

# STATISTISCHES JAHRBUCH DER SCHWEIZ

Herausgegeben vom  
Eidgenössischen Statistischen Amt

1944

ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE LA SUISSE

Publié par le Bureau fédéral de Statistique

53. Jahrgang  
53<sup>me</sup> année



## VORWORT

Das vorliegende Jahrbuch zieht den Schlußstrich nicht bei 1944, sondern reicht mit den Monatsnachweisen tief in das Jahr 1945 hinein; einzelne Übersichten sind sogar bis Ende 1945 nachgeführt. Nach dem Beispiel anderer Statistischer Ämter und mit ebensogutem Recht könnte der Band also mit 1944/45 oder gar 1945 überschrieben werden.

Unter den Nachwehen des Krieges war es auch diesmal noch nicht möglich, das Jahrbuch zum gleichen Termin wie früher erscheinen zu lassen. Doch für sein Warten dürfte sich der Benützer mehr als entschädigt sehen durch das umfangreiche neue Zahlenmaterial, das ihm auf nicht weniger als rund hundert Seiten dargeboten wird. Außerdem wurde das Jahrbuch durch überzwanzig Seiten graphische Darstellungen bereichert; wir haben damit Wünschen aus dem Leserkreis Rechnung getragen, obwohl die bildliche Veranschaulichung statistischer Zahlen in andern Jahrbüchern nicht üblich ist oder nur ganz ausnahmsweise vorkommt.

Unter den neuen Übersichten im bevölkerungsstatistischen Teil sind die Tabellen mit den Volkszählungsergebnissen 1941 über Heimat, Gebürtigkeit, Sprache, Konfession und Zivilstand wohl die wichtigsten. Die Bereitstellung dieser und weiterer Zahlen hat auch ermöglicht, neue spezifische Berechnungen über die eheliche Fruchtbarkeit sowie über die Tuberkulose- und Krebsmortalität 1940/43 vorzunehmen, deren Resultate manche Urteile der öffentlichen Meinung berichtigen. Sodann vermittelt das Jahrbuch auf Grund der von unserem Amt im Jahre 1944 eingeführten Statistiken erstmals nähere Aufschlüsse über die Gliederung der eingebürgerten Ausländer und schweizerischen Rückwanderer nach Herkunft, Alter, Beruf usw.

Mit der Freigabe der Berichterstattung hat der wirtschaftsstatistische Teil einen ganz wesentlichen Ausbau erfahren. Die Tabellen über den Außenhandel allein umfassen dreißig Seiten. Auch der Fremdenverkehr und der Motorfahrzeugbestand können nun wieder frei zur Darstellung gelangen. Der landwirtschaftlichen und gewerblichen Betriebszählung 1939 sind detailliertere Zusammenstellungen gewidmet. Aus der Fabrikstatistik 1944 werden die Hauptergebnisse veröffentlicht. Die Zahlenreihen über die Entwicklung der Löhne in der Privatwirtschaft wurden vermehrt und ergänzt durch solche für das Bundespersonal. Erstmals enthält das Jahrbuch ausführlichere Angaben über die außerordentliche Rechnung der Eidgenossenschaft; neu sind die Ergebnisse der Wehrsteuerstatistik. Die Entwicklung der Ausgleichskassen für Lohn- und Verdienstersatz seit ihrem Inkrafttreten ist in zweckdienlicheren Tabellen als bisher festgehalten.

Auch die übrigen Stoffgebiete statistischer Betrachtung wurden nach verschiedenen Richtungen erweitert. So vermitteln die Resultate einer Spezialerhebung über die Geisteskranken Einblicke in die soziale Gliederung der Anstaltsinsassen und Familienpfleglinge und die Struktur der Krankheitsformen. Tabellen über die Notstandsaktionen für die minderbemittelte Bevölkerung seit 1941 sowie über die Greisen-, Witwen-

und Waisenarmenpflege vervollständigen das Bild der sozialen Fürsorge. Die wieder zugängliche Statistik über Tauglichkeit und turnerische Leistungen der Stellungspflichtigen, besonders aber die hier erstmals veröffentlichten Ergebnisse unserer kürzlich abgeschlossenen Erhebung über die Turn- und Sportanlagen in der Schweiz dürften vor allem das Interesse militärischer und sportlicher Kreise finden. Endlich sei noch — ohne daß damit die Aufzählung komplett wäre — auf die neue Theaterstatistik hingewiesen, die alle ständigen Bühnen schweizerischer Städte umfaßt und einen weitem Ausschnitt unseres Kulturlebens der zahlenmäßigen Beobachtung erschlossen hat.

Um Platz für die vielen neuen Tabellen zu schaffen, mußte auf eine Reihe alter, wiederholt abgedruckter und weniger aktueller Übersichten verzichtet werden, da sonst das Jahrbuch einen allzugroßen Umfang angenommen hätte. Die weggefallenen Tabellen sind auf Seite 571 f. verzeichnet.

Aus begreiflichen Gründen weisen die internationalen Übersichten immer noch große Lücken auf, obgleich uns der wirtschaftliche Studiendienst des Völkerbundes in Genf bei der Beschaffung neuer Vergleichszahlen nach Möglichkeit half.

Den vielen amtlichen und privaten Stellen, die wiederum bereitwillig zur Bereicherung des Jahrbuches beigetragen haben, sei an dieser Stelle bestens gedankt. Doch nicht nur offiziell, sondern auch persönlich möchte der Unterzeichnete — der nun das Jahrbuch zum letztenmal betreut hat — den verbindlichsten Dank aussprechen an alle, die seine Arbeit im Dienste der schweizerischen Statistik tatkräftig unterstützt und ihr wohlwollendes Verständnis entgegengebracht haben.

Bern, im Januar 1946

EIDGENÖSSISCHES STATISTISCHES AMT

Dr. C. Brüscheiler

## AVANT-PROPOS

Le présent Annuaire ne se borne pas aux résultats de l'année 1944 seulement, mais fournit encore les renseignements statistiques relatifs à de nombreux mois de 1945; quelques tableaux ont même été continués jusqu'à la fin de 1945. A l'exemple d'autres offices de statistique, et à bon droit aussi, ce volume pourrait donc porter la date 1944/45, ou même s'intituler Annuaire 1945.

Par suite des conséquences fâcheuses de la guerre, il n'a pas été possible, cette fois encore, de faire paraître l'Annuaire dans les mêmes délais que précédemment. Tous ceux qui utilisent cette publication seront toutefois largement dédommagés de son retard par l'importante augmentation des données statistiques qu'elle leur fournit dans pas moins d'une centaine de pages complémentaires. En outre, l'Annuaire a été enrichi de plus de vingt pages de *représentations graphiques*, par lesquelles nous avons pu tenir compte des vœux de nombreux lecteurs de cet ouvrage, bien que l'illustration de données numériques ne soit pas habituelle dans d'autres annuaires similaires, ou qu'elle ne soit utilisée que tout à fait exceptionnellement.

Parmi les nouveaux aperçus de la *partie démographique* du volume, les plus importants sont sans doute les tableaux statistiques qui contiennent les résultats du recensement de la population de 1941 concernant l'origine, le lieu de naissance, la langue, la religion et l'état civil. L'élaboration de ces données, et d'autres nombres encore, a rendu possible de nouvelles évaluations spécifiques sur la fécondité matrimoniale, ainsi que sur la mortalité par tuberculose et par cancer, de 1940 à 1943, dont les résultats corrigent maints jugements erronés de l'opinion publique. Puis l'Annuaire fournit pour la première fois, fondés sur les statistiques dressées par notre bureau en 1944, de plus amples renseignements sur la répartition des étrangers naturalisés et des Suisses rentrés de l'étranger, d'après l'origine, l'âge, la profession, etc.

Grâce à la reprise des publications s'y rapportant, la *partie consacrée à la statistique économique* a pris une très importante extension. Les tableaux relatifs au commerce extérieur, à eux seuls, occupent trente pages. Les résultats du mouvement touristique, ainsi que les effectifs des véhicules à moteur peuvent de nouveau être indiqués librement. Des aperçus récapitulatifs détaillés sont consacrés aux résultats du recensement des entreprises agricoles, industrielles et commerciales de 1939. Les principales données fournies par la statistique des fabriques de 1944 sont aussi publiées dans ce volume. Les indications numériques relatives au développement des salaires dans l'économie privée ont été augmentées et complétées par celles qui concernent le personnel fédéral. Pour la première fois, l'Annuaire fournit des renseignements détaillés sur le compte extraordinaire de la Confédération; les résultats de la statistique de l'impôt pour la défense nationale constituent un élément nouveau. Des tableaux, plus explicites que les anciens, marquent le développement des caisses de compensation pour perte de salaire et de gain, depuis leur entrée en vigueur.

Les autres domaines de la statistique se sont trouvés élargis à différents points de vue. C'est ainsi que les résultats d'une enquête statistique spéciale sur les malades mentaux a fourni des aperçus intéressants sur le classement social des personnes soignées dans des établissements et des familles et sur la répartition des diverses formes des maladies. Des données relatives aux œuvres de secours en faveur des personnes dans la gêne organisées depuis 1941, ainsi que sur l'aide aux vieillards, aux veuves et aux orphelins, complètent cette illustration de l'assistance sociale dans notre pays. La statistique, dont la publication est de nouveau autorisée, des différents degrés d'aptitude au service militaire et des résultats de l'examen de gymnastique des conscrits, et en particulier les résultats — publiés pour la première fois — de notre enquête, récemment terminée, sur les installations de gymnastique et de sport en Suisse, éveilleront surtout de l'intérêt dans les milieux militaires et sportifs. Mentionnons enfin — sans que notre énumération soit complète — la nouvelle statistique des théâtres, qui s'étend à toutes les scènes permanentes des villes suisses, marquant ainsi d'un nouveau trait l'un des caractères de notre culture.

Pour gagner de la place, et éviter que l'Annuaire prenne une trop volumineuse extension, il a fallu renoncer d'y inclure encore un certain nombre d'anciens tableaux statistiques, répétés déjà plusieurs fois et devenus moins actuels. La liste des tableaux supprimés figure aux pages 571 s. s.

Pour des raisons faciles à comprendre, les „comparaisons internationales“ accusent encore d'assez grosses lacunes, bien que le Service d'études économiques de la Société des Nations, à Genève, nous ait aidés dans la mesure du possible à recueillir de nouveaux renseignements comparatifs.

Notre reconnaissance s'adresse ici aux nombreux offices publics et privés qui ont de nouveau aimablement contribué à l'enrichissement de notre Annuaire. Le soussigné — qui a dirigé pour la dernière fois l'élaboration de l'Annuaire — désire exprimer, non plus officiellement seulement mais personnellement aussi, sa profonde gratitude à tous ceux qui l'ont puissamment assisté dans son activité au service de la statistique suisse et ont fait preuve d'une compréhension bienveillante.

Berne, janvier 1946

BUREAU FÉDÉRAL DE STATISTIQUE

D<sup>r</sup> C. Brüscheiler

# Inhalt des Jahrbuches Contenu de l'Annuaire

|                                                                                                  | Seite — Page |                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------|
| Vorwort . . . . .                                                                                | III—VI       | Avant-Propos                                                      |
| Systematische Tabellenübersicht . . .                                                            | VIII—XI      | Table systématique des matières                                   |
| Graphische Darstellungen . . . . .                                                               | XI           | Représentations graphiques                                        |
| Allgemeine Wegleitungen . . . . .                                                                | XII          | Indications générales                                             |
| <b>Tabellen</b>                                                                                  |              | <b>Tableaux</b>                                                   |
| Schweizerische Statistik . . . . .                                                               | 1—540        | Statistique suisse                                                |
| Internationale Übersichten . . . . .                                                             | 541—568      | Comparaisons internationales                                      |
| Verzeichnis der aus dem Jahrbuch 1943<br>weggefallenen Übersichten . . . . .                     | 571—574      | Liste des tableaux supprimés depuis<br>l'édition pour 1943        |
| Verzeichnis der Erhebungsstellen mit<br>Beiträgen zur schweizerischen Sta-<br>tistik . . . . .   | 575—578      | Liste des sources des données statistiques<br>suisses             |
| Verzeichnis der benützten internationalen<br>und ausländischen Veröffentlichun-<br>gen . . . . . | 578          | Liste des publications internationales et<br>étrangères utilisées |
| Veröffentlichungen des Eidgenössischen<br>Statistischen Amtes                                    |              | Publications du Bureau fédéral de statis-<br>tique                |
| Deutsch . . . . .                                                                                | 579—581      | en allemand                                                       |
| Französisch . . . . .                                                                            | 582—584      | en français                                                       |
| <b>Alphabetisches Register</b>                                                                   |              | <b>Index alphabétique</b>                                         |
| Deutsch . . . . .                                                                                | 585—596      | en allemand                                                       |
| Französisch . . . . .                                                                            | 597—607      | en français                                                       |

Systematische Tabellenübersicht — Table systématique des matières  
Schweizerische Statistik — Statistique suisse

| Abschnitte                                             | Seite<br>Page | Divisions                                                          |
|--------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Geographische Angaben,<br/>Witterung</b>            |               | <b>Renseignements géographiques,<br/>conditions atmosphériques</b> |
| Geographische Angaben .....                            | 3             | Renseignements géographiques                                       |
| Witterung .....                                        | 5             | Conditions atmosphériques                                          |
| <b>Stand und Gliederung der<br/>Bevölkerung</b>        |               | <b>Etat et composition de la<br/>population</b>                    |
| Bevölkerungsstand .....                                | 9             | Etat de la population                                              |
| Geschlecht, Alter, Zivilstand .....                    | 17            | Sexe, âge, état civil                                              |
| Geburtsort .....                                       | 32            | Lieu de naissance                                                  |
| Heimat .....                                           | 35            | Origine                                                            |
| Sprache .....                                          | 39            | Langue                                                             |
| Konfession .....                                       | 42            | Confession                                                         |
| Beruf .....                                            | 45            | Profession                                                         |
| <b>Bevölkerungsbewegung</b>                            |               | <b>Mouvement de la population</b>                                  |
| Bevölkerungsbilanz .....                               | 49            | Bilan de la population                                             |
| Ehe, Geburt, Tod .....                                 | 58            | Mariages, naissances, décès                                        |
| Heiraten, Scheidungen .....                            | 66            | Mariages, divorces                                                 |
| Geburten .....                                         | 76            | Naissances                                                         |
| Sterbefälle .....                                      | 89            | Décès                                                              |
| Todesursachen .....                                    | 96            | Causes de décès                                                    |
| Sterbetafeln .....                                     | 106           | Tables de survie                                                   |
| Geburtenüberschuß .....                                | 109           | Excédent des naissances                                            |
| Wanderungen .....                                      | 111           | Migrations                                                         |
| Einbürgerungen .....                                   | 121           | Naturalisations                                                    |
| <b>Land-, Forstwirtschaft</b>                          |               | <b>Agriculture et sylviculture</b>                                 |
| Areal, Bodenbenützung, Betriebsver-<br>hältnisse ..... | 133           | Superficie, utilisation du sol, conditions<br>d'exploitation       |
| Nutztiere .....                                        | 144           | Animaux de rapport                                                 |
| Landwirtschaftliche Produktion .....                   | 149           | Production agricole                                                |
| Rentabilität landwirtschaftl. Betriebe                 | 155           | Rendement d'exploitations agricoles                                |
| Forstwirtschaft .....                                  | 158           | Sylviculture                                                       |
| Bodenverbesserungen .....                              | 161           | Améliorations du sol                                               |

| Abschnitte                              | Seite<br>Page | Divisions                                 |
|-----------------------------------------|---------------|-------------------------------------------|
| <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>       |               | <b>Industrie, métiers, commerce</b>       |
| Gewerbliche Betriebe .....              | 162           | Entrepr. industr. et des arts et métiers  |
| Fabriken .....                          | 170           | Fabriques                                 |
| Beschäftigungsgang der Industrie ...    | 174           | Activité dans l'industrie                 |
| Wasser- und Elektrizitätswirtschaft..   | 176           | Economie hydraulique et électrique        |
| Gaswerke .....                          | 178           | Usines à gaz                              |
| Salzwirtschaft .....                    | 180           | Production et consommation du sel         |
| Brauereien .....                        | 182           | Brasseries                                |
| Uhrenindustrie .....                    | 182           | Industrie horlogère                       |
| Maschinenindustrie .....                | 183           | Industrie des machines                    |
| Bautätigkeit .....                      | 184           | Industrie du bâtiment                     |
| Grundstückhandel .....                  | 188           | Opérations immobilières                   |
| Fremdenverkehr, Hotellerie .....        | 190           | Tourisme, hôtellerie                      |
| Handelsreisende .....                   | 202           | Voyageurs de commerce                     |
| <b>Verkehr</b>                          |               | <b>Transport et communications</b>        |
| Post .....                              | 203           | Postes                                    |
| Telegraph, Telephon, Radio .....        | 208           | Télégraphes, téléphones, radio            |
| Eisenbahnen .....                       | 212           | Chemins de fer                            |
| Schweizerische Bundesbahnen .....       | 216           | Chemins de fer fédéraux                   |
| Schiffahrt .....                        | 220           | Navigation                                |
| Luftverkehr .....                       | 221           | Trafic aérien                             |
| Straßenverkehr .....                    | 222           | Circulation routière                      |
| Straßenverkehrsunfälle .....            | 227           | Accidents de la circulation routière      |
| Bahn- und Flugunfälle .....             | 229           | Accidents de chemins de fer et d'aviation |
| <b>Zahlungswesen, Kredit</b>            |               | <b>Paielements et crédit</b>              |
| Zahlungsverkehr .....                   | 230           | Numéraire et paiements                    |
| Geldmarkt .....                         | 234           | Taux et changes                           |
| Schweizerische Nationalbank .....       | 239           | Banque Nationale suisse                   |
| Banken .....                            | 241           | Banques                                   |
| Börsen, Kapitalmarkt .....              | 254           | Bourses et marché des capitaux            |
| Lotterien .....                         | 265           | Loteries                                  |
| <b>Versicherung</b>                     |               | <b>Assurance</b>                          |
| Gesamte Versicherung .....              | 267           | Assurances en général                     |
| Private Versicherung .....              | 267           | Assurance privée                          |
| Öffentliche, soziale Versicherung ....  | 275           | Assurance publique et sociale             |
| Pensionskassen .....                    | 283           | Caisses de pensions                       |
| <b>Außenhandel</b>                      |               | <b>Commerce extérieur</b>                 |
| Außenhandel, Handelsbilanz .....        | 288           | Commerce extér., balance du commerce      |
| Einfuhr .....                           | 292           | Importation                               |
| Ausfuhr .....                           | 307           | Exportation                               |
| <b>Preise, Indexziffern</b>             |               | <b>Prix, nombres indices</b>              |
| Preise landwirtschaftlicher Produkte .. | 322           | Prix de produits agricoles                |
| Kleinhandelspreise .....                | 328           | Prix de détail                            |
| Preisindexziffern .....                 | 331           | Nombres indices des prix                  |

| Abschnitte                                            | Seite<br>Page | Divisions                                         |
|-------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------|
| Lebensmittelrationierung .....                        | 341           | Rationnement de denrées aliment.                  |
| Arbeit, Löhne                                         |               | Travail et salaires                               |
| Arbeitsmarkt .....                                    | 353           | Marché du travail                                 |
| Arbeitslosenkassen .....                              | 359           | Caisses-chômage                                   |
| Löhne, Gehälter .....                                 | 363           | Salaires, traitements                             |
| Kollektivstreitigkeiten .....                         | 376           | Conflits collectifs                               |
| Arbeitnehmerverbände .....                            | 379           | Fédérations d'employés et ouvriers                |
| Unternehmungsformen                                   |               | Forme des entreprises                             |
| Handelsregister .....                                 | 381           | Registre du commerce                              |
| Aktiengesellschaften .....                            | 384           | Sociétés anonymes                                 |
| Genossenschaften .....                                | 400           | Sociétés coopératives                             |
| Öffentliche Finanzen                                  |               | Finances publiques                                |
| Bundesfinanzen .....                                  | 402           | Finances de la Confédération                      |
| Bundespensional .....                                 | 426           | Personnel de la Confédération                     |
| Finanzen der Kantone .....                            | 427           | Finances des cantons                              |
| Finanzen der Gemeinden .....                          | 432           | Finances des communes                             |
| Steuerbelastung .....                                 | 434           | Charges d'impôt                                   |
| Volkseinkommen .....                                  | 443           | Revenu national                                   |
| Unterricht, Bildung, Kunst                            |               | Instruction, éducation, arts divers               |
| Öffentliche Schulen .....                             | 444           | Ecoles publiques                                  |
| Universitäten .....                                   | 448           | Universités                                       |
| Eidgenössische Technische Hochschule                  | 456           | Ecole polytechnique fédérale                      |
| Handels-Hochschule St. Gallen .....                   | 458           | Université commerciale de St-Gall                 |
| Beruflicher Nachwuchs .....                           | 458           | Recrutement professionnel                         |
| Literatur, Kunst .....                                | 460           | Littérature, arts divers                          |
| Hygiene, Sport                                        |               | Hygiène, sport                                    |
| Ärzte, Apotheker .....                                | 466           | Médecins, pharmaciens                             |
| Krankenanstalten .....                                | 469           | Etablissements pour malades                       |
| Heil- und Pflegeanstalten .....                       | 476           | Etablissements pour malades mentaux               |
| Trinkerheilstätten .....                              | 482           | Etablissements p. relèvement d. buveurs           |
| Gesundheitszustand (Bundespersonal,<br>Militär) ..... | 483           | Etat sanitaire (personnel fédéral,<br>militaires) |
| Turnen, Sport .....                                   | 485           | Gymnastique, sport                                |
| Sozialwerke .....                                     | 493           | Œuvres sociales                                   |
| Politik, Rechtspflege                                 |               | Politique, Justice                                |
| Wahlsysteme .....                                     | 508           | Systèmes d'élections                              |
| Volkvertretungen .....                                | 509           | Députations législatives                          |
| Eidgenössische Abstimmungen .....                     | 514           | Votations fédérales                               |
| Anwälte, Notare .....                                 | 518           | Avocats, notaires                                 |
| Betreibungen, Konkurse, Nachlässe ..                  | 519           | Poursuites, faillites, concordats                 |
| Geistiges Eigentum .....                              | 529           | Propriété intellectuelle                          |
| Kriminalstatistik .....                               | 531           | Statistique de la criminalité                     |
| Übrige Rechtspflege .....                             | 538           | Autres statistiques de la Justice                 |



# Internationale Übersichten — Comparaisons internationales

| Abschnitte                           | Seite<br>Page | Divisions                    |
|--------------------------------------|---------------|------------------------------|
| Bevölkerung .....                    | 543           | Population                   |
| Landwirtschaft .....                 | 553           | Agriculture                  |
| Produktion .....                     | 555           | Production                   |
| Goldwirtschaft .....                 | 558           | Economie de l'or             |
| Effektenmarkt .....                  | 559           | Marché des titres            |
| Geldumlauf .....                     | 560           | Circulation monétaire        |
| Außenhandel .....                    | 562           | Commerce extérieur           |
| Schulden .....                       | 563           | Dettes                       |
| Preise .....                         | 564           | Prix                         |
| Literarische Produktion, Radio ..... | 567           | Production littéraire, radio |

## Graphische Darstellungen — Représentations graphiques

| Inhalt der Übersichten                                              | Seite<br>Page | Contenu des aperçus                                                 |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| Wohnbevölkerung nach Gemeindegrößenklassen .....                    | 54            | Population de résidence, par classes de grandeur des communes       |
| Wohnbevölkerung nach Heimatklassen ..                               | 54            | Population de résidence, p. classes d'origine                       |
| Bevölkerungsbilanz .....                                            | 55            | Bilan de la population                                              |
| Ausländer nach Heimatstaaten .....                                  | 55            | Etrangers, d'après le pays d'origine                                |
| Altersaufbau der Bevölkerung .....                                  | 56            | Classes d'âge de la population                                      |
| Geschlechtsverhältnis nach Altersklassen                            | 57            | Proportion des sexes, par classes d'âge                             |
| Heiraten, Geburten und Sterbefälle auf 1000 Einwohner .....         | 126           | Mariages, naissances et décès pour 1000 habitants                   |
| Geburtenüberschuß auf 1000 Einwohner                                | 127           | Excédent des naissances p. 1000 habitants                           |
| Eheliche Fruchtbarkeit .....                                        | 127           | Fécondité des mariages                                              |
| Säuglingssterblichkeit .....                                        | 128           | Mortalité des nourrissons                                           |
| Gestorbene nach Altersgruppen .....                                 | 128           | Personnes décédées, par groupes d'âge                               |
| Sterblichkeit nach Altersgruppen .....                              | 129           | Mortalité, par groupes d'âge                                        |
| Sterblichkeit an Tuberkulose und Alterskrankheiten .....            | 129           | Mortalité par tuberculose et par maladies de la vieillesse          |
| Einbürgerungen .....                                                | 130           | Naturalisations                                                     |
| Nationale Mischheiraten .....                                       | 130           | Mariages de nationalités mixtes                                     |
| Männer- und Frauenüberschuß der Ausländer .....                     | 130           | Excédent des nombres d'hommes et de femmes étrangers                |
| Ehescheidungen .....                                                | 131           | Divorces                                                            |
| Wiederverheiratung Geschiedener .....                               | 131           | Remariages de personnes divorcées                                   |
| Verteilung der Nichtledigen nach dem Zivilstand .....               | 131           | Répartition des personnes non-célibataires, d'après leur état civil |
| Eheliche Fruchtbarkeit nach Bezirken ..                             | 132           | Fécondité des mariages, par districts                               |
| Landwirtschaftliche Betriebe .....                                  | 142           | Exploitations agricoles                                             |
| Kulturarten .....                                                   | 143           | Genres de cultures                                                  |
| Rindvieh- und Schweinebestand .....                                 | 148           | Effectifs bovin et porcin                                           |
| Rohertrag der Landwirtschaft .....                                  | 148           | Rendement brut de l'agriculture                                     |
| Gewerbliche Betriebe .....                                          | 168-169       | Entreprises industrielles et artisanales                            |
| Fremdenverkehr .....                                                | 200           | Tourisme                                                            |
| Außenhandel .....                                                   | 320-321       | Commerce extérieur                                                  |
| Steuerbelastung .....                                               | 440           | Charges fiscales                                                    |
| Wehrsteuer .....                                                    | 440           | Impôt pour la défense nationale                                     |
| Bundesfinanzen; Steuereinnahmen von Bund, Kantonen, Gemeinden ..... | 441-442       | Finances fédérales; impôts fédéraux, cantonaux et communaux         |

# Allgemeine Wegleitungen

# Indications générales

## Zeichenerklärung

Ein Strich (—) an Stelle einer Zahl bedeutet Null (nichts).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine GröÙe, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.

Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht möglich ist, weil die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht erhältlich oder nicht erhoben worden ist.

## Jahresmittel und Summen

Für ganze Zeiträume (Jahrfünfte, Jahrzehnte usw.) sind in der Regel nicht die Summen, sondern die Durchschnittszahlen angegeben, damit die Vergleichbarkeit mit den Einzeljahren ohne Umrechnung gewahrt ist. In diesem Falle trennt ein Schrägstrich (/) die beiden Endjahre.

Summen für ganze Zeiträume sind erkenntlich durch einen Bindestrich (–) zwischen den beiden Endjahren.

## Umschreibung des Begriffes „Städte“

In den schweizerischen Statistiken gelten als Städte: Gemeinden mit 10 000 Einwohnern und mehr.

Großstädte: Gemeinden mit 100 000 Einwohnern und mehr.

Mittelstädte: Gemeinden mit 30 000 bis 100 000 Einwohnern.

Kleinstädte: Gemeinden mit 10 000 bis 30 000 Einwohnern.

Diese Einteilung beruht auf den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1941. Ausnahmen sind auf den betreffenden Tabellen vermerkt.

## Explication des signes

Un trait (—) à la place d'un nombre signifie zéro (rien).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante, parce que les conditions nécessaires ne sont pas remplies pour cela.

Un astérisque (\*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique ne peut pas être obtenue ou qu'elle n'a pas été établie.

## Moyennes annuelles et sommes

Les nombres relatifs à des périodes entières (quinquennales, décennales, etc.) ne sont généralement pas des sommes mais des moyennes, afin d'en permettre sans autre la comparaison avec ceux de chaque année. Dans ce cas, on sépare par un trait oblique (/) les deux extrêmes mentionnés.

Un trait d'union (–) relie la première et la dernière année d'une période dont toutes les données numériques sont additionnées.

## Définition du terme «Villes»

La statistique suisse considère comme Villes: Communes de plus de 10 000 habitants.

Grandes villes: Communes de plus de 100 000 habitants.

Villes moyennes: Communes de 30 000 à 100 000 habitants.

Petites villes: Communes de 10 000 à 30 000 habitants.

Cette classification repose sur les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1941. Les exceptions sont indiquées au bas des tableaux correspondants.

## Quellenangabe

Bei Verwendung von Zahlen aus dem Statistischen Jahrbuch der Schweiz wird Quellenangabe erbeten

## Indication de la source

En cas d'emploi des données fournies par l'Annuaire statistique de la Suisse, on est prié d'en indiquer la source

**Schweizerische Statistik**

**Statistique suisse**

### **Korrigenda zu Seite 79**

**Eheliche Fruchtbarkeit auf 1000 im Jahresmittel 1940/43 Kanton Basel-Stadt: 93 statt 71**

### **Erratum, à la page 79**

**Fécondité des mariages pour 1000, en moyenne annuelle 1940/43, pour le canton de Bâle-Ville:  
93 au lieu de 71**

# Geographische Angaben — Renseignements géographiques

## Äußerste Grenzpunkte der Schweiz — Points-frontière extrêmes de la Suisse

| Grenzpunkt<br>Point extrême | Breite, Länge<br>Latitude, longitude    | Ort — Situation                                             |
|-----------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Nördlicher .                | 47°48'36'' nördliche Breite             | Kt. Schaffhausen, Grenzstein 593 beim Weiler Oberbargen     |
| Südlicher ..                | 45°49'09'' nördliche Breite             | Kt. Tessin, Grenzstein 75 B bei Chiasso                     |
| Westlicher .                | 5°57'23'' östliche Länge <sup>1)</sup>  | Kt. Genf, Mündung des Nant de Vosogne in die Rhone          |
| Östlicher ...               | 10°29'34'' östliche Länge <sup>1)</sup> | Kt. Graubünden, Gipfel des Piz Chavalatsch (Münstertal)     |
| septentrional               | 47°48'36'' latitude Nord                | Ct. de Schaffhouse, pierre de délimitation 593 à Oberbargen |
| méridional .                | 45°49'09'' latitude Nord                | Ct. du Tessin, pierre de délimitation 75 B, près de Chiasso |
| occidental ..               | 5°57'23'' longitude Est <sup>1)</sup>   | Ct. de Genève, embouch. du Nant de Vosogne dans le Rhône    |
| oriental ...                | 10°29'34'' longitude Est <sup>1)</sup>  | Ct. des Grisons, sommet du Piz Chavalatsch (Val de Münster) |
| <sup>1)</sup> Von Greenwich |                                         | <sup>1)</sup> De Greenwich                                  |

## Höchste, tiefste Punkte der Schweiz<sup>1)</sup> — Altitudes extrêmes de la Suisse<sup>1)</sup>

Meter über Meer — Mètres sur mer

| Höchste, tiefste<br>Punkte                          | Orte                        | Höhe<br>ü. M.<br>Altitude<br>s/m                  | Endroits                   | Altitudes extrêmes<br>de la Suisse |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Höchster Punkt ..                                   | Dufourspitze des Monte Rosa | 4 634                                             | Pointe Dufour du Mont-Rose | Point culminant                    |
| Höchstgelegenes Dorf                                | Juf, Kanton Graubünden      | 2 126                                             | Juf, Canton des Grisons    | Village le plus élevé              |
| Tiefster Punkt ...                                  | Ufer des Lago Maggiore      | 193                                               | Rive du Lac Majeur         | Point le plus bas                  |
| Tiefstgelegenes Dorf                                | Magadino, Kanton Tessin     | 203                                               | Magadino, Canton du Tessin | Village à l'alt. la plus basse     |
| <sup>1)</sup> Repère Pierre de Niton 373,6 m. ü. M. |                             | <sup>1)</sup> Repère Pierre de Niton 373,6 m s/m. |                            |                                    |

## Länge der Schweizergrenzen — Longueur de la frontière suisse

In km — En km

| Grenzstaaten                                                                                                                                                                              | Grenzlänge<br>Longueur de la frontière   |                                         | Anteil jedes Grenzkantons an der Gesamtlänge der Landesgrenze<br>Longueur de la frontière suisse afférents à chaque canton limitrophe                                        | Etats limitrophes |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                                                                                           | Ohne<br>Enklaven<br>Sans les<br>enclaves | Mit<br>Enklaven<br>Avec les<br>enclaves |                                                                                                                                                                              |                   |
| Deutschland ..                                                                                                                                                                            | 511,1                                    | 531,0                                   | Graubünden 122,8; St. Gallen 46,4; Thurgau 60,2 <sup>1)</sup> ; Schaffhausen 137,6 <sup>1)</sup> ; Zürich 41,5 <sup>1)</sup> ; Aargau 72,4; Basel-Land 8,0; Basel-Stadt 22,2 | Allemagne         |
| Frankreich ...                                                                                                                                                                            | 573,3                                    | 573,3                                   | Basel-Stadt 5,2; Basel-Land 17,0; Solothurn 19,7; Bern 128,5; Neuchâtel 61,5; Vaud 146,1; Genève 104,4; Valais 90,9                                                          | France            |
| Italien .....                                                                                                                                                                             | 733,2                                    | 740,3                                   | Valais 201,4; Ticino 200,7 <sup>1)</sup> ; Graubünden 331,1                                                                                                                  | Italie            |
| Liechtenstein .                                                                                                                                                                           | 39,9                                     | 39,9                                    | Graubünden 12,0; St. Gallen 27,9                                                                                                                                             | Liechtenstein     |
| Total .....                                                                                                                                                                               | 1 857,5                                  | 1 884,5                                 |                                                                                                                                                                              | Total             |
| <sup>1)</sup> Hinzu kommen für die Enklaven:<br>Büsingen: Schaffhausen 12,0 km, Zürich 0,5 km, Thurgau 4,3 km, Total 16,8 km<br>Verenahof: Schaffhausen 3,1 km<br>Campione: Ticino 7,1 km |                                          |                                         |                                                                                                                                                                              |                   |
| <sup>1)</sup> En plus pour les enclaves:<br>Büsingen: Schaffhausen 12,0 km, Zürich 0,5 km, Thurgau 4,3 km, Total 16,8 km<br>Verenahof: Schaffhausen 3,1 km<br>Campione: Ticino 7,1 km     |                                          |                                         |                                                                                                                                                                              |                   |

# Flüsse und Gletscher — Fleuves et glaciers

# Schweizerseen — Lacs suisses

| Haupt-, Nebenflüsse<br>Fleuves principaux,<br>affluents | Länge<br>Longueur<br>km | Einzugs-<br>gebiet<br>Etendue<br>du bassin<br>km <sup>2</sup> | Davon<br>Ausland<br>Dont<br>étranger<br>km <sup>2</sup> | Gletscher,<br>Firn<br>Glaciers,<br>névés<br>km <sup>2</sup> |
|---------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Rhein <sup>1)</sup> – Rhin <sup>1)</sup>                | 3 75,0                  | 36 494,17                                                     | 8 530,79                                                | 662,84                                                      |
| Vorderrhein ....                                        | 67,5                    | 1 513,68                                                      | —                                                       | 92,52                                                       |
| Hinterrhein ....                                        | 57,3                    | 1 692,66                                                      | 51,42                                                   | 59,04                                                       |
| Albula .....                                            | 36,0                    | 949,80                                                        | —                                                       | 18,34                                                       |
| Plessur .....                                           | 25,0                    | 262,89                                                        | —                                                       | 0,05                                                        |
| Thur .....                                              | 125,0                   | 1 723,82                                                      | —                                                       | 0,18                                                        |
| Töb .....                                               | 57,6                    | 441,59                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Glatt .....                                             | 36,0                    | 415,73                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Aare .....                                              | 295,2                   | 17 779,01                                                     | 102,74                                                  | 468,91                                                      |
| Lütschine(weisse)                                       | 27,0                    | 379,67                                                        | —                                                       | 76,57                                                       |
| Kander .....                                            | 43,5                    | 1 125,82                                                      | —                                                       | 64,61                                                       |
| Simme .....                                             | 52,9                    | 593,77                                                        | —                                                       | 16,11                                                       |
| Saane – Sarine                                          | 128,5                   | 1 892,00                                                      | —                                                       | 7,63                                                        |
| Sense .....                                             | 45,8                    | 432,83                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Orbe .....                                              | <sup>8)</sup> 57,0      | 488,39                                                        | 82,58                                                   | —                                                           |
| Broye .....                                             | 86,0                    | 853,56                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Areuse .....                                            | 31,0                    | 393,47                                                        | 20,16                                                   | —                                                           |
| Schüß .....                                             | 40,5                    | 281,96                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Emme .....                                              | 80,1                    | 982,58                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Wigger .....                                            | 39,7                    | 380,44                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Suhr .....                                              | 34,1                    | 371,08                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Reuß .....                                              | 158,5                   | 3 425,16                                                      | —                                                       | 133,80                                                      |
| Sarner Aa .                                             | 9,4                     | 337,85                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Kl. Emme .                                              | 58,3                    | 476,93                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Linth-Limmat                                            | 140,0                   | 2 415,70                                                      | —                                                       | 38,59                                                       |
| Sihl .....                                              | 73,1                    | 341,47                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Ergolz .....                                            | 27,2                    | 301,35                                                        | —                                                       | —                                                           |
| Birs .....                                              | 73,0                    | 923,84                                                        | 19,89                                                   | —                                                           |
| Rhone <sup>2)</sup> – Rhône <sup>2)</sup>               | 264,0                   | 10 402,95                                                     | 3 456,15                                                | 1 066,11                                                    |
| Visp .....                                              | 40,2                    | 787,25                                                        | —                                                       | 282,55                                                      |
| Borgne .....                                            | 29,4                    | 385,35                                                        | —                                                       | 84,45                                                       |
| Drance .....                                            | 43,3                    | 678,39                                                        | 0,12                                                    | 127,43                                                      |
| Doubs .....                                             | <sup>9)</sup> 74,3      | <sup>10)</sup> 1310,44                                        | <sup>10)</sup> 1019,69                                  | —                                                           |
| Allaine <sup>3)</sup> .....                             | 28,0                    | 318,66                                                        | 58,91                                                   | —                                                           |
| Ticino <sup>4)</sup> .....                              | 91,0                    | 1 616,21                                                      | —                                                       | 26,22                                                       |
| Brenno .....                                            | 34,4                    | 403,70                                                        | —                                                       | 12,94                                                       |
| Moësa .....                                             | 43,8                    | 476,55                                                        | —                                                       | 5,80                                                        |
| Maggia .....                                            | 55,8                    | 926,10                                                        | 173,95                                                  | 10,50                                                       |
| Tresa .....                                             | 13,4                    | 754,20                                                        | 367,31                                                  | —                                                           |
| Poschiavino <sup>3)</sup> ..                            | 24,6                    | 237,60                                                        | 0,07                                                    | 13,90                                                       |
| Mera <sup>3)</sup> .....                                | 21,1                    | 190,01                                                        | —                                                       | 31,00                                                       |
| Rambach <sup>3)</sup> .....                             | 13,7                    | 188,17                                                        | 56,64                                                   | 0,25                                                        |
| Inn <sup>3)</sup> .....                                 | 104,0                   | 2 150,27                                                      | 357,91                                                  | 150,52                                                      |

<sup>1)</sup> Bis zur schweiz.-badischen

Grenze unter Basel

<sup>2)</sup> Bis zur Landesgrenze unterhalb

Chancy

<sup>3)</sup> Bis zur Landesgrenze

<sup>4)</sup> Pogebiet

<sup>5)</sup> Bis zum Langensee

<sup>6)</sup> Etschgebiet

<sup>7)</sup> Donaugebiet

<sup>8)</sup> Landesgr. bis Neuenburgersee

<sup>9)</sup> Lac des Brenets bis zur Landes-

grenze bei Ocourt

<sup>10)</sup> Bis Ocourt oberh. Landesgrenze

<sup>1)</sup> Jusqu'à la frontière suisse-

badoise en aval de Bâle

<sup>2)</sup> Jusqu'à la frontière en aval de

Chancy

<sup>3)</sup> Jusqu'à la frontière

<sup>4)</sup> Bassin du Pô

<sup>5)</sup> Jusqu'au lac Majeur

<sup>6)</sup> Bassin de l'Adige

<sup>7)</sup> Bassin du Danube

<sup>8)</sup> Front. jusqu'au lac de Neuchâtel

<sup>9)</sup> Lac des Brenets jusqu'à la

frontière près Ocourt

<sup>10)</sup> Jusqu'à Ocourt en am. d.l. front.

| Seen<br>Lacs                                    | Fläche <sup>1)</sup><br>Sur-<br>face <sup>1)</sup><br>km <sup>2</sup> | Mittlere<br>Höhe<br>ü. M.<br>Altitude<br>s/m<br>moyenne<br>m | Größte<br>Tiefe<br>Profondeur<br>maxim.<br>m |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Lac Léman <sup>2)</sup> . . . .                 | 581,45                                                                | 372                                                          | 310                                          |
| Bodensee (mit Untersee) <sup>2)</sup> . . . . . | 537,44                                                                | 396                                                          | 252                                          |
| Lac de Neuchâtel                                | 215,81                                                                | 429                                                          | 153                                          |
| Lago Maggiore <sup>2)</sup> .                   | 211,59                                                                | 193                                                          | 372                                          |
| Vierwaldstättersee                              | 113,80                                                                | 434                                                          | 214                                          |
| Zürichsee (m. Obersee) . . . . .                | 88,52                                                                 | 406                                                          | 143                                          |
| Lago di Lugano <sup>2)</sup> .                  | 48,90                                                                 | 271                                                          | 288                                          |
| Thunersee . . . . .                             | 47,80                                                                 | 558                                                          | 217                                          |
| Bielensee . . . . .                             | 39,20                                                                 | 429                                                          | 74                                           |
| Zugersee . . . . .                              | 38,24                                                                 | 414                                                          | 198                                          |
| Brienzersee . . . . .                           | 29,18                                                                 | 564                                                          | 261                                          |
| Walensee . . . . .                              | 24,23                                                                 | 419                                                          | 150                                          |
| Murtensee . . . . .                             | 22,82                                                                 | 429                                                          | 47                                           |
| Sempachersee . . . .                            | 14,37                                                                 | 504                                                          | 87                                           |
| Sihlsee <sup>2)</sup> . . . . .                 | 10,90                                                                 | 888                                                          | 25                                           |
| Hallwilersee . . . . .                          | 10,30                                                                 | 449                                                          | 47                                           |
| Lacs de Joux et Brenet <sup>3)</sup> . . . . .  | 9,53                                                                  | 1 005                                                        | 34                                           |
| Greifensee . . . . .                            | 8,56                                                                  | 435                                                          | 34                                           |
| Sarnersee . . . . .                             | 7,73                                                                  | 469                                                          | 52                                           |
| Aegerisee . . . . .                             | 7,24                                                                  | 724                                                          | 82                                           |
| Baldeggersee . . . . .                          | 5,24                                                                  | 463                                                          | 66                                           |
| Wäggitalersee <sup>3)</sup> . . .               | 4,15                                                                  | 900                                                          | 65                                           |
| Silsersee . . . . .                             | 4,14                                                                  | 1 797                                                        | 71                                           |
| Wohlensee . . . . .                             | 3,50                                                                  | 481                                                          | 20                                           |
| Klönthalersee <sup>3)</sup> . . .               | 3,30                                                                  | 848                                                          | 49                                           |
| Pfäffikersee . . . . .                          | 3,31                                                                  | 537                                                          | 35                                           |
| Silvaplannersee (mit Campfersee) . . . .        | 3,20                                                                  | 1 791                                                        | 77                                           |
| Lowerzersee . . . . .                           | 3,05                                                                  | 447                                                          | 14                                           |
| Grimmensee <sup>3)</sup> . . . .                | 2,46                                                                  | 1 909                                                        | 100                                          |
| Lugnensee <sup>3)</sup> . . . . .               | 2,01                                                                  | 689                                                          | 68                                           |
| Lago di Poschiavo <sup>3)</sup>                 | 1,98                                                                  | 962                                                          | 81                                           |
| StauseeNiederried <sup>3)</sup>                 | 1,50                                                                  | 461                                                          | 8                                            |
| Lago Bianco <sup>3)</sup> . . .                 | 1,46                                                                  | 2 233                                                        | 52                                           |
| Lac du Val des Dix <sup>3)</sup>                | 1,30                                                                  | 2 240                                                        | 71                                           |
| Lac de Barberine <sup>3)</sup>                  | 1,30                                                                  | 1 888                                                        | 39                                           |
| Lago Ritom <sup>3)</sup> . . .                  | 1,27                                                                  | 1 835                                                        | 54                                           |
| Oeschinensee . . . . .                          | 1,10                                                                  | 1 578                                                        | 62                                           |
| St. Moritzersee . . .                           | 0,78                                                                  | 1 768                                                        | 44                                           |
| Lac des Brenets .                               | 0,69                                                                  | 751                                                          | 32                                           |
| Türlersee . . . . .                             | 0,48                                                                  | 643                                                          | 22                                           |
| Rootsee . . . . .                               | 0,47                                                                  | 420                                                          | 16                                           |
| Schwarzsee . . . . .                            | 0,46                                                                  | 1 048                                                        | 10                                           |
| Märjelsee . . . . .                             | 0,41                                                                  | 2 362                                                        | 47                                           |
| Arnensee . . . . .                              | 0,32                                                                  | 1 535                                                        | 39                                           |
| Moossee . . . . .                               | 0,31                                                                  | 521                                                          | 22                                           |

<sup>1)</sup> Ohne Inseln

<sup>2)</sup> Anteil Ausland; Genfersee 234 km<sup>2</sup>, Bodensee 366 km<sup>2</sup>, Lago Maggiore 170 km<sup>2</sup>, Lago di Lugano 18,0 km<sup>2</sup>

<sup>3)</sup> Im gestauten Zustand

<sup>1)</sup> Sans les îles

<sup>2)</sup> Part de l'étranger: Lac Léman 234 km<sup>2</sup>, Lac de Constance 366 km<sup>2</sup>, Lac Majeur 170 km<sup>2</sup>, Lac de Lugano 18,0 km<sup>2</sup>

<sup>3)</sup> Correspondant à la cote de retenue maximum

# Witterung — Conditions atmosphériques

## Jahresübersicht 1944 — Récapitulation pour 1944

| Meteorologische<br>Stationen<br><br>Stations<br>météorologiques | Höhe<br>ü. M.<br>Alti-<br>tude<br>s/m<br><br>m | Jahresmittel<br>Moyenne annuelle                       |                                                  | Nieder-<br>schlag,<br>Summe<br>Précipi-<br>tation<br>totale<br>mm | Sonnens-<br>schein-<br>dauer,<br>Stunden<br>Insola-<br>tion,<br>heures | Tage mit — Jours avec             |                                  |                   |                          |                                |                                     |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                 |                                                | Luft-<br>druck<br>Pression<br>atmos-<br>phérique<br>mm | Temper-<br>atur<br>Tempé-<br>rature<br>° Celsius |                                                                   |                                                                        | Niederschlag<br>Précipitation     |                                  | Gewitter<br>Orage | Nebel<br>Brouil-<br>lard | hellem<br>Wetter<br>Ciel clair | trübem<br>Wetter<br>Ciel<br>couvert |
|                                                                 |                                                |                                                        |                                                  |                                                                   |                                                                        | Total                             | Davon<br>Schnee<br>Dont<br>neige |                   |                          |                                |                                     |
|                                                                 |                                                |                                                        |                                                  |                                                                   |                                                                        |                                   |                                  |                   |                          |                                |                                     |
| Zürich .....                                                    | 493                                            | 719,2                                                  | 9,0                                              | 1 097                                                             | 1 503                                                                  | 164                               | 47                               | 20                | 33                       | 30                             | 192                                 |
| Basel <sup>1)</sup> .....                                       | 317                                            | 734,8                                                  | 9,3                                              | 831                                                               | 1 477                                                                  | 143                               | 31                               | 16                | 43                       | 34                             | 166                                 |
| Bern .....                                                      | 572                                            | 712,5                                                  | 8,0                                              | 1 016                                                             | 1 678                                                                  | 151                               | 38                               | 17                | 54                       | 32                             | 171                                 |
| Neuchâtel .....                                                 | 487                                            | 720,1                                                  | 9,3                                              | 1 096                                                             | 1 676                                                                  | 148                               | 32                               | 18                | 13                       | 44                             | 148                                 |
| Genève .....                                                    | 405                                            | 727,3                                                  | 10,3                                             | 844                                                               | 2 072                                                                  | 127                               | 19                               | 16                | 27                       | 65                             | 136                                 |
| Lausanne .....                                                  | 553                                            | 714,3                                                  | 9,3                                              | 1 069                                                             | 1 963                                                                  | 137                               | 25                               | 17                | 14                       | 84                             | 114                                 |
| Montreux .....                                                  | 412                                            | 726,7                                                  | 10,0                                             | 1 191                                                             | 1 618                                                                  | 140                               | 19                               | 1                 | 4                        | 66                             | 98                                  |
| Sion .....                                                      | 549                                            | 714,4                                                  | 9,6                                              | 789                                                               | 2 054                                                                  | 111                               | 32                               | 11                | 32                       | 80                             | 90                                  |
| Luzern .....                                                    | 498                                            | 719,2                                                  | 9,0                                              | 1 303                                                             | 1 449                                                                  | 173                               | 50                               | 19                | 47                       | 31                             | 179                                 |
| St. Gallen .....                                                | 679                                            | 703,4                                                  | 7,0                                              | 1 333                                                             | *                                                                      | 178                               | 57                               | 12                | 21                       | 29                             | 157                                 |
| Chur .....                                                      | 633                                            | 707,2                                                  | 8,2                                              | 800                                                               | *                                                                      | 140                               | 41                               | 3                 | 1                        | 40                             | 155                                 |
| Davos .....                                                     | 1 561                                          | 631,5                                                  | 2,4                                              | 1 186                                                             | 1 564                                                                  | 170                               | 91                               | 13                | 4                        | 51                             | 151                                 |
| Rigi .....                                                      | 1 787                                          | 614,1                                                  | 1,8                                              | 2 151                                                             | *                                                                      | 194                               | 117                              | 15                | 188                      | 32                             | 175                                 |
| Lugano .....                                                    | 276                                            | 737,2                                                  | 11,5                                             | 1 307                                                             | 2 183                                                                  | 108                               | 6                                | 18                | 5                        | 88                             | 90                                  |
| 1) Observatorium St. Margarethen                                |                                                |                                                        |                                                  |                                                                   |                                                                        | 1) Observatoire de St-Margarethen |                                  |                   |                          |                                |                                     |

<sup>1)</sup> Observatorium St. Margarethen

<sup>2)</sup> Observatoire de St-Margarethen

## Sonnenscheindauer, Bewölkung 1944 — Durée de l'insolation, nébulosité, en 1944

| Stationen<br>Stations                                                       | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahr<br>Année |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Sonnenscheindauer in Stunden — Insolation, durée en heures                  |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich .....                                                                | 58            | 40             | 92           | 167            | 215        | 185          | 188             | 256          | 133            | 92           | 41           | 36           | 1 503         |
| Basel <sup>1)</sup> .....                                                   | 71            | 40             | 104          | 156            | 229        | 178          | 207             | 234          | 115            | 57           | 28           | 58           | 1 477         |
| Bern .....                                                                  | 81            | 46             | 115          | 179            | 235        | 214          | 222             | 272          | 125            | 82           | 60           | 47           | 1 678         |
| Neuchâtel .....                                                             | 45            | 43             | 148          | 191            | 250        | 229          | 234             | 263          | 126            | 75           | 45           | 27           | 1 676         |
| Genève .....                                                                | 71            | 51             | 186          | 228            | 295        | 279          | 298             | 301          | 153            | 87           | 69           | 54           | 2 072         |
| Lausanne .....                                                              | 79            | 81             | 182          | 208            | 274        | 240          | 259             | 285          | 134            | 85           | 68           | 68           | 1 963         |
| Montreux .....                                                              | 69            | 78             | 128          | 178            | 217        | 186          | 212             | 245          | 115            | 76           | 56           | 58           | 1 618         |
| Luzern .....                                                                | 78            | 23             | 98           | 170            | 216        | 152          | 189             | 232          | 115            | 89           | 51           | 36           | 1 449         |
| Davos .....                                                                 | 119           | 100            | 103          | 155            | 189        | 154          | 169             | 193          | 129            | 89           | 63           | 101          | 1 564         |
| Säntis .....                                                                | 124           | 109            | 79           | 107            | 142        | 83           | 107             | 182          | 126            | 100          | 48           | 119          | 1 326         |
| Lugano .....                                                                | 148           | 159            | 255          | 198            | 225        | 210          | 252             | 239          | 136            | 106          | 141          | 114          | 2 183         |
| Bewölkung in Prozent <sup>2)</sup> — Nébulosité, en pour-cent <sup>2)</sup> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich .....                                                                | 77            | 80             | 81           | 68             | 61         | 72           | 67              | 53           | 68             | 79           | 85           | 82           | 73            |
| Basel <sup>1)</sup> .....                                                   | 73            | 85             | 75           | 65             | 52         | 67           | 62              | 42           | 67             | 80           | 88           | 67           | 69            |
| Bern .....                                                                  | 75            | 88             | 75           | 67             | 55         | 64           | 60              | 45           | 64             | 84           | 81           | 78           | 70            |
| Neuchâtel .....                                                             | 77            | 81             | 64           | 57             | 48         | 60           | 57              | 41           | 63             | 79           | 78           | 84           | 66            |
| Genève .....                                                                | 75            | 80             | 53           | 48             | 42         | 49           | 45              | 36           | 56             | 76           | 69           | 82           | 59            |
| Lausanne .....                                                              | 68            | 68             | 45           | 48             | 38         | 50           | 45              | 31           | 54             | 73           | 69           | 67           | 55            |
| Montreux .....                                                              | 63            | 70             | 48           | 47             | 44         | 50           | 43              | 32           | 54             | 69           | 67           | 57           | 54            |
| Sion .....                                                                  | 38            | 55             | 49           | 44             | 40         | 51           | 46              | 43           | 54             | 66           | 66           | 53           | 50            |
| Luzern .....                                                                | 72            | 92             | 78           | 62             | 60         | 72           | 64              | 55           | 68             | 79           | 83           | 82           | 72            |
| Davos .....                                                                 | 49            | 60             | 76           | 67             | 46         | 74           | 69              | 60           | 67             | 71           | 73           | 46           | 63            |
| Lugano .....                                                                | 35            | 53             | 38           | 51             | 57         | 56           | 50              | 45           | 64             | 71           | 48           | 51           | 52            |

<sup>1)</sup> Observatorium St. Margarethen

<sup>1)</sup> Observatoire de St-Margarethen

<sup>2)</sup> Mittlere Bedeckung der Himmelsfläche durch Wolken in Prozent

<sup>2)</sup> Portion moyenne du ciel couverte par les nuages, en pour-cent

# Temperatur nach Monaten 1944 — Température, par mois, en 1944

| Stationen<br>Stations                                                                                 | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahr<br>Année |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Monatsmittel in ° Celsius — Moyennes mensuelles en degrés Celsius (centigrades)                       |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich ..                                                                                             | 2,2           | - 1,6          | 1,9          | 11,0           | 13,3       | 15,3         | 18,0            | 21,1         | 13,9           | 8,9          | 4,5          | - 0,1        | 9,0           |
| Basel <sup>1)</sup> ..                                                                                | 2,6           | - 0,8          | 2,6          | 10,9           | 13,3       | 15,6         | 18,4            | 21,2         | 13,9           | 8,6          | 5,1          | 0,6          | 9,3           |
| Bern ....                                                                                             | 0,3           | - 2,4          | 1,5          | 10,2           | 12,3       | 14,6         | 17,3            | 20,2         | 12,7           | 7,3          | 3,3          | - 1,0        | 8,0           |
| Neuchâtel                                                                                             | 1,6           | - 1,4          | 2,8          | 11,2           | 13,8       | 15,8         | 18,5            | 21,9         | 14,0           | 8,5          | 4,3          | 0,3          | 9,3           |
| Genève ..                                                                                             | 1,8           | - 0,2          | 4,0          | 11,6           | 14,7       | 17,4         | 19,7            | 22,8         | 15,1           | 9,1          | 5,7          | 1,4          | 10,3          |
| Lausanne                                                                                              | 1,6           | - 1,7          | 2,8          | 11,2           | 13,8       | 16,0         | 18,7            | 21,7         | 14,1           | 8,3          | 4,7          | 0,7          | 9,3           |
| Montreux                                                                                              | 2,2           | - 0,6          | 3,7          | 11,4           | 14,6       | 17,3         | 19,4            | 21,9         | 14,6           | 8,9          | 5,1          | 1,4          | 10,0          |
| Sion ....                                                                                             | 0,6           | - 1,4          | 3,8          | 12,6           | 15,6       | 18,2         | 19,8            | 21,6         | 14,4           | 8,9          | 3,0          | - 1,5        | 9,6           |
| Luzern ..                                                                                             | 1,8           | - 1,6          | 1,7          | 10,7           | 13,3       | 15,6         | 18,5            | 20,8         | 13,8           | 8,6          | 4,4          | 0,0          | 9,0           |
| St. Gallen                                                                                            | 0,8           | - 3,1          | - 0,3        | 8,3            | 10,8       | 13,1         | 16,1            | 18,6         | 11,8           | 7,0          | 3,0          | - 2,1        | 7,0           |
| Chur ....                                                                                             | - 0,1         | - 2,2          | 0,3          | 9,9            | 12,4       | 14,8         | 17,5            | 20,5         | 13,8           | 8,7          | 3,1          | - 0,6        | 8,2           |
| Davos ...                                                                                             | - 5,4         | - 8,2          | - 5,5        | 3,3            | 7,2        | 9,9          | 12,2            | 15,0         | 8,4            | 3,1          | - 2,7        | - 8,0        | 2,4           |
| Rigi ....                                                                                             | - 2,0         | - 8,1          | - 7,0        | 2,2            | 4,7        | 7,0          | 10,0            | 13,6         | 6,7            | 1,4          | - 2,5        | - 4,9        | 1,8           |
| Lugano ...                                                                                            | 2,8           | 3,1            | 7,2          | 12,9           | 15,6       | 18,8         | 20,9            | 21,7         | 16,4           | 11,0         | 5,3          | 2,1          | 11,5          |
| Maximum in ° Celsius — Maximum en degrés Celsius (centigrades)                                        |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich ..                                                                                             | 10,7          | 12,4           | 14,6         | 23,9           | 29,4       | 26,6         | 30,7            | 33,2         | 25,5           | 17,3         | 12,9         | 8,8          | 33,2          |
| Basel <sup>1)</sup> ..                                                                                | 12,2          | 13,8           | 16,2         | 24,2           | 29,8       | 28,3         | 30,9            | 34,1         | 27,8           | 19,8         | 17,8         | 10,2         | 34,1          |
| Bern ....                                                                                             | 7,7           | 9,5            | 13,2         | 20,5           | 25,7       | 24,2         | 26,7            | 29,3         | 22,3           | 13,8         | 12,0         | 8,0          | 29,3          |
| Neuchâtel                                                                                             | 8,5           | 8,0            | 13,7         | 21,0           | 28,0       | 24,5         | 28,5            | 34,7         | 24,5           | 16,6         | 14,5         | 8,4          | 34,7          |
| Genève ..                                                                                             | 9,9           | 11,3           | 17,2         | 19,8           | 27,5       | 26,0         | 28,4            | 32,7         | 25,0           | 15,4         | 15,0         | 10,4         | 32,7          |
| Lausanne                                                                                              | 7,7           | 7,4            | 14,4         | 20,4           | 26,5       | 24,2         | 27,0            | 32,3         | 22,7           | 14,9         | 13,3         | 8,6          | 32,3          |
| Montreux                                                                                              | 8,2           | 9,4            | 14,0         | 19,4           | 25,4       | 24,0         | 26,5            | 30,0         | 23,5           | 15,5         | 13,0         | 12,2         | 30,0          |
| Sion ....                                                                                             | 7,2           | 9,8            | 16,6         | 21,6           | 28,8       | 27,2         | 29,6            | 32,9         | 23,6           | 18,4         | 10,3         | 10,9         | 32,9          |
| Luzern ..                                                                                             | 9,8           | 10,2           | 11,6         | 20,3           | 27,6       | 24,4         | 27,7            | 29,3         | 23,6           | 15,3         | 12,8         | 9,5          | 29,3          |
| St. Gallen                                                                                            | 9,4           | 10,4           | 11,9         | 20,4           | 25,6       | 23,5         | 27,2            | 29,2         | 23,5           | 17,8         | 10,8         | 7,8          | 29,2          |
| Chur ....                                                                                             | 10,2          | 9,8            | 11,3         | 22,0           | 28,6       | 24,5         | 30,1            | 31,9         | 26,6           | 18,4         | 13,0         | 7,8          | 31,9          |
| Davos ...                                                                                             | 2,8           | 5,1            | 4,9          | 13,9           | 21,7       | 20,2         | 23,2            | 27,4         | 20,2           | 13,8         | 6,4          | 2,0          | 27,4          |
| Rigi ....                                                                                             | 6,6           | 3,5            | 1,0          | 10,5           | 17,4       | 15,0         | 17,4            | 24,0         | 15,2           | 9,5          | 7,6          | 4,0          | 24,0          |
| Lugano ...                                                                                            | 20,0          | 13,6           | 20,2         | 23,8           | 27,2       | 27,2         | 28,6            | 29,8         | 23,8           | 20,0         | 16,8         | 11,8         | 29,8          |
| Minimum in ° Celsius — Minimum en degrés Celsius (centigrades)                                        |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich ..                                                                                             | - 8,3         | - 8,6          | - 4,4        | 0,8            | 3,8        | 8,4          | 12,4            | 14,2         | 4,0            | - 0,3        | - 1,0        | - 7,4        | - 8,6         |
| Basel <sup>1)</sup> ..                                                                                | - 7,8         | - 9,6          | - 5,3        | - 0,2          | 4,4        | 9,2          | 12,6            | 15,0         | 3,4            | - 1,6        | - 2,5        | - 9,0        | - 9,6         |
| Bern ....                                                                                             | - 9,4         | - 10,9         | - 5,5        | - 0,2          | 3,5        | 7,8          | 11,4            | 13,7         | 3,5            | - 0,8        | - 3,0        | - 9,7        | - 10,9        |
| Neuchâtel                                                                                             | - 8,0         | - 8,8          | - 4,6        | 1,2            | 5,5        | 9,0          | 12,1            | 14,5         | 4,7            | 1,1          | - 1,8        | - 7,1        | - 8,8         |
| Genève ..                                                                                             | - 8,2         | - 7,3          | - 2,6        | 2,2            | 6,2        | 10,8         | 13,8            | 16,5         | 5,4            | 1,1          | - 1,7        | - 5,4        | - 8,2         |
| Lausanne                                                                                              | - 5,6         | - 7,7          | - 4,5        | 1,0            | 5,7        | 8,7          | 12,2            | 16,0         | 6,2            | 1,4          | - 1,5        | - 6,8        | - 7,7         |
| Montreux                                                                                              | - 7,0         | - 8,0          | - 3,9        | 1,2            | 4,5        | 10,0         | 12,0            | 14,8         | 5,0            | 1,6          | - 6,0        | - 7,0        | - 8,0         |
| Sion ....                                                                                             | - 6,5         | - 10,4         | - 4,6        | 2,4            | 7,9        | 12,0         | 10,4            | 14,3         | 4,0            | 1,1          | - 4,0        | - 11,8       | - 11,8        |
| Luzern ..                                                                                             | - 8,7         | - 8,3          | - 4,1        | - 0,3          | 3,7        | 9,0          | 12,0            | 14,2         | 3,4            | - 0,7        | - 2,5        | - 8,1        | - 8,7         |
| St. Gallen                                                                                            | - 13,7        | - 11,5         | - 7,5        | - 1,5          | 2,1        | 6,6          | 10,6            | 12,6         | 2,6            | - 2,6        | - 4,4        | - 10,8       | - 13,7        |
| Chur ....                                                                                             | - 9,6         | - 12,4         | - 4,8        | - 0,1          | 4,2        | 7,2          | 10,8            | 12,6         | 4,8            | 0,8          | - 2,9        | - 10,6       | - 12,4        |
| Davos ...                                                                                             | - 20,0        | - 21,4         | - 13,8       | - 8,2          | - 1,2      | 2,2          | 5,2             | 8,7          | - 1,4          | - 6,5        | - 14,6       | - 22,6       | - 22,6        |
| Rigi ....                                                                                             | - 13,0        | - 16,0         | - 13,4       | - 9,0          | - 4,8      | - 0,8        | 3,0             | 7,1          | - 2,5          | - 6,0        | - 9,8        | - 13,4       | - 16,0        |
| Lugano ...                                                                                            | - 4,3         | - 3,2          | - 0,4        | 3,2            | 9,4        | 13,4         | 14,8            | 15,2         | 6,8            | 5,2          | - 1,4        | - 5,8        | - 5,8         |
| <div> <div>1) Observatorium St. Margarethen</div> <div>1) Observatoire de St-Margarethen</div> </div> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |



# Niederschlag nach Monaten 1944 — Précipitations, par mois, en 1944

| Stationen<br>Stations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahr<br>Année |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| Monatssumme in mm — Hauteur d'eau tombée mensuellement, en mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 73            | 92             | 56           | 49             | 38         | 147          | 93              | 98           | 103            | 52           | 214          | 82           | 1 097         |
| Basel <sup>1)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 40            | 63             | 27           | 30             | 40         | 74           | 98              | 124          | 92             | 69           | 136          | 38           | 831           |
| Bern ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 38            | 46             | 9            | 55             | 40         | 101          | 143             | 90           | 152            | 89           | 155          | 98           | 1 016         |
| Neuchâtel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 53            | 65             | 24           | 25             | 28         | 78           | 94              | 92           | 136            | 108          | 275          | 118          | 1 096         |
| Genève ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 34            | 21             | 18           | 33             | 31         | 48           | 94              | 44           | 174            | 107          | 165          | 75           | 844           |
| Lausanne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 44            | 50             | 16           | 29             | 30         | 72           | 109             | 52           | 212            | 132          | 190          | 133          | 1 069         |
| Montreux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27            | 91             | 27           | 40             | 24         | 95           | 161             | 124          | 162            | 102          | 234          | 104          | 1 191         |
| Sion ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 43            | 38             | 19           | 9              | 10         | 24           | 59              | 68           | 49             | 66           | 277          | 127          | 789           |
| Luzern ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 46            | 136            | 63           | 61             | 45         | 177          | 108             | 250          | 119            | 81           | 163          | 54           | 1 303         |
| St. Gallen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 63            | 111            | 73           | 62             | 135        | 170          | 109             | 152          | 147            | 82           | 181          | 48           | 1 333         |
| Chur ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 38            | 59             | 74           | 21             | 33         | 66           | 80              | 27           | 111            | 74           | 157          | 60           | 800           |
| Davos ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 75            | 131            | 126          | 19             | 44         | 97           | 143             | 75           | 119            | 84           | 205          | 68           | 1 186         |
| Rigi ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 90            | 183            | 153          | 117            | 103        | 329          | 306             | 198          | 241            | 107          | 238          | 86           | 2 151         |
| Lugano ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0             | 49             | 0,1          | 55             | 148        | 107          | 314             | 75           | 101            | 377          | 42           | 39           | 1 307         |
| Abweichung der Monatssumme vom Normalzustand <sup>2)</sup> in mm<br>Ecart mensuel de la normale <sup>2)</sup> , en mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 20            | 36             | - 17         | - 42           | - 72       | 13           | - 36            | - 34         | - 2            | - 42         | 145          | 9            | - 22          |
| Basel <sup>3)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2             | 21             | - 24         | - 34           | - 39       | - 28         | 12              | 39           | 15             | - 7          | 75           | - 14         | 18            |
| Bern ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 8           | - 6            | - 53         | - 17           | - 47       | - 7          | 39              | - 16         | 69             | 0            | 87           | 35           | 76            |
| Neuchâtel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 2           | 7              | - 39         | - 43           | - 51       | - 24         | 4               | - 8          | 54             | 14           | 198          | 45           | 155           |
| Genève ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 9           | - 27           | - 41         | - 31           | - 45       | - 30         | 19              | - 50         | 96             | 1            | 87           | 13           | - 17          |
| Lausanne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 10          | - 8            | - 57         | - 47           | - 63       | - 25         | 14              | - 59         | 116            | 26           | 105          | 53           | 45            |
| Montreux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 26          | 30             | - 51         | - 38           | - 76       | - 22         | 43              | - 2          | 66             | - 14         | 159          | 34           | 103           |
| Sion ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 2           | - 6            | - 30         | - 27           | - 32       | - 20         | 3               | - 3          | 0              | 3            | 222          | 69           | 177           |
| Luzern ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0             | 85             | - 6          | - 33           | - 76       | 20           | - 51            | 95           | 5              | - 14         | 98           | - 6          | 117           |
| St. Gallen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4             | 47             | - 10         | - 48           | 2          | - 4          | - 54            | - 4          | 11             | - 22         | 107          | - 23         | 6             |
| Chur ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 3           | 18             | 26           | - 32           | - 35       | - 17         | - 23            | - 79         | 27             | 0            | 101          | 7            | - 10          |
| Davos ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 26            | 78             | 69           | - 39           | - 21       | - 11         | 14              | - 59         | 25             | 18           | 145          | 5            | 250           |
| Rigi ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 31          | 59             | - 1          | - 62           | - 96       | 79           | 43              | - 40         | 63             | - 45         | 114          | - 47         | 36            |
| Lugano ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 57          | - 9            | - 109        | - 102          | - 24       | - 85         | 150             | - 116        | - 80           | 169          | - 87         | - 38         | - 388         |
| Grösste Tagesmenge in mm — Maximum d'eau tombée en un jour, en mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |
| Zürich ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16            | 28             | 9            | 18             | 10         | 34           | 18              | 33           | 24             | 11           | 41           | 44           | 44            |
| Basel <sup>1)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10            | 20             | 6            | 13             | 15         | 18           | 29              | 36           | 21             | 26           | 41           | 9            | 41            |
| Bern ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9             | 13             | 2            | 21             | 11         | 19           | 41              | 44           | 33             | 23           | 31           | 47           | 47            |
| Neuchâtel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11            | 12             | 12           | 16             | 17         | 20           | 27              | 36           | 29             | 50           | 62           | 36           | 62            |
| Genève ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9             | 4              | 8            | 11             | 14         | 12           | 38              | 13           | 34             | 22           | 32           | 31           | 38            |
| Lausanne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11            | 10             | 5            | 10             | 12         | 27           | 44              | 26           | 45             | 34           | 23           | 57           | 57            |
| Montreux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8             | 23             | 7            | 14             | 9          | 26           | 38              | 51           | 34             | 18           | 30           | 30           | 51            |
| Sion ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17            | 13             | 8            | 4              | 3          | 10           | 26              | 14           | 13             | 21           | 55           | 54           | 55            |
| Luzern ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7             | 73             | 14           | 22             | 12         | 32           | 23              | 111          | 26             | 18           | 41           | 18           | 111           |
| St. Gallen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 9             | 18             | 14           | 13             | 70         | 30           | 25              | 53           | 31             | 17           | 45           | 12           | 70            |
| Chur ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9             | 15             | 15           | 12             | 9          | 13           | 16              | 13           | 34             | 14           | 52           | 16           | 52            |
| Davos ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 16            | 40             | 28           | 5              | 14         | 23           | 28              | 21           | 38             | 18           | 53           | 19           | 53            |
| Rigi ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 25            | 37             | 23           | 33             | 28         | 56           | 41              | 47           | 52             | 21           | 44           | 21           | 56            |
| Lugano ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0             | 22             | 0,1          | 20             | 36         | 27           | 129             | 22           | 33             | 53           | 14           | 24           | 129           |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <sup>1)</sup> Observatorium St. Margarethen<br/> <sup>2)</sup> Normalzustand: Ergebnisse der fünfzigjährigen Beobach-<br/> tungsperiode 1864 bis 1913<br/> <sup>3)</sup> Beobachtung 1944 im Observatorium St. Margarethen,<br/> Normalzustand des Bernoullianums </div> <div> <sup>1)</sup> Observatoire de St-Margarethen<br/> <sup>2)</sup> Etat normal: Résultats de cinquante années d'observation,<br/> de 1864 à 1913<br/> <sup>3)</sup> Observations en 1944, à l'observatoire de St-Margarethen;<br/> l'état normal, au Bernoullianum </div> </div> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |               |

**Klima der Schweiz nach langjährigen Mittelwerten**  
**Climat de la Suisse; moyennes de nombreuses années**

| Stationen<br>Stations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | August<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahr<br>Année |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| <b>Sonnenscheindauer in Stunden — Durée d'insolation en heures</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                |              |                |            |              |                 |                |                |              |              |              |               |
| Zürich <sup>1)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 48            | 97             | 130          | 150            | 215        | 231          | 251             | 232            | 164            | 96           | 52           | 38           | 1 704         |
| Basel <sup>1)</sup> <sup>10)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 65            | 100            | 127          | 145            | 217        | 231          | 246             | 234            | 162            | 108          | 64           | 57           | 1 756         |
| Bern <sup>1)</sup> ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 60            | 100            | 125          | 138            | 205        | 228          | 241             | 237            | 164            | 107          | 58           | 45           | 1 708         |
| Neuchâtel <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 42            | 85             | 127          | 151            | 210        | 228          | 250             | 239            | 162            | 90           | 46           | 25           | 1 655         |
| Genève <sup>1)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 62            | 103            | 152          | 183            | 250        | 284          | 295             | 279            | 202            | 122          | 65           | 50           | 2 047         |
| Lausanne <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 64            | 103            | 143          | 173            | 217        | 243          | 258             | 253            | 183            | 127          | 74           | 54           | 1 892         |
| Montreux <sup>4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 66            | 93             | 122          | 150            | 171        | 185          | 229             | 223            | 149            | 111          | 69           | 54           | 1 622         |
| Luzern <sup>5)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 47            | 91             | 126          | 139            | 192        | 205          | 233             | 213            | 145            | 90           | 52           | 38           | 1 571         |
| Davos <sup>4)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 102           | 109            | 149          | 158            | 175        | 176          | 210             | 209            | 172            | 133          | 102          | 91           | 1 786         |
| Säntis <sup>4)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 122           | 118            | 134          | 137            | 152        | 147          | 166             | 180            | 159            | 138          | 137          | 123          | 1 713         |
| Lugano <sup>4)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 127           | 147            | 181          | 183            | 214        | 244          | 292             | 273            | 201            | 147          | 104          | 117          | 2 230         |
| <b>Mittlere Temperatur in ° Celsius<sup>6)</sup> — Température moyenne en degrés Celsius<sup>6)</sup></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |                |              |                |            |              |                 |                |                |              |              |              |               |
| Zürich ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 1,3         | 0,8            | 4,0          | 8,7            | 12,8       | 16,4         | 18,2            | 17,2           | 14,0           | 8,6          | 3,7          | - 0,2        | 8,6           |
| Basel <sup>10)</sup> ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - 0,2         | 2,0            | 5,1          | 9,4            | 13,3       | 17,0         | 18,9            | 17,9           | 14,5           | 9,3          | 4,7          | 0,9          | 9,4           |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 2,2         | 0,1            | 3,2          | 8,1            | 12,1       | 15,6         | 17,9            | 16,7           | 13,7           | 7,8          | 2,9          | - 1,2        | 7,9           |
| Neuchâtel ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | - 0,8         | 1,0            | 4,2          | 8,9            | 12,9       | 16,5         | 18,7            | 17,8           | 14,5           | 8,8          | 4,1          | 0,3          | 8,9           |
| Genève ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0,0           | 2,1            | 4,9          | 9,3            | 13,2       | 16,9         | 19,3            | 18,3           | 15,1           | 9,5          | 5,0          | 1,2          | 9,6           |
| Lausanne <sup>7)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | - 0,1         | 1,3            | 4,4          | 8,3            | 13,1       | 16,2         | 18,0            | 17,4           | 14,2           | 9,2          | 4,2          | 1,3          | 9,0           |
| Montreux ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1,0           | 2,6            | 5,4          | 9,5            | 13,6       | 17,1         | 19,3            | 18,4           | 15,2           | 10,3         | 5,8          | 2,3          | 10,0          |
| Sion .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 1,0         | 1,5            | 5,4          | 10,3           | 14,3       | 17,7         | 19,4            | 18,3           | 15,1           | 9,6          | 4,2          | 0,0          | 9,6           |
| Luzern ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 1,3         | 0,6            | 3,8          | 8,5            | 12,7       | 16,4         | 18,2            | 17,2           | 13,9           | 8,5          | 3,7          | - 0,2        | 8,5           |
| St. Gallen ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | - 2,1         | - 0,4          | 2,5          | 7,0            | 11,1       | 14,6         | 16,5            | 15,7           | 12,5           | 7,5          | 2,6          | - 1,1        | 7,2           |
| Chur .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 1,4         | 0,6            | 3,9          | 8,5            | 12,6       | 15,8         | 17,5            | 16,8           | 13,9           | 9,0          | 3,5          | - 0,4        | 8,4           |
| Davos .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 7,2         | - 4,9          | - 2,5        | 2,2            | 6,8        | 10,3         | 12,1            | 11,3           | 8,3            | 3,5          | - 1,4        | - 5,8        | 2,7           |
| Rigi .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - 4,4         | - 4,4          | - 3,4        | 0,1            | 4,0        | 7,6          | 9,9             | 9,5            | 7,2            | 3,9          | - 0,9        | - 3,6        | 2,0           |
| Lugano ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1,4           | 3,4            | 6,9          | 11,3           | 15,1       | 19,0         | 21,4            | 20,5           | 17,0           | 11,5         | 6,2          | 2,5          | 11,3          |
| <b>Niederschlag in mm<sup>8)</sup> — Précipitations moyennes en mm<sup>8)</sup></b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |                |              |                |            |              |                 |                |                |              |              |              |               |
| Zürich ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 53            | 56             | 73           | 91             | 110        | 134          | 129             | 132            | 105            | 94           | 69           | 73           | 1 119         |
| Basel <sup>10)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 38            | 42             | 51           | 64             | 79         | 102          | 86              | 85             | 77             | 76           | 61           | 52           | 813           |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 46            | 52             | 62           | 72             | 87         | 108          | 104             | 106            | 83             | 89           | 68           | 63           | 940           |
| Neuchâtel ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 55            | 58             | 63           | 68             | 79         | 102          | 90              | 100            | 82             | 94           | 77           | 73           | 941           |
| Genève ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 43            | 48             | 59           | 64             | 76         | 78           | 75              | 94             | 78             | 106          | 78           | 62           | 861           |
| Lausanne <sup>9)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 54            | 58             | 73           | 76             | 93         | 97           | 95              | 111            | 96             | 106          | 85           | 80           | 1 024         |
| Montreux ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 53            | 61             | 78           | 78             | 100        | 117          | 118             | 126            | 96             | 116          | 75           | 70           | 1 088         |
| Sion .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 45            | 44             | 49           | 36             | 42         | 44           | 56              | 71             | 49             | 63           | 55           | 58           | 612           |
| Luzern ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 46            | 51             | 69           | 94             | 121        | 157          | 159             | 155            | 114            | 95           | 65           | 60           | 1 186         |
| St. Gallen ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 59            | 64             | 83           | 110            | 133        | 174          | 163             | 156            | 136            | 104          | 74           | 71           | 1 327         |
| Chur .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41            | 41             | 48           | 53             | 68         | 83           | 103             | 106            | 84             | 74           | 56           | 53           | 810           |
| Davos .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 49            | 53             | 57           | 58             | 65         | 108          | 129             | 134            | 94             | 66           | 60           | 63           | 936           |
| Rigi <sup>9)</sup> ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 121           | 124            | 154          | 179            | 199        | 250          | 263             | 238            | 178            | 152          | 124          | 133          | 2 115         |
| Lugano ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 57            | 58             | 109          | 157            | 172        | 192          | 164             | 191            | 181            | 208          | 129          | 77           | 1 695         |
| <div> <div> <sup>1)</sup> Mittelwerte der Jahre 1886/1905 und 1911/25<br/> <sup>2)</sup> Mittelwerte der Jahre 1902/1930<br/> <sup>3)</sup> Mittelwerte der Jahre 1886/1913<br/> <sup>4)</sup> Mittelwerte der Jahre 1886/1905<br/> <sup>5)</sup> Mittelwerte der Jahre 1911/1930<br/> <sup>6)</sup> Mittelwerte der Jahre 1864/1913<br/> <sup>7)</sup> Mittelwerte der Jahre 1887/1926<br/> <sup>8)</sup> Mittelwerte der Jahre 1864/1928<br/> <sup>9)</sup> Mittelwerte der Jahre 1864/1940<br/> <sup>10)</sup> Nach den Beobachtungen im Bernoullianum </div> <div> <sup>1)</sup> Moyennes des années 1886/1905 et 1911/25<br/> <sup>2)</sup> Moyennes des années 1902/1930<br/> <sup>3)</sup> Moyennes des années 1886/1913<br/> <sup>4)</sup> Moyennes des années 1886/1905<br/> <sup>5)</sup> Moyennes des années 1911/1930<br/> <sup>6)</sup> Moyennes des années 1864/1913<br/> <sup>7)</sup> Moyennes des années 1887/1926<br/> <sup>8)</sup> Moyennes des années 1864/1928<br/> <sup>9)</sup> Moyennes des années 1864/1940<br/> <sup>10)</sup> D'après les observations au Bernoullianum </div> </div> |               |                |              |                |            |              |                 |                |                |              |              |              |               |

# Bevölkerungsstand\*) — Etat de la population\*)

## Bevölkerung der Kantone 1941 — Population des cantons, en 1941

| Kantone<br>Cantons     | Zahl der Ge-<br>meinden<br>Nombre de com-<br>munes | Bewohnte<br>Häuser<br>Maisons habitées | Haus-<br>haltungen<br>Ménages | Wohnbevölkerung<br>Population de résidence |                                           |           |                                                     | Einwohner<br>auf 1 km²<br>Habitants<br>par km² |                                                  |
|------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                        |                                                    |                                        |                               | Städte<br>Villes                           | Übrige<br>Gemeinden<br>Autres<br>communes | Total     | Kantons-<br>hauptorte<br>Chefs-Lieux<br>des cantons | über-<br>haupt<br>en tout                      | produk-<br>tives<br>Areal<br>de sol<br>productif |
| Zürich .....           | 171                                                | 81 611                                 | 192 345                       | 405 825                                    | 268 680                                   | 674 505   | 336 395                                             | 390                                            | 431                                              |
| Bern .....             | 496                                                | 105 603                                | 190 267                       | 216 385                                    | 512 531                                   | 728 916   | 130 331                                             | 106                                            | 130                                              |
| Luzern .....           | 107                                                | 22 794                                 | 45 673                        | 54 716                                     | 151 892                                   | 206 608   | 54 716                                              | 138                                            | 152                                              |
| Uri .....              | 20                                                 | 3 551                                  | 5 737                         | —                                          | 27 302                                    | 27 302    | 5 692                                               | 25                                             | 48                                               |
| Schwyz .....           | 30                                                 | 9 121                                  | 15 030                        | —                                          | 66 555                                    | 66 555    | 9 530                                               | 73                                             | 93                                               |
| Obwalden .....         | 7                                                  | 3 152                                  | 4 346                         | —                                          | 20 340                                    | 20 340    | 5 591                                               | 41                                             | 48                                               |
| Nidwalden .....        | 11                                                 | 2 241                                  | 3 702                         | —                                          | 17 348                                    | 17 348    | 3 449                                               | 63                                             | 82                                               |
| Glarus .....           | 29                                                 | 7 506                                  | 10 052                        | —                                          | 34 771                                    | 34 771    | 5 266                                               | 51                                             | 70                                               |
| Zug .....              | 11                                                 | 4 502                                  | 8 140                         | 12 372                                     | 24 271                                    | 36 643    | 12 372                                              | 153                                            | 183                                              |
| Fribourg .....         | 284                                                | 21 477                                 | 31 409                        | 26 045                                     | 126 008                                   | 152 053   | 26 045                                              | 91                                             | 104                                              |
| Solothurn .....        | 132                                                | 22 311                                 | 39 199                        | 41 640                                     | 113 304                                   | 154 944   | 15 414                                              | 196                                            | 202                                              |
| Basel-Stadt .....      | 3                                                  | 18 423                                 | 55 393                        | 162 105                                    | 7 856                                     | 169 961   | 162 105                                             | 4 594                                          | 7 358                                            |
| Basel-Land .....       | 74                                                 | 16 046                                 | 25 398                        | —                                          | 94 459                                    | 94 459    | 7 211                                               | 221                                            | 231                                              |
| Schaffhausen .....     | 36                                                 | 8 785                                  | 15 162                        | 22 498                                     | 31 274                                    | 53 772    | 22 498                                              | 180                                            | 189                                              |
| Appenzell A. Rh. ..... | 20                                                 | 9 432                                  | 13 723                        | 12 789                                     | 31 967                                    | 44 756    | 12 789                                              | 184                                            | 193                                              |
| Appenzell I. Rh. ..... | 6                                                  | 2 393                                  | 3 157                         | —                                          | 13 383                                    | 13 383    | 4 756                                               | 78                                             | 89                                               |
| St. Gallen .....       | 91                                                 | 44 165                                 | 74 994                        | 73 121                                     | 213 080                                   | 286 201   | 62 530                                              | 142                                            | 161                                              |
| Graubünden .....       | 221                                                | 20 883                                 | 30 754                        | 17 060                                     | 111 187                                   | 128 247   | 17 060                                              | 18                                             | 26                                               |
| Aargau .....           | 233                                                | 44 575                                 | 67 669                        | 23 288                                     | 247 175                                   | 270 463   | 12 900                                              | 193                                            | 204                                              |
| Thurgau .....          | 1)203                                              | 23 927                                 | 35 822                        | —                                          | 138 122                                   | 138 122   | 9 581                                               | 137                                            | 167                                              |
| Ticino .....           | 257                                                | 30 823                                 | 46 517                        | 27 978                                     | 133 904                                   | 161 882   | 10 948                                              | 58                                             | 78                                               |
| Vaud .....             | 388                                                | 48 285                                 | 99 797                        | 116 004                                    | 227 394                                   | 343 398   | 92 541                                              | 107                                            | 126                                              |
| Valais .....           | 170                                                | 21 747                                 | 34 487                        | —                                          | 148 319                                   | 148 319   | 9 363                                               | 28                                             | 51                                               |
| Neuchâtel .....        | 62                                                 | 14 390                                 | 37 104                        | 66 078                                     | 51 822                                    | 117 900   | 23 799                                              | 147                                            | 170                                              |
| Genève .....           | 45                                                 | 16 650                                 | 61 149                        | 124 431                                    | 50 424                                    | 174 855   | 124 431                                             | 620                                            | 759                                              |
| Schweiz — Suisse ..... | 3 107                                              | 604 393                                | 1 147 026                     | 1 402 335                                  | 2 863 368                                 | 4 265 703 | 1 177 313                                           | 103                                            | 133                                              |

1) Ortsgemeinden

1) Communes locales

## Bevölkerung der Schweiz seit 1850 — Population de la Suisse, depuis 1850

| Volkszählung<br>Recensement<br>de la population | Zahl der<br>Gemeinden <sup>1)</sup><br>Nombre<br>de communes <sup>1)</sup> |                  | Bewohnte<br>Häuser<br>Maisons<br>habitées | Haus-<br>haltungen<br>Ménages | Wohnbevölkerung<br>Population de résidence           |                                           |           | Einwohner<br>auf 1 km²<br>Habitants<br>par km² |                                                  |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                 | Städte<br>Villes                                                           | Übrige<br>Autres |                                           |                               | Städte<br>Villes                                     | Übrige<br>Gemeinden<br>Autres<br>communes | Total     | über-<br>haupt<br>en tout                      | produk-<br>tives<br>Areal<br>de sol<br>productif |
|                                                 |                                                                            |                  |                                           |                               |                                                      |                                           |           |                                                |                                                  |
| 1850 (18.—23. 3.)                               | 8                                                                          | 3 203            | *                                         | 485 087                       | 154 197                                              | 2 238 543                                 | 2 392 740 | 58                                             | 75                                               |
| 1860 (10. 12.)....                              | 10                                                                         | 3 211            | 347 327                                   | 528 105                       | 212 290                                              | 2 298 204                                 | 2 510 494 | 61                                             | 78                                               |
| 1870 (1. 12.).....                              | 12                                                                         | 3 178            | 387 148                                   | 557 018                       | 264 565                                              | 2 390 436                                 | 2 655 001 | 64                                             | 83                                               |
| 1880 (1. 12.).....                              | 17                                                                         | 3 171            | 400 322                                   | 607 725                       | 377 501                                              | 2 454 286                                 | 2 831 787 | 69                                             | 88                                               |
| 1888 (1. 12.).....                              | 18                                                                         | 3 169            | 400 284                                   | 638 064                       | 440 461                                              | 2 477 293                                 | 2 917 754 | 71                                             | 91                                               |
| 1900 (1. 12.).....                              | 21                                                                         | 3 143            | 434 084                                   | 728 920                       | 728 385                                              | 2 587 058                                 | 3 315 443 | 80                                             | 103                                              |
| 1910 (1. 12.).....                              | 27                                                                         | 3 130            | 471 216                                   | 829 009                       | 968 956                                              | 2 784 337                                 | 3 753 293 | 91                                             | 117                                              |
| 1920 (1. 12.).....                              | 28                                                                         | 3 108            | 494 356                                   | 886 874                       | 1 071 554                                            | 2 808 766                                 | 3 880 320 | 94                                             | 121                                              |
| 1930 (1. 12.).....                              | 31                                                                         | 3 087            | 545 262                                   | 1 002 915                     | 1 237 776                                            | 2 828 624                                 | 4 066 400 | 98                                             | 127                                              |
| 1941 (1. 12.).....                              | 31                                                                         | 3 076            | 604 393                                   | 1 147 026                     | 1 402 335                                            | 2 863 368                                 | 4 265 703 | 103                                            | 133                                              |
| ¹) Thurgau Ortsgemeinden                        |                                                                            |                  |                                           |                               | ¹) Pour le canton de Thurgovie, les communes locales |                                           |           |                                                |                                                  |

1) Thurgau Ortsgemeinden

1) Pour le canton de Thurgovie, les communes locales

\*) Bodenfläche siehe Seite 133

\*) Superficie, voir page 133

**Wohnbevölkerung der Kantone seit 1850\*)**  
**Population de résidence des cantons, depuis 1850\*)**

| Kantone<br>Cantons | 1850    | 1860    | 1870    | 1880    | 1888    | 1900    | 1910    | 1920    | 1930    | 1941    |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Zürich .....       | 250 698 | 266 265 | 284 047 | 316 074 | 337 183 | 431 036 | 503 915 | 538 602 | 617 706 | 674 505 |
| Bern .....         | 458 301 | 467 141 | 501 501 | 530 411 | 536 679 | 589 433 | 645 877 | 674 394 | 688 774 | 728 916 |
| Luzern .....       | 132 843 | 130 504 | 132 153 | 134 708 | 135 360 | 146 519 | 167 223 | 177 073 | 189 391 | 206 608 |
| Uri .....          | 14 505  | 14 741  | 16 095  | 23 744  | 17 249  | 19 700  | 22 113  | 23 973  | 22 968  | 27 302  |
| Schwyz .....       | 44 168  | 45 039  | 47 733  | 51 109  | 50 307  | 55 385  | 58 428  | 59 731  | 62 337  | 66 555  |
| Obwalden ..        | 13 799  | 13 376  | 14 443  | 15 329  | 15 043  | 15 260  | 17 161  | 17 567  | 19 401  | 20 340  |
| Nidwalden ..       | 11 339  | 11 526  | 11 701  | 11 979  | 12 538  | 13 070  | 13 788  | 13 956  | 15 055  | 17 348  |
| Glarus .....       | 30 213  | 33 363  | 35 208  | 34 242  | 33 825  | 32 349  | 33 316  | 33 834  | 35 653  | 34 771  |
| Zug .....          | 17 461  | 19 608  | 20 925  | 22 829  | 23 029  | 25 093  | 28 156  | 31 569  | 34 395  | 36 643  |
| Fribourg ...       | 99 891  | 105 523 | 110 409 | 114 994 | 119 155 | 127 951 | 139 654 | 143 055 | 143 230 | 152 053 |
| Solothurn ..       | 69 674  | 69 263  | 74 608  | 80 362  | 85 621  | 100 762 | 117 040 | 130 617 | 144 198 | 154 944 |
| Basel-Stadt ..     | 29 698  | 40 683  | 47 040  | 64 207  | 73 749  | 112 227 | 135 918 | 140 708 | 155 030 | 169 961 |
| Basel-Land ..      | 47 885  | 51 582  | 54 026  | 59 171  | 61 941  | 68 497  | 76 488  | 82 390  | 92 541  | 94 459  |
| Schaffhausen       | 35 300  | 35 500  | 37 642  | 38 241  | 37 783  | 41 514  | 46 097  | 50 428  | 51 187  | 53 772  |
| App. A. Rh. .      | 43 621  | 48 431  | 48 734  | 51 953  | 54 109  | 55 281  | 57 973  | 55 354  | 48 977  | 44 756  |
| App. I. Rh. ...    | 11 272  | 12 000  | 11 922  | 12 874  | 12 888  | 13 499  | 14 659  | 14 614  | 13 988  | 13 383  |
| St. Gallen ...     | 169 625 | 180 411 | 190 674 | 209 719 | 228 174 | 250 285 | 302 896 | 295 543 | 286 362 | 286 201 |
| Graubünden         | 89 895  | 90 713  | 92 103  | 93 864  | 94 810  | 104 520 | 117 069 | 119 854 | 126 340 | 128 247 |
| Aargau .....       | 199 852 | 194 208 | 198 718 | 198 357 | 193 580 | 206 498 | 230 634 | 240 776 | 259 644 | 270 463 |
| Thurgau .....      | 88 908  | 90 080  | 93 202  | 99 231  | 104 678 | 113 221 | 134 917 | 135 933 | 136 063 | 138 122 |
| Ticino .....       | 117 759 | 116 343 | 121 591 | 130 394 | 126 751 | 138 638 | 156 166 | 152 256 | 159 223 | 161 882 |
| Vaud .....         | 199 575 | 213 157 | 229 588 | 235 349 | 247 655 | 281 379 | 317 457 | 317 498 | 331 853 | 343 398 |
| Valais .....       | 81 559  | 90 792  | 96 722  | 100 190 | 101 985 | 114 438 | 128 381 | 128 246 | 136 394 | 148 319 |
| Neuchâtel ...      | 70 753  | 87 369  | 95 425  | 102 744 | 108 153 | 126 279 | 133 061 | 131 349 | 124 324 | 117 900 |
| Genève .....       | 64 146  | 82 876  | 88 791  | 99 712  | 105 509 | 132 609 | 154 906 | 171 000 | 171 366 | 174 855 |

**Wohnbevölkerung nach Gemeindegruppen seit 1850\*)**  
**Population de résidence, par groupes de communes, depuis 1850\*)**

| Jahre  | Zahl der Gemeinden <sup>1)</sup> mit ... Einwohnern<br>Nombre des communes <sup>1)</sup> ayant ... habitants |                |                |                  |                              | Ge-<br>meinden<br><br>Com-<br>munes<br>Total | Wohnbevölkerung der Gemeinden mit ... Einwohnern<br>Population de résidence des communes ayant ... habitants |                |                |                  |                               |  |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|------------------|------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|------------------|-------------------------------|--|
|        | Unter<br>moins de<br>1000                                                                                    | 1000 —<br>2000 | 2000 —<br>5000 | 5000 —<br>10 000 | 10000<br>und mehr<br>et plus |                                              | Unter<br>moins de<br>1000                                                                                    | 1000 —<br>2000 | 2000 —<br>5000 | 5000 —<br>10 000 | 10 000<br>und mehr<br>et plus |  |
| Années |                                                                                                              |                |                |                  |                              |                                              |                                                                                                              |                |                |                  |                               |  |
| 1850   | 2 371                                                                                                        | 481            | 182            | 21               | 8                            | 3 063                                        | 951 442                                                                                                      | 660 762        | 495 236        | 131 103          | 154 197                       |  |
| 1860   | 2 367                                                                                                        | 476            | 193            | 25               | 10                           | 3 071                                        | 951 805                                                                                                      | 657 869        | 530 881        | 157 649          | 212 290                       |  |
| 1870   | 2 325                                                                                                        | 468            | 216            | 31               | 12                           | 3 052                                        | 951 585                                                                                                      | 645 524        | 593 004        | 200 323          | 264 565                       |  |
| 1880   | 2 291                                                                                                        | 467            | 243            | 32               | 17                           | 3 050                                        | 929 777                                                                                                      | 636 728        | 682 687        | 205 094          | 377 501                       |  |
| 1888   | 2 306                                                                                                        | 450            | 236            | 37               | 18                           | 3 047                                        | 939 138                                                                                                      | 624 187        | 671 154        | 242 814          | 440 461                       |  |
| 1900   | 2 241                                                                                                        | 477            | 245            | 42               | 21                           | 3 026                                        | 904 334                                                                                                      | 665 453        | 730 551        | 286 720          | 728 385                       |  |
| 1910   | 2 170                                                                                                        | 477            | 283            | 62               | 27                           | 3 019                                        | 868 821                                                                                                      | 661 447        | 831 663        | 422 406          | 968 956                       |  |
| 1920   | 2 141                                                                                                        | 483            | 288            | 63               | 28                           | 3 003                                        | 851 368                                                                                                      | 670 376        | 853 817        | 433 205          | 1 071 554                     |  |
| 1930   | 2 122                                                                                                        | 465            | 305            | 63               | 31                           | 2 986                                        | 842 684                                                                                                      | 644 269        | 907 050        | 434 621          | 1 237 776                     |  |
| 1941   | 2 093                                                                                                        | 477            | 299            | 76               | 31                           | 2 976                                        | 819 246                                                                                                      | 658 672        | 875 854        | 509 596          | 1 402 335                     |  |

<sup>1)</sup> Im Gegensatz zu den Tabellen auf Seite 9 sind hier für den Thurgau die Munizipalgemeinden (72 im Jahre 1941) berücksichtigt, weil die Ortsgemeinden in den Jahren 1850 und 1860 nicht erfaßt wurden

<sup>2)</sup> Contrairement aux tableaux de la page 9 on a considéré ici pour le canton de Thurgovie les communes municipales (72 en 1941) parce que, en 1850 et 1860, on n'a pas recensé la population par communes locales

\*) Total der Wohnbevölkerung für die Schweiz siehe Seite 9

\*) Total de la population de résidence de la Suisse, voir page 9

**Wohnbevölkerung der Städte seit 1850<sup>1)</sup>**  
**Population de résidence des villes, depuis 1850<sup>1)</sup>**

| Städte<br>Villes                                                                                                                                                                                   | Wohnbevölkerung des Gebietes am 1. Dezember 1941<br>Population de résidence du territoire au 1 <sup>er</sup> décembre 1941 |         |         |         |         |         |          |          |          |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|----------|
|                                                                                                                                                                                                    | 1850                                                                                                                       | 1860    | 1870    | 1880    | 1888    | 1900    | 1910     | 1920     | 1930     | 1941     |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                       | 41 585                                                                                                                     | 51 616  | 65 668  | 86 890  | 103 862 | 168 021 | 215 488  | 234 808  | 290 937  | 336 395  |
| Basel .....                                                                                                                                                                                        | 27 844                                                                                                                     | 38 692  | 44 868  | 61 737  | 71 131  | 109 161 | 132 276  | 135 976  | 148 063  | 162 105  |
| Bern .....                                                                                                                                                                                         | 29 670                                                                                                                     | 31 050  | 37 548  | 45 743  | 48 605  | 67 550  | 90 937   | 104 626  | 111 783  | 130 331  |
| Genève .....                                                                                                                                                                                       | 37 724                                                                                                                     | 54 009  | 60 004  | 70 355  | 75 709  | 97 359  | 115 243  | 126 626  | 124 121  | 124 431  |
| Große – Grandes                                                                                                                                                                                    | 136 823                                                                                                                    | 175 367 | 208 088 | 264 725 | 299 307 | 442 091 | 553 944  | 602 036  | 674 904  | 753 262  |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                     | 17 108                                                                                                                     | 20 515  | 25 845  | 29 356  | 33 340  | 46 732  | 64 446   | 68 533   | 75 915   | 92 541   |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                   | 17 858                                                                                                                     | 23 111  | 26 398  | 34 265  | 43 296  | 53 796  | 75 482   | 70 437   | 63 947   | 62 530   |
| Winterthur ....                                                                                                                                                                                    | 13 651                                                                                                                     | 15 613  | 19 496  | 25 924  | 29 508  | 40 961  | 46 384   | 49 969   | 53 925   | 58 883   |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                       | 10 068                                                                                                                     | 11 522  | 14 400  | 17 758  | 20 314  | 29 255  | 39 339   | 44 029   | 47 066   | 54 716   |
| Biel .....                                                                                                                                                                                         | 5 609                                                                                                                      | 8 761   | 11 666  | 16 579  | 21 181  | 29 557  | 32 136   | 34 599   | 37 726   | 41 219   |
| Chaux-de-Fonds                                                                                                                                                                                     | 13 659                                                                                                                     | 17 940  | 20 847  | 23 617  | 26 923  | 35 968  | 37 751   | 37 708   | 35 252   | 30 943   |
| Mittlere – Moy. .                                                                                                                                                                                  | 77 953                                                                                                                     | 97 462  | 118 652 | 147 499 | 174 562 | 236 269 | 295 538  | 305 275  | 313 831  | 340 832  |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                     | 9 065                                                                                                                      | 10 454  | 10 581  | 11 410  | 12 195  | 15 794  | 20 293   | 20 649   | 21 557   | 26 045   |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                    | 7 901                                                                                                                      | 10 634  | 12 934  | 15 675  | 16 565  | 21 195  | 24 171   | 23 592   | 22 668   | 23 799   |
| Schaffhausen ...                                                                                                                                                                                   | 7 700                                                                                                                      | 8 637   | 10 214  | 11 753  | 12 315  | 15 275  | 18 101   | 20 064   | 21 118   | 22 498   |
| Thun .....                                                                                                                                                                                         | 6 019                                                                                                                      | 6 148   | 7 290   | 8 015   | 8 286   | 10 213  | 12 173   | 14 162   | 16 524   | 20 239   |
| Chur .....                                                                                                                                                                                         | 6 183                                                                                                                      | 6 990   | 7 487   | 8 753   | 9 259   | 11 532  | 14 639   | 15 600   | 15 574   | 17 060   |
| Lugano .....                                                                                                                                                                                       | 5 142                                                                                                                      | 5 397   | 5 938   | 6 009   | 7 097   | 9 394   | 12 961   | 13 440   | 15 184   | 17 030   |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                    | 5 370                                                                                                                      | 5 916   | 7 008   | 7 534   | 8 317   | 10 025  | 11 688   | 13 065   | 13 734   | 15 414   |
| Olten .....                                                                                                                                                                                        | 1 634                                                                                                                      | 2 301   | 2 925   | 3 926   | 4 899   | 6 969   | 9 337    | 11 504   | 13 484   | 15 287   |
| Köniz .....                                                                                                                                                                                        | 5 984                                                                                                                      | 6 092   | 6 374   | 6 532   | 6 416   | 6 886   | 7 716    | 9 010    | 10 987   | 14 399   |
| Aarau .....                                                                                                                                                                                        | 4 657                                                                                                                      | 5 094   | 5 401   | 5 914   | 6 699   | 7 831   | 9 593    | 10 701   | 11 666   | 12 900   |
| Herisau .....                                                                                                                                                                                      | 8 387                                                                                                                      | 9 518   | 9 705   | 11 046  | 12 937  | 13 497  | 15 336   | 15 015   | 13 599   | 12 789   |
| Vevey .....                                                                                                                                                                                        | 5 602                                                                                                                      | 7 042   | 8 541   | 8 639   | 9 571   | 11 781  | 13 664   | 12 768   | 13 036   | 12 598   |
| Zug .....                                                                                                                                                                                          | 3 302                                                                                                                      | 3 854   | 4 243   | 4 805   | 5 120   | 6 508   | 8 096    | 9 499    | 11 113   | 12 372   |
| Le Locle .....                                                                                                                                                                                     | 7 493                                                                                                                      | 9 301   | 10 215  | 10 387  | 11 226  | 12 559  | 12 722   | 12 463   | 12 001   | 11 336   |
| Bellinzona .....                                                                                                                                                                                   | 3 209                                                                                                                      | 3 462   | 3 950   | 4 038   | 5 553   | 8 255   | 10 406   | 10 232   | 10 706   | 10 948   |
| Grenchen .....                                                                                                                                                                                     | 1 581                                                                                                                      | 1 811   | 2 537   | 3 788   | 4 505   | 5 202   | 7 073    | 9 101    | 10 397   | 10 939   |
| Yverdon .....                                                                                                                                                                                      | 3 619                                                                                                                      | 4 986   | 5 782   | 5 940   | 6 275   | 7 985   | 8 634    | 8 865    | 9 715    | 10 865   |
| Rorschach .....                                                                                                                                                                                    | 1 751                                                                                                                      | 2 597   | 3 453   | 4 274   | 5 844   | 9 140   | 12 707   | 11 582   | 11 005   | 10 591   |
| Uster .....                                                                                                                                                                                        | 5 081                                                                                                                      | 5 610   | 5 811   | 6 358   | 6 798   | 7 623   | 8 599    | 8 999    | 9 660    | 10 547   |
| Baden .....                                                                                                                                                                                        | 2 745                                                                                                                      | 2 922   | 3 356   | 3 643   | 3 815   | 6 050   | 8 239    | 9 215    | 10 143   | 10 388   |
| Burgdorf .....                                                                                                                                                                                     | 3 636                                                                                                                      | 4 199   | 5 049   | 6 549   | 6 847   | 8 404   | 9 367    | 9 447    | 9 772    | 10 197   |
| Kleine – Petites .                                                                                                                                                                                 | 106 061                                                                                                                    | 122 965 | 138 794 | 154 988 | 170 539 | 212 118 | 255 515  | 268 973  | 283 643  | 308 241  |
| Total .....                                                                                                                                                                                        | 320 837                                                                                                                    | 395 794 | 465 534 | 567 212 | 644 408 | 890 478 | 1104 997 | 1176 284 | 1272 378 | 1402 335 |
| <sup>1)</sup> Reihenfolge nach der Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1941 <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Rangées d'après la population de résidence au 1<sup>er</sup> décembre 1941</span> |                                                                                                                            |         |         |         |         |         |          |          |          |          |

Wohnbevölkerung der Städte nach dem Gebiet zur Zeit der Volkszählungen seit 1850  
Population de résidence des villes, d'après le territoire lors des recensements, depuis 1850

| Städte — Villes           | 1850    | 1860    | 1870    | 1880    | 1888    | 1900            | 1910    | 1920            | 1930            | 1941            |
|---------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------|---------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Zürich ....               | 17 040  | 19 758  | 20 760  | 24 453  | 27 644  | 150 703         | 190 733 | 207 161         | 249 820         | 336 395         |
| Basel .....               | 27 313  | 37 918  | 44 122  | 60 550  | 69 809  | 109 161         | 132 276 | 135 976         | 148 063         | 162 105         |
| Genève ....               | 31 238  | 41 415  | 44 154  | 48 833  | 52 043  | 59 437          | 58 337  | 56 292          | 124 121         | 124 431         |
| Bern .....                | 27 558  | 29 016  | 35 452  | 43 197  | 46 009  | 64 227          | 85 651  | 104 626         | 111 783         | 130 331         |
| Lausanne ..               | 17 108  | 20 515  | 25 845  | 29 356  | 33 340  | 46 732          | 64 446  | 68 533          | 75 915          | 92 541          |
| St. Gallen ..             | 11 234  | 14 532  | 16 512  | 21 204  | 27 390  | 33 116          | 37 869  | 70 437          | 63 947          | 62 530          |
| Luzern .....              | 10 068  | 11 522  | 14 400  | 17 758  | 20 314  | 29 255          | 39 339  | 44 029          | 47 066          | 54 716          |
| Chaux-d.-F.               | 12 638  | 16 778  | 19 627  | 22 273  | 25 603  | 35 968          | 37 751  | 37 708          | 35 252          | 30 943          |
| Neuchâtel ..              | 7 727   | 10 382  | 12 683  | 15 370  | 16 261  | 20 843          | 23 741  | 23 152          | 22 668          | 23 799          |
| Fribourg ..               | 9 065   | 10 454  | 10 581  | 11 410  | 12 195  | 15 794          | 20 293  | 20 649          | 21 557          | 26 045          |
| Schaffhausen              | 7 700   | 8 637   | 10 214  | 11 753  | 12 315  | 15 275          | 18 101  | 20 064          | 21 118          | 22 498          |
| Le Locle ...              | 7 493   | 9 301   | 10 215  | 10 387  | 11 226  | 12 559          | 12 722  | 12 463          | 12 001          | 11 336          |
| Winterthur                | 5 341   | 6 523   | 9 317   | 13 502  | 15 805  | 22 335          | 25 250  | 26 609          | 53 925          | 58 883          |
| Biel .....                | 3 462   | 5 973   | 7 941   | 11 613  | 15 289  | 22 016          | 23 679  | 34 599          | 37 726          | 41 219          |
| Plainpalais .             | 3 352   | 6 597   | 8 313   | 10 779  | 11 911  | 19 667          | 30 016  | 35 320          | <sup>5)</sup> — | —               |
| Herisau ....              | 8 387   | 9 518   | 9 705   | 11 046  | 12 937  | 13 497          | 15 336  | 15 015          | 13 599          | 12 789          |
| Auërsihl ..               | 1 881   | 2 597   | 7 483   | 14 017  | 19 767  | <sup>3)</sup> — | —       | —               | —               | —               |
| Riesbach ...              | 3 063   | 4 575   | 6 816   | 9 256   | 10 603  | <sup>3)</sup> — | —       | —               | —               | —               |
| Tablat .....              | 4 424   | 5 791   | 6 580   | 8 056   | 9 816   | 12 590          | 22 308  | <sup>4)</sup> — | —               | —               |
| Chur .....                | 5 943   | 6 990   | 7 487   | 8 753   | 9 259   | 11 532          | 14 639  | 15 600          | 15 574          | 17 060          |
| Solothurn ..              | 5 370   | 5 916   | 7 008   | 7 534   | 8 317   | 10 025          | 11 688  | 13 065          | 13 734          | 15 414          |
| Vevey .....               | 5 201   | 6 494   | 7 540   | 7 475   | 7 925   | 11 781          | 13 664  | 12 768          | 13 036          | 12 598          |
| Eaux-Vives.               | 2 028   | 4 180   | 5 678   | 7 280   | 7 853   | 11 872          | 17 580  | 19 911          | <sup>5)</sup> — | —               |
| Lugano ....               | 5 142   | 5 397   | 5 938   | 6 009   | 7 097   | 9 394           | 12 961  | 13 440          | 15 184          | 17 030          |
| Bellinzona .              | 1 926   | 2 196   | 2 505   | 2 436   | 3 290   | 4 949           | 10 406  | 10 232          | 10 706          | 10 948          |
| Châtelard <sup>1)</sup> . | 2 278   | 2 970   | 4 647   | 5 013   | 6 470   | 8 986           | 11 859  | 10 853          | 11 996          | 9 990           |
| Rorschach ..              | 1 751   | 2 597   | 3 453   | 4 274   | 5 844   | 9 140           | 12 707  | 11 582          | 11 005          | 10 591          |
| Arbon <sup>2)</sup> ....  | 927     | 1 582   | 1 919   | 2 471   | 3 073   | 5 677           | 10 299  | 9 393           | 8 615           | 8 570           |
| Straubenzell              | 2 200   | 2 788   | 3 306   | 5 005   | 6 090   | 8 090           | 15 305  | <sup>4)</sup> — | —               | —               |
| Thun .....                | 3 379   | 3 699   | 4 589   | 5 130   | 5 300   | 6 030           | 7 479   | 14 162          | 16 524          | 20 239          |
| Olten .....               | 1 634   | 2 301   | 2 925   | 3 926   | 4 899   | 6 969           | 9 337   | 11 504          | 13 484          | 15 287          |
| Aarau .....               | 4 657   | 5 094   | 5 401   | 5 914   | 6 699   | 7 831           | 9 593   | 10 701          | 11 666          | 12 900          |
| Pf-Sacconnex              | 1 106   | 1 817   | 1 859   | 3 463   | 3 902   | 6 383           | 9 310   | 15 103          | <sup>5)</sup> — | —               |
| Oerlikon ....             | 467     | 557     | 781     | 1 213   | 1 721   | 3 982           | 5 835   | 7 278           | 12 502          | <sup>6)</sup> — |
| Davos .....               | 1 680   | 1 705   | 2 002   | 2 865   | 3 891   | 8 089           | 9 905   | 9 727           | 11 164          | 9 259           |
| Zug .....                 | 3 302   | 3 854   | 4 243   | 4 805   | 5 120   | 6 508           | 8 096   | 9 499           | 11 113          | 12 372          |
| Köniz .....               | 5 984   | 6 092   | 6 374   | 6 532   | 6 416   | 6 886           | 7 716   | 9 010           | 10 987          | 14 399          |
| Grenchen ..               | 1 581   | 1 811   | 2 537   | 3 788   | 4 505   | 5 202           | 7 073   | 9 101           | 10 397          | 10 939          |
| Baden .....               | 2 745   | 2 922   | 3 356   | 3 643   | 3 815   | 6 050           | 8 239   | 9 215           | 10 143          | 10 388          |
| Yverdon ...               | 3 619   | 4 986   | 5 782   | 5 940   | 6 275   | 7 985           | 8 634   | 8 865           | 9 715           | 10 865          |
| Uster .....               | 5 081   | 5 610   | 5 811   | 6 358   | 6 798   | 7 623           | 8 599   | 8 999           | 9 660           | 10 547          |
| Burgdorf ...              | 3 636   | 4 199   | 5 049   | 6 549   | 6 847   | 8 404           | 9 367   | 9 447           | 9 772           | 10 197          |
| Total .....               | 154 197 | 212 290 | 264 565 | 377 501 | 440 461 | 728 385         | 968 956 | 1 071 554       | 1 237 776       | 1 402 335       |
| Große — Grandes .         | —       | —       | —       | —       | —       | 259 864         | 323 009 | 447 763         | 633 787         | 753 262         |
| Mittel — Moyennes         | 31 238  | 79 333  | 123 728 | 152 580 | 201 201 | 239 480         | 353 409 | 346 918         | 313 831         | 340 832         |
| Kleine — Petites ..       | 122 959 | 132 957 | 140 837 | 224 921 | 239 260 | 229 041         | 292 538 | 276 873         | 290 158         | 308 241         |

<sup>1)</sup> Le Châtelard-Montreux

<sup>2)</sup> Munizipalgemeinde

<sup>3)</sup> 1893 vereinigt mit Zürich

<sup>4)</sup> 1918 vereinigt mit St. Gallen

<sup>5)</sup> 1930 vereinigt mit Genf

<sup>6)</sup> 1934 vereinigt mit Zürich

<sup>1)</sup> Le Châtelard-Montreux

<sup>2)</sup> Commune municipale

<sup>3)</sup> En 1893, réuni avec Zurich

<sup>4)</sup> En 1918, réuni avec St-Gall

<sup>5)</sup> En 1930, réuni avec Genève

<sup>6)</sup> En 1934, réuni avec Zurich

## Entwicklung der Städte seit 1850<sup>1)</sup> — Développement des villes, depuis 1850<sup>1)</sup>

| Volks-<br>zählung<br>Recense-<br>ment de la<br>population | Wohnbevölkerung des Gemeindegebietes zur Zeit der vorstehenden Volkszählung <sup>2)</sup><br>Population de résidence du territoire communal à l'époque du recensement indiqué <sup>2)</sup> |         |         |         |         |         |           |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                                                           | 1850                                                                                                                                                                                        | 1860    | 1870    | 1880    | 1888    | 1900    | 1910      | 1920      | 1930      | 1941      |
| 1850                                                      | 154 197                                                                                                                                                                                     | 191 454 | 220 872 | 267 624 | 302 152 | 528 599 | 646 402   | 724 762   | 855 967   | 993 992   |
| 1860                                                      | 170 989                                                                                                                                                                                     | 212 290 | 244 136 | 294 404 | 330 608 | 565 236 | 690 436   | 768 563   | 900 192   | 1 043 836 |
| 1870                                                      | 186 182                                                                                                                                                                                     | 230 228 | 264 565 | 316 544 | 354 149 | 593 070 | 721 259   | 801 090   | 933 311   | 1 077 670 |
| 1880                                                      | 208 605                                                                                                                                                                                     | 261 436 | 307 324 | 377 501 | 429 858 | 670 585 | 815 540   | 912 633   | 1 038 561 | 1 190 561 |
| 1888                                                      | 211 668                                                                                                                                                                                     | 266 011 | 314 140 | 386 757 | 440 461 | 670 585 | 815 540   | 912 633   | 1 038 561 | 1 190 561 |
| 1900                                                      | 234 634                                                                                                                                                                                     | 295 382 | 348 433 | 425 855 | 483 631 | 728 385 | 895 419   | 973 977   | 1 080 905 | 1 235 633 |
| 1910                                                      | 248 858                                                                                                                                                                                     | 312 912 | 370 201 | 451 063 | 515 495 | 774 621 | 968 956   | 1 020 084 | 1 129 796 | 1 274 202 |
| 1920                                                      | 259 634                                                                                                                                                                                     | 325 823 | 384 975 | 469 496 | 536 295 | 801 834 | 1 004 675 | 1 071 554 | 1 171 470 | 1 322 628 |
| 1930                                                      | 275 393                                                                                                                                                                                     | 342 764 | 404 268 | 492 342 | 561 763 | 838 551 | 1 051 539 | 1 125 384 | 1 237 776 | 1 370 726 |
| 1941                                                      | 287 729                                                                                                                                                                                     | 357 559 | 420 910 | 511 189 | 581 683 | 862 563 | 1 078 139 | 1 152 695 | 1 266 923 | 1 402 335 |

<sup>1)</sup> Über die Bevölkerung der einzelnen Städte anlässlich der Volkszählungen siehe Tabelle Seite 12

<sup>2)</sup> In den Zeilen wird die Entwicklung jener Städte dargestellt, die in den vorstehenden Volkszählungsjahren infolge von Bevölkerungsvermehrung und Eingemeindung über 10 000 Einwohner erreicht hatten

<sup>1)</sup> Pour la population de chaque ville lors des recensements voir le tableau de la page 12

<sup>2)</sup> Les nombres qui figurent sur chacune des lignes du tableau indiquent le développement des villes qui comptaient plus de 10 000 habitants par suite d'augmentation de leur population ou par fusion de communes

## Städte mit Eingemeindungen seit 1850<sup>1)</sup> — Villes avec communes fusionnées, depuis 1850<sup>1)</sup>

| Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup> | Wohnbevölkerung des Gemeindegebietes zur Zeit der Volkszählungen<br>Population de résidence du territoire communal à l'époque du recensement |        |        |        |        |         |         |         |         |         |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                                             | 1850                                                                                                                                         | 1860   | 1870   | 1880   | 1888   | 1900    | 1910    | 1920    | 1930    | 1941    |
| Zürich .....                                | 17 040                                                                                                                                       | 19 758 | 20 760 | 24 453 | 27 644 | 150 703 | 190 733 | 207 161 | 249 820 | 336 395 |
| Basel .....                                 | 27 313                                                                                                                                       | 37 918 | 44 122 | 60 550 | 69 809 | 109 161 | 132 276 | 135 976 | 148 063 | 162 105 |
| Bern .....                                  | 27 558                                                                                                                                       | 29 016 | 35 452 | 43 197 | 46 009 | 64 227  | 85 651  | 104 626 | 111 783 | 130 331 |
| Genève .....                                | 31 238                                                                                                                                       | 41 415 | 44 154 | 48 833 | 52 043 | 59 437  | 58 337  | 56 292  | 124 121 | 124 431 |
| St. Gallen .....                            | 11 234                                                                                                                                       | 14 532 | 16 512 | 21 204 | 27 390 | 33 116  | 37 869  | 70 437  | 63 947  | 62 530  |
| Winterthur .....                            | 5 341                                                                                                                                        | 6 523  | 9 317  | 13 502 | 15 805 | 22 335  | 25 250  | 26 609  | 53 925  | 58 883  |
| Biel .....                                  | 3 462                                                                                                                                        | 5 973  | 7 941  | 11 613 | 15 289 | 22 016  | 23 679  | 34 599  | 37 726  | 41 219  |
| La Chaux-de-Fonds                           | 12 638                                                                                                                                       | 16 778 | 19 627 | 22 273 | 25 603 | 35 968  | 37 751  | 37 708  | 35 252  | 30 943  |
| Neuchâtel .....                             | 7 727                                                                                                                                        | 10 382 | 12 683 | 15 370 | 16 261 | 20 843  | 23 741  | 23 152  | 22 668  | 23 799  |
| Thun .....                                  | 3 379                                                                                                                                        | 3 699  | 4 589  | 5 130  | 5 300  | 6 030   | 7 479   | 14 162  | 16 524  | 20 239  |
| Chur .....                                  | 5 943                                                                                                                                        | 6 990  | 7 487  | 8 753  | 9 259  | 11 532  | 14 639  | 15 600  | 15 574  | 17 060  |
| Vevey .....                                 | 5 201                                                                                                                                        | 6 494  | 7 540  | 7 475  | 7 925  | 11 781  | 13 664  | 12 768  | 13 036  | 12 598  |
| Bellinzona .....                            | 1 926                                                                                                                                        | 2 196  | 2 505  | 2 436  | 3 290  | 4 949   | 10 406  | 10 232  | 10 706  | 10 948  |

<sup>1)</sup> Reihenfolge nach der Wohnbevölkerung 1941

<sup>1)</sup> Rangées d'après la population de résidence, en 1941

## Eingemeindete Vororte seit 1850 — Communes suburbaines fusionnées, depuis 1850

|             |                                                                                                                                                           |                |                                                                            |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Zürich:     | 1. 1. 1893: Außersihl, Enge, Fluntern, Hirslanden, Hottingen, Oberstraß, Riesbach, Unterstraß, Wiedikon, Wipkingen, Wollishofen (ohne Ortschaft Leimbach) | Winterthur:    | 1. 1. 1922: Oberwinterthur, Seen, Töss, Veltheim, Wülflingen               |
|             | 1. 1. 1934: Affoltern bei Zeh., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach, Witikon                                                | Biel:          | 1. 1. 1900: Vingelz<br>1. 1. 1917: Bözingen<br>1. 1. 1920: Madretsch, Mett |
| Basel:      | 1. 1. 1893: Kleinhüningen                                                                                                                                 | Chaux-de-Fds.: | 1. 5. 1900: Les Eplatures                                                  |
| Bern:       | 1. 1. 1919: Bümpliz                                                                                                                                       | Neuchâtel:     | 1. 1. 1930: La Coudre                                                      |
| Genève:     | 22. 3. 1930: Eaux-Vives, Plainpalais, Petit-Saconnex                                                                                                      | Thun:          | 1. 1. 1913: Goldwil<br>1. 1. 1920: Strättlingen                            |
| St. Gallen: | 1. 7. 1918: Tablat, Straubenzell                                                                                                                          | Chur:          | 1852: Hof Chur                                                             |
|             |                                                                                                                                                           | Vevey:         | 1. 1. 1892: Parties de la commune de Corsier                               |
|             |                                                                                                                                                           | Bellinzona:    | 1. 1. 1908: Carasso, Daro, Ravecchia                                       |

**Geschätzte mittlere Wohnbevölkerung der Kantone und Städte seit 1935**  
**Population de résidence moyenne estimée des cantons et villes, depuis 1935**

In 1000 — En milliers

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                                                                   | 1935                | 1936                | 1937                | 1938                | 1939    | 1940    | 1941    | 1942    | 1943    | 1944    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>Kantone — Cantons</b>                                                                               |                     |                     |                     |                     |         |         |         |         |         |         |
| Zürich .....                                                                                           | 648,2               | 651,2               | 654,1               | 657,6               | 661,9   | 666,9   | 672,3   | 676,7   | 683,6   | 692,6   |
| Bern .....                                                                                             | 701,3               | 704,0               | 706,4               | 708,4               | 710,7   | 717,2   | 726,1   | 731,7   | 737,7   | 745,2   |
| Luzern .....                                                                                           | 196,3               | 198,0               | 199,4               | 200,7               | 202,0   | 203,5   | 205,6   | 207,7   | 209,5   | 211,8   |
| Uri .....                                                                                              | 24,1                | 24,4                | 24,8                | 25,2                | 25,7    | 26,3    | 27,0    | 27,7    | 28,4    | 28,9    |
| Schwyz .....                                                                                           | 64,3                | 64,7                | 65,0                | 65,3                | 65,6    | 65,9    | 66,3    | 66,9    | 67,8    | 68,6    |
| Obwalden .....                                                                                         | 19,7                | 19,8                | 19,9                | 19,9                | 20,0    | 20,1    | 20,2    | 20,5    | 20,6    | 20,9    |
| Nidwalden .....                                                                                        | 15,8                | 16,0                | 16,2                | 16,4                | 16,6    | 16,9    | 17,2    | 17,6    | 17,9    | 18,2    |
| Glarus .....                                                                                           | 35,1                | 35,0                | 35,0                | 34,9                | 34,8    | 34,7    | 34,7    | 34,8    | 34,8    | 35,1    |
| Zug .....                                                                                              | 35,5                | 35,7                | 35,9                | 36,1                | 36,2    | 36,3    | 36,6    | 37,0    | 37,7    | 38,0    |
| Fribourg .....                                                                                         | 146,4               | 147,1               | 147,7               | 148,2               | 148,9   | 150,0   | 151,5   | 152,9   | 154,2   | 155,3   |
| Solothurn .....                                                                                        | 148,4               | 149,5               | 150,5               | 151,2               | 152,0   | 153,0   | 154,3   | 156,0   | 157,4   | 158,5   |
| Basel-Stadt .....                                                                                      | 167,6               | 168,5               | 168,4               | 169,1               | 169,7   | 169,3   | 169,2   | 170,0   | 171,1   | 172,9   |
| Basel-Land .....                                                                                       | 93,8                | 94,0                | 94,1                | 94,2                | 94,3    | 94,3    | 94,4    | 94,7    | 95,0    | 95,7    |
| Schaffhausen .....                                                                                     | 52,2                | 52,4                | 52,6                | 52,8                | 53,0    | 53,3    | 53,6    | 54,0    | 54,2    | 54,4    |
| Appenzell A. Rh. ....                                                                                  | 47,2                | 46,9                | 46,6                | 46,1                | 45,5    | 45,0    | 44,8    | 44,5    | 44,2    | 44,1    |
| Appenzell I. Rh. ....                                                                                  | 13,7                | 13,7                | 13,6                | 13,5                | 13,4    | 13,4    | 13,4    | 13,3    | 13,3    | 13,2    |
| St. Gallen .....                                                                                       | 285,8               | 285,8               | 285,8               | 285,9               | 285,9   | 286,0   | 286,2   | 287,0   | 288,4   | 289,2   |
| Graubünden .....                                                                                       | 126,3               | 126,7               | 127,0               | 127,2               | 127,4   | 127,6   | 128,0   | 128,7   | 129,6   | 130,5   |
| Aargau .....                                                                                           | 264,8               | 265,8               | 266,7               | 267,4               | 268,2   | 269,0   | 270,0   | 271,5   | 273,3   | 275,9   |
| Thurgau .....                                                                                          | 136,8               | 137,0               | 137,1               | 137,2               | 137,3   | 137,6   | 137,9   | 138,5   | 139,3   | 140,1   |
| Ticino .....                                                                                           | 161,2               | 161,3               | 161,3               | 161,3               | 161,4   | 161,5   | 161,7   | 162,3   | 163,2   | 163,9   |
| Vaud .....                                                                                             | 336,4               | 337,0               | 337,7               | 338,3               | 339,2   | 341,0   | 342,9   | 344,8   | 348,6   | 352,0   |
| Valais .....                                                                                           | 141,0               | 141,9               | 142,8               | 143,5               | 144,3   | 145,6   | 147,4   | 149,4   | 151,2   | 152,8   |
| Neuchâtel .....                                                                                        | 118,8               | 118,2               | 117,7               | 117,5               | 117,5   | 117,5   | 117,6   | 118,6   | 119,9   | 120,9   |
| Genève .....                                                                                           | 174,5               | 173,4               | 173,5               | 173,9               | 174,1   | 174,5   | 174,8   | 176,5   | 179,9   | 182,8   |
| Schweiz — Suisse ..                                                                                    | 4 155,2             | 4 168,0             | 4 179,8             | 4 191,8             | 4 205,6 | 4 226,4 | 4 253,7 | 4 283,3 | 4 320,8 | 4 361,5 |
| <b>Städte — Villes</b>                                                                                 |                     |                     |                     |                     |         |         |         |         |         |         |
| Zürich .....                                                                                           | <sup>1)</sup> 316,0 | <sup>1)</sup> 316,6 | <sup>1)</sup> 317,3 | <sup>1)</sup> 321,8 | 330,6   | 332,4   | 334,3   | 337,3   | 341,5   | 347,6   |
| Basel .....                                                                                            | 159,8               | 160,5               | 160,3               | 161,0               | 161,6   | 161,5   | 161,4   | 162,1   | 163,2   | 167,0   |
| Bern .....                                                                                             | 120,8               | 121,4               | 121,3               | 121,8               | 123,2   | 126,4   | 129,3   | 130,5   | 131,8   | 133,7   |
| Genève .....                                                                                           | 124,6               | 123,3               | 123,1               | 123,5               | 123,7   | 124,0   | 124,3   | 126,3   | 129,4   | 132,2   |
| Lausanne .....                                                                                         | 85,5                | 86,4                | 87,8                | 89,2                | 90,7    | 92,0    | 92,4    | 93,3    | 95,4    | 97,8    |
| St. Gallen .....                                                                                       | 63,7                | 63,7                | 63,5                | 63,2                | 63,2    | 63,1    | 62,8    | 62,5    | 63,0    | 63,1    |
| Winterthur .....                                                                                       | 55,3                | 55,5                | 56,3                | 57,2                | 58,1    | 58,7    | 58,8    | 59,0    | 59,7    | 60,4    |
| Luzern .....                                                                                           | 52,4                | 52,7                | 53,0                | 53,4                | 54,1    | 54,4    | 54,6    | 54,8    | 55,3    | 56,1    |
| Biel .....                                                                                             | 38,5                | 38,8                | 39,4                | 40,0                | 40,2    | 40,6    | 41,1    | 41,5    | 41,9    | 42,5    |
| La Chaux-de-Fonds ..                                                                                   | 31,6                | 31,2                | 31,1                | 31,0                | 30,8    | 30,8    | 30,9    | 31,2    | 31,6    | 31,5    |
| Übrige — Autres ..                                                                                     | 293,6               | 295,8               | 298,2               | 300,6               | 302,7   | 305,3   | 306,8   | 309,9   | 313,7   | 317,4   |
| Total .....                                                                                            | 1 341,8             | 1 345,9             | 1 351,2             | 1 362,7             | 1 378,9 | 1 389,2 | 1 396,7 | 1 408,4 | 1 426,5 | 1 449,3 |
| <sup>1)</sup> Bereinigte Ergebnisse <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Résultats révisés</span> |                     |                     |                     |                     |         |         |         |         |         |         |



**Bodenfläche, Haushaltungen, Bevölkerung der Städte<sup>1)</sup>, Vororte, Agglomerationen 1941**  
**Superficie, ménages, population des villes<sup>1)</sup>, communes suburbaines, agglomérations, en 1941**

| Städte<br>Villes   | Städte <sup>1)</sup><br>Villes <sup>1)</sup>                           |                               |                                                    | Vorortgemeinden<br>Communes suburbaines                                |                               |                                                    | Agglomerationen<br>oder Städte<br>Agglomérations<br>ou villes          |                               |                                                    |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|
|                    | Boden-<br>fläche <sup>2)</sup><br>Super-<br>ficie <sup>2)</sup><br>km² | Haus-<br>haltungen<br>Ménages | Wohn-<br>bevölkerung<br>Population<br>de résidence | Boden-<br>fläche <sup>2)</sup><br>Super-<br>ficie <sup>2)</sup><br>km² | Haus-<br>haltungen<br>Ménages | Wohn-<br>bevölkerung<br>Population<br>de résidence | Boden-<br>fläche <sup>2)</sup><br>Super-<br>ficie <sup>2)</sup><br>km² | Haus-<br>haltungen<br>Ménages | Wohnbe-<br>völkerung<br>Population<br>de résidence |
| Zürich .....       | 91,90                                                                  | 101 478                       | 336 395                                            | 22,60                                                                  | 5 947                         | 21 080                                             | 114,50                                                                 | 107 425                       | 357 475                                            |
| Basel .....        | 24,02                                                                  | 53 272                        | 162 105                                            | 55,77                                                                  | 11 566                        | 39 867                                             | 79,79                                                                  | 64 838                        | 201 972                                            |
| Bern .....         | 51,20                                                                  | 38 208                        | 130 331                                            | 92,47                                                                  | 8 040                         | 31 310                                             | 143,67                                                                 | 46 248                        | 161 641                                            |
| Genève .....       | 15,42                                                                  | 45 953                        | 124 431                                            | 19,44                                                                  | 6 512                         | 19 992                                             | 34,86                                                                  | 52 465                        | 144 423                                            |
| Lausanne .....     | 41,07                                                                  | 29 612                        | 92 541                                             | 11,00                                                                  | 4 332                         | 14 043                                             | 52,07                                                                  | 33 944                        | 106 584                                            |
| St. Gallen .....   | 39,51                                                                  | 19 012                        | 62 530                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 39,51                                                                  | 19 012                        | 62 530                                             |
| Winterthur .....   | 68,83                                                                  | 17 203                        | 58 883                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 68,83                                                                  | 17 203                        | 58 883                                             |
| Luzern .....       | 15,87                                                                  | 15 184                        | 54 716                                             | 83,64                                                                  | 7 098                         | 28 827                                             | 99,51                                                                  | 22 282                        | 83 543                                             |
| Biel .....         | 21,59                                                                  | 12 801                        | 41 219                                             | 14,54                                                                  | 1 639                         | 5 430                                              | 36,13                                                                  | 14 440                        | 46 649                                             |
| La Chaux-de-Fonds  | 55,86                                                                  | 10 816                        | 30 943                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 55,86                                                                  | 10 816                        | 30 943                                             |
| Fribourg .....     | 8,95                                                                   | 5 959                         | 26 045                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 8,95                                                                   | 5 959                         | 26 045                                             |
| Neuchâtel .....    | 17,15                                                                  | 7 196                         | 23 799                                             | 21,46                                                                  | 2 607                         | 8 276                                              | 38,61                                                                  | 9 803                         | 32 075                                             |
| Schaffhausen ..... | 22,79                                                                  | 6 466                         | 22 498                                             | 21,66                                                                  | 3 874                         | 13 389                                             | 44,45                                                                  | 10 340                        | 35 887                                             |
| Thun .....         | 21,64                                                                  | 5 587                         | 20 239                                             | 15,09                                                                  | 2 709                         | 9 627                                              | 36,73                                                                  | 8 296                         | 29 866                                             |
| Chur .....         | 30,30                                                                  | 4 357                         | 17 060                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 30,30                                                                  | 4 357                         | 17 060                                             |
| Lugano .....       | 3,48                                                                   | 4 819                         | 17 030                                             | 6,65                                                                   | 2 373                         | 7 661                                              | 10,13                                                                  | 7 192                         | 24 691                                             |
| Solothurn .....    | 6,22                                                                   | 4 102                         | 15 414                                             | 14,39                                                                  | 1 928                         | 7 307                                              | 20,61                                                                  | 6 030                         | 22 721                                             |
| Olten .....        | 11,43                                                                  | 4 331                         | 15 287                                             | 16,40                                                                  | 1 834                         | 7 052                                              | 27,83                                                                  | 6 165                         | 22 339                                             |
| Köniz .....        | 50,81                                                                  | 3 740                         | 14 399                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | <sup>4)</sup> .                                                        | <sup>4)</sup> .               | <sup>4)</sup> .                                    |
| Aarau .....        | 8,94                                                                   | 3 586                         | 12 900                                             | 5,36                                                                   | 949                           | 3 255                                              | 14,30                                                                  | 4 535                         | 16 155                                             |
| Herisau .....      | 25,32                                                                  | 3 826                         | 12 789                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 25,32                                                                  | 3 826                         | 12 789                                             |
| Vevey .....        | 2,25                                                                   | 4 154                         | 12 598                                             | 11,00                                                                  | 2 221                         | 6 942                                              | 13,25                                                                  | 6 375                         | 19 540                                             |
| Zug .....          | 21,83                                                                  | 3 067                         | 12 372                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 21,83                                                                  | 3 067                         | 12 372                                             |
| Le Locle .....     | 23,12                                                                  | 3 675                         | 11 336                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 23,12                                                                  | 3 675                         | 11 336                                             |
| Bellinzona .....   | 19,84                                                                  | 3 040                         | 10 948                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 19,84                                                                  | 3 040                         | 10 948                                             |
| Grenchen .....     | 26,48                                                                  | 3 103                         | 10 939                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 26,48                                                                  | 3 103                         | 10 939                                             |
| Yverdon .....      | 11,17                                                                  | 3 366                         | 10 865                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 11,17                                                                  | 3 366                         | 10 865                                             |
| Rorschach .....    | 1,72                                                                   | 3 114                         | 10 591                                             | 11,70                                                                  | 1 547                         | 5 691                                              | 13,42                                                                  | 4 661                         | 16 282                                             |
| Uster .....        | 28,44                                                                  | 2 773                         | 10 547                                             | —                                                                      | —                             | —                                                  | 28,44                                                                  | 2 773                         | 10 547                                             |
| Baden .....        | 10,62                                                                  | 2 757                         | 10 388                                             | 12,85                                                                  | 3 099                         | 11 530                                             | 23,47                                                                  | 5 856                         | 21 918                                             |
| Burgdorf .....     | 15,52                                                                  | 2 828                         | 10 197                                             | 14,16                                                                  | 728                           | 2 923                                              | 29,68                                                                  | 3 556                         | 13 120                                             |
| Châteland-Montreux | 21,56                                                                  | 3 072                         | 9 990                                              | 18,54                                                                  | 1 544                         | 5 159                                              | 40,10                                                                  | 4 616                         | 15 149                                             |
| Locarno .....      | 16,89                                                                  | 1 936                         | 6 760                                              | 6,27                                                                   | 1 671                         | 5 224                                              | 23,16                                                                  | 3 607                         | 11 984                                             |
| Total .....        | <sup>3)</sup> 793,29                                                   | <sup>3)</sup> 429 385         | <sup>3)</sup> 1 402 335                            | 474,99                                                                 | 72 218                        | 254 585                                            | 1 255,92                                                               | 502 871                       | 1 659 271                                          |

<sup>1)</sup> Reihenfolge nach der Wohnbevölkerung der Städte am 1. Dezember 1941

<sup>2)</sup> Stand der Vermessung 1923/24, ohne Seeanteile

<sup>3)</sup> Ohne Châteland-Montreux und Locarno

<sup>4)</sup> Als Vorort bei Bern mitgezählt

<sup>1)</sup> Ordre d'après la population de résidence des villes au 1<sup>er</sup> décembre 1941

<sup>2)</sup> Etat des mensurations 1923/24, sans la superficie des lacs

<sup>3)</sup> Non compris le Châteland-Montreux et Locarno

<sup>4)</sup> Comptée comme commune suburbaine avec Berne

**Agglomerationen: einbezogene Vorortgemeinden — Agglomérations: communes suburbaines comprises**

Zürich: Adliswil, Kilchberg, Oberengstringen, Schlieren, Zollikon  
 Basel: Allschwil, Bettingen, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Münchenstein, Muttenz, Riehen  
 Bern: Bolligen, Bremgarten b. Bern, Köniz, Muri b. Bern, Zollikofen  
 Genève: Carouge, Chêne-Bougeries, Lancy, Vernier  
 Lausanne: Prilly, Pully, Renens  
 Luzern: Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau  
 Biel: Brugg, Evilard, Nidau, Orpund  
 Neuchâtel: Corcelles-Cormondrèche, Hauterive, Marin-Epagnier, Peseux, St-Blaise  
 Schaffhausen: Buchthalen, Feuerthalen, Flurlingen, Herb-

lingen, Neuhausen am Rheinflall  
 Thun: Hilterfingen, Steffisburg  
 Lugano: Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello  
 Solothurn: Bellach, Feldbrunnen-St. Niklaus, Langendorf, Zuchwil  
 Olten: Starrkirch-Wil, Trimbach, Wangen b. Olten  
 Aarau: Buchs  
 Vevey: Corseaux, Corsier, La Tour-de-Peilz  
 Rorschach: Goldach, Rorschacherberg  
 Baden: Ennetbaden, Wettingen  
 Burgdorf: Oberburg  
 Montreux: Le Châteland, Les Planches, Veytaux  
 Locarno: Minusio, Muralto, Orselina

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Gemeindegruppen seit 1935**  
**Population de résidence de la Suisse, par groupes de communes, depuis 1935**

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Großstädte — Grandes villes |         |         |         | Städte im ganzen — Villes en tout    |                                         |                                       |           | Übrige<br>Schweiz<br>Reste<br>de la Suisse | Schweiz<br>Suisse<br>Total |
|-----------------------------------|-----------------------------|---------|---------|---------|--------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|----------------------------|
|                                   | Zürich                      | Basel   | Bern    | Genève  | Groß-<br>städte<br>Grandes<br>villes | Mittel-<br>städte<br>Villes<br>moyennes | Klein-<br>städte<br>Petites<br>villes | Total     |                                            |                            |
| 1935                              | 317 157                     | 160 620 | 121 671 | 123 700 | 723 148                              | 327 552                                 | 294 300                               | 1 345 000 | 2 816 600                                  | 4 161 600                  |
| 1936                              | 317 712                     | 160 812 | 121 825 | 122 900 | 723 249                              | 329 415                                 | 296 900                               | 1 349 564 | 2 824 736                                  | 4 174 300                  |
| 1937                              | 318 926                     | 161 732 | 121 601 | 123 300 | 725 559                              | 333 284                                 | 299 100                               | 1 357 943 | 2 827 457                                  | 4 185 400                  |
| 1938                              | 326 979                     | 161 613 | 122 730 | 123 700 | 735 022                              | 335 288                                 | 301 400                               | 1 371 710 | 2 826 390                                  | 4 198 100                  |
| 1939                              | 333 984                     | 162 144 | 124 953 | 123 700 | 744 781                              | 339 470                                 | 304 400                               | 1 388 651 | 2 824 449                                  | 4 213 100                  |
| 1940                              | 334 026                     | 161 391 | 128 418 | 124 300 | 748 135                              | 340 340                                 | 306 200                               | 1 394 675 | 2 844 925                                  | 4 239 600                  |
| 1941                              | 336 526                     | 162 071 | 130 673 | 124 420 | 753 690                              | 340 942                                 | 308 374                               | 1 403 006 | 2 864 794                                  | 4 267 800                  |
| 1942                              | 339 635                     | 162 982 | 131 198 | 128 097 | 761 912                              | 344 321                                 | 311 604                               | 1 417 837 | 2 884 363                                  | 4 302 200                  |
| 1943                              | 345 658                     | 163 968 | 133 074 | 130 658 | 773 358                              | 349 705                                 | 315 834                               | 1 438 897 | 2 904 203                                  | 4 343 100                  |
| 1944                              | 351 444                     | 165 948 | 135 280 | 133 731 | 786 403                              | 353 457                                 | 319 391                               | 1 459 251 | 2 920 749                                  | 4 380 000                  |

**Bevölkerungszunahme der Schweiz nach Gemeindegruppen seit 1850**  
**Augmentation de la population de la Suisse, par groupes de communes, depuis 1850**

Absolute Zunahme im Jahresmittel — Accroissement net en moyennes annuelles

| Zähl-<br>perioden<br>Périodes de<br>recensements | Großstädte — Grandes villes |       |       |        | Städte im ganzen — Villes en tout |                                         |                                       |        | Übrige<br>Schweiz<br>Reste de la<br>Suisse | Schweiz<br>Suisse<br>Total |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|-------|-------|--------|-----------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|--------|--------------------------------------------|----------------------------|
|                                                  | Zürich                      | Basel | Bern  | Genève | Großstädte<br>Grandes<br>villes   | Mittel-<br>städte<br>Villes<br>moyennes | Klein-<br>städte<br>Petites<br>villes | Total  |                                            |                            |
| 1850/60                                          | 1 003                       | 1 085 | 138   | 1 629  | 3 855                             | 1 951                                   | 1 690                                 | 7 496  | 4 280                                      | 11 776                     |
| 1860/70                                          | 1 405                       | 618   | 650   | 599    | 3 272                             | 2 119                                   | 1 583                                 | 6 974  | 7 477                                      | 14 451                     |
| 1870/80                                          | 2 122                       | 1 687 | 820   | 1 035  | 5 664                             | 2 885                                   | 1 619                                 | 10 168 | 7 511                                      | 17 679                     |
| 1880/88                                          | 2 122                       | 1 174 | 358   | 669    | 4 323                             | 3 383                                   | 1 944                                 | 9 650  | 1 096                                      | 10 746                     |
| 1888/00                                          | 5 347                       | 3 169 | 1 579 | 1 804  | 11 899                            | 5 142                                   | 3 465                                 | 20 506 | 12 635                                     | 33 141                     |
| 1900/10                                          | 4 747                       | 2 311 | 2 339 | 1 788  | 11 185                            | 5 927                                   | 4 340                                 | 21 452 | 22 333                                     | 43 785                     |
| 1910/20                                          | 1 932                       | 370   | 1 369 | 1 138  | 4 809                             | 974                                     | 1 346                                 | 7 129  | 5 574                                      | 12 703                     |
| 1920/30                                          | 5 613                       | 1 209 | 716   | — 251  | 7 287                             | 855                                     | 1 467                                 | 9 609  | 8 999                                      | 18 608                     |
| 1930/41                                          | 4 132                       | 1 277 | 1 686 | 28     | 7 123                             | 2 455                                   | 2 236                                 | 11 814 | 6 304                                      | 18 118                     |

**Verhältniszahlen — Nombres proportionnels**

| Zähl-<br>perioden<br>Périodes de<br>recense-<br>ments | Jährliche Bevölkerungszunahme auf 1000 Einwohner<br>Augmentation annuelle de la population pour 1000 habitants |       |      |        |                                      |                                         |                                       |                           |                                            |                            | Von 1000 Ein-<br>wohnern lebten <sup>1)</sup> in<br>Pour 1000 habitants<br>vivaient <sup>1)</sup> dans les |                                             |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|--------|--------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                       | Zürich                                                                                                         | Basel | Bern | Genève | Groß-<br>städte<br>Grandes<br>villes | Mittel-<br>städte<br>Villes<br>moyennes | Klein-<br>städte<br>Petites<br>villes | Städte<br>Villes<br>Total | Übrige<br>Schweiz<br>Reste de<br>la Suisse | Schweiz<br>Suisse<br>Total | Städten<br>Villes                                                                                          | Agglome-<br>rationen<br>Agglomé-<br>rations |
| 1850/60                                               | 21,5                                                                                                           | 32,6  | 4,5  | 35,5   | 24,7                                 | 22,2                                    | 14,8                                  | 20,9                      | 2,0                                        | 4,8                        | 158                                                                                                        | 186                                         |
| 1860/70                                               | 24,0                                                                                                           | 14,8  | 18,9 | 10,5   | 17,1                                 | 19,6                                    | 12,1                                  | 16,2                      | 3,5                                        | 5,6                        | 175                                                                                                        | 205                                         |
| 1870/80                                               | 27,8                                                                                                           | 31,6  | 19,7 | 15,9   | 24,0                                 | 21,7                                    | 11,0                                  | 19,7                      | 3,4                                        | 6,4                        | 200                                                                                                        | 232                                         |
| 1880/88                                               | 22,2                                                                                                           | 17,7  | 7,6  | 9,2    | 15,3                                 | 21,0                                    | 11,9                                  | 15,9                      | 0,5                                        | 3,7                        | 221                                                                                                        | 255                                         |
| 1888/00                                               | 39,3                                                                                                           | 35,2  | 27,2 | 20,8   | 32,1                                 | 25,0                                    | 18,1                                  | 26,7                      | 5,4                                        | 10,6                       | 269                                                                                                        | 308                                         |
| 1900/10                                               | 24,8                                                                                                           | 19,1  | 29,5 | 16,8   | 22,5                                 | 22,3                                    | 18,6                                  | 21,5                      | 8,8                                        | 12,4                       | 294                                                                                                        | 340                                         |
| 1910/20                                               | 8,6                                                                                                            | 2,8   | 14,0 | 9,4    | 8,3                                  | 3,2                                     | 5,1                                   | 6,2                       | 2,1                                        | 3,3                        | 303                                                                                                        | 351                                         |
| 1920/30                                               | 21,4                                                                                                           | 8,5   | 6,6  | — 2,0  | 11,4                                 | 2,8                                     | 5,3                                   | 7,8                       | 3,3                                        | 4,7                        | 313                                                                                                        | 367                                         |
| 1930/41                                               | 13,2                                                                                                           | 8,2   | 13,9 | 0,2    | 10,0                                 | 7,5                                     | 7,6                                   | 8,8                       | 2,2                                        | 4,3                        | 329                                                                                                        | 384                                         |

<sup>1)</sup> Am Ende jeder Zählperiode

<sup>1)</sup> A la fin de chaque période de recensements

# Geschlecht, Alter, Zivilstand - Sexe, âge, état civil

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Zivilstand und Geschlecht 1941  
Population de résidence des cantons et des villes, d'après l'état civil et le sexe, en 1941

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes                  | Ledig<br>Célibataires        |                             | Verheiratet<br>Marié(e)s     |                             | Verwitwet<br>Veufs - Veuves  |                             | Geschieden<br>Divorcé(e)s    |                             |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
|                                                             | Männlich<br>Sexe<br>masculin | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Männlich<br>Sexe<br>masculin | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Männlich<br>Sexe<br>masculin | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Männlich<br>Sexe<br>masculin | Weiblich<br>Sexe<br>féminin |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                    |                              |                             |                              |                             |                              |                             |                              |                             |
| Zürich .....                                                | 152 000                      | 163 164                     | 150 943                      | 151 399                     | 8 838                        | 32 411                      | 5 527                        | 10 223                      |
| Bern .....                                                  | 193 498                      | 184 135                     | 150 912                      | 150 810                     | 11 615                       | 30 071                      | 3 133                        | 4 742                       |
| Luzern .....                                                | 63 226                       | 58 975                      | 35 778                       | 35 784                      | 2 762                        | 8 690                       | 643                          | 750                         |
| Uri .....                                                   | 9 712                        | 7 679                       | 4 306                        | 4 209                       | 409                          | 886                         | 62                           | 39                          |
| Schwyz .....                                                | 21 032                       | 18 782                      | 11 368                       | 11 332                      | 1 073                        | 2 687                       | 155                          | 126                         |
| Obwalden .....                                              | 7 015                        | 5 939                       | 3 109                        | 3 116                       | 295                          | 801                         | 38                           | 27                          |
| Nidwalden .....                                             | 5 941                        | 4 924                       | 2 737                        | 2 708                       | 278                          | 684                         | 52                           | 24                          |
| Glarus .....                                                | 8 312                        | 8 623                       | 7 499                        | 7 527                       | 552                          | 1 938                       | 124                          | 196                         |
| Zug .....                                                   | 10 616                       | 11 085                      | 6 434                        | 6 385                       | 477                          | 1 446                       | 99                           | 101                         |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....                                | 49 766                       | 44 370                      | 24 939                       | 24 848                      | 2 662                        | 4 994                       | 246                          | 228                         |
| Solothurn .....                                             | 40 924                       | 39 735                      | 32 474                       | 32 527                      | 2 051                        | 5 989                       | 501                          | 743                         |
| Basel-Stadt .....                                           | 32 853                       | 40 909                      | 40 298                       | 40 355                      | 2 227                        | 9 036                       | 1 483                        | 2 800                       |
| Basel-Land .....                                            | 23 381                       | 23 644                      | 20 610                       | 20 617                      | 1 411                        | 3 974                       | 345                          | 477                         |
| Schaffhausen .....                                          | 13 603                       | 12 645                      | 11 753                       | 11 723                      | 727                          | 2 544                       | 296                          | 481                         |
| Appenzell A.Rh. .                                           | 10 217                       | 10 762                      | 9 805                        | 9 843                       | 961                          | 2 466                       | 261                          | 441                         |
| Appenzell I.Rh. .                                           | 4 182                        | 4 084                       | 2 128                        | 2 136                       | 233                          | 583                         | 20                           | 17                          |
| St. Gallen .....                                            | 76 377                       | 79 302                      | 54 835                       | 54 961                      | 4 666                        | 13 293                      | 1 032                        | 1 735                       |
| Graubünden .....                                            | 37 824                       | 36 713                      | 22 503                       | 22 523                      | 2 364                        | 5 397                       | 385                          | 538                         |
| Aargau .....                                                | 73 399                       | 70 839                      | 54 294                       | 54 339                      | 3 786                        | 11 664                      | 915                          | 1 227                       |
| Thurgau .....                                               | 36 998                       | 34 979                      | 27 940                       | 27 967                      | 2 209                        | 6 425                       | 649                          | 955                         |
| Ticino <sup>1)</sup> .....                                  | 40 708                       | 46 544                      | 30 563                       | 30 735                      | 2 956                        | 9 314                       | 430                          | 632                         |
| Vaud .....                                                  | 81 854                       | 81 359                      | 75 242                       | 75 447                      | 6 261                        | 17 770                      | 2 172                        | 3 293                       |
| Valais <sup>1)</sup> .....                                  | 47 528                       | 42 339                      | 24 630                       | 24 639                      | 2 918                        | 5 952                       | 170                          | 143                         |
| Neuchâtel .....                                             | 25 108                       | 28 326                      | 26 808                       | 26 850                      | 2 141                        | 6 503                       | 853                          | 1 311                       |
| Genève .....                                                | 32 409                       | 38 415                      | 41 734                       | 42 065                      | 2 952                        | 11 784                      | 1 862                        | 3 634                       |
| Schweiz <sup>1)</sup> -Suisse <sup>1)</sup>                 | 1 098 483                    | 1 098 271                   | 873 642                      | 874 845                     | 66 824                       | 197 302                     | 21 453                       | 34 883                      |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b> |                              |                             |                              |                             |                              |                             |                              |                             |
| Zürich .....                                                | 69 537                       | 80 919                      | 77 252                       | 77 688                      | 3 763                        | 16 113                      | 3 793                        | 7 330                       |
| Basel .....                                                 | 31 190                       | 38 568                      | 38 653                       | 38 695                      | 2 115                        | 8 681                       | 1 462                        | 2 741                       |
| Bern .....                                                  | 27 770                       | 34 066                      | 29 196                       | 29 185                      | 1 501                        | 5 674                       | 1 020                        | 1 919                       |
| Genève .....                                                | 21 469                       | 27 106                      | 30 019                       | 30 399                      | 1 929                        | 8 824                       | 1 531                        | 3 154                       |
| Lausanne .....                                              | 18 504                       | 22 497                      | 20 957                       | 21 217                      | 1 313                        | 5 332                       | 954                          | 1 767                       |
| St. Gallen .....                                            | 13 071                       | 17 379                      | 13 108                       | 13 269                      | 979                          | 3 525                       | 378                          | 821                         |
| Winterthur .....                                            | 13 293                       | 13 197                      | 13 931                       | 13 932                      | 792                          | 2 784                       | 355                          | 599                         |
| Luzern .....                                                | 12 121                       | 14 946                      | 11 609                       | 11 672                      | 711                          | 2 785                       | 368                          | 504                         |
| Biel .....                                                  | 8 212                        | 9 154                       | 10 209                       | 10 250                      | 576                          | 1 993                       | 298                          | 527                         |
| Chaux-de-Fonds .                                            | 5 524                        | 6 812                       | 7 651                        | 7 692                       | 551                          | 1 906                       | 310                          | 497                         |
| Total .....                                                 | 220 691                      | 264 644                     | 252 585                      | 253 999                     | 14 230                       | 57 617                      | 10 469                       | 19 859                      |

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats provisoires

# Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Geschlecht und Zivilstand 1941

## Population de résidence des cantons et des villes, d'après le sexe et l'état civil, en 1941

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Geschlecht<br><br>Sexe     |                           | Weib-<br>liche<br>je 1000<br>männ-<br>liche<br><br>Femmes<br>pour<br>1000<br>hommes | Zivilstand<br><br>Etat civil |                              |                                        |                                         | Verheiratet von 1000<br>Ehemündigen <sup>1)</sup><br><br>Marié(e)s pour 1000 pers.<br>aptes au mariage <sup>1)</sup> |                      |                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Männlich<br><br>Sexe masc. | Weiblich<br><br>Sexe fém. |                                                                                     | Ledig<br><br>Célibataires    | Verheiratet<br><br>Marié(e)s | Ver-<br>witwet<br><br>Veufs,<br>Veuves | Ge-<br>schieden<br><br>Divor-<br>cé(e)s | Männer<br><br>Hommes                                                                                                 | Frauen<br><br>Femmes | im<br>ganzen<br><br>en<br>tout |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |                           |                                                                                     |                              |                              |                                        |                                         |                                                                                                                      |                      |                                |
| Kantone — Cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |                           |                                                                                     |                              |                              |                                        |                                         |                                                                                                                      |                      |                                |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 317 308                    | 357 197                   | 1 126                                                                               | 315 164                      | 302 342                      | 41 249                                 | 15 750                                  | 656                                                                                                                  | 538                  | 591                            |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 359 158                    | 369 758                   | 1 030                                                                               | 377 633                      | 301 722                      | 41 686                                 | 7 875                                   | 612                                                                                                                  | 554                  | 582                            |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 102 409                    | 104 199                   | 1 017                                                                               | 122 201                      | 71 562                       | 11 452                                 | 1 393                                   | 549                                                                                                                  | 504                  | 525                            |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 14 489                     | 12 813                    | 884                                                                                 | 17 391                       | 8 515                        | 1 295                                  | 101                                     | 472                                                                                                                  | 497                  | 484                            |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 33 628                     | 32 927                    | 979                                                                                 | 39 814                       | 22 700                       | 3 760                                  | 281                                     | 546                                                                                                                  | 510                  | 527                            |
| Obwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10 457                     | 9 883                     | 945                                                                                 | 12 954                       | 6 225                        | 1 096                                  | 65                                      | 498                                                                                                                  | 477                  | 487                            |
| Nidwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9 008                      | 8 340                     | 926                                                                                 | 10 865                       | 5 445                        | 962                                    | 76                                      | 492                                                                                                                  | 500                  | 496                            |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 16 487                     | 18 284                    | 1 109                                                                               | 16 935                       | 15 026                       | 2 490                                  | 320                                     | 667                                                                                                                  | 551                  | 604                            |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 17 626                     | 19 017                    | 1 079                                                                               | 21 701                       | 12 819                       | 1 923                                  | 200                                     | 575                                                                                                                  | 486                  | 527                            |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 77 613                     | 74 440                    | 959                                                                                 | 94 136                       | 49 787                       | 7 656                                  | 474                                     | 525                                                                                                                  | 518                  | 521                            |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 75 950                     | 78 994                    | 1 040                                                                               | 80 659                       | 65 001                       | 8 040                                  | 1 244                                   | 653                                                                                                                  | 575                  | 611                            |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 76 861                     | 93 100                    | 1 211                                                                               | 73 762                       | 80 653                       | 11 263                                 | 4 283                                   | 698                                                                                                                  | 529                  | 601                            |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 45 747                     | 48 712                    | 1 065                                                                               | 47 025                       | 41 227                       | 5 385                                  | 822                                     | 657                                                                                                                  | 570                  | 610                            |
| Schaffhausen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 26 379                     | 27 393                    | 1 038                                                                               | 26 248                       | 23 476                       | 3 271                                  | 777                                     | 640                                                                                                                  | 569                  | 603                            |
| Appenzell A.Rh. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 21 244                     | 23 512                    | 1 107                                                                               | 20 979                       | 19 648                       | 3 427                                  | 702                                     | 659                                                                                                                  | 544                  | 596                            |
| Appenzell I.Rh. ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6 563                      | 6 820                     | 1 039                                                                               | 8 266                        | 4 264                        | 816                                    | 37                                      | 546                                                                                                                  | 459                  | 499                            |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 136 910                    | 149 291                   | 1 090                                                                               | 155 679                      | 109 796                      | 17 959                                 | 2 767                                   | 606                                                                                                                  | 504                  | 550                            |
| Graubünden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 63 076                     | 65 171                    | 1 033                                                                               | 74 537                       | 45 026                       | 7 761                                  | 923                                     | 546                                                                                                                  | 486                  | 514                            |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 132 394                    | 138 069                   | 1 043                                                                               | 144 238                      | 108 633                      | 15 450                                 | 2 142                                   | 634                                                                                                                  | 554                  | 591                            |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 67 796                     | 70 326                    | 1 037                                                                               | 71 977                       | 55 907                       | 8 634                                  | 1 604                                   | 607                                                                                                                  | 539                  | 571                            |
| Ticino <sup>3)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 74 657                     | 87 225                    | 1 168                                                                               | 87 252                       | 61 298                       | 12 270                                 | 1 062                                   | 584                                                                                                                  | 458                  | 514                            |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 165 529                    | 177 869                   | 1 074                                                                               | 163 213                      | 150 689                      | 24 031                                 | 5 465                                   | 640                                                                                                                  | 554                  | 593                            |
| Valais <sup>3)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 75 246                     | 73 073                    | 971                                                                                 | 89 867                       | 49 269                       | 8 870                                  | 313                                     | 537                                                                                                                  | 523                  | 530                            |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 54 910                     | 62 990                    | 1 147                                                                               | 53 434                       | 53 658                       | 8 644                                  | 2 164                                   | 678                                                                                                                  | 544                  | 604                            |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 78 957                     | 95 898                    | 1 214                                                                               | 70 824                       | 83 799                       | 14 736                                 | 5 496                                   | 676                                                                                                                  | 524                  | 590                            |
| Schweiz-Suisse <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2 060 402                  | 2 205 301                 | 1 070                                                                               | 2 196 754                    | 1 748 487                    | 264 126                                | 56 336                                  | 620                                                                                                                  | 533                  | 573                            |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                            |                           |                                                                                     |                              |                              |                                        |                                         |                                                                                                                      |                      |                                |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 154 345                    | 182 050                   | 1 180                                                                               | 150 456                      | 154 940                      | 19 876                                 | 11 123                                  | 660                                                                                                                  | 520                  | 582                            |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 73 420                     | 88 685                    | 1 208                                                                               | 69 758                       | 77 348                       | 10 796                                 | 4 203                                   | 698                                                                                                                  | 529                  | 602                            |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 59 487                     | 70 844                    | 1 191                                                                               | 61 836                       | 58 381                       | 7 175                                  | 2 939                                   | 653                                                                                                                  | 501                  | 567                            |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 54 948                     | 69 483                    | 1 264                                                                               | 48 575                       | 60 418                       | 10 753                                 | 4 685                                   | <sup>3)</sup> 682                                                                                                    | <sup>3)</sup> 513    | <sup>3)</sup> 585              |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 41 728                     | 50 813                    | 1 218                                                                               | 41 001                       | 42 174                       | 6 645                                  | 2 721                                   | 665                                                                                                                  | 509                  | 576                            |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 27 536                     | 34 994                    | 1 271                                                                               | 30 450                       | 26 377                       | 4 504                                  | 1 199                                   | 661                                                                                                                  | 468                  | 547                            |
| Winterthur .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 28 371                     | 30 512                    | 1 075                                                                               | 26 490                       | 27 863                       | 3 576                                  | 954                                     | 679                                                                                                                  | 583                  | 628                            |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 24 809                     | 29 907                    | 1 205                                                                               | 27 067                       | 23 281                       | 3 496                                  | 872                                     | 644                                                                                                                  | 489                  | 556                            |
| Biel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 19 295                     | 21 924                    | 1 136                                                                               | 17 366                       | 20 459                       | 2 569                                  | 825                                     | 715                                                                                                                  | 583                  | 642                            |
| Chaux-de-Fonds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14 036                     | 16 907                    | 1 204                                                                               | 12 336                       | 15 343                       | 2 457                                  | 807                                     | 715                                                                                                                  | 551                  | 622                            |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 497 975                    | 596 119                   | 1 197                                                                               | 485 335                      | 506 584                      | 71 847                                 | 30 328                                  | 672                                                                                                                  | 519                  | 585                            |
| <div><div><sup>1)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren</div><div><sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse</div><div><sup>3)</sup> Inbegriffen Carouge</div></div> <div><div><sup>1)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus</div><div><sup>2)</sup> Résultats provisoires</div><div><sup>3)</sup> Y compris Carouge</div></div> |                            |                           |                                                                                     |                              |                              |                                        |                                         |                                                                                                                      |                      |                                |

<sup>1)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>3)</sup> Inbegriffen Carouge

<sup>1)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

<sup>3)</sup> Y compris Carouge

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Geschlecht und Zivilstand seit 1860<sup>1)</sup>**  
**Population de résidence de la Suisse, d'après le sexe et l'état civil, depuis 1860<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années    | Ledig<br>Célibataires  |                       | Verheiratet<br>Marié(e)s |                       | Verwitwet<br>Veufs – Veuves |                       | Geschieden<br>Divorcé(e)s |                       | Weibliche<br>je 1000<br>männliche | Verheiratet<br>von 1000<br>Ehemün-<br>digen <sup>2)</sup>   |
|--------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    | Männlich<br>Sexe masc. | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.   | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.      | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.    | Weiblich<br>Sexe fém. | Femmes<br>pour 1000<br>hommes     | Marié(e)s<br>pour 1000<br>aptés au<br>mariage <sup>2)</sup> |
| 1860               | 794 942                | 780 458               | 368 263                  | 370 204               | 54 969                      | 100 384               | <sup>5)</sup> 18 188      | <sup>5)</sup> 23 086  | 1 031                             | 469                                                         |
| 1870 <sup>3)</sup> | 825 441                | 822 625               | 417 430                  | 422 808               | 58 631                      | 113 666               | 3 331                     | 5 215                 | 1 046                             | 509                                                         |
| 1880 <sup>3)</sup> | 875 678                | 860 343               | 458 139                  | 460 998               | 57 357                      | 124 046               | 3 452                     | 6 089                 | 1 041                             | 534                                                         |
| 1888               | 891 216                | 891 590               | 465 469                  | 470 163               | 56 883                      | 130 830               | 4 006                     | 7 597                 | 1 058                             | 532                                                         |
| 1900               | 1 018 686              | 995 021               | 542 117                  | 539 598               | 61 065                      | 144 532               | 5 157                     | 9 267                 | 1 038                             | 532                                                         |
| 1910               | 1 146 662              | 1 113 289             | 628 551                  | 624 325               | 62 994                      | 157 586               | 7 322                     | 12 564                | 1 034                             | 546                                                         |
| 1920               | 1 127 467              | 1 153 703             | 668 812                  | 668 841               | 64 881                      | 169 453               | 9 963                     | 17 200                | 1 074                             | 537                                                         |
| 1930               | 1 114 709              | 1 143 628             | 766 387                  | 763 681               | 63 596                      | 177 195               | 13 657                    | 23 547                | 1 076                             | 550                                                         |
| 1941 <sup>4)</sup> | 1 098 483              | 1 098 271             | 873 642                  | 874 845               | 66 824                      | 197 302               | 21 453                    | 34 883                | 1 070                             | 573                                                         |

<sup>1)</sup> Total nach Geschlecht, siehe Seite 27  
<sup>2)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren  
<sup>3)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung  
<sup>4)</sup> Provisorische Ergebnisse  
<sup>5)</sup> Inbegriffen nicht zusammenlebende Ehegatten

<sup>1)</sup> Le total pour les deux sexes, voir page 27  
<sup>2)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus  
<sup>3)</sup> Population présente  
<sup>4)</sup> Résultats provisoires  
<sup>5)</sup> Y compris les époux ne vivant pas ensemble

**Schweizer nach Geschlecht und Zivilstand seit 1900<sup>1)</sup>**  
**Suisses, d'après le sexe et l'état civil, depuis 1900<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années    | Ledig<br>Célibataires  |                       | Verheiratet<br>Marié(e)s |                       | Verwitwet<br>Veufs – Veuves |                       | Geschieden<br>Divorcé(e)s |                       | Weibliche<br>je 1000<br>männliche | Verheiratet<br>von 1000<br>Ehemün-<br>digen <sup>2)</sup>   |
|--------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    | Männlich<br>Sexe masc. | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.   | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.      | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.    | Weiblich<br>Sexe fém. | Femmes<br>pour 1000<br>hommes     | Marié(e)s<br>pour 1000<br>aptés au<br>mariage <sup>2)</sup> |
| 1900               | 888 629                | 882 603               | 476 951                  | 480 768               | 56 679                      | 132 838               | 4 881                     | 8 670                 | 1 054                             | 536                                                         |
| 1910               | 963 746                | 951 756               | 533 180                  | 536 146               | 56 934                      | 141 839               | 6 489                     | 11 192                | 1 052                             | 550                                                         |
| 1920               | 1 023 678              | 1 014 151             | 602 533                  | 602 748               | 59 190                      | 151 473               | 9 004                     | 15 158                | 1 053                             | 542                                                         |
| 1930               | 1 027 316              | 1 020 990             | 703 150                  | 705 007               | 58 671                      | 161 743               | 12 642                    | 21 359                | 1 060                             | 561                                                         |
| 1941 <sup>3)</sup> | 1 052 398              | 1 032 806             | 829 232                  | 829 608               | 62 166                      | 183 159               | 19 948                    | 32 839                | 1 058                             | 577                                                         |

<sup>1)</sup> Total nach Geschlecht, siehe Seite 29  
<sup>2)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren  
<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Le total pour les deux sexes, voir page 29  
<sup>2)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus  
<sup>3)</sup> Résultats provisoires

**Ausländer nach Geschlecht und Zivilstand seit 1900<sup>1)</sup>**  
**Etrangers, d'après le sexe et l'état civil, depuis 1900<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années    | Ledig<br>Célibataires  |                       | Verheiratet<br>Marié(e)s |                       | Verwitwet<br>Veufs – Veuves |                       | Geschieden<br>Divorcé(e)s |                       | Weibliche<br>je 1000<br>männliche | Verheiratet<br>von 1000<br>Ehemün-<br>digen <sup>2)</sup>   |
|--------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    | Männlich<br>Sexe masc. | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.   | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.      | Weiblich<br>Sexe fém. | Männlich<br>Sexe masc.    | Weiblich<br>Sexe fém. | Femmes<br>pour 1000<br>hommes     | Marié(e)s<br>pour 1000<br>aptés au<br>mariage <sup>2)</sup> |
| 1900               | 130 057                | 112 418               | 65 166                   | 58 830                | 4 386                       | 11 694                | 276                       | 597                   | 918                               | 502                                                         |
| 1910               | 182 916                | 161 533               | 95 371                   | 88 179                | 6 060                       | 15 747                | 833                       | 1 372                 | 936                               | 524                                                         |
| 1920               | 103 789                | 139 552               | 66 279                   | 66 093                | 5 691                       | 17 980                | 959                       | 2 042                 | 1 277                             | 491                                                         |
| 1930               | 87 393                 | 122 638               | 63 237                   | 58 674                | 4 925                       | 15 452                | 1 015                     | 2 188                 | 1 271                             | 453                                                         |
| 1941 <sup>3)</sup> | 46 085                 | 65 465                | 44 410                   | 45 237                | 4 658                       | 14 143                | 1 505                     | 2 044                 | 1 313                             | 508                                                         |

<sup>1)</sup> Total nach Geschlecht, siehe Seite 30  
<sup>2)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren  
<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Le total pour les deux sexes, voir page 30  
<sup>2)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus  
<sup>3)</sup> Résultats provisoires

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Altersklassen 1941<sup>1)</sup>**  
**Population de résidence des cantons et des villes, par classes d'âge, en 1941<sup>1)</sup>**

Beide Geschlechter — Les deux sexes

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                                        | Alter in Jahren — Age en années |         |        |         |         |         |         |        |        |                          | Total     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------------------------|-----------|
|                                                                             | 0—4                             | 5—14    | 15—19  | 20—29   | 30—39   | 40—49   | 50—59   | 60—64  | 65—69  | 70<br>u. mehr<br>et plus |           |
| Kantone — Cantons                                                           |                                 |         |        |         |         |         |         |        |        |                          |           |
| Zürich .....                                                                | 42 019                          | 84 184  | 46 544 | 104 852 | 125 931 | 105 642 | 76 347  | 31 839 | 25 202 | 31 945                   | 674 505   |
| Bern .....                                                                  | 53 160                          | 111 123 | 57 856 | 117 762 | 119 019 | 101 296 | 77 502  | 31 725 | 25 327 | 34 146                   | 728 916   |
| Luzern .....                                                                | 18 584                          | 37 896  | 17 170 | 31 112  | 33 025  | 26 326  | 18 967  | 8 497  | 6 992  | 8 039                    | 206 608   |
| Uri .....                                                                   | 2 560                           | 5 077   | 2 561  | 4 815   | 4 242   | 3 242   | 2 212   | 917    | 756    | 920                      | 27 302    |
| Schwyz .....                                                                | 5 877                           | 12 537  | 6 072  | 9 965   | 9 807   | 8 119   | 6 246   | 2 686  | 2 294  | 2 952                    | 66 555    |
| Obwalden ...                                                                | 1 927                           | 4 041   | 1 903  | 3 040   | 3 042   | 2 193   | 1 711   | 847    | 694    | 942                      | 20 340    |
| Nidwalden ...                                                               | 1 745                           | 3 322   | 1 569  | 3 005   | 2 562   | 1 913   | 1 381   | 605    | 534    | 712                      | 17 348    |
| Glarus .....                                                                | 2 495                           | 5 300   | 2 544  | 5 097   | 5 335   | 4 967   | 3 787   | 1 718  | 1 400  | 2 128                    | 34 771    |
| Zug .....                                                                   | 3 105                           | 6 558   | 3 296  | 5 548   | 5 922   | 4 788   | 3 306   | 1 510  | 1 162  | 1 448                    | 36 643    |
| Fribourg <sup>2)</sup> ...                                                  | 14 165                          | 29 759  | 15 319 | 24 039  | 21 780  | 17 043  | 13 219  | 5 685  | 4 729  | 6 315                    | 152 053   |
| Solothurn ...                                                               | 12 535                          | 25 717  | 13 052 | 25 414  | 25 260  | 21 093  | 15 077  | 5 967  | 4 724  | 6 105                    | 154 944   |
| Basel-Stadt ..                                                              | 9 400                           | 18 689  | 10 158 | 26 437  | 34 905  | 28 197  | 19 399  | 8 165  | 6 749  | 7 862                    | 169 961   |
| Basel-Land ..                                                               | 6 467                           | 14 100  | 7 958  | 14 769  | 15 105  | 13 492  | 10 549  | 4 161  | 3 424  | 4 434                    | 94 459    |
| Schaffhausen .                                                              | 3 968                           | 7 567   | 4 092  | 8 844   | 8 697   | 7 731   | 5 880   | 2 452  | 1 998  | 2 543                    | 53 772    |
| Appenzell A.Rh.                                                             | 2 855                           | 6 486   | 2 984  | 5 193   | 6 049   | 6 076   | 6 397   | 2 934  | 2 342  | 3 440                    | 44 756    |
| Appenzell I.Rh.                                                             | 1 149                           | 2 775   | 1 085  | 1 646   | 1 776   | 1 695   | 1 365   | 691    | 516    | 685                      | 13 383    |
| St. Gallen ....                                                             | 22 092                          | 45 574  | 23 537 | 41 605  | 41 780  | 36 560  | 33 436  | 14 641 | 11 464 | 15 512                   | 286 201   |
| Graubünden .                                                                | 10 764                          | 21 623  | 10 369 | 20 190  | 19 494  | 15 697  | 13 222  | 5 864  | 4 531  | 6 493                    | 128 247   |
| Aargau .....                                                                | 21 532                          | 46 649  | 22 891 | 41 503  | 42 917  | 36 100  | 26 357  | 11 106 | 9 098  | 12 310                   | 270 463   |
| Thurgau .....                                                               | 10 160                          | 21 202  | 10 979 | 20 634  | 21 714  | 18 578  | 15 727  | 6 749  | 5 370  | 7 009                    | 138 122   |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                                                  | 10 743                          | 22 854  | 11 580 | 25 276  | 26 871  | 21 779  | 18 664  | 8 125  | 6 664  | 9 326                    | 161 882   |
| Vaud .....                                                                  | 20 128                          | 44 949  | 30 473 | 53 251  | 57 342  | 48 800  | 39 352  | 16 881 | 13 398 | 18 824                   | 343 398   |
| Valais <sup>2)</sup> .....                                                  | 14 090                          | 29 853  | 14 039 | 23 507  | 20 681  | 16 443  | 13 054  | 5 407  | 4 417  | 6 828                    | 148 319   |
| Neuchâtel ....                                                              | 6 198                           | 13 835  | 11 232 | 17 602  | 18 849  | 17 510  | 14 531  | 6 012  | 4 951  | 7 180                    | 117 900   |
| Genève .....                                                                | 7 853                           | 16 522  | 11 107 | 25 754  | 32 294  | 29 398  | 23 736  | 9 987  | 7 827  | 10 377                   | 174 855   |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                        |                                 |         |        |         |         |         |         |        |        |                          |           |
| Zürich .....                                                                | 18 650                          | 35 717  | 20 411 | 54 849  | 71 281  | 56 683  | 38 599  | 15 137 | 11 475 | 13 593                   | 336 395   |
| Basel .....                                                                 | 8 889                           | 17 602  | 9 500  | 25 351  | 33 621  | 26 987  | 18 494  | 7 803  | 6 436  | 7 422                    | 162 105   |
| Bern .....                                                                  | 7 024                           | 13 508  | 9 378  | 24 027  | 25 127  | 20 913  | 15 188  | 5 872  | 4 226  | 5 068                    | 130 331   |
| Genève .....                                                                | 4 965                           | 10 283  | 7 253  | 19 158  | 23 767  | 21 709  | 17 404  | 7 078  | 5 536  | 7 278                    | 124 431   |
| Lausanne ....                                                               | 4 440                           | 9 434   | 7 143  | 15 569  | 17 967  | 14 652  | 11 074  | 4 573  | 3 258  | 4 431                    | 92 541    |
| St. Gallen ....                                                             | 3 541                           | 7 088   | 4 703  | 9 240   | 9 756   | 8 781   | 9 058   | 3 922  | 2 804  | 3 637                    | 62 530    |
| Winterthur ..                                                               | 3 828                           | 7 158   | 4 284  | 9 434   | 10 330  | 9 246   | 6 766   | 2 791  | 2 222  | 2 824                    | 58 883    |
| Luzern .....                                                                | 3 390                           | 6 444   | 3 905  | 8 799   | 10 374  | 8 201   | 6 114   | 2 734  | 2 259  | 2 496                    | 54 716    |
| Biel .....                                                                  | 2 345                           | 4 760   | 2 990  | 6 672   | 7 618   | 6 665   | 5 011   | 1 871  | 1 393  | 1 894                    | 41 219    |
| Chaux-de-Fonds                                                              | 1 321                           | 3 066   | 2 427  | 4 597   | 5 208   | 5 312   | 4 289   | 1 565  | 1 269  | 1 889                    | 30 943    |
| Total .....                                                                 | 58 393                          | 115 060 | 71 994 | 177 696 | 215 049 | 179 149 | 131 997 | 53 346 | 40 878 | 50 532                   | 1 094 094 |
| 1) Ergebnisse für die Schweiz siehe Seite 26<br>2) Provisorische Ergebnisse |                                 |         |        |         |         |         |         |        |        |                          |           |
| 1) Résultats pour la Suisse, voir page 26<br>2) Résultats provisoires       |                                 |         |        |         |         |         |         |        |        |                          |           |

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Altersklassen 1941<sup>1)</sup>**  
**Population de résidence des cantons et des villes, par classes d'âge, en 1941<sup>1)</sup>**

Männliches Geschlecht — Sexe masculin

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                                        | Alter in Jahren — Age en années |        |        |        |        |        |        |        |        |                          | Total   |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------|---------|
|                                                                             | 0—4                             | 5—14   | 15—19  | 20—29  | 30—39  | 40—49  | 50—59  | 60—64  | 65—69  | 70<br>u. mehr<br>et plus |         |
| Kantone — Cantons                                                           |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                          |         |
| Zürich .....                                                                | 21 402                          | 42 677 | 23 268 | 50 701 | 59 285 | 48 237 | 34 626 | 13 942 | 10 770 | 12 400                   | 317 308 |
| Bern .....                                                                  | 26 930                          | 56 315 | 29 481 | 59 153 | 58 584 | 48 764 | 37 809 | 15 169 | 11 864 | 15 089                   | 359 158 |
| Luzern .....                                                                | 9 474                           | 18 976 | 8 816  | 15 961 | 16 401 | 13 048 | 9 104  | 4 019  | 3 268  | 3 342                    | 102 409 |
| Uri .....                                                                   | 1 286                           | 2 683  | 1 391  | 2 813  | 2 240  | 1 651  | 1 172  | 468    | 370    | 415                      | 14 489  |
| Schwyz .....                                                                | 2 980                           | 6 397  | 3 426  | 5 219  | 4 982  | 3 996  | 3 056  | 1 285  | 1 028  | 1 259                    | 33 628  |
| Obwalden .....                                                              | 981                             | 2 116  | 1 113  | 1 647  | 1 564  | 1 051  | 847    | 411    | 310    | 417                      | 10 457  |
| Nidwalden .....                                                             | 871                             | 1 703  | 870    | 1 729  | 1 352  | 960    | 679    | 292    | 233    | 319                      | 9 008   |
| Glarus .....                                                                | 1 281                           | 2 699  | 1 268  | 2 494  | 2 572  | 2 256  | 1 722  | 766    | 619    | 810                      | 16 487  |
| Zug .....                                                                   | 1 551                           | 3 282  | 1 614  | 2 677  | 2 905  | 2 280  | 1 544  | 696    | 508    | 569                      | 17 626  |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                                                | 7 144                           | 15 175 | 7 767  | 12 912 | 11 246 | 8 554  | 6 613  | 2 786  | 2 361  | 3 055                    | 77 613  |
| Solothurn .....                                                             | 6 411                           | 13 076 | 6 735  | 12 639 | 12 212 | 10 145 | 7 353  | 2 815  | 2 078  | 2 486                    | 75 950  |
| Basel-Stadt .....                                                           | 4 843                           | 9 463  | 4 788  | 11 812 | 16 051 | 12 590 | 8 330  | 3 386  | 2 702  | 2 896                    | 76 861  |
| Basel-Land .....                                                            | 3 289                           | 7 062  | 4 016  | 7 191  | 7 308  | 6 406  | 5 062  | 1 931  | 1 619  | 1 863                    | 45 747  |
| Schaffhausen .....                                                          | 2 022                           | 3 843  | 2 167  | 4 643  | 4 276  | 3 683  | 2 737  | 1 124  | 881    | 1 003                    | 26 379  |
| Appenzell A.Rh. ....                                                        | 1 447                           | 3 375  | 1 541  | 2 454  | 2 829  | 2 721  | 2 889  | 1 377  | 1 079  | 1 532                    | 21 244  |
| Appenzell I.Rh. ....                                                        | 571                             | 1 461  | 630    | 817    | 803    | 762    | 642    | 336    | 234    | 307                      | 6 563   |
| St. Gallen .....                                                            | 11 294                          | 23 190 | 11 993 | 20 659 | 19 794 | 16 429 | 15 147 | 6 682  | 5 103  | 6 619                    | 136 910 |
| Graubünden .....                                                            | 5 460                           | 11 004 | 5 403  | 10 146 | 9 361  | 7 282  | 6 411  | 2 829  | 2 236  | 2 944                    | 63 076  |
| Aargau .....                                                                | 10 966                          | 23 795 | 11 958 | 20 997 | 20 944 | 17 190 | 12 489 | 5 108  | 4 027  | 4 920                    | 132 394 |
| Thurgau .....                                                               | 5 192                           | 10 795 | 5 786  | 10 450 | 10 703 | 8 702  | 7 399  | 3 174  | 2 497  | 3 098                    | 67 796  |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                                                  | 5 401                           | 11 419 | 5 547  | 11 785 | 12 395 | 9 621  | 8 088  | 3 610  | 2 996  | 3 795                    | 74 657  |
| Vaud .....                                                                  | 10 260                          | 23 057 | 14 579 | 26 713 | 28 079 | 23 041 | 18 098 | 7 782  | 6 047  | 7 873                    | 165 529 |
| Valais <sup>2)</sup> .....                                                  | 7 136                           | 15 074 | 7 155  | 12 499 | 10 732 | 8 195  | 6 462  | 2 595  | 2 160  | 3 238                    | 75 246  |
| Neuchâtel .....                                                             | 3 072                           | 7 019  | 5 273  | 8 527  | 8 972  | 8 032  | 6 510  | 2 630  | 2 111  | 2 764                    | 54 910  |
| Genève .....                                                                | 3 969                           | 8 253  | 4 984  | 12 218 | 15 015 | 13 288 | 10 376 | 4 154  | 3 148  | 3 552                    | 78 957  |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                        |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                          |         |
| Zürich .....                                                                | 9 491                           | 18 025 | 9 717  | 25 694 | 33 024 | 25 319 | 17 138 | 6 386  | 4 631  | 4 920                    | 154 345 |
| Basel .....                                                                 | 4 575                           | 8 930  | 4 511  | 11 345 | 15 504 | 12 067 | 7 929  | 3 233  | 2 580  | 2 746                    | 73 420  |
| Bern .....                                                                  | 3 621                           | 6 833  | 4 344  | 10 966 | 11 458 | 9 280  | 6 824  | 2 568  | 1 742  | 1 851                    | 59 487  |
| Genève .....                                                                | 2 524                           | 5 147  | 3 193  | 8 965  | 10 861 | 9 629  | 7 427  | 2 809  | 2 087  | 2 306                    | 54 948  |
| Lausanne .....                                                              | 2 306                           | 4 785  | 3 130  | 7 350  | 8 323  | 6 465  | 4 673  | 1 888  | 1 259  | 1 549                    | 41 728  |
| St. Gallen .....                                                            | 1 796                           | 3 598  | 2 302  | 4 038  | 4 280  | 3 559  | 3 830  | 1 679  | 1 151  | 1 303                    | 27 536  |
| Winterthur .....                                                            | 1 946                           | 3 621  | 2 300  | 4 733  | 4 926  | 4 360  | 3 138  | 1 246  | 968    | 1 133                    | 28 371  |
| Luzern .....                                                                | 1 719                           | 3 229  | 1 845  | 3 982  | 4 679  | 3 691  | 2 628  | 1 149  | 964    | 923                      | 24 809  |
| Biel .....                                                                  | 1 171                           | 2 407  | 1 445  | 3 092  | 3 538  | 3 139  | 2 376  | 788    | 581    | 758                      | 19 295  |
| Chaux-de-Fonds .....                                                        | 656                             | 1 557  | 1 126  | 2 132  | 2 434  | 2 369  | 1 878  | 670    | 535    | 679                      | 14 036  |
| Total .....                                                                 | 29 805                          | 58 132 | 33 913 | 82 297 | 99 027 | 79 878 | 57 841 | 22 416 | 16 498 | 18 168                   | 497 975 |
| 1) Ergebnisse für die Schweiz siehe Seite 27<br>2) Provisorische Ergebnisse |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                          |         |
| 1) Résultats pour la Suisse, voir page 27<br>2) Résultats provisoires       |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                          |         |

<sup>1)</sup> Ergebnisse für die Schweiz siehe Seite 27

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats pour la Suisse, voir page 27

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Altersklassen 1941<sup>1)</sup>**  
**Population de résidence des cantons et des villes, par classes d'âge, en 1941<sup>1)</sup>**

Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

| Kantons — Cantons<br>Städte — Villes                                        | Alter in Jahren — Age en années                      |        |        |        |         |        |        |        |        |                          | Total   |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------------------------|---------|
|                                                                             | 0—4                                                  | 5—14   | 15—19  | 20—29  | 30—39   | 40—49  | 50—59  | 60—64  | 65—69  | 70<br>u. mehr<br>et plus |         |
|                                                                             | Kantone — Cantons                                    |        |        |        |         |        |        |        |        |                          |         |
| Zürich .....                                                                | 20 617                                               | 41 507 | 23 276 | 54 151 | 66 646  | 57 405 | 41 721 | 17 897 | 14 432 | 19 545                   | 357 197 |
| Bern .....                                                                  | 26 230                                               | 54 808 | 28 375 | 58 609 | 60 435  | 52 532 | 39 693 | 16 556 | 13 463 | 19 057                   | 369 758 |
| Luzern .....                                                                | 9 110                                                | 18 920 | 8 354  | 15 151 | 16 624  | 13 278 | 9 863  | 4 478  | 3 724  | 4 697                    | 104 199 |
| Uri .....                                                                   | 1 274                                                | 2 394  | 1 170  | 2 002  | 2 002   | 1 591  | 1 040  | 449    | 386    | 505                      | 12 813  |
| Schwyz .....                                                                | 2 897                                                | 6 140  | 2 646  | 4 746  | 4 825   | 4 123  | 3 190  | 1 401  | 1 266  | 1 693                    | 32 927  |
| Obwalden .....                                                              | 946                                                  | 1 925  | 790    | 1 393  | 1 478   | 1 142  | 864    | 436    | 384    | 525                      | 9 883   |
| Nidwalden .....                                                             | 874                                                  | 1 619  | 699    | 1 276  | 1 210   | 953    | 702    | 313    | 301    | 393                      | 8 340   |
| Glarus .....                                                                | 1 214                                                | 2 601  | 1 276  | 2 603  | 2 763   | 2 711  | 2 065  | 952    | 781    | 1 318                    | 18 284  |
| Zug .....                                                                   | 1 554                                                | 3 276  | 1 682  | 2 871  | 3 017   | 2 508  | 1 762  | 814    | 654    | 879                      | 19 017  |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                                                | 7 021                                                | 14 584 | 7 552  | 11 127 | 10 534  | 8 489  | 6 606  | 2 899  | 2 368  | 3 260                    | 74 440  |
| Solothurn .....                                                             | 6 124                                                | 12 641 | 6 317  | 12 775 | 13 048  | 10 948 | 7 724  | 3 152  | 2 646  | 3 619                    | 78 994  |
| Basel-Stadt .....                                                           | 4 557                                                | 9 226  | 5 370  | 14 625 | 18 854  | 15 607 | 11 069 | 4 779  | 4 047  | 4 966                    | 93 100  |
| Basel-Land .....                                                            | 3 178                                                | 7 038  | 3 942  | 7 578  | 7 797   | 7 086  | 5 487  | 2 230  | 1 805  | 2 571                    | 48 712  |
| Schaffhausen .....                                                          | 1 946                                                | 3 724  | 1 925  | 4 201  | 4 421   | 4 048  | 3 143  | 1 328  | 1 117  | 1 540                    | 27 393  |
| Appenzell A.Rh. ....                                                        | 1 408                                                | 3 111  | 1 443  | 2 739  | 3 220   | 3 355  | 3 508  | 1 557  | 1 263  | 1 908                    | 23 512  |
| Appenzell I.Rh. ....                                                        | 578                                                  | 1 314  | 455    | 829    | 973     | 933    | 723    | 355    | 282    | 378                      | 6 820   |
| St. Gallen .....                                                            | 10 798                                               | 22 384 | 11 544 | 20 946 | 21 986  | 20 131 | 18 289 | 7 959  | 6 361  | 8 893                    | 149 291 |
| Graubünden .....                                                            | 5 304                                                | 10 619 | 4 966  | 10 044 | 10 133  | 8 415  | 6 811  | 3 035  | 2 295  | 3 549                    | 65 171  |
| Aargau .....                                                                | 10 566                                               | 22 854 | 10 933 | 20 506 | 21 973  | 18 910 | 13 868 | 5 998  | 5 071  | 7 390                    | 138 069 |
| Thurgau .....                                                               | 4 968                                                | 10 407 | 5 193  | 10 184 | 11 011  | 9 876  | 8 328  | 3 575  | 2 873  | 3 911                    | 70 326  |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                                                  | 5 342                                                | 11 435 | 6 033  | 13 491 | 14 476  | 12 158 | 10 576 | 4 515  | 3 668  | 5 531                    | 87 225  |
| Vaud .....                                                                  | 9 868                                                | 21 892 | 15 894 | 26 538 | 29 263  | 25 759 | 21 254 | 9 099  | 7 351  | 10 951                   | 177 869 |
| Valais <sup>2)</sup> .....                                                  | 6 954                                                | 14 779 | 6 884  | 11 008 | 9 949   | 8 248  | 6 592  | 2 812  | 2 257  | 3 590                    | 73 073  |
| Neuchâtel .....                                                             | 3 126                                                | 6 816  | 5 959  | 9 075  | 9 877   | 9 478  | 8 021  | 3 382  | 2 840  | 4 416                    | 62 990  |
| Genève .....                                                                | 3 884                                                | 8 269  | 6 123  | 13 536 | 17 279  | 16 110 | 13 360 | 5 833  | 4 679  | 6 825                    | 95 898  |
|                                                                             | Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes |        |        |        |         |        |        |        |        |                          |         |
| Zürich .....                                                                | 9 159                                                | 17 692 | 10 694 | 29 155 | 38 257  | 31 364 | 21 461 | 8 751  | 6 844  | 8 673                    | 182 050 |
| Basel .....                                                                 | 4 314                                                | 8 672  | 4 989  | 14 006 | 18 117  | 14 920 | 10 565 | 4 570  | 3 856  | 4 676                    | 88 685  |
| Bern .....                                                                  | 3 403                                                | 6 675  | 5 034  | 13 061 | 13 669  | 11 633 | 8 364  | 3 304  | 2 484  | 3 217                    | 70 844  |
| Genève .....                                                                | 2 441                                                | 5 136  | 4 060  | 10 193 | 12 906  | 12 080 | 9 977  | 4 269  | 3 449  | 4 972                    | 69 483  |
| Lausanne .....                                                              | 2 134                                                | 4 649  | 4 013  | 8 219  | 9 644   | 8 187  | 6 401  | 2 685  | 1 999  | 2 882                    | 50 813  |
| St. Gallen .....                                                            | 1 745                                                | 3 490  | 2 401  | 5 202  | 5 476   | 5 222  | 5 228  | 2 243  | 1 653  | 2 334                    | 34 994  |
| Winterthur .....                                                            | 1 882                                                | 3 537  | 1 984  | 4 701  | 5 404   | 4 886  | 3 628  | 1 545  | 1 254  | 1 691                    | 30 512  |
| Luzern .....                                                                | 1 671                                                | 3 215  | 2 060  | 4 817  | 5 695   | 4 510  | 3 486  | 1 585  | 1 295  | 1 573                    | 29 907  |
| Biel .....                                                                  | 1 174                                                | 2 353  | 1 545  | 3 580  | 4 080   | 3 526  | 2 635  | 1 083  | 812    | 1 136                    | 21 924  |
| Chaux-de-Fonds .....                                                        | 665                                                  | 1 509  | 1 301  | 2 465  | 2 774   | 2 943  | 2 411  | 895    | 734    | 1 210                    | 16 907  |
| Total .....                                                                 | 28 588                                               | 56 928 | 38 081 | 95 399 | 116 022 | 99 271 | 74 156 | 30 930 | 24 380 | 32 364                   | 596 119 |
| 1) Ergebnisse für die Schweiz siehe Seite 27<br>2) Provisorische Ergebnisse |                                                      |        |        |        |         |        |        |        |        |                          |         |
| 1) Résultats pour la Suisse, voir page 27<br>2) Résultats provisoires       |                                                      |        |        |        |         |        |        |        |        |                          |         |

<sup>1)</sup> Ergebnisse für die Schweiz siehe Seite 27

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats pour la Suisse, voir page 27

<sup>2)</sup> Résultats provisoires



# Promilleverteilung der Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Altersklassen 1941<sup>1)</sup>)

## Répartition pour mille de la population de résidence des cantons et des villes, par classes d'âge, en 1941<sup>1)</sup>)

Beide Geschlechter — Les deux sexes

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes | . Alter in Jahren — Age en années                    |      |       |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                                      | 0—4                                                  | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—64 | 65—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
|                                      | Kantone — Cantons                                    |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| Zürich .....                         | 63                                                   | 125  | 69    | 155   | 187   | 157   | 113   | 47    | 37    | 47                       | 1 000 |
| Bern .....                           | 73                                                   | 153  | 79    | 161   | 163   | 139   | 106   | 44    | 35    | 47                       | 1 000 |
| Luzern .....                         | 90                                                   | 184  | 83    | 150   | 160   | 127   | 92    | 41    | 34    | 39                       | 1 000 |
| Uri .....                            | 94                                                   | 186  | 94    | 176   | 155   | 119   | 81    | 33    | 28    | 34                       | 1 000 |
| Schwyz .....                         | 88                                                   | 188  | 91    | 150   | 147   | 122   | 94    | 40    | 35    | 45                       | 1 000 |
| Obwalden .....                       | 95                                                   | 199  | 94    | 149   | 150   | 108   | 84    | 41    | 34    | 46                       | 1 000 |
| Nidwalden .....                      | 101                                                  | 191  | 90    | 173   | 148   | 110   | 80    | 35    | 31    | 41                       | 1 000 |
| Glarus .....                         | 72                                                   | 153  | 73    | 147   | 153   | 143   | 109   | 49    | 40    | 61                       | 1 000 |
| Zug .....                            | 85                                                   | 178  | 90    | 152   | 161   | 131   | 90    | 41    | 32    | 40                       | 1 000 |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....         | 93                                                   | 196  | 101   | 158   | 143   | 112   | 87    | 37    | 31    | 42                       | 1 000 |
| Solothurn .....                      | 81                                                   | 166  | 84    | 164   | 163   | 137   | 97    | 39    | 30    | 39                       | 1 000 |
| Basel-Stadt .....                    | 55                                                   | 110  | 60    | 156   | 206   | 165   | 114   | 48    | 40    | 46                       | 1 000 |
| Basel-Land .....                     | 69                                                   | 149  | 84    | 157   | 160   | 143   | 112   | 44    | 36    | 46                       | 1 000 |
| Schaffhausen .....                   | 74                                                   | 141  | 76    | 164   | 162   | 144   | 109   | 46    | 37    | 47                       | 1 000 |
| Appenzell A.Rh. ....                 | 63                                                   | 145  | 67    | 116   | 135   | 136   | 143   | 66    | 52    | 77                       | 1 000 |
| Appenzell I.Rh. ....                 | 86                                                   | 207  | 81    | 123   | 133   | 127   | 102   | 52    | 38    | 51                       | 1 000 |
| St. Gallen .....                     | 78                                                   | 159  | 82    | 145   | 146   | 128   | 117   | 51    | 40    | 54                       | 1 000 |
| Graubünden .....                     | 84                                                   | 169  | 81    | 157   | 152   | 123   | 103   | 46    | 35    | 50                       | 1 000 |
| Aargau .....                         | 80                                                   | 172  | 85    | 154   | 158   | 134   | 97    | 41    | 34    | 45                       | 1 000 |
| Thurgau .....                        | 74                                                   | 153  | 80    | 149   | 157   | 134   | 114   | 49    | 39    | 51                       | 1 000 |
| Ticino <sup>1)</sup> .....           | 66                                                   | 141  | 72    | 156   | 166   | 135   | 115   | 50    | 41    | 58                       | 1 000 |
| Vaud .....                           | 59                                                   | 131  | 88    | 155   | 167   | 142   | 115   | 49    | 39    | 55                       | 1 000 |
| Valais <sup>1)</sup> .....           | 95                                                   | 201  | 95    | 159   | 139   | 111   | 88    | 36    | 30    | 46                       | 1 000 |
| Neuchâtel .....                      | 53                                                   | 118  | 95    | 149   | 160   | 148   | 123   | 51    | 42    | 61                       | 1 000 |
| Genève .....                         | 45                                                   | 94   | 64    | 147   | 185   | 168   | 136   | 57    | 45    | 59                       | 1 000 |
| Schweiz — Suisse ...                 | 72                                                   | 149  | 80    | 155   | 165   | 139   | 108   | 46    | 37    | 49                       | 1 000 |
|                                      | Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| Zürich .....                         | 55                                                   | 106  | 61    | 163   | 212   | 168   | 115   | 45    | 34    | 41                       | 1 000 |
| Basel .....                          | 55                                                   | 109  | 59    | 156   | 207   | 166   | 114   | 48    | 40    | 46                       | 1 000 |
| Bern .....                           | 54                                                   | 104  | 72    | 184   | 193   | 161   | 116   | 45    | 32    | 39                       | 1 000 |
| Genève .....                         | 40                                                   | 83   | 58    | 154   | 191   | 174   | 140   | 57    | 45    | 58                       | 1 000 |
| Lausanne .....                       | 48                                                   | 102  | 77    | 168   | 194   | 159   | 120   | 49    | 35    | 48                       | 1 000 |
| St. Gallen .....                     | 57                                                   | 113  | 75    | 148   | 156   | 140   | 145   | 63    | 45    | 58                       | 1 000 |
| Winterthur .....                     | 65                                                   | 122  | 73    | 160   | 175   | 157   | 115   | 47    | 38    | 48                       | 1 000 |
| Luzern .....                         | 62                                                   | 118  | 71    | 161   | 189   | 150   | 112   | 50    | 41    | 46                       | 1 000 |
| Biel .....                           | 57                                                   | 115  | 72    | 162   | 185   | 162   | 122   | 45    | 34    | 46                       | 1 000 |
| La Chaux-de-Fonds                    | 43                                                   | 99   | 78    | 148   | 168   | 172   | 139   | 51    | 41    | 61                       | 1 000 |
| Total .....                          | 53                                                   | 105  | 66    | 162   | 197   | 164   | 121   | 49    | 37    | 46                       | 1 000 |
| 1) Provisorische Ergebnisse          |                                                      |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1) Résultats provisoires             |                                                      |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |

Promilleverteilung<sup>1)</sup> der Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Altersklassen  
1941

Répartition pour mille<sup>1)</sup> de la population de résidence des cantons et des villes,  
par classes d'âge, en 1941

Männliches Geschlecht — Sexe masculin

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes | Alter in Jahren — Age en années                      |      |       |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                                      | 0—4                                                  | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—64 | 65—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
|                                      | Kantone — Cantons                                    |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| Zürich . . . . .                     | 32                                                   | 63   | 34    | 75    | 88    | 72    | 51    | 21    | 16    | 18                       | 470   |
| Bern . . . . .                       | 37                                                   | 78   | 40    | 81    | 80    | 67    | 52    | 21    | 16    | 21                       | 493   |
| Luzern . . . . .                     | 46                                                   | 92   | 43    | 77    | 80    | 63    | 44    | 19    | 16    | 16                       | 496   |
| Uri . . . . .                        | 47                                                   | 98   | 51    | 103   | 82    | 61    | 43    | 17    | 14    | 15                       | 531   |
| Schwyz . . . . .                     | 45                                                   | 96   | 51    | 78    | 75    | 60    | 46    | 19    | 16    | 19                       | 505   |
| Obwalden . . . . .                   | 48                                                   | 104  | 55    | 81    | 77    | 52    | 42    | 20    | 15    | 20                       | 514   |
| Nidwalden . . . . .                  | 50                                                   | 98   | 50    | 100   | 78    | 55    | 39    | 17    | 14    | 18                       | 519   |
| Glarus . . . . .                     | 37                                                   | 78   | 36    | 72    | 74    | 65    | 49    | 22    | 18    | 23                       | 474   |
| Zug . . . . .                        | 43                                                   | 89   | 44    | 73    | 79    | 62    | 42    | 19    | 14    | 16                       | 481   |
| Fribourg <sup>2)</sup> . . . . .     | 47                                                   | 100  | 51    | 85    | 74    | 56    | 44    | 18    | 15    | 20                       | 510   |
| Solothurn . . . . .                  | 41                                                   | 85   | 43    | 82    | 79    | 66    | 47    | 18    | 13    | 16                       | 490   |
| Basel-Stadt . . . . .                | 28                                                   | 55   | 28    | 70    | 95    | 74    | 49    | 20    | 16    | 17                       | 452   |
| Basel-Land . . . . .                 | 35                                                   | 75   | 42    | 76    | 77    | 68    | 53    | 21    | 17    | 20                       | 484   |
| Schaffhausen . . . . .               | 38                                                   | 72   | 40    | 86    | 80    | 69    | 51    | 21    | 16    | 18                       | 491   |
| Appenzell A.Rh. . . . .              | 32                                                   | 75   | 35    | 55    | 63    | 61    | 65    | 31    | 24    | 34                       | 475   |
| Appenzell I.Rh. . . . .              | 43                                                   | 109  | 47    | 61    | 60    | 57    | 48    | 25    | 17    | 23                       | 490   |
| St. Gallen . . . . .                 | 40                                                   | 81   | 42    | 72    | 69    | 57    | 53    | 23    | 18    | 23                       | 478   |
| Graubünden . . . . .                 | 43                                                   | 86   | 42    | 79    | 73    | 57    | 50    | 22    | 17    | 23                       | 492   |
| Aargau . . . . .                     | 41                                                   | 88   | 44    | 78    | 77    | 64    | 46    | 19    | 15    | 18                       | 490   |
| Thurgau . . . . .                    | 38                                                   | 78   | 42    | 75    | 77    | 63    | 54    | 23    | 18    | 23                       | 491   |
| Ticino <sup>2)</sup> . . . . .       | 33                                                   | 70   | 34    | 73    | 77    | 60    | 50    | 22    | 18    | 24                       | 461   |
| Vaud . . . . .                       | 30                                                   | 67   | 42    | 78    | 82    | 67    | 53    | 22    | 18    | 23                       | 482   |
| Valais <sup>2)</sup> . . . . .       | 48                                                   | 101  | 48    | 85    | 72    | 55    | 44    | 17    | 15    | 22                       | 507   |
| Neuchâtel . . . . .                  | 26                                                   | 60   | 45    | 72    | 76    | 68    | 55    | 22    | 18    | 24                       | 466   |
| Genève . . . . .                     | 23                                                   | 47   | 29    | 70    | 86    | 76    | 59    | 24    | 18    | 20                       | 452   |
| Schweiz — Suisse . . .               | 37                                                   | 76   | 40    | 77    | 80    | 65    | 50    | 21    | 17    | 20                       | 483   |
|                                      | Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| Zürich . . . . .                     | 28                                                   | 54   | 29    | 76    | 98    | 75    | 51    | 19    | 14    | 15                       | 459   |
| Basel . . . . .                      | 28                                                   | 55   | 28    | 70    | 96    | 74    | 49    | 20    | 16    | 17                       | 453   |
| Bern . . . . .                       | 28                                                   | 53   | 33    | 84    | 88    | 71    | 52    | 20    | 13    | 14                       | 456   |
| Genève . . . . .                     | 20                                                   | 42   | 26    | 72    | 87    | 77    | 60    | 23    | 17    | 18                       | 442   |
| Lausanne . . . . .                   | 25                                                   | 52   | 34    | 79    | 90    | 70    | 51    | 20    | 13    | 17                       | 451   |
| St. Gallen . . . . .                 | 29                                                   | 57   | 37    | 65    | 68    | 57    | 61    | 27    | 18    | 21                       | 440   |
| Winterthur . . . . .                 | 33                                                   | 62   | 39    | 80    | 84    | 74    | 53    | 21    | 17    | 19                       | 482   |
| Luzern . . . . .                     | 31                                                   | 59   | 34    | 73    | 85    | 68    | 48    | 21    | 17    | 17                       | 453   |
| Biel . . . . .                       | 29                                                   | 58   | 35    | 75    | 86    | 76    | 58    | 19    | 14    | 18                       | 468   |
| La Chaux-de-Fonds . .                | 21                                                   | 50   | 36    | 69    | 79    | 77    | 61    | 22    | 17    | 22                       | 454   |
| Total . . . . .                      | 27                                                   | 53   | 31    | 75    | 91    | 73    | 53    | 21    | 15    | 16                       | 455   |

<sup>1)</sup> Bezogen auf die gesamte Wohnbevölkerung

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Calculée sur le chiffre global de la population

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

<sup>1)</sup> Bezogen auf die gesamte Wohnbevölkerung

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Calculée sur le chiffre global de la population

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

Promilleverteilung<sup>1)</sup> der Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Altersklassen  
1941

Répartition pour mille<sup>1)</sup> de la population de résidence des cantons et des villes,  
par classes d'âge, en 1941

Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                 | Alter in Jahren — Age en années |      |       |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                                                      | 0—4                             | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—64 | 65—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
| Kantone — Cantons                                    |                                 |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| Zürich .....                                         | 31                              | 62   | 35    | 80    | 99    | 85    | 62    | 26    | 21    | 29                       | 530   |
| Bern .....                                           | 36                              | 75   | 39    | 80    | 83    | 72    | 54    | 23    | 19    | 26                       | 507   |
| Luzern .....                                         | 44                              | 92   | 40    | 73    | 80    | 64    | 48    | 22    | 18    | 23                       | 504   |
| Uri .....                                            | 47                              | 88   | 43    | 73    | 73    | 58    | 38    | 16    | 14    | 19                       | 469   |
| Schwyz .....                                         | 43                              | 92   | 40    | 72    | 72    | 62    | 48    | 21    | 19    | 26                       | 495   |
| Obwalden .....                                       | 47                              | 95   | 39    | 68    | 73    | 56    | 42    | 21    | 19    | 26                       | 486   |
| Nidwalden .....                                      | 51                              | 93   | 40    | 73    | 70    | 55    | 41    | 18    | 17    | 23                       | 481   |
| Glarus .....                                         | 35                              | 75   | 37    | 75    | 79    | 78    | 60    | 27    | 22    | 38                       | 526   |
| Zug .....                                            | 42                              | 89   | 46    | 79    | 82    | 69    | 48    | 22    | 18    | 24                       | 519   |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                         | 46                              | 96   | 50    | 73    | 69    | 56    | 43    | 19    | 16    | 22                       | 490   |
| Solothurn .....                                      | 40                              | 81   | 41    | 82    | 84    | 71    | 50    | 21    | 17    | 23                       | 510   |
| Basel-Stadt .....                                    | 27                              | 55   | 32    | 86    | 111   | 91    | 65    | 28    | 24    | 29                       | 548   |
| Basel-Land .....                                     | 34                              | 74   | 42    | 81    | 83    | 75    | 59    | 23    | 19    | 26                       | 516   |
| Schaffhausen .....                                   | 36                              | 69   | 36    | 78    | 82    | 75    | 58    | 25    | 21    | 29                       | 509   |
| Appenzell A.Rh. ....                                 | 31                              | 70   | 32    | 61    | 72    | 75    | 78    | 35    | 28    | 43                       | 525   |
| Appenzell I.Rh. ....                                 | 43                              | 98   | 34    | 62    | 73    | 70    | 54    | 27    | 21    | 28                       | 510   |
| St. Gallen .....                                     | 38                              | 78   | 40    | 73    | 77    | 71    | 64    | 28    | 22    | 31                       | 522   |
| Graubünden .....                                     | 41                              | 83   | 39    | 78    | 79    | 66    | 53    | 24    | 18    | 27                       | 508   |
| Aargau .....                                         | 39                              | 84   | 41    | 76    | 81    | 70    | 51    | 22    | 19    | 27                       | 510   |
| Thurgau .....                                        | 36                              | 75   | 38    | 74    | 80    | 71    | 60    | 26    | 21    | 28                       | 509   |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                           | 33                              | 71   | 38    | 83    | 89    | 75    | 65    | 28    | 23    | 34                       | 539   |
| Vaud .....                                           | 29                              | 64   | 46    | 77    | 85    | 75    | 62    | 27    | 21    | 32                       | 518   |
| Valais <sup>2)</sup> .....                           | 47                              | 100  | 47    | 74    | 67    | 56    | 44    | 19    | 15    | 24                       | 493   |
| Neuchâtel .....                                      | 27                              | 58   | 50    | 77    | 84    | 80    | 68    | 29    | 24    | 37                       | 534   |
| Genève .....                                         | 22                              | 47   | 35    | 77    | 99    | 92    | 77    | 33    | 27    | 39                       | 548   |
| Schweiz — Suisse ...                                 | 35                              | 73   | 40    | 78    | 85    | 74    | 58    | 25    | 20    | 29                       | 517   |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes |                                 |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| Zürich .....                                         | 27                              | 52   | 32    | 87    | 114   | 93    | 64    | 26    | 20    | 26                       | 541   |
| Basel .....                                          | 27                              | 54   | 31    | 86    | 111   | 92    | 65    | 28    | 24    | 29                       | 547   |
| Bern .....                                           | 26                              | 51   | 39    | 100   | 105   | 90    | 64    | 25    | 19    | 25                       | 544   |
| Genève .....                                         | 20                              | 41   | 32    | 82    | 104   | 97    | 80    | 34    | 28    | 40                       | 558   |
| Lausanne .....                                       | 23                              | 50   | 43    | 89    | 104   | 89    | 69    | 29    | 22    | 31                       | 549   |
| St. Gallen .....                                     | 28                              | 56   | 38    | 83    | 88    | 83    | 84    | 36    | 27    | 37                       | 560   |
| Winterthur .....                                     | 32                              | 60   | 34    | 80    | 91    | 83    | 62    | 26    | 21    | 29                       | 518   |
| Luzern .....                                         | 31                              | 59   | 37    | 88    | 104   | 82    | 64    | 29    | 24    | 29                       | 547   |
| Biel .....                                           | 28                              | 57   | 37    | 87    | 99    | 86    | 64    | 26    | 20    | 28                       | 532   |
| La Chaux-de-Fonds .                                  | 22                              | 49   | 42    | 79    | 89    | 95    | 78    | 29    | 24    | 39                       | 546   |
| Total .....                                          | 26                              | 52   | 35    | 87    | 106   | 91    | 68    | 28    | 22    | 30                       | 545   |
| 1) Bezogen auf die gesamte Wohnbevölkerung           |                                 |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 2) Provisorische Ergebnisse                          |                                 |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1) Calculée sur le chiffre global de la population   |                                 |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 2) Résultats provisoires                             |                                 |      |       |       |       |       |       |       |       |                          |       |

<sup>1)</sup> Bezogen auf die gesamte Wohnbevölkerung

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Calculée sur le chiffre global de la population

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter seit 1860**  
**Population de résidence de la Suisse, d'après l'âge, depuis 1860**  
**Absolute Zahlen — Nombres absolus**

| Alters-<br>klassen<br>in Jahren | 1860             | 1870 <sup>1)</sup> | 1880 <sup>1)</sup> | 1888             | 1900             | 1910             | 1920             | 1930             | 1941 <sup>2)</sup> |
|---------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|
| 0—4                             | 275 084          | 296 226            | 334 555            | 323 553          | 378 232          | 403 747          | 328 866          | 325 122          | 305 571            |
| 5—9                             | 231 596          | 281 957            | 299 225            | 309 479          | 336 773          | 394 369          | 364 063          | 347 651          | 313 852            |
| 10—14                           | 234 218          | 257 300            | 274 488            | 307 047          | 313 433          | 375 124          | 390 365          | 325 618          | 324 340            |
| 15—19                           | 243 657          | 222 545            | 269 752            | 270 890          | 315 512          | 356 520          | 386 901          | 363 122          | 340 370            |
| 20—24                           | 228 241          | 214 297            | 236 300            | 243 474          | 300 792          | 315 466          | 348 656          | 375 923          | 325 941            |
| 25—29                           | 200 031          | 213 725            | 199 082            | 225 406          | 273 710          | 303 775          | 304 830          | 354 597          | 334 919            |
| 30—34                           | 192 454          | 197 651            | 193 945            | 188 613          | 238 145          | 290 011          | 276 794          | 322 180          | 359 318            |
| 35—39                           | 171 980          | 177 085            | 192 238            | 175 921          | 218 473          | 257 091          | 267 034          | 284 270          | 345 081            |
| 40—44                           | 150 404          | 167 781            | 176 795            | 168 698          | 190 816          | 222 144          | 259 172          | 257 601          | 318 199            |
| 45—49                           | 135 781          | 149 649            | 154 336            | 164 725          | 156 693          | 200 234          | 229 404          | 245 141          | 276 479            |
| 50—54                           | 124 525          | 126 985            | 142 178            | 143 788          | 147 142          | 169 653          | 194 541          | 231 830          | 241 252            |
| 55—59                           | 107 414          | 109 666            | 121 692            | 121 592          | 138 155          | 132 426          | 169 028          | 196 823          | 220 172            |
| 60—64                           | 83 583           | 92 440             | 94 110             | 104 982          | 114 301          | 114 955          | 133 704          | 156 717          | 195 171            |
| 65—69                           | 55 406           | 70 876             | 70 834             | 81 043           | 84 650           | 95 613           | 93 713           | 123 644          | 156 563            |
| 70—74                           | 40 601           | 43 030             | 47 395             | 47 006           | 58 550           | 65 082           | 66 903           | 82 858           | 103 692            |
| 75—79                           | 20 161           | 20 634             | 26 472             | 26 665           | 32 986           | 35 947           | 41 542           | 44 471           | 65 504             |
| 80 u. mehr                      | 11 649           | 12 547             | 12 705             | 14 872           | 17 080           | 21 136           | 24 804           | 28 832           | 39 279             |
| Unbek.                          | 3 709            | 14 753             | —                  | —                | —                | —                | —                | —                | —                  |
| <b>Total</b>                    | <b>2 510 494</b> | <b>2 669 147</b>   | <b>2 846 102</b>   | <b>2 917 754</b> | <b>3 315 443</b> | <b>3 753 293</b> | <b>3 880 320</b> | <b>4 066 400</b> | <b>4 265 703</b>   |
| Mittl. Alter                    | *                | *                  | 28,7               | 28,8             | 28,7             | 28,6             | 30,1             | 31,7             | 33,9               |
| Altersindex <sup>3)</sup>       | 21,5             | 22,6               | 21,4               | 22,7             | 22,9             | 21,8             | 24,5             | 32,1             | 43,6               |

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung  
<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse  
<sup>3)</sup> 60 und mehrjährige in Prozent der unter 20jährigen

<sup>1)</sup> Population présente  
<sup>2)</sup> Résultats provisoires  
<sup>3)</sup> Personnes de 60 ans et plus en pour-cent de celles de moins de 20 ans

**Verhältniszahlen — Nombres proportionnels**

| Alters-<br>klassen<br>in<br>Jahren     | Promilleverteilung — Répartition pour mille |                    |       |       |       |       |                                              |       |                    |            |      |                    | Classes<br>d'âge<br>en<br>années |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------------------------------|-------|--------------------|------------|------|--------------------|----------------------------------|
|                                        | 1860 <sup>1)</sup>                          | 1870 <sup>1)</sup> | 1880  | 1888  | 1900  | 1910  | 1920                                         | 1930  | 1941 <sup>2)</sup> | 1910 = 100 |      |                    |                                  |
|                                        |                                             |                    |       |       |       |       |                                              |       |                    | 1920       | 1930 | 1941 <sup>2)</sup> |                                  |
| 0—4                                    | 110                                         | 112                | 118   | 111   | 114   | 108   | 85                                           | 80    | 72                 | 79         | 74   | 67                 | 0—4                              |
| 5—9                                    | 92                                          | 106                | 105   | 106   | 102   | 105   | 94                                           | 86    | 74                 | 90         | 82   | 70                 | 5—9                              |
| 10—14                                  | 93                                          | 97                 | 96    | 105   | 94    | 100   | 101                                          | 80    | 76                 | 101        | 80   | 76                 | 10—14                            |
| 15—19                                  | 97                                          | 84                 | 95    | 93    | 95    | 95    | 100                                          | 89    | 80                 | 105        | 94   | 84                 | 15—19                            |
| 20—24                                  | 91                                          | 81                 | 83    | 83    | 91    | 84    | 90                                           | 93    | 76                 | 107        | 111  | 90                 | 20—24                            |
| 25—29                                  | 80                                          | 80                 | 70    | 77    | 83    | 81    | 78                                           | 87    | 78                 | 96         | 107  | 96                 | 25—29                            |
| 30—34                                  | 77                                          | 74                 | 68    | 65    | 72    | 77    | 71                                           | 79    | 84                 | 92         | 103  | 109                | 30—34                            |
| 35—39                                  | 69                                          | 67                 | 68    | 60    | 66    | 69    | 69                                           | 70    | 81                 | 100        | 101  | 117                | 35—39                            |
| 40—44                                  | 60                                          | 63                 | 62    | 58    | 58    | 59    | 67                                           | 63    | 75                 | 114        | 107  | 127                | 40—44                            |
| 45—49                                  | 54                                          | 56                 | 54    | 57    | 47    | 53    | 59                                           | 60    | 65                 | 111        | 113  | 123                | 45—49                            |
| 50—54                                  | 50                                          | 48                 | 50    | 49    | 44    | 45    | 50                                           | 57    | 56                 | 111        | 127  | 124                | 50—54                            |
| 55—59                                  | 43                                          | 41                 | 43    | 42    | 42    | 35    | 44                                           | 49    | 52                 | 126        | 140  | 149                | 55—59                            |
| 60—64                                  | 33                                          | 35                 | 33    | 36    | 34    | 31    | 34                                           | 39    | 46                 | 110        | 126  | 148                | 60—64                            |
| 65—69                                  | 22                                          | 27                 | 25    | 28    | 25    | 25    | 24                                           | 30    | 37                 | 96         | 120  | 148                | 65—69                            |
| 70—74                                  | 16                                          | 16                 | 17    | 16    | 18    | 17    | 17                                           | 20    | 24                 | 100        | 118  | 141                | 70—74                            |
| 75—79                                  | 8                                           | 8                  | 9     | 9     | 10    | 10    | 11                                           | 11    | 15                 | 110        | 110  | 150                | 75—79                            |
| 80 u. mehr                             | 5                                           | 5                  | 4     | 5     | 5     | 6     | 6                                            | 7     | 9                  | 100        | 117  | 150                | 80 et plus                       |
| Total                                  | 1 000                                       | 1 000              | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000                                        | 1 000 | 1 000              | 100        | 100  | 100                | Total                            |
| 1) Ohne Personen mit unbekanntem Alter |                                             |                    |       |       |       |       | 1) Sans les personnes dont l'âge est inconnu |       |                    |            |      |                    |                                  |
| 2) Provisorische Ergebnisse            |                                             |                    |       |       |       |       | 2) Résultats provisoires                     |       |                    |            |      |                    |                                  |

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter und Geschlecht seit 1860**  
**Population de résidence de la Suisse, d'après l'âge et le sexe, depuis 1860**

Absolute Zahlen — Nombres absolus

| Alters-<br>klassen<br>in Jahren              | 1860             | 1870 <sup>1)</sup> | 1880 <sup>1)</sup> | 1888             | 1900             | 1910             | 1920             | 1930             | 1941 <sup>2)</sup> |
|----------------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b> |                  |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                    |
| 0—4                                          | 137 081          | 147 734            | 167 323            | 162 090          | 189 421          | 203 141          | 166 377          | 164 728          | 155 233            |
| 5—9                                          | 115 192          | 140 754            | 149 900            | 154 837          | 168 614          | 197 388          | 183 289          | 175 654          | 159 579            |
| 10—14                                        | 116 881          | 128 265            | 136 924            | 153 350          | 156 879          | 187 743          | 195 731          | 164 386          | 164 330            |
| 15—19                                        | 121 366          | 110 365            | 134 282            | 134 690          | 159 167          | 179 553          | 190 629          | 180 494          | 171 569            |
| 20—24                                        | 111 080          | 101 177            | 114 039            | 116 479          | 147 556          | 154 895          | 165 049          | 182 100          | 163 216            |
| 25—29                                        | 97 348           | 102 166            | 97 775             | 108 102          | 137 246          | 152 650          | 142 621          | 169 747          | 165 640            |
| 30—34                                        | 93 825           | 94 827             | 94 500             | 90 918           | 118 208          | 145 127          | 130 970          | 151 976          | 174 669            |
| 35—39                                        | 84 458           | 86 088             | 94 020             | 84 988           | 107 380          | 128 678          | 129 410          | 133 824          | 165 936            |
| 40—44                                        | 73 463           | 81 599             | 85 619             | 80 568           | 92 527           | 109 483          | 125 678          | 121 983          | 149 841            |
| 45—49                                        | 66 695           | 72 734             | 74 926             | 78 527           | 75 564           | 97 096           | 111 760          | 117 962          | 129 043            |
| 50—54                                        | 60 454           | 61 084             | 67 932             | 67 825           | 69 069           | 80 259           | 93 016           | 110 460          | 112 266            |
| 55—59                                        | 52 511           | 53 218             | 57 838             | 57 322           | 64 539           | 61 650           | 79 007           | 93 299           | 102 899            |
| 60—64                                        | 40 749           | 44 366             | 44 149             | 48 802           | 52 354           | 51 601           | 60 486           | 72 017           | 89 367             |
| 65—69                                        | 27 297           | 34 503             | 33 806             | 37 693           | 38 825           | 42 603           | 41 390           | 54 917           | 70 249             |
| 70—74                                        | 19 922           | 21 404             | 22 566             | 21 973           | 26 832           | 28 741           | 28 388           | 35 293           | 44 916             |
| 75—79                                        | 10 242           | 10 404             | 12 809             | 12 524           | 15 177           | 15 799           | 17 402           | 18 405           | 26 855             |
| 80 u. mehr                                   | 5 975            | 6 378              | 6 218              | 6 886            | 7 667            | 9 122            | 9 920            | 11 104           | 14 794             |
| Unbek.                                       | 1 823            | 7 767              | —                  | —                | —                | —                | —                | —                | —                  |
| <b>Total</b>                                 | <b>1 236 362</b> | <b>1 304 833</b>   | <b>1 394 626</b>   | <b>1 417 574</b> | <b>1 627 025</b> | <b>1 845 529</b> | <b>1 871 123</b> | <b>1 958 349</b> | <b>2 060 402</b>   |
| Mittl. Alter                                 | *                | *                  | 28,4               | 28,3             | 28,1             | 28,0             | 29,4             | 30,9             | 32,9               |
| Altersindex <sup>3)</sup>                    | 21,2             | 22,2               | 20,3               | 21,1             | 20,9             | 19,3             | 21,4             | 28,0             | 37,8               |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>  |                  |                    |                    |                  |                  |                  |                  |                  |                    |
| 0—4                                          | 138 003          | 148 492            | 167 232            | 161 463          | 188 811          | 200 606          | 162 489          | 160 394          | 150 338            |
| 5—9                                          | 116 404          | 141 203            | 149 325            | 154 642          | 168 159          | 196 981          | 180 774          | 171 997          | 154 273            |
| 10—14                                        | 117 337          | 129 035            | 137 564            | 153 697          | 156 554          | 187 381          | 194 634          | 161 232          | 160 010            |
| 15—19                                        | 122 291          | 112 180            | 135 470            | 136 200          | 156 345          | 176 967          | 196 272          | 182 628          | 168 801            |
| 20—24                                        | 117 161          | 113 120            | 122 261            | 126 995          | 153 236          | 160 571          | 183 607          | 193 823          | 162 725            |
| 25—29                                        | 102 683          | 111 559            | 101 307            | 117 304          | 136 464          | 151 125          | 162 209          | 184 850          | 169 279            |
| 30—34                                        | 98 629           | 102 824            | 99 445             | 97 695           | 119 937          | 144 884          | 145 824          | 170 204          | 184 649            |
| 35—39                                        | 87 522           | 90 997             | 98 218             | 90 933           | 111 093          | 128 413          | 137 624          | 150 446          | 179 145            |
| 40—44                                        | 76 941           | 86 182             | 91 176             | 88 130           | 98 289           | 112 661          | 133 494          | 135 618          | 168 358            |
| 45—49                                        | 69 086           | 76 915             | 79 410             | 86 198           | 81 129           | 103 138          | 117 644          | 127 179          | 147 436            |
| 50—54                                        | 64 071           | 65 901             | 74 246             | 75 963           | 78 073           | 89 394           | 101 525          | 121 370          | 128 986            |
| 55—59                                        | 54 903           | 56 448             | 63 854             | 64 270           | 73 616           | 70 776           | 90 021           | 103 524          | 117 273            |
| 60—64                                        | 42 834           | 48 074             | 49 961             | 56 180           | 61 947           | 63 354           | 73 218           | 84 700           | 105 804            |
| 65—69                                        | 28 109           | 36 373             | 37 028             | 43 350           | 45 825           | 53 010           | 52 323           | 68 727           | 86 314             |
| 70—74                                        | 20 679           | 21 626             | 24 829             | 25 033           | 31 718           | 36 341           | 38 515           | 47 565           | 58 776             |
| 75—79                                        | 9 919            | 10 230             | 13 663             | 14 141           | 17 809           | 20 148           | 24 140           | 26 066           | 38 649             |
| 80 et plus                                   | 5 674            | 6 169              | 6 487              | 7 986            | 9 413            | 12 014           | 14 884           | 17 728           | 24 485             |
| Indét.                                       | 1 886            | 6 986              | —                  | —                | —                | —                | —                | —                | —                  |
| <b>Total</b>                                 | <b>1 274 132</b> | <b>1 364 314</b>   | <b>1 451 476</b>   | <b>1 500 180</b> | <b>1 688 418</b> | <b>1 907 764</b> | <b>2 009 197</b> | <b>2 108 051</b> | <b>2 205 301</b>   |
| Age moyen                                    | *                | *                  | 29,0               | 29,3             | 29,2             | 29,2             | 30,7             | 32,4             | 34,8               |
| Indice de<br>vieillesse <sup>3)</sup>        | 21,7             | 23,1               | 22,4               | 24,2             | 24,9             | 24,3             | 27,7             | 36,2             | 49,6               |

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung

<sup>1)</sup> Population présente

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

<sup>3)</sup> 60 und mehrjährige in Prozent der unter 20jährigen

<sup>3)</sup> Personnes âgées de 60 ans et plus en pour-cent de celles de moins de 20 ans

## Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter und Geschlecht seit 1888

### Population de résidence de la Suisse, d'après l'âge et le sexe, depuis 1888

Promillezahlen. Jedes Geschlecht = 1000 — Nombres proportionnels pour mille. Chaque sexe = 1000

| Altersklassen<br>in Jahren  | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |       |       |       |       |                          | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |       |       |       |       |                    |
|-----------------------------|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|--------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
|                             | 1888                                  | 1900  | 1910  | 1920  | 1930  | 1941 <sup>1)</sup>       | 1888                                 | 1900  | 1910  | 1920  | 1930  | 1941 <sup>1)</sup> |
| 0—4                         | 114                                   | 116   | 110   | 89    | 84    | 75                       | 108                                  | 112   | 105   | 81    | 76    | 68                 |
| 5—9                         | 109                                   | 104   | 107   | 98    | 90    | 78                       | 103                                  | 99    | 103   | 90    | 82    | 70                 |
| 10—14                       | 108                                   | 96    | 102   | 105   | 84    | 80                       | 102                                  | 93    | 98    | 97    | 76    | 73                 |
| 15—19                       | 95                                    | 98    | 97    | 102   | 92    | 83                       | 91                                   | 93    | 93    | 98    | 87    | 76                 |
| 20—24                       | 82                                    | 91    | 84    | 88    | 93    | 79                       | 85                                   | 91    | 84    | 91    | 92    | 74                 |
| 25—29                       | 76                                    | 84    | 83    | 76    | 87    | 80                       | 78                                   | 81    | 79    | 81    | 88    | 77                 |
| 30—34                       | 64                                    | 73    | 79    | 70    | 78    | 85                       | 65                                   | 71    | 76    | 73    | 81    | 84                 |
| 35—39                       | 60                                    | 66    | 70    | 69    | 68    | 81                       | 61                                   | 66    | 68    | 68    | 71    | 81                 |
| 40—44                       | 57                                    | 57    | 59    | 67    | 62    | 73                       | 59                                   | 58    | 59    | 66    | 64    | 76                 |
| 45—49                       | 55                                    | 46    | 53    | 60    | 60    | 63                       | 57                                   | 48    | 54    | 59    | 60    | 67                 |
| 50—54                       | 48                                    | 42    | 43    | 50    | 56    | 54                       | 51                                   | 46    | 47    | 51    | 58    | 58                 |
| 55—59                       | 41                                    | 40    | 33    | 42    | 48    | 50                       | 43                                   | 44    | 37    | 45    | 49    | 53                 |
| 60—64                       | 34                                    | 32    | 28    | 33    | 37    | 43                       | 37                                   | 37    | 33    | 36    | 40    | 48                 |
| 65—69                       | 27                                    | 24    | 23    | 22    | 28    | 34                       | 29                                   | 27    | 28    | 26    | 33    | 39                 |
| 70—74                       | 16                                    | 17    | 16    | 15    | 18    | 22                       | 17                                   | 19    | 19    | 19    | 23    | 27                 |
| 75—79                       | 9                                     | 9     | 8     | 9     | 9     | 13                       | 9                                    | 10    | 11    | 12    | 12    | 18                 |
| 80 u. mehr                  | 5                                     | 5     | 5     | 5     | 6     | 7                        | 5                                    | 5     | 6     | 7     | 8     | 11                 |
| Total                       | 1 000                                 | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000                    | 1 000                                | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000              |
| 1) Provisorische Ergebnisse |                                       |       |       |       |       | 1) Résultats provisoires |                                      |       |       |       |       |                    |

## Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter und Geschlecht seit 1888

### Population de résidence de la Suisse, d'après l'âge et le sexe, depuis 1888

Promillezahlen. Gesamtbevölkerung = 1000

Nombres proportionnels pour mille. Population totale = 1000

| Classes d'âge<br>en années  | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |      |      |      |      |                          | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |      |      |      |      |                    |
|-----------------------------|---------------------------------------|------|------|------|------|--------------------------|--------------------------------------|------|------|------|------|--------------------|
|                             | 1888                                  | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 <sup>1)</sup>       | 1888                                 | 1900 | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 <sup>1)</sup> |
| 0—4                         | 56                                    | 57   | 54   | 43   | 41   | 37                       | 55                                   | 57   | 54   | 42   | 39   | 35                 |
| 5—9                         | 53                                    | 51   | 53   | 47   | 43   | 38                       | 53                                   | 51   | 52   | 47   | 43   | 36                 |
| 10—14                       | 53                                    | 47   | 50   | 50   | 40   | 39                       | 52                                   | 47   | 50   | 51   | 40   | 37                 |
| 15—19                       | 46                                    | 48   | 48   | 49   | 44   | 40                       | 47                                   | 47   | 47   | 51   | 45   | 40                 |
| 20—24                       | 40                                    | 45   | 41   | 43   | 45   | 38                       | 43                                   | 46   | 43   | 47   | 48   | 38                 |
| 25—29                       | 37                                    | 41   | 41   | 36   | 42   | 39                       | 40                                   | 42   | 40   | 42   | 45   | 39                 |
| 30—34                       | 31                                    | 36   | 39   | 34   | 37   | 41                       | 34                                   | 36   | 38   | 37   | 42   | 43                 |
| 35—39                       | 29                                    | 32   | 34   | 33   | 33   | 39                       | 31                                   | 34   | 35   | 36   | 37   | 42                 |
| 40—44                       | 28                                    | 28   | 29   | 33   | 30   | 35                       | 30                                   | 30   | 30   | 34   | 33   | 40                 |
| 45—49                       | 27                                    | 23   | 26   | 29   | 29   | 30                       | 30                                   | 24   | 27   | 30   | 31   | 35                 |
| 50—54                       | 23                                    | 21   | 21   | 24   | 27   | 26                       | 26                                   | 23   | 24   | 26   | 30   | 30                 |
| 55—59                       | 20                                    | 20   | 16   | 21   | 23   | 24                       | 22                                   | 22   | 19   | 23   | 26   | 28                 |
| 60—64                       | 17                                    | 16   | 14   | 15   | 18   | 21                       | 19                                   | 18   | 17   | 19   | 21   | 25                 |
| 65—69                       | 13                                    | 11   | 11   | 11   | 13   | 17                       | 15                                   | 14   | 14   | 13   | 17   | 20                 |
| 70—74                       | 7                                     | 8    | 7    | 7    | 9    | 10                       | 9                                    | 10   | 10   | 10   | 11   | 14                 |
| 75—79                       | 4                                     | 5    | 5    | 5    | 5    | 6                        | 5                                    | 5    | 5    | 6    | 6    | 9                  |
| 80 et plus                  | 2                                     | 2    | 3    | 2    | 3    | 3                        | 3                                    | 3    | 3    | 4    | 4    | 6                  |
| Total                       | 486                                   | 491  | 492  | 482  | 482  | 483                      | 514                                  | 509  | 508  | 518  | 518  | 517                |
| 1) Provisorische Ergebnisse |                                       |      |      |      |      | 1) Résultats provisoires |                                      |      |      |      |      |                    |

**Schweizer nach Altersklassen und Geschlecht seit 1900**  
**Suisses, répartis par classes d'âge et d'après le sexe, depuis 1900**

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années                                                      | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                  |                  |                  |                    | Promillezahlen<br>Schweizer im ganzen = 1000<br>Nombres proportionnels pour mille<br>Suisses en tout = 1000 |            |            |            |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|--------------------|
|                                                                                                               | 1900                               | 1910             | 1920             | 1930             | 1941 <sup>1)</sup> | 1900                                                                                                        | 1910       | 1920       | 1930       | 1941 <sup>1)</sup> |
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>                                                                  |                                    |                  |                  |                  |                    |                                                                                                             |            |            |            |                    |
| 0—4                                                                                                           | 168 394                            | 174 075          | 155 868          | 156 142          | 149 725            | 57                                                                                                          | 54         | 45         | 42         | 37                 |
| 5—9                                                                                                           | 152 397                            | 172 825          | 164 588          | 165 955          | 153 384            | 52                                                                                                          | 54         | 47         | 44         | 38                 |
| 10—14                                                                                                         | 142 637                            | 165 453          | 175 458          | 154 933          | 157 897            | 49                                                                                                          | 52         | 50         | 42         | 39                 |
| 15—19                                                                                                         | 137 484                            | 148 433          | 172 288          | 162 590          | 164 944            | 47                                                                                                          | 46         | 49         | 44         | 41                 |
| 20—24                                                                                                         | 123 434                            | 123 298          | 152 977          | 162 360          | 157 965            | 42                                                                                                          | 39         | 44         | 44         | 39                 |
| 25—29                                                                                                         | 111 217                            | 117 817          | 131 384          | 153 521          | 158 090            | 38                                                                                                          | 37         | 38         | 41         | 39                 |
| 30—34                                                                                                         | 97 626                             | 115 177          | 117 379          | 140 885          | 165 472            | 33                                                                                                          | 36         | 34         | 38         | 41                 |
| 35—39                                                                                                         | 91 859                             | 104 785          | 114 164          | 124 631          | 157 550            | 31                                                                                                          | 33         | 33         | 33         | 39                 |
| 40—44                                                                                                         | 80 531                             | 90 995           | 110 653          | 111 221          | 143 245            | 27                                                                                                          | 28         | 32         | 30         | 36                 |
| 45—49                                                                                                         | 66 420                             | 84 016           | 99 044           | 106 786          | 123 898            | 23                                                                                                          | 26         | 28         | 29         | 31                 |
| 50—54                                                                                                         | 61 957                             | 70 917           | 82 918           | 100 138          | 106 394            | 21                                                                                                          | 22         | 24         | 27         | 26                 |
| 55—59                                                                                                         | 59 553                             | 55 012           | 71 841           | 85 113           | 96 359             | 20                                                                                                          | 17         | 21         | 23         | 24                 |
| 60—64                                                                                                         | 49 067                             | 46 963           | 55 483           | 65 979           | 83 168             | 17                                                                                                          | 15         | 16         | 18         | 21                 |
| 65—69                                                                                                         | 36 886                             | 39 711           | 38 173           | 50 998           | 65 249             | 13                                                                                                          | 12         | 11         | 14         | 16                 |
| 70—74                                                                                                         | 25 715                             | 27 062           | 26 362           | 32 940           | 41 662             | 9                                                                                                           | 8          | 7          | 9          | 10                 |
| 75—79                                                                                                         | 14 576                             | 15 070           | 16 427           | 17 199           | 25 021             | 5                                                                                                           | 5          | 5          | 5          | 6                  |
| 80 u. mehr                                                                                                    | 7 387                              | 8 740            | 9 398            | 10 388           | 13 836             | 3                                                                                                           | 3          | 3          | 3          | 3                  |
| <b>Total</b>                                                                                                  | <b>1 427 140</b>                   | <b>1 560 349</b> | <b>1 694 405</b> | <b>1 801 779</b> | <b>1 963 859</b>   | <b>487</b>                                                                                                  | <b>487</b> | <b>487</b> | <b>486</b> | <b>486</b>         |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>                                                                   |                                    |                  |                  |                  |                    |                                                                                                             |            |            |            |                    |
| 0—4                                                                                                           | 167 467                            | 171 730          | 152 336          | 151 838          | 144 971            | 57                                                                                                          | 54         | 44         | 41         | 36                 |
| 5—9                                                                                                           | 151 843                            | 171 754          | 161 812          | 162 301          | 148 153            | 52                                                                                                          | 54         | 47         | 44         | 37                 |
| 10—14                                                                                                         | 142 545                            | 164 547          | 173 425          | 151 868          | 153 479            | 49                                                                                                          | 51         | 50         | 41         | 38                 |
| 15—19                                                                                                         | 136 102                            | 146 579          | 171 033          | 157 704          | 161 612            | 47                                                                                                          | 46         | 49         | 42         | 40                 |
| 20—24                                                                                                         | 129 983                            | 129 822          | 159 195          | 164 881          | 155 589            | 44                                                                                                          | 40         | 46         | 44         | 38                 |
| 25—29                                                                                                         | 116 348                            | 122 748          | 140 997          | 164 058          | 159 020            | 40                                                                                                          | 38         | 40         | 44         | 39                 |
| 30—34                                                                                                         | 103 664                            | 120 174          | 125 790          | 154 661          | 172 575            | 35                                                                                                          | 38         | 36         | 42         | 43                 |
| 35—39                                                                                                         | 98 141                             | 108 760          | 118 782          | 136 595          | 168 132            | 33                                                                                                          | 34         | 34         | 37         | 41                 |
| 40—44                                                                                                         | 87 893                             | 97 389           | 116 491          | 121 622          | 158 598            | 30                                                                                                          | 30         | 34         | 33         | 39                 |
| 45—49                                                                                                         | 73 593                             | 91 628           | 104 378          | 114 056          | 138 468            | 25                                                                                                          | 29         | 30         | 31         | 34                 |
| 50—54                                                                                                         | 71 739                             | 80 340           | 90 996           | 109 641          | 119 818            | 24                                                                                                          | 25         | 26         | 30         | 30                 |
| 55—59                                                                                                         | 68 447                             | 64 270           | 81 775           | 94 323           | 107 947            | 23                                                                                                          | 20         | 24         | 25         | 27                 |
| 60—64                                                                                                         | 57 911                             | 58 052           | 66 942           | 77 536           | 97 512             | 20                                                                                                          | 18         | 19         | 21         | 24                 |
| 65—69                                                                                                         | 43 215                             | 49 135           | 47 957           | 63 433           | 79 647             | 15                                                                                                          | 15         | 14         | 17         | 20                 |
| 70—74                                                                                                         | 30 081                             | 33 851           | 35 408           | 44 062           | 54 382             | 10                                                                                                          | 11         | 10         | 12         | 13                 |
| 75—79                                                                                                         | 16 962                             | 18 839           | 22 397           | 24 104           | 35 747             | 6                                                                                                           | 6          | 6          | 6          | 9                  |
| 80 et plus                                                                                                    | 8 945                              | 11 315           | 13 816           | 16 416           | 22 643             | 3                                                                                                           | 4          | 4          | 4          | 6                  |
| <b>Total</b>                                                                                                  | <b>1 504 879</b>                   | <b>1 640 933</b> | <b>1 783 530</b> | <b>1 909 099</b> | <b>2 078 293</b>   | <b>513</b>                                                                                                  | <b>513</b> | <b>513</b> | <b>514</b> | <b>514</b>         |
| <sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Résultats provisoires</span> |                                    |                  |                  |                  |                    |                                                                                                             |            |            |            |                    |

**Ausländer nach Altersklassen und Geschlecht seit 1900**  
**Etrangers, répartis par classes d'âge et d'après le sexe, depuis 1900**

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années                                                      | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                |                |                |                    | Promillezahlen<br>Ausländer im ganzen = 1000<br>Nombres proportionnels pour mille<br>Etrangers en tout = 1000 |            |            |            |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|--------------------|
|                                                                                                               | 1900                               | 1910           | 1920           | 1930           | 1941 <sup>1)</sup> | 1900                                                                                                          | 1910       | 1920       | 1930       | 1941 <sup>1)</sup> |
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>                                                                  |                                    |                |                |                |                    |                                                                                                               |            |            |            |                    |
| 0—4                                                                                                           | 21 027                             | 29 066         | 10 509         | 8 586          | 5 510              | 55                                                                                                            | 53         | 26         | 24         | 25                 |
| 5—9                                                                                                           | 16 217                             | 24 563         | 18 701         | 9 699          | 6 198              | 42                                                                                                            | 45         | 47         | 27         | 28                 |
| 10—14                                                                                                         | 14 242                             | 22 290         | 20 273         | 9 453          | 6 438              | 37                                                                                                            | 40         | 50         | 27         | 29                 |
| 15—19                                                                                                         | 21 683                             | 31 120         | 18 341         | 17 904         | 6 639              | 56                                                                                                            | 56         | 46         | 50         | 30                 |
| 20—24                                                                                                         | 24 122                             | 31 597         | 12 072         | 19 740         | 5 271              | 63                                                                                                            | 57         | 30         | 56         | 24                 |
| 25—29                                                                                                         | 26 029                             | 34 833         | 11 237         | 16 226         | 7 557              | 68                                                                                                            | 63         | 28         | 46         | 34                 |
| 30—34                                                                                                         | 20 582                             | 29 950         | 13 591         | 11 091         | 9 200              | 54                                                                                                            | 54         | 34         | 31         | 41                 |
| 35—39                                                                                                         | 15 521                             | 23 893         | 15 246         | 9 193          | 8 392              | 40                                                                                                            | 43         | 38         | 26         | 37                 |
| 40—44                                                                                                         | 11 996                             | 18 488         | 15 025         | 10 762         | 6 607              | 31                                                                                                            | 34         | 37         | 30         | 29                 |
| 45—49                                                                                                         | 9 144                              | 13 080         | 12 716         | 11 176         | 5 151              | 24                                                                                                            | 24         | 32         | 31         | 23                 |
| 50—54                                                                                                         | 7 112                              | 9 342          | 10 098         | 10 322         | 5 882              | 18                                                                                                            | 17         | 25         | 29         | 26                 |
| 55—59                                                                                                         | 4 986                              | 6 638          | 7 166          | 8 186          | 6 549              | 13                                                                                                            | 12         | 18         | 23         | 29                 |
| 60—64                                                                                                         | 3 287                              | 4 638          | 5 003          | 6 038          | 6 205              | 9                                                                                                             | 9          | 12         | 17         | 28                 |
| 65—69                                                                                                         | 1 939                              | 2 892          | 3 217          | 3 919          | 5 008              | 5                                                                                                             | 5          | 8          | 11         | 22                 |
| 70—74                                                                                                         | 1 117                              | 1 679          | 2 026          | 2 353          | 3 256              | 3                                                                                                             | 3          | 5          | 7          | 15                 |
| 75—79                                                                                                         | 601                                | 729            | 975            | 1 206          | 1 834              | 2                                                                                                             | 1          | 2          | 3          | 8                  |
| 80 u. mehr                                                                                                    | 280                                | 382            | 522            | 716            | 961                | 1                                                                                                             | 1          | 1          | 2          | 4                  |
| <b>Total</b>                                                                                                  | <b>199 885</b>                     | <b>285 180</b> | <b>176 718</b> | <b>156 570</b> | <b>96 658</b>      | <b>521</b>                                                                                                    | <b>517</b> | <b>439</b> | <b>440</b> | <b>432</b>         |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>                                                                   |                                    |                |                |                |                    |                                                                                                               |            |            |            |                    |
| 0—4                                                                                                           | 21 344                             | 28 876         | 10 153         | 8 556          | 5 377              | 56                                                                                                            | 52         | 25         | 24         | 24                 |
| 5—9                                                                                                           | 16 316                             | 25 227         | 18 962         | 9 696          | 6 118              | 43                                                                                                            | 46         | 47         | 27         | 27                 |
| 10—14                                                                                                         | 14 009                             | 22 834         | 21 209         | 9 364          | 6 543              | 36                                                                                                            | 41         | 53         | 26         | 29                 |
| 15—19                                                                                                         | 20 243                             | 30 388         | 25 239         | 24 924         | 7 169              | 53                                                                                                            | 55         | 63         | 70         | 32                 |
| 20—24                                                                                                         | 23 253                             | 30 749         | 24 412         | 28 942         | 7 127              | 61                                                                                                            | 56         | 60         | 82         | 32                 |
| 25—29                                                                                                         | 20 116                             | 28 377         | 21 212         | 20 792         | 10 253             | 52                                                                                                            | 51         | 53         | 58         | 46                 |
| 30—34                                                                                                         | 16 273                             | 24 710         | 20 034         | 15 543         | 12 065             | 42                                                                                                            | 45         | 50         | 44         | 54                 |
| 35—39                                                                                                         | 12 952                             | 19 653         | 18 842         | 13 851         | 11 000             | 34                                                                                                            | 36         | 47         | 39         | 49                 |
| 40—44                                                                                                         | 10 396                             | 15 272         | 17 003         | 13 996         | 9 766              | 27                                                                                                            | 28         | 42         | 39         | 44                 |
| 45—49                                                                                                         | 7 536                              | 11 510         | 13 266         | 13 123         | 8 947              | 20                                                                                                            | 21         | 33         | 37         | 40                 |
| 50—54                                                                                                         | 6 334                              | 9 054          | 10 529         | 11 729         | 9 157              | 17                                                                                                            | 16         | 26         | 33         | 41                 |
| 55—59                                                                                                         | 5 169                              | 6 506          | 8 246          | 9 201          | 9 304              | 13                                                                                                            | 12         | 20         | 26         | 42                 |
| 60—64                                                                                                         | 4 036                              | 5 302          | 6 276          | 7 164          | 8 275              | 11                                                                                                            | 10         | 16         | 20         | 37                 |
| 65—69                                                                                                         | 2 610                              | 3 875          | 4 366          | 5 294          | 6 660              | 7                                                                                                             | 7          | 11         | 15         | 30                 |
| 70—74                                                                                                         | 1 637                              | 2 490          | 3 107          | 3 503          | 4 389              | 4                                                                                                             | 4          | 8          | 10         | 20                 |
| 75—79                                                                                                         | 847                                | 1 309          | 1 743          | 1 962          | 2 897              | 2                                                                                                             | 2          | 4          | 6          | 13                 |
| 80 et plus                                                                                                    | 468                                | 699            | 1 068          | 1 312          | 1 846              | 1                                                                                                             | 1          | 3          | 4          | 8                  |
| <b>Total</b>                                                                                                  | <b>183 539</b>                     | <b>266 831</b> | <b>225 667</b> | <b>198 952</b> | <b>126 893</b>     | <b>479</b>                                                                                                    | <b>483</b> | <b>561</b> | <b>560</b> | <b>568</b>         |
| <sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Résultats provisoires</span> |                                    |                |                |                |                    |                                                                                                               |            |            |            |                    |



**Geschlechtsverhältnis der Wohnbevölkerung der Schweiz nach Altersklassen seit 1900**  
**Proportion des sexes de la popul. de résidence de la Suisse, par classes d'âge, depuis 1900**

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années | Überschuß der weiblichen Personen — Excédent des personnes du sexe féminin |         |         |         |                    |                                                 |      |      |      |                    |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|--------------------|-------------------------------------------------|------|------|------|--------------------|
|                                                          | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus                                         |         |         |         |                    | je 1000 männliche<br>pour 1000 du sexe masculin |      |      |      |                    |
|                                                          | 1900                                                                       | 1910    | 1920    | 1930    | 1941 <sup>1)</sup> | 1900                                            | 1910 | 1920 | 1930 | 1941 <sup>1)</sup> |
| 0—4                                                      | — 610                                                                      | — 2 535 | — 3 888 | — 4 334 | — 4 887            | — 3                                             | — 12 | — 23 | — 26 | — 31               |
| 5—9                                                      | — 455                                                                      | — 407   | — 2 515 | — 3 657 | — 5 311            | — 3                                             | — 2  | — 14 | — 21 | — 33               |
| 10—14                                                    | — 325                                                                      | — 362   | — 1 097 | — 3 154 | — 4 313            | — 2                                             | — 2  | — 6  | — 19 | — 26               |
| 15—19                                                    | — 2 822                                                                    | — 2 586 | 5 643   | 2 134   | — 2 802            | — 18                                            | — 14 | 30   | 12   | — 16               |
| 20—24                                                    | 5 680                                                                      | 5 676   | 18 558  | 11 723  | — 520              | 38                                              | 37   | 112  | 64   | — 3                |
| 25—29                                                    | — 782                                                                      | — 1 525 | 19 588  | 15 103  | 3 626              | — 6                                             | — 10 | 137  | 89   | 22                 |
| 30—34                                                    | 1 729                                                                      | — 243   | 14 854  | 18 228  | 9 968              | 15                                              | — 2  | 113  | 120  | 57                 |
| 35—39                                                    | 3 713                                                                      | — 265   | 8 214   | 16 622  | 13 190             | 35                                              | — 2  | 63   | 124  | 79                 |
| 40—44                                                    | 5 762                                                                      | 3 178   | 7 816   | 13 635  | 18 512             | 62                                              | 29   | 62   | 112  | 124                |
| 45—49                                                    | 5 565                                                                      | 6 042   | 5 884   | 9 217   | 18 366             | 74                                              | 62   | 53   | 78   | 142                |
| 50—54                                                    | 9 004                                                                      | 9 135   | 8 509   | 10 910  | 16 699             | 130                                             | 114  | 91   | 99   | 149                |
| 55—59                                                    | 9 077                                                                      | 9 126   | 11 014  | 10 225  | 14 343             | 141                                             | 148  | 139  | 110  | 139                |
| 60—64                                                    | 9 593                                                                      | 11 753  | 12 732  | 12 683  | 16 414             | 183                                             | 228  | 210  | 176  | 184                |
| 65—69                                                    | 7 000                                                                      | 10 407  | 10 933  | 13 810  | 16 050             | 180                                             | 244  | 264  | 251  | 228                |
| 70—74                                                    | 4 886                                                                      | 7 600   | 10 127  | 12 272  | 13 853             | 182                                             | 264  | 357  | 348  | 308                |
| 75—79                                                    | 2 632                                                                      | 4 349   | 6 738   | 7 661   | 11 789             | 173                                             | 275  | 387  | 416  | 439                |
| 80 u. mehr                                               | 1 746                                                                      | 2 892   | 4 964   | 6 624   | 9 692              | 228                                             | 317  | 500  | 597  | 655                |
| Total                                                    | 61 393                                                                     | 62 235  | 138 074 | 149 702 | 144 669            | 38                                              | 34   | 74   | 76   | 70                 |

1) Provisorische Ergebnisse

1) Résultats provisoires

**Fortschreibung<sup>1)</sup> der Wohnbevölkerung der Schweiz nach Altersklassen auf Ende 1942**  
**und 1944<sup>2)</sup>**

**Statistique progressive<sup>1)</sup> de la popul. de la Suisse, par classes d'âge à fin de 1942 et 1944<sup>2)</sup>**

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus     |           |                                       |           |                                      |           | Promilleverteilung <sup>2)</sup><br>Répartition pour mille <sup>2)</sup> |      |                        |      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------|------|------------------------|------|
|                                                          | Männliches Geschlecht<br>Sexe masculin |           | Weibliches Geschlecht<br>Sexe féminin |           | Beide Geschlechter<br>Les deux sexes |           | Männlich<br>Sexe masc.                                                   |      | Weiblich<br>Sexe fé.m. |      |
|                                                          | 1942                                   | 1944      | 1942                                  | 1944      | 1942                                 | 1944      | 1942                                                                     | 1944 | 1942                   | 1944 |
| 0—4                                                      | 166 507                                | 186 387   | 160 959                               | 180 225   | 327 466                              | 366 612   | 39                                                                       | 43   | 37                     | 41   |
| 5—9                                                      | 156 762                                | 154 159   | 151 658                               | 148 642   | 308 420                              | 302 801   | 36                                                                       | 35   | 35                     | 34   |
| 10—14                                                    | 163 504                                | 161 594   | 159 592                               | 157 114   | 323 096                              | 318 708   | 38                                                                       | 37   | 37                     | 36   |
| 15—19                                                    | 169 832                                | 165 734   | 166 280                               | 162 128   | 336 112                              | 327 862   | 39                                                                       | 38   | 39                     | 37   |
| 20—24                                                    | 167 287                                | 173 847   | 166 134                               | 172 090   | 333 421                              | 345 937   | 39                                                                       | 40   | 39                     | 39   |
| 25—29                                                    | 159 909                                | 151 819   | 162 684                               | 153 077   | 322 593                              | 304 896   | 37                                                                       | 35   | 38                     | 35   |
| 30—34                                                    | 174 739                                | 171 972   | 184 080                               | 178 610   | 358 819                              | 350 582   | 41                                                                       | 39   | 43                     | 41   |
| 35—39                                                    | 167 145                                | 171 172   | 179 456                               | 182 996   | 346 601                              | 354 168   | 39                                                                       | 39   | 42                     | 42   |
| 40—44                                                    | 153 385                                | 158 416   | 171 497                               | 174 274   | 324 882                              | 332 690   | 36                                                                       | 36   | 40                     | 40   |
| 45—49                                                    | 132 158                                | 138 602   | 150 634                               | 157 710   | 282 792                              | 296 312   | 31                                                                       | 32   | 35                     | 36   |
| 50—54                                                    | 113 521                                | 117 012   | 131 181                               | 136 012   | 244 702                              | 253 024   | 26                                                                       | 27   | 30                     | 31   |
| 55—59                                                    | 102 947                                | 103 412   | 117 721                               | 120 406   | 220 668                              | 223 818   | 24                                                                       | 24   | 27                     | 28   |
| 60—64                                                    | 89 495                                 | 91 105    | 106 018                               | 106 994   | 195 513                              | 198 099   | 21                                                                       | 21   | 25                     | 25   |
| 65—69                                                    | 71 989                                 | 74 704    | 88 783                                | 92 947    | 160 772                              | 167 651   | 17                                                                       | 17   | 21                     | 21   |
| 70—74                                                    | 46 132                                 | 49 355    | 60 536                                | 64 492    | 106 668                              | 113 847   | 11                                                                       | 11   | 14                     | 15   |
| 75—79                                                    | 27 281                                 | 27 701    | 39 169                                | 39 934    | 66 450                               | 67 635    | 6                                                                        | 6    | 9                      | 9    |
| 80 et plus                                               | 15 210                                 | 16 322    | 25 520                                | 27 672    | 40 730                               | 43 994    | 3                                                                        | 4    | 6                      | 6    |
| Total                                                    | 2 077 803                              | 2 113 313 | 2 221 902                             | 2 255 323 | 4 299 705                            | 4 368 636 | 483                                                                      | 484  | 517                    | 516  |

1) Auf Grund der eidgenössischen Volkszählungsergebnisse vom 1. Dezember 1941

2) Volkszählungsergebnisse siehe Seiten 26–28

3) Bezogen auf die Gesamtbevölkerung

1) Fondée sur les résultats du recensement fédéral de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1941

2) Résultats des recensements de la population, voir page 26–28

3) Par rapport à l'ensemble de la population

# Geburtsort — Lieu de naissance

## Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Geburtsort 1941

Population de résidence des cantons et des villes, d'après le lieu de naissance, en 1941

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes                                                                                                                                                        | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                   |                   |           |          | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                       |                   |         |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|-----------|----------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------|---------------|
|                                                                                                                                                                                                   | Wohnge-<br>meinde                  | Übrige<br>Gemeinden <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz   | Ausland  | Wohnge-<br>meinde                                   | Übrige<br>Gemeinden <sup>1)</sup>     | Andere<br>Kantone | Schweiz | Aus-<br>land  |
|                                                                                                                                                                                                   | Commune<br>de domicile             | Autres<br>communes <sup>1)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse    | Etranger | Com-<br>mune<br>de<br>domicile                      | Autres<br>com-<br>munes <sup>1)</sup> | Autres<br>cantons | Suisse  | Etran-<br>ger |
| Kantone — Cantons                                                                                                                                                                                 |                                    |                                   |                   |           |          |                                                     |                                       |                   |         |               |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                      | 244 344                            | 147 409                           | 218 437           | 610 190   | 64 315   | 362                                                 | 219                                   | 324               | 905     | 95            |
| Bern .....                                                                                                                                                                                        | 335 784                            | 274 778                           | 94 555            | 705 117   | 23 799   | 460                                                 | 377                                   | 130               | 967     | 33            |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                      | 90 783                             | 68 376                            | 40 577            | 199 736   | 6 872    | 440                                                 | 331                                   | 196               | 967     | 33            |
| Uri .....                                                                                                                                                                                         | 16 025                             | 4 664                             | 5 947             | 26 636    | 666      | 587                                                 | 171                                   | 218               | 976     | 24            |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                      | 37 203                             | 10 930                            | 16 178            | 64 311    | 2 244    | 559                                                 | 164                                   | 243               | 966     | 34            |
| Obwalden .....                                                                                                                                                                                    | 13 056                             | 2 356                             | 4 379             | 19 791    | 549      | 642                                                 | 116                                   | 215               | 973     | 27            |
| Nidwalden .....                                                                                                                                                                                   | 9 213                              | 2 798                             | 4 883             | 16 894    | 454      | 531                                                 | 161                                   | 282               | 974     | 26            |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                      | 17 238                             | 7 496                             | 8 237             | 32 971    | 1 800    | 496                                                 | 215                                   | 237               | 948     | 52            |
| Zug .....                                                                                                                                                                                         | 15 385                             | 4 900                             | 14 629            | 34 914    | 1 729    | 420                                                 | 134                                   | 399               | 953     | 47            |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                      | 74 816                             | 55 876                            | 17 756            | 148 448   | 3 605    | 492                                                 | 367                                   | 117               | 976     | 24            |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                   | 72 882                             | 31 496                            | 45 296            | 149 674   | 5 270    | 471                                                 | 203                                   | 292               | 966     | 34            |
| Basel-Stadt ....                                                                                                                                                                                  | 75 366                             | 3 269                             | 61 208            | 139 843   | 30 118   | 444                                                 | 19                                    | 360               | 823     | 177           |
| Basel-Land ....                                                                                                                                                                                   | 38 727                             | 16 734                            | 32 269            | 87 730    | 6 729    | 410                                                 | 177                                   | 342               | 929     | 71            |
| Schaffhausen ...                                                                                                                                                                                  | 22 035                             | 8 968                             | 17 558            | 48 561    | 5 211    | 410                                                 | 167                                   | 326               | 903     | 97            |
| Appenzell A.Rh.                                                                                                                                                                                   | 20 754                             | 10 354                            | 12 070            | 43 178    | 1 578    | 464                                                 | 231                                   | 270               | 965     | 35            |
| Appenzell I.Rh..                                                                                                                                                                                  | 9 374                              | 1 875                             | 1 835             | 13 084    | 299      | 701                                                 | 140                                   | 137               | 978     | 22            |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                  | 137 313                            | 69 505                            | 62 040            | 268 858   | 17 343   | 480                                                 | 243                                   | 217               | 940     | 60            |
| Graubünden ...                                                                                                                                                                                    | 71 983                             | 31 048                            | 16 965            | 119 996   | 8 251    | 562                                                 | 242                                   | 132               | 936     | 64            |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                      | 130 412                            | 70 898                            | 59 228            | 260 538   | 9 925    | 482                                                 | 262                                   | 219               | 963     | 37            |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                     | 50 249                             | 32 832                            | 45 411            | 128 492   | 9 630    | 364                                                 | 237                                   | 329               | 930     | 70            |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                        | 82 588                             | 42 187                            | 12 816            | 137 591   | 24 291   | 510                                                 | 261                                   | 79                | 850     | 150           |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                        | 119 688                            | 121 484                           | 78 723            | 319 895   | 23 503   | 349                                                 | 354                                   | 229               | 932     | 68            |
| Valais <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                        | 108 454                            | 26 987                            | 9 357             | 144 798   | 3 521    | 731                                                 | 182                                   | 63                | 976     | 24            |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                   | 46 397                             | 33 814                            | 31 440            | 111 651   | 6 249    | 393                                                 | 287                                   | 267               | 947     | 53            |
| Genève .....                                                                                                                                                                                      | 49 615                             | 24 785                            | 67 157            | 141 557   | 33 298   | 284                                                 | 142                                   | 384               | 810     | 190           |
| Schweiz <sup>2)</sup> —Suisse <sup>2)</sup>                                                                                                                                                       | 1 889 684                          | 1 105 819                         | 978 951           | 3 974 454 | 291 249  | 443                                                 | 260                                   | 229               | 932     | 68            |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                                                                                                                                              |                                    |                                   |                   |           |          |                                                     |                                       |                   |         |               |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                      | 126 128                            | 40 243                            | 124 687           | 291 058   | 45 337   | 374                                                 | 120                                   | 371               | 865     | 135           |
| Basel .....                                                                                                                                                                                       | 73 861                             | 680                               | 58 815            | 133 356   | 28 749   | 456                                                 | 4                                     | 363               | 823     | 177           |
| Bern .....                                                                                                                                                                                        | 51 195                             | 39 354                            | 30 645            | 121 194   | 9 137    | 393                                                 | 302                                   | 235               | 930     | 70            |
| Genève .....                                                                                                                                                                                      | 43 144                             | 6 640                             | 49 682            | 99 466    | 24 965   | 347                                                 | 53                                    | 399               | 799     | 201           |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                    | 29 106                             | 27 114                            | 26 472            | 82 692    | 9 849    | 315                                                 | 293                                   | 286               | 894     | 106           |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                  | 25 814                             | 11 182                            | 18 148            | 55 144    | 7 386    | 413                                                 | 179                                   | 290               | 882     | 118           |
| Winterthur ....                                                                                                                                                                                   | 24 668                             | 11 452                            | 18 557            | 54 677    | 4 206    | 419                                                 | 194                                   | 315               | 928     | 72            |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                      | 19 676                             | 12 621                            | 18 237            | 50 534    | 4 182    | 360                                                 | 231                                   | 333               | 924     | 76            |
| Biel .....                                                                                                                                                                                        | 15 090                             | 14 452                            | 9 534             | 39 076    | 2 143    | 366                                                 | 351                                   | 231               | 948     | 52            |
| Chaux-de-Fonds                                                                                                                                                                                    | 15 207                             | 5 089                             | 8 963             | 29 259    | 1 684    | 492                                                 | 164                                   | 290               | 946     | 54            |
| Total .....                                                                                                                                                                                       | 423 889                            | 168 827                           | 363 740           | 956 456   | 137 638  | 388                                                 | 154                                   | 332               | 874     | 126           |
| <sup>1)</sup> Des Wohnkantons<br><sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse <span style="float: right;"> <sup>1)</sup> Du canton de domicile<br/> <sup>2)</sup> Résultats provisoires         </span> |                                    |                                   |                   |           |          |                                                     |                                       |                   |         |               |

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Geburtsort und Heimat 1941**  
**Population de résidence des cantons et des villes, d'après le lieu de naissance et l'origine, en 1941**

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes                  | Geburtsort der Schweizer<br>Lieu de naissance des Suisses |                                                                            |                                        |                   |                     | Geburtsort der Ausländer<br>Lieu de naissance des étrangers |                                                                                 |                                        |                   |                     |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------------------|
|                                                             | Wohn-<br>gemeinde<br>Commune<br>de domicile               | Übrige<br>Gemein-<br>den <sup>1)</sup><br>Autres<br>communes <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone<br>Autres<br>cantons | Schweiz<br>Suisse | Ausland<br>Etranger | Wohnge-<br>meinde<br>Com-<br>mune<br>de domicile            | Übrige<br>Gemein-<br>den <sup>1)</sup><br>Autres<br>com-<br>munes <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone<br>Autres<br>cantons | Schweiz<br>Suisse | Ausland<br>Etranger |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                    |                                                           |                                                                            |                                        |                   |                     |                                                             |                                                                                 |                                        |                   |                     |
| Zürich .....                                                | 235 966                                                   | 144 242                                                                    | 212 104                                | 592 312           | 44 247              | 8 378                                                       | 3 167                                                                           | 6 333                                  | 17 878            | 20 068              |
| Bern .....                                                  | 333 030                                                   | 273 091                                                                    | 92 826                                 | 698 947           | 18 173              | 2 754                                                       | 1 687                                                                           | 1 729                                  | 6 170             | 5 626               |
| Luzern .....                                                | 89 401                                                    | 67 733                                                                     | 39 651                                 | 196 785           | 4 240               | 1 382                                                       | 643                                                                             | 926                                    | 2 951             | 2 632               |
| Uri .....                                                   | 15 814                                                    | 4 604                                                                      | 5 801                                  | 26 219            | 343                 | 211                                                         | 60                                                                              | 146                                    | 417               | 323                 |
| Schwyz .....                                                | 36 659                                                    | 10 760                                                                     | 15 702                                 | 63 121            | 1 265               | 544                                                         | 170                                                                             | 476                                    | 1 190             | 979                 |
| Obwalden .....                                              | 12 905                                                    | 2 334                                                                      | 4 297                                  | 19 536            | 276                 | 151                                                         | 22                                                                              | 82                                     | 255               | 273                 |
| Nidwalden .....                                             | 9 123                                                     | 2 770                                                                      | 4 783                                  | 16 676            | 264                 | 90                                                          | 28                                                                              | 100                                    | 218               | 190                 |
| Glarus .....                                                | 16 853                                                    | 7 225                                                                      | 7 966                                  | 32 044            | 1 045               | 385                                                         | 271                                                                             | 271                                    | 927               | 755                 |
| Zug .....                                                   | 15 008                                                    | 4 796                                                                      | 14 243                                 | 34 047            | 896                 | 377                                                         | 104                                                                             | 386                                    | 867               | 833                 |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                                | 74 263                                                    | 55 608                                                                     | 17 445                                 | 147 316           | 1 838               | 553                                                         | 268                                                                             | 311                                    | 1 132             | 1 767               |
| Solothurn .....                                             | 71 707                                                    | 30 979                                                                     | 44 403                                 | 147 089           | 3 559               | 1 175                                                       | 517                                                                             | 893                                    | 2 585             | 1 711               |
| Basel-Stadt .....                                           | 71 530                                                    | 3 119                                                                      | 59 070                                 | 133 719           | 21 314              | 3 836                                                       | 150                                                                             | 2 138                                  | 6 124             | 8 804               |
| Basel-Land .....                                            | 37 434                                                    | 16 311                                                                     | 31 052                                 | 84 797            | 4 537               | 1 293                                                       | 423                                                                             | 1 217                                  | 2 933             | 2 192               |
| Schaffhausen ...                                            | 21 089                                                    | 8 503                                                                      | 16 944                                 | 46 536            | 3 460               | 946                                                         | 465                                                                             | 614                                    | 2 025             | 1 751               |
| Appenzell A.Rh.                                             | 20 418                                                    | 10 262                                                                     | 11 778                                 | 42 458            | 1 057               | 336                                                         | 92                                                                              | 292                                    | 720               | 521                 |
| Appenzell I.Rh. .                                           | 9 315                                                     | 1 866                                                                      | 1 801                                  | 12 982            | 190                 | 59                                                          | 9                                                                               | 34                                     | 102               | 109                 |
| St. Gallen .....                                            | 131 843                                                   | 67 184                                                                     | 59 785                                 | 258 812           | 9 484               | 5 470                                                       | 2 321                                                                           | 2 255                                  | 10 046            | 7 859               |
| Graubünden ...                                              | 68 825                                                    | 29 858                                                                     | 16 257                                 | 114 940           | 3 828               | 3 158                                                       | 1 190                                                                           | 708                                    | 5 056             | 4 423               |
| Aargau .....                                                | 128 542                                                   | 69 644                                                                     | 57 782                                 | 255 968           | 7 001               | 1 870                                                       | 1 254                                                                           | 1 446                                  | 4 570             | 2 924               |
| Thurgau .....                                               | 48 262                                                    | 31 681                                                                     | 44 040                                 | 123 983           | 6 056               | 1 987                                                       | 1 151                                                                           | 1 371                                  | 4 509             | 3 574               |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                                  | 74 581                                                    | 36 800                                                                     | 11 905                                 | 123 286           | 9 563               | 8 007                                                       | 5 387                                                                           | 911                                    | 14 305            | 14 728              |
| Vaud .....                                                  | 115 574                                                   | 118 394                                                                    | 76 337                                 | 310 305           | 12 653              | 4 114                                                       | 3 090                                                                           | 2 386                                  | 9 590             | 10 850              |
| Valais <sup>2)</sup> .....                                  | 107 007                                                   | 26 418                                                                     | 8 949                                  | 142 374           | 1 853               | 1 447                                                       | 569                                                                             | 408                                    | 2 424             | 1 668               |
| Neuchâtel .....                                             | 44 958                                                    | 33 083                                                                     | 30 734                                 | 108 775           | 4 404               | 1 439                                                       | 731                                                                             | 706                                    | 2 876             | 1 845               |
| Genève .....                                                | 43 717                                                    | 22 506                                                                     | 64 198                                 | 130 421           | 17 162              | 5 898                                                       | 2 279                                                                           | 2 959                                  | 11 136            | 16 136              |
| Schweiz <sup>2)</sup> —Suisse <sup>2)</sup>                 | 1 833 824                                                 | 1 079 771                                                                  | 949 853                                | 3 863 448         | 178 708             | 55 860                                                      | 26 048                                                                          | 29 098                                 | 111 006           | 112 541             |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b> |                                                           |                                                                            |                                        |                   |                     |                                                             |                                                                                 |                                        |                   |                     |
| Zürich .....                                                | 119 864                                                   | 39 286                                                                     | 120 410                                | 279 560           | 30 084              | 6 264                                                       | 957                                                                             | 4 277                                  | 11 498            | 15 253              |
| Basel .....                                                 | 70 091                                                    | 645                                                                        | 56 733                                 | 127 469           | 20 406              | 3 770                                                       | 35                                                                              | 2 082                                  | 5 887             | 8 343               |
| Bern .....                                                  | 50 191                                                    | 39 057                                                                     | 30 002                                 | 119 250           | 6 543               | 1 004                                                       | 297                                                                             | 643                                    | 1 944             | 2 594               |
| Genève .....                                                | 37 868                                                    | 5 962                                                                      | 47 343                                 | 91 173            | 12 455              | 5 276                                                       | 678                                                                             | 2 339                                  | 8 293             | 12 510              |
| Lausanne .....                                              | 27 456                                                    | 26 330                                                                     | 25 516                                 | 79 302            | 5 497               | 1 650                                                       | 784                                                                             | 956                                    | 3 390             | 4 352               |
| St. Gallen .....                                            | 23 245                                                    | 10 719                                                                     | 17 341                                 | 51 305            | 3 878               | 2 569                                                       | 463                                                                             | 807                                    | 3 839             | 3 508               |
| Winterthur ...                                              | 24 225                                                    | 11 318                                                                     | 18 169                                 | 53 712            | 3 373               | 443                                                         | 134                                                                             | 388                                    | 965               | 833                 |
| Luzern .....                                                | 18 690                                                    | 12 338                                                                     | 17 637                                 | 48 665            | 2 442               | 986                                                         | 283                                                                             | 600                                    | 1 869             | 1 740               |
| Biel .....                                                  | 14 661                                                    | 14 261                                                                     | 9 248                                  | 38 170            | 1 545               | 429                                                         | 191                                                                             | 286                                    | 906               | 598                 |
| Chaux-de-Fonds                                              | 14 550                                                    | 4 951                                                                      | 8 698                                  | 28 199            | 1 119               | 657                                                         | 138                                                                             | 265                                    | 1 060             | 565                 |
| Total .....                                                 | 400 841                                                   | 164 867                                                                    | 351 097                                | 916 805           | 87 342              | 23 048                                                      | 3 960                                                                           | 12 643                                 | 39 651            | 50 296              |

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Du canton de domicile

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

# Wohnbevölkerung der Schweiz nach Geburtsort seit 1860

## Population de résidence de la Suisse, d'après le lieu de naissance, depuis 1860

| Jahre <sup>1)</sup><br>Années <sup>1)</sup> | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                   |                   |           |          | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                        |                   |         |          |
|---------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|-----------|----------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------|----------|
|                                             | Wohnge-<br>meinde                  | Andere<br>Gemeinden <sup>2)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz   | Ausland  | Wohnge-<br>meinde                                   | Andere<br>Gemein-<br>den <sup>2)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz | Ausland  |
|                                             | Commune<br>de domicile             | Autres<br>communes <sup>2)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse    | Etranger | Com-<br>mune de<br>domicile                         | Autres<br>com-<br>munes <sup>2)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse  | Etranger |
| 1860                                        | 1 602 138                          | 617 093                           | 182 722           | 2 401 953 | 108 541  | 638                                                 | 246                                    | 73                | 957     | 43       |
| 1888                                        | 1 646 677                          | 748 254                           | 336 806           | 2 731 737 | 186 017  | 564                                                 | 257                                    | 115               | 936     | 64       |
| 1900                                        | 1 723 475                          | 821 623                           | 461 218           | 3 006 316 | 309 127  | 520                                                 | 248                                    | 139               | 907     | 93       |
| 1910                                        | 1 817 055                          | 915 870                           | 579 351           | 3 312 276 | 441 017  | 484                                                 | 244                                    | 154               | 882     | 118      |
| 1920                                        | 1 834 224                          | 973 694                           | 716 887           | 3 524 805 | 355 515  | 472                                                 | 251                                    | 185               | 908     | 92       |
| 1930                                        | 1 837 869                          | 1 016 882                         | 852 481           | 3 707 232 | 359 168  | 452                                                 | 250                                    | 210               | 912     | 88       |
| 1941 <sup>3)</sup>                          | 1 889 684                          | 1 105 819                         | 978 951           | 3 974 454 | 291 249  | 443                                                 | 260                                    | 229               | 932     | 68       |

<sup>1)</sup> Der Geburtsort wurde 1870 und 1880 nicht ausgezählt      <sup>1)</sup> En 1870 et 1880, on n'a pas considéré le lieu de naissance  
<sup>2)</sup> Des Wohnkantons      <sup>2)</sup> Du canton de domicile  
<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse      <sup>3)</sup> Résultats provisoires

## Geburtsort der Schweizer seit 1900 — Lieu de naissance des Suisses, depuis 1900

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                   |                   |           |          | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                        |                   |         |          |
|--------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|-----------|----------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------|----------|
|                    | Wohnge-<br>meinde                  | Andere<br>Gemeinden <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz   | Ausland  | Wohnge-<br>meinde                                   | Andere<br>Gemein-<br>den <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz | Ausland  |
|                    | Commune<br>de domicile             | Autres<br>communes <sup>1)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse    | Etranger | Com-<br>mune de<br>domicile                         | Autres<br>com-<br>munes <sup>1)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse  | Etranger |
| 1900               | 1 639 626                          | 793 156                           | 436 059           | 2 868 841 | 63 178   | 559                                                 | 270                                    | 149               | 978     | 22       |
| 1910               | 1 704 377                          | 874 386                           | 539 508           | 3 118 271 | 83 011   | 532                                                 | 273                                    | 169               | 974     | 26       |
| 1920               | 1 742 743                          | 936 107                           | 677 258           | 3 356 108 | 121 827  | 501                                                 | 269                                    | 195               | 965     | 35       |
| 1930               | 1 763 578                          | 986 034                           | 814 766           | 3 564 378 | 146 500  | 475                                                 | 266                                    | 220               | 961     | 39       |
| 1941 <sup>2)</sup> | 1 833 824                          | 1 079 771                         | 949 853           | 3 863 448 | 178 708  | 454                                                 | 267                                    | 235               | 956     | 44       |

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons      <sup>1)</sup> Du canton de domicile  
<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse      <sup>2)</sup> Résultats provisoires

## Geburtsort der Ausländer seit 1900 — Lieu de naissance des étrangers, depuis 1900

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                   |                   |         |          | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                        |                   |         |          |
|--------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---------|----------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------|----------|
|                    | Wohnge-<br>meinde                  | Andere<br>Gemeinden <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz | Ausland  | Wohnge-<br>meinde                                   | Andere<br>Gemein-<br>den <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone | Schweiz | Ausland  |
|                    | Commune<br>de domicile             | Autres<br>communes <sup>1)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse  | Etranger | Com-<br>mune de<br>domicile                         | Autres<br>com-<br>munes <sup>1)</sup>  | Autres<br>cantons | Suisse  | Etranger |
| 1900               | 83 849                             | 28 467                            | 25 159            | 137 475 | 245 949  | 219                                                 | 74                                     | 66                | 359     | 641      |
| 1910               | 112 678                            | 41 484                            | 39 843            | 194 005 | 358 006  | 204                                                 | 75                                     | 72                | 351     | 649      |
| 1920               | 91 481                             | 37 587                            | 39 629            | 168 697 | 233 688  | 227                                                 | 93                                     | 99                | 419     | 581      |
| 1930               | 74 291                             | 30 848                            | 37 715            | 142 854 | 212 668  | 209                                                 | 87                                     | 106               | 402     | 598      |
| 1941 <sup>2)</sup> | 55 860                             | 26 048                            | 29 098            | 111 006 | 112 541  | 250                                                 | 117                                    | 130               | 497     | 503      |

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons      <sup>1)</sup> Du canton de domicile  
<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse      <sup>2)</sup> Résultats provisoires

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Heimatklassen 1941  
Population de résidence des cantons et des villes, par classes d'origine, en 1941

3

# Ausländer in den Kantonen und Städten nach Heimatstaaten 1930, 1941

| Wohnkantone<br><br>Städte                                                                                                               | Deutsches Reich<br>Allemagne |                         |                            | Österreich<br>Autriche |                         |                            | Italien<br>Italie |                         |                            | Frank-<br>Fran- |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------|-------------------------|
|                                                                                                                                         | 1930                         | 1941                    |                            | 1930                   | 1941                    |                            | 1930              | 1941                    |                            | 1930            | 19                      |
|                                                                                                                                         |                              | im<br>ganzen<br>en tout | Männl.<br>Sexe<br>masculin |                        | im<br>ganzen<br>en tout | Männl.<br>Sexe<br>masculin |                   | im<br>ganzen<br>en tout | Männl.<br>Sexe<br>masculin |                 | im<br>ganzen<br>en tout |
|                                                                                                                                         | Wohnkantone                  |                         |                            |                        |                         |                            |                   |                         |                            |                 |                         |
| Zürich .....                                                                                                                            | 35 505                       | 17 405                  | 6 132                      | 5 674                  | 3 000                   | 1 178                      | 16 082            | 11 351                  | 5 395                      | 1 252           | 836                     |
| Bern .....                                                                                                                              | 7 997                        | 3 975                   | 1 594                      | 1 189                  | 407                     | 160                        | 5 343             | 3 860                   | 1 923                      | 2 574           | 1 795                   |
| Luzern .....                                                                                                                            | 3 879                        | 2 070                   | 791                        | 735                    | 319                     | 130                        | 3 337             | 2 460                   | 1 226                      | 259             | 153                     |
| Uri .....                                                                                                                               | 263                          | 125                     | 54                         | 76                     | 38                      | 18                         | 658               | 545                     | 337                        | 11              | 2                       |
| Schwyz .....                                                                                                                            | 1 333                        | 861                     | 286                        | 330                    | 219                     | 80                         | 1 333             | 901                     | 451                        | 62              | 26                      |
| Obwalden .....                                                                                                                          | 310                          | 179                     | 57                         | 92                     | 54                      | 24                         | 559               | 210                     | 117                        | 12              | 16                      |
| Nidwalden .....                                                                                                                         | 300                          | 160                     | 58                         | 34                     | 20                      | 7                          | 240               | 182                     | 92                         | 12              | 11                      |
| Glarus .....                                                                                                                            | 777                          | 384                     | 145                        | 278                    | 68                      | 22                         | 1 989             | 1 111                   | 528                        | 28              | 11                      |
| Zug .....                                                                                                                               | 1 094                        | 648                     | 203                        | 263                    | 86                      | 27                         | 1 028             | 757                     | 369                        | 42              | 22                      |
| Freiburg <sup>3)</sup> .....                                                                                                            | 885                          | 594                     | 217                        | 143                    | 92                      | 33                         | 1 277             | 985                     | 485                        | 1 296           | 820                     |
| Solothurn .....                                                                                                                         | 2 794                        | 1 399                   | 543                        | 484                    | 205                     | 92                         | 2 772             | 2 106                   | 1 050                      | 362             | 232                     |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                       | 21 269                       | 8 798                   | 3 175                      | 723                    | 410                     | 153                        | 3 243             | 2 518                   | 1 189                      | 2 835           | 1 503                   |
| Basel-Land .....                                                                                                                        | 5 169                        | 2 670                   | 1 128                      | 241                    | 93                      | 38                         | 2 004             | 1 372                   | 677                        | 1 241           | 753                     |
| Schaffhausen <sup>3)</sup> ...                                                                                                          | 4 687                        | 2 208                   | 925                        | 317                    | 199                     | 82                         | 1 302             | 1 070                   | 547                        | 99              | 57                      |
| Appenzell A. Rh..                                                                                                                       | 1 093                        | 630                     | 241                        | 268                    | 147                     | 58                         | 543               | 365                     | 182                        | 24              | 12                      |
| Appenzell I. Rh...                                                                                                                      | 143                          | 90                      | 27                         | 78                     | 40                      | 20                         | 74                | 63                      | 35                         | 1               | —                       |
| St. Gallen <sup>3)</sup> .....                                                                                                          | 14 537                       | 8 831                   | 3 411                      | 4 018                  | 2 142                   | 844                        | 6 057             | 4 874                   | 2 284                      | 255             | 166                     |
| Graubünden .....                                                                                                                        | 4 472                        | 2 458                   | 931                        | 1 363                  | 384                     | 148                        | 8 032             | 5 812                   | 2 752                      | 160             | 68                      |
| Aargau .....                                                                                                                            | 7 375                        | 3 950                   | 1 692                      | 1 028                  | 399                     | 163                        | 3 736             | 2 301                   | 1 134                      | 356             | 211                     |
| Thurgau .....                                                                                                                           | 9 626                        | 4 952                   | 2 008                      | 1 203                  | 533                     | 199                        | 2 783             | 2 115                   | 1 016                      | 186             | 138                     |
| Tessin <sup>3)</sup> .....                                                                                                              | 2 114                        | 1 627                   | 613                        | 230                    | 164                     | 51                         | 29 773            | 26 157                  | 11 898                     | 169             | 134                     |
| Waadt .....                                                                                                                             | 3 605                        | 1 891                   | 712                        | 570                    | 267                     | 105                        | 14 103            | 10 266                  | 5 093                      | 5 442           | 3 906                   |
| Wallis <sup>3)</sup> .....                                                                                                              | 447                          | 270                     | 125                        | 72                     | 58                      | 24                         | 4 518             | 2 898                   | 1 467                      | 978             | 577                     |
| Neuenburg .....                                                                                                                         | 1 453                        | 554                     | 226                        | 182                    | 66                      | 28                         | 3 603             | 2 415                   | 1 205                      | 2 070           | 1 260                   |
| Genf .....                                                                                                                              | 3 434                        | 1 849                   | 663                        | 504                    | 242                     | 85                         | 12 704            | 9 354                   | 4400                       | 17 577          | 11 694                  |
| Schweiz <sup>3)</sup> .....                                                                                                             | 134 561                      | 68 578                  | 25 957                     | 20 095                 | 9 652                   | 3 769                      | 127 093           | 96 048                  | 45 852                     | 37 303          | 24 403                  |
|                                                                                                                                         | Groß- und Mittelstädte       |                         |                            |                        |                         |                            |                   |                         |                            |                 |                         |
| Zürich .....                                                                                                                            | 23 984                       | 12 055                  | 4 036                      | 3 822                  | 2 234                   | 891                        | 9 485             | 7 389                   | 3 484                      | 891             | 597                     |
| Basel .....                                                                                                                             | 19 993                       | 8 250                   | 2 967                      | 703                    | 394                     | 148                        | 3 146             | 2 441                   | 1 151                      | 2 798           | 1 474                   |
| Bern .....                                                                                                                              | 3 476                        | 1 796                   | 678                        | 459                    | 227                     | 93                         | 1 352             | 1 193                   | 562                        | 394             | 309                     |
| Genf .....                                                                                                                              | 2 861                        | 1 518                   | 540                        | 390                    | 222                     | 81                         | 9 723             | 7 082                   | 3 323                      | 12 716          | 8 359                   |
| Lausanne .....                                                                                                                          | 1 432                        | 776                     | 268                        | 180                    | 121                     | 47                         | 4 227             | 3 577                   | 1 742                      | 1 721           | 1 499                   |
| St. Gallen .....                                                                                                                        | 7 098                        | 4 261                   | 1 577                      | 1 342                  | 704                     | 265                        | 1 844             | 1 504                   | 713                        | 108             | 59                      |
| Winterthur .....                                                                                                                        | 2 221                        | 913                     | 367                        | 307                    | 139                     | 57                         | 844               | 575                     | 281                        | 48              | 38                      |
| Luzern .....                                                                                                                            | 2 495                        | 1 319                   | 498                        | 385                    | 197                     | 71                         | 1 781             | 1 555                   | 757                        | 191             | 113                     |
| Biel .....                                                                                                                              | 780                          | 384                     | 150                        | 96                     | 26                      | 9                          | 845               | 657                     | 322                        | 317             | 248                     |
| La Chaux-de-Fonds                                                                                                                       | 481                          | 228                     | 93                         | 60                     | 24                      | 11                         | 1 057             | 736                     | 350                        | 784             | 471                     |
| Total .....                                                                                                                             | 64 821                       | 31 500                  | 11 174                     | 7 744                  | 4 288                   | 1 673                      | 34 304            | 26 709                  | 12 685                     | 19 968          | 13 167                  |
| 1) Inbegriffen Elsaß-Lothringen<br>2) Inbegriffen Staatenlose (ganze Schweiz 4657, davon 2691 männliche)<br>3) Provisorische Ergebnisse |                              |                         |                            |                        |                         |                            |                   |                         |                            |                 |                         |

# Etrangers dans les cantons et villes, d'après leur pays d'origine, en 1930 et 1941

| reich <sup>1)</sup><br>ce <sup>1)</sup>                                                                                                                                         | Übrige Staaten<br>Autres pays |                         |                            | Total                   |                            |                         |                            | Abnahme in %<br>Diminution en % |                            | Cantons de domicile<br><br>Villes |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| 41                                                                                                                                                                              | 1930                          | 1941 <sup>2)</sup>      |                            | 1930                    |                            | 1941                    |                            | 1930/41                         |                            |                                   |
| Männl.<br>Sexe<br>masculin                                                                                                                                                      |                               | im<br>ganzen<br>en tout | Männl.<br>Sexe<br>masculin | im<br>ganzen<br>en tout | Männl.<br>Sexe<br>masculin | im<br>ganzen<br>en tout | Männl.<br>Sexe<br>masculin | im<br>ganzen<br>en tout         | Männl.<br>Sexe<br>masculin |                                   |
| Cantons de domicile                                                                                                                                                             |                               |                         |                            |                         |                            |                         |                            |                                 |                            |                                   |
| 283                                                                                                                                                                             | 7 034                         | 5 354                   | 2 736                      | 65 547                  | 27 873                     | 37 946                  | 15 724                     | 42,1                            | 43,6                       | Zurich                            |
| 701                                                                                                                                                                             | 2 455                         | 1 759                   | 835                        | 19 558                  | 8 384                      | 11 796                  | 5 213                      | 39,7                            | 37,8                       | Berne                             |
| 44                                                                                                                                                                              | 741                           | 581                     | 253                        | 8 951                   | 4 248                      | 5 583                   | 2 444                      | 37,6                            | 42,5                       | Lucerne                           |
| 2                                                                                                                                                                               | 27                            | 30                      | 13                         | 1 035                   | 585                        | 740                     | 424                        | 28,5                            | 27,5                       | Uri                               |
| 9                                                                                                                                                                               | 192                           | 162                     | 67                         | 3 250                   | 1 454                      | 2 169                   | 893                        | 33,3                            | 38,6                       | Schwyz                            |
| 3                                                                                                                                                                               | 65                            | 69                      | 27                         | 1 038                   | 599                        | 528                     | 228                        | 49,1                            | 61,9                       | Obwald                            |
| 3                                                                                                                                                                               | 37                            | 35                      | 15                         | 623                     | 320                        | 408                     | 175                        | 34,5                            | 45,3                       | Nidwald                           |
| 4                                                                                                                                                                               | 167                           | 108                     | 46                         | 3 239                   | 1 577                      | 1 682                   | 745                        | 48,1                            | 52,8                       | Glaris                            |
| 9                                                                                                                                                                               | 254                           | 187                     | 106                        | 2 681                   | 1 208                      | 1 700                   | 714                        | 36,6                            | 40,9                       | Zoug                              |
| 330                                                                                                                                                                             | 659                           | 408                     | 207                        | 4 260                   | 2 014                      | 2 899                   | 1 272                      | 31,9                            | 36,8                       | Fribourg <sup>3)</sup>            |
| 99                                                                                                                                                                              | 489                           | 354                     | 134                        | 6 901                   | 3 055                      | 4 296                   | 1 918                      | 37,7                            | 37,2                       | Soleure                           |
| 586                                                                                                                                                                             | 1 665                         | 1 699                   | 891                        | 29 735                  | 11 313                     | 14 928                  | 5 994                      | 49,8                            | 47,0                       | Bâle-Ville                        |
| 322                                                                                                                                                                             | 340                           | 237                     | 110                        | 8 995                   | 3 944                      | 5 125                   | 2 275                      | 43,0                            | 42,3                       | Bâle-Campagne                     |
| 26                                                                                                                                                                              | 330                           | 244                     | 120                        | 6 735                   | 3 144                      | 3 778                   | 1 700                      | 43,9                            | 45,9                       | Schaffhouse <sup>3)</sup>         |
| 2                                                                                                                                                                               | 159                           | 87                      | 42                         | 2 087                   | 800                        | 1 241                   | 525                        | 40,5                            | 34,4                       | Appenzell Rh. Ext.                |
| —                                                                                                                                                                               | 16                            | 18                      | 7                          | 312                     | 118                        | 211                     | 89                         | 32,4                            | 24,6                       | Appenzell Rh. Int.                |
| 67                                                                                                                                                                              | 1 755                         | 1 891                   | 1 044                      | 26 622                  | 10 845                     | 17 904                  | 7 650                      | 32,7                            | 29,5                       | St. Gall <sup>3)</sup>            |
| 25                                                                                                                                                                              | 1 548                         | 757                     | 370                        | 15 575                  | 7 169                      | 9 479                   | 4 226                      | 39,1                            | 41,1                       | Grisons                           |
| 87                                                                                                                                                                              | 890                           | 633                     | 311                        | 13 385                  | 6 261                      | 7 494                   | 3 387                      | 44,0                            | 45,9                       | Argovie                           |
| 64                                                                                                                                                                              | 505                           | 345                     | 166                        | 14 303                  | 6 416                      | 8 083                   | 3 453                      | 43,5                            | 46,2                       | Thurgovie                         |
| 53                                                                                                                                                                              | 841                           | 954                     | 382                        | 33 127                  | 15 995                     | 29 036                  | 12 997                     | 12,3                            | 18,7                       | Ticino <sup>3)</sup>              |
| 1 480                                                                                                                                                                           | 8 342                         | 4 110                   | 1 666                      | 32 062                  | 14 520                     | 20 440                  | 9 056                      | 36,2                            | 37,6                       | Vaud                              |
| 233                                                                                                                                                                             | 480                           | 290                     | 136                        | 6 495                   | 3 521                      | 4 093                   | 1 985                      | 37,0                            | 43,6                       | Valais <sup>3)</sup>              |
| 467                                                                                                                                                                             | 810                           | 426                     | 215                        | 8 118                   | 3 673                      | 4 721                   | 2 141                      | 41,8                            | 41,7                       | Neuchâtel                         |
| 4 358                                                                                                                                                                           | 6 669                         | 4 133                   | 1 931                      | 40 888                  | 17 534                     | 27 272                  | 11 437                     | 33,3                            | 34,8                       | Genève                            |
| 9 257                                                                                                                                                                           | 36 470                        | 24 871                  | 11 830                     | 355 522                 | 156 570                    | 223 552                 | 96 665                     | 37,1                            | 38,3                       | Suisse <sup>3)</sup>              |
| Villes, grandes et moyennes                                                                                                                                                     |                               |                         |                            |                         |                            |                         |                            |                                 |                            |                                   |
| 196                                                                                                                                                                             | 5 627                         | 4 476                   | 2 325                      | 43 809                  | 17 977                     | 26 751                  | 10 932                     | 38,9                            | 39,2                       | Zurich                            |
| 577                                                                                                                                                                             | 1 591                         | 1 671                   | 880                        | 28 231                  | 10 726                     | 14 230                  | 5 723                      | 49,6                            | 46,6                       | Bâle                              |
| 121                                                                                                                                                                             | 1 238                         | 1 013                   | 485                        | 6 919                   | 2 790                      | 4 538                   | 1 939                      | 34,4                            | 30,5                       | Berne                             |
| 2 996                                                                                                                                                                           | 5 738                         | 3 622                   | 1 712                      | 31 428                  | 13 323                     | 20 803                  | 8 652                      | 33,8                            | 35,1                       | Genève                            |
| 512                                                                                                                                                                             | 3 124                         | 1 769                   | 741                        | 10 684                  | 4 488                      | 7 742                   | 3 310                      | 27,5                            | 26,2                       | Lausanne                          |
| 21                                                                                                                                                                              | 876                           | 819                     | 445                        | 11 268                  | 4 277                      | 7 347                   | 3 021                      | 34,8                            | 29,4                       | St. Gall                          |
| 15                                                                                                                                                                              | 277                           | 133                     | 69                         | 3 697                   | 1 603                      | 1 798                   | 789                        | 51,4                            | 50,8                       | Winterthour                       |
| 30                                                                                                                                                                              | 551                           | 425                     | 175                        | 5 403                   | 2 363                      | 3 609                   | 1 531                      | 33,2                            | 35,2                       | Lucerne                           |
| 100                                                                                                                                                                             | 300                           | 189                     | 89                         | 2 338                   | 1 050                      | 1 504                   | 670                        | 35,7                            | 36,2                       | Bienne                            |
| 187                                                                                                                                                                             | 226                           | 166                     | 91                         | 2 608                   | 1 147                      | 1 625                   | 732                        | 37,7                            | 36,2                       | La Chaux-de-Fonds                 |
| 4 755                                                                                                                                                                           | 19 548                        | 14 283                  | 7 012                      | 146 385                 | 59 744                     | 89 947                  | 37 299                     | 38,6                            | 37,6                       | Total                             |
| <sup>1)</sup> Y compris l'Alsace-Lorraine<br><sup>2)</sup> Y compris sans nationalité (toute la Suisse 4657, dont 2691 du sexe masculin)<br><sup>3)</sup> Résultats provisoires |                               |                         |                            |                         |                            |                         |                            |                                 |                            |                                   |

Wohnbevölkerung der Schweiz nach Heimatklassen seit 1860  
Population de résidence de la Suisse, par classes d'origine, depuis 1860

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus              |                                                                           |                                            |                       |                         | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                                                                     |                                            |                       |                                   |
|--------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
|                    | Wohnge-<br>meinde<br><br>Commune<br>de domicile | Übrige<br>Gemeinden <sup>1)</sup><br><br>Autres<br>communes <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone<br><br>Autres<br>cantons | Schweiz<br><br>Suisse | Ausland<br><br>Etranger | Wohnge-<br>meinde<br><br>Commune de<br>domicile     | Übrige<br>Gemein-<br>den <sup>1)</sup><br><br>Autres<br>com-<br>munes <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone<br><br>Autres<br>cantons | Schweiz<br><br>Suisse | Aus-<br>land<br><br>Etran-<br>ger |
| 1860               | 1 474 011                                       | 694 657                                                                   | 226 843                                    | 2 395 511             | 114 983                 | 587                                                 | 277                                                                                 | 90                                         | 954                   | 46                                |
| 1870 <sup>2)</sup> | 1 442 301                                       | 781 903                                                                   | 294 036                                    | 2 518 240             | 150 907                 | 540                                                 | 293                                                                                 | 110                                        | 943                   | 57                                |
| 1880 <sup>2)</sup> | 1 386 873                                       | 869 787                                                                   | 378 407                                    | 2 635 067             | 211 035                 | 487                                                 | 306                                                                                 | 133                                        | 926                   | 74                                |
| 1888               | 1 338 595                                       | 909 358                                                                   | 440 151                                    | 2 688 104             | 229 650                 | 459                                                 | 311                                                                                 | 151                                        | 921                   | 79                                |
| 1900               | 1 276 994                                       | 1 045 112                                                                 | 609 913                                    | 2 932 019             | 383 424                 | 385                                                 | 315                                                                                 | 184                                        | 884                   | 116                               |
| 1910               | 1 268 111                                       | 1 171 662                                                                 | 761 509                                    | 3 201 282             | 552 011                 | 338                                                 | 312                                                                                 | 203                                        | 853                   | 147                               |
| 1920               | 1 278 431                                       | 1 263 438                                                                 | 936 066                                    | 3 477 935             | 402 385                 | 329                                                 | 326                                                                                 | 241                                        | 896                   | 104                               |
| 1930               | 1 300 549                                       | 1 298 947                                                                 | 1 111 382                                  | 3 710 878             | 355 522                 | 320                                                 | 320                                                                                 | 273                                        | 913                   | 87                                |
| 1941 <sup>3)</sup> | 1 336 401                                       | 1 409 337                                                                 | 1 296 418                                  | 4 042 156             | 223 547                 | 313                                                 | 331                                                                                 | 304                                        | 948                   | 52                                |

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons

<sup>2)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung

<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Du canton de domicile

<sup>2)</sup> Population présente

<sup>3)</sup> Résultats provisoires

Wohnbevölkerung der Schweiz nach Heimatklassen und Geschlecht seit 1860  
Population de résidence de la Suisse, par classes d'origine et par sexe, depuis 1860

| Jahre<br>Années    | Männliches Geschlecht — Sexe masculin       |                                                                           |                                        |                   |                     | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin        |                                                                           |                                        |                   |                     |
|--------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------------------|
|                    | Wohn-<br>gemeinde<br>Commune<br>de domicile | Übrige Ge-<br>meinden <sup>1)</sup><br>Autres com-<br>munes <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone<br>Autres<br>cantons | Schweiz<br>Suisse | Ausland<br>Etranger | Wohn-<br>gemeinde<br>Commune<br>de domicile | Übrige Ge-<br>meinden <sup>1)</sup><br>Autres com-<br>munes <sup>1)</sup> | Andere<br>Kantone<br>Autres<br>cantons | Schweiz<br>Suisse | Ausland<br>Etranger |
| 1860               | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 171 486         | 64 876              | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 224 025         | 50 107              |
| 1870 <sup>2)</sup> | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 229 324         | 75 509              | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 288 916         | 75 398              |
| 1880 <sup>2)</sup> | *                                           | *                                                                         | 187 736                                | 1 282 315         | 112 311             | *                                           | *                                                                         | 190 671                                | 1 352 752         | 98 724              |
| 1888               | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 302 964         | 114 610             | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 385 140         | 115 040             |
| 1900               | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 427 140         | 199 885             | *                                           | *                                                                         | *                                      | 1 504 879         | 183 539             |
| 1910               | 616 905                                     | 571 949                                                                   | 371 495                                | 1 560 349         | 285 180             | 651 206                                     | 599 713                                                                   | 390 014                                | 1 640 933         | 266 831             |
| 1920               | 621 954                                     | 615 224                                                                   | 457 227                                | 1 694 405         | 176 718             | 656 477                                     | 648 214                                                                   | 478 839                                | 1 783 530         | 225 667             |
| 1930               | 632 510                                     | 630 974                                                                   | 538 295                                | 1 801 779         | 156 570             | 668 039                                     | 667 973                                                                   | 573 087                                | 1 909 099         | 198 952             |
| 1941 <sup>3)</sup> | 654 740                                     | 687 329                                                                   | 621 675                                | 1 963 744         | 96 658              | 681 661                                     | 722 008                                                                   | 674 743                                | 2 078 412         | 126 889             |

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons

<sup>2)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung

<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Du canton de domicile

<sup>2)</sup> Population présente

<sup>3)</sup> Résultats provisoires

Ausländer in der Schweiz nach Heimatstaaten und Geschlecht seit 1880  
Etrangers en Suisse, d'après leur pays d'origine et par sexe, depuis 1880

[illegible]



# Sprache — Langue

## Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Muttersprache 1941 Population de résidence des cantons et des villes, d'après la langue, en 1941

| Kantone<br>Städte<br>Cantons<br>Villes                                                                        | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                         |                        |                       |                                         | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                   |                             |                                 |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                               | Deutsch<br>Allemand               | Französisch<br>Français | Italienisch<br>Italien | Romanisch<br>Romanche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues | Deutsch<br>Alle-<br>mand                            | Franzö-<br>sisch<br>Fran-<br>çais | Italie-<br>nisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprach-<br>en<br>Autres<br>lan-<br>gues |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                                                                      |                                   |                         |                        |                       |                                         |                                                     |                                   |                             |                                 |                                                   |
| Zürich .....                                                                                                  | 641 179                           | 12 904                  | 14 406                 | 2 350                 | 3 666                                   | 951                                                 | 19                                | 22                          | 3                               | 5                                                 |
| Bern .....                                                                                                    | 609 776                           | 112 103                 | 4 823                  | 488                   | 1 726                                   | 836                                                 | 154                               | 7                           | 1                               | 2                                                 |
| Luzern .....                                                                                                  | 201 697                           | 1 809                   | 2 514                  | 249                   | 339                                     | 976                                                 | 9                                 | 12                          | 1                               | 2                                                 |
| Uri .....                                                                                                     | 26 355                            | 181                     | 650                    | 99                    | 17                                      | 965                                                 | 7                                 | 23                          | 4                               | 1                                                 |
| Schwyz .....                                                                                                  | 65 085                            | 362                     | 889                    | 122                   | 97                                      | 978                                                 | 5                                 | 14                          | 2                               | 1                                                 |
| Obwalden .....                                                                                                | 20 023                            | 117                     | 149                    | 24                    | 27                                      | 985                                                 | 6                                 | 7                           | 1                               | 1                                                 |
| Nidwalden .....                                                                                               | 17 055                            | 115                     | 146                    | 15                    | 17                                      | 983                                                 | 7                                 | 8                           | 1                               | 1                                                 |
| Glarus .....                                                                                                  | 33 376                            | 156                     | 1 077                  | 102                   | 60                                      | 960                                                 | 4                                 | 31                          | 3                               | 2                                                 |
| Zug .....                                                                                                     | 35 395                            | 343                     | 747                    | 83                    | 75                                      | 966                                                 | 9                                 | 21                          | 2                               | 2                                                 |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....                                                                                  | 49 329                            | 101 538                 | 836                    | 65                    | 285                                     | 325                                                 | 668                               | 5                           | 0                               | 2                                                 |
| Solothurn .....                                                                                               | 149 302                           | 3 505                   | 1 806                  | 104                   | 227                                     | 963                                                 | 23                                | 12                          | 1                               | 1                                                 |
| Basel-Stadt ....                                                                                              | 159 553                           | 6 192                   | 3 022                  | 323                   | 871                                     | 939                                                 | 36                                | 18                          | 2                               | 5                                                 |
| Basel-Land ....                                                                                               | 91 464                            | 1 777                   | 968                    | 92                    | 158                                     | 968                                                 | 19                                | 10                          | 1                               | 2                                                 |
| Schaffhausen ...                                                                                              | 51 845                            | 550                     | 1 216                  | 74                    | 87                                      | 964                                                 | 10                                | 23                          | 1                               | 2                                                 |
| Appenzell A.Rh.                                                                                               | 44 325                            | 114                     | 217                    | 54                    | 46                                      | 990                                                 | 3                                 | 5                           | 1                               | 1                                                 |
| Appenzell I.Rh..                                                                                              | 13 335                            | 13                      | 24                     | 7                     | 4                                       | 996                                                 | 1                                 | 2                           | 1                               | 0                                                 |
| St. Gallen .....                                                                                              | 280 064                           | 1 271                   | 3 524                  | 831                   | 511                                     | 979                                                 | 4                                 | 12                          | 3                               | 2                                                 |
| Graubünden ...                                                                                                | 70 421                            | 693                     | 16 438                 | 40 187                | 508                                     | 549                                                 | 6                                 | 128                         | 313                             | 4                                                 |
| Aargau .....                                                                                                  | 265 367                           | 2 468                   | 1 951                  | 272                   | 405                                     | 981                                                 | 9                                 | 7                           | 1                               | 2                                                 |
| Thurgau .....                                                                                                 | 135 213                           | 709                     | 1 825                  | 196                   | 179                                     | 979                                                 | 5                                 | 14                          | 1                               | 1                                                 |
| Ticino <sup>1)</sup> .....                                                                                    | 13 208                            | 1 736                   | 146 136                | 199                   | 603                                     | 81                                                  | 11                                | 903                         | 1                               | 4                                                 |
| Vaud .....                                                                                                    | 37 584                            | 295 579                 | 6 404                  | 229                   | 3 602                                   | 109                                                 | 861                               | 19                          | 1                               | 10                                                |
| Valais <sup>1)</sup> .....                                                                                    | 49 220                            | 97 116                  | 1 756                  | 55                    | 172                                     | 332                                                 | 655                               | 12                          | 0                               | 1                                                 |
| Neuchâtel .....                                                                                               | 13 172                            | 102 408                 | 1 935                  | 60                    | 325                                     | 112                                                 | 869                               | 16                          | 0                               | 3                                                 |
| Genève .....                                                                                                  | 23 716                            | 140 909                 | 7 071                  | 176                   | 2 983                                   | 136                                                 | 806                               | 40                          | 1                               | 17                                                |
| Schweiz—Suisse <sup>1)</sup>                                                                                  | 3 097 059                         | 884 668                 | 220 530                | 46 456                | 16 990                                  | 726                                                 | 207                               | 52                          | 11                              | 4                                                 |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b>                                                   |                                   |                         |                        |                       |                                         |                                                     |                                   |                             |                                 |                                                   |
| Zürich .....                                                                                                  | 311 725                           | 9 858                   | 10 079                 | 1 680                 | 3 053                                   | 927                                                 | 29                                | 30                          | 5                               | 9                                                 |
| Basel .....                                                                                                   | 151 962                           | 6 024                   | 2 962                  | 310                   | 847                                     | 938                                                 | 37                                | 18                          | 2                               | 5                                                 |
| Bern .....                                                                                                    | 117 616                           | 9 184                   | 2 209                  | 264                   | 1 058                                   | 903                                                 | 70                                | 17                          | 2                               | 8                                                 |
| Genève .....                                                                                                  | 17 481                            | 98 896                  | 5 295                  | 145                   | 2 614                                   | 140                                                 | 795                               | 43                          | 1                               | 21                                                |
| Lausanne .....                                                                                                | 11 303                            | 77 007                  | 2 538                  | 110                   | 1 583                                   | 122                                                 | 833                               | 27                          | 1                               | 17                                                |
| St. Gallen .....                                                                                              | 60 187                            | 573                     | 1 255                  | 250                   | 265                                     | 963                                                 | 9                                 | 20                          | 4                               | 4                                                 |
| Winterthur ....                                                                                               | 56 975                            | 758                     | 857                    | 162                   | 131                                     | 968                                                 | 13                                | 14                          | 3                               | 2                                                 |
| Luzern .....                                                                                                  | 51 450                            | 1 172                   | 1 701                  | 146                   | 247                                     | 940                                                 | 21                                | 31                          | 3                               | 5                                                 |
| Biel .....                                                                                                    | 27 299                            | 12 986                  | 791                    | 28                    | 115                                     | 662                                                 | 315                               | 19                          | 1                               | 3                                                 |
| Chaux-de-Fonds                                                                                                | 2 766                             | 27 605                  | 474                    | 14                    | 84                                      | 89                                                  | 893                               | 15                          | 0                               | 3                                                 |
| Total .....                                                                                                   | 808 764                           | 244 063                 | 28 161                 | 3 109                 | 9 997                                   | 739                                                 | 223                               | 26                          | 3                               | 9                                                 |
| <sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Résultats provisoires</span> |                                   |                         |                        |                       |                                         |                                                     |                                   |                             |                                 |                                                   |

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Muttersprache und Heimat 1941**  
**Population de résidence des cantons et des villes, d'après la langue et l'origine, en 1941**

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes                                                                    | Schweizer — Suisses |                              |                             |                                 |                                              | Ausländer — Etrangers |                              |                             |                                 |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                               | Deutsch<br>Allemand | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italie-<br>nisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprach-<br>en<br>Autres<br>langues | Deutsch<br>Allemand   | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italie-<br>nisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprach-<br>en<br>Autres<br>langues |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                                                                      |                     |                              |                             |                                 |                                              |                       |                              |                             |                                 |                                              |
| Zürich .....                                                                                                  | 612 353             | 12 248                       | 7 808                       | 2 295                           | 1 855                                        | 28 826                | 656                          | 6 598                       | 55                              | 1 811                                        |
| Bern .....                                                                                                    | 603 169             | 109 519                      | 3 001                       | 471                             | 960                                          | 6 607                 | 2 584                        | 1 822                       | 17                              | 766                                          |
| Luzern .....                                                                                                  | 197 787             | 1 684                        | 1 165                       | 244                             | 145                                          | 3 910                 | 125                          | 1 349                       | 5                               | 194                                          |
| Uri .....                                                                                                     | 25 939              | 178                          | 346                         | 96                              | 3                                            | 416                   | 3                            | 304                         | 3                               | 14                                           |
| Schwyz .....                                                                                                  | 63 435              | 348                          | 445                         | 120                             | 38                                           | 1 650                 | 14                           | 444                         | 2                               | 59                                           |
| Obwalden .....                                                                                                | 19 653              | 108                          | 24                          | 23                              | 4                                            | 370                   | 9                            | 125                         | 1                               | 23                                           |
| Nidwalden .....                                                                                               | 16 754              | 108                          | 54                          | 15                              | 9                                            | 301                   | 7                            | 92                          | —                               | 8                                            |
| Glarus .....                                                                                                  | 32 482              | 152                          | 307                         | 100                             | 48                                           | 894                   | 4                            | 770                         | 2                               | 12                                           |
| Zug .....                                                                                                     | 34 196              | 331                          | 303                         | 78                              | 35                                           | 1 199                 | 12                           | 444                         | 5                               | 40                                           |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....                                                                                  | 48 515              | 100 071                      | 457                         | 65                              | 46                                           | 814                   | 1 467                        | 379                         | —                               | 239                                          |
| Solothurn .....                                                                                               | 146 386             | 3 369                        | 685                         | 102                             | 106                                          | 2 916                 | 136                          | 1 121                       | 2                               | 121                                          |
| Basel-Stadt .....                                                                                             | 146 893             | 5 741                        | 1 662                       | 315                             | 422                                          | 12 660                | 451                          | 1 360                       | 8                               | 449                                          |
| Basel-Land .....                                                                                              | 87 135              | 1 689                        | 339                         | 89                              | 82                                           | 4 329                 | 88                           | 629                         | 3                               | 76                                           |
| Schaffhausen .....                                                                                            | 48 730              | 528                          | 613                         | 73                              | 52                                           | 3 115                 | 22                           | 603                         | 1                               | 35                                           |
| Appenzell A.Rh. ....                                                                                          | 43 254              | 108                          | 69                          | 53                              | 31                                           | 1 071                 | 6                            | 148                         | 1                               | 15                                           |
| Appenzell I.Rh. ....                                                                                          | 13 144              | 13                           | 7                           | 7                               | 1                                            | 191                   | —                            | 17                          | —                               | 3                                            |
| St. Gallen .....                                                                                              | 264 846             | 1 212                        | 1 194                       | 812                             | 232                                          | 15 218                | 59                           | 2 330                       | 19                              | 279                                          |
| Graubünden .....                                                                                              | 65 995              | 613                          | 12 491                      | 39 537                          | 132                                          | 4 426                 | 80                           | 3 947                       | 650                             | 376                                          |
| Aargau .....                                                                                                  | 259 198             | 2 371                        | 907                         | 264                             | 229                                          | 6 169                 | 97                           | 1 044                       | 8                               | 176                                          |
| Thurgau .....                                                                                                 | 128 433             | 655                          | 654                         | 191                             | 106                                          | 6 780                 | 54                           | 1 171                       | 5                               | 73                                           |
| Ticino <sup>1)</sup> .....                                                                                    | 10 830              | 1 524                        | 120 138                     | 189                             | 168                                          | 2 378                 | 212                          | 25 998                      | 10                              | 435                                          |
| Vaud .....                                                                                                    | 35 459              | 284 355                      | 2 158                       | 226                             | 760                                          | 2 125                 | 11 224                       | 4 246                       | 3                               | 2 842                                        |
| Valais <sup>1)</sup> .....                                                                                    | 48 648              | 94 967                       | 509                         | 55                              | 48                                           | 572                   | 2 149                        | 1 247                       | —                               | 124                                          |
| Neuchâtel .....                                                                                               | 12 668              | 99 308                       | 981                         | 59                              | 163                                          | 504                   | 3 100                        | 954                         | 1                               | 162                                          |
| Genève .....                                                                                                  | 21 284              | 123 029                      | 2 378                       | 174                             | 718                                          | 2 432                 | 17 880                       | 4 693                       | 2                               | 2 265                                        |
| Schweiz — Suisse <sup>1)</sup>                                                                                | 2 987 186           | 844 229                      | 158 695                     | 45 653                          | 6 393                                        | 109 873               | 40 439                       | 61 835                      | 803                             | 10 597                                       |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b>                                                   |                     |                              |                             |                                 |                                              |                       |                              |                             |                                 |                                              |
| Zürich .....                                                                                                  | 291 717             | 9 334                        | 5 512                       | 1 641                           | 1 440                                        | 20 008                | 524                          | 4 567                       | 39                              | 1 613                                        |
| Basel .....                                                                                                   | 139 952             | 5 581                        | 1 633                       | 302                             | 407                                          | 12 010                | 443                          | 1 329                       | 8                               | 440                                          |
| Bern .....                                                                                                    | 114 591             | 8 880                        | 1 511                       | 255                             | 556                                          | 3 025                 | 304                          | 698                         | 9                               | 502                                          |
| Genève .....                                                                                                  | 15 416              | 85 686                       | 1 790                       | 143                             | 593                                          | 2 065                 | 13 210                       | 3 505                       | 2                               | 2 021                                        |
| Lausanne .....                                                                                                | 10 392              | 72 920                       | 970                         | 109                             | 408                                          | 911                   | 4 087                        | 1 568                       | 1                               | 1 175                                        |
| St. Gallen .....                                                                                              | 53 758              | 544                          | 511                         | 244                             | 126                                          | 6 429                 | 29                           | 744                         | 6                               | 139                                          |
| Winterthur .....                                                                                              | 55 535              | 731                          | 568                         | 156                             | 95                                           | 1 440                 | 27                           | 289                         | 6                               | 36                                           |
| Luzern .....                                                                                                  | 48 965              | 1 072                        | 828                         | 143                             | 99                                           | 2 485                 | 100                          | 873                         | 3                               | 148                                          |
| Biel .....                                                                                                    | 26 598              | 12 550                       | 475                         | 28                              | 64                                           | 701                   | 436                          | 316                         | —                               | 51                                           |
| Chaux-de-Fonds .....                                                                                          | 2 583               | 26 495                       | 199                         | 14                              | 27                                           | 183                   | 1 110                        | 275                         | —                               | 57                                           |
| Total .....                                                                                                   | 759 507             | 223 793                      | 13 997                      | 3 035                           | 3 815                                        | 49 257                | 20 270                       | 14 164                      | 74                              | 6 182                                        |
| <sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Résultats provisoires</span> |                     |                              |                             |                                 |                                              |                       |                              |                             |                                 |                                              |

Wohnbevölkerung der Schweiz nach Muttersprache seit 1880  
Population de résidence de la Suisse, d'après la langue, depuis 1880

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                              |                        |                                 |                                         | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                              |                             |                                 |                                         |
|--------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
|                    | Deutsch<br>Allemand               | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italienisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues | Deutsch<br>Allemand                                 | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italie-<br>nisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues |
| 1880 <sup>1)</sup> | 2 030 792                         | 608 007                      | 161 923                | 38 705                          | 6 675                                   | 713                                                 | 214                          | 57                          | 14                              | 2                                       |
| 1888               | 2 082 855                         | 634 855                      | 155 130                | 38 357                          | 6 557                                   | 714                                                 | 218                          | 53                          | 13                              | 2                                       |
| 1900               | 2 312 949                         | 730 917                      | 221 182                | 38 651                          | 11 744                                  | 698                                                 | 220                          | 67                          | 12                              | 3                                       |
| 1910               | 2 594 186                         | 793 264                      | 302 578                | 40 234                          | 23 031                                  | 691                                                 | 211                          | 81                          | 11                              | 6                                       |
| 1920               | 2 750 622                         | 824 320                      | 238 642                | 42 842                          | 23 894                                  | 709                                                 | 213                          | 61                          | 11                              | 6                                       |
| 1930               | 2 924 313                         | 831 097                      | 242 034                | 44 158                          | 24 798                                  | 719                                                 | 204                          | 60                          | 11                              | 6                                       |
| 1941 <sup>2)</sup> | 3 097 059                         | 884 668                      | 220 530                | 46 456                          | 16 990                                  | 726                                                 | 207                          | 52                          | 11                              | 4                                       |

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Population présente

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

Schweizer nach Muttersprache seit 1910  
Suisse, d'après la langue, depuis 1910

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                              |                        |                                 |                                         | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                              |                             |                                 |                                         |
|--------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
|                    | Deutsch<br>Allemand               | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italienisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues | Deutsch<br>Allemand                                 | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italie-<br>nisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues |
| 1910               | 2 326 138                         | 708 650                      | 125 336                | 39 349                          | 1 809                                   | 727                                                 | 221                          | 39                          | 12                              | 1                                       |
| 1920               | 2 540 101                         | 753 644                      | 138 216                | 41 912                          | 4 062                                   | 730                                                 | 217                          | 40                          | 12                              | 1                                       |
| 1930               | 2 735 134                         | 778 998                      | 148 654                | 43 372                          | 4 720                                   | 737                                                 | 210                          | 40                          | 12                              | 1                                       |
| 1941 <sup>1)</sup> | 2 987 186                         | 844 229                      | 158 695                | 45 653                          | 6 393                                   | 739                                                 | 209                          | 39                          | 11                              | 2                                       |

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse
<sup>1)</sup> Résultats provisoires

Ausländer nach Muttersprache seit 1910  
Etrangers, d'après la langue, depuis 1910

| Jahre<br>Années                        | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                              |                        |                                 |                                         | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                              |                             |                                 |                                         |
|----------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
|                                        | Deutsch<br>Allemand               | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italienisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues | Deutsch<br>Allemand                                 | Franzö-<br>sisch<br>Français | Italie-<br>nisch<br>Italien | Roma-<br>nisch<br>Ro-<br>manche | Andere<br>Sprachen<br>Autres<br>langues |
| 1910                                   | 268 048                           | 84 614                       | 177 242                | 885                             | 21 222                                  | 486                                                 | 153                          | 321                         | 2                               | 38                                      |
| 1920                                   | 210 521                           | 70 676                       | 100 426                | 930                             | 19 832                                  | 523                                                 | 176                          | 250                         | 2                               | 49                                      |
| 1930                                   | 189 179                           | 52 099                       | 93 380                 | 786                             | 20 078                                  | 532                                                 | 147                          | 263                         | 2                               | 56                                      |
| 1941 <sup>1)</sup>                     | 109 873                           | 40 439                       | 61 835                 | 803                             | 10 597                                  | 491                                                 | 181                          | 277                         | 4                               | 47                                      |
| <sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse |                                   |                              |                        |                                 | <sup>1)</sup> Résultats provisoires     |                                                     |                              |                             |                                 |                                         |

# Konfession — Confession

## Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Konfession 1941 Population de résidence des cantons et des villes, d'après la confession, en 1941

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes           | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                           |                          |                                                          | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                           |                          |                                                          |
|------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                      | Protestanten<br>Protestants        | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere, ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession | Protestanten<br>Protestants                         | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere, ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession |
| Kantone — Cantons                                    |                                    |                           |                          |                                                          |                                                     |                           |                          |                                                          |
| Zürich .....                                         | 502 501                            | 156 077                   | 6 457                    | 9 470                                                    | 745                                                 | 231                       | 10                       | 14                                                       |
| Bern .....                                           | 625 110                            | 99 133                    | 1 433                    | 3 240                                                    | 858                                                 | 136                       | 2                        | 4                                                        |
| Luzern .....                                         | 26 975                             | 178 004                   | 602                      | 1 027                                                    | 130                                                 | 862                       | 3                        | 5                                                        |
| Uri .....                                            | 2 263                              | 24 997                    | 5                        | 37                                                       | 83                                                  | 916                       | 0                        | 1                                                        |
| Schwyz .....                                         | 4 306                              | 62 166                    | 22                       | 61                                                       | 65                                                  | 934                       | 0                        | 1                                                        |
| Obwalden .....                                       | 798                                | 19 506                    | 26                       | 10                                                       | 40                                                  | 959                       | 1                        | 0                                                        |
| Nidwalden .....                                      | 1 169                              | 16 135                    | 21                       | 23                                                       | 68                                                  | 930                       | 1                        | 1                                                        |
| Glarus .....                                         | 23 788                             | 10 910                    | 19                       | 54                                                       | 684                                                 | 314                       | 0                        | 2                                                        |
| Zug .....                                            | 5 432                              | 31 087                    | 33                       | 91                                                       | 148                                                 | 849                       | 1                        | 2                                                        |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....                         | 20 414                             | 131 225                   | 138                      | 276                                                      | 134                                                 | 863                       | 1                        | 2                                                        |
| Solothurn .....                                      | 62 689                             | 90 826                    | 166                      | 1 263                                                    | 405                                                 | 586                       | 1                        | 8                                                        |
| Basel-Stadt .....                                    | 110 273                            | 52 254                    | 2 854                    | 4 580                                                    | 649                                                 | 307                       | 17                       | 27                                                       |
| Basel-Land .....                                     | 71 158                             | 22 457                    | 206                      | 638                                                      | 753                                                 | 238                       | 2                        | 7                                                        |
| Schaffhausen .....                                   | 42 042                             | 11 311                    | 110                      | 309                                                      | 782                                                 | 210                       | 2                        | 6                                                        |
| Appenzell A.Rh. .                                    | 38 720                             | 5 816                     | 66                       | 154                                                      | 866                                                 | 130                       | 1                        | 3                                                        |
| Appenzell I.Rh. .                                    | 510                                | 12 854                    | 12                       | 7                                                        | 38                                                  | 960                       | 1                        | 1                                                        |
| St. Gallen .....                                     | 113 921                            | 169 883                   | 1 133                    | 1 264                                                    | 398                                                 | 594                       | 4                        | 4                                                        |
| Graubünden .....                                     | 66 091                             | 61 586                    | 239                      | 331                                                      | 515                                                 | 480                       | 2                        | 3                                                        |
| Aargau .....                                         | 156 302                            | 112 266                   | 624                      | 1 271                                                    | 578                                                 | 415                       | 2                        | 5                                                        |
| Thurgau .....                                        | 92 512                             | 44 979                    | 201                      | 430                                                      | 670                                                 | 326                       | 1                        | 3                                                        |
| Ticino <sup>1)</sup> .....                           | 8 913                              | 149 875                   | 500                      | 2 594                                                    | 55                                                  | 926                       | 3                        | 16                                                       |
| Vaud .....                                           | 281 934                            | 57 342                    | 1 660                    | 2 462                                                    | 821                                                 | 167                       | 5                        | 7                                                        |
| Valais <sup>1)</sup> .....                           | 5 269                              | 142 497                   | 71                       | 482                                                      | 36                                                  | 961                       | 0                        | 3                                                        |
| Neuchâtel .....                                      | 98 477                             | 17 897                    | 588                      | 938                                                      | 835                                                 | 152                       | 5                        | 8                                                        |
| Genève .....                                         | 95 477                             | 73 081                    | 2 244                    | 4 053                                                    | 546                                                 | 418                       | 13                       | 23                                                       |
| Schweiz — Suisse <sup>1)</sup>                       | 2 457 044                          | 1 754 164                 | 19 430                   | 35 065                                                   | 576                                                 | 411                       | 5                        | 8                                                        |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes |                                    |                           |                          |                                                          |                                                     |                           |                          |                                                          |
| Zürich .....                                         | 224 504                            | 98 281                    | 6 175                    | 7 435                                                    | 668                                                 | 292                       | 18                       | 22                                                       |
| Basel .....                                          | 104 069                            | 50 785                    | 2 838                    | 4 413                                                    | 642                                                 | 313                       | 18                       | 27                                                       |
| Bern .....                                           | 109 925                            | 17 803                    | 814                      | 1 789                                                    | 843                                                 | 137                       | 6                        | 14                                                       |
| Genève .....                                         | 69 970                             | 49 228                    | 2 113                    | 3 120                                                    | 562                                                 | 396                       | 17                       | 25                                                       |
| Lausanne .....                                       | 69 066                             | 21 132                    | 1 014                    | 1 329                                                    | 747                                                 | 228                       | 11                       | 14                                                       |
| St. Gallen .....                                     | 30 925                             | 30 270                    | 693                      | 642                                                      | 495                                                 | 484                       | 11                       | 10                                                       |
| Winterthur .....                                     | 46 576                             | 11 538                    | 109                      | 660                                                      | 791                                                 | 196                       | 2                        | 11                                                       |
| Luzern .....                                         | 12 716                             | 40 674                    | 545                      | 781                                                      | 232                                                 | 744                       | 10                       | 14                                                       |
| Biel .....                                           | 33 875                             | 6 710                     | 284                      | 350                                                      | 822                                                 | 163                       | 7                        | 8                                                        |
| Chaux-de-Fonds .                                     | 23 913                             | 6 018                     | 502                      | 510                                                      | 773                                                 | 195                       | 16                       | 16                                                       |
| Total .....                                          | 725 539                            | 332 439                   | 15 087                   | 21 029                                                   | 663                                                 | 304                       | 14                       | 19                                                       |

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats provisoires

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte nach Konfession und Heimat 1941**  
**Population de résidence des cantons et des villes, d'après la confession et l'origine, en 1941**

| Kantone<br>Städte<br>Cantons<br>Villes                                                                        | Schweizer<br>Suisses             |                           |                          |                                                          | Ausländer<br>Etrangers           |                           |                          |                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|
|                                                                                                               | Pro-<br>testanten<br>Protestants | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere, ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession | Pro-<br>testanten<br>Protestants | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere, ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                                                                      |                                  |                           |                          |                                                          |                                  |                           |                          |                                                          |
| Zürich .....                                                                                                  | 488 641                          | 135 652                   | 3 981                    | 8 285                                                    | 13 860                           | 20 425                    | 2 476                    | 1 185                                                    |
| Bern .....                                                                                                    | 620 083                          | 93 231                    | 884                      | 2 922                                                    | 5 027                            | 5 902                     | 549                      | 318                                                      |
| Luzern .....                                                                                                  | 26 035                           | 173 674                   | 358                      | 958                                                      | 940                              | 4 330                     | 244                      | 69                                                       |
| Uri .....                                                                                                     | 2 227                            | 24 300                    | 2                        | 33                                                       | 36                               | 697                       | 3                        | 4                                                        |
| Schwyz .....                                                                                                  | 4 110                            | 60 211                    | 8                        | 57                                                       | 196                              | 1 955                     | 14                       | 4                                                        |
| Obwalden .....                                                                                                | 748                              | 19 058                    | —                        | 6                                                        | 50                               | 448                       | 26                       | 4                                                        |
| Nidwalden .....                                                                                               | 1 136                            | 15 783                    | 3                        | 18                                                       | 33                               | 352                       | 18                       | 5                                                        |
| Glarus .....                                                                                                  | 23 446                           | 9 592                     | 1                        | 50                                                       | 342                              | 1 318                     | 18                       | 4                                                        |
| Zug .....                                                                                                     | 5 176                            | 29 662                    | 19                       | 86                                                       | 256                              | 1 425                     | 14                       | 5                                                        |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....                                                                                  | 20 212                           | 128 608                   | 88                       | 246                                                      | 202                              | 2 617                     | 50                       | 30                                                       |
| Solothurn .....                                                                                               | 61 703                           | 87 813                    | 107                      | 1 025                                                    | 986                              | 3 013                     | 59                       | 238                                                      |
| Basel-Stadt .....                                                                                             | 103 965                          | 45 298                    | 1 623                    | 4 147                                                    | 6 308                            | 6 956                     | 1 231                    | 433                                                      |
| Basel-Land .....                                                                                              | 68 792                           | 19 937                    | 87                       | 518                                                      | 2 366                            | 2 520                     | 119                      | 120                                                      |
| Schaffhausen ....                                                                                             | 40 591                           | 9 105                     | 24                       | 276                                                      | 1 451                            | 2 206                     | 86                       | 33                                                       |
| Appenzell A.Rh. .                                                                                             | 38 138                           | 5 221                     | 18                       | 138                                                      | 582                              | 595                       | 48                       | 16                                                       |
| Appenzell I.Rh. .                                                                                             | 494                              | 12 671                    | —                        | 7                                                        | 16                               | 183                       | 12                       | —                                                        |
| St. Gallen .....                                                                                              | 109 686                          | 157 254                   | 330                      | 1 026                                                    | 4 235                            | 12 629                    | 803                      | 238                                                      |
| Graubünden ....                                                                                               | 63 906                           | 54 624                    | 36                       | 202                                                      | 2 185                            | 6 962                     | 203                      | 129                                                      |
| Aargau .....                                                                                                  | 153 716                          | 107 724                   | 357                      | 1 172                                                    | 2 586                            | 4 542                     | 267                      | 99                                                       |
| Thurgau .....                                                                                                 | 89 793                           | 39 830                    | 68                       | 348                                                      | 2 719                            | 5 149                     | 133                      | 82                                                       |
| Ticino <sup>1)</sup> .....                                                                                    | 7 468                            | 122 949                   | 144                      | 2 288                                                    | 1 445                            | 26 926                    | 356                      | 306                                                      |
| Vaud .....                                                                                                    | 274 678                          | 45 611                    | 918                      | 1 751                                                    | 7 256                            | 11 731                    | 742                      | 711                                                      |
| Valais <sup>1)</sup> .....                                                                                    | 5 086                            | 138 682                   | 16                       | 443                                                      | 183                              | 3 815                     | 55                       | 39                                                       |
| Neuchâtel .....                                                                                               | 96 668                           | 15 240                    | 398                      | 873                                                      | 1 809                            | 2 657                     | 190                      | 65                                                       |
| Genève .....                                                                                                  | 89 720                           | 54 098                    | 810                      | 2 955                                                    | 5 757                            | 18 983                    | 1 434                    | 1 098                                                    |
| Schweiz — Suisse <sup>1)</sup>                                                                                | 2 396 218                        | 1 605 828                 | 10 280                   | 29 830                                                   | 60 826                           | 148 336                   | 9 150                    | 5 235                                                    |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b>                                                   |                                  |                           |                          |                                                          |                                  |                           |                          |                                                          |
| Zürich .....                                                                                                  | 215 510                          | 83 861                    | 3 798                    | 6 475                                                    | 8 994                            | 14 420                    | 2 377                    | 960                                                      |
| Basel .....                                                                                                   | 98 188                           | 44 072                    | 1 613                    | 4 002                                                    | 5 881                            | 6 713                     | 1 225                    | 411                                                      |
| Bern .....                                                                                                    | 107 889                          | 15 877                    | 450                      | 1 577                                                    | 2 036                            | 1 926                     | 364                      | 212                                                      |
| Genève .....                                                                                                  | 65 384                           | 35 319                    | 740                      | 2 185                                                    | 4 586                            | 13 909                    | 1 373                    | 935                                                      |
| Lausanne .....                                                                                                | 66 597                           | 16 784                    | 551                      | 867                                                      | 2 469                            | 4 348                     | 463                      | 462                                                      |
| St. Gallen .....                                                                                              | 28 768                           | 25 633                    | 278                      | 504                                                      | 2 157                            | 4 637                     | 415                      | 138                                                      |
| Winterthur .....                                                                                              | 45 816                           | 10 589                    | 93                       | 587                                                      | 760                              | 949                       | 16                       | 73                                                       |
| Luzern .....                                                                                                  | 12 043                           | 38 008                    | 328                      | 728                                                      | 673                              | 2 666                     | 217                      | 53                                                       |
| Biel .....                                                                                                    | 33 314                           | 5 879                     | 192                      | 330                                                      | 561                              | 831                       | 92                       | 20                                                       |
| Chaux-de-Fonds .                                                                                              | 23 393                           | 5 107                     | 336                      | 482                                                      | 520                              | 911                       | 166                      | 28                                                       |
| Total .....                                                                                                   | 696 902                          | 281 129                   | 8 379                    | 17 737                                                   | 28 637                           | 51 310                    | 6 708                    | 3 292                                                    |
| <sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Résultats provisoires</span> |                                  |                           |                          |                                                          |                                  |                           |                          |                                                          |

# Wohnbevölkerung der Schweiz nach Konfession seit 1860

## Population de résidence de la Suisse, d'après la confession, depuis 1860

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                           |                          |                                                             | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                           |                          |                                                             |
|--------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    | Protestanten<br>Protestants        | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere,<br>ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession | Protestanten<br>Protestants                         | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere,<br>ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession |
| 1860               | 1 478 591                          | 1 021 821                 | <sup>3)</sup> 4 216      | <sup>4)</sup> 5 866                                         | 589                                                 | 407                       | <sup>3)</sup> 2          | <sup>4)</sup> 2                                             |
| 1870 <sup>1)</sup> | 1 566 347                          | 1 084 369                 | <sup>3)</sup> 6 996      | <sup>4)</sup> 11 435                                        | 587                                                 | 406                       | <sup>3)</sup> 3          | <sup>4)</sup> 4                                             |
| 1880 <sup>1)</sup> | 1 667 109                          | 1 160 782                 | 7 373                    | <sup>4)</sup> 10 838                                        | 586                                                 | 408                       | 2                        | <sup>4)</sup> 4                                             |
| 1888               | 1 716 212                          | 1 184 164                 | 8 069                    | <sup>4)</sup> 9 309                                         | 588                                                 | 406                       | 3                        | <sup>4)</sup> 3                                             |
| 1900               | 1 916 157                          | 1 379 664                 | 12 264                   | 7 358                                                       | 578                                                 | 416                       | 4                        | 2                                                           |
| 1910               | 2 107 814                          | 1 593 538                 | 18 462                   | 33 479                                                      | 562                                                 | 424                       | 5                        | 9                                                           |
| 1920               | 2 230 597                          | 1 585 311                 | 20 979                   | 43 433                                                      | 575                                                 | 409                       | 5                        | 11                                                          |
| 1930               | 2 330 303                          | 1 666 350                 | 17 973                   | 51 774                                                      | 573                                                 | 410                       | 4                        | 13                                                          |
| 1941 <sup>2)</sup> | 2 457 044                          | 1 754 164                 | 19 430                   | 35 065                                                      | 576                                                 | 411                       | 5                        | 8                                                           |

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung  
<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse  
<sup>3)</sup> Inbegriffen andere Nichtchristen  
<sup>4)</sup> Protestantische Sekten teilweise inbegriffen

<sup>1)</sup> Population présente  
<sup>2)</sup> Résultats provisoires  
<sup>3)</sup> Y compris d'autres non-chrétiens  
<sup>4)</sup> Sectes protestantes comprises en partie dans ces nombres

## Schweizer nach Konfession seit 1900

### Suisses, d'après la confession, depuis 1900

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                           |                          |                                                             | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                           |                          |                                                             |
|--------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    | Protestanten<br>Protestants        | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere,<br>ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession | Protestanten<br>Protestants                         | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere,<br>ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession |
| 1900               | 1 806 957                          | 1 115 376                 | 4 972                    | 4 714                                                       | 616                                                 | 380                       | 2                        | 2                                                           |
| 1910               | 1 965 351                          | 1 210 114                 | 6 275                    | 19 542                                                      | 614                                                 | 378                       | 2                        | 6                                                           |
| 1920               | 2 116 231                          | 1 321 442                 | 9 428                    | 30 834                                                      | 608                                                 | 380                       | 3                        | 9                                                           |
| 1930               | 2 226 942                          | 1 433 261                 | 9 803                    | 40 872                                                      | 600                                                 | 386                       | 3                        | 11                                                          |
| 1941 <sup>1)</sup> | 2 396 218                          | 1 605 828                 | 10 280                   | 29 830                                                      | 593                                                 | 397                       | 3                        | 7                                                           |

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse  
<sup>1)</sup> Résultats provisoires

## Ausländer nach Konfession seit 1900

### Etrangers, d'après la confession, depuis 1900

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                           |                          |                                                             | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                           |                          |                                                             |
|--------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    | Protestanten<br>Protestants        | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere,<br>ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession | Protestanten<br>Protestants                         | Katholiken<br>Catholiques | Israeliten<br>Israélites | Andere,<br>ohne<br>Konfession<br>Autres, sans<br>confession |
| 1900               | 109 200                            | 264 288                   | 7 292                    | 2 644                                                       | 285                                                 | 689                       | 19                       | 7                                                           |
| 1910               | 142 463                            | 383 424                   | 12 187                   | 13 937                                                      | 258                                                 | 695                       | 22                       | 25                                                          |
| 1920               | 114 366                            | 263 869                   | 11 551                   | 12 599                                                      | 284                                                 | 656                       | 29                       | 31                                                          |
| 1930               | 103 361                            | 233 089                   | 8 170                    | 10 902                                                      | 291                                                 | 656                       | 23                       | 30                                                          |
| 1941 <sup>1)</sup> | 60 826                             | 148 336                   | 9 150                    | 5 235                                                       | 272                                                 | 664                       | 41                       | 23                                                          |

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse  
<sup>1)</sup> Résultats provisoires

# Beruf — Profession

## Gesamtbevölkerung der Schweiz nach Erwerbsklassen seit 1888 Population totale de la Suisse, par classes économiques, depuis 1888

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Urproduktion<br>Production du sol | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Versicherung<br>Com-<br>merce,<br>banque,<br>assurance | Gast-<br>gewerbe<br>Hôtel-<br>lerie | Verkehr<br>Com-<br>muni-<br>cations,<br>trans-<br>port | Öffentl.<br>Verwaltg.,<br>liberale<br>Berufe<br>Administ.<br>publique,<br>professions<br>libérales | Hauswirt-<br>schaft,<br>Tag-<br>löhnerie<br>Economie<br>domes-<br>tique,<br>journaliers | In An-<br>stalten <sup>1)</sup><br>Dans<br>établisse-<br>ments<br>avec<br>internat <sup>1)</sup> | Berufstätige<br>Personnes<br>exerçant<br>une<br>profession<br>Total | Rentner,<br>Pensio-<br>nierte <sup>2)</sup><br>Rentiers,<br>personnes<br>pension-<br>nées <sup>2)</sup> | Erwerbs-<br>lose <sup>3)</sup><br>Pers.<br>sans<br>activité<br>écono-<br>mique <sup>3)</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erwerbende und ihre Angehörigen — Personnes actives et personnes qui en dépendent                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                   |                                                 |                                                                              |                                     |                                                        |                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                  |                                                                     |                                                                                                         |                                                                                              |
| 1888                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 117 265                         | 1 084 014                                       | 133 395                                                                      | 62 382                              | 98 367                                                 | 114 737                                                                                            | 106 773                                                                                 | <sup>4)</sup> *                                                                                  | 2 716 933                                                           | 87 381                                                                                                  | 113 440                                                                                      |
| 1900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 085 436                         | 1 362 402                                       | 177 602                                                                      | 90 631                              | 164 776                                                | 143 576                                                                                            | 105 522                                                                                 | <sup>4)</sup> 10 376                                                                             | 3 140 321                                                           | 69 642                                                                                                  | 105 480                                                                                      |
| 1910                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 028 159                         | 1 585 108                                       | 238 925                                                                      | 120 371                             | 231 734                                                | 178 250                                                                                            | 127 522                                                                                 | <sup>4)</sup> 15 303                                                                             | 3 525 372                                                           | 101 881                                                                                                 | 126 040                                                                                      |
| 1920                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 027 523                         | 1 607 002                                       | 281 553                                                                      | 108 222                             | 244 136                                                | 201 872                                                                                            | 127 014                                                                                 | 42 561                                                                                           | 3 639 883                                                           | 111 331                                                                                                 | 129 106                                                                                      |
| 1930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 941 195                           | 1 686 055                                       | 355 202                                                                      | 131 569                             | 224 011                                                | 215 379                                                                                            | 152 146                                                                                 | 50 557                                                                                           | 3 756 114                                                           | 176 488                                                                                                 | 133 798                                                                                      |
| Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                                 |                                                                              |                                     |                                                        |                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                  |                                                                     |                                                                                                         |                                                                                              |
| 1888                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 412                               | 399                                             | 49                                                                           | 23                                  | 36                                                     | 42                                                                                                 | 39                                                                                      | <sup>4)</sup> *                                                                                  | 1 000                                                               | <sup>5)</sup> 32                                                                                        | <sup>5)</sup> 42                                                                             |
| 1900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 346                               | 434                                             | 56                                                                           | 29                                  | 52                                                     | 46                                                                                                 | 34                                                                                      | <sup>4)</sup> 3                                                                                  | 1 000                                                               | <sup>5)</sup> 22                                                                                        | <sup>5)</sup> 34                                                                             |
| 1910                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 292                               | 450                                             | 68                                                                           | 34                                  | 66                                                     | 50                                                                                                 | 36                                                                                      | <sup>4)</sup> 4                                                                                  | 1 000                                                               | <sup>5)</sup> 29                                                                                        | <sup>5)</sup> 36                                                                             |
| 1920                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 282                               | 442                                             | 77                                                                           | 30                                  | 67                                                     | 55                                                                                                 | 35                                                                                      | 12                                                                                               | 1 000                                                               | <sup>5)</sup> 31                                                                                        | <sup>5)</sup> 35                                                                             |
| 1930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 251                               | 449                                             | 95                                                                           | 35                                  | 60                                                     | 57                                                                                                 | 40                                                                                      | 13                                                                                               | 1 000                                                               | <sup>5)</sup> 47                                                                                        | <sup>5)</sup> 36                                                                             |
| <sup>1)</sup> Nicht inbegriffen erwerbslose Anstaltsinsassen<br><sup>2)</sup> Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb<br><sup>3)</sup> In fremden Familien und Anstaltsinsassen<br><sup>4)</sup> Ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt<br><sup>5)</sup> Auf 1000 Berufstätige                                                                                                                |                                   |                                                 |                                                                              |                                     |                                                        |                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                  |                                                                     |                                                                                                         |                                                                                              |
| <sup>1)</sup> Non compris les pensionnaires d'établissements n'exerçant pas de profession<br><sup>2)</sup> Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue<br><sup>3)</sup> Dans des familles étrangères et pensionnaires d'établissements<br><sup>4)</sup> Réparties, entièrement ou en partie, entre les autres classes économiques<br><sup>5)</sup> Pour mille personnes exerçant une profession |                                   |                                                 |                                                                              |                                     |                                                        |                                                                                                    |                                                                                         |                                                                                                  |                                                                     |                                                                                                         |                                                                                              |

## Erwerbende in der Schweiz nach Erwerbsklassen seit 1888 Personnes ayant une activité économique en Suisse, par classes économiques, depuis 1888

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                        | Urproduktion<br>Production du sol | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Versicherung<br>Com-<br>merce,<br>banque,<br>assurance | Gast-<br>gewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Com-<br>muni-<br>cations,<br>trans-<br>port | Öffentl.<br>Verwaltg.,<br>liberale<br>Berufe<br>Administ.<br>publique,<br>profess.<br>libérales | Hauswirt-<br>schaft,<br>Tag-<br>löhnerie<br>Economie<br>domes-<br>tique,<br>journaliers | In An-<br>stalten<br>Dans<br>établisse-<br>ments<br>avec<br>internat | Berufstätige<br>Personnes<br>exerçant<br>une<br>profession<br>Total | Rentner,<br>Pensio-<br>nierte <sup>1)</sup><br>Rentiers,<br>personnes<br>pension-<br>nées <sup>1)</sup> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absolute Zahlen — Nombres absolus                                                                                                                                                                                                      |                                   |                                                 |                                                                              |                                |                                                        |                                                                                                 |                                                                                         |                                                                      |                                                                     |                                                                                                         |
| 1888                                                                                                                                                                                                                                   | 491 743                           | 540 361                                         | 59 730                                                                       | 32 563                         | 35 427                                                 | 50 653                                                                                          | 94 357                                                                                  | <sup>2)</sup> *                                                      | 1 304 834                                                           | 48 701                                                                                                  |
| 1900                                                                                                                                                                                                                                   | 487 093                           | 694 564                                         | 84 013                                                                       | 56 854                         | 61 082                                                 | 63 484                                                                                          | 99 599                                                                                  | <sup>2)</sup> 8 558                                                  | 1 555 247                                                           | 44 052                                                                                                  |
| 1910                                                                                                                                                                                                                                   | 483 127                           | 811 141                                         | 116 750                                                                      | 78 159                         | 84 734                                                 | 81 717                                                                                          | 114 575                                                                                 | <sup>2)</sup> 12 992                                                 | 1 783 195                                                           | 65 841                                                                                                  |
| 1920                                                                                                                                                                                                                                   | 488 636                           | 821 406                                         | 146 209                                                                      | 74 351                         | 91 297                                                 | 95 800                                                                                          | 117 757                                                                                 | 36 269                                                               | 1 871 725                                                           | 73 206                                                                                                  |
| 1930                                                                                                                                                                                                                                   | 420 818                           | 867 037                                         | 190 213                                                                      | 94 321                         | 84 998                                                 | 102 394                                                                                         | 140 350                                                                                 | 42 495                                                               | 1 942 626                                                           | 111 670                                                                                                 |
| Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille                                                                                                                                                                                     |                                   |                                                 |                                                                              |                                |                                                        |                                                                                                 |                                                                                         |                                                                      |                                                                     |                                                                                                         |
| 1888                                                                                                                                                                                                                                   | 377                               | 414                                             | 46                                                                           | 25                             | 27                                                     | 39                                                                                              | 72                                                                                      | <sup>2)</sup> *                                                      | 1 000                                                               | <sup>3)</sup> 37                                                                                        |
| 1900                                                                                                                                                                                                                                   | 313                               | 447                                             | 54                                                                           | 37                             | 39                                                     | 41                                                                                              | 64                                                                                      | <sup>2)</sup> 5                                                      | 1 000                                                               | <sup>3)</sup> 28                                                                                        |
| 1910                                                                                                                                                                                                                                   | 271                               | 455                                             | 65                                                                           | 44                             | 48                                                     | 46                                                                                              | 64                                                                                      | <sup>2)</sup> 7                                                      | 1 000                                                               | <sup>3)</sup> 37                                                                                        |
| 1920                                                                                                                                                                                                                                   | 261                               | 439                                             | 78                                                                           | 40                             | 49                                                     | 51                                                                                              | 63                                                                                      | 19                                                                   | 1 000                                                               | <sup>3)</sup> 39                                                                                        |
| 1930                                                                                                                                                                                                                                   | 217                               | 446                                             | 98                                                                           | 48                             | 44                                                     | 53                                                                                              | 72                                                                                      | 22                                                                   | 1 000                                                               | <sup>3)</sup> 57                                                                                        |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb<br><sup>2)</sup> Ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt<br><sup>3)</sup> Auf 1000 Berufstätige                                                             |                                   |                                                 |                                                                              |                                |                                                        |                                                                                                 |                                                                                         |                                                                      |                                                                     |                                                                                                         |
| <sup>1)</sup> Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue<br><sup>2)</sup> Réparties, entièrement ou en partie, entre les autres classes économiques<br><sup>3)</sup> Pour mille personnes exerçant une profession |                                   |                                                 |                                                                              |                                |                                                        |                                                                                                 |                                                                                         |                                                                      |                                                                     |                                                                                                         |

**Erwerbende in der Schweiz nach Geschlecht und Erwerbsklassen seit 1888**  
**Personnes ayant une activité économique, en Suisse, réparties par classes économiques**  
**et d'après le sexe, depuis 1888**

Absolute Zahlen — Nombres absolus

| Jahre<br>Années                                                                                                                                   | Urproduktion<br>Production du sol | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Versicherung<br>Commerce,<br>banque,<br>assurance | Gast-<br>gewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Communi-<br>cations,<br>transport | Öffentl.<br>Verwaltg.,<br>liberale<br>Berufe<br>Administr.<br>publique,<br>professions<br>libérales                                                                                       | Haus-<br>wirtschaft,<br>Tag-<br>löhnerie<br>Economie<br>domes-<br>tique,<br>journaliers | In<br>Anstalten<br>Dans<br>établ. avec<br>internat | Berufs-<br>tätige<br>Pers. exer-<br>çant une<br>profession<br>Total | Rentner,<br>Pensio-<br>nierte <sup>1)</sup><br>Rentiers,<br>pers. pen-<br>sionnées <sup>1)</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>                                                                                                      |                                   |                                                 |                                                                         |                                |                                              |                                                                                                                                                                                           |                                                                                         |                                                    |                                                                     |                                                                                                  |
| 1888                                                                                                                                              | 399 149                           | 340 185                                         | 40 410                                                                  | 13 627                         | 33 137                                       | 35 817                                                                                                                                                                                    | 8 064                                                                                   | <sup>2)</sup> *)                                   | 870 389                                                             | 12 679                                                                                           |
| 1900                                                                                                                                              | 406 722                           | 460 591                                         | 59 134                                                                  | 20 362                         | 57 353                                       | 45 254                                                                                                                                                                                    | 5 490                                                                                   | <sup>2)</sup> 2 628                                | 1 057 534                                                           | 12 945                                                                                           |
| 1910                                                                                                                                              | 381 665                           | 540 936                                         | 80 082                                                                  | 28 471                         | 79 225                                       | 56 021                                                                                                                                                                                    | 8 865                                                                                   | <sup>2)</sup> 3 517                                | 1 178 782                                                           | 21 639                                                                                           |
| 1920                                                                                                                                              | 391 401                           | 556 776                                         | 96 558                                                                  | 23 714                         | 83 316                                       | 65 540                                                                                                                                                                                    | 5 642                                                                                   | 13 334                                             | 1 236 281                                                           | 25 602                                                                                           |
| 1930                                                                                                                                              | 369 441                           | 638 071                                         | 122 803                                                                 | 30 992                         | 77 486                                       | 68 616                                                                                                                                                                                    | 8 691                                                                                   | 15 258                                             | 1 331 358                                                           | 47 742                                                                                           |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>                                                                                                       |                                   |                                                 |                                                                         |                                |                                              |                                                                                                                                                                                           |                                                                                         |                                                    |                                                                     |                                                                                                  |
| 1888                                                                                                                                              | 92 594                            | 200 176                                         | 19 320                                                                  | 18 936                         | 2 290                                        | 14 836                                                                                                                                                                                    | 86 293                                                                                  | <sup>2)</sup> *)                                   | 434 445                                                             | 36 022                                                                                           |
| 1900                                                                                                                                              | 80 371                            | 233 973                                         | 24 879                                                                  | 36 492                         | 3 729                                        | 18 230                                                                                                                                                                                    | 94 109                                                                                  | <sup>2)</sup> 5 930                                | 497 713                                                             | 31 107                                                                                           |
| 1910                                                                                                                                              | 101 462                           | 270 205                                         | 36 668                                                                  | 49 688                         | 5 509                                        | 25 696                                                                                                                                                                                    | 105 710                                                                                 | <sup>2)</sup> 9 475                                | 604 413                                                             | 44 202                                                                                           |
| 1920                                                                                                                                              | 97 235                            | 264 630                                         | 49 651                                                                  | 50 637                         | 7 981                                        | 30 260                                                                                                                                                                                    | 112 115                                                                                 | 22 935                                             | 635 444                                                             | 47 604                                                                                           |
| 1930                                                                                                                                              | 51 377                            | 228 966                                         | 67 410                                                                  | 63 329                         | 7 512                                        | 33 778                                                                                                                                                                                    | 131 659                                                                                 | 27 237                                             | 611 268                                                             | 63 928                                                                                           |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb                                                                                         |                                   |                                                 |                                                                         |                                |                                              | <sup>1)</sup> Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue                                                                                                             |                                                                                         |                                                    |                                                                     |                                                                                                  |
| <sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt |                                   |                                                 |                                                                         |                                |                                              | <sup>2)</sup> Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres classes économiques |                                                                                         |                                                    |                                                                     |                                                                                                  |

Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille

| Jahre<br>Années                                                                                                                                   | Urproduktion<br>Pro-<br>duction du sol | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Ver-<br>sicherung<br>Commerce,<br>banque,<br>assurance | Gast-<br>gewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Communi-<br>cations,<br>transport | Öffentl.<br>Verwaltg.,<br>liberale<br>Berufe<br>Administr.<br>publique,<br>profes-<br>sions<br>libérales                                                                                  | Haus-<br>wirtschaft,<br>Tag-<br>löhnerie<br>Economie<br>domes-<br>tique,<br>jour-<br>naliers | In<br>Anstalten<br>Dans<br>établisse-<br>ments<br>avec<br>internat | Berufs-<br>tätige<br>Pers.<br>exerçant<br>une<br>profession<br>Total | Rentner,<br>Pensio-<br>nierte <sup>1)</sup><br>Rentiers,<br>pers. pen-<br>sionnées <sup>2)</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>                                                                                                      |                                        |                                                 |                                                                              |                                |                                              |                                                                                                                                                                                           |                                                                                              |                                                                    |                                                                      |                                                                                                  |
| 1888                                                                                                                                              | 459                                    | 391                                             | 46                                                                           | 16                             | 38                                           | 41                                                                                                                                                                                        | 9                                                                                            | <sup>2)</sup> *                                                    | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 15                                                                                 |
| 1900                                                                                                                                              | 385                                    | 436                                             | 56                                                                           | 19                             | 54                                           | 43                                                                                                                                                                                        | 5                                                                                            | <sup>2)</sup> 2                                                    | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 12                                                                                 |
| 1910                                                                                                                                              | 324                                    | 459                                             | 68                                                                           | 24                             | 67                                           | 48                                                                                                                                                                                        | 7                                                                                            | <sup>2)</sup> 3                                                    | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 18                                                                                 |
| 1920                                                                                                                                              | 317                                    | 450                                             | 78                                                                           | 19                             | 67                                           | 53                                                                                                                                                                                        | 5                                                                                            | 11                                                                 | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 21                                                                                 |
| 1930                                                                                                                                              | 278                                    | 479                                             | 92                                                                           | 23                             | 58                                           | 52                                                                                                                                                                                        | 7                                                                                            | 11                                                                 | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 36                                                                                 |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>                                                                                                       |                                        |                                                 |                                                                              |                                |                                              |                                                                                                                                                                                           |                                                                                              |                                                                    |                                                                      |                                                                                                  |
| 1888                                                                                                                                              | 213                                    | 461                                             | 44                                                                           | 44                             | 5                                            | 34                                                                                                                                                                                        | 199                                                                                          | <sup>2)</sup> *                                                    | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 83                                                                                 |
| 1900                                                                                                                                              | 162                                    | 470                                             | 50                                                                           | 73                             | 7                                            | 37                                                                                                                                                                                        | 189                                                                                          | <sup>2)</sup> 12                                                   | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 62                                                                                 |
| 1910                                                                                                                                              | 168                                    | 447                                             | 61                                                                           | 82                             | 9                                            | 42                                                                                                                                                                                        | 175                                                                                          | <sup>2)</sup> 16                                                   | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 73                                                                                 |
| 1920                                                                                                                                              | 153                                    | 416                                             | 78                                                                           | 80                             | 13                                           | 48                                                                                                                                                                                        | 176                                                                                          | 36                                                                 | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 75                                                                                 |
| 1930                                                                                                                                              | 84                                     | 375                                             | 110                                                                          | 104                            | 12                                           | 55                                                                                                                                                                                        | 215                                                                                          | 45                                                                 | 1000                                                                 | <sup>3)</sup> 105                                                                                |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb                                                                                         |                                        |                                                 |                                                                              |                                |                                              | <sup>1)</sup> Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue                                                                                                             |                                                                                              |                                                                    |                                                                      |                                                                                                  |
| <sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt |                                        |                                                 |                                                                              |                                |                                              | <sup>2)</sup> Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres classes économiques |                                                                                              |                                                                    |                                                                      |                                                                                                  |
| <sup>3)</sup> Auf 1000 Berufstätige                                                                                                               |                                        |                                                 |                                                                              |                                |                                              | <sup>3)</sup> Pour mille personnes exerçant une profession                                                                                                                                |                                                                                              |                                                                    |                                                                      |                                                                                                  |



**Erwerbende in der Schweiz nach Heimat und Erwerbsklassen seit 1888**  
**Personnes ayant une activité économique, en Suisse, réparties par classes économiques**  
**et d'après l'origine, depuis 1888**

Absolute Zahlen — Nombres absolus

| Jahre<br>Années              | Urproduktion<br>Production du sol | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Versicherung<br>Commerce,<br>banque,<br>assurance | Gastgewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Communications,<br>transport | Öffentl.<br>Verwaltg.,<br>liberale<br>Berufe<br>Administr.<br>publique,<br>professions<br>libérales | Hauswirtschaft,<br>Tagelöhnerie<br>Economie<br>domestique,<br>journaliers | In Anstalten<br>Dans établissements<br>avec internat | Berufstätige<br>Pers. exerçant une<br>profession<br>Total | Rentner,<br>Pensionierte <sup>1)</sup><br>Rentiers,<br>pers. pensionnées <sup>1)</sup> |
|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schweizer — Suisses</b>   |                                   |                                                 |                                                                         |                           |                                         |                                                                                                     |                                                                           |                                                      |                                                           |                                                                                        |
| 1888                         | 480 137                           | 479 008                                         | 50 978                                                                  | 27 554                    | 31 574                                  | 45 788                                                                                              | *                                                                         | <sup>2)</sup> *                                      | *                                                         | *                                                                                      |
| 1900                         | 471 340                           | 568 848                                         | 68 298                                                                  | 45 187                    | 54 838                                  | 56 026                                                                                              | 74 811                                                                    | <sup>2)</sup> 6 985                                  | 1 346 333                                                 | 39 019                                                                                 |
| 1910                         | 467 007                           | 624 519                                         | 93 247                                                                  | 59 751                    | 76 985                                  | 70 776                                                                                              | 83 814                                                                    | <sup>2)</sup> 10 172                                 | 1 486 271                                                 | 56 689                                                                                 |
| 1920                         | 476 815                           | 704 000                                         | 124 943                                                                 | 60 857                    | 86 546                                  | 85 626                                                                                              | 86 910                                                                    | 29 804                                               | 1 655 501                                                 | 64 943                                                                                 |
| 1930                         | 409 337                           | 759 822                                         | 168 969                                                                 | 79 690                    | 81 949                                  | 93 535                                                                                              | 103 495                                                                   | 35 639                                               | 1 732 436                                                 | 102 545                                                                                |
| <b>Ausländer — Etrangers</b> |                                   |                                                 |                                                                         |                           |                                         |                                                                                                     |                                                                           |                                                      |                                                           |                                                                                        |
| 1888                         | 11 606                            | 61 353                                          | 8 752                                                                   | 5 009                     | 3 853                                   | 4 865                                                                                               | *                                                                         | <sup>2)</sup> *                                      | *                                                         | *                                                                                      |
| 1900                         | 15 753                            | 125 716                                         | 15 715                                                                  | 11 667                    | 6 244                                   | 7 458                                                                                               | 24 788                                                                    | <sup>2)</sup> 1 573                                  | 208 914                                                   | 5 033                                                                                  |
| 1910                         | 16 120                            | 186 622                                         | 23 503                                                                  | 18 408                    | 7 749                                   | 10 941                                                                                              | 30 761                                                                    | <sup>2)</sup> 2 820                                  | 296 924                                                   | 9 152                                                                                  |
| 1920                         | 11 821                            | 117 406                                         | 21 266                                                                  | 13 494                    | 4 751                                   | 10 174                                                                                              | 30 847                                                                    | 6 465                                                | 216 224                                                   | 8 263                                                                                  |
| 1930                         | 11 481                            | 107 215                                         | 21 244                                                                  | 14 631                    | 3 049                                   | 8 859                                                                                               | 36 855                                                                    | 6 856                                                | 210 190                                                   | 9 125                                                                                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb      <sup>1)</sup> Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue  
<sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt      <sup>2)</sup> Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres classes économiques

**Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille**

| Jahre<br>Années              | Urproduktion<br>Production du sol | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Versicherung<br>Commerce,<br>banque,<br>assurance | Gastgewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Communications,<br>transport | Öffentl.<br>Verwaltg.,<br>liberale<br>Berufe<br>Administr.<br>publique,<br>professions<br>libérales | Hauswirtschaft,<br>Tagelöhnerie<br>Economie<br>domestique,<br>journaliers | In Anstalten<br>Dans établissements<br>avec internat | Berufstätige<br>Pers. exerçant une<br>profession<br>Total | Rentner,<br>Pensionierte <sup>1)</sup><br>Rentiers,<br>pers. pensionnées <sup>1)</sup> |
|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schweizer — Suisses</b>   |                                   |                                                 |                                                                         |                           |                                         |                                                                                                     |                                                                           |                                                      |                                                           |                                                                                        |
| 1888                         | *                                 | *                                               | *                                                                       | *                         | *                                       | *                                                                                                   | *                                                                         | <sup>2)</sup> *                                      | *                                                         | *                                                                                      |
| 1900                         | 350                               | 422                                             | 51                                                                      | 34                        | 41                                      | 42                                                                                                  | 55                                                                        | <sup>2)</sup> 5                                      | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 29                                                                       |
| 1910                         | 314                               | 420                                             | 63                                                                      | 40                        | 52                                      | 48                                                                                                  | 56                                                                        | <sup>2)</sup> 7                                      | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 38                                                                       |
| 1920                         | 288                               | 425                                             | 75                                                                      | 37                        | 52                                      | 52                                                                                                  | 53                                                                        | 18                                                   | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 39                                                                       |
| 1930                         | 236                               | 439                                             | 98                                                                      | 46                        | 47                                      | 54                                                                                                  | 60                                                                        | 20                                                   | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 59                                                                       |
| <b>Ausländer — Etrangers</b> |                                   |                                                 |                                                                         |                           |                                         |                                                                                                     |                                                                           |                                                      |                                                           |                                                                                        |
| 1888                         | *                                 | *                                               | *                                                                       | *                         | *                                       | *                                                                                                   | *                                                                         | <sup>2)</sup> *                                      | *                                                         | *                                                                                      |
| 1900                         | 75                                | 602                                             | 75                                                                      | 56                        | 30                                      | 36                                                                                                  | 119                                                                       | <sup>2)</sup> 7                                      | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 24                                                                       |
| 1910                         | 54                                | 629                                             | 79                                                                      | 62                        | 26                                      | 37                                                                                                  | 104                                                                       | <sup>2)</sup> 9                                      | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 31                                                                       |
| 1920                         | 55                                | 543                                             | 98                                                                      | 62                        | 22                                      | 47                                                                                                  | 143                                                                       | 30                                                   | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 38                                                                       |
| 1930                         | 55                                | 510                                             | 101                                                                     | 70                        | 14                                      | 42                                                                                                  | 175                                                                       | 33                                                   | 1000                                                      | <sup>3)</sup> 43                                                                       |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Personen mit unbekanntem Erwerb      <sup>1)</sup> Y compris les personnes dont la source des revenus est inconnue  
<sup>2)</sup> Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt      <sup>2)</sup> Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres classes économiques  
<sup>3)</sup> Auf 1000 Berufstätige      <sup>3)</sup> Pour mille personnes exerçant une profession

# Berufstätige nach Erwerbsklassen und Berufsstellung seit 1910

Personnes actives, par classes économiques et d'après leur situation professionnelle, depuis 1910

| Erwerbsklassen<br>Jahre<br>Classes économiques<br>Années            | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus                     |                                                      |                         |                      | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                                                  |                              |                      |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|
|                                                                     | Selbst-<br>ständige<br>Personnes<br>indépen-<br>dantes | Unselb-<br>ständige<br>Personnes<br>dépen-<br>dantes | Davon — Dont            |                      | Selb-<br>ständige<br>Pers.<br>indépen-<br>dantes    | Unselb-<br>ständige<br>Pers.<br>dépen-<br>dantes | Davon — Dont                 |                      |
|                                                                     |                                                        |                                                      | Angestellte<br>Employés | Arbeiter<br>Ouvriers |                                                     |                                                  | Angestellte<br>Em-<br>ployés | Arbeiter<br>Ouvriers |
| <b>Urproduktion<br/>Production du sol</b>                           |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 213 777                                                | 269 350                                              | 2 992                   | 265 382              | 442                                                 | 558                                              | 6                            | 550                  |
| 1920.....                                                           | 212 669                                                | 275 967                                              | 3 687                   | 270 478              | 435                                                 | 565                                              | 7                            | 554                  |
| 1930.....                                                           | 193 864                                                | 226 954                                              | 3 387                   | 221 732              | 461                                                 | 539                                              | 8                            | 527                  |
| <b>Industrie, Handwerk<br/>Industrie, métiers</b>                   |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 162 665                                                | 648 476                                              | 53 512                  | 547 624              | 201                                                 | 799                                              | 66                           | 675                  |
| 1920.....                                                           | 140 980                                                | 680 426                                              | 73 514                  | 548 960              | 172                                                 | 828                                              | 89                           | 668                  |
| 1930.....                                                           | 134 499                                                | 732 538                                              | 91 209                  | 581 933              | 155                                                 | 845                                              | 105                          | 671                  |
| <b>Handel, Banken, Versicherung<br/>Commerce, banque, assurance</b> |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 39 346                                                 | 77 404                                               | 52 426                  | 18 358               | 337                                                 | 663                                              | 449                          | 157                  |
| 1920.....                                                           | 40 910                                                 | 105 299                                              | 74 789                  | 21 258               | 280                                                 | 720                                              | 512                          | 145                  |
| 1930.....                                                           | 47 932                                                 | 142 281                                              | 96 619                  | 33 662               | 252                                                 | 748                                              | 508                          | 177                  |
| <b>Gastgewerbe<br/>Hôtellerie</b>                                   |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 22 385                                                 | 55 774                                               | 14 636                  | 40 200               | 286                                                 | 714                                              | 187                          | 515                  |
| 1920.....                                                           | 21 654                                                 | 52 697                                               | 12 097                  | 39 847               | 291                                                 | 709                                              | 163                          | 536                  |
| 1930.....                                                           | 26 555                                                 | 67 766                                               | 11 207                  | 55 372               | 282                                                 | 718                                              | 119                          | 587                  |
| <b>Verkehr<br/>Communications, transport</b>                        |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 5 234                                                  | 79 500                                               | 24 185                  | 54 142               | 62                                                  | 938                                              | 285                          | 639                  |
| 1920.....                                                           | 3 896                                                  | 87 401                                               | 27 170                  | 58 118               | 43                                                  | 957                                              | 298                          | 636                  |
| 1930.....                                                           | 4 343                                                  | 80 655                                               | 30 684                  | 48 509               | 51                                                  | 949                                              | 361                          | 571                  |
| <b>Libérale Berufe<br/>Professions libérales</b>                    |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 16 814                                                 | 46 822                                               | 36 748                  | 9 220                | 264                                                 | 736                                              | 578                          | 145                  |
| 1920.....                                                           | 19 051                                                 | 50 730                                               | 41 236                  | 8 219                | 273                                                 | 727                                              | 591                          | 118                  |
| 1930.....                                                           | 20 819                                                 | 55 218                                               | 43 868                  | 10 078               | 274                                                 | 726                                              | 577                          | 132                  |
| <b>Öffentliche Verwaltung<br/>Administration publique</b>           |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | —                                                      | 18 081                                               | 15 416                  | 2 449                | —                                                   | 1 000                                            | 853                          | 135                  |
| 1920.....                                                           | —                                                      | 26 019                                               | 22 506                  | 3 211                | —                                                   | 1 000                                            | 865                          | 123                  |
| 1930.....                                                           | —                                                      | 26 357                                               | 22 551                  | 3 507                | —                                                   | 1 000                                            | 856                          | 133                  |
| <b>Total<sup>1)</sup></b>                                           |                                                        |                                                      |                         |                      |                                                     |                                                  |                              |                      |
| 1910.....                                                           | 460 888                                                | 1 322 307                                            | 204 368                 | 1 059 619            | 258                                                 | 742                                              | 115                          | 594                  |
| 1920.....                                                           | 439 859                                                | 1 431 866                                            | 264 598                 | 1 093 076            | 235                                                 | 765                                              | 141                          | 584                  |
| 1930.....                                                           | 428 650                                                | 1 513 976                                            | 309 243                 | 1 126 771            | 221                                                 | 779                                              | 159                          | 580                  |

<sup>1)</sup> Totalzahlen siehe Seite 45, untere Tabelle

<sup>1)</sup> Pour les totaux, voir page 45, au tableau du bas

<sup>2)</sup> Inbegriffen Hauswirtschaft, Tagelöhneri und Berufstätige in Anstalten

<sup>2)</sup> Y compris économie domestique, journaliers et personnes actives dans des établissements avec internat

Bilanz nach Heimat in den Volkszählungsperioden seit 1870  
Bilan d'après l'origine, par périodes de recensements, depuis 1870

| Volks-<br>zählungs-<br>perioden<br><br>Périodes<br>de recense-<br>ments | Schweizer — Suisses           |                                             |                               |                             | Ausländer — Etrangers         |                                             |                               |                             | Gesamte Bevölkerung<br>Population totale |                               |                             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
|                                                                         | Geburten-<br>überschuß        | Bürger-<br>rechts-<br>wechsel <sup>1)</sup> | Wan-<br>derungs-<br>überschuß | Gesamt-<br>zunahme          | Geburten-<br>überschuß        | Bürger-<br>rechts-<br>wechsel <sup>1)</sup> | Wan-<br>derungs-<br>überschuß | Gesamt-<br>zunahme          | Geburten-<br>überschuß                   | Wan-<br>derungs-<br>überschuß | Gesamt-<br>zunahme          |
|                                                                         | Excédent<br>des<br>naissances | Naturali-<br>sation <sup>1)</sup>           | Excédent<br>de<br>migration   | Augmen-<br>tation<br>totale | Excédent<br>des<br>naissances | Naturali-<br>sation <sup>1)</sup>           | Excédent<br>de<br>migration   | Augmen-<br>tation<br>totale | Excédent<br>des<br>naissances            | Excédent<br>de<br>migration   | Augmen-<br>tation<br>totale |
| 1870-80                                                                 | *                             | *                                           | *                             | *                           | *                             | *                                           | *                             | *                           | 199 944                                  | - 23 158                      | 176 786                     |
| 1880-88                                                                 | *                             | *                                           | *                             | *                           | *                             | *                                           | *                             | *                           | 173 124                                  | - 87 157                      | 85 967                      |
| 1888-00                                                                 | 273 138                       | 23 754                                      | -52 977                       | 243 915                     | 50 432                        | -23 754                                     | 127 096                       | 153 774                     | 323 570                                  | 74 119                        | 397 689                     |
| 1900-10                                                                 | 286 965                       | 34 281                                      | -51 983                       | 269 263                     | 71 643                        | -34 281                                     | 131 225                       | 168 587                     | 358 608                                  | 79 242                        | 437 850                     |
| 1910-20                                                                 | 206 435                       | 78 138                                      | - 7 920                       | 276 653                     | 38 117                        | -78 138                                     | -109 605                      | -149 626                    | 244 552                                  | -117 525                      | 127 027                     |
| 1920-30                                                                 | 242 317                       | 67 763                                      | -77 137                       | 232 943                     | 2 804                         | -67 763                                     | 18 096                        | - 46 863                    | 245 121                                  | - 59 041                      | 186 080                     |
| 1930-41*)                                                               | 198 705                       | 67 200                                      | 65 368                        | 331 273                     | - 4 694                       | -67 200                                     | - 60 076                      | -131 970                    | 194 011                                  | 5 292                         | 199 303                     |

Bilanz der Schweizer und Ausländer im Jahresmittel seit 1888  
Bilan des Suisses et des étrangers, en moyenne annuelle, depuis 1888

| Volks-<br>zählungs-<br>perioden | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                    |                               |                               |                    | Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants |                          |                                   |                             |                             | Périodes<br>de<br>recensements |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------|------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
|                                 | Geburten-<br>überschuß            | Heirats-<br>gewinn | Einbürge-<br>rungs-<br>gewinn | Wan-<br>derungs-<br>überschuß | Gesamt-<br>zunahme | Excédent<br>des<br>naissances            | Augm.<br>par<br>mariages | Augm. par<br>naturali-<br>sations | Excédent<br>de<br>migration | Augmen-<br>tation<br>totale |                                |
|                                 | Schweizer — Suisses               |                    |                               |                               |                    |                                          |                          |                                   |                             |                             |                                |
| 1888/00                         | 22 761                            | – 140              | 2 119                         | –4 414                        | 20 326             | 8,1                                      | –0,0                     | 0,8                               | –1,6                        | 7,3                         | 1888/00                        |
| 1900/10                         | 28 697                            | – 34               | 3 462                         | –5 199                        | 26 926             | 9,4                                      | –0,0                     | 1,1                               | –1,7                        | 8,8                         | 1900/10                        |
| 1910/20                         | 20 643                            | 1 101              | 6 713                         | – 792                         | 27 665             | 6,2                                      | 0,3                      | 2,0                               | –0,2                        | 8,3                         | 1910/20                        |
| 1920/30                         | 24 232                            | 1 838              | 4 938                         | –7 714                        | 23 294             | 6,8                                      | 0,5                      | 1,4                               | –2,2                        | 6,5                         | 1920/30                        |
| 1930/41*)                       | 18 064                            | 1 826              | 4 283                         | 5 942                         | 30 115             | 4,7                                      | 0,5                      | 1,1                               | 1,5                         | 7,8                         | 1930/41*)                      |
|                                 | Ausländer — Etrangers             |                    |                               |                               |                    |                                          |                          |                                   |                             |                             |                                |
| 1888/00                         | 4 203                             | 140                | –2 119                        | 10 591                        | 12 815             | 14,3                                     | 0,5                      | – 7,2                             | 36,0                        | 43,6                        | 1888/00                        |
| 1900/10                         | 7 164                             | 34                 | –3 462                        | 13 123                        | 16 859             | 15,7                                     | 0,1                      | – 7,6                             | 28,9                        | 37,1                        | 1900/10                        |
| 1910/20                         | 3 812                             | –1 101             | –6 713                        | –10 960                       | –14 962            | 7,9                                      | –2,3                     | –13,9                             | –22,8                       | –31,1                       | 1910/20                        |
| 1920/30                         | 280                               | –1 838             | –4 938                        | 1 810                         | –4 686             | 0,7                                      | –4,8                     | –13,0                             | 4,8                         | –12,3                       | 1920/30                        |
| 1930/41*)                       | – 427                             | –1 826             | –4 283                        | – 5 461                       | –11 997            | –1,5                                     | –5,3                     | –14,8                             | –18,8                       | –41,4                       | 1930/41*)                      |

Bewegung und Bilanz der Gesamtbevölkerung im Jahresmittel seit 1870  
Mouvement et bilan de la population totale, en moyenne annuelle, depuis 1870

| Volks-<br>zählungs-<br>perioden | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                 |                        |                               |                    | Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants |                       |                               |                             |                             | Périodes<br>de<br>recensements |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------|--------------------|------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
|                                 | Lebend-<br>geborene               | Ge-<br>storbene | Geburten-<br>überschuß | Wan-<br>derungs-<br>überschuß | Gesamt-<br>zunahme | Enfants<br>nés<br>vivants                | Personnes<br>décédées | Excédent<br>des<br>naissances | Excédent<br>de<br>migration | Augmen-<br>tation<br>totale |                                |
| 1870/80                         | 84 637                            | 64 643          | 19 994                 | — 2 316                       | 17 678             | 30,9                                     | 23,6                  | 7,3                           | —0,9                        | 6,4                         | 1870/80                        |
| 1880/88                         | 81 956                            | 60 315          | 21 641                 | —10 895                       | 10 746             | 28,5                                     | 21,0                  | 7,5                           | —3,8                        | 3,7                         | 1880/88                        |
| 1888/00                         | 86 518                            | 59 554          | 26 964                 | 6 177                         | 33 141             | 27,7                                     | 19,1                  | 8,6                           | 2,0                         | 10,6                        | 1888/00                        |
| 1900/10                         | 95 087                            | 59 226          | 35 861                 | 7 924                         | 43 785             | 26,9                                     | 16,7                  | 10,2                          | 2,2                         | 12,4                        | 1900/10                        |
| 1910/20                         | 80 893                            | 56 438          | 24 455                 | —11 752                       | 12 703             | 21,2                                     | 14,8                  | 6,4                           | —3,1                        | 3,3                         | 1910/20                        |
| 1920/30                         | 72 938                            | 48 426          | 24 512                 | — 5 904                       | 18 608             | 18,4                                     | 12,2                  | 6,2                           | —1,5                        | 4,7                         | 1920/30                        |
| 1930/41                         | 66 243                            | 48 606          | 17 637                 | 481                           | 18 118             | 15,9                                     | 11,7                  | 4,2                           | 0,1                         | 4,3                         | 1930/41                        |

**\*) Wanderungsüberschuß und Gesamtzunahme der Schweizer und Ausländer für die Zählperiode 1930/41, provisorische Ergebnisse**

\*) Excédent des migrations\* et augmentation totale des Suisses et des étrangers pour la période des recensements 1930/41, résultats provisoires

# Bevölkerungsbilanz nach Geschlecht und Kantonen 1920/30 und 1930/41

## Bilan de la population, d'après le sexe et par cantons, en 1920/30 et 1930/41

Absolute Zahlen im Jahresmittel — Nombres absolus, moyenne annuelle

| Kantone<br>Cantons                          | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |                            |                         |                                         |                         |                                  | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |                            |                         |                                         |                         |                                  |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
|                                             | 1920/30 <sup>1)</sup>                 |                            |                         | 1930/41                                 |                         |                                  | 1920/30 <sup>1)</sup>                |                            |                         | 1930/41                                 |                         |                                  |
|                                             | Gebur-<br>ten-<br>übersch<br>uß       | Wande-<br>rungs-<br>gewinn | Ge-<br>samtzu-<br>nahme | Excé-<br>dent<br>des<br>nais-<br>sances | Gain<br>migra-<br>toire | Aug-<br>men-<br>tation<br>totale | Gebur-<br>ten-<br>übersch<br>uß      | Wande-<br>rungs-<br>gewinn | Ge-<br>samtzu-<br>nahme | Excé-<br>dent<br>des<br>nais-<br>sances | Gain<br>migra-<br>toire | Aug-<br>men-<br>tation<br>totale |
| Zürich .....                                | 1 361                                 | 2 555                      | 3 916                   | 1 106                                   | 993                     | 2 099                            | 1 135                                | 2 859                      | 3 994                   | 915                                     | 2 150                   | 3 065                            |
| Bern .....                                  | 2 684                                 | - 2 284                    | 400                     | 1 700                                   | 184                     | 1 884                            | 2 610                                | -1 572                     | 1 038                   | 1 708                                   | 57                      | 1 765                            |
| Luzern <sup>2)</sup> .....                  | 829                                   | - 210                      | 619                     | 869                                     | - 104                   | 765                              | 891                                  | - 278                      | 613                     | 929                                     | -129                    | 800                              |
| Uri <sup>2)</sup> .....                     | 162                                   | - 258                      | - 96                    | 135                                     | 123                     | 258                              | 148                                  | - 153                      | - 5                     | 136                                     | —                       | 136                              |
| Schwyz <sup>2)</sup> .....                  | 291                                   | - 129                      | 162                     | 265                                     | - 26                    | 239                              | 236                                  | - 137                      | 99                      | 236                                     | - 91                    | 145                              |
| Obwalden <sup>2)</sup> .....                | 99                                    | 13                         | 112                     | 101                                     | - 57                    | 44                               | 85                                   | - 14                       | 71                      | 100                                     | - 59                    | 41                               |
| Nidwalden <sup>2)</sup> .....               | 80                                    | - 24                       | 56                      | 86                                      | 48                      | 134                              | 86                                   | - 32                       | 54                      | 80                                      | - 5                     | 75                               |
| Glarus .....                                | 100                                   | 31                         | 131                     | 67                                      | - 97                    | - 30                             | 72                                   | - 21                       | 51                      | 37                                      | - 87                    | - 50                             |
| Zug .....                                   | 135                                   | 2                          | 137                     | 142                                     | - 50                    | 92                               | 129                                  | 17                         | 146                     | 135                                     | - 23                    | 112                              |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                | 903                                   | - 904                      | - 1                     | 674                                     | -155                    | 519                              | 818                                  | - 799                      | 19                      | 667                                     | -384                    | 283                              |
| Solothurn .....                             | 784                                   | - 142                      | 642                     | 647                                     | -142                    | 505                              | 719                                  | - 3                        | 716                     | 582                                     | -110                    | 472                              |
| Basel-Stadt .....                           | 198                                   | 366                        | 564                     | 161                                     | 489                     | 650                              | 93                                   | 775                        | 868                     | 44                                      | 663                     | 707                              |
| Basel-Land .....                            | 329                                   | 151                        | 480                     | 215                                     | -147                    | 68                               | 345                                  | 190                        | 535                     | 219                                     | -113                    | 106                              |
| Schaffhausen <sup>2)</sup> ..               | 151                                   | - 123                      | 28                      | 104                                     | 37                      | 141                              | 137                                  | - 89                       | 48                      | 90                                      | 4                       | 94                               |
| Appenzell A. Rh. <sup>2)</sup>              | 102                                   | - 414                      | -312                    | - 18                                    | -140                    | -158                             | 66                                   | - 392                      | -326                    | - 31                                    | -195                    | -226                             |
| Appenzell I. Rh. <sup>2)</sup>              | 76                                    | - 105                      | - 29                    | 44                                      | - 52                    | - 8                              | 65                                   | - 98                       | - 33                    | 45                                      | - 92                    | - 47                             |
| St. Gallen <sup>2)</sup> .....              | 1 075                                 | -1 499                     | -424                    | 694                                     | -439                    | 255                              | 872                                  | -1 366                     | -494                    | 517                                     | -787                    | -270                             |
| Graubünden .....                            | 460                                   | - 176                      | 284                     | 379                                     | -235                    | 144                              | 396                                  | - 31                       | 365                     | 361                                     | -332                    | 29                               |
| Aargau .....                                | 1 183                                 | - 204                      | 979                     | 930                                     | -439                    | 491                              | 1 102                                | - 194                      | 908                     | 883                                     | -390                    | 493                              |
| Thurgau .....                               | 391                                   | - 378                      | 13                      | 260                                     | -138                    | 122                              | 391                                  | - 391                      | —                       | 296                                     | -231                    | 65                               |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                  | 274                                   | 146                        | 420                     | 184                                     | -156                    | 28                               | 103                                  | 173                        | 276                     | 128                                     | 86                      | 214                              |
| Vaud .....                                  | 569                                   | 105                        | 674                     | 161                                     | 376                     | 537                              | 450                                  | 311                        | 761                     | 93                                      | 420                     | 513                              |
| Valais <sup>2)</sup> .....                  | 719                                   | - 325                      | 394                     | 616                                     | - 42                    | 574                              | 776                                  | - 355                      | 421                     | 680                                     | -170                    | 510                              |
| Neuchâtel <sup>2)</sup> .....               | 159                                   | - 535                      | -376                    | - 65                                    | -162                    | -227                             | 56                                   | - 383                      | -327                    | -125                                    | -232                    | -357                             |
| Genève <sup>2)</sup> .....                  | - 98                                  | 47                         | - 51                    | - 207                                   | 365                     | 158                              | -285                                 | 373                        | 88                      | -338                                    | 497                     | 159                              |
| Schweiz <sup>2)</sup> —Suisse <sup>2)</sup> | 13 016                                | - 4 294                    | 8 722                   | 9 250                                   | 34                      | 9 284                            | 11 496                               | -1 610                     | 9 886                   | 8 387                                   | 447                     | 8 834                            |

<sup>1)</sup> Bereinigte Ergebnisse

<sup>2)</sup> 1930/41, Wanderungsgewinn und Gesamtzunahme, proviso-  
rische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats révisés

<sup>2)</sup> 1930/41, gain migratoire et augmentation totale, résultats  
provisoires

# Bevölkerungsbilanz der Schweiz nach Geschlecht seit 1870

## Mouvement de la population de la Suisse, d'après le sexe, depuis 1870

Absolute Zahlen im Jahresmittel — Nombres absolus, moyenne annuelle

| Volkszählungs-<br>perioden<br>Périodes de<br>recensements | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |                 |                            |                            |                     | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |        |                                 |                      |                             |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------------------|--------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|
|                                                           | Lebend-<br>geborene                   | Ge-<br>storbene | Geburten-<br>übersch<br>uß | Wande-<br>rungs-<br>gewinn | Gesamt-<br>zunahme  | Enfants<br>nés<br>vivants            | Décès  | Excédent<br>des nais-<br>sances | Gain mi-<br>gratoire | Augmen-<br>tation<br>totale |
| 1870/80                                                   | 43 403                                | 33 637          | 9 766                      | — 812                      | 1)8 954             | 41 234                               | 31 006 | 10 228                          | -1 504               | 1)8 724                     |
| 1880/88                                                   | 41 960                                | 30 835          | 11 125                     | — 7 375                    | 1)3 750             | 39 996                               | 29 480 | 10 516                          | -3 520               | 1)6 996                     |
| 1888/00                                                   | 44 202                                | 30 352          | 13 850                     | 3 605                      | 17 455              | 42 316                               | 29 202 | 13 114                          | 2 572                | 15 686                      |
| 1900/10                                                   | 48 582                                | 30 321          | 18 261                     | 3 589                      | 21 850              | 46 505                               | 28 905 | 17 600                          | 4 335                | 21 935                      |
| 1910/20                                                   | 41 469                                | 28 648          | 12 821                     | -10 262                    | 2 559               | 39 424                               | 27 790 | 11 634                          | -1 490               | 10 144                      |
| 1920/30                                                   | 37 338                                | 24 322          | 13 016                     | - 4 294                    | 8 722               | 35 600                               | 24 104 | 11 496                          | -1 610               | 9 886                       |
| 1930/41                                                   | 33 907                                | 24 657          | 9 250                      | <sup>2)</sup> 34           | <sup>2)</sup> 9 284 | 32 336                               | 23 949 | 8 387                           | <sup>2)</sup> 447    | <sup>2)</sup> 8 834         |

<sup>1)</sup> Berechnung der Wohnbevölkerung nach dem Geschlechts-  
verhältnis der ortsanwesenden Bevölkerung

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> La population de résidence a été calculée d'après la même pro-  
portion des sexes que dans la population présente ou de fait

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

**Bevölkerungsbilanz nach Geschlecht und Kantonen 1920/30 und 1930/41**  
**Bilan de la population, d'après le sexe et par cantons, en 1920/30 et 1930/41**

Auf je 1000 männliche und weibliche Personen im Jahresmittel  
 Pour 1000 personnes de chacun des deux sexes, en moyenne annuelle

| Kantone<br>Cantons                          | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |                            |                         |                                         |                         |                                  | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |                            |                         |                                         |                         |                                  |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
|                                             | 1920/30 <sup>1)</sup>                 |                            |                         | 1930/41                                 |                         |                                  | 1920/30 <sup>1)</sup>                |                            |                         | 1930/41                                 |                         |                                  |
|                                             | Gebur-<br>ten-<br>über-<br>schuß      | Wande-<br>rungs-<br>gewinn | Ge-<br>samtzu-<br>nahme | Excé-<br>dent<br>des<br>nais-<br>sances | Gain<br>migra-<br>toire | Aug-<br>men-<br>tation<br>totale | Gebur-<br>ten-<br>über-<br>schuß     | Wande-<br>rungs-<br>gewinn | Ge-<br>samtzu-<br>nahme | Excé-<br>dent<br>des<br>nais-<br>sances | Gain<br>migra-<br>toire | Aug-<br>men-<br>tation<br>totale |
| Zürich .....                                | 5,0                                   | 9,3                        | 14,3                    | 3,6                                     | 3,2                     | 6,8                              | 3,7                                  | 9,4                        | 13,1                    | 2,7                                     | 6,3                     | 9,0                              |
| Bern .....                                  | 8,0                                   | — 6,8                      | 1,2                     | 4,9                                     | 0,5                     | 5,4                              | 7,6                                  | — 4,6                      | 3,0                     | 4,7                                     | 0,2                     | 4,9                              |
| Luzern <sup>2)</sup> .....                  | 9,1                                   | — 2,3                      | 6,8                     | 8,8                                     | — 1,0                   | 7,8                              | 9,6                                  | — 3,0                      | 6,6                     | 9,3                                     | — 1,3                   | 8,0                              |
| Uri <sup>2)</sup> .....                     | 13,4                                  | — 21,3                     | — 7,9                   | 10,3                                    | 9,4                     | 19,7                             | 13,1                                 | — 13,5                     | — 0,4                   | 11,3                                    | —                       | 11,3                             |
| Schwyz <sup>2)</sup> .....                  | 9,6                                   | — 4,3                      | 5,3                     | 8,2                                     | — 0,8                   | 7,4                              | 7,6                                  | — 4,4                      | 3,2                     | 7,3                                     | — 2,8                   | 4,5                              |
| Obwalden <sup>2)</sup> .....                | 10,5                                  | 1,4                        | 11,9                    | 9,9                                     | — 5,6                   | 4,3                              | 9,4                                  | — 1,6                      | 7,8                     | 10,3                                    | — 6,1                   | 4,2                              |
| Nidwalden <sup>2)</sup> .....               | 11,0                                  | — 3,3                      | 7,7                     | 10,4                                    | 5,8                     | 16,2                             | 11,9                                 | — 4,4                      | 7,5                     | 10,1                                    | — 0,6                   | 9,5                              |
| Glarus .....                                | 6,2                                   | 1,9                        | 8,1                     | 4,0                                     | — 5,8                   | — 1,8                            | 3,9                                  | — 1,1                      | 2,8                     | 2,0                                     | — 4,7                   | — 2,7                            |
| Zug .....                                   | 8,5                                   | 0,1                        | 8,6                     | 8,3                                     | — 2,9                   | 5,4                              | 7,6                                  | 1,0                        | 8,6                     | 7,3                                     | — 1,2                   | 6,1                              |
| Fribourg <sup>2)</sup> .....                | 12,6                                  | — 12,6                     | 0,0                     | 9,0                                     | — 2,1                   | 6,9                              | 11,5                                 | — 11,2                     | 0,3                     | 9,2                                     | — 5,3                   | 3,9                              |
| Solothurn .....                             | 11,7                                  | — 2,1                      | 9,6                     | 8,8                                     | — 1,9                   | 6,9                              | 10,2                                 | — 0,0                      | 10,2                    | 7,6                                     | — 1,4                   | 6,2                              |
| Basel-Stadt .....                           | 2,9                                   | 5,5                        | 8,4                     | 2,2                                     | 6,7                     | 8,9                              | 1,1                                  | 9,6                        | 10,7                    | 0,5                                     | 7,4                     | 7,9                              |
| Basel-Land .....                            | 7,7                                   | 3,5                        | 11,2                    | 4,7                                     | — 3,2                   | 1,5                              | 7,7                                  | 4,2                        | 11,9                    | 4,5                                     | — 2,3                   | 2,2                              |
| Schaffhausen <sup>2)</sup> ..               | 6,1                                   | — 5,0                      | 1,1                     | 4,1                                     | 1,4                     | 5,5                              | 5,2                                  | — 3,4                      | 1,8                     | 3,4                                     | 0,1                     | 3,5                              |
| Appenzell A. Rh. <sup>2)</sup>              | 4,2                                   | — 16,9                     | — 12,7                  | — 0,8                                   | — 6,3                   | — 7,1                            | 2,4                                  | — 14,2                     | — 11,8                  | — 1,2                                   | — 7,9                   | — 9,1                            |
| Appenzell I. Rh. <sup>2)</sup>              | 11,2                                  | — 15,5                     | — 4,3                   | 6,7                                     | — 7,9                   | — 1,2                            | 8,7                                  | — 13,1                     | — 4,4                   | 6,4                                     | — 13,0                  | — 6,6                            |
| St. Gallen <sup>2)</sup> .....              | 7,9                                   | — 11,0                     | — 3,1                   | 5,1                                     | — 3,2                   | 1,9                              | 5,6                                  | — 8,8                      | — 3,2                   | 3,4                                     | — 5,2                   | — 1,8                            |
| Graubünden ....                             | 7,6                                   | — 2,9                      | 4,7                     | 6,1                                     | — 3,8                   | 2,3                              | 6,3                                  | — 0,5                      | 5,8                     | 5,5                                     | — 5,1                   | 0,4                              |
| Aargau .....                                | 9,7                                   | — 1,7                      | 8,0                     | 7,2                                     | — 3,4                   | 3,8                              | 8,6                                  | — 1,5                      | 7,1                     | 6,5                                     | — 2,9                   | 3,6                              |
| Thurgau .....                               | 5,9                                   | — 5,7                      | 0,2                     | 3,9                                     | — 2,1                   | 1,8                              | 5,6                                  | — 5,6                      | —                       | 4,2                                     | — 3,3                   | 0,9                              |
| Ticino <sup>2)</sup> .....                  | 3,8                                   | 2,0                        | 5,8                     | 2,5                                     | — 2,1                   | 0,4                              | 1,2                                  | 2,1                        | 3,3                     | 1,5                                     | 1,0                     | 2,5                              |
| Vaud .....                                  | 3,6                                   | 0,7                        | 4,3                     | 1,0                                     | 2,3                     | 3,3                              | 2,7                                  | 1,8                        | 4,5                     | 0,5                                     | 2,4                     | 2,9                              |
| Valais <sup>2)</sup> .....                  | 10,7                                  | — 4,8                      | 5,9                     | 8,6                                     | — 0,6                   | 8,0                              | 11,9                                 | — 5,4                      | 6,5                     | 9,7                                     | — 2,4                   | 7,3                              |
| Neuchâtel <sup>2)</sup> .....               | 2,7                                   | — 9,0                      | — 6,3                   | — 1,1                                   | — 2,9                   | — 4,0                            | 0,8                                  | — 5,6                      | — 4,8                   | — 1,9                                   | — 3,6                   | — 5,5                            |
| Genève <sup>2)</sup> .....                  | — 1,3                                 | 0,6                        | — 0,7                   | — 2,8                                   | 4,9                     | 2,1                              | — 3,1                                | 4,0                        | 0,9                     | — 3,5                                   | 5,2                     | 1,7                              |
| Schweiz <sup>2)</sup> -Suisse <sup>2)</sup> | 6,8                                   | — 2,2                      | 4,6                     | 4,6                                     | 0,0                     | 4,6                              | 5,6                                  | — 0,8                      | 4,8                     | 3,9                                     | 0,2                     | 4,1                              |

<sup>1)</sup> Bereinigte Ergebnisse

<sup>2)</sup> 1930/41, Wanderungsgewinn und Gesamtzunahme, provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats révisés

<sup>2)</sup> 1930/41, gain migratoire et augmentation totale, résultats provisoires

**Bevölkerungsbilanz der Schweiz nach Geschlecht seit 1870**  
**Mouvement de la population de la Suisse, d'après le sexe, depuis 1870**

Auf je 1000 männliche und weibliche Personen im Jahresmittel  
 Pour 1000 personnes de chacun des deux sexes, en moyenne annuelle

| Volkszählungs-<br>perioden<br>Périodes de<br>recensements | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |                 |                        |                            |                    | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |       |                                 |                      |                             |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------------------|-------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------|
|                                                           | Lebend-<br>geborene                   | Ge-<br>storbene | Geburten-<br>überschuß | Wande-<br>rungs-<br>gewinn | Gesamt-<br>zunahme | Enfants<br>nés<br>vivants            | Décès | Excédent<br>des nais-<br>sances | Gain mi-<br>gratoire | Augmen-<br>tation<br>totale |
| 1870/80 <sup>1)</sup>                                     | 32,3                                  | 25,0            | 7,3                    | — 0,6                      | 6,7                | 29,4                                 | 22,1  | 7,3                             | — 1,1                | 6,2                         |
| 1880/88 <sup>1)</sup>                                     | 29,9                                  | 22,0            | 7,9                    | — 5,2                      | 2,7                | 27,2                                 | 20,0  | 7,2                             | — 2,4                | 4,8                         |
| 1888/00                                                   | 29,0                                  | 19,9            | 9,1                    | 2,4                        | 11,5               | 26,5                                 | 18,3  | 8,2                             | 1,6                  | 9,8                         |
| 1900/10                                                   | 28,0                                  | 17,5            | 10,5                   | 2,1                        | 12,6               | 25,9                                 | 16,1  | 9,8                             | 2,4                  | 12,2                        |
| 1910/20                                                   | 22,3                                  | 15,4            | 6,9                    | — 5,5                      | 1,4                | 20,1                                 | 14,2  | 5,9                             | — 0,7                | 5,2                         |
| 1920/30                                                   | 19,5                                  | 12,7            | 6,8                    | — 2,2                      | 4,6                | 17,3                                 | 11,7  | 5,6                             | — 0,8                | 4,8                         |
| 1930/41                                                   | 16,9                                  | 12,3            | 4,6                    | <sup>2)</sup> 0,0          | <sup>2)</sup> 4,6  | 15,0                                 | 11,1  | 3,9                             | <sup>2)</sup> 0,2    | <sup>2)</sup> 4,1           |

<sup>1)</sup> Berechnung der Wohnbevölkerung nach dem Geschlechtsverhältnis der ortsanwesenden Bevölkerung

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> La population de résidence a été calculée d'après la même proportion des sexes que dans la population présente ou de fait

<sup>2)</sup> Résultats provisoires

**Bevölkerungsbilanz der Schweizer nach Kantonen 1930/41**  
**Bilan de la population de nationalité suisse, par cantons, de 1930 à 1941**

| Kantone<br>Cantons          | Bestand<br>am<br>1. Dez.<br>1930<br>Effectif<br>au<br>1 <sup>er</sup> déc.<br>1930 | Wichtigste demographische Vorgänge<br>Mouvement démographique principal |                                                                                                    |                                                                                                |                |                                                                        |                                                                                   |                                                               | Bestand<br>am<br>1. Dez.<br>1941<br>Effectif<br>au<br>1 <sup>er</sup> déc.<br>1941 | Heiraten von in<br>der Schweiz<br>wohnhaften<br>Mariages d'hommes domi-<br>ciliés en Suisse                                                                               |                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             |                                                                                    | Ein-<br>bürge-<br>rungen<br>Natu-<br>rali-<br>sations                   | Bürgerrechtswechsel<br>infolge Heirat<br>Changement de nationalité<br>par suite de mariage         |                                                                                                |                | Gebur-<br>tenüber-<br>schuß<br>Excé-<br>dent<br>des<br>nais-<br>sances | Wande-<br>rungs-<br>gewinn <sup>2)</sup><br>Gain<br>migra-<br>toire <sup>3)</sup> | Gesamt-<br>zunahme<br>Total<br>de<br>l'aug-<br>men-<br>tation |                                                                                    | Schwei-<br>zern mit<br>Aus-<br>länderin-<br>nen <sup>4)</sup> von<br>auswärts<br>Suisses<br>avec<br>Etran-<br>gères <sup>4)</sup><br>non<br>domici-<br>liées en<br>Suisse | Aus-<br>ländern<br>mit<br>Schwei-<br>zerin-<br>nen <sup>5)</sup> von<br>auswärts<br>Etran-<br>gers avec<br>Suis-<br>sesses <sup>5)</sup><br>non domi-<br>ciliées en<br>Suisse |
|                             |                                                                                    |                                                                         | Schwei-<br>zer/Aus-<br>länderin-<br>nen <sup>1)</sup><br>Suisses/<br>Etran-<br>gères <sup>1)</sup> | Ausländer/<br>Schweize-<br>rinnen <sup>2)</sup><br>Etrangers/<br>Suis-<br>sesses <sup>2)</sup> | Saldo<br>Solde |                                                                        |                                                                                   |                                                               |                                                                                    |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                               |
|                             |                                                                                    |                                                                         |                                                                                                    |                                                                                                |                |                                                                        |                                                                                   |                                                               |                                                                                    |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                               |
| 1                           | 2                                                                                  | 3                                                                       | 4                                                                                                  | 5                                                                                              | 6              | 7                                                                      | 8                                                                                 | 9                                                             | 10                                                                                 | 11                                                                                                                                                                        | 12                                                                                                                                                                            |
| Zürich <sup>6)</sup> ....   | 552 159                                                                            | 11 600                                                                  | 8 511                                                                                              | — 2 373                                                                                        | 6 138          | 23 009                                                                 | 43 653                                                                            | 84 400                                                        | 636 559                                                                            | 848                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                             |
| Bern .....                  | 669 216                                                                            | 4 082                                                                   | 2 394                                                                                              | — 826                                                                                          | 1 568          | 37 928                                                                 | 4 326                                                                             | 47 904                                                        | 717 120                                                                            | 319                                                                                                                                                                       | 5                                                                                                                                                                             |
| Luzern <sup>6)</sup> ....   | 180 440                                                                            | 1 377                                                                   | 813                                                                                                | — 367                                                                                          | 446            | 19 626                                                                 | — 864                                                                             | 20 585                                                        | 201 025                                                                            | 77                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Uri <sup>6)</sup> .....     | 21 933                                                                             | 160                                                                     | 71                                                                                                 | — 37                                                                                           | 34             | 2 932                                                                  | 1 503                                                                             | 4 629                                                         | 26 562                                                                             | 5                                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                             |
| Schwyz <sup>6)</sup> ...    | 59 087                                                                             | 267                                                                     | 230                                                                                                | — 120                                                                                          | 110            | 5 595                                                                  | — 673                                                                             | 5 299                                                         | 64 386                                                                             | 24                                                                                                                                                                        | 1                                                                                                                                                                             |
| Obwalden <sup>6)</sup> .    | 18 363                                                                             | 81                                                                      | 42                                                                                                 | — 29                                                                                           | 13             | 2 168                                                                  | — 813                                                                             | 1 449                                                         | 19 812                                                                             | 4                                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                             |
| Nidwalden <sup>6)</sup> .   | 14 432                                                                             | 64                                                                      | 28                                                                                                 | — 20                                                                                           | 8              | 1 817                                                                  | 619                                                                               | 2 508                                                         | 16 940                                                                             | 3                                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                             |
| Glarus .....                | 32 414                                                                             | 309                                                                     | 296                                                                                                | — 88                                                                                           | 208            | 988                                                                    | — 830                                                                             | 675                                                           | 33 089                                                                             | 17                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Zug .....                   | 31 714                                                                             | 180                                                                     | 190                                                                                                | — 77                                                                                           | 113            | 3 053                                                                  | — 117                                                                             | 3 229                                                         | 34 943                                                                             | 12                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Fribourg <sup>6)</sup> ..   | 138 970                                                                            | 477                                                                     | 180                                                                                                | — 135                                                                                          | 45             | 14 897                                                                 | — 5 235                                                                           | 10 184                                                        | 149 154                                                                            | 23                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Solothurn ..                | 137 297                                                                            | 945                                                                     | 801                                                                                                | — 332                                                                                          | 469            | 13 190                                                                 | — 1 253                                                                           | 13 351                                                        | 150 648                                                                            | 60                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Basel-Stadt .               | 125 295                                                                            | 7 376                                                                   | 3 578                                                                                              | — 855                                                                                          | 2 723          | 3 316                                                                  | 16 323                                                                            | 29 738                                                        | 155 033                                                                            | 564                                                                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                             |
| Basel-Land .                | 83 546                                                                             | 1 148                                                                   | 918                                                                                                | — 320                                                                                          | 598            | 4 743                                                                  | — 701                                                                             | 5 788                                                         | 89 334                                                                             | 134                                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                             |
| Sch'hausen <sup>6)</sup>    | 44 452                                                                             | 958                                                                     | 665                                                                                                | — 214                                                                                          | 451            | 1 965                                                                  | 2 168                                                                             | 5 542                                                         | 49 994                                                                             | 145                                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                             |
| App. A. Rh. <sup>6)</sup>   | 46 890                                                                             | 313                                                                     | 198                                                                                                | — 90                                                                                           | 108            | — 551                                                                  | — 3 245                                                                           | — 3 375                                                       | 43 515                                                                             | 19                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| App. I. Rh. <sup>6)</sup>   | 13 676                                                                             | 65                                                                      | 27                                                                                                 | — 18                                                                                           | 9              | 999                                                                    | — 1 577                                                                           | — 504                                                         | 13 172                                                                             | 8                                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                                             |
| St. Gallen <sup>6)</sup> .. | 259 740                                                                            | 2 167                                                                   | 2 255                                                                                              | — 890                                                                                          | 1 365          | 13 418                                                                 | — 8 393                                                                           | 8 557                                                         | 268 297                                                                            | 261                                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                             |
| Graubünden                  | 110 765                                                                            | 939                                                                     | 945                                                                                                | — 345                                                                                          | 600            | 8 007                                                                  | — 1 543                                                                           | 8 003                                                         | 118 768                                                                            | 138                                                                                                                                                                       | 1                                                                                                                                                                             |
| Aargau .....                | 246 259                                                                            | 1 967                                                                   | 1 450                                                                                              | — 571                                                                                          | 879            | 19 460                                                                 | — 5 596                                                                           | 16 710                                                        | 262 969                                                                            | 207                                                                                                                                                                       | 1                                                                                                                                                                             |
| Thurgau ....                | 121 760                                                                            | 2 094                                                                   | 1 279                                                                                              | — 454                                                                                          | 825            | 5 842                                                                  | — 482                                                                             | 8 279                                                         | 130 039                                                                            | 192                                                                                                                                                                       | 1                                                                                                                                                                             |
| Ticino <sup>6)</sup> ....   | 126 096                                                                            | 4 191                                                                   | 1 732                                                                                              | — 1 005                                                                                        | 727            | 2 685                                                                  | — 853                                                                             | 6 750                                                         | 132 846                                                                            | 268                                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                                             |
| Vaud .....                  | 299 791                                                                            | 2 042                                                                   | 1 949                                                                                              | — 1 095                                                                                        | 854            | 4 131                                                                  | 16 140                                                                            | 23 167                                                        | 322 958                                                                            | 181                                                                                                                                                                       | 4                                                                                                                                                                             |
| Valais <sup>6)</sup> .....  | 129 899                                                                            | 868                                                                     | 321                                                                                                | — 230                                                                                          | 91             | 14 212                                                                 | — 844                                                                             | 14 327                                                        | 144 226                                                                            | 33                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Neuchâtel <sup>6)</sup> .   | 116 206                                                                            | 940                                                                     | 597                                                                                                | — 317                                                                                          | 280            | — 1 756                                                                | — 2 491                                                                           | — 3 027                                                       | 113 179                                                                            | 65                                                                                                                                                                        | —                                                                                                                                                                             |
| Genève <sup>6)</sup> ...    | 130 478                                                                            | 2 501                                                                   | 2 799                                                                                              | — 1 372                                                                                        | 1 427          | — 2 969                                                                | 16 146                                                                            | 17 105                                                        | 147 583                                                                            | 384                                                                                                                                                                       | 5                                                                                                                                                                             |
| Schweiz <sup>6)</sup> ...   | 3710 878                                                                           | 7)47 111                                                                | 32 269                                                                                             | — 12 180                                                                                       | 20 089         | 198 705                                                                | 65 368                                                                            | 331 273                                                       | 4042 151                                                                           | 3 991                                                                                                                                                                     | 22                                                                                                                                                                            |

1) Ohne die Heiraten von in der Schweiz wohnhaften Schwei-  
zern mit Ausländerinnen, die vor der Verehelichung im Aus-  
land ansässig waren (Spalte 11)

2) Ohne die Heiraten von in der Schweiz wohnhaften Aus-  
ländern mit Schweizerinnen, die vor der Verehelichung im  
Ausland ansässig waren (Spalte 12)

3) Ohne die Zuwanderung der Schweizerinnen, die in der  
Schweiz wohnhafte Ausländer heirateten, vor der Verehe-  
lichung aber im Ausland ansässig waren (Spalte 12); diese  
Frauen sind bei der Volkszählung vom 1. Dezember ent-  
sprechend ihrer neu erworbenen Heimatzugehörigkeit als  
Ausländerinnen erfaßt worden

4) Erscheinen in der Bevölkerungsbilanz der Schweiz als zu-  
gewanderte Schweizerinnen (Spalte 8)

5) Erscheinen in der Bevölkerungsbilanz der Schweiz als zu-  
gewanderte Ausländerinnen (Spalte 8 der Seite 53)

6) Die Zahlen in den Spalten 8 bis 10 sind noch provisorisch,  
werden aber keine nennenswerten Änderungen mehr er-  
fahren

7) Davon 37739 Neueinbürgerungen und 9372 Wiederein-  
bürgerungen

1) Sans les mariages de Suisses, domiciliés en Suisse, avec des  
Etrangères qui étaient domiciliées à l'étranger avant leur  
mariage (Colonne 11)

2) Sans les mariages d'Etrangers, domiciliés en Suisse, avec des  
Suisseuses qui étaient domiciliées à l'étranger avant leur  
mariage (Colonne 12)

3) Sans l'immigration des Suisseuses domiciliées à l'étranger  
avant leur mariage ayant épousé des Etrangers, domiciliés  
en Suisse (Colonne 12); ces femmes ont été recensées, le 1<sup>er</sup>  
décembre 1941, comme Etrangères conformément à la nou-  
velle nationalité qu'elles avaient acquise

4) Ces Etrangères figurent dans le bilan de la population suisse  
comme Suisseuses immigrées (Colonne 8)

5) Ces Suisseuses figurent dans le bilan de la population suisse  
comme Etrangères immigrées (Colonne 8 de la page 53)

6) Les nombres dans les colonnes 8 à 10 sont encore provisoires,  
mais ne subiront plus de changements notables

7) Dont 37739 naturalisations nouvelles et 9372 réintégrations

**Bevölkerungsbilanz der Ausländer nach Kantonen 1930/41**  
**Bilan de la population de nationalité étrangère, par cantons, de 1930 à 1941**

| Kantone<br>Cantons         | Bestand<br>am<br>1. Dez.<br>1930<br><br>Effectif<br>au<br>1 <sup>er</sup> déc.<br>1930 | Wichtigste demographische Vorgänge<br>Mouvement démographique principal |                                                                                                             |                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                       |                                                                |                                                                                                                                                                                | Bestand<br>am<br>1. Dez.<br>1941<br><br>Effectif<br>au<br>1 <sup>er</sup> déc.<br>1941 | Heiraten von in<br>der Schweiz<br>wohnhaften<br>Mariages<br>d'hommes domi-<br>ciliés en Suisse                                                                                     |                    |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                            |                                                                                        | Ein-<br>bürge-<br>rungen<br><br>Natu-<br>rali-<br>sations               | Bürgerrechtswechsel<br>infolge Heirat<br>Changement de nationalité<br>par suite de mariage                  |                                                                                                                   | Gebur-<br>tenüber-<br>schuß<br><br>Excé-<br>dent<br>des<br>nais-<br>sances | Wande-<br>rungs-<br>gewinn <sup>3)</sup><br><br>Gain<br>migrä-<br>toire <sup>3)</sup> | Gesamt-<br>zunahme<br><br>Total<br>de l'aug-<br>men-<br>tation | Schwei-<br>zern mit<br>Aus-<br>länderin-<br>nen <sup>4)</sup> von<br>auswärts<br>Suis-<br>ses<br>avec<br>Etran-<br>gères <sup>4)</sup><br>non<br>domici-<br>liées en<br>Suisse |                                                                                        | Aus-<br>ländern<br>mit<br>Schwei-<br>zerin-<br>nen <sup>5)</sup> von<br>auswärts<br>Etran-<br>gers avec<br>Suis-<br>sesses <sup>5)</sup><br>non do-<br>mici-<br>liées<br>en Suisse |                    |
|                            |                                                                                        |                                                                         | Schwei-<br>zer/Aus-<br>lände-<br>rinnen <sup>1)</sup><br><br>Suis-<br>ses/<br>Etran-<br>gères <sup>1)</sup> | Aus-<br>länder/<br>Schwei-<br>zerin-<br>nen <sup>2)</sup><br><br>Etran-<br>gers/<br>Suis-<br>sesses <sup>2)</sup> |                                                                            |                                                                                       |                                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                        |                                                                                                                                                                                    | Saldo<br><br>Solde |
|                            |                                                                                        |                                                                         |                                                                                                             |                                                                                                                   |                                                                            |                                                                                       |                                                                |                                                                                                                                                                                |                                                                                        |                                                                                                                                                                                    |                    |
| 1                          | 2                                                                                      | 3                                                                       | 4                                                                                                           | 5                                                                                                                 | 6                                                                          | 7                                                                                     | 8                                                              | 9                                                                                                                                                                              | 10                                                                                     | 11                                                                                                                                                                                 | 12                 |
| Zürich <sup>6)</sup> ....  | 65 547                                                                                 | — 11 600                                                                | — 8 511                                                                                                     | 2 373                                                                                                             | — 6 138                                                                    | — 781                                                                                 | — 9 082                                                        | — 27 601                                                                                                                                                                       | 37 946                                                                                 | 848                                                                                                                                                                                | 2                  |
| Bern .....                 | 19 558                                                                                 | — 4 082                                                                 | — 2 394                                                                                                     | 826                                                                                                               | — 1 568                                                                    | — 438                                                                                 | — 1 674                                                        | — 7 762                                                                                                                                                                        | 11 796                                                                                 | 319                                                                                                                                                                                | 5                  |
| Luzern <sup>6)</sup> ....  | 8 951                                                                                  | — 1 377                                                                 | — 813                                                                                                       | 367                                                                                                               | — 446                                                                      | 153                                                                                   | — 1 698                                                        | — 3 368                                                                                                                                                                        | 5 583                                                                                  | 77                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Uri <sup>6)</sup> .....    | 1 035                                                                                  | — 160                                                                   | — 71                                                                                                        | 37                                                                                                                | — 34                                                                       | 52                                                                                    | — 153                                                          | — 295                                                                                                                                                                          | 740                                                                                    | 5                                                                                                                                                                                  | —                  |
| Schwyz <sup>6)</sup> ...   | 3 250                                                                                  | — 267                                                                   | — 230                                                                                                       | 120                                                                                                               | — 110                                                                      | — 82                                                                                  | — 622                                                          | — 1 081                                                                                                                                                                        | 2 169                                                                                  | 24                                                                                                                                                                                 | 1                  |
| Obwalden <sup>6)</sup> .   | 1 038                                                                                  | — 81                                                                    | — 42                                                                                                        | 29                                                                                                                | — 13                                                                       | 37                                                                                    | — 453                                                          | — 510                                                                                                                                                                          | 528                                                                                    | 4                                                                                                                                                                                  | —                  |
| Nidwalden <sup>6)</sup> .  | 623                                                                                    | — 64                                                                    | — 28                                                                                                        | 20                                                                                                                | — 8                                                                        | 5                                                                                     | — 148                                                          | — 215                                                                                                                                                                          | 408                                                                                    | 3                                                                                                                                                                                  | —                  |
| Glarus .....               | 3 239                                                                                  | — 309                                                                   | — 296                                                                                                       | 88                                                                                                                | — 208                                                                      | 151                                                                                   | — 1 191                                                        | — 1 557                                                                                                                                                                        | 1 682                                                                                  | 17                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Zug .....                  | 2 681                                                                                  | — 180                                                                   | — 190                                                                                                       | 77                                                                                                                | — 113                                                                      | — 3                                                                                   | — 685                                                          | — 981                                                                                                                                                                          | 1 700                                                                                  | 12                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Fribourg <sup>6)</sup> ..  | 4 260                                                                                  | — 477                                                                   | — 180                                                                                                       | 135                                                                                                               | — 45                                                                       | — 149                                                                                 | — 690                                                          | — 1 361                                                                                                                                                                        | 2 899                                                                                  | 23                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Solothurn ..               | 6 901                                                                                  | — 945                                                                   | — 801                                                                                                       | 332                                                                                                               | — 469                                                                      | 336                                                                                   | — 1 527                                                        | — 2 605                                                                                                                                                                        | 4 296                                                                                  | 60                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Basel-Stadt ..             | 29 735                                                                                 | — 7 376                                                                 | — 3 578                                                                                                     | 855                                                                                                               | — 2 723                                                                    | — 1 064                                                                               | — 3 644                                                        | — 14 807                                                                                                                                                                       | 14 928                                                                                 | 564                                                                                                                                                                                | 2                  |
| Basel-Land ..              | 8 995                                                                                  | — 1 148                                                                 | — 918                                                                                                       | 320                                                                                                               | — 598                                                                      | 37                                                                                    | — 2 161                                                        | — 3 870                                                                                                                                                                        | 5 125                                                                                  | 134                                                                                                                                                                                | —                  |
| Sch'hausen <sup>6)</sup>   | 6 735                                                                                  | — 958                                                                   | — 665                                                                                                       | 214                                                                                                               | — 451                                                                      | 165                                                                                   | — 1 713                                                        | — 2 957                                                                                                                                                                        | 3 778                                                                                  | 145                                                                                                                                                                                | —                  |
| App. A.Rh. <sup>6)</sup>   | 2 087                                                                                  | — 313                                                                   | — 198                                                                                                       | 90                                                                                                                | — 108                                                                      | 10                                                                                    | — 435                                                          | — 846                                                                                                                                                                          | 1 241                                                                                  | 19                                                                                                                                                                                 | —                  |
| App. I.Rh. <sup>6)</sup>   | 312                                                                                    | — 65                                                                    | — 27                                                                                                        | 18                                                                                                                | — 9                                                                        | — 12                                                                                  | — 15                                                           | — 101                                                                                                                                                                          | 211                                                                                    | 8                                                                                                                                                                                  | —                  |
| St. Gallen <sup>6)</sup> . | 26 622                                                                                 | — 2 167                                                                 | — 2 255                                                                                                     | 890                                                                                                               | — 1 365                                                                    | — 103                                                                                 | — 5 083                                                        | — 8 718                                                                                                                                                                        | 17 904                                                                                 | 261                                                                                                                                                                                | —                  |
| Graubünden ..              | 15 575                                                                                 | — 939                                                                   | — 945                                                                                                       | 345                                                                                                               | — 600                                                                      | 129                                                                                   | — 4 686                                                        | — 6 096                                                                                                                                                                        | 9 479                                                                                  | 138                                                                                                                                                                                | 1                  |
| Aargau .....               | 13 385                                                                                 | — 1 967                                                                 | — 1 450                                                                                                     | 571                                                                                                               | — 879                                                                      | 477                                                                                   | — 3 522                                                        | — 5 891                                                                                                                                                                        | 7 494                                                                                  | 207                                                                                                                                                                                | 1                  |
| Thurgau ....               | 14 303                                                                                 | — 2 094                                                                 | — 1 279                                                                                                     | 454                                                                                                               | — 825                                                                      | 281                                                                                   | — 3 582                                                        | — 6 220                                                                                                                                                                        | 8 083                                                                                  | 192                                                                                                                                                                                | 1                  |
| Ticino <sup>6)</sup> ....  | 33 127                                                                                 | — 4 191                                                                 | — 1 732                                                                                                     | 1 005                                                                                                             | — 727                                                                      | 756                                                                                   | — 71                                                           | — 4 091                                                                                                                                                                        | 29 036                                                                                 | 268                                                                                                                                                                                | —                  |
| Vaud .....                 | 32 062                                                                                 | — 2 042                                                                 | — 1 949                                                                                                     | 1 095                                                                                                             | — 854                                                                      | — 1 333                                                                               | — 7 393                                                        | — 11 622                                                                                                                                                                       | 20 440                                                                                 | 181                                                                                                                                                                                | 4                  |
| Valais <sup>6)</sup> ..... | 6 495                                                                                  | — 868                                                                   | — 321                                                                                                       | 230                                                                                                               | — 91                                                                       | 39                                                                                    | — 1 482                                                        | — 2 402                                                                                                                                                                        | 4 093                                                                                  | 33                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Neuchâtel <sup>6)</sup> .  | 8 118                                                                                  | — 940                                                                   | — 597                                                                                                       | 317                                                                                                               | — 280                                                                      | — 337                                                                                 | — 1 840                                                        | — 3 397                                                                                                                                                                        | 4 721                                                                                  | 65                                                                                                                                                                                 | —                  |
| Genève <sup>6)</sup> ...   | 40 888                                                                                 | — 2 501                                                                 | — 2 799                                                                                                     | 1 372                                                                                                             | — 1 427                                                                    | — 3 020                                                                               | — 6 668                                                        | — 13 616                                                                                                                                                                       | 27 272                                                                                 | 384                                                                                                                                                                                | 5                  |
| Schweiz <sup>6)</sup> ...  | 355 522                                                                                | 7) — 47 111                                                             | — 32 269                                                                                                    | 12 180                                                                                                            | — 20 089                                                                   | — 4 694                                                                               | — 60 076                                                       | — 131 970                                                                                                                                                                      | 223 552                                                                                | 3 991                                                                                                                                                                              | 22                 |

<sup>1)</sup> Ohne die Heiraten von in der Schweiz wohnhaften Schweizerinnen mit Ausländerinnen, die vor der Verheirathung im Ausland ansässig waren (Spalte 11)

<sup>2)</sup> Ohne die Heiraten von in der Schweiz wohnhaften Ausländern mit Schweizerinnen, die vor der Verheirathung im Ausland ansässig waren (Spalte 12)

<sup>3)</sup> Ohne die Zuwanderung der Ausländerinnen, die in der Schweiz wohnhafte Schweizer heirateten, vor der Verheirathung aber im Ausland ansässig waren (Spalte 11); diese Frauen sind bei der Volkszählung vom 1. Dezember 1941 entsprechend ihrer neuerworbenen Heimatzugehörigkeit als Schweizerinnen erfaßt worden

<sup>4)</sup> Erscheinen in der Bevölkerungsbilanz der Schweiz als zugewanderte Schweizerinnen (Spalte 8 der Seite 52)

<sup>5)</sup> Erscheinen in der Bevölkerungsbilanz der Schweiz als zugewanderte Ausländerinnen (Spalte 8)

<sup>6)</sup> Die Zahlen in den Spalten 8 bis 10 sind noch provisorisch, werden aber keine nennenswerten Änderungen mehr erfahren

<sup>7)</sup> Davon 37 739 Neueinbürgerungen und 9 372 Wiedereinbürgerungen

<sup>1)</sup> Sans les mariages de Suisses, domiciliés en Suisse, avec des Etrangères qui étaient domiciliées à l'étranger avant leur mariage (Colonne 11)

<sup>2)</sup> Sans les mariages d'Etrangers, domiciliés en Suisse, avec des Suissesses qui étaient domiciliées à l'étranger avant leur mariage (Colonne 12)

<sup>3)</sup> Sans l'immigration des Etrangères, domiciliées à l'étranger avant leur mariage, ayant épousé des Suisses, domiciliés en Suisse (Colonne 11); ces femmes ont été recensées le 1<sup>er</sup> décembre 1941, comme Suissesses conformément à la nouvelle nationalité qu'elles avaient acquise

<sup>4)</sup> Ces Etrangères figurent dans le bilan de la population suisse comme Suissesses immigrées (Colonne 8 de la page 52)

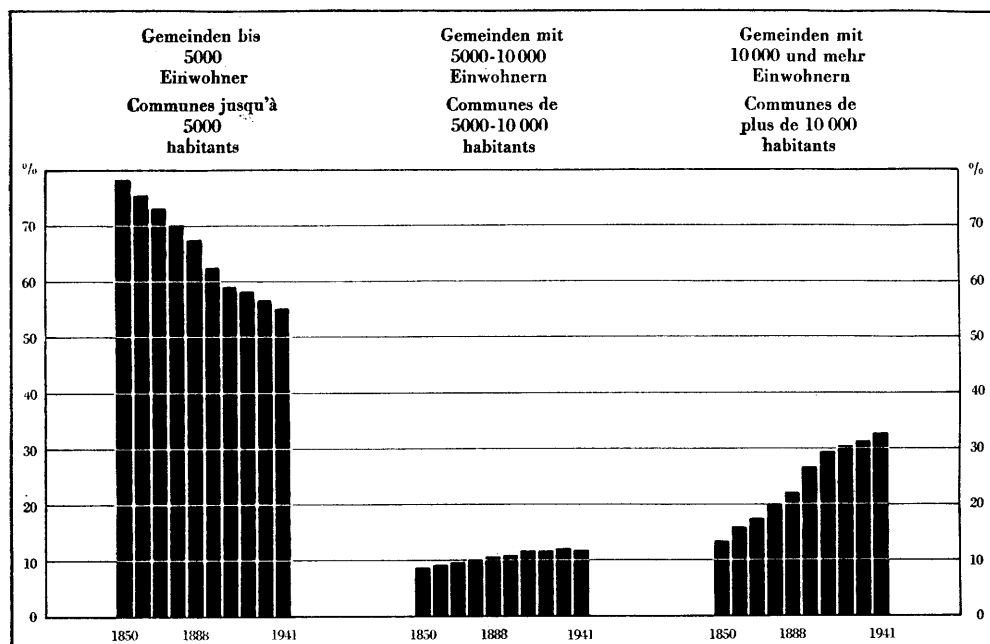
<sup>5)</sup> Ces Suissesses figurent dans le bilan de la population suisse comme Etrangères immigrées (Colonne 8)

<sup>6)</sup> Ces nombres dans les colonnes 8 à 10 sont encore provisoires, mais ne subiront plus de changements notables

<sup>7)</sup> Dont 37 739 naturalisations nouvelles et 9 372 réintégrations

# Wohnbevölkerung der Schweiz nach Gemeindegrößenklassen seit 1850 Population de la Suisse, par classes de grandeur des communes, depuis 1850

Prozentverteilung — Répartition en pour-cent

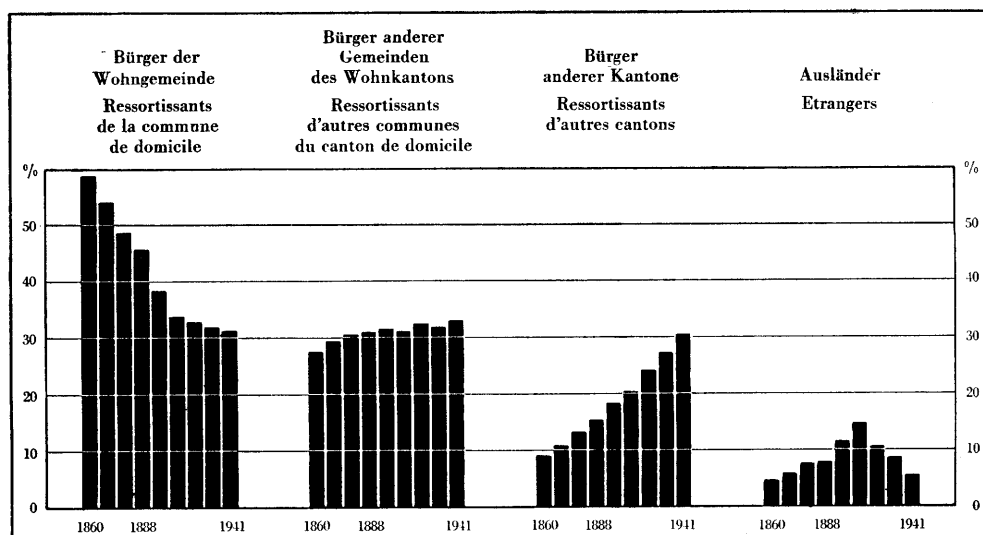


Absolute Zahlen siehe Seite 10

Nombres absolus voir page 10

# Wohnbevölkerung der Schweiz nach Heimatklassen seit 1860 Population de la Suisse, par classes d'origine, depuis 1860

Prozentverteilung — Répartition en pour-cent



Absolute Zahlen siehe Seite 38

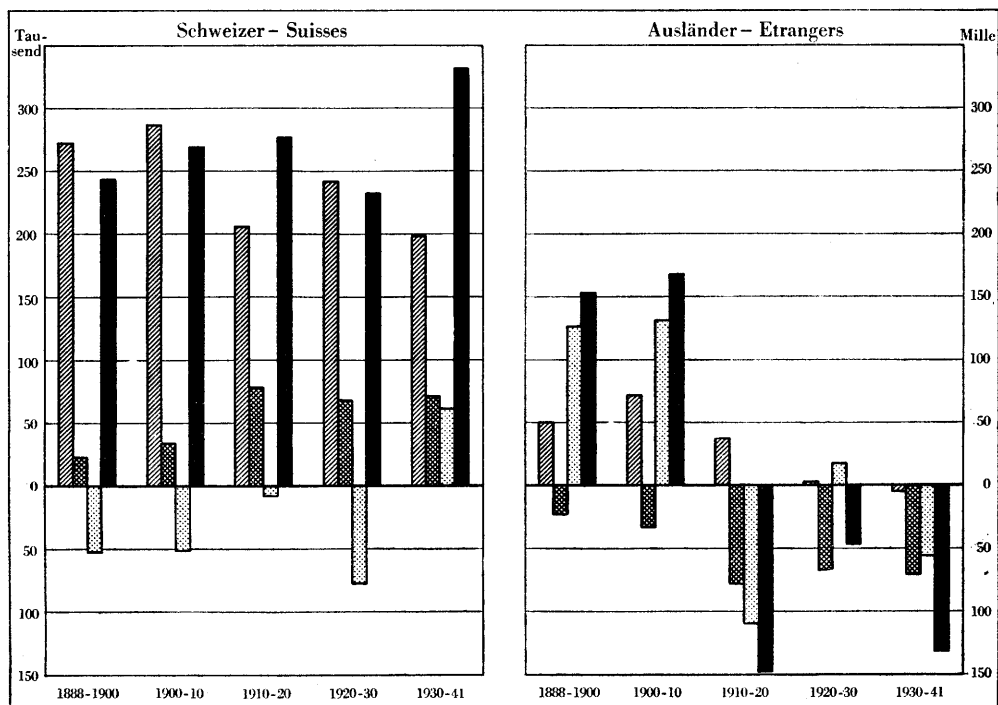
Nombres absolus voir page 38



## Bevölkerungsbilanz der Schweizer und Ausländer seit 1888

### Bilan de la population, Suisses et étrangers, depuis 1888

- |                                                                                                                                |                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Geburtenüberschuß<br>Excédent des naissances |  Wanderungsbilanz<br>Bilan de migration                      |
|  Bürgerrechtswechsel<br>Naturalisations       |  Zu- oder Abnahme total<br>Augmentation ou diminution; total |

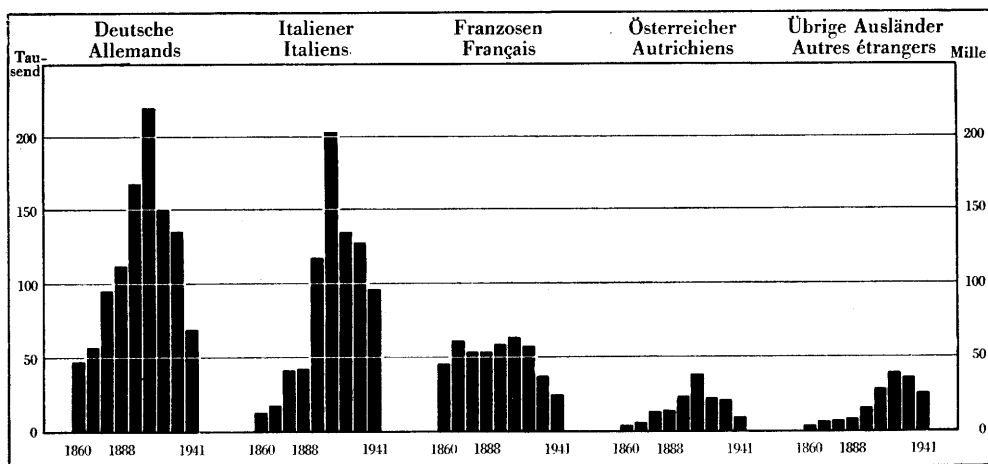


Zahlen siehe Seite 49

Nombres voir page 49

## Ausländer nach Heimatstaaten seit 1860

### Etrangers, par pays d'origine, depuis 1860



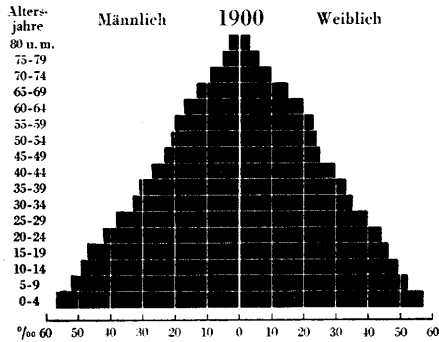
Zahlen siehe Seite 38

Nombres voir page 38

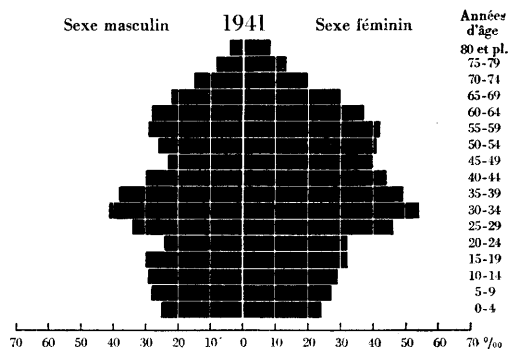
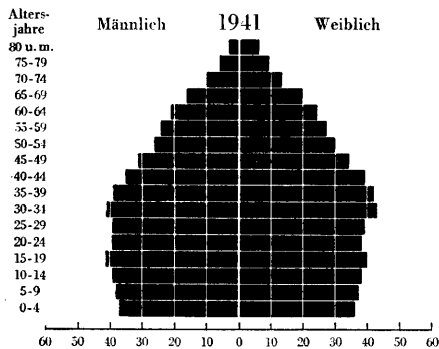
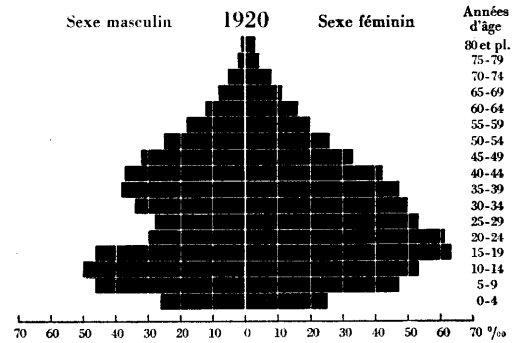
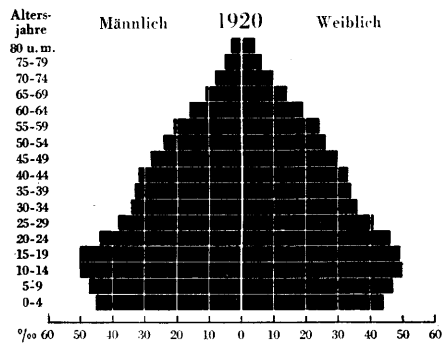
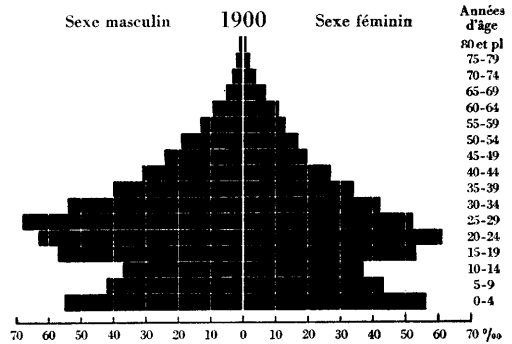
# Altersaufbau — Classes d'âge

## 1900, 1920, 1941

### Schweizer — Suisses



### Ausländer — Etrangers



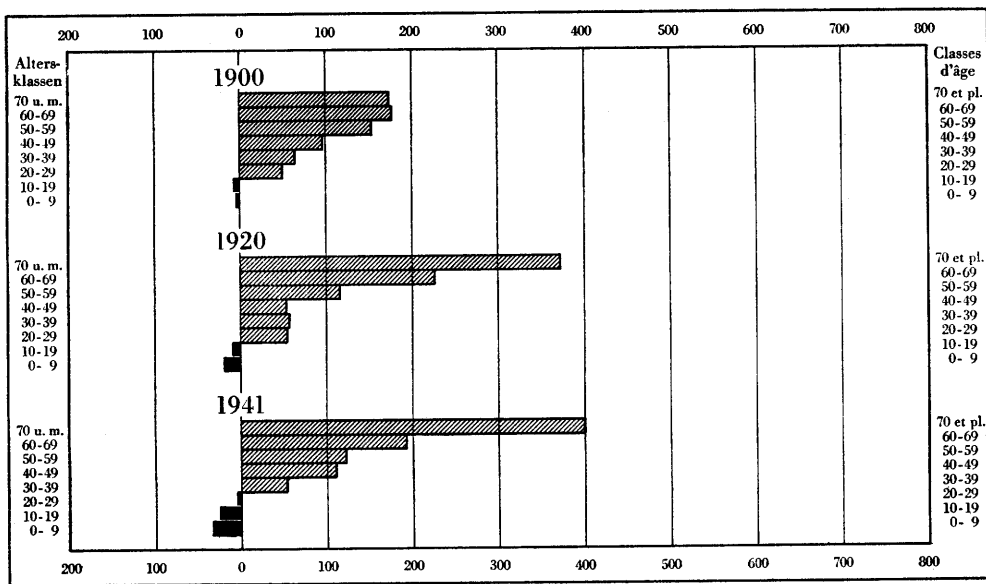
Absolute und Promillezahlen siehe Seite 29  
Nombres absolus et pour-mille voir page 29

Absolute und Promillezahlen siehe Seite 30  
Nombres absolus et pour-mille voir page 30

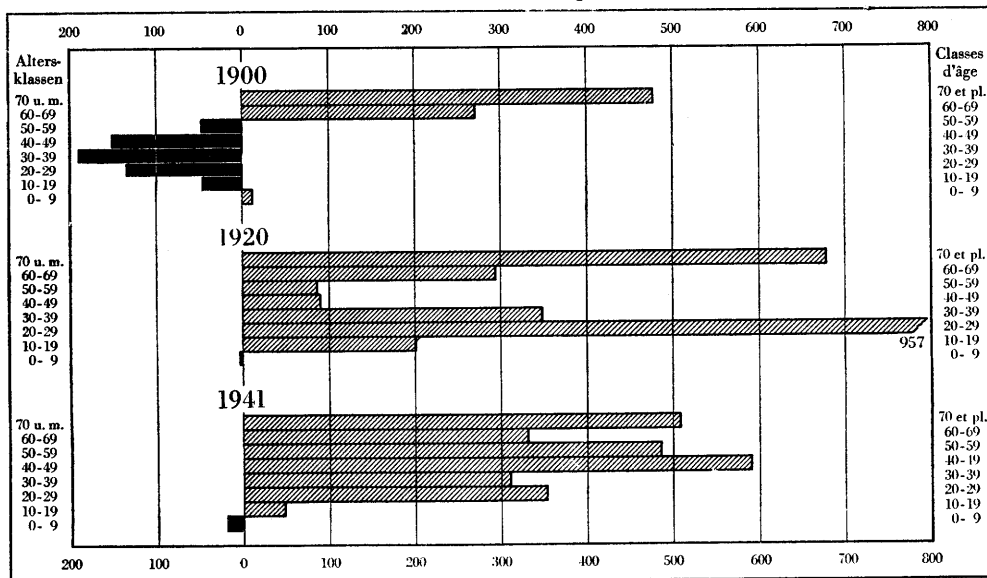
## Geschlechtsverhältnis nach Altersklassen seit 1900 Proportion des sexes, par classes d'âge, depuis 1900

- Überschub der männlichen auf je 1000 weibliche Personen des gleichen Alters  
 Excédent de personnes du sexe masculin pour 1000 du sexe féminin du même âge
- Frauenüberschub auf je 1000 Männer des gleichen Alters  
 Excédent des femmes pour 1000 hommes du même âge

### Schweizer — Suisses



### Ausländer — Etrangers



Der frühere Männerüberschub der Ausländer hat sich in einen starken Frauenüberschub verwandelt  
 L'ancien excédent des hommes étrangers s'est transformé en un fort excédent de femmes

Geschlechtsverhältnis der gesamten Wohnbevölkerung nach Altersklassen siehe Seite 31

Pour la proportion des sexes dans l'ensemble de la population, par classes d'âge, voir page 31

# Ehe, Geburt, Tod — Mariages, naissances, décès

## Bevölkerungsbewegung in den Kantonen 1944 Mouvement de la population dans les cantons, en 1944

| Kantone<br>Cantons    | Mittlere Wohnbevölkerung<br>Population de résidence moyenne | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                       |                     |                                              | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                       |                     |                                              |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|
|                       |                                                             | Heiraten<br>Mariages               | Lebendgeborene<br>Enfants nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburtenüberschuß<br>Excédent des naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebendgeborene<br>Enfants nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburtenüberschuß<br>Excédent des naissances |
| Zürich .....          | 692 600                                                     | 6 027                              | 12 432                                | 7 700               | 4 732                                        | 8,7                                       | 17,9                                  | 11,1                | 6,8                                          |
| Bern .....            | 745 200                                                     | 6 317                              | 15 466                                | 8 613               | 6 853                                        | 8,5                                       | 20,8                                  | 11,6                | 9,2                                          |
| Luzern .....          | 211 800                                                     | 1 494                              | 4 744                                 | 2 414               | 2 330                                        | 7,1                                       | 22,4                                  | 11,4                | 11,0                                         |
| Uri .....             | 28 900                                                      | 236                                | 776                                   | 295                 | 481                                          | 8,2                                       | 26,9                                  | 10,2                | 16,7                                         |
| Schwyz .....          | 68 600                                                      | 469                                | 1 454                                 | 863                 | 591                                          | 6,8                                       | 21,2                                  | 12,6                | 8,6                                          |
| Obwalden .....        | 20 900                                                      | 146                                | 534                                   | 235                 | 299                                          | 7,0                                       | 25,6                                  | 11,2                | 14,4                                         |
| Nidwalden .....       | 18 200                                                      | 180                                | 520                                   | 196                 | 324                                          | 9,9                                       | 28,6                                  | 10,8                | 17,8                                         |
| Glarus .....          | 35 100                                                      | 270                                | 672                                   | 458                 | 214                                          | 7,7                                       | 19,1                                  | 13,0                | 6,1                                          |
| Zug .....             | 38 000                                                      | 243                                | 805                                   | 459                 | 346                                          | 6,4                                       | 21,2                                  | 12,1                | 9,1                                          |
| Fribourg .....        | 155 300                                                     | 1 174                              | 3 527                                 | 1 898               | 1 629                                        | 7,6                                       | 22,7                                  | 12,2                | 10,5                                         |
| Solothurn .....       | 158 500                                                     | 1 280                              | 3 378                                 | 1 603               | 1 775                                        | 8,1                                       | 21,3                                  | 10,1                | 11,2                                         |
| Basel-Stadt .....     | 172 900                                                     | 1 493                              | 2 655                                 | 2 033               | 622                                          | 8,6                                       | 15,4                                  | 11,8                | 3,6                                          |
| Basel-Land .....      | 95 700                                                      | 753                                | 1 816                                 | 1 095               | 721                                          | 7,9                                       | 19,0                                  | 11,4                | 7,6                                          |
| Schaffhausen .....    | 54 400                                                      | 512                                | 1 087                                 | 689                 | 398                                          | 9,4                                       | 20,0                                  | 12,7                | 7,3                                          |
| Appenzell A. Rh. ..   | 44 100                                                      | 259                                | 770                                   | 729                 | 41                                           | 5,9                                       | 17,5                                  | 16,5                | 1,0                                          |
| Appenzell I. Rh. .... | 13 200                                                      | 58                                 | 246                                   | 189                 | 57                                           | 4,4                                       | 18,6                                  | 14,3                | 4,3                                          |
| St. Gallen .....      | 289 200                                                     | 2 008                              | 6 078                                 | 3 678               | 2 400                                        | 6,9                                       | 21,0                                  | 12,7                | 8,3                                          |
| Graubünden .....      | 130 500                                                     | 981                                | 2 887                                 | 1 706               | 1 181                                        | 7,5                                       | 22,1                                  | 13,1                | 9,0                                          |
| Aargau .....          | 275 900                                                     | 2 077                              | 5 943                                 | 3 027               | 2 916                                        | 7,5                                       | 21,5                                  | 11,0                | 10,5                                         |
| Thurgau .....         | 140 100                                                     | 969                                | 2 812                                 | 1 784               | 1 028                                        | 6,9                                       | 20,1                                  | 12,7                | 7,4                                          |
| Ticino .....          | 163 900                                                     | 1 141                              | 2 700                                 | 2 071               | 629                                          | 7,0                                       | 16,5                                  | 12,6                | 3,9                                          |
| Vaud .....            | 352 000                                                     | 2 932                              | 6 127                                 | 4 613               | 1 514                                        | 8,3                                       | 17,4                                  | 13,1                | 4,3                                          |
| Valais .....          | 152 800                                                     | 1 237                              | 3 873                                 | 1 930               | 1 943                                        | 8,1                                       | 25,3                                  | 12,6                | 12,7                                         |
| Neuchâtel .....       | 120 900                                                     | 1 014                              | 1 841                                 | 1 607               | 234                                          | 8,4                                       | 15,2                                  | 13,3                | 1,9                                          |
| Genève .....          | 182 800                                                     | 1 495                              | 2 484                                 | 2 451               | 33                                           | 8,2                                       | 13,6                                  | 13,4                | 0,2                                          |
| Schweiz — Suisse ..   | 4 361 500                                                   | 34 765                             | 85 627                                | 52 336              | 33 291                                       | 8,0                                       | 19,6                                  | 12,0                | 7,6                                          |

## Bevölkerungsbewegung nach Gemeindegruppen und Heimat 1944 Mouvement de la population, par groupes de communes et d'après l'origine, en 1944

| Gemeinden<br>mit ... Einwohnern<br>Communes<br>de ... habitants | Heiraten<br>Mariages |                        | Lebendgeborene<br>Enfants nés vivants |                        | Gestorbene<br>Décès |                        | Geburtenüberschuß<br>Excédent des naissances |                        |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------|------------------------|
|                                                                 | Schweizer<br>Suisse  | Ausländer<br>Etrangers | Schweizer<br>Suisse                   | Ausländer<br>Etrangers | Schweizer<br>Suisse | Ausländer<br>Etrangers | Schweizer<br>Suisse                          | Ausländer<br>Etrangers |
| 100 000 u. mehr — et plus ..                                    | 7 006                | 388                    | 12 012                                | 576                    | 7 425               | 1 121                  | 4 587                                        | — 545                  |
| 30 000—100 000 .....                                            | 2 939                | 84                     | 5 574                                 | 224                    | 3 937               | 331                    | 1 637                                        | — 107                  |
| 10 000— 30 000 .....                                            | 2 592                | 91                     | 5 550                                 | 193                    | 3 428               | 310                    | 2 122                                        | — 117                  |
| 5 000— 10 000 .....                                             | 3 816                | 124                    | 9 768                                 | 326                    | 5 760               | 464                    | 4 008                                        | — 138                  |
| unter — moins de 5000 ....                                      | 17 339               | 386                    | 50 408                                | 996                    | 28 405              | 1 155                  | 22 003                                       | — 159                  |
| Total .....                                                     | 33 692               | 1 073                  | 83 312                                | 2 315                  | 48 955              | 3 381                  | 34 357                                       | — 1 066                |

**Bevölkerungsbewegung nach Geschlecht in den Kantonen 1944**  
**Mouvement de la population, d'après le sexe et par cantons, en 1944**

| Kantone<br>Cantons | Lebendgeborene<br>Enfants nés vivants |        |        | Gestorbene<br>Décès |        |        | Geburtenüberschuß<br>Excédent des naissances |        |        | Geschlechts-<br>verhältnis <sup>1)</sup><br>Proportion<br>des sexes <sup>1)</sup> |                          |
|--------------------|---------------------------------------|--------|--------|---------------------|--------|--------|----------------------------------------------|--------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                    | Männl.                                | Weibl. | Total  | Männl.              | Weibl. | Total  | Männl.                                       | Weibl. | Total  | Lebend-<br>geborene<br>Nés<br>vivants                                             | Gestor-<br>bene<br>Décès |
|                    | Masc.                                 | Fém.   |        | Masc.               | Fém.   |        | Masc.                                        | Fém.   |        |                                                                                   |                          |
| Zürich .....       | 6 321                                 | 6 111  | 12 432 | 3 788               | 3 912  | 7 700  | 2 533                                        | 2 199  | 4 732  | 1 034                                                                             | 968                      |
| Bern .....         | 7 967                                 | 7 499  | 15 466 | 4 417               | 4 196  | 8 613  | 3 550                                        | 3 303  | 6 853  | 1 062                                                                             | 1 053                    |
| Luzern .....       | 2 468                                 | 2 276  | 4 744  | 1 320               | 1 094  | 2 414  | 1 148                                        | 1 182  | 2 330  | 1 084                                                                             | 1 207                    |
| Uri .....          | 406                                   | 370    | 776    | 170                 | 125    | 295    | 236                                          | 245    | 481    | 1 097                                                                             | 1 360                    |
| Schwyz .....       | 759                                   | 695    | 1 454  | 427                 | 436    | 863    | 332                                          | 259    | 591    | 1 092                                                                             | 979                      |
| Obwalden .....     | 272                                   | 262    | 534    | 118                 | 117    | 235    | 154                                          | 145    | 299    | 1 038                                                                             | 1 009                    |
| Nidwalden .....    | 253                                   | 267    | 520    | 110                 | 86     | 196    | 143                                          | 181    | 324    | 948                                                                               | 1 279                    |
| Glarus .....       | 325                                   | 347    | 672    | 225                 | 233    | 458    | 100                                          | 114    | 214    | 937                                                                               | 966                      |
| Zug .....          | 435                                   | 370    | 805    | 229                 | 230    | 459    | 206                                          | 140    | 346    | 1 176                                                                             | 996                      |
| Fribourg .....     | 1 809                                 | 1 718  | 3 527  | 1 002               | 896    | 1 898  | 807                                          | 822    | 1 629  | 1 053                                                                             | 1 118                    |
| Solothurn .....    | 1 691                                 | 1 687  | 3 378  | 819                 | 784    | 1 603  | 872                                          | 903    | 1 775  | 1 002                                                                             | 1 045                    |
| Basel-Stadt .....  | 1 435                                 | 1 220  | 2 655  | 997                 | 1 036  | 2 033  | 438                                          | 184    | 622    | 1 176                                                                             | 962                      |
| Basel-Land .....   | 960                                   | 856    | 1 816  | 556                 | 539    | 1 095  | 404                                          | 317    | 721    | 1 121                                                                             | 1 032                    |
| Schaffhausen ..... | 566                                   | 521    | 1 087  | 366                 | 323    | 689    | 200                                          | 198    | 398    | 1 086                                                                             | 1 133                    |
| Appenzell A. Rh. . | 405                                   | 365    | 770    | 347                 | 382    | 729    | 58                                           | 17     | 41     | 1 110                                                                             | 908                      |
| Appenzell I. Rh. . | 127                                   | 119    | 246    | 77                  | 112    | 189    | 50                                           | 7      | 57     | 1 067                                                                             | 688                      |
| St. Gallen .....   | 3 100                                 | 2 978  | 6 078  | 1 848               | 1 830  | 3 678  | 1 252                                        | 1 148  | 2 400  | 1 041                                                                             | 1 010                    |
| Graubünden .....   | 1 472                                 | 1 415  | 2 887  | 896                 | 810    | 1 706  | 576                                          | 605    | 1 181  | 1 040                                                                             | 1 106                    |
| Aargau .....       | 3 064                                 | 2 879  | 5 943  | 1 576               | 1 451  | 3 027  | 1 488                                        | 1 428  | 2 916  | 1 064                                                                             | 1 086                    |
| Thurgau .....      | 1 439                                 | 1 373  | 2 812  | 932                 | 852    | 1 784  | 507                                          | 521    | 1 028  | 1 048                                                                             | 1 094                    |
| Ticino .....       | 1 402                                 | 1 298  | 2 700  | 1 036               | 1 035  | 2 071  | 366                                          | 263    | 629    | 1 080                                                                             | 1 001                    |
| Vaud .....         | 3 123                                 | 3 004  | 6 127  | 2 381               | 2 232  | 4 613  | 742                                          | 772    | 1 514  | 1 040                                                                             | 1 067                    |
| Valais .....       | 1 981                                 | 1 892  | 3 873  | 1 012               | 918    | 1 930  | 969                                          | 974    | 1 943  | 1 047                                                                             | 1 102                    |
| Neuchâtel .....    | 941                                   | 900    | 1 841  | 812                 | 795    | 1 607  | 129                                          | 105    | 234    | 1 046                                                                             | 1 021                    |
| Genève .....       | 1 274                                 | 1 210  | 2 484  | 1 182               | 1 269  | 2 451  | 92                                           | 59     | 33     | 1 053                                                                             | 931                      |
| Schweiz - Suisse . | 43 995                                | 41 632 | 85 627 | 26 643              | 25 693 | 52 336 | 17 352                                       | 15 939 | 33 291 | 1 057                                                                             | 1 037                    |

<sup>1)</sup> Fälemännlichen Geschlechts auf 1000 weiblichen Geschlechts

<sup>1)</sup> Personnes du sexe masculin pour 1000 du sexe féminin

**Bevölkerungsbewegung nach Geschlecht und Gemeindegruppen 1944**  
**Mouvement de la population, d'après le sexe et par groupes de communes, en 1944**

| Gemeinden<br>mit ... Einwohnern<br>Communes<br>de ... habitants | Lebendgeborene<br>Enfants nés vivants |        |        | Gestorbene<br>Décès |        |        | Geburtenüberschuß<br>Excédent des naissances |        |        | Geschlechts-<br>verhältnis <sup>1)</sup><br>Proportion<br>des sexes <sup>1)</sup> |                          |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|--------|---------------------|--------|--------|----------------------------------------------|--------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                                 | Männl.                                | Weibl. | Total  | Männl.              | Weibl. | Total  | Männl.                                       | Weibl. | Total  | Lebend-<br>geborene<br>Nés<br>vivants                                             | Gestor-<br>bene<br>Décès |
|                                                                 | Masc.                                 | Fém.   |        | Masc.               | Fém.   |        | Masc.                                        | Fém.   |        |                                                                                   |                          |
| 100 000 u. mehr - et plus                                       | 6 543                                 | 6 045  | 12 588 | 4 142               | 4 404  | 8 546  | 2 401                                        | 1 641  | 4 042  | 1 082                                                                             | 941                      |
| 30 000—100 000 ....                                             | 2 977                                 | 2 821  | 5 798  | 2 115               | 2 153  | 4 268  | 862                                          | 668    | 1 530  | 1 055                                                                             | 982                      |
| 10 000— 30 000 ....                                             | 2 961                                 | 2 782  | 5 743  | 1 878               | 1 860  | 3 738  | 1 083                                        | 922    | 2 005  | 1 064                                                                             | 1 010                    |
| 5 000— 10 000 ....                                              | 5 217                                 | 4 877  | 10 094 | 3 105               | 3 119  | 6 224  | 2 112                                        | 1 758  | 3 870  | 1 070                                                                             | 996                      |
| Unter - Moins de 5 000                                          | 26 297                                | 25 107 | 51 404 | 15 403              | 14 157 | 29 560 | 10 894                                       | 10 950 | 21 844 | 1 047                                                                             | 1 088                    |
| Schweiz - Suisse .....                                          | 43 995                                | 41 632 | 85 627 | 26 643              | 25 693 | 52 336 | 17 352                                       | 15 939 | 33 291 | 1 057                                                                             | 1 037                    |

<sup>1)</sup> Fälle männlichen Geschlechts auf 1000 weiblichen Geschlechts

<sup>1)</sup> Personnes du sexe masculin pour 1000 du sexe féminin

**Bevölkerungsbewegung in den Städten 1944**  
**Mouvement de la population dans les villes, en 1944**

| Städte<br>Villes               | Mittlere<br>Wohn-<br>bevölkerung<br>Population<br>de résidence<br>moyenne | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                                  |                          |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                                  |                          |                                                         |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|
|                                |                                                                           | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Ge-<br>storbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Ge-<br>storbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances |
| Großstädte — Grandes villes    |                                                                           |                                    |                                                  |                          |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                         |
| Zürich .....                   | 347 600                                                                   | 3 403                              | 5 769                                            | 3 471                    | 2 298                                                   | 9,8                                       | 16,6                                             | 10,0                     | 6,6                                                     |
| Basel .....                    | 167 000                                                                   | 1 456                              | 2 531                                            | 1 906                    | 625                                                     | 8,7                                       | 15,2                                             | 11,4                     | 3,8                                                     |
| Bern .....                     | 133 700                                                                   | 1 373                              | 2 466                                            | 1 329                    | 1 137                                                   | 10,3                                      | 18,4                                             | 9,9                      | 8,5                                                     |
| Genève .....                   | 132 200                                                                   | 1 162                              | 1 822                                            | 1 840                    | — 18                                                    | 8,8                                       | 13,8                                             | 13,9                     | — 0,1                                                   |
| Total .....                    | 780 500                                                                   | 7 394                              | 12 588                                           | 8 546                    | 4 042                                                   | 9,5                                       | 16,1                                             | 10,9                     | 5,2                                                     |
| Mittelstädte — Villes moyennes |                                                                           |                                    |                                                  |                          |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                         |
| Lausanne .....                 | 97 800                                                                    | 873                                | 1 388                                            | 1 186                    | 202                                                     | 8,9                                       | 14,2                                             | 12,1                     | 2,1                                                     |
| St. Gallen .....               | 63 100                                                                    | 465                                | 1 050                                            | 844                      | 206                                                     | 7,4                                       | 16,6                                             | 13,4                     | 3,2                                                     |
| Winterthur .....               | 60 400                                                                    | 519                                | 1 221                                            | 712                      | 509                                                     | 8,6                                       | 20,2                                             | 11,8                     | 8,4                                                     |
| Luzern .....                   | 56 100                                                                    | 491                                | 1 005                                            | 678                      | 327                                                     | 8,8                                       | 17,9                                             | 12,1                     | 5,8                                                     |
| Biel .....                     | 42 500                                                                    | 372                                | 733                                              | 447                      | 286                                                     | 8,8                                       | 17,2                                             | 10,5                     | 6,7                                                     |
| La Chaux-de-Fonds ..           | 31 500                                                                    | 303                                | 401                                              | 401                      | —                                                       | 9,6                                       | 12,7                                             | 12,7                     | —                                                       |
| Total .....                    | 351 400                                                                   | 3 023                              | 5 798                                            | 4 268                    | 1 530                                                   | 8,6                                       | 16,5                                             | 12,1                     | 4,4                                                     |
| Kleinstädte — Petites villes   |                                                                           |                                    |                                                  |                          |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                         |
| Fribourg .....                 | 27 500                                                                    | 179                                | 499                                              | 333                      | 166                                                     | 6,5                                       | 18,1                                             | 12,1                     | 6,0                                                     |
| Neuchâtel .....                | 24 900                                                                    | 197                                | 334                                              | 290                      | 44                                                      | 7,9                                       | 13,4                                             | 11,6                     | 1,8                                                     |
| Schaffhausen .....             | 22 700                                                                    | 258                                | 422                                              | 307                      | 115                                                     | 11,4                                      | 18,6                                             | 13,5                     | 5,1                                                     |
| Thun .....                     | 21 300                                                                    | 235                                | 467                                              | 208                      | 259                                                     | 11,0                                      | 21,9                                             | 9,8                      | 12,1                                                    |
| Chur .....                     | 17 800                                                                    | 138                                | 360                                              | 223                      | 137                                                     | 7,8                                       | 20,2                                             | 12,5                     | 7,7                                                     |
| Lugano .....                   | 17 700                                                                    | 124                                | 259                                              | 223                      | 36                                                      | 7,0                                       | 14,6                                             | 12,6                     | 2,0                                                     |
| Solothurn .....                | 15 700                                                                    | 138                                | 290                                              | 207                      | 83                                                      | 8,8                                       | 18,5                                             | 13,2                     | 5,3                                                     |
| Olten .....                    | 15 400                                                                    | 123                                | 235                                              | 169                      | 66                                                      | 8,0                                       | 15,3                                             | 11,0                     | 4,3                                                     |
| Köniz .....                    | 15 400                                                                    | 103                                | 349                                              | 141                      | 208                                                     | 6,7                                       | 22,7                                             | 9,2                      | 13,5                                                    |
| Aarau .....                    | 12 900                                                                    | 134                                | 222                                              | 135                      | 87                                                      | 10,4                                      | 17,2                                             | 10,5                     | 6,7                                                     |
| Herisau .....                  | 12 700                                                                    | 70                                 | 215                                              | 183                      | 32                                                      | 5,5                                       | 16,9                                             | 14,4                     | 2,5                                                     |
| Vevey .....                    | 13 200                                                                    | 108                                | 226                                              | 181                      | 45                                                      | 8,2                                       | 17,1                                             | 13,7                     | 3,4                                                     |
| Zug .....                      | 12 900                                                                    | 86                                 | 233                                              | 145                      | 88                                                      | 6,7                                       | 18,1                                             | 11,2                     | 6,9                                                     |
| Le Locle .....                 | 11 300                                                                    | 107                                | 181                                              | 145                      | 36                                                      | 9,5                                       | 16,0                                             | 12,8                     | 3,2                                                     |
| Bellinzona .....               | 11 300                                                                    | 85                                 | 170                                              | 108                      | 62                                                      | 7,5                                       | 15,0                                             | 9,6                      | 5,4                                                     |
| Grenchen .....                 | 11 400                                                                    | 100                                | 216                                              | 86                       | 130                                                     | 8,8                                       | 18,9                                             | 7,5                      | 11,4                                                    |
| Yverdon .....                  | 10 900                                                                    | 117                                | 203                                              | 148                      | 55                                                      | 10,7                                      | 18,6                                             | 13,6                     | 5,0                                                     |
| Rorschach .....                | 10 400                                                                    | 85                                 | 220                                              | 144                      | 76                                                      | 8,2                                       | 21,2                                             | 13,8                     | 7,4                                                     |
| Uster .....                    | 10 800                                                                    | 90                                 | 237                                              | 159                      | 78                                                      | 8,3                                       | 21,9                                             | 14,7                     | 7,2                                                     |
| Baden .....                    | 10 800                                                                    | 112                                | 204                                              | 94                       | 110                                                     | 10,4                                      | 18,9                                             | 8,7                      | 10,2                                                    |
| Burgdorf .....                 | 10 400                                                                    | 94                                 | 201                                              | 109                      | 92                                                      | 9,0                                       | 19,3                                             | 10,5                     | 8,8                                                     |
| Total .....                    | 317 400                                                                   | 2 683                              | 5 743                                            | 3 738                    | 2 005                                                   | 8,5                                       | 18,1                                             | 11,8                     | 6,3                                                     |
| Städte — Villes Total          | 1 449 300                                                                 | 13 100                             | 24 129                                           | 16 552                   | 7 577                                                   | 9,0                                       | 16,6                                             | 11,4                     | 5,2                                                     |

**Bevölkerungsbewegung in der Schweiz nach Heimat seit 1886<sup>1)</sup>**  
**Mouvement de la population en Suisse, d'après l'origine, depuis 1886<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Heiraten zwischen<br>Mariages entre |                                                                                    |                                                                                       |                              | Lebendgeborene<br>Enfants nés vivants |                        | Gestorbene<br>Décès |                        | Geburtenüberschuß<br>Excédent<br>des naissances |                        |
|-----------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
|                 | Schweizern<br>Suisse                | Schweizer-<br>Ausländerin <sup>2)</sup><br>Suisse et étran-<br>gères <sup>2)</sup> | Ausländer-<br>Schweizerin <sup>2)</sup><br>Etrangers et Suis-<br>sesses <sup>2)</sup> | Aus-<br>ländern<br>Etrangers | Schweizer<br>Suisse                   | Ausländer<br>Etrangers | Schweizer<br>Suisse | Ausländer<br>Etrangers | Schweizer<br>Suisse                             | Ausländer<br>Etrangers |
| 1886/90         | 17 646                              | 1 020                                                                              | 1 116                                                                                 | 810                          | 73 460                                | 7 114                  | 55 455              | 4 295                  | 18 005                                          | 2 819                  |
| 1891/95         | 18 479                              | 1 176                                                                              | 1 286                                                                                 | 1 039                        | 75 980                                | 8 156                  | 55 553              | 4 596                  | 20 427                                          | 3 560                  |
| 1896/00         | 20 306                              | 1 471                                                                              | 1 651                                                                                 | 1 532                        | 81 035                                | 10 771                 | 53 132              | 5 330                  | 27 903                                          | 5 441                  |
| 1901/05         | 20 239                              | 1 676                                                                              | 1 699                                                                                 | 1 889                        | 82 838                                | 12 526                 | 53 904              | 6 042                  | 28 934                                          | 6 484                  |
| 1906/10         | 21 004                              | 1 872                                                                              | 1 919                                                                                 | 2 687                        | 80 280                                | 14 505                 | 51 736              | 6 622                  | 28 544                                          | 7 883                  |
| 1911/15         | 18 965                              | 1 863                                                                              | 1 579                                                                                 | 2 446                        | 73 296                                | 13 921                 | 48 308              | 6 490                  | 24 988                                          | 7 431                  |
| 1916/20         | 23 256                              | 2 662                                                                              | 745                                                                                   | 807                          | 68 849                                | 5 486                  | 52 584              | 5 339                  | 16 265                                          | 147                    |
| 1921/25         | 24 713                              | 3 011                                                                              | 1 131                                                                                 | 919                          | 71 332                                | 4 412                  | 44 677              | 3 818                  | 26 655                                          | 594                    |
| 1926/30         | 25 026                              | 3 018                                                                              | 1 221                                                                                 | 752                          | 66 325                                | 3 693                  | 44 474              | 3 708                  | 21 851                                          | — 15                   |
| 1931/35         | 26 102                              | 3 723                                                                              | 1 296                                                                                 | 716                          | 64 032                                | 3 577                  | 45 075              | 3 615                  | 18 957                                          | — 38                   |
| 1936/40         | 26 552                              | 3 068                                                                              | 958                                                                                   | 431                          | 61 211                                | 2 627                  | 45 352              | 3 397                  | 15 859                                          | — 770                  |
| 1909            | 20 885                              | 1 924                                                                              | 1 909                                                                                 | 2 752                        | 79 502                                | 14 594                 | 52 523              | 6 829                  | 26 979                                          | 7 765                  |
| 1910            | 20 695                              | 1 904                                                                              | 1 976                                                                                 | 2 771                        | 78 627                                | 14 873                 | 49 831              | 6 618                  | 28 796                                          | 8 255                  |
| 1911            | 21 002                              | 1 954                                                                              | 1 975                                                                                 | 2 878                        | 76 424                                | 14 876                 | 52 142              | 7 399                  | 24 282                                          | 7 477                  |
| 1912            | 20 697                              | 2 003                                                                              | 1 992                                                                                 | 3 151                        | 76 520                                | 15 659                 | 47 360              | 6 692                  | 29 160                                          | 8 967                  |
| 1913            | 19 760                              | 2 004                                                                              | 1 944                                                                                 | 3 133                        | 74 026                                | 15 723                 | 48 596              | 6 772                  | 25 430                                          | 8 951                  |
| 1914            | 16 922                              | 1 773                                                                              | 1 337                                                                                 | 2 213                        | 73 189                                | 14 132                 | 47 360              | 6 209                  | 25 829                                          | 7 923                  |
| 1915            | 16 444                              | 1 583                                                                              | 646                                                                                   | 854                          | 66 322                                | 9 216                  | 46 082              | 5 377                  | 20 240                                          | 3 839                  |
| 1916            | 19 216                              | 1 952                                                                              | 489                                                                                   | 594                          | 67 264                                | 6 392                  | 45 713              | 4 853                  | 21 551                                          | 1 539                  |
| 1917            | 20 091                              | 2 210                                                                              | 425                                                                                   | 528                          | 66 461                                | 5 598                  | 48 119              | 5 142                  | 18 342                                          | 456                    |
| 1918            | 22 561                              | 2 487                                                                              | 498                                                                                   | 571                          | 67 859                                | 4 790                  | 47 968              | 7 014                  | — 109                                           | — 2 224                |
| 1919            | 25 887                              | 3 053                                                                              | 917                                                                                   | 894                          | 67 451                                | 4 673                  | 49 865              | 5 022                  | 17 586                                          | — 349                  |
| 1920            | 28 526                              | 3 608                                                                              | 1 395                                                                                 | 1 446                        | 75 208                                | 5 978                  | 51 255              | 4 665                  | 23 953                                          | 1 313                  |
| 1921            | 26 477                              | 3 429                                                                              | 1 349                                                                                 | 1 369                        | 75 415                                | 5 391                  | 45 263              | 4 207                  | 30 152                                          | 1 184                  |
| 1922            | 24 988                              | 2 933                                                                              | 1 179                                                                                 | 963                          | 71 756                                | 4 534                  | 46 428              | 3 843                  | 25 328                                          | 691                    |
| 1923            | 24 742                              | 2 915                                                                              | 1 093                                                                                 | 811                          | 71 292                                | 4 259                  | 42 326              | 3 621                  | 28 966                                          | 638                    |
| 1924            | 23 924                              | 2 888                                                                              | 980                                                                                   | 718                          | 69 517                                | 3 991                  | 45 150              | 3 804                  | 24 367                                          | 187                    |
| 1925            | 23 432                              | 2 888                                                                              | 1 056                                                                                 | 734                          | 68 682                                | 3 886                  | 44 220              | 3 613                  | 24 462                                          | 273                    |
| 1926            | 23 483                              | 2 792                                                                              | 1 116                                                                                 | 688                          | 68 384                                | 3 730                  | 42 864              | 3 554                  | 25 520                                          | 176                    |
| 1927            | 23 903                              | 2 835                                                                              | 1 117                                                                                 | 730                          | 65 878                                | 3 650                  | 45 422              | 3 724                  | 20 456                                          | — 74                   |
| 1928            | 25 208                              | 2 947                                                                              | 1 135                                                                                 | 760                          | 65 958                                | 3 634                  | 44 352              | 3 687                  | 21 606                                          | — 53                   |
| 1929            | 25 991                              | 3 200                                                                              | 1 312                                                                                 | 735                          | 65 337                                | 3 664                  | 46 491              | 3 909                  | 18 846                                          | — 245                  |
| 1930            | 26 545                              | 3 314                                                                              | 1 426                                                                                 | 847                          | 66 066                                | 3 786                  | 43 241              | 3 666                  | 22 825                                          | 120                    |
| 1931            | 26 489                              | 3 554                                                                              | 1 427                                                                                 | 799                          | 64 351                                | 3 894                  | 45 472              | 3 924                  | 18 879                                          | — 30                   |
| 1932            | 26 005                              | 3 804                                                                              | 1 364                                                                                 | 786                          | 64 894                                | 3 747                  | 46 177              | 3 700                  | 18 717                                          | 47                     |
| 1933            | 26 239                              | 3 716                                                                              | 1 326                                                                                 | 688                          | 63 956                                | 3 549                  | 43 692              | 3 461                  | 20 264                                          | 88                     |
| 1934            | 26 549                              | 3 973                                                                              | 1 305                                                                                 | 665                          | 63 847                                | 3 430                  | 43 397              | 3 393                  | 20 450                                          | 37                     |
| 1935            | 25 230                              | 3 567                                                                              | 1 057                                                                                 | 641                          | 63 114                                | 3 264                  | 46 636              | 3 597                  | 16 478                                          | — 333                  |
| 1936            | 24 905                              | 3 232                                                                              | 1 022                                                                                 | 474                          | 61 971                                | 2 995                  | 44 112              | 3 538                  | 17 859                                          | — 543                  |
| 1937            | 25 695                              | 3 176                                                                              | 1 052                                                                                 | 471                          | 59 840                                | 2 640                  | 44 100              | 3 174                  | 15 740                                          | — 534                  |
| 1938            | 26 556                              | 2 952                                                                              | 1 063                                                                                 | 460                          | 61 215                                | 2 575                  | 45 166              | 3 410                  | 16 049                                          | — 835                  |
| 1939            | 26 901                              | 3 343                                                                              | 839                                                                                   | 430                          | 61 230                                | 2 607                  | 45 989              | 3 495                  | 15 241                                          | — 888                  |
| 1940            | 28 700                              | 2 637                                                                              | 814                                                                                   | 321                          | 61 797                                | 2 318                  | 47 394              | 3 365                  | 14 403                                          | — 1 047                |
| 1941            | 32 531                              | 2 306                                                                              | 933                                                                                   | 360                          | 69 485                                | 2 441                  | 44 263              | 3 073                  | 25 222                                          | — 632                  |
| 1942            | 33 692                              | 2 085                                                                              | 769                                                                                   | 274                          | 76 372                                | 2 503                  | 43 855              | 3 073                  | 32 517                                          | — 570                  |
| 1943            | 32 966                              | 1 855                                                                              | 620                                                                                   | 253                          | 80 730                                | 2 319                  | 44 339              | 3 070                  | 36 391                                          | — 751                  |
| 1944            | 32 045                              | 1 647                                                                              | 787                                                                                   | 286                          | 83 312                                | 2 315                  | 48 955              | 3 381                  | 34 357                                          | — 1 066                |

<sup>1)</sup> Ohne Personen mit unbekannter Heimat

<sup>2)</sup> Verhältniszahlen siehe Seite 70, obere Tabelle

<sup>1)</sup> Sans les personnes d'origine inconnue

<sup>2)</sup> Nombres proportionnels voir page 70, tableau du haut

# Bevölkerungsbewegung in der Schweiz seit 1871

## Mouvement de la population en Suisse, depuis 1871

| Jahre<br>Années | Mittlere<br>Wohnbevöl-<br>kerung <sup>1)</sup><br><br>Population<br>de résidence<br>moyenne <sup>1)</sup> | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                               |                     |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                               |                          |                                                         |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                           | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestor-<br>bene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances |
| 1871/75         | 2 714 900                                                                                                 | 21 732                             | 81 833                                        | 64 479              | 17 354                                                  | 8,0                                       | 30,1                                          | 23,7                     | 6,4                                                     |
| 1876/80         | 2 803 300                                                                                                 | 20 740                             | 87 641                                        | 64 671              | 22 970                                                  | 7,4                                       | 31,3                                          | 23,1                     | 8,2                                                     |
| 1881/85         | 2 874 300                                                                                                 | 19 708                             | 82 345                                        | 61 082              | 21 263                                                  | 6,9                                       | 28,6                                          | 21,2                     | 7,4                                                     |
| 1886/90         | 2 928 800                                                                                                 | 20 592                             | 80 574                                        | 59 750              | 20 824                                                  | 7,0                                       | 27,5                                          | 20,4                     | 7,1                                                     |
| 1891/95         | 3 039 500                                                                                                 | 21 980                             | 84 146                                        | 60 210              | 23 936                                                  | 7,2                                       | 27,7                                          | 19,8                     | 7,9                                                     |
| 1896/00         | 3 225 500                                                                                                 | 24 960                             | 91 817                                        | 58 521              | 33 296                                                  | 7,7                                       | 28,5                                          | 18,2                     | 10,3                                                    |
| 1901/05         | 3 428 100                                                                                                 | 25 503                             | 95 371                                        | 60 000              | 35 371                                                  | 7,4                                       | 27,8                                          | 17,5                     | 10,3                                                    |
| 1906/10         | 3 647 400                                                                                                 | 27 482                             | 94 795                                        | 58 414              | 36 381                                                  | 7,5                                       | 26,0                                          | 16,0                     | 10,0                                                    |
| 1911/15         | 3 847 800                                                                                                 | 24 853                             | 87 230                                        | 54 860              | 32 370                                                  | 6,5                                       | 22,7                                          | 14,3                     | 8,4                                                     |
| 1916/20         | 3 879 200                                                                                                 | 27 470                             | 74 340                                        | 57 977              | 16 363                                                  | 7,1                                       | 19,2                                          | 15,0                     | 4,2                                                     |
| 1921/25         | 3 887 600                                                                                                 | 29 774                             | 75 745                                        | 48 531              | 27 214                                                  | 7,7                                       | 19,5                                          | 12,5                     | 7,0                                                     |
| 1926/30         | 3 989 800                                                                                                 | 30 017                             | 70 021                                        | 48 219              | 21 802                                                  | 7,5                                       | 17,6                                          | 12,1                     | 5,5                                                     |
| 1931/35         | 4 119 800                                                                                                 | 31 837                             | 67 613                                        | 48 709              | 18 904                                                  | 7,7                                       | 16,4                                          | 11,8                     | 4,6                                                     |
| 1936/40         | 4 194 300                                                                                                 | 31 009                             | 63 838                                        | 48 749              | 15 089                                                  | 7,4                                       | 15,2                                          | 11,6                     | 3,6                                                     |
| 1871            | 2 679 500                                                                                                 | 19 514                             | 77 633                                        | 74 002              | 3 631                                                   | 7,3                                       | 29,0                                          | 27,6                     | 1,4                                                     |
| 1872            | 2 697 200                                                                                                 | 21 212                             | 80 329                                        | 59 758              | 20 571                                                  | 7,9                                       | 29,8                                          | 22,2                     | 7,6                                                     |
| 1873            | 2 714 900                                                                                                 | 20 649                             | 80 572                                        | 61 676              | 18 896                                                  | 7,7                                       | 29,7                                          | 22,7                     | 7,0                                                     |
| 1874            | 2 732 600                                                                                                 | 22 655                             | 83 051                                        | 60 845              | 22 206                                                  | 8,3                                       | 30,4                                          | 22,3                     | 8,1                                                     |
| 1875            | 2 750 300                                                                                                 | 24 629                             | 87 579                                        | 66 113              | 21 466                                                  | 9,0                                       | 31,8                                          | 24,0                     | 7,8                                                     |
| 1876            | 2 767 900                                                                                                 | 22 376                             | 90 786                                        | 66 819              | 23 967                                                  | 8,1                                       | 32,8                                          | 24,1                     | 8,7                                                     |
| 1877            | 2 785 600                                                                                                 | 21 871                             | 89 244                                        | 65 353              | 23 891                                                  | 7,9                                       | 32,0                                          | 23,5                     | 8,5                                                     |
| 1878            | 2 803 300                                                                                                 | 20 590                             | 87 833                                        | 65 311              | 22 522                                                  | 7,3                                       | 31,3                                          | 23,3                     | 8,0                                                     |
| 1879            | 2 821 000                                                                                                 | 19 450                             | 86 180                                        | 63 651              | 22 529                                                  | 6,9                                       | 30,5                                          | 22,6                     | 7,9                                                     |
| 1880            | 2 838 700                                                                                                 | 19 413                             | 84 165                                        | 62 223              | 21 942                                                  | 6,8                                       | 29,6                                          | 21,9                     | 7,7                                                     |
| 1881            | 2 852 500                                                                                                 | 19 425                             | 85 142                                        | 63 979              | 21 163                                                  | 6,8                                       | 29,8                                          | 22,4                     | 7,4                                                     |
| 1882            | 2 863 400                                                                                                 | 19 414                             | 82 689                                        | 62 849              | 19 840                                                  | 6,8                                       | 28,9                                          | 21,9                     | 7,0                                                     |
| 1883            | 2 874 300                                                                                                 | 19 696                             | 81 974                                        | 58 733              | 23 241                                                  | 6,9                                       | 28,5                                          | 20,4                     | 8,1                                                     |
| 1884            | 2 885 200                                                                                                 | 19 898                             | 81 571                                        | 58 301              | 23 270                                                  | 6,9                                       | 28,3                                          | 20,2                     | 8,1                                                     |
| 1885            | 2 896 100                                                                                                 | 20 105                             | 80 349                                        | 61 548              | 18 801                                                  | 6,9                                       | 27,7                                          | 21,3                     | 6,4                                                     |
| 1886            | 2 907 000                                                                                                 | 20 080                             | 80 763                                        | 60 061              | 20 702                                                  | 6,9                                       | 27,8                                          | 20,7                     | 7,1                                                     |
| 1887            | 2 917 900                                                                                                 | 20 646                             | 81 287                                        | 58 939              | 22 348                                                  | 7,1                                       | 27,9                                          | 20,2                     | 7,7                                                     |
| 1888            | 2 928 800                                                                                                 | 20 706                             | 81 098                                        | 58 229              | 22 869                                                  | 7,1                                       | 27,7                                          | 19,9                     | 7,8                                                     |
| 1889            | 2 939 700                                                                                                 | 20 691                             | 81 176                                        | 59 715              | 21 461                                                  | 7,0                                       | 27,6                                          | 20,3                     | 7,3                                                     |
| 1890            | 2 950 600                                                                                                 | 20 836                             | 78 548                                        | 61 805              | 16 743                                                  | 7,1                                       | 26,6                                          | 20,9                     | 5,7                                                     |
| 1891            | 2 965 100                                                                                                 | 21 264                             | 83 596                                        | 61 183              | 22 413                                                  | 7,2                                       | 28,2                                          | 20,6                     | 7,6                                                     |
| 1892            | 3 002 300                                                                                                 | 21 884                             | 83 125                                        | 57 178              | 25 947                                                  | 7,3                                       | 27,7                                          | 19,0                     | 8,7                                                     |
| 1893            | 3 039 500                                                                                                 | 21 884                             | 84 897                                        | 61 059              | 23 838                                                  | 7,2                                       | 27,9                                          | 20,1                     | 7,8                                                     |
| 1894            | 3 076 700                                                                                                 | 22 188                             | 84 142                                        | 61 885              | 22 257                                                  | 7,2                                       | 27,3                                          | 20,1                     | 7,2                                                     |
| 1895            | 3 113 900                                                                                                 | 22 682                             | 84 973                                        | 59 747              | 25 226                                                  | 7,3                                       | 27,3                                          | 19,2                     | 8,1                                                     |
| 1896            | 3 151 100                                                                                                 | 23 784                             | 88 428                                        | 56 096              | 32 332                                                  | 7,5                                       | 28,1                                          | 17,8                     | 10,3                                                    |
| 1897            | 3 188 300                                                                                                 | 24 954                             | 90 078                                        | 56 399              | 33 679                                                  | 7,8                                       | 28,3                                          | 17,7                     | 10,6                                                    |
| 1898            | 3 225 500                                                                                                 | 25 114                             | 91 793                                        | 58 914              | 32 879                                                  | 7,8                                       | 28,5                                          | 18,3                     | 10,2                                                    |
| 1899            | 3 262 700                                                                                                 | 25 412                             | 94 472                                        | 57 591              | 36 881                                                  | 7,8                                       | 29,0                                          | 17,7                     | 11,3                                                    |
| 1900            | 3 299 900                                                                                                 | 25 537                             | 94 316                                        | 63 606              | 30 710                                                  | 7,7                                       | 28,6                                          | 19,3                     | 9,3                                                     |

<sup>1)</sup> Bis 1890 ortsanwesende Bevölkerung

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1890 population présente

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Bevölkerungsbewegung in der Schweiz seit 1871

## Mouvement de la population en Suisse, depuis 1871

Schluß

Fin

| Jahre<br>Années | Mittlere<br>Wohn-<br>bevölkerung<br>Population<br>de résidence<br>moyenne | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                               |                     |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                                  |                          |                                                           |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                 |                                                                           | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Gestor-<br>bene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des nais-<br>sances |
| 1901            | 3 340 600                                                                 | 25 378                             | 97 028                                        | 60 018              | 37 010                                                  | 7,6                                       | 29,0                                             | 18,0                     | 11,0                                                      |
| 1902            | 3 384 200                                                                 | 25 078                             | 96 481                                        | 57 702              | 38 779                                                  | 7,4                                       | 28,5                                             | 17,0                     | 11,5                                                      |
| 1903            | 3 428 000                                                                 | 25 283                             | 93 824                                        | 59 626              | 34 198                                                  | 7,4                                       | 27,4                                             | 17,4                     | 10,0                                                      |
| 1904            | 3 471 900                                                                 | 25 502                             | 94 867                                        | 60 857              | 34 010                                                  | 7,3                                       | 27,3                                             | 17,5                     | 9,8                                                       |
| 1905            | 3 515 800                                                                 | 26 272                             | 94 653                                        | 61 800              | 32 853                                                  | 7,5                                       | 26,9                                             | 17,6                     | 9,3                                                       |
| 1906            | 3 559 900                                                                 | 27 298                             | 95 595                                        | 59 204              | 36 391                                                  | 7,7                                       | 26,9                                             | 16,6                     | 10,3                                                      |
| 1907            | 3 604 000                                                                 | 27 660                             | 94 508                                        | 59 252              | 35 256                                                  | 7,7                                       | 26,2                                             | 16,4                     | 9,8                                                       |
| 1908            | 3 647 400                                                                 | 27 634                             | 96 245                                        | 57 697              | 38 548                                                  | 7,6                                       | 26,4                                             | 15,8                     | 10,6                                                      |
| 1909            | 3 690 700                                                                 | 27 470                             | 94 112                                        | 59 416              | 34 696                                                  | 7,4                                       | 25,5                                             | 16,1                     | 9,4                                                       |
| 1910            | 3 734 800                                                                 | 27 346                             | 93 514                                        | 56 498              | 37 016                                                  | 7,3                                       | 25,0                                             | 15,1                     | 9,9                                                       |
| 1911            | 3 775 900                                                                 | 27 809                             | 91 320                                        | 59 619              | 31 701                                                  | 7,4                                       | 24,2                                             | 15,8                     | 8,4                                                       |
| 1912            | 3 819 000                                                                 | 27 843                             | 92 196                                        | 54 102              | 38 094                                                  | 7,3                                       | 24,2                                             | 14,2                     | 10,0                                                      |
| 1913            | 3 864 000                                                                 | 26 841                             | 89 757                                        | 55 427              | 34 330                                                  | 6,9                                       | 23,2                                             | 14,3                     | 8,9                                                       |
| 1914            | 3 897 300                                                                 | 22 245                             | 87 330                                        | 53 629              | 33 701                                                  | 5,7                                       | 22,4                                             | 13,8                     | 8,6                                                       |
| 1915            | 3 882 800                                                                 | 19 527                             | 75 545                                        | 51 524              | 24 021                                                  | 5,0                                       | 19,5                                             | 13,3                     | 6,2                                                       |
| 1916            | 3 882 900                                                                 | 22 251                             | 73 660                                        | 50 623              | 23 037                                                  | 5,7                                       | 18,9                                             | 13,0                     | 5,9                                                       |
| 1917            | 3 887 500                                                                 | 23 254                             | 72 065                                        | 53 306              | 18 759                                                  | 6,0                                       | 18,5                                             | 13,7                     | 4,8                                                       |
| 1918            | 3 879 600                                                                 | 26 117                             | 72 658                                        | 75 034              | - 2 376                                                 | 6,7                                       | 18,7                                             | 19,3                     | - 0,6                                                     |
| 1919            | 3 869 200                                                                 | 30 751                             | 72 125                                        | 54 932              | 17 193                                                  | 7,9                                       | 18,6                                             | 14,2                     | 4,4                                                       |
| 1920            | 3 876 900                                                                 | 34 975                             | 81 190                                        | 55 992              | 25 198                                                  | 9,0                                       | 20,9                                             | 14,4                     | 6,5                                                       |
| 1921            | 3 875 800                                                                 | 32 624                             | 80 808                                        | 49 518              | 31 290                                                  | 8,4                                       | 20,8                                             | 12,8                     | 8,0                                                       |
| 1922            | 3 873 900                                                                 | 30 063                             | 76 290                                        | 50 292              | 25 998                                                  | 7,8                                       | 19,7                                             | 13,0                     | 6,7                                                       |
| 1923            | 3 883 300                                                                 | 29 561                             | 75 551                                        | 45 983              | 29 568                                                  | 7,6                                       | 19,4                                             | 11,8                     | 7,6                                                       |
| 1924            | 3 895 500                                                                 | 28 510                             | 73 508                                        | 48 988              | 24 520                                                  | 7,3                                       | 18,9                                             | 12,6                     | 6,3                                                       |
| 1925            | 3 909 700                                                                 | 28 110                             | 72 570                                        | 47 877              | 24 693                                                  | 7,2                                       | 18,5                                             | 12,2                     | 6,3                                                       |
| 1926            | 3 931 900                                                                 | 28 079                             | 72 118                                        | 46 452              | 25 666                                                  | 7,1                                       | 18,3                                             | 11,8                     | 6,5                                                       |
| 1927            | 3 955 900                                                                 | 28 585                             | 69 533                                        | 49 202              | 20 331                                                  | 7,2                                       | 17,5                                             | 12,4                     | 5,1                                                       |
| 1928            | 3 988 200                                                                 | 30 050                             | 69 594                                        | 48 063              | 21 531                                                  | 7,5                                       | 17,4                                             | 12,0                     | 5,4                                                       |
| 1929            | 4 021 500                                                                 | 31 238                             | 69 006                                        | 50 438              | 18 568                                                  | 7,8                                       | 17,1                                             | 12,5                     | 4,6                                                       |
| 1930            | 4 051 400                                                                 | 32 132                             | 69 855                                        | 46 939              | 22 916                                                  | 7,9                                       | 17,2                                             | 11,6                     | 5,6                                                       |
| 1931            | 4 079 700                                                                 | 32 269                             | 68 249                                        | 49 414              | 18 835                                                  | 7,9                                       | 16,7                                             | 12,1                     | 4,6                                                       |
| 1932            | 4 102 200                                                                 | 31 959                             | 68 650                                        | 49 911              | 18 739                                                  | 7,8                                       | 16,7                                             | 12,2                     | 4,5                                                       |
| 1933            | 4 121 900                                                                 | 31 969                             | 67 509                                        | 47 181              | 20 328                                                  | 7,8                                       | 16,4                                             | 11,4                     | 5,0                                                       |
| 1934            | 4 140 000                                                                 | 32 492                             | 67 277                                        | 46 806              | 20 471                                                  | 7,8                                       | 16,3                                             | 11,3                     | 5,0                                                       |
| 1935            | 4 155 200                                                                 | 30 495                             | 66 378                                        | 50 233              | 16 145                                                  | 7,3                                       | 16,0                                             | 12,1                     | 3,9                                                       |
| 1936            | 4 168 000                                                                 | 29 633                             | 64 966                                        | 47 650              | 17 316                                                  | 7,1                                       | 15,6                                             | 11,4                     | 4,2                                                       |
| 1937            | 4 179 800                                                                 | 30 394                             | 62 480                                        | 47 274              | 15 206                                                  | 7,3                                       | 14,9                                             | 11,3                     | 3,6                                                       |
| 1938            | 4 191 800                                                                 | 31 031                             | 63 790                                        | 48 576              | 15 214                                                  | 7,4                                       | 15,2                                             | 11,6                     | 3,6                                                       |
| 1939            | 4 205 600                                                                 | 31 513                             | 63 837                                        | 49 484              | 14 353                                                  | 7,5                                       | 15,2                                             | 11,8                     | 3,4                                                       |
| 1940            | 4 226 400                                                                 | 32 472                             | 64 115                                        | 50 759              | 13 356                                                  | 7,7                                       | 15,2                                             | 12,0                     | 3,2                                                       |
| 1941            | 4 253 700                                                                 | 36 130                             | 71 926                                        | 47 336              | 24 590                                                  | 8,5                                       | 16,9                                             | 11,1                     | 5,8                                                       |
| 1942            | 4 283 300                                                                 | 36 820                             | 78 875                                        | 46 928              | 31 947                                                  | 8,6                                       | 18,4                                             | 11,0                     | 7,4                                                       |
| 1943            | 4 320 800                                                                 | 35 694                             | 83 049                                        | 47 409              | 35 640                                                  | 8,3                                       | 19,2                                             | 11,0                     | 8,2                                                       |
| 1944            | 4 361 500                                                                 | 34 765                             | 85 627                                        | 52 336              | 33 291                                                  | 8,0                                       | 19,6                                             | 12,0                     | 7,6                                                       |
| 1945            | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                                | .                        | .                                                         |

**Bevölkerungsbewegung nach Gemeindegruppen<sup>1)</sup> seit 1931**  
**Mouvement de la population, par groupes de communes<sup>1)</sup>, depuis 1931**

| Jahre<br>Années                | Mittlere<br>Wohn-<br>bevölkerung<br>Population<br>de résidence<br>moyenne | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                               |                     |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                               |                     |                                                         |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
|                                |                                                                           | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances |
| Großstädte — Grandes villes    |                                                                           |                                    |                                               |                     |                                                         |                                           |                                               |                     |                                                         |
| 1931                           | 684 700                                                                   | 7 550                              | 8 648                                         | 7 335               | 1 313                                                   | 11,0                                      | 12,6                                          | 10,7                | 1,9                                                     |
| 1932                           | 700 500                                                                   | 7 624                              | 8 692                                         | 7 364               | 1 328                                                   | 10,9                                      | 12,4                                          | 10,5                | 1,9                                                     |
| 1933                           | 710 200                                                                   | 7 416                              | 8 433                                         | 7 447               | 986                                                     | 10,4                                      | 11,9                                          | 10,5                | 1,4                                                     |
| 1934                           | 717 600                                                                   | 7 596                              | 8 630                                         | 7 383               | 1 247                                                   | 10,6                                      | 12,0                                          | 10,3                | 1,7                                                     |
| 1935                           | 721 200                                                                   | 7 114                              | 8 723                                         | 7 519               | 1 204                                                   | 9,9                                       | 12,1                                          | 10,4                | 1,7                                                     |
| 1936                           | 721 800                                                                   | 6 603                              | 8 393                                         | 7 352               | 1 041                                                   | 9,1                                       | 11,6                                          | 10,2                | 1,4                                                     |
| 1937                           | 722 000                                                                   | 6 670                              | 7 934                                         | 7 279               | 655                                                     | 9,2                                       | 11,0                                          | 10,1                | 0,9                                                     |
| 1938                           | 728 100                                                                   | 6 861                              | 7 973                                         | 7 684               | 289                                                     | 9,4                                       | 11,0                                          | 10,6                | 0,4                                                     |
| 1939                           | 739 100                                                                   | 7 609                              | 8 234                                         | 7 642               | 592                                                     | 10,3                                      | 11,1                                          | 10,3                | 0,8                                                     |
| 1940                           | 744 300                                                                   | 7 881                              | 8 769                                         | 7 887               | 882                                                     | 10,6                                      | 11,8                                          | 10,6                | 1,2                                                     |
| 1941                           | 749 300                                                                   | 8 100                              | 10 411                                        | 7 602               | 2 809                                                   | 10,8                                      | 13,9                                          | 10,1                | 3,8                                                     |
| 1942                           | 756 200                                                                   | 8 007                              | 11 540                                        | 7 544               | 3 996                                                   | 10,6                                      | 15,3                                          | 10,0                | 5,3                                                     |
| 1943                           | 765 900                                                                   | 7 658                              | 12 169                                        | 7 666               | 4 503                                                   | 10,0                                      | 15,9                                          | 10,0                | 5,9                                                     |
| 1944                           | 780 500                                                                   | 7 394                              | 12 588                                        | 8 546               | 4 042                                                   | 9,5                                       | 16,1                                          | 10,9                | 5,2                                                     |
| 1945                           | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                             | .                   | .                                                       |
| Mittelstädte — Villes moyennes |                                                                           |                                    |                                               |                     |                                                         |                                           |                                               |                     |                                                         |
| 1931                           | 315 700                                                                   | 2 735                              | 3 821                                         | 3 631               | 190                                                     | 8,7                                       | 12,1                                          | 11,5                | 0,6                                                     |
| 1932                           | 319 800                                                                   | 2 716                              | 3 741                                         | 3 740               | 1                                                       | 8,5                                       | 11,7                                          | 11,7                | 0,0                                                     |
| 1933                           | 322 400                                                                   | 2 836                              | 3 706                                         | 3 584               | 122                                                     | 8,8                                       | 11,5                                          | 11,1                | 0,4                                                     |
| 1934                           | 325 000                                                                   | 3 035                              | 3 852                                         | 3 735               | 117                                                     | 9,3                                       | 11,9                                          | 11,5                | 0,4                                                     |
| 1935                           | 327 000                                                                   | 2 773                              | 3 996                                         | 3 934               | 62                                                      | 8,5                                       | 12,2                                          | 12,0                | 0,2                                                     |
| 1936                           | 328 300                                                                   | 2 656                              | 3 851                                         | 3 686               | 165                                                     | 8,1                                       | 11,7                                          | 11,2                | 0,5                                                     |
| 1937                           | 331 100                                                                   | 2 731                              | 3 631                                         | 3 763               | - 132                                                   | 8,2                                       | 11,0                                          | 11,4                | - 0,4                                                   |
| 1938                           | 334 000                                                                   | 2 896                              | 3 792                                         | 3 723               | 69                                                      | 8,7                                       | 11,3                                          | 11,1                | 0,2                                                     |
| 1939                           | 337 100                                                                   | 3 080                              | 3 840                                         | 4 075               | - 235                                                   | 9,1                                       | 11,4                                          | 12,1                | - 0,7                                                   |
| 1940                           | 339 600                                                                   | 3 137                              | 4 146                                         | 3 999               | 147                                                     | 9,2                                       | 12,2                                          | 11,8                | 0,4                                                     |
| 1941                           | 340 600                                                                   | 3 255                              | 4 718                                         | 3 923               | 795                                                     | 9,6                                       | 13,8                                          | 11,5                | 2,3                                                     |
| 1942                           | 342 300                                                                   | 3 378                              | 5 337                                         | 3 878               | 1 459                                                   | 9,9                                       | 15,6                                          | 11,3                | 4,3                                                     |
| 1943                           | 346 900                                                                   | 3 176                              | 5 863                                         | 3 903               | 1 960                                                   | 9,2                                       | 16,9                                          | 11,3                | 5,6                                                     |
| 1944                           | 351 400                                                                   | 3 023                              | 5 798                                         | 4 268               | 1 530                                                   | 8,6                                       | 16,5                                          | 12,1                | 4,4                                                     |
| 1945                           | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                             | .                   | .                                                       |
| Kleinstädte — Petites villes   |                                                                           |                                    |                                               |                     |                                                         |                                           |                                               |                     |                                                         |
| 1931                           | 284 000                                                                   | 2 216                              | 4 040                                         | 3 294               | 746                                                     | 7,8                                       | 14,2                                          | 11,6                | 2,6                                                     |
| 1932                           | 285 800                                                                   | 2 228                              | 3 939                                         | 3 311               | 628                                                     | 7,8                                       | 13,8                                          | 11,6                | 2,2                                                     |
| 1933                           | 288 400                                                                   | 2 279                              | 3 900                                         | 3 140               | 760                                                     | 7,9                                       | 13,5                                          | 10,9                | 2,6                                                     |
| 1934                           | 290 800                                                                   | 2 361                              | 3 956                                         | 3 133               | 823                                                     | 8,1                                       | 13,6                                          | 10,8                | 2,8                                                     |
| 1935                           | 293 600                                                                   | 2 281                              | 4 096                                         | 3 302               | 794                                                     | 7,8                                       | 13,9                                          | 11,2                | 2,7                                                     |
| 1936                           | 295 800                                                                   | 2 122                              | 3 924                                         | 3 099               | 825                                                     | 7,2                                       | 13,3                                          | 10,5                | 2,8                                                     |
| 1937                           | 298 200                                                                   | 2 248                              | 3 761                                         | 3 221               | 540                                                     | 7,5                                       | 12,6                                          | 10,8                | 1,8                                                     |
| 1938                           | 300 600                                                                   | 2 447                              | 3 917                                         | 3 194               | 723                                                     | 8,1                                       | 13,0                                          | 10,6                | 2,4                                                     |
| 1939                           | 302 700                                                                   | 2 491                              | 4 047                                         | 3 326               | 721                                                     | 8,2                                       | 13,4                                          | 11,0                | 2,4                                                     |
| 1940                           | 305 300                                                                   | 2 566                              | 4 114                                         | 3 403               | 711                                                     | 8,4                                       | 13,5                                          | 11,1                | 2,4                                                     |
| 1941                           | 306 800                                                                   | 2 802                              | 4 741                                         | 3 246               | 1 495                                                   | 9,1                                       | 15,5                                          | 10,6                | 4,9                                                     |
| 1942                           | 309 900                                                                   | 2 831                              | 5 329                                         | 3 303               | 2 026                                                   | 9,1                                       | 17,2                                          | 10,7                | 6,5                                                     |
| 1943                           | 313 700                                                                   | 2 784                              | 5 511                                         | 3 284               | 2 227                                                   | 8,9                                       | 17,6                                          | 10,5                | 7,1                                                     |
| 1944                           | 317 400                                                                   | 2 683                              | 5 743                                         | 3 738               | 2 005                                                   | 8,5                                       | 18,1                                          | 11,8                | 6,3                                                     |
| 1945                           | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                             | .                   | .                                                       |

1) Nach der Volkszählung 1941

2) D'après le recensement de la population en 1941

<sup>1)</sup> Nach der Volkszählung 1941

<sup>1)</sup> D'après le recensement de la population en 1941

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

**Bevölkerungsbewegung nach Gemeindegruppen<sup>1)</sup> seit 1931**  
**Mouvement de la population, par groupes de communes<sup>1)</sup>, depuis 1931**

Schluß

Fin

| Jahre<br>Années                                                          | Mittlere<br>Wohn-<br>bevölkerung<br>Population<br>de résidence<br>moyenne | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                               |                     |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                               |                     |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
|                                                                          |                                                                           | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances |
| Städte im ganzen — Total des villes                                      |                                                                           |                                    |                                               |                     |                                                         |                                           |                                               |                     |                                                         |
| 1931                                                                     | 1 284 400                                                                 | 12 501                             | 16 509                                        | 14 260              | 2 249                                                   | 9,7                                       | 12,9                                          | 11,1                | 1,8                                                     |
| 1932                                                                     | 1 306 100                                                                 | 12 568                             | 16 372                                        | 14 415              | 1 957                                                   | 9,6                                       | 12,5                                          | 11,0                | 1,5                                                     |
| 1933                                                                     | 1 321 000                                                                 | 12 531                             | 16 039                                        | 14 171              | 1 868                                                   | 9,5                                       | 12,1                                          | 10,7                | 1,4                                                     |
| 1934                                                                     | 1 333 400                                                                 | 12 992                             | 16 438                                        | 14 251              | 2 187                                                   | 9,7                                       | 12,3                                          | 10,7                | 1,6                                                     |
| 1935                                                                     | 1 341 800                                                                 | 12 168                             | 16 815                                        | 14 755              | 2 060                                                   | 9,1                                       | 12,5                                          | 11,0                | 1,5                                                     |
| 1936                                                                     | 1 345 900                                                                 | 11 381                             | 16 168                                        | 14 137              | 2 031                                                   | 8,5                                       | 12,0                                          | 10,5                | 1,5                                                     |
| 1937                                                                     | 1 351 300                                                                 | 11 649                             | 15 326                                        | 14 263              | 1 063                                                   | 8,6                                       | 11,3                                          | 10,6                | 0,7                                                     |
| 1938                                                                     | 1 362 700                                                                 | 12 204                             | 15 682                                        | 14 601              | 1 081                                                   | 9,0                                       | 11,5                                          | 10,7                | 0,8                                                     |
| 1939                                                                     | 1 378 900                                                                 | 13 180                             | 16 121                                        | 15 043              | 1 078                                                   | 9,6                                       | 11,7                                          | 10,9                | 0,8                                                     |
| 1940                                                                     | 1 389 200                                                                 | 13 584                             | 17 029                                        | 15 289              | 1 740                                                   | 9,8                                       | 12,3                                          | 11,0                | 1,3                                                     |
| 1941                                                                     | 1 396 700                                                                 | 14 157                             | 19 870                                        | 14 771              | 5 099                                                   | 10,1                                      | 14,2                                          | 10,6                | 3,6                                                     |
| 1942                                                                     | 1 408 400                                                                 | 14 216                             | 22 206                                        | 14 725              | 7 481                                                   | 10,1                                      | 15,8                                          | 10,5                | 5,3                                                     |
| 1943                                                                     | 1 426 500                                                                 | 13 618                             | 23 543                                        | 14 853              | 8 690                                                   | 9,5                                       | 16,5                                          | 10,4                | 6,1                                                     |
| 1944                                                                     | 1 449 300                                                                 | 13 100                             | 24 129                                        | 16 552              | 7 577                                                   | 9,0                                       | 16,6                                          | 11,4                | 5,2                                                     |
| 1945                                                                     | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                             | .                   | .                                                       |
| Gemeinden mit 5000—10000 Einwohnern — Communes de 5000 à 10000 habitants |                                                                           |                                    |                                               |                     |                                                         |                                           |                                               |                     |                                                         |
| 1931                                                                     | 478 600                                                                   | 3 747                              | 7 887                                         | 5 739               | 2 148                                                   | 7,8                                       | 16,5                                          | 12,0                | 4,5                                                     |
| 1932                                                                     | 480 400                                                                   | 3 623                              | 7 936                                         | 5 620               | 2 316                                                   | 7,5                                       | 16,5                                          | 11,7                | 4,8                                                     |
| 1933                                                                     | 482 200                                                                   | 3 518                              | 7 979                                         | 5 370               | 2 609                                                   | 7,3                                       | 16,5                                          | 11,1                | 5,4                                                     |
| 1934                                                                     | 484 000                                                                   | 3 549                              | 7 724                                         | 5 399               | 2 325                                                   | 7,3                                       | 16,0                                          | 11,2                | 4,8                                                     |
| 1935                                                                     | 485 800                                                                   | 3 328                              | 7 468                                         | 5 733               | 1 735                                                   | 6,9                                       | 15,4                                          | 11,8                | 3,6                                                     |
| 1936                                                                     | 487 600                                                                   | 3 274                              | 7 452                                         | 5 622               | 1 830                                                   | 6,7                                       | 15,3                                          | 11,5                | 3,8                                                     |
| 1937                                                                     | 489 500                                                                   | 3 478                              | 7 144                                         | 5 548               | 1 596                                                   | 7,1                                       | 14,6                                          | 11,3                | 3,3                                                     |
| 1938                                                                     | 491 500                                                                   | 3 431                              | 7 277                                         | 5 718               | 1 559                                                   | 7,0                                       | 14,8                                          | 11,6                | 3,2                                                     |
| 1939                                                                     | 493 600                                                                   | 3 516                              | 7 348                                         | 5 791               | 1 557                                                   | 7,1                                       | 14,9                                          | 11,7                | 3,2                                                     |
| 1940                                                                     | 496 100                                                                   | 3 695                              | 7 587                                         | 6 055               | 1 532                                                   | 7,4                                       | 15,3                                          | 12,2                | 3,1                                                     |
| 1941                                                                     | 499 400                                                                   | 4 053                              | 8 305                                         | 5 662               | 2 643                                                   | 8,1                                       | 16,6                                          | 11,3                | 5,3                                                     |
| 1942                                                                     | 503 600                                                                   | 4 048                              | 9 358                                         | 5 590               | 3 768                                                   | 8,0                                       | 18,6                                          | 11,1                | 7,5                                                     |
| 1943                                                                     | 511 100                                                                   | 3 967                              | 9 763                                         | 5 665               | 4 098                                                   | 7,8                                       | 19,1                                          | 11,1                | 8,0                                                     |
| 1944                                                                     | 518 300                                                                   | 3 940                              | 10 094                                        | 6 224               | 3 870                                                   | 7,6                                       | 19,5                                          | 12,0                | 7,5                                                     |
| 1945                                                                     | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                             | .                   | .                                                       |
| Gemeinden unter 5000 Einwohner — Communes de moins de 5000 habitants     |                                                                           |                                    |                                               |                     |                                                         |                                           |                                               |                     |                                                         |
| 1931                                                                     | 2 316 700                                                                 | 16 021                             | 43 853                                        | 29 415              | 14 438                                                  | 6,9                                       | 18,9                                          | 12,7                | 6,2                                                     |
| 1932                                                                     | 2 315 700                                                                 | 15 768                             | 44 342                                        | 29 876              | 14 466                                                  | 6,8                                       | 19,1                                          | 12,9                | 6,2                                                     |
| 1933                                                                     | 2 318 700                                                                 | 15 920                             | 43 491                                        | 27 640              | 15 851                                                  | 6,9                                       | 18,8                                          | 11,9                | 6,9                                                     |
| 1934                                                                     | 2 322 600                                                                 | 15 951                             | 43 115                                        | 27 156              | 15 959                                                  | 6,9                                       | 18,6                                          | 11,7                | 6,9                                                     |
| 1935                                                                     | 2 327 600                                                                 | 14 999                             | 42 095                                        | 29 745              | 12 350                                                  | 6,4                                       | 18,1                                          | 12,8                | 5,3                                                     |
| 1936                                                                     | 2 334 500                                                                 | 14 978                             | 41 346                                        | 27 891              | 13 455                                                  | 6,4                                       | 17,7                                          | 11,9                | 5,8                                                     |
| 1937                                                                     | 2 339 000                                                                 | 15 267                             | 40 010                                        | 27 463              | 12 547                                                  | 6,5                                       | 17,1                                          | 11,7                | 5,4                                                     |
| 1938                                                                     | 2 337 600                                                                 | 15 396                             | 40 831                                        | 28 257              | 12 574                                                  | 6,6                                       | 17,5                                          | 12,1                | 5,4                                                     |
| 1939                                                                     | 2 333 100                                                                 | 14 817                             | 40 368                                        | 28 650              | 11 718                                                  | 6,4                                       | 17,3                                          | 12,3                | 5,0                                                     |
| 1940                                                                     | 2 341 100                                                                 | 15 193                             | 39 499                                        | 29 415              | 10 084                                                  | 6,5                                       | 16,9                                          | 12,6                | 4,3                                                     |
| 1941                                                                     | 2 357 600                                                                 | 17 920                             | 43 751                                        | 26 903              | 16 848                                                  | 7,6                                       | 18,5                                          | 11,4                | 7,1                                                     |
| 1942                                                                     | 2 371 300                                                                 | 18 556                             | 47 311                                        | 26 613              | 20 698                                                  | 7,8                                       | 19,9                                          | 11,2                | 8,7                                                     |
| 1943                                                                     | 2 383 200                                                                 | 18 109                             | 49 743                                        | 26 891              | 22 852                                                  | 7,6                                       | 20,9                                          | 11,3                | 9,6                                                     |
| 1944                                                                     | 2 393 900                                                                 | 17 725                             | 51 404                                        | 29 560              | 21 844                                                  | 7,4                                       | 21,5                                          | 12,3                | 9,2                                                     |
| 1945                                                                     | .                                                                         | .                                  | .                                             | .                   | .                                                       | .                                         | .                                             | .                   | .                                                       |

1) Nach der Volkszählung 1941

1) D'après le recensement de la population en 1941

<sup>1)</sup> Nach der Volkszählung 1941

<sup>1)</sup> D'après le recensement de la population en 1941

# Heiraten, Scheidungen — Mariages, divorces

Zivilstand der Eheschließenden 1944 — Etat civil antérieur des nouveaux époux, en 1944

| Zivilstand der Männer | Zivilstand der Frauen<br>Etat civil des femmes |                     |                         | Männer<br>Hommes<br>Total | Davon Ausländer<br>Dont étrangers | Von 1000 Frauen<br>Répartition de 1000 femmes |                     |                         | Von 1000 Männern<br>Répartition de 1000 hommes | Etat civil antérieur des maris |
|-----------------------|------------------------------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|-------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------|
|                       | Ledig<br>Célibataires                          | Verwitwet<br>Veuves | Geschieden<br>Divorcées |                           |                                   | Ledig<br>Célibataires                         | Verwitwet<br>Veuves | Geschieden<br>Divorcées |                                                |                                |
| Ledig .....           | 28 866                                         | 529                 | 1 090                   | 30 485                    | 939                               | 831                                           | 15                  | 31                      | 877                                            | Célibataires                   |
| Verwitwet.....        | 1 322                                          | 415                 | 268                     | 2 005                     | 82                                | 38                                            | 12                  | 8                       | 58                                             | Veufs                          |
| Geschieden.....       | 1 516                                          | 209                 | 550                     | 2 275                     | 52                                | 43                                            | 6                   | 16                      | 65                                             | Divorcés                       |
| Frauen Total ..       | 31 704                                         | 1 153               | 1 908                   | 34 765                    | 1 073                             | 912                                           | 33                  | 55                      | 1 000                                          | Total des femmes               |
| Ausländerinnen .      | 1 811                                          | 47                  | 75                      | .                         | .                                 | .                                             | .                   | .                       | .                                              | Etrangères                     |

## Gegenseitiges Alter der Eheschließenden 1944

Combinaison de l'âge des nouveaux époux, en 1944

| Altersjahre<br>der Männer                           | Frauen nach Altersjahren — Femmes âgées de ... années |        |       |       |       |                                |       |       |       |                          | Age des<br>maris<br>en années |                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|-------|-------|-------|--------------------------------|-------|-------|-------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | Bis<br>Jusqu'à<br>19                                  | 20—24  | 25—29 | 30—34 | 35—39 | 40—44                          | 45—49 | 50—54 | 55—59 | 60<br>u. mehr<br>et plus |                               | Männer<br>Maris<br>Total                                                                            |
| Eheschließende Total — Nouveaux époux en tout       |                                                       |        |       |       |       |                                |       |       |       |                          |                               | Jusqu'à19<br>20—24<br>25—29<br>30—34<br>35—39<br><br>40—44<br>45—49<br>50—54<br>55—59<br>60 et plus |
| Bis 19                                              | 70                                                    | 57     | 4     | —     | —     | 1                              | —     | —     | —     | —                        | 132                           |                                                                                                     |
| 20—24                                               | 1 027                                                 | 4 730  | 1 349 | 260   | 66    | 13                             | 2     | 1     | —     | —                        | 7 448                         |                                                                                                     |
| 25—29                                               | 589                                                   | 6 028  | 4 258 | 1 125 | 241   | 56                             | 11    | 5     | —     | —                        | 12 313                        |                                                                                                     |
| 30—34                                               | 177                                                   | 2 353  | 2 591 | 1 578 | 469   | 159                            | 34    | 5     | 1     | —                        | 7 367                         |                                                                                                     |
| 35—39                                               | 65                                                    | 638    | 917   | 900   | 564   | 201                            | 59    | 14    | 4     | 2                        | 3 364                         |                                                                                                     |
| 40—44                                               | 14                                                    | 156    | 305   | 391   | 397   | 268                            | 96    | 27    | —     | 4                        | 1 658                         |                                                                                                     |
| 45—49                                               | 3                                                     | 49     | 109   | 197   | 213   | 194                            | 135   | 51    | 6     | 3                        | 960                           |                                                                                                     |
| 50—54                                               | 1                                                     | 15     | 35    | 74    | 114   | 132                            | 108   | 66    | 14    | 8                        | 567                           |                                                                                                     |
| 55—59                                               | —                                                     | 7      | 17    | 29    | 65    | 90                             | 109   | 79    | 38    | 15                       | 449                           |                                                                                                     |
| 60 u. mehr                                          | 1                                                     | 3      | 10    | 16    | 32    | 60                             | 100   | 102   | 87    | 96                       | 507                           |                                                                                                     |
| Total <sup>1)</sup>                                 | 1 947                                                 | 14 036 | 9 595 | 4 570 | 2 161 | 1 174                          | 654   | 350   | 150   | 128                      | 34 765                        |                                                                                                     |
| Ledige Eheschließende — Nouveaux époux célibataires |                                                       |        |       |       |       |                                |       |       |       |                          |                               | Jusqu'à19<br>20—24<br>25—29<br>30—34<br>35—39<br><br>40—44<br>45—49<br>50—54<br>55—59<br>60 et plus |
| Bis 19                                              | 70                                                    | 57     | 4     | —     | —     | 1                              | —     | —     | —     | —                        | 132                           |                                                                                                     |
| 20—24                                               | 1 024                                                 | 4 693  | 1 269 | 185   | 32    | 5                              | 1     | 1     | —     | —                        | 7 210                         |                                                                                                     |
| 25—29                                               | 578                                                   | 5 901  | 4 073 | 926   | 158   | 24                             | 4     | —     | —     | —                        | 11 664                        |                                                                                                     |
| 30—34                                               | 156                                                   | 2 156  | 2 347 | 1 298 | 300   | 66                             | 11    | 2     | —     | —                        | 6 336                         |                                                                                                     |
| 35—39                                               | 51                                                    | 513    | 684   | 606   | 341   | 86                             | 19    | 4     | 1     | —                        | 2 305                         |                                                                                                     |
| 40—44                                               | 7                                                     | 96     | 183   | 193   | 177   | 98                             | 26    | 3     | —     | —                        | 783                           |                                                                                                     |
| 45—49                                               | 1                                                     | 21     | 43    | 79    | 63    | 44                             | 18    | 6     | —     | 1                        | 276                           |                                                                                                     |
| 50—54                                               | 1                                                     | 4      | 13    | 15    | 22    | 25                             | 19    | 5     | —     | —                        | 104                           |                                                                                                     |
| 55—59                                               | —                                                     | 3      | 5     | 8     | 6     | 7                              | 4     | 7     | 3     | 1                        | 44                            |                                                                                                     |
| 60 u. mehr                                          | —                                                     | —      | 1     | 2     | 1     | 3                              | —     | 2     | 1     | 2                        | 12                            |                                                                                                     |
| Total <sup>1)</sup>                                 | 1 888                                                 | 13 444 | 8 622 | 3 312 | 1 100 | 359                            | 102   | 30    | 5     | 4                        | 28 866                        |                                                                                                     |
| <sup>1)</sup> Total der Frauen                      |                                                       |        |       |       |       | <sup>1)</sup> Total des femmes |       |       |       |                          |                               |                                                                                                     |

**Ledige Eheschließende nach Altersklassen seit 1876**  
**Nouveaux époux célibataires, par classes d'âge, depuis 1876**

| Jahre<br>Années                                    | Ledige Männer im Alter von ... Jahren<br>Hommes célibataires âgés de ... années |        |       |       |                          | Total  | Ledige Frauen im Alter von ... Jahren<br>Femmes célibataires âgées de ... années |        |        |       |       |                          | Total  |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|--------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|-------|-------|--------------------------|--------|
|                                                    | bis<br>jusqu'à<br>24                                                            | 25—29  | 30—34 | 35—39 | 40<br>u. mehr<br>et plus |        | bis<br>jusqu'à<br>19                                                             | 20—24  | 25—29  | 30—34 | 35—39 | 40<br>u. mehr<br>et plus |        |
| Absolute Zahlen — Nombres absolus                  |                                                                                 |        |       |       |                          |        |                                                                                  |        |        |       |       |                          |        |
| 1876/80                                            | 5 315                                                                           | 6 222  | 3 183 | 1 457 | 1 234                    | 17 411 | 1 849                                                                            | 7 746  | 4 981  | 2 189 | 1 069 | 966                      | 18 800 |
| 1881/90                                            | 5 488                                                                           | 6 501  | 2 919 | 1 192 | 994                      | 17 094 | 1 541                                                                            | 8 124  | 5 230  | 1 912 | 799   | 700                      | 18 306 |
| 1891/00                                            | 6 189                                                                           | 8 236  | 3 696 | 1 360 | 940                      | 20 421 | 1 611                                                                            | 9 572  | 6 444  | 2 404 | 880   | 606                      | 21 517 |
| 1901/10                                            | 6 761                                                                           | 10 028 | 4 210 | 1 421 | 928                      | 23 348 | 1 685                                                                            | 10 909 | 7 672  | 2 587 | 912   | 634                      | 24 399 |
| 1911/20                                            | 6 240                                                                           | 9 755  | 4 298 | 1 548 | 980                      | 22 821 | 1 452                                                                            | 10 660 | 7 656  | 2 543 | 911   | 653                      | 23 875 |
| 1921/30                                            | 6 819                                                                           | 11 707 | 4 752 | 1 709 | 1 185                    | 26 172 | 1 354                                                                            | 12 079 | 9 299  | 2 953 | 1 010 | 717                      | 27 412 |
| 1931/40                                            | 6 461                                                                           | 12 638 | 5 543 | 1 750 | 1 049                    | 27 441 | 1 399                                                                            | 11 788 | 10 140 | 3 485 | 1 162 | 784                      | 28 758 |
| 1940                                               | 5 912                                                                           | 12 510 | 6 222 | 2 168 | 1 201                    | 28 013 | 1 558                                                                            | 11 210 | 10 139 | 4 028 | 1 449 | 956                      | 29 340 |
| 1941                                               | 6 478                                                                           | 13 635 | 7 354 | 2 558 | 1 423                    | 31 448 | 1 612                                                                            | 12 743 | 11 323 | 4 419 | 1 628 | 1 030                    | 32 755 |
| 1942                                               | 7 047                                                                           | 13 680 | 7 318 | 2 614 | 1 548                    | 32 207 | 1 703                                                                            | 13 542 | 11 075 | 4 421 | 1 733 | 1 053                    | 33 527 |
| 1943                                               | 7 302                                                                           | 12 768 | 6 930 | 2 543 | 1 505                    | 31 048 | 1 859                                                                            | 13 848 | 9 893  | 4 235 | 1 520 | 1 094                    | 32 449 |
| 1944                                               | 7 563                                                                           | 12 070 | 6 726 | 2 583 | 1 543                    | 30 485 | 1 946                                                                            | 13 942 | 9 227  | 3 898 | 1 570 | 1 121                    | 31 704 |
| Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille |                                                                                 |        |       |       |                          |        |                                                                                  |        |        |       |       |                          |        |
| 1876/80                                            | 305                                                                             | 357    | 183   | 84    | 71                       | 1 000  | 98                                                                               | 412    | 265    | 117   | 57    | 51                       | 1 000  |
| 1881/90                                            | 321                                                                             | 380    | 171   | 70    | 58                       | 1 000  | 84                                                                               | 444    | 286    | 104   | 44    | 38                       | 1 000  |
| 1891/00                                            | 303                                                                             | 403    | 181   | 67    | 46                       | 1 000  | 75                                                                               | 445    | 299    | 112   | 41    | 28                       | 1 000  |
| 1901/10                                            | 290                                                                             | 429    | 180   | 61    | 40                       | 1 000  | 69                                                                               | 447    | 315    | 106   | 37    | 26                       | 1 000  |
| 1911/20                                            | 274                                                                             | 427    | 188   | 68    | 43                       | 1 000  | 61                                                                               | 446    | 321    | 107   | 38    | 27                       | 1 000  |
| 1921/30                                            | 261                                                                             | 447    | 182   | 65    | 45                       | 1 000  | 49                                                                               | 441    | 339    | 108   | 37    | 26                       | 1 000  |
| 1931/40                                            | 235                                                                             | 461    | 202   | 64    | 38                       | 1 000  | 49                                                                               | 410    | 353    | 121   | 40    | 27                       | 1 000  |
| 1940                                               | 211                                                                             | 447    | 222   | 77    | 43                       | 1 000  | 53                                                                               | 382    | 346    | 137   | 49    | 33                       | 1 000  |
| 1941                                               | 206                                                                             | 434    | 234   | 81    | 45                       | 1 000  | 49                                                                               | 389    | 346    | 135   | 50    | 31                       | 1 000  |
| 1942                                               | 219                                                                             | 425    | 227   | 81    | 48                       | 1 000  | 51                                                                               | 404    | 330    | 132   | 52    | 31                       | 1 000  |
| 1943                                               | 235                                                                             | 411    | 223   | 82    | 49                       | 1 000  | 57                                                                               | 427    | 305    | 130   | 47    | 34                       | 1 000  |
| 1944                                               | 248                                                                             | 396    | 220   | 85    | 51                       | 1 000  | 61                                                                               | 440    | 291    | 123   | 50    | 35                       | 1 000  |

**Eheschließende nach Zivilstand seit 1876**  
**Mariages, d'après l'état civil des fiancés, depuis 1876**

| Jahre<br>Années | Mann ledig<br>Fiancé célibataire |                         |                             | Mann verwitwet<br>Fiancé veuf |                         |                             | Mann geschieden<br>Fiancé divorcé |                         |                             | Von 1000 Heira-<br>tenden waren ledig<br>Sur 1000 nouveaux<br>époux, étaient célibat. |                  |
|-----------------|----------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                 | Frau — Fiancée                   |                         |                             | Frau — Fiancée                |                         |                             | Frau — Fiancée                    |                         |                             | Männer<br>Hommes                                                                      | Frauen<br>Femmes |
|                 | ledig<br>céliba-<br>taire        | ver-<br>witwet<br>veuve | ge-<br>schieden<br>divorcée | ledig<br>céliba-<br>taire     | ver-<br>witwet<br>veuve | ge-<br>schieden<br>divorcée | ledig<br>céliba-<br>taire         | ver-<br>witwet<br>veuve | ge-<br>schieden<br>divorcée |                                                                                       |                  |
| 1876/80         | 16 347                           | 883                     | 181                         | 2 197                         | 645                     | 110                         | 256                               | 77                      | 44                          | 839                                                                                   | 906              |
| 1881/90         | 16 122                           | 766                     | 206                         | 1 927                         | 620                     | 120                         | 257                               | 81                      | 51                          | 848                                                                                   | 908              |
| 1891/00         | 19 366                           | 789                     | 266                         | 1 840                         | 605                     | 132                         | 311                               | 95                      | 66                          | 870                                                                                   | 917              |
| 1901/10         | 22 210                           | 807                     | 331                         | 1 776                         | 580                     | 158                         | 413                               | 118                     | 100                         | 881                                                                                   | 921              |
| 1911/20         | 21 631                           | 770                     | 420                         | 1 740                         | 610                     | 191                         | 504                               | 153                     | 141                         | 872                                                                                   | 913              |
| 1921/30         | 24 932                           | 653                     | 587                         | 1 668                         | 575                     | 247                         | 812                               | 172                     | 249                         | 875                                                                                   | 917              |
| 1931/40         | 26 099                           | 493                     | 849                         | 1 449                         | 444                     | 270                         | 1 210                             | 173                     | 436                         | 873                                                                                   | 915              |
| 1940            | 26 373                           | 521                     | 1 119                       | 1 456                         | 383                     | 311                         | 1 511                             | 173                     | 625                         | 863                                                                                   | 904              |
| 1941            | 29 713                           | 612                     | 1 123                       | 1 458                         | 497                     | 309                         | 1 584                             | 243                     | 591                         | 870                                                                                   | 907              |
| 1942            | 30 513                           | 590                     | 1 104                       | 1 420                         | 436                     | 319                         | 1 594                             | 201                     | 643                         | 875                                                                                   | 911              |
| 1943            | 29 482                           | 536                     | 1 030                       | 1 361                         | 490                     | 334                         | 1 606                             | 214                     | 641                         | 870                                                                                   | 909              |
| 1944            | 28 866                           | 529                     | 1 090                       | 1 322                         | 415                     | 268                         | 1 516                             | 209                     | 550                         | 877                                                                                   | 912              |

# Eheschließungen in den Kantonen seit 1901

## Mariages dans les cantons, depuis 1901

| Kantone — Cantons    | 1901/10 | 1911/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....         | 3 885   | 4 064   | 4 877   | 5 536   | 6 011   | 5 653   | 6 479  | 6 534  | 6 224  | 6 027  |
| Bern .....           | 4 396   | 4 621   | 5 327   | 5 166   | 5 297   | 5 390   | 6 411  | 6 509  | 6 450  | 6 317  |
| Luzern .....         | 1 114   | 1 033   | 1 278   | 1 329   | 1 396   | 1 314   | 1 509  | 1 540  | 1 546  | 1 494  |
| Uri .....            | 131     | 148     | 163     | 129     | 144     | 167     | 237    | 271    | 243    | 236    |
| Schwyz .....         | 366     | 333     | 437     | 423     | 418     | 380     | 487    | 475    | 450    | 469    |
| Obwalden .....       | 99      | 90      | 104     | 112     | 106     | 101     | 141    | 162    | 152    | 146    |
| Nidwalden .....      | 84      | 70      | 95      | 84      | 102     | 93      | 151    | 178    | 161    | 180    |
| Glarus .....         | 251     | 227     | 260     | 246     | 272     | 221     | 281    | 265    | 253    | 270    |
| Zug .....            | 187     | 189     | 231     | 242     | 240     | 239     | 279    | 282    | 255    | 243    |
| Fribourg .....       | 883     | 811     | 931     | 803     | 879     | 904     | 1 028  | 1 139  | 1 165  | 1 174  |
| Solothurn .....      | 834     | 936     | 1 127   | 1 137   | 1 179   | 1 145   | 1 383  | 1 361  | 1 291  | 1 280  |
| Basel-Stadt .....    | 1 081   | 1 006   | 1 282   | 1 421   | 1 636   | 1 620   | 1 755  | 1 692  | 1 558  | 1 493  |
| Basel-Land .....     | 506     | 533     | 664     | 702     | 744     | 711     | 827    | 771    | 786    | 753    |
| Schaffhausen .....   | 323     | 381     | 416     | 399     | 383     | 469     | 527    | 518    | 505    | 512    |
| Appenzell A.Rh. .... | 454     | 349     | 347     | 278     | 272     | 281     | 320    | 302    | 270    | 259    |
| Appenzell I.Rh. .    | 92      | 78      | 85      | 82      | 71      | 61      | 77     | 59     | 72     | 58     |
| St. Gallen .....     | 2 270   | 1 859   | 1 845   | 1 688   | 1 677   | 1 780   | 2 179  | 2 239  | 2 112  | 2 008  |
| Graubünden .....     | 749     | 733     | 768     | 758     | 816     | 782     | 878    | 933    | 955    | 981    |
| Aargau .....         | 1 507   | 1 535   | 1 900   | 1 966   | 1 990   | 1 843   | 2 190  | 2 221  | 2 151  | 2 077  |
| Thurgau .....        | 964     | 894     | 943     | 900     | 932     | 935     | 1 121  | 1 116  | 1 084  | 969    |
| Ticino .....         | 958     | 803     | 952     | 899     | 1 045   | 961     | 1 014  | 1 084  | 1 046  | 1 141  |
| Vaud .....           | 2 259   | 2 230   | 2 395   | 2 463   | 2 780   | 2 620   | 3 084  | 3 177  | 3 050  | 2 932  |
| Valais .....         | 764     | 802     | 827     | 851     | 874     | 868     | 1 135  | 1 216  | 1 189  | 1 237  |
| Neuchâtel .....      | 1 052   | 992     | 1 008   | 973     | 930     | 900     | 1 063  | 1 087  | 1 101  | 1 014  |
| Genève .....         | 1 283   | 1 444   | 1 512   | 1 430   | 1 643   | 1 571   | 1 574  | 1 689  | 1 625  | 1 495  |
| Schweiz — Suisse .   | 26 492  | 26 161  | 29 774  | 30 017  | 31 837  | 31 009  | 36 130 | 36 820 | 35 694 | 34 765 |

# Eheschließungen in den Städten seit 1931

## Mariages dans les villes, depuis 1931

| Städte — Villes    | 1931/35 | 1936/40 | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|--------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....       | 3 502   | 3 203   | 3 021  | 3 101  | 3 379  | 3 510  | 3 701  | 3 639  | 3 452  | 3 403  |
| Basel .....        | 1 588   | 1 564   | 1 487  | 1 560  | 1 685  | 1 619  | 1 713  | 1 645  | 1 519  | 1 456  |
| Bern .....         | 1 110   | 1 155   | 1 045  | 1 016  | 1 209  | 1 430  | 1 466  | 1 432  | 1 475  | 1 373  |
| Genève .....       | 1 260   | 1 203   | 1 117  | 1 184  | 1 336  | 1 322  | 1 220  | 1 291  | 1 212  | 1 162  |
| Lausanne .....     | 854     | 879     | 841    | 812    | 957    | 963    | 956    | 958    | 881    | 873    |
| St. Gallen .....   | 409     | 427     | 408    | 415    | 422    | 457    | 486    | 523    | 496    | 465    |
| Winterthur .....   | 463     | 517     | 480    | 549    | 545    | 544    | 574    | 626    | 581    | 519    |
| Luzern .....       | 482     | 437     | 398    | 472    | 448    | 477    | 526    | 536    | 494    | 491    |
| Biel .....         | 349     | 367     | 374    | 373    | 390    | 395    | 408    | 433    | 428    | 372    |
| La Chaux-de-Fonds  | 262     | 273     | 230    | 275    | 318    | 301    | 305    | 302    | 296    | 303    |
| Übrige — Autres .. | 2 273   | 2 375   | 2 248  | 2 447  | 2 491  | 2 566  | 2 802  | 2 831  | 2 784  | 2 683  |
| Total .....        | 12 552  | 12 400  | 11 649 | 12 204 | 13 180 | 13 584 | 14 157 | 14 216 | 13 618 | 13 100 |

# **Heiratshäufigkeit in den Kantonen und Städten um 1910, 1930, 1941** **Fréquence des mariages dans les cantons et les villes autour de 1910, 1930, 1941**

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                        | Männer im heiratsfähigen Alter <sup>1)</sup><br>Hommes en âge de contracter mariage <sup>1)</sup> |                      |         | Heiraten im Jahresmittel<br>Mariages, en moyenne annuelle |                     |         | Heiraten auf 10 000 heiratsfähige Männer<br>Mariages pour 10 000 hommes aptes au mariage |                   |         |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------|
|                                                             | 1910                                                                                              | 1930                 | 1941    | 1909/12 <sup>2)</sup>                                     | 1929/32             | 1940/43 | 1909/12 <sup>2)</sup>                                                                    | 1929/32           | 1940/43 |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                    |                                                                                                   |                      |         |                                                           |                     |         |                                                                                          |                   |         |
| Zürich .....                                                | 60 158                                                                                            | 78 940               | 79 022  | 4 147                                                     | 6 141               | 6 331   | 689                                                                                      | 778               | 801     |
| Bern .....                                                  | 77 587                                                                                            | 86 446               | 95 529  | 4 589                                                     | 5 329               | 6 297   | 591                                                                                      | 616               | 659     |
| Luzern .....                                                | 23 896                                                                                            | 27 724               | 29 370  | 1 156                                                     | 1 415               | 1 480   | 484                                                                                      | 510               | 504     |
| Uri .....                                                   | 3 217                                                                                             | 3 221                | 4 823   | 133                                                       | 133                 | 236     | 413                                                                                      | 413               | 488     |
| Schwyz .....                                                | 6 906                                                                                             | 8 260                | 9 458   | 362                                                       | 431                 | 445     | 524                                                                                      | 522               | 471     |
| Obwalden .....                                              | 2 346                                                                                             | 2 856                | 3 138   | 96                                                        | 122                 | 139     | 409                                                                                      | 427               | 441     |
| Nidwalden .....                                             | 1 633                                                                                             | 2 094                | 2 827   | 74                                                        | 96                  | 147     | 453                                                                                      | 458               | 522     |
| Glarus .....                                                | 3 001                                                                                             | 3 920                | 3 742   | 245                                                       | 278                 | 248     | 816                                                                                      | 709               | 663     |
| Zug .....                                                   | 3 523                                                                                             | 4 827                | 4 747   | 190                                                       | 254                 | 263     | 539                                                                                      | 526               | 554     |
| Fribourg .....                                              | 18 168                                                                                            | 19 366               | 22 590  | 858                                                       | 844                 | 1 062   | 472                                                                                      | 436               | 470     |
| Solothurn .....                                             | 12 067                                                                                            | 15 705               | 17 255  | 905                                                       | 1 183               | 1 308   | 750                                                                                      | 753               | 758     |
| Basel-Stadt .....                                           | 13 414                                                                                            | 17 667               | 17 474  | 1 140                                                     | 1 580               | 1 669   | 850                                                                                      | 894               | 955     |
| Basel-Land .....                                            | 8 604                                                                                             | 10 724               | 10 770  | 553                                                       | 747                 | 789     | 643                                                                                      | 697               | 733     |
| Schaffhausen .....                                          | 5 201                                                                                             | 5 939                | 6 595   | 359                                                       | 400                 | 508     | 690                                                                                      | 674               | 770     |
| Appenzell A.Rh. ....                                        | 5 767                                                                                             | 4 982                | 5 077   | 431                                                       | 276                 | 285     | 747                                                                                      | 554               | 561     |
| Appenzell I.Rh. ....                                        | 1 696                                                                                             | 1 712                | 1 773   | 86                                                        | 77                  | 65      | 507                                                                                      | 450               | 370     |
| St. Gallen .....                                            | 34 483                                                                                            | 31 514               | 35 599  | 2 342                                                     | 1 692               | 2 085   | 679                                                                                      | 537               | 586     |
| Graubünden .....                                            | 17 913                                                                                            | 18 030               | 18 707  | 807                                                       | 808                 | 880     | 451                                                                                      | 448               | 470     |
| Aargau .....                                                | 26 001                                                                                            | 30 418               | 31 384  | 1 578                                                     | 2 064               | 2 136   | 607                                                                                      | 679               | 681     |
| Thurgau .....                                               | 16 044                                                                                            | 16 624               | 18 084  | 1 036                                                     | 911                 | 1 056   | 646                                                                                      | 548               | 584     |
| Ticino .....                                                | 16 605                                                                                            | 21 100               | 21 729  | 971                                                       | 960                 | 1 012   | 585                                                                                      | 455               | 466     |
| Vaud .....                                                  | 39 642                                                                                            | 41 545               | 42 401  | 2 319                                                     | 2 678               | 3 038   | 585                                                                                      | 645               | 716     |
| Valais .....                                                | 19 183                                                                                            | 18 932               | 21 255  | 816                                                       | 870                 | 1 103   | 425                                                                                      | 460               | 519     |
| Neuchâtel .....                                             | 13 043                                                                                            | 12 914               | 12 743  | 1 022                                                     | 975                 | 1 050   | 784                                                                                      | 755               | 824     |
| Genève .....                                                | 19 234                                                                                            | 21 344               | 20 021  | 1 402                                                     | 1 635               | 1 647   | 729                                                                                      | 766               | 822     |
| Schweiz — Suisse ....                                       | 449 332                                                                                           | 506 804              | 536 113 | 27 617                                                    | 31 899              | 35 279  | 615                                                                                      | 629               | 658     |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b> |                                                                                                   |                      |         |                                                           |                     |         |                                                                                          |                   |         |
| Zürich .....                                                | <sup>3)</sup> 26 206                                                                              | <sup>3)</sup> 34 484 | 39 862  | <sup>3)</sup> 1 959                                       | <sup>3)</sup> 3 032 | 3 576   | <sup>3)</sup> 748                                                                        | <sup>3)</sup> 879 | 897     |
| Basel .....                                                 | 12 936                                                                                            | 16 893               | 16 756  | 1 122                                                     | 1 538               | 1 624   | 867                                                                                      | 910               | 969     |
| Bern .....                                                  | <sup>4)</sup> 9 686                                                                               | 12 304               | 15 495  | <sup>4)</sup> 828                                         | 1 028               | 1 451   | <sup>4)</sup> 855                                                                        | 836               | 936     |
| Genève .....                                                | 13 899                                                                                            | 15 379               | 14 068  | 1 175                                                     | 1 268               | 1 261   | 845                                                                                      | 825               | 897     |
| Lausanne .....                                              | 8 007                                                                                             | 9 152                | 10 553  | 590                                                       | 731                 | 940     | 737                                                                                      | 799               | 890     |
| St. Gallen .....                                            | 8 622                                                                                             | 5 964                | 6 732   | 780                                                       | 367                 | 490     | 905                                                                                      | 615               | 729     |
| Winterthur .....                                            | *                                                                                                 | 6 425                | 6 575   | *                                                         | 496                 | 581     | *                                                                                        | 772               | 884     |
| Luzern .....                                                | 4 669                                                                                             | 5 920                | 6 409   | 327                                                       | 459                 | 508     | 700                                                                                      | 775               | 793     |
| Biel .....                                                  | <sup>5)</sup> 2 280                                                                               | 3 892                | 4 063   | <sup>5)</sup> 209                                         | 375                 | 416     | <sup>5)</sup> 917                                                                        | 964               | 1 024   |
| La Chaux-de-Fonds .                                         | 3 499                                                                                             | 3 447                | 3 046   | 317                                                       | 291                 | 301     | 906                                                                                      | 844               | 988     |
| Total .....                                                 | *                                                                                                 | 113 860              | 123 559 | *                                                         | 9 585               | 11 148  | *                                                                                        | 842               | 902     |

<sup>1)</sup> Ledige, verwitwete und geschiedene Männer von 20 Jahren und mehr  
<sup>2)</sup> Für die Städte, Mittel 1911/12  
<sup>3)</sup> Ohne Affoltern b. Zeh., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon, eingemeindet am 1. Januar 1934  
<sup>4)</sup> Ohne Bümpliz, eingemeindet 1919  
<sup>5)</sup> Ohne Bözingen, eingemeindet 1917, Madretsch und Mett, eingemeindet 1919

<sup>1)</sup> Hommes célibataires, veufs ou divorcés, âgés de 20 ans et plus  
<sup>2)</sup> Pour les villes: moyenne de 1911/12  
<sup>3)</sup> Sans Affoltern b. Zeh., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach et Witikon, réuni à Zurich au 1<sup>er</sup> janvier 1934  
<sup>4)</sup> Sans Bümpliz, réuni à Berne en 1919  
<sup>5)</sup> Sans Boujean, réuni à Bienne en 1917, Madretsch et Mache, réunis à Bienne en 1919

# **Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern seit 1886<sup>1)</sup>** **Mariages de ressortissants suisses avec des étrangers, depuis 1886<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Heiraten eines Schweizern mit einer<br>Mariages d'un Suisse avec une |                                |                        |                          |                                             | Von 1000<br>Schweizern<br>heirateten<br>Ausländerinnen *)<br>Pour 1000<br>Suisses ont<br>épousé des<br>étrangères *) | Heiraten einer Schweizerin mit einem<br>Mariages d'une Suisse avec un |                            |                       |                      |                                          | Von 1000<br>Schweizerinnen<br>heirateten<br>Ausländer *)<br>Pour 1000<br>Suissees ont<br>épousé des<br>étrangers *) |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Deutschen<br>Allemande                                               | Österreicherin<br>Autrichienne | Französin<br>Française | Italienerin<br>Italienne | andern<br>Ausländerin<br>autre<br>étrangère |                                                                                                                      | Deutschen<br>Allemand                                                 | Österreicher<br>Autrichien | Franzosen<br>Français | Italiener<br>Italien | andern<br>Ausländer<br>autre<br>étranger |                                                                                                                     |
| 1886/90         | 613                                                                  | 45                             | 260                    | 84                       | 18                                          | 55                                                                                                                   | 573                                                                   | 81                         | 192                   | 241                  | 29                                       | 59                                                                                                                  |
| 1891/95         | 709                                                                  | 52                             | 287                    | 105                      | 23                                          | 60                                                                                                                   | 628                                                                   | 95                         | 204                   | 321                  | 38                                       | 65                                                                                                                  |
| 1896/00         | 891                                                                  | 72                             | 337                    | 148                      | 23                                          | 68                                                                                                                   | 830                                                                   | 122                        | 217                   | 441                  | 41                                       | 75                                                                                                                  |
| 1901/05         | 943                                                                  | 106                            | 366                    | 217                      | 44                                          | 76                                                                                                                   | 821                                                                   | 133                        | 222                   | 473                  | 50                                       | 77                                                                                                                  |
| 1906/10         | 1 029                                                                | 138                            | 383                    | 269                      | 53                                          | 82                                                                                                                   | 969                                                                   | 161                        | 219                   | 519                  | 51                                       | 84                                                                                                                  |
| 1911/15         | 989                                                                  | 145                            | 362                    | 301                      | 66                                          | 89                                                                                                                   | 798                                                                   | 127                        | 177                   | 412                  | 65                                       | 77                                                                                                                  |
| 1916/20         | 1 359                                                                | 186                            | 483                    | 507                      | 127                                         | 103                                                                                                                  | 261                                                                   | 44                         | 140                   | 188                  | 112                                      | 31                                                                                                                  |
| 1921/25         | 1 514                                                                | 233                            | 467                    | 636                      | 161                                         | 109                                                                                                                  | 385                                                                   | 59                         | 158                   | 431                  | 98                                       | 44                                                                                                                  |
| 1926/30         | 1 566                                                                | 224                            | 384                    | 685                      | 159                                         | 108                                                                                                                  | 468                                                                   | 74                         | 118                   | 464                  | 97                                       | 47                                                                                                                  |
| 1931/35         | 1 958                                                                | 345                            | 357                    | 826                      | 237                                         | 125                                                                                                                  | 485                                                                   | 79                         | 112                   | 533                  | 87                                       | 47                                                                                                                  |
| 1936/40         | 1 742                                                                | .                              | 300                    | 800                      | 226                                         | 104                                                                                                                  | 351                                                                   | .                          | 88                    | 444                  | 75                                       | 35                                                                                                                  |
| 1936            | 1 554                                                                | 385                            | 302                    | 752                      | 239                                         | 115                                                                                                                  | 352                                                                   | 66                         | 95                    | 431                  | 78                                       | 39                                                                                                                  |
| 1937            | 1 449                                                                | 422                            | 290                    | 791                      | 224                                         | 110                                                                                                                  | 348                                                                   | 58                         | 92                    | 479                  | 75                                       | 39                                                                                                                  |
| 1938            | 1 634                                                                |                                | 293                    | 801                      | 224                                         | 100                                                                                                                  |                                                                       | 380                        | 121                   | 481                  | 81                                       | 38                                                                                                                  |
| 1939            | 1 935                                                                |                                | 328                    | 857                      | 223                                         | 111                                                                                                                  | 293                                                                   |                            | 69                    | 410                  | 67                                       | 30                                                                                                                  |
| 1940            | 1 333                                                                |                                | 288                    | 798                      | 218                                         | 84                                                                                                                   | 258                                                                   |                            | 65                    | 420                  | 71                                       | 28                                                                                                                  |
| 1941            | 1 103                                                                |                                | 233                    | 817                      | 153                                         | 66                                                                                                                   | 241                                                                   |                            | 85                    | 522                  | 85                                       | 28                                                                                                                  |
| 1942            | 943                                                                  |                                | 232                    | 766                      | 144                                         | 58                                                                                                                   | 145                                                                   |                            | 90                    | 430                  | 104                                      | 22                                                                                                                  |
| 1943            | 764                                                                  |                                | 234                    | 709                      | 148                                         | 53                                                                                                                   | 115                                                                   |                            | 89                    | 305                  | 111                                      | 18                                                                                                                  |
| 1944            | 625                                                                  |                                | 182                    | 691                      | 149                                         | 49                                                                                                                   | 85                                                                    |                            | 94                    | 427                  | 181                                      | 24                                                                                                                  |

1) Heiraten zwischen Ausländern 1886 bis 1937, siehe Jahrbuch 1937, Seite 60

2) Absolute Zahlen siehe Seite 61

1) Mariages entre étrangers, de 1886 à 1937, voir l'Annuaire de 1937, page 60

2) Nombres absolus, voir page 61

## **Heiraten nach Heimat, Städten und Gemeindegruppen 1933/35, 1942/44** **Mariages, d'après l'origine et par villes et groupes de communes, en 1933/35, 1942/44**

| Städte<br>Gemeindegruppen<br>Villes<br>Groupes de communes | Schweizer —<br>Schweizerin<br>Suisse —<br>Suisse |         | Schweizer —<br>Ausländerin<br>Suisse —<br>Etrangère |         | Ausländer —<br>Schweizerin<br>Etranger —<br>Suisse |         | Von 1000<br>Schweizern<br>heirateten<br>Ausländerinnen<br>Pour 1000 Suisses<br>ont épousé des<br>étrangères |         | Von 1000<br>Schweizerinnen<br>heirateten<br>Ausländer<br>Pour 1000 Suissees<br>ont épousé des<br>étrangers |         |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|                                                            | 1933/35                                          | 1942/44 | 1933/35                                             | 1942/44 | 1933/35                                            | 1942/44 | 1933/35                                                                                                     | 1942/44 | 1933/35                                                                                                    | 1942/44 |
| Zürich .....                                               | 2 480                                            | 3 099   | 694                                                 | 262     | 157                                                | 99      | 219                                                                                                         | 78      | 60                                                                                                         | 31      |
| Basel .....                                                | 1 024                                            | 1 317   | 402                                                 | 149     | 87                                                 | 54      | 282                                                                                                         | 102     | 78                                                                                                         | 39      |
| Bern .....                                                 | 987                                              | 1 343   | 113                                                 | 61      | 23                                                 | 16      | 103                                                                                                         | 43      | 23                                                                                                         | 12      |
| Genève .....                                               | 802                                              | 966     | 239                                                 | 136     | 108                                                | 84      | 230                                                                                                         | 123     | 119                                                                                                        | 80      |
| Lausanne .....                                             | 736                                              | 818     | 92                                                  | 52      | 41                                                 | 27      | 111                                                                                                         | 60      | 53                                                                                                         | 32      |
| St. Gallen .....                                           | 286                                              | 427     | 89                                                  | 45      | 38                                                 | 16      | 237                                                                                                         | 95      | 117                                                                                                        | 36      |
| Winterthur .....                                           | 376                                              | 539     | 64                                                  | 31      | 12                                                 | 4       | 145                                                                                                         | 54      | 31                                                                                                         | 7       |
| Luzern .....                                               | 384                                              | 459     | 61                                                  | 32      | 23                                                 | 10      | 137                                                                                                         | 65      | 57                                                                                                         | 21      |
| Biel .....                                                 | 300                                              | 386     | 32                                                  | 16      | 12                                                 | 8       | 96                                                                                                          | 40      | 38                                                                                                         | 20      |
| La Chaux-de-Fonds .....                                    | 235                                              | 277     | 18                                                  | 15      | 10                                                 | 7       | 71                                                                                                          | 51      | 41                                                                                                         | 25      |
| Total .....                                                | 7 610                                            | 9 631   | 1 804                                               | 799     | 511                                                | 325     | 192                                                                                                         | 77      | 63                                                                                                         | 33      |
| Übrige — Autres .....                                      | 1 861                                            | 2 518   | 260                                                 | 161     | 121                                                | 62      | 123                                                                                                         | 60      | 61                                                                                                         | 24      |
| Städte — Villes Total .....                                | 9 471                                            | 12 149  | 2 064                                               | 960     | 632                                                | 387     | 179                                                                                                         | 73      | 63                                                                                                         | 31      |
| Übrige Gemeinden<br>Autres communes .....                  | 16 535                                           | 20 752  | 1 688                                               | 902     | 597                                                | 338     | 93                                                                                                          | 42      | 35                                                                                                         | 16      |
| Schweiz — Suisse .....                                     | 26 006                                           | 32 901  | 3 752                                               | 1 862   | 1 229                                              | 725     | 126                                                                                                         | 54      | 45                                                                                                         | 22      |



# Ehescheidungen in den Kantonen und Städten 1944

## Divorces prononcés dans les cantons et villes, en 1944

| Kantone<br>Cantons                                                                                                            | Trennungsklagen<br>Actions en séparation |                        | Scheidungsklagen<br>Actions en divorce |                        |                          | Gesetzliche Urteilsgründe der Scheidungen<br>Motifs légaux des divorces |                      |                                 |                               |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------|
|                                                                                                                               | Abge-<br>wiesen                          | Ge-<br>trennte<br>Ehen | Abge-<br>wiesen                        | Ge-<br>trennte<br>Ehen | Ge-<br>schiedene<br>Ehen | Zerrüttung<br>der Ehe<br>Lien conj.<br>profond.<br>atteint              | Ehebruch<br>Adultère | Nach-<br>stellung <sup>1)</sup> | Ver-<br>brechen <sup>2)</sup> | Übrige |
|                                                                                                                               | Rejetées                                 | Couples<br>séparés     | Rejetées                               | Couples<br>séparés     | Mariages<br>dissous      |                                                                         |                      | Attentat <sup>1)</sup>          | Délit <sup>2)</sup>           | Autres |
|                                                                                                                               | Kantone — Cantons                        |                        |                                        |                        |                          |                                                                         |                      |                                 |                               |        |
| Zürich .....                                                                                                                  | 3                                        | 37                     | 99                                     | 22                     | 915                      | 807                                                                     | 73                   | 2                               | 22                            | 11     |
| Bern .....                                                                                                                    | —                                        | 11                     | 14                                     | 9                      | 404                      | 352                                                                     | 31                   | 2                               | 13                            | 6      |
| Luzern .....                                                                                                                  | —                                        | 5                      | 3                                      | 4                      | 101                      | 57                                                                      | 23                   | 3                               | 13                            | 5      |
| Uri .....                                                                                                                     | —                                        | 2                      | —                                      | 1                      | 4                        | 2                                                                       | 2                    | —                               | —                             | —      |
| Schwyz .....                                                                                                                  | —                                        | —                      | —                                      | 5                      | 8                        | 5                                                                       | 3                    | —                               | —                             | —      |
| Obwalden .....                                                                                                                | —                                        | —                      | —                                      | 1                      | 5                        | 4                                                                       | —                    | —                               | —                             | 1      |
| Nidwalden .....                                                                                                               | —                                        | —                      | —                                      | —                      | 4                        | 1                                                                       | 3                    | —                               | —                             | —      |
| Glarus .....                                                                                                                  | —                                        | —                      | 5                                      | —                      | 17                       | 16                                                                      | 1                    | —                               | —                             | —      |
| Zug .....                                                                                                                     | —                                        | —                      | 1                                      | 2                      | 20                       | 17                                                                      | 1                    | —                               | 1                             | 1      |
| Fribourg .....                                                                                                                | —                                        | —                      | 4                                      | 2                      | 29                       | 10                                                                      | 9                    | 3                               | 5                             | 2      |
| Solothurn .....                                                                                                               | —                                        | 3                      | 6                                      | 3                      | 74                       | 40                                                                      | 22                   | 1                               | 9                             | 2      |
| Basel-Stadt .....                                                                                                             | —                                        | 4                      | 31                                     | 1                      | 258                      | 118                                                                     | 128                  | —                               | 7                             | 5      |
| Basel-Land .....                                                                                                              | 1                                        | 1                      | 5                                      | —                      | 38                       | 26                                                                      | 11                   | —                               | 1                             | —      |
| Schaffhausen .....                                                                                                            | —                                        | 2                      | 2                                      | 5                      | 55                       | 40                                                                      | 13                   | —                               | 1                             | 1      |
| Appenzell A. Rh... ..                                                                                                         | 1                                        | 2                      | 1                                      | 1                      | 21                       | 16                                                                      | 3                    | —                               | 1                             | 1      |
| Appenzell I. Rh... ..                                                                                                         | —                                        | —                      | —                                      | —                      | 1                        | 1                                                                       | —                    | —                               | —                             | —      |
| St. Gallen .....                                                                                                              | 4                                        | 6                      | 17                                     | 16                     | 117                      | 80                                                                      | 29                   | 2                               | 1                             | 5      |
| Graubünden .....                                                                                                              | —                                        | 4                      | 2                                      | 3                      | 40                       | 32                                                                      | 4                    | —                               | 4                             | —      |
| Aargau .....                                                                                                                  | —                                        | 1                      | 12                                     | 13                     | 91                       | 61                                                                      | 20                   | 2                               | 4                             | 4      |
| Thurgau .....                                                                                                                 | 1                                        | 3                      | 7                                      | 3                      | 71                       | 54                                                                      | 11                   | —                               | 1                             | 5      |
| Ticino .....                                                                                                                  | —                                        | 16                     | 1                                      | 1                      | 50                       | 34                                                                      | 7                    | 1                               | 2                             | 6      |
| Vaud .....                                                                                                                    | 1                                        | 11                     | 9                                      | 6                      | 346                      | 200                                                                     | 104                  | 26                              | 11                            | 5      |
| Valais .....                                                                                                                  | —                                        | 1                      | 1                                      | 1                      | 20                       | 5                                                                       | 8                    | 1                               | 4                             | 2      |
| Neuchâtel .....                                                                                                               | —                                        | 9                      | 6                                      | 1                      | 152                      | 106                                                                     | 30                   | 5                               | 6                             | 5      |
| Genève .....                                                                                                                  | 7                                        | 26                     | 24                                     | 7                      | 297                      | 215                                                                     | 46                   | 31                              | 2                             | 3      |
| Schweiz — Suisse ..                                                                                                           | 18                                       | 144                    | 250                                    | 107                    | 3 138                    | 2 299                                                                   | 582                  | 79                              | 108                           | 70     |
|                                                                                                                               | Städte — Villes                          |                        |                                        |                        |                          |                                                                         |                      |                                 |                               |        |
| Zürich .....                                                                                                                  | 3                                        | 27                     | 67                                     | 16                     | 678                      | 606                                                                     | 44                   | 1                               | 20                            | 7      |
| Basel .....                                                                                                                   | —                                        | 4                      | 31                                     | 1                      | 256                      | 118                                                                     | 126                  | —                               | 7                             | 5      |
| Bern .....                                                                                                                    | —                                        | 3                      | 3                                      | 3                      | 119                      | 111                                                                     | 7                    | —                               | 1                             | —      |
| Genève .....                                                                                                                  | 6                                        | 24                     | 24                                     | 7                      | 290                      | 209                                                                     | 45                   | 31                              | 2                             | 3      |
| Lausanne .....                                                                                                                | 1                                        | 3                      | 4                                      | 2                      | 158                      | 83                                                                      | 58                   | 9                               | 6                             | 2      |
| St. Gallen .....                                                                                                              | 3                                        | 3                      | 7                                      | 1                      | 47                       | 29                                                                      | 14                   | 2                               | —                             | 2      |
| Winterthur .....                                                                                                              | —                                        | 1                      | 11                                     | —                      | 65                       | 54                                                                      | 10                   | —                               | 1                             | —      |
| Luzern .....                                                                                                                  | —                                        | 5                      | 1                                      | 2                      | 73                       | 40                                                                      | 16                   | 3                               | 11                            | 3      |
| Biel .....                                                                                                                    | —                                        | 2                      | 3                                      | 1                      | 75                       | 65                                                                      | 5                    | —                               | 4                             | 1      |
| La Chaux-de-Fonds ..                                                                                                          | —                                        | 6                      | 1                                      | 1                      | 67                       | 44                                                                      | 16                   | 1                               | 2                             | 4      |
| Übrige — Autres ..                                                                                                            | 1                                        | 13                     | 12                                     | 8                      | 272                      | 191                                                                     | 52                   | 10                              | 12                            | 7      |
| Total .....                                                                                                                   | 14                                       | 91                     | 164                                    | 42                     | 2 100                    | 1 550                                                                   | 393                  | 57                              | 66                            | 34     |
| <sup>1)</sup> Nachstellung nach dem Leben, Mißhandlung, Ehrenkränkung<br><sup>2)</sup> Verbrechen, unehrenhafter Lebenswandel |                                          |                        |                                        |                        |                          |                                                                         |                      |                                 |                               |        |
| <sup>1)</sup> Attentat à la vie, sévices, injures graves<br><sup>2)</sup> Délit, atteinte à l'honneur                         |                                          |                        |                                        |                        |                          |                                                                         |                      |                                 |                               |        |

# Ehenichtigerklärungen und Ehescheidungen in der Schweiz seit 1886<sup>1)</sup>

## Nullité de mariages et divorces prononcés en Suisse, depuis 1886<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Nichtig-<br>erklä-<br>rungen<br>Déclara-<br>tions de<br>nullité | Trennungsklagen <sup>2)</sup><br>Actions<br>en séparation <sup>2)</sup> |                                              | Scheidungsklagen<br>Actions en divorce |                                              |                                                 | Gesetzliche Urteilsgründe der Scheidungen<br>Motifs légaux des divorces |                           |                                                                     |                                                      |                                                  |                            |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------|
|                 |                                                                 | Abge-<br>wiesen<br>Rejetées                                             | Ge-<br>trennte<br>Ehen<br>Couples<br>séparés | Abge-<br>wiesen<br>Rejetées            | Ge-<br>trennte<br>Ehen<br>Couples<br>séparés | Geschie-<br>dene<br>Ehen<br>Mariages<br>dissous | Ehezer-<br>rüttung<br>Lien conj.<br>profond.<br>atteint                 | Ehe-<br>bruch<br>Adultère | Nach-<br>stel-<br>lung <sup>3)</sup><br>Atten-<br>tat <sup>3)</sup> | Verbre-<br>chen <sup>4)</sup><br>Délit <sup>4)</sup> | Geistes-<br>krank-<br>heit<br>Maladie<br>mentale | Ver-<br>lassung<br>Abandon |
|                 |                                                                 |                                                                         |                                              |                                        |                                              |                                                 |                                                                         |                           |                                                                     |                                                      |                                                  |                            |
| 1886/90         | 2                                                               | —                                                                       | —                                            | 110                                    | 94                                           | 882                                             | 623                                                                     | 120                       | 166                                                                 | 42                                                   | 15                                               | 115                        |
| 1891/95         | 2                                                               | —                                                                       | —                                            | 82                                     | 71                                           | 898                                             | 602                                                                     | 122                       | 187                                                                 | 37                                                   | 17                                               | 89                         |
| 1896/00         | 3                                                               | —                                                                       | —                                            | 88                                     | 73                                           | 1 040                                           | 676                                                                     | 123                       | 211                                                                 | 42                                                   | 17                                               | 69                         |
| 1901/05         | 2                                                               | —                                                                       | —                                            | 86                                     | 68                                           | 1 153                                           | 785                                                                     | 125                       | 237                                                                 | 47                                                   | 19                                               | 55                         |
| 1906/10         | 3                                                               | —                                                                       | —                                            | 94                                     | 61                                           | 1 490                                           | 982                                                                     | 148                       | 362                                                                 | 43                                                   | 32                                               | 50                         |
| 1911/15         | 3                                                               | 5                                                                       | 63                                           | 109                                    | 60                                           | 1 536                                           | 1 055                                                                   | 182                       | 288                                                                 | 109                                                  | 28                                               | 55                         |
| 1916/20         | 4                                                               | 9                                                                       | 103                                          | 125                                    | 62                                           | 1 824                                           | 1 355                                                                   | 230                       | 229                                                                 | 121                                                  | 39                                               | 43                         |
| 1921/25         | 8                                                               | 8                                                                       | 121                                          | 130                                    | 66                                           | 2 087                                           | 1 557                                                                   | 264                       | 171                                                                 | 101                                                  | 42                                               | 29                         |
| 1926/30         | 6                                                               | 6                                                                       | 131                                          | 106                                    | 69                                           | 2 543                                           | 1 923                                                                   | 306                       | 156                                                                 | 94                                                   | 45                                               | 19                         |
| 1931/35         | 25                                                              | 10                                                                      | 149                                          | 118                                    | 71                                           | 2 988                                           | 2 367                                                                   | 359                       | 96                                                                  | 103                                                  | 49                                               | 14                         |
| 1936/40         | 38                                                              | 9                                                                       | 175                                          | 140                                    | 90                                           | 3 215                                           | 2 575                                                                   | 365                       | 86                                                                  | 120                                                  | 50                                               | 19                         |
| 1914            | 4                                                               | 7                                                                       | 80                                           | 109                                    | 63                                           | 1 455                                           | 1 033                                                                   | 146                       | 273                                                                 | 124                                                  | 22                                               | 53                         |
| 1915            | 2                                                               | 7                                                                       | 79                                           | 106                                    | 69                                           | 1 472                                           | 1 028                                                                   | 198                       | 236                                                                 | 144                                                  | 32                                               | 51                         |
| 1916            | 2                                                               | 6                                                                       | 87                                           | 107                                    | 48                                           | 1 562                                           | 1 129                                                                   | 199                       | 231                                                                 | 114                                                  | 39                                               | 59                         |
| 1917            | 4                                                               | 7                                                                       | 88                                           | 133                                    | 60                                           | 1 640                                           | 1 199                                                                   | 200                       | 222                                                                 | 117                                                  | 39                                               | 52                         |
| 1918            | 4                                                               | 3                                                                       | 101                                          | 105                                    | 56                                           | 1 699                                           | 1 305                                                                   | 207                       | 187                                                                 | 130                                                  | 36                                               | 49                         |
| 1919            | 4                                                               | 13                                                                      | 100                                          | 132                                    | 76                                           | 1 977                                           | 1 470                                                                   | 255                       | 248                                                                 | 118                                                  | 33                                               | 27                         |
| 1920            | 5                                                               | 16                                                                      | 141                                          | 146                                    | 69                                           | 2 241                                           | 1 670                                                                   | 291                       | 255                                                                 | 127                                                  | 46                                               | 29                         |
| 1921            | 9                                                               | 13                                                                      | 101                                          | 138                                    | 74                                           | 1 979                                           | 1 510                                                                   | 248                       | 205                                                                 | 116                                                  | 53                                               | 37                         |
| 1922            | 8                                                               | 8                                                                       | 119                                          | 127                                    | 74                                           | 2 108                                           | 1 614                                                                   | 295                       | 208                                                                 | 113                                                  | 49                                               | 26                         |
| 1923            | 10                                                              | 9                                                                       | 154                                          | 139                                    | 46                                           | 2 005                                           | 1 458                                                                   | 217                       | 164                                                                 | 92                                                   | 33                                               | 41                         |
| 1924            | 7                                                               | 7                                                                       | 102                                          | 111                                    | 60                                           | 2 119                                           | 1 523                                                                   | 283                       | 158                                                                 | 88                                                   | 48                                               | 19                         |
| 1925            | 5                                                               | 4                                                                       | 127                                          | 136                                    | 75                                           | 2 223                                           | 1 681                                                                   | 275                       | 120                                                                 | 96                                                   | 28                                               | 23                         |
| 1926            | 4                                                               | 4                                                                       | 116                                          | 110                                    | 73                                           | 2 213                                           | 1 636                                                                   | 282                       | 138                                                                 | 94                                                   | 45                                               | 18                         |
| 1927            | —                                                               | 6                                                                       | 124                                          | 122                                    | 86                                           | 2 500                                           | 1 871                                                                   | 299                       | 152                                                                 | 104                                                  | 49                                               | 25                         |
| 1928            | 12                                                              | 7                                                                       | 120                                          | 107                                    | 57                                           | 2 545                                           | 1 890                                                                   | 341                       | 164                                                                 | 98                                                   | 38                                               | 14                         |
| 1929            | 1                                                               | 7                                                                       | 126                                          | 92                                     | 73                                           | 2 733                                           | 2 054                                                                   | 328                       | 194                                                                 | 92                                                   | 46                                               | 19                         |
| 1930            | 15                                                              | 7                                                                       | 169                                          | 99                                     | 55                                           | 2 723                                           | 2 166                                                                   | 278                       | 132                                                                 | 82                                                   | 46                                               | 19                         |
| 1931            | 13                                                              | 12                                                                      | 131                                          | 115                                    | 77                                           | 2 857                                           | 2 245                                                                   | 320                       | 113                                                                 | 113                                                  | 50                                               | 16                         |
| 1932            | 8                                                               | 12                                                                      | 158                                          | 113                                    | 75                                           | 3 041                                           | 2 400                                                                   | 375                       | 94                                                                  | 97                                                   | 57                                               | 18                         |
| 1933            | 33                                                              | 4                                                                       | 151                                          | 91                                     | 54                                           | 2 992                                           | 2 361                                                                   | 383                       | 108                                                                 | 85                                                   | 40                                               | 15                         |
| 1934            | 36                                                              | 14                                                                      | 143                                          | 108                                    | 68                                           | 3 034                                           | 2 410                                                                   | 385                       | 83                                                                  | 95                                                   | 52                                               | 9                          |
| 1935            | 33                                                              | 8                                                                       | 163                                          | 165                                    | 81                                           | 3 015                                           | 2 420                                                                   | 332                       | 80                                                                  | 126                                                  | 47                                               | 10                         |
| 1936            | 39                                                              | 8                                                                       | 159                                          | 137                                    | 90                                           | 3 219                                           | 2 574                                                                   | 359                       | 86                                                                  | 136                                                  | 46                                               | 18                         |
| 1937            | 50                                                              | 12                                                                      | 185                                          | 140                                    | 97                                           | 3 379                                           | 2 668                                                                   | 405                       | 121                                                                 | 120                                                  | 48                                               | 17                         |
| 1938            | 47                                                              | 7                                                                       | 189                                          | 134                                    | 96                                           | 3 390                                           | 2 697                                                                   | 388                       | 83                                                                  | 137                                                  | 64                                               | 21                         |
| 1939            | 28                                                              | 9                                                                       | 192                                          | 169                                    | 104                                          | 2 996                                           | 2 469                                                                   | 294                       | 62                                                                  | 102                                                  | 45                                               | 24                         |
| 1940            | 26                                                              | 7                                                                       | 152                                          | 121                                    | 62                                           | 3 093                                           | 2 466                                                                   | 382                       | 77                                                                  | 103                                                  | 50                                               | 15                         |
| 1941            | 29                                                              | 16                                                                      | 154                                          | 188                                    | 85                                           | 3 066                                           | 2 412                                                                   | 406                       | 84                                                                  | 94                                                   | 53                                               | 17                         |
| 1942            | 20                                                              | 4                                                                       | 144                                          | 207                                    | 117                                          | 3 190                                           | 2 497                                                                   | 475                       | 57                                                                  | 99                                                   | 51                                               | 11                         |
| 1943            | 19                                                              | 10                                                                      | 145                                          | 222                                    | 79                                           | 3 211                                           | 2 437                                                                   | 514                       | 71                                                                  | 118                                                  | 55                                               | 16                         |
| 1944            | 15                                                              | 18                                                                      | 144                                          | 250                                    | 107                                          | 3 138                                           | 2 299                                                                   | 582                       | 79                                                                  | 108                                                  | 51                                               | 19                         |

<sup>1)</sup> Bei mehreren Scheidungsgründen ist bis 1922 jeder einzelne Grund berücksichtigt und in der entsprechenden Rubrik gezählt worden. Daher übersteigt die Summe der nach diesen Gründen unterschiedenen Fälle das Total. Seither wird nur der schwerwiegendste Scheidungsgrund gezählt

<sup>2)</sup> Diese Klagemöglichkeit wurde durch das ZGB. geschaffen, das am 1. Januar 1912 in Kraft trat

<sup>3)</sup> Nachstellung nach dem Leben, Mißhandlung, Ehrenkränkung

<sup>4)</sup> Verbrechen, unehrenhafter Lebenswandel

<sup>1)</sup> Lorsqu'un divorce a été prononcé pour plusieurs causes, chacune d'elles a été comptée, jusqu'en 1922, de sorte que la somme des différents cas dépasse le total. Dans la suite, il n'a plus été tenu compte, que de la cause prépondérante

<sup>2)</sup> Cette possibilité d'action a été créée par le C.C.S. qui est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1912

<sup>3)</sup> Attentat à la vie, sévices, injures graves

<sup>4)</sup> Délit, atteinte à l'honneur

# Geschiedene Ehen in der Schweiz nach Heimat, Kinderzahl und Ehedauer seit 1901

## Divorces en Suisse,

d'après l'origine des époux, le nombre des enfants et la durée du mariage, depuis 1901

| Jahre<br>Années | Heimat<br>Origine |                          |       | Geschiedene Ehen mit ... Kindern <sup>1)</sup><br>Divorces d'époux ayant... enfants <sup>1)</sup> |     |     |                         | Kinder-<br>zahl <sup>1)</sup><br><br>Nombre<br>d'en-<br>fants <sup>1)</sup> | Geschiedene Ehen nach Dauer in ... Jahren<br>Divorces, après une durée de mariage<br>de ... années |       |     |       |                          |
|-----------------|-------------------|--------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|-------|--------------------------|
|                 | Schweiz<br>Suisse | Ausland<br>Etran-<br>ger | Total | 0                                                                                                 | 1   | 2   | 3<br>u. mehr<br>et plus |                                                                             | 0—1                                                                                                | 2—5   | 6—9 | 10—19 | 20<br>u. mehr<br>et plus |
| 1901/05         | 1 149             | 4                        | 1 153 | 418                                                                                               | 289 | 190 | 256                     | 1 784                                                                       | 94                                                                                                 | 325   | 248 | 348   | 138                      |
| 1906/10         | 1 319             | 171                      | 1 490 | 542                                                                                               | 352 | 253 | 343                     | 2 298                                                                       | 124                                                                                                | 391   | 337 | 457   | 181                      |
| 1911/15         | 1 337             | 199                      | 1 536 | 561                                                                                               | 357 | 265 | 353                     | 2 422                                                                       | 120                                                                                                | 414   | 325 | 489   | 188                      |
| 1916/20         | 1 653             | 171                      | 1 824 | 692                                                                                               | 460 | 301 | 371                     | 2 650                                                                       | 143                                                                                                | 447   | 420 | 565   | 249                      |
| 1921/25         | 1 936             | 151                      | 2 087 | 903                                                                                               | 564 | 306 | 314                     | 2 419                                                                       | 167                                                                                                | 609   | 410 | 622   | 279                      |
| 1926/30         | 2 368             | 175                      | 2 543 | 1 156                                                                                             | 685 | 381 | 321                     | 2 695                                                                       | 168                                                                                                | 702   | 624 | 698   | 351                      |
| 1931/35         | 2 780             | 208                      | 2 988 | 1 434                                                                                             | 817 | 433 | 304                     | 2 822                                                                       | 260                                                                                                | 854   | 653 | 865   | 356                      |
| 1936/40         | 3 022             | 193                      | 3 215 | 1 639                                                                                             | 891 | 416 | 269                     | 2 720                                                                       | 267                                                                                                | 938   | 745 | 921   | 344                      |
| 1931            | 2 665             | 192                      | 2 857 | 1 316                                                                                             | 788 | 408 | 345                     | 2 902                                                                       | 262                                                                                                | 823   | 634 | 835   | 303                      |
| 1932            | 2 839             | 202                      | 3 041 | 1 417                                                                                             | 840 | 457 | 327                     | 2 988                                                                       | 243                                                                                                | 869   | 683 | 863   | 383                      |
| 1933            | 2 778             | 214                      | 2 992 | 1 460                                                                                             | 802 | 432 | 298                     | 2 802                                                                       | 274                                                                                                | 832   | 651 | 867   | 368                      |
| 1934            | 2 797             | 237                      | 3 034 | 1 486                                                                                             | 841 | 436 | 271                     | 2 707                                                                       | 268                                                                                                | 866   | 647 | 899   | 354                      |
| 1935            | 2 819             | 196                      | 3 015 | 1 492                                                                                             | 814 | 432 | 277                     | 2 712                                                                       | 254                                                                                                | 879   | 652 | 861   | 369                      |
| 1936            | 3 035             | 184                      | 3 219 | 1 607                                                                                             | 923 | 404 | 285                     | 2 802                                                                       | 285                                                                                                | 975   | 738 | 852   | 369                      |
| 1937            | 3 177             | 202                      | 3 379 | 1 713                                                                                             | 943 | 441 | 282                     | 2 876                                                                       | 273                                                                                                | 1 035 | 812 | 951   | 308                      |
| 1938            | 3 164             | 226                      | 3 390 | 1 771                                                                                             | 882 | 452 | 285                     | 2 829                                                                       | 287                                                                                                | 1 018 | 732 | 999   | 354                      |
| 1939            | 2 822             | 174                      | 2 996 | 1 543                                                                                             | 817 | 373 | 263                     | 2 540                                                                       | 247                                                                                                | 811   | 699 | 887   | 352                      |
| 1940            | 2 913             | 180                      | 3 093 | 1 558                                                                                             | 892 | 412 | 231                     | 2 553                                                                       | 243                                                                                                | 850   | 747 | 915   | 338                      |
| 1941            | 2 908             | 158                      | 3 066 | 1 562                                                                                             | 832 | 415 | 257                     | 2 611                                                                       | 250                                                                                                | 774   | 719 | 951   | 372                      |
| 1942            | 3 029             | 161                      | 3 190 | 1 683                                                                                             | 831 | 419 | 257                     | 2 639                                                                       | 265                                                                                                | 835   | 757 | 955   | 378                      |
| 1943            | 3 081             | 130                      | 3 211 | 1 646                                                                                             | 855 | 462 | 248                     | 2 683                                                                       | 260                                                                                                | 880   | 697 | 1 000 | 374                      |
| 1944            | 2 998             | 140                      | 3 138 | 1 593                                                                                             | 848 | 443 | 254                     | 2 688                                                                       | 245                                                                                                | 902   | 702 | 939   | 350                      |

<sup>1)</sup> Nur minderjährige Kinder

<sup>1)</sup> Enfants mineurs seulement

## Bilanz über Zu- und Abgang an Ehen seit 1881

Bilan de l'accroissement et de la diminution du nombre des mariages, depuis 1881

| Jahre<br>Années | Heiraten<br>Mariages | Ehelösungen durch<br>Mariages dissous par |                        | Zugang an<br>Ehen<br><br>Augmen-<br>tation de<br>mariages | Jahre<br>Années | Heiraten<br>Mariages | Ehelösungen durch<br>Mariages dissous par |                        | Zugang an<br>Ehen<br><br>Augmen-<br>tation de<br>mariages |
|-----------------|----------------------|-------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                 |                      | Tod<br>décès                              | Scheidungen<br>divorce |                                                           |                 |                      | Tod<br>décès                              | Scheidungen<br>divorce |                                                           |
| 1881/85         | 19 708               | 16 806                                    | 927                    | 1 975                                                     | 1933            | 31 969               | 18 487                                    | 2 992                  | 10 490                                                    |
| 1886/90         | 20 592               | 17 190                                    | 882                    | 2 520                                                     | 1934            | 32 492               | 18 759                                    | 3 034                  | 10 699                                                    |
| 1891/95         | 21 980               | 17 251                                    | 898                    | 3 831                                                     | 1935            | 30 495               | 19 815                                    | 3 015                  | 7 665                                                     |
| 1896/00         | 24 960               | 17 026                                    | 1 040                  | 6 894                                                     | 1936            | 29 633               | 18 922                                    | 3 219                  | 7 492                                                     |
| 1901/05         | 25 502               | 17 640                                    | 1 153                  | 6 709                                                     | 1937            | 30 394               | 18 646                                    | 3 379                  | 8 369                                                     |
| 1906/10         | 27 482               | 18 042                                    | 1 490                  | 7 950                                                     | 1938            | 31 031               | 19 378                                    | 3 390                  | 8 263                                                     |
| 1911/15         | 24 853               | 17 772                                    | 1 536                  | 5 545                                                     | 1939            | 31 513               | 19 865                                    | 2 996                  | 8 652                                                     |
| 1916/20         | 27 470               | 19 781                                    | 1 824                  | 5 865                                                     | 1940            | 32 472               | 19 882                                    | 3 093                  | 9 497                                                     |
| 1921/25         | 29 774               | 17 427                                    | 2 087                  | 10 260                                                    | 1941            | 36 130               | 18 701                                    | 3 066                  | 14 363                                                    |
| 1926/30         | 30 017               | 18 229                                    | 2 543                  | 9 245                                                     | 1942            | 36 820               | 18 290                                    | 3 190                  | 15 340                                                    |
| 1931/35         | 31 837               | 19 085                                    | 2 988                  | 9 764                                                     | 1943            | 35 694               | 18 426                                    | 3 211                  | 14 057                                                    |
| 1936/40         | 31 009               | 19 339                                    | 3 215                  | 8 455                                                     | 1944            | 34 765               | 20 308                                    | 3 138                  | 11 319                                                    |

# Ehescheidungen in den Kantonen und einigen Städten im Verhältnis zu den bestehenden

Ehen 1888 bis 1941

| Kantone<br>Städte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Bestehende Ehen <sup>1)</sup> im Volkszählungsjahr<br>Couples mariés <sup>1)</sup> dénombrés dans l'année de recensement |                      |                      |                      |                      |         | Zahl der Ehescheidungen<br>Nombre des divorces |                   |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1888                                                                                                                     | 1900                 | 1910                 | 1920                 | 1930                 | 1941    | 1887/90                                        | 1899/02           | 1909/12           |
| Kantone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                          |                      |                      |                      |                      |         |                                                |                   |                   |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 59 591                                                                                                                   | 77 104               | 90 867               | 101 372              | 127 406              | 151 171 | 175                                            | 251               | 347               |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 81 579                                                                                                                   | 91 501               | 103 129              | 113 239              | 129 106              | 150 861 | 185                                            | 188               | 229               |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19 494                                                                                                                   | 22 068               | 25 287               | 26 828               | 30 728               | 35 781  | 10                                             | 15                | 25                |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2 306                                                                                                                    | 2 714                | 3 038                | 3 414                | 3 427                | 4 258   | 1                                              | 1                 | 1                 |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7 694                                                                                                                    | 8 711                | 9 034                | 9 202                | 10 278               | 11 350  | 3                                              | 3                 | 7                 |
| Obwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2 112                                                                                                                    | 2 254                | 2 467                | 2 481                | 2 912                | 3 112   | —                                              | 0                 | 1                 |
| Nidwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 747                                                                                                                    | 1 860                | 2 013                | 1 968                | 2 158                | 2 722   | 0                                              | 0                 | 0                 |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6 427                                                                                                                    | 6 215                | 6 440                | 6 502                | 7 172                | 7 513   | 20                                             | 13                | 17                |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3 480                                                                                                                    | 3 882                | 4 316                | 4 742                | 5 524                | 6 410   | 2                                              | 2                 | 5                 |
| Freiburg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16 855                                                                                                                   | 18 448               | 20 049               | 20 429               | 21 605               | 24 894  | 6                                              | 11                | 11                |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13 232                                                                                                                   | 16 041               | 19 283               | 22 327               | 27 486               | 32 500  | 22                                             | 24                | 37                |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11 511                                                                                                                   | 18 732               | 24 215               | 26 436               | 32 785               | 40 326  | 27                                             | 32                | 73                |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9 742                                                                                                                    | 10 802               | 12 566               | 14 238               | 18 144               | 20 614  | 11                                             | 12                | 18                |
| Schaffhausen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6 376                                                                                                                    | 7 087                | 8 134                | 9 211                | 10 302               | 11 738  | 11                                             | 15                | 20                |
| Appenzell A. Rh. .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9 941                                                                                                                    | 10 008               | 10 734               | 10 338               | 10 041               | 9 824   | 29                                             | 36                | 36                |
| Appenzell I. Rh. .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2 246                                                                                                                    | 2 150                | 2 230                | 2 129                | 2 164                | 2 132   | 1                                              | 2                 | 2                 |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 38 522                                                                                                                   | 41 320               | 51 061               | 50 269               | 52 095               | 54 898  | 85                                             | 73                | 123               |
| Graubünden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 14 754                                                                                                                   | 16 228               | 18 389               | 18 957               | 20 670               | 22 513  | 17                                             | 19                | 21                |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 30 892                                                                                                                   | 33 288               | 37 183               | 39 918               | 47 500               | 54 316  | 41                                             | 49                | 55                |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 18 119                                                                                                                   | 19 891               | 24 028               | 24 868               | 26 277               | 27 954  | 47                                             | 44                | 49                |
| Tessin .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 010                                                                                                                   | 21 973               | 25 601               | 24 830               | 27 634               | 30 649  | 4                                              | 6                 | 21                |
| Waadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 40 534                                                                                                                   | 46 880               | 54 490               | 57 097               | 64 900               | 75 344  | 70                                             | 100               | 139               |
| Wallis .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15 055                                                                                                                   | 17 030               | 19 635               | 19 657               | 21 691               | 24 635  | 2                                              | 5                 | 4                 |
| Neuenburg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16 620                                                                                                                   | 20 410               | 23 027               | 24 442               | 25 902               | 26 829  | 38                                             | 64                | 97                |
| Genf .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18 977                                                                                                                   | 24 260               | 29 222               | 33 931               | 37 127               | 41 900  | 71                                             | 97                | 211               |
| Schweiz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 467 816                                                                                                                  | 540 857              | 626 438              | 668 825              | 765 034              | 874 244 | 878                                            | 1 062             | 1 549             |
| Städte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                          |                      |                      |                      |                      |         |                                                |                   |                   |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <sup>2)</sup> 15 129                                                                                                     | <sup>2)</sup> 26 482 | <sup>2)</sup> 33 585 | <sup>2)</sup> 39 304 | <sup>2)</sup> 51 951 | 77 470  | <sup>2)</sup> 52                               | <sup>2)</sup> 121 | <sup>2)</sup> 201 |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <sup>3)</sup> 7 104                                                                                                      | <sup>3)</sup> 10 328 | <sup>3)</sup> 14 347 | 18 648               | 22 713               | 29 190  | <sup>3)</sup> 30                               | <sup>3)</sup> 40  | <sup>3)</sup> 68  |
| Genf .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <sup>4)</sup> 12 898                                                                                                     | <sup>6)</sup> 19 350 | <sup>6)</sup> 23 426 | <sup>6)</sup> 26 992 | <sup>6)</sup> 29 029 | 30 209  | <sup>4)</sup> 63                               | <sup>6)</sup> 88  | <sup>6)</sup> 195 |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5 017                                                                                                                    | 7 456                | 10 724               | 12 172               | 14 865               | 21 087  | 17                                             | 35                | 48                |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <sup>5)</sup> 4 449                                                                                                      | <sup>5)</sup> 5 260  | 12 941               | 12 684               | 12 550               | 13 189  | <sup>5)</sup> 23                               | <sup>5)</sup> 17  | 53                |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 132                                                                                                                    | 4 860                | 6 770                | 7 941                | 9 187                | 11 641  | 4                                              | 8                 | 16                |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 47 729                                                                                                                   | 73 736               | 101 793              | 117 741              | 140 295              | 182 786 | 189                                            | 309               | 581               |
| <sup>1)</sup> Zahl der bestehenden Ehen gleich der mittleren Zahl der verheirateten Männer und Frauen<br><sup>2)</sup> Altes Stadtgebiet bis 1933<br><sup>3)</sup> Ohne Bümpliz, eingemeindet 1919<br><sup>4)</sup> Ehemalige Gemeinde Genf, Plainpalais et Les Eaux-Vives<br><sup>5)</sup> Ohne Straubenzell und Tablat, eingemeindet 1918<br><sup>6)</sup> Gebiet der Gemeinde Genf seit 1930 und Carouge |                                                                                                                          |                      |                      |                      |                      |         |                                                |                   |                   |

Les divorces, dans les cantons et quelques villes, proportionnellement au nombre de couples mariés, de 1888 à 1941

| im Mittel der Jahre<br>en moyenne annuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |         | Ehescheidungen auf 100 000 bestehende Ehen <sup>1)</sup><br>Nombre de divorces pour 100 000 couples mariés <sup>1)</sup> recensés |                   |                   |                   |                   |         | Cantons<br>Villes  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------|--------------------|
| 1919/22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1929/32           | 1940/43 | 1887/90                                                                                                                           | 1899/02           | 1909/12           | 1919/22           | 1929/32           | 1940/43 |                    |
| Cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |
| 549                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 852               | 900     | 293                                                                                                                               | 325               | 382               | 542               | 669               | 596     |                    |
| 319                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 411               | 421     | 227                                                                                                                               | 206               | 222               | 282               | 318               | 279     | Zurich             |
| 40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 63                | 77      | 53                                                                                                                                | 68                | 100               | 150               | 206               | 215     | Berne              |
| 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                 | 5       | 43                                                                                                                                | 37                | 33                | 15                | 22                | 117     | Lucerne            |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8                 | 15      | 42                                                                                                                                | 37                | 72                | 54                | 75                | 130     | Uri                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         | Schwyz             |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                 | 3       | —                                                                                                                                 | 22                | 41                | 91                | 60                | 96      | Obwald             |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                 | 3       | 14                                                                                                                                | 27                | 25                | 64                | 93                | 101     | Nidwald            |
| 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17                | 15      | 307                                                                                                                               | 209               | 264               | 196               | 230               | 206     | Glaris             |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6                 | 13      | 43                                                                                                                                | 52                | 116               | 116               | 118               | 211     | Zoug               |
| 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10                | 24      | 34                                                                                                                                | 57                | 56                | 83                | 44                | 96      | Fribourg           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |
| 61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 84                | 75      | 170                                                                                                                               | 151               | 192               | 271               | 305               | 232     | Soleure            |
| 105                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 191               | 287     | 230                                                                                                                               | 169               | 302               | 395               | 582               | 712     | Bâle-Ville         |
| 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 42                | 52      | 115                                                                                                                               | 111               | 147               | 195               | 231               | 253     | Bâle-Campagne      |
| 38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 44                | 47      | 172                                                                                                                               | 212               | 243               | 407               | 430               | 398     | Schaffhouse        |
| 32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 33                | 28      | 289                                                                                                                               | 357               | 333               | 310               | 331               | 285     | Appenzell Rh. Ext. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                 | 1       | 56                                                                                                                                | 116               | 101               | 70                | 58                | 35      | Appenzell Rh. Int. |
| 121                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 123               | 130     | 220                                                                                                                               | 176               | 240               | 241               | 236               | 236     | St-Gall            |
| 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 31                | 42      | 114                                                                                                                               | 117               | 116               | 160               | 149               | 184     | Grisons            |
| 71                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 116               | 126     | 133                                                                                                                               | 146               | 149               | 178               | 244               | 232     | Argovie            |
| 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 73                | 76      | 261                                                                                                                               | 221               | 203               | 271               | 279               | 271     | Thurgovie          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |
| 26                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 41                | 51      | 21                                                                                                                                | 28                | 81                | 104               | 150               | 166     | Ticino             |
| 182                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 231               | 302     | 173                                                                                                                               | 213               | 255               | 319               | 356               | 401     | Vaud               |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9                 | 22      | 15                                                                                                                                | 32                | 19                | 33                | 43                | 88      | Valais             |
| 103                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 144               | 134     | 227                                                                                                                               | 311               | 423               | 420               | 557               | 501     | Neuchâtel          |
| 252                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 304               | 291     | 373                                                                                                                               | 400               | 721               | 743               | 817               | 694     | Genève             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |
| 2 076                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2 839             | 3 140   | 188                                                                                                                               | 196               | 247               | 310               | 371               | 359     | Suisse             |
| Villes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |
| <sup>2)</sup> 334                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <sup>2)</sup> 515 | 640     | <sup>2)</sup> 342                                                                                                                 | <sup>2)</sup> 459 | <sup>2)</sup> 598 | <sup>2)</sup> 850 | <sup>2)</sup> 992 | 826     |                    |
| 116                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 155               | 148     | <sup>3)</sup> 429                                                                                                                 | <sup>3)</sup> 385 | <sup>3)</sup> 474 | 619               | 680               | 508     | Zurich             |
| <sup>6)</sup> 228                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <sup>6)</sup> 275 | 286     | <sup>4)</sup> 486                                                                                                                 | <sup>6)</sup> 455 | <sup>6)</sup> 835 | <sup>6)</sup> 846 | <sup>6)</sup> 947 | 946     | Berne              |
| 84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 110               | 155     | 339                                                                                                                               | 463               | 450               | 692               | 740               | 736     | Genève             |
| 57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 55                | 60      | <sup>5)</sup> 511                                                                                                                 | <sup>5)</sup> 323 | 410               | 449               | 436               | 455     | Lausanne           |
| 28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 42                | 56      | 120                                                                                                                               | 170               | 229               | 349               | 460               | 477     | St-Gall            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         | Lucerne            |
| 847                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 152             | 1 345   | 395                                                                                                                               | 419               | 571               | 719               | 821               | 736     | Total              |
| <sup>1)</sup> On entend par «Couples mariés» la moyenne des nombres d'hommes et de femmes mariés<br><sup>2)</sup> Ancien territoire de la ville jusqu'en 1933<br><sup>3)</sup> Non compris Bümpliz, fusionné en 1919<br><sup>4)</sup> Ancienne commune de Genève, Plainpalais et les Eaux-Vives<br><sup>5)</sup> Non compris Straubenzell et Tablat, fusionnés en 1918<br><sup>6)</sup> Territoire de la commune de Genève depuis 1930 et Carouge |                   |         |                                                                                                                                   |                   |                   |                   |                   |         |                    |

# Geburten — Naissances

Geborene nach Ehelichkeit und Lebensfähigkeit in den Kantonen und Städten 1944  
Naissances, d'après la légitimité et la viabilité des enfants, dans les cantons et les villes,  
en 1944

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes | Ehelich Lebendgeborene<br>Enfants légitimes nés vivants |              |        | Außerelich Lebendgeborene<br>Enfants naturels nés vivants |              |       | Totgeborene<br>Mort-nés |              |       |                               |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------|--------|-----------------------------------------------------------|--------------|-------|-------------------------|--------------|-------|-------------------------------|
|                                      | Männl.                                                  | Weibl.       | Total  | Männl.                                                    | Weibl.       | Total | Männl.                  | Weibl.       | Total | Außer-<br>ehelich<br>Naturels |
|                                      | Sexe<br>masc.                                           | Sexe<br>fém. |        | Sexe<br>masc.                                             | Sexe<br>fém. |       | Sexe<br>masc.           | Sexe<br>fém. |       |                               |
|                                      | Kantone — Cantons                                       |              |        |                                                           |              |       |                         |              |       |                               |
| Zürich .....                         | 6 051                                                   | 5 846        | 11 897 | 270                                                       | 265          | 535   | 107                     | 100          | 207   | 9                             |
| Bern .....                           | 7 725                                                   | 7 253        | 14 978 | 242                                                       | 246          | 488   | 174                     | 127          | 301   | 16                            |
| Luzern .....                         | 2 404                                                   | 2 201        | 4 605  | 64                                                        | 75           | 139   | 32                      | 44           | 76    | 3                             |
| Uri .....                            | 400                                                     | 362          | 762    | 6                                                         | 8            | 14    | 7                       | 5            | 12    | —                             |
| Schwyz .....                         | 745                                                     | 681          | 1 426  | 14                                                        | 14           | 28    | 23                      | 7            | 30    | —                             |
| Obwalden .....                       | 266                                                     | 259          | 525    | 6                                                         | 3            | 9     | 5                       | 4            | 9     | —                             |
| Nidwalden .....                      | 245                                                     | 261          | 506    | 8                                                         | 6            | 14    | 5                       | 4            | 9     | 1                             |
| Glarus .....                         | 317                                                     | 344          | 661    | 8                                                         | 3            | 11    | 6                       | 2            | 8     | —                             |
| Zug .....                            | 423                                                     | 358          | 781    | 12                                                        | 12           | 24    | 5                       | 5            | 10    | 1                             |
| Fribourg .....                       | 1 733                                                   | 1 659        | 3 392  | 76                                                        | 59           | 135   | 37                      | 24           | 61    | 2                             |
| Solothurn .....                      | 1 653                                                   | 1 640        | 3 293  | 38                                                        | 47           | 85    | 40                      | 25           | 65    | 3                             |
| Basel-Stadt .....                    | 1 366                                                   | 1 164        | 2 530  | 69                                                        | 56           | 125   | 11                      | 14           | 25    | 5                             |
| Basel-Land .....                     | 938                                                     | 836          | 1 774  | 22                                                        | 20           | 42    | 15                      | 11           | 26    | 1                             |
| Schaffhausen .....                   | 540                                                     | 504          | 1 044  | 26                                                        | 17           | 43    | 5                       | 4            | 9     | 1                             |
| Appenzell A.Rh. ...                  | 397                                                     | 357          | 754    | 8                                                         | 8            | 16    | 8                       | 12           | 20    | 2                             |
| Appenzell I.Rh. ...                  | 124                                                     | 114          | 238    | 3                                                         | 5            | 8     | 3                       | 4            | 7     | —                             |
| St. Gallen .....                     | 3 004                                                   | 2 913        | 5 917  | 96                                                        | 65           | 161   | 60                      | 45           | 105   | 6                             |
| Graubünden .....                     | 1 421                                                   | 1 368        | 2 789  | 51                                                        | 47           | 98    | 11                      | 14           | 25    | 4                             |
| Aargau .....                         | 3 008                                                   | 2 811        | 5 819  | 56                                                        | 68           | 124   | 61                      | 40           | 101   | 2                             |
| Thurgau .....                        | 1 403                                                   | 1 333        | 2 736  | 36                                                        | 40           | 76    | 27                      | 31           | 58    | 3                             |
| Ticino .....                         | 1 367                                                   | 1 255        | 2 622  | 35                                                        | 43           | 78    | 17                      | 14           | 31    | 2                             |
| Vaud .....                           | 2 998                                                   | 2 897        | 5 895  | 125                                                       | 107          | 232   | 58                      | 50           | 108   | 6                             |
| Valais .....                         | 1 932                                                   | 1 855        | 3 787  | 49                                                        | 37           | 86    | 21                      | 34           | 55    | 2                             |
| Neuchâtel .....                      | 914                                                     | 880          | 1 794  | 27                                                        | 20           | 47    | 19                      | 18           | 37    | 3                             |
| Genève .....                         | 1 224                                                   | 1 169        | 2 393  | 50                                                        | 41           | 91    | 19                      | 16           | 35    | 1                             |
| Schweiz — Suisse ...                 | 42 598                                                  | 40 320       | 82 918 | 1 397                                                     | 1 312        | 2 709 | 776                     | 654          | 1 430 | 73                            |
|                                      | Städte — Villes                                         |              |        |                                                           |              |       |                         |              |       |                               |
| Zürich .....                         | 2 778                                                   | 2 655        | 5 433  | 166                                                       | 170          | 336   | 50                      | 45           | 95    | 8                             |
| Basel .....                          | 1 305                                                   | 1 102        | 2 407  | 68                                                        | 56           | 124   | 11                      | 12           | 23    | 5                             |
| Bern .....                           | 1 231                                                   | 1 125        | 2 356  | 59                                                        | 51           | 110   | 14                      | 18           | 32    | 4                             |
| Genève .....                         | 901                                                     | 865          | 1 766  | 35                                                        | 21           | 56    | 13                      | 12           | 25    | 1                             |
| Lausanne .....                       | 663                                                     | 641          | 1 304  | 40                                                        | 44           | 84    | 13                      | 15           | 28    | —                             |
| St. Gallen .....                     | 500                                                     | 491          | 991    | 40                                                        | 19           | 59    | 16                      | 11           | 27    | 2                             |
| Winterthur .....                     | 608                                                     | 568          | 1 176  | 28                                                        | 17           | 45    | 9                       | 9            | 18    | —                             |
| Luzern .....                         | 480                                                     | 473          | 953    | 25                                                        | 27           | 52    | 1                       | 4            | 5     | —                             |
| Biel .....                           | 381                                                     | 331          | 712    | 10                                                        | 11           | 21    | 6                       | 10           | 16    | —                             |
| La Chaux-de-Fonds.                   | 200                                                     | 191          | 391    | 2                                                         | 8            | 10    | 6                       | 4            | 10    | 1                             |
| Übrige — Autres ....                 | 2 838                                                   | 2 684        | 5 522  | 123                                                       | 98           | 221   | 47                      | 32           | 79    | 11                            |
| Total .....                          | 11 885                                                  | 11 126       | 23 011 | 596                                                       | 522          | 1 118 | 186                     | 172          | 358   | 32                            |

**Lebendgeborene in den Kantonen seit 1901**  
**Enfants nés vivants dans les cantons, depuis 1901**

| Kantone — Cantons  | 1901/10 | 1911/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....       | 11 424  | 9 217   | 8 638   | 8 806   | 9 024   | 8 566   | 10 470 | 11 415 | 12 013 | 12 432 |
| Bern .....         | 17 899  | 15 021  | 14 046  | 12 450  | 11 472  | 10 922  | 12 587 | 13 950 | 14 591 | 15 466 |
| Luzern .....       | 4 351   | 4 002   | 4 033   | 4 131   | 4 177   | 3 980   | 4 295  | 4 437  | 4 618  | 4 744  |
| Uri .....          | 685     | 621     | 644     | 569     | 532     | 537     | 587    | 695    | 706    | 776    |
| Schwyz .....       | 1 627   | 1 335   | 1 405   | 1 350   | 1 381   | 1 274   | 1 337  | 1 410  | 1 569  | 1 454  |
| Obwalden .....     | 463     | 424     | 436     | 415     | 443     | 402     | 427    | 464    | 500    | 534    |
| Nidwalden .....    | 399     | 347     | 373     | 369     | 348     | 342     | 373    | 440    | 493    | 520    |
| Glarus .....       | 742     | 635     | 659     | 605     | 582     | 522     | 566    | 664    | 659    | 672    |
| Zug .....          | 688     | 634     | 665     | 663     | 675     | 643     | 706    | 807    | 798    | 805    |
| Fribourg .....     | 4 470   | 3 940   | 3 853   | 3 463   | 3 236   | 3 095   | 3 298  | 3 310  | 3 578  | 3 527  |
| Solothurn .....    | 3 359   | 3 160   | 3 089   | 2 914   | 2 794   | 2 637   | 2 929  | 3 204  | 3 249  | 3 378  |
| Basel-Stadt .....  | 3 108   | 2 232   | 1 848   | 1 839   | 1 998   | 1 987   | 2 394  | 2 564  | 2 676  | 2 655  |
| Basel-Land .....   | 2 003   | 1 771   | 1 664   | 1 561   | 1 479   | 1 330   | 1 504  | 1 675  | 1 652  | 1 816  |
| Schaffhausen ..... | 1 088   | 1 056   | 972     | 833     | 786     | 801     | 978    | 1 071  | 1 061  | 1 087  |
| Appenzell A. Rh. . | 1 511   | 1 139   | 955     | 739     | 633     | 612     | 618    | 725    | 749    | 770    |
| Appenzell I. Rh. . | 453     | 373     | 368     | 332     | 304     | 259     | 263    | 271    | 274    | 246    |
| St. Gallen .....   | 7 767   | 6 622   | 5 874   | 5 149   | 4 728   | 4 587   | 5 152  | 5 610  | 5 927  | 6 078  |
| Graubünden .....   | 2 735   | 2 754   | 2 566   | 2 358   | 2 310   | 2 307   | 2 365  | 2 583  | 2 737  | 2 887  |
| Aargau .....       | 6 016   | 5 364   | 5 431   | 5 176   | 4 914   | 4 470   | 4 997  | 5 486  | 5 770  | 5 943  |
| Thurgau .....      | 3 152   | 2 784   | 2 528   | 2 387   | 2 196   | 2 138   | 2 339  | 2 622  | 2 763  | 2 812  |
| Ticino .....       | 4 284   | 3 470   | 2 841   | 2 499   | 2 492   | 2 317   | 2 401  | 2 535  | 2 591  | 2 700  |
| Vaud .....         | 7 402   | 5 920   | 5 403   | 4 760   | 4 589   | 4 218   | 4 700  | 5 396  | 6 031  | 6 127  |
| Valais .....       | 3 644   | 3 518   | 3 580   | 3 389   | 3 376   | 3 047   | 3 267  | 3 428  | 3 773  | 3 873  |
| Neuchâtel .....    | 3 176   | 2 247   | 1 964   | 1 571   | 1 404   | 1 234   | 1 486  | 1 777  | 1 887  | 1 841  |
| Genève .....       | 2 583   | 2 151   | 1 872   | 1 657   | 1 723   | 1 611   | 1 887  | 2 336  | 2 384  | 2 484  |
| Unbek. — Indéterm. | 54      | 48      | 38      | 36      | 17      | —       | —      | —      | —      | —      |
| Schweiz — Suisse . | 95 083  | 80 785  | 75 745  | 70 021  | 67 613  | 63 838  | 71 926 | 78 875 | 83 049 | 85 627 |

**Lebendgeborene in den Städten seit 1931**  
**Enfants nés vivants dans les villes, depuis 1931**

| Städte — Villes     | 1931/35 | 1936/40 | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|---------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....        | 4 121   | 3 880   | 3 736  | 3 836  | 3 808  | 4 069  | 4 926  | 5 273  | 5 547  | 5 769  |
| Basel .....         | 1 917   | 1 894   | 1 843  | 1 726  | 1 936  | 2 010  | 2 279  | 2 447  | 2 552  | 2 531  |
| Bern .....          | 1 425   | 1 408   | 1 290  | 1 344  | 1 407  | 1 563  | 1 880  | 2 181  | 2 296  | 2 466  |
| Genève .....        | 1 162   | 1 079   | 1 065  | 1 067  | 1 083  | 1 127  | 1 326  | 1 639  | 1 774  | 1 822  |
| Lausanne .....      | 899     | 918     | 863    | 914    | 872    | 963    | 1 100  | 1 224  | 1 460  | 1 388  |
| St. Gallen .....    | 723     | 722     | 699    | 733    | 695    | 744    | 856    | 978    | 1 068  | 1 050  |
| Winterthur .....    | 698     | 763     | 719    | 748    | 775    | 856    | 1 008  | 1 093  | 1 193  | 1 221  |
| Luzern .....        | 698     | 705     | 676    | 660    | 689    | 775    | 865    | 922    | 1 024  | 1 005  |
| Biel .....          | 488     | 479     | 431    | 476    | 519    | 514    | 571    | 683    | 670    | 733    |
| La Chaux-de-Fonds   | 317     | 265     | 243    | 261    | 290    | 294    | 318    | 437    | 448    | 401    |
| Übrige — Autres ... | 3 986   | 3 952   | 3 761  | 3 917  | 4 047  | 4 114  | 4 741  | 5 329  | 5 511  | 5 743  |
| Total .....         | 16 434  | 16 065  | 15 326 | 15 682 | 16 121 | 17 029 | 19 870 | 22 206 | 23 543 | 24 129 |

**Lebendgeborene auf 1000 Einwohner in den Kantonen seit 1901**  
**Enfants nés vivants, pour 1000 habitants, dans les cantons, depuis 1901**

| Kantone — Cantons  | 1901/10 | 1911/15 | 1916/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....       | 24,4    | 19,3    | 15,8    | 15,9    | 15,1    | 14,2    | 13,0    | 12,9 | 13,4 | 15,6 | 16,9 | 17,6 | 17,9 |
| Bern .....         | 29,0    | 24,1    | 21,2    | 20,8    | 18,2    | 16,5    | 15,4    | 15,6 | 15,4 | 17,3 | 19,1 | 19,8 | 20,8 |
| Luzern .....       | 27,7    | 24,7    | 21,3    | 22,6    | 22,2    | 21,6    | 19,8    | 19,6 | 19,7 | 20,9 | 21,4 | 22,0 | 22,4 |
| Uri .....          | 32,7    | 27,8    | 26,1    | 28,0    | 24,8    | 22,5    | 21,2    | 18,6 | 23,5 | 21,7 | 25,1 | 24,9 | 26,9 |
| Schwyz .....       | 28,6    | 24,1    | 21,0    | 23,5    | 22,0    | 21,8    | 19,5    | 19,6 | 18,3 | 20,2 | 21,1 | 23,1 | 21,2 |
| Obwalden .....     | 28,5    | 25,3    | 22,7    | 24,3    | 22,1    | 22,7    | 20,2    | 20,2 | 19,1 | 21,1 | 22,6 | 24,3 | 25,6 |
| Nidwalden .....    | 29,7    | 26,3    | 23,2    | 26,4    | 25,1    | 22,5    | 20,9    | 20,0 | 21,5 | 21,7 | 25,0 | 27,5 | 28,6 |
| Glarus .....       | 22,6    | 19,2    | 18,6    | 19,3    | 17,2    | 16,5    | 15,0    | 15,1 | 14,6 | 16,3 | 19,1 | 18,9 | 19,1 |
| Zug .....          | 25,8    | 22,9    | 19,7    | 20,9    | 19,9    | 19,3    | 17,9    | 18,4 | 17,2 | 19,3 | 21,8 | 21,2 | 21,2 |
| Fribourg .....     | 33,4    | 29,2    | 26,0    | 27,0    | 24,2    | 22,3    | 20,9    | 20,7 | 19,7 | 21,8 | 21,6 | 23,2 | 22,7 |
| Solothurn .....    | 30,8    | 27,4    | 23,4    | 23,3    | 20,8    | 19,1    | 17,4    | 17,5 | 16,9 | 19,0 | 20,5 | 20,6 | 21,3 |
| Basel-Stadt .....  | 25,1    | 18,7    | 13,3    | 13,1    | 12,3    | 12,3    | 11,8    | 12,0 | 12,4 | 14,1 | 15,1 | 15,6 | 15,4 |
| Basel-Land .....   | 27,6    | 24,6    | 19,9    | 19,8    | 17,5    | 15,9    | 14,1    | 14,1 | 14,0 | 15,9 | 17,7 | 17,4 | 19,0 |
| Schaffhausen ..... | 24,8    | 23,1    | 20,6    | 19,3    | 16,5    | 15,2    | 15,2    | 16,2 | 15,6 | 18,2 | 19,8 | 19,6 | 20,0 |
| Appenzell A. Rh.   | 26,7    | 22,2    | 17,4    | 17,5    | 14,4    | 13,2    | 13,3    | 13,6 | 13,3 | 13,8 | 16,3 | 16,9 | 17,5 |
| Appenzell I. Rh.   | 32,2    | 26,4    | 24,0    | 25,5    | 23,5    | 27,0    | 19,2    | 18,7 | 19,0 | 19,6 | 20,4 | 20,6 | 18,6 |
| St. Gallen .....   | 28,0    | 23,8    | 19,0    | 20,1    | 17,9    | 16,5    | 16,0    | 15,9 | 16,0 | 18,0 | 19,5 | 20,6 | 21,0 |
| Graubünden .....   | 24,7    | 24,2    | 21,6    | 21,1    | 18,8    | 18,3    | 18,1    | 18,2 | 17,3 | 18,5 | 20,1 | 21,1 | 22,1 |
| Aargau .....       | 27,5    | 24,0    | 21,0    | 22,3    | 20,3    | 18,7    | 16,7    | 16,6 | 16,3 | 18,5 | 20,2 | 21,1 | 21,5 |
| Thurgau .....      | 25,4    | 22,0    | 18,1    | 18,6    | 17,6    | 16,1    | 15,6    | 15,3 | 15,7 | 17,0 | 18,9 | 19,8 | 20,1 |
| Ticino .....       | 29,0    | 25,4    | 18,5    | 18,5    | 15,9    | 15,5    | 14,4    | 14,0 | 14,0 | 14,8 | 15,6 | 15,9 | 16,5 |
| Vaud .....         | 24,7    | 20,0    | 16,8    | 16,9    | 14,6    | 13,6    | 12,5    | 12,1 | 12,4 | 13,7 | 15,6 | 17,3 | 17,4 |
| Valais .....       | 30,0    | 27,7    | 26,2    | 27,4    | 25,2    | 24,3    | 21,2    | 21,1 | 20,9 | 22,2 | 22,9 | 25,0 | 25,3 |
| Neuchâtel .....    | 24,5    | 18,1    | 15,7    | 15,4    | 12,6    | 11,6    | 10,5    | 10,7 | 10,9 | 12,6 | 15,0 | 15,7 | 15,2 |
| Genève .....       | 17,9    | 14,7    | 11,3    | 11,2    | 10,0    | 9,8     | 9,3     | 9,5  | 9,3  | 10,8 | 13,2 | 13,3 | 13,6 |
| Schweiz — Suisse   | 26,9    | 22,7    | 19,2    | 19,5    | 17,6    | 16,4    | 15,2    | 15,2 | 15,2 | 16,9 | 18,4 | 19,2 | 19,6 |

**Lebendgeborene auf 1000 Einwohner in den Städten seit 1931**  
**Enfants nés vivants, pour 1000 habitants, dans les villes, depuis 1931**

| Städte — Villes   | 1931/35 | 1936/40 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|-------------------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....      | 13,4    | 12,0    | 13,2 | 13,4 | 12,5 | 11,8 | 11,9 | 11,5 | 12,2 | 14,7 | 15,6 | 16,2 | 16,6 |
| Basel .....       | 12,3    | 11,8    | 12,1 | 12,7 | 12,2 | 11,5 | 10,7 | 12,0 | 12,4 | 14,1 | 15,1 | 15,6 | 15,2 |
| Bern .....        | 12,2    | 11,5    | 12,3 | 11,4 | 11,8 | 10,6 | 11,0 | 11,4 | 12,4 | 14,5 | 16,7 | 17,4 | 18,4 |
| Genève .....      | 9,2     | 8,7     | 8,7  | 8,8  | 8,5  | 8,7  | 8,6  | 8,8  | 9,1  | 10,7 | 13,0 | 13,7 | 13,8 |
| Lausanne .....    | 11,0    | 10,3    | 11,6 | 11,6 | 11,3 | 9,8  | 10,2 | 9,6  | 10,5 | 11,9 | 13,1 | 15,3 | 14,2 |
| St. Gallen .....  | 11,3    | 11,4    | 11,8 | 12,3 | 11,6 | 11,0 | 11,6 | 11,0 | 11,8 | 13,6 | 15,6 | 17,0 | 16,6 |
| Winterthur .....  | 12,7    | 13,3    | 12,2 | 12,8 | 12,9 | 12,8 | 13,1 | 13,3 | 14,6 | 17,1 | 18,5 | 20,0 | 20,2 |
| Luzern .....      | 13,8    | 13,2    | 13,7 | 13,6 | 13,7 | 12,8 | 12,4 | 12,7 | 14,2 | 15,8 | 16,8 | 18,5 | 17,9 |
| Biel .....        | 12,8    | 12,0    | 12,1 | 13,1 | 11,8 | 10,9 | 11,9 | 12,9 | 12,6 | 13,9 | 16,5 | 16,0 | 17,2 |
| La Chaux-de-Fonds | 9,6     | 8,5     | 8,6  | 9,3  | 7,6  | 7,8  | 8,4  | 9,4  | 9,5  | 10,3 | 14,0 | 14,2 | 12,7 |
| Übrige — Autres   | 13,8    | 13,1    | 13,6 | 13,9 | 13,3 | 12,6 | 13,0 | 13,4 | 13,5 | 15,5 | 17,2 | 17,6 | 18,1 |
| Total .....       | 12,5    | 11,8    | 12,3 | 12,5 | 12,0 | 11,3 | 11,5 | 11,7 | 12,3 | 14,2 | 15,8 | 16,5 | 16,6 |



**Eheliche Fruchtbarkeit in den Kantonen und Städten seit 1899/02**  
**Fécondité des mariages, dans les cantons et villes, depuis 1899/02**

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15 bis 44jährige Ehefrauen<br>Femmes mariées<br>âgées de 15 à 44 ans |                      |         | Ehelich Lebendgeborene<br>Enfants légitimes nés vivants |                     |         | Eheliche Fruchtbarkeit auf 1000<br>Fécondité des mariages pour 1000 |                   |                   |                  |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|---------|---------------------------------------------------------|---------------------|---------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1910                                                                 | 1930                 | 1941    | 1909/12                                                 | 1929/32             | 1940/43 | 1899/<br>1902                                                       | 1909/<br>1912     | 1919/<br>1922     | 1929/<br>1932    | 1940/<br>1943 |
| <b>Kantone — Cantons</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                      |                      |         |                                                         |                     |         |                                                                     |                   |                   |                  |               |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 59 049                                                               | 76 245               | 88 280  | 10 107                                                  | 8 595               | 10 215  | 227                                                                 | 171               | 134               | 113              | 116           |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 66 058                                                               | 77 120               | 87 332  | 16 222                                                  | 11 374              | 12 600  | 299                                                                 | 246               | 202               | 147              | 144           |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16 269                                                               | 18 273               | 21 550  | 4 259                                                   | 3 993               | 4 200   | 305                                                                 | 262               | 233               | 219              | 195           |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 986                                                                | 2 119                | 2 639   | 647                                                     | 518                 | 641     | 399                                                                 | 326               | 305               | 244              | 243           |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5 714                                                                | 5 933                | 6 697   | 1 471                                                   | 1 318               | 1 348   | 304                                                                 | 257               | 241               | 222              | 201           |
| Obwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 504                                                                | 1 638                | 1 786   | 470                                                     | 434                 | 434     | 336                                                                 | 312               | 302               | 265              | 243           |
| Nidwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 281                                                                | 1 291                | 1 705   | 388                                                     | 348                 | 408     | 338                                                                 | 303               | 302               | 270              | 239           |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3 848                                                                | 4 073                | 4 244   | 666                                                     | 592                 | 585     | 191                                                                 | 173               | 177               | 145              | 138           |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 752                                                                | 3 360                | 3 924   | 679                                                     | 659                 | 713     | 284                                                                 | 247               | 225               | 196              | 182           |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 12 641                                                               | 12 519               | 14 682  | 4 164                                                   | 3 136               | 3 163   | 366                                                                 | 329               | 301               | 250              | 215           |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12 642                                                               | 17 042               | 19 479  | 3 233                                                   | 3 790               | 2 906   | 312                                                                 | 256               | 215               | 164              | 149           |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 16 847                                                               | 20 007               | 24 726  | 2 598                                                   | 1 749               | 2 289   | 231                                                                 | 154               | 110               | 87               | 93            |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7 928                                                                | 10 720               | 11 584  | 1 901                                                   | 1 480               | 1 491   | 294                                                                 | 240               | 187               | 138              | 129           |
| Schaffhausen ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5 030                                                                | 6 063                | 6 841   | 1 062                                                   | 784                 | 954     | 257                                                                 | 211               | 183               | 129              | 139           |
| Appenzell A.Rh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6 420                                                                | 4 914                | 4 480   | 1 388                                                   | 632                 | 652     | 237                                                                 | 216               | 164               | 129              | 146           |
| Appenzell I.Rh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 375                                                                | 1 214                | 1 100   | 416                                                     | 310                 | 259     | 326                                                                 | 303               | 281               | 255              | 235           |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 32 788                                                               | 27 809               | 28 333  | 7 826                                                   | 4 677               | 5 157   | 256                                                                 | 239               | 194               | 168              | 182           |
| Graubünden ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11 021                                                               | 11 485               | 12 445  | 2 808                                                   | 2 234               | 2 395   | 268                                                                 | 255               | 228               | 195              | 192           |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22 946                                                               | 28 464               | 31 833  | 5 818                                                   | 4 976               | 5 021   | 298                                                                 | 254               | 223               | 175              | 158           |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 14 751                                                               | 14 228               | 15 045  | 3 199                                                   | 2 192               | 2 397   | 238                                                                 | 217               | 172               | 154              | 159           |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16 585                                                               | 15 324               | 16 931  | 4 138                                                   | 2 316               | 2 365   | 293                                                                 | 250               | 192               | 151              | 140           |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 35 108                                                               | 37 801               | 43 258  | 6 613                                                   | 4 472               | 4 862   | 242                                                                 | 188               | 154               | 118              | 112           |
| Valais .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 11 626                                                               | 12 811               | 14 668  | 3 633                                                   | 3 315               | 3 298   | 334                                                                 | 312               | 301               | 259              | 225           |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 14 900                                                               | 14 815               | 14 592  | 2 634                                                   | 1 465               | 1 547   | 240                                                                 | 177               | 140               | 99               | 106           |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 19 853                                                               | 22 025               | 23 503  | 2 159                                                   | 1 654               | 1 955   | 150                                                                 | 109               | 91                | 75               | 83            |
| Schweiz — Suisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 400 922                                                              | 447 293              | 501 657 | 1)88 535                                                | 1)66 027            | 71 855  | 267                                                                 | 221               | 184               | 148              | 143           |
| <b>Groß- und Mittelstädte — Villes grandes et moyennes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                      |                      |         |                                                         |                     |         |                                                                     |                   |                   |                  |               |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <sup>2)</sup> 23 414                                                 | <sup>2)</sup> 32 770 | 47 371  | <sup>2)</sup> 3 501                                     | <sup>2)</sup> 2 972 | 4 642   | <sup>2)</sup> 230                                                   | <sup>2)</sup> 150 | <sup>2)</sup> 101 | <sup>2)</sup> 91 | 98            |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16 495                                                               | 19 226               | 23 782  | 2 530                                                   | 1 678               | 2 184   | 232                                                                 | 153               | 109               | 87               | 92            |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <sup>3)</sup> 10 056                                                 | 14 145               | 17 279  | <sup>3)</sup> 1 785                                     | 1 317               | 1 880   | <sup>3)</sup> 253                                                   | <sup>3)</sup> 178 | 133               | 93               | 109           |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 15 254                                                               | 16 588               | 17 234  | 1 694                                                   | 1 170               | 1 392   | 147                                                                 | 111               | 90                | 71               | 81            |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7 556                                                                | 8 974                | 12 786  | 1 109                                                   | 719                 | 1 106   | 210                                                                 | 147               | 99                | 80               | 86            |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <sup>4)</sup> 6 497                                                  | 6 515                | 6 385   | <sup>4)</sup> 1 289                                     | 655                 | 868     | <sup>4)</sup> 213                                                   | <sup>4)</sup> 198 | 119               | 101              | 136           |
| Winterthur .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <sup>5)</sup> 3 014                                                  | 6 990                | 7 938   | <sup>5)</sup> 474                                       | 713                 | 1 005   | <sup>5)</sup> 210                                                   | <sup>5)</sup> 157 | 128               | 102              | 127           |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4 751                                                                | 5 287                | 6 794   | 817                                                     | 607                 | 844     | 238                                                                 | 172               | 127               | 115              | 124           |
| Biel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <sup>6)</sup> 2 952                                                  | 5 290                | 5 921   | <sup>6)</sup> 446                                       | 464                 | 585     | <sup>6)</sup> 217                                                   | <sup>6)</sup> 151 | 117               | 88               | 99            |
| Chaux-de-Fonds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4 611                                                                | 4 730                | 4 153   | 673                                                     | 364                 | 355     | 220                                                                 | 146               | 114               | 77               | 86            |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 94 600                                                               | 120 515              | 149 643 | 14 318                                                  | 10 659              | 14 861  | 215                                                                 | 151               | 109               | 88               | 99            |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen Fälle mit unbekanntem Wohnort<br><sup>2)</sup> Ohne Affoltern bei Zeh., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach, Witikon, eingemeindet 1934<br><sup>3)</sup> Ohne Bümpliz, eingemeindet 1919<br><sup>4)</sup> Ohne Straubenzell, eingemeindet 1918<br><sup>5)</sup> Ohne Oberwinterthur, Seen, Töß, Veltheim, Wülflingen, eingemeindet 1922<br><sup>6)</sup> Ohne Bözingen (eingemeindet 1917), Madretsch und Mett (eingemeindet 1919)                                               |                                                                      |                      |         |                                                         |                     |         |                                                                     |                   |                   |                  |               |
| <sup>1)</sup> Y compris les cas avec domicile indéterminé<br><sup>2)</sup> Sans Affoltern bei Zürich, Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach, Witikon, réunis à Zurich, en 1934<br><sup>3)</sup> Sans Bümpliz, réuni à Berne, en 1919<br><sup>4)</sup> Sans Straubenzell, réuni à St-Gall, en 1918<br><sup>5)</sup> Sans Oberwinterthur, Seen, Töß, Veltheim, Wülflingen, réunis à Winterthur, en 1922<br><sup>6)</sup> Sans Boujean (réuni à Bienne, en 1917), Madretsch et Mache (réunis à Bienne, en 1919) |                                                                      |                      |         |                                                         |                     |         |                                                                     |                   |                   |                  |               |

# Nachwuchsziffern — Taux de natalité

## Städte und übrige Schweiz seit 1900 — Villes et reste de la Suisse, depuis 1900

| Jahre<br>Années | 15-44 jährige Ehefrauen<br>Femmes mariées<br>âgées de 15 à 44 ans |                                            | Ehelich Lebendgeborene<br>Enfants légitimes<br>nés vivants |                                            | Eheliche Fruchtbarkeit<br>auf 1000<br>Fécondité des mariages<br>pour 1000 |                                            | Geburtenrückgang*)<br>Recul de la natalité*)<br>‰ |                                            | Fruchtbarkeitsindex<br>der übrigen<br>Schweiz <sup>2)</sup><br><br>Indice de fécondité<br>dans le reste<br>de la Suisse <sup>2)</sup> |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Städte <sup>1)</sup><br>Villes <sup>1)</sup>                      | Übrige<br>Schweiz<br>Reste de<br>la Suisse | Städte <sup>1)</sup><br>Villes <sup>1)</sup>               | Übrige<br>Schweiz<br>Reste de<br>la Suisse | Städte <sup>1)</sup><br>Villes <sup>1)</sup>                              | Übrige<br>Schweiz<br>Reste de<br>la Suisse | Städte <sup>1)</sup><br>Villes <sup>1)</sup>      | Übrige<br>Schweiz<br>Reste de<br>la Suisse |                                                                                                                                       |
| 1899/01         | 74 890                                                            | 267 560                                    | 16 106                                                     | 74 936                                     | 215                                                                       | 280                                        | .                                                 | .                                          | 130                                                                                                                                   |
| 1909/11         | 94 600                                                            | 306 322                                    | 14 242                                                     | 74 538                                     | 151                                                                       | 243                                        | 29,8                                              | 13,2                                       | 161                                                                                                                                   |
| 1919/21         | 105 537                                                           | 298 970                                    | 11 602                                                     | 63 095                                     | 110                                                                       | 211                                        | 27,2                                              | 13,2                                       | 192                                                                                                                                   |
| 1929/31         | 120 515                                                           | 326 778                                    | 10 601                                                     | 55 503                                     | 88                                                                        | 170                                        | 20,0                                              | 19,4                                       | 193                                                                                                                                   |

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 30 000 Einwohnern und mehr am 1. Dez. 1930

<sup>2)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants au 1<sup>er</sup> déc. 1930

<sup>2)</sup> Städtische Fruchtbarkeit = 100

<sup>2)</sup> Fécondité dans les villes = 100

## Schweiz seit 1880 — Suisse, depuis 1880

| Jahre<br>Années | Ehelich<br>Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>légitimes<br>nés vivants<br>Total | Eheliche<br>Frucht-<br>barkeit<br>auf 1000 <sup>1)</sup><br>Fécondité<br>des mariages<br>pour 1000 <sup>1)</sup> | Reine<br>Reproduk-<br>tionsziffer <sup>2)</sup><br>Taux net de<br>reproduc-<br>tion <sup>2)</sup><br>‰ |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1879/81         | 81 240                                                                         | 284,1                                                                                                            | .                                                                                                      |
| 1887/89         | 77 429                                                                         | 274,0                                                                                                            | .                                                                                                      |
| 1899/01         | 91 042                                                                         | 265,9                                                                                                            | .                                                                                                      |
| 1909/11         | 88 780                                                                         | 221,4                                                                                                            | .                                                                                                      |
| 1919/21         | 74 697                                                                         | 184,7                                                                                                            | .                                                                                                      |
| 1929/31         | 66 104                                                                         | 147,8                                                                                                            | .                                                                                                      |
| 1932/35         | 64 716                                                                         | 138,7                                                                                                            | 818                                                                                                    |
| 1936/40         | 61 499                                                                         | 126,6                                                                                                            | 782                                                                                                    |
| 1941            | 69 215                                                                         | 138,9                                                                                                            | 898                                                                                                    |
| 1942            | 76 169                                                                         | 150,7                                                                                                            | 992                                                                                                    |
| 1943            | 80 380                                                                         | 157,1                                                                                                            | 1 054                                                                                                  |
| 1944            | 82 918                                                                         | 160,6                                                                                                            | 1 097                                                                                                  |

<sup>1)</sup> 15-44jährige Ehefrauen <sup>1)</sup> Femmes mariées âgées de 15 à 44 ans

<sup>2)</sup> Inbegriffen unehelich Lebendgeborene <sup>2)</sup> Y compris les enfants naturels nés vivants

## Nach Heimat seit 1900 — D'après l'origine, depuis 1900

| Jahre<br>Années | Allgemeine<br>Geburten-<br>ziffer <sup>1)</sup><br><br>Taux<br>général des<br>naissances <sup>1)</sup> | Eheliche Fruchtbarkeit<br>Fécondité des mariages |                                                                       |                                |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|                 |                                                                                                        | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés vivants    | Auf 1000<br>Frauen <sup>2)</sup><br>Pour 1000<br>femmes <sup>2)</sup> | Rückgang*)<br>Recul*)<br><br>‰ |
|                 | Schweizer — Suisses                                                                                    |                                                  |                                                                       |                                |
| 1899/01         | 28,4                                                                                                   | 80 097                                           | 268,9                                                                 | .                              |
| 1909/11         | 24,4                                                                                                   | 75 402                                           | 226,2                                                                 | 15,9                           |
| 1919/21         | 20,9                                                                                                   | 70 075                                           | 193,3                                                                 | 14,5                           |
| 1929/31         | 17,6                                                                                                   | 62 809                                           | 151,4                                                                 | 21,7                           |
|                 | Ausländer — Etrangers                                                                                  |                                                  |                                                                       |                                |
| 1899/01         | 31,2                                                                                                   | 10 943                                           | 245,7                                                                 | .                              |
| 1909/11         | 26,8                                                                                                   | 13 378                                           | 198,0                                                                 | 19,4                           |
| 1919/21         | 13,3                                                                                                   | 4 621                                            | 110,3                                                                 | 44,3                           |
| 1929/31         | 10,6                                                                                                   | 3 294                                            | 101,9                                                                 | 7,6                            |

|                                                       |                                                       |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <sup>1)</sup> Alle Lebendgeborenen auf 1000 Einwohner | <sup>1)</sup> Enfants nés vivants pour 1000 habitants |
| <sup>2)</sup> 15–44 jährige Ehefrauen                 | <sup>2)</sup> Femmes mariées âgées de 15 à 44 ans     |

<sup>1)</sup> Alle Lebendgeborenen auf 1000 Einwohner

<sup>1)</sup> Enfants nés vivants pour 1000 habitants

<sup>2)</sup> 15-44 jährige Ehefrauen

<sup>2)</sup> Femmes mariées âgées de 15 à 44 ans

## Nach Alter der Mütter 1932, 1940, 1944 — D'après l'âge des mères, en 1932, 1940 et 1944

| Alter in Jahren<br>Age en années | 15-44jährige Ehefrauen<br>Femmes mariées âgées de 15 à 44 ans |         |         | Ehelich Lebendgeborene<br>Enfants légitimes<br>nés vivants |                      |                      | Eheliche Fruchtbarkeit<br>auf 1000<br>Fécondité des mariages<br>pour 1000 |                   |                   |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------|---------|------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                  | 1932                                                          | 1940    | 1944    | 1932                                                       | 1940                 | 1944                 | 1932                                                                      | 1940              | 1944              |
| Bis — jusqu'à 24                 | 36 473                                                        | 31 694  | 36 919  | 12 582                                                     | 10 819               | 16 182               | 345                                                                       | 341               | 438               |
| 25—29                            | 94 107                                                        | 92 234  | 90 058  | 21 878                                                     | 20 278               | 24 434               | 232                                                                       | 220               | 271               |
| 30—34                            | 117 700                                                       | 124 965 | 128 745 | 17 963                                                     | 17 550               | 23 741               | 153                                                                       | 140               | 184               |
| 35—39                            | 111 095                                                       | 127 337 | 133 998 | 9 537                                                      | 9 803                | 13 941               | 86                                                                        | 77                | 104               |
| 40—44                            | 98 999                                                        | 116 764 | 126 658 | 3 179                                                      | 2 983                | 4 313                | 32                                                                        | 26                | 34                |
| Total .....                      | 458 374                                                       | 492 994 | 516 378 | <sup>1)</sup> 65 794                                       | <sup>1)</sup> 61 656 | <sup>1)</sup> 82 918 | <sup>1)</sup> 144                                                         | <sup>1)</sup> 125 | <sup>1)</sup> 161 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die wenigen Lebendgeborenen der Ehefrauen von über 44 Jahren

<sup>1)</sup> Y compris les quelques enfants nés vivants des femmes mariées, âgées de plus de 44 ans

\*) Jahresmittel

\*) Moyenne annuelle

# Geburtenfolge der ehelich Lebendgeborenen nach Kantonen und Städten 1944

## Ordre successif des naissances d'enfants légitimes, par cantons et villes, en 1944

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes | Geburtenfolge, d. h. aus jetziger Ehe das<br>wieviele lebendgeborene Kind                    |                      |                      |                      |                                                   | Kinder im ganzen                              |                                                          | Kinder aus<br>jetziger Ehe<br>pro Mutter    | Von 1000 ehelich Lebend-<br>geborenen das wievielte Kind |                      |                      |                      |                                                   |  |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------|--|
|                                            | Ordre successif des naissances, soit dans le<br>mariage actuelle ... des enfants nés vivants |                      |                      |                      |                                                   | Enfants en tout                               |                                                          | Enfants du<br>mariage<br>actuel par<br>mère | Le ... enfant sur 1000 enfants<br>légitimes nés vivants  |                      |                      |                      |                                                   |  |
|                                            | 1.<br>1 <sup>er</sup>                                                                        | 2.<br>2 <sup>e</sup> | 3.<br>3 <sup>e</sup> | 4.<br>4 <sup>e</sup> | 5. u.<br>mehr<br>5 <sup>e</sup> et ulté-<br>rieur | Geboren<br>im Jahre<br>1944<br>nés en<br>1944 | aus jetzi-<br>ger Ehe<br>nés du ma-<br>riage ac-<br>tuel |                                             | 1.<br>1 <sup>er</sup>                                    | 2.<br>2 <sup>e</sup> | 3.<br>3 <sup>e</sup> | 4.<br>4 <sup>e</sup> | 5. u.<br>mehr<br>5 <sup>e</sup> et ulté-<br>rieur |  |
|                                            | Kantone — Cantons                                                                            |                      |                      |                      |                                                   |                                               |                                                          |                                             |                                                          |                      |                      |                      |                                                   |  |
| Zürich .....                               | 4 777                                                                                        | 3 827                | 1 906                | 810                  | 577                                               | 11 897                                        | 24 517                                                   | 2,08                                        | 402                                                      | 322                  | 160                  | 68                   | 48                                                |  |
| Bern .....                                 | 5 348                                                                                        | 4 392                | 2 478                | 1 292                | 1 468                                             | 14 978                                        | 35 639                                                   | 2,41                                        | 357                                                      | 293                  | 165                  | 86                   | 99                                                |  |
| Luzern .....                               | 1 284                                                                                        | 1 095                | 717                  | 501                  | 1 008                                             | 4 605                                         | 14 496                                                   | 3,18                                        | 279                                                      | 238                  | 156                  | 109                  | 218                                               |  |
| Uri .....                                  | 220                                                                                          | 174                  | 132                  | 75                   | 161                                               | 762                                           | 2 436                                                    | 3,25                                        | 289                                                      | 228                  | 173                  | 98                   | 212                                               |  |
| Schwyz .....                               | 344                                                                                          | 357                  | 251                  | 165                  | 309                                               | 1 426                                         | 4 454                                                    | 3,17                                        | 241                                                      | 250                  | 176                  | 116                  | 217                                               |  |
| Obwalden .....                             | 150                                                                                          | 114                  | 74                   | 63                   | 124                                               | 525                                           | 1 679                                                    | 3,25                                        | 286                                                      | 217                  | 141                  | 120                  | 236                                               |  |
| Nidwalden .....                            | 150                                                                                          | 117                  | 87                   | 50                   | 102                                               | 506                                           | 1 519                                                    | 3,06                                        | 296                                                      | 231                  | 172                  | 99                   | 202                                               |  |
| Glarus .....                               | 227                                                                                          | 185                  | 127                  | 61                   | 61                                                | 661                                           | 1 586                                                    | 2,43                                        | 343                                                      | 280                  | 193                  | 92                   | 92                                                |  |
| Zug .....                                  | 219                                                                                          | 223                  | 127                  | 81                   | 131                                               | 781                                           | 2 208                                                    | 2,86                                        | 280                                                      | 285                  | 163                  | 104                  | 168                                               |  |
| Fribourg .....                             | 918                                                                                          | 821                  | 506                  | 385                  | 762                                               | 3 392                                         | 10 929                                                   | 3,27                                        | 271                                                      | 242                  | 149                  | 114                  | 224                                               |  |
| Solothurn .....                            | 1 102                                                                                        | 938                  | 578                  | 292                  | 383                                               | 3 293                                         | 8 269                                                    | 2,54                                        | 335                                                      | 285                  | 175                  | 89                   | 116                                               |  |
| Basel-Stadt .....                          | 1 148                                                                                        | 861                  | 330                  | 125                  | 66                                                | 2 530                                         | 4 703                                                    | 1,88                                        | 454                                                      | 341                  | 130                  | 49                   | 26                                                |  |
| Basel-Land .....                           | 642                                                                                          | 572                  | 291                  | 137                  | 132                                               | 1 774                                         | 3 942                                                    | 2,25                                        | 362                                                      | 323                  | 164                  | 77                   | 74                                                |  |
| Schaffhausen .....                         | 411                                                                                          | 297                  | 188                  | 87                   | 61                                                | 1 044                                         | 2 219                                                    | 2,17                                        | 394                                                      | 285                  | 180                  | 83                   | 58                                                |  |
| Appenzell A. Rh. ....                      | 240                                                                                          | 210                  | 137                  | 79                   | 88                                                | 754                                           | 1 924                                                    | 2,57                                        | 318                                                      | 278                  | 182                  | 105                  | 117                                               |  |
| Appenzell I. Rh. ....                      | 45                                                                                           | 40                   | 45                   | 29                   | 79                                                | 238                                           | 915                                                      | 3,89                                        | 189                                                      | 168                  | 189                  | 122                  | 332                                               |  |
| St. Gallen .....                           | 1 790                                                                                        | 1 548                | 975                  | 598                  | 1 006                                             | 5 917                                         | 16 725                                                   | 2,86                                        | 302                                                      | 262                  | 165                  | 101                  | 170                                               |  |
| Graubünden .....                           | 828                                                                                          | 739                  | 459                  | 296                  | 467                                               | 2 789                                         | 7 832                                                    | 2,86                                        | 297                                                      | 265                  | 165                  | 106                  | 167                                               |  |
| Aargau .....                               | 1 967                                                                                        | 1 648                | 925                  | 585                  | 694                                               | 5 819                                         | 14 585                                                   | 2,54                                        | 338                                                      | 283                  | 159                  | 101                  | 119                                               |  |
| Thurgau .....                              | 883                                                                                          | 807                  | 495                  | 265                  | 286                                               | 2 736                                         | 6 748                                                    | 2,50                                        | 323                                                      | 295                  | 181                  | 97                   | 104                                               |  |
| Ticino .....                               | 898                                                                                          | 741                  | 472                  | 236                  | 275                                               | 2 622                                         | 6 396                                                    | 2,46                                        | 342                                                      | 283                  | 180                  | 90                   | 105                                               |  |
| Vaud .....                                 | 2 359                                                                                        | 1 893                | 935                  | 361                  | 347                                               | 5 895                                         | 12 387                                                   | 2,13                                        | 400                                                      | 321                  | 159                  | 61                   | 59                                                |  |
| Valais .....                               | 1 001                                                                                        | 947                  | 606                  | 421                  | 812                                               | 3 787                                         | 11 887                                                   | 3,18                                        | 264                                                      | 250                  | 160                  | 111                  | 215                                               |  |
| Neuchâtel .....                            | 776                                                                                          | 541                  | 290                  | 100                  | 87                                                | 1 794                                         | 3 649                                                    | 2,05                                        | 433                                                      | 301                  | 162                  | 56                   | 48                                                |  |
| Genève .....                               | 1 164                                                                                        | 780                  | 281                  | 97                   | 71                                                | 2 393                                         | 4 343                                                    | 1,84                                        | 486                                                      | 326                  | 117                  | 41                   | 30                                                |  |
| Schweiz — Suisse                           | 28 891                                                                                       | 23 867               | 13 412               | 7 191                | 9 557                                             | 82 918                                        | 205 987                                                  | 2,51                                        | 348                                                      | 288                  | 162                  | 87                   | 115                                               |  |
|                                            | Städte — Villes                                                                              |                      |                      |                      |                                                   |                                               |                                                          |                                             |                                                          |                      |                      |                      |                                                   |  |
| Zürich .....                               | 2 487                                                                                        | 1 811                | 783                  | 231                  | 121                                               | 5 433                                         | 9 975                                                    | 1,85                                        | 458                                                      | 333                  | 144                  | 43                   | 22                                                |  |
| Basel .....                                | 1 110                                                                                        | 820                  | 302                  | 113                  | 62                                                | 2 407                                         | 4 430                                                    | 1,86                                        | 461                                                      | 341                  | 125                  | 47                   | 26                                                |  |
| Bern .....                                 | 1 094                                                                                        | 762                  | 317                  | 104                  | 79                                                | 2 356                                         | 4 418                                                    | 1,89                                        | 464                                                      | 323                  | 135                  | 44                   | 34                                                |  |
| Genève .....                               | 925                                                                                          | 564                  | 175                  | 59                   | 43                                                | 1 766                                         | 3 048                                                    | 1,75                                        | 524                                                      | 320                  | 99                   | 33                   | 24                                                |  |
| Lausanne .....                             | 629                                                                                          | 447                  | 140                  | 54                   | 34                                                | 1 304                                         | 2 336                                                    | 1,81                                        | 482                                                      | 343                  | 108                  | 41                   | 26                                                |  |
| St. Gallen .....                           | 375                                                                                          | 316                  | 154                  | 76                   | 70                                                | 991                                           | 2 208                                                    | 2,26                                        | 378                                                      | 319                  | 155                  | 77                   | 71                                                |  |
| Winterthur .....                           | 451                                                                                          | 377                  | 208                  | 82                   | 58                                                | 1 176                                         | 2 462                                                    | 2,12                                        | 384                                                      | 320                  | 177                  | 70                   | 49                                                |  |
| Luzern .....                               | 393                                                                                          | 285                  | 145                  | 71                   | 59                                                | 953                                           | 2 004                                                    | 2,13                                        | 412                                                      | 299                  | 152                  | 75                   | 62                                                |  |
| Biel .....                                 | 309                                                                                          | 249                  | 99                   | 34                   | 21                                                | 712                                           | 1 332                                                    | 1,89                                        | 434                                                      | 350                  | 139                  | 48                   | 29                                                |  |
| Chaux-de-Fonds                             | 199                                                                                          | 115                  | 58                   | 11                   | 8                                                 | 391                                           | 705                                                      | 1,80                                        | 509                                                      | 294                  | 149                  | 28                   | 20                                                |  |
| Total .....                                | 7 972                                                                                        | 5 746                | 2 381                | 835                  | 555                                               | 17 489                                        | 32 918                                                   | 1,90                                        | 456                                                      | 328                  | 136                  | 48                   | 32                                                |  |
| Übrige — Autres.                           | 2 210                                                                                        | 1 714                | 889                  | 381                  | 328                                               | 5 522                                         | 11 728                                                   | 2,15                                        | 400                                                      | 311                  | 161                  | 69                   | 59                                                |  |
| Total .....                                | 10 182                                                                                       | 7 460                | 3 270                | 1 216                | 883                                               | 23 011                                        | 44 646                                                   | 1,96                                        | 442                                                      | 324                  | 142                  | 53                   | 39                                                |  |

**Geburtenfolge der ehelich Lebendgeborenen<sup>1)</sup> nach Stadt und Land seit 1932**  
**Ordre successif des naissances d'enfants légitimes<sup>1)</sup>, à la ville et à la campagne, depuis 1932**

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Geburtenfolge, d. h. aus jetziger Ehe das wievielte lebendgeborene Kind<br>Ordre successif des naissances, soit dans le mariage actuelle ... des enfants nés vivants |                      |                      |                      |                                                      | Ehelich<br>Lebend-<br>geborene <sup>1)</sup><br>Enfants<br>légitimes<br>nés<br>vivants <sup>1)</sup><br>Total | Kinder aus jetziger Ehe<br>Enfants du mariage actuel |                              | Promilleverteilung nach der Geburtenfolge<br>Répartition en pour-mille, d'après l'ordre successif des naissances |                      |                      |                      |                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.<br>1 <sup>er</sup>                                                                                                                                                | 2.<br>2 <sup>e</sup> | 3.<br>3 <sup>e</sup> | 4.<br>4 <sup>e</sup> | 5. und<br>späteres<br>5 <sup>e</sup> et<br>ultérieur |                                                                                                               | Total                                                | pro<br>Mutter<br>par<br>mère | 1.<br>1 <sup>er</sup>                                                                                            | 2.<br>2 <sup>e</sup> | 3.<br>3 <sup>e</sup> | 4.<br>4 <sup>e</sup> | 5. und<br>späteres<br>5 <sup>e</sup> et<br>ultérieur |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                      |                      |                      |                                                      |                                                                                                               |                                                      |                              |                                                                                                                  |                      |                      |                      |                                                      |  |
| Städte <sup>2)</sup> — Villes <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                      |                      |                      |                      |                                                      |                                                                                                               |                                                      |                              |                                                                                                                  |                      |                      |                      |                                                      |  |
| 1932/35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 7 250                                                                                                                                                                | 4 220                | 1 756                | 731                  | 861                                                  | 14 818                                                                                                        | 29 080                                               | 1,98                         | 489                                                                                                              | 285                  | 119                  | 49                   | 58                                                   |  |
| 1936/40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 7 292                                                                                                                                                                | 4 387                | 1 792                | 746                  | 702                                                  | 14 919                                                                                                        | 28 503                                               | 1,93                         | 489                                                                                                              | 294                  | 120                  | 50                   | 47                                                   |  |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7 467                                                                                                                                                                | 4 611                | 1 891                | 747                  | 847                                                  | 15 563                                                                                                        | 30 410                                               | 1,97                         | 480                                                                                                              | 296                  | 121                  | 48                   | 55                                                   |  |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7 321                                                                                                                                                                | 4 372                | 1 777                | 793                  | 749                                                  | 15 012                                                                                                        | 28 938                                               | 1,95                         | 488                                                                                                              | 291                  | 118                  | 53                   | 50                                                   |  |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6 844                                                                                                                                                                | 4 219                | 1 772                | 719                  | 671                                                  | 14 225                                                                                                        | 27 396                                               | 1,95                         | 481                                                                                                              | 296                  | 125                  | 51                   | 47                                                   |  |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7 015                                                                                                                                                                | 4 391                | 1 785                | 724                  | 683                                                  | 14 598                                                                                                        | 28 088                                               | 1,94                         | 481                                                                                                              | 300                  | 122                  | 50                   | 47                                                   |  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7 466                                                                                                                                                                | 4 373                | 1 764                | 693                  | 695                                                  | 14 991                                                                                                        | 28 253                                               | 1,90                         | 498                                                                                                              | 292                  | 118                  | 46                   | 46                                                   |  |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7 812                                                                                                                                                                | 4 581                | 1 863                | 798                  | 714                                                  | 15 768                                                                                                        | 29 839                                               | 1,91                         | 495                                                                                                              | 291                  | 118                  | 51                   | 45                                                   |  |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9 139                                                                                                                                                                | 5 397                | 2 273                | 915                  | 790                                                  | 18 514                                                                                                        | 34 908                                               | 1,90                         | 494                                                                                                              | 291                  | 123                  | 49                   | 43                                                   |  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10 060                                                                                                                                                               | 6 581                | 2 667                | 977                  | 808                                                  | 21 093                                                                                                        | 39 595                                               | 1,90                         | 477                                                                                                              | 312                  | 127                  | 46                   | 38                                                   |  |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10 282                                                                                                                                                               | 7 187                | 3 027                | 1 096                | 859                                                  | 22 451                                                                                                        | 42 797                                               | 1,93                         | 458                                                                                                              | 320                  | 135                  | 49                   | 38                                                   |  |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10 182                                                                                                                                                               | 7 460                | 3 270                | 1 216                | 883                                                  | 23 011                                                                                                        | 44 646                                               | 1,96                         | 442                                                                                                              | 324                  | 142                  | 53                   | 39                                                   |  |
| Übrige Gemeinden — Autres communes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                      |                      |                      |                                                      |                                                                                                               |                                                      |                              |                                                                                                                  |                      |                      |                      |                                                      |  |
| 1932/35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 15 212                                                                                                                                                               | 11 912               | 7 743                | 5 012                | 9 918                                                | 49 797                                                                                                        | 149 285                                              | 3,03                         | 306                                                                                                              | 239                  | 155                  | 101                  | 199                                                  |  |
| 1936/40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14 583                                                                                                                                                               | 11 572               | 7 452                | 4 601                | 8 372                                                | 46 580                                                                                                        | 134 175                                              | 2,92                         | 313                                                                                                              | 248                  | 160                  | 99                   | 180                                                  |  |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14 763                                                                                                                                                               | 11 692               | 7 623                | 4 867                | 9 255                                                | 48 200                                                                                                        | 143 014                                              | 3,00                         | 306                                                                                                              | 243                  | 158                  | 101                  | 192                                                  |  |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14 302                                                                                                                                                               | 11 652               | 7 511                | 4 840                | 9 163                                                | 47 468                                                                                                        | 140 813                                              | 3,00                         | 301                                                                                                              | 246                  | 158                  | 102                  | 193                                                  |  |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14 247                                                                                                                                                               | 11 361               | 7 438                | 4 511                | 8 403                                                | 45 960                                                                                                        | 133 230                                              | 2,93                         | 310                                                                                                              | 247                  | 162                  | 98                   | 183                                                  |  |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14 627                                                                                                                                                               | 11 827               | 7 537                | 4 566                | 8 403                                                | 46 960                                                                                                        | 135 248                                              | 2,91                         | 312                                                                                                              | 252                  | 160                  | 97                   | 179                                                  |  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15 041                                                                                                                                                               | 11 706               | 7 396                | 4 546                | 7 936                                                | 46 625                                                                                                        | 131 541                                              | 2,85                         | 322                                                                                                              | 251                  | 159                  | 98                   | 170                                                  |  |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 14 701                                                                                                                                                               | 11 313               | 7 378                | 4 543                | 7 953                                                | 45 888                                                                                                        | 130 042                                              | 2,87                         | 320                                                                                                              | 247                  | 161                  | 99                   | 173                                                  |  |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15 886                                                                                                                                                               | 13 067               | 8 258                | 5 061                | 8 429                                                | 50 701                                                                                                        | 142 096                                              | 2,84                         | 313                                                                                                              | 258                  | 163                  | 100                  | 166                                                  |  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18 157                                                                                                                                                               | 14 117               | 9 078                | 5 294                | 8 430                                                | 55 076                                                                                                        | 149 461                                              | 2,75                         | 330                                                                                                              | 256                  | 165                  | 96                   | 153                                                  |  |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18 904                                                                                                                                                               | 15 177               | 9 638                | 5 687                | 8 523                                                | 57 929                                                                                                        | 155 473                                              | 2,72                         | 327                                                                                                              | 262                  | 166                  | 98                   | 147                                                  |  |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 18 709                                                                                                                                                               | 16 407               | 10 142               | 5 975                | 8 674                                                | 59 907                                                                                                        | 161 341                                              | 2,73                         | 312                                                                                                              | 274                  | 169                  | 100                  | 145                                                  |  |
| Schweiz — Suisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                      |                      |                      |                      |                                                      |                                                                                                               |                                                      |                              |                                                                                                                  |                      |                      |                      |                                                      |  |
| 1932/35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 22 462                                                                                                                                                               | 16 132               | 9 499                | 5 743                | 10 779                                               | 64 615                                                                                                        | 178 365                                              | 2,79                         | 347                                                                                                              | 250                  | 147                  | 89                   | 167                                                  |  |
| 1936/40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 21 875                                                                                                                                                               | 15 959               | 9 244                | 5 347                | 9 074                                                | 61 499                                                                                                        | 162 678                                              | 2,68                         | 356                                                                                                              | 259                  | 150                  | 87                   | 148                                                  |  |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 22 230                                                                                                                                                               | 16 303               | 9 514                | 5 614                | 10 102                                               | 63 763                                                                                                        | 173 424                                              | 2,75                         | 349                                                                                                              | 256                  | 149                  | 88                   | 158                                                  |  |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 21 623                                                                                                                                                               | 16 024               | 9 288                | 5 633                | 9 912                                                | 62 480                                                                                                        | 169 751                                              | 2,75                         | 346                                                                                                              | 256                  | 149                  | 90                   | 159                                                  |  |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 21 091                                                                                                                                                               | 15 580               | 9 210                | 5 230                | 9 074                                                | 60 185                                                                                                        | 160 626                                              | 2,70                         | 350                                                                                                              | 259                  | 153                  | 87                   | 151                                                  |  |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 21 642                                                                                                                                                               | 16 218               | 9 322                | 5 290                | 9 086                                                | 61 558                                                                                                        | 163 336                                              | 2,68                         | 352                                                                                                              | 263                  | 151                  | 86                   | 148                                                  |  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 22 507                                                                                                                                                               | 16 079               | 9 160                | 5 239                | 8 631                                                | 61 616                                                                                                        | 159 794                                              | 2,62                         | 365                                                                                                              | 261                  | 149                  | 85                   | 140                                                  |  |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 22 513                                                                                                                                                               | 15 894               | 9 241                | 5 341                | 8 667                                                | 61 656                                                                                                        | 159 881                                              | 2,62                         | 365                                                                                                              | 258                  | 150                  | 87                   | 140                                                  |  |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 25 025                                                                                                                                                               | 18 464               | 10 531               | 5 976                | 9 219                                                | 69 215                                                                                                        | 177 004                                              | 2,59                         | 362                                                                                                              | 267                  | 152                  | 86                   | 133                                                  |  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 28 217                                                                                                                                                               | 20 698               | 11 745               | 6 271                | 9 238                                                | 76 169                                                                                                        | 189 056                                              | 2,51                         | 371                                                                                                              | 272                  | 154                  | 82                   | 121                                                  |  |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 29 186                                                                                                                                                               | 22 364               | 12 665               | 6 783                | 9 382                                                | 80 380                                                                                                        | 198 270                                              | 2,50                         | 363                                                                                                              | 278                  | 158                  | 84                   | 117                                                  |  |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 28 891                                                                                                                                                               | 23 867               | 13 412               | 7 191                | 9 557                                                | 82 918                                                                                                        | 205 987                                              | 2,51                         | 348                                                                                                              | 288                  | 162                  | 87                   | 115                                                  |  |
| <sup>1)</sup> 1932 bis 1934 Fälle mit unbekannter Geburtenfolge nicht inbegriffen <sup>1)</sup> De 1932 à 1934, non compris les cas dans lesquels l'ordre de succession des naissances n'est pas connu<br><sup>2)</sup> Für Zürich 1932 und 1933 altes Stadtgebiet, ab 1934 erweitertes Stadtgebiet <sup>2)</sup> Pour la ville de Zurich, en 1932 et 1933, ancien territoire; depuis 1934, territoire agrandi |                                                                                                                                                                      |                      |                      |                      |                                                      |                                                                                                               |                                                      |                              |                                                                                                                  |                      |                      |                      |                                                      |  |

**Lebendgeborene nach Heimat, Geschlecht und Ehelichkeit seit 1886<sup>1)</sup>**  
**Enfants nés vivants d'après l'origine, le sexe et la légitimité, depuis 1886<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Schweizer — Suisses     |                        |        |                      |                               | Ausländer — Etrangers   |                        |        |                      |                               | Ausländer von 1000<br>Etrangers pour 1000 |                                        |
|-----------------|-------------------------|------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|-------------------------|------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
|                 | Männl.<br>Sexe<br>masc. | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total  | Ehelich<br>Légitimes | Außer-<br>ehelich<br>Naturels | Männl.<br>Sexe<br>masc. | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total  | Ehelich<br>Légitimes | Außer-<br>ehelich<br>Naturels | Lebend-<br>geb.<br>enfants<br>nés viv.    | Außer-<br>ehel.<br>enfants<br>naturels |
| 1886/90         | *                       | *                      | 73 460 | 70 327               | 3 133                         | *                       | *                      | 7 114  | 6 483                | 631                           | 88                                        | 168                                    |
| 1891/95         | *                       | *                      | 75 980 | 72 854               | 3 126                         | *                       | *                      | 8 156  | 7 441                | 715                           | 97                                        | 186                                    |
| 1896/00         | *                       | *                      | 81 035 | 77 834               | 3 201                         | *                       | *                      | 10 771 | 9 820                | 951                           | 117                                       | 229                                    |
| 1901/05         | *                       | *                      | 82 838 | 79 826               | 3 012                         | *                       | *                      | 12 526 | 11 433               | 1 093                         | 131                                       | 266                                    |
| 1906/10         | *                       | *                      | 80 280 | 77 409               | 2 871                         | *                       | *                      | 14 505 | 13 161               | 1 344                         | 153                                       | 319                                    |
| 1911/15         | 37 584                  | 35 712                 | 73 296 | 70 598               | 2 698                         | 7 093                   | 6 828                  | 13 921 | 12 528               | 1 393                         | 160                                       | 341                                    |
| 1916/20         | 35 305                  | 33 544                 | 68 849 | 66 303               | 2 546                         | 2 827                   | 2 659                  | 5 486  | 4 672                | 814                           | 74                                        | 242                                    |
| 1921/25         | 36 523                  | 34 809                 | 71 332 | 68 972               | 2 360                         | 2 231                   | 2 181                  | 4 412  | 3 924                | 488                           | 58                                        | 171                                    |
| 1926/30         | 33 978                  | 32 347                 | 66 325 | 63 941               | 2 384                         | 1 872                   | 1 821                  | 3 693  | 3 241                | 452                           | 53                                        | 159                                    |
| 1931/35         | 32 810                  | 31 222                 | 64 032 | 61 691               | 2 341                         | 1 851                   | 1 726                  | 3 577  | 3 154                | 423                           | 53                                        | 153                                    |
| 1936/40         | 31 310                  | 29 901                 | 61 211 | 59 103               | 2 108                         | 1 343                   | 1 284                  | 2 627  | 2 396                | 231                           | 41                                        | 99                                     |
| 1910            | 40 314                  | 38 313                 | 78 627 | 75 870               | 2 757                         | 7 602                   | 7 271                  | 14 873 | 13 440               | 1 433                         | 159                                       | 342                                    |
| 1911            | 38 991                  | 37 433                 | 76 424 | 73 695               | 2 729                         | 7 559                   | 7 317                  | 14 876 | 13 470               | 1 406                         | 163                                       | 340                                    |
| 1912            | 39 319                  | 37 201                 | 76 520 | 73 726               | 2 794                         | 8 003                   | 7 656                  | 15 659 | 14 072               | 1 587                         | 170                                       | 362                                    |
| 1913            | 37 983                  | 36 043                 | 74 026 | 71 423               | 2 603                         | 8 018                   | 7 705                  | 15 723 | 14 156               | 1 567                         | 175                                       | 376                                    |
| 1914            | 37 696                  | 35 493                 | 73 189 | 70 321               | 2 868                         | 7 257                   | 6 875                  | 14 132 | 12 666               | 1 466                         | 162                                       | 338                                    |
| 1915            | 33 931                  | 32 391                 | 66 322 | 63 824               | 2 498                         | 4 632                   | 4 584                  | 9 216  | 8 278                | 938                           | 122                                       | 273                                    |
| 1916            | 34 572                  | 32 692                 | 67 264 | 64 840               | 2 424                         | 3 282                   | 3 110                  | 6 392  | 5 564                | 828                           | 87                                        | 255                                    |
| 1917            | 33 945                  | 32 516                 | 66 461 | 63 948               | 2 513                         | 2 847                   | 2 751                  | 5 598  | 4 757                | 841                           | 78                                        | 251                                    |
| 1918            | 34 829                  | 33 030                 | 67 859 | 65 223               | 2 636                         | 2 470                   | 2 320                  | 4 790  | 3 941                | 849                           | 66                                        | 244                                    |
| 1919            | 34 452                  | 32 999                 | 67 451 | 65 066               | 2 385                         | 2 393                   | 2 280                  | 4 673  | 3 935                | 738                           | 65                                        | 236                                    |
| 1920            | 38 723                  | 36 485                 | 75 208 | 72 435               | 2 773                         | 3 144                   | 2 834                  | 5 978  | 5 164                | 814                           | 74                                        | 227                                    |
| 1921            | 38 630                  | 36 785                 | 75 415 | 72 726               | 2 689                         | 2 721                   | 2 670                  | 5 391  | 4 765                | 626                           | 67                                        | 189                                    |
| 1922            | 36 793                  | 34 963                 | 71 756 | 69 397               | 2 359                         | 2 329                   | 2 205                  | 4 534  | 4 059                | 475                           | 59                                        | 168                                    |
| 1923            | 36 654                  | 34 638                 | 71 292 | 68 979               | 2 313                         | 2 123                   | 2 136                  | 4 259  | 3 812                | 447                           | 56                                        | 162                                    |
| 1924            | 35 365                  | 34 152                 | 69 517 | 67 276               | 2 241                         | 2 041                   | 1 950                  | 3 991  | 3 544                | 447                           | 54                                        | 166                                    |
| 1925            | 35 176                  | 33 506                 | 68 682 | 66 484               | 2 198                         | 1 943                   | 1 943                  | 3 886  | 3 442                | 444                           | 54                                        | 168                                    |
| 1926            | 34 956                  | 33 428                 | 68 384 | 66 073               | 2 311                         | 1 891                   | 1 839                  | 3 730  | 3 315                | 415                           | 52                                        | 152                                    |
| 1927            | 33 989                  | 31 889                 | 65 878 | 63 532               | 2 346                         | 1 849                   | 1 801                  | 3 650  | 3 208                | 442                           | 52                                        | 159                                    |
| 1928            | 33 749                  | 32 209                 | 65 958 | 63 637               | 2 321                         | 1 840                   | 1 794                  | 3 634  | 3 193                | 441                           | 52                                        | 160                                    |
| 1929            | 33 263                  | 32 074                 | 65 337 | 62 935               | 2 402                         | 1 849                   | 1 815                  | 3 664  | 3 221                | 443                           | 53                                        | 156                                    |
| 1930            | 33 933                  | 32 133                 | 66 066 | 63 529               | 2 537                         | 1 931                   | 1 855                  | 3 786  | 3 268                | 518                           | 54                                        | 170                                    |
| 1931            | 32 932                  | 31 419                 | 64 351 | 61 964               | 2 387                         | 2 018                   | 1 876                  | 3 894  | 3 395                | 499                           | 57                                        | 173                                    |
| 1932            | 33 231                  | 31 663                 | 64 894 | 62 502               | 2 392                         | 1 980                   | 1 767                  | 3 747  | 3 292                | 455                           | 55                                        | 160                                    |
| 1933            | 32 505                  | 31 451                 | 63 956 | 61 543               | 2 413                         | 1 805                   | 1 744                  | 3 549  | 3 152                | 397                           | 53                                        | 141                                    |
| 1934            | 32 829                  | 31 018                 | 63 847 | 61 596               | 2 251                         | 1 762                   | 1 668                  | 3 430  | 3 018                | 412                           | 51                                        | 155                                    |
| 1935            | 32 554                  | 30 560                 | 63 114 | 60 852               | 2 262                         | 1 687                   | 1 577                  | 3 264  | 2 911                | 353                           | 49                                        | 135                                    |
| 1936            | 31 702                  | 30 269                 | 61 971 | 59 791               | 2 180                         | 1 517                   | 1 478                  | 2 995  | 2 689                | 306                           | 46                                        | 123                                    |
| 1937            | 30 610                  | 29 230                 | 59 840 | 57 793               | 2 047                         | 1 341                   | 1 299                  | 2 640  | 2 392                | 248                           | 42                                        | 108                                    |
| 1938            | 31 390                  | 29 825                 | 61 215 | 59 196               | 2 019                         | 1 317                   | 1 258                  | 2 575  | 2 362                | 213                           | 40                                        | 95                                     |
| 1939            | 31 418                  | 29 812                 | 61 230 | 59 217               | 2 013                         | 1 333                   | 1 274                  | 2 607  | 2 399                | 208                           | 41                                        | 94                                     |
| 1940            | 31 427                  | 30 370                 | 61 797 | 59 517               | 2 280                         | 1 205                   | 1 113                  | 2 318  | 2 139                | 179                           | 36                                        | 73                                     |
| 1941            | 35 454                  | 34 031                 | 69 485 | 66 975               | 2 510                         | 1 256                   | 1 185                  | 2 441  | 2 240                | 201                           | 34                                        | 82                                     |
| 1942            | 39 135                  | 37 237                 | 76 372 | 73 860               | 2 512                         | 1 229                   | 1 274                  | 2 503  | 2 309                | 194                           | 32                                        | 72                                     |
| 1943            | 41 224                  | 39 506                 | 80 730 | 78 265               | 2 465                         | 1 216                   | 1 103                  | 2 319  | 2 115                | 204                           | 28                                        | 76                                     |
| 1944            | 42 813                  | 40 499                 | 83 312 | 80 769               | 2 543                         | 1 182                   | 1 133                  | 2 315  | 2 149                | 166                           | 27                                        | 61                                     |

<sup>1)</sup> Ohne Lebendgeborene mit unbekannter Heimat

<sup>1)</sup> Sans les enfants nés vivants d'origine inconnue

# Geborene in der Schweiz nach Geschlecht, Legitimität und Vitalität seit 1871

## Lebendgeborene — Enfants nés vivants

| Jahre<br>Années | Eheliche<br>Enfants légitimes |                        |        | Außereheliche<br>Enfants naturels |                        |       | Im ganzen<br>En tout    |                        | Geschlechtsverhältnis <sup>1)</sup><br>Proportion des sexes <sup>1)</sup> |                                           |       | Außer-<br>ehe-<br>lichen-<br>ziffer <sup>2)</sup><br><br>Taux<br>d'illégi-<br>timité <sup>2)</sup> |
|-----------------|-------------------------------|------------------------|--------|-----------------------------------|------------------------|-------|-------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Männl.<br>Sexe<br>masc.       | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total  | Männl.<br>Sexe<br>masc.           | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total | Männl.<br>Sexe<br>masc. | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Eheliche<br>Enfants<br>légitimes                                          | Außer-<br>eheliche<br>Enfants<br>naturels | Total |                                                                                                    |
| 1871/75         | 39 907                        | 37 919                 | 77 826 | 2 002                             | 2 005                  | 4 007 | 41 909                  | 39 924                 | 1 052                                                                     | 999                                       | 1 050 | 49                                                                                                 |
| 1876/80         | 42 930                        | 40 591                 | 83 521 | 2 069                             | 2 051                  | 4 120 | 44 999                  | 42 642                 | 1 058                                                                     | 1 009                                     | 1 055 | 47                                                                                                 |
| 1881/85         | 40 191                        | 38 176                 | 78 367 | 2 013                             | 1 965                  | 3 978 | 42 204                  | 40 141                 | 1 053                                                                     | 1 024                                     | 1 051 | 48                                                                                                 |
| 1886/90         | 39 262                        | 37 548                 | 76 810 | 1 891                             | 1 873                  | 3 764 | 41 153                  | 39 421                 | 1 046                                                                     | 1 010                                     | 1 044 | 47                                                                                                 |
| 1891/95         | 41 088                        | 39 207                 | 80 295 | 1 980                             | 1 871                  | 3 851 | 43 068                  | 41 078                 | 1 048                                                                     | 1 058                                     | 1 048 | 46                                                                                                 |
| 1896/00         | 44 727                        | 42 929                 | 87 656 | 2 125                             | 2 036                  | 4 161 | 46 852                  | 44 965                 | 1 042                                                                     | 1 044                                     | 1 042 | 45                                                                                                 |
| 1901/05         | 46 612                        | 44 647                 | 91 259 | 2 072                             | 2 040                  | 4 112 | 48 684                  | 46 687                 | 1 044                                                                     | 1 016                                     | 1 043 | 43                                                                                                 |
| 1906/10         | 46 356                        | 44 213                 | 90 569 | 2 130                             | 2 096                  | 4 226 | 48 486                  | 46 309                 | 1 048                                                                     | 1 016                                     | 1 047 | 44                                                                                                 |
| 1911/15         | 42 579                        | 40 549                 | 83 128 | 2 105                             | 1 997                  | 4 102 | 44 684                  | 42 546                 | 1 050                                                                     | 1 054                                     | 1 050 | 47                                                                                                 |
| 1916/20         | 36 421                        | 34 554                 | 70 975 | 1 713                             | 1 652                  | 3 365 | 38 134                  | 36 206                 | 1 054                                                                     | 1 037                                     | 1 053 | 45                                                                                                 |
| 1921/25         | 37 289                        | 35 608                 | 72 897 | 1 466                             | 1 382                  | 2 848 | 38 755                  | 36 990                 | 1 047                                                                     | 1 061                                     | 1 048 | 38                                                                                                 |
| 1926/30         | 34 411                        | 32 772                 | 67 183 | 1 441                             | 1 397                  | 2 838 | 35 852                  | 34 169                 | 1 050                                                                     | 1 031                                     | 1 049 | 40                                                                                                 |
| 1931/35         | 33 250                        | 31 595                 | 64 845 | 1 412                             | 1 356                  | 2 768 | 34 662                  | 32 951                 | 1 052                                                                     | 1 041                                     | 1 052 | 41                                                                                                 |
| 1936/40         | 31 437                        | 30 062                 | 61 499 | 1 215                             | 1 124                  | 2 339 | 32 652                  | 31 186                 | 1 046                                                                     | 1 081                                     | 1 047 | 37                                                                                                 |
| 1871            | 37 668                        | 35 705                 | 73 373 | 2 136                             | 2 124                  | 4 260 | 39 804                  | 37 829                 | 1 055                                                                     | 1 006                                     | 1 052 | 55                                                                                                 |
| 1872            | 39 308                        | 36 939                 | 76 247 | 1 960                             | 2 122                  | 4 082 | 41 268                  | 39 061                 | 1 064                                                                     | 924                                       | 1 056 | 51                                                                                                 |
| 1873            | 39 393                        | 37 204                 | 76 597 | 1 981                             | 1 994                  | 3 975 | 41 374                  | 39 198                 | 1 059                                                                     | 993                                       | 1 056 | 49                                                                                                 |
| 1874            | 40 484                        | 38 648                 | 79 132 | 1 975                             | 1 944                  | 3 919 | 42 459                  | 40 592                 | 1 048                                                                     | 1 016                                     | 1 046 | 47                                                                                                 |
| 1875            | 42 680                        | 41 100                 | 83 780 | 1 957                             | 1 842                  | 3 799 | 44 637                  | 42 942                 | 1 038                                                                     | 1 062                                     | 1 039 | 43                                                                                                 |
| 1876            | 44 583                        | 41 738                 | 86 321 | 2 161                             | 2 304                  | 4 465 | 46 744                  | 44 042                 | 1 068                                                                     | 938                                       | 1 061 | 49                                                                                                 |
| 1877            | 43 799                        | 41 169                 | 84 968 | 2 193                             | 2 083                  | 4 276 | 45 992                  | 43 252                 | 1 064                                                                     | 1 053                                     | 1 063 | 48                                                                                                 |
| 1878            | 42 850                        | 40 878                 | 83 728 | 2 043                             | 2 062                  | 4 105 | 44 893                  | 42 940                 | 1 048                                                                     | 991                                       | 1 045 | 47                                                                                                 |
| 1879            | 42 196                        | 40 086                 | 82 282 | 1 986                             | 1 912                  | 3 898 | 44 182                  | 41 998                 | 1 053                                                                     | 1 039                                     | 1 052 | 45                                                                                                 |
| 1880            | 41 221                        | 39 085                 | 80 306 | 1 965                             | 1 894                  | 3 859 | 43 186                  | 40 979                 | 1 055                                                                     | 1 037                                     | 1 054 | 46                                                                                                 |
| 1881            | 41 482                        | 39 651                 | 81 133 | 2 047                             | 1 962                  | 4 009 | 43 529                  | 41 613                 | 1 046                                                                     | 1 043                                     | 1 046 | 47                                                                                                 |
| 1882            | 40 392                        | 38 274                 | 78 666 | 2 048                             | 1 975                  | 4 023 | 42 440                  | 40 249                 | 1 055                                                                     | 1 037                                     | 1 054 | 49                                                                                                 |
| 1883            | 40 188                        | 37 813                 | 78 001 | 1 934                             | 2 039                  | 3 973 | 42 122                  | 39 852                 | 1 063                                                                     | 948                                       | 1 057 | 48                                                                                                 |
| 1884            | 39 815                        | 37 796                 | 77 611 | 2 031                             | 1 929                  | 3 960 | 41 846                  | 39 725                 | 1 053                                                                     | 1 053                                     | 1 053 | 48                                                                                                 |
| 1885            | 39 078                        | 37 345                 | 76 423 | 2 006                             | 1 920                  | 3 926 | 41 084                  | 39 265                 | 1 046                                                                     | 1 045                                     | 1 046 | 49                                                                                                 |
| 1886            | 39 156                        | 37 701                 | 76 857 | 1 988                             | 1 918                  | 3 906 | 41 144                  | 39 619                 | 1 038                                                                     | 1 036                                     | 1 038 | 48                                                                                                 |
| 1887            | 39 634                        | 37 855                 | 77 489 | 1 870                             | 1 928                  | 3 798 | 41 504                  | 39 783                 | 1 047                                                                     | 970                                       | 1 043 | 47                                                                                                 |
| 1888            | 39 633                        | 37 651                 | 77 284 | 1 933                             | 1 881                  | 3 814 | 41 566                  | 39 532                 | 1 053                                                                     | 1 028                                     | 1 051 | 49                                                                                                 |
| 1889            | 39 623                        | 37 891                 | 77 514 | 1 833                             | 1 829                  | 3 662 | 41 456                  | 39 720                 | 1 046                                                                     | 1 002                                     | 1 044 | 45                                                                                                 |
| 1890            | 38 262                        | 36 645                 | 74 907 | 1 832                             | 1 809                  | 3 641 | 40 094                  | 38 454                 | 1 044                                                                     | 1 013                                     | 1 043 | 46                                                                                                 |
| 1891            | 40 743                        | 39 019                 | 79 762 | 1 985                             | 1 849                  | 3 834 | 42 728                  | 40 868                 | 1 044                                                                     | 1 074                                     | 1 046 | 46                                                                                                 |
| 1892            | 40 408                        | 38 791                 | 79 199 | 2 052                             | 1 874                  | 3 926 | 42 460                  | 40 665                 | 1 042                                                                     | 1 095                                     | 1 044 | 47                                                                                                 |
| 1893            | 41 466                        | 39 567                 | 81 033 | 1 950                             | 1 914                  | 3 864 | 43 416                  | 41 481                 | 1 048                                                                     | 1 019                                     | 1 047 | 46                                                                                                 |
| 1894            | 40 953                        | 39 317                 | 80 270 | 1 965                             | 1 907                  | 3 872 | 42 918                  | 41 224                 | 1 042                                                                     | 1 030                                     | 1 041 | 46                                                                                                 |
| 1895            | 41 868                        | 39 344                 | 81 212 | 1 951                             | 1 810                  | 3 761 | 43 819                  | 41 154                 | 1 064                                                                     | 1 078                                     | 1 065 | 44                                                                                                 |
| 1896            | 43 092                        | 41 283                 | 84 375 | 2 098                             | 1 955                  | 4 053 | 45 190                  | 43 238                 | 1 044                                                                     | 1 073                                     | 1 045 | 46                                                                                                 |
| 1897            | 43 833                        | 42 081                 | 85 914 | 2 175                             | 1 989                  | 4 164 | 46 008                  | 44 070                 | 1 042                                                                     | 1 094                                     | 1 044 | 46                                                                                                 |
| 1898            | 44 516                        | 43 162                 | 87 678 | 2 043                             | 2 072                  | 4 115 | 46 559                  | 45 234                 | 1 031                                                                     | 986                                       | 1 029 | 45                                                                                                 |
| 1899            | 46 118                        | 44 094                 | 90 212 | 2 164                             | 2 096                  | 4 260 | 48 282                  | 46 190                 | 1 046                                                                     | 1 032                                     | 1 045 | 45                                                                                                 |
| 1900            | 46 075                        | 44 027                 | 90 102 | 2 148                             | 2 066                  | 4 214 | 48 223                  | 46 093                 | 1 046                                                                     | 1 040                                     | 1 046 | 45                                                                                                 |

<sup>1)</sup> Knaben je 1000 Mädchen

<sup>2)</sup> Außerehelich Lebendgeborene auf 1000 Lebendgeborene

<sup>3)</sup> Außerehelich Totgeborene auf 1000 Totgeborene

Schluß folgende Seite

# Enfants nés en Suisse, d'après le sexe, la légitimité et la viabilité, depuis 1871

## Totgeborene — Enfants mort-nés

| Eheliche<br>Enfants légitimes |                        | Außereheliche<br>Enfants naturels |                        | Im ganzen<br>En tout    |                        |       | Geschlechtsverhältnis <sup>1)</sup><br>Proportion des sexes <sup>1)</sup> |                                           |       | Außer-<br>ehelichen-<br>ziffer <sup>2)</sup> | Totgeb.<br>auf 1000<br>Geborene     | Jahre   |
|-------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------------------------------------|---------|
| Männl.<br>Sexe<br>masc.       | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Männl.<br>Sexe<br>masc.           | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Männl.<br>Sexe<br>masc. | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total | Eheliche<br>Enfants<br>légitimes                                          | Außer-<br>eheliche<br>Enfants<br>naturels | Total | Taux<br>d'il légi-<br>timité <sup>3)</sup>   | Mort-nés<br>pour 1000<br>naissances | Années  |
| 2 130                         | 1 553                  | 167                               | 150                    | 2 297                   | 1 703                  | 4 000 | 1 372                                                                     | 1 113                                     | 1 349 | 79                                           | 47                                  | 1871/75 |
| 1 872                         | 1 404                  | 155                               | 125                    | 2 027                   | 1 529                  | 3 556 | 1 333                                                                     | 1 240                                     | 1 326 | 79                                           | 39                                  | 1876/80 |
| 1 711                         | 1 294                  | 143                               | 119                    | 1 854                   | 1 413                  | 3 267 | 1 322                                                                     | 1 202                                     | 1 312 | 80                                           | 38                                  | 1881/85 |
| 1 724                         | 1 286                  | 136                               | 109                    | 1 860                   | 1 395                  | 3 255 | 1 341                                                                     | 1 248                                     | 1 333 | 75                                           | 39                                  | 1886/90 |
| 1 693                         | 1 240                  | 128                               | 110                    | 1 821                   | 1 350                  | 3 171 | 1 365                                                                     | 1 164                                     | 1 349 | 75                                           | 36                                  | 1891/95 |
| 1 752                         | 1 338                  | 138                               | 118                    | 1 890                   | 1 456                  | 3 346 | 1 309                                                                     | 1 169                                     | 1 298 | 76                                           | 35                                  | 1896/00 |
| 1 828                         | 1 383                  | 132                               | 107                    | 1 960                   | 1 490                  | 3 450 | 1 322                                                                     | 1 234                                     | 1 315 | 69                                           | 35                                  | 1901/05 |
| 1 708                         | 1 307                  | 119                               | 91                     | 1 827                   | 1 398                  | 3 225 | 1 307                                                                     | 1 308                                     | 1 307 | 65                                           | 33                                  | 1906/10 |
| 1 454                         | 1 115                  | 114                               | 91                     | 1 568                   | 1 206                  | 2 774 | 1 304                                                                     | 1 253                                     | 1 300 | 74                                           | 32                                  | 1911/15 |
| 1 150                         | 889                    | 93                                | 73                     | 1 243                   | 962                    | 2 205 | 1 294                                                                     | 1 274                                     | 1 292 | 75                                           | 29                                  | 1916/20 |
| 1 126                         | 877                    | 83                                | 64                     | 1 209                   | 941                    | 2 150 | 1 284                                                                     | 1 297                                     | 1 285 | 68                                           | 28                                  | 1921/25 |
| 904                           | 726                    | 63                                | 55                     | 967                     | 781                    | 1 748 | 1 245                                                                     | 1 145                                     | 1 238 | 68                                           | 24                                  | 1926/30 |
| 808                           | 642                    | 58                                | 46                     | 866                     | 688                    | 1 554 | 1 259                                                                     | 1 261                                     | 1 259 | 67                                           | 22                                  | 1931/35 |
| 698                           | 585                    | 47                                | 42                     | 745                     | 627                    | 1 372 | 1 193                                                                     | 1 119                                     | 1 188 | 65                                           | 21                                  | 1936/40 |
| 2 055                         | 1 558                  | 212                               | 171                    | 2 267                   | 1 729                  | 3 996 | 1 319                                                                     | 1 240                                     | 1 311 | 96                                           | 49                                  | 1871    |
| 2 151                         | 1 538                  | 148                               | 147                    | 2 299                   | 1 685                  | 3 984 | 1 398                                                                     | 1 007                                     | 1 364 | 74                                           | 47                                  | 1872    |
| 2 080                         | 1 495                  | 175                               | 173                    | 2 255                   | 1 668                  | 3 923 | 1 391                                                                     | 1 012                                     | 1 352 | 89                                           | 46                                  | 1873    |
| 2 048                         | 1 548                  | 150                               | 121                    | 2 198                   | 1 669                  | 3 867 | 1 323                                                                     | 1 240                                     | 1 317 | 70                                           | 44                                  | 1874    |
| 2 316                         | 1 626                  | 149                               | 136                    | 2 465                   | 1 762                  | 4 227 | 1 424                                                                     | 1 096                                     | 1 399 | 67                                           | 46                                  | 1875    |
| 2 009                         | 1 494                  | 171                               | 135                    | 2 180                   | 1 629                  | 3 809 | 1 345                                                                     | 1 267                                     | 1 338 | 80                                           | 40                                  | 1876    |
| 1 853                         | 1 467                  | 155                               | 142                    | 2 008                   | 1 609                  | 3 617 | 1 263                                                                     | 1 092                                     | 1 248 | 82                                           | 39                                  | 1877    |
| 1 914                         | 1 403                  | 152                               | 124                    | 2 066                   | 1 527                  | 3 593 | 1 364                                                                     | 1 226                                     | 1 353 | 77                                           | 39                                  | 1878    |
| 1 879                         | 1 374                  | 152                               | 107                    | 2 031                   | 1 481                  | 3 512 | 1 368                                                                     | 1 421                                     | 1 371 | 74                                           | 39                                  | 1879    |
| 1 705                         | 1 281                  | 146                               | 116                    | 1 851                   | 1 397                  | 3 248 | 1 331                                                                     | 1 259                                     | 1 325 | 81                                           | 37                                  | 1880    |
| 1 760                         | 1 331                  | 155                               | 115                    | 1 915                   | 1 446                  | 3 361 | 1 322                                                                     | 1 348                                     | 1 324 | 80                                           | 38                                  | 1881    |
| 1 737                         | 1 302                  | 142                               | 117                    | 1 879                   | 1 419                  | 3 298 | 1 334                                                                     | 1 214                                     | 1 324 | 79                                           | 38                                  | 1882    |
| 1 719                         | 1 251                  | 134                               | 119                    | 1 853                   | 1 370                  | 3 223 | 1 374                                                                     | 1 126                                     | 1 353 | 78                                           | 38                                  | 1883    |
| 1 657                         | 1 304                  | 141                               | 121                    | 1 798                   | 1 425                  | 3 223 | 1 271                                                                     | 1 165                                     | 1 262 | 81                                           | 38                                  | 1884    |
| 1 681                         | 1 284                  | 143                               | 122                    | 1 824                   | 1 406                  | 3 230 | 1 309                                                                     | 1 172                                     | 1 297 | 82                                           | 39                                  | 1885    |
| 1 781                         | 1 346                  | 148                               | 104                    | 1 929                   | 1 450                  | 3 379 | 1 323                                                                     | 1 423                                     | 1 330 | 75                                           | 40                                  | 1886    |
| 1 773                         | 1 351                  | 127                               | 123                    | 1 900                   | 1 474                  | 3 374 | 1 312                                                                     | 1 032                                     | 1 289 | 74                                           | 40                                  | 1887    |
| 1 813                         | 1 286                  | 136                               | 111                    | 1 949                   | 1 397                  | 3 346 | 1 410                                                                     | 1 225                                     | 1 395 | 74                                           | 40                                  | 1888    |
| 1 597                         | 1 245                  | 152                               | 109                    | 1 749                   | 1 354                  | 3 103 | 1 283                                                                     | 1 394                                     | 1 292 | 84                                           | 37                                  | 1889    |
| 1 658                         | 1 200                  | 115                               | 99                     | 1 773                   | 1 299                  | 3 072 | 1 382                                                                     | 1 162                                     | 1 365 | 70                                           | 38                                  | 1890    |
| 1 710                         | 1 183                  | 121                               | 111                    | 1 831                   | 1 294                  | 3 125 | 1 445                                                                     | 1 090                                     | 1 415 | 74                                           | 36                                  | 1891    |
| 1 710                         | 1 208                  | 119                               | 103                    | 1 829                   | 1 311                  | 3 140 | 1 416                                                                     | 1 155                                     | 1 395 | 71                                           | 36                                  | 1892    |
| 1 706                         | 1 247                  | 140                               | 110                    | 1 846                   | 1 357                  | 3 203 | 1 368                                                                     | 1 273                                     | 1 360 | 78                                           | 36                                  | 1893    |
| 1 633                         | 1 307                  | 114                               | 121                    | 1 747                   | 1 428                  | 3 175 | 1 249                                                                     | 942                                       | 1 223 | 74                                           | 36                                  | 1894    |
| 1 705                         | 1 258                  | 144                               | 104                    | 1 849                   | 1 362                  | 3 211 | 1 355                                                                     | 1 385                                     | 1 358 | 77                                           | 36                                  | 1895    |
| 1 702                         | 1 279                  | 137                               | 128                    | 1 839                   | 1 407                  | 3 246 | 1 331                                                                     | 1 070                                     | 1 307 | 82                                           | 35                                  | 1896    |
| 1 671                         | 1 360                  | 142                               | 118                    | 1 813                   | 1 478                  | 3 291 | 1 229                                                                     | 1 203                                     | 1 227 | 79                                           | 35                                  | 1897    |
| 1 794                         | 1 349                  | 141                               | 107                    | 1 935                   | 1 456                  | 3 391 | 1 330                                                                     | 1 318                                     | 1 329 | 73                                           | 36                                  | 1898    |
| 1 799                         | 1 365                  | 142                               | 116                    | 1 941                   | 1 481                  | 3 422 | 1 318                                                                     | 1 224                                     | 1 311 | 75                                           | 35                                  | 1899    |
| 1 795                         | 1 335                  | 130                               | 119                    | 1 925                   | 1 454                  | 3 379 | 1 345                                                                     | 1 092                                     | 1 324 | 74                                           | 35                                  | 1900    |

<sup>1)</sup> Garçons pour 1000 filles

<sup>2)</sup> Enfants naturels nés vivants pour 1000 enfants nés vivants

<sup>3)</sup> Enfants naturels mort-nés pour 1000 enfants mort-nés

Fin à la page suivante

# Geborene in der Schweiz nach Geschlecht, Legitimität und Vitalität seit 1871

## Lebendgeborene — Enfants nés vivants

Schluß

| Jahre<br>Années | Eheliche<br>Enfants légitimes |                        |        | Außereliche<br>Enfants naturels |                        |       | Im ganzen<br>En tout    |                        | Geschlechtsverhältnis <sup>1)</sup><br>Proportion des sexes <sup>1)</sup> |                                           |       | Außer-<br>ehelichen-<br>ziffer <sup>2)</sup><br><br>Taux<br>d'illégit-<br>imité <sup>3)</sup> |
|-----------------|-------------------------------|------------------------|--------|---------------------------------|------------------------|-------|-------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Männl.<br>Sexe<br>masc.       | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total  | Männl.<br>Sexe<br>masc.         | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total | Männl.<br>Sexe<br>masc. | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Eheliche<br>Enfants<br>légitimes                                          | Außer-<br>eheliche<br>Enfants<br>naturels | Total |                                                                                               |
| 1901            | 47 185                        | 45 626                 | 92 811 | 2 134                           | 2 083                  | 4 217 | 49 319                  | 47 709                 | 1 034                                                                     | 1 024                                     | 1 034 | 43                                                                                            |
| 1902            | 47 336                        | 44 960                 | 92 296 | 2 131                           | 2 054                  | 4 185 | 49 467                  | 47 014                 | 1 053                                                                     | 1 037                                     | 1 039 | 43                                                                                            |
| 1903            | 45 848                        | 43 995                 | 89 843 | 1 988                           | 1 993                  | 3 981 | 47 836                  | 45 988                 | 1 042                                                                     | 997                                       | 1 040 | 42                                                                                            |
| 1904            | 46 499                        | 44 406                 | 90 905 | 1 974                           | 1 988                  | 3 962 | 48 473                  | 46 394                 | 1 047                                                                     | 993                                       | 1 045 | 42                                                                                            |
| 1905            | 46 194                        | 44 243                 | 90 437 | 2 133                           | 2 083                  | 4 216 | 48 327                  | 46 326                 | 1 044                                                                     | 1 024                                     | 1 043 | 44                                                                                            |
| 1906            | 46 844                        | 44 583                 | 91 427 | 2 093                           | 2 075                  | 4 168 | 48 937                  | 46 658                 | 1 051                                                                     | 1 009                                     | 1 049 | 44                                                                                            |
| 1907            | 46 322                        | 44 019                 | 90 341 | 2 123                           | 2 044                  | 4 167 | 48 445                  | 46 063                 | 1 052                                                                     | 1 039                                     | 1 052 | 44                                                                                            |
| 1908            | 46 997                        | 44 907                 | 91 904 | 2 164                           | 2 177                  | 4 341 | 49 161                  | 47 084                 | 1 047                                                                     | 994                                       | 1 044 | 45                                                                                            |
| 1909            | 45 806                        | 44 059                 | 89 865 | 2 161                           | 2 086                  | 4 247 | 47 967                  | 46 145                 | 1 040                                                                     | 1 036                                     | 1 039 | 45                                                                                            |
| 1910            | 45 814                        | 43 496                 | 89 310 | 2 107                           | 2 097                  | 4 204 | 47 921                  | 45 593                 | 1 053                                                                     | 1 005                                     | 1 051 | 45                                                                                            |
| 1911            | 44 407                        | 42 758                 | 87 165 | 2 151                           | 2 004                  | 4 155 | 46 558                  | 44 762                 | 1 039                                                                     | 1 073                                     | 1 040 | 45                                                                                            |
| 1912            | 45 098                        | 42 703                 | 87 801 | 2 233                           | 2 162                  | 4 395 | 47 331                  | 44 865                 | 1 056                                                                     | 1 033                                     | 1 055 | 48                                                                                            |
| 1913            | 43 904                        | 41 675                 | 85 579 | 2 101                           | 2 077                  | 4 178 | 46 005                  | 43 752                 | 1 053                                                                     | 1 012                                     | 1 051 | 46                                                                                            |
| 1914            | 42 687                        | 40 302                 | 82 989 | 2 271                           | 2 070                  | 4 341 | 44 958                  | 42 372                 | 1 059                                                                     | 1 097                                     | 1 061 | 50                                                                                            |
| 1915            | 36 797                        | 35 305                 | 72 102 | 1 770                           | 1 673                  | 3 443 | 38 567                  | 36 978                 | 1 042                                                                     | 1 058                                     | 1 043 | 46                                                                                            |
| 1916            | 36 175                        | 34 229                 | 70 404 | 1 682                           | 1 574                  | 3 256 | 37 857                  | 35 803                 | 1 057                                                                     | 1 069                                     | 1 057 | 44                                                                                            |
| 1917            | 35 084                        | 33 621                 | 68 705 | 1 712                           | 1 648                  | 3 360 | 36 796                  | 35 269                 | 1 044                                                                     | 1 039                                     | 1 043 | 47                                                                                            |
| 1918            | 35 583                        | 33 582                 | 69 165 | 1 721                           | 1 772                  | 3 493 | 37 304                  | 35 354                 | 1 060                                                                     | 971                                       | 1 055 | 48                                                                                            |
| 1919            | 35 267                        | 33 734                 | 69 001 | 1 579                           | 1 545                  | 3 124 | 36 846                  | 35 279                 | 1 045                                                                     | 1 022                                     | 1 044 | 43                                                                                            |
| 1920            | 39 997                        | 37 602                 | 77 599 | 1 871                           | 1 720                  | 3 591 | 41 868                  | 39 322                 | 1 064                                                                     | 1 088                                     | 1 065 | 44                                                                                            |
| 1921            | 39 624                        | 37 867                 | 77 491 | 1 728                           | 1 589                  | 3 317 | 41 352                  | 39 456                 | 1 046                                                                     | 1 087                                     | 1 048 | 41                                                                                            |
| 1922            | 37 653                        | 35 803                 | 73 456 | 1 469                           | 1 365                  | 2 834 | 39 122                  | 37 168                 | 1 052                                                                     | 1 076                                     | 1 053 | 37                                                                                            |
| 1923            | 37 341                        | 35 450                 | 72 791 | 1 436                           | 1 324                  | 2 760 | 38 777                  | 36 774                 | 1 053                                                                     | 1 085                                     | 1 054 | 36                                                                                            |
| 1924            | 36 044                        | 34 776                 | 70 820 | 1 362                           | 1 326                  | 2 688 | 37 406                  | 36 102                 | 1 036                                                                     | 1 027                                     | 1 036 | 36                                                                                            |
| 1925            | 35 782                        | 34 145                 | 69 927 | 1 338                           | 1 305                  | 2 643 | 37 120                  | 35 450                 | 1 048                                                                     | 1 025                                     | 1 047 | 36                                                                                            |
| 1926            | 35 500                        | 33 890                 | 69 390 | 1 349                           | 1 379                  | 2 728 | 36 849                  | 35 269                 | 1 048                                                                     | 978                                       | 1 045 | 38                                                                                            |
| 1927            | 34 423                        | 32 317                 | 66 740 | 1 416                           | 1 377                  | 2 793 | 35 839                  | 33 694                 | 1 065                                                                     | 1 028                                     | 1 064 | 40                                                                                            |
| 1928            | 34 131                        | 32 700                 | 66 831 | 1 458                           | 1 305                  | 2 763 | 35 589                  | 34 005                 | 1 044                                                                     | 1 117                                     | 1 047 | 40                                                                                            |
| 1929            | 33 697                        | 32 460                 | 66 157 | 1 418                           | 1 431                  | 2 849 | 35 115                  | 33 891                 | 1 038                                                                     | 991                                       | 1 036 | 41                                                                                            |
| 1930            | 34 302                        | 32 495                 | 66 797 | 1 564                           | 1 494                  | 3 058 | 35 866                  | 33 989                 | 1 056                                                                     | 1 047                                     | 1 055 | 44                                                                                            |
| 1931            | 33 505                        | 31 854                 | 65 359 | 1 446                           | 1 444                  | 2 890 | 34 951                  | 33 298                 | 1 052                                                                     | 1 001                                     | 1 050 | 42                                                                                            |
| 1932            | 33 727                        | 32 067                 | 65 794 | 1 488                           | 1 368                  | 2 856 | 35 215                  | 33 435                 | 1 052                                                                     | 1 088                                     | 1 053 | 42                                                                                            |
| 1933            | 32 896                        | 31 799                 | 64 695 | 1 418                           | 1 396                  | 2 814 | 34 314                  | 33 195                 | 1 034                                                                     | 1 016                                     | 1 034 | 42                                                                                            |
| 1934            | 33 223                        | 31 391                 | 64 614 | 1 368                           | 1 295                  | 2 663 | 34 591                  | 32 686                 | 1 058                                                                     | 1 056                                     | 1 058 | 40                                                                                            |
| 1935            | 32 900                        | 30 863                 | 63 763 | 1 341                           | 1 274                  | 2 615 | 34 241                  | 32 137                 | 1 066                                                                     | 1 053                                     | 1 065 | 39                                                                                            |
| 1936            | 31 940                        | 30 540                 | 62 480 | 1 279                           | 1 207                  | 2 486 | 33 219                  | 31 747                 | 1 046                                                                     | 1 060                                     | 1 046 | 38                                                                                            |
| 1937            | 30 756                        | 29 429                 | 60 185 | 1 195                           | 1 100                  | 2 295 | 31 951                  | 30 529                 | 1 045                                                                     | 1 086                                     | 1 047 | 37                                                                                            |
| 1938            | 31 529                        | 30 029                 | 61 558 | 1 178                           | 1 054                  | 2 232 | 32 707                  | 31 083                 | 1 050                                                                     | 1 118                                     | 1 052 | 35                                                                                            |
| 1939            | 31 569                        | 30 047                 | 61 616 | 1 182                           | 1 039                  | 2 221 | 32 751                  | 31 086                 | 1 051                                                                     | 1 138                                     | 1 054 | 35                                                                                            |
| 1940            | 31 392                        | 30 264                 | 61 656 | 1 240                           | 1 219                  | 2 459 | 32 632                  | 31 483                 | 1 037                                                                     | 1 017                                     | 1 036 | 38                                                                                            |
| 1941            | 35 319                        | 33 896                 | 69 215 | 1 391                           | 1 320                  | 2 711 | 36 710                  | 35 216                 | 1 042                                                                     | 1 054                                     | 1 042 | 38                                                                                            |
| 1942            | 39 012                        | 37 157                 | 76 169 | 1 352                           | 1 354                  | 2 706 | 40 364                  | 38 511                 | 1 050                                                                     | 999                                       | 1 048 | 34                                                                                            |
| 1943            | 41 100                        | 39 280                 | 80 380 | 1 340                           | 1 329                  | 2 669 | 42 440                  | 40 609                 | 1 046                                                                     | 1 008                                     | 1 045 | 32                                                                                            |
| 1944            | 42 598                        | 40 320                 | 82 918 | 1 397                           | 1 312                  | 2 709 | 43 995                  | 41 632                 | 1 056                                                                     | 1 065                                     | 1 057 | 32                                                                                            |
| 1945            | .                             | .                      | .      | .                               | .                      | .     | .                       | .                      | .                                                                         | .                                         | .     | .                                                                                             |

<sup>1)</sup> Knaben je 1000 Mädchen

<sup>2)</sup> Außerelich Lebendgeborene auf 1000 Lebendgeborene

<sup>3)</sup> Außerelich Totgeborene auf 1000 Totgeborene



# Enfants nés en Suisse, d'après le sexe, la légitimité et la viabilité, depuis 1871

## Totgeborene — Enfants mort-nés

Fin

| Eheliche<br>Enfants légitimes |                        | Außereheliche<br>Enfants naturels |                        | Im ganzen<br>En tout    |                        |       | Geschlechtsverhältnis <sup>1)</sup><br>Proportion des sexes <sup>1)</sup> |                                           |       | Außer-<br>ehelichen-<br>ziffer <sup>2)</sup> | Totgeb.<br>auf 1000<br>Geborene     | Jahre<br>Années |
|-------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Männl.<br>Sexe<br>masc.       | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Männl.<br>Sexe<br>masc.           | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Männl.<br>Sexe<br>masc. | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total | Eheliche<br>Enfants<br>légitimes                                          | Außer-<br>eheliche<br>Enfants<br>naturels | Total | Taux<br>d'illégi-<br>timité <sup>3)</sup>    | Mort-nés<br>pour 1000<br>naissances |                 |
| 1940                          | 1419                   | 131                               | 117                    | 2071                    | 1536                   | 3607  | 1367                                                                      | 1120                                      | 1348  | 69                                           | 36                                  | 1901            |
| 1871                          | 1404                   | 136                               | 101                    | 2007                    | 1505                   | 3512  | 1333                                                                      | 1347                                      | 1334  | 67                                           | 35                                  | 1902            |
| 1759                          | 1329                   | 114                               | 93                     | 1873                    | 1422                   | 3295  | 1324                                                                      | 1226                                      | 1317  | 63                                           | 34                                  | 1903            |
| 1754                          | 1426                   | 138                               | 115                    | 1892                    | 1541                   | 3433  | 1230                                                                      | 1200                                      | 1228  | 74                                           | 35                                  | 1904            |
| 1817                          | 1334                   | 143                               | 110                    | 1960                    | 1444                   | 3404  | 1362                                                                      | 1300                                      | 1357  | 74                                           | 35                                  | 1905            |
| 1817                          | 1363                   | 107                               | 89                     | 1924                    | 1452                   | 3376  | 1333                                                                      | 1202                                      | 1325  | 58                                           | 34                                  | 1906            |
| 1699                          | 1274                   | 128                               | 87                     | 1827                    | 1361                   | 3188  | 1334                                                                      | 1471                                      | 1342  | 67                                           | 33                                  | 1907            |
| 1710                          | 1296                   | 123                               | 94                     | 1833                    | 1390                   | 3223  | 1319                                                                      | 1309                                      | 1319  | 67                                           | 32                                  | 1908            |
| 1677                          | 1298                   | 128                               | 81                     | 1805                    | 1379                   | 3184  | 1292                                                                      | 1580                                      | 1309  | 66                                           | 33                                  | 1909            |
| 1636                          | 1306                   | 110                               | 103                    | 1746                    | 1409                   | 3155  | 1253                                                                      | 1068                                      | 1239  | 68                                           | 33                                  | 1910            |
| 1521                          | 1127                   | 112                               | 105                    | 1633                    | 1232                   | 2865  | 1350                                                                      | 1067                                      | 1325  | 76                                           | 30                                  | 1911            |
| 1527                          | 1251                   | 121                               | 76                     | 1648                    | 1327                   | 2975  | 1221                                                                      | 1592                                      | 1242  | 66                                           | 31                                  | 1912            |
| 1521                          | 1113                   | 108                               | 104                    | 1629                    | 1217                   | 2846  | 1367                                                                      | 1038                                      | 1339  | 74                                           | 31                                  | 1913            |
| 1474                          | 1109                   | 123                               | 92                     | 1597                    | 1201                   | 2798  | 1329                                                                      | 1337                                      | 1330  | 77                                           | 31                                  | 1914            |
| 1228                          | 974                    | 104                               | 80                     | 1332                    | 1054                   | 2386  | 1261                                                                      | 1300                                      | 1264  | 77                                           | 31                                  | 1915            |
| 1161                          | 894                    | 87                                | 83                     | 1248                    | 977                    | 2225  | 1299                                                                      | 1048                                      | 1277  | 76                                           | 29                                  | 1916            |
| 1074                          | 810                    | 100                               | 76                     | 1174                    | 886                    | 2060  | 1326                                                                      | 1316                                      | 1325  | 85                                           | 28                                  | 1917            |
| 1161                          | 897                    | 103                               | 65                     | 1264                    | 962                    | 2226  | 1294                                                                      | 1585                                      | 1314  | 75                                           | 30                                  | 1918            |
| 1069                          | 868                    | 87                                | 56                     | 1156                    | 924                    | 2080  | 1232                                                                      | 1554                                      | 1251  | 69                                           | 28                                  | 1919            |
| 1286                          | 975                    | 86                                | 86                     | 1372                    | 1061                   | 2433  | 1319                                                                      | 1000                                      | 1293  | 71                                           | 29                                  | 1920            |
| 1240                          | 958                    | 99                                | 68                     | 1339                    | 1026                   | 2365  | 1294                                                                      | 1456                                      | 1305  | 71                                           | 28                                  | 1921            |
| 1181                          | 902                    | 87                                | 76                     | 1268                    | 978                    | 2246  | 1309                                                                      | 1145                                      | 1297  | 73                                           | 29                                  | 1922            |
| 1132                          | 890                    | 71                                | 50                     | 1203                    | 940                    | 2143  | 1272                                                                      | 1420                                      | 1280  | 56                                           | 28                                  | 1923            |
| 1072                          | 828                    | 92                                | 64                     | 1164                    | 892                    | 2056  | 1295                                                                      | 1438                                      | 1305  | 76                                           | 27                                  | 1924            |
| 1004                          | 809                    | 67                                | 59                     | 1071                    | 868                    | 1939  | 1241                                                                      | 1136                                      | 1234  | 65                                           | 26                                  | 1925            |
| 960                           | 769                    | 58                                | 58                     | 1018                    | 827                    | 1845  | 1248                                                                      | 1000                                      | 1231  | 63                                           | 25                                  | 1926            |
| 922                           | 702                    | 70                                | 56                     | 992                     | 758                    | 1750  | 1313                                                                      | 1250                                      | 1309  | 72                                           | 25                                  | 1927            |
| 938                           | 688                    | 66                                | 46                     | 1004                    | 734                    | 1738  | 1363                                                                      | 1435                                      | 1368  | 64                                           | 24                                  | 1928            |
| 851                           | 734                    | 68                                | 56                     | 919                     | 790                    | 1709  | 1159                                                                      | 1214                                      | 1163  | 73                                           | 24                                  | 1929            |
| 850                           | 734                    | 53                                | 58                     | 903                     | 792                    | 1695  | 1158                                                                      | 914                                       | 1140  | 65                                           | 24                                  | 1930            |
| 828                           | 658                    | 65                                | 51                     | 893                     | 709                    | 1602  | 1258                                                                      | 1275                                      | 1260  | 72                                           | 23                                  | 1931            |
| 809                           | 691                    | 62                                | 48                     | 871                     | 739                    | 1610  | 1171                                                                      | 1292                                      | 1179  | 68                                           | 23                                  | 1932            |
| 826                           | 671                    | 55                                | 43                     | 881                     | 714                    | 1595  | 1231                                                                      | 1279                                      | 1234  | 61                                           | 23                                  | 1933            |
| 787                           | 590                    | 58                                | 45                     | 845                     | 635                    | 1480  | 1334                                                                      | 1289                                      | 1331  | 70                                           | 22                                  | 1934            |
| 791                           | 598                    | 52                                | 42                     | 843                     | 640                    | 1483  | 1323                                                                      | 1238                                      | 1317  | 63                                           | 22                                  | 1935            |
| 737                           | 591                    | 57                                | 50                     | 794                     | 641                    | 1435  | 1247                                                                      | 1140                                      | 1239  | 75                                           | 22                                  | 1936            |
| 673                           | 551                    | 47                                | 33                     | 720                     | 584                    | 1304  | 1221                                                                      | 1424                                      | 1233  | 61                                           | 20                                  | 1937            |
| 686                           | 603                    | 40                                | 35                     | 726                     | 638                    | 1364  | 1138                                                                      | 1143                                      | 1138  | 55                                           | 21                                  | 1938            |
| 736                           | 587                    | 45                                | 48                     | 781                     | 635                    | 1416  | 1254                                                                      | 938                                       | 1230  | 66                                           | 22                                  | 1939            |
| 659                           | 592                    | 45                                | 46                     | 704                     | 638                    | 1342  | 1113                                                                      | 978                                       | 1103  | 68                                           | 21                                  | 1940            |
| 681                           | 597                    | 41                                | 37                     | 722                     | 634                    | 1356  | 1141                                                                      | 1108                                      | 1139  | 58                                           | 19                                  | 1941            |
| 699                           | 555                    | 41                                | 32                     | 740                     | 587                    | 1327  | 1259                                                                      | 1281                                      | 1261  | 55                                           | 17                                  | 1942            |
| 706                           | 603                    | 51                                | 35                     | 757                     | 638                    | 1395  | 1171                                                                      | 1457                                      | 1187  | 62                                           | 17                                  | 1943            |
| 740                           | 617                    | 36                                | 37                     | 776                     | 654                    | 1430  | 1199                                                                      | 973                                       | 1187  | 51                                           | 16                                  | 1944            |
| .                             | .                      | .                                 | .                      | .                       | .                      | .     | .                                                                         | .                                         | .     | .                                            | .                                   | 1945            |

<sup>1)</sup> Garçons pour 1000 filles

<sup>2)</sup> Enfants naturels nés vivants pour 1000 enfants nés vivants

<sup>3)</sup> Enfants naturels mort-nés pour 1000 enfants mort-nés

## Legitimationen seit 1901 — Légitimations d'enfants, depuis 1901

| Jahre<br>Années | Ehepaare mit ... legitimierten Kindern<br>Couples d'époux ayant légitimé... enfants |    |                         |       | Legitimierte Kinder<br>Enfants légitimés |                        |       | Legitimierte nach Alter in Jahren<br>Enfants légitimés, d'après l'âge en années |     |     |                         |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------|-------|------------------------------------------|------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-------------------------|
|                 | 1                                                                                   | 2  | 3<br>u. mehr<br>et plus | Total | Männl.<br>Sexe<br>masc.                  | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total | Unter<br>Moins de<br>1                                                          | 1   | 2—4 | 5<br>u. mehr<br>et plus |
| 1901/05         | 756                                                                                 | 55 | 15                      | 826   | 458                                      | 466                    | 924   | 482                                                                             | 166 | 185 | 91                      |
| 1906/10         | 887                                                                                 | 63 | 23                      | 973   | 543                                      | 551                    | 1 094 | 586                                                                             | 185 | 208 | 115                     |
| 1911/15         | 891                                                                                 | 66 | 21                      | 978   | 565                                      | 532                    | 1 097 | 611                                                                             | 173 | 208 | 105                     |
| 1916/20         | 734                                                                                 | 57 | 16                      | 807   | 472                                      | 437                    | 909   | 482                                                                             | 138 | 174 | 115                     |
| 1921/25         | 769                                                                                 | 48 | 17                      | 834   | 467                                      | 456                    | 923   | 497                                                                             | 153 | 171 | 102                     |
| 1926/30         | 725                                                                                 | 48 | 9                       | 782   | 438                                      | 417                    | 855   | 517                                                                             | 130 | 134 | 74                      |
| 1931/35         | 712                                                                                 | 44 | 11                      | 767   | 424                                      | 414                    | 838   | 490                                                                             | 137 | 133 | 78                      |
| 1936/40         | 645                                                                                 | 29 | 7                       | 681   | 368                                      | 363                    | 731   | 396                                                                             | 120 | 119 | 96                      |
| 1933            | 715                                                                                 | 36 | 9                       | 760   | 395                                      | 420                    | 815   | 492                                                                             | 115 | 131 | 77                      |
| 1934            | 671                                                                                 | 35 | 11                      | 717   | 409                                      | 370                    | 779   | 463                                                                             | 122 | 121 | 73                      |
| 1935            | 678                                                                                 | 32 | 6                       | 716   | 383                                      | 378                    | 761   | 429                                                                             | 139 | 115 | 78                      |
| 1936            | 625                                                                                 | 35 | 9                       | 669   | 359                                      | 365                    | 724   | 394                                                                             | 128 | 116 | 86                      |
| 1937            | 618                                                                                 | 34 | 8                       | 660   | 384                                      | 335                    | 719   | 371                                                                             | 118 | 130 | 100                     |
| 1938            | 660                                                                                 | 23 | 7                       | 690   | 362                                      | 367                    | 729   | 408                                                                             | 131 | 102 | 88                      |
| 1939            | 631                                                                                 | 29 | 4                       | 664   | 350                                      | 362                    | 712   | 371                                                                             | 115 | 117 | 109                     |
| 1940            | 689                                                                                 | 23 | 8                       | 720   | 384                                      | 385                    | 769   | 433                                                                             | 108 | 130 | 98                      |
| 1941            | 686                                                                                 | 32 | 7                       | 725   | 397                                      | 374                    | 771   | 470                                                                             | 115 | 102 | 84                      |
| 1942            | 673                                                                                 | 35 | 3                       | 711   | 390                                      | 362                    | 752   | 481                                                                             | 124 | 88  | 59                      |
| 1943            | 694                                                                                 | 34 | 4                       | 732   | 409                                      | 365                    | 774   | 460                                                                             | 154 | 116 | 44                      |
| 1944            | 636                                                                                 | 39 | 4                       | 679   | 355                                      | 372                    | 727   | 425                                                                             | 113 | 126 | 63                      |
| 1945            | .                                                                                   | .  | .                       | .     | .                                        | .                      | .     | .                                                                               | .   | .   | .                       |

## Anerkennung außerehelicher Kinder seit 1931 Reconnaisances d'enfants naturels, depuis 1931

| Jahre<br>Années | Heimat der Väter<br>Origine des pères |                     |       | Anerkannte Kinder<br>Enfants reconnus |                   |                     |                                                               | Zeitpunkt der Anerkennung<br>Epoque de la reconnaissance |                                  |                                                                    |                     |
|-----------------|---------------------------------------|---------------------|-------|---------------------------------------|-------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                 | Schweiz<br>Suisse                     | Ausland<br>Etranger | Total | Knaben<br>Garçons                     | Mädchen<br>Filles | Total <sup>1)</sup> | Vor dem<br>Geburt der<br>Anerkennung<br>geboren <sup>2)</sup> | Vor der<br>Geburt<br>Avant la<br>naissance               | 1. Monat<br>1 <sup>er</sup> mois | 2.—12.<br>Monat<br>Du 2 <sup>e</sup><br>au 12 <sup>e</sup><br>mois | Später<br>Plus tard |
| 1931            | 510                                   | 66                  | 576   | 291                                   | 294               | 585                 | 104                                                           | 21                                                       | 394                              | 127                                                                | 43                  |
| 1932            | 565                                   | 70                  | 635   | 323                                   | 314               | 637                 | 108                                                           | 33                                                       | 414                              | 129                                                                | 61                  |
| 1933            | 549                                   | 49                  | 598   | 302                                   | 291               | 604                 | 76                                                            | 42                                                       | 395                              | 121                                                                | 46                  |
| 1934            | 496                                   | 47                  | 543   | 278                                   | 247               | 549                 | 85                                                            | 51                                                       | 344                              | 111                                                                | 43                  |
| 1935            | 506                                   | 34                  | 540   | 294                                   | 237               | 544                 | 89                                                            | 51                                                       | 313                              | 139                                                                | 41                  |
| 1936            | 489                                   | 47                  | 536   | 293                                   | 237               | 544                 | 102                                                           | 44                                                       | 322                              | 118                                                                | 60                  |
| 1937            | 467                                   | 24                  | 491   | 262                                   | 233               | 495                 | 92                                                            | 24                                                       | 298                              | 126                                                                | 47                  |
| 1938            | 436                                   | 18                  | 454   | 259                                   | 198               | 457                 | 97                                                            | 36                                                       | 267                              | 102                                                                | 52                  |
| 1939            | 399                                   | 21                  | 420   | 222                                   | 203               | 425                 | 78                                                            | 37                                                       | 247                              | 104                                                                | 37                  |
| 1940            | 387                                   | 22                  | 409   | 204                                   | 211               | 415                 | 90                                                            | 21                                                       | 230                              | 114                                                                | 50                  |
| 1941            | 426                                   | 35                  | 461   | 240                                   | 229               | 469                 | 96                                                            | 36                                                       | 265                              | 122                                                                | 46                  |
| 1942            | 442                                   | 39                  | 481   | 256                                   | 237               | 493                 | 104                                                           | 35                                                       | 273                              | 129                                                                | 56                  |
| 1943            | 452                                   | 38                  | 490   | 249                                   | 245               | 494                 | 100                                                           | 40                                                       | 280                              | 130                                                                | 44                  |
| 1944            | 380                                   | 19                  | 399   | 213                                   | 195               | 408                 | 90                                                            | 27                                                       | 232                              | 105                                                                | 44                  |
| 1945            | .                                     | .                   | .     | .                                     | .                 | .                   | .                                                             | .                                                        | .                                | .                                                                  | .                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die vor der Geburt anerkannten Kinder, die nicht im Laufe des Erhebungsjahres geboren wurden oder deren Geburt wegen Wohnortswechsel vor der Entbindung nachträglich nicht ermittelt werden konnte

<sup>1)</sup> Y compris les enfants reconnus avant leur naissance qui ne sont pas nés au cours de l'année de l'exercice ou dont la naissance n'a pu être indiquée ultérieurement à cause du changement de domicile avant l'accouchement de la mère

<sup>2)</sup> Nés avant l'année de la reconnaissance

# Sterbefälle — Décès

Gestorbene in der Schweiz nach Altersklassen seit 1871

Personnes décédées en Suisse, par classes d'âge, depuis 1871

| Jahre<br>Années | Altersklassen in Jahren - Classes d'âge, en années |       |       |       |       |       |       |       |        |        |                          | Total  |
|-----------------|----------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------------------------|--------|
|                 | Unter<br>Moins de<br>1                             | 1—4   | 5—14  | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69  | 70—79  | 80<br>u. mehr<br>et plus |        |
|                 | Männliches Geschlecht — Sexe masculin              |       |       |       |       |       |       |       |        |        |                          |        |
| 1871/80         | 9 078                                              | 2 757 | 1 432 | 676   | 1 941 | 2 158 | 2 562 | 3 293 | 4 248  | 3 983  | 1 475                    | 33 603 |
| 1881/90         | 7 501                                              | 2 385 | 1 280 | 615   | 1 633 | 1 839 | 2 482 | 3 253 | 4 224  | 4 024  | 1 593                    | 30 829 |
| 1891/00         | 7 333                                              | 2 048 | 1 108 | 637   | 1 612 | 1 782 | 2 265 | 3 324 | 4 372  | 4 199  | 1 616                    | 30 296 |
| 1901/10         | 6 653                                              | 1 792 | 967   | 622   | 1 675 | 1 849 | 2 392 | 3 276 | 4 660  | 4 495  | 1 921                    | 30 302 |
| 1911/20         | 4 793                                              | 1 280 | 944   | 748   | 1 985 | 2 107 | 2 559 | 3 472 | 4 441  | 4 791  | 2 108                    | 28 628 |
| 1921/30         | 2 489                                              | 755   | 632   | 513   | 1 318 | 1 314 | 2 196 | 3 561 | 4 750  | 4 567  | 2 214                    | 24 309 |
| 1931/40         | 1 754                                              | 554   | 499   | 407   | 1 195 | 1 311 | 1 890 | 3 618 | 5 397  | 5 530  | 2 558                    | 24 713 |
| 1938            | 1 524                                              | 466   | 455   | 409   | 1 047 | 1 222 | 1 743 | 3 387 | 5 565  | 5 921  | 2 756                    | 24 495 |
| 1939            | 1 579                                              | 448   | 432   | 352   | 1 052 | 1 282 | 1 794 | 3 441 | 5 746  | 6 143  | 2 885                    | 25 154 |
| 1940            | 1 702                                              | 579   | 484   | 394   | 1 062 | 1 195 | 1 772 | 3 376 | 5 823  | 6 339  | 2 995                    | 25 721 |
| 1941            | 1 662                                              | 398   | 412   | 371   | 987   | 1 118 | 1 797 | 3 182 | 5 636  | 5 884  | 2 693                    | 24 140 |
| 1942            | 1 735                                              | 388   | 406   | 354   | 965   | 1 125 | 1 717 | 3 061 | 5 410  | 5 980  | 2 964                    | 24 105 |
| 1943            | 1 908                                              | 428   | 400   | 304   | 997   | 1 102 | 1 750 | 2 981 | 5 368  | 6 014  | 3 030                    | 24 282 |
| 1944            | 2 068                                              | 457   | 440   | 361   | 1 010 | 1 166 | 1 822 | 3 229 | 5 863  | 6 703  | 3 524                    | 26 643 |
|                 | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin               |       |       |       |       |       |       |       |        |        |                          |        |
| 1871/80         | 7 276                                              | 2 678 | 1 457 | 735   | 1 827 | 2 146 | 2 141 | 2 887 | 4 330  | 4 071  | 1 424                    | 30 972 |
| 1881/90         | 5 968                                              | 2 349 | 1 337 | 749   | 1 773 | 1 858 | 2 076 | 2 924 | 4 493  | 4 371  | 1 689                    | 29 587 |
| 1891/00         | 5 762                                              | 1 945 | 1 172 | 758   | 1 702 | 1 745 | 1 806 | 2 891 | 4 631  | 4 786  | 1 871                    | 29 069 |
| 1901/10         | 5 201                                              | 1 719 | 1 034 | 752   | 1 806 | 1 798 | 1 854 | 2 665 | 4 702  | 5 094  | 2 280                    | 28 905 |
| 1911/20         | 3 202                                              | 1 196 | 983   | 799   | 1 893 | 1 936 | 2 012 | 2 832 | 4 522  | 5 681  | 2 735                    | 27 791 |
| 1921/30         | 1 868                                              | 665   | 570   | 541   | 1 409 | 1 332 | 1 702 | 2 770 | 4 552  | 5 496  | 3 161                    | 24 066 |
| 1931/40         | 1 317                                              | 457   | 419   | 313   | 1 070 | 1 193 | 1 511 | 2 732 | 4 850  | 6 432  | 3 722                    | 24 016 |
| 1938            | 1 205                                              | 399   | 391   | 261   | 917   | 1 123 | 1 442 | 2 600 | 5 005  | 6 790  | 3 948                    | 24 081 |
| 1939            | 1 143                                              | 353   | 343   | 265   | 844   | 1 117 | 1 486 | 2 614 | 5 032  | 6 889  | 4 244                    | 24 330 |
| 1940            | 1 258                                              | 467   | 366   | 233   | 764   | 1 059 | 1 463 | 2 646 | 5 106  | 7 300  | 4 376                    | 25 038 |
| 1941            | 1 297                                              | 323   | 362   | 245   | 753   | 958   | 1 346 | 2 452 | 4 804  | 6 568  | 4 088                    | 23 196 |
| 1942            | 1 285                                              | 357   | 312   | 253   | 731   | 973   | 1 306 | 2 369 | 4 613  | 6 469  | 4 155                    | 22 823 |
| 1943            | 1 395                                              | 348   | 288   | 235   | 710   | 893   | 1 366 | 2 324 | 4 697  | 6 535  | 4 336                    | 23 127 |
| 1944            | 1 544                                              | 407   | 309   | 224   | 664   | 1 013 | 1 491 | 2 461 | 5 001  | 7 377  | 5 202                    | 25 693 |
|                 | Total                                              |       |       |       |       |       |       |       |        |        |                          |        |
| 1871/80         | 16 354                                             | 5 435 | 2 889 | 1 411 | 3 768 | 4 304 | 4 703 | 6 180 | 8 578  | 8 054  | 2 899                    | 64 575 |
| 1881/90         | 13 469                                             | 4 734 | 2 617 | 1 364 | 3 406 | 3 697 | 4 558 | 6 177 | 8 717  | 8 395  | 3 282                    | 60 416 |
| 1891/00         | 13 095                                             | 3 993 | 2 280 | 1 395 | 3 314 | 3 527 | 4 071 | 6 215 | 9 003  | 8 985  | 3 487                    | 59 365 |
| 1901/10         | 11 854                                             | 3 511 | 2 001 | 1 374 | 3 481 | 3 647 | 4 246 | 5 941 | 9 362  | 9 589  | 4 201                    | 59 207 |
| 1911/20         | 7 395                                              | 2 476 | 1 927 | 1 547 | 3 878 | 4 043 | 4 571 | 6 304 | 8 963  | 10 472 | 4 843                    | 56 419 |
| 1921/30         | 4 357                                              | 1 420 | 1 202 | 1 054 | 2 727 | 2 646 | 3 898 | 6 331 | 9 302  | 10 063 | 5 375                    | 48 375 |
| 1931/40         | 3 071                                              | 1 011 | 918   | 720   | 2 265 | 2 504 | 3 401 | 6 350 | 10 247 | 11 962 | 6 280                    | 48 729 |
| 1938            | 2 729                                              | 865   | 846   | 670   | 1 964 | 2 345 | 3 185 | 5 987 | 10 570 | 12 711 | 6 704                    | 48 576 |
| 1939            | 2 722                                              | 801   | 775   | 617   | 1 896 | 2 399 | 3 280 | 6 055 | 10 778 | 13 032 | 7 129                    | 49 484 |
| 1940            | 2 960                                              | 1 046 | 850   | 627   | 1 826 | 2 254 | 3 235 | 6 022 | 10 929 | 13 639 | 7 371                    | 50 759 |
| 1941            | 2 959                                              | 721   | 774   | 616   | 1 740 | 2 076 | 3 143 | 5 634 | 10 440 | 12 452 | 6 781                    | 47 336 |
| 1942            | 3 020                                              | 745   | 718   | 607   | 1 696 | 2 098 | 3 023 | 5 430 | 10 023 | 12 449 | 7 119                    | 46 928 |
| 1943            | 3 303                                              | 776   | 688   | 539   | 1 707 | 1 995 | 3 116 | 5 305 | 10 065 | 12 549 | 7 366                    | 47 409 |
| 1944            | 3 612                                              | 864   | 749   | 585   | 1 674 | 2 179 | 3 313 | 5 690 | 10 864 | 14 080 | 8 726                    | 52 336 |

**Promilleverteilung der Gestorbenen nach Geschlecht und Altersklassen seit 1871**  
**Répartition pour mille des personnes décédées, par sexe et classes d'âge, depuis 1871**

| Jahre<br>Années | Von 1000 gestorbenen männlichen Personen erreichten ein<br>Alter von ... Jahren<br>Pour 1000 personnes décédées, du sexe masculin, ont atteint<br>un âge de ... ans |       |       |       |       |                         | Von 1000 gestorbenen weiblichen Personen erreichten ein<br>Alter von ... Jahren<br>Pour 1000 personnes décédées, du sexe féminin, ont atteint<br>un âge de ... ans |       |       |       |       |                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                 | 0—14                                                                                                                                                                | 15—29 | 30—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr - et plus | 0—14                                                                                                                                                               | 15—29 | 30—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr - et plus |
| 1871/80         | 395                                                                                                                                                                 | 78    | 141   | 98    | 126   | 162                     | 369                                                                                                                                                                | 83    | 138   | 93    | 140   | 177                     |
| 1881/90         | 362                                                                                                                                                                 | 73    | 140   | 106   | 137   | 182                     | 326                                                                                                                                                                | 85    | 133   | 99    | 152   | 205                     |
| 1891/00         | 346                                                                                                                                                                 | 74    | 134   | 110   | 144   | 192                     | 306                                                                                                                                                                | 85    | 122   | 99    | 159   | 229                     |
| 1901/10         | 310                                                                                                                                                                 | 76    | 140   | 108   | 154   | 212                     | 275                                                                                                                                                                | 89    | 126   | 92    | 163   | 255                     |
| 1911/20         | 224                                                                                                                                                                 | 96    | 163   | 121   | 155   | 241                     | 193                                                                                                                                                                | 97    | 142   | 102   | 163   | 303                     |
| 1921/30         | 160                                                                                                                                                                 | 75    | 144   | 147   | 195   | 279                     | 129                                                                                                                                                                | 81    | 126   | 115   | 189   | 360                     |
| 1931/40         | 114                                                                                                                                                                 | 65    | 130   | 146   | 218   | 327                     | 91                                                                                                                                                                 | 57    | 113   | 114   | 202   | 423                     |
| 1938            | 100                                                                                                                                                                 | 60    | 121   | 138   | 227   | 354                     | 83                                                                                                                                                                 | 49    | 106   | 108   | 208   | 446                     |
| 1939            | 98                                                                                                                                                                  | 56    | 122   | 137   | 228   | 359                     | 76                                                                                                                                                                 | 46    | 107   | 107   | 207   | 457                     |
| 1940            | 108                                                                                                                                                                 | 57    | 115   | 131   | 226   | 363                     | 83                                                                                                                                                                 | 40    | 101   | 106   | 204   | 466                     |
| 1941            | 102                                                                                                                                                                 | 56    | 121   | 132   | 234   | 355                     | 86                                                                                                                                                                 | 43    | 99    | 106   | 207   | 459                     |
| 1942            | 105                                                                                                                                                                 | 55    | 118   | 127   | 224   | 371                     | 86                                                                                                                                                                 | 43    | 100   | 104   | 202   | 465                     |
| 1943            | 113                                                                                                                                                                 | 54    | 117   | 123   | 221   | 372                     | 88                                                                                                                                                                 | 41    | 98    | 100   | 203   | 470                     |
| 1944            | 112                                                                                                                                                                 | 51    | 112   | 121   | 220   | 384                     | 88                                                                                                                                                                 | 35    | 97    | 96    | 195   | 489                     |

**Gestorbene nach Zivilstand und Geschlecht seit 1881**  
**Personnes décédées, d'après l'état civil et le sexe, depuis 1881**

| Jahre<br>Années | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |                            |                    |                             |                     | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |                             |                     |                              |                     |
|-----------------|---------------------------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------------|---------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------|------------------------------|---------------------|
|                 | Ledig<br>Céli-<br>bataires            | Ver-<br>heiratet<br>Mariés | Verwitwet<br>Veufs | Ge-<br>schieden<br>Divorcés | Total <sup>1)</sup> | Ledig<br>Céli-<br>bataires           | Ver-<br>heiratet<br>Mariées | Verwitwet<br>Veuves | Ge-<br>schieden<br>Divorcées | Total <sup>1)</sup> |
| 1881/85         | 17 230                                | 9 367                      | 4 394              | 183                         | 31 284              | 15 378                               | 7 439                       | 6 763               | 181                          | 29 798              |
| 1886/90         | 15 912                                | 9 653                      | 4 479              | 205                         | 30 374              | 14 432                               | 7 537                       | 7 102               | 231                          | 29 376              |
| 1891/95         | 16 072                                | 9 714                      | 4 454              | 218                         | 30 573              | 14 445                               | 7 537                       | 7 381               | 244                          | 29 637              |
| 1896/00         | 15 515                                | 9 804                      | 4 372              | 248                         | 30 020              | 13 760                               | 7 222                       | 7 243               | 265                          | 28 501              |
| 1901/05         | 15 525                                | 10 153                     | 4 625              | 286                         | 30 675              | 13 862                               | 7 487                       | 7 662               | 292                          | 29 325              |
| 1906/10         | 14 320                                | 10 487                     | 4 758              | 312                         | 29 930              | 12 667                               | 7 555                       | 7 932               | 314                          | 28 484              |
| 1911/15         | 12 568                                | 10 414                     | 4 630              | 323                         | 28 015              | 11 016                               | 7 358                       | 8 111               | 338                          | 26 845              |
| 1916/20         | 12 593                                | 11 461                     | 4 788              | 358                         | 29 241              | 11 191                               | 8 320                       | 8 804               | 413                          | 28 736              |
| 1921/25         | 9 021                                 | 10 289                     | 4 557              | 370                         | 24 260              | 8 368                                | 7 138                       | 8 364               | 399                          | 24 271              |
| 1926/30         | 8 326                                 | 11 020                     | 4 558              | 426                         | 24 358              | 7 784                                | 7 209                       | 8 395               | 467                          | 23 861              |
| 1931/35         | 7 810                                 | 11 629                     | 4 723              | 493                         | 24 664              | 7 255                                | 7 456                       | 8 813               | 518                          | 24 045              |
| 1936/40         | 7 316                                 | 11 955                     | 4 942              | 549                         | 24 762              | 6 842                                | 7 384                       | 9 170               | 591                          | 23 987              |
| 1935            | 7 759                                 | 12 119                     | 5 017              | 525                         | 25 420              | 7 361                                | 7 696                       | 9 196               | 560                          | 24 813              |
| 1936            | 7 479                                 | 11 721                     | 4 705              | 529                         | 24 434              | 6 797                                | 7 201                       | 8 668               | 550                          | 23 216              |
| 1937            | 7 320                                 | 11 521                     | 4 667              | 495                         | 24 003              | 6 865                                | 7 125                       | 8 736               | 545                          | 23 271              |
| 1938            | 7 038                                 | 11 895                     | 5 020              | 542                         | 24 495              | 6 769                                | 7 483                       | 9 231               | 598                          | 24 081              |
| 1939            | 7 116                                 | 12 337                     | 5 128              | 573                         | 25 154              | 6 718                                | 7 528                       | 9 460               | 624                          | 24 330              |
| 1940            | 7 626                                 | 12 301                     | 5 188              | 606                         | 25 721              | 7 061                                | 7 581                       | 9 757               | 639                          | 25 038              |
| 1941            | 7 038                                 | 11 798                     | 4 720              | 584                         | 24 140              | 6 533                                | 6 903                       | 9 119               | 641                          | 23 196              |
| 1942            | 7 083                                 | 11 477                     | 4 957              | 588                         | 24 105              | 6 443                                | 6 813                       | 8 926               | 641                          | 22 823              |
| 1943            | 7 195                                 | 11 637                     | 4 877              | 573                         | 24 282              | 6 632                                | 6 789                       | 9 061               | 645                          | 23 127              |
| 1944            | 7 881                                 | 12 785                     | 5 347              | 630                         | 26 643              | 7 302                                | 7 523                       | 10 143              | 725                          | 25 693              |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fälle mit unbekanntem Zivilstand

<sup>1)</sup> Y compris les cas dont l'état civil est inconnu

**Gestorbene in den Kantonen seit 1901**  
**Personnes décédées dans les cantons, depuis 1901**

| Kantone — Cantons  | 1901/10 | 1911/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....       | 6 983   | 6 778   | 6 027   | 6 382   | 6 883   | 6 950   | 6 888  | 6 932  | 6 925  | 7 700  |
| Bern .....         | 10 006  | 9 352   | 8 042   | 7 865   | 7 826   | 7 967   | 7 937  | 7 736  | 7 805  | 8 613  |
| Luzern .....       | 2 690   | 2 660   | 2 387   | 2 305   | 2 299   | 2 317   | 2 157  | 2 204  | 2 259  | 2 414  |
| Uri .....          | 366     | 368     | 306     | 285     | 266     | 270     | 260    | 272    | 280    | 295    |
| Schwyz .....       | 1 048   | 941     | 845     | 852     | 832     | 827     | 773    | 738    | 798    | 863    |
| Obwalden .....     | 270     | 267     | 243     | 234     | 223     | 220     | 235    | 213    | 222    | 235    |
| Nidwalden .....    | 227     | 218     | 205     | 202     | 185     | 179     | 173    | 163    | 173    | 196    |
| Glarus .....       | 555     | 525     | 479     | 445     | 454     | 448     | 429    | 412    | 405    | 458    |
| Zug .....          | 433     | 447     | 409     | 388     | 386     | 393     | 365    | 421    | 426    | 459    |
| Fribourg .....     | 2 724   | 2 474   | 1 985   | 1 871   | 1 845   | 1 833   | 1 768  | 1 687  | 1 730  | 1 898  |
| Solothurn .....    | 1 771   | 1 710   | 1 484   | 1 501   | 1 513   | 1 491   | 1 523  | 1 472  | 1 471  | 1 603  |
| Basel-Stadt .....  | 1 668   | 1 633   | 1 502   | 1 604   | 1 759   | 1 882   | 1 803  | 1 710  | 1 749  | 2 033  |
| Basel-Land .....   | 1 129   | 1 069   | 921     | 953     | 979     | 988     | 943    | 986    | 981    | 1 095  |
| Schaffhausen ..... | 712     | 724     | 608     | 626     | 625     | 609     | 573    | 560    | 608    | 689    |
| Appenzell A. Rh. . | 959     | 868     | 700     | 662     | 663     | 682     | 632    | 640    | 618    | 729    |
| Appenzell I. Rh. . | 279     | 263     | 223     | 190     | 188     | 194     | 191    | 180    | 171    | 189    |
| St. Gallen .....   | 4 680   | 4 344   | 3 619   | 3 498   | 3 487   | 3 496   | 3 434  | 3 318  | 3 411  | 3 678  |
| Graubünden .....   | 1 936   | 1 954   | 1 642   | 1 559   | 1 569   | 1 585   | 1 490  | 1 443  | 1 493  | 1 706  |
| Aargau .....       | 3 757   | 3 508   | 3 053   | 2 943   | 2 905   | 2 938   | 2 764  | 2 735  | 2 897  | 3 027  |
| Thurgau .....      | 1 951   | 1 930   | 1 689   | 1 656   | 1 640   | 1 602   | 1 643  | 1 565  | 1 570  | 1 784  |
| Ticino .....       | 3 127   | 2 834   | 2 321   | 2 272   | 2 135   | 2 094   | 1 772  | 1 808  | 1 863  | 2 071  |
| Vaud .....         | 5 054   | 4 764   | 4 024   | 4 094   | 4 205   | 4 154   | 4 102  | 4 203  | 4 165  | 4 613  |
| Valais .....       | 2 330   | 2 342   | 2 007   | 1 954   | 1 983   | 1 889   | 1 767  | 1 810  | 1 728  | 1 930  |
| Neuchâtel .....    | 1 979   | 1 803   | 1 542   | 1 567   | 1 525   | 1 530   | 1 495  | 1 491  | 1 436  | 1 607  |
| Genève .....       | 2 437   | 2 471   | 2 128   | 2 168   | 2 246   | 2 211   | 2 219  | 2 229  | 2 225  | 2 451  |
| Unbek. - Indéterm. | 136     | 172     | 140     | 143     | 88      | —       | —      | —      | —      | —      |
| Schweiz - Suisse . | 59 207  | 56 419  | 48 531  | 48 219  | 48 709  | 48 749  | 47 336 | 46 928 | 47 409 | 52 336 |

**Gestorbene in den Städten seit 1931**  
**Personnes décédées dans les villes, depuis 1931**

| Städte — Villes    | 1931/35 | 1936/40 | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|--------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....       | 2 964   | 3 025   | 2 927  | 3 014  | 3 202  | 3 085  | 3 075  | 3 142  | 3 171  | 3 471  |
| Basel .....        | 1 670   | 1 779   | 1 659  | 1 857  | 1 731  | 1 861  | 1 729  | 1 626  | 1 640  | 1 906  |
| Bern .....         | 1 195   | 1 206   | 1 194  | 1 186  | 1 183  | 1 289  | 1 236  | 1 223  | 1 227  | 1 329  |
| Genève .....       | 1 580   | 1 559   | 1 499  | 1 627  | 1 526  | 1 652  | 1 562  | 1 553  | 1 628  | 1 840  |
| Lausanne .....     | 952     | 999     | 941    | 995    | 1 027  | 1 101  | 1 067  | 1 132  | 1 086  | 1 186  |
| St. Gallen .....   | 765     | 765     | 775    | 721    | 800    | 762    | 793    | 743    | 752    | 844    |
| Winterthur .....   | 610     | 643     | 632    | 625    | 702    | 654    | 630    | 586    | 586    | 712    |
| Luzern .....       | 569     | 601     | 598    | 582    | 646    | 583    | 616    | 613    | 635    | 678    |
| Biel .....         | 412     | 425     | 412    | 386    | 452    | 472    | 433    | 419    | 473    | 447    |
| La Chaux-de-Fonds  | 417     | 416     | 405    | 414    | 448    | 427    | 384    | 385    | 371    | 401    |
| Übrige - Autres .. | 3 236   | 3 248   | 3 221  | 3 194  | 3 326  | 3 403  | 3 246  | 3 303  | 3 284  | 3 738  |
| Total .....        | 14 370  | 14 666  | 14 263 | 14 601 | 15 043 | 15 289 | 14 771 | 14 725 | 14 853 | 16 552 |

**Sterbefälle auf 1000 Einwohner in den Kantonen seit 1901**

**Décès pour 1000 habitants, dans les cantons, depuis 1901**

| Kantone — Cantons    | 1901/10 | 1911/15 | 1916/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....         | 14,9    | 12,5    | 13,2    | 11,1    | 10,9    | 10,8    | 10,6    | 11,1 | 10,7 | 10,2 | 10,2 | 10,1 | 11,1 |
| Bern .....           | 16,2    | 13,8    | 14,4    | 11,9    | 11,5    | 11,2    | 11,2    | 11,6 | 11,6 | 10,9 | 10,6 | 10,6 | 11,6 |
| Luzern .....         | 17,1    | 15,0    | 15,6    | 13,4    | 12,4    | 11,9    | 11,5    | 11,8 | 11,8 | 10,5 | 10,6 | 10,8 | 11,4 |
| Uri .....            | 17,5    | 15,9    | 16,1    | 13,3    | 12,4    | 11,3    | 10,7    | 11,3 | 10,8 | 9,6  | 9,8  | 9,9  | 10,2 |
| Schwyz .....         | 18,4    | 15,3    | 16,4    | 14,1    | 13,9    | 13,1    | 12,7    | 11,8 | 12,5 | 11,7 | 11,0 | 11,8 | 12,6 |
| Obwalden .....       | 16,6    | 14,3    | 16,0    | 13,6    | 12,4    | 11,4    | 11,1    | 9,0  | 11,6 | 11,6 | 10,4 | 10,8 | 11,2 |
| Nidwalden .....      | 16,9    | 14,5    | 16,8    | 14,5    | 13,8    | 11,9    | 10,9    | 10,5 | 10,9 | 10,1 | 9,3  | 9,7  | 10,8 |
| Glarus .....         | 16,9    | 14,7    | 16,6    | 14,0    | 12,7    | 12,9    | 12,8    | 12,4 | 13,1 | 12,4 | 11,8 | 11,6 | 13,0 |
| Zug .....            | 16,2    | 14,7    | 15,3    | 12,8    | 11,6    | 11,0    | 10,9    | 10,5 | 11,0 | 10,0 | 11,4 | 11,3 | 12,1 |
| Fribourg .....       | 20,3    | 17,3    | 17,4    | 13,9    | 13,1    | 12,7    | 12,4    | 12,0 | 13,0 | 11,7 | 11,0 | 11,2 | 12,2 |
| Solothurn .....      | 16,2    | 13,5    | 13,9    | 11,2    | 10,7    | 10,3    | 9,9     | 9,6  | 10,3 | 9,9  | 9,4  | 9,3  | 10,1 |
| Basel-Stadt .....    | 13,5    | 11,3    | 12,1    | 10,6    | 10,7    | 10,8    | 11,1    | 10,7 | 11,7 | 10,7 | 10,1 | 10,2 | 11,8 |
| Basel-Land .....     | 15,6    | 13,4    | 13,4    | 10,9    | 10,7    | 10,5    | 10,5    | 11,5 | 11,4 | 10,0 | 10,4 | 10,3 | 11,4 |
| Schaffhausen .....   | 16,2    | 14,3    | 15,6    | 12,1    | 12,4    | 12,1    | 11,5    | 12,0 | 12,5 | 10,7 | 10,4 | 11,2 | 12,7 |
| Appenzell A.Rh. .... | 16,9    | 15,0    | 15,4    | 12,8    | 12,9    | 13,8    | 14,8    | 16,0 | 15,7 | 14,1 | 14,4 | 14,0 | 16,5 |
| Appenzell I.Rh. .... | 19,8    | 16,8    | 18,7    | 15,5    | 13,5    | 13,6    | 14,4    | 14,0 | 15,5 | 14,3 | 13,5 | 12,9 | 14,3 |
| St. Gallen .....     | 16,9    | 13,7    | 14,5    | 12,4    | 12,2    | 12,2    | 12,2    | 12,3 | 12,5 | 12,0 | 11,6 | 11,8 | 12,7 |
| Graubünden .....     | 17,5    | 15,7    | 16,7    | 13,5    | 12,4    | 12,5    | 12,5    | 12,8 | 12,9 | 11,6 | 11,2 | 11,5 | 13,1 |
| Aargau .....         | 17,2    | 14,3    | 15,2    | 12,5    | 11,6    | 11,1    | 11,0    | 10,9 | 11,8 | 10,2 | 10,1 | 10,6 | 11,0 |
| Thurgau .....        | 15,7    | 13,3    | 14,5    | 12,4    | 12,2    | 12,0    | 11,7    | 11,7 | 11,8 | 11,9 | 11,3 | 11,3 | 12,7 |
| Ticino .....         | 21,2    | 17,8    | 18,1    | 15,1    | 14,5    | 13,3    | 13,0    | 13,4 | 12,5 | 11,0 | 11,1 | 11,4 | 12,6 |
| Vaud .....           | 16,9    | 14,6    | 15,0    | 12,6    | 12,5    | 12,5    | 12,3    | 12,4 | 13,4 | 12,0 | 12,2 | 11,9 | 13,1 |
| Valais .....         | 19,2    | 16,7    | 19,2    | 15,4    | 14,5    | 14,3    | 13,2    | 12,4 | 12,8 | 12,0 | 12,1 | 11,4 | 12,6 |
| Neuchâtel .....      | 15,3    | 13,3    | 13,9    | 12,1    | 12,6    | 12,6    | 13,0    | 13,1 | 13,9 | 12,7 | 12,6 | 12,0 | 13,3 |
| Genève .....         | 16,9    | 14,8    | 14,9    | 12,8    | 13,0    | 12,8    | 12,7    | 12,6 | 13,0 | 12,7 | 12,6 | 12,4 | 13,4 |
| Schweiz — Suisse     | 16,7    | 14,3    | 14,9    | 12,5    | 12,1    | 11,8    | 11,6    | 11,8 | 12,0 | 11,1 | 11,0 | 11,0 | 12,0 |

**Sterbefälle auf 1000 Einwohner in den Städten seit 1931**

**Décès pour 1000 habitants, dans les villes, depuis 1931**

| Städte — Villes    | 1931/35 | 1936/40 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|--------------------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....       | 9,6     | 9,3     | 9,5  | 9,4  | 9,2  | 9,2  | 9,4  | 9,7  | 9,3  | 9,2  | 9,3  | 9,3  | 10,0 |
| Basel .....        | 10,7    | 11,1    | 10,3 | 10,9 | 11,1 | 10,3 | 11,5 | 10,7 | 11,5 | 10,7 | 10,0 | 10,0 | 11,4 |
| Bern .....         | 10,2    | 9,8     | 10,1 | 10,2 | 9,7  | 9,8  | 9,7  | 9,6  | 10,2 | 9,6  | 9,4  | 9,3  | 9,9  |
| Genève .....       | 12,5    | 12,6    | 12,4 | 12,7 | 12,1 | 12,2 | 13,2 | 12,3 | 13,3 | 12,6 | 12,3 | 12,6 | 13,9 |
| Lausanne .....     | 11,6    | 11,2    | 11,7 | 12,3 | 10,8 | 10,7 | 11,2 | 11,3 | 12,0 | 11,5 | 12,1 | 11,4 | 12,1 |
| St. Gallen .....   | 12,0    | 12,1    | 12,3 | 12,1 | 12,1 | 12,2 | 11,4 | 12,7 | 12,1 | 12,6 | 11,9 | 11,9 | 13,4 |
| Winterthur .....   | 11,1    | 11,2    | 10,7 | 11,8 | 10,9 | 11,2 | 10,9 | 12,1 | 11,1 | 10,7 | 9,9  | 9,8  | 11,8 |
| Luzern .....       | 11,3    | 11,2    | 10,7 | 11,6 | 11,3 | 11,3 | 10,9 | 11,9 | 10,7 | 11,3 | 11,2 | 11,5 | 12,1 |
| Biel .....         | 10,8    | 10,7    | 10,5 | 11,3 | 10,4 | 10,4 | 9,7  | 11,2 | 11,6 | 10,5 | 10,1 | 11,3 | 10,5 |
| Chaux-de-Fonds ..  | 12,6    | 13,4    | 13,0 | 13,1 | 12,3 | 13,0 | 13,4 | 14,5 | 13,9 | 12,4 | 12,3 | 11,7 | 12,7 |
| Übrige — Autres .. | 11,2    | 10,8    | 10,8 | 11,2 | 10,5 | 10,8 | 10,6 | 11,0 | 11,1 | 10,6 | 10,7 | 10,5 | 11,8 |
| Total .....        | 10,9    | 10,7    | 10,7 | 11,0 | 10,5 | 10,5 | 10,7 | 10,9 | 11,0 | 10,6 | 10,5 | 10,4 | 11,4 |

**Im ersten Lebensjahr Gestorbene in den Kantonen seit 1901**  
**Enfants décédés dans leur première année, dans les cantons depuis 1901**

| Kantone — Cantons     | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |         |         |         |       | Auf 1000 Lebendgeborene<br>Pour 1000 enfants nés vivants |         |         |         |      |
|-----------------------|------------------------------------|---------|---------|---------|-------|----------------------------------------------------------|---------|---------|---------|------|
|                       | 1901/10                            | 1911/20 | 1921/30 | 1931/40 | 1944  | 1901/10                                                  | 1911/20 | 1921/30 | 1931/40 | 1944 |
| Zürich .....          | 1 296                              | 713     | 395     | 305     | 411   | 113                                                      | 77      | 45      | 35      | 33   |
| Bern .....            | 1 979                              | 1 154   | 670     | 457     | 549   | 110                                                      | 77      | 50      | 41      | 35   |
| Luzern .....          | 452                                | 359     | 260     | 214     | 239   | 104                                                      | 90      | 64      | 52      | 50   |
| Uri .....             | 82                                 | 62      | 49      | 31      | 55    | 120                                                      | 100     | 81      | 57      | 71   |
| Schwyz .....          | 214                                | 128     | 86      | 62      | 81    | 132                                                      | 96      | 62      | 47      | 56   |
| Obwalden .....        | 36                                 | 33      | 26      | 18      | 29    | 78                                                       | 78      | 61      | 44      | 54   |
| Nidwalden .....       | 36                                 | 25      | 22      | 15      | 18    | 90                                                       | 72      | 59      | 43      | 35   |
| Glarus .....          | 77                                 | 50      | 35      | 20      | 21    | 104                                                      | 79      | 55      | 36      | 31   |
| Zug .....             | 74                                 | 54      | 37      | 25      | 39    | 108                                                      | 85      | 56      | 38      | 48   |
| Fribourg .....        | 771                                | 531     | 308     | 230     | 220   | 172                                                      | 135     | 84      | 73      | 62   |
| Solothurn .....       | 407                                | 285     | 180     | 112     | 127   | 121                                                      | 90      | 60      | 41      | 38   |
| Basel-Stadt .....     | 367                                | 157     | 90      | 80      | 103   | 118                                                      | 70      | 49      | 40      | 39   |
| Basel-Land .....      | 243                                | 154     | 78      | 59      | 56    | 121                                                      | 87      | 48      | 42      | 31   |
| Schaffhausen .....    | 125                                | 92      | 46      | 33      | 45    | 115                                                      | 87      | 51      | 42      | 41   |
| Appenzell A. Rh. .... | 191                                | 110     | 49      | 26      | 35    | 126                                                      | 97      | 58      | 41      | 45   |
| Appenzell I. Rh. .... | 78                                 | 53      | 33      | 22      | 17    | 172                                                      | 142     | 94      | 76      | 69   |
| St. Gallen .....      | 1 072                              | 681     | 356     | 222     | 248   | 138                                                      | 103     | 64      | 48      | 41   |
| Graubünden .....      | 314                                | 252     | 159     | 125     | 140   | 115                                                      | 92      | 64      | 54      | 48   |
| Aargau .....          | 669                                | 438     | 270     | 175     | 198   | 111                                                      | 82      | 51      | 37      | 33   |
| Thurgau .....         | 377                                | 252     | 134     | 88      | 133   | 120                                                      | 91      | 54      | 41      | 47   |
| Ticino .....          | 789                                | 480     | 273     | 173     | 143   | 184                                                      | 138     | 102     | 72      | 53   |
| Vaud .....            | 955                                | 514     | 268     | 202     | 264   | 129                                                      | 87      | 53      | 46      | 43   |
| Valais .....          | 553                                | 440     | 328     | 238     | 236   | 152                                                      | 125     | 94      | 74      | 61   |
| Neuchâtel .....       | 404                                | 193     | 95      | 56      | 75    | 127                                                      | 86      | 54      | 43      | 41   |
| Genève .....          | 274                                | 163     | 92      | 77      | 130   | 106                                                      | 76      | 52      | 46      | 52   |
| Unbek. – Indét. ....  | 20                                 | 22      | 18      | 6       | —     | .                                                        | .       | .       | .       | —    |
| Schweiz – Suisse ...  | 11 855                             | 7 395   | 4 357   | 3 071   | 3 612 | 125                                                      | 92      | 60      | 47      | 42   |

**Im ersten Lebensjahr Gestorbene in den Städten seit 1931**  
**Enfants décédés dans leur première année, dans les villes, depuis 1931**

| Städte — Villes    | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |         |      |      |      | Auf 1000 Lebendgeborene<br>Pour 1000 enfants nés vivants |         |      |      |      |
|--------------------|------------------------------------|---------|------|------|------|----------------------------------------------------------|---------|------|------|------|
|                    | 1931/35                            | 1936/40 | 1942 | 1943 | 1944 | 1931/35                                                  | 1936/40 | 1942 | 1943 | 1944 |
| Zürich .....       | 140                                | 132     | 165  | 196  | 212  | 34                                                       | 34      | 31   | 35   | 37   |
| Basel .....        | 85                                 | 68      | 82   | 71   | 98   | 44                                                       | 36      | 34   | 28   | 39   |
| Bern .....         | 63                                 | 56      | 85   | 74   | 95   | 44                                                       | 40      | 39   | 32   | 39   |
| Genève .....       | 50                                 | 50      | 67   | 64   | 102  | 43                                                       | 46      | 41   | 36   | 56   |
| Lausanne .....     | 44                                 | 33      | 41   | 66   | 68   | 49                                                       | 36      | 33   | 45   | 49   |
| St. Gallen .....   | 33                                 | 30      | 32   | 40   | 42   | 46                                                       | 42      | 33   | 37   | 40   |
| Winterthur .....   | 23                                 | 28      | 36   | 29   | 38   | 33                                                       | 37      | 33   | 24   | 31   |
| Luzern .....       | 34                                 | 34      | 32   | 39   | 49   | 49                                                       | 48      | 35   | 38   | 49   |
| Biel .....         | 19                                 | 19      | 35   | 30   | 20   | 39                                                       | 40      | 51   | 45   | 27   |
| La Chaux-de-Fonds  | 15                                 | 11      | 15   | 19   | 17   | 47                                                       | 42      | 34   | 42   | 42   |
| Übrige – Autres .. | 185                                | 157     | 206  | 230  | 247  | 46                                                       | 40      | 39   | 42   | 43   |
| Total .....        | 691                                | 618     | 796  | 858  | 988  | 42                                                       | 38      | 36   | 36   | 41   |

**Säuglingssterblichkeit nach Legitimität und Geschlecht seit 1871**  
**Mortalité des nouveau-nés, d'après la légitimité et le sexe, depuis 1871**

| Jahre<br>Années | Im ersten Lebensjahr Gestorbene<br>Enfants décédés au cours de la 1 <sup>ère</sup> année |                               |        |                   |                  | Auf 1000 Lebendgeborene starben im<br>ersten Jahr<br>Enfants décédés au cours de la 1 <sup>ère</sup> année<br>pour 1000 enfants nés vivants |                               |       |                   |                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------|-------------------|------------------|
|                 | Ehelich<br>Légi-<br>times                                                                | Außer-<br>ehelich<br>Naturels | Total  | Männl.<br>Garçons | Weibl.<br>Filles | Ehelich<br>Légi-<br>times                                                                                                                   | Außer-<br>ehelich<br>Naturels | Total | Männl.<br>Garçons | Weibl.<br>Filles |
| 1871/75         | *                                                                                        | *                             | 16 205 | 8 980             | 7 225            | *                                                                                                                                           | *                             | 198   | 214               | 181              |
| 1876/80         | 15 334                                                                                   | 1 167                         | 16 501 | 9 175             | 7 326            | 184                                                                                                                                         | 283                           | 188   | 204               | 172              |
| 1881/85         | 13 098                                                                                   | 1 020                         | 14 118 | 7 866             | 6 252            | 167                                                                                                                                         | 256                           | 171   | 186               | 156              |
| 1886/90         | 11 930                                                                                   | 890                           | 12 820 | 7 137             | 5 683            | 155                                                                                                                                         | 236                           | 159   | 173               | 144              |
| 1891/95         | 12 124                                                                                   | 937                           | 13 061 | 7 335             | 5 726            | 151                                                                                                                                         | 243                           | 155   | 170               | 139              |
| 1896/00         | 12 188                                                                                   | 942                           | 13 130 | 7 332             | 5 798            | 139                                                                                                                                         | 226                           | 143   | 156               | 129              |
| 1901/05         | 11 881                                                                                   | 921                           | 12 802 | 7 156             | 5 646            | 130                                                                                                                                         | 224                           | 134   | 147               | 121              |
| 1906/10         | 10 115                                                                                   | 792                           | 10 907 | 6 150             | 4 757            | 112                                                                                                                                         | 187                           | 115   | 127               | 103              |
| 1911/15         | 8 001                                                                                    | 663                           | 8 664  | 4 890             | 3 774            | 96                                                                                                                                          | 161                           | 99    | 109               | 89               |
| 1916/20         | 5 667                                                                                    | 460                           | 6 127  | 3 496             | 2 631            | 80                                                                                                                                          | 137                           | 82    | 92                | 73               |
| 1921/25         | 4 581                                                                                    | 351                           | 4 932  | 2 815             | 2 117            | 63                                                                                                                                          | 123                           | 65    | 73                | 57               |
| 1926/30         | 3 512                                                                                    | 269                           | 3 781  | 2 162             | 1 619            | 52                                                                                                                                          | 95                            | 54    | 60                | 47               |
| 1931/35         | 3 006                                                                                    | 265                           | 3 271  | 1 874             | 1 397            | 46                                                                                                                                          | 96                            | 48    | 54                | 42               |
| 1936/40         | 2 686                                                                                    | 185                           | 2 871  | 1 634             | 1 237            | 44                                                                                                                                          | 79                            | 45    | 50                | 40               |
| 1911            | 10 403                                                                                   | 867                           | 11 270 | 6 331             | 4 939            | 119                                                                                                                                         | 209                           | 123   | 136               | 110              |
| 1912            | 7 941                                                                                    | 706                           | 8 647  | 4 830             | 3 817            | 90                                                                                                                                          | 161                           | 94    | 102               | 85               |
| 1913            | 7 947                                                                                    | 668                           | 8 615  | 4 855             | 3 760            | 93                                                                                                                                          | 160                           | 96    | 106               | 86               |
| 1914            | 7 393                                                                                    | 597                           | 7 990  | 4 574             | 3 416            | 89                                                                                                                                          | 133                           | 91    | 102               | 81               |
| 1915            | 6 319                                                                                    | 478                           | 6 797  | 3 861             | 2 936            | 88                                                                                                                                          | 139                           | 90    | 100               | 79               |
| 1916            | 5 375                                                                                    | 404                           | 5 779  | 3 302             | 2 477            | 76                                                                                                                                          | 124                           | 78    | 87                | 69               |
| 1917            | 5 288                                                                                    | 417                           | 5 705  | 3 291             | 2 414            | 77                                                                                                                                          | 124                           | 79    | 89                | 68               |
| 1918            | 5 895                                                                                    | 514                           | 6 409  | 3 614             | 2 795            | 85                                                                                                                                          | 147                           | 88    | 97                | 79               |
| 1919            | 5 482                                                                                    | 462                           | 5 944  | 3 382             | 2 562            | 79                                                                                                                                          | 148                           | 82    | 92                | 73               |
| 1920            | 6 292                                                                                    | 504                           | 6 796  | 3 888             | 2 908            | 81                                                                                                                                          | 140                           | 84    | 93                | 74               |
| 1921            | 5 494                                                                                    | 487                           | 5 981  | 3 472             | 2 509            | 71                                                                                                                                          | 147                           | 74    | 84                | 64               |
| 1922            | 4 949                                                                                    | 364                           | 5 313  | 2 987             | 2 326            | 67                                                                                                                                          | 128                           | 70    | 76                | 63               |
| 1923            | 4 269                                                                                    | 302                           | 4 571  | 2 643             | 1 928            | 59                                                                                                                                          | 109                           | 61    | 68                | 52               |
| 1924            | 4 238                                                                                    | 321                           | 4 559  | 2 611             | 1 948            | 60                                                                                                                                          | 119                           | 62    | 70                | 54               |
| 1925            | 3 954                                                                                    | 281                           | 4 235  | 2 360             | 1 875            | 56                                                                                                                                          | 106                           | 58    | 64                | 53               |
| 1926            | 3 816                                                                                    | 260                           | 4 076  | 2 321             | 1 755            | 55                                                                                                                                          | 95                            | 57    | 63                | 50               |
| 1927            | 3 703                                                                                    | 248                           | 3 951  | 2 234             | 1 717            | 55                                                                                                                                          | 89                            | 57    | 62                | 51               |
| 1928            | 3 467                                                                                    | 264                           | 3 731  | 2 163             | 1 568            | 52                                                                                                                                          | 96                            | 54    | 61                | 46               |
| 1929            | 3 327                                                                                    | 271                           | 3 598  | 2 059             | 1 539            | 50                                                                                                                                          | 95                            | 52    | 59                | 45               |
| 1930            | 3 248                                                                                    | 304                           | 3 552  | 2 034             | 1 518            | 49                                                                                                                                          | 99                            | 51    | 57                | 45               |
| 1931            | 3 076                                                                                    | 298                           | 3 374  | 1 919             | 1 455            | 47                                                                                                                                          | 103                           | 49    | 55                | 44               |
| 1932            | 3 215                                                                                    | 284                           | 3 499  | 1 976             | 1 523            | 49                                                                                                                                          | 99                            | 51    | 56                | 46               |
| 1933            | 2 958                                                                                    | 266                           | 3 224  | 1 837             | 1 387            | 46                                                                                                                                          | 95                            | 48    | 54                | 42               |
| 1934            | 2 833                                                                                    | 244                           | 3 077  | 1 809             | 1 268            | 44                                                                                                                                          | 92                            | 46    | 52                | 39               |
| 1935            | 2 947                                                                                    | 232                           | 3 179  | 1 826             | 1 353            | 46                                                                                                                                          | 89                            | 48    | 53                | 42               |
| 1936            | 2 807                                                                                    | 216                           | 3 023  | 1 739             | 1 284            | 45                                                                                                                                          | 87                            | 47    | 52                | 40               |
| 1937            | 2 747                                                                                    | 173                           | 2 920  | 1 627             | 1 293            | 46                                                                                                                                          | 75                            | 47    | 51                | 42               |
| 1938            | 2 533                                                                                    | 196                           | 2 729  | 1 524             | 1 205            | 41                                                                                                                                          | 88                            | 43    | 47                | 39               |
| 1939            | 2 551                                                                                    | 171                           | 2 722  | 1 579             | 1 143            | 41                                                                                                                                          | 77                            | 43    | 48                | 37               |
| 1940            | 2 790                                                                                    | 170                           | 2 960  | 1 702             | 1 258            | 45                                                                                                                                          | 69                            | 46    | 52                | 40               |
| 1941            | 2 719                                                                                    | 240                           | 2 959  | 1 662             | 1 297            | 39                                                                                                                                          | 89                            | 41    | 45                | 37               |
| 1942            | 2 820                                                                                    | 200                           | 3 020  | 1 735             | 1 285            | 37                                                                                                                                          | 74                            | 38    | 43                | 33               |
| 1943            | 3 102                                                                                    | 201                           | 3 303  | 1 908             | 1 395            | 39                                                                                                                                          | 75                            | 40    | 45                | 34               |
| 1944            | 3 378                                                                                    | 234                           | 3 612  | 2 068             | 1 544            | 41                                                                                                                                          | 86                            | 42    | 47                | 37               |
| 1945            | .                                                                                        | .                             | .      | .                 | .                | .                                                                                                                                           | .                             | .     | .                 | .                |



**Säuglingssterblichkeit nach der Lebensdauer seit 1876**  
**Mortalité des nouveau-nés, d'après la durée de leur existence, depuis 1876**

| Jahre<br>Année | Zahl der im Laufe des ... Lebensmonats gestorbenen Säuglinge<br>Nombre des enfants décédés au cours du ... mois de vie |                     |                     |                     |                     |                       | Auf das Jahr berechnete Säuglingsmortalität im ... Lebensmonat in ‰ <sup>1)</sup><br>Mortalité des nouveau-nés au ... mois de vie, calculée pour l'année en ‰ <sup>1)</sup> |                     |                     |                     |                     |                       |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
|                | 1. - 1 <sup>er</sup>                                                                                                   | 2. - 2 <sup>e</sup> | 3. - 3 <sup>e</sup> | 6. - 6 <sup>e</sup> | 9. - 9 <sup>e</sup> | 12. - 12 <sup>e</sup> | 1. - 1 <sup>er</sup>                                                                                                                                                        | 2. - 2 <sup>e</sup> | 3. - 3 <sup>e</sup> | 6. - 6 <sup>e</sup> | 9. - 9 <sup>e</sup> | 12. - 12 <sup>e</sup> |
| 1876/80        | 6 848                                                                                                                  | 2 125               | 1 430               | 815                 | 543                 | 398                   | 937,6                                                                                                                                                                       | 291,0               | 195,8               | 111,6               | 74,3                | 54,5                  |
| 1881/85        | 5 844                                                                                                                  | 1 807               | 1 215               | 701                 | 466                 | 364                   | 851,6                                                                                                                                                                       | 263,3               | 177,1               | 102,2               | 67,9                | 53,0                  |
| 1886/90        | 5 411                                                                                                                  | 1 492               | 1 073               | 624                 | 449                 | 334                   | 805,9                                                                                                                                                                       | 222,2               | 159,8               | 92,9                | 66,9                | 49,7                  |
| 1891/95        | 5 333                                                                                                                  | 1 614               | 1 146               | 656                 | 447                 | 333                   | 760,5                                                                                                                                                                       | 230,2               | 163,4               | 93,6                | 63,7                | 47,5                  |
| 1896/00        | 5 301                                                                                                                  | 1 659               | 1 187               | 666                 | 451                 | 330                   | 692,8                                                                                                                                                                       | 216,8               | 155,1               | 87,0                | 58,9                | 43,1                  |
| 1901/05        | 5 259                                                                                                                  | 1 534               | 1 142               | 630                 | 443                 | 322                   | 661,7                                                                                                                                                                       | 193,0               | 143,7               | 79,3                | 55,7                | 40,5                  |
| 1906/10        | 4 739                                                                                                                  | 1 220               | 914                 | 532                 | 374                 | 261                   | 599,9                                                                                                                                                                       | 154,4               | 115,7               | 67,3                | 47,3                | 33,0                  |
| 1911/15        | 3 856                                                                                                                  | 938                 | 723                 | 399                 | 296                 | 208                   | 530,5                                                                                                                                                                       | 129,0               | 99,5                | 54,9                | 40,7                | 28,6                  |
| 1916/20        | 3 072                                                                                                                  | 611                 | 456                 | 256                 | 178                 | 144                   | 495,9                                                                                                                                                                       | 98,6                | 73,6                | 41,3                | 28,7                | 23,2                  |
| 1921/25        | 2 645                                                                                                                  | 451                 | 342                 | 192                 | 134                 | 103                   | 419,0                                                                                                                                                                       | 71,5                | 54,2                | 30,4                | 21,2                | 16,3                  |
| 1926/30        | 2 025                                                                                                                  | 319                 | 253                 | 140                 | 109                 | 82                    | 347,0                                                                                                                                                                       | 54,7                | 43,4                | 24,0                | 18,7                | 14,1                  |
| 1931/35        | 1 937                                                                                                                  | 242                 | 207                 | 113                 | 81                  | 62                    | 343,8                                                                                                                                                                       | 43,0                | 36,7                | 20,1                | 14,4                | 11,0                  |
| 1936/40        | 1 750                                                                                                                  | 189                 | 165                 | 98                  | 75                  | 53                    | 329,0                                                                                                                                                                       | 35,5                | 31,0                | 18,4                | 14,1                | 10,0                  |
| 1941           | 2 004                                                                                                                  | 203                 | 153                 | 87                  | 42                  | 33                    | 334,3                                                                                                                                                                       | 33,9                | 25,5                | 14,5                | 7,0                 | 5,5                   |
| 1942           | 1 978                                                                                                                  | 225                 | 186                 | 77                  | 61                  | 38                    | 300,9                                                                                                                                                                       | 34,2                | 28,3                | 11,7                | 9,3                 | 5,8                   |
| 1943           | 2 145                                                                                                                  | 317                 | 189                 | 92                  | 57                  | 39                    | 309,9                                                                                                                                                                       | 45,8                | 27,3                | 13,3                | 8,2                 | 5,6                   |
| 1944           | 2 206                                                                                                                  | 330                 | 230                 | 80                  | 77                  | 55                    | 309,2                                                                                                                                                                       | 46,2                | 32,2                | 11,2                | 10,8                | 7,7                   |

<sup>1)</sup> Erst im Rahmen dieser Periode, die normalerweise die Grundlage aller zeitlichen Vergleiche im demographischen Gebiet bildet, tritt drastisch hervor, in welcher Gefahrenzone der Säugling am Anfang seines Lebens sich befindet. So war z. B. im Jahre 1943 die Mortalität im ersten Lebensmonat derart hoch, daß diese, wenn sie während des ganzen ersten Lebensjahres angehalten, fast ein Drittel aller Neugeborenen erfordert hätte

<sup>1)</sup> C'est seulement dans le cadre de la période servant, normalement, de base à toutes les comparaisons démographiques que l'on constate combien est dangereuse la zone que le nourrisson traverse au début de sa vie. En 1943, p. ex., la mortalité était tellement élevée durant le premier mois de vie que, si elle avait gardé la même intensité durant toute la première année de vie, environ un tiers des nouveau-nés seraient décédés

**Promilleverteilung der im ersten Lebensjahr Gestorbenen nach dem Sterbemonat seit 1876**  
**Répartition pour mille des enfants décédés dans la première année, d'après le mois de décès, depuis 1876**

| Jahre<br>Années | Von 1000 im ersten Lebensjahr Gestorbenen starben im Laufe des ... Lebensmonates<br>Pour 1000 enfants décédés dans la première année sont décédés au cours du ... mois de vie |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                       |                       |                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                 | 1. - 1 <sup>er</sup>                                                                                                                                                          | 2. - 2 <sup>e</sup> | 3. - 3 <sup>e</sup> | 4. - 4 <sup>e</sup> | 5. - 5 <sup>e</sup> | 6. - 6 <sup>e</sup> | 7. - 7 <sup>e</sup> | 8. - 8 <sup>e</sup> | 9. - 9 <sup>e</sup> | 10. - 10 <sup>e</sup> | 11. - 11 <sup>e</sup> | 12. - 12 <sup>e</sup> |
| 1876/80         | 415                                                                                                                                                                           | 129                 | 87                  | 69                  | 59                  | 50                  | 42                  | 36                  | 33                  | 30                    | 26                    | 24                    |
| 1881/85         | 414                                                                                                                                                                           | 128                 | 86                  | 70                  | 56                  | 50                  | 42                  | 37                  | 33                  | 30                    | 28                    | 26                    |
| 1886/90         | 422                                                                                                                                                                           | 116                 | 84                  | 67                  | 59                  | 49                  | 44                  | 38                  | 35                  | 32                    | 28                    | 26                    |
| 1891/95         | 408                                                                                                                                                                           | 124                 | 88                  | 70                  | 59                  | 50                  | 43                  | 38                  | 34                  | 32                    | 28                    | 26                    |
| 1896/00         | 404                                                                                                                                                                           | 126                 | 91                  | 72                  | 60                  | 51                  | 43                  | 37                  | 34                  | 31                    | 26                    | 25                    |
| 1901/05         | 411                                                                                                                                                                           | 120                 | 89                  | 73                  | 60                  | 49                  | 41                  | 37                  | 35                  | 32                    | 28                    | 25                    |
| 1906/10         | 435                                                                                                                                                                           | 112                 | 84                  | 70                  | 59                  | 49                  | 40                  | 37                  | 34                  | 29                    | 27                    | 24                    |
| 1911/15         | 445                                                                                                                                                                           | 108                 | 84                  | 70                  | 55                  | 46                  | 40                  | 38                  | 34                  | 30                    | 26                    | 24                    |
| 1916/20         | 500                                                                                                                                                                           | 100                 | 74                  | 57                  | 47                  | 42                  | 37                  | 35                  | 29                  | 28                    | 27                    | 24                    |
| 1921/25         | 537                                                                                                                                                                           | 91                  | 69                  | 59                  | 46                  | 39                  | 32                  | 29                  | 27                  | 26                    | 24                    | 21                    |
| 1926/30         | 536                                                                                                                                                                           | 84                  | 67                  | 59                  | 50                  | 37                  | 36                  | 30                  | 29                  | 26                    | 24                    | 22                    |
| 1931/35         | 592                                                                                                                                                                           | 74                  | 63                  | 50                  | 42                  | 34                  | 29                  | 29                  | 25                  | 22                    | 21                    | 19                    |
| 1936/40         | 610                                                                                                                                                                           | 66                  | 57                  | 48                  | 40                  | 34                  | 31                  | 29                  | 26                  | 21                    | 20                    | 18                    |
| 1941            | 677                                                                                                                                                                           | 69                  | 52                  | 47                  | 33                  | 29                  | 23                  | 21                  | 14                  | 11                    | 13                    | 11                    |
| 1942            | 654                                                                                                                                                                           | 75                  | 62                  | 44                  | 29                  | 25                  | 27                  | 18                  | 20                  | 18                    | 15                    | 13                    |
| 1943            | 649                                                                                                                                                                           | 96                  | 57                  | 40                  | 31                  | 28                  | 23                  | 15                  | 17                  | 18                    | 14                    | 12                    |
| 1944            | 612                                                                                                                                                                           | 91                  | 64                  | 52                  | 37                  | 22                  | 25                  | 24                  | 21                  | 21                    | 16                    | 15                    |

# Todesursachen – Causes de décès

Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1901\*)

Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1901\*)

| Jahre<br>Années | Angeborene<br>Lebensschwäche <sup>1)</sup><br>Débilité congénitale <sup>1)</sup> | Altersschwäche <sup>2)</sup><br>Sénilité <sup>2)</sup> | Infektions- und parasitäre Krankheiten<br>Maladies infectieuses et parasitaires |                        |         |                    |                                         |                       |            |             |           |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------|--------------------|-----------------------------------------|-----------------------|------------|-------------|-----------|
|                 |                                                                                  |                                                        | Scharlach                                                                       | Masern <sup>3)</sup>   | Pocken  | Typhus, Paratyphus | Genickstarre <sup>4)</sup>              | Epidem. Kinderlähmung | Diphtherie | Keuchhusten | Grippe    |
|                 |                                                                                  |                                                        | Scarlatine                                                                      | Rougeole <sup>3)</sup> | Variole | Fièvre typhoïde    | Méningite cérébro-spinale <sup>4)</sup> | Paralyse infantile    | Diph-térie | Coqueluche  | Influenza |
| 1901            | 3 327                                                                            | 2 227                                                  | 71                                                                              | 829                    | 37      | 240                | 48                                      | 10                    | 1 052      | 846         | 25        |
| 1902            | 3 487                                                                            | 2 460                                                  | 73                                                                              | 456                    | 2       | 207                | 39                                      | 8                     | 726        | 512         | 18        |
| 1903            | 3 427                                                                            | 2 360                                                  | 162                                                                             | 545                    | 4       | 169                | 50                                      | 7                     | 540        | 561         | 59        |
| 1904            | 3 683                                                                            | 2 299                                                  | 279                                                                             | 821                    | 4       | 265                | 58                                      | 8                     | 607        | 836         | 22        |
| 1905            | 3 262                                                                            | 2 531                                                  | 312                                                                             | 657                    | 36      | 174                | 69                                      | 11                    | 668        | 654         | 1 202     |
| 1906            | 3 157                                                                            | 2 706                                                  | 153                                                                             | 569                    | 14      | 167                | 68                                      | 12                    | 516        | 649         | 486       |
| 1907            | 3 113                                                                            | 2 582                                                  | 140                                                                             | 613                    | 8       | 176                | 104                                     | 26                    | 528        | 433         | 1 018     |
| 1908            | 2 972                                                                            | 2 541                                                  | 147                                                                             | 226                    | 2       | 135                | 113                                     | 21                    | 565        | 489         | 663       |
| 1909            | 3 108                                                                            | 2 313                                                  | 170                                                                             | 373                    | 3       | 113                | 106                                     | 19                    | 580        | 846         | 766       |
| 1910            | 2 822                                                                            | 2 058                                                  | 102                                                                             | 350                    | 2       | 152                | 73                                      | 21                    | 455        | 741         | 463       |
| 1911            | 2 685                                                                            | 2 095                                                  | 129                                                                             | 344                    | 11      | 181                | 44                                      | 27                    | 502        | 394         | 1 190     |
| 1912            | 2 698                                                                            | 2 122                                                  | 102                                                                             | 220                    | 3       | 132                | 30                                      | 34                    | 421        | 446         | 333       |
| 1913            | 2 581                                                                            | 2 168                                                  | 93                                                                              | 368                    | —       | 100                | 25                                      | 36                    | 343        | 550         | 904       |
| 1914            | 2 382                                                                            | 2 179                                                  | 74                                                                              | 300                    | —       | 97                 | 36                                      | 27                    | 374        | 442         | 432       |
| 1915            | 1 976                                                                            | 1 985                                                  | 60                                                                              | 206                    | 2       | 110                | 54                                      | 30                    | 426        | 454         | 904       |
| 1916            | 1 840                                                                            | 2 034                                                  | 51                                                                              | 125                    | —       | 89                 | 60                                      | 28                    | 398        | 366         | 927       |
| 1917            | 1 811                                                                            | 2 222                                                  | 63                                                                              | 196                    | —       | 114                | 56                                      | 18                    | 392        | 391         | 818       |
| 1918            | 1 985                                                                            | 2 277                                                  | 56                                                                              | 151                    | —       | 82                 | 34                                      | 14                    | 578        | 522         | 21 491    |
| 1919            | 1 859                                                                            | 2 371                                                  | 48                                                                              | 143                    | —       | 67                 | 29                                      | 25                    | 564        | 379         | 3 486     |
| 1920            | 1 973                                                                            | 2 304                                                  | 69                                                                              | 455                    | —       | 63                 | 40                                      | 25                    | 674        | 333         | 3 518     |
| 1921            | 1 261                                                                            | 2 175                                                  | 42                                                                              | 155                    | 7       | 106                | 27                                      | 13                    | 519        | 155         | 456       |
| 1922            | 1 287                                                                            | 2 287                                                  | 27                                                                              | 20                     | 3       | 58                 | 28                                      | 18                    | 314        | 417         | 1 706     |
| 1923            | 1 058                                                                            | 1 979                                                  | 28                                                                              | 145                    | 2       | 61                 | 43                                      | 52                    | 200        | 210         | 538       |
| 1924            | 1 150                                                                            | 2 276                                                  | 21                                                                              | 53                     | 2       | 39                 | 34                                      | 28                    | 180        | 113         | 1 487     |
| 1925            | 1 023                                                                            | 1 935                                                  | 28                                                                              | 93                     | 1       | 49                 | 37                                      | 28                    | 187        | 262         | 1 115     |
| 1926            | 964                                                                              | 1 589                                                  | 27                                                                              | 132                    | 1       | 59                 | 32                                      | 16                    | 115        | 218         | 798       |
| 1927            | 979                                                                              | 1 762                                                  | 29                                                                              | 69                     | —       | 81                 | 38                                      | 29                    | 151        | 201         | 2 656     |
| 1928            | 1 011                                                                            | 1 666                                                  | 34                                                                              | 235                    | —       | 62                 | 43                                      | 25                    | 200        | 212         | 762       |
| 1929            | 1 003                                                                            | 1 855                                                  | 37                                                                              | 50                     | —       | 51                 | 45                                      | 38                    | 208        | 101         | 1 778     |
| 1930            | 1 016                                                                            | 1 702                                                  | 32                                                                              | 35                     | —       | 34                 | 41                                      | 19                    | 224        | 131         | 513       |
| 1931            | 877                                                                              | 1 820                                                  | 34                                                                              | 84                     | —       | 37                 | 38                                      | 58                    | 127        | 88          | 1 855     |
| 1932            | 891                                                                              | 1 714                                                  | 31                                                                              | 87                     | —       | 36                 | 40                                      | 27                    | 92         | 185         | 1 924     |
| 1933            | 855                                                                              | 1 454                                                  | 34                                                                              | 28                     | —       | 34                 | 31                                      | 28                    | 130        | 84          | 1 137     |
| 1934            | 863                                                                              | 1 469                                                  | 31                                                                              | 81                     | —       | 38                 | 40                                      | 17                    | 93         | 64          | 464       |
| 1935            | 888                                                                              | 1 525                                                  | 24                                                                              | 25                     | —       | 35                 | 36                                      | 46                    | 94         | 101         | 1 895     |
| 1936            | 815                                                                              | 1 436                                                  | 27                                                                              | 29                     | —       | 26                 | 20                                      | 121                   | 45         | 118         | 632       |
| 1937            | 798                                                                              | 1 391                                                  | 26                                                                              | 91                     | —       | 25                 | 20                                      | 177                   | 37         | 146         | 683       |
| 1938            | 700                                                                              | 1 395                                                  | 31                                                                              | 20                     | —       | 34                 | 23                                      | 39                    | 50         | 57          | 1 199     |
| 1939            | 816                                                                              | 1 417                                                  | 40                                                                              | 5                      | —       | 28                 | 20                                      | 53                    | 33         | 83          | 1 996     |
| 1940            | 846                                                                              | 1 520                                                  | 28                                                                              | 81                     | —       | 15                 | 169                                     | 34                    | 41         | 136         | 1 593     |
| 1941            | 923                                                                              | 1 263                                                  | 13                                                                              | 17                     | —       | 18                 | 59                                      | 149                   | 59         | 69          | 336       |
| 1942            | 972                                                                              | 1 244                                                  | 11                                                                              | 17                     | —       | 31                 | 50                                      | 84                    | 97         | 40          | 304       |
| 1943            | 970                                                                              | 1 189                                                  | 7                                                                               | 14                     | —       | 28                 | 38                                      | 34                    | 152        | 62          | 198       |
| 1944            | 1 079                                                                            | 1 312                                                  | 10                                                                              | 18                     | —       | 8                  | 32                                      | 224                   | 162        | 152         | 1 240     |
| 1945            | .                                                                                | .                                                      | .                                                                               | .                      | .       | .                  | .                                       | .                     | .          | .           | .         |

\*) Anmerkungen siehe Seite 101

\*) Remarques voir page 101

Suite à la page suivante

Fortsetzung folgende Seite

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1901\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1901\*)

Fortsetzung

Suite

| Jahre<br>Années | Infektions- und parasitäre Krankheiten<br>Maladies infectieuses et parasitaires |                            |                        |        |                     | Bösartige<br>Geschwülste<br>Tumeurs malignes |        | Nervensystem<br>Système nerveux |                                        |                            |                     |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|--------|---------------------|----------------------------------------------|--------|---------------------------------|----------------------------------------|----------------------------|---------------------|
|                 | Lungen-<br>tuber-<br>kulose                                                     | Übrige<br>Tuber-<br>kulose | Syphilis <sup>6)</sup> | Übrige | Total <sup>6)</sup> | Krebs                                        | Übrige | Hirn-<br>schlag                 | Tabes,<br>progres-<br>sive<br>Paralyse | Übrige<br>Krank-<br>heiten | Total <sup>7)</sup> |
|                 | Tubercu-<br>lose pul-<br>monaire                                                | Autre<br>tubercu-<br>lose  | Syphilis <sup>6)</sup> | Autres |                     | Cancer                                       | Autres | Apo-<br>plexie                  | Tabes,<br>Paralyse<br>progres-<br>sive | Autres<br>maladies         |                     |
| 1901            | 6 241                                                                           | 2 603                      | 190                    | 787    | 12 979              | 4 095                                        | 176    | 1 505                           | *                                      | 1 726                      | 3 231               |
| 1902            | 6 280                                                                           | 2 494                      | 150                    | 652    | 11 617              | 4 073                                        | 185    | 1 603                           | *                                      | 1 651                      | 3 254               |
| 1903            | 6 380                                                                           | 2 586                      | 159                    | 728    | 11 950              | 4 229                                        | 218    | 1 693                           | *                                      | 1 719                      | 3 412               |
| 1904            | 6 452                                                                           | 2 715                      | 154                    | 680    | 12 901              | 4 246                                        | 217    | 1 657                           | *                                      | 1 740                      | 3 397               |
| 1905            | 6 630                                                                           | 2 755                      | 151                    | 743    | 14 062              | 4 302                                        | 253    | 2 015                           | *                                      | 1 782                      | 3 797               |
| 1906            | 6 407                                                                           | 2 508                      | 167                    | 626    | 12 342              | 4 342                                        | 251    | 1 970                           | *                                      | 1 937                      | 3 907               |
| 1907            | 6 063                                                                           | 2 765                      | 192                    | 716    | 12 782              | 4 174                                        | 239    | 1 823                           | *                                      | 1 917                      | 3 740               |
| 1908            | 6 150                                                                           | 2 420                      | 198                    | 658    | 11 787              | 4 387                                        | 282    | 1 700                           | *                                      | 1 672                      | 3 372               |
| 1909            | 6 008                                                                           | 2 504                      | 189                    | 718    | 12 395              | 4 443                                        | 233    | 1 686                           | *                                      | 1 652                      | 3 338               |
| 1910            | 6 011                                                                           | 2 438                      | 165                    | 561    | 11 534              | 4 349                                        | 263    | 1 595                           | *                                      | 1 695                      | 3 290               |
| 1911            | 5 872                                                                           | 2 291                      | 150                    | 702    | 11 837              | 4 403                                        | 270    | 1 618                           | *                                      | 1 795                      | 3 413               |
| 1912            | 5 495                                                                           | 2 269                      | 179                    | 680    | 10 344              | 4 598                                        | 277    | 1 623                           | *                                      | 1 672                      | 3 295               |
| 1913            | 5 467                                                                           | 2 272                      | 190                    | 712    | 11 060              | 4 660                                        | 253    | 1 599                           | *                                      | 1 753                      | 3 352               |
| 1914            | 5 375                                                                           | 2 157                      | 189                    | 632    | 10 135              | 4 735                                        | 252    | 1 615                           | *                                      | 1 730                      | 3 345               |
| 1915            | 5 268                                                                           | 2 061                      | 165                    | 556    | 10 296              | 4 614                                        | 274    | 1 583                           | *                                      | 1 623                      | 3 206               |
| 1916            | 5 188                                                                           | 2 221                      | 165                    | 539    | 10 157              | 4 677                                        | 262    | 1 591                           | *                                      | 1 511                      | 3 102               |
| 1917            | 5 728                                                                           | 2 289                      | 162                    | 595    | 10 822              | 4 838                                        | 297    | 1 657                           | *                                      | 1 559                      | 3 216               |
| 1918            | 5 753                                                                           | 2 025                      | 212                    | 596    | 31 514              | 4 898                                        | 278    | 1 682                           | *                                      | 1 673                      | 3 355               |
| 1919            | 5 663                                                                           | 2 039                      | 172                    | 528    | 13 143              | 4 874                                        | 322    | 1 596                           | *                                      | 1 399                      | 2 995               |
| 1920            | 5 072                                                                           | 1 890                      | 200                    | 1 046  | 13 385              | 4 880                                        | 306    | 1 553                           | *                                      | 1 505                      | 3 058               |
| 1921            | 4 827                                                                           | 1 564                      | 202                    | 804    | 8 877               | 5 018                                        | 308    | 1 523                           | 148                                    | 1 173                      | 2 844               |
| 1922            | 4 627                                                                           | 1 473                      | 187                    | 658    | 9 536               | 5 062                                        | 305    | 1 754                           | 132                                    | 1 270                      | 3 156               |
| 1923            | 4 439                                                                           | 1 427                      | 172                    | 666    | 7 983               | 5 051                                        | 304    | 1 690                           | 132                                    | 1 178                      | 3 000               |
| 1924            | 4 345                                                                           | 1 649                      | 150                    | 705    | 8 806               | 5 421                                        | 312    | 1 723                           | 174                                    | 1 276                      | 3 173               |
| 1925            | 4 459                                                                           | 1 546                      | 159                    | 662    | 8 626               | 5 319                                        | 333    | 1 651                           | 122                                    | 1 174                      | 2 947               |
| 1926            | 4 303                                                                           | 1 421                      | 144                    | 619    | 7 885               | 5 356                                        | 302    | 1 875                           | 124                                    | 1 289                      | 3 288               |
| 1927            | 4 214                                                                           | 1 383                      | 170                    | 661    | 9 682               | 5 648                                        | 288    | 1 838                           | 119                                    | 1 311                      | 3 268               |
| 1928            | 4 054                                                                           | 1 379                      | 168                    | 740    | 7 914               | 5 493                                        | 288    | 2 016                           | 115                                    | 1 275                      | 3 406               |
| 1929            | 4 043                                                                           | 1 297                      | 169                    | 778    | 8 595               | 5 710                                        | 296    | 2 113                           | 103                                    | 1 211                      | 3 427               |
| 1930            | 3 827                                                                           | 1 229                      | 173                    | 679    | 6 937               | 5 696                                        | 298    | 2 004                           | 105                                    | 1 157                      | 3 266               |
| 1931            | 3 768                                                                           | 1 201                      | 158                    | 624    | 8 072               | 5 671                                        | 305    | 1 904                           | 88                                     | 1 083                      | 3 075               |
| 1932            | 3 529                                                                           | 1 218                      | 184                    | 650    | 8 003               | 5 841                                        | 379    | 1 873                           | 97                                     | 1 028                      | 2 998               |
| 1933            | 3 284                                                                           | 1 098                      | 141                    | 636    | 6 665               | 5 749                                        | 420    | 1 381                           | 129                                    | 1 103                      | 2 613               |
| 1934            | 3 177                                                                           | 1 018                      | 131                    | 611    | 5 765               | 6 102                                        | 496    | 1 262                           | 101                                    | 1 058                      | 2 421               |
| 1935            | 3 081                                                                           | 954                        | 114                    | 580    | 6 985               | 6 239                                        | 482    | 1 374                           | 124                                    | 1 123                      | 2 621               |
| 1936            | 3 052                                                                           | 889                        | 144                    | 554    | 5 657               | 6 224                                        | 474    | 1 338                           | 93                                     | 1 100                      | 2 531               |
| 1937            | 2 770                                                                           | 857                        | 123                    | 518    | 5 473               | 6 375                                        | 512    | 1 308                           | 78                                     | 1 007                      | 2 393               |
| 1938            | 2 616                                                                           | 833                        | 150                    | 555    | 5 607               | 6 846                                        | 561    | 1 294                           | 82                                     | 1 065                      | 2 441               |
| 1939            | 2 569                                                                           | 802                        | 120                    | 499    | 6 248               | 6 634                                        | 613    | 1 462                           | 96                                     | 1 066                      | 2 624               |
| 1940            | 2 455                                                                           | 848                        | 113                    | 456    | 5 969               | 6 815                                        | 622    | 1 500                           | 93                                     | 1 187                      | 2 780               |
| 1941            | 2 515                                                                           | 856                        | 123                    | 510    | 4 724               | 6 790                                        | 594    | 1 440                           | 93                                     | 1 178                      | 2 711               |
| 1942            | 2 652                                                                           | 882                        | 133                    | 567    | 4 868               | 6 771                                        | 683    | 1 356                           | 104                                    | 1 084                      | 2 544               |
| 1943            | 2 503                                                                           | 801                        | 115                    | 627    | 4 579               | 7 213                                        | 690    | 1 240                           | 96                                     | 1 098                      | 2 434               |
| 1944            | 2 709                                                                           | 834                        | 118                    | 629    | 6 136               | 7 084                                        | 687    | 1 412                           | 68                                     | 1 140                      | 2 620               |
| 1945            | .                                                                               | .                          | .                      | .      | .                   | .                                            | .      | .                               | .                                      | .                          | .                   |

\*) Anmerkungen siehe Seite 101

\*) Remarques voir page 101

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1901\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1901\*)

Fortsetzung

Suite

| Jahre<br>Années | Kreislaufapparat<br>Appareil circulatoire                                           |                                                                              |                                                      |                      | Blut,<br>Stoff-<br>wech-<br>sel <sup>11)</sup><br><br>Sang,<br>nutri-<br>tion <sup>11)</sup> | Ernährungsapparat<br>Appareil digestif                               |                                                                         |                                                                                                     |                                                            |                                                      |                      | Total <sup>12)</sup> |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
|                 | Herz-<br>krank-<br>heiten <sup>9)</sup><br><br>Maladies<br>du<br>cœur <sup>9)</sup> | Arterio-<br>sklerose <sup>9)</sup><br><br>Artério-<br>sclérose <sup>9)</sup> | Übrige<br>Krank-<br>heiten<br><br>Autres<br>maladies | Total <sup>10)</sup> |                                                                                              | Säug-<br>lings-<br>enteritis<br><br>Entérite<br>des nou-<br>veau-nés | Klein-<br>kinder-<br>enteritis<br><br>Entérite<br>des petits<br>enfants | Ulcus<br>ventri-<br>culi et<br>duodeni<br><br>Ulçères<br>de l'es-<br>tomac et<br>des in-<br>testins | Blind-<br>darm-<br>entzün-<br>dung<br><br>Appendi-<br>cite | Übrige<br>Krank-<br>heiten<br><br>Autres<br>maladies |                      |                      |
|                 |                                                                                     |                                                                              |                                                      |                      |                                                                                              |                                                                      |                                                                         |                                                                                                     |                                                            |                                                      |                      |                      |
| 1901            | 4 868                                                                               | 2 054                                                                        | 449                                                  | 7 371                | 1 153                                                                                        | 3 594                                                                | 173                                                                     | 265                                                                                                 | 300                                                        | 2 006                                                | 6 338                |                      |
| 1902            | 5 023                                                                               | 1 930                                                                        | 408                                                  | 7 361                | 1 127                                                                                        | 3 690                                                                | 246                                                                     | 246                                                                                                 | 353                                                        | 2 053                                                | 6 588                |                      |
| 1903            | 5 201                                                                               | 1 959                                                                        | 468                                                  | 7 628                | 1 180                                                                                        | 3 600                                                                | 212                                                                     | 236                                                                                                 | 399                                                        | 1 996                                                | 6 443                |                      |
| 1904            | 5 239                                                                               | 2 075                                                                        | 442                                                  | 7 756                | 1 157                                                                                        | 3 946                                                                | 306                                                                     | 227                                                                                                 | 402                                                        | 2 134                                                | 7 015                |                      |
| 1905            | 5 546                                                                               | 1 994                                                                        | 455                                                  | 7 995                | 1 156                                                                                        | 3 158                                                                | 192                                                                     | 214                                                                                                 | 412                                                        | 1 902                                                | 5 878                |                      |
| 1906            | 5 714                                                                               | 1 734                                                                        | 534                                                  | 7 982                | 1 041                                                                                        | 3 675                                                                | 255                                                                     | 243                                                                                                 | 444                                                        | 1 988                                                | 6 605                |                      |
| 1907            | 5 716                                                                               | 1 946                                                                        | 634                                                  | 8 296                | 1 104                                                                                        | 2 846                                                                | 149                                                                     | 253                                                                                                 | 405                                                        | 2 120                                                | 5 773                |                      |
| 1908            | 5 830                                                                               | 2 444                                                                        | 466                                                  | 8 740                | 1 245                                                                                        | 2 416                                                                | 164                                                                     | 208                                                                                                 | 430                                                        | 1 990                                                | 5 208                |                      |
| 1909            | 6 194                                                                               | 2 757                                                                        | 414                                                  | 9 365                | 1 231                                                                                        | 2 362                                                                | 171                                                                     | 226                                                                                                 | 430                                                        | 2 104                                                | 5 293                |                      |
| 1910            | 6 060                                                                               | 2 930                                                                        | 375                                                  | 9 365                | 1 235                                                                                        | 2 235                                                                | 150                                                                     | 232                                                                                                 | 395                                                        | 2 060                                                | 5 072                |                      |
| 1911            | 6 133                                                                               | 3 020                                                                        | 377                                                  | 9 530                | 1 256                                                                                        | 3 846                                                                | 288                                                                     | 229                                                                                                 | 432                                                        | 2 302                                                | 7 097                |                      |
| 1912            | 5 701                                                                               | 3 057                                                                        | 355                                                  | 9 113                | 1 234                                                                                        | 1 693                                                                | 109                                                                     | 252                                                                                                 | 430                                                        | 1 982                                                | 4 466                |                      |
| 1913            | 5 988                                                                               | 3 213                                                                        | 423                                                  | 9 624                | 1 246                                                                                        | 1 743                                                                | 128                                                                     | 242                                                                                                 | 450                                                        | 1 877                                                | 4 440                |                      |
| 1914            | 5 783                                                                               | 3 283                                                                        | 382                                                  | 9 448                | 1 289                                                                                        | 1 656                                                                | 128                                                                     | 261                                                                                                 | 423                                                        | 1 798                                                | 4 266                |                      |
| 1915            | 5 532                                                                               | 3 123                                                                        | 364                                                  | 9 019                | 1 207                                                                                        | 1 213                                                                | 109                                                                     | 238                                                                                                 | 352                                                        | 1 663                                                | 3 575                |                      |
| 1916            | 5 475                                                                               | 3 233                                                                        | 386                                                  | 9 094                | 1 132                                                                                        | 918                                                                  | 83                                                                      | 317                                                                                                 | 437                                                        | 1 603                                                | 3 358                |                      |
| 1917            | 5 622                                                                               | 3 418                                                                        | 344                                                  | 9 384                | 1 157                                                                                        | 925                                                                  | 68                                                                      | 349                                                                                                 | 440                                                        | 1 632                                                | 3 414                |                      |
| 1918            | 5 948                                                                               | 3 579                                                                        | 353                                                  | 9 880                | 1 101                                                                                        | 926                                                                  | 69                                                                      | 392                                                                                                 | 339                                                        | 1 581                                                | 3 307                |                      |
| 1919            | 5 959                                                                               | 3 818                                                                        | 329                                                  | 10 106               | 1 087                                                                                        | 833                                                                  | 67                                                                      | 273                                                                                                 | 366                                                        | 1 383                                                | 2 922                |                      |
| 1920            | 6 132                                                                               | 3 737                                                                        | 378                                                  | 10 247               | 1 066                                                                                        | 1 214                                                                | 71                                                                      | 333                                                                                                 | 401                                                        | 1 324                                                | 3 343                |                      |
| 1921            | 5 471                                                                               | 3 672                                                                        | 322                                                  | 9 465                | 1 043                                                                                        | 1 185                                                                | 93                                                                      | 304                                                                                                 | 427                                                        | 1 413                                                | 3 422                |                      |
| 1922            | 5 910                                                                               | 3 553                                                                        | 366                                                  | 9 829                | 1 146                                                                                        | 775                                                                  | 43                                                                      | 289                                                                                                 | 377                                                        | 1 353                                                | 2 837                |                      |
| 1923            | 5 583                                                                               | 3 349                                                                        | 316                                                  | 9 248                | 1 047                                                                                        | 702                                                                  | 60                                                                      | 297                                                                                                 | 372                                                        | 1 364                                                | 2 795                |                      |
| 1924            | 5 835                                                                               | 3 332                                                                        | 490                                                  | 9 657                | 1 139                                                                                        | 593                                                                  | 35                                                                      | 318                                                                                                 | 373                                                        | 1 508                                                | 2 827                |                      |
| 1925            | 6 214                                                                               | 3 546                                                                        | 417                                                  | 10 177               | 1 147                                                                                        | 530                                                                  | 53                                                                      | 290                                                                                                 | 390                                                        | 1 428                                                | 2 691                |                      |
| 1926            | 6 125                                                                               | 3 602                                                                        | 369                                                  | 10 096               | 1 089                                                                                        | 608                                                                  | 57                                                                      | 313                                                                                                 | 431                                                        | 1 461                                                | 2 870                |                      |
| 1927            | 6 296                                                                               | 3 949                                                                        | 385                                                  | 10 630               | 1 147                                                                                        | 544                                                                  | 44                                                                      | 321                                                                                                 | 433                                                        | 1 470                                                | 2 812                |                      |
| 1928            | 6 401                                                                               | 4 234                                                                        | 360                                                  | 10 995               | 1 106                                                                                        | 466                                                                  | 55                                                                      | 321                                                                                                 | 479                                                        | 1 657                                                | 2 978                |                      |
| 1929            | 6 554                                                                               | 4 229                                                                        | 424                                                  | 11 207               | 1 232                                                                                        | 426                                                                  | 36                                                                      | 346                                                                                                 | 508                                                        | 1 691                                                | 3 007                |                      |
| 1930            | 6 222                                                                               | 4 140                                                                        | 445                                                  | 10 807               | 1 285                                                                                        | 394                                                                  | 32                                                                      | 327                                                                                                 | 504                                                        | 1 548                                                | 2 805                |                      |
| 1931            | 6 648                                                                               | 4 585                                                                        | 444                                                  | 11 677               | 1 219                                                                                        | 380                                                                  | 28                                                                      | 312                                                                                                 | 509                                                        | 1 784                                                | <sup>13)</sup> 3 013 |                      |
| 1932            | 6 540                                                                               | 4 928                                                                        | 719                                                  | 12 187               | 1 123                                                                                        | 366                                                                  | 32                                                                      | 315                                                                                                 | 538                                                        | 1 815                                                | 3 066                |                      |
| 1933            | 6 640                                                                               | 4 720                                                                        | 664                                                  | 12 024               | 1 167                                                                                        | 308                                                                  | 27                                                                      | 337                                                                                                 | 530                                                        | 1 817                                                | 3 019                |                      |
| 1934            | 6 928                                                                               | 4 656                                                                        | 691                                                  | 12 275               | 1 294                                                                                        | 277                                                                  | 21                                                                      | 351                                                                                                 | 520                                                        | 1 811                                                | 2 980                |                      |
| 1935            | 7 452                                                                               | 5 353                                                                        | 845                                                  | 13 650               | 1 308                                                                                        | 296                                                                  | 37                                                                      | 375                                                                                                 | 539                                                        | 1 883                                                | 3 130                |                      |
| 1936            | 7 186                                                                               | 5 090                                                                        | 860                                                  | 13 136               | 1 269                                                                                        | 268                                                                  | 19                                                                      | 305                                                                                                 | 524                                                        | 1 882                                                | 2 998                |                      |
| 1937            | 7 256                                                                               | 4 779                                                                        | 903                                                  | 12 938               | 1 153                                                                                        | 227                                                                  | 20                                                                      | 303                                                                                                 | 547                                                        | 1 901                                                | 2 998                |                      |
| 1938            | 7 914                                                                               | 4 906                                                                        | 1 009                                                | 13 829               | 1 339                                                                                        | 217                                                                  | 20                                                                      | 290                                                                                                 | 492                                                        | 1 867                                                | 2 886                |                      |
| 1939            | 8 322                                                                               | 5 409                                                                        | 1 071                                                | 14 802               | 1 222                                                                                        | 171                                                                  | 16                                                                      | 295                                                                                                 | 473                                                        | 1 814                                                | 2 769                |                      |
| 1940            | 8 573                                                                               | 6 073                                                                        | 1 149                                                | 15 795               | 1 247                                                                                        | 208                                                                  | 18                                                                      | 280                                                                                                 | 446                                                        | 1 721                                                | 2 673                |                      |
| 1941            | 8 205                                                                               | 5 892                                                                        | 1 129                                                | 15 226               | 1 092                                                                                        | 188                                                                  | 13                                                                      | 364                                                                                                 | 398                                                        | 1 737                                                | 2 700                |                      |
| 1942            | 7 902                                                                               | 5 690                                                                        | 1 227                                                | 14 819               | 1 077                                                                                        | 206                                                                  | 13                                                                      | 413                                                                                                 | 342                                                        | 1 700                                                | 2 674                |                      |
| 1943            | 8 402                                                                               | 5 519                                                                        | 1 323                                                | 15 244               | 1 070                                                                                        | 266                                                                  | 19                                                                      | 373                                                                                                 | 309                                                        | 1 592                                                | 2 559                |                      |
| 1944            | 9 381                                                                               | 6 091                                                                        | 1 529                                                | 17 001               | 1 137                                                                                        | 325                                                                  | 12                                                                      | 424                                                                                                 | 315                                                        | 1 683                                                | 2 759                |                      |
| 1945            | .                                                                                   | .                                                                            | .                                                    | .                    | .                                                                                            | .                                                                    | .                                                                       | .                                                                                                   | .                                                          | .                                                    | .                    |                      |

\*) Anmerkungen siehe Seite 101

\*) Remarques voir page 101

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1901\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1901\*)

Fortsetzung

Suite

| Jahre<br>Années | Atmungsapparat<br>Appareil respiratoire   |                            |                      | Harnapparat<br>Appareil urinaire |                            |                      | Geschlechtsorgane <sup>17)</sup><br>Organes génitaux <sup>17)</sup> |                           | Kindbettfieber<br>Fièvre puerpérale         |                                              | Übrige<br>Puer-<br>peral-<br>krank-<br>heiten <sup>18)</sup><br>Autres<br>malad-<br>ies<br>puerpé-<br>rales <sup>18)</sup> |
|-----------------|-------------------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Lungen-<br>entzün-<br>dung <sup>14)</sup> | Übrige<br>Krank-<br>heiten | Total <sup>15)</sup> | Nieren-<br>entzün-<br>dung       | Übrige<br>Krank-<br>heiten | Total <sup>16)</sup> | Männl.<br>Sexe<br>masculin                                          | Weibl.<br>Sexe<br>féminin | nach<br>Abortus<br>Après<br>avorte-<br>ment | nach<br>Geburt<br>Après<br>accou-<br>chement |                                                                                                                            |
|                 | Pneu-<br>monie <sup>14)</sup>             | Autres<br>maladies         |                      | Maladies<br>des reins            | Autres<br>maladies         |                      |                                                                     |                           |                                             |                                              |                                                                                                                            |
| 1901            | 4 325                                     | 4 694                      | 9 019                | 1 095                            | 177                        | 1 272                | 224                                                                 | 26                        | 20                                          | 230                                          | 350                                                                                                                        |
| 1902            | 4 051                                     | 4 168                      | 8 219                | 1 150                            | 189                        | 1 339                | 207                                                                 | 24                        | 16                                          | 180                                          | 328                                                                                                                        |
| 1903            | 4 887                                     | 4 660                      | 9 547                | 1 134                            | 185                        | 1 319                | 243                                                                 | 21                        | 26                                          | 211                                          | 340                                                                                                                        |
| 1904            | 4 370                                     | 4 184                      | 8 554                | 1 175                            | 203                        | 1 378                | 230                                                                 | 25                        | 48                                          | 209                                          | 353                                                                                                                        |
| 1905            | 4 170                                     | 4 455                      | 8 625                | 1 243                            | 217                        | 1 460                | 280                                                                 | 25                        | 42                                          | 211                                          | 314                                                                                                                        |
| 1906            | 3 862                                     | 3 655                      | 7 517                | 1 335                            | 154                        | 1 489                | 248                                                                 | 21                        | 43                                          | 148                                          | 310                                                                                                                        |
| 1907            | 4 132                                     | 3 702                      | 7 834                | 1 312                            | 141                        | 1 453                | 221                                                                 | 30                        | 68                                          | 193                                          | 300                                                                                                                        |
| 1908            | 4 172                                     | 3 559                      | 7 731                | 1 219                            | 153                        | 1 372                | 273                                                                 | 24                        | 58                                          | 169                                          | 339                                                                                                                        |
| 1909            | 4 575                                     | 3 612                      | 8 187                | 1 190                            | 181                        | 1 371                | 209                                                                 | 17                        | 68                                          | 170                                          | 331                                                                                                                        |
| 1910            | 3 977                                     | 3 369                      | 7 346                | 1 213                            | 169                        | 1 382                | 225                                                                 | 28                        | 49                                          | 133                                          | 283                                                                                                                        |
| 1911            | 4 113                                     | 3 340                      | 7 453                | 1 214                            | 144                        | 1 358                | 247                                                                 | 20                        | 83                                          | 162                                          | 278                                                                                                                        |
| 1912            | 3 873                                     | 3 050                      | 6 923                | 1 228                            | 148                        | 1 376                | 257                                                                 | 26                        | 59                                          | 159                                          | 287                                                                                                                        |
| 1913            | 4 024                                     | 3 091                      | 7 115                | 1 277                            | 139                        | 1 416                | 262                                                                 | 25                        | 55                                          | 142                                          | 263                                                                                                                        |
| 1914            | 3 670                                     | 3 094                      | 6 764                | 1 236                            | 152                        | 1 388                | 223                                                                 | 28                        | 64                                          | 124                                          | 293                                                                                                                        |
| 1915            | 3 852                                     | 2 817                      | 6 669                | 1 188                            | 154                        | 1 342                | 205                                                                 | 19                        | 60                                          | 114                                          | 258                                                                                                                        |
| 1916            | 3 946                                     | 2 674                      | 6 620                | 1 222                            | 155                        | 1 377                | 249                                                                 | 17                        | 60                                          | 119                                          | 248                                                                                                                        |
| 1917            | 4 642                                     | 2 801                      | 7 443                | 1 303                            | 164                        | 1 467                | 278                                                                 | 21                        | 79                                          | 125                                          | 216                                                                                                                        |
| 1918            | 4 513                                     | 2 705                      | 7 218                | 1 258                            | 142                        | 1 400                | 258                                                                 | 26                        | 83                                          | 126                                          | 184                                                                                                                        |
| 1919            | 4 119                                     | 2 557                      | 6 676                | 1 197                            | 123                        | 1 320                | 295                                                                 | 28                        | 81                                          | 115                                          | 230                                                                                                                        |
| 1920            | 4 064                                     | 2 401                      | 6 465                | 1 266                            | 135                        | 1 401                | 231                                                                 | 23                        | 81                                          | 154                                          | 238                                                                                                                        |
| 1921            | 3 858                                     | 1 857                      | 5 715                | 1 276                            | 175                        | 1 451                | 268                                                                 | 51                        | 81                                          | 169                                          | 194                                                                                                                        |
| 1922            | 3 755                                     | 1 975                      | 5 730                | 1 467                            | 200                        | 1 667                | 261                                                                 | 59                        | 54                                          | 138                                          | 198                                                                                                                        |
| 1923            | 2 876                                     | 1 599                      | 4 475                | 1 448                            | 220                        | 1 668                | 266                                                                 | 47                        | 62                                          | 106                                          | 180                                                                                                                        |
| 1924            | 3 523                                     | 2 026                      | 5 549                | 1 201                            | 316                        | 1 517                | 273                                                                 | 40                        | 41                                          | 79                                           | 231                                                                                                                        |
| 1925            | 3 307                                     | 1 674                      | 4 981                | 1 535                            | 194                        | 1 729                | 292                                                                 | 32                        | 39                                          | 106                                          | 169                                                                                                                        |
| 1926            | 3 064                                     | 1 549                      | 4 613                | 1 169                            | 205                        | 1 374                | 298                                                                 | 50                        | 54                                          | 88                                           | 176                                                                                                                        |
| 1927            | 3 071                                     | 1 720                      | 4 791                | 1 152                            | 219                        | 1 371                | 295                                                                 | 38                        | 35                                          | 81                                           | 144                                                                                                                        |
| 1928            | 3 168                                     | 1 643                      | 4 811                | 1 034                            | 235                        | 1 269                | 333                                                                 | 59                        | 40                                          | 83                                           | 184                                                                                                                        |
| 1929            | 3 600                                     | 1 767                      | 5 367                | 1 009                            | 262                        | 1 271                | 353                                                                 | 59                        | 45                                          | 83                                           | 186                                                                                                                        |
| 1930            | 3 058                                     | 1 562                      | 4 620                | 1 046                            | 266                        | 1 312                | 358                                                                 | 62                        | 47                                          | 84                                           | 167                                                                                                                        |
| 1931            | 3 127                                     | 1 800                      | 4 927                | 1 177                            | 250                        | 1 427                | 296                                                                 | 58                        | 42                                          | 76                                           | 181                                                                                                                        |
| 1932            | 2 854                                     | 1 559                      | 4 413                | 1 188                            | 279                        | 1 467                | 299                                                                 | 67                        | 44                                          | 64                                           | 191                                                                                                                        |
| 1933            | 2 586                                     | 1 438                      | 4 024                | 1 165                            | 271                        | 1 436                | 337                                                                 | 63                        | 41                                          | 49                                           | 219                                                                                                                        |
| 1934            | 2 612                                     | 1 401                      | 4 013                | 1 160                            | 329                        | 1 489                | 349                                                                 | 78                        | 49                                          | 55                                           | 204                                                                                                                        |
| 1935            | 2 644                                     | 1 557                      | 4 201                | 1 140                            | 325                        | 1 465                | 442                                                                 | 79                        | 39                                          | 51                                           | 212                                                                                                                        |
| 1936            | 2 798                                     | 1 365                      | 4 163                | 1 232                            | 329                        | 1 561                | 470                                                                 | 109                       | 46                                          | 36                                           | 201                                                                                                                        |
| 1937            | 2 847                                     | 1 400                      | 4 247                | 1 238                            | 440                        | 1 678                | 476                                                                 | 94                        | 35                                          | 41                                           | 202                                                                                                                        |
| 1938            | 3 196                                     | 1 410                      | 4 606                | 1 173                            | 363                        | 1 536                | 483                                                                 | 88                        | 55                                          | 38                                           | 173                                                                                                                        |
| 1939            | 2 795                                     | 1 474                      | 4 269                | 1 141                            | 341                        | 1 482                | 499                                                                 | 82                        | 29                                          | 34                                           | 163                                                                                                                        |
| 1940            | 2 942                                     | 1 581                      | 4 523                | 1 184                            | 257                        | 1 441                | 469                                                                 | 73                        | 40                                          | 31                                           | 148                                                                                                                        |
| 1941            | 2 100                                     | 1 238                      | 3 338                | 1 128                            | 234                        | 1 362                | 543                                                                 | 73                        | 24                                          | 11                                           | 114                                                                                                                        |
| 1942            | 2 219                                     | 1 152                      | 3 371                | 1 057                            | 205                        | 1 262                | 554                                                                 | 56                        | 19                                          | 15                                           | 165                                                                                                                        |
| 1943            | 2 280                                     | 1 165                      | 3 445                | 1 049                            | 224                        | 1 273                | 573                                                                 | 66                        | 31                                          | 17                                           | 129                                                                                                                        |
| 1944            | 2 788                                     | 1 331                      | 4 119                | 1 033                            | 212                        | 1 245                | 619                                                                 | 57                        | 25                                          | 22                                           | 169                                                                                                                        |
| 1945            | .                                         | .                          | .                    | .                                | .                          | .                    | .                                                                   | .                         | .                                           | .                                            | .                                                                                                                          |

\*) Anmerkungen siehe Seite 101

\*) Remarques voir page 101

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1901\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1901\*)

Schluß

Fin

| Jahre<br>Années | Gewaltsamer Tod<br>Mort violente |                                                                                              |                                          |                                                                      |                  |       | Übrige<br>bekannte<br>Todes-<br>ursachen<br>Autres<br>causes de<br>décès<br>connues | Todesursache unbekannt<br>Cause de décès inconnue                          |                                                                |       | Sterbefälle<br>Décès<br><br>Total |
|-----------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|
|                 | Selbst-<br>mord<br>Suicide       | Verkehrs-<br>unfälle <sup>10)</sup><br>Accidents<br>de la<br>circu-<br>lation <sup>10)</sup> | Übrige<br>Unfälle<br>Autres<br>accidents | Unfälle <sup>20)</sup><br>Acci-<br>dents <sup>20)</sup><br><br>Total | Übrige<br>Autres | Total |                                                                                     | Arzt<br>beige-<br>zogen <sup>21)</sup><br>Médecin<br>appelé <sup>21)</sup> | Arzt<br>nicht<br>beige-<br>zogen<br>Aucun<br>médecin<br>appelé | Total |                                   |
|                 |                                  |                                                                                              |                                          |                                                                      |                  |       |                                                                                     |                                                                            |                                                                |       |                                   |
| 1901            | 747                              | 264                                                                                          | 1 895                                    | 2 159                                                                | 158              | 3 064 | 1 525                                                                               | 697                                                                        | 2 694                                                          | 3 391 | 60 018                            |
| 1902            | 769                              | 247                                                                                          | 1 730                                    | 1 977                                                                | 122              | 2 868 | 1 290                                                                               | 726                                                                        | 2 353                                                          | 3 079 | 57 702                            |
| 1903            | 779                              | 248                                                                                          | 1 745                                    | 1 993                                                                | 127              | 2 899 | 1 436                                                                               | 657                                                                        | 2 080                                                          | 2 737 | 59 626                            |
| 1904            | 850                              | 249                                                                                          | 1 849                                    | 2 098                                                                | 119              | 3 067 | 1 489                                                                               | 691                                                                        | 2 142                                                          | 2 833 | 60 857                            |
| 1905            | 791                              | 286                                                                                          | 1 795                                    | 2 081                                                                | 165              | 3 037 | 1 511                                                                               | 775                                                                        | 2 284                                                          | 3 059 | 61 800                            |
| 1906            | 734                              | 266                                                                                          | 1 814                                    | 2 080                                                                | 156              | 2 970 | 1 544                                                                               | 645                                                                        | 1 936                                                          | 2 581 | 59 204                            |
| 1907            | 829                              | 308                                                                                          | 1 734                                    | 2 042                                                                | 123              | 2 994 | 1 607                                                                               | 896                                                                        | 1 853                                                          | 2 749 | 59 252                            |
| 1908            | 822                              | 275                                                                                          | 1 873                                    | 2 148                                                                | 176              | 3 146 | 1 708                                                                               | 623                                                                        | 1 720                                                          | 2 343 | 57 697                            |
| 1909            | 835                              | 260                                                                                          | 1 834                                    | 2 094                                                                | 163              | 3 092 | 1 670                                                                               | 836                                                                        | 1 746                                                          | 2 582 | 59 416                            |
| 1910            | 847                              | 249                                                                                          | 1 828                                    | 2 077                                                                | 175              | 3 099 | 1 671                                                                               | 770                                                                        | 1 524                                                          | 2 294 | 56 498                            |
| 1911            | 894                              | 272                                                                                          | 2 073                                    | 2 345                                                                | 216              | 3 455 | 1 569                                                                               | 844                                                                        | 1 564                                                          | 2 408 | 59 619                            |
| 1912            | 891                              | 333                                                                                          | 1 819                                    | 2 152                                                                | 191              | 3 234 | 1 681                                                                               | 749                                                                        | 1 204                                                          | 1 953 | 54 102                            |
| 1913            | 956                              | 301                                                                                          | 1 796                                    | 2 097                                                                | 237              | 3 290 | 1 615                                                                               | 590                                                                        | 1 270                                                          | 1 860 | 55 427                            |
| 1914            | 946                              | 298                                                                                          | 1 737                                    | 2 035                                                                | 206              | 3 187 | 1 580                                                                               | 721                                                                        | 1 226                                                          | 1 947 | 53 629                            |
| 1915            | 835                              | 242                                                                                          | 1 628                                    | 1 870                                                                | 195              | 2 900 | 1 479                                                                               | 932                                                                        | 1 394                                                          | 2 326 | 51 524                            |
| 1916            | 793                              | 257                                                                                          | 1 599                                    | 1 856                                                                | 207              | 2 856 | 1 435                                                                               | 845                                                                        | 1 141                                                          | 1 986 | 50 623                            |
| 1917            | 701                              | 235                                                                                          | 1 662                                    | 1 897                                                                | 231              | 2 829 | 1 274                                                                               | 1 052                                                                      | 1 361                                                          | 2 413 | 53 306                            |
| 1918            | 764                              | 257                                                                                          | 1 629                                    | 1 886                                                                | 228              | 2 878 | 1 215                                                                               | 1 101                                                                      | 1 950                                                          | 3 051 | 75 034                            |
| 1919            | 794                              | 235                                                                                          | 1 695                                    | 1 930                                                                | 206              | 2 930 | 1 263                                                                               | 962                                                                        | 1 353                                                          | 2 315 | 54 932                            |
| 1920            | 876                              | 327                                                                                          | 1 673                                    | 2 000                                                                | 270              | 3 146 | 1 514                                                                               | 991                                                                        | 1 186                                                          | 2 177 | 55 992                            |
| 1921            | 883                              | 362                                                                                          | 1 555                                    | 1 917                                                                | 280              | 3 080 | 1 633                                                                               | 848                                                                        | 1 615                                                          | 2 463 | 49 518                            |
| 1922            | 926                              | 314                                                                                          | 1 401                                    | 1 715                                                                | 241              | 2 882 | 1 486                                                                               | 913                                                                        | 1 459                                                          | 2 372 | 50 292                            |
| 1923            | 914                              | 383                                                                                          | 1 535                                    | 1 918                                                                | 307              | 3 139 | 1 560                                                                               | 653                                                                        | 1 362                                                          | 2 015 | 45 983                            |
| 1924            | 921                              | 322                                                                                          | 1 523                                    | 1 845                                                                | 197              | 2 963 | 1 613                                                                               | 776                                                                        | 1 145                                                          | 1 921 | 48 988                            |
| 1925            | 855                              | 441                                                                                          | 1 401                                    | 1 842                                                                | 279              | 2 976 | 1 508                                                                               | 685                                                                        | 1 162                                                          | 1 847 | 47 877                            |
| 1926            | 1 027                            | 527                                                                                          | 1 435                                    | 1 962                                                                | 220              | 3 209 | 1 535                                                                               | 531                                                                        | 1 085                                                          | 1 616 | 46 452                            |
| 1927            | 972                              | 548                                                                                          | 1 571                                    | 2 119                                                                | 164              | 3 255 | 1 619                                                                               | 528                                                                        | 829                                                            | 1 357 | 49 202                            |
| 1928            | 1 023                            | 638                                                                                          | 1 693                                    | 2 331                                                                | 166              | 3 520 | 1 604                                                                               | 573                                                                        | 730                                                            | 1 303 | 48 063                            |
| 1929            | 982                              | 648                                                                                          | 1 788                                    | 2 436                                                                | 213              | 3 631 | 1 653                                                                               | 790                                                                        | 668                                                            | 1 458 | 50 438                            |
| 1930            | 1 057                            | 738                                                                                          | 1 594                                    | 2 332                                                                | 212              | 3 601 | 1 717                                                                               | 618                                                                        | 541                                                            | 1 159 | 46 939                            |
| 1931            | 1 010                            | 679                                                                                          | 1 644                                    | 2 323                                                                | 229              | 3 562 | 1 672                                                                               | 712                                                                        | 732                                                            | 1 444 | 49 414                            |
| 1932            | 1 218                            | 751                                                                                          | 1 687                                    | 2 438                                                                | 248              | 3 904 | 1 800                                                                               | 862                                                                        | 598                                                            | 1 460 | 49 911                            |
| 1933            | 1 126                            | 721                                                                                          | 1 651                                    | 2 372                                                                | 202              | 3 700 | 1 726                                                                               | 1 043                                                                      | 577                                                            | 1 620 | 47 181                            |
| 1934            | 1 097                            | 689                                                                                          | 1 608                                    | 2 297                                                                | 164              | 3 558 | 1 687                                                                               | 1 186                                                                      | 473                                                            | 1 659 | 46 806                            |
| 1935            | 1 095                            | 671                                                                                          | 1 628                                    | 2 299                                                                | 195              | 3 589 | 1 652                                                                               | 1 161                                                                      | 514                                                            | 1 675 | 50 233                            |
| 1936            | 1 158                            | 692                                                                                          | 1 513                                    | 2 205                                                                | 187              | 3 550 | 1 595                                                                               | 960                                                                        | 419                                                            | 1 379 | 47 650                            |
| 1937            | 1 000                            | 673                                                                                          | 1 612                                    | 2 285                                                                | 182              | 3 467 | 1 588                                                                               | 992                                                                        | 423                                                            | 1 415 | 47 274                            |
| 1938            | 1 028                            | 688                                                                                          | 1 463                                    | 2 151                                                                | 170              | 3 349 | 1 696                                                                               | 569                                                                        | 379                                                            | 948   | 48 576                            |
| 1939            | 1 001                            | 654                                                                                          | 1 474                                    | 2 128                                                                | 177              | 3 306 | 1 532                                                                               | 636                                                                        | 307                                                            | 943   | 49 484                            |
| 1940            | 996                              | 549                                                                                          | 1 535                                    | 2 084                                                                | 179              | 3 259 | 1 441                                                                               | 708                                                                        | 359                                                            | 1 067 | 50 759                            |
| 1941            | 1 038                            | 476                                                                                          | 1 726                                    | 2 202                                                                | 182              | 3 422 | 1 585                                                                               | 578                                                                        | 263                                                            | 841   | 47 336                            |
| 1942            | 995                              | 457                                                                                          | 1 738                                    | 2 195                                                                | 172              | 3 362 | 1 571                                                                               | 631                                                                        | 270                                                            | 901   | 46 928                            |
| 1943            | 1 029                            | 467                                                                                          | 1 708                                    | 2 175                                                                | 197              | 3 401 | 1 752                                                                               | 534                                                                        | 240                                                            | 774   | 47 409                            |
| 1944            | 1 116                            | 435                                                                                          | 1 846                                    | 2 281                                                                | 235              | 3 632 | 1 768                                                                               | 607                                                                        | 258                                                            | 865   | 52 336                            |
| 1945            | .                                | .                                                                                            | .                                        | .                                                                    | .                | .     | .                                                                                   | .                                                                          | .                                                              | .     | .                                 |

\*) Anmerkungen siehe Seite 101

\*) Remarques voir page 101

# Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1901

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1901

### Anmerkungen zu den Tabellen

auf Seiten 96 bis 100

### Remarques concernant les tableaux

des pages 96 à 100

\*) Verschiedene Krankheitsgruppen sind neu zusammengesetzt, um einen restlosen zeitlichen Vergleich zu erzielen. Daher stimmen einzelne der vorliegenden Ergebnisse mit bereits veröffentlichten Zahlen nicht überein. Im Einzelfalle weisen Fußnoten auf Unterschiede hin.

1) 1901 bis 1920: Todesursachen „Frühgeburt“ und „Lebensschwäche“ der Nomenklatur 1901

2) Ohne Altersverblödung

3) 1901 bis 1930: Inbegriffen wenige Fälle von Röteln

4) Meningokokken-Erkrankungen (Genickstarre, Sepsis)

5) Ausgenommen „Tabes dorsalis“ und „progressive Paralyse“

6) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Infektionskrankheiten und parasitäre Erkrankungen“ (ohne „Tabes dorsalis“ und „Dementia paralytica progressiva“), „Rheumatismus articulorum acutus“ und „Osteomyelitis“

7) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten des Nervensystems (ohne Sinnesorgane)“, „Tabes dorsalis“, „Dementia paralytica progressiva“, „Hydrocephalus congenitus“ der Ein- und Mehrjährigen und „Dementia senilis“

8) Inbegriffen „Coronarsklerose (Angina pectoris)“ sowie „Angeborene Mißbildungen des Herzens und angeborene Herzklappenfehler“ der Ein- und Mehrjährigen

9) Ohne „Coronarsklerose (Angina pectoris)“

10) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten der Kreislauforgane“ (ohne Epistaxis) sowie „Angeborene Mißbildungen des Herzens und angeborene Herzklappenfehler“ der Ein- und Mehrjährigen

11) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe“ und „Epistaxis“ (ohne „Krankheiten der Milz“), „Rheuma, Störungen des Stoffwechsels, der inneren Sekretion und sonstige allgemeine Krankheiten (inkl. Vitaminstoffwechsel)“, (ohne „Rheumatismus articulorum acutus“ sowie ohne „Rheumatismus articulorum chronicus“, „Rheumatismus der Muskeln und Sehnen“ und „Andere und nicht genau bezeichnete rheumatische Erkrankungen [inkl. rheumatoide]“)

12) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten des Ernährungsapparates“ und „Krankheiten der Milz“

13) Seit 1931 inbegriffen: „Leberzirrhose bei Alkoholismus“

14) 1901 bis 1920: „Pneumonia crouposa“, „— catarrhalis acuta“, „— fibrinosa“; 1921 bis 1930: „Pneumonia crouposa“, „Broncho-pneumonia“, „Pneumonia chronica und Bronchitis capillaris“ sowie „Pneumonia und Bronchopneumonia“ ohne nähere Angaben; seit 1931 bis 1941: „Pneumonia crouposa“, „Bronchopneumonia“, einschließlich „Bronchitis capillaris“ und Pneumonien ohne nähere Angaben; seit 1942: „Pneumonia crouposa“, „Broncho-pneumonia“, „Pneumonien ohne nähere Angaben“ und „Aspirationspneumonie im Säuglingsalter“

15) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten des Atmungsapparates“ und „Aspirationspneumonie im Säuglingsalter“

16) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten des Harnapparates“ entsprechend der Nomenklatur 1931

17) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Krankheiten der Geschlechtsorgane“ entsprechend der Nomenklatur 1931

18) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1931: „Krankheiten und Anomalien der Schwangerschaft, der Geburt und des Wochenbettes“ (ohne „Septicaemia et Infectiones puerperales post abortum, einschließlich Tetanus“ und ohne „Septicaemia et Infectiones puerperales (nicht als Folge eines Abortus), einschließlich Tetanus.“) Seit 1942: „Krankheiten und Anomalien der Schwangerschaft, der Geburt und des Wochenbettes“ (ohne „Septicaemia puerperales post abortum“ und „post partum“)

19) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Unfälle durch bespannte Fuhrwerke, Fahrrad-, Motorfahrzeug-, Flugzeug-, Straßenbahn-, Eisenbahn-, Roll-, Seil- und Schwebbahnunfälle, Unfälle beim Reiten und Unfälle durch andere oder nicht genau bezeichnete Fahrzeuge“

20) Folgende Todesursachen der Nomenklatur 1942: „Unfall“, „Verhungern, Verdursten“.

21) Todesursache ungenügend oder nicht angegeben.

\*) Diverses maladies ont été groupées à nouveau, afin d'en permettre mieux la comparaison plus parfaite; c'est pourquoi quelques-unes des données ne correspondent pas à d'autres qui ont été publiées précédemment. Des notes expliquent ces différences.

1) De 1901 à 1920: correspondant aux causes de décès de la nomenclature de 1901: « Naissance prématurée » et « Débilité congénitale »

2) Sans la démence sénile

3) De 1901 à 1930: Y compris quelques cas de roséole

4) Affections méningococciques (méningite cérébro-spinale, sepsis)

5) A l'exception du « tabes dorsal » et de la « paralysie progressive »

6) Comprend les causes de décès suivantes, de la nomenclature de 1942: « Maladies infectieuses et parasitaires » (sans le « tabes dorsalis » et la « paralysie générale progressive »); « Rhumatisme articulaire aigu » et « Osteomyélite »

7) Comprend les causes de décès suivantes, de la nomenclature de 1942: « Maladies du système nerveux, sans celles des organes des sens »; « Tabes dorsalis »; « Paralysie générale progressive »; « Hydrocéphalie congénitale » chez les personnes d'un an et plus; « Démence sénile »

8) Y compris la « Sclérose des artères coronaires (angine de poitrine) », ainsi que les « Malformations congénitales du cœur et de ses valvules », chez les personnes d'un an et plus

9) Sans la « Sclérose des artères coronaires (angine de poitrine) »

10) Comprend les causes de décès de la nomenclature de 1942: « Maladies de l'appareil circulatoire » (sans Epistaxis) et les « Malformations congénitales du cœur » chez les personnes d'un an et plus

11) Comprend les causes de décès suivantes, de la nomenclature de 1942: « Maladies du sang et des organes hématopoïétiques » et « Epistaxis » (sans les « maladies de la rate »); « Maladies rhumatismales; maladies de la nutrition et des glandes endocrines; autres maladies générales et avitaminoses » (sans le « rhumatisme articulaire aigu » ainsi que le « rhumatisme articulaire chronique »; « Rhumatisme des muscles et des tendons »; et « Autres maladies rhumatismales » et non spécifiées [y compris rhumatoïdes])

12) Comprend les causes de décès suivantes de la nomenclature de 1942: « Maladies de l'appareil digestif » et « Maladies de la rate »

13) Depuis 1931, y compris: « Cirrhose du foie, avec alcoolisme »

14) De 1901 à 1920: « Pneumonies: croupale, catarrhale aiguë et fibrineuse »; de 1921 à 1930: « Pneumonie croupale », « Bronchopneumonie », « Pneumonie chronique » et « Bronchite capillaire », ainsi que: « Pneumonies et bronchopneumonies sans autres indications »; depuis 1931 jusqu'à 1941: « Pneumonie croupale », « Bronchopneumonie », y compris: « Bronchite capillaire » et « Pneumonies sans autres indications ». Depuis 1942: « Pneumonie lobaire », « Bronchopneumonie », « Pneumonie non spécifiée » et « Pneumonie par aspiration » au premier âge

15) Causes de décès de la nomenclature de 1942: « Maladies de l'appareil respiratoire » et « Pneumonie par aspiration » au premier âge

16) Causes de décès de la nomenclature de 1942: « Maladies de l'appareil urinaire », conformément à la nomenclature de 1931

17) Causes de décès de la nomenclature de 1942: « Maladies des organes génitaux » conformément à la nomenclature de 1931

18) Causes de décès suivantes de la nomenclature de 1931: « Maladies et anomalies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral » (sans: « Septicémie et infections puerpérales, suite d'un avortement, y compris tétanos », et sans: « Septicémie et infections puerpérales [non spécifiées comme suite d'avortement], y compris tétanos »). Depuis 1942: « Maladies et anomalies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral » (sans « Septicémie et infections puerpérales par suite d'avortement » et « post partum »)

19) Causes de décès suivantes de la nomenclature de 1942: « Accidents causés par des véhicules attelés, accidents de bicyclettes, de véhicules à moteur, de chemins de fer, wagonnets, funiculaires, téléferiques, tramways, etc.; accidents d'aviation et d'équitation et accidents causés par d'autres véhicules »

20) Comprend les causes de décès suivantes de la nomenclature de 1942: « Accident » et « Mort par inanition ».

21) Cause de décès insuffisamment ou non spécifié

# Sterbefälle an Krebs nach Lokalisationen seit 1901

## Décès par cancer, d'après la localisation, depuis 1901

| Jahre<br>Années | Magen<br>Estomac |                | Speiseröhre<br>Oesophage |                | Mastdarm<br>Rectum |                | Übriger Darm<br>Autres intestins |                | Weibl.<br>Brust-<br>drüse | Gebär-<br>mutter | Übrige Fälle<br>Autres cas |                | Total           |                |
|-----------------|------------------|----------------|--------------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------------------------|----------------|---------------------------|------------------|----------------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                 | Männl.<br>Masc.  | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.          | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.    | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                  | Weibl.<br>Fém. | Sein                      | Utérus           | Männl.<br>Masc.            | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. |
| 1901/05         | 1 042            | 798            | 337                      | 63             | 87                 | 66             | 84                               | 118            | 223                       | 338              | 534                        | 499            | 2 084           | 2 105          |
| 1906/10         | 1 009            | 797            | 353                      | 61             | 109                | 74             | 103                              | 139            | 253                       | 322              | 587                        | 532            | 2 161           | 2 178          |
| 1911/15         | 1 030            | 824            | 377                      | 61             | 120                | 89             | 133                              | 173            | 288                       | 336              | 642                        | 529            | 2 302           | 2 300          |
| 1916/20         | 1 037            | 860            | 385                      | 64             | 135                | 101            | 142                              | 193            | 335                       | 321              | 694                        | 566            | 2 393           | 2 440          |
| 1921/25         | 1 080            | 870            | 416                      | 55             | 151                | 100            | 159                              | 193            | 370                       | 352              | 818                        | 610            | 2 624           | 2 550          |
| 1926/30         | 1 156            | 946            | 415                      | 60             | 163                | 107            | 177                              | 229            | 428                       | 341              | 926                        | 632            | 2 837           | 2 743          |
| 1931/35         | 1 190            | 960            | 429                      | 55             | 199                | 116            | 201                              | 246            | 473                       | 357              | 1 016                      | 679            | 3 035           | 2 886          |
| 1936/40         | 1 211            | 975            | 487                      | 60             | 223                | 134            | 252                              | 281            | 544                       | 386              | 1 242                      | 784            | 3 415           | 3 164          |
| 1935            | 1 267            | 984            | 464                      | 66             | 194                | 131            | 215                              | 266            | 450                       | 375              | 1 095                      | 732            | 3 235           | 3 004          |
| 1936            | 1 211            | 914            | 492                      | 68             | 206                | 127            | 226                              | 255            | 506                       | 338              | 1 113                      | 768            | 3 248           | 2 976          |
| 1937            | 1 215            | 947            | 504                      | 52             | 221                | 113            | 243                              | 279            | 519                       | 365              | 1 178                      | 739            | 3 361           | 3 014          |
| 1938            | 1 264            | 1 001          | 522                      | 67             | 217                | 148            | 271                              | 302            | 562                       | 399              | 1 280                      | 813            | 3 554           | 3 292          |
| 1939            | 1 188            | 984            | 428                      | 55             | 241                | 141            | 240                              | 286            | 581                       | 410              | 1 313                      | 767            | 3 410           | 3 224          |
| 1940            | 1 179            | 1 029          | 491                      | 59             | 230                | 140            | 278                              | 284            | 554                       | 415              | 1 324                      | 832            | 3 502           | 3 313          |
| 1941            | 1 190            | 985            | 488                      | 57             | 242                | 137            | 270                              | 301            | 596                       | 416              | 1 324                      | 784            | 3 514           | 3 276          |
| 1942            | 1 119            | 1 007          | 449                      | 68             | 231                | 146            | 268                              | 331            | 538                       | 442              | 1 388                      | 784            | 3 455           | 3 316          |
| 1943            | 1 159            | 1 009          | 447                      | 58             | 273                | 163            | 285                              | 330            | 629                       | 414              | 1 508                      | 938            | 3 672           | 3 541          |
| 1944            | 1 155            | 990            | 487                      | 63             | 279                | 151            | 287                              | 347            | 626                       | 393              | 1 431                      | 875            | 3 639           | 3 445          |

# Sterbefälle an Tuberkulose nach Lokalisationen seit 1901

## Décès par tuberculose, d'après la localisation, depuis 1901

| Jahre<br>Années | Lungen,<br>Kehlkopf<br>Poumon,<br>larynx |                | Knochen,<br>Gelenke<br>Os, arti-<br>culationes |                | Hirn-, Rücken-<br>markshäute <sup>1)</sup><br>Méninges<br>cérébrales,<br>rachidiennes <sup>1)</sup> |                | Bauchfell<br>Péritoine |                | Miliär-<br>tuberculose <sup>2)</sup><br>Tuberculose<br>miliaire <sup>2)</sup> |                | Übrige<br>Tuberkulose<br>Autre<br>tuberculose |                | Total           |                |
|-----------------|------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                 | Männl.<br>Masc.                          | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                                | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                                                                                     | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.        | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                                                               | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                               | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. |
| 1901/05         | 3 140                                    | 3 256          | 292                                            | 345            | 498                                                                                                 | 528            | 76                     | 124            | 164                                                                           | 173            | 220                                           | 211            | 4 390           | 4 637          |
| 1906/10         | 2 977                                    | 3 151          | 230                                            | 295            | 430                                                                                                 | 472            | 73                     | 116            | 188                                                                           | 196            | 268                                           | 258            | 4 166           | 4 488          |
| 1911/15         | 2 653                                    | 2 842          | 230                                            | 293            | 374                                                                                                 | 382            | 70                     | 112            | 112                                                                           | 118            | 256                                           | 263            | 3 695           | 4 010          |
| 1916/20         | 2 571                                    | 2 909          | 226                                            | 291            | 312                                                                                                 | 332            | 61                     | 108            | 117                                                                           | 127            | 251                                           | 269            | 3 538           | 4 036          |
| 1921/25         | 2 115                                    | 2 424          | 126                                            | 167            | 213                                                                                                 | 239            | 46                     | 68             | 72                                                                            | 77             | 254                                           | 270            | 2 826           | 3 245          |
| 1926/30         | 1 924                                    | 2 164          | 126                                            | 153            | 175                                                                                                 | 199            | 35                     | 57             | 66                                                                            | 72             | 229                                           | 230            | 2 555           | 2 875          |
| 1931/35         | 1 629                                    | 1 739          | 101                                            | 129            | 140                                                                                                 | 133            | 24                     | 44             | 64                                                                            | 69             | 208                                           | 186            | 2 166           | 2 300          |
| 1936/40         | 1 378                                    | 1 315          | 87                                             | 91             | 100                                                                                                 | 96             | 18                     | 30             | 59                                                                            | 64             | 160                                           | 142            | 1 802           | 1 738          |
| 1935            | 1 498                                    | 1 583          | 89                                             | 115            | 102                                                                                                 | 118            | 26                     | 42             | 55                                                                            | 68             | 186                                           | 153            | 1 956           | 2 079          |
| 1936            | 1 524                                    | 1 528          | 84                                             | 95             | 103                                                                                                 | 102            | 23                     | 31             | 51                                                                            | 69             | 180                                           | 151            | 1 965           | 1 976          |
| 1937            | 1 393                                    | 1 377          | 104                                            | 94             | 102                                                                                                 | 100            | 21                     | 37             | 57                                                                            | 58             | 156                                           | 128            | 1 833           | 1 794          |
| 1938            | 1 336                                    | 1 280          | 79                                             | 88             | 96                                                                                                  | 92             | 18                     | 32             | 60                                                                            | 64             | 162                                           | 142            | 1 751           | 1 698          |
| 1939            | 1 322                                    | 1 247          | 71                                             | 100            | 85                                                                                                  | 89             | 8                      | 29             | 61                                                                            | 66             | 144                                           | 149            | 1 691           | 1 680          |
| 1940            | 1 314                                    | 1 141          | 95                                             | 80             | 113                                                                                                 | 95             | 18                     | 23             | 65                                                                            | 64             | 156                                           | 139            | 1 761           | 1 542          |
| 1941            | 1 320                                    | 1 195          | 83                                             | 95             | 98                                                                                                  | 116            | 10                     | 28             | 61                                                                            | 76             | 158                                           | 131            | 1 730           | 1 641          |
| 1942            | 1 399                                    | 1 253          | 79                                             | 92             | 91                                                                                                  | 120            | 22                     | 29             | 71                                                                            | 67             | 155                                           | 156            | 1 817           | 1 717          |
| 1943            | 1 342                                    | 1 161          | 72                                             | 114            | 82                                                                                                  | 84             | 15                     | 28             | 59                                                                            | 67             | 151                                           | 129            | 1 721           | 1 583          |
| 1944            | 1 426                                    | 1 283          | 70                                             | 115            | 93                                                                                                  | 89             | 15                     | 26             | 58                                                                            | 62             | 157                                           | 149            | 1 819           | 1 724          |

<sup>1)</sup> Bis 1920 nur Hirnhauttuberkulose

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1920, seulement la tuberculose des méninges cérébrales

<sup>2)</sup> Bis 1920 Tuberculosis miliaris et universalis

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1920, tuberculosis miliaris et universalis



# Sterblichkeit an Krebs in der Schweiz nach Alter seit 1901

## Mortalité par cancer, en Suisse, d'après l'âge, depuis 1901

Absolute Zahlen im Jahresmittel — Nombres absolus, en moyennes annuelles

| Jahre<br>Années | Alter in erfüllten Jahren — Age en années révolues |       |       |       |       |       |                          | Total | Altersklassen — Classes d'âge |                          |                          |                          |
|-----------------|----------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|                 | Bis<br>Jusqu'à<br>29                               | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70—79 | 80<br>u. mehr<br>et plus |       | 40<br>u. mehr<br>et plus      | 50<br>u. mehr<br>et plus | 60<br>u. mehr<br>et plus | 70<br>u. mehr<br>et plus |
|                 | Männliches Geschlecht — Sexe masculin              |       |       |       |       |       |                          |       |                               |                          |                          |                          |
| 1901/02         | 10                                                 | 46    | 197   | 511   | 745   | 458   | 63                       | 2 030 | 1 974                         | 1 777                    | 1 266                    | 521                      |
| 1909/12         | 10                                                 | 46    | 234   | 521   | 800   | 524   | 89                       | 2 224 | 2 168                         | 1 934                    | 1 413                    | 613                      |
| 1919/22         | 10                                                 | 46    | 240   | 626   | 845   | 601   | 120                      | 2 488 | 2 432                         | 2 192                    | 1 566                    | 721                      |
| 1929/32         | 14                                                 | 45    | 197   | 702   | 1 049 | 756   | 159                      | 2 922 | 2 863                         | 2 666                    | 1 964                    | 915                      |
| 1940/43         | 12                                                 | 53    | 218   | 650   | 1 267 | 1 073 | 263                      | 3 536 | 3 471                         | 3 253                    | 2 603                    | 1 336                    |
|                 | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin               |       |       |       |       |       |                          |       |                               |                          |                          |                          |
| 1901/02         | 20                                                 | 85    | 250   | 485   | 675   | 446   | 93                       | 2 054 | 1 949                         | 1 699                    | 1 214                    | 539                      |
| 1909/12         | 14                                                 | 81    | 267   | 488   | 719   | 537   | 118                      | 2 224 | 2 129                         | 1 862                    | 1 374                    | 655                      |
| 1919/22         | 18                                                 | 76    | 293   | 560   | 749   | 615   | 159                      | 2 470 | 2 376                         | 2 083                    | 1 523                    | 774                      |
| 1929/32         | 19                                                 | 77    | 268   | 625   | 867   | 737   | 215                      | 2 808 | 2 712                         | 2 444                    | 1 819                    | 952                      |
| 1940/43         | 15                                                 | 92    | 289   | 605   | 1 026 | 984   | 350                      | 3 361 | 3 254                         | 2 965                    | 2 360                    | 1 334                    |
|                 | Beide Geschlechter — Les deux sexes                |       |       |       |       |       |                          |       |                               |                          |                          |                          |
| 1901/02         | 30                                                 | 131   | 447   | 996   | 1 420 | 904   | 156                      | 4 084 | 3 923                         | 3 476                    | 2 480                    | 1 060                    |
| 1909/12         | 24                                                 | 127   | 501   | 1 009 | 1 519 | 1 061 | 207                      | 4 448 | 4 297                         | 3 796                    | 2 787                    | 1 268                    |
| 1919/22         | 28                                                 | 122   | 533   | 1 186 | 1 594 | 1 216 | 279                      | 4 958 | 4 808                         | 4 275                    | 3 089                    | 1 495                    |
| 1929/32         | 33                                                 | 122   | 465   | 1 327 | 1 916 | 1 493 | 374                      | 5 730 | 5 575                         | 5 110                    | 3 783                    | 1 867                    |
| 1940/43         | 27                                                 | 145   | 507   | 1 255 | 2 293 | 2 057 | 613                      | 6 897 | 6 725                         | 6 218                    | 4 963                    | 2 670                    |

Auf 10000 Lebende — Pour 10000 vivants

| Jahre<br>Années | Alter in erfüllten Jahren — Age en années révolues |       |       |       |       |       |                          | Total | Altersklassen — Classes d'âge |                          |                          |                          |
|-----------------|----------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|                 | 20—29                                              | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70—79 | 80<br>u. mehr<br>et plus |       | 40<br>u. mehr<br>et plus      | 50<br>u. mehr<br>et plus | 60<br>u. mehr<br>et plus | 70<br>u. mehr<br>et plus |
|                 | Männliches Geschlecht — Sexe masculin              |       |       |       |       |       |                          |       |                               |                          |                          |                          |
| 1901/02         | 0,3                                                | 2,0   | 11,7  | 38,3  | 81,7  | 109,0 | 82,2                     | 12,5  | 44,6                          | 64,7                     | 89,8                     | 104,9                    |
| 1909/12         | 0,3                                                | 1,7   | 11,3  | 36,7  | 84,9  | 117,8 | 97,3                     | 12,1  | 43,7                          | 66,7                     | 95,6                     | 114,3                    |
| 1919/22         | 0,3                                                | 1,7   | 10,1  | 36,4  | 82,9  | 131,3 | 121,0                    | 13,3  | 42,9                          | 66,5                     | 99,4                     | 129,4                    |
| 1929/32         | 0,3                                                | 1,6   | 8,2   | 34,5  | 82,7  | 140,7 | 143,4                    | 14,9  | 45,1                          | 67,4                     | 102,4                    | 141,2                    |
| 1940/43         | 0,3                                                | 1,6   | 7,8   | 30,2  | 79,4  | 149,5 | 177,9                    | 17,2  | 46,9                          | 70,5                     | 105,7                    | 154,4                    |
|                 | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin               |       |       |       |       |       |                          |       |                               |                          |                          |                          |
| 1901/02         | 0,6                                                | 3,7   | 13,9  | 32,0  | 62,6  | 90,1  | 99,3                     | 12,2  | 39,2                          | 53,4                     | 72,9                     | 91,5                     |
| 1909/12         | 0,3                                                | 3,0   | 12,4  | 30,5  | 61,8  | 95,1  | 98,4                     | 11,7  | 38,0                          | 54,0                     | 74,3                     | 95,7                     |
| 1919/22         | 0,5                                                | 2,7   | 11,7  | 29,2  | 59,6  | 98,2  | 106,7                    | 12,3  | 36,8                          | 52,8                     | 75,0                     | 99,9                     |
| 1929/32         | 0,4                                                | 2,4   | 10,2  | 27,8  | 56,5  | 100,1 | 121,4                    | 13,3  | 37,0                          | 52,0                     | 74,3                     | 104,3                    |
| 1940/43         | 0,3                                                | 2,5   | 9,2   | 24,6  | 53,4  | 101,0 | 142,7                    | 15,2  | 37,1                          | 52,9                     | 75,1                     | 109,4                    |
|                 | Beide Geschlechter — Les deux sexes                |       |       |       |       |       |                          |       |                               |                          |                          |                          |
| 1901/02         | 0,4                                                | 2,9   | 12,8  | 34,9  | 71,3  | 98,8  | 91,6                     | 12,3  | 41,7                          | 58,6                     | 80,6                     | 97,6                     |
| 1909/12         | 0,3                                                | 2,3   | 11,9  | 33,4  | 72,1  | 105,1 | 97,9                     | 11,9  | 40,6                          | 59,8                     | 83,8                     | 103,8                    |
| 1919/22         | 0,4                                                | 2,2   | 10,9  | 32,6  | 70,1  | 112,2 | 112,4                    | 12,8  | 39,6                          | 59,0                     | 85,6                     | 112,2                    |
| 1929/32         | 0,3                                                | 2,0   | 9,2   | 31,0  | 68,4  | 117,2 | 129,9                    | 14,1  | 40,8                          | 59,1                     | 86,7                     | 119,6                    |
| 1940/43         | 0,3                                                | 2,1   | 8,5   | 27,2  | 65,2  | 121,6 | 156,0                    | 16,2  | 41,6                          | 60,9                     | 88,6                     | 128,1                    |

**Sterblichkeit an Lungentuberkulose in der Schweiz nach Alter seit 1901**  
**Mortalité par tuberculose pulmonaire, en Suisse, d'après l'âge, depuis 1901**

Absolute Zahlen im Jahresmittel — Nombres absolus, en moyennes annuelles

| Jahre<br>Années | Alter in erfüllten Jahren — Age en années révolues |     |      |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|-----------------|----------------------------------------------------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                 | Unter<br>Moins de<br>1                             | 1—4 | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
|                 | Männliches Geschlecht — Sexe masculin              |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 61                                                 | 68  | 66   | 184   | 690   | 658   | 527   | 443   | 322   | 99                       | 3 118 |
| 1909/12         | 31                                                 | 43  | 54   | 157   | 601   | 624   | 523   | 408   | 271   | 109                      | 2 821 |
| 1919/22         | 23                                                 | 24  | 39   | 142   | 471   | 407   | 456   | 384   | 259   | 112                      | 2 317 |
| 1929/32         | 8                                                  | 15  | 19   | 80    | 361   | 348   | 331   | 342   | 229   | 92                       | 1 825 |
| 1940/43         | 7                                                  | 6   | 13   | 38    | 226   | 239   | 247   | 233   | 221   | 111                      | 1 344 |
|                 | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin               |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 46                                                 | 73  | 151  | 377   | 868   | 599   | 363   | 305   | 267   | 94                       | 3 143 |
| 1909/12         | 27                                                 | 48  | 139  | 329   | 854   | 608   | 379   | 263   | 250   | 129                      | 3 026 |
| 1919/22         | 13                                                 | 23  | 92   | 299   | 744   | 514   | 363   | 282   | 251   | 149                      | 2 730 |
| 1929/32         | 6                                                  | 14  | 43   | 199   | 603   | 349   | 201   | 214   | 202   | 136                      | 1 967 |
| 1940/43         | 4                                                  | 5   | 17   | 71    | 262   | 238   | 149   | 125   | 161   | 155                      | 1 187 |
|                 | Beide Geschlechter — Les deux sexes                |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 107                                                | 141 | 217  | 561   | 1 558 | 1 257 | 890   | 748   | 589   | 193                      | 6 261 |
| 1909/12         | 58                                                 | 91  | 193  | 486   | 1 455 | 1 232 | 902   | 671   | 521   | 238                      | 5 847 |
| 1919/22         | 36                                                 | 47  | 131  | 441   | 1 215 | 921   | 819   | 666   | 510   | 261                      | 5 047 |
| 1929/32         | 14                                                 | 29  | 62   | 279   | 964   | 697   | 532   | 556   | 431   | 228                      | 3 792 |
| 1940/43         | 11                                                 | 11  | 30   | 109   | 488   | 477   | 396   | 358   | 382   | 269                      | 2 531 |

Auf 10000 Lebende<sup>1)</sup> — Pour 10000 vivants<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                | Alter in erfüllten Jahren — Age en années révolues |     |      |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                                                                                                                                                                | Unter<br>Moins de<br>1                             | 1—4 | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
| Männliches Geschlecht — Sexe masculin                                                                                                                          |                                                    |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02                                                                                                                                                        | 12,3                                               | 4,5 | 2,0  | 11,6  | 24,2  | 29,2  | 31,4  | 33,1  | 35,3  | 20,0                     | 19,2  |
| 1909/12                                                                                                                                                        | 6,5                                                | 2,6 | 1,4  | 8,8   | 19,5  | 22,8  | 25,3  | 28,8  | 28,7  | 20,4                     | 15,3  |
| 1919/22                                                                                                                                                        | 5,7                                                | 1,8 | 1,0  | 7,4   | 15,3  | 15,6  | 19,2  | 22,3  | 25,4  | 20,2                     | 12,4  |
| 1929/32                                                                                                                                                        | 2,1                                                | 1,1 | 0,6  | 4,5   | 10,3  | 12,2  | 13,8  | 16,8  | 18,0  | 14,3                     | 9,3   |
| 1940/43                                                                                                                                                        | 1,8                                                | 0,5 | 0,4  | 2,2   | 6,9   | 7,0   | 8,9   | 10,8  | 13,8  | 13,2                     | 6,5   |
| Weibliches Geschlecht — Sexe féminin                                                                                                                           |                                                    |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02                                                                                                                                                        | 9,7                                                | 4,9 | 4,7  | 24,1  | 30,0  | 25,9  | 20,2  | 20,1  | 24,8  | 15,9                     | 18,6  |
| 1909/12                                                                                                                                                        | 6,0                                                | 3,0 | 3,6  | 18,6  | 27,4  | 22,3  | 17,6  | 16,4  | 21,5  | 18,8                     | 15,9  |
| 1919/22                                                                                                                                                        | 3,5                                                | 1,8 | 2,5  | 15,2  | 21,5  | 18,1  | 14,5  | 14,7  | 20,0  | 19,2                     | 13,6  |
| 1929/32                                                                                                                                                        | 1,9                                                | 1,1 | 1,3  | 10,9  | 15,9  | 10,9  | 7,7   | 9,5   | 13,1  | 14,9                     | 9,3   |
| 1940/43                                                                                                                                                        | 1,1                                                | 0,5 | 0,5  | 4,2   | 7,9   | 6,5   | 4,7   | 5,1   | 8,4   | 12,7                     | 5,4   |
| Beide Geschlechter — Les deux sexes                                                                                                                            |                                                    |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02                                                                                                                                                        | 11,1                                               | 4,7 | 3,3  | 17,8  | 27,1  | 27,5  | 25,6  | 26,2  | 29,6  | 17,8                     | 18,9  |
| 1909/12                                                                                                                                                        | 6,3                                                | 2,8 | 2,5  | 13,6  | 23,5  | 22,5  | 21,4  | 22,2  | 24,7  | 19,5                     | 15,6  |
| 1919/22                                                                                                                                                        | 4,6                                                | 1,8 | 1,7  | 11,4  | 18,6  | 16,9  | 16,8  | 18,3  | 22,4  | 19,6                     | 13,0  |
| 1929/32                                                                                                                                                        | 2,0                                                | 1,1 | 0,9  | 7,7   | 13,2  | 11,5  | 10,6  | 13,0  | 15,4  | 14,6                     | 9,3   |
| 1940/43                                                                                                                                                        | 1,4                                                | 0,5 | 0,5  | 3,2   | 7,4   | 6,8   | 6,7   | 7,8   | 10,9  | 12,9                     | 5,9   |
| 1) Bei Kindern unter einem Jahr; auf 10000 Lebendgeborene      1) Pour les enfants de moins d'une année: nombres proportionnels pour 10000 enfants nés vivants |                                                    |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |

<sup>1)</sup> Bei Kindern unter einem Jahr: auf 10000 Lebendgeborene

<sup>1)</sup> Pour les enfants de moins d'une année: nombres proportionnels pour 10000 enfants nés vivants

# Sterblichkeit infolge anderer Tuberkulose in der Schweiz nach Alter seit 1901 Mortalité par suite d'autre tuberculose, en Suisse, d'après l'âge, depuis 1901

Absolute Zahlen im Jahresmittel — Nombres absolus, en moyennes annuelles

| Jahre<br>Années | Alter in erfüllten Jahren — Age en années révolues |     |      |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|-----------------|----------------------------------------------------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                 | Unter<br>Moins de<br>1                             | 1—4 | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
|                 | Männliches Geschlecht — Sexe masculin              |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 156                                                | 235 | 191  | 87    | 152   | 104   | 87    | 90    | 76    | 52                       | 1 230 |
| 1909/12         | 89                                                 | 184 | 189  | 91    | 156   | 115   | 97    | 80    | 85    | -43                      | 1 129 |
| 1919/22         | 44                                                 | 103 | 125  | 76    | 120   | 73    | 78    | 73    | 59    | 38                       | 789   |
| 1929/32         | 27                                                 | 65  | 72   | 49    | 102   | 68    | 60    | 73    | 49    | 44                       | 609   |
| 1940/43         | 9                                                  | 30  | 37   | 34    | 69    | 62    | 53    | 39    | 41    | 40                       | 414   |
|                 | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin               |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 127                                                | 218 | 247  | 133   | 159   | 102   | 71    | 94    | 98    | 69                       | 1 318 |
| 1909/12         | 71                                                 | 173 | 224  | 128   | 179   | 109   | 93    | 85    | 104   | 80                       | 1 246 |
| 1919/22         | 41                                                 | 97  | 154  | 112   | 137   | 84    | 88    | 73    | 89    | 77                       | 952   |
| 1929/32         | 22                                                 | 56  | 68   | 60    | 104   | 60    | 53    | 61    | 69    | 74                       | 627   |
| 1940/43         | 8                                                  | 27  | 39   | 38    | 66    | 46    | 39    | 40    | 53    | 77                       | 433   |
|                 | Beide Geschlechter — Les deux sexes                |     |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 283                                                | 453 | 438  | 220   | 311   | 206   | 158   | 184   | 174   | 121                      | 2 548 |
| 1909/12         | 160                                                | 357 | 413  | 219   | 335   | 224   | 190   | 165   | 189   | 123                      | 2 375 |
| 1919/22         | 85                                                 | 200 | 279  | 188   | 257   | 157   | 166   | 146   | 148   | 115                      | 1 741 |
| 1929/32         | 49                                                 | 121 | 140  | 109   | 206   | 128   | 113   | 134   | 118   | 118                      | 1 236 |
| 1940/43         | 17                                                 | 57  | 76   | 72    | 135   | 108   | 92    | 79    | 94    | 117                      | 847   |

Auf 10000 Lebende<sup>1)</sup> — Pour 10000 vivants<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Alter in erfüllten Jahren — Age en années révolues |      |      |       |       |       |       |       |       |                          | Total |
|-----------------|----------------------------------------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------|
|                 | Unter<br>Moins de<br>1                             | 1—4  | 5—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |       |
|                 | Männliches Geschlecht — Sexe masculin              |      |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 31,6                                               | 15,6 | 5,9  | 5,5   | 5,3   | 4,6   | 5,2   | 6,7   | 8,4   | 10,5                     | 7,6   |
| 1909/12         | 18,7                                               | 11,3 | 4,9  | 5,1   | 5,1   | 4,2   | 4,7   | 5,7   | 9,1   | 8,0                      | 6,1   |
| 1919/22         | 11,0                                               | 7,9  | 3,3  | 4,0   | 3,9   | 2,8   | 3,3   | 4,2   | 5,8   | 6,8                      | 4,2   |
| 1929/32         | 7,6                                                | 4,9  | 2,1  | 2,7   | 2,9   | 2,4   | 2,5   | 3,6   | 3,9   | 6,7                      | 3,1   |
| 1940/43         | 2,3                                                | 2,4  | 1,1  | 2,0   | 2,1   | 1,8   | 1,9   | 1,8   | 2,6   | 4,6                      | 2,0   |
|                 | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin               |      |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 26,8                                               | 14,5 | 7,6  | 8,5   | 5,5   | 4,4   | 4,0   | 6,2   | 9,1   | 11,7                     | 7,8   |
| 1909/12         | 15,7                                               | 10,7 | 5,8  | 7,2   | 5,7   | 4,0   | 4,3   | 5,3   | 8,9   | 11,7                     | 6,5   |
| 1919/22         | 10,8                                               | 7,6  | 4,1  | 5,7   | 4,0   | 3,0   | 3,5   | 3,8   | 7,1   | 10,0                     | 4,7   |
| 1929/32         | 6,6                                                | 4,3  | 2,0  | 3,3   | 2,8   | 1,9   | 2,0   | 2,7   | 4,5   | 8,1                      | 3,0   |
| 1940/43         | 2,3                                                | 2,3  | 1,3  | 2,3   | 2,0   | 1,3   | 1,2   | 1,6   | 2,7   | 6,3                      | 2,0   |
|                 | Beide Geschlechter — Les deux sexes                |      |      |       |       |       |       |       |       |                          |       |
| 1901/02         | 29,2                                               | 15,0 | 6,7  | 7,0   | 5,4   | 4,5   | 4,6   | 6,4   | 8,8   | 11,1                     | 7,7   |
| 1909/12         | 17,2                                               | 11,0 | 5,4  | 6,1   | 5,4   | 4,1   | 4,5   | 5,5   | 9,0   | 10,0                     | 6,3   |
| 1919/22         | 10,9                                               | 7,7  | 3,7  | 4,9   | 3,9   | 2,9   | 3,4   | 4,0   | 6,5   | 8,6                      | 4,5   |
| 1929/32         | 7,1                                                | 4,6  | 2,1  | 3,0   | 2,8   | 2,1   | 2,2   | 3,1   | 4,2   | 7,5                      | 3,0   |
| 1940/43         | 2,3                                                | 2,4  | 1,2  | 2,1   | 2,0   | 1,5   | 1,5   | 1,7   | 2,7   | 5,6                      | 2,0   |

<sup>1)</sup> Bei Kindern unter einem Jahr: auf 10000 Lebendgeborene

<sup>1)</sup> Pour les enfants de moins d'une année: nombres proportionnels pour 10000 enfants nés vivants

# Sterbetafeln - Tables de survie

Absterbeordnung seit 1876 — Table de survie, depuis 1876

## Männliches Geschlecht — Sexe masculin

| Erfüllte<br>Alters-<br>jahre<br>Age en<br>années<br>révolues | Überlebende Männer — Survivants |         |         |         |         |         |         |         |         | Überlebende — Survivants<br>1876/80 = 100 |         |         |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------------------|---------|---------|
|                                                              | 1876/80                         | 1881/88 | 1889/00 | 1901/10 | 1910/11 | 1920/21 | 1921/30 | 1929/32 | 1933/37 | 1889/00                                   | 1910/11 | 1933/37 |
| 0                                                            | 10 000                          | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 100                                       | 100     | 100     |
| 1                                                            | 7 958                           | 8 180   | 8 350   | 8 616   | 8 717   | 9 095   | 9 334   | 9 438   | 9 476   | 105                                       | 110     | 119     |
| 5                                                            | 7 309                           | 7 605   | 7 863   | 8 247   | 8 381   | 8 808   | 9 135   | 9 259   | 9 311   | 108                                       | 115     | 127     |
| 10                                                           | 7 069                           | 7 411   | 7 692   | 8 120   | 8 255   | 8 680   | 9 043   | 9 173   | 9 231   | 109                                       | 117     | 131     |
| 15                                                           | 6 945                           | 7 299   | 7 587   | 8 034   | 8 170   | 8 586   | 8 975   | 9 105   | 9 172   | 109                                       | 118     | 132     |
| 20                                                           | 6 763                           | 7 131   | 7 428   | 7 880   | 8 024   | 8 442   | 8 854   | 8 986   | 9 063   | 110                                       | 119     | 134     |
| 25                                                           | 6 503                           | 6 891   | 7 207   | 7 672   | 7 834   | 8 273   | 8 685   | 8 811   | 8 908   | 111                                       | 120     | 137     |
| 30                                                           | 6 220                           | 6 624   | 6 967   | 7 451   | 7 624   | 8 085   | 8 514   | 8 641   | 8 759   | 112                                       | 123     | 141     |
| 35                                                           | 5 906                           | 6 322   | 6 696   | 7 206   | 7 383   | 7 867   | 8 330   | 8 448   | 8 595   | 113                                       | 125     | 146     |
| 40                                                           | 5 568                           | 5 979   | 6 367   | 6 910   | 7 096   | 7 605   | 8 107   | 8 225   | 8 394   | 114                                       | 127     | 151     |
| 45                                                           | 5 187                           | 5 578   | 5 974   | 6 536   | 6 741   | 7 277   | 7 810   | 7 939   | 8 129   | 115                                       | 130     | 157     |
| 50                                                           | 4 751                           | 5 127   | 5 502   | 6 069   | 6 290   | 6 852   | 7 398   | 7 539   | 7 761   | 116                                       | 132     | 163     |
| 55                                                           | 4 226                           | 4 589   | 4 931   | 5 470   | 5 711   | 6 292   | 6 835   | 6 971   | 7 239   | 117                                       | 135     | 171     |
| 60                                                           | 3 615                           | 3 942   | 4 256   | 4 730   | 4 972   | 5 556   | 6 090   | 6 214   | 6 521   | 118                                       | 138     | 180     |
| 65                                                           | 2 884                           | 3 179   | 3 447   | 3 840   | 4 059   | 4 613   | 5 134   | 5 256   | 5 571   | 120                                       | 141     | 193     |
| 70                                                           | 2 075                           | 2 314   | 2 524   | 2 831   | 3 002   | 3 481   | 3 956   | 4 071   | 4 381   | 122                                       | 145     | 211     |
| 75                                                           | 1 263                           | 1 416   | 1 573   | 1 801   | 1 909   | 2 261   | 2 635   | 2 752   | 3 026   | 125                                       | 151     | 240     |

## Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

| Erfüllte<br>Alters-<br>jahre<br>Age en<br>années<br>révolues | Überlebende Frauen — Survivantes |         |         |         |         |         |         |         |         | Überlebende — Survivantes<br>1876/80 = 100 |         |         |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------------------|---------|---------|
|                                                              | 1876/80                          | 1881/88 | 1889/00 | 1901/10 | 1910/11 | 1920/21 | 1921/30 | 1929/32 | 1933/37 | 1889/00                                    | 1910/11 | 1933/37 |
| 0                                                            | 10 000                           | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 100                                        | 100     | 100     |
| 1                                                            | 8 281                            | 8 484   | 8 643   | 8 874   | 8 957   | 9 298   | 9 476   | 9 559   | 9 592   | 104                                        | 108     | 116     |
| 5                                                            | 7 602                            | 7 891   | 8 158   | 8 505   | 8 621   | 9 016   | 9 291   | 9 401   | 9 451   | 107                                        | 113     | 124     |
| 10                                                           | 7 354                            | 7 687   | 7 984   | 8 376   | 8 497   | 8 886   | 9 209   | 9 322   | 9 383   | 109                                        | 116     | 128     |
| 15                                                           | 7 208                            | 7 554   | 7 859   | 8 269   | 8 392   | 8 792   | 9 142   | 9 262   | 9 331   | 109                                        | 116     | 129     |
| 20                                                           | 7 010                            | 7 350   | 7 662   | 8 078   | 8 224   | 8 644   | 9 016   | 9 153   | 9 242   | 109                                        | 117     | 132     |
| 25                                                           | 6 757                            | 7 097   | 7 432   | 7 849   | 8 017   | 8 455   | 8 850   | 8 999   | 9 110   | 110                                        | 119     | 135     |
| 30                                                           | 6 469                            | 6 818   | 7 176   | 7 602   | 7 804   | 8 253   | 8 673   | 8 836   | 8 971   | 111                                        | 121     | 139     |
| 35                                                           | 6 158                            | 6 514   | 6 901   | 7 346   | 7 580   | 8 039   | 8 497   | 8 672   | 8 826   | 112                                        | 123     | 143     |
| 40                                                           | 5 831                            | 6 183   | 6 598   | 7 071   | 7 334   | 7 804   | 8 297   | 8 494   | 8 664   | 113                                        | 126     | 149     |
| 45                                                           | 5 500                            | 5 850   | 6 279   | 6 777   | 7 050   | 7 532   | 8 063   | 8 284   | 8 466   | 114                                        | 128     | 154     |
| 50                                                           | 5 144                            | 5 490   | 5 924   | 6 436   | 6 704   | 7 198   | 7 766   | 7 997   | 8 200   | 115                                        | 130     | 159     |
| 55                                                           | 4 690                            | 5 036   | 5 464   | 5 993   | 6 258   | 6 763   | 7 348   | 7 595   | 7 828   | 117                                        | 133     | 167     |
| 60                                                           | 4 131                            | 4 442   | 4 849   | 5 390   | 5 661   | 6 172   | 6 765   | 7 022   | 7 299   | 117                                        | 137     | 177     |
| 65                                                           | 3 375                            | 3 657   | 4 028   | 4 561   | 4 856   | 5 356   | 5 947   | 6 221   | 6 524   | 119                                        | 144     | 193     |
| 70                                                           | 2 450                            | 2 693   | 2 997   | 3 492   | 3 808   | 4 265   | 4 814   | 5 102   | 5 409   | 122                                        | 155     | 221     |
| 75                                                           | 1 495                            | 1 658   | 1 889   | 2 294   | 2 564   | 2 930   | 3 406   | 3 658   | 3 971   | 126                                        | 172     | 266     |

# Einjährige Sterbenswahrscheinlichkeit seit 1876

## Probabilité annuelle de décès, depuis 1876

### Männliches Geschlecht — Sexe masculin

| Erfüllte<br>Altersjahre<br>Age en<br>années<br>révolues | Einjährige Sterbenswahrscheinlichkeit auf 100 000 Lebende<br>Probabilité annuelle de décès pour 100 000 hommes vivants |         |         |         |         |         |         |         |         | Sterbenswahrscheinlichkeit<br>Probabilité de décès<br>1876/80 = 100 |         |         |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                         | 1876/80                                                                                                                | 1881/88 | 1889/00 | 1901/10 | 1910/11 | 1920/21 | 1921/30 | 1929/32 | 1933/37 | 1889/00                                                             | 1910/11 | 1933/37 |
| 0                                                       | 20 420                                                                                                                 | 18 201  | 16 500  | 13 840  | 12 831  | 9 051   | 6 665   | 5 619   | 5 242   | 81                                                                  | 63      | 26      |
| 1                                                       | 3 682                                                                                                                  | 3 340   | 2 891   | 2 198   | 2 003   | 1 593   | 1 013   | 871     | 777     | 79                                                                  | 54      | 21      |
| 5                                                       | 897                                                                                                                    | 701     | 552     | 413     | 401     | 376     | 244     | 220     | 215     | 62                                                                  | 45      | 24      |
| 10                                                      | 391                                                                                                                    | 330     | 301     | 225     | 219     | 218     | 155     | 147     | 123     | 77                                                                  | 56      | 31      |
| 15                                                      | 396                                                                                                                    | 341     | 307     | 270     | 270     | 268     | 198     | 194     | 173     | 78                                                                  | 68      | 44      |
| 20                                                      | 720                                                                                                                    | 635     | 567     | 516     | 457     | 389     | 365     | 365     | 326     | 79                                                                  | 63      | 45      |
| 25                                                      | 841                                                                                                                    | 742     | 648     | 556     | 511     | 434     | 394     | 390     | 347     | 77                                                                  | 61      | 41      |
| 30                                                      | 973                                                                                                                    | 858     | 724     | 620     | 594     | 504     | 412     | 420     | 343     | 74                                                                  | 61      | 35      |
| 35                                                      | 1 104                                                                                                                  | 1 057   | 907     | 754     | 720     | 613     | 486     | 492     | 433     | 81                                                                  | 65      | 39      |
| 40                                                      | 1 312                                                                                                                  | 1 255   | 1 140   | 983     | 913     | 781     | 643     | 617     | 550     | 87                                                                  | 70      | 42      |
| 45                                                      | 1 555                                                                                                                  | 1 524   | 1 486   | 1 308   | 1 209   | 1 047   | 921     | 868     | 786     | 96                                                                  | 78      | 51      |
| 50                                                      | 2 086                                                                                                                  | 1 984   | 1 917   | 1 788   | 1 660   | 1 457   | 1 344   | 1 313   | 1 167   | 92                                                                  | 80      | 56      |
| 55                                                      | 2 682                                                                                                                  | 2 574   | 2 554   | 2 485   | 2 350   | 2 097   | 1 950   | 1 950   | 1 747   | 95                                                                  | 88      | 65      |
| 60                                                      | 3 793                                                                                                                  | 3 701   | 3 550   | 3 543   | 3 395   | 3 088   | 2 843   | 2 797   | 2 611   | 94                                                                  | 90      | 69      |
| 65                                                      | 5 457                                                                                                                  | 5 264   | 5 176   | 5 042   | 4 979   | 4 617   | 4 258   | 4 194   | 3 948   | 95                                                                  | 91      | 72      |
| 70                                                      | 8 006                                                                                                                  | 7 814   | 7 557   | 7 393   | 7 355   | 6 958   | 6 491   | 6 276   | 5 935   | 94                                                                  | 92      | 74      |
| 75                                                      | 11 793                                                                                                                 | 11 925  | 11 551  | 10 889  | 10 885  | 10 502  | 10 100  | 9 841   | 9 310   | 98                                                                  | 92      | 79      |

### Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

| Erfüllte<br>Altersjahre<br>Age en<br>années<br>révolues | Einjährige Sterbenswahrscheinlichkeit auf 100 000 Lebende<br>Probabilité annuelle de décès pour 100 000 femmes vivantes |         |         |         |         |         |         |         |         | Sterbenswahrscheinlichkeit<br>Probabilité de décès<br>1876/80 = 100 |         |         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                         | 1876/80                                                                                                                 | 1881/88 | 1889/00 | 1901/10 | 1910/11 | 1920/21 | 1921/30 | 1929/32 | 1933/37 | 1889/00                                                             | 1910/11 | 1933/37 |
| 0                                                       | 17 190                                                                                                                  | 15 162  | 13 575  | 11 258  | 10 427  | 7 016   | 5 245   | 4 412   | 4 083   | 79                                                                  | 61      | 24      |
| 1                                                       | 3 780                                                                                                                   | 3 308   | 2 762   | 2 161   | 1 985   | 1 455   | 913     | 735     | 635     | 73                                                                  | 53      | 17      |
| 5                                                       | 921                                                                                                                     | 688     | 544     | 406     | 374     | 367     | 218     | 208     | 182     | 69                                                                  | 48      | 20      |
| 10                                                      | 410                                                                                                                     | 349     | 311     | 226     | 222     | 215     | 138     | 120     | 103     | 76                                                                  | 54      | 25      |
| 15                                                      | 470                                                                                                                     | 460     | 417     | 381     | 333     | 284     | 213     | 182     | 149     | 89                                                                  | 71      | 32      |
| 20                                                      | 665                                                                                                                     | 642     | 572     | 540     | 503     | 403     | 349     | 305     | 256     | 86                                                                  | 76      | 38      |
| 25                                                      | 826                                                                                                                     | 756     | 663     | 618     | 524     | 474     | 398     | 373     | 308     | 80                                                                  | 63      | 37      |
| 30                                                      | 934                                                                                                                     | 862     | 745     | 663     | 560     | 505     | 401     | 356     | 316     | 80                                                                  | 60      | 34      |
| 35                                                      | 1 044                                                                                                                   | 1 004   | 848     | 722     | 620     | 558     | 443     | 396     | 345     | 81                                                                  | 59      | 33      |
| 40                                                      | 1 142                                                                                                                   | 1 076   | 951     | 822     | 723     | 650     | 524     | 450     | 414     | 83                                                                  | 63      | 36      |
| 45                                                      | 1 186                                                                                                                   | 1 162   | 1 064   | 907     | 898     | 807     | 654     | 602     | 549     | 90                                                                  | 76      | 46      |
| 50                                                      | 1 673                                                                                                                   | 1 488   | 1 376   | 1 234   | 1 190   | 1 073   | 932     | 869     | 786     | 82                                                                  | 71      | 47      |
| 55                                                      | 2 077                                                                                                                   | 2 076   | 1 983   | 1 753   | 1 686   | 1 535   | 1 381   | 1 305   | 1 160   | 95                                                                  | 81      | 56      |
| 60                                                      | 3 301                                                                                                                   | 3 228   | 3 066   | 2 701   | 2 519   | 2 319   | 2 091   | 1 978   | 1 804   | 93                                                                  | 76      | 55      |
| 65                                                      | 5 125                                                                                                                   | 4 854   | 4 711   | 4 327   | 3 912   | 3 647   | 3 370   | 3 145   | 2 978   | 92                                                                  | 76      | 58      |
| 70                                                      | 8 034                                                                                                                   | 7 718   | 7 431   | 6 714   | 6 229   | 5 887   | 5 452   | 5 221   | 4 879   | 92                                                                  | 78      | 61      |
| 75                                                      | 11 555                                                                                                                  | 11 648  | 11 195  | 10 403  | 10 026  | 9 607   | 8 857   | 8 509   | 7 943   | 97                                                                  | 87      | 69      |

# Mittlere Lebenserwartung seit 1876 — Durée moyenne de vie, depuis 1876

## Männliches Geschlecht — Sexe masculin

| Erfüllte Altersjahre<br>Age en années révolues                                                | Mittlere Lebenserwartung in Jahren — Durée moyenne de vie, en années |         |         |         |         |         |         |                     |         | Lebensverlängerung in Jahren<br>Accroissement de la durée de vie, en années |                 |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                                                                               | 1876/80                                                              | 1881/88 | 1889/00 | 1901/10 | 1910/11 | 1920/21 | 1921/30 | 1929/32             | 1933/37 | 1876/80-1910/11                                                             | 1910/11-1933/37 | 1876/80-1933/37 |
| 0                                                                                             | 40,6                                                                 | 43,3    | 45,7    | 49,25   | 50,65   | 54,48   | 58,14   | <sup>1)</sup> 59,17 | 60,7    | 10,0                                                                        | 10,1            | 20,1            |
| 1                                                                                             | 49,9                                                                 | 51,8    | 53,6    | 56,08   | 57,03   | 58,85   | 61,25   | <sup>1)</sup> 61,66 | 63,0    | 7,1                                                                         | 6,0             | 13,1            |
| 5                                                                                             | 50,2                                                                 | 51,6    | 52,9    | 54,52   | 55,26   | 56,73   | 58,55   | 58,83               | 60,1    | 5,1                                                                         | 4,8             | 9,9             |
| 10                                                                                            | 46,9                                                                 | 47,9    | 49,0    | 50,34   | 51,07   | 52,53   | 54,12   | 54,35               | 55,6    | 4,2                                                                         | 4,5             | 8,7             |
| 15                                                                                            | 42,7                                                                 | 43,6    | 44,6    | 45,86   | 46,57   | 48,08   | 49,52   | 49,74               | 50,9    | 3,9                                                                         | 4,3             | 8,2             |
| 20                                                                                            | 38,8                                                                 | 39,6    | 40,5    | 41,70   | 42,37   | 43,85   | 45,15   | 45,36               | 46,5    | 3,6                                                                         | 4,1             | 7,7             |
| 25                                                                                            | 35,2                                                                 | 35,9    | 36,7    | 37,76   | 38,34   | 39,70   | 40,99   | 41,21               | 42,3    | 3,1                                                                         | 4,0             | 7,1             |
| 30                                                                                            | 31,7                                                                 | 32,2    | 32,9    | 33,80   | 34,32   | 35,56   | 36,76   | 36,97               | 38,0    | 2,6                                                                         | 3,7             | 6,3             |
| 35                                                                                            | 28,2                                                                 | 28,6    | 29,1    | 29,87   | 30,36   | 31,47   | 32,51   | 32,76               | 33,6    | 2,2                                                                         | 3,2             | 5,4             |
| 40                                                                                            | 24,8                                                                 | 25,1    | 25,5    | 26,03   | 26,48   | 27,47   | 28,34   | 28,58               | 29,4    | 1,7                                                                         | 2,9             | 4,6             |
| 45                                                                                            | 21,4                                                                 | 21,7    | 22,0    | 22,37   | 22,74   | 23,59   | 24,31   | 24,51               | 25,2    | 1,3                                                                         | 2,5             | 3,8             |
| 50                                                                                            | 18,1                                                                 | 18,4    | 18,6    | 18,90   | 19,18   | 19,89   | 20,52   | 20,67               | 21,3    | 1,1                                                                         | 2,1             | 3,2             |
| 55                                                                                            | 15,1                                                                 | 15,3    | 15,5    | 15,68   | 15,87   | 16,43   | 17,00   | 17,14               | 17,7    | 0,8                                                                         | 1,8             | 2,6             |
| 60                                                                                            | 12,2                                                                 | 12,4    | 12,5    | 12,73   | 12,84   | 13,26   | 13,75   | 13,91               | 14,3    | 0,6                                                                         | 1,5             | 2,1             |
| 65                                                                                            | 9,6                                                                  | 9,7     | 9,9     | 10,09   | 10,15   | 10,44   | 10,83   | 10,98               | 11,3    | 0,6                                                                         | 1,1             | 1,7             |
| 70                                                                                            | 7,4                                                                  | 7,4     | 7,6     | 7,78    | 7,83    | 8,01    | 8,29    | 8,42                | 8,7     | 0,4                                                                         | 0,9             | 1,3             |
| 75                                                                                            | 5,6                                                                  | 5,6     | 5,6     | 5,81    | 5,89    | 5,97    | 6,19    | 6,25                | 6,5     | 0,3                                                                         | 0,6             | 0,9             |
| <sup>1)</sup> Revidierte Zahl <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Chiffre révisé</span> |                                                                      |         |         |         |         |         |         |                     |         |                                                                             |                 |                 |

## Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

| Erfüllte Altersjahre<br>Age en années révolues | Mittlere Lebenserwartung in Jahren — Durée moyenne de vie, en années |         |         |         |         |         |         |         |         | Lebensverlängerung in Jahren<br>Accroissement de la durée de vie, en années |                 |                 |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                                | 1876/80                                                              | 1881/88 | 1889/00 | 1901/10 | 1910/11 | 1920/21 | 1921/30 | 1929/32 | 1933/37 | 1876/80-1910/11                                                             | 1910/11-1933/37 | 1876/80-1933/37 |
| 0                                              | 43,2                                                                 | 45,7    | 48,5    | 52,15   | 53,89   | 57,50   | 61,41   | 63,05   | 64,6    | 10,7                                                                        | 10,7            | 21,4            |
| 1                                              | 51,1                                                                 | 52,8    | 55,0    | 57,71   | 59,10   | 60,80   | 63,79   | 64,93   | 66,4    | 8,0                                                                         | 7,3             | 15,3            |
| 5                                              | 51,5                                                                 | 52,6    | 54,2    | 56,15   | 57,36   | 58,66   | 61,02   | 62,00   | 63,3    | 5,9                                                                         | 5,9             | 11,8            |
| 10                                             | 48,2                                                                 | 49,0    | 50,3    | 51,98   | 53,17   | 54,48   | 56,54   | 57,51   | 58,8    | 5,0                                                                         | 5,6             | 10,6            |
| 15                                             | 44,1                                                                 | 44,8    | 46,1    | 47,62   | 48,80   | 50,04   | 51,94   | 52,86   | 54,1    | 4,7                                                                         | 5,3             | 10,0            |
| 20                                             | 40,3                                                                 | 41,0    | 42,2    | 43,69   | 44,74   | 45,85   | 47,63   | 48,46   | 49,6    | 4,4                                                                         | 4,9             | 9,3             |
| 25                                             | 36,7                                                                 | 37,3    | 38,4    | 39,89   | 40,83   | 41,82   | 43,48   | 44,24   | 45,3    | 4,1                                                                         | 4,5             | 8,6             |
| 30                                             | 33,2                                                                 | 33,8    | 34,7    | 36,10   | 36,88   | 37,79   | 39,31   | 40,01   | 40,9    | 3,7                                                                         | 4,0             | 7,7             |
| 35                                             | 29,8                                                                 | 30,2    | 31,0    | 32,27   | 32,89   | 33,72   | 35,07   | 35,72   | 36,6    | 3,1                                                                         | 3,7             | 6,8             |
| 40                                             | 26,3                                                                 | 26,7    | 27,3    | 28,43   | 28,91   | 29,66   | 30,86   | 31,42   | 32,2    | 2,6                                                                         | 3,3             | 5,9             |
| 45                                             | 22,8                                                                 | 23,1    | 23,6    | 24,55   | 24,97   | 25,64   | 26,68   | 27,15   | 27,9    | 2,2                                                                         | 2,9             | 5,1             |
| 50                                             | 19,1                                                                 | 19,4    | 19,8    | 20,71   | 21,13   | 21,71   | 22,60   | 23,03   | 23,7    | 2,0                                                                         | 2,6             | 4,6             |
| 55                                             | 15,8                                                                 | 15,9    | 16,3    | 17,05   | 17,44   | 17,93   | 18,73   | 19,11   | 19,7    | 1,6                                                                         | 2,3             | 3,9             |
| 60                                             | 12,5                                                                 | 12,7    | 13,0    | 13,67   | 14,01   | 14,40   | 15,12   | 15,45   | 16,0    | 1,5                                                                         | 2,0             | 3,5             |
| 65                                             | 9,8                                                                  | 9,9     | 10,1    | 10,67   | 10,90   | 11,20   | 11,84   | 12,10   | 12,5    | 1,1                                                                         | 1,6             | 2,7             |
| 70                                             | 7,5                                                                  | 7,5     | 7,7     | 8,15    | 8,18    | 8,39    | 9,01    | 9,18    | 9,6     | 0,7                                                                         | 1,4             | 2,1             |
| 75                                             | 5,7                                                                  | 5,7     | 5,7     | 6,09    | 5,92    | 6,05    | 6,67    | 6,78    | 7,1     | 0,2                                                                         | 1,2             | 1,4             |

# Geburtenüberschuß — Excédent des naissances

## Geburtenüberschuß in den Kantonen seit 1901

### Excédent des naissances dans les cantons, depuis 1901

| Kantone — Cantons  | 1901/10 | 1911/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|
| Zürich .....       | 4 441   | 2 439   | 2 611   | 2 424   | 2 141   | 1 616   | 3 582  | 4 483  | 5 088  | 4 732  |
| Bern .....         | 7 893   | 5 669   | 6 004   | 4 585   | 3 646   | 2 955   | 4 650  | 6 214  | 6 786  | 6 853  |
| Luzern .....       | 1 661   | 1 342   | 1 646   | 1 826   | 1 878   | 1 663   | 2 138  | 2 233  | 2 359  | 2 330  |
| Uri .....          | 319     | 253     | 338     | 284     | 266     | 267     | 327    | 423    | 426    | 481    |
| Schwyz .....       | 579     | 394     | 560     | 498     | 549     | 447     | 564    | 672    | 771    | 591    |
| Obwalden .....     | 193     | 157     | 193     | 181     | 220     | 182     | 192    | 251    | 278    | 299    |
| Nidwalden .....    | 172     | 129     | 168     | 167     | 163     | 163     | 200    | 277    | 320    | 324    |
| Glarus .....       | 187     | 110     | 180     | 160     | 128     | 74      | 137    | 252    | 254    | 214    |
| Zug .....          | 255     | 187     | 256     | 275     | 289     | 250     | 341    | 386    | 372    | 346    |
| Fribourg .....     | 1 746   | 1 466   | 1 868   | 1 592   | 1 391   | 1 262   | 1 530  | 1 623  | 1 848  | 1 629  |
| Solothurn .....    | 1 588   | 1 450   | 1 605   | 1 413   | 1 281   | 1 146   | 1 406  | 1 732  | 1 778  | 1 775  |
| Basel-Stadt .....  | 1 440   | 599     | 346     | 235     | 239     | 105     | 591    | 854    | 927    | 622    |
| Basel Land .....   | 874     | 702     | 743     | 608     | 500     | 342     | 561    | 689    | 671    | 721    |
| Schaffhausen ..... | 376     | 332     | 364     | 207     | 161     | 192     | 405    | 511    | 453    | 398    |
| Appenzell A.Rh. .  | 552     | 271     | 255     | 77      | — 30    | — 70    | — 14   | 85     | 131    | 41     |
| Appenzell I.Rh. .  | 174     | 110     | 145     | 142     | 116     | 65      | 72     | 91     | 103    | 57     |
| St. Gallen .....   | 3 087   | 2 278   | 2 255   | 1 651   | 1 241   | 1 091   | 1 718  | 2 292  | 2 516  | 2 400  |
| Graubünden .....   | 799     | 800     | 924     | 799     | 741     | 722     | 875    | 1 140  | 1 244  | 1 181  |
| Aargau .....       | 2 259   | 1 856   | 2 378   | 2 233   | 2 009   | 1 532   | 2 233  | 2 751  | 2 873  | 2 916  |
| Thurgau .....      | 1 201   | 854     | 839     | 731     | 556     | 536     | 696    | 1 057  | 1 193  | 1 028  |
| Ticino .....       | 1 157   | 636     | 520     | 227     | 357     | 223     | 629    | 727    | 728    | 629    |
| Vaud .....         | 2 348   | 1 156   | 1 379   | 666     | 384     | 64      | 598    | 1 193  | 1 866  | 1 514  |
| Valais .....       | 1 314   | 1 176   | 1 573   | 1 435   | 1 393   | 1 158   | 1 500  | 1 618  | 2 045  | 1 943  |
| Neuchâtel .....    | 1 197   | 444     | 422     | 4       | — 121   | — 296   | — 9    | 286    | 451    | 234    |
| Genève .....       | 146     | — 320   | — 256   | — 511   | — 523   | — 600   | — 332  | 107    | 159    | 33     |
| Unbek. — Indéterm. | — 82    | — 124   | — 102   | — 107   | — 71    | —       | —      | —      | —      | —      |
| Schweiz — Suisse . | 35 876  | 24 366  | 27 214  | 21 802  | 18 904  | 15 089  | 24 590 | 31 947 | 35 640 | 33 291 |

## Geburtenüberschuß in den Städten seit 1931

### Excédent des naissances dans les villes, depuis 1931

| Städte — Villes    | 1931/35 | 1936/40 | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  |
|--------------------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich .....       | 1 157   | 855     | 809   | 822   | 606   | 984   | 1 851 | 2 131 | 2 376 | 2 298 |
| Basel .....        | 247     | 115     | 184   | — 131 | 205   | 149   | 550   | 821   | 912   | 625   |
| Bern .....         | 230     | 202     | 96    | 158   | 224   | 274   | 644   | 958   | 1 069 | 1 137 |
| Genève .....       | — 418   | — 480   | — 434 | — 560 | — 443 | — 525 | — 236 | 86    | 146   | — 18  |
| Lausanne .....     | — 53    | — 81    | — 78  | — 81  | — 155 | — 138 | 33    | 92    | 374   | 202   |
| St. Gallen .....   | — 42    | — 43    | — 76  | 12    | — 105 | — 18  | 63    | 235   | 316   | 206   |
| Winterthur .....   | 88      | 120     | 87    | 123   | 73    | 202   | 378   | 507   | 607   | 509   |
| Luzern .....       | 129     | 104     | 78    | 78    | 43    | 192   | 249   | 309   | 389   | 327   |
| Biel .....         | 76      | 54      | 19    | 90    | 67    | 42    | 138   | 264   | 197   | 286   |
| La Chaux-de-Fonds  | — 100   | — 151   | — 162 | — 153 | — 158 | — 133 | — 66  | 52    | 77    | —     |
| Übrige - Autres .. | 750     | 704     | 540   | 723   | 721   | 711   | 1 495 | 2 026 | 2 227 | 2 005 |
| Total .....        | 2 064   | 1 399   | 1 063 | 1 081 | 1 078 | 1 740 | 5 099 | 7 481 | 8 690 | 7 577 |

**Geburtenüberschuß auf 1000 Einwohner in den Kantonen seit 1901**  
**Excédent de naissances pour 1000 habitants, dans les cantons, depuis 1901**

| Kantone — Cantons  | 1901/10 | 1911/15 | 1916/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....       | 9,5     | 6,8     | 2,6     | 4,8     | 4,2     | 3,4     | 2,4     | 1,8  | 2,7  | 5,4  | 6,7  | 7,5  | 6,8  |
| Bern .....         | 12,8    | 10,3    | 6,8     | 8,9     | 6,7     | 5,3     | 4,2     | 4,0  | 3,8  | 6,4  | 8,5  | 9,2  | 9,2  |
| Luzern .....       | 10,6    | 9,7     | 5,7     | 9,2     | 9,8     | 9,7     | 8,3     | 7,8  | 7,9  | 10,4 | 10,8 | 11,2 | 11,0 |
| Uri .....          | 15,2    | 11,9    | 10,0    | 14,7    | 12,4    | 11,2    | 10,5    | 7,3  | 12,7 | 12,1 | 15,3 | 15,0 | 16,7 |
| Schwyz .....       | 10,2    | 8,8     | 4,6     | 9,4     | 8,1     | 8,7     | 6,8     | 7,8  | 5,8  | 8,5  | 10,1 | 11,3 | 8,6  |
| Obwalden .....     | 11,9    | 11,0    | 6,7     | 10,7    | 9,7     | 11,3    | 9,1     | 11,2 | 7,5  | 9,5  | 12,2 | 13,5 | 14,4 |
| Nidwalden .....    | 12,8    | 11,8    | 6,4     | 11,9    | 11,3    | 10,6    | 10,0    | 9,5  | 10,6 | 11,6 | 15,7 | 17,8 | 17,8 |
| Glarus .....       | 5,7     | 4,5     | 2,0     | 5,3     | 4,5     | 3,6     | 2,2     | 2,7  | 1,5  | 3,9  | 7,3  | 7,3  | 6,1  |
| Zug .....          | 9,6     | 8,2     | 4,4     | 8,1     | 8,3     | 8,3     | 7,0     | 7,9  | 6,2  | 9,3  | 10,4 | 9,9  | 9,1  |
| Fribourg .....     | 13,1    | 11,9    | 8,6     | 13,1    | 11,1    | 9,6     | 8,5     | 8,7  | 6,7  | 10,1 | 10,6 | 12,0 | 10,5 |
| Solothurn .....    | 14,6    | 13,9    | 9,5     | 12,1    | 10,1    | 8,8     | 7,5     | 7,9  | 6,6  | 9,1  | 11,1 | 11,3 | 11,2 |
| Basel-Stadt .....  | 11,6    | 7,4     | 1,2     | 2,5     | 1,6     | 1,5     | 0,7     | 1,3  | 0,7  | 3,4  | 5,0  | 5,4  | 3,6  |
| Basel-Land .....   | 12,0    | 11,2    | 6,5     | 8,9     | 6,8     | 5,4     | 3,6     | 2,6  | 2,6  | 5,9  | 7,3  | 7,1  | 7,6  |
| Schaffhausen ..... | 8,6     | 8,8     | 5,0     | 7,2     | 4,1     | 3,1     | 3,7     | 4,2  | 3,1  | 7,5  | 9,4  | 8,4  | 7,3  |
| Appenzell A.Rh. .  | 9,8     | 7,2     | 2,0     | 4,7     | 1,5     | -0,6    | -1,5    | -2,4 | -2,4 | -0,3 | 1,9  | 2,9  | 1,0  |
| Appenzell I.Rh. .  | 12,4    | 9,6     | 5,3     | 10,0    | 10,0    | 8,4     | 4,8     | 4,7  | 3,5  | 5,3  | 6,9  | 7,7  | 4,3  |
| St. Gallen .....   | 11,1    | 10,1    | 4,5     | 7,7     | 5,7     | 4,3     | 3,8     | 3,6  | 3,5  | 6,0  | 7,9  | 8,8  | 8,3  |
| Graubünden .....   | 7,2     | 8,5     | 4,9     | 7,6     | 6,4     | 5,8     | 5,6     | 5,4  | 4,4  | 6,9  | 8,9  | 9,6  | 9,0  |
| Aargau .....       | 10,3    | 9,7     | 5,8     | 9,8     | 8,7     | 7,6     | 5,7     | 5,7  | 4,5  | 8,3  | 10,1 | 10,5 | 10,5 |
| Thurgau .....      | 9,7     | 8,7     | 3,6     | 6,2     | 5,4     | 4,1     | 3,9     | 3,6  | 3,9  | 5,1  | 7,6  | 8,5  | 7,4  |
| Ticino .....       | 7,8     | 7,6     | 0,4     | 3,4     | 1,4     | 2,2     | 1,4     | 0,6  | 1,5  | 3,8  | 4,5  | 4,5  | 3,9  |
| Vaud .....         | 7,8     | 5,4     | 1,8     | 4,3     | 2,1     | 1,1     | 0,2     | -0,3 | -1,0 | 1,7  | 3,4  | 5,4  | 4,3  |
| Valais .....       | 10,8    | 11,0    | 7,0     | 12,0    | 10,7    | 10,0    | 8,0     | 8,7  | 8,1  | 10,2 | 10,8 | 13,6 | 12,7 |
| Neuchâtel .....    | 9,2     | 4,8     | 1,8     | 3,3     | 0,0     | -1,0    | -2,5    | -2,4 | -3,0 | -0,1 | 2,4  | 3,7  | 1,9  |
| Genève .....       | 1,0     | -0,1    | -3,6    | -1,6    | -3,0    | -3,0    | -3,4    | -3,1 | -3,7 | -1,9 | 0,6  | 0,9  | 0,2  |
| Schweiz — Suisse.. | 10,2    | 8,4     | 4,3     | 7,0     | 5,5     | 4,6     | 3,6     | 3,4  | 3,2  | 5,8  | 7,4  | 8,2  | 7,6  |

**Geburtenüberschuß auf 1000 Einwohner in den Städten seit 1931**  
**Excédent des naissances pour 1000 habitants dans les villes, depuis 1931**

| Städte — Villes    | 1931/35 | 1936/40 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|--------------------|---------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....       | 3,8     | 2,7     | 3,7  | 4,0  | 3,3  | 2,6  | 2,5  | 1,8  | 2,9  | 5,5  | 6,3  | 6,9  | 6,6  |
| Basel .....        | 1,6     | 0,7     | 1,8  | 1,8  | 1,1  | 1,2  | -0,8 | 1,3  | 0,9  | 3,4  | 5,1  | 5,6  | 3,8  |
| Bern .....         | 2,0     | 1,7     | 2,2  | 1,2  | 2,1  | 0,8  | 1,3  | 1,8  | 2,2  | 4,9  | 7,3  | 8,1  | 8,5  |
| Genève .....       | -3,3    | -3,9    | -3,7 | -3,9 | -3,6 | -3,5 | -4,6 | -3,5 | -4,2 | -1,9 | 0,7  | 1,1  | -0,1 |
| Lausanne .....     | -0,6    | -0,9    | -0,1 | -0,7 | 0,5  | -0,9 | -1,0 | -1,7 | -1,5 | 0,4  | 1,0  | 3,9  | 2,1  |
| St. Gallen .....   | -0,7    | -0,7    | -0,5 | 0,2  | -0,5 | -1,2 | 0,2  | -1,7 | -0,3 | 1,0  | 3,7  | 5,1  | 3,2  |
| Winterthur .....   | 1,6     | 2,1     | 1,5  | 1,0  | 2,0  | 1,6  | 2,2  | 1,2  | 3,5  | 6,4  | 8,6  | 10,2 | 8,4  |
| Luzern .....       | 2,5     | 2,0     | 3,0  | 2,0  | 2,4  | 1,5  | 1,5  | 0,8  | 3,5  | 4,5  | 5,6  | 7,0  | 5,8  |
| Biel .....         | 2,0     | 1,3     | 1,6  | 1,8  | 1,4  | 0,5  | 2,2  | 1,7  | 1,0  | 3,4  | 6,4  | 4,7  | 6,7  |
| La Chaux-de-Fonds  | -3,0    | -4,9    | -4,4 | -3,8 | -4,7 | -5,2 | -5,0 | -5,1 | -4,4 | -2,1 | 1,7  | 2,5  | —    |
| Übrige — Autres .. | 2,6     | 2,3     | 2,8  | 2,7  | 2,8  | 1,8  | 2,4  | 2,4  | 2,4  | 4,9  | 6,5  | 7,1  | 6,3  |
| Total .....        | 1,6     | 1,1     | 1,6  | 1,5  | 1,5  | 0,8  | 0,8  | 0,8  | 1,3  | 3,6  | 5,3  | 6,1  | 5,2  |



# Wanderungen — Migrations

## Überseeische Auswanderer nach Reiseziel seit 1901

Emigrants pour les pays d'outre-mer, d'après le lieu de destination, depuis 1901

| Jahre<br>Années | Vereinigte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Kanada<br>Canada | Mexiko<br>Mexique | Zentral-<br>amerika <sup>1)</sup><br>Amérique<br>centrale <sup>1)</sup> | Brasilien<br>Brésil | Argen-<br>tinien<br>Argen-<br>tine | Übriges<br>Amerika<br>Autre<br>Amérique | Australien<br>Australie | Afrika<br>Afrique | Asien<br>Asie | Total |
|-----------------|-----------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------|-------|
| 1901/05         | 4 332                                   | 30               |                   | 7                                                                       | 45                  | 297                                | 34                                      | 59                      | 34                | 24            | 4 862 |
| 1906/10         | 4 056                                   | 117              | 9                 | 8                                                                       | 56                  | 566                                | 45                                      | 43                      | 21                | 30            | 4 951 |
| 1911/15         | 3 394                                   | 218              | 6                 | 7                                                                       | 162                 | 673                                | 59                                      | 81                      | 44                | 40            | 4 684 |
| 1916/20         | 2 164                                   | 45               | 6                 | 10                                                                      | 183                 | 229                                | 41                                      | 9                       | 156               | 110           | 2 953 |
| 1921/25         | 3 395                                   | 572              | 35                | 22                                                                      | 435                 | 560                                | 123                                     | 121                     | 426               | 190           | 5 879 |
| 1926/30         | 2 266                                   | 596              | 21                | 45                                                                      | 197                 | 424                                | 147                                     | 149                     | 612               | 196           | 4 653 |
| 1931/35         | 382                                     | 32               | 6                 | 31                                                                      | 80                  | 160                                | 80                                      | 20                      | 357               | 181           | 1 329 |
| 1936/40         | 622                                     | 105              | 12                | 73                                                                      | 166                 | 430                                | 190                                     | 61                      | 203               | 157           | 2 019 |
| 1941            | 697                                     | 2                | 4                 | 219                                                                     | 196                 | 66                                 | 144                                     | —                       | 44                | 26            | 1 398 |
| 1942            | 57                                      | 6                | 9                 | 73                                                                      | 22                  | 32                                 | 55                                      | —                       | 46                | 26            | 326   |
| 1943            | 2                                       | —                | —                 | —                                                                       | 2                   | 6                                  | 3                                       | —                       | 5                 | —             | 18    |
| 1944            | 12                                      | —                | —                 | —                                                                       | —                   | 1                                  | —                                       | —                       | —                 | —             | 13    |

<sup>1)</sup> Seit 1925 inbegriffen Westindien

<sup>1)</sup> Depuis 1925, y compris Indes occidentales

## Überseeische Auswanderer nach Erwerbsklassen seit 1901

Emigrants pour les pays d'outre-mer, par classes économiques, depuis 1901

| Jahre<br>Années | Urproduktion<br>Production<br>du sol    |                                   | Industrie,<br>Handwerk<br>Industrie,<br>métiers |                                   | Handel, Verkehr<br>Commerce,<br>communications,<br>transport |                                   | Übrige<br>Erwerbsklassen<br>Autres classes<br>économiques |                                   | Im ganzen<br>En tout                    |                                           |       |
|-----------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-------|
|                 | Erwer-<br>bende<br>Personnes<br>actives | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>Femmes | Erwer-<br>bende<br>Personnes<br>actives         | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>Femmes | Erwer-<br>bende<br>Personnes<br>actives                      | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>Femmes | Erwer-<br>bende<br>Personnes<br>actives                   | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>Femmes | Erwer-<br>bende<br>Personnes<br>actives | Übrige<br>Personen<br>Autres<br>personnes | Total |
| 1901/05         | 1 332                                   | 105                               | 1 049                                           | 180                               | 487                                                          | 73                                | 557                                                       | 344                               | 3 425                                   | 1 437                                     | 4 862 |
| 1906/10         | 1 167                                   | 59                                | 1 070                                           | 160                               | 618                                                          | 108                               | 581                                                       | 396                               | 3 436                                   | 1 515                                     | 4 951 |
| 1911/13         | 1 378                                   | 58                                | 1 495                                           | 208                               | 729                                                          | 122                               | 621                                                       | 458                               | 4 223                                   | 1 635                                     | 5 858 |
| 1914/18         | 291                                     | 13                                | 307                                             | 54                                | 265                                                          | 53                                | 250                                                       | 190                               | 1 113                                   | 541                                       | 1 654 |
| 1919/20         | 1 280                                   | 55                                | 1 159                                           | 137                               | 1 168                                                        | 170                               | 778                                                       | 517                               | 4 385                                   | 1 785                                     | 6 170 |
| 1921/23         | 1 543                                   | 52                                | 1 453                                           | 186                               | 1 073                                                        | 210                               | 1 040                                                     | 798                               | 5 109                                   | 1 865                                     | 6 974 |
| 1924/25         | 959                                     | 60                                | 640                                             | 89                                | 770                                                          | 130                               | 720                                                       | 491                               | 3 089                                   | 1 148                                     | 4 237 |
| 1926/30         | 1 263                                   | 160                               | 732                                             | 89                                | 832                                                          | 166                               | 716                                                       | 527                               | 3 543                                   | 1 110                                     | 4 653 |
| 1931/35         | 79                                      | 5                                 | 187                                             | 19                                | 269                                                          | 54                                | 353                                                       | 219                               | 888                                     | 441                                       | 1 329 |
| 1936/40         | 210                                     | 6                                 | 253                                             | 22                                | 281                                                          | 44                                | 464                                                       | 229                               | 1 208                                   | 811                                       | 2 019 |
| 1935            | 99                                      | 2                                 | 186                                             | 11                                | 249                                                          | 40                                | 334                                                       | 201                               | 868                                     | 382                                       | 1 250 |
| 1936            | 290                                     | 3                                 | 327                                             | 26                                | 295                                                          | 56                                | 378                                                       | 195                               | 1 290                                   | 720                                       | 2 010 |
| 1937            | 365                                     | 8                                 | 382                                             | 26                                | 318                                                          | 60                                | 446                                                       | 264                               | 1 511                                   | 1 302                                     | 2 813 |
| 1938            | 219                                     | 14                                | 229                                             | 26                                | 319                                                          | 52                                | 488                                                       | 251                               | 1 255                                   | 720                                       | 1 975 |
| 1939            | 153                                     | 6                                 | 236                                             | 24                                | 323                                                          | 38                                | 623                                                       | 256                               | 1 335                                   | 851                                       | 2 186 |
| 1940            | 23                                      | —                                 | 94                                              | 8                                 | 150                                                          | 14                                | 384                                                       | 178                               | 651                                     | 460                                       | 1 111 |
| 1941            | 19                                      | —                                 | 123                                             | 7                                 | 219                                                          | 28                                | 428                                                       | 191                               | 789                                     | 609                                       | 1 398 |
| 1942            | 13                                      | —                                 | 29                                              | 3                                 | 63                                                           | 7                                 | 125                                                       | 56                                | 230                                     | 96                                        | 326   |
| 1943            | —                                       | —                                 | 6                                               | —                                 | 2                                                            | —                                 | 3                                                         | 1                                 | 11                                      | 7                                         | 18    |
| 1944            | —                                       | —                                 | —                                               | —                                 | —                                                            | —                                 | 8                                                         | 1                                 | 8                                       | 5                                         | 13    |

Überseeische Auswanderer nach Geschlecht und Heimat seit 1868  
Emigrants pour les pays d'outre-mer, d'après le sexe et l'origine, depuis 1868

| Jahre<br>Années | Männl.<br>Sexemasc. | Weibl.<br>Sexe fém. | Total <sup>1)</sup> | Schweizer<br>Suisses | Ausländer<br>Etrangers | Jahre<br>Années | Männl.<br>Sexemasc. | Weibl.<br>Sexe fém. | Total | Schweizer<br>Suisses | Ausländer<br>Etrangers |
|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-----------------|---------------------|---------------------|-------|----------------------|------------------------|
| 1868/70         | *                   | *                   | *                   | 4 569                | *                      | 1901            | 2 509               | 1 412               | 3 921 | 2 968                | 953                    |
| 1871/75         | *                   | *                   | *                   | 3 630                | *                      | 1902            | 3 121               | 1 586               | 4 707 | 3 617                | 1 090                  |
| 1876/80         | *                   | *                   | *                   | 3 517                | *                      | 1903            | 3 849               | 1 968               | 5 817 | 4 669                | 1 148                  |
| 1881/85         | *                   | *                   | *                   | 10 098               | *                      | 1904            | 3 084               | 1 734               | 4 818 | 3 727                | 1 091                  |
| 1886/90         | 4 823               | 2 855               | 7 678               | 6 835                | 843                    | 1905            | 3 261               | 1 788               | 5 049 | 3 780                | 1 269                  |
| 1891/95         | 3 600               | 2 329               | 5 929               | 4 870                | 1 059                  | 1906            | 3 363               | 1 933               | 5 296 | 3 835                | 1 461                  |
| 1896/00         | 1 773               | 1 114               | 2 887               | 2 053                | 834                    | 1907            | 3 694               | 2 016               | 5 710 | 4 384                | 1 326                  |
| 1901/05         | 3 165               | 1 697               | 4 862               | 3 752                | 1 110                  | 1908            | 2 248               | 1 408               | 3 656 | 2 801                | 855                    |
| 1906/10         | 3 189               | 1 762               | 4 951               | 3 764                | 1 187                  | 1909            | 3 207               | 1 708               | 4 915 | 3 716                | 1 199                  |
| 1911/15         | 3 032               | 1 652               | 4 684               | 3 640                | 1 044                  | 1910            | 3 431               | 1 747               | 5 178 | 4 084                | 1 094                  |
| 1916/20         | 1 858               | 1 095               | 2 953               | 2 506                | 447                    | 1911            | 3 653               | 1 859               | 5 512 | 4 285                | 1 227                  |
| 1921/25         | 3 671               | 2 208               | 5 879               | 5 024                | 855                    | 1912            | 3 875               | 1 996               | 5 871 | 4 399                | 1 472                  |
| 1926/30         | 2 872               | 1 781               | 4 653               | 3 910                | 743                    | 1913            | 4 092               | 2 099               | 6 191 | 4 705                | 1 486                  |
| 1931/35         | 686                 | 643                 | 1 329               | 957                  | 372                    | 1914            | 2 515               | 1 354               | 3 869 | 3 119                | 750                    |
| 1936/40         | 1 129               | 890                 | 2 019               | 1 338                | 681                    | 1915            | 1 023               | 953                 | 1 976 | 1 693                | 283                    |
| 1868            | *                   | *                   | *                   | 5 007                | *                      | 1916            | 782                 | 682                 | 1 464 | 1 249                | 215                    |
| 1869            | *                   | *                   | *                   | 5 206                | *                      | 1917            | 344                 | 312                 | 656   | 536                  | 120                    |
| 1870            | *                   | *                   | *                   | 3 494                | *                      | 1918            | 188                 | 116                 | 304   | 204                  | 100                    |
| 1871            | *                   | *                   | *                   | 3 852                | *                      | 1919            | 1 807               | 1 256               | 3 063 | 2 554                | 509                    |
| 1872            | *                   | *                   | *                   | 4 899                | *                      | 1920            | 6 169               | 3 107               | 9 276 | 7 988                | 1 288                  |
| 1873            | *                   | *                   | *                   | 4 957                | *                      | 1921            | 4 340               | 2 789               | 7 129 | 6 102                | 1 027                  |
| 1874            | *                   | *                   | *                   | 2 672                | *                      | 1922            | 3 485               | 2 302               | 5 787 | 4 924                | 863                    |
| 1875            | *                   | *                   | *                   | 1 772                | *                      | 1923            | 5 274               | 2 732               | 8 006 | 7 121                | 885                    |
| 1876            | *                   | *                   | *                   | 1 741                | *                      | 1924            | 2 555               | 1 585               | 4 140 | 3 454                | 686                    |
| 1877            | *                   | *                   | *                   | 1 691                | *                      | 1925            | 2 699               | 1 635               | 4 334 | 3 520                | 814                    |
| 1878            | *                   | *                   | *                   | 2 608                | *                      | 1926            | 3 172               | 1 775               | 4 947 | 4 280                | 667                    |
| 1879            | *                   | *                   | *                   | 4 288                | *                      | 1927            | 3 359               | 1 913               | 5 272 | 4 476                | 796                    |
| 1880            | *                   | *                   | *                   | 7 255                | *                      | 1928            | 2 945               | 1 855               | 4 800 | 4 057                | 743                    |
| 1881            | *                   | *                   | *                   | 10 935               | *                      | 1929            | 2 744               | 1 864               | 4 608 | 3 772                | 836                    |
| 1882            | 7 721               | 4 241               | 11 962              | 10 896               | 1 066                  | 1930            | 2 141               | 1 495               | 3 636 | 2 965                | 671                    |
| 1883            | *                   | *                   | 13 502              | 12 758               | 744                    | 1931            | 928                 | 779                 | 1 707 | 1 263                | 444                    |
| 1884            | 6 074               | 3 534               | 9 608               | 8 975                | 633                    | 1932            | 619                 | 682                 | 1 301 | 915                  | 386                    |
| 1885            | 4 716               | 2 867               | 7 583               | 6 928                | 655                    | 1933            | 558                 | 609                 | 1 167 | 779                  | 388                    |
| 1886            | 3 956               | 2 386               | 6 342               | 5 803                | 539                    | 1934            | 623                 | 597                 | 1 220 | 861                  | 359                    |
| 1887            | 4 713               | 2 845               | 7 558               | 6 801                | 757                    | 1935            | 703                 | 547                 | 1 250 | 965                  | 285                    |
| 1888            | 5 257               | 3 089               | 8 346               | 7 432                | 914                    | 1936            | 1 189               | 821                 | 2 010 | 1 576                | 434                    |
| 1889            | 5 385               | 3 045               | 8 430               | 7 445                | 985                    | 1937            | 1 589               | 1 224               | 2 813 | 2 370                | 443                    |
| 1890            | 4 802               | 2 910               | 7 712               | 6 693                | 1 019                  | 1938            | 1 097               | 878                 | 1 975 | 1 193                | 782                    |
| 1891            | 4 564               | 2 952               | 7 516               | 6 521                | 995                    | 1939            | 1 208               | 978                 | 2 186 | 1 060                | 1 126                  |
| 1892            | 4 804               | 3 031               | 7 835               | 6 629                | 1 206                  | 1940            | 562                 | 549                 | 1 111 | 492                  | 619                    |
| 1893            | 3 808               | 2 369               | 6 177               | 5 229                | 948                    | 1941            | 688                 | 710                 | 1 398 | 500                  | 898                    |
| 1894            | 2 297               | 1 552               | 3 849               | 2 863                | 986                    | 1942            | 187                 | 139                 | 326   | 138                  | 188                    |
| 1895            | 2 525               | 1 743               | 4 268               | 3 107                | 1 161                  | 1943            | 13                  | 5                   | 18    | 18                   | —                      |
| 1896            | 2 007               | 1 323               | 3 330               | 2 441                | 889                    | 1944            | 8                   | 5                   | 13    | 1                    | 12                     |
| 1897            | 1 476               | 1 032               | 2 508               | 1 778                | 730                    | 1945            | .                   | .                   | .     | .                    | .                      |
| 1898            | 1 403               | 885                 | 2 288               | 1 694                | 594                    |                 |                     |                     |       |                      |                        |
| 1899            | 1 540               | 953                 | 2 493               | 1 701                | 792                    |                 |                     |                     |       |                      |                        |
| 1900            | 2 438               | 1 378               | 3 816               | 2 650                | 1 166                  |                 |                     |                     |       |                      |                        |

<sup>1)</sup> Bis 1881 nur Schweizerbürger gezählt

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1881, les Suisses seuls ont été comptés

# Im Ausland niedergelassene Schweizer auf Jahresende 1943, 1944<sup>1)</sup>

Suisses établis à l'étranger, à la fin des années 1943 et 1944<sup>1)</sup>

| Länder                     | 1943           | 1944           | Pays                    |
|----------------------------|----------------|----------------|-------------------------|
| <b>Europa</b>              | <b>174 985</b> | <b>167 005</b> | <b>Europe</b>           |
| Belgien .....              | 3 350          | 3 200          | Belgique                |
| Bulgarien ...              | 100            | 55             | Bulgarie                |
| Dänemark ...               | 210            | 220            | Danemark                |
| Deutschland <sup>2)</sup>  | 47 000         | 44 000         | Allemagne <sup>2)</sup> |
| Böhmen,                    |                |                | Bohême,                 |
| Mähren <sup>3)</sup> ..    | 230            | 190            | Moravie <sup>3)</sup>   |
| Polen <sup>4)</sup> .....  | 300            | 200            | Pologne <sup>4)</sup>   |
| Finnland ....              | 240            | 240            | Finlande                |
| Frankreich ..              | 84 000         | 81 000         | France                  |
| Griechenland               | 250            | 245            | Grèce                   |
| Groß-                      |                |                | Grande-                 |
| britannien .               | 16 950         | 16 600         | Bretagne                |
| Irischer Frei-             |                |                | Irlande                 |
| staat .....                | 60             | 40             | Etat libre              |
| Italien .....              | 13 300         | 12 500         | Italie                  |
| Kroatien ....              | 100            | 80             | Croatie                 |
| Serbien .....              | 45             | 40             | Serbie                  |
| Liechtenstein              | 550            | 550            | Liechtenstein           |
| Luxemburg ..               | 150            | 120            | Luxembourg              |
| Monaco .....               | 200            | 180            | Monaco                  |
| Niederlande ..             | 1 200          | 1 100          | Pays-Bas                |
| Norwegen ...               | 70             | 60             | Norvège                 |
| Portugal ....              | 500            | 500            | Portugal                |
| Rumänien ...               | 1 180          | 1 000          | Roumanie                |
| Rußland <sup>5)</sup> ...  | 900            | 900            | Russie <sup>5)</sup>    |
| Schweden ...               | 200            | 220            | Suède                   |
| Slowakei ....              | 100            | 45             | Slovaquie               |
| Spanien .....              | 2 700          | 2 750          | Espagne                 |
| Türkei .....               | 370            | 390            | Turquie                 |
| Ungarn .....               | 730            | 580            | Hongrie                 |
| <b>Asien</b>               | <b>2 974</b>   | <b>2 994</b>   | <b>Asie</b>             |
| Afghanistan ..             | 9              | 9              | Afghanistan             |
| Brit. Indien ..            | 620            | 640            | Inde britan.            |
| China .....                | 510            | 510            | Chine                   |
| Indochina ...              | 110            | 110            | Indochine               |
| Irak .....                 | 40             | 45             | Irak                    |
| Iran .....                 | 135            | 120            | Iran                    |
| Japan .....                | 220            | 220            | Japon                   |
| Niederl. Bes. .            | 500            | 500            | Possess. néerl.         |
| Palästina <sup>6)</sup> .. | 245            | 240            | Palestine <sup>6)</sup> |
| Philippinen ...            | 370            | 370            | Philippines             |
| Syrien <sup>7)</sup> ..... | 165            | 180            | Syrie <sup>7)</sup>     |
| Thailand ....              | 50             | 50             | Thaïlande               |
| <b>Australien</b>          | <b>1 710</b>   | <b>1 600</b>   | <b>Australie</b>        |

<sup>1)</sup> Zahl der bei den Gesandtschaften und Konsulaten immatrikulierten Schweizer. Dazu Schätzung der nicht immatrikulierten Schweizer. Doppelbürger sind nicht gezählt

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich und Danzig

<sup>3)</sup> Protektorat

<sup>4)</sup> Generalgouvernement

<sup>5)</sup> Inbegriffen Doppelbürger

<sup>6)</sup> Inbegriffen Transjordanien

<sup>7)</sup> Inbegriffen Libanon

<sup>8)</sup> Niederländisch Westindien und Niederländisch Guayana

| Länder                    | 1943           | 1944           | Pays                 |
|---------------------------|----------------|----------------|----------------------|
| <b>Afrika</b>             | <b>8 271</b>   | <b>8 471</b>   | <b>Afrique</b>       |
| Ägypten .....             | 1 490          | 1 520          | Egypte               |
| Algerien .....            | 1 500          | 1 600          | Algérie              |
| Angola .....              | 19             | 19             | Angola               |
| Belg. Kongo .             | 210            | 200            | Congo belge          |
| Britisch                  |                |                | Afrique orient.      |
| Ostafrika ..              | 500            | 500            | britannique          |
| Brit. Südafrika           | 1 280          | 1 300          | Afr. mérid. brit.    |
| Brit. Westafrika          | 300            | 300            | Afr. occid. brit.    |
| Franz. Marok.             | 1 750          | 1 780          | Maroc franç.         |
| Liberia .....             | 5              | 5              | Libéria              |
| Portug. Guinea            | 2              | 2              | Guinée portug.       |
| Portugiesisch             |                |                | Afrique orient.      |
| Ostafrika ..              | 220            | 220            | portugaise           |
| Span. Marokko             | 100            | 100            | Maroc espagn.        |
| Tunesien ....             | 370            | 425            | Tunisie              |
| Übr. franz.               |                |                | Autres poss.         |
| Besitzungen               | 525            | 500            | françaises           |
| <b>Amerika</b>            | <b>72 445</b>  | <b>71 985</b>  | <b>Amérique</b>      |
| Argentinien ..            | 12 100         | 12 100         | Argentine            |
| Bolivien .....            | 230            | 190            | Bolivie              |
| Brasilien ....            | 5 000          | 5 000          | Brésil               |
| Britisch                  |                |                | Indes occident.      |
| Westindien .              | 30             | 30             | britanniques         |
| Chile .....               | 1 450          | 1 200          | Chili                |
| Costa-Rica ...            | 110            | 110            | Costa-Rica           |
| Ecuador .....             | 220            | 200            | Equateur             |
| Guatemala ...             | 115            | 115            | Guatémala            |
| Guayana <sup>8)</sup> ... | 35             | 35             | Guyane <sup>8)</sup> |
| Haiti .....               | 45             | 45             | Haiti                |
| Honduras ....             | 25             | 25             | Honduras             |
| Kanada .....              | 5 100          | 5 100          | Canada               |
| Kolumbien ..              | 470            | 460            | Colombie             |
| Kuba .....                | 170            | 160            | Cuba                 |
| Mexiko .....              | 440            | 420            | Mexique              |
| Nicaragua ...             | 20             | 15             | Nicaragua            |
| Panama .....              | 120            | 115            | Panama               |
| Paraguay ....             | 360            | 330            | Paraguay             |
| Peru .....                | 470            | 490            | Pérou                |
| Salvador ....             | 120            | 120            | Salvador             |
| Santo Domingo             | 35             | 35             | St-Domingue          |
| Uruguay ....              | 400            | 310            | Uruguay              |
| Venezuela ...             | 380            | 380            | Vénézuéla            |
| Ver. Staaten .            | 45 000         | 45 000         | Etats-Unis           |
| <b>Total</b>              | <b>260 385</b> | <b>252 055</b> | <b>Total</b>         |

<sup>1)</sup> Nombre des Suisses immatriculés auprès des légations et consulats et estimation du nombre des Suisses non immatriculés. Les citoyens de nationalité double ne sont pas comptés

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche et Dantzig

<sup>3)</sup> Protektorat

<sup>4)</sup> Gouvernement général

<sup>5)</sup> Y compris les citoyens de nationalité double

<sup>6)</sup> Y compris la Transjordanie

<sup>7)</sup> Y compris le Liban

<sup>8)</sup> Les Indes occidentales néerlandaises et Guyane néerlandaise

**Rückwanderung von Auslandschweizern seit 1939\*)**  
**Suisses de l'étranger rentrés en Suisse, depuis 1939\*)**  
 Nach Einreisemonaten — Par mois d'immigration

| Monate<br>Mois  | Rückwanderer im ganzen<br>Immigrants en tout |       |       |       |       |       | Männliche Rückwanderer von 16 und mehr Jahren<br>Immigrants de sexe masculin de 16 ans et plus |       |       |       |       |       |
|-----------------|----------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                 | 1939                                         | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | 1939                                                                                           | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  |
| Januar .....    | *                                            | 478   | 318   | 209   | 237   | 347   | *                                                                                              | 269   | 170   | 93    | 97    | 147   |
| Februar .....   | *                                            | 429   | 349   | 180   | 336   | 384   | *                                                                                              | 212   | 191   | 77    | 133   | 165   |
| März .....      | *                                            | 612   | 382   | 290   | 308   | 557   | *                                                                                              | 299   | 164   | 130   | 153   | 243   |
| April .....     | *                                            | 455   | 356   | 300   | 404   | 514   | *                                                                                              | 209   | 134   | 122   | 182   | 212   |
| Mai .....       | *                                            | 1 031 | 415   | 282   | 355   | 541   | *                                                                                              | 419   | 197   | 120   | 176   | 217   |
| Juni .....      | *                                            | 3 449 | 441   | 291   | 387   | 554   | *                                                                                              | 1 414 | 181   | 116   | 171   | 217   |
| Juli .....      | *                                            | 546   | 391   | 314   | 513   | 479   | *                                                                                              | 295   | 176   | 136   | 227   | 209   |
| August .....    | *                                            | 574   | 345   | 251   | 533   | 809   | *                                                                                              | 272   | 147   | 113   | 234   | 278   |
| September ..... | 4 602                                        | 509   | 320   | 277   | 809   | 1 171 | 2 641                                                                                          | 252   | 140   | 122   | 324   | 278   |
| Oktober .....   | 1 608                                        | 735   | 303   | 343   | 552   | 917   | 432                                                                                            | 344   | 124   | 151   | 254   | 312   |
| November .....  | 463                                          | 410   | 287   | 353   | 463   | 1 003 | 205                                                                                            | 212   | 147   | 127   | 176   | 355   |
| Dezember .....  | 836                                          | 415   | 309   | 249   | 424   | 794   | 412                                                                                            | 219   | 148   | 93    | 178   | 307   |
| Total .....     | 7 509                                        | 9 643 | 4 216 | 3 339 | 5 321 | 8 070 | 3 690                                                                                          | 4 416 | 1 919 | 1 400 | 2 305 | 2 940 |

**Nach Herkunftsländern — Par pays de provenance**

| Herkunftsländer                | Rückwanderer im ganzen<br>Immigrants en tout |       |       |       |       | Männl. Rückwanderer von 16 u. m. Jahren<br>Immigrants de sexe masc. de 16 ans et plus |       |       |       |       | Pays de<br>provenance         |
|--------------------------------|----------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|
|                                | 1939—<br>1940                                | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | 1939—<br>1940                                                                         | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  |                               |
| Europa .....                   | 16 307                                       | 3 712 | 3 068 | 5 227 | 8 048 | 7 517                                                                                 | 1 618 | 1 268 | 2 257 | 2 928 | Europe                        |
| Deutschland <sup>1)</sup> ..   | 3 323                                        | 554   | 613   | 1 903 | 3 091 | 2 053                                                                                 | 330   | 323   | 860   | 1 246 | Allemagne <sup>1)</sup>       |
| Frankreich .....               | 7 821                                        | 1 827 | 1 521 | 2 005 | 3 218 | 3 616                                                                                 | 736   | 623   | 897   | 1 049 | France                        |
| Italien .....                  | 885                                          | 467   | 394   | 711   | 688   | 480                                                                                   | 178   | 117   | 248   | 248   | Italie                        |
| Österreich .....               | 175                                          | 80    | 95    | 133   | 218   | 114                                                                                   | 56    | 46    | 66    | 87    | Autriche                      |
| Baltische Staat. <sup>2)</sup> | 249                                          | 17    | 3     | 4     | 34    | 105                                                                                   | 11    | 1     | 2     | 12    | Etats baltiques <sup>2)</sup> |
| Belgien .....                  | 1 469                                        | 214   | 124   | 107   | 143   | 535                                                                                   | 87    | 57    | 40    | 53    | Belgique                      |
| Großbritannien ..              | 1 440                                        | 94    | 78    | 5     | 2     | 178                                                                                   | 17    | 7     | 2     | —     | Grde-Bretagne                 |
| Niederlande .....              | 295                                          | 80    | 60    | 88    | 59    | 93                                                                                    | 26    | 14    | 29    | 13    | Pays-Bas                      |
| Polen <sup>3)</sup> .....      | 137                                          | 13    | 10    | 21    | 93    | 50                                                                                    | 8     | 5     | 8     | 30    | Pologne <sup>3)</sup>         |
| Portugal .....                 | 19                                           | 44    | 7     | 28    | 4     | 9                                                                                     | 18    | 3     | 15    | 3     | Portugal                      |
| Rumänien .....                 | 53                                           | 21    | 32    | 28    | 178   | 27                                                                                    | 11    | 14    | 14    | 68    | Roumanie                      |
| Spanien .....                  | 108                                          | 101   | 41    | 37    | 17    | 69                                                                                    | 47    | 18    | 17    | 11    | Espagne                       |
| Ungarn .....                   | 63                                           | 39    | 18    | 16    | 146   | 34                                                                                    | 19    | 5     | 6     | 47    | Hongrie                       |
| Übriges Europa                 | 270                                          | 161   | 72    | 141   | 157   | 154                                                                                   | 74    | 35    | 53    | 61    | Autres pays                   |
| Asien .....                    | 65                                           | 59    | 36    | 40    | 7     | 37                                                                                    | 29    | 15    | 14    | 2     | Asie                          |
| Afrika .....                   | 605                                          | 374   | 202   | 23    | 8     | 453                                                                                   | 234   | 101   | 12    | 6     | Afrique                       |
| Algerien .....                 | 182                                          | 110   | 48    | —     | 1     | 116                                                                                   | 58    | 21    | —     | 1     | Algérie                       |
| Marokko .....                  | 230                                          | 130   | 86    | 5     | —     | 196                                                                                   | 79    | 36    | 3     | —     | Maroc                         |
| Übr. Afrika .....              | 193                                          | 134   | 68    | 18    | 7     | 141                                                                                   | 97    | 44    | 9     | 5     | Autres pays                   |
| Amerika .....                  | 162                                          | 66    | 32    | 17    | 7     | 93                                                                                    | 36    | 15    | 12    | 4     | Amérique                      |
| Ver. Staaten .....             | 81                                           | 34    | 21    | 1     | 2     | 51                                                                                    | 16    | 9     | 1     | 1     | Etats-Unis                    |
| Übr. Amerika .....             | 81                                           | 32    | 11    | 16    | 5     | 42                                                                                    | 20    | 6     | 11    | 3     | Autres pays                   |
| Australien .....               | 7                                            | 5     | —     | —     | —     | 3                                                                                     | 2     | —     | —     | —     | Australie                     |
| Unbekannt .....                | 6                                            | —     | 1     | 14    | —     | 3                                                                                     | —     | 1     | 10    | —     | Inconnu                       |

<sup>1)</sup> Deutsches Reich, Danzig, Saargebiet, Sudetenland

<sup>2)</sup> Estland, Finnland, Lettland, Litauen

<sup>3)</sup> Generalgouvernement

<sup>1)</sup> Allemagne, Dantzig, La Sarre, les Sudètes

<sup>2)</sup> Estonie, Finlande, Lettonie, Lithuanie

<sup>3)</sup> Gouvernement général

\*) Nur die durch das Heimschaffungskommissariat erfaßten Rückwanderer

\*) Seulement les immigrants dénombrés par le Commissariat de rapatriement

# Rückwanderung von Auslandschweizern nach Beruf seit 1939

## Suisses de l'étranger rentrés au pays, d'après la profession, depuis 1939

| Berufsgruppen                                       | Männliche Rückwanderer<br>von 16 und mehr Jahren<br>Immigrants de sexe masculin<br>de 16 ans et plus |              |              |              | Weibliche Rückwanderer<br>von 16 und mehr Jahren<br>Immigrants de sexe féminin<br>de 16 ans et plus |              |              |              | Groupes économiques                    |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------------------|
|                                                     | 1939—<br>1941                                                                                        | 1942         | 1943         | 1944         | 1939—<br>1941                                                                                       | 1942         | 1943         | 1944         |                                        |
| Land-, Forstwirtschaft . . .                        | 837                                                                                                  | 155          | 163          | 322          | 53                                                                                                  | 7            | 12           | 30           | Agriculture, sylviculture              |
| Bergbau, Steinbr., Gruben                           | 9                                                                                                    | 4            | 5            | 6            | —                                                                                                   | —            | —            | —            | Mines, carrières                       |
| Industrie, Handwerk . . . .                         | 2 725                                                                                                | 400          | 568          | 818          | 265                                                                                                 | 30           | 53           | 92           | Industries et métiers                  |
| Nahrungsmittel . . . . .                            | 358                                                                                                  | 51           | 60           | 97           | 4                                                                                                   | —            | —            | 1            | Alimentation                           |
| Bekleidung . . . . .                                | 65                                                                                                   | 13           | 15           | 20           | 167                                                                                                 | 18           | 38           | 54           | Habillement                            |
| Textilindustrie . . . . .                           | 118                                                                                                  | 13           | 20           | 39           | 33                                                                                                  | 3            | 3            | 11           | Industrie textile                      |
| Holz-, Kork . . . . .                               | 138                                                                                                  | 24           | 33           | 42           | —                                                                                                   | —            | —            | —            | Bois, liège                            |
| Metalle, Maschinen . . . .                          | 1 174                                                                                                | 186          | 265          | 373          | 8                                                                                                   | —            | 2            | 1            | Métallurgie, machines                  |
| Uhren, Bijouterie . . . . .                         | 229                                                                                                  | 29           | 35           | 31           | 24                                                                                                  | 6            | 6            | 12           | Horlogerie, bijouterie                 |
| Baugewerbe . . . . .                                | 233                                                                                                  | 38           | 51           | 87           | 1                                                                                                   | —            | —            | —            | Constructions                          |
| Übrige Industrien . . . . .                         | 410                                                                                                  | 46           | 89           | 129          | 28                                                                                                  | 3            | 4            | 13           | Autres industries                      |
| Handel, Banken <sup>1)</sup> . . . . .              | 2 529                                                                                                | 245          | 497          | 551          | 506                                                                                                 | 60           | 133          | 175          | Commerce, banques <sup>1)</sup>        |
| Gastgewerbe . . . . .                               | 448                                                                                                  | 55           | 86           | 83           | 460                                                                                                 | 42           | 32           | 35           | Hôtellerie                             |
| Verkehr . . . . .                                   | 245                                                                                                  | 33           | 57           | 85           | 7                                                                                                   | 1            | —            | —            | Transports, communicat.                |
| Libérale Berufe . . . . .                           | 1 533                                                                                                | 200          | 319          | 403          | 573                                                                                                 | 98           | 141          | 171          | Professions libérales                  |
| Rechtspflege, Interes-<br>senvertretungen . . . . . | 62                                                                                                   | 5            | 7            | 12           | 4                                                                                                   | —            | 3            | 1            | Justice, représentations<br>d'intérêts |
| Gesundheits-, Körper-<br>pflege . . . . .           | 183                                                                                                  | 38           | 55           | 50           | 234                                                                                                 | 50           | 59           | 51           | Hygiène                                |
| Unterricht, Erziehung . .                           | 70                                                                                                   | 9            | 8            | 20           | 202                                                                                                 | 28           | 36           | 51           | Instruction, éducation                 |
| Seelsorge, soz. Fürsorge                            | 129                                                                                                  | 25           | 21           | 24           | 27                                                                                                  | 5            | 9            | 10           | Culte, œuvres sociales                 |
| Wissenschaft, Kunst <sup>2)</sup> . .               | 968                                                                                                  | 114          | 195          | 242          | 35                                                                                                  | 5            | 8            | 8            | Sciences, beaux-arts <sup>2)</sup>     |
| Theater, Schaustellung.                             | 121                                                                                                  | 9            | 33           | 55           | 71                                                                                                  | 10           | 26           | 50           | Théâtres, divertissem.                 |
| Hauswirtschaft <sup>3)</sup> . . . . .              | 39                                                                                                   | 1            | 4            | 2            | 748                                                                                                 | 79           | 91           | 116          | Economie domestique <sup>3)</sup>      |
| Übrige Berufe . . . . .                             | 277                                                                                                  | 68           | 81           | 166          | 59                                                                                                  | 16           | 22           | 84           | Autres professions                     |
| Personen ohne Beruf . . . .                         | 1 337                                                                                                | 229          | 509          | 483          | 2 042                                                                                               | 312          | 507          | 628          | Personnes sans profession              |
| Hausfrauen . . . . .                                | —                                                                                                    | —            | —            | —            | 3 591                                                                                               | 630          | 1 168        | 1 958        | Ménagères                              |
| Haustöchter . . . . .                               | —                                                                                                    | —            | —            | —            | 90                                                                                                  | 15           | 28           | 54           | Membres de la famille                  |
| Rentner . . . . .                                   | 46                                                                                                   | 10           | 16           | 21           | 45                                                                                                  | 7            | 15           | 34           | Rentiers                               |
| <b>Total . . . . .</b>                              | <b>10 025</b>                                                                                        | <b>1 400</b> | <b>2 305</b> | <b>2 940</b> | <b>8 439</b>                                                                                        | <b>1 297</b> | <b>2 202</b> | <b>3 377</b> | <b>Total</b>                           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Versicherung und Verwaltung

<sup>2)</sup> Inbegriffen Technik

<sup>3)</sup> Inbegriffen persönliche Dienste

<sup>1)</sup> Y compris l'assurance et l'administration

<sup>2)</sup> Y compris la technique

<sup>3)</sup> Y compris le service personnel

# Rückwanderung von Auslandschweizern nach Altersklassen und Geschlecht seit 1939

## Suisses de l'étranger rentrés au pays, par classes d'âge et d'après le sexe, depuis 1939

| Altersklassen in Jahren<br>Classes d'âge en années | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |              |              |              |              |              | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin |              |              |              |              |              |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                                    | 1939                                  | 1940         | 1941         | 1942         | 1943         | 1944         | 1939                                 | 1940         | 1941         | 1942         | 1943         | 1944         |
| 0—14                                               | 379                                   | 719          | 293          | 314          | 403          | 893          | 342                                  | 671          | 287          | 291          | 362          | 771          |
| 15—19                                              | 225                                   | 335          | 164          | 131          | 200          | 345          | 400                                  | 313          | 127          | 119          | 167          | 307          |
| 20—29                                              | 1 050                                 | 906          | 536          | 399          | 666          | 734          | 1 222                                | 883          | 486          | 347          | 488          | 797          |
| 30—39                                              | 1 164                                 | 1 205        | 472          | 342          | 483          | 594          | 704                                  | 1 049        | 441          | 334          | 512          | 796          |
| 40—49                                              | 878                                   | 1 082        | 424          | 286          | 423          | 597          | 392                                  | 786          | 303          | 256          | 459          | 605          |
| 50—59                                              | 248                                   | 583          | 191          | 119          | 254          | 349          | 185                                  | 394          | 175          | 151          | 288          | 434          |
| 60—69                                              | 120                                   | 270          | 104          | 93           | 197          | 213          | 107                                  | 228          | 102          | 73           | 190          | 304          |
| 70 u. mehr — et plus                               | 36                                    | 90           | 52           | 44           | 107          | 157          | 57                                   | 129          | 59           | 40           | 122          | 174          |
| <b>Total</b>                                       | <b>4 100</b>                          | <b>5 190</b> | <b>2 236</b> | <b>1 728</b> | <b>2 733</b> | <b>3 882</b> | <b>3 409</b>                         | <b>4 453</b> | <b>1 980</b> | <b>1 611</b> | <b>2 588</b> | <b>4 188</b> |

**Aus- und Rückwanderungen militärpflichtiger Schweizer**  
**Emigration et rentrée de Suisses soumis aux obligations militaires**  
 Nach Berufsgruppen 1943, 1944 — Par groupes de professions, en 1943 et 1944

| Berufsgruppen                    | Auswanderer<br>Emigrants |      | Rückwanderer<br>Emigrés ren-<br>trant au pays |       | Wanderungs-<br>gewinn<br>Gain de migration |       | Groupes de professions    |
|----------------------------------|--------------------------|------|-----------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-------|---------------------------|
|                                  | 1943                     | 1944 | 1943                                          | 1944  | 1943                                       | 1944  |                           |
| Bergbau .....                    | 1                        | 1    | 1                                             | 1     | —                                          | —     | Mines et carrières        |
| Landwirtschaft .....             | 64                       | 44   | 173                                           | 241   | 109                                        | 197   | Agriculture               |
| Forstwirtschaft .....            | 1                        | —    | 1                                             | 3     | —                                          | 3     | Sylviculture              |
| Lebens-, Genussmittel .....      | 35                       | 20   | 88                                            | 96    | 53                                         | 76    | Alimentation, tabac       |
| Bekleidung, Reinigung .....      | 9                        | 4    | 30                                            | 22    | 21                                         | 18    | Habillement, toilette     |
| Lederindustrie .....             | 10                       | 2    | 14                                            | 12    | 4                                          | 10    | Industrie du cuir         |
| Baugewerbe .....                 | 21                       | 8    | 49                                            | 81    | 28                                         | 73    | Construction              |
| Holz-, Glasbearbeitung .....     | 7                        | 5    | 27                                            | 34    | 20                                         | 29    | Ind. du bois et du verre  |
| Textilindustrie .....            | 6                        | 3    | 12                                            | 17    | 6                                          | 14    | Industrie textile         |
| Graphisches Gewerbe .....        | 4                        | —    | 42                                            | 34    | 38                                         | 34    | Arts graphiques           |
| Papierindustrie .....            | 2                        | —    | 3                                             | 2     | 1                                          | 2     | Industrie du papier       |
| Chemische Industrie .....        | 1                        | —    | 4                                             | 2     | 3                                          | 2     | Industrie chimique        |
| Metalle, Maschinen .....         | 229                      | 123  | 393                                           | 376   | 164                                        | 253   | Métallurgie, machines     |
| Uhrenindustrie, Bijouterie ..... | 4                        | 4    | 45                                            | 39    | 41                                         | 35    | Horlogerie, bijouterie    |
| Handel, Verwaltung .....         | 164                      | 134  | 515                                           | 447   | 351                                        | 313   | Commerce, administration  |
| Hotel-, Gastgewerbe .....        | 17                       | 11   | 89                                            | 67    | 72                                         | 56    | Hôtellerie                |
| Verkehr .....                    | 37                       | 30   | 67                                            | 69    | 30                                         | 39    | Communications, transport |
| Freie Berufe .....               | 200                      | 140  | 410                                           | 405   | 210                                        | 265   | Professions libérales     |
| Haushalt .....                   | 1                        | 2    | 3                                             | 2     | 2                                          | —     | Service domestique        |
| Übrige Berufe .....              | 37                       | 18   | 157                                           | 148   | 120                                        | 130   | Autres professions        |
| Total Berufstätige .....         | 850                      | 549  | 2 123                                         | 2 098 | 1 273                                      | 1 549 | Personnes actives, total  |
| Berufslose .....                 | 59                       | 32   | 306                                           | 211   | 247                                        | 179   | Personnes sans profession |
| Total .....                      | 909                      | 581  | 2 429                                         | 2 309 | 1 520                                      | 1 728 | Total                     |

**Nach Reiseziel und Herkunft seit 1926 — D'après le lieu d'arrivée et de départ, depuis 1926**

| Jahre<br>Années | Europa — Europe          |                                          |                                               | Übrige Erdteile — Autres continents |                                          |                                               | Total                    |                                          |                                               |
|-----------------|--------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                 | Auswanderer<br>Emigrants | Rück-<br>wanderer<br>Emigrés<br>retrants | Wanderungs-<br>gewinn<br>Gain de<br>migration | Auswanderer<br>Emigrants            | Rück-<br>wanderer<br>Emigrés<br>retrants | Wanderungs-<br>gewinn<br>Gain de<br>migration | Auswanderer<br>Emigrants | Rück-<br>wanderer<br>Emigrés<br>retrants | Wanderungs-<br>gewinn<br>Gain de<br>migration |
| 1926/30         | 6 585                    | 6 127                                    | — 458                                         | 1 701                               | 825                                      | — 876                                         | 8 286                    | 6 952                                    | — 1 334                                       |
| 1931            | 4 561                    | 6 599                                    | 2 038                                         | 1 185                               | 1 534                                    | 349                                           | 5 746                    | 8 133                                    | 2 387                                         |
| 1932            | 3 710                    | 5 554                                    | 1 844                                         | 802                                 | 1 401                                    | 599                                           | 4 512                    | 6 955                                    | 2 443                                         |
| 1933            | 3 590                    | 4 360                                    | 770                                           | 749                                 | 991                                      | 242                                           | 4 339                    | 5 351                                    | 1 012                                         |
| 1934            | 3 356                    | 4 050                                    | 694                                           | 760                                 | 798                                      | 38                                            | 4 116                    | 4 848                                    | 732                                           |
| 1935            | 3 448                    | 3 759                                    | 311                                           | 795                                 | 597                                      | — 198                                         | 4 243                    | 4 356                                    | 113                                           |
| 1936            | 3 860                    | 3 474                                    | — 386                                         | 1 134                               | 451                                      | — 683                                         | 4 994                    | 3 925                                    | — 1 069                                       |
| 1937            | 4 326                    | 3 691                                    | — 635                                         | 1 398                               | 518                                      | — 880                                         | 5 724                    | 4 209                                    | — 1 515                                       |
| 1938            | 4 745                    | 3 848                                    | — 897                                         | 1 103                               | 562                                      | — 541                                         | 5 848                    | 4 410                                    | — 1 438                                       |
| 1939            | 4 095                    | 5 379                                    | 1 284                                         | 1 003                               | 657                                      | — 346                                         | 5 098                    | 6 036                                    | 938                                           |
| 1940            | 1 807                    | 3 702                                    | 1 895                                         | 621                                 | 335                                      | — 286                                         | 2 428                    | 4 037                                    | 1 609                                         |
| 1941            | 1 317                    | 2 080                                    | 763                                           | 368                                 | 246                                      | — 122                                         | 1 685                    | 2 326                                    | 641                                           |
| 1942            | 1 232                    | 1 675                                    | 443                                           | 184                                 | 167                                      | — 17                                          | 1 416                    | 1 842                                    | 426                                           |
| 1943            | 795                      | 2 347                                    | 1 552                                         | 114                                 | 82                                       | — 32                                          | 909                      | 2 429                                    | 1 520                                         |
| 1944            | 499                      | 2 272                                    | 1 773                                         | 82                                  | 37                                       | — 45                                          | 581                      | 2 309                                    | 1 728                                         |
| 1945            | .                        | .                                        | .                                             | .                                   | .                                        | .                                             | .                        | .                                        | .                                             |

**Einreise- und Aufenthaltsbewilligungen an Ausländer 1944**  
**Autorisations d'entrée et de séjour accordées à des étrangers, en 1944**

| Berufsgruppen               | Längerer Aufenthalt <sup>1)</sup><br>Séjour prolongé <sup>1)</sup> |                  | Saisonarbeit, häusliche Dienste<br>Travail saisonnier service domestique |                  | Kleiner Grenzverkehr<br>Petit trafic frontalier |                  | Groupes de professions    |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------|------------------|---------------------------|
|                             | Total                                                              | Frauen<br>Femmes | Total                                                                    | Frauen<br>Femmes | Total                                           | Frauen<br>Femmes |                           |
| Bergbau .....               | —                                                                  | —                | 2                                                                        | —                | —                                               | —                | Mines et carrières        |
| Landwirtschaft .....        | 6                                                                  | 1                | 313                                                                      | 158              | 18                                              | 5                | Agriculture               |
| Forstwirtschaft .....       | —                                                                  | —                | 13                                                                       | —                | 20                                              | —                | Sylviculture              |
| Lebens-, Genußmittel ....   | —                                                                  | —                | 3                                                                        | —                | 25                                              | 17               | Alimentation, tabac       |
| Bekleidung, Reinigung ...   | 1                                                                  | —                | 6                                                                        | 4                | 95                                              | 77               | Habillement, toilette     |
| Lederindustrie .....        | —                                                                  | —                | —                                                                        | —                | 15                                              | 2                | Industrie du cuir         |
| Baugewerbe .....            | —                                                                  | —                | 47                                                                       | —                | 24                                              | —                | Construction              |
| Holz-, Glasbearbeitung ...  | —                                                                  | —                | 1                                                                        | —                | 12                                              | —                | Ind. du bois et du verre  |
| Textilindustrie .....       | —                                                                  | —                | 1                                                                        | —                | 16                                              | 11               | Industrie textile         |
| Graphisches Gewerbe .....   | —                                                                  | —                | —                                                                        | —                | 2                                               | —                | Arts graphiques           |
| Papierindustrie .....       | —                                                                  | —                | —                                                                        | —                | 1                                               | —                | Industrie du papier       |
| Chemische Industrie .....   | —                                                                  | —                | —                                                                        | —                | 1                                               | —                | Industrie chimique        |
| Metalle, Maschinen .....    | —                                                                  | —                | 4                                                                        | —                | 44                                              | 4                | Métallurgie, machines     |
| Uhrenindustrie, Bijouterie. | —                                                                  | —                | —                                                                        | —                | 15                                              | 5                | Horlogerie, bijouterie    |
| Handel, Verwaltung .....    | 4                                                                  | 2                | 11                                                                       | 5                | 188                                             | 36               | Commerce, administration  |
| Hotel-, Gastgewerbe .....   | —                                                                  | —                | 44                                                                       | 39               | 25                                              | 20               | Hôtellerie                |
| Verkehr .....               | 1                                                                  | —                | —                                                                        | —                | 17                                              | 2                | Communications, transport |
| Freie Berufe .....          | 14                                                                 | 7                | 52                                                                       | 17               | 20                                              | 4                | Professions libérales     |
| Haushalt .....              | 5                                                                  | 4                | 221                                                                      | 220              | 108                                             | 108              | Service domestique        |
| Übrige Berufe .....         | —                                                                  | —                | 2                                                                        | —                | 5                                               | —                | Autres professions        |
| Total Berufstätige .....    | 31                                                                 | 14               | 720                                                                      | 443              | 651                                             | 291              | Personnes actives, total  |
| Berufslose .....            | 88                                                                 | 64               | —                                                                        | —                | —                                               | —                | Personnes sans profession |
| Total .....                 | 119                                                                | 78               | 720                                                                      | 443              | 651                                             | 291              | Total                     |

<sup>1)</sup> Entlassung aus der eidgenössischen Fremdenkontrolle

<sup>1)</sup> Libération du contrôle fédéral des étrangers

**Einreise- und Aufenthaltsbewilligungen an Ausländer seit 1928**  
**Autorisations d'entrée et de séjour accordées à des étrangers, depuis 1928**

| Jahre<br>Années | Längerer Aufenthalt<br>für Berufstätige <sup>1)</sup><br>Séjour prolongé pour<br>personnes actives <sup>1)</sup> |                  | Längerer Aufenthalt<br>für Berufslose <sup>2)</sup><br>Séjour prolongé pour<br>pers. sans profess. <sup>2)</sup> |                  | Saisonarbeit,<br>häusliche Dienste<br>Travail saisonnier,<br>service domestique |                                        |                                        | Kleiner<br>Grenz-<br>verkehr<br><br>Petit<br>trafic<br>frontalier | Im ganzen<br>En tout |                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|
|                 | Total                                                                                                            | Frauen<br>Femmes | Total                                                                                                            | Frauen<br>Femmes | Total                                                                           | Bauge-<br>werbe<br>Ind. du<br>bâtiment | Haushalt<br>Service<br>domes-<br>tique |                                                                   | Total                | Frauen<br>Femmes |
| 1928/30         | 7 060                                                                                                            | 4 014            | 2 751                                                                                                            | 1 959            | 53 393                                                                          | 20 010                                 | 11 112                                 | 12 502                                                            | 75 706               | 27 429           |
| 1931/35         | 4 541                                                                                                            | 3 442            | 1 686                                                                                                            | 1 265            | 38 804                                                                          | 11 384                                 | 7 843                                  | 8 586                                                             | 53 617               | 21 705           |
| 1936            | 1 017                                                                                                            | 574              | 871                                                                                                              | 657              | 16 605                                                                          | 286                                    | 3 876                                  | 3 704                                                             | 22 197               | 12 033           |
| 1937            | 1 661                                                                                                            | 1 234            | 821                                                                                                              | 617              | 20 127                                                                          | 265                                    | 6 528                                  | 3 227                                                             | 25 836               | 16 226           |
| 1938            | 1 090                                                                                                            | 720              | 869                                                                                                              | 637              | 17 250                                                                          | 274                                    | 4 667                                  | 2 934                                                             | 22 143               | 12 756           |
| 1939            | 435                                                                                                              | 207              | 759                                                                                                              | 575              | 12 522                                                                          | 326                                    | 2 741                                  | 2 676                                                             | 16 392               | 8 514            |
| 1940            | 386                                                                                                              | 221              | 534                                                                                                              | 399              | 7 372                                                                           | 238                                    | 1 578                                  | 2 096                                                             | 10 388               | 4 847            |
| 1941            | 256                                                                                                              | 117              | 392                                                                                                              | 277              | 2 737                                                                           | 134                                    | 950                                    | 1 821                                                             | 5 206                | 3 453            |
| 1942            | 267                                                                                                              | 130              | 377                                                                                                              | 271              | 1 312                                                                           | 63                                     | 473                                    | 1 754                                                             | 3 710                | 2 265            |
| 1943            | 244                                                                                                              | 147              | 244                                                                                                              | 173              | 852                                                                             | 45                                     | 236                                    | 1 537                                                             | 2 877                | 1 749            |
| 1944            | 31                                                                                                               | 14               | 88                                                                                                               | 64               | 720                                                                             | 47                                     | 221                                    | 651                                                               | 1 490                | 812              |
| 1945            | .                                                                                                                | .                | .                                                                                                                | .                | .                                                                               | .                                      | .                                      | .                                                                 | .                    | .                |

<sup>1)</sup> Entlassung aus der eidgenössischen Fremdenkontrolle

<sup>1)</sup> Libération du contrôle fédéral des étrangers

**Flüchtlinge, Emigranten und Internierte nach Heimat, Ende 1944**  
**Réfugiés, émigrants et internés, d'après le pays d'origine, à fin 1944**

| Heimatstaaten         | Emi-<br>granten<br>Emi-<br>grants | Flücht-<br>linge<br>Réfugiés | Hospita-<br>lisierte<br>Personnes<br>hospitalisées | Ent-<br>wichene<br>Kriegs-<br>gefangene<br>Prisonniers<br>de guerre<br>échappés | Deser-<br>teure<br>Désér-<br>teurs | Militär-<br>internierte<br>Internés<br>militaires | Total        | Pays d'origine |
|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------|----------------|
| England .....         | —                                 | 126                          | —                                                  | —                                                                               | —                                  | 79                                                | 205          | Angleterre     |
| Vereinigte Staaten .. | —                                 | 34                           | —                                                  | —                                                                               | —                                  | 597                                               | 631          | Etats-Unis     |
| Frankreich .....      | 306                               | 5 332                        | 379                                                | —                                                                               | —                                  | 40                                                | 6 057        | France         |
| Australien .....      | —                                 | 4                            | —                                                  | —                                                                               | —                                  | —                                                 | 4            | Australie      |
| Griechenland .....    | —                                 | 237                          | —                                                  | 768                                                                             | —                                  | —                                                 | 1 005        | Grèce          |
| Jugoslawien .....     | 44                                | 1 219                        | —                                                  | 1 930                                                                           | —                                  | —                                                 | 3 193        | Yougoslavie    |
| Rußland .....         | 139                               | 263                          | —                                                  | 290                                                                             | —                                  | —                                                 | 692          | Russie         |
| Deutschland .....     | 5 110                             | 3 877                        | —                                                  | 5                                                                               | 610                                | 2 511                                             | 12 113       | Allemagne      |
| Italien .....         | 63                                | 9 800                        | —                                                  | 7                                                                               | 180                                | 1)22 325                                          | 32 375       | Italie         |
| Niederlande .....     | 81                                | 1 295                        | —                                                  | 3                                                                               | —                                  | —                                                 | 1 379        | Pays-Bas       |
| Belgien .....         | 36                                | 581                          | —                                                  | 15                                                                              | —                                  | 5                                                 | 637          | Belgique       |
| Polen .....           | 984                               | 5 718                        | —                                                  | 10                                                                              | —                                  | 8 918                                             | 15 630       | Pologne        |
| Andere .....          | 792                               | 4 755                        | 44                                                 | 30                                                                              | —                                  | —                                                 | 5 621        | Autres         |
| <b>Total .....</b>    | <b>7 555</b>                      | <b>33 241</b>                | <b>423</b>                                         | <b>3 058</b>                                                                    | <b>790</b>                         | <b>34 475</b> 2)79 542                            | <b>Total</b> |                |

1) Inbegriffen 18 060 italienische Flüchtlinge, die nicht Militärflüchtlinge sind im Sinne von Art. 11 des Haager-Abkommens betreffend die Rechte und Pflichten der neutralen Mächte und Personen im Falle eines Landkrieges vom 18. Oktober 1907. Sie sind aus Zweckmäßigkeitsgründen dem Eidgenössischen Kommissariat für Internierung und Hospitalisierung unterstellt worden

2) Dazu 16 304 italienische und französische Grenzflüchtlingskinder, die unter der Kontrolle der Schweizerischen Roten Kreuzes, Kinderhilfe, stehen und meistens in Privatplätzen untergebracht sind

1) Y compris réfugiés 18 060 Italiens, qui ne sont pas des militaires réfugiés, au sens de l'article 11 de la Convention de La Haye concernant les droits et les devoirs des pays neutres et des personnes, en cas d'hostilités entre pays, du 18 octobre 1907. Ces réfugiés ont été confiés, pour des raisons d'opportunité, au Commissariat fédéral pour l'internement et l'hospitalisation d'étrangers

2) En outre 16 304 enfants italiens et français, réfugiés des régions-frontières, placés sous le contrôle de la Croix-Rouge suisse, secours aux enfants, pour la plupart dans des familles

**Flüchtlinge, Emigranten und Internierte seit 1939**  
**Réfugiés, émigrants et internés, depuis 1939**

| Jahresende<br>Fin de l'année | Emigranten<br>Emigrants | Flüchtlinge<br>Réfugiés | Hospita-<br>lisierte<br>Personnes<br>hospitalisées | Entwichene<br>Kriegs-<br>gefangene<br>Prisonniers<br>de guerre<br>échappés | Deserteure<br>Déserteurs | Militär-<br>internierte<br>Internés<br>militaires | Total     |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| 1939                         | *                       | 127                     | —                                                  | —                                                                          | —                        | —                                                 | *         |
| 1940                         | *                       | 179                     | —                                                  | —                                                                          | —                        | 39 983                                            | *         |
| 1941                         | 7 497                   | 293                     | 389                                                | 85                                                                         | 12                       | 10 984                                            | 19 260    |
| 1942                         | 7 375                   | 9 004                   | 496                                                | 1 590                                                                      | 192                      | 10 503                                            | 29 160    |
| 1943                         | 8 235                   | 22 358                  | 564                                                | 8 620                                                                      | 474                      | 31 664                                            | 71 915    |
| 1944                         | 7 555                   | 33 241                  | 423                                                | 3 058                                                                      | 790                      | 1)34 475                                          | 2) 79 542 |
| 1945                         | .                       | .                       | .                                                  | .                                                                          | .                        | .                                                 | .         |

1) Siehe Fußnoten 1) und 2) obere Tabelle

1) Voir notes 1) et 2) du tableau du haut



# Wanderungen in einigen Städten seit 1911

## Migrations dans quelques villes, depuis 1911

| Jahre<br>Années | Zürich <sup>1)</sup>      |                           | Kt. Basel-Stadt <sup>2)</sup> |                           | Bern <sup>2)</sup>        |                           | Luzern                    |                           | St. Gallen <sup>2)</sup>  |                           |
|-----------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                 | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration     | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration |
| 1911/15         | 46 978                    | 46 603                    | 20 607                        | 20 921                    | 15 670                    | 14 375                    | 9 658                     | 9 673                     | *                         | *                         |
| 1916/20         | 39 817                    | 38 929                    | 14 062                        | 13 952                    | 16 190                    | 16 951                    | 8 196                     | 7 946                     | *                         | *                         |
| 1921/25         | 31 267                    | 31 429                    | 11 363                        | 11 078                    | 11 762                    | 11 831                    | 6 118                     | 6 016                     | 8 849                     | 9 709                     |
| 1926/30         | 43 674                    | 36 525                    | 15 933                        | 13 939                    | 12 764                    | 12 073                    | 10 555                    | 10 306                    | 9 556                     | 10 019                    |
| 1931/35         | 39 638                    | 35 355                    | 15 015                        | 12 551                    | 12 952                    | 11 242                    | 10 947                    | 9 916                     | 8 612                     | 8 602                     |
| 1936            | 31 747                    | 32 244                    | 12 448                        | 12 313                    | 10 421                    | 10 529                    | 8 409                     | 8 274                     | 7 719                     | 7 714                     |
| 1937            | 32 440                    | 32 035                    | 12 506                        | 12 720                    | 10 225                    | 10 545                    | 8 986                     | 8 759                     | 7 750                     | 7 969                     |
| 1938            | 39 537                    | 32 306                    | 12 769                        | 11 729                    | 11 115                    | 10 144                    | 9 746                     | 9 167                     | 7 846                     | 7 863                     |
| 1939            | 42 954                    | 36 555                    | 12 737                        | 12 592                    | 12 005                    | 10 006                    | 10 495                    | 9 484                     | 7 637                     | 7 448                     |
| 1940            | 30 597                    | 31 539                    | 9 335                         | 10 393                    | 12 222                    | 9 031                     | 8 715                     | 8 460                     | 6 890                     | 7 119                     |
| 1941            | 31 295                    | 30 666                    | 11 529                        | 11 345                    | 12 741                    | 11 130                    | 9 108                     | 8 836                     | 7 332                     | 8 368                     |
| 1942            | 30 585                    | 29 607                    | 12 291                        | 12 224                    | 11 480                    | 11 913                    | 8 374                     | 8 564                     | 7 648                     | 7 398                     |
| 1943            | 29 573                    | 25 926                    | 11 218                        | 11 083                    | 11 044                    | 10 237                    | 8 838                     | 8 337                     | 7 154                     | 7 406                     |
| 1944            | 29 371                    | 25 883                    | 11 006                        | 9 604                     | 11 367                    | 10 298                    | 8 353                     | 7 914                     | 6 691                     | 6 731                     |

<sup>1)</sup> Seit 1931 erweitertes Stadtgebiet  
<sup>2)</sup> Bis 1941 korrigierte Zahlen

<sup>1)</sup> Depuis 1931 territoire agrandi de la ville  
<sup>2)</sup> Jusqu'en 1941, chiffres rectifiés

# Wanderungen in einigen Städten seit 1933

## Migrations dans quelques villes, depuis 1933

| Jahre<br>Années | Lausanne                  |                           | Winterthur                |                           | Biel                      |                           | La Chaux-de-Fonds         |                           | Neuchâtel                 |                           |
|-----------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                 | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration |
| 1933/35         | 19 838                    | 17 711                    | 5 227                     | 5 047                     | 3 651                     | 3 410                     | 1 916                     | 2 447                     | 4 146                     | 3 910                     |
| 1936            | 15 947                    | 14 965                    | 4 806                     | 4 456                     | 3 473                     | 2 956                     | 1 974                     | 2 199                     | 3 804                     | 3 707                     |
| 1937            | 16 855                    | 15 079                    | 6 151                     | 4 930                     | 4 089                     | 3 031                     | 2 281                     | 2 052                     | 4 063                     | 3 945                     |
| 1938            | 16 174                    | 15 276                    | 6 113                     | 5 500                     | 3 609                     | 3 466                     | 2 240                     | 2 240                     | 4 189                     | 4 039                     |
| 1939            | 19 163                    | 16 912                    | 5 788                     | 4 676                     | 3 657                     | 3 513                     | 2 175                     | 2 149                     | 4 553                     | 4 274                     |
| 1940            | 17 320                    | 16 829                    | 4 984                     | 4 539                     | 3 479                     | 2 822                     | 1 953                     | 2 044                     | 3 627                     | 3 645                     |
| 1941            | 15 939                    | 15 484                    | 5 035                     | 5 103                     | 3 809                     | 3 417                     | 2 410                     | 2 187                     | 3 868                     | 3 772                     |
| 1942            | 15 769                    | 14 447                    | 4 629                     | 4 647                     | 3 582                     | 3 471                     | 2 544                     | 2 099                     | 4 376                     | 3 956                     |
| 1943            | 15 707                    | 13 186                    | 4 496                     | 4 348                     | 3 373                     | 3 042                     | 2 456                     | 2 281                     | 4 218                     | 3 843                     |
| 1944            | 14 857                    | 13 172                    | 4 304                     | 4 264                     | 3 398                     | 3 026                     | 1 906                     | 2 180                     | 3 907                     | 3 788                     |

| Jahre<br>Années | Fribourg                  |                           | Schaffhausen              |                           | Thun                      |                           | Chur                      |                           | Lugano                    |                           |
|-----------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|                 | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration | Zuzug<br>Immi-<br>gration | Wegzug<br>Emi-<br>gration |
| 1933/35         | 3 947                     | 3 452                     | 3 364                     | 3 300                     | 2 241                     | 1 918                     | 3 189                     | 2 992                     | 4 775                     | 4 708                     |
| 1936            | 3 540                     | 3 376                     | 3 343                     | 3 065                     | 2 251                     | 1 799                     | 2 786                     | 2 833                     | 4 582                     | 4 251                     |
| 1937            | 3 562                     | 3 370                     | 3 728                     | 3 507                     | 2 329                     | 1 943                     | 2 917                     | 2 948                     | 4 684                     | 4 031                     |
| 1938            | 3 797                     | 3 337                     | 3 554                     | 3 510                     | 2 425                     | 2 458                     | 2 909                     | 2 875                     | 4 947                     | 4 129                     |
| 1939            | 3 738                     | 3 377                     | 3 799                     | 3 447                     | 2 948                     | 2 865                     | 3 131                     | 2 841                     | 4 060                     | 4 042                     |
| 1940            | 3 806                     | 3 615                     | 3 654                     | 3 368                     | 2 779                     | 2 216                     | 2 510                     | 2 493                     | 2 751                     | 2 946                     |
| 1941            | 3 944                     | 2 410                     | 3 462                     | 3 455                     | 2 666                     | 2 374                     | 2 959                     | 2 955                     | 1 273                     | 992                       |
| 1942            | 4 064                     | 3 585                     | 3 262                     | 3 345                     | 2 257                     | 2 198                     | 2 990                     | 2 827                     | 1 392                     | 1 281                     |
| 1943            | 3 778                     | 3 412                     | 3 035                     | 3 146                     | 2 478                     | 2 145                     | 3 017                     | 2 815                     | 1 476                     | 1 188                     |
| 1944            | 3 816                     | 3 499                     | 2 765                     | 2 810                     | 2 378                     | 2 172                     | 2 877                     | 2 700                     | 1 169                     | 921                       |

**Wanderungen in den übrigen Gemeinden mit über 5000 Einwohnern 1944**  
**Migrations dans les autres communes de plus de 5000 habitants, en 1944**

| Gemeinden           | Zuzug  | Wegzug | Communes                 | Immigration | Emigration | Gemeinden                 | Zuzug | Wegzug |
|---------------------|--------|--------|--------------------------|-------------|------------|---------------------------|-------|--------|
| Aarau .....         | 1 795  | 1 731  | Henau .....              | 638         | 678        | Rapperswil (St. G.) ..... | 832   | 882    |
| Adliswil .....      | 525    | 328    | Herisau .....            | 1 361       | 1 380      | Riehen .....              | 546   | 497    |
| Allschwil .....     | 472    | 458    | Horgen .....             | 968         | 911        | Romanshorn .....          | 695   | 612    |
| Altdorf .....       | 650    | 578    | Kirchberg (St. G.) ..... | 454         | 490        | Rorschach .....           | 851   | 843    |
| Altstätten .....    | 559    | 481    | Köniz .....              | 1 193       | 951        | Rüti (Zeh.) .....         | 720   | 533    |
| Amriswil .....      | 577    | 551    | Kreuzlingen .....        | 970         | 880        | St. Imier .....           | 440   | 375    |
| Arbon .....         | 807    | 766    | Kriens .....             | 707         | 784        | Ste Croix .....           | 161   | 33     |
| Arth .....          | 532    | 444    | Küsnacht (Zeh.) ...      | 1 047       | 896        | Sarnen .....              | 150   | 132    |
| Baar .....          | 383    | 533    | Küßnacht (Schwz.) ..     | 451         | 514        | Schwyz .....              | 1 123 | 1 114  |
| Baden .....         | 1 743  | 1 600  | Lancy .....              | 697         | 696        | Sierre .....              | 715   | 627    |
| Bellinzona .....    | 409    | 252    | Langenthal .....         | 946         | 1 021      | Sion .....                | 838   | 779    |
| Binningen .....     | 526    | 554    | Langnau i. E. ....       | 726         | 810        | Solothurn .....           | 2 009 | 2 151  |
| Birsfelden .....    | 372    | 370    | Liestal .....            | 904         | 794        | Spiez .....               | 632   | 603    |
| Bolligen .....      | 616    | 668    | Littau .....             | 514         | 522        | Steffisburg .....         | 823   | 666    |
| Burgdorf .....      | 834    | 834    | Locarno .....            | 282         | 271        | Sumiswald .....           | 427   | 348    |
| Carouge .....       | 970    | 947    | Le Locle .....           | 706         | 826        | Thalwil .....             | 671   | 706    |
| Châtelard-Montreux  | 1 905  | 1 132  | Meilen .....             | 718         | 683        | Uster .....               | 1 165 | 1 066  |
| Chiasso .....       | 242    | 280    | Mels .....               | 385         | 414        | Vevey .....               | 2 018 | 1 688  |
| Davos .....         | 2 882  | 2 711  | Morges .....             | 868         | 804        | Wädenswil .....           | 990   | 975    |
| Delémont .....      | 320    | 190    | Moutier .....            | 344         | 330        | Wald (Zeh.) .....         | 663   | 643    |
| Dietikon .....      | 824    | 647    | Münchenstein .....       | 358         | 314        | Wattwil .....             | 519   | 501    |
| Dübendorf .....     | 897    | 672    | Muttenz .....            | 550         | 543        | Weinfelden .....          | 766   | 680    |
| Einsiedeln .....    | 563    | 541    | Neuhausen a. Rh. .       | 799         | 819        | Wettingen .....           | 884   | 830    |
| Emmen .....         | 1 080  | 817    | Nyon .....               | 836         | 783        | Wetzikon .....            | 636   | 593    |
| Flawil .....        | 576    | 581    | Oberriet .....           | *           | *          | Wil (St. G.) .....        | 1 021 | 948    |
| Frauenfeld .....    | 1 269  | 1 208  | Olten .....              | 2 008       | 1 982      | Wohlen (Aarg.) ....       | 452   | 330    |
| Frutigen .....      | 328    | 339    | Payerne .....            | 730         | 645        | Yverdon .....             | 1 361 | 1 453  |
| Genève .....        | 119248 | 833    | Porrentruy .....         | 580         | 685        | Zofingen .....            | 651   | 595    |
| Glarus .....        | 680    | 661    | Pratteln .....           | 355         | 332        | Zollikon .....            | 892   | 946    |
| Goßau (St. G.) .... | 781    | 802    | Pully .....              | 1 749       | 1 743      | Zug .....                 | 1 823 | 1 851  |
| Grenchen .....      | 744    | 826    |                          |             |            |                           |       |        |

**Bevölkerungsbilanz der Gemeinden mit über 5000 Einwohnern 1944**  
**Bilan de la population des communes de plus de 5000 habitants, en 1944**

| Gemeinden<br>mit ... Einwohnern<br>Communes<br>de ... habitants | Bevölkerung<br>am<br>1. Januar<br>Population<br>au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Gestor-<br>bene<br>Per-<br>sonnes<br>décédées | Geburten-<br>über-<br>schuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Zuzug<br>Immigration | Wegzug<br>Emigration | Wande-<br>rungs-<br>gewinn<br>Gain<br>migra-<br>toire | Gesamt-<br>zunahme<br>Augmen-<br>tation<br>totale | Bevölkerung<br>am<br>31. Dezember<br>Population<br>au<br>31 décembre |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Über-plus de 100 000                                            | 773 358                                                                       | 12 588                                           | 8 546                                         | 4 042                                                        | 63 082               | 54 079               | 9 003                                                 | 13 045                                            | 786 403                                                              |
| 30 000 — 100 000                                                | 349 705                                                                       | 5 798                                            | 4 268                                         | 1 530                                                        | 39 509               | 37 287               | 2 222                                                 | 3 752                                             | 353 457                                                              |
| 10 000 — 30 000                                                 | <sup>1)</sup> 315 778                                                         | 5 743                                            | 3 738                                         | 2 005                                                        | 36 932               | 35 324               | 1 608                                                 | 3 613                                             | 319 391                                                              |
| 5 000 — 10 000                                                  | 514 809                                                                       | 10 094                                           | 6 224                                         | 3 870                                                        | 53 283               | 49 515               | 3 768                                                 | 7 638                                             | 522 447                                                              |
| Total .....                                                     | 1 953 650                                                                     | 34 223                                           | 22 776                                        | 11 447                                                       | 192 806              | 176 205              | 16 601                                                | 28 048                                            | 1 981 698                                                            |

<sup>1)</sup> Bereinigte Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats rectifiés

# Einbürgerungen – Naturalisations

Eingebürgerte Ausländer in den Kantonen und Städten nach bisheriger Heimat 1944  
Etrangers naturalisés dans les cantons et les villes, d'après leur ancienne origine, en 1944

| Kantone<br>Cantons<br>Städte<br>Villes | Neueingebürgerte<br>Etrangers nouvellement naturalisés |                             |                       |                       |                  |       | Wiedereingebürgerte<br>Réintégrés |                             |                       |                       |                  |       |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|-------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|-------|
|                                        | Deutsche<br>Allemands                                  | Österreicher<br>Autrichiens | Italiener<br>Italiens | Franzosen<br>Français | Übrige<br>Autres | Total | Deutsche<br>Allemands             | Österreicher<br>Autrichiens | Italiener<br>Italiens | Franzosen<br>Français | Übrige<br>Autres | Total |
| Kantone — Cantons                      |                                                        |                             |                       |                       |                  |       |                                   |                             |                       |                       |                  |       |
| Zürich .....                           | 266                                                    | 58                          | 306                   | 13                    | 50               | 693   | 34                                | 5                           | 22                    | 5                     | 6                | 72    |
| Bern .....                             | 79                                                     | 3                           | 88                    | 11                    | 12               | 193   | 45                                | 6                           | 34                    | 15                    | 15               | 115   |
| Luzern .....                           | 46                                                     | 5                           | 24                    | —                     | 2                | 77    | 8                                 | —                           | 9                     | 3                     | 1                | 21    |
| Uri .....                              | —                                                      | 5                           | 9                     | —                     | —                | 14    | —                                 | —                           | —                     | —                     | —                | —     |
| Schwyz .....                           | 7                                                      | —                           | 4                     | —                     | —                | 11    | 8                                 | 1                           | 1                     | —                     | 1                | 11    |
| Obwalden .....                         | 3                                                      | —                           | —                     | —                     | —                | 3     | 8                                 | 3                           | —                     | —                     | —                | 11    |
| Nidwalden .....                        | 8                                                      | —                           | —                     | —                     | —                | 8     | 8                                 | —                           | —                     | —                     | —                | 8     |
| Glarus .....                           | 2                                                      | —                           | 3                     | —                     | 2                | 7     | 5                                 | —                           | 5                     | —                     | 3                | 13    |
| Zug .....                              | 15                                                     | —                           | —                     | —                     | 2                | 17    | 5                                 | —                           | —                     | —                     | —                | 5     |
| Fribourg .....                         | 13                                                     | —                           | 9                     | —                     | —                | 22    | 1                                 | —                           | 8                     | 3                     | —                | 12    |
| Solothurn .....                        | 28                                                     | 7                           | 51                    | —                     | 2                | 88    | 4                                 | —                           | 1                     | 1                     | 7                | 13    |
| Basel-Stadt .....                      | 81                                                     | 20                          | 40                    | 13                    | 9                | 163   | 2                                 | —                           | 3                     | 1                     | —                | 6     |
| Basel-Land .....                       | 59                                                     | 1                           | 8                     | 21                    | —                | 89    | 10                                | —                           | 2                     | 1                     | —                | 13    |
| Schaffhausen .....                     | 38                                                     | 1                           | 9                     | 6                     | 2                | 56    | 3                                 | 1                           | 2                     | —                     | 3                | 9     |
| Appenzell A.Rh. ....                   | 17                                                     | 2                           | 2                     | —                     | 5                | 26    | 3                                 | —                           | 1                     | —                     | —                | 4     |
| Appenzell I.Rh. ....                   | 1                                                      | 1                           | 1                     | —                     | —                | 3     | 2                                 | —                           | —                     | —                     | —                | 2     |
| St. Gallen .....                       | 92                                                     | 32                          | 44                    | —                     | 11               | 179   | 30                                | 4                           | 4                     | 3                     | 12               | 53    |
| Graubünden .....                       | 23                                                     | 5                           | 48                    | 2                     | —                | 78    | 2                                 | 2                           | 16                    | —                     | 4                | 24    |
| Aargau .....                           | 76                                                     | 13                          | 67                    | 4                     | 1                | 161   | 22                                | —                           | 16                    | 4                     | 5                | 47    |
| Thurgau .....                          | 88                                                     | 4                           | 15                    | 1                     | —                | 108   | 26                                | 1                           | 7                     | 1                     | 1                | 36    |
| Ticino .....                           | 5                                                      | —                           | 197                   | 1                     | —                | 203   | 2                                 | —                           | 74                    | 1                     | 2                | 79    |
| Vaud .....                             | 21                                                     | 1                           | 105                   | 10                    | 2                | 139   | 9                                 | —                           | 18                    | 15                    | 5                | 47    |
| Valais .....                           | 1                                                      | —                           | 15                    | —                     | —                | 16    | 5                                 | —                           | 24                    | 5                     | 1                | 35    |
| Neuchâtel .....                        | 4                                                      | 2                           | 20                    | 16                    | 5                | 47    | 5                                 | —                           | —                     | 9                     | 1                | 15    |
| Genève .....                           | 10                                                     | —                           | 37                    | 16                    | 12               | 75    | 5                                 | —                           | 4                     | 10                    | 1                | 20    |
| Schweiz — Suisse                       | 983                                                    | 160                         | 1 102                 | 114                   | 117              | 2 476 | 252                               | 23                          | 251                   | 77                    | 68               | 671   |
| Städte — Villes                        |                                                        |                             |                       |                       |                  |       |                                   |                             |                       |                       |                  |       |
| Zürich .....                           | 89                                                     | 34                          | 213                   | 5                     | 36               | 377   | 8                                 | 4                           | 5                     | 4                     | 5                | 26    |
| Basel .....                            | 81                                                     | 20                          | 40                    | 13                    | 9                | 163   | 1                                 | —                           | 3                     | 1                     | —                | 5     |
| Bern .....                             | 24                                                     | —                           | 28                    | 1                     | 10               | 63    | —                                 | —                           | —                     | —                     | 3                | 3     |
| Genève .....                           | 8                                                      | —                           | 23                    | 13                    | 8                | 52    | 5                                 | —                           | 3                     | 5                     | 1                | 14    |
| Lausanne .....                         | 4                                                      | —                           | 40                    | —                     | 1                | 45    | —                                 | —                           | —                     | —                     | —                | —     |
| St. Gallen .....                       | 38                                                     | 12                          | 20                    | —                     | 5                | 75    | 4                                 | —                           | —                     | 1                     | —                | 5     |
| Winterthur .....                       | 41                                                     | 4                           | 19                    | —                     | 1                | 65    | 1                                 | —                           | —                     | —                     | —                | 1     |
| Luzern .....                           | 20                                                     | 3                           | 17                    | —                     | 2                | 42    | —                                 | —                           | —                     | —                     | —                | —     |
| Biel .....                             | 1                                                      | —                           | 5                     | —                     | —                | 6     | 3                                 | —                           | —                     | 4                     | —                | 7     |
| Chaux-de-Fonds .....                   | 1                                                      | —                           | 6                     | —                     | —                | 7     | —                                 | —                           | —                     | 1                     | —                | 1     |
| Übrige — Autres ..                     | 50                                                     | 1                           | 72                    | 13                    | 6                | 142   | 7                                 | —                           | 12                    | 4                     | 6                | 29    |
| Total .....                            | 357                                                    | 74                          | 483                   | 45                    | 78               | 1 037 | 29                                | 4                           | 23                    | 20                    | 15               | 91    |
| Land-Campagne                          | 626                                                    | 86                          | 619                   | 69                    | 39               | 1 439 | 223                               | 19                          | 228                   | 57                    | 53               | 580   |

# Eingebürgerte Ausländer nach Geschlecht und Alter 1944

## Etrangers naturalisés, d'après le sexe et l'âge, en 1944

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années | Neueingebürgerte — Nouveaux naturalisés |                |                                                 |                |                 |                | Wiedereingebürgerte — Réintégrés |                |                                                 |                |                 |                |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|----------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                                                          | Bewerber<br>Requérants                  |                | Angehörige<br>Pers. dépendant<br>des requérants |                | Total           |                | Bewerber<br>Requérants           |                | Angehörige<br>Pers. dépendant<br>des requérants |                | Total           |                |
|                                                          | Männl.<br>Masc.                         | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                                 | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                  | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.                                 | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. |
| 0—9                                                      | 1                                       | —              | 227                                             | 199            | 228             | 199            | —                                | —              | 37                                              | 53             | 37              | 53             |
| 10—19                                                    | 72                                      | 21             | 132                                             | 105            | 204             | 126            | —                                | —              | 55                                              | 56             | 55              | 56             |
| 20—29                                                    | 311                                     | 67             | 16                                              | 99             | 327             | 166            | —                                | 27             | 7                                               | 8              | 7               | 35             |
| 30—39                                                    | 414                                     | 82             | —                                               | 252            | 414             | 334            | —                                | 95             | —                                               | —              | —               | 95             |
| 40—49                                                    | 162                                     | 61             | —                                               | 124            | 162             | 185            | —                                | 66             | —                                               | —              | —               | 66             |
| 50—59                                                    | 45                                      | 25             | —                                               | 24             | 45              | 49             | —                                | 91             | —                                               | —              | —               | 91             |
| 60 und mehr<br>et plus                                   | 15                                      | 15             | —                                               | 7              | 15              | 22             | 1                                | 174            | —                                               | 1              | 1               | 175            |
| Total .....                                              | 1 020                                   | 271            | 375                                             | 810            | 1 395           | 1 081          | 1                                | 453            | 99                                              | 118            | 100             | 571            |

# Eingebürgerte Ausländer nach Berufszugehörigkeit 1944

## Etrangers naturalisés, d'après leur répartition professionnelle, en 1944

| Berufsklassen<br>Classes professionnelles | Bewerber<br>Requérants                  |                                   |                      |       |                  |                  | Angehörige<br>Pers. dépendant<br>des requérants |                                    | Einge-<br>bürgerte<br>Natura-<br>lisés<br>Total |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|-------|------------------|------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                           | Selb-<br>ständige<br>Indé-<br>pendants  | Ange-<br>stellte<br>Em-<br>ployés | Arbeiter<br>Ouvriers | Total | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | im<br>ganzen<br>en tout                         | davon<br>Kinder<br>dont<br>enfants |                                                 |
|                                           | Neueingebürgerte — Nouveaux naturalisés |                                   |                      |       |                  |                  |                                                 |                                    |                                                 |
| Urproduktion.....                         | 19                                      | 1                                 | 59                   | 79    | 76               | 3                | 61                                              | 43                                 | 140                                             |
| Industrie, Handwerk.....                  | 57                                      | 18                                | 610                  | 685   | 643              | 42               | 811                                             | 476                                | 1 496                                           |
| Handel <sup>1)</sup> , Verwaltung.....    | 16                                      | 154                               | 21                   | 191   | 128              | 63               | 128                                             | 66                                 | 319                                             |
| Gastgewerbe.....                          | 10                                      | 2                                 | 26                   | 38    | 23               | 15               | 27                                              | 15                                 | 65                                              |
| Verkehr.....                              | 1                                       | —                                 | 18                   | 19    | 19               | —                | 35                                              | 21                                 | 54                                              |
| Hauswirtschaft.....                       | —                                       | —                                 | 73                   | 73    | —                | 73               | —                                               | —                                  | 73                                              |
| Übrige Berufe.....                        | 25                                      | 49                                | 51                   | 125   | 93               | 32               | 115                                             | 67                                 | 240                                             |
| Im ganzen.....                            | 128                                     | 224                               | 858                  | 1 210 | 982              | 228              | 1 177                                           | 688                                | 2 387                                           |
| Berufslose.....                           | .                                       | .                                 | .                    | 81    | 38               | 43               | 8                                               | 5                                  | 89                                              |
|                                           | Wiedereingebürgerte — Réintégrés        |                                   |                      |       |                  |                  |                                                 |                                    |                                                 |
| Production du sol.....                    | 3                                       | 1                                 | 1                    | 5     | 1                | 4                | 1                                               | —                                  | 6                                               |
| Industrie, artisanat.....                 | 17                                      | —                                 | 60                   | 77    | —                | 77               | 36                                              | 36                                 | 113                                             |
| Commerce <sup>1)</sup> , administration   | 22                                      | 28                                | 1                    | 51    | —                | 51               | 19                                              | 19                                 | 70                                              |
| Hôtellerie, restaurants.....              | 6                                       | 5                                 | 8                    | 19    | —                | 19               | 9                                               | 9                                  | 28                                              |
| Communications, transport                 | —                                       | —                                 | —                    | —     | —                | —                | —                                               | —                                  | —                                               |
| Economie domestique.....                  | —                                       | —                                 | 16                   | 16    | —                | 16               | 7                                               | 7                                  | 23                                              |
| Autres professions.....                   | 5                                       | 6                                 | 5                    | 16    | —                | 16               | 6                                               | 6                                  | 22                                              |
| En tout.....                              | 53                                      | 40                                | 91                   | 184   | 1                | 183              | 78                                              | 77                                 | 262                                             |
| Sans profession.....                      | .                                       | .                                 | .                    | 270   | —                | 270              | 139                                             | 139                                | 409                                             |
| 1) Inbegriffen Bank und Versicherung      |                                         |                                   |                      |       |                  |                  |                                                 |                                    |                                                 |
| 1) Y compris la banque et l'assurance     |                                         |                                   |                      |       |                  |                  |                                                 |                                    |                                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bank und Versicherung

<sup>1)</sup> Y compris la banque et l'assurance

**Eingebürgerte Ausländer nach Zivilstand 1944**  
**Etrangers naturalisés, d'après l'état civil, en 1944**

| Eingebürgerte | Neueingebürgerte — Nouveaux naturalisés |             |           |                          |       | Wiedereingebürgerte — Réintégrés |            |              |                           |       | Naturalisés                                  |
|---------------|-----------------------------------------|-------------|-----------|--------------------------|-------|----------------------------------|------------|--------------|---------------------------|-------|----------------------------------------------|
|               | Ledig                                   | Verheiratet | Verwitwet | Geschieden <sup>1)</sup> | Total | Célibataires                     | Marrié(e)s | Veufs Veuves | Divorcé(e)s <sup>1)</sup> | Total |                                              |
| Bewerber ...  |                                         |             |           |                          |       |                                  |            |              |                           |       | Requérants<br>Sexe masculin<br>Sexe féminin  |
| männlich ...  | 508                                     | 492         | 7         | 13                       | 1 020 | —                                | 1          | —            | —                         | 1     |                                              |
| weiblich ...  | 253                                     | —           | 10        | 8                        | 271   | 1                                | —          | 322          | 130                       | 453   | en tout<br>Pers. dépendant<br>des requérants |
| im ganzen ..  | 761                                     | 492         | 17        | 21                       | 1 291 | 1                                | 1          | 322          | 130                       | 454   |                                              |
| Angehörige .. | 693                                     | 492         | —         | —                        | 1 185 | 216                              | 1          | —            | —                         | 217   | Total                                        |
| Total .....   | 1 454                                   | 984         | 17        | 21                       | 2 476 | 217                              | 2          | 322          | 130                       | 671   |                                              |

<sup>1)</sup> Inbegriffen gerichtlich Getrennte

<sup>1)</sup> Y compris les personnes séparées légalement

**Eingebürgerte Bewerber nach Konfession, Geschlecht und Heimat 1944**  
**Requérants naturalisés, d'après la confession, le sexe et l'origine, en 1944**

| Konfession                 | Neueingebürgerte Bewerber<br>Requérants nouvellement naturalisés |          |             |         |                 | Wiedereingebürgerte Bewerber<br>Requérants réintégrés |         |           |        |             | Confession                                                             |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------|-----------------|-------------------------------------------------------|---------|-----------|--------|-------------|------------------------------------------------------------------------|
|                            | Geschlecht                                                       |          | Heimat      |         |                 | Sexe                                                  |         | Origine   |        |             |                                                                        |
|                            | Männlich                                                         | Weiblich | Deutschland | Italien | Übriges Ausland | Masculin                                              | Féminin | Allemagne | Italie | Autres pays |                                                                        |
| Protestanten               | 325                                                              | 124      | 295         | 86      | 68              | 1                                                     | 245     | 112       | 66     | 68          | Protestants<br>Catholiques<br>Israélites<br>Autres, sans<br>confession |
| Katholiken ..              | 670                                                              | 137      | 234         | 458     | 115             | —                                                     | 186     | 59        | 87     | 40          |                                                                        |
| Israeliten ...             | 9                                                                | 8        | 3           | —       | 14              | —                                                     | 9       | 1         | 1      | 7           |                                                                        |
| Andere, ohne<br>Konfession | 16                                                               | 2        | 8           | 5       | 5               | —                                                     | 13      | 4         | 8      | 1           |                                                                        |
| Total .....                | 1 020                                                            | 271      | 540         | 549     | 202             | 1                                                     | 453     | 176       | 162    | 116         | Total                                                                  |

**Eingebürgerte Bewerber nach Heimat und Geburtsort 1944**  
**Requérants naturalisés, d'après l'origine et le lieu de naissance, en 1944**

| Bisherige<br>Heimat der<br>Bewerber | Neueingebürgerte — Nouveaux naturalisés |                                                    |                   |              |       | Wiedereingebürgerte — Réintégrés       |                                                        |                 |               |       | Ancienne<br>origine des<br>requérants |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------|--------------|-------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------|---------------|-------|---------------------------------------|
|                                     | Geburtsort                              |                                                    |                   |              |       | Lieu de naissance                      |                                                        |                 |               |       |                                       |
|                                     | Einbür-<br>gerungs-<br>ge-<br>meinde    | Andere<br>Ge-<br>meinde<br>des<br>Wohn-<br>kantons | Anderer<br>Kanton | Aus-<br>land | Total | Com-<br>mune de<br>naturali-<br>sation | Autre<br>com-<br>mune du<br>canton<br>de domi-<br>cile | Autre<br>canton | Etran-<br>ger | Total |                                       |
| Deutschland                         | 163                                     | 76                                                 | 123               | 178          | 540   | 55                                     | 68                                                     | 44              | 9             | 176   | Allemagne                             |
| Österreich...                       | 12                                      | 9                                                  | 13                | 38           | 72    | 6                                      | 6                                                      | 5               | —             | 17    | Autriche                              |
| Italien.....                        | 214                                     | 121                                                | 118               | 96           | 549   | 77                                     | 49                                                     | 30              | 6             | 162   | Italie                                |
| Frankreich ..                       | 25                                      | 10                                                 | 12                | 13           | 60    | 23                                     | 17                                                     | 14              | 6             | 60    | France                                |
| Übr. Ausland                        | 23                                      | 7                                                  | 13                | 27           | 70    | 12                                     | 14                                                     | 11              | 2             | 39    | Autres pays                           |
| Total .....                         | 437                                     | 223                                                | 279               | 352          | 1 291 | 173                                    | 154                                                    | 104             | 23            | 454   | Total                                 |

**Neueingebürgerte Bewerber nach Aufenthaltsdauer in der Schweiz,  
Geschlecht und Alter 1944**

**Requérants nouvellement naturalisés, d'après la durée de leur séjour en Suisse, par sexe  
et âge, en 1944**

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années | Männliche Bewerber<br>Requérants de sexe masculin |                                                                             |       |               |              | Weibliche Bewerber<br>Requérants de sexe féminin |                                          |                                                               |       |               |            |       |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------|---------------|--------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------|---------------|------------|-------|
|                                                          | Seit<br>Geburt<br>in der<br>Schweiz               | Zugewanderte mit einer<br>Aufenthaltsdauer<br>in der Schweiz von ... Jahren |       |               |              | Total                                            | Depuis<br>la nais-<br>sance en<br>Suisse | Immigrés, avec une durée de<br>séjour en Suisse de ... années |       |               |            | Total |
|                                                          |                                                   | 10—19                                                                       | 20—29 | 30<br>u. mehr | im<br>ganzen |                                                  |                                          | 10—19                                                         | 20—29 | 30<br>et plus | en<br>tout |       |
| unter—moins de 20                                        | 63                                                | 10                                                                          | —     | —             | 10           | 73                                               | 15                                       | 6                                                             | —     | —             | 6          | 21    |
| 20—29                                                    | 272                                               | 25                                                                          | 14    | —             | 39           | 311                                              | 53                                       | 7                                                             | 7     | —             | 14         | 67    |
| 30—39                                                    | 312                                               | 19                                                                          | 23    | 60            | 102          | 414                                              | 53                                       | 13                                                            | 8     | 8             | 29         | 82    |
| 40—49                                                    | 87                                                | 16                                                                          | 22    | 37            | 75           | 162                                              | 24                                       | 8                                                             | 9     | 20            | 37         | 61    |
| 50—59                                                    | 7                                                 | 5                                                                           | 9     | 24            | 38           | 45                                               | 7                                        | 1                                                             | 3     | 14            | 18         | 25    |
| 60 u. mehr—et pl.                                        | 2                                                 | 3                                                                           | 1     | 9             | 13           | 15                                               | 2                                        | 4                                                             | 2     | 7             | 13         | 15    |
| Total .....                                              | 743                                               | 78                                                                          | 69    | 130           | 277          | 1 020                                            | 154                                      | 39                                                            | 29    | 49            | 117        | 271   |

**Neueingebürgerte Bewerber nach ursprünglicher Heimat der Mutter und der Ehefrau 1944  
Requérants nouvellement naturalisés, d'après l'ancienne origine de la mère et de l'épouse,  
en 1944**

| Bisherige Heimat<br>der Bewerber | Heimat der Mutter vor ihrer Verheiratung<br>Origine de la mère avant son mariage |                                    |                   |                                    |       | Heimat der Ehefrau vor ihrer Verheiratung<br>Origine de l'épouse avant son mariage |                                    |                   |                                    |       | Ancienne<br>origine des<br>requérants |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------|---------------------------------------|
|                                  | Schweiz<br>Suisse                                                                | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne | Italien<br>Italie | Andere<br>Länder<br>Autres<br>pays | Total | Schweiz<br>Suisse                                                                  | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne | Italien<br>Italie | Andere<br>Länder<br>Autres<br>pays | Total |                                       |
| Deutschland .                    | 217                                                                              | 301                                | 2                 | 20                                 | 540   | 146                                                                                | 27                                 | 3                 | 6                                  | 182   | Allemagne                             |
| Österreich ....                  | 18                                                                               | 20                                 | —                 | 34                                 | 72    | 26                                                                                 | 2                                  | 3                 | 1                                  | 32    | Autriche                              |
| Italien .....                    | 202                                                                              | 15                                 | 313               | 19                                 | 549   | 183                                                                                | 4                                  | 41                | 4                                  | 232   | Italie                                |
| Frankreich ...                   | 28                                                                               | 6                                  | 2                 | 24                                 | 60    | 21                                                                                 | 1                                  | 1                 | 2                                  | 25    | France                                |
| Andere Länder                    | 20                                                                               | 13                                 | —                 | 37                                 | 70    | 17                                                                                 | 1                                  | 1                 | 2                                  | 21    | Autres pays                           |
| Total .....                      | 485                                                                              | 355                                | 317               | 134                                | 1 291 | 393                                                                                | 35                                 | 49                | 15                                 | 492   | Total                                 |

**Neueingebürgerte Ehepaare nach  
Geburtsland der Gatten 1944**

**Couples nouvellement naturalisés,  
d'après le pays de naissance des époux,  
en 1944**

| Geburtsland<br>des Mannes<br>Pays de naissance<br>de l'époux | Geburtsland der Frau<br>Pays de naissance de l'épouse |                                    |                   |                                      |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
|                                                              | Schweiz<br>Suisse                                     | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne | Italien<br>Italie | Übriges<br>Ausland<br>Autres<br>pays |
| Schweiz.....                                                 | 288                                                   | 13                                 | 10                | 12                                   |
| Deutschland ...                                              | 58                                                    | 8                                  | 1                 | 2                                    |
| Österreich.....                                              | 16                                                    | —                                  | —                 | 3                                    |
| Italien.....                                                 | 40                                                    | —                                  | 14                | 1                                    |
| Frankreich.....                                              | 9                                                     | —                                  | —                 | 2                                    |
| Übriges Ausland                                              | 11                                                    | 2                                  | 1                 | 1                                    |
| Total .....                                                  | 422                                                   | 23                                 | 26                | 21                                   |

**Wiedereingebürgerte Bewerber nach Alter  
und Wohndauer im Ausland 1944**

**Requérants réintégrés, d'après l'âge et la  
durée de domicile à l'étranger, en 1944**

| Altersklassen<br>in Jahren<br>Classes d'âge<br>en années | Wohndauer im Ausland<br>in Jahren<br>Durée de domicile à<br>l'étranger en années |      |                          |       | Nie im<br>Ausland<br>wohnhaft<br>N'ayant<br>jamais été<br>domicilié à<br>l'étranger |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          | unter<br>moins<br>de 5                                                           | 5—14 | 15<br>u. mehr<br>et plus | Total |                                                                                     |
| 20—29                                                    | 4                                                                                | 2    | —                        | 6     | 21                                                                                  |
| 30—39                                                    | 13                                                                               | 19   | 3                        | 35    | 60                                                                                  |
| 40—49                                                    | 9                                                                                | 1    | 16                       | 26    | 40                                                                                  |
| 50—59                                                    | 9                                                                                | 9    | 13                       | 31    | 60                                                                                  |
| 60—69                                                    | 10                                                                               | 8    | 15                       | 33    | 77                                                                                  |
| 70 u. mehr et plus                                       | 3                                                                                | 4    | 13                       | 20    | 45                                                                                  |
| Total .....                                              | 48                                                                               | 43   | 60                       | 151   | 303                                                                                 |

**Eingebürgerte Ausländer nach bisheriger Heimat seit 1931**  
**Etrangers naturalisés, d'après leur ancienne origine, depuis 1931**

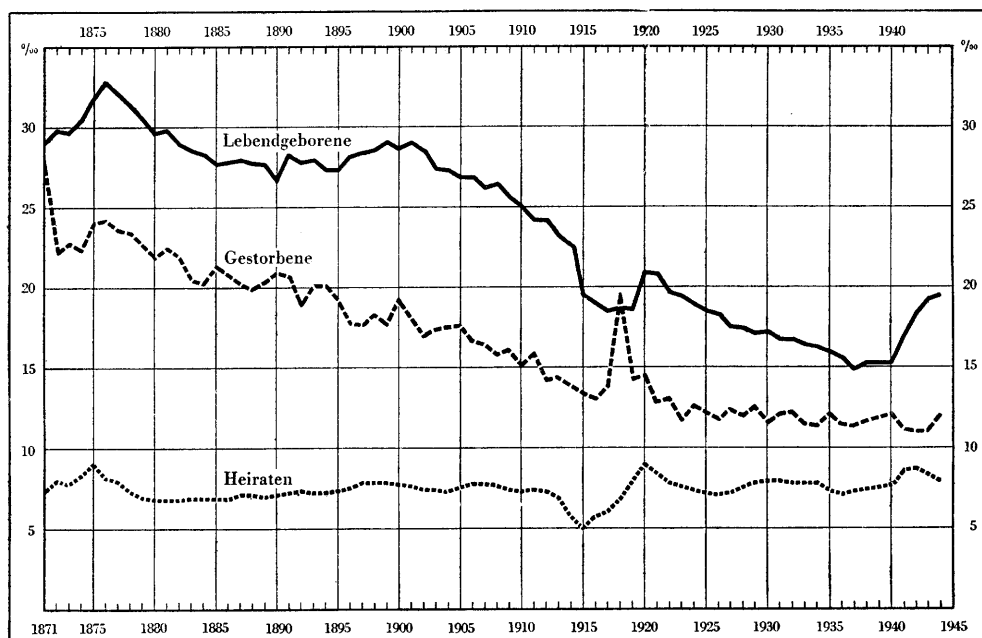
| Jahre<br>Années | Neueinbürgerungen — Nouvelles naturalisations |                             |                   |                           |                                    |       | Wiedereinbürgerungen — Réintégrations |                             |                   |                           |                                    |       |
|-----------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|------------------------------------|-------|---------------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|------------------------------------|-------|
|                 | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne            | Öster-<br>reich<br>Autriche | Italien<br>Italie | Frank-<br>reich<br>France | Übrige<br>Länder<br>Autres<br>pays | Total | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne    | Öster-<br>reich<br>Autriche | Italien<br>Italie | Frank-<br>reich<br>France | Übrige<br>Länder<br>Autres<br>pays | Total |
| 1931            | 2 113                                         | 168                         | 1 357             | 371                       | 439                                | 4 448 | 335                                   | 21                          | 296               | 103                       | 79                                 | 834   |
| 1932            | 3 023                                         | 258                         | 1 133             | 373                       | 551                                | 5 338 | 404                                   | 56                          | 294               | 140                       | 89                                 | 983   |
| 1933            | 2 923                                         | 256                         | 1 430             | 302                       | 314                                | 5 225 | 343                                   | 29                          | 273               | 114                       | 68                                 | 827   |
| 1934            | 2 444                                         | 189                         | 1 003             | 261                       | 323                                | 4 220 | 391                                   | 46                          | 252               | 99                        | 78                                 | 866   |
| 1935            | 2 014                                         | 125                         | 1 004             | 214                       | 230                                | 3 587 | 380                                   | 41                          | 335               | 116                       | 74                                 | 946   |
| 1936            | 1 393                                         | 121                         | 1 111             | 149                       | 217                                | 2 991 | 331                                   | 61                          | 246               | 109                       | 64                                 | 811   |
| 1937            | 803                                           | 54                          | 548               | 98                        | 175                                | 1 678 | 298                                   | 67                          | 236               | 99                        | 101                                | 801   |
| 1938            | 824                                           | 107                         | 567               | 118                       | 134                                | 1 750 | 297                                   | 35                          | 326               | 86                        | 76                                 | 820   |
| 1939            | 1 379                                         |                             | 572               | 182                       | 127                                | 2 260 | 370                                   | 37                          | 274               | 84                        | 68                                 | 833   |
| 1940            | 1 821                                         |                             | 751               | 163                       | 145                                | 2 880 | 344                                   | 27                          | 317               | 105                       | 91                                 | 884   |
| 1941            | 2 133                                         |                             | 891               | 197                       | 141                                | 3 362 | 311                                   | 24                          | 268               | 98                        | 66                                 | 767   |
| 1942            | 2 357                                         |                             | 1 195             | 136                       | 143                                | 3 831 | 204                                   | 21                          | 212               | 96                        | 59                                 | 592   |
| 1943            | 1 667                                         |                             | 1 528             | 97                        | 147                                | 3 439 | 232                                   | 15                          | 293               | 99                        | 61                                 | 700   |
| 1944            | 983                                           | 160                         | 1 102             | 114                       | 117                                | 2 476 | 252                                   | 23                          | 251               | 77                        | 68                                 | 671   |
| 1945            | .                                             | .                           | .                 | .                         | .                                  | .     | .                                     | .                           | .                 | .                         | .                                  | .     |

**Eingebürgerte Ausländer seit 1889**  
**Etrangers naturalisés, depuis 1889**

| Jahre | Neuein-<br>bürge-<br>rungen | Wieder-<br>einbürge-<br>rungen | Total | Années | Nouvelles<br>natura-<br>lisations | Réinté-<br>grations | Total  | Jahre | Neuein-<br>bürge-<br>rungen | Wieder-<br>einbürge-<br>rungen | Total |
|-------|-----------------------------|--------------------------------|-------|--------|-----------------------------------|---------------------|--------|-------|-----------------------------|--------------------------------|-------|
| 1889  | *                           | *                              | 1 339 | 1906   | 3 454                             | 536                 | 3 990  | 1926  | 2 889                       | 857                            | 3 746 |
| 1890  | *                           | *                              | 1 796 | 1907   | 3 170                             | 519                 | 3 689  | 1927  | 3 002                       | 727                            | 3 729 |
| 1891  | *                           | *                              | 1 778 | 1908   | 3 493                             | 583                 | 4 076  | 1928  | 2 915                       | 808                            | 3 723 |
| 1892  | *                           | *                              | 1 865 | 1909   | 3 722                             | 541                 | 4 263  | 1929  | 3 055                       | 843                            | 3 898 |
| 1893  | *                           | *                              | 1 798 | 1910   | 3 659                             | 437                 | 4 096  | 1930  | 3 335                       | 803                            | 4 138 |
| 1894  | *                           | *                              | 2 015 | 1911   | 3 961                             | 500                 | 4 461  | 1931  | 4 448                       | 834                            | 5 282 |
| 1895  | *                           | *                              | 1 868 | 1912   | 3 801                             | 442                 | 4 243  | 1932  | 5 338                       | 983                            | 6 321 |
| 1896  | *                           | *                              | 2 456 | 1913   | 5 051                             | 659                 | 5 710  | 1933  | 5 225                       | 827                            | 6 052 |
| 1897  | *                           | *                              | 2 478 | 1914   | 4 685                             | 556                 | 5 241  | 1934  | 4 220                       | 866                            | 5 086 |
| 1898  | *                           | *                              | 2 542 | 1915   | 7 924                             | 812                 | 8 736  | 1935  | 3 587                       | 946                            | 4 533 |
| 1899  | *                           | *                              | 2 771 | 1916   | 9 140                             | 849                 | 9 989  | 1936  | 2 991                       | 811                            | 3 802 |
| 1900  | *                           | *                              | 2 727 | 1917   | 10 186                            | 781                 | 10 967 | 1937  | 1 678                       | 801                            | 2 479 |
| 1901  | *                           | *                              | 2 563 | 1918   | 6 693                             | 717                 | 7 410  | 1938  | 1 750                       | 820                            | 2 570 |
| 1902  | *                           | *                              | 2 498 | 1919   | 4 863                             | 705                 | 5 568  | 1939  | 2 260                       | 833                            | 3 093 |
| 1903  | *                           | *                              | 3 005 | 1920   | 3 870                             | 934                 | 4 804  | 1940  | 2 880                       | 884                            | 3 764 |
| 1904  | 2 688                       | 447                            | 3 135 | 1921   | 5 955                             | 1 053               | 7 008  | 1941  | 3 362                       | 767                            | 4 129 |
| 1905  | 2 800                       | 510                            | 3 310 | 1922   | 5 843                             | 1 098               | 6 941  | 1942  | 3 831                       | 592                            | 4 423 |
|       |                             |                                |       | 1923   | 4 876                             | 1 109               | 5 985  | 1943  | 3 439                       | 700                            | 4 139 |
|       |                             |                                |       | 1924   | 4 911                             | 1 089               | 6 000  | 1944  | 2 476                       | 671                            | 3 147 |
|       |                             |                                |       | 1925   | 3 287                             | 930                 | 4 217  | 1945  | .                           | .                              | .     |

# Heiraten, Geburten und Sterbefälle auf 1000 Einwohner Mariages, naissances et décès pour 1000 habitants

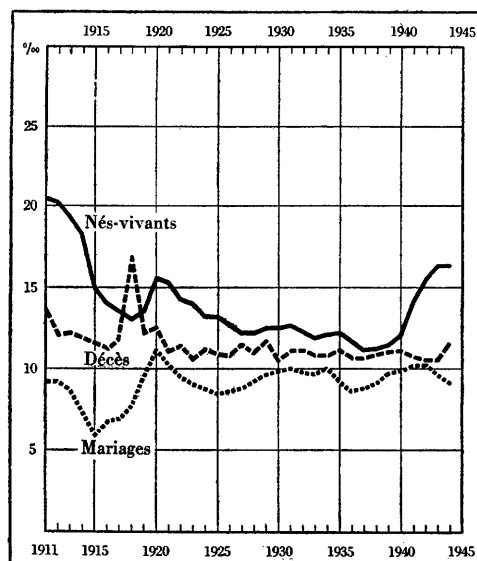
Ganze Schweiz seit 1871 — Suisse entière, depuis 1871



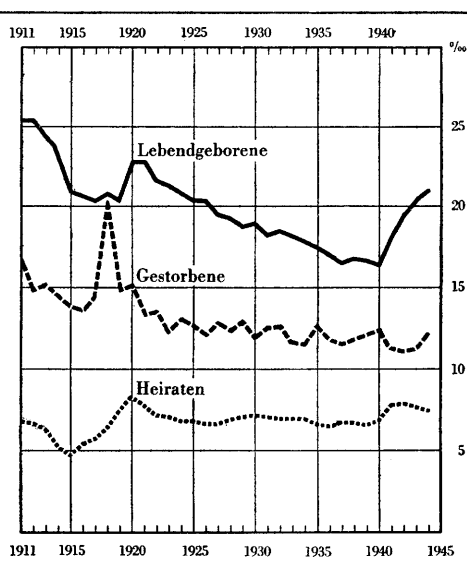
Absolute und Promillezahlen siehe Seiten 62/63

Nombres absolus et pour-mille voir pages 62/63

Städte seit 1911\*)  
Villes, depuis 1911\*)



Land seit 1911  
Campagne, depuis 1911

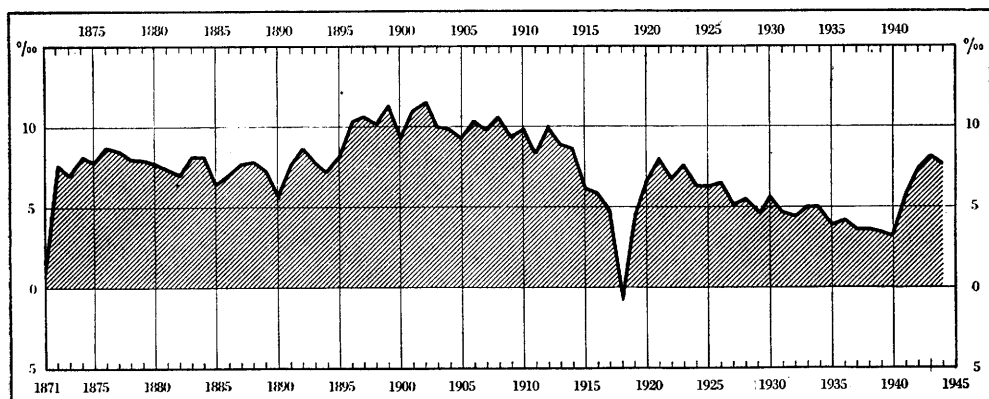


\*) Zu den Städten sind hier die 18 Gemeinden gezählt, die seit 1900 mehr als 10000 Einwohner haben (s. Jahrbuch 1942, Seite 44)  
\*) On a compté ici avec les villes les 18 communes qui ont plus de 10 000 habitants depuis 1900 (voir Annuaire 1942, page 44)



# Geburtenüberschuß auf 1000 Einwohner Excédent des naissances pour 1000 habitants

Ganze Schweiz seit 1871 — Suisse entière, depuis 1871



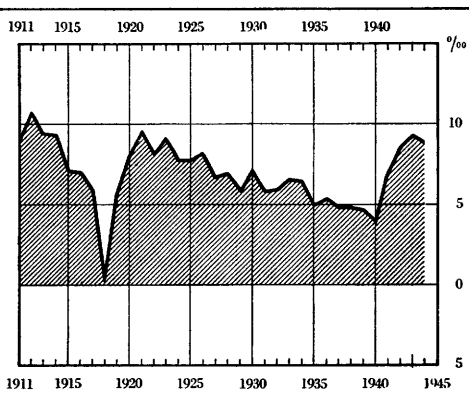
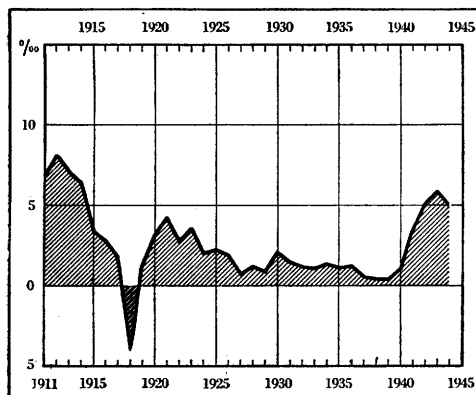
Absolute und Promillezahlen siehe Seiten 62/63

(1918 Grippe)

Nombres voir pages 62/63

Städte seit 1911\*)  
Villes, depuis 1911\*)

Land seit 1911  
Campagne, depuis 1911



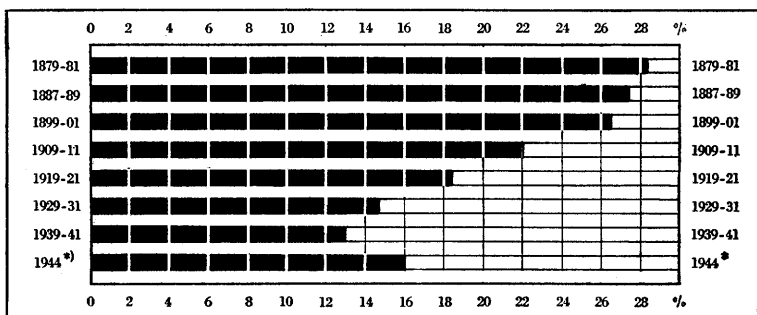
\*) Siehe Jahrbuch 1942, Seite 44

\*) Voir Annuaire 1942, page 44

## Eheliche Fruchtbarkeit seit 1880 — Fécondité des mariages, depuis 1880

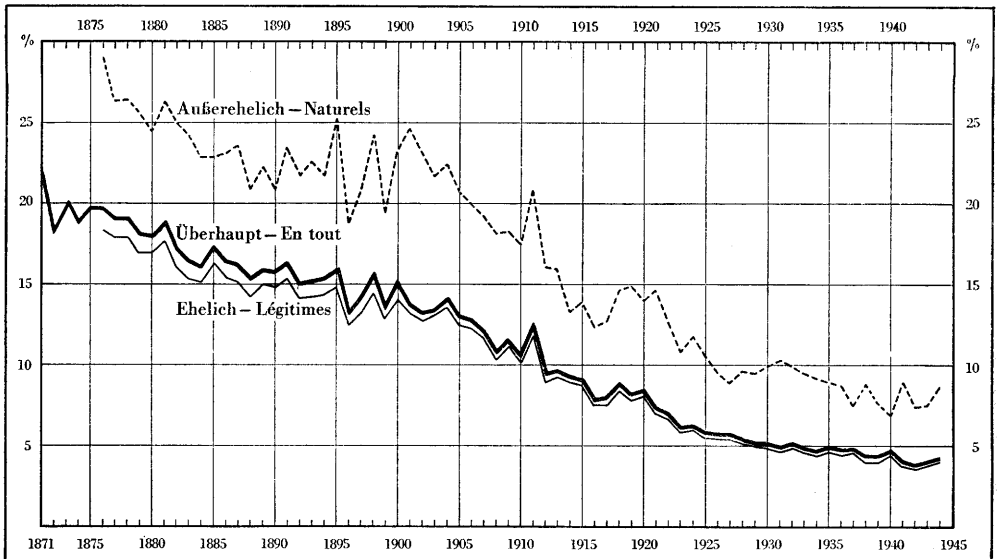
Zahlen siehe Seite 80

Nombres voir page 80



\*) 1944 ist die Quote zur Erhaltung des Volksbestandes erstmals seit etwa 20 Jahren wieder erreicht und leicht überschritten worden  
\*) En 1944 le taux nécessaire à la conservation de l'effectif de la population a de nouveau été atteint et légèrement dépassé, pour la première fois depuis environ 20 ans

## Säuglingssterblichkeit seit 1871 Mortalité des nouveau-nés, depuis 1871



Zahlen siehe Seite 94

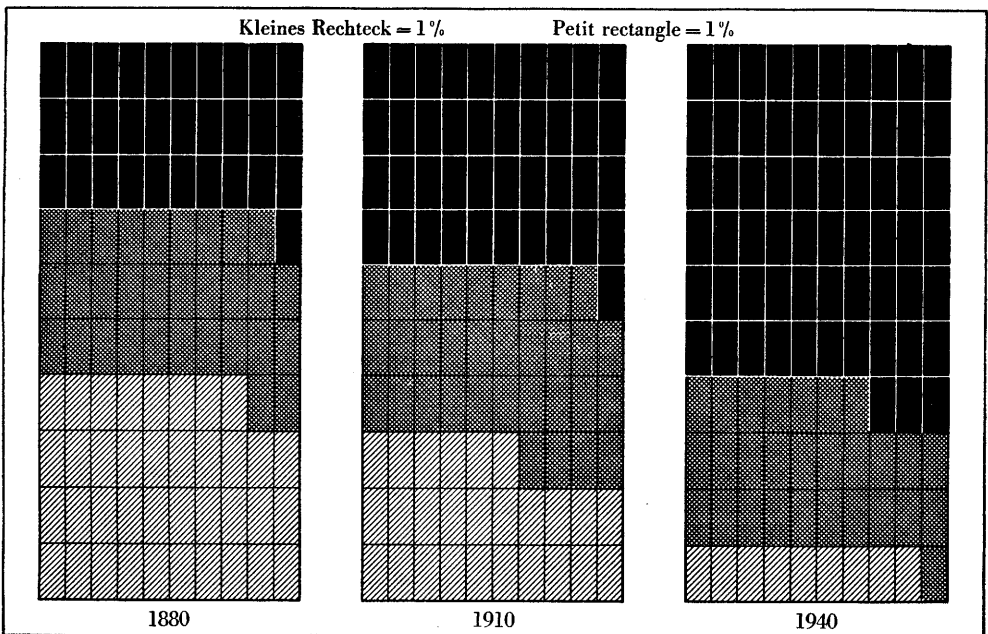
Nombres voir page 94

## Gestorbene nach Altersgruppen — Personnes décédées, par groupes d'âge

unter 15 Jahren  
au-dessous de 15 ans

15—59 Jahre  
15—59 ans

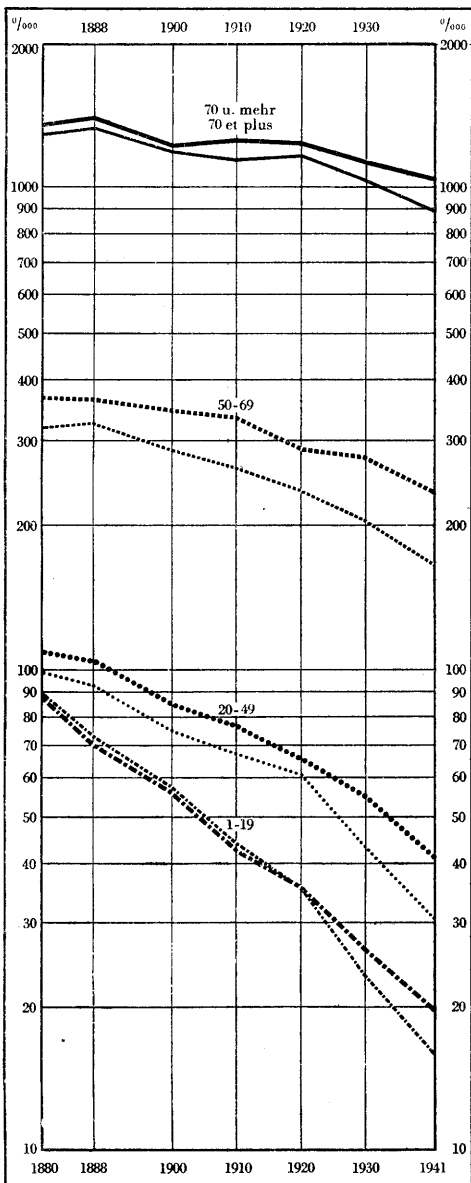
60 und mehr Jahre  
60 ans et plus



Aus einem Sterben in jungen Jahren ist ein Sterben in alten Tagen geworden!  
Une mortalité des jeunes années s'est changée en une mortalité des vieux jours!

**Sterblichkeit nach Altersgruppen auf  
10000 Lebende seit 1880**  
**Mortalité, par groupes d'âge pour 10000  
vivants, depuis 1880**

Logarithmische Skala



Gestorbene auf 10000 Lebende jeder Altersgruppe  
Décédés pour 10000 vivants de chaque groupe d'âge

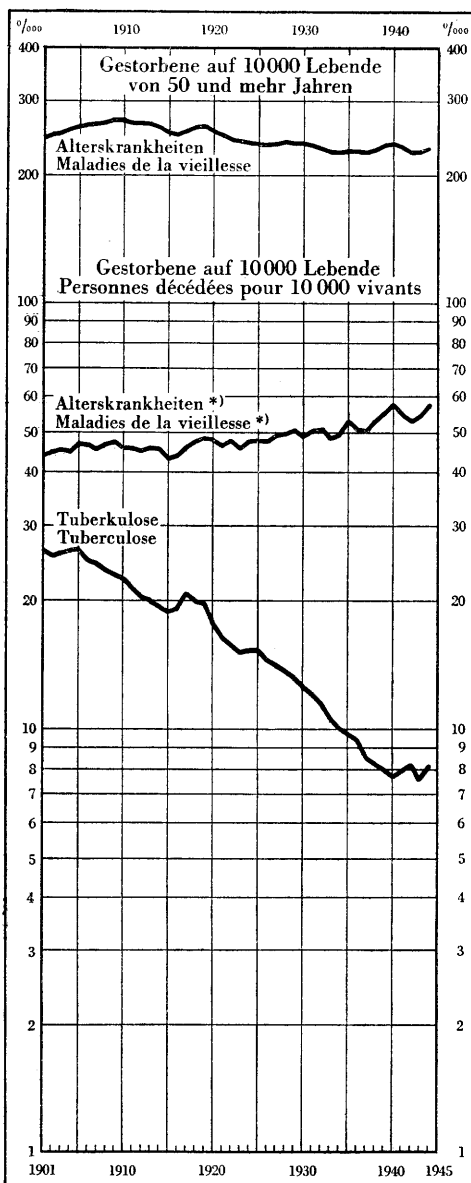
—— Männliches Geschlecht      ..... Weibliches Geschlecht  
..... Sexe masculin      ..... Sexe féminin

Die Gesamtsterblichkeit hat durchwegs abgenommen, selbst in  
der obersten Altersstufe

La mortalité générale a diminué pour toutes les classes d'âge,  
même dans la classe supérieure

**Sterblichkeit an Tuberkulose u. Alters-  
krankheiten seit 1901**  
**Mortalité, par tuberculose et maladies  
de la vieillesse, depuis 1901**

Echelle logarithmique

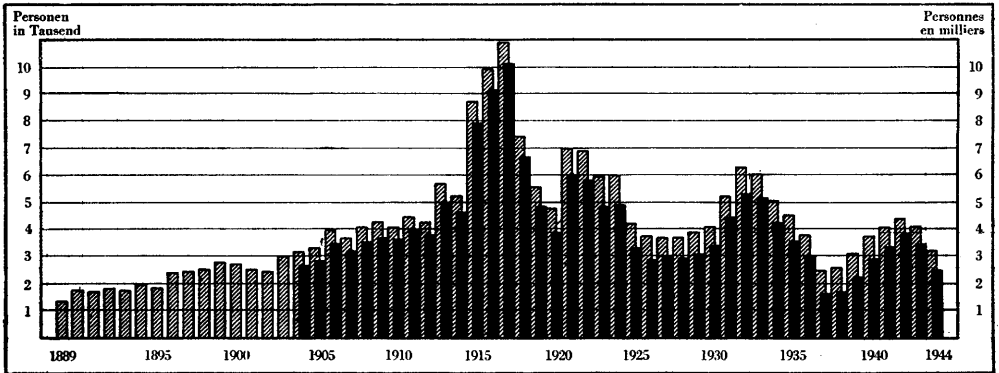


\*) Zu den Alterskrankheiten sind gezählt: Altersschwäche,  
Hinschlag, Arteriosklerose, Herzleiden und Krebs. — Die  
mittlere Kurve (Sterblichkeit auf 10000 Lebende der Ge-  
samtbevölkerung) steigt nur infolge der Überalterung, deren  
Einfluß bei der obersten Kurve im wesentlichen eliminiert ist

\*) Sont comptées comme maladies de la vieillesse: Sénilité,  
congestion cérébrale, artériosclérose, maladies du cœur et  
cancer. — La courbe du milieu (nombre de décès pour 10000  
vivants dans la population globale) n'est ascendante que par  
suite du vieillissement, dont l'influence est en grande partie  
éliminée dans la courbe supérieure

## Einbürgerungen seit 1889 — Naturalisations, depuis 1889

 Neu- und Wiedereinbürgerungen zusammen  
 Nouvelles naturalisations et réintégrations; total
  Neueinbürgerungen  
 Nouvelles naturalisations

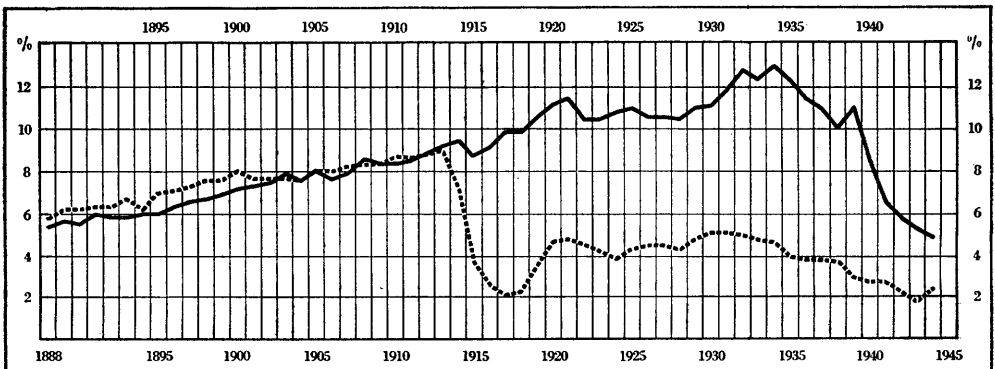


Zahlen siehe Seite 125

Nombres voir page 125

## Nationale Mischehen seit 1888 — Mariages de nationalités mixtes, depuis 1888

— Schweizer, die Ausländerinnen heirateten — Suisses, ayant épousé des étrangères  
 ..... Schweizerinnen, die Ausländer heirateten — Suissesses, ayant épousé des étrangers



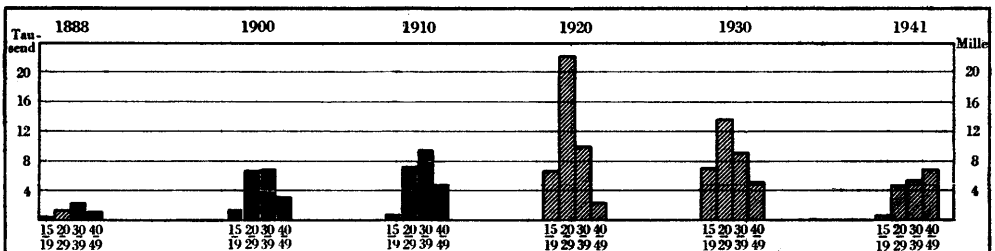
Zahlen siehe Seite 70

Nombres voir page 70

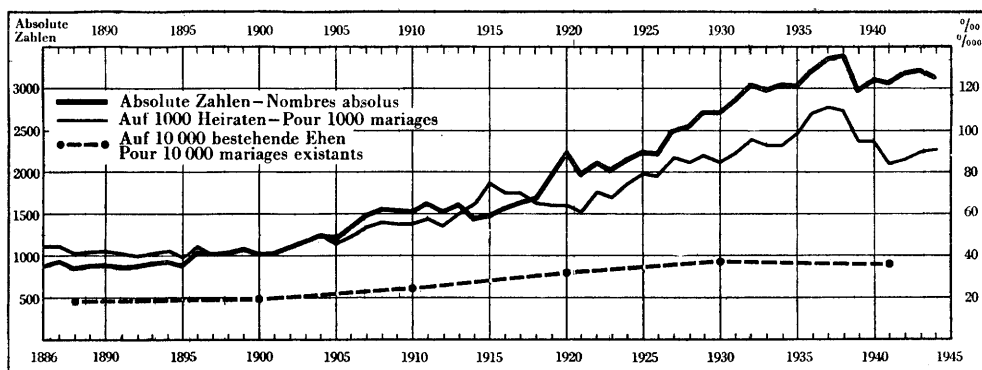
Der gegensätzliche Verlauf der beiden Kurven nach 1914 beruht zu einem wesentlichen Teil auf der Veränderung der Ausländerbestände nach dem Geschlecht (siehe unten und Seiten 30 und 38)  
 L'écart entre les deux courbes, après 1914, résulte pour une grande part de la modification des effectifs d'étrangers d'après le sexe (voir ci-dessous et pages 30 et 38)

## Männer- und Frauenüberschuß der Ausländer von 15—49 Jahren seit 1888 Excédent des hommes et des femmes étrangers de 15 à 49 ans, depuis 1888

 Männerüberschuß  
 Excédent des hommes
  Frauenüberschuß  
 Excédent des femmes

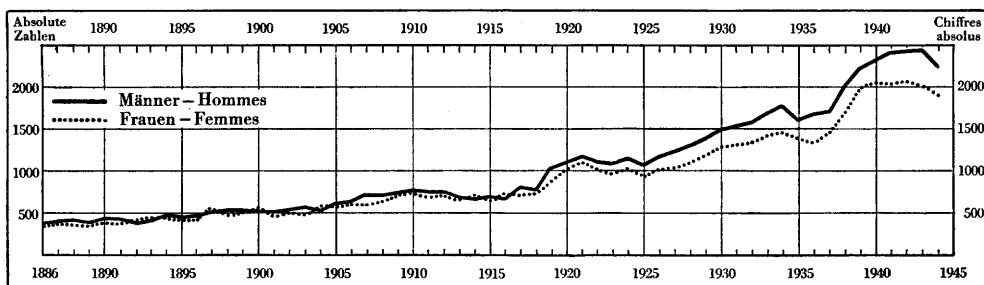


## Ehescheidungen seit 1886 — Divorces, depuis 1886



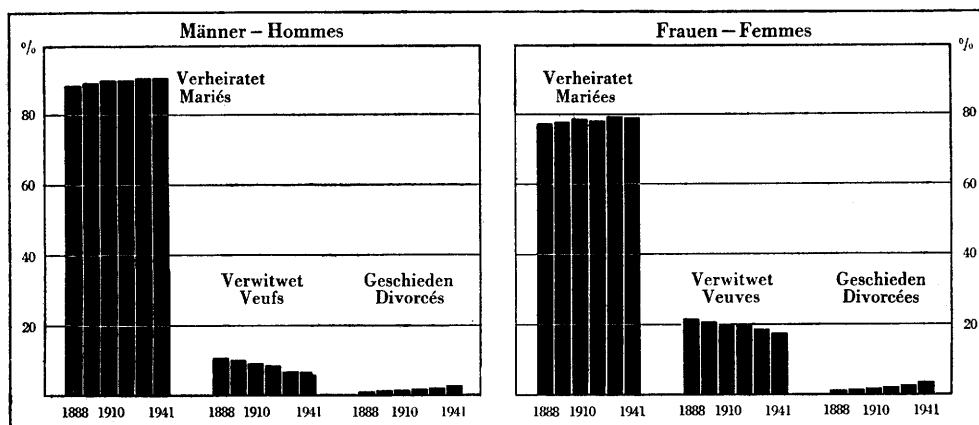
Die Scheidungshäufigkeit läßt sich einzig an der Gesamtzahl der bestehenden Ehen richtig messen, und dann verläuft die Entwicklung — wie die untere Kurve zeigt — wesentlich anders als nach der vielfach üblichen Scheidungsziffer auf 1000 Heiraten (mittlere Kurve), die das Bild verzerrt wiedergibt. Zahlen siehe Seiten 72 und 75  
 La fréquence des divorces ne peut s'exprimer que par rapport au nombre global des mariages existants, et son évolution — comme l'indique la courbe inférieure — se dessine alors notablement différente que lorsqu'on l'établit, ainsi que c'est souvent le cas, d'après le taux des divorces pour 1000 mariages (courbe médiane), ce qui en fausse l'image. Nombres, voir pages 72 et 75

## Wiederverheiratung Geschiedener seit 1886 — Remariages de divorcé(e)s, depuis 1886



Relativ stärker als die Ehescheidungen haben die Wiederverheiratungen Geschiedener zugenommen, so daß der Anteil der Geschiedenen an der nichtledigen Gesamtbevölkerung nach wie vor unbedeutend blieb. Siehe untere Graphik, Zahlen Seite 67  
 Les remariages de personnes divorcées se sont accrus relativement davantage que les divorces, de sorte que la proportion des divorcé(e)s par rapport à la population globale non-célibataire est demeurée insignifiante. Voir le graphique ci-dessous et la page 67

## Verheiratete, Verwitwete, Geschiedene — Marié(e)s, veufs, veuves, divorcé(e)s Prozentverteilung seit 1888 — Répartition en pour-cent, depuis 1888



Zahlen siehe Seite 19

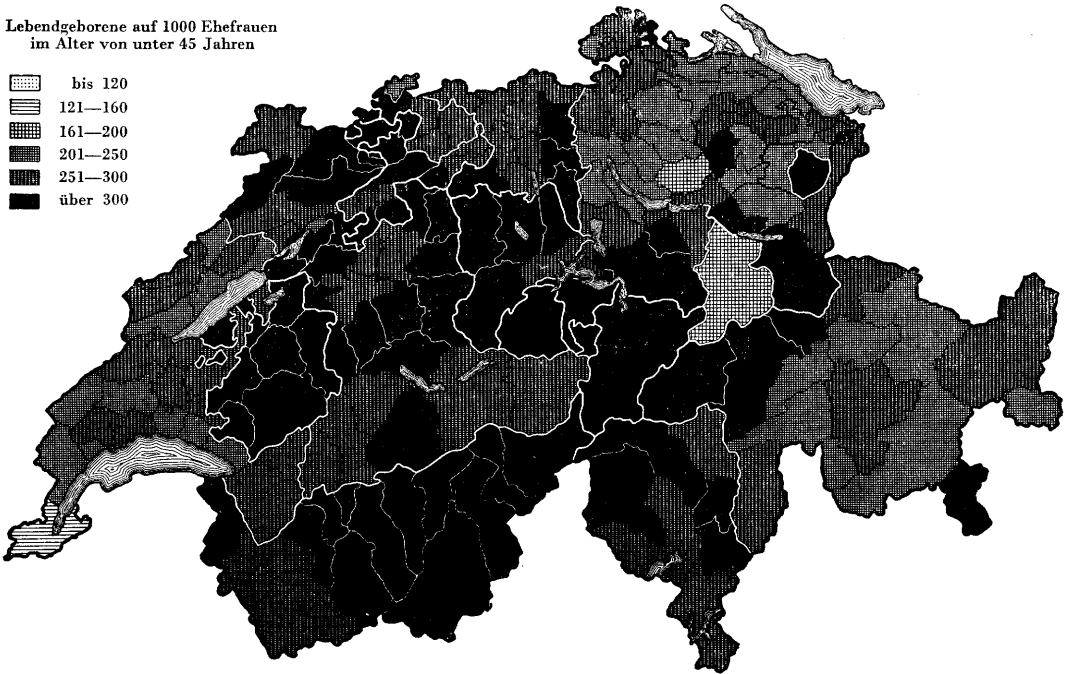
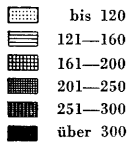
Nombres, voir page 19

# Eheliche Fruchtbarkeit nach Bezirken

Fécondité des mariages, par districts

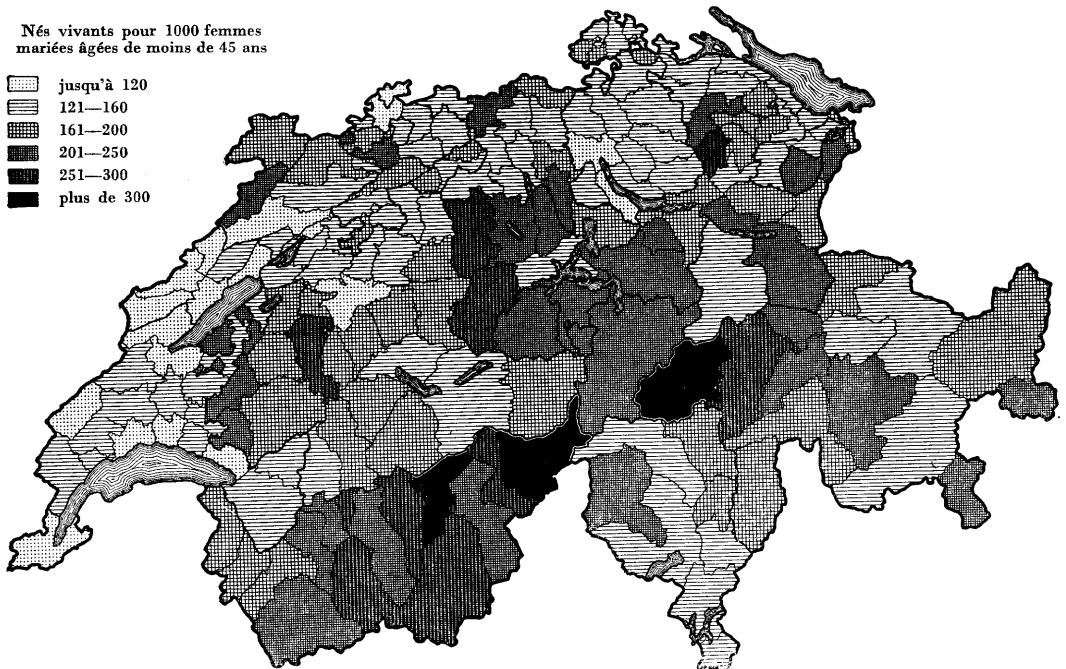
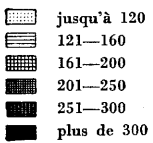
1899/1902

Lebendgeborene auf 1000 Ehefrauen  
im Alter von unter 45 Jahren



1940/43

Nés vivants pour 1000 femmes  
mariées âgées de moins de 45 ans



Die beiden Kartogramme sprechen für sich! — Les deux cartogrammes s'expliquent d'eux-mêmes!

# Areal, Bodenbenützung, Betriebsverhältnisse

## Superficie et utilisation du sol, conditions d'exploitation

### Bodenbenützung nach Kantonen 1939 - Utilisation du sol, par cantons, en 1939

In km<sup>2</sup> — En km<sup>2</sup>

| Kantone<br>Cantons   | Land- und forstwirtschaftlich benützte Flächen - Sol productif agricole et forestier |                      |               |                     |          |                                                 |                     | Land- und<br>forst-<br>wirtschaftl.<br>unbenützte<br>Flächen <sup>2)</sup><br>Sol<br>impro-<br>ductif <sup>2)</sup> | Gesamt-<br>areal <sup>1)</sup><br>Superficie<br>totale <sup>2)</sup> |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|---------------------|----------|-------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                      | Getreide                                                                             | Übriges<br>Ackerland | Rebland       | Futterbau           | Wald     | Weiden,<br>übriges<br>Kulturland                | Total <sup>2)</sup> |                                                                                                                     |                                                                      |
|                      | Céréales                                                                             | Autres<br>champs     | Vignes        | Prés et<br>prairies | Forêts   | Pâturages,<br>autres<br>surfaces<br>productives |                     |                                                                                                                     |                                                                      |
|                      | 1944                                                                                 | 1944                 | 1944          | 1939 <sup>1)</sup>  | 1943     |                                                 |                     |                                                                                                                     |                                                                      |
| Zürich .....         | 194,1                                                                                | 126,7                | 7,4           | 625,4               | 474,7    | 135,0                                           | 1 563,3             | 165,8                                                                                                               | 1 729,1                                                              |
| Bern .....           | 502,8                                                                                | 329,3                | 2,9           | 1 575,9             | 1 886,9  | 1 288,1                                         | 5 585,9             | 1 297,6                                                                                                             | 6 883,5                                                              |
| Luzern .....         | 170,7                                                                                | 74,7                 | —             | 582,7               | 361,6    | 169,2                                           | 1 358,9             | 133,3                                                                                                               | 1 492,2                                                              |
| Uri .....            | 1,0                                                                                  | 3,0                  | —             | 72,7                | 148,5    | 340,7                                           | 565,9               | 508,5                                                                                                               | 1 074,4                                                              |
| Schwyz .....         | 11,4                                                                                 | 11,8                 | 0,1           | 233,8               | 236,4    | 221,3                                           | 714,8               | 193,2                                                                                                               | 908,0                                                                |
| Obwalden .....       | 4,7                                                                                  | 4,4                  | —             | 74,4                | 168,1    | 171,6                                           | 423,2               | 69,7                                                                                                                | 492,9                                                                |
| Nidwalden .....      | 3,1                                                                                  | 2,3                  | —             | 55,0                | 67,9     | 82,8                                            | 211,1               | 63,7                                                                                                                | 274,8                                                                |
| Glarus .....         | 2,3                                                                                  | 3,2                  | —             | 68,2                | 108,4    | 312,7                                           | 494,8               | 189,7                                                                                                               | 684,5                                                                |
| Zug .....            | 15,4                                                                                 | 7,9                  | —             | 94,6                | 52,6     | 30,1                                            | 200,6               | 39,5                                                                                                                | 240,1                                                                |
| Fribourg .....       | 187,2                                                                                | 114,8                | 1,3           | 553,8               | 334,1    | 274,5                                           | 1 465,7             | 205,4                                                                                                               | 1 671,1                                                              |
| Solothurn .....      | 91,1                                                                                 | 59,8                 | 0,2           | 222,6               | 298,5    | 93,4                                            | 765,6               | 25,8                                                                                                                | 791,4                                                                |
| Basel-Stadt .....    | 2,3                                                                                  | 2,2                  | 0,1           | 4,1                 | 10,1     | 4,3                                             | 23,1                | 13,9                                                                                                                | 37,0                                                                 |
| Basel-Land .....     | 55,0                                                                                 | 28,4                 | 0,9           | 137,0               | 147,2    | 40,6                                            | 409,1               | 17,9                                                                                                                | 427,0                                                                |
| Schaffhausen .....   | 37,8                                                                                 | 21,1                 | 3,6           | 78,9                | 123,5    | 19,1                                            | 284,0               | 14,1                                                                                                                | 298,1                                                                |
| Appenzell A.Rh. .... | 5,7                                                                                  | 4,4                  | 0,0           | 128,9               | 61,6     | 31,7                                            | 232,3               | 10,4                                                                                                                | 242,7                                                                |
| Appenzell I.Rh. .... | 3,3                                                                                  | 1,8                  | —             | 61,2                | 39,8     | 43,9                                            | 150,0               | 22,6                                                                                                                | 172,6                                                                |
| St. Gallen .....     | 84,5                                                                                 | 54,2                 | 2,0           | 650,0               | 489,8    | 497,5                                           | 1 778,0             | 235,5                                                                                                               | 2 013,5                                                              |
| Graubünden .....     | 38,2                                                                                 | 31,1                 | 1,8           | 430,6               | 1 588,8  | 2 854,6                                         | 4 945,1             | 2 168,4                                                                                                             | 7 113,5                                                              |
| Aargau .....         | 176,0                                                                                | 119,1                | 3,4           | 460,2               | 474,5    | 94,8                                            | 1 328,0             | 75,5                                                                                                                | 1 403,5                                                              |
| Thurgau .....        | 121,2                                                                                | 61,5                 | 1,3           | 388,0               | 189,3    | 64,3                                            | 825,6               | 180,2                                                                                                               | 1 005,8                                                              |
| Ticino .....         | 26,8                                                                                 | 29,9                 | <sup>3)</sup> | 198,2               | 821,5    | 1 005,6                                         | 2 082,0             | 731,4                                                                                                               | 2 813,4                                                              |
| Vaud .....           | 331,0                                                                                | 181,5                | 36,8          | 726,7               | 892,4    | 559,5                                           | 2 727,9             | 481,0                                                                                                               | 3 208,9                                                              |
| Valais .....         | 35,6                                                                                 | 38,0                 | 33,0          | 333,6               | 996,6    | 1 488,9                                         | 2 925,7             | 2 309,5                                                                                                             | 5 235,2                                                              |
| Neuchâtel .....      | 43,2                                                                                 | 17,0                 | 8,6           | 225,3               | 247,6    | 150,4                                           | 692,1               | 107,5                                                                                                               | 799,6                                                                |
| Genève .....         | 42,1                                                                                 | 29,4                 | 9,9           | 67,5                | 23,4     | 58,1                                            | 230,4               | 51,7                                                                                                                | 282,1                                                                |
| Schweiz - Suisse     | 2 186,5                                                                              | 1 357,5              | 113,3         | 8 049,3             | 10 243,8 | 10 032,7                                        | 31 983,1            | 9 311,8                                                                                                             | 41 294,9                                                             |

<sup>1)</sup> Nach den Ergebnissen der Erhebung von 1939 unter Berücksichtigung des Mehranbaus und der Rodungen

<sup>2)</sup> Nach der Arealstatistik 1923/24

<sup>3)</sup> Die Fläche der 7446 143 Stöcke ist beim übrigen Ackerland gezählt

<sup>1)</sup> D'après les résultats de l'enquête en 1939 en tenant compte de l'extension des cultures et des défrichements

<sup>2)</sup> D'après la statistique de la superficie en 1923/24

<sup>3)</sup> La surface des 7446 143 ceps de vigne est comprise dans la rubrique « autres champs »

## Hauptkulturen nach Betriebsgrößenklassen 1939 <sup>1)</sup>

### Principales cultures, par classes de grandeur des exploitations, en 1939 <sup>1)</sup>

Flächen in ha — Surfaces en ha

| Betriebe mit einer Kulturfäche von ... ha<br>Exploitations d'une superficie productive de ... ha | Acker-, Wies-, Streuland<br>Champs, prairies, marais à litière | Offenes Ackerland<br>Terres ouvertes | Getreide<br>Céréales | Knollen-, Wurzelgewächse<br>Tubercules, plantes racines | Andere Acker-<br>gewächse<br>Autres cultures en champs | Gemüsebau<br>Légumes | Streue<br>Marais à litière | Futterbau <sup>2)</sup><br>Cultures fourragères <sup>2)</sup><br>Total | dav. Kunst-<br>futterbau<br>dont prairies artificielles |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Bis — jusqu'à 0,5                                                                                | 6 657                                                          | 1 883                                | 278                  | 951                                                     | 51                                                     | 603                  | 41                         | 3 693                                                                  | 144                                                     |
| 0,51— 1                                                                                          | 12 805                                                         | 2 346                                | 583                  | 1 230                                                   | 46                                                     | 488                  | 122                        | 9 151                                                                  | 461                                                     |
| 1,01— 3                                                                                          | 85 610                                                         | 12 353                               | 5 194                | 5 721                                                   | 138                                                    | 1 300                | 1 130                      | 69 139                                                                 | 4 538                                                   |
| 3,01— 5                                                                                          | 124 051                                                        | 17 399                               | 9 582                | 6 683                                                   | 110                                                    | 1 023                | 1 998                      | 102 845                                                                | 8 798                                                   |
| 5,01—10                                                                                          | 361 707                                                        | 58 219                               | 37 659               | 18 208                                                  | 221                                                    | 2 131                | 7 473                      | 293 544                                                                | 35 632                                                  |
| 10,01—15                                                                                         | 242 137                                                        | 45 703                               | 32 333               | 12 157                                                  | 151                                                    | 1 062                | 5 304                      | 190 146                                                                | 33 874                                                  |
| 15,01—30                                                                                         | 244 707                                                        | 50 486                               | 37 530               | 11 934                                                  | 127                                                    | 895                  | 5 451                      | 187 787                                                                | 41 736                                                  |
| Über — plus de 30                                                                                | 88 470                                                         | 19 677                               | 13 740               | 5 187                                                   | 22                                                     | 728                  | 4 637                      | 63 390                                                                 | 14 098                                                  |
| Total .....                                                                                      | 1 166 144                                                      | 208 066                              | 136 899              | 62 071                                                  | 866                                                    | 8 230                | 26 156                     | 919 695                                                                | 139 281                                                 |

<sup>1)</sup> Ohne Wald- u. Gartenbaubetr. <sup>2)</sup> Ohne Alpweiden

<sup>1)</sup> Sans les exploitations forestières et d'horticulture

<sup>2)</sup> Sans les alpages

**Landwirtschaftliche Betriebe nach Größenklassen und Kantonen 1939**  
**Exploitations agricoles, par classes de grandeur et par cantons, en 1939**

| Kantone<br>Cantons    | Betriebe mit einer Kulturfäche von über... bis ... ha<br>Exploitations d'une superficie productive de plus de ... à ... ha |               |        |        |        |        |        |        |        |                       | Betriebe<br>Exploi-<br>tations<br>Total |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|-----------------------------------------|
|                       | bis<br>jusqu'à<br>0,25                                                                                                     | 0,25—<br>0,50 | 0,50—1 | 1—2    | 2—3    | 3—5    | 5—10   | 10—15  | 15—30  | über<br>plus de<br>30 |                                         |
|                       |                                                                                                                            |               |        |        |        |        |        |        |        |                       |                                         |
| Zürich .....          | 1 043                                                                                                                      | 1 118         | 1 260  | 1 372  | 1 120  | 2 530  | 6 621  | 2 257  | 829    | 90                    | 18 240                                  |
| Bern .....            | 2 043                                                                                                                      | 2 434         | 3 336  | 5 276  | 4 067  | 6 664  | 10 879 | 5 265  | 4 153  | 739                   | 44 856                                  |
| Luzern .....          | 388                                                                                                                        | 226           | 312    | 541    | 599    | 1 420  | 3 059  | 1 806  | 1 852  | 287                   | 10 490                                  |
| Uri .....             | 94                                                                                                                         | 54            | 73     | 139    | 157    | 369    | 543    | 159    | 86     | 10                    | 1 684                                   |
| Schwyz .....          | 256                                                                                                                        | 104           | 140    | 228    | 314    | 809    | 1 644  | 551    | 262    | 35                    | 4 343                                   |
| Obwalden .....        | 91                                                                                                                         | 90            | 59     | 114    | 137    | 346    | 621    | 217    | 96     | 8                     | 1 779                                   |
| Nidwalden .....       | 75                                                                                                                         | 17            | 29     | 43     | 57     | 162    | 376    | 154    | 82     | 8                     | 1 003                                   |
| Glarus .....          | 154                                                                                                                        | 106           | 104    | 141    | 115    | 223    | 445    | 217    | 118    | 8                     | 1 631                                   |
| Zug .....             | 112                                                                                                                        | 45            | 41     | 61     | 41     | 125    | 397    | 297    | 225    | 23                    | 1 367                                   |
| Fribourg .....        | 605                                                                                                                        | 756           | 956    | 1 338  | 992    | 1 556  | 3 002  | 1 728  | 1 418  | 313                   | 12 664                                  |
| Solothurn .....       | 395                                                                                                                        | 582           | 714    | 1 136  | 817    | 1 050  | 1 646  | 719    | 461    | 88                    | 7 608                                   |
| Basel-Stadt .....     | 36                                                                                                                         | 32            | 23     | 16     | 7      | 5      | 22     | 10     | 16     | 7                     | 174                                     |
| Basel-Land .....      | 278                                                                                                                        | 351           | 465    | 639    | 498    | 735    | 1 069  | 429    | 207    | 57                    | 4 728                                   |
| Schaffhausen .....    | 287                                                                                                                        | 359           | 345    | 372    | 285    | 514    | 930    | 261    | 95     | 13                    | 3 461                                   |
| Appenzell A. Rh. .... | 94                                                                                                                         | 73            | 156    | 441    | 532    | 834    | 967    | 205    | 97     | 17                    | 3 416                                   |
| Appenzell I. Rh. .... | 17                                                                                                                         | 27            | 29     | 84     | 125    | 368    | 573    | 146    | 39     | 3                     | 1 411                                   |
| St. Gallen .....      | 898                                                                                                                        | 920           | 1 163  | 1 732  | 1 614  | 2 841  | 5 279  | 1 912  | 728    | 69                    | 17 156                                  |
| Graubünden .....      | 728                                                                                                                        | 756           | 1 017  | 1 640  | 1 403  | 2 525  | 3 570  | 976    | 427    | 69                    | 13 111                                  |
| Aargau .....          | 960                                                                                                                        | 1 438         | 1 569  | 2 567  | 2 214  | 3 701  | 4 760  | 1 081  | 430    | 57                    | 18 777                                  |
| Thurgau .....         | 503                                                                                                                        | 587           | 620    | 748    | 649    | 1 381  | 3 651  | 1 359  | 515    | 52                    | 10 065                                  |
| Ticino .....          | 1 112                                                                                                                      | 1 848         | 2 492  | 3 880  | 2 404  | 2 473  | 1 453  | 196    | 73     | 21                    | 15 952                                  |
| Vaud .....            | 1 132                                                                                                                      | 1 297         | 1 374  | 1 499  | 1 143  | 1 955  | 4 368  | 2 872  | 2 228  | 367                   | 18 235                                  |
| Valais .....          | 902                                                                                                                        | 1 471         | 2 921  | 5 092  | 3 608  | 3 779  | 2 193  | 302    | 94     | 24                    | 20 386                                  |
| Neuchâtel .....       | 503                                                                                                                        | 302           | 305    | 262    | 135    | 225    | 674    | 617    | 707    | 192                   | 3 922                                   |
| Genève .....          | 228                                                                                                                        | 227           | 236    | 205    | 103    | 174    | 302    | 175    | 254    | 118                   | 2 022                                   |
| Schweiz — Suisse      | 12 934                                                                                                                     | 15 220        | 19 739 | 29 566 | 23 136 | 36 764 | 59 044 | 23 911 | 15 492 | 2 675                 | 238 481                                 |

**Landwirtschaftliche Betriebe der Schweiz nach Größenklassen 1905, 1929, 1939**  
**Exploitations agricoles de la Suisse, par classes de grandeur, en 1905, 1929 et 1939**

| Betriebe mit einer<br>Kulturfäche von ... ha<br>Exploitations d'une<br>superficie productive<br>de ... ha | Betriebe — Exploitations |         |         |            |      |  | Kulturfächen <sup>1)</sup> — Surfaces cultivées <sup>1)</sup> |           |           |            |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------|---------|------------|------|--|---------------------------------------------------------------|-----------|-----------|------------|------|--|
|                                                                                                           | Zahl — Nombre            |         |         | 1905 = 100 |      |  | Hektaren — Hectares                                           |           |           | 1905 = 100 |      |  |
|                                                                                                           | 1905                     | 1929    | 1939    | 1929       | 1939 |  | 1905                                                          | 1929      | 1939      | 1929       | 1939 |  |
|                                                                                                           |                          |         |         |            |      |  |                                                               |           |           |            |      |  |
| 0,51— 3                                                                                                   | 100 390                  | 81 806  | 72 441  | 81         | 72   |  | 149 655                                                       | 117 195   | 96 314    | 78         | 64   |  |
| 3,01— 5                                                                                                   | 46 062                   | 40 565  | 36 764  | 88         | 80   |  | 160 538                                                       | 140 365   | 121 007   | 87         | 75   |  |
| 5,01—10                                                                                                   | 55 467                   | 57 236  | 59 044  | 103        | 106  |  | 335 968                                                       | 351 081   | 353 206   | 104        | 105  |  |
| 10,01—15                                                                                                  | 19 763                   | 21 130  | 23 911  | 107        | 121  |  | 196 049                                                       | 210 212   | 235 088   | 107        | 120  |  |
| 15,01—30                                                                                                  | 14 744                   | 13 885  | 15 492  | 94         | 105  |  | 217 722                                                       | 208 118   | 233 912   | 96         | 107  |  |
| über — plus de 30 <sup>2)</sup>                                                                           | 7 284                    | 3 912   | 2 675   | 54         | 37   |  | 139 591                                                       | 94 638    | 81 248    | 68         | 58   |  |
| Total mit über 0,5 ha<br>de plus de 0,5 ha                                                                | 243 710                  | 218 534 | 210 327 | 90         | 86   |  | 1 199 523                                                     | 1 121 609 | 1 120 775 | 94         | 93   |  |
| Bis — jusqu'à 0,5 <sup>3)</sup>                                                                           | *                        | 19 935  | 28 154  | *          | *    |  | *                                                             | 5 766     | 6 590     | *          | *    |  |

<sup>1)</sup> Ohne Wald, Weiden, Fischteiche und unproduktives Land    <sup>1)</sup> Non compris les forêts, les pâturages, les étangs pour l'élevage de poissons et le terrain improductif  
<sup>2)</sup> Aus methodischen Gründen nicht vergleichbar    <sup>2)</sup> Pour des raisons méthodiques non comparables  
<sup>3)</sup> 1905 nicht und 1939 vollständiger als 1929 erfaßt    <sup>3)</sup> Non recensées en 1905 et dénombrées de façon plus précise en 1939 qu'en 1929



**Landwirtschaftliche Betriebsfläche nach Größenklassen und Kantonen 1939\*)**  
**Surface agricole, d'après les classes de grandeur des exploitations et par cantons, en 1939\*)**

Fläche in ha — Surface en ha

| Kantone<br>Cantons   | Betriebe mit einer Kulturfäche von ... ha<br>Exploitations d'une superficie productive de ... ha |        |        |         |         |          |          |                       | Fläche<br>Surface<br>Total |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------|---------|----------|----------|-----------------------|----------------------------|
|                      | bis<br>jusqu'à<br>0,50                                                                           | 0,51-1 | 1,01-3 | 3,01-5  | 5,01-10 | 10,01-15 | 15,01-30 | über<br>plus de<br>30 |                            |
| Zürich .....         | 578                                                                                              | 964    | 4 931  | 10 330  | 48 486  | 27 106   | 15 591   | 5 780                 | 113 766                    |
| Bern .....           | 1 152                                                                                            | 2 460  | 16 976 | 24 602  | 73 928  | 60 438   | 77 381   | 31 219                | 288 156                    |
| Luzern .....         | 114                                                                                              | 247    | 2 334  | 5 742   | 22 326  | 22 210   | 36 956   | 11 245                | 101 174                    |
| Uri .....            | 23                                                                                               | 49     | 531    | 1 284   | 3 227   | 1 610    | 1 435    | 305                   | 8 464                      |
| Schwyz .....         | 52                                                                                               | 97     | 1 069  | 3 072   | 11 103  | 6 237    | 4 805    | 1 733                 | 28 168                     |
| Obwalden .....       | 39                                                                                               | 42     | 465    | 1 171   | 3 566   | 2 037    | 1 476    | 289                   | 9 085                      |
| Nidwalden .....      | 10                                                                                               | 24     | 191    | 595     | 2 418   | 1 588    | 1 374    | 336                   | 6 536                      |
| Glarus .....         | 56                                                                                               | 75     | 427    | 756     | 2 729   | 2 181    | 1 736    | 214                   | 8 174                      |
| Zug .....            | 27                                                                                               | 29     | 194    | 521     | 2 999   | 3 603    | 4 405    | 1 119                 | 12 897                     |
| Fribourg .....       | 354                                                                                              | 720    | 4 350  | 6 049   | 21 506  | 20 408   | 26 939   | 12 361                | 92 687                     |
| Solothurn .....      | 270                                                                                              | 539    | 3 718  | 4 112   | 11 828  | 8 623    | 8 719    | 3 526                 | 41 335                     |
| Basel-Stadt .....    | 18                                                                                               | 17     | 38     | 18      | 120     | 113      | 350      | 252                   | 926                        |
| Basel-Land .....     | 170                                                                                              | 347    | 2 206  | 2 885   | 7 602   | 5 132    | 3 950    | 2 310                 | 24 602                     |
| Schaffhausen .....   | 185                                                                                              | 258    | 1 242  | 2 059   | 6 533   | 2 994    | 1 776    | 524                   | 15 571                     |
| Appenzell A. Rh. ..  | 33                                                                                               | 120    | 2 017  | 3 301   | 6 643   | 2 325    | 1 770    | 689                   | 16 898                     |
| Appenzell I. Rh. ..  | 11                                                                                               | 22     | 433    | 1 419   | 3 698   | 1 615    | 699      | 113                   | 8 010                      |
| St. Gallen .....     | 441                                                                                              | 828    | 6 167  | 10 612  | 36 112  | 22 040   | 13 442   | 4 294                 | 93 936                     |
| Graubünden .....     | 359                                                                                              | 677    | 4 851  | 7 878   | 19 823  | 9 721    | 7 134    | 3 731                 | 54 174                     |
| Aargau .....         | 695                                                                                              | 1 200  | 9 502  | 14 844  | 33 423  | 12 999   | 8 285    | 2 529                 | 83 477                     |
| Thurgau .....        | 281                                                                                              | 466    | 2 792  | 5 636   | 26 891  | 16 259   | 9 863    | 3 302                 | 65 490                     |
| Ticino .....         | 893                                                                                              | 1 860  | 10 826 | 8 627   | 8 725   | 2 129    | 1 250    | 1 375                 | 35 685                     |
| Vaud .....           | 637                                                                                              | 1 032  | 4 982  | 7 555   | 31 326  | 34 038   | 41 721   | 16 007                | 137 298                    |
| Valais .....         | 679                                                                                              | 1 982  | 14 079 | 12 506  | 12 655  | 3 078    | 1 610    | 1 300                 | 47 889                     |
| Neuchâtel .....      | 168                                                                                              | 219    | 710    | 878     | 4 747   | 6 844    | 12 122   | 6 732                 | 32 420                     |
| Genève .....         | 121                                                                                              | 174    | 541    | 674     | 2 080   | 2 066    | 5 073    | 5 150                 | 15 879                     |
| Schweiz - Suisse ... | 7 366                                                                                            | 14 448 | 95 572 | 137 126 | 404 494 | 277 394  | 289 862  | 116 435               | 1 342 697                  |

**Landwirtschaftliche Betriebe nach Besitzverhältnissen und Größenklassen 1939\*)**  
**Exploitations agricoles par classes de grandeur et d'après le genre de possession, en 1939\*)**

| Betriebe mit einer<br>Kulturfäche von ... ha<br>Exploitations d'une<br>superficie productive<br>de ... ha | Betriebe mit eigenem Land<br>Exploitations ayant du<br>terrain en propriété |                                           |                                     | Betriebe mit Pachtland<br>Exploitations avec du terrain<br>pris à ferme |                                           |                                     | Betriebsflächen in ha<br>Surfaces en ha       |                                         |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                                                                                                           | Total                                                                       | Aus-<br>schließlich<br>Exclusive-<br>ment | Mehr-<br>heitlich<br>En<br>majorité | Total                                                                   | Aus-<br>schließlich<br>Exclusive-<br>ment | Mehr-<br>heitlich<br>En<br>majorité | Eigenes<br>Land<br>Terrain<br>en<br>propriété | Pachtland<br>Terrain<br>pris à<br>ferme | Nutznie-<br>bungsland<br>Terrain<br>reçu<br>en usufruit |
| bis - jusqu'à 0,5                                                                                         | 20 000                                                                      | 15 251                                    | 2 928                               | 7 060                                                                   | 3 786                                     | 1 417                               | 5 435                                         | 1 529                                   | 402                                                     |
| 0,51- 1                                                                                                   | 16 959                                                                      | 10 783                                    | 4 080                               | 6 955                                                                   | 2 232                                     | 1 878                               | 10 614                                        | 3 165                                   | 669                                                     |
| 1,01- 3                                                                                                   | 47 368                                                                      | 26 081                                    | 16 022                              | 22 014                                                                  | 4 649                                     | 5 037                               | 72 842                                        | 20 191                                  | 2 538                                                   |
| 3,01- 5                                                                                                   | 33 381                                                                      | 17 058                                    | 13 545                              | 16 934                                                                  | 3 127                                     | 2 750                               | 107 608                                       | 27 627                                  | 1 891                                                   |
| 5,01-10                                                                                                   | 52 915                                                                      | 26 949                                    | 22 614                              | 28 116                                                                  | 5 796                                     | 3 309                               | 322 039                                       | 79 718                                  | 2 737                                                   |
| 10,01-15                                                                                                  | 20 723                                                                      | 10 755                                    | 8 690                               | 11 401                                                                  | 3 064                                     | 1 139                               | 217 071                                       | 59 327                                  | 996                                                     |
| 15,01-30                                                                                                  | 12 795                                                                      | 6 841                                     | 4 934                               | 7 055                                                                   | 2 632                                     | 717                                 | 218 606                                       | 70 788                                  | 468                                                     |
| über - plus de 30                                                                                         | 2 055                                                                       | 979                                       | 633                                 | 1 246                                                                   | 606                                       | 112                                 | 84 055                                        | 32 315                                  | 66                                                      |
| Total .....                                                                                               | 206 196                                                                     | 114 697                                   | 73 446                              | 100 781                                                                 | 25 892                                    | 16 359                              | 1 038 270                                     | 294 660                                 | 9 767                                                   |

\*) Ohne Alpweiden

\*) Sans les alpages

# Parzellierungsverhältnisse nach Kantonen 1939

## Parcellement des terres, par cantons, en 1939

| Kantone<br>Cantons    | Betriebe mit ... Parzellen <sup>1)</sup><br>Exploitations avec ... parcelles de terrain agricole <sup>1)</sup> |        |        |        |        |        |                          | Parzellen <sup>1)</sup><br>Parcelles <sup>1)</sup> |                                   | Größe<br>einer<br>Parzelle <sup>2)</sup><br>Etendue<br>moyenne<br>d'une<br>parcelle <sup>2)</sup><br>a |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       | 1                                                                                                              | 2      | 3-5    | 6-10   | 11-20  | 21-50  | 51<br>u. mehr<br>et plus | Total                                              | pro<br>Betrieb<br>par<br>exploit. |                                                                                                        |
| Zürich .....          | 2 411                                                                                                          | 2 167  | 4 692  | 4 098  | 3 502  | 1 099  | 5                        | 137 076                                            | 8                                 | 69                                                                                                     |
| Bern .....            | 10 190                                                                                                         | 6 591  | 11 716 | 7 717  | 5 359  | 2 388  | 67                       | 276 692                                            | 6                                 | 87                                                                                                     |
| Luzern .....          | 4 030                                                                                                          | 2 073  | 2 449  | 1 173  | 435    | 48     | 1                        | 33 267                                             | 3                                 | 248                                                                                                    |
| Uri .....             | 595                                                                                                            | 530    | 449    | 45     | —      | —      | —                        | 3 541                                              | 2                                 | 217                                                                                                    |
| Schwyz .....          | 1 230                                                                                                          | 1 147  | 1 307  | 392    | 87     | 19     | —                        | 12 992                                             | 3                                 | 198                                                                                                    |
| Obwalden .....        | 536                                                                                                            | 439    | 569    | 170    | 19     | 2      | —                        | 5 051                                              | 3                                 | 165                                                                                                    |
| Nidwalden .....       | 362                                                                                                            | 285    | 238    | 37     | 12     | —      | —                        | 2 216                                              | 2                                 | 273                                                                                                    |
| Glarus .....          | 262                                                                                                            | 227    | 519    | 295    | 166    | 89     | 14                       | 11 073                                             | 7                                 | 66                                                                                                     |
| Zug .....             | 408                                                                                                            | 285    | 420    | 160    | 34     | 2      | —                        | 4 251                                              | 3                                 | 276                                                                                                    |
| Fribourg .....        | 2 564                                                                                                          | 2 076  | 3 767  | 2 037  | 1 321  | 683    | 23                       | 76 240                                             | 6                                 | 112                                                                                                    |
| Solothurn .....       | 919                                                                                                            | 654    | 1 631  | 1 873  | 1 780  | 624    | 11                       | 67 192                                             | 9                                 | 56                                                                                                     |
| Basel-Stadt .....     | 35                                                                                                             | 19     | 48     | 13     | 24     | 23     | 1                        | 1 523                                              | 9                                 | 53                                                                                                     |
| Basel-Land .....      | 486                                                                                                            | 482    | 1 150  | 1 227  | 941    | 331    | 15                       | 39 711                                             | 9                                 | 55                                                                                                     |
| Schaffhausen .....    | 251                                                                                                            | 263    | 733    | 738    | 870    | 578    | 12                       | 39 815                                             | 12                                | 35                                                                                                     |
| Appenzell A. Rh. .... | 2 101                                                                                                          | 805    | 378    | 48     | 2      | —      | —                        | 5 407                                              | 2                                 | 257                                                                                                    |
| Appenzell I. Rh. .... | 759                                                                                                            | 411    | 186    | 24     | 5      | —      | —                        | 2 442                                              | 2                                 | 272                                                                                                    |
| St. Gallen .....      | 4 040                                                                                                          | 2 849  | 4 958  | 3 253  | 1 540  | 164    | 2                        | 79 208                                             | 5                                 | 101                                                                                                    |
| Graubünden .....      | 780                                                                                                            | 645    | 2 037  | 2 585  | 3 021  | 2 929  | 987                      | 261 594                                            | 20                                | 19                                                                                                     |
| Aargau .....          | 1 867                                                                                                          | 1 667  | 4 408  | 5 082  | 4 229  | 1 295  | 20                       | 159 559                                            | 9                                 | 47                                                                                                     |
| Thurgau .....         | 1 320                                                                                                          | 1 191  | 2 905  | 2 463  | 1 638  | 341    | 1                        | 66 407                                             | 7                                 | 86                                                                                                     |
| Ticino .....          | 1 612                                                                                                          | 1 591  | 3 626  | 2 936  | 2 325  | 2 225  | 1 531                    | 321 438                                            | 20                                | 8                                                                                                      |
| Vaud .....            | 2 397                                                                                                          | 1 907  | 3 747  | 3 794  | 4 058  | 1 952  | 66                       | 170 372                                            | 10                                | 74                                                                                                     |
| Valais .....          | 823                                                                                                            | 793    | 2 295  | 3 401  | 5 195  | 5 857  | 1 975                    | 465 624                                            | 23                                | 9                                                                                                      |
| Neuchâtel .....       | 1 081                                                                                                          | 621    | 771    | 566    | 468    | 220    | 16                       | 24 078                                             | 5                                 | 122                                                                                                    |
| Genève .....          | 549                                                                                                            | 194    | 401    | 371    | 308    | 149    | 3                        | 14 503                                             | 7                                 | 101                                                                                                    |
| Schweiz - Suisse      | 41 608                                                                                                         | 29 912 | 55 400 | 44 498 | 37 339 | 21 018 | 4 750                    | 2 281 272                                          | 10                                | 51                                                                                                     |

<sup>1)</sup> Ohne Waldparzellen

<sup>2)</sup> Ohne Wald und Weiden

<sup>1)</sup> Non compris les parcelles de forêts

<sup>2)</sup> Non compris les forêts et les pâturages

# Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrößenklassen 1939

## Parcellement des terres, par classes de grandeur, en 1939

| Betriebe mit einer<br>Kulturfläche<br>von ... ha<br>Exploitations d'une<br>superficie productive<br>de ... ha | Betriebe mit ... Parzellen <sup>1)</sup><br>Exploitations avec ... parcelles de terrain agricole <sup>1)</sup> |        |        |        |        |        |                          | Parzellen <sup>1)</sup><br>Parcelles <sup>1)</sup> |                                   | Größe<br>einer<br>Parzelle <sup>2)</sup><br>Etendue<br>moyenne<br>d'une<br>parcelle <sup>2)</sup><br>a |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                               | 1                                                                                                              | 2      | 3-5    | 6-10   | 11-20  | 21-50  | 51<br>u. mehr<br>et plus | Total                                              | pro<br>Betrieb<br>par<br>exploit. |                                                                                                        |
| bis - jusqu'à 0,5                                                                                             | 10 629                                                                                                         | 5 533  | 6 085  | 1 633  | 553    | 146    | 17                       | 69 141                                             | 3                                 | 10                                                                                                     |
| 0,51— 1                                                                                                       | 4 194                                                                                                          | 3 539  | 6 448  | 3 246  | 1 596  | 544    | 63                       | 104 192                                            | 5                                 | 12                                                                                                     |
| 1,01— 3                                                                                                       | 7 338                                                                                                          | 5 706  | 13 379 | 12 574 | 7 794  | 4 645  | 1 111                    | 520 810                                            | 10                                | 16                                                                                                     |
| 3,01— 5                                                                                                       | 5 000                                                                                                          | 3 784  | 7 381  | 8 089  | 7 248  | 3 832  | 1 380                    | 458 084                                            | 12                                | 27                                                                                                     |
| 5,01—10                                                                                                       | 7 540                                                                                                          | 6 376  | 12 665 | 11 531 | 12 681 | 6 655  | 1 548                    | 695 964                                            | 12                                | 52                                                                                                     |
| 10,01—15                                                                                                      | 3 441                                                                                                          | 2 682  | 5 297  | 4 342  | 4 653  | 3 101  | 381                      | 260 218                                            | 11                                | 93                                                                                                     |
| 15,01—30                                                                                                      | 2 788                                                                                                          | 1 929  | 3 500  | 2 658  | 2 486  | 1 901  | 215                      | 152 233                                            | 10                                | 161                                                                                                    |
| über - plus de 30                                                                                             | 678                                                                                                            | 363    | 645    | 425    | 328    | 194    | 35                       | 20 630                                             | 8                                 | 429                                                                                                    |
| Total .....                                                                                                   | 41 608                                                                                                         | 29 912 | 55 400 | 44 498 | 37 339 | 21 018 | 4 750                    | 2 281 272                                          | 10                                | 51                                                                                                     |

<sup>1)</sup> Ohne Waldparzellen

<sup>2)</sup> Ohne Wald und Weiden

<sup>1)</sup> Non compris les parcelles de forêts

<sup>2)</sup> Non compris les forêts et les pâturages

# Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren in der Landwirtschaft nach Kantonen 1939

## Personnel de 15 ans et plus dans l'agriculture, par cantons, en 1939

| Kantone<br>Cantons  | Stetige Arbeitskräfte — Personnel permanent |                |                                                                        |                |                                                                           |                |                      |                | Gelegentliche<br>Arbeitskräfte<br>Personnel<br>non permanent |                |
|---------------------|---------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|----------------|
|                     | Betriebsleiter<br>Chefs<br>d'exploitation   |                | Familieneigene <sup>1)</sup><br>Membres<br>de la famille <sup>1)</sup> |                | Fremde<br>Arbeitskräfte <sup>2)</sup><br>Personnel étranger <sup>2)</sup> |                | Im ganzen<br>En tout |                |                                                              |                |
|                     | Total                                       | Weibl.<br>Fém. | Total                                                                  | Weibl.<br>Fém. | Total                                                                     | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. | Total                                                        | Weibl.<br>Fém. |
| Zürich .....        | 13 840                                      | 997            | 26 893                                                                 | 18 749         | 8 058                                                                     | 1 457          | 48 791               | 21 203         | 16 930                                                       | 7 272          |
| Bern .....          | 33 585                                      | 2 739          | 60 380                                                                 | 39 179         | 21 596                                                                    | 4 094          | 115 561              | 46 012         | 47 945                                                       | 21 698         |
| Luzern .....        | 9 420                                       | 460            | 17 482                                                                 | 10 174         | 9 625                                                                     | 1 854          | 36 527               | 12 488         | 10 353                                                       | 6 094          |
| Uri .....           | 1 422                                       | 93             | 2 590                                                                  | 1 406          | 376                                                                       | 93             | 4 388                | 1 592          | 1 551                                                        | 944            |
| Schwyz .....        | 3 726                                       | 168            | 5 289                                                                  | 2 798          | 1 446                                                                     | 228            | 10 461               | 3 194          | 4 735                                                        | 2 944          |
| Obwalden .....      | 1 498                                       | 90             | 2 727                                                                  | 1 651          | 601                                                                       | 159            | 4 826                | 1 900          | 1 463                                                        | 784            |
| Nidwalden .....     | 830                                         | 38             | 1 969                                                                  | 1 230          | 454                                                                       | 129            | 3 253                | 1 397          | 732                                                          | 243            |
| Glarus .....        | 1 068                                       | 16             | 1 112                                                                  | 530            | 427                                                                       | 25             | 2 607                | 571            | 2 472                                                        | 1 478          |
| Zug .....           | 1 132                                       | 71             | 1 996                                                                  | 1 185          | 1 190                                                                     | 222            | 4 318                | 1 478          | 1 348                                                        | 725            |
| Fribourg .....      | 10 240                                      | 764            | 21 120                                                                 | 12 334         | 7 000                                                                     | 1 262          | 38 360               | 14 360         | 13 342                                                       | 7 188          |
| Solothurn .....     | 4 499                                       | 411            | 8 734                                                                  | 5 994          | 2 628                                                                     | 403            | 15 861               | 6 808          | 11 665                                                       | 5 194          |
| Basel-Stadt .....   | 86                                          | 16             | 123                                                                    | 84             | 276                                                                       | 26             | 485                  | 126            | 304                                                          | 108            |
| Basel-Land .....    | 3 182                                       | 244            | 4 944                                                                  | 3 182          | 1 719                                                                     | 177            | 9 845                | 3 603          | 6 177                                                        | 3 015          |
| Schaffhausen .....  | 2 333                                       | 355            | 4 303                                                                  | 3 296          | 842                                                                       | 240            | 7 478                | 3 891          | 3 140                                                        | 1 251          |
| Appenzell A. Rh. .. | 2 570                                       | 93             | 2 046                                                                  | 1 463          | 672                                                                       | 96             | 5 288                | 1 652          | 3 561                                                        | 1 888          |
| Appenzell I. Rh. .. | 1 263                                       | 26             | 898                                                                    | 224            | 243                                                                       | 19             | 2 404                | 269            | 2 040                                                        | 1 643          |
| St. Gallen .....    | 12 950                                      | 761            | 18 145                                                                 | 11 548         | 4 768                                                                     | 711            | 35 863               | 13 020         | 18 222                                                       | 9 634          |
| Graubünden .....    | 9 590                                       | 1 232          | 16 493                                                                 | 11 257         | 2 739                                                                     | 922            | 28 822               | 13 411         | 13 755                                                       | 5 976          |
| Aargau .....        | 12 443                                      | 1 026          | 22 733                                                                 | 16 004         | 5 335                                                                     | 858            | 40 511               | 17 888         | 24 176                                                       | 10 916         |
| Thurgau .....       | 7 591                                       | 489            | 11 700                                                                 | 7 777          | 4 719                                                                     | 659            | 24 010               | 8 925          | 10 809                                                       | 5 628          |
| Ticino .....        | 9 878                                       | 3 211          | 13 760                                                                 | 9 981          | 1 274                                                                     | 301            | 24 912               | 13 493         | 22 177                                                       | 10 321         |
| Vaud .....          | 14 747                                      | 799            | 26 702                                                                 | 17 410         | 12 255                                                                    | 2 214          | 53 704               | 20 423         | 16 166                                                       | 8 008          |
| Valais .....        | 15 208                                      | 2 508          | 27 148                                                                 | 17 431         | 2 234                                                                     | 594            | 44 590               | 20 533         | 19 254                                                       | 9 252          |
| Neuchâtel .....     | 2 912                                       | 173            | 4 449                                                                  | 2 976          | 1 951                                                                     | 240            | 9 312                | 3 389          | 3 909                                                        | 1 795          |
| Genève .....        | 1 510                                       | 154            | 2 008                                                                  | 1 330          | 2 028                                                                     | 288            | 5 546                | 1 772          | 1 931                                                        | 1 028          |
| Schweiz — Suisse .. | 177 523                                     | 16 934         | 305 744                                                                | 199 193        | 94 456                                                                    | 17 271         | 577 723              | 233 398        | 258 157                                                      | 125 027        |

# Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren in der Landwirtschaft nach Betriebsgrößenklassen 1939

## Personnel de 15 ans et plus dans l'agriculture, par classes de grandeur des exploitations, en 1939

| Betriebe mit einer<br>Kulturfläche von ... ha<br>Exploitations avec<br>une superficie productive<br>de ... ha | Stetige Arbeitskräfte — Personnel permanent |                |                                                                        |                |                                                                           |                |                      |                | Gelegentliche<br>Arbeitskräfte<br>Personnel<br>non permanent |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                                                               | Betriebsleiter<br>Chefs<br>d'exploitation   |                | Familieneigene <sup>1)</sup><br>Membres<br>de la famille <sup>1)</sup> |                | Fremde<br>Arbeitskräfte <sup>2)</sup><br>Personnel étranger <sup>2)</sup> |                | Im ganzen<br>En tout |                |                                                              |                |
|                                                                                                               | Total                                       | Weibl.<br>Fém. | Total                                                                  | Weibl.<br>Fém. | Total                                                                     | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. | Total                                                        | Weibl.<br>Fém. |
| bis — jusqu'à 0,5                                                                                             | 5 453                                       | 1 510          | 6 095                                                                  | 5 384          | 1 074                                                                     | 301            | 12 622               | 7 195          | 46 307                                                       | 20 192         |
| 0,51— 1                                                                                                       | 7 523                                       | 1 861          | 8 943                                                                  | 7 521          | 838                                                                       | 275            | 17 304               | 9 657          | 29 736                                                       | 13 088         |
| 1,01— 3                                                                                                       | 33 277                                      | 5 589          | 45 800                                                                 | 34 799         | 4 155                                                                     | 1 201          | 83 232               | 41 589         | 63 761                                                       | 27 716         |
| 3,01— 5                                                                                                       | 31 700                                      | 2 744          | 48 045                                                                 | 32 966         | 5 920                                                                     | 1 298          | 85 665               | 37 008         | 32 933                                                       | 16 936         |
| 5,01—10                                                                                                       | 56 580                                      | 3 158          | 101 104                                                                | 63 825         | 23 327                                                                    | 4 155          | 181 011              | 71 138         | 44 631                                                       | 25 813         |
| 10,01—15                                                                                                      | 24 070                                      | 1 185          | 50 633                                                                 | 29 855         | 20 581                                                                    | 3 751          | 95 284               | 34 791         | 18 151                                                       | 10 600         |
| 15,01—30                                                                                                      | 16 165                                      | 759            | 38 200                                                                 | 21 189         | 25 693                                                                    | 4 573          | 80 058               | 26 521         | 14 470                                                       | 7 883          |
| über — plus de 30                                                                                             | 2 755                                       | 128            | 6 924                                                                  | 3 654          | 12 868                                                                    | 1 717          | 22 547               | 5 499          | 8 168                                                        | 2 799          |
| Total .....                                                                                                   | 177 523                                     | 16 934         | 305 744                                                                | 199 193        | 94 456                                                                    | 17 271         | 577 723              | 233 398        | 258 157                                                      | 125 027        |

1) Für die ganze Schweiz 280 954 direkte Angehörige des Betriebsleiters (davon 187 805 weibliche) und 24 790 andere Verwandte (11 388)

2) Davon 4644 (737) Pflöge und Anstaltsinsassen

1) Pour toute la Suisse 280 954 parents directs du chef d'exploitation (dont 187 805 du sexe féminin) et 24 790 autres parents (11 388)

2) Dont 4644 (737) pupilles et pensionnaires d'établissements

# Motoren und landwirtschaftliche Wagen mit Pneubereifung nach Betriebsgrößenklassen 1939

## Moteurs et chars agricoles avec roues pneumatiques, par classes de grandeur des exploitations, en 1939

| Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha<br>Exploitations avec une superficie productive de ... ha | Elektromotoren <sup>1)</sup><br>Moteurs électriques <sup>1)</sup> | Wassermotoren <sup>1)</sup><br>Moteurs hydrauliques <sup>1)</sup> | Stationäre Rohlmotoren <sup>1)</sup> <sup>2)</sup><br>Moteurs fixes à huile lourde <sup>1)</sup> <sup>3)</sup> | Aufbaumotoren auf Mähmaschinen <sup>1)</sup><br>Moteurs montés sur faucheuses <sup>1)</sup> | Bodenfräsen (ohne Gartenbau)<br>Moto-culteurs (sans l'horticulture) | Motormäher<br>Moto-faucheuses | Eigentliche Traktoren<br>Tracteurs proprement dits | An-dere <sup>3)</sup><br>Autres <sup>3)</sup> | Motorlast- und Lieferwagen<br>Camions, camionnettes | Übrige Motoren<br>Autres moteurs | Landw. Wagen mit Pneubereifung<br>Chars agricoles avec roues pneumat. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| bis – jusqu'à 3                                                                                      | 3 391                                                             | 96                                                                | 774                                                                                                            | 28                                                                                          | 565                                                                 | 295                           | 166                                                | 615                                           | 398                                                 | 141                              | 621                                                                   |
| 3,01—5                                                                                               | 5 792                                                             | 85                                                                | 980                                                                                                            | 127                                                                                         | 171                                                                 | 1 018                         | 451                                                | 662                                           | 142                                                 | 61                               | 1 155                                                                 |
| 5,01—10                                                                                              | 22 096                                                            | 328                                                               | 2 156                                                                                                          | 1 148                                                                                       | 272                                                                 | 3 295                         | 1 676                                              | 1 225                                         | 249                                                 | 123                              | 4 644                                                                 |
| 10,01—15                                                                                             | 12 923                                                            | 267                                                               | 1 189                                                                                                          | 590                                                                                         | 107                                                                 | 1 347                         | 840                                                | 412                                           | 147                                                 | 49                               | 3 039                                                                 |
| 15,01—30                                                                                             | 10 685                                                            | 222                                                               | 1 151                                                                                                          | 400                                                                                         | 108                                                                 | 1 068                         | 1 084                                              | 312                                           | 258                                                 | 73                               | 2 682                                                                 |
| über – plus de 30                                                                                    | 2 709                                                             | 95                                                                | 381                                                                                                            | 120                                                                                         | 100                                                                 | 288                           | 666                                                | 98                                            | 188                                                 | 39                               | 892                                                                   |
| Total .....                                                                                          | 57 596                                                            | 1 093                                                             | 6 631                                                                                                          | 2 413                                                                                       | 1 323                                                               | 7 311                         | 4 883                                              | 3 324                                         | 1 382                                               | 486                              | 13 033                                                                |

<sup>1)</sup> Eigene  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Benzin-, Petrol- und Dieselmotoren  
<sup>3)</sup> Traktoren aus alten Automobilen

<sup>1)</sup> Appartenant à l'exploitation  
<sup>2)</sup> Y compris moteurs à benzine et à pétrole et moteurs Diesel  
<sup>3)</sup> Vieux moteurs d'automobiles utilisés comme tracteurs

# Betriebseigene Geräte und Maschinen nach Betriebsgrößenklassen 1939

## Instruments et machines propres aux exploitations, par classes de grandeur, en 1939

| Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha<br>Exploitations avec une superficie productive de ... ha | Pflüge<br>Charrues | Scheiben-, Spaten-rolleggen<br>Herses à disque, herse-bêches | Kultivatoren, Grubber <sup>1)</sup><br>Cultivateurs, extirpateurs <sup>1)</sup> | Hackpflüge <sup>2)</sup><br>Scarificateurs <sup>2)</sup> | Düngerstreuer<br>Semoirs à engrais | Getreidesäemaschinen<br>Semoirs à céréales | Mähmaschinen<br>Faucheuses à traction animale | Mähapparat für Traktor<br>Appareils à faucher pour tracteurs | Heu-wender <sup>2)</sup><br>Faneuses <sup>2)</sup> | Kartoffelernte-maschinen<br>Arracheuses de pommes de terre |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| bis – jusqu'à 3                                                                                      | 4 817              | 48                                                           | 503                                                                             | 1 389                                                    | 40                                 | 63                                         | 1 944                                         | 185                                                          | 851                                                | 70                                                         |
| 3,01—5                                                                                               | 11 206             | 46                                                           | 1 283                                                                           | 3 353                                                    | 96                                 | 183                                        | 6 603                                         | 563                                                          | 3 860                                              | 228                                                        |
| 5,01—10                                                                                              | 32 897             | 459                                                          | 5 663                                                                           | 13 248                                                   | 188                                | 2 395                                      | 29 890                                        | 1 959                                                        | 26 039                                             | 2 115                                                      |
| 10,01—15                                                                                             | 17 875             | 1 174                                                        | 4 929                                                                           | 8 150                                                    | 379                                | 3 843                                      | 18 496                                        | 875                                                          | 20 189                                             | 3 040                                                      |
| 15,01—30                                                                                             | 14 311             | 2 521                                                        | 4 911                                                                           | 6 607                                                    | 1 081                              | 4 967                                      | 14 822                                        | 832                                                          | 19 057                                             | 4 072                                                      |
| über – plus de 30                                                                                    | 3 524              | 1 021                                                        | 1 296                                                                           | 1 705                                                    | 674                                | 1 301                                      | 3 396                                         | 424                                                          | 4 791                                              | 1 077                                                      |
| Total .....                                                                                          | 84 630             | 5 269                                                        | 18 585                                                                          | 34 452                                                   | 2 458                              | 12 752                                     | 75 151                                        | 4 838                                                        | 74 787                                             | 10 602                                                     |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Federzahneggen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen ähnliche Geräte  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Zettmaschinen, Schwaden- u. Pferderechen

<sup>1)</sup> Y compris herse à ressorts  
<sup>2)</sup> Y compris autres instruments similaires  
<sup>3)</sup> Y compris épandouses, râtaux-fane et râtaux à cheval

| Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha<br>Exploitations avec une superficie productive de ... ha | Milch-zentrifugen<br>Ecrèmeuses centrifuges | Schrot-, Quetsch-mühlen<br>Moulins concasseurs | Mosterei-einrichtungen <sup>1)</sup><br>Pressoirs à cidre <sup>1)</sup> | Zangen-aufzüge<br>Monte-charges à pince | Fuder-aufzüge<br>Monte-charges à 4 câbles | Ele-vatoren<br>Élé-vateurs | Gebläse<br>Monte-charges aspirateurs | Heu-, Garben-aufzüge <sup>2)</sup><br>Monte-charges pour foin <sup>3)</sup> et gerbes | Druck-, Hebel-spritzen <sup>2)</sup><br>Pulvérisateurs à pression <sup>2)</sup> | Draht-riesen<br>Câbles télé-fériques perman. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| bis – jusqu'à 3                                                                                      | 636                                         | 891                                            | 3 688                                                                   | 492                                     | 141                                       | 34                         | 6                                    | 354                                                                                   | 12 086                                                                          | 139                                          |
| 3,01—5                                                                                               | 1 198                                       | 1 486                                          | 4 252                                                                   | 1 652                                   | 574                                       | 134                        | 26                                   | 1 105                                                                                 | 5 402                                                                           | 184                                          |
| 5,01—10                                                                                              | 3 436                                       | 8 037                                          | 13 172                                                                  | 6 580                                   | 4 222                                     | 591                        | 74                                   | 4 607                                                                                 | 10 751                                                                          | 386                                          |
| 10,01—15                                                                                             | 1 835                                       | 6 625                                          | 6 666                                                                   | 2 546                                   | 2 867                                     | 316                        | 20                                   | 2 438                                                                                 | 5 691                                                                           | 172                                          |
| 15,01—30                                                                                             | 1 537                                       | 6 364                                          | 4 743                                                                   | 1 382                                   | 2 017                                     | 307                        | 32                                   | 1 709                                                                                 | 4 965                                                                           | 167                                          |
| über – plus de 30                                                                                    | 493                                         | 1 520                                          | 924                                                                     | 271                                     | 441                                       | 131                        | 16                                   | 393                                                                                   | 1 443                                                                           | 38                                           |
| Total .....                                                                                          | 9 135                                       | 24 923                                         | 33 445                                                                  | 12 923                                  | 10 262                                    | 1 513                      | 174                                  | 10 606                                                                                | 40 338                                                                          | 1 086                                        |

<sup>1)</sup> Ohne die gewerblichen Mostereien  
<sup>2)</sup> Nicht näher bezeichneter Art  
<sup>3)</sup> Zur Schädlingsbekämpfung

<sup>1)</sup> Non compris les cidreries industrielles  
<sup>2)</sup> Sans désignation précise du genre  
<sup>3)</sup> et à balancier pour la lutte contre les parasites

# Silobehälter 1943 und Jaucheverschlauchungsanlagen 1939 nach Kantonen Silos, en 1943 et installations de purinage, en 1939, par cantons

| Kantone<br>Cantons | Silobehälter 1943<br>Silos, en 1943       |                            |                            |                                                                             | Jaucheverschlauchungsanlagen 1939<br>Installations de purinage, en 1939 |                                              |                                        |                                  |                            |
|--------------------|-------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
|                    | Betriebe mit Silos<br>Exploit. avec silos |                            | Fassungsraum<br>Contenance |                                                                             | Anlagen<br>Installations                                                |                                              | Erreichbare Fläche<br>Surface atteinte |                                  |                            |
|                    | Total                                     | in - en<br>‰ <sup>1)</sup> | Total<br>m <sup>3</sup>    | proBetrieb <sup>2)</sup><br>par<br>exploit. <sup>2)</sup><br>m <sup>3</sup> | Zahl<br>Nombre                                                          | Von 100<br>Betrieben<br>Pour 100<br>exploit. | Total<br>ha                            | pro Betrieb<br>par exploit.<br>a | in - en<br>‰ <sup>3)</sup> |
| Zürich .....       | 1 419                                     | 78                         | 46 405                     | 33                                                                          | 1 150                                                                   | 6                                            | 5 206                                  | 471                              | 53                         |
| Bern .....         | 2 093                                     | 47                         | 67 534                     | 32                                                                          | 4 741                                                                   | 11                                           | 16 440                                 | 367                              | 46                         |
| Luzern .....       | 249                                       | 24                         | 9 081                      | 36                                                                          | 4 248                                                                   | 40                                           | 21 111                                 | 518                              | 51                         |
| Uri .....          | 3                                         | 2                          | 77                         | 26                                                                          | 61                                                                      | 4                                            | 230                                    | 418                              | 63                         |
| Schwyz .....       | 82                                        | 19                         | 3 759                      | 46                                                                          | 734                                                                     | 17                                           | 3 458                                  | 522                              | 60                         |
| Obwalden .....     | 9                                         | 5                          | 323                        | 36                                                                          | 154                                                                     | 9                                            | 516                                    | 358                              | 48                         |
| Nidwalden .....    | 6                                         | 6                          | 126                        | 21                                                                          | 227                                                                     | 23                                           | 1 003                                  | 525                              | 64                         |
| Glarus .....       | 14                                        | 9                          | 208                        | 15                                                                          | 15                                                                      | 1                                            | 27                                     | 245                              | 25                         |
| Zug .....          | 48                                        | 35                         | 2 420                      | 50                                                                          | 531                                                                     | 39                                           | 3 659                                  | 744                              | 62                         |
| Fribourg .....     | 139                                       | 11                         | 4 904                      | 35                                                                          | 413                                                                     | 3                                            | 1 188                                  | 376                              | 31                         |
| Solothurn .....    | 406                                       | 53                         | 12 983                     | 32                                                                          | 396                                                                     | 5                                            | 1 942                                  | 531                              | 52                         |
| Basel-Stadt .....  | 20                                        | 115                        | 1 837                      | 92                                                                          | 2                                                                       | 1                                            | 20                                     | 2 000                            | 46                         |
| Basel-Land .....   | 229                                       | 48                         | 10 516                     | 46                                                                          | 284                                                                     | 6                                            | 1 576                                  | 579                              | 47                         |
| Schaffhausen ...   | 100                                       | 29                         | 2 642                      | 26                                                                          | 25                                                                      | 1                                            | 168                                    | 702                              | 51                         |
| Appenzell A.Rh. .  | 70                                        | 20                         | 1 793                      | 26                                                                          | 48                                                                      | 1                                            | 184                                    | 460                              | 63                         |
| Appenzell I.Rh. .  | 1                                         | 1                          | 10                         | 10                                                                          | 9                                                                       | 1                                            | 40                                     | 566                              | 66                         |
| St. Gallen .....   | 431                                       | 25                         | 15 249                     | 35                                                                          | 616                                                                     | 4                                            | 2 473                                  | 475                              | 54                         |
| Graubünden ....    | 148                                       | 11                         | 3 377                      | 23                                                                          | 73                                                                      | 1                                            | 183                                    | 306                              | 30                         |
| Aargau .....       | 831                                       | 44                         | 30 156                     | 36                                                                          | 1 394                                                                   | 7                                            | 5 032                                  | 377                              | 51                         |
| Thurgau .....      | 462                                       | 46                         | 19 680                     | 43                                                                          | 347                                                                     | 3                                            | 2 272                                  | 695                              | 55                         |
| Ticino .....       | 61                                        | 4                          | 3 556                      | 58                                                                          | 85                                                                      | 1                                            | 200                                    | 267                              | 42                         |
| Vaud .....         | 339                                       | 19                         | 16 431                     | 48                                                                          | 981                                                                     | 5                                            | 1 880                                  | 248                              | 19                         |
| Valais .....       | 26                                        | 1                          | 1 991                      | 77                                                                          | 191                                                                     | 1                                            | 177                                    | 130                              | 20                         |
| Neuchâtel .....    | 62                                        | 16                         | 2 544                      | 41                                                                          | 105                                                                     | 3                                            | 203                                    | 323                              | 21                         |
| Genève .....       | 77                                        | 38                         | 4 554                      | 59                                                                          | 81                                                                      | 4                                            | 126                                    | 234                              | 15                         |
| Schweiz - Suisse   | 7 325                                     | 31                         | 262 156                    | 36                                                                          | 16 911                                                                  | 7                                            | 69 314                                 | 445                              | 48                         |

<sup>1)</sup> Aller Landwirtschaftsbetriebe  
<sup>2)</sup> Nur Betriebe mit Angaben  
<sup>3)</sup> Der Fläche der Betriebe mit Anlagen, aber ohne Wald, Streue und Alpweiden

<sup>1)</sup> De toutes les exploitations agricoles  
<sup>2)</sup> Seulement les exploitations ayant indiqué des silos  
<sup>3)</sup> De la surface des exploitations ayant des installations, mais sans la forêt, les marais et les alpages

## Künstliche Bewässerung nach Kantonen 1939 — Irrigations, par cantons, en 1939

| Kantone      | Betriebe mit künstlicher Bewässerung |                    | Bewässerte Fläche<br>a |                           | Cantons                                     | Exploitations avec irrigations |                    | Surface irriguée<br>a |                            |
|--------------|--------------------------------------|--------------------|------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|----------------------------|
|              | Total                                | in % <sup>1)</sup> | Total                  | pro Betrieb <sup>2)</sup> |                                             | Total                          | en % <sup>1)</sup> | Total                 | par exploit. <sup>2)</sup> |
| Zürich ...   | 442                                  | 2,4                | 41 288                 | 97                        | Graubünden ...                              | 687                            | 5,2                | 92 247                | 145                        |
| Bern .....   | 1 251                                | 2,8                | 137 361                | 112                       | Aargau .....                                | 703                            | 3,7                | 78 076                | 115                        |
| Luzern ...   | 111                                  | 1,1                | 8 983                  | 89                        | Thurgau .....                               | 15                             | 0,1                | 1 226                 | 82                         |
| Fribourg .   | 164                                  | 1,3                | 28 970                 | 210                       | Ticino .....                                | 690                            | 4,3                | 60 609                | 90                         |
| Solothurn    | 112                                  | 1,5                | 8 540                  | 80                        | Vaud .....                                  | 790                            | 4,3                | 72 345                | 97                         |
| Basel-Stadt  | 28                                   | 16,1               | 5 436                  | 194                       | Valais .....                                | 12 588                         | 63,8               | 1 433 704             | 119                        |
| Basel-Land   | 45                                   | 1,0                | 2 479                  | 62                        | Neuchâtel .....                             | 51                             | 1,3                | 8 966                 | 187                        |
| Schaffhaus.  | 51                                   | 1,5                | 3 157                  | 63                        | Genève .....                                | 150                            | 7,4                | 20 616                | 146                        |
| St. Gallen . | 63                                   | 0,4                | 3 692                  | 71                        | Schweiz <sup>3)</sup> -Suisse <sup>3)</sup> | 17 951                         | 7,7                | 2 008 882             | 117                        |

<sup>1)</sup> Aller Landwirtschaftsbetriebe  
<sup>2)</sup> Nur Betriebe mit Angaben  
<sup>3)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Kantone

<sup>1)</sup> De toutes les exploitations agricoles  
<sup>2)</sup> Seulement pour les exploitations avec indications  
<sup>3)</sup> Y compris les cantons non-mentionnés

**Offenes Ackerland und wichtige Ackerkulturen nach Kantonen 1944\*)**  
**Terres ouvertes et importantes cultures de champs, par cantons, en 1944\*)**

Flächen in ha — Surfaces en ha

| Kantone<br>Cantons | Offenes<br>Acker-<br>land <sup>1)</sup> | Getreide<br>Total | Wurzel-,<br>Knollen-<br>gewächse<br>Total | davon           |                            |                  | Gemüse | Tabak | Hanf,<br>Flachs | Mohr,<br>Raps |
|--------------------|-----------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|-----------------|----------------------------|------------------|--------|-------|-----------------|---------------|
|                    |                                         |                   |                                           | Kar-<br>toffeln | Runkel-,<br>Kohl-<br>rüben | Zucker-<br>rüben |        |       |                 |               |
| Zürich .....       | 32 083                                  | 19 412            | 9 669                                     | 7 524           | 1 464                      | 566              | 2 033  | 22    | 24              | 748           |
| Bern .....         | 83 207                                  | 50 278            | 27 530                                    | 22 130          | 3 254                      | 1 705            | 3 034  | 28    | 78              | 1 944         |
| Luzern .....       | 24 548                                  | 17 076            | 6 513                                     | 5 665           | 815                        | 18               | 576    | —     | 6               | 327           |
| Uri .....          | 399                                     | 96                | 266                                       | 255             | 6                          | 4                | 34     | —     | 0               | 3             |
| Schwyz .....       | 2 317                                   | 1 142             | 988                                       | 928             | 41                         | 12               | 155    | 0     | 1               | 21            |
| Obwalden .....     | 908                                     | 467               | 372                                       | 343             | 25                         | 2                | 66     | 0     | 1               | 1             |
| Nidwalden .....    | 540                                     | 306               | 180                                       | 168             | 9                          | 1                | 51     | —     | 0               | 2             |
| Glarus .....       | 547                                     | 231               | 261                                       | 246             | 8                          | 7                | 52     | —     | 0               | 3             |
| Zug .....          | 2 324                                   | 1 536             | 659                                       | 571             | 79                         | 4                | 84     | —     | 1               | 34            |
| Fribourg .....     | 30 197                                  | 18 720            | 9 076                                     | 6 780           | 1 435                      | 563              | 1 389  | 275   | 13              | 697           |
| Solothurn .....    | 15 086                                  | 9 106             | 5 048                                     | 3 864           | 686                        | 423              | 531    | 1     | 7               | 270           |
| Basel-Stadt .....  | 452                                     | 227               | 120                                       | 91              | 20                         | 2                | 75     | —     | 0               | 8             |
| Basel-Land .....   | 8 346                                   | 5 502             | 2 088                                     | 1 615           | 398                        | 48               | 506    | 4     | 2               | 122           |
| Schaffhausen ..... | 5 886                                   | 3 776             | 1 761                                     | 1 396           | 328                        | 29               | 178    | 1     | 5               | 148           |
| Appenzell A. Rh. . | 1 011                                   | 572               | 355                                       | 344             | 9                          | 1                | 80     | 0     | 1               | 2             |
| Appenzell I. Rh. . | 505                                     | 330               | 146                                       | 143             | 2                          | 0                | 29     | —     | 0               | 0             |
| St. Gallen .....   | 13 876                                  | 8 454             | 4 084                                     | 3 720           | 251                        | 80               | 1 036  | 12    | 5               | 264           |
| Graubünden .....   | 6 937                                   | 3 825             | 2 655                                     | 2 582           | 55                         | 4                | 303    | 17    | 8               | 69            |
| Aargau .....       | 29 507                                  | 17 602            | 9 522                                     | 7 543           | 1 712                      | 172              | 1 328  | 0     | 16              | 796           |
| Thurgau .....      | 18 276                                  | 12 122            | 4 643                                     | 3 672           | 756                        | 158              | 979    | 15    | 12              | 411           |
| Ticino .....       | 5 668                                   | 2 678             | 1 877                                     | 1 742           | 103                        | 10               | 690    | 307   | 2               | 25            |
| Vaud .....         | 51 251                                  | 33 101            | 13 631                                    | 8 829           | 2 889                      | 1 710            | 2 146  | 278   | 28              | 1 768         |
| Valais .....       | 7 360                                   | 3 560             | 2 896                                     | 2 372           | 460                        | 46               | 690    | 114   | 4               | 47            |
| Neuchâtel .....    | 6 015                                   | 4 316             | 1 306                                     | 919             | 266                        | 94               | 255    | 13    | 1               | 101           |
| Genève .....       | 7 148                                   | 4 213             | 1 831                                     | 1 233           | 472                        | 34               | 724    | 1     | 3               | 288           |
| Schweiz — Suisse . | 354 394                                 | 218 648           | 107 477                                   | 84 675          | 15 543                     | 5 693            | 17 024 | 1 088 | 218             | 8 099         |

<sup>1)</sup> Dazu Kleinpflanzer 11 462 ha

<sup>1)</sup> En outre, en petites plantations 11 462 ha

**Offenes Ackerland und wichtige Ackerkulturen seit 1917\*)**  
**Terres ouvertes et importantes cultures de champs, depuis 1917\*)**

Flächen in ha — Surfaces en ha

| Jahre <sup>1)</sup><br>Années <sup>1)</sup> | Terres<br>ouvertes | Céréales<br>Total | Tuber-<br>cules,<br>plantes<br>racines<br>Total | dont               |                                     |                              | Légumes             | Tabac | Chanvre,<br>lin | Pavot,<br>colza |
|---------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------|-------|-----------------|-----------------|
|                                             |                    |                   |                                                 | Pommes<br>de terre | Bette-<br>raves,<br>choux-<br>raves | Bette-<br>raves<br>sucrières |                     |       |                 |                 |
| 1917                                        | 191 668            | 117 338           | 66 315                                          | 56 683             | 8 094                               | 407                          | 7 328               | 225   | 86              | 347             |
| 1919 <sup>2)</sup>                          | 209 242            | 137 623           | <sup>2)</sup> 62 277                            | 54 888             | 6 815                               | 344                          | <sup>2)</sup> 8 137 | 220   | 102             | 741             |
| 1926                                        | 184 663            | 118 848           | 58 512                                          | 47 927             | 8 952                               | 1 479                        | 7 116               | 47    | 44              | 96              |
| 1929                                        | 183 749            | 118 303           | 56 828                                          | 44 914             | 9 464                               | 1 102                        | 7 842               | 625   | 29              | 45              |
| 1934                                        | 183 479            | 116 606           | 57 958                                          | 45 819             | 10 122                              | 1 501                        | 8 171               | 726   | 10              | 8               |
| 1939                                        | 209 301            | 136 906           | 62 230                                          | 47 321             | 10 873                              | 3 207                        | 9 282               | 770   | 13              | 40              |
| 1940                                        | 212 498            | 138 246           | 64 424                                          | 49 535             | 10 869                              | 3 126                        | 8 933               | 650   | 15              | 181             |
| 1941                                        | 263 511            | 174 068           | 75 946                                          | 59 579             | 11 945                              | 3 436                        | 12 059              | 667   | 76              | 695             |
| 1942                                        | 299 419            | 192 342           | 89 553                                          | 71 159             | 13 072                              | 3 869                        | 15 361              | 681   | 158             | 1 230           |
| 1943                                        | 341 056            | 216 489           | 103 719                                         | 82 846             | 13 135                              | 4 773                        | 17 053              | 940   | 279             | 2 466           |
| 1944                                        | 354 394            | 218 648           | 107 477                                         | 84 675             | 15 543                              | 5 693                        | 17 024              | 1 088 | 218             | 8 099           |

<sup>1)</sup> Über den methodischen Bereich der Erhebungen siehe „Statistische Quellenwerke der Schweiz“, Heft 72 und Statistisches Jahrbuch der Schweiz 1942, Seite 104

<sup>2)</sup> 1919 wurden die gelben Rüben mit dem Gemüse gezählt

<sup>1)</sup> Pour ce qui concerne l'étendue méthodique des enquêtes, voir les „Statistiques de la Suisse“ 72e fascicule, et l'Annuaire statistique de la Suisse pour 1942, page 104

<sup>2)</sup> En 1919, on a compté les carottes avec les légumes

\* Tabellenkopf: Deutsch oben, französisch unten

\* En-tête en français: en bas; en allemand: en haut

# Getreidebau nach Arten und Kantonen 1944\*)

## Cultures de céréales, par espèces et par cantons, en 1944\*)

Flächen in ha — Surfaces en ha

| Kantone<br>Cantons    | Winter-<br>weizen<br>Froment<br>d'au-<br>tomne | Sommer-<br>weizen<br>Froment<br>de prin-<br>temps | Roggen<br>Seigle | Dinkel<br>Epeautre | Mischel<br>Méteil | Mais<br>Maïs | Winter-<br>gerste<br>Orge<br>d'au-<br>tomne | Sommer-<br>gerste<br>Orge<br>de prin-<br>temps | Hafer<br>Avoine | Übrige<br>Getreide-<br>arten<br>Autres<br>espèces<br>de<br>céréales |
|-----------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|--------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| Zürich .....          | 6 908                                          | 2 616                                             | 1 141            | 869                | 262               | 132          | 1 317                                       | 2 159                                          | 4 008           | 0                                                                   |
| Bern .....            | 16 603                                         | 3 275                                             | 3 731            | 5 724              | 5 060             | 49           | 2 026                                       | 3 407                                          | 10 402          | 1                                                                   |
| Luzern .....          | 2 938                                          | 749                                               | 1 677            | 5 642              | 1 052             | 16           | 1 185                                       | 635                                            | 3 182           | 0                                                                   |
| Uri .....             | 7                                              | 34                                                | 14               | 0                  | 5                 | 13           | 2                                           | 10                                             | 11              | —                                                                   |
| Schwyz .....          | 80                                             | 312                                               | 28               | 115                | 21                | 176          | 19                                          | 200                                            | 191             | 0                                                                   |
| Obwalden .....        | 75                                             | 174                                               | 15               | 37                 | 2                 | 23           | 15                                          | 57                                             | 69              | —                                                                   |
| Nidwalden .....       | 37                                             | 68                                                | 18               | 57                 | 12                | 3            | 14                                          | 58                                             | 39              | —                                                                   |
| Glarus .....          | 25                                             | 44                                                | 13               | 39                 | 1                 | 39           | 5                                           | 42                                             | 23              | —                                                                   |
| Zug .....             | 182                                            | 245                                               | 127              | 336                | 21                | 10           | 87                                          | 189                                            | 339             | —                                                                   |
| Fribourg .....        | 8 576                                          | 1 117                                             | 1 012            | 23                 | 2 301             | 5            | 1 407                                       | 909                                            | 3 369           | 1                                                                   |
| Solothurn .....       | 2 839                                          | 958                                               | 938              | 922                | 756               | 10           | 407                                         | 507                                            | 1 769           | 0                                                                   |
| Basel-Stadt .....     | 122                                            | 4                                                 | 23               | —                  | 1                 | 7            | 22                                          | 11                                             | 37              | —                                                                   |
| Basel-Land .....      | 2 897                                          | 428                                               | 189              | 223                | 40                | 14           | 304                                         | 460                                            | 947             | 0                                                                   |
| Schaffhausen .....    | 1 769                                          | 176                                               | 135              | 60                 | 76                | 3            | 182                                         | 735                                            | 640             | —                                                                   |
| Appenzell A. Rh. .... | 59                                             | 177                                               | 1                | 89                 | 3                 | 10           | 6                                           | 131                                            | 96              | —                                                                   |
| Appenzell I. Rh. .    | 15                                             | 136                                               | 1                | 12                 | 0                 | 3            | 2                                           | 118                                            | 43              | —                                                                   |
| St. Gallen .....      | 1 710                                          | 1 747                                             | 170              | 959                | 40                | 1 559        | 355                                         | 728                                            | 1 186           | 0                                                                   |
| Graubünden .....      | 677                                            | 575                                               | 393              | 34                 | 141               | 232          | 55                                          | 1 334                                          | 379             | 5                                                                   |
| Aargau .....          | 6 093                                          | 1 216                                             | 1 755            | 3 043              | 414               | 40           | 1 168                                       | 850                                            | 3 023           | 0                                                                   |
| Thurgau .....         | 4 035                                          | 2 154                                             | 536              | 774                | 109               | 56           | 902                                         | 1 175                                          | 2 381           | 0                                                                   |
| Ticino .....          | 392                                            | 57                                                | 193              | 0                  | 15                | 1 841        | 34                                          | 27                                             | 107             | 12                                                                  |
| Vaud .....            | 18 980                                         | 1 131                                             | 609              | 7                  | 1 833             | 73           | 1 656                                       | 1 991                                          | 6 819           | 2                                                                   |
| Valais .....          | 832                                            | 322                                               | 1 597            | 0                  | 14                | 197          | 49                                          | 287                                            | 262             | 0                                                                   |
| Neuchâtel .....       | 1 422                                          | 622                                               | 107              | 15                 | 70                | 3            | 79                                          | 794                                            | 1 204           | —                                                                   |
| Genève .....          | 2 511                                          | 356                                               | 23               | 0                  | 7                 | 24           | 166                                         | 309                                            | 817             | 0                                                                   |
| Schweiz — Suisse .    | 79 784                                         | 18 693                                            | 14 446           | 18 980             | 12 256            | 4 538        | 11 464                                      | 17 123                                         | 41 343          | 21                                                                  |

## Getreidebau nach Arten seit 1917\*) — Cultures de céréales, par espèces, depuis 1917\*)

Flächen in ha — Surfaces en ha

| Jahre<br>Années | Winter-<br>weizen<br>Froment<br>d'au-<br>tomne | Sommer-<br>weizen<br>Froment<br>de prin-<br>temps | Roggen<br>Seigle | Dinkel<br>Epeautre | Mischel<br>Méteil | Mais<br>Maïs | Winter-<br>gerste<br>Orge<br>d'au-<br>tomne | Sommer-<br>gerste<br>Orge<br>de prin-<br>temps | Hafer<br>Avoine | Übrige<br>Getreide-<br>arten<br>Autres<br>espèces<br>de<br>céréales |
|-----------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|--------------------|-------------------|--------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1917            | 36 262                                         | 2 640                                             | 17 020           | 17 228             | 5 350             | 1 979        | 1 366                                       | 6 344                                          | 28 578          | 571                                                                 |
| 1919            | 50 513                                         | 2 186                                             | 22 053           | 22 882             | 6 600             | 2 627        | 7 456                                       |                                                | 23 076          | 230                                                                 |
| 1926            | 48 945                                         | 2 522                                             | 19 889           | 13 735             | 5 248             | 1 341        | 6 501                                       |                                                | 20 462          | 205                                                                 |
| 1929            | 48 988                                         | 3 303                                             | 18 999           | 12 585             | 5 456             | 1 032        | 7 266                                       |                                                | 20 216          | 459                                                                 |
| 1934            | 57 165                                         | 9 608                                             | 15 642           | 11 961             | 7 036             | 809          | 1 082                                       | 3 087                                          | 10 145          | 71                                                                  |
| 1939            | 67 752                                         | 13 511                                            | 14 633           | 12 474             | 6 328             | 1 155        | 2 955                                       | 4 927                                          | 13 123          | 48                                                                  |
| 1940            | 46 337                                         | 31 161                                            | 10 273           | 10 419             | 5 900             | 1 402        | 2 884                                       | 8 254                                          | 21 469          | 147                                                                 |
| 1941            | 61 035                                         | 26 150                                            | 14 036           | 12 394             | 7 826             | 2 634        | 4 647                                       | 13 049                                         | 32 243          | 54                                                                  |
| 1942            | 68 498                                         | 23 268                                            | 14 321           | 15 767             | 10 983            | 3 177        | 8 289                                       | 13 822                                         | 34 165          | 52                                                                  |
| 1943            | 75 109                                         | 25 097                                            | 16 207           | 18 934             | 12 309            | 4 073        | 10 852                                      | 15 614                                         | 38 230          | 64                                                                  |
| 1944            | 79 784                                         | 18 693                                            | 14 446           | 18 980             | 12 256            | 4 538        | 11 464                                      | 17 123                                         | 41 343          | 21                                                                  |

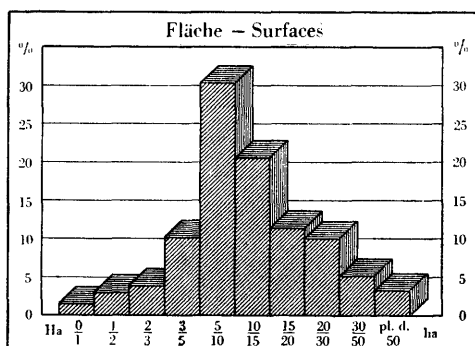
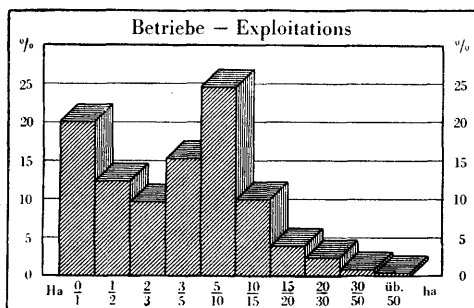
\*) Total Getreide, siehe vorhergehende Seite

\*) Total des céréales, voir à la page précédente

# Landwirtschaftliche Betriebe 1939 — Exploitations agricoles, en 1939

Verteilung der Betriebe und ihrer Fläche  
nach Größenklassen

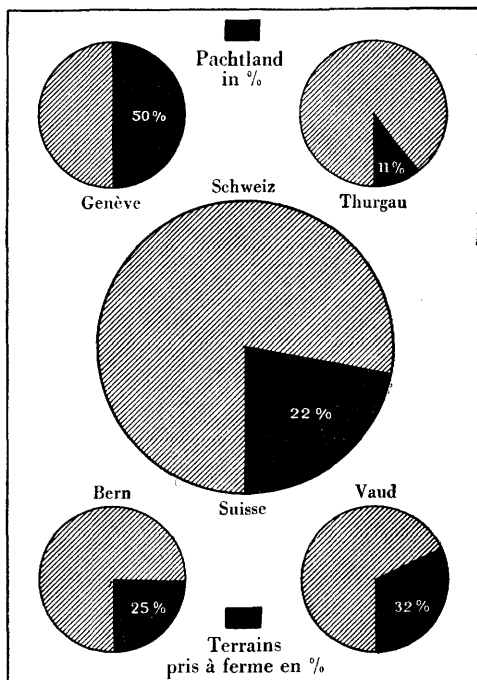
Répartition des exploitations et de leurs  
surfaces par classes de grandeur



Absolute Zahlen siehe Seiten 134/135  
Nombres absolus, voir pages 134/135

Anteil des Pachtlandes in der Schweiz  
und einigen Kantonen

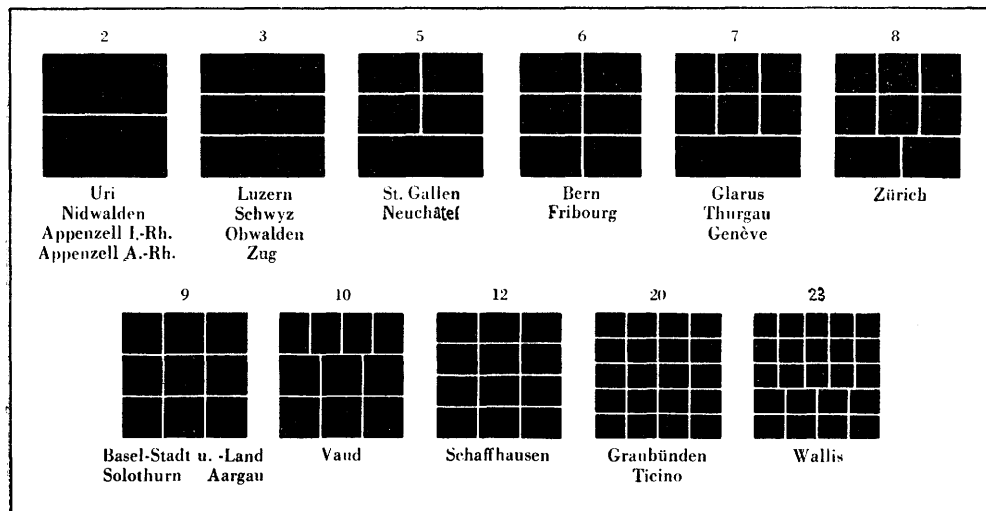
Proportion des terrains pris à ferme en Suisse  
et dans quelques cantons



Absolute Zahlen für die Schweiz siehe Seite 135  
Nombres absolus pour la Suisse, voir page 135

## Zerstückelung der Betriebe in den Kantonen Morcellement des exploitations, dans les cantons

Parzellen pro Betrieb — Parcelles par exploitation

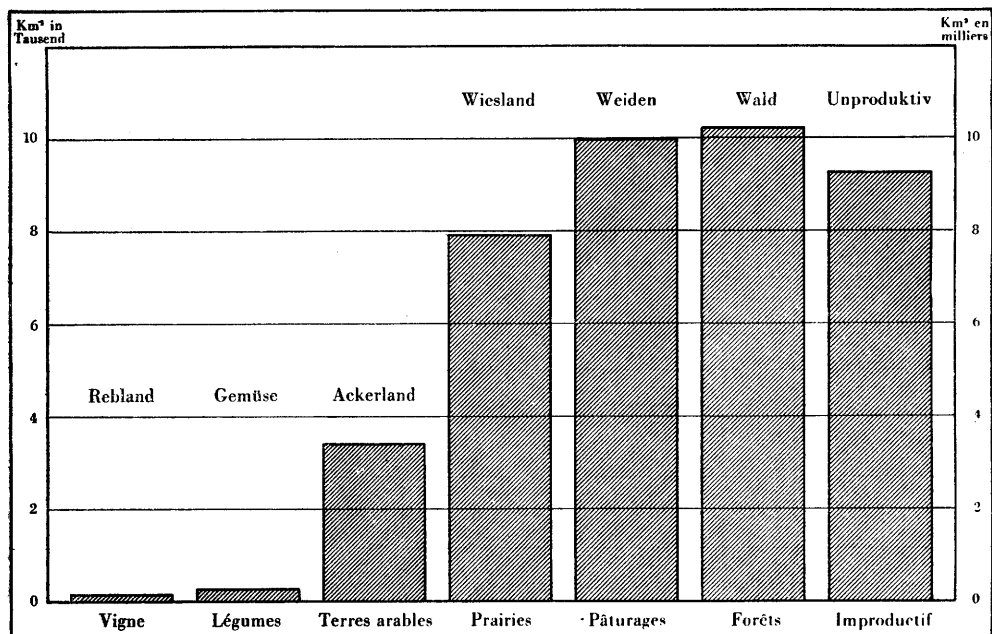


Zahlen siehe Seite 136

Nombres, voir page 136



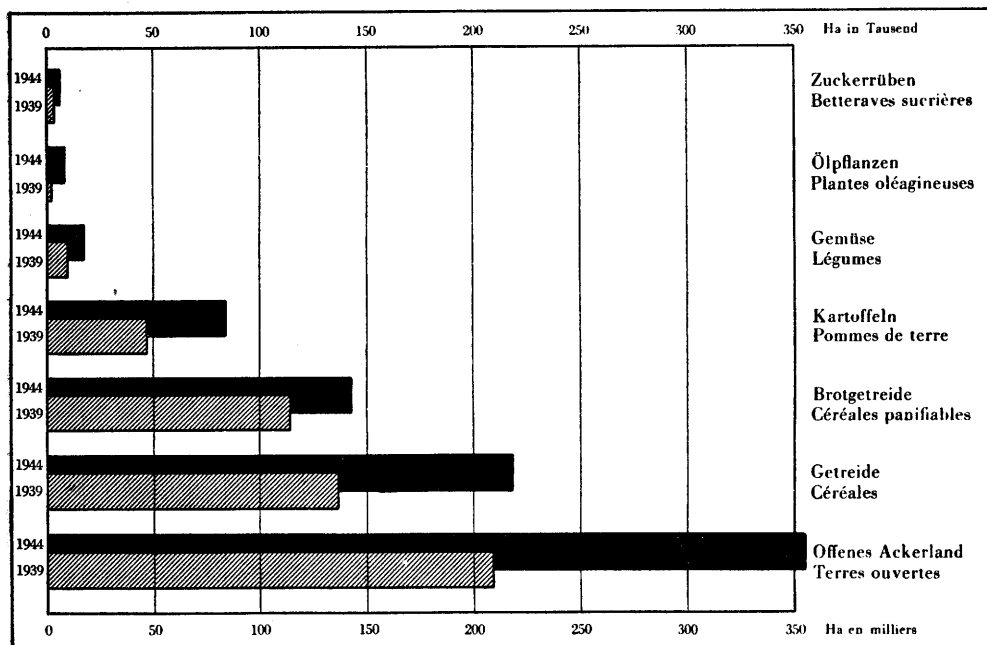
# Gesamtareal nach Kulturarten 1939 Surface totale, par espèces de culture, en 1939



Zahlen siehe Seite 133

Nombres, voir page 133

## Ackerland 1939 und 1944 — Terres arables, en 1939 et 1944



Zahlen siehe Seite 140

Nombres, voir page 140

Das Bild zeigt die starke Ausdehnung des Ackerbaues in der Kriegszeit, also den Erfolg des Mehranbaus  
Ce graphique montre le fort accroissement des terres arables pendant la période de guerre, et par conséquent le succès de l'extension des cultures

# Nutztiere — Animaux de rapport

## Viehbestand nach Kantonen 1944, 1945

### Effectif du bétail, par cantons, en 1944 et 1945

| Kantone<br>Cantons | Rindvieh<br>Bovins |           | Pferde<br>Chevaux |         | Schweine<br>Porcs |         | Ziegen<br>Chèvres |         | Schafe<br>Moutons |         |
|--------------------|--------------------|-----------|-------------------|---------|-------------------|---------|-------------------|---------|-------------------|---------|
|                    | 1944               | 1945      | 1944              | 1945    | 1944              | 1945    | 1944              | 1945    | 1944              | 1945    |
| Zürich .....       | 109 036            | 113 423   | 11 107            | 11 148  | 38 730            | 45 104  | 6 475             | 6 304   | 6 686             | 6 508   |
| Bern .....         | 331 688            | 318 816   | 48 314            | 48 981  | 120 729           | 146 027 | 28 049            | 25 920  | 26 819            | 25 236  |
| Luzern .....       | 117 072            | 114 545   | 8 945             | 9 101   | 51 537            | 61 764  | 5 809             | 5 043   | 3 833             | 3 527   |
| Uri .....          | 12 147             | 11 564    | 49                | 48      | 2 111             | 2 122   | 5 008             | 4 551   | 8 004             | 7 041   |
| Schwyz .....       | 37 730             | 37 427    | 869               | 882     | 10 869            | 12 384  | 4 271             | 3 933   | 6 063             | 5 573   |
| Obwalden .....     | 15 909             | 15 092    | 366               | 374     | 5 159             | 6 330   | 1 843             | 1 554   | 1 633             | 1 294   |
| Nidwalden .....    | 10 584             | 10 038    | 182               | 178     | 4 653             | 5 379   | 645               | 635     | 1 650             | 1 526   |
| Glarus .....       | 13 132             | 12 734    | 260               | 286     | 3 820             | 4 456   | 4 847             | 4 433   | 1 106             | 961     |
| Zug .....          | 15 616             | 15 424    | 701               | 693     | 4 685             | 5 547   | 268               | 228     | 425               | 423     |
| Fribourg .....     | 118 146            | 114 185   | 11 885            | 12 143  | 51 414            | 58 361  | 6 776             | 6 197   | 7 772             | 7 629   |
| Solothurn .....    | 39 607             | 38 680    | 5 887             | 5 980   | 15 474            | 18 739  | 3 789             | 3 722   | 1 949             | 1 802   |
| Basel-Stadt .....  | 617                | 614       | 564               | 558     | 1 244             | 1 476   | 115               | 91      | 85                | 103     |
| Basel-Land .....   | 19 878             | 19 421    | 3 405             | 3 424   | 9 137             | 10 863  | 2 984             | 2 945   | 1 245             | 1 115   |
| Schaffhausen ..... | 11 487             | 12 145    | 1 446             | 1 480   | 6 232             | 7 569   | 1 251             | 1 237   | 101               | 96      |
| Appenzell A. Rh..  | 21 211             | 20 670    | 376               | 363     | 11 682            | 13 303  | 1 246             | 1 032   | 1 574             | 1 491   |
| Appenzell I. Rh..  | 11 422             | 11 027    | 82                | 84      | 7 929             | 8 601   | 1 996             | 1 778   | 289               | 249     |
| St. Gallen .....   | 118 285            | 115 889   | 5 699             | 5 827   | 50 195            | 55 886  | 9 981             | 8 760   | 15 758            | 14 998  |
| Graubünden .....   | 76 663             | 74 916    | 3 131             | 3 073   | 18 881            | 23 915  | 46 122            | 44 545  | 58 755            | 54 282  |
| Aargau .....       | 89 158             | 89 827    | 8 537             | 8 545   | 36 381            | 42 599  | 7 113             | 6 913   | 1 655             | 1 560   |
| Thurgau .....      | 73 557             | 74 606    | 7 817             | 7 790   | 49 112            | 56 917  | 1 991             | 1 868   | 3 613             | 3 568   |
| Ticino .....       | 26 628             | 28 088    | 786               | 809     | 9 545             | 13 182  | 36 839            | 36 178  | 14 073            | 14 238  |
| Vaud .....         | 128 232            | 122 001   | 19 258            | 19 577  | 56 459            | 61 504  | 7 279             | 6 336   | 11 408            | 10 200  |
| Valais .....       | 60 898             | 54 376    | 1 527             | 1 524   | 22 347            | 23 007  | 31 711            | 28 998  | 28 170            | 23 557  |
| Neuchâtel .....    | 28 780             | 26 298    | 4 023             | 4 163   | 6 975             | 7 841   | 898               | 779     | 1 570             | 1 117   |
| Genève .....       | 9 953              | 9 238     | 2 123             | 2 110   | 4 221             | 4 718   | 1 179             | 1 011   | 4 839             | 5 156   |
| Schweiz — Suisse.  | 1 497 436          | 1 461 044 | 147 339           | 149 141 | 599 521           | 697 594 | 218 485           | 204 991 | 209 075           | 193 250 |

### Schweinebestand nach Kategorien seit 1931 — Effectif des porcs, par catégories, depuis 1931

| Jahre<br>Années    | Ferkel<br>bis<br>2 Monate<br>Cochons<br>de lait<br>jusqu'à<br>2 mois | Ferkel<br>von 2 bis 6<br>Monaten <sup>1)</sup><br>Porclets<br>de 2 à 6<br>mois <sup>1)</sup> | Mast-<br>schweine<br>über 6 Mt.<br>Porcs à<br>l'engrais<br>de plus<br>de 6 mois | Mutter-<br>schweine<br>Truies<br>d'éle-<br>vage | Total <sup>2)</sup> | Jahre<br>Années    | Ferkel<br>bis<br>2 Monate<br>Cochons<br>de lait<br>jusqu'à<br>2 mois | Ferkel<br>von 2 bis 6<br>Monaten <sup>1)</sup><br>Porclets<br>de 2 à 6<br>mois <sup>1)</sup> | Mast-<br>schweine<br>über 6 Mt.<br>Porcs à<br>l'engrais<br>de plus<br>de 6 mois | Mutter-<br>schweine<br>Truies<br>d'éle-<br>vage | Total <sup>2)</sup> |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|
| 1931               | 247 012                                                              | 349 228                                                                                      | 237 376                                                                         | 89 303                                          | 926 422             | 1939 <sup>3)</sup> | 203 700                                                              | 420 400                                                                                      | 180 800                                                                         | 72 000                                          | 880 000             |
| 1933               | 236 890                                                              | 328 432                                                                                      | 247 028                                                                         | 81 379                                          | 897 449             | 1940               | 219 649                                                              | 456 453                                                                                      | 204 250                                                                         | 75 077                                          | 958 671             |
| 1934               | 261 922                                                              | 381 374                                                                                      | 260 494                                                                         | 94 953                                          | 1 002 860           | 1941               | 141 256                                                              | 381 152                                                                                      | 182 219                                                                         | 57 223                                          | 764 378             |
| 1935               | 269 429                                                              | 435 642                                                                                      | 288 356                                                                         | 90 824                                          | 1 088 379           | 1942               | 159 981                                                              | 294 388                                                                                      | 158 731                                                                         | 54 556                                          | 670 115             |
| 1936               | 202 117                                                              | 394 240                                                                                      | 198 838                                                                         | 79 061                                          | 877 511             | 1943               | 130 378                                                              | 290 275                                                                                      | 157 734                                                                         | 48 675                                          | 629 322             |
| 1937               | 242 085                                                              | 437 374                                                                                      | 178 405                                                                         | 74 609                                          | 935 628             | 1944               | 123 558                                                              | 259 294                                                                                      | 159 035                                                                         | 55 263                                          | 599 521             |
| 1938 <sup>3)</sup> | 229 711                                                              | 434 986                                                                                      | 183 579                                                                         | 71 531                                          | 922 807             | 1945               | 165 255                                                              | 322 794                                                                                      | 145 017                                                                         | 62 009                                          | 697 594             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fälschschweine

<sup>2)</sup> Inbegriffen Zuchtschweine

<sup>3)</sup> Inbegriffen geschätzte Ergebnisse für die Kantone, in denen die Zählung ausfallen mußte

<sup>1)</sup> Y compris les gorettes

<sup>2)</sup> Y compris les verrats

<sup>3)</sup> Y compris les résultats évalués, pour les cantons où le recensement a dû être supprimé

**Rindviehbestand nach Kategorien seit 1886**  
**Effectif du bétail bovin, par catégories, depuis 1886**

| Jahre<br>Années    | Kälber bis ½ Jahr<br>Veaux jusqu'à 6 mois |                                      | Jungvieh<br>von ½ bis<br>1 Jahr | Rinder<br>Génisses                       |                                        | Kühe<br>Vaches | Zuchtstiere<br>Taureaux d'élevage        |                                        | Ochsen<br>Bœufs                          |                                        | Total     |
|--------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-----------|
|                    | zum<br>Schlachten<br>pour la<br>boucherie | zur<br>Aufzucht<br>pour<br>l'élevage |                                 | von 1 bis<br>2 Jahren<br>de 1 à<br>2 ans | über<br>2 Jahre<br>de plus<br>de 2 ans |                | von 1 bis<br>2 Jahren<br>de 1 à<br>2 ans | über<br>2 Jahre<br>de plus<br>de 2 ans | von 1 bis<br>2 Jahren<br>de 1 à<br>2 ans | über<br>2 Jahre<br>de plus<br>de 2 ans |           |
| 1886               | 32 823                                    | 150 276                              | 102 641                         | 186 983                                  |                                        | 663 102        | 13 820                                   | 4 571                                  | 58 322                                   |                                        | 1 212 538 |
| 1896               | 36 972                                    | 176 420                              | 112 531                         | 207 377                                  |                                        | 688 052        | 16 882                                   | 5 388                                  | 63 074                                   |                                        | 1 306 696 |
| 1901               | 42 788                                    | 157 327                              | 87 092                          | 157 938                                  | 84 235                                 | 739 922        | 13 886                                   | 6 025                                  | 20 773                                   | 30 389                                 | 1 340 375 |
| 1906               | 41 392                                    | 186 307                              | 112 358                         | 186 022                                  | 98 358                                 | 785 950        | 18 549                                   | 7 167                                  | 28 144                                   | 33 897                                 | 1 498 144 |
| 1911               | 38 708                                    | 188 541                              | 93 831                          | 164 355                                  | 94 069                                 | 796 909        | 18 862                                   | 7 345                                  | 17 409                                   | 23 454                                 | 1 443 483 |
| 1916               | 38 120                                    | 213 031                              | 129 537                         | 205 341                                  | 103 580                                | 849 011        | 26 052                                   | 7 282                                  | 24 509                                   | 19 430                                 | 1 615 893 |
| 1918               | 25 034                                    | 177 112                              | 121 745                         | 207 255                                  | 119 952                                | 786 565        | 25 710                                   | 8 769                                  | 26 987                                   | 31 393                                 | 1 530 522 |
| 1919               | 31 373                                    | 189 410                              | 106 260                         | 181 979                                  | 103 664                                | 738 896        | 22 105                                   | 7 585                                  | 24 027                                   | 27 871                                 | 1 433 170 |
| 1920               | 32 638                                    | 165 636                              | 97 782                          | 175 019                                  | 97 047                                 | 729 999        | 24 386                                   | 8 058                                  | 23 356                                   | 26 195                                 | 1 382 116 |
| 1921               | 38 169                                    | 183 701                              | 99 903                          | 166 887                                  | 109 957                                | 747 138        | 24 234                                   | 9 432                                  | 20 573                                   | 25 347                                 | 1 425 341 |
| 1926               | 48 185                                    | 197 551                              | 108 530                         | 195 379                                  | 100 264                                | 875 874        | 25 178                                   | 8 073                                  | 15 263                                   | 13 102                                 | 1 587 399 |
| 1931               | 57 032                                    | 225 493                              | 108 277                         | 188 641                                  | 103 114                                | 868 516        | 28 901                                   | 7 610                                  | 12 331                                   | 9 495                                  | 1 609 410 |
| 1933               | 61 879                                    | 184 512                              | 111 226                         | 215 389                                  | 127 722                                | 912 766        | 26 429                                   | 10 998                                 | 19 224                                   | 13 787                                 | 1 683 932 |
| 1934               | 69 941                                    | 187 248                              | 101 345                         | 200 167                                  | 126 824                                | 920 777        | 21 080                                   | 8 653                                  | 11 966                                   | 12 225                                 | 1 660 226 |
| 1935               | 64 843                                    | 178 466                              | 97 075                          | 187 451                                  | 111 456                                | 903 153        | 23 895                                   | 8 052                                  | 7 744                                    | 7 905                                  | 1 590 040 |
| 1936               | 58 209                                    | 200 586                              | 94 995                          | 184 444                                  | 103 703                                | 882 264        | 21 302                                   | 7 342                                  | 10 058                                   | 5 835                                  | 1 568 738 |
| 1937               | 51 775                                    | 216 060                              | 117 603                         | 201 443                                  | 107 034                                | 893 004        | 24 232                                   | 7 774                                  | 12 419                                   | 6 404                                  | 1 637 748 |
| 1938 <sup>1)</sup> | 53 854                                    | 209 886                              | 116 882                         | 224 918                                  | 124 702                                | 912 516        | 25 906                                   | 8 458                                  | 16 039                                   | 7 424                                  | 1 700 585 |
| 1939 <sup>1)</sup> | 57 800                                    | 204 200                              | 112 700                         | 223 500                                  | 130 800                                | 926 400        | 24 800                                   | 9 900                                  | 13 200                                   | 7 700                                  | 1 711 000 |
| 1940               | 56 744                                    | 208 889                              | 116 701                         | 217 543                                  | 127 244                                | 910 005        | 25 582                                   | 9 208                                  | 13 611                                   | 9 105                                  | 1 694 632 |
| 1941               | 49 357                                    | 167 655                              | 109 347                         | 216 458                                  | 124 357                                | 863 155        | 23 445                                   | 7 924                                  | 14 177                                   | 8 451                                  | 1 584 326 |
| 1942               | 31 497                                    | 181 748                              | 97 916                          | 190 235                                  | 120 470                                | 823 899        | 20 651                                   | 7 895                                  | 18 551                                   |                                        | 1 492 862 |
| 1943               | 34 784                                    | 183 652                              | 113 043                         | 191 997                                  | 110 599                                | 828 255        | 25 079                                   | 8 266                                  | 11 566                                   | 9 368                                  | 1 516 609 |
| 1944               | 35 111                                    | 178 342                              | 97 336                          | 200 165                                  | 114 387                                | 817 123        | 24 168                                   | 8 751                                  | 11 660                                   | 10 393                                 | 1 497 436 |
| 1945               | 35 492                                    | 163 814                              | 99 816                          | 189 858                                  | 113 078                                | 805 085        | 20 564                                   | 9 019                                  | 11 716                                   | 12 602                                 | 1 461 044 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen geschätzte Ergebnisse für die Kantone, in denen die Zählung ausfallen mußte

<sup>1)</sup> Y compris les résultats évalués, pour les cantons où le recensement a dû être supprimé

**Rindviehbesitzer und -bestände nach der Größe des Viehbestandes seit 1876**  
**Possesseurs de bovins, d'après leurs effectifs de bétail, depuis 1876**

| Jahre<br>Années | Besitzer mit ... Stück Rindvieh<br>Possesseurs de ... bovins |        |        |        |        |        |                    | Rindviehbestand der Besitzer mit ... Stück<br>Effectif de bovins des possesseurs de ... têtes |         |         |                    |
|-----------------|--------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------------------|
|                 | 1                                                            | 2      | 3—4    | 5—6    | 7—10   | 11—20  | über<br>plus de 20 | 1—4                                                                                           | 5—10    | 11—20   | über<br>plus de 20 |
| 1876            | 37 845                                                       | 40 549 | 57 803 | 32 393 | 28 487 | 15 705 | 3 084              | *                                                                                             | *       | *       | *                  |
| 1886            | 29 776                                                       | 35 078 | 57 292 | 35 853 | 35 200 | 21 322 | 4 672              | *                                                                                             | *       | *       | *                  |
| 1896            | 23 808                                                       | 30 517 | 53 479 | 36 921 | 39 911 | 25 074 | 5 498              | *                                                                                             | *       | *       | *                  |
| 1901            | 23 615                                                       | 29 525 | 51 169 | 36 288 | 40 058 | 26 988 | 6 072              | 259 975                                                                                       | 527 874 | 377 266 | 175 260            |
| 1906            | 19 642                                                       | 25 521 | 47 347 | 36 922 | 44 813 | 32 106 | 8 169              | 235 133                                                                                       | 572 460 | 450 444 | 240 107            |
| 1911            | 18 975                                                       | 24 314 | 44 710 | 35 093 | 44 060 | 30 954 | 7 838              | 222 789                                                                                       | 555 686 | 433 564 | 231 444            |
| 1916            | 16 836                                                       | 21 751 | 40 867 | 33 892 | 46 221 | 37 421 | 10 535             | 202 623                                                                                       | 569 861 | 527 821 | 315 588            |
| 1921            | 18 864                                                       | 23 839 | 41 904 | 33 751 | 42 849 | 31 215 | 7 996              | 212 134                                                                                       | 538 919 | 438 818 | 235 470            |
| 1926            | 15 608                                                       | 20 514 | 39 572 | 32 945 | 47 248 | 37 537 | 9 904              | 194 449                                                                                       | 573 283 | 529 020 | 290 647            |
| 1931            | 14 324                                                       | 18 307 | 34 571 | 29 531 | 44 382 | 39 928 | 11 447             | 171 153                                                                                       | 532 193 | 566 751 | 339 313            |
| 1936            | 15 123                                                       | 18 497 | 33 349 | 28 753 | 43 081 | 39 033 | 11 122             | 168 175                                                                                       | 517 352 | 553 701 | 329 510            |
| 1941            | 12 741                                                       | 17 097 | 31 554 | 27 886 | 43 967 | 40 947 | 11 053             | 156 775                                                                                       | 520 783 | 579 847 | 326 921            |

# Viehbestand seit 1866 — Effectif du bétail, depuis 1866

| Jahre<br>Années | Tiere des Pferdeggeschlechts<br>Equidés |                     |              | Rindvieh<br>Bovins |                   |           | Kleinvieh<br>Petit bétail |                   |                   |
|-----------------|-----------------------------------------|---------------------|--------------|--------------------|-------------------|-----------|---------------------------|-------------------|-------------------|
|                 | Pferde<br>Chevaux                       | Maultiere<br>Mulets | Esel<br>Anes | Kühe<br>Vaches     | Übriges<br>Autres | Total     | Schweine<br>Porcs         | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres |
| 1866            | 100 324                                 | 5 475               |              | 553 205            | 440 086           | 993 291   | 304 428                   | 447 001           | 375 842           |
| 1876            | 100 933                                 | 3 145               | 2 113        | 592 413            | 443 443           | 1 035 856 | 334 507                   | 367 549           | 396 001           |
| 1886            | 98 622                                  | 2 742               | 2 046        | 663 102            | 549 436           | 1 212 538 | 394 917                   | 341 804           | 416 323           |
| 1896            | 108 969                                 | 3 125               | 1 740        | 688 052            | 618 644           | 1 306 696 | 566 974                   | 271 901           | 415 817           |
| 1901            | 124 896                                 | 3 077               | 1 789        | 739 922            | 600 453           | 1 340 375 | 555 261                   | 219 438           | 354 634           |
| 1906            | 135 372                                 | 3 153               | 1 679        | 785 950            | 712 194           | 1 498 144 | 548 970                   | 209 997           | 362 117           |
| 1911            | 144 128                                 | 3 151               | 1 566        | 796 909            | 646 574           | 1 443 483 | 570 226                   | 161 414           | 341 296           |
| 1916            | 136 836                                 | 3 079               | 1 288        | 849 011            | 766 882           | 1 615 893 | 544 563                   | 172 938           | 358 887           |
| 1918            | 128 971                                 | 3 092               | 1 072        | 786 565            | 743 957           | 1 530 522 | 365 798                   | 229 649           | 356 455           |
| 1919            | 124 084                                 | 3 262               | 959          | 738 896            | 694 274           | 1 433 170 | 465 306                   | 265 413           | 350 485           |
| 1920            | 129 769                                 | 3 588               | 910          | 729 999            | 652 117           | 1 382 116 | 546 122                   | 240 553           | 333 852           |
| 1921            | 134 147                                 | 3 835               | 904          | 747 138            | 678 203           | 1 425 341 | 640 091                   | 245 344           | 330 048           |
| 1926            | 139 668                                 | 3 854               | 943          | 875 874            | 711 525           | 1 587 399 | 637 098                   | 169 723           | 289 258           |
| 1931            | 140 300                                 | 3 710               | 833          | 868 516            | 740 894           | 1 609 410 | 926 422                   | 184 754           | 237 995           |
| 1936            | 139 789                                 | 3 405               | 793          | 882 264            | 686 474           | 1 568 738 | 877 511                   | 176 076           | 220 474           |
| 1941            | 144 387                                 | 2 854               | 635          | 863 155            | 721 171           | 1 584 326 | 764 378                   | 198 174           | 214 706           |
| 1942            | 144 375                                 | 3 644               |              | 823 899            | 668 963           | 1 492 862 | 670 115                   | 195 549           | 207 359           |
| 1943            | 145 878                                 | 2 910               | 546          | 828 155            | 688 354           | 1 516 509 | 629 322                   | 203 697           | 217 888           |
| 1944            | 147 339                                 | 2 802               | 515          | 817 123            | 680 313           | 1 497 436 | 599 521                   | 209 075           | 218 485           |
| 1945            | 149 141                                 | 2 745               | 487          | 805 085            | 655 959           | 1 461 044 | 697 594                   | 193 250           | 204 991           |

# Viehbesitzer seit 1876 — Possesseurs de bétail, depuis 1876

| Jahre<br>Années | Viehbesitzer<br>Possesseurs<br>de bétail | Besitzer von — Possesseurs de |                      |               |                                                 |                    |                    |                    |                   |
|-----------------|------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|---------------|-------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
|                 |                                          | Pferden<br>Chevaux            | Maultieren<br>Mulets | Eseln<br>Anes | Tieren<br>des Pferde-<br>geschlechts<br>Equidés | Rindvieh<br>Bovins | Schweinen<br>Porcs | Schafen<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres |
| 1876            | 284 478                                  | *                             | *                    | *             | 56 933                                          | 215 866            | 129 104            | 76 869             | 147 461           |
| 1886            | 289 274                                  | *                             | *                    | *             | 56 499                                          | 219 193            | 139 682            | 67 686             | 145 760           |
| 1896            | 287 430                                  | 58 004                        | 2 865                | 1 681         | *                                               | 215 208            | 168 192            | 50 123             | 138 177           |
| 1901            | 284 174                                  | 64 840                        | 2 822                | 1 714         | 68 799                                          | 213 715            | 152 061            | 40 189             | 121 023           |
| 1906            | 274 532                                  | 69 574                        | 2 897                | 1 623         | 73 476                                          | 214 520            | 146 347            | 37 100             | 113 449           |
| 1911            | 264 007                                  | 74 114                        | 2 929                | 1 522         | 77 975                                          | 205 944            | 137 725            | 29 242             | 102 392           |
| 1916            | 262 111                                  | 71 301                        | 2 882                | 1 260         | 74 918                                          | 207 523            | 140 923            | 31 087             | 100 750           |
| 1918            | 259 507                                  | 66 070                        | 2 682                | 1 040         | 69 320                                          | 205 483            | 131 721            | 45 931             | 99 914            |
| 1919            | 254 812                                  | 65 457                        | 3 048                | 938           | 68 899                                          | 202 763            | 151 461            | 53 420             | 98 100            |
| 1920            | 253 952                                  | 67 789                        | 3 346                | 881           | 71 424                                          | 199 348            | 158 478            | 49 076             | 93 509            |
| 1921            | 261 333                                  | 71 749                        | 3 539                | 863           | 75 616                                          | 200 418            | 174 347            | 45 822             | 91 973            |
| 1926            | 250 848                                  | 78 029                        | 3 577                | 917           | 82 044                                          | 203 328            | 145 348            | 28 350             | 81 060            |
| 1931            | 236 277                                  | 79 360                        | 3 469                | 802           | 83 247                                          | 192 490            | 154 575            | 26 674             | 66 152            |
| 1936            | 227 623                                  | 77 934                        | 3 217                | 777           | 81 639                                          | 188 958            | 143 655            | 24 041             | 61 051            |
| 1941            | 226 263                                  | 73 827                        | 2 861                | 636           | 77 029                                          | 185 245            | 154 276            | 29 644             | 62 101            |
| 1942            | *                                        | *                             | *                    | *             | 76 915                                          | 184 507            | 156 291            | 31 651             | 61 857            |
| 1943            | 228 670                                  | *                             | *                    | *             | 76 376                                          | 185 104            | 161 161            | 33 036             | 64 292            |
| 1944            | 225 706                                  | *                             | *                    | *             | 75 131                                          | 183 692            | 151 949            | 33 328             | 63 957            |
| 1945            | 227 322                                  | *                             | *                    | *             | 74 460                                          | 182 692            | 168 052            | 32 474             | 61 948            |

**Nutzgeflügel seit 1918**  
**Volaille, depuis 1918**

| Jahre<br>Années | Geflügel-<br>besitzer<br>Possesseurs<br>de volaille | Hühner aller Art<br>Poules de tous genres |                     | Gänse, Enten<br>Oies, canards |                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|-------------------------------|---------------------|
|                 |                                                     | Besitzer<br>Possesseurs                   | Bestand<br>Effectif | Besitzer<br>Possesseurs       | Bestand<br>Effectif |
| 1918            | 251 752                                             | *                                         | 2 386 378           | *                             | 18 558              |
| 1921            | 270 934                                             | 270 202                                   | 3 247 243           | 10 063                        | 48 601              |
| 1926            | 289 834                                             | 289 262                                   | 4 115 853           | 12 543                        | 60 938              |
| 1931            | 281 785                                             | 281 193                                   | 4 864 459           | 10 441                        | 53 397              |
| 1936            | 253 026                                             | 252 470                                   | 5 544 148           | 8 719                         | 50 197              |
| 1940            | *                                                   | 235 432                                   | 4 641 351           | *                             | *                   |
| 1941            | 233 049                                             | 233 569                                   | 3 751 681           | 6 765                         | 28 425              |
| 1942            | *                                                   | 242 405                                   | 3 041 547           | *                             | *                   |
| 1943            | *                                                   | 254 053                                   | 3 724 576           | *                             | *                   |
| 1944            | *                                                   | 258 082                                   | 3 775 318           | *                             | *                   |
| 1945            | *                                                   | 269 034                                   | 4 491 884           | *                             | *                   |

**Bienenvölker seit 1876**  
**Ruches d'abeilles, depuis 1876**

| Jahre<br>Années | Besitzer<br>Possesseurs | Bienen-<br>völker<br>Ruches<br>d'abeilles |
|-----------------|-------------------------|-------------------------------------------|
| 1876            | 41 237                  | 177 120                                   |
| 1886            | 41 136                  | 207 384                                   |
| 1896            | 44 583                  | 254 109                                   |
| 1901            | 42 257                  | 242 544                                   |
| 1911            | 34 351                  | 225 030                                   |
| 1918            | 29 377                  | 205 934                                   |
| 1926            | 35 684                  | 262 535                                   |
| 1931            | 36 517                  | 300 444                                   |
| 1936            | 37 650                  | 336 495                                   |
| 1941            | 36 405                  | 343 359                                   |

**Ansteckende Tierkrankheiten seit 1934<sup>1)</sup> — Epizooties, depuis 1934<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années                                                             | Maul- und Klauenseuche<br>Fièvre aphteuse |                           | Rotlauf<br>Rouget<br>du porc | Schweine-<br>seuche<br>und -pest<br>Pneumo-<br>entérite<br>du porc | Rausch-<br>brand<br>Charbon<br>sympto-<br>matique | Milzbrand<br>Charbon<br>sang<br>de rate | Räude*)<br>Gale*) | Agalactie<br>der Schafe<br>und Ziegen<br>Agalactie<br>des moutons<br>et des chèvres | Geflügel-<br>cholera*)<br>Choléra<br>des oiseaux<br>de basse-cour*) |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | Großvieh<br>Gros bétail                   | Kleinvieh<br>Petit bétail |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
|                                                                             |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| Verseuchte und verdächtige Tiere — Animaux infectés et suspects             |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 1934                                                                        | 49                                        | 31                        | 47 377                       | 34 929                                                             | 295                                               | 114                                     | 5 572             | 2 421                                                                               | 4 194                                                               |
| 1935                                                                        | 14                                        | 34                        | 40 524                       | 26 009                                                             | 259                                               | 110                                     | 2 283             | 1 642                                                                               | 1 497                                                               |
| 1936                                                                        | —                                         | —                         | 35 103                       | 21 773                                                             | 295                                               | 129                                     | 5 988             | 2 316                                                                               | 1 868                                                               |
| 1937                                                                        | 3 287                                     | 2 255                     | 28 942                       | 21 345                                                             | 261                                               | 115                                     | 3 338             | 2 906                                                                               | 447                                                                 |
| 1938                                                                        | 150 332                                   | 95 288                    | 33 408                       | 27 780                                                             | 291                                               | 117                                     | 4 889             | 2 372                                                                               | 1 035                                                               |
| 1939                                                                        | 115 647                                   | 70 214                    | 36 108                       | 30 632                                                             | 213                                               | 124                                     | 2 324             | 1 872                                                                               | 495                                                                 |
| 1940                                                                        | 1 750                                     | 1 381                     | 37 538                       | 39 434                                                             | 253                                               | 127                                     | 4 014             | 1 719                                                                               | 787                                                                 |
| 1941                                                                        | 1 139                                     | 3 461                     | 40 531                       | 15 457                                                             | 203                                               | 86                                      | 7 703             | 551                                                                                 | 692                                                                 |
| 1942                                                                        | 127                                       | 28                        | 37 746                       | 12 726                                                             | 189                                               | 59                                      | 7 076             | 1 117                                                                               | 132                                                                 |
| 1943                                                                        | 185                                       | 43                        | 42 030                       | 6 620                                                              | 154                                               | 36                                      | 14 421            | 1 391                                                                               | 329                                                                 |
| 1944                                                                        | 32                                        | 18                        | 42 378                       | 8 199                                                              | 101                                               | 31                                      | 9 663             | 689                                                                                 | 2 226                                                               |
| 1945                                                                        | .                                         | .                         | .                            | .                                                                  | .                                                 | .                                       | .                 | .                                                                                   | .                                                                   |
| Davon umgestandene oder geschlachtete Tiere — Dont animaux morts ou abattus |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 1934                                                                        | 49                                        | 31                        | 3 014                        | 5 368                                                              | 295                                               | 114                                     | 20                | 553                                                                                 | 1 289                                                               |
| 1935                                                                        | 14                                        | 34                        | 2 732                        | 3 914                                                              | 259                                               | 110                                     | 7                 | 625                                                                                 | 747                                                                 |
| 1936                                                                        | —                                         | —                         | 2 127                        | 2 531                                                              | 295                                               | 129                                     | 54                | 623                                                                                 | 552                                                                 |
| 1937                                                                        | 2 366                                     | 1 658                     | 1 874                        | 3 484                                                              | 261                                               | 115                                     | 10                | 712                                                                                 | 159                                                                 |
| 1938                                                                        | 15 299                                    | 9 888                     | 2 156                        | 3 214                                                              | 291                                               | 117                                     | 6                 | 640                                                                                 | 214                                                                 |
| 1939                                                                        | 10 018                                    | 4 056                     | 2 414                        | 4 628                                                              | 213                                               | 124                                     | 35                | 591                                                                                 | 305                                                                 |
| 1940                                                                        | 934                                       | 1 093                     | 2 827                        | 10 822                                                             | 253                                               | 127                                     | 9                 | 481                                                                                 | 471                                                                 |
| 1941                                                                        | 272                                       | 138                       | 3 574                        | 4 077                                                              | 203                                               | 86                                      | 30                | 235                                                                                 | 410                                                                 |
| 1942                                                                        | 45                                        | 20                        | 3 937                        | 2 388                                                              | 189                                               | 59                                      | 6                 | 319                                                                                 | 80                                                                  |
| 1943                                                                        | 185                                       | 43                        | 3 792                        | 1 168                                                              | 154                                               | 36                                      | 1                 | 421                                                                                 | 145                                                                 |
| 1944                                                                        | 32                                        | 18                        | 3 606                        | 1 311                                                              | 101                                               | 31                                      | 21                | 224                                                                                 | 1 574                                                               |
| 1945                                                                        | .                                         | .                         | .                            | .                                                                  | .                                                 | .                                       | .                 | .                                                                                   | .                                                                   |
| 1) Ergebnisse 1916 bis 1933 siehe Jahrbuch 1939, Seite 119                  |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 2) Räude der Pferde, Schafe und Ziegen                                      |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 3) Inbegriffen Hühnerpest                                                   |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 1) Résultats de 1916 à 1933, voir l'annuaire de 1939, page 119              |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 2) Gale du cheval, du mouton et de la chèvre                                |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |
| 3) Y compris la peste aviaire                                               |                                           |                           |                              |                                                                    |                                                   |                                         |                   |                                                                                     |                                                                     |

<sup>1)</sup> Ergebnisse 1916 bis 1933 siehe Jahrbuch 1939, Seite 119

<sup>2)</sup> Räude der Pferde, Schafe und Ziegen

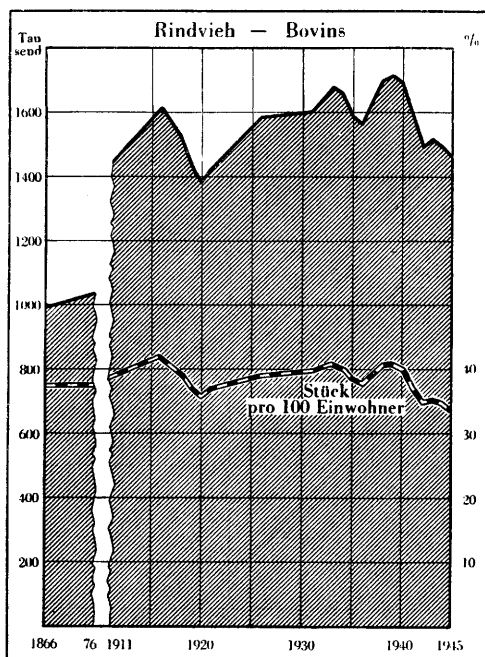
<sup>3)</sup> Inbegriffen Hühnerpest

<sup>1)</sup> Résultats de 1916 à 1933, voir l'annuaire de 1939, page 119

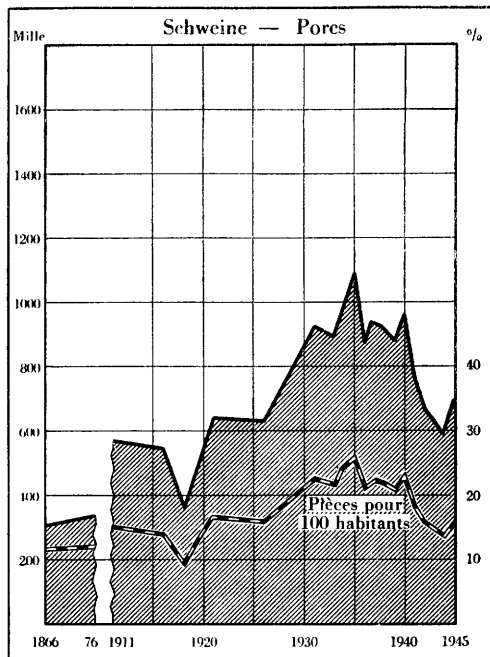
<sup>2)</sup> Gale du cheval, du mouton et de la chèvre

<sup>3)</sup> Y compris la peste aviaire

**Rindvieh- und Schweinebestände seit 1866 — Effectifs bovins et porcins, depuis 1866**  
in absoluten Zahlen und im Vergleich zur Bevölkerung — en nombres absolus et par rapport à la population

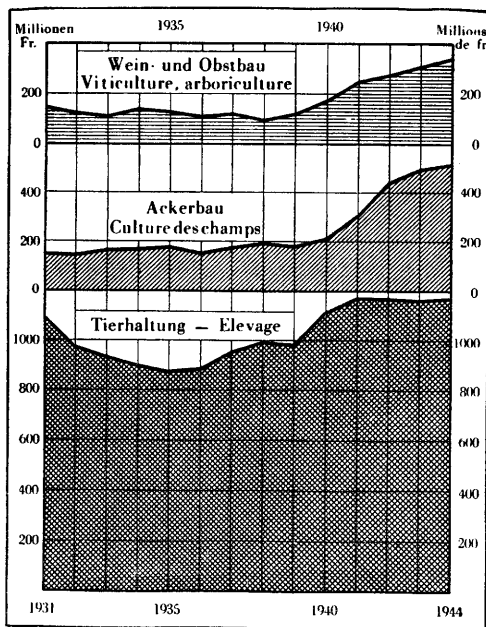


Absolute Zahlen siehe Seite 146

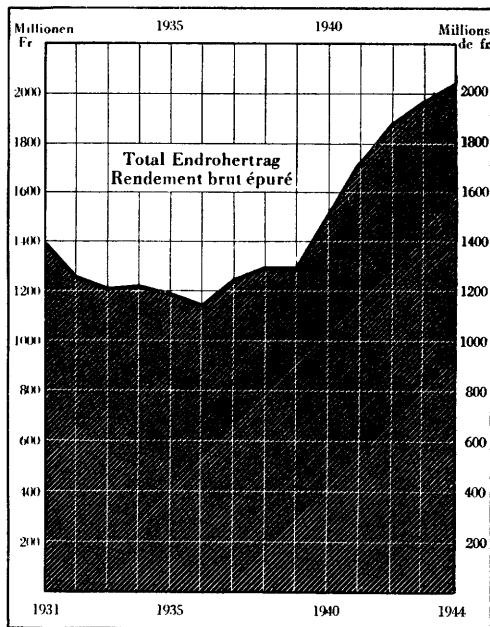


Nombres absolus, voir page 146

**Endroherträge der Landwirtschaft seit 1931 — Rendement brut de l'agriculture, depuis 1931**  
nach Betriebszweigen und im ganzen — par branches d'exploitations et en tout



Zahlen siehe Seite 149



Nombres, voir page 149

# Landwirtschaftliche Produktion — Production agricole

## Endrohertrag der Landwirtschaft seit 1911 — Rendement brut de l'agriculture, depuis 1911

Schätzung in Millionen Franken — Evaluation en millions de francs

| Jahre<br>Années    | Getreide-<br>bau<br>Céréales | Kartoffel-<br>bau<br>Pommes<br>de terre | Wein-<br>bau<br>Vignes | Obstbau<br>Arbori-<br>culture<br>fruitière | Gemüse-<br>bau <sup>1)</sup><br>Culture<br>maraî-<br>chère <sup>1)</sup> | Rind-<br>vieh-<br>mast<br>Bovins<br>pour la<br>bouche-<br>rie | Pferde-<br>haltung<br>Exploi-<br>tation<br>de<br>chevaux | Schweine-<br>haltung<br>Porcs | Geflügel-<br>haltung<br>Volaille | Milch-<br>Milch-<br>produkte<br>Lait et<br>produits<br>laitiers | Übrige <sup>2)</sup><br>Autres <sup>2)</sup> | Total                 |
|--------------------|------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|
| 1911               | 25,0                         | 34,6                                    | 31,2                   | 76,6                                       | 52,0                                                                     | 172,2                                                         | 19,0                                                     | 103,6                         | 20,6                             | 365,1                                                           | 39,7                                         | 939,6                 |
| 1920/21            | 99,0                         | 67,2                                    | 100,0                  | 143,9                                      | 61,0                                                                     | 414,5                                                         | 35,0                                                     | 303,6                         | 109,3                            | 651,4                                                           | 68,3                                         | 2 053,2               |
| 1922               | 46,8                         | 40,5                                    | 85,0                   | 164,0                                      | 56,0                                                                     | 265,7                                                         | 33,4                                                     | 148,6                         | 84,0                             | 474,0                                                           | 59,0                                         | 1 457,0               |
| 1923/25            | 52,9                         | 53,7                                    | 68,2                   | 97,2                                       | 66,3                                                                     | 297,4                                                         | 32,1                                                     | 199,2                         | 70,0                             | 563,2                                                           | 55,9                                         | 1 556,1               |
| 1926/27            | 48,6                         | 49,4                                    | 50,0                   | 101,5                                      | 54,6                                                                     | 284,5                                                         | 28,8                                                     | 184,6                         | 75,7                             | 534,2                                                           | 45,3                                         | 1 457,2               |
| 1928/29            | 58,3                         | 48,0                                    | 66,7                   | 105,2                                      | 57,2                                                                     | 290,2                                                         | 26,2                                                     | 182,2                         | 80,1                             | 552,4                                                           | 52,2                                         | 1 518,7               |
| 1930               | 44,8                         | 45,5                                    | 52,8                   | 63,2                                       | 57,6                                                                     | 312,8                                                         | 28,3                                                     | 192,3                         | 78,7                             | 491,8                                                           | 45,1                                         | 1 412,9               |
| 1931               | 46,8                         | 40,2                                    | 47,8                   | 105,3                                      | 63,9                                                                     | 288,9                                                         | 27,6                                                     | 170,8                         | 78,6                             | 482,4                                                           | 43,7                                         | 1 396,0               |
| 1932               | 48,7                         | 37,2                                    | 37,8                   | 89,5                                       | 63,2                                                                     | 247,5                                                         | 28,8                                                     | 147,7                         | 68,5                             | 448,0                                                           | 38,2                                         | 1 255,1               |
| 1933/34            | 66,4                         | 35,0                                    | 43,6                   | 83,3                                       | 61,6                                                                     | 201,3                                                         | 23,6                                                     | 151,2                         | 64,0                             | 437,2                                                           | 48,2                                         | 1 215,4               |
| 1935               | 69,7                         | 37,2                                    | 53,9                   | 79,8                                       | 66,0                                                                     | 192,9                                                         | 22,1                                                     | 137,8                         | 59,3                             | 422,5                                                           | 42,2                                         | 1 183,4               |
| 1936               | 53,0                         | 34,9                                    | 42,2                   | 64,1                                       | 64,0                                                                     | 208,8                                                         | 20,2                                                     | 152,5                         | 57,9                             | 414,4                                                           | 34,4                                         | 1 146,4               |
| 1937               | 70,0                         | 34,0                                    | 44,4                   | 84,7                                       | 66,0                                                                     | 221,8                                                         | 19,5                                                     | 159,4                         | 59,6                             | 457,3                                                           | 41,1                                         | 1 257,8               |
| 1938               | 84,4                         | 38,8                                    | 32,7                   | 65,5                                       | 68,0                                                                     | 243,1                                                         | 19,4                                                     | 165,5                         | 60,5                             | 471,9                                                           | 46,7                                         | 1 296,5               |
| 1939               | 63,0                         | 47,8                                    | 50,5                   | 67,7                                       | 67,0                                                                     | 245,8                                                         | 21,5                                                     | 167,7                         | 63,1                             | 452,1                                                           | 43,1                                         | 1 289,3               |
| 1940               | 73,1                         | 58,9                                    | 44,2                   | 129,5                                      | 70,0                                                                     | 278,5                                                         | 21,9                                                     | 191,4                         | 64,3                             | 513,4                                                           | 63,2                                         | 1 508,4               |
| 1941               | 91,7                         | 95,1                                    | 89,5                   | 153,5                                      | <sup>1)</sup> 110,0                                                      | 292,1                                                         | 14,7                                                     | 198,6                         | 80,9                             | 521,5                                                           | 77,6                                         | <sup>1)</sup> 1 725,2 |
| 1942               | 109,5                        | 136,2                                   | 92,5                   | 182,4                                      | <sup>1)</sup> 165,0                                                      | 270,0                                                         | 14,2                                                     | 181,2                         | 87,5                             | 548,1                                                           | 88,2                                         | <sup>1)</sup> 1 874,8 |
| 1943               | 136,5                        | 140,6                                   | 99,0                   | 204,6                                      | 185,0                                                                    | 314,5                                                         | 16,1                                                     | 160,0                         | 101,7                            | 519,4                                                           | 82,8                                         | 1 960,2               |
| 1944 <sup>3)</sup> | 129,0                        | 147,7                                   | 138,0                  | 202,8                                      | 190,0                                                                    | 301,9                                                         | 17,1                                                     | 173,5                         | 94,1                             | 523,2                                                           | 114,1                                        | 2 031,4               |

<sup>1)</sup> Inbegriffen gärtnerischer Gemüsebau

<sup>2)</sup> Industriepflanzenbau, Rindviehzucht, Schaf-, Ziegen-, Kaninchen- und Bienenhaltung

<sup>3)</sup> Vorläufige Ergebnisse

<sup>4)</sup> Berichtigte Ergebnisse

<sup>1)</sup> Y compris la culture maraîchère des jardins

<sup>2)</sup> Cultures de plantes industrielles, élevage bovin, moutons, chèvres, lapins, apiculture

<sup>3)</sup> Résultats provisoires

<sup>4)</sup> Résultats rectifiés

### Erträge des Ackerbaues seit 1926<sup>1)</sup> — Produits du sol, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années                                                | Weizen<br>Froment | Dinkel<br>Epeautre | Roggen<br>Seigle | Mischel-<br>frucht<br>Métail | Gerste<br>Orge | Hafer<br>Avoine | Mais<br>Maïs | Kartoffeln <sup>2)</sup><br>Pommes<br>de terre <sup>2)</sup> | Zucker-<br>rüben<br>Betteraves<br>à sucre | Tabak<br>Tabac     |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|------------------|------------------------------|----------------|-----------------|--------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| Geschätzter Ertrag in 1000 q — Production estimée, en 1000 q   |                   |                    |                  |                              |                |                 |              |                                                              |                                           |                    |
| 1926                                                           | 1 101             | 316                | 406              | 110                          | 122            | 450             | 33           | 6 106                                                        | 487                                       | 0,8                |
| 1929                                                           | 1 145             | 297                | 399              | 123                          | 137            | 414             | 31           | 7 779                                                        | 367                                       | 13,0               |
| 1934                                                           | 1 502             | 273                | 343              | 164                          | 75             | 204             | 25           | 8 018                                                        | 680                                       | 15,1               |
| 1940                                                           | 1 647             | 234                | 226              | 135                          | 232            | 517             | 38           | 8 802                                                        | 1 292                                     | 13,0               |
| 1941                                                           | 2 118             | 318                | 305              | 190                          | 397            | 813             | 71           | 10 836                                                       | 1 207                                     | 12,9               |
| 1942                                                           | 2 114             | 400                | 295              | 239                          | 493            | 776             | 102          | 13 807                                                       | 1 511                                     | 16,2               |
| 1943                                                           | 2 439             | 491                | 360              | 287                          | 575            | 936             | 113          | 17 073                                                       | 1 542                                     | 20,9               |
| 1944                                                           | 2 472             | 490                | 325              | 293                          | 628            | 953             | 140          | 17 165                                                       | 1 875                                     | <sup>3)</sup> 23,0 |
| Mittlerer Ertrag per ha in q — Production moyenne par ha, en q |                   |                    |                  |                              |                |                 |              |                                                              |                                           |                    |
| 1926                                                           | 21,4              | 23,0               | 20,4             | 20,9                         | 18,8           | 22,0            | 24,5         | 127                                                          | 329                                       | 17,0               |
| 1929                                                           | 21,9              | 23,6               | 21,0             | 22,5                         | 18,8           | 20,5            | 29,8         | 173                                                          | 333                                       | 21,0               |
| 1934                                                           | 22,5              | 22,8               | 21,9             | 23,3                         | 18,0           | 20,1            | 30,9         | 175                                                          | 453                                       | 20,8               |
| 1940                                                           | 21,3              | 22,5               | 22,0             | 22,9                         | 20,8           | 24,1            | 27,2         | 178                                                          | 387                                       | 20,0               |
| 1941                                                           | 24,3              | 25,7               | 21,7             | 24,3                         | 22,4           | 25,2            | 27,0         | 182                                                          | 335                                       | 19,3               |
| 1942                                                           | 23,0              | 25,4               | 20,6             | 24,3                         | 22,3           | 22,7            | 32,2         | 194                                                          | 394                                       | 23,6               |
| 1943                                                           | 24,3              | 25,9               | 22,2             | 25,2                         | 21,7           | 24,5            | 27,7         | 206                                                          | 343                                       | 22,9               |
| 1944                                                           | 24,7              | 25,8               | 22,5             | 26,2                         | 22,0           | 23,1            | 30,8         | 203                                                          | 350                                       | <sup>3)</sup> 21,1 |

<sup>1)</sup> Bebaute Fläche siehe Seiten 140/141

<sup>2)</sup> Ohne Ernten der nichtlandwirtschaftlichen Kleinpflanzen

<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>1)</sup> Surfaces cultivées, voir pages 140/141

<sup>2)</sup> Non compris les récoltes des petites plantations non-agricoles

<sup>3)</sup> Résultats provisoires

**Ablieferung von Inlandgetreide der Ernte 1943\*)**  
**Livraison de blé indigène de la récolte 1943\*)**

| Kantone<br>Cantons     | Mengen in Doppelzentnern — Quantités en quintaux |                         |                           |                  |                   |                    |                    |           | Wert<br>Valeur<br>Fr. |
|------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-----------|-----------------------|
|                        | Weizen I<br>Froment I                            | Weizen II<br>Froment II | Weizen III<br>Froment III | Roggen<br>Seigle | Mischel<br>Méteil | Dinkel<br>Epeautre | Futter<br>Fourrage | Total     |                       |
| Zürich .....           | 35 190                                           | 48 812                  | 30 046                    | 19 230           | 1 322             | 9 962              | 23 198             | 167 760   | 8 642 834             |
| Bern .....             | 190 509                                          | 33 270                  | 23 319                    | 80 797           | 67 058            | 34 306             | 28 700             | 457 959   | 23 608 992            |
| Luzern .....           | 3 990                                            | 24 400                  | 4 891                     | 32 871           | 3 230             | 49 802             | 7 951              | 127 135   | 6 226 815             |
| Uri .....              | —                                                | —                       | 59                        | 14               | —                 | —                  | —                  | 73        | 3 994                 |
| Schwyz .....           | 21                                               | 30                      | 352                       | 49               | 17                | 368                | 105                | 942       | 46 963                |
| Obwalden .....         | 24                                               | 70                      | 91                        | 26               | —                 | 45                 | 11                 | 267       | 13 777                |
| Nidwalden .....        | —                                                | 49                      | 33                        | 23               | —                 | 98                 | —                  | 203       | 10 056                |
| Glarus .....           | 16                                               | 86                      | 36                        | 6                | —                 | 157                | 1                  | 302       | 14 685                |
| Zug .....              | 352                                              | 771                     | 883                       | 616              | 16                | 1 863              | 1 220              | 5 721     | 280 875               |
| Fribourg .....         | 100 000                                          | 5 227                   | 7 498                     | 21 946           | 31 098            | 170                | 8 178              | 174 117   | 9 037 936             |
| Solothurn .....        | 10 264                                           | 17 982                  | 7 929                     | 16 776           | 5 861             | 5 306              | 5 920              | 70 038    | 3 580 187             |
| Basel-Stadt .....      | 1 802                                            | 58                      | 41                        | 322              | —                 | —                  | 45                 | 2 268     | 139 252               |
| Basel-Land .....       | 25 066                                           | 10 017                  | 3 520                     | 2 278            | 226               | 747                | 3 499              | 45 353    | 2 360 783             |
| Schaffhausen .....     | 4 715                                            | 21 726                  | 2 878                     | 2 474            | 15                | 1 358              | 3 157              | 36 323    | 1 912 598             |
| Appenzell A. Rh. ....  | 10                                               | 12                      | 82                        | —                | —                 | 90                 | —                  | 194       | 10 425                |
| Appenzell I. Rh. ....  | —                                                | —                       | —                         | —                | —                 | —                  | 28                 | 28        | 1 362                 |
| St. Gallen .....       | 3 710                                            | 4 080                   | 4 307                     | 1 784            | 39                | 8 043              | 1 023              | 22 986    | 1 136 800             |
| Graubünden .....       | 46                                               | 566                     | 124                       | 353              | 16                | 259                | 441                | 1 805     | 90 816                |
| Aargau .....           | 12 334                                           | 40 112                  | 10 353                    | 25 624           | 1 306             | 22 621             | 12 580             | 124 930   | 6 447 161             |
| Thurgau .....          | 17 305                                           | 34 066                  | 29 589                    | 8 881            | 654               | 12 864             | 14 300             | 117 659   | 6 032 775             |
| Ticino .....           | 249                                              | 79                      | 84                        | 268              | 39                | —                  | 19                 | 738       | 38 274                |
| Vaud .....             | 341 346                                          | 408                     | 16 376                    | 11 123           | 27 478            | 20                 | 25 237             | 421 988   | 22 062 632            |
| Valais .....           | 1 828                                            | 4                       | 797                       | 1 404            | 23                | —                  | 408                | 4 464     | 229 590               |
| Neuchâtel .....        | 18 608                                           | 26                      | 4 044                     | 1 117            | 542               | 36                 | 3 185              | 27 558    | 1 454 110             |
| Genève .....           | 50 194                                           | 46                      | 5 323                     | 493              | —                 | —                  | 4 718              | 60 774    | 3 152 728             |
| Schweiz - Suisse ..... | 817 579                                          | 241 897                 | 152 655                   | 228 475          | 138 940           | 148 115            | 143 924            | 1 871 585 | 96 536 420            |

**Ablieferung von Inlandgetreide seit 1925\*)**  
**Livraison de blé indigène, depuis 1925\*)**

| Erntejahre<br>Années de<br>récolte | Mengen in Doppelzentnern — Quantités en quintaux |                         |                          |                  |                   |                    |                    |           | Wert<br>Valeur<br>Fr. |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-----------|-----------------------|
|                                    | Weizen<br>Froment<br>I                           | Weizen<br>Froment<br>II | Weizen<br>Froment<br>III | Roggen<br>Seigle | Mischel<br>Méteil | Dinkel<br>Epeautre | Futter<br>Fourrage | Total     |                       |
| 1925/30                            |                                                  | 391 287                 |                          | 141 836          | 50 621            | 41 828             | —                  | 625 572   | 24 316 764            |
| 1931/35                            |                                                  | 760 670                 |                          | 144 111          | 85 178            | 76 958             | —                  | 1 066 917 | 34 911 067            |
| 1936                               |                                                  | 674 569                 |                          | 61 608           | 52 617            | 39 422             | —                  | 828 216   | 26 338 875            |
| 1937                               | 675 236                                          | 158 027                 | 114 620                  | 61 339           | 66 292            | 62 802             | —                  | 1 138 316 | 40 169 737            |
| 1938                               | 908 803                                          | 259 103                 | 154 687                  | 132 028          | 95 710            | 80 519             | —                  | 1 630 850 | 56 938 855            |
| 1939                               | 626 567                                          | 157 682                 | 57 487                   | 71 071           | 54 304            | 43 117             | —                  | 1 010 228 | 35 027 415            |
| 1940                               | 347 198                                          | 103 794                 | 244 369                  | 50 852           | 35 469            | 33 976             | 1 064              | 816 722   | 34 667 484            |
| 1941                               | 572 981                                          | 191 204                 | 205 077                  | 129 223          | 68 427            | 73 721             | 6 473              | 1 247 106 | 56 930 844            |
| 1942                               | 582 531                                          | 203 725                 | 144 472                  | 143 570          | 109 033           | 89 931             | 8 235              | 1 281 497 | 64 078 323            |
| 1943                               | 817 579                                          | 241 897                 | 152 655                  | 228 475          | 138 940           | 148 115            | 143 924            | 1 871 585 | 96 536 420            |
| 1944                               | .                                                | .                       | .                        | .                | .                 | .                  | .                  | .         | .                     |
| 1945                               | .                                                | .                       | .                        | .                | .                 | .                  | .                  | .         | .                     |

\*) Ohne Saatgut, Abfallgetreide und nicht durch die Getreideverwaltung erfaßte Produktion

\*) Sans les semences, ni les déchets et les quantités qui échappent au relevé de l'Administration des blés



# Selbstversorgung, Mahlprämiën und Getreideernte nach Kantonen 1942

Blé réservé aux propres besoins, primes de mouture, production de blé, par cantons, en 1942

| Kantone<br>Cantons | Mahl-<br>karten<br>Cartes de<br>mouture | Selbstversorgung in q — Blé réservé aux propres besoins en q |                  |                   |                    |             |                |           | Mahl-<br>prämiën<br>Primes<br>de mouture<br>Fr. | Inland-<br>ernte <sup>1)</sup><br>Récolte<br>indigène <sup>1)</sup><br>q |
|--------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|--------------------|-------------|----------------|-----------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                         | Weizen<br>Froment                                            | Roggen<br>Seigle | Mischel<br>Météil | Dinkel<br>Epeautre | Mai<br>Maïs | Gerste<br>Orge | Total     |                                                 |                                                                          |
| Zürich .....       | 18 117                                  | 93 092                                                       | 2 478            | 819               | 9 767              | 463         | 133            | 106 752   | 802 499                                         | 208 414                                                                  |
| Bern .....         | 40 367                                  | 128 146                                                      | 9 771            | 37 970            | 87 511             | 13          | 426            | 263 837   | 2 116 216                                       | 586 258                                                                  |
| Luzern .....       | 11 130                                  | 18 823                                                       | 3 943            | 2 259             | 57 416             | 22          | 22             | 82 485    | 630 189                                         | 161 875                                                                  |
| Uri .....          | 108                                     | 109                                                          | 7                | —                 | 0                  | 38          | 5              | 159       | 1 346                                           | 173                                                                      |
| Schwyz .....       | 2 501                                   | 2 234                                                        | 27               | 59                | 689                | 1 439       | 53             | 4 501     | 34 467                                          | 4 952                                                                    |
| Obwalden ....      | 1 025                                   | 1 535                                                        | 21               | 8                 | 1 051              | 61          | 1              | 2 677     | 21 680                                          | 2 736                                                                    |
| Nidwalden ....     | 334                                     | 417                                                          | 16               | 4                 | 133                | 9           | 6              | 585       | 4 361                                           | 813                                                                      |
| Glarus .....       | 241                                     | 229                                                          | 9                | —                 | 15                 | 102         | 7              | 362       | 2 757                                           | 485                                                                      |
| Zug .....          | 871                                     | 2 841                                                        | 293              | 42                | 2 516              | 20          | 32             | 5 744     | 44 019                                          | 6 854                                                                    |
| Fribourg .....     | 11 286                                  | 75 902                                                       | 1 763            | 16 871            | 308                | —           | 114            | 94 958    | 732 820                                         | 212 485                                                                  |
| Solothurn ....     | 7 161                                   | 27 590                                                       | 2 008            | 5 032             | 11 056             | 0           | 84             | 45 770    | 345 869                                         | 92 695                                                                   |
| Basel-Stadt ...    | 573                                     | 791                                                          | 103              | 47                | 8                  | 12          | 3              | 964       | 7 227                                           | 2 629                                                                    |
| Basel-Land ...     | 5 161                                   | 24 475                                                       | 579              | 165               | 2 960              | 5           | 62             | 28 246    | 212 442                                         | 56 524                                                                   |
| Schaffhausen ..    | 3 398                                   | 17 014                                                       | 161              | 40                | 957                | 1           | 33             | 18 206    | 136 520                                         | 46 353                                                                   |
| Appenzell A.Rh.    | 1 449                                   | 1 644                                                        | 9                | 3                 | 514                | 48          | 62             | 2 280     | 21 879                                          | 2 282                                                                    |
| Appenzell I.Rh.    | 809                                     | 886                                                          | 8                | 5                 | 79                 | 31          | 50             | 1 059     | 10 228                                          | 1 059                                                                    |
| St. Gallen .....   | 19 404                                  | 33 457                                                       | 723              | 146               | 12 305             | 21 807      | 284            | 68 722    | 520 011                                         | 78 914                                                                   |
| Graubünden ..      | 11 209                                  | 13 113                                                       | 4 574            | 1 936             | 106                | 1 904       | 10 104         | 31 737    | 377 548                                         | 32 784                                                                   |
| Aargau .....       | 20 082                                  | 68 702                                                       | 7 353            | 2 406             | 39 449             | 19          | 268            | 118 197   | 886 308                                         | 183 328                                                                  |
| Thurgau .....      | 11 912                                  | 61 212                                                       | 870              | 323               | 3 834              | 107         | 103            | 66 449    | 498 436                                         | 139 584                                                                  |
| Ticino .....       | 13 076                                  | 2 956                                                        | 1 592            | 30                | 3                  | 23 095      | 144            | 27 820    | 220 824                                         | 28 560                                                                   |
| Vaud .....         | 16 465                                  | 103 397                                                      | 702              | 7 524             | —                  | 58          | 148            | 111 829   | 855 994                                         | 441 616                                                                  |
| Valais .....       | 14 943                                  | 14 474                                                       | 17 816           | 787               | 2                  | 2 004       | 1 384          | 36 467    | 382 894                                         | 39 892                                                                   |
| Neuchâtel .....    | 2 182                                   | 11 080                                                       | 153              | 93                | 1                  | —           | 51             | 11 378    | 96 571                                          | 31 150                                                                   |
| Genève .....       | 1 276                                   | 10 340                                                       | 4                | 5                 | —                  | 8           | 16             | 10 373    | 77 792                                          | 60 639                                                                   |
| Schweiz—Suisse     | 215 080                                 | 714 459                                                      | 54 983           | 76 574            | 230 680            | 51 266      | 13 595         | 1 141 557 | 9 040 897                                       | 2 423 054                                                                |

<sup>1)</sup> Ohne Saatgut, Abfallgetreide und nicht durch die Getreideverwaltung erfaßte Produktion <sup>1)</sup> Sans les semences, ni les déchets et les quantités qui échappent au relevé de l'Administration des blés

# Selbstversorgung, Mahlprämiën und inländische Produktion von Brotgetreide seit 1925

Blé réservé aux propres besoins, primes de mouture, production indigène de blé, depuis 1925

| Jahre<br>Années | Mahl-<br>karten<br>Cartes de<br>mouture | Selbstversorgung in q — Blé réservé aux propres besoins en q |                  |                   |                    |              |                |           | Mahl-<br>prämiën<br>Primes<br>de mouture<br>Fr. | Inland-<br>ernte <sup>1)</sup><br>Récolte<br>indigène <sup>1)</sup><br>q |
|-----------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------|----------------|-----------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                         | Weizen<br>Froment                                            | Roggen<br>Seigle | Mischel<br>Météil | Dinkel<br>Epeautre | Mais<br>Maïs | Gerste<br>Orge | Total     |                                                 |                                                                          |
| 1925/30         | 98 665                                  | 330 815                                                      | 74 824           | 81 145            | 139 102            | 19 532       | 9 433          | 654 851   | 4 066 852                                       | 1 280 423                                                                |
| 1931/35         | 100 708                                 | 306 139                                                      | 122 713          | 72 806            | 154 276            | 17 681       | 18 148         | 691 763   | 5 606 936                                       | 1 758 680                                                                |
| 1936            | 108 428                                 | 328 781                                                      | 136 417          | 65 917            | 147 188            | 17 745       | 22 582         | 718 630   | 5 803 040                                       | 1 546 846                                                                |
| 1937            | 113 315                                 | 408 064                                                      | 105 594          | 68 808            | 182 857            | 20 084       | 25 384         | 810 791   | 6 523 609                                       | 1 949 107                                                                |
| 1938            | 118 175                                 | 447 444                                                      | 128 653          | 77 475            | 201 905            | 21 580       | 26 129         | 903 186   | 7 269 492                                       | 2 534 036                                                                |
| 1939            | 117 890                                 | 425 495                                                      | 128 243          | 70 028            | 182 429            | 17 952       | 20 111         | 844 258   | 6 777 608                                       | 1 854 486                                                                |
| 1940            | 127 197                                 | 498 781                                                      | 67 167           | 57 115            | 131 322            | 20 664       | 25 148         | 800 197   | 6 427 382                                       | 1 616 919                                                                |
| 1941            | 158 755                                 | 644 548                                                      | 61 308           | 71 301            | 183 815            | 30 526       | 10 421         | 1 001 919 | 7 921 224                                       | 2 249 025                                                                |
| 1942            | 215 080                                 | 714 459                                                      | 54 983           | 76 574            | 230 680            | 51 266       | 13 595         | 1 141 557 | 9 040 897                                       | 2 423 054                                                                |
| 1943            | .                                       | .                                                            | .                | .                 | .                  | .            | .              | .         | .                                               | .                                                                        |
| 1944            | .                                       | .                                                            | .                | .                 | .                  | .            | .              | .         | .                                               | .                                                                        |
| 1945            | .                                       | .                                                            | .                | .                 | .                  | .            | .              | .         | .                                               | .                                                                        |

<sup>1)</sup> Ohne Saatgut, Abfallgetreide und nicht durch die Getreideverwaltung erfaßte Produktion <sup>1)</sup> Sans les semences, ni les déchets et les quantités qui échappent au relevé de l'Administration des blés

# **Anbaufläche und Ertrag der Weinernte nach Kantonen 1944** **Surface cultivée et rendement des vignes, par cantons, en 1944**

| Kantone<br>Cantons | Rotes Gewächs<br>Crus rouges                   |                    |                        | Weisses Gewächs<br>Crus blancs                 |                    |                        | Gesamte Weinernte <sup>1)</sup><br>Récolte totale <sup>1)</sup> |                    |                        |
|--------------------|------------------------------------------------|--------------------|------------------------|------------------------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------|
|                    | Anbau-<br>fläche<br>Surface<br>cultiivée<br>ha | Ertrag — Rendement |                        | Anbau-<br>fläche<br>Surface<br>cultiivée<br>ha | Ertrag — Rendement |                        | Anbau-<br>fläche<br>Surface<br>cultiivée<br>ha                  | Ertrag — Rendement |                        |
|                    |                                                | Total<br>hl        | pro ha<br>par ha<br>hl |                                                | Total<br>hl        | pro ha<br>par ha<br>hl |                                                                 | Total<br>hl        | pro ha<br>par ha<br>hl |
| Zürich .....       | 470,0                                          | 21 004             | 45                     | 273,0                                          | 14 991             | 55                     | 743,0                                                           | 36 124             | 49                     |
| Bern .....         | 10,6                                           | 607                | 57                     | 274,4                                          | 31 290             | 114                    | 285,0                                                           | 31 897             | 112                    |
| Schwyz .....       | 5,4                                            | 155                | 29                     | 6,8                                            | 370                | 54                     | 12,2                                                            | 525                | 43                     |
| Fribourg .....     | 10,4                                           | 486                | 47                     | 117,3                                          | 9 465              | 81                     | 127,7                                                           | 9 951              | 78                     |
| Solothurn .....    | 4,3                                            | 250                | 58                     | 14,3                                           | 955                | 67                     | 19,6                                                            | 1 260              | 64                     |
| Basel-Stadt .....  | 2,5                                            | 77                 | 31                     | 5,8                                            | 145                | 25                     | 8,3                                                             | 222                | 27                     |
| Basel-Land .....   | 20,0                                           | 600                | 30                     | 58,0                                           | 1 800              | 31                     | 85,0                                                            | 2 600              | 31                     |
| Schaffhausen ..... | 278,3                                          | 16 722             | 60                     | 81,6                                           | 6 907              | 85                     | 359,9                                                           | 23 630             | 66                     |
| Appenzell A.Rh.    | 0,5                                            | 17                 | 34                     | 0,1                                            | 2                  | 20                     | 0,6                                                             | 19                 | 32                     |
| St. Gallen .....   | 191,3                                          | 6 442              | 34                     | 7,3                                            | 265                | 36                     | 202,6                                                           | 6 732              | 33                     |
| Graub. Misox ...   | 2)                                             | 1 569              | *                      | 2)                                             | 48                 | *                      | 2)                                                              | 1 617              | *                      |
| Rheintal .....     | 183,3                                          | 7 050              | 38                     | *                                              | *                  | *                      | 183,3                                                           | 7 050              | 38                     |
| Aargau .....       | 192,6                                          | 9 806              | 51                     | 152,1                                          | 11 799             | 78                     | 344,7                                                           | 21 605             | 63                     |
| Thurgau .....      | 84,0                                           | 3 128              | 37                     | 49,7                                           | 3 101              | 62                     | 133,7                                                           | 6 229              | 47                     |
| Ticino .....       | 2)                                             | 72 599             | *                      | 2)                                             | 1 453              | *                      | 2)                                                              | 74 052             | *                      |
| Vaud .....         | 200,0                                          | 31 700             | 158                    | 3 477,0                                        | 347 150            | 100                    | 3 677,0                                                         | 378 850            | 103                    |
| Valais .....       | 230,0                                          | 16 000             | 70                     | 3 070,0                                        | 234 000            | 76                     | 3 300,0                                                         | 250 000            | 76                     |
| Neuchâtel .....    | 54,7                                           | 3 354              | 61                     | 806,2                                          | 90 513             | 112                    | 860,9                                                           | 93 867             | 109                    |
| Genève .....       | 181,2                                          | 17 934             | 99                     | 805,7                                          | 86 340             | 107                    | 986,9                                                           | 104 274            | 105                    |
| Total .....        | 2) 2119,1                                      | 209 500            | *                      | 2) 9199,3                                      | 840 594            | *                      | 2) 11330,4                                                      | 1 050 504          | *                      |

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs      <sup>1)</sup> Y compris les crus mélangés  
<sup>2)</sup> Stöcke: Rotes Gewächs: Misox 235 750, Tessin 7 213 292      <sup>2)</sup> Ceps de vigne: Crus rouges: Mésoc 235 750, Tessin 7 213 292  
Weisses Gewächs: Misox 9 262, Tessin 232 851      Crus blancs: Mésoc 9 262, Tessin 232 851  
Gesamte Weinernte: Misox 245 012, Tessin 7 446 143      Récolte totale: Mésoc 245 012, Tessin 7 446 143  
<sup>3)</sup> Ohne Misox und Tessin      <sup>3)</sup> Sans le Mésoc et le Tessin

## **Wert der Weinernten nach Kantonen seit 1942** **Valeur du rendement des vignes, par cantons, depuis 1942**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br>Cantons | Rotes Gewächs<br>Crus rouges |        |        | Weisses Gewächs<br>Crus blancs |        |         | Gesamte Weinernte <sup>1)</sup><br>Récolte totale <sup>1)</sup> |        |         |
|--------------------|------------------------------|--------|--------|--------------------------------|--------|---------|-----------------------------------------------------------------|--------|---------|
|                    | 1942                         | 1943   | 1944   | 1942                           | 1943   | 1944    | 1942                                                            | 1943   | 1944    |
| Zürich .....       | 3 246                        | 2 342  | 2 916  | 2 143                          | 1 348  | 1 409   | 5 412                                                           | 3 705  | 4 339   |
| Bern .....         | 95                           | 73     | 100    | 2 422                          | 2 217  | 3 600   | 2 517                                                           | 2 290  | 3 700   |
| Schwyz .....       | 25                           | 21     | 28     | 45                             | 51     | 41      | 70                                                              | 72     | 69      |
| Fribourg .....     | 44                           | 33     | 38     | 612                            | 519    | 761     | 656                                                             | 552    | 799     |
| Solothurn .....    | 28                           | 30     | 29     | 91                             | 102    | 112     | 125                                                             | 138    | 147     |
| Basel-Stadt .....  | 21                           | 19     | 9      | 36                             | 33     | 18      | 57                                                              | 52     | 27      |
| Basel-Land .....   | 88                           | 85     | 102    | 234                            | 210    | 234     | 337                                                             | 312    | 353     |
| Schaffhausen ..... | 1 661                        | 1 748  | 2 622  | 258                            | 470    | 556     | 1 925                                                           | 2 219  | 3 179   |
| Appenzell A.Rh.    | 3                            | 3      | 3      | 0                              | 1      | 0       | 3                                                               | 4      | 4       |
| St. Gallen .....   | 1 765                        | 909    | 1 292  | 41                             | 36     | 34      | 1 812                                                           | 960    | 1 331   |
| Graub. Misox ...   | 212                          | 242    | 213    | 9                              | 12     | 7       | 221                                                             | 254    | 220     |
| Rheintal .....     | 1 688                        | 951    | 1 494  | 4                              | 4      | —       | 1 692                                                           | 955    | 1 494   |
| Aargau .....       | 874                          | 754    | 1 325  | 823                            | 705    | 1 130   | 1 775                                                           | 1 531  | 2 455   |
| Thurgau .....      | 814                          | 403    | 491    | 99                             | 317    | 296     | 1 089                                                           | 720    | 788     |
| Ticino .....       | 8 350                        | 9 340  | 7 171  | 188                            | 252    | 189     | 8 538                                                           | 9 592  | 7 360   |
| Vaud .....         | 1 224                        | 2 940  | 3 487  | 28 134                         | 30 240 | 43 013  | 29 358                                                          | 33 180 | 46 500  |
| Valais .....       | 1 980                        | 2 405  | 2 960  | 20 160                         | 23 895 | 31 590  | 22 140                                                          | 26 300 | 34 550  |
| Neuchâtel .....    | 605                          | 555    | 566    | 7 759                          | 6 382  | 9 584   | 8 364                                                           | 6 937  | 10 150  |
| Genève .....       | 1 034                        | 1 549  | 1 707  | 4 994                          | 7 353  | 8 808   | 6 028                                                           | 8 902  | 10 515  |
| Total .....        | 23 757                       | 24 402 | 26 553 | 68 052                         | 74 147 | 101 382 | 92 119                                                          | 98 675 | 127 980 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs      <sup>1)</sup> Y compris les crus mélangés

Mittlere Weinpreise pro Hektoliter nach Kantonen seit 1940  
 Prix moyens de l'hectolitre de vin, par cantons, depuis 1940

In Franken — En francs

| Kantone<br>Cantons | Rotes Gewächs — Crus rouges |      |      |      |      | Weißes Gewächs — Crus blancs |      |      |      |      |
|--------------------|-----------------------------|------|------|------|------|------------------------------|------|------|------|------|
|                    | 1940                        | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1940                         | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
| Zürich .....       | 98                          | 122  | 133  | 144  | 139  | 71                           | 81   | 93   | 107  | 94   |
| Bern .....         | 136                         | 150  | 161  | 187  | 165  | 107                          | 126  | 119  | 130  | 115  |
| Schwyz .....       | 138                         | 170  | 179  | 190  | 180  | 92                           | 104  | 107  | 124  | 110  |
| Fribourg .....     | 88                          | 106  | 119  | 113  | 78   | 97                           | 97   | 114  | 116  | 80   |
| Solothurn .....    | 95                          | 110  | 111  | 112  | 115  | 102                          | 108  | 113  | 115  | 117  |
| Basel-Stadt .....  | 100                         | 110  | 110  | 120  | 119  | 101                          | 120  | 114  | 123  | 120  |
| Basel-Land .....   | 111                         | 140  | 160  | 170  | 170  | 90                           | 110  | 130  | 140  | 130  |
| Schaffhausen ..... | 121                         | 145  | 159  | 168  | 157  | 63                           | 84   | 92   | 98   | 81   |
| Appenzell A.Rh. .. | 125                         | 165  | 170  | 195  | 200  | 110                          | 125  | 130  | 150  | 150  |
| St. Gallen .....   | 141                         | 175  | 187  | 200  | 201  | 90                           | 107  | 114  | 139  | 129  |
| Graubünden         |                             |      |      |      |      |                              |      |      |      |      |
| Misox .....        | 69                          | 98   | 125  | 138  | 136  | 73                           | 104  | 126  | 167  | 147  |
| Rheintal .....     | 173                         | 216  | 209  | 220  | 212  | 200                          | 210  | 210  | 220  | *    |
| Aargau .....       | 89                          | 115  | 141  | 139  | 135  | 80                           | 95   | 101  | 113  | 96   |
| Thurgau .....      | 114                         | 135  | 166  | 158  | 157  | 61                           | 84   | 88   | 106  | 81   |
| Ticino .....       | 85                          | 120  | 130  | 133  | 119  | 100                          | 140  | 160  | 170  | 130  |
| Vaud .....         | 85                          | 100  | 100  | 105  | 110  | 100                          | 105  | 126  | 135  | 124  |
| Valais .....       | 125                         | 150  | 165  | 185  | 185  | 85                           | 105  | 120  | 135  | 135  |
| Neuchâtel .....    | 120                         | 129  | 178  | 197  | 169  | 87                           | 86   | 106  | 122  | 106  |
| Genève .....       | 83                          | 87   | 96   | 109  | 95   | 89                           | 89   | 105  | 115  | 102  |
| Total .....        | 96                          | 123  | 140  | 139  | 127  | 89                           | 101  | 118  | 130  | 121  |

Weinernte seit 1898 — Rendement des vignes, depuis 1898

| Jahre<br>Années | Anbau-<br>fläche <sup>1)</sup><br>Surface<br>cultivée <sup>1)</sup><br>ha | Rotes Gewächs<br>Crus rouges |                |                                   | Weißes Gewächs<br>Crus blancs |                |                                   | Gesamte Weinernte <sup>2)</sup><br>Récolte totale <sup>2)</sup> |                |                                                                          |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                           | Ertrag<br>Rendement          | Wert<br>Valeur | Preis<br>pro hl<br>Prix<br>par hl | Ertrag<br>Rendement           | Wert<br>Valeur | Preis<br>pro hl<br>Prix<br>par hl | Ertrag<br>Rendement                                             | Wert<br>Valeur | Ertrag<br>pro ha <sup>1)</sup><br>Rende-<br>ment<br>par ha <sup>1)</sup> |
|                 |                                                                           | hl                           | 1000 Fr.       | Fr.                               | hl                            | 1000 Fr.       | Fr.                               | hl                                                              | 1000 Fr.       | hl                                                                       |
| 1898/00         | 30 151,1                                                                  | 192 374                      | 8 012          | 42                                | 950 605                       | 30 852         | 32                                | 1 275 309                                                       | 41 997         | 42                                                                       |
| 1901/05         | 29 747,1                                                                  | 214 931                      | 7 715          | 36                                | 914 265                       | 27 470         | 30                                | 1 218 716                                                       | 37 408         | 41                                                                       |
| 1906/10         | 26 337,7                                                                  | 138 774                      | 5 691          | 41                                | 563 678                       | 23 403         | 42                                | 735 132                                                         | 30 286         | 27                                                                       |
| 1911/15         | 22 132,5                                                                  | 93 536                       | 4 951          | 53                                | 413 335                       | 23 252         | 56                                | 524 709                                                         | 29 075         | 24                                                                       |
| 1916/20         | 18 912,0                                                                  | 71 252                       | 9 950          | 140                               | 485 855                       | 60 384         | 124                               | 579 905                                                         | 72 367         | 31                                                                       |
| 1921/25         | <sup>3)</sup> 14 580,2                                                    | 83 192                       | 8 636          | 103                               | 488 629                       | 45 444         | 93                                | 581 769                                                         | 54 913         | 40                                                                       |
| 1926/30         | 13 591,8                                                                  | 83 600                       | 8 194          | 98                                | 452 549                       | 38 826         | 86                                | 538 059                                                         | 47 233         | 40                                                                       |
| 1931/35         | 11 077,8                                                                  | 97 270                       | 8 116          | 83                                | 515 634                       | 31 540         | 61                                | 619 973                                                         | 40 063         | 52                                                                       |
| 1936/40         | 11 515,1                                                                  | 117 551                      | 10 237         | 87                                | 375 752                       | 27 564         | 73                                | 499 365                                                         | 38 146         | 38                                                                       |
| 1937            | 11 380,0                                                                  | 118 149                      | 9 792          | 83                                | 336 445                       | 26 140         | 78                                | 468 649                                                         | 36 646         | 36                                                                       |
| 1938            | 11 584,1                                                                  | 123 634                      | 11 608         | 94                                | 218 251                       | 18 337         | 84                                | 345 212                                                         | 30 177         | 26                                                                       |
| 1939            | 11 613,9                                                                  | 126 063                      | 10 073         | 80                                | 605 245                       | 37 847         | 63                                | 733 294                                                         | 48 030         | 58                                                                       |
| 1940            | 11 488,2                                                                  | 138 314                      | 13 269         | 96                                | 322 473                       | 28 809         | 89                                | 462 029                                                         | 42 161         | 33                                                                       |
| 1941            | 11 343,7                                                                  | 169 940                      | 20 904         | 123                               | 655 419                       | 66 484         | 101                               | 826 469                                                         | 87 485         | 66                                                                       |
| 1942            | 11 362,8                                                                  | 169 796                      | 23 757         | 140                               | 576 882                       | 68 052         | 118                               | 749 725                                                         | 92 119         | 60                                                                       |
| 1943            | 11 338,4                                                                  | 175 029                      | 24 402         | 139                               | 570 241                       | 74 147         | 130                               | 746 693                                                         | 98 675         | 59                                                                       |
| 1944            | 11 330,4                                                                  | 209 500                      | 26 553         | 127                               | 840 594                       | 101 382        | 121                               | 1 050 504                                                       | 127 980        | 86                                                                       |

<sup>1)</sup> Seit 1931 ohne Misox und Tessin

<sup>2)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs

<sup>3)</sup> 1921 Revision der Schätzung im Kanton Tessin

<sup>1)</sup> Depuis 1931 sans le Mésoc et le Tessin

<sup>2)</sup> Y compris les crus mélangés

<sup>3)</sup> En 1921, révision de l'estimation dans le canton du Tessin

# Milcherzeugung und -verwendung seit 1921

## Production et consommation du lait, depuis 1921

| Jahre<br>Années | Milchtier <sup>1)</sup><br>Vaches et chèvres<br>laitières <sup>1)</sup> |                                          | Mittlerer Ertrag pro<br>Production moyenne<br>par |                                             | Gesamte<br>Milch-<br>erzeugung<br>Production<br>totale<br>de lait<br>1000 q | Mehr-<br>einfuhr<br>von<br>Frisch-<br>milch<br>Excédent<br>d'importa-<br>tion de lait<br>frais<br>1000 q | Milchverwendung<br>Consommation du lait        |                                                                                             |                                                                                     |                                                                        |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                 | Kühe<br>Vaches                                                          | Milch-<br>ziegen<br>Chèvres<br>laitières | Kuh<br>vache<br>kg                                | Milch-<br>Ziege<br>chèvre<br>laitière<br>kg |                                                                             |                                                                                                          | Zur<br>Aufzucht<br>pour<br>l'élevage<br>1000 q | Konsum im<br>Haushalt<br>der Vieh-<br>besitzer<br>par les<br>ménages<br>agricoles<br>1000 q | Konsum<br>der übrigen<br>Bevölke-<br>rung<br>par les<br>autres<br>ménages<br>1000 q | Techn.<br>Verarbeit-<br>ung<br>pour<br>l'usage<br>industriel<br>1000 q |
| 1921            | 747 138                                                                 | 240 625                                  | 2 730                                             | 400                                         | 21 382                                                                      | 88                                                                                                       | 4 100                                          | 3 600                                                                                       | 6 300                                                                               | 7 470                                                                  |
| 1926            | 875 874                                                                 | 210 394                                  | 2 880                                             | 400                                         | 26 056                                                                      | 32                                                                                                       | 4 800                                          | 4 000                                                                                       | 7 000                                                                               | 10 224                                                                 |
| 1929            | 870 000                                                                 | 195 000                                  | 2 830                                             | 400                                         | 25 380                                                                      | 38                                                                                                       | 5 000                                          | 4 000                                                                                       | 6 900                                                                               | 9 518                                                                  |
| 1930            | 845 000                                                                 | 190 000                                  | 2 820                                             | 400                                         | 24 610                                                                      | 79                                                                                                       | 5 000                                          | 4 000                                                                                       | 6 800                                                                               | 8 889                                                                  |
| 1931            | 868 516                                                                 | 170 493                                  | 2 750                                             | 400                                         | 24 543                                                                      | 133                                                                                                      | 5 700                                          | 4 000                                                                                       | 6 700                                                                               | 8 276                                                                  |
| 1932            | 900 000                                                                 | 160 000                                  | 2 840                                             | 400                                         | 26 230                                                                      | 95                                                                                                       | 5 200                                          | 4 000                                                                                       | 6 600                                                                               | 10 525                                                                 |
| 1933            | 912 766                                                                 | 160 000                                  | 2 890                                             | 400                                         | 26 979                                                                      | 96                                                                                                       | 5 000                                          | 4 000                                                                                       | 6 550                                                                               | 11 525                                                                 |
| 1934            | 920 777                                                                 | 160 000                                  | 2 890                                             | 400                                         | 27 200                                                                      | 94                                                                                                       | 5 000                                          | 4 000                                                                                       | 6 500                                                                               | 11 794                                                                 |
| 1935            | 903 153                                                                 | 160 000                                  | 2 860                                             | 400                                         | 26 460                                                                      | 101                                                                                                      | 4 800                                          | 3 800                                                                                       | 6 500                                                                               | 11 461                                                                 |
| 1936            | 882 264                                                                 | 155 032                                  | 2 860                                             | 400                                         | 25 830                                                                      | 99                                                                                                       | 4 700                                          | 3 800                                                                                       | 6 400                                                                               | 11 029                                                                 |
| 1937            | 893 004                                                                 | 152 000                                  | 2 860                                             | 400                                         | 26 130                                                                      | 78                                                                                                       | 4 700                                          | 3 800                                                                                       | 6 400                                                                               | 11 308                                                                 |
| 1938            | 912 516                                                                 | 152 000                                  | 2 900                                             | 420                                         | 27 100                                                                      | 88                                                                                                       | 4 700                                          | 3 800                                                                                       | 6 300                                                                               | 12 388                                                                 |
| 1939            | 926 400                                                                 | 152 000                                  | 2 840                                             | 420                                         | 26 930                                                                      | 98                                                                                                       | 5 000                                          | 3 800                                                                                       | 6 300                                                                               | 11 928                                                                 |
| 1940            | 910 005                                                                 | 155 000                                  | 2 810                                             | 420                                         | 26 180                                                                      | 27                                                                                                       | 4 500                                          | 3 800                                                                                       | 6 500                                                                               | 11 353                                                                 |
| 1941            | 862 742                                                                 | 158 199                                  | 2 790                                             | 420                                         | 24 710                                                                      | 4                                                                                                        | 4 000                                          | 3 800                                                                                       | 6 900                                                                               | 10 006                                                                 |
| 1942            | 823 899                                                                 | 155 118                                  | 2 670                                             | 410                                         | 22 610                                                                      | 31                                                                                                       | 3 400                                          | 3 800                                                                                       | 7 000                                                                               | 8 441                                                                  |
| 1943            | 822 578                                                                 | 163 194                                  | 2 620                                             | 400                                         | 22 190                                                                      | 20                                                                                                       | 3 300                                          | 3 700                                                                                       | 6 600                                                                               | 8 610                                                                  |
| 1944            | 814 062                                                                 | 166 388                                  | 2 520                                             | 400                                         | 21 150                                                                      | 13                                                                                                       | 3 200                                          | 3 700                                                                                       | 6 100                                                                               | 8 163                                                                  |
| 1945            | .                                                                       | .                                        | .                                                 | .                                           | .                                                                           | .                                                                                                        | .                                              | .                                                                                           | .                                                                                   | .                                                                      |

<sup>1)</sup> Den Produktionsziffern zugrunde liegende Anzahl Tiere

<sup>1)</sup> Nombre des animaux fournissant la production indiquée

## Schlachtungen seit 1913<sup>1)</sup> — Abattages du bétail, depuis 1913<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Stücke — Pièces    |                  |                |                    |                 |                   |                   |                   |                   | Fleisch-<br>gewicht<br>Poids de<br>la viande<br>t |
|-----------------|--------------------|------------------|----------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------|
|                 | Stiere<br>Taureaux | Ochsen<br>Boeufs | Kühe<br>Vaches | Rinder<br>Génisses | Kälber<br>Veaux | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres | Schweine<br>Porcs | Pferde<br>Chevaux |                                                   |
| 1913            | 25 443             | 69 574           | 102 143        | 39 064             | 369 096         | 145 436           | 54 373            | 442 609           | 11 687            | 144 579                                           |
| 1914            | 22 108             | 41 276           | 126 969        | 50 552             | 354 661         | 114 616           | 48 643            | 432 791           | 9 322             | 143 131                                           |
| 1915/18         | 29 392             | 20 127           | 146 473        | 64 703             | 324 264         | 41 322            | 45 424            | 258 192           | 8 072             | 115 582                                           |
| 1919/20         | 27 103             | 29 314           | 109 186        | 60 580             | 301 312         | 74 371            | 49 908            | 200 160           | 9 048             | 97 158                                            |
| 1921/25         | 29 160             | 45 352           | 101 009        | 42 778             | 355 273         | 85 217            | 46 000            | 454 395           | 8 413             | 126 463                                           |
| 1926/30         | 26 984             | 26 517           | 131 281        | 60 428             | 402 019         | 89 551            | 47 171            | 614 601           | 9 177             | 150 360                                           |
| 1931/35         | 30 277             | 18 768           | 131 470        | 65 009             | 401 193         | 70 861            | 37 746            | 785 762           | 8 720             | 167 921                                           |
| 1936            | 29 493             | 10 773           | 129 225        | 60 993             | 389 666         | 62 767            | 32 623            | 775 378           | 9 201             | 160 962                                           |
| 1937            | 38 494             | 17 422           | 113 798        | 51 633             | 391 935         | 89 100            | 35 211            | 771 877           | 9 519             | 156 530                                           |
| 1938            | 31 920             | 11 249           | 140 861        | 63 832             | 410 636         | 69 710            | 40 186            | 767 495           | 8 543             | 164 729                                           |
| 1939            | 31 643             | 8 926            | 157 153        | 61 211             | 399 276         | 82 955            | 36 953            | 733 255           | 7 647             | 168 713                                           |
| 1940            | 33 437             | 8 722            | 174 453        | 70 303             | 441 086         | 74 036            | 35 442            | 680 556           | 10 316            | 170 416                                           |
| 1941            | 29 414             | 8 273            | 176 311        | 80 791             | 459 367         | 59 827            | 36 890            | 434 892           | 8 367             | 146 506                                           |
| 1942            | 23 871             | 7 971            | 145 531        | 58 435             | 385 784         | 64 528            | 33 162            | 299 761           | 7 830             | 112 359                                           |
| 1943            | 31 830             | 6 573            | 152 189        | 54 319             | 418 872         | 67 853            | 39 010            | 226 042           | 7 987             | 107 775                                           |
| 1944            | 26 296             | 5 288            | 144 020        | 49 934             | 415 459         | 71 744            | 44 226            | 202 278           | 8 810             | 100 483                                           |
| 1945            | .                  | .                | .              | .                  | .               | .                 | .                 | .                 | .                 | .                                                 |

<sup>1)</sup> Ohne Hausschlachtungen

<sup>1)</sup> Non compris les abattages à domicile

# Rentabilität landwirtschaftl. Betriebe — Rendement d'exploitations agricoles

## Ertragsrechnungen nach Betriebsgrößenklassen 1943

### Comptes d'exploitation, par classes de grandeur des exploitations, en 1943

In Franken pro ha Kulturfäche — En francs par ha de superficie productive

| Buchhaltungsposten                   | Betriebe mit einer Kulturfäche von ... ha<br>Exploitations d'une superficie productive de ... ha |       |         |          |          | Mittel                        | Articles de comptes                     |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|----------|----------|-------------------------------|-----------------------------------------|
|                                      | bis<br>jusqu'à                                                                                   | 5     | 5,01—10 | 10,01—15 | 15,01—30 | über<br>plus de 30<br>Moyenne |                                         |
|                                      | Rohrertrag — Rendement brut                                                                      |       |         |          |          |                               |                                         |
| Vorrätevermehrung <sup>1)</sup> ...  | 47                                                                                               | 35    | 36      | 41       | 38       | 39                            | Augmentation des stocks <sup>1)</sup>   |
| Getreidekörnerabsatz ...             | 93                                                                                               | 128   | 178     | 198      | 204      | 159                           | Vente de céréales                       |
| Kartoffelabsatz .....                | 139                                                                                              | 147   | 171     | 190      | 161      | 164                           | Vente de pommes de terre                |
| Heu-, Streueabsatz ....              | 29                                                                                               | 18    | 12      | 13       | 21       | 17                            | Vente de foin et litière                |
| Obstbau .....                        | 367                                                                                              | 232   | 186     | 161      | 99       | 212                           | Cultures fruitières                     |
| Weinbau .....                        | 367                                                                                              | 46    | 26      | 14       | 21       | 79                            | Vignoble                                |
| Waldbau .....                        | 32                                                                                               | 54    | 52      | 62       | 62       | 53                            | Forêts                                  |
| Rindviehzuwachs .....                | 344                                                                                              | 310   | 291     | 248      | 232      | 288                           | Augmentation des bovins                 |
| Mastkälber .....                     | 40                                                                                               | 44    | 42      | 38       | 24       | 40                            | Veaux gras                              |
| Milch, Milchprodukte...              | 529                                                                                              | 498   | 456     | 469      | 417      | 479                           | Lait et produits laitiers               |
| Schweinehaltung .....                | 223                                                                                              | 137   | 126     | 122      | 144      | 144                           | Porcs                                   |
| Gebäudemiete .....                   | 149                                                                                              | 75    | 51      | 43       | 32       | 69                            | Loyers                                  |
| Übrige Erträge .....                 | 390                                                                                              | 213   | 201     | 198      | 187      | 229                           | Autres rendements                       |
| Total .....                          | 2 749                                                                                            | 1 937 | 1 828   | 1 797    | 1 642    | 1 972                         | Total                                   |
|                                      | Produktionskosten — Frais de production                                                          |       |         |          |          |                               |                                         |
| Amortisationen .....                 | 226                                                                                              | 196   | 181     | 182      | 171      | 191                           | Amortissements                          |
| Gebäude .....                        | 84                                                                                               | 63    | 53      | 51       | 45       | 59                            | Bâtiments                               |
| Geräte .....                         | 51                                                                                               | 47    | 49      | 50       | 48       | 49                            | Cheptel mort                            |
| Rindvieh .....                       | 72                                                                                               | 73    | 59      | 62       | 57       | 65                            | Bovins                                  |
| Übrige .....                         | 19                                                                                               | 13    | 20      | 19       | 21       | 18                            | Autres                                  |
| Vorräteverminderung <sup>2)</sup> .  | 39                                                                                               | 31    | 29      | 24       | 29       | 30                            | Diminution des stocks <sup>2)</sup>     |
| Betriebskosten .....                 | 603                                                                                              | 430   | 442     | 444      | 455      | 464                           | Frais d'exploitation                    |
| Düngerzukauf .....                   | 55                                                                                               | 42    | 35      | 40       | 35       | 41                            | Achat d'engrais                         |
| Kraftfutterzukauf ....               | 101                                                                                              | 54    | 49      | 57       | 60       | 61                            | Achat de fourr. conc.                   |
| Reparaturen .....                    | 77                                                                                               | 71    | 77      | 79       | 93       | 77                            | Réparations                             |
| Übrige .....                         | 367                                                                                              | 263   | 281     | 268      | 267      | 285                           | Autres                                  |
| Arbeitsaufwand .....                 | 1 266                                                                                            | 831   | 709     | 631      | 546      | 790                           | Salaires                                |
| Familienglieder .....                | 1 085                                                                                            | 645   | 449     | 324      | 182      | 461                           | Membres de la famille                   |
| Angestellte .....                    | 181                                                                                              | 186   | 251     | 307      | 364      | 329                           | Employés                                |
| Zins des Aktivkapitals <sup>3)</sup> | 534                                                                                              | 348   | 304     | 295      | 270      | 345                           | Intérêts du capital actif <sup>3)</sup> |
| Total .....                          | 2 665                                                                                            | 1 836 | 1 656   | 1 576    | 1 471    | 1 820                         | Total                                   |
|                                      | Reinertrag, Einkommen<br>Rendement net et revenu                                                 |       |         |          |          |                               |                                         |
| Reinertrag <sup>4)</sup> .....       | 618                                                                                              | 450   | 476     | 516      | 442      | 497                           | Rendement net <sup>4)</sup>             |
| Landw. Einkommen <sup>5)</sup> ...   | 1 354                                                                                            | 911   | 781     | 712      | 526      | 748                           | Revenu agricole <sup>5)</sup>           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Feldinventarzunahme

<sup>2)</sup> Inbegriffen Feldinventarabnahme

<sup>3)</sup> Aktivkapital: Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>4)</sup> Reinertrag: Ertrag des Aktivkapitals

<sup>5)</sup> Einkommen: Reinertrag abzüglich Schuldzinsen, plus Arbeitslohn der Familienglieder

<sup>1)</sup> Y compris l'augmentation d'avances de cultures

<sup>2)</sup> Y compris la diminution d'avances de cultures

<sup>3)</sup> Capital actif: Tous les capitaux investis dans l'exploitation, propres et empruntés

<sup>4)</sup> Rendement net: Intérêt du capital actif

<sup>5)</sup> Revenu: Le rendement net, déduction faite de l'intérêt des dettes, plus le salaire des membres de la famille

# Ertragsrechnungen landwirtschaftlicher Betriebe seit 1908

## Comptes d'exploitations agricoles, depuis 1908

In Franken pro ha Kulturfläche — En francs par ha de superficie productive

| Buchhaltungsposten <sup>1)</sup><br>Articles de comptes <sup>1)</sup> | 1908/13    | 1914/19      | 1920/22      | 1923/30      | 1931/34      | 1935/39      | 1939         | 1940         | 1941         | 1942         | 1943         |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>Rohrertrag — Rendement brut</b>                                    |            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Vorrätevermehrung <sup>2)</sup>                                       | 26         | 39           | 30           | 30           | 22           | 30           | 37           | 34           | 46           | 40           | 39           |
| Getreidekörnerabsatz                                                  | 17         | 62           | 85           | 55           | 57           | 67           | 68           | 73           | 109          | 124          | 159          |
| Kartoffelabsatz ....                                                  | 17         | 50           | 43           | 33           | 31           | 38           | 47           | 68           | 100          | 136          | 164          |
| Heu-, Streueabsatz ..                                                 | 8          | 21           | 20           | 13           | 9            | 12           | 19           | 19           | 16           | 17           | 17           |
| Obstbau .....                                                         | 65         | 132          | 114          | 93           | 98           | 80           | 75           | 123          | 144          | 169          | 212          |
| Weinbau .....                                                         | 18         | 29           | 38           | 38           | 37           | 23           | 23           | 21           | 46           | 73           | 79           |
| Waldbau .....                                                         | 20         | 44           | 43           | 38           | 30           | 30           | 35           | 45           | 47           | 56           | 53           |
| Rindviehzuwachs ..                                                    | 112        | 280          | 241          | 216          | 145          | 185          | 188          | 196          | 249          | 288          | 288          |
| Mastkälber .....                                                      | 16         | 16           | 22           | 36           | 32           | 33           | 34           | 33           | 33           | 31           | 40           |
| Milch, Milchprodukte                                                  | 299        | 363          | 463          | 444          | 375          | 377          | 371          | 431          | 450          | 456          | 479          |
| Schweinehaltung ..                                                    | 56         | 118          | 120          | 118          | 92           | 102          | 114          | 130          | 144          | 130          | 144          |
| Gebäudemiete .....                                                    | 41         | 47           | 56           | 62           | 65           | 61           | 60           | 59           | 66           | 65           | 69           |
| Übrige Erträge ....                                                   | 51         | 91           | 106          | 97           | 102          | 107          | 121          | 131          | 151          | 210          | 229          |
| <b>Total .....</b>                                                    | <b>746</b> | <b>1 292</b> | <b>1 381</b> | <b>1 273</b> | <b>1 095</b> | <b>1 145</b> | <b>1 192</b> | <b>1 363</b> | <b>1 601</b> | <b>1 795</b> | <b>1 972</b> |
| <b>Produktionskosten — Frais de production</b>                        |            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Amortisationen ....                                                   | 48         | 77           | 195          | 142          | 183          | 126          | 128          | 143          | 145          | 169          | 191          |
| Gebäude .....                                                         | 19         | 29           | 38           | 42           | 46           | 46           | 47           | 49           | 53           | 54           | 59           |
| Geräte .....                                                          | 12         | 16           | 27           | 30           | 34           | 32           | 31           | 36           | 39           | 43           | 49           |
| Rindvieh .....                                                        | 11         | 24           | 111          | 59           | 90           | 38           | 41           | 43           | 42           | 55           | 65           |
| Übrige .....                                                          | 6          | 8            | 19           | 11           | 13           | 10           | 9            | 15           | 11           | 17           | 18           |
| Vorräteverminderung <sup>3)</sup>                                     | 18         | 23           | 48           | 25           | 24           | 18           | 17           | 29           | 20           | 23           | 30           |
| Betriebskosten .....                                                  | 170        | 221          | 344          | 336          | 324          | 323          | 340          | 375          | 405          | 420          | 464          |
| Düngerzukauf ...                                                      | 15         | 19           | 34           | 23           | 19           | 19           | 21           | 23           | 27           | 37           | 41           |
| Kraftfutterzukauf                                                     | 56         | 58           | 93           | 107          | 103          | 105          | 113          | 118          | 103          | 67           | 61           |
| Reparaturen .....                                                     | 18         | 33           | 53           | 48           | 45           | 41           | 39           | 45           | 58           | 71           | 77           |
| Übrige .....                                                          | 81         | 111          | 164          | 158          | 157          | 158          | 167          | 189          | 217          | 245          | 285          |
| Arbeitsaufwand ....                                                   | 325        | 460          | 690          | 577          | 483          | 440          | 441          | 491          | 637          | 728          | 790          |
| Familienglieder ..                                                    | 225        | 293          | 433          | 348          | 282          | 249          | 240          | 268          | 385          | 429          | 461          |
| Angestellte .....                                                     | 100        | 167          | 257          | 229          | 201          | 191          | 201          | 223          | 252          | 299          | 329          |
| Zinsd. Aktivkapitals <sup>4)</sup>                                    | 228        | 254          | 360          | 347          | 335          | 295          | 274          | 277          | 322          | 325          | 345          |
| <b>Total .....</b>                                                    | <b>789</b> | <b>1 035</b> | <b>1 637</b> | <b>1 427</b> | <b>1 349</b> | <b>1 202</b> | <b>1 200</b> | <b>1 315</b> | <b>1 529</b> | <b>1 665</b> | <b>1 820</b> |
| <b>Reinertrag, Einkommen<br/>Rendement net et revenu</b>              |            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Reinertrag <sup>5)</sup> .....                                        | 7)188      | 510          | 103          | 193          | 81           | 238          | 266          | 325          | 394          | 455          | 497          |
| Landw. Einkommen <sup>6)</sup>                                        | 7)278      | 633          | 351          | 329          | 161          | 309          | 340          | 427          | 571          | 697          | 748          |

<sup>1)</sup> Französischer Text auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Inbegriffen Feldinventarzunahme

<sup>3)</sup> Inbegriffen Feldinventarabnahme

<sup>4)</sup> Aktivkapital: Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>5)</sup> Reinertrag: Ertrag des Aktivkapitals

<sup>6)</sup> Einkommen: Reinertrag abzüglich Schuldzinsen, plus Arbeitslohn der Familienglieder

<sup>7)</sup> Mittel 1906/13

<sup>1)</sup> Texte français à la page précédente

<sup>2)</sup> Y compris l'augmentation d'avances de cultures

<sup>3)</sup> Y compris la diminution d'avances de cultures

<sup>4)</sup> Capital actif: Tous les capitaux investis dans l'exploitation, propres et empruntés

<sup>5)</sup> Rendement net: Intérêt du capital actif

<sup>6)</sup> Revenu: Le rendement net, déduction faite de l'intérêt des dettes, plus le salaire des membres de la famille

<sup>7)</sup> Moyenne 1906/13

# Kapital- und Verschuldungsverhältnisse landwirtschaftlicher Betriebe 1943

## Capitaux et endettement des exploitations agricoles, en 1943

In Franken pro ha Kulturfäche — En francs par ha de superficie productive

| Kapitalgruppen        | Betriebe mit einer Kulturfäche von ... ha<br>Exploitations d'une superficie productive de ... ha |         |          |          |                    | Mittel  | Groupes de capitaux |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|----------|--------------------|---------|---------------------|
|                       | 3—5                                                                                              | 5,01—10 | 10,01—15 | 15,01—30 | über<br>plus de 30 | Moyenne |                     |
|                       | Aktivkapital <sup>1)</sup> — Capital actif <sup>1)</sup>                                         |         |          |          |                    |         |                     |
| Landgutskapital ....  | 10 297                                                                                           | 6 590   | 5 644    | 5 488    | 5 019              | 6 509   | Capital-domaine     |
| Boden .....           | 4 864                                                                                            | 3 298   | 2 842    | 2 766    | 2 640              | 3 234   | Terres              |
| Gebäude .....         | 4 346                                                                                            | 2 684   | 2 213    | 2 095    | 1 856              | 2 602   | Bâtiments           |
| Pflanzen .....        | 1 026                                                                                            | 538     | 516      | 547      | 436                | 600     | Plantes             |
| Meliorationen.....    | 61                                                                                               | 70      | 73       | 80       | 87                 | 73      | Améliorations       |
| Pächterkapital ....   | 2 927                                                                                            | 2 112   | 1 962    | 1 863    | 1 788              | 2 108   | Capital-fermier     |
| Vieh.....             | 1 167                                                                                            | 963     | 927      | 855      | 838                | 947     | Bétail              |
| Geräte, Maschinen     | 637                                                                                              | 498     | 450      | 420      | 383                | 478     | Cheptel mort        |
| Vorräte, Geldkap..    | 1 123                                                                                            | 651     | 585      | 588      | 567                | 683     | Capital circulant   |
| Total .....           | 13 224                                                                                           | 8 702   | 7 606    | 7 351    | 6 807              | 8 617   | Total               |
|                       | Schulden — Dettes                                                                                |         |          |          |                    |         |                     |
| Grundversicherte ...  | 4 802                                                                                            | 4 223   | 3 603    | 3 366    | 3 058              | 3 849   | Dettes hypothéc.    |
| Andere langfristige.. | 414                                                                                              | 459     | 325      | 245      | 200                | 345     | Autres à long terme |
| Laufende Schulden..   | 144                                                                                              | 106     | 94       | 80       | 76                 | 100     | Dettes courantes    |
| Total .....           | 5 360                                                                                            | 4 788   | 4 022    | 3 691    | 3 334              | 4 294   | Total               |

<sup>1)</sup> Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>1)</sup> Ensemble des capitaux investis, propres et empruntés

<sup>1)</sup> Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>1)</sup> Ensemble des capitaux investis, propres et empruntés

# Kapital- und Verschuldungsverhältnisse landwirtschaftlicher Betriebe seit 1906

## Capitaux et endettement des exploitations agricoles, depuis 1906

In Franken pro ha Kulturfäche — En francs par ha de superficie productive

| Kapitalgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes de capitaux <sup>1)</sup> | 1906/13      | 1914/19      | 1920/22      | 1923/30      | 1931/34      | 1935/39      | 1939         | 1940         | 1941         | 1942         | 1943         |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>Aktivkapital<sup>2)</sup> — Capital actif<sup>2)</sup></b>     |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Landgutskapital ....                                              | 4 290        | 4 819        | 5 327        | 5 842        | 6 313        | 6 169        | 6 167        | 6 179        | 6 257        | 6 233        | 6 509        |
| Boden .....                                                       | 2 338        | 2 392        | 2 679        | 2 865        | 3 046        | 2 998        | 2 978        | 2 983        | 3 059        | 3 099        | 3 234        |
| Gebäude .....                                                     | 1 438        | 1 746        | 2 010        | 2 292        | 2 581        | 2 526        | 2 527        | 2 514        | 2 549        | 2 504        | 2 602        |
| Pflanzen .....                                                    | 495          | 655          | 596          | 627          | 628          | 581          | 591          | 612          | 584          | 565          | 600          |
| Meliorationen.....                                                | 19           | 26           | 42           | 58           | 58           | 64           | 71           | 70           | 65           | 65           | 73           |
| Pächterkapital ....                                               | 1 150        | 1 556        | 2 113        | 1 871        | 1 788        | 1 581        | 1 673        | 1 725        | 1 765        | 1 902        | 2 108        |
| Vieh.....                                                         | 545          | 794          | 1 143        | 976          | 920          | 764          | 822          | 840          | 843          | 870          | 947          |
| Geräte, Maschinen                                                 | 228          | 292          | 426          | 462          | 459          | 420          | 412          | 428          | 427          | 448          | 478          |
| Vorräte, Geldkap..                                                | 377          | 470          | 544          | 433          | 409          | 397          | 439          | 457          | 495          | 584          | 683          |
| <b>Total .....</b>                                                | <b>5 440</b> | <b>6 375</b> | <b>7 440</b> | <b>7 713</b> | <b>8 101</b> | <b>7 750</b> | <b>7 840</b> | <b>7 904</b> | <b>8 022</b> | <b>8 135</b> | <b>8 617</b> |
| <b>Schulden — Dettes</b>                                          |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| Grundversicherte ...                                              | 2 111        | 2 589        | 3 028        | 3 241        | 3 789        | 3 744        | 3 725        | 3 818        | 3 790        | 3 751        | 3 849        |
| Andere langfristige..                                             | 195          | 193          | 309          | 376          | 379          | 378          | 368          | 380          | 445          | 435          | 345          |
| Laufende Schulden..                                               | 88           | 90           | 111          | 140          | 145          | 128          | 135          | 127          | 117          | 103          | 100          |
| <b>Total .....</b>                                                | <b>2 394</b> | <b>2 872</b> | <b>3 448</b> | <b>3 757</b> | <b>4 313</b> | <b>4 250</b> | <b>4 228</b> | <b>4 325</b> | <b>4 352</b> | <b>4 289</b> | <b>4 294</b> |

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe obere Tabelle

<sup>1)</sup> Texte français, voir le tableau en haut

<sup>2)</sup> Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>2)</sup> Ensemble des capitaux investis, propres et empruntés

# Forstwirtschaft — Sylviculture

## Waldfläche nach Kantonen 1943 — Superficie forestière, par cantons, en 1943

In ha — En ha

| Kantone<br>Cantons                 | Gesamte Waldfläche<br>Superficie forestière totale |                                                   |                         |           | Schutzwaldfläche<br>Superficie des forêts protectrices |                                                   |                         |         | Aufgeforstete Fläche<br>Surface reboisée |
|------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|-----------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|---------|------------------------------------------|
|                                    | Staat<br>Etat                                      | Gemeinden <sup>1)</sup><br>Communes <sup>1)</sup> | Private<br>Particuliers | Total     | Staat<br>Etat                                          | Gemeinden <sup>1)</sup><br>Communes <sup>1)</sup> | Private<br>Particuliers | Total   |                                          |
| Zürich .....                       | 2 773                                              | 20 617                                            | 23 896                  | 47 286    | 833                                                    | 1 968                                             | 5 206                   | 8 007   | 0,4                                      |
| Bern .....                         | 16 137                                             | 100 017                                           | 72 532                  | 188 686   | 12 245                                                 | 82 930                                            | 47 887                  | 143 062 | 18,1                                     |
| Luzern .....                       | 2 364                                              | 7 761                                             | 26 009                  | 36 134    | 2 110                                                  | 3 955                                             | 15 612                  | 21 677  | —                                        |
| Uri .....                          | 139                                                | 13 450                                            | 1 148                   | 14 737    | 139                                                    | 13 450                                            | 1 148                   | 14 737  | 3,2                                      |
| Schwyz .....                       | 30                                                 | 20 069                                            | 3 050                   | 23 149    | 30                                                     | 20 069                                            | 3 050                   | 23 149  | —                                        |
| Obwalden .....                     | 18                                                 | 15 859                                            | 916                     | 16 793    | 18                                                     | 15 859                                            | 679                     | 16 556  | —                                        |
| Nidwalden .....                    | 118                                                | 4 611                                             | 2 064                   | 6 793     | 118                                                    | 4 611                                             | 1 932                   | 6 661   | 0,4                                      |
| Glarus .....                       | —                                                  | 9 961                                             | 880                     | 10 841    | —                                                      | 9 961                                             | 500                     | 10 461  | —                                        |
| Zug .....                          | 188                                                | 3 601                                             | 1 472                   | 5 261     | 188                                                    | 2 855                                             | 900                     | 3 943   | —                                        |
| Fribourg .....                     | 4 073                                              | 16 940                                            | 12 399                  | 33 412    | 1 740                                                  | 8 448                                             | 4 612                   | 14 800  | 38,9                                     |
| Solothurn .....                    | 1 306                                              | 22 855                                            | 5 683                   | 29 844    | 1 228                                                  | 16 412                                            | 4 443                   | 22 083  | —                                        |
| Basel-Stadt .....                  | 4                                                  | 829                                               | 175                     | 1 008     | 1                                                      | 407                                               | 175                     | 583     | —                                        |
| Basel-Land .....                   | 73                                                 | 11 023                                            | 3 604                   | 14 700    | 53                                                     | 3 878                                             | 1 504                   | 5 435   | —                                        |
| Schaffhausen .....                 | 2 147                                              | 8 366                                             | 1 837                   | 12 350    | 1 322                                                  | 3 286                                             | —                       | 4 608   | —                                        |
| Appenzell A.Rh. ....               | 139                                                | 1 130                                             | 4 887                   | 6 156     | 139                                                    | 1 130                                             | 4 887                   | 6 156   | —                                        |
| Appenzell I.Rh. ....               | 104                                                | 1 764                                             | 2 112                   | 3 980     | 104                                                    | 1 764                                             | 2 112                   | 3 980   | —                                        |
| St. Gallen .....                   | 1 207                                              | 29 399                                            | 18 379                  | 48 985    | 1 027                                                  | 27 069                                            | 15 702                  | 43 798  | —                                        |
| Graubünden .....                   | 585                                                | 146 215                                           | 12 076                  | 158 876   | 585                                                    | 146 215                                           | 12 076                  | 158 876 | 1,9                                      |
| Aargau .....                       | 3 267                                              | 35 052                                            | 9 130                   | 47 449    | 710                                                    | 4 918                                             | 2 133                   | 7 761   | —                                        |
| Thurgau .....                      | 1 332                                              | 5 826                                             | 11 768                  | 18 926    | 339                                                    | 91                                                | 703                     | 1 133   | —                                        |
| Ticino .....                       | 1 086                                              | 62 635                                            | 18 252                  | 81 973    | 1 086                                                  | 62 635                                            | 18 252                  | 81 973  | 29,7                                     |
| Vaud .....                         | 8 166                                              | 55 475                                            | 25 600                  | 89 241    | 6 319                                                  | 42 569                                            | 16 001                  | 64 889  | 8,8                                      |
| Valais .....                       | 72                                                 | 90 306                                            | 9 285                   | 99 663    | 72                                                     | 90 306                                            | 9 285                   | 99 663  | —                                        |
| Neuchâtel .....                    | 2 180                                              | 12 365                                            | 10 212                  | 24 757    | 2 180                                                  | 12 365                                            | 10 212                  | 24 757  | —                                        |
| Genève .....                       | 41                                                 | 100                                               | 2 204                   | 2 345     | 41                                                     | 100                                               | 2 194                   | 2 335   | —                                        |
| Lehrrevier —<br>Ecole forestière . | 173                                                | —                                                 | —                       | 173       | 173                                                    | —                                                 | —                       | 173     | —                                        |
| SBB — CFF .....                    | 866                                                | —                                                 | —                       | 866       | 866                                                    | —                                                 | —                       | 866     | —                                        |
| Schweiz — Suisse .                 | 48 588                                             | 696 226                                           | 279 570                 | 1 024 384 | 33 666                                                 | 577 251                                           | 181 205                 | 792 122 | 101,4                                    |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Korporationen

<sup>1)</sup> Y compris les forêts des corporations

## Technisch bewirtschaftete Gemeindewaldungen seit 1920

### Forêts communales exploitées, depuis 1920

| Jahre<br>Années | Bestockte Waldfläche in ha<br>Surface boisée en ha |        |                                            | Holzernte in m³ pro ha<br>Exploitation en m³ par ha |      |                                            | Bruttoertrag in Fr. pro ha<br>Rendement brut en fr. par ha |       |                                            | Nettoertrag in Fr. pro ha<br>Rendement net en fr. par ha |       |                                            |
|-----------------|----------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|
|                 | Mittel-<br>land<br>Plateau                         | Jura   | Alpen <sup>1)</sup><br>Alpes <sup>1)</sup> | Mittel-<br>land<br>Plateau                          | Jura | Alpen <sup>1)</sup><br>Alpes <sup>1)</sup> | Mittel-<br>land<br>Plateau                                 | Jura  | Alpen <sup>1)</sup><br>Alpes <sup>1)</sup> | Mittel-<br>land<br>Plateau                               | Jura  | Alpen <sup>1)</sup><br>Alpes <sup>1)</sup> |
| 1920/24         | 18 147                                             | 14 967 | 27 165                                     | 7,5                                                 | 5,4  | 2,2                                        | 315,9                                                      | 199,1 | 71,8                                       | 161,6                                                    | 93,2  | 29,6                                       |
| 1925/29         | 22 423                                             | 19 080 | 24 447                                     | 6,9                                                 | 5,3  | 2,3                                        | 259,1                                                      | 179,3 | 62,0                                       | 140,5                                                    | 92,8  | 26,6                                       |
| 1930/34         | 22 931                                             | 19 690 | 27 362                                     | 6,9                                                 | 5,4  | 1,9                                        | 214,9                                                      | 153,9 | 48,8                                       | 96,0                                                     | 59,4  | 17,5                                       |
| 1935/39         | 24 165                                             | 20 955 | 29 474                                     | 7,1                                                 | 5,7  | 2,0                                        | 194,4                                                      | 139,8 | 44,9                                       | 79,2                                                     | 52,6  | 13,9                                       |
| 1940            | 24 501                                             | 22 914 | 29 586                                     | 9,0                                                 | 7,0  | 3,1                                        | 293,1                                                      | 219,9 | 75,0                                       | 163,5                                                    | 120,4 | 36,4                                       |
| 1941            | 24 608                                             | 23 800 | 29 682                                     | 10,2                                                | 8,1  | 3,6                                        | 383,8                                                      | 274,2 | 98,9                                       | 206,0                                                    | 145,7 | 37,3                                       |
| 1942            | 24 877                                             | 23 807 | 29 671                                     | 11,1                                                | 7,8  | 3,8                                        | 453,2                                                      | 300,6 | 124,3                                      | 257,4                                                    | 163,4 | 44,1                                       |
| 1943            | 24 857                                             | 23 642 | 30 452                                     | 11,6                                                | 8,6  | 3,9                                        | 498,2                                                      | 337,3 | 128,8                                      | 284,3                                                    | 176,8 | 37,4                                       |
| 1944            | .                                                  | .      | .                                          | .                                                   | .    | .                                          | .                                                          | .     | .                                          | .                                                        | .     | .                                          |

<sup>1)</sup> Bis 1934, nur Graubünden

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1934, Grisons seulement



# Nutzung und Gelderträge der öffentlichen Waldungen 1943

## Exploitation des forêts publiques et rendement en argent, en 1943

| Kantone<br>Cantons     | Bestockte Waldfläche <sup>1)</sup><br>Surface boisée <sup>1)</sup> |                                                   | Holzernte<br>Exploitation |                                                   | Holzerlös<br>Valeur du bois |                                                   | Nettoertrag <sup>2)</sup><br>Rendement net <sup>2)</sup> |                                                   |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                        | Staat<br>Etat                                                      | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> | Staat<br>Etat             | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> | Staat<br>Etat               | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> | Staat<br>Etat                                            | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> |
|                        | ha                                                                 | ha                                                | m <sup>3</sup>            | m <sup>3</sup>                                    | Fr.                         | Fr.                                               | Fr.                                                      | Fr.                                               |
| Zürich .....           | 2 634                                                              | 20 052                                            | 25 926                    | 187 708                                           | 1 040 652                   | 7 057 879                                         | 359 706                                                  | 4 103 389                                         |
| Bern .....             | 14 382                                                             | 88 315                                            | 121 389                   | 707 075                                           | 4 546 661                   | 24 521 654                                        | 2 696 141                                                | 14 230 447                                        |
| Luzern .....           | 2 040                                                              | 7 436                                             | 8 214                     | 53 522                                            | 386 306                     | 2 231 112                                         | 171 065                                                  | 1 174 319                                         |
| Uri .....              | 117                                                                | 11 167                                            | 491                       | 26 577                                            | 16 643                      | 534 957                                           | 28 326                                                   | 250 650                                           |
| Schwyz .....           | 30                                                                 | 17 383                                            | 224                       | 79 822                                            | 9 484                       | 3 367 455                                         | 4 050                                                    | 1 407 100                                         |
| Obwalden .....         | —                                                                  | 14 446                                            | —                         | 41 463                                            | —                           | 1 446 736                                         | —                                                        | 659 429                                           |
| Nidwalden .....        | 115                                                                | 4 173                                             | 299                       | 16 562                                            | 8 091                       | 709 476                                           | 5 332                                                    | 306 353                                           |
| Glarus .....           | —                                                                  | 9 601                                             | —                         | 37 838                                            | —                           | 948 945                                           | —                                                        | 468 385                                           |
| Zug .....              | 177                                                                | 3 512                                             | 616                       | 30 123                                            | 18 676                      | 1 285 957                                         | 1 165                                                    | 656 674                                           |
| Fribourg .....         | 4 010                                                              | 16 228                                            | 34 713                    | 133 913                                           | 1 346 564                   | 5 373 856                                         | 849 302                                                  | 3 666 903                                         |
| Solothurn .....        | 1 219                                                              | 21 713                                            | 10 867                    | 215 770                                           | 384 797                     | 7 378 774                                         | 244 291                                                  | 4 106 767                                         |
| Basel-Stadt .....      | 4                                                                  | 822                                               | 58                        | 5 483                                             | 1 996                       | 239 319                                           | 1 525                                                    | 94 588                                            |
| Basel-Land .....       | 71                                                                 | 10 902                                            | 71                        | 72 720                                            | 3 205                       | 2 505 991                                         | — 1 560                                                  | 1 406 930                                         |
| Schaffhausen .....     | 2 098                                                              | 8 268                                             | 17 315                    | 55 058                                            | 620 594                     | 1 959 285                                         | 158 356                                                  | 1 007 665                                         |
| Appenzell A.Rh. ....   | 139                                                                | 1 130                                             | 1 292                     | 5 865                                             | 41 960                      | 207 394                                           | 25 372                                                   | 100 155                                           |
| Appenzell I.Rh. ....   | 104                                                                | 1 764                                             | 317                       | 6 861                                             | 12 570                      | 211 184                                           | 7 867                                                    | 143 188                                           |
| St. Gallen .....       | 1 077                                                              | 25 637                                            | 7 611                     | 185 847                                           | 327 311                     | 5 620 649                                         | 154 385                                                  | 2 966 320                                         |
| Graubünden .....       | 537                                                                | 118 081                                           | 7 818                     | 439 293                                           | 202 997                     | 13 217 004                                        | 118 536                                                  | 4 965 401                                         |
| Aargau .....           | 3 234                                                              | 34 403                                            | 24 433                    | 276 840                                           | 1 037 322                   | 11 468 943                                        | 542 100                                                  | 5 503 883                                         |
| Thurgau .....          | 1 291                                                              | 5 674                                             | 13 117                    | 40 637                                            | 542 538                     | 1 527 303                                         | 277 952                                                  | 809 571                                           |
| Ticino .....           | 1 081                                                              | 50 156                                            | 2 126                     | 113 603                                           | 53 468                      | 3 022 732                                         | 12 963                                                   | 918 714                                           |
| Vaud .....             | 7 834                                                              | 53 505                                            | 63 715                    | 361 439                                           | 2 641 754                   | 12 760 602                                        | 1 583 044                                                | 7 139 833                                         |
| Valais .....           | 64                                                                 | 73 519                                            | 242                       | 129 180                                           | 9 653                       | 4 829 194                                         | 7 077                                                    | 2 160 734                                         |
| Neuchâtel .....        | 2 170                                                              | 12 244                                            | 16 652                    | 103 252                                           | 615 560                     | 3 798 563                                         | 321 038                                                  | 2 264 726                                         |
| Genève .....           | 37                                                                 | —                                                 | 60                        | —                                                 | 1 380                       | —                                                 | 1 380                                                    | —                                                 |
| Lehrrevier —           |                                                                    |                                                   |                           |                                                   |                             |                                                   |                                                          |                                                   |
| Ecole forestière ..... | 173                                                                | —                                                 | 1 363                     | —                                                 | 57 727                      | —                                                 | 24 867                                                   | —                                                 |
| SBB — CFF .....        | 678                                                                | —                                                 | 2 998                     | —                                                 | 122 532                     | —                                                 | 17 477                                                   | —                                                 |
| Schweiz — Suisse       | 45 316                                                             | 610 131                                           | 361 927                   | 3 326 451                                         | 14 050 441                  | 116 224 964                                       | 7 611 757                                                | 60 512 124                                        |

<sup>1)</sup> Flächen, für die keine Angaben über Holzerlös vorliegen, sind nicht inbegriffen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Korporationen

<sup>3)</sup> Holzerlös und übrige Einnahmen abzüglich Ausgaben

<sup>1)</sup> Sans les surfaces pour lesquelles il n'existe pas de données sur la valeur du bois

<sup>2)</sup> Y compris les corporations

<sup>3)</sup> Valeur du bois exploité et autres recettes, moins les dépenses

# Nutzung und Gelderträge der öffentlichen Waldungen seit 1920

## Exploitation des forêts publiques et rendement en argent, depuis 1920

| Jahre<br>Années | Bestockte Waldfläche <sup>1)</sup><br>Surface boisée <sup>1)</sup> |                                                   | Holzernte<br>Exploitation |                                                   | Holzerlös<br>Valeur du bois |                                                   | Nettoertrag <sup>2)</sup><br>Rendement net <sup>2)</sup> |                                                   |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                 | Staat<br>Etat                                                      | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> | Staat<br>Etat             | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> | Staat<br>Etat               | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> | Staat<br>Etat                                            | Gemeinden <sup>3)</sup><br>Communes <sup>3)</sup> |
|                 | ha                                                                 | ha                                                | m <sup>3</sup>            | m <sup>3</sup>                                    | Fr.                         | Fr.                                               | Fr.                                                      | Fr.                                               |
| 1920/24         | 39 246                                                             | 532 955                                           | 196 951                   | 1 958 446                                         | 6 988 257                   | 56 502 659                                        | 3 590 595                                                | 31 131 087                                        |
| 1925/29         | 41 831                                                             | 581 217                                           | 203 266                   | 1 985 565                                         | 6 413 514                   | 55 785 648                                        | 3 135 137                                                | 32 193 735                                        |
| 1930/34         | 42 650                                                             | 590 415                                           | 198 761                   | 1 917 296                                         | 5 249 521                   | 45 706 864                                        | 1 782 076                                                | 22 524 187                                        |
| 1935/39         | 44 341                                                             | 598 730                                           | 220 444                   | 2 024 390                                         | 4 935 125                   | 41 953 110                                        | 1 806 000                                                | 19 606 812                                        |
| 1940            | 44 951                                                             | 607 211                                           | 272 175                   | 2 583 594                                         | 7 984 599                   | 68 844 457                                        | 4 171 744                                                | 41 120 991                                        |
| 1941            | 45 172                                                             | 609 343                                           | 327 666                   | 3 116 302                                         | 10 698 948                  | 94 443 149                                        | 5 482 428                                                | 52 916 083                                        |
| 1942            | 45 236                                                             | 610 794                                           | 346 415                   | 3 305 240                                         | 13 342 015                  | 111 593 262                                       | 7 171 095                                                | 62 353 181                                        |
| 1943            | 45 316                                                             | 610 131                                           | 361 927                   | 3 326 451                                         | 14 050 441                  | 116 224 964                                       | 7 611 757                                                | 60 512 124                                        |

<sup>1)</sup> Flächen, für die keine Angaben über Holzerlös vorliegen, sind nicht inbegriffen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Korporationen

<sup>3)</sup> Holzerlös und übrige Einnahmen abzüglich Ausgaben

<sup>1)</sup> Sans les surfaces pour lesquelles il n'existe pas de données sur la valeur du bois

<sup>2)</sup> Y compris les corporations

<sup>3)</sup> Valeur du bois exploité et autres recettes, moins les dépenses

# Nutzung der öffentlichen Waldungen nach Sortiment und Holzart 1943

## Exploitation des forêts publiques, d'après les essences et espèces de bois, en 1943

In m³ — En m³

| Kantone<br>Cantons                 | Nutzholz<br>Bois d'œuvre |             | Brennholz<br>Bois à brûler |             | Nadelholz<br>Résineux |             | Laubholz<br>Feuillus |             |
|------------------------------------|--------------------------|-------------|----------------------------|-------------|-----------------------|-------------|----------------------|-------------|
|                                    | Staat                    | Gemeinden¹) | Staat                      | Gemeinden¹) | Staat                 | Gemeinden¹) | Staat                | Gemeinden¹) |
|                                    | Etat                     | Communes¹)  | Etat                       | Communes¹)  | Etat                  | Communes¹)  | Etat                 | Communes¹)  |
| Zürich .....                       | 10 240                   | 72 367      | 15 686                     | 115 341     | 17 358                | 129 561     | 8 568                | 58 147      |
| Bern .....                         | 55 309                   | 296 650     | 65 760                     | 404 625     | 88 447                | 477 735     | 32 622               | 223 540     |
| Luzern .....                       | 3 771                    | 28 708      | 4 660                      | 24 814      | 7 486                 | 43 457      | 945                  | 10 065      |
| Uri .....                          | 128                      | 8 950       | 363                        | 17 627      | 405                   | 23 227      | 86                   | 3 350       |
| Schwyz .....                       | 80                       | 41 080      | 144                        | 38 742      | 170                   | 65 430      | 54                   | 14 392      |
| Obwalden .....                     | —                        | 20 662      | —                          | 20 801      | —                     | 33 798      | —                    | 7 665       |
| Nidwalden .....                    | 28                       | 6 983       | 271                        | 9 579       | 170                   | 10 235      | 129                  | 6 327       |
| Glarus .....                       | —                        | 12 566      | —                          | 25 272      | —                     | 15 868      | —                    | 21 970      |
| Zug .....                          | 165                      | 16 276      | 451                        | 13 847      | 616                   | 22 749      | —                    | 7 374       |
| Fribourg .....                     | 16 081                   | 67 936      | 18 632                     | 65 977      | 28 188                | 113 807     | 6 525                | 20 106      |
| Solothurn .....                    | 4 647                    | 81 916      | 6 220                      | 133 603     | 6 235                 | 143 591     | 4 632                | 71 928      |
| Basel-Stadt .....                  | 6                        | 1 270       | 52                         | 4 213       | 18                    | 617         | 40                   | 4 866       |
| Basel-Land .....                   | 8                        | 12 826      | 63                         | 59 894      | 26                    | 25 512      | 45                   | 47 208      |
| Schaffhausen .....                 | 4 020                    | 15 649      | 13 295                     | 39 409      | 5 217                 | 22 051      | 12 098               | 33 007      |
| Appenzell A. Rh. .                 | 549                      | 2 352       | 743                        | 3 513       | 1 198                 | 4 881       | 94                   | 984         |
| Appenzell I. Rh. .                 | 196                      | 4 634       | 121                        | 2 227       | 317                   | 6 255       | —                    | 606         |
| St. Gallen .....                   | 3 763                    | 87 290      | 3 617                      | 98 258      | 5 211                 | 142 784     | 2 169                | 42 764      |
| Graubünden .....                   | 2 277                    | 226 902     | 2 804                      | 199 230     | 4 901                 | 393 797     | 180                  | 32 335      |
| Aargau .....                       | 10 078                   | 102 439     | 14 355                     | 174 401     | 14 981                | 170 932     | 9 452                | 105 908     |
| Thurgau .....                      | 6 284                    | 14 734      | 6 833                      | 25 758      | 9 613                 | 24 486      | 3 504                | 16 006      |
| Ticino .....                       | 1 236                    | 22 278      | 890                        | 91 325      | 876                   | 23 847      | 1 250                | 89 756      |
| Vaud .....                         | 32 553                   | 159 390     | 30 873                     | 205 251     | 41 680                | 268 358     | 21 746               | 96 283      |
| Valais .....                       | 46                       | 52 347      | 196                        | 76 833      | 114                   | 118 172     | 128                  | 11 008      |
| Neuchâtel .....                    | 7 281                    | 54 170      | 8 934                      | 48 804      | 10 746                | 80 653      | 5 469                | 22 321      |
| Genève .....                       | —                        | —           | 60                         | —           | —                     | —           | 60                   | —           |
| Lehrrevier —<br>Ecole forestière.. | 617                      | —           | 746                        | —           | 674                   | —           | 689                  | —           |
| SBB — CFF .....                    | 1 081                    | —           | 1 917                      | —           | 1 138                 | —           | 1 860                | —           |
| Schweiz — Suisse .                 | 160 444                  | 1 410 375   | 197 686                    | 1 899 344   | 245 785               | 2 361 803   | 112 345              | 947 916     |

¹) Inbegriffen Korporationen

¹) Y compris les corporations

# Nutzung der öffentlichen Waldungen nach Sortiment und Holzart seit 1920

## Exploitation des forêts publiques, d'après les essences et espèces de bois, depuis 1920

In m³ — En m³

| Jahre<br>Années | Nutzholz<br>Bois d'œuvre |             | Brennholz<br>Bois à brûler |             | Nadelholz<br>Résineux |             | Laubholz<br>Feuillus |             |
|-----------------|--------------------------|-------------|----------------------------|-------------|-----------------------|-------------|----------------------|-------------|
|                 | Staat                    | Gemeinden¹) | Staat                      | Gemeinden¹) | Staat                 | Gemeinden¹) | Staat                | Gemeinden¹) |
|                 | Etat                     | Communes¹)  | Etat                       | Communes¹)  | Etat                  | Communes¹)  | Etat                 | Communes¹)  |
| 1920/24         | 84 988                   | 826 870     | 114 219                    | 1 143 165   | 132 126               | 1 386 381   | 67 081               | 583 654     |
| 1925/29         | 96 074                   | 926 214     | 108 104                    | 1 062 281   | 144 039               | 1 438 846   | 60 139               | 549 649     |
| 1930/34         | 92 053                   | 881 910     | 107 150                    | 1 034 506   | 142 595               | 1 380 173   | 56 608               | 536 243     |
| 1935/39         | 103 781                  | 919 636     | 116 850                    | 1 104 282   | 159 293               | 1 476 422   | 61 338               | 547 496     |
| 1940            | 134 936                  | 1 188 729   | 135 763                    | 1 359 639   | 186 437               | 1 855 871   | 84 262               | 692 497     |
| 1941            | 139 619                  | 1 259 017   | 179 769                    | 1 827 032   | 203 210               | 2 096 432   | 116 178              | 989 617     |
| 1942            | 157 041                  | 1 458 873   | 190 606                    | 1 834 894   | 232 672               | 2 328 838   | 114 975              | 964 929     |
| 1943            | 160 444                  | 1 410 375   | 197 686                    | 1 899 344   | 245 785               | 2 361 803   | 112 345              | 947 916     |

¹) Inbegriffen Korporationen

¹) Y compris les corporations

# Bodenverbesserungen — Améliorations du sol

Bodenverbesserungsunternehmen 1885 bis 1944 und 1944<sup>1)</sup>

Entreprises d'améliorations du sol, de 1885 à 1944 et en 1944<sup>1)</sup>

| Art der Verbesserungen        | Ausgeführte Projekte<br>Projets exécutés |       | Maßzahlen<br>Mesures   |                      | Kosten <sup>1)</sup><br>Dépenses <sup>2)</sup><br>1000 Fr. |        | Bundesbeiträge <sup>3)</sup><br>Subsides fédéraux <sup>3)</sup><br>1000 Fr. |        | Genre d'améliorations           |
|-------------------------------|------------------------------------------|-------|------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------|
|                               | 1885—1944                                | 1944  | 1885—1944              | 1944                 | 1885—1944                                                  | 1944   | 1885—1944                                                                   | 1944   |                                 |
| Entwässerungen .              | 6 609                                    | 557   | 86 752 ha              | 5 112 ha             | 155 847                                                    | 16 194 | 44 102                                                                      | 6 318  | Assèchements                    |
| Kanalisationen ..             | 503                                      | 35    | 824 081 m              | 28 016 m             | 20 651                                                     | 810    | 6 114                                                                       | 338    | Canalisations                   |
| Bewässerungen ..              | 227                                      | 4     | 12 067 ha              | 330 ha               | 5 165                                                      | 343    | 1 483                                                                       | 108    | Irrigations                     |
| Bewässer.-Kanäle              | 122                                      | —     | 317 619 m              | —                    | 5 497                                                      | —      | 1 583                                                                       | —      | Canaux d'irrigat.               |
| Güterzusammenlg.              | 712                                      | 14    | 91 306 ha              | 969 ha               | 70 990                                                     | 1 220  | 23 977                                                                      | 550    | Remaniem <sup>ts</sup> parcell. |
| Weganlagen .....              | 2 547                                    | 46    | 4 119 km               | 57 km                | 88 256                                                     | 2 111  | 25 596                                                                      | 603    | Constr. de chemins              |
| Urbanisierungen <sup>4)</sup> | 2 648                                    | 575   | 18 915 ha              | 1 752 ha             | 22 906                                                     | 8 230  | 6 735                                                                       | 2 892  | Défrichements <sup>4)</sup>     |
| Siedelungsbauten              | 197                                      | 25    | 1 938 ha               | 291 ha               | 10 272                                                     | 1 374  | 1 778                                                                       | 363    | Bâtiments ruraux                |
| Stallbauten, Sennh.           | 3 128                                    | 67    | 368 427 m <sup>2</sup> | 8 250 m <sup>2</sup> | 33 207                                                     | 1 273  | 7 173                                                                       | 317    | Constr. d'étables               |
| Düngeranlagen ..              | 155                                      | 26    | 4 601 m <sup>3</sup>   | 843 m <sup>3</sup>   | 636                                                        | 174    | 144                                                                         | 46     | Fosses à engrais                |
| Dorfsennereien ...            | 193                                      | 11    | .                      | .                    | 2 513                                                      | 138    | 662                                                                         | 40     | Fromageries de vill.            |
| Wasserversorgung.             | 2 841                                    | 41    | 2 208 km               | 30 km                | 21 398                                                     | 786    | 4 798                                                                       | 176    | Adductions d'eau                |
| Luftseilbahnen ...            | 146                                      | 8     | 206 726 m              | 16 895 m             | 1 148                                                      | 31     | 253                                                                         | 6      | Téléférages                     |
| Einfriedigungen .             | 327                                      | 1     | 228 386 m              | 740 m                | 983                                                        | 4      | 220                                                                         | 2      | Clôtures                        |
| Elektr. Leitungen             | 184                                      | 27    | 451 114 m              | 72 947 m             | 1 674                                                      | 151    | 333                                                                         | 29     | Conduites électr.               |
| Feldscheunen ....             | 11                                       | 8     | .                      | .                    | 113                                                        | 92     | 21                                                                          | 17     | Granges                         |
| Dienstbotenwohng.             | 20                                       | 20    | .                      | .                    | 365                                                        | 365    | 99                                                                          | 99     | Logem. de domest.               |
| Kolmatierungen .              | 1                                        | 1     | 12 ha                  | 12 ha                | 11                                                         | 11     | 5                                                                           | 5      | Colmatages                      |
| Übrige <sup>5)</sup> .....    | 86                                       | 11    | .                      | .                    | 4 804                                                      | 263    | 1 372                                                                       | 80     | Autres <sup>5)</sup>            |
| Total .....                   | 20 657                                   | 1 477 | .                      | .                    | 446 436                                                    | 33 570 | 126 448                                                                     | 11 989 | Total                           |

<sup>1)</sup> Abgerechnete Projekte

<sup>2)</sup> Subventionsberechtigte Kosten

<sup>3)</sup> Ausbezahlte und zugesicherte Bundesbeiträge

<sup>4)</sup> Inbegriffen Kolmatierungen, Räumungen, Reutungen

<sup>5)</sup> Wiederherstellungsarbeiten, Schutzbauten u. s. w.

<sup>1)</sup> Projets avec comptes établis

<sup>2)</sup> Dépenses donnant droit à des subventions

<sup>3)</sup> Subsides fédéraux payés et subsides alloués

<sup>4)</sup> Y compris colmatages, nettoyages, essartages

<sup>5)</sup> Remise en état de terrains, travaux de protection, etc.

Entwässerungen und Güterzusammenlegungen 1885 bis 1944<sup>1)</sup>

Assèchements et remaniements parcellaires, de 1885 à 1944<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Entwässerungen<br>Assèchements |                              |                                                            |                                                         | Güterzusammenlegungen<br>Remaniements parcellaires |                              |                                                            |                                                         |
|-----------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                 | Projekte<br>Projets            | Flächen<br>Superficies<br>ha | Kosten <sup>1)</sup><br>Dépenses <sup>2)</sup><br>1000 Fr. | Bundes-<br>beiträge<br>Subsides<br>fédéraux<br>1000 Fr. | Projekte<br>Projets                                | Flächen<br>Superficies<br>ha | Kosten <sup>1)</sup><br>Dépenses <sup>2)</sup><br>1000 Fr. | Bundes-<br>beiträge<br>Subsides<br>fédéraux<br>1000 Fr. |
| 1885—1900       | 512                            | 6 181                        | 2 840                                                      | 799                                                     | 46                                                 | 1 577                        | 368                                                        | 109                                                     |
| 1901—1910       | 941                            | 9 152                        | 6 552                                                      | 1 843                                                   | 61                                                 | 3 618                        | 1 633                                                      | 628                                                     |
| 1911—1920       | 1 303                          | 25 272                       | 47 658                                                     | 12 755                                                  | 103                                                | 7 247                        | 3 603                                                      | 1 185                                                   |
| 1921—1930       | 1 067                          | 17 296                       | 39 101                                                     | 10 385                                                  | 262                                                | 31 515                       | 29 582                                                     | 9 678                                                   |
| 1931—1940       | 1 094                          | 16 773                       | 26 202                                                     | 6 263                                                   | 195                                                | 36 929                       | 27 658                                                     | 9 147                                                   |
| 1941—1944       | 1 692                          | 12 078                       | 33 494                                                     | 12 057                                                  | 45                                                 | 10 420                       | 8 146                                                      | 3 230                                                   |
| 1885—1944       | 6 609                          | 86 752                       | 155 847                                                    | 44 102                                                  | 712                                                | 91 306                       | 70 990                                                     | 23 977                                                  |

<sup>1)</sup> Abgerechnete Projekte

<sup>2)</sup> Subventionsberechtigte

<sup>1)</sup> Projets avec comptes établis

<sup>2)</sup> Donnant droit à des subventions

# Gewerbliche Betriebe\*)

Betriebe nach den wichtigsten Betriebsarten<sup>1)</sup> und beschäftigte Personen nach ihrer Stellung im Betrieb 1905, 1929, 1939

| Betriebsarten <sup>1)</sup>             | Betriebe<br>Exploitations |        |        | Beschäftigte im ganzen<br>Personnes occupées en tout |         |         | Inhaber, Pächter<br>Propriétaires actifs,<br>fermiers-gérants |        |        |
|-----------------------------------------|---------------------------|--------|--------|------------------------------------------------------|---------|---------|---------------------------------------------------------------|--------|--------|
|                                         | 1905                      | 1929   | 1939   | 1905                                                 | 1929    | 1939    | 1905                                                          | 1929   | 1939   |
| Industrie, Handwerk <sup>5)</sup> ....  | 108 138                   | 90 221 | 99 686 | 522 709                                              | 670 881 | 668 948 | 101 836                                                       | 82 555 | 92 622 |
| Bergbau, Steinbr., Gruben               | 1 446                     | 923    | 1 114  | 9 432                                                | 7 456   | 7 483   | 856                                                           | 526    | 688    |
| Granitbruch .....                       | 71                        | 45     | 77     | 2 118                                                | 879     | 920     | 35                                                            | 48     | 88     |
| Gewinnung v. Sand, Kies                 | 719                       | 726    | 817    | 2 212                                                | 3 804   | 3 930   | 386                                                           | 382    | 440    |
| Nahrungsmittel .....                    | 17 527                    | 16 916 | 18 401 | 57 115                                               | 73 691  | 84 216  | 14 101                                                        | 14 426 | 16 028 |
| Metzgerei, Schl'hausbetr.               | 4 189                     | 4 134  | 4 783  | 11 841                                               | 16 523  | 21 110  | 3 888                                                         | 3 931  | 4 376  |
| Konservenfabr., Suppenp.                | 55                        | 75     | 112    | 1 304                                                | 3 371   | 4 590   | 33                                                            | 50     | 65     |
| Käserei, Molkerei <sup>6)</sup> ....    | 3 059                     | 2 599  | 2 625  | 7 753                                                | 8 554   | 9 125   | 1 705                                                         | 1 728  | 1 936  |
| Müllerei, Kraftnahrung .                | 1 840                     | 1 159  | 1 081  | 5 101                                                | 4 085   | 4 456   | 1 353                                                         | 672    | 734    |
| Bäck., Kond., Zuckerwar.                | 8 135                     | 8 412  | 9 208  | 22 466                                               | 30 846  | 35 320  | 6 950                                                         | 7 840  | 8 653  |
| Kakao, Schokoladewaren                  | 29                        | 27     | 43     | 5 022                                                | 5 436   | 4 904   | 18                                                            | 6      | 21     |
| Getränke .....                          | 537                       | 1 135  | 1 214  | 4 966                                                | 6 695   | 6 761   | 433                                                           | 689    | 681    |
| Bierbrauerei .....                      | 196                       | 67     | 64     | 4 007                                                | 3 093   | 2 895   | 154                                                           | 42     | 34     |
| Tabakindustrie .....                    | 288                       | 177    | 168    | 9 774                                                | 7 702   | 7 569   | 297                                                           | 140    | 122    |
| Speisefett, Speiseöl .....              | 18                        | 50     | 45     | 149                                                  | 900     | 1 116   | 15                                                            | 38     | 29     |
| Chemische Industrie .....               | 590                       | 746    | 1 204  | 7 875                                                | 18 644  | 22 428  | 502                                                           | 534    | 842    |
| Salze, Säuren <sup>7)</sup> .....       | 205                       | 83     | 100    | 2 208                                                | 1 568   | 1 754   | 154                                                           | 44     | 51     |
| Elektrochem. Produkte .                 | 8                         | 29     | 27     | 291                                                  | 2 618   | 1 573   | 3                                                             | 6      | 12     |
| Farbwarenindustrie ....                 | 63                        | 116    | 178    | 1 763                                                | 5 885   | 7 173   | 66                                                            | 85     | 110    |
| Heilmittel, Riechstoffe ..              | 59                        | 125    | 213    | 797                                                  | 3 592   | 5 493   | 45                                                            | 63     | 118    |
| Seifen, Kerzen, Wachsw.                 | 115                       | 181    | 380    | 1 242                                                | 2 073   | 3 029   | 111                                                           | 164    | 306    |
| Kautschukwaren <sup>8)</sup> .....      | 9                         | 62     | 78     | 184                                                  | 648     | 1 661   | 10                                                            | 59     | 54     |
| Holz, Kork .....                        | 19 018                    | 15 744 | 16 394 | 55 230                                               | 67 640  | 62 075  | 18 020                                                        | 14 691 | 16 041 |
| Sägereien, Hobelwerke <sup>9)</sup>     | 1 923                     | 1 960  | 1 977  | 6 111                                                | 8 792   | 8 333   | 1 252                                                         | 1 495  | 1 645  |
| Zimmerei, Chaletbau ...                 | 3 951                     | 2 360  | 2 509  | 13 316                                               | 13 133  | 10 616  | 3 856                                                         | 2 210  | 2 552  |
| Schreinerei .....                       | 7 813                     | 6 924  | 7 332  | 24 000                                               | 31 537  | 28 761  | 7 731                                                         | 6 917  | 7 578  |
| Grobe Holzw., Käferei <sup>10)</sup>    | 2 111                     | 1 744  | 1 432  | 3 193                                                | 4 353   | 4 157   | 2 037                                                         | 1 487  | 1 294  |
| Korbwaren, Rohrmöbel .                  | 1 226                     | 584    | 569    | 2 432                                                | 2 067   | 2 090   | 1 170                                                         | 509    | 518    |
| Tapeziererwerkstätten ..                | 1 040                     | 1 309  | 1 662  | 2 418                                                | 3 967   | 3 999   | 1 031                                                         | 1 318  | 1 654  |
| Spielwaren, Sportartikel <sup>11)</sup> | 408                       | 406    | 469    | 2 132                                                | 2 674   | 2 937   | 413                                                           | 365    | 443    |
| Papier .....                            | 176                       | 239    | 287    | 6 189                                                | 11 584  | 12 180  | 161                                                           | 187    | 201    |
| Holzstoff, Papier <sup>12)</sup> .....  | 53                        | 48     | 53     | 4 153                                                | 6 190   | 6 292   | 35                                                            | 20     | 29     |
| Papier-, Kartonwaren ..                 | 121                       | 186    | 228    | 2 024                                                | 5 268   | 5 756   | 124                                                           | 161    | 167    |
| Graphisches Gewerbe .....               | 2 245                     | 3 025  | 3 932  | 16 861                                               | 25 562  | 32 048  | 2 206                                                         | 2 819  | 3 658  |
| Buch-, Zeitungsdruckerei                | 703                       | 1 030  | 1 223  | 9 624                                                | 15 255  | 18 436  | 695                                                           | 939    | 1 162  |
| Buch-, Kunstverlag <sup>13)</sup> ..    | .                         | .      | 269    | .                                                    | .       | 2 392   | .                                                             | .      | 141    |
| Lithographie, Kupferst..                | 217                       | 111    | 122    | 2 689                                                | 2 908   | 2 798   | 225                                                           | 105    | 117    |
| Buchb., Schreibbücher .                 | 765                       | 654    | 658    | 3 058                                                | 3 506   | 3 497   | 726                                                           | 631    | 639    |
| Photographenateliers <sup>14)</sup>     | 470                       | 953    | 1 226  | 1 118                                                | 2 808   | 3 448   | 470                                                           | 863    | 1 156  |
| Leder .....                             | 2 409                     | 2 683  | 3 149  | 6 126                                                | 8 267   | 10 205  | 2 368                                                         | 2 576  | 3 104  |
| Sattlerei, Lederwaren ..                | 2 084                     | 2 321  | 2 744  | 4 348                                                | 5 400   | 7 059   | 2 040                                                         | 2 241  | 2 702  |
| Textilindustrie .....                   | 4 612                     | 3 548  | 3 101  | 11 781                                               | 115 200 | 81 477  | 4 191                                                         | 3 019  | 2 612  |
| B'wollspinnerei, -zwirn..               | 196                       | 193    | 175    | 14 827                                               | 14 909  | 11 676  | 164                                                           | 132    | 96     |
| Baumwollweberei .....                   | 214                       | 162    | 173    | 11 779                                               | 14 801  | 11 761  | 218                                                           | 88     | 108    |
| Baumwolldruckerei <sup>15)</sup> ..     | 124                       | 81     | 61     | 6 225                                                | 7 449   | 5 089   | 157                                                           | 55     | 42     |

1) Aufgeführt sind die Betriebsarten mit mehr als 2000 Beschäftigten

2) Direktoren, kaufmännische und technische Angestellte, kaufmännische Lehrlinge

3) Inbegriffen technische und gewerbliche Lehrlinge

4) Gelegentlich mitarbeitend

5) Ohne Baugewerbe

6) Inbegriffen Schachtelkäsefabrikation

7) Inbegriffen verdichtete Gase und Düngemittel

8) Ohne Mäntel und Kleider

9) Inbegriffen Imprägnieranstalten

10) Inbegriffen Küblerei

11) Inbegriffen Schnitzereien

12) Inbegriffen Zellulose, Karton

13) Ohne Druckereibetrieb

14) Inbegriffen Lichtpausanstalten

15) Inbegriffen Baumwollbleicherei, -färberei und -mercerierung

\*) Ohne Heimarbeiter

Fortsetzung folgende Seite

# Entreprises industrielles et des arts et métiers\*)

Entreprises, d'après les principaux genres d'exploitations<sup>1)</sup> et les personnes occupées, d'après leur situation dans l'exploitation, en 1905, 1929 et 1939

| Angestellte <sup>2)</sup><br>Employés <sup>2)</sup> |        |        | Arbeiter <sup>3)</sup><br>Ouvriers <sup>3)</sup> |         |         | Familienangehörige<br>Membres de la famille |                    |                    | Genres d'exploitation <sup>1)</sup>        |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------------------------------------------------|---------|---------|---------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------------|
| 1905                                                | 1929   | 1939   | 1905                                             | 1929    | 1939    | 1905                                        | 1929 <sup>4)</sup> | 1939 <sup>4)</sup> |                                            |
| 31 977                                              | 61 821 | 94 154 | 354 014                                          | 505 832 | 463 323 | 34 882                                      | 20 673             | 18 849             | Industries et métiers <sup>5)</sup>        |
| 422                                                 | 412    | 339    | 7 669                                            | 6 246   | 6 082   | 485                                         | 272                | 374                | Mines, carrières                           |
| 157                                                 | 25     | 33     | 1 912                                            | 801     | 794     | 14                                          | 5                  | 5                  | Extraction de granit                       |
| 67                                                  | 263    | 181    | 1 576                                            | 2 933   | 3 001   | 183                                         | 226                | 308                | Extr. de sable et de grav.                 |
| 3 973                                               | 10 613 | 15 446 | 27 974                                           | 40 028  | 44 822  | 11 067                                      | 8 624              | 7 920              | Alimentation                               |
| 220                                                 | 2 134  | 4 145  | 4 783                                            | 8 235   | 10 605  | 2 950                                       | 2 223              | 1 984              | Boucherie, abatt. d'anim.                  |
| 265                                                 | 647    | 1 012  | 975                                              | 2 654   | 3 471   | 31                                          | 20                 | 42                 | Cons., prépar. p. potages                  |
| 1 232                                               | 1 326  | 1 234  | 3 487                                            | 4 176   | 5 019   | 1 329                                       | 1 324              | 936                | Fromagerie, laiterie <sup>6)</sup>         |
| 511                                                 | 706    | 856    | 2 454                                            | 2 256   | 2 437   | 783                                         | 451                | 429                | Meun., prod. alim. conc.                   |
| 681                                                 | 4 486  | 6 121  | 8 964                                            | 14 040  | 16 211  | 5 871                                       | 4 480              | 4 335              | Boulang., conf., bonbons                   |
| 671                                                 | 458    | 998    | 4 329                                            | 4 969   | 3 883   | 4                                           | 3                  | 2                  | Cacao, chocolat                            |
| 725                                                 | 1 258  | 1 561  | 3 586                                            | 4 234   | 3 973   | 222                                         | 514                | 546                | Boissons                                   |
| 664                                                 | 447    | 608    | 3 105                                            | 2 601   | 2 250   | 84                                          | 3                  | 3                  | Brasserie                                  |
| 361                                                 | 564    | 826    | 8 884                                            | 6 979   | 6 599   | 232                                         | 19                 | 22                 | Industrie du tabac                         |
| 40                                                  | 213    | 292    | 90                                               | 639     | 775     | 4                                           | 10                 | 20                 | Graisses, huiles comestibles               |
| 1 452                                               | 4 249  | 7 023  | 5 733                                            | 13 696  | 14 364  | 188                                         | 165                | 199                | Industrie chimique                         |
| 399                                                 | 238    | 416    | 1 601                                            | 1 266   | 1 275   | 54                                          | 20                 | 12                 | Sels, acides, engrais <sup>7)</sup>        |
| 38                                                  | 196    | 267    | 250                                              | 2 415   | 1 294   | —                                           | 1                  | —                  | Produits électrochim.                      |
| 360                                                 | 1 518  | 2 217  | 1 326                                            | 4 254   | 4 829   | 11                                          | 28                 | 17                 | Industrie des couleurs                     |
| 197                                                 | 1 031  | 2 075  | 540                                              | 2 480   | 3 265   | 15                                          | 18                 | 35                 | Prod. pharm., parfums                      |
| 296                                                 | 655    | 1 137  | 782                                              | 1 203   | 1 494   | 53                                          | 51                 | 92                 | Savons, bougies, art. en cire              |
| 26                                                  | 80     | 302    | 147                                              | 505     | 1 298   | 1                                           | 4                  | 7                  | Articles en caoutchouc <sup>8)</sup>       |
| 1 391                                               | 2 928  | 3 636  | 30 769                                           | 47 039  | 40 003  | 5 050                                       | 2 982              | 2 395              | Bois, liège                                |
| 297                                                 | 567    | 539    | 3 829                                            | 6 116   | 5 549   | 733                                         | 614                | 600                | Scieries, rabot. du bois <sup>9)</sup>     |
| 155                                                 | 407    | 425    | 8 274                                            | 10 090  | 7 301   | 1 031                                       | 426                | 338                | Charpent., constr. chalets                 |
| 594                                                 | 1 046  | 1 531  | 13 891                                           | 22 707  | 19 011  | 1 784                                       | 867                | 641                | Menuiserie, ébénisterie                    |
| 22                                                  | 166    | 238    | 777                                              | 2 314   | 2 368   | 357                                         | 386                | 257                | Obj. en bois brut, tonnell. <sup>10)</sup> |
| 51                                                  | 164    | 182    | 685                                              | 1 200   | 1 310   | 526                                         | 194                | 80                 | Vannerie, meubles d'osier                  |
| 69                                                  | 300    | 390    | 962                                              | 2 041   | 1 643   | 356                                         | 308                | 312                | Ateliers de tapisserie                     |
| 143                                                 | 273    | 518    | 1 383                                            | 1 952   | 1 884   | 193                                         | 84                 | 92                 | Jouets, articles de sport <sup>11)</sup>   |
| 390                                                 | 789    | 1 573  | 5 557                                            | 10 579  | 10 368  | 81                                          | 29                 | 38                 | Papier                                     |
| 284                                                 | 360    | 673    | 3 820                                            | 5 810   | 5 587   | 14                                          | —                  | 3                  | Pâte de bois, papier <sup>12)</sup>        |
| 104                                                 | 414    | 874    | 1 730                                            | 4 666   | 4 681   | 66                                          | 27                 | 34                 | Art. de pap. et de carton.                 |
| 1 735                                               | 3 034  | 8 146  | 12 017                                           | 18 969  | 19 387  | 903                                         | 740                | 857                | Arts graphiques                            |
| 1 170                                               | 1 508  | 3 794  | 7 434                                            | 12 573  | 13 190  | 325                                         | 235                | 290                | Impr. delivres et de journ.                |
| .                                                   | .      | 2 079  | .                                                | .       | 157     | .                                           | .                  | 15                 | Edition de livres <sup>13)</sup>           |
| 310                                                 | 325    | 624    | 2 083                                            | 2 462   | 2 044   | 71                                          | 16                 | 13                 | Lithogr., grav. sur cuivre                 |
| 127                                                 | 318    | 468    | 1 832                                            | 2 362   | 2 198   | 373                                         | 195                | 192                | Reliure, fabr. de registres                |
| 104                                                 | 721    | 931    | 422                                              | 946     | 1 036   | 122                                         | 278                | 325                | Ateliers de photograph. <sup>14)</sup>     |
| 159                                                 | 556    | 829    | 2 866                                            | 4 468   | 5 653   | 733                                         | 667                | 619                | Cuir                                       |
| 48                                                  | 261    | 404    | 1 662                                            | 2 334   | 3 408   | 598                                         | 564                | 545                | Sellerie, articles en cuir                 |
| 8 457                                               | 7 187  | 9 283  | 102 398                                          | 104 446 | 69 127  | 2 766                                       | 548                | 455                | Industrie textile                          |
| 567                                                 | 483    | 750    | 14 031                                           | 14 284  | 10 817  | 65                                          | 10                 | 13                 | Filat. et retord. du coton                 |
| 535                                                 | 552    | 1 332  | 10 911                                           | 14 147  | 10 305  | 115                                         | 14                 | 16                 | Tissage du coton                           |
| 326                                                 | 554    | 694    | 5 694                                            | 6 835   | 4 349   | 48                                          | 5                  | 4                  | Impr. d'étoffes de coton <sup>15)</sup>    |

<sup>1)</sup> On a mentionné ici les genres d'exploitations qui comptaient plus de 2000 personnes occupées

<sup>2)</sup> Directeurs, employés et apprentis de commerce et employés techniques

<sup>3)</sup> Y compris les apprentis techniques et artisans

<sup>4)</sup> Occupés occasionnellement

<sup>5)</sup> A l'exception des entreprises de construction

<sup>6)</sup> Y compris fromages à pâte molle (en boîte)

<sup>7)</sup> Y compris les gaz comprimés

<sup>8)</sup> A l'exception des vêtements

<sup>9)</sup> Y compris l'imprégnation

<sup>10)</sup> Y compris la boissellerie

<sup>11)</sup> Y compris la sculpture du bois

<sup>12)</sup> Y compris la cellulose et le carton

<sup>13)</sup> Y compris la librairie artistique (sans imprimerie)

<sup>14)</sup> Y compris les établissements d'héliogravure

<sup>15)</sup> Y compris blanchiment, teinture et mercerisage du coton

\*) Non compris les ouvriers à domicile

Suite à la page suivante

# Betriebe nach den wichtigsten Betriebsarten<sup>1)</sup> und beschäftigte Personen nach ihrer Stellung im Betrieb 1905, 1929, 1939

Fortsetzung

| Betriebsarten <sup>1)</sup>          | Betriebe<br>Exploitations |               |               | Beschäftigte im ganzen<br>Personnes occupées en tout |                |                | Inhaber, Pächter<br>Propriétaires actifs,<br>fermiers-gérants |               |               |
|--------------------------------------|---------------------------|---------------|---------------|------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                      | 1905                      | 1929          | 1939          | 1905                                                 | 1929           | 1939           | 1905                                                          | 1929          | 1939          |
| Seidenspinnerei, -zwirn...           | 104                       | 48            | 34            | 8 045                                                | 6 271          | 2 981          | 61                                                            | 19            | 16            |
| Seidenweberei                        | 257                       | 121           | 81            | 24 940                                               | 15 643         | 6 493          | 231                                                           | 56            | 43            |
| Seidenfärberei <sup>5)</sup>         | 21                        | 32            | 28            | 3 514                                                | 5 322          | 2 327          | 18                                                            | 23            | 11            |
| Herstellg. v. Kunstseide             | 2                         | 8             | 7             | 468                                                  | 7 152          | 2 893          | —                                                             | 1             | —             |
| Wollindustrie                        | 130                       | 110           | 222           | 5 256                                                | 8 705          | 10 632         | 130                                                           | 62            | 159           |
| Leinenweberei <sup>6)</sup>          | 396                       | 68            | 122           | 2 548                                                | 1 179          | 1 411          | 343                                                           | 51            | 94            |
| Stickereiindustrie                   | 1 864                     | 1 122         | 758           | 30 901                                               | 10 712         | 5 029          | 1 629                                                         | 1 043         | 737           |
| Hutgeflechtfabrikation               | 184                       | 69            | 62            | 1 695                                                | 3 395          | 1 796          | 158                                                           | 56            | 31            |
| Strickerei, Wirkerei                 | 665                       | 1 148         | 921           | 4 885                                                | 13 836         | 12 857         | 648                                                           | 1 104         | 891           |
| Konfektion <sup>7)</sup>             | 38 799                    | 24 388        | 27 034        | 76 485                                               | 71 487         | 81 637         | 39 014                                                        | 23 941        | 26 799        |
| Schneiderei                          | 21 995                    | 12 935        | 16 010        | 39 767                                               | 34 725         | 43 602         | 22 289                                                        | 12 950        | 16 014        |
| Näherei, Wäschekonfekt.              | 4 824                     | 1 669         | 1 799         | 7 895                                                | 5 822          | 7 894          | 4 885                                                         | 1 660         | 1 784         |
| Modisterei <sup>8)</sup>             | 1 732                     | 1 196         | 996           | 3 022                                                | 2 820          | 2 603          | 1 761                                                         | 1 166         | 1 007         |
| Filz-, Wollhüte, Kappen              | 122                       | 112           | 102           | 1 090                                                | 1 793          | 2 001          | 134                                                           | 111           | 108           |
| Schuhwarenfabr., -repar.             | 9 694                     | 8 099         | 7 737         | 22 518                                               | 24 035         | 23 078         | 9 515                                                         | 7 682         | 7 500         |
| Kraft, Gas, Wasser                   | 713                       | 563           | 769           | 7 075                                                | 8 836          | 11 654         | 110                                                           | 21            | 31            |
| Ind. der Steine u. Erden             | 1 652                     | 1 346         | 1 497         | 20 067                                               | 18 900         | 16 626         | 1 460                                                         | 1 210         | 1 309         |
| Zement, Kalk, Gips                   | 145                       | 56            | 60            | 3 995                                                | 2 877          | 1 967          | 79                                                            | 14            | 14            |
| Kunststeinfabrikation <sup>9)</sup>  | 330                       | 349           | 413           | 3 490                                                | 4 882          | 4 208          | 300                                                           | 304           | 349           |
| Ziegeleien, Tonröhren                | 346                       | 132           | 114           | 8 556                                                | 6 020          | 4 805          | 254                                                           | 94            | 78            |
| Töpferei, Porzellanw. <sup>10)</sup> | 739                       | 670           | 702           | 2 755                                                | 2 839          | 2 999          | 740                                                           | 662           | 694           |
| Metalle, Maschinen <sup>11)</sup>    | 17 691                    | 18 270        | 20 830        | 125 237                                              | 224 995        | 226 875        | 17 679                                                        | 17 314        | 19 980        |
| Eisen-, Stahlwerke <sup>12)</sup>    | 14                        | 21            | 22            | 1 378                                                | 9 831          | 7 247          | 12                                                            | 10            | 14            |
| Eisengießerei <sup>13)</sup>         | 1 134                     | 4 020         | 5 715         | 35 475                                               | 80 049         | 83 810         | 1 139                                                         | 3 648         | 5 399         |
| Aluminium, Alum.waren                | 4                         | 28            | 33            | 288                                                  | 4 800          | 6 183          | 3                                                             | 15            | 20            |
| Metallgießerei <sup>14)</sup>        | 392                       | 323           | 333           | 1 304                                                | 3 913          | 3 967          | 390                                                           | 306           | 323           |
| Draht, Schrauben                     | 122                       | 194           | 182           | 1 402                                                | 5 899          | 6 259          | 117                                                           | 181           | 152           |
| Schlosserei <sup>15)</sup>           | 1 866                     | 1 679         | 1 735         | 9 659                                                | 11 055         | 10 491         | 1 859                                                         | 1 707         | 1 750         |
| Hammer-, Zeugschm. <sup>16)</sup>    | 3 487                     | 3 004         | 2 973         | 7 634                                                | 7 301          | 8 234          | 3 363                                                         | 2 912         | 2 954         |
| Spenglerei, Blechemball.             | 1 888                     | 2 068         | 2 336         | 6 577                                                | 8 996          | 8 601          | 1 880                                                         | 2 112         | 2 431         |
| Email-, andere Metallw.              | 9                         | 58            | 137           | 627                                                  | 2 748          | 5 098          | 7                                                             | 47            | 118           |
| Feinmech. u. opt. Appar.             | 272                       | 504           | 678           | 2 086                                                | 3 506          | 6 122          | 279                                                           | 455           | 625           |
| Waffen, Munition                     | 60                        | 55            | 48            | 587                                                  | 1 982          | 7 938          | 59                                                            | 47            | 38            |
| Elektr. Apparate <sup>17)</sup>      | 271                       | 187           | 289           | 7 037                                                | 14 257         | 17 394         | 225                                                           | 120           | 185           |
| Wagnerei                             | 3 426                     | 2 627         | 2 466         | 5 838                                                | 3 976          | 3 578          | 3 315                                                         | 2 351         | 2 348         |
| Uhren, -bestandteile                 | 3 673                     | 2 366         | 2 448         | 38 867                                               | 55 574         | 41 443         | 3 925                                                         | 2 300         | 2 277         |
| Bijouterie                           | 263                       | 297           | 366           | 1 761                                                | 3 059          | 2 204          | 289                                                           | 294           | 352           |
| <b>Baugewerbe</b>                    | <b>11 590</b>             | <b>13 139</b> | <b>16 396</b> | <b>106 729</b>                                       | <b>128 412</b> | <b>112 633</b> | <b>12 045</b>                                                 | <b>13 549</b> | <b>17 039</b> |
| Bearb. v. Natursteinen               | 766                       | 620           | 600           | 3 649                                                | 3 117          | 2 548          | 773                                                           | 638           | 642           |
| Hoch-, Tiefbau                       | 5 672                     | 5 418         | 6 515         | 83 855                                               | 86 509         | 71 947         | 6 016                                                         | 5 857         | 6 989         |
| Gipserei, Stukkatur                  | 910                       | 1 053         | 1 481         | 5 672                                                | 7 895          | 6 769          | 1 026                                                         | 1 163         | 1 656         |
| Flach-, Dekor.at.malerei             | 2 045                     | 2 861         | 3 924         | 6 495                                                | 11 353         | 11 955         | 2 103                                                         | 2 971         | 4 076         |
| Dachdeckerei <sup>18)</sup>          | 1 599                     | 1 104         | 1 277         | 3 130                                                | 2 724          | 2 780          | 1 542                                                         | 1 051         | 1 249         |
| Installationswerkstätten             | 229                       | 1 809         | 2 285         | 3 014                                                | 15 524         | 15 386         | 219                                                           | 1 591         | 2 112         |
| <b>Verkehr</b>                       | <b>12 637</b>             | <b>10 521</b> | <b>10 680</b> | <b>84 100</b>                                        | <b>81 393</b>  | <b>76 741</b>  | <b>3 880</b>                                                  | <b>3 138</b>  | <b>3 907</b>  |
| Eisenbahnbetriebe                    | 1 367                     | 1 604         | 1 397         | 41 027                                               | 36 610         | 31 220         | —                                                             | —             | —             |
| Straßenbahnbetriebe                  | 71                        | 37            | 21            | 3 016                                                | 4 782          | 4 583          | —                                                             | —             | —             |
| Speditionsgewerbe                    | 4 647                     | 4 019         | 4 708         | 13 117                                               | 13 934         | 15 584         | 3 678                                                         | 3 036         | 3 753         |
| Postbetriebe                         | 3 822                     | 4 248         | 4 036         | 16 814                                               | 18 001         | 17 098         | —                                                             | —             | —             |
| Telegraph, Telephon                  | 2 295                     | 314           | 113           | 7 139                                                | 5 443          | 4 962          | —                                                             | —             | —             |

<sup>1) 2) 3) 4)</sup> siehe Fußnoten <sup>1) 2) 3) 4)</sup> auf Seite 162

<sup>5)</sup> Inbegriffen Seidenappretur, -druckerei, -ausrüstung

<sup>6)</sup> Inbegriffen Leinenveredlung

<sup>7)</sup> Inbegriffen Ausrüstungsgegenstände

<sup>8)</sup> Inbegriffen künstliche Blumen

<sup>9)</sup> Inbegriffen Zement- und Gipswaren

<sup>10)</sup> Inbegriffen Hafnerei und Ofenfabrikation

<sup>11)</sup> Inbegriffen Uhrenindustrie, Bijouterie, Feinmechanik, Musikinstrumente

<sup>12)</sup> Inbegriffen Messing- und Kupferwerke

<sup>13)</sup> Inbegriffen Maschinenbau und mech. Werkstätten

<sup>14)</sup> Inbegriffen Kupferschmieden

<sup>15)</sup> Inbegriffen Eisenmöbel und Kassenschränke

<sup>16)</sup> Inbegriffen Huf- und Wagenschmieden

<sup>17)</sup> Inbegriffen Kabelwerke und Isoliermaterial

<sup>18)</sup> Auch in Verbindung mit Kaminfegererei

Schluß folgende Seite

Entreprises, d'après les principaux genres d'exploitations<sup>1)</sup> et les personnes occupées, d'après leur situation dans l'exploitation, en 1905, 1929 et 1939

Suite

| Angestellte <sup>2)</sup><br>Employés <sup>2)</sup> |        |        | Arbeiter <sup>3)</sup><br>Ouvriers <sup>3)</sup> |         |         | Familienangehörige<br>Membres de la famille |                    |                    | Genres d'exploitation <sup>1)</sup>        |
|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------------------------------------------------|---------|---------|---------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------------|
| 1905                                                | 1929   | 1939   | 1905                                             | 1929    | 1939    | 1905                                        | 1929 <sup>4)</sup> | 1939 <sup>4)</sup> |                                            |
| 346                                                 | 175    | 264    | 7 463                                            | 6 075   | 2 699   | 175                                         | 2                  | 2                  | Filature, retordage de la soie             |
| 2 005                                               | 1 089  | 950    | 22 633                                           | 14 493  | 5 492   | 71                                          | 5                  | 8                  | Tissage de la soie                         |
| 167                                                 | 450    | 314    | 3 321                                            | 4 847   | 2 001   | 8                                           | 2                  | 1                  | Teinture de la soie <sup>5)</sup>          |
| 12                                                  | 306    | 385    | 456                                              | 6 845   | 2 508   | —                                           | —                  | —                  | Fabr. de la soie artificielle              |
| 383                                                 | 614    | 1 162  | 4 667                                            | 8 013   | 9 285   | 76                                          | 16                 | 26                 | Industrie de la laine                      |
| 178                                                 | 142    | 174    | 1 635                                            | 972     | 1 127   | 392                                         | 14                 | 16                 | Tissage du lin <sup>6)</sup>               |
| 3 150                                               | 772    | 573    | 24 838                                           | 8 710   | 3 566   | 1 284                                       | 187                | 153                | Broderie                                   |
| 209                                                 | 346    | 325    | 1 187                                            | 2 985   | 1 430   | 141                                         | 8                  | 10                 | Fabr. de tresses de chapeaux               |
| 399                                                 | 1 136  | 1 494  | 3 685                                            | 11 447  | 10 381  | 153                                         | 149                | 91                 | Tricotage et tissage                       |
| 2 218                                               | 4 802  | 6 980  | 28 712                                           | 39 769  | 45 452  | 6 541                                       | 2 975              | 2 406              | Confection <sup>7)</sup>                   |
| 779                                                 | 1 761  | 3 131  | 13 050                                           | 18 466  | 23 081  | 3 649                                       | 1 548              | 1 376              | Ateliers de tailleurs                      |
| 291                                                 | 407    | 908    | 2 316                                            | 3 623   | 5 109   | 403                                         | 132                | 93                 | Lingerie, chemiserie                       |
| 79                                                  | 317    | 226    | 859                                              | 1 221   | 1 304   | 323                                         | 116                | 66                 | Ateliers de mode <sup>8)</sup>             |
| 92                                                  | 196    | 381    | 770                                              | 1 467   | 1 493   | 94                                          | 19                 | 19                 | Chapell., fabr. de casquettes              |
| 735                                                 | 1 734  | 1 899  | 10 386                                           | 13 562  | 12 889  | 1 882                                       | 1 057              | 790                | Fabr. et réparation de chauss.             |
| 1 774                                               | 2 516  | 3 873  | 5 173                                            | 6 289   | 7 726   | 18                                          | 10                 | 24                 | Electricité, gaz, eau                      |
| 842                                                 | 1 139  | 1 769  | 17 221                                           | 16 373  | 13 406  | 544                                         | 178                | 142                | Ind. de la pierre et de la terre           |
| 211                                                 | 175    | 233    | 3 660                                            | 2 683   | 1 716   | 45                                          | 5                  | 4                  | Ciment, chaux, gypse                       |
| 180                                                 | 356    | 457    | 2 935                                            | 4 181   | 3 367   | 75                                          | 41                 | 35                 | Pierre artificielle <sup>9)</sup>          |
| 281                                                 | 236    | 352    | 7 874                                            | 5 671   | 4 368   | 147                                         | 19                 | 7                  | Tuil., tuyaux en terre cuite               |
| 82                                                  | 132    | 240    | 1 673                                            | 1 954   | 1 983   | 260                                         | 91                 | 82                 | Poterie, obj. en porcelaine <sup>10)</sup> |
| 7 869                                               | 21 208 | 31 758 | 93 835                                           | 183 621 | 172 404 | 5 854                                       | 2 852              | 2 733              | Métallurgie, machines <sup>11)</sup>       |
| 61                                                  | 837    | 978    | 1 293                                            | 8 984   | 6 254   | 12                                          | —                  | 1                  | Fabr. de fer et de l'acier <sup>12)</sup>  |
| 3 146                                               | 10 168 | 14 235 | 30 837                                           | 65 531  | 63 317  | 353                                         | 702                | 859                | Fonderie de fer <sup>13)</sup>             |
| 51                                                  | 376    | 741    | 234                                              | 4 404   | 5 422   | —                                           | 5                  | —                  | Aluminium, art. en alumin.                 |
| 41                                                  | 437    | 558    | 727                                              | 3 138   | 3 052   | 146                                         | 32                 | 34                 | Fonderie de métaux <sup>14)</sup>          |
| 80                                                  | 503    | 677    | 1 155                                            | 5 181   | 5 411   | 50                                          | 34                 | 19                 | Tréfilerie, objets en fil, vis             |
| 307                                                 | 647    | 1 081  | 6 977                                            | 8 522   | 7 530   | 516                                         | 179                | 130                | Serrurerie <sup>15)</sup>                  |
| 39                                                  | 215    | 534    | 3 158                                            | 3 721   | 4 400   | 1 074                                       | 453                | 346                | Taillanderie, forge <sup>16)</sup>         |
| 156                                                 | 410    | 467    | 3 886                                            | 6 078   | 5 427   | 655                                         | 396                | 276                | Ferblant., emball. en fer blanc            |
| 49                                                  | 206    | 684    | 569                                              | 2 490   | 4 280   | 2                                           | 5                  | 16                 | Articles en émail et en métal              |
| 183                                                 | 541    | 934    | 1 540                                            | 2 416   | 4 446   | 84                                          | 94                 | 117                | App. et instr. d'opt. et de préc.          |
| 35                                                  | 145    | 897    | 475                                              | 1 771   | 6 989   | 18                                          | 19                 | 14                 | Armes et munitions                         |
| 1 126                                               | 1 935  | 3 364  | 5 651                                            | 12 190  | 13 817  | 35                                          | 12                 | 28                 | Appareils électriques <sup>17)</sup>       |
| 32                                                  | 36     | 12     | 1 829                                            | 1 133   | 889     | 662                                         | 456                | 329                | Charronnage                                |
| 2 148                                               | 3 542  | 4 874  | 30 989                                           | 49 477  | 33 942  | 1 805                                       | 255                | 350                | Horlogerie, parties de montres             |
| 90                                                  | 411    | 456    | 1 254                                            | 2 295   | 1 335   | 128                                         | 59                 | 61                 | Bijouterie                                 |
| 3 110                                               | 8 457  | 8 244  | 88 486                                           | 104 660 | 85 952  | 3 088                                       | 1 746              | 1 398              | <b>Construction</b>                        |
| 106                                                 | 166    | 220    | 2 582                                            | 2 237   | 1 639   | 188                                         | 76                 | 47                 | Taille de pierres naturelles               |
| 2 498                                               | 5 045  | 5 017  | 73 621                                           | 74 815  | 59 347  | 1 720                                       | 792                | 594                | Trav. de génie civil, constr.              |
| 61                                                  | 134    | 124    | 4 343                                            | 6 527   | 4 927   | 242                                         | 71                 | 62                 | Plâtrerie, ornements en stuc               |
| 46                                                  | 168    | 163    | 3 966                                            | 7 952   | 7 515   | 380                                         | 262                | 201                | Peint. en bâtiment et décor.               |
| 12                                                  | 65     | 35     | 1 165                                            | 1 444   | 1 360   | 411                                         | 164                | 136                | Couverture de bâtiments <sup>18)</sup>     |
| 371                                                 | 2 714  | 2 572  | 2 364                                            | 10 872  | 10 364  | 60                                          | 347                | 338                | Ateliers d'installations                   |
| 17 897                                              | 26 072 | 26 915 | 60 635                                           | 50 989  | 44 561  | 1 688                                       | 1 194              | 1 358              | <b>Transports, communic.</b>               |
| 5 264                                               | 9 257  | 9 701  | 35 763                                           | 27 353  | 21 519  | —                                           | —                  | —                  | Chemins de fer                             |
| 323                                                 | 469    | 384    | 2 693                                            | 4 313   | 4 199   | —                                           | —                  | —                  | Tramways                                   |
| 971                                                 | 3 380  | 3 839  | 6 854                                            | 6 382   | 6 694   | 1 614                                       | 1 136              | 1 298              | Expédition, camionnage                     |
| 7 590                                               | 8 833  | 8 855  | 9 224                                            | 9 168   | 8 243   | —                                           | —                  | —                  | Exploitation des postes                    |
| 3 412                                               | 3 678  | 3 407  | 3 727                                            | 1 765   | 1 553   | —                                           | —                  | 2                  | Télégraphes, téléphones                    |

<sup>1) 2) 3) 4)</sup> voir les notes <sup>1) 2) 3) 4)</sup> à la page 163

<sup>5)</sup> Y compris apprêtage, impression et finissage de la soie

<sup>6)</sup> Y compris finissage du lin

<sup>7)</sup> Y compris les objets d'équipement

<sup>8)</sup> Y compris fleurs artificielles

<sup>9)</sup> Y compris fabrication d'objets en ciment et en plâtre

<sup>10)</sup> Y compris fabrication d'appareils de chauffage en terre et en faïence

<sup>11)</sup> Y compris horlogerie, bijouterie, mécanique de précision et instruments de musique

<sup>12)</sup> Y compris fonderie de cuivre et de laiton bruts

<sup>13)</sup> Y compris constr. de machines et ateliers de mécanique

<sup>14)</sup> Y compris chaudronnerie

<sup>15)</sup> Y compris meubles en fer et coffres-forts

<sup>16)</sup> Y compris ateliers de maréchal-ferrant et de charron

<sup>17)</sup> Y compris câbleries et matériaux isolants

<sup>18)</sup> Aussi en combinaison avec ramonage

Fin à la page suivante

# Betriebe nach den wichtigsten Betriebsarten<sup>1)</sup> und beschäftigte Personen nach ihrer

Stellung im Betrieb 1905, 1929, 1939

Schluß

| Betriebsarten <sup>1)</sup>            | Betriebe<br>Exploitations |         |         | Beschäftigte im ganzen<br>Personnes occupées en tout |           |           | Inhaber, Pächter<br>Propriétaires actifs,<br>fermiers-gérants |         |         |
|----------------------------------------|---------------------------|---------|---------|------------------------------------------------------|-----------|-----------|---------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                        | 1905                      | 1929    | 1939    | 1905                                                 | 1929      | 1939      | 1905                                                          | 1929    | 1939    |
| <b>Handel</b>                          | 48 811                    | 63 113  | 71 597  | 121 504                                              | 206 357   | 229 909   | 38 958                                                        | 44 799  | 57 049  |
| Groß-, Kleinhandel .....               | 44 580                    | 59 241  | 65 238  | 105 908                                              | 171 876   | 182 386   | 35 440                                                        | 42 576  | 53 121  |
| Vieh .....                             | 2 063                     | 2 425   | 2 227   | 2 697                                                | 3 072     | 2 805     | 1 988                                                         | 1 391   | 1 458   |
| Warenhäuser .....                      | 93                        | 68      | 119     | 1 761                                                | 4 641     | 8 101     | 62                                                            | 34      | 47      |
| Basare .....                           | 447                       | 785     | 756     | 1 387                                                | 2 468     | 1 999     | 375                                                           | 657     | 693     |
| Spezereien, a. Lebensmitt.             | 15 386                    | 20 046  | 22 128  | 29 606                                               | 43 104    | 50 839    | 9 734                                                         | 11 680  | 16 698  |
| Waren aller Art .....                  | 639                       | 1 000   | 988     | 1 519                                                | 2 556     | 2 346     | 609                                                           | 918     | 911     |
| Heu, Stroh, Düngemitt. <sup>5)</sup>   | 649                       | 1 130   | 1 185   | 1 209                                                | 2 480     | 2 733     | 353                                                           | 379     | 574     |
| Milch, Butt., Obst, Gem.               | 4 372                     | 6 468   | 6 318   | 8 702                                                | 14 917    | 15 833    | 3 799                                                         | 5 209   | 5 494   |
| Wein, Spirituosen .....                | 2 400                     | 1 463   | 1 395   | 6 090                                                | 4 985     | 5 059     | 2 244                                                         | 1 296   | 1 277   |
| Tabak, Tabakwaren .....                | 853                       | 1 484   | 1 992   | 1 539                                                | 2 504     | 3 424     | 747                                                           | 1 283   | 1 909   |
| Apotheken .....                        | 568                       | 651     | 805     | 1 741                                                | 2 533     | 3 065     | 539                                                           | 589     | 749     |
| Drogen, Seifen <sup>6)</sup> .....     | 589                       | 1 516   | 2 417   | 1 954                                                | 6 349     | 8 010     | 537                                                           | 1 289   | 2 014   |
| Buch-, Musikalienhand. <sup>7)</sup>   | 514                       | 1 196   | 1 134   | 1 958                                                | 4 801     | 2 896     | 456                                                           | 617     | 584     |
| Schuh-, Pelzw., Leder .....            | 806                       | 1 283   | 1 459   | 2 003                                                | 4 139     | 4 972     | 676                                                           | 873     | 1 111   |
| Papier, Papierwaren <sup>8)</sup> ..   | 632                       | 990     | 1 178   | 1 967                                                | 3 567     | 3 861     | 538                                                           | 835     | 1 067   |
| Textilien, Mercerie <sup>9)</sup> .... | 5 328                     | 7 112   | 8 257   | 16 303                                               | 27 764    | 22 089    | 5 031                                                         | 6 710   | 8 128   |
| Kleiderkonfektion .....                | 432                       | 645     | 773     | 1 225                                                | 3 186     | 3 649     | 362                                                           | 527     | 672     |
| Möbel, Decken <sup>10)</sup> .....     | 478                       | 631     | 728     | 1 591                                                | 2 576     | 2 704     | 385                                                           | 499     | 647     |
| Nutz-, Brenn., Kohlen .....            | 2 177                     | 1 997   | 2 113   | 6 107                                                | 7 399     | 7 808     | 1 803                                                         | 1 357   | 1 487   |
| Maschinen, Autos <sup>11)</sup> ...    | 1 995                     | 3 525   | 4 310   | 6 779                                                | 15 747    | 18 003    | 1 681                                                         | 2 750   | 3 540   |
| Uhren, Bijouterie .....                | 455                       | 1 553   | 1 574   | 1 015                                                | 3 685     | 3 342     | 437                                                           | 1 470   | 1 505   |
| Banken, Versicherung .....             | 1 431                     | 1 520   | 1 938   | 9 082                                                | 24 969    | 28 072    | 874                                                           | 703     | 984     |
| Bank-, Börsenwesen ...                 | 783                       | 979     | 1 073   | 6 590                                                | 19 319    | 18 799    | 376                                                           | 209     | 209     |
| Versicherungsanstalten <sup>12)</sup>  | 74                        | 46      | 89      | 1 302                                                | 3 107     | 5 173     | 15                                                            | 3       | 2       |
| Selbst. Versicherungsg.                | 574                       | 495     | 776     | 1 190                                                | 2 543     | 4 100     | 483                                                           | 491     | 773     |
| Vermittlungen <sup>13)</sup> .....     | 2 800                     | 2 352   | 4 421   | 6 514                                                | 9 512     | 19 451    | 2 644                                                         | 1 520   | 2 944   |
| Vermittl., Ausstellungen               | 1 673                     | 486     | 732     | 3 198                                                | 1 015     | 3 121     | 1 646                                                         | 448     | 620     |
| Verbandssekretariate ...               | .                         | 311     | 571     | .                                                    | 1 147     | 2 645     | .                                                             | 12      | 11      |
| Techn., kaufm. Berat. <sup>14)</sup>   | 503                       | 708     | 1 757   | 1 639                                                | 2 293     | 5 567     | 505                                                           | 625     | 1 539   |
| Getr. Fabrikbureaux <sup>15)</sup> .   | .                         | .       | 112     | .                                                    | .         | 2 048     | .                                                             | .       | 30      |
| <b>Gastgewerbe</b>                     | 29 239                    | 28 923  | 30 473  | 105 804                                              | 126 234   | 134 318   | 20 094                                                        | 20 142  | 28 597  |
| Gasthöfe, Pensionen <sup>16)</sup> ..  | 5 992                     | 7 772   | 9 839   | 48 953                                               | 63 258    | 62 400    | 4 614                                                         | 6 189   | 9 416   |
| Restaurants, Cafés <sup>17)</sup> ..   | 18 735                    | 17 202  | 16 263  | 45 310                                               | 48 605    | 56 738    | 11 630                                                        | 10 836  | 15 525  |
| Alkoholfreie Wirtschaft ..             | 449                       | 544     | 992     | 1 500                                                | 2 790     | 5 337     | 300                                                           | 270     | 699     |
| Berufsm. Kostgeberei <sup>18)</sup> .. | 3 367                     | 2 729   | 2 878   | 5 894                                                | 5 468     | 5 673     | 2 836                                                         | 2 378   | 2 700   |
| Internate v. Lehranstalt.              | 696                       | 676     | 501     | 4 147                                                | 6 113     | 4 170     | 714                                                           | 469     | 257     |
| <b>Übrige Erwerbszweige</b>            | 10 522                    | 10 320  | 15 597  | 25 162                                               | 43 070    | 62 870    | 9 767                                                         | 9 273   | 14 293  |
| Reinigungsgewerbe .....                | 9 717                     | 8 206   | 12 041  | 18 790                                               | 22 825    | 29 756    | 9 412                                                         | 7 628   | 11 614  |
| Wäscherei, Glätt., Reinig.             | 6 210                     | 2 674   | 2 663   | 11 979                                               | 7 579     | 7 606     | 6 139                                                         | 2 674   | 2 673   |
| Coiffeure .....                        | 2 930                     | 4 789   | 7 766   | 5 489                                                | 13 199    | 18 399    | 2 806                                                         | 4 394   | 7 532   |
| Sport-, Vergnügungsuntern.             | 121                       | 524     | 769     | 953                                                  | 3 301     | 3 803     | 95                                                            | 390     | 571     |
| Gesundheitswesen .....                 | 684                       | 1 590   | 2 787   | 5 419                                                | 16 944    | 29 311    | 260                                                           | 1 255   | 2 108   |
| Krankenanstalten <sup>19)</sup> ...    | 260                       | 544     | 905     | 4 535                                                | 13 938    | 24 398    | 197                                                           | 229     | 274     |
| Zahnärztl. Ateliers <sup>20)</sup> ... | 424                       | 1 013   | 1 810   | 884                                                  | 2 899     | 4 705     | 63                                                            | 1 015   | 1 804   |
| <b>Total</b> .....                     | 220 937                   | 216 237 | 244 429 | 966 008                                              | 1 256 347 | 1 285 419 | 186 580                                                       | 173 456 | 213 507 |

<sup>1) 2) 3) 4)</sup> siehe Fußnoten <sup>1) 2) 3) 4)</sup> auf Seite 162

<sup>5)</sup> Inbegriffen Futtermittel

<sup>6)</sup> Inbegriffen flüssige Brennstoffe

<sup>7)</sup> Inbegriffen Leihbibliotheken und Zeitungskioske

<sup>8)</sup> Inbegriffen Tapeten und Linoleum

<sup>9)</sup> Inbegriffen Bekleidungsartikel, Bonneterie und Stickereien

<sup>10)</sup> Inbegriffen Teppiche und Tapeziererwaren

<sup>11)</sup> Inbegriffen Fahrräder, Metall- und Eisenwaren

<sup>12)</sup> Inbegriffen Filialen

<sup>13)</sup> Inbegriffen Interessenvertretung

<sup>14)</sup> Inbegriffen juristische Beratung, ohne Advokaturbureaux und Notariate

<sup>15)</sup> Inbegriffen Vertriebsstellen von Fabriken

<sup>16)</sup> Inbegriffen Erholungsheime

<sup>17)</sup> Wirtschaften ohne Beherbergung

<sup>18)</sup> Inbegriffen Zimmervermietung

<sup>19)</sup> Inbegriffen Heil- und Pflegeanstalten, private Altersheime

<sup>20)</sup> Inbegriffen zahntechnische Ateliers



Entreprises, d'après les principaux genres d'exploitations<sup>1)</sup> et les personnes occupées,  
d'après leur situation dans l'exploitation, en 1905, 1929 et 1939

Fin

| Angestellte <sup>2)</sup><br>Employés <sup>3)</sup> |         |         | Arbeiter <sup>3)</sup><br>Ouvriers <sup>3)</sup> |         |         | Familienangehörige<br>Membres de la famille |                    |                    | Genres d'exploitation <sup>1)</sup>       |
|-----------------------------------------------------|---------|---------|--------------------------------------------------|---------|---------|---------------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------------|
| 1905                                                | 1929    | 1939    | 1905                                             | 1929    | 1939    | 1905                                        | 1929 <sup>4)</sup> | 1939 <sup>4)</sup> |                                           |
| 31 649                                              | 111 785 | 122 978 | 25 254                                           | 32 173  | 32 173  | 25 643                                      | 17 600             | 17 709             | <b>Commerce</b>                           |
| 21 510                                              | 82 165  | 83 211  | 23 720                                           | 29 775  | 28 722  | 25 238                                      | 17 360             | 17 332             | Commerce engros et détail                 |
| 19                                                  | 96      | 131     | 353                                              | 327     | 276     | 337                                         | 1 258              | 940                | Bétail                                    |
| 1 248                                               | 4 171   | 7 000   | 416                                              | 431     | 1 042   | 35                                          | 5                  | 12                 | Grands magasins                           |
| 357                                                 | 1 350   | 954     | 288                                              | 182     | 112     | 367                                         | 279                | 240                | Bazars                                    |
| 4 407                                               | 21 196  | 21 967  | 3 976                                            | 4 067   | 4 993   | 11 489                                      | 6 161              | 7 181              | Epicerie, autr. denr. alim.               |
| 52                                                  | 929     | 777     | 606                                              | 476     | 503     | 252                                         | 233                | 155                | March. de tous genres                     |
| 459                                                 | 1 275   | 1 323   | 235                                              | 448     | 462     | 162                                         | 378                | 374                | Foin, paille, engrais <sup>5)</sup>       |
| 505                                                 | 3 994   | 4 359   | 1 795                                            | 3 357   | 4 003   | 2 603                                       | 2 357              | 1 977              | Lait, beurre, fruits, légm.               |
| 1 265                                               | 1 618   | 1 630   | 1 747                                            | 1 624   | 1 791   | 834                                         | 447                | 361                | Vins, spiritueux                          |
| 227                                                 | 787     | 912     | 155                                              | 105     | 122     | 410                                         | 329                | 481                | Tabac                                     |
| 478                                                 | 1 153   | 1 424   | 645                                              | 681     | 724     | 79                                          | 110                | 168                | Pharmacies                                |
| 610                                                 | 3 237   | 4 115   | 527                                              | 1 422   | 1 375   | 280                                         | 401                | 506                | Drogueries, savons <sup>6)</sup>          |
| 877                                                 | 3 620   | 1 969   | 422                                              | 391     | 205     | 203                                         | 173                | 138                | Librairie, musique <sup>7)</sup>          |
| 357                                                 | 2 503   | 3 029   | 465                                              | 425     | 463     | 505                                         | 338                | 369                | Chauss., art. fourrure, cuir              |
| 546                                                 | 1 934   | 1 990   | 517                                              | 536     | 522     | 366                                         | 262                | 282                | Papier, articles en papier <sup>8)</sup>  |
| 5 016                                               | 14 753  | 11 019  | 2 826                                            | 4 741   | 1 747   | 3 430                                       | 1 560              | 1 195              | Produits textiles <sup>9)</sup>           |
| 310                                                 | 2 017   | 2 231   | 285                                              | 457     | 561     | 268                                         | 185                | 185                | Vêtements de confection                   |
| 340                                                 | 1 110   | 1 210   | 588                                              | 760     | 658     | 278                                         | 207                | 189                | Meubles, couvertures <sup>10)</sup>       |
| 553                                                 | 1 763   | 2 063   | 3 120                                            | 3 586   | 3 592   | 631                                         | 693                | 666                | Bois de toutes sortes, charbons           |
| 2 328                                               | 9 330   | 10 432  | 1 731                                            | 2 806   | 3 147   | 1 039                                       | 861                | 884                | Machines, autos <sup>11)</sup>            |
| 193                                                 | 1 178   | 985     | 184                                              | 636     | 484     | 201                                         | 401                | 368                | Horlogerie, bijouterie                    |
| 7 662                                               | 23 282  | 26 588  | 437                                              | 919     | 409     | 109                                         | 65                 | 91                 | Banques, assurances                       |
| 5 808                                               | 18 283  | 18 282  | 363                                              | 808     | 306     | 43                                          | 19                 | 2                  | Banques, bourses                          |
| 1 239                                               | 3 016   | 5 069   | 46                                               | 88      | 102     | 2                                           | —                  | —                  | Compagnies d'assurance <sup>12)</sup>     |
| 615                                                 | 1 983   | 3 237   | 28                                               | 23      | 1       | 64                                          | 46                 | 89                 | Agences auton. d'assurance                |
| 2 477                                               | 6 338   | 13 179  | 1 097                                            | 1 479   | 3 042   | 296                                         | 175                | 286                | Services auxiliaires <sup>13)</sup>       |
| 1 160                                               | 447     | 1 473   | 223                                              | 72      | 976     | 169                                         | 48                 | 52                 | Serv. auxil., expositions                 |
| .                                                   | 1 108   | 2 579   | .                                                | 17      | 52      | .                                           | 10                 | 3                  | Secrétariats d'associations               |
| 596                                                 | 1 413   | 3 482   | 496                                              | 211     | 411     | 42                                          | 44                 | 135                | Conseils tech. et commerc. <sup>14)</sup> |
| .                                                   | .       | 1 851   | .                                                | .       | 165     | .                                           | .                  | 2                  | Bureaux sép. des fabr. <sup>15)</sup>     |
| 6 355                                               | 18 321  | 19 277  | 49 169                                           | 73 020  | 72 036  | 30 186                                      | 14 751             | 14 408             | <b>Hôtellerie</b>                         |
| 4 011                                               | 5 868   | 10 318  | 32 604                                           | 46 674  | 38 363  | 7 724                                       | 4 527              | 4 303              | Hôtels, pensions <sup>16)</sup>           |
| 775                                                 | 8 930   | 7 058   | 13 049                                           | 19 539  | 24 918  | 19 856                                      | 9 300              | 9 237              | Restaurants, cafés <sup>17)</sup>         |
| 89                                                  | 353     | 718     | 758                                              | 1 979   | 3 558   | 353                                         | 188                | 362                | Restaurants sans alcool                   |
| 63                                                  | 527     | 440     | 1 216                                            | 1 965   | 2 057   | 1 779                                       | 598                | 476                | Pensions alimentaires <sup>18)</sup>      |
| 1 417                                               | 2 643   | 743     | 1 542                                            | 2 863   | 3 140   | 474                                         | 138                | 30                 | Internats d'instr., d'éduc.               |
| 1 657                                               | 6 213   | 8 382   | 10 948                                           | 25 415  | 37 794  | 2 790                                       | 2 169              | 2 401              | <b>Autres entreprises</b>                 |
| 417                                                 | 1 165   | 1 091   | 6 501                                            | 12 287  | 15 108  | 2 460                                       | 1 745              | 1 943              | Entreprises de nettoyage                  |
| 258                                                 | 399     | 515     | 3 923                                            | 4 083   | 4 066   | 1 659                                       | 423                | 352                | Blanchisserie, nettoyage                  |
| 83                                                  | 526     | 295     | 1 955                                            | 7 068   | 9 088   | 645                                         | 1 211              | 1 484              | Coiffeurs                                 |
| 288                                                 | 1 482   | 1 557   | 537                                              | 1 212   | 1 508   | 33                                          | 217                | 167                | Sports, divertissements                   |
| 952                                                 | 3 566   | 5 734   | 3 910                                            | 11 916  | 21 178  | 297                                         | 207                | 291                | Hygiène, santé                            |
| 505                                                 | 2 289   | 3 588   | 3 613                                            | 11 347  | 20 478  | 220                                         | 73                 | 58                 | Hôpitaux <sup>19)</sup>                   |
| 447                                                 | 1 236   | 2 074   | 297                                              | 522     | 608     | 77                                          | 126                | 219                | Cabinets dentaires <sup>20)</sup>         |
| 92 645                                              | 232 669 | 279 950 | 588 506                                          | 792 089 | 735 839 | 98 277                                      | 58 133             | 56 123             | <b>Total</b>                              |

<sup>1) 2) 3) 4)</sup> voir les notes <sup>1) 2) 3) 4)</sup> à la page 163

<sup>5)</sup> Y compris fourrages

<sup>6)</sup> Y compris combustibles liquides

<sup>7)</sup> Y compris librairie circulante et kiosques à journaux

<sup>8)</sup> Y compris papiers peints et linoléum

<sup>9)</sup> Y compris articles d'habillement, bonneterie et broderies

<sup>10)</sup> Y compris tapis et articles de tapisserie

<sup>11)</sup> Y compris cycles, articles en métal et en fer

<sup>12)</sup> Y compris les succursales

<sup>13)</sup> Y compris la représentation d'intérêts

<sup>14)</sup> Y compris conseils juridiques, sans études d'avocat et de notaire

<sup>15)</sup> Y compris bureaux de vente des fabriques

<sup>16)</sup> Y compris maisons de convalescence

<sup>17)</sup> Restaurants sans chambres à louer

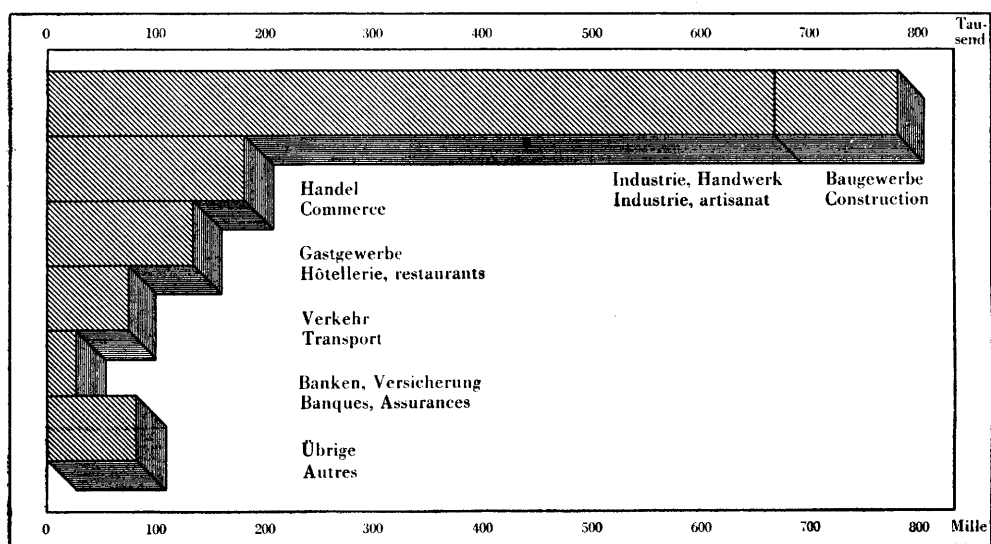
<sup>18)</sup> Y compris location de chambres

<sup>19)</sup> Y compris maisons de santé, cliniques, asiles privés de vieillards

<sup>20)</sup> Y compris ateliers de technique dentaire

# Gewerbliche Betriebe 1939 — Exploitations industrielles, etc., en 1939

## Beschäftigte nach Wirtschaftsgruppen — Personnes occupées, par groupes économiques



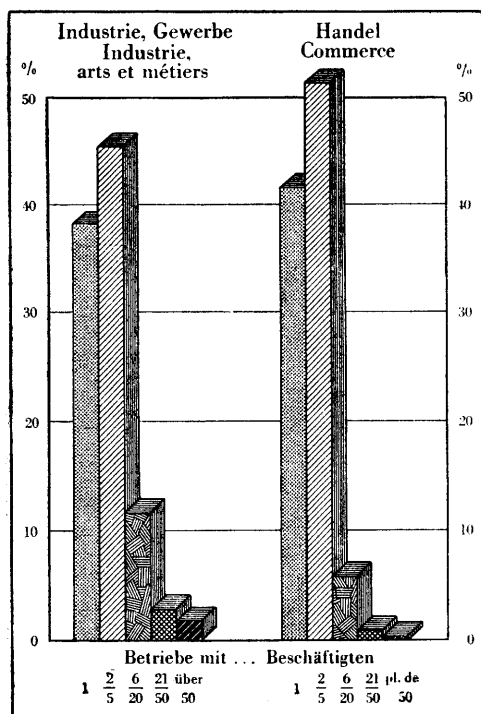
Zahlen siehe Seiten 162/167

Nombres, voir pages 162/167

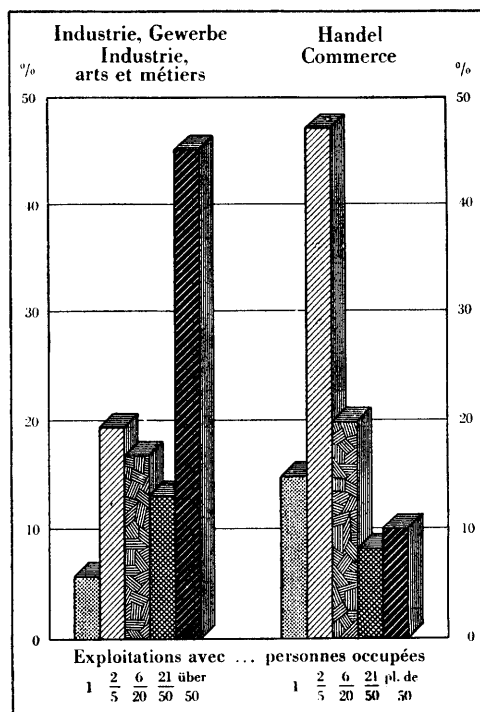
## Betriebe und Beschäftigte nach Betriebsgrößenklassen

### Exploitations et personnes occupées, par classes de grandeur

#### Betriebe — Exploitations

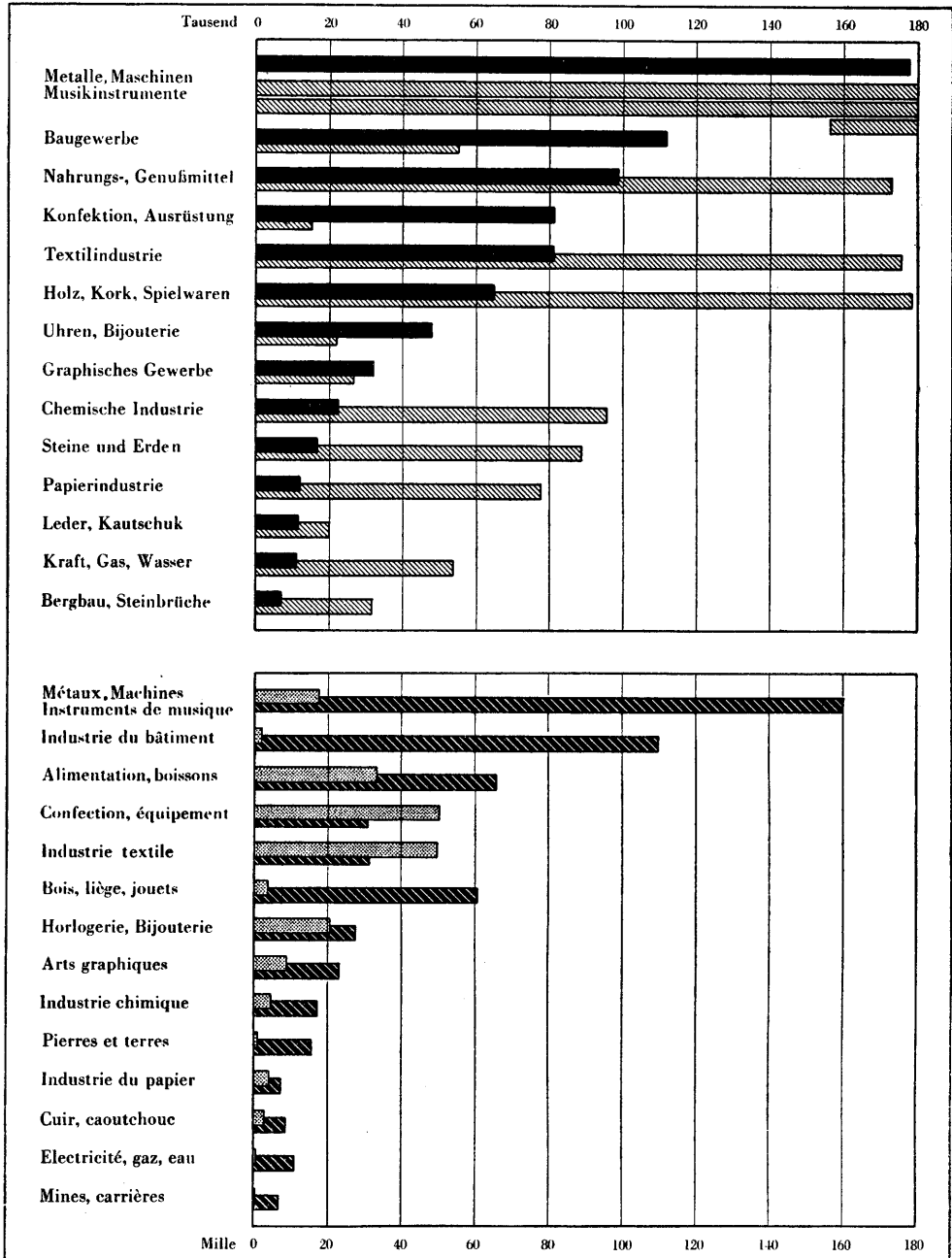


#### Beschäftigte — Personnes occupées



**Beschäftigte und Betriebskraft (PS) in Industrie, Handwerk und Baugewerbe nach  
Wirtschaftszweigen 1939**  
**Personnes occupées et force motrice (CV) dans l'industrie, l'artisanat et la construction,  
par branches, économiques, en 1939**

Beschäftigte im ganzen — Personnes occupées, en tout    
  Weibliche Beschäftigte — Femmes occupées  
 Betriebskraft (PS) — Force motrice (CV)    
  Männliche Beschäftigte — Hommes occupés



Zahlen siehe Jahrbuch 1942, Seite 136, und Jahrbuch 1944, Seiten 162/167  
 Nombres, voir l'Annuaire de 1942, page 136, et l'Annuaire de 1944, pages 162/167

# Fabriken — Fabriques

Fabrikarbeiter nach Industriegruppen, Geschlecht und Alter 1944  
Ouvriers de fabrique, par groupes d'industries, d'après le sexe et l'âge, en 1944

| Industriegruppen <sup>1)</sup><br>Groupes d'industries <sup>1)</sup> | Alter in Jahren — Age en années |                |                 |                |                 |                |                   |                | Total           |                |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                                                                      | über - plus de 15-18            |                | 19-40           |                | 41-65           |                | über - plus de 65 |                |                 |                |
|                                                                      | Männl.<br>Masc.                 | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc.   | Weibl.<br>Fém. | Männl.<br>Masc. | Weibl.<br>Fém. |
| Baumwolle .....                                                      | 277                             | 744            | 3 467           | 5 519          | 4 501           | 4 623          | 542               | 305            | 8 787           | 11 191         |
| Seide, Kunstseide .....                                              | 199                             | 616            | 3 092           | 3 979          | 2 838           | 3 294          | 229               | 221            | 6 358           | 8 110          |
| Wolle.....                                                           | 150                             | 386            | 1 959           | 3 149          | 1 571           | 1 649          | 168               | 72             | 3 848           | 5 256          |
| Leinen .....                                                         | 34                              | 50             | 473             | 718            | 389             | 379            | 33                | 10             | 929             | 1 157          |
| Stickerei .....                                                      | 21                              | 162            | 85              | 667            | 249             | 497            | 35                | 29             | 390             | 1 355          |
| Übrige Textilindustrie ....                                          | 138                             | 273            | 934             | 1 794          | 814             | 1 081          | 72                | 77             | 1 958           | 3 225          |
| Bekleidung .....                                                     | 783                             | 3 558          | 10 443          | 22 199         | 5 384           | 7 502          | 335               | 291            | 16 945          | 33 550         |
| Nahrung, Tabak .....                                                 | 386                             | 888            | 7 049           | 7 264          | 6 680           | 4 918          | 470               | 441            | 14 585          | 13 511         |
| Chemische Industrie .....                                            | 633                             | 294            | 9 621           | 2 499          | 6 206           | 890            | 255               | 22             | 16 715          | 3 705          |
| Kraft, Gas, Wasser .....                                             | 23                              | —              | 2 100           | 2              | 3 095           | 3              | 63                | 1              | 5 281           | 6              |
| Papier, Leder <sup>4)</sup> .....                                    | 610                             | 908            | 6 447           | 4 927          | 4 505           | 1 597          | 375               | 56             | 11 937          | 7 488          |
| Graphisches Gewerbe .....                                            | 952                             | 409            | 6 992           | 2 280          | 4 509           | 963            | 298               | 23             | 12 751          | 3 675          |
| Holzbearbeitung .....                                                | 1 745                           | 186            | 15 717          | 967            | 9 230           | 278            | 1 041             | 10             | 27 733          | 1 441          |
| Metalle <sup>5)</sup> .....                                          | 2 135                           | 452            | 21 396          | 3 326          | 13 324          | 1 287          | 775               | 35             | 37 630          | 5 100          |
| Maschinen, Apparate.....                                             | 6 668                           | 988            | 57 099          | 8 259          | 31 300          | 2 190          | 1 712             | 31             | 96 779          | 11 468         |
| Uhren, Bijouterie .....                                              | 752                             | 1 483          | 9 491           | 11 093         | 8 622           | 5 043          | 811               | 203            | 19 676          | 17 822         |
| Steine, Erden .....                                                  | 576                             | 140            | 7 457           | 854            | 5 951           | 254            | 404               | 12             | 14 388          | 1 260          |
| Total .....                                                          | 16 082                          | 11 537         | 163 822         | 79 496         | 109 168         | 36 448         | 7 618             | 1 839          | 296 690         | 129 320        |

## Fabrikbetriebe und Arbeiter nach Größenklassen 1944

Exploitations de fabrique et ouvriers, par classes de grandeur, en 1944

| Industriegruppen <sup>1)</sup><br>Groupes d'industries <sup>1)</sup> | Betriebe mit ... Arbeitern <sup>2)</sup><br>Exploitations avec ... ouvriers <sup>2)</sup> |       |       |        |         |                        | Arbeiter in Betrieben mit ... Arbeitern <sup>3)</sup><br>Ouvriers dans des exploitations avec ... ouvriers <sup>3)</sup> |        |        |        |         |                        |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------|---------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|------------------------|
|                                                                      | bis<br>jusqu'à<br>10                                                                      | 11-20 | 21-50 | 51-100 | 101-200 | über<br>plus de<br>200 | bis<br>jusqu'à<br>10                                                                                                     | 11-20  | 21-50  | 51-100 | 101-200 | über<br>plus de<br>200 |
|                                                                      |                                                                                           |       |       |        |         |                        |                                                                                                                          |        |        |        |         |                        |
| Coton .....                                                          | 55                                                                                        | 51    | 103   | 77     | 37      | 16                     | 360                                                                                                                      | 799    | 3 282  | 5 557  | 5 031   | 4 949                  |
| Soie, soie artificielle .....                                        | 16                                                                                        | 12    | 29    | 29     | 18      | 19                     | 106                                                                                                                      | 165    | 987    | 2 025  | 2 456   | 8 729                  |
| Laine .....                                                          | 12                                                                                        | 13    | 30    | 18     | 14      | 14                     | 66                                                                                                                       | 191    | 970    | 1 366  | 1 990   | 4 521                  |
| Lin. ....                                                            | 13                                                                                        | 12    | 13    | 5      | 3       | 2                      | 77                                                                                                                       | 166    | 406    | 332    | 367     | 738                    |
| Broderie .....                                                       | 112                                                                                       | 33    | 22    | 2      | —       | —                      | 521                                                                                                                      | 501    | 613    | 110    | —       | —                      |
| Autres ind. textiles .....                                           | 54                                                                                        | 33    | 51    | 28     | 5       | 1                      | 321                                                                                                                      | 465    | 1 638  | 1 973  | 572     | 214                    |
| Habilleinent .....                                                   | 416                                                                                       | 369   | 345   | 153    | 61      | 33                     | 2 760                                                                                                                    | 5 420  | 11 185 | 10 625 | 8 577   | 11 928                 |
| Alimentation, tabac .....                                            | 210                                                                                       | 199   | 161   | 83     | 34      | 23                     | 1 347                                                                                                                    | 3 000  | 5 226  | 5 686  | 4 746   | 8 091                  |
| Industr. chimique .....                                              | 139                                                                                       | 68    | 68    | 31     | 16      | 20                     | 836                                                                                                                      | 997    | 2 308  | 2 519  | 2 089   | 11 671                 |
| Electr., gaz, eau .....                                              | 161                                                                                       | 76    | 51    | 5      | 5       | 3                      | 901                                                                                                                      | 1 062  | 1 502  | 348    | 638     | 836                    |
| Papier, cuir <sup>4)</sup> .....                                     | 102                                                                                       | 115   | 110   | 49     | 37      | 13                     | 655                                                                                                                      | 1 740  | 3 690  | 3 416  | 5 080   | 4 844                  |
| Arts graphiques .....                                                | 222                                                                                       | 155   | 123   | 44     | 27      | 5                      | 1 561                                                                                                                    | 2 254  | 3 969  | 3 071  | 3 756   | 1 815                  |
| Industrie du bois .....                                              | 540                                                                                       | 447   | 296   | 82     | 25      | 5                      | 3 731                                                                                                                    | 6 692  | 8 988  | 5 455  | 3 088   | 1 220                  |
| Métallurgie <sup>5)</sup> .....                                      | 271                                                                                       | 229   | 210   | 82     | 50      | 35                     | 1 792                                                                                                                    | 3 421  | 6 825  | 5 725  | 7 098   | 17 869                 |
| Machines, appareils .....                                            | 320                                                                                       | 288   | 287   | 117    | 90      | 110                    | 2 180                                                                                                                    | 4 296  | 9 320  | 8 248  | 12 649  | 71 554                 |
| Horlogerie, bijout. .....                                            | 300                                                                                       | 224   | 189   | 90     | 46      | 31                     | 2 026                                                                                                                    | 3 345  | 6 075  | 6 185  | 6 588   | 13 279                 |
| Pierre et terre .....                                                | 119                                                                                       | 110   | 110   | 60     | 23      | 7                      | 792                                                                                                                      | 1 653  | 3 492  | 4 525  | 3 271   | 1 915                  |
| Total .....                                                          | 3 062                                                                                     | 2 434 | 2 198 | 955    | 491     | 337                    | 20 032                                                                                                                   | 36 167 | 70 476 | 67 166 | 67 996  | 164 173                |

<sup>1)</sup> Deutscher Text obere Tabelle

<sup>2)</sup> Total siehe Seite 172

<sup>3)</sup> Total siehe Seite 171

<sup>4)</sup> Inbegriffen Kautschuk

<sup>5)</sup> Herstellung und Bearbeitung

<sup>1)</sup> Voir texte français au tableau d'en bas

<sup>2)</sup> Total, voir page 172

<sup>3)</sup> Total, voir page 171

<sup>4)</sup> Y compris le caoutchouc

<sup>5)</sup> Production et mise en œuvre

# Fabrikarbeiter nach Industriegruppen seit 1882

## Ouvriers de fabrique, par groupes d'industries, depuis 1882

| Jahre<br>Années    | Baum-<br>wolle<br>Coton | Seide <sup>1)</sup><br>Soie <sup>1)</sup> | Wolle<br>Laine | Leinen<br>Lin | Stickerei<br>Broderie | Übrige<br>Textilind.<br>Autres<br>ind. textiles | Bekleidung<br>Habillement | Nahrung,<br>Tabak<br>Alimentation,<br>tabac | Chemische<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique |
|--------------------|-------------------------|-------------------------------------------|----------------|---------------|-----------------------|-------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1882               | 36 883                  | 25 866                                    | 2 461          | 1 287         | 17 269                | 904                                             | 4 499                     | 6 636                                       | 2 286                                           |
| 1888               | 36 256                  | 27 819                                    | 3 538          | 746           | 17 920                | 1 784                                           | 7 409                     | 10 917                                      | 2 092                                           |
| 1895               | 35 206                  | 31 219                                    | 4 215          | 865           | 13 336                | 1 752                                           | 11 973                    | 13 999                                      | 3 078                                           |
| 1901               | 32 297                  | 33 908                                    | 4 166          | 1 043         | 16 751                | 3 153                                           | 14 671                    | 18 332                                      | 4 160                                           |
| 1911               | 29 550                  | 32 024                                    | 5 325          | 1 007         | 28 606                | 4 509                                           | 23 443                    | 26 044                                      | 7 394                                           |
| 1923               | 34 631                  | 29 740                                    | 7 183          | 1 613         | 13 866                | 5 678                                           | 35 898                    | 23 589                                      | 9 896                                           |
| 1929 <sup>2)</sup> | 35 275                  | 32 118                                    | 7 830          | 1 868         | 7 916                 | 6 095                                           | 40 324                    | 26 315                                      | 12 972                                          |
| 1931               | 30 080                  | 24 038                                    | 7 542          | 1 895         | 5 812                 | 6 698                                           | 39 832                    | 25 472                                      | 11 059                                          |
| 1932               | 27 203                  | 16 519                                    | 7 473          | 1 860         | 3 894                 | 6 076                                           | 38 997                    | 24 277                                      | 10 424                                          |
| 1933               | 27 055                  | 13 903                                    | 7 734          | 1 886         | 3 004                 | 5 003                                           | 41 499                    | 24 801                                      | 10 248                                          |
| 1934               | 26 816                  | 14 476                                    | 8 603          | 2 118         | 2 078                 | 5 024                                           | 42 727                    | 25 007                                      | 10 670                                          |
| 1935               | 25 561                  | 13 632                                    | 8 566          | 1 923         | 2 012                 | 4 185                                           | 42 699                    | 24 674                                      | 10 626                                          |
| 1936 <sup>3)</sup> | 24 565                  | 12 507                                    | 8 565          | 2 011         | 2 371                 | 3 822                                           | 42 553                    | 24 883                                      | 11 188                                          |
| 1937 <sup>3)</sup> | 28 010                  | 14 547                                    | 9 240          | 2 295         | 2 763                 | 5 000                                           | 46 230                    | 25 713                                      | 12 301                                          |
| 1938               | 25 294                  | 13 211                                    | 8 507          | 2 140         | 2 473                 | 5 744                                           | 43 969                    | 25 863                                      | 12 763                                          |
| 1939               | 26 066                  | 12 920                                    | 9 206          | 2 081         | 2 823                 | 4 536                                           | 46 442                    | 25 863                                      | 13 594                                          |
| 1941               | 25 412                  | 14 752                                    | 10 313         | 2 238         | 1 887                 | 5 073                                           | 53 804                    | 29 246                                      | 17 689                                          |
| 1942               | 22 648                  | 15 333                                    | 9 829          | 2 433         | 1 711                 | 4 953                                           | 49 255                    | 27 858                                      | 18 221                                          |
| 1943               | 20 583                  | 14 366                                    | 9 129          | 2 181         | 1 674                 | 5 252                                           | 48 801                    | 27 133                                      | 19 670                                          |
| 1944               | 19 978                  | 14 468                                    | 9 104          | 2 086         | 1 745                 | 5 183                                           | 50 495                    | 28 096                                      | 20 420                                          |

| Jahre<br>Années    | Kraft, Gas,<br>Wasser<br>Electricité,<br>gaz, eau | Papier,<br>Leder,<br>Kautschuk<br>Papier, cuir<br>caoutchouc | Graphisches<br>Gewerbe<br>Arts<br>graphiques | Holz-<br>bearbeitung<br>Industrie<br>du bois | Metall-<br>erzeugung,<br>-bearbeitung<br>Ind. métal-<br>lurgique | Maschinen,<br>Apparate<br>Machines,<br>appareils | Uhren,<br>Bijouterie<br>Horlogerie,<br>bijouterie | Steine,<br>Erden<br>Ind. de la<br>pierre et<br>de la terre | Total                 |
|--------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1882               | 242                                               | 3 491                                                        | 1 967                                        | 2 913                                        | 2 158                                                            | 14 272                                           | 8 622                                             | 3 106                                                      | 134 862               |
| 1888               | 454                                               | 4 822                                                        | 3 730                                        | 5 020                                        | 4 338                                                            | 16 483                                           | 12 394                                            | 4 809                                                      | <sup>4)</sup> 160 531 |
| 1895               | 736                                               | 6 785                                                        | 5 655                                        | 11 296                                       | 10 126                                                           | 23 906                                           | 16 334                                            | 9 718                                                      | 200 199               |
| 1901               | 2 156                                             | 7 316                                                        | 7 469                                        | 14 381                                       | 13 043                                                           | 32 662                                           | 24 858                                            | 12 168                                                     | 242 534               |
| 1911               | 4 228                                             | 9 262                                                        | 10 042                                       | 23 765                                       | 23 325                                                           | 47 630                                           | 34 983                                            | 17 704                                                     | 328 841               |
| 1923               | 4 149                                             | 11 971                                                       | 11 170                                       | 18 975                                       | 24 762                                                           | 58 575                                           | 33 438                                            | 12 269                                                     | 337 403               |
| 1929 <sup>2)</sup> | 4 671                                             | 14 259                                                       | 14 165                                       | 26 967                                       | 38 464                                                           | 76 512                                           | 48 378                                            | 14 954                                                     | 409 083               |
| 1931               | 4 327                                             | 13 528                                                       | 14 421                                       | 25 736                                       | 33 178                                                           | 69 241                                           | 34 679                                            | 15 197                                                     | 362 735               |
| 1932               | 4 214                                             | 12 551                                                       | 13 773                                       | 23 622                                       | 29 503                                                           | 59 446                                           | 28 084                                            | 14 353                                                     | 322 269               |
| 1933               | 4 152                                             | 12 948                                                       | 13 674                                       | 23 079                                       | 29 142                                                           | 57 546                                           | 25 393                                            | 13 414                                                     | 314 481               |
| 1934               | 4 254                                             | 13 382                                                       | 13 747                                       | 23 046                                       | 29 967                                                           | 59 507                                           | 24 733                                            | 13 382                                                     | 319 537               |
| 1935               | 4 174                                             | 13 691                                                       | 12 977                                       | 21 052                                       | 29 397                                                           | 58 131                                           | 25 375                                            | 12 059                                                     | 310 734               |
| 1936 <sup>3)</sup> | 4 510                                             | 13 784                                                       | 13 449                                       | 18 708                                       | 28 711                                                           | 60 342                                           | 27 714                                            | 10 693                                                     | 310 376               |
| 1937 <sup>3)</sup> | 4 534                                             | 15 232                                                       | 14 084                                       | 21 054                                       | 35 173                                                           | 74 378                                           | 37 685                                            | 11 764                                                     | 360 003               |
| 1938               | 4 190                                             | 15 166                                                       | 14 280                                       | 19 768                                       | 34 724                                                           | 75 673                                           | 37 425                                            | 11 646                                                     | 352 836               |
| 1939               | 4 490                                             | 15 992                                                       | 14 600                                       | 21 401                                       | 38 444                                                           | 84 347                                           | 32 709                                            | 12 410                                                     | 367 924               |
| 1941               | 5 101                                             | 19 407                                                       | 15 395                                       | 26 905                                       | 46 359                                                           | 109 041                                          | 39 248                                            | 14 623                                                     | 436 493               |
| 1942               | 5 261                                             | 19 215                                                       | 15 350                                       | 27 466                                       | 46 982                                                           | 111 276                                          | 38 705                                            | 14 425                                                     | 430 921               |
| 1943               | 5 158                                             | 19 009                                                       | 15 883                                       | 27 895                                       | 43 453                                                           | 110 281                                          | 40 710                                            | 14 794                                                     | 425 972               |
| 1944               | 5 287                                             | 19 425                                                       | 16 426                                       | 29 174                                       | 42 730                                                           | 108 247                                          | 37 498                                            | 15 648                                                     | 426 010               |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kunstseide

<sup>2)</sup> Betriebszählung vom 22. August

<sup>3)</sup> Stichtag 16. September

<sup>4)</sup> Infolge von Doppelzählungen übertrifft das Total die entsprechende Summe in der Kantonsübersicht auf der folgenden Seite

<sup>1)</sup> Y compris la soie artificielle

<sup>2)</sup> Recensement des entreprises du 22 août

<sup>3)</sup> Jour de l'enquête, le 16 septembre

<sup>4)</sup> Par suite de recensements à double, le total surpasse la somme correspondante dans l'aperçu établi par cantons à la page suivante

# Fabrikarbeiter nach Kantonen seit 1888 — Ouvriers de fabrique, par cantons, depuis 1888

| Kantone<br>Cantons    | 1888    | 1895    | 1901    | 1911    | 1923    | 1929    | 1937    | 1939    | 1943    | 1944    |
|-----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Zürich .....          | 36 920  | 47 738  | 54 207  | 65 981  | 69 773  | 81 491  | 68 654  | 73 300  | 80 099  | 80 495  |
| Bern .....            | 15 169  | 22 654  | 29 495  | 41 069  | 47 653  | 58 621  | 55 548  | 54 288  | 67 228  | 68 152  |
| Luzern .....          | 2 788   | 4 323   | 5 160   | 8 175   | 9 993   | 12 213  | 9 503   | 9 430   | 12 897  | 13 025  |
| Uri .....             | 110     | 221     | 500     | 902     | 1 368   | 983     | 1 517   | 1 648   | 3 119   | 3 452   |
| Schwyz .....          | 2 049   | 2 870   | 3 164   | 4 050   | 3 764   | 4 092   | 3 362   | 3 744   | 4 425   | 4 759   |
| Obwalden .....        | 136     | 229     | 153     | 412     | 392     | 542     | 440     | 427     | 1 005   | 705     |
| Nidwalden .....       | 261     | 525     | 524     | 557     | 482     | 591     | 568     | 558     | 633     | 1 041   |
| Glarus .....          | 8 563   | 8 204   | 7 416   | 7 417   | 7 665   | 7 950   | 6 426   | 6 142   | 6 300   | 6 231   |
| Zug .....             | 1 983   | 2 007   | 2 225   | 2 813   | 3 817   | 4 643   | 3 843   | 3 888   | 3 861   | 3 874   |
| Fribourg .....        | 1 282   | 1 715   | 2 682   | 4 176   | 3 896   | 4 643   | 3 985   | 4 100   | 5 099   | 5 462   |
| Solothurn .....       | 9 006   | 12 117  | 14 169  | 20 118  | 24 761  | 30 525  | 28 599  | 28 822  | 33 842  | 31 550  |
| Basel-Stadt .....     | 10 488  | 12 152  | 14 098  | 15 639  | 17 066  | 19 960  | 16 233  | 16 885  | 18 609  | 19 781  |
| Basel-Land .....      | 3 324   | 4 279   | 5 379   | 6 736   | 7 984   | 11 311  | 9 681   | 10 382  | 11 217  | 11 395  |
| Schaffhausen .....    | 2 630   | 4 243   | 5 245   | 7 375   | 7 500   | 9 839   | 8 816   | 9 580   | 10 005  | 9 488   |
| Appenzell A. Rh. .... | 4 187   | 4 132   | 4 314   | 5 012   | 4 229   | 4 267   | 3 511   | 3 533   | 3 242   | 3 358   |
| Appenzell I. Rh. .... | 390     | 229     | 220     | 315     | 196     | 237     | 158     | 187     | 190     | 202     |
| St. Gallen .....      | 20 363  | 19 458  | 23 254  | 31 480  | 26 434  | 31 394  | 27 797  | 28 077  | 30 021  | 30 398  |
| Graubünden .....      | 1 109   | 1 395   | 1 819   | 3 512   | 2 334   | 3 231   | 2 779   | 2 847   | 3 766   | 3 894   |
| Aargau .....          | 14 827  | 17 139  | 19 973  | 28 262  | 32 356  | 38 516  | 36 093  | 36 494  | 39 509  | 39 370  |
| Thurgau .....         | 8 348   | 9 475   | 11 724  | 18 714  | 15 990  | 19 296  | 16 920  | 16 803  | 17 802  | 17 655  |
| Ticino .....          | 2 750   | 3 305   | 4 982   | 7 690   | 6 851   | 8 541   | 8 694   | 9 131   | 10 380  | 10 470  |
| Vaud .....            | 5 992   | 8 343   | 11 592  | 16 612  | 14 239  | 17 938  | 15 666  | 15 151  | 19 496  | 19 529  |
| Valais .....          | 363     | 640     | 989     | 2 924   | 4 186   | 5 716   | 4 911   | 5 674   | 7 529   | 7 324   |
| Neuchâtel .....       | 3 110   | 6 899   | 10 742  | 15 467  | 13 682  | 18 519  | 14 182  | 13 503  | 18 748  | 17 105  |
| Genève .....          | 3 395   | 5 907   | 8 508   | 13 433  | 10 792  | 14 024  | 12 117  | 13 330  | 16 950  | 17 295  |
| Schweiz – Suisse      | 159 543 | 200 199 | 242 534 | 328 841 | 337 403 | 409 083 | 360 003 | 367 924 | 425 972 | 426 010 |

## Fabrikbetriebe nach Industriegruppen seit 1888 Exploitations de fabriques, par groupes d'industries, depuis 1888

| Industriegruppen <sup>1)</sup>    | 1888  | 1895  | 1901  | 1911  | 1923  | 1929  | 1937  | 1938  | 1939  | 1943  | 1944  |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Baumwolle .....                   | 429   | 433   | 398   | 348   | 351   | 377   | 349   | 322   | 341   | 312   | 339   |
| Seide, Kunstseide .....           | 227   | 236   | 239   | 218   | 201   | 186   | 123   | 121   | 127   | 120   | 123   |
| Wolle .....                       | 47    | 65    | 70    | 67    | 70    | 72    | 87    | 82    | 89    | 91    | 101   |
| Leinen .....                      | 16    | 20    | 21    | 24    | 32    | 34    | 42    | 37    | 42    | 42    | 48    |
| Stickerei .....                   | 1 139 | 847   | 718   | 859   | 733   | 531   | 204   | 198   | 202   | 183   | 169   |
| Übrige Textilindustrie .....      | 56    | 72    | 111   | 115   | 146   | 152   | 144   | 144   | 149   | 174   | 172   |
| Bekleidung .....                  | 117   | 239   | 308   | 612   | 865   | 993   | 1 196 | 1 185 | 1 214 | 1 318 | 1 377 |
| Nahrung, Tabak .....              | 411   | 535   | 626   | 700   | 632   | 596   | 639   | 645   | 661   | 688   | 710   |
| Chemische Industrie .....         | 92    | 117   | 136   | 183   | 213   | 220   | 267   | 267   | 283   | 323   | 342   |
| Kraft, Gas, Wasser .....          | 16    | 32    | 114   | 264   | 294   | 302   | 288   | 283   | 292   | 285   | 301   |
| Papier, Leder <sup>2)</sup> ..... | 111   | 190   | 207   | 238   | 278   | 307   | 345   | 345   | 369   | 397   | 426   |
| Graph. Gewerbe .....              | 190   | 290   | 348   | 451   | 497   | 513   | 563   | 548   | 562   | 564   | 576   |
| Holzbearbeitung .....             | 232   | 523   | 832   | 1 262 | 1 009 | 1 237 | 1 254 | 1 219 | 1 229 | 1 307 | 1 395 |
| Metalle .....                     | 115   | 244   | 392   | 624   | 584   | 679   | 748   | 740   | 776   | 835   | 877   |
| Maschinen, Apparate .....         | 248   | 395   | 519   | 658   | 700   | 838   | 938   | 938   | 978   | 1 155 | 1 212 |
| Uhren, Bijouterie .....           | 190   | 465   | 647   | 853   | 953   | 1 134 | 800   | 875   | 848   | 875   | 880   |
| Steine, Erden .....               | 140   | 291   | 379   | 431   | 313   | 343   | 378   | 385   | 392   | 413   | 429   |
| Total .....                       | 3 776 | 4 994 | 6 065 | 7 907 | 7 871 | 8 514 | 8 365 | 8 334 | 8 554 | 9 082 | 9 477 |

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe folgende Seite, obere Tabelle  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Kautschuk

<sup>1)</sup> Texte français, voir le tableau du haut de la page suivante  
<sup>2)</sup> Y compris le caoutchouc

**Betriebskraft nach Industriegruppen seit 1895<sup>1)</sup>**  
**Force motrice, par groupes d'industries, depuis 1895<sup>1)</sup>**  
In PS — En CV

| Industriegruppen                | 1895           | 1901           | 1911           | 1923           | 1929           | 1937 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>3)</sup> | Groupes d'industries             |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|
| Baumwolle .....                 | 42 361         | 44 745         | 56 130         | 74 677         | 85 989         | 85 434             | 114 216            | Coton                            |
| Seide, Kunstseide               | 11 328         | 15 327         | 18 614         | 26 856         | 36 275         | 39 931             | 46 296             | Soie, soie artificielle          |
| Wolle .....                     | 6 014          | 6 667          | 8 410          | 12 534         | 15 313         | 21 403             | 33 664             | Laine                            |
| Leinen .....                    | 795            | 1 095          | 1 370          | 2 281          | 3 037          | 5 783              | 9 283              | Lin                              |
| Stickerei .....                 | 659            | 2 621          | 9 334          | 7 020          | 3 273          | 1 098              | 1 006              | Broderie                         |
| Übrige Textilind. .             | 559            | 886            | 1 804          | 5 012          | 6 340          | 8 631              | 12 358             | Autres ind. textiles             |
| Bekleidung .....                | 1 639          | 2 931          | 5 662          | 8 539          | 12 426         | 18 820             | 26 020             | Habillemeent                     |
| Nahrung, Tabak ..               | 17 637         | 28 462         | 43 019         | 55 981         | 60 310         | 92 353             | 119 530            | Alimentat., tabac                |
| Chemische Industr.              | 6 614          | 33 253         | 94 524         | 64 202         | 39 974         | 82 962             | 141 865            | Ind. chimique                    |
| Kraft, Gas, Wasser              | 1 739          | 7 085          | 11 291         | 15 085         | 56 470         | 48 130             | 68 312             | Electr., gaz, eau                |
| Papier, Leder <sup>3)</sup> ... | 10 777         | 13 833         | 21 221         | 35 135         | 49 522         | 77 316             | 118 685            | Papier, cuir <sup>3)</sup>       |
| Graph. Gewerbe ..               | 1 226          | 2 188          | 4 470          | 8 987          | 14 607         | 21 684             | 24 691             | Arts graphiques                  |
| Holzbearbeitung ..              | 9 998          | 15 444         | 26 996         | 35 045         | 49 898         | 73 093             | 100 617            | Industrie du bois                |
| Metalle <sup>4)</sup> .....     | 10 389         | 11 960         | 22 231         | 41 561         | 59 662         | 109 007            | 162 610            | Métallurgie <sup>4)</sup>        |
| Maschinen, Appar.               | 10 983         | 17 958         | 42 367         | 72 978         | 121 271        | 187 494            | 333 961            | Machines, appareils              |
| Uhren, Bijouterie .             | 2 475          | 3 738          | 6 766          | 10 084         | 13 793         | 14 221             | 24 750             | Horlogerie, bijout.              |
| Steine, Erden .....             | 10 153         | 19 761         | 39 935         | 41 281         | 60 450         | 84 440             | 110 373            | Ind. de la pierre et de la terre |
| <b>Total .....</b>              | <b>145 346</b> | <b>227 954</b> | <b>414 144</b> | <b>517 258</b> | <b>688 610</b> | <b>971 800</b>     | <b>1 448 237</b>   | <b>Total</b>                     |

<sup>1)</sup> In den Jahren 1901, 1911, 1923 ist teilweise auch Kraft zu chemischen und thermischen Zwecken einbezogen

<sup>2)</sup> Mit den Jahren vor 1937 nur bedingt vergleichbar

<sup>3)</sup> Inbegriffen Kautschuk

<sup>4)</sup> Herstellung und Bearbeitung

<sup>1)</sup> Les chiffres pour 1901, 1911 et 1923 comprennent aussi, en plus ou moins grande proportion, l'énergie employée pour des buts chimiques et thermiques

<sup>2)</sup> Nombres conditionnellement comparables seulement avec ceux des années avant 1937

<sup>3)</sup> Y compris le caoutchouc

<sup>4)</sup> Production et mise en œuvre

**Installierte Kraft der Fabriken seit 1882<sup>1)</sup> — Energie installée des fabriques, depuis 1882<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Installierte Kraft in PS<br>Energie installée, en CV |                      |                 |         | Verteilung von 1000 PS installierter Kraft<br>Répartition de 1000 CV d'énergie installée |                   |                 |       |
|-----------------|------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------|
|                 | Wasser<br>Hydraulique                                | Dampf<br>A vapeur    | Andere<br>Autre | Total   | Wasser<br>Hydraulique                                                                    | Dampf<br>A vapeur | Andere<br>Autre | Total |
| 1882            | 41 316                                               | 18 065               | 119             | 59 500  | 694                                                                                      | 304               | 2               | 1 000 |
| 1888            | 53 307                                               | 27 182               | 395             | 80 884  | 659                                                                                      | 336               | 5               | 1 000 |
| 1895            | 82 215                                               | 51 818               | 3 964           | 137 997 | 596                                                                                      | 375               | 29              | 1 000 |
| 1901            | 94 561                                               | 76 540               | 11 103          | 182 204 | 519                                                                                      | 420               | 61              | 1 000 |
| 1911            | 105 184                                              | 79 887               | 25 892          | 210 963 | 498                                                                                      | 379               | 123             | 1 000 |
| 1923            | 111 249                                              | <sup>2)</sup> 51 069 | 7 461           | 169 779 | 655                                                                                      | <sup>2)</sup> 301 | 44              | 1 000 |
| 1929            | 117 802                                              | 55 905               | 23 905          | 197 612 | 596                                                                                      | 283               | 121             | 1 000 |
| 1937            | 190 238                                              | 49 304               | 18 902          | 258 444 | 736                                                                                      | 191               | 73              | 1 000 |
| 1944            | 206 747                                              | 46 566               | 17 817          | 271 130 | 762                                                                                      | 172               | 66              | 1 000 |

<sup>1)</sup> Primäre Kraft. Ohne Elektrizitätswerke — Bis 1929 für motorische Kraft; 1937 für alle Verwendungszwecke

<sup>2)</sup> Abbau der Reservedampfkraftanlagen

<sup>1)</sup> Energie primaire. Non compris les usines électriques — Jusqu'en 1929, pour la force motrice; en 1937, pour tous genres d'utilisation

<sup>2)</sup> Diminution des installations de réserve d'énergie-vapeur

# Beschäftigungsgang der Industrie — Activité dans l'industrie

## Beschäftigungskoeffizient nach Industriegruppen seit 1939

## Coefficient d'activité, par groupes d'industries, depuis 1939

Bedeutung des Koeffizienten: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht

Signification du coefficient: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais

| Industriegruppen <sup>1)</sup><br>Groupes d'industries <sup>1)</sup> | Quartale 1939<br>Trimestres de 1939 |     |     |     | Quartale 1940<br>Trimestres de 1940 |     |     |     | Quartale 1941<br>Trimestres de 1941 |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------------|-----|-----|-----|
|                                                                      | 1                                   | 2   | 3   | 4   | 1                                   | 2   | 3   | 4   | 1                                   | 2   | 3   | 4   |
| Baumwollindustrie .....                                              | 104                                 | 115 | 121 | 136 | 130                                 | 126 | 127 | 127 | 115                                 | 101 | 98  | 97  |
| Seiden-, Kunstseidenindustrie .....                                  | 87                                  | 103 | 105 | 111 | 99                                  | 73  | 86  | 114 | 121                                 | 132 | 131 | 131 |
| Wollindustrie .....                                                  | 89                                  | 110 | 115 | 133 | 136                                 | 129 | 124 | 125 | 117                                 | 105 | 109 | 109 |
| Leinenindustrie .....                                                | 94                                  | 98  | 130 | 131 | 143                                 | 119 | 133 | 119 | 116                                 | 128 | 112 | 128 |
| Stickereiindustrie .....                                             | 130                                 | 135 | 96  | 110 | 112                                 | 92  | 106 | 99  | 114                                 | 97  | 105 | 107 |
| Übrige Textilindustrie .....                                         | 82                                  | 97  | 103 | 126 | 111                                 | 115 | 101 | 98  | 109                                 | 115 | 104 | 106 |
| Bekleidung, Ausrüstungsgegenstände ....                              | 125                                 | 130 | 116 | 138 | 138                                 | 119 | 126 | 126 | 116                                 | 118 | 114 | 105 |
| Nahrungs-, Genußmittel .....                                         | 97                                  | 105 | 129 | 121 | 118                                 | 110 | 113 | 107 | 106                                 | 107 | 99  | 104 |
| Chemische Industrie .....                                            | 104                                 | 115 | 116 | 118 | 121                                 | 105 | 90  | 87  | 87                                  | 103 | 103 | 107 |
| Papier, Leder, Kautschuk .....                                       | 96                                  | 100 | 130 | 140 | 136                                 | 133 | 117 | 117 | 117                                 | 116 | 113 | 119 |
| Graphisches Gewerbe .....                                            | 116                                 | 122 | 98  | 113 | 107                                 | 92  | 96  | 113 | 106                                 | 112 | 113 | 115 |
| Holzbearbeitung .....                                                | 99                                  | 111 | 102 | 118 | 116                                 | 110 | 120 | 123 | 114                                 | 124 | 130 | 128 |
| Metall-, Maschinenindustrie .....                                    | 116                                 | 131 | 124 | 132 | 137                                 | 123 | 130 | 135 | 132                                 | 136 | 136 | 132 |
| Uhrenindustrie, Bijouterie .....                                     | 73                                  | 87  | 83  | 90  | 99                                  | 107 | 101 | 116 | 125                                 | 129 | 125 | 133 |
| Industrie der Erden und Steinen .....                                | 91                                  | 102 | 82  | 97  | 91                                  | 87  | 96  | 109 | 109                                 | 116 | 113 | 117 |
| Baugewerbe .....                                                     | 95                                  | 102 | 97  | 95  | 100                                 | 93  | 96  | 94  | 93                                  | 107 | 114 | 104 |
| Total .....                                                          | 106                                 | 118 | 115 | 126 | 126                                 | 116 | 119 | 123 | 120                                 | 122 | 121 | 120 |

<sup>1)</sup> Französischer Text unten

<sup>1)</sup> Voir texte français en bas

| Industriegruppen <sup>1)</sup><br>Groupes d'industries <sup>1)</sup> | Quartale 1942<br>Trimestres de 1942 |     |     |     | Quartale 1943<br>Trimestres de 1943 |     |     |     | Quartale 1944<br>Trimestres de 1944 |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------------|-----|-----|-----|
|                                                                      | 1                                   | 2   | 3   | 4   | 1                                   | 2   | 3   | 4   | 1                                   | 2   | 3   | 4   |
| Industrie du coton .....                                             | 92                                  | 89  | 84  | 83  | 83                                  | 81  | 77  | 78  | 82                                  | 85  | 84  | 83  |
| Industrie de la soie et de la soie artificielle .                    | 130                                 | 130 | 127 | 128 | 122                                 | 114 | 109 | 121 | 127                                 | 132 | 129 | 132 |
| Industrie de la laine .....                                          | 109                                 | 100 | 94  | 99  | 86                                  | 85  | 77  | 76  | 74                                  | 98  | 88  | 94  |
| Industrie de la toile .....                                          | 120                                 | 109 | 103 | 88  | 85                                  | 109 | 70  | 84  | 95                                  | 103 | 97  | 84  |
| Broderie .....                                                       | 109                                 | 107 | 108 | 110 | 104                                 | 111 | 107 | 117 | 131                                 | 131 | 124 | 125 |
| Autres industries textiles .....                                     | 90                                  | 89  | 88  | 89  | 81                                  | 99  | 92  | 99  | 98                                  | 100 | 83  | 87  |
| Habillemt, objets d'équipement .....                                 | 102                                 | 95  | 94  | 96  | 92                                  | 95  | 91  | 94  | 104                                 | 118 | 115 | 121 |
| Alimentation, boissons, tabac .....                                  | 96                                  | 91  | 96  | 102 | 96                                  | 99  | 104 | 105 | 105                                 | 103 | 109 | 107 |
| Industrie chimique .....                                             | 102                                 | 108 | 104 | 105 | 99                                  | 97  | 94  | 94  | 89                                  | 96  | 93  | 89  |
| Ind. du papier, du cuir et du caoutchouc .                           | 114                                 | 133 | 129 | 129 | 130                                 | 126 | 108 | 93  | 87                                  | 93  | 92  | 116 |
| Arts graphiques .....                                                | 114                                 | 113 | 112 | 124 | 120                                 | 122 | 119 | 126 | 127                                 | 125 | 126 | 131 |
| Industrie du bois .....                                              | 124                                 | 126 | 121 | 121 | 117                                 | 118 | 117 | 117 | 107                                 | 119 | 119 | 120 |
| Métallurgie, machines .....                                          | 128                                 | 132 | 129 | 129 | 121                                 | 119 | 115 | 112 | 107                                 | 113 | 110 | 108 |
| Horlogerie, bijouterie .....                                         | 125                                 | 124 | 124 | 125 | 121                                 | 125 | 127 | 106 | 94                                  | 90  | 85  | 94  |
| Industrie des pierres et terres .....                                | 108                                 | 117 | 117 | 114 | 112                                 | 115 | 111 | 118 | 103                                 | 111 | 111 | 108 |
| Industrie du bâtiment .....                                          | 91                                  | 91  | 93  | 93  | 91                                  | 93  | 99  | 104 | 99                                  | 99  | 107 | 100 |
| Total .....                                                          | 115                                 | 116 | 114 | 115 | 110                                 | 110 | 106 | 105 | 103                                 | 108 | 106 | 108 |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben

<sup>1)</sup> Voir texte allemand en haut



# Index der beschäftigten Arbeiter nach Industriegruppen seit 1939\*)

## Indice des ouvriers occupés, par groupes d'industries, depuis 1939\*)

Jahresmittel 1938 = 100 — Moyenne annuelle de 1938 = 100

| Industriegruppen <sup>1)</sup><br>Groupes d'industries <sup>1)</sup> | Quartale 1939<br>Trimestres de 1939 |            |           |            | Quartale 1940<br>Trimestres de 1940 |           |            |            | Quartale 1941<br>Trimestres de 1941 |            |            |            |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|-----------|------------|-------------------------------------|-----------|------------|------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|
|                                                                      | 1                                   | 2          | 3         | 4          | 1                                   | 2         | 3          | 4          | 1                                   | 2          | 3          | 4          |
|                                                                      |                                     |            |           |            |                                     |           |            |            |                                     |            |            |            |
| Baumwollindustrie .....                                              | 104                                 | 105        | 96        | 107        | 110                                 | 104       | 108        | 107        | 103                                 | 98         | 97         | 96         |
| Seiden-, Kunstseidenindustrie .....                                  | 98                                  | 99         | 90        | 97         | 94                                  | 83        | 90         | 97         | 104                                 | 105        | 111        | 116        |
| Wollindustrie .....                                                  | 105                                 | 105        | 98        | 113        | 118                                 | 119       | 120        | 120        | 114                                 | 110        | 110        | 113        |
| Stickereiindustrie .....                                             | 106                                 | 105        | 85        | 99         | 95                                  | 77        | 71         | 86         | 87                                  | 87         | 84         | 90         |
| Leinen-, übrige Textilindustrie .....                                | 116                                 | 87         | 84        | 138        | 100                                 | 86        | 97         | 108        | 97                                  | 94         | 106        | 118        |
| Bekleidung, Ausrüstungsgegenstände .....                             | 106                                 | 107        | 98        | 106        | 111                                 | 108       | 118        | 117        | 113                                 | 110        | 111        | 111        |
| Nahrungs-, Genußmittel .....                                         | 99                                  | 103        | 99        | 108        | 104                                 | 101       | 110        | 104        | 99                                  | 100        | 104        | 101        |
| Chemische Industrie .....                                            | 101                                 | 106        | 84        | 107        | 108                                 | 95        | 110        | 107        | 101                                 | 107        | 111        | 119        |
| Papier, Leder, Kautschuk .....                                       | 101                                 | 104        | 86        | 99         | 99                                  | 91        | 101        | 100        | 98                                  | 100        | 103        | 107        |
| Graphische Industrie .....                                           | 102                                 | 104        | 78        | 92         | 90                                  | 81        | 94         | 98         | 93                                  | 96         | 101        | 106        |
| Holzbearbeitung .....                                                | 101                                 | 110        | 73        | 96         | 91                                  | 81        | 103        | 103        | 101                                 | 109        | 118        | 119        |
| Metall-, Maschinenindustrie .....                                    | 103                                 | 108        | 82        | 104        | 108                                 | 107       | 109        | 110        | 110                                 | 114        | 115        | 120        |
| Uhrenindustrie, Bijouterie .....                                     | 91                                  | 92         | 79        | 85         | 86                                  | 82        | 87         | 101        | 100                                 | 105        | 111        | 120        |
| Industrie der Erden und Steine .....                                 | 94                                  | 110        | 71        | 84         | 87                                  | 82        | 100        | 93         | 90                                  | 110        | 119        | 115        |
| Baugewerbe .....                                                     | 92                                  | 115        | 72        | 72         | 83                                  | 75        | 85         | 67         | 84                                  | 105        | 117        | 97         |
| <b>Total</b> .....                                                   | <b>101</b>                          | <b>105</b> | <b>86</b> | <b>102</b> | <b>103</b>                          | <b>99</b> | <b>105</b> | <b>106</b> | <b>104</b>                          | <b>107</b> | <b>110</b> | <b>112</b> |

<sup>1)</sup> Französischer Text unten

<sup>2)</sup> Voir le texte français en bas

| Industriegruppen <sup>1)</sup><br>Groupes d'industries <sup>1)</sup> | Quartale 1942<br>Trimestres de 1942 |            |            |            | Quartale 1943<br>Trimestres de 1943 |            |            |            | Quartale 1944<br>Trimestres de 1944 |           |           |            |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|-------------------------------------|-----------|-----------|------------|
|                                                                      | 1                                   | 2          | 3          | 4          | 1                                   | 2          | 3          | 4          | 1                                   | 2         | 3         | 4          |
|                                                                      |                                     |            |            |            |                                     |            |            |            |                                     |           |           |            |
| Industrie du coton .....                                             | 93                                  | 89         | 88         | 88         | 85                                  | 81         | 78         | 79         | 78                                  | 76        | 71        | 73         |
| Industrie de la soie et de la soie artificielle ..                   | 118                                 | 118        | 117        | 118        | 116                                 | 115        | 107        | 113        | 113                                 | 106       | 106       | 113        |
| Industrie de la laine .....                                          | 112                                 | 110        | 107        | 106        | 103                                 | 100        | 95         | 95         | 94                                  | 92        | 90        | 97         |
| Broderie .....                                                       | 93                                  | 91         | 89         | 90         | 89                                  | 87         | 83         | 90         | 93                                  | 93        | 88        | 92         |
| Industrie de la toile et autres ind. textiles ..                     | 116                                 | 100        | 101        | 100        | 102                                 | 96         | 98         | 107        | 103                                 | 96        | 88        | 100        |
| Habillemt, objets d'équipement .....                                 | 108                                 | 103        | 101        | 100        | 98                                  | 94         | 92         | 94         | 92                                  | 90        | 89        | 95         |
| Alimentation, boissons, tabac .....                                  | 95                                  | 90         | 98         | 98         | 95                                  | 93         | 97         | 104        | 101                                 | 98        | 101       | 108        |
| Industrie chimique .....                                             | 115                                 | 120        | 118        | 122        | 121                                 | 115        | 111        | 123        | 118                                 | 114       | 103       | 124        |
| Ind. du papier, du cuir et du caoutchouc....                         | 104                                 | 103        | 103        | 104        | 100                                 | 100        | 98         | 102        | 100                                 | 97        | 93        | 103        |
| Arts graphiques .....                                                | 104                                 | 103        | 105        | 110        | 106                                 | 108        | 105        | 113        | 111                                 | 108       | 105       | 116        |
| Industrie du bois .....                                              | 116                                 | 119        | 119        | 120        | 118                                 | 116        | 109        | 119        | 114                                 | 111       | 108       | 117        |
| Métallurgie, machines .....                                          | 117                                 | 118        | 119        | 124        | 119                                 | 118        | 110        | 119        | 114                                 | 105       | 98        | 115        |
| Horlogerie, bijouterie .....                                         | 120                                 | 119        | 117        | 119        | 117                                 | 114        | 113        | 115        | 108                                 | 100       | 97        | 107        |
| Industries des pierres et des terres .....                           | 110                                 | 120        | 118        | 109        | 107                                 | 112        | 104        | 106        | 104                                 | 107       | 101       | 106        |
| Industrie du bâtiment .....                                          | 105                                 | 106        | 103        | 82         | 82                                  | 86         | 73         | 73         | 72                                  | 83        | 83        | 75         |
| <b>Total</b> .....                                                   | <b>110</b>                          | <b>109</b> | <b>109</b> | <b>110</b> | <b>108</b>                          | <b>106</b> | <b>101</b> | <b>107</b> | <b>103</b>                          | <b>99</b> | <b>94</b> | <b>105</b> |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben

<sup>2)</sup> Voir texte allemand en haut

\*) In gleichen Betrieben. Berechnet nach der Kettenmethode

\*) Dans les mêmes entreprises. Calculé par la méthode des indices liés (chain-system)

# Wasser- und Elektrizitätswirtschaft — Economie hydraulique et électrique

## Ausgenützte Wasserkräfte<sup>1)</sup> nach Kantonen Ende 1944\*)

## Forces hydrauliques utilisées<sup>1)</sup>, par cantons, à fin 1944\*)

| Kantone<br>Cantons              | Kraft-<br>werke<br>Usines | Mittlere mögliche<br>Leistung in kW<br>Puissance moyenne<br>possible en kW |               | Größtmögliche Spitzenleistung in kW<br>Puissance maximum utilisable en kW         |            |                                                           |           |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
|                                 |                           | Winter<br>Hiver                                                            | Sommer<br>Eté | Allgemein-<br>versorgung <sup>2)</sup><br>Distribution<br>d'énergie <sup>2)</sup> | SBB<br>CFF | Industrie-<br>werke<br>Etablisse-<br>ments<br>industriels | Total     |
| Zürich .....                    | 11                        | 20 650                                                                     | 22 850        | 25 600                                                                            | —          | 2 650                                                     | 28 250    |
| Bern .....                      | 26                        | 137 200                                                                    | 187 000       | 347 400                                                                           | —          | 7 850                                                     | 355 250   |
| Luzern .....                    | 5                         | 3 050                                                                      | 3 600         | 1 100                                                                             | —          | 3 350                                                     | 4 450     |
| Uri .....                       | 8                         | 28 500                                                                     | 62 800        | 15 650                                                                            | 57 250     | —                                                         | 72 900    |
| Schwyz .....                    | 5                         | 54 550                                                                     | 16 400        | 152 900                                                                           | 50 500     | 400                                                       | 203 800   |
| Obwalden .....                  | 6                         | 14 000                                                                     | 22 450        | 67 200                                                                            | —          | 1 700                                                     | 68 900    |
| Nidwalden .....                 | 3                         | 1 050                                                                      | 2 550         | 3 900                                                                             | —          | 350                                                       | 4 250     |
| Glarus .....                    | 11                        | 21 900                                                                     | 30 350        | 78 050                                                                            | —          | 3 700                                                     | 81 750    |
| Zug .....                       | 6                         | 2 500                                                                      | 2 700         | 3 100                                                                             | —          | 1 400                                                     | 4 500     |
| Fribourg .....                  | 6                         | 18 300                                                                     | 26 750        | 41 700                                                                            | —          | 1 300                                                     | 43 000    |
| Solothurn .....                 | 6                         | 35 500                                                                     | 46 050        | 52 000                                                                            | —          | 1 400                                                     | 53 400    |
| Basel-Stadt <sup>3)</sup> ..... | —                         | 60 000                                                                     | 70 000        | 80 000                                                                            | —          | —                                                         | 80 000    |
| Basel-Land .....                | 2                         | 2 950                                                                      | 3 050         | 3 300                                                                             | —          | 350                                                       | 3 650     |
| Schaffhausen .....              | 3                         | 14 400                                                                     | 15 300        | 15 800                                                                            | —          | 3 200                                                     | 19 000    |
| Appenzell A. Rh. ..             | 1                         | 1 800                                                                      | 2 500         | 5 600                                                                             | —          | —                                                         | 5 600     |
| Appenzell I. Rh. ..             | 1                         | 500                                                                        | 700           | 1 250                                                                             | —          | —                                                         | 1 250     |
| St. Gallen .....                | 20                        | 8 500                                                                      | 13 100        | 10 200                                                                            | —          | 8 800                                                     | 19 000    |
| Graubünden .....                | 27                        | 69 200                                                                     | 119 200       | 171 700                                                                           | —          | 6 700                                                     | 178 400   |
| Aargau .....                    | 18                        | 163 000                                                                    | 205 400       | 264 100                                                                           | —          | 7 950                                                     | 272 050   |
| Thurgau .....                   | 2                         | 450                                                                        | 450           | —                                                                                 | —          | 1 000                                                     | 1 000     |
| Ticino .....                    | 12                        | 72 200                                                                     | 77 000        | 102 000                                                                           | 40 000     | —                                                         | 142 000   |
| Vaud .....                      | 16                        | 29 150                                                                     | 42 400        | 53 800                                                                            | —          | 5 700                                                     | 59 500    |
| Valais .....                    | 33                        | 203 450                                                                    | 283 100       | 226 000                                                                           | 118 600    | 226 500                                                   | 571 100   |
| Neuchâtel .....                 | 7                         | 7 500                                                                      | 7 600         | 9 250                                                                             | —          | 1 150                                                     | 10 400    |
| Genève .....                    | 4                         | 53 800                                                                     | 72 200        | 91 200                                                                            | —          | 400                                                       | 91 600    |
| Schweiz — Suisse ..             | 239                       | 1 024 100                                                                  | 1 335 500     | 1 822 800                                                                         | 266 350    | 285 850                                                   | 2 375 000 |

<sup>1)</sup> Werke mit über 300 kW maximal verfügbarer Leistung

<sup>2)</sup> Werke für Stromabgabe an Dritte

<sup>3)</sup> Auf den Kanton entfallende Kraftanteile des ausländischen Werkes Kembs

<sup>1)</sup> Usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW

<sup>2)</sup> Usines livrant à des tiers

<sup>3)</sup> Part de force fournie au canton par l'usine étrangère de Kembs

## Ausgenützte Wasserkräfte nach Größenklassen der Werke Ende 1944\*)

## Forces hydrauliques utilisées, par catégories de puissance des usines, à fin 1944\*)

| Werke mit einer größt-<br>möglichen Spitzenleistung<br>von ... kW<br>Usines d'une puissance<br>maximum de ... kW | Kraft-<br>werke<br>Usines | Mittlere mögliche<br>Leistung in kW<br>Puissance moyenne<br>possible en kW |               | Größtmögliche Spitzenleistung in kW<br>Puissance maximum utilisable en kW         |            |                                                           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                  |                           | Winter<br>Hiver                                                            | Sommer<br>Eté | Allgemein-<br>versorgung <sup>1)</sup><br>Distribution<br>d'énergie <sup>1)</sup> | SBB<br>CFF | Industrie-<br>werke<br>Etablisse-<br>ments<br>industriels | Total     |
| Bis—Jusqu'à 300 <sup>2)</sup>                                                                                    | 5 823                     | 45 000                                                                     | 70 000        | 13 000                                                                            | —          | 70 000                                                    | 83 000    |
| 301—1000                                                                                                         | 95                        | 31 350                                                                     | 39 600        | 33 600                                                                            | —          | 20 400                                                    | 54 000    |
| 1001—5000                                                                                                        | 61                        | 76 000                                                                     | 108 500       | 92 700                                                                            | 7 650      | 38 850                                                    | 139 200   |
| 5001—10000                                                                                                       | 35                        | 131 500                                                                    | 172 500       | 216 200                                                                           | —          | 42 300                                                    | 258 500   |
| 10001—20000                                                                                                      | 13                        | 94 850                                                                     | 152 100       | 182 600                                                                           | —          | 31 700                                                    | 214 300   |
| 20001—50000                                                                                                      | 24                        | 339 700                                                                    | 470 200       | 544 200                                                                           | 86 000     | 152 600                                                   | 782 800   |
| 50001—80000                                                                                                      | 6                         | 136 500                                                                    | 185 200       | 196 000                                                                           | 122 200    | —                                                         | 318 200   |
| Über—Plus de 80 000                                                                                              | 5                         | 214 200                                                                    | 207 400       | 557 500                                                                           | 50 500     | —                                                         | 608 000   |
| Total .....                                                                                                      | 6 062                     | 1 069 100                                                                  | 1 405 500     | 1 835 800                                                                         | 266 350    | 355 850                                                   | 2 458 000 |

<sup>1)</sup> Werke für Stromabgabe an Dritte

<sup>2)</sup> Werte für das Jahr 1932

<sup>1)</sup> Usines livrant à des tiers

<sup>2)</sup> Valeurs correspondant à l'année 1932

\* Inbegriffen Werke mit rein mechanischer Kraftübertragung  
(ohne Umwandlung in Elektrizität)

\* Y compris les usines avec transmission purement mécanique  
de la force (sans transformation en électricité)

# Elektrische Apparate nach Anschlußwert und Energieverbrauch in der Schweiz seit 1931\*)

## Appareils électriques en Suisse, leur puissance et consommation d'énergie, depuis 1931\*)

| Jahre<br>Années | Kochherde mit 2 und mehr Platten <sup>1)</sup><br>Cuisinières à 2 plaques et plus <sup>1)</sup> |                                     |                                                            | Kochherde in Hotels usw.<br>Cuisinières dans les hôtels, etc. |                                     |                                                            | Heißwasserspeicher<br>Chauffe-eau à accumulation |                                     |                                                            |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                 | Apparate<br>Appareils                                                                           | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh | Apparate<br>Appareils                                         | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh | Apparate<br>Appareils                            | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh |
| 1931/35         | 78 100                                                                                          | 353 200                             | 97 000                                                     | 2 370                                                         | 22 940                              | 13 160                                                     | 122 800                                          | 173 200                             | 237 200                                                    |
| 1936            | 99 000                                                                                          | 471 000                             | 121 000                                                    | 3 300                                                         | 37 900                              | 19 600                                                     | 155 000                                          | 215 000                             | 287 000                                                    |
| 1937            | 108 000                                                                                         | 539 000                             | 129 000                                                    | 3 590                                                         | 46 000                              | 22 700                                                     | 165 000                                          | 232 000                             | 304 000                                                    |
| 1938            | 113 000                                                                                         | 576 000                             | 135 000                                                    | 3 680                                                         | 48 500                              | 23 200                                                     | 175 000                                          | 249 000                             | 321 000                                                    |
| 1939            | 122 500                                                                                         | 633 000                             | 146 000                                                    | 3 930                                                         | 52 800                              | 24 300                                                     | 183 500                                          | 266 000                             | 356 000                                                    |
| 1940            | 137 000                                                                                         | 715 000                             | 163 000                                                    | 4 000                                                         | 59 100                              | 27 800                                                     | 195 000                                          | 296 000                             | 390 000                                                    |
| 1941            | 155 000                                                                                         | 841 000                             | 191 000                                                    | 4 360                                                         | 67 200                              | 33 600                                                     | 204 000                                          | 332 000                             | 444 000                                                    |
| 1942            | 166 500                                                                                         | 902 000                             | 201 000                                                    | 4 600                                                         | 71 260                              | 38 000                                                     | 212 000                                          | 350 000                             | 458 000                                                    |
| 1943            | 186 500                                                                                         | 1 032 000                           | 231 000                                                    | 5 000                                                         | 79 250                              | 44 600                                                     | 218 500                                          | 368 000                             | 512 000                                                    |
| 1944            | .                                                                                               | .                                   | .                                                          | .                                                             | .                                   | .                                                          | .                                                | .                                   | .                                                          |

| Jahre<br>Années | Futterkochkessel<br>Chaudrons pour la nourriture des porcs |                                     |                                                            | Kleine Wärmeapparate <sup>1)</sup><br>Petits appareils thermiques <sup>1)</sup> |                                     |                                                            | Kleinmotoren <sup>1)</sup><br>Petits moteurs <sup>1)</sup> |                                     |                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                 | Apparate<br>Appareils                                      | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh | Apparate<br>Appareils                                                           | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh | Apparate<br>Appareils                                      | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh |
| 1931/35         | 2 112                                                      | 4 894                               | 5 360                                                      | 877 100                                                                         | 501 800                             | 77 180                                                     | 121 800                                                    | 22 440                              | 4 886                                                      |
| 1936            | 2 150                                                      | 5 120                               | 5 100                                                      | 1 040 000                                                                       | 596 000                             | 87 000                                                     | 162 000                                                    | 31 200                              | 6 160                                                      |
| 1937            | 2 140                                                      | 5 100                               | 4 800                                                      | 1 080 000                                                                       | 615 000                             | 88 000                                                     | 170 000                                                    | 33 700                              | 6 500                                                      |
| 1938            | 2 120                                                      | 5 050                               | 4 500                                                      | 1 105 000                                                                       | 625 000                             | 89 000                                                     | 183 000                                                    | 37 000                              | 6 800                                                      |
| 1939            | 2 140                                                      | 5 350                               | 4 750                                                      | 1 145 000                                                                       | 642 000                             | 94 400                                                     | 191 000                                                    | 39 000                              | 7 000                                                      |
| 1940            | 2 200                                                      | 5 430                               | 4 450                                                      | 1 208 000                                                                       | 696 000                             | 105 000                                                    | 200 000                                                    | 41 300                              | 7 360                                                      |
| 1941            | 2 310                                                      | 5 720                               | 4 600                                                      | 1 279 000                                                                       | 750 000                             | 117 000                                                    | 209 000                                                    | 45 000                              | 7 570                                                      |
| 1942            | 2 390                                                      | 5 810                               | 4 700                                                      | 1 350 000                                                                       | 800 000                             | 125 000                                                    | 220 000                                                    | 48 200                              | 7 900                                                      |
| 1943            | 2 480                                                      | 6 200                               | 5 020                                                      | 1 450 000                                                                       | 855 000                             | 135 000                                                    | 231 500                                                    | 50 700                              | 8 300                                                      |
| 1944            | .                                                          | .                                   | .                                                          | .                                                                               | .                                   | .                                                          | .                                                          | .                                   | .                                                          |

| Jahre<br>Années | Lampen <sup>1)</sup><br>Lampes <sup>1)</sup> |                                     |                                                            | Backofen <sup>2)</sup><br>Fours <sup>2)</sup> |                                     |                                                            | Kühlschränke<br>Frigorifiques |                                     |                                                            |
|-----------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                 | Apparate<br>Appareils                        | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh | Apparate<br>Appareils                         | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh | Apparate<br>Appareils         | Anschluß-<br>wert<br>Capacité<br>kW | Jahres-<br>verbrauch<br>Consommat.<br>annuelle<br>1000 kWh |
| 1931/35         | 8 980 000                                    | 363 600                             | 144 800                                                    | 806                                           | 19 212                              | 32 002                                                     | *                             | *                                   | *                                                          |
| 1936            | 9 900 000                                    | 422 000                             | 154 000                                                    | 990                                           | 22 950                              | 36 300                                                     | *                             | *                                   | *                                                          |
| 1937            | 10 100 000                                   | 433 000                             | 158 000                                                    | 1 060                                         | 24 130                              | 37 240                                                     | 19 200                        | 11 270                              | 16 500                                                     |
| 1938            | 10 300 000                                   | 442 000                             | 160 000                                                    | 1 104                                         | 24 890                              | 37 790                                                     | 24 200                        | 13 430                              | 20 000                                                     |
| 1939            | 10 500 000                                   | 450 000                             | 163 000                                                    | 1 164                                         | 25 950                              | 38 400                                                     | 26 800                        | 14 810                              | 21 700                                                     |
| 1940            | 10 800 000                                   | 460 000                             | 166 000                                                    | 1 236                                         | 27 380                              | 40 120                                                     | 28 600                        | 15 330                              | 22 000                                                     |
| 1941            | 11 000 000                                   | 465 000                             | 167 000                                                    | 1 392                                         | 31 320                              | 45 640                                                     | 31 150                        | 16 600                              | 23 000                                                     |
| 1942            | 11 200 000                                   | 468 000                             | 167 000                                                    | 1 445                                         | 32 750                              | 49 400                                                     | 33 115                        | 17 050                              | 24 500                                                     |
| 1943            | 11 360 000                                   | 470 000                             | 170 000                                                    | 1 615                                         | 37 400                              | 54 450                                                     | 35 950                        | 18 480                              | 27 500                                                     |
| 1944            | .                                            | .                                   | .                                                          | .                                             | .                                   | .                                                          | .                             | .                                   | .                                                          |

<sup>1)</sup> In Haushaltungen  
<sup>2)</sup> In Bäckereien und Konditoreien

<sup>1)</sup> Dans les ménages  
<sup>2)</sup> De boulangeries et de pâtisseries

\*) Die an der Erhebung beteiligten Elektrizitätswerke versorgen rund 85% der Gesamtbevölkerung der Schweiz mit elektrischer Energie

\*) Les usines d'électricité comprises dans l'enquête statistique fournissent de l'énergie électrique au 85% environ de la population totale de la Suisse

# Gaswerke — Usines à gaz

## Leistungen der schweizerischen Gaswerke seit 1916

### Activité des usines à gaz suisses, depuis 1916

| Jahre<br>Années | Werke<br>Usines | Kohlen-<br>verbrauch<br>Houille<br>employée<br>t | Erzeugung<br>Production           |                                           |                      |
|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|
|                 |                 |                                                  | Gas<br>Gaz<br>1000 m <sup>3</sup> | Koks,<br>Grieß<br>Coke,<br>grésillon<br>t | Teer<br>Goudron<br>t |
|                 |                 |                                                  |                                   |                                           |                      |
| 1916            | 96              | 597 688                                          | 189 472                           | 434 074                                   | 26 705               |
| 1917            | 96              | 425 466                                          | 145 514                           | 317 461                                   | 20 259               |
| 1918            | 96              | 305 614                                          | 125 241                           | 235 035                                   | 15 062               |
| 1919            | 98              | 259 481                                          | 120 447                           | 212 090                                   | 14 882               |
| 1920            | 100             | 331 350                                          | 130 338                           | 237 344                                   | 21 231               |
| 1921            | 96              | 327 416                                          | 130 652                           | 231 757                                   | 19 153               |
| 1922            | 92              | 346 121                                          | 137 565                           | 244 355                                   | 19 620               |
| 1923            | 91              | 366 623                                          | 147 231                           | 261 763                                   | 20 441               |
| 1924            | 91              | 383 286                                          | 157 018                           | 273 234                                   | 21 675               |
| 1925            | 90              | 411 014                                          | 167 795                           | 295 776                                   | 23 199               |
| 1926            | 88              | 432 403                                          | 177 584                           | 310 160                                   | 23 562               |
| 1927            | 87              | 464 580                                          | 189 757                           | 333 394                                   | 24 642               |
| 1928            | 85              | 491 790                                          | 201 558                           | 347 372                                   | 25 978               |
| 1929            | 85              | 524 701                                          | 218 143                           | 382 581                                   | 27 315               |
| 1930            | 82              | 508 735                                          | 225 982                           | 364 574                                   | 27 288               |
| 1931            | 81              | 540 012                                          | 237 785                           | 388 651                                   | 26 392               |
| 1932            | 80              | 573 697                                          | 248 432                           | 413 585                                   | 28 868               |
| 1933            | 80              | 608 225                                          | 249 696                           | 433 058                                   | 29 098               |
| 1934            | 78              | 630 863                                          | 253 569                           | 450 766                                   | 30 080               |
| 1935            | 77              | 629 060                                          | 252 711                           | 457 634                                   | 29 499               |
| 1936            | 77              | 642 875                                          | 251 939                           | 466 339                                   | 29 964               |
| 1937            | 77              | 663 554                                          | 256 158                           | 484 641                                   | 30 281               |
| 1938            | 77              | 685 265                                          | 262 714                           | 497 721                                   | 30 299               |
| 1939            | 77              | 684 715                                          | 263 102                           | 495 798                                   | 30 390               |
| 1940            | 77              | 626 598                                          | 276 903                           | 446 613                                   | 28 201               |
| 1941            | 77              | 524 266                                          | 293 337                           | 397 784                                   | 22 471               |
| 1942            | 76              | 486 975                                          | 284 977                           | 354 054                                   | 21 524               |
| 1943            | 76              | 416 904                                          | 279 863                           | 306 915                                   | 18 796               |
| 1944            | 76              | 418 588                                          | 292 569                           | 309 754                                   | 16 927               |
| 1945            | .               | .                                                | .                                 | .                                         | .                    |

## Leistungen der großstädtischen Gaswerke seit 1916

### Activité des usines à gaz dans les grandes villes, depuis 1916

| Jahre<br>Années | Zürich                                           |                                                                       |                                                                  | Basel-Stadt <sup>2)</sup>                                  |                                                                       |                                                                       | Bern                                                       |                                                                       |                                                                       | Genève                                                     |                                                                       |                                                                       |
|-----------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                 | Kohlen-<br>verbrauch<br>Houille<br>employée<br>t | Gaser-<br>zeugung<br>Pro-<br>duction<br>de gaz<br>1000 m <sup>3</sup> | Gas-<br>messer <sup>1)</sup><br>Compteurs<br>à gaz <sup>1)</sup> | Kohlen-<br>ver-<br>brauch<br>Houille<br>em-<br>ployée<br>t | Gaser-<br>zeugung<br>Pro-<br>duction<br>de gaz<br>1000 m <sup>3</sup> | Gas-<br>messer <sup>1)</sup><br>Comp-<br>teurs<br>à gaz <sup>1)</sup> | Kohlen-<br>ver-<br>brauch<br>Houille<br>em-<br>ployée<br>t | Gaser-<br>zeugung<br>Pro-<br>duction<br>de gaz<br>1000 m <sup>3</sup> | Gas-<br>messer <sup>1)</sup><br>Comp-<br>teurs<br>à gaz <sup>1)</sup> | Kohlen-<br>ver-<br>brauch<br>Houille<br>em-<br>ployée<br>t | Gaser-<br>zeugung<br>Pro-<br>duction<br>de gaz<br>1000 m <sup>3</sup> | Gas-<br>messer <sup>1)</sup><br>Comp-<br>teurs<br>à gaz <sup>1)</sup> |
|                 |                                                  |                                                                       |                                                                  |                                                            |                                                                       |                                                                       |                                                            |                                                                       |                                                                       |                                                            |                                                                       |                                                                       |
| 1916/20         | 83 407                                           | 31 509                                                                | 61 802                                                           | 45 277                                                     | 18 202                                                                | 41 353                                                                | 27 810                                                     | 10 681                                                                | 22 794                                                                | 30 473                                                     | 12 051                                                                | 36 632                                                                |
| 1921/25         | 76 642                                           | 32 499                                                                | 66 847                                                           | 42 929                                                     | 19 108                                                                | 41 340                                                                | 26 624                                                     | 10 650                                                                | 25 464                                                                | 31 457                                                     | 14 197                                                                | 45 712                                                                |
| 1926/30         | 99 164                                           | 42 387                                                                | 84 557                                                           | 56 465                                                     | 25 782                                                                | 53 098                                                                | 33 274                                                     | 14 854                                                                | 30 471                                                                | 41 041                                                     | 18 844                                                                | 51 951                                                                |
| 1931/35         | 131 936                                          | 56 418                                                                | 105 474                                                          | 89 672                                                     | 35 485                                                                | 66 191                                                                | 41 447                                                     | 18 556                                                                | 35 815                                                                | 48 973                                                     | 23 126                                                                | 61 012                                                                |
| 1936/40         | 159 216                                          | 59 337                                                                | 114 811                                                          | 104 780                                                    | 37 236                                                                | 72 105                                                                | 47 675                                                     | 20 311                                                                | 38 662                                                                | 49 795                                                     | 22 612                                                                | 63 030                                                                |
| 1936            | 156 895                                          | 57 517                                                                | 112 397                                                          | 104 277                                                    | 35 521                                                                | 70 146                                                                | 46 298                                                     | 19 425                                                                | 37 858                                                                | 51 045                                                     | 22 673                                                                | 62 585                                                                |
| 1937            | 157 887                                          | 58 100                                                                | 113 410                                                          | 108 889                                                    | 37 343                                                                | 71 060                                                                | 49 883                                                     | 20 037                                                                | 38 247                                                                | 49 840                                                     | 21 932                                                                | 62 584                                                                |
| 1938            | 169 630                                          | 59 523                                                                | 114 543                                                          | 107 962                                                    | 36 693                                                                | 72 234                                                                | 50 645                                                     | 20 557                                                                | 38 771                                                                | 50 304                                                     | 22 445                                                                | 63 112                                                                |
| 1939            | 166 396                                          | 60 887                                                                | 116 265                                                          | 113 847                                                    | 40 938                                                                | 73 308                                                                | 47 358                                                     | 20 279                                                                | 39 142                                                                | 48 468                                                     | 22 095                                                                | 63 424                                                                |
| 1940            | 145 274                                          | 60 657                                                                | 117 439                                                          | 88 924                                                     | 35 687                                                                | 73 779                                                                | 44 192                                                     | 21 258                                                                | 39 292                                                                | 49 316                                                     | 23 917                                                                | 63 444                                                                |
| 1941            | 119 791                                          | 64 445                                                                | 118 107                                                          | 77 903                                                     | 36 625                                                                | 73 919                                                                | 38 427                                                     | 22 490                                                                | 39 498                                                                | 49 036                                                     | 26 615                                                                | 63 279                                                                |
| 1942            | 114 892                                          | 63 576                                                                | 117 882                                                          | 69 300                                                     | 36 800                                                                | 73 872                                                                | 35 487                                                     | 21 262                                                                | 39 407                                                                | 42 447                                                     | 24 938                                                                | 63 781                                                                |
| 1943            | 103 579                                          | 60 347                                                                | 117 795                                                          | 61 420                                                     | 36 957                                                                | 73 866                                                                | 30 175                                                     | 20 747                                                                | 39 423                                                                | 37 570                                                     | 24 582                                                                | 63 577                                                                |
| 1944            | 100 373                                          | 63 256                                                                | 117 168                                                          | 58 841                                                     | 38 145                                                                | 74 125                                                                | 29 958                                                     | 21 380                                                                | 39 395                                                                | 39 612                                                     | 25 498                                                                | 64 669                                                                |
| 1945            | .                                                | .                                                                     | .                                                                | .                                                          | .                                                                     | .                                                                     | .                                                          | .                                                                     | .                                                                     | .                                                          | .                                                                     | .                                                                     |

<sup>1)</sup> Auf Jahresende

<sup>2)</sup> Kanton

<sup>1)</sup> A la fin de l'année

<sup>2)</sup> Canton

**Leistungen einiger städtischer Gaswerke seit 1931**  
**Activité de quelques usines à gaz urbaines, depuis 1931**

| Jahre<br>Années                                                                                                            | Lausanne | St.Gallen | Winter-<br>thur | Luzern | Biel   | La Chaux-<br>de-Fonds | Fribourg | Neu-<br>châtel | Schaff-<br>hausen | Thun  | Chur  | Lugano |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|-----------------|--------|--------|-----------------------|----------|----------------|-------------------|-------|-------|--------|
| <b>Kohlenverbrauch in Tonnen — Houille employée en tonnes</b>                                                              |          |           |                 |        |        |                       |          |                |                   |       |       |        |
| 1931                                                                                                                       | 26 892   | 20 894    | 15 796          | 15 424 | 13 779 | 9 365                 | 3 995    | 8 747          | 7 691             | 5 624 | 2 795 | 5 250  |
| 1932                                                                                                                       | 27 428   | 20 729    | 15 894          | 15 130 | 14 330 | 8 933                 | 4 318    | 8 215          | 7 471             | 5 641 | 2 908 | 5 468  |
| 1933                                                                                                                       | 30 146   | 21 366    | 15 098          | 15 650 | 13 976 | 8 939                 | 4 477    | 7 836          | 7 792             | 5 559 | 2 882 | 5 681  |
| 1934                                                                                                                       | 30 570   | 23 817    | 1)12505         | 16 244 | 13 481 | 8 550                 | 4 808    | 8 481          | 7 822             | 5 839 | 2 993 | 5 774  |
| 1935                                                                                                                       | 31 443   | 23 900    | 12 079          | 16 848 | 13 035 | 7 890                 | 4 918    | 8 630          | 7 714             | 6 007 | 3 005 | 4 553  |
| 1936                                                                                                                       | 32 933   | 23 591    | 12 580          | 16 237 | 13 001 | 7 302                 | 4 653    | 8 197          | 7 887             | 5 977 | 2 951 | 4 814  |
| 1937                                                                                                                       | 34 414   | 24 307    | 13 149          | 16 791 | 13 436 | 7 202                 | 4 793    | 7 469          | 8 204             | 6 313 | 2 876 | 5 059  |
| 1938                                                                                                                       | 38 493   | 25 255    | 13 423          | 16 963 | 13 620 | 7 258                 | 4 897    | 8 649          | 8 397             | 6 314 | 2 934 | 5 078  |
| 1939                                                                                                                       | 38 854   | 24 639    | 13 276          | 16 367 | 13 390 | 7 737                 | 4 799    | 9 328          | 8 576             | 6 803 | 2 998 | 5 039  |
| 1940                                                                                                                       | 35 665   | 23 516    | 11 863          | 15 832 | 13 661 | 8 253                 | 5 221    | 8 998          | 8 691             | 6 936 | 2 979 | 5 088  |
| 1941                                                                                                                       | 32 603   | 22 075    | 10 941          | 14 001 | 12 259 | 7 346                 | 4 184    | 9 770          | 7 272             | 6 382 | 3 161 | 4 688  |
| 1942                                                                                                                       | 28 006   | 17 745    | 10 594          | 13 066 | 9 763  | 6 589                 | 4 313    | 7 305          | 6 942             | 5 000 | 2 547 | 4 114  |
| 1943                                                                                                                       | 25 507   | 17 580    | 10 037          | 12 059 | 8 154  | 5 133                 | 3 029    | 7 040          | 5 314             | 4 295 | 2 144 | 3 003  |
| 1944                                                                                                                       | 25 506   | 18 653    | 10 328          | 12 625 | 8 679  | 5 723                 | 2 856    | 7 623          | 4 870             | 4 704 | 1 742 | 3 256  |
| 1945                                                                                                                       | .        | .         | .               | .      | .      | .                     | .        | .              | .                 | .     | .     | .      |
| <b>Gaserzeugung in 1000 m<sup>3</sup> — Production de gaz en 1000 m<sup>3</sup></b>                                        |          |           |                 |        |        |                       |          |                |                   |       |       |        |
| 1931                                                                                                                       | 13 371   | 10 062    | 5 148           | 7 018  | 4 688  | 4 093                 | 1 871    | 3 235          | 2 985             | 1 993 | 1 109 | 1 611  |
| 1932                                                                                                                       | 14 445   | 9 982     | 5 136           | 7 019  | 4 741  | 3 249                 | 1 974    | 3 402          | 3 013             | 2 099 | 1 146 | 1 657  |
| 1933                                                                                                                       | 15 447   | 10 170    | 5 340           | 7 096  | 4 851  | 3 810                 | 2 159    | 3 486          | 3 072             | 2 172 | 1 186 | 1 756  |
| 1934                                                                                                                       | 16 016   | 10 355    | 5 901           | 7 252  | 5 170  | 3 725                 | 2 351    | 3 654          | 3 125             | 2 334 | 1 237 | 1 806  |
| 1935                                                                                                                       | 16 371   | 10 224    | 5 830           | 7 376  | 5 275  | 3 668                 | 2 277    | 3 637          | 3 130             | 2 396 | 1 237 | 1 863  |
| 1936                                                                                                                       | 15 514   | 10 180    | 5 972           | 7 248  | 5 383  | 3 631                 | 2 278    | 3 619          | 3 169             | 2 426 | 1 228 | 1 901  |
| 1937                                                                                                                       | 15 669   | 10 671    | 5 996           | 7 308  | 5 559  | 3 638                 | 2 351    | 3 603          | 3 240             | 2 512 | 1 228 | 2 028  |
| 1938                                                                                                                       | 16 196   | 11 511    | 6 120           | 7 407  | 5 637  | 3 648                 | 2 374    | 3 810          | 3 320             | 2 553 | 1 248 | 2 009  |
| 1939                                                                                                                       | 16 209   | 11 243    | 6 233           | 7 381  | 5 527  | 3 590                 | 2 428    | 4 097          | 3 408             | 2 654 | 1 266 | 1 996  |
| 1940                                                                                                                       | 17 515   | 12 156    | 6 818           | 7 839  | 6 011  | 3 876                 | 2 499    | 4 030          | 3 789             | 3 023 | 1 395 | 2 153  |
| 1941                                                                                                                       | 18 880   | 12 433    | 7 374           | 8 445  | 6 494  | 4 105                 | 2 422    | 4 056          | 3 920             | 3 095 | 1 411 | 2 247  |
| 1942                                                                                                                       | 18 228   | 11 633    | 6 950           | 7 910  | 5 908  | 3 724                 | 2 396    | 3 949          | 3 741             | 2 849 | 1 281 | 2 400  |
| 1943                                                                                                                       | 17 055   | 11 733    | 7 106           | 8 131  | 5 960  | 3 592                 | 2 312    | 4 006          | 3 685             | 2 905 | 1 197 | 2 582  |
| 1944                                                                                                                       | 17 050   | 12 231    | 7 197           | 8 851  | 6 340  | 3 630                 | 2 184    | 4 140          | 3 680             | 3 048 | 1 222 | 2 848  |
| 1945                                                                                                                       | .        | .         | .               | .      | .      | .                     | .        | .              | .                 | .     | .     | .      |
| <b>Gasmesser am Jahresende — Compteurs à gaz à la fin de l'année</b>                                                       |          |           |                 |        |        |                       |          |                |                   |       |       |        |
| 1931                                                                                                                       | 27 989   | 26 080    | 14 054          | 14 543 | 11 709 | 11 055                | 3 906    | 7 206          | 6 406             | 5 096 | 3 080 | 4 421  |
| 1932                                                                                                                       | 30 159   | 26 268    | 14 316          | 15 202 | 11 991 | 11 077                | 3 980    | 7 270          | 6 592             | 5 386 | 3 242 | 4 491  |
| 1933                                                                                                                       | 32 045   | 26 577    | 14 508          | 15 576 | 12 465 | 11 034                | 4 217    | 7 442          | 6 699             | 5 640 | 3 363 | 4 580  |
| 1934                                                                                                                       | 34 791   | 26 931    | 14 668          | 15 927 | 12 988 | 10 908                | 4 319    | 7 633          | 6 804             | 5 932 | 3 504 | 4 730  |
| 1935                                                                                                                       | 35 945   | 27 125    | 14 834          | 16 431 | 12 674 | 10 848                | 4 438    | 7 704          | 6 921             | 6 105 | 3 586 | 4 938  |
| 1936                                                                                                                       | 36 242   | 27 253    | 14 909          | 16 733 | 12 747 | 10 835                | 4 641    | 7 704          | 7 020             | 6 250 | 3 656 | 5 203  |
| 1937                                                                                                                       | 36 546   | 27 519    | 15 154          | 16 950 | 12 954 | 10 887                | 4 760    | 7 845          | 7 131             | 6 419 | 3 717 | 5 564  |
| 1938                                                                                                                       | 37 145   | 27 768    | 15 459          | 17 210 | 13 202 | 10 873                | 4 815    | 7 899          | 7 254             | 6 562 | 3 751 | 5 821  |
| 1939                                                                                                                       | 38 056   | 27 956    | 15 851          | 17 465 | 13 379 | 10 935                | 4 958    | 7 980          | 7 370             | 6 770 | 3 835 | 6 020  |
| 1940                                                                                                                       | 38 530   | 28 088    | 16 070          | 17 703 | 13 518 | 10 990                | 5 124    | 8 141          | 7 597             | 6 879 | 3 867 | 6 171  |
| 1941                                                                                                                       | 38 850   | 28 095    | 16 221          | 17 825 | 13 536 | 10 972                | 5 176    | 8 113          | 7 595             | 7 019 | 3 840 | 6 436  |
| 1942                                                                                                                       | 38 812   | 28 063    | 16 470          | 17 836 | 13 572 | 10 988                | 4 826    | 8 228          | 7 466             | 7 081 | 3 859 | 7 082  |
| 1943                                                                                                                       | 38 248   | 27 954    | 16 539          | 17 802 | 13 753 | 10 929                | 4 654    | 8 278          | 7 407             | 7 146 | 3 893 | 7 157  |
| 1944                                                                                                                       | 37 660   | 27 927    | 16 572          | 17 844 | 13 881 | 10 858                | 4 659    | 8 311          | 7 330             | 7 179 | 3 881 | 7 251  |
| 1945                                                                                                                       | .        | .         | .               | .      | .      | .                     | .        | .              | .                 | .     | .     | .      |
| 1) Neue kontinuierlich betriebene Vertikalkammeröfen      1) Nouveaux fournaux verticaux à chambre à exploitation continue |          |           |                 |        |        |                       |          |                |                   |       |       |        |

# Salzwirtschaft\*) — Production et consommation du sel\*)

## Salzverbrauch nach Kantonen 1944 — Consommation du sel, par cantons, en 1944

Mengen in Doppelzentnern — Quantités en quintaux

| Kantone<br>Cantons | Speisesalze — Sel de cuisine, de table                               |                                                     |                                       |                                      |                                                                | Vieh-<br>salz,<br>Leck-<br>steine<br><br>Sel pour<br>le bétail,<br>salègre | Gewerbesalze<br>Sel pour les usages<br>industriels |                                                               |                        | Düng-<br>salz,<br>Pfan-<br>nenstein-<br>ge-<br>mahlen<br>Sel<br>d'engrais<br>(curin<br>moulu) | Meer-<br>salz<br><br>Sel<br>marin |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                    | Kochsalz<br>nicht<br>jodiert<br><br>Sel de cui-<br>sine non-<br>iodé | Kochsalz<br>jodiert<br><br>Sel de cui-<br>sine iodé | Tafel-<br>salz<br><br>Sel de<br>table | Grésil-<br>salz<br><br>Sel<br>grésil | Nitrit-<br>pöckel-<br>salz<br><br>Sel de<br>saumure<br>nitrité |                                                                            | Gewöhn-<br>liche<br>Ordinaire                      | Sole <sup>1)</sup><br>Solu-<br>tions<br>salines <sup>1)</sup> | Übrige<br>Autre<br>sel |                                                                                               |                                   |
| Zürich .....       | 21 938                                                               | 43 871                                              | 293                                   | 34                                   | 1 000                                                          | 10                                                                         | 37 590                                             | 591                                                           | 18 204                 | —                                                                                             | 441                               |
| Bern .....         | 27 794                                                               | 67 686                                              | 1 546                                 | 7                                    | 440                                                            | —                                                                          | 14 170                                             | —                                                             | 419                    | 1                                                                                             | 330                               |
| Luzern .....       | 200                                                                  | 30 190                                              | 27                                    | 2                                    | 130                                                            | 1                                                                          | 1 930                                              | 3 840                                                         | —                      | 87                                                                                            | 60                                |
| Uri .....          | —                                                                    | 3 538                                               | 6                                     | —                                    | 1                                                              | —                                                                          | 129                                                | —                                                             | —                      | —                                                                                             | —                                 |
| Schwyz .....       | —                                                                    | 9 683                                               | 9                                     | —                                    | 48                                                             | —                                                                          | 239                                                | —                                                             | 391                    | —                                                                                             | 18                                |
| Obwalden .....     | —                                                                    | 3 104                                               | —                                     | —                                    | —                                                              | —                                                                          | 15                                                 | —                                                             | —                      | —                                                                                             | —                                 |
| Nidwalden .....    | —                                                                    | 2 035                                               | —                                     | —                                    | —                                                              | —                                                                          | 373                                                | —                                                             | —                      | —                                                                                             | —                                 |
| Glarus .....       | 274                                                                  | 3 644                                               | 20                                    | —                                    | 10                                                             | —                                                                          | 551                                                | —                                                             | 10                     | —                                                                                             | 2                                 |
| Zug .....          | 3                                                                    | 4 435                                               | 3                                     | 1                                    | 29                                                             | —                                                                          | 303                                                | —                                                             | 12                     | 72                                                                                            | 10                                |
| Fribourg .....     | 9 845                                                                | 9 845                                               | 3                                     | 2                                    | 12                                                             | 4 027                                                                      | —                                                  | —                                                             | 1 211                  | 49                                                                                            | 18                                |
| Solothurn .....    | 5 695                                                                | 11 084                                              | 107                                   | 1                                    | 52                                                             | —                                                                          | 1 226                                              | —                                                             | —                      | 155                                                                                           | 22                                |
| Basel-Stadt .....  | 8 140                                                                | 3 139                                               | 438                                   | 6                                    | 892                                                            | 227                                                                        | 54 531                                             | 17 779                                                        | 3 173                  | —                                                                                             | 200                               |
| Basel-Land .....   | 6 207                                                                | 1 349                                               | 4                                     | 1                                    | 100                                                            | 2 701                                                                      | 2 968                                              | —                                                             | —                      | 81                                                                                            | —                                 |
| Schaffhausen ..... | 7                                                                    | 6 046                                               | 2                                     | 1                                    | 42                                                             | 353                                                                        | 408                                                | —                                                             | 138                    | —                                                                                             | 15                                |
| Appenzell A. Rh. . | 1 217                                                                | 3 517                                               | 6                                     | 1                                    | 65                                                             | —                                                                          | 1 395                                              | —                                                             | 1                      | 114                                                                                           | 1                                 |
| Appenzell I. Rh. . | 814                                                                  | 758                                                 | —                                     | —                                    | 6                                                              | —                                                                          | —                                                  | —                                                             | 6                      | —                                                                                             | —                                 |
| St. Gallen .....   | 3 402                                                                | 25 730                                              | 14                                    | 3                                    | 88                                                             | 43                                                                         | 24 615                                             | —                                                             | —                      | 10                                                                                            | 66                                |
| Graubünden .....   | 852                                                                  | 14 322                                              | 18                                    | 2                                    | 102                                                            | 5                                                                          | 981                                                | 3                                                             | 86                     | —                                                                                             | 19                                |
| Aargau .....       | 27 486                                                               | 2 154                                               | 156                                   | 3                                    | 120                                                            | 2                                                                          | 26 478                                             | —                                                             | —                      | —                                                                                             | —                                 |
| Thurgau .....      | 11 897                                                               | 7 187                                               | 5                                     | 1                                    | 82                                                             | —                                                                          | 6 445                                              | —                                                             | 110                    | —                                                                                             | 16                                |
| Ticino .....       | —                                                                    | 10 757                                              | 120                                   | 3                                    | —                                                              | 3 225                                                                      | 2 185                                              | —                                                             | —                      | —                                                                                             | —                                 |
| Vaud .....         | 70                                                                   | 28 830                                              | 100                                   | —                                    | —                                                              | 13 207                                                                     | —                                                  | —                                                             | 4 404                  | —                                                                                             | —                                 |
| Valais .....       | 40                                                                   | 21 323                                              | 22                                    | 3                                    | —                                                              | 175                                                                        | 29 234                                             | 66 905                                                        | —                      | —                                                                                             | 8                                 |
| Neuchâtel .....    | —                                                                    | 6 232                                               | 121                                   | 10                                   | 2 291                                                          | 2 439                                                                      | 1 160                                              | —                                                             | 366                    | 138                                                                                           | 48                                |
| Genève .....       | 976                                                                  | 10 171                                              | 268                                   | 79                                   | 155                                                            | 1 514                                                                      | 2 703                                              | —                                                             | 360                    | 200                                                                                           | 174                               |
| Schweiz — Suisse . | 126 857                                                              | 330 630                                             | 3 288                                 | 160                                  | 5 665                                                          | 27 929                                                                     | 209 629                                            | 89 118                                                        | 28 891                 | 907                                                                                           | 1 448                             |

<sup>1)</sup> In festes Salz umgerechnet

<sup>2)</sup> Vacuumsalz

<sup>1)</sup> Calculé en sel sous forme solide

<sup>2)</sup> Sel vacuum

## Salzverbrauch seit 1888 — Consommation du sel, depuis 1888

Mengen in Doppelzentnern — Quantités en quintaux

| Jahre<br>Années | Kochsalz<br>Sel de<br>cuisine | Anderes<br>Salz<br>Autre sel | Total   | Jahre<br>Années | Kochsalz<br>Sel de<br>cuisine | Anderes<br>Salz<br>Autre sel | Total   | Jahre<br>Années | Kochsalz<br>Sel de<br>cuisine | Anderes<br>Salz<br>Autre sel | Total   |
|-----------------|-------------------------------|------------------------------|---------|-----------------|-------------------------------|------------------------------|---------|-----------------|-------------------------------|------------------------------|---------|
| 1888            | 390 658                       | 64 775                       | 455 433 | 1926            | 469 884                       | 318 669                      | 788 553 | 1936            | 418 733                       | 359 048                      | 777 781 |
| 1890            | 363 931                       | 66 434                       | 430 365 | 1927            | 465 403                       | 368 236                      | 833 639 | 1937            | 422 584                       | 373 874                      | 796 458 |
| 1895            | 415 047                       | 104 515                      | 519 562 | 1928            | 473 059                       | 385 790                      | 858 849 | 1938            | 427 126                       | 354 316                      | 781 442 |
| 1900            | 421 060                       | 150 651                      | 571 711 | 1929            | 478 343                       | 415 019                      | 893 362 | 1939            | 445 624                       | 434 716                      | 880 340 |
| 1905            | 441 857                       | 177 242                      | 619 099 | 1930            | 468 305                       | 346 064                      | 814 369 | 1940            | 432 737                       | 412 695                      | 845 432 |
| 1910            | 458 618                       | 230 956                      | 689 574 | 1931            | 477 077                       | 366 597                      | 843 674 | 1941            | 421 838                       | 344 543                      | 766 381 |
| 1915            | 439 161                       | 187 178                      | 626 339 | 1932            | 466 472                       | 320 942                      | 787 414 | 1942            | 462 585                       | 355 713                      | 818 298 |
| 1920            | 482 118                       | 297 338                      | 779 456 | 1933            | 452 130                       | 338 014                      | 790 144 | 1943            | 438 914                       | 332 192                      | 771 106 |
| 1924            | 479 244                       | 274 455                      | 753 699 | 1934            | 445 637                       | 335 300                      | 780 937 | 1944            | 457 487                       | 367 035                      | 824 522 |
| 1925            | 481 353                       | 302 601                      | 783 954 | 1935            | 434 442                       | 351 998                      | 786 440 | 1945            | .                             | .                            | .       |

\*) Monopolgewinn siehe Seite 429

\*) Bénéfice net du monopole, voir page 429

# Salzpreise in den Kantonen 1944

## Prix de vente du sel dans les cantons, en 1944

In Franken pro Doppelzentner — En francs par quintal

| Kantone<br>Cantons | Speisesalze — Sel de cuisine, de table |                              |                                  |                                                          | Vihsalz,<br>Leck-<br>steine<br><br>Sel pour<br>le bétail,<br>salègre | Gewerbesalze<br>Sel pour les usages industriels |                                                               |                              | Düng-<br>salz,<br>Pfan-<br>nenstein-<br>ge-<br>mahlen<br>Sel<br>d'engrais<br>(curin<br>moulu) | Meer-<br>salz<br><br>Sel<br>marin |
|--------------------|----------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                    | Kochsalz<br>Sel de<br>cuisine          | Tafelsalz<br>Sel<br>de table | Grésil-<br>salz<br>Sel<br>grésil | Nitrit-<br>pöckelsalz<br>Sel<br>de<br>saumure<br>nitrité |                                                                      | Gewöhnliche<br>Ordinaire                        | Kochsalz<br>dena-<br>turiert<br>Sel de<br>cuisine<br>dénaturé | Sole<br>Solutions<br>salines |                                                                                               |                                   |
| Zürich .....       | 30                                     | 120                          | 180                              | 32                                                       | 16                                                                   | 10,75/12,45                                     | 18                                                            | 3) 0,06                      | —                                                                                             | 35                                |
| Bern .....         | 25/50                                  | 57                           | 130                              | 33                                                       | —                                                                    | 12,75                                           | —                                                             | —                            | 9,65                                                                                          | 29                                |
| Luzern .....       | 28/29                                  | 80                           | 130                              | 30/31                                                    | 10                                                                   | 16,25/21,75                                     | —                                                             | 4,50                         | 9,45/10,45                                                                                    | 21,80                             |
| Uri .....          | 30                                     | 80                           | —                                | 40                                                       | —                                                                    | 15                                              | —                                                             | —                            | —                                                                                             | —                                 |
| Schwyz .....       | 24/30                                  | 50/80                        | —                                | 24,50/30                                                 | —                                                                    | 20/25                                           | 20/25                                                         | —                            | —                                                                                             | 26,5/30                           |
| Obwalden .....     | 30                                     | 100                          | —                                | —                                                        | —                                                                    | 15                                              | —                                                             | —                            | —                                                                                             | —                                 |
| Nidwalden .....    | 26                                     | —                            | —                                | —                                                        | —                                                                    | 13,4/20                                         | —                                                             | —                            | —                                                                                             | —                                 |
| Glarus .....       | 32                                     | 70                           | —                                | 36                                                       | —                                                                    | 14,25/23                                        | —                                                             | —                            | —                                                                                             | 30                                |
| Zug .....          | 27                                     | 70                           | 100                              | 29                                                       | —                                                                    | 11,75/19,75                                     | —                                                             | —                            | 9,50                                                                                          | 25                                |
| Fribourg .....     | 40/45                                  | 130                          | 200                              | 45/50                                                    | 32/37                                                                | —                                               | 32/37                                                         | —                            | 10/15                                                                                         | 45/50                             |
| Solothurn .....    | 25/35                                  | 63                           | 125                              | 27/29                                                    | —                                                                    | 7,55/9,35                                       | —                                                             | —                            | 7,55                                                                                          | 20                                |
| Basel-Stadt .....  | 30                                     | 70                           | 170                              | 32,20                                                    | 16                                                                   | 7,35/17                                         | 7,50/8,05                                                     | 2,60/3,10                    | —                                                                                             | 12,60                             |
| Basel-Land .....   | 30                                     | 80                           | 105                              | 35,40                                                    | 4/15                                                                 | 6,60                                            | —                                                             | —                            | 4                                                                                             | —                                 |
| Schaffhausen ....  | 23/27                                  | 95                           | 180                              | 32/33                                                    | 23/40                                                                | 20/21                                           | 13/15                                                         | —                            | —                                                                                             | 21                                |
| Appenzell A. Rh.   | 28                                     | 70                           | 130                              | 34                                                       | —                                                                    | 12                                              | —                                                             | —                            | 9                                                                                             | 25                                |
| Appenzell I. Rh.   | 30                                     | —                            | —                                | 32                                                       | —                                                                    | —                                               | 19                                                            | —                            | —                                                                                             | —                                 |
| St. Gallen .....   | 32                                     | 100                          | 170                              | 31                                                       | 18,25                                                                | 12,65/18,25                                     | —                                                             | —                            | 12,15                                                                                         | 17                                |
| Graubünden ....    | 42                                     | 90                           | 100                              | 52                                                       | 10                                                                   | 15/26                                           | 26                                                            | 4                            | —                                                                                             | 35                                |
| Aargau .....       | 25                                     | 1)60                         | 1)110                            | 31                                                       | 4,75                                                                 | 6,25/6,45                                       | —                                                             | —                            | —                                                                                             | —                                 |
| Thurgau .....      | 30                                     | 80                           | 160                              | 30                                                       | 15                                                                   | 12,85/13,85                                     | —                                                             | —                            | —                                                                                             | 30                                |
| Ticino .....       | 48                                     | 100                          | 140                              | —                                                        | 22/27                                                                | 22                                              | —                                                             | —                            | —                                                                                             | 33,20                             |
| Vaud .....         | 50                                     | 100/125                      | —                                | —                                                        | 24                                                                   | —                                               | 18,50/36                                                      | —                            | —                                                                                             | 50                                |
| Valais .....       | 35                                     | 130                          | 200                              | —                                                        | 28                                                                   | 24/28                                           | —                                                             | 4)                           | —                                                                                             | 35                                |
| Neuchâtel .....    | 40                                     | 90                           | 130                              | 2)30                                                     | 30                                                                   | 11,65                                           | 13,25                                                         | —                            | 9,95                                                                                          | 35                                |
| Genève .....       | 50                                     | 95                           | 150                              | 50                                                       | 23/25                                                                | 18/25                                           | 25                                                            | —                            | 15                                                                                            | 50                                |

1) Verkaufspreis an die Salzauswäger

2) Vacuumsalz

3) Per Liter

4) Vergütung an den Staat, 1–6,50 Fr. per Tonne

1) Prix de vente aux débits de sel

2) Sel vacuum

3) Par litre

4) Redevance à l'Etat, 1–6,50 fr. par tonne

## Salzproduktion seit 1892 — Production du sel, depuis 1892

Mengen in Tonnen — Quantités en tonnes

| Jahre<br>Années | Salinen<br>Salines |               | Salzarten<br>Sortes de sel                                       |                                                        |                                                               |
|-----------------|--------------------|---------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                 | Bex                | Rhein<br>Rhin | Speise-<br>salz <sup>1)</sup><br>Sel de<br>cuisine <sup>1)</sup> | Sole <sup>2)</sup><br>Solution<br>saline <sup>2)</sup> | Übrige<br>Salze <sup>3)</sup><br>Autres<br>sels <sup>3)</sup> |
| 1892            | 3 141              | 37 381        | *                                                                | *                                                      | *                                                             |
| 1895            | 2 673              | 39 123        | *                                                                | *                                                      | *                                                             |
| 1900            | 3 536              | 45 748        | 41 088                                                           | —                                                      | 8 196                                                         |
| 1905            | 4 417              | 51 033        | 47 748                                                           | 85                                                     | 7 617                                                         |
| 1910            | 4 746              | 57 403        | 43 462                                                           | 280                                                    | 18 407                                                        |
| 1912            | 7 841              | 62 597        | 47 261                                                           | 2 367                                                  | 20 810                                                        |
| 1915            | 8 044              | 60 440        | 45 911                                                           | 3 358                                                  | 19 215                                                        |
| 1920            | 6 144              | 64 131        | 43 002                                                           | 6 142                                                  | 21 131                                                        |
| 1925            | 6 612              | 69 357        | 48 753                                                           | 4 008                                                  | 23 208                                                        |
| 1930            | 9 265              | 73 669        | 44 398                                                           | 7 292                                                  | 31 244                                                        |

1) Koch-, Tafel-, Grésilsalz

2) Zu chemischen Zwecken; in feste Form umgerechnet

3) Gewerbe-, Vieh- und übriges Salz

| Jahre<br>Années | Salinen<br>Salines |               | Salzarten<br>Sortes de sel                                       |                                                        |                                                               |
|-----------------|--------------------|---------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                 | Bex                | Rhein<br>Rhin | Speise-<br>salz <sup>1)</sup><br>Sel de<br>cuisine <sup>1)</sup> | Sole <sup>2)</sup><br>Solution<br>saline <sup>2)</sup> | Übrige<br>Salze <sup>3)</sup><br>Autres<br>sels <sup>3)</sup> |
| 1935            | 8 217              | 71 540        | 43 867                                                           | 6 397                                                  | 29 493                                                        |
| 1936            | 8 389              | 72 788        | 44 750                                                           | 6 946                                                  | 29 481                                                        |
| 1937            | 9 036              | 72 933        | 43 310                                                           | 7 922                                                  | 30 737                                                        |
| 1938            | 9 019              | 75 030        | 47 539                                                           | 7 196                                                  | 29 314                                                        |
| 1939            | 9 388              | 86 164        | 50 878                                                           | 8 094                                                  | 36 580                                                        |
| 1940            | 9 389              | 79 320        | 45 651                                                           | 7 902                                                  | 35 156                                                        |
| 1941            | 9 226              | 69 052        | 41 327                                                           | 7 962                                                  | 28 989                                                        |
| 1942            | 8 653              | 72 734        | 45 369                                                           | 7 291                                                  | 28 727                                                        |
| 1943            | 9 921              | 66 765        | 43 808                                                           | 8 182                                                  | 24 696                                                        |
| 1944            | 10 642             | 74 046        | 47 861                                                           | 8 937                                                  | 27 890                                                        |

1) Sel de cuisine, de table et sel-grésil

2) Pour l'usage chimique; calculé en sel sous forme solide

3) Sel pour les usages industriels, pour le bétail et autre sel

## Brauereien — Brasseries

**Brauereien und Bierverkauf seit 1891 — Brasseries et vente de la bière, depuis 1891**

| Jahre   | Braue-<br>reien | Bierverkauf in 1000 hl                       |                       |                      |       |
|---------|-----------------|----------------------------------------------|-----------------------|----------------------|-------|
|         |                 | Brauereien mit einem Ver-<br>kauf von ... hl |                       |                      | Total |
|         |                 | unter<br>10000                               | 10000<br>bis<br>40000 | 40000<br>und<br>mehr |       |
| 1891/95 | 317             | *                                            | *                     | *                    | 1 516 |
| 1896/00 | 262             | *                                            | *                     | *                    | 2 062 |
| 1901/05 | 213             | *                                            | *                     | *                    | 2 084 |
| 1906/10 | 157             | *                                            | *                     | *                    | 2 425 |
| 1911/13 | 138             | *                                            | *                     | *                    | 2 990 |
| 1914    | 132             | *                                            | *                     | *                    | 2 811 |
| 1915/18 | 116             | *                                            | *                     | *                    | 1 479 |
| 1919/20 | 96              | 228                                          | 428                   | 339                  | 995   |
| 1921/25 | 80              | 206                                          | 335                   | 976                  | 1 517 |
| 1926    | 67              | 135                                          | 385                   | 1 524                | 2 044 |
| 1927    | 64              | 138                                          | 282                   | 1 638                | 2 058 |
| 1928    | 61              | 141                                          | 337                   | 1 860                | 2 338 |
| 1929    | 59              | 111                                          | 407                   | 2 023                | 2 541 |
| 1930    | 59              | 115                                          | 418                   | 2 077                | 2 610 |

| Années | Brasse-<br>ries | Vente de bière en 1000 hl                  |                     |                  |       |
|--------|-----------------|--------------------------------------------|---------------------|------------------|-------|
|        |                 | Brasseries accusant une<br>vente de ... hl |                     |                  | Total |
|        |                 | moins<br>de<br>10000                       | 10000<br>à<br>40000 | 40000<br>et plus |       |
| 1931   | 59              | 105                                        | 433                 | 2 083            | 2 621 |
| 1932   | 59              | 116                                        | 399                 | 2 011            | 2 526 |
| 1933   | 58              | 130                                        | 373                 | 1 916            | 2 419 |
| 1934   | 60              | 117                                        | 402                 | 1 952            | 2 471 |
| 1935   | 59              | 134                                        | 357                 | 1 830            | 2 321 |
| 1936   | 59              | 137                                        | 294                 | 1 616            | 2 047 |
| 1937   | 59              | 146                                        | 309                 | 1 681            | 2 136 |
| 1938   | 59              | 146                                        | 310                 | 1 679            | 2 135 |
| 1939   | 59              | 138                                        | 326                 | 1 721            | 2 185 |
| 1940   | 59              | 119                                        | 389                 | 1 953            | 2 461 |
| 1941   | 59              | 140                                        | 301                 | 1 569            | 2 010 |
| 1942   | 59              | 158                                        | 181                 | 1 062            | 1 401 |
| 1943   | 59              | 168                                        | 252                 | 598              | 1 018 |
| 1944   | 59              | 179                                        | 250                 | 439              | 868   |
| 1945   | .               | .                                          | .                   | .                | .     |

## Uhrenindustrie — Industrie horlogère

**Stempelungen von inländischen Uhrgehäusen und Proben von Edelmetallen seit 1891  
Poinçonnements de boîtes de montres de fabrication suisse et essais de lingots de  
métaux précieux, depuis 1891**

| Jahre   | Gestempelte Uhrgehäuse |           |        |           | Proben<br>von<br>Edel-<br>metall-<br>barren |
|---------|------------------------|-----------|--------|-----------|---------------------------------------------|
|         | Gold                   | Silber    | Platin | Total     |                                             |
| 1891/95 | 452 780                | 1 907 155 | —      | 2 359 935 | 14 726                                      |
| 1896/00 | 606 007                | 2 981 543 | —      | 3 587 550 | 17 538                                      |
| 1901/05 | 602 911                | 2 918 362 | —      | 3 521 273 | 18 678                                      |
| 1906/10 | 693 434                | 2 730 025 | —      | 3 423 459 | 18 500                                      |
| 1911    | 827 122                | 2 749 787 | —      | 3 576 909 | 21 452                                      |
| 1912    | 829 852                | 2 982 063 | —      | 3 811 915 | 21 509                                      |
| 1913    | 815 038                | 2 986 651 | —      | 3 801 689 | 20 971                                      |
| 1914    | 474 296                | 1 911 004 | 650    | 2 385 950 | 17 856                                      |
| 1915    | 318 982                | 1 570 661 | 1 180  | 1 890 823 | 15 395                                      |
| 1916    | 688 497                | 3 094 663 | 3 147  | 3 786 307 | 18 960                                      |
| 1917    | 630 301                | 2 892 674 | 3 064  | 3 526 039 | 15 949                                      |
| 1918    | 1 010 037              | 2 994 015 | 4 496  | 4 008 548 | 18 577                                      |
| 1919    | 1 100 746              | 2 886 925 | 6 827  | 3 994 498 | 20 614                                      |
| 1920    | 1 005 437              | 1 359 605 | 5 861  | 2 370 903 | 16 392                                      |
| 1921    | 356 409                | 611 308   | 4 036  | 971 753   | 18 736                                      |
| 1922    | 691 460                | 872 164   | 6 199  | 1 569 823 | 18 346                                      |
| 1923    | 1 118 902              | 1 363 980 | 12 405 | 2 495 287 | 15 235                                      |
| 1924    | 1 332 900              | 1 969 507 | 13 562 | 3 315 969 | 17 059                                      |
| 1925    | 1 188 180              | 1 894 638 | 11 830 | 3 094 648 | 17 639                                      |

| Années | Boîtes de montres poinçonnées |           |         |           | Essais de<br>lingots<br>de mé-<br>taux<br>précieux |
|--------|-------------------------------|-----------|---------|-----------|----------------------------------------------------|
|        | Or                            | Argent    | Platine | Total     |                                                    |
| 1926   | 1 160 985                     | 1 176 601 | 7 112   | 2 344 698 | 14 057                                             |
| 1927   | 1 416 221                     | 1 307 808 | 8 684   | 2 732 713 | 15 670                                             |
| 1928   | 1 582 780                     | 1 466 851 | 9 641   | 3 059 272 | 16 310                                             |
| 1929   | 1 361 450                     | 1 148 426 | 7 405   | 2 517 281 | 16 237                                             |
| 1930   | 813 411                       | 775 315   | 4 898   | 1 593 624 | 12 262                                             |
| 1931   | 424 377                       | 324 919   | 3 720   | 753 016   | 10 715                                             |
| 1932   | 252 551                       | 104 871   | 983     | 358 405   | 13 905                                             |
| 1933   | 282 080                       | 87 063    | 1 053   | 370 196   | 7 531                                              |
| 1934   | 278 089                       | 79 386    | 1 172   | 358 647   | 5 301                                              |
| 1935   | 305 551                       | 80 053    | 1 653   | 387 257   | 4 008                                              |
| 1936   | 302 422                       | 90 165    | 1 210   | 393 797   | 4 429                                              |
| 1937   | 500 093                       | 150 895   | 3 103   | 654 091   | 5 277                                              |
| 1938   | 324 251                       | 114 614   | 1 200   | 440 065   | 4 503                                              |
| 1939   | 295 551                       | 68 667    | 738     | 364 956   | 4 324                                              |
| 1940   | 278 114                       | 58 027    | 372     | 336 513   | 4 044                                              |
| 1941   | 390 616                       | 70 183    | 301     | 461 100   | 4 901                                              |
| 1942   | 305 607                       | 47 466    | 83      | 353 156   | 3 554                                              |
| 1943   | 340 427                       | 36 580    | 36      | 377 043   | 3 782                                              |
| 1944   | 279 447                       | 14 476    | 11      | 293 934   | 3 459                                              |
| 1945   | .                             | .         | .       | .         | .                                                  |



# Maschinenindustrie — Industrie des machines

## Verbände der Metall- und Maschinenindustrie seit 1916

### Associations dans l'industrie métallurgique et des machines, depuis 1916

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Verein schweizerischer<br>Maschinenindustrieller |                                                  | Arbeitgeberverband<br>schweiz. Maschinen- u.<br>Metallindustrieller |                                                  |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                   | Werke<br>Usines,<br>ateliers                     | Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers <sup>1)</sup> | Werke<br>Usines,<br>ateliers                                        | Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers <sup>1)</sup> |
| 1916                              | 154                                              | 54 374                                           | 1131                                                                | 44 928                                           |
| 1917                              | 154                                              | 57 314                                           | 134                                                                 | 54 208                                           |
| 1918                              | 163                                              | 53 014                                           | 146                                                                 | 52 999                                           |
| 1919                              | 167                                              | 50 314                                           | 171                                                                 | 55 217                                           |
| 1920                              | 165                                              | 50 614                                           | 178                                                                 | 57 291                                           |
| 1921                              | 163                                              | 41 217                                           | 176                                                                 | 45 231                                           |
| 1922                              | 149                                              | 39 756                                           | 171                                                                 | 39 890                                           |
| 1923                              | 152                                              | 40 403                                           | 167                                                                 | 42 396                                           |
| 1924                              | 152                                              | 45 088                                           | 159                                                                 | 46 801                                           |
| 1925                              | 149                                              | 45 689                                           | 155                                                                 | 47 394                                           |
| 1926                              | 146                                              | 43 048                                           | 155                                                                 | 45 131                                           |
| 1927                              | 142                                              | 47 979                                           | 153                                                                 | 50 629                                           |
| 1928                              | 142                                              | 53 494                                           | 156                                                                 | 56 746                                           |
| 1929                              | 157                                              | 63 152                                           | 159                                                                 | 61 382                                           |
| 1930                              | 154                                              | 58 158                                           | 158                                                                 | 55 776                                           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Lehrlinge  
<sup>2)</sup> Jahresmittel

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Société suisse des cons-<br>tructeurs de machines |                                                  | Association patronale<br>suisse des constructeurs<br>de machines et industriels<br>en métallurgie |                                                  |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                   | Werke<br>Usines,<br>ateliers                      | Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers <sup>1)</sup> | Werke<br>Usines,<br>ateliers                                                                      | Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers <sup>1)</sup> |
| 1931                              | 155                                               | 50 525                                           | 157                                                                                               | 48 282                                           |
| 1932                              | 155                                               | 43 645                                           | 158                                                                                               | 41 944                                           |
| 1933                              | 156                                               | 43 494                                           | 158                                                                                               | 41 571                                           |
| 1934                              | 155                                               | 43 506                                           | 158                                                                                               | 40 991                                           |
| 1935                              | 156                                               | 43 904                                           | 158                                                                                               | 42 315                                           |
| 1936                              | 161                                               | 47 000                                           | 157                                                                                               | 44 760                                           |
| 1937                              | 170                                               | 58 098                                           | 174                                                                                               | 58 598                                           |
| 1938                              | 181                                               | 60 229                                           | 181                                                                                               | 59 742                                           |
| 1939                              | 191                                               | 73 057                                           | 195                                                                                               | 72 780                                           |
| 1940                              | 196                                               | 78 247                                           | 208                                                                                               | 78 113                                           |
| 1941                              | 225                                               | 83 214                                           | 231                                                                                               | 82 633                                           |
| 1942                              | 250                                               | 91 182                                           | 244                                                                                               | 84 069                                           |
| 1943                              | 275                                               | 88 585                                           | 262                                                                                               | 83 345                                           |
| 1944                              | 300                                               | 88 904                                           | 276                                                                                               | 83 317                                           |
| 1945                              | .                                                 | .                                                | .                                                                                                 | .                                                |

<sup>1)</sup> Y compris les apprentis  
<sup>2)</sup> Moyenne annuelle

### Monatlicher Arbeiterwechsel bei den Firmen des Arbeitgeberverbandes schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller seit 1941

### Mutations mensuelles du personnel ouvrier dans les établissements de l'Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, depuis 1941

| Monate                 | Eintritte<br>Entrées    |                         |                         |                         | Austritte<br>Sorties    |                         |                         |                         | Überschuß<br>Excédent |                        |                         |                         | Mois                     |
|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
|                        | 1941                    | 1942                    | 1943                    | 1944                    | 1941                    | 1942                    | 1943                    | 1944                    | 1941                  | 1942                   | 1943                    | 1944                    |                          |
|                        |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                       |                        |                         |                         |                          |
| Jan.<br>Febr.<br>März. | 1 107<br>1 410<br>2 125 | 1 009<br>844<br>1 188   | 1 246<br>1 230<br>1 238 | 976<br>975<br>998       | 864<br>961<br>1 288     | 1 023<br>1 334<br>1 663 | 1 042<br>1 348<br>1 776 | 1 089<br>1 073<br>1 268 | 243<br>449<br>837     | – 14<br>– 490<br>– 475 | 204<br>– 118<br>– 538   | – 113<br>– 98<br>– 270  | Janv.<br>Févr.<br>Mars   |
| April<br>Mai<br>Juni   | 2 508<br>2 034<br>1 738 | 2 194<br>1 489<br>1 615 | 2 052<br>1 683<br>1 366 | 1 873<br>1 425<br>1 112 | 1 341<br>1 502<br>1 274 | 1 762<br>1 513<br>1 405 | 2 051<br>1 468<br>1 441 | 1 996<br>1 400<br>1 363 | 1 167<br>532<br>464   | 432<br>– 24<br>210     | 1<br>215<br>– 75        | – 123<br>25<br>– 251    | Avril<br>Mai<br>Juin     |
| Juli<br>Aug.<br>Sept.  | 1 475<br>1 333<br>1 498 | 1 540<br>1 647<br>1 524 | 1 327<br>1 294<br>1 127 | 1 029<br>1 075<br>1 021 | 1 329<br>1 532<br>1 395 | 1 478<br>1 487<br>1 446 | 1 838<br>1 458<br>1 526 | 1 231<br>1 318<br>1 449 | 146<br>– 199<br>103   | 62<br>160<br>78        | – 511<br>– 164<br>– 399 | – 202<br>– 243<br>– 428 | Juillet<br>Août<br>Sept. |
| Okt.<br>Nov.<br>Dez.   | 1 327<br>1 247<br>932   | 1 527<br>1 513<br>873   | 1 092<br>1 225<br>671   | 1 232<br>1 172<br>634   | 1 472<br>1 227<br>1 142 | 1 536<br>1 099<br>1 177 | 1 518<br>1 307<br>1 428 | 1 372<br>1 254<br>1 241 | – 145<br>20<br>– 210  | – 9<br>414<br>– 304    | – 426<br>– 82<br>– 757  | – 140<br>– 82<br>– 607  | Oct.<br>Nov.<br>Déc.     |
| Jahr                   | 18 734                  | 16 963                  | 15 551                  | 13 522                  | 15 327                  | 16 923                  | 18 201                  | 16 054                  | 3 407                 | 40                     | – 2 650                 | – 2 532                 | Année                    |

# Bautätigkeit — Industrie du bâtiment

## Erstellte Gebäude und Wohnungen 1944 — Bâtiments et logements construits, en 1944

| Gemeinden<br>Communes | Gebäude mit Wohnungen<br>Bâtiments avec logements pour |                                      |                  |       | Wohnungen mit ... Zimmern<br>Logements avec ... chambres |       |       |       |       |                         | Wohnungen<br>Logements<br>Total | Gebäude ohne Wohnungen<br>Bâtiments sans logements |
|-----------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------|-------|----------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|
|                       | Einfamilienh.<br>une famille                           | Mehrfamilienh.<br>plusieurs familles | Übrige<br>Autres | Total | 1                                                        | 2     | 3     | 4     | 5     | 6<br>u. mehr<br>et plus |                                 |                                                    |
| Zürich .....          | 521                                                    | 201                                  | 32               | 754   | 152                                                      | 484   | 912   | 598   | 48    | 8                       | 2 202                           | 78                                                 |
| Kt. Basel-Stadt..     | 211                                                    | 76                                   | 3                | 290   | 29                                                       | 172   | 395   | 112   | 53    | 11                      | 772                             | 28                                                 |
| Bern .....            | 150                                                    | 87                                   | 1                | 238   | 49                                                       | 230   | 314   | 168   | 40    | 3                       | 804                             | 25                                                 |
| Genève, Carouge.      | —                                                      | —                                    | —                | —     | —                                                        | —     | —     | —     | —     | —                       | —                               | 42                                                 |
| Lausanne .....        | 6                                                      | 7                                    | 3                | 16    | 32                                                       | 57    | 54    | 7     | 1     | 1                       | 152                             | 31                                                 |
| St. Gallen .....      | 14                                                     | 8                                    | 1                | 23    | —                                                        | 26    | 34    | 20    | 6     | 12                      | 98                              | —                                                  |
| Winterthur .....      | 177                                                    | 25                                   | 2                | 204   | 3                                                        | 4     | 79    | 164   | 50    | 5                       | 3 05                            | 41                                                 |
| Luzern .....          | 44                                                     | 26                                   | 1                | 71    | 4                                                        | 22    | 74    | 50    | 33    | 18                      | 201                             | 18                                                 |
| Biel .....            | 22                                                     | 26                                   | —                | 48    | 1                                                        | 21    | 105   | 47    | 6     | 8                       | 188                             | 13                                                 |
| Chaux-de-Fonds .      | 3                                                      | —                                    | —                | 3     | —                                                        | —     | —     | 1     | 2     | —                       | 3                               | 1                                                  |
| Übrige - Autres..     | 413                                                    | 158                                  | 11               | 582   | 39                                                       | 98    | 501   | 361   | 179   | 25                      | 1 203                           | 199                                                |
| Städte - Villes       | 1 561                                                  | 614                                  | 54               | 2 229 | 309                                                      | 1 114 | 2 468 | 1 528 | 418   | 91                      | 5 928                           | 476                                                |
| 2 000-10 000 Einw.    | 1 525                                                  | 398                                  | 66               | 1 989 | 8                                                        | 116   | 766   | 1 086 | 662   | 205                     | 2 843                           | 1 300                                              |
| Total .....           | 3 086                                                  | 1 012                                | 120              | 4 218 | 317                                                      | 1 230 | 3 234 | 2 614 | 1 080 | 296                     | 8 771                           | 1 776                                              |
| 1 000-2 000 habit.    | 496                                                    | *                                    | *                | 669   | 6                                                        | 44    | 237   | 325   | 163   | 56                      | 831                             | *                                                  |
| Im ganzen<br>En tout  | 3 582                                                  | *                                    | *                | 4 887 | 323                                                      | 1 274 | 3 471 | 2 939 | 1 243 | 352                     | 9 602                           | *                                                  |

### Neuerstellte Gebäude und Wohnungen seit 1926<sup>1)</sup>

### Bâtiments et logements construits annuellement, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Gebäude mit Wohnungen<br>Bâtiments avec logements pour |                                      |                  |       | Wohnungen mit ... Zimmern<br>Logements avec ... chambres |       |       |       |       |                         | Wohnungen<br>Logements<br>Total | Gebäude ohne Wohnungen<br>Bâtiments sans logements |
|-----------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------|-------|----------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|
|                 | Einfamilienh.<br>une famille                           | Mehrfamilienh.<br>plusieurs familles | Übrige<br>Autres | Total | 1                                                        | 2     | 3     | 4     | 5     | 6<br>u. mehr<br>et plus |                                 |                                                    |
| 1926            | 2 158                                                  | 1 587                                | 526              | 4 271 | 66                                                       | 1 042 | 4 037 | 2 333 | 1 315 | 726                     | 9 519                           | 3 175                                              |
| 1927            | 2 013                                                  | 1 617                                | 550              | 4 180 | 136                                                      | 1 137 | 4 898 | 2 440 | 1 183 | 657                     | 10 451                          | 3 345                                              |
| 1928            | 2 356                                                  | 1 856                                | 603              | 4 815 | 116                                                      | 1 613 | 5 156 | 2 856 | 1 466 | 806                     | 12 013                          | 3 462                                              |
| 1929            | 2 482                                                  | 1 911                                | 620              | 5 013 | 112                                                      | 1 681 | 5 373 | 3 499 | 1 420 | 827                     | 12 912                          | 3 426                                              |
| 1930            | 2 323                                                  | 2 075                                | 707              | 5 105 | 356                                                      | 2 291 | 6 093 | 3 534 | 1 409 | 817                     | 14 500                          | 3 986                                              |
| 1931            | 2 591                                                  | 2 350                                | 756              | 5 697 | 759                                                      | 2 983 | 7 413 | 4 030 | 1 544 | 1 026                   | 17 755                          | 4 380                                              |
| 1932            | 2 578                                                  | 2 161                                | 722              | 5 461 | 718                                                      | 4 078 | 7 064 | 3 509 | 1 613 | 879                     | 17 861                          | 3 731                                              |
| 1933            | 2 716                                                  | 1 762                                | 584              | 5 062 | 635                                                      | 3 257 | 5 156 | 2 651 | 1 500 | 670                     | 13 869                          | 3 117                                              |
| 1934            | 3 002                                                  | 1 938                                | 533              | 5 473 | 1 053                                                    | 4 254 | 4 715 | 2 574 | 1 849 | 770                     | 15 215                          | 2 999                                              |
| 1935            | 2 210                                                  | 1 187                                | 383              | 3 780 | 674                                                      | 2 287 | 3 123 | 1 737 | 1 172 | 584                     | 9 577                           | 2 473                                              |
| 1936            | 1 605                                                  | 690                                  | 222              | 2 517 | 203                                                      | 1 077 | 1 603 | 1 142 | 753   | 410                     | 5 188                           | 2 330                                              |
| 1937            | 1 962                                                  | 896                                  | 252              | 3 110 | 366                                                      | 1 467 | 2 039 | 1 334 | 936   | 505                     | 6 647                           | 2 350                                              |
| 1938            | 1 713                                                  | 938                                  | 268              | 2 919 | 692                                                      | 2 345 | 2 722 | 1 220 | 752   | 487                     | 8 218                           | 2 291                                              |
| 1939            | 1 707                                                  | 1 039                                | 271              | 3 017 | 722                                                      | 2 287 | 3 206 | 1 549 | 827   | 406                     | 8 997                           | 1 885                                              |
| 1940            | 1 006                                                  | 564                                  | 168              | 1 738 | 345                                                      | 1 279 | 1 745 | 775   | 440   | 283                     | 4 867                           | 1 785                                              |
| 1941            | 1 350                                                  | 526                                  | 157              | 2 033 | 312                                                      | 1 079 | 1 549 | 948   | 503   | 273                     | 4 664                           | 2 156                                              |
| 1942            | 1 209                                                  | 595                                  | 152              | 1 956 | 382                                                      | 1 390 | 1 647 | 1 039 | 460   | 268                     | 5 186                           | 1 951                                              |
| 1943            | 1 951                                                  | 774                                  | 107              | 2 832 | 239                                                      | 1 278 | 2 242 | 1 664 | 542   | 185                     | 6 150                           | 2 126                                              |
| 1944            | 3 086                                                  | 1 012                                | 120              | 4 218 | 317                                                      | 1 230 | 3 234 | 2 614 | 1 080 | 296                     | 8 771                           | 1 776                                              |
| 1945            | .                                                      | .                                    | .                | .     | .                                                        | .     | .     | .     | .     | .                       | .                               | .                                                  |

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 2000 Einwohnern und mehr. 351 Gemeinden von 1926 bis 1930 und 382 Gemeinden seit 1931

<sup>1)</sup> Communes de plus de 2000 habitants. 351 communes, de 1926 à 1930, et 382 communes depuis 1931

# Neue Gebäude mit Wohnungen nach Ersteller und Finanzierung seit 1926<sup>1)</sup>

## Nouveaux bâtiments avec logements, par catégories de constructeurs et genres de financement, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années                                                                                                   | Ersteller — Constructeurs                        |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     | Total  | Finanzierung — Financement                        |                                                                     |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                   | Gemeinden<br>Communes                            | Gemeinnützige<br>Baugenossenschaften<br>Coopératives de construction d'utilité publique | Andere<br>Baugenossenschaften<br>Autres coopératives de construction | Andere juristische Personen<br>Autres personnes juridiques | Einzel-<br>personen<br>Particuliers |        | Eigenbau der Gemeinde<br>Constructions communales | Mit öffentlicher Finanzbeihilfe<br>Avec l'aide des pouvoirs publics | Ohne öffentliche Finanzbeihilfe<br>Sans l'aide des pouvoirs publics |
|                                                                                                                   | Gebäude mit Wohnungen – Bâtiments avec logements |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     |        |                                                   |                                                                     |                                                                     |
| 1926                                                                                                              | 73                                               | 389                                                                                     | 308                                                                  | 488                                                        | 3 013                               | 4 271  | 73                                                | 640                                                                 | 3 558                                                               |
| 1927                                                                                                              | 127                                              | 209                                                                                     | 334                                                                  | 548                                                        | 2 962                               | 4 180  | 127                                               | 416                                                                 | 3 637                                                               |
| 1928                                                                                                              | 33                                               | 368                                                                                     | 386                                                                  | 514                                                        | 3 514                               | 4 815  | 33                                                | 591                                                                 | 4 191                                                               |
| 1929                                                                                                              | 77                                               | 544                                                                                     | 400                                                                  | 615                                                        | 3 377                               | 5 013  | 77                                                | 794                                                                 | 4 142                                                               |
| 1930                                                                                                              | 23                                               | 332                                                                                     | 411                                                                  | 695                                                        | 3 644                               | 5 105  | 23                                                | 501                                                                 | 4 581                                                               |
| 1931 <sup>2)</sup>                                                                                                | 85                                               | 706                                                                                     | 436                                                                  | 726                                                        | 3 471                               | 5 424  | 85                                                | 749                                                                 | 4 590                                                               |
| 1931                                                                                                              | 89                                               | 706                                                                                     | 446                                                                  | 729                                                        | 3 727                               | 5 697  | 89                                                | 749                                                                 | 4 859                                                               |
| 1932                                                                                                              | 38                                               | 387                                                                                     | 356                                                                  | 889                                                        | 3 791                               | 5 461  | 38                                                | 317                                                                 | 5 106                                                               |
| 1933                                                                                                              | 23                                               | 144                                                                                     | 297                                                                  | 810                                                        | 3 788                               | 5 062  | 23                                                | 150                                                                 | 4 889                                                               |
| 1934                                                                                                              | 16                                               | 82                                                                                      | 199                                                                  | 955                                                        | 4 221                               | 5 473  | 16                                                | 112                                                                 | 5 345                                                               |
| 1935                                                                                                              | 18                                               | 28                                                                                      | 194                                                                  | 534                                                        | 3 006                               | 3 780  | 18                                                | 81                                                                  | 3 681                                                               |
| 1936                                                                                                              | 18                                               | 29                                                                                      | 76                                                                   | 253                                                        | 2 141                               | 2 517  | 18                                                | 32                                                                  | 2 467                                                               |
| 1937                                                                                                              | 15                                               | 32                                                                                      | 109                                                                  | 299                                                        | 2 655                               | 3 110  | 14                                                | 44                                                                  | 3 052                                                               |
| 1938                                                                                                              | 11                                               | 4                                                                                       | 114                                                                  | 412                                                        | 2 378                               | 2 919  | 9                                                 | 52                                                                  | 2 858                                                               |
| 1939                                                                                                              | 11                                               | 40                                                                                      | 183                                                                  | 433                                                        | 2 350                               | 3 017  | 11                                                | 107                                                                 | 2 899                                                               |
| 1940                                                                                                              | 9                                                | 3                                                                                       | 98                                                                   | 218                                                        | 1 410                               | 1 738  | 10                                                | 31                                                                  | 1 697                                                               |
| 1941                                                                                                              | 31                                               | 75                                                                                      | 90                                                                   | 191                                                        | 1 646                               | 2 033  | 29                                                | 121                                                                 | 1 883                                                               |
| 1942                                                                                                              | 5                                                | 117                                                                                     | 76                                                                   | 239                                                        | 1 519                               | 1 956  | 4                                                 | 278                                                                 | 1 674                                                               |
| 1943                                                                                                              | 126                                              | 622                                                                                     | 313                                                                  | 308                                                        | 1 463                               | 2 832  | 124                                               | 1 499                                                               | 1 209                                                               |
| 1944                                                                                                              | 76                                               | 1 142                                                                                   | 670                                                                  | 450                                                        | 1 880                               | 4 218  | 39                                                | 2 874                                                               | 1 305                                                               |
| Wohnungen – Logements                                                                                             |                                                  |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     |        |                                                   |                                                                     |                                                                     |
| 1926                                                                                                              | 228                                              | 1 322                                                                                   | 972                                                                  | 1 451                                                      | 5 546                               | 9 519  | 228                                               | 2 133                                                               | 7 158                                                               |
| 1927                                                                                                              | 138                                              | 1 031                                                                                   | 1 489                                                                | 2 020                                                      | 5 773                               | 10 451 | 138                                               | 1 629                                                               | 8 684                                                               |
| 1928                                                                                                              | 269                                              | 1 535                                                                                   | 1 173                                                                | 2 226                                                      | 6 810                               | 12 013 | 269                                               | 2 005                                                               | 9 739                                                               |
| 1929                                                                                                              | 103                                              | 1 822                                                                                   | 1 470                                                                | 2 915                                                      | 6 602                               | 12 912 | 103                                               | 2 311                                                               | 10 498                                                              |
| 1930                                                                                                              | 58                                               | 1 764                                                                                   | 1 492                                                                | 3 867                                                      | 7 319                               | 14 500 | 58                                                | 1 949                                                               | 12 493                                                              |
| 1931 <sup>2)</sup>                                                                                                | 394                                              | 2 661                                                                                   | 1 817                                                                | 4 947                                                      | 7 490                               | 17 309 | 394                                               | 2 806                                                               | 14 109                                                              |
| 1931                                                                                                              | 398                                              | 2 661                                                                                   | 1 852                                                                | 4 951                                                      | 7 893                               | 17 755 | 398                                               | 2 806                                                               | 14 551                                                              |
| 1932                                                                                                              | 50                                               | 1 647                                                                                   | 1 963                                                                | 5 778                                                      | 8 423                               | 17 861 | 50                                                | 1 700                                                               | 16 111                                                              |
| 1933                                                                                                              | 58                                               | 478                                                                                     | 1 164                                                                | 4 430                                                      | 7 739                               | 13 869 | 58                                                | 430                                                                 | 13 381                                                              |
| 1934                                                                                                              | 54                                               | 413                                                                                     | 954                                                                  | 5 682                                                      | 8 112                               | 15 215 | 54                                                | 421                                                                 | 14 740                                                              |
| 1935                                                                                                              | 21                                               | 166                                                                                     | 1 039                                                                | 2 809                                                      | 5 542                               | 9 577  | 21                                                | 370                                                                 | 9 186                                                               |
| 1936                                                                                                              | 33                                               | 186                                                                                     | 165                                                                  | 1 318                                                      | 3 486                               | 5 188  | 33                                                | 181                                                                 | 4 974                                                               |
| 1937                                                                                                              | 17                                               | 152                                                                                     | 425                                                                  | 1 621                                                      | 4 432                               | 6 647  | 16                                                | 170                                                                 | 6 461                                                               |
| 1938                                                                                                              | 12                                               | 9                                                                                       | 655                                                                  | 3 003                                                      | 4 539                               | 8 218  | 10                                                | 99                                                                  | 8 109                                                               |
| 1939                                                                                                              | 11                                               | 100                                                                                     | 981                                                                  | 3 058                                                      | 4 847                               | 8 997  | 11                                                | 189                                                                 | 8 797                                                               |
| 1940                                                                                                              | 12                                               | 3                                                                                       | 408                                                                  | 1 558                                                      | 2 886                               | 4 867  | 12                                                | 47                                                                  | 4 808                                                               |
| 1941                                                                                                              | 35                                               | 98                                                                                      | 377                                                                  | 1 045                                                      | 3 109                               | 4 664  | 33                                                | 212                                                                 | 4 419                                                               |
| 1942                                                                                                              | 9                                                | 164                                                                                     | 389                                                                  | 1 388                                                      | 3 236                               | 5 186  | 8                                                 | 489                                                                 | 4 689                                                               |
| 1943                                                                                                              | 183                                              | 963                                                                                     | 675                                                                  | 1 365                                                      | 2 964                               | 6 150  | 181                                               | 2 444                                                               | 3 525                                                               |
| 1944                                                                                                              | 132                                              | 1 981                                                                                   | 1 145                                                                | 2 232                                                      | 3 281                               | 8 771  | 92                                                | 5 059                                                               | 3 620                                                               |
| <sup>1)</sup> Gemeinden mit 2000 Einwohnern und mehr. 351 Gemeinden von 1926 bis 1930 und 382 Gemeinden seit 1931 |                                                  |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     |        |                                                   |                                                                     |                                                                     |
| <sup>2)</sup> Zu Vergleichszwecken 351 Gemeinden                                                                  |                                                  |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     |        |                                                   |                                                                     |                                                                     |
| <sup>1)</sup> Communes de plus de 2000 habitants. 351 communes, de 1926 à 1930, et 382 communes depuis 1931       |                                                  |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     |        |                                                   |                                                                     |                                                                     |
| <sup>2)</sup> Pour la comparaison 351 communes                                                                    |                                                  |                                                                                         |                                                                      |                                                            |                                     |        |                                                   |                                                                     |                                                                     |

# Neuerstellte Wohnungen nach Gemeindegruppen seit 1931 Logements construits, par groupes de communes, depuis 1931

| Jahre<br>Années | Großstädte — Grandes villes |       |       |                      |       | Mittel-<br>städte<br>Villes<br>moyennes | Klein-<br>städte<br>Petites<br>villes | Gemeinden mit... Einwohnern<br>Communes de ... habitants |               |                             | Total  |
|-----------------|-----------------------------|-------|-------|----------------------|-------|-----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------|--------|
|                 | Zürich <sup>1)</sup>        | Basel | Bern  | Genève <sup>2)</sup> | Total |                                         |                                       | 5000–<br>10 000                                          | 2000–<br>5000 | 1000–<br>2000 <sup>3)</sup> |        |
| 1931            | 3 399                       | 1 789 | 720   | 2 225                | 8 133 | 2 728                                   | 1 820                                 | 2 177                                                    | 2 897         | 1 110                       | 18 865 |
| 1932            | 3 449                       | 2 092 | 1 093 | 2 101                | 8 735 | 2 568                                   | 1 927                                 | 1 916                                                    | 2 715         | 1 277                       | 19 138 |
| 1933            | 2 045                       | 1 813 | 1 374 | 965                  | 6 197 | 2 149                                   | 1 564                                 | 1 248                                                    | 2 711         | 1 392                       | 15 261 |
| 1934            | 2 627                       | 1 840 | 1 174 | 1 248                | 6 889 | 2 662                                   | 1 460                                 | 1 468                                                    | 2 736         | 1 314                       | 16 529 |
| 1935            | 1 722                       | 956   | 708   | 891                  | 4 277 | 1 335                                   | 1 049                                 | 977                                                      | 1 939         | 1 035                       | 10 612 |
| 1936            | 505                         | 410   | 403   | 586                  | 1 904 | 761                                     | 512                                   | 622                                                      | 1 389         | 916                         | 6 104  |
| 1937            | 934                         | 557   | 413   | 311                  | 2 215 | 1 306                                   | 678                                   | 817                                                      | 1 631         | 913                         | 7 560  |
| 1938            | 1 727                       | 892   | 668   | 699                  | 3 986 | 1 604                                   | 524                                   | 731                                                      | 1 373         | 906                         | 9 124  |
| 1939            | 2 543                       | 738   | 474   | 712                  | 4 467 | 1 489                                   | 818                                   | 762                                                      | 1 461         | 791                         | 9 788  |
| 1940            | 1 067                       | 276   | 378   | 452                  | 2 173 | 818                                     | 508                                   | 382                                                      | 986           | 523                         | 5 390  |
| 1941            | 1 061                       | 255   | 609   | 45                   | 1 970 | 666                                     | 508                                   | 484                                                      | 1 036         | 775                         | 5 439  |
| 1942            | 1 608                       | 167   | 332   | 49                   | 2 156 | 817                                     | 762                                   | 345                                                      | 1 106         | 878                         | 6 064  |
| 1943            | 1 575                       | 136   | 633   | 3                    | 2 347 | 629                                     | 1 127                                 | 746                                                      | 1 301         | 772                         | 6 922  |
| 1944            | 2 202                       | 772   | 804   | —                    | 3 778 | 947                                     | 1 203                                 | 916                                                      | 1 927         | 831                         | 9 602  |
| 1945            | .                           | .     | .     | .                    | .     | .                                       | .                                     | .                                                        | .             | .                           | .      |

<sup>1)</sup> Seit 1933 erweitertes Stadtgebiet  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Carouge  
<sup>3)</sup> Bis 1940, 404 Gemeinden; seit 1941, 450 Gemeinden

<sup>1)</sup> Depuis 1933, territoire agrandi de la ville  
<sup>2)</sup> Y compris Carouge  
<sup>3)</sup> Jusqu'à 1940, 404 communes; depuis 1941, 450 communes

## Neuerstellte Gebäude ohne Wohnungen seit 1926<sup>1)</sup> Construction de bâtiments sans logements, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Verwal-<br>tungs-<br>gebäude <sup>1)</sup><br>Bâti-<br>ments<br>adminis-<br>tratifs <sup>2)</sup> | Schulen,<br>Biblio-<br>theken<br>Ecoles,<br>biblio-<br>thèques | Kirchen,<br>Kultus-<br>gebäude<br>Eglises,<br>édifices<br>religieux | Kranken-,<br>Heil-<br>anstalten<br>Etablisse-<br>ments<br>hospita-<br>liers | Hotels,<br>Pen-<br>sionen<br>Hôtels,<br>pensions | Banken,<br>Waren-<br>häuser <sup>3)</sup><br>Banques,<br>grands<br>maga-<br>sins <sup>4)</sup> | Theater,<br>Kinos<br>Thé-<br>âtres,<br>cinémas | Fabriken,<br>Werk-<br>statt-<br>gebäude<br>Fa-<br>briques,<br>ateliers | Ställe,<br>Scheu-<br>nen <sup>5)</sup><br>Ecuries,<br>granges <sup>6)</sup> | Garagen<br>Garages | Andere<br>Gebäude<br>Autres<br>bâti-<br>ments | Total |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|-------|
| 1926            | 28                                                                                                | 13                                                             | 10                                                                  | 13                                                                          | 11                                               | 50                                                                                             | 14                                             | 337                                                                    | 776                                                                         | 960                | 963                                           | 3 175 |
| 1927            | 38                                                                                                | 10                                                             | 13                                                                  | 11                                                                          | 22                                               | 55                                                                                             | 7                                              | 343                                                                    | 748                                                                         | 1 104              | 994                                           | 3 345 |
| 1928            | 31                                                                                                | 19                                                             | 15                                                                  | 13                                                                          | 25                                               | 45                                                                                             | 10                                             | 372                                                                    | 729                                                                         | 1 345              | 858                                           | 3 462 |
| 1929            | 19                                                                                                | 12                                                             | 8                                                                   | 12                                                                          | 31                                               | 46                                                                                             | 16                                             | 390                                                                    | 780                                                                         | 1 216              | 896                                           | 3 426 |
| 1930            | 24                                                                                                | 15                                                             | 9                                                                   | 38                                                                          | 19                                               | 33                                                                                             | 11                                             | 376                                                                    | 869                                                                         | 1 524              | 1 068                                         | 3 986 |
| 1931            | 37                                                                                                | 17                                                             | 10                                                                  | 10                                                                          | 23                                               | 69                                                                                             | 7                                              | 345                                                                    | 997                                                                         | 1 497              | 1 368                                         | 4 380 |
| 1932            | 16                                                                                                | 22                                                             | 12                                                                  | 17                                                                          | 12                                               | 58                                                                                             | 6                                              | 244                                                                    | 907                                                                         | 1 313              | 1 124                                         | 3 731 |
| 1933            | 19                                                                                                | 16                                                             | 16                                                                  | 22                                                                          | 17                                               | 38                                                                                             | 3                                              | 237                                                                    | 799                                                                         | 868                | 1 082                                         | 3 117 |
| 1934            | 31                                                                                                | 9                                                              | 24                                                                  | 14                                                                          | 14                                               | 32                                                                                             | 6                                              | 233                                                                    | 730                                                                         | 875                | 1 031                                         | 2 999 |
| 1935            | 25                                                                                                | 13                                                             | 18                                                                  | 15                                                                          | 9                                                | 23                                                                                             | 6                                              | 202                                                                    | 628                                                                         | 596                | 938                                           | 2 473 |
| 1936            | 8                                                                                                 | 15                                                             | 17                                                                  | 18                                                                          | 4                                                | 18                                                                                             | 2                                              | 157                                                                    | 674                                                                         | 496                | 921                                           | 2 330 |
| 1937            | 18                                                                                                | 13                                                             | 31                                                                  | 13                                                                          | 12                                               | 29                                                                                             | 2                                              | 214                                                                    | 710                                                                         | 425                | 883                                           | 2 350 |
| 1938            | 14                                                                                                | 28                                                             | 13                                                                  | 10                                                                          | 9                                                | 20                                                                                             | 3                                              | 210                                                                    | 632                                                                         | 495                | 857                                           | 2 291 |
| 1939            | 21                                                                                                | 9                                                              | 18                                                                  | 7                                                                           | 3                                                | 13                                                                                             | 6                                              | 180                                                                    | 496                                                                         | 404                | 728                                           | 1 885 |
| 1940            | 22                                                                                                | 13                                                             | 13                                                                  | 10                                                                          | 2                                                | 26                                                                                             | 3                                              | 188                                                                    | 412                                                                         | 278                | 818                                           | 1 785 |
| 1941            | 18                                                                                                | 7                                                              | 13                                                                  | 7                                                                           | 3                                                | 16                                                                                             | —                                              | 281                                                                    | 483                                                                         | 227                | 1 101                                         | 2 156 |
| 1942            | 20                                                                                                | 11                                                             | 4                                                                   | —                                                                           | 3                                                | 32                                                                                             | 1                                              | 289                                                                    | 511                                                                         | 138                | 942                                           | 1 951 |
| 1943            | 18                                                                                                | 1                                                              | 3                                                                   | 7                                                                           | 2                                                | 35                                                                                             | 1                                              | 292                                                                    | 583                                                                         | 109                | 1 075                                         | 2 126 |
| 1944            | 22                                                                                                | 8                                                              | 3                                                                   | 11                                                                          | 3                                                | 30                                                                                             | 1                                              | 237                                                                    | 517                                                                         | 110                | 834                                           | 1 776 |
| 1945            | .                                                                                                 | .                                                              | .                                                                   | .                                                                           | .                                                | .                                                                                              | .                                              | .                                                                      | .                                                                           | .                  | .                                             | .     |

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 2000 Einwohnern und mehr. 351 Gemeinden von 1926 bis 1930 und 382 Gemeinden seit 1931  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Gebäude für öffentliche Verkehrsanstalten  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Bureaugebäude  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Ökonomiegebäude

<sup>1)</sup> Communes de plus de 2000 habitants, 351 communes, de 1926 à 1930, et 382 communes depuis 1931  
<sup>2)</sup> Y compris bâtiments pour l'exploitation d'entreprises pu-  
bliques de transport  
<sup>3)</sup> Y compris bâtiments à l'usage de bureaux  
<sup>4)</sup> Y compris bâtiments d'exploitation agricole

# Baukostenindex der Städte Zürich und Bern seit 1920

## Indice du coût de la construction dans les villes de Zurich et Berne, depuis 1920

1914 = 100

| Jahre | Zürich <sup>1)</sup> |                  |                                |       | Bern  |
|-------|----------------------|------------------|--------------------------------|-------|-------|
|       | Rohbau               | Innen-<br>ausbau | Übrige<br>Kosten <sup>2)</sup> | Total | Total |
| 1920  | 251                  | 250              | 236                            | 249   | 276   |
| 1921  | 228                  | 228              | 225                            | 228   | 255   |
| 1922  | 196                  | 206              | 198                            | 201   | 202   |
| 1923  | 183                  | 195              | 183                            | 188   | 200   |
| 1924  | 178                  | 188              | 175                            | 182   | 199   |
| 1925  | 168                  | 178              | 169                            | 173   | 178   |
| 1926  | 164                  | 170              | 162                            | 167   | 172   |
| 1927  | 162                  | 165              | 158                            | 163   | 168   |
| 1928  | 160                  | 163              | 157                            | 161   | 168   |
| 1929  | 158                  | 160              | 147                            | 158   | 169   |
| 1930  | 152                  | 158              | 144                            | 154   | 171   |
| 1931  | 147                  | 155              | 139                            | 150   | 170   |
| 1932  | 141                  | 149              | 133                            | 144   | 170   |

<sup>1)</sup> Der Index stützt sich bis 1938 auf ein in den Jahren 1925/26, ab 1939 dagegen auf ein 1932 gebautes Mehrfamilienhaus

<sup>2)</sup> Architektenhonorar, Bauleitung, Bauzinse, Gebühren, Werkanschlußkosten, ab 1939 auch Gärtnerarbeiten

<sup>3)</sup> Ohne Berücksichtigung der behördlichen Bauvorschriften

| Années | Zurich <sup>1)</sup> |                          |                               |       | Berne             |
|--------|----------------------|--------------------------|-------------------------------|-------|-------------------|
|        | Maçon-<br>nerie      | Construct.<br>intérieure | Autres<br>frais <sup>2)</sup> | Total | Total             |
| 1933   | 137                  | 142                      | 130                           | 139   | 168               |
| 1934   | 132                  | 140                      | 142                           | 137   | 165               |
| 1935   | 128                  | 137                      | 142                           | 134   | 163               |
| 1936   | 125                  | 134                      | 140                           | 131   | 162               |
| 1937   | 133                  | 144                      | 141                           | 139   | 169               |
| 1938   | 136                  | 144                      | 140                           | 140   | 176               |
| 1939   | 138                  | 144                      | 141                           | 141   | 182               |
| 1940   | 157                  | 161                      | 153                           | 159   | 201               |
| 1941   | 184                  | 185                      | 168                           | 183   | 221               |
| 1942   | 206                  | 211                      | 186                           | 206   | <sup>3)</sup> 245 |
| 1943   | 211                  | 225                      | 191                           | 215   | <sup>3)</sup> 269 |
| 1944   | 220                  | 231                      | 200                           | 223   | 279               |
| 1945   | .                    | .                        | .                             | .     | .                 |

<sup>1)</sup> L'indice est fondé, jusqu'en 1938, sur la construction d'une maison locative bâtie en 1925/26; depuis 1939, en revanche, d'une maison bâtie en 1932

<sup>2)</sup> Honoraires d'architectes, direction de la construction, intérêts de construction, taxes, frais de raccordement de conduites; à partir de 1939 aussi installation de jardins

<sup>3)</sup> Sans tenant compte des prescriptions officielles pour la construction

## Feuerversicherungswert der neuerstellten Gebäude in Zürich und Basel-Stadt seit 1916

### Taxation de l'assurance-incendie des nouveaux bâtiments à Zurich et à Bâle-Ville, depuis 1916

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Stadt Zürich<br>Ville de Zurich                        |                                                    | Kanton Basel-Stadt<br>Canton de Bâle-Ville             |                                                    |
|-----------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                 | Alle<br>Neubauten<br>Tous les<br>nouveaux<br>bâtiments | Wohn-<br>gebäude<br>Bâtiments<br>avec<br>logements | Alle<br>Neubauten<br>Tous les<br>nouveaux<br>bâtiments | Wohn-<br>gebäude<br>Bâtiments<br>avec<br>logements |
| 1916            | 14 577                                                 | 12 593                                             | 6 792                                                  | 2 282                                              |
| 1917            | 12 590                                                 | 11 703                                             | 8 277                                                  | 2 511                                              |
| 1918            | 15 029                                                 | 12 977                                             | 7 191                                                  | 1 330                                              |
| 1919            | 19 411                                                 | 15 199                                             | 12 330                                                 | 1 534                                              |
| 1920            | 18 531                                                 | 15 409                                             | 15 102                                                 | 7 130                                              |
| 1921            | 17 896                                                 | 16 042                                             | 30 262                                                 | 13 589                                             |
| 1922            | 21 565                                                 | 18 237                                             | 13 250                                                 | 8 340                                              |
| 1923            | 25 153                                                 | 22 683                                             | 13 475                                                 | 7 348                                              |
| 1924            | 56 688                                                 | 51 712                                             | 22 790                                                 | 15 601                                             |
| 1925            | 62 540                                                 | 56 577                                             | 33 778                                                 | 19 403                                             |
| 1926            | 78 783                                                 | 75 373                                             | 47 282                                                 | 24 868                                             |
| 1927            | 75 291                                                 | 71 801                                             | 37 082                                                 | 27 155                                             |
| 1928            | 114 609                                                | 102 783                                            | 41 591                                                 | 25 280                                             |
| 1929            | 123 713                                                | 109 723                                            | 55 092                                                 | 38 141                                             |
| 1930            | 123 669                                                | 109 014                                            | 39 381                                                 | 32 204                                             |

<sup>1)</sup> Seit 1934 erweitertes Stadtgebiet

| Jahre<br>Années | Stadt Zürich <sup>1)</sup><br>Ville de Zurich <sup>1)</sup> |                                                    | Kanton Basel-Stadt<br>Canton de Bâle-Ville             |                                                    |
|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                 | Alle<br>Neubauten<br>Tous les<br>nouveaux<br>bâtiments      | Wohn-<br>gebäude<br>Bâtiments<br>avec<br>logements | Alle<br>Neubauten<br>Tous les<br>nouveaux<br>bâtiments | Wohn-<br>gebäude<br>Bâtiments<br>avec<br>logements |
| 1931            | 125 865                                                     | 114 372                                            | 63 447                                                 | 43 055                                             |
| 1932            | 127 917                                                     | 115 751                                            | 64 330                                                 | 43 944                                             |
| 1933            | 49 806                                                      | 44 743                                             | 49 131                                                 | 40 113                                             |
| 1934            | <sup>1)</sup> 87 153                                        | <sup>1)</sup> 79 911                               | 49 743                                                 | 37 650                                             |
| 1935            | 56 060                                                      | 48 671                                             | 29 342                                                 | 21 903                                             |
| 1936            | 22 285                                                      | 18 501                                             | 16 595                                                 | 9 392                                              |
| 1937            | 29 739                                                      | 25 225                                             | 21 427                                                 | 12 935                                             |
| 1938            | 52 493                                                      | 37 683                                             | 28 027                                                 | 18 097                                             |
| 1939            | 77 939                                                      | 52 412                                             | 30 705                                                 | 15 558                                             |
| 1940            | 39 963                                                      | 22 351                                             | 12 669                                                 | 6 153                                              |
| 1941            | 36 398                                                      | 24 951                                             | 22 528                                                 | 6 928                                              |
| 1942            | 53 636                                                      | 36 609                                             | 16 331                                                 | 5 657                                              |
| 1943            | 47 127                                                      | 39 860                                             | 15 448                                                 | 4 333                                              |
| 1944            | 67 994                                                      | 59 805                                             | 26 954                                                 | 20 005                                             |
| 1945            | .                                                           | .                                                  | .                                                      | .                                                  |

<sup>1)</sup> Depuis 1934, territoire agrandi de la ville

# Grundstückhandel — Opérations immobilières

## Handänderungen in einigen Kantonen seit 1914

### Mutations immobilières dans quelques cantons, depuis 1914

| Kantone<br>Cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1914/15 | 1916/20             | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40 | 1941    | 1942    | 1943    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Zahl der Handänderungen — Nombre des mutations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         |                     |         |         |         |         |         |         |         |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7 627   | 11 882              | 10 291  | 10 435  | 8 457   | 6 624   | 6 862   | 6 951   | 6 255   |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12 987  | 18 694              | 19 520  | 17 319  | 15 607  | 12 663  | 12 035  | 12 575  | 12 414  |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 258   | 1 705               | 1 797   | 1 710   | 1 551   | 1 312   | 1 273   | 1 185   | 1 214   |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 403     | 563                 | 597     | 617     | 672     | 491     | 429     | 436     | 552     |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 444     | 594                 | 538     | 575     | 651     | 596     | 542     | 623     | 621     |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 222     | 363                 | 335     | 350     | 468     | 391     | 403     | 327     | 418     |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 436   | 2 268               | 2 065   | 1 998   | 1 858   | 1 403   | 1 456   | 1 414   | 1 411   |
| Basel-Stadt <sup>1)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 516   | 1 705               | 1 995   | 2 385   | 2 229   | 1 513   | 1 452   | 1 400   | 1 473   |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 228   | 2 006               | 1 883   | 1 828   | 1 649   | 1 006   | 939     | 966     | 1 110   |
| Schaffhausen ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *       | *                   | *       | 2 010   | 1 960   | 1 282   | 1 370   | 1 316   | 1 299   |
| Appenzell I. Rh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *       | *                   | 176     | 163     | 152     | 143     | 179     | 124     | 168     |
| Aargau <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6 547   | 9 427               | 8 610   | 7 998   | 6 799   | 4 939   | 4 315   | 4 811   | 4 450   |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2 605   | 3 812               | 4 461   | 4 251   | 4 322   | 4 057   | 3 989   | 4 401   | 3 550   |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | *       | <sup>4)</sup> 1 824 | 1 497   | 1 443   | 1 780   | 1 722   | 1 737   | 1 608   | 1 274   |
| Total <sup>3)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 36 273  | 53 019              | 52 092  | 49 466  | 44 263  | 34 995  | 33 695  | 35 089  | 33 468  |
| Werte in 1000 Franken — Valeurs en 1000 francs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         |                     |         |         |         |         |         |         |         |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 118 363 | 229 449             | 242 972 | 312 638 | 262 335 | 205 079 | 295 134 | 309 108 | 267 244 |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 131 939 | 283 696             | 301 402 | 311 510 | 306 724 | 250 450 | 293 568 | 331 119 | 310 334 |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 35 403  | 51 000              | 71 336  | 67 883  | 59 773  | 51 343  | 51 215  | 53 734  | 52 921  |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7 480   | 12 449              | 13 098  | 13 615  | 15 101  | 10 597  | 9 217   | 10 963  | 11 369  |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4 386   | 6 493               | 10 971  | 8 077   | 8 710   | 7 006   | 7 270   | 7 534   | 7 742   |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5 815   | 11 328              | 9 886   | 10 753  | 10 661  | 10 798  | 13 346  | 9 859   | 12 320  |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11 182  | 28 165              | 28 516  | 30 247  | 29 145  | 19 870  | 21 383  | 26 756  | 26 096  |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 22 718  | 41 053              | 57 979  | 88 984  | 88 012  | 43 055  | 47 078  | 51 306  | 56 785  |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6 754   | 20 886              | 22 648  | 27 054  | 23 054  | 12 879  | 15 123  | 18 385  | 22 886  |
| Schaffhausen ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *       | *                   | *       | 19 529  | 15 316  | 12 321  | 14 699  | 16 499  | 15 499  |
| Appenzell I. Rh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *       | *                   | *       | 3 030   | 2 855   | 2 787   | 3 833   | 2 576   | 2 826   |
| Aargau <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 43 801  | 75 884              | 86 086  | 90 021  | 77 150  | 44 778  | 52 131  | 62 321  | 46 682  |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10 287  | 22 352              | 22 978  | 30 581  | 30 687  | 33 830  | 38 205  | 38 236  | 31 361  |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | *       | *                   | *       | *       | 30 618  | 41 207  | 34 421  | 35 861  | 41 400  |
| Total <sup>3)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 398 128 | 782 755             | 867 872 | 991 363 | 911 352 | 689 685 | 843 670 | 919 321 | 845 740 |
| <sup>1)</sup> Zahl der Handänderungen mit unbekannter Umsatzsumme inbegriffen<br><sup>2)</sup> Nur freiwillige Handänderungen<br><sup>3)</sup> Ohne Schaffhausen, Appenzell I. Rh. und Genf<br><sup>4)</sup> Mittel 1918/20 <span style="float: right;"> <sup>1)</sup> Y compris le nombre des mutations dont la somme est inconnue<br/> <sup>2)</sup> Mutations volontaires seulement<br/> <sup>3)</sup> Non compris Schaffhouse, Appenzell Rh. Int. et Genève<br/> <sup>4)</sup> Moyenne de 1918/20         </span> |         |                     |         |         |         |         |         |         |         |

# Handänderungen in einigen Städten seit 1916

## Mutations immobilières dans quelques villes, depuis 1916

| Jahre<br>Années                            | Basel                               |               |                                                 |               | Zürich <sup>1)</sup>                |               |                                                 |               | Bern                                |               |                                                 |               |
|--------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|---------------|
|                                            | Freihandkäufe<br>Ventes volontaires |               | Zwangs-<br>verwertungen<br>Réalisations forcées |               | Freihandkäufe<br>Ventes volontaires |               | Zwangs-<br>verwertungen<br>Réalisations forcées |               | Freihandkäufe<br>Ventes volontaires |               | Zwangs-<br>verwertungen<br>Réalisations forcées |               |
|                                            | Fläche<br>Superf.                   | Preis<br>Prix | Fläche<br>Superf.                               | Preis<br>Prix | Fläche<br>Superf.                   | Preis<br>Prix | Fläche<br>Superf.                               | Preis<br>Prix | Fläche<br>Superf.                   | Preis<br>Prix | Fläche<br>Superf.                               | Preis<br>Prix |
|                                            | a                                   | 1000 Fr.      | a                                               | 1000 Fr.      | a                                   | 1000 Fr.      | a                                               | 1000 Fr.      | a                                   | 1000 Fr.      | a                                               | 1000 Fr.      |
| Bebaute Grundstücke — Terrains bâtis       |                                     |               |                                                 |               |                                     |               |                                                 |               |                                     |               |                                                 |               |
| 1916/20                                    | 2 586                               | 32 990        | 162                                             | 2 200         | 6 605                               | 89 683        | 351                                             | 4 336         | 7 323                               | 44 728        | 87                                              | 528           |
| 1921/25                                    | 2 790                               | 46 893        | 280                                             | 2 009         | 5 891                               | 87 961        | 534                                             | 2 670         | 7 603                               | 40 243        | 97                                              | 718           |
| 1926/30                                    | 3 582                               | 71 146        | 219                                             | 1 967         | 6 961                               | 115 629       | 195                                             | 2 712         | 4 452                               | 47 031        | 166                                             | 1 480         |
| 1931/35                                    | 3 056                               | 66 460        | 238                                             | 5 659         | 5 024                               | 89 927        | 678                                             | 18 143        | 5 318                               | 48 837        | 284                                             | 3 069         |
| 1936/40                                    | 1 386                               | 27 401        | 359                                             | 8 951         | 6 295                               | 71 892        | 1 422                                           | 19 992        | 3 539                               | 28 014        | 532                                             | 3 840         |
| 1936                                       | 1 119                               | 25 035        | 569                                             | 12 337        | 7 121                               | 64 198        | 2 133                                           | 34 190        | 4 446                               | 32 234        | 1 681                                           | 5 416         |
| 1937                                       | 2 338                               | 34 775        | 516                                             | 11 841        | 8 865                               | 81 583        | 2 766                                           | 37 183        | 3 246                               | 31 562        | 381                                             | 6 433         |
| 1938                                       | 1 325                               | 34 464        | 319                                             | 8 956         | 6 793                               | 95 236        | 1 020                                           | 11 461        | 2 868                               | 29 626        | 402                                             | 4 000         |
| 1939                                       | 1 424                               | 28 675        | 177                                             | 4 988         | 3 777                               | 59 552        | 627                                             | 7 848         | 1 187                               | 20 055        | 95                                              | 1 482         |
| 1940                                       | 723                                 | 14 058        | 216                                             | 6 635         | 4 919                               | 58 890        | 566                                             | 9 278         | 5 949                               | 26 591        | 98                                              | 1 871         |
| 1941                                       | 1 544                               | 38 365        | 120                                             | 3 831         | 10 204                              | 147 600       | 1 171                                           | 8 433         | 3 129                               | 56 238        | 45                                              | 518           |
| 1942                                       | 1 758                               | 41 362        | 153                                             | 2 982         | 9 945                               | 162 353       | 756                                             | 6 252         | 5 387                               | 72 807        | 35                                              | 397           |
| 1943                                       | 3 335                               | 45 838        | 137                                             | 3 506         | 17 191                              | 136 246       | 410                                             | 2 953         | 7 498                               | 56 062        | 15                                              | 196           |
| 1944                                       | 1 560                               | 33 450        | 72                                              | 2 886         | 9 070                               | 130 030       | 33                                              | 1 102         | 1 765                               | 45 823        | 9                                               | 155           |
| Unbebaute Grundstücke — Terrains non-bâtis |                                     |               |                                                 |               |                                     |               |                                                 |               |                                     |               |                                                 |               |
| 1916/20                                    | 1 599                               | 2 202         | 169                                             | 408           | 5 456                               | 5 535         | 642                                             | 333           | 1 595                               | 2 061         | 32                                              | 65            |
| 1921/25                                    | 1 787                               | 3 507         | 214                                             | 242           | 5 772                               | 7 729         | 347                                             | 340           | 2 484                               | 4 036         | 9                                               | 5             |
| 1926/30                                    | 2 597                               | 8 753         | 12                                              | 34            | 9 704                               | 19 963        | 95                                              | 46            | 2 318                               | 3 373         | 173                                             | 131           |
| 1931/35                                    | 3 231                               | 9 095         | 51                                              | 107           | 4 780                               | 8 796         | 145                                             | 191           | 2 697                               | 6 419         | 35                                              | 56            |
| 1936/40                                    | 1 553                               | 3 068         | 72                                              | 139           | 5 199                               | 7 135         | 355                                             | 241           | 1 395                               | 2 513         | 92                                              | 179           |
| 1936                                       | 1 399                               | 2 742         | 30                                              | 42            | 3 372                               | 3 963         | 948                                             | 541           | 1 261                               | 2 453         | 334                                             | 816           |
| 1937                                       | 1 251                               | 3 860         | 198                                             | 396           | 5 244                               | 6 614         | 361                                             | 337           | 1 242                               | 2 544         | 65                                              | 33            |
| 1938                                       | 3 757                               | 5 998         | 100                                             | 176           | 8 507                               | 12 411        | 178                                             | 128           | 2 975                               | 3 279         | 57                                              | 33            |
| 1939                                       | 955                                 | 1 945         | 24                                              | 68            | 5 034                               | 7 176         | 249                                             | 186           | 857                                 | 2 276         | 6                                               | 12            |
| 1940                                       | 402                                 | 794           | 6                                               | 12            | 3 837                               | 5 511         | 38                                              | 12            | 638                                 | 2 014         | —                                               | —             |
| 1941                                       | 367                                 | 1 312         | 38                                              | 40            | 5 938                               | 9 955         | 386                                             | 260           | 945                                 | 2 264         | 42                                              | 12            |
| 1942                                       | 963                                 | 1 587         | 39                                              | 191           | 4 704                               | 7 733         | 7                                               | 25            | 1 074                               | 2 433         | —                                               | —             |
| 1943                                       | 582                                 | 2 344         | —                                               | —             | 7 620                               | 10 180        | —                                               | —             | 2 894                               | 8 573         | —                                               | —             |
| 1944                                       | 2 409                               | 5 658         | 4                                               | 14            | 9 565                               | 16 521        | 25                                              | 3             | 2 998                               | 6 725         | —                                               | —             |
| Alle Grundstücke — Ensemble des terrains   |                                     |               |                                                 |               |                                     |               |                                                 |               |                                     |               |                                                 |               |
| 1916/20                                    | 4 185                               | 35 192        | 331                                             | 2 608         | 12 061                              | 95 218        | 993                                             | 4 669         | 8 918                               | 46 789        | 119                                             | 593           |
| 1921/25                                    | 4 577                               | 50 400        | 494                                             | 2 251         | 11 663                              | 95 690        | 881                                             | 3 010         | 10 087                              | 44 279        | 106                                             | 723           |
| 1926/30                                    | 6 179                               | 79 899        | 231                                             | 2 001         | 16 665                              | 135 592       | 290                                             | 2 758         | 6 770                               | 50 404        | 339                                             | 1 611         |
| 1931/35                                    | 6 287                               | 75 555        | 289                                             | 5 766         | 9 804                               | 98 723        | 823                                             | 18 334        | 8 015                               | 55 256        | 319                                             | 3 125         |
| 1936/40                                    | 2 939                               | 30 469        | 431                                             | 9 090         | 11 494                              | 79 027        | 1 777                                           | 20 233        | 4 934                               | 30 527        | 624                                             | 4 019         |
| 1936                                       | 2 518                               | 27 777        | 599                                             | 12 379        | 10 493                              | 68 161        | 3 081                                           | 34 731        | 5 707                               | 34 687        | 2 015                                           | 6 232         |
| 1937                                       | 3 589                               | 38 635        | 714                                             | 12 237        | 14 109                              | 88 197        | 3 127                                           | 37 520        | 4 488                               | 34 106        | 446                                             | 6 466         |
| 1938                                       | 5 082                               | 40 462        | 419                                             | 9 132         | 15 300                              | 107 647       | 1 198                                           | 11 589        | 5 843                               | 32 905        | 459                                             | 4 033         |
| 1939                                       | 2 379                               | 30 620        | 201                                             | 5 056         | 8 811                               | 66 728        | 876                                             | 8 034         | 2 044                               | 22 331        | 101                                             | 1 494         |
| 1940                                       | 1 125                               | 14 852        | 222                                             | 6 647         | 8 756                               | 64 401        | 604                                             | 9 290         | 6 587                               | 28 605        | 98                                              | 1 871         |
| 1941                                       | 1 911                               | 39 677        | 158                                             | 3 871         | 16 142                              | 157 555       | 1 557                                           | 8 693         | 4 074                               | 58 502        | 87                                              | 530           |
| 1942                                       | 2 721                               | 42 949        | 192                                             | 3 173         | 14 649                              | 170 086       | 763                                             | 6 277         | 6 461                               | 75 240        | 35                                              | 397           |
| 1943                                       | 3 917                               | 48 182        | 137                                             | 3 506         | 24 811                              | 146 426       | 410                                             | 2 953         | 10 392                              | 64 635        | 15                                              | 196           |
| 1944                                       | 3 969                               | 39 108        | 76                                              | 2 900         | 18 635                              | 146 551       | 58                                              | 1 105         | 4 763                               | 52 548        | 9                                               | 155           |

<sup>1)</sup> Seit 1934 erweitertes Stadtgebiet

<sup>1)</sup> Depuis 1934, territoire agrandi de la ville

# Fremdenverkehr, Hotellerie — Tourisme, hôtellerie

## Hotelbetriebe nach Regionen und Kantonen 1944<sup>1)</sup> Exploitations d'hôtels, par régions et cantons, en 1944<sup>1)</sup>

| Regionen <sup>2)</sup><br>Neue Gebietseinteilung<br>Kantone<br><br>Régions <sup>2)</sup><br>Nouvelle répartition<br>Cantons | Be-<br>triebe<br><br>Exploi-<br>tations | Gast-<br>betten<br><br>Lits<br>d'hôtes | Betriebe mit ... Betten<br>Hôtels ayant ... lits |       |            |             |             | Gastbetten in Betrieben mit ... Betten<br>Lits d'hôtes dans exploitations ayant ... lits |        |            |             |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|-------|------------|-------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|-------------|----------------|
|                                                                                                                             |                                         |                                        | 3—20 <sup>3)</sup>                               | 21—50 | 51—<br>100 | 101—<br>200 | über<br>200 | 3—20 <sup>3)</sup>                                                                       | 21—50  | 51—<br>100 | 101—<br>200 | plus de<br>200 |
| Graubünden ....                                                                                                             | 973                                     | 33 839                                 | 563                                              | 241   | 103        | 52          | 14          | 6 057                                                                                    | 8 218  | 7 925      | 7 864       | 3 775          |
| Berner Oberland .                                                                                                           | 706                                     | 25 012                                 | 347                                              | 210   | 112        | 33          | 4           | 4 207                                                                                    | 7 118  | 8 082      | 4 462       | 1 143          |
| Zentralschweiz ..                                                                                                           | 1 094                                   | 27 626                                 | 749                                              | 215   | 88         | 36          | 6           | 6 664                                                                                    | 7 676  | 6 260      | 5 366       | 1 660          |
| Luzern .....                                                                                                                | 314                                     | 8 895                                  | 207                                              | 60    | 30         | 14          | 3           | 1 691                                                                                    | 2 099  | 2 124      | 2 031       | 950            |
| Uri .....                                                                                                                   | 156                                     | 3 459                                  | 105                                              | 39    | 9          | 3           | —           | 1 018                                                                                    | 1 385  | 611        | 445         | —              |
| Schwyz .....                                                                                                                | 331                                     | 7 191                                  | 237                                              | 66    | 20         | 6           | 2           | 1 948                                                                                    | 2 373  | 1 350      | 1 030       | 490            |
| Obwalden .....                                                                                                              | 100                                     | 3 730                                  | 53                                               | 25    | 15         | 7           | —           | 590                                                                                      | 953    | 1 167      | 1 020       | —              |
| Nidwalden .....                                                                                                             | 96                                      | 2 766                                  | 64                                               | 15    | 12         | 5           | —           | 660                                                                                      | 548    | 838        | 720         | —              |
| Zug .....                                                                                                                   | 97                                      | 1 585                                  | 83                                               | 10    | 2          | 1           | 1           | 757                                                                                      | 318    | 170        | 120         | 220            |
| Tessin .....                                                                                                                | 661                                     | 12 503                                 | 510                                              | 99    | 38         | 14          | —           | 4 669                                                                                    | 3 203  | 2 818      | 1 813       | —              |
| Wallis .....                                                                                                                | 505                                     | 15 766                                 | 271                                              | 152   | 66         | 13          | 3           | 3 106                                                                                    | 5 305  | 4 784      | 1 875       | 696            |
| Genfersee .....                                                                                                             | 424                                     | 14 477                                 | 222                                              | 119   | 65         | 15          | 3           | 2 414                                                                                    | 3 996  | 4 874      | 2 373       | 820            |
| Waadt, Genfersee                                                                                                            | 284                                     | 10 479                                 | 137                                              | 87    | 48         | 9           | 3           | 1 490                                                                                    | 3 003  | 3 698      | 1 468       | 820            |
| Genf .....                                                                                                                  | 140                                     | 3 998                                  | 85                                               | 32    | 17         | 6           | —           | 924                                                                                      | 993    | 1 176      | 905         | —              |
| Waadtl. Alpen ..                                                                                                            | 216                                     | 7 332                                  | 111                                              | 73    | 18         | 14          | —           | 1 376                                                                                    | 2 506  | 1 348      | 2 102       | —              |
| Jura .....                                                                                                                  | 542                                     | 7 830                                  | 452                                              | 73    | 14         | 3           | —           | 4 101                                                                                    | 2 351  | 928        | 450         | —              |
| Berner Jura ....                                                                                                            | 181                                     | 2 117                                  | 158                                              | 22    | 1          | —           | —           | 1 340                                                                                    | 712    | 65         | —           | —              |
| Waadtl. Jura ..                                                                                                             | 57                                      | 1 328                                  | 43                                               | 8     | 3          | 3           | —           | 429                                                                                      | 224    | 225        | 450         | —              |
| Neuenburg .....                                                                                                             | 133                                     | 1 634                                  | 115                                              | 13    | 5          | —           | —           | 938                                                                                      | 381    | 315        | —           | —              |
| Solothurn .....                                                                                                             | 94                                      | 1 555                                  | 75                                               | 16    | 3          | —           | —           | 802                                                                                      | 570    | 183        | —           | —              |
| Basel-Land ....                                                                                                             | 77                                      | 1 196                                  | 61                                               | 14    | 2          | —           | —           | 592                                                                                      | 464    | 140        | —           | —              |
| Ostschweiz .....                                                                                                            | 1 187                                   | 17 038                                 | 1 005                                            | 144   | 29         | 6           | 3           | 8 367                                                                                    | 4 904  | 2 252      | 760         | 755            |
| St. Gallen .....                                                                                                            | 637                                     | 9 988                                  | 528                                              | 84    | 17         | 5           | 3           | 4 303                                                                                    | 2 950  | 1 340      | 640         | 755            |
| Appenzell A.Rh.                                                                                                             | 258                                     | 2 868                                  | 228                                              | 26    | 4          | —           | —           | 1 733                                                                                    | 835    | 300        | —           | —              |
| Appenzell I.Rh..                                                                                                            | 61                                      | 932                                    | 49                                               | 10    | 1          | 1           | —           | 427                                                                                      | 325    | 60         | 120         | —              |
| Thurgau .....                                                                                                               | 138                                     | 1 777                                  | 121                                              | 13    | 4          | —           | —           | 1 064                                                                                    | 426    | 287        | —           | —              |
| Glarus .....                                                                                                                | 93                                      | 1 473                                  | 79                                               | 11    | 3          | —           | —           | 840                                                                                      | 368    | 265        | —           | —              |
| Mittelland NO ...                                                                                                           | 548                                     | 13 044                                 | 376                                              | 109   | 47         | 15          | 1           | 3 618                                                                                    | 3 656  | 3 489      | 2 061       | 220            |
| Zürich .....                                                                                                                | 261                                     | 6 262                                  | 178                                              | 55    | 20         | 7           | 1           | 1 737                                                                                    | 1 762  | 1 523      | 1 020       | 220            |
| Schaffhausen ...                                                                                                            | 29                                      | 513                                    | 22                                               | 7     | —          | —           | —           | 250                                                                                      | 263    | —          | —           | —              |
| Aargau .....                                                                                                                | 218                                     | 4 199                                  | 168                                              | 31    | 15         | 4           | —           | 1 533                                                                                    | 1 054  | 1 071      | 541         | —              |
| Basel-Stadt ....                                                                                                            | 40                                      | 2 070                                  | 8                                                | 16    | 12         | 4           | —           | 98                                                                                       | 577    | 895        | 500         | —              |
| Mittelland W ....                                                                                                           | 467                                     | 8 033                                  | 363                                              | 84    | 17         | 3           | —           | 3 587                                                                                    | 2 807  | 1 204      | 435         | —              |
| Bernisches .....                                                                                                            | 251                                     | 4 962                                  | 183                                              | 53    | 12         | 3           | —           | 1 839                                                                                    | 1 829  | 859        | 435         | —              |
| Waadtländisches                                                                                                             | 90                                      | 1 268                                  | 77                                               | 11    | 2          | —           | —           | 750                                                                                      | 378    | 140        | —           | —              |
| Freiburg .....                                                                                                              | 126                                     | 1 803                                  | 103                                              | 20    | 3          | —           | —           | 998                                                                                      | 600    | 205        | —           | —              |
| Schweiz .....                                                                                                               | 7 323                                   | 182 500                                | 4 969                                            | 1 519 | 597        | 204         | 34          | 48 166                                                                                   | 51 740 | 43 964     | 29 561      | 9 069          |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fremdenpensionen, Sanatorien und Kuranstalten

<sup>1)</sup> Y compris les pensions d'étrangers, les sanatoriums et les établissements de cure

<sup>2)</sup> Französischer Text auf der folgenden Seite

<sup>2)</sup> Texte français à la page suivante

<sup>3)</sup> Ohne die außerhalb der Fremdengebiete und Großstädte gelegenen Betriebe mit weniger als 5 Betten

<sup>3)</sup> Sans les exploitations comptant moins de 5 lits d'hôtes et ne se trouvant pas dans une région dite de tourisme ni dans les grandes villes



# Fremdenverkehr nach Regionen und Kantonen 1944<sup>1)</sup> Le mouvement hôtelier par régions et cantons, en 1944<sup>1)</sup>

| Regionen <sup>2)</sup><br>Neue Gebietseinteilung <sup>3)</sup><br>Kantone<br>Régions <sup>3)</sup><br>Nouvelle répartition <sup>3)</sup><br>Cantons | Ankünfte — Arrivées                                       |                                                               |           | Logiernächte — Nuitées                                    |                                                            |            |                                                                                           | Betten-<br>besetzung              |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
|                                                                                                                                                     | Schweizer-<br>gäste<br>d'hôtes<br>domiciliés<br>en Suisse | Ausland-<br>gäste<br>d'hôtes<br>domiciliés<br>à<br>l'étranger | Total     | Schweizer-<br>gäste<br>d'hôtes<br>domiciliés<br>en Suisse | Ausland-<br>gäste<br>d'hôtes<br>domiciliés<br>à l'étranger | Total      | Davon<br>berufstät.<br>Dauergäste<br>Dont hôtes<br>permanents<br>exerçant<br>une profess. | Taux d'oc-<br>cupation<br>de lits |                 |
|                                                                                                                                                     |                                                           |                                                               |           |                                                           |                                                            |            |                                                                                           | % <sup>4)</sup>                   | % <sup>5)</sup> |
| Grisons .....                                                                                                                                       | 221 596                                                   | 5 073                                                         | 226 669   | 1 946 830                                                 | 553 774                                                    | 2 500 604  | 69 838                                                                                    | 20,2                              | 40,6            |
| Oberland bernois ..                                                                                                                                 | 174 727                                                   | 1 755                                                         | 176 482   | 985 201                                                   | 19 845                                                     | 1 005 046  | 43 247                                                                                    | 11,0                              | 27,9            |
| Suisse centrale ....                                                                                                                                | 324 411                                                   | 2 234                                                         | 326 645   | 1 304 595                                                 | 28 055                                                     | 1 332 650  | 194 452                                                                                   | 13,2                              | 21,2            |
| Lucerne .....                                                                                                                                       | 144 439                                                   | 1 667                                                         | 146 106   | 508 399                                                   | 19 248                                                     | 527 647    | 96 887                                                                                    | 16,2                              | 26,9            |
| Uri .....                                                                                                                                           | 34 010                                                    | 54                                                            | 34 064    | 108 355                                                   | 193                                                        | 108 548    | 36 666                                                                                    | 8,6                               | 14,6            |
| Schwyz .....                                                                                                                                        | 69 330                                                    | 197                                                           | 69 527    | 227 594                                                   | 2 618                                                      | 230 212    | 25 237                                                                                    | 8,7                               | 13,3            |
| Obwald .....                                                                                                                                        | 31 502                                                    | 89                                                            | 31 591    | 149 423                                                   | 1 794                                                      | 151 217    | 8 807                                                                                     | 11,1                              | 19,8            |
| Nidwald .....                                                                                                                                       | 22 026                                                    | 95                                                            | 22 121    | 123 387                                                   | 1 915                                                      | 125 302    | 12 731                                                                                    | 12,4                              | 23,2            |
| Zoug .....                                                                                                                                          | 23 104                                                    | 132                                                           | 23 236    | 187 437                                                   | 2 287                                                      | 189 724    | 14 124                                                                                    | 32,8                              | 35,1            |
| Ticino .....                                                                                                                                        | 170 512                                                   | 7 515                                                         | 178 027   | 924 459                                                   | 205 757                                                    | 1 130 216  | 59 308                                                                                    | 24,7                              | 30,5            |
| Valais .....                                                                                                                                        | 142 997                                                   | 1 633                                                         | 144 630   | 804 345                                                   | 50 361                                                     | 854 706    | 57 640                                                                                    | 14,8                              | 34,3            |
| Lac Léman .....                                                                                                                                     | 305 993                                                   | 24 280                                                        | 330 273   | 1 356 872                                                 | 665 767                                                    | 2 022 639  | 266 407                                                                                   | 38,2                              | 48,7            |
| Vaud, Lac Léman                                                                                                                                     | 202 403                                                   | 14 452                                                        | 216 855   | 800 770                                                   | 445 995                                                    | 1 246 765  | 90 255                                                                                    | 32,5                              | 44,6            |
| Genève .....                                                                                                                                        | 103 590                                                   | 9 828                                                         | 113 418   | 556 102                                                   | 219 772                                                    | 775 874    | 176 152                                                                                   | 53,0                              | 57,0            |
| Alpes vaudoises ..                                                                                                                                  | 32 903                                                    | 2 228                                                         | 35 131    | 856 063                                                   | 315 341                                                    | 1 171 404  | 10 949                                                                                    | 43,7                              | 61,0            |
| Jura .....                                                                                                                                          | 180 326                                                   | 2 444                                                         | 182 770   | 539 744                                                   | 15 767                                                     | 555 511    | 166 509                                                                                   | 19,4                              | 23,6            |
| Jura bernois ...                                                                                                                                    | 68 122                                                    | 543                                                           | 68 665    | 155 782                                                   | 3 421                                                      | 159 203    | 40 056                                                                                    | 20,6                              | 22,1            |
| Jura vaudois ...                                                                                                                                    | 8 478                                                     | 200                                                           | 8 678     | 47 607                                                    | 3 383                                                      | 50 990     | 20 290                                                                                    | 10,5                              | 23,6            |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                     | 50 774                                                    | 1 193                                                         | 51 967    | 133 552                                                   | 4 966                                                      | 138 518    | 36 307                                                                                    | 23,2                              | 25,7            |
| Soleure .....                                                                                                                                       | 41 331                                                    | 421                                                           | 41 752    | 133 270                                                   | 3 027                                                      | 136 297    | 46 286                                                                                    | 23,9                              | 25,0            |
| Bâle-Campagne .                                                                                                                                     | 11 621                                                    | 87                                                            | 11 708    | 69 533                                                    | 970                                                        | 70 503     | 23 570                                                                                    | 16,1                              | 21,1            |
| Suisse orientale ...                                                                                                                                | 224 621                                                   | 4 124                                                         | 228 745   | 1 184 931                                                 | 15 601                                                     | 1 200 532  | 150 835                                                                                   | 19,3                              | 22,9            |
| St-Gall .....                                                                                                                                       | 146 804                                                   | 3 559                                                         | 150 363   | 743 966                                                   | 10 034                                                     | 754 000    | 81 451                                                                                    | 20,6                              | 24,5            |
| Appenzell Rh.Ext.                                                                                                                                   | 21 926                                                    | 125                                                           | 22 051    | 167 687                                                   | 2 286                                                      | 169 973    | 16 154                                                                                    | 16,2                              | 19,6            |
| Appenzell Rh.Int.                                                                                                                                   | 10 082                                                    | 47                                                            | 10 129    | 33 687                                                    | 162                                                        | 33 849     | 625                                                                                       | 9,9                               | 13,4            |
| Thurgovie .....                                                                                                                                     | 26 033                                                    | 299                                                           | 26 332    | 142 609                                                   | 1 195                                                      | 143 804    | 46 133                                                                                    | 22,1                              | 24,5            |
| Glaris .....                                                                                                                                        | 19 776                                                    | 94                                                            | 19 870    | 96 982                                                    | 1 924                                                      | 98 906     | 6 472                                                                                     | 18,4                              | 22,3            |
| Plateau NE .....                                                                                                                                    | 469 217                                                   | 14 325                                                        | 483 542   | 1 592 072                                                 | 104 317                                                    | 1 696 389  | 293 669                                                                                   | 35,5                              | 38,6            |
| Zürich .....                                                                                                                                        | 310 597                                                   | 9 954                                                         | 320 551   | 910 264                                                   | 73 510                                                     | 983 774    | 160 051                                                                                   | 42,9                              | 44,6            |
| Schaffhouse ...                                                                                                                                     | 14 831                                                    | 251                                                           | 15 082    | 49 584                                                    | 537                                                        | 50 121     | 21 766                                                                                    | 26,7                              | 28,5            |
| Argovie .....                                                                                                                                       | 62 584                                                    | 842                                                           | 63 426    | 433 105                                                   | 19 841                                                     | 452 946    | 78 637                                                                                    | 29,5                              | 35,4            |
| Bâle-Ville .....                                                                                                                                    | 81 205                                                    | 3 278                                                         | 84 483    | 199 119                                                   | 10 429                                                     | 209 548    | 33 215                                                                                    | 27,7                              | 28,4            |
| Plateau occidental.                                                                                                                                 | 257 089                                                   | 9 188                                                         | 266 277   | 744 575                                                   | 74 507                                                     | 819 082    | 112 676                                                                                   | 27,9                              | 31,7            |
| bernois .....                                                                                                                                       | 196 654                                                   | 7 811                                                         | 204 465   | 540 814                                                   | 55 746                                                     | 596 560    | 65 884                                                                                    | 32,9                              | 36,8            |
| vaudois .....                                                                                                                                       | 19 393                                                    | 223                                                           | 19 616    | 73 743                                                    | 1 071                                                      | 74 814     | 24 236                                                                                    | 16,1                              | 21,6            |
| Fribourg .....                                                                                                                                      | 41 042                                                    | 1 154                                                         | 42 196    | 130 018                                                   | 17 690                                                     | 147 708    | 22 556                                                                                    | 22,4                              | 24,0            |
| Suisse .....                                                                                                                                        | 2 504 392                                                 | 74 799                                                        | 2 579 191 | 12 239 687                                                | 2 049 092                                                  | 14 288 779 | 1 425 530                                                                                 | 21,4                              | 33,3            |

<sup>1)</sup> Hotels, Fremdenpensionen, Sanatorien und Kuranstalten

<sup>2)</sup> Deutscher Text auf der vorstehenden Seite

<sup>3)</sup> Frequenzzahlen nach alter Gebietseinteilung siehe Seite 197  
Die retrospektiven Übersichten nach der neuen Gebietseinteilung folgen im Jahrbuch 1945

<sup>4)</sup> Bezogen auf die vorhandenen Betten

<sup>5)</sup> Bezogen auf die verfügbaren Betten

<sup>1)</sup> Hôtels, pensions d'étrangers, sanatoriums et établissements de cure

<sup>2)</sup> Texte allemand à la page précédente

<sup>3)</sup> Voir les nombres établis d'après l'ancienne répartition régionale à la page 197  
Les tableaux établis rétrospectivement d'après la nouvelle répartition régionale suivront dans l'Annuaire pour 1945

<sup>4)</sup> Calculé sur la base des lits recensés

<sup>5)</sup> Calculé sur la base des lits disponibles

# Fremdenverkehr in Städten und Fremdenorten 1944

## Le mouvement hôtelier dans les villes et les stations de tourisme, en 1944

| Städte<br>Fremdenorte<br><br>Villes<br>Stations de<br>tourisme | Vor-<br>handene<br>Gast-<br>betten<br><br>Lits<br>d'hôtes<br>recensés | Ankünfte — Arrivées                                                |                                                                      |         | Übernachtungen — Nuitées                                      |                                                                      |           | Betten-<br>besetzung             |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------------|
|                                                                |                                                                       | Schwei-<br>zergäste<br><br>d'hôtes<br>domi-<br>ciliés en<br>Suisse | Ausland-<br>gäste<br>d'hôtes<br>domi-<br>ciliés à<br>l'étran-<br>ger | Total   | Schweizer-<br>gäste<br><br>d'hôtes<br>domiciliés<br>en Suisse | Ausland-<br>gäste<br>d'hôtes<br>domi-<br>ciliés à<br>l'étran-<br>ger | Total     | Taux<br>d'occupation<br>des lits |                 |
|                                                                |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           | % <sup>1)</sup>                  | % <sup>2)</sup> |
|                                                                |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           |                                  |                 |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes           |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           |                                  |                 |
| Zürich .....                                                   | 4 157                                                                 | 278 086                                                            | 9 278                                                                | 287 364 | 732 035                                                       | 63 804                                                               | 795 839   | 52,2                             | 53,0            |
| Basel .....                                                    | 2 000                                                                 | 80 556                                                             | 3 277                                                                | 83 833  | 194 742                                                       | 10 428                                                               | 205 170   | 28,0                             | 28,4            |
| Bern .....                                                     | 1 733                                                                 | 151 093                                                            | 7 395                                                                | 158 488 | 317 051                                                       | 50 585                                                               | 367 636   | 58,0                             | 58,2            |
| Genève .....                                                   | 3 719                                                                 | 102 693                                                            | 9 701                                                                | 112 394 | 541 459                                                       | 216 267                                                              | 757 726   | 55,7                             | 59,2            |
| Lausanne .....                                                 | 3 146                                                                 | 130 335                                                            | 9 209                                                                | 139 544 | 332 154                                                       | 237 117                                                              | 569 271   | 49,5                             | 54,1            |
| St. Gallen .....                                               | 842                                                                   | 40 041                                                             | 696                                                                  | 40 737  | 108 034                                                       | 3 620                                                                | 111 654   | 36,3                             | 37,6            |
| Winterthur .....                                               | 250                                                                   | 11 992                                                             | 333                                                                  | 12 325  | 38 839                                                        | 1 560                                                                | 40 399    | 44,1                             | 45,8            |
| Luzern .....                                                   | 4 290                                                                 | 96 658                                                             | 1 448                                                                | 98 106  | 253 876                                                       | 17 684                                                               | 271 560   | 17,3                             | 32,4            |
| Biel .....                                                     | 452                                                                   | 39 164                                                             | 323                                                                  | 39 487  | 75 711                                                        | 1 158                                                                | 76 869    | 46,6                             | 49,3            |
| La Chaux-de-Fonds ....                                         | 318                                                                   | 16 559                                                             | 288                                                                  | 16 847  | 43 575                                                        | 1 920                                                                | 45 495    | 39,0                             | 39,0            |
| Total .....                                                    | 20 907                                                                | 947 177                                                            | 41 948                                                               | 989 125 | 2 637 476                                                     | 604 143                                                              | 3 241 619 | 42,4                             | 48,5            |
| Fremdenorte — Stations de tourisme                             |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           |                                  |                 |
| Adelboden <sup>3)</sup> .....                                  | 1 535                                                                 | 6 145                                                              | 203                                                                  | 6 348   | 41 527                                                        | 1 957                                                                | 43 484    | 7,7                              | 31,5            |
| Aeschi b/Spiez .....                                           | 488                                                                   | 1 849                                                              | 10                                                                   | 1 859   | 18 680                                                        | 162                                                                  | 18 842    | 10,6                             | 23,0            |
| Airolo .....                                                   | 277                                                                   | 3 557                                                              | 25                                                                   | 3 582   | 11 412                                                        | 42                                                                   | 11 454    | 11,3                             | 15,0            |
| Amden .....                                                    | 316                                                                   | 4 721                                                              | 24                                                                   | 4 745   | 42 306                                                        | 203                                                                  | 42 509    | 37,0                             | 38,5            |
| Andermatt .....                                                | 580                                                                   | 8 575                                                              | 23                                                                   | 8 598   | 17 323                                                        | 31                                                                   | 17 354    | 8,2                              | 15,3            |
| Arosa                                                          |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           |                                  |                 |
| Hotels und Pensionen.                                          | 3 190                                                                 | 26 575                                                             | 399                                                                  | 26 974  | 199 714                                                       | 4 553                                                                | 204 267   | 17,5                             | 39,0            |
| Sanatorien u. Kuranst.                                         | 444                                                                   | 1 049                                                              | 204                                                                  | 1 253   | 98 246                                                        | 44 856                                                               | 143 102   | 88,0                             | 91,4            |
| Ascona .....                                                   | 618                                                                   | 8 055                                                              | 402                                                                  | 8 457   | 67 240                                                        | 12 215                                                               | 79 455    | 35,2                             | 42,1            |
| Baden                                                          |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           |                                  |                 |
| Hotels .....                                                   | 1 075                                                                 | 16 737                                                             | 383                                                                  | 17 120  | 142 234                                                       | 14 714                                                               | 156 948   | 39,9                             | 48,3            |
| Volkshelbäder .....                                            | 232                                                                   | 3 279                                                              | —                                                                    | 3 279   | 77 071                                                        | —                                                                    | 77 071    | 90,8                             | 94,6            |
| Bad Ragaz .....                                                | 1 139                                                                 | 7 791                                                              | 59                                                                   | 7 850   | 56 214                                                        | 521                                                                  | 56 735    | 13,6                             | 34,9            |
| Bagnes .....                                                   | 311                                                                   | 2 129                                                              | 4                                                                    | 2 133   | 14 951                                                        | 22                                                                   | 14 973    | 13,2                             | 23,2            |
| Beatenberg .....                                               | 900                                                                   | 3 232                                                              | 17                                                                   | 3 249   | 53 184                                                        | 83                                                                   | 53 267    | 16,2                             | 34,2            |
| Beckenried .....                                               | 275                                                                   | 2 433                                                              | 2                                                                    | 2 435   | 9 969                                                         | 2                                                                    | 9 971     | 9,9                              | 17,2            |
| Bergün .....                                                   | 336                                                                   | 1 851                                                              | 7                                                                    | 1 858   | 10 153                                                        | 94                                                                   | 10 247    | 8,3                              | 25,7            |
| Bex .....                                                      | 342                                                                   | 3 007                                                              | 94                                                                   | 3 101   | 24 057                                                        | 1 513                                                                | 25 570    | 20,4                             | 32,8            |
| Braunwald .....                                                | 466                                                                   | 6 732                                                              | 21                                                                   | 6 753   | 54 620                                                        | 133                                                                  | 54 753    | 32,1                             | 47,6            |
| Brienz .....                                                   | 514                                                                   | 5 882                                                              | 5                                                                    | 5 887   | 14 760                                                        | 23                                                                   | 14 783    | 7,9                              | 17,0            |
| Brig .....                                                     | 383                                                                   | 14 186                                                             | 96                                                                   | 14 282  | 31 034                                                        | 109                                                                  | 31 143    | 22,2                             | 22,7            |
| Brissago .....                                                 | 328                                                                   | 3 532                                                              | 140                                                                  | 3 672   | 25 240                                                        | 640                                                                  | 25 880    | 21,6                             | 30,0            |
| Brunnen .....                                                  | 1 335                                                                 | 7 663                                                              | 20                                                                   | 7 683   | 23 927                                                        | 69                                                                   | 23 996    | 4,9                              | 15,2            |
| Bürgenstock .....                                              | 660                                                                   | 4 976                                                              | 42                                                                   | 5 018   | 29 062                                                        | 444                                                                  | 29 506    | 12,2                             | 36,5            |
| Champéry .....                                                 | 713                                                                   | 3 885                                                              | 42                                                                   | 3 927   | 21 662                                                        | 454                                                                  | 22 116    | 8,5                              | 18,8            |
| Champex .....                                                  | 734                                                                   | 1 894                                                              | 109                                                                  | 2 003   | 19 402                                                        | 1 691                                                                | 21 093    | 7,9                              | 29,4            |
| Château-d'Oex .....                                            | 652                                                                   | 4 322                                                              | 226                                                                  | 4 548   | 30 108                                                        | 3 624                                                                | 33 732    | 14,1                             | 22,3            |
| Chexbres .....                                                 | 324                                                                   | 2 491                                                              | 52                                                                   | 2 543   | 27 372                                                        | 861                                                                  | 28 233    | 23,8                             | 48,8            |
| Chur .....                                                     | 571                                                                   | 35 526                                                             | 144                                                                  | 35 670  | 71 665                                                        | 631                                                                  | 72 296    | 34,6                             | 35,3            |
| Churwalden-Passugg....                                         | 468                                                                   | 1 070                                                              | 4                                                                    | 1 074   | 8 221                                                         | 77                                                                   | 8 298     | 4,8                              | 20,4            |
| Crans .....                                                    | 648                                                                   | 4 593                                                              | 369                                                                  | 4 962   | 56 264                                                        | 6 299                                                                | 62 563    | 26,4                             | 53,9            |
| Davos                                                          |                                                                       |                                                                    |                                                                      |         |                                                               |                                                                      |           |                                  |                 |
| Hotels und Pensionen                                           | 3 321                                                                 | 34 885                                                             | 1 019                                                                | 35 904  | 233 231                                                       | 38 181                                                               | 271 412   | 22,3                             | 34,0            |
| Sanatorien u. Kuranst.                                         | 3 375                                                                 | 5 232                                                              | 2 270                                                                | 7 502   | 696 068                                                       | 453 746                                                              | 1 149 814 | 93,1                             | 93,9            |
| Les Diablerets .....                                           | 410                                                                   | 2 117                                                              | 85                                                                   | 2 202   | 12 414                                                        | 688                                                                  | 13 102    | 8,7                              | 20,1            |

<sup>1)</sup> Bezogen auf die vorhandenen Betten

<sup>2)</sup> Bezogen auf die verfügbaren Betten

<sup>3)</sup> Mit Hahnenmoos

<sup>1)</sup> Calculé sur la base des lits recensés

<sup>2)</sup> Calculé sur la base des lits disponibles

<sup>3)</sup> Avec Hahnenmoos

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Fremdenverkehr in Städten und Fremdenorten 1944

## Le mouvement hôtelier dans les villes et les stations de tourisme, en 1944

Fortsetzung

Suite

| Städte<br>Fremdenorte<br><br>Villes<br>Stations de<br>tourisme | Vor-<br>handene<br>Gast-<br>betten<br><br>Lits<br>d'hôtes<br>recensés | Ankünfte — Arrivées                     |                                                 |        | Übernachtungen — Nuitées                |                                                 |         | Betten-<br>besetzung<br><br>Taux<br>d'occupation<br>des lits |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                                                |                                                                       | Schwei-<br>zergäste                     | Ausland-<br>gäste                               | Total  | Schweizer-<br>gäste                     | Ausland-<br>gäste                               | Total   | % <sup>1)</sup>                                              | % <sup>2)</sup> |
|                                                                |                                                                       | d'hôtes<br>domici-<br>liés en<br>Suisse | d'hôtes<br>domici-<br>liés à<br>l'étran-<br>ger |        | d'hôtes<br>domici-<br>liés en<br>Suisse | d'hôtes<br>domici-<br>liés à<br>l'étran-<br>ger |         |                                                              |                 |
| Einsiedeln.....                                                | 1 749                                                                 | 29 560                                  | 18                                              | 29 578 | 43 343                                  | 40                                              | 43 383  | 6,8                                                          | 7,3             |
| Engelberg.....                                                 | 1 701                                                                 | 11 959                                  | 37                                              | 11 996 | 48 610                                  | 1 622                                           | 50 232  | 8,1                                                          | 17,2            |
| Evolène.....                                                   | 689                                                                   | 3 631                                   | 18                                              | 3 649  | 22 952                                  | 209                                             | 23 161  | 9,2                                                          | 32,1            |
| Finhaut.....                                                   | 576                                                                   | 722                                     | 5                                               | 727    | 3 598                                   | 32                                              | 3 630   | 1,7                                                          | 19,4            |
| Flims.....                                                     | 1 212                                                                 | 5 097                                   | 32                                              | 5 129  | 45 072                                  | 677                                             | 45 749  | 10,3                                                         | 33,8            |
| Flüelen.....                                                   | 352                                                                   | 4 054                                   | 4                                               | 4 058  | 7 108                                   | 4                                               | 7 112   | 5,5                                                          | 10,8            |
| Flums.....                                                     | 671                                                                   | 8 552                                   | 9                                               | 8 561  | 44 823                                  | 94                                              | 44 917  | 18,3                                                         | 20,0            |
| Fribourg.....                                                  | 387                                                                   | 21 736                                  | 897                                             | 22 633 | 49 888                                  | 11 422                                          | 61 310  | 43,4                                                         | 43,4            |
| Gersau.....                                                    | 489                                                                   | 3 503                                   | 10                                              | 3 513  | 30 927                                  | 738                                             | 31 665  | 17,7                                                         | 26,9            |
| Grindelwald <sup>3)</sup> .....                                | 1 304                                                                 | 11 572                                  | 36                                              | 11 608 | 52 674                                  | 68                                              | 52 742  | 11,1                                                         | 25,7            |
| Gstaad <sup>4)</sup> .....                                     | 1 019                                                                 | 10 666                                  | 370                                             | 11 036 | 68 449                                  | 3 369                                           | 71 818  | 19,3                                                         | 39,3            |
| Gunten.....                                                    | 413                                                                   | 3 538                                   | 22                                              | 3 560  | 22 042                                  | 1 087                                           | 23 129  | 15,3                                                         | 37,8            |
| Hasleberg.....                                                 | 690                                                                   | 4 037                                   | 1                                               | 4 038  | 37 346                                  | 5                                               | 37 351  | 14,8                                                         | 33,7            |
| Heiden.....                                                    | 493                                                                   | 4 338                                   | 19                                              | 4 357  | 29 206                                  | 162                                             | 29 368  | 16,3                                                         | 20,3            |
| Hergiswil a/See.....                                           | 479                                                                   | 3 062                                   | 24                                              | 3 086  | 21 095                                  | 573                                             | 21 668  | 12,4                                                         | 21,2            |
| Herisau.....                                                   | 321                                                                   | 4 053                                   | 24                                              | 4 077  | 28 561                                  | 1 133                                           | 29 694  | 25,3                                                         | 32,1            |
| Interlaken <sup>5)</sup> .....                                 | 4 444                                                                 | 15 668                                  | 239                                             | 15 907 | 46 790                                  | 2 649                                           | 49 439  | 3,0                                                          | 18,5            |
| Kandersteg.....                                                | 1 086                                                                 | 5 732                                   | 8                                               | 5 740  | 16 927                                  | 288                                             | 17 215  | 4,3                                                          | 18,7            |
| Kerns.....                                                     | 475                                                                   | 6 218                                   | —                                               | 6 218  | 30 483                                  | —                                               | 30 483  | 17,5                                                         | 25,3            |
| Klosters.....                                                  | 1 075                                                                 | 5 864                                   | 28                                              | 5 892  | 39 542                                  | 280                                             | 39 822  | 10,1                                                         | 23,1            |
| Küßnacht a/R.....                                              | 373                                                                   | 2 687                                   | 13                                              | 2 700  | 15 435                                  | 202                                             | 15 637  | 11,5                                                         | 13,8            |
| Lauterbrunnen.....                                             | 513                                                                   | 3 102                                   | 15                                              | 3 117  | 13 029                                  | 18                                              | 13 047  | 6,9                                                          | 15,9            |
| Lenk i/S.....                                                  | 628                                                                   | 5 277                                   | 31                                              | 5 308  | 46 062                                  | 192                                             | 46 254  | 20,1                                                         | 36,4            |
| Lenzerheide.....                                               | 846                                                                   | 4 965                                   | 22                                              | 4 987  | 38 880                                  | 211                                             | 39 091  | 12,6                                                         | 28,9            |
| Leukerbad.....                                                 | 629                                                                   | 5 650                                   | 7                                               | 5 657  | 50 457                                  | 82                                              | 50 539  | 22,0                                                         | 57,1            |
| Leysin                                                         |                                                                       |                                         |                                                 |        |                                         |                                                 |         |                                                              |                 |
| Hotels und Pensionen.....                                      | 147                                                                   | 2 494                                   | 136                                             | 2 630  | 12 821                                  | 3 167                                           | 15 988  | 29,8                                                         | 29,8            |
| Kliniken, Sanatorien.....                                      | 3 130                                                                 | 3 662                                   | 1 005                                           | 4 667  | 646 051                                 | 293 269                                         | 939 320 | 82,0                                                         | 85,4            |
| Locarno <sup>6)</sup> .....                                    | 2 301                                                                 | 32 706                                  | 1 320                                           | 34 026 | 193 982                                 | 27 170                                          | 221 152 | 26,3                                                         | 30,4            |
| Lugano <sup>7)</sup> .....                                     | 4 777                                                                 | 88 317                                  | 4 189                                           | 92 506 | 395 275                                 | 94 736                                          | 490 011 | 28,0                                                         | 38,6            |
| Lungern.....                                                   | 367                                                                   | 1 734                                   | 6                                               | 1 740  | 10 814                                  | 56                                              | 10 870  | 8,1                                                          | 15,3            |
| Meiringen <sup>8)</sup> .....                                  | 820                                                                   | 6 706                                   | 34                                              | 6 740  | 11 487                                  | 237                                             | 11 724  | 3,9                                                          | 8,8             |
| Montana-Vermala                                                |                                                                       |                                         |                                                 |        |                                         |                                                 |         |                                                              |                 |
| Hotels und Pensionen.....                                      | 690                                                                   | 4 335                                   | 186                                             | 4 521  | 47 709                                  | 4 910                                           | 52 619  | 20,8                                                         | 45,0            |
| Kliniken, Sanatorien.....                                      | 675                                                                   | 1 514                                   | 88                                              | 1 602  | 164 952                                 | 31 279                                          | 196 231 | 79,5                                                         | 96,5            |
| Mont-Pèlerin.....                                              | 363                                                                   | 1 749                                   | 9                                               | 1 758  | 19 578                                  | 64                                              | 19 642  | 14,8                                                         | 48,1            |
| Montreux <sup>9)</sup> .....                                   | 4 373                                                                 | 34 025                                  | 3 848                                           | 37 873 | 213 667                                 | 166 798                                         | 380 465 | 23,8                                                         | 39,0            |
| Morgins.....                                                   | 415                                                                   | 388                                     | 8                                               | 396    | 2 149                                   | 19                                              | 2 168   | 1,4                                                          | 7,2             |
| Morschach.....                                                 | 837                                                                   | 5 246                                   | 38                                              | 5 284  | 25 717                                  | 365                                             | 26 082  | 8,5                                                          | 24,8            |
| Mürren.....                                                    | 998                                                                   | 1 979                                   | 57                                              | 2 036  | 11 394                                  | 344                                             | 11 738  | 3,2                                                          | 34,6            |
| Neuchâtel.....                                                 | 390                                                                   | 24 050                                  | 632                                             | 24 682 | 47 389                                  | 2 583                                           | 49 972  | 35,1                                                         | 41,5            |
| Oberhofen a/Th.....                                            | 440                                                                   | 3 827                                   | 77                                              | 3 904  | 32 261                                  | 5 228                                           | 37 489  | 23,3                                                         | 37,0            |
| Olten.....                                                     | 324                                                                   | 16 437                                  | 216                                             | 16 653 | 35 600                                  | 1 008                                           | 36 608  | 30,8                                                         | 32,1            |
| Pontresina.....                                                | 2 119                                                                 | 7 030                                   | 80                                              | 7 110  | 52 997                                  | 741                                             | 53 738  | 6,9                                                          | 43,7            |

<sup>1)</sup> Bezogen auf die vorhandenen Betten

<sup>2)</sup> Bezogen auf die verfügbaren Betten

<sup>3)</sup> Ohne Kleine Scheidegg

<sup>4)</sup> Mit Saanenmöser

<sup>5)</sup> Mit Matten und Unterseen

<sup>6)</sup> Mit Minusio, Muralto, Orselina

<sup>7)</sup> Mit Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello

<sup>8)</sup> Mit Rosenlauri und Schwarzwaldalp

<sup>9)</sup> Mit Les Avants, Caux, Clarens, Glion, Territet, Veytaux

<sup>1)</sup> Calculé sur la base des lits recensés

<sup>2)</sup> Calculé sur la base des lits disponibles

<sup>3)</sup> Sans la Petite Scheidegg

<sup>4)</sup> Avec Saanenmöser

<sup>5)</sup> Avec Matten et Unterseen

<sup>6)</sup> Avec Minusio, Muralto, Orselina

<sup>7)</sup> Avec Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello

<sup>8)</sup> Avec Rosenlauri et Schwarzwaldalp

<sup>9)</sup> Avec Les Avants, Caux, Clarens, Glion, Territet, Veytaux

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Fremdenverkehr in Städten und Fremdenorten 1944

## Le mouvement hôtelier dans les villes et les stations de tourisme, en 1944

Schluß

Fin

| Städte<br>Fremdenorte<br><br>Villes<br>Stations de<br>tourisme | Vor-<br>handene<br>Gast-<br>betten<br><br>Lits<br>d'hôtes<br>recensés | Ankünfte — Arrivées                |                                            |        | Logiernächte — Nuitées             |                                            |         | Betten-<br>besetzung<br><br>Taux<br>d'occupation<br>des lits |                 |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|--------|------------------------------------|--------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------|-----------------|
|                                                                |                                                                       | Schwei-<br>zergäste                | Ausland-<br>gäste                          | Total  | Schweizer-<br>gäste                | Ausland-<br>gäste                          | Total   | % <sup>1)</sup>                                              | % <sup>2)</sup> |
|                                                                |                                                                       | d'hôtes<br>domiciliés en<br>Suisse | d'hôtes<br>domiciliés à<br>l'étran-<br>ger |        | d'hôtes<br>domiciliés<br>en Suisse | d'hôtes<br>domiciliés à<br>l'étran-<br>ger |         |                                                              |                 |
| Reichenbach <sup>3)</sup> .....                                | 573                                                                   | 3 654                              | 19                                         | 3 673  | 21 748                             | 129                                        | 21 877  | 10,4                                                         | 26,8            |
| Rheinfelden .....                                              | 720                                                                   | 5 132                              | 63                                         | 5 195  | 37 728                             | 299                                        | 38 027  | 14,4                                                         | 26,3            |
| Rigi .....                                                     | 1 236                                                                 | 12 025                             | 36                                         | 12 061 | 62 708                             | 286                                        | 62 994  | 13,9                                                         | 32,3            |
| Rorschach .....                                                | 269                                                                   | 6 652                              | 100                                        | 6 752  | 20 487                             | 197                                        | 20 684  | 21,0                                                         | 21,0            |
| Saastal <sup>4)</sup> .....                                    | 1 076                                                                 | 4 372                              | 58                                         | 4 430  | 31 435                             | 323                                        | 31 758  | 8,1                                                          | 24,3            |
| Sachseln .....                                                 | 464                                                                   | 4 439                              | 11                                         | 4 450  | 19 895                             | 11                                         | 19 906  | 11,6                                                         | 19,9            |
| St-Cergue .....                                                | 391                                                                   | 1 049                              | 63                                         | 1 112  | 3 923                              | 97                                         | 4 020   | 2,8                                                          | 13,5            |
| Ste-Croix-Les Rasses ...                                       | 284                                                                   | 1 926                              | 14                                         | 1 940  | 14 284                             | 2 626                                      | 16 910  | 16,3                                                         | 39,6            |
| Salvan .....                                                   | 480                                                                   | 2 345                              | 44                                         | 2 389  | 19 389                             | 1 373                                      | 20 762  | 11,8                                                         | 27,2            |
| Samedan .....                                                  | 430                                                                   | 3 499                              | 10                                         | 3 509  | 11 776                             | 71                                         | 11 847  | 7,5                                                          | 19,6            |
| San Bernardino .....                                           | 410                                                                   | 1 890                              | 64                                         | 1 954  | 14 270                             | 772                                        | 15 042  | 10,0                                                         | 27,4            |
| St. Moritz .....                                               | 4 730                                                                 | 14 256                             | 380                                        | 14 636 | 76 939                             | 6 054                                      | 82 993  | 4,8                                                          | 25,8            |
| Sarnen .....                                                   | 440                                                                   | 4 732                              | 20                                         | 4 752  | 32 651                             | 80                                         | 32 731  | 20,3                                                         | 27,9            |
| Schaffhausen .....                                             | 342                                                                   | 12 268                             | 217                                        | 12 485 | 41 667                             | 450                                        | 42 117  | 33,7                                                         | 33,7            |
| Schlarigna/Celerina .....                                      | 445                                                                   | 1 064                              | 16                                         | 1 080  | 8 629                              | 186                                        | 8 815   | 5,4                                                          | 20,2            |
| Schwarzenberg .....                                            | 258                                                                   | 1 522                              | 2                                          | 1 524  | 15 756                             | 32                                         | 15 788  | 16,7                                                         | 24,1            |
| Schwyz .....                                                   | 329                                                                   | 3 701                              | 20                                         | 3 721  | 13 424                             | 759                                        | 14 183  | 11,8                                                         | 12,5            |
| Scuol/Schuls .....                                             | 1 101                                                                 | 6 851                              | 83                                         | 6 934  | 54 593                             | 959                                        | 55 552  | 13,8                                                         | 34,8            |
| Seelisberg .....                                               | 529                                                                   | 2 856                              | 5                                          | 2 861  | 20 541                             | 47                                         | 20 588  | 10,6                                                         | 25,8            |
| Sierre .....                                                   | 212                                                                   | 9 548                              | 56                                         | 9 604  | 25 981                             | 1 622                                      | 27 603  | 35,7                                                         | 36,4            |
| Sils i/E. ....                                                 | 908                                                                   | 2 341                              | 41                                         | 2 382  | 20 286                             | 211                                        | 20 497  | 6,2                                                          | 36,7            |
| Silvaplana .....                                               | 401                                                                   | 1 463                              | 16                                         | 1 479  | 14 150                             | 236                                        | 14 386  | 9,8                                                          | 22,3            |
| Sion .....                                                     | 261                                                                   | 18 133                             | 24                                         | 18 157 | 33 968                             | 76                                         | 34 044  | 35,6                                                         | 35,6            |
| Solothurn .....                                                | 232                                                                   | 12 629                             | 107                                        | 12 736 | 34 977                             | 336                                        | 35 313  | 41,6                                                         | 41,6            |
| Spiez .....                                                    | 768                                                                   | 9 515                              | 22                                         | 9 537  | 31 645                             | 267                                        | 31 912  | 11,4                                                         | 25,2            |
| Stansstad-Fürigen .....                                        | 565                                                                   | 5 930                              | 25                                         | 5 955  | 35 936                             | 196                                        | 36 132  | 17,5                                                         | 33,9            |
| Tarasp-Vulpera .....                                           | 600                                                                   | 1 067                              | 6                                          | 1 073  | 16 851                             | 161                                        | 17 012  | 7,7                                                          | 32,2            |
| Thun .....                                                     | 649                                                                   | 21 433                             | 279                                        | 21 712 | 63 517                             | 1 079                                      | 64 596  | 27,2                                                         | 31,1            |
| Tschierschen .....                                             | 283                                                                   | 1 601                              | 3                                          | 1 604  | 12 342                             | 11                                         | 12 353  | 11,9                                                         | 22,9            |
| Unterwasser .....                                              | 406                                                                   | 6 185                              | 89                                         | 6 274  | 27 356                             | 296                                        | 27 652  | 18,6                                                         | 20,0            |
| Val d'Anniviers .....                                          | 679                                                                   | 3 875                              | 52                                         | 3 927  | 22 181                             | 368                                        | 22 549  | 9,1                                                          | 31,6            |
| Vevey <sup>5)</sup> .....                                      | 1 209                                                                 | 18 273                             | 950                                        | 19 223 | 104 981                            | 29 327                                     | 134 308 | 30,4                                                         | 42,3            |
| Villars-Chesières .....                                        | 1 618                                                                 | 8 541                              | 617                                        | 9 158  | 79 370                             | 12 577                                     | 91 947  | 15,5                                                         | 35,2            |
| Vitznau .....                                                  | 714                                                                   | 7 079                              | 26                                         | 7 105  | 41 646                             | 273                                        | 41 919  | 16,0                                                         | 31,3            |
| Walzenhausen .....                                             | 318                                                                   | 1 223                              | 8                                          | 1 231  | 14 483                             | 81                                         | 14 564  | 12,5                                                         | 17,1            |
| Weggis .....                                                   | 1 403                                                                 | 13 455                             | 68                                         | 13 523 | 84 143                             | 894                                        | 85 037  | 16,6                                                         | 33,3            |
| Wengen <sup>6)</sup> .....                                     | 2 003                                                                 | 13 976                             | 120                                        | 14 096 | 84 440                             | 1 140                                      | 85 580  | 11,7                                                         | 34,8            |
| Wilderswil .....                                               | 571                                                                   | 766                                | —                                          | 766    | 2 868                              | —                                          | 2 868   | 1,4                                                          | 7,9             |
| Wildhaus .....                                                 | 684                                                                   | 10 866                             | 20                                         | 10 886 | 73 419                             | 183                                        | 73 602  | 29,4                                                         | 33,7            |
| Zermatt .....                                                  | 2 273                                                                 | 20 356                             | 196                                        | 20 552 | 95 494                             | 886                                        | 96 380  | 11,6                                                         | 39,5            |
| Zweisimmen .....                                               | 220                                                                   | 3 876                              | 24                                         | 3 900  | 8 679                              | 53                                         | 8 732   | 10,9                                                         | 12,2            |

1) Bezogen auf die vorhandenen Betten

2) Bezogen auf die verfügbaren Betten

3) Mit Kiental und Scharnachtal

4) Saas-Almagel, Saas-Fee, Saas-Grund

5) Mit Blonay, Corseaux, St-Légier-La Chièssaz, La Tour-de-Peilz

6) Mit Kleine Scheidegg

1) Calculé sur la base des lits recensés

2) Calculé sur la base des lits disponibles

3) Avec Kiental et Scharnachtal

4) Saas-Almagel, Saas-Fee, Saas-Grund

5) Avec Blonay, Corseaux, St-Légier-La Chièssaz, La Tour-de-Peilz

6) Avec la Petite Scheidegg

# Ankünfte in 1000 nach Monaten seit 1938\*) — Arrivées en milliers, par mois, depuis 1938\*)

| Jahre<br>Années                               | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Total |
|-----------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| Schweizergäste — Hôtes domiciliés en Suisse   |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |       |
| 1938                                          | 109           | 124            | 131          | 162            | 150        | 216          | 307             | 287          | 203            | 163          | 113          | 105          | 2 070 |
| 1939                                          | 110           | 119            | 129          | 158            | 169        | 195          | 322             | 306          | 100            | 121          | 86           | 108          | 1 923 |
| 1940                                          | 101           | 115            | 147          | 129            | 108        | 110          | 237             | 301          | 208            | 150          | 112          | 119          | 1 837 |
| 1941                                          | 113           | 125            | 133          | 167            | 152        | 179          | 315             | 324          | 251            | 173          | 126          | 136          | 2 194 |
| 1942                                          | 132           | 131            | 137          | 181            | 183        | 198          | 327             | 358          | 259            | 197          | 123          | 134          | 2 360 |
| 1943                                          | 148           | 150            | 156          | 184            | 185        | 226          | 334             | 369          | 246            | 193          | 141          | 143          | 2 475 |
| 1944                                          | 163           | 154            | 163          | 203            | 206        | 197          | 339             | 358          | 238            | 183          | 140          | 160          | 2 504 |
| 1945                                          | 155           | 162            | 195          | 200            | 224        | 270          | 428             | 420          | 322            | 227          | 154          | .            | .     |
| Auslandsgäste — Hôtes domiciliés à l'étranger |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |       |
| 1938                                          | 74            | 72             | 65           | 78             | 79         | 139          | 270             | 357          | 146            | 52           | 33           | 67           | 1 432 |
| 1939                                          | 69            | 71             | 57           | 63             | 67         | 111          | 237             | 277          | 20             | 11           | 12           | 13           | 1 008 |
| 1940                                          | 13            | 14             | 15           | 14             | 11         | 6            | 8               | 11           | 11             | 10           | 8            | 9            | 130   |
| 1941                                          | 9             | 9              | 10           | 11             | 10         | 10           | 12              | 13           | 13             | 11           | 10           | 9            | 127   |
| 1942                                          | 9             | 9              | 11           | 12             | 11         | 11           | 13              | 15           | 14             | 13           | 9            | 8            | 135   |
| 1943                                          | 8             | 8              | 8            | 8              | 9          | 7            | 9               | 9            | 8              | 7            | 6            | 6            | 93    |
| 1944                                          | 6             | 5              | 6            | 7              | 6          | 6            | 7               | 8            | 7              | 6            | 5            | 6            | 75    |
| 1945                                          | 5             | 6              | 7            | 7              | 7          | 8            | 21              | 149          | 181            | 155          | 140          | .            | .     |
| Total                                         |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |       |
| 1938                                          | 183           | 196            | 196          | 240            | 229        | 355          | 577             | 644          | 349            | 215          | 146          | 172          | 3 502 |
| 1939                                          | 179           | 190            | 186          | 221            | 236        | 306          | 559             | 583          | 120            | 132          | 98           | 121          | 2 931 |
| 1940                                          | 114           | 129            | 162          | 143            | 119        | 116          | 245             | 312          | 219            | 160          | 120          | 128          | 1 967 |
| 1941                                          | 122           | 134            | 143          | 178            | 162        | 189          | 327             | 337          | 264            | 184          | 136          | 145          | 2 321 |
| 1942                                          | 141           | 140            | 148          | 193            | 194        | 209          | 340             | 373          | 273            | 210          | 132          | 142          | 2 495 |
| 1943                                          | 156           | 158            | 164          | 192            | 194        | 233          | 343             | 378          | 254            | 200          | 147          | 149          | 2 568 |
| 1944                                          | 169           | 159            | 169          | 210            | 212        | 203          | 346             | 366          | 245            | 189          | 145          | 166          | 2 579 |
| 1945                                          | 160           | 168            | 202          | 207            | 231        | 278          | 449             | 569          | 503            | 382          | 294          | .            | .     |

## Besetzung der vorhandenen Betten in Prozent, nach Monaten seit 1938\*)

## Taux d'occupation des lits recensés en pour-cent, par mois, depuis 1938\*)

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Total |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| 1938            | 20,0          | 21,8           | 16,1         | 16,7           | 15,4       | 22,7         | 40,8            | 50,6         | 24,2           | 15,0         | 10,8         | 14,9         | 22,5  |
| 1939            | 20,4          | 22,8           | 16,0         | 16,3           | 15,0       | 20,3         | 37,7            | 42,5         | 11,9           | 10,3         | 8,9          | 10,0         | 19,4  |
| 1940            | 11,2          | 13,0           | 13,1         | 12,4           | 11,4       | 11,4         | 21,1            | 28,4         | 16,6           | 12,1         | 9,4          | 10,4         | 14,2  |
| 1941            | 11,9          | 13,0           | 11,9         | 13,8           | 12,3       | 14,5         | 26,6            | 29,9         | 18,6           | 13,7         | 10,4         | 11,4         | 15,7  |
| 1942            | 13,8          | 14,1           | 12,9         | 15,3           | 14,4       | 16,6         | 28,6            | 32,4         | 20,8           | 15,5         | 11,2         | 11,9         | 17,3  |
| 1943            | 16,0          | 16,8           | 15,0         | 16,7           | 15,8       | 19,0         | 31,0            | 36,8         | 21,6           | 16,2         | 13,4         | 13,8         | 19,4  |
| 1944            | 18,5          | 18,8           | 17,1         | 19,4           | 18,1       | 20,0         | 34,0            | 39,3         | 23,0           | 17,6         | 14,7         | 15,8         | 21,4  |
| 1945            | 18,8          | 19,7           | 19,2         | 20,4           | 20,1       | 24,7         | 42,3            | 49,9         | 33,9           | 25,7         | 20,6         | .            | .     |

\*) Hotels, Fremdenpensionen, Sanatorien und Kuranstalten, ohne die außerhalb der Fremdengebiete und Großstädte gelegenen Betriebe mit weniger als 5 Betten.  
1938 bis 1944 endgültige, 1945 vorläufige Ergebnisse

\*) Hôtels, pensions d'étrangers, sanatoriums et établissements de cure, sans les exploitations comptant moins de 5 lits d'hôtes et ne se trouvant pas dans une région dite de tourisme, ni dans les grandes villes.  
De 1938 à 1944, résultats définitifs; en 1945, résultats provisoires

**Übernachtungen in 1000 nach Monaten seit 1938\*)**  
**Nuitées en milliers, par mois, depuis 1938\*)**

| Jahre<br>Années                                      | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Total  |
|------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------|
| <b>Schweizergäste — Hôtes domiciliés en Suisse</b>   |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |        |
| 1938                                                 | 494           | 542            | 519          | 567            | 542        | 707          | 1 390           | 1 489        | 737            | 571          | 388          | 418          | 8 364  |
| 1939                                                 | 509           | 551            | 528          | 593            | 570        | 676          | 1 360           | 1 402        | 426            | 427          | 345          | 423          | 7 810  |
| 1940                                                 | 487           | 544            | 597          | 550            | 525        | 522          | 1 111           | 1 542        | 818            | 584          | 412          | 482          | 8 174  |
| 1941                                                 | 575           | 573            | 569          | 661            | 603        | 708          | 1 446           | 1 632        | 935            | 679          | 465          | 532          | 9 378  |
| 1942                                                 | 656           | 602            | 593          | 705            | 682        | 788          | 1 501           | 1 707        | 1 004          | 735          | 478          | 533          | 9 984  |
| 1943                                                 | 762           | 724            | 704          | 779            | 759        | 916          | 1 634           | 1 963        | 1 056          | 780          | 588          | 622          | 11 287 |
| 1944                                                 | 879           | 832            | 793          | 894            | 858        | 935          | 1 743           | 2 041        | 1 088          | 824          | 637          | 716          | 12 240 |
| 1945                                                 | 892           | 852            | 914          | 957            | 975        | 1 194        | 2 204           | 2 439        | 1 421          | 1 011        | 716          | .            | .      |
| <b>Auslandsgäste — Hôtes domiciliés à l'étranger</b> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |        |
| 1938                                                 | 710           | 649            | 454          | 409            | 391        | 619          | 1 075           | 1 568        | 676            | 333          | 240          | 483          | 7 607  |
| 1939                                                 | 714           | 680            | 428          | 354            | 330        | 502          | 897             | 1 142        | 264            | 190          | 168          | 174          | 5 843  |
| 1940                                                 | 181           | 178            | 180          | 165            | 155        | 132          | 140             | 145          | 135            | 133          | 126          | 133          | 1 803  |
| 1941                                                 | 136           | 126            | 139          | 135            | 130        | 124          | 137             | 146          | 137            | 136          | 136          | 143          | 1 625  |
| 1942                                                 | 149           | 143            | 163          | 160            | 159        | 152          | 164             | 180          | 169            | 169          | 156          | 161          | 1 925  |
| 1943                                                 | 164           | 151            | 161          | 151            | 153        | 143          | 151             | 150          | 143            | 150          | 153          | 166          | 1 836  |
| 1944                                                 | 169           | 164            | 178          | 170            | 170        | 162          | 176             | 180          | 168            | 172          | 165          | 175          | 2 049  |
| 1945                                                 | 167           | 153            | 166          | 153            | 155        | 150          | 179             | 374          | 429            | 433          | 407          | .            | .      |
| <b>Total</b>                                         |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |        |
| 1938                                                 | 1 204         | 1 191          | 973          | 976            | 933        | 1 326        | 2 465           | 3 057        | 1 413          | 904          | 628          | 901          | 15 971 |
| 1939                                                 | 1 223         | 1 231          | 956          | 947            | 900        | 1 178        | 2 257           | 2 544        | 690            | 617          | 513          | 597          | 13 653 |
| 1940                                                 | 668           | 722            | 777          | 715            | 680        | 654          | 1 251           | 1 687        | 953            | 717          | 538          | 615          | 9 977  |
| 1941                                                 | 711           | 699            | 708          | 796            | 733        | 832          | 1 583           | 1 778        | 1 072          | 815          | 601          | 675          | 11 003 |
| 1942                                                 | 805           | 745            | 756          | 865            | 841        | 940          | 1 665           | 1 887        | 1 173          | 904          | 634          | 694          | 11 909 |
| 1943                                                 | 926           | 875            | 865          | 930            | 912        | 1 059        | 1 785           | 2 113        | 1 199          | 930          | 741          | 788          | 13 123 |
| 1944                                                 | 1 048         | 996            | 971          | 1 064          | 1 028      | 1 097        | 1 919           | 2 221        | 1 256          | 996          | 802          | 891          | 14 289 |
| 1945                                                 | 1 059         | 1 005          | 1 080        | 1 110          | 1 130      | 1 344        | 2 383           | 2 813        | 1 850          | 1 444        | 1 123        | .            | .      |

**Besetzung der verfügbaren Betten in Prozent, nach Monaten seit 1938\*)**  
**Taux d'occupation des lits disponibles en pour-cent, par mois, depuis 1938\*)**

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Total |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| 1938            | 29,7          | 32,8           | 25,4         | 26,5           | 22,1       | 26,0         | 42,6            | 52,7         | 29,4           | 25,0         | 20,6         | 24,7         | 31,2  |
| 1939            | 30,3          | 34,0           | 25,3         | 25,8           | 21,4       | 23,7         | 39,4            | 44,8         | 17,5           | 18,3         | 17,1         | 18,2         | 27,7  |
| 1940            | 19,3          | 22,4           | 22,0         | 21,0           | 17,8       | 16,2         | 27,3            | 36,2         | 23,4           | 21,3         | 18,4         | 19,3         | 22,5  |
| 1941            | 20,6          | 22,7           | 20,8         | 23,3           | 19,8       | 20,6         | 33,5            | 37,4         | 26,1           | 23,8         | 20,4         | 21,1         | 24,9  |
| 1942            | 23,8          | 24,6           | 22,5         | 25,5           | 23,0       | 23,2         | 35,5            | 40,1         | 29,0           | 26,6         | 21,9         | 22,2         | 27,2  |
| 1943            | 27,5          | 29,0           | 26,2         | 28,1           | 25,2       | 26,2         | 38,8            | 45,8         | 30,0           | 27,4         | 25,2         | 25,0         | 30,3  |
| 1944            | 31,4          | 32,0           | 29,4         | 31,8           | 28,5       | 28,0         | 42,9            | 49,4         | 32,0           | 29,7         | 27,7         | 28,7         | 33,3  |
| 1945            | 31,7          | 33,3           | 31,7         | 33,3           | 31,1       | 34,0         | 52,1            | 60,5         | 45,2           | 41,7         | 37,3         | .            | .     |

\*) Hotels, Fremdenpensionen, Sanatorien und Kuranstalten, ohne die außerhalb der Fremdengebiete und Großstädte gelegenen Betriebe mit weniger als 5 Betten.  
1938 bis 1944 endgültige, 1945 vorläufige Ergebnisse

\*) Hôtels, pensions d'étrangers, sanatoriums et établissements de cure, sans les exploitations comptant moins de 5 lits d'hôtes et ne se trouvant pas dans une région dite de tourisme, ni dans les grandes villes.  
De 1938 à 1944, résultats définitifs; en 1945, résultats provisoires

# Übernachtungen nach Regionen und Herkunft der Gäste seit 1935<sup>1)</sup>

## Nombres des nuitées, par régions de tourisme et origine des hôtes, depuis 1935<sup>1)</sup>

In 1000 — En milliers

| Regionen <sup>2)</sup><br>Régions de tourisme <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1935   | 1936   | 1937   | 1938   | 1939   | 1940  | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|
| <b>Schweizergäste — Hôtes domiciliés en Suisse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |
| Graubünden.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 337  | 1 218  | 1 432  | 1 431  | 1 345  | 1 236 | 1 488  | 1 567  | 1 754  | 1 947  |
| Berner Oberland ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 684    | 687    | 748    | 744    | 643    | 739   | 745    | 820    | 942    | 985    |
| Zentralschweiz <sup>3)</sup> ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 940    | 870    | 895    | 918    | 831    | 977   | 1 028  | 1 036  | 1 257  | 1 305  |
| Säntisgebiet <sup>4)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 664    | 618    | 666    | 756    | 677    | 639   | 685    | 755    | 853    | 946    |
| Tessin .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 742    | 697    | 722    | 748    | 576    | 805   | 1 019  | 996    | 908    | 924    |
| Genfersee <sup>5)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 730    | 717    | 711    | 737    | 724    | 843   | 957    | 1 098  | 1 237  | 1 358  |
| Waadtl. Alpen.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 414    | 416    | 427    | 439    | 429    | 515   | 563    | 560    | 645    | 856    |
| Wallis .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 462    | 467    | 514    | 513    | 452    | 464   | 595    | 692    | 791    | 805    |
| Jura <sup>6)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 160    | 151    | 168    | 184    | 152    | 140   | 181    | 201    | 253    | 257    |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6 133  | 5 841  | 6 283  | 6 470  | 5 829  | 6 358 | 7 261  | 7 725  | 8 640  | 9 383  |
| Übrige Schweiz.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 882  | 1 784  | 1 826  | 1 894  | 1 981  | 1 816 | 2 117  | 2 259  | 2 647  | 2 857  |
| Schweiz.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 8 015  | 7 625  | 8 109  | 8 364  | 7 810  | 8 174 | 9 378  | 9 984  | 11 287 | 12 240 |
| <b>Auslandgäste — Hôtes domiciliés à l'étranger</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |
| Grisons .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 379  | 1 099  | 1 629  | 1 492  | 1 236  | 355   | 342    | 498    | 445    | 554    |
| Oberland bernois ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 677    | 646    | 1 117  | 1 041  | 727    | 40    | 23     | 22     | 19     | 20     |
| Suisse centrale <sup>3)</sup> ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 667    | 587    | 953    | 846    | 573    | 58    | 40     | 35     | 28     | 28     |
| Région du Säntis <sup>4)</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 119    | 77     | 107    | 130    | 89     | 18    | 14     | 12     | 10     | 12     |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 497    | 430    | 668    | 658    | 421    | 187   | 167    | 145    | 133    | 206    |
| Lac Léman <sup>5)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 013  | 1 170  | 1 428  | 1 320  | 1 174  | 647   | 576    | 623    | 635    | 666    |
| Alpes vaudoises.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 437    | 429    | 551    | 481    | 348    | 134   | 139    | 294    | 321    | 315    |
| Valais .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 338    | 321    | 463    | 413    | 303    | 60    | 42     | 47     | 42     | 50     |
| Jura <sup>6)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 69     | 73     | 83     | 66     | 45     | 10    | 10     | 8      | 7      | 9      |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5 196  | 4 832  | 6 999  | 6 447  | 4 916  | 1 509 | 1 353  | 1 684  | 1 640  | 1 860  |
| Reste de la Suisse..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 890    | 871    | 1 069  | 1 160  | 927    | 294   | 272    | 241    | 196    | 189    |
| Suisse .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 6 086  | 5 703  | 8 068  | 7 607  | 5 843  | 1 803 | 1 625  | 1 925  | 1 836  | 2 049  |
| <b>Übernachtungen im ganzen — Nuitées en tout</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |
| Graubünden.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2 716  | 2 317  | 3 061  | 2 923  | 2 581  | 1 591 | 1 830  | 2 065  | 2 199  | 2 501  |
| Berner Oberland ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 361  | 1 333  | 1 865  | 1 785  | 1 370  | 779   | 768    | 842    | 961    | 1 005  |
| Zentralschweiz <sup>3)</sup> ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 607  | 1 457  | 1 848  | 1 764  | 1 404  | 1 035 | 1 068  | 1 071  | 1 285  | 1 333  |
| Säntisgebiet <sup>4)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 783    | 695    | 773    | 886    | 766    | 657   | 699    | 767    | 863    | 958    |
| Tessin .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 239  | 1 127  | 1 390  | 1 406  | 997    | 992   | 1 186  | 1 141  | 1 041  | 1 130  |
| Genfersee <sup>5)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 743  | 1 887  | 2 139  | 2 057  | 1 898  | 1 490 | 1 533  | 1 721  | 1 872  | 2 024  |
| Waadtl. Alpen.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 851    | 845    | 978    | 920    | 777    | 649   | 702    | 854    | 966    | 1 171  |
| Wallis .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 800    | 788    | 977    | 926    | 755    | 524   | 637    | 739    | 833    | 855    |
| Jura <sup>6)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 229    | 224    | 251    | 250    | 197    | 150   | 191    | 209    | 260    | 266    |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 11 329 | 10 673 | 13 282 | 12 917 | 10 745 | 7 867 | 8 614  | 9 409  | 10 280 | 11 243 |
| Übrige Schweiz.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2 772  | 2 655  | 2 895  | 3 054  | 2 908  | 2 110 | 2 389  | 2 500  | 2 843  | 3 046  |
| Schweiz.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 14 101 | 13 328 | 16 177 | 15 971 | 13 653 | 9 977 | 11 003 | 11 909 | 13 123 | 14 289 |
| <sup>1)</sup> Hotels, Fremdenpensionen, Sanatorien und Kuranstalten <sup>1)</sup> Hôtels, pensions d'étrangers, sanatoriums et établissements de cure<br><sup>2)</sup> Alte Gebietseinteilung. Die retrospektiven Übersichten nach der neuen Gebietseinteilung folgen im Jahrbuch 1945 <sup>2)</sup> Ancienne répartition régionale. Les aperçus rétrospectifs d'après la nouvelle répartition régionale seront publiés dans l'annuaire de 1945<br><sup>3)</sup> Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug <sup>3)</sup> Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug<br><sup>4)</sup> Kantone St. Gallen, Appenzell A.Rh. und I.Rh. <sup>4)</sup> Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.Ext. et Rh.Int.<br><sup>5)</sup> Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee <sup>5)</sup> Canton de Genève et communes vaudoises voisins du lac Léman<br><sup>6)</sup> Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura <sup>6)</sup> Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois |        |        |        |        |        |       |        |        |        |        |

# Übernachtungen nach Herkunftsländern der Gäste (Ständiger Wohnort) seit 1934

Nuitées, par pays de domicile régulier des hôtes, depuis 1934

In 1000 – En milliers

| Jahre<br>Années | Schweiz<br>Suisse | Deutsch-<br>land,<br>Österreich<br>Alle-<br>magne,<br>Autriche | Frank-<br>reich<br>France | Italien<br>Italie | Großbri-<br>tannien,<br>Irland<br>Grande-<br>Bretagne,<br>Irlande | Nieder-<br>lande<br>Pays-<br>Bas | Belgien<br>Belgique | Übriges<br>Europa <sup>1)</sup><br>Autres<br>pays<br>d'Eu-<br>rope <sup>1)</sup> | Verei-<br>nigte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Übriges<br>Amerika<br>Autres<br>pays<br>d'Amé-<br>rique | Übrige<br>Erdteile<br>Autres<br>conti-<br>nents | Total  |
|-----------------|-------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|
| 1934            | 8 176             | 2 027                                                          | 1 355                     | 341               | 921                                                               | 502                              | 210                 | 361                                                                              | 229                                          | 66                                                      | 117                                             | 14 305 |
| 1935            | 8 015             | 2 430                                                          | 1 180                     | 255               | 920                                                               | 411                              | 167                 | 332                                                                              | 221                                          | 59                                                      | 111                                             | 14 101 |
| 1936            | 7 625             | 1 580                                                          | 1 341                     | 203               | 1 038                                                             | 519                              | 204                 | 399                                                                              | 240                                          | 65                                                      | 114                                             | 13 328 |
| 1937            | 8 109             | 1 653                                                          | 1 544                     | 253               | 2 045                                                             | 961                              | 390                 | 566                                                                              | 373                                          | 97                                                      | 186                                             | 16 177 |
| 1938            | 8 364             | 1 651                                                          | 939                       | 299               | 2 128                                                             | 992                              | 385                 | 638                                                                              | 304                                          | 101                                                     | 170                                             | 15 971 |
| 1939            | 7 810             | 1 362                                                          | 696                       | 275               | 1 429                                                             | 853                              | 280                 | 524                                                                              | 202                                          | 77                                                      | 145                                             | 13 653 |
| 1940            | 8 174             | 616                                                            | 227                       | 123               | 202                                                               | 141                              | 66                  | 265                                                                              | 76                                           | 38                                                      | 49                                              | 9 977  |
| 1941            | 9 378             | 631                                                            | 229                       | 122               | 149                                                               | 92                               | 42                  | 240                                                                              | 54                                           | 31                                                      | 36                                              | 11 004 |
| 1942            | 9 984             | 750                                                            | 402                       | 134               | 130                                                               | 124                              | 49                  | 241                                                                              | 38                                           | 24                                                      | 33                                              | 11 909 |
| 1943            | 11 287            | 619                                                            | 427                       | 158               | 110                                                               | 110                              | 51                  | 279                                                                              | 36                                           | 17                                                      | 29                                              | 13 123 |
| 1944            | 12 240            | 712                                                            | 412                       | 300               | 103                                                               | 84                               | 59                  | 307                                                                              | 32                                           | 13                                                      | 27                                              | 14 289 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rußland und Türkei

<sup>1)</sup> Y compris la Russie et la Turquie

## Sanatorien und Kuranstalten nach Betriebsgröße, 1944

Sanatoriums et établissements de cure, d'après la grandeur de l'établissement, en 1944

| Regionen<br>Régions | Be-<br>triebe<br>Exploi-<br>tations | Gast-<br>betten<br>Lits<br>d'hôtes | Betriebe mit ... Betten<br>Exploitations ayant ... lits |       |        |         |             |  | Gastbetten in Betrieben mit ... Betten<br>Lits d'hôtes dans exploit. ayant ... lits |       |        |         |                |
|---------------------|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------|--------|---------|-------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|---------|----------------|
|                     |                                     |                                    |                                                         |       |        |         |             |  |                                                                                     |       |        |         |                |
|                     |                                     |                                    | 3—20                                                    | 21—50 | 51—100 | 101—200 | über<br>200 |  | 3—20                                                                                | 21—50 | 51—100 | 101—200 | plus de<br>200 |
| Graubünden ...      | 46                                  | 3 989                              | 3                                                       | 13    | 16     | 11      | 3           |  | 48                                                                                  | 524   | 1 170  | 1 575   | 672            |
| Waadtländer         |                                     |                                    |                                                         |       |        |         |             |  |                                                                                     |       |        |         |                |
| Oberland.....       | 61                                  | 3 180                              | 14                                                      | 32    | 6      | 9       | —           |  | 224                                                                                 | 1 141 | 433    | 1 382   | —              |
| Wallis .....        | 11                                  | 681                                | 3                                                       | 4     | 2      | 1       | 1           |  | 37                                                                                  | 143   | 120    | 130     | 251            |
| Übrige .....        | 33                                  | 3 067                              | 2                                                       | 6     | 16     | 6       | 3           |  | 37                                                                                  | 241   | 1 187  | 879     | 723            |
| Total .....         | 151                                 | 10 917                             | 22                                                      | 55    | 40     | 27      | 7           |  | 346                                                                                 | 2 049 | 2 910  | 3 966   | 1 646          |

## Ankünfte, Übernachtungen und Bettenbesetzung in Sanatorien und Kuranstalten, 1944

Arrivées, nuitées et taux d'occupation des lits dans les sanatoriums et établissements de cure, en 1944

| Regionen<br>Régions | Ankünfte — Arrivées                     |                                         |        | Übernachtungen — Nuitées                |                                         |           | Bettenbesetzung<br>Taux d'occupation<br>des lits |                 |
|---------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|--------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------|-----------------|
|                     | Schweizer-<br>gäste<br>Hôtes<br>Suisses | Ausland-<br>gäste<br>Hôtes<br>étrangers | Total  | Schweizer-<br>gäste<br>Hôtes<br>Suisses | Ausland-<br>gäste<br>Hôtes<br>étrangers | Total     |                                                  |                 |
|                     |                                         |                                         |        |                                         |                                         |           |                                                  |                 |
|                     |                                         |                                         |        |                                         |                                         |           | % <sup>1)</sup>                                  | % <sup>2)</sup> |
| Grisons .....       | 6 316                                   | 2 475                                   | 8 791  | 795 346                                 | 498 645                                 | 1 293 991 | 88,7                                             | 93,4            |
| Alpes vaudoises .   | 3 662                                   | 1 005                                   | 4 667  | 646 051                                 | 293 269                                 | 939 320   | 80,7                                             | 85,4            |
| Valais .....        | 1 518                                   | 88                                      | 1 606  | 165 115                                 | 31 279                                  | 196 394   | 78,9                                             | 95,5            |
| Autres .....        | 18 278                                  | 359                                     | 18 637 | 588 249                                 | 64 599                                  | 652 848   | 58,2                                             | 68,1            |
| Total .....         | 29 774                                  | 3 927                                   | 33 701 | 2 194 761                               | 887 792                                 | 3 082 553 | 77,2                                             | 84,5            |

<sup>1)</sup> In % der vorhandenen Betten

<sup>2)</sup> In % der verfügbaren Betten

<sup>1)</sup> En % des lits recensés

<sup>2)</sup> En % des lits disponibles



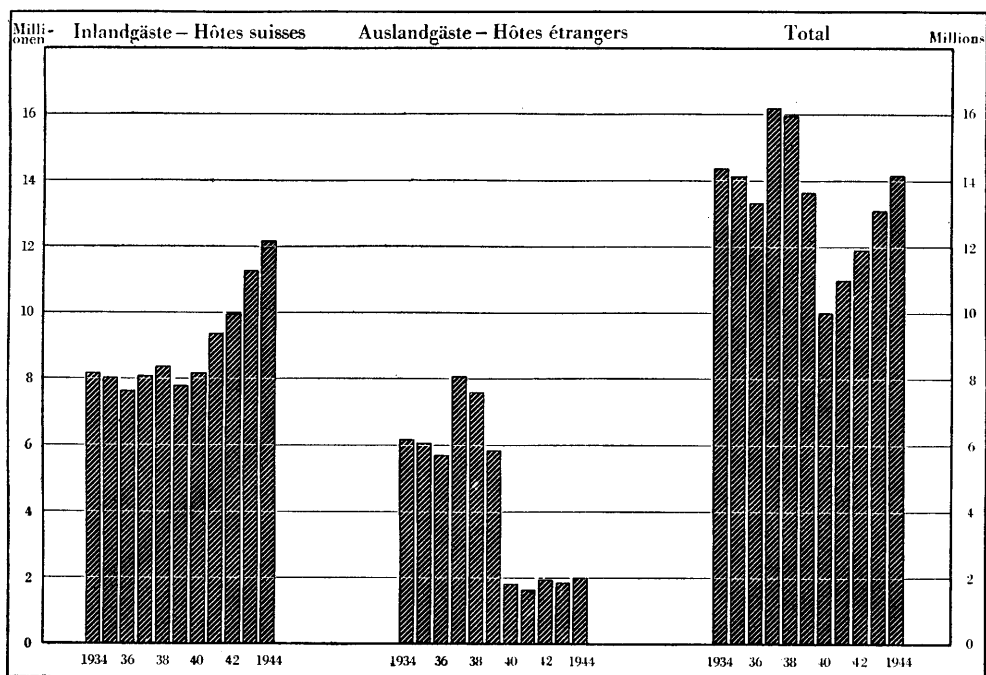
# Fremdenverkehr nach Minimalsommerpreisen der Hotelbetriebe seit 1937

Le tourisme, d'après les prix minima d'été des exploitations d'hôtels, depuis 1937

| Jahre<br>Années                                | Hotelbetriebe mit einem Minimalpensionspreis von ... Fr.<br>Exploitations d'hôtels avec un prix minimum de pension de ... fr. |           |           |           |           |           |         |                          | Total      |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|--------------------------|------------|
|                                                | unter<br>moins de<br>6                                                                                                        | 6—7.50    | 8—9.50    | 10—11.50  | 12—13.50  | 14—15.50  | 16—17   | 18<br>u. mehr<br>et plus |            |
|                                                | Vorhandene Gastbetten — Lits d'hôtes recensés                                                                                 |           |           |           |           |           |         |                          |            |
| 1937                                           | 31 371                                                                                                                        | 64 798    | 41 733    | 24 438    | 20 465    | 8 773     | 3 705   | 2 391                    | 197 674    |
| 1938                                           | 29 729                                                                                                                        | 56 827    | 40 912    | 27 350    | 18 085    | 13 490    | 5 280   | 2 994                    | 194 667    |
| 1939                                           | 28 568                                                                                                                        | 55 907    | 41 496    | 27 009    | 17 573    | 13 646    | 5 825   | 3 099                    | 193 123    |
| 1940                                           | 28 136                                                                                                                        | 55 631    | 41 425    | 26 822    | 17 547    | 13 441    | 5 799   | 3 024                    | 191 825    |
| 1941                                           | 16 983                                                                                                                        | 46 939    | 47 727    | 33 965    | 18 242    | 15 028    | 8 526   | 4 378                    | 191 788    |
| 1942                                           | 9 659                                                                                                                         | 38 239    | 50 889    | 31 296    | 24 875    | 14 916    | 9 946   | 8 357                    | 188 177    |
| 1943                                           | 8 526                                                                                                                         | 34 145    | 50 285    | 32 555    | 27 444    | 14 340    | 9 621   | 8 508                    | 185 424    |
|                                                | Übernachtungen der Schweizergäste — Nuitées des hôtes domiciliés en Suisse                                                    |           |           |           |           |           |         |                          |            |
| 1937                                           | 2 108 700                                                                                                                     | 2 884 902 | 1 604 741 | 856 322   | 442 976   | 145 172   | 37 607  | 28 990                   | 8 109 410  |
| 1938                                           | 2 079 753                                                                                                                     | 2 829 844 | 1 641 305 | 1 039 545 | 454 883   | 223 160   | 57 301  | 37 934                   | 8 363 725  |
| 1939                                           | 2 008 617                                                                                                                     | 2 469 738 | 1 526 303 | 962 290   | 408 650   | 302 574   | 81 223  | 50 461                   | 7 809 856  |
| 1940                                           | 2 022 615                                                                                                                     | 2 583 735 | 1 709 899 | 1 001 892 | 432 464   | 292 078   | 81 969  | 49 097                   | 8 173 749  |
| 1941                                           | 1 744 059                                                                                                                     | 2 521 064 | 2 195 440 | 1 557 851 | 715 150   | 393 281   | 170 338 | 81 000                   | 9 378 183  |
| 1942                                           | 1 472 063                                                                                                                     | 2 366 443 | 2 454 235 | 1 581 520 | 1 179 478 | 521 300   | 214 698 | 194 332                  | 9 984 069  |
| 1943                                           | 1 484 997                                                                                                                     | 2 603 690 | 2 909 666 | 1 723 301 | 1 515 099 | 589 894   | 223 975 | 236 438                  | 11 287 060 |
|                                                | Übernachtungen der Auslandsgäste — Nuitées des hôtes domiciliés à l'étranger                                                  |           |           |           |           |           |         |                          |            |
| 1937                                           | 263 434                                                                                                                       | 1 494 079 | 2 059 506 | 1 692 162 | 1 423 055 | 601 093   | 299 842 | 234 333                  | 8 067 504  |
| 1938                                           | 239 790                                                                                                                       | 1 229 066 | 1 822 474 | 1 648 719 | 1 182 836 | 860 747   | 368 142 | 255 426                  | 7 607 200  |
| 1939                                           | 204 018                                                                                                                       | 891 744   | 1 539 470 | 1 186 044 | 822 829   | 655 634   | 348 225 | 195 497                  | 5 843 461  |
| 1940                                           | 104 928                                                                                                                       | 344 609   | 553 596   | 220 971   | 222 436   | 149 026   | 151 430 | 56 531                   | 1 803 527  |
| 1941                                           | 58 272                                                                                                                        | 209 174   | 475 192   | 262 662   | 247 179   | 133 555   | 180 235 | 59 088                   | 1 625 357  |
| 1942                                           | 50 292                                                                                                                        | 338 839   | 416 498   | 306 041   | 289 387   | 204 300   | 126 515 | 192 657                  | 1 924 529  |
| 1943                                           | 80 696                                                                                                                        | 349 252   | 272 021   | 388 223   | 270 335   | 192 643   | 94 359  | 188 229                  | 1 835 758  |
|                                                | Übernachtungen im ganzen — Nuitées en tout                                                                                    |           |           |           |           |           |         |                          |            |
| 1937                                           | 2 372 134                                                                                                                     | 4 378 981 | 3 664 247 | 2 548 484 | 1 866 031 | 746 265   | 337 449 | 263 323                  | 16 176 914 |
| 1938                                           | 2 319 543                                                                                                                     | 4 058 910 | 3 463 779 | 2 688 264 | 1 637 719 | 1 083 907 | 425 443 | 293 360                  | 15 970 925 |
| 1939                                           | 2 212 635                                                                                                                     | 3 361 482 | 3 065 773 | 2 148 334 | 1 231 479 | 958 208   | 429 448 | 245 958                  | 13 653 317 |
| 1940                                           | 2 127 543                                                                                                                     | 2 928 344 | 2 263 495 | 1 222 863 | 654 900   | 441 104   | 233 399 | 105 628                  | 9 977 276  |
| 1941                                           | 1 802 331                                                                                                                     | 2 730 238 | 2 670 632 | 1 820 513 | 962 329   | 526 836   | 350 573 | 140 088                  | 11 003 540 |
| 1942                                           | 1 522 355                                                                                                                     | 2 705 282 | 2 870 733 | 1 887 561 | 1 468 865 | 725 600   | 341 213 | 386 989                  | 11 908 598 |
| 1943                                           | 1 565 693                                                                                                                     | 2 952 942 | 3 181 687 | 2 111 524 | 1 785 434 | 782 537   | 318 334 | 424 667                  | 13 122 818 |
|                                                | Bettenbesetzung in Prozent <sup>1)</sup> — Taux d'occupation des lits en pour-cent <sup>1)</sup>                              |           |           |           |           |           |         |                          |            |
| 1937                                           | 20,7                                                                                                                          | 18,5      | 24,1      | 28,6      | 25,0      | 23,3      | 25,0    | 30,2                     | 22,4       |
| 1938                                           | 21,4                                                                                                                          | 19,6      | 23,2      | 26,9      | 24,8      | 22,0      | 22,1    | 26,8                     | 22,5       |
| 1939                                           | 21,2                                                                                                                          | 16,5      | 20,2      | 21,8      | 19,2      | 19,2      | 20,2    | 21,7                     | 19,4       |
| 1940                                           | 20,7                                                                                                                          | 14,4      | 14,9      | 12,4      | 10,2      | 9,0       | 11,0    | 9,5                      | 14,2       |
| 1941                                           | 29,1                                                                                                                          | 15,9      | 15,3      | 14,7      | 14,4      | 9,6       | 11,3    | 8,8                      | 15,7       |
| 1942                                           | 43,2                                                                                                                          | 19,4      | 15,4      | 16,5      | 16,2      | 13,3      | 9,4     | 12,7                     | 17,3       |
| 1943                                           | 50,3                                                                                                                          | 23,7      | 17,3      | 17,8      | 17,8      | 15,0      | 9,1     | 13,7                     | 19,4       |
| 1) Berechnung auf Grund der vorhandenen Betten |                                                                                                                               |           |           |           |           |           |         |                          |            |
| 1) Calculés sur la base des lits recensés      |                                                                                                                               |           |           |           |           |           |         |                          |            |

# Fremdenverkehr — Tourisme

## Übernachtungen seit 1934 — Nuitées, depuis 1934



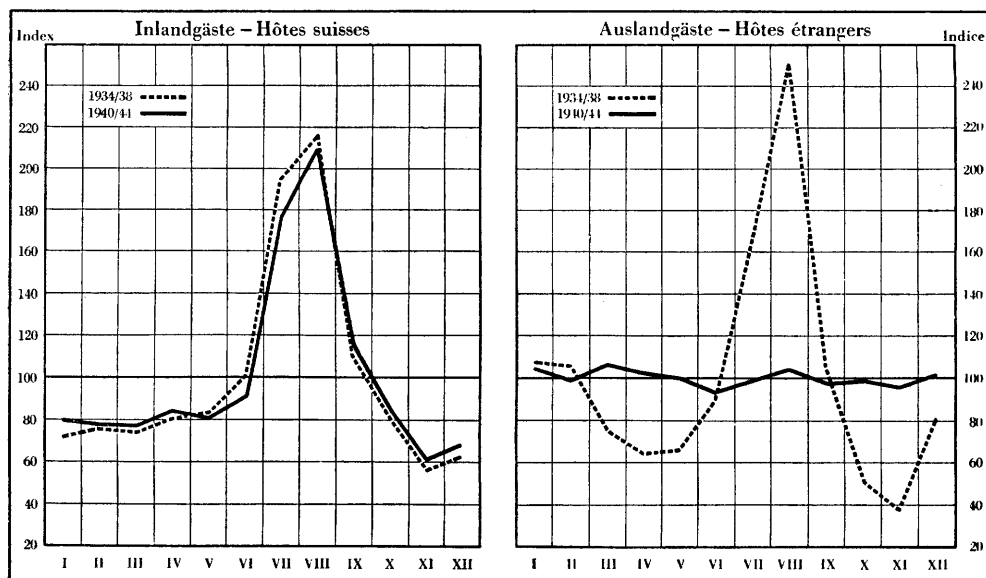
Absolute Zahlen seit 1935 siehe Seite 197

Nombres absolus, depuis 1935, voir page 197

### Übernachtungen nach Monaten 1934/38 und 1940/44

Nuitées, par mois, en 1934/38 et 1940/44

Monatsmittel jeder Periode = 100 — Moyenne mensuelle de chaque période = 100



Im Gegensatz zu den Inlandgästen hat die Monatsfrequenz der Auslandgäste seit der Vorkriegszeit eine gründliche Wandlung erfahren; die Saisonschwankungen sind hier verschwunden. A l'inverse du nombre mensuel des nuitées d'hôtes suisses, celui des hôtes étrangers a subi, depuis l'époque d'avant-guerre, une transformation complète; les fluctuations saisonnières ont disparu ici.

# Schweizer Reisekasse\*) — Caisse suisse de voyage\*)

Teilnehmer und Markenverkauf nach beteiligten Kreisen seit 1940

Participants et vente de timbres, par catégories de participants, depuis 1940

| Jahre<br>Années                                                       | Arbeitnehmerverbände<br>Fédérations d'employés et ouvriers         |                                                                                 |                  |           | Konsum-<br>genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopératives<br>de consom-<br>mation | Arbeit-<br>geber-<br>firmen<br>Employeurs<br>(firmes) | Eigen-<br>vermitt-<br>lung<br>Par<br>l'intermé-<br>diaire de la<br>Caisse | Übrige<br>Autres | Total     |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|
|                                                                       | Schweiz.<br>Gewerk-<br>schaftsbund<br>Union<br>syndicale<br>suisse | Angestellten-<br>verbände <sup>1)</sup><br>Sociétés<br>d'employés <sup>1)</sup> | Übrige<br>Autres | Total     |                                                                                      |                                                       |                                                                           |                  |           |
| Teilnehmer am Jahresende — Participants à la fin de l'année           |                                                                    |                                                                                 |                  |           |                                                                                      |                                                       |                                                                           |                  |           |
| 1941                                                                  | 15 299                                                             | 1 926                                                                           | 180              | 17 405    | 4 914                                                                                | 1 748                                                 | 8 607                                                                     | 578              | 33 252    |
| 1942                                                                  | 19 793                                                             | 2 217                                                                           | 404              | 22 414    | 9 025                                                                                | 3 295                                                 | 15 394                                                                    | 1 701            | 51 829    |
| 1943                                                                  | 24 298                                                             | 2 768                                                                           | 511              | 27 577    | 12 737                                                                               | 5 805                                                 | 22 626                                                                    | 3 923            | 72 668    |
| 1944                                                                  | 28 095                                                             | 3 287                                                                           | 3 198            | 34 580    | 17 111                                                                               | 7 370                                                 | 27 899                                                                    | 5 318            | 92 278    |
| 1945                                                                  | .                                                                  | .                                                                               | .                | .         | .                                                                                    | .                                                     | .                                                                         | .                | .         |
| 1946                                                                  | .                                                                  | .                                                                               | .                | .         | .                                                                                    | .                                                     | .                                                                         | .                | .         |
| 1947                                                                  | .                                                                  | .                                                                               | .                | .         | .                                                                                    | .                                                     | .                                                                         | .                | .         |
| Reisemarkenverkauf in Franken — Vente de timbres de voyage, en francs |                                                                    |                                                                                 |                  |           |                                                                                      |                                                       |                                                                           |                  |           |
| 1940/41                                                               | 426 514                                                            | 99 400                                                                          | 6 550            | 532 464   | 503 608                                                                              | 96 874                                                | 28 839                                                                    | 162 461          | 1 324 246 |
| 1942                                                                  | 567 711                                                            | 151 300                                                                         | 19 214           | 738 225   | 809 951                                                                              | 237 193                                               | 54 189                                                                    | 201 700          | 2 041 258 |
| 1943                                                                  | 826 207                                                            | 234 750                                                                         | 27 930           | 1 088 887 | 1 242 689                                                                            | 614 261                                               | 27 533                                                                    | 303 422          | 3 276 792 |
| 1944                                                                  | 1 215 782                                                          | 263 300                                                                         | 206 007          | 1 685 089 | 1 914 445                                                                            | 899 715                                               | 57 958                                                                    | 336 067          | 4 893 274 |
| 1945                                                                  | .                                                                  | .                                                                               | .                | .         | .                                                                                    | .                                                     | .                                                                         | .                | .         |
| 1946                                                                  | .                                                                  | .                                                                               | .                | .         | .                                                                                    | .                                                     | .                                                                         | .                | .         |
| 1947                                                                  | .                                                                  | .                                                                               | .                | .         | .                                                                                    | .                                                     | .                                                                         | .                | .         |
| <sup>1)</sup> Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände        |                                                                    |                                                                                 |                  |           | <sup>1)</sup> Fédération des sociétés suisses d'employés                             |                                                       |                                                                           |                  |           |

## Entwicklung seit 1939 — Développement depuis 1939

| Jahre<br>Années    | Teil-<br>nehmer <sup>1)</sup><br>Partici-<br>pants <sup>1)</sup> | Verkauf<br>von Reise-<br>marken<br>Vente de<br>timbres de<br>voyage<br>Fr. | Reisegutscheine<br>Bons de voyage<br>Fr.                           |                                                   | Guthaben<br>der Teil-<br>nehmer <sup>1)</sup><br>Avoir des<br>partici-<br>pants <sup>1)</sup><br>Fr. | Verbilli-<br>gung der<br>Reise-<br>marken <sup>2)</sup><br>Rabais<br>sur les<br>timbres de<br>voyage <sup>2)</sup><br>Fr. | Betriebsrechnung<br>Compte d'exploitation<br>Fr. |                           |                            | Genossenschafts-<br>kapital<br>Capital social<br>coopératif<br>Fr. |                                                             |
|--------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                  |                                                                            | Einlö-<br>sungen <sup>3)</sup><br>Encaisse-<br>ments <sup>3)</sup> | Rücker-<br>stat-<br>tungen<br>Rembour-<br>sements |                                                                                                      |                                                                                                                           | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                       | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent | Schweiz.<br>Reise-<br>kasse<br>Caisse<br>suisse de<br>voyage       | Pro<br>Ferien-<br>fonds<br>Pour les<br>Fonds de<br>vacances |
| 1939               | .                                                                | .                                                                          | .                                                                  | .                                                 | .                                                                                                    | .                                                                                                                         | 6 350                                            | 12 716                    | - 6 366                    | 30 000                                                             | .                                                           |
| 1940 <sup>4)</sup> | 9 726                                                            | 71 613                                                                     | 21 205                                                             | 155                                               | 50 253                                                                                               | 897                                                                                                                       | 40 268                                           | 63 982                    | - 23 714                   | 37 000                                                             | .                                                           |
| 1941               | 33 252                                                           | 1 252 633                                                                  | 809 455                                                            | 2 440                                             | 490 991                                                                                              | 32 417                                                                                                                    | 93 872                                           | 96 742                    | - 2 870                    | 52 000                                                             | .                                                           |
| 1942               | 51 829                                                           | 2 041 258                                                                  | 1 626 970                                                          | 4 338                                             | 900 941                                                                                              | 104 213                                                                                                                   | 305 904                                          | 284 607                   | 21 297                     | 55 000                                                             | 81 000                                                      |
| 1943               | 72 668                                                           | 3 276 792                                                                  | 2 764 245                                                          | 5 764                                             | 1 407 724                                                                                            | 87 438                                                                                                                    | 264 633                                          | 263 517                   | 1 116                      | 57 000                                                             | 81 000                                                      |
| 1944               | 92 278                                                           | 4 893 274                                                                  | 4 267 675                                                          | 7 658                                             | 2 025 665                                                                                            | 137 573                                                                                                                   | 352 467                                          | 351 405                   | 1 062                      | 63 250                                                             | 81 000                                                      |
| 1945               | .                                                                | .                                                                          | .                                                                  | .                                                 | .                                                                                                    | .                                                                                                                         | .                                                | .                         | .                          | .                                                                  | .                                                           |
| 1946               | .                                                                | .                                                                          | .                                                                  | .                                                 | .                                                                                                    | .                                                                                                                         | .                                                | .                         | .                          | .                                                                  | .                                                           |
| 1947               | .                                                                | .                                                                          | .                                                                  | .                                                 | .                                                                                                    | .                                                                                                                         | .                                                | .                         | .                          | .                                                                  | .                                                           |

<sup>1)</sup> Am Jahresende

<sup>2)</sup> Durch Transportanstalten, Gastgewerbe und Reisebüros

<sup>3)</sup> Seitens der Schweizer Reisekasse gewährte Verbilligung.  
Ein zusätzlicher Zuschuß: 25% höher als derjenige der Schweizer Reisekasse wird durch Arbeitnehmerverbände, Konsumgenossenschaften und Arbeitgeberfirmen aufgewendet

<sup>4)</sup> Die Schweizer Reisekasse nahm die Tätigkeit im Laufe der letzten Monate auf

<sup>1)</sup> A la fin de l'année

<sup>2)</sup> Par des entreprises de transport, établissements hôteliers et bureaux de voyage

<sup>3)</sup> Attribués par la Caisse suisse de voyage. Une attribution complémentaire, de 25% plus élevée que celle de la Caisse suisse de voyage est versée par des fédérations d'employés et ouvriers, par des coopératives et des employeurs (firmes)

<sup>4)</sup> La Caisse suisse de voyage a commencé son activité au cours des derniers mois

\*) Gründungsjahr 1939

\*) Année de fondation: 1939

# Handelsreisende — Voyageurs de commerce

## Handelsreisende seit 1893 — Voyageurs de commerce, depuis 1893

| Jahre<br>Années | Groß- und Kleinhandelsreisende für Firmen in<br>Voyageurs de commerce en gros et en détail pour des maisons<br>inscrites en |                               |                           |                   |                             |                                      |                              | Klein-<br>handels-<br>reisende | Groß-<br>handels-<br>reisende | Total  | Taxen<br>Taxes<br>Fr. |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------|-----------------------|
|                 | der<br>Schweiz<br>Suisse                                                                                                    | Deutsch-<br>land<br>Allemagne | Frank-<br>reich<br>France | Italien<br>Italie | Öster-<br>reich<br>Autriche | übrigen<br>Ländern<br>Autres<br>pays | Ausland<br>Etranger<br>Total | Voya-<br>geurs<br>en détail    | Voya-<br>geurs<br>en gros     |        |                       |
| 1893/95         | 14 973                                                                                                                      | 3 449                         | 707                       | 213               | 160                         | 194                                  | 4 723                        | 2 702                          | 16 994                        | 19 696 | 247 183               |
| 1896/00         | 18 292                                                                                                                      | 3 478                         | 1 140                     | 308               | 164                         | 120                                  | 5 210                        | 3 440                          | 20 062                        | 23 502 | 285 866               |
| 1901/05         | 23 422                                                                                                                      | 4 565                         | 1 301                     | 405               | 233                         | 143                                  | 6 647                        | 4 159                          | 25 910                        | 30 069 | 385 729               |
| 1906            | 24 421                                                                                                                      | 4 706                         | 1 297                     | 386               | 252                         | 186                                  | 6 827                        | 4 093                          | 27 155                        | 31 248 | 419 333               |
| 1907            | 25 037                                                                                                                      | 4 551                         | 1 411                     | 390               | 246                         | 171                                  | 6 769                        | 4 694                          | 27 112                        | 31 806 | 419 922               |
| 1908            | 26 630                                                                                                                      | 4 711                         | 1 531                     | 405               | 248                         | 202                                  | 7 097                        | 4 970                          | 28 757                        | 33 727 | 452 130               |
| 1909            | 28 138                                                                                                                      | 4 772                         | 1 488                     | 405               | 234                         | 191                                  | 7 090                        | 5 226                          | 30 002                        | 35 228 | 496 600               |
| 1910            | 28 039                                                                                                                      | 4 797                         | 1 395                     | 392               | 208                         | 197                                  | 6 989                        | 5 204                          | 29 824                        | 35 028 | 529 705               |
| 1911            | 28 520                                                                                                                      | 4 791                         | 1 313                     | 330               | 206                         | 222                                  | 6 862                        | 5 201                          | 30 181                        | 35 382 | 538 420               |
| 1912            | 28 969                                                                                                                      | 4 737                         | 1 513                     | 276               | 204                         | 233                                  | 6 963                        | 5 356                          | 30 576                        | 35 932 | 547 940               |
| 1913            | 29 933                                                                                                                      | 5 008                         | 1 458                     | 278               | 221                         | 217                                  | 7 182                        | 4 574                          | 32 541                        | 37 115 | 530 595               |
| 1914            | 30 939                                                                                                                      | 4 061                         | 1 212                     | 256               | 176                         | 188                                  | 5 893                        | 3 924                          | 32 908                        | 36 832 | 513 134               |
| 1915            | 25 545                                                                                                                      | 1 046                         | 335                       | 154               | 61                          | 53                                   | 1 649                        | 3 618                          | 23 576                        | 27 194 | 345 542               |
| 1916            | 24 532                                                                                                                      | 711                           | 331                       | 56                | 25                          | 37                                   | 1 160                        | 3 492                          | 22 200                        | 25 692 | 349 054               |
| 1917            | 23 986                                                                                                                      | 364                           | 253                       | 28                | 17                          | 22                                   | 684                          | 3 415                          | 21 255                        | 24 670 | 341 065               |
| 1918            | 23 977                                                                                                                      | 253                           | 198                       | 11                | 9                           | 15                                   | 486                          | 3 091                          | 21 372                        | 24 463 | 321 106               |
| 1919            | 28 999                                                                                                                      | 380                           | 385                       | 38                | 21                          | 33                                   | 857                          | 3 796                          | 26 060                        | 29 856 | 390 813               |
| 1920            | 31 540                                                                                                                      | 576                           | 617                       | 97                | 50                          | 67                                   | 1 407                        | 4 171                          | 28 776                        | 32 947 | 462 822               |
| 1921            | 37 671                                                                                                                      | 783                           | 704                       | 91                | 60                          | 98                                   | 1 736                        | 5 912                          | 33 495                        | 39 407 | 601 713               |
| 1922            | 37 796                                                                                                                      | 621                           | 531                       | 94                | 57                          | 118                                  | 1 421                        | 5 461                          | 33 756                        | 39 217 | 656 058               |
| 1923            | 37 008                                                                                                                      | 1 250                         | 562                       | 121               | 61                          | 133                                  | 2 127                        | 5 794                          | 33 341                        | 39 135 | 695 277               |
| 1924            | 37 461                                                                                                                      | 1 070                         | 598                       | 158               | 67                          | 112                                  | 2 005                        | 6 234                          | 33 232                        | 39 466 | 758 842               |
| 1925            | 38 770                                                                                                                      | 1 311                         | 712                       | 204               | 88                          | 115                                  | 2 430                        | 6 373                          | 34 827                        | 41 200 | 774 791               |
| 1926            | 41 844                                                                                                                      | 1 740                         | 915                       | 188               | 131                         | 164                                  | 3 138                        | 6 983                          | 37 999                        | 44 982 | 850 366               |
| 1927            | 42 742                                                                                                                      | 1 341                         | 1 029                     | 164               | 130                         | 154                                  | 2 818                        | 7 175                          | 38 385                        | 45 560 | 903 858               |

| Jahre<br>Années | Kleinhandelsreisende für Firmen in<br>Voyageurs de commerce en détail pour des maisons inscrites en |                               |                           |                   |                             |                                      |                              | Klein-<br>handels-<br>reisende | Groß-<br>handels-<br>reisende | Total  | Taxen<br>Taxes<br>Fr. |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------|-----------------------|
|                 | der<br>Schweiz<br>Suisse                                                                            | Deutsch-<br>land<br>Allemagne | Frank-<br>reich<br>France | Italien<br>Italie | Öster-<br>reich<br>Autriche | übrigen<br>Ländern<br>Autres<br>pays | Ausland<br>Etranger<br>Total | Voya-<br>geurs<br>en détail    | Voya-<br>geurs<br>en gros     |        |                       |
| 1928            | 7 196                                                                                               | 153                           | 101                       | 15                | 13                          | 90                                   | 372                          | 7 568                          | 35 796                        | 43 364 | 950 300               |
| 1929            | 7 414                                                                                               | 285                           | 90                        | 12                | 14                          | 57                                   | 458                          | 7 872                          | 36 766                        | 44 638 | 989 860               |
| 1930            | 7 786                                                                                               | 370                           | 73                        | 7                 | 57                          | 46                                   | 553                          | 8 339                          | 37 275                        | 45 614 | 1 048 985             |
| 1931            | 8 353                                                                                               | 299                           | 52                        | 21                | 92                          | 56                                   | 520                          | 8 873                          | 38 452                        | 47 325 | 1 237 910             |
| 1932            | 8 311                                                                                               | 149                           | 47                        | 45                | 19                          | 59                                   | 319                          | 8 630                          | 30 623                        | 39 253 | 1 572 423             |
| 1933            | 8 312                                                                                               | 63                            | 46                        | 17                | 20                          | 32                                   | 178                          | 8 490                          | 28 335                        | 36 825 | 1 532 638             |
| 1934            | 8 041                                                                                               | 40                            | 35                        | 7                 | 5                           | 16                                   | 103                          | 8 144                          | 27 259                        | 35 403 | 1 467 118             |
| 1935            | 8 224                                                                                               | 30                            | 25                        | 6                 | 3                           | 5                                    | 69                           | 8 293                          | 26 412                        | 34 705 | 1 491 189             |
| 1936            | 8 604                                                                                               | 15                            | 18                        | 5                 | 3                           | 7                                    | 48                           | 8 652                          | 26 382                        | 35 034 | 1 557 460             |
| 1937            | 8 669                                                                                               | 16                            | 25                        | 2                 | 1                           | 5                                    | 49                           | 8 718                          | 24 685                        | 33 403 | 1 575 325             |
| 1938            | 8 820                                                                                               | 12                            | 42                        | 3                 | —                           | 6                                    | 63                           | 8 883                          | 24 671                        | 33 554 | 1 598 270             |
| 1939            | 7 528                                                                                               | 1                             | 24                        | 1                 | —                           | 2                                    | 28                           | 7 556                          | 24 361                        | 31 917 | 1 314 711             |
| 1940            | 6 752                                                                                               | —                             | 14                        | —                 | —                           | 1                                    | 15                           | 6 767                          | 19 787                        | 26 554 | 1 164 828             |
| 1941            | 6 848                                                                                               | —                             | —                         | —                 | —                           | —                                    | —                            | 6 848                          | 19 727                        | 26 575 | 1 221 518             |
| 1942            | 7 318                                                                                               | —                             | —                         | —                 | —                           | —                                    | —                            | 7 318                          | 20 428                        | 27 746 | 1 319 593             |
| 1943            | 7 747                                                                                               | —                             | 1                         | —                 | —                           | —                                    | 1                            | 7 748                          | 21 478                        | 29 226 | 1 406 560             |
| 1944            | 8 151                                                                                               | —                             | —                         | —                 | —                           | —                                    | —                            | 8 151                          | 21 846                        | 29 997 | 1 476 524             |

# Post\*) — Postes\*)

Poststellen, Personal, Finanzen<sup>1)</sup> seit 1875 — Offices, personnel, finances<sup>1)</sup>, depuis 1875

| Jahre<br>Années | Post-<br>stellen <sup>2)</sup><br>Offices<br>postaux <sup>2)</sup> | Per-<br>sonal <sup>2)</sup><br>Per-<br>sonnel <sup>2)</sup> | Betriebserträge in 1000 Fr. <sup>3)</sup><br>Recettes d'exploitation en 1000 frs. <sup>3)</sup> |                  |         | Betriebskosten in 1000 Fr. <sup>3)</sup><br>Dépenses d'exploitation en 1000 frs. <sup>3)</sup> |                  |         | Ablieferung<br>an die<br>Staatskasse<br>Versement<br>à la caisse<br>fédérale<br>1000 Fr. | Zuschuss<br>der<br>Staatskasse<br>Versement<br>de la caisse<br>fédérale<br>1000 Fr. |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                    |                                                             | Wert-<br>zeichen<br>Estampilles<br>de valeur                                                    | Übrige<br>Autres | Total   | Personal<br>Pour le<br>personnel                                                               | Übrige<br>Autres | Total   |                                                                                          |                                                                                     |
|                 |                                                                    |                                                             |                                                                                                 |                  |         |                                                                                                |                  |         |                                                                                          |                                                                                     |
| 1875/80         | 2 808                                                              | 5 531                                                       | 8 848                                                                                           | 6 065            | 14 913  | 6 879                                                                                          | 7 001            | 13 880  | 1 033                                                                                    | —                                                                                   |
| 1881/85         | 2 916                                                              | 5 945                                                       | 12 779                                                                                          | 2 853            | 15 632  | 8 331                                                                                          | 5 785            | 14 116  | 1 516                                                                                    | —                                                                                   |
| 1886/90         | 3 083                                                              | 6 688                                                       | 16 602                                                                                          | 5 360            | 21 962  | 10 050                                                                                         | 10 025           | 20 075  | 1 887                                                                                    | —                                                                                   |
| 1891/95         | 3 295                                                              | 7 950                                                       | 20 431                                                                                          | 5 425            | 25 856  | 13 571                                                                                         | 10 917           | 24 488  | 1 368                                                                                    | —                                                                                   |
| 1896/00         | 3 482                                                              | 9 560                                                       | 26 287                                                                                          | 5 352            | 31 639  | 18 510                                                                                         | 10 982           | 29 492  | 2 147                                                                                    | —                                                                                   |
| 1901/05         | 3 668                                                              | 11 336                                                      | 34 447                                                                                          | 6 629            | 41 076  | 23 622                                                                                         | 13 822           | 37 444  | 3 632                                                                                    | —                                                                                   |
| 1906            | 3 803                                                              | 12 827                                                      | 39 723                                                                                          | 7 859            | 47 582  | 27 848                                                                                         | 16 055           | 43 903  | 3 679                                                                                    | —                                                                                   |
| 1907            | 3 860                                                              | 13 525                                                      | 41 616                                                                                          | 8 218            | 49 834  | 29 444                                                                                         | 16 492           | 45 936  | 3 898                                                                                    | —                                                                                   |
| 1908            | 3 907                                                              | 14 226                                                      | 42 739                                                                                          | 8 525            | 51 264  | 30 554                                                                                         | 17 756           | 48 310  | 2 954                                                                                    | —                                                                                   |
| 1909            | 3 928                                                              | 14 693                                                      | 44 720                                                                                          | 9 330            | 54 050  | 32 702                                                                                         | 17 613           | 50 315  | 3 735                                                                                    | —                                                                                   |
| 1910            | 3 952                                                              | 15 136                                                      | 46 425                                                                                          | 10 652           | 57 077  | 36 377                                                                                         | 18 131           | 54 508  | 2 569                                                                                    | —                                                                                   |
| 1911            | 3 987                                                              | 15 477                                                      | 49 531                                                                                          | 10 909           | 60 440  | 37 407                                                                                         | 19 281           | 56 688  | 3 752                                                                                    | —                                                                                   |
| 1912            | 4 033                                                              | 16 131                                                      | 52 480                                                                                          | 11 888           | 64 368  | 41 496                                                                                         | 20 358           | 61 854  | 2 514                                                                                    | —                                                                                   |
| 1913            | 4 077                                                              | 16 758                                                      | 54 255                                                                                          | 12 179           | 66 434  | 44 178                                                                                         | 21 251           | 65 429  | 1 005                                                                                    | —                                                                                   |
| 1914            | 4 055                                                              | 16 750                                                      | 46 129                                                                                          | 10 518           | 56 647  | 43 318                                                                                         | 19 487           | 62 805  | —                                                                                        | 6 158                                                                               |
| 1915            | 4 092                                                              | 16 615                                                      | 45 538                                                                                          | 13 228           | 58 766  | 40 278                                                                                         | 20 717           | 60 995  | —                                                                                        | 2 229                                                                               |
| 1916            | 4 088                                                              | 16 581                                                      | 48 707                                                                                          | 13 389           | 62 096  | 44 765                                                                                         | 20 310           | 65 075  | —                                                                                        | 2 979                                                                               |
| 1917            | 4 086                                                              | 16 604                                                      | 50 683                                                                                          | 16 106           | 66 789  | 52 445                                                                                         | 22 515           | 74 960  | —                                                                                        | 8 171                                                                               |
| 1918            | 4 083                                                              | 16 871                                                      | 63 756                                                                                          | 18 937           | 82 693  | 70 099                                                                                         | 24 979           | 95 078  | —                                                                                        | 12 385                                                                              |
| 1919            | 4 072                                                              | 17 118                                                      | 72 476                                                                                          | 18 778           | 91 254  | 86 310                                                                                         | 27 955           | 114 265 | —                                                                                        | 23 011                                                                              |
| 1920            | 4 054                                                              | 16 873                                                      | 79 687                                                                                          | 21 874           | 101 561 | 96 132                                                                                         | 33 706           | 129 838 | —                                                                                        | 28 277                                                                              |
| 1921            | 4 028                                                              | 16 270                                                      | 94 238                                                                                          | 22 795           | 117 033 | 98 062                                                                                         | 37 888           | 135 950 | —                                                                                        | 18 917                                                                              |
| 1922            | 4 023                                                              | 15 984                                                      | 94 206                                                                                          | 26 915           | 121 121 | 93 369                                                                                         | 32 458           | 125 827 | —                                                                                        | 4 706                                                                               |
| 1923            | 4 018                                                              | 15 681                                                      | 98 604                                                                                          | 26 520           | 125 124 | 88 251                                                                                         | 36 532           | 124 783 | 341                                                                                      | —                                                                                   |
| 1924            | 4 018                                                              | 15 466                                                      | 104 360                                                                                         | 27 495           | 131 855 | 89 947                                                                                         | 31 111           | 121 058 | 3 973                                                                                    | —                                                                                   |
| 1925            | 4 012                                                              | 15 492                                                      | 106 437                                                                                         | 28 648           | 135 085 | 99 156                                                                                         | 23 953           | 123 109 | 4 649                                                                                    | —                                                                                   |
| 1926            | 4 005                                                              | 15 499                                                      | 108 304                                                                                         | 28 301           | 136 605 | 90 808                                                                                         | 32 332           | 123 140 | 5 504                                                                                    | —                                                                                   |
| 1927            | 4 012                                                              | 15 485                                                      | 114 223                                                                                         | 30 283           | 144 506 | 95 251                                                                                         | 34 277           | 129 528 | 5 920                                                                                    | —                                                                                   |
| 1928            | 4 013                                                              | 15 591                                                      | 118 465                                                                                         | 32 890           | 151 355 | 96 456                                                                                         | 36 960           | 133 416 | 7 305                                                                                    | —                                                                                   |
| 1929            | 4 018                                                              | 15 902                                                      | 123 016                                                                                         | 35 358           | 158 374 | 99 336                                                                                         | 39 204           | 138 540 | 18 626                                                                                   | —                                                                                   |
| * 1930          | 4 016                                                              | 16 350                                                      | 124 156                                                                                         | 37 492           | 161 648 | 100 694                                                                                        | 42 143           | 142 837 | 11 003                                                                                   | —                                                                                   |
| 1931            | 4 012                                                              | 16 413                                                      | 122 172                                                                                         | 37 971           | 160 143 | 102 242                                                                                        | 42 806           | 145 048 | 8 200                                                                                    | —                                                                                   |
| 1932            | 4 013                                                              | 16 295                                                      | 116 064                                                                                         | 37 540           | 153 604 | 101 756                                                                                        | 38 721           | 140 477 | 7 400                                                                                    | —                                                                                   |
| 1933            | 4 008                                                              | 16 107                                                      | 116 071                                                                                         | 38 296           | 154 367 | 100 352                                                                                        | 37 781           | 138 133 | 9 500                                                                                    | —                                                                                   |
| 1934            | 4 007                                                              | 16 086                                                      | 115 131                                                                                         | 38 336           | 153 467 | 95 603                                                                                         | 37 706           | 133 309 | 11 900                                                                                   | —                                                                                   |
| 1935            | 3 999                                                              | 16 086                                                      | 113 476                                                                                         | 37 662           | 151 138 | 95 641                                                                                         | 36 514           | 132 155 | 8 000                                                                                    | —                                                                                   |
| 1936            | 3 996                                                              | 15 941                                                      | 111 452                                                                                         | 35 823           | 147 275 | 91 353                                                                                         | 35 275           | 126 628 | 16 000                                                                                   | —                                                                                   |
| 1937            | 4 001                                                              | 15 905                                                      | 115 305                                                                                         | 37 359           | 152 664 | 91 001                                                                                         | 38 995           | 129 996 | 15 000                                                                                   | —                                                                                   |
| 1938            | 3 996                                                              | 16 132                                                      | 117 537                                                                                         | 39 163           | 156 700 | 93 355                                                                                         | 40 615           | 133 970 | 15 000                                                                                   | —                                                                                   |
| 1939            | 3 992                                                              | 16 789                                                      | 113 141                                                                                         | 38 967           | 152 108 | 93 354                                                                                         | 41 497           | 134 851 | 12 000                                                                                   | —                                                                                   |
| 1940            | 3 983                                                              | 16 304                                                      | 105 299                                                                                         | 41 155           | 146 454 | 93 752                                                                                         | 41 969           | 135 721 | 8 500                                                                                    | —                                                                                   |
| 1941            | 3 980                                                              | 16 210                                                      | 113 457                                                                                         | 40 220           | 153 677 | 98 844                                                                                         | 44 025           | 142 869 | 7 739                                                                                    | —                                                                                   |
| 1942            | 3 979                                                              | 16 459                                                      | 115 646                                                                                         | 43 713           | 159 359 | 109 015                                                                                        | 44 696           | 153 711 | 9 000                                                                                    | —                                                                                   |
| 1943            | 3 972                                                              | 16 972                                                      | 121 718                                                                                         | 46 901           | 168 619 | 118 037                                                                                        | 45 881           | 163 918 | 5 644                                                                                    | —                                                                                   |
| 1944            | 3 964                                                              | 17 590                                                      | 129 987                                                                                         | 48 513           | 178 500 | 127 956                                                                                        | 52 885           | 180 841 | 7 000                                                                                    | —                                                                                   |

1) Gewinn- und Verlustrechnung, siehe Seiten 409/410

2) Auf Jahresende

3) Bruttoergebnisse

1) Compte de profits et pertes, voir pages 409/410

2) A la fin de l'année

3) Résultats bruts

<sup>1)</sup> Gewinn- und Verlustrechnung, siehe Seiten 409/410

<sup>2)</sup> Auf Jahresende

<sup>3)</sup> Bruttoergebnisse

<sup>1)</sup> Compte de profits et pertes, voir pages 409/410

<sup>2)</sup> A la fin de l'année

<sup>3)</sup> Résultats bruts

<sup>\*)</sup> Postascheck- und Giroverkehr, siehe Seite 233; Reisepost siehe Seite 225

<sup>\*)</sup> Pour le service des chèques et virements postaux, voir page 233; pour le service postal des voyageurs, voir page 225

# Inländischer Briefpostverkehr seit 1870

## Trafic interne de la poste aux lettres, depuis 1870

In Millionen Stück — En millions de pièces

| Jahre<br>Années | Briefe<br>Lettres | Post-<br>karten<br>Cartes<br>postales | Druck-<br>sachen<br>Imprimés | Waren-<br>muster<br>Echan-<br>tillons | Taxfrei <sup>1)</sup><br>En<br>franchise<br>de port <sup>1)</sup> | Post-<br>scheck <sup>2)</sup><br>Chèques<br>postaux <sup>2)</sup> | Dienst-<br>verkehr <sup>3)</sup><br>Service de<br>l'adminis-<br>tration <sup>3)</sup> | Übrige<br>Sen-<br>dungen <sup>4)</sup><br>Autres<br>envois <sup>4)</sup> | Total | Dav. einge-<br>schrieben <sup>5)</sup><br>Dont<br>envois<br>recomm. <sup>5)</sup> |
|-----------------|-------------------|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1870/75         | 37,0              | 2,6                                   | 9,6                          | 0,4                                   | 4,4                                                               | —                                                                 | *                                                                                     | —                                                                        | 54,0  | 0,6                                                                               |
| 1876/80         | 39,3              | 5,8                                   | 11,3                         | 0,3                                   | 4,4                                                               | —                                                                 | *                                                                                     | —                                                                        | 61,1  | 0,8                                                                               |
| 1881/85         | 46,3              | 7,8                                   | 13,6                         | 0,5                                   | 5,3                                                               | —                                                                 | *                                                                                     | —                                                                        | 73,5  | 1,0                                                                               |
| 1886/90         | 53,5              | 11,2                                  | 19,1                         | 0,9                                   | 6,8                                                               | —                                                                 | *                                                                                     | —                                                                        | 91,5  | 1,3                                                                               |
| 1891/95         | 67,1              | 16,6                                  | 26,8                         | 1,3                                   | 9,5                                                               | —                                                                 | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 121,5 | 2,1                                                                               |
| 1896/00         | 80,8              | 28,3                                  | 36,9                         | 1,0                                   | 12,5                                                              | —                                                                 | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 159,7 | 3,3                                                                               |
| 1901/05         | 100,5             | 52,1                                  | 46,7                         | 1,0                                   | 15,8                                                              | —                                                                 | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 216,4 | 4,8                                                                               |
| 1906            | 118,8             | 63,8                                  | 47,4                         | 1,2                                   | 16,7                                                              | —                                                                 | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 248,2 | 5,9                                                                               |
| 1907            | 126,1             | 71,1                                  | 48,2                         | 1,1                                   | 17,2                                                              | —                                                                 | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 264,0 | 6,4                                                                               |
| 1908            | 127,4             | 74,8                                  | 52,0                         | 1,3                                   | 18,2                                                              | —                                                                 | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 274,0 | 7,0                                                                               |
| 1909            | 133,5             | 75,9                                  | 58,9                         | 1,4                                   | 18,5                                                              | —                                                                 | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 288,5 | 7,6                                                                               |
| 1910            | 139,0             | 82,0                                  | 65,6                         | 1,5                                   | 18,8                                                              | 1,6                                                               | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 308,8 | 8,2                                                                               |
| 1911            | 154,7             | 88,3                                  | 73,3                         | 1,5                                   | 14,4                                                              | 1,9                                                               | *                                                                                     | 0,4                                                                      | 334,5 | 8,8                                                                               |
| 1912            | 163,5             | 87,1                                  | 76,3                         | 1,2                                   | 17,0                                                              | 2,3                                                               | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 347,7 | 9,6                                                                               |
| 1913            | 167,3             | 87,7                                  | 77,9                         | 1,3                                   | 18,3                                                              | 2,6                                                               | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 355,4 | 9,9                                                                               |
| 1914            | 155,2             | 62,4                                  | 64,8                         | 1,2                                   | 58,7                                                              | 2,9                                                               | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 345,4 | 10,9                                                                              |
| 1915            | 151,4             | 61,4                                  | 52,2                         | 1,8                                   | 66,6                                                              | 3,1                                                               | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 336,8 | 10,8                                                                              |
| 1916            | 170,8             | 73,6                                  | 53,5                         | 1,5                                   | 60,0                                                              | 3,5                                                               | *                                                                                     | 0,3                                                                      | 363,2 | 10,4                                                                              |
| 1917            | 183,9             | 77,0                                  | 55,6                         | 0,8                                   | 56,8                                                              | 4,0                                                               | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 378,3 | 11,0                                                                              |
| 1918            | 179,4             | 72,9                                  | 62,0                         | 0,5                                   | 51,9                                                              | 4,6                                                               | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 371,5 | 10,5                                                                              |
| 1919            | 179,5             | 73,0                                  | 70,7                         | 0,7                                   | 29,3                                                              | 5,6                                                               | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 359,0 | 11,3                                                                              |
| 1920            | 194,2             | 81,7                                  | 79,2                         | 0,5                                   | <sup>1)</sup> 25,0                                                | 6,5                                                               | *                                                                                     | 0,2                                                                      | 387,3 | 12,1                                                                              |
| 1921            | 178,8             | 72,9                                  | 93,7                         | 1,7                                   | 22,9                                                              | 7,1                                                               | <sup>3)</sup> 3,4                                                                     | 0,2                                                                      | 380,7 | 11,2                                                                              |
| 1922            | 171,4             | 67,0                                  | 79,9                         | 1,5                                   | 22,3                                                              | 7,7                                                               | 3,6                                                                                   | 0,3                                                                      | 353,7 | 10,5                                                                              |
| 1923            | 176,7             | 69,0                                  | 85,3                         | 2,1                                   | 21,9                                                              | 8,4                                                               | 3,5                                                                                   | 0,3                                                                      | 367,2 | 10,4                                                                              |
| 1924            | 182,2             | 68,3                                  | 88,8                         | 2,0                                   | 20,8                                                              | 9,2                                                               | 3,9                                                                                   | 0,3                                                                      | 375,5 | 11,0                                                                              |
| 1925            | 195,2             | 70,8                                  | 107,9                        | 2,0                                   | 21,7                                                              | 9,6                                                               | 3,5                                                                                   | 0,3                                                                      | 411,0 | 11,1                                                                              |
| 1926            | 195,1             | 69,8                                  | 110,8                        | 2,4                                   | 23,3                                                              | 11,3                                                              | 3,2                                                                                   | <sup>4)</sup> 6,1                                                        | 422,0 | 11,2                                                                              |
| 1927            | 200,9             | 74,0                                  | 119,4                        | 3,1                                   | 23,9                                                              | 15,3                                                              | 3,5                                                                                   | 7,0                                                                      | 447,1 | 11,4                                                                              |
| 1928            | 208,2             | 75,1                                  | 141,6                        | 2,9                                   | 25,0                                                              | 15,0                                                              | 4,2                                                                                   | 7,7                                                                      | 479,7 | 11,8                                                                              |
| 1929            | 219,5             | 77,1                                  | 157,5                        | 4,1                                   | 25,3                                                              | 15,7                                                              | 4,5                                                                                   | 8,3                                                                      | 512,0 | 12,3                                                                              |
| 1930            | 228,9             | 76,9                                  | 171,7                        | 3,8                                   | 26,4                                                              | 16,5                                                              | 5,5                                                                                   | 9,0                                                                      | 538,7 | 12,7                                                                              |
| 1931            | 231,9             | 75,6                                  | 181,9                        | 4,4                                   | 27,1                                                              | 17,0                                                              | 6,0                                                                                   | 9,2                                                                      | 553,1 | 12,5                                                                              |
| 1932            | 230,7             | 73,2                                  | 173,2                        | 5,5                                   | 29,9                                                              | 17,4                                                              | 7,1                                                                                   | 9,8                                                                      | 546,8 | 12,9                                                                              |
| 1933            | 229,7             | 73,5                                  | 186,1                        | 5,1                                   | 30,5                                                              | 17,3                                                              | 7,9                                                                                   | 10,0                                                                     | 560,1 | 12,5                                                                              |
| 1934            | 231,3             | 73,8                                  | 187,6                        | 6,8                                   | 31,1                                                              | 17,0                                                              | 7,8                                                                                   | 10,0                                                                     | 565,4 | 12,4                                                                              |
| 1935            | 234,1             | 75,3                                  | 203,2                        | 6,3                                   | 32,4                                                              | 17,7                                                              | 8,0                                                                                   | 10,6                                                                     | 587,6 | 12,2                                                                              |
| 1936            | 234,5             | 73,3                                  | 186,1                        | 6,0                                   | 33,2                                                              | 18,2                                                              | 7,8                                                                                   | 10,9                                                                     | 570,0 | 12,3                                                                              |
| 1937            | 236,7             | 75,8                                  | 195,7                        | 5,0                                   | 33,4                                                              | 21,0                                                              | 9,3                                                                                   | 11,4                                                                     | 588,3 | 12,0                                                                              |
| 1938            | 234,8             | 75,8                                  | 202,8                        | 5,4                                   | 33,1                                                              | 21,9                                                              | 10,0                                                                                  | 11,5                                                                     | 595,3 | 11,4                                                                              |
| 1939            | 229,3             | 73,4                                  | 186,2                        | 4,5                                   | 97,5                                                              | 20,8                                                              | 9,9                                                                                   | 11,2                                                                     | 632,8 | 10,5                                                                              |
| 1940            | 239,6             | 69,1                                  | 157,0                        | 3,9                                   | 169,2                                                             | 22,9                                                              | 9,8                                                                                   | 11,7                                                                     | 683,2 | 10,1                                                                              |
| 1941            | 273,0             | 75,2                                  | 184,8                        | 3,3                                   | 126,4                                                             | 22,2                                                              | 10,2                                                                                  | 13,3                                                                     | 708,4 | 10,7                                                                              |
| 1942            | 278,4             | 75,5                                  | 196,4                        | 3,3                                   | 110,7                                                             | 22,9                                                              | 10,5                                                                                  | 13,5                                                                     | 711,2 | 11,5                                                                              |
| 1943            | 288,3             | 75,6                                  | 220,8                        | 3,8                                   | 133,0                                                             | 26,7                                                              | 11,0                                                                                  | 13,8                                                                     | 773,0 | 13,1                                                                              |
| 1944            | 308,2             | 73,7                                  | 221,0                        | 3,9                                   | 149,4                                                             | 28,0                                                              | 11,4                                                                                  | 15,3                                                                     | 810,9 | 14,3                                                                              |

<sup>1)</sup> Bis 1920 mit, seither ohne Dienstverkehr

<sup>2)</sup> Sendungen der Postscheckstellen an die Rechnungsinhaber

<sup>3)</sup> Innerhalb der Post- und Telegraphenverwaltung; bis 1920 bei den taxfreien Sendungen gezählt

<sup>4)</sup> Betreibungsurkunden; seit 1926 uneingeschriebene Pakete bis 1 kg inbegriffen

<sup>5)</sup> Inbegriffen Einzugsanträge

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1920 avec, depuis 1921 sans les envois de service

<sup>2)</sup> Envois des bureaux de chèques postaux aux titulaires de comptes

<sup>3)</sup> Du service interne des postes et télégraphes; jusqu'en 1920 compris dans les envois francs de port

<sup>4)</sup> Actes de poursuites; depuis 1926 y compris les petits paquets jusqu'à 1 kg, non inscrits

<sup>5)</sup> Y compris les ordres de recouvrement

**Briefpostverkehr mit dem Ausland seit 1870**  
**Trafic international de la poste aux lettres, depuis 1870**

In Millionen Stück — En millions de pièces

| Jahre<br>Années | Versand — Expédition |                                       |                                   |                                       |                                         |       |                                                                        | Empfang<br>Réception | Durchgang<br>Transit |
|-----------------|----------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
|                 | Briefe<br>Lettres    | Post-<br>karten<br>Cartes<br>postales | Druck-<br>sachen<br>Impri-<br>més | Waren-<br>muster<br>Echan-<br>tillons | Übrige<br>Sendungen<br>Autres<br>envois | Total | Davon ein-<br>ge-<br>schrie-<br>ben<br>Dont envois<br>recom-<br>mandés |                      |                      |
| 1870/75         | 7,2                  | 0,3                                   | 2,6                               | 0,3                                   | 0,1                                     | 10,5  | 0,1                                                                    | 10,8                 | 0,02                 |
| 1876/80         | 8,8                  | 1,4                                   | 3,5                               | 0,3                                   | 0,1                                     | 14,1  | 0,3                                                                    | 15,6                 | 0,04                 |
| 1881/85         | 11,1                 | 2,6                                   | 4,6                               | 0,4                                   | 0,1                                     | 18,8  | 0,4                                                                    | 21,1                 | 0,4                  |
| 1886/90         | 12,2                 | 3,4                                   | 5,1                               | 0,5                                   | 0,1                                     | 21,3  | 0,5                                                                    | 24,7                 | 1,2                  |
| 1891/95         | 14,5                 | 4,7                                   | 6,2                               | 0,7                                   | 0,1                                     | 26,2  | 0,7                                                                    | 29,9                 | 1,4                  |
| 1896/00         | 18,9                 | 10,8                                  | 7,4                               | 0,9                                   | 0,2                                     | 38,2  | 1,1                                                                    | 42,7                 | 3,4                  |
| 1901/05         | 22,0                 | 20,8                                  | 11,0                              | 1,2                                   | 0,3                                     | 55,3  | 1,5                                                                    | 55,6                 | 6,3                  |
| 1906            | 25,8                 | 26,7                                  | 13,0                              | 1,3                                   | 0,4                                     | 67,2  | 1,7                                                                    | 67,7                 | 7,8                  |
| 1907            | 23,9                 | 20,5                                  | 12,3                              | 1,3                                   | 0,4                                     | 58,4  | 1,9                                                                    | 63,6                 | 8,2                  |
| 1908            | 24,7                 | 21,0                                  | 12,5                              | 1,3                                   | 0,4                                     | 59,9  | 1,9                                                                    | 66,0                 | 7,7                  |
| 1909            | 25,6                 | 21,9                                  | 13,0                              | 1,4                                   | 0,4                                     | 62,3  | 2,0                                                                    | 66,5                 | 7,5                  |
| 1910            | 25,6                 | 20,3                                  | 14,9                              | 1,6                                   | 0,4                                     | 62,8  | 2,1                                                                    | 68,9                 | 7,4                  |
| 1911            | 27,5                 | 21,2                                  | 15,4                              | 1,6                                   | 0,4                                     | 66,1  | 2,3                                                                    | 78,2                 | 7,0                  |
| 1912            | 29,0                 | 22,3                                  | 16,6                              | 1,7                                   | 0,4                                     | 70,0  | 2,4                                                                    | 82,7                 | 7,6                  |
| 1913            | 35,6                 | 24,9                                  | 16,7                              | 1,7                                   | 0,4                                     | 79,3  | 2,7                                                                    | 84,3                 | 5,8                  |
| 1914            | 17,9                 | 14,3                                  | 8,0                               | 0,8                                   | 0,2                                     | 41,2  | 1,5                                                                    | 49,7                 | 12,5                 |
| 1915            | 20,0                 | 15,8                                  | 9,2                               | 1,0                                   | 0,3                                     | 46,3  | 1,5                                                                    | 49,6                 | 67,6                 |
| 1916            | 18,3                 | 13,7                                  | 7,4                               | 1,1                                   | 3,6                                     | 44,1  | 2,5                                                                    | 52,7                 | 129,1                |
| 1917            | 15,2                 | 12,1                                  | 6,0                               | 1,0                                   | 4,4                                     | 38,7  | 2,0                                                                    | 45,7                 | 151,5                |
| 1918            | 13,6                 | 10,8                                  | 5,2                               | 0,9                                   | 4,7                                     | 35,2  | 1,8                                                                    | 36,3                 | 168,9                |
| 1919            | 20,7                 | 14,5                                  | 7,4                               | 1,2                                   | 4,4                                     | 48,2  | 2,4                                                                    | 46,6                 | 36,1                 |
| 1920            | 27,6                 | 12,6                                  | 9,2                               | 1,5                                   | 0,2                                     | 51,1  | 3,9                                                                    | 63,9                 | 2,3                  |
| 1921            | 23,4                 | 14,0                                  | 8,3                               | 1,0                                   | 0,3                                     | 47,0  | 3,0                                                                    | 59,3                 | 0,6                  |
| 1922            | 24,2                 | 14,5                                  | 8,5                               | 1,0                                   | 0,3                                     | 48,5  | 3,2                                                                    | 62,4                 | 1,0                  |
| 1923            | 25,6                 | 15,4                                  | 8,9                               | 1,0                                   | 0,3                                     | 51,2  | 3,4                                                                    | 72,1                 | 1,9                  |
| 1924            | 29,4                 | 21,7                                  | 8,7                               | 1,3                                   | 0,3                                     | 61,4  | 3,2                                                                    | 72,1                 | 1,4                  |
| 1925            | 32,8                 | 24,4                                  | 9,7                               | 1,5                                   | 0,3                                     | 68,7  | 3,7                                                                    | 77,8                 | 1,3                  |
| 1926            | 33,2                 | 24,7                                  | 9,8                               | 1,5                                   | 0,4                                     | 69,6  | 3,7                                                                    | 80,7                 | 1,3                  |
| 1927            | 35,5                 | 20,2                                  | 11,8                              | 1,5                                   | 0,6                                     | 69,6  | 3,5                                                                    | 77,9                 | 1,5                  |
| 1928            | 38,9                 | 18,8                                  | 13,6                              | 1,9                                   | 0,7                                     | 73,9  | 3,7                                                                    | 81,2                 | 1,3                  |
| 1929            | 39,0                 | 18,8                                  | 14,8                              | 1,7                                   | 0,8                                     | 75,1  | 3,6                                                                    | 84,2                 | 1,3                  |
| 1930            | 40,3                 | 18,3                                  | 17,4                              | 1,8                                   | 0,8                                     | 78,6  | 3,4                                                                    | 86,3                 | 1,6                  |
| 1931            | 40,9                 | 15,2                                  | 22,2                              | 1,5                                   | 0,8                                     | 80,6  | 3,7                                                                    | 89,7                 | 1,5                  |
| 1932            | 35,0                 | 12,6                                  | 18,9                              | 1,3                                   | 0,8                                     | 68,6  | 3,1                                                                    | 80,2                 | 1,2                  |
| 1933            | 33,9                 | 12,0                                  | 19,0                              | 1,2                                   | 0,9                                     | 67,0  | 2,9                                                                    | 74,5                 | 1,2                  |
| 1934            | 33,5                 | 11,7                                  | 19,1                              | 1,2                                   | 0,9                                     | 66,4  | 2,8                                                                    | 73,3                 | 1,2                  |
| 1935            | 33,1                 | 11,5                                  | 19,0                              | 1,2                                   | 0,9                                     | 65,7  | 2,7                                                                    | 71,5                 | 1,0                  |
| 1936            | 30,0                 | 10,7                                  | 18,8                              | 1,2                                   | 0,9                                     | 61,6  | 2,5                                                                    | 66,0                 | 1,0                  |
| 1937            | 32,9                 | 13,0                                  | 21,9                              | 1,3                                   | 0,9                                     | 70,0  | 2,5                                                                    | 70,7                 | 1,1                  |
| 1938            | 33,1                 | 13,9                                  | 24,9                              | 1,5                                   | 0,8                                     | 74,2  | 2,5                                                                    | 68,7                 | 0,9                  |
| 1939            | 30,9                 | 12,3                                  | 21,1                              | 1,5                                   | 0,8                                     | 66,6  | 2,5                                                                    | 64,0                 | 0,8                  |
| 1940            | 16,6                 | 5,6                                   | 13,3                              | 0,6                                   | 0,7                                     | 36,8  | 1,5                                                                    | 37,0                 | 0,5                  |
| 1941            | 13,4                 | 4,4                                   | 8,7                               | 0,4                                   | 0,4                                     | 27,3  | 1,0                                                                    | 28,8                 | 0,2                  |
| 1942            | 11,2                 | 3,3                                   | 9,8                               | 0,2                                   | 0,4                                     | 24,9  | 1,0                                                                    | 21,8                 | 0,2                  |
| 1943            | 8,8                  | 3,3                                   | 7,0                               | 0,2                                   | 0,2                                     | 19,5  | 0,8                                                                    | 16,1                 | 0,2                  |
| 1944            | 6,2                  | 2,2                                   | 4,2                               | 0,1                                   | 0,1                                     | 12,8  | 0,5                                                                    | 9,8                  | 0,1                  |

**Paket-, Zeitungs-, Zeitschriftenverkehr seit 1870**  
**Trafic des colis postaux, des journaux et des périodiques, depuis 1870**

| Jahre<br>Années | Pakete in 1000 Stück<br>Colis en milliers de pièces |                                           |                                    |                           |        | Zeitungen, Zeitschriften in 1000 Stück<br>Journaux, périodiques en milliers de pièces |                                           |                                    |         |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|---------|
|                 | Inland<br>Service<br>interne                        | nach dem<br>Ausland<br>pour<br>l'étranger | vom<br>Ausland<br>de<br>l'étranger | Durch-<br>gang<br>Transit | Total  | Inland<br>Service<br>interne                                                          | nach dem<br>Ausland<br>pour<br>l'étranger | vom<br>Ausland<br>de<br>l'étranger | Total   |
| 1870/75         | 5 469                                               | 340                                       | 426                                | 14                        | 6 249  | 38 856                                                                                |                                           | 1 467                              | 40 323  |
| 1876/80         | 6 366                                               | 468                                       | 640                                | 11                        | 7 485  | 49 546                                                                                |                                           | 1 812                              | 51 358  |
| 1881/85         | 7 232                                               | 661                                       | 980                                | 190                       | 9 063  | 55 403                                                                                |                                           | 1 797                              | 57 200  |
| 1886/90         | 9 258                                               | 895                                       | 1 447                              | 320                       | 11 920 | 67 596                                                                                |                                           | 2 096                              | 69 692  |
| 1891/95         | 12 138                                              | 1 068                                     | 1 804                              | 399                       | 15 409 | 86 082                                                                                |                                           | 2 950                              | 89 032  |
| 1896/00         | 16 133                                              | 1 411                                     | 2 367                              | 585                       | 20 496 | 105 905                                                                               |                                           | 4 824                              | 110 729 |
| 1901/05         | 20 442                                              | 1 597                                     | 2 634                              | 811                       | 25 484 | 133 181                                                                               | 1 566                                     | 6 750                              | 141 497 |
| 1906            | 23 573                                              | 1 797                                     | 3 016                              | 1 059                     | 29 445 | 153 396                                                                               | 1 810                                     | 9 062                              | 164 268 |
| 1907            | 24 377                                              | 1 899                                     | 3 225                              | 989                       | 30 490 | 166 581                                                                               | 1 838                                     | 8 763                              | 177 182 |
| 1908            | 25 272                                              | 1 912                                     | 3 245                              | 1 234                     | 31 663 | 172 574                                                                               | 1 923                                     | 9 357                              | 183 854 |
| 1909            | 26 671                                              | 2 005                                     | 3 462                              | 1 320                     | 33 458 | 178 150                                                                               | 1 992                                     | 9 858                              | 190 000 |
| 1910            | 28 296                                              | 2 194                                     | 3 710                              | 1 530                     | 35 730 | 185 513                                                                               | 2 094                                     | 10 185                             | 197 792 |
| 1911            | 29 996                                              | 2 343                                     | 3 859                              | 1 554                     | 37 752 | 186 590                                                                               | 2 097                                     | 10 887                             | 199 574 |
| 1912            | 31 767                                              | 2 501                                     | 4 158                              | 1 623                     | 40 049 | 202 234                                                                               | 2 374                                     | 12 069                             | 216 677 |
| 1913            | 32 783                                              | 2 547                                     | 4 165                              | 1 611                     | 41 106 | 210 983                                                                               | 2 444                                     | 13 666                             | 227 093 |
| 1914            | 28 891                                              | 1 946                                     | 2 994                              | 1 589                     | 35 420 | 218 467                                                                               | 2 872                                     | 16 793                             | 238 132 |
| 1915            | 27 484                                              | 2 895                                     | 1 974                              | 326                       | 32 679 | 218 157                                                                               | 9 182                                     | 21 488                             | 248 827 |
| 1916            | 29 634                                              | 5 833                                     | 1 763                              | 64                        | 37 294 | 224 438                                                                               | 10 475                                    | 18 798                             | 253 711 |
| 1917            | 32 824                                              | 4 600                                     | 1 527                              | 111                       | 39 062 | 235 275                                                                               | 11 513                                    | 16 645                             | 263 433 |
| 1918            | 34 048                                              | 3 603                                     | 1 212                              | 2                         | 38 865 | 239 632                                                                               | 10 936                                    | 13 090                             | 263 658 |
| 1919            | 38 019                                              | 1 237                                     | 1 779                              | 45                        | 41 080 | 260 731                                                                               | 5 087                                     | 9 721                              | 275 539 |
| 1920            | 38 982                                              | 2 300                                     | 2 290                              | 588                       | 44 160 | 276 005                                                                               | 1 836                                     | 5 206                              | 283 047 |
| 1921            | 35 774                                              | 1 413                                     | 1 965                              | 1 040                     | 40 192 | 283 094                                                                               | 1 474                                     | 3 481                              | 288 049 |
| 1922            | 36 681                                              | 1 382                                     | 1 767                              | 936                       | 40 766 | 282 610                                                                               | 1 425                                     | 11 603                             | 295 638 |
| 1923            | 37 831                                              | 1 824                                     | 1 854                              | 1 177                     | 42 686 | 288 616                                                                               | 1 177                                     | 10 964                             | 300 757 |
| 1924            | 39 938                                              | 1 800                                     | 1 912                              | 1 238                     | 44 888 | 297 699                                                                               | 2 920                                     | 11 198                             | 311 817 |
| 1925            | 38 581                                              | 1 618                                     | 2 178                              | 1 189                     | 43 566 | 307 381                                                                               | 2 281                                     | 13 485                             | 323 147 |
| 1926            | 36 052                                              | 1 527                                     | 2 215                              | 1 117                     | 40 911 | 313 496                                                                               | 2 185                                     | 14 807                             | 330 488 |
| 1927            | 37 429                                              | 1 680                                     | 2 313                              | 1 120                     | 42 542 | 327 037                                                                               | 2 301                                     | 15 522                             | 344 860 |
| 1928            | 38 520                                              | 1 845                                     | 2 435                              | 1 205                     | 44 005 | 338 148                                                                               | 2 740                                     | 16 786                             | 357 674 |
| 1929            | 39 999                                              | 1 923                                     | 2 503                              | 1 197                     | 45 622 | 345 223                                                                               | 3 041                                     | 17 310                             | 365 574 |
| 1930            | 40 666                                              | 1 762                                     | 2 614                              | 1 137                     | 46 179 | 363 745                                                                               | 3 270                                     | 17 846                             | 384 861 |
| 1931            | 40 955                                              | 1 454                                     | 2 500                              | 1 005                     | 45 914 | 385 144                                                                               | 3 720                                     | 17 921                             | 406 785 |
| 1932            | 39 840                                              | 1 028                                     | 1 975                              | 728                       | 43 571 | 392 667                                                                               | 3 910                                     | 18 059                             | 414 636 |
| 1933            | 39 797                                              | 946                                       | 1 803                              | 695                       | 43 241 | 400 100                                                                               | 5 735                                     | 18 794                             | 424 629 |
| 1934            | 39 555                                              | 852                                       | 1 585                              | 658                       | 42 650 | 405 499                                                                               | 5 716                                     | 18 889                             | 430 104 |
| 1935            | 38 745                                              | 763                                       | 1 413                              | 477                       | 41 398 | 401 998                                                                               | 5 447                                     | 21 099                             | 428 544 |
| 1936            | 38 104                                              | 695                                       | 1 228                              | 394                       | 40 421 | 401 227                                                                               | 5 756                                     | 22 354                             | 429 337 |
| 1937            | 38 779                                              | 791                                       | 1 181                              | 416                       | 41 167 | 396 511                                                                               | 5 327                                     | 21 700                             | 423 538 |
| 1938            | 39 900                                              | 771                                       | 1 089                              | 366                       | 42 126 | 400 696                                                                               | 5 145                                     | 22 946                             | 428 787 |
| 1939            | 39 026                                              | 726                                       | 865                                | 238                       | 40 855 | 400 183                                                                               | 5 687                                     | 22 072                             | 427 942 |
| 1940            | 38 768                                              | 537                                       | 499                                | 82                        | 39 886 | 385 972                                                                               | 5 132                                     | 15 325                             | 406 429 |
| 1941            | 42 083                                              | 381                                       | 481                                | 128                       | 43 073 | 392 412                                                                               | 1 783                                     | 8 343                              | 402 538 |
| 1942            | 45 331                                              | 383                                       | 305                                | 92                        | 46 111 | 405 195                                                                               | 1 084                                     | 6 335                              | 412 614 |
| 1943            | 49 590                                              | 345                                       | 206                                | 19                        | 50 160 | 421 854                                                                               | 1 933                                     | 4 308                              | 428 095 |
| 1944            | 55 188                                              | 280                                       | 130                                | 2                         | 55 600 | 448 705                                                                               | 925                                       | 1 596                              | 451 226 |



# Geldverkehr der Post seit 1875<sup>1)</sup> — Mouvement d'espèces de la poste, depuis 1875<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Nachnahmen - Remboursements |                                                           |                              |                                                           | Postanweisungen - Mandats-poste |                                                           |                              |                                                           | Einzugsaufträge - Recouvrements |                                                           |                              |                                                           |
|-----------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                 | Zahl - Nombre<br>1000       |                                                           | Betrag - Montant<br>1000 Fr. |                                                           | Zahl - Nombre<br>1000           |                                                           | Betrag - Montant<br>1000 Fr. |                                                           | Zahl - Nombre<br>1000           |                                                           | Betrag - Montant<br>1000 Fr. |                                                           |
|                 | Total                       | Aus-<br>land <sup>2)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>3)</sup> | Total                        | Aus-<br>land <sup>2)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>3)</sup> | Total                           | Aus-<br>land <sup>2)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>3)</sup> | Total                        | Aus-<br>land <sup>2)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>3)</sup> | Total                           | Aus-<br>land <sup>2)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>3)</sup> | Total <sup>4)</sup>          | Aus-<br>land <sup>2)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>4)</sup> |
| 1875/80         | 2 451                       | 124                                                       | 17 095                       | 2 843                                                     | 1 846                           | 320                                                       | 172 410                      | 19 974                                                    | 109                             | 15                                                        | 12 527                       | 130                                                       |
| 1881/85         | 2 724                       | 119                                                       | 18 978                       | 2 252                                                     | 2 368                           | 438                                                       | 251 755                      | 26 305                                                    | 179                             | 36                                                        | 19 650                       | 236                                                       |
| 1886/90         | 3 630                       | 194                                                       | 25 861                       | 3 380                                                     | 3 263                           | 600                                                       | 332 381                      | 35 054                                                    | 273                             | 89                                                        | 25 000                       | 3 354                                                     |
| 1891/95         | 4 912                       | 248                                                       | 35 655                       | 4 658                                                     | 4 454                           | 763                                                       | 444 585                      | 37 931                                                    | 485                             | 88                                                        | 45 100                       | 3 816                                                     |
| 1896/00         | 7 489                       | 467                                                       | 54 971                       | 8 071                                                     | 6 266                           | 1 157                                                     | 609 253                      | 49 393                                                    | 940                             | 95                                                        | 75 340                       | 4 633                                                     |
| 1901/05         | 9 901                       | 565                                                       | 74 752                       | 9 851                                                     | 8 750                           | 1 861                                                     | 767 998                      | 77 344                                                    | 1 429                           | 97                                                        | 103 850                      | 4 663                                                     |
| 1906            | 11 035                      | 591                                                       | 86 097                       | 11 818                                                    | 9 365                           | 2 215                                                     | 835 237                      | 103 390                                                   | 1 906                           | 105                                                       | 138 960                      | 4 821                                                     |
| 1907            | 11 561                      | 631                                                       | 90 380                       | 13 176                                                    | 9 455                           | 2 400                                                     | 852 577                      | 115 571                                                   | 2 115                           | 107                                                       | 154 542                      | 5 019                                                     |
| 1908            | 12 265                      | 664                                                       | 95 756                       | 13 683                                                    | 9 438                           | 2 606                                                     | 825 104                      | 131 894                                                   | 2 383                           | 112                                                       | 172 345                      | 5 295                                                     |
| 1909            | 12 884                      | 750                                                       | 100 082                      | 14 596                                                    | 9 280                           | 2 736                                                     | 781 906                      | 135 098                                                   | 2 563                           | 113                                                       | 185 566                      | 5 017                                                     |
| 1910            | 13 343                      | 805                                                       | 106 709                      | 16 503                                                    | 9 137                           | 2 888                                                     | 753 701                      | 146 143                                                   | 2 849                           | 123                                                       | 193 164                      | 5 048                                                     |
| 1911            | 13 437                      | 826                                                       | 112 129                      | 17 079                                                    | 9 053                           | 3 062                                                     | 804 442                      | 158 150                                                   | 3 045                           | 177                                                       | 223 962                      | 5 479                                                     |
| 1912            | 13 933                      | 839                                                       | 120 016                      | 18 091                                                    | 8 706                           | 3 201                                                     | 696 722                      | 167 160                                                   | 3 266                           | 174                                                       | 247 443                      | 5 683                                                     |
| 1913            | 14 218                      | 842                                                       | 122 621                      | 18 333                                                    | 8 677                           | 3 256                                                     | 691 620                      | 172 816                                                   | 3 463                           | 186                                                       | 255 538                      | 5 895                                                     |
| 1914            | 12 834                      | 573                                                       | 108 487                      | 13 068                                                    | 8 131                           | 3 038                                                     | 656 103                      | 170 705                                                   | 3 379                           | 158                                                       | 253 216                      | 5 754                                                     |
| 1915            | 12 008                      | 371                                                       | 101 766                      | 10 353                                                    | 12 068                          | 7 105                                                     | 640 856                      | 169 811                                                   | 2 909                           | 77                                                        | 204 124                      | 3 494                                                     |
| 1916            | 12 180                      | 223                                                       | 112 197                      | 7 650                                                     | 12 688                          | 7 501                                                     | 648 802                      | 158 635                                                   | 2 856                           | 42                                                        | 225 152                      | 1 251                                                     |
| 1917            | 12 520                      | 134                                                       | 125 043                      | 4 048                                                     | 12 706                          | 7 131                                                     | 654 364                      | 130 378                                                   | 2 846                           | 34                                                        | 278 683                      | 733                                                       |
| 1918            | 12 570                      | 82                                                        | 151 169                      | 2 603                                                     | 9 850                           | 4 670                                                     | 594 903                      | 110 579                                                   | 2 715                           | 23                                                        | 377 186                      | 469                                                       |
| 1919            | 14 041                      | 181                                                       | 169 207                      | 4 464                                                     | 6 908                           | 2 118                                                     | 537 229                      | 57 714                                                    | 2 835                           | 26                                                        | 408 091                      | 414                                                       |
| 1920            | 15 598                      | 249                                                       | 193 270                      | 6 096                                                     | 5 497                           | 861                                                       | 505 169                      | 27 655                                                    | 3 650                           | 45                                                        | 544 465                      | 2 130                                                     |
| 1921            | 15 397                      | 129                                                       | 174 972                      | 3 317                                                     | 4 565                           | 586                                                       | 419 286                      | 18 349                                                    | 3 836                           | 15                                                        | 490 445                      | 998                                                       |
| 1922            | 14 791                      | 90                                                        | 160 193                      | 2 440                                                     | 4 281                           | 454                                                       | 352 051                      | 14 857                                                    | 3 864                           | 8                                                         | 458 764                      | 283                                                       |
| 1923            | 14 965                      | 91                                                        | 160 513                      | 2 441                                                     | 4 315                           | 503                                                       | 330 038                      | 14 952                                                    | 4 163                           | 6                                                         | 461 605                      | 208                                                       |
| 1924            | 15 216                      | 97                                                        | 165 372                      | 3 666                                                     | 4 473                           | 499                                                       | 343 947                      | 20 089                                                    | 4 461                           | 6                                                         | 498 274                      | 261                                                       |
| 1925            | 15 260                      | 130                                                       | 164 482                      | 4 881                                                     | 4 838                           | 749                                                       | 372 001                      | 39 279                                                    | 4 490                           | 8                                                         | 500 829                      | 423                                                       |
| 1926            | 15 169                      | 164                                                       | 159 669                      | 6 322                                                     | 5 036                           | 960                                                       | 389 722                      | 48 003                                                    | 4 128                           | 17                                                        | 470 508                      | 607                                                       |
| 1927            | 15 567                      | 178                                                       | 164 870                      | 5 856                                                     | 5 269                           | 1 100                                                     | 412 581                      | 58 646                                                    | 4 051                           | 17                                                        | 467 356                      | 1 108                                                     |
| 1928            | 15 870                      | 207                                                       | 169 693                      | 6 425                                                     | 5 506                           | 1 262                                                     | 439 892                      | 71 344                                                    | 4 058                           | 15                                                        | 479 392                      | 917                                                       |
| 1929            | 16 321                      | 247                                                       | 173 996                      | 7 779                                                     | 5 758                           | 1 488                                                     | 466 852                      | 86 268                                                    | 4 061                           | 18                                                        | 484 474                      | 1 009                                                     |
| 1930            | 16 942                      | 277                                                       | 178 352                      | 8 741                                                     | 5 894                           | 1 665                                                     | 480 822                      | 99 728                                                    | 3 962                           | 20                                                        | 468 666                      | 1 609                                                     |
| 1931            | 17 575                      | 286                                                       | 180 927                      | 9 018                                                     | 5 896                           | 1 708                                                     | 473 507                      | 100 439                                                   | 3 808                           | 18                                                        | 442 336                      | 1 376                                                     |
| 1932            | 17 687                      | 244                                                       | 183 267                      | 6 269                                                     | 5 564                           | 1 516                                                     | 415 189                      | 76 578                                                    | 3 668                           | 17                                                        | 421 853                      | 1 317                                                     |
| 1933            | 17 800                      | 187                                                       | 179 813                      | 5 014                                                     | 5 448                           | 1 401                                                     | 390 440                      | 67 358                                                    | 3 388                           | 20                                                        | 335 040                      | 1 640                                                     |
| 1934            | 17 392                      | 148                                                       | 176 668                      | 3 736                                                     | 5 323                           | 1 318                                                     | 369 101                      | 56 601                                                    | 3 206                           | 15                                                        | 336 347                      | 1 247                                                     |
| 1935            | 17 073                      | 115                                                       | 167 036                      | 3 021                                                     | 5 118                           | 1 134                                                     | 351 603                      | 48 057                                                    | 2 987                           | 14                                                        | 313 381                      | 1 171                                                     |
| 1936            | 16 580                      | 114                                                       | 168 825                      | 2 873                                                     | 5 040                           | 1 066                                                     | 343 156                      | 43 776                                                    | 2 775                           | 12                                                        | 277 252                      | 978                                                       |
| 1937            | 16 144                      | 94                                                        | 166 138                      | 2 115                                                     | 5 029                           | 972                                                       | 351 456                      | 42 456                                                    | 2 605                           | 9                                                         | 264 837                      | 737                                                       |
| 1938            | 15 729                      | 88                                                        | 158 656                      | 2 287                                                     | 5 017                           | 910                                                       | 351 097                      | 37 359                                                    | 2 393                           | 9                                                         | 251 091                      | 781                                                       |
| 1939            | 15 034                      | 71                                                        | 161 860                      | 1 860                                                     | 4 974                           | 739                                                       | 361 533                      | 32 658                                                    | 2 200                           | 9                                                         | 232 944                      | 744                                                       |
| 1940            | 14 491                      | 30                                                        | 166 276                      | 826                                                       | 5 261                           | 413                                                       | 385 578                      | 18 314                                                    | 1 951                           | 3                                                         | 234 040                      | 240                                                       |
| 1941            | 15 276                      | 23                                                        | 186 881                      | 881                                                       | 5 052                           | 204                                                       | 431 731                      | 9 900                                                     | 1 833                           | 0,5                                                       | 256 650                      | 52                                                        |
| 1942            | 16 088                      | 14                                                        | 205 234                      | 602                                                       | 5 325                           | 182                                                       | 478 313                      | 8 808                                                     | 1 755                           | 0,3                                                       | 259 000                      | 45                                                        |
| 1943            | 16 422                      | 22                                                        | 210 528                      | 688                                                       | 5 525                           | 136                                                       | 514 456                      | 6 593                                                     | 1 690                           | 0,1                                                       | 262 000                      | 20                                                        |
| 1944            | 17 266                      | 6                                                         | 222 787                      | 287                                                       | 5 918                           | 51                                                        | 565 087                      | 4 715                                                     | 1 624                           | —                                                         | 263 000                      | —                                                         |

<sup>1)</sup> Postcheck- und Giroverkehr, siehe Seite 233

<sup>2)</sup> Versand und Empfang

<sup>3)</sup> Inlandverkehr und Empfang vom Ausland

<sup>4)</sup> Empfang

<sup>1)</sup> Pour les services des chèques et virements postaux, voir page 233

<sup>2)</sup> Expédition et réception

<sup>3)</sup> Service interne et réception de l'étranger

<sup>4)</sup> Réception

# Telegraph, Telephon, Radio — Télégraphes, téléphones, radio

## Ämter, Personal, Rechnungen seit 1875 — Offices, personnel, comptes, depuis 1875

| Jahre<br>Années | Auf Jahresende<br>A la fin de l'année |                                                   |                                                   |                                                                    |                      | Betriebsrechnung <sup>3)</sup><br>Compte d'exploitation <sup>3)</sup> |                       |                | Gewinn <sup>4)</sup><br>Bénéfice <sup>4)</sup> |
|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------|------------------------------------------------|
|                 | Ämter<br>Offices                      | Personal <sup>1)</sup><br>Personnel <sup>1)</sup> | Anlagen <sup>2)</sup><br>Inventaire <sup>2)</sup> | Wertberich-<br>tigung <sup>2)</sup><br>Amortissement <sup>2)</sup> | Schulden<br>Dettes   | Erträ-<br>gnisse<br>Recettes                                          | Kosten<br>Dépenses    | Saldo<br>Solde |                                                |
|                 |                                       |                                                   |                                                   |                                                                    |                      |                                                                       |                       |                |                                                |
|                 |                                       |                                                   | 1000 Fr.                                          | 1000 Fr.                                                           | 1000 Fr.             | 1000 Fr.                                                              | 1000 Fr.              | 1000 Fr.       | 1000 Fr.                                       |
| 1875/80         | 1 073                                 | 874                                               | 2 139                                             | —                                                                  | —                    | 2 133                                                                 | 1 585                 | 548            | 203                                            |
| 1881/85         | 1 192                                 | 865                                               | 3 405                                             | —                                                                  | —                    | 2 484                                                                 | 1 803                 | 681            | 314                                            |
| 1886/90         | 1 331                                 | 951                                               | 4 483                                             | —                                                                  | 733                  | 3 525                                                                 | 2 248                 | 1 277          | 666                                            |
| 1891/95         | 1 535                                 | 1 182                                             | 8 032                                             | —                                                                  | 3 467                | 4 698                                                                 | 3 100                 | 1 598          | 619                                            |
| 1896/00         | 2 089                                 | 1 806                                             | 16 980                                            | —                                                                  | 10 446               | 6 982                                                                 | 4 598                 | 2 384          | — 367                                          |
| 1901/05         | 2 256                                 | 2 691                                             | 28 485                                            | —                                                                  | 16 459               | 9 110                                                                 | 5 422                 | 3 688          | — 767                                          |
| 1906            | 2 318                                 | 2 949                                             | 34 639                                            | —                                                                  | 16 087               | 11 235                                                                | 5 959                 | 5 276          | 1 011                                          |
| 1907            | 2 344                                 | 3 191                                             | 36 973                                            | —                                                                  | 16 666               | 11 721                                                                | 6 449                 | 5 272          | 521                                            |
| 1908            | 2 372                                 | 3 260                                             | 41 100                                            | —                                                                  | 18 082               | 12 278                                                                | 7 027                 | 5 251          | 864                                            |
| 1909            | 2 391                                 | 3 542                                             | 42 605                                            | —                                                                  | 19 029               | 13 438                                                                | 7 335                 | 6 103          | 342                                            |
| 1910            | 2 404                                 | 3 545                                             | 45 512                                            | —                                                                  | 19 323               | 14 513                                                                | 8 335                 | 6 178          | 519                                            |
| 1911            | 2 399                                 | 3 716                                             | 48 090                                            | —                                                                  | 19 097               | 15 883                                                                | 8 522                 | 7 361          | 1 222                                          |
| 1912            | 2 409                                 | 3 987                                             | 51 383                                            | —                                                                  | 20 347               | 17 101                                                                | 9 304                 | 7 797          | 1 010                                          |
| 1913            | 2 429                                 | 4 400                                             | 56 031                                            | —                                                                  | 23 421               | 18 082                                                                | 10 469                | 7 613          | 1 166                                          |
| 1914            | 2 438                                 | 4 471                                             | 60 478                                            | —                                                                  | 23 670               | 20 397                                                                | 11 000                | 9 397          | 2 805                                          |
| 1915            | 2 440                                 | 4 425                                             | 61 445                                            | —                                                                  | 20 627               | 20 672                                                                | 10 735                | 9 937          | 2 885                                          |
| 1916            | 2 442                                 | 4 389                                             | <sup>5)</sup> 101 573                             | <sup>5)</sup> 59 214                                               | <sup>5)</sup> 50 000 | 23 709                                                                | 12 434                | 11 275         | 6 208                                          |
| 1917            | 2 452                                 | 4 703                                             | 109 191                                           | 61 071                                                             | 55 000               | 25 686                                                                | 13 108                | 12 578         | 7 903                                          |
| 1918            | 2 453                                 | 5 401                                             | 122 109                                           | 62 921                                                             | 76 000               | 31 885                                                                | 19 557                | 12 328         | 7 560                                          |
| 1919            | 2 465                                 | 6 700                                             | 149 599                                           | 67 210                                                             | 105 000              | 40 934                                                                | 28 433                | 12 501         | 2 803                                          |
| 1920            | 2 485                                 | 6 917                                             | 207 303                                           | 74 342                                                             | 163 000              | 55 456                                                                | 36 504                | 18 952         | 3 999                                          |
| 1921            | 2 458                                 | 6 295                                             | 252 516                                           | 86 201                                                             | 200 000              | 55 550                                                                | 38 727                | 16 823         | — 1 949                                        |
| 1922            | 2 465                                 | 5 870                                             | 278 820                                           | 93 681                                                             | 213 000              | 53 945                                                                | 34 945                | 19 000         | 932                                            |
| 1923            | 2 458                                 | 5 675                                             | 291 676                                           | 89 318                                                             | 227 668              | 61 135                                                                | 36 863                | 24 272         | 1 410                                          |
| 1924            | 2 382                                 | 5 430                                             | 320 362                                           | 103 506                                                            | 242 951              | 66 225                                                                | 40 925                | 25 300         | 1 473                                          |
| 1925            | 2 505                                 | 5 304                                             | 348 031                                           | 113 970                                                            | 251 170              | 73 333                                                                | 44 999                | 28 334         | 1 958                                          |
| 1926            | 2 622                                 | 5 123                                             | 377 180                                           | 122 813                                                            | 267 695              | 78 621                                                                | 46 672                | 31 949         | 1 993                                          |
| 1927            | 2 655                                 | 4 853                                             | 391 961                                           | 128 572                                                            | 270 638              | 82 475                                                                | 51 522                | 30 953         | 2 599                                          |
| 1928            | 2 664                                 | 4 947                                             | 409 762                                           | 139 213                                                            | 274 306              | 87 458                                                                | 52 033                | 35 425         | 2 696                                          |
| 1929            | 2 671                                 | 5 141                                             | 432 537                                           | 151 131                                                            | 285 349              | 94 054                                                                | 57 904                | 36 150         | 2 544                                          |
| 1930            | 2 859                                 | 5 270                                             | 464 210                                           | 161 683                                                            | 305 758              | 99 552                                                                | 61 842                | 37 710         | 1 224                                          |
| 1931            | 3 246                                 | 5 399                                             | 499 396                                           | 174 464                                                            | 327 621              | 106 360                                                               | 63 167                | 43 193         | 500                                            |
| 1932            | 3 424                                 | 5 215                                             | 528 884                                           | 192 773                                                            | 337 048              | 109 580                                                               | 62 085                | 47 495         | 1 100                                          |
| 1933            | 3 599                                 | 5 081                                             | 554 499                                           | 215 500                                                            | 336 772              | 111 559                                                               | 60 665                | 50 894         | 500                                            |
| 1934            | 3 611                                 | 4 999                                             | 575 789                                           | 239 502                                                            | 335 000              | 111 720                                                               | 60 396                | 51 324         | 1 700                                          |
| 1935            | 3 642                                 | 4 911                                             | 595 007                                           | 262 832                                                            | 335 000              | 113 004                                                               | 60 219                | 52 785         | 2 000                                          |
| 1936            | 3 695                                 | 4 750                                             | 605 905                                           | 287 102                                                            | 324 000              | 117 120                                                               | 60 161                | 56 959         | 4 000                                          |
| 1937            | 3 715                                 | 4 787                                             | 616 502                                           | 312 241                                                            | 300 000              | 124 422                                                               | 61 396                | 63 026         | 10 000                                         |
| 1938            | 3 737                                 | 4 782                                             | 628 538                                           | 342 706                                                            | 284 000              | 128 815                                                               | 63 521                | 65 294         | 10 000                                         |
| 1939            | 3 746                                 | 5 020                                             | 639 530                                           | 376 611                                                            | 257 224              | 137 549                                                               | 67 779                | 69 770         | 13 000                                         |
| 1940            | 3 714                                 | 4 948                                             | 648 028                                           | 416 989                                                            | 232 413              | 142 751                                                               | 71 128                | 71 623         | 16 500                                         |
| 1941            | 3 721                                 | 5 006                                             | 660 108                                           | 460 457                                                            | 201 084              | 152 678                                                               | 76 919                | 75 759         | 17 261                                         |
| 1942            | 3 731                                 | 5 034                                             | 675 281                                           | 516 482                                                            | 160 801              | 166 333                                                               | 82 745                | 83 588         | 16 000                                         |
| 1943            | 3 759                                 | 5 264                                             | 682 891                                           | 559 818                                                            | 116 081              | 181 799                                                               | 102 121               | 79 678         | 19 356                                         |
| 1944            | 3 809                                 | 5 582                                             | 684 132                                           | 606 682                                                            | 44 030               | 195 888                                                               | <sup>6)</sup> 167 571 | 28 317         | 18 000                                         |

<sup>1)</sup> Bis 1900 ohne Arbeiter

<sup>2)</sup> Ohne Vorräte

<sup>3)</sup> Seit 1916 Bruttoergebnisse

<sup>4)</sup> Gewinn- und Verlustrechnung; siehe auch Seiten 409/410

<sup>5)</sup> Im Jahre 1916 wurde das Rechnungswesen umgestellt und dabei das Anlagekonto neu bewertet

<sup>6)</sup> Von 1944 an sind die Wertberichtigungen nicht mehr in den Rücklagen, sondern in den Kosten der Betriebsrechnung inbegriffen

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1900 sans les ouvriers

<sup>2)</sup> Sans les stocks

<sup>3)</sup> Depuis 1916, résultats bruts

<sup>4)</sup> Compte de profits et pertes; voir aussi les pages 409/410

<sup>5)</sup> En 1916, la comptabilité ayant été modifiée, le compte d'inventaire a été établi sur une autre base

<sup>6)</sup> Dès 1944, les amortissements ne figurent plus sous « Réserves », mais sont inclus dans les dépenses du compte d'exploitation

# Telegrammverkehr seit 1870 — Trafic télégraphique, depuis 1870

Telegramme in 1000 — Télégrammes en 1000

| Jahre<br>Années | Inland<br>Suisse | Ausland — Etranger |                   |                      |       | Tax-<br>pflichtig<br>Soumis<br>à la taxe<br>Total | Taxfrei<br>Francs<br>de<br>taxe | Total | Drahtlose Telegraphie <sup>1)</sup><br>Télégraphie sans fil <sup>1)</sup> |                   |       |
|-----------------|------------------|--------------------|-------------------|----------------------|-------|---------------------------------------------------|---------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------|
|                 |                  | Versand<br>Sortie  | Empfang<br>Entrée | Transit <sub>1</sub> | Total |                                                   |                                 |       | Versand<br>Sortie                                                         | Empfang<br>Entrée | Total |
| 1870/75         | 1 594            | 261                | 253               | 180                  | 694   | 2 288                                             | 48                              | 2 336 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1876/80         | 1 818            | 321                | 309               | 223                  | 853   | 2 671                                             | 70                              | 2 741 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1881/85         | 1 772            | 426                | 427               | 306                  | 1 159 | 2 931                                             | 90                              | 3 021 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1886/90         | 1 859            | 532                | 565               | 442                  | 1 539 | 3 398                                             | 116                             | 3 514 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1891/95         | 1 887            | 637                | 659               | 510                  | 1 806 | 3 693                                             | 137                             | 3 830 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1896/00         | 1 666            | 780                | 798               | 592                  | 2 170 | 3 836                                             | 154                             | 3 990 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1901/05         | 1 513            | 938                | 969               | 752                  | 2 659 | 4 172                                             | 171                             | 4 343 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1906            | 1 609            | 1 148              | 1 192             | 970                  | 3 310 | 4 919                                             | 188                             | 5 107 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1907            | 1 590            | 1 140              | 1 179             | 1 008                | 3 327 | 4 917                                             | 189                             | 5 106 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1908            | 1 572            | 1 140              | 1 192             | 1 038                | 3 370 | 4 942                                             | 184                             | 5 126 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1909            | 1 557            | 1 238              | 1 304             | 1 104                | 3 646 | 5 203                                             | 179                             | 5 382 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1910            | 1 633            | 1 342              | 1 421             | 1 212                | 3 975 | 5 608                                             | 187                             | 5 795 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1911            | 1 721            | 1 437              | 1 559             | 1 305                | 4 301 | 6 022                                             | 187                             | 6 209 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1912            | 1 706            | 1 499              | 1 657             | 1 439                | 4 595 | 6 301                                             | 193                             | 6 494 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1913            | 1 646            | 1 498              | 1 687             | 1 309                | 4 494 | 6 140                                             | 183                             | 6 323 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1914            | 1 732            | 1 724              | 1 826             | 1 045                | 4 595 | 6 327                                             | 562                             | 6 889 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1915            | 1 595            | 1 806              | 1 816             | 266                  | 3 888 | 5 483                                             | 400                             | 5 883 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1916            | 1 855            | 1 594              | 1 627             | 189                  | 3 410 | 5 265                                             | 288                             | 5 553 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1917            | 2 229            | 1 089              | 1 085             | 378                  | 2 552 | 4 781                                             | 354                             | 5 135 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1918            | 2 789            | 1 257              | 1 227             | 342                  | 2 826 | 5 615                                             | 367                             | 5 982 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1919            | 3 297            | 2 206              | 2 204             | 402                  | 4 812 | 8 109                                             | 260                             | 8 369 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1920            | 2 526            | 2 317              | 2 291             | 844                  | 5 452 | 7 978                                             | 213                             | 8 191 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1921            | 1 666            | 1 894              | 1 863             | 1 000                | 4 757 | 6 423                                             | 161                             | 6 584 | .                                                                         | .                 | .     |
| 1922            | 1 351            | 1 694              | 1 580             | 803                  | 4 077 | 5 428                                             | 143                             | 5 571 | 73                                                                        | 27                | 100   |
| 1923            | 1 244            | 1 746              | 1 654             | 848                  | 4 248 | 5 492                                             | 160                             | 5 652 | 147                                                                       | 68                | 215   |
| 1924            | 1 214            | 1 954              | 1 925             | 1 138                | 5 017 | 6 231                                             | 157                             | 6 388 | 157                                                                       | 115               | 272   |
| 1925            | 1 144            | 1 982              | 1 977             | 1 200                | 5 159 | 6 303                                             | 153                             | 6 456 | 225                                                                       | 133               | 358   |
| 1926            | 1 019            | 1 923              | 1 924             | 1 053                | 4 900 | 5 919                                             | 135                             | 6 054 | 269                                                                       | 156               | 425   |
| 1927            | 976              | 1 972              | 1 968             | 1 130                | 5 070 | 6 046                                             | 133                             | 6 179 | 293                                                                       | 189               | 482   |
| 1928            | 963              | 1 950              | 1 958             | 1 103                | 5 011 | 5 974                                             | 138                             | 6 112 | 338                                                                       | 255               | 593   |
| 1929            | 912              | 1 909              | 1 935             | 1 162                | 5 006 | 5 918                                             | 146                             | 6 064 | 377                                                                       | 306               | 683   |
| 1930            | 845              | 1 764              | 1 781             | 1 150                | 4 695 | 5 540                                             | 194                             | 5 734 | 362                                                                       | 310               | 672   |
| 1931            | 776              | 1 620              | 1 606             | 941                  | 4 167 | 4 943                                             | 195                             | 5 138 | 347                                                                       | 303               | 650   |
| 1932            | 677              | 1 332              | 1 295             | 710                  | 3 337 | 4 014                                             | 165                             | 4 179 | 307                                                                       | 275               | 582   |
| 1933            | 635              | 1 278              | 1 255             | 567                  | 3 100 | 3 735                                             | 141                             | 3 876 | 352                                                                       | 322               | 674   |
| 1934            | 610              | 1 120              | 1 116             | 420                  | 2 656 | 3 266                                             | 127                             | 3 393 | 315                                                                       | 297               | 612   |
| 1935            | 568              | 1 047              | 1 064             | 368                  | 2 479 | 3 047                                             | 129                             | 3 176 | 321                                                                       | 310               | 631   |
| 1936            | 530              | 1 065              | 1 104             | 278                  | 2 447 | 2 977                                             | 108                             | 3 085 | 372                                                                       | 365               | 737   |
| 1937            | 525              | 1 112              | 1 177             | 282                  | 2 571 | 3 096                                             | 117                             | 3 213 | 406                                                                       | 392               | 798   |
| 1938            | 519              | 1 069              | 1 132             | 225                  | 2 426 | 2 945                                             | 122                             | 3 067 | 396                                                                       | 379               | 775   |
| 1939            | 591              | 1 220              | 1 220             | 212                  | 2 652 | 3 243                                             | 228                             | 3 471 | 480                                                                       | 446               | 926   |
| 1940            | 611              | 1 324              | 1 233             | 298                  | 2 855 | 3 466                                             | 229                             | 3 695 | 691                                                                       | 624               | 1 315 |
| 1941            | 594              | 1 222              | 1 194             | 709                  | 3 125 | 3 719                                             | 125                             | 3 844 | 668                                                                       | 673               | 1 341 |
| 1942            | 643              | 1 024              | 1 044             | 527                  | 2 595 | 3 238                                             | 99                              | 3 337 | 549                                                                       | 598               | 1 147 |
| 1943            | 735              | 1 017              | 1 119             | 247                  | 2 383 | 3 118                                             | 128                             | 3 246 | 656                                                                       | 777               | 1 433 |
| 1944            | 836              | 1 031              | 1 089             | 9                    | 2 129 | 2 965                                             | 167                             | 3 132 | 772                                                                       | 870               | 1 642 |

<sup>1)</sup> Drahtlos befördert werden nur Auslandstelegramme; sie sind im Telegrammverkehr inbegriffen

<sup>1)</sup> Seules des dépêches pour l'étranger sont envoyées par sans fil; elles sont comprises dans le trafic des télégrammes

# Telephonverkehr seit 1882 — Trafic téléphonique, depuis 1882

| Jahre<br>Années | Jahresende<br>Fin de l'année     |                                | Gespräche in 1000 — Conversations en 1000 |                                       |                                                           |         |                                                |                                                            |         |
|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------|
|                 | Anschlüsse<br>Raccorde-<br>ments | Sprech-<br>stellen<br>Stations | Lokal<br>Locales                          | Inter-<br>urban<br>Interur-<br>baines | Aus-<br>land <sup>1)</sup><br>Etran-<br>ger <sup>1)</sup> | Transit | Taxpflichtig<br>Soumises<br>à la taxe<br>Total | Taxfrei <sup>2)</sup><br>Franches<br>de taxe <sup>2)</sup> | Total   |
| 1882/85         | 2 171                            | 2 596                          | 1 967                                     | 50                                    | —                                                         | —       | 2 017                                          | *                                                          | 2 017   |
| 1886/90         | 7 073                            | 8 174                          | 6 932                                     | 446                                   | —                                                         | —       | 7 378                                          | *                                                          | 7 378   |
| 1891/95         | 15 145                           | 17 431                         | 8 928                                     | 1 327                                 | 8                                                         | —       | 10 263                                         | *                                                          | 10 263  |
| 1896/00         | 31 734                           | 35 330                         | 17 069                                    | 3 680                                 | 33                                                        | —       | 20 782                                         | *                                                          | 20 782  |
| 1901/05         | 44 906                           | 49 776                         | 25 517                                    | 5 481                                 | 162                                                       | —       | 31 160                                         | *                                                          | 31 160  |
| 1906            | 53 711                           | 60 380                         | 32 071                                    | 6 957                                 | 299                                                       | —       | 39 327                                         | 404                                                        | 39 731  |
| 1907            | 57 236                           | 64 953                         | 34 486                                    | 7 571                                 | 351                                                       | —       | 42 408                                         | 472                                                        | 42 880  |
| 1908            | 60 492                           | 69 122                         | 36 380                                    | 8 046                                 | 417                                                       | —       | 44 843                                         | 552                                                        | 45 395  |
| 1909            | 63 982                           | 73 758                         | 40 868                                    | 8 880                                 | 512                                                       | —       | 50 260                                         | 690                                                        | 50 950  |
| 1910            | 67 640                           | 78 736                         | 46 001                                    | 9 782                                 | 597                                                       | —       | 56 380                                         | 835                                                        | 57 215  |
| 1911            | 71 622                           | 84 058                         | 50 571                                    | 10 887                                | 712                                                       | —       | 62 170                                         | 909                                                        | 63 079  |
| 1912            | 76 391                           | 90 573                         | 54 655                                    | 11 997                                | 839                                                       | —       | 67 491                                         | 1 013                                                      | 68 504  |
| 1913            | 80 517                           | 96 624                         | 58 623                                    | 13 027                                | 945                                                       | —       | 72 595                                         | 1 139                                                      | 73 734  |
| 1914            | 82 549                           | 99 860                         | 57 479                                    | 12 947                                | 568                                                       | 5       | 70 999                                         | 2 277                                                      | 73 276  |
| 1915            | 79 709                           | 97 847                         | 52 753                                    | 13 701                                | 1                                                         | —       | 66 455                                         | 3 977                                                      | 70 432  |
| 1916            | 83 600                           | 104 133                        | 61 014                                    | 17 673                                | 4                                                         | —       | 78 691                                         | 4 036                                                      | 82 727  |
| 1917            | 88 533                           | 111 775                        | 67 280                                    | 21 461                                | 5                                                         | —       | 88 746                                         | 4 909                                                      | 93 655  |
| 1918            | 96 957                           | 124 192                        | 75 694                                    | 27 633                                | 9                                                         | —       | 103 336                                        | 4 554                                                      | 107 890 |
| 1919            | 107 453                          | 138 843                        | 84 416                                    | 33 494                                | 259                                                       | —       | 118 169                                        | 2 910                                                      | 121 079 |
| 1920            | 115 909                          | 152 336                        | 82 488                                    | 35 915                                | 2 046                                                     | —       | 120 449                                        | 2 407                                                      | 122 856 |
| 1921            | 123 956                          | 163 632                        | 78 399                                    | 37 652                                | 2 330                                                     | 2       | 118 383                                        | 2 278                                                      | 120 661 |
| 1922            | 129 875                          | 169 873                        | 82 740                                    | 40 763                                | 2 261                                                     | 12      | 125 776                                        | 2 471                                                      | 128 247 |
| 1923            | 138 296                          | 180 280                        | 87 146                                    | 43 916                                | 2 211                                                     | 4       | 133 277                                        | 2 765                                                      | 136 042 |
| 1924            | 146 036                          | 189 429                        | 94 832                                    | 47 444                                | 2 678                                                     | 15      | 144 969                                        | 3 264                                                      | 148 233 |
| 1925            | 153 743                          | 200 211                        | 99 333                                    | 49 618                                | 2 796                                                     | 27      | 151 774                                        | 3 601                                                      | 155 375 |
| 1926            | 161 678                          | 210 486                        | 104 313                                   | 52 312                                | 3 007                                                     | 23      | 159 655                                        | 4 129                                                      | 163 784 |
| 1927            | 171 451                          | 223 597                        | 113 004                                   | 56 323                                | 3 091                                                     | 32      | 172 450                                        | 4 676                                                      | 177 126 |
| 1928            | 185 257                          | 244 248                        | 125 222                                   | 62 001                                | 3 532                                                     | 54      | 190 809                                        | 3 980                                                      | 194 789 |
| 1929            | 200 033                          | 268 714                        | 139 562                                   | 68 586                                | 4 157                                                     | 137     | 212 442                                        | 4 382                                                      | 216 824 |
| 1930            | 215 135                          | 297 930                        | 148 947                                   | 74 303                                | 4 619                                                     | 371     | 228 240                                        | 4 995                                                      | 233 235 |
| 1931            | 228 900                          | 324 088                        | 161 972                                   | 80 414                                | 5 147                                                     | 503     | 248 036                                        | 5 936                                                      | 253 972 |
| 1932            | 240 213                          | 346 205                        | 168 670                                   | 82 534                                | 4 808                                                     | 476     | 256 488                                        | 7 089                                                      | 263 577 |
| 1933            | 249 298                          | 363 655                        | 176 855                                   | 86 153                                | 4 879                                                     | 558     | 268 445                                        | 5 133                                                      | 273 578 |
| 1934            | 260 895                          | 383 289                        | 181 651                                   | 88 639                                | 4 634                                                     | 582     | 275 506                                        | 5 573                                                      | 281 079 |
| 1935            | 270 032                          | 399 532                        | 184 027                                   | 89 688                                | 4 524                                                     | 693     | 278 932                                        | 6 146                                                      | 285 078 |
| 1936            | 276 046                          | 412 324                        | 182 280                                   | 90 175                                | 4 494                                                     | 614     | 277 563                                        | 6 441                                                      | 284 004 |
| 1937            | 285 647                          | 430 877                        | 187 526                                   | 96 397                                | 4 516                                                     | 639     | 289 078                                        | 7 437                                                      | 296 515 |
| 1938            | 295 782                          | 450 380                        | 195 952                                   | 101 305                               | 4 752                                                     | 666     | 302 675                                        | 7 783                                                      | 310 458 |
| 1939            | 303 102                          | 462 013                        | 202 061                                   | 115 992                               | 3 834                                                     | 573     | 322 460                                        | <sup>3)</sup> 15 635                                       | 338 095 |
| 1940            | 310 182                          | 474 038                        | 198 392                                   | 124 181                               | 1 303                                                     | 227     | 324 103                                        | <sup>3)</sup> 30 089                                       | 354 192 |
| 1941            | 323 600                          | 497 561                        | 206 582                                   | 132 306                               | 1 121                                                     | 204     | 340 213                                        | <sup>3)</sup> 26 732                                       | 366 945 |
| 1942            | 342 376                          | 529 830                        | 226 838                                   | 146 436                               | 1 116                                                     | 198     | 374 588                                        | <sup>3)</sup> 24 442                                       | 399 030 |
| 1943            | 365 778                          | 567 517                        | 243 388                                   | 165 692                               | 586                                                       | 120     | 409 786                                        | <sup>3)</sup> 27 435                                       | 437 221 |
| 1944            | 389 338                          | 604 604                        | 268 725                                   | 188 320                               | 343                                                       | —       | 457 388                                        | <sup>3)</sup> 33 262                                       | 490 650 |

<sup>1)</sup> Eingang und Ausgang

<sup>2)</sup> Erst seit 1906 aufgezeichnet

<sup>3)</sup> Inbegriffen Militärgespräche

<sup>1)</sup> Entrée et sortie

<sup>2)</sup> Notées seulement depuis 1906

<sup>3)</sup> Y compris les conversations militaires

# Radiokonzessionen nach Telefonämtern seit 1932

## Concessions de radio, par offices téléphoniques, depuis 1932

| Telefonämter<br>Offices téléphoniques | 1932    | 1934    | 1936    | 1938    | 1940    | 1941    | 1942    | 1943    | 1944    |
|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Basel .....                           | 23 070  | 37 562  | 45 979  | 52 687  | 57 582  | 60 769  | 63 958  | 67 290  | 70 283  |
| Bellinzona .....                      | 3 492   | 7 051   | 10 906  | 13 628  | 17 063  | 19 250  | 21 018  | 22 900  | 24 558  |
| Bern .....                            | 21 458  | 30 652  | 36 882  | 42 892  | 49 654  | 53 263  | 56 785  | 60 927  | 64 270  |
| Biel .....                            | 13 556  | 20 616  | 28 101  | 34 212  | 39 512  | 42 611  | 45 845  | 49 088  | 51 018  |
| Chur .....                            | 3 554   | 5 955   | 8 420   | 11 502  | 14 259  | 15 438  | 17 037  | 18 499  | 20 046  |
| Fribourg .....                        | 4 050   | 6 266   | 8 720   | 10 968  | 13 190  | 14 724  | 16 438  | 18 080  | 19 433  |
| Genève .....                          | 16 229  | 24 481  | 31 353  | 36 504  | 40 869  | 43 288  | 45 776  | 48 631  | 50 505  |
| Lausanne .....                        | 21 263  | 32 620  | 39 732  | 46 926  | 53 148  | 56 654  | 61 376  | 66 540  | 70 382  |
| Luzern .....                          | 12 297  | 19 439  | 26 390  | 31 522  | 36 822  | 40 091  | 43 317  | 46 947  | 49 740  |
| Neuchâtel .....                       | 9 826   | 15 199  | 19 715  | 24 134  | 26 647  | 28 087  | 30 152  | 31 665  | 32 870  |
| Olten .....                           | 13 284  | 20 845  | 27 750  | 32 852  | 39 890  | 43 015  | 45 881  | 48 511  | 50 449  |
| Rapperswil .....                      | 7 237   | 11 150  | 12 997  | 15 626  | 18 438  | 19 835  | 21 406  | 22 730  | 24 020  |
| St. Gallen .....                      | 16 750  | 26 596  | 36 796  | 43 787  | 50 835  | 54 109  | 58 037  | 62 200  | 65 258  |
| Sion .....                            | 1 372   | 2 291   | 3 204   | 4 207   | 5 909   | 6 685   | 7 864   | 9 472   | 10 473  |
| Thun .....                            | 4 883   | 7 203   | 9 596   | 11 227  | 14 134  | 15 950  | 17 969  | 19 424  | 20 970  |
| Winterthur .....                      | 12 598  | 19 061  | 24 180  | 29 393  | 34 086  | 36 513  | 38 928  | 41 141  | 42 892  |
| Zürich .....                          | 46 481  | 69 879  | 93 611  | 106 466 | 122 210 | 130 024 | 137 444 | 145 875 | 152 335 |
| Total .....                           | 231 400 | 356 866 | 464 332 | 548 533 | 634 248 | 680 306 | 729 231 | 779 920 | 819 502 |

## Rundspruch seit 1924 — Radiophonie, depuis 1924

| Jahre<br>Années | Radiokonzessionen — Concessions de radio     |                                      |             |         |         |                                                    | Erträge <sup>1)</sup>  | Kosten <sup>1)</sup>   | Beiträge <sup>2)</sup> |
|-----------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|-------------|---------|---------|----------------------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|                 | Gewöhl.<br>Radio<br><br>Radios<br>ordinaires | Drahtrundspruch<br>Diffusion par fil |             |         | Total   | Auf 1000<br>Einwohner<br><br>Par 1000<br>habitants | Recettes <sup>1)</sup> | Dépenses <sup>1)</sup> | Subsides <sup>2)</sup> |
|                 |                                              | Telephon<br>Téléphone                | Rédiffusion | Radibus |         |                                                    | 1000 Fr.               | 1000 Fr.               | 1000 Fr.               |
| 1924            | 16 964                                       | —                                    | —           | —       | 16 964  | 4                                                  | *                      | *                      | *                      |
| 1925            | 33 532                                       | —                                    | —           | —       | 33 532  | 9                                                  | *                      | *                      | *                      |
| 1926            | 51 194                                       | —                                    | —           | —       | 51 194  | 13                                                 | 655                    | 629                    | 417                    |
| 1927            | 59 066                                       | —                                    | —           | —       | 59 066  | 15                                                 | 803                    | 718                    | 532                    |
| 1928            | 70 183                                       | —                                    | —           | —       | 70 183  | 18                                                 | 1 081                  | 1 004                  | 802                    |
| 1929            | 83 757                                       | —                                    | —           | —       | 83 757  | 21                                                 | 1 244                  | 1 115                  | 925                    |
| 1930            | 103 808                                      | —                                    | —           | —       | 103 808 | 26                                                 | 1 531                  | 1 355                  | 1 070                  |
| 1931            | 149 161                                      | 860                                  | —           | —       | 150 021 | 37                                                 | 1 991                  | 1 712                  | 1 170                  |
| 1932            | 222 682                                      | 6 743                                | 1 540       | 435     | 231 400 | 56                                                 | 3 254                  | 2 516                  | 1 500                  |
| 1933            | 277 049                                      | 13 556                               | 5 068       | 4 378   | 300 051 | 73                                                 | 4 238                  | 3 094                  | 2 000                  |
| 1934            | 318 176                                      | 22 729                               | 8 686       | 7 275   | 356 866 | 86                                                 | 5 071                  | 3 845                  | 2 500                  |
| 1935            | 366 156                                      | 31 818                               | 11 535      | 8 990   | 418 499 | 101                                                | 6 452                  | 4 426                  | 2 800                  |
| 1936            | 402 077                                      | 38 634                               | 14 287      | 9 334   | 464 332 | 111                                                | 7 402                  | 4 872                  | 3 100                  |
| 1937            | 432 784                                      | 46 074                               | 15 756      | 9 518   | 504 132 | 121                                                | 8 023                  | 5 235                  | 3 450                  |
| 1938            | 469 844                                      | 53 077                               | 16 142      | 9 470   | 548 533 | 131                                                | 8 706                  | 5 873                  | 4 000                  |
| 1939            | 508 534                                      | 58 819                               | 16 825      | 9 182   | 593 360 | 141                                                | 8 877                  | 6 323                  | 4 400                  |
| 1940            | 544 890                                      | 63 136                               | 16 918      | 9 304   | 634 248 | 150                                                | 9 429                  | 7 161                  | 5 000                  |
| 1941            | 587 383                                      | 66 594                               | 17 395      | 8 934   | 680 306 | 160                                                | 10 267                 | 7 559                  | 5 200                  |
| 1942            | 631 886                                      | 70 657                               | 18 044      | 8 644   | 729 231 | 170                                                | 10 956                 | 8 343                  | 5 600                  |
| 1943            | 675 819                                      | 75 687                               | 19 787      | 8 627   | 779 920 | 180                                                | 11 662                 | 9 249                  | 6 200                  |
| 1944            | 710 523                                      | 79 652                               | 20 666      | 8 661   | 819 502 | 192                                                | 12 223                 | 10 554                 | 6 800                  |
| 1945            | .                                            | .                                    | .           | .       | .       | .                                                  | .                      | .                      | .                      |

<sup>1)</sup> In der Betriebsrechnung der T.T. inbegriffen

<sup>1)</sup> Comprises dans le compte d'exploitation des T.T.

<sup>2)</sup> An die schweizerische Rundspruchgesellschaft für den ProgrammDienst; in den Kosten inbegriffen

<sup>2)</sup> A la Société suisse de radiodiffusion pour le service du programme; compris dans les dépenses

# Eisenbahnen — Chemins de fer

Baulänge seit 1850<sup>1)</sup>  
Longueurs réelles, depuis 1850<sup>1)</sup>

Betriebslänge seit 1900<sup>1)</sup>  
Longueurs exploitées, depuis 1900<sup>1)</sup>

| Jahresende<br>Fin d'année | Baulänge in km — Longueurs réelles en km |                   |                                                                        |               |         |
|---------------------------|------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|
|                           | Normal-<br>spur                          | Schmal-<br>spur   | Zahnrad-<br>Seilbahnen<br>Voies à<br>crémaillère,<br>funicu-<br>laires | Tram-<br>ways | Total   |
|                           | Voies<br>normales                        | Voies<br>étroites |                                                                        |               |         |
| 1850                      | 25,2                                     | —                 | —                                                                      | —             | 25,2    |
| 1860                      | 1 052,8                                  | —                 | —                                                                      | —             | 1 052,8 |
| 1870                      | 1 420,5                                  | —                 | —                                                                      | 5,7           | 1 426,2 |
| 1880                      | 2 448,5                                  | 48,3              | 26,7                                                                   | 12,1          | 2 535,6 |
| 1890                      | 2 774,0                                  | 295,0             | 44,9                                                                   | 84,7          | 3 198,6 |
| 1900                      | 3 091,4                                  | 507,0             | 105,3                                                                  | 276,3         | 3 980,0 |
| 1910                      | 3 445,5                                  | 1 060,6           | 136,1                                                                  | 422,9         | 5 065,1 |
| 1920                      | 3 603,0                                  | 1 534,1           | 158,6                                                                  | 476,0         | 5 771,7 |
| 1930                      | 3 610,0                                  | 1 614,5           | 160,5                                                                  | 484,3         | 5 869,3 |
| 1940                      | 3 640,9                                  | 1 579,9           | 169,6                                                                  | 411,4         | 5 801,8 |
| 1942                      | 3 642,9                                  | 1 572,9           | 169,7                                                                  | 403,3         | 5 788,8 |
| 1943                      | 3 642,7                                  | 1 570,4           | 169,7                                                                  | 405,7         | 5 788,5 |

<sup>1)</sup> Neue Berechnung der Bahnlänge im Jahre 1936, daher nicht vergleichbar mit den früheren Jahren

| Jahresende<br>Fin d'année | Alle Bahnen<br>Tous les chemins de fer              |                                                         | Normal-, Schmalspur<br>Voies norm. et étroites      |                                                         |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                           | Betriebs-<br>länge<br>Longueurs<br>exploitées<br>km | Elektrisch<br>betrieben<br>Traction<br>électrique<br>km | Betriebs-<br>länge<br>Longueurs<br>exploitées<br>km | Elektrisch<br>betrieben<br>Traction<br>électrique<br>km |
|                           |                                                     |                                                         |                                                     |                                                         |
| 1900                      | 4 044,7                                             | 344,4                                                   | 3 737,9                                             | 95,5                                                    |
| 1905                      | 4 667,4                                             | 807,0                                                   | 4 255,3                                             | 410,4                                                   |
| 1910                      | 5 044,7                                             | 1 187,8                                                 | 4 570,4                                             | 730,5                                                   |
| 1915                      | 5 601,6                                             | 1 665,4                                                 | 5 091,7                                             | 1 132,6                                                 |
| 1920                      | 5 744,6                                             | 2 193,4                                                 | 5 116,3                                             | 1 616,3                                                 |
| 1925                      | 5 762,4                                             | 3 086,2                                                 | 5 124,8                                             | 2 498,3                                                 |
| 1930                      | 5 827,8                                             | 3 905,5                                                 | 5 188,2                                             | 3 308,5                                                 |
| 1935                      | 5 820,2                                             | 4 452,1                                                 | 5 181,0                                             | 3 855,4                                                 |
| 1939                      | 5 887,7                                             | 4 636,5                                                 | 5 279,0                                             | 4 051,4                                                 |
| 1940                      | 5 850,1                                             | 4 619,4                                                 | 5 254,5                                             | 4 047,1                                                 |
| 1942                      | 5 833,1                                             | 4 800,1                                                 | 5 242,2                                             | 4 233,3                                                 |
| 1943                      | 5 830,5                                             | 4 855,6                                                 | 5 239,7                                             | 4 288,0                                                 |

<sup>1)</sup> Nouvelle fixation de la longueur des lignes en 1936, non comparable avec les années précédentes

## Rollmaterial seit 1870 — Matériel roulant, depuis 1870

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Normal-, Schmalspurbahnen<br>Chemins de fer à voie normale et à voie étroite |                                                 |                                 |                         |                                             |                      |                                      | Zahnrad-, Seilbahnen<br>Ch. de fer à cré-<br>maillère, funiculaires |        | Tramways                |        |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------|--------|
|                                   | Dampf-<br>lokomoti-<br>ven <sup>1)</sup>                                     | Elektrische<br>Lokomoti-<br>ven <sup>1)</sup>   | Trieb-<br>wagen <sup>2)</sup>   | Personen-<br>wagen      | Last-<br>wagen <sup>2)</sup>                | Plätze <sup>4)</sup> | Lade-<br>gewicht <sup>5)</sup>       | Personen-<br>wagen <sup>6)</sup>                                    | Plätze | Personen-<br>wagen      | Plätze |
|                                   | Locomoti-<br>ves à<br>vapeur                                                 | Locomoti-<br>ves élec-<br>triques <sup>1)</sup> | Auto-<br>motrices <sup>2)</sup> | Voitures à<br>voyageurs | Wagons à<br>marchan-<br>dises <sup>2)</sup> | Places <sup>4)</sup> | Charge<br>normale <sup>5)</sup><br>t | Voitures à<br>voyageurs <sup>6)</sup>                               | Places | Voitures à<br>voyageurs | Places |
|                                   |                                                                              |                                                 |                                 |                         |                                             |                      |                                      |                                                                     |        |                         |        |
| 1870                              | 247                                                                          | —                                               | —                               | 894                     | 3 703                                       | 40 634               | 34 587                               | —                                                                   | —      | *                       | *      |
| 1875                              | 466                                                                          | —                                               | —                               | 1 470                   | 7 677                                       | 63 549               | 76 653                               | 31                                                                  | 1 360  | *                       | *      |
| 1880                              | 524                                                                          | —                                               | —                               | 1 624                   | 8 535                                       | 72 165               | 87 549                               | 43                                                                  | 1 774  | 47                      | 1 692  |
| 1885                              | 604                                                                          | —                                               | —                               | 1 779                   | 9 070                                       | 78 843               | 93 101                               | 50                                                                  | 2 078  | 88                      | 2 980  |
| 1890                              | 723                                                                          | —                                               | —                               | 2 014                   | 9 771                                       | 87 522               | 103 578                              | 81                                                                  | 3 324  | 114                     | 3 842  |
| 1895                              | 935                                                                          | *                                               | *                               | 2 357                   | 11 433                                      | 106 525              | 127 903                              | 119                                                                 | 4 926  | 208                     | 6 636  |
| 1900                              | 1 128                                                                        | *                                               | *                               | 2 797                   | 13 741                                      | 129 297              | 159 560                              | 163                                                                 | 6 848  | 549                     | 17 497 |
| 1905                              | 1 269                                                                        | 16                                              | 143                             | 3 317                   | 15 042                                      | 158 207              | 177 382                              | 194                                                                 | 8 181  | 790                     | 26 688 |
| 1910                              | 1 498                                                                        | 25                                              | 246                             | 4 226                   | 17 802                                      | 211 807              | 213 660                              | 238                                                                 | 10 797 | 1 017                   | 35 271 |
| 1915                              | 1 508                                                                        | 73                                              | 346                             | 4 833                   | 20 303                                      | 251 536              | 241 200                              | 274                                                                 | 12 389 | 1 275                   | 45 466 |
| 1920                              | 1 342                                                                        | 135                                             | 369                             | 4 593                   | 25 001                                      | 248 800              | 294 684                              | 273                                                                 | 12 472 | 1 398                   | 51 089 |
| 1925                              | 977                                                                          | 345                                             | 419                             | 4 673                   | 24 410                                      | 262 774              | 293 348                              | 283                                                                 | 13 147 | 1 490                   | 55 332 |
| 1930                              | 733                                                                          | 534                                             | 471                             | 4 798                   | 23 000                                      | 277 639              | 278 988                              | 295                                                                 | 13 786 | 1 671                   | 64 591 |
| 1935                              | 601                                                                          | 756                                             | 487                             | 4 908                   | 22 307                                      | 292 313              | 273 949                              | 308                                                                 | 14 509 | 1 783                   | 71 704 |
| 1940                              | 504                                                                          | 791                                             | 513                             | 4 886                   | 23 317                                      | 297 628              | 289 574                              | 321                                                                 | 15 571 | 1 662                   | 66 762 |
| 1942                              | 474                                                                          | 828                                             | 537                             | 4 882                   | 24 444                                      | 298 979              | 305 469                              | 321                                                                 | 15 705 | 1 626                   | 67 331 |
| 1943                              | 455                                                                          | 833                                             | 541                             | 4 815                   | 24 693                                      | 295 740              | 309 783                              | 320                                                                 | 15 775 | 1 632                   | 68 471 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Traktoren

<sup>2)</sup> Für Personen- und Güterbeförderung

<sup>3)</sup> Güterwagen, Gepäckwagen, Rollschmel, Privatwagen

<sup>4)</sup> Inbegriffen Plätze der Personenmotorwagen

<sup>5)</sup> Gepäcktriebwagen, Gepäckwagen, Güterwagen; ohne Privatwagen und Rollschmel

<sup>6)</sup> Inbegriffen elektrische Motorwagen

<sup>1)</sup> Y compris les tracteurs

<sup>2)</sup> Pour le transport des personnes et des marchandises

<sup>3)</sup> Wagons à marchandises, fourgons à bagages, trucs-trans-  
porteurs, wagons privés

<sup>4)</sup> Avec les places des voitures automotrices à voyageurs

<sup>5)</sup> Automotrices à bagages, fourgons à bagages, wagons à mar-  
chandises; non compris les wagons privés et les trucs-  
transporteurs

<sup>6)</sup> Y compris les automotrices électriques

**Alle Bahnen — Anlagekapital, Gewinn- und Verlustrechnungen seit 1891**  
**Ensemble des chemins de fer — Capital d'établissement, comptes de profits et pertes, depuis 1891**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Normal-, Schmalspurbahnen<br>Chemins de fer à voie normale<br>et à voie étroite   |                            |                                | Zahnrad-, Seilbahnen<br>Chemins de fer à crémaillère<br>et funiculaire            |                            |                           | Tramways                                                                          |                            |                            | Ein-<br>nahmen-<br>überschuß<br>aller<br>Bahnen<br>Excédent<br>des recettes<br>de l'en-<br>semble des<br>chemins<br>de fer |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Anlage-<br>kapital <sup>1)</sup><br>Capital<br>d'établisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Ein-<br>nahmen<br>Recettes | Aus-<br>gaben<br>Dé-<br>penses | Anlage-<br>kapital <sup>1)</sup><br>Capital<br>d'établisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Ein-<br>nahmen<br>Recettes | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Anlage-<br>kapital <sup>1)</sup><br>Capital<br>d'établisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Ein-<br>nahmen<br>Recettes | Aus-<br>gaben-<br>Dépenses |                                                                                                                            |
| 1891/95         | 1 110 670                                                                         | 51 883                     | 51 888                         | 33 069                                                                            | 1 647                      | 1 277                     | 7 068                                                                             | 676                        | 667                        | 374                                                                                                                        |
| 1896/00         | 1 223 432                                                                         | 62 768                     | 63 050                         | 40 394                                                                            | 1 756                      | 1 794                     | 21 166                                                                            | 2 300                      | 2 323                      | — 343                                                                                                                      |
| 1901            | 1 328 983                                                                         | 69 518                     | 70 008                         | 49 220                                                                            | 2 414                      | 2 390                     | 55 521                                                                            | 2 038                      | 1 989                      | — 417                                                                                                                      |
| 1902            | 1 490 520                                                                         | 70 428                     | 69 565                         | 51 422                                                                            | 2 556                      | 2 588                     | 58 478                                                                            | 2 116                      | 2 237                      | 710                                                                                                                        |
| 1903            | 1 484 936                                                                         | 71 131                     | 72 123                         | 52 088                                                                            | 3 089                      | 3 029                     | 61 350                                                                            | 2 955                      | 2 934                      | — 911                                                                                                                      |
| 1904            | 1 522 391                                                                         | 72 080                     | 73 094                         | 53 714                                                                            | 3 044                      | 3 098                     | 63 145                                                                            | 3 380                      | 3 331                      | — 1 019                                                                                                                    |
| 1905            | 1 525 979                                                                         | 76 270                     | 76 566                         | 54 500                                                                            | 3 106                      | 3 088                     | 62 586                                                                            | 3 802                      | 3 650                      | — 126                                                                                                                      |
| 1906            | 1 649 644                                                                         | 81 598                     | 81 239                         | 55 098                                                                            | 3 435                      | 3 382                     | 63 302                                                                            | 3 820                      | 3 704                      | 528                                                                                                                        |
| 1907            | 1 702 298                                                                         | 79 326                     | 80 514                         | 58 200                                                                            | 3 323                      | 3 328                     | 65 572                                                                            | 4 119                      | 4 318                      | — 1 392                                                                                                                    |
| 1908            | 1 713 106                                                                         | 72 855                     | 79 523                         | 55 577                                                                            | 3 444                      | 3 486                     | 68 583                                                                            | 4 152                      | 4 168                      | — 6 726                                                                                                                    |
| 1909            | 1 618 829                                                                         | 80 753                     | 84 286                         | 61 905                                                                            | 3 790                      | 3 936                     | 69 407                                                                            | 4 632                      | 4 502                      | — 3 549                                                                                                                    |
| 1910            | 1 668 821                                                                         | 96 972                     | 89 373                         | 67 703                                                                            | 4 304                      | 4 349                     | 63 860                                                                            | 13 355                     | 13 271                     | 7 638                                                                                                                      |
| 1911            | 1 711 461                                                                         | 101 228                    | 95 456                         | 71 775                                                                            | 4 710                      | 4 689                     | 68 920                                                                            | 6 644                      | 6 614                      | 5 823                                                                                                                      |
| 1912            | 1 831 319                                                                         | 104 103                    | 103 023                        | 76 586                                                                            | 4 230                      | 4 332                     | 70 833                                                                            | 5 805                      | 5 774                      | 1 009                                                                                                                      |
| 1913            | 1 927 814                                                                         | 110 114                    | 107 281                        | 78 862                                                                            | 4 361                      | 4 435                     | 77 870                                                                            | 5 313                      | 5 396                      | 2 676                                                                                                                      |
| 1914            | 2 101 161                                                                         | 74 107                     | 95 890                         | 79 026                                                                            | 2 801                      | 3 446                     | 81 557                                                                            | 4 713                      | 5 052                      | — 22 767                                                                                                                   |
| 1915            | 2 141 281                                                                         | 77 654                     | 98 387                         | 80 743                                                                            | 1 601                      | 3 333                     | 85 458                                                                            | 4 745                      | 5 216                      | — 22 936                                                                                                                   |
| 1916            | 2 171 841                                                                         | 81 410                     | 106 728                        | 86 921                                                                            | 1 822                      | 3 355                     | 85 939                                                                            | 5 737                      | 6 016                      | — 27 130                                                                                                                   |
| 1917            | 2 196 254                                                                         | 65 254                     | 103 274                        | 87 613                                                                            | 1 740                      | 3 649                     | 84 913                                                                            | 6 915                      | 7 420                      | — 40 434                                                                                                                   |
| 1918            | 2 238 102                                                                         | 45 058                     | 110 127                        | 87 581                                                                            | 1 673                      | 3 606                     | 85 802                                                                            | 6 054                      | 5 559                      | — 66 507                                                                                                                   |
| 1919            | 2 325 196                                                                         | 82 206                     | 120 889                        | 86 356                                                                            | 4 166                      | 5 139                     | 89 122                                                                            | 5 456                      | 5 104                      | — 39 304                                                                                                                   |
| 1920            | 2 473 814                                                                         | 180 800                    | 122 849                        | 83 004                                                                            | 6 763                      | 7 468                     | 94 930                                                                            | 7 011                      | 7 006                      | 57 251                                                                                                                     |
| 1921            | 2 533 508                                                                         | 168 114                    | 148 287                        | 79 917                                                                            | 13 117                     | 5 727                     | 98 938                                                                            | 8 143                      | 8 651                      | 26 709                                                                                                                     |
| 1922            | 2 685 600                                                                         | 179 641                    | 155 466                        | 81 464                                                                            | 3 032                      | 3 024                     | 100 313                                                                           | 9 245                      | 8 593                      | 24 835                                                                                                                     |
| 1923            | 2 875 427                                                                         | 259 588                    | 182 510                        | 80 848                                                                            | 6 549                      | 4 690                     | 101 661                                                                           | 8 884                      | 8 884                      | 78 937                                                                                                                     |
| 1924            | 3 011 875                                                                         | 181 804                    | 178 949                        | 81 428                                                                            | 4 550                      | 4 270                     | 102 071                                                                           | 10 165                     | 10 406                     | 2 894                                                                                                                      |
| 1925            | 3 152 693                                                                         | 167 999                    | 166 227                        | 81 447                                                                            | 5 424                      | 5 466                     | 102 819                                                                           | 9 759                      | 9 913                      | 1 576                                                                                                                      |
| 1926            | 3 170 526                                                                         | 162 251                    | 170 377                        | 82 431                                                                            | 5 236                      | 5 212                     | 103 318                                                                           | 9 838                      | 9 884                      | — 8 148                                                                                                                    |
| 1927            | 3 223 866                                                                         | 182 617                    | 172 493                        | 82 187                                                                            | 5 785                      | 5 733                     | 104 721                                                                           | 22 094                     | 21 409                     | 10 861                                                                                                                     |
| 1928            | 3 340 123                                                                         | 210 427                    | 207 808                        | 81 649                                                                            | 7 137                      | 7 181                     | 105 836                                                                           | 15 390                     | 15 433                     | 2 532                                                                                                                      |
| 1929            | 3 321 593                                                                         | 238 178                    | 238 761                        | 83 743                                                                            | 7 610                      | 7 639                     | 107 784                                                                           | 14 560                     | 14 580                     | — 632                                                                                                                      |
| 1930            | 3 336 899                                                                         | 186 826                    | 187 469                        | 86 147                                                                            | 7 976                      | 7 811                     | 114 227                                                                           | 13 501                     | 13 574                     | — 551                                                                                                                      |
| 1931            | 3 345 940                                                                         | 166 696                    | 177 064                        | 86 753                                                                            | 4 658                      | 4 919                     | 119 897                                                                           | 12 410                     | 12 535                     | — 10 754                                                                                                                   |
| 1932            | 3 461 917                                                                         | 128 775                    | 175 003                        | 87 762                                                                            | 3 735                      | 4 085                     | 124 153                                                                           | 10 357                     | 10 457                     | — 46 678                                                                                                                   |
| 1933            | 3 489 876                                                                         | 136 857                    | 180 883                        | 88 926                                                                            | 7 319                      | 7 188                     | 128 929                                                                           | 9 740                      | 10 033                     | — 44 188                                                                                                                   |
| 1934            | 3 557 878                                                                         | 141 318                    | 178 991                        | 89 647                                                                            | 4 074                      | 4 130                     | 131 376                                                                           | 9 833                      | 10 282                     | — 38 178                                                                                                                   |
| 1935            | 3 576 157                                                                         | 124 652                    | 178 820                        | 89 642                                                                            | 4 666                      | 4 303                     | 133 645                                                                           | 9 237                      | 11 167                     | — 55 735                                                                                                                   |
| 1936            | 3 555 705                                                                         | 122 080                    | 184 507                        | 88 551                                                                            | 6 223                      | 6 198                     | 135 111                                                                           | 8 139                      | 9 898                      | — 64 161                                                                                                                   |
| 1937            | 3 384 219                                                                         | 170 390                    | 178 286                        | 87 215                                                                            | 7 694                      | 7 495                     | 136 937                                                                           | 8 753                      | 9 986                      | — 8 930                                                                                                                    |
| 1938            | 3 304 362                                                                         | 151 814                    | 185 864                        | 87 933                                                                            | 6 188                      | 6 277                     | 134 851                                                                           | 17 130                     | 18 025                     | — 35 034                                                                                                                   |
| 1939            | 3 304 484                                                                         | 194 442                    | 190 375                        | 88 551                                                                            | 3 777                      | 4 362                     | 133 080                                                                           | 13 744                     | 13 727                     | 3 499                                                                                                                      |
| 1940            | 3 464 748                                                                         | 232 721                    | 237 164                        | 86 980                                                                            | 7 095                      | 7 908                     | 127 503                                                                           | 15 169                     | 16 906                     | — 6 993                                                                                                                    |
| 1941            | 3 496 909                                                                         | 264 666                    | 260 797                        | 86 296                                                                            | 4 667                      | 5 179                     | 124 073                                                                           | 13 245                     | 14 446                     | 2 156                                                                                                                      |
| 1942            | 3 451 513                                                                         | 364 273                    | 342 139                        | 83 415                                                                            | 6 240                      | 5 575                     | 121 558                                                                           | 13 604                     | 14 917                     | 21 486                                                                                                                     |
| 1943            | 3 450 960                                                                         | 252 150                    | 240 118                        | 81 482                                                                            | 5 462                      | 5 354                     | 119 686                                                                           | 14 932                     | 16 026                     | 11 046                                                                                                                     |
| 1944            | .                                                                                 | .                          | .                              | .                                                                                 | .                          | .                         | .                                                                                 | .                          | .                          | .                                                                                                                          |
| 1945            | .                                                                                 | .                          | .                              | .                                                                                 | .                          | .                         | .                                                                                 | .                          | .                          | .                                                                                                                          |

<sup>1)</sup> Im Jahresdurchschnitt

<sup>1)</sup> En moyenne annuelle

Normal- und Schmalspurbahnen — Verkehrsleistungen und Betriebsrechnungen seit 1891  
Chemins de fer à voie normale et à voie étroite — Trafic et comptes d'exploitation, depuis 1891

| Jahre<br>Années | Beför-<br>derte<br>Reisende<br>Voyageurs<br>transportés | Beför-<br>derte<br>Güter <sup>1)</sup><br>Marchan-<br>dises<br>trans-<br>portées <sup>1)</sup> | Betriebseinnahmen<br>Recettes d'exploitation<br>1000 Fr. |                                                                                     |                  |         | Betriebseinnahmen<br>Recettes d'exploitation<br>%     |                                                                                     | Betriebs-<br>ausgaben<br>Dépenses<br>d'exploit-<br>ation | Betriebs-<br>überschuß<br>Excédent<br>des recettes<br>d'exploit-<br>ation | Personal<br>Jahres-<br>mittel<br>Personnel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                         |                                                                                                | Personen-<br>verkehr<br>Transport<br>des<br>voyageurs    | Güter-<br>verkehr <sup>1)</sup><br>Transport<br>des mar-<br>chandises <sup>1)</sup> | Übrige<br>Autres | Total   | Personen-<br>verkehr<br>Transport<br>des<br>voyageurs | Güter-<br>verkehr <sup>1)</sup><br>Transport<br>des mar-<br>chandises <sup>1)</sup> |                                                          |                                                                           |                                                                   |
|                 | 1000                                                    | 1000 t                                                                                         |                                                          |                                                                                     |                  |         |                                                       |                                                                                     | 1000 Fr.                                                 | 1000 Fr.                                                                  |                                                                   |
| 1891/95         | 39 729                                                  | 10 214                                                                                         | 39 626                                                   | 55 471                                                                              | 5 402            | 100 499 | 39,4                                                  | 55,2                                                                                | 60 350                                                   | 40 149                                                                    | 22 967                                                            |
| 1896/00         | 56 004                                                  | 13 544                                                                                         | 51 825                                                   | 70 411                                                                              | 6 343            | 128 579 | 40,3                                                  | 54,8                                                                                | 75 972                                                   | 52 607                                                                    | 26 636                                                            |
| 1901            | 60 088                                                  | 13 819                                                                                         | 56 939                                                   | 73 282                                                                              | 7 162            | 137 383 | 41,4                                                  | 53,4                                                                                | 86 053                                                   | 51 330                                                                    | 28 807                                                            |
| 1902            | 60 595                                                  | 12 407                                                                                         | 58 575                                                   | 78 436                                                                              | 7 505            | 144 516 | 40,5                                                  | 54,3                                                                                | 88 588                                                   | 55 928                                                                    | 29 607                                                            |
| 1903            | 68 231                                                  | 12 223                                                                                         | 62 685                                                   | 82 115                                                                              | 6 807            | 151 607 | 41,3                                                  | 54,2                                                                                | 97 714                                                   | 53 893                                                                    | 32 527                                                            |
| 1904            | 74 692                                                  | 12 771                                                                                         | 65 785                                                   | 84 975                                                                              | 7 530            | 158 290 | 41,6                                                  | 53,7                                                                                | 105 134                                                  | 53 156                                                                    | 34 720                                                            |
| 1905            | 81 582                                                  | 13 926                                                                                         | 70 116                                                   | 89 835                                                                              | 7 758            | 167 709 | 41,8                                                  | 53,6                                                                                | 109 503                                                  | 58 206                                                                    | 35 744                                                            |
| 1906            | 90 031                                                  | 15 455                                                                                         | 77 853                                                   | 99 019                                                                              | 8 028            | 184 900 | 42,1                                                  | 53,6                                                                                | 120 670                                                  | 64 230                                                                    | 37 999                                                            |
| 1907            | 96 721                                                  | 17 342                                                                                         | 80 829                                                   | 109 543                                                                             | 8 449            | 198 821 | 40,7                                                  | 55,1                                                                                | 134 305                                                  | 64 516                                                                    | 41 556                                                            |
| 1908            | 101 527                                                 | 16 784                                                                                         | 83 940                                                   | 105 650                                                                             | 8 644            | 198 234 | 42,3                                                  | 53,3                                                                                | 142 073                                                  | 56 161                                                                    | 41 521                                                            |
| 1909            | 104 061                                                 | 16 124                                                                                         | 85 676                                                   | 108 535                                                                             | 8 209            | 202 420 | 42,3                                                  | 53,6                                                                                | 138 082                                                  | 64 338                                                                    | 40 484                                                            |
| 1910            | 109 076                                                 | 17 279                                                                                         | 93 011                                                   | 116 596                                                                             | 8 936            | 218 543 | 42,6                                                  | 53,3                                                                                | 138 519                                                  | 80 024                                                                    | 40 610                                                            |
| 1911            | 116 162                                                 | 18 152                                                                                         | 98 027                                                   | 125 078                                                                             | 9 350            | 232 455 | 42,2                                                  | 53,8                                                                                | 148 593                                                  | 83 862                                                                    | 41 173                                                            |
| 1912            | 122 446                                                 | 19 565                                                                                         | 100 650                                                  | 134 302                                                                             | 9 788            | 244 740 | 41,1                                                  | 54,9                                                                                | 162 750                                                  | 81 990                                                                    | 42 054                                                            |
| 1913            | 127 706                                                 | 19 301                                                                                         | 107 322                                                  | 135 870                                                                             | 10 371           | 253 563 | 42,3                                                  | 53,6                                                                                | 170 357                                                  | 83 206                                                                    | 45 181                                                            |
| 1914            | 114 219                                                 | 17 068                                                                                         | 90 076                                                   | 117 792                                                                             | 9 714            | 217 582 | 41,4                                                  | 54,1                                                                                | 163 134                                                  | 54 448                                                                    | 42 826                                                            |
| 1915            | 107 100                                                 | 19 313                                                                                         | 69 893                                                   | 126 419                                                                             | 10 630           | 206 942 | 33,8                                                  | 61,1                                                                                | 151 015                                                  | 55 927                                                                    | 42 593                                                            |
| 1916            | 121 687                                                 | 21 376                                                                                         | 79 923                                                   | 135 889                                                                             | 13 233           | 229 045 | 34,9                                                  | 59,3                                                                                | 166 962                                                  | 62 083                                                                    | 42 189                                                            |
| 1917            | 119 173                                                 | 20 319                                                                                         | 88 571                                                   | 138 506                                                                             | 14 998           | 242 075 | 36,6                                                  | 57,2                                                                                | 192 168                                                  | 49 907                                                                    | 42 009                                                            |
| 1918            | 103 347                                                 | 19 299                                                                                         | 94 581                                                   | 177 953                                                                             | 15 814           | 288 348 | 32,8                                                  | 61,7                                                                                | 261 023                                                  | 27 325                                                                    | 41 785                                                            |
| 1919            | 113 942                                                 | 19 298                                                                                         | 126 511                                                  | 264 415                                                                             | 14 683           | 405 609 | 31,2                                                  | 65,2                                                                                | 345 291                                                  | 60 318                                                                    | 44 050                                                            |
| 1920            | 128 515                                                 | 22 021                                                                                         | 153 706                                                  | 297 112                                                                             | 15 305           | 466 123 | 33,0                                                  | 63,7                                                                                | 420 321                                                  | 45 802                                                                    | 47 108                                                            |
| 1921            | 120 123                                                 | 16 895                                                                                         | 157 299                                                  | 242 858                                                                             | 24 275           | 424 432 | 37,1                                                  | 57,2                                                                                | 401 545                                                  | 22 887                                                                    | 46 099                                                            |
| 1922            | 119 266                                                 | 17 877                                                                                         | 151 598                                                  | 235 294                                                                             | 21 028           | 407 920 | 37,2                                                  | 57,7                                                                                | 367 123                                                  | 40 797                                                                    | 44 085                                                            |
| 1923            | 127 541                                                 | 19 633                                                                                         | 160 509                                                  | 252 685                                                                             | 21 625           | 434 819 | 36,9                                                  | 58,1                                                                                | 312 033                                                  | 122 786                                                                   | 42 325                                                            |
| 1924            | 140 013                                                 | 22 311                                                                                         | 168 250                                                  | 283 417                                                                             | 25 539           | 477 206 | 35,3                                                  | 59,4                                                                                | 325 230                                                  | 151 976                                                                   | 42 142                                                            |
| 1925            | 146 430                                                 | 22 428                                                                                         | 177 296                                                  | 254 751                                                                             | 26 328           | 458 375 | 38,7                                                  | 55,6                                                                                | 329 127                                                  | 129 248                                                                   | 42 421                                                            |
| 1926            | 146 801                                                 | 22 790                                                                                         | 173 796                                                  | 246 819                                                                             | 25 865           | 446 480 | 38,9                                                  | 55,3                                                                                | 319 072                                                  | 127 408                                                                   | 41 011                                                            |
| 1927            | 157 759                                                 | 24 303                                                                                         | 181 086                                                  | 260 796                                                                             | 27 768           | 469 650 | 38,6                                                  | 55,5                                                                                | 320 198                                                  | 149 452                                                                   | 40 243                                                            |
| 1928            | 166 523                                                 | 25 527                                                                                         | 191 849                                                  | 274 946                                                                             | 30 874           | 497 669 | 38,6                                                  | 55,2                                                                                | 322 285                                                  | 175 384                                                                   | 39 625                                                            |
| 1929            | 175 208                                                 | 26 517                                                                                         | 197 362                                                  | 281 824                                                                             | 31 788           | 510 974 | 38,6                                                  | 55,2                                                                                | 335 853                                                  | 175 121                                                                   | 40 409                                                            |
| 1930            | 176 522                                                 | 25 469                                                                                         | 199 830                                                  | 266 734                                                                             | 31 697           | 498 261 | 40,1                                                  | 53,5                                                                                | 347 643                                                  | 150 618                                                                   | 41 225                                                            |
| 1931            | 171 713                                                 | 24 946                                                                                         | 187 646                                                  | 255 870                                                                             | 18 324           | 461 840 | 40,6                                                  | 55,4                                                                                | 339 408                                                  | 122 432                                                                   | 40 850                                                            |
| 1932            | 160 985                                                 | 21 700                                                                                         | 169 049                                                  | 222 829                                                                             | 14 248           | 406 126 | 41,6                                                  | 54,9                                                                                | 325 870                                                  | 80 256                                                                    | 39 869                                                            |
| 1933            | 158 904                                                 | 21 356                                                                                         | 167 616                                                  | 216 537                                                                             | 14 339           | 398 492 | 42,1                                                  | 54,3                                                                                | 310 954                                                  | 87 538                                                                    | 38 037                                                            |
| 1934            | 157 467                                                 | 21 556                                                                                         | 165 439                                                  | 215 326                                                                             | 14 356           | 395 121 | 41,9                                                  | 54,5                                                                                | 297 595                                                  | 97 526                                                                    | 37 206                                                            |
| 1935            | 151 517                                                 | 20 768                                                                                         | 156 875                                                  | 202 169                                                                             | 13 706           | 372 750 | 42,1                                                  | 54,2                                                                                | 289 556                                                  | 83 194                                                                    | 36 124                                                            |
| 1936            | 145 456                                                 | 19 097                                                                                         | 148 133                                                  | 182 860                                                                             | 14 039           | 345 032 | 42,9                                                  | 53,0                                                                                | 271 362                                                  | 73 670                                                                    | 34 812                                                            |
| 1937            | 152 414                                                 | 23 458                                                                                         | 163 857                                                  | 217 770                                                                             | 16 900           | 398 527 | 41,1                                                  | 54,6                                                                                | 272 606                                                  | 125 921                                                                   | 34 206                                                            |
| 1938            | 153 118                                                 | 20 741                                                                                         | 161 957                                                  | 201 114                                                                             | 17 580           | 380 651 | 42,5                                                  | 52,8                                                                                | 277 715                                                  | 102 936                                                                   | 33 920                                                            |
| 1939            | 159 354                                                 | 24 801                                                                                         | 162 839                                                  | 243 371                                                                             | 15 523           | 421 733 | 38,6                                                  | 57,7                                                                                | 272 418                                                  | 149 315                                                                   | 33 567                                                            |
| 1940            | 169 466                                                 | 28 379                                                                                         | 168 842                                                  | 284 447                                                                             | 16 550           | 469 839 | 35,9                                                  | 60,5                                                                                | 289 893                                                  | 179 946                                                                   | 33 802                                                            |
| 1941            | 196 675                                                 | 33 334                                                                                         | 202 250                                                  | 320 945                                                                             | 17 479           | 540 674 | 37,4                                                  | 59,4                                                                                | 319 281                                                  | 221 393                                                                   | 34 619                                                            |
| 1942            | 217 508                                                 | 32 773                                                                                         | 221 267                                                  | 318 752                                                                             | 18 318           | 558 337 | 39,6                                                  | 57,1                                                                                | 351 997                                                  | 206 340                                                                   | 35 894                                                            |
| 1943            | 242 811                                                 | 30 243                                                                                         | 245 401                                                  | 311 100                                                                             | 19 807           | 576 308 | 42,6                                                  | 54,0                                                                                | 385 309                                                  | 190 999                                                                   | 36 694                                                            |
| 1944            | .                                                       | .                                                                                              | .                                                        | .                                                                                   | .                | .       | .                                                     | .                                                                                   | .                                                        | .                                                                         | .                                                                 |
| 1945            | .                                                       | .                                                                                              | .                                                        | .                                                                                   | .                | .       | .                                                     | .                                                                                   | .                                                        | .                                                                         | .                                                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tiere, Gepäck, Poststücke

<sup>1)</sup> Y compris les animaux, les bagages et les colis postaux



# Zahnrad-, Seilbahnen, Tramways — Verkehrsleistungen und Betriebsrechnungen seit 1891

## Chemins de fer à crémaillère, funiculaires et tramways — Trafic et comptes d'exploitation, depuis 1891

| Jahre<br>Années | Zahnrad- und Seilbahnen                      |                                 |                                 |                                                 |                                  | Tramways                 |                                 |                                 |                                                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|
|                 | Chemins de fer à crémaillère et funiculaires |                                 |                                 |                                                 |                                  |                          |                                 |                                 |                                                 |                                  |
|                 | Beförderte<br>Reisende                       | Betriebs-<br>einnahmen          | Betriebs-<br>ausgaben           | Betriebs-<br>überschuß                          | Personal<br>Jahres-<br>mittel    | Beförderte<br>Reisende   | Betriebs-<br>einnahmen          | Betriebs-<br>ausgaben           | Betriebs-<br>überschuß                          | Personal<br>Jahres-<br>mittel    |
|                 | Voyageurs<br>transportés                     | Recettes<br>d'exploit-<br>ation | Dépenses<br>d'exploit-<br>ation | Excédent<br>des recettes<br>d'exploit-<br>ation | Personnel<br>Moyenne<br>annuelle | Voyageurs<br>transportés | Recettes<br>d'exploit-<br>ation | Dépenses<br>d'exploit-<br>ation | Excédent<br>des recettes<br>d'exploit-<br>ation | Personnel<br>Moyenne<br>annuelle |
|                 | 1000                                         | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.                                        |                                  | 1000                     | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.                                        |                                  |
| 1891/95         | 2 460                                        | 2 178                           | 1 267                           | 911                                             | 522                              | 12 543                   | 1 772                           | 1 322                           | 450                                             | 492                              |
| 1896/00         | 3 543                                        | 3 136                           | 1 802                           | 1 334                                           | 662                              | 36 192                   | 4 733                           | 3 540                           | 1 193                                           | 1 360                            |
| 1901            | 4 666                                        | 3 873                           | 2 150                           | 1 723                                           | 759                              | 59 038                   | 7 920                           | 6 398                           | 1 522                                           | 2 180                            |
| 1902            | 4 706                                        | 3 924                           | 2 143                           | 1 781                                           | 770                              | 63 080                   | 8 316                           | 6 631                           | 1 685                                           | 2 168                            |
| 1903            | 5 117                                        | 4 436                           | 2 316                           | 2 120                                           | 792                              | 69 556                   | 9 049                           | 6 906                           | 2 143                                           | 2 277                            |
| 1904            | 5 456                                        | 4 659                           | 2 425                           | 2 234                                           | 807                              | 75 411                   | 9 758                           | 7 363                           | 2 395                                           | 2 333                            |
| 1905            | 5 893                                        | 5 100                           | 2 662                           | 2 438                                           | 846                              | 80 897                   | 10 336                          | 7 706                           | 2 630                                           | 2 401                            |
| 1906            | 6 888                                        | 5 637                           | 2 888                           | 2 749                                           | 876                              | 88 279                   | 11 197                          | 8 481                           | 2 716                                           | 2 613                            |
| 1907            | 7 092                                        | 5 674                           | 3 077                           | 2 597                                           | 886                              | 97 368                   | 12 313                          | 9 455                           | 2 858                                           | 2 848                            |
| 1908            | 7 544                                        | 5 697                           | 3 145                           | 2 552                                           | 914                              | 103 859                  | 12 971                          | 10 340                          | 2 631                                           | 2 972                            |
| 1909            | 7 529                                        | 5 803                           | 3 181                           | 2 622                                           | 923                              | 111 163                  | 13 681                          | 10 483                          | 3 198                                           | 3 101                            |
| 1910            | 7 852                                        | 6 084                           | 3 260                           | 2 824                                           | 965                              | 122 605                  | 14 981                          | 11 482                          | 3 499                                           | 3 910                            |
| 1911            | 8 726                                        | 7 251                           | 3 628                           | 3 623                                           | 987                              | 130 752                  | 16 130                          | 12 764                          | 3 366                                           | 4 259                            |
| 1912            | 8 717                                        | 6 825                           | 3 790                           | 3 035                                           | 1 035                            | 141 113                  | 17 315                          | 13 695                          | 3 620                                           | 4 188                            |
| 1913            | 9 271                                        | 7 212                           | 3 917                           | 3 295                                           | 1 046                            | 149 477                  | 18 373                          | 14 987                          | 3 386                                           | 4 577                            |
| 1914            | 7 635                                        | 4 342                           | 3 436                           | 906                                             | 947                              | 143 893                  | 17 552                          | 14 739                          | 2 813                                           | 4 787                            |
| 1915            | 6 337                                        | 2 189                           | 2 163                           | 26                                              | 681                              | 133 107                  | 16 357                          | 14 042                          | 2 315                                           | 4 700                            |
| 1916            | 7 294                                        | 2 753                           | 2 276                           | 477                                             | 687                              | 157 441                  | 19 399                          | 15 682                          | 3 717                                           | 4 816                            |
| 1917            | 8 104                                        | 2 954                           | 2 509                           | 445                                             | 680                              | 180 962                  | 22 858                          | 18 319                          | 4 539                                           | 4 934                            |
| 1918            | 8 027                                        | 3 159                           | 2 822                           | 337                                             | 687                              | 197 441                  | 26 742                          | 24 600                          | 2 142                                           | 5 349                            |
| 1919            | 9 508                                        | 4 448                           | 3 574                           | 874                                             | 719                              | 206 761                  | 36 869                          | 34 890                          | 1 979                                           | 5 558                            |
| 1920            | 9 900                                        | 5 714                           | 4 500                           | 1 214                                           | 731                              | 191 527                  | 42 543                          | 38 727                          | 3 816                                           | 5 498                            |
| 1921            | 10 117                                       | 6 948                           | 4 997                           | 1 951                                           | 767                              | 178 021                  | 41 973                          | 37 755                          | 4 218                                           | 5 273                            |
| 1922            | 10 046                                       | 6 851                           | 5 011                           | 1 840                                           | 773                              | 174 494                  | 41 107                          | 36 628                          | 4 479                                           | 5 205                            |
| 1923            | 10 723                                       | 7 946                           | 5 539                           | 2 407                                           | 812                              | 177 766                  | 41 353                          | 35 316                          | 6 037                                           | 5 042                            |
| 1924            | 11 914                                       | 9 477                           | 5 910                           | 3 567                                           | 821                              | 184 455                  | 42 029                          | 35 678                          | 6 351                                           | 5 095                            |
| 1925            | 12 725                                       | 10 897                          | 6 363                           | 4 534                                           | 870                              | 188 442                  | 42 973                          | 36 327                          | 6 646                                           | 5 116                            |
| 1926            | 12 456                                       | 10 083                          | 6 318                           | 3 765                                           | 895                              | 195 117                  | 43 412                          | 36 765                          | 6 647                                           | 5 151                            |
| 1927            | 13 142                                       | 10 963                          | 6 387                           | 4 576                                           | 915                              | 203 639                  | 44 947                          | 37 659                          | 7 288                                           | 5 218                            |
| 1928            | 13 942                                       | 11 969                          | 6 708                           | 5 261                                           | 917                              | 215 582                  | 47 463                          | 38 837                          | 8 626                                           | 5 304                            |
| 1929            | 14 174                                       | 12 281                          | 7 096                           | 5 185                                           | 922                              | 228 717                  | 49 797                          | 40 320                          | 9 477                                           | 5 399                            |
| 1930            | 14 134                                       | 11 504                          | 7 088                           | 4 416                                           | 929                              | 239 407                  | 51 542                          | 41 970                          | 9 572                                           | 5 703                            |
| 1931            | 13 229                                       | 9 410                           | 6 758                           | 2 652                                           | 967                              | 245 695                  | 52 342                          | 44 477                          | 7 865                                           | 5 939                            |
| 1932            | 12 084                                       | 7 344                           | 5 771                           | 1 573                                           | 864                              | 241 656                  | 50 937                          | 44 977                          | 5 960                                           | 5 933                            |
| 1933            | 12 344                                       | 7 844                           | 5 641                           | 2 203                                           | 810                              | 236 174                  | 49 713                          | 44 023                          | 5 690                                           | 5 699                            |
| 1934            | 12 280                                       | 8 006                           | 5 735                           | 2 271                                           | 835                              | 229 081                  | 48 512                          | 41 957                          | 6 555                                           | 5 601                            |
| 1935            | 12 157                                       | 7 980                           | 5 725                           | 2 255                                           | 825                              | 217 401                  | 46 106                          | 40 132                          | 5 974                                           | 5 494                            |
| 1936            | 11 671                                       | 7 497                           | 5 442                           | 2 055                                           | 822                              | 203 222                  | 43 084                          | 37 620                          | 5 464                                           | 5 280                            |
| 1937            | 13 200                                       | 9 841                           | 6 239                           | 3 602                                           | 828                              | 199 926                  | 42 370                          | 36 455                          | 5 915                                           | 5 168                            |
| 1938            | 12 987                                       | 9 443                           | 6 170                           | 3 273                                           | 827                              | 200 226                  | 42 367                          | 36 170                          | 6 197                                           | 5 056                            |
| 1939            | 11 396                                       | 7 515                           | 5 580                           | 1 935                                           | 795                              | 205 094                  | 43 105                          | 34 585                          | 8 520                                           | 4 954                            |
| 1940            | 10 754                                       | 6 057                           | 4 530                           | 1 527                                           | 687                              | 197 621                  | 41 305                          | 33 897                          | 7 408                                           | 4 651                            |
| 1941            | 12 564                                       | 7 469                           | 5 204                           | 2 265                                           | 737                              | 220 979                  | 46 135                          | 36 593                          | 9 542                                           | 4 713                            |
| 1942            | 13 638                                       | 8 361                           | 5 797                           | 2 564                                           | 762                              | 239 820                  | 49 612                          | 39 646                          | 9 966                                           | 4 719                            |
| 1943            | 15 323                                       | 9 392                           | 6 261                           | 3 131                                           | 756                              | 261 639                  | 53 925                          | 42 967                          | 10 958                                          | 4 729                            |
| 1944            | .                                            | .                               | .                               | .                                               | .                                | .                        | .                               | .                               | .                                               | .                                |
| 1945            | .                                            | .                               | .                               | .                                               | .                                | .                        | .                               | .                               | .                                               | .                                |

# Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Längen des Netzes, Personal und Verkehr der schweizerischen Bundesbahnen seit 1903  
Longueurs du réseau, personnel et trafic des Chemins de fer fédéraux, depuis 1903

| Jahre<br>Années | Eigenes<br>Netz am<br>Jahres-<br>ende<br><br>Propre<br>réseau<br>à fin de<br>l'année<br><br>km | Betriebslänge auf Jahresende <sup>1)</sup><br>Longueur exploitée à la fin<br>de l'année <sup>1)</sup> |                                   |                                                   | Gesamt-<br>personal,<br>Jahres-<br>mittel <sup>2)</sup><br><br>Personnel<br>total,<br>moyenne<br>annuelle <sup>2)</sup> | Beförderte<br>Reisende<br><br>Voyageurs<br>trans-<br>portés<br><br>1000 | Beförderte<br>Gütertonnen<br><sup>3)</sup><br>Tonnes de<br>marchandises<br>transportées<br><sup>3)</sup><br>1000 | Zugs-<br>kilometer<br><br>Kilo-<br>mètres-<br>trains<br><br>1000 | Brutto-Tonnen-km <sup>4)</sup><br>Tonnes-km brutes <sup>4)</sup> |                                                       |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                | Total                                                                                                 | Doppel-<br>spur<br>Double<br>voie | Elektr.<br>Betrieb<br>Traction<br>élec-<br>trique |                                                                                                                         |                                                                         |                                                                                                                  |                                                                  | Total                                                            | Elektrischer<br>Betrieb<br>Exploitation<br>électrique |
|                 |                                                                                                |                                                                                                       |                                   |                                                   |                                                                                                                         |                                                                         |                                                                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                       |
| 1903            | 2 395                                                                                          | 2 605                                                                                                 | 390                               | *                                                 | 25 102                                                                                                                  | 50 011                                                                  | 8 916                                                                                                            | 23 422                                                           | 4 045 964                                                        | 381                                                   |
| 1904            | 2 395                                                                                          | 2 605                                                                                                 | 390                               | *                                                 | 26 779                                                                                                                  | 54 338                                                                  | 9 058                                                                                                            | 24 828                                                           | 4 240 252                                                        | 420                                                   |
| 1905            | 2 389                                                                                          | 2 614                                                                                                 | 430                               | *                                                 | 27 430                                                                                                                  | 59 165                                                                  | 9 888                                                                                                            | 25 956                                                           | 4 601 323                                                        | 344                                                   |
| 1906            | 2 411                                                                                          | 2 676                                                                                                 | 450                               | 22                                                | 28 911                                                                                                                  | 64 934                                                                  | 10 928                                                                                                           | 27 613                                                           | 5 191 474                                                        | 184                                                   |
| 1907            | 2 411                                                                                          | 2 670                                                                                                 | 509                               | 22                                                | 31 617                                                                                                                  | 69 920                                                                  | 12 234                                                                                                           | 30 047                                                           | 5 915 157                                                        | 152                                                   |
| 1908            | 2 411                                                                                          | 2 673                                                                                                 | 523                               | 22                                                | 30 891                                                                                                                  | 72 609                                                                  | 11 773                                                                                                           | 30 919                                                           | 6 085 065                                                        | 13 815                                                |
| 1909            | 2 682                                                                                          | 2 962                                                                                                 | 690                               | 22                                                | 33 259                                                                                                                  | 76 285                                                                  | 12 108                                                                                                           | 32 932                                                           | 6 903 280                                                        | 24 188                                                |
| 1910            | 2 696                                                                                          | 2 995                                                                                                 | 695                               | 22                                                | 34 985                                                                                                                  | 80 625                                                                  | 13 142                                                                                                           | 34 302                                                           | 7 571 350                                                        | 26 861                                                |
| 1911            | 2 696                                                                                          | 2 995                                                                                                 | 705                               | 22                                                | 35 605                                                                                                                  | 84 173                                                                  | 13 843                                                                                                           | 35 444                                                           | 7 988 338                                                        | 28 369                                                |
| 1912            | 2 696                                                                                          | 2 996                                                                                                 | 744                               | 22                                                | 36 045                                                                                                                  | 87 916                                                                  | 14 812                                                                                                           | 36 565                                                           | 8 475 712                                                        | 28 897                                                |
| 1913            | 2 751                                                                                          | 3 039                                                                                                 | 785                               | 22                                                | 37 683                                                                                                                  | 91 649                                                                  | 14 615                                                                                                           | 38 257                                                           | 8 930 616                                                        | 36 306                                                |
| 1914            | 2 751                                                                                          | 3 038                                                                                                 | 832                               | 22                                                | 37 416                                                                                                                  | 83 008                                                                  | 12 887                                                                                                           | 34 603                                                           | 7 820 786                                                        | 38 554                                                |
| 1915            | 2 750                                                                                          | 3 029                                                                                                 | 841                               | 22                                                | 35 824                                                                                                                  | 78 029                                                                  | 14 563                                                                                                           | 30 556                                                           | 6 993 914                                                        | 28 887                                                |
| 1916            | 2 782                                                                                          | 3 033                                                                                                 | 870                               | 22                                                | 35 300                                                                                                                  | 86 991                                                                  | 15 266                                                                                                           | 31 293                                                           | 7 071 116                                                        | 17 209                                                |
| 1917            | 2 782                                                                                          | 2 972                                                                                                 | 872                               | 22                                                | 34 791                                                                                                                  | 82 709                                                                  | 14 243                                                                                                           | 23 878                                                           | 6 375 550                                                        | 12 090                                                |
| 1918            | 2 827                                                                                          | 3 018                                                                                                 | 881                               | 23                                                | 34 614                                                                                                                  | 68 585                                                                  | 13 269                                                                                                           | 16 528                                                           | 5 229 570                                                        | 10 154                                                |
| 1919            | 2 827                                                                                          | 3 018                                                                                                 | 888                               | 107                                               | 36 767                                                                                                                  | 74 419                                                                  | 13 603                                                                                                           | 17 464                                                           | 5 551 241                                                        | 82 589                                                |
| 1920            | 2 827                                                                                          | 3 018                                                                                                 | 908                               | 197                                               | 39 410                                                                                                                  | 86 080                                                                  | 15 830                                                                                                           | 22 888                                                           | 6 278 989                                                        | 213 530                                               |
| 1921            | 2 827                                                                                          | 2 983                                                                                                 | 922                               | 216                                               | 38 426                                                                                                                  | 80 681                                                                  | 12 031                                                                                                           | 24 285                                                           | 5 698 461                                                        | 581 501                                               |
| 1922            | 2 881                                                                                          | 3 038                                                                                                 | 968                               | 438                                               | 36 873                                                                                                                  | 81 033                                                                  | 13 245                                                                                                           | 26 390                                                           | 6 155 859                                                        | 1 083 679                                             |
| 1923            | 2 881                                                                                          | 3 038                                                                                                 | 971                               | 509                                               | 35 308                                                                                                                  | 86 778                                                                  | 14 659                                                                                                           | 28 395                                                           | 7 096 493                                                        | 1 446 202                                             |
| 1924            | 2 882                                                                                          | 3 038                                                                                                 | 971                               | 670                                               | 35 170                                                                                                                  | 96 486                                                                  | 16 599                                                                                                           | 31 550                                                           | 8 688 759                                                        | 2 856 143                                             |
| 1925            | 2 882                                                                                          | 3 042                                                                                                 | 985                               | 958                                               | 35 457                                                                                                                  | 101 828                                                                 | 16 437                                                                                                           | 32 647                                                           | 8 765 777                                                        | 3 820 089                                             |
| 1926            | 2 882                                                                                          | 3 042                                                                                                 | 987                               | 1 063                                             | 35 171                                                                                                                  | 102 993                                                                 | 16 805                                                                                                           | 34 180                                                           | 9 207 795                                                        | 5 126 480                                             |
| 1927            | 2 882                                                                                          | 3 041                                                                                                 | 996                               | 1 497                                             | 34 383                                                                                                                  | 113 065                                                                 | 17 867                                                                                                           | 35 389                                                           | 10 016 415                                                       | 6 624 643                                             |
| 1928            | 2 882                                                                                          | 3 041                                                                                                 | 996                               | 1 686                                             | 33 457                                                                                                                  | 119 778                                                                 | 19 049                                                                                                           | 37 295                                                           | 10 834 925                                                       | 8 692 501                                             |
| 1929            | 2 882                                                                                          | 3 041                                                                                                 | 1 011                             | 1 686                                             | 33 532                                                                                                                  | 126 550                                                                 | 19 276                                                                                                           | 39 407                                                           | 11 667 383                                                       | 9 663 462                                             |
| 1930            | 2 882                                                                                          | 3 040                                                                                                 | 1 022                             | 1 704                                             | 34 305                                                                                                                  | 127 911                                                                 | 18 547                                                                                                           | 40 616                                                           | 11 915 282                                                       | 9 991 396                                             |
| 1931            | 2 876                                                                                          | 3 035                                                                                                 | 1 071                             | 1 781                                             | 34 006                                                                                                                  | 124 273                                                                 | 17 793                                                                                                           | 40 580                                                           | 11 670 084                                                       | 9 886 180                                             |
| 1932            | 2 876                                                                                          | 3 030                                                                                                 | 1 084                             | 1 852                                             | 33 185                                                                                                                  | 116 864                                                                 | 15 273                                                                                                           | 40 003                                                           | 10 934 226                                                       | 9 445 431                                             |
| 1933            | 2 876                                                                                          | 3 031                                                                                                 | 1 093                             | 1 932                                             | 31 741                                                                                                                  | 114 853                                                                 | 14 796                                                                                                           | 40 007                                                           | 10 878 242                                                       | 9 677 394                                             |
| 1934            | 2 877                                                                                          | 3 013                                                                                                 | 1 122                             | 2 113                                             | 30 861                                                                                                                  | 114 293                                                                 | 14 983                                                                                                           | 40 472                                                           | 11 284 999                                                       | 10 272 272                                            |
| 1935            | 2 877                                                                                          | 3 013                                                                                                 | 1 124                             | 2 113                                             | 29 834                                                                                                                  | 109 864                                                                 | 14 238                                                                                                           | 41 184                                                           | 11 279 019                                                       | 10 490 229                                            |
| 1936            | 2 877                                                                                          | 3 013                                                                                                 | 1 124                             | 2 153                                             | 28 642                                                                                                                  | 106 933                                                                 | 12 804                                                                                                           | 43 091                                                           | 10 713 913                                                       | 9 994 834                                             |
| 1937            | 2 877                                                                                          | 3 001                                                                                                 | 1 124                             | 2 179                                             | 28 030                                                                                                                  | 111 987                                                                 | 15 774                                                                                                           | 45 446                                                           | 12 285 596                                                       | 11 538 124                                            |
| 1938            | 2 915                                                                                          | 2 983                                                                                                 | 1 121                             | 2 192                                             | 27 631                                                                                                                  | 113 269                                                                 | 13 868                                                                                                           | 46 599                                                           | 11 653 121                                                       | 10 938 349                                            |
| 1939            | 2 915                                                                                          | 2 983                                                                                                 | 1 105                             | 2 192                                             | 27 328                                                                                                                  | 119 123                                                                 | 17 066                                                                                                           | 46 079                                                           | 12 335 736                                                       | 11 554 163                                            |
| 1940            | 2 915                                                                                          | 2 983                                                                                                 | 1 105                             | 2 200                                             | 27 488                                                                                                                  | 124 509                                                                 | 20 249                                                                                                           | 47 828                                                           | 13 587 975                                                       | 12 717 802                                            |
| 1941            | 2 917                                                                                          | 2 968                                                                                                 | 1 118                             | 2 245                                             | 27 950                                                                                                                  | 143 435                                                                 | 23 313                                                                                                           | 49 699                                                           | 15 247 602                                                       | 14 473 994                                            |
| 1942            | 2 914                                                                                          | 2 968                                                                                                 | 1 125                             | 2 327                                             | 28 951                                                                                                                  | 158 792                                                                 | 22 406                                                                                                           | 45 684                                                           | 14 338 011                                                       | 13 644 378                                            |
| 1943            | 2 917                                                                                          | 2 968                                                                                                 | 1 130                             | 2 375                                             | 29 503                                                                                                                  | 176 992                                                                 | 20 643                                                                                                           | 44 666                                                           | 13 676 243                                                       | 13 125 665                                            |
| 1944            | 2 917                                                                                          | 2 965                                                                                                 | 1 125                             | 2 521                                             | 30 011                                                                                                                  | 189 567                                                                 | 18 226                                                                                                           | 45 462                                                           | 13 102 928                                                       | 12 606 763                                            |
| 1945            |                                                                                                |                                                                                                       |                                   |                                                   |                                                                                                                         |                                                                         |                                                                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                       |

<sup>1)</sup> Eigene, gepachtete und betriebene fremde, ohne verpachtete Linien

<sup>2)</sup> Bis 1909 geschätzt

<sup>3)</sup> Inbegriffen Tiere, Gepäck, Poststücke

<sup>4)</sup> Gesamtes von den Lokomotiven befördertes Gewicht an Rollmaterial (ohne Lokomotivgewicht), Reisenden und Gütern in Tonnen, mal durchfahrene Strecke in Kilometern

<sup>1)</sup> Propre réseau sans lignes données à bail, avec lignes étrangères prises à bail ou exploitées

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1909, nombres estimés

<sup>3)</sup> Y compris les animaux, les bagages et les colis postaux

<sup>4)</sup> Tonnage total transporté par les locomotives (sans le poids de celles-ci) en matériel roulant, voyageurs et marchandises, multiplié par le nombre des kilomètres parcourus

**Betriebsrechnung der schweizerischen Bundesbahnen seit 1903**  
**Compte d'exploitation des Chemins de fer fédéraux, depuis 1903**

| Jahre<br>Années | Betriebseinnahmen in 1000 Franken<br>Recettes d'exploitation en 1000 francs             |        |         |         |                                                                                  |                                    |         | Betriebseinnahmen in %<br>Recettes d'exploit. en % |                                                             |                                    | Betriebs-<br>ausgaben           | Betriebs-<br>über-<br>schuß            |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|---------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|
|                 | Personenverkehr nach Wagenklassen<br>Transport des voyageurs par classes<br>de voitures |        |         |         | Güter-<br>verkehr <sup>1)</sup><br>Trafic des<br>marchan-<br>dises <sup>1)</sup> | Ver-<br>schiede-<br>dene<br>Divers | Total   | Personen<br>Voya-<br>geurs                         | Güter <sup>1)</sup><br>Mar-<br>chan-<br>dises <sup>1)</sup> | Ver-<br>schiede-<br>dene<br>Divers | Dépenses<br>d'exploit-<br>ation | Excédent<br>des<br>recettes<br>d'expl. |
|                 | 1                                                                                       | 2      | 3       | Total   |                                                                                  |                                    |         |                                                    |                                                             |                                    | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.                               |
|                 |                                                                                         |        |         |         |                                                                                  |                                    |         |                                                    |                                                             |                                    |                                 |                                        |
| 1903            | 2 924                                                                                   | 12 098 | 28 887  | 43 909  | 62 144                                                                           | 5 109                              | 111 162 | 39,5                                               | 55,9                                                        | 4,6                                | 72 843                          | 38 319                                 |
| 1904            | 2 973                                                                                   | 12 619 | 29 836  | 45 428  | 63 738                                                                           | 5 466                              | 114 632 | 39,6                                               | 55,6                                                        | 4,8                                | 77 587                          | 37 045                                 |
| 1905            | 3 189                                                                                   | 12 938 | 32 028  | 48 155  | 66 808                                                                           | 5 714                              | 120 677 | 39,9                                               | 55,4                                                        | 4,7                                | 80 157                          | 40 520                                 |
| 1906            | 3 599                                                                                   | 14 103 | 35 814  | 53 516  | 73 406                                                                           | 5 916                              | 132 838 | 40,3                                               | 55,3                                                        | 4,4                                | 87 408                          | 45 430                                 |
| 1907            | 3 607                                                                                   | 14 525 | 38 152  | 56 284  | 80 390                                                                           | 6 261                              | 142 935 | 39,4                                               | 56,2                                                        | 4,4                                | 96 450                          | 46 485                                 |
| 1908            | 3 634                                                                                   | 15 071 | 39 341  | 58 046  | 77 657                                                                           | 6 426                              | 142 129 | 40,9                                               | 54,6                                                        | 4,5                                | 100 959                         | 41 170                                 |
| 1909            | 4 493                                                                                   | 18 014 | 43 950  | 66 457  | 92 288                                                                           | 6 796                              | 165 541 | 40,1                                               | 55,8                                                        | 4,1                                | 111 550                         | 53 991                                 |
| 1910            | 5 466                                                                                   | 20 768 | 49 364  | 75 598  | 104 264                                                                          | 7 742                              | 187 604 | 40,3                                               | 55,6                                                        | 4,1                                | 117 131                         | 70 473                                 |
| 1911            | 5 478                                                                                   | 20 726 | 51 651  | 77 855  | 110 614                                                                          | 8 043                              | 196 512 | 39,6                                               | 56,2                                                        | 4,2                                | 124 648                         | 71 864                                 |
| 1912            | 5 366                                                                                   | 21 340 | 53 035  | 79 741  | 117 956                                                                          | 8 359                              | 206 056 | 38,7                                               | 57,2                                                        | 4,1                                | 136 884                         | 69 172                                 |
| 1913            | 5 651                                                                                   | 22 393 | 56 545  | 84 589  | 119 200                                                                          | 8 932                              | 212 721 | 39,7                                               | 56,1                                                        | 4,2                                | 142 406                         | 70 315                                 |
| 1914            | 3 921                                                                                   | 17 437 | 50 776  | 72 134  | 103 034                                                                          | 8 371                              | 183 539 | 39,3                                               | 56,1                                                        | 4,6                                | 135 195                         | 48 344                                 |
| 1915            | 1 308                                                                                   | 10 303 | 44 506  | 56 117  | 110 928                                                                          | 9 226                              | 176 271 | 31,8                                               | 62,9                                                        | 5,3                                | 125 529                         | 50 742                                 |
| 1916            | 1 221                                                                                   | 12 128 | 49 680  | 63 029  | 118 101                                                                          | 11 468                             | 192 598 | 32,7                                               | 61,3                                                        | 6,0                                | 138 763                         | 53 835                                 |
| 1917            | 1 265                                                                                   | 12 507 | 55 917  | 69 689  | 118 624                                                                          | 13 129                             | 201 442 | 34,6                                               | 58,9                                                        | 6,5                                | 158 907                         | 42 535                                 |
| 1918            | 1 029                                                                                   | 12 543 | 60 444  | 74 016  | 151 409                                                                          | 13 864                             | 239 289 | 30,9                                               | 63,3                                                        | 5,8                                | 217 715                         | 21 574                                 |
| 1919            | 2 910                                                                                   | 18 918 | 77 899  | 99 727  | 229 322                                                                          | 12 698                             | 341 747 | 29,2                                               | 67,1                                                        | 3,7                                | 290 892                         | 50 855                                 |
| 1920            | 6 489                                                                                   | 23 648 | 93 116  | 123 253 | 257 855                                                                          | 12 923                             | 394 031 | 31,3                                               | 65,4                                                        | 3,3                                | 358 328                         | 35 703                                 |
| 1921            | 6 952                                                                                   | 22 611 | 95 243  | 124 806 | 207 140                                                                          | 22 026                             | 353 972 | 35,3                                               | 58,5                                                        | 6,2                                | 341 918                         | 12 054                                 |
| 1922            | 5 799                                                                                   | 21 327 | 94 005  | 121 131 | 204 232                                                                          | 18 852                             | 344 215 | 35,2                                               | 59,3                                                        | 5,5                                | 313 713                         | 30 502                                 |
| 1923            | 7 290                                                                                   | 22 093 | 97 780  | 127 163 | 221 003                                                                          | 19 528                             | 367 694 | 34,6                                               | 60,1                                                        | 5,3                                | 260 247                         | 107 447                                |
| 1924            | 7 052                                                                                   | 24 742 | 100 657 | 132 451 | 248 741                                                                          | 23 318                             | 404 510 | 32,7                                               | 61,5                                                        | 5,8                                | 272 031                         | 132 479                                |
| 1925            | 7 403                                                                                   | 27 031 | 105 130 | 139 564 | 222 340                                                                          | 24 038                             | 385 942 | 36,2                                               | 57,6                                                        | 6,2                                | 276 071                         | 109 871                                |
| 1926            | 7 056                                                                                   | 25 720 | 104 621 | 137 397 | 215 058                                                                          | 23 624                             | 376 079 | 36,5                                               | 57,2                                                        | 6,3                                | 266 153                         | 109 926                                |
| 1927            | 7 264                                                                                   | 27 755 | 107 802 | 142 821 | 227 176                                                                          | 25 528                             | 395 525 | 36,1                                               | 57,4                                                        | 6,5                                | 267 050                         | 128 475                                |
| 1928            | 7 394                                                                                   | 28 773 | 115 200 | 151 367 | 240 297                                                                          | 28 504                             | 420 168 | 36,0                                               | 57,2                                                        | 6,8                                | 268 560                         | 151 608                                |
| 1929            | 6 640                                                                                   | 30 081 | 119 520 | 156 241 | 245 704                                                                          | 29 413                             | 431 358 | 36,2                                               | 57,0                                                        | 6,8                                | 280 382                         | 150 976                                |
| 1930            | 5 697                                                                                   | 29 884 | 123 540 | 159 121 | 232 056                                                                          | 29 369                             | 420 546 | 37,8                                               | 55,2                                                        | 7,0                                | 291 420                         | 129 126                                |
| 1931            | 4 167                                                                                   | 26 441 | 120 115 | 150 723 | 222 728                                                                          | 15 999                             | 389 450 | 38,7                                               | 57,2                                                        | 4,1                                | 283 282                         | 106 168                                |
| 1932            | 2 366                                                                                   | 20 071 | 114 318 | 136 755 | 194 000                                                                          | 12 198                             | 342 953 | 40,0                                               | 56,5                                                        | 3,5                                | 273 302                         | 69 651                                 |
| 1933            | 2 280                                                                                   | 19 645 | 113 288 | 135 213 | 188 957                                                                          | 12 446                             | 336 616 | 40,2                                               | 56,1                                                        | 3,7                                | 259 925                         | 76 691                                 |
| 1934            | 2 071                                                                                   | 18 592 | 112 552 | 133 215 | 188 042                                                                          | 12 330                             | 333 587 | 39,9                                               | 56,4                                                        | 3,7                                | 247 572                         | 86 015                                 |
| 1935            | 2 024                                                                                   | 17 133 | 107 187 | 126 344 | 176 697                                                                          | 11 735                             | 314 776 | 40,1                                               | 56,2                                                        | 3,7                                | 240 337                         | 74 439                                 |
| 1936            | 1 907                                                                                   | 15 896 | 102 366 | 120 169 | 159 153                                                                          | 12 044                             | 291 366 | 41,3                                               | 54,6                                                        | 4,1                                | 224 728                         | 66 638                                 |
| 1937            | 2 866                                                                                   | 20 526 | 109 642 | 133 034 | 190 561                                                                          | 14 717                             | 338 312 | 39,3                                               | 56,3                                                        | 4,4                                | 224 628                         | 113 684                                |
| 1938            | 2 353                                                                                   | 19 578 | 109 975 | 131 906 | 175 717                                                                          | 15 518                             | 323 141 | 40,8                                               | 54,4                                                        | 4,8                                | 229 485                         | 93 656                                 |
| 1939            | 1 577                                                                                   | 15 901 | 116 162 | 133 640 | 214 167                                                                          | 13 362                             | 361 169 | 37,0                                               | 59,3                                                        | 3,7                                | 223 895                         | 137 274                                |
| 1940            | 553                                                                                     | 12 434 | 123 231 | 136 218 | 247 827                                                                          | 13 750                             | 397 795 | 34,2                                               | 62,3                                                        | 3,5                                | 238 767                         | 159 028                                |
| 1941            | 447                                                                                     | 17 114 | 144 059 | 161 620 | 278 421                                                                          | 14 953                             | 454 994 | 35,5                                               | 61,2                                                        | 3,3                                | 260 612                         | 194 382                                |
| 1942            | 603                                                                                     | 22 002 | 154 207 | 176 812 | 275 558                                                                          | 15 957                             | 468 327 | 37,8                                               | 58,8                                                        | 3,4                                | 288 398                         | 179 929                                |
| 1943            | 636                                                                                     | 26 073 | 166 976 | 193 685 | 268 320                                                                          | 17 197                             | 479 202 | 40,4                                               | 56,0                                                        | 3,6                                | 315 573                         | 163 629                                |
| 1944            | 682                                                                                     | 31 696 | 190 202 | 222 580 | 262 957                                                                          | 19 140                             | 504 677 | 45,0                                               | 53,1                                                        | 1,9                                | 345 239                         | 159 438                                |
| 1945            | .                                                                                       | .      | .       | .       | .                                                                                | .                                  | .       | .                                                  | .                                                           | .                                  | .                               | .                                      |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tiere, Gepäck, Poststücke

<sup>1)</sup> Y compris les animaux, les bagages et les colis postaux

## Gewinn- und Verlustrechnung der schweizerischen Bundesbahnen seit 1903

## Compte de profits et pertes des Chemins de fer fédéraux, depuis 1903

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Einnahmen — Recettes                      |                              |        |                     | Ausgaben — Dépenses        |                                        |                          |        |         | Aktiv-<br>saldo<br>Solde<br>actif |
|-----------------|-------------------------------------------|------------------------------|--------|---------------------|----------------------------|----------------------------------------|--------------------------|--------|---------|-----------------------------------|
|                 | Betriebs-<br>über-<br>schuß               | Aus<br>Spezial-<br>fonds     | Übrige | Total <sup>1)</sup> | Zinsen-<br>dienst          | Til-<br>gungen <sup>2)</sup>           | In<br>Spezial-<br>fonds  | Übrige | Total   |                                   |
|                 | Excédent<br>des<br>recettes<br>d'exploit. | Sur les<br>fonds<br>spéciaux | Autres |                     | Service<br>des<br>intérêts | Amor-<br>tisse-<br>ments <sup>2)</sup> | Aux<br>fonds<br>spéciaux | Autres |         |                                   |
| 1903            | 38 319                                    | 5 874                        | 8 541  | 52 734              | 40 357                     | 4 307                                  | 7 986                    | 168    | 52 818  | — 84                              |
| 1904            | 37 045                                    | 7 149                        | 8 970  | 53 164              | 40 474                     | 4 646                                  | 8 399                    | 88     | 53 607  | — 443                             |
| 1905            | 40 520                                    | 7 081                        | 7 884  | 55 485              | 40 391                     | 5 211                                  | 8 762                    | 530    | 54 894  | 591                               |
| 1906            | 45 430                                    | 7 019                        | 5 763  | 58 212              | 40 115                     | 5 890                                  | 7 109                    | 321    | 53 435  | 4 777                             |
| 1907            | 46 485                                    | 6 160                        | 4 971  | 57 616              | 41 021                     | 5 953                                  | 7 714                    | 993    | 55 681  | 1 935                             |
| 1908            | 41 170                                    | 7 155                        | 4 344  | 52 669              | 41 802                     | 5 181                                  | 7 935                    | 1 034  | 55 952  | — 3 283                           |
| 1909            | 53 991                                    | 6 322                        | 4 349  | 64 662              | 46 751                     | 7 410                                  | 8 655                    | 8 476  | 71 292  | — 6 630                           |
| 1910            | 70 473                                    | 6 838                        | 5 768  | 83 079              | 51 390                     | 8 009                                  | 9 010                    | 6 721  | 75 130  | 7 949                             |
| 1911            | 71 864                                    | 7 525                        | 5 807  | 85 196              | 55 571                     | 10 694                                 | 9 190                    | 2 630  | 78 085  | 7 111                             |
| 1912            | 69 172                                    | 9 153                        | 6 018  | 84 343              | 54 112                     | 9 722                                  | 9 479                    | 1 803  | 75 116  | 9 227                             |
| 1913            | 70 315                                    | 9 258                        | 6 228  | 85 801              | 54 973                     | 15 570                                 | 12 033                   | 1 612  | 84 188  | 1 613                             |
| 1914            | 48 344                                    | 6 830                        | 5 700  | 60 874              | 56 226                     | 10 186                                 | 10 075                   | 1 622  | 78 109  | -17 235                           |
| 1915            | 50 742                                    | 5 581                        | 5 938  | 62 261              | 56 626                     | 10 781                                 | 9 369                    | 2 115  | 78 891  | -16 630                           |
| 1916            | 53 835                                    | 7 753                        | 5 026  | 66 614              | 57 902                     | 10 722                                 | 10 073                   | 6 624  | 85 321  | -18 707                           |
| 1917            | 42 535                                    | 5 621                        | 5 305  | 53 461              | 59 676                     | 10 917                                 | 9 034                    | 3 072  | 82 699  | -29 238                           |
| 1918            | 21 574                                    | 5 576                        | 6 461  | 33 611              | 62 177                     | 11 472                                 | 7 601                    | 7 209  | 88 459  | -54 848                           |
| 1919            | 50 855                                    | 6 416                        | 8 302  | 65 573              | 68 949                     | 12 262                                 | 7 986                    | 7 220  | 96 417  | -30 844                           |
| 1920            | 35 703                                    | 12 439                       | 15 596 | 63 738              | 78 367                     | 4 108                                  | 8 899                    | 4 065  | 95 439  | -31 701                           |
| 1921            | 12 054                                    | 9 085                        | 13 201 | 34 340              | 88 572                     | 5 463                                  | 9 485                    | 3 326  | 106 846 | -72 506                           |
| 1922            | 30 502                                    | 7 521                        | 37 933 | 75 956              | 93 357                     | 5 866                                  | 10 055                   | 12 192 | 121 470 | -45 514                           |
| 1923            | 107 447                                   | 10 614                       | 6 126  | 124 187             | 95 596                     | 9 727                                  | 11 522                   | 3 651  | 120 496 | 3 691                             |
| 1924            | 132 479                                   | 11 647                       | 4 667  | 148 793             | 99 793                     | 12 749                                 | 16 827                   | 4 271  | 133 640 | 15 153                            |
| 1925            | 109 871                                   | 20 437                       | 7 495  | 137 803             | 106 904                    | 9 259                                  | 17 633                   | 2 522  | 136 318 | 1 485                             |
| 1926            | 109 926                                   | 13 254                       | 5 771  | 128 951             | 108 017                    | 9 365                                  | 18 701                   | 2 447  | 138 530 | — 9 579                           |
| 1927            | 128 475                                   | 16 379                       | 5 284  | 150 138             | 111 805                    | 12 204                                 | 19 261                   | 3 717  | 146 987 | 3 151                             |
| 1928            | 151 608                                   | 15 078                       | 6 571  | 173 257             | 116 706                    | 18 586                                 | 23 637                   | 7 231  | 166 160 | 7 097                             |
| 1929            | 150 976                                   | 16 662                       | 40 974 | 208 612             | 115 067                    | 47 361                                 | 24 455                   | 6 695  | 193 578 | 15 034                            |
| 1930            | 129 126                                   | 18 421                       | 7 284  | 154 831             | 115 956                    | 11 930                                 | 21 528                   | 3 823  | 153 237 | 1 594                             |
| 1931            | 106 168                                   | 15 879                       | 17 267 | 139 314             | 113 814                    | 10 175                                 | 19 420                   | 5 979  | 149 388 | -10 074                           |
| 1932            | 69 651                                    | 13 613                       | 25 506 | 108 770             | 115 420                    | 16 072                                 | 20 491                   | 6 611  | 158 594 | -49 824                           |
| 1933            | 76 691                                    | 12 883                       | 15 481 | 105 055             | 115 383                    | 8 800                                  | 20 897                   | 8 794  | 153 874 | -48 819                           |
| 1934            | 86 015                                    | 12 063                       | 16 429 | 114 507             | 118 087                    | 9 008                                  | 21 125                   | 9 256  | 157 476 | -42 969                           |
| 1935            | 74 439                                    | 10 812                       | 15 675 | 100 926             | 116 927                    | 9 502                                  | 21 621                   | 11 599 | 159 649 | -58 723                           |
| 1936            | 66 638                                    | 11 816                       | 16 894 | 95 348              | 118 014                    | 11 355                                 | 21 550                   | 12 109 | 163 028 | -67 680                           |
| 1937            | 113 684                                   | 12 824                       | 15 258 | 141 766             | 108 473                    | 11 940                                 | 21 863                   | 14 047 | 156 323 | -14 557                           |
| 1938            | 93 656                                    | 13 291                       | 14 173 | 121 120             | 104 577                    | 13 700                                 | 21 712                   | 16 369 | 156 358 | -35 238                           |
| 1939            | 137 274                                   | 12 353                       | 15 877 | 165 504             | 104 591                    | 13 531                                 | 21 870                   | 18 034 | 158 026 | 7 478                             |
| 1940            | 159 028                                   | 9 000                        | 23 294 | 191 322             | 106 196                    | 31 521                                 | 22 109                   | 18 091 | 177 917 | 13 405                            |
| 1941            | 194 382                                   | 9 072                        | 29 175 | 232 629             | 106 037                    | 50 011                                 | 24 812                   | 33 303 | 214 163 | 18 466                            |
| 1942            | 179 929                                   | 9 945                        | 34 194 | 224 068             | 104 860                    | 50 391                                 | 24 463                   | 41 854 | 221 568 | 2 500                             |
| 1943            | 163 629                                   | 12 262                       | 18 800 | 194 691             | 104 403                    | 27 419                                 | 23 786                   | 38 692 | 194 300 | 391                               |
| 1944            | 159 438                                   | 45 905                       | 17 783 | 223 126             | 103 751                    | 25 725                                 | 62 483                   | 31 144 | 223 103 | 23                                |
| 1945            |                                           |                              |        |                     |                            |                                        |                          |        |         |                                   |

<sup>1)</sup> Seit 1931 wird der Rohertrag der Kraftwerke in der Gewinn- und Verlustrechnung verrechnet; vorher war er in der Betriebsrechnung enthalten

<sup>2)</sup> Gesetzliche und außerordentliche

<sup>1)</sup> Depuis 1931, le rendement brut des usines de forces motrices est compris dans le compte de profits et pertes, précédemment dans le compte d'exploitation

<sup>2)</sup> Légaux et extraordinaires

# Bilanz der schweizerischen Bundesbahnen seit 1903

## Bilan des Chemins de fer fédéraux, depuis 1903

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br><br>Années | Aktiven — Actif                       |                                                   |                                                                         |                                                       |                                                             | Aktiv-<br>oder<br>Passivsaldo<br><br>Solde actif<br>ou<br>passif | Passiven — Passif                           |                                                    |                                                      |                                        |
|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                     | Anlagekonto<br>Compte d'établissement |                                                   | Unvoll-<br>endete Bau-<br>objekte<br>Travaux<br>en cours<br>d'exécution | Wert-<br>bestände<br>Guthaben<br>Valeurs,<br>créances | Zu til-<br>gende Ver-<br>wendungen<br>Dépenses<br>à amortir |                                                                  | Feste<br>Anleihen<br>Emprunts<br>consolidés | Schwe-<br>bende<br>Schulden<br>Dettes<br>courantes | Getilgtes<br>Schuld-<br>kapital<br>Capital<br>amorti | Spezial-<br>fonds<br>Fonds<br>spéciaux |
|                     | Bahn<br>Chemin<br>de fer              | Neben-<br>geschäfte<br>Entreprises<br>accessoires |                                                                         |                                                       |                                                             |                                                                  |                                             |                                                    |                                                      |                                        |
| 1903                | 917 395                               | 1 719                                             | 78 982                                                                  | 269 885                                               | 8 042                                                       | 1 031                                                            | 1 075 152                                   | 139 105                                            | 4 307                                                | 56 428                                 |
| 1904                | 937 989                               | 2 002                                             | 87 609                                                                  | 167 071                                               | 8 641                                                       | 61                                                               | 975 658                                     | 161 078                                            | 8 837                                                | 57 678                                 |
| 1905                | 954 438                               | 1 982                                             | 101 404                                                                 | 134 911                                               | 8 974                                                       | 652                                                              | 1 018 833                                   | 109 213                                            | 13 651                                               | 59 360                                 |
| 1906                | 970 494                               | 2 233                                             | 115 852                                                                 | 130 501                                               | 19 259                                                      | 4 829                                                            | 1 114 360                                   | 40 946                                             | 18 755                                               | 59 449                                 |
| 1907                | 1 059 928                             | 2 862                                             | 60 141                                                                  | 145 801                                               | 19 073                                                      | 2 854                                                            | 1 151 968                                   | 47 819                                             | 24 160                                               | 61 004                                 |
| 1908                | 1 084 137                             | 2 728                                             | 72 563                                                                  | 142 030                                               | 18 955                                                      | — 2 854                                                          | 1 149 056                                   | 83 717                                             | 28 710                                               | 61 784                                 |
| 1909                | 1 116 233                             | 2 622                                             | 62 787                                                                  | 326 485                                               | 26 552                                                      | — 9 484                                                          | 1 344 221                                   | 100 628                                            | 35 197                                               | 64 117                                 |
| 1910                | 1 317 023                             | 2 499                                             | 70 413                                                                  | 175 840                                               | 25 678                                                      | — 1 536                                                          | 1 363 818                                   | 120 906                                            | 41 976                                               | 66 289                                 |
| 1911                | 1 377 382                             | 2 375                                             | 62 300                                                                  | 180 747                                               | 29 838                                                      | 5 575                                                            | 1 457 214                                   | 63 524                                             | 50 055                                               | 76 274                                 |
| 1912                | 1 400 514                             | 2 263                                             | 69 626                                                                  | 186 767                                               | 28 077                                                      | 13 781                                                           | 1 474 385                                   | 64 609                                             | 57 896                                               | 76 576                                 |
| 1913                | 1 441 004                             | 2 160                                             | 98 243                                                                  | 160 399                                               | 15 910                                                      | 8 039                                                            | 1 494 426                                   | 69 648                                             | 66 252                                               | 79 351                                 |
| 1914                | 1 487 069                             | 2 057                                             | 93 450                                                                  | 141 932                                               | 18 249                                                      | — 9 196                                                          | 1 559 750                                   | 34 429                                             | 75 178                                               | 82 596                                 |
| 1915                | 1 515 466                             | 1 962                                             | 89 569                                                                  | 135 563                                               | 17 822                                                      | — 25 826                                                         | 1 561 827                                   | 53 375                                             | 84 623                                               | 86 383                                 |
| 1916                | 1 562 962                             | 1 877                                             | 60 361                                                                  | 129 860                                               | 17 394                                                      | — 44 533                                                         | 1 568 811                                   | 64 951                                             | 94 521                                               | 88 704                                 |
| 1917                | 1 581 600                             | 1 787                                             | 57 577                                                                  | 145 817                                               | 16 967                                                      | — 73 771                                                         | 1 570 847                                   | 109 704                                            | 104 852                                              | 92 116                                 |
| 1918                | 1 607 257                             | 1 707                                             | 93 778                                                                  | 173 838                                               | 17 690                                                      | — 128 621                                                        | 1 637 419                                   | 175 698                                            | 115 633                                              | 94 141                                 |
| 1919                | 1 626 966                             | 1 629                                             | 163 153                                                                 | 208 539                                               | 21 683                                                      | — 159 464                                                        | 1 742 445                                   | 216 202                                            | 127 076                                              | 95 711                                 |
| 1920                | 1 675 261                             | 1 627                                             | 236 441                                                                 | 236 949                                               | 22 852                                                      | — 92 738                                                         | 1 790 143                                   | 352 072                                            | <sup>3)</sup> 31 482                                 | 92 171                                 |
| 1921                | 1 729 106                             | 1 631                                             | 302 611                                                                 | 187 236                                               | 117 361                                                     | — 72 506                                                         | 2 009 048                                   | 274 576                                            | 34 539                                               | 92 288                                 |
| 1922                | 1 906 460                             | 1 647                                             | 229 041                                                                 | 140 841                                               | 193 500                                                     | — 45 514                                                         | 2 153 565                                   | 230 470                                            | 37 819                                               | 95 149                                 |
| 1923                | 2 032 298                             | 1 578                                             | 184 988                                                                 | 102 249                                               | 249 931                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 283 550                                   | 150 158                                            | 41 279                                               | 96 057                                 |
| 1924                | 2 146 054                             | 1 513                                             | 147 979                                                                 | 102 847                                               | 232 427                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 408 399                                   | 76 173                                             | 44 945                                               | 101 303                                |
| 1925                | 2 277 804                             | 1 442                                             | 101 208                                                                 | 131 754                                               | 235 324                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 551 789                                   | 48 379                                             | 48 813                                               | 98 551                                 |
| 1926                | 2 345 219                             | 1 474                                             | 122 956                                                                 | 98 336                                                | 236 347                                                     | — 9 579                                                          | 2 585 429                                   | 71 586                                             | 52 898                                               | 103 998                                |
| 1927                | 2 489 340                             | 1 383                                             | 50 252                                                                  | 107 052                                               | 245 942                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 675 976                                   | 53 903                                             | 57 210                                               | 106 880                                |
| 1928                | 2 559 263                             | 1 266                                             | 18 333                                                                  | 163 850                                               | 234 398                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 683 256                                   | 116 677                                            | 61 738                                               | 115 439                                |
| 1929                | 2 589 241                             | 1 409                                             | 15 437                                                                  | 229 946                                               | 182 835                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 713 372                                   | 115 808                                            | 66 457                                               | 123 231                                |
| 1930                | 2 625 765                             | 1 497                                             | 44 637                                                                  | 174 405                                               | 177 000                                                     | <sup>2)</sup> —                                                  | 2 705 194                                   | 120 706                                            | 71 369                                               | 126 035                                |
| 1931                | 2 488 740                             | <sup>1)</sup> 238 739                             | 24 603                                                                  | 186 854                                               | 178 702                                                     | — 10 074                                                         | 2 806 519                                   | 115 781                                            | 73 837                                               | 131 575                                |
| 1932                | 2 511 894                             | 275 547                                           | 23 008                                                                  | 153 244                                               | 181 396                                                     | — 53 681                                                         | 2 852 201                                   | 127 909                                            | 77 509                                               | 141 151                                |
| 1933                | 2 557 564                             | 276 655                                           | 7 357                                                                   | 133 922                                               | 192 044                                                     | — 96 004                                                         | 2 842 929                                   | 190 500                                            | 82 673                                               | 147 444                                |
| 1934                | 2 592 745                             | 276 076                                           | 55 945                                                                  | 123 795                                               | 198 909                                                     | — 132 185                                                        | 2 937 249                                   | 137 128                                            | 88 051                                               | <sup>4)</sup> 217 227                  |
| 1935                | 2 576 862                             | 274 776                                           | 44 258                                                                  | 130 668                                               | 212 498                                                     | — 183 815                                                        | 2 925 028                                   | 214 734                                            | 93 710                                               | 189 405                                |
| 1936                | 2 589 850                             | 273 363                                           | 44 670                                                                  | 129 455                                               | 215 849                                                     | — 244 083                                                        | 2 913 388                                   | 282 479                                            | 99 537                                               | 201 866                                |
| 1937                | 2 601 741                             | 268 852                                           | 47 665                                                                  | 122 045                                               | 230 910                                                     | — 250 893                                                        | 2 693 331                                   | 513 749                                            | 105 360                                              | 209 666                                |
| 1938                | 2 617 170                             | 268 081                                           | 46 173                                                                  | 122 326                                               | 233 976                                                     | — 278 936                                                        | 2 674 336                                   | 560 112                                            | 111 414                                              | 220 800                                |
| 1939                | 2 631 106                             | 266 088                                           | 50 996                                                                  | 153 408                                               | 237 442                                                     | — 263 975                                                        | 2 691 304                                   | 561 430                                            | 117 662                                              | 232 619                                |
| 1940                | 2 646 421                             | 254 689                                           | 54 436                                                                  | 149 971                                               | 241 208                                                     | — 250 266                                                        | 2 896 996                                   | 327 604                                            | 124 181                                              | 248 210                                |
| 1941                | 2 690 431                             | 249 346                                           | 32 007                                                                  | 188 046                                               | 245 291                                                     | — 237 111                                                        | 2 889 307                                   | 355 394                                            | 130 945                                              | 266 586                                |
| 1942                | 2 714 921                             | 247 706                                           | 30 283                                                                  | 211 570                                               | 252 294                                                     | — 244 659                                                        | 2 975 652                                   | 306 399                                            | 137 965                                              | 281 417                                |
| 1943                | 2 734 774                             | 245 975                                           | 36 547                                                                  | 222 442                                               | 257 161                                                     | — 238 014                                                        | 2 931 891                                   | 364 502                                            | 145 252                                              | 293 269                                |
| 1944                | 2 758 445                             | 244 359                                           | 39 544                                                                  | 258 885                                               | 266 665                                                     | — 229 277                                                        | 2 972 926                                   | 365 730                                            | 152 824                                              | 305 695                                |
| 1945                | .                                     | .                                                 | .                                                                       | .                                                     | .                                                           | .                                                                | .                                           | .                                                  | .                                                    | .                                      |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Kraftwerke. Bis 1930 im Anlagekonto der Bahn enthalten

<sup>2)</sup> Der Einnahmenüberschuß der Gewinn- und Verlustrechnung wurde zur Abschreibung des Kriegsdefizites verwendet

<sup>3)</sup> Minderbetrag von 98 427 971 Fr. für die Jahre 1903 bis 1919 infolge Erstreckung der Tilgungsfrist von 60 auf 100 Jahre, verwendet zur teilweisen Deckung des Defizites der Gewin- und Verlustrechnung

<sup>4)</sup> Inbegriffen Bundesbetrag von 60 Millionen Franken für die Beschleunigung der Elektrifizierung

<sup>1)</sup> Y compris les usines de forces motrices qui figurent jusqu'en 1930 dans le compte d'établissement des chemins de fer

<sup>2)</sup> On a employé l'excédent des recettes du compte des profits et pertes pour l'amortissement du déficit de la guerre

<sup>3)</sup> Moins-value de 98 427 971 fr. pour les années de 1903 à 1919 — ensuite de la prolongation du délai d'amortissement de 60 à 100 ans — utilisée pour la couverture partielle du déficit du compte de profits et pertes

<sup>4)</sup> Y compris la subvention fédérale de 60 millions de fr. pour l'accélération de l'électrification

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Kraftwerke. Bis 1930 im Anlagekonto der Bahn enthalten

<sup>2)</sup> Der Einnahmenüberschuß der Gewinn- und Verlustrechnung wurde zur Abschreibung des Kriegsdefizites verwendet

<sup>3)</sup> Minderbetrag von 98 427 971 Fr. für die Jahre 1903 bis 1919 infolge Erstreckung der Tilgungsfrist von 60 auf 100 Jahre, verwendet zur teilweisen Deckung des Defizites der Gewinn- und Verlustrechnung

<sup>4)</sup> Inbegriffen Bundesbeitrag von 60 Millionen Franken für die Beschleunigung der Elektrifizierung

<sup>1)</sup> Y compris les usines de forces motrices qui figurent jusqu'en 1930 dans le compte d'établissement des chemins de fer

<sup>2)</sup> On a employé l'excédent des recettes du compte des profits et pertes pour l'amortissement du déficit de la guerre

<sup>3)</sup> Moins-value de 98 427 971 fr. pour les années de 1903 à 1919 — ensuite de la prolongation du délai d'amortissement de 60 à 100 ans — utilisée pour la couverture partielle du déficit du compte de profits et pertes

<sup>4)</sup> Y compris la subvention fédérale de 60 millions de fr. pour l'accélération de l'électrification

# Schiffahrt — Navigation

Schweiz. Schifffahrtsunternehmen 1944 — Entreprises suisses de navigation, en 1944

| Seen<br>Lacs                      | Schiffe zum Personentransport<br>Bateaux pour le transport des voyageurs |                                                                |                                                  |                                  |                               |                                   | Last-<br>schiffe <sup>1)</sup>                        | Verkehr<br>Trafic                       |                                 | Betriebsrechnung<br>Compte d'expl.<br>1000 Fr. |                           | Per-<br>sonal-<br>Jahres-<br>mittel   |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
|                                   | Rad-<br>damp-<br>fer<br>Ba-<br>teaux<br>à<br>roues                       | Schrau-<br>ben-<br>damp-<br>fer<br>Ba-<br>teaux<br>à<br>hélice | Motor-<br>schiffe<br>Ba-<br>teaux<br>à<br>moteur | Schiffe<br>Ba-<br>teaux<br>Total | Trag-<br>kraft<br>Charge<br>t | Plätze<br>Nombre<br>des<br>places | Ba-<br>teaux<br>de<br>mar-<br>chandises <sup>1)</sup> | Rei-<br>sende<br>Voya-<br>geurs<br>1000 | Güter<br>Marchan-<br>dises<br>t | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                     | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Per-<br>sonnel<br>Moyenne<br>annuelle |
| Bodensee .....                    | 2                                                                        | —                                                              | 2                                                | 4                                | 158                           | 2 100                             | 3                                                     | 38                                      | —                               | 383                                            | 534                       | 46                                    |
| Untersee .....                    | 2                                                                        | —                                                              | 3                                                | 5                                | 117                           | 1 360                             | —                                                     | 121                                     | —                               | 147                                            | 190                       | 12                                    |
| Thunersee .....                   | 5                                                                        | 1                                                              | 6                                                | 12                               | 348                           | 4 630                             | 1                                                     | 550                                     | —                               | 844                                            | 860                       | 86                                    |
| Brienzersee .....                 | 5                                                                        | —                                                              | 1                                                | 6                                | 177                           | 2 290                             | 1                                                     | 130                                     | —                               |                                                |                           |                                       |
| Lac de Neuchâtel <sup>2)</sup> .. | 4                                                                        | 6                                                              | —                                                | 10                               | 183                           | 2 440                             | —                                                     | 196                                     | 1 834                           | 204                                            | 236                       | 23                                    |
| Bielensee .....                   | 1                                                                        | —                                                              | 4                                                | 5                                | 84                            | 1 110                             | —                                                     | 167                                     | 72                              | 115                                            | 112                       | 9                                     |
| Hallwylersee .....                | —                                                                        | —                                                              | 2                                                | 2                                | 8                             | 90                                | —                                                     | 14                                      | —                               | 13                                             | 17                        | 6                                     |
| Vierwaldstättersee .              | 14                                                                       | —                                                              | 5                                                | 19                               | 869                           | 11 580                            | 3                                                     | 1 881                                   | 24 782                          | 2 374                                          | 2 205                     | 250                                   |
| Zugersee .....                    | —                                                                        | 1                                                              | 1                                                | 2                                | 25                            | 340                               | —                                                     | 44                                      | 35                              | 36                                             | 45                        | 7                                     |
| Zürichsee .....                   | 3                                                                        | 7                                                              | 7                                                | 17                               | 407                           | 5 410                             | —                                                     | 849                                     | —                               | 665                                            | 852                       | 65                                    |
| Greifensee .....                  | —                                                                        | —                                                              | 2                                                | 2                                | 9                             | 120                               | —                                                     | 37                                      | —                               | 17                                             | 18                        | 2                                     |
| Lac Léman .....                   | 13                                                                       | 1                                                              | —                                                | 14                               | 1 121                         | 14 950                            | 2                                                     | 679                                     | —                               | 894                                            | 941                       | 110                                   |
| Lago di Lugano ...                | 3                                                                        | 4                                                              | 3                                                | 10                               | 312                           | 2 400                             | 2                                                     | 394                                     | 450                             | 282                                            | 381                       | 34                                    |
| Total .....                       | 52                                                                       | 20                                                             | 36                                               | 108                              | 3 818                         | 48 820                            | 12                                                    | 5 100                                   | 27 173                          | 5 974                                          | 6 391                     | 650                                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Trajektschiffe <sup>1)</sup> Y compris les bateaux transbordeurs  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Murtensee <sup>2)</sup> Y compris le lac de Morat

## Schweizerische Schifffahrtsunternehmen seit 1889

Entreprises suisses de navigation, depuis 1889

| Jahre<br>Années       | Schiffe zum Personentransport<br>Bateaux pour le transport des voyageurs |                                              |                             |                               |                                   | Trajekt-<br>Last-<br>schiffe                             | Verkehr<br>Trafic                  |                                 | Betriebsrechnung<br>Compte d'exploit.<br>1000 Fr. |                           | Personal-<br>bestand        |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                       | Rad-<br>dampfer<br>Bateaux<br>à roues                                    | Übrige <sup>1)</sup><br>Autres <sup>1)</sup> | Schiffe<br>Bateaux<br>Total | Trag-<br>kraft<br>Charge<br>t | Plätze<br>Nombre<br>des<br>places | Bateaux<br>transbor-<br>deurs et<br>de mar-<br>chandises | Reisende<br>Voya-<br>geurs<br>1000 | Güter<br>Marchan-<br>dises<br>t | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                        | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Effectif<br>du<br>personnel |
| 1889/90               | 66                                                                       | 10                                           | 76                          | *                             | 36 805                            | 52                                                       | 3 625                              | *                               | 4 414                                             | 3 591                     | *                           |
| 1891/95               | 64                                                                       | 17                                           | 81                          | *                             | 36 112                            | 52                                                       | 3 646                              | *                               | 4 269                                             | 3 770                     | *                           |
| 1896/00 <sup>2)</sup> | 64                                                                       | 23                                           | 87                          | *                             | 33 762                            | 29                                                       | 4 242                              | *                               | 4 622                                             | 3 914                     | *                           |
| 1901/05               | 68                                                                       | 26                                           | 94                          | *                             | 36 808                            | 41                                                       | 5 164                              | *                               | 5 427                                             | 4 743                     | *                           |
| 1906/10               | 74                                                                       | 25                                           | 99                          | *                             | 44 049                            | 30                                                       | 7 186                              | *                               | 6 658                                             | 5 812                     | *                           |
| 1911/13               | 81                                                                       | 32                                           | 113                         | *                             | 50 473                            | 30                                                       | 8 701                              | *                               | 7 537                                             | 6 526                     | *                           |
| 1914                  | 86                                                                       | 34                                           | 120                         | *                             | 55 766                            | 32                                                       | 6 074                              | *                               | 5 016                                             | 5 478                     | *                           |
| 1915/18               | 82                                                                       | 32                                           | 114                         | 4 041                         | 53 530                            | 30                                                       | 4 121                              | 129 683                         | 3 286                                             | 4 275                     | 814                         |
| 1919/20               | 77                                                                       | 29                                           | 106                         | 4 125                         | 50 756                            | 25                                                       | 4 325                              | 160 804                         | 5 724                                             | 7 214                     | 784                         |
| 1921/25               | 68                                                                       | 34                                           | 102                         | 4 462                         | 49 626                            | 19                                                       | 6 112                              | 104 062                         | 7 661                                             | 7 552                     | 794                         |
| 1926/30               | 67                                                                       | 32                                           | 99                          | 4 244                         | 51 091                            | 22                                                       | 6 832                              | 180 691                         | 8 866                                             | 8 213                     | 918                         |
| 1931/35               | 61                                                                       | 41                                           | 102                         | 3 992                         | 50 782                            | 17                                                       | 5 882                              | 189 942                         | 6 468                                             | 7 278                     | 885                         |
| 1936/38               | 59                                                                       | 44                                           | 103                         | 3 955                         | 50 878                            | 15                                                       | 6 226                              | 202 486                         | 6 326                                             | 6 581                     | 836                         |
| 1939                  | 57                                                                       | 46                                           | 103                         | 3 955                         | 50 865                            | 21                                                       | 4 890                              | 70 024                          | 4 730                                             | 5 918                     | 800                         |
| 1940                  | 55                                                                       | 53                                           | 108                         | 4 374                         | 49 350                            | 15                                                       | 4 641                              | 18 688                          | 4 071                                             | 4 383                     | 670                         |
| 1941                  | 55                                                                       | 58                                           | 113                         | 3 927                         | 50 380                            | 14                                                       | 5 570                              | 28 212                          | 5 404                                             | 5 444                     | 661                         |
| 1942                  | 53                                                                       | 56                                           | 109                         | 3 826                         | 49 160                            | 14                                                       | 5 311                              | 24 946                          | 5 709                                             | 5 931                     | 666                         |
| 1943                  | 53                                                                       | 56                                           | 109                         | 3 831                         | 49 190                            | 14                                                       | 5 267                              | 22 282                          | 5 847                                             | 6 164                     | 649                         |
| 1944                  | 52                                                                       | 56                                           | 108                         | 3 818                         | 48 820                            | 12                                                       | 5 100                              | 27 173                          | 5 974                                             | 6 391                     | 650                         |

<sup>1)</sup> Schraubendampfer, Motorschiffe <sup>1)</sup> Bateaux à hélice, bateaux à moteur  
<sup>2)</sup> Mittel der Jahre 1896, 1899 und 1900 <sup>2)</sup> Moyenne des années 1896, 1899 et 1900

# Luftverkehr — Trafic aérien

## Motorflugverkehr seit 1921 — Trafic aérien à moteur, depuis 1921

| Jahre<br>Années | Flug-<br>zeuge<br>Jahres-<br>ende<br>Avions,<br>à fin<br>d'année | Flugschulen, Gelegenheitsflüge<br>Ecoles d'aviation, vols occasionnels |                                      |                                                                |                                   | Schweizerischer und ausländischer Linienbetrieb<br>Exploitation de lignes aériennes suisses et étrangères |                                      |                                                                |                                                                                       |                                                                                                      |                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                  | Flüge<br>Vols                                                          | Flug-<br>stunden<br>Heures<br>de vol | Flugkilo-<br>meter<br>Kilo-<br>mètres<br>par-<br>cours<br>1000 | Passa-<br>giere<br>Passa-<br>gers | Flüge<br>Vols                                                                                             | Flug-<br>stunden<br>Heures<br>de vol | Flugkilo-<br>meter<br>Kilo-<br>mètres<br>par-<br>cours<br>1000 | Etappen-<br>passa-<br>giere <sup>1)</sup><br>Passagers<br>par<br>étapes <sup>1)</sup> | Passa-<br>gierkilo-<br>meter <sup>2)</sup><br>Kilo<br>mètres<br>passa-<br>gers <sup>2)</sup><br>1000 | Post<br>Fracht<br>Zahlendes<br>Gepäck<br>Poste, fret,<br>bagages<br>payants<br>q |
| 1921            | 43                                                               | 5 222                                                                  | 1 248                                | 134,6                                                          | 7 224                             | *                                                                                                         | *                                    | *                                                              | *                                                                                     | *                                                                                                    | *                                                                                |
| 1922            | 49                                                               | 3 072                                                                  | 666                                  | 71,7                                                           | 4 071                             | 467                                                                                                       | 782                                  | 95,3                                                           | 594                                                                                   | *                                                                                                    | <sup>3)</sup> 1                                                                  |
| 1923            | 38                                                               | 4 435                                                                  | 826                                  | 88,0                                                           | 5 126                             | 659                                                                                                       | 1 312                                | 115,3                                                          | 1 473                                                                                 | *                                                                                                    | <sup>3)</sup> 5                                                                  |
| 1924            | 36                                                               | 3 496                                                                  | 973                                  | 105,7                                                          | 5 298                             | 2 218                                                                                                     | 4 480                                | 531,6                                                          | 3 991                                                                                 | *                                                                                                    | <sup>3)</sup> 284                                                                |
| 1925            | 38                                                               | 3 036                                                                  | 1 216                                | 132,7                                                          | 6 862                             | 4 637                                                                                                     | 7 883                                | 940,1                                                          | 9 714                                                                                 | *                                                                                                    | 1 448                                                                            |
| 1926            | 32                                                               | 3 904                                                                  | 1 012                                | 109,5                                                          | 4 867                             | 4 253                                                                                                     | 5 729                                | 684,0                                                          | 7 863                                                                                 | *                                                                                                    | 789                                                                              |
| 1927            | 35                                                               | 5 398                                                                  | 1 315                                | 152,5                                                          | 10 151                            | 5 107                                                                                                     | 7 154                                | 916,4                                                          | 13 110                                                                                | *                                                                                                    | 1 568                                                                            |
| 1928            | 43                                                               | 11 093                                                                 | 2 470                                | 275,6                                                          | 11 411                            | 7 752                                                                                                     | 11 126                               | 1 494,2                                                        | 19 590                                                                                | 3 453,5                                                                                              | 4 101                                                                            |
| 1929            | 51                                                               | 19 279                                                                 | 3 599                                | 429,2                                                          | 21 234                            | 8 783                                                                                                     | 11 211                               | 1 537,9                                                        | 20 816                                                                                | 3 463,2                                                                                              | 4 856                                                                            |
| 1930            | 69                                                               | 20 809                                                                 | 4 162                                | 515,3                                                          | 21 940                            | 10 199                                                                                                    | 12 742                               | 1 800,2                                                        | 23 816                                                                                | 3 621,8                                                                                              | 5 951                                                                            |
| 1931            | 82                                                               | 29 492                                                                 | 6 125                                | 846,5                                                          | 22 431                            | 11 689                                                                                                    | 14 876                               | 2 170,2                                                        | 28 649                                                                                | 4 560,2                                                                                              | 7 863                                                                            |
| 1932            | 85                                                               | 32 277                                                                 | 6 504                                | 912,7                                                          | 23 255                            | 10 618                                                                                                    | 12 488                               | 1 920,7                                                        | 32 404                                                                                | 5 814,2                                                                                              | 6 743                                                                            |
| 1933            | 84                                                               | 28 381                                                                 | 6 253                                | 897,5                                                          | 22 204                            | 11 843                                                                                                    | 13 009                               | 2 110,3                                                        | 37 403                                                                                | 7 151,9                                                                                              | 7 723                                                                            |
| 1934            | 88                                                               | 36 521                                                                 | 7 757                                | 1 145,0                                                        | 29 417                            | 13 859                                                                                                    | 13 825                               | 2 383,8                                                        | 55 126                                                                                | 10 627,6                                                                                             | 7 510                                                                            |
| 1935            | 99                                                               | 39 447                                                                 | 8 327                                | 1 231,0                                                        | 29 475                            | 13 823                                                                                                    | 13 282                               | 2 593,6                                                        | 62 196                                                                                | 14 286,7                                                                                             | 7 934                                                                            |
| 1936            | 101                                                              | 45 857                                                                 | 9 165                                | 1 369,0                                                        | 31 123                            | 12 168                                                                                                    | 13 689                               | 2 785,7                                                        | 49 795                                                                                | 15 430,3                                                                                             | 6 835                                                                            |
| 1937            | 102                                                              | 62 480                                                                 | 11 535                               | 1 715,8                                                        | 44 559                            | 12 238                                                                                                    | 14 319                               | 2 966,3                                                        | 60 371                                                                                | 17 884,5                                                                                             | 8 075                                                                            |
| 1938            | 107                                                              | 69 210                                                                 | 12 923                               | 1 933,0                                                        | 47 000                            | 12 917                                                                                                    | 16 189                               | 3 465,6                                                        | 75 937                                                                                | 23 279,1                                                                                             | 12 350                                                                           |
| 1939            | *                                                                | 49 758                                                                 | 8 872                                | 1 336,0                                                        | 34 118                            | 10 794                                                                                                    | 11 774                               | 2 580,6                                                        | 62 239                                                                                | 18 525,7                                                                                             | 9 714                                                                            |
| 1940            | *                                                                | 4 095                                                                  | 559                                  | 91,2                                                           | 811                               | 431                                                                                                       | 987                                  | 239,1                                                          | 1 610                                                                                 | 856,2                                                                                                | 363                                                                              |
| 1941            | *                                                                | 1 219                                                                  | 226                                  | 39,8                                                           | 746                               | 661                                                                                                       | 845                                  | 202,5                                                          | 3 922                                                                                 | 1 225,4                                                                                              | 1 039                                                                            |
| 1942            | *                                                                | 1 179                                                                  | 219                                  | 34,3                                                           | 434                               | 1 208                                                                                                     | 1 829                                | 469,2                                                          | 16 215                                                                                | 6 931,1                                                                                              | 3 298                                                                            |
| 1943            | *                                                                | 1 711                                                                  | 358                                  | 54,2                                                           | 1 103                             | 676                                                                                                       | 616                                  | 146,9                                                          | 4 738                                                                                 | 1 213,8                                                                                              | 1 623                                                                            |
| 1944            | *                                                                | 1 609                                                                  | 426                                  | 67,2                                                           | 1 965                             | 394                                                                                                       | 332                                  | 75,6                                                           | 2 187                                                                                 | 440,6                                                                                                | 1 146                                                                            |
| 1945            | .                                                                | .                                                                      | .                                    | .                                                              | .                                 | .                                                                                                         | .                                    | .                                                              | .                                                                                     | .                                                                                                    | .                                                                                |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Gratispassagiere  
<sup>2)</sup> Ohne Flugkilometer der Gratispassagiere  
<sup>3)</sup> Nur Post und Fracht

<sup>1)</sup> Y compris les passagers voyageant gratuitement  
<sup>2)</sup> Sans les kilomètres de vol des passagers voyageant gratuitement  
<sup>3)</sup> Poste et fret seulement

## Segelflugbetrieb seit 1931 — Trafic aérien à voile, depuis 1931

| Jahre<br>Années | Starte<br>Nombre<br>de vols | Flugstunden<br>Heures<br>de vol |
|-----------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1931            | 2 963                       | 24                              |
| 1932            | 8 044                       | 66                              |
| 1933            | 8 871                       | 128                             |
| 1934            | 13 027                      | 355                             |
| 1935            | 13 953                      | 963                             |

| Jahre<br>Années | Starte<br>Nombre<br>de vols | Flugstunden<br>Heures<br>de vol |
|-----------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1936            | 20 647                      | 1 358                           |
| 1937            | 19 096                      | 1 657                           |
| 1938            | 20 764                      | 2 112                           |
| 1939            | 13 326                      | 2 000                           |
| 1940            | 4 877                       | 72                              |

| Jahre<br>Années | Starte<br>Nombre<br>de vols | Flugstunden<br>Heures<br>de vol |
|-----------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1941            | 17 442                      | 1 154                           |
| 1942            | 31 526                      | 2 363                           |
| 1943            | 43 234                      | 2 924                           |
| 1944            | 45 139                      | 3 267                           |
| 1945            | .                           | .                               |

# Straßenverkehr — Circulation routière

## Aufwendungen und Einnahmen der Kantone für Straßen 1943

### Dépenses et recettes des cantons pour les routes, en 1943

| Kantone<br>Cantons    | Kantonale<br>Straßen<br>Routes<br>cantonales<br>km | Aufwendungen in 1000 Franken<br>Dépenses en 1000 francs |                                         |                                      |                  |        | Einnahmen in 1000 Franken<br>Recettes en 1000 francs     |                                              |        |
|-----------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------|--------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|
|                       |                                                    | Unter-<br>halt<br>Entre-<br>tien                        | Verbesse-<br>rungen<br>Correc-<br>tions | Neu-<br>bauten<br>Construc-<br>tions | Übrige<br>Autres | Total  | Beiträge <sup>1)</sup><br>Subven-<br>tions <sup>1)</sup> | Abgaben <sup>2)</sup><br>Taxes <sup>2)</sup> | Total  |
| Zürich .....          | 2 157                                              | 3 922                                                   | 2 248                                   | —                                    | 300              | 6 470  | 188                                                      | 2 124                                        | 2 312  |
| Bern .....            | 2 313                                              | 5 092                                                   | 942                                     | 2 802                                | 460              | 9 296  | 943                                                      | 1 826                                        | 2 769  |
| Luzern .....          | 296                                                | 591                                                     | 60                                      | —                                    | 114              | 765    | 146                                                      | 620                                          | 766    |
| Uri .....             | 141                                                | 196                                                     | 105                                     | 2 362                                | 36               | 2 699  | 2 615                                                    | 110                                          | 2 725  |
| Schwyz .....          | 148                                                | 311                                                     | 63                                      | —                                    | 34               | 408    | 9                                                        | 171                                          | 180    |
| Obwalden .....        | 55                                                 | 76                                                      | 33                                      | —                                    | 16               | 125    | 36                                                       | 70                                           | 106    |
| Nidwalden .....       | 85                                                 | 121                                                     | 11                                      | 28                                   | 7                | 167    | —                                                        | 45                                           | 45     |
| Glarus .....          | 95                                                 | 159                                                     | 33                                      | 285                                  | 29               | 506    | 138                                                      | 92                                           | 230    |
| Zug .....             | 142                                                | 185                                                     | 69                                      | —                                    | 33               | 287    | —                                                        | 99                                           | 99     |
| Fribourg .....        | 581                                                | 927                                                     | 415                                     | —                                    | 111              | 1 453  | 157                                                      | 437                                          | 594    |
| Solothurn .....       | 641                                                | 750                                                     | 186                                     | —                                    | 101              | 1 037  | 323                                                      | 439                                          | 762    |
| Basel-Stadt .....     | 259                                                | 1 933                                                   | 207                                     | 153                                  | 187              | 2 480  | 6                                                        | 281                                          | 287    |
| Basel-Land .....      | 374                                                | 624                                                     | 401                                     | 100                                  | 70               | 1 195  | 62                                                       | 221                                          | 283    |
| Schaffhausen .....    | 226                                                | 301                                                     | 64                                      | 35                                   | 60               | 460    | 23                                                       | 142                                          | 165    |
| Appenzell A. Rh. .... | 220                                                | 389                                                     | 257                                     | 1                                    | 15               | 662    | —                                                        | 92                                           | 92     |
| Appenzell I. Rh. .... | 42                                                 | 81                                                      | 14                                      | 20                                   | 4                | 119    | 14                                                       | 33                                           | 47     |
| St. Gallen .....      | 544                                                | 1 697                                                   | 467                                     | 139                                  | 132              | 2 435  | 436                                                      | 864                                          | 1 300  |
| Graubünden .....      | 1 254                                              | 1 325                                                   | 1 009                                   | 146                                  | 260              | 2 740  | 1 332                                                    | 307                                          | 1 639  |
| Aargau .....          | 1 307                                              | 987                                                     | 410                                     | 152                                  | 173              | 1 722  | 569                                                      | 659                                          | 1 228  |
| Thurgau .....         | 806                                                | 1 131                                                   | 663                                     | 5                                    | 63               | 1 862  | 253                                                      | 484                                          | 737    |
| Ticino .....          | 1 005                                              | 1 576                                                   | 2 094                                   | 118                                  | 326              | 4 114  | 1 777                                                    | 800                                          | 2 577  |
| Vaud .....            | 2 114                                              | 2 515                                                   | 2 116                                   | —                                    | 193              | 4 824  | 429                                                      | 1 517                                        | 1 946  |
| Valais .....          | 1 007                                              | 1 019                                                   | 812                                     | 99                                   | 119              | 2 049  | 444                                                      | 415                                          | 859    |
| Neuchâtel .....       | 421                                                | 842                                                     | 141                                     | 40                                   | 61               | 1 084  | 6                                                        | 450                                          | 456    |
| Genève .....          | 245                                                | 2 317                                                   | 605                                     | 30                                   | 246              | 3 198  | 895                                                      | 517                                          | 1 412  |
| Total .....           | 16 478                                             | 29 067                                                  | 13 425                                  | 6 515                                | 3 150            | 52 157 | 10 801                                                   | 12 815                                       | 23 616 |

<sup>1)</sup> Bund, Gemeinden, Private

<sup>2)</sup> Mit Benzinollanteil

<sup>1)</sup> Confédération, communes, particuliers

<sup>2)</sup> Avec les quotes-parts des droits sur la benzine

## Aufwendungen und Einnahmen der Kantone für Straßen seit 1925

### Dépenses et recettes des cantons pour les routes, depuis 1925

| Jahre<br>Années | Kantonale<br>Straßen<br>Routes<br>cantonales<br>km | Aufwendungen in 1000 Franken<br>Dépenses en 1000 francs |                                         |                                      |                  |        | Einnahmen in 1000 Franken<br>Recettes en 1000 francs     |                                              |        |
|-----------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------|--------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|
|                 |                                                    | Unter-<br>halt<br>Entre-<br>tien                        | Verbesse-<br>rungen<br>Correc-<br>tions | Neu-<br>bauten<br>Construc-<br>tions | Übrige<br>Autres | Total  | Beiträge <sup>1)</sup><br>Subven-<br>tions <sup>1)</sup> | Abgaben <sup>2)</sup><br>Taxes <sup>2)</sup> | Total  |
| 1925/30         | 14 723                                             | 24 170                                                  | 27 965                                  | 1 738                                | 2 094            | 55 967 | 4 630                                                    | 23 870                                       | 28 500 |
| 1931/35         | 16 161                                             | 28 594                                                  | 51 123                                  | 7 452                                | 2 418            | 89 587 | 10 794                                                   | 41 098                                       | 51 892 |
| 1936/40         | 16 320                                             | 27 237                                                  | 44 965                                  | 6 223                                | 2 546            | 80 971 | 17 295                                                   | 39 082                                       | 56 377 |
| 1941            | 16 428                                             | 25 598                                                  | 20 558                                  | 8 283                                | 2 548            | 56 987 | 14 070                                                   | 13 713                                       | 27 783 |
| 1942            | 16 450                                             | 27 018                                                  | 15 516                                  | 7 922                                | 2 778            | 53 234 | 14 743                                                   | 12 813                                       | 27 556 |
| 1943            | 16 478                                             | 29 067                                                  | 13 425                                  | 6 515                                | 3 150            | 52 157 | 10 801                                                   | 12 815                                       | 23 616 |
| 1944            | .                                                  | .                                                       | .                                       | .                                    | .                | .      | .                                                        | .                                            | .      |
| 1945            | .                                                  | .                                                       | .                                       | .                                    | .                | .      | .                                                        | .                                            | .      |
| 1946            | .                                                  | .                                                       | .                                       | .                                    | .                | .      | .                                                        | .                                            | .      |

<sup>1)</sup> Bund, Gemeinden, Private

<sup>2)</sup> Mit Benzinollanteil

<sup>1)</sup> Confédération, communes, particuliers

<sup>2)</sup> Avec les quotes-parts des droits sur la benzine



**Motorfahrzeugbestand nach Kantonen und Städten Ende September 1944**  
**Effectif des véhicules à moteur, par cantons et par villes, à fin septembre 1944**

| Kantone<br>Städte<br>Cantons<br>Villes                                                                                                              | Motorwagen<br>Automobiles                                   |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        | Motorräder<br>Motocyclettes                         |                                                     |       | Motor-<br>fahr-<br>zeuge<br><br>Véhi-<br>cules<br>à<br>moteur<br><br>Total |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                     | Per-<br>sonen-<br>wagen<br><br>Voitures<br>auto-<br>mobiles | Auto-<br>busse<br><br>Auto-<br>cars | Last-<br>wagen <sup>1)</sup><br><br>Ca-<br>mions <sup>1)</sup> | Liefe-<br>rungs-<br>wagen <sup>2)</sup><br><br>Ca-<br>mion-<br>nettes <sup>2)</sup> | Spezial-<br>wagen<br><br>Voitures<br>spéciales | Gewerbl.<br>Trak-<br>toren<br><br>Tract.<br>indus-<br>triels | Total  | ohne<br>Seiten-<br>wagen<br><br>sans<br>side<br>car | mit<br>Seiten-<br>wagen<br><br>avec<br>side-<br>car | Total |                                                                            |
|                                                                                                                                                     | Kantone — Cantons                                           |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        |                                                     |                                                     |       |                                                                            |
| Zürich .....                                                                                                                                        | 3 671                                                       | 63                                  | 2 115                                                          | 1 414                                                                               | 231                                            | 132                                                          | 7 626  | 352                                                 | 74                                                  | 426   | 8 052                                                                      |
| Bern .....                                                                                                                                          | 2 573                                                       | 218                                 | 1 466                                                          | 1 069                                                                               | 139                                            | 159                                                          | 5 624  | 498                                                 | 116                                                 | 614   | 6 238                                                                      |
| Luzern .....                                                                                                                                        | 681                                                         | 47                                  | 477                                                            | 311                                                                                 | 61                                             | 71                                                           | 1 648  | 116                                                 | 26                                                  | 142   | 1 790                                                                      |
| Uri .....                                                                                                                                           | 58                                                          | 5                                   | 58                                                             | 26                                                                                  | 7                                              | 5                                                            | 159    | 13                                                  | —                                                   | 13    | 172                                                                        |
| Schwyz .....                                                                                                                                        | 186                                                         | 10                                  | 152                                                            | 55                                                                                  | 11                                             | 19                                                           | 433    | 17                                                  | 5                                                   | 22    | 455                                                                        |
| Obwalden .....                                                                                                                                      | 53                                                          | 5                                   | 48                                                             | 17                                                                                  | 2                                              | 9                                                            | 134    | 24                                                  | 3                                                   | 27    | 161                                                                        |
| Nidwalden .....                                                                                                                                     | 63                                                          | 1                                   | 51                                                             | 14                                                                                  | —                                              | 2                                                            | 131    | 18                                                  | —                                                   | 18    | 149                                                                        |
| Glarus .....                                                                                                                                        | 88                                                          | 2                                   | 81                                                             | 34                                                                                  | 10                                             | 11                                                           | 226    | 12                                                  | 2                                                   | 14    | 240                                                                        |
| Zug .....                                                                                                                                           | 109                                                         | 1                                   | 81                                                             | 28                                                                                  | 6                                              | 9                                                            | 234    | 21                                                  | —                                                   | 21    | 255                                                                        |
| Fribourg .....                                                                                                                                      | 464                                                         | 39                                  | 371                                                            | 223                                                                                 | 14                                             | 28                                                           | 1 139  | 97                                                  | 26                                                  | 123   | 1 262                                                                      |
| Solothurn .....                                                                                                                                     | 552                                                         | 41                                  | 351                                                            | 146                                                                                 | 60                                             | 66                                                           | 1 216  | 77                                                  | 11                                                  | 88    | 1 304                                                                      |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                   | 694                                                         | 7                                   | 473                                                            | 289                                                                                 | 96                                             | 71                                                           | 1 630  | 27                                                  | 28                                                  | 55    | 1 685                                                                      |
| Basel-Land .....                                                                                                                                    | 334                                                         | 14                                  | 347                                                            | 137                                                                                 | 24                                             | 28                                                           | 884    | 79                                                  | 20                                                  | 99    | 983                                                                        |
| Schaffhausen .....                                                                                                                                  | 178                                                         | 12                                  | 159                                                            | 68                                                                                  | 23                                             | 4                                                            | 444    | 33                                                  | 11                                                  | 44    | 488                                                                        |
| Appenzell A.-Rh..                                                                                                                                   | 123                                                         | 15                                  | 94                                                             | 65                                                                                  | 5                                              | 2                                                            | 304    | 28                                                  | 6                                                   | 34    | 338                                                                        |
| Appenzell I.-Rh. .                                                                                                                                  | 20                                                          | —                                   | 18                                                             | 10                                                                                  | —                                              | 2                                                            | 50     | —                                                   | —                                                   | —     | 50                                                                         |
| St. Gallen .....                                                                                                                                    | 895                                                         | 48                                  | 586                                                            | 355                                                                                 | 56                                             | 52                                                           | 1 992  | 183                                                 | 33                                                  | 216   | 2 208                                                                      |
| Graubünden .....                                                                                                                                    | 329                                                         | 58                                  | 152                                                            | 71                                                                                  | 22                                             | 33                                                           | 665    | 65                                                  | 3                                                   | 68    | 733                                                                        |
| Aargau .....                                                                                                                                        | 1 069                                                       | 40                                  | 526                                                            | 230                                                                                 | 49                                             | 96                                                           | 2 010  | 153                                                 | 19                                                  | 172   | 2 182                                                                      |
| Thurgau .....                                                                                                                                       | 541                                                         | 24                                  | 312                                                            | 224                                                                                 | 31                                             | 34                                                           | 1 166  | 122                                                 | 18                                                  | 140   | 1 306                                                                      |
| Ticino .....                                                                                                                                        | 726                                                         | 71                                  | 717                                                            | 547                                                                                 | 42                                             | 9                                                            | 2 112  | 237                                                 | 15                                                  | 252   | 2 364                                                                      |
| Vaud .....                                                                                                                                          | 2 046                                                       | 73                                  | 1 248                                                          | 814                                                                                 | 55                                             | 42                                                           | 4 278  | 266                                                 | 73                                                  | 339   | 4 617                                                                      |
| Valais .....                                                                                                                                        | 278                                                         | 61                                  | 360                                                            | 138                                                                                 | 10                                             | 12                                                           | 859    | 110                                                 | 24                                                  | 134   | 993                                                                        |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                     | 454                                                         | 21                                  | 319                                                            | 177                                                                                 | 24                                             | 23                                                           | 1 018  | 77                                                  | 42                                                  | 119   | 1 137                                                                      |
| Genève .....                                                                                                                                        | 1 327                                                       | 22                                  | 970                                                            | 825                                                                                 | 82                                             | 13                                                           | 3 239  | 169                                                 | 22                                                  | 191   | 3 430                                                                      |
| Schweiz — Suisse                                                                                                                                    | 17 512                                                      | 898                                 | 11 532                                                         | 7 287                                                                               | 1 060                                          | 932                                                          | 39 221 | 2 794                                               | 577                                                 | 3 371 | 42 592                                                                     |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                                                                                                |                                                             |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        |                                                     |                                                     |       |                                                                            |
| Zürich .....                                                                                                                                        | 2 186                                                       | 31                                  | 1 193                                                          | 827                                                                                 | 143                                            | 50                                                           | 4 430  | 142                                                 | 42                                                  | 184   | 4 614                                                                      |
| Basel .....                                                                                                                                         | 658                                                         | 7                                   | 467                                                            | 278                                                                                 | 96                                             | 69                                                           | 1 575  | 24                                                  | 27                                                  | 51    | 1 626                                                                      |
| Bern .....                                                                                                                                          | 788                                                         | 101                                 | 436                                                            | 282                                                                                 | 48                                             | 15                                                           | 1 670  | 64                                                  | 27                                                  | 91    | 1 761                                                                      |
| Genève .....                                                                                                                                        | 966                                                         | 22                                  | 652                                                            | 471                                                                                 | 79                                             | 12                                                           | 2 202  | 98                                                  | 11                                                  | 109   | 2 311                                                                      |
| Lausanne .....                                                                                                                                      | 625                                                         | 11                                  | 414                                                            | 239                                                                                 | 31                                             | 9                                                            | 1 329  | 45                                                  | 28                                                  | 73    | 1 402                                                                      |
| St. Gallen .....                                                                                                                                    | 249                                                         | 8                                   | 171                                                            | 104                                                                                 | 13                                             | 5                                                            | 550    | 28                                                  | 3                                                   | 31    | 581                                                                        |
| Winterthur .....                                                                                                                                    | 260                                                         | 8                                   | 188                                                            | 89                                                                                  | 25                                             | 15                                                           | 585    | 27                                                  | 3                                                   | 30    | 615                                                                        |
| Luzern .....                                                                                                                                        | 272                                                         | 15                                  | 214                                                            | 109                                                                                 | 41                                             | 19                                                           | 670    | 20                                                  | 5                                                   | 25    | 695                                                                        |
| Biel .....                                                                                                                                          | 147                                                         | 7                                   | 102                                                            | 57                                                                                  | 17                                             | 10                                                           | 340    | 6                                                   | 2                                                   | 8     | 348                                                                        |
| La Chaux-de-Fonds                                                                                                                                   | 111                                                         | 2                                   | 84                                                             | 32                                                                                  | 11                                             | 4                                                            | 244    | 12                                                  | 11                                                  | 23    | 267                                                                        |
| Total .....                                                                                                                                         | 6 262                                                       | 212                                 | 3 921                                                          | 2 488                                                                               | 504                                            | 208                                                          | 13 595 | 466                                                 | 159                                                 | 625   | 14 220                                                                     |
| <sup>1)</sup> Mit 1000 kg und mehr Nutzlast (inbegriffen auswechselbare Wagen, als Autobus oder Lastwagen verwendbar)                               |                                                             |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        |                                                     |                                                     |       |                                                                            |
| <sup>2)</sup> Bis 999 kg Nutzlast                                                                                                                   |                                                             |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        |                                                     |                                                     |       |                                                                            |
| <sup>1)</sup> D'une charge utile de 1000 kg et plus (y compris les automobiles transformables qui peuvent être employées comme autocars ou camions) |                                                             |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        |                                                     |                                                     |       |                                                                            |
| <sup>2)</sup> D'une charge utile inférieure à 1000 kg                                                                                               |                                                             |                                     |                                                                |                                                                                     |                                                |                                                              |        |                                                     |                                                     |       |                                                                            |

<sup>1)</sup> Mit 1000 kg und mehr Nutzlast (inbegriffen auswechselbare Wagen, als Autobus oder Lastwagen verwendbar)

<sup>1)</sup> D'une charge utile de 1000 kg et plus (y compris les automobiles transformables qui peuvent être employées comme autocars ou camions)

<sup>2)</sup> Bis 999 kg Nutzlast

<sup>2)</sup> D'une charge utile inférieure à 1000 kg

**Motorfahrzeugbestand nach Arten seit 1910**  
**Effectif des véhicules à moteur, par genres, depuis 1910**

| Jahre <sup>1)</sup><br>Années <sup>1)</sup> | Motorwagen — Automobiles                      |                                                   |                                                  |                                                    |         | Motorräder<br>Moto-<br>cyclettes | Motor-<br>fahrzeuge<br>Véhicules<br>à moteur<br>Total | Einwohner auf<br>Habitants par    |                                                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                             | Personen-<br>wagen<br>Voitures<br>automobiles | Autobusse <sup>2)</sup><br>Autocars <sup>2)</sup> | Lastwagen <sup>3)</sup><br>Camions <sup>3)</sup> | Traktoren <sup>4)</sup><br>Tracteurs <sup>4)</sup> | Total   |                                  |                                                       | einen<br>Motorwagen<br>automobile | ein<br>Motor-<br>fahrzeug<br>véhicule<br>à moteur |
| 1910                                        | 2 276                                         | *                                                 | 326                                              | *                                                  | 2 602   | 4 647                            | 7 249                                                 | 1 435                             | 515                                               |
| 1913                                        | 4 665                                         | *                                                 | 751                                              | *                                                  | 5 416   | 4 954                            | 10 370                                                | 713                               | 373                                               |
| 1914                                        | 5 411                                         | *                                                 | 920                                              | *                                                  | 6 331   | 5 504                            | 11 835                                                | 616                               | 329                                               |
| 1917                                        | 5 076                                         | *                                                 | 1 216                                            | *                                                  | 6 292   | 3 113                            | 9 405                                                 | 618                               | 413                                               |
| 1920                                        | 8 902                                         | *                                                 | 3 331                                            | *                                                  | 12 233  | 8 179                            | 20 412                                                | 317                               | 190                                               |
| 1921                                        | *                                             | *                                                 | *                                                | *                                                  | *       | *                                | *                                                     | *                                 | *                                                 |
| 1922                                        | 15 011                                        | *                                                 | 5 790                                            | *                                                  | 20 801  | 9 753                            | 30 554                                                | 186                               | 127                                               |
| 1923                                        | 16 697                                        | *                                                 | 6 342                                            | *                                                  | 23 039  | 11 757                           | 34 796                                                | 169                               | 112                                               |
| 1924                                        | 22 540                                        | *                                                 | 8 253                                            | *                                                  | 30 793  | 13 664                           | 44 457                                                | 127                               | 88                                                |
| 1925                                        | 28 697                                        | 431                                               | 7 950                                            | 548                                                | 37 626  | 18 967                           | 56 593                                                | 104                               | 69                                                |
| 1926                                        | 36 070                                        | 506                                               | 9 083                                            | 768                                                | 46 427  | 23 600                           | 70 027                                                | 85                                | 56                                                |
| 1927                                        | 42 369                                        | 558                                               | 10 626                                           | 894                                                | 54 447  | 31 534                           | 85 981                                                | 73                                | 46                                                |
| 1928                                        | 50 168                                        | 696                                               | 11 353                                           | 1 094                                              | 63 311  | 38 432                           | 101 743                                               | 63                                | 39                                                |
| 1929                                        | 55 149                                        | 688                                               | 13 906                                           | <sup>5)</sup> 571                                  | 70 314  | 42 306                           | 112 620                                               | 57                                | 36                                                |
| 1930                                        | 60 735                                        | 1 128                                             | 14 715                                           | 528                                                | 77 106  | 46 421                           | 123 527                                               | 53                                | 33                                                |
| 1931                                        | 63 945                                        | 1 161                                             | 17 195                                           | 677                                                | 82 978  | 46 875                           | 129 853                                               | 49                                | 31                                                |
| 1932                                        | *                                             | *                                                 | *                                                | *                                                  | *       | *                                | *                                                     | *                                 | *                                                 |
| 1933                                        | 66 394                                        | 1 304                                             | 18 366                                           | 620                                                | 86 684  | 31 235                           | 117 919                                               | 48                                | 35                                                |
| 1934                                        | 69 744                                        | 1 239                                             | 19 076                                           | 676                                                | 90 735  | 34 514                           | 125 249                                               | 46                                | 33                                                |
| 1935                                        | 70 765                                        | 1 286                                             | 19 165                                           | 644                                                | 91 860  | 32 511                           | 124 371                                               | 45                                | 33                                                |
| 1936                                        | 69 136                                        | 1 266                                             | 18 858                                           | 613                                                | 89 873  | 28 677                           | 118 550                                               | 46                                | 35                                                |
| 1937                                        | 71 537                                        | 1 301                                             | 19 917                                           | 617                                                | 93 372  | 27 472                           | 120 844                                               | 45                                | 35                                                |
| 1938                                        | 74 923                                        | 1 391                                             | 20 448                                           | 633                                                | 97 395  | 26 800                           | 124 195                                               | 43                                | 34                                                |
| 1939                                        | 77 861                                        | 1 386                                             | 20 934                                           | 671                                                | 100 852 | 26 044                           | 126 896                                               | 42                                | 33                                                |
| 1940                                        | 65 947                                        | 1 078                                             | 17 794                                           | 740                                                | 85 559  | 16 518                           | 102 077                                               | 49                                | 41                                                |
| 1941                                        | 16 174                                        | 905                                               | 18 134                                           | 799                                                | 36 012  | 2 641                            | 38 653                                                | 118                               | 110                                               |
| 1942                                        | 16 812                                        | 922                                               | 19 873                                           | 925                                                | 38 532  | 2 932                            | 41 464                                                | 111                               | 103                                               |
| 1943                                        | 17 011                                        | 947                                               | 20 245                                           | 923                                                | 39 126  | 3 078                            | 42 204                                                | 110                               | 102                                               |
| 1944                                        | 17 512                                        | 898                                               | 19 879                                           | 932                                                | 39 221  | 3 371                            | 42 592                                                | 112                               | 103                                               |
| 1945                                        | .                                             | .                                                 | .                                                | .                                                  | .       | .                                | .                                                     | .                                 | .                                                 |

<sup>1)</sup> 1913 und 1914 am 30. April, 1920, 1922 und 1923 am 30. Juni, seit 1934 am 30. September (1939 und 1940 am 31. August), übrige Jahre am 31. Dezember

<sup>2)</sup> Bis 1924 in den Zahlen der Lastwagen inbegriffen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Lieferungs-, Spezialwagen und auswechselbare Wagen (als Autobus oder Lastwagen verwendbar), bis 1924 mit Autobussen und Traktoren

<sup>4)</sup> Bis 1924 in den Zahlen der Lastwagen inbegriffen

<sup>5)</sup> Seit 1929 nur noch gewerbliche Traktoren

<sup>1)</sup> En 1913 et 1914, au 30 avril; en 1920, 1922 et 1923, au 30 juin; depuis 1934, au 30 septembre (en 1939 et 1940, au 31 août); les autres années, au 31 décembre

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1924, compris dans les nombres des camions

<sup>3)</sup> Y compris les camionnettes et les voitures spéciales ou transformables (en autocars ou en camions), jusqu'en 1924 y compris les autocars et les tracteurs

<sup>4)</sup> Jusqu'en 1924, compris dans les nombres des camions

<sup>5)</sup> Depuis 1929, plus que les tracteurs industriels seulement

# Pferdepostverkehr seit 1921 — Service postal de diligences, trafic depuis 1921

| Jahre<br>Années | Linien-<br>länge<br>Longueur<br>des lignes<br><br>km | Jahres-<br>linien<br>Services<br>annuels<br><br>km | Reisende<br>Voyageurs | Wagen-km<br>km-voitures | Einnahmen in 1000 Fr.<br>Recettes en 1000 frs. |                                 |       | Kosten<br>Dépenses<br><br>1000 Fr. | Verlust<br>Déficit<br><br>1000 Fr. |
|-----------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|-------|------------------------------------|------------------------------------|
|                 |                                                      |                                                    |                       |                         | Reise-<br>verkehr<br>Voyageurs                 | Postsachen<br>Envois<br>postaux | Total |                                    |                                    |
|                 |                                                      |                                                    |                       |                         |                                                |                                 |       |                                    |                                    |
| 1921/25         | 2 738                                                | 2 268                                              | 315 528               | 2 423 840               | 461                                            | 1 720                           | 2 181 | 2 558                              | 377                                |
| 1926/30         | 1 040                                                | 570                                                | 66 131                | 970 947                 | 113                                            | 500                             | 613   | 836                                | 223                                |
| 1931            | 478                                                  | 156                                                | 26 454                | 448 029                 | 53                                             | 114                             | 167   | 416                                | 249                                |
| 1932            | 422                                                  | 133                                                | 20 925                | 407 330                 | 41                                             | 110                             | 151   | 372                                | 221                                |
| 1933            | 390                                                  | 117                                                | 17 456                | 385 348                 | 36                                             | 99                              | 135   | 342                                | 207                                |
| 1934            | 341                                                  | 100                                                | 17 224                | 347 603                 | 33                                             | 82                              | 115   | 320                                | 205                                |
| 1935            | 313                                                  | 93                                                 | 16 537                | 304 981                 | 22                                             | 64                              | 86    | 284                                | 198                                |
| 1936            | 285                                                  | 86                                                 | 14 364                | 266 865                 | 19                                             | 56                              | 75    | 235                                | 160                                |
| 1937            | 281                                                  | 81                                                 | 14 458                | 260 991                 | 20                                             | 55                              | 75    | 231                                | 156                                |
| 1938            | 263                                                  | 80                                                 | 13 191                | 241 763                 | 18                                             | 49                              | 67    | 220                                | 153                                |
| 1939            | 246                                                  | 68                                                 | 12 579                | 216 620                 | 17                                             | 46                              | 63    | 205                                | 142                                |
| 1940            | 230                                                  | 63                                                 | 13 734                | 201 016                 | 19                                             | 42                              | 61    | 186                                | 125                                |
| 1941            | 264                                                  | 75                                                 | 19 938                | 253 109                 | 26                                             | 53                              | 79    | 253                                | 174                                |
| 1942            | 234                                                  | 69                                                 | 19 566                | 218 946                 | 25                                             | 60                              | 85    | 227                                | 142                                |
| 1943            | 216                                                  | 69                                                 | 23 062                | 208 245                 | 29                                             | 57                              | 86    | 273                                | 187                                |
| 1944            | 215                                                  | 71                                                 | 23 575                | 199 738                 | 31                                             | 74                              | 105   | 295                                | 190                                |
| 1945            | .                                                    | .                                                  | .                     | .                       | .                                              | .                               | .     | .                                  | .                                  |
| 1946            | .                                                    | .                                                  | .                     | .                       | .                                              | .                               | .     | .                                  | .                                  |
| 1947            | .                                                    | .                                                  | .                     | .                       | .                                              | .                               | .     | .                                  | .                                  |

# Autoreisepostverkehr seit 1921 — Service automobile postal, trafic depuis 1921

| Jahre<br>Années | Linien-<br>länge<br>Longueur<br>des lignes<br><br>km | Jahres-<br>linien<br>Services<br>annuels<br><br>km | Reisende<br>Voyageurs | Wagen-km<br>km-voitures | Einnahmen in 1000 Fr.<br>Recettes en 1000 frs. |                                 |        | Kosten<br>Dépenses<br><br>1000 Fr. | Verlust<br>Déficit<br><br>1000 Fr. |
|-----------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|--------|------------------------------------|------------------------------------|
|                 |                                                      |                                                    |                       |                         | Reise-<br>verkehr<br>Voyageurs                 | Postsachen<br>Envois<br>postaux | Total  |                                    |                                    |
|                 |                                                      |                                                    |                       |                         |                                                |                                 |        |                                    |                                    |
| 1921/25         | 1 375                                                | 926                                                | 992 549               | 2 109 955               | 2 236                                          | 523                             | 2 759  | 3 194                              | 435                                |
| 1926/30         | 3 352                                                | 2 513                                              | 3 427 641             | 6 251 416               | 4 997                                          | 1 113                           | 6 110  | 7 096                              | 986                                |
| 1931            | 4 179                                                | 3 408                                              | 4 750 770             | 8 126 495               | 5 672                                          | 1 345                           | 7 017  | 8 591                              | 1 574                              |
| 1932            | 4 358                                                | 3 535                                              | 4 580 961             | 8 280 911               | 5 120                                          | 1 361                           | 6 481  | 8 639                              | 2 158                              |
| 1933            | 4 652                                                | 3 629                                              | 4 771 652             | 8 584 709               | 5 168                                          | 1 369                           | 6 537  | 9 208                              | 2 671                              |
| 1934            | 4 757                                                | 3 682                                              | 5 105 422             | 8 953 358               | 5 200                                          | 1 428                           | 6 628  | 10 296                             | 3 668                              |
| 1935            | 4 903                                                | 3 729                                              | 5 528 693             | 9 238 278               | 5 314                                          | 1 520                           | 6 834  | 9 820                              | 2 986                              |
| 1936            | 5 067                                                | 3 790                                              | 5 246 087             | 9 569 969               | 5 026                                          | 1 522                           | 6 548  | 10 138                             | 3 590                              |
| 1937            | 5 312                                                | 3 792                                              | 5 594 660             | 9 951 538               | 5 821                                          | 1 542                           | 7 363  | 9 992                              | 2 629                              |
| 1938            | 5 603                                                | 3 901                                              | 5 782 440             | 10 313 799              | 6 074                                          | 1 568                           | 7 642  | 10 260                             | 2 618                              |
| 1939            | 5 656                                                | 4 028                                              | 5 647 843             | 9 521 058               | 5 826                                          | 1 582                           | 7 408  | 10 045                             | 2 637                              |
| 1940            | 5 256                                                | 3 994                                              | 6 524 231             | 9 292 545               | 6 122                                          | 1 600                           | 7 722  | 9 860                              | 2 138                              |
| 1941            | 4 401                                                | 3 788                                              | 6 906 155             | 8 147 653               | 6 237                                          | 1 622                           | 7 859  | 10 121                             | 2 262                              |
| 1942            | 4 598                                                | 3 895                                              | 8 621 363             | 8 705 216               | 7 468                                          | 1 756                           | 9 224  | 10 894                             | 1 670                              |
| 1943            | 4 723                                                | 4 026                                              | 10 786 943            | 9 400 574               | 9 627                                          | 1 806                           | 11 433 | 12 902                             | 1 469                              |
| 1944            | 4 666                                                | 4 011                                              | 10 304 739            | 8 013 664               | 8 378                                          | 2 330                           | 10 708 | 12 111                             | 1 403                              |
| 1945            | .                                                    | .                                                  | .                     | .                       | .                                              | .                               | .      | .                                  | .                                  |
| 1946            | .                                                    | .                                                  | .                     | .                       | .                                              | .                               | .      | .                                  | .                                  |
| 1947            | .                                                    | .                                                  | .                     | .                       | .                                              | .                               | .      | .                                  | .                                  |

# Konzessionierte Autobuslinien seit 1925 — Lignes d'autobus concédées, depuis 1925

| Jahre<br>Années | Überlandlinien — Lignes régionales                   |                       |                                     |                                            |                                                |                                                 | Stadtlinien — Lignes urbaines                                |                       |                                            |                                                |                                                 |
|-----------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                 | Linien-<br>länge<br>Longueur<br>des lignes<br><br>km | Reisende<br>Voyageurs | Güter<br>Marchan-<br>dises<br><br>t | Betriebsrechnung<br>Compte d'exploitation  |                                                |                                                 | Linien-<br>länge<br>Long-<br>ueur<br>des<br>lignes<br><br>km | Reisende<br>Voyageurs | Betriebsrechnung<br>Compte d'exploitation  |                                                |                                                 |
|                 |                                                      |                       |                                     | Ein-<br>nahmen<br>Recettes<br><br>1000 Fr. | Aus-<br>gaben<br>Dé-<br>penses<br><br>1000 Fr. | Über-<br>schuß<br>Excé-<br>dent<br><br>1000 Fr. |                                                              |                       | Ein-<br>nahmen<br>Recettes<br><br>1000 Fr. | Aus-<br>gaben<br>Dé-<br>penses<br><br>1000 Fr. | Über-<br>schuß<br>Excé-<br>dent<br><br>1000 Fr. |
|                 |                                                      |                       |                                     |                                            |                                                |                                                 |                                                              |                       |                                            |                                                |                                                 |
| 1925/30         | 1 280                                                | 2 132 852             | 35 051                              | 3 652                                      | 3 206                                          | 446                                             | 77                                                           | 4 476 472             | 1 250                                      | 1 002                                          | 248                                             |
| 1931/35         | 1 570                                                | 3 407 023             | 45 252                              | 4 304                                      | 3 601                                          | 703                                             | 238                                                          | 19 336 688            | 4 687                                      | 3 999                                          | 688                                             |
| 1936            | 1 575                                                | 3 559 339             | 36 176                              | 4 095                                      | 3 478                                          | 617                                             | 282                                                          | 21 008 575            | 4 958                                      | 4 461                                          | 497                                             |
| 1937            | 1 636                                                | 3 840 221             | 37 610                              | 4 312                                      | 3 458                                          | 854                                             | 293                                                          | 21 947 978            | 5 059                                      | 4 665                                          | 394                                             |
| 1938            | 1 575                                                | 3 470 363             | 37 553                              | 4 019                                      | 3 288                                          | 731                                             | 364                                                          | 23 446 614            | 5 511                                      | 5 190                                          | 321                                             |
| 1939            | 1 411                                                | 3 182 095             | 25 341                              | 3 702                                      | 3 004                                          | 698                                             | 353                                                          | 24 037 364            | 5 695                                      | 4 888                                          | 807                                             |
| 1940            | 1 338                                                | 3 556 071             | 8 308                               | 3 711                                      | 2 803                                          | 908                                             | 344                                                          | 19 921 189            | 4 785                                      | 4 275                                          | 510                                             |
| 1941            | 1 300                                                | 3 456 930             | 9 984                               | 3 748                                      | 2 822                                          | 926                                             | 340                                                          | 12 550 171            | 3 127                                      | 3 305                                          | -178                                            |
| 1942            | 1 312                                                | 4 102 444             | 11 480                              | 4 377                                      | 4 022                                          | 355                                             | 316                                                          | 11 995 067            | 3 040                                      | 3 771                                          | -731                                            |
| 1943            | 1 193                                                | 4 865 166             | 8 521                               | 4 813                                      | 4 262                                          | 551                                             | 294                                                          | 12 941 295            | 3 385                                      | 4 079                                          | -694                                            |
| 1944            | .                                                    | .                     | .                                   | .                                          | .                                              | .                                               | .                                                            | .                     | .                                          | .                                              | .                                               |
| 1945            | .                                                    | .                     | .                                   | .                                          | .                                              | .                                               | .                                                            | .                     | .                                          | .                                              | .                                               |

## Fahrräderbestand nach Kantonen auf Jahresende seit 1926<sup>1)</sup>

### Effectif des bicyclettes, par cantons, à fin d'année, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Kantone<br>Cantons                          | 1926/30 | 1931/35 | 1936/40   | 1939      | 1940      | 1941      | 1942      | 1943      | 1944      |
|---------------------------------------------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Zürich .....                                | 110 659 | 129 012 | 186 538   | 198 261   | 219 088   | 249 334   | 254 530   | 254 354   | 253 280   |
| Bern .....                                  | 166 004 | 197 366 | 259 544   | 279 772   | 286 524   | 314 980   | 324 521   | 327 882   | 327 259   |
| Luzern .....                                | 35 702  | 41 893  | 56 345    | 59 806    | 63 929    | 72 325    | 73 125    | 74 298    | 74 250    |
| Uri .....                                   | 2 258   | 2 888   | 4 643     | 5 000     | 6 076     | 6 914     | 7 043     | 6 831     | 6 748     |
| Schwyz .....                                | 9 991   | 11 423  | 15 164    | 15 814    | 16 779    | 19 234    | 19 463    | 19 274    | 18 930    |
| Obwalden .....                              | 2 468   | 3 301   | 4 400     | 4 688     | 4 983     | 5 600     | 5 592     | 5 684     | 5 694     |
| Nidwalden .....                             | 3 096   | 3 525   | 4 555     | 4 856     | 5 255     | 6 153     | 6 366     | 6 565     | 6 602     |
| Glarus .....                                | 4 305   | 5 118   | 6 889     | 7 423     | 8 033     | 8 911     | 8 604     | 8 888     | 8 855     |
| Zug .....                                   | 6 586   | 8 192   | 10 766    | 11 472    | 12 368    | 13 746    | 13 865    | 13 903    | 13 609    |
| Fribourg .....                              | 21 001  | 24 168  | 31 424    | 34 191    | 34 433    | 39 137    | 40 764    | 43 064    | 41 439    |
| Solothurn .....                             | 38 922  | 45 559  | 58 066    | 61 713    | 64 279    | 68 515    | 68 399    | 68 165    | 66 255    |
| Basel-Stadt .....                           | 31 748  | 38 522  | 54 608    | 57 649    | 61 054    | 68 243    | 65 985    | 66 979    | 65 556    |
| Basel-Land .....                            | 19 993  | 24 212  | 32 169    | 33 508    | 36 475    | 39 700    | 38 271    | 38 160    | 37 533    |
| Schaffhausen .....                          | 9 549   | 10 728  | 16 028    | 17 439    | 18 946    | 21 010    | 20 631    | 20 788    | 20 622    |
| Appenzell A. Rh. ....                       | 7 521   | 8 250   | 10 724    | 11 314    | 12 111    | 13 220    | 13 112    | 13 035    | 12 936    |
| Appenzell I. Rh. ....                       | 1 563   | 1 952   | 2 661     | 2 798     | 3 080     | 3 224     | 3 264     | 3 226     | 3 222     |
| St. Gallen .....                            | 56 184  | 63 439  | 80 033    | 84 563    | 90 991    | 98 276    | 98 083    | 96 697    | 94 936    |
| Graubünden .....                            | 11 060  | 13 280  | 17 840    | 19 800    | 20 900    | 22 500    | 24 504    | 24 715    | 24 956    |
| Aargau .....                                | 66 546  | 78 052  | 101 123   | 107 474   | 114 099   | 125 767   | 124 970   | 124 055   | 123 226   |
| Thurgau .....                               | 41 407  | 46 978  | 62 078    | 65 266    | 70 093    | 73 497    | 73 472    | 72 514    | 71 285    |
| Ticino .....                                | 13 891  | 15 702  | 21 034    | 22 500    | 24 600    | 29 154    | 29 563    | 29 248    | 28 475    |
| Vaud .....                                  | 42 160  | 48 495  | 70 675    | 77 040    | 82 271    | 97 524    | 101 072   | 102 787   | 102 761   |
| Valais .....                                | 10 065  | 13 169  | 19 625    | 21 686    | 23 510    | 26 948    | 28 084    | 27 578    | 26 929    |
| Neuchâtel .....                             | 17 663  | 17 776  | 24 898    | 26 552    | 27 911    | 32 462    | 33 562    | 34 149    | 34 018    |
| Genève .....                                | 45 073  | 50 082  | 65 354    | 69 753    | 76 437    | 84 593    | 86 261    | 86 556    | 85 500    |
| Schweiz <sup>1)</sup> /Suisse <sup>1)</sup> | 775 415 | 903 082 | 1 217 184 | 1 300 338 | 1 384 225 | 1 540 967 | 1 563 106 | 1 569 395 | 1 554 876 |

<sup>1)</sup> Ohne Fahrräder des Bundes

<sup>1)</sup> Sans les bicyclettes de la Confédération

# Straßenverkehrsunfälle — Accidents de la circulation routière

Unfälle nach Kantonen und Gemeindegruppen 1943, 1944

Accidents, par cantons et par groupes de communes, en 1943 et 1944

| Kantone<br>Gemeinden<br><br>Cantons<br>Communes | Zahl der Unfälle<br>Nombre des accidents                          |       |                                               |       |                      |       | Sachschaden<br>Dégâts matériels |       | Verunfallte Personen<br>Nombres des victimes |       |                                            |      |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|-------|----------------------|-------|---------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|------|
|                                                 | mit Sachschaden<br>allein<br>avec dégâts ma-<br>tériels seulement |       | mit verunfallten<br>Personen<br>avec victimes |       | im ganzen<br>en tout |       | 1000 Fr.                        |       | Total                                        |       | davon getötet<br>dont per-<br>sonnes tuées |      |
|                                                 | 1943                                                              | 1944  | 1943                                          | 1944  | 1943                 | 1944  | 1943                            | 1944  | 1943                                         | 1944  | 1943                                       | 1944 |
|                                                 | Kantone — Cantons                                                 |       |                                               |       |                      |       |                                 |       |                                              |       |                                            |      |
| Zürich .....                                    | 707                                                               | 707   | 1 049                                         | 949   | 1 756                | 1 656 | 320                             | 367   | 1 153                                        | 1 056 | 35                                         | 33   |
| Bern .....                                      | 317                                                               | 351   | 874                                           | 816   | 1 191                | 1 167 | 233                             | 303   | 1 027                                        | 972   | 59                                         | 40   |
| Luzern .....                                    | 136                                                               | 129   | 277                                           | 237   | 413                  | 366   | 61                              | 55    | 322                                          | 262   | 18                                         | 13   |
| Uri .....                                       | 6                                                                 | 14    | 11                                            | 12    | 17                   | 26    | 2                               | 4     | 13                                           | 14    | 1                                          | 1    |
| Schwyz .....                                    | 34                                                                | 20    | 51                                            | 35    | 85                   | 55    | 17                              | 25    | 61                                           | 39    | 5                                          | 2    |
| Obwalden .....                                  | 4                                                                 | 3     | 5                                             | 4     | 9                    | 7     | 2                               | 3     | 6                                            | 5     | 2                                          | 2    |
| Nidwalden .....                                 | 5                                                                 | 2     | 4                                             | 4     | 9                    | 6     | 5                               | 1     | 5                                            | 5     | —                                          | 2    |
| Glarus .....                                    | 3                                                                 | 1     | 4                                             | 4     | 7                    | 5     | 9                               | 1     | 4                                            | 6     | 2                                          | 2    |
| Zug .....                                       | 10                                                                | 13    | 25                                            | 28    | 35                   | 41    | 7                               | 21    | 30                                           | 36    | 2                                          | 3    |
| Fribourg .....                                  | 30                                                                | 26    | 51                                            | 47    | 81                   | 73    | 70                              | 28    | 72                                           | 58    | 17                                         | 5    |
| Solothurn .....                                 | 38                                                                | 39    | 165                                           | 154   | 203                  | 193   | 37                              | 43    | 200                                          | 182   | 13                                         | 8    |
| Basel-Stadt .....                               | 167                                                               | 186   | 377                                           | 410   | 544                  | 596   | 61                              | 97    | 421                                          | 455   | 6                                          | 11   |
| Basel-Land .....                                | 14                                                                | 10    | 45                                            | 41    | 59                   | 51    | 9                               | 21    | 52                                           | 46    | 10                                         | 4    |
| Schaffhausen .....                              | 33                                                                | 43    | 75                                            | 74    | 108                  | 117   | 9                               | 16    | 85                                           | 84    | 3                                          | 3    |
| Appenzell A. Rh. .                              | 8                                                                 | 9     | 43                                            | 38    | 51                   | 47    | 3                               | 5     | 55                                           | 44    | 5                                          | 4    |
| Appenzell I. Rh. .                              | 3                                                                 | 2     | 3                                             | 5     | 6                    | 7     | 1                               | 1     | 4                                            | 6     | 1                                          | 1    |
| St. Gallen .....                                | 85                                                                | 79    | 130                                           | 135   | 215                  | 214   | 66                              | 53    | 150                                          | 172   | 17                                         | 7    |
| Graubünden .....                                | 38                                                                | 34    | 62                                            | 35    | 100                  | 69    | 52                              | 30    | 87                                           | 43    | 4                                          | 3    |
| Aargau .....                                    | 50                                                                | 40    | 204                                           | 186   | 254                  | 226   | 70                              | 79    | 236                                          | 228   | 29                                         | 19   |
| Thurgau .....                                   | 37                                                                | 35    | 99                                            | 81    | 136                  | 116   | 45                              | 23    | 113                                          | 101   | 13                                         | 12   |
| Ticino .....                                    | 50                                                                | 60    | 107                                           | 99    | 157                  | 159   | 32                              | 40    | 129                                          | 124   | 5                                          | 8    |
| Vaud .....                                      | 191                                                               | 180   | 416                                           | 447   | 607                  | 627   | 149                             | 192   | 516                                          | 563   | 27                                         | 34   |
| Valais .....                                    | 67                                                                | 65    | 95                                            | 93    | 162                  | 158   | 84                              | 55    | 112                                          | 108   | 14                                         | 9    |
| Neuchâtel .....                                 | 49                                                                | 42    | 123                                           | 112   | 172                  | 154   | 34                              | 38    | 148                                          | 138   | 8                                          | 9    |
| Genève .....                                    | 316                                                               | 304   | 465                                           | 428   | 781                  | 732   | 102                             | 97    | 518                                          | 480   | 10                                         | 9    |
| Schweiz — Suisse...                             | 2 398                                                             | 2 394 | 4 760                                         | 4 474 | 7 158                | 6 868 | 1 480                           | 1 598 | 5 519                                        | 5 227 | 306                                        | 244  |
|                                                 | Städte, Gemeindegruppen — Villes, groupes de communes             |       |                                               |       |                      |       |                                 |       |                                              |       |                                            |      |
|                                                 | 1943                                                              | 1944  | 1943                                          | 1944  | 1943                 | 1944  | 1943                            | 1944  | 1943                                         | 1944  | 1943                                       | 1944 |
| Zürich .....                                    | 592                                                               | 610   | 809                                           | 726   | 1 401                | 1 336 | 210                             | 256   | 876                                          | 804   | 15                                         | 13   |
| Basel .....                                     | 164                                                               | 180   | 366                                           | 396   | 530                  | 576   | 59                              | 94    | 410                                          | 437   | 6                                          | 10   |
| Bern .....                                      | 129                                                               | 136   | 289                                           | 292   | 418                  | 428   | 97                              | 64    | 324                                          | 335   | 5                                          | 6    |
| Genève .....                                    | 278                                                               | 260   | 366                                           | 340   | 644                  | 600   | 84                              | 78    | 405                                          | 374   | 7                                          | 8    |
| Lausanne .....                                  | 95                                                                | 78    | 170                                           | 172   | 265                  | 250   | 34                              | 25    | 202                                          | 204   | 5                                          | 1    |
| St. Gallen .....                                | 58                                                                | 50    | 76                                            | 77    | 134                  | 127   | 21                              | 26    | 90                                           | 95    | 7                                          | 2    |
| Winterthur .....                                | 61                                                                | 50    | 86                                            | 85    | 147                  | 135   | 17                              | 42    | 98                                           | 93    | 4                                          | 3    |
| Luzern .....                                    | 108                                                               | 97    | 155                                           | 126   | 263                  | 223   | 37                              | 25    | 188                                          | 142   | 3                                          | 1    |
| Biel .....                                      | 22                                                                | 30    | 58                                            | 58    | 80                   | 88    | 20                              | 9     | 68                                           | 70    | 1                                          | 4    |
| La Chaux-de-Fonds                               | 13                                                                | 11    | 28                                            | 26    | 41                   | 37    | 5                               | 8     | 31                                           | 30    | 1                                          | 1    |
| Übrige — Autres ...                             | 143                                                               | 151   | 343                                           | 314   | 486                  | 465   | 103                             | 103   | 382                                          | 371   | 20                                         | 13   |
| Städte-Villes Total                             | 1 663                                                             | 1 653 | 2 746                                         | 2 612 | 4 409                | 4 265 | 687                             | 730   | 3 074                                        | 2 955 | 74                                         | 62   |
| Übrige Gemeinden<br>Autres communes             | 735                                                               | 741   | 2 014                                         | 1 862 | 2 749                | 2 603 | 793                             | 868   | 2 445                                        | 2 272 | 232                                        | 182  |

**Zahl und Art der beteiligten Objekte seit 1941**  
**Nombre et genre des éléments participants, depuis 1941**

| Beteiligte Objekte              | Zahl der Objekte bei Unfällen im ganzen<br>Nombre d'éléments dans l'ensemble des accidents |               |               |               | Zahl der Objekte bei Unfällen mit verunfallten Personen<br>Nombre d'éléments dans des accidents avec victimes |              |              |              | Eléments participants |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|
|                                 | 1941                                                                                       | 1942          | 1943          | 1944          | 1941                                                                                                          | 1942         | 1943         | 1944         |                       |
| Eisenbahn .....                 | 63                                                                                         | 67            | 71            | 64            | 36                                                                                                            | 35           | 39           | 39           | Chemin de fer         |
| Straßenbahn .....               | 546                                                                                        | 598           | 611           | 725           | 293                                                                                                           | 317          | 331          | 366          | Tramway               |
| Autobus .....                   | 141                                                                                        | 164           | 135           | 91            | 65                                                                                                            | 67           | 67           | 37           | Autocar               |
| Personenwagen ....              | 1 242                                                                                      | 1 334         | 1 338         | 1 435         | 622                                                                                                           | 667          | 662          | 662          | Voiture automobile    |
| Lastwagen .....                 | 1 875                                                                                      | 2 069         | 1 949         | 1 984         | 723                                                                                                           | 759          | 736          | 732          | Camion                |
| Motorrad .....                  | 123                                                                                        | 139           | 148           | 204           | 95                                                                                                            | 103          | 113          | 158          | Motocyclette          |
| Fahrrad .....                   | 7 464                                                                                      | 7 082         | 6 080         | 5 285         | 5 598                                                                                                         | 5 379        | 4 636        | 4 093        | Bicyclette            |
| Fuhrwerk .....                  | 509                                                                                        | 454           | 397           | 426           | 254                                                                                                           | 211          | 198          | 204          | Char attelé           |
| Handwagen .....                 | 103                                                                                        | 104           | 120           | 125           | 71                                                                                                            | 74           | 81           | 97           | Charrette à bras      |
| Fußgänger .....                 | 2 114                                                                                      | 2 046         | 2 002         | 1 898         | 2 031                                                                                                         | 1 964        | 1 927        | 1 836        | Piéton                |
| Schlitten ohne Tierbespannung . | 23                                                                                         | 41            | 18            | 48            | 22                                                                                                            | 38           | 18           | 47           | Luge, bobsleigh       |
| Tiere .....                     | 127                                                                                        | 142           | 163           | 152           | 68                                                                                                            | 69           | 81           | 58           | Animaux               |
| Andere .....                    | 35                                                                                         | 43            | 34            | 31            | 21                                                                                                            | 26           | 14           | 14           | Autres                |
| <b>Total .....</b>              | <b>14 365</b>                                                                              | <b>14 283</b> | <b>13 066</b> | <b>12 468</b> | <b>9 899</b>                                                                                                  | <b>9 709</b> | <b>8 903</b> | <b>8 343</b> | <b>Total</b>          |

**Unfälle und verunfallte Personen nach beteiligten Objekten seit 1933**  
**. Accidents et leurs victimes d'après les objets participants, depuis 1933**

| Jahre<br>Années | Unfälle im ganzen<br>Accidents en tout | Unfälle mit verunfallten Personen<br>Accidents avec victimes | Verunfallte Personen<br>Nombre des victimes | Davon getötet<br>Dont personnes tuées | Verunfallte Personen nach beteiligten Objekten<br>Nombre des victimes d'après les objets participants |                      |                                       |                          |                                         |                      |
|-----------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|----------------------|
|                 |                                        |                                                              |                                             |                                       | Personen-<br>wagen<br>Voitures automobiles                                                            | Lastwagen<br>Camions | Motor-<br>räder<br>Moto-<br>cyclettes | Fahrräder<br>Bicyclettes | Andere<br>Fahrzeuge<br>Autres véhicules | Fußgänger<br>Piétons |
| 1933            | 17 329                                 | 8 219                                                        | 10 063                                      | 505                                   | 1 504                                                                                                 | 246                  | 2 143                                 | 2 958                    | 513                                     | 2 699                |
| 1934            | 20 655                                 | 9 995                                                        | 12 200                                      | 625                                   | 1 787                                                                                                 | 251                  | 2 323                                 | 4 128                    | 588                                     | 3 123                |
| 1935            | 19 771                                 | 9 315                                                        | 11 269                                      | 604                                   | 1 670                                                                                                 | 208                  | 1 882                                 | 3 992                    | 587                                     | 2 930                |
| 1936            | 19 891                                 | 9 888                                                        | 12 043                                      | 629                                   | 1 709                                                                                                 | 230                  | 1 707                                 | 4 711                    | 579                                     | 3 107                |
| 1937            | 21 312                                 | 10 645                                                       | 12 763                                      | 599                                   | 1 810                                                                                                 | 214                  | 1 722                                 | 5 312                    | 467                                     | 3 238                |
| 1938            | 21 589                                 | 10 722                                                       | 12 830                                      | 634                                   | 1 748                                                                                                 | 256                  | 1 740                                 | 5 469                    | 484                                     | 3 133                |
| 1939            | 19 232                                 | 9 632                                                        | 11 598                                      | 525                                   | 1 587                                                                                                 | 300                  | 1 406                                 | 4 989                    | 468                                     | 2 848                |
| 1940            | 13 145                                 | 7 359                                                        | 8 804                                       | 459                                   | 870                                                                                                   | 280                  | 718                                   | 4 325                    | 441                                     | 2 170                |
| 1941            | 7 787                                  | 5 257                                                        | 6 186                                       | 351                                   | 123                                                                                                   | 133                  | 69                                    | 3 684                    | 307                                     | 1 870                |
| 1942            | 7 803                                  | 5 181                                                        | 6 092                                       | 342                                   | 110                                                                                                   | 138                  | 80                                    | 3 585                    | 367                                     | 1 812                |
| 1943            | 7 158                                  | 4 760                                                        | 5 519                                       | 306                                   | 143                                                                                                   | 139                  | 84                                    | 3 079                    | 289                                     | 1 785                |
| 1944            | 6 868                                  | 4 474                                                        | 5 227                                       | 244                                   | 143                                                                                                   | 163                  | 86                                    | 2 812                    | 314                                     | 1 709                |
| 1945            | .                                      | .                                                            | .                                           | .                                     | .                                                                                                     | .                    | .                                     | .                        | .                                       | .                    |

# Bahn- und Flugunfälle — Accidents de chemins de fer et d'aviation

## Eisenbahn- und Straßenbahnunfälle in der Schweiz seit 1926<sup>1)</sup>

### Accidents de chemins de fer et de tramways en Suisse, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Unfälle<br>Accidents           |                             |                  |       | Verunfallte im ganzen<br>Victimes en tout |                       |                  |       | Davon getötet<br>Dont personnes tuées |                       |                  |       |
|-----------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------|-------|-------------------------------------------|-----------------------|------------------|-------|---------------------------------------|-----------------------|------------------|-------|
|                 | Entgleisungen<br>Déraillements | Zusammenstöße<br>Collisions | Übrige<br>Autres | Total | Reisende<br>Voyageurs                     | Personal<br>Personnel | Übrige<br>Autres | Total | Reisende<br>Voyageurs                 | Personal<br>Personnel | Übrige<br>Autres | Total |
| 1926/30         | 90                             | 44                          | 617              | 751   | 100                                       | 372                   | 146              | 618   | 14                                    | 28                    | 40               | 82    |
| 1931/35         | 70                             | 37                          | 575              | 682   | 111                                       | 292                   | 162              | 565   | 14                                    | 18                    | 37               | 69    |
| 1936/40         | 52                             | 40                          | 511              | 603   | 90                                        | 258                   | 149              | 497   | 13                                    | 16                    | 42               | 71    |
| 1940            | 67                             | 56                          | 562              | 685   | 88                                        | 290                   | 163              | 541   | 15                                    | 20                    | 54               | 89    |
| 1941            | 81                             | 89                          | 654              | 824   | 171                                       | 345                   | 204              | 720   | 31                                    | 29                    | 62               | 122   |
| 1942            | 104                            | 70                          | 633              | 807   | 156                                       | 310                   | 176              | 642   | 28                                    | 23                    | 54               | 105   |
| 1943            | 71                             | 63                          | 668              | 802   | 182                                       | 357                   | 183              | 722   | 33                                    | 14                    | 66               | 113   |

<sup>1)</sup> Berücksichtigt sind nur Unfälle, die Personenverletzungen mit mehr als vierzehntägiger Arbeitsunfähigkeit oder Materialschaden von über 1000 Franken verursachten

<sup>1)</sup> Sont seuls comptés les accidents ayant occasionné des décès ou des blessures de personnes entraînant une incapacité de travail de plus de 14 jours, ou des dégâts pour une valeur de plus de 1000 francs

## Unfälle nach Bahngruppen seit 1926<sup>1)</sup>

### Accidents, par groupes de chemins de fer, depuis 1926<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Bundesbahnen<br>Chemins de fer fédéraux |                         |                                | Übrige Normal- und<br>Schmalspurbahnen<br>Autres chemins de fer à<br>voie normale et<br>à voie étroite |                         |                                | Zahnrad-, Seilbahnen<br>Chemins de fer à<br>crémaillère et funiculaires |                         |                                | Tramways             |                         |                                |
|-----------------|-----------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------------|
|                 | Unfälle<br>Accidents                    | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées | Unfälle<br>Accidents                                                                                   | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées | Unfälle<br>Accidents                                                    | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées | Unfälle<br>Accidents | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées |
| 1926/30         | 433                                     | 382                     | 56                             | 125                                                                                                    | 79                      | 13                             | 8                                                                       | 5                       | 1                              | 185                  | 152                     | 12                             |
| 1931/35         | 350                                     | 310                     | 44                             | 114                                                                                                    | 68                      | 14                             | 3                                                                       | 2                       | —                              | 215                  | 185                     | 11                             |
| 1936/40         | 330                                     | 278                     | 45                             | 100                                                                                                    | 64                      | 15                             | 5                                                                       | 4                       | 0                              | 168                  | 151                     | 11                             |
| 1940            | 416                                     | 343                     | 65                             | 107                                                                                                    | 56                      | 15                             | 7                                                                       | 6                       | —                              | 155                  | 136                     | 9                              |
| 1941            | 510                                     | 448                     | 84                             | 131                                                                                                    | 92                      | 19                             | 2                                                                       | 1                       | 1                              | 181                  | 179                     | 18                             |
| 1942            | 459                                     | 373                     | 70                             | 156                                                                                                    | 86                      | 20                             | 4                                                                       | 4                       | —                              | 188                  | 179                     | 15                             |
| 1943            | 474                                     | 452                     | 71                             | 132                                                                                                    | 87                      | 24                             | 2                                                                       | 2                       | —                              | 194                  | 181                     | 18                             |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote der oberen Tabelle

<sup>1)</sup> Voir remarque du tableau ci-dessus

## Flugunfälle seit 1937<sup>1)</sup> — Accidents d'aviation, depuis 1937<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Schweiz, Linienbetrieb<br>Lignes aériennes suisses |                         |                                | Übriger Motorflugbetrieb<br>Autre aviation à moteur |                         |                                | Segelfluggetrieb<br>Vol à voile |                         |                                |
|-----------------|----------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
|                 | Unfälle<br>Accidents                               | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées | Unfälle<br>Accidents                                | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées | Unfälle<br>Accidents            | Verunfallte<br>Victimes | Davon<br>getötet<br>Dont tuées |
| 1937            | 1                                                  | 4                       | 3                              | 3                                                   | 3                       | 1                              | 4                               | 4                       | 2                              |
| 1938            | —                                                  | —                       | —                              | 4                                                   | 6                       | 6                              | 5                               | 5                       | 1                              |
| 1939            | 2                                                  | 11                      | 11                             | 2                                                   | 4                       | 2                              | 1                               | —                       | —                              |
| 1940            | —                                                  | —                       | —                              | —                                                   | —                       | —                              | 3                               | 3                       | 2                              |
| 1941            | —                                                  | —                       | —                              | —                                                   | —                       | —                              | 6                               | 5                       | 1                              |
| 1942            | —                                                  | —                       | —                              | —                                                   | —                       | —                              | 4                               | 4                       | 1                              |
| 1943            | —                                                  | —                       | —                              | —                                                   | —                       | —                              | 5                               | 5                       | 2                              |
| 1944            | —                                                  | —                       | —                              | —                                                   | —                       | —                              | 3                               | 3                       | 1                              |

<sup>1)</sup> Gewerbsmässiger und privater Flugbetrieb. Platzunfälle inbegriffen

<sup>1)</sup> Aviation commerciale et privée. Y compris les accidents sur les aérodromes et terrains d'exercice

# Zahlungsverkehr — Numéraire et paiements

## Münzumschlag\*) Ende 1944 — Monnaies en circulation\*) à fin 1944

| Münzsorten    | Stücke<br>Pièces<br>in — en<br>1000 | Nennwert<br>Valeur<br>nominale<br>1000 Fr. | Monnaies   | Münzsorten                 | Stücke<br>Pièces<br>in — en<br>1000 | Nennwert<br>Valeur<br>nominale<br>1000 Fr. | Monnaies                   |
|---------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|------------|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|
| 100 Franken.. | 5                                   | 500                                        | 100 francs | 20 Rappen ..               | 73 604                              | 14 721                                     | 20 centimes                |
| 20 Franken..  | 20 744                              | 414 875                                    | 20 francs  | 10 Rappen ..               | 101 288                             | 10 129                                     | 10 centimes                |
| 10 Franken..  | 2 443                               | 24 429                                     | 10 francs  | 5 Rappen ..                | 153 735                             | 7 687                                      | 5 centimes                 |
| Gold .....    | 23 192                              | 439 804                                    | or         | Nickel und<br>Kupfernickel | 328 627                             | 32 537                                     | nickel et<br>nickel-cuivre |
| 5 Franken..   |                                     |                                            | 5 francs   | 2 Rappen ..                | 69 121                              | 1 382                                      | 2 centimes                 |
| Groß .....    | 582                                 | 2 908                                      | grand mod. | 1 Rappen ..                | 171 343                             | 1 713                                      | 1 centime                  |
| Klein .....   | 27 840                              | 139 200                                    | petit mod. | Bronze, Zink               | 240 464                             | 3 095                                      | bronze, zinc               |
| 2 Franken..   | 24 345                              | 48 689                                     | 2 francs   | Total .....                | 739 688                             | 735 172                                    | Total                      |
| 1 Franken..   | 43 240                              | 43 240                                     | 1 franc    |                            |                                     |                                            |                            |
| ½ Franken..   | 51 398                              | 25 699                                     | ½ franc    |                            |                                     |                                            |                            |
| Silber.....   | 147 405                             | 259 736                                    | argent     |                            |                                     |                                            |                            |

## Prägungen, Münzumschlag\*) seit 1920 — Frappes, monnaies en circulation\*), depuis 1920

| Jahre<br>Années | Prägungen in 1000 Stück<br>Frappes, en 1000 pièces |        |       |       |       |         |         |        |        |        | Werte in Millionen Fr.<br>Valeur en millions de frs. |                                                   |                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------|--------|-------|-------|-------|---------|---------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                 | Gold<br>Or                                         | 5 Fr.  | 2 Fr. | 1 Fr. | ½ Fr. | 20 Cts. | 10 Cts. | 5 Cts. | 2 Cts. | 1 Ct.  | Prä-<br>gungen<br>Total                              | Geprägte<br>Goldmz.<br>Pièces<br>d'or<br>frappées | Münz-<br>umschlag¹)<br>Monnaies<br>en circu-<br>lation¹) |
| 1920            | —                                                  | 9      | 2 300 | 3 300 | 5 400 | 3 000   | 3 500   | 5 000  | 500    | 1 000  | 11,9                                                 | —                                                 | 299,8                                                    |
| 1921            | —                                                  | —      | 2 000 | 3 000 | 6 000 | 2 500   | 3 000   | 3 000  | —      | 3 000  | 11,0                                                 | —                                                 | 310,8                                                    |
| 1922            | 3 934                                              | —      | 400   | 800   | —     | —       | 2 000   | 4 000  | —      | —      | 69,2                                                 | 67,2                                              | 337,7                                                    |
| 1923            | —                                                  | 10 000 | —     | —     | —     | —       | —       | —      | —      | —      | 50,0                                                 | —                                                 | 427,0                                                    |
| 1924            | —                                                  | 3 882  | —     | —     | —     | 1 100   | 2 000   | —      | —      | 2 000  | 19,9                                                 | —                                                 | 444,0                                                    |
| 1925            | 405                                                | 430    | —     | —     | —     | 1 500   | 3 000   | 3 000  | 1 250  | 2 500  | 11,5                                                 | 9,0                                               | 451,5                                                    |
| 1926            | 50                                                 | —      | —     | —     | —     | 1 500   | 3 000   | 3 000  | 750    | 2 000  | 1,8                                                  | 1,0                                               | 451,7                                                    |
| 1927            | 5 015                                              | —      | —     | —     | —     | 500     | 2 000   | 2 000  | 500    | 1 500  | 100,7                                                | 100,3                                             | 551,4                                                    |
| 1928            | —                                                  | —      | 750   | 1 500 | 1 000 | —       | 2 000   | 2 000  | 500    | 2 000  | 3,8                                                  | —                                                 | 551,5                                                    |
| 1929            | —                                                  | —      | —     | —     | 2 000 | 2 000   | 2 000   | 2 000  | 750    | 4 000  | 1,8                                                  | —                                                 | 552,3                                                    |
| 1930            | 2 774                                              | —      | —     | —     | —     | 2 000   | 2 000   | 3 000  | 1 000  | 2 500  | 56,3                                                 | 55,5                                              | 607,8                                                    |
| 1931            | 598                                                | 3 520  | —     | —     | 1 000 | 2 250   | 2 244   | 5 037  | 1 288  | 5 000  | 31,1                                                 | 12,0                                              | 629,8                                                    |
| 1932            | —                                                  | 10 580 | 500   | 1 000 | —     | 2 000   | 3 500   | 6 000  | 1 500  | 5 000  | 56,0                                                 | —                                                 | 649,6                                                    |
| 1933            | —                                                  | 5 900  | 250   | 500   | 1 000 | 1 500   | 2 000   | 3 000  | 1 000  | 3 000  | 31,7                                                 | —                                                 | 668,0                                                    |
| 1934            | —                                                  | —      | —     | 500   | 2 000 | 2 000   | 3 000   | 4 000  | 500    | 3 000  | 2,4                                                  | —                                                 | 661,6                                                    |
| 1935            | 175                                                | 3 000  | —     | —     | —     | —       | —       | —      | —      | —      | 18,5                                                 | 3,5                                               | 675,0                                                    |
| 1936            | —                                                  | —      | 250   | 500   | 400   | 1 000   | 1 500   | 1 000  | 500    | 2 000  | 1,6                                                  | —                                                 | 674,8                                                    |
| 1937            | —                                                  | 845    | 250   | 1 000 | 1 000 | —       | 1 000   | 2 000  | 600    | 2 400  | 6,5                                                  | —                                                 | 667,0                                                    |
| 1938            | —                                                  | —      | 150   | —     | —     | 800     | 1 000   | 1 000  | 600    | 5 300  | 0,7                                                  | —                                                 | 667,0                                                    |
| 1939            | —                                                  | 2 228  | 1 305 | 2 106 | 1 001 | 2 005   | 10 022  | 10 048 | 65     | 10     | 18,3                                                 | —                                                 | 684,9                                                    |
| 1940            | —                                                  | 1 600  | 2 502 | 1 001 | 2 001 | —       | —       | —      | 1 303  | 3 027  | 15,0                                                 | —                                                 | 699,8                                                    |
| 1941            | —                                                  | 100    | 225   | —     | 200   | 8 100   | 2 000   | 3 080  | 3 447  | 12 794 | 3,2                                                  | —                                                 | 702,8                                                    |
| 1942            | —                                                  | —      | 966   | 1 001 | 2 968 | —       | —       | 5 077  | 8 953  | 17 968 | 5,0                                                  | —                                                 | 707,7                                                    |
| 1943            | —                                                  | —      | 2 089 | 3 526 | 4 573 | 10 173  | 5 285   | 6 591  | 4 499  | 8 647  | 13,1                                                 | —                                                 | 719,3                                                    |
| 1944            | —                                                  | 102    | 3 276 | 3 797 | 6 161 | 5 140   | 4 131   | 6 798  | 6 578  | 7 314  | 15,9                                                 | —                                                 | 735,2                                                    |

¹) Am Jahresende

¹) A la fin de l'année

\*) Summe der bisherigen Prägungen, abzüglich Summe der Rückzüge

\*) Total des frappes, après déduction des pièces retirées



**Abrechnungsstellen der Nationalbank 1944**  
**Chambres de compensation de la Banque Nationale, en 1944**

| Abrechnungsstellen | Mitglieder<br>Mem-bres | Eingereichte Stücke<br>Nombre des effets | Umsätze in 1000 Franken<br>Mouvement en 1000 francs |                      |                  | Von 100 Franken<br>Pour 100 francs |                      | Chambres de compensation |
|--------------------|------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------|------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------------|
|                    |                        |                                          | Kompensiert<br>Compensations                        | Giriert<br>Virements | Total            | Kompensiert<br>Compensations       | Giriert<br>Virements |                          |
| Basel .....        | 18                     | 45 808                                   | 177 360                                             | 168 979              | 346 339          | 51,2                               | 48,8                 | Bâle                     |
| Bern .....         | 12                     | 32 318                                   | 83 042                                              | 68 626               | 151 668          | 54,8                               | 45,2                 | Berne                    |
| La Chaux-de-Fonds  | 5                      | 7 225                                    | 8 648                                               | 12 658               | 21 306           | 40,6                               | 59,4                 | La Chaux-de-Fonds        |
| Genf .....         | 15                     | 57 313                                   | 133 122                                             | 109 371              | 242 493          | 54,9                               | 45,1                 | Genève                   |
| Lausanne .....     | 9                      | 52 625                                   | 99 469                                              | 98 220               | 197 689          | 50,3                               | 49,7                 | Lausanne                 |
| Neuenburg .....    | 5                      | 6 302                                    | 8 769                                               | 13 745               | 22 514           | 38,9                               | 61,1                 | Neuchâtel                |
| St. Gallen .....   | 10                     | 18 338                                   | 32 748                                              | 41 959               | 74 707           | 43,8                               | 56,2                 | St-Gall                  |
| Zürich .....       | 9                      | 109 402                                  | 366 051                                             | 238 304              | 604 355          | 60,6                               | 39,4                 | Zurich                   |
| <b>Total .....</b> | <b>83</b>              | <b>329 331</b>                           | <b>909 209</b>                                      | <b>751 862</b>       | <b>1 661 071</b> | <b>54,7</b>                        | <b>45,3</b>          | <b>Total</b>             |

**Umsätze der Abrechnungsstellen seit 1908**  
**Mouvement des Chambres de compensation, depuis 1908**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Basel     | Bern    | La Chaux-de-Fonds | Genève    | Lausanne | Neuchâtel | St. Gallen | Zürich    | Total      | Davon - Dont<br>Compensation |
|-----------------|-----------|---------|-------------------|-----------|----------|-----------|------------|-----------|------------|------------------------------|
| 1908/10         | 1 377 893 | 63 707  | —                 | 424 594   | 23 171   | —         | 174 475    | 1 441 864 | 3 505 704  | 2 330 271                    |
| 1911/15         | 1 571 080 | 82 212  | —                 | 905 772   | 67 460   | —         | 223 202    | 1 642 611 | 4 492 337  | 3 078 932                    |
| 1916/20         | 2 103 056 | 343 451 | —                 | 3 019 427 | 118 062  | —         | 361 318    | 2 611 026 | 8 556 340  | 6 477 371                    |
| 1921            | 3 453 294 | 266 442 | —                 | 5 719 131 | 438 153  | —         | 290 535    | 2 533 848 | 12 701 403 | 10 089 085                   |
| 1922            | 2 701 223 | 160 454 | —                 | 5 000 070 | 176 048  | —         | 218 850    | 2 024 582 | 10 281 227 | 8 149 401                    |
| 1923            | 2 859 363 | 176 400 | 67 982            | 5 108 797 | 202 122  | 41 122    | 236 616    | 2 679 624 | 11 372 026 | 9 130 316                    |
| 1924            | 3 763 871 | 190 691 | 89 635            | 5 304 025 | 212 521  | 57 725    | 272 178    | 3 237 763 | 13 128 409 | 10 658 743                   |
| 1925            | 3 909 514 | 198 948 | 72 848            | 5 155 285 | 204 694  | 33 678    | 242 115    | 3 367 963 | 13 185 045 | 10 708 612                   |
| 1926            | 4 449 557 | 192 186 | 66 660            | 5 147 147 | 187 589  | 26 829    | 209 902    | 3 338 042 | 13 617 912 | 10 991 137                   |
| 1927            | 5 664 810 | 201 996 | 81 843            | 5 046 123 | 212 185  | 27 565    | 246 401    | 4 171 852 | 15 652 775 | 12 371 556                   |
| 1928            | 4 927 075 | 208 657 | 101 951           | 4 583 087 | 203 196  | 32 326    | 276 834    | 4 414 519 | 14 747 645 | 11 486 287                   |
| 1929            | 4 093 028 | 240 437 | 102 939           | 4 471 639 | 191 875  | 35 920    | 249 934    | 4 375 766 | 13 761 538 | 10 484 616                   |
| 1930            | 3 890 008 | 211 427 | 67 349            | 4 204 737 | 187 996  | 31 664    | 206 777    | 3 786 018 | 12 585 976 | 9 707 494                    |
| 1931            | 2 995 321 | 187 755 | 40 394            | 3 115 136 | 194 351  | 28 775    | 198 668    | 3 483 394 | 10 243 794 | 7 321 647                    |
| 1932            | 1 429 033 | 146 118 | 23 204            | 1 525 344 | 169 768  | 25 043    | 105 060    | 1 769 712 | 5 193 282  | 3 428 445                    |
| 1933            | 1 452 783 | 134 776 | 15 426            | 1 571 038 | 157 291  | 21 251    | 90 993     | 1 381 052 | 4 824 610  | 3 184 336                    |
| 1934            | 1 213 284 | 150 062 | 14 138            | 1 162 702 | 136 003  | 28 706    | 84 212     | 1 224 714 | 4 013 821  | 2 657 183                    |
| 1935            | 921 379   | 112 676 | 13 604            | 992 777   | 121 668  | 46 656    | 81 049     | 977 996   | 3 267 805  | 2 065 359                    |
| 1936            | 892 407   | 104 774 | 12 860            | 1 052 317 | 121 668  | 21 942    | 66 998     | 793 689   | 3 066 655  | 1 982 737                    |
| 1937            | 1 174 043 | 122 951 | 19 339            | 1 306 635 | 159 040  | 20 209    | 86 013     | 824 624   | 3 712 854  | 2 452 244                    |
| 1938            | 1 150 208 | 119 839 | 17 302            | 1 222 414 | 162 681  | 20 131    | 68 280     | 803 078   | 3 563 933  | 2 343 201                    |
| 1939            | 951 965   | 173 674 | 15 390            | 1 074 398 | 162 134  | 15 186    | 72 779     | 866 316   | 3 331 842  | 2 087 258                    |
| 1940            | 516 729   | 144 030 | 13 066            | 493 813   | 153 408  | 17 939    | 86 428     | 704 885   | 2 130 298  | 1 281 983                    |
| 1941            | 425 913   | 137 761 | 18 757            | 256 736   | 168 949  | 18 563    | 93 932     | 671 020   | 1 791 631  | 1 030 987                    |
| 1942            | 440 165   | 197 883 | 24 638            | 297 497   | 197 714  | 24 500    | 91 557     | 736 892   | 2 010 846  | 1 128 245                    |
| 1943            | 417 698   | 177 643 | 26 802            | 283 047   | 197 566  | 21 096    | 78 131     | 675 559   | 1 877 542  | 1 040 884                    |
| 1944            | 346 339   | 151 668 | 21 306            | 242 493   | 197 689  | 22 514    | 74 707     | 604 355   | 1 661 071  | 909 209                      |
| 1945            | .         | .       | .                 | .         | .        | .         | .          | .         | .          | .                            |
| 1946            | .         | .       | .                 | .         | .        | .         | .          | .         | .          | .                            |
| 1947            | .         | .       | .                 | .         | .        | .         | .          | .         | .          | .                            |

**Giroverkehr der Nationalbank mit der Bundesverwaltung seit 1929**  
**Virements de la Banque Nationale avec l'administration fédérale, depuis 1929**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Gutschriften — Crédit                     |                                |                                              |                                                       |          | Lastschriften — Débit                     |                                |                                              |                                                       |          |
|-----------------|-------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------|
|                 | Barzahlungen<br>Paielements<br>en espèces | Verrechnungen<br>Compensations | Platzübertragungen<br>Virements<br>sur place | Fernübertragungen<br>Virements<br>de place<br>à place | Total    | Barzahlungen<br>Paielements<br>en espèces | Verrechnungen<br>Compensations | Platzübertragungen<br>Virements<br>sur place | Fernübertragungen<br>Virements<br>de place<br>à place | Total    |
| 1929/30         | 2 506,8                                   | 756,2                          | 2 880,0                                      | 171,2                                                 | 6 314,2  | 338,2                                     | 2 763,8                        | 2 880,0                                      | 345,3                                                 | 6 327,3  |
| 1031/35         | 2 364,2                                   | 772,9                          | 2 102,7                                      | 70,1                                                  | 5 309,9  | 335,2                                     | 2 504,8                        | 2 102,8                                      | 371,2                                                 | 5 314,0  |
| 1936/40         | 2 374,3                                   | 1 406,5                        | 1 855,2                                      | 90,2                                                  | 5 726,2  | 337,2                                     | 3 150,2                        | 1 855,2                                      | 383,8                                                 | 5 726,4  |
| 1941            | 2 719,2                                   | 2 803,1                        | 3 126,2                                      | 329,2                                                 | 8 977,7  | 382,9                                     | 4 787,3                        | 3 126,2                                      | 493,5                                                 | 8 789,9  |
| 1942            | 2 975,2                                   | 2 549,2                        | 3 366,1                                      | 262,7                                                 | 9 153,2  | 413,7                                     | 4 993,8                        | 3 366,1                                      | 560,7                                                 | 9 334,3  |
| 1943            | 3 158,9                                   | 3 453,5                        | 4 702,8                                      | 277,9                                                 | 11 593,1 | 466,5                                     | 5 847,4                        | 4 702,8                                      | 580,8                                                 | 11 597,5 |
| 1944            | 3 285,3                                   | 3 968,4                        | 4 149,0                                      | 320,5                                                 | 11 723,2 | 666,9                                     | 6 069,6                        | 4 149,0                                      | 819,2                                                 | 11 704,7 |
| 1945            | .                                         | .                              | .                                            | .                                                     | .        | .                                         | .                              | .                                            | .                                                     | .        |
| 1946            | .                                         | .                              | .                                            | .                                                     | .        | .                                         | .                              | .                                            | .                                                     | .        |

**Gesamter Giroverkehr der Nationalbank seit 1908**  
**Mouvement total des virements de la Banque Nationale, depuis 1908**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Gutschriften — Crédit                    |                                |                                              |                                                       |          | Lastschriften — Débit                     |                                |                                              |                                                       |          |
|-----------------|------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------|
|                 | Barzahlungen<br>Versements<br>en espèces | Verrechnungen<br>Compensations | Platzübertragungen<br>Virements<br>sur place | Fernübertragungen<br>Virements<br>de place<br>à place | Total    | Barzahlungen<br>Paielements<br>en espèces | Verrechnungen<br>Compensations | Platzübertragungen<br>Virements<br>sur place | Fernübertragungen<br>Virements<br>de place<br>à place | Total    |
| 1908/10         | 440,5                                    | 1 402,4                        | 4 162,7                                      | 813,2                                                 | 6 818,8  | 857,8                                     | 1 053,8                        | 4 162,7                                      | 743,5                                                 | 6 817,8  |
| 1911/15         | 669,3                                    | 2 109,0                        | 5 461,3                                      | 992,1                                                 | 9 231,7  | 1 110,6                                   | 1 733,6                        | 5 461,3                                      | 918,5                                                 | 9 224,0  |
| 1916/20         | 986,9                                    | 4 140,6                        | 11 200,6                                     | 2 584,6                                               | 18 912,7 | 1 578,5                                   | 3 520,6                        | 11 200,6                                     | 2 595,9                                               | 18 895,6 |
| 1921            | 1 060,9                                  | 4 221,3                        | 16 383,0                                     | 2 721,6                                               | 24 386,8 | 1 545,4                                   | 3 890,2                        | 16 383,0                                     | 2 598,1                                               | 24 416,7 |
| 1922            | 994,8                                    | 2 634,3                        | 16 209,5                                     | 3 307,9                                               | 23 146,5 | 1 587,3                                   | 2 169,7                        | 16 209,5                                     | 3 149,0                                               | 23 115,5 |
| 1923            | 947,0                                    | 3 500,2                        | 18 542,2                                     | 2 800,1                                               | 25 789,5 | 1 677,3                                   | 3 069,2                        | 18 542,2                                     | 2 568,2                                               | 25 856,9 |
| 1924            | 1 004,4                                  | 3 344,6                        | 22 182,4                                     | 2 470,6                                               | 29 002,0 | 1 667,1                                   | 2 789,1                        | 22 182,4                                     | 2 340,6                                               | 28 979,2 |
| 1925            | 962,0                                    | 2 683,7                        | 22 779,1                                     | 2 683,4                                               | 29 108,2 | 1 666,3                                   | 2 111,5                        | 22 779,1                                     | 2 540,9                                               | 29 097,8 |
| 1926            | 990,9                                    | 2 741,1                        | 25 458,0                                     | 2 694,7                                               | 31 884,7 | 1 767,4                                   | 2 059,1                        | 25 458,0                                     | 2 586,4                                               | 31 870,9 |
| 1927            | 1 110,1                                  | 3 619,8                        | 30 647,0                                     | 2 652,8                                               | 38 029,7 | 1 967,8                                   | 2 953,3                        | 30 647,0                                     | 2 464,8                                               | 38 032,9 |
| 1928            | 1 102,7                                  | 5 043,6                        | 30 951,6                                     | 2 642,4                                               | 39 740,3 | 2 111,8                                   | 4 160,4                        | 30 951,6                                     | 2 498,8                                               | 39 722,6 |
| 1929            | 1 008,2                                  | 5 933,6                        | 28 875,5                                     | 2 729,8                                               | 38 547,1 | 2 104,5                                   | 4 913,2                        | 28 875,5                                     | 2 623,7                                               | 38 516,9 |
| 1930            | 1 002,0                                  | 4 347,2                        | 30 545,7                                     | 3 350,1                                               | 39 245,0 | 2 165,3                                   | 3 368,0                        | 30 545,7                                     | 3 124,5                                               | 39 203,5 |
| 1931            | 886,9                                    | 6 503,9                        | 25 910,0                                     | 4 071,4                                               | 37 372,2 | 2 609,6                                   | 4 422,6                        | 25 910,0                                     | 3 760,1                                               | 36 702,3 |
| 1932            | 754,1                                    | 3 635,1                        | 13 747,8                                     | 2 760,2                                               | 20 897,2 | 1 829,8                                   | 2 807,1                        | 13 747,8                                     | 2 473,4                                               | 20 858,1 |
| 1933            | 857,5                                    | 4 181,9                        | 14 448,6                                     | 2 842,9                                               | 22 330,9 | 1 807,6                                   | 3 769,9                        | 14 448,6                                     | 2 597,6                                               | 22 623,7 |
| 1934            | 710,3                                    | 4 284,9                        | 12 354,6                                     | 2 367,5                                               | 19 717,3 | 1 710,6                                   | 3 570,4                        | 12 354,6                                     | 2 171,9                                               | 19 807,5 |
| 1935            | 782,9                                    | 4 684,8                        | 11 656,5                                     | 2 568,3                                               | 19 692,5 | 1 739,9                                   | 4 170,7                        | 11 656,5                                     | 2 306,9                                               | 19 874,0 |
| 1936            | 1 283,1                                  | 5 606,0                        | 11 271,3                                     | 2 823,1                                               | 20 983,5 | 2 112,1                                   | 4 371,6                        | 11 271,3                                     | 2 492,5                                               | 20 247,5 |
| 1937            | 667,1                                    | 6 292,0                        | 12 558,4                                     | 2 806,5                                               | 22 324,0 | 1 943,2                                   | 4 880,2                        | 12 558,4                                     | 2 433,4                                               | 21 815,2 |
| 1938            | 681,8                                    | 4 869,2                        | 11 988,0                                     | 2 994,3                                               | 20 533,3 | 2 172,5                                   | 3 633,3                        | 11 988,0                                     | 2 749,4                                               | 20 543,2 |
| 1939            | 601,2                                    | 5 628,4                        | 10 856,3                                     | 3 167,5                                               | 20 253,4 | 2 163,4                                   | 5 106,6                        | 10 856,3                                     | 3 033,0                                               | 21 159,3 |
| 1940            | 571,3                                    | 7 080,3                        | 6 393,0                                      | 3 240,3                                               | 17 284,9 | 1 988,5                                   | 5 533,6                        | 6 393,0                                      | 3 038,0                                               | 16 953,1 |
| 1941            | 496,4                                    | 6 836,9                        | 6 159,2                                      | 2 920,4                                               | 16 412,9 | 2 097,0                                   | 5 510,0                        | 6 159,2                                      | 2 768,4                                               | 16 534,6 |
| 1942            | 490,5                                    | 7 108,8                        | 6 979,5                                      | 3 363,5                                               | 17 942,3 | 2 438,2                                   | 5 147,8                        | 6 979,5                                      | 3 125,8                                               | 17 691,3 |
| 1943            | 457,4                                    | 7 120,1                        | 6 289,6                                      | 3 479,5                                               | 17 346,6 | 2 580,2                                   | 5 353,0                        | 6 289,6                                      | 3 206,4                                               | 17 429,2 |
| 1944            | 484,1                                    | 6 921,6                        | 5 544,5                                      | 3 722,4                                               | 16 672,6 | 2 647,4                                   | 5 363,1                        | 5 544,5                                      | 3 347,4                                               | 16 902,4 |
| 1945            | .                                        | .                              | .                                            | .                                                     | .        | .                                         | .                              | .                                            | .                                                     | .        |

# **Postscheck- und Giroverkehr seit 1906** **Service des chèques et virements postaux, depuis 1906**

| Jahre<br>Années | Umsätze in Millionen Franken<br>Opérations en millions de francs |                                  |                                        |         |                               |                                                                                            | Rechnungsinhaber <sup>1)</sup><br>Titulaires de comptes <sup>2)</sup> |                |                                                                         |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|---------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                 | Ein-<br>zahlungen<br>Versements                                  | Auszahlungen<br>Paiements        |                                        |         | Giro-<br>verkehr<br>Virements | Giro-<br>ausgleich <sup>1)</sup><br>Service de compensation<br>des virements <sup>1)</sup> | Umsatz<br>Mouvement<br>Total                                          | Zahl<br>Nombre | Guthaben<br>in Millionen<br>Franken<br>Avoir<br>en million<br>de francs |
|                 |                                                                  | Auf<br>Schecks<br>Par<br>chèques | Auf An-<br>weisungen<br>Par<br>mandats | Total   |                               |                                                                                            |                                                                       |                |                                                                         |
| 1906/10         | 426,4                                                            | 177,1                            | 141,0                                  | 318,1   | 788,7                         | 103,3                                                                                      | 1 636,5                                                               | 5 872          | 13,3                                                                    |
| 1911/15         | 926,0                                                            | 269,4                            | 308,9                                  | 578,3   | 3 363,2                       | 336,1                                                                                      | 5 203,6                                                               | 15 449         | 37,9                                                                    |
| 1916/20         | 2 061,1                                                          | 560,5                            | 676,2                                  | 1 236,7 | 10 169,4                      | 811,6                                                                                      | 14 278,8                                                              | 28 988         | 111,1                                                                   |
| 1921            | 2 580,4                                                          | 752,5                            | 780,3                                  | 1 532,8 | 12 602,4                      | 1 060,2                                                                                    | 17 775,8                                                              | 42 740         | 126,4                                                                   |
| 1922            | 2 521,5                                                          | 708,1                            | 699,8                                  | 1 407,9 | 11 977,5                      | 1 090,3                                                                                    | 16 997,2                                                              | 46 184         | 149,0                                                                   |
| 1923            | 2 676,2                                                          | 793,0                            | 721,6                                  | 1 514,6 | 12 963,6                      | 1 156,1                                                                                    | 18 310,5                                                              | 50 334         | 154,2                                                                   |
| 1924            | 2 950,1                                                          | 1 018,1                          | 621,4                                  | 1 639,5 | 14 352,8                      | 1 308,5                                                                                    | 20 250,9                                                              | 54 799         | 156,2                                                                   |
| 1925            | 3 093,8                                                          | 1 062,4                          | 643,3                                  | 1 705,7 | 15 129,3                      | 1 379,7                                                                                    | 21 308,5                                                              | 59 077         | 160,8                                                                   |
| 1926            | 3 123,0                                                          | 1 078,1                          | 653,9                                  | 1 732,0 | 15 259,5                      | 1 381,0                                                                                    | 21 495,5                                                              | 63 327         | 164,5                                                                   |
| 1927            | 3 312,6                                                          | 1 080,9                          | 725,8                                  | 1 806,7 | 16 398,9                      | 1 486,1                                                                                    | 23 004,3                                                              | 68 560         | 176,4                                                                   |
| 1928            | 3 576,8                                                          | 1 170,2                          | 773,4                                  | 1 943,6 | 17 925,7                      | 1 587,8                                                                                    | 25 033,9                                                              | 73 712         | 205,9                                                                   |
| 1929            | 3 807,4                                                          | 1 263,9                          | 794,0                                  | 2 057,9 | 19 656,3                      | 1 712,1                                                                                    | 27 233,7                                                              | 78 904         | 222,3                                                                   |
| 1930            | 3 911,6                                                          | 1 264,0                          | 787,3                                  | 2 051,3 | 20 743,8                      | 1 817,6                                                                                    | 28 524,3                                                              | 84 521         | 238,2                                                                   |
| 1931            | 3 937,7                                                          | 1 298,6                          | 773,2                                  | 2 071,8 | 20 634,9                      | 1 776,3                                                                                    | 28 420,7                                                              | 91 239         | 301,1                                                                   |
| 1932            | 3 781,5                                                          | 1 294,6                          | 779,1                                  | 2 073,7 | 20 102,4                      | 1 666,3                                                                                    | 27 623,9                                                              | 97 630         | 317,3                                                                   |
| 1933            | 3 782,4                                                          | 1 316,2                          | 785,5                                  | 2 101,7 | 20 298,9                      | 1 650,6                                                                                    | 27 833,6                                                              | 103 353        | 324,8                                                                   |
| 1934            | 3 851,4                                                          | 1 364,3                          | 800,1                                  | 2 164,4 | 20 956,8                      | 1 646,4                                                                                    | 28 619,0                                                              | 108 680        | 343,3                                                                   |
| 1935            | 3 828,1                                                          | 1 375,7                          | 812,7                                  | 2 188,4 | 20 597,1                      | 1 626,1                                                                                    | 28 239,7                                                              | 113 208        | 335,1                                                                   |
| 1936            | 3 807,8                                                          | 1 362,9                          | 806,4                                  | 2 169,3 | 20 678,6                      | 1 563,2                                                                                    | 28 218,9                                                              | 116 787        | 388,5                                                                   |
| 1937            | 4 150,9                                                          | 1 461,5                          | 845,3                                  | 2 306,8 | 23 638,5                      | 1 755,1                                                                                    | 31 851,3                                                              | 120 818        | 458,2                                                                   |
| 1938            | 4 228,9                                                          | 1 521,9                          | 883,2                                  | 2 405,1 | 24 655,3                      | 1 757,0                                                                                    | 33 046,3                                                              | 125 181        | 509,1                                                                   |
| 1939            | 4 470,6                                                          | 1 606,9                          | 921,1                                  | 2 528,0 | 27 402,9                      | 1 907,4                                                                                    | 36 308,9                                                              | 128 842        | 522,7                                                                   |
| 1940            | 4 890,0                                                          | 1 917,5                          | 1 083,4                                | 3 000,9 | 34 833,6                      | 1 743,5                                                                                    | 44 468,0                                                              | 136 725        | 643,3                                                                   |
| 1941            | 5 602,0                                                          | 2 208,4                          | 1 176,3                                | 3 384,7 | 39 045,8                      | 2 127,3                                                                                    | 50 159,8                                                              | 142 730        | 701,4                                                                   |
| 1942            | 6 095,4                                                          | 2 353,1                          | 1 270,8                                | 3 623,9 | 41 252,3                      | 2 357,7                                                                                    | 53 329,3                                                              | 150 503        | 786,6                                                                   |
| 1943            | 6 592,9                                                          | 2 582,1                          | 1 407,8                                | 3 989,9 | 44 293,9                      | 2 528,9                                                                                    | 57 405,6                                                              | 159 213        | 838,8                                                                   |
| 1944            | 7 032,1                                                          | 2 765,9                          | 1 551,5                                | 4 317,4 | 47 798,7                      | 2 610,8                                                                                    | 61 759,0                                                              | 168 018        | 927,4                                                                   |

<sup>1)</sup> Mit der Nationalbank

<sup>2)</sup> Auf Jahresende

<sup>1)</sup> Avec la Banque Nationale

<sup>2)</sup> A la fin de l'année

## **Inhaber von Postscheckrechnungen nach Wirtschaftsgruppen seit 1921** **Titulaires de comptes de chèques postaux, par groupes économiques, depuis 1921**

| Jahresende<br>Fin<br>de l'année | Landwirte<br>Agriculteurs | Gewerbe-<br>betriebe<br>Entreprises<br>industrielles | Fabriken<br>Fabriques | Kaufleute<br>Commer-<br>çants | Freie Berufe,<br>Private<br>Prof. libér.,<br>particuliers | Vereine,<br>Stiftungen<br>Associations,<br>fondations | Behörden,<br>Verwaltung<br>Autorités,<br>administr. | Ver-<br>schiedene<br>Divers | Total   |
|---------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|---------|
| 1921                            | 412                       | 6 613                                                | 5 729                 | 13 532                        | 7 488                                                     | 5 352                                                 | 3 463                                               | 151                         | 42 740  |
| 1926                            | 622                       | 11 207                                               | 7 454                 | 19 206                        | 11 246                                                    | 8 118                                                 | 5 150                                               | 324                         | 63 327  |
| 1931                            | 734                       | 18 228                                               | 8 916                 | 25 786                        | 16 942                                                    | 12 636                                                | 7 433                                               | 564                         | 91 239  |
| 1936                            | 834                       | 24 773                                               | 9 193                 | 30 461                        | 23 485                                                    | 17 747                                                | 9 411                                               | 883                         | 116 787 |
| 1937                            | 862                       | 25 856                                               | 9 259                 | 30 946                        | 24 494                                                    | 18 696                                                | 9 767                                               | 938                         | 120 818 |
| 1938                            | 880                       | 26 878                                               | 9 283                 | 31 584                        | 25 755                                                    | 19 675                                                | 10 136                                              | 990                         | 125 181 |
| 1939                            | 912                       | 27 779                                               | 9 258                 | 31 881                        | 26 803                                                    | 20 298                                                | 10 798                                              | 1 113                       | 128 842 |
| 1940                            | 931                       | 28 639                                               | 9 220                 | 32 373                        | 28 544                                                    | 20 778                                                | 15 174                                              | 1 066                       | 136 725 |
| 1941                            | 986                       | 30 177                                               | 9 234                 | 33 311                        | 30 361                                                    | 21 388                                                | 16 258                                              | 1 015                       | 142 730 |
| 1942                            | 1 056                     | 32 079                                               | 9 286                 | 34 534                        | 32 602                                                    | 22 590                                                | 17 247                                              | 1 109                       | 150 503 |
| 1943                            | 1 120                     | 34 407                                               | 9 375                 | 36 048                        | 35 099                                                    | 23 851                                                | 18 175                                              | 1 138                       | 159 213 |
| 1944                            | 1 191                     | 36 895                                               | 9 512                 | 37 633                        | 37 443                                                    | 25 229                                                | 18 849                                              | 1 266                       | 168 018 |

# Geldmarkt — Taux et changes

Geldkurse für Sichtdevisen seit 1907<sup>1)</sup> – Changes à vue (cours de la demande), depuis 1907<sup>1)</sup>

Jahresmittel in Franken — Moyennes annuelles en francs

| Jahre<br>Années    | Paris<br>Lyon      | London<br>Londres | Berlin               | Mailand<br>Milan    | Brüssel<br>Bruxelles | Wien<br>Vienne       | Amster-<br>dam        | Stock-<br>holm | Prag<br>Prague | Madrid               | New-<br>York | Tokio                 |
|--------------------|--------------------|-------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------|----------------|----------------------|--------------|-----------------------|
| 1907               | 100,13             | 25,22             | 123,06               | 100,12              | 99,86                | 104,58               | 208,45                | *              | .              | *                    | *            | *                     |
| 1908               | 100,08             | 25,15             | 123,07               | 100,04              | 99,82                | 104,72               | 208,09                | *              | .              | *                    | 5,16         | *                     |
| 1909               | 100,03             | 25,19             | 123,10               | 99,57               | 99,74                | 104,86               | 208,11                | *              | .              | *                    | 5,16         | *                     |
| 1910               | 100,12             | 25,26             | 123,42               | 99,57               | 99,75                | 104,96               | 208,78                | *              | .              | *                    | 5,18         | *                     |
| 1911               | 100,08             | 25,28             | 123,50               | 99,49               | 99,71                | 105,05               | 209,10                | *              | .              | *                    | 5,19         | *                     |
| 1912               | 100,25             | 25,30             | 123,55               | 99,26               | 99,80                | 104,77               | 209,39                | *              | .              | *                    | 5,19         | *                     |
| 1913               | 100,25             | 25,31             | 123,67               | 98,47               | 99,64                | 104,79               | 208,71                | *              | .              | *                    | 5,19         | *                     |
| 1914               | 100,39             | 25,26             | 120,34               | 98,79               | *                    | 100,11               | 209,33                | *              | .              | *                    | 5,16         | *                     |
| 1915               | 95,95              | 25,39             | 109,27               | 88,14               | *                    | 80,39                | 216,04                | *              | .              | 100,55               | 5,33         | *                     |
| 1916               | 88,78              | 24,91             | 92,67                | 79,68               | *                    | 62,72                | 217,69                | 148,14         | .              | 103,66               | 5,22         | *                     |
| 1917               | 82,88              | 22,78             | 72,08                | 63,89               | *                    | 45,33                | 198,66                | 153,73         | .              | 107,33               | 4,78         | *                     |
| 1918               | 78,15              | 20,89             | 74,07                | 56,52               | *                    | 44,40                | 203,68                | 142,51         | .              | 106,11               | 4,38         | *                     |
| 1919               | 75,06              | 23,32             | 33,80                | 61,71               | 72,80                | 15,05                | 205,72                | 133,71         | .              | 103,57               | 5,27         | *                     |
| 1920               | 41,48              | 21,68             | 10,09                | 28,94               | 43,51                | 2,55                 | 203,38                | 120,52         | 8,74           | 93,41                | 5,93         | 282,00                |
| 1921               | 42,87              | 22,18             | 6,96                 | 24,60               | 42,89                | 0,88                 | 194,04                | 129,38         | 7,10           | 77,66                | 5,77         | 271,00                |
| 1922               | 42,70              | 23,21             | 1,17                 | 24,69               | 40,00                | 0,04                 | 201,79                | 136,85         | 12,58          | 80,87                | 5,24         | 247,00                |
| 1923               | 33,46              | 25,31             | 0,01                 | 25,32               | 28,67                | <sup>11)</sup> 75,28 | 216,25                | 146,62         | 16,19          | 79,62                | 5,53         | 265,00                |
| 1924               | 28,49              | 24,23             | 125,94               | 23,87               | 25,24                | <sup>11)</sup> 77,11 | 209,53                | 144,94         | 16,16          | 72,79                | 5,49         | 223,00                |
| 1925               | 24,58              | 24,98             | 123,08               | 20,50               | 24,54                | 72,67                | 207,65                | 138,67         | 15,30          | 73,99                | 5,17         | 211,43                |
| 1926               | 16,75              | 25,15             | 123,21               | 20,08               | 16,88                | 73,02                | 207,58                | 138,52         | 15,32          | 77,10                | 5,18         | 243,17                |
| 1927               | 20,37              | 25,24             | 123,36               | 26,75               | 72,23                | 73,11                | 208,20                | 139,19         | 15,37          | 88,50                | 5,19         | 245,89                |
| 1928               | 20,36              | 25,26             | 123,88               | 27,29               | 72,32                | 73,10                | 208,83                | 139,13         | 15,38          | 86,14                | 5,19         | 240,81                |
| 1929               | 20,31              | 25,19             | 123,49               | 27,14               | 72,17                | 72,91                | 208,30                | 138,90         | 15,35          | 76,11                | 5,19         | 238,96                |
| 1930               | 20,25              | 25,08             | 123,06               | 27,02               | 71,98                | 72,73                | 207,51                | 138,53         | 15,29          | 59,97                | 5,16         | 254,66                |
| 1931               | 20,20              | 23,35             | <sup>6)</sup> 121,84 | 26,80               | 71,76                | <sup>12)</sup> 72,53 | 207,30                | 129,96         | 15,25          | 48,94                | 5,15         | 251,70                |
| 1932               | 20,24              | 18,04             | 122,32               | 26,39               | 71,67                | <sup>13)</sup> 60,50 | 207,62                | 94,81          | 15,24          | 41,40                | 5,15         | 143,27                |
| 1933               | 20,27              | 17,13             | 122,60               | 26,93               | 72,04                | 57,47                | 208,20                | 89,12          | 15,33          | 43,12                | 4,13         | 103,65                |
| 1934               | 20,29              | 15,56             | 121,53               | 26,45               | 71,90                | 56,88                | 208,10                | 80,14          | 13,10          | 42,01                | 3,09         | 91,84                 |
| 1935               | 20,31              | 15,08             | 123,70               | <sup>7)</sup> 25,38 | 56,78                | 57,28                | 208,31                | 77,70          | 12,79          | 42,06                | 3,08         | 88,35                 |
| 1936 <sup>2)</sup> | 20,25              | 15,30             | 123,46               | 24,17               | 51,83                | 57,14                | 208,34                | 78,86          | 12,70          | <sup>14)</sup> 39,92 | 3,06         | 89,36                 |
| 1936 <sup>3)</sup> | 20,26              | 21,31             | 174,56               | 22,86               | 73,40                | 80,82                | 234,89                | 109,82         | 15,43          | 23,97                | 4,35         | 124,21                |
| 1937               | 17,58              | 21,55             | 175,15               | 22,91               | 73,55                | 81,52                | 239,91                | 111,09         | 15,22          | 10,56                | 4,36         | 125,53                |
| 1938               | 12,56              | 21,37             | 175,48               | 22,97               | 73,84                | .                    | 240,43                | 110,09         | 15,13          | 2,58                 | 4,37         | 124,23                |
| 1939               | 11,12              | 19,67             | 177,59               | 23,04               | 74,76                | .                    | 236,66                | 106,48         | .              | *                    | 4,44         | 115,08                |
| 1940               | <sup>4)</sup> 9,42 | 16,64             | 176,31               | 22,19               | —                    | .                    | —                     | 104,93         | .              | *                    | 4,41         | 102,47                |
| 1941               | 9,26               | 17,06             | 172,44               | 22,28               | <sup>9)</sup> 69,50  | .                    | <sup>9)</sup> 230,00  | 102,59         | .              | *                    | 4,31         | <sup>15)</sup> 100,00 |
| 1942               | <sup>5)</sup> 9,02 | 17,27             | 172,51               | 22,65               | 69,50                | .                    | 230,00                | 102,66         | .              | *                    | 4,30         | <sup>15)</sup> 100,00 |
| 1943               | 5,04               | 17,30             | 172,51               | <sup>8)</sup> 22,64 | 69,50                | .                    | 230,00                | 102,65         | .              | *                    | 4,30         | <sup>15)</sup> 100,00 |
| 1944               | 6,93               | 17,31             | 172,48               | —                   | <sup>10)</sup> 69,50 | .                    | <sup>10)</sup> 230,00 | 102,64         | .              | *                    | 4,29         | <sup>15)</sup> 100,00 |
| 1945               | .                  | .                 | .                    | .                   | .                    | .                    | .                     | .              | .              | .                    | .            | .                     |

<sup>1)</sup> Vergleiche Seite 235, Übersicht der Paritäten

<sup>2)</sup> 1. Januar bis 26. September

<sup>3)</sup> 28. September bis 31. Dezember

<sup>4)</sup> Vom 18. Juni bis 22. Juli keine Kursnotierungen

<sup>5)</sup> Vom 12. November 1942 an nominell

<sup>6)</sup> Vom 14. Juli bis 31. August keine Kursnotierungen

<sup>7)</sup> Seit 11. Dezember 1935 Kurs für „Freie Lire“

<sup>8)</sup> 1. Januar bis 14. September

<sup>9)</sup> Seit 1941 Brief nominell

<sup>10)</sup> Für 9 Monate

<sup>11)</sup> Für 1 Million Kronen

<sup>12)</sup> 1. Januar bis 28. September

<sup>13)</sup> Seit Mai 1932 Kurs für Noten. Mittel Mai bis Dezember

<sup>14)</sup> Ab 21. September 1936 für Noten

<sup>15)</sup> Nominell errechnet

<sup>1)</sup> Voir tableau sur les parités à la page 235

<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 26 septembre

<sup>3)</sup> Du 28 septembre au 31 décembre

<sup>4)</sup> Non coté du 18 juin au 22 juillet

<sup>5)</sup> Dès le 12 novembre 1942 cours nominal

<sup>6)</sup> Non coté du 14 juillet au 31 août

<sup>7)</sup> Dès le 11 décembre 1935, cours de la « Lire libre »

<sup>8)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 14 septembre

<sup>9)</sup> Depuis 1941, cours nominal de l'offre

<sup>10)</sup> Pour 9 mois

<sup>11)</sup> Pour 1 million de couronnes

<sup>12)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 28 septembre

<sup>13)</sup> Depuis mai 1932, cours pour les billets. Moyenne de mai à décembre

<sup>14)</sup> Dès le 21 septembre 1936 pour les billets

<sup>15)</sup> Cours nominal calculé

**Parität ausländischer Währungen in Schweizerfranken<sup>1)</sup>**  
**Parité de valeurs monétaires étrangères en francs suisses<sup>1)</sup>**

| Länder                       | Parität — Parité |                                                             |                                                 | Pays      |
|------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------|
|                              | Einheit<br>Unité | Ausländische<br>Währung<br>Valeur<br>monétaire<br>étrangère | Schwei-<br>zer-<br>franken<br>Francs<br>suisses |           |
| Frankreich ..                | 100              | Francs                                                      | 100,000                                         | France    |
| Frankreich .. <sup>2)</sup>  | 100              | Francs                                                      | 20,305                                          | France    |
| Großbritann. <sup>3)</sup>   | 1                | Livre-St.                                                   | 25,222                                          | Gde-Bret. |
| Deutschland                  | 100              | R'mark <sup>10)</sup>                                       | 123,457                                         | Allemagne |
| Deutschland *                | 100              | Reichsm.                                                    | 176,367                                         | Allemagne |
| Italien .....                | 100              | Lire                                                        | 100,000                                         | Italie    |
| Italien .....                | 4 <sup>1)</sup>  | Lire                                                        | 27,277                                          | Italie    |
| Italien .....                | 5 <sup>1)</sup>  | Lire                                                        | 23,014                                          | Italie    |
| Belgien .....                | 100              | Francs                                                      | 100,000                                         | Belgique  |
| Belgien .....                | 6 <sup>1)</sup>  | Belgas                                                      | 72,062                                          | Belgique  |
| Belgien .....                | 7 <sup>1)</sup>  | Belgas                                                      | 51,884                                          | Belgique  |
| Belgien .....                | *)               | Belgas                                                      | 74,120                                          | Belgique  |
| Österreich ...               | 100              | Kronen                                                      | 105,000                                         | Autriche  |
| Österreich ... <sup>8)</sup> | 100              | Schilling                                                   | 72,926                                          | Autriche  |
| Österreich ... <sup>9)</sup> | 100              | Schilling                                                   | 57,073                                          | Autriche  |

| Länder                         | Parität — Parité   |                                                             |                                                 | Pays      |
|--------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------|
|                                | Einheit<br>Unité   | Ausländische<br>Währung<br>Valeur<br>monétaire<br>étrangère | Schwei-<br>zer-<br>franken<br>Francs<br>suisses |           |
| Österreich .... <sup>11)</sup> | 100                | Schilling                                                   | 57,756                                          | Autriche  |
| Österreich .... <sup>*)</sup>  | 100                | Schilling                                                   | 82,336                                          | Autriche  |
| Niederlande .. <sup>12)</sup>  | 100                | Gulden                                                      | 208,320                                         | Pays-Bas  |
| Schweden ... <sup>3)</sup>     | 100                | Kronen                                                      | 138,889                                         | Suède     |
| Tschechoslow. <sup>13)</sup>   | 100                | Kronen                                                      | 105,014                                         | Tchécosl. |
| Tschechoslow. <sup>14)</sup>   | 100                | Kronen                                                      | 15,366                                          | Tchécosl. |
| Tschechoslow. <sup>15)</sup>   | 100                | Kronen                                                      | 15,355                                          | Tchécosl. |
| Tschechoslow. <sup>*)</sup>    | 100                | Kronen                                                      | 12,796                                          | Tchécosl. |
| Tschechoslow. <sup>*)</sup>    | 100                | Kronen                                                      | 15,357                                          | Tchécosl. |
| Spanien .....                  | 100                | Pesetas                                                     | 100,000                                         | Espagne   |
| Ver. Staaten ..                | 1                  | Dollar                                                      | 5,183                                           | Etats-U.  |
| Ver. Staaten .. <sup>16)</sup> | 1                  | Dollar                                                      | 3,061                                           | Etats-U.  |
| Ver. Staaten .. <sup>*)</sup>  | 1                  | Dollar                                                      | 4,373                                           | Etats-U.  |
| Japan .....                    | 100 <sup>17)</sup> | Yen                                                         | 258,333                                         | Japon     |

\*) - Seit der Abwertung des Schweizerfrankens

- <sup>1)</sup> Geldkurse siehe Seite 234  
<sup>2)</sup> Seit 25. Juni 1928; durch die Abwertung des Schweizerfrankens nicht geändert  
<sup>3)</sup> Bis 19. September 1931. Seither keine feste Parität  
<sup>4)</sup> 21. Dezember 1927 bis 26. September 1936  
<sup>5)</sup> Seit 5. Oktober 1936  
<sup>6)</sup> 25. Oktober 1926 bis 31. März 1935  
<sup>7)</sup> Seit 1. April 1935  
<sup>8)</sup> 20. Dezember 1924 bis 29. April 1934  
<sup>9)</sup> 30. April 1934 bis 30. Dezember 1935  
<sup>10)</sup> Vor 20. November 1923 Mark  
<sup>11)</sup> Seit 31. Dezember 1935  
<sup>12)</sup> Bis 26. September 1936; seither keine feste Parität  
<sup>13)</sup> Seit 1. Januar 1927; nicht gesetzlich  
<sup>14)</sup> 27. November 1929 bis 16. Februar 1934  
<sup>15)</sup> Seit 17. Februar 1934  
<sup>16)</sup> Seit 31. Januar 1934  
<sup>17)</sup> Bis 13. Dezember 1931; seither keine feste Parität

\*) Depuis la dévaluation du franc suisse

- <sup>1)</sup> Changes à vue, voir page 234  
<sup>2)</sup> Dès le 25 juin 1928; non modifié par la dévaluation du franc suisse  
<sup>3)</sup> Jusqu'au 19 septembre 1931; depuis lors aucune parité fixe  
<sup>4)</sup> Du 21 décembre 1927 au 26 septembre 1936  
<sup>5)</sup> Dès le 5 octobre 1936  
<sup>6)</sup> Du 25 octobre 1926 au 31 mars 1935  
<sup>7)</sup> Dès le 1<sup>er</sup> avril 1935  
<sup>8)</sup> Du 20 décembre 1924 au 29 avril 1934  
<sup>9)</sup> Du 30 avril 1934 au 30 décembre 1935  
<sup>10)</sup> Avant le 20 novembre 1923, Mark  
<sup>11)</sup> Dès le 31 décembre 1935  
<sup>12)</sup> Jusqu'au 26 septembre 1936; depuis lors, aucune parité fixe  
<sup>13)</sup> Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1927; non légal  
<sup>14)</sup> Du 27 novembre 1929 au 16 février 1934  
<sup>15)</sup> Dès le 17 février 1934  
<sup>16)</sup> Dès le 31 janvier 1934  
<sup>17)</sup> Jusqu'au 13 décembre 1931; depuis lors, aucune parité fixe

**Veränderungen des offiziellen Diskontsatzes seit 1907\*)**  
**Variations du taux officiel d'escompte, depuis 1907\*)**

| Datum der Veränderung | Neuer Satz<br>% | Gültig Tage |
|-----------------------|-----------------|-------------|
| 1907 20. 4.           | 4½              | 117         |
| 15. 8.                | 5               | 84          |
| 7. 11.                | 5½              | 70          |
| 1908 16. 1.           | 5               | 7           |
| 23. 1.                | 4½              | 28          |
| 20. 2.                | 4               | 28          |
| 19. 3.                | 3½              | 322         |
| 1909 4. 2.            | 3               | 252         |
| 14. 10.               | 3½              | 28          |
| 11. 11.               | 4               | 56          |

| Date de la modification | Taux nouveau<br>% | Durée en jours |
|-------------------------|-------------------|----------------|
| 1910 6. 1.              | 3½                | 49             |
| 24. 2.                  | 3                 | 161            |
| 4. 8.                   | 3½                | 49             |
| 22. 9.                  | 4                 | 35             |
| 27. 10.                 | 4½                | 70             |
| 1911 5. 1.              | 4                 | 42             |
| 16. 2.                  | 3½                | 224            |
| 28. 9.                  | 4                 | 350            |
| 1912 12. 9.             | 4½                | 77             |
| 28. 11.                 | 5                 | 259            |

| Datum der Veränderung | Neuer Satz<br>% | Gültig Tage |
|-----------------------|-----------------|-------------|
| 1913 14. 8.           | 4½              | 161         |
| 1914 22. 1.           | 4               | 28          |
| 19. 2.                | 3½              | 161         |
| 30. 7.                | 4½              | 1           |
| 31. 7.                | 5½              | 3           |
| 3. 8.                 | 6               | 38          |
| 10. 9.                | 5               | 113         |
| 1915 1. 1.            | 4½              | 1371        |
| 1918 3. 10.           | 5½              | 322         |
| 1919 21. 8.           | 5               | 595         |
| 1921 7. 4.            | 4½              | 126         |

| Date de la modification | Taux nouveau<br>% | Durée en jours |
|-------------------------|-------------------|----------------|
| 1921 11. 8.             | 4                 | 203            |
| 1922 2. 3.              | 3½                | 168            |
| 17. 8.                  | 3                 | 331            |
| 1923 14. 7.             | 4                 | 831            |
| 1925 22. 10.            | 3½                | 1624           |
| 1930 3. 4.              | 3                 | 98             |
| 10. 7.                  | 2½                | 196            |
| 1931 22. 1.             | 2                 | 1562           |
| 1935 3. 5.              | 2½                | 495            |
| 1936 9. 9.              | 2                 | 78             |
| 1936 26. 11.            | 1½                | .              |

\*) Entwicklung der offiziellen und privaten Diskontsätze im Monatsmittel 1907 bis 1944, siehe Jahrbuch 1943, Seiten 212 und 213

\*) Développement des taux d'escompte officiels et privés en moyenne mensuelle de 1907 à 1944, voir l'annuaire de 1943, pages 212 et 213

# Goldpreis in der Schweiz — Prix de l'or en Suisse

## 1. Goldwert des Schweizerfrankens vor der Abwertung

(27. September 1936)

Nach dem Münzgesetz vom 3. Juni 1931:

1 Fr. = 290,32... mgr. Feingold — d'or fin  
 1 kg Feingold = 3444 $\frac{1}{2}$  Fr. = 1 kg. d'or fin  
 1 kg Münzgold 900/1000 fein = 3100 Fr. = 1 kg. d'or monétaire (900/1000 d'or fin)

## 2. Abwertung des Schweizerfrankens

Nach dem Bundesratsbeschluß vom 27. September 1936 ist die Nationalbank verpflichtet, den Goldwert des Frankens zwischen 190 und 215 Milligramm Feingold zu halten

## 1. Valeur-or du franc suisse avant la dévaluation

(27 septembre 1936)

Selon la loi sur la monnaie du 3 juin 1931:

1 Fr. = 290,32... mgr. Feingold — d'or fin  
 1 kg Feingold = 3444 $\frac{1}{2}$  Fr. = 1 kg. d'or fin  
 1 kg Münzgold 900/1000 fein = 3100 Fr. = 1 kg. d'or monétaire (900/1000 d'or fin)

## 2. Dévaluation du franc suisse

Selon l'arrêté du Conseil fédéral du 27 septembre 1936, la Banque nationale est tenue de maintenir la parité or du franc à une valeur comprise entre 190 et 215 milligrammes d'or fin

| Goldgewicht des Frankens in mgr. Feingold<br>Poids d'or du franc en mgr. d'or fin | Abwertung des Frankens<br>Dévaluation du franc<br>% | Aufwertung des Goldes<br>Revalorisation de l'or<br>% | Preis für 1 kg Feingold<br>Prix de 1 kg d'or fin<br>Fr. | Dollarparität<br>Parité du dollar<br>Fr. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 215                                                                               | 25,944                                              | 35,033                                               | 4 651,16                                                | 4,1334                                   |
| 205,347                                                                           | 29,269                                              | 41,381                                               | 4 869,80                                                | 4,3277                                   |
| 203,226                                                                           | 30                                                  | 42,857                                               | 4 920,63                                                | 4,3728                                   |
| 190                                                                               | 34,556                                              | 52,801                                               | 5 263,16                                                | 4,6772                                   |

## 3. Bewertung des Goldbestandes der Nationalbank

20. 6. 1907—10. 11. 1921: 1 kg Feingold = 3440,00 Fr. = 1 kg. d'or fin  
 11. 11. 1921— 6. 10. 1936: 1 kg Feingold = 3435,555 Fr. = 1 kg. d'or fin  
 7. 10. 1936—30. 5. 1940: 1 kg Feingold = 4639,13 Fr. = 1 kg. d'or fin  
 seit 31. 5. 1940: 1 kg Feingold = 4869,80 Fr. = 1 kg. d'or fin

## 3. Evaluation comptable de l'or de la Banque nationale

20. 6. 1907—10. 11. 1921  
 11. 11. 1921— 6. 10. 1936  
 7. 10. 1936—30. 5. 1940  
 dès le 31. 5. 1940

## 4. Währungsausgleichsfonds der Nationalbank

Goldbestand am 26. 9. 1936 . . . . . 1 537 360 927 Fr.  
 Aufwertung um 35,033% . . . . . 538 583 653 Fr.  
 Goldbestand am 27. 9. 1936 . . . . . 2 075 944 580 Fr.

Bestand des Währungsausgleichsfonds:

Ende 1936, 1937, 1938 . . . . . 538 583 653 Fr.  
 Ende 1939 . . . . . 533 469 058 Fr.

Auflösung des Fonds gemäß Bundesratsbeschluß vom 30. April 1940

Bestand am 23. 5. 1940 . . . . . 533 469 058 Fr.  
 Überweisung an den Bund 325 000 000  
 Überweisung an die Kantone 150 000 000 475 000 000 Fr.  
 Saldo zugunsten der Nationalbank 58 469 058 Fr.

## 4. Fonds d'égalisation des changes de la Banque nationale

Encaisse-or au 26. 9. 1936  
 Revalorisation de 35,033%

Encaisse-or au 27. 9. 1936

Montant du fonds d'égalisation des changes:

Fin 1936, 1937, 1938  
 Fin 1939

Liquidation du fonds selon arrêté du Conseil fédéral du 30 avril 1940

Montant au 23. 5. 1940

Versement à la Confédération

Versement aux cantons

Solde restant à la Banque nationale

## 5. Goldankaufspreis der Nationalbank

### a) Vor der Abwertung

1 kg Feingold . . . . . 3 429,44 Fr.  
 1 kg Münzgold (900/1000 fein) . . . . 3 086,50 Fr.

### b) Seit der Abwertung

1 kg Feingold . . . . . 4 869,80 Fr.  
 1 kg Münzgold (900/1000 fein) . . . . 4 382,82 Fr.  
 ein 10 Fr. Goldstück . . . . . 13,90 Fr.  
 ein 20 Fr. Goldstück . . . . . 28,10 Fr.

## 5. Prix d'achat de l'or de la Banque nationale

### a) Avant la dévaluation

1 kg. d'or fin  
 1 kg. d'or monétaire (900/1000 d'or fin)

### b) depuis la dévaluation

1 kg d'or fin  
 1 kg. d'or monétaire (900/1000 d'or fin)  
 une pièce d'or de 10 fr.  
 une pièce d'or de 20 fr.

## 6. Höchstpreis für Gold

Nach dem Bundesratsbeschluß vom 7. Dezember 1942, der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 7. Dezember 1942 und der Verfügung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle vom 6. Juli 1943

a) Barrengold, Höchstpreis<sup>1)</sup>  
1 kg Feingold . . . . . 4 970,00 Fr.

b) Münzgold<sup>2)</sup>

## 6. Prix maximum de l'or

Selon l'arrêté du Conseil fédéral du 7 décembre 1942, l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 7 décembre 1942 et les prescriptions du Service fédéral du contrôle des prix du 6 juillet 1943

a) Or en lingots, prix maximum<sup>1)</sup>  
1 kg. d'or fin

b) Or monnayé<sup>2)</sup>

| Prägunsländer                                                                                             | Münzgattung — Espèces                                 | Höchstpreis pro Stück<br>in Schweizerfranken <sup>1)</sup><br>Prix maximum par pièce<br>en francs suisses <sup>1)</sup> | Pays du monnayage                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Schweiz.....                                                                                              | Franken 20 francs<br>Franken 10 francs                | 30,50<br>15,25                                                                                                          | Suisse                                                                                |
| Andere Länder der ehemaligen Lateinischen Münzunion .....<br>(Frankreich, Belgien, Italien, Griechenland) | Franken 20 francs<br>oder ou<br>Äquivalent équivalent | 30,50                                                                                                                   | Autres pays de l'ancienne Union monétaire latine<br>(France, Belgique, Italie, Grèce) |
| Deutschland .....                                                                                         | Mark 20 marks                                         | 37,65                                                                                                                   | Allemagne                                                                             |
| England usw. (Länder mit Sterlingwährung)                                                                 | Sovereign 1 sovereign                                 | 38,45                                                                                                                   | Angleterre, etc. (Pays du groupe sterling)                                            |
| Niederlande .....                                                                                         | Gulden 10 florins                                     | 31,75                                                                                                                   | Pays-Bas                                                                              |
| Osterreich-Ungarn.....                                                                                    | Kronen 20 couronnes                                   | 32,00                                                                                                                   | Autriche-Hongrie                                                                      |
| Republik Österreich...                                                                                    | Schilling 25 schillings                               | 27,75                                                                                                                   | République autrichienne                                                               |
| Liechtenstein .....                                                                                       | Kronen 20 couronnes                                   | 32,00                                                                                                                   | Liechtenstein                                                                         |
| Rußland .....                                                                                             | Rubel 10 roubles<br>1886—1896<br>seit — dès 1897      | 61,00<br>40,65                                                                                                          | Russie                                                                                |
| Skandinavische Länder (Dänemark, Norwegen, Schweden)                                                      | Kronen 20 couronnes                                   | 42,35                                                                                                                   | Pays scandinaves<br>(Danemark, Norvège, Suède)                                        |
| Spanien.....                                                                                              | Peseten 25 pesetas                                    | 38,10                                                                                                                   | Espagne                                                                               |
| Türkei .....                                                                                              | Piaster 100 piastres                                  | 34,70                                                                                                                   | Turquie                                                                               |
| Vereinigte Staaten ...                                                                                    | Dollar 10 dollars                                     | 79,00                                                                                                                   | Etats-Unis                                                                            |
| Kanada .....                                                                                              | Dollar 10 dollars                                     | 79,00                                                                                                                   | Canada                                                                                |
| Argentinien .....                                                                                         | Argentino 1 argentino                                 | 38,10                                                                                                                   | Argentine                                                                             |
| Ägypten .....                                                                                             | Piaster 100 piastres                                  | 39,05                                                                                                                   | Egypte                                                                                |

<sup>1)</sup> Ohne Warenumsatzsteuer

<sup>2)</sup> Ansätze der Eidgenössischen Preiskontrollstelle

<sup>1)</sup> Sans l'impôt sur le chiffre d'affaires

<sup>2)</sup> Taux du Service fédéral du contrôle des prix

# Clearingurse in der Schweiz — Cours de clearing en Suisse

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Ungarn<br>Hongrie | Bulgarien<br>Bulgarie | Jugo-<br>slawien<br>Yougoslavie | Rumänien<br>Roumanie | Griechen-<br>land<br>Grèce | Türkei<br>Turquie | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne | Italien<br>Italie | Polen<br>Pologne |
|--------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|------------------|
| 1933                                 | 89,92             | 3,72                  | 9,13                            | 3,29                 | 2,90                       | .                 | .                                  | .                 | .                |
| 1934                                 | 89,92             | 3,71                  | 9,13                            | 3,28                 | 2,90                       | 2,45              | 123,50                             | .                 | .                |
| 1935                                 | 89,92             | 3,72                  | 7,00                            | 3,22                 | 2,90                       | 2,46              | 123,60                             | 24,82             | .                |
| 1936                                 | 90,25             | 5,37                  | 10,00                           | 3,09                 | 3,92                       | 3,46              | 174,50                             | 22,90             | .                |
| 1937                                 | 86,52             | 5,22                  | 10,00                           | 3,19                 | 3,96                       | 3,45              | 174,00                             | 22,75             | 81,93            |
| 1938                                 | 86,40             | 5,23                  | 9,18                            | 3,12                 | 3,96                       | 3,51              | 176,85                             | 22,75             | 83,93            |
| 1939                                 | 78,55             | 5,33                  | 8,14                            | 3,14                 | 3,26                       | 3,44              | 179,00                             | 22,45             | 82,92            |
| 1940                                 | 85,25             | 5,35                  | 7,86                            | 2,03                 | 2,87                       | 3,44              | 173,01                             | 22,45             | .                |
| 1941                                 | 104,21            | 5,34                  | 7,86                            | 2,28                 | 2,87                       | 3,44              | 173,01                             | 22,68             | .                |
| 1942                                 | 104,21            | 5,34                  | .                               | 2,29                 | .                          | 3,44              | 173,01                             | 22,68             | .                |
| 1943                                 | 104,21            | 5,34                  | .                               | 2,29                 | .                          | 3,34              | 173,01                             | 22,68             | .                |
| 1944                                 | 104,21            | 5,34                  | .                               | 2,29                 | .                          | 3,34              | 173,01                             | 22,68             | .                |
| 1945 <sup>1)</sup>                   | 104,21            | 5,34                  | .                               | 2,29                 | .                          | 3,34              | 173,01                             | 22,68             | .                |
| <sup>1)</sup> Ende Juni              |                   |                       |                                 |                      | <sup>1)</sup> Fin de juin  |                   |                                    |                   |                  |

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année                                                                                  | Slowakei<br>Slovaquie | Spanien<br>Espagne | Dänemark<br>Danemark | Belgien<br>Belgique | Nieder-<br>lande<br>Pays-Bas                                                                                             | Norwegen<br>Norvège | Finnland<br>Finlande              | Frankreich<br>France | Kroatien<br>Croatie |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------|
| 1940                                                                                                                  | 14,71                 | 39,53              | 83,25                | 69,20               | 229,58                                                                                                                   | 98,30               | 8,50                              | 10,00                | .                   |
| 1941                                                                                                                  | 14,90                 | 39,53              | 83,25                | 69,20               | 229,58                                                                                                                   | 98,30               | 8,50                              | 10,00                | 8,62                |
| 1942                                                                                                                  | 14,90                 | 39,53              | 90,08                | 69,20               | 229,58                                                                                                                   | 98,30               | 8,50                              | 10,00                | 8,62                |
| 1943                                                                                                                  | 14,90                 | 39,53              | 90,08                | 69,20               | 229,58                                                                                                                   | 98,30               | 8,50                              | 10,00                | 8,62                |
| 1944                                                                                                                  | 14,90                 | 39,53              | 90,08                | 69,20               | 229,58                                                                                                                   | 98,30               | 8,50                              | 8,71                 | 8,62                |
| 1945 <sup>1)</sup>                                                                                                    | 14,90                 | 39,53              | 90,08                | <sup>2)</sup> 69,20 | 229,58                                                                                                                   | 98,30               | <sup>3)</sup> 4,93 <sup>1/2</sup> | 8,71                 | 8,62                |
| <sup>1)</sup> Ende Juni<br><sup>2)</sup> Seit dem 25. Juli 1945: 9,90<br><sup>3)</sup> Seit dem 4. August 1945: 3,533 |                       |                    |                      |                     | <sup>1)</sup> Fin de juin<br><sup>2)</sup> Depuis le 25 juillet 1945: 9,90<br><sup>3)</sup> Depuis le 4 août 1945: 3,533 |                     |                                   |                      |                     |

## Kurse für ausländische Banknoten in der Schweiz seit 1934 Cours de billets de banque étrangers en Suisse, depuis 1934

Ende Juni und Ende Dezember — Fin de juin et fin de décembre

| Jahre<br>Années | Deutschland<br>Allemagne |              | Frankreich<br>France |                    | Großbritannien<br>Grande-Bretagne |                     | Italien<br>Italie |              | Ungarn<br>Hongrie |              | Vereinigte Staaten<br>Etats-Unis |                    |
|-----------------|--------------------------|--------------|----------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------|--------------|-------------------|--------------|----------------------------------|--------------------|
|                 | Juni<br>Juin             | Dez.<br>Déc. | Juni<br>Juin         | Dez.<br>Déc.       | Juni<br>Juin                      | Dez.<br>Déc.        | Juni<br>Juin      | Dez.<br>Déc. | Juni<br>Juin      | Dez.<br>Déc. | Juni<br>Juin                     | Dez.<br>Déc.       |
| 1934            | 113,50                   | 113,50       | 20,28                | 20,37              | 15,48                             | 15,19               | 26,35             | 26,40        | 61,75             | 58,25        | 3,05 $\frac{3}{4}$               | 3,07               |
| 1935            | 102,50                   | —            | 20,17 $\frac{1}{2}$  | 20,32              | 15,03                             | 15,13               | 22,50             | 19,00        | 57,00             | 54,75        | 3,03                             | 3,07               |
| 1936            | —                        | —            | 20,23                | 20,30              | 15,32                             | 21,35               | 19,20             | 20,25        | 59,00             | 80,00        | 3,04 $\frac{1}{2}$               | 4,35               |
| 1937            | —                        | 88,00        | 17,75                | 14,65              | 21,57                             | 21,60               | 19,10             | 17,30        | 83,50             | 80,75        | 4,37 $\frac{1}{2}$               | 4,31 $\frac{1}{2}$ |
| 1938            | 56,00                    | 53,50        | 12,14                | 11,64              | 21,61                             | 20,58 $\frac{1}{2}$ | 18,05             | 13,00        | 70,75             | 42,00        | 4,35 $\frac{1}{2}$               | 4,42 $\frac{3}{4}$ |
| 1939            | 59,75                    | 48,00        | 11,75                | 9,40               | 20,76 $\frac{1}{2}$               | 17,20               | 14,70             | 14,15        | 49,75             | 69,25        | 4,43 $\frac{1}{2}$               | 4,61               |
| 1940            | 88,00                    | 56,00        | 5,00                 | 4,02 $\frac{1}{2}$ | 10,00                             | 8,10                | 19,00             | 13,75        | 77,00             | 57,00        | 4,55                             | 4,24               |
| 1941            | 44,50                    | 32,00        | 3,17 $\frac{1}{2}$   | 2,10               | 7,20                              | 6,85                | 10,00             | 6,55         | 38,75             | 39,50        | 4,46 $\frac{1}{2}$               | 2,90               |
| 1942            | 31,75                    | 18,50        | 1,84                 | 1,30               | 5,95                              | 13,25               | 5,05              | 3,60         | 40,00             | 27,50        | 2,49                             | 3,95               |
| 1943            | 11,75                    | 13,00        | 1,98                 | 1,47               | 9,85                              | 9,25                | 2,35              | 1,10         | 15,00             | 12,25        | 3,44                             | 3,02               |
| 1944            | 8,50                     | 6,75         | 1,28 $\frac{1}{2}$   | 0,95               | 10,00                             | —                   | 0,80              | 0,45         | 28,00             | 3,00         | 3,02                             | —                  |



# Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

## Bilanzposten der Nationalbank seit 1907

### Articles du bilan de la Banque Nationale, depuis 1907

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahres-<br>ende   | Metall-<br>be-<br>stand <sup>1)</sup> )     | Devisen,<br>Ausland-<br>korresponden-<br>ten <sup>2)</sup> ) | Inland-<br>porte-<br>feuille | Wechsel<br>der eidg.<br>Darlehens-<br>kasse    | Lombard-<br>vor-<br>schüsse      | Inland-<br>korresponden-<br>ten <sup>4)</sup> ) | Eigene<br>Wert-<br>schriften | Noten-<br>umlauf               | Guthaben der — Avoir des    |                                   |                 | Bilanz-<br>summe  |
|-------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------|-------------------|
|                   |                                             |                                                              |                              |                                                |                                  |                                                 |                              |                                | Giro-<br>kunden             | Bundes-<br>verwal-<br>tungen      | Depo-<br>nenten |                   |
| Fin de<br>l'année | Encaisse<br>métal-<br>lique <sup>1)</sup> ) | Devises,<br>correspon-<br>dants<br>étrangers <sup>2)</sup> ) | Porte-<br>feuille<br>suisse  | Effets de<br>la Caisse<br>fédérale<br>de prêts | Avances<br>sur nan-<br>tissement | Corres-<br>pondants<br>suisses <sup>4)</sup> )  | Fonds<br>publics             | Billets en<br>circula-<br>tion | clients<br>des<br>virements | adminis-<br>trations<br>fédérales | dépo-<br>sants  | Total<br>du bilan |
| 1907              | 81,3                                        | 27,7                                                         | 77,9                         | .                                              | 2,7                              | 10,5                                            | 3,8                          | 159,2                          | 19,5                        | 5,7                               | 0,6             | 243,8             |
| 1908              | 124,7                                       | 44,7                                                         | 63,7                         | .                                              | 10,4                             | 8,2                                             | 6,2                          | 204,1                          | 21,1                        | 13,1                              | 0,8             | 292,9             |
| 1909              | 138,4                                       | 48,2                                                         | 111,0                        | .                                              | 14,7                             | 28,4                                            | 10,8                         | 261,5                          | 29,4                        | 39,6                              | 1,4             | 386,0             |
| 1910              | 165,8                                       | 59,1                                                         | 99,8                         | .                                              | 18,0                             | 35,0                                            | 10,0                         | 297,2                          | 22,4                        | 45,7                              | 0,7             | 421,0             |
| 1911              | 169,9                                       | 24,6                                                         | 137,4                        | .                                              | 16,8                             | 18,9                                            | 16,5                         | 314,8                          | 24,6                        | 23,8                              | 0,9             | 419,3             |
| 1912              | 185,9                                       | 26,7                                                         | 151,3                        | .                                              | 25,5                             | 19,2                                            | 7,1                          | 339,2                          | 28,9                        | 25,4                              | 1,2             | 451,0             |
| 1913              | 190,8                                       | 42,3                                                         | 109,4                        | .                                              | 28,4                             | 16,1                                            | 6,4                          | 313,8                          | 27,4                        | 30,6                              | 1,0             | 429,9             |
| 1914              | 262,8                                       | 34,4                                                         | 181,0                        | .                                              | 19,6                             | 14,7                                            | 9,3                          | 455,9                          | 54,6                        | 8,6                               | 7,6             | 589,2             |
| 1915              | 301,4                                       | 49,6                                                         | 142,4                        | .                                              | 21,0                             | 29,0                                            | 8,1                          | 465,6                          | 61,0                        | 14,3                              | 7,4             | 608,7             |
| 1916              | 397,5                                       | 63,3                                                         | 183,8                        | .                                              | 22,1                             | 18,2                                            | 6,8                          | 536,5                          | 89,8                        | 12,7                              | 27,3            | 735,1             |
| 1917              | 409,5                                       | 47,8                                                         | 327,4                        | .                                              | 45,2                             | 18,0                                            | 7,3                          | 702,3                          | 89,0                        | 42,6                              | 7,1             | 908,7             |
| 1918              | 473,1                                       | 70,6                                                         | 568,3                        | .                                              | 40,9                             | 28,1                                            | 8,6                          | 975,7                          | 79,1                        | 20,1                              | 88,4            | 1 239,0           |
| 1919              | 590,6                                       | 94,8                                                         | 487,1                        | .                                              | 32,7                             | 36,1                                            | 6,6                          | 1 036,1                        | 121,0                       | 18,7                              | 41,5            | 1 298,2           |
| 1920              | 664,5                                       | 25,4                                                         | 452,9                        | .                                              | 36,6                             | 35,0                                            | 5,9                          | 1 023,7                        | 146,4                       | 11,4                              | 5,4             | 1 273,1           |
| 1921              | 657,8                                       | 58,8                                                         | 334,7                        | .                                              | 76,2                             | 27,2                                            | 6,5                          | 1 009,3                        | 116,5                       | 7,7                               | 4,4             | 1 224,7           |
| 1922              | 639,0                                       | 74,1                                                         | 360,9                        | .                                              | 62,2                             | 18,9                                            | 9,8                          | 976,4                          | 147,4                       | 11,0                              | 5,7             | 1 224,3           |
| 1923              | 627,9                                       | 94,4                                                         | 262,0                        | .                                              | 85,3                             | 30,0                                            | 8,6                          | 982,0                          | 80,0                        | 13,0                              | 10,4            | 1 166,4           |
| 1924              | 593,1                                       | 193,3                                                        | 164,9                        | .                                              | 70,8                             | 38,6                                            | 6,8                          | 913,9                          | 102,8                       | 8,3                               | 6,0             | 1 107,5           |
| 1925              | 556,4                                       | 222,5                                                        | 141,9                        | .                                              | 72,4                             | 34,4                                            | 6,6                          | 875,8                          | 113,2                       | 4,7                               | 6,3             | 1 075,1           |
| 1926              | 544,6                                       | 222,0                                                        | 180,3                        | .                                              | 60,6                             | 33,6                                            | 6,4                          | 873,9                          | 127,0                       | 4,3                               | 5,5             | 1 087,6           |
| 1927              | 579,9                                       | 197,9                                                        | 206,7                        | .                                              | 78,5                             | 34,6                                            | 9,2                          | 917,4                          | 123,8                       | 18,4                              | 9,2             | 1 147,5           |
| 1928              | 578,8                                       | 258,6                                                        | 217,8                        | .                                              | 82,9                             | 40,6                                            | 19,0                         | 952,6                          | 141,5                       | 54,0                              | 6,6             | 1 236,4           |
| 1929              | 618,5                                       | 362,3                                                        | 149,4                        | .                                              | 75,2                             | 40,2                                            | 5,4                          | 999,2                          | 171,7                       | 28,5                              | 7,1             | 1 288,9           |
| 1930              | 712,9                                       | 353,4                                                        | 94,7                         | .                                              | 53,4                             | 32,7                                            | 104,0                        | 1 062,1                        | 213,2                       | 28,0                              | 7,9             | 1 391,9           |
| 1931              | 2 346,9                                     | 107,0                                                        | 34,6                         | .                                              | 64,7                             | 25,6                                            | 37,9                         | 1 609,4                        | 883,2                       | 40,1                              | 44,9            | 2 659,5           |
| 1932              | 2 471,2                                     | 88,6                                                         | 19,7                         | 4,6                                            | 48,7                             | 15,7                                            | 50,8                         | 1 612,6                        | 922,3                       | 51,0                              | 67,9            | 2 743,5           |
| 1933              | 1 998,1                                     | 17,7                                                         | 50,9                         | 58,3                                           | 94,7                             | 19,9                                            | 27,7                         | 1 509,5                        | 629,6                       | 9,4                               | 51,4            | 2 309,7           |
| 1934              | 1 909,8                                     | 7,5                                                          | 26,3                         | 5,9                                            | 118,0                            | 19,2                                            | 52,5                         | 1 440,3                        | 539,4                       | 39,6                              | 45,9            | 2 179,2           |
| 1935              | 1 388,8                                     | 8,3                                                          | 152,5                        | 85,5                                           | 142,2                            | 26,7                                            | 44,9                         | 1 366,3                        | 357,9                       | 7,6                               | 24,8            | 1 887,4           |
| 1936              | 2 709,0                                     | 57,6                                                         | 19,5                         | 28,5                                           | 46,8                             | 14,2                                            | 15,9                         | 1 482,2                        | 1 093,9                     | 183,4                             | 29,9            | 3 505,9           |
| 1937              | 2 679,2                                     | 513,1                                                        | 8,9                          | 10,3                                           | 34,8                             | 11,4                                            | 30,7                         | 1 530,5                        | 1 602,6                     | 12,5                              | 35,4            | 3 902,3           |
| 1938              | 2 889,6                                     | 279,7                                                        | 155,1                        | 3,8                                            | 21,9                             | 9,6                                             | 90,9                         | 1 751,0                        | 1 592,6                     | 8,2                               | 31,2            | 4 081,0           |
| 1939              | 2 261,6                                     | 361,7                                                        | 98,4                         | 6,8                                            | 89,6                             | 16,6                                            | 80,9                         | 2 049,9                        | 686,7                       | 10,9                              | 32,0            | 3 501,8           |
| 1940              | 2 173,2                                     | 996,8                                                        | 214,6                        | 2,8                                            | 45,4                             | 20,0                                            | 87,8                         | 2 273,4                        | 1 018,6                     | 6,8                               | 41,6            | 3 727,7           |
| 1941              | 2 878,5                                     | 679,0                                                        | 39,2                         | 12,8                                           | 25,0                             | 15,8                                            | 69,6                         | 2 336,7                        | 896,9                       | 194,7                             | 44,6            | 3 880,6           |
| 1942              | 3 565,2                                     | 61,8                                                         | 209,9                        | 12,0                                           | 25,2                             | 16,3                                            | 63,9                         | 2 637,3                        | 1 147,8                     | 13,6                              | 42,0            | 4 226,4           |
| 1943              | 4 172,7                                     | 83,0                                                         | 93,1                         | 0,3                                            | 18,4                             | 14,2                                            | 64,5                         | 3 048,5                        | 1 065,3                     | 9,2                               | 47,1            | 4 597,2           |
| 1944              | 4 554,1                                     | 102,4                                                        | 71,1                         | —                                              | 27,6                             | 13,9                                            | 64,2                         | 3 548,0                        | 835,5                       | 27,7                              | 50,9            | 4 868,6           |

<sup>1)</sup> Das Silber bildet bis 31. März 1930 einen gesetzlichen Teil des Metallbestandes

<sup>2)</sup> Bewertung pro kg Feingold. 1907 bis 1920 = 3440 Fr.; 1921 bis 1935 = 3436 Fr.; 1936 bis 1939 = 4639 Fr.; seit 1940 = 4870 Fr.

<sup>3)</sup> 1907 und 1908 Auslandswchsel allein; von 1909 bis 1927 Auslandswchsel und Sichtguthaben im Ausland zusammen

<sup>4)</sup> 1907 und 1908 mit Einschluß der Auslandskorrespondenten und der Sichtguthaben im Ausland; von 1909 bis 1927 mit Einschluß der Auslandguthaben, ausschließlich der Sichtguthaben im Ausland

<sup>1)</sup> Jusqu'au 31 mars 1930, l'argent fait légalement partie de l'encaisse métallique

<sup>2)</sup> Evaluation d'un kg d'or fin. De 1907 à 1920 = fr. 3440; de 1921 à 1935 = fr. 3436; de 1936 à 1939 = fr. 4639; depuis 1940 = fr. 4870

<sup>3)</sup> En 1907 et 1908, effets étrangers seulement; de 1909 à 1927, effets étrangers et avoir à vue sur l'étranger réunis

<sup>4)</sup> En 1907 et 1908, les correspondants étrangers et l'avoir à vue à l'étranger y sont compris; de 1909 à 1927, l'avoir à l'étranger y est compris, l'avoir à vue sur l'étranger en est éliminé

# Ertragsrechnung der Nationalbank seit 1907

## Compte de profits et pertes de la Banque Nationale, depuis 1907

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années       | Gold-<br>verkehr,<br>Devisen <sup>1)</sup><br>Opérations<br>en or,<br>devises <sup>1)</sup> | Dis-<br>konto-<br>ertrag <sup>2)</sup><br>Es-<br>compte <sup>2)</sup> | Zinsen-<br>saldo <sup>3)</sup><br>Solde<br>des<br>intérêts <sup>3)</sup> | Andere<br>Erträge<br>Autres<br>produits | Brutto-<br>ertrag<br>Bénéfice<br>brut | Verwal-<br>tungs-<br>kosten<br>Frais<br>d'adminis-<br>tration | Andere<br>Kosten<br>Autres<br>frais | Rein-<br>ertrag<br>Bénéfice<br>net | Verteilung des Reinertrages<br>Répartition du bénéfice net |           |                                                    |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------|
|                       |                                                                                             |                                                                       |                                                                          |                                         |                                       |                                                               |                                     |                                    | Reserven<br>Réserves                                       | Dividende | Bund,<br>Kantone<br>Confédé-<br>ration,<br>Cantons |
| 1907/08 <sup>4)</sup> | 1 563                                                                                       | 1 979                                                                 | 878                                                                      | 89                                      | 4 509                                 | 2 068                                                         | 424                                 | 2 017                              | 202                                                        | 1 800     | 15                                                 |
| 1909                  | 1 098                                                                                       | 1 304                                                                 | 411                                                                      | 145                                     | 2 958                                 | 1 399                                                         | 244                                 | 1 315                              | 131                                                        | 1 000     | 184                                                |
| 1910                  | 1 270                                                                                       | 2 502                                                                 | 397                                                                      | 74                                      | 4 243                                 | 1 307                                                         | 412                                 | 2 524                              | 252                                                        | 1 000     | 1 272                                              |
| 1911                  | 1 628                                                                                       | 2 315                                                                 | 382                                                                      | 106                                     | 4 431                                 | 1 355                                                         | 501                                 | 2 575                              | 257                                                        | 1 000     | 1 318                                              |
| 1912                  | 1 117                                                                                       | 3 430                                                                 | 738                                                                      | 147                                     | 5 432                                 | 1 381                                                         | 1 013                               | 3 038                              | 304                                                        | 1 000     | 1 734                                              |
| 1913                  | 1 849                                                                                       | 2 994                                                                 | 850                                                                      | 167                                     | 5 860                                 | 1 426                                                         | 947                                 | 3 487                              | 349                                                        | 1 000     | 2 138                                              |
| 1914                  | 1 208                                                                                       | 5 292                                                                 | 1 634                                                                    | 211                                     | 8 345                                 | 1 572                                                         | 1 501                               | 5 272                              | 500                                                        | 1 000     | 3 772                                              |
| 1915                  | 421                                                                                         | 5 458                                                                 | 2 031                                                                    | 268                                     | 7 336                                 | 1 498                                                         | 1 386                               | 4 452                              | 445                                                        | 1 000     | 3 007                                              |
| 1916                  | 2 470                                                                                       | 5 874                                                                 | 2 534                                                                    | 333                                     | 11 211                                | 1 571                                                         | 2 210                               | 7 430                              | 500                                                        | 1 000     | 5 930                                              |
| 1917                  | 900                                                                                         | 8 155                                                                 | 2 836                                                                    | 466                                     | 12 357                                | 1 844                                                         | 2 555                               | 7 958                              | 500                                                        | 1 000     | 6 458                                              |
| 1918                  | 1 120                                                                                       | 10 660                                                                | 4 154                                                                    | 835                                     | 16 769                                | 2 550                                                         | 8 732                               | 5 487                              | 500                                                        | 1 000     | 3 987                                              |
| 1919                  | 999                                                                                         | 15 887                                                                | 4 525                                                                    | 848                                     | 22 259                                | 3 577                                                         | 11 239                              | 7 443                              | 500                                                        | 1 000     | 5 943                                              |
| 1920                  | 3 996                                                                                       | 11 696                                                                | 6 379                                                                    | 808                                     | 22 879                                | 3 749                                                         | 7 710                               | 11 420                             | 500                                                        | 1 000     | 9 920                                              |
| 1921                  | 1 715                                                                                       | 11 612                                                                | 4 049                                                                    | 794                                     | 18 170                                | 3 715                                                         | 5 331                               | 9 124                              | 500                                                        | 1 500     | 7 124                                              |
| 1922                  | 4 640                                                                                       | 4 492                                                                 | 3 608                                                                    | 882                                     | 13 622                                | 3 885                                                         | 2 109                               | 7 628                              | 500                                                        | 1 500     | 5 628                                              |
| 1923                  | 2 839                                                                                       | 5 918                                                                 | 3 624                                                                    | 714                                     | 13 095                                | 3 825                                                         | 2 233                               | 7 037                              | 500                                                        | 1 500     | 5 037                                              |
| 1924                  | 909                                                                                         | 3 606                                                                 | 4 682                                                                    | 662                                     | 9 859                                 | <sup>5)</sup> 3 630                                           | 128                                 | 6 357                              | 500                                                        | 1 500     | 4 357                                              |
| 1925                  | 4 273                                                                                       | 1 841                                                                 | 4 382                                                                    | 841                                     | 11 337                                | 3 708                                                         | 943                                 | 6 686                              | 500                                                        | 1 500     | 4 686                                              |
| 1926                  | 4 927                                                                                       | 2 419                                                                 | 3 438                                                                    | 788                                     | 11 572                                | 3 525                                                         | 1 299                               | 6 748                              | 500                                                        | 1 500     | 4 748                                              |
| 1927                  | 4 775                                                                                       | 3 352                                                                 | 4 063                                                                    | 936                                     | 13 126                                | 3 597                                                         | 2 776                               | 6 753                              | 500                                                        | 1 500     | 4 753                                              |
| 1928                  | 5 222                                                                                       | 4 240                                                                 | 3 324                                                                    | 971                                     | 13 757                                | <sup>6)</sup> 4 204                                           | 2 655                               | 6 898                              | 559                                                        | 1 500     | 4 839                                              |
| 1929                  | 6 402                                                                                       | 4 149                                                                 | 3 254                                                                    | 828                                     | 14 633                                | 4 153                                                         | 3 169                               | 7 311                              | 500                                                        | 1 500     | 5 311                                              |
| 1930                  | 7 646                                                                                       | 1 658                                                                 | 2 724                                                                    | 1 014                                   | 13 042                                | 3 873                                                         | 2 060                               | 7 109                              | 500                                                        | 1 500     | 5 109                                              |
| 1931                  | 6 941                                                                                       | 997                                                                   | 2 203                                                                    | 1 099                                   | 11 240                                | 3 913                                                         | <sup>6)</sup> 1 623                 | 5 704                              | 500                                                        | 1 500     | 3 704                                              |
| 1932                  | 4 660                                                                                       | 517                                                                   | 3 502                                                                    | 1 002                                   | 9 681                                 | 3 909                                                         | 464                                 | 5 308                              | 500                                                        | 1 500     | 3 308                                              |
| 1933                  | 3 626                                                                                       | 713                                                                   | 3 731                                                                    | 1 181                                   | 9 251                                 | 3 532                                                         | 466                                 | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1934                  | 3 529                                                                                       | 1 338                                                                 | 3 031                                                                    | 932                                     | 8 830                                 | 3 390                                                         | 187                                 | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1935                  | 1 630                                                                                       | 2 930                                                                 | 4 163                                                                    | 777                                     | 9 500                                 | 3 455                                                         | 792                                 | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1936                  | 1 562                                                                                       | 3 304                                                                 | 3 361                                                                    | 906                                     | 9 133                                 | 3 459                                                         | 421                                 | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1937                  | 5 904                                                                                       | 365                                                                   | 1 974                                                                    | 930                                     | 9 173                                 | 3 443                                                         | 477                                 | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1938                  | 10 429                                                                                      | 523                                                                   | 2 881                                                                    | 768                                     | 14 601                                | 3 689                                                         | 5 659                               | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1939                  | 4 857                                                                                       | 1 153                                                                 | 3 318                                                                    | 673                                     | 10 001                                | 3 764                                                         | 984                                 | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1940                  | 3 454                                                                                       | 2 676                                                                 | 4 698                                                                    | 692                                     | 11 520                                | <sup>7)</sup> 4 308                                           | 1 959                               | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1941                  | 6 503                                                                                       | 1 513                                                                 | 3 119                                                                    | 756                                     | 11 891                                | 3 774                                                         | 2 864                               | 5 253                              | 500                                                        | 1 500     | 3 253                                              |
| 1942                  | 9 294                                                                                       | 1 210                                                                 | 2 582                                                                    | 815                                     | 13 901                                | 4 238                                                         | 4 250                               | 5 413                              | 500                                                        | 1 500     | 3 413                                              |
| 1943                  | 7 098                                                                                       | 1 365                                                                 | 2 600                                                                    | 650                                     | 11 713                                | 4 370                                                         | 1 930                               | 5 413                              | 500                                                        | 1 500     | 3 413                                              |
| 1944                  | 8 424                                                                                       | 1 241                                                                 | 2 543                                                                    | 810                                     | 13 018                                | 5 273                                                         | 2 332                               | 5 413                              | 500                                                        | 1 500     | 3 413                                              |
| 1945                  | .                                                                                           | .                                                                     | .                                                                        | .                                       | .                                     | .                                                             | .                                   | .                                  | .                                                          | .         | .                                                  |

<sup>1)</sup> Seit 1928 Zinsen von Auslandskorrespondenten inbegriffen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Inkassogebühren

<sup>3)</sup> 1907/08 bis 1927 sind bei den Aktivzinsen jene der Aus-  
landskorrespondenten inbegriffen

<sup>4)</sup> Seit 20. Juni 1907

<sup>5)</sup> Inbegriffen 300 000 Franken für einen Transportver-  
sicherungsfonds

<sup>6)</sup> Inbegriffen 635 000 Franken Rückstellung für nicht ver-  
sicherte Schadenfälle

<sup>7)</sup> Inbegriffen 570 000 Franken Beiträge für wohltätige Zwecke

<sup>8)</sup> Inbegriffen 260 000 Franken Rückstellung für allfällige  
Verluste auf laufenden Geschäften

<sup>1)</sup> Depuis 1928, y compris les intérêts des comptes de corres-  
pondants étrangers

<sup>2)</sup> Y compris les commissions sur effets à l'encaissement

<sup>3)</sup> De 1907/08 à 1927, y compris les intérêts créanciers des  
comptes de correspondants étrangers

<sup>4)</sup> A partir du 20 juin 1907

<sup>5)</sup> Y compris 300 000 francs pour la constitution d'un fonds  
destiné à l'assurance contre les risques de transport

<sup>6)</sup> Y compris 635 000 francs provision pour risques non assurés

<sup>7)</sup> Y compris 570 000 francs de contributions pour des buts  
philanthropiques

<sup>8)</sup> Y compris 260 000 francs provision pour pertes éventuelles  
sur affaires courantes

# Banken — Banques

## Bilanzen der Kantonalbanken seit 1935

## Bilans des banques cantonales, depuis 1935

Passiven in Millionen Franken — Passif en millions de francs

| Jahresende<br>Fin de l'année | Bankenkreditoren<br>Engagements en banque | Kreditoren auf Sicht <sup>1)</sup><br>Créanciers à vue <sup>1)</sup> | Kreditoren auf Zeit<br>Créanciers à terme | Spareinlagen <sup>2)</sup><br>Dépôts d'épargne <sup>2)</sup> | Kassenobligationen, -scheine<br>Obligations, bons de caisse | Obligationen, Anleihen<br>Emprunts, obligations | Pfandbriefe<br>Lettres de gage | Checks <sup>3)</sup> Tratten, Akzeptes<br>Chèques <sup>3)</sup> , traites, acceptations | Sonstige Passiven<br>Autres postes du passif | Kapital<br>Capital | Reserven<br>Réserves | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|----------------------|-------------------------------|
| 1935                         | 146,0                                     | 474,2                                                                | 396,6                                     | 2 735,5                                                      | 2 527,4                                                     | 484,0                                           | 170,0                          | 18,4                                                                                    | 109,1                                        | 577,5              | 217,2                | 7 855,9                       |
| 1936                         | 116,3                                     | 516,7                                                                | 411,2                                     | 2 717,7                                                      | 2 614,0                                                     | 506,0                                           | 206,0                          | 14,9                                                                                    | 124,5                                        | 580,5              | 222,3                | 8 030,1                       |
| 1937                         | 127,1                                     | 569,4                                                                | 411,8                                     | 2 883,4                                                      | 2 555,9                                                     | 485,8                                           | 266,0                          | 18,6                                                                                    | 119,1                                        | 609,5              | 228,6                | 8 275,2                       |
| 1938                         | 116,0                                     | 607,2                                                                | 386,4                                     | 2 968,5                                                      | 2 298,9                                                     | 473,2                                           | 330,0                          | 16,3                                                                                    | 116,5                                        | 609,5              | 234,7                | 8 157,2                       |
| 1939                         | 130,6                                     | 577,3                                                                | 405,1                                     | 2 896,5                                                      | 2 075,2                                                     | 439,8                                           | 369,0                          | 15,5                                                                                    | 117,4                                        | 609,5              | 239,8                | 7 875,7                       |
| 1940                         | 98,0                                      | 628,8                                                                | 455,6                                     | 2 737,9                                                      | 2 096,4                                                     | 505,9                                           | 389,0                          | 20,1                                                                                    | 123,5                                        | 609,5              | 235,3                | 7 900,0                       |
| 1941                         | 91,9                                      | 700,1                                                                | 444,4                                     | 2 776,5                                                      | 2 117,4                                                     | 473,7                                           | 400,0                          | 20,8                                                                                    | 131,7                                        | 613,5              | 262,5                | 8 032,5                       |
| 1942                         | 91,0                                      | 734,6                                                                | 454,0                                     | 2 909,6                                                      | 2 030,2                                                     | 469,0                                           | 402,0                          | 21,6                                                                                    | 131,2                                        | 614,0              | 269,7                | 8 126,9                       |
| 1943                         | 97,7                                      | 769,7                                                                | 436,1                                     | 3 095,8                                                      | 1 994,8                                                     | 441,3                                           | 397,0                          | 15,9                                                                                    | 134,9                                        | 619,0              | 277,3                | 8 279,5                       |
| 1944                         | 96,6                                      | 853,6                                                                | 454,5                                     | 3 282,8                                                      | 1 984,0                                                     | 432,4                                           | 393,0                          | 11,3                                                                                    | 157,2                                        | 619,0              | 284,6                | 8 569,0                       |
| 1945                         | .                                         | .                                                                    | .                                         | .                                                            | .                                                           | .                                               | .                              | .                                                                                       | .                                            | .                  | .                    | .                             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Checkrechnungen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Depositen- und Einlagehefte  
<sup>3)</sup> Inbegriffen kurzfristige Dispositionen

<sup>1)</sup> Y compris comptes de chèques  
<sup>2)</sup> Y compris livrets de dépôts  
<sup>3)</sup> Y compris dispositions à court terme

## Aktiven in Millionen Franken — Actif en millions de francs

| Jahresende<br>Fin de l'année | Kassa, Giroguthaben <sup>1)</sup><br>Caisse, comptes de virements <sup>1)</sup> | Coupons | Banken-debitoren<br>Avoirs en banque |                   | Wechsel<br>Effets de change | Kontokorrent-debitoren<br>Comptes-courants débiteurs |                      | Feste Vor-schüsse, Darlehen<br>Avances et prêts à terme fixe |                      | Kontokorrent-vor-schüsse <sup>2)</sup><br>Avances en compte courant <sup>2)</sup> | Hypo-thekar-anlagen<br>Place-ments hypothé-caires | Wert-schri-ften, Betei-ligungen <sup>3)</sup><br>Titres, partici-pations <sup>3)</sup> | Sonstige Aktiven<br>Autres postes de l'actif |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                              |                                                                                 |         | Auf Sicht<br>à vue                   | Andere<br>à terme |                             | Ohne Deckung<br>En blanc                             | Mit Deckung<br>Gagés | Ohne Deckung<br>En blanc                                     | Mit Deckung<br>Gagés |                                                                                   |                                                   |                                                                                        |                                              |
| 1935                         | 104,4                                                                           | 10,1    | 45,9                                 | 44,2              | 158,1                       | 40,8                                                 | 644,2                | 2,4                                                          | 564,6                | 452,3                                                                             | 4 935,2                                           | 630,5                                                                                  | 223,2                                        |
| 1936                         | 297,2                                                                           | 6,2     | 87,7                                 | 47,8              | 149,2                       | 29,6                                                 | 585,4                | 1,0                                                          | 557,5                | 441,4                                                                             | 4 970,0                                           | 625,6                                                                                  | 231,5                                        |
| 1937                         | 487,4                                                                           | 8,5     | 86,4                                 | 31,1              | 141,4                       | 38,2                                                 | 555,0                | 0,6                                                          | 544,6                | 425,5                                                                             | 5 005,9                                           | 731,0                                                                                  | 219,6                                        |
| 1938                         | 445,3                                                                           | 4,9     | 75,9                                 | 21,4              | 130,7                       | 37,0                                                 | 518,5                | 1,8                                                          | 526,2                | 409,3                                                                             | 5 003,4                                           | 769,7                                                                                  | 213,1                                        |
| 1939                         | 172,6                                                                           | 6,2     | 72,4                                 | 40,2              | 150,2                       | 28,2                                                 | 500,0                | 1,8                                                          | 518,6                | 397,0                                                                             | 5 034,5                                           | 743,8                                                                                  | 210,2                                        |
| 1940                         | 259,1                                                                           | 5,0     | 80,4                                 | 21,7              | 145,3                       | 24,9                                                 | 456,8                | 1,9                                                          | 526,8                | 377,8                                                                             | 5 058,6                                           | 734,3                                                                                  | 207,4                                        |
| 1941                         | 224,5                                                                           | 4,9     | 72,0                                 | 34,8              | 244,1                       | 29,4                                                 | 442,2                | 2,0                                                          | 499,9                | 368,7                                                                             | 5 058,6                                           | 854,0                                                                                  | 197,4                                        |
| 1942                         | 286,8                                                                           | 6,9     | 85,7                                 | 29,1              | 246,3                       | 45,1                                                 | 427,3                | 1,8                                                          | 491,1                | 361,7                                                                             | 5 020,2                                           | 939,7                                                                                  | 185,2                                        |
| 1943                         | 326,2                                                                           | 7,2     | 91,9                                 | 23,6              | 313,2                       | 56,6                                                 | 433,3                | 1,8                                                          | 475,9                | 338,3                                                                             | 4 989,9                                           | 1 044,3                                                                                | 177,3                                        |
| 1944                         | 247,2                                                                           | 5,5     | 86,0                                 | 30,7              | 380,2                       | 58,4                                                 | 456,8                | 6,0                                                          | 469,0                | 351,9                                                                             | 4 978,4                                           | 1 318,9                                                                                | 180,0                                        |
| 1945                         | .                                                                               | .       | .                                    | .                 | .                           | .                                                    | .                    | .                                                            | .                    | .                                                                                 | .                                                 | .                                                                                      | .                                            |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Postcheckguthaben  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Darlehen an öffentliche Körperschaften  
<sup>3)</sup> Dauernde Beteiligungen

<sup>1)</sup> Y compris l'avoir en comptes de chèques postaux  
<sup>2)</sup> Y compris prêts à des corporations de droit public  
<sup>3)</sup> Participations permanentes

# Bilanzen der schweizerischen Großbanken seit 1935

## Bilans des grandes banques suisses, depuis 1935

Passiven in Millionen Franken — Passif en millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin<br>de l'année<br>Fin du mois | Ban-<br>kenkre-<br>ditoren<br><br>Engage-<br>ments<br>en<br>banque | Kredi-<br>toren auf<br>Sicht <sup>1)</sup><br><br>Créan-<br>ciers à<br>vue <sup>1)</sup> | Kredi-<br>toren auf<br>Zeit<br><br>Créan-<br>ciers à<br>terme | Sparein-<br>lagen <sup>2)</sup><br><br>Dépôts<br>d'épar-<br>gne <sup>2)</sup> | Kassen-<br>obli-<br>gationen,<br>-scheine<br><br>Obliga-<br>tions,<br>bons<br>de caisse | Obliga-<br>tionen-<br>Anleihen<br><br>Em-<br>prunts-<br>obli-<br>gations | Pfand-<br>briefe<br><br>Lettres<br>de gage | Checks <sup>3)</sup> ,<br>Tratten,<br>Akzente<br><br>Chê-<br>ques <sup>3)</sup> ,<br>traites,<br>accepta-<br>tions | Sonstige<br>Passiven<br><br>Autres<br>postes du<br>passif | Kapital<br><br>Capital | Reser-<br>ven<br><br>Réserves | Bilanz-<br>summe<br><br>Total<br>du<br>bilan |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| 1935                                                             | 221,7                                                              | 866,9                                                                                    | 356,6                                                         | 509,2                                                                         | 960,3                                                                                   | 93,9                                                                     | 41,0                                       | 106,3                                                                                                              | 123,2                                                     | 732,1                  | 145,4                         | 4 156,6                                      |
| 1936                                                             | 349,4                                                              | 1 446,7                                                                                  | 337,0                                                         | 503,7                                                                         | 862,8                                                                                   | 88,9                                                                     | 41,0                                       | 103,7                                                                                                              | 124,1                                                     | 593,2                  | 149,2                         | 4 599,7                                      |
| 1937                                                             | 370,6                                                              | 1 693,8                                                                                  | 275,5                                                         | 508,8                                                                         | 798,8                                                                                   | 71,9                                                                     | 44,0                                       | 103,3                                                                                                              | 124,4                                                     | 523,8                  | 147,3                         | 4 662,2                                      |
| 1938                                                             | 394,5                                                              | 1 616,6                                                                                  | 248,2                                                         | 537,5                                                                         | 708,5                                                                                   | 30,2                                                                     | 47,0                                       | 96,2                                                                                                               | 149,4                                                     | 523,3                  | 135,6                         | 4 487,0                                      |
| 1939                                                             | 317,1                                                              | 1 674,7                                                                                  | 206,9                                                         | 507,0                                                                         | 626,2                                                                                   | 28,0                                                                     | 52,0                                       | 95,4                                                                                                               | 113,5                                                     | 522,8                  | 136,0                         | 4 279,6                                      |
| 1940                                                             | 390,1                                                              | 1 827,8                                                                                  | 224,0                                                         | 460,4                                                                         | 582,5                                                                                   | 27,5                                                                     | 55,0                                       | 47,1                                                                                                               | 121,1                                                     | 521,8                  | 134,7                         | 4 392,0                                      |
| 1941                                                             | 433,5                                                              | 1 889,0                                                                                  | 240,6                                                         | 466,9                                                                         | 565,7                                                                                   | 22,7                                                                     | 50,0                                       | 47,3                                                                                                               | 119,8                                                     | 520,8                  | 137,1                         | 4 493,4                                      |
| 1942                                                             | 487,5                                                              | 1 970,0                                                                                  | 273,2                                                         | 501,0                                                                         | 593,6                                                                                   | 22,2                                                                     | 50,0                                       | 37,4                                                                                                               | 124,7                                                     | 520,3                  | 152,0                         | 4 731,9                                      |
| 1943                                                             | 483,2                                                              | 2 127,1                                                                                  | 332,9                                                         | 537,4                                                                         | 599,2                                                                                   | 14,9                                                                     | 50,0                                       | 44,9                                                                                                               | 125,6                                                     | 519,3                  | 154,1                         | 4 988,6                                      |
| 1944                                                             | 429,3                                                              | 2 254,5                                                                                  | 378,5                                                         | 578,8                                                                         | 627,2                                                                                   | 11,8                                                                     | 50,0                                       | 62,2                                                                                                               | 131,6                                                     | 518,8                  | 155,9                         | 5 198,6                                      |
| 1945                                                             |                                                                    |                                                                                          |                                                               |                                                                               |                                                                                         |                                                                          |                                            |                                                                                                                    |                                                           |                        |                               |                                              |
| März                                                             | 422,0                                                              | 2 424,8                                                                                  | 382,8                                                         | 587,8                                                                         | 653,6                                                                                   | 11,0                                                                     | 50,0                                       | 41,4                                                                                                               | 123,7                                                     | 518,8                  | 155,9                         | 5 371,8                                      |
| Juni                                                             | 426,4                                                              | 2 453,9                                                                                  | 382,3                                                         | 583,0                                                                         | 663,3                                                                                   | 10,6                                                                     | 50,0                                       | 35,5                                                                                                               | 134,3                                                     | 518,8                  | 155,9                         | 5 414,0                                      |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Checkrechnungen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Depositen- und Einlagehefte

<sup>3)</sup> Inbegriffen kurzfristige Dispositionen

<sup>1)</sup> Y compris comptes de chèques

<sup>2)</sup> Y compris livrets de dépôts

<sup>3)</sup> Y compris dispositions à court terme

## Aktiven in Millionen Franken — Actif en millions de francs

| Jahres-<br>ende<br>Monats-<br>ende<br><br>Fin<br>de l'année<br>Fin du mois | Kassa,<br>Girogut-<br>haben <sup>1)</sup><br><br>Caisse,<br>comptes<br>de vire-<br>ments <sup>1)</sup> | Coupons | Banken-<br>debitoren<br><br>Avoirs<br>en banque |                   | Wechsel<br>Effets<br>de<br>change | Kontokorrent-<br>debitoren<br><br>Comptes-cou-<br>rants débiteurs |                         | Feste Vor-<br>schüsse,<br>Darlehen<br><br>Avances et prêts<br>à terme fixe |                         | Konto-<br>korrent-<br>vor-<br>schüsse <sup>2)</sup><br><br>Avances<br>en<br>compte<br>courant <sup>2)</sup> | Hypo-<br>thekar-<br>anlagen<br><br>Place-<br>ments<br>hypothé-<br>caires | Wert-<br>scrip-<br>ten,<br>Beteili-<br>gungen <sup>3)</sup><br><br>Titres,<br>parti-<br>cipations <sup>3)</sup> | Sonstige<br>Aktiven<br><br>Autres<br>postes<br>de l'actif |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                                            |                                                                                                        |         | auf<br>Sicht<br>à vue                           | andere<br>à terme |                                   | Ohne<br>Deckung<br>En blanc                                       | Mit<br>Deckung<br>Gagés | Ohne<br>Deckung<br>En blanc                                                | Mit<br>Deckung<br>Gagés |                                                                                                             |                                                                          |                                                                                                                 |                                                           |
|                                                                            |                                                                                                        |         |                                                 |                   |                                   |                                                                   |                         |                                                                            |                         |                                                                                                             |                                                                          |                                                                                                                 |                                                           |
| 1935                                                                       | 345,1                                                                                                  | 21,4    | 253,6                                           | 149,0             | 453,0                             | 256,8                                                             | 1 089,1                 | 176,3                                                                      | 511,3                   | 85,0                                                                                                        | 344,2                                                                    | 238,2                                                                                                           | 233,6                                                     |
| 1936                                                                       | 898,3                                                                                                  | 22,3    | 363,6                                           | 113,3             | 476,0                             | 187,1                                                             | 1 005,0                 | 127,4                                                                      | 413,7                   | 68,3                                                                                                        | 321,8                                                                    | 329,7                                                                                                           | 273,2                                                     |
| 1937                                                                       | 977,2                                                                                                  | 22,2    | 446,4                                           | 197,1             | 531,4                             | 216,3                                                             | 883,7                   | 86,1                                                                       | 336,1                   | 96,7                                                                                                        | 307,7                                                                    | 335,0                                                                                                           | 226,3                                                     |
| 1938                                                                       | 1 055,1                                                                                                | 15,9    | 423,0                                           | 115,0             | 446,8                             | 219,8                                                             | 820,6                   | 79,3                                                                       | 326,8                   | 92,3                                                                                                        | 339,1                                                                    | 291,6                                                                                                           | 261,7                                                     |
| 1939                                                                       | 537,7                                                                                                  | 21,2    | 609,1                                           | 115,4             | 641,4                             | 246,4                                                             | 787,5                   | 53,7                                                                       | 269,4                   | 78,6                                                                                                        | 346,1                                                                    | 342,5                                                                                                           | 230,6                                                     |
| 1940                                                                       | 717,2                                                                                                  | 11,2    | 378,2                                           | 133,7             | 813,6                             | 193,7                                                             | 704,5                   | 38,8                                                                       | 253,5                   | 114,8                                                                                                       | 343,9                                                                    | 417,4                                                                                                           | 271,5                                                     |
| 1941                                                                       | 474,2                                                                                                  | 14,6    | 304,7                                           | 148,1             | 922,2                             | 216,9                                                             | 727,1                   | 43,4                                                                       | 243,1                   | 135,7                                                                                                       | 334,8                                                                    | 689,2                                                                                                           | 239,4                                                     |
| 1942                                                                       | 598,3                                                                                                  | 20,3    | 237,2                                           | 131,4             | 893,8                             | 261,9                                                             | 740,2                   | 55,6                                                                       | 288,6                   | 134,4                                                                                                       | 347,6                                                                    | 824,8                                                                                                           | 197,8                                                     |
| 1943                                                                       | 558,3                                                                                                  | 13,1    | 251,0                                           | 86,5              | 979,4                             | 262,9                                                             | 774,5                   | 65,4                                                                       | 240,8                   | 74,2                                                                                                        | 381,5                                                                    | 1 127,1                                                                                                         | 173,9                                                     |
| 1944                                                                       | 400,7                                                                                                  | 11,0    | 281,6                                           | 161,2             | 956,2                             | 268,7                                                             | 784,8                   | 52,1                                                                       | 250,2                   | 86,4                                                                                                        | 422,6                                                                    | 1 353,9                                                                                                         | 169,2                                                     |
| 1945                                                                       |                                                                                                        |         |                                                 |                   |                                   |                                                                   |                         |                                                                            |                         |                                                                                                             |                                                                          |                                                                                                                 |                                                           |
| Mars                                                                       | 501,0                                                                                                  | 19,1    | 316,9                                           | 189,7             | 973,3                             | 255,4                                                             | 812,8                   | 52,6                                                                       | 236,5                   | 90,6                                                                                                        | 425,0                                                                    | 1 325,4                                                                                                         | 173,5                                                     |
| Juin                                                                       | 279,6                                                                                                  | 9,8     | 315,4                                           | 221,9             | 997,3                             | 251,6                                                             | 843,2                   | 50,1                                                                       | 242,1                   | 86,7                                                                                                        | 435,1                                                                    | 1 497,3                                                                                                         | 183,9                                                     |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Postcheckguthaben

<sup>2)</sup> Inbegriffen Darlehen an öffentliche Körperschaften

<sup>3)</sup> Dauernde Beteiligungen

<sup>1)</sup> Y compris l'avoir en comptes de chèques postaux

<sup>2)</sup> Y compris prêts à des corporations de droit public

<sup>3)</sup> Participations permanentes

<sup>1)</sup> Inbegriffen Postcheckguthaben

<sup>2)</sup> Inbegriffen Darlehen an öffentliche Körperschaften

<sup>3)</sup> Dauernde Beteiligungen

<sup>1)</sup> Y compris l'avoir en comptes de chèques postaux

<sup>2)</sup> Y compris prêts à des corporations de droit public

<sup>3)</sup> Participations permanentes

# Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft seit 1932

## Caisse de prêts de la Confédération Suisse, depuis 1932

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahresende<br>Fin de<br>l'année | Passiven — Passif                          |                                                                        |                      |                                                         |                  | Aktiven — Actif                                            |                                   |                                                                        |                            |                  | Bilanz-<br>summe<br>Total<br>du bilan |
|---------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------|---------------------------------------|
|                                 | Garantie-<br>fonds<br>Fonds de<br>garantie | Rückdis-<br>kontierte<br>Wechsel<br>Billets de<br>échange<br>réescomp. | Reserven<br>Réserves | Diverse<br>Kredi-<br>toren<br>Crédi-<br>teurs<br>divers | Übrige<br>Autres | Verpflichtungen <sup>1)</sup><br>Engagements <sup>1)</sup> |                                   | Faust-<br>pfand-<br>darlehen<br>Avances<br>sur nan-<br>tisse-<br>ments | Anlagen<br>Place-<br>ments | Übrige<br>Autres |                                       |
|                                 |                                            |                                                                        |                      |                                                         |                  | Bund<br>Confédé-<br>ration                                 | Banken<br>usw.<br>Banques<br>etc. |                                                                        |                            |                  |                                       |
| 1932                            | 100 000                                    | 19 195                                                                 | —                    | 12 553                                                  | 665              | 75 000                                                     | 25 000                            | 31 391                                                                 | —                          | 1 022            | 132 413                               |
| 1933                            | 100 000                                    | 61 301                                                                 | —                    | 6 032                                                   | 1 624            | 75 000                                                     | 25 000                            | 68 239                                                                 | —                          | 718              | 168 957                               |
| 1934                            | 100 000                                    | 5 922                                                                  | 919                  | 23 945                                                  | 36 656           | 75 000                                                     | 25 000                            | 66 297                                                                 | —                          | 1 145            | 167 442                               |
| 1935                            | 100 000                                    | 75 534                                                                 | 1 719                | 5 746                                                   | 43 723           | 75 000                                                     | 25 000                            | 125 806                                                                | —                          | 916              | 226 722                               |
| 1936                            | 100 000                                    | 28 500                                                                 | 3 004                | 13 651                                                  | 3 732            | 75 000                                                     | 25 000                            | 47 807                                                                 | —                          | 1 080            | 148 887                               |
| 1937                            | 100 000                                    | 10 300                                                                 | 3 943                | 13 628                                                  | 3 169            | 75 000                                                     | 25 000                            | 30 665                                                                 | —                          | 375              | 131 040                               |
| 1938                            | 100 000                                    | 3 850                                                                  | 4 395                | 15 975                                                  | 3 311            | 75 000                                                     | 25 000                            | 27 129                                                                 | —                          | 402              | 127 531                               |
| 1939                            | 100 000                                    | 6 850                                                                  | 4 789                | 10 881                                                  | 3 556            | 75 000                                                     | 25 000                            | 25 085                                                                 | —                          | 991              | 126 076                               |
| 1940                            | 100 000                                    | 2 850                                                                  | 5 122                | 9 299                                                   | 3 427            | 75 000                                                     | 25 000                            | 20 313                                                                 | —                          | 385              | 120 698                               |
| 1941                            | 100 000                                    | 12 800                                                                 | 5 472                | 6 998                                                   | 3 557            | 75 000                                                     | 25 000                            | 23 548                                                                 | 5 000                      | 279              | 128 827                               |
| 1942                            | 100 000                                    | 12 000                                                                 | 5 898                | 6 541                                                   | 4 375            | 75 000                                                     | 25 000                            | 22 099                                                                 | 6 090                      | 625              | 128 814                               |
| 1943                            | 100 000                                    | 300                                                                    | 6 216                | 10 980                                                  | 4 158            | 75 000                                                     | 25 000                            | 14 704                                                                 | 6 090                      | 860              | 121 654                               |
| 1944                            | 100 000                                    | 3 900                                                                  | 6 488                | 6 925                                                   | 3 458            | 75 000                                                     | 25 000                            | 14 324                                                                 | 6 090                      | 357              | 120 771                               |
| 1945                            | .                                          | .                                                                      | .                    | .                                                       | .                | .                                                          | .                                 | .                                                                      | .                          | .                | .                                     |

<sup>1)</sup> Garantieverpflichtungen

<sup>1)</sup> Engagements pour le fonds de garantie

<sup>1)</sup> Garantieverpflichtungen

<sup>1)</sup> Engagements pour le fonds de garantie

## Pfandbriefinstitute seit 1931 — Instituts de lettres de gage, depuis 1931

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Ende des<br>Geschäfts-<br>jahres<br><br>Fin de<br>l'exercice                                                                    | Passiven — Passif                     |                      |        | Bilanz-<br>summe<br><br>Total<br>du bilan | Aktiven — Actif                      |                                |        | Zinsen — Intérêts  |                                      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|--------|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------|--------------------|--------------------------------------|--|
|                                                                                                                                 | Pfandbrief-<br>umlauf                 | Kapital,<br>Reserven | Übrige |                                           | Pfandbrief-<br>deckung               | Wert-<br>papiere <sup>1)</sup> | Übrige | Pfand-<br>briefe   | Pfandbrief-<br>deckung               |  |
|                                                                                                                                 | Circulation<br>des lettres<br>de gage | Capital,<br>réserves | Autres |                                           | Couverture<br>des lettres<br>de gage | Titres <sup>1)</sup>           | Autres | Lettres<br>de gage | Couverture<br>des lettres<br>de gage |  |
| Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken<br>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses             |                                       |                      |        |                                           |                                      |                                |        |                    |                                      |  |
| 1931/36                                                                                                                         | 114 800                               | 7 570                | 1 421  | 123 791                                   | 114 800                              | 5 984                          | 3 007  | 4 454              | 4 695                                |  |
| 1936/41                                                                                                                         | 329 800                               | 17 554               | 3 583  | 350 937                                   | 329 800                              | 15 911                         | 5 226  | 12 051             | 12 481                               |  |
| 1941/42                                                                                                                         | 400 000                               | 21 225               | 4 102  | 425 327                                   | 400 000                              | 19 940                         | 5 387  | 14 280             | 14 756                               |  |
| 1942/43                                                                                                                         | 398 000                               | 21 425               | 4 843  | 424 268                                   | 398 000                              | 21 776                         | 4 492  | 13 995             | 14 451                               |  |
| 1943/44                                                                                                                         | 402 000                               | 21 575               | 5 103  | 428 678                                   | 402 000                              | 22 040                         | 4 638  | 13 905             | 14 347                               |  |
| 1944/45                                                                                                                         | 393 000                               | 22 725               | 5 501  | 421 226                                   | 393 000                              | 22 027                         | 6 199  | 13 388             | 13 814                               |  |
| 1945/46                                                                                                                         | .                                     | .                    | .      | .                                         | .                                    | .                              | .      | .                  | .                                    |  |
| Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute<br>Banque de lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire |                                       |                      |        |                                           |                                      |                                |        |                    |                                      |  |
| 1931/35                                                                                                                         | 162 200                               | 10 160               | 3 073  | 175 433                                   | 162 200                              | 3 046                          | 10 187 | 6 383              | 6 809                                |  |
| 1936/40                                                                                                                         | 298 512                               | 16 810               | 5 203  | 320 525                                   | 298 512                              | 5 890                          | 16 123 | 11 284             | 11 947                               |  |
| 1941                                                                                                                            | 322 500                               | 18 900               | 6 413  | 347 813                                   | 322 500                              | 8 635                          | 16 678 | 11 494             | 12 161                               |  |
| 1942                                                                                                                            | 323 550                               | 19 000               | 6 619  | 349 169                                   | 323 550                              | 8 388                          | 17 231 | 11 320             | 12 011                               |  |
| 1943                                                                                                                            | 324 050                               | 19 100               | 5 500  | 348 650                                   | 324 050                              | 8 798                          | 15 802 | 11 206             | 11 903                               |  |
| 1944                                                                                                                            | 331 500                               | 19 200               | 6 541  | 357 241                                   | 331 500                              | 8 660                          | 17 081 | 11 146             | 11 875                               |  |
| 1945                                                                                                                            | .                                     | .                    | .      | .                                         | .                                    | .                              | .      | .                  | .                                    |  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen eigene Pfandbriefe im Portefeuille und Hypothekarforderungen

<sup>1)</sup> Y compris propres lettres de gage en portefeuille et créances hypothécaires

<sup>1)</sup> Inbegriffen eigene Pfandbriefe im Portefeuille und Hypothekarforderungen

<sup>1)</sup> Y compris propres lettres de gage en portefeuille et créances hypothécaires

# Passiven der Banken Ende 1944

In Millionen Franken

| Bankgruppen                        | Zahl der Banken<br>Nombre de banques | Fremde Gelder — Fonds étrangers |                                        |                      |                                           |                                     |                        |                 |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-----------------|
|                                    |                                      | Banken-kreditoren               | Check-rechnungen, Kreditoren auf Sicht | Kredi-toren auf Zeit | Spar-einlagen, Depositen-, Einlagehefte   | Kassenobli-gationen, Kassen-scheine | Obliga-tionen-anleihen | Pfand-briefe    |
|                                    |                                      | Engage-ments en banque          | Comptes de chèques, créanciers à vue   | Créanciers à terme   | Dépôts en caisse d'épargne, autres dépôts | Obligations, bons de caisse         | Emprunts-obligations   | Lettres de gage |
| Nationalbank .....                 | 1                                    | 639,4                           | 384,5                                  | —                    | —                                         | —                                   | —                      | —               |
| Kantonalbanken .....               | 27                                   | 96,9                            | 861,0                                  | 454,9                | 3 282,6                                   | 1 982,9                             | 432,4                  | 393,0           |
| Großbanken .....                   | 7                                    | 429,3                           | 2 254,5                                | 384,9                | 578,8                                     | 627,2                               | 11,8                   | 50,0            |
| Mittel-, Kleinbanken <sup>2)</sup> |                                      |                                 |                                        |                      |                                           |                                     |                        |                 |
| Bodenkreditbanken .                | 80                                   | 9,3                             | 132,7                                  | 37,9                 | 967,3                                     | 703,0                               | 53,9                   | 215,2           |
| Andere Banken .....                | 145                                  | 56,2                            | 281,2                                  | 117,7                | 546,9                                     | 218,8                               | 30,7                   | 55,9            |
| Raiffeisenkassen .....             | 2 <sup>3)</sup>                      | 3,9                             | 82,9                                   | —                    | 423,4                                     | 122,9                               | —                      | —               |
| Sparkassen .....                   | 118                                  | 2,8                             | 37,9                                   | 8,7                  | 1 358,5                                   | 163,5                               | —                      | 21,9            |
| Total .....                        | 379                                  | 598,4                           | 3 650,2                                | 1 004,1              | 7 157,5                                   | 3 818,3                             | 528,8                  | 736,0           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Verpflichtungen aus Reportgeschäften und Hypotheken auf eigenen Liegenschaften  
<sup>2)</sup> Lokalbanken  
<sup>3)</sup> Zwei Verbände mit 785 Kassen  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Notenumlauf 3 548,0 Millionen Franken

# Aktiven der Banken Ende 1944

In Millionen Franken

| Bankgruppen                        | Kasse, Giro-guthaben <sup>1)</sup> , Coupons        | Banken-debitoren | Wechsel          | Kontokorrentdebitoren<br>Comptes-courants débiteurs |                                                      |                                                    | Feste Vorschüsse, Darlehen<br>Avances et prêts à terme fixe |                                                       |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                    | Caisse, compte de virements <sup>1)</sup> , coupons | Avoirs en banque | Effets de change | Ohne Deckung en blanc                               | Nicht hypotheekar. gedeckte non garantis par hypoth. | Hypo-theekarisch gedeckte garantis par hypo-thèque | Ohne Deckung en blanc                                       | Nicht hypo-theekar. gedeckte non garantis par hypoth. |
|                                    |                                                     |                  |                  |                                                     |                                                      |                                                    |                                                             |                                                       |
| Nationalbank .....                 | 4 561,0                                             | 116,3            | 71,9             | —                                                   | —                                                    | —                                                  | —                                                           | —                                                     |
| Kantonalbanken .....               | 252,6                                               | 115,3            | 380,3            | 58,4                                                | 250,6                                                | 205,0                                              | 6,0                                                         | 129,2                                                 |
| Großbanken .....                   | 411,7                                               | 444,0            | 956,2            | 268,7                                               | 608,1                                                | 176,7                                              | 53,6                                                        | 97,0                                                  |
| Mittel-, Kleinbanken <sup>5)</sup> |                                                     |                  |                  |                                                     |                                                      |                                                    |                                                             |                                                       |
| Bodenkreditbanken .                | 54,0                                                | 29,9             | 17,9             | 9,6                                                 | 57,8                                                 | 54,2                                               | 0,4                                                         | 54,9                                                  |
| Andere Banken .....                | 76,1                                                | 76,8             | 67,9             | 40,7                                                | 180,0                                                | 163,0                                              | 6,0                                                         | 53,0                                                  |
| Raiffeisenkassen .....             | 8,7                                                 | 163,2            | —                | —                                                   | 19,4                                                 | 18,7                                               | —                                                           | 25,8                                                  |
| Sparkassen .....                   | 53,7                                                | 30,3             | 14,2             | 1,2                                                 | 11,2                                                 | 10,0                                               | 1,2                                                         | 15,3                                                  |
| Total .....                        | 856,8                                               | 859,5            | 1 436,5          | 378,6                                               | 1 127,1                                              | 627,6                                              | 67,2                                                        | 375,2                                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Postcheckguthaben  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Kontokorrentvorschüsse  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Syndikatsbeteiligungen  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit  
<sup>5)</sup> Lokalbanken

# Passif des banques à fin 1944

En millions de francs

| Sonstige Verbindlichkeiten<br>Autres engagements               |                                                                              | Total der Verbindlichkeiten<br><br>Total des engagements | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                                                           |                                 | Bilanzsumme<br><br>Total du bilan      | Groupes de banques                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Checks, Tratten, Akzepte<br><br>Chèques, traites, acceptations | Sonstige Passiven <sup>1)</sup><br><br>Autres postes du passif <sup>1)</sup> |                                                          | Kapital<br><br>Capital         | Reserven, Saldo-vortrag<br><br>Réserves, report à nouveau | Total                           |                                        |                                                                                                                                                                                    |
| 1,2                                                            | 228,5                                                                        | <sup>4)</sup> 4 801,6                                    | 50,0                           | 17,0                                                      | 67,0                            | 4 868,6                                | Banque Nationale                                                                                                                                                                   |
| 11,3<br>62,3                                                   | 133,7<br>125,1                                                               | 7 648,7<br>4 523,9                                       | 639,0<br>518,8                 | 273,9<br>155,9                                            | 912,9<br>674,7                  | 8 561,6<br>5 198,6                     | Banques cantonales<br>Grandes banques<br>Banques moyennes et petites <sup>2)</sup><br>Banques de crédit foncier<br>Autres banques<br>Caisses de crédit mutuel<br>Caisses d'épargne |
| 1,2<br>2,3<br>—<br>—                                           | 35,1<br>35,5<br>5,4<br>16,2                                                  | 2 155,6<br>1 345,2<br>638,5<br>1 609,5                   | 177,8<br>166,4<br>7,5<br>9,2   | 88,4<br>48,6<br>24,3<br>116,1                             | 266,2<br>215,0<br>31,8<br>125,3 | 2 421,8<br>1 560,2<br>670,3<br>1 734,8 |                                                                                                                                                                                    |
| 77,1                                                           | 351,0                                                                        | 17 921,4                                                 | 1 518,7                        | 707,2                                                     | 2 225,9                         | 20 147,3                               | Total                                                                                                                                                                              |

<sup>1)</sup> Y compris engagements dérivant d'opérations de report et hypothèques sur les propres immeubles  
<sup>2)</sup> Banques locales  
<sup>3)</sup> Deux unions comptant 785 caisses  
<sup>4)</sup> Y compris les billets en circulation pour un montant de 3548,0 millions de francs

# Actif des banques à fin 1944

En millions de francs

| Hypothekarisch gedeckte feste Vorsch. u. Darlehen<br>Avances et prêts garantis par hypoth. | Darlehen an öffentl. Körperschaften <sup>2)</sup><br><br>Prêts à corporations de droit public <sup>2)</sup> | Hypothekaranlagen<br><br>Placements hypothécaires | Wertschriften, Beteiligungen <sup>3)</sup><br><br>Titres, participations <sup>3)</sup> | Liegenschaften<br><br>Immeubles | Sonstige Aktiven <sup>4)</sup><br><br>Autres postes de l'actif <sup>4)</sup> | Nicht einbezahltes Kapital<br><br>Capital non versé | Groupes de banques                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                            |                                                                                                             |                                                   |                                                                                        |                                 |                                                                              |                                                     |                                                                                                                                                                                    |
| —                                                                                          | —                                                                                                           | —                                                 | 64,2                                                                                   | 2,0                             | 28,2                                                                         | 25,0                                                | Banque Nationale                                                                                                                                                                   |
| 339,8<br>159,0                                                                             | 350,1<br>90,9                                                                                               | 4 977,7<br>446,6                                  | 1 321,0<br>1 371,1                                                                     | 64,5<br>89,3                    | 111,1<br>25,7                                                                | —<br>—                                              | Banques cantonales<br>Grandes banques<br>Banques moyennes et petites <sup>5)</sup><br>Banques de crédit foncier<br>Autres banques<br>Caisses de crédit mutuel<br>Caisses d'épargne |
| 94,1<br>86,9<br>—<br>29,0                                                                  | 36,6<br>24,9<br>40,6<br>44,0                                                                                | 1 721,5<br>437,4<br>376,1<br>1 178,7              | 245,1<br>293,7<br>9,6<br>306,8                                                         | 14,1<br>27,5<br>1,3<br>17,5     | 28,7<br>15,1<br>6,9<br>21,5                                                  | 3,0<br>11,2<br>—<br>0,2                             |                                                                                                                                                                                    |
| 708,8                                                                                      | 587,1                                                                                                       | 9 138,0                                           | 3 547,3                                                                                | 214,2                           | 209,0                                                                        | 14,4                                                | Total                                                                                                                                                                              |

<sup>1)</sup> Y compris l'avoir en compte de chèques postaux  
<sup>2)</sup> Y compris les avances en compte courant  
<sup>3)</sup> Y compris les participations syndicales  
<sup>4)</sup> Y compris reports et avances à court terme  
<sup>5)</sup> Banques locales

# Gewinn- und Verlustrechnung der Banken 1944

In 1000 Franken

| Bankgruppen                        | Einnahmen — Recettes                       |                                                |                                |                                                                             |                  | Ausgaben                                   |                                                                                                   |
|------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    | Aktiv-<br>zinsen<br>Intérêts<br>créanciers | Kommis-<br>sionen<br>Commis-<br>sions<br>Saldo | Wechsel<br>Effets<br>de change | Wert-<br>schriften,<br>Beteili-<br>gungen<br>Titres,<br>partici-<br>pations | Übrige<br>Autres | Passiv-<br>zinsen<br>Intérêts<br>débiteurs | Bank-<br>behörden,<br>Personal <sup>1)</sup><br>Organes d.<br>banques,<br>personnel <sup>1)</sup> |
| Nationalbank .....                 | 476                                        | 674                                            | <sup>3)</sup> 9 665            | 2 198                                                                       | 136              | 131                                        | 3 914                                                                                             |
| Kantonalbanken .....               | 240 132                                    | 8 720                                          | 7 295                          | 34 198                                                                      | 3 627            | 193 627                                    | 32 577                                                                                            |
| Großbanken .....                   | 87 220                                     | 33 169                                         | 25 515                         | 18 682                                                                      | 8 672            | 49 643                                     | 71 705                                                                                            |
| Mittel-, Kleinbanken <sup>2)</sup> |                                            |                                                |                                |                                                                             |                  |                                            |                                                                                                   |
| Bodenkreditbanken                  | 77 357                                     | 1 693                                          | 473                            | 6 918                                                                       | 903              | 60 769                                     | 7 742                                                                                             |
| Andere Banken ...                  | 39 264                                     | 5 400                                          | 3 802                          | 8 676                                                                       | 1 859            | 30 321                                     | 11 895                                                                                            |
| Raiffeisenkassen .....             | 20 744                                     | —                                              | 1                              | 290                                                                         | 116              | 16 064                                     | 1 155                                                                                             |
| Sparkassen .....                   | 48 381                                     | 272                                            | 499                            | 9 403                                                                       | 937              | 43 512                                     | 3 324                                                                                             |
| Total .....                        | 513 098                                    | 49 254                                         | 37 585                         | 78 167                                                                      | 16 114           | 393 936                                    | 128 398                                                                                           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen  
<sup>2)</sup> Lokalbanken  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Ertrag im Verkehr mit Gold  
<sup>4)</sup> Dividende an die Aktionäre Fr. 1 500 000, Rest Ablieferung an die eidgenössische Staatskasse

# Wertschriftenbestand der Banken Ende 1944

In Millionen Franken

| Bankgruppen                        | Zahl<br>der<br>Banken<br>Nombre<br>de<br>banques | Schweizerische Obligationen — Obligations suisses                          |                    |                                 |                   |                                        |                                                                |                                              | Total   |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|
|                                    |                                                  | Bund,<br>S B B <sup>1)</sup><br>Confédér-<br>ation,<br>C F F <sup>1)</sup> | Kantone<br>Cantons | Ge-<br>meinden<br>Com-<br>munes | Banken<br>Banques | Pfand-<br>briefe<br>Lettres<br>de gage | Finanz-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>finan-<br>cières | Andere <sup>2)</sup><br>Autres <sup>2)</sup> |         |
| Nationalbank .....                 | 1                                                | 63,7                                                                       | —                  | —                               | 0,5               | —                                      | —                                                              | —                                            | 64,2    |
| Kantonalbanken .....               | 27                                               | 663,6                                                                      | 117,6              | 47,9                            | 316,5             | 94,0                                   | 0,5                                                            | 38,6                                         | 1 278,7 |
| Großbanken .....                   | 7                                                | 903,3                                                                      | 12,5               | 10,2                            | 57,8              | 1,8                                    | 0,7                                                            | 5,7                                          | 992,0   |
| Mittel-, Kleinbanken <sup>3)</sup> |                                                  |                                                                            |                    |                                 |                   |                                        |                                                                |                                              |         |
| Bodenkreditbanken                  | 80                                               | 92,9                                                                       | 24,4               | 8,4                             | 84,5              | 14,1                                   | 0,4                                                            | 8,8                                          | 233,5   |
| Andere Banken ...                  | 134                                              | 115,9                                                                      | 24,7               | 9,5                             | 87,1              | 7,5                                    | 1,1                                                            | 7,2                                          | 253,0   |
| Raiffeisenkassen .....             | <sup>4)</sup> 3                                  | 37,4                                                                       | 2,4                | 2,0                             | 53,1              | 0,7                                    | 0,4                                                            | 0,1                                          | 96,1    |
| Sparkassen .....                   | 112                                              | 153,7                                                                      | 46,6               | 23,7                            | 48,3              | 22,0                                   | 1,0                                                            | 5,6                                          | 300,9   |
| Total .....                        | 363                                              | 1 966,8                                                                    | 228,2              | 101,7                           | 647,3             | 140,1                                  | 4,1                                                            | 66,0                                         | 3 154,2 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Schuldbuchforderungen  
<sup>2)</sup> Hauptsächlich industrielle und Hotelunternehmungen  
<sup>3)</sup> Lokalbanken  
<sup>4)</sup> Zwei Verbände mit 785 Kassen



# Compte de profits et pertes des banques, en 1944

En 1000 francs

| — Dépenses                            |                                                       |                                         |                                                                    | Rein-<br>gewinn<br>Bénéfice<br>net | Verteilung des Reingewinns<br>Répartition du bénéfice net    |                                  |                                                            |                                                                                   | Groupes de banques                                                                                            |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Büro-<br>kosten<br>Frais de<br>bureau | Emis-<br>sions-<br>kosten<br>Frais<br>d'émis-<br>sion | Steuern,<br>Abgaben<br>Impôts,<br>taxes | Verluste,<br>Abschrei-<br>bungen<br>Pertes,<br>amortisse-<br>ments |                                    | Aus-<br>schüttung<br>Réparti-<br>tion des<br>divi-<br>dendes | Reserven<br>Réserves             | Sonstige<br>Verwen-<br>dungen<br>Autres<br>verse-<br>ments | Zunahme<br>des Saldo-<br>vortrages<br>Augmen-<br>tation du<br>report à<br>nouveau |                                                                                                               |
| 2 859                                 | —                                                     | 300                                     | 532                                                                | 5 413                              | 4) 4 913                                                     | 500                              | —                                                          | —                                                                                 | Banque Nationale                                                                                              |
| 6 194<br>11 974                       | 602<br>—                                              | 5 915<br>8 831                          | 10 941<br>9 827                                                    | 44 116<br>21 278                   | 35 236<br>19 442                                             | 7 855<br>500                     | 944<br>—                                                   | 81<br>1 336                                                                       | Banques cantonales<br>Grandes banques<br>Banques moyen. et petites <sup>2)</sup><br>Banques de crédit foncier |
| 2 514<br>4 064<br>850<br>1 474        | 259<br>62<br>—<br>—                                   | 4 075<br>3 280<br>567<br>3 368          | 972<br>1 453<br>128<br>2 690                                       | 11 013<br>7 926<br>2 387<br>5 124  | 8 847<br>6 353<br>341<br>736                                 | 1 382<br>1 211<br>2 046<br>3 733 | 519<br>217<br>—<br>631                                     | 265<br>145<br>—<br>24                                                             | Banques de crédit foncier<br>Autres banques<br>Caisses de crédit mutuel<br>Caisses d'épargne                  |
| 27 070                                | 923                                                   | 26 036                                  | 26 011                                                             | 91 844                             | 70 955                                                       | 16 727                           | 2 311                                                      | 1 851                                                                             | Total                                                                                                         |

<sup>1)</sup> Y compris versements aux institutions de prévoyance  
<sup>2)</sup> Banques locales  
<sup>3)</sup> Y compris le produit des opérations sur l'or  
<sup>4)</sup> Dividende aux actionnaires Fr. 1 500 000, surplus versé à la Caisse d'Etat fédérale

## Effectif des titres des banques à fin 1944

En millions de francs

| Schweizerische Aktien — Actions suisses |                                                           |                                              |                            | Ausländische Titel<br>Titres étrangers |                     |                     | Wert-<br>schriften<br>Titres<br>Total | Groupes de banques                                                                                            |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Banken<br>Banques                       | Finanz-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>financières | Andere <sup>1)</sup><br>Autres <sup>2)</sup> | Total                      | Obli-<br>gationen<br>Obli-<br>gations  | Aktien<br>Actions   | Total               |                                       |                                                                                                               |
| —                                       | —                                                         | —                                            | —                          | —                                      | —                   | —                   | 64,2                                  | Banque Nationale                                                                                              |
| 25,7<br>15,9                            | 0,9<br>17,2                                               | 14,2<br>26,1                                 | 40,8<br>59,2               | —<br>267,7                             | 0,4<br>33,4         | 0,4<br>301,1        | 1 319,9<br>1 352,3                    | Banques cantonales<br>Grandes banques<br>Banques moyen. et petites <sup>3)</sup><br>Banques de crédit foncier |
| 10,0<br>3,4<br>6,6<br>5,5               | —<br>4,4<br>—<br>0,1                                      | 1,5<br>13,2<br>0,5<br>0,3                    | 11,5<br>21,0<br>7,1<br>5,9 | —<br>4,4<br>—<br>—                     | —<br>13,6<br>—<br>— | —<br>18,0<br>—<br>— | 245,0<br>292,0<br>103,2<br>306,8      | Banques de crédit foncier<br>Autres banques<br>Caisses de crédit mutuel<br>Caisses d'épargne                  |
| 67,1                                    | 22,6                                                      | 55,8                                         | 145,5                      | 272,1                                  | 47,4                | 319,5               | 3 619,2                               | Total                                                                                                         |

<sup>1)</sup> Y compris créances inscrites dans le livre de la dette  
<sup>2)</sup> Entreprises industrielles et hôtelières essentiellement  
<sup>3)</sup> Banques locales  
<sup>4)</sup> Deux unions comptant 785 caisses

# **Passiven der eigentlichen Banken seit 1939\*)** In Millionen Franken

| Jahre<br>Années | Fremde Gelder — Fonds                     |                   |                                                 |                                                                                                   |                                               |                                                       |                                                     |                                                                                     |                                                            |
|-----------------|-------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                 | Bankenkreditoren<br>Engagements en banque |                   | Report-<br>geschäfte<br>Opérations<br>de report | Check-<br>rechnungen,<br>Kreditoren<br>auf Sicht<br>Comptes<br>de chèques,<br>créanciers<br>à vue | Kreditoren<br>auf Zeit<br>Créances<br>à terme | Spar-<br>einlagen<br>Dépôts<br>en caisse<br>d'épargne | Depositen-,<br>Einlagehefte<br>Livrets<br>de dépôts | Kassen-<br>obligationen,<br>Kassen-<br>scheine<br>Obligations,<br>bons<br>de caisse | Obliga-<br>tionen-<br>anleihen<br>Emprunts-<br>obligations |
|                 | Auf Sicht<br>à vue                        | Andere<br>à terme |                                                 |                                                                                                   |                                               |                                                       |                                                     |                                                                                     |                                                            |
| 1939            | 431,8                                     | 97,3              | 0,5                                             | 2 573,3                                                                                           | 712,8                                         | 5 416,8                                               | 714,9                                               | 3 956,3                                                                             | 588,4                                                      |
| 1940            | 501,8                                     | 63,4              | 0,4                                             | 2 771,3                                                                                           | 785,4                                         | 5 208,5                                               | 632,4                                               | 3 939,1                                                                             | 639,8                                                      |
| 1941            | 530,7                                     | 68,7              | —                                               | 2 958,1                                                                                           | 807,1                                         | 5 315,4                                               | 627,3                                               | 3 975,2                                                                             | 595,3                                                      |
| 1942            | 579,3                                     | 66,7              | 0,1                                             | 3 133,5                                                                                           | 867,8                                         | 5 604,0                                               | 662,7                                               | 3 910,3                                                                             | 584,3                                                      |
| 1943            | 553,5                                     | 95,5              | 0,1                                             | 3 379,4                                                                                           | 921,4                                         | 6 004,1                                               | 702,8                                               | 3 829,9                                                                             | 543,4                                                      |
| 1944            | 528,5                                     | 69,9              | 0,2                                             | 3 650,2                                                                                           | 1 004,1                                       | 6 406,7                                               | 750,8                                               | 3 818,3                                                                             | 528,8                                                      |

1) Auf eigenen Liegenschaften

# **Aktiven der eigentlichen Banken seit 1939\*)** In Millionen Franken

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                      | Zahl<br>der<br>Banken<br>Nombre<br>de<br>banques | Kassa <sup>1)</sup><br>Caisse <sup>1)</sup> | Coupons | Bankendebitoren<br>Avoirs en banque |                   | Wechsel<br>Effets<br>de change | Reports,<br>Vorschüsse<br>auf kurze<br>Zeit<br>Reports,<br>avances<br>à court<br>terme | Kontokorrentdebitoren<br>Comptes-courants débiteurs |                         |                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-------------------------------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                  |                                             |         | Auf Sicht<br>à vue                  | Andere<br>à terme |                                |                                                                                        | Ohne<br>Deckung<br>En blanc                         | Mit<br>Deckung<br>Gagés | Dav. hypo-<br>thekarische<br>Dont<br>par hypoth. |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                  |                                             |         |                                     |                   |                                |                                                                                        |                                                     |                         |                                                  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                 | 363                                              | 836,6                                       | 29,3    | 794,4                               | 201,8             | 845,0                          | 10,6                                                                                   | 306,0                                               | 1 763,5                 | 609,3                                            |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                 | 369                                              | 1 088,6                                     | 17,7    | 565,5                               | 200,3             | 1 009,6                        | 45,9                                                                                   | 248,6                                               | 1 608,0                 | 573,3                                            |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                 | 373                                              | 860,6                                       | 20,5    | 495,8                               | 249,7             | 1 224,3                        | 39,8                                                                                   | 280,5                                               | 1 618,3                 | 586,6                                            |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                 | 372                                              | 1 070,5                                     | 28,8    | 470,0                               | 247,1             | 1 205,9                        | 18,1                                                                                   | 351,2                                               | 1 637,9                 | 573,8                                            |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                 | 373                                              | 1 080,8                                     | 21,2    | 495,8                               | 220,0             | 1 381,5                        | 10,5                                                                                   | 366,1                                               | 1 680,9                 | 591,5                                            |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                 | 379                                              | 839,4                                       | 17,4    | 527,6                               | 331,9             | 1 436,5                        | 11,0                                                                                   | 378,6                                               | 1 754,7                 | 627,6                                            |
| <div><div><sup>1)</sup> Inbegriffen Giro- und Postcheckguthaben<br/><sup>1)</sup> Inbegriffen Konto-Korrentvorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften</div><div><sup>2)</sup> Inbegriffen dauernde Beteiligungen</div></div> |                                                  |                                             |         |                                     |                   |                                |                                                                                        |                                                     |                         |                                                  |

1) Inbegriffen Giro- und Postcheckguthaben

\*) Inbegriffen dauernde Beteiligungen

2) Inbegriffen Konto-Korrentvorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften

# **Ertragsrechnung der eigentlichen Banken seit 1939\*)** In 1000 Franken

| Jahre<br>Années | Zahl<br>der<br>Banken<br>Nombre<br>de<br>banques | Einnahmen — Recettes                     |                                                             |                                                      |                                                              |                                       |                                   |                                                | Ausgaben —                                                                 |                                                                              |                                                                              |
|-----------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                  | Zinsen<br>(Saldo)<br>Intérêts<br>(Solde) | Kommis-<br>sionen<br>(Saldo)<br>Commis-<br>sions<br>(Solde) | Wechsel-<br>porte-<br>feuille<br>Effets<br>de change | Wert-<br>scrip-<br>ten <sup>1)</sup><br>Titres <sup>1)</sup> | Liegen-<br>schaften<br>Im-<br>meubles | Ver-<br>schie-<br>denes<br>Divers | Brutto-<br>gewinn<br>Bénéfice<br>brut<br>Total | Bank-<br>behörden,<br>Personal<br>Organes<br>de la<br>Banque,<br>personnel | Wohl-<br>fahrts-<br>einrich-<br>tungen<br>Institutions<br>de pré-<br>voyance | Ge-<br>schäfts-<br>Bureau-<br>kosten<br>Frais<br>généraux<br>et de<br>bureau |
|                 |                                                  |                                          |                                                             |                                                      |                                                              |                                       |                                   |                                                |                                                                            |                                                                              |                                                                              |
| 1939            | 363                                              | 112 773                                  | 48 962                                                      | 36 388                                               | 57 056                                                       | 5 690                                 | 15 203                            | 276 072                                        | 103 136                                                                    | 6 018                                                                        | 24 034                                                                       |
| 1940            | 369                                              | 113 589                                  | 49 033                                                      | 38 759                                               | 54 834                                                       | 5 690                                 | 12 903                            | 274 808                                        | 102 697                                                                    | 6 252                                                                        | 24 870                                                                       |
| 1941            | 373                                              | 112 670                                  | 49 537                                                      | 39 073                                               | 65 036                                                       | 5 576                                 | 11 615                            | 283 507                                        | 105 858                                                                    | 7 359                                                                        | 24 554                                                                       |
| 1942            | 372                                              | 119 760                                  | 49 608                                                      | 38 426                                               | 66 583                                                       | 5 637                                 | 12 241                            | 292 255                                        | 111 983                                                                    | 8 076                                                                        | 25 723                                                                       |
| 1943            | 373                                              | 121 528                                  | 49 816                                                      | 37 307                                               | 68 837                                                       | 5 811                                 | 9 979                             | 293 278                                        | 116 303                                                                    | 8 846                                                                        | 25 579                                                                       |
| 1944            | 379                                              | 119 162                                  | 49 254                                                      | 37 585                                               | 78 167                                                       | 5 629                                 | 10 485                            | 300 282                                        | 119 155                                                                    | 9 243                                                                        | 27 070                                                                       |

1) Inbegriffen dauernde Beteiligungen und Syndikatsbeteiligungen

2) Zu- oder Abnahme

\*) Ohne Schweizerische Nationalbank

## Passif des banques, depuis 1939\*)

En millions de francs

| étrangers                                          |          | Sonst. Verpflicht. — Autres engagements |                                            |                                                                          |                                                    | Eigene Mittel — Fonds propres |                      |         | Bilanz-summe<br>Total du bilan | Jahre<br>Années |
|----------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|---------|--------------------------------|-----------------|
| Pfand-brief-darlehen<br>Emprunts de lettres à gage | Total    | Checks<br>Chèques                       | Tratten, Akzeptes<br>Traites, acceptations | Hypo-<br>theken <sup>1)</sup><br>Dettes hypothé-<br>caires <sup>1)</sup> | Sonstige<br>Passiven<br>Autres postes<br>du passif | Kapital<br>Capital            | Reserven<br>Réserves | Total   |                                |                 |
| 703,5                                              | 15 195,6 | 37,3                                    | 82,1                                       | 9,3                                                                      | 276,3                                              | 1 493,6                       | 626,2                | 2 119,8 | 17 720,4                       | 1939            |
| 736,5                                              | 15 278,6 | 22,6                                    | 52,1                                       | 8,5                                                                      | 286,6                                              | 1 490,1                       | 624,4                | 2 114,5 | 17 762,9                       | 1940            |
| 732,6                                              | 15 610,4 | 21,9                                    | 54,6                                       | 7,3                                                                      | 298,0                                              | 1 512,3                       | 641,3                | 2 153,6 | 18 145,8                       | 1941            |
| 735,0                                              | 16 143,7 | 25,4                                    | 45,0                                       | 6,3                                                                      | 294,4                                              | 1 512,1                       | 671,3                | 2 183,4 | 18 698,2                       | 1942            |
| 731,2                                              | 16 761,3 | 27,0                                    | 38,1                                       | 5,0                                                                      | 303,3                                              | 1 516,9                       | 688,6                | 2 205,5 | 19 340,2                       | 1943            |
| 736,0                                              | 17 493,5 | 43,4                                    | 33,7                                       | 4,1                                                                      | 346,7                                              | 1 518,7                       | 707,2                | 2 225,9 | 20 147,3                       | 1944            |

<sup>1)</sup> Sur immeubles appartenant à la banque

## Actif des banques, depuis 1939\*)

En millions de francs

| Feste Vorschüsse u. Darlehen<br>Avances et prêts à terme fixe |                         |                                                | Darlehen<br>an öffentl.<br>rechtl. Kör-<br>perschaf-<br>ten <sup>2)</sup><br>Prêts à des<br>corporations<br>de droit<br>public <sup>2)</sup> | Hypo-<br>thekar-<br>anlagen<br>Place-<br>ments<br>hypothé-<br>caires | Wert-<br>schriften <sup>3)</sup><br>Titres <sup>3)</sup> | Syndi-<br>kats-<br>beteili-<br>gungen<br>Partici-<br>pations<br>syndi-<br>cales | Liegen-<br>schaften<br>Im-<br>meubles | Sonstige<br>Aktiven<br>Autres<br>postes<br>de l'actif | Nicht-<br>einbe-<br>zahltes<br>Kapital<br>Capital<br>non versé | Jahre<br>Années |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|
| Ohne<br>Deckung<br>En blanc                                   | Mit<br>Deckung<br>Gagés | Dav. hypo-<br>thekarische<br>Dont par<br>hypo. |                                                                                                                                              |                                                                      |                                                          |                                                                                 |                                       |                                                       |                                                                |                 |
| 61,6                                                          | 1 176,9                 | 729,3                                          | 605,3                                                                                                                                        | 8 902,3                                                              | 1 634,7                                                  | 42,1                                                                            | 255,5                                 | 240,9                                                 | 13,9                                                           | 1939            |
| 45,6                                                          | 1 167,7                 | 717,8                                          | 615,5                                                                                                                                        | 8 928,1                                                              | 1 671,3                                                  | 43,8                                                                            | 256,8                                 | 235,7                                                 | 14,2                                                           | 1940            |
| 51,8                                                          | 1 120,0                 | 700,2                                          | 628,5                                                                                                                                        | 8 935,7                                                              | 2 108,1                                                  | 42,1                                                                            | 248,1                                 | 208,4                                                 | 13,6                                                           | 1941            |
| 65,7                                                          | 1 150,2                 | 686,7                                          | 624,7                                                                                                                                        | 8 942,9                                                              | 2 410,8                                                  | 27,5                                                                            | 235,0                                 | 198,1                                                 | 13,8                                                           | 1942            |
| 73,5                                                          | 1 080,5                 | 689,3                                          | 550,5                                                                                                                                        | 9 019,1                                                              | 2 912,1                                                  | 23,6                                                                            | 221,9                                 | 187,8                                                 | 14,4                                                           | 1943            |
| 67,2                                                          | 1 084,0                 | 708,8                                          | 587,1                                                                                                                                        | 9 138,0                                                              | 3 525,6                                                  | 21,7                                                                            | 214,2                                 | 198,0                                                 | 14,4                                                           | 1944            |

<sup>1)</sup> Y compris comptes de virements et de chèques postaux

<sup>3)</sup> Y compris participations permanentes

<sup>2)</sup> Y compris avances sur comptes-courants à des corporations de droit public

## Compte de profits et pertes des banques, depuis 1939\*)

En 1000 francs

| Dépenses                                              |                                         |                                                                    | Rein-<br>gewinn<br>Bénéfice<br>net | Verteilung des Reingewinns — Répartition du bénéfice net |                                      |                                  |                                                                                   |                                                          |                                                                                              | Jahre<br>Années |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Emissi-<br>ons-<br>kosten<br>Frais<br>d'émissi-<br>on | Steuern,<br>Abgaben<br>Impôts,<br>taxes | Verluste,<br>Abschrei-<br>bungen<br>Pertes,<br>amortisse-<br>ments |                                    | Dividende<br>Dividendes                                  | Reserven<br>Fonds<br>des<br>réserves | Tan-<br>tiëmen<br>Tan-<br>tièmes | Wohl-<br>fahrts-<br>einrich-<br>tungen<br>Insti-<br>tutions<br>de pré-<br>voyance | Andere<br>Verwen-<br>dungen<br>Autres<br>verse-<br>ments | Saldo-<br>vortrag<br>auf neue<br>Rechnung <sup>2)</sup><br>Report<br>à nouveau <sup>2)</sup> |                 |
| 758                                                   | 20 670                                  | 33 801                                                             | 87 655                             | 70 983                                                   | 14 400                               | 357                              | 524                                                                               | 1 417                                                    | -26                                                                                          | 1939            |
| 845                                                   | 25 538                                  | 26 330                                                             | 88 276                             | 69 554                                                   | 16 039                               | 283                              | 625                                                                               | 1 642                                                    | 133                                                                                          | 1940            |
| 1 278                                                 | 25 312                                  | 29 133                                                             | 90 013                             | 70 749                                                   | 15 948                               | 373                              | 399                                                                               | 1 224                                                    | 1 320                                                                                        | 1941            |
| 1 066                                                 | 25 253                                  | 28 868                                                             | 91 286                             | 70 812                                                   | 15 701                               | 452                              | 498                                                                               | 1 169                                                    | 2 654                                                                                        | 1942            |
| 635                                                   | 25 565                                  | 25 039                                                             | 91 311                             | 71 016                                                   | 15 775                               | 445                              | 499                                                                               | 1 476                                                    | 2 100                                                                                        | 1943            |
| 923                                                   | 26 036                                  | 26 011                                                             | 91 844                             | 70 955                                                   | 16 727                               | 472                              | 494                                                                               | 1 345                                                    | 1 851                                                                                        | 1944            |

<sup>1)</sup> Y compris les participations permanentes et syndicales

<sup>2)</sup> Augmentation ou diminution

\*) Non compris la Banque Nationale suisse

# **Passiven der bankähnlichen Finanzgesellschaften seit 1939** **Passif des sociétés financières à caractère bancaire, depuis 1939**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Zahl der Gesellschaften<br>Nombre des sociétés | Fremde Gelder, sonstige Verbindlichkeiten<br>Fonds étrangers, autres engagements |                                                                                |                                           |                                               |                                                                            |       | Eigene Gelder<br>Fonds propres |                                                      |       |
|-----------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------|------------------------------------------------------|-------|
|                 |                                                | Banken-kreditoren<br>Engagements en banque                                       | Check-rechnungen, Kreditoren auf Sicht<br>Comptes de chèques, créanciers à vue | Kreditoren auf Zeit<br>Créanciers à terme | Obligationen-anleihen<br>Emprunts-obligations | Sonstige Verpflichtungen <sup>1)</sup><br>Autres engagements <sup>1)</sup> | Total | Kapital<br>Capital             | Reserven, Saldo-vortrag<br>Réserves, report du solde | Total |
| 1939            | 37                                             | 43,0                                                                             | 10,5                                                                           | 9,5                                       | 237,8                                         | 68,9                                                                       | 369,7 | 454,8                          | 68,1                                                 | 522,9 |
| 1940            | 37                                             | 33,5                                                                             | 10,8                                                                           | 11,7                                      | 195,4                                         | 68,7                                                                       | 320,1 | 447,7                          | 63,0                                                 | 510,7 |
| 1941            | 36                                             | 22,6                                                                             | 13,5                                                                           | 9,6                                       | 162,1                                         | 60,1                                                                       | 267,9 | 423,4                          | 62,6                                                 | 486,0 |
| 1942            | 36                                             | 19,9                                                                             | 10,9                                                                           | 9,6                                       | 138,6                                         | 55,8                                                                       | 234,8 | 403,4                          | 65,1                                                 | 468,5 |
| 1943            | 35                                             | 20,0                                                                             | 8,2                                                                            | 9,9                                       | 123,2                                         | 60,9                                                                       | 222,2 | 391,6                          | 64,0                                                 | 455,6 |
| 1944            | 35                                             | 17,9                                                                             | 11,2                                                                           | 10,1                                      | 117,0                                         | 61,4                                                                       | 217,6 | 389,6                          | 64,2                                                 | 453,8 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tratten, Akzpte, Rückstellungen

<sup>1)</sup> Y compris traites, acceptations, provisions

# **Aktiven der bankähnlichen Finanzgesellschaften seit 1939** **Actif des sociétés financières à caractère bancaire, depuis 1939**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Kassa, Giro-guthaben, Coupons<br>Caisse, compte de virements, coupons | Banken-debitoren<br>Avoirs en banque | Wechsel<br>Effets de change | Kontokorrentdebitoren<br>Comptes-courants débiteurs |                                                           |                                                     | Feste Vorschüsse, Darlehen<br>Avances et prêts à terme fixe |                                                           |                                                    |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                 |                                                                       |                                      |                             | Ohne Deckung<br>en blanc                            | Nicht hypo-thekarisch gedeckt<br>non garantis par hypoth. | Hypothe-karisch gedeckt<br>garantis par hypo-thèque | Ohne Deckung<br>en blanc                                    | Nicht hypo-thekarisch gedeckt<br>non garantis par hypoth. | Hypothe-karisch gedeckt<br>garantis par hypothèque |
| 1939            | 13,2                                                                  | 49,4                                 | 4,5                         | 5,5                                                 | 9,8                                                       | 3,3                                                 | 113,0                                                       | 25,6                                                      | 5,8                                                |
| 1940            | 10,5                                                                  | 44,6                                 | 5,3                         | 6,5                                                 | 5,9                                                       | 3,2                                                 | 115,9                                                       | 16,8                                                      | 7,2                                                |
| 1941            | 14,1                                                                  | 39,7                                 | 3,5                         | 5,8                                                 | 3,9                                                       | 0,1                                                 | 97,4                                                        | 16,4                                                      | 5,1                                                |
| 1942            | 12,9                                                                  | 39,3                                 | 1,8                         | 5,4                                                 | 3,6                                                       | 0,1                                                 | 84,1                                                        | 24,7                                                      | 4,6                                                |
| 1943            | 8,0                                                                   | 35,9                                 | 1,0                         | 5,7                                                 | 4,4                                                       | 0,1                                                 | 87,7                                                        | 12,1                                                      | 3,9                                                |
| 1944            | 8,2                                                                   | 38,8                                 | 0,8                         | 11,1                                                | 5,6                                                       | —                                                   | 77,4                                                        | 11,3                                                      | 3,0                                                |

| Jahre<br>Années | Darlehen an öffentl. Körper-schaften <sup>1)</sup><br>Prêts à cor-porations de droit public <sup>1)</sup> | Hypothekar-anlagen<br>Placements hypo-thécaires | Wert-schriften, Beteili-gungen<br>Titres, partici-pations | Liegen-schaften<br>Immeubles | Passiv-saldo, Bewertungs-ausfall<br>Solde passif, différences d'évalua-tion | Sonstige Aktiven<br>Autres postes de l'actif | Nicht ein-bezahltes Kapital<br>Capital non versé | Bilanz-summe<br>Total du bilan |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------|
|                 |                                                                                                           |                                                 |                                                           |                              |                                                                             |                                              |                                                  |                                |
| 1939            | 2,9                                                                                                       | 2,3                                             | 560,4                                                     | 1,9                          | 72,2                                                                        | 0,9                                          | 21,9                                             | 892,6                          |
| 1940            | 6,7                                                                                                       | 2,1                                             | 518,7                                                     | 1,9                          | 63,4                                                                        | 4,2                                          | 17,9                                             | 830,8                          |
| 1941            | 6,7                                                                                                       | 1,7                                             | 484,5                                                     | 1,0                          | 50,6                                                                        | 5,5                                          | 17,9                                             | 753,9                          |
| 1942            | 5,8                                                                                                       | 1,6                                             | 434,2                                                     | 1,0                          | 61,2                                                                        | 5,1                                          | 17,9                                             | 703,3                          |
| 1943            | 5,8                                                                                                       | 1,6                                             | 418,0                                                     | 0,9                          | 69,1                                                                        | 5,7                                          | 17,9                                             | 677,8                          |
| 1944            | 5,8                                                                                                       | 1,6                                             | 413,5                                                     | 0,9                          | 69,6                                                                        | 5,9                                          | 17,9                                             | 671,4                          |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kontokorrentvorschüsse

<sup>1)</sup> Y compris avances en compte-courant

# Wertschriftenbestand der bankähnlichen Finanzgesellschaften 1943, 1944

## Portefeuille de titres des sociétés financières à caractère bancaire, en 1943 et 1944

In Millionen Franken — En millions de francs

| Art der<br>Wertschriften | Schweizerische Titel — Titres suisses       |         |                                |                                |        |       | Auslän-<br>dische<br>Titel<br>Titres<br>étran-<br>gers | Total | Genres<br>de titres |
|--------------------------|---------------------------------------------|---------|--------------------------------|--------------------------------|--------|-------|--------------------------------------------------------|-------|---------------------|
|                          | Bund,<br>Kantone,<br>Gemeinden              | Banken  | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industrie                      | Andere | Total |                                                        |       |                     |
|                          | Conféd-<br>ération,<br>Cantons,<br>Communes | Banques | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Sociétés<br>indus-<br>trielles | Autres |       |                                                        |       |                     |
| Jahr 1943 — Année 1943   |                                             |         |                                |                                |        |       |                                                        |       |                     |
| Obligationen .           | 28,2                                        | 9,3     | 3,4                            | 0,9                            | 0,1    | 41,9  | 40,3                                                   | 82,2  | Obligations         |
| Aktien .....             | —                                           | 1,6     | 17,5                           | 63,3                           | 2,9    | 85,3  | 250,3                                                  | 335,6 | Actions             |
| Total .....              | 28,2                                        | 10,9    | 20,9                           | 64,2                           | 3,0    | 127,2 | 290,6                                                  | 417,8 | Total               |
| Jahr 1944 — Année 1944   |                                             |         |                                |                                |        |       |                                                        |       |                     |
| Obligationen .           | 32,3                                        | 12,5    | 1,5                            | 0,8                            | 0,1    | 47,2  | 38,6                                                   | 85,8  | Obligations         |
| Aktien .....             | —                                           | 1,7     | 17,6                           | 63,4                           | 3,5    | 86,2  | 241,3                                                  | 327,5 | Actions             |
| Total .....              | 32,3                                        | 14,2    | 19,1                           | 64,2                           | 3,6    | 133,4 | 279,9                                                  | 413,3 | Total               |

# Gewinn- und Verlustrechnung der bankähnlichen Finanzgesellschaften, seit 1939

## Compte de profits et pertes des sociétés financières à caractère bancaire, depuis 1939

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Einnahmen — Recettes                                |                                                |                    |                                           |                                                                                 |                                                                                                       |                                  |                                                        | Ausgaben<br>Dépenses | Reinge-<br>winn<br>Bénéfice<br>net |
|-----------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------|
|                 | Zinsen — Intérêts                                   |                                                |                    | Kommis-<br>sionen<br><br>Com-<br>missions | Wechsel-<br>porte-<br>feuille<br><br>Produits<br>du porte-<br>feuille<br>effets | Wert-<br>schriften,<br>Beteili-<br>gungen<br><br>Porte-<br>feuille,<br>titres,<br>parti-<br>cipations | Verschie-<br>denes<br><br>Divers | Brutto-<br>gewinn<br><br>Bénéfice<br>brut<br><br>Total |                      |                                    |
|                 | Aktiv-<br>zinsen<br><br>Intérêts<br>créan-<br>ciers | Passiv-<br>zinsen<br><br>Intérêts<br>débiteurs | Saldo<br><br>Solde |                                           |                                                                                 |                                                                                                       |                                  |                                                        |                      |                                    |
|                 |                                                     |                                                |                    |                                           |                                                                                 |                                                                                                       |                                  |                                                        |                      |                                    |
| 1939            | 12 035                                              | 13 690                                         | -1 655             | - 173                                     | 6 7                                                                             | 31 176                                                                                                | 2'027                            | 31 442                                                 | 22 216               | 9 226                              |
| 1940            | 8 414                                               | 12 310                                         | -3 896             | 18                                        | 12 9                                                                            | 30 672                                                                                                | 2 916                            | 29 839                                                 | 20 233               | 9 606                              |
| 1941            | 6 560                                               | 9 471                                          | -2 911             | - 14                                      | 530                                                                             | 28 775                                                                                                | 4 015                            | 30 395                                                 | 15 414               | 14 981                             |
| 1942            | 5 790                                               | 8 078                                          | -2 288             | - 4                                       | 60                                                                              | 26 589                                                                                                | 5 932                            | 30 289                                                 | 16 355               | 13 934                             |
| 1943            | 5 837                                               | 6 851                                          | -1 014             | - 48                                      | 22                                                                              | 19 903                                                                                                | 4 821                            | 23 684                                                 | 13 080               | 10 604                             |
| 1944            | 5 156                                               | 6 271                                          | -1 115             | - 52                                      | 16                                                                              | 18 505                                                                                                | 3 301                            | 20 655                                                 | 10 359               | 10 296                             |

| Jahre<br>Années | Ausgaben — Dépenses                                                                                        |                                                                                   |                                                      |                                             |                                                                        | Verteilung des Reingewinnes - Répartition du bénéfice net |                          |                            |                                                                |                                                                                                    |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Bank-<br>behörden,<br>Personal <sup>1)</sup><br><br>Organes<br>de la<br>banque,<br>personnel <sup>1)</sup> | Geschäfts-<br>Bureau-<br>kosten<br><br>Frais<br>généraux<br>et frais<br>de bureau | Emissions-<br>kosten<br><br>Frais<br>d'émis-<br>sion | Steuern,<br>Abgaben<br><br>Impôts,<br>taxes | Verluste,<br>Abschrei-<br>bungen<br><br>Pertes,<br>amortis-<br>sements | Dividende<br><br>Dividendes                               | Reserven<br><br>Réserves | Tantiemen<br><br>Tantièmes | Sonstige<br>Verwen-<br>dungen<br><br>Autres<br>verse-<br>ments | Saldo vor-<br>trag auf<br>neue<br>Rechn-<br>ung <sup>2)</sup><br>Report à<br>nouveau <sup>2)</sup> |
|                 |                                                                                                            |                                                                                   |                                                      |                                             |                                                                        |                                                           |                          |                            |                                                                |                                                                                                    |
|                 |                                                                                                            |                                                                                   |                                                      |                                             |                                                                        |                                                           |                          |                            |                                                                |                                                                                                    |
| 1939            | 3 659                                                                                                      | 1 826                                                                             | 223                                                  | 1 633                                       | 14 875                                                                 | 10 158                                                    | 956                      | 48                         | 93                                                             | - 2 029                                                                                            |
| 1940            | 3 572                                                                                                      | 1 508                                                                             | 7                                                    | 3 475                                       | 11 671                                                                 | 12 845                                                    | - 274                    | 18                         | —                                                              | - 2 983                                                                                            |
| 1941            | 3 294                                                                                                      | 1 364                                                                             | 1 271                                                | 2 937                                       | 6 548                                                                  | 11 810                                                    | 555                      | 14                         | 145                                                            | 2 457                                                                                              |
| 1942            | 3 239                                                                                                      | 1 231                                                                             | —                                                    | 2 895                                       | 8 990                                                                  | 10 234                                                    | 1 227                    | 10                         | —                                                              | 2 463                                                                                              |
| 1943            | 3 251                                                                                                      | 1 125                                                                             | 250                                                  | 2 082                                       | 6 372                                                                  | 10 834                                                    | 1 072                    | 19                         | 75                                                             | - 1 396                                                                                            |
| 1944            | 3 171                                                                                                      | 1 177                                                                             | 50                                                   | 1 598                                       | 4 363                                                                  | 9 753                                                     | 102                      | 15                         | 100                                                            | 326                                                                                                |

|                                                               |                                                                          |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <sup>1)</sup> Inbegriffen Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen | <sup>1)</sup> Y compris les contributions aux institutions de prévoyance |
| <sup>2)</sup> Zu- oder Abnahme                                | <sup>2)</sup> Augmentation ou diminution                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen

<sup>2)</sup> Zu- oder Abnahme

<sup>1)</sup> Y compris les contributions aux institutions de prévoyance

<sup>2)</sup> Augmentation ou diminution

# Spargelder<sup>1)</sup>, Zinssätze seit 1931 — Dépôts d'épargne<sup>1)</sup>, intérêts, depuis 1931

| Jahre<br>Années                        | Zahl<br>der<br>Banken<br>Nombre<br>des<br>banques | Spar-<br>gelder<br>1. Januar<br>Dépôts<br>au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Zugänge — Dépôts et intérêts |                    |         | Ab-<br>hebungen<br>Prélève-<br>ments | Vermeh-<br>rung<br>netto<br>Augmen-<br>tation<br>nette | Spar-<br>gelder<br>31. Dez.<br>Dépôts<br>au<br>31 déc. | Mittlere Verzinsung<br>Taux moyen                                        |                                                                        |                                          |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|---------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                        |                                                   |                                                                         | Einlagen<br>Dépôts           | Zinsen<br>Intérêts | Total   |                                      |                                                        |                                                        | Sparen-<br>lagen <sup>2)</sup><br>Dépôts<br>d'épargne <sup>2)</sup><br>% | Kassenobli-<br>gationen <sup>2)</sup><br>Obligations<br>de caisse<br>% | Hypo-<br>theken<br>Hypo-<br>thèques<br>% |
|                                        |                                                   |                                                                         |                              |                    |         |                                      |                                                        |                                                        |                                                                          |                                                                        |                                          |
|                                        |                                                   |                                                                         |                              |                    |         |                                      |                                                        |                                                        |                                                                          |                                                                        |                                          |
| Millionen Franken — Millions de francs |                                                   |                                                                         |                              |                    |         |                                      |                                                        |                                                        |                                                                          |                                                                        |                                          |
| 1931                                   | 292                                               | 5 340,5                                                                 | 2 439,9                      | 190,2              | 2 630,1 | 2 401,3                              | 228,8                                                  | 5 569,3                                                | 3,53                                                                     | 4,63                                                                   | 4,77                                     |
| 1932                                   | 295                                               | 5 731,4                                                                 | 2 044,3                      | 187,7              | 2 232,0 | 2 050,8                              | 181,2                                                  | 5 912,6                                                | 3,20                                                                     | 4,39                                                                   | 4,56                                     |
| 1933                                   | 302                                               | 5 898,0                                                                 | 1 848,9                      | 177,9              | 2 026,8 | 2 047,8                              | - 21,0                                                 | 5 877,0                                                | 3,09                                                                     | 4,14                                                                   | 4,34                                     |
| 1934                                   | 302                                               | 5 894,1                                                                 | 1 725,0                      | 178,9              | 1 903,9 | 1 910,1                              | - 6,2                                                  | 5 887,9                                                | 3,15                                                                     | 3,99                                                                   | 4,30                                     |
| 1935                                   | 329                                               | 5 907,5                                                                 | 1 576,4                      | 178,5              | 1 754,9 | 1 896,5                              | -141,6                                                 | 5 765,9                                                | 3,17                                                                     | 3,90                                                                   | 4,25                                     |
| 1936                                   | 332                                               | 5 771,4                                                                 | 1 567,4                      | 178,1              | 1 745,5 | 1 836,8                              | - 91,3                                                 | 5 680,1                                                | 3,19                                                                     | 3,92                                                                   | 4,30                                     |
| 1937                                   | 331                                               | 5 726,9                                                                 | 1 857,4                      | 171,6              | 2 029,0 | 1 774,7                              | 254,3                                                  | 5 981,2                                                | 2,99                                                                     | 3,80                                                                   | 4,14                                     |
| 1938                                   | 327                                               | 5 983,7                                                                 | 1 799,7                      | 160,7              | 1 960,4 | 1 712,6                              | 247,8                                                  | 6 231,5                                                | 2,64                                                                     | 3,64                                                                   | 3,87                                     |
| 1939                                   | 330                                               | 6 235,9                                                                 | 1 405,7                      | 153,8              | 1 559,5 | 1 657,3                              | - 97,8                                                 | 6 138,1                                                | 2,60                                                                     | 3,46                                                                   | 3,83                                     |
| 1940                                   | 335                                               | 6 135,6                                                                 | 1 239,7                      | 156,3              | 1 396,0 | 1 685,0                              | -289,0                                                 | 5 846,6                                                | 2,81                                                                     | 3,46                                                                   | 3,92                                     |
| 1941                                   | 335                                               | 5 846,0                                                                 | 1 379,0                      | 153,3              | 1 532,3 | 1 430,0                              | 102,3                                                  | 5 948,3                                                | 2,74                                                                     | 3,40                                                                   | 3,91                                     |
| 1942                                   | 337                                               | 5 947,1                                                                 | 1 583,6                      | 150,5              | 1 734,1 | 1 407,2                              | 326,9                                                  | 6 274,0                                                | 2,61                                                                     | 3,32                                                                   | 3,81                                     |
| 1943                                   | 335                                               | 6 270,0                                                                 | 1 737,3                      | 158,2              | 1 895,5 | 1 450,7                              | 444,8                                                  | 6 714,8                                                | 2,57                                                                     | 3,23                                                                   | 3,79                                     |
| 1944                                   | 336                                               | 6 714,3                                                                 | 1 781,4                      | 162,0              | 1 943,4 | 1 491,4                              | 452,0                                                  | 7 166,3                                                | 2,55                                                                     | 3,16                                                                   | 3,78                                     |

1) Inbegriffen Gelder auf Depositen- und Einlageheften

2) Bis 1934, inbegriffen Depositen- und Einlagehefte

1) Y compris les dépôts en banque

2) Jusqu'en 1934, y compris les livrets de dépôts

<sup>1)</sup> Inbegriffen Gelder auf Depositen- und Einlageheften

<sup>2)</sup> Bis 1934, inbegriffen Depositen- und Einlagehefte

<sup>1)</sup> Y compris les dépôts en banque

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1934, y compris les livrets de dépôts

## Banken<sup>1)</sup> und Finanzgesellschaften nach Größenklassen seit 1935 Banques<sup>1)</sup> et sociétés financières, par classes de grandeur, depuis 1935

| Jahre<br>Années | Banken mit einer Bilanzsumme<br>von ... Millionen Franken<br>Banques d'une somme totale du bilan<br>de ... millions de francs |      |       |        |                           |       | Finanzgesellschaften<br>mit einer Bilanzsumme von ... Millionen Franken<br>Sociétés financières d'une somme totale<br>du bilan de ... millions de francs |      |       |        |                           |       |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|--------|---------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|--------|---------------------------|-------|
|                 | Unter<br>moins de<br>1                                                                                                        | 1—10 | 10—50 | 50—100 | 100<br>u. mehr<br>et plus | Total | Unter<br>moins de<br>1                                                                                                                                   | 1—10 | 10—50 | 50—100 | 100<br>u. mehr<br>et plus | Total |
|                 | Zahl <sup>2)</sup> — Nombre <sup>2)</sup>                                                                                     |      |       |        |                           |       |                                                                                                                                                          |      |       |        |                           |       |
| 1935            | 570                                                                                                                           | 256  | 101   | 21     | 35                        | 983   | —                                                                                                                                                        | 12   | 14    | 6      | 3                         | 35    |
| 1936            | 589                                                                                                                           | 258  | 97    | 22     | 34                        | 1 000 | —                                                                                                                                                        | 15   | 9     | 6      | 4                         | 34    |
| 1937            | 589                                                                                                                           | 267  | 101   | 23     | 34                        | 1 014 | 4                                                                                                                                                        | 20   | 11    | 5      | 3                         | 43    |
| 1938            | 598                                                                                                                           | 276  | 96    | 25     | 34                        | 1 029 | 4                                                                                                                                                        | 18   | 13    | 3      | 2                         | 40    |
| 1939            | 598                                                                                                                           | 288  | 97    | 23     | 34                        | 1 040 | 2                                                                                                                                                        | 17   | 14    | 2      | 2                         | 37    |
| 1940            | 606                                                                                                                           | 296  | 92    | 23     | 34                        | 1 051 | 2                                                                                                                                                        | 18   | 13    | 3      | 1                         | 37    |
| 1941            | 632                                                                                                                           | 296  | 102   | 23     | 34                        | 1 087 | 2                                                                                                                                                        | 18   | 12    | 3      | 1                         | 36    |
| 1942            | 632                                                                                                                           | 319  | 104   | 23     | 35                        | 1 113 | 3                                                                                                                                                        | 17   | 13    | 2      | 1                         | 36    |
| 1943            | 637                                                                                                                           | 335  | 104   | 26     | 35                        | 1 137 | 3                                                                                                                                                        | 17   | 12    | 2      | 1                         | 35    |
| 1944            | 628                                                                                                                           | 365  | 106   | 28     | 35                        | 1 162 | 3                                                                                                                                                        | 17   | 12    | 2      | 1                         | 35    |

| Bilanzsumme in Millionen Franken — Somme du bilan en millions de francs |       |         |         |         |          |          |     |       |       |       |       |         |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|---------|---------|---------|----------|----------|-----|-------|-------|-------|-------|---------|
| 1935                                                                    | 187,3 | 845,6   | 2 229,6 | 1 454,1 | 12 835,2 | 17 551,8 | —   | 77,5  | 436,9 | 328,2 | 462,2 | 1 304,8 |
| 1936                                                                    | 195,8 | 882,2   | 2 152,8 | 1 544,2 | 13 305,3 | 18 080,3 | —   | 93,3  | 281,9 | 325,1 | 594,1 | 1 294,4 |
| 1937                                                                    | 193,0 | 876,6   | 2 177,2 | 1 653,3 | 13 597,0 | 18 497,1 | 1,8 | 106,8 | 315,6 | 304,0 | 404,8 | 1 133,0 |
| 1938                                                                    | 200,9 | 929,1   | 2 044,8 | 1 799,4 | 13 322,5 | 18 296,7 | 1,4 | 97,4  | 404,7 | 193,2 | 290,5 | 987,2   |
| 1939                                                                    | 196,1 | 951,0   | 2 105,3 | 1 656,2 | 12 811,8 | 17 720,4 | 0,5 | 78,5  | 392,1 | 138,9 | 282,6 | 892,6   |
| 1940                                                                    | 204,3 | 959,5   | 2 044,4 | 1 626,1 | 12 928,6 | 17 762,9 | 0,5 | 72,5  | 370,0 | 233,9 | 153,9 | 830,8   |
| 1941                                                                    | 220,2 | 906,5   | 2 203,0 | 1 654,3 | 13 161,8 | 18 145,8 | 0,5 | 73,6  | 323,9 | 224,3 | 131,6 | 753,9   |
| 1942                                                                    | 227,8 | 960,6   | 2 264,8 | 1 637,9 | 13 607,1 | 18 698,2 | 1,1 | 69,3  | 365,0 | 154,9 | 113,0 | 703,3   |
| 1943                                                                    | 241,0 | 1 017,3 | 2 228,9 | 1 843,8 | 14 009,2 | 19 340,2 | 1,1 | 73,5  | 334,1 | 156,3 | 112,8 | 677,8   |
| 1944                                                                    | 240,9 | 1 074,7 | 2 276,0 | 2 013,3 | 14 542,4 | 20 147,3 | 1,2 | 73,0  | 326,7 | 157,7 | 112,8 | 671,4   |

<sup>1)</sup> Ohne Nationalbank

<sup>2)</sup> Die Raiffeisenkassen sind einzeln gezählt

<sup>1)</sup> Non compris la Banque Nationale

<sup>2)</sup> Chaque caisse de crédit mutuel est comptée pour une banque

**Zinssätze schweizerischer Banken seit 1856**  
**Taux d'intérêt de banques suisses, depuis 1856**

**Spareinlagen - Dépôts d'épargne**

**I. Hypotheken - 1<sup>ères</sup> hypothèques**

| Jahres-<br>ende | Zürich | St.<br>Gallen | Aargau | Bern | Waadt | Durch-<br>schnitt | Fin<br>d'année | Zurich | St-Gall | Argovie | Berne | Vaud | Moyenne |
|-----------------|--------|---------------|--------|------|-------|-------------------|----------------|--------|---------|---------|-------|------|---------|
| 1856/60         | 4,00   | 4,00          | 4,00   | 4,00 | 4,00  | 4,00              | 1856/60        | 4,60   | 4,48    | 4,50    | 4,50  | 4,85 | 4,58    |
| 1861/65         | 4,00   | 4,10          | 4,10   | 4,00 | 4,00  | 4,04              | 1861/65        | 4,70   | 4,62    | 4,60    | 4,55  | 4,50 | 4,60    |
| 1866/70         | 4,00   | 4,25          | 4,45   | 4,25 | 4,00  | 4,19              | 1866/70        | 4,90   | 4,80    | 4,80    | 4,75  | 4,50 | 4,75    |
| 1871/75         | 4,10   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,00  | 4,17              | 1871/75        | 4,50   | 5,00    | 5,00    | 4,75  | 4,68 | 4,78    |
| 1876/80         | 4,20   | 4,25          | 4,50   | 4,10 | 4,00  | 4,21              | 1876/80        | 4,60   | 5,00    | 4,95    | 4,95  | 4,82 | 4,86    |
| 1881/85         | 3,80   | 4,10          | 4,10   | 3,75 | 4,00  | 3,95              | 1881/85        | 4,25   | 4,45    | 4,60    | 4,50  | 4,45 | 4,45    |
| 1886/90         | 3,50   | 3,90          | 4,00   | 3,50 | 3,56  | 3,69              | 1886/90        | 4,00   | 4,05    | 4,20    | 4,05  | 4,05 | 4,07    |
| 1891/95         | 3,45   | 3,70          | 3,95   | 3,30 | 3,50  | 3,58              | 1891/95        | 3,85   | 3,95    | 3,95    | 3,90  | 3,98 | 3,93    |
| 1896/00         | 3,40   | 3,65          | 3,85   | 3,50 | 3,40  | 3,56              | 1896/00        | 4,00   | 3,85    | 3,90    | 3,90  | 4,18 | 3,95    |
| 1901/05         | 3,55   | 3,75          | 4,05   | 3,50 | 3,68  | 3,71              | 1901/05        | 4,00   | 4,05    | 4,05    | 4,05  | 4,18 | 4,07    |
| 1906/10         | 3,65   | 3,90          | 4,20   | 3,75 | 3,85  | 3,87              | 1906/10        | 4,15   | 4,25    | 4,20    | 4,15  | 4,38 | 4,23    |
| 1911            | 3,75   | 4,00          | 4,25   | 3,75 | 4,00  | 3,95              | 1911           | 4,25   | 4,50    | 4,25    | 4,25  | 4,38 | 4,32    |
| 1912            | 3,75   | 4,00          | 4,25   | 4,00 | 4,00  | 4,00              | 1912           | 4,50   | 4,50    | 4,75    | 4,50  | 4,50 | 4,55    |
| 1913            | 4,00   | 4,25          | 4,25   | 4,00 | 4,25  | 4,15              | 1913           | 4,50   | 4,75    | 4,75    | 4,50  | 4,62 | 4,62    |
| 1914            | 4,00   | 4,25          | 4,25   | 4,00 | 4,25  | 4,15              | 1914           | 4,50   | 4,75    | 5,00    | 4,50  | 4,62 | 4,68    |
| 1915            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1915           | 4,50   | 4,75    | 5,00    | 4,75  | 4,88 | 4,78    |
| 1916            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1916           | 4,75   | 4,75    | 5,00    | 4,75  | 4,88 | 4,82    |
| 1917            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1917           | 4,75   | 4,75    | 5,00    | 4,75  | 4,88 | 4,82    |
| 1918            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1918           | 4,75   | 4,75    | 5,00    | 4,75  | 4,88 | 4,82    |
| 1919            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1919           | 5,00   | 5,00    | 5,25    | 5,00  | 5,00 | 5,05    |
| 1920            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,50 | 4,25  | 4,30              | 1920           | 5,25   | 5,25    | 5,50    | 5,25  | 6,00 | 5,45    |
| 1921            | 4,25   | 4,50          | 4,50   | 4,50 | 5,00  | 4,55              | 1921           | 5,25   | 5,50    | 5,50    | 5,25  | 6,00 | 5,50    |
| 1922            | 4,00   | 4,25          | 4,25   | 4,50 | 4,75  | 4,35              | 1922           | 5,25   | 5,00    | 5,25    | 5,25  | 5,00 | 5,15    |
| 1923            | 3,75   | 4,00          | 4,00   | 4,00 | 4,00  | 3,95              | 1923           | 5,00   | 5,00    | 5,00    | 5,00  | 4,75 | 4,95    |
| 1924            | 4,00   | 4,00          | 4,25   | 4,00 | 4,25  | 4,10              | 1924           | 5,25   | 5,25    | 5,25    | 5,25  | 5,50 | 5,30    |
| 1925            | 4,25   | 4,50          | 4,50   | 4,00 | 4,50  | 4,35              | 1925           | 5,25   | 5,50    | 5,50    | 5,25  | 5,50 | 5,40    |
| 1926            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1926           | 5,25   | 5,25    | 5,25    | 5,25  | 5,25 | 5,25    |
| 1927            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1927           | 5,25   | 5,25    | 5,25    | 5,25  | 5,00 | 5,20    |
| 1928            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1928           | 5,00   | 5,00    | 5,00    | 5,00  | 5,00 | 5,00    |
| 1929            | 4,00   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,25  | 4,20              | 1929           | 5,00   | 5,00    | 5,00    | 5,00  | 5,00 | 5,00    |
| 1930            | 3,75   | 4,25          | 4,50   | 4,00 | 4,00  | 4,10              | 1930           | 5,00   | 5,00    | 5,00    | 5,00  | 4,75 | 4,95    |
| 1931            | 3,50   | 3,50          | 3,75   | 3,50 | 3,50  | 3,55              | 1931           | 4,50   | 4,50    | 4,75    | 4,50  | 4,50 | 4,55    |
| 1932            | 3,00   | 3,25          | 3,50   | 3,50 | 3,00  | 3,25              | 1932           | 4,25   | 4,25    | 4,50    | 4,25  | 4,25 | 4,30    |
| 1933            | 3,00   | 3,25          | 3,00   | 3,25 | 3,00  | 3,10              | 1933           | 4,00   | 4,00    | 4,25    | 4,25  | 4,25 | 4,15    |
| 1934            | 3,00   | 3,25          | 3,00   | 3,25 | 3,00  | 3,10              | 1934           | 4,00   | 4,00    | 4,25    | 4,25  | 4,25 | 4,15    |
| 1935            | 3,00   | 3,00          | 3,00   | 3,00 | 3,00  | 3,00              | 1935           | 4,00   | 4,00    | 4,25    | 4,00  | 4,25 | 4,10    |
| 1936            | 3,00   | 3,00          | 3,00   | 3,00 | 3,00  | 3,00              | 1936           | 4,00   | 4,25    | 4,25    | 4,25  | 4,25 | 4,20    |
| 1937            | 3,00   | 3,00          | 3,00   | 3,00 | 3,00  | 3,00              | 1937           | 4,00   | 4,00    | 4,00    | 4,00  | 4,00 | 4,00    |
| 1938            | 2,50   | 2,75          | 2,50   | 2,75 | 2,50  | 2,60              | 1938           | 3,75   | 3,75    | 3,75    | 3,75  | 3,75 | 3,75    |
| 1939            | 2,50   | 2,75          | 2,50   | 2,75 | 2,50  | 2,60              | 1939           | 3,75   | 3,75    | 3,75    | 3,75  | 3,75 | 3,75    |
| 1940            | 3,00   | 2,75          | 2,50   | 2,75 | 3,00  | 2,80              | 1940           | 3,75   | 3,88    | 3,88    | 3,88  | 4,00 | 3,88    |
| 1941            | 2,75   | 2,00          | 2,50   | 2,75 | 3,00  | 2,60              | 1941           | 3,75   | 3,75    | 3,75    | 3,88  | 4,00 | 3,82    |
| 1942            | 2,75   | 2,75          | 2,50   | 2,50 | 2,50  | 2,60              | 1942           | 3,75   | 3,75    | 3,75    | 3,75  | 3,75 | 3,75    |
| 1943            | 2,75   | 2,75          | 2,50   | 2,50 | 2,50  | 2,60              | 1943           | 3,75   | 3,75    | 3,75    | 3,75  | 3,75 | 3,75    |
| 1944            | 2,75   | 2,75          | 2,50   | 2,50 | 2,50  | 2,60              | 1944           | 3,75   | 3,75    | 3,75    | 3,75  | 3,75 | 3,75    |
| 1945            | .      | .             | .      | .    | .     | .                 | 1945           | .      | .       | .       | .     | .    | .       |

# Börsen, Kapitalmarkt — Bourses et marché des capitaux

## Börsenumsätze nach Monaten seit 1937 — Affaires traitées en bourse, par mois, depuis 1937

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années            | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Jun | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Total |
|----------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|-------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| <b>Zürich<sup>1)</sup></b> |               |                |              |                |            |             |                 |              |                |              |              |              |       |
| 1937                       | 660           | 556            | 567          | 465            | 314        | 336         | 348             | 345          | 360            | 378          | 380          | 275          | 4 984 |
| 1938                       | 283           | 242            | 374          | 286            | 228        | 219         | 284             | 239          | 371            | 296          | 279          | 324          | 3 425 |
| 1939                       | 313           | 224            | 372          | 297            | 216        | 287         | 261             | 233          | 239            | 203          | 199          | 185          | 3 029 |
| 1940                       | 157           | 194            | 158          | 168            | 101        | 110         | 116             | 119          | 137            | 198          | 177          | 164          | 1 799 |
| 1941                       | 142           | 144            | 184          | 168            | 210        | 224         | 174             | 178          | 205            | 214          | 255          | 183          | 2 281 |
| 1942                       | 196           | 182            | 210          | 150            | 174        | 205         | 145             | 174          | 178            | 173          | 216          | 227          | 2 230 |
| 1943                       | 173           | 197            | 241          | 173            | 169        | 133         | 154             | 122          | 159            | 150          | 134          | 142          | 1 947 |
| 1944                       | 137           | 163            | 156          | 170            | 123        | 203         | 175             | 189          | 161            | 217          | 190          | 171          | 2 055 |
| 1945                       | 210           | 206            | 150          | 186            | 237        | 300         | 225             | 229          | 328            | 309          | .            | .            | .     |
| <b>Basel<sup>1)</sup></b>  |               |                |              |                |            |             |                 |              |                |              |              |              |       |
| 1937                       | 127           | 102            | 74           | 68             | 50         | 56          | 58              | 54           | 50             | 62           | 41           | 41           | 783   |
| 1938                       | 50            | 42             | 52           | 38             | 40         | 36          | 47              | 37           | 58             | 35           | 34           | 44           | 513   |
| 1939                       | 51            | 33             | 61           | 51             | 30         | 26          | 26              | 30           | 29             | 24           | 20           | 27           | 408   |
| 1940                       | 19            | 27             | 22           | 24             | 10         | 16          | 18              | 21           | 23             | 32           | 26           | 23           | 261   |
| 1941                       | 24            | 16             | 22           | 35             | 38         | 42          | 28              | 21           | 50             | 35           | 49           | 28           | 388   |
| 1942                       | 29            | 34             | 32           | 23             | 24         | 33          | 14              | 20           | 21             | 22           | 36           | 36           | 324   |
| 1943                       | 25            | 28             | 38           | 32             | 23         | 18          | 21              | 16           | 19             | 26           | 19           | 23           | 288   |
| 1944                       | 20            | 18             | 18           | 25             | 17         | 26          | 24              | 26           | 15             | 19           | 19           | 19           | 246   |
| 1945                       | 31            | 25             | 26           | 35             | 40         | 59          | 58              | 72           | 73             | 102          | .            | .            | .     |

<sup>1)</sup> Die Zahlen von Zürich und Basel sind unter sich nicht vergleichbar

<sup>1)</sup> Les données de Zurich et de Bâle ne sont pas comparables entre elles

## Durchschnittsrendite von 12 Anleihen des Bundes und der S B B seit 1935

## Rendement moyen de 12 emprunts de la Confédération et des C F F, depuis 1935

| Jahre<br>Années | Rendite in Prozent — Monatsende<br>Rendement en pour-cent — Fin du mois              |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              | Jahres-<br>mittel   |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
|                 | Jan.<br>Janv.                                                                        | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Moyenne<br>annuelle |
|                 | Berechnet auf Grund der Fälligkeit — Calculé sur la base de l'échéance               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                     |
| 1935            | 4,06                                                                                 | 4,01           | 4,28         | 4,86           | 4,82       | 4,47         | 4,68            | 4,68         | 4,98           | 5,00         | 5,17         | 5,01         | 4,64                |
| 1936            | 4,71                                                                                 | 4,59           | 4,63         | 4,61           | 4,71       | 4,91         | 4,69            | 4,62         | 4,58           | 3,74         | 3,59         | 3,55         | 4,43                |
| 1937            | 3,56                                                                                 | 3,55           | 3,52         | 3,53           | 3,47       | 3,41         | 3,36            | 3,36         | 3,31           | 3,35         | 3,28         | 3,22         | 3,41                |
| 1938            | 3,17                                                                                 | 3,08           | 3,25         | 3,30           | 3,26       | 3,19         | 3,10            | 3,21         | 3,61           | 3,38         | 3,32         | 3,32         | 3,24                |
| 1939            | 3,42                                                                                 | 3,27           | 3,56         | 3,68           | 3,52       | 3,59         | 3,59            | 3,85         | 4,44           | 4,21         | 4,18         | 4,25         | 3,76                |
| 1940            | 4,13                                                                                 | 4,27           | 4,41         | 4,50           | *          | *            | 4,12            | 3,91         | 3,82           | 3,60         | 3,62         | 3,80         | 4,06                |
| 1941            | 3,63                                                                                 | 3,57           | 3,52         | 3,50           | 3,50       | 3,34         | 3,23            | 3,23         | 3,22           | 3,22         | 3,28         | 3,27         | 3,39                |
| 1942            | 3,11                                                                                 | 3,14           | 3,12         | 3,07           | 3,09       | 3,15         | 3,14            | 3,16         | 3,11           | 3,09         | 3,36         | 3,32         | 3,15                |
| 1943            | 3,28                                                                                 | 3,28           | 3,40         | 3,35           | 3,37       | 3,31         | 3,25            | 3,29         | 3,32           | 3,32         | 3,29         | 3,29         | 3,32                |
| 1944            | 3,23                                                                                 | 3,19           | 3,26         | 3,29           | 3,25       | 3,26         | 3,23            | 3,27         | 3,29           | 3,32         | 3,34         | 3,33         | 3,27                |
| 1945            | 3,25                                                                                 | 3,36           | 3,35         | 3,33           | 3,31       | 3,31         | 3,23            | 3,27         | 3,27           | 3,26         | .            | .            | .                   |
|                 | Berechnet auf Grund der Kündbarkeit — Calculé sur la base de la date de dénonciation |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                     |
| 1938            | 2,88                                                                                 | 2,80           | 3,05         | 3,12           | 3,07       | 2,98         | 2,86            | 3,00         | 3,52           | 3,22         | 3,14         | 3,15         | 3,04                |
| 1939            | 3,30                                                                                 | 3,12           | 3,48         | 3,62           | 3,43       | 3,52         | 3,51            | 3,84         | 4,44           | 4,21         | 4,18         | 4,25         | 3,68                |
| 1940            | 4,12                                                                                 | 4,27           | 4,41         | 4,50           | *          | *            | 4,12            | 3,89         | 3,77           | 3,51         | 3,53         | 3,75         | 4,03                |
| 1941            | 3,50                                                                                 | 3,41           | 3,38         | 3,34           | 3,34       | 3,14         | 2,99            | 3,00         | 2,99           | 2,98         | 3,06         | 3,04         | 3,20                |
| 1942            | 2,99                                                                                 | 3,03           | 3,00         | 2,94           | 2,96       | 3,04         | 3,02            | 3,04         | 2,99           | 2,97         | 3,28         | 3,24         | 3,03                |
| 1943            | 3,22                                                                                 | 3,22           | 3,35         | 3,30           | 3,32       | 3,26         | 3,30            | 3,24         | 3,28           | 3,27         | 3,24         | 3,24         | 3,27                |
| 1944            | 3,18                                                                                 | 3,12           | 3,22         | 3,27           | 3,21       | 3,23         | 3,20            | 3,25         | 3,27           | 3,32         | 3,34         | 3,33         | 3,24                |
| 1945            | 3,22                                                                                 | 3,36           | 3,34         | 3,32           | 3,29       | 3,30         | 3,20            | 3,25         | 3,25           | 3,24         | .            | .            | .                   |



# Schweizerischer Aktienindex seit 1932 — Indice d'actions suisses, depuis 1932

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                                   | Börsenkurs in Prozent des einbezahlten Kapitals — Monatsende<br>Cours en bourse en pour-cent du capital versé — Fin du mois |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                   | Jan.                                                                                                                        | Febr. | März  | April | Mai   | Juni  | Juli    | Aug.  | Sept. | Okt.  | Nov.  | Dez.  |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                   | Janv.                                                                                                                       | Févr. | Mars  | Avril | Mai   | Juin  | Juillet | Août  | Sept. | Oct.  | Nov.  | Déc.  |                                          |
| Gesamtindex — Indice général                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                             |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       |                                          |
| 1932                                                                                                                                                                                                                                              | 106,2                                                                                                                       | 110,0 | 106,7 | 90,5  | 82,7  | 84,3  | 95,7    | 102,8 | 112,0 | 105,0 | 103,0 | 103,7 | 100,8                                    |
| 1933                                                                                                                                                                                                                                              | 109,6                                                                                                                       | 106,1 | 108,0 | 108,6 | 113,0 | 115,9 | 118,2   | 117,6 | 115,3 | 114,7 | 113,3 | 113,2 | 112,5                                    |
| 1934 <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                | 123,9                                                                                                                       | 125,5 | 122,9 | 121,6 | 119,8 | 115,1 | 115,3   | 115,7 | 113,2 | 111,0 | 110,0 | 111,9 | 117,2                                    |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                              | 113,6                                                                                                                       | 114,0 | 110,6 | 105,8 | 102,5 | 103,2 | 103,2   | 103,5 | 101,1 | 97,8  | 97,9  | 96,3  | 104,4                                    |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                              | 102,6                                                                                                                       | 107,0 | 108,3 | 109,5 | 109,9 | 111,0 | 109,9   | 109,1 | 109,4 | 145,9 | 153,9 | 160,0 | 119,0                                    |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                              | 168,5                                                                                                                       | 173,6 | 170,2 | 172,0 | 168,9 | 171,8 | 182,5   | 185,2 | 178,4 | 167,1 | 169,2 | 178,3 | 173,5                                    |
| 1938 <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                | 185,9                                                                                                                       | 189,0 | 178,8 | 179,9 | 183,9 | 193,2 | 196,0   | 195,5 | 181,8 | 195,8 | 194,0 | 190,6 | 188,6                                    |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                              | 180,2                                                                                                                       | 185,4 | 172,0 | 165,7 | 169,0 | 165,0 | 165,3   | 154,8 | 152,9 | 145,7 | 149,1 | 152,7 | 165,0                                    |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                              | 154,9                                                                                                                       | 157,0 | 155,6 | 147,1 | *     | *     | 135,6   | 137,1 | 137,7 | 140,8 | 140,1 | 143,3 | 145,4                                    |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                              | 143,5                                                                                                                       | 143,9 | 148,5 | 153,6 | 157,3 | 168,2 | 169,6   | 173,2 | 185,5 | 183,0 | 186,0 | 178,4 | 164,7                                    |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                              | 191,3                                                                                                                       | 192,9 | 180,7 | 183,5 | 182,0 | 179,4 | 179,2   | 188,6 | 189,2 | 190,4 | 189,3 | 193,2 | 186,4                                    |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                              | 195,6                                                                                                                       | 191,3 | 193,6 | 191,7 | 186,8 | 183,4 | 185,7   | 184,1 | 183,2 | 183,6 | 178,3 | 176,4 | 186,4                                    |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                              | 176,8                                                                                                                       | 175,4 | 176,2 | 176,6 | 179,5 | 185,0 | 190,1   | 198,0 | 188,8 | 188,4 | 184,9 | 180,0 | 183,2                                    |
| 1945                                                                                                                                                                                                                                              | 182,9                                                                                                                       | 177,8 | 174,8 | 184,2 | 184,9 | 187,3 | 186,1   | 191,6 | 196,8 | 203,0 | .     | .     | .                                        |
| Industrieaktien — Actions industrielles                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                             |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       |                                          |
| 1932                                                                                                                                                                                                                                              | 123,6                                                                                                                       | 131,2 | 128,7 | 116,3 | 103,5 | 106,3 | 121,2   | 131,3 | 138,3 | 130,6 | 127,2 | 126,5 | 124,1                                    |
| 1933                                                                                                                                                                                                                                              | 134,8                                                                                                                       | 128,7 | 133,4 | 139,6 | 154,9 | 159,7 | 157,7   | 159,8 | 160,0 | 157,9 | 156,2 | 156,4 | 149,5                                    |
| 1934 <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                | 160,5                                                                                                                       | 161,5 | 161,8 | 159,2 | 157,4 | 156,6 | 155,5   | 153,4 | 152,2 | 147,6 | 148,2 | 151,6 | 155,4                                    |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                              | 159,9                                                                                                                       | 159,9 | 163,8 | 167,0 | 159,7 | 169,9 | 171,0   | 173,6 | 171,6 | 166,2 | 166,3 | 162,3 | 165,3                                    |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                              | 169,0                                                                                                                       | 175,3 | 176,1 | 178,5 | 180,6 | 181,7 | 176,7   | 177,2 | 180,3 | 228,8 | 233,1 | 238,5 | 190,9                                    |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                              | 250,3                                                                                                                       | 254,1 | 250,3 | 247,7 | 241,3 | 248,8 | 254,4   | 257,4 | 253,6 | 238,6 | 236,5 | 254,8 | 249,2                                    |
| 1938 <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                | 271,7                                                                                                                       | 281,4 | 271,3 | 273,2 | 302,3 | 315,4 | 322,1   | 330,9 | 314,3 | 335,5 | 339,7 | 332,2 | 304,9                                    |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                              | 317,3                                                                                                                       | 323,2 | 299,1 | 292,0 | 297,4 | 293,0 | 296,1   | 283,1 | 307,9 | 286,2 | 289,7 | 295,4 | 301,2                                    |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                              | 297,3                                                                                                                       | 304,8 | 306,6 | 293,5 | *     | *     | 254,3   | 257,4 | 259,2 | 261,7 | 264,4 | 277,6 | 278,2                                    |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                              | 277,4                                                                                                                       | 276,2 | 283,2 | 290,6 | 290,5 | 312,7 | 308,8   | 310,6 | 333,2 | 331,9 | 331,2 | 318,8 | 304,7                                    |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                              | 330,8                                                                                                                       | 332,4 | 308,5 | 310,7 | 304,6 | 302,4 | 302,0   | 321,5 | 325,0 | 323,6 | 324,0 | 331,7 | 318,4                                    |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                              | 337,1                                                                                                                       | 324,6 | 332,6 | 329,7 | 314,3 | 305,6 | 307,1   | 302,6 | 299,9 | 295,1 | 285,2 | 280,6 | 310,3                                    |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                              | 281,4                                                                                                                       | 279,9 | 282,9 | 281,6 | 287,7 | 293,5 | 304,2   | 316,4 | 299,9 | 298,6 | 290,6 | 280,4 | 291,4                                    |
| 1945                                                                                                                                                                                                                                              | 285,7                                                                                                                       | 274,6 | 268,4 | 291,5 | 290,4 | 294,6 | 296,7   | 310,8 | 320,5 | 330,2 | .     | .     | .                                        |
| Finanzgesellschaften — Sociétés financières                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                             |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       |                                          |
| 1932                                                                                                                                                                                                                                              | 67,7                                                                                                                        | 72,8  | 72,3  | 57,1  | 48,8  | 51,0  | 58,6    | 63,4  | 73,8  | 65,0  | 64,0  | 64,6  | 63,3                                     |
| 1933                                                                                                                                                                                                                                              | 67,0                                                                                                                        | 63,5  | 69,7  | 66,3  | 67,3  | 66,9  | 71,8    | 70,0  | 66,6  | 65,9  | 65,7  | 67,6  | 67,4                                     |
| 1934 <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                | 73,7                                                                                                                        | 75,8  | 73,8  | 73,4  | 73,0  | 66,0  | 67,9    | 68,9  | 66,1  | 64,1  | 61,8  | 61,7  | 69,1                                     |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                              | 66,5                                                                                                                        | 67,4  | 66,2  | 63,0  | 59,2  | 55,3  | 55,2    | 54,2  | 50,2  | 47,7  | 48,2  | 46,9  | 56,9                                     |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                              | 51,9                                                                                                                        | 55,9  | 55,0  | 56,4  | 54,7  | 54,4  | 53,4    | 51,3  | 51,0  | 74,8  | 83,1  | 84,4  | 59,9                                     |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                              | 93,4                                                                                                                        | 100,0 | 96,7  | 100,6 | 99,9  | 99,0  | 102,1   | 105,2 | 99,4  | 89,8  | 87,5  | 90,3  | 97,0                                     |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                              | 90,8                                                                                                                        | 91,1  | 83,8  | 85,8  | 84,1  | 92,6  | 94,8    | 90,8  | 82,8  | 93,1  | 89,3  | 87,5  | 89,2                                     |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                              | 77,7                                                                                                                        | 81,4  | 78,0  | 73,0  | 75,3  | 73,6  | 71,6    | 62,9  | 57,9  | 58,1  | 58,6  | 60,7  | 69,9                                     |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                              | 61,5                                                                                                                        | 62,1  | 61,0  | 58,0  | *     | *     | 61,4    | 63,4  | 64,3  | 63,8  | 60,1  | 60,0  | 61,6                                     |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                              | 58,6                                                                                                                        | 56,8  | 58,9  | 61,8  | 65,9  | 72,5  | 72,0    | 72,1  | 77,8  | 76,0  | 81,2  | 74,3  | 68,5                                     |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                              | 80,5                                                                                                                        | 81,7  | 77,2  | 79,9  | 80,1  | 76,3  | 75,9    | 78,5  | 77,8  | 77,9  | 74,5  | 73,2  | 77,8                                     |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                              | 72,8                                                                                                                        | 76,4  | 76,2  | 76,3  | 76,4  | 74,1  | 77,6    | 76,3  | 76,4  | 75,6  | 73,2  | 73,1  | 75,6                                     |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                              | 73,2                                                                                                                        | 72,0  | 71,4  | 75,4  | 79,7  | 86,1  | 88,2    | 95,8  | 88,3  | 87,0  | 87,0  | 82,3  | 82,1                                     |
| 1945                                                                                                                                                                                                                                              | 84,2                                                                                                                        | 82,7  | 83,7  | 88,7  | 90,6  | 89,7  | 88,6    | 93,1  | 95,4  | 98,7  | .     | .     | .                                        |
| <sup>1)</sup> Infolge Revision nur noch bedingt mit frühern Zahlen vergleichbar<br><sup>2)</sup> Die Steigerung des Aktienindexes beruht zum Teil auf der Veränderung des Kapitals einer Industriegesellschaft                                    |                                                                                                                             |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       |                                          |
| <sup>1)</sup> Par suite de revision, les nombres ne peuvent être comparés que conditionnellement avec les précédents<br><sup>2)</sup> La hausse de l'indice des actions est due en partie à la modification du capital d'une société industrielle |                                                                                                                             |       |       |       |       |       |         |       |       |       |       |       |                                          |

# Bestand der schweizerischen Obligationenanleihen seit 1940

## Etat des emprunts d'obligations suisses, depuis 1940

| Anleihensschuldner <sup>1)</sup><br>Débiteurs <sup>1)</sup> | Kapital im Jahresmittel<br>Capital, en moyenne annuelle<br>1000 Fr |            |            |            | Anzahl der Schuldner<br>Nombre des débiteurs |       |       |       |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|----------------------------------------------|-------|-------|-------|
|                                                             | 1940                                                               | 1941       | 1942       | 1943       | 1940                                         | 1941  | 1942  | 1943  |
| Bund <sup>2)</sup> .....                                    | 2 246 912                                                          | 2 634 353  | 3 705 322  | 4 191 744  | 1                                            | 1     | 1     | 1     |
| Bundesbahnen <sup>3)</sup> .....                            | 2 288 120                                                          | 2 257 269  | 2 068 443  | 2 017 943  | 1                                            | 1     | 1     | 1     |
| Kantone .....                                               | 1 617 493                                                          | 1 642 132  | 1 639 715  | 1 591 960  | 23                                           | 23    | 23    | 22    |
| Gemeinden .....                                             | 976 810                                                            | 974 985    | 975 150    | 937 352    | 358                                          | 351   | 366   | 351   |
| Kraft-, Gas-, Wasserwerke ..                                | 516 376                                                            | 527 201    | 517 151    | 497 616    | 58                                           | 56    | 56    | 56    |
| Industrie .....                                             | 218 451                                                            | 200 271    | 187 756    | 169 330    | 298                                          | 295   | 301   | 288   |
| Handel .....                                                | 20 409                                                             | 21 382     | 28 116     | 31 108     | 91                                           | 89    | 107   | 100   |
| Pfandbriefzentralen .....                                   | 4)729 000                                                          | 4)722 000  | 4)726 000  | 4)721 000  | 2                                            | 2     | 2     | 2     |
| Banken .....                                                | 4)639 800                                                          | 4)595 300  | 4)584 300  | 4)543 400  | 22                                           | 22    | 19    | 19    |
| Holdinggesellschaften .....                                 | 376 499                                                            | 311 258    | 271 378    | 247 177    | 70                                           | 67    | 64    | 62    |
| Immobilien-gesellschaften ....                              | 47 139                                                             | 44 783     | 44 525     | 40 155     | 464                                          | 438   | 455   | 420   |
| Hotel-, Gastgewerbe .....                                   | 44 332                                                             | 39 464     | 31 342     | 29 252     | 61                                           | 58    | 55    | 57    |
| Verkehr .....                                               | 241 205                                                            | 239 133    | 146 805    | 105 397    | 105                                          | 99    | 102   | 89    |
| Religiöse, soz. Körperschaften                              | 11 647                                                             | 11 042     | 9 314      | 8 723      | 155                                          | 153   | 140   | 145   |
| Übrige .....                                                | 30 533                                                             | 29 070     | 30 543     | 28 111     | 398                                          | 386   | 389   | 372   |
| Total .....                                                 | 10 004 726                                                         | 10 249 643 | 10 965 860 | 11 160 268 | 2 107                                        | 2 041 | 2 081 | 1 985 |

| Anleihensschuldner <sup>1)</sup><br>Débiteurs <sup>1)</sup> | Mittlere Verzinsung in %<br>Rendement moyen, en % |      |      |      | Zinserträge — Intérêts<br>1000 fr. |         |         |         |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|------|------|------------------------------------|---------|---------|---------|
|                                                             | 1940                                              | 1941 | 1942 | 1943 | 1940                               | 1941    | 1942    | 1943    |
| Confédération <sup>2)</sup> .....                           | 3,83                                              | 3,74 | 3,43 | 3,31 | 86 079                             | 98 441  | 126 981 | 138 862 |
| Chemins de fer fédéraux <sup>3)</sup> ...                   | 3,63                                              | 3,64 | 3,61 | 3,61 | 83 010                             | 82 075  | 74 765  | 72 820  |
| Cantons .....                                               | 3,83                                              | 3,81 | 3,74 | 3,66 | 61 987                             | 62 618  | 61 293  | 58 200  |
| Communes .....                                              | 3,75                                              | 3,74 | 3,67 | 3,57 | 36 664                             | 36 458  | 35 829  | 33 500  |
| Electricité, gaz, eau .....                                 | 4,30                                              | 4,22 | 4,04 | 3,92 | 22 230                             | 22 232  | 20 837  | 19 522  |
| Industrie .....                                             | 4,65                                              | 4,55 | 4,36 | 4,22 | 10 159                             | 9 118   | 8 189   | 7 150   |
| Commerce .....                                              | 4,38                                              | 4,39 | 4,08 | 3,94 | 895                                | 939     | 1 147   | 1 227   |
| Centrales de lettres de gage ..                             | 3,65                                              | 3,57 | 3,53 | 3,48 | 26 608                             | 25 775  | 25 628  | 25 091  |
| Banques .....                                               | 3,82                                              | 3,71 | 3,67 | 3,59 | 24 433                             | 22 099  | 21 445  | 19 505  |
| Sociétés holding .....                                      | 4,06                                              | 3,80 | 3,68 | 3,25 | 15 276                             | 11 839  | 9 980   | 8 029   |
| Sociétés immobilières .....                                 | 3,00                                              | 2,73 | 2,77 | 2,80 | 1 413                              | 1 221   | 1 233   | 1 125   |
| Hôtellerie .....                                            | 1,05                                              | 1,03 | 1,22 | 1,59 | 467                                | 406     | 383     | 464     |
| Transport .....                                             | 4,41                                              | 3,79 | 4,31 | 3,16 | 10 634                             | 9 057   | 6 326   | 3 336   |
| Corporations religieuses et soc.                            | 3,86                                              | 3,86 | 3,84 | 3,76 | 450                                | 426     | 358     | 328     |
| Autres .....                                                | 3,28                                              | 3,31 | 3,50 | 3,45 | 1 001                              | 963     | 1 070   | 971     |
| Total .....                                                 | 3,81                                              | 3,74 | 3,61 | 3,50 | 381 306                            | 383 667 | 395 514 | 390 130 |

1) Deutscher Text oben, französischer Text unten

2) Inbegriffen Schuldbuchanleihen

3) Inbegriffen Depotscheine zugunsten der Pensions- und  
Hilfskasse

4) Kapital am Jahresende

1) Texte français en bas, texte allemand en haut

2) Y compris les créances inscrites au livre de la dette de  
la Confédération

3) Y compris les bons de dépôt en faveur de la caisse de  
pensions et de secours

4) Capital à la fin de l'année

**Begebene Anleihen nach Schuldnerkategorien 1944\*)**  
**Emprunts émis, d'après les catégories de débiteurs, en 1944\*)**

| Anleihensschuldner               | Zahl<br>der<br>Anleihen<br><br>Nombre<br>des em-<br>prunts | Nominal-<br>wert<br>Montant<br>nominal<br>1000 Fr. | Emissions-<br>wert<br>Valeur<br>d'émission<br>1000 Fr. | Kon-<br>version<br>Con-<br>versions<br>1000 Fr. | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>de<br>capitaux<br>1000 Fr. | Ren-<br>dite <sup>1)</sup><br>Rende-<br>ment <sup>1)</sup><br>% | Débiteurs                           |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Schweizerische</b>            |                                                            |                                                    |                                                        |                                                 |                                                         |                                                                 | <b>Débiteurs suisses</b>            |
| <b>Öffentlich-rechtliche ...</b> | 33                                                         | 1 767 900                                          | 1 767 950                                              | 504 053                                         | 1 263 897                                               | 3,13                                                            | <b>Déb. de droit public</b>         |
| Bund .....                       | 6                                                          | 1 595 000                                          | 1 595 000                                              | 385 000                                         | 1 210 000                                               | 3,09                                                            | Confédération                       |
| Kantone .....                    | 7                                                          | 127 800                                            | 127 880                                                | 92 000                                          | 35 880                                                  | 3,50                                                            | Cantons                             |
| Gemeinden .....                  | 20                                                         | 45 100                                             | 45 070                                                 | 27 053                                          | 18 017                                                  | 3,39                                                            | Communes                            |
| <b>Private .....</b>             | 33                                                         | 152 469                                            | 151 680                                                | 136 064                                         | 15 616                                                  | 3,40                                                            | <b>Débiteurs privés</b>             |
| <b>Kraftwerke .....</b>          | 4                                                          | 30 000                                             | 29 874                                                 | 29 300                                          | 574                                                     | 3,53                                                            | <b>Usines électriques</b>           |
| <b>Industrie.....</b>            | 10                                                         | 3 451                                              | 3 451                                                  | 1 456                                           | 1 995                                                   | 3,99                                                            | <b>Industrie</b>                    |
| Nahrungs-, Genußmittel           | 1                                                          | 120                                                | 120                                                    | —                                               | 120                                                     | 4,00                                                            | Aliment., boiss., tabac             |
| Bekleidung .....                 | 2                                                          | 1 400                                              | 1 400                                                  | —                                               | 1 400                                                   | 3,13                                                            | Habillement                         |
| Steine, Erden .....              | 1                                                          | 100                                                | 100                                                    | —                                               | 100                                                     | 4,50                                                            | Pierre et terre                     |
| Holz .....                       | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | Bois                                |
| Baugewerbe .....                 | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | Construction                        |
| Textilien .....                  | 1                                                          | 536                                                | 536                                                    | 536                                             | —                                                       | 4,50                                                            | Textile                             |
| Papier, Leder .....              | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | Papier, cuir                        |
| Chemische Industrie ..           | 1                                                          | 500                                                | 500                                                    | 500                                             | —                                                       | 3,50                                                            | Industrie chimique                  |
| Metalle, Maschinen ....          | 2                                                          | 570                                                | 570                                                    | 420                                             | 150                                                     | 5,71                                                            | Métallurgie, machines               |
| Uhren, Bijouterie .....          | 2                                                          | 225                                                | 225                                                    | —                                               | 225                                                     | 4,50                                                            | Horlogerie, bijouterie              |
| Graphisches Gewerbe..            | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | Arts graphiques                     |
| Übrige .....                     | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | Autres                              |
| <b>Warenhandel.....</b>          | 5                                                          | 2 368                                              | 2 359                                                  | 1 818                                           | 541                                                     | 4,00                                                            | <b>Commerce</b>                     |
| <b>Kreditinstitute .....</b>     | 8                                                          | 111 690                                            | 111 061                                                | 99 950                                          | 11 111                                                  | 3,30                                                            | <b>Etabl<sup>ts</sup> de crédit</b> |
| Banken .....                     | 7                                                          | 111 500                                            | 110 871                                                | 99 950                                          | 10 921                                                  | 3,29                                                            | Banques                             |
| Holdinggesellschaften ..         | 1                                                          | 190                                                | 190                                                    | —                                               | 190                                                     | 5,00                                                            | Sociétés holding                    |
| <b>Immobilien-gesellschaft.</b>  | 1                                                          | 1 200                                              | 1 193                                                  | —                                               | 1 193                                                   | 4,05                                                            | <b>Sociétés immobilières</b>        |
| <b>Hotel-, Gastgewerbe ..</b>    | 1                                                          | 200                                                | 200                                                    | 200                                             | —                                                       | 6,00                                                            | <b>Hôtels, restaurants</b>          |
| <b>Verkehr.....</b>              | 2                                                          | 3 200                                              | 3 182                                                  | 3 200                                           | — 18                                                    | 4,13                                                            | <b>Transport et commun.</b>         |
| <b>Übrige.....</b>               | 2                                                          | 360                                                | 360                                                    | 140                                             | 220                                                     | 3,11                                                            | <b>Autres</b>                       |
| <b>Schweizerische Total ..</b>   | 66                                                         | 1 920 369                                          | 1 919 630                                              | 640 117                                         | 1 279 513                                               | 3,15                                                            | <b>Déb. suisses, total</b>          |
| <b>Ausländische</b>              |                                                            |                                                    |                                                        |                                                 |                                                         |                                                                 | <b>Débiteurs étrangers</b>          |
| <b>Öffentlich-rechtliche ...</b> | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | <b>Déb. de droit public</b>         |
| <b>Private .....</b>             | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | <b>Débiteurs privés</b>             |
| <b>Ausländische Total ...</b>    | —                                                          | —                                                  | —                                                      | —                                               | —                                                       | —                                                               | <b>Déb. étrangers, total</b>        |
| <b>Total .....</b>               | 66                                                         | 1 920 369                                          | 1 919 630                                              | 640 117                                         | 1 279 513                                               | 3,15                                                            | <b>Total</b>                        |

<sup>1)</sup> Mit Berücksichtigung der Rückzahlungsgewinne

<sup>1)</sup> En tenant compte des gains sur les remboursements

\*) Diese Statistik enthält außer den zur öffentlichen Zeichnung aufgelegten auch nicht öffentlich begebene Anleihen

\*) Cette statistique comprend aussi bien les emprunts émis par souscription publique que les autres

# Begebene Anleihen nach Schuldnerkategorien seit 1928\*)

## Emprunts émis, par catégories de débiteurs, depuis 1928\*)

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Bund <sup>1)</sup><br>Confédération <sup>1)</sup> |                                         | Kantone<br>Cantons                 |                                         | Gemeinden<br>Communes              |                                         | Kraftwerke <sup>2)</sup><br>Usines électriques <sup>2)</sup> |                                         | Industrie <sup>2)</sup><br>Industrie <sup>2)</sup> |                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                 | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                           | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                 | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux |
| 1928            | 150 000                                           | 3 000                                   | 58 000                             | 5 760                                   | 36 945                             | 1 952                                   | 7 500                                                        | 21 114                                  | 28 110                                             | 27 683                                  |
| 1929            | —                                                 | —                                       | 49 000                             | 15 113                                  | 15 742                             | 21 604                                  | 25 750                                                       | 47 132                                  | 8 600                                              | 24 069                                  |
| 1930            | 400 000                                           | 5 000                                   | 228 000                            | 15 779                                  | 118 992                            | 50 761                                  | 54 725                                                       | 97 351                                  | 36 240                                             | 54 270                                  |
| 1931            | 400 000                                           | 148 750                                 | 188 889                            | 22 908                                  | 82 953                             | 81 709                                  | 59 500                                                       | 22 905                                  | 5 629                                              | 11 478                                  |
| 1932            | 250 000                                           | 154 450                                 | 94 000                             | 27 324                                  | 20 672                             | 44 722                                  | 23 542                                                       | 33 233                                  | 13 900                                             | 9 490                                   |
| 1933            | 300 873                                           | 83 690                                  | 207 735                            | 58 835                                  | 58 586                             | 32 106                                  | 8 000                                                        | — 48                                    | 8 135                                              | 3 075                                   |
| 1934            | —                                                 | 197 650                                 | 7 300                              | 97 746                                  | 43 194                             | 11 215                                  | 8 786                                                        | 19 598                                  | 2 076                                              | 1 297                                   |
| 1935            | 280 000                                           | 10 200                                  | 21 000                             | 41 815                                  | 8 725                              | 12 211                                  | 3 000                                                        | — 1 032                                 | 3 300                                              | 3 105                                   |
| 1936            | 175 000                                           | 322 780                                 | 13 000                             | 68 490                                  | 30 334                             | 26 137                                  | 7 000                                                        | —                                       | 3 580                                              | 2 953                                   |
| 1937            | 150 000                                           | 900                                     | 98 165                             | 105 214                                 | 68 891                             | 97 533                                  | 33 000                                                       | 34 820                                  | 48 617                                             | 2 627                                   |
| 1938            | 400 000                                           | —                                       | 97 122                             | 45 329                                  | 87 365                             | 40 619                                  | 2 394                                                        | 26                                      | 8 751                                              | 1 619                                   |
| 1939            | —                                                 | —                                       | 29 000                             | 4 347                                   | 23 659                             | 2 747                                   | 42 151                                                       | 1 383                                   | 2 425                                              | 4 438                                   |
| 1940            | —                                                 | 347 900                                 | 12 000                             | 28 235                                  | 26 924                             | 15 122                                  | 26 000                                                       | 25 450                                  | 7 410                                              | 2 187                                   |
| 1941            | 320 000                                           | 827 312                                 | 104 269                            | 39 192                                  | 36 446                             | 34 814                                  | 44 500                                                       | 26 257                                  | 32 445                                             | 8 089                                   |
| 1942            | 415 582                                           | 583 706                                 | 160 419                            | 28 365                                  | 86 951                             | 46 633                                  | 20 000                                                       | 49 520                                  | 3 445                                              | 8 665                                   |
| 1943            | —                                                 | 1019 000                                | 141 218                            | 30 948                                  | 10 404                             | 2 377                                   | 20 371                                                       | 20 714                                  | 3 721                                              | 17 383                                  |
| 1944            | 385 000                                           | 1210 000                                | 92 000                             | 35 880                                  | 27 053                             | 18 017                                  | 29 300                                                       | 574                                     | 1 456                                              | 1 995                                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bundesbahnen

<sup>2)</sup> Schweizerische Anleihen

<sup>1)</sup> Y compris les chemins de fer fédéraux

<sup>2)</sup> Emprunts suisses

| Jahre<br>Années | Banken <sup>1)</sup><br>Banques <sup>1)</sup> |                                         | Holding-<br>gesellschaften <sup>1)</sup><br>Sociétés holding <sup>1)</sup> |                                         | Übrige private<br>Anleihen <sup>1)</sup><br>Autres emprunts<br>privés <sup>1)</sup> |                                         | Ausländische<br>öffentliche Anleihen<br>Emprunts étrangers<br>publics |                                         | Ausländische<br>private Anleihen<br>Emprunts étrangers<br>privés |                                         |
|-----------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                 | Kon-<br>version<br>Con-<br>version            | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                                         | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                                                  | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                                    | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                               | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux |
| 1928            | 24 500                                        | 12 700                                  | 14 000                                                                     | 21 430                                  | 6 546                                                                               | 43 582                                  | —                                                                     | 25 700                                  | —                                                                | 58 391                                  |
| 1929            | 74 640                                        | 102 263                                 | 41 750                                                                     | 144 281                                 | 8 950                                                                               | 5 683                                   | —                                                                     | 47 990                                  | —                                                                | 57 862                                  |
| 1930            | 32 232                                        | 24 027                                  | 45 346                                                                     | 73 862                                  | 17 062                                                                              | 34 085                                  | —                                                                     | 160 874                                 | 49 835                                                           | 169 643                                 |
| 1931            | 57 075                                        | 194 639                                 | 68 655                                                                     | 93 835                                  | 27 945                                                                              | 23 787                                  | 75 941                                                                | 50 085                                  | 20 100                                                           | 52 114                                  |
| 1932            | 30 250                                        | 67 383                                  | 2 500                                                                      | 9 139                                   | 5 246                                                                               | 12 384                                  | 197 840                                                               | 78 795                                  | 5 000                                                            | 76 638                                  |
| 1933            | 20 000                                        | 135 707                                 | —                                                                          | 24 363                                  | 4 300                                                                               | 7 004                                   | —                                                                     | —                                       | 36 811                                                           | 824                                     |
| 1934            | 28 059                                        | 85 212                                  | 1 500                                                                      | 1 812                                   | 3 344                                                                               | 5 018                                   | 209 109                                                               | 5 869                                   | 14 125                                                           | 500                                     |
| 1935            | 34 360                                        | 97 506                                  | 584                                                                        | 10 150                                  | 1 274                                                                               | 5 185                                   | 500                                                                   | —                                       | —                                                                | —                                       |
| 1936            | 17 172                                        | 84 160                                  | 4 950                                                                      | 12 767                                  | 2 707                                                                               | 4 473                                   | —                                                                     | —                                       | —                                                                | —                                       |
| 1937            | 23 000                                        | 83 036                                  | 10 000                                                                     | 940                                     | 6 205                                                                               | 5 861                                   | 38 400                                                                | — 960                                   | 13 000                                                           | 188 891                                 |
| 1938            | 40 600                                        | 84 835                                  | 10 700                                                                     | 930                                     | 13 304                                                                              | 3 170                                   | 33 250                                                                | 31 250                                  | 29 022                                                           | 35 716                                  |
| 1939            | 25 000                                        | 110 079                                 | 4 000                                                                      | 2 603                                   | 2 702                                                                               | 6 281                                   | 240 000                                                               | — 10 510                                | —                                                                | —                                       |
| 1940            | —                                             | 118 678                                 | —                                                                          | 686                                     | 1 383                                                                               | 3 300                                   | —                                                                     | —                                       | —                                                                | —                                       |
| 1941            | 177 850                                       | 13 046                                  | 15 000                                                                     | 5 790                                   | 5 342                                                                               | 2 748                                   | —                                                                     | —                                       | —                                                                | —                                       |
| 1942            | 101 000                                       | 5 297                                   | 1 974                                                                      | 10 000                                  | 1 150                                                                               | 8 228                                   | —                                                                     | —                                       | —                                                                | —                                       |
| 1943            | 103 518                                       | 6 078                                   | 727                                                                        | 1 268                                   | 2 700                                                                               | 1 825                                   | —                                                                     | —                                       | —                                                                | —                                       |
| 1944            | 99 950                                        | 10 921                                  | —                                                                          | 190                                     | 5 358                                                                               | 1 936                                   | —                                                                     | —                                       | —                                                                | —                                       |

<sup>1)</sup> Schweizerische Anleihen

<sup>1)</sup> Emprunts suisses

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

\*) Diese Statistik enthält außer den zur öffentlichen Zeichnung aufgelegten auch nicht öffentlich begebene Anleihen

\*) Cette statistique comprend aussi bien les emprunts émis par souscription publique que les autres

# **Begebene Anleihen nach Schuldnerkategorien seit 1928\*)** **Emprunts émis, par catégories de débiteurs, depuis 1928\*)**

Schluß

In 1000 Franken — En 1000 francs

Fin

| Jahre<br>Années | Schweizerische öffentliche Anleihen<br>Emprunts suisses publics |                                         | Schweizerische private Anleihen<br>Emprunts suisses privés |                                         | Schweizerische Anleihen im ganzen<br>Emprunts suisses en tout |                                         | Ausländische Anleihen im ganzen<br>Emprunts étrangers en tout |                                         | Total                              |                                         |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|
|                 | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                              | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                         | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                            | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version                            | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux | Kon-<br>version<br>Con-<br>version | Neu-<br>bedarf<br>Demande<br>decapitaux |
| 1928            | 244 945                                                         | 4 712                                   | 80 656                                                     | 126 509                                 | 325 601                                                       | 131 221                                 | —                                                             | 84 091                                  | 325 601                            | 215 312                                 |
| 1929            | 64 742                                                          | 36 717                                  | 159 690                                                    | 323 428                                 | 224 432                                                       | 360 145                                 | —                                                             | 105 852                                 | 224 432                            | 465 997                                 |
| 1930            | 746 992                                                         | 61 540                                  | 185 605                                                    | 283 595                                 | 932 597                                                       | 345 135                                 | 49 835                                                        | 330 517                                 | 982 432                            | 675 652                                 |
| 1931            | 671 842                                                         | 253 367                                 | 218 804                                                    | 346 644                                 | 890 646                                                       | 600 011                                 | 96 041                                                        | 102 199                                 | 986 687                            | 702 210                                 |
| 1932            | 364 672                                                         | 226 496                                 | 75 438                                                     | 131 629                                 | 440 110                                                       | 358 125                                 | 202 840                                                       | 155 433                                 | 642 950                            | 513 558                                 |
| 1933            | 567 194                                                         | 174 631                                 | 40 435                                                     | 170 101                                 | 607 629                                                       | 344 732                                 | 36 811                                                        | 824                                     | 644 440                            | 345 556                                 |
| 1934            | 50 494                                                          | 306 611                                 | 43 765                                                     | 112 937                                 | 94 259                                                        | 419 548                                 | 223 234                                                       | 6 369                                   | 317 493                            | 425 917                                 |
| 1935            | 309 725                                                         | 43 826                                  | 42 518                                                     | 114 914                                 | 352 243                                                       | 158 740                                 | 500                                                           | —                                       | 352 743                            | 158 740                                 |
| 1936            | 218 334                                                         | 417 407                                 | 35 409                                                     | 104 353                                 | 253 743                                                       | 521 760                                 | —                                                             | —                                       | 253 743                            | 521 760                                 |
| 1937            | 317 056                                                         | 201 847                                 | 120 822                                                    | 127 284                                 | 437 878                                                       | 329 131                                 | 51 400                                                        | 187 931                                 | 489 278                            | 517 062                                 |
| 1938            | 584 487                                                         | 85 948                                  | 75 749                                                     | 90 580                                  | 660 236                                                       | 176 528                                 | 62 272                                                        | 66 966                                  | 722 508                            | 243 494                                 |
| 1939            | 52 659                                                          | 7 094                                   | 76 278                                                     | 124 784                                 | 128 937                                                       | 131 878                                 | 240 000                                                       | -10 510                                 | 368 937                            | 121 368                                 |
| 1940            | 38 924                                                          | 391 257                                 | 34 793                                                     | 150 301                                 | 73 717                                                        | 541 558                                 | —                                                             | —                                       | 73 717                             | 541 558                                 |
| 1941            | 460 715                                                         | 901 318                                 | 275 137                                                    | 55 930                                  | 735 852                                                       | 957 248                                 | —                                                             | —                                       | 735 852                            | 957 248                                 |
| 1942            | 662 952                                                         | 658 704                                 | 127 569                                                    | 81 710                                  | 790 521                                                       | 740 414                                 | —                                                             | —                                       | 790 521                            | 740 414                                 |
| 1943            | 151 622                                                         | 1052 325                                | 131 037                                                    | 47 268                                  | 282 659                                                       | 1099 593                                | —                                                             | —                                       | 282 659                            | 1099 593                                |
| 1944            | 504 053                                                         | 1263 897                                | 136 064                                                    | 15 616                                  | 640 117                                                       | 1 279 513                               | —                                                             | —                                       | 640 117                            | 1 279 513                               |

## **Rendite<sup>1)</sup> der begebenen Anleihen in Prozent seit 1928\*)** **Rendement<sup>1)</sup> des emprunts émis, en pourcent, depuis 1928\*)**

| Jahre<br>Années | Schweizerische öffentliche Anleihen<br>Emprunts publics suisses |                    |                       |       | Schweizerische private Anleihen<br>Emprunts privés suisses |                                  |                   |                                               |                  |       | Schweizerische Anleihen           | Ausländische Anleihen           | Total |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|-------|------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|------------------|-------|-----------------------------------|---------------------------------|-------|
|                 | Bund <sup>2)</sup><br>Confédération <sup>2)</sup>               | Kanton-<br>Cantons | Gemeinden<br>Communes | Total | Kraft-<br>werke<br>Usines<br>électr.                       | Indus-<br>trie<br>Indus-<br>trie | Banken<br>Banques | Holding-<br>gesellsch.<br>Sociétés<br>holding | Übrige<br>Autres | Total | Em-<br>prunts<br>suisses<br>Total | Em-<br>prunts<br>étran-<br>gers |       |
| 1928            | 4,75                                                            | 4,79               | 4,88                  | 4,78  | 5,03                                                       | 5,50                             | 4,92              | 5,55                                          | 5,01             | 5,22  | 4,98                              | 6,79                            | 5,26  |
| 1929            | —                                                               | 4,90               | 5,01                  | 4,94  | 5,19                                                       | 5,62                             | 4,98              | 4,75                                          | 5,46             | 4,99  | 4,98                              | 7,05                            | 5,30  |
| 1930            | 4,40                                                            | 4,54               | 4,39                  | 4,44  | 4,77                                                       | 4,93                             | 4,93              | 5,38                                          | 5,15             | 5,00  | 4,65                              | 5,90                            | 4,95  |
| 1931            | 4,02                                                            | 4,05               | 4,13                  | 4,05  | 4,35                                                       | 5,04                             | 4,30              | 4,80                                          | 4,64             | 4,50  | 4,22                              | 5,82                            | 4,42  |
| 1932            | 3,86                                                            | 3,91               | 4,13                  | 3,89  | 4,48                                                       | 5,33                             | 3,80              | 4,61                                          | 4,58             | 4,27  | 3,99                              | 5,03                            | 4,31  |
| 1933            | 4,06                                                            | 3,98               | 3,96                  | 4,02  | 4,30                                                       | 4,59                             | 3,90              | 4,28                                          | 4,95             | 4,05  | 4,02                              | 4,75                            | 4,05  |
| 1934            | 4,11                                                            | 4,15               | 4,19                  | 4,13  | 4,39                                                       | 5,05                             | 4,05              | 5,68                                          | 4,57             | 4,20  | 4,15                              | 5,06                            | 4,43  |
| 1935            | 4,10                                                            | 4,38               | 4,52                  | 4,18  | 4,17                                                       | 4,99                             | 4,26              | 3,78                                          | 4,78             | 4,28  | 4,21                              | 5,00                            | 4,21  |
| 1936            | 3,51                                                            | 4,37               | 4,59                  | 3,72  | 4,00                                                       | 5,26                             | 3,98              | 5,60                                          | 4,49             | 4,27  | 3,82                              | —                               | 3,82  |
| 1937            | 3,55                                                            | 3,66               | 3,77                  | 3,66  | 3,89                                                       | 4,17                             | 3,42              | 4,15                                          | 4,26             | 3,78  | 3,70                              | 4,47                            | 3,88  |
| 1938            | 3,00                                                            | 3,16               | 3,29                  | 3,09  | 4,00                                                       | 4,09                             | 3,11              | 3,84                                          | 3,93             | 3,31  | 3,13                              | 4,05                            | 3,26  |
| 1939            | —                                                               | 3,85               | 3,63                  | 3,75  | 3,58                                                       | 4,66                             | 3,16              | 4,91                                          | 3,93             | 3,39  | 3,48                              | 4,28                            | 3,85  |
| 1940            | 3,75                                                            | 4,31               | 4,21                  | 3,84  | 4,04                                                       | 4,61                             | 4,03              | 4,00                                          | 4,58             | 4,08  | 3,91                              | —                               | 3,91  |
| 1941            | 3,10                                                            | 3,64               | 3,71                  | 3,19  | 3,48                                                       | 4,26                             | 3,48              | 3,76                                          | 3,74             | 3,60  | 3,27                              | —                               | 3,27  |
| 1942            | 3,10                                                            | 3,40               | 3,35                  | 3,17  | 3,45                                                       | 4,02                             | 3,24              | 3,37                                          | 3,79             | 3,38  | 3,20                              | —                               | 3,20  |
| 1943            | 2,99                                                            | 3,54               | 3,43                  | 3,07  | 3,51                                                       | 3,89                             | 3,45              | 3,35                                          | 3,82             | 3,52  | 3,13                              | —                               | 3,13  |
| 1944            | 3,09                                                            | 3,50               | 3,39                  | 3,13  | 3,53                                                       | 3,99                             | 3,29              | 5,00                                          | 4,08             | 3,40  | 3,15                              | —                               | 3,15  |

<sup>1)</sup> Unter Berücksichtigung des Kursgewinnes oder -verlustes bei der Rückzahlung; ohne Abzug von Titelstempel, Coupon- und Wehrsteuer

<sup>2)</sup> Mit Bundesbahnen

<sup>1)</sup> En tenant compte du gain ou de la perte sur les cours lors du remboursement, sans déduction des droits de timbre sur les titres et les coupons ni de l'impôt pour la défense nationale

<sup>2)</sup> Y compris les chemins de fer fédéraux

<sup>\*)</sup> Diese Statistik enthält außer den zur öffentlichen Zeichnung aufgelegten auch nicht öffentlich begebene Anleihen

<sup>\*)</sup> Cette statistique comprend aussi bien les emprunts émis par souscription publique que les autres

# Bewegung der Grundpfandverschuldung nach Kantonen seit 1938<sup>1)</sup> Mouvement de l'endettement immobilier, par cantons, depuis 1938<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone <sup>1)</sup><br>Cantons <sup>1)</sup> | Reinzugang — Augmentation nette |         |         |         |         | 1943                        |                           |                                       |
|------------------------------------------------|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
|                                                | 1938                            | 1939    | 1940    | 1941    | 1942    | Zugang<br>Augmen-<br>tation | Abgang<br>Dimi-<br>nution | Reinzugang<br>Augmenta-<br>tion nette |
| Zürich .....                                   | 56 041                          | 56 737  | 15 593  | 37 378  | 39 566  | 220 578                     | 169 449                   | 51 129                                |
| Bern .....                                     | 28 640                          | 31 307  | 12 754  | 16 915  | 14 210  | 120 569                     | 76 678                    | 43 891                                |
| Luzern .....                                   | 16 865                          | 15 241  | 2 392   | 7 486   | 6 793   | 22 098                      | 9 677                     | 12 421                                |
| Uri.....                                       | 544                             | 1 100   | 663     | 1 189   | 1 015   | 3 365                       | 798                       | 2 567                                 |
| Schwyz .....                                   | 3 332                           | 2 616   | 1 441   | 2 088   | 2 552   | 5 916                       | 3 116                     | 2 800                                 |
| Glarus .....                                   | 1 765                           | 549     | 238     | 464     | 865     | 5 518                       | 3 219                     | 2 299                                 |
| Zug .....                                      | 5 802                           | 6 897   | 5 010   | 4 534   | 6 176   | 8 239                       | 619                       | 7 620                                 |
| Fribourg .....                                 | 8 776                           | 6 292   | 2 096   | 5 762   | 5 368   | 17 847                      | 12 566                    | 5 281                                 |
| Solothurn .....                                | 5 201                           | 6 117   | 1 371   | 3 499   | -3 428  | 33 355                      | 25 220                    | 8 135                                 |
| Basel-Stadt .....                              | 3 975                           | 11 256  | 2 667   | - 1 875 | -7 068  | 59 787                      | 58 088                    | 1 699                                 |
| Basel-Land .....                               | 5 615                           | 3 375   | - 3 306 | -16 102 | 2 322   | 25 017                      | 15 304                    | 9 713                                 |
| Schaffhausen .....                             | 2 909                           | 5 591   | 440     | 954     | 2 629   | 7 940                       | 8 188                     | - 248                                 |
| Appenzell I. Rh. ....                          | 752                             | 1 011   | 615     | 521     | 676     | 787                         | 330                       | 457                                   |
| Aargau .....                                   | 1 859                           | 9 753   | 3 962   | 10 129  | 7 933   | 45 648                      | 34 262                    | 11 386                                |
| Ticino .....                                   | - 2 885                         | 1 640   | 45      | 944     | 1 310   | 15 099                      | 9 724                     | 5 375                                 |
| Valais .....                                   | - 8 469                         | 1 666   | 10      | 3 256   | 1 891   | 31 424                      | 21 955                    | 9 469                                 |
| Genève .....                                   | - 1 226                         | - 831   | - 683   | - 7 088 | -16 230 | 17 880                      | 32 414                    | -14 534                               |
| Total .....                                    | 129 496                         | 160 317 | 45 308  | 70 054  | 66 580  | 641 067                     | 481 607                   | 159 460                               |

<sup>1)</sup> Die nicht aufgeführten Kantone besitzen keine Grundbuchstatistik

<sup>1)</sup> Les cantons non mentionnés ne possèdent pas de statistique foncière

## Bestand und Bewegung der Grundpfandverschuldung seit 1922 Montant et mouvement de l'endettement immobilier, depuis 1922

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Bestand in sechs Kantonen am Jahresende<br>Montant dans six cantons à la fin de l'année |         |          |           |             |            | Bewegung in zehn Kantonen <sup>1)</sup><br>Mouvement dans dix cantons <sup>1)</sup> |                           |                                       |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|-----------|-------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
|                 | Zürich                                                                                  | Glarus  | Fribourg | Solothurn | Basel-Stadt | Basel-Land | Zugang<br>Augmen-<br>tation                                                         | Abgang<br>Dimi-<br>nution | Reinzugang<br>Augmenta-<br>tion nette |
| 1922/25         | 2 566 147                                                                               | 74 179  | 358 643  | 376 079   | 602 500     | 270 657    | 802 958                                                                             | 465 956                   | 337 002                               |
| 1926            | 2 925 601                                                                               | 84 033  | 389 162  | 444 126   | 687 591     | 319 956    | 933 020                                                                             | 519 816                   | 413 204                               |
| 1927            | 3 119 180                                                                               | 87 581  | 398 634  | 464 763   | 728 127     | 342 405    | 968 595                                                                             | 531 882                   | 436 713                               |
| 1928            | 3 339 119                                                                               | 91 207  | 408 820  | 491 426   | 780 595     | 365 613    | 1 063 903                                                                           | 566 587                   | 497 316                               |
| 1929            | 3 566 403                                                                               | 94 930  | 416 508  | 515 470   | 837 787     | 383 282    | 1 100 173                                                                           | 582 827                   | 517 346                               |
| 1930            | 3 838 549                                                                               | 105 963 | 426 565  | 544 465   | 884 186     | 401 006    | 1 220 021                                                                           | 648 517                   | 571 504                               |
| 1931            | 4 104 193                                                                               | 107 032 | 436 963  | 570 140   | 948 755     | 420 158    | 1 274 643                                                                           | 688 018                   | 586 625                               |
| 1932            | 4 272 312                                                                               | 109 969 | 447 276  | 591 201   | 997 434     | 440 110    | 1 087 736                                                                           | 647 501                   | 440 235                               |
| 1933            | 4 376 954                                                                               | 111 809 | 449 488  | 610 903   | 1 042 029   | 451 719    | 948 954                                                                             | 624 045                   | 324 909                               |
| 1934            | 4 480 383                                                                               | 114 588 | 456 239  | 627 955   | 1 074 352   | 461 516    | 802 786                                                                             | 520 458                   | 282 328                               |
| 1935            | 4 516 821                                                                               | 116 188 | 460 755  | 633 624   | 1 085 411   | 469 590    | 661 922                                                                             | 483 808                   | 178 114                               |
| 1936            | 4 506 165                                                                               | 117 166 | 464 360  | 634 833   | 1 089 562   | 466 674    | 439 433                                                                             | 422 512                   | 16 921                                |
| 1937            | 4 524 872                                                                               | 118 467 | 468 228  | 638 886   | 1 100 383   | 471 732    | 500 364                                                                             | 402 934                   | 97 430                                |
| 1938            | 4 580 913                                                                               | 120 232 | 477 004  | 644 087   | 1 104 358   | 477 347    | 584 067                                                                             | 448 528                   | 135 539                               |
| 1939            | 4 637 650                                                                               | 120 781 | 483 296  | 650 204   | 1 115 614   | 480 722    | 499 456                                                                             | 351 932                   | 147 524                               |
| 1940            | 4 653 243                                                                               | 121 019 | 485 392  | 651 575   | 1 118 281   | 477 416    | 314 030                                                                             | 271 254                   | 42 776                                |
| 1941            | 4 690 621                                                                               | 121 483 | 491 154  | 655 094   | 1 116 406   | 461 341    | 414 939                                                                             | 346 749                   | 68 190                                |
| 1942            | 4 730 187                                                                               | 122 348 | 496 522  | 651 667   | 1 109 337   | 463 663    | 463 727                                                                             | 390 990                   | 72 737                                |
| 1943            | 4 781 296                                                                               | 124 647 | 501 802  | 659 802   | 1 111 036   | 473 376    | 558 656                                                                             | 405 082                   | 153 574                               |
| 1944            | .                                                                                       | .       | .        | .         | .           | .          | .                                                                                   | .                         | .                                     |
| 1945            | .                                                                                       | .       | .        | .         | .           | .          | .                                                                                   | .                         | .                                     |

<sup>1)</sup> Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Aargau

<sup>2)</sup> Ergebnis der Grundbesitzstatistik vom 31. Dez. 1930

<sup>2)</sup> Résultats de la statistique foncière du 31 décembre 1930

# Bürgschaftsverpflichtungen der Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaften seit 1925

## Cautionnements des sociétés coopératives de cautionnement hypothécaire, depuis 1925

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Geschäfts-<br>jahre<br>Années<br>d'exercice | Basler Hausbesitzer<br>Basel                              |                                             | Solothurnische<br>Hausbesitzer                            |                                             | Verband der Haus-<br>u. Grundeigentümer<br>der Stadt Zürich |                                             | St. Gallen                                                |                                             | Verband der Haus-<br>u. Grundeigentümer<br>von Bern<br>und Umgebung |                                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                             | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup>   | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup>           | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> |
| 1925                                        | 1 675                                                     | 1 675                                       | —                                                         | —                                           | —                                                           | —                                           | —                                                         | —                                           | —                                                                   | —                                           |
| 1926                                        | 1 325                                                     | 2 776                                       | —                                                         | —                                           | —                                                           | —                                           | —                                                         | —                                           | —                                                                   | —                                           |
| 1927                                        | 1 292                                                     | 3 718                                       | —                                                         | —                                           | —                                                           | —                                           | —                                                         | —                                           | —                                                                   | —                                           |
| 1928                                        | 1 390                                                     | 4 462                                       | 1 152                                                     | 1 112                                       | 157                                                         | 157                                         | 1 784                                                     | 1 524                                       | 272                                                                 | 272                                         |
| 1929                                        | 1 513                                                     | 5 150                                       | 799                                                       | 1 853                                       | 109                                                         | 267                                         | 914                                                       | 2 594                                       | 335                                                                 | 587                                         |
| 1930                                        | 1 845                                                     | 5 930                                       | 613                                                       | 2 158                                       | 333                                                         | 524                                         | 473                                                       | 3 092                                       | 200                                                                 | 739                                         |
| 1931                                        | 2 030                                                     | 6 980                                       | 736                                                       | 2 601                                       | 180                                                         | 562                                         | 323                                                       | 3 402                                       | 154                                                                 | 796                                         |
| 1932                                        | 1 728                                                     | 7 582                                       | 462                                                       | 2 866                                       | 124                                                         | 552                                         | 238                                                       | 3 624                                       | 229                                                                 | 959                                         |
| 1933                                        | 1 553                                                     | 7 840                                       | 508                                                       | 2 961                                       | 24                                                          | 448                                         | 443                                                       | 3 853                                       | 165                                                                 | 1 018                                       |
| 1934                                        | 1 763                                                     | 8 607                                       | 788                                                       | 3 390                                       | —                                                           | 388                                         | 466                                                       | 4 166                                       | 147                                                                 | 1 091                                       |
| 1935                                        | 862                                                       | 8 595                                       | 763                                                       | 3 940                                       | —                                                           | 368                                         | 308                                                       | 4 237                                       | 136                                                                 | 1 127                                       |
| 1936                                        | 1 124                                                     | 8 953                                       | 138                                                       | 3 717                                       | —                                                           | 289                                         | 261                                                       | 4 374                                       | 173                                                                 | 1 207                                       |
| 1937                                        | 2 002                                                     | 10 197                                      | —                                                         | 3 324                                       | —                                                           | 258                                         | 290                                                       | 4 430                                       | 108                                                                 | 1 107                                       |
| 1938                                        | 1 373                                                     | 10 752                                      | —                                                         | 3 050                                       | —                                                           | 244                                         | 177                                                       | 4 306                                       | 105                                                                 | 990                                         |
| 1939                                        | 1 000                                                     | 11 018                                      | —                                                         | 2 720                                       | —                                                           | 222                                         | 122                                                       | 4 196                                       | 44                                                                  | 855                                         |
| 1940                                        | 895                                                       | 11 352                                      | —                                                         | 2 563                                       | —                                                           | 208                                         | 145                                                       | 4 127                                       | 90                                                                  | 914                                         |
| 1941                                        | 1 275                                                     | 11 044                                      | —                                                         | 2 379                                       | —                                                           | 126                                         | 153                                                       | 3 922                                       | 29                                                                  | 744                                         |
| 1942                                        | 1 304                                                     | 10 938                                      | 45                                                        | 2 160                                       | —                                                           | 75                                          | 204                                                       | 3 848                                       | 78                                                                  | 661                                         |
| 1943                                        | 996                                                       | 10 704                                      | 194                                                       | 2 070                                       | —                                                           | 50                                          | 257                                                       | 3 625                                       | —                                                                   | 554                                         |
| 1944                                        | 1 024                                                     | 10 488                                      | 489                                                       | 2 293                                       | 16                                                          | 49                                          | 154                                                       | 3 290                                       | —                                                                   | 528                                         |

| Geschäfts-<br>jahre<br>Années<br>d'exercice | Basel-Land                                                |                                             | Haus- u. Grund-<br>besitzerverein Biel<br>und Umgebung    |                                             | Kantonalverband<br>zürcherischer Haus-<br>u. Grundeigentümer-<br>vereine Winterthur |                                             | Kanton Schaffhausen<br>und Umgebung                       |                                             | Thurgau                                                   |                                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                             | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup>                           | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> | Zuwachs <sup>1)</sup><br>Accroisse-<br>ment <sup>1)</sup> | Bestand <sup>2)</sup><br>Etat <sup>2)</sup> |
| 1929                                        | 327                                                       | 286                                         | 117                                                       | 117                                         | 454                                                                                 | 283                                         | —                                                         | —                                           | —                                                         | —                                           |
| 1930                                        | 556                                                       | 788                                         | 108                                                       | 216                                         | 776                                                                                 | 909                                         | —                                                         | —                                           | —                                                         | —                                           |
| 1931                                        | 622                                                       | 1 344                                       | 248                                                       | 447                                         | 603                                                                                 | 1 263                                       | —                                                         | —                                           | —                                                         | —                                           |
| 1932                                        | 917                                                       | 2 218                                       | 167                                                       | 598                                         | 633                                                                                 | 1 528                                       | —                                                         | —                                           | —                                                         | —                                           |
| 1933                                        | 979                                                       | 2 963                                       | 132                                                       | 679                                         | 543                                                                                 | 1 697                                       | —                                                         | —                                           | —                                                         | —                                           |
| 1934                                        | 362                                                       | 3 777                                       | 253                                                       | 895                                         | 244                                                                                 | 1 649                                       | —                                                         | —                                           | —                                                         | —                                           |
| 1935                                        | 244                                                       | 4 465                                       | 22                                                        | 814                                         | 46                                                                                  | 1 496                                       | 358                                                       | 358                                         | —                                                         | —                                           |
| 1936                                        | 626                                                       | 4 709                                       | 17                                                        | 744                                         | 22                                                                                  | 1 308                                       | 299                                                       | 633                                         | —                                                         | —                                           |
| 1937                                        | 360                                                       | 4 663                                       | 74                                                        | 729                                         | 55                                                                                  | 1 205                                       | 303                                                       | 875                                         | —                                                         | —                                           |
| 1938                                        | 280                                                       | 4 499                                       | 62                                                        | 707                                         | 33                                                                                  | 1 054                                       | 66                                                        | 833                                         | 258                                                       | 258                                         |
| 1939                                        | 159                                                       | 4 295                                       | 3                                                         | 646                                         | 44                                                                                  | 925                                         | 86                                                        | 855                                         | 400                                                       | 645                                         |
| 1940                                        | 159                                                       | 4 119                                       | 17                                                        | 622                                         | 19                                                                                  | 858                                         | 69                                                        | 846                                         | 248                                                       | 847                                         |
| 1941                                        | 138                                                       | 3 899                                       | 56                                                        | 590                                         | 57                                                                                  | 781                                         | 59                                                        | 752                                         | 476                                                       | 1 236                                       |
| 1942                                        | 100                                                       | 3 531                                       | 22                                                        | 510                                         | 25                                                                                  | 640                                         | 77                                                        | 625                                         | 440                                                       | 1 570                                       |
| 1943                                        | 183                                                       | 3 408                                       | 48                                                        | 438                                         | 204                                                                                 | 670                                         | 54                                                        | 599                                         | 575                                                       | 1 910                                       |
| 1944                                        | 567                                                       | 3 629                                       | 78                                                        | 470                                         | 163                                                                                 | 753                                         | 69                                                        | 560                                         | 494                                                       | 2 202                                       |

<sup>1)</sup> Neue Verpflichtungen und Erhöhungen

<sup>2)</sup> Abzüglich Löschungen und Amortisationen am Ende des Geschäftsjahres

<sup>1)</sup> Nouveaux engagements et augmentations

<sup>2)</sup> Après déduction des radiations et amortissements à la fin de l'année d'exercice

Schweizerischer Verband der gewerblichen Bürgschaftsgenossenschaften seit 1935/36  
Union suisse des coopératives de cautionnement des arts et métiers, depuis 1935/36

| Jahre<br><br>Années                                                                       | Genossen-<br>schaften <sup>1)</sup><br><br>Co-<br>opératives <sup>1)</sup> | Mitglieder-<br>bestand <sup>1)</sup><br><br>Effectif des<br>membres <sup>1)</sup> | Einbezahltes<br>Anteilschein-<br>kapital <sup>1)</sup><br><br>Capital<br>social<br>versé <sup>1)</sup><br><br>1000 Fr. | Reserven <sup>1)</sup><br><br>Réserves <sup>1)</sup><br><br>1000 Fr. | Bürgschaften und Gewerbehilfe<br>Cautionnements et aide aux artisans et détaillants         |                               |                                               |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                           |                                                                            |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                      | Eingereichte Gesuche<br>Demandes reçues                                                     |                               | Bewilligte Gesuche<br>Cautionnements accordés |                               |
|                                                                                           |                                                                            |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                      | Zahl<br>Nombre                                                                              | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. |
| 1935/36 <sup>2)</sup>                                                                     | 7                                                                          | 2 527                                                                             | 591                                                                                                                    | 201                                                                  | 619                                                                                         | 2 270                         | 264                                           | 622                           |
| 1937                                                                                      | 7                                                                          | 2 485                                                                             | 608                                                                                                                    | 261                                                                  | 562                                                                                         | 2 034                         | 258                                           | 635                           |
| 1938                                                                                      | 8                                                                          | 2 602                                                                             | 646                                                                                                                    | 324                                                                  | 668                                                                                         | 2 418                         | 244                                           | 637                           |
| 1939                                                                                      | 9                                                                          | 2 800                                                                             | 687                                                                                                                    | 395                                                                  | 800                                                                                         | 2 864                         | 254                                           | 705                           |
| 1940                                                                                      | 10                                                                         | 3 021                                                                             | 748                                                                                                                    | 443                                                                  | 1 166                                                                                       | 4 099                         | 331                                           | 993                           |
| 1941                                                                                      | 10                                                                         | 3 178                                                                             | 1 053                                                                                                                  | 547                                                                  | 1 327                                                                                       | 5 360                         | 511                                           | 1 601                         |
| 1942                                                                                      | 10                                                                         | 3 372                                                                             | 1 149                                                                                                                  | 847                                                                  | 1 104                                                                                       | 4 731                         | 552                                           | 2 052                         |
| 1943                                                                                      | 10                                                                         | 3 579                                                                             | 1 479                                                                                                                  | 951                                                                  | 1 128                                                                                       | 4 920                         | 564                                           | 2 272                         |
| 1944                                                                                      | 10                                                                         | 3 789                                                                             | 1 673                                                                                                                  | 955                                                                  | 1 476                                                                                       | 8 457                         | 615                                           | 3 054                         |
| 1945                                                                                      | .                                                                          |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                      |                                                                                             |                               |                                               |                               |
| <sup>1)</sup> Am Jahresende<br><sup>2)</sup> Vom 10. September 1935 bis 31. Dezember 1936 |                                                                            |                                                                                   |                                                                                                                        |                                                                      | <sup>1)</sup> A la fin de l'année<br><sup>2)</sup> Du 10 septembre 1935 au 31 décembre 1936 |                               |                                               |                               |

<sup>1)</sup> Am Jahresende

<sup>2)</sup> Vom 10. September 1935 bis 31. Dezember 1936

<sup>1)</sup> A la fin de l'année

<sup>2)</sup> Du 10 septembre 1935 au 31 décembre 1936

Bürgschaften und Darlehen aus der Gewerbehilfe nach Kantonen seit 1942<sup>1)</sup>  
Cautionnements et prêts au titre de l'aide aux artisans et détaillants, par cantons, depuis 1942<sup>1)</sup>

| Kantone<br>Cantons | Verbürgte und gewährte Darlehen<br>Emprunts cautionnés et prêts accordés |                               |                |                               |                |                               | Rück- und<br>Abzahlungen<br>Remboursements<br>et amortissements |                               | Verluste<br>Pertes |                               | Bestand<br>Etat |                               |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------------|
|                    | 1942                                                                     |                               | 1943           |                               | 1944           |                               | 1942—1944                                                       |                               | 1942—1944          |                               | 31. 12. 1944    |                               |
|                    | Zahl<br>Nombre                                                           | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                                  | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre     | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre  | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. |
|                    |                                                                          |                               |                |                               |                |                               |                                                                 |                               |                    |                               |                 |                               |
| Zürich .....       | 16                                                                       | 79                            | 9              | 52                            | 8              | 29                            | 11                                                              | 72                            | 1                  | 1                             | 43              | 146                           |
| Bern .....         | 26                                                                       | 93                            | 16             | 59                            | 12             | 38                            | 22                                                              | 110                           | 7                  | 8                             | 86              | 182                           |
| Luzern .....       | 12                                                                       | 29                            | 8              | 30                            | 1              | 1                             | 7                                                               | 30                            | 6                  | 11                            | 23              | 54                            |
| Schwyz .....       | 1                                                                        | 6                             | —              | —                             | 1              | 4                             | —                                                               | 2                             | —                  | —                             | 3               | 13                            |
| Obwalden .....     | —                                                                        | —                             | —              | —                             | 1              | 6                             | —                                                               | 1                             | —                  | —                             | 1               | 6                             |
| Glarus .....       | 2                                                                        | 5                             | 1              | 3                             | —              | —                             | 2                                                               | 12                            | —                  | —                             | 3               | 8                             |
| Zug .....          | 2                                                                        | 16                            | 1              | 2                             | 1              | 1                             | —                                                               | 6                             | 1                  | 4                             | 5               | 18                            |
| Fribourg .....     | 1                                                                        | 1                             | 1              | 6                             | 1              | 4                             | 1                                                               | 4                             | —                  | —                             | 7               | 14                            |
| Solothurn .....    | 13                                                                       | 37                            | 10             | 24                            | 6              | 30                            | 11                                                              | 42                            | —                  | —                             | 38              | 96                            |
| Basel-Stadt ....   | 37                                                                       | 93                            | 9              | 17                            | 6              | 17                            | 13                                                              | 86                            | 4                  | 8                             | 75              | 132                           |
| Basel-Land ....    | 4                                                                        | 9                             | 4              | 15                            | 3              | 16                            | 3                                                               | 21                            | —                  | —                             | 17              | 40                            |
| Schaffhausen ..    | 3                                                                        | 8                             | 1              | 5                             | 3              | 10                            | 1                                                               | 5                             | —                  | —                             | 6               | 18                            |
| Appenzel A. Rh.    | 12                                                                       | 46                            | 1              | 5                             | 2              | 3                             | 4                                                               | 23                            | —                  | —                             | 12              | 36                            |
| Appenzel I. Rh.    | 1                                                                        | 4                             | 1              | 4                             | —              | —                             | —                                                               | 2                             | —                  | —                             | 2               | 7                             |
| St.Gallen .....    | 18                                                                       | 83                            | 11             | 55                            | 11             | 55                            | 6                                                               | 73                            | 3                  | 9                             | 46              | 160                           |
| Graubünden ...     | 30                                                                       | 182                           | 35             | 262                           | 13             | 93                            | 16                                                              | 151                           | 3                  | 5                             | 95              | 533                           |
| Aargau .....       | 19                                                                       | 88                            | 2              | 11                            | 2              | 2                             | —                                                               | 36                            | 1                  | 3                             | 32              | 94                            |
| Thurgau .....      | 6                                                                        | 19                            | 3              | 14                            | 2              | 11                            | 1                                                               | 27                            | 3                  | 6                             | 19              | 56                            |
| Ticino .....       | 4                                                                        | 33                            | 2              | 8                             | 2              | 10                            | —                                                               | 12                            | —                  | —                             | 8               | 39                            |
| Vaud .....         | 28                                                                       | 139                           | 20             | 88                            | 27             | 145                           | 14                                                              | 105                           | —                  | —                             | 87              | 355                           |
| Valais .....       | 3                                                                        | 16                            | 3              | 12                            | 6              | 23                            | —                                                               | 8                             | —                  | —                             | 15              | 60                            |
| Neuchâtel .....    | 10                                                                       | 33                            | 11             | 33                            | 14             | 36                            | 19                                                              | 60                            | 1                  | 4                             | 35              | 96                            |
| Genève .....       | 13                                                                       | 41                            | 7              | 13                            | 8              | 26                            | 10                                                              | 55                            | —                  | —                             | 26              | 61                            |
| Schweiz — Suisse   | 261                                                                      | 1 060                         | 156            | 718                           | 130            | 560                           | 141                                                             | 943                           | 30                 | 59                            | 684             | 2 224                         |

<sup>1)</sup> Durchführung der Gewerbehilfe gemäß B.R.B. vom 12. April 1940/13. September 1941

<sup>1)</sup> Exécution de l'aide aux artisans et détaillants selon A.C.F. du 12 avril 1940/13 septembre 1941



**Bürgschaftsgenossenschaft für Landarbeiter und Kleinbauern seit 1921/22**  
**Caisse de garantie financière pour ouvriers agricoles et petits paysans, depuis 1921/22**

| Geschäfts-<br>jahre<br><br>Années<br>d'exercice | Ein-<br>gereichte<br>Gesuche<br><br>De-<br>mandes<br>reçues | Be-<br>willigte<br>Gesuche<br><br>Caution-<br>nements<br>accordés | Neue Bürgschafts-<br>verpflichtungen<br>Nouveaux<br>cautionnements |                          | Erhö-<br>hungen<br><br>Augmen-<br>tations<br><br>Fr. | Abzah-<br>lungen<br><br>Amor-<br>tisse-<br>ments<br>versés<br><br>Fr. | Löschungen<br>Radiations |                          | Bestand am Ende des<br>Geschäftsjahres<br>Etat à la fin de l'année<br>d'exercice |                          |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                                 |                                                             |                                                                   | Zahl<br>Nombre                                                     | Betrag<br>Montant<br>Fr. |                                                      |                                                                       | Zahl<br>Nombre           | Betrag<br>Montant<br>Fr. | Zahl<br>Nombre                                                                   | Betrag<br>Montant<br>Fr. |
| 1921/22                                         | 526                                                         | 32                                                                | 25                                                                 | 126 000                  | —                                                    | —                                                                     | 1                        | 5 000                    | 24                                                                               | 121 000                  |
| 1922/23                                         | 328                                                         | 37                                                                | 33                                                                 | 183 200                  | —                                                    | 1 750                                                                 | 5                        | 27 000                   | 52                                                                               | 275 450                  |
| 1923/24                                         | 320                                                         | 40                                                                | 28                                                                 | 154 200                  | 400                                                  | 12 221                                                                | 4                        | 16 500                   | 76                                                                               | 401 329                  |
| 1924/25                                         | 208                                                         | 45                                                                | 37                                                                 | 200 650                  | 599                                                  | 14 917                                                                | 7                        | 32 900                   | 106                                                                              | 554 761                  |
| 1925/26                                         | 366                                                         | 56                                                                | 44                                                                 | 235 500                  | 2 785                                                | 20 482                                                                | 8                        | 41 200                   | 142                                                                              | 731 364                  |
| 1926/27                                         | 336                                                         | 48                                                                | 47                                                                 | 287 500                  | 1 786                                                | 28 846                                                                | 7                        | 31 977                   | 182                                                                              | 959 827                  |
| 1927/28                                         | 336                                                         | 54                                                                | 45                                                                 | 289 700                  | 2 156                                                | 33 431                                                                | 10                       | 49 370                   | 217                                                                              | 1 168 882                |
| 1928/29                                         | 336                                                         | 46                                                                | 37                                                                 | 243 776                  | 1 413                                                | 46 162                                                                | 20                       | 76 971                   | 234                                                                              | 1 290 938                |
| 1929/30                                         | 350                                                         | 52                                                                | 48                                                                 | 315 100                  | 3 248                                                | 54 868                                                                | 16                       | 51 616                   | 266                                                                              | 1 502 802                |
| 1930/31                                         | 380                                                         | 39                                                                | 33                                                                 | 242 500                  | 5 061                                                | 53 438                                                                | 19                       | 98 230                   | 280                                                                              | 1 598 695                |
| 1931/32                                         | 505                                                         | 46                                                                | 41                                                                 | 268 600                  | 4 100                                                | 58 712                                                                | 16                       | 72 675                   | 305                                                                              | 1 740 008                |
| 1932/33                                         | 376                                                         | 28                                                                | 22                                                                 | 135 200                  | 889                                                  | 51 086                                                                | 14                       | 79 273                   | 313                                                                              | 1 745 738                |
| 1933/34                                         | 315                                                         | 16                                                                | 13                                                                 | 79 000                   | 1 456                                                | 77 557                                                                | 26                       | 110 636                  | 300                                                                              | 1 638 001                |
| 1934/35                                         | 276                                                         | 17                                                                | 11                                                                 | 66 500                   | 398                                                  | 49 994                                                                | 32                       | 150 345                  | 279                                                                              | 1 504 560                |
| 1935/36                                         | 349                                                         | 18                                                                | 15                                                                 | 85 400                   | 1 702                                                | 52 133                                                                | 18                       | 84 244                   | 276                                                                              | 1 455 285                |
| 1936/37                                         | 394                                                         | 25                                                                | 23                                                                 | 107 000                  | 2 299                                                | 39 685                                                                | 24                       | 103 421                  | 275                                                                              | 1 421 478                |
| 1937/38                                         | 361                                                         | 27                                                                | 24                                                                 | 156 000                  | 4 166                                                | 51 281                                                                | 13                       | 61 055                   | 286                                                                              | 1 469 308                |
| 1938/39                                         | 310                                                         | 27                                                                | 22                                                                 | 122 300                  | 2 339                                                | 50 063                                                                | 7                        | 34 895                   | 301                                                                              | 1 508 989                |
| 1939/40                                         | 163                                                         | 22                                                                | 23                                                                 | 147 900                  | 1 840                                                | 47 658                                                                | 13                       | 45 327                   | 311                                                                              | 1 565 744                |
| 1940/41                                         | 325                                                         | 40                                                                | 32                                                                 | 199 000                  | 4 096                                                | 66 206                                                                | 17                       | 44 600                   | 326                                                                              | 1 658 034                |
| 1941/42                                         | 498                                                         | 66                                                                | 60                                                                 | 389 000                  | 118                                                  | 83 859                                                                | 10                       | 35 101                   | 376                                                                              | 1 928 192                |
| 1942/43                                         | 303                                                         | 38                                                                | 36                                                                 | 221 400                  | 2 621                                                | 103 760                                                               | 14                       | 35 595                   | 398                                                                              | 2 012 858                |
| 1943/44                                         | 327                                                         | 36                                                                | 32                                                                 | 197 000                  | 2 007                                                | 130 912                                                               | 14                       | 43 476                   | 416                                                                              | 2 037 477                |
| 1944 <sup>1)</sup>                              | 160                                                         | 19                                                                | 17                                                                 | 138 600                  | 2 585                                                | 74 651                                                                | 23                       | 82 645                   | 410                                                                              | 2 021 366                |

<sup>1)</sup> 1. Juli bis 31. Dezember

<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre

**Bürgschaftsgenossenschaft «Saffa» seit 1931/32**  
**Société coopérative de cautionnement «Saffa», depuis 1931/32**

| Geschäfts-<br>jahre<br><br>Années<br>d'exercice | Ein-<br>gereichte<br>Gesuche<br><br>De-<br>mandes<br>reçues | Bewilligte Gesuche<br>Cautionnements<br>accordés |                          | Neue Bürgschafts-<br>verpflichtungen<br>Nouveaux<br>cautionnements |                          | Erhö-<br>hungen<br><br>Augmen-<br>tations<br><br>Fr. | Ab-<br>zahlungen<br><br>Amor-<br>tisse-<br>ments<br>versés<br><br>Fr. | Bestand am Jahresende<br>Etat à la fin de l'année d'exercice |                           |                             |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                                 |                                                             | Zahl<br>Nombre                                   | Betrag<br>Montant<br>Fr. | Zahl<br>Nombre                                                     | Betrag<br>Montant<br>Fr. |                                                      |                                                                       | Bürg-<br>schaften<br>Caution-<br>nements<br>Fr.              | Kapital<br>Capital<br>Fr. | Reserven<br>Réserves<br>Fr. |
| 1931/32                                         | 283                                                         | 15                                               | 41 900                   | 15                                                                 | 41 900                   | —                                                    | —                                                                     | 41 900                                                       | 385 800                   | 19 966                      |
| 1932/33                                         | 139                                                         | 62                                               | 240 100                  | 47                                                                 | 150 100                  | —                                                    | 18 215                                                                | 173 785                                                      | 401 900                   | 25 500                      |
| 1933/34                                         | 171                                                         | 44                                               | 92 200                   | 40                                                                 | 88 000                   | —                                                    | 33 630                                                                | 228 155                                                      | 406 100                   | 36 500                      |
| 1934/35                                         | 150                                                         | 42                                               | 78 150                   | 32                                                                 | 60 700                   | 2 060                                                | 51 070                                                                | 239 845                                                      | 408 400                   | 43 500                      |
| 1935/36                                         | 165                                                         | 62                                               | 139 050                  | 60                                                                 | 135 250                  | 2 840                                                | 60 410                                                                | 317 525                                                      | 412 200                   | 45 000                      |
| 1936/37                                         | 169                                                         | 52                                               | 130 050                  | 50                                                                 | 123 050                  | 3 815                                                | 88 840                                                                | 355 550                                                      | 416 355                   | 64 000                      |
| 1937/38                                         | 137                                                         | 48                                               | 109 700                  | 46                                                                 | 106 700                  | 2 570                                                | 104 760                                                               | 360 060                                                      | 419 400                   | 85 000                      |
| 1938/39                                         | 154                                                         | 46                                               | 82 600                   | 43                                                                 | 74 800                   | 1 520                                                | 110 095                                                               | 326 285                                                      | 420 200                   | 103 000                     |
| 1939/40                                         | 145                                                         | 36                                               | 68 585                   | 31                                                                 | 58 535                   | 2 900                                                | 93 005                                                                | 294 715                                                      | 419 500                   | 118 000                     |
| 1940/41                                         | 180                                                         | 52                                               | 122 670                  | 47                                                                 | 114 170                  | 10 515                                               | 81 630                                                                | 337 770                                                      | 420 500                   | 118 000                     |
| 1941/42                                         | 239                                                         | 63                                               | 154 030                  | 62                                                                 | 151 030                  | 705                                                  | 115 015                                                               | 374 490                                                      | 424 150                   | 120 000                     |
| 1942/43                                         | 182                                                         | 58                                               | 155 383                  | 54                                                                 | 143 183                  | —                                                    | 123 540                                                               | 394 133                                                      | 280 000                   | 123 000                     |
| 1943/44                                         | 254                                                         | 66                                               | 181 360                  | 61                                                                 | 166 610                  | —                                                    | 133 118                                                               | 427 625                                                      | 283 500                   | 130 000                     |
| 1944/45                                         | .                                                           | .                                                | .                        | .                                                                  | .                        | .                                                    | .                                                                     | .                                                            | .                         | .                           |

# Bestand der Viehverschreibungen am Jahresende seit 1931

## Etat des engagements du bétail à fin d'année, depuis 1931

| Kantone <sup>1)</sup> – Cantons <sup>1)</sup> | 1931/35                                                         | 1935   | 1936   | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                               | Zahl der Viehverschreibungen — Nombre des engagements du bétail |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Zürich .....                                  | 1 806                                                           | 1 438  | 1 460  | 1 535  | 1 458  | 1 319  | 1 081  | 893    | 764    | 645    | 605    |
| Bern .....                                    | 355                                                             | 319    | 304    | 302    | 318    | 340    | 431    | 484    | 383    | 331    | 336    |
| Luzern .....                                  | 423                                                             | 487    | 529    | 563    | 568    | 595    | 590    | 597    | 532    | 504    | 463    |
| Uri .....                                     | 2                                                               | —      | 7      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| Schwyz .....                                  | 25                                                              | 23     | 18     | 16     | 13     | 13     | 12     | 12     | 13     | 15     | 12     |
| Obwalden .....                                | 3                                                               | 8      | 9      | 23     | 19     | 12     | 17     | 20     | 17     | 15     | 17     |
| Zug .....                                     | 17                                                              | 19     | 31     | 41     | 59     | 48     | 51     | 34     | 38     | 36     | 51     |
| Fribourg .....                                | 1 207                                                           | 1 167  | 1 220  | 1 362  | 1 464  | 1 498  | 1 398  | 1 231  | 1 062  | 905    | 817    |
| Solothurn .....                               | 89                                                              | 152    | 195    | 228    | 251    | 269    | 288    | 297    | 287    | 267    | 238    |
| Basel-Stadt .....                             | 1                                                               | 3      | 2      | 2      | —      | —      | 1      | 1      | 1      | 1      | 1      |
| Basel-Land .....                              | 153                                                             | 162    | 178    | 188    | 188    | 223    | 209    | 200    | 183    | 160    | 151    |
| Schaffhausen .....                            | 211                                                             | 176    | 171    | 161    | 145    | 139    | 121    | 103    | 96     | 79     | 72     |
| Appenzell A.Rh. ....                          | 216                                                             | 190    | 190    | 206    | 196    | 193    | 177    | 165    | 147    | 142    | 128    |
| Appenzell I.Rh. ....                          | 2                                                               | 2      | 1      | 1      | 1      | 1      | 1      | 1      | 4      | —      | 1      |
| St. Gallen .....                              | 466                                                             | 578    | 694    | 785    | 893    | 889    | 876    | 835    | 773    | 744    | 685    |
| Graubünden .....                              | 788                                                             | 736    | 687    | 717    | 780    | 887    | 875    | 828    | 761    | 714    | 634    |
| Aargau .....                                  | 519                                                             | 482    | 475    | 495    | 504    | 481    | 453    | 414    | 399    | 362    | 357    |
| Thurgau .....                                 | 1 372                                                           | 1 297  | 1 268  | 1 328  | 1 340  | 1 266  | 1 243  | 1 164  | 1 073  | 1 010  | 970    |
| Ticino .....                                  | 124                                                             | 134    | 127    | 148    | 168    | 145    | 125    | 119    | 128    | 92     | 81     |
| Vaud .....                                    | 837                                                             | 674    | 590    | 618    | 645    | 635    | 593    | 567    | 537    | 528    | 551    |
| Neuchâtel .....                               | 90                                                              | 86     | 88     | 102    | 102    | 101    | 87     | 89     | 85     | 72     | 61     |
| Genève .....                                  | 141                                                             | 111    | 107    | 102    | 97     | 94     | 92     | 87     | 73     | 67     | 61     |
| Schweiz – Suisse                              | 8 847                                                           | 8 244  | 8 351  | 8 923  | 9 209  | 9 148  | 8 721  | 8 141  | 7 356  | 6 689  | 6 292  |
|                                               | Pfandschulden in 1000 Franken — Créances en 1000 francs         |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Zürich .....                                  | 2 637                                                           | 1 758  | 1 810  | 2 007  | 1 895  | 1 675  | 1 419  | 1 200  | 1 123  | 1 011  | 1 016  |
| Bern .....                                    | 683                                                             | 607    | 532    | 488    | 531    | 517    | 538    | 565    | 555    | 539    | 532    |
| Luzern .....                                  | 1 357                                                           | 1 426  | 1 498  | 1 598  | 1 676  | 1 662  | 1 659  | 1 789  | 1 548  | 1 508  | 1 505  |
| Uri .....                                     | 3                                                               | —      | 2      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| Schwyz .....                                  | 52                                                              | 35     | 25     | 26     | 21     | 20     | 17     | 16     | 16     | 35     | 34     |
| Obwalden .....                                | 13                                                              | 22     | 28     | 41     | 31     | 16     | 29     | 31     | 25     | 25     | 26     |
| Zug .....                                     | 69                                                              | 67     | 64     | 85     | 113    | 89     | 106    | 68     | 67     | 73     | 91     |
| Fribourg .....                                | 2 100                                                           | 1 980  | 1 959  | 2 116  | 2 237  | 2 155  | 2 127  | 1 874  | 1 565  | 1 377  | 1 371  |
| Solothurn .....                               | 158                                                             | 296    | 403    | 503    | 536    | 571    | 657    | 678    | 645    | 564    | 492    |
| Basel-Stadt .....                             | 2                                                               | 3      | 1      | 2      | —      | —      | 15     | 15     | 15     | 15     | 15     |
| Basel-Land .....                              | 332                                                             | 308    | 325    | 358    | 334    | 425    | 410    | 411    | 384    | 361    | 352    |
| Schaffhausen .....                            | 329                                                             | 257    | 235    | 212    | 192    | 171    | 177    | 136    | 143    | 130    | 114    |
| Appenzell A.Rh. ....                          | 285                                                             | 195    | 193    | 228    | 212    | 202    | 176    | 155    | 150    | 146    | 137    |
| Appenzell I.Rh. ....                          | 3                                                               | 2      | 1      | 1      | 2      | 2      | 2      | 2      | 3      | —      | 3      |
| St. Gallen .....                              | 897                                                             | 1 018  | 1 275  | 1 562  | 1 922  | 1 991  | 2 110  | 2 062  | 1 923  | 1 886  | 1 772  |
| Graubünden .....                              | 806                                                             | 644    | 603    | 665    | 780    | 820    | 840    | 789    | 787    | 772    | 774    |
| Aargau .....                                  | 974                                                             | 927    | 980    | 1 096  | 1 099  | 1 090  | 1 088  | 984    | 951    | 906    | 814    |
| Thurgau .....                                 | 2 848                                                           | 2 564  | 2 442  | 2 557  | 2 539  | 2 392  | 2 440  | 2 291  | 2 141  | 1 989  | 1 879  |
| Ticino .....                                  | 200                                                             | 180    | 147    | 169    | 192    | 161    | 102    | 146    | 134    | 145    | 108    |
| Vaud .....                                    | 1 683                                                           | 1 308  | 1 165  | 1 152  | 1 128  | 1 117  | 1 043  | 1 034  | 1 000  | 1 025  | 1 271  |
| Neuchâtel .....                               | 172                                                             | 145    | 136    | 136    | 124    | 122    | 114    | 108    | 102    | 80     | 77     |
| Genève .....                                  | 468                                                             | 344    | 328    | 267    | 227    | 222    | 201    | 200    | 170    | 149    | 145    |
| Schweiz – Suisse                              | 16 071                                                          | 14 086 | 14 152 | 15 269 | 15 791 | 15 420 | 15 270 | 14 554 | 13 447 | 12 736 | 12 528 |

<sup>1)</sup> Die Kantone ohne Viehverschreibungen sind nicht aufgeführt

<sup>1)</sup> Les cantons n'accusant pas d'engagements du bétail ne sont pas mentionnés

# Lotterien — Loteries

## Bewilligte Lotterien nach Kantonen 1944\*) — Loteries autorisées, par cantons, en 1944\*)

| Kantone<br>Cantons     | Lotterien mit einer Lotteriesumme von ... Franken |                           |                    |                           |                    |                           | Lotterien im ganzen |                           |                            |
|------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------------|
|                        | unter 20 000                                      |                           | 20 000 – 1 Million |                           | 1 Million und mehr |                           | Zahl                | Lotterie-<br>summe<br>Fr. | Wert der<br>Gewinne<br>Fr. |
|                        | Zahl                                              | Lotterie-<br>summe<br>Fr. | Zahl               | Lotterie-<br>summe<br>Fr. | Zahl               | Lotterie-<br>summe<br>Fr. |                     |                           |                            |
| Zürich .....           | —                                                 | —                         | 1                  | 100 000                   | 12                 | 12 000 000                | 13                  | 12 100 000                | 6 165 670                  |
| Bern .....             | 3                                                 | 22 500                    | 4                  | 180 000                   | 6                  | 6 200 000                 | 13                  | 6 402 500                 | 3 651 650                  |
| Luzern .....           | —                                                 | —                         | 1                  | 20 000                    | —                  | —                         | 1                   | 20 000                    | 10 000                     |
| Obwalden .....         | 1                                                 | 5 000                     | —                  | —                         | —                  | —                         | 1                   | 5 000                     | 1 000                      |
| Zug .....              | 3                                                 | 3 790                     | —                  | —                         | —                  | —                         | 3                   | 3 790                     | 1 988                      |
| Solothurn .....        | 2                                                 | 2 750                     | 1                  | 20 000                    | —                  | —                         | 3                   | 22 750                    | 11 600                     |
| Basel-Stadt .....      | 9                                                 | 29 409                    | 1                  | 160 000                   | 1                  | 7 669 745                 | 11                  | 7 859 154                 | 4 115 128                  |
| Basel-Land .....       | 2                                                 | 1 239                     | —                  | —                         | —                  | —                         | 2                   | 1 239                     | 1 575                      |
| Schaffhausen .....     | 1                                                 | 1 000                     | —                  | —                         | —                  | —                         | 1                   | 1 000                     | 600                        |
| Appenzell A. Rh. ....  | 4                                                 | 22 800                    | —                  | —                         | —                  | —                         | 4                   | 22 800                    | 11 400                     |
| St. Gallen .....       | 6                                                 | 26 500                    | 2                  | 190 000                   | —                  | —                         | 8                   | 216 500                   | 222 668                    |
| Graubünden .....       | 5                                                 | 13 025                    | —                  | —                         | —                  | —                         | 5                   | 13 025                    | 7 075                      |
| Ticino .....           | —                                                 | —                         | 2                  | 50 000                    | —                  | —                         | 2                   | 50 000                    | 17 350                     |
| Vaud .....             | 55                                                | 158 298                   | 2                  | 130 000                   | 6                  | 6 000 000                 | 63                  | 6 288 298                 | 3 237 781                  |
| Neuchâtel .....        | 44                                                | 67 955                    | —                  | —                         | —                  | —                         | 44                  | 67 955                    | 66 407                     |
| Genève .....           | 73                                                | 133 200                   | —                  | —                         | —                  | —                         | 73                  | 133 200                   | 57 422                     |
| Schweiz – Suisse. .... | 208                                               | 487 466                   | 14                 | 850 000                   | 25                 | 31 869 745                | 247                 | 33 207 211                | 17 579 314                 |

## Bewilligte Lotterien seit 1925\*) — Loteries autorisées, depuis 1925\*)

| Jahre<br>Années | Loteries d'un montant total des billets de ... francs |                                         |                    |                                         |                   |                                         | Total des loteries |                                         |                                      |
|-----------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
|                 | moins de 20 000                                       |                                         | 20 000 – 1 million |                                         | 1 million et plus |                                         | Nom-<br>bre        | Montant<br>total des<br>billets<br>frs. | Montant<br>total des<br>lots<br>frs. |
|                 | Nom-<br>bre                                           | Montant<br>total des<br>billets<br>frs. | Nom-<br>bre        | Montant<br>total des<br>billets<br>frs. | Nom-<br>bre       | Montant<br>total des<br>billets<br>frs. |                    |                                         |                                      |
| 1925            | 239                                                   | 686 278                                 | 22                 | 2 410 000                               | 1                 | 1 000 000                               | 262                | 4 096 278                               | *                                    |
| 1926            | 282                                                   | 768 832                                 | 8                  | 420 000                                 | —                 | —                                       | 290                | 1 188 832                               | *                                    |
| 1927            | 271                                                   | 797 915                                 | 22                 | 2 170 000                               | 1                 | 1 000 000                               | 294                | 3 967 915                               | *                                    |
| 1928            | 255                                                   | 795 689                                 | 20                 | 1 838 000                               | —                 | —                                       | 275                | 2 633 689                               | *                                    |
| 1929            | 321                                                   | 890 968                                 | 17                 | 1 915 000                               | 1                 | 1 000 000                               | 339                | 3 805 968                               | 2 009 798                            |
| 1930            | 346                                                   | 952 056                                 | 17                 | 1 528 000                               | 1                 | 1 000 000                               | 364                | 3 480 056                               | 1 759 157                            |
| 1931            | 322                                                   | 768 220                                 | 11                 | 1 428 000                               | 1                 | 1 000 000                               | 334                | 3 196 220                               | 1 489 578                            |
| 1932            | 322                                                   | 752 121                                 | 20                 | 2 441 600                               | —                 | —                                       | 342                | 3 193 721                               | 1 671 442                            |
| 1933            | 344                                                   | 811 042                                 | 34                 | 2 562 250                               | 1                 | 1 000 000                               | 379                | 4 373 292                               | 2 531 550                            |
| 1934            | 356                                                   | 911 032                                 | 34                 | 3 286 000                               | 2                 | 3 200 000                               | 392                | 7 397 032                               | 3 759 260                            |
| 1935            | 367                                                   | 890 607                                 | 30                 | 5 228 500                               | 5                 | 16 000 000                              | 402                | 22 119 107                              | 9 417 225                            |
| 1936            | 340                                                   | 684 455                                 | 25                 | 3 583 000                               | 12                | 27 000 000                              | 377                | 31 267 455                              | 16 050 581                           |
| 1937            | 340                                                   | 757 240                                 | 22                 | 2 564 000                               | 9                 | 22 600 000                              | 371                | 25 921 240                              | 12 113 373                           |
| 1938            | 355                                                   | 781 582                                 | 18                 | 1 464 000                               | 9                 | 25 124 000                              | 382                | 27 369 582                              | 14 387 754                           |
| 1939            | 247                                                   | 480 116                                 | 13                 | 1 575 000                               | 11                | 39 200 000                              | 271                | 41 255 116                              | 21 139 316                           |
| 1940            | 123                                                   | 271 459                                 | 8                  | 702 000                                 | 10                | 30 000 000                              | 141                | 30 973 459                              | 16 517 372                           |
| 1941            | 174                                                   | 318 457                                 | 13                 | 1 014 000                               | 13                | 32 000 000                              | 200                | 33 332 457                              | 17 524 218                           |
| 1942            | 242                                                   | 479 715                                 | 15                 | 1 420 000                               | 13                | 33 666 650                              | 270                | 35 566 365                              | 18 489 340                           |
| 1943            | 236                                                   | 505 227                                 | 17                 | 1 019 000                               | 14                | 31 589 808                              | 267                | 33 114 035                              | 17 257 737                           |
| 1944            | 208                                                   | 487 466                                 | 14                 | 850 000                                 | 25                | 31 869 745                              | 247                | 33 207 211                              | 17 579 314                           |

\*) Deutscher Text oben, französischer Text unten

\*) Texte français en bas, texte allemand en haut

# Sport-Toto-Gesellschaft — Société du Sport-Toto

Erlös aus dem Markenverkauf und Anteile der Kantone am Reingewinn seit 1940/41  
Produit de la vente de timbres et parts des cantons au bénéfice net, depuis 1940/41

In Franken — En francs

| Kantone<br>Cantons                          | Erlös aus dem Markenverkauf<br>Produit de la vente de timbres |           |           |           | Anteile der Kantone am Reingewinn<br>Parts des cantons au bénéfice net |         |                   |                   |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------|-------------------|
|                                             | 1940/41                                                       | 1941/42   | 1942/43   | 1943/44   | 1940/41                                                                | 1941/42 | 1942/43           | 1943/44           |
| Zürich .....                                | 434 296                                                       | 978 013   | 1 441 172 | 1 609 026 | 26 276                                                                 | 127 900 | 217 264           | 238 613           |
| Bern .....                                  | 281 431                                                       | 617 322   | 1 038 416 | 1 214 324 | 21 892                                                                 | 103 988 | 187 158           | 213 292           |
| Luzern .....                                | 51 490                                                        | 106 310   | 183 592   | 231 299   | 5 074                                                                  | 24 180  | 43 396            | 50 863            |
| Uri .....                                   | 4 312                                                         | 12 966    | 43 480    | 57 525    | 544                                                                    | 3 115   | 7 001             | 9 012             |
| Schwyz .....                                | 6 706                                                         | 21 124    | 42 350    | 61 267    | 1 295                                                                  | 6 780   | 12 324            | 15 259            |
| Obwalden .....                              | 427                                                           | 4 011     | 8 942     | 14 343    | 342                                                                    | 1 860   | 3 400             | 4 291             |
| Nidwalden .....                             | 1 874                                                         | 9 432     | 15 926    | 20 781    | 322                                                                    | 2 068   | 3 603             | 4 386             |
| Glarus .....                                | 4 563                                                         | 11 650    | 21 660    | 29 241    | 768                                                                    | 3 583   | 6 468             | 7 737             |
| Zug .....                                   | 7 698                                                         | 25 343    | 39 978    | 45 750    | 864                                                                    | 4 800   | 8 271             | 9 423             |
| Fribourg .....                              | —                                                             | 14 242    | 63 704    | 77 502    | —                                                                      | 3 820   | 22 322            | 29 553            |
| Solothurn .....                             | 72 895                                                        | 176 129   | 289 234   | 333 560   | 5 093                                                                  | 25 650  | 45 608            | 51 749            |
| Basel-Stadt .....                           | 194 416                                                       | 408 368   | 583 304   | 708 265   | 9 714                                                                  | 44 890  | 76 295            | 85 859            |
| Basel-Land .....                            | 29 769                                                        | 71 630    | 123 013   | 147 145   | 2 647                                                                  | 12 844  | 23 188            | 26 772            |
| Schaffhausen .....                          | 19 928                                                        | 55 365    | 88 468    | 124 432   | 1 591                                                                  | 8 448   | 14 706            | 18 696            |
| Appenzell A. Rh. ..                         | 4 083                                                         | 10 361    | 16 068    | 21 417    | 975                                                                    | 4 246   | 7 384             | 8 580             |
| Appenzell I. Rh. ..                         | 2 983                                                         | 5 202     | 5 133     | 8 346     | 345                                                                    | 1 439   | 2 282             | 2 731             |
| St. Gallen .....                            | 68 138                                                        | 181 184   | 321 370   | 390 934   | 7 316                                                                  | 36 081  | 65 357            | 76 451            |
| Graubünden .....                            | 16 932                                                        | 35 513    | 71 297    | 107 864   | 2 749                                                                  | 12 599  | 23 129            | 28 538            |
| Aargau .....                                | 75 733                                                        | 160 470   | 268 345   | 360 654   | 7 144                                                                  | 33 294  | 59 338            | 71 501            |
| Thurgau .....                               | 30 096                                                        | 74 812    | 136 448   | 175 570   | 3 393                                                                  | 16 434  | 29 895            | 35 783            |
| Ticino .....                                | 54 664                                                        | 141 192   | 329 594   | 409 434   | 4 681                                                                  | 23 629  | 48 537            | 59 245            |
| Vaud .....                                  | —                                                             | 145 304   | 589 071   | 652 735   | —                                                                      | 23 358  | 84 694            | 107 337           |
| Valais .....                                | —                                                             | —         | —         | 101 342   | —                                                                      | —       | —                 | 31 015            |
| Neuchâtel .....                             | —                                                             | 47 744    | 176 313   | 196 649   | —                                                                      | 5 743   | 20 217            | 34 519            |
| Genève .....                                | —                                                             | 59 138    | 231 489   | 318 778   | —                                                                      | 10 788  | 38 026            | 53 500            |
| Übrige <sup>2)</sup> — Autres <sup>2)</sup> | 96 070                                                        | 216 747   | 114 143   | 83 878    | 3 509                                                                  | 17 183  | <sup>3)</sup> 137 | <sup>3)</sup> 295 |
| Schweiz — Suisse ..                         | 1 458 504                                                     | 3 589 572 | 6 242 510 | 7 502 061 | 106 534                                                                | 558 720 | 1 050 000         | 1 275 000         |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Verteilung des alten Reservefonds von 150 000 Franken

<sup>2)</sup> Nicht angeschlossene Kantone, Militär, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Liechtenstein

<sup>1)</sup> Y compris la répartition du vieux fonds de réserves de 150 000 francs

<sup>2)</sup> Les cantons non-participants, militaires et Liechtenstein

<sup>3)</sup> Liechtenstein

## Betriebsrechnung und Gewinnverteilung seit 1938/39 Compte d'exploitation et répartition du bénéfice net, depuis 1938/39

In Franken — En francs

| Geschäfts-<br>jahre<br>Années<br>d'exercice | Einnahmen<br>Recettes | Ausgaben<br>Dépenses | Davon<br>Auszahlun-<br>gen an die<br>Gewinner<br>Dont verse-<br>ments aux<br>gagnants | Rein-<br>gewinn<br>Bénéfice<br>net | Verteilung des Reingewinns — Répartition du bénéfice net |                                                                   |                    |                                                                           |                                    | Vortrag<br>auf neue<br>Rech-<br>nung<br>Report à<br>nouveau |
|---------------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                             |                       |                      |                                                                                       |                                    | Re-<br>serven<br>Réserves                                | Schweiz.<br>Fußball-<br>und<br>Athletik-<br>Verband <sup>1)</sup> | Kantone<br>Cantons | Schweiz.<br>Landes-<br>verband<br>für<br>Leibes-<br>übungen <sup>2)</sup> | Andere<br>Zwecke<br>Autres<br>buts |                                                             |
| 1938/39                                     | 1 972 198             | 1 472 036            | 981 830                                                                               | 500 162                            | 50 000                                                   | 40 000                                                            | 265 000            | 144 000                                                                   | 409                                | 753                                                         |
| 1939/40                                     | 605 609               | 559 767              | 296 499                                                                               | 45 842                             | 4 584                                                    | 4 584                                                             | 15 600             | 8 400                                                                     | 12 000                             | 674                                                         |
| 1940/41                                     | 1 437 960             | 1 142 910            | 701 206                                                                               | 295 050                            | 26 278                                                   | 29 505                                                            | 106 534            | 50 133                                                                    | 78 333                             | 4 267                                                       |
| 1941/42                                     | 3 472 728             | 2 566 021            | 1 724 619                                                                             | 906 707                            | 86 004                                                   | 40 000                                                            | 558 720            | 217 280                                                                   | —                                  | 4 703                                                       |
| 1942/43                                     | 6 038 460             | 4 427 129            | 3 006 379                                                                             | 1 611 331                          | 220 000                                                  | 40 000                                                            | 900 000            | 300 000                                                                   | 73 025                             | 78 306                                                      |
| 1943/44                                     | 7 331 931             | 5 250 321            | 3 621 875                                                                             | 2 081 610                          | 90 000                                                   | 60 000                                                            | 1 275 000          | 425 000                                                                   | 149 999                            | 81 611                                                      |
| 1944/45                                     | .                     | .                    | .                                                                                     | .                                  | .                                                        | .                                                                 | .                  | .                                                                         | .                                  | .                                                           |

<sup>1)</sup> Association suisse de Football et d'Athlétisme

<sup>2)</sup> Association nationale d'éducation physique

## Gesamte Versicherung — Assurances en général

Aufwand der schweizerischen Bevölkerung für Versicherungszwecke seit 1939  
Dépenses pour assurances contractées par la population suisse, depuis 1939

In Millionen Franken — En millions de francs

| Versicherungsbranche                     | 1939         | 1940         | 1941         | 1942         | 1943         | Branches d'assurance                    |
|------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------|
| Leben .....                              | 260,7        | 238,1        | 247,1        | 268,6        | 295,9        | Vie                                     |
| Unfall, privat; Haftpflicht              | 91,9         | 81,5         | 74,0         | 76,2         | 80,0         | Accidents, privée; resp. civile         |
| Feuer, privat .....                      | 23,3         | 24,6         | 25,7         | 28,6         | 31,1         | Incendie, privée                        |
| Übr. private Versicherung <sup>1)</sup>  | 29,1         | 30,0         | 37,1         | 45,9         | 50,5         | Autre assurance privée <sup>1)</sup>    |
| Unfall, öffentlich .....                 | 44,5         | 45,5         | 56,8         | 66,7         | 72,2         | Assurance-accidents, publique           |
| Militärversicherung .....                | 10,2         | 25,0         | 25,4         | 25,5         | 30,2         | Assurance militaire                     |
| Feuer, öffentlich .....                  | 22,7         | 22,3         | 23,1         | 24,8         | 27,2         | Incendie, publique                      |
| Viehversicherung, lokale .               | 7,1          | 7,2          | 6,2          | 6,6          | 6,9          | Assurance locale du bétail              |
| Übr. öffentl. Versicherung <sup>2)</sup> | 8,9          | 9,4          | 9,6          | 11,9         | 12,9         | Autre assurance publique <sup>2)</sup>  |
| Krankenversicherung .....                | 85,2         | 87,1         | 90,5         | 98,1         | 103,8        | Assurance-maladie                       |
| Pensionskasse S.B.B. ....                | 43,2         | 43,9         | 45,3         | 47,4         | 48,5         | Caisse de pension des C.F.F.            |
| Pensionskasse, Bund .....                | 29,0         | 28,8         | 32,8         | 34,6         | 34,8         | Caisse de pension de la Conféd.         |
| Übrige Pensionskassen <sup>3)</sup> ..   | 105,0        | 110,0        | 120,0        | 120,0        | 120,0        | Autres caisses de pension <sup>3)</sup> |
| Arbeitslosenversicherung ..              | 38,6         | 19,5         | 12,4         | 14,9         | 13,6         | Assurance-chômage                       |
| <b>Total .....</b>                       | <b>799,4</b> | <b>772,9</b> | <b>806,0</b> | <b>869,8</b> | <b>927,6</b> | <b>Total</b>                            |

<sup>1)</sup> Siehe Seite 268

<sup>2)</sup> Lokale Unfall- und Brandkassen, kantonale Hagelversicherung (Waadt), Altersversicherung (Genf, Waadt, Appenzell A.Rh.), Alters- und Invalidenversicherung (Glarus), Volksversicherung (Neuenburg), Alters- und Hinterlassenenversicherung (Basel-Stadt)

<sup>3)</sup> Kantone, Gemeinden, Private (geschätzte Beträge), Revidierte Ansätze auf Grund der provisorischen Ergebnisse der schweizerischen Pensionskassenstatistik 1941/42

<sup>1)</sup> Voir page 268

<sup>2)</sup> Caisses locales accidents et incendie, assurance cantonale contre la grêle (Vaud), assurance-vieillesse (Genève, Vaud, Appenzell Rh.Ext.), assurance-veillesse et invalidité (Glarus), assurance populaire (Neuchâtel), assurance-veillesse et survivants (Bâle-Ville)

<sup>3)</sup> Cantons, communes, particuliers (montants estimés), Chiffres révisés, selon les résultats provisoires de la statistique suisse des caisses de pensions 1941/42

## Private Versicherung — Assurance privée

Konzessionierte Gesellschaften, Versicherungsbranche 1943

Sociétés concessionnaires, branches d'assurance, en 1943

| Sitz der Gesellschaften | Gesellschaft<br>Sociétés | Gesellschaften mit folgenden Versicherungsbranchen<br>Sociétés ayant les branches d'assurances suivantes |                                                 |                   |                         |                                   |                           |                           |                      |                                  |                  | Siège des sociétés |
|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------------------|------------------|--------------------|
|                         |                          | Leben<br>Vie                                                                                             | Unfall <sup>1)</sup><br>Accidents <sup>1)</sup> | Feuer<br>Incendie | Transport<br>Transports | Auto-<br>kasko<br>Corps<br>autom. | Glas<br>Bris de<br>glaces | Wasser<br>Dégâts<br>d'eau | Ein-<br>bruch<br>Vol | Rück-<br>versich.<br>Réassurance | Andere<br>Autres |                    |
| Schweiz ...             | 47                       | 12                                                                                                       | 13                                              | 11                | 10                      | 9                                 | 11                        | 11                        | 13                   | 8                                | <sup>2)</sup> 36 | Suisse             |
| Deutschland             | 4                        | —                                                                                                        | 1                                               | 1                 | 2                       | 2                                 | 2                         | 2                         | 1                    | —                                | —                | Allemagne          |
| Frankreich .            | 14                       | 3                                                                                                        | 2                                               | 10                | —                       | 2                                 | 3                         | 3                         | 3                    | —                                | —                | France             |
| Italien .....           | 2                        | —                                                                                                        | 1                                               | 1                 | —                       | —                                 | —                         | —                         | —                    | —                                | —                | Italie             |
| England ...             | 4                        | —                                                                                                        | 1                                               | 1                 | 3                       | 1                                 | 1                         | 1                         | 1                    | —                                | <sup>3)</sup> 1  | Angleterre         |
| Niederlande             | 1                        | —                                                                                                        | —                                               | —                 | —                       | —                                 | 1                         | 1                         | —                    | —                                | —                | Pays-Bas           |
| <b>Total .....</b>      | <b>72</b>                | <b>15</b>                                                                                                | <b>18</b>                                       | <b>24</b>         | <b>15</b>               | <b>14</b>                         | <b>18</b>                 | <b>18</b>                 | <b>18</b>            | <b>8</b>                         | <b>37</b>        | <b>Total</b>       |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Haftpflicht

<sup>2)</sup> Kautions 7, Kredit 1, Reisegepäck 1, Reiseunfall 1, Prozeßkosten 4, Maschinen 2, Regen 2, Krankenversicherung 3, Hagel 1, Vieh 2, Elementar 10, Flugzeugkasko 2, Erblindung 1, Aufruhr 1

<sup>3)</sup> Kautions

<sup>1)</sup> Y compris responsabilité civile

<sup>2)</sup> Cautionnement 7, crédit 1, bagages 1, assurance d'accidents de voyages 1, frais de procès 4, machines 2, pluie 2, assurance maladie 3, grêle 1, bétail 2, éléments naturels 10, corps d'avions 2, perte de la vue 1, émeute 1

<sup>3)</sup> Cautionnement

# Schweizerische Prämieinnahmen der privaten Versicherung nach Zweigen seit 1886

## Primes encaissées en Suisse par l'assurance privée, par branches, depuis 1886

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Leben<br>Vie | Unfall <sup>1)</sup><br>Acci-<br>dents <sup>1)</sup> | Feuer<br>Incendie | Trans-<br>port<br>Trans-<br>ports | Auto-<br>kasko<br>Corps<br>d'auto-<br>mobiles | Glas<br>Bris de<br>glaces | Wasser-<br>leitungs-<br>schäden<br>Con-<br>duites<br>d'eau | Ein-<br>bruch-<br>dieb-<br>stahl<br>Vol avec<br>effrac-<br>tion | Hagel<br>Grêle | Übrige<br>Zweige<br>Autres<br>branches | Total   |
|-----------------|--------------|------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|---------|
| 1886/90         | 14 849       | 2 440                                                | 6 122             | 1 676                             | —                                             | 53                        | 7                                                          | —                                                               | 135            | 68                                     | 25 350  |
| 1891/95         | 19 389       | 5 063                                                | 7 378             | 1 550                             | —                                             | 101                       | 12                                                         | —                                                               | 447            | 152                                    | 34 092  |
| 1896/00         | 25 683       | 8 806                                                | 8 178             | 1 593                             | —                                             | 170                       | 23                                                         | <sup>2)</sup> 33                                                | 750            | 277                                    | 45 513  |
| 1901            | 29 103       | 10 562                                               | 9 529             | 1 792                             | —                                             | 197                       | 31                                                         | 120                                                             | 702            | 368                                    | 52 404  |
| 1902            | 32 055       | 11 027                                               | 9 756             | 1 865                             | —                                             | 216                       | 37                                                         | 147                                                             | 675            | 386                                    | 56 164  |
| 1903            | 34 721       | 12 006                                               | 10 154            | 1 977                             | —                                             | 227                       | 40                                                         | 173                                                             | 847            | 394                                    | 60 539  |
| 1904            | 35 820       | 13 081                                               | 10 294            | 2 269                             | —                                             | 240                       | 46                                                         | 196                                                             | 886            | 428                                    | 63 260  |
| 1905            | 37 720       | 14 657                                               | 11 070            | 2 238                             | —                                             | 263                       | 61                                                         | 224                                                             | 922            | 502                                    | 67 657  |
| 1906            | 40 537       | 16 935                                               | 11 320            | 2 300                             | —                                             | 291                       | 75                                                         | 279                                                             | 971            | 667                                    | 73 375  |
| 1907            | 42 676       | 19 805                                               | 12 000            | 2 468                             | —                                             | 327                       | 91                                                         | 348                                                             | 917            | 741                                    | 79 373  |
| 1908            | 45 342       | 21 190                                               | 12 515            | 2 083                             | —                                             | 347                       | 121                                                        | 413                                                             | 1 077          | 847                                    | 83 935  |
| 1909            | 49 022       | 22 279                                               | 12 490            | 2 489                             | —                                             | 385                       | 142                                                        | 468                                                             | 1 001          | 949                                    | 89 225  |
| 1910            | 52 679       | 23 368                                               | 13 122            | 2 784                             | —                                             | 417                       | 152                                                        | 525                                                             | 1 098          | 1 064                                  | 95 209  |
| 1911            | 53 624       | 25 415                                               | 13 683            | 3 134                             | —                                             | 472                       | 160                                                        | 571                                                             | 1 225          | 1 179                                  | 99 463  |
| 1912            | 59 770       | 27 273                                               | 14 004            | 3 397                             | —                                             | 476                       | 176                                                        | 617                                                             | 1 394          | 1 164                                  | 108 271 |
| 1913            | 58 666       | 28 643                                               | 14 308            | 3 594                             | —                                             | 490                       | 191                                                        | 672                                                             | 1 107          | 1 147                                  | 108 818 |
| 1914            | 58 547       | 25 202                                               | 14 226            | 6 050                             | —                                             | 498                       | 201                                                        | 685                                                             | 1 338          | 1 125                                  | 107 872 |
| 1915            | 56 066       | 21 057                                               | 13 736            | 14 459                            | —                                             | 500                       | 214                                                        | 659                                                             | 1 332          | 1 087                                  | 109 110 |
| 1916            | 57 274       | 24 463                                               | 14 284            | 25 446                            | —                                             | 523                       | 220                                                        | 730                                                             | 1 595          | 995                                    | 125 530 |
| 1917            | 62 101       | 28 747                                               | 16 387            | 40 679                            | —                                             | 584                       | 261                                                        | 900                                                             | 2 746          | 1 015                                  | 153 420 |
| 1918            | 73 099       | 22 190                                               | 19 599            | 40 730                            | —                                             | 772                       | 324                                                        | 1 244                                                           | 3 389          | 1 308                                  | 162 655 |
| 1919            | 83 073       | 19 664                                               | 21 569            | 24 065                            | 315                                           | 904                       | 378                                                        | 1 502                                                           | 3 628          | 1 422                                  | 156 520 |
| 1920            | 90 265       | 23 668                                               | 23 268            | 24 073                            | 835                                           | 1 083                     | 414                                                        | 1 663                                                           | 3 266          | 1 622                                  | 170 157 |
| 1921            | 93 946       | 26 737                                               | 22 708            | 11 616                            | 1 137                                         | 1 109                     | 423                                                        | 1 668                                                           | 2 842          | 1 702                                  | 163 888 |
| 1922            | 87 799       | 28 966                                               | 21 626            | 10 068                            | 1 348                                         | 1 126                     | 450                                                        | 1 749                                                           | 3 262          | 1 415                                  | 157 809 |
| 1923            | 93 031       | 31 759                                               | 21 722            | 10 857                            | 1 748                                         | 1 168                     | 482                                                        | 1 739                                                           | 3 105          | 1 234                                  | 166 845 |
| 1924            | 104 880      | 34 974                                               | 22 520            | 10 749                            | 2 340                                         | 1 210                     | 505                                                        | 1 794                                                           | 3 140          | 1 312                                  | 183 424 |
| 1925            | 130 761      | 39 035                                               | 22 835            | 8 956                             | 2 948                                         | 1 254                     | 574                                                        | 1 815                                                           | 3 297          | 1 351                                  | 212 826 |
| 1926            | 135 831      | 43 299                                               | 22 881            | 8 147                             | 3 629                                         | 1 291                     | 643                                                        | 1 870                                                           | 3 555          | 1 980                                  | 223 126 |
| 1927            | 145 843      | 47 565                                               | 21 934            | 8 538                             | 4 308                                         | 1 359                     | 722                                                        | 1 987                                                           | 5 311          | 2 552                                  | 240 119 |
| 1928            | 158 215      | 55 686                                               | 22 278            | 8 735                             | 5 051                                         | 1 502                     | 838                                                        | 2 102                                                           | 3 640          | 2 804                                  | 260 851 |
| 1929            | 171 659      | 60 905                                               | 22 838            | 8 009                             | 5 518                                         | 1 514                     | 1 042                                                      | 2 411                                                           | 3 396          | 3 417                                  | 280 709 |
| 1930            | 186 703      | 66 244                                               | 23 177            | 6 901                             | 5 849                                         | 1 589                     | 1 203                                                      | 2 343                                                           | 3 529          | 3 391                                  | 300 929 |
| 1931            | 216 867      | 70 495                                               | 22 924            | 5 815                             | 5 964                                         | 1 692                     | 1 367                                                      | 2 451                                                           | 3 850          | 3 470                                  | 334 895 |
| 1932            | 211 148      | 74 335                                               | 23 242            | 4 491                             | 5 636                                         | 1 780                     | 1 531                                                      | 2 575                                                           | 4 189          | 3 433                                  | 332 360 |
| 1933            | 224 311      | 82 506                                               | 22 972            | 4 275                             | 5 082                                         | 1 881                     | 1 678                                                      | 2 704                                                           | 3 796          | 3 298                                  | 352 503 |
| 1934            | 222 811      | 84 889                                               | 23 146            | 3 883                             | 4 906                                         | 1 960                     | 1 834                                                      | 2 822                                                           | 3 925          | 3 363                                  | 353 539 |
| 1935            | 233 889      | 86 368                                               | 22 815            | 4 106                             | 4 594                                         | 1 955                     | 1 939                                                      | 2 891                                                           | 3 795          | 3 296                                  | 365 648 |
| 1936            | 241 678      | 85 577                                               | 22 489            | 4 531                             | 4 132                                         | 1 972                     | 1 993                                                      | 2 986                                                           | 3 867          | 3 244                                  | 372 469 |
| 1937            | 291 405      | 87 704                                               | 23 384            | 6 326                             | 4 100                                         | 2 003                     | 2 133                                                      | 3 155                                                           | 4 067          | 3 545                                  | 427 822 |
| 1938            | 279 732      | 90 427                                               | 23 249            | 6 253                             | 4 166                                         | 2 041                     | 2 300                                                      | 3 294                                                           | 3 735          | 4 124                                  | 419 321 |
| 1939            | 260 654      | 91 913                                               | 23 275            | 8 901                             | 3 985                                         | 2 050                     | 2 403                                                      | 3 614                                                           | 4 142          | 4 073                                  | 405 010 |
| 1940            | 238 088      | 81 479                                               | 24 591            | 11 278                            | 2 835                                         | 2 024                     | 2 615                                                      | 3 529                                                           | 4 379          | 3 371                                  | 374 189 |
| 1941            | 247 079      | 74 008                                               | 25 662            | 18 079                            | 1 253                                         | 2 098                     | 2 853                                                      | 3 976                                                           | 5 379          | 3 480                                  | 383 867 |
| 1942            | 268 553      | 76 181                                               | 28 616            | 24 045                            | 1 372                                         | 2 113                     | 3 258                                                      | 4 425                                                           | 6 692          | 4 043                                  | 419 298 |
| 1943            | 295 935      | 80 050                                               | 31 112            | 24 839                            | 1 456                                         | 2 225                     | 3 580                                                      | 5 034                                                           | 8 429          | 4 805                                  | 457 465 |
| 1944            |              |                                                      |                   |                                   |                                               |                           |                                                            |                                                                 |                |                                        |         |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Haftpflichtversicherung

<sup>2)</sup> Mittel 1898/1900

<sup>1)</sup> Y compris l'assurance de la responsabilité civile

<sup>2)</sup> Moyenne 1898/1900

In der Schweiz ausbezahlte  
Versicherungs- und Schadensummen der privaten Versicherung seit 1886  
Sommes d'assurances  
et d'indemnités pour sinistres, payées en Suisse par l'assurance privée, depuis 1886  
In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Leben<br>Vie | Unfall <sup>1)</sup><br>Acci-<br>dents <sup>1)</sup> | Feuer<br>Incendie | Trans-<br>port<br>Trans-<br>ports | Auto-<br>kasko<br>Corps<br>d'auto-<br>mobiles | Glas<br>Bris de<br>glaces | Wasser-<br>leitungs-<br>schäden<br>Con-<br>duites<br>d'eau | Ein-<br>bruch-<br>diebstahl<br>Vol avec<br>effrac-<br>tion | Hagel<br>Grêle | Übrige<br>Zweige<br>Autres<br>branches | Total   |
|-----------------|--------------|------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|---------|
| 1886/90         | 8 786        | 1 593                                                | 3 903             | 873                               | —                                             | 33                        | —                                                          | —                                                          | 101            | 41                                     | 15 330  |
| 1891/95         | 11 513       | 3 755                                                | 4 090             | 752                               | —                                             | 50                        | 3                                                          | —                                                          | 295            | 104                                    | 20 562  |
| 1896/00         | 14 523       | 5 918                                                | 5 093             | 657                               | —                                             | 77                        | 3                                                          | <sup>2)</sup> 1                                            | 472            | 187                                    | 26 931  |
| 1901            | 18 053       | 7 663                                                | 5 732             | 688                               | —                                             | 103                       | 6                                                          | 5                                                          | 581            | 247                                    | 33 078  |
| 1902            | 17 396       | 7 548                                                | 5 087             | 724                               | —                                             | 89                        | 9                                                          | 22                                                         | 650            | 280                                    | 31 805  |
| 1903            | 19 341       | 8 321                                                | 4 715             | 919                               | —                                             | 92                        | 4                                                          | 8                                                          | 392            | 311                                    | 34 103  |
| 1904            | 19 163       | 9 138                                                | 5 479             | 786                               | —                                             | 95                        | 5                                                          | 9                                                          | 595            | 348                                    | 35 618  |
| 1905            | 20 284       | 10 455                                               | 6 274             | 686                               | —                                             | 119                       | 25                                                         | 20                                                         | 697            | 378                                    | 38 938  |
| 1906            | 22 620       | 11 468                                               | 7 257             | 1 251                             | —                                             | 131                       | 9                                                          | 7                                                          | 316            | 443                                    | 43 502  |
| 1907            | 24 425       | 13 237                                               | 6 064             | 949                               | —                                             | 142                       | 30                                                         | 32                                                         | 1 044          | 527                                    | 46 450  |
| 1908            | 25 479       | 13 670                                               | 6 310             | 1 370                             | —                                             | 147                       | 23                                                         | 48                                                         | 956            | 507                                    | 48 510  |
| 1909            | 26 584       | 13 377                                               | 6 090             | 764                               | —                                             | 155                       | 28                                                         | 54                                                         | 314            | 663                                    | 48 029  |
| 1910            | 28 117       | 13 841                                               | 7 094             | 1 551                             | —                                             | 182                       | 33                                                         | 50                                                         | 1 155          | 694                                    | 52 717  |
| 1911            | 28 647       | 15 636                                               | 7 462             | 1 414                             | —                                             | 180                       | 35                                                         | 42                                                         | 1 591          | 711                                    | 55 718  |
| 1912            | 32 431       | 17 422                                               | 8 096             | 2 232                             | —                                             | 209                       | 33                                                         | 269                                                        | 655            | 730                                    | 62 077  |
| 1913            | 33 293       | 18 280                                               | 6 583             | 1 871                             | —                                             | 213                       | 49                                                         | 75                                                         | 902            | 873                                    | 62 139  |
| 1914            | 34 007       | 14 218                                               | 5 591             | 1 277                             | —                                             | 214                       | 65                                                         | 94                                                         | 531            | 893                                    | 56 890  |
| 1915            | 37 162       | 12 258                                               | 6 402             | 4 651                             | —                                             | 205                       | 83                                                         | 126                                                        | 1 393          | 767                                    | 63 047  |
| 1916            | 35 536       | 14 598                                               | 4 950             | 8 749                             | —                                             | 221                       | 62                                                         | 38                                                         | 1 342          | 596                                    | 66 092  |
| 1917            | 36 962       | 18 972                                               | 5 167             | 14 539                            | —                                             | 245                       | 134                                                        | 96                                                         | 3 444          | 525                                    | 80 084  |
| 1918            | 48 769       | 15 009                                               | 9 371             | 17 378                            | —                                             | 308                       | 144                                                        | 117                                                        | 425            | 580                                    | 92 101  |
| 1919            | 45 710       | 8 695                                                | 9 692             | 19 702                            | 79                                            | 423                       | 164                                                        | 195                                                        | 2 094          | 710                                    | 87 464  |
| 1920            | 48 258       | 10 483                                               | 10 108            | 19 998                            | 295                                           | 479                       | 108                                                        | 313                                                        | 1 608          | 1 101                                  | 92 751  |
| 1921            | 44 404       | 12 814                                               | 10 239            | 12 668                            | 658                                           | 506                       | 84                                                         | 138                                                        | 4 002          | 1 428                                  | 86 941  |
| 1922            | 39 153       | 13 655                                               | 10 859            | 5 311                             | 708                                           | 484                       | 133                                                        | 76                                                         | 3 660          | 1 120                                  | 75 159  |
| 1923            | 39 847       | 15 768                                               | 10 199            | 4 632                             | 932                                           | 490                       | 92                                                         | 73                                                         | 1 258          | 570                                    | 73 861  |
| 1924            | 43 510       | 17 571                                               | 11 721            | 5 364                             | 1 387                                         | 557                       | 124                                                        | 83                                                         | 4 644          | 624                                    | 85 585  |
| 1925            | 45 982       | 19 915                                               | 12 803            | 3 382                             | 1 824                                         | 492                       | 146                                                        | 133                                                        | 2 991          | 531                                    | 88 199  |
| 1926            | 49 799       | 23 129                                               | 9 849             | 5 334                             | 2 182                                         | 483                       | 176                                                        | 412                                                        | 1 986          | 857                                    | 94 207  |
| 1927            | 54 583       | 26 444                                               | 7 539             | 4 233                             | 2 579                                         | 513                       | 185                                                        | 130                                                        | 6 903          | 1 572                                  | 104 681 |
| 1928            | 62 891       | 32 941                                               | 10 009            | 4 175                             | 3 109                                         | 510                       | 261                                                        | 162                                                        | 4 578          | 2 322                                  | 120 958 |
| 1929            | 72 098       | 36 349                                               | 14 914            | 3 561                             | 3 187                                         | 537                       | 715                                                        | 316                                                        | 3 666          | 1 910                                  | 137 253 |
| 1930            | 73 153       | 38 946                                               | 9 223             | 2 929                             | 3 270                                         | 519                       | 308                                                        | 171                                                        | 3 843          | 2 088                                  | 134 450 |
| 1931            | 73 720       | 42 605                                               | 9 620             | 2 326                             | 3 450                                         | 601                       | 379                                                        | 312                                                        | 5 051          | 1 632                                  | 139 696 |
| 1932            | 82 458       | 50 360                                               | 12 686            | 1 765                             | 3 124                                         | 555                       | 524                                                        | 265                                                        | 2 289          | 1 611                                  | 155 637 |
| 1933            | 84 291       | 51 446                                               | 12 835            | 1 694                             | 2 905                                         | 590                       | 495                                                        | 380                                                        | 1 827          | 2 543                                  | 159 006 |
| 1934            | 91 508       | 54 536                                               | 11 754            | 1 340                             | 2 821                                         | 628                       | 553                                                        | 389                                                        | 2 396          | 1 905                                  | 167 830 |
| 1935            | 100 584      | 56 094                                               | 12 839            | 1 277                             | 2 626                                         | 625                       | 473                                                        | 403                                                        | 3 340          | 1 432                                  | 179 693 |
| 1936            | 103 605      | 56 055                                               | 11 059            | 1 596                             | 2 345                                         | 598                       | 421                                                        | 412                                                        | 3 234          | 1 827                                  | 181 152 |
| 1937            | 112 827      | 55 981                                               | 9 559             | 2 228                             | 2 227                                         | 578                       | 387                                                        | 503                                                        | 2 699          | 1 647                                  | 188 636 |
| 1938            | 124 366      | 54 614                                               | 10 484            | 2 472                             | 2 247                                         | 648                       | 627                                                        | 526                                                        | 3 224          | 2 142                                  | 201 350 |
| 1939            | 130 645      | 54 571                                               | 8 555             | 3 514                             | 2 094                                         | 654                       | 765                                                        | 404                                                        | 4 067          | 2 269                                  | 207 538 |
| 1940            | 131 970      | 49 165                                               | 9 438             | 7 442                             | 1 403                                         | 653                       | 1 385                                                      | 185                                                        | 5 312          | 1 870                                  | 208 823 |
| 1941            | 141 774      | 49 319                                               | 10 036            | 6 244                             | 564                                           | 835                       | 1 454                                                      | 432                                                        | 2 958          | 1 194                                  | 214 810 |
| 1942            | 143 732      | 46 571                                               | 10 654            | 10 230                            | 573                                           | 802                       | 1 588                                                      | 587                                                        | 10 254         | 1 939                                  | 226 930 |
| 1943            | 161 176      | 47 103                                               | 14 316            | 10 001                            | 747                                           | 839                       | 767                                                        | 770                                                        | 4 146          | 1 853                                  | 241 718 |
| 1944            | .            | .                                                    | .                 | .                                 | .                                             | .                         | .                                                          | .                                                          | .              | .                                      | .       |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Haftpflichtversicherung

<sup>2)</sup> Mittel 1898/1900

<sup>1)</sup> Y compris l'assurance de la responsabilité civile

<sup>2)</sup> Moyenne 1898/1900

**Lebensversicherung in der Schweiz seit 1886<sup>1)</sup>**  
**Assurances sur la vie en Suisse, depuis 1886<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Neugeschäft — Opérations nouvelles |                       |                 |          | Bestand am Jahresende <sup>2)</sup> — Effectif à la fin de l'année <sup>2)</sup> |                         |                 |          |
|-----------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------|----------|
|                 | Kapital — Capital                  |                       | Renten — Rentes |          | Kapital — Capital                                                                |                         | Renten — Rentes |          |
|                 | Polices                            | 1000 Fr.              | Polices         | 1000 Fr. | Polices                                                                          | 1000 Fr.                | Polices         | 1000 Fr. |
| 1886/90         | <sup>3)</sup> 7 104                | <sup>3)</sup> 43 211  | *               | *        | 62 485                                                                           | 405 208                 | 2 726           | 1 244    |
| 1891/95         | 9 746                              | 47 535                | *               | *        | 84 406                                                                           | 509 256                 | 3 418           | 1 771    |
| 1896/00         | 11 707                             | 54 087                | *               | *        | 117 679                                                                          | 632 665                 | 4 145           | 2 262    |
| 1901/05         | 13 467                             | 69 145                | *               | *        | 147 415                                                                          | 774 731                 | 5 151           | 3 017    |
| 1906            | 18 889                             | 86 440                | 520             | 437      | 172 546                                                                          | 893 211                 | 5 935           | 3 728    |
| 1907            | 22 985                             | 96 146                | 507             | 518      | 186 119                                                                          | 944 189                 | 6 139           | 4 028    |
| 1908            | 25 371                             | 95 217                | 578             | 544      | 200 811                                                                          | 991 954                 | 6 427           | 4 402    |
| 1909            | 27 860                             | 98 096                | 613             | 613      | 216 622                                                                          | 1 037 531               | 6 685           | 4 794    |
| 1910            | 31 460                             | 111 146               | 680             | 603      | 234 739                                                                          | 1 097 102               | 7 041           | 5 212    |
| 1911            | 33 852                             | 113 843               | 586             | 538      | 253 590                                                                          | 1 154 187               | 7 212           | 5 501    |
| 1912            | 37 049                             | 122 031               | 553             | 657      | 273 650                                                                          | 1 213 964               | 7 376           | 5 845    |
| 1913            | 38 336                             | 126 443               | 491             | 457      | 293 213                                                                          | 1 274 764               | 7 489           | 5 984    |
| 1914            | 29 892                             | 86 768                | 419             | 429      | 300 551                                                                          | 1 287 530               | 7 516           | 6 059    |
| 1915            | 22 691                             | 66 295                | 1 109           | 393      | 300 997                                                                          | 1 271 751               | 8 293           | 6 224    |
| 1916            | 43 462                             | 109 211               | 498             | 309      | 323 843                                                                          | 1 308 753               | 8 386           | 6 186    |
| 1917            | 53 905                             | 132 542               | 645             | 431      | 357 191                                                                          | 1 378 003               | 8 521           | 6 327    |
| 1918            | 83 343                             | 240 061               | 523             | 487      | 416 937                                                                          | 1 551 552               | 8 925           | 7 003    |
| 1919            | 106 394                            | 304 142               | 466             | 570      | 498 026                                                                          | 1 783 314               | 8 687           | 6 867    |
| 1920            | 99 419                             | 295 592               | 406             | 401      | 562 511                                                                          | 1 940 121               | 8 757           | 7 032    |
| 1921            | 70 066                             | 239 231               | 331             | 315      | 589 737                                                                          | 2 045 237               | 8 557           | 6 956    |
| 1922            | 70 881                             | 230 992               | 519             | 606      | <sup>4)</sup> 555 194                                                            | <sup>4)</sup> 1 735 172 | 8 445           | 7 070    |
| 1923            | 82 143                             | 262 581               | 671             | 809      | 595 749                                                                          | 1 877 415               | 8 631           | 7 422    |
| 1924            | <sup>4)</sup> 119 143              | <sup>4)</sup> 443 983 | 927             | 1 012    | 669 991                                                                          | 2 191 482               | 8 899           | 7 873    |
| 1925            | 87 423                             | 316 524               | 1 123           | 1 950    | 711 209                                                                          | 2 377 305               | 9 480           | 9 270    |
| 1926            | 89 852                             | 323 357               | 1 875           | 2 468    | 747 557                                                                          | 2 543 765               | 10 595          | 11 132   |
| 1927            | 95 327                             | 337 341               | 2 442           | 3 001    | 788 209                                                                          | 2 742 852               | 12 476          | 13 528   |
| 1928            | 104 169                            | 382 364               | 3 605           | 3 950    | 827 485                                                                          | 2 966 169               | 15 415          | 16 800   |
| 1929            | 108 957                            | 390 193               | 4 164           | 6 059    | 869 138                                                                          | 3 187 018               | 18 788          | 26 733   |
| 1930            | 119 613                            | 428 743               | 5 998           | 8 291    | 917 604                                                                          | 3 425 888               | 24 038          | 34 402   |
| 1931            | 109 970                            | 392 962               | 2 697           | 3 906    | 934 601                                                                          | 3 508 865               | 12 974          | 15 477   |
| 1932            | 103 247                            | 355 557               | 1 889           | 2 354    | 970 755                                                                          | 3 642 276               | 14 238          | 17 158   |
| 1933            | 112 484                            | 366 485               | 2 398           | 2 883    | 1 015 668                                                                        | 3 789 973               | 15 834          | 19 021   |
| 1934            | 116 507                            | 359 599               | 2 439           | 2 605    | 1 059 686                                                                        | 3 901 932               | 17 477          | 20 649   |
| 1935            | 123 317                            | 352 381               | 2 587           | 2 609    | 1 101 154                                                                        | 3 984 089               | 19 330          | 22 469   |
| 1936            | 118 904                            | 333 643               | 2 663           | 3 020    | 1 130 004                                                                        | 4 041 468               | 21 231          | 24 708   |
| 1937            | 142 186                            | 376 570               | 4 458           | 5 664    | 1 188 516                                                                        | 4 169 587               | 24 794          | 29 146   |
| 1938            | 146 179                            | 394 057               | 4 319           | 4 236    | 1 252 241                                                                        | 4 327 552               | 28 039          | 31 922   |
| 1939            | 106 680                            | 277 264               | 1 641           | 1 583    | 1 268 754                                                                        | 4 343 298               | 28 589          | 32 008   |
| 1940            | 90 079                             | 214 127               | 1 404           | 1 598    | 1 269 350                                                                        | 4 278 146               | 28 868          | 32 228   |
| 1941            | 134 893                            | 346 544               | 1 858           | 1 856    | 1 326 761                                                                        | 4 386 766               | 29 572          | 32 733   |
| 1942            | 180 166                            | 515 680               | 2 140           | 2 134    | 1 433 952                                                                        | 4 689 243               | 30 583          | 33 466   |
| 1943            | 182 376                            | 513 756               | 2 574           | 2 818    | 1 537 591                                                                        | 4 975 767               | 32 018          | 34 974   |
| 1944            | .                                  | .                     | .               | .        | .                                                                                | .                       | .               | .        |

<sup>1)</sup> In vorstehenden Seiten Prämieinnahmen sämtlicher Versicherungen (Einzel- und Gruppenversicherung); in dieser Tabelle Angaben für sämtliche Versicherungen bis 1930; seither nur Einzelversicherung, Gruppenversicherung seit 1931 folgende Seite

<sup>2)</sup> Für die Perioden von 1886 bis 1905 Mittel der entsprechenden Jahresendzahlen

<sup>3)</sup> Mittel 1888 bis 1890

<sup>4)</sup> Der Versicherungsbestand der notleidenden deutschen Gesellschaften wurde im Jahre 1922 ausgeschieden und im Jahre 1924 teilweise von schweizerischen übernommen

<sup>1)</sup> Dans les pages précédentes: recettes des primes de toutes les assurances (individuelles et de groupes); dans ce tableau: données statistiques pour toutes les assurances jusqu'en 1930, et depuis 1931 pour les assurances individuelles seulement. Voir à la page suivante les assurances de groupes depuis 1931

<sup>2)</sup> Pour les périodes de 1886 à 1905, moyenne des nombres correspondants à la fin de l'année

<sup>3)</sup> Moyenne de 1888 à 1890

<sup>4)</sup> L'effectif des assurances des compagnies allemandes en souffrance a été éliminé en 1922 et repris en partie par des compagnies suisses en 1924



**Volksversicherung auf Leben in der Schweiz seit 1901<sup>1)</sup>**  
**Assurances populaires sur la vie en Suisse, depuis 1901<sup>1)</sup>**

| Jahre   | Neugeschäft |          | Versicherungsbestand am Jahresende |          |
|---------|-------------|----------|------------------------------------|----------|
|         | Policen     | 1000 Fr. | Policen                            | 1000 Fr. |
| 1901/05 | 3 599       | 2 978    | 22 453                             | 15 706   |
| 1906/10 | 11 933      | 9 007    | 47 005                             | 35 667   |
| 1911/15 | 18 282      | 12 192   | 95 472                             | 68 742   |
| 1916/20 | 50 973      | 40 317   | 201 011                            | 148 828  |
| 1921    | 43 356      | 46 974   | 305 218                            | 250 016  |
| 1922    | 47 024      | 52 116   | 320 564                            | 274 374  |
| 1923    | 55 633      | 63 813   | 345 537                            | 310 202  |
| 1924    | 58 954      | 70 703   | 374 467                            | 351 121  |
| 1925    | 54 058      | 65 987   | 397 660                            | 385 365  |
| 1926    | 58 310      | 80 118   | 419 910                            | 429 643  |
| 1927    | 62 763      | 91 042   | 443 486                            | 481 456  |
| 1928    | 68 443      | 103 608  | 466 019                            | 539 746  |
| 1929    | 70 445      | 109 480  | 486 905                            | 598 473  |
| 1930    | 76 999      | 126 588  | 516 583                            | 671 875  |

<sup>1)</sup> Kleine Einzelkapitalversicherungen, in den Zahlen auf Seite 270 inbegriffen

| Années | Opérations nouvelles |         | Effectif des assurances à la fin de l'année |           |
|--------|----------------------|---------|---------------------------------------------|-----------|
|        | Polices              | 1000 fr | Polices                                     | 1000 fr   |
| 1931   | 79 815               | 139 425 | 551 844                                     | 752 529   |
| 1932   | 74 748               | 126 991 | 579 856                                     | 813 344   |
| 1933   | 82 429               | 134 325 | 614 873                                     | 879 562   |
| 1934   | 86 037               | 141 233 | 651 361                                     | 947 528   |
| 1935   | 94 941               | 151 017 | 687 466                                     | 1 010 107 |
| 1936   | 92 066               | 145 067 | 713 451                                     | 1 056 215 |
| 1937   | 112 875              | 167 529 | 764 180                                     | 1 133 880 |
| 1938   | 115 883              | 174 775 | 807 847                                     | 1 198 322 |
| 1939   | 83 840               | 126 754 | 826 784                                     | 1 233 414 |
| 1940   | 74 482               | 110 613 | 836 483                                     | 1 249 903 |
| 1941   | 110 802              | 179 333 | 891 514                                     | 1 348 494 |
| 1942   | 142 130              | 245 444 | 980 754                                     | 1 518 521 |
| 1943   | 143 870              | 251 430 | 1 067 854                                   | 1 688 269 |
| 1944   | .                    | .       | .                                           | .         |
| 1945   | .                    | .       | .                                           | .         |

<sup>1)</sup> Petites assurances individuelles de capitaux comprises dans les nombres de la page 270

**Gruppenversicherung auf Leben in der Schweiz seit 1931<sup>1)</sup>**  
**Assurances de groupe sur la vie en Suisse, depuis 1931<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Neugeschäft<br>Opérations nouvelles           |                                                     |                                                                 |                                                  |                                  | Versicherungsbestand am Jahresende<br>Effectif des assurances à la fin de l'année |                                                     |                                                                 |                                                  |                                  |
|-----------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|
|                 | Gruppen-<br>verträge<br>Contrats<br>de groupe | Einzel-<br>policen<br>Polices<br>indivi-<br>duelles | Ver-<br>sichertes<br>Kapital<br>Capitaux<br>assurés<br>1000 Fr. | Renten — Rentes                                  |                                  | Gruppen-<br>verträge<br>Contrats<br>de groupe                                     | Einzel-<br>policen<br>Polices<br>indivi-<br>duelles | Ver-<br>sichertes<br>Kapital<br>Capitaux<br>assurés<br>1000 Fr. | Renten — Rentes                                  |                                  |
|                 |                                               |                                                     |                                                                 | antwärt-<br>schaftliche<br>différées<br>1000 Fr. | laufende<br>en cours<br>1000 Fr. |                                                                                   |                                                     |                                                                 | antwärt-<br>schaftliche<br>différées<br>1000 Fr. | laufende<br>en cours<br>1000 Fr. |
|                 |                                               |                                                     |                                                                 |                                                  |                                  |                                                                                   |                                                     |                                                                 |                                                  |                                  |
| 1931            | 94                                            | 10 699                                              | 18 786                                                          | 11 575                                           | 477                              | 830                                                                               | 50 998                                              | 129 338                                                         | 51 173                                           | 1 134                            |
| 1932            | 64                                            | 10 805                                              | 23 542                                                          | 9 495                                            | 845                              | 887                                                                               | 56 199                                              | 137 635                                                         | 56 905                                           | 1 836                            |
| 1933            | 68                                            | 11 617                                              | 23 728                                                          | 8 064                                            | 802                              | 977                                                                               | 40 872                                              | 157 690                                                         | 60 930                                           | 2 495                            |
| 1934            | 64                                            | 5 625                                               | 25 362                                                          | 6 388                                            | 871                              | 1 028                                                                             | 42 596                                              | 167 282                                                         | 63 363                                           | 3 124                            |
| 1935            | 71                                            | 6 727                                               | 25 226                                                          | 8 708                                            | 996                              | 1 090                                                                             | 44 765                                              | 176 034                                                         | 66 919                                           | 3 781                            |
| 1936            | 71                                            | 6 871                                               | 21 883                                                          | 8 651                                            | 924                              | 1 154                                                                             | 48 287                                              | 187 083                                                         | 70 239                                           | 4 395                            |
| 1937            | 125                                           | 11 769                                              | 29 468                                                          | 16 965                                           | 903                              | 1 272                                                                             | 56 528                                              | 201 073                                                         | 83 496                                           | 4 968                            |
| 1938            | 150                                           | 11 162                                              | 44 046                                                          | 13 964                                           | 795                              | 1 393                                                                             | 62 962                                              | 225 297                                                         | 92 582                                           | 5 315                            |
| 1939            | 129                                           | 13 024                                              | 64 191                                                          | 15 272                                           | 1 265                            | 1 504                                                                             | 69 680                                              | 274 252                                                         | 102 061                                          | 6 136                            |
| 1940            | 45                                            | 7 800                                               | 45 602                                                          | 8 168                                            | 948                              | 1 535                                                                             | 71 144                                              | 298 331                                                         | 101 359                                          | 6 539                            |
| 1941            | 119                                           | 8 820                                               | 49 861                                                          | 7 217                                            | 1 010                            | 1 647                                                                             | 75 084                                              | 326 646                                                         | 103 043                                          | 7 059                            |
| 1942            | 160                                           | 9 719                                               | 61 099                                                          | 9 162                                            | 1 094                            | 1 798                                                                             | 78 757                                              | 360 116                                                         | 105 011                                          | 7 497                            |
| 1943            | 201                                           | 17 308                                              | 85 031                                                          | 9 951                                            | 1 098                            | 1 986                                                                             | 91 578                                              | 413 236                                                         | 108 502                                          | 8 213                            |
| 1944            | .                                             | .                                                   | .                                                               | .                                                | .                                | .                                                                                 | .                                                   | .                                                               | .                                                | .                                |
| 1945            | .                                             | .                                                   | .                                                               | .                                                | .                                | .                                                                                 | .                                                   | .                                                               | .                                                | .                                |

<sup>1)</sup> Seit 1935 Versicherungen in fremden Währungen nicht mehr inbegriffen

<sup>1)</sup> Depuis 1935, les assurances en monnaies étrangères ne sont plus comprises

# Aufwand und Leistung im schweizerischen Lebensversicherungsgeschäft seit 1931\*)

In 1000 Franken

| Jahre<br>Années | Prämien — Primes                                                                  |                                                                                |                                                                                           |                                                      |         | Eigentliche Versicherungs-<br>Prestations d'as-                                   |                                                                                |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Einzel-<br>kapital-<br>Versicherung<br>Assurances<br>individuelles<br>de capitaux | Einzel-<br>renten-<br>Versicherung<br>Assurances<br>individuelles<br>de rentes | Zusatzver-<br>sicherung <sup>1)</sup><br>Assurances<br>complément-<br>aires <sup>1)</sup> | Gruppen-<br>versicherung<br>Assurances<br>de groupes | Total   | Einzel-<br>kapital-<br>Versicherung<br>Assurances<br>individuelles<br>de capitaux | Einzel-<br>renten-<br>Versicherung<br>Assurances<br>individuelles<br>de rentes |
| 1931            | 159 746                                                                           | 36 856                                                                         | 445                                                                                       | 19 821                                               | 216 868 | 59 271                                                                            | 11 455                                                                         |
| 1932            | 164 217                                                                           | 25 010                                                                         | 594                                                                                       | 21 327                                               | 211 148 | 65 156                                                                            | 13 572                                                                         |
| 1933            | 174 837                                                                           | 30 196                                                                         | 608                                                                                       | 18 671                                               | 224 312 | 64 588                                                                            | 15 306                                                                         |
| 1934            | 174 855                                                                           | 27 422                                                                         | 668                                                                                       | 19 866                                               | 222 811 | 68 453                                                                            | 17 510                                                                         |
| 1935            | 177 509                                                                           | 29 426                                                                         | 729                                                                                       | 26 225                                               | 233 889 | 74 880                                                                            | 19 062                                                                         |
| 1936            | 182 795                                                                           | 31 477                                                                         | 817                                                                                       | 26 589                                               | 241 678 | 75 374                                                                            | 20 749                                                                         |
| 1937            | 188 439                                                                           | 64 758                                                                         | 846                                                                                       | 37 362                                               | 291 405 | 80 027                                                                            | 24 333                                                                         |
| 1938            | 194 873                                                                           | 49 733                                                                         | 983                                                                                       | 34 142                                               | 279 731 | 88 385                                                                            | 26 762                                                                         |
| 1939            | 194 130                                                                           | 19 522                                                                         | 1 083                                                                                     | 45 919                                               | 260 654 | 92 435                                                                            | 28 410                                                                         |
| 1940            | 189 502                                                                           | 20 511                                                                         | 1 123                                                                                     | 26 952                                               | 238 088 | 92 645                                                                            | 28 685                                                                         |
| 1941            | 192 420                                                                           | 23 275                                                                         | 1 241                                                                                     | 30 143                                               | 247 079 | 100 523                                                                           | 29 357                                                                         |
| 1942            | 207 682                                                                           | 26 564                                                                         | 1 446                                                                                     | 32 861                                               | 268 553 | 102 008                                                                           | 29 518                                                                         |
| 1943            | 220 515                                                                           | 34 835                                                                         | 1 653                                                                                     | 38 932                                               | 295 935 | 118 821                                                                           | 29 554                                                                         |
| 1944            | .                                                                                 | .                                                                              | .                                                                                         | .                                                    | .       | .                                                                                 | .                                                                              |
| 1945            | .                                                                                 | .                                                                              | .                                                                                         | .                                                    | .       | .                                                                                 | .                                                                              |

<sup>1)</sup> Die Zusatzversicherung umfaßt im wesentlichen: Prämienbefreiung und vorzeitige Auszahlung der Versicherungssummen im Invaliditätsfall, Invalidenrenten, Mehrfachzahlung der Versicherungssumme bei Unfalltod

## Deckungskapital des schweizerischen Versicherungsbestandes seit 1931\*)

In 1000 Franken

| Jahresende<br>Fin d'année | Einzelkapitalversicherung<br>Assurances individuelles de capitaux       |                                                                                 |                                                              | Einzelrentenversicherung<br>Assurances individuelles de rentes          |                                                                                                                 |                                                              | Zusatz-<br>Assurances                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                           | Prämien-<br>reserve<br>Réserves<br>mathématiques<br>proprement<br>dites | Prämien-<br>überträge<br>Corrections<br>relatives à<br>l'échéance<br>des primes | Deckungs-<br>kapital<br>Réserves<br>mathématiques<br>totales | Prämien-<br>reserve<br>Réserves<br>mathématiques<br>proprement<br>dites | Prämien- u.<br>Renten-<br>überträge<br>Corrections re-<br>latives à l'éché-<br>ance des primes<br>et des rentes | Deckungs-<br>kapital<br>Réserves<br>mathématiques<br>totales | Prämien-<br>reserve<br>Réserves<br>mathématiques<br>proprement<br>dites |
| 1931                      | 867 137                                                                 | 54 752                                                                          | 921 889                                                      | 131 877                                                                 | 4 129                                                                                                           | 136 006                                                      | 1 098                                                                   |
| 1932                      | 931 150                                                                 | 55 783                                                                          | 986 933                                                      | 151 597                                                                 | 4 564                                                                                                           | 156 161                                                      | 1 103                                                                   |
| 1933                      | 1 012 023                                                               | 58 613                                                                          | 1 070 636                                                    | 170 265                                                                 | 5 134                                                                                                           | 175 399                                                      | 1 177                                                                   |
| 1934                      | 1 078 084                                                               | 60 106                                                                          | 1 138 190                                                    | 185 297                                                                 | 5 588                                                                                                           | 190 885                                                      | 1 243                                                                   |
| 1935                      | 1 132 355                                                               | 61 053                                                                          | 1 193 408                                                    | 202 660                                                                 | 6 018                                                                                                           | 208 678                                                      | 1 392                                                                   |
| 1936                      | 1 206 247                                                               | 62 068                                                                          | 1 268 315                                                    | 222 581                                                                 | 6 619                                                                                                           | 229 200                                                      | 1 490                                                                   |
| 1937                      | 1 271 861                                                               | 62 746                                                                          | 1 334 607                                                    | 278 712                                                                 | 7 703                                                                                                           | 286 415                                                      | 1 509                                                                   |
| 1938                      | 1 340 418                                                               | 64 516                                                                          | 1 404 934                                                    | 333 955                                                                 | 8 388                                                                                                           | 342 343                                                      | 1 581                                                                   |
| 1939                      | 1 400 574                                                               | 67 082                                                                          | 1 467 656                                                    | 351 360                                                                 | 8 421                                                                                                           | 359 781                                                      | 2 262                                                                   |
| 1940                      | 1 450 865                                                               | 65 367                                                                          | 1 516 232                                                    | 356 118                                                                 | 8 488                                                                                                           | 364 606                                                      | 2 402                                                                   |
| 1941                      | 1 514 511                                                               | 66 615                                                                          | 1 581 126                                                    | 359 909                                                                 | 8 616                                                                                                           | 368 525                                                      | 2 556                                                                   |
| 1942                      | 1 591 378                                                               | 70 536                                                                          | 1 661 914                                                    | 365 408                                                                 | 8 817                                                                                                           | 374 225                                                      | 2 748                                                                   |
| 1943                      | 1 660 329                                                               | 76 325                                                                          | 1 736 654                                                    | 386 092                                                                 | 4 222                                                                                                           | 390 314                                                      | 2 910                                                                   |
| 1944                      | .                                                                       | .                                                                               | .                                                            | .                                                                       | .                                                                                                               | .                                                            | .                                                                       |
| 1945                      | .                                                                       | .                                                                               | .                                                            | .                                                                       | .                                                                                                               | .                                                            | .                                                                       |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote der oberen Tabelle

\*) Ergebnisse 1925 bis 1930 siehe Jahrbuch 1943, Seiten 254/255

# Primes et prestations dans le portefeuille suisse d'assurances sur la vie, depuis 1931\*)

En 1000 francs

| leistungen<br>surances proprement dites     |                                              |                  |         | Rückkaufs-<br>werte<br><br>Rachats | Gewinn-<br>anteile<br><br>Bénéfices<br>alloués<br>aux assurés | Gesamt-<br>leistung<br><br>Total des<br>prestations | Erhöhung des<br>Deckungs-<br>kapitals<br><br>Augmen-<br>tation des<br>réserves<br>mathéma-<br>tiques | Jahre<br><br>Années |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|---------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Zusatzver-<br>sicherung <sup>1)</sup>       | Gruppenversicherung<br>Assurances de groupes |                  | Total I |                                    |                                                               |                                                     |                                                                                                      |                     |
| Assurances<br>complémentaires <sup>1)</sup> | Kapital<br>Capitaux                          | Renten<br>Rentes |         |                                    |                                                               |                                                     |                                                                                                      |                     |
| 118                                         | 2 108                                        | 769              | 73 721  | 12 076                             | 26 894                                                        | 112 691                                             | 114 665                                                                                              | 1931                |
| 99                                          | 2 150                                        | 1 481            | 82 458  | 14 854                             | 29 196                                                        | 126 508                                             | 103 799                                                                                              | 1932                |
| 124                                         | 1 991                                        | 2 283            | 84 292  | 16 233                             | 32 482                                                        | 133 007                                             | 118 286                                                                                              | 1933                |
| 126                                         | 2 607                                        | 2 813            | 91 509  | 20 168                             | 34 172                                                        | 145 849                                             | 100 825                                                                                              | 1934                |
| 164                                         | 2 811                                        | 3 667            | 100 584 | 24 983                             | 36 732                                                        | 162 299                                             | 93 298                                                                                               | 1935                |
| 236                                         | 2 803                                        | 4 443            | 103 605 | 27 307                             | 40 724                                                        | 171 636                                             | 116 869                                                                                              | 1936                |
| 225                                         | 3 086                                        | 5 155            | 112 826 | 25 343                             | 40 314                                                        | 178 483                                             | 157 720                                                                                              | 1937                |
| 246                                         | 3 404                                        | 5 568            | 124 365 | 22 576                             | 41 784                                                        | 188 725                                             | 168 912                                                                                              | 1938                |
| 314                                         | 3 429                                        | 6 057            | 130 645 | 33 790                             | 35 147                                                        | 199 582                                             | 156 086                                                                                              | 1939                |
| 318                                         | 3 645                                        | 6 677            | 131 970 | 43 189                             | 31 670                                                        | 206 829                                             | 72 044                                                                                               | 1940                |
| 240                                         | 4 302                                        | 7 352            | 141 774 | 30 527                             | 31 212                                                        | 203 513                                             | 92 921                                                                                               | 1941                |
| 270                                         | 4 227                                        | 7 709            | 143 732 | 26 132                             | 32 392                                                        | 202 256                                             | 109 029                                                                                              | 1942                |
| 331                                         | 4 271                                        | 8 199            | 161 176 | 20 091                             | 33 922                                                        | 215 189                                             | 113 183                                                                                              | 1943                |
| .                                           | .                                            | .                | .       | .                                  | .                                                             | .                                                   | .                                                                                                    | 1944                |
| .                                           | .                                            | .                | .       | .                                  | .                                                             | .                                                   | .                                                                                                    | 1945                |

<sup>1)</sup> Les assurances complémentaires comprennent essentiellement: La libération des primes et le paiement anticipé du capital assuré en cas d'invalidité, des rentes d'invalidité et le paiement multiple du capital assuré en cas de décès par accident

## Réserves mathématiques du portefeuille suisse, depuis 1931\*)

En 1000 francs

| versicherung <sup>1)</sup><br>complémentaires <sup>1)</sup>                                                     |                                                                       | Gruppenversicherung<br>Assurances de groupes                                 |                                                                                                                 |                                                                       | Total                                                                        |                                                                                                                 |                                                                       | Jahresende<br><br>Fin d'année |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Prämien- u.<br>Renten-<br>überträge<br>Corrections re-<br>latives à l'éché-<br>ance des primes<br>et des rentes | Deckungs-<br>kapital<br><br>Réserves<br>mathéma-<br>tiques<br>totales | Prämien-<br>reserve<br>Réserves<br>mathéma-<br>tiques<br>proprement<br>dites | Prämien- u.<br>Renten-<br>überträge<br>Corrections re-<br>latives à l'éché-<br>ance des primes<br>et des rentes | Deckungs-<br>kapital<br><br>Réserves<br>mathéma-<br>tiques<br>totales | Prämien-<br>reserve<br>Réserves<br>mathéma-<br>tiques<br>proprement<br>dites | Prämien- u.<br>Renten-<br>überträge<br>Corrections re-<br>latives à l'éché-<br>ance des primes<br>et des rentes | Deckungs-<br>kapital<br><br>Réserves<br>mathéma-<br>tiques<br>totales |                               |
| 137                                                                                                             | 1 235                                                                 | 94 046                                                                       | 2 690                                                                                                           | 96 736                                                                | 1 094 158                                                                    | 61 708                                                                                                          | 1 155 866                                                             | 1931                          |
| 154                                                                                                             | 1 257                                                                 | 111 740                                                                      | 3 574                                                                                                           | 115 314                                                               | 1 195 590                                                                    | 64 075                                                                                                          | 1 259 665                                                             | 1932                          |
| 162                                                                                                             | 1 339                                                                 | 126 628                                                                      | 3 949                                                                                                           | 130 577                                                               | 1 310 093                                                                    | 67 858                                                                                                          | 1 377 951                                                             | 1933                          |
| 163                                                                                                             | 1 406                                                                 | 143 895                                                                      | 4 400                                                                                                           | 148 295                                                               | 1 408 519                                                                    | 70 257                                                                                                          | 1 478 776                                                             | 1934                          |
| 166                                                                                                             | 1 558                                                                 | 163 805                                                                      | 4 626                                                                                                           | 168 431                                                               | 1 500 212                                                                    | 71 863                                                                                                          | 1 572 075                                                             | 1935                          |
| 172                                                                                                             | 1 662                                                                 | 185 001                                                                      | 4 766                                                                                                           | 189 767                                                               | 1 615 319                                                                    | 73 625                                                                                                          | 1 688 944                                                             | 1936                          |
| 183                                                                                                             | 1 692                                                                 | 218 392                                                                      | 5 558                                                                                                           | 223 950                                                               | 1 770 474                                                                    | 76 190                                                                                                          | 1 846 664                                                             | 1937                          |
| 193                                                                                                             | 1 774                                                                 | 260 338                                                                      | 6 187                                                                                                           | 266 525                                                               | 1 936 292                                                                    | 79 284                                                                                                          | 2 015 576                                                             | 1938                          |
| 218                                                                                                             | 2 480                                                                 | 333 908                                                                      | 7 837                                                                                                           | 341 745                                                               | 2 088 104                                                                    | 83 558                                                                                                          | 2 171 662                                                             | 1939                          |
| 215                                                                                                             | 2 617                                                                 | 351 829                                                                      | 8 422                                                                                                           | 360 251                                                               | 2 161 214                                                                    | 82 492                                                                                                          | 2 243 706                                                             | 1940                          |
| 226                                                                                                             | 2 782                                                                 | 375 180                                                                      | 9 014                                                                                                           | 384 194                                                               | 2 252 156                                                                    | 84 471                                                                                                          | 2 336 627                                                             | 1941                          |
| 252                                                                                                             | 3 000                                                                 | 396 706                                                                      | 9 811                                                                                                           | 406 517                                                               | 2 356 240                                                                    | 89 416                                                                                                          | 2 445 656                                                             | 1942                          |
| 278                                                                                                             | 3 188                                                                 | 418 120                                                                      | 10 688                                                                                                          | 428 808                                                               | 2 467 451                                                                    | 91 513                                                                                                          | 2 558 964                                                             | 1943                          |
| .                                                                                                               | .                                                                     | .                                                                            | .                                                                                                               | .                                                                     | .                                                                            | .                                                                                                               | .                                                                     | 1944                          |
| .                                                                                                               | .                                                                     | .                                                                            | .                                                                                                               | .                                                                     | .                                                                            | .                                                                                                               | .                                                                     | 1945                          |

<sup>1)</sup> Voir la note du tableau en haut

\*) Résultats de 1925 à 1930 voir l'annuaire de 1943, pages 254/255

# Abgänge der Kapitalversicherung seit 1921<sup>1)</sup> Causes d'extinction des assurances de capitaux, depuis 1921<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Absolute Zahlen in 1000 Franken<br>Nombres absolus en 1000 francs |                              |                         |                              |                  |         | In Prozent <sup>2)</sup> — En pour-cent <sup>2)</sup> |                              |                         |                              |                  |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------|---------|-------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------|-------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tod<br>Décès                                                      | Ablauf<br>Arrivée<br>à terme | Rück-<br>kauf<br>Rachat | Verzicht<br>Résilia-<br>tion | Andere<br>Autres | Total   | Tod<br>Décès                                          | Ablauf<br>Arrivée<br>à terme | Rück-<br>kauf<br>Rachat | Verzicht<br>Résilia-<br>tion | Andere<br>Autres | Total |
| Große Todesfallversicherung — Grandes assurances en cas de décès                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                   |                              |                         |                              |                  |         |                                                       |                              |                         |                              |                  |       |
| 1921/25                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 14 121                                                            | 18 739                       | 23 218                  | 27 609                       | 13 054           | 96 741  | 0,90                                                  | 1,20                         | 1,49                    | 1,76                         | 0,84             | 6,19  |
| 1926                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15 864                                                            | 19 315                       | 25 711                  | 32 834                       | 13 322           | 107 046 | 0,82                                                  | 1,00                         | 1,32                    | 1,69                         | 0,69             | 5,52  |
| 1927                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17 483                                                            | 20 518                       | 19 484                  | 27 180                       | 11 307           | 95 972  | 0,85                                                  | 0,99                         | 0,94                    | 1,31                         | 0,55             | 4,64  |
| 1928                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 006                                                            | 23 091                       | 22 216                  | 28 197                       | 15 214           | 108 724 | 0,90                                                  | 1,04                         | 1,00                    | 1,28                         | 0,69             | 4,91  |
| 1929                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 22 798                                                            | 26 694                       | 24 339                  | 29 887                       | 12 678           | 116 396 | 0,96                                                  | 1,12                         | 1,02                    | 1,26                         | 0,53             | 4,89  |
| 1930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19 978                                                            | 29 273                       | 24 756                  | 39 178                       | 21 579           | 134 764 | 0,78                                                  | 1,15                         | 0,97                    | 1,54                         | 0,85             | 5,29  |
| 1931                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 21 934                                                            | 28 047                       | 25 548                  | 37 736                       | 17 579           | 130 844 | 0,85                                                  | 1,08                         | 0,98                    | 1,46                         | 0,68             | 5,05  |
| 1932                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 929                                                            | 28 917                       | 33 394                  | 43 808                       | 21 013           | 148 061 | 0,77                                                  | 1,07                         | 1,23                    | 1,62                         | 0,78             | 5,47  |
| 1933                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 18 469                                                            | 32 092                       | 33 783                  | 35 129                       | 24 095           | 143 568 | 0,66                                                  | 1,15                         | 1,22                    | 1,26                         | 0,87             | 5,16  |
| 1934                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 22 793                                                            | 31 875                       | 39 653                  | 34 577                       | 31 270           | 160 168 | 0,80                                                  | 1,12                         | 1,39                    | 1,21                         | 1,10             | 5,62  |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 24 166                                                            | 33 283                       | 47 877                  | 34 538                       | 38 205           | 178 069 | 0,83                                                  | 1,15                         | 1,65                    | 1,19                         | 1,31             | 6,13  |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 21 542                                                            | 36 124                       | 50 234                  | 32 331                       | 34 842           | 175 073 | 0,74                                                  | 1,24                         | 1,72                    | 1,11                         | 1,19             | 6,00  |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 929                                                            | 39 233                       | 38 826                  | 25 935                       | 26 430           | 151 056 | 0,71                                                  | 1,34                         | 1,33                    | 0,89                         | 0,90             | 5,17  |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 459                                                            | 46 656                       | 33 380                  | 25 821                       | 22 117           | 148 433 | 0,69                                                  | 1,57                         | 1,12                    | 0,87                         | 0,75             | 5,00  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19 965                                                            | 49 961                       | 46 369                  | 25 946                       | 21 430           | 163 671 | 0,65                                                  | 1,63                         | 1,52                    | 0,85                         | 0,70             | 5,35  |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 179                                                            | 48 306                       | 57 576                  | 22 365                       | 27 589           | 176 015 | 0,66                                                  | 1,59                         | 1,89                    | 0,74                         | 0,91             | 5,79  |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20 274                                                            | 55 244                       | 38 833                  | 12 670                       | 23 508           | 150 529 | 0,68                                                  | 1,87                         | 1,31                    | 0,43                         | 0,79             | 5,08  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 16 743                                                            | 60 843                       | 24 921                  | 11 723                       | 17 733           | 131 963 | 0,56                                                  | 2,05                         | 0,84                    | 0,39                         | 0,60             | 4,44  |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 17 537                                                            | 72 758                       | 16 157                  | 16 261                       | 14 187           | 136 900 | 0,57                                                  | 2,35                         | 0,52                    | 0,52                         | 0,46             | 4,42  |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                                 | .                            | .                       | .                            | .                | .       | .                                                     | .                            | .                       | .                            | .                | .     |
| 1945                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                                 | .                            | .                       | .                            | .                | .       | .                                                     | .                            | .                       | .                            | .                | .     |
| Volksversicherung — Assurances populaires                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                   |                              |                         |                              |                  |         |                                                       |                              |                         |                              |                  |       |
| 1921/25                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 232                                                             | 2 905                        | 7 185                   | 14 897                       | 1 088            | 27 307  | 0,44                                                  | 1,03                         | 2,55                    | 5,29                         | 0,38             | 9,69  |
| 1926                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 586                                                             | 5 724                        | 9 643                   | 17 091                       | 1 796            | 35 840  | 0,41                                                  | 1,49                         | 2,50                    | 4,43                         | 0,47             | 9,30  |
| 1927                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 857                                                             | 7 545                        | 9 165                   | 18 103                       | 2 098            | 38 768  | 0,43                                                  | 1,76                         | 2,13                    | 4,22                         | 0,49             | 9,03  |
| 1928                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 028                                                             | 11 457                       | 9 207                   | 20 551                       | 2 076            | 45 319  | 0,42                                                  | 2,38                         | 1,91                    | 4,27                         | 0,43             | 9,41  |
| 1929                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 352                                                             | 13 584                       | 9 703                   | 22 740                       | 2 373            | 50 752  | 0,43                                                  | 2,52                         | 1,80                    | 4,21                         | 0,44             | 9,40  |
| 1930                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 469                                                             | 12 053                       | 10 666                  | 24 895                       | 3 104            | 53 187  | 0,41                                                  | 2,02                         | 1,78                    | 4,16                         | 0,52             | 8,89  |
| 1931                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 967                                                             | 8 345                        | 13 101                  | 30 981                       | 3 135            | 58 529  | 0,44                                                  | 1,24                         | 1,95                    | 4,61                         | 0,47             | 8,71  |
| 1932                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 127                                                             | 9 208                        | 16 097                  | 33 831                       | 3 913            | 66 176  | 0,42                                                  | 1,22                         | 2,14                    | 4,50                         | 0,51             | 8,79  |
| 1933                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 472                                                             | 10 819                       | 18 242                  | 30 692                       | 4 882            | 68 107  | 0,43                                                  | 1,33                         | 2,24                    | 3,77                         | 0,60             | 8,37  |
| 1934                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 634                                                             | 11 471                       | 21 322                  | 31 165                       | 5 675            | 73 267  | 0,41                                                  | 1,31                         | 2,42                    | 3,54                         | 0,65             | 8,33  |
| 1935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 773                                                             | 12 821                       | 27 095                  | 37 736                       | 7 012            | 88 437  | 0,40                                                  | 1,35                         | 2,86                    | 3,98                         | 0,74             | 9,33  |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 777                                                             | 15 374                       | 32 204                  | 39 444                       | 8 160            | 98 959  | 0,37                                                  | 1,52                         | 3,19                    | 3,91                         | 0,81             | 9,80  |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 778                                                             | 15 664                       | 28 049                  | 33 035                       | 9 338            | 89 864  | 0,36                                                  | 1,48                         | 2,66                    | 3,13                         | 0,88             | 8,51  |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 987                                                             | 17 745                       | 25 498                  | 31 911                       | 8 625            | 87 766  | 0,35                                                  | 1,56                         | 2,25                    | 2,81                         | 0,77             | 7,74  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4 099                                                             | 19 217                       | 24 983                  | 35 933                       | 7 429            | 91 661  | 0,34                                                  | 1,60                         | 2,09                    | 3,00                         | 0,62             | 7,65  |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4 246                                                             | 19 018                       | 31 655                  | 27 168                       | 12 037           | 94 124  | 0,34                                                  | 1,54                         | 2,57                    | 2,20                         | 0,98             | 7,63  |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4 104                                                             | 20 406                       | 25 997                  | 20 512                       | 9 723            | 80 742  | 0,33                                                  | 1,63                         | 2,08                    | 1,64                         | 0,78             | 6,46  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4 196                                                             | 20 973                       | 19 684                  | 23 181                       | 7 383            | 75 417  | 0,31                                                  | 1,55                         | 1,46                    | 1,72                         | 0,55             | 5,59  |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4 571                                                             | 24 622                       | 15 516                  | 30 785                       | 6 189            | 81 683  | 0,30                                                  | 1,62                         | 1,02                    | 2,03                         | 0,41             | 5,38  |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                                 | .                            | .                       | .                            | .                | .       | .                                                     | .                            | .                       | .                            | .                | .     |
| 1945                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                                 | .                            | .                       | .                            | .                | .       | .                                                     | .                            | .                       | .                            | .                | .     |
| <sup>1)</sup> Seit 1931 ohne Versicherungen in fremden Währungen <sup>1)</sup> Depuis 1931, non compris les assurances en monnaies étrangères<br><sup>2)</sup> Abgang in Prozent des Versicherungsbestandes am Jahresanfang <sup>2)</sup> Extinctions en pour-cent de l'effectif des assurances au début de l'année |                                                                   |                              |                         |                              |                  |         |                                                       |                              |                         |                              |                  |       |

# Öffentliche, soziale Versicherung — Assurance publique et sociale

Schweizerische Unfallversicherungsanstalt seit 1919

Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, depuis 1919

| Jahre<br>Années | Unterstellte Betriebe<br>Entreprises |                           |                                                             | Ver-<br>sicherte<br>Lohn-<br>summen<br><br>Salaires<br>assurés<br><br>1000 Fr. | Betriebsunfälle<br>Accidents<br>professionnels |                          | Nichtbetriebsunfälle<br>Accidents non<br>professionnels |                          | Deckungskapital<br>auf Jahresende<br>Capital de couverture<br>à fin de l'année<br>1000 Fr. |                                                                        |
|-----------------|--------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                 | Zuwachs<br>Augmen-<br>tation         | Abgang<br>Diminu-<br>tion | Bestand<br>auf<br>Jahresende<br>Etat<br>à fin de<br>l'année |                                                                                | Total <sup>1)</sup>                            | Todes-<br>fälle<br>Décès | Total <sup>1)</sup>                                     | Todes-<br>fälle<br>Décès | Betriebs-<br>unfälle<br>Accidents<br>profession-<br>nels                                   | Nicht-<br>betriebs-<br>unfälle<br>Accidents<br>non profes-<br>sionnels |
| 1919/20         | 2 268                                | 2 268                     | 34 085                                                      | 1 703 590                                                                      | 111 246                                        | 334                      | 25 530                                                  | 227                      | 35 350                                                                                     | 8 750                                                                  |
| 1921/25         | 2 635                                | 2 063                     | 36 010                                                      | 1 762 531                                                                      | 85 939                                         | 304                      | 24 963                                                  | 207                      | 90 580                                                                                     | 28 222                                                                 |
| 1926/30         | 2 625                                | 1 790                     | 39 673                                                      | 2 100 683                                                                      | 108 161                                        | 349                      | 36 565                                                  | 322                      | 161 425                                                                                    | 56 220                                                                 |
| 1931/35         | 2 572                                | 1 954                     | 43 570                                                      | 1 962 236                                                                      | 92 948                                         | 307                      | 38 514                                                  | 309                      | 218 647                                                                                    | 78 530                                                                 |
| 1936            | 6 267                                | 2 006                     | 48 772                                                      | 1 740 600                                                                      | 67 821                                         | 247                      | 30 613                                                  | 225                      | 242 035                                                                                    | 87 509                                                                 |
| 1937            | 3 075                                | 2 044                     | 49 803                                                      | 1 914 312                                                                      | 77 574                                         | 276                      | 35 847                                                  | 278                      | 250 020                                                                                    | 90 102                                                                 |
| 1938            | 2 578                                | 1 843                     | 50 538                                                      | 1 960 053                                                                      | 78 763                                         | 269                      | 37 928                                                  | 268                      | 257 820                                                                                    | 91 850                                                                 |
| 1939            | 2 034                                | 1 677                     | 50 895                                                      | 1 927 298                                                                      | 75 401                                         | 298                      | 34 473                                                  | 243                      | 263 220                                                                                    | 93 520                                                                 |
| 1940            | 1 503                                | 1 629                     | 50 769                                                      | 1 993 800                                                                      | 83 208                                         | 297                      | 36 281                                                  | 240                      | 268 870                                                                                    | 95 380                                                                 |
| 1941            | 2 101                                | 1 544                     | 51 326                                                      | 2 352 706                                                                      | 100 893                                        | 349                      | 40 626                                                  | 274                      | 273 480                                                                                    | 96 530                                                                 |
| 1942            | 2 502                                | 1 607                     | 52 221                                                      | 2 670 009                                                                      | 113 234                                        | 373                      | 46 068                                                  | 279                      | 278 382                                                                                    | 98 640                                                                 |
| 1943            | 2 319                                | 1 734                     | 52 806                                                      | 2 865 767                                                                      | 115 732                                        | 321                      | 44 405                                                  | 274                      | 286 626                                                                                    | 101 563                                                                |
| 1944            | 2 108                                | 1 939                     | 52 975                                                      | *                                                                              | 109 967                                        | 351                      | 44 004                                                  | 250                      | 294 755                                                                                    | 103 851                                                                |
| 1945            | .                                    | .                         | .                                                           | .                                                                              | .                                              | .                        | .                                                       | .                        | .                                                                                          | .                                                                      |
| 1946            | .                                    | .                         | .                                                           | .                                                                              | .                                              | .                        | .                                                       | .                        | .                                                                                          | .                                                                      |

<sup>1)</sup> Ohne Bagatellschäden

<sup>1)</sup> Sans les petits sinistres

| Jahre<br>Années | Einnahmen in 1000 Franken<br>Recettes en 1000 francs |                                                  |                                                         |                                                  | Ausgaben in 1000 Franken<br>Dépenses en 1000 francs |                                      |        |                                                      |                                      |        |
|-----------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|--------|------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------|
|                 | Betriebsunfälle<br>Accidents<br>professionnels       |                                                  | Nichtbetriebsunfälle<br>Accidents non<br>professionnels |                                                  | Betriebsunfälle<br>Accidents professionnels         |                                      |        | Nichtbetriebsunfälle<br>Accidents non professionnels |                                      |        |
|                 | Prämien                                              | Kapital-<br>ertrag<br>Produit<br>des<br>capitaux | Prämien <sup>1)</sup>                                   | Kapital-<br>ertrag<br>Produit<br>des<br>capitaux | Entschädi-<br>gungen <sup>2)</sup>                  | Heil-<br>kosten<br>Soins<br>médicaux | Renten | Entschädi-<br>gungen <sup>2)</sup>                   | Heil-<br>kosten<br>Soins<br>médicaux | Renten |
|                 | Primes                                               | Produit<br>des<br>capitaux                       | Primes <sup>1)</sup>                                    | Produit<br>des<br>capitaux                       | Indemni-<br>tés <sup>2)</sup>                       | Soins<br>médicaux                    | Rentes | Indemni-<br>tés <sup>2)</sup>                        | Soins<br>médicaux                    | Rentes |
| 1919/20         | 43 246                                               | 2 653                                            | 9 622                                                   | 554                                              | 9 696                                               | 5 362                                | 1 646  | 2 379                                                | 1 298                                | 441    |
| 1921/25         | 36 337                                               | 5 821                                            | 12 462                                                  | 1 793                                            | 9 819                                               | 6 857                                | 5 453  | 2 886                                                | 2 046                                | 1 754  |
| 1926/30         | 40 665                                               | 9 696                                            | 13 872                                                  | 3 410                                            | 12 431                                              | 8 536                                | 10 196 | 4 248                                                | 3 078                                | 3 668  |
| 1931/35         | 38 065                                               | 11 623                                           | 13 443                                                  | 4 103                                            | 11 070                                              | 7 787                                | 14 920 | 4 637                                                | 3 450                                | 6 266  |
| 1936            | 28 592                                               | 12 017                                           | 11 344                                                  | 4 233                                            | 7 189                                               | 5 745                                | 15 582 | 3 433                                                | 2 907                                | 6 686  |
| 1937            | 31 476                                               | 11 471                                           | 14 235                                                  | 4 047                                            | 7 909                                               | 6 368                                | 15 505 | 3 674                                                | 3 118                                | 6 723  |
| 1938            | 32 424                                               | 11 694                                           | 13 589                                                  | 4 134                                            | 8 746                                               | 6 703                                | 15 581 | 4 212                                                | 3 461                                | 6 744  |
| 1939            | 31 141                                               | 11 797                                           | 13 355                                                  | 4 202                                            | 8 648                                               | 6 685                                | 16 061 | 4 043                                                | 3 233                                | 7 136  |
| 1940            | 31 836                                               | 11 992                                           | 13 701                                                  | 4 262                                            | 9 756                                               | 6 619                                | 16 568 | 4 028                                                | 2 852                                | 7 245  |
| 1941            | 40 429                                               | 11 452                                           | 16 372                                                  | 4 021                                            | 12 968                                              | 8 321                                | 18 410 | 5 300                                                | 3 591                                | 7 876  |
| 1942            | 48 000                                               | 11 485                                           | 18 702                                                  | 4 020                                            | 16 262                                              | 9 274                                | 20 681 | 6 369                                                | 3 982                                | 8 436  |
| 1943            | 52 200                                               | 11 464                                           | 19 991                                                  | 4 029                                            | 18 702                                              | 9 978                                | 19 061 | 7 008                                                | 3 997                                | 8 136  |
| 1944            | 51 924                                               | 11 749                                           | 20 305                                                  | 4 131                                            | 19 328                                              | 10 108                               | 19 521 | 7 457                                                | 4 196                                | 8 273  |
| 1945            | .                                                    | .                                                | .                                                       | .                                                | .                                                   | .                                    | .      | .                                                    | .                                    | .      |
| 1946            | .                                                    | .                                                | .                                                       | .                                                | .                                                   | .                                    | .      | .                                                    | .                                    | .      |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bundesbeiträge. Seit 1938 weggefallen

<sup>1)</sup> Y compris les subventions fédérales; celles-ci sont tombées à partir de 1938

<sup>2)</sup> Für Lohnausfall

<sup>2)</sup> Pour chômage

# Unfallbelastung nach Erwerbszweigen der schweiz. Unfallversicherungsanstalt seit 1923

Charge d'assurances de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents,  
par branches économiques, depuis 1923

| Erwerbszweige                       | Belastung im Jahresmittel<br>Charge en moyenne annuelle<br>1000 Fr. |         |         |         | In ‰ der Lohnsumme<br>En ‰ des salaires assurés |         |         |         | Branches économiques                 |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|--------------------------------------|
|                                     | 1923/27                                                             | 1928/32 | 1933/37 | 1938/42 | 1923/27                                         | 1928/32 | 1933/37 | 1938/42 |                                      |
| Steine- u. Erdenfabrik.             | 987                                                                 | 1 396   | 671     | 794     | 27,5                                            | 32,0    | 21,1    | 23,8    | Fabr. de pierres et terres           |
| Gießereien .....                    | 660                                                                 | 817     | 418     | 714     | 22,8                                            | 26,5    | 19,7    | 22,9    | Fonderies                            |
| Elektrometallurgie ...              | 303                                                                 | 344     | 216     | 373     | 42,3                                            | 42,9    | 39,0    | 33,6    | Electrometallurgie                   |
| Fein-, Kleinmechanik .              | 480                                                                 | 623     | 392     | 904     | 11,7                                            | 11,8    | 7,8     | 9,2     | Appareils, petite mécan.             |
| Übr. Metallbearbeitung              | 4 692                                                               | 5 995   | 3 424   | 4 772   | 22,9                                            | 23,9    | 16,6    | 17,4    | Autre travail de métaux              |
| Uhren, Bijouterie ....              | 437                                                                 | 376     | 223     | 333     | 4,0                                             | 3,8     | 3,8     | 3,5     | Horlogerie, bijouterie               |
| Holz, Horn <sup>1)</sup> .....      | 1 671                                                               | 1 819   | 1 032   | 1 545   | 36,2                                            | 35,1    | 23,6    | 27,6    | Bois, corne <sup>1)</sup>            |
| Gerbereien .....                    | 115                                                                 | 81      | 63      | 84      | 27,5                                            | 20,4    | 17,2    | 17,7    | Tanneries                            |
| Schuhfabrikation ....               | 167                                                                 | 207     | 123     | 124     | 6,6                                             | 8,5     | 5,2     | 4,9     | Fabrication de chaussures            |
| Papierfabrikation ....              | 323                                                                 | 362     | 213     | 333     | 22,0                                            | 23,5    | 14,2    | 18,7    | Fabrication du papier                |
| Lederverarbeitung <sup>2)</sup> ..  | 49                                                                  | 105     | 52      | 78      | 11,0                                            | 12,3    | 7,8     | 8,1     | Travail du cuir <sup>2)</sup>        |
| Papierverarbeitung ...              | 135                                                                 | 165     | 125     | 184     | 10,9                                            | 11,6    | 9,3     | 10,9    | Travail du papier                    |
| Graphisches Gewerbe .               | 268                                                                 | 385     | 266     | 336     | 5,9                                             | 7,0     | 5,0     | 6,2     | Arts graphiques                      |
| Textilindustrie, Näherei            | 1 634                                                               | 1 603   | 953     | 1 158   | 6,6                                             | 6,9     | 5,6     | 6,1     | Industrie textile, couture           |
| Zeughäuser .....                    | 24                                                                  | 36      | 37      | 83      | 7,6                                             | 10,2    | 9,6     | 7,9     | Arsenaux                             |
| Chemische Industrie <sup>3)</sup>   | 860                                                                 | 871     | 676     | 1 041   | 22,9                                            | 20,1    | 16,6    | 16,7    | Industrie chimique <sup>3)</sup>     |
| Mühlen .....                        | 181                                                                 | 166     | 120     | 189     | 27,9                                            | 25,8    | 18,7    | 27,2    | Moulins                              |
| Nahrungsmittelfabr. ...             | 511                                                                 | 637     | 519     | 659     | 13,4                                            | 15,2    | 12,4    | 13,4    | Fabr. de produits aliment.           |
| Getränke .....                      | 301                                                                 | 312     | 219     | 272     | 30,2                                            | 25,9    | 17,7    | 19,9    | Boissons                             |
| Tabak .....                         | 47                                                                  | 57      | 44      | 59      | 4,1                                             | 4,9     | 4,2     | 4,7     | Tabac                                |
| Mineraliengewinnung .               | 994                                                                 | 1 355   | 752     | 1 214   | 72,6                                            | 77,1    | 62,7    | 78,9    | Extraction de minéraux               |
| Bearbeitung v. Steinen              | 107                                                                 | 126     | 95      | 129     | 25,4                                            | 28,0    | 26,0    | 33,3    | Travail de la pierre                 |
| Tiefbau .....                       | 4 066                                                               | 4 890   | 3 317   | 5 142   | 38,2                                            | 38,8    | 31,0    | 45,1    | Entrepr. de terrassements            |
| Hochbau .....                       | 3 142                                                               | 5 807   | 3 196   | 3 828   | 41,7                                            | 45,0    | 36,4    | 40,9    | Entrepr. de constructions            |
| Waldwirtschaft .....                | 1 462                                                               | 1 379   | 1 352   | 1 767   | 65,5                                            | 57,6    | 58,7    | 58,0    | Travaux forestiers                   |
| Mech. Holzbearbeit. <sup>4)</sup>   | 2 667                                                               | 3 648   | 1 932   | 2 222   | 45,7                                            | 47,5    | 33,4    | 37,3    | Travail mécan. du bois <sup>4)</sup> |
| Baugewerbe .....                    | 1 800                                                               | 2 186   | 1 363   | 1 021   | 34,7                                            | 34,5    | 28,8    | 28,9    | Industrie du bâtiment                |
| Installation, Montage <sup>5)</sup> | 1 357                                                               | 2 132   | 1 431   | 1 262   | 23,5                                            | 24,0    | 18,9    | 18,5    | Installations, montage <sup>5)</sup> |
| Bahnen .....                        | 2 319                                                               | 2 390   | 1 571   | 2 449   | 15,1                                            | 14,6    | 10,3    | 14,7    | Chemins de fer                       |
| Autotransporte .....                | 186                                                                 | 371     | 310     | 323     | 26,1                                            | 31,3    | 22,9    | 27,0    | Entreprises d'automobiles            |
| Fuhrhaltereien .....                | 1 186                                                               | 1 303   | 668     | 819     | 54,9                                            | 52,9    | 33,1    | 45,0    | Voiturage                            |
| Flugbetriebe .....                  | 6                                                                   | 40      | 64      | 64      | 42,9                                            | 175,2   | 151,7   | 201,4   | Entreprises d'aviation               |
| Schiffahrt .....                    | 201                                                                 | 312     | 215     | 191     | 36,5                                            | 43,8    | 31,8    | 34,4    | Navigation                           |
| Lager-, Handelsbetr. ...            | 647                                                                 | 815     | 654     | 968     | 27,0                                            | 25,1    | 17,8    | 20,8    | Entrepôts, commerce                  |
| Kraft, Gas, Wasser ..               | 1 118                                                               | 1 287   | 964     | 997     | 27,7                                            | 28,0    | 20,8    | 21,7    | Electricité, gaz, eau                |
| Kinos .....                         | 7                                                                   | 17      | 24      | 6       | 2,9                                             | 4,6     | 8,6     | 2,1     | Cinématographes                      |
| Kaufm. Personal <sup>6)</sup> ...   | 358                                                                 | 525     | 446     | 559     | 1,9                                             | 2,1     | 1,7     | 1,8     | Personnel de commerce <sup>6)</sup>  |
| Verwaltungspersonal <sup>7)</sup>   | 213                                                                 | 323     | 186     | 257     | 2,5                                             | 3,7     | 2,2     | 3,1     | Personnel d'administr. <sup>7)</sup> |
| Total Betriebsunfälle .             | 35 681                                                              | 45 263  | 28 326  | 37 253  | 19,2                                            | 20,9    | 15,3    | 17,1    | Total des accidents prof.            |
| Nichtbetriebsunfälle .              | 10 956                                                              | 18 723  | 12 503  | 15 511  | 5,9                                             | 8,7     | 6,7     | 7,1     | Accidents non profess.               |
| Gesamttotal .....                   | 46 637                                                              | 63 986  | 40 829  | 52 764  | 25,1                                            | 29,6    | 22,0    | 24,2    | Total général                        |

<sup>1)</sup> Mechanische Bearbeitung ohne Bauarbeiten

<sup>2)</sup> Inbegriffen Gummi, Mikanit und Zelluloid

<sup>3)</sup> Inbegriffen Explosivstoffe

<sup>4)</sup> Mit Bauarbeiten

<sup>5)</sup> Ohne mechanische Bearbeitung und Fabrikation

<sup>6)</sup> Inbegriffen technisches Personal

<sup>7)</sup> Post, Telegraph, Telefon, Transportanstalten

<sup>1)</sup> Travail mécanique, sans les travaux du bâtiment

<sup>2)</sup> Y compris caoutchouc, micanite et celluloid

<sup>3)</sup> Y compris les explosifs

<sup>4)</sup> Avec travaux du bâtiment

<sup>5)</sup> Sans le travail et la fabrication mécaniques

<sup>6)</sup> Y compris le personnel technique

<sup>7)</sup> Des postes, télégraphes, téléphones et d'entreprises de transports publics

**Anerkannte Krankenkassen — Caisses-maladie reconnues**  
**Kassen und Mitglieder nach Kassen- und Versicherungsarten Ende 1943**  
**Caisses et membres, d'après le genre de caisses et d'assurance, à la fin de 1943**

| Kassen<br>Mitglieder | Kassenarten<br>Genre de caisses            |                                                      |                                                                          |                                       | Total     | Versicherungsarten der Kassen<br>Genre d'assurance des caisses |                                                                          |                                                                                         | Caisses<br>Membres |
|----------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                      | Öffentl.<br>Kassen<br>Caisses<br>publiques | Betriebs-<br>kassen<br>Caisses<br>d'entre-<br>prises | Zentra-<br>lisierte,<br>offene<br>Kassen<br>Caisses<br>centra-<br>lisées | Andere<br>Kassen<br>Autres<br>caisses |           | Kranken-<br>pflege<br>allein<br>Soins<br>médicaux<br>seuls     | Kranken-<br>geld<br>allein<br>Indem-<br>nités de<br>chômage<br>seulement | Kranken-<br>pflege<br>und -geld<br>Soins médi-<br>caux et in-<br>dennités de<br>chômage |                    |
| Kassen               | 216                                        | 345                                                  | 11                                                                       | 575                                   | 1 147     | 191                                                            | 150                                                                      | 806                                                                                     | Caisses            |
| Mitglieder           |                                            |                                                      |                                                                          |                                       |           |                                                                |                                                                          |                                                                                         | Membres            |
| Männer               | 151 135                                    | 154 513                                              | 264 298                                                                  | 395 465                               | 965 411   | 131 247                                                        | 41 030                                                                   | 793 134                                                                                 | Hommes             |
| Frauen               | 193 381                                    | 49 817                                               | 350 711                                                                  | 341 020                               | 934 929   | 154 449                                                        | 20 611                                                                   | 759 869                                                                                 | Femmes             |
| Kinder               | 153 028                                    | 10 814                                               | 161 884                                                                  | 125 741                               | 451 467   | 155 818                                                        | —                                                                        | 295 649                                                                                 | Enfants            |
| Total                | 497 544                                    | 215 144                                              | 776 893                                                                  | 862 226                               | 2 351 807 | 441 514                                                        | 61 641                                                                   | 1 848 652                                                                               | Total              |

**Einnahmen 1943 — Recettes en 1943**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Art der Kassen <sup>1)</sup><br>Genre de caisses <sup>1)</sup> | Beiträge — Cotisations, subsides |                            |                    |                                 |                                     | Rück-<br>erstat-<br>tungen <sup>2)</sup><br>Rem-<br>bourse-<br>ments <sup>2)</sup> | Zinsen<br>Intérêts | Erweiterte<br>Versi-<br>cherung <sup>3)</sup><br>Assurance<br>élargie <sup>3)</sup> | Übrige<br>Autres | Total   |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|--------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|
|                                                                | Mit-<br>glieder<br>Mem-<br>bres  | Bund<br>Confédé-<br>ration | Kantone<br>Cantons | Ge-<br>meinden<br>Com-<br>munes | Arbeit-<br>geber<br>Em-<br>ployeurs |                                                                                    |                    |                                                                                     |                  |         |
| Öffentliche .....                                              | 9 569                            | 2 803                      | 2 539              | 804                             | —                                   | 2 432                                                                              | 276                | 166                                                                                 | 246              | 18 835  |
| Betriebskassen...                                              | 12 452                           | 888                        | 114                | 76                              | 1 371                               | 1 232                                                                              | 986                | 138                                                                                 | 567              | 17 824  |
| Zentralisierte ....                                            | 33 478                           | 4 603                      | 265                | 55                              | 8                                   | 4 042                                                                              | 1 056              | 36                                                                                  | 513              | 44 056  |
| Andere .....                                                   | 27 725                           | 4 435                      | 505                | 1 765                           | 43                                  | 3 647                                                                              | 1 448              | 389                                                                                 | 470              | 40 427  |
| Total .....                                                    | 83 224                           | 12 729                     | 3 423              | 2 700                           | 1 422                               | 11 353                                                                             | 3 766              | 729                                                                                 | 1 796            | 121 142 |

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe untere Tabelle

<sup>2)</sup> Krankengelder, Anteil an die Kosten für Krankenpflege, Krankenscheinegebühren, Krisenrabatt der Ärzte

<sup>3)</sup> Inbegriffen Tuberkuloseversicherung

<sup>1)</sup> Texte français voir le tableau en bas

<sup>2)</sup> Indemnités de chômage, parts aux soins médicaux, taxes de bulletins de maladie, rabais de crise accordés par les médecins

<sup>3)</sup> Y compris l'assurance contre la tuberculose

**Ausgaben 1943 — Dépenses en 1943**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Art der Kassen <sup>1)</sup><br>Genre de caisses <sup>1)</sup> | Kranken-<br>gelder <sup>2)</sup><br>Indem-<br>nités de<br>chômage <sup>2)</sup> | Kranken-<br>pflege <sup>2)</sup><br>Soins<br>médicaux <sup>2)</sup> | Wochen-<br>bett<br>Accouche-<br>ments | Still-<br>gelder<br>Indemn.<br>d'allai-<br>tement | Sterbe-<br>gelder <sup>3)</sup><br>Indem-<br>nités de<br>décès <sup>3)</sup> | Verwal-<br>tungskosten<br>Frais d'ad-<br>minis-<br>tration | Erweiterte<br>Versi-<br>cherung <sup>4)</sup><br>Assurance<br>élargie <sup>4)</sup> | Übrige<br>Autres | Total   |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|
|                                                                |                                                                                 |                                                                     |                                       |                                                   |                                                                              |                                                            |                                                                                     |                  |         |
| publiques .....                                                | 824                                                                             | 15 809                                                              | 779                                   | 207                                               | 14                                                                           | 1 720                                                      | 167                                                                                 | 74               | 19 594  |
| d'entreprises.....                                             | 7 057                                                                           | 8 323                                                               | 307                                   | 20                                                | 124                                                                          | 930                                                        | 156                                                                                 | 255              | 17 172  |
| centralisiées.....                                             | 9 842                                                                           | 24 247                                                              | 2 675                                 | 263                                               | 318                                                                          | 5 454                                                      | 330                                                                                 | 774              | 43 903  |
| autres .....                                                   | 11 376                                                                          | 21 689                                                              | 1 727                                 | 267                                               | 307                                                                          | 3 927                                                      | 353                                                                                 | 378              | 40 024  |
| Total .....                                                    | 29 099                                                                          | 70 068                                                              | 5 488                                 | 757                                               | 763                                                                          | 12 031                                                     | 1 006                                                                               | 1 481            | 120 693 |

<sup>1)</sup> Deutscher Text siehe mittlere Tabelle

<sup>2)</sup> Ohne Wochenbett

<sup>3)</sup> Inbegriffen Bestattungskosten

<sup>4)</sup> Inbegriffen Tuberkuloseversicherung

<sup>1)</sup> Texte allemand voir le tableau au milieu

<sup>2)</sup> Sans les frais d'accouchements

<sup>3)</sup> Y compris les frais funéraires

<sup>4)</sup> Y compris l'assurance contre la tuberculose

# Anerkannte Krankenkassen nach ihrer Mitgliederzahl 1914, 1928, 1943

## Caisses-maladie reconnues, d'après le nombre de leurs membres, en 1914, 1928 et 1943

| Kassen<br>mit ... Mitgliedern | Kassen<br>Caisses |       |       | Mitglieder<br>Membres |           |           | Prozentuale Verteilung<br>der Mitglieder<br>Répartition des membres<br>en pour-cent |       |       | Caisses<br>ayant ... membres |
|-------------------------------|-------------------|-------|-------|-----------------------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------------------------------|
|                               | 1914              | 1928  | 1943  | 1914                  | 1928      | 1943      | 1914                                                                                | 1928  | 1943  |                              |
| Bis 50                        | 28                | 41    | 38    | 906                   | 1 444     | 1 380     | 0,3                                                                                 | 0,1   | 0,1   | Jusqu'à 50                   |
| 51 bis 100                    | 59                | 114   | 104   | 4 619                 | 8 624     | 7 845     | 1,3                                                                                 | 0,6   | 0,3   | de 51 à 100                  |
| 101 bis 200                   | 126               | 234   | 186   | 18 534                | 34 450    | 27 216    | 5,1                                                                                 | 2,4   | 1,2   | de 101 à 200                 |
| 201 bis 300                   | 73                | 164   | 139   | 17 610                | 40 125    | 34 244    | 4,9                                                                                 | 2,7   | 1,5   | de 201 à 300                 |
| 301 bis 400                   | 37                | 101   | 107   | 12 766                | 35 571    | 36 310    | 3,5                                                                                 | 2,4   | 1,5   | de 301 à 400                 |
| 401 bis 500                   | 33                | 61    | 80    | 14 752                | 26 843    | 35 734    | 4,1                                                                                 | 1,8   | 1,5   | de 401 à 500                 |
| 501 bis 700                   | 28                | 105   | 113   | 16 473                | 62 684    | 66 995    | 4,6                                                                                 | 4,3   | 2,8   | de 501 à 700                 |
| 701 bis 1 000                 | 23                | 74    | 95    | 18 880                | 61 664    | 79 958    | 5,2                                                                                 | 4,2   | 3,4   | de 701 à 1 000               |
| 1 001 bis 2 000               | 19                | 132   | 143   | 29 345                | 187 722   | 201 430   | 8,1                                                                                 | 12,8  | 8,6   | de 1 001 à 2 000             |
| 2 001 bis 4 000               | 11                | 44    | 86    | 31 253                | 117 663   | 225 533   | 8,6                                                                                 | 8,0   | 9,6   | de 2 001 à 4 000             |
| 4 001 bis 6 000               | 6                 | 12    | 11    | 34 034                | 60 213    | 53 163    | 9,4                                                                                 | 4,1   | 2,2   | de 4 001 à 6 000             |
| 6 001 bis 10 000              | 5                 | 9     | 16    | 40 954                | 65 104    | 128 781   | 11,3                                                                                | 4,5   | 5,5   | de 6 001 à 10 000            |
| über 10 000                   | 5                 | 22    | 29    | 121 495               | 762 257   | 1 453 218 | 33,6                                                                                | 52,1  | 61,8  | plus de 10 000               |
| Total .....                   | 453               | 1 113 | 1 147 | 361 621               | 1 464 364 | 2 351 807 | 100,0                                                                               | 100,0 | 100,0 | Total                        |

## Anerkannte Krankenkassen, Mitglieder, Finanzen seit 1914

### Caisses-maladie reconnues, membres, finances, depuis 1914

| Jahre<br>Années | Kassen<br>Caisses | Versicherte Mitglieder<br>Membres assurés |                  |                   |           | Beiträge<br>Cotisations, subsides<br>1000 Fr. |                            |                                              | Einnahmen <sup>2)</sup><br>Re-<br>cettes <sup>2)</sup> | Ausgaben <sup>2)</sup><br>Dé-<br>penses <sup>2)</sup> | Vermögen <sup>3)</sup><br>Jahres-<br>ende             |
|-----------------|-------------------|-------------------------------------------|------------------|-------------------|-----------|-----------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                 |                   | Männer<br>Hommes                          | Frauen<br>Femmes | Kinder<br>Enfants | Total     | Mit-<br>glieder<br>Mem-<br>bres               | Bund<br>Confédé-<br>ration | Übrige <sup>1)</sup><br>Autres <sup>1)</sup> | Total<br>1000 Fr.                                      | Total<br>1000 Fr.                                     | Fortune <sup>2)</sup><br>à fin<br>d'année<br>1000 Fr. |
| 1914/15         | 494               | 262 163                                   | 104 516          | 28 571            | 395 250   | 7 786                                         | 1 249                      | 744                                          | 9 778                                                  | 9 277                                                 | 10 997                                                |
| 1916/20         | 830               | 413 950                                   | 225 971          | 98 692            | 738 613   | 15 800                                        | 3 061                      | 2 689                                        | 21 550                                                 | 21 987                                                | 17 738                                                |
| 1921/25         | 983               | 505 040                                   | 350 979          | 210 559           | 1 066 578 | 29 189                                        | 5 540                      | 3 206                                        | 37 935                                                 | 35 474                                                | 36 213                                                |
| 1926/30         | 1 100             | 647 719                                   | 518 526          | 270 539           | 1 436 784 | 42 909                                        | 7 805                      | 4 453                                        | 59 246                                                 | 55 935                                                | 59 818                                                |
| 1931            | 1 153             | 738 968                                   | 640 236          | 338 130           | 1 717 334 | 54 412                                        | 9 596                      | 6 374                                        | 76 162                                                 | 72 971                                                | 71 743                                                |
| 1932            | 1 154             | 767 861                                   | 667 592          | 353 585           | 1 789 038 | 56 817                                        | 9 734                      | 6 673                                        | 79 438                                                 | 77 305                                                | 73 411                                                |
| 1933            | 1 161             | 780 986                                   | 696 149          | 364 761           | 1 841 896 | 58 713                                        | 10 142                     | 6 453                                        | 82 169                                                 | 78 899                                                | 77 944                                                |
| 1934            | 1 162             | 792 973                                   | 720 286          | 378 967           | 1 892 226 | 61 137                                        | 9 749                      | 6 866                                        | 86 289                                                 | 79 055                                                | 85 214                                                |
| 1935            | 1 160             | 806 166                                   | 743 565          | 387 448           | 1 937 179 | 61 201                                        | 10 236                     | 6 933                                        | 87 809                                                 | 85 767                                                | 87 299                                                |
| 1936            | 1 152             | 814 019                                   | 760 567          | 391 094           | 1 965 680 | 63 336                                        | 10 211                     | 6 793                                        | 90 861                                                 | 85 315                                                | 91 853                                                |
| 1937            | 1 147             | 829 062                                   | 777 290          | 388 665           | 1 995 017 | 63 844                                        | 10 344                     | 6 714                                        | 92 590                                                 | 86 655                                                | 97 745                                                |
| 1938            | 1 147             | 845 860                                   | 797 455          | 391 862           | 2 035 177 | 66 321                                        | 10 329                     | 6 774                                        | 95 805                                                 | 90 391                                                | 103 371                                               |
| 1939            | 1 145             | 861 929                                   | 815 317          | 392 030           | 2 069 276 | 67 127                                        | 10 654                     | 6 844                                        | 97 295                                                 | 93 876                                                | 106 757                                               |
| 1940            | 1 147             | 867 041                                   | 837 371          | 399 700           | 2 104 112 | 68 326                                        | 10 857                     | 7 167                                        | 99 747                                                 | 95 646                                                | 109 843                                               |
| 1941            | 1 146             | 892 922                                   | 864 559          | 409 519           | 2 167 000 | 72 017                                        | 11 032                     | 7 165                                        | 104 557                                                | 99 132                                                | 115 520                                               |
| 1942            | 1 147             | 928 890                                   | 898 900          | 428 990           | 2 256 780 | 78 853                                        | 11 621                     | 7 339                                        | 113 771                                                | 109 070                                               | 118 307                                               |
| 1943            | 1 147             | 965 411                                   | 934 929          | 451 467           | 2 351 807 | 83 224                                        | 12 729                     | 7 548                                        | 121 142                                                | 120 693                                               | 108 258                                               |
| 1944            | .                 | .                                         | .                | .                 | .         | .                                             | .                          | .                                            | .                                                      | .                                                     | .                                                     |

<sup>1)</sup> Beiträge von Kantonen, Gemeinden und Arbeitgebern

<sup>2)</sup> Bis 1926 sind nicht sämtliche Einnahmen und Ausgaben erfaßt worden

<sup>3)</sup> Infolge Abtrennung der Invalidenversicherung von einer Krankenkasse im Jahre 1943 sind vom Vermögen 7 071 754 Fr. ausgeschieden worden; ferner reduzierte es sich um die in den Vorjahren einbezogenen separaten Fonds

<sup>1)</sup> Subsides des cantons, des communes, et des employeurs

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1926 toutes les recettes et dépenses n'ont pas été relevées

<sup>3)</sup> Par suite de la séparation de l'assurance-invalidité d'une caisse-maladie, en 1943, une somme de 7 071 754 francs a été enlevée à la fortune globale; en outre celle-ci a été réduite de la somme des Fonds spéciaux qui étaient compris les années antérieures



**Tuberkuloseversicherung — Assurance-tuberculeuse**  
**Mitgliederbestand seit 1932 — Effectif des membres, depuis 1932**

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Krankenpflege<br>allein<br>Soins médicaux et<br>sanitaires seulement |         |         | Krankengeld<br>allein<br>Indemnité jour-<br>nalière seulement |        | Krankenpflege<br>und -geld<br>Soins médicaux et<br>indemnités jour-<br>nalières |         | Im ganzen<br>En tout |         |         |           |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|---------|---------|-----------|
|                                      | Männer                                                               | Frauen  | Kinder  | Männer                                                        | Frauen | Männer                                                                          | Frauen  | Männer               | Frauen  | Kinder  | Total     |
|                                      | Hommes                                                               | Femmes  | Enfants | Hommes                                                        | Femmes | Hommes                                                                          | Femmes  | Hommes               | Femmes  | Enfants |           |
| 1932                                 | *                                                                    | *       | *       | *                                                             | *      | *                                                                               | *       | 81 185               | 74 608  | 30 914  | 186 707   |
| 1933                                 | *                                                                    | *       | *       | *                                                             | *      | *                                                                               | *       | 128 599              | 146 921 | 67 159  | 342 679   |
| 1934                                 | *                                                                    | *       | *       | *                                                             | *      | *                                                                               | *       | 175 732              | 203 493 | 96 676  | 475 901   |
| 1935                                 | 68 529                                                               | 104 968 | 126 349 | 77 005                                                        | 55 645 | 105 953                                                                         | 135 169 | 251 487              | 295 782 | 126 349 | 673 618   |
| 1936                                 | 73 150                                                               | 108 962 | 124 596 | 78 502                                                        | 58 245 | 112 611                                                                         | 141 552 | 264 263              | 308 759 | 124 596 | 697 618   |
| 1937                                 | 74 857                                                               | 113 821 | 137 339 | 79 374                                                        | 58 634 | 121 160                                                                         | 153 368 | 275 391              | 325 823 | 137 339 | 738 553   |
| 1938                                 | 78 937                                                               | 117 878 | 140 275 | 85 556                                                        | 60 013 | 127 300                                                                         | 160 937 | 291 793              | 338 828 | 140 275 | 770 896   |
| 1939                                 | 140 282                                                              | 196 329 | 180 458 | 86 187                                                        | 60 729 | 154 527                                                                         | 205 534 | 380 996              | 462 592 | 180 458 | 1 024 046 |
| 1940                                 | 159 820                                                              | 225 672 | 217 249 | 96 969                                                        | 65 125 | 200 889                                                                         | 263 469 | 457 678              | 554 266 | 217 249 | 1 229 193 |
| 1941                                 | 168 234                                                              | 236 246 | 228 766 | 94 369                                                        | 63 881 | 209 674                                                                         | 275 818 | 472 277              | 575 945 | 228 766 | 1 276 988 |
| 1942                                 | 198 671                                                              | 271 560 | 278 915 | 94 808                                                        | 63 871 | 237 749                                                                         | 308 128 | 531 228              | 643 559 | 278 915 | 1 453 702 |
| 1943                                 | 206 161                                                              | 281 613 | 299 403 | 103 142                                                       | 65 746 | 261 841                                                                         | 332 369 | 571 144              | 679 728 | 299 403 | 1 550 275 |
| 1944                                 | .                                                                    | .       | .       | .                                                             | .      | .                                                                               | .       | .                    | .       | .       | .         |
| 1945                                 | .                                                                    | .       | .       | .                                                             | .      | .                                                                               | .       | .                    | .       | .       | .         |

**Leistungen der Versicherungsträger, der Krankenkassen und des Bundes seit 1932**  
**Prestations des caisses-tuberculose, des caisses-maladie et de la Confédération, depuis 1932**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Leistungen der Versicherungsträger und Krankenkassen<br>Prestations des caisses-tuberculose et caisses-maladie |        |         |                                                                            |        |       | Bundesbeiträge<br>Subventions fédérales                                         |        |         |                                                                            |        |       |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|----------------------------------------------------------------------------|--------|-------|---------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|----------------------------------------------------------------------------|--------|-------|
|                 | Krankenpflege-<br>versicherung<br>Assurance des soins médicaux<br>et sanitaires                                |        |         | Krankengeld-<br>versicherung<br>Assurance<br>de l'indemnité<br>journalière |        | Total | Krankenpflege-<br>versicherung<br>Assurance des soins médicaux<br>et sanitaires |        |         | Krankengeld-<br>versicherung<br>Assurance<br>de l'indemnité<br>journalière |        | Total |
|                 | Männer                                                                                                         | Frauen | Kinder  | Männer                                                                     | Frauen |       | Männer                                                                          | Frauen | Kinder  | Männer                                                                     | Frauen |       |
|                 | Hommes                                                                                                         | Femmes | Enfants | Hommes                                                                     | Femmes |       | Hommes                                                                          | Femmes | Enfants | Hommes                                                                     | Femmes |       |
| 1932            | *                                                                                                              | *      | *       | *                                                                          | *      | *     | 10                                                                              | 10     | 10      | 9                                                                          | 8      | 47    |
| 1933            | *                                                                                                              | *      | *       | *                                                                          | *      | *     | 30                                                                              | 48     | 23      | 28                                                                         | 21     | 150   |
| 1934            | *                                                                                                              | *      | *       | *                                                                          | *      | *     | 41                                                                              | 71     | 29      | 29                                                                         | 30     | 200   |
| 1935            | 277                                                                                                            | 444    | 138     | 243                                                                        | 255    | 1 357 | 67                                                                              | 100    | 37      | 47                                                                         | 49     | 300   |
| 1936            | 380                                                                                                            | 542    | 194     | 320                                                                        | 277    | 1 713 | 86                                                                              | 115    | 46      | 62                                                                         | 60     | 369   |
| 1937            | 378                                                                                                            | 584    | 206     | 300                                                                        | 269    | 1 737 | 83                                                                              | 126    | 48      | 58                                                                         | 56     | 371   |
| 1938            | 379                                                                                                            | 581    | 177     | 292                                                                        | 264    | 1 693 | 82                                                                              | 124    | 46      | 55                                                                         | 56     | 363   |
| 1939            | 460                                                                                                            | 726    | 303     | 338                                                                        | 286    | 2 113 | 89                                                                              | 141    | 61      | 63                                                                         | 62     | 416   |
| 1940            | 578                                                                                                            | 914    | 436     | 372                                                                        | 338    | 2 638 | 115                                                                             | 182    | 85      | 72                                                                         | 72     | 526   |
| 1941            | 650                                                                                                            | 991    | 495     | 467                                                                        | 372    | 2 975 | 137                                                                             | 203    | 98      | 92                                                                         | 82     | 612   |
| 1942            | 842                                                                                                            | 1 137  | 586     | 564                                                                        | 381    | 3 510 | 172                                                                             | 245    | 122     | 126                                                                        | 92     | 757   |
| 1943            | 1 016                                                                                                          | 1 375  | 759     | 628                                                                        | 438    | 4 216 | 254                                                                             | 324    | 182     | 133                                                                        | 104    | 997   |
| 1944            | .                                                                                                              | .      | .       | .                                                                          | .      | .     | .                                                                               | .      | .       | .                                                                          | .      | .     |
| 1945            | .                                                                                                              | .      | .       | .                                                                          | .      | .     | .                                                                               | .      | .       | .                                                                          | .      | .     |

# Kantonale Feuerversicherung 1943 — Assurance cantonale contre l'incendie, en 1943

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br><br>Cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Versi-<br>cherungs-<br>bestand<br>Jahresende<br><br>Sommes<br>assurées,<br>fin de<br>l'année | Davon rückversichert <sup>1)</sup><br>Dont en réassurance auprès de <sup>1)</sup> |                                                               |                                                                       | Prämien<br>Primes     |                                                       | Schäden<br>Sinistres payés |                                                           | Reserven<br>Jahresende<br><br>Réserves<br>à fin de<br>l'année |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                              | beim<br>Verband <sup>2)</sup><br>l'Union <sup>2)</sup>                            | bei<br>schweiz.<br>Gesell-<br>schaften<br>sociétés<br>suisses | bei<br>ausländ.<br>Gesell-<br>schaften<br>sociétés<br>étran-<br>gères | Total                 | der Rück-<br>ver-<br>sicherer<br>aux réas-<br>sureurs | Total                      | der Rück-<br>ver-<br>sicherer<br>par les réas-<br>sureurs |                                                               |
| Gebäudeversicherung — Assurance immobilière                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                              |                                                                                   |                                                               |                                                                       |                       |                                                       |                            |                                                           |                                                               |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <sup>3)</sup> 9 668 604                                                                      | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 4 334   | —                                                     | <sup>3)</sup> 4)2 491      | —                                                         | 24 300                                                        |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4 321 954                                                                                    | <sup>4)</sup> 2 377 074                                                           | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 6 301   | <sup>4)</sup> 701                                     | <sup>3)</sup> 4)4 711      | <sup>4)</sup> 655                                         | <sup>4)</sup> 42 499                                          |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 954 492                                                                                    | <sup>4)</sup> 2 052 216                                                           | —                                                             | —                                                                     | <sup>4)</sup> 1 753   | <sup>4)</sup> 587                                     | <sup>4)</sup> 834          | <sup>4)</sup> 251                                         | <sup>4)</sup> 6 359                                           |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| Obwalden ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| Nidwalden ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 145 642                                                                                      | 99 300                                                                            | —                                                             | —                                                                     | 81                    | 55                                                    | 122                        | 80                                                        | 1 499                                                         |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 285 380                                                                                      | <sup>4)</sup> 264 432                                                             | —                                                             | —                                                                     | 143                   | <sup>3)</sup> 4)60                                    | <sup>3)</sup> 4)181        | <sup>3)</sup> 4)50                                        | 4 979                                                         |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <sup>3)</sup> 341 786                                                                        | <sup>4)</sup> 317 373                                                             | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 239     | <sup>3)</sup> 4)90                                    | <sup>3)</sup> 4)32         | <sup>3)</sup> 4)25                                        | 3 379                                                         |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 627 079                                                                                      | 125 416                                                                           | —                                                             | —                                                                     | 878                   | 132                                                   | <sup>3)</sup> 462          | 88                                                        | 5 163                                                         |
| Solothurn ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <sup>3)</sup> 1 328 019                                                                      | <sup>4)</sup> 664 010                                                             | 94 859                                                        | —                                                                     | <sup>3)</sup> 4)1 330 | <sup>4)</sup> 243                                     | <sup>3)</sup> 4)590        | <sup>4)</sup> 207                                         | <sup>4)</sup> 5 140                                           |
| Basel-Stadt ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1 947 607                                                                                    | 973 803                                                                           | —                                                             | —                                                                     | 925                   | 219                                                   | 479                        | 192                                                       | <sup>4)</sup> 10 312                                          |
| Basel-Land ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 738 575                                                                                      | 221 572                                                                           | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 787     | 136                                                   | <sup>3)</sup> 4)370        | <sup>3)</sup> 122                                         | 4 020                                                         |
| Schaffhausen ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <sup>3)</sup> 624 589                                                                        | 93 444                                                                            | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 361     | 41                                                    | <sup>3)</sup> 58           | 9                                                         | 7 373                                                         |
| Appenzell A.Rh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <sup>3)</sup> 468 079                                                                        | <sup>3)</sup> 117 020                                                             | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 183     | <sup>3)</sup> 41                                      | <sup>3)</sup> 45           | <sup>3)</sup> 11                                          | 5 485                                                         |
| Appenzell I.Rh.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| St. Gallen ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <sup>3)</sup> 3 271 741                                                                      | 701 310                                                                           | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 1 574   | 363                                                   | <sup>3)</sup> 4)1 271      | 264                                                       | <sup>4)</sup> 15 118                                          |
| Graubünden ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <sup>3)</sup> 1 558 865                                                                      | <sup>3)</sup> 4)935 319                                                           | —                                                             | —                                                                     | <sup>3)</sup> 4)1 069 | <sup>3)</sup> 4)272                                   | <sup>3)</sup> 4)353        | <sup>3)</sup> 4)103                                       | <sup>4)</sup> 9 173                                           |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <sup>3)</sup> 2 721 189                                                                      | <sup>3)</sup> 4)1581 878                                                          | 200 777                                                       | —                                                                     | <sup>3)</sup> 2 072   | <sup>3)</sup> 4)564                                   | <sup>3)</sup> 4)716        | <sup>3)</sup> 4)338                                       | <sup>4)</sup> 7 220                                           |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <sup>3)</sup> 1 237 439                                                                      | 149 336                                                                           | 149 336                                                       | —                                                                     | <sup>3)</sup> 1 048   | 169                                                   | <sup>3)</sup> 4)765        | 175                                                       | 10 440                                                        |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3 336 269                                                                                    | <sup>4)</sup> 1 501 321                                                           | —                                                             | 500 440                                                               | <sup>4)</sup> 2 194   | <sup>4)</sup> 426                                     | <sup>3)</sup> 4)1 589      | <sup>4)</sup> 334                                         | <sup>4)</sup> 25 174                                          |
| Valais .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 995 944                                                                                      | <sup>4)</sup> 348 580                                                             | —                                                             | —                                                                     | 488                   | <sup>4)</sup> 118                                     | <sup>4)</sup> 447          | <sup>4)</sup> 111                                         | 12 052                                                        |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                                                            | —                                                                                 | —                                                             | —                                                                     | —                     | —                                                     | —                          | —                                                         | —                                                             |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 35 573 253                                                                                   | 12 523 404                                                                        | 444 972                                                       | 500 440                                                               | 25 760                | 4 217                                                 | 15 516                     | 3 015                                                     | 199 685                                                       |
| Mobiliarversicherung — Assurance mobilière                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                              |                                                                                   |                                                               |                                                                       |                       |                                                       |                            |                                                           |                                                               |
| Nidwalden ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 40 613                                                                                       | 25 806                                                                            | —                                                             | —                                                                     | 23                    | 17                                                    | 15                         | 9                                                         | —                                                             |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 88 052                                                                                       | <sup>4)</sup> 106 061                                                             | —                                                             | —                                                                     | 40                    | <sup>4)</sup> 15                                      | 48                         | 24                                                        | 2 244                                                         |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2 370 080                                                                                    | <sup>4)</sup> 1 066 536                                                           | —                                                             | 355 512                                                               | <sup>4)</sup> 1 363   | <sup>4)</sup> 250                                     | <sup>4)</sup> 845          | <sup>4)</sup> 253                                         | <sup>4)</sup> 17 133                                          |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 498 745                                                                                    | 1 198 403                                                                         | —                                                             | 355 512                                                               | 1 426                 | 282                                                   | 908                        | 286                                                       | 19 377                                                        |
| <div><div><sup>1)</sup> Nur Quote<br/><sup>2)</sup> Interkantonaler Rückversicherungsverband<br/><sup>3)</sup> Teuerungs-Zusatzversicherung inbegriffen<br/><sup>4)</sup> Elementarschäden-Versicherung inbegriffen</div><div><sup>1)</sup> Seulement la quotité<br/><sup>2)</sup> Union intercantonale de réassurance<br/><sup>3)</sup> Y compris l'assurance complémentaire de renchérissement<br/><sup>4)</sup> Y compris l'assurance des dommages causés par les éléments naturels</div></div> |                                                                                              |                                                                                   |                                                               |                                                                       |                       |                                                       |                            |                                                           |                                                               |

# Kantonale Feuerversicherung seit 1911

## Assurance cantonale contre l'incendie, depuis 1911

| Jahre<br>Années    | Immobilienversicherung — Assurance immobilière |                           |                                                   |                                           |                                  |                                       | Mobiliarversch. — Assurance mobilière             |                                           |                                  |                                       |
|--------------------|------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
|                    | Versicherte Gebäude <sup>1)</sup>              | Davon vom Brand betroffen | Versicherungsbestand <sup>2)</sup>                | Schäden <sup>3)</sup>                     | Prämien <sup>3)</sup>            | Reserven <sup>2) 3)</sup>             | Versicherungsbestand <sup>2)</sup>                | Schäden <sup>3)</sup>                     | Prämien <sup>3)</sup>            | Reserven <sup>2) 3)</sup>             |
|                    | Bâtiments assurés <sup>1)</sup>                | Dont atteints par le feu  | Effectif des assurances <sup>2)</sup><br>1000 Fr. | Sinistres payés <sup>3)</sup><br>1000 Fr. | Primes <sup>3)</sup><br>1000 Fr. | Réserves <sup>2) 3)</sup><br>1000 Fr. | Effectif des assurances <sup>2)</sup><br>1000 Fr. | Sinistres payés <sup>3)</sup><br>1000 Fr. | Primes <sup>3)</sup><br>1000 Fr. | Réserves <sup>2) 3)</sup><br>1000 Fr. |
| 1911/15            | *                                              | 2 030                     | 10 055 418                                        | 5 506                                     | 10 165                           | 53 830                                | 787 870                                           | 330                                       | 770                              | 6 529                                 |
| 1916/20            | <sup>5)</sup> 695 897                          | 1 739                     | 12 906 172                                        | 5 433                                     | 12 581                           | 75 266                                | 1 053 179                                         | 310                                       | 806                              | 8 458                                 |
| 1921/25            | 848 278                                        | 2 319                     | 18 455 266                                        | 10 914                                    | 17 584                           | 100 414                               | 1 429 377                                         | 541                                       | 1 081                            | 11 528                                |
| 1926               | 883 807                                        | 2 435                     | 20 580 492                                        | 9 092                                     | 18 181                           | 115 552                               | 1 526 602                                         | 509                                       | 1 059                            | 13 898                                |
| 1927               | 893 574                                        | 2 484                     | 21 248 470                                        | 6 997                                     | 18 608                           | 122 143                               | 1 537 344                                         | 609                                       | 1 067                            | 14 513                                |
| 1928               | 914 481                                        | 2 775                     | 22 074 336                                        | 9 232                                     | 19 204                           | 128 264                               | 1 580 935                                         | 470                                       | 1 097                            | 15 236                                |
| 1929               | 929 364                                        | 3 267                     | 22 915 709                                        | 9 897                                     | 19 266                           | 133 733                               | 1 631 201                                         | 383                                       | 975                              | 15 720                                |
| 1930               | 941 785                                        | 3 024                     | 23 850 910                                        | 7 782                                     | 19 641                           | 138 069                               | 1 680 854                                         | 419                                       | 1 013                            | 16 266                                |
| 1931               | 952 983                                        | 3 195                     | 24 706 689                                        | 9 888                                     | 20 138                           | 143 773                               | 1 709 444                                         | 582                                       | 997                              | 16 452                                |
| 1932               | 964 235                                        | 3 549                     | 25 443 675                                        | 12 417                                    | 20 719                           | 148 988                               | 1 738 328                                         | 441                                       | 1 011                            | 16 829                                |
| 1933               | 974 525                                        | 3 367                     | 26 010 375                                        | 12 743                                    | 20 638                           | 152 521                               | 1 798 619                                         | 649                                       | 1 053                            | 16 982                                |
| 1934               | 984 812                                        | 3 688                     | 26 546 940                                        | 13 122                                    | 21 348                           | 155 326                               | 1 810 625                                         | 454                                       | 1 038                            | 16 897                                |
| 1935               | 991 761                                        | 3 606                     | 26 850 976                                        | 13 189                                    | 21 248                           | 156 463                               | 1 822 457                                         | 484                                       | 1 038                            | 15 413                                |
| 1936               | 998 751                                        | 3 578                     | 27 057 037                                        | 12 289                                    | 21 306                           | 164 181                               | 1 824 606                                         | 720                                       | 1 031                            | 17 513                                |
| 1937               | 1 005 813                                      | 3 676                     | 27 337 130                                        | 9 865                                     | 21 265                           | 172 132                               | 1 857 248                                         | 560                                       | 1 028                            | 17 964                                |
| 1938               | 1 012 594                                      | 3 615                     | 27 671 723                                        | 9 998                                     | 21 471                           | 176 449                               | 1 884 638                                         | 321                                       | 1 051                            | 18 560                                |
| 1939               | 1 019 353                                      | 3 502                     | 28 027 270                                        | 9 713                                     | 21 681                           | 179 464                               | 1 960 053                                         | 400                                       | 1 064                            | 17 458                                |
| 1940               | 1 024 196                                      | 3 528                     | 28 291 301                                        | 9 907                                     | 21 187                           | 184 922                               | 2 039 681                                         | 437                                       | 1 127                            | 17 935                                |
| 1941               | 1 029 282                                      | 3 354                     | 29 477 353                                        | 11 059                                    | 21 965                           | 191 971                               | 2 131 401                                         | 432                                       | 1 161                            | 19 269                                |
| 1942 <sup>4)</sup> | 1 034 934                                      | 3 926                     | 32 395 463                                        | 12 642                                    | 23 526                           | 196 547                               | 2 294 635                                         | 575                                       | 1 309                            | 19 166                                |
| 1943 <sup>4)</sup> | 1 042 504                                      | 3 655                     | 35 573 253                                        | 15 516                                    | 25 760                           | 199 685                               | 2 498 745                                         | 908                                       | 1 426                            | 19 377                                |
| 1944               | .                                              | .                         | .                                                 | .                                         | .                                | .                                     | .                                                 | .                                         | .                                | .                                     |
| 1945               | .                                              | .                         | .                                                 | .                                         | .                                | .                                     | .                                                 | .                                         | .                                | .                                     |

<sup>1)</sup> Bis 1928 unvollständig

<sup>2)</sup> Auf Jahresende

<sup>3)</sup> Seit 1926 Elementarschadenversicherung inbegriffen

<sup>4)</sup> Inbegriffen Feuerungszusatzversicherung

<sup>5)</sup> Jahresmittel 1918/20

<sup>1)</sup> Incomplet jusqu'en 1928

<sup>2)</sup> A la fin de l'année

<sup>3)</sup> Depuis 1926, y compris l'assurance contre les sinistres dus aux éléments

<sup>4)</sup> Y compris l'assurance complémentaire de renchérissement

<sup>5)</sup> Moyenne annuelle de 1918 à 1920

## Gesamter schweizerischer Feuerversicherungsbestand seit 1886

### Effectif total des assurances contre l'incendie en Suisse, depuis 1886

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahresende<br>Fin d'année | Kantonale Anstalten<br>Etablissements cantonaux | Lokale Kassen <sup>1)</sup><br>Caisses locales <sup>1)</sup> | Private Gesellschaften<br>Sociétés privées | Total  |
|---------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------|
| 1886                      | 4 255                                           | 8                                                            | 3 584                                      | 7 847  |
| 1890                      | 4 572                                           | 9                                                            | 4 196                                      | 8 777  |
| 1895                      | 5 282                                           | 10                                                           | 5 085                                      | 10 377 |
| 1900                      | 6 562                                           | 12                                                           | 6 249                                      | 12 823 |
| 1905                      | 7 682                                           | 14                                                           | 7 199                                      | 14 895 |
| 1910                      | 9 334                                           | 16                                                           | 9 605                                      | 18 955 |
| 1915                      | 11 662                                          | 20                                                           | 11 145                                     | 22 827 |
| 1920                      | 17 192                                          | 26                                                           | 19 650                                     | 36 868 |
| 1925                      | 21 340                                          | 31                                                           | 22 600                                     | 43 971 |
| 1930                      | 25 532                                          | 42                                                           | 25 886                                     | 51 460 |

<sup>1)</sup> Bis 1905 rückversicherte Beträge bei den privaten Gesellschaften gezählt

| Jahresende<br>Fin d'année | Kantonale Anstalten<br>Etablissements cantonaux | Lokale Kassen <sup>1)</sup><br>Caisses locales <sup>1)</sup> | Private Gesellschaften<br>Sociétés privées | Total  |
|---------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------|
| 1934                      | 28 357                                          | 46                                                           | 27 192                                     | 55 595 |
| 1935                      | 28 673                                          | 46                                                           | 27 053                                     | 55 772 |
| 1936                      | 28 882                                          | 47                                                           | 27 075                                     | 56 004 |
| 1937                      | 29 194                                          | 48                                                           | 27 376                                     | 56 618 |
| 1938                      | 29 556                                          | 50                                                           | 27 887                                     | 57 493 |
| 1939                      | 29 987                                          | 50                                                           | 28 351                                     | 58 388 |
| 1940                      | 30 331                                          | 51                                                           | 29 407                                     | 59 789 |
| 1941                      | 31 609                                          | 53                                                           | 31 033                                     | 62 695 |
| 1942                      | 34 690                                          | 56                                                           | 33 888                                     | 68 634 |
| 1943                      | 38 072                                          | 59                                                           | 37 069                                     | 75 200 |

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1905, les montants réassurés sont comptés auprès des sociétés privées

# Viehversicherung seit 1907<sup>1)</sup> — Assurance du bétail, depuis 1907<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années    | Versicherte Tiere<br>Animaux assurés |                           |           | Schadenfälle<br>Nombre des sinistres |                                   |        | Schadenvergütung<br>in 1000 Fr.<br>Dommages payés,<br>en 1000 frs. |                                   |       | Beiträge in<br>1000 Fr.<br>Subsides en<br>1000 frs. |                    |
|--------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|--------------------|
|                    | Großvieh<br>Gros bétail              | Kleinvieh<br>Petit bétail | Total     | Groß-<br>vieh<br>Gros<br>bétail      | Klein-<br>vieh<br>Petit<br>bétail | Total  | Groß-<br>vieh<br>Gros<br>bétail                                    | Klein-<br>vieh<br>Petit<br>bétail | Total | Bund<br>Confédé-<br>ration                          | Kantone<br>Cantons |
| 1907 <sup>2)</sup> | 634 448                              | 36 679                    | 671 127   | 18 641                               | 1 088                             | 19 729 | 2 488                                                              |                                   | 2 488 | 740                                                 | 740                |
| 1908 <sup>3)</sup> | 633 379                              | 36 214                    | 669 593   | 18 765                               | 1 616                             | 20 381 | 2 485                                                              |                                   | 2 485 | 763                                                 | 763                |
| 1909               | 651 507                              | 36 481                    | 687 988   | 19 325                               | 1 730                             | 21 055 | 2 674                                                              |                                   | 2 674 | 792                                                 | 792                |
| 1910               | 691 721                              | 36 334                    | 728 055   | 19 361                               | 1 807                             | 21 168 | 2 861                                                              | 40                                | 2 901 | 841                                                 | 841                |
| 1911               | 714 053                              | 37 034                    | 751 087   | 22 561                               | 2 103                             | 24 664 | 3 603                                                              | 54                                | 3 657 | 948                                                 | 948                |
| 1912               | 785 498                              | 38 541                    | 824 039   | 22 687                               | 2 090                             | 24 777 | 3 715                                                              | 60                                | 3 775 | 989                                                 | 989                |
| 1913               | 832 087                              | 40 946                    | 873 033   | 25 635                               | 2 240                             | 27 875 | 4 252                                                              | 62                                | 4 314 | 1 084                                               | 1 084              |
| 1914               | 871 905                              | 45 004                    | 916 909   | 26 397                               | 2 332                             | 28 729 | 4 207                                                              | 68                                | 4 275 | 1 005                                               | 1 104              |
| 1915               | 806 722                              | 27 345                    | 834 067   | 24 865                               | 1 890                             | 26 755 | 3 378                                                              | 43                                | 3 421 | 791                                                 | 1 022              |
| 1916               | 830 729                              | 26 971                    | 857 700   | 23 319                               | 1 741                             | 25 060 | 3 445                                                              | 42                                | 3 487 | 815                                                 | 1 038              |
| 1917               | 824 632                              | 27 155                    | 851 787   | 22 710                               | 1 815                             | 24 525 | 3 878                                                              | 53                                | 3 931 | 811                                                 | 1 060              |
| 1918               | 809 675                              | 27 181                    | 836 856   | 20 234                               | 1 678                             | 21 912 | 3 778                                                              | 58                                | 3 836 | 798                                                 | 1 049              |
| 1919               | 744 014                              | 28 160                    | 772 174   | 19 189                               | 1 646                             | 20 835 | 5 323                                                              | 74                                | 5 397 | 733                                                 | 1 192              |
| 1920               | 729 103                              | 27 384                    | 756 487   | 18 857                               | 1 534                             | 20 391 | 5 938                                                              | 72                                | 6 010 | 719                                                 | 1 175              |
| 1921               | 742 731                              | 41 807                    | 784 538   | 20 225                               | 1 958                             | 22 183 | 7 170                                                              | 145                               | 7 315 | 952                                                 | 1 399              |
| 1922               | 771 264                              | 43 097                    | 814 361   | 26 408                               | 2 189                             | 28 597 | 6 666                                                              | 107                               | 6 773 | 996                                                 | 1 400              |
| 1923               | 753 362                              | 38 809                    | 792 171   | 22 567                               | 2 013                             | 24 580 | 4 571                                                              | 93                                | 4 664 | 964                                                 | 1 279              |
| 1924               | 753 106                              | 39 045                    | 792 151   | 21 344                               | 2 393                             | 23 737 | 5 434                                                              | 127                               | 5 561 | 969                                                 | 1 374              |
| 1925               | 801 995                              | 39 803                    | 841 798   | 24 534                               | 1 961                             | 26 495 | 6 391                                                              | 87                                | 6 478 | 1 037                                               | 1 478              |
| 1926               | 846 538                              | 38 496                    | 885 034   | 27 334                               | 2 052                             | 29 386 | 6 798                                                              | 85                                | 6 883 | 1 107                                               | 1 531              |
| 1927               | 860 572                              | 36 164                    | 896 736   | 29 702                               | 2 116                             | 31 818 | 6 811                                                              | 90                                | 6 901 | 1 121                                               | 1 514              |
| 1928               | 858 820                              | 36 026                    | 894 846   | 29 740                               | 2 112                             | 31 852 | 5 804                                                              | 80                                | 5 884 | 1 117                                               | 1 495              |
| 1929               | 842 499                              | 35 497                    | 877 996   | 28 354                               | 2 149                             | 30 503 | 5 924                                                              | 82                                | 6 006 | 1 103                                               | 1 484              |
| 1930               | 832 389                              | 33 071                    | 865 460   | 26 971                               | 2 188                             | 29 159 | 6 121                                                              | 95                                | 6 216 | 1 353                                               | 1 637              |
| 1931               | 875 581                              | 34 129                    | 909 710   | 29 194                               | 2 146                             | 31 340 | 7 035                                                              | 92                                | 7 127 | 1 442                                               | 1 764              |
| 1932               | 930 410                              | 38 017                    | 968 427   | 37 327                               | 2 371                             | 39 698 | 7 748                                                              | 86                                | 7 834 | 1 553                                               | 1 828              |
| 1933               | 938 411                              | 38 136                    | 976 547   | 36 043                               | 2 541                             | 38 584 | 5 908                                                              | 85                                | 5 993 | 1 526                                               | 1 728              |
| 1934               | 923 909                              | 38 991                    | 962 900   | 36 147                               | 2 574                             | 38 721 | 5 815                                                              | 96                                | 5 911 | 1 499                                               | 1 683              |
| 1935               | 889 135                              | 40 625                    | 929 760   | 36 094                               | 2 649                             | 38 743 | 6 424                                                              | 96                                | 6 520 | 1 271                                               | 1 562              |
| 1936               | 892 354                              | 39 868                    | 932 222   | 30 645                               | 2 469                             | 33 114 | 5 268                                                              | 78                                | 5 346 | 1 167                                               | 1 532              |
| 1937               | 953 000                              | 44 204                    | 997 204   | 31 980                               | 2 613                             | 34 593 | 6 483                                                              | 88                                | 6 571 | 1 235                                               | 1 590              |
| 1938               | 944 283                              | 29 006                    | 973 289   | 36 041                               | 2 409                             | 38 450 | 7 123                                                              | 63                                | 7 186 | 1 157                                               | 1 774              |
| 1939               | 990 489                              | 31 335                    | 1 021 824 | 36 108                               | 2 357                             | 38 465 | 7 023                                                              | 61                                | 7 084 | 1 162                                               | 1 715              |
| 1940               | 989 578                              | 31 034                    | 1 020 612 | 36 839                               | 2 526                             | 39 365 | 7 137                                                              | 67                                | 7 204 | 1 169                                               | 1 669              |
| 1941               | 964 029                              | 29 328                    | 993 357   | 33 900                               | 2 602                             | 36 502 | 6 140                                                              | 91                                | 6 231 | 1 154                                               | 1 716              |
| 1942               | 919 493                              | 30 807                    | 950 300   | 30 701                               | 2 432                             | 33 133 | 6 447                                                              | 94                                | 6 541 | 1 112                                               | 1 732              |
| 1943               | 919 238                              | 34 316                    | 953 554   | 31 735                               | 2 561                             | 34 296 | 6 834                                                              | 114                               | 6 948 | 1 117                                               | 1 757              |
| 1944               | .                                    | .                         | .         | .                                    | .                                 | .      | .                                                                  | .                                 | .     | .                                                   | .                  |
| 1945               | .                                    | .                         | .         | .                                    | .                                 | .      | .                                                                  | .                                 | .     | .                                                   | .                  |

<sup>1)</sup> Die obligatorische Viehversicherung besteht in den achtzehn Kantonen Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Glarus, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf. In Obwalden erst seit 1934

<sup>2)</sup> Ohne Uri und Wallis

<sup>3)</sup> Ohne Wallis

<sup>1)</sup> L'assurance obligatoire du bétail existe dans les dix-huit cantons suivants: Zurich, Berne, Uri, Obwald, Glaris, Fribourg, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Crisons, Argovie, Thurgovie, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève. Dans le demi-canton d'Obwald depuis 1934 seulement

<sup>2)</sup> Sans Uri et Valais

<sup>3)</sup> Sans le Valais

# Pensionskassen — Caisses de pensions

Autonome Versicherungskassen kantonaler Verwaltungen seit 1920\*)  
Caisses d'assurance autonomes des administrations cantonales, depuis 1920\*)

Versicherte und Rentenbezüger — Assurés et bénéficiaires de rentes

| Jahresende<br>Fin de<br>l'année | Kassen<br>Caisses | Versicherte — Assurés |                  |        | Rentenbezüger — Bénéficiaires de rentes |                  |                     |                  |       |
|---------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------|--------|-----------------------------------------|------------------|---------------------|------------------|-------|
|                                 |                   | Männer<br>Hommes      | Frauen<br>Femmes | Total  | Pensionierte<br>Pensionnés              | Witwen<br>Veuves | Waisen<br>Orphelins | Übrige<br>Autres | Total |
| 1920                            | 19                | *                     | *                | 3 888  | *                                       | *                | *                   | *                | 683   |
| 1925                            | 26                | 9 069                 | 889              | 9 958  | 886                                     | 530              | 295                 | 7                | 1 718 |
| 1930                            | 27                | 12 748                | 2 521            | 15 269 | 1 690                                   | 1 087            | 459                 | 38               | 3 274 |
| 1935                            | 26                | 14 000                | 2 915            | 16 915 | 2 535                                   | 1 624            | 533                 | 59               | 4 751 |
| 1936                            | 26                | 18 247                | 3 595            | 21 842 | 3 581                                   | 1 700            | 534                 | 60               | 5 875 |
| 1937                            | 26                | 18 515                | 3 605            | 22 120 | 3 749                                   | 1 807            | 576                 | 58               | 6 190 |
| 1938                            | 27                | 18 689                | 3 673            | 22 362 | 3 912                                   | 1 894            | 581                 | 61               | 6 448 |
| 1939                            | 28                | 19 073                | 3 657            | 22 730 | 4 030                                   | 1 996            | 595                 | 58               | 6 679 |
| 1940                            | 28                | 19 160                | 3 644            | 22 804 | 4 098                                   | 2 135            | 588                 | 59               | 6 880 |
| 1941                            | 28                | 19 345                | 3 617            | 22 962 | 4 226                                   | 2 222            | 616                 | 64               | 7 128 |
| 1942                            | 28                | 19 713                | 3 635            | 23 348 | 4 377                                   | 2 308            | 586                 | 62               | 7 333 |
| 1943                            | 28                | 20 253                | 3 762            | 24 015 | 4 530                                   | 2 390            | 577                 | 68               | 7 565 |
| 1944                            | 28                | .                     | .                | .      | .                                       | .                | .                   | .                | .     |

## Rechnungsergebnisse — Résultats des comptes

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Einnahmen — Recettes |                                       |                                         |                    | Ausgaben — Dépenses |                                      |                                        |                         | Ein-<br>nahmen-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>recettes | Vorhan-<br>dene<br>Mittel<br>Fonds<br>propres |
|-----------------|----------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                 | Total                | Beiträge — Contributions              |                                         | Zinsen<br>Intérêts | Total               | Renten — Rentes                      |                                        |                         |                                                             |                                               |
|                 |                      | der<br>Versicherten<br>des<br>assurés | der<br>Arbeitgeber<br>des<br>employeurs |                    |                     | Pensio-<br>nierte<br>Pen-<br>sionnés | Hinter-<br>bliebene<br>Sur-<br>vivants | Im<br>ganzen<br>En tout |                                                             |                                               |
| 1920            | 2 884                | 790                                   | 1 156                                   | 446                | 699                 | *                                    | *                                      | 581                     | 2 185                                                       | 10 265                                        |
| 1925            | 10 553               | 3 497                                 | 4 720                                   | 1 883              | 3 371               | 2 226                                | 732                                    | 2 958                   | 7 182                                                       | 41 983                                        |
| 1930            | 19 171               | 5 552                                 | 8 828                                   | 4 399              | 7 451               | *                                    | *                                      | 6 850                   | 11 720                                                      | 98 065                                        |
| 1935            | 19 582               | 5 871                                 | 7 941                                   | 5 638              | 13 165              | *                                    | *                                      | 11 226                  | 6 417                                                       | 141 862                                       |
| 1936            | 21 550               | 6 031                                 | 9 161                                   | 5 837              | 15 560              | 11 643                               | 3 098                                  | 14 741                  | 5 990                                                       | 147 852                                       |
| 1937            | 26 439               | 7 875                                 | 12 063                                  | 6 165              | 17 707              | 13 672                               | 3 275                                  | 16 947                  | 8 732                                                       | 156 584                                       |
| 1938            | 28 157               | 8 562                                 | 12 891                                  | 6 147              | 19 158              | 14 471                               | 3 483                                  | 17 954                  | 8 999                                                       | 165 583                                       |
| 1939            | 29 061               | 8 619                                 | 13 858                                  | 6 354              | 20 450              | 15 159                               | 3 669                                  | 18 828                  | 8 611                                                       | 174 194                                       |
| 1940            | 29 714               | 8 763                                 | 13 922                                  | 6 670              | 20 302              | 15 475                               | 3 942                                  | 19 417                  | 9 412                                                       | 183 606                                       |
| 1941            | 32 723               | 9 680                                 | 15 449                                  | 6 973              | 21 561              | 16 175                               | 4 157                                  | 20 332                  | 11 162                                                      | 194 768                                       |
| 1942            | .                    | .                                     | .                                       | .                  | .                   | .                                    | .                                      | .                       | 10 352                                                      | 205 120                                       |
| 1943            | .                    | .                                     | .                                       | .                  | .                   | .                                    | .                                      | .                       | 12 786                                                      | 217 906                                       |
| 1944            | .                    | .                                     | .                                       | .                  | .                   | .                                    | .                                      | .                       | .                                                           | .                                             |

\*) Ohne autonome Witwen- und Waisenkassen und ohne Spar-  
einlegerkassen — Inbegriffen angeschlossene Betriebe und  
Gemeindeverwaltungen

\*) Sans les caisses autonomes des veuves et orphelins et sans  
les caisses d'épargne — Y compris les entreprises et les ad-  
ministrations communales affiliées

**Versicherte der Pensionskasse der Bundesbahnen seit 1931**  
**Assurés de la Caisse de pension des chemins de fer fédéraux, depuis 1931**

| Jahre<br>Années | Versicherte<br>Assurés |                  |        | Mittleres Lebensalter<br>in Jahren<br>Age moyen<br>en années |                  | Mittleres Dienstalter<br>in Jahren<br>Nombre moyen<br>d'années de service |                  | Versicherte<br>Lohnsumme<br>Somme des<br>salaires<br>assurés<br>1000 Fr. | Erforderl.<br>Deckungs-<br>kapital<br>Réserve ma-<br>thématique<br>nécessaire<br>1000 Fr. |
|-----------------|------------------------|------------------|--------|--------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Männer<br>Hommes       | Frauen<br>Femmes | Total  | Männer<br>Hommes                                             | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes                                                          | Frauen<br>Femmes |                                                                          |                                                                                           |
| 1931            | 31 798                 | 868              | 32 666 | 41,9                                                         | 42,2             | 19,5                                                                      | 14,2             | 167 083                                                                  | 283 882                                                                                   |
| 1932            | 30 536                 | 843              | 31 379 | 42,0                                                         | 42,0             | 19,7                                                                      | 14,1             | 161 389                                                                  | 268 899                                                                                   |
| 1933            | 29 710                 | 835              | 30 545 | 42,5                                                         | 41,5             | 20,2                                                                      | 13,9             | 158 542                                                                  | 276 886                                                                                   |
| 1934            | 28 879                 | 819              | 29 698 | 43,1                                                         | 41,7             | 20,8                                                                      | 14,2             | 153 566                                                                  | 269 756                                                                                   |
| 1935            | 27 498                 | 761              | 28 259 | 43,5                                                         | 42,0             | 21,2                                                                      | 14,7             | 146 079                                                                  | 265 481                                                                                   |
| 1936            | 26 841                 | 708              | 27 549 | 44,2                                                         | 42,5             | 22,0                                                                      | 15,2             | 142 174                                                                  | 276 331                                                                                   |
| 1937            | 26 182                 | 679              | 26 861 | 44,9                                                         | 43,1             | 22,7                                                                      | 15,8             | 138 501                                                                  | 285 077                                                                                   |
| 1938            | 25 469                 | 668              | 26 137 | 45,5                                                         | 43,3             | 23,3                                                                      | 15,9             | 135 269                                                                  | 289 347                                                                                   |
| 1939            | 24 848                 | 660              | 25 508 | 46,1                                                         | 43,5             | 23,9                                                                      | 16,1             | 132 174                                                                  | 295 026                                                                                   |
| 1940            | 24 446                 | 634              | 25 080 | 46,6                                                         | 43,8             | 24,4                                                                      | 16,4             | 129 899                                                                  | 301 002                                                                                   |
| 1941            | 26 157                 | 729              | 26 886 | 45,2                                                         | 41,1             | 22,4                                                                      | 14,4             | 132 863                                                                  | 442 384                                                                                   |
| 1942            | 27 221                 | 735              | 27 956 | 44,5                                                         | 41,1             | 21,7                                                                      | 14,5             | 136 382                                                                  | 449 554                                                                                   |
| 1943            | 27 930                 | 748              | 28 678 | 44,1                                                         | 40,9             | 21,2                                                                      | 14,5             | 138 503                                                                  | 451 445                                                                                   |
| 1944            | 28 156                 | 735              | 28 891 | 43,8                                                         | 40,9             | 20,8                                                                      | 14,6             | 138 463                                                                  | 446 160                                                                                   |

**Rechnung und Bilanz der Pensionskasse<sup>1)</sup> der Bundesbahnen seit 1931**

In 1000 Franken

| Jahre<br>Années | Einnahmen — Recettes                                                                               |                                                              |                                               |                      |                        |                                                     |                                                                                           |                      |        | Aus-                                              |                                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                 | Beiträge der<br>Versicher-<br>ten <sup>2)</sup><br><br>Cotisations<br>des<br>assurés <sup>3)</sup> | Beiträge der Verwaltung<br>Contributions de l'administration |                                               |                      | Zinsen<br><br>Intérêts | Kapital-<br>gewinne<br>Gains<br>sur les<br>capitaux | Kapital-<br>über-<br>weisung. <sup>4)</sup><br>Transferts<br>de<br>capitaux <sup>5)</sup> | Übrige<br><br>Autres | Total  | Renten <sup>6)</sup> —                            |                                                                    |
|                 |                                                                                                    | Ordentliche<br>ordinaires                                    | Außer-<br>ordentliche<br>extra-<br>ordinaires | Im ganzen<br>En tout |                        |                                                     |                                                                                           |                      |        | Invalide <sup>7)</sup><br>Invalides <sup>5)</sup> | Hinter-<br>bliebene <sup>9)</sup><br>Sur-<br>vivants <sup>8)</sup> |
|                 |                                                                                                    |                                                              |                                               |                      |                        |                                                     |                                                                                           |                      |        |                                                   |                                                                    |
| 1931            | 10 984                                                                                             | 24 621                                                       | 3 507                                         | 28 128               | 13 356                 | 107                                                 | 223                                                                                       | 23                   | 52 821 | 30 098                                            | 9 196                                                              |
| 1932            | 10 642                                                                                             | 25 673                                                       | 3 966                                         | 29 639               | 13 735                 | 28                                                  | 313                                                                                       | 7                    | 54 364 | 31 697                                            | 9 621                                                              |
| 1933            | 10 128                                                                                             | 24 543                                                       | 6 641                                         | 31 184               | 13 407                 | —                                                   | 671                                                                                       | —                    | 55 390 | 35 714                                            | 10 085                                                             |
| 1934            | 9 047                                                                                              | 24 487                                                       | 7 419                                         | 31 906               | 13 652                 | —                                                   | 326                                                                                       | 24                   | 54 955 | 36 865                                            | 10 497                                                             |
| 1935            | 8 951                                                                                              | 23 867                                                       | 8 808                                         | 32 675               | 13 854                 | —                                                   | 67                                                                                        | 38                   | 55 585 | 38 203                                            | 10 958                                                             |
| 1936            | 8 283                                                                                              | 22 495                                                       | 10 282                                        | 32 777               | 14 667                 | 39                                                  | 71                                                                                        | 4                    | 55 841 | 38 271                                            | 11 125                                                             |
| 1937            | 8 163                                                                                              | 21 997                                                       | 12 075                                        | 34 072               | 13 581                 | 12                                                  | 320                                                                                       | 5                    | 56 153 | 38 162                                            | 11 477                                                             |
| 1938            | 8 479                                                                                              | 22 061                                                       | 13 673                                        | 35 734               | 12 250                 | 0                                                   | 585                                                                                       | 8                    | 57 056 | 38 476                                            | 11 945                                                             |
| 1939            | 8 000                                                                                              | 21 170                                                       | 14 622                                        | 35 792               | 12 333                 | —                                                   | 678                                                                                       | 15                   | 56 818 | 39 553                                            | 12 343                                                             |
| 1940            | 7 909                                                                                              | 20 813                                                       | 15 168                                        | 35 981               | 12 355                 | 9                                                   | 1 026                                                                                     | —                    | 57 280 | 39 343                                            | 12 608                                                             |
| 1941            | 9 996                                                                                              | 17 342                                                       | 17 988                                        | 35 330               | 12 817                 | 2                                                   | 2 125                                                                                     | 2                    | 60 272 | 39 919                                            | 12 907                                                             |
| 1942            | <sup>10)</sup> 3 185                                                                               | 13 652                                                       | 23 333                                        | 36 985               | 13 155                 | 30                                                  | 412                                                                                       | 2                    | 53 769 | 40 144                                            | 13 347                                                             |
| 1943            | 10 391                                                                                             | 13 084                                                       | 23 742                                        | 36 826               | 12 832                 | 32                                                  | 225                                                                                       | 0                    | 60 306 | 39 959                                            | 13 727                                                             |
| 1944            | 10 387                                                                                             | 13 258                                                       | 23 809                                        | 37 067               | 13 001                 | 40                                                  | 115                                                                                       | 1                    | 60 611 | 40 100                                            | 14 065                                                             |

<sup>1)</sup> Ohne Spareinlegerkasse und Unterstützungsfonds

<sup>2)</sup> Nach Abzug der Rückerstattungen bei Herabsetzung des versicherten Verdienstes und der infolge Austritts nicht eingegangenen Beiträge

<sup>3)</sup> Aus der Spareinlegerkasse, anderen Pensionskassen und Fonds

<sup>4)</sup> Inbegriffen wiederkehrende Unterstützungen. Nicht inbegriffen die seit 1941 direkt aus der Kasse der SBB bezahlten Teuerungszulagen

<sup>5)</sup> Inbegriffen Zurückgetretene

<sup>6)</sup> Inbegriffen Verwandte und Entlassene

<sup>7)</sup> Rentenausfälle, Abfindungen, Kranken- u. Sterbegelder

<sup>8)</sup> Inbegriffen Zinsen bei Verheiratung weiblicher Mitglieder

<sup>9)</sup> An Spareinlegerkassen, andere Pensionskassen und Fonds

<sup>10)</sup> Nach Abzug der Rückerstattung von Fr. 7 109 538 für zuviel bezahlte Beiträge zufolge Neuordnung der Versicherung

<sup>11)</sup> Zunahme des erforderlichen Deckungskapitals infolge Neuordnung der Versicherung und Änderung der Rechnungsgrundlagen

# Rentenbezüger der Pensionskasse der Bundesbahnen seit 1931 Bénéficiaires de rentes de la Caisse de pension des chemins de fer fédéraux, depuis 1931

| Jahre<br>Années | Rentenbezüger auf Jahresende — Bénéficiaires de rentes, à la fin de l'année |                        |                     |                                                             |                                    |        | Bewegung — Mouvement        |                      | Erforderl.<br>Deckungs-<br>kapital<br>Réserve ma-<br>thématique<br>nécessaire<br>1000 Fr. |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Invalide,<br>Zurück-<br>getretene<br>Invalides,<br>Retraités                | Ehegatten<br>Conjoints | Waisen<br>Orphelins | Verwandte <sup>1)</sup><br>Proches<br>parents <sup>1)</sup> | Entlassene<br>Agents<br>congrédiés | Total  | Zugang<br>Augmen-<br>tation | Abgang<br>Diminution |                                                                                           |
| 1931            | 9 216                                                                       | 5 701                  | 1 652               | 296                                                         | 18                                 | 16 883 | 1 381                       | 937                  | 362 068                                                                                   |
| 1932            | 10 169                                                                      | 5 857                  | 1 620               | 328                                                         | 20                                 | 17 994 | 2 039                       | 928                  | 406 032                                                                                   |
| 1933            | 10 416                                                                      | 6 060                  | 1 552               | 345                                                         | 19                                 | 18 392 | 1 441                       | 1 043                | 419 484                                                                                   |
| 1934            | 10 712                                                                      | 6 235                  | 1 484               | 368                                                         | 21                                 | 18 820 | 1 363                       | 935                  | 433 728                                                                                   |
| 1935            | 11 378                                                                      | 6 466                  | 1 443               | 382                                                         | 19                                 | 19 688 | 1 911                       | 1 043                | 457 763                                                                                   |
| 1936            | 11 334                                                                      | 6 643                  | 1 355               | 388                                                         | 22                                 | 19 742 | 1 168                       | 1 114                | 458 262                                                                                   |
| 1937            | 11 351                                                                      | 6 833                  | 1 271               | 392                                                         | 22                                 | 19 869 | 1 201                       | 1 074                | 459 134                                                                                   |
| 1938            | 11 456                                                                      | 7 038                  | 1 183               | 401                                                         | 22                                 | 20 100 | 1 297                       | 1 066                | 465 234                                                                                   |
| 1939            | 11 505                                                                      | 7 195                  | 1 103               | 412                                                         | 23                                 | 20 238 | 1 187                       | 1 049                | 465 720                                                                                   |
| 1940            | 11 432                                                                      | 7 283                  | 990                 | 418                                                         | 23                                 | 20 146 | 1 073                       | 1 165                | 463 417                                                                                   |
| 1941            | 11 554                                                                      | 7 505                  | 926                 | 424                                                         | 23                                 | 20 432 | 1 357                       | 1 071                | 517 304                                                                                   |
| 1942            | 11 503                                                                      | 7 668                  | 888                 | 446                                                         | 26                                 | 20 531 | 1 178                       | 1 079                | 510 505                                                                                   |
| 1943            | 11 489                                                                      | 7 854                  | 842                 | 448                                                         | 27                                 | 20 660 | 1 225                       | 1 096                | 505 269                                                                                   |
| 1944            | 11 616                                                                      | 8 014                  | 741                 | 463                                                         | 29                                 | 20 863 | 1 376                       | 1 173                | 509 269                                                                                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen erwerbsunfähige Waisen

<sup>1)</sup> Y compris les orphelins incapables d'activité économique

## Compte et bilan de la caisse de pension<sup>1)</sup> des chemins de fer fédéraux, depuis 1931

En 1000 francs

| gaben — Dépenses     |                                                                                     |                                                                                         |                                                       |                                                                                              |        | Ein-<br>nahmen-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>recettes | Bilanz — Bilan      |                                                                                        |                         | Jahre<br>Années |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------|
| Rentes <sup>1)</sup> | Andere<br>Lei-<br>stungen <sup>2)</sup><br>Autres<br>presta-<br>tions <sup>2)</sup> | Abgangs-<br>entschädi-<br>gungen <sup>3)</sup><br>Indemnités<br>de sortie <sup>3)</sup> | Kapital-<br>verluste<br>Pertes<br>sur les<br>capitaux | Kapital-<br>überwei-<br>sungen <sup>4)</sup><br>Transferts<br>de capi-<br>taux <sup>4)</sup> | Total  |                                                             | Vermögen<br>Fortune | Erforder-<br>liches<br>Deckungs-<br>kapital<br>Réserve ma-<br>thématique<br>nécessaire | Fehlbetrag<br>Découvert |                 |
| Im ganzen<br>En tout |                                                                                     |                                                                                         |                                                       |                                                                                              |        |                                                             |                     |                                                                                        |                         |                 |
| 39 294               | 899                                                                                 | 353                                                                                     | —                                                     | —                                                                                            | 40 546 | 12 275                                                      | 313 663             | 645 950                                                                                | 332 287                 | 1931            |
| 41 318               | 822                                                                                 | 334                                                                                     | —                                                     | 10                                                                                           | 42 484 | 11 880                                                      | 325 543             | 674 931                                                                                | 349 388                 | 1932            |
| 45 799               | 725                                                                                 | 263                                                                                     | 30                                                    | 33                                                                                           | 46 850 | 8 540                                                       | 334 083             | 696 370                                                                                | 362 287                 | 1933            |
| 47 362               | 631                                                                                 | 222                                                                                     | 33                                                    | 37                                                                                           | 48 285 | 6 670                                                       | 340 753             | 703 484                                                                                | 362 731                 | 1934            |
| 49 161               | 645                                                                                 | 338                                                                                     | 28                                                    | 1                                                                                            | 50 173 | 5 412                                                       | 346 165             | 723 244                                                                                | 377 079                 | 1935            |
| 49 396               | 560                                                                                 | 292                                                                                     | —                                                     | —                                                                                            | 50 248 | 5 593                                                       | 351 758             | 734 593                                                                                | 382 835                 | 1936            |
| 49 639               | 566                                                                                 | 265                                                                                     | —                                                     | —                                                                                            | 50 470 | 5 683                                                       | 357 441             | 744 211                                                                                | 386 770                 | 1937            |
| 50 421               | 520                                                                                 | 219                                                                                     | —                                                     | —                                                                                            | 51 160 | 5 896                                                       | 363 337             | 754 581                                                                                | 391 244                 | 1938            |
| 51 896               | 557                                                                                 | 268                                                                                     | 9                                                     | —                                                                                            | 52 730 | 4 088                                                       | 367 425             | 760 746                                                                                | 393 321                 | 1939            |
| 51 951               | 551                                                                                 | 297                                                                                     | —                                                     | —                                                                                            | 52 799 | 4 481                                                       | 371 906             | 764 419                                                                                | 392 513                 | 1940            |
| 52 826               | 293                                                                                 | 294                                                                                     | —                                                     | —                                                                                            | 53 413 | 6 859                                                       | 378 765             | <sup>11)</sup> 959 688                                                                 | <sup>11)</sup> 580 923  | 1941            |
| 53 491               | 63                                                                                  | 427                                                                                     | —                                                     | 6                                                                                            | 53 987 | — 218                                                       | 378 547             | 960 059                                                                                | 581 512                 | 1942            |
| 53 686               | 40                                                                                  | 299                                                                                     | —                                                     | 29                                                                                           | 54 054 | 6 252                                                       | 384 799             | 956 714                                                                                | 571 915                 | 1943            |
| 54 165               | 46                                                                                  | 449                                                                                     | —                                                     | 18                                                                                           | 54 678 | 5 933                                                       | 390 732             | 955 429                                                                                | 564 697                 | 1944            |

<sup>1)</sup> Sans la caisse de prévoyance et la caisse de secours

<sup>2)</sup> Après abstraction des remb. par suite de réduct. du gain annuel assuré et des contrib. non encaissées par suite de sortie

<sup>3)</sup> Transferts de la caisse de prévoyance, d'autres caisses de pensions et de Fonds

<sup>4)</sup> Y compris des secours répétés. Non compris les allocations de renchérissement payées depuis 1941 directement sur le compte général des CFF

<sup>5)</sup> Y compris les retraités

<sup>6)</sup> Y compris les proches parents et les agents congrédiés

<sup>7)</sup> Conversions de rentes, indemnités à forfait, indemnités de

maladie et de décès

<sup>8)</sup> Y compris les intérêts dans les cas de mariage de membres féminins de la caisse

<sup>9)</sup> A la caisse de prévoyance, à d'autres caisses pensions et Fonds

<sup>10)</sup> Après déduction du remboursement de 7109538 fr. pour contributions payées de trop, en vertu de la nouvelle ordonnance de l'assurance

<sup>11)</sup> Accroissement des réserves mathématiques nécessaires par suite de la réforme de l'assurance et de la modification des bases du calcul de l'assurance

**Versicherte der eidgenössischen Versicherungskasse seit 1921**  
**Assurés de la Caisse fédérale d'assurance, depuis 1921**

| Jahre<br>Années    | Versicherte<br>Assurés |                  |        | Mittleres Lebens-<br>alter in Jahren<br>Age moyen,<br>en années |                  | Mittleres Dienst-<br>alter in Jahren<br>Nombre moyen<br>d'années de service |                  | Versicherte Lohnsumme<br>1000 Fr.<br>Somme des salaires assurés<br>1000 Fr. |                  |         | Erforderliches<br>Deckungs-<br>kapital<br>Réserve<br>mathématique<br>nécessaire<br>1000 Fr. |
|--------------------|------------------------|------------------|--------|-----------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | Männer<br>Hommes       | Frauen<br>Femmes | Total  | Männer<br>Hommes                                                | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes                                                            | Frauen<br>Femmes | Männer<br>Hommes                                                            | Frauen<br>Femmes | Total   |                                                                                             |
| 1921/25            | 23 828                 | 3 563            | 27 391 | 39,4                                                            | 32,5             | 15,9                                                                        | 9,9              | 124 564                                                                     | 12 814           | 137 378 | 197 212                                                                                     |
| 1926/30            | 23 313                 | 2 949            | 26 262 | 41,4                                                            | 36,4             | 18,2                                                                        | 13,2             | 126 430                                                                     | 11 291           | 137 721 | 236 877                                                                                     |
| 1931/35            | 24 378                 | 2 672            | 27 050 | 41,9                                                            | 38,8             | 19,0                                                                        | 15,7             | 134 663                                                                     | 10 852           | 145 515 | 278 658                                                                                     |
| 1936               | 24 629                 | 2 881            | 27 510 | 42,2                                                            | 37,9             | 19,5                                                                        | 15,6             | 132 729                                                                     | 11 182           | 143 911 | 290 598                                                                                     |
| 1937               | 24 884                 | 2 866            | 27 750 | 42,5                                                            | 38,4             | 19,6                                                                        | 16,1             | 133 158                                                                     | 11 060           | 144 218 | 299 219                                                                                     |
| 1938               | 25 334                 | 2 886            | 28 220 | 42,6                                                            | 38,6             | 19,7                                                                        | 16,3             | 135 408                                                                     | 11 190           | 146 598 | 308 724                                                                                     |
| 1939               | 25 733                 | 2 802            | 28 535 | 42,5                                                            | 39,3             | 19,6                                                                        | 17,0             | 136 607                                                                     | 10 958           | 147 565 | 407 744                                                                                     |
| 1940               | 26 079                 | 2 706            | 28 785 | 42,7                                                            | 40,2             | 19,8                                                                        | 17,7             | 137 933                                                                     | 10 702           | 148 635 | 417 047                                                                                     |
| 1941 <sup>1)</sup> | 25 894                 | 2 607            | 28 501 | 42,9                                                            | 40,8             | 18,8                                                                        | 16,3             | 136 876                                                                     | 10 316           | 147 192 | 367 243                                                                                     |
| 1942               | 26 724                 | 2 558            | 29 282 | 42,8                                                            | 41,0             | 19,2                                                                        | 17,6             | 141 613                                                                     | 10 211           | 151 824 | 379 894                                                                                     |
| 1943               | 27 786                 | 2 515            | 30 301 | 42,5                                                            | 41,6             | 18,8                                                                        | 18,2             | 147 484                                                                     | 10 209           | 157 693 | 391 360                                                                                     |
| 1944               | 28 876                 | 2 416            | 31 292 | 42,2                                                            | 42,5             | 18,4                                                                        | 19,0             | 153 170                                                                     | 9 934            | 163 104 | 400 262                                                                                     |
| 1945               | .                      | .                | .      | .                                                               | .                | .                                                                           | .                | .                                                                           | .                | .       | .                                                                                           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen neue Kasse (seit 1. Juli 1941 Eingetretene)

<sup>1)</sup> Y compris la nouvelle caisse (membres entrés depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1941)

**Rechnung und Bilanz der eidgenössischen Versicherungskasse seit 1921**  
**In 1000 Franken**

| Jahre<br>Années    | Einnahmen — Recettes                                                             |                                                          |                                                                        |                      |                    |                                                                                         |                  |        | Aus-                                                        |                                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                    | Beiträge der Versicherten <sup>1)</sup><br>Cotisations des assurés <sup>1)</sup> | Beiträge des Bundes<br>Contributions de la Confédération |                                                                        |                      | Zinsen<br>Intérêts | Kapital-<br>überwei-<br>sungen <sup>2)</sup><br>Transferts<br>de capitaux <sup>2)</sup> | Übrige<br>Autres | Total  | Renten —                                                    |                                                                    |
|                    |                                                                                  | Ordentliche<br>Ordinaires                                | Außer-<br>ordentl. <sup>2)</sup><br>Extraordi-<br>naires <sup>2)</sup> | Im ganzen<br>En tout |                    |                                                                                         |                  |        | In-<br>valide <sup>4)</sup><br>In-<br>valides <sup>4)</sup> | Hinter-<br>bliebene <sup>5)</sup><br>Sur-<br>vivants <sup>5)</sup> |
|                    |                                                                                  |                                                          |                                                                        |                      |                    |                                                                                         |                  |        |                                                             |                                                                    |
| 1921/25            | 7 811                                                                            | 11 049                                                   | 850                                                                    | 11 899               | 1 843              | 1 720                                                                                   | 7                | 23 280 | 9 837                                                       | 1 587                                                              |
| 1926               | 6 993                                                                            | 9 737                                                    | 4 231                                                                  | 13 968               | 3 173              | 224                                                                                     | 4                | 24 362 | 12 763                                                      | 2 755                                                              |
| 1927               | 8 363                                                                            | 11 507                                                   | 8 674                                                                  | 20 181               | 3 892              | 384                                                                                     | 12               | 32 832 | 13 393                                                      | 3 091                                                              |
| 1928               | 7 727                                                                            | 10 673                                                   | 8 805                                                                  | 19 478               | 4 681              | 725                                                                                     | 4                | 32 615 | 13 776                                                      | 3 445                                                              |
| 1929               | 8 313                                                                            | 11 441                                                   | 8 917                                                                  | 20 358               | 5 450              | 709                                                                                     | 26               | 34 856 | 14 134                                                      | 3 833                                                              |
| 1930               | 8 318                                                                            | 11 426                                                   | 9 018                                                                  | 20 444               | 6 275              | 1 178                                                                                   | 14               | 36 229 | 14 953                                                      | 4 183                                                              |
| 1931               | 8 193                                                                            | 11 388                                                   | 9 046                                                                  | 20 434               | 7 060              | 640                                                                                     | —                | 36 327 | 15 482                                                      | 4 498                                                              |
| 1932               | 8 177                                                                            | 11 276                                                   | 9 142                                                                  | 20 418               | 7 137              | 568                                                                                     | 7                | 36 307 | 16 158                                                      | 4 813                                                              |
| 1933               | 8 155                                                                            | 11 222                                                   | 9 198                                                                  | 20 420               | 7 576              | 921                                                                                     | 3                | 37 075 | 18 324                                                      | 5 181                                                              |
| 1934               | 7 486                                                                            | 10 372                                                   | 9 294                                                                  | 19 666               | 8 095              | 815                                                                                     | —                | 36 062 | 18 974                                                      | 5 535                                                              |
| 1935               | 7 741                                                                            | 10 676                                                   | 9 537                                                                  | 20 213               | 8 613              | 920                                                                                     | 37               | 37 524 | 19 516                                                      | 5 900                                                              |
| 1936               | 7 392                                                                            | 10 235                                                   | 9 584                                                                  | 19 819               | 9 131              | 846                                                                                     | 8                | 37 196 | 19 860                                                      | 6 093                                                              |
| 1937               | 7 609                                                                            | 10 498                                                   | 9 596                                                                  | 20 094               | 9 629              | 813                                                                                     | 20               | 38 165 | 19 990                                                      | 6 344                                                              |
| 1938               | 8 360                                                                            | 11 301                                                   | 9 706                                                                  | 21 007               | 10 190             | 847                                                                                     | 8                | 40 412 | 20 109                                                      | 6 614                                                              |
| 1939               | 8 145                                                                            | 11 153                                                   | 9 673                                                                  | 20 826               | 10 744             | 750                                                                                     | 2                | 40 467 | 21 035                                                      | 6 902                                                              |
| 1940               | 8 095                                                                            | 11 128                                                   | 9 615                                                                  | 20 743               | 11 298             | 546                                                                                     | 2                | 40 684 | 21 088                                                      | 7 137                                                              |
| 1941 <sup>9)</sup> | 9 887                                                                            | 12 391                                                   | 10 465                                                                 | 22 856               | 11 329             | 757                                                                                     | 7                | 44 836 | 21 554                                                      | 7 419                                                              |
| 1942               | 10 228                                                                           | 13 965                                                   | 11 347                                                                 | 25 312               | 11 299             | 1 417                                                                                   | 7                | 48 263 | 22 231                                                      | 7 675                                                              |
| 1943               | 11 996                                                                           | 14 501                                                   | 11 000                                                                 | 25 501               | 12 080             | 1 504                                                                                   | 4                | 51 085 | 22 827                                                      | 7 899                                                              |
| 1944               | 12 030                                                                           | 14 551                                                   | 11 047                                                                 | 25 598               | 12 809             | 970                                                                                     | 5                | 51 412 | 23 283                                                      | 8 122                                                              |
| 1945               | .                                                                                | .                                                        | .                                                                      | .                    | .                  | .                                                                                       | .                | .      | .                                                           | .                                                                  |

<sup>1)</sup> Nach Abzug der Rückerstattungen infolge Herabsetzung des versicherten Verdienstes

<sup>2)</sup> Fehlbetragszinsen

<sup>3)</sup> Aus der Spareinlegerkasse, anderen Pensionskassen und Fonds

<sup>4)</sup> Inbegriffen Zurückgetretene

<sup>5)</sup> Inbegriffen Verwandte und Entlassene

<sup>6)</sup> Rentenauskaufe, Abfindungen, einmalige Unterstützungen

<sup>7)</sup> Bei Austritt und Rentenübernahme durch andere Kassen; inbegriffen Zinsen bei Verheiratung weiblicher Mitglieder

<sup>8)</sup> An Spareinlegerkasse und andere Pensionskassen

<sup>9)</sup> Inbegriffen neue Kasse (seit 1. Juli 1941 Eingetretene)

<sup>10)</sup> Ohne Teuerungszulagen aus allgemeinen Bundesmitteln

<sup>11)</sup> Infolge neuer Berechnungen seit 1939 Erhöhung um 118,3 Millionen Franken auf Ende 1938

<sup>12)</sup> Abnahme des Fehlbetrages um 66,3 Millionen Franken infolge Statutenänderung

<sup>1)</sup> Nach Abzug der Rückerstattungen infolge Herabsetzung des versicherten Verdienstes

<sup>2)</sup> Fehlbetragszinsen

<sup>3)</sup> Aus der Spareinlegerkasse, anderen Pensionskassen und Fonds

<sup>4)</sup> Inbegriffen Zurückgetretene

<sup>5)</sup> Inbegriffen Verwandte und Entlassene

<sup>6)</sup> Rentenauskäufe, Abfindungen, einmalige Unterstützungen

<sup>7)</sup> Bei Austritt und Rentenübernahme durch andere Kassen; inbegriffen Zinsen bei Verheiratung weiblicher Mitglieder

<sup>8)</sup> An Spareinlegerkasse und andere Pensionskassen

<sup>9)</sup> Inbegriffen neue Kasse (seit 1. Juli 1941 Eingetretene)

<sup>10)</sup> Ohne Teuerungszulagen aus allgemeinen Bundesmitteln

<sup>11)</sup> Infolge neuer Berechnungen seit 1939 Erhöhung um 118,3 Millionen Franken auf Ende 1938

<sup>12)</sup> Abnahme des Fehlbetrages um 66,3 Millionen Franken infolge Statutenänderung



# Rentner der eidgenössischen Versicherungskasse seit 1921

## Rentiers de la Caisse fédérale d'assurance, depuis 1921

| Jahre<br>Années    | Rentnerbestand auf Jahresende<br>Effectif des rentiers, à la fin de l'année |                                   |                                       |                     |                                                                 |                                         |        | Bewegung<br>Mouvement       |                           | Erforderl.<br>Deckungs-<br>kapital<br><br>Réserve ma-<br>thématique<br>nécessaire<br>1000 Fr. |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | Invalide<br>Invalides                                                       | Zurück-<br>getretene<br>Retraités | Witwer,<br>Witwen<br>Veufs,<br>Veuves | Waisen<br>Orphelins | Ver-<br>wandte <sup>1)</sup><br>Proche<br>parents <sup>1)</sup> | Ent-<br>lassene<br>Agents<br>congrédiés | Total  | Zugang<br>Aug-<br>mentation | Abgang<br>Dimi-<br>nution |                                                                                               |
| 1921/25            | 1 505                                                                       | 1 497                             | 903                                   | 870                 | 84                                                              | —                                       | 4 859  | 1 001                       | 288                       | 113 154                                                                                       |
| 1926/30            | 2 930                                                                       | 1 142                             | 1 737                                 | 1 178               | 183                                                             | 5                                       | 7 175  | 826                         | 431                       | 159 120                                                                                       |
| 1931/35            | 4 257                                                                       | 878                               | 2 598                                 | 1 133               | 241                                                             | 25                                      | 9 132  | 950                         | 558                       | 207 330                                                                                       |
| 1936               | 5 076                                                                       | 782                               | 3 146                                 | 1 053               | 275                                                             | 28                                      | 10 360 | 1 030                       | 585                       | 239 318                                                                                       |
| 1937               | 5 186                                                                       | 744                               | 3 271                                 | 998                 | 281                                                             | 32                                      | 10 512 | 732                         | 580                       | 240 866                                                                                       |
| 1938               | 5 288                                                                       | 686                               | 3 431                                 | 893                 | 294                                                             | 34                                      | 10 626 | 795                         | 681                       | 242 641                                                                                       |
| 1939               | 5 493                                                                       | 651                               | 3 593                                 | 829                 | 293                                                             | 38                                      | 10 897 | 972                         | 701                       | 274 091                                                                                       |
| 1940               | 5 528                                                                       | 610                               | 3 735                                 | 753                 | 286                                                             | 40                                      | 10 952 | 723                         | 668                       | 273 617                                                                                       |
| 1941 <sup>2)</sup> | 5 689                                                                       | 761                               | 3 892                                 | 729                 | 285                                                             | 41                                      | 11 397 | 1 118                       | 673                       | 274 754                                                                                       |
| 1942               | 5 639                                                                       | 982                               | 4 011                                 | 678                 | 297                                                             | 44                                      | 11 651 | 857                         | 603                       | 279 593                                                                                       |
| 1943               | 5 541                                                                       | 1 201                             | 4 145                                 | 655                 | 301                                                             | 45                                      | 11 888 | 905                         | 668                       | 282 701                                                                                       |
| 1944               | 5 461                                                                       | 1 422                             | 4 261                                 | 586                 | 300                                                             | 47                                      | 12 077 | 906                         | 717                       | 287 358                                                                                       |
| 1945               | .                                                                           | .                                 | .                                     | .                   | .                                                               | .                                       | .      | .                           | .                         | .                                                                                             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen erwerbsunfähige Waisen über 18 Jahre

<sup>1)</sup> Y compris orphelins de plus de 18 ans incapables d'activité écon.

<sup>2)</sup> Inbegriffen neue Kasse (seit 1. Juli 1941 Eingetretene)

<sup>2)</sup> Y compris la nouvelle caisse (membres entrés depuis le 1<sup>er</sup> VII. 1941)

## Compte et bilan de la Caisse fédérale d'Assurance, depuis 1921

En 1000 francs

| gaben — Dépenses      |                                          |                                                |                                                   |                  |        | Bilanz — Bilan                                              |                                                                           |                                                                                  |                              | Jahre<br>Années    |
|-----------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|--------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|
| Rentes                | Andere<br>Lei-<br>stungen <sup>6)</sup>  | Abgangs-<br>entschä-<br>digungen <sup>7)</sup> | Kapital-<br>über-<br>wei-<br>sungen <sup>8)</sup> | Übrige<br>Autres | Total  | Ein-<br>nahmen-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>recettes | Guthaben<br>bei der<br>Staatskasse<br>Créances<br>sur la caisse<br>d'Etat | Erforderl.<br>Deckungs-<br>kapital<br>Réserve<br>mathéma-<br>tique<br>nécessaire | Fehl-<br>betrag<br>Découvert |                    |
| Im ganzen<br>En tout  | Autres<br>presta-<br>tions <sup>9)</sup> | Indem-<br>nités de<br>sortie <sup>7)</sup>     | Transferts<br>de<br>capitaux <sup>8)</sup>        |                  |        |                                                             |                                                                           |                                                                                  |                              |                    |
| 11 424                | 253                                      | 249                                            | 16                                                | 3                | 11 945 | 11 335                                                      | 40 336                                                                    | 310 366                                                                          | 270 030                      | 1921/25            |
| 15 518                | 98                                       | 361                                            | 4                                                 | 2                | 15 983 | 8 379                                                       | 65 056                                                                    | 358 574                                                                          | 293 518                      | 1926               |
| 16 484                | 78                                       | 346                                            | —                                                 | 1                | 16 909 | 15 923                                                      | 80 979                                                                    | 378 199                                                                          | 297 220                      | 1927               |
| 17 221                | 73                                       | 412                                            | —                                                 | 11               | 17 717 | 14 898                                                      | 95 877                                                                    | 395 956                                                                          | 300 079                      | 1928               |
| 17 967                | 93                                       | 495                                            | —                                                 | 1                | 18 556 | 16 300                                                      | 112 177                                                                   | 413 700                                                                          | 301 523                      | 1929               |
| 19 136                | 77                                       | 378                                            | —                                                 | 1                | 19 592 | 16 637                                                      | 128 814                                                                   | 433 557                                                                          | 304 743                      | 1930               |
| 19 980                | 66                                       | 450                                            | 26                                                | 9                | 20 531 | 15 796                                                      | 144 610                                                                   | 451 223                                                                          | 306 613                      | 1931               |
| 20 971                | 78                                       | 305                                            | 20                                                | 3                | 21 377 | 14 930                                                      | 159 540                                                                   | 469 333                                                                          | 309 793                      | 1932               |
| 23 505                | 56                                       | 344                                            | 0                                                 | 2                | 23 907 | 13 168                                                      | 172 708                                                                   | 490 594                                                                          | 317 886                      | 1933               |
| 24 509                | 41                                       | 329                                            | —                                                 | 1                | 24 880 | 11 182                                                      | 183 890                                                                   | 503 363                                                                          | 319 473                      | 1934               |
| 25 416                | 88                                       | 344                                            | —                                                 | 0                | 25 848 | 11 676                                                      | 195 566                                                                   | 515 427                                                                          | 319 861                      | 1935               |
| 25 953                | 60                                       | 378                                            | —                                                 | 1                | 26 392 | 10 804                                                      | 206 370                                                                   | 529 916                                                                          | 323 546                      | 1936               |
| 26 334                | 58                                       | 484                                            | —                                                 | 6                | 26 882 | 11 283                                                      | 217 653                                                                   | 540 085                                                                          | 322 432                      | 1937               |
| 26 723                | 24                                       | 443                                            | —                                                 | 8                | 27 198 | 13 214                                                      | 230 867                                                                   | 551 365                                                                          | 320 498                      | 1938               |
| 27 937                | 55                                       | 496                                            | —                                                 | 2                | 28 490 | 11 977                                                      | 242 844                                                                   | 681 835                                                                          | 372 410                      | 1939               |
| 28 225                | 36                                       | 465                                            | —                                                 | 4                | 28 730 | 11 954                                                      | 254 798                                                                   | 690 664                                                                          | 435 866                      | 1940               |
| <sup>10)</sup> 28 973 | 103                                      | 609                                            | —                                                 | 0                | 29 685 | 15 151                                                      | 269 949                                                                   | 641 997                                                                          | <sup>12)</sup> 372 048       | 1941 <sup>9)</sup> |
| <sup>10)</sup> 29 906 | 22                                       | 673                                            | 534                                               | 0                | 31 135 | 17 128                                                      | 287 077                                                                   | 659 487                                                                          | 372 410                      | 1942               |
| <sup>10)</sup> 30 726 | 56                                       | 781                                            | 14                                                | 8                | 31 585 | 19 500                                                      | 306 577                                                                   | 674 061                                                                          | 367 484                      | 1943               |
| <sup>10)</sup> 31 405 | 40                                       | 943                                            | 20                                                | 6                | 32 414 | 18 998                                                      | 325 575                                                                   | 687 620                                                                          | 362 045                      | 1944               |
| .                     | .                                        | .                                              | .                                                 | .                | .      | .                                                           | .                                                                         | .                                                                                | .                            | 1945               |

<sup>1)</sup> Après abstraction des remboursements par suite de réduction du gain annuel assuré

<sup>2)</sup> Intérêts du découvert

<sup>3)</sup> Transferts de la caisse d'épargne, d'autres caisses de pensions et de Fonds

<sup>4)</sup> Y compris les retraités

<sup>5)</sup> Y compris les proches parents et les agents congrédiés

<sup>6)</sup> Conversions de rentes, indemnités à forfait, secours unique

<sup>7)</sup> En cas de sortie et de reprise de rentes par d'autres caisses; y compris les intérêts dans les cas de mariage de femmes, membres de la caisse

<sup>8)</sup> A la caisse d'épargne et à d'autres caisses de pensions

<sup>9)</sup> Y compris la nouvelle caisse (membres entrés depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1941)

<sup>10)</sup> Sans les allocations de renchérissement payées sur le compte générale de la Confédération

<sup>11)</sup> Par suite de nouveaux calculs depuis 1939, augmentation de 118,3 millions de francs à la fin de 1938

<sup>12)</sup> Réduction du découvert pour le montant de 66,3 millions de francs par suite d'une modification des statuts

# Außenhandel, Handelsbilanz — Commerce extérieur, balance du commerce

## Außenhandel seit 1886 — Commerce extérieur, depuis 1886

| Jahre<br><br>Années | Spezialhandel <sup>1)</sup> — Commerce spécial <sup>1)</sup> |                        |                                                       |                                                                                                   |                                      |                    |                                   |                        | Direkte<br>Durchfuhr<br>10 t<br>brutto<br><br>Transit<br>direct<br>10 t<br>brut | Gesamte<br>Waren-<br>bewegung <sup>2)</sup><br>10 t<br>brutto<br><br>Mouvement<br>total des<br>marchan-<br>dises <sup>3)</sup><br>10 t<br>brut |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | Werte in 1000 Franken<br>Valeurs en 1000 francs              |                        |                                                       | Einfuhr-<br>über-<br>schuß <sup>2)</sup><br><br>Excédent<br>des<br>import. <sup>2)</sup><br><br>% | Pro Einwohner<br>Par habitant<br>Fr. |                    | Mengen<br>Quantités<br>10 t netto |                        |                                                                                 |                                                                                                                                                |
|                     | Einfuhr<br>Importation                                       | Ausfuhr<br>Exportation | Einfuhr-<br>überschuß<br>Excédent des<br>importations |                                                                                                   | Einfuhr<br>Import.                   | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Importation            | Ausfuhr<br>Exportation |                                                                                 |                                                                                                                                                |
|                     |                                                              |                        |                                                       |                                                                                                   |                                      |                    |                                   |                        |                                                                                 |                                                                                                                                                |
| 1886                | 799 230                                                      | 667 424                | 131 806                                               | 16,5                                                                                              | 275                                  | 230                | 215 500                           | 43 300                 | 40 401                                                                          | 380 787                                                                                                                                        |
| 1887                | 837 035                                                      | 671 093                | 165 942                                               | 19,8                                                                                              | 287                                  | 230                | 255 398                           | 42 765                 | 48 247                                                                          | 446 130                                                                                                                                        |
| 1888                | 827 079                                                      | 673 061                | 154 018                                               | 18,6                                                                                              | 282                                  | 230                | 266 044                           | 44 219                 | 48 442                                                                          | 466 822                                                                                                                                        |
| 1889                | 954 229                                                      | 695 263                | 258 966                                               | 27,1                                                                                              | 325                                  | 237                | 284 700                           | 42 713                 | 51 913                                                                          | 496 813                                                                                                                                        |
| 1890                | 954 273                                                      | 702 813                | 251 460                                               | 26,4                                                                                              | 323                                  | 238                | 305 750                           | 45 534                 | 43 442                                                                          | 501 475                                                                                                                                        |
| 1891                | 932 391                                                      | 671 867                | 260 524                                               | 27,9                                                                                              | 314                                  | 227                | 340 074                           | 42 627                 | 41 866                                                                          | 530 555                                                                                                                                        |
| 1892                | 869 988                                                      | 657 649                | 212 339                                               | 24,4                                                                                              | 290                                  | 219                | 314 081                           | 42 557                 | 40 077                                                                          | 499 629                                                                                                                                        |
| 1893                | 827 522                                                      | 646 451                | 181 071                                               | 21,9                                                                                              | 272                                  | 213                | 338 748                           | 40 259                 | 42 414                                                                          | 530 510                                                                                                                                        |
| 1894                | 825 883                                                      | 621 199                | 204 684                                               | 24,8                                                                                              | 268                                  | 202                | 362 012                           | 42 644                 | 38 732                                                                          | 538 834                                                                                                                                        |
| 1895                | 915 856                                                      | 663 360                | 252 496                                               | 27,6                                                                                              | 294                                  | 213                | 409 848                           | 38 261                 | 37 621                                                                          | 582 055                                                                                                                                        |
| 1896                | 993 859                                                      | 688 261                | 305 598                                               | 30,7                                                                                              | 315                                  | 218                | 447 876                           | 41 367                 | 36 270                                                                          | 618 986                                                                                                                                        |
| 1897                | 1 031 219                                                    | 693 173                | 338 046                                               | 32,8                                                                                              | 323                                  | 217                | 465 545                           | 43 340                 | 36 549                                                                          | 640 322                                                                                                                                        |
| 1898                | 1 065 305                                                    | 723 826                | 341 479                                               | 32,0                                                                                              | 330                                  | 224                | 479 468                           | 55 002                 | 45 654                                                                          | 687 827                                                                                                                                        |
| 1899                | 1 162 595                                                    | 796 014                | 366 581                                               | 31,5                                                                                              | 356                                  | 244                | 498 719                           | 48 890                 | 44 614                                                                          | 702 863                                                                                                                                        |
| 1900                | 1 111 110                                                    | 836 080                | 275 030                                               | 24,8                                                                                              | 337                                  | 253                | 493 653                           | 60 595                 | 47 553                                                                          | 714 295                                                                                                                                        |
| 1901                | 1 050 004                                                    | 836 567                | 213 437                                               | 20,3                                                                                              | 314                                  | 250                | 469 765                           | 54 125                 | 51 348                                                                          | 690 606                                                                                                                                        |
| 1902                | 1 128 511                                                    | 874 305                | 254 206                                               | 22,5                                                                                              | 333                                  | 258                | 493 298                           | 60 956                 | 52 289                                                                          | 730 584                                                                                                                                        |
| 1903                | 1 196 165                                                    | 888 522                | 307 643                                               | 25,7                                                                                              | 349                                  | 259                | 531 491                           | 56 161                 | 53 721                                                                          | 780 190                                                                                                                                        |
| 1904                | 1 240 071                                                    | 891 479                | 348 592                                               | 28,1                                                                                              | 357                                  | 257                | 561 098                           | 59 738                 | 55 161                                                                          | 821 091                                                                                                                                        |
| 1905                | 1 379 851                                                    | 969 321                | 410 530                                               | 29,8                                                                                              | 392                                  | 276                | 598 922                           | 59 652                 | 62 692                                                                          | 869 465                                                                                                                                        |
| 1906                | 1 469 059                                                    | 1 071 126              | 397 933                                               | 27,1                                                                                              | 413                                  | 301                | 606 014                           | 69 188                 | 88 116                                                                          | 934 483                                                                                                                                        |
| 1907                | 1 687 427                                                    | 1 152 938              | 534 489                                               | 31,7                                                                                              | 468                                  | 320                | 686 060                           | 62 483                 | 120 303                                                                         | 1 078 664                                                                                                                                      |
| 1908                | 1 487 149                                                    | 1 038 437              | 448 712                                               | 30,2                                                                                              | 408                                  | 285                | 658 379                           | 65 988                 | 105 136                                                                         | 1 019 487                                                                                                                                      |
| 1909                | 1 602 140                                                    | 1 097 666              | 504 474                                               | 31,5                                                                                              | 434                                  | 297                | 674 878                           | 67 765                 | 104 875                                                                         | 1 041 571                                                                                                                                      |
| 1910                | 1 745 021                                                    | 1 195 872              | 549 149                                               | 31,5                                                                                              | 467                                  | 320                | 702 845                           | 73 610                 | 106 101                                                                         | 1 076 189                                                                                                                                      |
| 1911                | 1 802 359                                                    | 1 257 309              | 545 050                                               | 30,2                                                                                              | 477                                  | 333                | 754 549                           | 75 914                 | 116 319                                                                         | 1 154 757                                                                                                                                      |
| 1912                | 1 979 101                                                    | 1 357 617              | 621 484                                               | 31,4                                                                                              | 518                                  | 355                | 794 053                           | 88 506                 | 140 379                                                                         | 1 266 418                                                                                                                                      |
| 1913                | 1 919 816                                                    | 1 376 399              | 543 417                                               | 28,3                                                                                              | 497                                  | 356                | 798 862                           | 86 707                 | 152 933                                                                         | 1 286 037                                                                                                                                      |
| 1914                | 1 478 408                                                    | 1 186 887              | 291 521                                               | 19,7                                                                                              | 379                                  | 305                | 645 297                           | 76 855                 | 126 241                                                                         | 1 039 982                                                                                                                                      |
| 1915                | 1 680 030                                                    | 1 670 056              | 9 974                                                 | 0,6                                                                                               | 433                                  | 430                | 588 500                           | 103 578                | 106 882                                                                         | 996 251                                                                                                                                        |

- <sup>1)</sup> a. Bis 1927 sämtliches Barrengold inbegriffen  
Von 1928 bis 1935 Barrengold für Banktransaktionen  
nicht mehr enthalten  
Seit 1936 sämtliches ausgeführtes Barrengold nicht mehr  
einbezogen  
b. Seit 1931 verzollter Zwischenhandel inbegriffen  
c. Von 1933 bis 1939 Veredlungs- und Reparaturverkehr in-  
begriffen. Seit 1940 ist der Lohnveredlungs- und der Re-  
paraturverkehr nicht mehr inbegriffen, sondern nur noch  
der Eigenveredlungsverkehr

<sup>2)</sup> In % der Einfuhr

<sup>3)</sup> Eingang und Ausgang: Spezialhandel, Veredlungs- und  
Reparaturverkehr, landwirtschaftlicher Grenzverkehr, über-  
rigger Freipassverkehr (inbegriffen Zwischenlandsverkehr),  
Übersiedlungs- und Ausstattungsgut, Retourwaren, direkte  
und indirekte Durchfuhr

- <sup>1)</sup> a. Jusqu'en 1927, y compris tout l'or en barres  
De 1928 à 1935 l'or en barres pour transactions bancaires  
n'est plus compris  
Depuis 1936, tout l'or en barres exporté n'est plus com-  
pris

b. Depuis 1931, y compris le commerce intermédiaire  
c. De 1933 à 1939, y compris le trafic de perfectionnement  
et de réparation. Depuis 1940, le trafic de perfectionne-  
ment à façon et le trafic de réparation ne sont plus com-  
pris; mais seulement le trafic de perfectionnement com-  
mercial

<sup>2)</sup> En % des importations

<sup>3)</sup> Entrée et sortie: Commerce spécial, trafic de perfectionne-  
ment et de réparation, trafic rural de frontière, autre trafic  
avec passavant (y compris trafic empruntant le territoire  
étranger), effets de déménagements, trousseaux de mariages,  
marchandises en retour, transit direct et indirect

# Außenhandel seit 1886 — Commerce extérieur, depuis 1886

Schluß

Fin

| Jahre<br>Années | Spezialhandel <sup>1)</sup> — Commerce spécial <sup>1)</sup> |                        |                                                       |                                                                                                   |                                      |                    |                                   |                        | Direkte<br>Durchfuhr<br>10 t<br>brutto<br><br>Transit<br>direct<br>10 t<br>brut | Gesamte Waren-<br>bewegung <sup>2)</sup><br>10 t<br>brutto<br><br>Mouvement<br>total des<br>marchan-<br>dises <sup>3)</sup><br>10 t<br>brut |
|-----------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Werte in 1000 Franken<br>Valeurs en 1000 francs              |                        |                                                       | Einfuhr-<br>über-<br>schuß <sup>2)</sup><br><br>Excédent<br>des<br>import. <sup>2)</sup><br><br>% | Pro Einwohner<br>Par habitant<br>Fr. |                    | Mengen<br>Quantités<br>10 t netto |                        |                                                                                 |                                                                                                                                             |
|                 | Einfuhr<br>Importation                                       | Ausfuhr<br>Exportation | Einfuhr-<br>überschuß<br>Excédent des<br>importations |                                                                                                   | Einfuhr<br>Import.                   | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Importation            | Ausfuhr<br>Exportation |                                                                                 |                                                                                                                                             |
| 1916            | 2 378 505                                                    | 2 447 715              | — 69 210                                              | — 2,9                                                                                             | 613                                  | 630                | 583 861                           | 156 236                | 12 745                                                                          | 870 444                                                                                                                                     |
| 1917            | 2 405 144                                                    | 2 322 953              | 82 191                                                | 3,4                                                                                               | 619                                  | 597                | 428 114                           | 124 025                | 15 933                                                                          | 651 697                                                                                                                                     |
| 1918            | 2 401 463                                                    | 1 963 171              | 438 292                                               | 18,2                                                                                              | 619                                  | 506                | 354 317                           | 85 118                 | 24 372                                                                          | 531 196                                                                                                                                     |
| 1919            | 3 533 386                                                    | 3 298 088              | 235 298                                               | 6,6                                                                                               | 913                                  | 852                | 414 861                           | 96 017                 | 66 867                                                                          | 718 851                                                                                                                                     |
| 1920            | 4 242 820                                                    | 3 277 104              | 965 716                                               | 22,8                                                                                              | 1 094                                | 845                | 562 228                           | 91 371                 | 103 493                                                                         | 933 651                                                                                                                                     |
| 1921            | 2 296 289                                                    | 2 140 135              | 156 154                                               | 6,8                                                                                               | 592                                  | 552                | 430 235                           | 54 993                 | 127 213                                                                         | 795 722                                                                                                                                     |
| 1922            | 1 914 465                                                    | 1 761 574              | 152 891                                               | 8,0                                                                                               | 494                                  | 455                | 529 791                           | 75 097                 | 119 719                                                                         | 896 930                                                                                                                                     |
| 1923            | 2 243 081                                                    | 1 760 211              | 482 870                                               | 21,5                                                                                              | 578                                  | 454                | 669 908                           | 72 637                 | 174 314                                                                         | 1 141 121                                                                                                                                   |
| 1924            | 2 504 468                                                    | 2 070 136              | 434 332                                               | 17,3                                                                                              | 643                                  | 531                | 681 813                           | 81 581                 | 294 992                                                                         | 1 414 714                                                                                                                                   |
| 1925            | 2 633 126                                                    | 2 038 743              | 594 383                                               | 22,6                                                                                              | 673                                  | 521                | 670 709                           | 80 357                 | 251 410                                                                         | 1 326 916                                                                                                                                   |
| 1926            | 2 414 510                                                    | 1 836 496              | 578 014                                               | 23,9                                                                                              | 614                                  | 467                | 692 975                           | 83 575                 | 281 300                                                                         | 1 416 740                                                                                                                                   |
| 1927            | 2 563 794                                                    | 2 023 250              | 540 544                                               | 21,1                                                                                              | 648                                  | 511                | 746 443                           | 104 025                | 320 568                                                                         | 1 557 498                                                                                                                                   |
| 1928            | 2 719 380                                                    | 2 133 036              | 586 344                                               | 21,6                                                                                              | 682                                  | 535                | 802 043                           | 97 652                 | 353 151                                                                         | 1 686 649                                                                                                                                   |
| 1929            | 2 730 852                                                    | 2 097 855              | 632 997                                               | 23,2                                                                                              | 679                                  | 522                | 871 138                           | 104 536                | 381 593                                                                         | 1 818 765                                                                                                                                   |
| 1930            | 2 563 762                                                    | 1 762 448              | 801 314                                               | 31,2                                                                                              | 633                                  | 435                | 855 306                           | 91 870                 | 355 732                                                                         | 1 741 464                                                                                                                                   |
| 1931            | 2 251 204                                                    | 1 348 798              | 902 406                                               | 40,1                                                                                              | 552                                  | 330                | 910 712                           | 69 661                 | 271 506                                                                         | 1 611 867                                                                                                                                   |
| 1932            | 1 762 679                                                    | 801 008                | 961 671                                               | 54,6                                                                                              | 430                                  | 195                | 873 520                           | 45 656                 | 198 817                                                                         | 1 417 488                                                                                                                                   |
| 1933            | <sup>4)</sup> 1 514 583                                      | <sup>4)</sup> 754 306  | <sup>4)</sup> 760 277                                 | <sup>4)</sup> 49,8                                                                                | <sup>4)</sup> 367                    | <sup>4)</sup> 183  | <sup>4)</sup> 830 475             | <sup>4)</sup> 47 676   | 197 522                                                                         | 1 360 811                                                                                                                                   |
| 1933            | <sup>5)</sup> 1 594 455                                      | <sup>5)</sup> 852 785  | <sup>5)</sup> 741 670                                 | <sup>5)</sup> 46,5                                                                                | <sup>5)</sup> 387                    | <sup>5)</sup> 207  | <sup>5)</sup> 831 990             | <sup>5)</sup> 49 168   | 197 522                                                                         | 1 360 811                                                                                                                                   |
| 1934            | 1 434 506                                                    | 844 332                | 590 174                                               | 41,1                                                                                              | 346                                  | 204                | 811 170                           | 51 995                 | 242 853                                                                         | 1 442 264                                                                                                                                   |
| 1935            | 1 283 304                                                    | 821 960                | 461 344                                               | 35,9                                                                                              | 309                                  | 198                | 757 488                           | 43 438                 | 272 360                                                                         | 1 430 596                                                                                                                                   |
| 1936            | 1 266 262                                                    | 881 633                | 384 629                                               | 30,4                                                                                              | 304                                  | 212                | 724 888                           | 52 571                 | 205 354                                                                         | 1 270 040                                                                                                                                   |
| 1937            | 1 807 167                                                    | 1 286 050              | 521 117                                               | 28,8                                                                                              | 433                                  | 308                | 798 517                           | 70 679                 | 356 110                                                                         | 1 670 357                                                                                                                                   |
| 1938            | 1 606 903                                                    | 1 316 572              | 290 331                                               | 18,1                                                                                              | 384                                  | 314                | 748 451                           | 61 469                 | 216 742                                                                         | 1 332 306                                                                                                                                   |
| 1939            | 1 889 359                                                    | 1 297 577              | 591 782                                               | 31,3                                                                                              | 450                                  | 309                | 877 184                           | 54 802                 | 267 582                                                                         | 1 537 958                                                                                                                                   |
| 1940            | 1 853 621                                                    | 1 315 690              | 537 931                                               | 29,0                                                                                              | 440                                  | 313                | 622 043                           | 51 029                 | 593 317                                                                         | 1 902 077                                                                                                                                   |
| 1941            | 2 024 342                                                    | 1 463 348              | 560 994                                               | 27,7                                                                                              | 477                                  | 345                | 490 021                           | 52 292                 | 809 232                                                                         | 2 203 451                                                                                                                                   |
| 1942            | 2 049 345                                                    | 1 571 749              | 477 596                                               | 23,3                                                                                              | 478                                  | 367                | 442 160                           | 40 527                 | 764 375                                                                         | 2 048 007                                                                                                                                   |
| 1943            | 1 727 079                                                    | 1 628 949              | 98 130                                                | 5,7                                                                                               | 400                                  | 377                | 407 129                           | 36 841                 | 533 221                                                                         | 1 559 758                                                                                                                                   |
| 1944            | 1 185 931                                                    | 1 131 835              | 54 096                                                | 4,6                                                                                               | 272                                  | 260                | 267 999                           | 30 983                 | 375 011                                                                         | 1 098 868                                                                                                                                   |
| 1945            | .                                                            | .                      | .                                                     | .                                                                                                 | .                                    | .                  | .                                 | .                      | .                                                                               | .                                                                                                                                           |

- <sup>1)</sup> a. Bis 1927 sämtliches Barrengold inbegriffen  
Von 1928 bis 1935 Barrengold für Banktransaktionen  
nicht mehr enthalten  
Seit 1936 sämtliches ausgeführtes Barrengold nicht mehr  
einbezogen  
b. Seit 1931 verzollter Zwischenhandel inbegriffen  
c. Von 1933 bis 1939 Veredlungs- und Reparaturverkehr in-  
begriffen. Seit 1940 ist der Lohnveredlungs- und der Re-  
paraturverkehr nicht mehr inbegriffen, sondern nur noch  
der Eigenveredlungsverkehr

- <sup>2)</sup> In % der Einfuhr  
<sup>3)</sup> Eingang und Ausgang: Spezialhandel, Veredlungs- und  
Reparaturverkehr, landwirtschaftlicher Grenzverkehr, übr-  
riger Freipassverkehr (inbegriffen Zwischenlandsverkehr),  
Übersiedlungs- und Ausstattungsgut, Retourwaren, direkte  
und indirekte Durchfuhr  
<sup>4)</sup> Ohne Veredlungs- und Reparaturverkehr  
<sup>5)</sup> Inbegriffen Veredlungs- und Reparaturverkehr

- <sup>1)</sup> a. Jusqu'en 1927, y compris tout l'or en barres  
De 1928 à 1935, l'or en barres pour transactions ban-  
caires n'est plus compris  
Depuis 1936, tout l'or en barres exporté n'est plus  
compris  
b. Depuis 1931, y compris le commerce intermédiaire  
c. De 1933 à 1939, y compris le trafic de perfectionnement  
et de réparation. Depuis 1940 le trafic de perfectionnement  
à façon et le trafic de réparation ne sont plus com-  
pris, mais seulement le trafic de perfectionnement com-  
mercial  
<sup>2)</sup> En % des importations  
<sup>3)</sup> Entrée et sortie: Commerce spécial, trafic de perfectionnement  
et de réparation, trafic rural de frontière, autre trafic  
avec passavant (y compris trafic empruntant le territoire  
étranger), effets de démenagements, trousseaux de mariages,  
marchandises en retour, transit direct et indirect  
<sup>4)</sup> Sans le trafic de perfectionnement et de réparation  
<sup>5)</sup> Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation

# Edelmetallverkehr seit 1892<sup>1)</sup> — Commerce de métaux précieux, depuis 1892<sup>1)</sup>

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Einfuhr — Importation                     |                                       |         |         |                 |         | Ausfuhr — Exportation                     |                                       |         |         |                 |         |
|-----------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|---------|---------|-----------------|---------|-------------------------------------------|---------------------------------------|---------|---------|-----------------|---------|
|                 | Gold — Or                                 |                                       |         |         | Silber — Argent |         | Gold — Or                                 |                                       |         |         | Silber — Argent |         |
|                 | Barren für Handel, Industrie              | Barren für Banktransaktionen          | Gemünzt | Total   | Barren          | Gemünzt | Barren für Handel, Industrie              | Barren für Banktransaktionen          | Gemünzt | Total   | Barren          | Gemünzt |
|                 | En barres pour le commerce et l'industrie | En barres pour transactions bancaires | Monnayé |         | En barres       | Monnayé | En barres pour le commerce et l'industrie | En barres pour transactions bancaires | Monnayé |         | En barres       | Monnayé |
| 1892            | 11,7                                      |                                       | 11,9    | 23,6    | 6,7             | 31,3    | 3,9                                       |                                       | 3,8     | 7,7     | 1,4             | 26,6    |
| 1900            | 34,2                                      |                                       | 11,6    | 45,8    | 8,8             | 84,1    | 4,7                                       |                                       | 16,8    | 21,5    | 1,6             | 32,0    |
| 1903            | 29,8                                      |                                       | 30,1    | 59,9    | 7,3             | 25,9    | 5,3                                       |                                       | 20,7    | 26,0    | 1,3             | 7,5     |
| 1904            | 26,1                                      |                                       | 41,5    | 67,6    | 7,5             | 41,7    | 6,6                                       |                                       | 30,3    | 36,9    | 1,6             | 12,8    |
| 1905            | 31,2                                      |                                       | 34,8    | 66,0    | 8,7             | 43,7    | 7,6                                       |                                       | 29,2    | 36,8    | 2,0             | 9,3     |
| 1906            | 35,0                                      |                                       | 58,6    | 93,6    | 12,4            | 26,6    | 8,5                                       |                                       | 20,7    | 29,2    | 2,4             | 7,8     |
| 1907            | 48,5                                      |                                       | 21,1    | 69,6    | 12,4            | 27,6    | 10,0                                      |                                       | 27,3    | 37,3    | 2,9             | 8,7     |
| 1908            | 50,8                                      |                                       | 19,9    | 70,7    | 7,3             | 26,9    | 10,1                                      |                                       | 12,9    | 23,0    | 2,2             | 8,4     |
| 1909            | 38,6                                      |                                       | 18,4    | 57,0    | 7,3             | 21,6    | 6,0                                       |                                       | 33,5    | 39,5    | 1,9             | 6,4     |
| 1910            | 63,0                                      |                                       | 20,8    | 83,8    | 7,5             | 22,0    | 3,5                                       |                                       | 20,8    | 24,3    | 1,1             | 7,4     |
| 1911            | 50,8                                      |                                       | 18,3    | 69,1    | 7,9             | 23,2    | 3,2                                       |                                       | 24,5    | 27,7    | 1,0             | 7,0     |
| 1912            | 68,3                                      |                                       | 10,4    | 78,7    | 8,7             | 49,9    | 3,3                                       |                                       | 24,5    | 27,8    | 0,8             | 8,6     |
| 1913            | 52,9                                      |                                       | 5,3     | 58,2    | 7,3             | 52,7    | 3,8                                       |                                       | 24,6    | 28,4    | 1,1             | 9,8     |
| 1914            | 42,0                                      |                                       | 16,5    | 58,5    | 5,8             | 15,7    | 2,6                                       |                                       | 3,6     | 6,2     | 0,8             | 4,5     |
| 1915            | 0,9                                       |                                       | 15,8    | 16,7    | 5,7             | 27,8    | 1,2                                       |                                       | 0,6     | 1,8     | 2,0             | 2,3     |
| 1916            | 0,7                                       |                                       | 117,8   | 118,5   | 10,3            | 23,8    | 0,8                                       |                                       | 0,0     | 0,8     | 1,2             | 1,4     |
| 1917            | 0,9                                       |                                       | 35,1    | 36,0    | 11,4            | 9,9     | 0,8                                       |                                       | 2,0     | 2,8     | 1,0             | 1,1     |
| 1918            | 4,1                                       |                                       | 80,5    | 84,6    | 5,2             | 1,5     | 0,4                                       |                                       | 1,0     | 1,4     | 0,0             | 1,4     |
| 1919            | 18,3                                      |                                       | 39,1    | 57,4    | 6,3             | 12,1    | 0,1                                       |                                       | —       | 0,1     | 0,1             | 3,9     |
| 1920            | 32,6                                      |                                       | 6,9     | 39,5    | 9,1             | 40,4    | 1,9                                       |                                       | 0,0     | 1,9     | 0,9             | 40,4    |
| 1921            | 42,2                                      |                                       | 433,1   | 475,3   | 6,6             | 6,8     | 376,2                                     |                                       | 0,0     | 376,2   | 0,6             | 3,4     |
| 1922            | 26,6                                      |                                       | 153,1   | 179,7   | 5,5             | 0,8     | 72,4                                      |                                       | 7,6     | 80,0    | 1,1             | 2,6     |
| 1923            | 13,6                                      |                                       | 159,3   | 172,9   | 3,6             | 1,3     | 43,7                                      |                                       | 50,6    | 94,3    | 0,4             | 10,5    |
| 1924            | 13,3                                      |                                       | 9,3     | 22,6    | 7,2             | 0,9     | 60,6                                      |                                       | 69,1    | 129,7   | 12,4            | 0,4     |
| 1925            | 138,0                                     |                                       | 25,4    | 163,4   | 7,1             | 1,0     | 8,9                                       |                                       | 198,0   | 206,9   | 0,5             | 0,2     |
| 1926            | 51,4                                      |                                       | 1,1     | 52,5    | 3,8             | 0,6     | 10,6                                      |                                       | 54,9    | 65,5    | 0,8             | 0,3     |
| 1927            | 54,3                                      |                                       | 4,5     | 58,8    | 4,3             | 2,4     | 19,1                                      |                                       | 26,4    | 45,5    | 0,4             | 30,4    |
| 1928            | 60,2                                      | 25,3                                  | 7,7     | 93,2    | 5,4             | 2,1     | 17,4                                      | 1,4                                   | 1,2     | 20,0    | 1,4             | 31,6    |
| 1929            | 52,2                                      | 53,0                                  | 4,0     | 109,2   | 6,2             | 0,9     | 19,6                                      | 6,6                                   | 1,1     | 27,3    | 2,0             | 34,6    |
| 1930            | 35,0                                      | 100,4                                 | 2,1     | 137,5   | 2,8             | 0,4     | 15,3                                      | 5,1                                   | 2,0     | 22,4    | 0,8             | 55,1    |
| 1931            | 32,7                                      | 901,2                                 | 239,1   | 1 173,0 | 3,7             | 0,6     | 13,0                                      | 1,2                                   | 4,7     | 18,9    | 0,9             | 4,2     |
| 1932            | 50,4                                      | 773,4                                 | 185,4   | 1 009,2 | 2,2             | 1,7     | 32,0                                      | 74,2                                  | 23,4    | 129,6   | 1,5             | 1,0     |
| 1933            | 41,3                                      | 593,1                                 | 151,7   | 786,1   | 2,3             | 1,5     | 33,9                                      | 912,8                                 | 52,5    | 999,2   | 1,4             | 0,1     |
| 1934            | 18,8                                      | 282,2                                 | 81,6    | 382,6   | 3,3             | 1,4     | 19,7                                      | 406,8                                 | 97,0    | 523,5   | 2,5             | 2,6     |
| 1935            | 24,4                                      | <sup>2)</sup> 291,2                   |         | 315,6   | 2,4             | 7,6     | 27,0                                      | <sup>2)</sup> 995,0                   |         | 1 022,0 | 3,4             | 7,5     |
| 1936            | 1,6                                       | <sup>2)</sup> 722,0                   |         | 723,6   | 2,1             | 16,8    |                                           | <sup>2)</sup> 332,3                   |         | 332,3   | 0,3             | 16,4    |
| 1937            | 3,2                                       | <sup>2)</sup> 425,3                   |         | 428,5   | 6,8             | 6,0     |                                           | <sup>2)</sup> 677,5                   |         | 677,5   | 2,2             | 3,1     |
| 1938            | 11,4                                      | <sup>2)</sup> 1 004,5                 |         | 1 015,9 | 6,9             | 3,6     |                                           | <sup>2)</sup> 1 021,3                 |         | 1 021,3 | 1,3             | 3,9     |
| 1939            | 7,5                                       | <sup>2)</sup> 391,6                   |         | 399,1   | 9,7             | 0,9     |                                           | <sup>2)</sup> 1 362,1                 |         | 1 362,1 | 1,0             | 2,0     |
| 1940            | 5,4                                       | <sup>2)</sup> 390,1                   |         | 395,5   | 4,2             | 0,3     |                                           | <sup>2)</sup> 545,3                   |         | 545,3   | 1,3             | 0,1     |
| 1941            | 10,6                                      | <sup>2)</sup> 524,0                   |         | 534,6   | 3,4             | 0,1     |                                           | <sup>2)</sup> 132,5                   |         | 132,5   | 0,0             | 0,1     |
| 1942            | 21,6                                      | <sup>2)</sup> 711,1                   |         | 432,7   | 1,3             | —       |                                           | <sup>2)</sup> 378,6                   |         | 378,6   | 0,0             | —       |
| 1943            | 8,1                                       | <sup>2)</sup> 621,7                   |         | 629,8   | 8,1             | —       |                                           | <sup>2)</sup> 448,8                   |         | 448,8   | 0,0             | —       |
| 1944            |                                           | 387,8                                 |         | 387,8   | 4,1             | —       |                                           | <sup>2)</sup> 108,4                   |         | 108,4   | 0,1             | —       |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> a. auf Seite 289

<sup>2)</sup> Inbegriffen außer Kurs gesetzte Goldmünzen

<sup>1)</sup> Voir note <sup>1)</sup> a. à la page 289

<sup>2)</sup> Y compris les monnaies d'or mises hors cours

# Handelsbilanz nach volkswirtschaftlichen Kategorien seit 1892

## Balance du commerce, par catégories économiques, depuis 1892

Umsätze in Millionen Franken — Chiffres d'affaires en millions de francs

| Jahre<br>Années | Nahrungs-,<br>Genuß-,<br>Futtermittel<br>Denrées aliment.,<br>boissons, tabac,<br>fourrages |                    | Rohstoffe — Matières premières                                                |                    |                    |                    |                    |                    | Fabrikate<br>Produits<br>fabriqués |                    | Total              |                    |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                 |                                                                                             |                    | Betriebsstoffe <sup>1)</sup><br>Matières pour<br>l'exploitation <sup>1)</sup> |                    | Übrige<br>Autres   |                    | Total              |                    |                                    |                    |                    |                    |
|                 | Einfuhr<br>Import.                                                                          | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Import.                                                            | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Import. | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Import. | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Import.                 | Ausfuhr<br>Export. | Einfuhr<br>Import. | Ausfuhr<br>Export. |
| 1892            | 273,3                                                                                       | 82,2               | 39,5                                                                          | 0,1                | 285,9              | 82,7               | 325,4              | 82,8               | 271,3                              | 492,6              | 870,0              | 657,6              |
| 1900            | 307,4                                                                                       | 104,5              | 81,5                                                                          | 0,1                | 361,8              | 87,9               | 443,3              | 88,0               | 360,4                              | 643,6              | 1 111,1            | 836,1              |
| 1913            | 624,0                                                                                       | 204,2              | 126,8                                                                         | 0,4                | 538,9              | 145,1              | 665,7              | 145,5              | 630,1                              | 1 026,7            | 1 919,8            | 1 376,4            |
| 1920            | 1 126,5                                                                                     | 217,6              | 606,2                                                                         | 0,7                | 1 039,6            | 172,7              | 1 645,8            | 173,4              | 1 470,5                            | 2 886,1            | 4 242,8            | 3 277,1            |
| 1923            | 679,1                                                                                       | 145,3              | 205,9                                                                         | 0,2                | 617,2              | 155,2              | 823,1              | 155,4              | 740,9                              | 1 459,5            | 2 243,1            | 1 760,2            |
| 1929            | 735,5                                                                                       | 214,4              | 212,7                                                                         | 0,3                | 708,9              | 172,2              | 921,6              | 172,5              | 1 073,8                            | 1 711,0            | 2 730,9            | 2 097,9            |
| 1935            | 327,6                                                                                       | 60,6               | 118,9                                                                         | 0,2                | 297,9              | 93,6               | 416,8              | 93,8               | 538,9                              | 667,6              | 1 283,3            | 822,0              |
| 1937            | 484,6                                                                                       | 75,1               | 187,0                                                                         | 0,1                | 482,1              | 108,7              | 669,1              | 108,8              | 653,5                              | 1 102,1            | 1 807,2            | 1 286,0            |
| 1938            | 445,9                                                                                       | 79,2               | 180,8                                                                         | 0,3                | 389,2              | 85,5               | 570,0              | 85,8               | 591,0                              | 1 151,6            | 1 606,9            | 1 316,6            |
| 1939            | 509,4                                                                                       | 73,8               | 223,2                                                                         | 0,2                | 486,2              | 73,1               | 709,4              | 73,3               | 670,6                              | 1 150,5            | 1 889,4            | 1 297,6            |
| 1940            | 515,9                                                                                       | 95,3               | 308,2                                                                         | 0,0                | 497,0              | 59,1               | 805,2              | 59,1               | 532,5                              | 1 161,3            | 1 853,6            | 1 315,7            |
| 1941            | 670,5                                                                                       | 87,8               | 267,0                                                                         | 0,0                | 491,9              | 49,8               | 758,9              | 49,8               | 594,9                              | 1 325,7            | 2 024,3            | 1 463,3            |
| 1942            | 801,9                                                                                       | 26,0               | 229,9                                                                         | 0,0                | 500,0              | 35,9               | 729,9              | 35,9               | 517,5                              | 1 509,8            | 2 049,3            | 1 571,7            |
| 1943            | 657,0                                                                                       | 34,4               | 235,2                                                                         | 0,1                | 398,8              | 31,0               | 634,0              | 31,1               | 436,1                              | 1 563,4            | 1 727,1            | 1 628,9            |
| 1944            | 410,7                                                                                       | 26,0               | 177,3                                                                         | 0,0                | 282,0              | 25,7               | 459,3              | 25,7               | 315,9                              | 1 080,1            | 1 185,9            | 1 131,8            |

<sup>1)</sup> Kohlen, Petroleumrückstände, Benzin, Benzol, Petrol, Mineralschmieröl

<sup>1)</sup> Charbons, résidus de pétrole, benzine, benzol, pétrole, huiles minérales lubrifiantes

<sup>1)</sup> Kohlen, Petroleumrückstände, Benzin, Benzol, Petrol, <sup>1)</sup> Charbons, résidus de pétrole, benzine, benzol, pétrole, Mineralschmieröl, huiles minérales lubrifiantes

### Überschüsse in Millionen Franken<sup>1)</sup>

Excédents en millions de francs<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Nahrungs-,<br>Genuß-,<br>Futtermittel<br>Denrées<br>alimentaires,<br>fourrages | Rohstoffe — Matières premières                        |                  |         | Fabri-<br>kate<br>Produits<br>fabriqués | Total  |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------|---------|-----------------------------------------|--------|
|                 |                                                                                | Betriebs-<br>stoffe<br>Matières<br>pour<br>l'exploit. | Übrige<br>Autres | Total   |                                         |        |
| 1892            | —191,1                                                                         | — 39,4                                                | —203,2           | — 242,6 | 221,3                                   | —212,4 |
| 1900            | —202,9                                                                         | — 81,4                                                | —273,9           | — 355,3 | 283,2                                   | —275,0 |
| 1913            | —419,8                                                                         | —126,4                                                | —393,8           | — 520,2 | 396,6                                   | —543,4 |
| 1920            | —908,9                                                                         | —605,5                                                | —866,9           | —1472,4 | 1 415,6                                 | —965,7 |
| 1923            | —533,8                                                                         | —205,7                                                | —462,0           | — 667,7 | 718,6                                   | —482,9 |
| 1929            | —521,1                                                                         | —212,4                                                | —536,7           | — 749,1 | 637,2                                   | —633,0 |
| 1935            | —267,0                                                                         | —118,7                                                | —204,3           | — 323,0 | 128,7                                   | —461,3 |
| 1937            | —409,5                                                                         | —186,9                                                | —373,4           | — 560,3 | 448,6                                   | —521,2 |
| 1938            | —366,7                                                                         | —180,5                                                | —303,7           | — 484,2 | 560,6                                   | —290,3 |
| 1939            | —435,6                                                                         | —223,0                                                | —413,1           | — 636,1 | 479,9                                   | —591,8 |
| 1940            | —420,6                                                                         | —308,2                                                | —437,9           | — 746,1 | 628,8                                   | —537,9 |
| 1941            | —582,7                                                                         | —267,0                                                | —442,1           | — 709,1 | 730,8                                   | —561,0 |
| 1942            | —775,9                                                                         | —229,9                                                | —464,1           | — 694,0 | 992,3                                   | —477,6 |
| 1943            | —622,6                                                                         | —235,1                                                | —367,8           | — 602,9 | 1 127,3                                 | — 98,2 |
| 1944            | —384,7                                                                         | —177,3                                                | —256,3           | — 433,6 | 764,2                                   | — 54,1 |

1) — bedeutet Einfuhrüberschuß

1) — signifie excédent d'importation

<sup>1)</sup> — bedeutet Einfuhrüberschuß

<sup>1)</sup> — signifie excédent d'importation

### Verhältniszahlen

Nombres proportionnels

| Jahre<br>Années | Nahrungs-,<br>Genuß-<br>Futter-<br>mittel <sup>1)</sup><br>Import | Fabri-<br>kate <sup>2)</sup><br>Import | Fabri-<br>kate <sup>2)</sup><br>Export | Export<br>in %<br>des<br>Im-<br>portes <sup>4)</sup> |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
|                 | in % des Rohstoffimp. <sup>3)</sup>                               |                                        |                                        |                                                      |
|                 |                                                                   |                                        |                                        |                                                      |
| 1892            | 84                                                                | 83                                     | 151                                    | 76                                                   |
| 1900            | 69                                                                | 81                                     | 145                                    | 75                                                   |
| 1913            | 94                                                                | 95                                     | 154                                    | 72                                                   |
| 1920            | 68                                                                | 89                                     | 175                                    | 77                                                   |
| 1923            | 83                                                                | 90                                     | 177                                    | 78                                                   |
| 1929            | 80                                                                | 117                                    | 186                                    | 77                                                   |
| 1935            | 79                                                                | 129                                    | 160                                    | 64                                                   |
| 1937            | 72                                                                | 98                                     | 165                                    | 71                                                   |
| 1938            | 78                                                                | 104                                    | 202                                    | 82                                                   |
| 1939            | 72                                                                | 95                                     | 162                                    | 69                                                   |
| 1940            | 64                                                                | 66                                     | 144                                    | 71                                                   |
| 1941            | 88                                                                | 78                                     | 175                                    | 72                                                   |
| 1942            | 110                                                               | 71                                     | 207                                    | 77                                                   |
| 1943            | 104                                                               | 69                                     | 247                                    | 94                                                   |
| 1944            | 89                                                                | 69                                     | 235                                    | 95                                                   |

<sup>1)</sup> Denrées alimentaires, fourrages

<sup>2)</sup> Produits fabriqués

<sup>3)</sup> En % de l'import. des mat. premières

<sup>4)</sup> Export. en % de l'importation

<sup>1)</sup> Denrées alimentaires, fourrages

<sup>2)</sup> Produits fabriqués

<sup>3)</sup> En % de l'import. des mat. premières

<sup>4)</sup> Export. en % de l'importation

# Einfuhr — Importation

## Einfuhrwerte wichtiger Waren seit 1892

### Valeur de certaines marchandises importées, depuis 1892

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Nahrungs-, Genuß-, Futtermittel — Produits alimentaires, boissons, fourrages |                                                                     |             |                                                                            |               |                  |                |                 |                |                                     |                                                                 |                                                               |        | Übrige<br>landw.<br>Grund-<br>stoffe<br><br>Autres<br>matières<br>premières<br>agric. |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------|----------------|-----------------|----------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Weizen<br>Froment                                                            | Gemüse,<br>Obst <sup>1)</sup> ,<br>Légumes,<br>fruits <sup>1)</sup> | Wein<br>Vin | Tiere,<br>Fleisch <sup>2)</sup> ,<br>Ani-<br>maux,<br>viande <sup>2)</sup> | Eier<br>Oeufs | Butter<br>Beurre | Kaffee<br>Café | Zucker<br>Sucre | Kakao<br>Cacao | Malz,<br>Hopfen<br>Malt,<br>houblon | Übrige<br>Nahrungs-<br>mittel<br>Autres<br>produits<br>aliment. | Vieh-<br>futter <sup>3)</sup><br>Four-<br>rages <sup>3)</sup> | Total  |                                                                                       |
| 1892            | 72,4                                                                         | 9,3                                                                 | 34,9        | 40,1                                                                       | 5,9           | 2,9              | 17,4           | 20,0            | 2,1            | 9,1                                 | 36,5                                                            | 22,7                                                          | 273,3  | 16,6                                                                                  |
| 1900            | 69,7                                                                         | 13,4                                                                | 31,0        | 56,5                                                                       | 11,0          | 4,4              | 11,7           | 23,5            | 7,7            | 13,8                                | 36,7                                                            | 28,0                                                          | 307,4  | 18,5                                                                                  |
| 1903            | 81,8                                                                         | 17,7                                                                | 38,2        | 78,1                                                                       | 12,6          | 7,6              | 10,9           | 23,7            | 11,3           | 13,5                                | 43,9                                                            | 34,8                                                          | 374,1  | 24,3                                                                                  |
| 1904            | 91,9                                                                         | 18,0                                                                | 35,5        | 78,1                                                                       | 12,9          | 7,2              | 11,4           | 25,8            | 10,0           | 14,7                                | 45,7                                                            | 37,3                                                          | 388,5  | 24,6                                                                                  |
| 1905            | 83,2                                                                         | 21,3                                                                | 56,1        | 79,2                                                                       | 13,6          | 8,1              | 11,1           | 33,7            | 6,9            | 15,8                                | 49,6                                                            | 40,4                                                          | 419,0  | 25,2                                                                                  |
| 1906            | 87,7                                                                         | 24,8                                                                | 18,2        | 76,5                                                                       | 14,9          | 9,4              | 13,8           | 27,2            | 15,4           | 15,5                                | 50,5                                                            | 47,1                                                          | 401,0  | 27,5                                                                                  |
| 1907            | 107,4                                                                        | 26,6                                                                | 32,6        | 80,4                                                                       | 15,6          | 10,0             | 13,0           | 31,0            | 21,9           | 16,9                                | 59,3                                                            | 59,1                                                          | 473,8  | 30,9                                                                                  |
| 1908            | 78,5                                                                         | 24,2                                                                | 34,0        | 81,9                                                                       | 16,4          | 10,2             | 12,6           | 31,8            | 12,4           | 16,1                                | 67,4                                                            | 58,0                                                          | 443,5  | 31,7                                                                                  |
| 1909            | 103,6                                                                        | 28,5                                                                | 38,6        | 85,1                                                                       | 17,0          | 11,8             | 13,4           | 32,5            | 12,2           | 16,3                                | 67,6                                                            | 63,0                                                          | 489,6  | 33,4                                                                                  |
| 1910            | 96,8                                                                         | 37,8                                                                | 60,1        | 105,0                                                                      | 16,3          | 14,4             | 15,0           | 38,8            | 15,9           | 16,9                                | 74,1                                                            | 66,1                                                          | 557,2  | 33,5                                                                                  |
| 1911            | 110,1                                                                        | 41,4                                                                | 48,8        | 117,2                                                                      | 19,6          | 16,2             | 18,1           | 40,0            | 18,4           | 23,6                                | 77,5                                                            | 79,9                                                          | 610,8  | 32,8                                                                                  |
| 1912            | 120,7                                                                        | 41,9                                                                | 49,4        | 123,7                                                                      | 20,3          | 16,2             | 20,5           | 50,9            | 21,1           | 25,4                                | 80,7                                                            | 84,8                                                          | 655,6  | 32,8                                                                                  |
| 1913            | 129,2                                                                        | 49,5                                                                | 52,8        | 101,3                                                                      | 20,0          | 14,4             | 18,8           | 40,2            | 23,6           | 20,8                                | 76,2                                                            | 77,2                                                          | 624,0  | 30,1                                                                                  |
| 1914            | 118,7                                                                        | 44,5                                                                | 36,1        | 56,5                                                                       | 17,3          | 11,8             | 15,6           | 43,8            | 23,1           | 17,8                                | 59,5                                                            | 65,1                                                          | 509,8  | 23,0                                                                                  |
| 1915            | 176,1                                                                        | 32,2                                                                | 36,0        | 23,1                                                                       | 10,4          | 8,0              | 18,9           | 43,7            | 41,0           | 15,4                                | 68,0                                                            | 70,7                                                          | 543,5  | 16,3                                                                                  |
| 1916            | 302,5                                                                        | 42,9                                                                | 56,9        | 29,9                                                                       | 9,3           | 1,8              | 32,0           | 84,6            | 41,3           | 13,6                                | 95,4                                                            | 101,9                                                         | 812,1  | 14,6                                                                                  |
| 1917            | 168,0                                                                        | 27,8                                                                | 83,1        | 21,8                                                                       | 8,5           | 1,0              | 19,7           | 95,6            | 33,0           | 13,7                                | 106,5                                                           | 87,9                                                          | 666,6  | 15,5                                                                                  |
| 1918            | 46,4                                                                         | 30,1                                                                | 82,0        | 16,4                                                                       | 7,0           | 0,2              | 25,2           | 79,6            | 41,2           | 0,6                                 | 262,9                                                           | 47,1                                                          | 638,7  | 24,7                                                                                  |
| 1919            | 246,3                                                                        | 59,1                                                                | 133,8       | 41,5                                                                       | 15,2          | 48,4             | 29,7           | 130,3           | 54,7           | 10,7                                | 289,8                                                           | 180,1                                                         | 1239,6 | 38,0                                                                                  |
| 1920            | 260,1                                                                        | 58,3                                                                | 141,7       | 92,3                                                                       | 24,1          | 55,1             | 28,3           | 191,3           | 41,0           | 13,8                                | 159,3                                                           | 61,2                                                          | 1126,5 | 64,3                                                                                  |
| 1921            | 218,5                                                                        | 60,2                                                                | 104,6       | 96,1                                                                       | 30,0          | 41,4             | 25,9           | 115,1           | 14,4           | 15,0                                | 87,7                                                            | 94,1                                                          | 903,0  | 46,0                                                                                  |
| 1922            | 116,4                                                                        | 59,4                                                                | 74,8        | 35,7                                                                       | 24,6          | 32,0             | 24,1           | 46,5            | 7,7            | 9,5                                 | 67,1                                                            | 101,3                                                         | 599,1  | 36,3                                                                                  |
| 1923            | 135,0                                                                        | 57,9                                                                | 55,8        | 60,6                                                                       | 27,4          | 31,5             | 24,3           | 69,2            | 11,2           | 11,9                                | 77,5                                                            | 116,8                                                         | 679,1  | 44,8                                                                                  |
| 1924            | 116,0                                                                        | 71,5                                                                | 61,3        | 98,7                                                                       | 29,0          | 43,6             | 33,8           | 85,0            | 13,7           | 15,9                                | 85,3                                                            | 122,6                                                         | 776,4  | 40,9                                                                                  |
| 1925            | 147,8                                                                        | 77,9                                                                | 63,6        | 74,3                                                                       | 28,8          | 40,9             | 29,5           | 65,1            | 14,2           | 27,0                                | 82,0                                                            | 131,9                                                         | 783,0  | 38,0                                                                                  |
| 1926            | 145,9                                                                        | 82,7                                                                | 63,9        | 69,4                                                                       | 27,7          | 34,2             | 34,6           | 49,0            | 13,9           | 21,7                                | 81,1                                                            | 96,1                                                          | 720,2  | 39,8                                                                                  |
| 1927            | 149,1                                                                        | 81,5                                                                | 64,8        | 57,3                                                                       | 25,4          | 35,9             | 31,5           | 57,0            | 20,6           | 19,5                                | 81,4                                                            | 114,9                                                         | 738,9  | 40,3                                                                                  |
| 1928            | 141,8                                                                        | 93,7                                                                | 68,0        | 53,4                                                                       | 26,4          | 35,3             | 30,8           | 58,8            | 20,7           | 23,1                                | 85,5                                                            | 129,0                                                         | 766,5  | 41,0                                                                                  |
| 1929            | 134,7                                                                        | 90,1                                                                | 62,5        | 49,1                                                                       | 28,7          | 32,7             | 32,4           | 50,7            | 16,6           | 25,1                                | 87,2                                                            | 125,7                                                         | 735,5  | 42,5                                                                                  |
| 1930            | 119,4                                                                        | 103,8                                                               | 55,9        | 81,5                                                                       | 27,9          | 30,3             | 25,2           | 41,3            | 13,3           | 22,9                                | 90,5                                                            | 96,6                                                          | 708,6  | 43,9                                                                                  |
| 1931            | 88,1                                                                         | 96,2                                                                | 48,9        | 72,6                                                                       | 28,6          | 30,4             | 23,0           | 35,2            | 11,7           | 24,8                                | 76,2                                                            | 94,0                                                          | 629,7  | 42,5                                                                                  |
| 1932            | 70,6                                                                         | 83,4                                                                | 43,7        | 37,9                                                                       | 23,1          | 7,3              | 28,0           | 28,7            | 4,7            | 13,9                                | 61,2                                                            | 93,1                                                          | 495,6  | 35,3                                                                                  |
| 1933            | 62,7                                                                         | 79,8                                                                | 48,4        | 29,1                                                                       | 17,1          | 0,9              | 14,0           | 24,0            | 5,1            | 13,9                                | 52,6                                                            | 52,8                                                          | 400,4  | 30,5                                                                                  |
| 1934            | 52,9                                                                         | 65,7                                                                | 40,1        | 26,6                                                                       | 14,7          | 0,5              | 14,4           | 21,5            | 4,3            | 14,8                                | 44,2                                                            | 54,5                                                          | 354,2  | 28,4                                                                                  |
| 1935            | 54,2                                                                         | 64,3                                                                | 26,7        | 23,1                                                                       | 14,1          | 0,4              | 15,7           | 16,1            | 4,5            | 11,4                                | 43,1                                                            | 54,0                                                          | 327,6  | 29,0                                                                                  |
| 1936            | 66,7                                                                         | 82,4                                                                | 22,3        | 30,2                                                                       | 14,7          | 2,8              | 12,1           | 15,8            | 5,3            | 9,6                                 | 48,3                                                            | 44,7                                                          | 354,9  | 27,1                                                                                  |
| 1937            | 99,5                                                                         | 76,9                                                                | 28,8        | 47,7                                                                       | 17,8          | 5,1              | 14,2           | 24,0            | 9,8            | 11,6                                | 63,3                                                            | 85,9                                                          | 484,6  | 31,5                                                                                  |
| 1938            | 82,3                                                                         | 82,2                                                                | 33,1        | 28,6                                                                       | 19,2          | 0,5              | 14,5           | 25,3            | 7,9            | 16,7                                | 62,7                                                            | 72,9                                                          | 445,9  | 30,4                                                                                  |
| 1939            | 66,8                                                                         | 103,2                                                               | 35,5        | 30,2                                                                       | 17,2          | 3,5              | 19,1           | 47,1            | 9,0            | 18,2                                | 75,9                                                            | 83,7                                                          | 509,4  | 37,9                                                                                  |
| 1940            | 73,1                                                                         | 84,9                                                                | 37,4        | 26,5                                                                       | 21,3          | 8,8              | 15,1           | 53,6            | 9,8            | 19,2                                | 84,9                                                            | 81,3                                                          | 515,9  | 31,3                                                                                  |
| 1941            | 105,5                                                                        | 102,9                                                               | 57,2        | 45,8                                                                       | 22,7          | 0,1              | 11,3           | 33,0            | 7,4            | 5,1                                 | 159,0                                                           | 120,5                                                         | 670,5  | 31,9                                                                                  |
| 1942            | 179,3                                                                        | 106,7                                                               | 91,4        | 47,2                                                                       | 9,1           | 0,1              | 21,1           | 69,7            | 14,9           | 4,6                                 | 151,1                                                           | 106,8                                                         | 802,0  | 36,6                                                                                  |
| 1943            | 115,2                                                                        | 111,1                                                               | 102,7       | 17,6                                                                       | 9,7           | 0,0              | 25,6           | 65,9            | 10,5           | 8,3                                 | 112,1                                                           | 78,3                                                          | 657,0  | 35,4                                                                                  |
| 1944            | 38,3                                                                         | 86,8                                                                | 42,8        | 18,3                                                                       | 1,7           | 0,1              | 14,1           | 64,2            | 11,4           | 18,9                                | 68,9                                                            | 45,2                                                          | 410,7  | 28,6                                                                                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Südfrüchte, Kartoffeln, Saatkartoffeln

<sup>1)</sup> Y compris les fruits du midi, les pommes de terre et les pommes de terre pour semence

<sup>2)</sup> Inbegriffen Fische, Schalthiere

<sup>2)</sup> Y compris les poissons et crustacés

<sup>3)</sup> Inbegriffen Hafer, Gerste, Mais

<sup>3)</sup> Y compris avoine, orge, maïs

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Einfuhrwerte wichtiger Waren seit 1892

## Valeur de certaines marchandises importées, depuis 1892

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Jahre<br>Années | Betriebsstoffe<br>Matières pour l'exploitation |                   |                                                                                                           |                                                                | Metallindustrie — Industrie métallurgique                                |                                              |                                                                          |                                                                          |                                              |                                              |                                              |                                              |
|-----------------|------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                 | Kohlen<br>Charbons                             | Benzin<br>Benzine | Petrol,<br>Petrol-<br>rück-<br>stände <sup>1)</sup><br>Pétrole,<br>résidus<br>de<br>pétrole <sup>1)</sup> | Mineral-<br>schmieröl<br>Huiles<br>minér.<br>lubri-<br>fiantes | Eisen — Fer                                                              |                                              | Andere Metalle<br>Autres métaux                                          |                                                                          | Edelmetalle<br>Métaux précieux               |                                              | Total                                        |                                              |
|                 |                                                |                   |                                                                                                           |                                                                | Roh-<br>stoffe <sup>2)</sup><br>Matières<br>pre-<br>mières <sup>2)</sup> | Fabri-<br>kate<br>Produits<br>fabri-<br>qués | Roh-<br>stoffe <sup>3)</sup><br>Matières<br>pre-<br>mières <sup>3)</sup> | Fabri-<br>kate <sup>4)</sup><br>Produits<br>fabri-<br>qués <sup>4)</sup> | Roh-<br>stoffe<br>Matières<br>pre-<br>mières | Fabri-<br>kate<br>Produits<br>fabri-<br>qués | Roh-<br>stoffe<br>Matières<br>pre-<br>mières | Fabri-<br>kate<br>Produits<br>fabri-<br>qués |
|                 |                                                |                   |                                                                                                           |                                                                |                                                                          |                                              |                                                                          |                                                                          |                                              |                                              |                                              |                                              |
| 1892            | 33,2                                           | *                 | 5,6                                                                                                       | 0,7                                                            | 24,9                                                                     | 41,6                                         | 9,0                                                                      | 8,2                                                                      | 19,8                                         | 7,6                                          | 53,7                                         | 57,4                                         |
| 1900            | 69,7                                           | *                 | 10,2                                                                                                      | 1,6                                                            | 49,4                                                                     | 68,4                                         | 20,9                                                                     | 11,5                                                                     | 44,5                                         | 10,2                                         | 114,8                                        | 90,1                                         |
| 1903            | 58,0                                           | *                 | 9,7                                                                                                       | 1,4                                                            | 37,8                                                                     | 56,1                                         | 20,6                                                                     | 9,7                                                                      | 38,2                                         | 10,8                                         | 96,6                                         | 76,6                                         |
| 1904            | 61,6                                           | *                 | 8,7                                                                                                       | 1,7                                                            | 42,8                                                                     | 62,5                                         | 24,9                                                                     | 9,7                                                                      | 34,9                                         | 11,2                                         | 102,6                                        | 83,4                                         |
| 1905            | 65,6                                           | *                 | 7,8                                                                                                       | 1,8                                                            | 46,3                                                                     | 86,8                                         | 26,9                                                                     | 12,0                                                                     | 41,4                                         | 13,2                                         | 114,6                                        | 112,0                                        |
| 1906            | 74,6                                           | 2,0               | 9,0                                                                                                       | 2,2                                                            | 60,9                                                                     | 84,2                                         | 38,6                                                                     | 27,7                                                                     | 49,5                                         | 11,6                                         | 149,0                                        | 123,5                                        |
| 1907            | 93,2                                           | 3,0               | 10,7                                                                                                      | 2,9                                                            | 66,9                                                                     | 97,5                                         | 36,8                                                                     | 31,3                                                                     | 63,3                                         | 12,1                                         | 167,0                                        | 140,9                                        |
| 1908            | 94,7                                           | 2,4               | 9,5                                                                                                       | 2,4                                                            | 48,3                                                                     | 83,3                                         | 29,9                                                                     | 28,9                                                                     | 60,4                                         | 13,0                                         | 138,6                                        | 125,2                                        |
| 1909            | 92,8                                           | 2,2               | 7,6                                                                                                       | 2,4                                                            | 47,8                                                                     | 83,7                                         | 27,4                                                                     | 30,1                                                                     | 49,5                                         | 13,7                                         | 124,7                                        | 127,5                                        |
| 1910            | 87,6                                           | 2,8               | 7,5                                                                                                       | 2,3                                                            | 52,2                                                                     | 87,5                                         | 30,5                                                                     | 34,9                                                                     | 73,2                                         | 14,7                                         | 155,9                                        | 137,1                                        |
| 1911            | 93,9                                           | 3,5               | 7,6                                                                                                       | 2,4                                                            | 57,2                                                                     | 93,9                                         | 36,8                                                                     | 37,0                                                                     | 61,1                                         | 16,4                                         | 155,1                                        | 147,3                                        |
| 1912            | 96,5                                           | 4,4               | 10,6                                                                                                      | 3,1                                                            | 73,2                                                                     | 111,1                                        | 49,0                                                                     | 43,3                                                                     | 81,6                                         | 22,0                                         | 203,8                                        | 176,4                                        |
| 1913            | 105,8                                          | 5,6               | 11,7                                                                                                      | 3,7                                                            | 65,7                                                                     | 104,6                                        | 44,8                                                                     | 42,6                                                                     | 64,4                                         | 18,3                                         | 174,9                                        | 165,5                                        |
| 1914            | 99,4                                           | 4,3               | 7,7                                                                                                       | 2,4                                                            | 50,8                                                                     | 73,2                                         | 24,2                                                                     | 30,1                                                                     | 50,7                                         | 13,3                                         | 125,7                                        | 116,6                                        |
| 1915            | 124,9                                          | 5,9               | 11,0                                                                                                      | 6,5                                                            | 65,4                                                                     | 52,2                                         | 36,3                                                                     | 24,3                                                                     | 9,9                                          | 7,5                                          | 111,6                                        | 84,0                                         |
| 1916            | 151,3                                          | 2,4               | 10,8                                                                                                      | 7,5                                                            | 93,6                                                                     | 71,1                                         | 81,8                                                                     | 43,5                                                                     | 15,4                                         | 9,4                                          | 190,8                                        | 124,0                                        |
| 1917            | 159,0                                          | 6,4               | 7,0                                                                                                       | 12,4                                                           | 157,1                                                                    | 78,7                                         | 120,1                                                                    | 57,9                                                                     | 16,0                                         | 8,6                                          | 293,2                                        | 145,2                                        |
| 1918            | 312,2                                          | 8,3               | 10,2                                                                                                      | 17,2                                                           | 156,3                                                                    | 90,3                                         | 67,1                                                                     | 32,9                                                                     | 11,4                                         | 7,5                                          | 234,8                                        | 130,7                                        |
| 1919            | 286,0                                          | 12,1              | 9,4                                                                                                       | 11,1                                                           | 136,7                                                                    | 167,3                                        | 68,4                                                                     | 59,9                                                                     | 30,1                                         | 20,0                                         | 235,2                                        | 247,2                                        |
| 1920            | 540,9                                          | 32,4              | 19,9                                                                                                      | 13,0                                                           | 197,8                                                                    | 291,3                                        | 73,0                                                                     | 90,3                                                                     | 49,7                                         | 21,8                                         | 320,5                                        | 403,4                                        |
| 1921            | 171,5                                          | 17,0              | 7,1                                                                                                       | 6,4                                                            | 50,9                                                                     | 157,2                                        | 28,2                                                                     | 49,4                                                                     | 52,4                                         | 8,3                                          | 131,5                                        | 214,9                                        |
| 1922            | 147,5                                          | 18,7              | 7,9                                                                                                       | 5,2                                                            | 45,0                                                                     | 98,0                                         | 29,1                                                                     | 30,4                                                                     | 36,4                                         | 6,1                                          | 110,5                                        | 134,5                                        |
| 1923            | 170,8                                          | 22,7              | 7,0                                                                                                       | 5,4                                                            | 66,0                                                                     | 118,3                                        | 41,8                                                                     | 32,4                                                                     | 23,0                                         | 6,5                                          | 130,8                                        | 157,2                                        |
| 1924            | 148,2                                          | 20,5              | 9,5                                                                                                       | 6,4                                                            | 74,8                                                                     | 160,0                                        | 57,2                                                                     | 41,5                                                                     | 26,7                                         | 9,9                                          | 158,7                                        | 211,4                                        |
| 1925            | 126,7                                          | 28,4              | 10,5                                                                                                      | 6,7                                                            | 75,6                                                                     | 191,1                                        | 58,6                                                                     | 53,3                                                                     | 150,8                                        | 12,1                                         | 285,0                                        | 256,5                                        |
| 1926            | 115,8                                          | 27,7              | 10,4                                                                                                      | 7,2                                                            | 73,0                                                                     | 197,0                                        | 54,8                                                                     | 57,9                                                                     | 61,1                                         | 12,8                                         | 188,9                                        | 267,7                                        |
| 1927            | 130,4                                          | 24,9              | 12,1                                                                                                      | 8,2                                                            | 74,4                                                                     | 206,7                                        | 66,1                                                                     | 63,2                                                                     | 65,6                                         | 12,3                                         | 206,1                                        | 282,2                                        |
| 1928            | 127,1                                          | 29,5              | 11,8                                                                                                      | 8,9                                                            | 91,3                                                                     | 235,6                                        | 73,9                                                                     | 77,5                                                                     | 72,1                                         | 14,5                                         | 237,3                                        | 327,6                                        |
| 1929            | 151,1                                          | 38,2              | 13,7                                                                                                      | 9,7                                                            | 99,6                                                                     | 262,4                                        | 82,7                                                                     | 92,5                                                                     | 62,7                                         | 15,4                                         | 245,0                                        | 370,3                                        |
| 1930            | 138,1                                          | 39,9              | 14,4                                                                                                      | 10,0                                                           | 97,1                                                                     | 249,4                                        | 71,3                                                                     | 97,7                                                                     | 41,2                                         | 13,3                                         | 209,6                                        | 360,4                                        |
| 1931            | 139,3                                          | 26,9              | 12,3                                                                                                      | 9,4                                                            | 78,2                                                                     | 225,0                                        | 46,7                                                                     | 88,7                                                                     | 40,7                                         | 12,0                                         | 165,6                                        | 325,7                                        |
| 1932            | 120,1                                          | 28,1              | 13,2                                                                                                      | 9,5                                                            | 51,8                                                                     | 177,1                                        | 30,6                                                                     | 71,8                                                                     | 55,7                                         | 9,0                                          | 138,1                                        | 257,9                                        |
| 1933            | 98,9                                           | 23,8              | 15,2                                                                                                      | 7,1                                                            | 53,0                                                                     | 165,5                                        | 31,7                                                                     | 63,2                                                                     | 45,5                                         | 8,3                                          | 130,2                                        | 237,0                                        |
| 1934            | 88,8                                           | 23,2              | 15,6                                                                                                      | 6,7                                                            | 55,4                                                                     | 146,3                                        | 29,3                                                                     | 54,2                                                                     | 26,2                                         | 7,8                                          | 110,9                                        | 208,3                                        |
| 1935            | 76,4                                           | 20,8              | 15,2                                                                                                      | 6,5                                                            | 46,7                                                                     | 120,5                                        | 27,0                                                                     | 47,1                                                                     | 32,2                                         | 7,1                                          | 105,9                                        | 174,7                                        |
| 1936            | 82,6                                           | 20,2              | 14,4                                                                                                      | 4,8                                                            | 53,1                                                                     | 105,4                                        | 25,3                                                                     | 43,1                                                                     | 7,9                                          | 6,6                                          | 86,3                                         | 155,1                                        |
| 1937            | 128,5                                          | 30,1              | 21,5                                                                                                      | 6,9                                                            | 118,7                                                                    | 155,1                                        | 60,1                                                                     | 53,6                                                                     | 17,4                                         | 9,5                                          | 196,2                                        | 218,2                                        |
| 1938            | 127,3                                          | 25,9              | 21,5                                                                                                      | 6,1                                                            | 87,4                                                                     | 169,5                                        | 45,0                                                                     | 57,8                                                                     | 25,4                                         | 8,2                                          | 157,8                                        | 235,5                                        |
| 1939            | 166,3                                          | 26,3              | 23,2                                                                                                      | 7,4                                                            | 128,3                                                                    | 199,2                                        | 56,7                                                                     | 56,9                                                                     | 23,0                                         | 9,2                                          | 208,0                                        | 265,3                                        |
| 1940            | 229,9                                          | 31,2              | 33,8                                                                                                      | 13,3                                                           | 145,5                                                                    | 145,5                                        | 64,5                                                                     | 41,7                                                                     | 12,1                                         | 6,9                                          | 222,1                                        | 194,1                                        |
| 1941            | 215,5                                          | 17,6              | 24,6                                                                                                      | 9,3                                                            | 123,1                                                                    | 145,6                                        | 33,2                                                                     | 50,0                                                                     | 16,9                                         | 9,2                                          | 173,2                                        | 204,8                                        |
| 1942            | 175,6                                          | 18,0              | 24,8                                                                                                      | 11,5                                                           | 172,6                                                                    | 139,6                                        | 34,9                                                                     | 49,4                                                                     | 24,3                                         | 11,3                                         | 231,8                                        | 200,3                                        |
| 1943            | 176,3                                          | 21,1              | 26,0                                                                                                      | 11,8                                                           | 120,8                                                                    | 123,6                                        | 25,1                                                                     | 44,0                                                                     | 17,2                                         | 9,4                                          | 163,1                                        | 177,0                                        |
| 1944            | 126,8                                          | 31,6              | 12,9                                                                                                      | 6,0                                                            | 88,2                                                                     | 96,0                                         | 13,7                                                                     | 31,3                                                                     | 4,5                                          | 7,3                                          | 106,4                                        | 134,6                                        |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Petroleumsurrogate und nicht anderweitig ge-  
nannte Mineral- und Teeröle

<sup>2)</sup> Roh- und Walzeisen (inbegriffen Eisenbahnschienen)

<sup>3)</sup> Tonerde für Aluminium ist in der Gruppe „Chemische  
Industrie“ enthalten

<sup>4)</sup> Inbegriffen Uhren

<sup>1)</sup> Y compris les succédanés de pétrole et les huiles minérales  
et huiles de goudron non dénommées ailleurs

<sup>2)</sup> Fer brut et laminé (y compris les rails de chemin de fer)

<sup>3)</sup> La terre d'aluminium est comprise dans le groupe «In-  
dustrie chimique»

<sup>4)</sup> Y compris les montres

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Einfuhrwerte wichtiger Waren seit 1892

## Valeur de certaines marchandises importées, depuis 1892

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Jahre<br>Années | Seide<br>Soie                                 |                                               | Baumwolle<br>Coton              |                                 | Wolle<br>Laine                  |                                 | Kautschuk<br>Caoutchouc         |                                 | Übrige<br>Autres                |                                 | Textilindustrie im ganzen<br>Industrie textile en tout |                                 |        |
|-----------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|
|                 | Roh-<br>stoffe <sup>1)</sup>                  | Fabri-<br>kate <sup>2)</sup>                  | Roh-<br>stoffe                  | Fabri-<br>kate                  | Roh-<br>stoffe                  | Fabri-<br>kate                  | Roh-<br>stoffe                  | Fabri-<br>kate                  | Roh-<br>stoffe                  | Fabri-<br>kate                  | Roh-<br>stoffe <sup>1)</sup>                           | Fabri-<br>kate                  | Total  |
|                 | Ma-<br>tières<br>pre-<br>mières <sup>1)</sup> | Pro-<br>duits<br>fabri-<br>qués <sup>2)</sup> | Ma-<br>tières<br>pre-<br>mières | Pro-<br>duits<br>fabri-<br>qués | Ma-<br>tières<br>pre-<br>mières | Pro-<br>duits<br>fabri-<br>qués | Ma-<br>tières<br>pre-<br>mières | Pro-<br>duits<br>fabri-<br>qués | Ma-<br>tières<br>pre-<br>mières | Pro-<br>duits<br>fabri-<br>qués | Ma-<br>tières<br>pre-<br>mières <sup>1)</sup>          | Pro-<br>duits<br>fabri-<br>qués |        |
| 1892            | 134,8                                         | 18,9                                          | 30,1                            | 32,8                            | 11,1                            | 50,1                            | 0,0                             | 2,0                             | 3,4                             | 16,1                            | 179,4                                                  | 119,9                           | 299,3  |
| 1900            | 127,5                                         | 20,1                                          | 35,3                            | 52,2                            | 15,4                            | 52,0                            | 0,1                             | 3,0                             | 4,9                             | 19,9                            | 183,2                                                  | 147,2                           | 330,4  |
| 1903            | 138,8                                         | 20,9                                          | 44,4                            | 53,2                            | 18,1                            | 53,2                            | 0,1                             | 3,9                             | 6,0                             | 23,9                            | 207,4                                                  | 155,1                           | 362,5  |
| 1904            | 139,5                                         | 19,2                                          | 43,4                            | 56,0                            | 21,8                            | 53,6                            | 0,1                             | 3,7                             | 6,6                             | 25,2                            | 211,4                                                  | 157,7                           | 369,1  |
| 1905            | 134,7                                         | 23,0                                          | 36,8                            | 72,2                            | 22,7                            | 66,6                            | 0,4                             | 4,7                             | 5,6                             | 32,4                            | 200,2                                                  | 198,9                           | 399,1  |
| 1906            | 176,0                                         | 19,6                                          | 44,0                            | 79,2                            | 28,0                            | 68,1                            | 0,4                             | 5,1                             | 7,2                             | 28,8                            | 255,6                                                  | 200,8                           | 456,4  |
| 1907            | 203,1                                         | 22,2                                          | 53,0                            | 102,3                           | 21,8                            | 75,7                            | 0,5                             | 6,5                             | 6,7                             | 31,3                            | 285,1                                                  | 238,0                           | 523,1  |
| 1908            | 140,8                                         | 21,5                                          | 39,0                            | 74,5                            | 21,2                            | 66,4                            | 0,6                             | 7,0                             | 6,1                             | 26,9                            | 207,7                                                  | 196,3                           | 404,0  |
| 1909            | 161,2                                         | 23,2                                          | 50,5                            | 92,3                            | 25,4                            | 76,8                            | 0,9                             | 8,7                             | 6,3                             | 30,1                            | 244,3                                                  | 231,1                           | 475,4  |
| 1910            | 159,1                                         | 24,3                                          | 53,3                            | 96,6                            | 25,3                            | 77,3                            | 1,4                             | 9,3                             | 6,9                             | 34,8                            | 246,0                                                  | 242,3                           | 488,3  |
| 1911            | 147,5                                         | 24,7                                          | 52,4                            | 87,6                            | 26,6                            | 72,9                            | 1,3                             | 9,9                             | 6,9                             | 35,0                            | 234,7                                                  | 230,1                           | 464,8  |
| 1912            | 156,6                                         | 25,2                                          | 51,6                            | 89,6                            | 27,0                            | 74,8                            | 1,2                             | 10,8                            | 7,7                             | 39,3                            | 244,1                                                  | 239,7                           | 483,8  |
| 1913            | 169,0                                         | 27,9                                          | 57,0                            | 92,8                            | 24,9                            | 73,3                            | 1,1                             | 10,7                            | 7,4                             | 36,5                            | 259,4                                                  | 241,2                           | 500,6  |
| 1914            | 134,0                                         | 28,0                                          | 41,3                            | 58,3                            | 20,5                            | 47,6                            | 0,6                             | 7,5                             | 4,5                             | 24,4                            | 200,9                                                  | 165,8                           | 366,7  |
| 1915            | 227,6                                         | 49,8                                          | 69,0                            | 90,8                            | 30,3                            | 39,4                            | 1,2                             | 7,2                             | 5,6                             | 21,1                            | 333,7                                                  | 208,3                           | 542,0  |
| 1916            | 336,5                                         | 50,8                                          | 82,8                            | 100,5                           | 56,2                            | 47,5                            | 1,6                             | 9,6                             | 10,1                            | 32,2                            | 487,2                                                  | 240,6                           | 727,8  |
| 1917            | 359,8                                         | 20,3                                          | 67,4                            | 134,1                           | 67,6                            | 57,7                            | 1,9                             | 9,3                             | 9,6                             | 36,0                            | 506,3                                                  | 257,4                           | 763,7  |
| 1918            | 242,4                                         | 22,8                                          | 51,1                            | 173,8                           | 42,3                            | 69,6                            | 1,1                             | 4,7                             | 10,4                            | 40,4                            | 347,3                                                  | 311,3                           | 658,6  |
| 1919            | 237,3                                         | 35,8                                          | 143,1                           | 244,8                           | 60,6                            | 94,2                            | 3,2                             | 19,6                            | 14,0                            | 51,7                            | 458,2                                                  | 446,1                           | 904,3  |
| 1920            | 250,8                                         | 79,9                                          | 134,9                           | 235,7                           | 62,3                            | 151,9                           | 1,0                             | 26,8                            | 14,7                            | 61,5                            | 463,7                                                  | 555,8                           | 1019,5 |
| 1921            | 104,6                                         | 41,9                                          | 100,1                           | 106,5                           | 29,4                            | 77,7                            | 0,5                             | 14,9                            | 6,2                             | 29,4                            | 240,8                                                  | 270,4                           | 511,2  |
| 1922            | 175,2                                         | 49,4                                          | 67,4                            | 120,6                           | 38,5                            | 84,9                            | 0,5                             | 12,2                            | 8,5                             | 31,1                            | 290,1                                                  | 298,2                           | 588,3  |
| 1923            | 138,1                                         | 52,7                                          | 96,3                            | 128,4                           | 53,5                            | 112,7                           | 0,6                             | 14,4                            | 10,8                            | 42,1                            | 299,3                                                  | 350,3                           | 649,6  |
| 1924            | 188,8                                         | 63,6                                          | 136,1                           | 137,6                           | 54,1                            | 108,3                           | 0,8                             | 16,3                            | 9,4                             | 41,3                            | 389,2                                                  | 367,1                           | 756,3  |
| 1925            | 154,2                                         | 61,1                                          | 125,5                           | 116,8                           | 51,4                            | 113,4                           | 1,9                             | 20,2                            | 13,3                            | 42,9                            | 346,3                                                  | 354,4                           | 700,7  |
| 1926            | 144,8                                         | 55,9                                          | 88,6                            | 97,1                            | 53,9                            | 108,2                           | 2,2                             | 25,9                            | 11,4                            | 43,1                            | 300,9                                                  | 330,2                           | 631,1  |
| 1927            | 139,9                                         | 69,5                                          | 93,2                            | 112,1                           | 58,0                            | 119,6                           | 1,8                             | 29,5                            | 13,6                            | 46,4                            | 306,5                                                  | 377,1                           | 683,6  |
| 1928            | 120,6                                         | 76,4                                          | 96,2                            | 112,8                           | 56,1                            | 128,6                           | 1,5                             | 30,1                            | 14,3                            | 43,5                            | 288,7                                                  | 391,4                           | 680,1  |
| 1929            | 103,0                                         | 79,4                                          | 89,7                            | 90,8                            | 50,8                            | 113,8                           | 1,6                             | 34,5                            | 14,4                            | 50,2                            | 259,5                                                  | 368,7                           | 628,2  |
| 1930            | 59,6                                          | 90,3                                          | 63,4                            | 78,1                            | 45,3                            | 110,9                           | 1,4                             | 36,3                            | 11,8                            | 51,1                            | 181,5                                                  | 366,7                           | 548,2  |
| 1931            | 45,9                                          | 81,0                                          | 37,2                            | 67,1                            | 30,4                            | 103,4                           | 0,9                             | 33,4                            | 12,6                            | 44,2                            | 127,0                                                  | 329,1                           | 456,1  |
| 1932            | 17,4                                          | 49,4                                          | 26,4                            | 45,0                            | 24,9                            | 90,5                            | 0,5                             | 27,1                            | 12,3                            | 31,6                            | 81,5                                                   | 243,6                           | 325,1  |
| 1933            | 13,4                                          | 61,8                                          | 28,0                            | 67,3                            | 26,4                            | 74,8                            | 0,6                             | 19,4                            | 11,1                            | 27,9                            | 79,5                                                   | 251,2                           | 330,7  |
| 1934            | 16,2                                          | 57,3                                          | 29,4                            | 59,7                            | 32,0                            | 63,0                            | 1,5                             | 16,1                            | 8,7                             | 24,3                            | 87,8                                                   | 220,4                           | 308,2  |
| 1935            | 14,6                                          | 43,8                                          | 29,1                            | 49,2                            | 26,0                            | 50,7                            | 1,3                             | 13,6                            | 11,0                            | 22,1                            | 82,0                                                   | 179,4                           | 261,4  |
| 1936            | 14,1                                          | 40,8                                          | 32,4                            | 46,2                            | 34,5                            | 50,3                            | 2,1                             | 13,9                            | 8,3                             | 21,7                            | 91,4                                                   | 172,9                           | 264,3  |
| 1937            | 23,6                                          | 43,4                                          | 53,5                            | 64,8                            | 39,7                            | 60,1                            | 4,5                             | 17,8                            | 15,3                            | 26,5                            | 136,6                                                  | 212,6                           | 349,2  |
| 1938            | 18,7                                          | 34,6                                          | 39,0                            | 39,1                            | 29,8                            | 45,2                            | 3,9                             | 15,1                            | 7,1                             | 20,2                            | 98,5                                                   | 154,2                           | 252,7  |
| 1939            | 20,5                                          | 35,3                                          | 47,2                            | 39,2                            | 42,8                            | 52,9                            | 4,4                             | 17,4                            | 15,2                            | 23,9                            | 130,1                                                  | 168,7                           | 298,8  |
| 1940            | 17,4                                          | 23,1                                          | 29,0                            | 24,1                            | 38,4                            | 50,7                            | 4,8                             | 12,0                            | 17,3                            | 24,8                            | 106,9                                                  | 134,7                           | 241,6  |
| 1941            | 34,2                                          | 45,0                                          | 26,3                            | 28,0                            | 34,7                            | 57,2                            | 1,4                             | 9,0                             | 17,3                            | 24,4                            | 113,9                                                  | 163,6                           | 277,5  |
| 1942            | 19,4                                          | 21,8                                          | 4,6                             | 10,6                            | 16,5                            | 38,7                            | 0,1                             | 8,7                             | 14,4                            | 14,8                            | 55,0                                                   | 94,6                            | 149,6  |
| 1943            | 18,8                                          | 20,3                                          | 0,4                             | 5,6                             | 1,8                             | 15,6                            | 0,4                             | 8,8                             | 15,0                            | 16,0                            | 36,4                                                   | 66,3                            | 102,7  |
| 1944            | 17,3                                          | 8,1                                           | 0,5                             | 3,8                             | 1,8                             | 8,0                             | 0,6                             | 9,6                             | 4,9                             | 6,2                             | 25,1                                                   | 35,7                            | 60,8   |

<sup>1)</sup> Zellulose für Kunstseide ist in der Gruppe „Papierindustrie“ enthalten

<sup>2)</sup> Inbegriffen Kunstseide

<sup>1)</sup> La cellulose pour la soie artificielle est comprise dans le groupe «Industrie du papier»

<sup>2)</sup> Y compris la soie artificielle

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Einfuhrwerte wichtiger Waren seit 1892

## Valeur de certaines marchandises importées, depuis 1892

Schluß

In Millionen Franken — En millions de francs

Fin

| Jahre<br>Années | Baumaterialien<br>Matériaux de construction  |                                              | Holz — Bois                                                              |                                                                          | Ton-,<br>Glas-<br>waren<br>Poterie,<br>verrerie | Che-<br>mische<br>In-<br>dustrie <sup>2)</sup><br>Industrie<br>chi-<br>mique <sup>3)</sup> | Lederindustrie<br>Industrie du cuir         |                           | Papier-<br>in-<br>dustrie <sup>4)</sup><br>Industrie<br>du<br>papier <sup>4)</sup> | Tabak<br>Tabac | Übrige — Autres                                                          |                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|                 | Roh-<br>stoffe<br>Matières<br>pre-<br>mières | Fabri-<br>kate<br>Produits<br>fabri-<br>qués | Roh-<br>stoffe <sup>5)</sup><br>Matières<br>pre-<br>mières <sup>1)</sup> | Fabri-<br>kate <sup>5)</sup><br>Produits<br>fabri-<br>qués <sup>2)</sup> |                                                 |                                                                                            | Häute,<br>Felle,<br>Leder<br>Peaux,<br>cuir | Schuhe<br>Chaus-<br>sures |                                                                                    |                | Roh-<br>stoffe <sup>5)</sup><br>Matières<br>pre-<br>mières <sup>1)</sup> | Fabri-<br>kate <sup>5)</sup><br>Produits<br>fabri-<br>qués <sup>2)</sup> |
| 1892            | 7,4                                          | 0,6                                          | 12,6                                                                     | 6,0                                                                      | 7,4                                             | 37,2                                                                                       | 12,1                                        | 6,1                       | 15,6                                                                               | 7,8            | 4,6                                                                      | 12,8                                                                     |
| 1900            | 10,0                                         | 1,0                                          | 20,3                                                                     | 7,7                                                                      | 10,7                                            | 45,8                                                                                       | 16,8                                        | 7,5                       | 21,7                                                                               | 9,8            | 4,8                                                                      | 12,3                                                                     |
| 1903            | 10,9                                         | 1,3                                          | 21,3                                                                     | 8,2                                                                      | 11,5                                            | 50,5                                                                                       | 24,7                                        | 7,9                       | 26,8                                                                               | 10,2           | 5,5                                                                      | 14,2                                                                     |
| 1904            | 12,3                                         | 2,0                                          | 24,1                                                                     | 8,4                                                                      | 12,2                                            | 51,0                                                                                       | 23,9                                        | 7,5                       | 28,3                                                                               | 10,6           | 5,4                                                                      | 14,2                                                                     |
| 1905            | 13,1                                         | 1,8                                          | 30,3                                                                     | 10,1                                                                     | 14,3                                            | 56,5                                                                                       | 31,7                                        | 9,8                       | 31,4                                                                               | 11,6           | 5,7                                                                      | 18,5                                                                     |
| 1906            | 10,3                                         | 2,5                                          | 28,3                                                                     | 8,6                                                                      | 15,4                                            | 55,5                                                                                       | 28,2                                        | 8,1                       | 33,9                                                                               | 11,1           | 5,2                                                                      | 16,8                                                                     |
| 1907            | 11,2                                         | 2,4                                          | 33,8                                                                     | 9,7                                                                      | 16,7                                            | 59,1                                                                                       | 25,4                                        | 10,2                      | 35,4                                                                               | 13,6           | 5,4                                                                      | 19,0                                                                     |
| 1908            | 9,6                                          | 2,2                                          | 32,9                                                                     | 9,1                                                                      | 15,6                                            | 56,2                                                                                       | 25,6                                        | 9,9                       | 37,6                                                                               | 13,5           | 5,1                                                                      | 17,8                                                                     |
| 1909            | 9,8                                          | 2,1                                          | 30,5                                                                     | 8,9                                                                      | 15,2                                            | 59,5                                                                                       | 32,8                                        | 11,8                      | 38,3                                                                               | 13,2           | 5,8                                                                      | 18,6                                                                     |
| 1910            | 11,5                                         | 2,2                                          | 35,3                                                                     | 10,6                                                                     | 17,3                                            | 66,1                                                                                       | 36,4                                        | 13,2                      | 40,8                                                                               | 13,4           | 6,6                                                                      | 19,4                                                                     |
| 1911            | 13,1                                         | 2,1                                          | 38,0                                                                     | 11,9                                                                     | 18,4                                            | 71,4                                                                                       | 31,7                                        | 13,0                      | 43,5                                                                               | 14,9           | 6,1                                                                      | 20,1                                                                     |
| 1912            | 14,7                                         | 2,7                                          | 37,8                                                                     | 12,9                                                                     | 20,4                                            | 77,4                                                                                       | 37,4                                        | 14,6                      | 49,2                                                                               | 16,1           | 6,8                                                                      | 22,1                                                                     |
| 1913            | 13,2                                         | 2,4                                          | 30,1                                                                     | 12,3                                                                     | 20,2                                            | 75,5                                                                                       | 37,5                                        | 13,8                      | 48,8                                                                               | 15,9           | 6,2                                                                      | 22,0                                                                     |
| 1914            | 8,0                                          | 2,1                                          | 19,8                                                                     | 8,0                                                                      | 13,8                                            | 63,7                                                                                       | 22,2                                        | 9,9                       | 35,2                                                                               | 18,8           | 5,1                                                                      | 16,2                                                                     |
| 1915            | 5,7                                          | 2,1                                          | 10,8                                                                     | 5,3                                                                      | 12,9                                            | 93,5                                                                                       | 26,8                                        | 3,2                       | 34,5                                                                               | 16,7           | 6,0                                                                      | 16,8                                                                     |
| 1916            | 6,8                                          | 3,9                                          | 11,9                                                                     | 7,8                                                                      | 19,8                                            | 147,3                                                                                      | 43,2                                        | 2,4                       | 41,3                                                                               | 22,0           | 7,8                                                                      | 23,0                                                                     |
| 1917            | 6,8                                          | 3,2                                          | 6,9                                                                      | 6,4                                                                      | 24,2                                            | 148,1                                                                                      | 39,7                                        | 3,1                       | 37,7                                                                               | 27,7           | 8,3                                                                      | 24,0                                                                     |
| 1918            | 6,9                                          | 3,9                                          | 7,6                                                                      | 5,3                                                                      | 26,4                                            | 163,5                                                                                      | 31,0                                        | 2,1                       | 45,9                                                                               | 33,7           | 11,3                                                                     | 28,5                                                                     |
| 1919            | 9,4                                          | 6,3                                          | 40,9                                                                     | 17,8                                                                     | 36,0                                            | 187,4                                                                                      | 46,3                                        | 5,6                       | 69,2                                                                               | 79,4           | 14,6                                                                     | 37,6                                                                     |
| 1920            | 14,0                                         | 8,1                                          | 49,8                                                                     | 27,3                                                                     | 58,1                                            | 244,7                                                                                      | 46,1                                        | 17,3                      | 98,1                                                                               | 76,9           | 12,2                                                                     | 49,8                                                                     |
| 1921            | 7,6                                          | 4,2                                          | 29,0                                                                     | 13,6                                                                     | 30,1                                            | 87,0                                                                                       | 19,0                                        | 9,1                       | 42,0                                                                               | 13,5           | 6,4                                                                      | 26,2                                                                     |
| 1922            | 7,6                                          | 2,5                                          | 26,2                                                                     | 8,4                                                                      | 24,2                                            | 84,4                                                                                       | 31,8                                        | 5,4                       | 29,5                                                                               | 15,2           | 10,1                                                                     | 21,2                                                                     |
| 1923            | 10,6                                         | 3,3                                          | 49,5                                                                     | 10,6                                                                     | 30,7                                            | 109,5                                                                                      | 50,9                                        | 9,3                       | 36,3                                                                               | 32,1           | 11,1                                                                     | 21,8                                                                     |
| 1924            | 12,0                                         | 4,1                                          | 54,3                                                                     | 11,8                                                                     | 33,1                                            | 124,9                                                                                      | 47,8                                        | 9,1                       | 36,9                                                                               | 9,1            | 12,8                                                                     | 20,3                                                                     |
| 1925            | 13,3                                         | 4,8                                          | 47,2                                                                     | 13,8                                                                     | 33,8                                            | 134,6                                                                                      | 44,4                                        | 11,2                      | 40,6                                                                               | 17,7           | 13,4                                                                     | 22,8                                                                     |
| 1926            | 12,5                                         | 4,7                                          | 50,8                                                                     | 16,0                                                                     | 34,1                                            | 127,2                                                                                      | 42,0                                        | 16,3                      | 44,9                                                                               | 21,5           | 12,4                                                                     | 23,3                                                                     |
| 1927            | 12,6                                         | 4,8                                          | 45,8                                                                     | 17,0                                                                     | 36,0                                            | 139,5                                                                                      | 53,7                                        | 18,4                      | 48,2                                                                               | 23,1           | 12,1                                                                     | 25,9                                                                     |
| 1928            | 14,5                                         | 6,0                                          | 54,6                                                                     | 19,8                                                                     | 40,4                                            | 145,0                                                                                      | 64,2                                        | 24,6                      | 54,6                                                                               | 23,0           | 14,1                                                                     | 28,8                                                                     |
| 1929            | 16,1                                         | 7,1                                          | 62,9                                                                     | 23,0                                                                     | 43,9                                            | 146,1                                                                                      | 47,6                                        | 25,3                      | 57,2                                                                               | 24,8           | 13,6                                                                     | 29,1                                                                     |
| 1930            | 15,8                                         | 7,4                                          | 57,2                                                                     | 24,9                                                                     | 46,6                                            | 134,4                                                                                      | 50,4                                        | 28,0                      | 57,7                                                                               | 25,9           | 12,2                                                                     | 30,2                                                                     |
| 1931            | 15,2                                         | 6,7                                          | 58,3                                                                     | 23,5                                                                     | 42,3                                            | 111,4                                                                                      | 37,6                                        | 26,9                      | 56,7                                                                               | 24,8           | 10,1                                                                     | 30,2                                                                     |
| 1932            | 10,8                                         | 5,7                                          | 39,8                                                                     | 15,2                                                                     | 36,0                                            | 89,4                                                                                       | 29,4                                        | 11,2                      | 48,0                                                                               | 20,5           | 9,3                                                                      | 24,5                                                                     |
| 1933            | 10,7                                         | 4,8                                          | 34,1                                                                     | 11,6                                                                     | 31,3                                            | 88,5                                                                                       | 36,5                                        | 8,2                       | 43,9                                                                               | 19,9           | 8,2                                                                      | 23,0                                                                     |
| 1934            | 9,6                                          | 4,9                                          | 32,0                                                                     | 9,5                                                                      | 30,5                                            | 81,9                                                                                       | 28,1                                        | 7,3                       | 41,4                                                                               | 15,0           | 8,6                                                                      | 21,4                                                                     |
| 1935            | 8,6                                          | 4,2                                          | 24,6                                                                     | 7,3                                                                      | 23,9                                            | 85,2                                                                                       | 29,0                                        | 5,1                       | 36,6                                                                               | 15,0           | 7,0                                                                      | 19,3                                                                     |
| 1936            | 8,1                                          | 3,8                                          | 16,6                                                                     | 6,1                                                                      | 21,5                                            | 88,5                                                                                       | 32,6                                        | 5,3                       | 35,3                                                                               | 13,2           | 8,0                                                                      | 17,6                                                                     |
| 1937            | 12,5                                         | 5,5                                          | 27,6                                                                     | 7,0                                                                      | 27,4                                            | 118,7                                                                                      | 47,0                                        | 5,2                       | 43,1                                                                               | 16,2           | 9,5                                                                      | 20,8                                                                     |
| 1938            | 11,7                                         | 5,3                                          | 26,2                                                                     | 5,9                                                                      | 26,8                                            | 108,7                                                                                      | 28,0                                        | 5,0                       | 41,7                                                                               | 17,3           | 7,1                                                                      | 20,1                                                                     |
| 1939            | 14,0                                         | 5,5                                          | 20,9                                                                     | 5,4                                                                      | 28,5                                            | 140,5                                                                                      | 35,3                                        | 5,7                       | 40,1                                                                               | 18,8           | 11,0                                                                     | 21,0                                                                     |
| 1940            | 12,5                                         | 5,2                                          | 22,9                                                                     | 4,9                                                                      | 23,1                                            | 142,0                                                                                      | 34,0                                        | 4,2                       | 42,4                                                                               | 20,0           | 9,7                                                                      | 19,5                                                                     |
| 1941            | 12,2                                         | 6,8                                          | 37,8                                                                     | 6,9                                                                      | 33,9                                            | 163,5                                                                                      | 27,1                                        | 2,8                       | 51,1                                                                               | 24,2           | 11,1                                                                     | 22,0                                                                     |
| 1942            | 14,0                                         | 10,1                                         | 26,3                                                                     | 7,3                                                                      | 35,6                                            | 170,8                                                                                      | 24,3                                        | 1,8                       | 55,1                                                                               | 25,0           | 9,4                                                                      | 19,4                                                                     |
| 1943            | 18,0                                         | 7,8                                          | 26,7                                                                     | 5,8                                                                      | 37,4                                            | 139,4                                                                                      | 13,0                                        | 1,0                       | 54,7                                                                               | 29,4           | 6,9                                                                      | 16,6                                                                     |
| 1944            | 11,2                                         | 5,0                                          | 14,3                                                                     | 2,8                                                                      | 31,4                                            | 95,7                                                                                       | 13,9                                        | 1,0                       | 43,2                                                                               | 30,2           | 5,2                                                                      | 13,6                                                                     |

<sup>1)</sup> Brennholz, Nutzholz, roh und gesägt

<sup>2)</sup> Inbegriffen Korb- und Bürstenwaren

<sup>3)</sup> Inbegriffen Tran, Talg, Wachs, Lein- und Rüböl; ohne Benzin, Petrol, Mineralschmieröl

<sup>4)</sup> Inbegriffen Zellulose für Kunstseide

<sup>5)</sup> Tierische Rohstoffe zur industriellen Verarbeitung

<sup>6)</sup> Volkswirtschaftliche Kategorie: Verschiedene Waren

<sup>1)</sup> Bois à brûler, bois d'œuvre, brut et scié

<sup>2)</sup> Y compris la vannerie et la broserie

<sup>3)</sup> Y compris: huile de poisson, suif, cire, huile de lin et de colza, mais sans la benzine, le pétrole ni les huiles minérales lubrifiantes

<sup>4)</sup> Y compris la cellulose pour soie artificielle

<sup>5)</sup> Matières premières industrielles d'origine animale

<sup>6)</sup> Catégorie économique: articles divers

# Einfuhrwerte nach Ursprungsländern seit 1926<sup>1)</sup> Valeur des marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1926<sup>1)</sup>

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Deutsch-<br>land <sup>2)</sup><br>Alle-<br>mange <sup>2)</sup> | Öster-<br>reich<br>Autriche | Frank-<br>reich<br>France | Italien<br>Italie | Belgien<br>Belgique | Nieder-<br>lande<br>Pays-<br>Bas | Großbri-<br>tannien <sup>3)</sup><br>Grande-<br>Bretagne <sup>3)</sup> | Spanien<br>Espagne | Portugal<br>Portugal | Däne-<br>mark<br>Dane-<br>mark | Norwe-<br>gen<br>Norvège |
|-----------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 1926            | 465,1                                                          | 39,6                        | 495,5                     | 251,8             | 71,2                | 49,6                             | 150,4                                                                  | 39,9               | 1,5                  | 25,3                           | 2,1                      |
| 1927            | 541,7                                                          | 45,6                        | 474,7                     | 225,5             | 88,7                | 48,0                             | 191,6                                                                  | 42,2               | 1,7                  | 24,2                           | 2,9                      |
| 1928            | 623,9                                                          | 57,1                        | 490,8                     | 199,9             | 94,3                | 53,4                             | 203,3                                                                  | 50,4               | 2,1                  | 24,7                           | 2,6                      |
| 1929            | 698,1                                                          | 55,0                        | 489,5                     | 202,7             | 90,0                | 60,3                             | 168,5                                                                  | 43,7               | 1,8                  | 24,2                           | 2,7                      |
| 1930            | 709,1                                                          | 50,5                        | 446,9                     | 185,2             | 85,0                | 59,3                             | 139,1                                                                  | 37,7               | 2,1                  | 20,9                           | 3,4                      |
| 1931            | 659,9                                                          | 43,3                        | 362,2                     | 180,0             | 80,6                | 47,1                             | 99,1                                                                   | 35,3               | 2,1                  | 21,3                           | 3,8                      |
| 1932            | 499,5                                                          | 28,3                        | 272,3                     | 143,1             | 71,4                | 53,0                             | 80,2                                                                   | 34,3               | 2,2                  | 7,3                            | 2,4                      |
| 1933            | 460,7                                                          | 35,8                        | 243,7                     | 133,8             | 63,5                | 45,1                             | 92,4                                                                   | 31,2               | 2,3                  | 6,8                            | 4,0                      |
| 1934            | 388,5                                                          | 35,9                        | 230,4                     | 116,1             | 50,8                | 38,6                             | 92,5                                                                   | 31,0               | 1,8                  | 9,9                            | 6,0                      |
| 1935            | 338,4                                                          | 29,0                        | 207,9                     | 91,3              | 40,2                | 37,1                             | 77,8                                                                   | 26,2               | 2,0                  | 11,1                           | 4,5                      |
| 1936            | 314,1                                                          | 26,9                        | 186,8                     | 83,5              | 46,7                | 39,4                             | 79,1                                                                   | 19,3               | 3,8                  | 15,2                           | 7,8                      |
| 1937            | 402,7                                                          | 44,2                        | 245,3                     | 117,4             | 76,3                | 62,6                             | 114,6                                                                  | 8,5                | 3,9                  | 21,4                           | 9,0                      |
| 1938            | 373,1                                                          | 33,4                        | 229,2                     | 116,7             | 68,9                | 55,5                             | 97,2                                                                   | 5,4                | 4,5                  | 13,9                           | 8,3                      |
| 1939            | 440,4                                                          | <sup>5)</sup>               | 275,3                     | 135,2             | 138,6               | 70,4                             | 111,7                                                                  | 6,4                | 8,1                  | 24,9                           | 12,6                     |
| 1940            | 411,3                                                          | <sup>5)</sup>               | 138,9                     | 164,5             | 115,9               | 33,4                             | 89,6                                                                   | 17,5               | 11,0                 | 21,5                           | 5,4                      |
| 1941            | 656,2                                                          | <sup>5)</sup>               | 75,5                      | 244,5             | 15,9                | 13,1                             | 14,3                                                                   | 26,4               | 103,1                | 14,2                           | 1,9                      |
| 1942            | 660,3                                                          | <sup>5)</sup>               | 77,3                      | 154,4             | 15,7                | 12,6                             | 20,0                                                                   | 61,7               | 112,9                | 14,3                           | 1,0                      |
| 1943            | 532,2                                                          | <sup>5)</sup>               | 78,4                      | 131,3             | 15,7                | 8,3                              | 3,6                                                                    | 106,4              | 56,8                 | 24,8                           | 0,3                      |
| 1944            | 433,4                                                          | <sup>5)</sup>               | 51,8                      | 28,6              | 7,1                 | 4,8                              | 1,6                                                                    | 94,2               | 13,3                 | 28,4                           | 1,4                      |
| 1945            | .                                                              | .                           | .                         | .                 | .                   | .                                | .                                                                      | .                  | .                    | .                              | .                        |

| Jahre<br>Années | Schwe-<br>den<br>Suède | Balti-<br>kum <sup>4)</sup><br>Etats<br>balti-<br>ques <sup>4)</sup> | Polen<br>Pologne  | Tschecho-<br>slowakei<br>Tchéco-<br>slovaquie | Ungarn<br>Hongrie | Jugo-<br>slawien<br>Yougo-<br>slavie | Griechen-<br>land<br>Grèce | Bul-<br>garien<br>Bul-<br>garie | Ru-<br>mänien<br>Rouma-<br>nie | Ruß-<br>land<br>Russie | Türkei<br>Turquie |
|-----------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------|
| 1926            | 8,3                    | 1,8                                                                  | 31,5              | 79,0                                          | 29,1              | 19,8                                 | 4,3                        | 3,7                             | 10,7                           | 8,4                    | 11,7              |
| 1927            | 10,5                   | 2,6                                                                  | 28,1              | 78,3                                          | 23,2              | 15,6                                 | 6,5                        | 4,5                             | 9,8                            | 8,8                    | 9,9               |
| 1928            | 11,3                   | 2,2                                                                  | 22,9              | 95,3                                          | 19,0              | 15,5                                 | 5,7                        | 4,7                             | 13,9                           | 6,7                    | 5,7               |
| 1929            | 10,8                   | 3,7                                                                  | 28,9              | 84,7                                          | 36,9              | 14,6                                 | 4,9                        | 6,2                             | 11,0                           | 13,1                   | 6,3               |
| 1930            | 12,1                   | 3,7                                                                  | 31,5              | 79,4                                          | 41,5              | 15,0                                 | 4,5                        | 7,3                             | 20,6                           | 18,7                   | 5,6               |
| 1931            | 10,8                   | 5,1                                                                  | 28,7              | 76,0                                          | 39,5              | 12,6                                 | 3,9                        | 11,7                            | 25,9                           | 27,8                   | 5,0               |
| 1932            | 10,3                   | 2,7                                                                  | 20,5              | 56,3                                          | 16,5              | 9,6                                  | 3,6                        | 10,3                            | 21,6                           | 14,0                   | 3,9               |
| 1933            | 9,8                    | 3,5                                                                  | 15,6              | 45,6                                          | 24,0              | 11,8                                 | 3,5                        | 7,9                             | 21,8                           | 14,1                   | 3,9               |
| 1934            | 12,4                   | 3,8                                                                  | 15,0              | 44,6                                          | 22,7              | 13,4                                 | 2,8                        | 7,2                             | 26,1                           | 10,4                   | 4,3               |
| 1935            | 10,7                   | 6,2                                                                  | 16,7              | 39,9                                          | 17,5              | 10,1                                 | 2,7                        | 4,5                             | 36,2                           | 10,1                   | 5,0               |
| 1936            | 12,3                   | 6,3                                                                  | 15,5              | 45,9                                          | 35,8              | 8,7                                  | 2,5                        | 4,7                             | 35,0                           | 11,3                   | 3,7               |
| 1937            | 19,3                   | 10,2                                                                 | 24,3              | 75,2                                          | 38,2              | 13,9                                 | 3,5                        | 7,7                             | 44,8                           | 13,7                   | 8,2               |
| 1938            | 18,5                   | 6,9                                                                  | 25,8              | 57,2                                          | 25,6              | 11,1                                 | 4,8                        | 5,1                             | 25,0                           | 29,0                   | 6,3               |
| 1939            | 21,9                   | 11,8                                                                 | 22,0              | 42,5                                          | 34,2              | 19,0                                 | 5,4                        | 5,0                             | 29,0                           | 9,1                    | 6,7               |
| 1940            | 37,9                   | 13,5                                                                 | <sup>7)</sup> 0,6 | 60,1                                          | 48,5              | 37,6                                 | 3,9                        | 13,2                            | 42,1                           | 10,5                   | 11,9              |
| 1941            | 78,7                   | <sup>8)</sup> 7,0                                                    | 0,3               | <sup>8)</sup> 38,9                            | 65,3              | 35,7                                 | 3,3                        | 13,9                            | 80,2                           | 50,7                   | 52,7              |
| 1942            | 101,4                  | 5,9                                                                  | 0,0               | 37,4                                          | 67,1              | 10,5                                 | 3,9                        | 15,8                            | 99,7                           | 1,7                    | 52,7              |
| 1943            | 123,0                  | 7,8                                                                  | 0,0               | 54,5                                          | 105,5             | 15,2                                 | 1,9                        | 10,7                            | 103,3                          | 0,1                    | 38,6              |
| 1944            | 98,9                   | 6,1                                                                  | 0,4               | 56,8                                          | 73,1              | 6,0                                  | 1,5                        | 4,5                             | 65,4                           | 0,0                    | 30,1              |
| 1945            | .                      | .                                                                    | .                 | .                                             | .                 | .                                    | .                          | .                               | .                              | .                      | .                 |

<sup>1)</sup> Ergebnisse von 1886 bis 1925 siehe Jahrbuch 1935, Seiten 256 bis 258

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich seit 1939 und Böhmen-Mähren seit 1941

<sup>3)</sup> Inbegriffen Irischer Freistaat

<sup>4)</sup> Finnland, Lettland, Estland und Litauen

<sup>5)</sup> Unter Deutschland ausgewiesen

<sup>6)</sup> Nur Finnland. Die übrigen Länder sind unter Rußland aus-  
gewiesen

<sup>7)</sup> Seit 1940 Generalgouvernement Polen

<sup>8)</sup> Seit 1941 nur Slowakei

<sup>1)</sup> Résultats de 1886 à 1925, voir l'Annuaire 1935, pages 256 à 258

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche depuis 1939 et la Bohème-Moravie depuis 1941

<sup>3)</sup> Y compris l'Etat libre d'Irlande

<sup>4)</sup> Finlande, Lettonie, Estonie et Lithuanie

<sup>5)</sup> Est repris sous l'Allemagne

<sup>6)</sup> Finlande seulement. Les autres pays sont repris sous la  
Russie

<sup>7)</sup> Depuis 1940 Gouvernement général de Pologne

<sup>8)</sup> Depuis 1941 seulement la Slovaquie

Schluß folgende Seite

Fin à page suivante

# Einfuhrwerte nach Ursprungsländern seit 1926<sup>1)</sup>

Valeur des marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1926<sup>1)</sup>

Schluß

In Millionen Franken — En millions de francs

Fin

| Jahre<br>Années | Ägypten<br>Egypte | Al-<br>gerien <sup>2)</sup><br>Algérie <sup>2)</sup> | Britisch<br>Südafrika<br>Afrique<br>du Sud<br>brit. | West-<br>afrika<br>Afrique<br>occidentale | Marokko,<br>Ostafrika<br>Maroc,<br>Afrique<br>orient. | Iran,<br>Irak,<br>Afghani-<br>stan | Palä-<br>stina <sup>3)</sup><br>Pales-<br>tine <sup>3)</sup> | Britisch<br>Indien<br>Inde<br>bri-<br>tannique | Niederl.<br>Indien<br>Indes<br>néerl. | China <sup>4)</sup><br>Chine <sup>4)</sup> | Japan<br>Japon |
|-----------------|-------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|----------------|
| 1926            | 50,6              | 4,4                                                  | 6,1                                                 | 7,9                                       | 4,7                                                   | 10,4                               | 1,1                                                          | 28,7                                           | 11,6                                  | 14,8                                       | 16,1           |
| 1927            | 58,6              | 4,0                                                  | 7,5                                                 | 10,2                                      | 3,4                                                   | 11,9                               | 2,1                                                          | 26,2                                           | 13,7                                  | 16,7                                       | 27,2           |
| 1928            | 60,4              | 5,7                                                  | 6,0                                                 | 12,0                                      | 4,2                                                   | 13,1                               | 1,2                                                          | 35,2                                           | 15,5                                  | 13,9                                       | 26,4           |
| 1929            | 53,8              | 4,9                                                  | 3,9                                                 | 9,2                                       | 3,5                                                   | 13,6                               | 1,2                                                          | 32,0                                           | 14,6                                  | 14,6                                       | 12,4           |
| 1930            | 35,3              | 4,1                                                  | 6,5                                                 | 6,6                                       | 3,2                                                   | 14,5                               | 1,1                                                          | 33,4                                           | 15,0                                  | 10,3                                       | 9,9            |
| 1931            | 25,6              | 3,3                                                  | 11,9                                                | 7,8                                       | 2,5                                                   | 12,8                               | 2,2                                                          | 22,9                                           | 10,3                                  | 9,9                                        | 7,1            |
| 1932            | 15,1              | 2,8                                                  | 3,2                                                 | 3,5                                       | 1,8                                                   | 12,5                               | 19,7                                                         | 15,8                                           | 9,7                                   | 6,5                                        | 6,6            |
| 1933            | 13,8              | 2,6                                                  | 1,7                                                 | 4,8                                       | 1,5                                                   | 10,3                               | 10,5                                                         | 16,7                                           | 8,5                                   | 5,4                                        | 4,3            |
| 1934            | 17,4              | 2,4                                                  | 2,3                                                 | 5,2                                       | 1,6                                                   | 10,4                               | 1,1                                                          | 14,2                                           | 7,2                                   | 5,3                                        | 5,8            |
| 1935            | 17,1              | 2,1                                                  | 2,5                                                 | 7,1                                       | 2,1                                                   | 9,2                                | 1,2                                                          | 13,3                                           | 6,5                                   | 8,6                                        | 6,5            |
| 1936            | 18,1              | 2,4                                                  | 2,7                                                 | 8,2                                       | 2,1                                                   | 10,1                               | 1,2                                                          | 15,2                                           | 8,9                                   | 7,6                                        | 7,8            |
| 1937            | 30,0              | 3,4                                                  | 3,7                                                 | 14,8                                      | 3,5                                                   | 12,7                               | 1,7                                                          | 22,0                                           | 15,1                                  | 12,1                                       | 15,1           |
| 1938            | 25,4              | 5,0                                                  | 3,2                                                 | 12,8                                      | 3,7                                                   | 9,3                                | 1,8                                                          | 23,1                                           | 12,7                                  | 8,1                                        | 12,0           |
| 1939            | 32,5              | 5,3                                                  | 3,1                                                 | 13,1                                      | 4,0                                                   | 10,9                               | 2,0                                                          | 26,3                                           | 19,2                                  | 9,6                                        | 11,8           |
| 1940            | 11,9              | 6,1                                                  | 7,0                                                 | 12,2                                      | 9,0                                                   | 11,0                               | 1,6                                                          | 21,9                                           | 34,0                                  | 11,9                                       | 10,1           |
| 1941            | 0,5               | 12,6                                                 | 2,7                                                 | 15,0                                      | 22,8                                                  | 11,1                               | 1,1                                                          | 10,1                                           | 16,2                                  | 13,8                                       | 10,4           |
| 1942            | 2,8               | 12,8                                                 | 3,1                                                 | 19,5                                      | 25,1                                                  | 17,1                               | 4,2                                                          | 4,0                                            | 4,9                                   | 3,6                                        | 1,7            |
| 1943            | 0,0               | 1,5                                                  | 0,0                                                 | 18,3                                      | 9,6                                                   | 4,0                                | 0,0                                                          | 5,5                                            | 3,8                                   | 1,5                                        | 0,7            |
| 1944            | 0,3               | 0,2                                                  | 0,0                                                 | 13,3                                      | 18,6                                                  | 2,5                                | 0,0                                                          | 1,7                                            | 4,1                                   | 0,5                                        | 0,4            |
| 1945            | .                 | .                                                    | .                                                   | .                                         | .                                                     | .                                  | .                                                            | .                                              | .                                     | .                                          | .              |

| Jahre<br>Années | Übriges<br>Asien <sup>5)</sup><br>Autres<br>pays<br>de l'Asie <sup>5)</sup> | Kanada<br>Canada | Ver-<br>einigte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Mexiko<br>Mexique | Zentral-<br>amerika<br>Amé-<br>rique<br>centrale | Vene-<br>zuela,<br>Guayana<br>Véné-<br>zuéla,<br>Guyane | Brasilien<br>Brésil | Argen-<br>tinien<br>Argen-<br>tine | Peru<br>Pérou | Übriges<br>Amerika <sup>6)</sup><br>Autres<br>pays de<br>l'Amé-<br>rique <sup>6)</sup> | Austra-<br>lien<br>Austra-<br>lie |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1926            | 11,2                                                                        | 109,3            | 187,7                                        | 4,6               | 3,8                                              | 1,8                                                     | 26,8                | 70,2                               | 0,4           | 12,4                                                                                   | 29,6                              |
| 1927            | 13,4                                                                        | 88,7             | 220,4                                        | 5,6               | 5,0                                              | 5,1                                                     | 26,1                | 81,8                               | 1,1           | 15,7                                                                                   | 34,8                              |
| 1928            | 8,8                                                                         | 101,2            | 243,9                                        | 4,9               | 5,0                                              | 3,8                                                     | 25,1                | 80,7                               | 1,8           | 18,0                                                                                   | 27,2                              |
| 1929            | 14,2                                                                        | 81,2             | 239,3                                        | 4,2               | 6,0                                              | 6,1                                                     | 24,8                | 92,5                               | 0,6           | 15,0                                                                                   | 25,6                              |
| 1930            | 17,0                                                                        | 70,2             | 204,8                                        | 4,2               | 6,4                                              | 6,3                                                     | 18,7                | 73,0                               | 1,0           | 20,1                                                                                   | 23,1                              |
| 1931            | 6,5                                                                         | 46,8             | 163,6                                        | 6,4               | 7,0                                              | 6,4                                                     | 16,5                | 67,0                               | 2,3           | 16,3                                                                                   | 14,4                              |
| 1932            | 4,4                                                                         | 47,7             | 115,0                                        | 3,8               | 8,9                                              | 7,6                                                     | 15,4                | 70,1                               | 7,2           | 12,0                                                                                   | 10,1                              |
| 1933            | 4,1                                                                         | 35,4             | 90,3                                         | 2,4               | 5,4                                              | 10,9                                                    | 10,2                | 48,8                               | 4,1           | 11,3                                                                                   | 10,7                              |
| 1934            | 2,7                                                                         | 15,4             | 75,9                                         | 2,2               | 3,6                                              | 6,5                                                     | 10,4                | 53,5                               | 4,0           | 14,0                                                                                   | 9,2                               |
| 1935            | 2,6                                                                         | 12,8             | 69,5                                         | 3,0               | 4,3                                              | 5,2                                                     | 10,9                | 53,1                               | 1,0           | 11,1                                                                                   | 8,5                               |
| 1936            | 3,0                                                                         | 26,7             | 71,7                                         | 2,6               | 3,0                                              | 4,6                                                     | 9,0                 | 34,7                               | 1,2           | 10,5                                                                                   | 10,7                              |
| 1937            | 5,5                                                                         | 23,3             | 126,2                                        | 5,0               | 2,7                                              | 5,5                                                     | 11,5                | 92,9                               | 2,7           | 20,7                                                                                   | 12,2                              |
| 1938            | 5,7                                                                         | 24,1             | 125,3                                        | 2,8               | 3,9                                              | 6,2                                                     | 11,8                | 58,4                               | 1,7           | 17,4                                                                                   | 11,1                              |
| 1939            | 7,0                                                                         | 30,6             | 132,7                                        | 2,4               | 3,7                                              | 7,6                                                     | 17,1                | 78,3                               | 2,9           | 27,2                                                                                   | 11,9                              |
| 1940            | 12,1                                                                        | 19,5             | 199,2                                        | 4,5               | 1,9                                              | 24,1                                                    | 14,0                | 114,6                              | 2,2           | 33,3                                                                                   | 2,7                               |
| 1941            | 2,0                                                                         | 21,8             | 151,3                                        | 0,6               | 0,5                                              | 3,3                                                     | 15,9                | 109,1                              | 0,5           | 11,0                                                                                   | 0,2                               |
| 1942            | 0,6                                                                         | 13,1             | 235,2                                        | 0,6               | 2,8                                              | 4,0                                                     | 36,5                | 112,5                              | 2,3           | 16,4                                                                                   | 0,2                               |
| 1943            | 0,0                                                                         | 80,2             | 56,4                                         | 0,1               | 4,2                                              | 2,9                                                     | 32,4                | 51,9                               | 0,1           | 35,6                                                                                   | 0,0                               |
| 1944            | 0,1                                                                         | 14,3             | 21,2                                         | 0,1               | 3,5                                              | 1,3                                                     | 10,7                | 41,1                               | 0,2           | 44,4                                                                                   | 0,0                               |
| 1945            | .                                                                           | .                | .                                            | .                 | .                                                | .                                                       | .                   | .                                  | .             | .                                                                                      | .                                 |

<sup>1)</sup> Ergebnisse von 1886 bis 1925 siehe Jahrbuch 1935, Seiten 256 bis 258

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tunis und Libyen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Transjordanien, Syrien, Libanon, Arabien, Aden und Bahreininseln

<sup>4)</sup> Inbegriffen Mandschukuo

<sup>5)</sup> Straits Settlements, Burma, Thailand (Siam), Franz Indo-china, Philippinen

<sup>6)</sup> Cuba, Haiti, Dominik. Republik, Portorico, Jamaika, Antillen, Columbien, Uruguay, Paraguay, Chile, Ecuador und Bolivien

<sup>1)</sup> Résultats de 1886 à 1925, voir l'Annuaire de 1935, pages 256 à 258

<sup>2)</sup> Y compris la Tunisie et la Libye

<sup>3)</sup> Y compris Transjordanie, Syrie, Liban, Arabie, Aden et îles Bahrein

<sup>4)</sup> Y compris le Mandchoukouo

<sup>5)</sup> Etablissements du Détroit, Birmanie, Thaïlande (Siam), Indo-Chine française, Philippines

<sup>6)</sup> Cuba, Haïti, Républ. Dominicaine, Porto-Rico, Jamaïque, Antilles, Colombie, Uruguay, Paraguay, Chili, Equateur et Bolivie

# Einfuhrmengen wichtiger Waren seit 1892<sup>1)</sup>

In 10 Tonnen

| Waren                                         | 1892    | 1913    | 1920    | 1929    | 1931    | 1932    | 1933    | 1934    | 1935    |
|-----------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Weizen .....                                  | 30 804  | 52 923  | 32 939  | 46 673  | 55 803  | 52 139  | 50 978  | 46 100  | 48 011  |
| Andere Getreide-<br>arten <sup>1)</sup> ..... | 10 912  | 36 389  | 10 459  | 38 520  | 56 108  | 58 477  | 46 059  | 47 836  | 46 378  |
| Viehfutter .....                              | 2 420   | 16 290  | 5 772   | 21 302  | 21 524  | 26 824  | 10 760  | 14 258  | 13 492  |
| Ölsamen .....                                 | 96      | 213     | 1 498   | 3 024   | 3 981   | 4 092   | 4 110   | 4 078   | 4 208   |
| Gemüse, Kartoffeln                            | 4 481   | 15 925  | 5 884   | 11 260  | 14 465  | 13 235  | 10 767  | 8 451   | 9 130   |
| Obst .....                                    | 622     | 4 751   | 1 344   | 2 600   | 3 664   | 3 366   | 4 955   | 3 356   | 3 200   |
| Südfrüchte .....                              | 797     | 3 081   | 3 558   | 5 006   | 6 716   | 6 819   | 8 085   | 6 991   | 6 560   |
| Wein (In 1000 hl) ..                          | 1 152   | 1 670   | 1 468   | 1 155   | 1 150   | 1 193   | 1 367   | 1 134   | 860     |
| Geflügel, Wildbret <sup>2)</sup>              | 262     | 663     | 329     | 588     | 763     | 835     | 757     | 709     | 626     |
| Eier .....                                    | 488     | 1 378   | 541     | 1 225   | 1 565   | 1 684   | 1 498   | 1 495   | 1 399   |
| Butter .....                                  | 150     | 506     | 828     | 755     | 1 060   | 371     | 53      | 31      | 15      |
| Kaffee .....                                  | 881     | 1 155   | 1 033   | 1 339   | 1 549   | 2 011   | 1 179   | 1 399   | 1 866   |
| Zucker .....                                  | 4 784   | 12 099  | 12 977  | 15 281  | 16 436  | 16 855  | 16 000  | 17 758  | 15 363  |
| Malz, Hopfen .....                            | 3 987   | 5 144   | 1 613   | 4 719   | 6 412   | 3 636   | 3 981   | 4 591   | 3 467   |
| Rohtabak .....                                | 461     | 838     | 1 316   | 766     | 765     | 734     | 854     | 818     | 879     |
| Kohlen .....                                  | 114 296 | 337 901 | 263 850 | 346 247 | 328 984 | 327 960 | 316 466 | 311 824 | 308 782 |
| Benzin, Benzol .....                          | *       | 1 609   | 3 492   | 14 002  | 18 189  | 20 426  | 19 543  | 21 855  | 20 669  |
| Petroleum <sup>3)</sup> .....                 | 4 796   | 7 163   | 3 426   | 9 978   | 12 643  | 16 260  | 18 508  | 19 886  | 21 095  |
| Mineralschmieröle .                           | *       | 1 389   | 1 220   | 2 021   | 2 095   | 2 141   | 1 952   | 2 070   | 2 224   |
| Eisen, Stahl <sup>4)</sup> .....              | 15 358  | 41 242  | 34 132  | 54 047  | 51 449  | 44 548  | 48 016  | 47 056  | 36 588  |
| Kupfer <sup>4)</sup> .....                    | 296     | 1 257   | 1 767   | 2 419   | 2 346   | 2 118   | 2 467   | 2 426   | 2 279   |
| Eisen-, Stahlwaren .                          | 2 107   | 5 878   | 4 674   | 7 324   | 6 994   | 6 305   | 6 034   | 5 432   | 5 050   |
| Instr., Apparate <sup>5)</sup> ..             | 32      | 174     | 242     | 418     | 480     | 419     | 288     | 219     | 184     |
| Maschinen <sup>6)</sup> .....                 | 1 518   | 4 423   | 5 421   | 5 335   | 4 284   | 3 547   | 3 896   | 3 338   | 2 343   |
| Motorfahrzeuge ....                           | *       | 109     | 1 219   | 1 513   | 1 462   | 1 286   | 1 330   | 1 339   | 1 107   |
| Rohseide .....                                | 490     | 665     | 478     | 423     | 353     | 188     | 213     | 308     | 277     |
| Kunstseide .....                              | —       | 27      | 49      | 152     | 246     | 245     | 300     | 288     | 245     |
| Seidenstoffe .....                            | 12      | 26      | 30      | 72      | 106     | 82      | 147     | 158     | 134     |
| Rohbaumwolle .....                            | 2 537   | 3 130   | 2 348   | 3 219   | 2 624   | 2 883   | 3 392   | 3 210   | 2 924   |
| Baumwollgewebe ...                            | 371     | 774     | 593     | 334     | 318     | 270     | 645     | 544     | 450     |
| Rohwolle <sup>7)</sup> .....                  | 493     | 648     | 570     | 955     | 1 019   | 1 151   | 1 113   | 1 204   | 1 176   |
| Wollgarne .....                               | 74      | 163     | 104     | 217     | 220     | 237     | 266     | 192     | 162     |
| Wollgewebe .....                              | 274     | 253     | 196     | 189     | 191     | 225     | 179     | 159     | 150     |
| Wirkwaren, Konfek-<br>tion .....              | 174     | 355     | 293     | 219     | 264     | 223     | 197     | 166     | 140     |
| Leder .....                                   | 260     | 517     | 174     | 205     | 279     | 287     | 368     | 256     | 301     |
| Schuhwaren .....                              | 76      | 154     | 124     | 186     | 224     | 166     | 117     | 101     | 71      |
| Chem. Industrie <sup>8)</sup> ..              | 6 355   | 15 940  | 17 752  | 22 353  | 19 733  | 17 218  | 17 109  | 17 470  | 19 669  |
| Ton-, Glaswaren ...                           | 5 643   | 7 070   | 5 279   | 6 977   | 7 769   | 7 054   | 6 390   | 6 510   | 4 062   |
| Holz, roh u. gesägt .                         | 25 385  | 39 968  | 35 896  | 75 885  | 70 493  | 58 499  | 59 024  | 50 546  | 38 647  |
| Holzwaren <sup>9)</sup> .....                 | 576     | 1 051   | 1 422   | 1 207   | 1 468   | 1 186   | 1 244   | 944     | 573     |
| Papier, Kartonnagen                           | 424     | 1 838   | 3 170   | 1 350   | 1 609   | 1 514   | 1 284   | 1 274   | 1 178   |
| Bücher, Bilder ....                           | 152     | 481     | 386     | 403     | 429     | 441     | 469     | 454     | 438     |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Hülsenfrüchte

<sup>2)</sup> Inbegriffen Wurstwaren

<sup>3)</sup> Inbegriffen Petroleumrückstände, Petroleumsurrogate, Mineral- und Teeröle

<sup>4)</sup> Roh, gewalzt, geschmiedet

<sup>5)</sup> Ohne Musikwerke und -instrumente

<sup>6)</sup> Inbegriffen Maschinenbestandteile

<sup>7)</sup> Inbegriffen Kämmlinge, Kammzug und Reißwolle

<sup>8)</sup> (Rohstoffe und Fabrikate) inbegriffen Tran, Wachs, Lein- und Rüböl

<sup>9)</sup> Inbegriffen Kleinmöbel und Holzschnitzereien, aber ohne Korb- und Bürstenbinderwaren

# Quantités de marchandises importantes, importées depuis 1892<sup>1)</sup>

En 10 tonnes

| 1936    | 1937    | 1938    | 1939    | 1940    | 1941    | 1942    | 1943    | 1944    | Marchandises                     |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------------------|
| 46 394  | 43 861  | 45 877  | 45 305  | 37 075  | 22 571  | 38 807  | 24 816  | 7 654   | Froment                          |
| 39 829  | 51 738  | 50 355  | 57 478  | 40 255  | 28 511  | 19 752  | 3 976   | 6 101   | Autres céréales <sup>1)</sup>    |
| 4 235   | 7 804   | 3 188   | 9 731   | 8 244   | 6 351   | 4 181   | 10 713  | 1 950   | Fourrages                        |
| 4 544   | 5 343   | 6 796   | 7 536   | 4 528   | 3 879   | 2 532   | 568     | 2 445   | Graines oléagineuses             |
| 12 860  | 10 910  | 8 044   | 17 129  | 8 517   | 7 616   | 4 168   | 2 830   | 2 952   | Légumes, pommes de terre         |
| 8 918   | 3 809   | 4 332   | 10 588  | 3 862   | 2 023   | 963     | 1 244   | 247     | Fruits                           |
| 7 156   | 6 612   | 6 645   | 7 169   | 6 148   | 4 164   | 3 626   | 4 616   | 3 798   | Fruits du midi                   |
| 804     | 917     | 946     | 983     | 967     | 1 089   | 1 033   | 981     | 545     | Vin (En 1000 hl.)                |
| 628     | 650     | 670     | 629     | 594     | 302     | 88      | 96      | 71      | Volaille, gibier <sup>2)</sup>   |
| 1 363   | 1 409   | 1 413   | 1 316   | 1 356   | 871     | 177     | 174     | 40      | Oeufs                            |
| 148     | 257     | 17      | 145     | 327     | 4       | 2       | 1       | 2       | Beurre                           |
| 1 516   | 1 348   | 1 732   | 2 217   | 1 417   | 575     | 1 037   | 1 248   | 684     | Café                             |
| 13 889  | 14 794  | 15 701  | 20 494  | 15 127  | 6 010   | 8 255   | 6 353   | 5 752   | Sucre                            |
| 3 235   | 2 692   | 4 265   | 5 124   | 4 210   | 637     | 387     | 586     | 1 503   | Malt, houblon                    |
| 847     | 930     | 859     | 831     | 869     | 968     | 885     | 832     | 683     | Tabac brut                       |
| 317 797 | 348 631 | 333 671 | 396 716 | 267 685 | 221 582 | 190 887 | 194 545 | 136 926 | Houille                          |
| 19 381  | 19 425  | 20 053  | 18 855  | 11 657  | 4 638   | 3 416   | 2 947   | 3 615   | Benzine, benzol                  |
| 20 637  | 19 824  | 21 378  | 23 962  | 16 734  | 6 507   | 5 231   | 4 229   | 2 142   | Pétrole <sup>3)</sup>            |
| 1 681   | 2 018   | 1 905   | 2 130   | 2 706   | 1 377   | 1 335   | 1 109   | 528     | Huiles lubrifiantes              |
| 40 620  | 53 642  | 36 808  | 55 191  | 41 001  | 24 993  | 36 463  | 19 712  | 13 481  | Fer, acier <sup>4)</sup>         |
| 1 824   | 2 816   | 2 440   | 3 060   | 2 776   | 309     | 209     | 107     | 110     | Cuivre <sup>4)</sup>             |
| 4 734   | 4 913   | 3 775   | 5 256   | 3 828   | 4 924   | 4 155   | 2 722   | 2 337   | Art. en fer et en acier          |
| 143     | 156     | 160     | 150     | 136     | 146     | 124     | 110     | 81      | Instr., appareils <sup>5)</sup>  |
| 2 014   | 3 425   | 2 867   | 3 315   | 2 497   | 2 419   | 2 036   | 2 028   | 1 760   | Machines <sup>6)</sup>           |
| 991     | 1 070   | 1 134   | 1 042   | 533     | 179     | 56      | 36      | 17      | Véhicules à moteur               |
| 208     | 339     | 266     | 254     | 271     | 531     | 157     | 140     | 306     | Soie brute                       |
| 200     | 241     | 154     | 201     | 161     | 311     | 127     | 150     | 56      | Soie artificielle                |
| 152     | 135     | 106     | 103     | 44      | 71      | 29      | 19      | 8       | Tissus de soie                   |
| 2 953   | 3 808   | 3 116   | 4 177   | 2 219   | 1 194   | 170     | 11      | 18      | Coton brut                       |
| 465     | 561     | 325     | 349     | 209     | 142     | 154     | 127     | 61      | Tissus de coton                  |
| 1 152   | 897     | 931     | 1 288   | 879     | 510     | 185     | 14      | 19      | Laine brute <sup>7)</sup>        |
| 153     | 149     | 113     | 155     | 145     | 32      | 21      | 14      | 0       | Filés de laine                   |
| 148     | 183     | 125     | 165     | 126     | 105     | 70      | 10      | 2       | Tissus de laine                  |
| 120     | 93      | 96      | 97      | 98      | 62      | 30      | 17      | 10      | Bonneterie, confec-<br>tion      |
| 260     | 293     | 180     | 262     | 231     | 89      | 62      | 23      | 22      | Cuir                             |
| 80      | 61      | 58      | 79      | 42      | 24      | 18      | 12      | 14      | Chaussures                       |
| 18 241  | 23 081  | 20 984  | 25 760  | 20 715  | 18 460  | 18 106  | 21 104  | 12 378  | Industrie chimique <sup>8)</sup> |
| 3 429   | 3 671   | 3 622   | 3 636   | 2 664   | 3 240   | 3 628   | 3 679   | 2 240   | Poterie, verrerie                |
| 22 551  | 31 151  | 33 149  | 21 611  | 21 709  | 25 038  | 10 956  | 11 397  | 5 438   | Bois brut et scié                |
| 445     | 447     | 362     | 329     | 300     | 448     | 452     | 274     | 171     | Articles en bois <sup>9)</sup>   |
| 1 072   | 1 158   | 961     | 1 197   | 1 248   | 1 227   | 1 118   | 595     | 462     | Papiers, cartonnages             |
| 426     | 424     | 439     | 380     | 265     | 247     | 177     | 127     | 69      | Livres, estampes                 |

<sup>1)</sup> Y compris les légumineuses

<sup>2)</sup> Y compris la charcuterie

<sup>3)</sup> Y compris les résidus de pétrole, les succédanés du pétrole, les huiles minérales et de goudron

<sup>4)</sup> Brut, laminé, forgé

<sup>5)</sup> Non compris les boîtes et instruments de musique

<sup>6)</sup> Y compris les pièces de machines

<sup>7)</sup> Y compris les peignons et le trait (Laine peignée)

<sup>8)</sup> (Matières premières et produits fabriqués) y compris l'huile de poisson, le suif, la cire, l'huile de lin et de colza

<sup>9)</sup> Y compris les articles de luxe en bois et sculptures en bois, mais sans la vannerie et la broserie

**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Waren<br>Ursprungsländer                                     | 1935              | 1936              | 1937              | 1938               | 1939               | 1940 | 1941  | 1942  | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de production       |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|------|-------|-------|-------------------|-------------------|------------------------------------------|
| <b>Weizen .....</b>                                          | 54,2              | 66,7              | 99,5              | 82,3               | 66,8               | 73,1 | 105,5 | 179,3 | 115,2             | 38,3              | <b>Froment</b>                           |
| Ungarn .....                                                 | 9,3               | 21,0              | 20,5              | 9,5                | 13,2               | 10,8 | 0,0   | 0,0   | 13,9              | 15,9              | Hongrie                                  |
| Kanada .....                                                 | 7,2               | 23,5              | 16,3              | 19,0               | 23,4               | 16,0 | 16,0  | 11,5  | 79,4              | 13,7              | Canada                                   |
| Argentinien .....                                            | 24,4              | 7,4               | 26,5              | 10,7               | 15,8               | 39,4 | 26,8  | 3,7   | 2,9               | 7,7               | Argentine                                |
| Vereinigte Staaten                                           | 0,0               | 0,0               | 6,1               | 14,8               | 6,1                | 3,1  | 55,3  | 163,1 | 19,0              | 1,0               | Etats-Unis                               |
| Rumänien .....                                               | 6,5               | 7,0               | 13,7              | 6,2                | 7,6                | 2,3  | —     | 0,0   | —                 | —                 | Roumanie                                 |
| Rußland .....                                                | 0,2               | 1,5               | 3,2               | 15,1               | 0,6                | 0,0  | 7,4   | 0,9   | —                 | —                 | Russie                                   |
| Übrige Länder ..                                             | 6,6               | 6,3               | 13,2              | 7,0                | 0,1                | 1,5  | 0,0   | 0,1   | 0,0               | 0,0               | Autres pays                              |
| <b>Andere Getreide-<br/>arten, Hülsen-<br/>früchte .....</b> | 49,5              | 47,8              | 84,6              | 78,4               | 83,3               | 86,8 | 143,1 | 120,4 | 33,4              | 41,6              | <b>Autres céréales,<br/>légumineuses</b> |
| Rumänien .....                                               | 9,8               | 11,1              | 9,9               | 2,3                | 2,4                | 7,5  | 13,2  | 22,4  | 13,9              | 21,3              | Roumanie                                 |
| Argentinien .....                                            | 18,4              | 16,0              | 46,9              | 36,3               | 44,6               | 49,7 | 62,9  | 56,0  | 3,9               | 7,6               | Argentine                                |
| Dänemark .....                                               | 0,1               | 0,4               | 0,8               | 1,3                | 5,3                | 0,5  | 0,5   | 0,0   | 3,1               | 5,5               | Danemark                                 |
| Ungarn .....                                                 | 0,3               | 0,5               | 1,6               | 1,4                | 2,5                | 5,6  | 6,9   | 3,1   | 5,5               | 4,0               | Hongrie                                  |
| Chile .....                                                  | 1,2               | 1,1               | 3,0               | 2,6                | 4,0                | 2,2  | 1,8   | 7,7   | 3,2               | 0,3               | Chili                                    |
| Italien .....                                                | 3,1               | 3,4               | 2,4               | 3,4                | 4,6                | 3,4  | 4,9   | 0,6   | 0,2               | 0,0               | Italie                                   |
| Kanada .....                                                 | 0,3               | 0,3               | 1,8               | 1,2                | 2,2                | 1,1  | 5,0   | 1,0   | 0,7               | —                 | Canada                                   |
| Rußland .....                                                | 3,3               | 3,9               | 4,0               | 8,8                | 4,5                | 2,9  | 15,4  | 0,5   | —                 | —                 | Russie                                   |
| Vereinigte Staaten                                           | 0,0               | 0,0               | 1,0               | 6,1                | 0,3                | 0,4  | 16,4  | 18,2  | 0,4               | —                 | Etats-Unis                               |
| Türkei .....                                                 | 0,7               | 0,0               | 0,1               | 0,7                | 0,4                | 2,1  | 7,9   | 0,8   | —                 | —                 | Turquie                                  |
| Übrige Länder ..                                             | 12,3              | 11,1              | 13,1              | 14,3               | 12,5               | 11,4 | 8,2   | 10,1  | 2,5               | 2,9               | Autres pays                              |
| <b>Viehfutter<sup>2)</sup> .....</b>                         | 11,1              | 4,6               | 12,7              | 5,1                | 13,3               | 16,6 | 24,0  | 22,2  | 66,9              | 13,2              | <b>Fourrages<sup>2)</sup></b>            |
| Rumänien .....                                               | 0,0               | 0,0               | 0,4               | 0,2                | 1,7                | 2,6  | 6,8   | 13,5  | 33,3              | 8,9               | Roumanie                                 |
| Türkei .....                                                 | 0,0               | —                 | —                 | 0,1                | 0,2                | 0,6  | 2,8   | 0,1   | 3,3               | 0,8               | Turquie                                  |
| Dänemark .....                                               | 0,1               | 0,1               | 0,3               | 0,2                | 0,9                | 0,0  | 0,2   | —     | 5,6               | 0,5               | Danemark                                 |
| Schweden .....                                               | 0,1               | 0,0               | 0,0               | 0,0                | 0,1                | —    | 0,4   | 4,1   | 20,4              | 0,1               | Suède                                    |
| Portugal .....                                               | —                 | —                 | —                 | —                  | —                  | 0,1  | 7,4   | 2,5   | 0,1               | 0,2               | Portugal                                 |
| Jugoslawien .....                                            | 0,4               | 0,1               | 0,1               | —                  | 1,5                | 4,4  | 1,2   | —     | <sup>4)</sup> 0,7 | <sup>4)</sup> 0,0 | Yougoslavie                              |
| Argentinien .....                                            | 0,0               | 0,0               | 0,4               | 0,9                | 1,5                | 3,3  | 0,5   | 0,1   | 0,0               | 0,0               | Argentine                                |
| Übrige Länder ..                                             | 10,5              | 4,4               | 11,5              | 3,7                | 7,4                | 5,6  | 4,7   | 1,9   | 3,5               | 2,7               | Autres pays                              |
| <b>Ölsamen .....</b>                                         | 8,8               | 11,0              | 18,0              | 18,1               | 18,7               | 18,3 | 39,5  | 27,0  | 9,4               | 21,6              | <b>Graines oléagin.</b>                  |
| Portug. Ostafrika                                            | —                 | —                 | —                 | —                  | —                  | 1,4  | 11,6  | 12,3  | 3,7               | 9,5               | Afr. orient. portg.                      |
| Argentinien .....                                            | 0,7               | 0,9               | 1,6               | 2,3                | 2,9                | 2,4  | 1,5   | 6,3   | —                 | 6,5               | Argentine                                |
| Uruguay .....                                                | —                 | —                 | —                 | —                  | 0,1                | —    | —     | —     | —                 | 4,9               | Uruguay                                  |
| Britisch Indien ..                                           | <sup>3)</sup> 4,9 | <sup>3)</sup> 5,4 | <sup>3)</sup> 7,3 | <sup>3)</sup> 12,3 | <sup>3)</sup> 13,2 | 10,1 | 6,0   | —     | —                 | —                 | Inde britannique                         |
| Türkei .....                                                 | 0,0               | 0,0               | —                 | —                  | 0,0                | 1,3  | 16,4  | 4,9   | 2,4               | 0,4               | Turquie                                  |
| Übrige Länder ..                                             | 3,2               | 4,7               | 9,1               | 3,5                | 2,5                | 3,1  | 4,0   | 3,5   | 3,3               | 0,3               | Autres pays                              |

<sup>1)</sup> Frühere Jahre, siehe Jahrbücher 1929 bis 1939. Berücksichtigt sind Länder, die für die aufgeführte Ware in einem der Jahre von 1939 bis 1944 einen Wert von 3 und mehr Millionen Franken aufweisen

<sup>2)</sup> Ohne Hafer, Mais und Gerste

<sup>3)</sup> Inbegriffen Ceylon und Malediven

<sup>4)</sup> Kroatien

<sup>1)</sup> Pour les années précédentes, voir les annuaires de 1929 à 1939. On a tenu compte des pays qui ont accusé dans l'une des années 1939 à 1944, pour la marchandise indiquée, une valeur de 3 millions de francs et plus

<sup>2)</sup> Non compris l'avoine, le maïs et l'orge

<sup>3)</sup> Y compris Ceylan et Maldives

<sup>4)</sup> Croatie

**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Ursprungsländer                    | 1935        | 1936        | 1937        | 1938        | 1939        | 1940        | 1941        | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de production   |
|---------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Gemüse, Kartoffeln .....</b>             | <b>25,9</b> | <b>28,5</b> | <b>27,9</b> | <b>26,4</b> | <b>37,5</b> | <b>29,2</b> | <b>36,4</b> | <b>25,1</b>       | <b>16,1</b>       | <b>13,3</b>       | <b>Légumes, pommes de terre</b>      |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...               | 0,9         | 1,7         | 1,6         | 0,7         | 2,5         | 2,4         | 2,9         | 2,8               | 1,5               | 4,0               | Allemagne <sup>2)</sup>              |
| Italien .....                               | 6,0         | 5,3         | 7,9         | 6,6         | 9,5         | 13,6        | 21,5        | 10,2              | 5,2               | 2,8               | Italie                               |
| Ungarn .....                                | 0,4         | 0,9         | 0,4         | 0,4         | 1,0         | 1,4         | 4,9         | 4,9               | 2,3               | 2,3               | Hongrie                              |
| Spanien .....                               | 3,2         | 3,1         | 1,0         | 0,8         | 0,6         | 0,7         | 2,0         | 2,8               | 3,0               | 1,4               | Espagne                              |
| Frankreich .....                            | 8,0         | 8,1         | 8,9         | 10,7        | 10,9        | 5,1         | 1,6         | 1,2               | 0,4               | 0,7               | France                               |
| Niederlande .....                           | 4,1         | 4,9         | 3,0         | 3,2         | 5,3         | 1,9         | 1,3         | 1,1               | 0,4               | —                 | Pays-Bas                             |
| Übrige Länder ..                            | 3,3         | 4,5         | 5,1         | 4,0         | 7,7         | 4,1         | 2,2         | 2,1               | 2,8               | 2,1               | Autres pays                          |
| <b>Obst .....</b>                           | <b>13,7</b> | <b>24,6</b> | <b>17,0</b> | <b>20,7</b> | <b>29,7</b> | <b>18,3</b> | <b>18,9</b> | <b>13,3</b>       | <b>13,9</b>       | <b>2,6</b>        | <b>Fruits</b>                        |
| Italien .....                               | 6,0         | 10,6        | 7,3         | 10,8        | 13,6        | 11,4        | 14,3        | 3,6               | 5,4               | 1,1               | Italie                               |
| Spanien .....                               | 0,1         | 0,1         | 0,0         | 0,0         | —           | 0,2         | 0,3         | 4,1               | 2,2               | 0,6               | Espagne                              |
| Jugoslawien ....                            | 0,0         | 1,2         | 0,2         | 0,6         | 1,2         | 1,6         | 0,3         | <sup>3)</sup> 0,9 | <sup>3)</sup> 3,0 | <sup>3)</sup> 0,2 | Yougoslavie                          |
| Frankreich .....                            | 3,1         | 4,4         | 2,7         | 4,0         | 5,1         | 1,4         | 0,8         | 1,2               | 0,7               | 0,1               | France                               |
| Vereinigte Staaten                          | 1,8         | 3,0         | 4,0         | 3,5         | 4,3         | 2,6         | 2,1         | 2,1               | —                 | 0,1               | Etats-Unis                           |
| Übrige Länder ..                            | 2,7         | 5,3         | 2,8         | 1,8         | 5,5         | 1,1         | 1,1         | 1,4               | 2,6               | 0,5               | Autres pays                          |
| <b>Südfrüchte .....</b>                     | <b>24,7</b> | <b>29,3</b> | <b>32,0</b> | <b>35,1</b> | <b>36,1</b> | <b>37,5</b> | <b>47,6</b> | <b>68,3</b>       | <b>81,1</b>       | <b>70,9</b>       | <b>Fruits du midi</b>                |
| Spanien .....                               | 7,8         | 6,6         | 2,7         | 2,0         | 2,9         | 10,1        | 7,3         | 10,9              | 36,5              | 46,8              | Espagne                              |
| Türkei .....                                | 1,2         | 1,4         | 3,0         | 1,7         | 3,2         | 3,3         | 8,7         | 34,4              | 23,4              | 19,5              | Turquie                              |
| Italien .....                               | 9,6         | 14,4        | 16,3        | 19,6        | 19,1        | 18,2        | 25,0        | 10,4              | 7,0               | 1,3               | Italie                               |
| Frankreich .....                            | 1,5         | 1,3         | 3,0         | 3,7         | 3,2         | 1,4         | 2,1         | 3,1               | 2,5               | 0,8               | France                               |
| Portugal .....                              | 0,0         | 0,0         | 0,1         | 0,1         | 0,0         | 0,1         | 1,1         | 7,2               | 11,3              | 1,7               | Portugal                             |
| Übrige Länder ..                            | 4,6         | 5,6         | 6,9         | 8,0         | 7,7         | 4,4         | 3,4         | 2,3               | 0,4               | 0,8               | Autres pays                          |
| <b>Wein .....</b>                           | <b>26,7</b> | <b>22,3</b> | <b>28,8</b> | <b>33,1</b> | <b>35,5</b> | <b>37,4</b> | <b>57,2</b> | <b>91,4</b>       | <b>102,7</b>      | <b>42,8</b>       | <b>Vin</b>                           |
| Spanien .....                               | 7,8         | 5,3         | 2,8         | 0,7         | 0,6         | 2,9         | 5,0         | 14,2              | 35,4              | 30,1              | Espagne                              |
| Frankreich .....                            | 6,3         | 6,5         | 8,1         | 9,2         | 8,7         | 5,8         | 8,9         | 12,0              | 11,8              | 6,8               | France                               |
| Portugal .....                              | 0,5         | 0,4         | 0,4         | 1,6         | 3,5         | 1,4         | 8,3         | 37,3              | 23,3              | 4,2               | Portugal                             |
| Italien .....                               | 10,4        | 8,4         | 13,8        | 14,5        | 16,9        | 21,1        | 24,0        | 23,7              | 18,3              | 1,0               | Italie                               |
| Ungarn .....                                | 0,5         | 0,8         | 2,2         | 2,7         | 1,2         | 1,6         | 0,1         | 0,6               | 13,5              | 0,6               | Hongrie                              |
| Algerien .....                              | 0,5         | 0,4         | 0,6         | 1,8         | 1,7         | 2,6         | 8,9         | 3,1               | 0,4               | 0,1               | Algérie                              |
| Übrige Länder ..                            | 0,7         | 0,5         | 0,9         | 2,6         | 2,9         | 2,0         | 2,0         | 0,5               | 0,0               | 0,0               | Autres pays                          |
| <b>Geflügel, Wildbret, Wurstwaren .....</b> | <b>12,6</b> | <b>12,3</b> | <b>14,5</b> | <b>14,6</b> | <b>14,3</b> | <b>16,8</b> | <b>13,4</b> | <b>6,0</b>        | <b>6,0</b>        | <b>3,6</b>        | <b>Volaille, gibier, charcuterie</b> |
| Ungarn .....                                | 0,2         | 0,6         | 0,3         | 0,5         | 0,5         | 2,8         | 7,6         | 5,8               | 4,1               | 2,5               | Hongrie                              |
| Italien .....                               | 6,5         | 5,5         | 6,5         | 6,2         | 7,1         | 9,1         | 4,7         | 0,1               | 1,4               | 0,1               | Italie                               |
| Jugoslawien ....                            | 1,6         | 2,0         | 2,8         | 2,9         | 2,5         | 3,5         | 1,0         | —                 | —                 | —                 | Yougoslavie                          |
| Übrige Länder ...                           | 4,3         | 4,2         | 4,9         | 5,0         | 4,2         | 1,4         | 0,1         | 0,1               | 0,5               | 1,0               | Autres pays                          |
| <b>Eier .....</b>                           | <b>14,1</b> | <b>14,7</b> | <b>17,8</b> | <b>19,2</b> | <b>17,2</b> | <b>21,3</b> | <b>22,7</b> | <b>9,1</b>        | <b>9,7</b>        | <b>1,7</b>        | <b>Oeufs</b>                         |
| Bulgarien .....                             | 2,8         | 2,0         | 4,4         | 3,7         | 3,2         | 7,6         | 7,3         | 7,8               | 5,6               | 0,3               | Bulgarie                             |
| Dänemark .....                              | 5,3         | 4,9         | 2,6         | 3,0         | 4,2         | 7,3         | 7,0         | 1,2               | 0,2               | 0,2               | Danemark                             |
| Jugoslawien ....                            | 1,9         | 2,2         | 3,3         | 4,6         | 3,1         | 4,5         | 3,9         | <sup>3)</sup> 0,0 | <sup>3)</sup> 0,1 | <sup>3)</sup> 0,0 | Yougoslavie                          |
| Ungarn .....                                | 0,3         | 0,3         | 0,4         | 0,4         | 0,4         | 1,0         | 4,3         | 0,0               | 3,8               | —                 | Hongrie                              |
| Übrige Länder ...                           | 3,8         | 5,3         | 7,1         | 7,5         | 6,3         | 0,9         | 0,2         | 0,1               | 0,0               | 1,2               | Autres pays                          |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 300

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Kroatien

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 300

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Croatie

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Ursprungsländer      | 1935 | 1936 | 1937  | 1938  | 1939  | 1940               | 1941              | 1942              | 1943               | 1944               | Marchandises<br>Pays de production |
|-------------------------------|------|------|-------|-------|-------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|
| <b>Zucker</b> .....           | 16,1 | 15,8 | 24,0  | 25,3  | 47,1  | 53,6               | 33,0              | 69,7              | 65,9               | 64,2               | <b>Sucre</b>                       |
| Kuba .....                    | 0,6  | 0,1  | 0,9   | 1,8   | 6,3   | 7,5                | 1,4               | 1,7               | 20,0               | 24,9               | Cuba                               |
| Tschechoslowakei              | 4,7  | 6,4  | 10,2  | 6,4   | 9,3   | <sup>3)</sup> 14,4 | <sup>4)</sup> 4,0 | <sup>4)</sup> 5,4 | <sup>4)</sup> 10,1 | <sup>4)</sup> 21,1 | Tchécoslovaquie                    |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 0,2  | 0,2  | 0,2   | 0,2   | 0,3   | 3,8                | 3,7               | 26,0              | 0,5                | 7,4                | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Haiti .....                   | 0,3  | —    | —     | —     | —     | —                  | —                 | —                 | —                  | 4,4                | Haïti                              |
| Argentinien .....             | —    | —    | —     | —     | —     | 0,0                | —                 | 4,7               | 13,7               | 3,5                | Argentine                          |
| Ungarn .....                  | 1,5  | 1,8  | 1,3   | 0,8   | 0,0   | —                  | 0,0               | 5,9               | 5,5                | 1,3                | Hongrie                            |
| Vereinigte Staaten            | 0,1  | 0,2  | 0,1   | 0,2   | 2,5   | 5,6                | 2,4               | 8,0               | 7,3                | 1,1                | Etats-Unis                         |
| Brasilien .....               | —    | 0,0  | —     | —     | 0,0   | 2,4                | 4,1               | 5,4               | 1,2                | 0,4                | Brésil                             |
| Italien .....                 | 0,0  | —    | —     | 0,0   | 0,0   | 0,0                | 3,7               | 6,1               | 1,5                | 0,1                | Italie                             |
| Großbritannien ..             | 5,3  | 3,7  | 6,5   | 7,5   | 12,6  | 1,4                | 0,1               | 0,1               | 0,0                | 0,0                | Grande-Bretagne                    |
| Belgien .....                 | 1,2  | 1,3  | 1,0   | 3,6   | 4,0   | 3,4                | 0,3               | 0,0               | 0,0                | 0,0                | Belgique                           |
| Niederl. Indien ..            | 0,2  | 0,0  | 0,0   | 1,8   | 9,0   | 14,2               | 8,0               | 0,7               | —                  | —                  | Indes néerland.                    |
| Dominik. Republik             | —    | —    | —     | —     | 0,0   | —                  | —                 | —                 | 4,7                | —                  | Rép. Dominicaine                   |
| Übrige Länder ..              | 2,0  | 2,1  | 3,8   | 3,0   | 3,1   | 0,9                | 5,3               | 5,7               | 1,4                | 0,0                | Autres pays                        |
| <b>Kaffee</b> .....           | 15,7 | 12,1 | 14,2  | 14,5  | 19,1  | 15,1               | 11,3              | 21,1              | 25,6               | 14,1               | <b>Café</b>                        |
| Brasilien .....               | 7,6  | 5,7  | 5,9   | 6,5   | 9,2   | 4,8                | 5,7               | 9,0               | 11,4               | 4,9                | Brésil                             |
| Portug. Westafrika            | *    | *    | *     | *     | *     | 1,7                | 3,8               | 3,9               | 4,1                | 0,9                | Afr. occid. portug.                |
| Übrige Länder ..              | 8,1  | 6,4  | 8,3   | 8,0   | 9,9   | 8,6                | 1,8               | 8,2               | 10,1               | 8,3                | Autres pays                        |
| <b>Malz, Hopfen</b> ...       | 11,4 | 9,6  | 11,6  | 16,7  | 18,2  | 19,2               | 5,1               | 4,6               | 8,3                | 18,9               | <b>Malt, houblon</b>               |
| Ungarn .....                  | 0,0  | 1,2  | 1,7   | 2,7   | 2,7   | 6,2                | 1,8               | 1,7               | 0,0                | 7,2                | Hongrie                            |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 2,4  | 1,6  | 0,8   | 1,7   | 2,4   | 2,8                | 1,8               | 1,7               | 4,0                | 5,2                | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Tschechoslowakei              | 6,8  | 5,7  | 6,3   | 7,4   | 6,7   | 6,7                | <sup>4)</sup> 0,9 | <sup>4)</sup> 0,1 | <sup>4)</sup> 2,5  | <sup>4)</sup> 3,3  | Tchécoslovaquie                    |
| Frankreich .....              | 0,6  | 0,7  | 1,5   | 2,5   | 3,9   | 2,2                | 0,0               | 0,0               | 0,0                | —                  | France                             |
| Übrige Länder ..              | 1,6  | 0,4  | 1,3   | 2,4   | 2,5   | 1,3                | 0,6               | 1,1               | 1,8                | 3,2                | Autres pays                        |
| <b>Rohtabak</b> .....         | 14,0 | 12,3 | 15,1  | 16,1  | 17,7  | 19,3               | 23,4              | 24,2              | 28,8               | 30,0               | <b>Tabac brut</b>                  |
| Vereinigte Staaten            | 6,2  | 5,2  | 6,4   | 7,0   | 8,5   | 9,2                | 10,4              | 8,1               | 10,4               | 9,1                | Etats-Unis                         |
| Türkei .....                  | 0,5  | 0,4  | 0,5   | 0,6   | 0,6   | 0,6                | 1,3               | 1,8               | 3,0                | 4,8                | Turquie                            |
| Brasilien .....               | 1,1  | 1,1  | 1,4   | 1,4   | 1,6   | 2,1                | 2,7               | 2,8               | 3,3                | 3,9                | Brésil                             |
| Niederl. Indien ..            | 2,4  | 2,3  | 2,6   | 2,6   | 2,7   | 2,9                | 3,2               | 3,2               | 3,2                | 3,2                | Indes néerland.                    |
| Bulgarien .....               | 0,7  | 0,6  | 0,6   | 0,5   | 0,6   | 0,4                | 0,5               | 0,9               | 1,6                | 3,2                | Bulgarie                           |
| Italien .....                 | 0,4  | 0,3  | 0,4   | 0,6   | 0,7   | 1,1                | 1,8               | 3,1               | 3,3                | 2,4                | Italie                             |
| Übrige Länder ..              | 2,7  | 2,4  | 3,2   | 3,4   | 3,0   | 3,0                | 3,5               | 4,3               | 4,0                | 3,4                | Autres pays                        |
| <b>Kohlen</b> .....           | 76,4 | 82,6 | 128,5 | 127,3 | 166,3 | 229,9              | 215,5             | 175,6             | 176,3              | 126,8              | <b>Houille</b>                     |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 43,4 | 48,0 | 66,4  | 66,6  | 65,3  | 131,0              | 195,1             | 168,6             | 147,3              | 109,0              | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Frankreich .....              | 13,8 | 13,1 | 18,2  | 19,6  | 20,0  | 1,8                | 3,5               | 0,5               | 15,2               | 14,9               | France                             |
| Ungarn .....                  | —    | —    | —     | —     | —     | —                  | 1,0               | 1,7               | 3,6                | 1,4                | Hongrie                            |
| Belgien .....                 | 2,0  | 2,0  | 5,5   | 5,5   | 31,9  | 16,3               | 0,6               | 0,0               | 0,0                | 0,0                | Belgique                           |
| Niederlande .....             | 7,1  | 7,9  | 16,7  | 17,2  | 19,0  | 6,4                | —                 | —                 | —                  | —                  | Pays-Bas                           |
| Großbritannien ..             | 6,4  | 7,0  | 11,0  | 9,5   | 18,3  | 38,5               | 0,3               | 0,0               | —                  | —                  | Grande-Bretagne                    |
| Jugoslawien .....             | 0,0  | 0,0  | —     | —     | —     | 2,6                | 6,5               | <sup>5)</sup> 2,7 | <sup>5)</sup> 6,0  | —                  | Yougoslavie                        |
| Vereinigte Staaten            | 0,2  | 0,4  | 1,0   | 1,2   | 3,4   | 27,3               | 2,7               | —                 | 1,5                | —                  | Etats-Unis                         |
| Polen .....                   | 2,8  | 3,2  | 6,6   | 5,4   | 7,3   | <sup>6)</sup> 0,2  | <sup>6)</sup> —   | <sup>6)</sup> 0,0 | <sup>6)</sup> —    | <sup>6)</sup> —    | Pologne                            |
| Rumänien .....                | —    | —    | —     | —     | 0,0   | 1,4                | 3,2               | 1,0               | 0,5                | —                  | Roumanie                           |
| Übrige Länder ..              | 0,7  | 1,0  | 3,1   | 2,3   | 1,1   | 4,4                | 2,6               | 1,1               | 2,2                | 1,5                | Autres pays                        |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 300

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Böhmen-Mähren

<sup>4)</sup> Slowakei

<sup>5)</sup> Kroatien

<sup>6)</sup> Generalgouvernement

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 300

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Bohême et Moravie

<sup>4)</sup> Slovaquie

<sup>5)</sup> Croatie

<sup>6)</sup> Gouvernement général

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante



**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Ursprungsländer             | 1935 | 1936 | 1937  | 1938 | 1939  | 1940  | 1941              | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de production  |
|--------------------------------------|------|------|-------|------|-------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------------|
| <b>Benzin, Benzol ..</b>             | 20,8 | 20,2 | 30,1  | 25,9 | 26,3  | 31,2  | 17,6              | 18,0              | 21,1              | 31,6              | <b>Benzine, benzol</b>              |
| Rumänien .....                       | 11,2 | 8,3  | 11,3  | 10,2 | 12,6  | 10,2  | 12,6              | 15,6              | 17,6              | 18,1              | Roumanie                            |
| Ungarn .....                         | —    | —    | —     | —    | —     | —     | 0,7               | 0,3               | 2,1               | 10,8              | Hongrie                             |
| Guayana .....                        | 1,4  | 2,3  | 0,8   | 1,1  | 1,3   | 10,4  | 2,8               | 1,2               | 0,0               | 0,1               | La Guyane                           |
| Iran .....                           | 3,7  | 3,9  | 5,5   | 4,4  | 3,6   | 2,9   | 0,2               | 0,1               | 0,1               | 0,1               | Iran                                |
| Vereinigte Staaten                   | 3,2  | 5,2  | 11,0  | 9,1  | 7,4   | 3,0   | 0,4               | 0,2               | —                 | 0,0               | Etats-Unis                          |
| Übrige Länder ..                     | 1,3  | 0,5  | 1,5   | 1,1  | 1,4   | 4,7   | 0,9               | 0,6               | 1,3               | 2,5               | Autres pays                         |
| <b>Petroleum<sup>2)</sup> .....</b>  | 15,2 | 14,4 | 21,5  | 21,5 | 23,2  | 33,8  | 24,6              | 24,8              | 26,0              | 12,9              | <b>Pétrole<sup>2)</sup></b>         |
| Rumänien .....                       | 5,9  | 5,5  | 4,4   | 2,6  | 2,1   | 13,3  | 22,4              | 23,4              | 22,0              | 9,2               | Roumanie                            |
| Vereinigte Staaten                   | 0,5  | 0,9  | 7,1   | 6,9  | 7,1   | 1,7   | 0,0               | 0,0               | —                 | —                 | Etats-Unis                          |
| Guayana .....                        | 0,8  | 1,6  | 3,4   | 4,4  | 5,7   | 11,8  | 0,2               | —                 | —                 | —                 | La Guyane                           |
| Iran .....                           | 2,2  | 1,8  | 3,1   | 3,1  | 4,0   | 2,2   | 0,0               | —                 | —                 | —                 | Iran                                |
| Übrige Länder ..                     | 5,8  | 4,6  | 3,5   | 4,5  | 4,3   | 4,8   | 2,0               | 1,4               | 4,0               | 3,7               | Autres pays                         |
| <b>Mineralschmier-<br/>öle .....</b> | 6,5  | 4,8  | 6,9   | 6,1  | 7,4   | 13,3  | 9,3               | 11,5              | 11,8              | 6,0               | <b>Huiles pour le<br/>graissage</b> |
| Rumänien .....                       | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0  | —     | 1,5   | 4,9               | 4,0               | 2,7               | 0,8               | Roumanie                            |
| Tschechoslowakei                     | —    | —    | 0,0   | 0,0  | 0,0   | 0,9   | <sup>5)</sup> 2,9 | <sup>5)</sup> 3,4 | <sup>5)</sup> 5,9 | <sup>5)</sup> 3,6 | Tchécoslovaquie                     |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...        | 1,0  | 0,7  | 1,2   | 1,1  | 0,9   | 0,1   | 1,4               | 3,8               | 3,0               | 1,6               | Allemagne <sup>3)</sup>             |
| Vereinigte Staaten                   | 4,4  | 3,3  | 4,5   | 3,9  | 5,0   | 8,0   | 0,1               | 0,3               | 0,0               | 0,0               | Etats-Unis                          |
| Übrige Länder ..                     | 1,1  | 0,8  | 1,2   | 1,1  | 1,5   | 2,8   | 0,0               | 0,0               | 0,2               | 0,0               | Autres pays                         |
| <b>Eisen, Stahl<sup>4)</sup> ...</b> | 46,7 | 53,1 | 118,7 | 87,5 | 128,3 | 145,5 | 123,1             | 172,6             | 120,8             | 88,2              | <b>Fer, acier<sup>4)</sup></b>      |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...        | 17,8 | 21,7 | 45,2  | 32,5 | 39,9  | 14,8  | 68,7              | 106,0             | 61,4              | 46,7              | Allemagne <sup>3)</sup>             |
| Schweden .....                       | 1,7  | 2,4  | 5,1   | 4,3  | 5,2   | 14,3  | 32,2              | 31,5              | 33,9              | 28,6              | Suède                               |
| Frankreich .....                     | 14,5 | 15,4 | 35,8  | 27,3 | 41,3  | 9,9   | 4,2               | 7,5               | 6,2               | 4,6               | France                              |
| Spanien .....                        | 0,2  | 0,3  | 0,3   | 0,9  | 1,4   | 0,9   | 1,4               | 8,0               | 8,1               | 3,9               | Espagne                             |
| Belgien .....                        | 5,0  | 5,9  | 11,7  | 8,8  | 23,2  | 49,7  | 0,7               | 0,3               | 0,5               | 1,2               | Belgique                            |
| Tschechoslowakei                     | 2,6  | 3,4  | 10,3  | 6,1  | 6,6   | 13,5  | <sup>5)</sup> 0,4 | <sup>5)</sup> 2,0 | <sup>5)</sup> 1,8 | <sup>5)</sup> 0,9 | Tchécoslovaquie                     |
| Italien .....                        | 1,4  | 0,5  | 0,6   | 1,4  | 2,4   | 4,4   | 12,8              | 11,9              | 5,1               | 0,6               | Italie                              |
| Niederlande .....                    | 0,6  | 0,6  | 1,3   | 0,8  | 1,6   | 3,8   | 0,4               | 0,2               | 0,1               | 0,1               | Pays-Bas                            |
| Vereinigte Staaten                   | 0,3  | 0,2  | 1,3   | 1,2  | 2,1   | 29,4  | 1,7               | 3,5               | 0,0               | 0,0               | Etats-Unis                          |
| Großbritannien ..                    | 2,2  | 2,2  | 5,8   | 3,1  | 2,8   | 3,4   | 0,2               | 0,0               | 0,0               | —                 | Grande-Bretagne                     |
| Übrige Länder ..                     | 0,4  | 0,5  | 1,3   | 1,1  | 1,8   | 1,4   | 0,4               | 1,7               | 3,7               | 1,6               | Autres pays                         |
| <b>Kupfer<sup>4)</sup> .....</b>     | 13,9 | 13,8 | 36,4  | 26,3 | 33,7  | 37,9  | 5,0               | 4,0               | 2,3               | 3,5               | <b>Cuivre<sup>4)</sup></b>          |
| Vereinigte Staaten                   | 4,7  | 6,0  | 14,3  | 8,7  | 9,8   | 29,3  | 0,6               | 0,0               | —                 | 0,4               | Etats-Unis                          |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...        | 2,1  | 1,6  | 2,9   | 2,1  | 1,7   | 1,1   | 3,0               | 2,6               | 1,3               | 0,4               | Allemagne <sup>3)</sup>             |
| Belgien .....                        | 0,9  | 1,1  | 5,1   | 5,8  | 9,4   | 2,5   | 0,1               | 0,1               | 0,1               | 0,0               | Belgique                            |
| Chile .....                          | 1,9  | 1,2  | 5,1   | 3,5  | 5,7   | 3,2   | —                 | —                 | —                 | —                 | Chili                               |
| Übrige Länder ..                     | 4,3  | 3,9  | 9,0   | 6,2  | 7,1   | 1,8   | 1,3               | 1,3               | 0,9               | 2,7               | Autres pays                         |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 300

<sup>2)</sup> Inbegriffen Petroleumrückstände, Petroleumsurrogate, Mineral- und Teeröle

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>4)</sup> Roh, gewalzt, geschmiedet

<sup>5)</sup> Slowakei

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 300

<sup>2)</sup> Y compris les résidus de pétrole, les succédanés de pétrole, les huiles minérales et de goudron

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>4)</sup> Brut, laminé, forgé

<sup>5)</sup> Slovaquie

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Ursprungsländer                           | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941              | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de production             |
|----------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| <b>Eisen-, Stahl-<br/>waren</b> .....              | 33,6 | 33,3 | 47,2 | 42,6 | 51,4 | 49,0 | 69,5              | 72,1              | 57,3              | 44,4              | <b>Articles en fer et<br/>en acier</b>         |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                      | 21,7 | 21,0 | 29,8 | 25,3 | 30,9 | 28,0 | 51,1              | 49,8              | 35,4              | 23,1              | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Schweden .....                                     | 1,1  | 2,2  | 1,5  | 1,6  | 2,2  | 4,2  | 9,2               | 15,1              | 14,8              | 16,4              | Suède                                          |
| Tschechoslowakei                                   | 1,0  | 0,9  | 2,4  | 2,0  | 1,7  | 3,8  | <sup>5)</sup> 1,5 | <sup>5)</sup> 1,9 | <sup>5)</sup> 1,8 | <sup>5)</sup> 1,3 | Tchécoslovaquie                                |
| Frankreich .....                                   | 4,4  | 3,9  | 6,1  | 5,6  | 7,2  | 4,8  | 2,0               | 2,9               | 1,3               | 0,4               | France                                         |
| Übrige Länder ..                                   | 5,4  | 5,3  | 7,4  | 8,1  | 9,4  | 8,2  | 5,7               | 2,4               | 4,0               | 3,2               | Autres pays                                    |
| <b>Instrumente,<br/>Apparate<sup>3)</sup></b> .... | 24,5 | 21,2 | 25,6 | 28,9 | 29,0 | 25,3 | 32,4              | 32,1              | 31,0              | 24,5              | <b>Instruments,<br/>appareils<sup>3)</sup></b> |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                      | 11,5 | 10,5 | 12,1 | 13,7 | 12,3 | 12,0 | 18,4              | 19,4              | 19,3              | 16,2              | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Schweden .....                                     | 0,2  | 0,2  | 0,3  | 0,4  | 0,4  | 0,6  | 1,6               | 2,2               | 2,8               | 3,4               | Suède                                          |
| Niederlande .....                                  | 3,9  | 2,0  | 2,4  | 2,4  | 3,3  | 1,9  | 3,2               | 4,3               | 2,0               | 1,4               | Pays-Bas                                       |
| Vereinigte Staaten                                 | 4,0  | 4,0  | 4,9  | 4,9  | 5,0  | 4,5  | 5,3               | 1,2               | 0,4               | 0,3               | Etats-Unis                                     |
| Übrige Länder ..                                   | 4,9  | 4,5  | 5,9  | 7,5  | 8,0  | 6,3  | 3,9               | 5,0               | 6,5               | 3,2               | Autres pays                                    |
| <b>Maschinen<sup>4)</sup></b> .....                | 49,3 | 42,0 | 66,9 | 74,7 | 81,3 | 65,3 | 65,4              | 62,4              | 60,2              | 40,4              | <b>Machines<sup>4)</sup></b>                   |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                      | 30,2 | 24,6 | 39,1 | 40,3 | 44,3 | 39,6 | 47,1              | 47,3              | 43,8              | 30,8              | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Schweden .....                                     | 1,7  | 1,4  | 2,4  | 2,8  | 2,8  | 3,2  | 6,6               | 8,2               | 11,5              | 6,9               | Suède                                          |
| Frankreich .....                                   | 4,7  | 4,5  | 6,4  | 6,8  | 8,3  | 4,0  | 2,1               | 1,9               | 2,0               | 1,3               | France                                         |
| Belgien .....                                      | 0,8  | 0,8  | 1,1  | 1,4  | 3,3  | 1,7  | 1,3               | 0,3               | 0,5               | 0,1               | Belgique                                       |
| Großbritannien ..                                  | 4,1  | 4,2  | 5,3  | 7,3  | 5,8  | 3,2  | 0,8               | 0,3               | 0,1               | 0,1               | Grande-Bretagne                                |
| Vereinigte Staaten                                 | 4,2  | 3,0  | 6,1  | 7,9  | 9,2  | 8,3  | 4,1               | 0,5               | 0,2               | 0,1               | Etats-Unis                                     |
| Tschechoslowakei                                   | 1,0  | 1,4  | 3,0  | 4,8  | 3,7  | 2,7  | <sup>5)</sup> 0,1 | <sup>5)</sup> 0,0 | <sup>5)</sup> 0,0 | <sup>5)</sup> 0,0 | Tchécoslovaquie                                |
| Übrige Länder ..                                   | 2,6  | 2,1  | 3,5  | 3,4  | 3,9  | 2,6  | 3,3               | 3,9               | 2,1               | 1,1               | Autres pays                                    |
| <b>Automobile,<br/>Motorräder</b> ....             | 29,9 | 23,9 | 31,6 | 35,9 | 32,7 | 18,2 | 7,1               | 3,4               | 3,1               | 2,0               | <b>Automobiles et<br/>motocyclettes</b>        |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                      | 8,7  | 7,0  | 9,7  | 10,3 | 7,6  | 5,1  | 3,6               | 1,6               | 1,8               | 1,2               | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Italien .....                                      | 4,1  | 2,5  | 3,6  | 4,5  | 3,6  | 5,3  | 0,7               | 0,9               | 0,6               | 0,4               | Italie                                         |
| Frankreich .....                                   | 3,5  | 3,0  | 2,9  | 4,1  | 5,1  | 1,8  | 0,2               | 0,1               | 0,2               | 0,1               | France                                         |
| Vereinigte Staaten                                 | 9,7  | 8,0  | 12,9 | 13,7 | 12,1 | 4,8  | 1,9               | 0,2               | 0,0               | 0,0               | Etats-Unis                                     |
| Übrige Länder ..                                   | 3,9  | 3,4  | 2,5  | 3,3  | 4,3  | 1,2  | 0,7               | 0,6               | 0,5               | 0,3               | Autres pays                                    |
| <b>Rohseide</b> .....                              | 14,6 | 14,1 | 23,6 | 18,7 | 20,5 | 17,4 | 34,2              | 19,4              | 18,8              | 17,3              | <b>Soie brute</b>                              |
| Italien .....                                      | 5,2  | 4,4  | 6,2  | 5,4  | 6,7  | 6,6  | 18,9              | 11,2              | 14,2              | 5,1               | Italie                                         |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                      | 0,8  | 0,7  | 0,8  | 0,9  | 1,1  | 1,0  | 4,7               | 2,8               | 1,6               | 4,0               | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Schweden .....                                     | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 0,0               | 0,0               | 0,0               | 4,0               | Suède                                          |
| Tschechoslowakei                                   | 0,0  | 0,0  | 0,1  | 0,0  | 0,1  | 0,2  | <sup>5)</sup> 1,1 | <sup>5)</sup> 0,4 | <sup>5)</sup> 0,1 | <sup>5)</sup> 3,1 | Tchécoslovaquie                                |
| Japan .....                                        | 2,9  | 2,4  | 5,7  | 5,9  | 5,7  | 4,1  | 3,3               | 0,2               | 0,0               | —                 | Japon                                          |
| Frankreich .....                                   | 4,4  | 5,5  | 8,5  | 4,7  | 4,4  | 1,1  | 0,5               | 0,3               | 0,0               | —                 | France                                         |
| Übrige Länder ..                                   | 1,3  | 1,1  | 2,3  | 1,8  | 2,5  | 4,4  | 5,7               | 4,5               | 2,9               | 1,1               | Autres pays                                    |
| <b>Seidenstoffe</b> .....                          | 23,5 | 23,2 | 23,2 | 19,4 | 18,9 | 9,7  | 17,8              | 7,4               | 4,8               | 2,1               | <b>Tissus de soie</b>                          |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                      | 12,2 | 13,2 | 12,2 | 8,8  | 8,1  | 3,2  | 8,7               | 2,8               | 2,3               | 1,3               | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Italien .....                                      | 3,8  | 2,8  | 3,1  | 2,2  | 2,2  | 1,3  | 5,0               | 3,6               | 2,1               | 0,5               | Italie                                         |
| Frankreich .....                                   | 4,2  | 4,1  | 3,8  | 4,2  | 4,8  | 2,9  | 1,7               | 0,5               | 0,3               | 0,2               | France                                         |
| Übrige Länder ..                                   | 3,3  | 3,1  | 4,1  | 4,2  | 3,8  | 2,3  | 2,4               | 0,5               | 0,1               | 0,1               | Autres pays                                    |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 300

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Ohne Musikwerke und Musikinstrumente

<sup>4)</sup> Inbegriffen Maschinenbestandteile

<sup>5)</sup> Slowakei

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 300

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Non compris les boîtes et instruments de musique

<sup>4)</sup> Y compris les pièces de machines

<sup>5)</sup> Slovaquie

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Ursprungsländer           | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | Marchandises<br>Pays de production |
|------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------------------------------------|
| <b>Kunstseide</b> .....            | 11,2 | 9,7  | 12,1 | 8,3  | 9,7  | 8,6  | 21,9 | 11,8 | 12,7 | 4,8  | <b>Soie artificielle</b>           |
| Italien .....                      | 3,2  | 2,8  | 5,6  | 3,0  | 3,3  | 4,9  | 17,4 | 8,0  | 9,1  | 0,6  | Italie                             |
| Übrige Länder ..                   | 8,0  | 6,9  | 6,5  | 5,3  | 6,4  | 3,7  | 4,5  | 3,8  | 3,6  | 4,2  | Autres pays                        |
| <b>Rohbaumwolle</b> ..             | 29,1 | 32,3 | 53,5 | 39,0 | 47,2 | 29,0 | 26,2 | 4,6  | 0,4  | 0,5  | <b>Coton brut</b>                  |
| Ägypten-Sudan ..                   | 16,1 | 17,0 | 28,5 | 23,7 | 29,8 | 8,4  | 0,1  | 2,8  | —    | 0,0  | Egypte-Soudan                      |
| Rußland .....                      | 0,0  | 0,0  | 0,1  | —    | —    | 3,7  | 16,2 | —    | —    | —    | Russie                             |
| Vereinigte Staaten                 | 8,0  | 8,1  | 12,3 | 7,9  | 9,7  | 12,3 | 5,8  | 0,5  | —    | 0,2  | Etats-Unis                         |
| Übrige Länder ..                   | 5,0  | 7,2  | 12,6 | 7,4  | 7,7  | 4,6  | 4,1  | 1,3  | 0,4  | 0,3  | Autres pays                        |
| <b>Baumwollgewebe</b>              | 26,2 | 26,5 | 39,0 | 24,9 | 23,8 | 13,9 | 11,6 | 8,1  | 4,5  | 2,3  | <b>Tissus de coton</b>             |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...      | 13,8 | 12,8 | 16,5 | 12,5 | 10,2 | 2,3  | 3,9  | 2,0  | 1,4  | 0,8  | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Frankreich .....                   | 2,7  | 2,4  | 3,9  | 2,3  | 3,3  | 2,7  | 0,3  | 0,2  | 0,0  | 0,0  | France                             |
| Großbritannien ..                  | 6,6  | 7,4  | 11,3 | 4,7  | 5,0  | 3,2  | 1,2  | 0,7  | 0,1  | 0,0  | Grande-Bretagne                    |
| Übrige Länder ..                   | 3,1  | 3,9  | 7,3  | 5,4  | 5,3  | 5,7  | 6,2  | 5,2  | 3,0  | 1,5  | Autres pays                        |
| <b>Rohwolle<sup>3)</sup></b> ..... | 26,0 | 34,5 | 39,7 | 29,8 | 42,8 | 38,4 | 34,7 | 16,5 | 1,8  | 1,8  | <b>Laine brute<sup>3)</sup></b>    |
| Türkei .....                       | 0,0  | —    | —    | 0,0  | 0,0  | 0,1  | 8,1  | 0,1  | 1,0  | 0,8  | Turquie                            |
| Uruguay .....                      | 0,2  | 0,5  | 0,3  | 0,3  | 1,0  | 10,8 | 4,5  | 0,3  | —    | 0,7  | Uruguay                            |
| Frankreich .....                   | 8,0  | 12,5 | 14,7 | 9,8  | 11,4 | 0,2  | 0,6  | 0,5  | 0,5  | 0,1  | France                             |
| Großbritannien ..                  | 2,5  | 2,4  | 2,3  | 2,5  | 1,9  | 3,4  | 3,3  | 0,8  | —    | 0,0  | Grande-Bretagne                    |
| Belgien .....                      | 2,5  | 4,1  | 4,7  | 3,3  | 13,7 | 3,5  | 0,1  | 0,2  | 0,1  | 0,0  | Belgique                           |
| Argentinien .....                  | 3,0  | 3,0  | 5,0  | 2,9  | 4,5  | 7,5  | 6,6  | 0,3  | 0,0  | 0,0  | Argentine                          |
| Italien .....                      | 0,2  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 4,3  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | Italie                             |
| Südafr. Union ...                  | 0,8  | 0,9  | 0,6  | 1,0  | 0,6  | 5,6  | 2,7  | 3,0  | —    | —    | Union Sud-Afr.                     |
| Austral. Bund ...                  | 7,1  | 9,3  | 9,8  | 8,8  | 8,6  | 1,4  | 0,1  | 0,0  | —    | —    | Conféd. austral.                   |
| Iran .....                         | —    | —    | —    | —    | 0,0  | —    | 1,2  | 4,3  | —    | —    | Iran                               |
| Syrien .....                       | —    | —    | —    | 0,0  | —    | 0,1  | 0,8  | 3,9  | —    | —    | Syrie                              |
| Übrige Länder ...                  | 1,7  | 1,8  | 2,3  | 1,2  | 1,1  | 1,5  | 6,7  | 3,1  | 0,2  | 0,2  | Autres pays                        |
| <b>Wollgarne</b> .....             | 10,0 | 10,2 | 11,8 | 8,6  | 10,9 | 12,7 | 3,8  | 2,0  | 1,5  | 0,0  | <b>Filés de laine</b>              |
| Frankreich .....                   | 2,9  | 2,5  | 3,2  | 3,1  | 5,0  | 6,7  | 0,1  | 0,1  | 0,0  | 0,0  | France                             |
| Belgien .....                      | 0,8  | 0,8  | 1,2  | 0,8  | 1,4  | 3,3  | 0,1  | —    | —    | —    | Belgique                           |
| Übrige Länder ...                  | 6,3  | 6,9  | 7,4  | 4,7  | 4,5  | 2,7  | 3,6  | 1,9  | 1,5  | 0,0  | Autres pays                        |
| <b>Wollgewebe</b> .....            | 20,1 | 20,1 | 28,5 | 20,9 | 24,7 | 20,2 | 30,7 | 20,7 | 3,6  | 1,0  | <b>Tissus de laine</b>             |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...      | 5,6  | 5,4  | 7,9  | 5,8  | 5,8  | 3,7  | 16,5 | 4,0  | 1,2  | 0,7  | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Frankreich .....                   | 5,3  | 4,4  | 5,1  | 5,2  | 8,0  | 6,8  | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | France                             |
| Portugal .....                     | —    | —    | 0,0  | —    | —    | —    | 3,5  | 1,4  | 0,1  | 0,1  | Portugal                           |
| Großbritannien ..                  | 5,8  | 6,5  | 7,5  | 6,5  | 7,2  | 5,2  | 4,6  | 13,2 | 0,8  | 0,0  | Grande-Bretagne                    |
| Übrige Länder ..                   | 3,4  | 3,8  | 8,0  | 3,4  | 3,7  | 4,5  | 5,9  | 2,0  | 1,4  | 0,1  | Autres pays                        |
| <b>Wirkwaren,</b>                  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | <b>Bonneterie, con-</b>            |
| <b>Konfektion</b> ....             | 32,2 | 26,9 | 27,7 | 24,4 | 24,3 | 21,1 | 20,8 | 10,6 | 7,2  | 4,2  | <b>fection</b>                     |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...      | 19,2 | 14,9 | 13,8 | 10,0 | 8,8  | 8,7  | 12,6 | 5,6  | 4,0  | 3,0  | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Frankreich .....                   | 4,2  | 4,0  | 4,4  | 5,2  | 6,7  | 4,6  | 2,0  | 1,8  | 1,4  | 0,9  | France                             |
| Italien .....                      | 1,7  | 1,3  | 2,0  | 2,0  | 2,0  | 3,1  | 3,4  | 1,5  | 1,0  | 0,2  | Italie                             |
| Übrige Länder ..                   | 7,1  | 6,7  | 7,5  | 7,2  | 6,8  | 4,7  | 2,8  | 1,7  | 0,8  | 0,1  | Autres pays                        |
| <b>Leder</b> .....                 | 23,2 | 24,5 | 33,8 | 21,3 | 27,9 | 26,8 | 19,2 | 17,5 | 10,6 | 9,2  | <b>Cuir</b>                        |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...      | 11,0 | 7,7  | 6,7  | 4,1  | 5,8  | 5,2  | 9,1  | 9,2  | 7,0  | 7,8  | Allemagne <sup>2)</sup>            |
| Frankreich .....                   | 3,1  | 3,7  | 5,3  | 4,8  | 5,9  | 4,4  | 1,9  | 0,4  | 0,2  | 0,1  | France                             |
| Ungarn .....                       | 0,1  | 0,2  | 0,3  | 0,3  | 0,2  | 1,4  | 1,3  | 3,3  | 0,7  | 0,1  | Hongrie                            |
| Vereinigte Staaten                 | 2,6  | 3,8  | 4,8  | 2,1  | 2,1  | 4,2  | 2,2  | 1,3  | 1,1  | —    | Etats-Unis                         |
| Großbritannien ..                  | 3,1  | 3,9  | 7,2  | 3,8  | 3,8  | 3,4  | 0,3  | 0,1  | 0,0  | —    | Grande-Bretagne                    |
| Übrige Länder ..                   | 3,3  | 5,2  | 9,5  | 6,2  | 10,1 | 8,2  | 4,4  | 3,2  | 1,6  | 1,2  | Autres pays                        |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 300

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Inbegriffen Kämmlinge, Kammzug und Reißwolle

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 300

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Y compris les peignons et le trait (Laine peignée)

**Einfuhrwerte wichtiger Waren nach Ursprungsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises importées, d'après le pays de production, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Schluß

In Millionen Franken — En millions de francs

Fin

| Waren<br>Ursprungsländer                                                      | 1935 | 1936 | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941               | 1942              | 1943               | 1944              | Marchandises<br>Pays de production                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Chemische Ind.<br/>(Rohstoffe<sup>2)</sup> und<br/>Fabrikate . . . . .</b> | 85,2 | 88,5 | 118,7 | 108,7 | 140,5 | 142,0 | 163,5              | 170,8             | 139,4              | 95,7              | <b>Ind. chimique<br/>(Matières prem.<sup>2)</sup><br/>et prod. fabr.)</b> |
| Deutschland <sup>3)</sup> . . .                                               | 39,1 | 39,6 | 48,0  | 44,8  | 61,8  | 43,5  | 53,6               | 58,0              | 57,9               | 52,9              | Allemagne <sup>3)</sup>                                                   |
| Frankreich . . . . .                                                          | 15,9 | 17,0 | 20,2  | 18,4  | 20,9  | 16,0  | 14,5               | 13,0              | 12,1               | 7,0               | France                                                                    |
| Ostafrika . . . . .                                                           | 0,3  | 0,3  | 0,6   | 0,3   | 0,3   | 0,7   | 0,9                | 3,7               | 3,0                | 6,0               | Afrique orient.                                                           |
| Tschechoslowakei . . . . .                                                    | 0,6  | 0,8  | 1,6   | 1,2   | 1,0   | 1,4   | <sup>6)</sup> 3,2  | <sup>6)</sup> 4,5 | <sup>6)</sup> 5,9  | <sup>6)</sup> 4,7 | Tchécoslovaquie                                                           |
| Schweden . . . . .                                                            | 0,1  | 0,3  | 0,3   | 0,3   | 0,6   | 0,7   | 2,5                | 3,2               | 1,2                | 3,7               | Suède                                                                     |
| Ungarn . . . . .                                                              | 0,3  | 0,1  | 0,2   | 0,5   | 1,0   | 1,8   | 5,1                | 5,4               | 6,1                | 3,4               | Hongrie                                                                   |
| Rumänien . . . . .                                                            | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0   | 0,1   | 1,9   | 12,0               | 8,5               | 4,4                | 2,9               | Roumanie                                                                  |
| Argentinien . . . . .                                                         | 0,5  | 0,8  | 1,5   | 0,6   | 1,5   | 5,0   | 1,7                | 8,6               | 4,9                | 2,9               | Argentine                                                                 |
| Westafrika . . . . .                                                          | 0,2  | 0,4  | 0,3   | 0,2   | 0,4   | 0,9   | 1,1                | 4,4               | 6,4                | 2,1               | Afrique occident.                                                         |
| Portugal . . . . .                                                            | —    | 1,2  | 1,4   | 0,5   | 1,9   | 4,2   | 21,6               | 16,2              | 7,0                | 1,8               | Portugal                                                                  |
| Spanien . . . . .                                                             | 1,8  | 0,8  | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,6   | 0,8                | 8,0               | 4,8                | 1,5               | Espagne                                                                   |
| Vereinigte Staaten . . . . .                                                  | 4,8  | 4,8  | 6,9   | 6,4   | 8,9   | 18,4  | 8,7                | 3,7               | 1,4                | 0,8               | Etats-Unis                                                                |
| Niederlande . . . . .                                                         | 5,6  | 6,8  | 8,5   | 8,3   | 10,7  | 4,5   | 1,3                | 1,2               | 1,0                | 0,6               | Pays-Bas                                                                  |
| Italien . . . . .                                                             | 1,9  | 1,4  | 6,1   | 8,3   | 9,2   | 11,4  | 21,7               | 21,1              | 17,0               | 0,5               | Italie                                                                    |
| Belgien . . . . .                                                             | 2,6  | 2,6  | 5,4   | 3,9   | 4,4   | 3,7   | 1,2                | 1,0               | 1,3                | 0,5               | Belgique                                                                  |
| Jugoslawien . . . . .                                                         | —    | 0,3  | 0,4   | 0,4   | 1,3   | 3,3   | 4,7                | 1,9               | 1,4                | 0,4               | Yougoslavie                                                               |
| China-Mandschuk . . . . .                                                     | 0,3  | 0,5  | 0,6   | 0,9   | 0,8   | 3,6   | 0,6                | 0,2               | 0,2                | 0,3               | Chine-Mandchouk.                                                          |
| Großbritannien . . . . .                                                      | 3,3  | 3,2  | 4,1   | 3,6   | 3,9   | 2,9   | 0,6                | 0,5               | 0,5                | 0,2               | Grande-Bretagne                                                           |
| Niederl. Indien . . . . .                                                     | 0,5  | 0,7  | 1,4   | 1,3   | 1,2   | 3,5   | 0,2                | 0,0               | 0,0                | 0,0               | Indes néerland.                                                           |
| Übrige Länder . . . . .                                                       | 7,4  | 6,9  | 11,0  | 8,7   | 10,5  | 14,0  | 7,5                | 7,7               | 2,9                | 3,5               | Autres pays                                                               |
| <b>Ton-, Glaswaren<br/>Deutschland<sup>3)</sup> . . .</b>                     | 23,9 | 21,5 | 27,4  | 26,8  | 28,5  | 23,1  | 33,9               | 35,6              | 37,4               | 31,4              | <b>Poterie, verrerie<br/>Allemagne<sup>3)</sup></b>                       |
| Belgien . . . . .                                                             | 14,9 | 12,8 | 15,9  | 15,6  | 18,2  | 17,2  | 26,4               | 29,4              | 30,9               | 27,9              | Belgique                                                                  |
| Übrige Länder . . . . .                                                       | 2,3  | 2,5  | 3,4   | 3,5   | 3,8   | 1,7   | 3,3                | 2,9               | 2,6                | 1,0               | Autres pays                                                               |
| <b>Holz<sup>4)</sup> . . . . .</b>                                            | 24,6 | 16,6 | 27,6  | 26,2  | 20,9  | 22,9  | 37,8               | 26,3              | 26,7               | 14,3              | <b>Bois<sup>4)</sup></b>                                                  |
| Tschechoslowakei . . . . .                                                    | 0,5  | 0,4  | 0,6   | 0,4   | 0,3   | 4,3   | <sup>6)</sup> 12,3 | <sup>6)</sup> 7,5 | <sup>6)</sup> 11,9 | <sup>6)</sup> 6,5 | Tchécoslovaquie                                                           |
| Ungarn . . . . .                                                              | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0   | 0,1   | 0,9   | 3,4                | 6,9               | 5,1                | 2,5               | Hongrie                                                                   |
| Jugoslawien . . . . .                                                         | 1,5  | 0,7  | 1,8   | 1,3   | 4,5   | 7,5   | 7,5                | 3,3               | 2,0                | 1,1               | Yougoslavie                                                               |
| Frankreich . . . . .                                                          | 3,9  | 4,0  | 5,8   | 5,7   | 6,2   | 2,4   | 2,8                | 2,2               | 1,5                | 0,9               | France                                                                    |
| Rußland . . . . .                                                             | 0,8  | 0,3  | 0,2   | 0,1   | —     | 0,6   | 4,5                | —                 | —                  | —                 | Russie                                                                    |
| Übrige Länder . . . . .                                                       | 17,9 | 11,2 | 19,2  | 18,7  | 9,8   | 7,2   | 7,3                | 6,4               | 6,2                | 3,3               | Autres pays                                                               |
| <b>Papierfaserstoffe,<br/>Lumpen . . . . .</b>                                | 5,6  | 6,2  | 9,5   | 9,3   | 10,3  | 17,0  | 22,8               | 26,2              | 31,7               | 26,6              | <b>Fibres pour pa-<br/>pier, chiffons</b>                                 |
| Schweden . . . . .                                                            | 1,8  | 2,5  | 4,5   | 4,7   | 5,4   | 11,0  | 17,7               | 23,2              | 26,8               | 23,6              | Suède                                                                     |
| Finnland . . . . .                                                            | 0,4  | 0,5  | 0,6   | 0,6   | 0,9   | 0,7   | 3,3                | 1,7               | 3,0                | 2,3               | Finlande                                                                  |
| Übrige Länder . . . . .                                                       | 3,4  | 3,2  | 4,4   | 4,0   | 4,0   | 5,3   | 1,8                | 1,3               | 1,9                | 0,7               | Autres pays                                                               |
| <b>Papiere<sup>5)</sup>, Kar-<br/>tonnagen . . . . .</b>                      | 14,7 | 14,3 | 18,0  | 16,6  | 17,6  | 16,9  | 18,4               | 19,4              | 14,6               | 11,0              | <b>Papiers<sup>5)</sup>, car-<br/>tonnages</b>                            |
| Deutschland <sup>3)</sup> . . .                                               | 9,5  | 8,9  | 10,4  | 9,8   | 10,8  | 11,2  | 10,9               | 10,5              | 8,8                | 6,9               | Allemagne <sup>3)</sup>                                                   |
| Schweden . . . . .                                                            | 0,6  | 0,5  | 0,6   | 0,4   | 0,5   | 0,8   | 2,6                | 4,8               | 1,9                | 2,3               | Suède                                                                     |
| Übrige Länder . . . . .                                                       | 4,6  | 4,9  | 7,0   | 6,4   | 6,3   | 4,9   | 4,9                | 4,1               | 3,9                | 1,8               | Autres pays                                                               |
| <b>Bücher, Bilder . . .</b>                                                   | 16,3 | 14,8 | 15,7  | 15,8  | 12,2  | 8,5   | 9,9                | 9,4               | 8,5                | 5,7               | <b>Livres, estampes</b>                                                   |
| Deutschland <sup>3)</sup> . . .                                               | 9,6  | 8,1  | 8,4   | 8,0   | 5,8   | 5,2   | 6,0                | 5,1               | 5,1                | 3,4               | Allemagne <sup>3)</sup>                                                   |
| Frankreich . . . . .                                                          | 4,4  | 4,7  | 4,8   | 5,4   | 4,4   | 2,1   | 3,0                | 3,0               | 2,4                | 1,5               | France                                                                    |
| Übrige Länder . . . . .                                                       | 2,3  | 2,0  | 2,5   | 2,4   | 2,0   | 1,2   | 0,9                | 1,3               | 1,0                | 0,8               | Autres pays                                                               |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 300

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tran, Talg, Wachs, Lein- und Rüböl

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>4)</sup> Brennholz, Rohholz, Schnittholz

<sup>5)</sup> Unbedruckte und bedruckte Papiere

<sup>6)</sup> Slowakei

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 300

<sup>2)</sup> Y compris l'huile de poisson, le suif, la cire, l'huile de lin et de colza

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>4)</sup> Bois à brûler, bois brut, bois scié

<sup>5)</sup> Papier non imprimés et imprimés

<sup>6)</sup> Slovaquie

# Ausfuhr — Exportation

## Ausfuhrwerte wichtiger Waren seit 1892

### Valeur de certaines marchandises exportées, depuis 1892

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Seidenindustrie<br>Industrie de la soie |                  |                                     |                                     |                     | Baumwollindustrie<br>Industrie du coton |                  |                                    |                     | Stroh-<br>waren<br><br>Ouvra-<br>ges<br>en<br>paille | Übrige<br>Textil-<br>industr.<br><br>Autres<br>indus-<br>tries<br>textiles | Leder-<br>schuhe<br><br>Chaus-<br>sures<br>en cuir |
|-----------------|-----------------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                 | Stoffe<br>Tissus                        | Bänder<br>Rubans | Florett-<br>seide<br>Filo-<br>selle | Kunst-<br>seide<br>Soie<br>artific. | Total <sup>1)</sup> | Garne<br>Filés                          | Gewebe<br>Tissus | Sticke-<br>reien<br>Brode-<br>ries | Total <sup>1)</sup> |                                                      |                                                                            |                                                    |
| 1892            | 85,7                                    | 35,8             | 25,7                                | —                                   | 209,9               | 18,1                                    | 46,1             | 64,5                               | 132,4               | 8,2                                                  | 23,8                                                                       | 4,8                                                |
| 1900            | 105,7                                   | 31,3             | 26,5                                | *                                   | 227,8               | 20,0                                    | 34,7             | 110,6                              | 170,3               | 11,2                                                 | 26,7                                                                       | 8,0                                                |
| 1903            | 111,1                                   | 33,1             | 28,1                                | *                                   | 245,3               | 16,2                                    | 34,7             | 120,4                              | 177,5               | 10,5                                                 | 29,5                                                                       | 6,7                                                |
| 1904            | 110,9                                   | 31,8             | 27,1                                | *                                   | 238,6               | 14,8                                    | 38,9             | 110,8                              | 171,0               | 12,0                                                 | 31,4                                                                       | 6,9                                                |
| 1905            | 112,2                                   | 38,6             | 28,1                                | *                                   | 253,9               | 13,8                                    | 43,6             | 125,6                              | 190,0               | 12,1                                                 | 33,6                                                                       | 7,6                                                |
| 1906            | 104,2                                   | 38,2             | 29,2                                | 3 2                                 | 266 0               | 17,0                                    | 41,8             | 149,0                              | 215,1               | 11,0                                                 | 36,6                                                                       | 8,3                                                |
| 1907            | 112,5                                   | 45,7             | 31,4                                | 3,4                                 | 298,9               | 16,8                                    | 39,5             | 184,2                              | 247,5               | 9,1                                                  | 35,2                                                                       | 8,1                                                |
| 1908            | 105,2                                   | 36,2             | 24,6                                | 5,0                                 | 254,9               | 12,9                                    | 36,2             | 150,0                              | 205,8               | 9,5                                                  | 36,4                                                                       | 8,3                                                |
| 1909            | 101,4                                   | 42,2             | 29,8                                | 4,8                                 | 270,9               | 12,3                                    | 34,6             | 179,7                              | 234,6               | 14,3                                                 | 39,0                                                                       | 9,4                                                |
| 1910            | 105,8                                   | 40,7             | 34,2                                | 4,0                                 | 275,2               | 15,7                                    | 36,0             | 194,8                              | 255,5               | 19,0                                                 | 42,0                                                                       | 9,8                                                |
| 1911            | 103,7                                   | 39,6             | 34,1                                | 4,2                                 | 263,7               | 16,6                                    | 38,5             | 206,9                              | 270,5               | 17,2                                                 | 42,1                                                                       | 10,8                                               |
| 1912            | 110,6                                   | 41,5             | 32,9                                | 4,8                                 | 279,0               | 17,4                                    | 37,8             | 211,6                              | 275,7               | 16,8                                                 | 41,4                                                                       | 14,4                                               |
| 1913            | 107,2                                   | 42,1             | 33,9                                | 5,0                                 | 278,5               | 16,7                                    | 36,5             | 202,7                              | 266,0               | 15,0                                                 | 41,5                                                                       | 19,0                                               |
| 1914            | 110,1                                   | 47,5             | 26,7                                | 4,2                                 | 264,9               | 19,1                                    | 36,9             | 152,5                              | 219,3               | 12,2                                                 | 34,3                                                                       | 20,4                                               |
| 1915            | 122,0                                   | 60,0             | 34,3                                | 9,2                                 | 357,7               | 45,1                                    | 76,9             | 177,2                              | 322,4               | 16,5                                                 | 38,5                                                                       | 28,1                                               |
| 1916            | 159,6                                   | 73,1             | 79,8                                | 11,8                                | 547,9               | 5,5                                     | 133,0            | 224,2                              | 377,9               | 30,9                                                 | 52,1                                                                       | 37,9                                               |
| 1917            | 134,0                                   | 54,8             | 65,9                                | 3,3                                 | 465,4               | 1,4                                     | 96,1             | 223,5                              | 359,7               | 28,2                                                 | 51,4                                                                       | 28,3                                               |
| 1918            | 101,7                                   | 52,9             | 44,2                                | 2,0                                 | 224,9               | 0,4                                     | 75,9             | 272,4                              | 389,5               | 43,8                                                 | 22,1                                                                       | 16,5                                               |
| 1919            | 415,5                                   | 104,1            | 65,6                                | 24,6                                | 731,3               | 63,5                                    | 302,3            | 405,3                              | 852,2               | 40,0                                                 | 115,4                                                                      | 60,4                                               |
| 1920            | 387,3                                   | 135,1            | 69,9                                | 17,7                                | 740,0               | 66,7                                    | 227,8            | 384,9                              | 728,7               | 46,2                                                 | 100,5                                                                      | 61,5                                               |
| 1921            | 171,1                                   | 59,9             | 37,7                                | 18,1                                | 359,1               | 51,9                                    | 177,1            | 123,4                              | 373,5               | 20,9                                                 | 56,3                                                                       | 30,6                                               |
| 1922            | 173,6                                   | 69,9             | 44,9                                | 19,6                                | 391,4               | 46,4                                    | 130,8            | 140,7                              | 341,4               | 30,7                                                 | 50,4                                                                       | 32,8                                               |
| 1923            | 189,5                                   | 52,2             | 60,7                                | 14,4                                | 386,0               | 34,9                                    | 115,2            | 150,6                              | 331,0               | 29,6                                                 | 57,8                                                                       | 25,3                                               |
| 1924            | 202,3                                   | 50,9             | 59,4                                | 17,7                                | 408,1               | 61,0                                    | 148,4            | 152,8                              | 399,9               | 26,3                                                 | 82,1                                                                       | 32,4                                               |
| 1925            | 209,2                                   | 40,4             | 59,3                                | 30,4                                | 406,7               | 70,6                                    | 122,9            | 124,9                              | 355,2               | 30,9                                                 | 74,5                                                                       | 34,5                                               |
| 1926            | 187,3                                   | 24,6             | 44,0                                | 34,1                                | 340,9               | 45,8                                    | 96,5             | 114,2                              | 276,6               | 35,4                                                 | 81,7                                                                       | 36,1                                               |
| 1927            | 201,7                                   | 23,0             | 39,5                                | 36,4                                | 357,3               | 58,5                                    | 117,7            | 109,9                              | 304,6               | 41,8                                                 | 95,8                                                                       | 37,6                                               |
| 1928            | 190,0                                   | 19,8             | 45,0                                | 42,1                                | 355,2               | 40,5                                    | 106,2            | 102,9                              | 276,5               | 36,3                                                 | 91,6                                                                       | 39,9                                               |
| 1929            | 163,9                                   | 18,2             | 38,9                                | 38,1                                | 317,0               | 50,4                                    | 98,9             | 79,6                               | 243,6               | 45,9                                                 | 92,0                                                                       | 35,5                                               |
| 1930            | 135,9                                   | 14,2             | 23,0                                | 40,1                                | 257,9               | 39,3                                    | 77,6             | 55,6                               | 184,2               | 51,7                                                 | 77,1                                                                       | 35,3                                               |
| 1931            | 89,3                                    | 11,3             | 17,7                                | 37,7                                | 203,8               | 24,3                                    | 67,1             | 40,8                               | 140,2               | 40,3                                                 | 65,5                                                                       | 29,6                                               |
| 1932            | 28,1                                    | 7,0              | 6,9                                 | 22,7                                | 89,8                | 11,6                                    | 41,8             | 18,4                               | 74,9                | 26,7                                                 | 36,7                                                                       | 12,9                                               |
| 1933            | 43,9                                    | 5,9              | 3,7                                 | 26,1                                | 103,2               | 14,6                                    | 68,7             | 17,1                               | 105,0               | 20,5                                                 | 30,3                                                                       | 13,4                                               |
| 1934            | 36,4                                    | 4,8              | 5,6                                 | 24,1                                | 93,9                | 27,3                                    | 63,0             | 11,4                               | 108,8               | 14,2                                                 | 30,4                                                                       | 13,6                                               |
| 1935            | 26,2                                    | 4,0              | 3,0                                 | 16,7                                | 72,6                | 21,1                                    | 49,1             | 9,1                                | 84,8                | 12,3                                                 | 26,1                                                                       | 12,9                                               |
| 1936            | 29,4                                    | 3,8              | 3,7                                 | 16,4                                | 76,1                | 17,6                                    | 55,1             | 12,6                               | 91,5                | 13,1                                                 | 25,1                                                                       | 13,6                                               |
| 1937            | 36,4                                    | 5,9              | 4,8                                 | 21,8                                | 98,8                | 23,3                                    | 76,2             | 21,9                               | 131,3               | 18,9                                                 | 36,9                                                                       | 18,4                                               |
| 1938            | 30,7                                    | 5,8              | 4,1                                 | 20,1                                | 90,8                | 23,7                                    | 61,8             | 20,2                               | 114,8               | 13,4                                                 | 34,7                                                                       | 19,1                                               |
| 1939            | 30,0                                    | 5,6              | 4,1                                 | 18,1                                | 89,6                | 17,0                                    | 60,0             | 22,7                               | 109,4               | 15,9                                                 | 31,4                                                                       | 17 1                                               |
| 1940            | 14,4                                    | 2,2              | 2,2                                 | 16,8                                | 57,4                | 18,0                                    | 46,6             | 13,2                               | 83,8                | 10,5                                                 | 15,5                                                                       | 6,4                                                |
| 1941            | 25,6                                    | 2,8              | 1,6                                 | 14,1                                | 66,2                | 10,3                                    | 65,2             | 14,5                               | 95,4                | 9,1                                                  | 7,7                                                                        | 7,0                                                |
| 1942            | 38,8                                    | 4,7              | 3,6                                 | 14,2                                | 95,4                | 11,9                                    | 52,2             | 21,2                               | 90,7                | 13,6                                                 | 6,5                                                                        | 5,9                                                |
| 1943            | 64,7                                    | 4,9              | 2,6                                 | 21,3                                | 125,6               | 1,9                                     | 31,4             | 20,6                               | 58,2                | 17,9                                                 | 7,8                                                                        | 4,4                                                |
| 1944            | 100,9                                   | 5,4              | 1,3                                 | 35,7                                | 180,6               | 0,5                                     | 19,9             | 16,4                               | 40,3                | 14,4                                                 | 7,5                                                                        | 3,6                                                |

<sup>1)</sup> Inbegriffen übrige Fabrikate und Rohstoffe

<sup>1)</sup> Y compris autres produits fabriqués et matières premières

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Ausfuhrwerte wichtiger Waren seit 1892

## Valeur de certaines marchandises exportées, depuis 1892

Schluß

In Millionen Franken — En millions de francs

Fin

| Jahre<br>Années | Metallindustrie<br>Industrie métallurgique          |                                                     |                                |                          |                                               |                     | Chemische Industrie<br>Industrie chimique | Nahrungs-, Genuß-, Futtermittel<br>Produits alimentaires, boissons, fourrages |                                |                         |                     | Übrige Waren<br>Autres marchandises |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------------------|
|                 | Ma-schinen <sup>1)</sup><br>Ma-chines <sup>1)</sup> | Appa-rate <sup>2)</sup><br>Appa-reils <sup>2)</sup> | Eisen-waren<br>Articles en fer | Alumi-nium<br>Alumi-nium | Uhren <sup>3)</sup><br>Mon-tres <sup>3)</sup> | Total <sup>4)</sup> |                                           | Käse<br>From-age                                                              | Kondens-milch<br>Lait condensé | Schoko-lade<br>Chocolat | Total <sup>4)</sup> |                                     |
| 1892            | 21,7                                                | 2,0                                                 | 4,0                            | 2,0                      | 85,6                                          | 133,6               | 18,1                                      | 38,5                                                                          | 15,1                           | 2,5                     | 82,2                | 44,6                                |
| 1900            | 49,5                                                | 3,0                                                 | 6,5                            | 1,6                      | 120,2                                         | 206,9               | 29,0                                      | 43,5                                                                          | 26,7                           | 10,0                    | 104,5               | 51,7                                |
| 1903            | 50,2                                                | 3,4                                                 | 8,0                            | 1,8                      | 116,4                                         | 207,9               | 34,7                                      | 41,8                                                                          | 31,5                           | 22,9                    | 120,7               | 55,7                                |
| 1904            | 52,7                                                | 3,5                                                 | 8,2                            | 2,3                      | 121,0                                         | 217,2               | 35,2                                      | 40,9                                                                          | 29,2                           | 26,8                    | 121,7               | 57,5                                |
| 1905            | 61,2                                                | 4,9                                                 | 8,8                            | 2,2                      | 131,3                                         | 241,2               | 40,0                                      | 45,9                                                                          | 28,6                           | 30,4                    | 130,2               | 60,7                                |
| 1906            | 68,5                                                | 6,5                                                 | 10,3                           | 3,4                      | 150,4                                         | 278,3               | 42,4                                      | 50,1                                                                          | 27,8                           | 30,5                    | 146,4               | 67,0                                |
| 1907            | 80,4                                                | 8,4                                                 | 13,0                           | 2,5                      | 149,3                                         | 297,8               | 43,0                                      | 54,2                                                                          | 31,4                           | 31,3                    | 147,4               | 65,9                                |
| 1908            | 83,2                                                | 9,4                                                 | 11,9                           | 1,9                      | 129,3                                         | 277,1               | 41,6                                      | 54,1                                                                          | 27,1                           | 26,1                    | 136,5               | 68,3                                |
| 1909            | 74,4                                                | 9,5                                                 | 12,7                           | 3,0                      | 126,0                                         | 264,6               | 47,4                                      | 57,8                                                                          | 29,4                           | 29,4                    | 147,9               | 69,6                                |
| 1910            | 83,7                                                | 10,2                                                | 14,9                           | 6,5                      | 147,0                                         | 304,5               | 52,1                                      | 62,5                                                                          | 31,1                           | 38,4                    | 164,1               | 73,7                                |
| 1911            | 97,1                                                | 11,1                                                | 17,3                           | 6,8                      | 164,0                                         | 340,8               | 57,8                                      | 63,2                                                                          | 38,5                           | 44,2                    | 177,4               | 77,0                                |
| 1912            | 109,4                                               | 12,6                                                | 21,2                           | 13,9                     | 173,8                                         | 381,0               | 63,8                                      | 64,7                                                                          | 47,1                           | 51,5                    | 201,3               | 84,2                                |
| 1913            | 115,1                                               | 15,0                                                | 21,4                           | 13,5                     | 183,0                                         | 399,1               | 67,5                                      | 70,1                                                                          | 44,2                           | 54,7                    | 204,2               | 85,6                                |
| 1914            | 91,3                                                | 12,1                                                | 19,2                           | 14,9                     | 120,8                                         | 293,3               | 68,1                                      | 66,3                                                                          | 47,4                           | 52,3                    | 196,5               | 77,9                                |
| 1915            | 121,4                                               | 16,8                                                | 46,9                           | 37,4                     | 136,6                                         | 441,8               | 91,3                                      | 72,9                                                                          | 46,9                           | 82,5                    | 262,6               | 111,2                               |
| 1916            | 184,4                                               | 25,6                                                | 77,4                           | 49,5                     | 207,8                                         | 740,0               | 137,6                                     | 66,5                                                                          | 57,3                           | 76,1                    | 280,8               | 242,6                               |
| 1917            | 179,3                                               | 24,0                                                | 89,1                           | 56,5                     | 211,1                                         | 825,5               | 175,0                                     | 23,3                                                                          | 45,4                           | 63,3                    | 197,1               | 192,4                               |
| 1918            | 178,3                                               | 34,2                                                | 64,9                           | 63,4                     | 215,4                                         | 692,6               | 186,9                                     | 6,9                                                                           | 42,5                           | 54,6                    | 138,0               | 248,9                               |
| 1919            | 250,6                                               | 40,2                                                | 51,0                           | 33,5                     | 315,0                                         | 748,8               | 225,9                                     | 4,5                                                                           | 21,9                           | 105,9                   | 225,2               | 298,9                               |
| 1920            | 302,3                                               | 47,9                                                | 57,0                           | 30,5                     | 325,8                                         | 842,9               | 309,0                                     | 8,4                                                                           | 47,6                           | 93,4                    | 217,6               | 230,7                               |
| 1921            | 240,2                                               | 33,3                                                | 25,0                           | 27,4                     | 169,3                                         | 5920,1              | 117,8                                     | 29,0                                                                          | 46,0                           | 56,2                    | 157,0               | 104,8                               |
| 1922            | 173,6                                               | 30,8                                                | 27,3                           | 23,5                     | 180,0                                         | 556,2               | 111,6                                     | 69,2                                                                          | 28,8                           | 26,4                    | 146,7               | 100,4                               |
| 1923            | 156,6                                               | 34,7                                                | 27,7                           | 31,8                     | 166,6                                         | 563,4               | 117,6                                     | 67,4                                                                          | 31,9                           | 25,5                    | 145,3               | 104,2                               |
| 1924            | 171,9                                               | 38,9                                                | 30,7                           | 47,2                     | 273,2                                         | 692,8               | 128,8                                     | 82,7                                                                          | 35,7                           | 32,9                    | 191,1               | 108,6                               |
| 1925            | 193,2                                               | 43,6                                                | 37,3                           | 51,8                     | 302,3                                         | 702,9               | 128,5                                     | 92,0                                                                          | 40,8                           | 34,2                    | 195,7               | 109,8                               |
| 1926            | 171,8                                               | 44,8                                                | 28,7                           | 54,9                     | 258,3                                         | 633,7               | 136,2                                     | 91,1                                                                          | 40,9                           | 30,1                    | 194,3               | 101,6                               |
| 1927            | 189,3                                               | 50,0                                                | 34,8                           | 54,1                     | 273,2                                         | 686,8               | 156,8                                     | 110,3                                                                         | 44,3                           | 32,5                    | 224,1               | 118,4                               |
| 1928            | 255,0                                               | 59,6                                                | 41,3                           | 60,3                     | 300,4                                         | 822,1               | 161,2                                     | 98,5                                                                          | 43,2                           | 34,0                    | 221,9               | 128,3                               |
| 1929            | 265,8                                               | 66,3                                                | 39,2                           | 55,7                     | 307,3                                         | 857,1               | 175,0                                     | 103,7                                                                         | 39,8                           | 27,8                    | 214,4               | 117,4                               |
| 1930            | 253,6                                               | 65,5                                                | 34,0                           | 43,5                     | 233,5                                         | 718,5               | 155,2                                     | 92,8                                                                          | 34,3                           | 22,7                    | 183,4               | 99,1                                |
| 1931            | 176,6                                               | 49,2                                                | 27,6                           | 32,2                     | 143,6                                         | 490,4               | 150,6                                     | 73,5                                                                          | 28,0                           | 18,4                    | 153,5               | 74,9                                |
| 1932            | 105,1                                               | 29,0                                                | 17,2                           | 14,3                     | 86,3                                          | 313,4               | 115,0                                     | 49,3                                                                          | 12,8                           | 2,4                     | 84,2                | 47,4                                |
| 1933            | 107,8                                               | 28,9                                                | 19,0                           | 19,1                     | 96,6                                          | 335,1               | 123,6                                     | 44,3                                                                          | 8,7                            | 1,6                     | 71,8                | 49,9                                |
| 1934            | 111,0                                               | 29,5                                                | 19,1                           | 21,2                     | 109,1                                         | 342,0               | 123,5                                     | 35,0                                                                          | 5,2                            | 1,4                     | 62,4                | 55,5                                |
| 1935            | 117,2                                               | 28,6                                                | 16,5                           | 29,3                     | 124,5                                         | 376,4               | 126,6                                     | 34,5                                                                          | 4,8                            | 1,1                     | 60,6                | 49,7                                |
| 1936            | 130,0                                               | 31,6                                                | 23,0                           | 36,0                     | 151,6                                         | 404,0               | 146,2                                     | 39,3                                                                          | 4,1                            | 1,6                     | 60,6                | 51,4                                |
| 1937            | 191,8                                               | 46,1                                                | 37,7                           | 57,6                     | 240,4                                         | 643,7               | 194,5                                     | 44,0                                                                          | 4,8                            | 2,0                     | 75,1                | 68,4                                |
| 1938            | 238,0                                               | 55,6                                                | 42,5                           | 73,2                     | 241,3                                         | 705,6               | 199,3                                     | 48,7                                                                          | 5,5                            | 2,0                     | 79,2                | 59,7                                |
| 1939            | 226,2                                               | 67,3                                                | 46,7                           | 69,2                     | 195,7                                         | 650,1               | 255,9                                     | 49,1                                                                          | 5,4                            | 1,3                     | 73,8                | 54,4                                |
| 1940            | 207,3                                               | 67,2                                                | 84,2                           | 76,9                     | 214,2                                         | 694,5               | 295,5                                     | 53,1                                                                          | 7,6                            | 1,1                     | 95,3                | 56,8                                |
| 1941            | 239,8                                               | 85,7                                                | 131,6                          | 67,0                     | 230,6                                         | 780,3               | 332,2                                     | 47,5                                                                          | 6,5                            | 0,6                     | 87,8                | 77,6                                |
| 1942            | 297,5                                               | 138,1                                               | 169,8                          | 63,4                     | 284,6                                         | 971,5               | 272,7                                     | 4,0                                                                           | 2,4                            | 0,0                     | 26,0                | 89,4                                |
| 1943            | 348,9                                               | 154,0                                               | 143,3                          | 44,4                     | 337,8                                         | 1045,6              | 279,7                                     | 6,1                                                                           | 0,2                            | 0,0                     | 34,4                | 55,3                                |
| 1944            | 158,0                                               | 75,8                                                | 52,2                           | 31,7                     | 303,4                                         | 636,7               | 175,2                                     | 0,2                                                                           | 0,0                            | 0,0                     | 26,0                | 47,5                                |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fahrzeuge und Maschinenteile

<sup>2)</sup> Inbegriffen Instrumente, Feinmechanik, ohne Musikinstru-  
mente

<sup>3)</sup> Inbegriffen Uhrenbestandteile

<sup>4)</sup> Inbegriffen übrige Waren

<sup>5)</sup> Davon 376,2 Millionen Goldbarren

<sup>1)</sup> Y compris véhicules et parties de machines

<sup>2)</sup> Y compris les instruments et la mécanique de précision, sans  
les instruments de musique

<sup>3)</sup> Y compris pièces de montres

<sup>4)</sup> Y compris autres marchandises

<sup>5)</sup> Dont 376,2 millions d'or en barres

**Ausfuhrwerte nach Verbrauchsländern seit 1926<sup>1)</sup>**  
**Valeur des marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1926<sup>1)</sup>**  
 In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Deutsch-<br>land <sup>2)</sup><br>Alle-<br>magne <sup>2)</sup> | Öster-<br>reich<br>Autriche | Frank-<br>reich<br>France | Italien<br>Italie | Belgien<br>Belgique | Nieder-<br>lande<br>Pays-<br>Bas | Großbri-<br>tannien <sup>3)</sup><br>Grande-<br>Bretagne <sup>3)</sup> | Spanien<br>Espagne | Portugal<br>Portugal | Däne-<br>mark<br>Dane-<br>mark | Norwegen<br>Norvège |
|-----------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------|
| 1926            | 266,8                                                          | 66,2                        | 154,1                     | 112,5             | 29,0                | 38,6                             | 300,1                                                                  | 53,8               | 7,8                  | 17,3                           | 7,5                 |
| 1927            | 397,9                                                          | 80,6                        | 135,2                     | 115,3             | 33,7                | 46,0                             | 311,3                                                                  | 63,2               | 7,4                  | 17,4                           | 8,9                 |
| 1928            | 385,8                                                          | 70,8                        | 156,6                     | 140,6             | 42,9                | 54,1                             | 307,9                                                                  | 81,8               | 7,5                  | 17,4                           | 11,1                |
| 1929            | 348,5                                                          | 68,2                        | 181,7                     | 158,3             | 56,0                | 66,6                             | 289,8                                                                  | 54,8               | 7,9                  | 19,6                           | 12,9                |
| 1930            | 277,9                                                          | 54,5                        | 183,0                     | 120,0             | 54,6                | 62,3                             | 264,9                                                                  | 47,6               | 7,6                  | 22,0                           | 11,4                |
| 1931            | 198,4                                                          | 44,9                        | 156,1                     | 94,4              | 39,1                | 47,2                             | 237,1                                                                  | 27,7               | 4,3                  | 19,1                           | 8,5                 |
| 1932            | 111,4                                                          | 23,8                        | 123,0                     | 81,8              | 24,9                | 28,4                             | 87,3                                                                   | 18,7               | 3,8                  | 9,2                            | 4,7                 |
| 1933            | 138,8                                                          | 22,8                        | 142,3                     | 80,1              | 25,0                | 31,5                             | 88,7                                                                   | 20,8               | 3,8                  | 9,6                            | 4,2                 |
| 1934            | 182,5                                                          | 23,6                        | 121,6                     | 76,1              | 23,2                | 26,4                             | 85,0                                                                   | 21,4               | 5,3                  | 9,4                            | 4,2                 |
| 1935            | 169,7                                                          | 22,0                        | 121,3                     | 72,8              | 22,4                | 23,9                             | 78,8                                                                   | 23,7               | 4,7                  | 8,9                            | 4,3                 |
| 1936            | 171,4                                                          | 24,7                        | 114,5                     | 61,6              | 25,9                | 24,5                             | 98,9                                                                   | 10,9               | 4,7                  | 10,5                           | 6,4                 |
| 1937            | 199,9                                                          | 37,9                        | 139,5                     | 102,2             | 44,7                | 45,4                             | 145,4                                                                  | 3,4                | 8,5                  | 17,3                           | 10,2                |
| 1938            | 206,1                                                          | 30,6                        | 121,4                     | 91,2              | 41,8                | 61,9                             | 149,7                                                                  | 5,2                | 7,8                  | 18,9                           | 13,3                |
| 1939            | 191,5                                                          | <sup>5)</sup>               | 140,1                     | 80,7              | 38,3                | 78,8                             | 166,7                                                                  | 5,7                | 9,5                  | 19,2                           | 18,1                |
| 1940            | 284,8                                                          | <sup>5)</sup>               | 112,1                     | 141,9             | 15,1                | 41,5                             | 96,6                                                                   | 15,2               | 10,4                 | 13,1                           | 10,1                |
| 1941            | 577,0                                                          | <sup>5)</sup>               | 92,6                      | 185,6             | 27,6                | 31,1                             | 24,0                                                                   | 24,8               | 11,4                 | 14,1                           | 11,0                |
| 1942            | 655,6                                                          | <sup>5)</sup>               | 67,4                      | 158,6             | 15,9                | 20,6                             | 23,0                                                                   | 38,0               | 19,3                 | 9,8                            | 13,6                |
| 1943            | 598,4                                                          | <sup>5)</sup>               | 51,5                      | 93,5              | 6,4                 | 7,1                              | 37,8                                                                   | 69,6               | 34,9                 | 17,4                           | 7,5                 |
| 1944            | 293,6                                                          | <sup>5)</sup>               | 23,6                      | 4,9               | 3,2                 | 2,6                              | 37,0                                                                   | 61,3               | 29,8                 | 27,4                           | 1,8                 |
| 1945            | .                                                              | .                           | .                         | .                 | .                   | .                                | .                                                                      | .                  | .                    | .                              | .                   |

| Jahre<br>Années | Schweden<br>Suède | Balti-<br>kum <sup>4)</sup><br>Etats<br>balti-<br>ques <sup>4)</sup> | Polen<br>Pologne  | Tschecho-<br>slowakei<br>Tchéco-<br>slovaquie | Ungarn<br>Hongrie | Jugo-<br>slawien<br>Yougo-<br>slavie | Griechen-<br>land<br>Grèce | Bulgarien<br>Bulgarie | Rumänien<br>Roumanie | Rußland<br>Russie | Türkei<br>Turquie |
|-----------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1926            | 24,5              | 10,3                                                                 | 19,7              | 38,2                                          | 17,8              | 8,0                                  | 8,2                        | 2,8                   | 11,7                 | 0,6               | 8,0               |
| 1927            | 26,2              | 11,0                                                                 | 33,3              | 48,8                                          | 22,6              | 9,2                                  | 9,9                        | 3,6                   | 17,2                 | 2,5               | 6,8               |
| 1928            | 27,7              | 13,6                                                                 | 48,8              | 53,0                                          | 19,4              | 10,5                                 | 10,4                       | 4,3                   | 18,4                 | 7,1               | 6,6               |
| 1929            | 30,9              | 13,4                                                                 | 43,3              | 55,2                                          | 17,2              | 11,1                                 | 10,2                       | 5,5                   | 17,1                 | 10,1              | 6,2               |
| 1930            | 32,5              | 13,9                                                                 | 28,6              | 49,8                                          | 13,6              | 11,8                                 | 8,7                        | 2,4                   | 16,9                 | 16,3              | 3,5               |
| 1931            | 26,4              | 9,4                                                                  | 27,3              | 40,0                                          | 9,5               | 11,5                                 | 7,5                        | 3,2                   | 10,2                 | 19,6              | 3,8               |
| 1932            | 13,1              | 4,0                                                                  | 12,5              | 25,6                                          | 9,0               | 6,5                                  | 2,7                        | 3,3                   | 7,1                  | 11,1              | 2,6               |
| 1933            | 13,0              | 4,6                                                                  | 14,0              | 22,7                                          | 5,9               | 5,9                                  | 2,3                        | 4,1                   | 10,9                 | 8,1               | 1,9               |
| 1934            | 13,2              | 7,9                                                                  | 12,6              | 22,5                                          | 7,3               | 7,4                                  | 2,5                        | 4,1                   | 16,4                 | 5,8               | 4,0               |
| 1935            | 15,3              | 5,3                                                                  | 14,1              | 23,9                                          | 10,6              | 7,9                                  | 3,0                        | 4,9                   | 11,0                 | 5,6               | 3,6               |
| 1936            | 18,7              | 7,2                                                                  | 13,8              | 39,2                                          | 9,3               | 9,2                                  | 3,3                        | 2,6                   | 7,2                  | 6,9               | 6,0               |
| 1937            | 29,1              | 15,9                                                                 | 15,6              | 52,5                                          | 12,3              | 10,3                                 | 4,3                        | 4,5                   | 15,7                 | 6,4               | 2,9               |
| 1938            | 40,6              | 26,0                                                                 | 22,5              | 44,0                                          | 15,2              | 10,9                                 | 4,5                        | 4,1                   | 14,0                 | 10,1              | 3,9               |
| 1939            | 51,7              | 17,0                                                                 | 14,0              | 21,2                                          | 20,6              | 5,9                                  | 5,2                        | 4,3                   | 14,3                 | 15,8              | 2,9               |
| 1940            | 67,5              | 16,4                                                                 | <sup>7)</sup> 0,3 | 33,9                                          | 24,4              | 16,4                                 | 4,6                        | 5,5                   | 11,1                 | 19,5              | 6,6               |
| 1941            | 74,8              | <sup>8)</sup> 5,8                                                    | 0,7               | <sup>8)</sup> 17,4                            | 28,8              | 2,7                                  | 0,2                        | 9,5                   | 9,0                  | 14,5              | 7,2               |
| 1942            | 91,7              | 7,6                                                                  | 1,2               | 29,8                                          | 48,0              | 3,7                                  | 0,0                        | 14,0                  | 31,0                 | 0,2               | 13,3              |
| 1943            | 107,6             | 6,6                                                                  | 0,3               | 40,6                                          | 74,0              | 3,5                                  | 0,2                        | 16,5                  | 54,3                 | 0,0               | 25,4              |
| 1944            | 158,8             | 1,0                                                                  | 0,0               | 31,7                                          | 35,9              | 2,0                                  | 0,0                        | 0,9                   | 23,2                 | 0,3               | 24,7              |
| 1945            | .                 | .                                                                    | .                 | .                                             | .                 | .                                    | .                          | .                     | .                    | .                 | .                 |

<sup>1)</sup> Ergebnisse von 1886 bis 1925 siehe Jahrbuch 1935, Seiten 266 bis 268

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich seit 1939 und Böhmen-Mähren seit 1941

<sup>3)</sup> Inbegriffen Irischer Freistaat

<sup>4)</sup> Finnland, Lettland, Estland und Litauen

<sup>5)</sup> Mit Deutschland ausgewiesen

<sup>6)</sup> Nur Finnland. Die übrigen Länder sind unter Rußland aus-  
gewiesen

<sup>7)</sup> Seit 1940 Generalgouvernement Polen

<sup>8)</sup> Seit 1941 nur Slowakei

<sup>1)</sup> Résultats de 1886 à 1925, voir l'Annuaire 1935, pages 266 à 268

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche depuis 1939 et la Bohême-Moravie depuis 1941

<sup>3)</sup> Y compris l'Etat libre d'Irlande

<sup>4)</sup> Finlande, Lettonie, Estonie et Lithuanie

<sup>5)</sup> Compris sous Allemagne

<sup>6)</sup> Finlande seulement. Les autres pays sont compris sous  
Russie

<sup>7)</sup> Depuis 1941, Gouvernement général de Pologne

<sup>8)</sup> Depuis 1941, seulement la Slovaquie

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Ausfuhrwerte nach Verbrauchsländern seit 1926<sup>1)</sup>

Valeur des marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1926<sup>1)</sup>

Schluß

In Millionen Franken — En millions de francs

Fin

| Jahre<br>Années | Ägypten<br>Egypte | Algerien <sup>2)</sup><br>Algérie <sup>2)</sup> | Britisch<br>Südafrika<br>Afrique du<br>Sud brit. | West-<br>afrika<br>Afrique<br>occiden-<br>tale | Marokko,<br>Ostafrika<br>Maroc,<br>Afrique<br>orient. | Iran,<br>Irak,<br>Afghani-<br>stan | Britisch<br>Indien<br>Inde<br>brit. | Straits<br>Settle-<br>ments | Thailand<br>Thaïlande<br>(Siam) | Franz.<br>Indochina<br>Indochine<br>française | Niederl.<br>Indien<br>Indes<br>néerl. |
|-----------------|-------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1926            | 13,4              | 3,1                                             | 12,2                                             | 8,7                                            | 3,8                                                   | 2,0                                | 37,8                                | 26,5                        | 3,0                             | 3,2                                           | 20,2                                  |
| 1927            | 12,3              | 2,6                                             | 12,3                                             | 9,7                                            | 4,5                                                   | 2,1                                | 36,5                                | 21,0                        | 3,1                             | 3,6                                           | 20,8                                  |
| 1928            | 15,7              | 2,8                                             | 14,7                                             | 10,1                                           | 5,8                                                   | 2,1                                | 40,8                                | 18,5                        | 3,5                             | 4,6                                           | 19,4                                  |
| 1929            | 18,5              | 4,2                                             | 14,8                                             | 8,6                                            | 5,9                                                   | 2,0                                | 33,1                                | 18,8                        | 3,3                             | 3,8                                           | 17,9                                  |
| 1930            | 13,4              | 4,7                                             | 11,4                                             | 6,6                                            | 4,9                                                   | 1,6                                | 24,2                                | 11,0                        | 4,0                             | 4,1                                           | 14,8                                  |
| 1931            | 7,9               | 3,5                                             | 11,3                                             | 3,0                                            | 3,9                                                   | 1,3                                | 19,7                                | 7,2                         | 4,3                             | 3,1                                           | 8,6                                   |
| 1932            | 4,3               | 2,5                                             | 5,3                                              | 2,4                                            | 3,1                                                   | 3,7                                | 11,3                                | 3,7                         | 2,4                             | 2,4                                           | 5,7                                   |
| 1933            | 5,7               | 3,1                                             | 5,6                                              | 2,6                                            | 3,3                                                   | 4,5                                | 11,9                                | 1,6                         | 1,8                             | 1,7                                           | 4,8                                   |
| 1934            | 5,5               | 2,9                                             | 5,6                                              | 1,6                                            | 2,9                                                   | 4,5                                | 12,5                                | 1,7                         | 0,7                             | 1,7                                           | 3,8                                   |
| 1935            | 5,4               | 2,2                                             | 5,9                                              | 1,8                                            | 2,5                                                   | 3,9                                | 12,8                                | 2,1                         | 0,6                             | 1,7                                           | 3,5                                   |
| 1936            | 6,4               | 1,9                                             | 7,5                                              | 2,5                                            | 2,6                                                   | 1,4                                | 13,8                                | 2,1                         | 0,9                             | 1,5                                           | 4,5                                   |
| 1937            | 10,7              | 2,1                                             | 12,1                                             | 6,3                                            | 4,1                                                   | 5,1                                | 23,2                                | 4,7                         | 1,5                             | 2,3                                           | 8,2                                   |
| 1938            | 14,3              | 2,5                                             | 15,7                                             | 4,1                                            | 4,3                                                   | 2,7                                | 23,3                                | 3,8                         | 2,4                             | 2,7                                           | 13,3                                  |
| 1939            | 13,2              | 2,0                                             | 13,9                                             | 3,1                                            | 3,4                                                   | 2,6                                | 26,3                                | 3,9                         | 2,3                             | 2,7                                           | 13,7                                  |
| 1940            | 7,3               | 1,2                                             | 10,8                                             | 1,0                                            | 3,6                                                   | 3,0                                | 26,7                                | 3,3                         | 2,6                             | 1,3                                           | 14,5                                  |
| 1941            | 8,8               | 4,1                                             | 10,3                                             | 0,6                                            | 7,5                                                   | 1,3                                | 20,3                                | 2,1                         | 2,1                             | 0,3                                           | 10,4                                  |
| 1942            | 9,2               | 4,2                                             | 10,3                                             | 2,0                                            | 13,5                                                  | 2,6                                | 19,3                                | —                           | 0,1                             | 0,4                                           | 0,5                                   |
| 1943            | 7,5               | 0,0                                             | 12,3                                             | 1,5                                            | 9,6                                                   | 10,0                               | 17,9                                | —                           | 0,0                             | —                                             | 0,0                                   |
| 1944            | 3,8               | 0,1                                             | 8,5                                              | 0,7                                            | 7,1                                                   | 44,2                               | 25,7                                | 0,0                         | —                               | —                                             | 0,0                                   |
| 1945            | .                 | .                                               | .                                                | .                                              | .                                                     | .                                  | .                                   | .                           | .                               | .                                             | .                                     |

| Jahre<br>Années | Philip-<br>pinen<br>Philip-<br>pines | China <sup>3)</sup><br>Chine <sup>3)</sup> | Japan<br>Japon | Übriges<br>Asien <sup>4)</sup><br>Autres<br>pays<br>de l'Asie <sup>4)</sup> | Kanada<br>Canada | Vereinigte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Mexiko<br>Mexique | Brasilien<br>Brésil | Argenti-<br>nien<br>Argen-<br>tine | Übriges<br>Amerika <sup>5)</sup><br>Autres<br>pays de<br>l'Améri-<br>que <sup>5)</sup> | Aus-<br>tralien<br>Aus-<br>tralie |
|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------|-------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1926            | 6,1                                  | 26,3                                       | 56,0           | 2,6                                                                         | 46,5             | 201,0                                   | 8,3               | 21,4                | 35,4                               | 44,5                                                                                   | 50,9                              |
| 1927            | 5,7                                  | 26,1                                       | 42,9           | 5,4                                                                         | 41,6             | 209,6                                   | 6,8               | 21,8                | 34,3                               | 41,2                                                                                   | 51,2                              |
| 1928            | 6,5                                  | 31,0                                       | 55,9           | 6,6                                                                         | 40,5             | 195,3                                   | 8,7               | 25,9                | 38,4                               | 42,7                                                                                   | 47,1                              |
| 1929            | 6,1                                  | 28,4                                       | 44,8           | 7,9                                                                         | 37,2             | 207,5                                   | 7,8               | 19,4                | 37,7                               | 43,0                                                                                   | 42,3                              |
| 1930            | 4,4                                  | 29,6                                       | 33,9           | 6,1                                                                         | 28,6             | 144,2                                   | 6,8               | 12,0                | 32,2                               | 30,9                                                                                   | 29,2                              |
| 1931            | 3,8                                  | 19,4                                       | 25,2           | 3,9                                                                         | 17,5             | 92,2                                    | 4,1               | 7,5                 | 25,0                               | 17,6                                                                                   | 13,4                              |
| 1932            | 2,7                                  | 9,5                                        | 15,6           | 3,1                                                                         | 10,8             | 55,1                                    | 4,8               | 6,3                 | 14,9                               | 9,1                                                                                    | 7,8                               |
| 1933            | 2,5                                  | 13,6                                       | 9,4            | 2,7                                                                         | 9,5              | 57,6                                    | 6,3               | 10,5                | 13,5                               | 11,9                                                                                   | 7,7                               |
| 1934            | 1,6                                  | 8,5                                        | 9,0            | 3,2                                                                         | 7,2              | 47,5                                    | 4,8               | 8,5                 | 12,9                               | 8,2                                                                                    | 7,1                               |
| 1935            | 1,8                                  | 7,6                                        | 11,6           | 3,7                                                                         | 7,8              | 48,1                                    | 3,6               | 8,1                 | 13,7                               | 8,2                                                                                    | 7,7                               |
| 1936            | 2,0                                  | 8,8                                        | 12,2           | 3,5                                                                         | 8,4              | 70,1                                    | 7,2               | 8,2                 | 16,5                               | 11,1                                                                                   | 11,1                              |
| 1937            | 3,7                                  | 20,6                                       | 20,6           | 5,7                                                                         | 15,2             | 112,3                                   | 9,0               | 15,3                | 31,2                               | 31,7                                                                                   | 16,5                              |
| 1938            | 3,7                                  | 30,0                                       | 32,9           | 4,9                                                                         | 14,7             | 90,7                                    | 7,3               | 16,6                | 35,8                               | 26,5                                                                                   | 20,7                              |
| 1939            | 3,7                                  | 12,8                                       | 13,3           | 6,0                                                                         | 15,2             | 129,7                                   | 8,7               | 17,8                | 32,8                               | 29,9                                                                                   | 19,1                              |
| 1940            | 3,5                                  | 14,9                                       | 14,1           | 3,5                                                                         | 15,5             | 139,9                                   | 9,9               | 21,1                | 27,8                               | 31,6                                                                                   | 11,6                              |
| 1941            | 1,6                                  | 16,7                                       | 4,5            | 0,9                                                                         | 12,5             | 108,0                                   | 9,0               | 19,4                | 26,4                               | 22,4                                                                                   | 4,3                               |
| 1942            | 0,0                                  | 1,4                                        | 22,2           | 1,9                                                                         | 13,6             | 102,2                                   | 9,4               | 22,6                | 39,6                               | 29,4                                                                                   | 5,1                               |
| 1943            | 0,0                                  | 0,3                                        | 3,0            | 1,2                                                                         | 19,5             | 152,8                                   | 9,8               | 28,8                | 40,1                               | 45,6                                                                                   | 15,8                              |
| 1944            | —                                    | 0,6                                        | 0,2            | 0,8                                                                         | 17,0             | 140,8                                   | 10,8              | 24,0                | 39,6                               | 37,5                                                                                   | 6,7                               |
| 1945            | .                                    | .                                          | .              | .                                                                           | .                | .                                       | .                 | .                   | .                                  | .                                                                                      | .                                 |

<sup>1)</sup> Ergebnisse von 1886 bis 1925 siehe Jahrbuch 1935, Seiten 266 bis 268

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tunis, Libyen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Mandschukuo

<sup>4)</sup> Burma, Syrien, Libanon, Palästina, Transjordanien, Arabien, Aden, Bahreininseln

<sup>5)</sup> Zentralamerika, Cuba, Haiti, Dominik. Republik, Portorico, Jamaika, Antillen, Columbien, Venezuela, Guayana, Uruguay, Paraguay, Chile, Peru, Ecuador und Bolivien

<sup>1)</sup> Résultats de 1886 à 1925, voir l'Annuaire de 1935, pages 266 à 268

<sup>2)</sup> Y compris la Tunisie et la Libye

<sup>3)</sup> Y compris le Mandchoukouo

<sup>4)</sup> Birmanie, Syrie, Liban, Palestine, Transjordanie, Arabie, Aden, îles Bahrein

<sup>5)</sup> Amérique centrale, Cuba, Haïti, Républ. Dominicaine, Porto-Rico, Jamaïque, Antilles, Colombie, Vénézuéla, Guyane, Uruguay, Paraguay, Chili, Pérou, Equateur et Bolivie



**Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Waren<br>Verbrauchsländer     | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941              | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de consommation |
|-------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Kunstseide</b>             | 16,7 | 16,4 | 21,8 | 20,1 | 18,1 | 16,8 | 14,1              | 14,2              | 21,3              | 35,7              | <b>Soie artificielle</b>             |
| Schweden .....                | 0,3  | 0,4  | 1,4  | 1,6  | 2,0  | 2,7  | 3,1               | 3,9               | 6,9               | 14,2              | Suède                                |
| Portugal .....                | 0,4  | 0,6  | 1,3  | 0,8  | 0,8  | 0,6  | 0,6               | 0,6               | 3,8               | 5,0               | Portugal                             |
| Dänemark .....                | 0,3  | 0,5  | 0,8  | 0,9  | 0,8  | 0,5  | 1,0               | 0,6               | 2,0               | 4,5               | Danemark                             |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 8,4  | 7,1  | 7,4  | 8,2  | 6,8  | 3,7  | 5,8               | 6,1               | 1,7               | 3,8               | Allemagne <sup>2)</sup>              |
| Ungarn .....                  | 1,0  | 0,1  | 0,4  | 1,0  | 1,0  | 1,3  | 1,8               | 2,1               | 4,4               | 2,6               | Hongrie                              |
| Rumänien .....                | 0,5  | 0,1  | 0,2  | 0,2  | 0,1  | 0,1  | 0,0               | 0,0               | 0,2               | 2,1               | Roumanie                             |
| Tschechoslowakei              | 0,8  | 1,2  | 2,0  | 0,8  | 0,4  | 2,4  | <sup>3)</sup> 0,0 | <sup>3)</sup> 0,0 | <sup>3)</sup> 0,2 | <sup>3)</sup> 0,1 | Tchécoslovaquie                      |
| Übrige Länder ...             | 5,0  | 6,4  | 8,3  | 6,6  | 6,2  | 5,5  | 1,8               | 0,9               | 2,1               | 3,4               | Autres pays                          |
| <b>Seidenstoffe</b>           | 26,2 | 29,4 | 36,4 | 30,7 | 30,0 | 14,4 | 25,6              | 38,8              | 64,7              | 100,9             | <b>Tissus de soie</b>                |
| Iran .....                    | —    | —    | 0,0  | —    | 0,0  | 0,0  | 0,0               | 0,0               | 4,7               | 27,4              | Iran                                 |
| Schweden .....                | 0,6  | 0,7  | 1,2  | 1,4  | 1,9  | 0,7  | 1,5               | 5,9               | 10,4              | 22,6              | Suède                                |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 12,0 | 13,9 | 13,5 | 9,2  | 9,1  | 4,3  | 10,5              | 12,1              | 7,7               | 15,5              | Allemagne <sup>2)</sup>              |
| Tschechoslowakei              | 0,5  | 0,6  | 0,9  | 0,7  | 0,3  | 0,5  | <sup>3)</sup> 1,9 | <sup>3)</sup> 6,3 | <sup>3)</sup> 5,5 | <sup>3)</sup> 6,9 | Tchécoslovaquie                      |
| Ungarn .....                  | 0,2  | 0,2  | 0,3  | 0,6  | 0,8  | 0,1  | 0,4               | 2,1               | 14,7              | 4,8               | Hongrie                              |
| Dänemark .....                | 0,5  | 0,9  | 1,1  | 1,3  | 1,1  | 0,7  | 1,7               | 0,7               | 2,1               | 4,7               | Danemark                             |
| Vereinigte Staaten            | 0,5  | 0,8  | 1,5  | 1,1  | 1,7  | 1,4  | 1,1               | 0,3               | 0,8               | 3,4               | Etats-Unis                           |
| Portugal .....                | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,1  | 0,0  | 0,0  | 0,0               | 0,1               | 2,5               | 2,1               | Portugal                             |
| Bulgarien .....               | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,0               | 1,1               | 5,0               | 0,2               | Bulgarie                             |
| Italien .....                 | 1,8  | 0,9  | 1,5  | 2,4  | 1,8  | 0,8  | 1,2               | 2,7               | 3,0               | 0,0               | Italie                               |
| Großbritannien ..             | 5,5  | 6,0  | 7,5  | 6,6  | 5,2  | 0,5  | 0,0               | 0,0               | —                 | —                 | Grande-Bretagne                      |
| Übrige Länder ...             | 4,5  | 5,3  | 8,8  | 7,3  | 8,1  | 5,4  | 7,3               | 7,5               | 8,3               | 13,3              | Autres pays                          |
| <b>Seidenbeuteltuch</b>       | 6,5  | 7,0  | 8,2  | 6,6  | 8,3  | 8,2  | 9,2               | 9,0               | 8,3               | 8,9               | <b>Gaze à blutoir</b>                |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 1,5  | 1,7  | 1,8  | 1,5  | 1,5  | 2,1  | 2,5               | 2,8               | 1,9               | 2,9               | Allemagne <sup>2)</sup>              |
| Vereinigte Staaten            | 1,2  | 1,3  | 1,9  | 1,3  | 2,5  | 2,2  | 3,1               | 2,6               | 2,5               | 2,8               | Etats-Unis                           |
| Übrige Länder ...             | 3,8  | 4,0  | 4,5  | 3,8  | 4,3  | 3,9  | 3,6               | 3,6               | 3,9               | 3,2               | Autres pays                          |
| <b>Baumwollgarne</b>          | 21,1 | 17,6 | 23,3 | 23,7 | 17,0 | 18,0 | 10,3              | 11,9              | 1,9               | 0,5               | <b>Filés de coton</b>                |
| Schweden .....                | 0,3  | 0,3  | 0,5  | 0,6  | 0,9  | 5,5  | 2,0               | 1,6               | 0,7               | 0,4               | Suède                                |
| Tschechoslowakei              | 0,5  | 0,4  | 1,1  | 0,7  | 1,7  | 2,2  | <sup>3)</sup> 0,1 | <sup>3)</sup> 0,0 | <sup>3)</sup> 0,1 | <sup>3)</sup> 0,1 | Tchécoslovaquie                      |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 14,2 | 11,6 | 13,9 | 14,3 | 8,5  | 3,9  | 4,6               | 3,6               | 0,0               | 0,0               | Allemagne <sup>2)</sup>              |
| Ungarn .....                  | 0,5  | 0,9  | 0,8  | 0,9  | 1,1  | 2,1  | 1,3               | 2,1               | 0,3               | 0,0               | Hongrie                              |
| Bulgarien .....               | 0,6  | 0,2  | 0,3  | 0,5  | 0,1  | 1,0  | 1,3               | 2,3               | 0,4               | —                 | Bulgarie                             |
| Übrige Länder ...             | 5,0  | 4,2  | 6,7  | 6,7  | 4,7  | 3,3  | 1,0               | 2,3               | 0,4               | 0,0               | Autres pays                          |
| <b>Baumwollgewebe</b>         | 49,1 | 55,1 | 76,2 | 61,8 | 60,0 | 46,6 | 65,2              | 52,2              | 31,4              | 19,9              | <b>Tissus de coton</b>               |
| Schweden .....                | 1,0  | 1,0  | 1,8  | 1,7  | 2,4  | 2,3  | 5,2               | 4,6               | 2,2               | 3,0               | Suède                                |
| Türkei .....                  | 0,5  | 0,6  | 0,2  | 0,2  | 0,1  | 0,5  | 0,4               | 0,9               | 4,4               | 2,9               | Turquie                              |
| Deutschland <sup>2)</sup> ... | 26,3 | 28,8 | 33,7 | 26,7 | 23,1 | 17,6 | 27,6              | 18,0              | 3,5               | 2,5               | Allemagne <sup>2)</sup>              |
| Ungarn .....                  | 0,6  | 0,7  | 0,7  | 0,9  | 1,5  | 2,3  | 4,6               | 4,7               | 4,1               | 2,0               | Hongrie                              |
| Tschechoslowakei              | 0,8  | 1,2  | 1,9  | 1,2  | 0,6  | 1,6  | <sup>3)</sup> 3,3 | <sup>3)</sup> 3,2 | <sup>3)</sup> 1,7 | <sup>3)</sup> 1,8 | Tchécoslovaquie                      |
| Vereinigte Staaten            | 2,3  | 3,9  | 5,7  | 3,6  | 7,4  | 6,0  | 1,7               | 0,7               | 0,8               | 1,7               | Etats-Unis                           |
| Dänemark .....                | 0,7  | 0,6  | 1,2  | 1,5  | 1,1  | 1,2  | 2,5               | 0,8               | 1,2               | 1,0               | Danemark                             |
| Rumänien .....                | 0,8  | 0,6  | 1,3  | 0,8  | 0,5  | 0,0  | 0,4               | 1,0               | 3,2               | 0,9               | Roumanie                             |

<sup>1)</sup> Frühere Jahre siehe Jahrbücher 1929 bis 1939. Berücksichtigt sind Länder, die für die aufgeführte Ware in einem der Jahre 1939 bis 1944 einen Wert von 2 und mehr Millionen Franken verzeichnen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Slowakei

<sup>1)</sup> Pour les années précédentes, voir les Annuaires de 1929 à 1939. On a tenu compte des pays qui ont accusé dans l'une des années 1939 à 1944, pour la marchandise indiquée, une valeur de 2 millions de francs et plus

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Slovaquie

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

**Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Verbrauchsländer        | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941  | 1942  | 1943  | 1944 | Marchandises<br>Pays de consommation |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|------|--------------------------------------|
| <b>Baumwollgewebe</b>            |      |      |      |      |      |      |       |       |       |      | <b>Tissus de coton</b>               |
| Frankreich .....                 | 2,7  | 3,1  | 4,1  | 2,8  | 2,0  | 0,4  | 3,6   | 1,4   | 0,9   | 0,2  | France                               |
| Belgien .....                    | 1,2  | 1,1  | 1,9  | 1,7  | 1,2  | 0,4  | 2,1   | 0,7   | 0,1   | 0,0  | Belgique                             |
| Niederlande .....                | 1,3  | 1,5  | 1,7  | 1,5  | 2,1  | 0,7  | 0,8   | 1,2   | 0,1   | 0,0  | Pays-Bas                             |
| Italien .....                    | 1,4  | 1,6  | 2,6  | 2,6  | 3,0  | 3,7  | 4,4   | 7,1   | 3,4   | 0,0  | Italie                               |
| Bulgarien .....                  | 0,8  | 0,6  | 0,7  | 0,5  | 0,5  | 0,8  | 2,6   | 2,6   | 1,6   | —    | Bulgarie                             |
| Übrige Länder ..                 | 8,7  | 9,8  | 18,7 | 16,1 | 14,5 | 9,1  | 6,0   | 5,3   | 4,2   | 3,9  | Autres pays                          |
| <b>Stickereien<sup>2)</sup></b>  | 11,9 | 15,9 | 27,0 | 25,6 | 28,4 | 17,1 | 18,6  | 26,7  | 25,6  | 24,3 | <b>Broderies<sup>2)</sup></b>        |
| Vereinigte Staaten               | 0,4  | 1,1  | 2,4  | 1,9  | 3,4  | 3,7  | 2,6   | 2,2   | 4,9   | 6,6  | Etats Unis                           |
| Schweden .....                   | 0,2  | 0,3  | 0,7  | 1,0  | 1,4  | 0,5  | 1,1   | 3,0   | 2,9   | 3,9  | Suède                                |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...    | 0,7  | 0,7  | 1,2  | 1,2  | 0,9  | 0,6  | 1,5   | 3,6   | 0,6   | 2,5  | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Marokko <sup>4)</sup> .....      | 0,9  | 1,2  | 1,7  | 1,1  | 1,6  | 1,7  | 4,2   | 6,1   | 2,8   | 1,9  | Maroc <sup>4)</sup>                  |
| Frankreich                       | 1,7  | 1,8  | 2,5  | 1,4  | 0,8  | 0,1  | 2,2   | 1,6   | 1,6   | 0,7  | France                               |
| Britisch Indien ..               | 1,5  | 3,3  | 4,3  | 3,0  | 3,8  | 2,0  | 0,4   | 0,0   | 0,1   | 0,1  | Inde britannique                     |
| Italien .....                    | 0,3  | 0,3  | 0,4  | 0,5  | 0,4  | 0,6  | 0,9   | 3,1   | 3,1   | 0,0  | Italie                               |
| Großbritannien ..                | 2,7  | 2,5  | 4,2  | 5,3  | 3,8  | 0,4  | 0,0   | —     | —     | —    | Grande-Bretagne                      |
| Austral. Bund ...                | 0,2  | 0,2  | 0,6  | 1,5  | 2,1  | 0,9  | 0,1   | —     | —     | —    | Confédér. austral.                   |
| Übrige Länder ..                 | 3,3  | 4,5  | 9,0  | 8,7  | 10,2 | 6,6  | 5,6   | 7,1   | 9,6   | 8,6  | Autres pays                          |
| <b>Wirkwaren,<br/>Konfektion</b> | 8,0  | 9,7  | 15,0 | 16,6 | 17,5 | 9,3  | 6,3   | 12,2  | 12,7  | 15,2 | <b>Bonneterie, con-<br/>fection</b>  |
| Schweden .....                   | 0,4  | 0,5  | 0,9  | 1,7  | 2,4  | 1,6  | 1,5   | 2,2   | 3,1   | 5,3  | Suède                                |
| Iran .....                       | —    | 0,0  | 0,0  | —    | 0,0  | 0,0  | 0,0   | 0,0   | 0,2   | 2,4  | Iran                                 |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...    | 1,1  | 1,4  | 1,5  | 1,5  | 1,0  | 0,7  | 1,2   | 5,8   | 4,6   | 2,3  | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Niederlande .....                | 0,9  | 0,9  | 1,4  | 2,2  | 3,1  | 1,4  | 0,7   | 1,1   | 0,2   | 0,1  | Pays-Bas                             |
| Italien .....                    | 0,9  | 0,9  | 1,3  | 1,6  | 1,6  | 2,0  | 0,6   | 0,6   | 0,5   | 0,0  | Italie                               |
| Übrige Länder ..                 | 4,7  | 6,0  | 9,9  | 9,6  | 9,4  | 3,6  | 2,3   | 2,5   | 4,1   | 5,1  | Autres pays                          |
| <b>Strohwaren</b>                | 12,3 | 13,1 | 18,9 | 13,4 | 15,9 | 10,5 | 9,1   | 13,6  | 17,9  | 14,4 | <b>Ouvr. en paille</b>               |
| Vereinigte Staaten               | 0,6  | 1,5  | 3,6  | 2,3  | 6,4  | 4,7  | 2,1   | 1,7   | 9,6   | 6,8  | Etats-Unis                           |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...    | 1,7  | 1,3  | 1,6  | 1,4  | 1,7  | 2,1  | 2,3   | 3,0   | 0,8   | 2,1  | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Frankreich .....                 | 1,7  | 2,2  | 3,1  | 1,7  | 0,8  | 0,1  | 1,8   | 5,7   | 2,6   | 1,1  | France                               |
| Übrige Länder ..                 | 8,3  | 8,1  | 10,6 | 8,0  | 7,0  | 3,6  | 2,9   | 3,2   | 4,9   | 4,4  | Autres pays                          |
| <b>Eisen-Stahlwaren</b>          | 16,5 | 23,0 | 37,7 | 42,5 | 46,7 | 84,2 | 131,6 | 169,8 | 143,3 | 52,2 | <b>Art. en fer, acier</b>            |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...    | 4,2  | 5,1  | 6,1  | 6,5  | 5,9  | 30,7 | 93,5  | 108,1 | 107,3 | 40,6 | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Schweden .....                   | 0,3  | 0,3  | 0,6  | 0,7  | 0,8  | 4,1  | 9,2   | 3,6   | 4,5   | 2,6  | Suède                                |
| Rumänien .....                   | 0,1  | 0,0  | 1,1  | —    | 0,1  | 2,1  | 0,1   | 13,4  | 5,5   | 1,6  | Roumanie                             |
| Spanien .....                    | 0,3  | 0,1  | 0,1  | 0,0  | 0,0  | 0,4  | 0,8   | 0,6   | 2,3   | 1,2  | Espagne                              |
| Großbritannien ..                | 1,5  | 2,1  | 4,6  | 4,4  | 5,7  | 8,5  | 0,4   | 0,1   | 0,4   | 0,8  | Grande-Bretagne                      |
| Frankreich .....                 | 4,6  | 5,0  | 5,4  | 5,1  | 13,4 | 8,7  | 3,3   | 3,4   | 1,6   | 0,4  | France                               |
| Italien .....                    | 1,3  | 1,4  | 2,1  | 1,8  | 1,3  | 13,7 | 16,4  | 20,1  | 14,7  | 0,2  | Italie                               |
| Japan .....                      | 0,5  | 0,1  | 2,5  | 2,8  | 2,6  | 0,4  | 1,6   | 14,2  | 0,9   | 0,1  | Japon                                |
| Niederlande .....                | 0,5  | 0,8  | 1,3  | 2,6  | 5,9  | 3,4  | 1,0   | 0,9   | 0,3   | 0,0  | Pays-Bas                             |
| Jugoslawien ....                 | 0,0  | 0,0  | 0,0  | 0,1  | 0,1  | 4,1  | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,0  | Yougoslavie                          |
| Übrige Länder ..                 | 3,2  | 8,1  | 13,9 | 18,5 | 10,9 | 8,1  | 5,3   | 5,4   | 5,8   | 4,7  | Autres pays                          |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 311

<sup>2)</sup> Sämtliche Stickereien, nicht nur aus Baumwolle

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>4)</sup> Französisch und spanisch Marokko

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 311

<sup>2)</sup> Ensemble des broderies, non seulement celles de coton

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>4)</sup> Maroc français et espagnol

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

**Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Verbrauchsländer           | 1935              | 1936              | 1937              | 1938              | 1939              | 1940              | 1941              | 1942              | 1943               | 1944              | Marchandises<br>Pays de consommation |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Maschinen<sup>2)</sup></b>       | 98,8              | 111,6             | 170,2             | 206,9             | 201,3             | 185,8             | 219,1             | 269,5             | 313,4              | 140,1             | <b>Machines<sup>2)</sup></b>         |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...       | 12,8              | 15,6              | 19,5              | 26,0              | 25,3              | 33,6              | 80,2              | 125,6             | 156,6              | 56,7              | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Spanien .....                       | 4,3               | 1,7               | 0,2               | 0,8               | 0,6               | 2,3               | 9,9               | 9,7               | 18,5               | 18,6              | Espagne                              |
| Schweden .....                      | 1,6               | 2,1               | 4,2               | 5,4               | 7,0               | 4,4               | 7,3               | 9,8               | 10,5               | 15,1              | Suède                                |
| Tschechoslowakei                    | 1,5               | 2,5               | 5,3               | 4,7               | 2,5               | 4,9               | <sup>7)</sup> 4,7 | <sup>7)</sup> 4,0 | <sup>7)</sup> 10,8 | <sup>7)</sup> 6,8 | Tchécoslovaquie                      |
| Ungarn .....                        | 1,2               | 1,3               | 0,3               | 1,7               | 2,5               | 1,9               | 3,9               | 11,3              | 19,2               | 6,3               | Hongrie                              |
| Argentinien .....                   | 2,2               | 4,1               | 6,0               | 5,0               | 5,5               | 5,1               | 4,3               | 5,2               | 8,8                | 5,9               | Argentine                            |
| Portugal .....                      | 1,0               | 0,8               | 1,8               | 1,1               | 1,7               | 0,9               | 2,8               | 4,6               | 6,1                | 5,1               | Portugal                             |
| Rumänien .....                      | 3,2               | 2,2               | 4,6               | 5,2               | 7,2               | 3,2               | 1,8               | 6,9               | 16,8               | 4,3               | Roumanie                             |
| Brasilien .....                     | 1,3               | 1,8               | 3,3               | 4,6               | 4,3               | 4,2               | 3,8               | 3,8               | 5,6                | 3,4               | Brésil                               |
| Frankreich .....                    | 14,6              | 15,3              | 23,1              | 22,8              | 25,5              | 22,9              | 21,2              | 20,2              | 12,5               | 3,3               | France                               |
| Großbritannien ..                   | 8,6               | 14,0              | 18,9              | 16,9              | 21,4              | 12,4              | 0,5               | 0,5               | 0,9                | 2,8               | Grande-Bretagne                      |
| Dänemark .....                      | 0,5               | 0,6               | 1,4               | 1,5               | 2,8               | 1,0               | 0,8               | 1,6               | 1,3                | 2,4               | Danemark                             |
| Türkei .....                        | 0,6               | 0,9               | 0,7               | 1,1               | 0,4               | 0,4               | 1,5               | 1,9               | 3,7                | 2,1               | Turquie                              |
| Vereinigte Staaten                  | 1,2               | 1,8               | 4,2               | 3,1               | 3,2               | 4,4               | 1,7               | 0,8               | 1,2                | 1,4               | États-Unis                           |
| Belgien .....                       | 3,3               | 3,8               | 7,1               | 7,7               | 7,5               | 2,4               | 6,9               | 5,0               | 2,6                | 1,0               | Belgique                             |
| Italien .....                       | 10,4              | 9,8               | 13,2              | 16,5              | 12,5              | 16,8              | 24,4              | 24,2              | 16,2               | 0,5               | Italie                               |
| Niederlande .....                   | 3,0               | 2,8               | 8,6               | 15,9              | 15,1              | 8,5               | 11,3              | 5,8               | 2,4                | 0,5               | Pays-Bas                             |
| Finnland .....                      | 0,5               | 0,7               | 1,8               | 3,2               | 1,6               | 1,4               | 0,8               | 2,7               | 2,4                | 0,4               | Finlande                             |
| Britisch Indien ..                  | <sup>5)</sup> 2,2 | <sup>5)</sup> 3,1 | <sup>5)</sup> 3,9 | <sup>5)</sup> 4,7 | <sup>5)</sup> 3,3 | 2,2               | 1,4               | 0,6               | 0,4                | 0,4               | Inde britannique                     |
| Norwegen .....                      | 0,7               | 1,4               | 2,0               | 2,9               | 3,9               | 3,6               | 5,0               | 9,5               | 6,7                | 0,3               | Norvège                              |
| Jugoslawien .....                   | 1,2               | 1,8               | 2,1               | 3,1               | 1,3               | 2,1               | 1,0               | 0,3               | 0,7                | 0,2               | Yougoslavie                          |
| Bulgarien .....                     | 1,0               | 0,1               | 0,1               | 0,4               | 0,4               | 0,4               | 0,9               | 0,9               | 2,7                | 0,2               | Bulgarie                             |
| Südafrik. Union ..                  | 1,2               | 1,8               | 2,9               | 4,1               | 2,1               | 1,3               | 1,4               | 1,0               | 0,6                | 0,2               | Union Sud-Afr.                       |
| Polen .....                         | 1,7               | 1,9               | 2,6               | 4,6               | 3,4               | <sup>8)</sup> 0,2 | <sup>8)</sup> 0,0 | <sup>8)</sup> 0,7 | <sup>8)</sup> 0,2  | <sup>8)</sup> 0,0 | Pologne                              |
| Ägypten .....                       | <sup>6)</sup> 1,5 | <sup>6)</sup> 1,5 | <sup>6)</sup> 2,8 | <sup>6)</sup> 4,8 | <sup>6)</sup> 3,5 | 1,3               | 0,2               | 0,2               | 0,2                | 0,0               | Egypte                               |
| Japan .....                         | 3,0               | 3,3               | 5,4               | 7,4               | 5,4               | 8,6               | 2,0               | 7,0               | 1,7                | —                 | Japon                                |
| Niederl. Indien ..                  | 0,3               | 0,7               | 1,4               | 3,6               | 2,3               | 3,2               | 0,6               | 0,0               | —                  | —                 | Indes néerland.                      |
| Austral. Bund ...                   | 0,4               | 1,4               | 1,4               | 2,2               | 2,9               | 0,5               | 0,1               | 0,1               | 0,0                | —                 | Confédér. austral.                   |
| Rußland .....                       | 4,7               | 5,0               | 4,3               | 6,5               | 11,3              | 16,8              | 12,3              | —                 | —                  | —                 | Russie                               |
| Übrige Länder ..                    | 9,1               | 7,8               | 17,1              | 19,4              | 14,9              | 14,9              | 6,9               | 5,6               | 4,1                | 2,2               | Autres pays                          |
| <b>Fahrzeuge</b>                    | 18,3              | 18,5              | 21,6              | 31,0              | 24,8              | 21,5              | 20,7              | 27,9              | 35,5               | 17,9              | <b>Véhicules</b>                     |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...       | 6,8               | 7,0               | 7,7               | 8,8               | 6,5               | 5,8               | 10,7              | 15,3              | 25,9               | 10,0              | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Schweden .....                      | 0,3               | 0,2               | 0,3               | 0,3               | 0,4               | 1,4               | 0,8               | 1,1               | 1,8                | 3,7               | Suède                                |
| Ungarn .....                        | 0,0               | 0,0               | 0,1               | 0,3               | 0,4               | 0,6               | 1,7               | 2,4               | 0,6                | 0,7               | Hongrie                              |
| Frankreich .....                    | 1,7               | 2,5               | 2,4               | 2,3               | 1,7               | 4,7               | 2,1               | 0,2               | 0,3                | 0,1               | France                               |
| Niederlande .....                   | 0,7               | 0,7               | 1,2               | 8,2               | 6,7               | 0,6               | 0,6               | 0,1               | 0,1                | 0,0               | Pays-Bas                             |
| Tschechoslowakei                    | 0,9               | 2,4               | 3,0               | 2,4               | 1,6               | 1,8               | <sup>7)</sup> 0,1 | <sup>7)</sup> 3,2 | <sup>7)</sup> 1,1  | <sup>7)</sup> 0,3 | Tchécoslovaquie                      |
| Übrige Länder ..                    | 7,9               | 5,7               | 6,9               | 8,7               | 7,5               | 6,6               | 4,7               | 5,6               | 5,7                | 3,1               | Autres pays                          |
| <b>Kupfer, Messing<sup>4)</sup></b> | 11,0              | 12,3              | 30,3              | 23,3              | 18,3              | 20,0              | 6,3               | 3,5               | 1,8                | 1,5               | <b>Cuivre, laiton<sup>4)</sup></b>   |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...       | 1,3               | 1,6               | 3,1               | 2,9               | 2,2               | 2,6               | 2,4               | 2,5               | 1,1                | 0,8               | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Frankreich .....                    | 3,5               | 4,9               | 9,7               | 4,5               | 3,3               | 4,2               | 0,2               | 0,1               | 0,0                | 0,1               | France                               |
| Italien .....                       | 2,0               | 1,7               | 4,0               | 2,3               | 2,2               | 3,5               | 2,4               | 0,3               | 0,2                | 0,0               | Italie                               |
| Niederlande .....                   | 1,1               | 0,9               | 4,2               | 3,2               | 2,9               | 2,4               | 0,5               | 0,2               | 0,1                | 0,0               | Pays-Bas                             |
| Großbritannien ..                   | 0,9               | 1,3               | 3,6               | 2,9               | 2,4               | 1,4               | 0,0               | —                 | 0,0                | 0,0               | Grande-Bretagne                      |
| Übrige Länder ..                    | 2,2               | 1,9               | 5,7               | 7,5               | 5,3               | 5,9               | 0,8               | 0,4               | 0,4                | 0,6               | Autres pays                          |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 311

<sup>2)</sup> Inbegriffen Maschinenbestandteile

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>4)</sup> Abfall, Halbzeug, Fabrikate

<sup>5)</sup> Inbegriffen Ceylon und Maldiven

<sup>6)</sup> Inbegriffen Engl. Ägyptischer Sudan

<sup>7)</sup> Slowakei

<sup>8)</sup> Generalgouvernement

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 311

<sup>2)</sup> Y compris les pièces de machines

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>4)</sup> Déchets, articles mi-terminés et articles achevés

<sup>5)</sup> Y compris Ceylan et Maldives

<sup>6)</sup> Y compris le Soudan anglo-égyptien

<sup>7)</sup> Slovaquie

<sup>8)</sup> Gouvernement général

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>

Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Verbrauchsländer                     | 1935              | 1936              | 1937              | 1938              | 1939              | 1940  | 1941              | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de consommation           |
|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| <b>Aluminium, Alu-<br/>miniumwaren</b>        | 29,3              | 36,0              | 57,6              | 73,2              | 69,2              | 76,9  | 67,0              | 63,4              | 44,4              | 31,7              | <b>Aluminium, arti-<br/>cles d'aluminium</b>   |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                 | 7,7               | 3,5               | 4,5               | 5,6               | 2,0               | 24,5  | 56,0              | 42,5              | 22,5              | 20,3              | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Spanien.....                                  | 0,0               | 0,0               | 0,0               | 0,1               | 0,0               | 0,0   | 0,0               | 0,0               | 2,3               | 2,6               | Espagne                                        |
| Schweden .....                                | 0,5               | 0,5               | 1,0               | 1,1               | 1,3               | 4,3   | 2,0               | 1,1               | 3,6               | 2,1               | Suède                                          |
| Italien .....                                 | 0,6               | 0,5               | 2,6               | 0,4               | 0,3               | 7,3   | 4,8               | 17,6              | 11,8              | 1,0               | Italie                                         |
| Tschechoslowakei                              | 1,5               | 2,4               | 2,7               | 2,2               | 1,3               | 5,1   | <sup>6)</sup> 0,1 | <sup>6)</sup> 0,3 | <sup>6)</sup> 0,9 | <sup>6)</sup> 0,5 | Tchécoslovaquie                                |
| Frankreich .....                              | 1,0               | 1,0               | 2,2               | 1,8               | 2,7               | 10,0  | 0,1               | 0,2               | 0,1               | 0,1               | France                                         |
| Belgien .....                                 | 2,3               | 3,7               | 4,4               | 4,9               | 3,0               | 1,0   | 0,4               | 0,2               | 0,0               | 0,1               | Belgique                                       |
| Niederlande .....                             | 1,5               | 1,6               | 3,1               | 2,6               | 4,1               | 3,1   | 0,7               | 0,1               | 0,0               | 0,0               | Pays-Bas                                       |
| Großbritannien ..                             | 3,3               | 10,2              | 17,0              | 24,5              | 36,9              | 8,5   | 0,0               | 0,0               | —                 | 0,0               | Grande-Bretagne                                |
| Vereinigte Staaten                            | 4,0               | 7,0               | 9,3               | 6,1               | 6,4               | 2,1   | 0,3               | 0,0               | 0,0               | —                 | Etats-Unis                                     |
| Übrige Länder ..                              | 6,9               | 5,6               | 10,8              | 23,9              | 11,2              | 11,0  | 2,6               | 1,4               | 3,2               | 5,0               | Autres pays                                    |
| <b>Instrumente,<br/>Apparate<sup>3)</sup></b> | 28,6              | 31,6              | 46,1              | 55,6              | 67,3              | 67,2  | 85,7              | 138,1             | 154,0             | 75,8              | <b>Instruments,<br/>appareils<sup>3)</sup></b> |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                 | 2,8               | 3,2               | 3,9               | 3,9               | 3,7               | 4,2   | 46,3              | 84,6              | 97,0              | 31,3              | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Schweden .....                                | 0,6               | 0,6               | 1,4               | 3,7               | 6,4               | 7,8   | 4,0               | 5,8               | 8,9               | 13,8              | Suède                                          |
| Spanien.....                                  | 1,6               | 0,9               | 0,1               | 0,3               | 0,1               | 0,8   | 2,2               | 2,5               | 8,0               | 6,8               | Espagne                                        |
| Tschechoslowakei                              | 1,2               | 1,5               | 2,3               | 2,0               | 1,0               | 2,4   | <sup>6)</sup> 0,5 | <sup>6)</sup> 1,0 | <sup>6)</sup> 2,7 | <sup>6)</sup> 2,8 | Tchécoslovaquie                                |
| Brasilien .....                               | 0,4               | 0,5               | 0,6               | 0,9               | 1,1               | 1,6   | 0,9               | 1,4               | 2,0               | 2,7               | Brésil                                         |
| Türkei .....                                  | 0,2               | 0,3               | 0,2               | 0,2               | 0,1               | 0,2   | 0,7               | 1,4               | 2,2               | 2,0               | Turquie                                        |
| Portugal .....                                | 0,3               | 0,3               | 0,5               | 0,5               | 0,6               | 0,5   | 0,9               | 1,4               | 2,8               | 1,6               | Portugal                                       |
| Rumänien .....                                | 0,5               | 0,2               | 0,5               | 0,6               | 0,4               | 1,7   | 0,7               | 1,6               | 2,7               | 1,5               | Roumanie                                       |
| Vereinigte Staaten                            | 0,3               | 0,6               | 1,2               | 1,4               | 1,5               | 2,2   | 1,5               | 0,9               | 2,2               | 1,4               | Etats-Unis                                     |
| Argentinien .....                             | 0,4               | 0,7               | 1,0               | 1,0               | 1,2               | 2,2   | 2,0               | 3,8               | 3,6               | 1,3               | Argentine                                      |
| Ungarn .....                                  | 0,1               | 0,2               | 0,2               | 0,3               | 0,6               | 0,6   | 1,0               | 1,5               | 2,4               | 1,2               | Hongrie                                        |
| Frankreich .....                              | 6,0               | 6,0               | 7,8               | 6,1               | 6,5               | 9,2   | 5,0               | 4,1               | 4,0               | 0,8               | France                                         |
| Großbritannien ..                             | 2,0               | 2,8               | 4,2               | 8,0               | 16,1              | 8,1   | 0,6               | 0,1               | 0,2               | 0,8               | Grande-Bretagne                                |
| Niederlande .....                             | 1,8               | 1,8               | 3,1               | 4,0               | 4,3               | 4,7   | 4,5               | 4,7               | 1,8               | 0,7               | Pays-Bas                                       |
| Belgien .....                                 | 1,9               | 1,7               | 2,8               | 3,2               | 2,1               | 1,0   | 1,4               | 2,2               | 0,7               | 0,5               | Belgique                                       |
| Italien .....                                 | 2,4               | 2,2               | 2,6               | 2,5               | 2,6               | 3,1   | 3,0               | 12,2              | 3,7               | 0,2               | Italie                                         |
| Finnland .....                                | 0,3               | 0,3               | 0,8               | 1,1               | 1,6               | 3,2   | 0,7               | 0,4               | 0,5               | 0,1               | Finlande                                       |
| Rußland .....                                 | 0,2               | 0,3               | 0,2               | 0,6               | 3,0               | 1,5   | 1,2               | —                 | —                 | —                 | Russie                                         |
| Übrige Länder ..                              | 5,6               | 7,5               | 12,7              | 15,3              | 14,4              | 12,2  | 8,6               | 8,5               | 8,6               | 6,3               | Autres pays                                    |
| <b>Uhren<sup>4)</sup> .....</b>               | 124,5             | 151,6             | 240,4             | 241,3             | 195,7             | 214,2 | 230,6             | 284,6             | 337,8             | 303,4             | <b>Montres<sup>4)</sup></b>                    |
| Vereinigte Staaten                            | 17,2              | 28,1              | 50,1              | 38,8              | 45,3              | 71,1  | 58,0              | 75,2              | 113,9             | 101,0             | Etats-Unis                                     |
| Großbritannien ..                             | 19,7              | 22,2              | 32,9              | 30,9              | 18,8              | 14,8  | 8,8               | 13,9              | 30,6              | 25,9              | Grande-Bretagne                                |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...                 | 14,0              | 15,0              | 19,0              | 20,9              | 13,9              | 17,8  | 28,5              | 43,7              | 18,2              | 24,0              | Allemagne <sup>2)</sup>                        |
| Argentinien .....                             | 2,9               | 4,3               | 8,5               | 3,3               | 7,7               | 5,6   | 6,1               | 12,7              | 14,2              | 18,4              | Argentine                                      |
| Schweden .....                                | 3,5               | 3,9               | 5,7               | 7,9               | 7,2               | 7,0   | 9,2               | 12,7              | 13,8              | 16,5              | Suède                                          |
| Kanada .....                                  | 3,0               | 3,4               | 5,0               | 5,5               | 4,8               | 7,8   | 6,1               | 9,4               | 17,0              | 15,1              | Canada                                         |
| Britisch Indien ..                            | <sup>5)</sup> 3,3 | <sup>5)</sup> 3,9 | <sup>5)</sup> 6,4 | <sup>5)</sup> 1,7 | <sup>5)</sup> 5,8 | 4,5   | 3,9               | 8,7               | 9,8               | 12,4              | Inde britannique                               |
| Brasilien .....                               | 2,0               | 2,2               | 4,1               | 1,6               | 4,4               | 5,1   | 5,2               | 6,5               | 9,3               | 9,0               | Brésil                                         |
| Spanien.....                                  | 4,7               | 2,0               | 0,6               | 0,2               | 0,1               | 0,7   | 0,8               | 1,5               | 4,6               | 7,9               | Espagne                                        |
| Türkei .....                                  | 0,7               | 0,7               | 0,7               | 0,5               | 0,3               | 1,2   | 1,4               | 3,1               | 6,2               | 6,8               | Turquie                                        |
| Südafr. Union ...                             | 2,0               | 2,5               | 3,9               | 5,2               | 4,3               | 4,1   | 6,4               | 6,4               | 9,5               | 6,6               | Union Sud-Afr.                                 |
| Mexiko .....                                  | 0,9               | 1,5               | 2,3               | 2,2               | 2,0               | 2,0   | 1,5               | 2,4               | 3,7               | 5,6               | Mexique                                        |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 311

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Ohne Musikwerke und -instrumente

<sup>4)</sup> Inbegriffen Uhrenbestandteile

<sup>5)</sup> Inbegriffen Ceylon und Malediven

<sup>6)</sup> Slowakei

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 311

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Sans les boîtes et instruments de musique

<sup>4)</sup> Y compris les parties de montres

<sup>5)</sup> Y compris Ceylan et Maldives

<sup>6)</sup> Slovaquie

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

**Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>**  
**Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>**

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Verbrauchsländer     | 1935              | 1936              | 1937              | 1938              | 1939              | 1940              | 1941              | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de consommation |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>Uhren<sup>2)</sup></b>     |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   | <b>Montres<sup>2)</sup></b>          |
| Portugal .....                | 0,6               | 1,0               | 1,5               | 1,4               | 0,8               | 1,1               | 1,8               | 2,4               | 5,4               | 4,6               | Portugal                             |
| Kuba .....                    | 0,3               | 0,4               | 1,2               | 1,4               | 1,2               | 1,4               | 1,3               | 2,4               | 4,3               | 4,4               | Cuba                                 |
| Austral. Bund ...             | 2,6               | 3,3               | 4,8               | 7,0               | 4,8               | 4,1               | 1,7               | 3,2               | 11,0              | 3,7               | Conféd. austral.                     |
| Ungarn .....                  | 1,5               | 1,5               | 2,0               | 2,4               | 3,4               | 2,9               | 3,2               | 5,2               | 4,4               | 3,4               | Hongrie                              |
| Uruguay .....                 | 0,1               | 0,3               | 1,2               | 0,9               | 0,5               | 1,0               | 1,5               | 2,2               | 5,4               | 3,3               | Uruguay                              |
| Venezuela .....               | 0,2               | 0,3               | 1,2               | 0,4               | 1,3               | 1,3               | 0,6               | 3,2               | 3,7               | 3,3               | Vénézuéla                            |
| Tschechoslowakei              | 3,0               | 4,2               | 6,8               | 6,2               | 3,6               | 2,9               | <sup>8)</sup> 3,0 | <sup>8)</sup> 3,2 | <sup>8)</sup> 3,6 | <sup>8)</sup> 3,2 | Tchécoslovaquie                      |
| Frankreich .....              | 9,6               | 11,7              | 15,0              | 13,2              | 7,8               | 4,2               | 7,4               | 6,2               | 4,2               | 3,0               | France                               |
| Chile .....                   | 0,1               | 0,4               | 0,7               | 0,3               | 1,2               | 1,4               | 1,4               | 1,4               | 2,6               | 2,1               | Chili                                |
| Span. Marokko ...             | <sup>4)</sup> 0,1 | <sup>4)</sup> 0,1 | <sup>4)</sup> 0,2 | <sup>4)</sup> 0,1 | <sup>4)</sup> 0,3 | 0,0               | 0,4               | 0,9               | 2,3               | 2,1               | Maroc espagnol                       |
| Neuseeland .....              | <sup>5)</sup> 0,4 | <sup>5)</sup> 0,8 | <sup>5)</sup> 1,4 | <sup>5)</sup> 1,7 | <sup>5)</sup> 1,0 | 0,4               | 0,3               | 0,6               | 3,6               | 1,8               | Nouvelle-Zélande                     |
| Italien .....                 | 10,5              | 11,2              | 17,3              | 18,9              | 17,0              | 22,2              | 32,8              | 32,9              | 13,7              | 1,7               | Italie                               |
| Panama .....                  | *                 | 0,1               | 0,2               | 0,3               | 0,3               | 0,6               | 0,5               | 0,9               | 3,0               | 1,7               | Panama                               |
| Ägypten .....                 | <sup>6)</sup> 0,7 | <sup>6)</sup> 1,1 | <sup>6)</sup> 1,9 | <sup>6)</sup> 1,8 | <sup>6)</sup> 1,3 | 1,3               | 2,9               | 2,7               | 3,8               | 1,5               | Egypte                               |
| Dänemark .....                | 2,0               | 1,9               | 3,1               | 3,2               | 3,2               | 1,6               | 0,9               | 0,7               | 0,8               | 0,9               | Danemark                             |
| Belgien .....                 | 2,4               | 2,7               | 4,8               | 4,2               | 2,5               | 1,4               | 7,9               | 2,7               | 0,4               | 0,6               | Belgique                             |
| China .....                   | <sup>7)</sup> 1,9 | 2,4               | 3,3               | 3,3               | 3,5               | 3,9               | 6,6               | 0,2               | 0,0               | 0,6               | Chine                                |
| Niederlande .....             | 2,1               | 2,4               | 4,1               | 4,2               | 3,7               | 3,0               | 3,3               | 0,5               | 0,2               | 0,1               | Pays-Bas                             |
| Norwegen .....                | 0,9               | 1,3               | 2,2               | 3,3               | 3,2               | 1,3               | 1,8               | 0,5               | 0,0               | 0,1               | Norvège                              |
| Polen .....                   | 2,2               | 2,4               | 3,2               | 6,0               | 2,4               | <sup>9)</sup> 0,0 | <sup>9)</sup> 0,0 | <sup>9)</sup> 0,3 | <sup>9)</sup> 0,0 | <sup>9)</sup> 0,0 | Pologne                              |
| Straits Settl. ....           | 0,8               | 0,9               | 2,9               | 0,7               | 2,1               | 2,5               | 1,9               | —                 | —                 | —                 | Straits Settl.                       |
| Niederl. Indien ..            | 0,4               | 0,5               | 1,2               | 0,7               | 1,6               | 1,8               | 2,6               | 0,3               | —                 | —                 | Indes néerland.                      |
| Übrige Länder ..              | 8,2               | 11,0              | 21,0              | 41,0              | 14,4              | 12,2              | 10,9              | 15,8              | 14,6              | 12,1              | Autres pays                          |
| <b>Nutzvieh .....</b>         | <b>7,6</b>        | <b>5,5</b>        | <b>6,2</b>        | <b>3,0</b>        | <b>4,6</b>        | <b>13,5</b>       | <b>23,1</b>       | <b>12,4</b>       | <b>9,0</b>        | <b>5,5</b>        | <b>Bétail de ferme</b>               |
| Deutschland <sup>3)</sup> ... | 0,1               | 0,2               | 0,2               | 0,0               | 3,1               | 9,5               | 14,0              | 8,9               | 5,7               | 4,9               | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Frankreich .....              | 0,9               | 1,1               | 0,1               | 0,9               | 0,0               | 0,2               | 3,8               | 0,2               | 0,2               | 0,5               | France                               |
| Italien .....                 | 4,3               | 2,1               | 4,6               | 1,2               | 0,6               | 2,9               | 3,9               | 2,3               | 1,0               | —                 | Italie                               |
| Übrige Länder ..              | 2,3               | 2,1               | 1,3               | 0,9               | 0,9               | 0,9               | 1,4               | 1,0               | 2,1               | 0,1               | Autres pays                          |
| <b>Obst .....</b>             | <b>4,6</b>        | <b>3,0</b>        | <b>8,6</b>        | <b>5,8</b>        | <b>1,5</b>        | <b>14,8</b>       | <b>15,0</b>       | <b>5,4</b>        | <b>12,4</b>       | <b>11,7</b>       | <b>Fruits</b>                        |
| Deutschland <sup>3)</sup> ... | 1,7               | 2,2               | 3,4               | 4,7               | 1,4               | 14,4              | 13,3              | 5,4               | 7,3               | 6,1               | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Schweden .....                | —                 | —                 | —                 | —                 | —                 | —                 | —                 | —                 | 3,6               | 5,3               | Suède                                |
| Übrige Länder ..              | 2,9               | 0,8               | 5,2               | 1,1               | 0,1               | 0,4               | 1,7               | 0,0               | 1,5               | 0,3               | Autres pays                          |
| <b>Käse .....</b>             | <b>34,5</b>       | <b>39,3</b>       | <b>44,0</b>       | <b>48,7</b>       | <b>49,1</b>       | <b>53,1</b>       | <b>47,5</b>       | <b>4,0</b>        | <b>6,1</b>        | <b>0,2</b>        | <b>Fromage</b>                       |
| Frankreich .....              | 10,6              | 14,6              | 11,4              | 11,9              | 7,8               | 3,4               | 4,7               | 0,8               | 2,1               | 0,2               | France                               |
| Deutschland <sup>3)</sup> ... | 4,6               | 4,9               | 6,9               | 7,4               | 8,7               | 25,8              | 29,0              | 2,1               | 0,4               | 0,0               | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Vereinigte Staaten            | 5,8               | 6,5               | 8,8               | 10,4              | 13,6              | 6,9               | 0,9               | 0,2               | 0,4               | —                 | Etats-Unis                           |
| Tschechoslowakei              | 1,5               | 1,4               | 1,8               | 2,0               | 0,9               | 2,2               | <sup>8)</sup> 0,4 | <sup>8)</sup> 0,1 | <sup>8)</sup> 0,3 | —                 | Tchécoslovaquie                      |
| Italien .....                 | 6,6               | 6,0               | 7,9               | 9,1               | 9,8               | 11,4              | 11,5              | 0,0               | 2,0               | —                 | Italie                               |
| Belgien .....                 | 1,8               | 1,8               | 2,2               | 2,7               | 3,0               | 1,4               | 0,0               | 0,0               | —                 | —                 | Belgique                             |
| Großbritannien ..             | 1,5               | 1,7               | 2,2               | 2,3               | 2,4               | 0,5               | —                 | —                 | —                 | —                 | Grande-Bretagne                      |
| Übrige Länder ..              | 2,1               | 2,4               | 2,8               | 2,9               | 2,9               | 1,5               | 1,0               | 0,8               | 0,9               | —                 | Autres pays                          |
| <b>Kondensmilch...</b>        | <b>4,8</b>        | <b>4,1</b>        | <b>4,8</b>        | <b>5,5</b>        | <b>5,4</b>        | <b>7,6</b>        | <b>6,5</b>        | <b>2,4</b>        | <b>0,2</b>        | <b>0,0</b>        | <b>Lait condensé</b>                 |
| Deutschland <sup>3)</sup> ... | 0,0               | 0,0               | 0,0               | 0,0               | 0,0               | 4,9               | 5,0               | 1,3               | 0,0               | 0,0               | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Übrige Länder ..              | 4,8               | 4,1               | 4,8               | 5,5               | 5,4               | 2,7               | 1,5               | 1,1               | 0,2               | —                 | Autres pays                          |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 311

<sup>2)</sup> Inbegriffen Uhrenbestandteile

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>4)</sup> Inbegriffen Franz. Marokko

<sup>5)</sup> Inbegriffen Oceanien

<sup>6)</sup> Inbegriffen Engl. Ägyptischer Sudan

<sup>7)</sup> Inbegriffen Mandschukuo

<sup>8)</sup> Slowakei

<sup>9)</sup> Generalgouvernement

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 311

<sup>2)</sup> Y compris les parties de montres

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>4)</sup> Y compris le Maroc français

<sup>5)</sup> Y compris l'Océanie

<sup>6)</sup> Y compris le Soudan anglo-égyptien

<sup>7)</sup> Y compris le Mandchoukouo

<sup>8)</sup> Slovaquie

<sup>9)</sup> Gouvernement général

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>

Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>

Fortsetzung

In Millionen Franken — En millions de francs

Suite

| Waren<br>Verbrauchsländer                 | 1935              | 1936              | 1937              | 1938              | 1939              | 1940 | 1941              | 1942              | 1943              | 1944              | Marchandises<br>Pays de consommation                         |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Pharmazeutische<br/>Produkte .....</b> | 32,5              | 31,6              | 44,2              | 48,6              | 59,9              | 59,8 | 68,2              | 82,8              | 86,7              | 69,2              | <b>Produits phar-<br/>maceutiques</b>                        |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...             | 6,1               | 5,9               | 8,0               | 6,6               | 5,0               | 9,5  | 18,5              | 28,0              | 21,3              | 15,6              | Allemagne <sup>2)</sup>                                      |
| Schweden .....                            | 0,6               | 0,7               | 0,6               | 1,4               | 2,8               | 2,3  | 3,0               | 3,1               | 4,0               | 10,5              | Suède                                                        |
| Spanien .....                             | 2,6               | 1,2               | 0,6               | 0,7               | 0,5               | 1,4  | 1,5               | 5,6               | 10,4              | 5,7               | Espagne                                                      |
| Britisch Indien ...                       | <sup>3)</sup> 0,8 | <sup>3)</sup> 0,5 | <sup>3)</sup> 1,2 | <sup>3)</sup> 1,4 | <sup>3)</sup> 2,3 | 1,7  | 1,1               | 2,2               | 3,8               | 3,4               | Inde britannique                                             |
| Ungarn .....                              | 0,4               | 0,2               | 0,3               | 0,3               | 0,6               | 0,9  | 1,4               | 3,3               | 5,6               | 3,0               | Hongrie                                                      |
| Argentinien .....                         | 1,6               | 1,0               | 2,2               | 3,1               | 3,2               | 3,5  | 4,1               | 5,9               | 2,4               | 2,9               | Argentine                                                    |
| Portugal .....                            | 0,2               | 0,3               | 0,3               | 0,6               | 0,7               | 1,1  | 1,3               | 1,8               | 3,0               | 2,8               | Portugal                                                     |
| Dänemark .....                            | 0,5               | 0,6               | 0,9               | 1,3               | 2,3               | 1,1  | 1,5               | 0,9               | 2,9               | 2,6               | Danemark                                                     |
| Tschechoslowakei                          | 1,3               | 1,3               | 1,7               | 1,7               | 0,8               | 1,5  | <sup>5)</sup> 0,6 | <sup>5)</sup> 1,4 | <sup>5)</sup> 2,2 | <sup>5)</sup> 2,5 | Tchécoslovaquie                                              |
| Türkei .....                              | 0,2               | 0,3               | 0,3               | 0,6               | 0,4               | 0,9  | 0,7               | 1,1               | 2,0               | 2,4               | Turquie                                                      |
| Vereinigte Staaten                        | 0,6               | 1,0               | 1,5               | 1,5               | 4,0               | 5,6  | 3,5               | 1,0               | 2,8               | 2,0               | Etats-Unis                                                   |
| Rumänien .....                            | 0,5               | 0,4               | 0,8               | 0,5               | 0,3               | 0,1  | 0,4               | 0,9               | 2,5               | 2,0               | Roumanie                                                     |
| Brasilien .....                           | 0,8               | 0,8               | 1,6               | 1,8               | 2,9               | 2,7  | 2,3               | 3,6               | 2,9               | 1,7               | Brésil                                                       |
| Ägypten .....                             | <sup>4)</sup> 0,3 | <sup>4)</sup> 0,5 | <sup>4)</sup> 0,9 | <sup>4)</sup> 1,1 | <sup>4)</sup> 1,1 | 1,0  | 2,8               | 2,8               | 1,9               | 1,5               | Egypte                                                       |
| Frankreich .....                          | 1,9               | 1,8               | 1,3               | 1,9               | 1,6               | 1,1  | 2,6               | 1,5               | 0,9               | 0,8               | France                                                       |
| Belgien .....                             | 0,7               | 0,8               | 1,1               | 1,5               | 2,1               | 1,2  | 1,5               | 0,7               | 1,0               | 0,4               | Belgique                                                     |
| Italien .....                             | 3,7               | 3,5               | 4,3               | 4,9               | 5,6               | 6,3  | 5,8               | 5,1               | 4,3               | 0,3               | Italie                                                       |
| Niederlande .....                         | 0,9               | 1,0               | 1,9               | 2,0               | 2,8               | 1,3  | 1,3               | 1,3               | 0,6               | 0,3               | Pays-Bas                                                     |
| Großbritannien ..                         | 1,7               | 2,0               | 2,7               | 3,0               | 3,9               | 1,7  | 1,0               | 0,6               | 0,6               | 0,3               | Grande-Bretagne                                              |
| Bulgarien .....                           | 0,3               | 0,4               | 0,6               | 0,6               | 0,7               | 0,8  | 1,6               | 2,5               | 1,5               | 0,3               | Bulgarie                                                     |
| Übrige Länder ..                          | 6,8               | 7,4               | 11,4              | 12,1              | 16,3              | 14,1 | 11,7              | 9,5               | 10,1              | 8,2               | Autres pays                                                  |
| <b>Parfümerien,<br/>Seifen .....</b>      | 10,7              | 11,8              | 15,4              | 14,9              | 16,1              | 18,7 | 21,7              | 18,8              | 16,2              | 15,6              | <b>Parfumeries,<br/>savons</b>                               |
| Schweden .....                            | 0,2               | 0,2               | 0,2               | 0,4               | 0,7               | 0,6  | 1,1               | 1,4               | 1,7               | 4,5               | Suède                                                        |
| Vereinigte Staaten                        | 0,8               | 1,4               | 1,7               | 1,5               | 2,4               | 2,6  | 2,3               | 2,2               | 1,9               | 2,1               | Etats-Unis                                                   |
| Spanien .....                             | 0,8               | 0,4               | 0,2               | 0,2               | 0,2               | 0,7  | 1,0               | 1,6               | 2,1               | 1,7               | Espagne                                                      |
| Brasilien .....                           | 0,5               | 0,5               | 0,7               | 0,6               | 1,0               | 1,6  | 1,7               | 2,0               | 2,2               | 1,5               | Brésil                                                       |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...             | 1,8               | 1,8               | 2,3               | 2,5               | 1,5               | 2,2  | 2,4               | 1,3               | 0,6               | 0,9               | Allemagne <sup>2)</sup>                                      |
| Frankreich .....                          | 1,1               | 1,2               | 1,5               | 1,1               | 0,9               | 0,8  | 3,0               | 0,9               | 0,6               | 0,5               | France                                                       |
| Italien .....                             | 0,6               | 0,7               | 0,8               | 1,0               | 1,1               | 1,4  | 2,5               | 2,9               | 1,5               | 0,0               | Italie                                                       |
| Großbritannien ..                         | 1,1               | 1,3               | 1,5               | 1,7               | 2,2               | 1,5  | 0,0               | 0,0               | 0,0               | —                 | Grande-Bretagne                                              |
| Übrige Länder ..                          | 3,8               | 4,3               | 6,5               | 5,9               | 6,1               | 7,3  | 7,7               | 6,5               | 5,6               | 4,4               | Autres pays                                                  |
| <b>Anilin- u. Maler-<br/>farben</b>       | 65,9              | 75,3              | 85,9              | 83,9              | 108,1             | 92,0 | 99,9              | 73,3              | 56,4              | 57,5              | <b>Couleurs d'ani-<br/>line et autres<br/>couleurs chim.</b> |
| Schweden .....                            | 2,2               | 3,3               | 0,5               | 3,7               | 6,4               | 3,6  | 4,3               | 4,6               | 7,1               | 10,3              | Suède                                                        |
| Britisch Indien ..                        | <sup>3)</sup> 2,3 | <sup>3)</sup> 1,1 | <sup>3)</sup> 2,8 | <sup>3)</sup> 3,1 | <sup>3)</sup> 5,5 | 10,3 | 10,6              | 5,8               | 2,0               | 7,5               | Inde britannique                                             |
| Ungarn .....                              | 1,3               | 1,1               | 1,3               | 1,5               | 2,3               | 2,5  | 2,5               | 2,9               | 4,7               | 3,8               | Hongrie                                                      |
| Spanien .....                             | 1,2               | 0,6               | 0,2               | 0,6               | 2,1               | 4,7  | 2,9               | 5,4               | 6,5               | 3,7               | Espagne                                                      |
| Argentinien .....                         | 1,2               | 1,1               | 1,6               | 0,8               | 2,4               | 2,2  | 2,7               | 3,4               | 4,0               | 3,5               | Argentine                                                    |
| Deutschland <sup>2)</sup> ...             | 9,5               | 11,7              | 11,8              | 12,7              | 10,3              | 8,0  | 6,8               | 6,6               | 3,1               | 3,1               | Allemagne <sup>2)</sup>                                      |
| Brasilien .....                           | 1,2               | 0,8               | 1,4               | 1,4               | 1,9               | 2,6  | 3,1               | 3,5               | 4,1               | 3,0               | Brésil                                                       |
| Vereinigte Staaten                        | 7,7               | 7,8               | 8,2               | 7,8               | 15,8              | 12,7 | 18,0              | 8,3               | 1,5               | 2,6               | Etats-Unis                                                   |
| Großbritannien ..                         | 6,2               | 7,5               | 9,4               | 9,4               | 14,4              | 12,8 | 10,4              | 5,8               | 2,4               | 2,4               | Grande-Bretagne                                              |
| Mexiko .....                              | 0,6               | 0,6               | 1,4               | 1,0               | 1,8               | 3,3  | 3,1               | 3,9               | 2,8               | 1,3               | Mexique                                                      |
| Portugal .....                            | 0,9               | 0,8               | 1,1               | 1,2               | 1,9               | 1,8  | 1,6               | 2,3               | 1,8               | 0,8               | Portugal                                                     |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 311

<sup>2)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>3)</sup> Inbegriffen Ceylon und Malediven

<sup>4)</sup> Inbegriffen Englisch-Ägyptischer Sudan

<sup>5)</sup> Slowakei

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 311

<sup>2)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>3)</sup> Y compris Ceylan et Maldives

<sup>4)</sup> Y compris le Soudan anglo-égyptien

<sup>5)</sup> Slovaquie

# Ausfuhrwerte wichtiger Waren nach Verbrauchsländern seit 1935<sup>1)</sup>

Valeur de certaines marchandises exportées, d'après le pays de consommation, depuis 1935<sup>1)</sup>

Schluß

In Millionen Franken — En millions de francs

Fin

| Waren<br>Verbrauchsländer                                 | 1935              | 1936              | 1937              | 1938              | 1939              | 1940  | 1941  | 1942 | 1943  | 1944 | Marchandises<br>Pays de consommation                         |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------|-------|------|-------|------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Anilin- u. Maler-<br/>farben</b>                       |                   |                   |                   |                   |                   |       |       |      |       |      | <b>Couleurs d'ani-<br/>line et autres<br/>couleurs chim.</b> |
| Frankreich .....                                          | 7,5               | 11,0              | 10,0              | 11,0              | 9,1               | 1,9   | 7,0   | 2,5  | 2,0   | 0,7  | France                                                       |
| Kanada .....                                              | 1,5               | 1,8               | 2,3               | 2,2               | 3,4               | 2,8   | 4,5   | 3,1  | 0,5   | 0,4  | Canada                                                       |
| Belgien .....                                             | 2,3               | 2,4               | 3,0               | 2,3               | 3,8               | 1,2   | 0,7   | 0,3  | 0,2   | 0,1  | Belgique                                                     |
| Italien .....                                             | 3,8               | 2,8               | 3,8               | 2,6               | 3,3               | 2,7   | 2,5   | 2,9  | 2,5   | 0,0  | Italie                                                       |
| Niederlande .....                                         | 1,9               | 2,5               | 2,9               | 3,2               | 5,2               | 1,4   | 0,8   | 0,2  | 0,1   | 0,0  | Pays-Bas                                                     |
| Ägypten .....                                             | <sup>4)</sup> 0,2 | <sup>4)</sup> 0,1 | <sup>4)</sup> 0,3 | <sup>4)</sup> 0,3 | <sup>4)</sup> 0,7 | 0,8   | 2,0   | 2,7  | 0,8   | —    | Egypte                                                       |
| China .....                                               | <sup>5)</sup> 1,4 | 1,6               | 1,8               | 1,4               | 2,1               | 3,0   | 5,5   | —    | —     | —    | Chine                                                        |
| Niederl. Indien ..                                        | 0,5               | 0,6               | 0,7               | 1,3               | 1,7               | 2,1   | 3,0   | —    | —     | —    | Indes néerland.                                              |
| Japan .....                                               | 1,4               | 1,8               | 1,5               | 0,8               | 0,7               | 9,1   | 0,2   | —    | —     | —    | Japon                                                        |
| Übrige Länder ..                                          | 11,1              | 14,3              | 19,9              | 15,6              | 13,3              | 2,5   | 7,7   | 9,1  | 10,3  | 14,3 | Autres pays                                                  |
| <b>Übrige che-<br/>mische Pro-<br/>dukte<sup>2)</sup></b> | 16,5              | 26,4              | 48,0              | 50,9              | 71,0              | 124,6 | 142,0 | 97,5 | 120,0 | 31,5 | <b>Autres produits<br/>chimiques<sup>2)</sup></b>            |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...                             | 2,9               | 3,8               | 5,7               | 5,9               | 4,7               | 20,0  | 64,3  | 57,8 | 80,5  | 15,5 | Allemagne <sup>3)</sup>                                      |
| Schweden .....                                            | 0,4               | 0,7               | 0,9               | 2,6               | 1,3               | 9,8   | 10,9  | 14,3 | 6,2   | 4,7  | Suède                                                        |
| Spanien .....                                             | 0,6               | 0,2               | 0,0               | 0,1               | 0,2               | 1,0   | 1,8   | 2,1  | 3,1   | 2,7  | Espagne                                                      |
| Rumänien .....                                            | 0,1               | 0,2               | 0,2               | 0,3               | 0,8               | 2,0   | 1,8   | 1,3  | 18,0  | 2,5  | Roumanie                                                     |
| Frankreich .....                                          | 1,4               | 2,0               | 2,3               | 4,3               | 34,9              | 24,9  | 2,9   | 4,0  | 1,5   | 1,1  | France                                                       |
| Großbritannien ..                                         | 1,7               | 1,7               | 2,9               | 2,1               | 4,1               | 18,0  | 0,3   | 0,1  | 0,0   | 0,6  | Grande-Bretagne                                              |
| Dänemark .....                                            | 0,2               | 0,1               | 0,3               | 1,4               | 0,6               | 2,5   | 0,8   | 0,3  | 0,4   | 0,5  | Danemark                                                     |
| Britisch Indien ..                                        | <sup>6)</sup> 0,2 | <sup>6)</sup> 0,2 | <sup>6)</sup> 0,4 | <sup>6)</sup> 0,5 | <sup>6)</sup> 1,2 | 2,3   | 0,8   | 0,5  | 0,5   | 0,5  | Inde britannique                                             |
| Vereinigte Staaten                                        | 1,4               | 1,8               | 2,8               | 2,4               | 3,1               | 1,7   | 1,5   | 0,3  | 0,5   | 0,2  | Etats-Unis                                                   |
| Niederlande .....                                         | 1,5               | 1,5               | 1,9               | 1,6               | 9,8               | 3,5   | 0,2   | 0,2  | 0,1   | 0,1  | Pays-Bas                                                     |
| Italien .....                                             | 1,4               | 1,4               | 1,6               | 1,3               | 1,0               | 26,2  | 51,7  | 11,8 | 3,4   | 0,0  | Italie                                                       |
| Jugoslawien ....                                          | 0,1               | 0,1               | 0,2               | 0,1               | 0,1               | 4,2   | 0,0   | 0,1  | 0,0   | 0,0  | Yougoslavie                                                  |
| Übrige Länder ..                                          | 4,6               | 12,7              | 28,8              | 28,3              | 9,2               | 8,5   | 5,0   | 4,7  | 5,8   | 3,1  | Autres pays                                                  |
| <b>Holzwaren</b>                                          | 0,6               | 0,7               | 1,5               | 1,7               | 1,3               | 8,7   | 16,7  | 28,1 | 1,6   | 3,4  | <b>Ouvrages en bois</b>                                      |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...                             | 0,1               | 0,1               | 0,1               | 0,1               | 0,1               | 0,1   | 10,6  | 25,6 | 0,6   | 2,6  | Allemagne <sup>3)</sup>                                      |
| Frankreich .....                                          | 0,3               | 0,3               | 0,6               | 0,4               | 0,2               | 8,0   | 5,7   | 1,0  | 0,6   | 0,0  | France                                                       |
| Übrige Länder ..                                          | 0,2               | 0,3               | 0,8               | 1,2               | 1,0               | 0,6   | 0,4   | 1,5  | 0,4   | 0,8  | Autres pays                                                  |
| <b>Lederschuhe</b>                                        | 12,9              | 13,6              | 18,4              | 19,1              | 17,1              | 6,4   | 7,0   | 5,9  | 4,4   | 3,6  | <b>Chaussures en<br/>cuir</b>                                |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...                             | 1,4               | 1,4               | 1,4               | 1,6               | 1,2               | 0,9   | 2,2   | 2,4  | 0,9   | 0,8  | Allemagne <sup>3)</sup>                                      |
| Frankreich .....                                          | 2,6               | 2,9               | 3,4               | 2,7               | 2,5               | 0,6   | 1,3   | 1,2  | 0,7   | 0,3  | France                                                       |
| Großbritannien ..                                         | 5,5               | 5,7               | 7,9               | 8,2               | 7,5               | 0,2   | 0,0   | 0,1  | 0,1   | —    | Grande-Bretagne                                              |
| Übrige Länder ..                                          | 3,4               | 3,6               | 5,7               | 6,6               | 5,9               | 4,7   | 3,5   | 2,2  | 2,7   | 2,5  | Autres pays                                                  |
| <b>Bücher, Zeit-<br/>schriften, Bilder</b>                | 7,1               | 6,9               | 8,3               | 8,1               | 7,8               | 4,8   | 6,5   | 10,4 | 8,6   | 7,0  | <b>Livres, péri-<br/>odiques,<br/>estampes</b>               |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...                             | 4,5               | 4,1               | 4,0               | 4,1               | 3,7               | 2,2   | 3,5   | 3,6  | 1,9   | 2,0  | Allemagne <sup>3)</sup>                                      |
| Frankreich .....                                          | 1,0               | 1,0               | 1,5               | 1,3               | 0,9               | 0,3   | 1,2   | 3,3  | 1,9   | 2,0  | France                                                       |
| Übrige Länder ..                                          | 1,6               | 1,8               | 2,8               | 2,7               | 3,2               | 2,3   | 1,8   | 3,5  | 4,8   | 3,0  | Autres pays                                                  |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 311

<sup>2)</sup> Inbegriffen Grundstoffe für Farben

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich

<sup>4)</sup> Inbegriffen Englisch-Ägyptischer Sudan

<sup>5)</sup> Inbegriffen Mandschukuo

<sup>6)</sup> Inbegriffen Ceylon und Malediven

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 311

<sup>2)</sup> Y compris les matières premières colorantes

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche

<sup>4)</sup> Y compris le Soudan anglo-égyptien

<sup>5)</sup> Y compris le Mandchoukouo

<sup>6)</sup> Y compris Ceylan et Maldives

# Ausfuhrmengen wichtiger Waren seit 1892

In 10 Tonnen

| Waren                                         | 1892   | 1913   | 1920   | 1929   | 1931  | 1932  | 1933  | 1934   | 1935   |
|-----------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|
| Kunstseide .....                              | —      | 40     | 39     | 386    | 541   | 365   | 469   | 447    | 345    |
| Florettseide .....                            | 101    | 148    | 132    | 123    | 83    | 40    | 26    | 43     | 24     |
| Seidenbänder .....                            | 138    | 69     | 73     | 85     | 59    | 43    | 38    | 34     | 30     |
| Seidenstoffe .....                            | 165    | 218    | 230    | 234    | 178   | 80    | 155   | 151    | 122    |
| Seidenbeuteltuch .....                        | 3      | 3      | 3      | 3      | 3     | 2     | 3     | 3      | 3      |
| Baumwollgarne .....                           | 592    | 375    | 383    | 711    | 507   | 276   | 307   | 669    | 505    |
| Baumwollgewebe .....                          | 787    | 451    | 783    | 622    | 498   | 377   | 700   | 703    | 624    |
| Wollabfälle <sup>1)</sup> .....               | 120    | 129    | 81     | 212    | 270   | 251   | 247   | 229    | 245    |
| Wollgarne .....                               | 118    | 126    | 71     | 113    | 125   | 83    | 74    | 85     | 66     |
| Stickereien <sup>2)</sup> .....               | 296    | 892    | 535    | 245    | 138   | 84    | 95    | 72     | 63     |
| Wirkwaren .....                               | 28     | 74     | 93     | 80     | 47    | 19    | 20    | 16     | 12     |
| Konfektion .....                              | 9      | 16     | 38     | 38     | 30    | 17    | 23    | 24     | 22     |
| Strohwaren .....                              | 42     | 106    | 122    | 161    | 133   | 120   | 103   | 82     | 67     |
| Eisenerze <sup>3)</sup> .....                 | —      | 503    | 1 808  | 8 845  | 3 424 | 1 186 | 709   | 1 896  | 589    |
| Alteisen, Brucheisen .....                    | *      | 4 808  | 256    | 6 201  | 5 236 | 4 832 | 5 773 | 6 616  | 5 339  |
| Eisen-, Stahlwaren .....                      | 220    | 1 200  | 1 095  | 1 297  | 785   | 539   | 573   | 618    | 577    |
| Maschinen <sup>4)</sup> .....                 | 1 654  | 5 665  | 6 768  | 7 737  | 4 654 | 2 720 | 3 103 | 3 223  | 3 349  |
| Fahrzeuge .....                               | 42     | 344    | 240    | 307    | 306   | 180   | 288   | 361    | 486    |
| Kupfer, Messing <sup>5)</sup> .....           | 87     | 595    | 875    | 1 463  | 857   | 690   | 855   | 845    | 802    |
| Aluminium, Aluminiumwaren ....                | 32     | 749    | 612    | 1 972  | 1 279 | 489   | 818   | 1 096  | 1 805  |
| Instrumente, Apparate <sup>6)</sup> .....     | 22     | 210    | 329    | 666    | 440   | 243   | 232   | 236    | 222    |
| Uhren (in 1000 Stück) .....                   | 4 008  | 12 679 | 10 389 | 15 192 | 9 367 | 6 467 | 8 539 | 9 495  | 11 303 |
| Uhrenwerke <sup>7)</sup> (in 1000 Stück) .... | 221    | 1 137  | 3 341  | 5 566  | 2 186 | 1 739 | 2 060 | 3 039  | 3 899  |
| Uhrenschalen (in 1000 Stück) ....             | 101    | 3 040  | 887    | 2 425  | 1 623 | 967   | 1 279 | 1 837  | 1 621  |
| Nutzvieh (Stück) .....                        | 22 320 | 7 964  | 1 917  | 5 371  | 967   | 2 421 | 6 117 | 13 550 | 10 498 |
| Obst .....                                    | 4 471  | 345    | 8 287  | 6 238  | 3 051 | 1 554 | 1 453 | 3 435  | 2 044  |
| Käse .....                                    | 2 433  | 3 613  | 145    | 3 163  | 2 463 | 1 982 | 2 057 | 1 776  | 1 826  |
| Kondensmilch .....                            | 1 552  | 4 056  | 2 110  | 3 560  | 2 877 | 1 338 | 922   | 594    | 581    |
| Schokolade .....                              | 79     | 1 682  | 1 625  | 759    | 517   | 79    | 50    | 43     | 37     |
| Tabak <sup>8)</sup> .....                     | 46     | 110    | 268    | 96     | 117   | 104   | 84    | 91     | 77     |
| Holzwaren <sup>9)</sup> .....                 | 279    | 295    | 2 929  | 329    | 210   | 100   | 113   | 62     | 49     |
| Pharmazeutische Produkte .....                | 24     | 72     | 99     | 251    | 213   | 146   | 154   | 166    | 170    |
| Parfumerien, Seifen .....                     | 10     | 51     | 60     | 108    | 169   | 63    | 50    | 72     | 93     |
| Anilin-, Malerfarben .....                    | 307    | 943    | 1 141  | 1 062  | 900   | 676   | 793   | 765    | 776    |
| Übrige chemische Produkte <sup>10)</sup> ...  | 341    | 4 698  | 3 252  | 3 721  | 3 557 | 2 703 | 2 956 | 2 869  | 2 504  |
| Häute, Felle .....                            | 549    | 1 082  | 186    | 858    | 750   | 763   | 838   | 889    | 872    |
| Leder .....                                   | 40     | 18     | 56     | 51     | 22    | 14    | 13    | 14     | 10     |
| Lederschuhe .....                             | 47     | 111    | 105    | 114    | 107   | 53    | 64    | 69     | 73     |
| Bücher, Zeitschriften, Bilder ....            | 76     | 105    | 70     | 265    | 274   | 226   | 207   | 281    | 265    |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kunstwolle

<sup>2)</sup> Sämtliche Stickereien, nicht nur aus Baumwolle

<sup>3)</sup> Inbegriffen Pyritasche

<sup>4)</sup> Inbegriffen Maschinenbestandteile

<sup>5)</sup> Abfall, Halbzeug, Fabrikate

<sup>6)</sup> Ohne Musikwerke und -instrumente

<sup>7)</sup> Fertige Werke von Taschenuhren

<sup>8)</sup> Roh und Fabrikate

<sup>9)</sup> Ohne Kleinmöbel, Holzschnitzereien, Korb- und Bürstenbinderwaren

<sup>10)</sup> Inbegriffen Grundstoffe für Farben



# Quantités de marchandises importantes, exportées depuis 1892

En 10 tonnes

| 1936   | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   | Marchandises                                         |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------------------------|
| 365    | 436    | 400    | 369    | 286    | 220    | 180    | 179    | 290    | Soie artificielle                                    |
| 28     | 33     | 26     | 26     | 10     | 4      | 4      | 2      | 1      | Bourre de soie                                       |
| 27     | 35     | 34     | 35     | 13     | 11     | 16     | 14     | 15     | Rubannerie de soie                                   |
| 139    | 155    | 128    | 139    | 61     | 95     | 117    | 167    | 300    | Tissus de soie                                       |
| 3      | 3      | 2      | 3      | 3      | 3      | 2      | 2      | 2      | Gaze à blutoir                                       |
| 450    | 427    | 487    | 347    | 220    | 93     | 68     | 12     | 7      | Filés de coton                                       |
| 686    | 743    | 556    | 467    | 256    | 243    | 122    | 51     | 34     | Tissus de coton                                      |
| 212    | 214    | 181    | 172    | 22     | 0      | 1      | —      | —      | Déchets de laine <sup>1)</sup>                       |
| 53     | 47     | 56     | 36     | 6      | 1      | 0      | 0      | 0      | Filés de laine                                       |
| 102    | 126    | 118    | 140    | 69     | 45     | 39     | 31     | 28     | Broderies <sup>2)</sup>                              |
| 13     | 19     | 21     | 22     | 13     | 5      | 8      | 8      | 14     | Bonneterie                                           |
| 22     | 29     | 32     | 27     | 10     | 8      | 11     | 11     | 12     | Confection                                           |
| 69     | 88     | 69     | 86     | 51     | 34     | 40     | 55     | 44     | Ouvrages en paille                                   |
| 3 183  | 14 858 | 13 400 | 17 128 | 18 811 | 23 658 | 22 146 | 20 521 | 19 444 | Minerais de fer <sup>3)</sup>                        |
| 3 438  | 7 834  | 6 041  | 2 972  | 2 125  | 2 738  | 47     | 42     | —      | Ferraille, débris de fer                             |
| 613    | 716    | 692    | 674    | 552    | 661    | 628    | 623    | 317    | Articles en fer et en acier                          |
| 3 999  | 5 235  | 5 830  | 5 120  | 3 828  | 3 769  | 3 517  | 3 725  | 1 571  | Machines <sup>4)</sup>                               |
| 490    | 442    | 539    | 399    | 307    | 278    | 218    | 214    | 115    | Véhicules                                            |
| 971    | 1 718  | 1 317  | 1 015  | 757    | 123    | 12     | 4      | 5      | Cuivre, lait <sup>5)</sup>                           |
| 2 227  | 2 731  | 3 369  | 3 062  | 2 773  | 1 841  | 1 662  | 1 256  | 694    | Aluminium, articles en aluminium                     |
| 241    | 319    | 367    | 365    | 291    | 344    | 312    | 318    | 168    | Instruments, appareils <sup>6)</sup>                 |
| 12 638 | 17 547 | 17 154 | 12 713 | 9 103  | 9 892  | 9 374  | 9 767  | 7 585  | Montres (en 1000 pièces)                             |
| 5 101  | 6 369  | 4 695  | 4 103  | 6 126  | 4 549  | 4 583  | 4 766  | 4 253  | Mouvements de montres <sup>7)</sup> (1000 p.)        |
| 1 811  | 1 670  | 1 249  | 848    | 833    | 297    | 243    | 216    | 313    | Boîtes de montres (en 1000 pièces)                   |
| 6 528  | 6 837  | 3 501  | 4 899  | 13 868 | 19 216 | 6 835  | 4 349  | 2 737  | Bétail de ferme (pièces)                             |
| 1 319  | 5 590  | 2 724  | 396    | 4 290  | 2 946  | 1 063  | 2 186  | 2 102  | Fruits                                               |
| 1 848  | 1 765  | 2 238  | 2 106  | 1 808  | 1 249  | 93     | 110    | 5      | Fromage                                              |
| 537    | 580    | 653    | 621    | 714    | 321    | 107    | 5      | 0      | Lait condensé                                        |
| 56     | 65     | 64     | 43     | 33     | 11     | 0      | 0      | 0      | Chocolat                                             |
| 86     | 83     | 65     | 70     | 74     | 77     | 73     | 32     | 28     | Tabac <sup>8)</sup>                                  |
| 61     | 126    | 148    | 114    | 1 570  | 2 395  | 2 450  | 123    | 166    | Ouvrages en bois <sup>9)</sup>                       |
| 160    | 207    | 180    | 186    | 152    | 123    | 113    | 122    | 144    | Produits pharmaceutiques                             |
| 106    | 120    | 119    | 117    | 111    | 87     | 53     | 51     | 42     | Parfums, savons                                      |
| 822    | 745    | 695    | 902    | 624    | 547    | 363    | 254    | 233    | Couleurs d'aniline et autres cou-<br>leurs chimiques |
| 2 544  | 3 010  | 2 586  | 2 747  | 2 062  | 1 282  | 502    | 518    | 330    | Autres produits chimiques <sup>10)</sup>             |
| 763    | 589    | 753    | 605    | 131    | 25     | 31     | 24     | 22     | Peaux brutes                                         |
| 16     | 20     | 19     | 26     | 11     | 1      | 1      | 1      | 0      | Cuir                                                 |
| 76     | 84     | 94     | 78     | 29     | 25     | 18     | 12     | 9      | Chaussures en cuir                                   |
| 196    | 215    | 224    | 207    | 52     | 107    | 155    | 89     | 70     | Livres, périodiques, estampes                        |

<sup>1)</sup> Y compris la laine artificielle

<sup>2)</sup> Ensemble des broderies, non seulement celles de coton

<sup>3)</sup> Y compris les déchets de pyrite

<sup>4)</sup> Y compris les pièces de machines

<sup>5)</sup> Déchets, articles mi-terminés et articles achevés

<sup>6)</sup> Non compris les boîtes et instruments de musique

<sup>7)</sup> Mouvements finis de montres

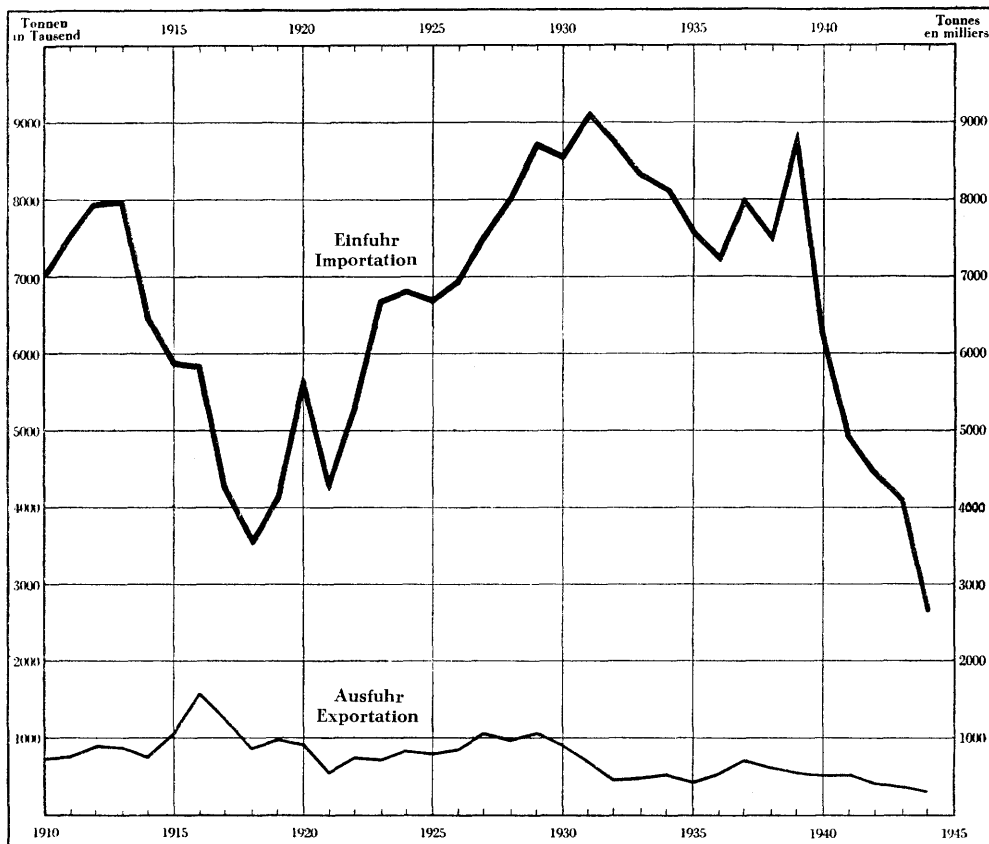
<sup>8)</sup> Brut et produits fabriqués

<sup>9)</sup> Non compris les articles de luxe en bois, la sculpture en bois, la vannerie et la broserie

<sup>10)</sup> Y compris les matières premières colorantes

# Außenhandel seit 1910 — Commerce extérieur, depuis 1910

## Mengen in 1000 Tonnen — Quantités en 1000 tonnes



Zahlen siehe Seiten 288/289

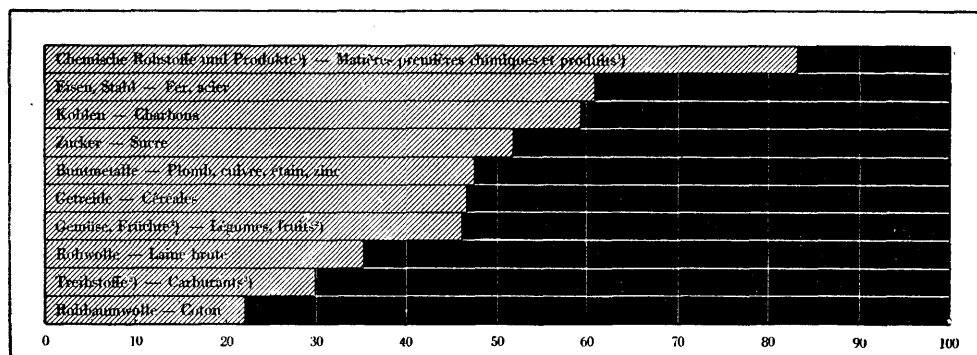
Nombres, voir pages 288/289

### Einfuhrrückgang wichtiger Waren 1940/44 in Prozent der Menge 1935/39

### Régression des importations de marchandises importantes, de 1940 à 1944 en pour-cent des quantités importées de 1935 à 1939

Verbleibende Einfuhr  
 Importation restante

Importausfall  
 Déficit d'importation



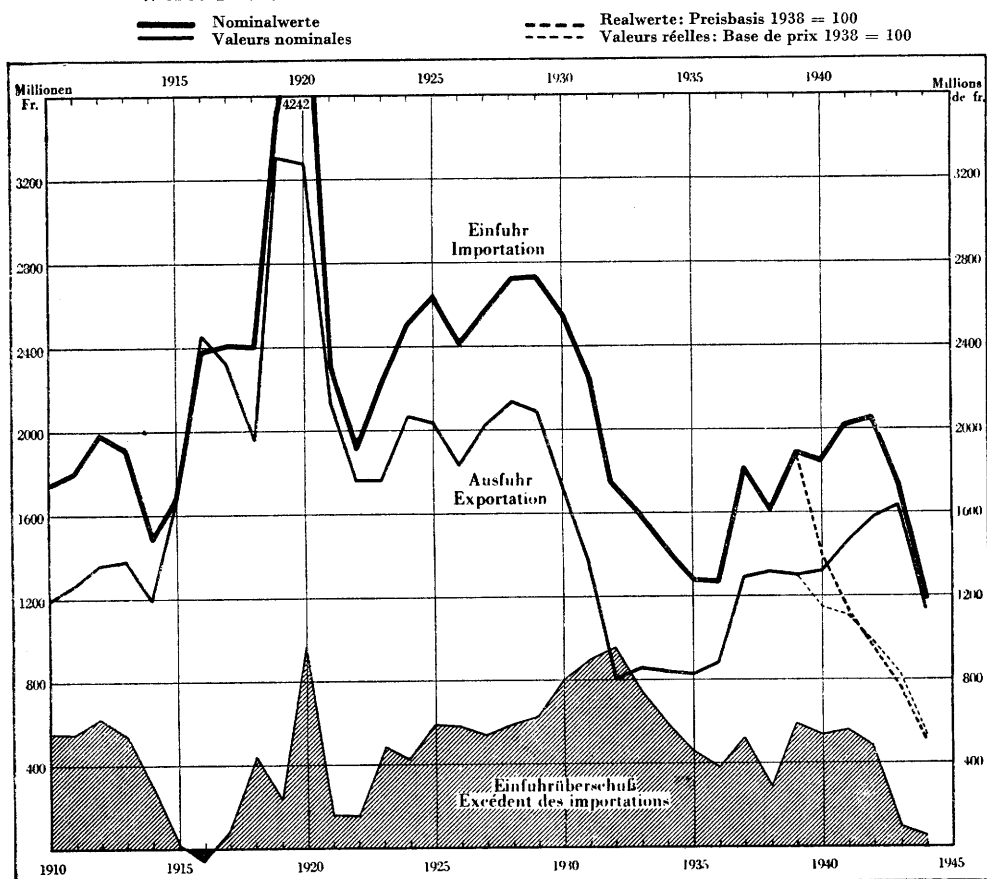
<sup>1)</sup> Ohne Tonerde für Aluminium — <sup>1)</sup> Sans l'alumine pour l'aluminium

<sup>2)</sup> Inbegriffen Kartoffeln — <sup>2)</sup> Y compris les pommes de terre

<sup>3)</sup> Inbegriffen Heizöl, Petroleum — <sup>3)</sup> Y compris les huiles de chauffage, pétrole

## Außenhandel seit 1910 — Commerce extérieur, depuis 1910

### Werte in Millionen Franken — Valeurs en millions de francs



Absolute Zahlen siehe Seiten 288/289

Nombres absolus, voir pages 288/289

Der Vergleich mit den Mengen (Seite links) zeigt die Hochwertigkeit der schweizerischen Exportwaren im Vergleich zu den importierten Gütern

La comparaison avec les quantités (page de gauche) montre la haute valeur des produits suisses exportés, par rapport aux marchandises importées

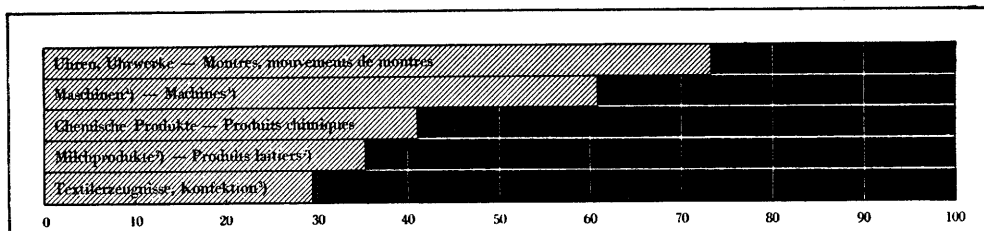
### Ausfuhrückgang wichtiger Waren 1940/44

In Prozent der Menge 1935/39

Régression des exportations de marchandises importantes, de 1940 à 1944  
en pour-cent des quantités exportées de 1935 à 1939

Verbleibende Ausfuhr  
 Exportation restante

Exportausfall  
 Déficit d'exportation



<sup>1)</sup> Inbegriffen Eisen- und Metallfabrikate — <sup>1)</sup> Y compris le fer et les produits métallurgiques

<sup>2)</sup> Käse, Kondensmilch, Kindermehl — <sup>2)</sup> Fromage, lait condensé, farine lactée

<sup>3)</sup> Einschließlich Textilabfälle — <sup>3)</sup> Textile et déchets de textile; confection

# Preise landwirtschaftlicher Produkte

## Durchschnittspreise landwirtschaftlicher Produkte seit 1914

In Franken

| Produkte                               | 1914  | 1918  | 1920  | 1922  | 1924  | 1926  | 1928  | 1930  | 1932  | 1934  |
|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Getreide, 100 kg</b>                |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Weizen .....                           | 24,53 | 64,00 | 65,26 | 53,51 | 44,47 | 42,44 | 42,18 | 41,85 | 37,18 | 35,21 |
| Spelz, Korn .....                      | 18,78 | 52,00 | 50,69 | 41,20 | 31,18 | 31,48 | 31,37 | 30,51 | 27,45 | 26,37 |
| Roggen .....                           | 20,97 | 64,00 | 62,14 | 48,60 | 39,20 | 35,58 | 35,31 | 34,42 | 27,87 | 26,62 |
| Hafer .....                            | 21,67 | 62,00 | 55,97 | 30,33 | 28,41 | 27,94 | 30,43 | 21,50 | 16,02 | 16,62 |
| Futtergerste .....                     | 21,25 | 61,00 | 56,46 | 29,89 | 29,67 | 28,95 | 30,88 | 22,19 | 16,86 | 18,35 |
| <b>Naturwiesenheu, 100 kg</b>          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| gepreßt, franko Station                | 10,11 | 19,90 | 28,49 | 17,20 | 12,69 | 11,90 | 13,69 | 12,08 | 10,11 | 11,64 |
| Kleegrasheu ab Stock .                 | 8,36  | 17,00 | 23,95 | 14,35 | 9,77  | 9,05  | 11,36 | 9,88  | 7,97  | 10,11 |
| Naturwiesenemd ab Stock                | 9,98  | 18,30 | 26,70 | 15,97 | 11,78 | 11,09 | 13,13 | 11,49 | 9,72  | 11,07 |
| <b>Wintergetreidestroh,</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>100 kg</b>                          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| gepreßt .....                          | 6,62  | 15,10 | 15,61 | 8,48  | 7,40  | 6,61  | 8,06  | 7,45  | 6,59  | 5,85  |
| lose .....                             | 6,36  | 12,70 | 14,20 | 7,43  | 6,64  | 5,89  | 7,26  | 6,82  | 6,00  | 5,28  |
| <b>Streu, 100 kg</b>                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| franko Station .....                   | 5,46  | 11,20 | 13,15 | 6,98  | 6,45  | 5,52  | 6,47  | 6,48  | 5,59  | 5,20  |
| ab Ried .....                          | 4,84  | 10,60 | 11,39 | 6,06  | 5,58  | 4,80  | 5,62  | 5,68  | 5,00  | 4,60  |
| <b>Speisekartoffeln, 100 kg</b>        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| franko Station .....                   | 10,51 | 20,80 | 16,16 | 13,60 | 15,10 | 12,10 | 13,75 | 11,68 | 10,29 | 8,73  |
| sackweise an Konsument.                | 11,88 | 23,30 | 18,49 | 15,89 | 17,66 | 14,51 | 16,44 | 14,12 | 12,70 | 10,57 |
| <b>Mostäpfel an Händler,</b>           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>100 kg</b>                          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| frühe Sorten .....                     | 4,28  | 19,19 | 6,78  | 4,20  | 4,33  | 7,59  | 9,50  | 16,44 | 5,83  | 4,99  |
| mittelspäte Sorten .....               | 5,55  | 21,75 | 8,23  | 3,89  | 6,30  | 8,68  | 11,86 | 18,13 | 7,37  | 5,03  |
| späte Sorten .....                     | 6,57  | 22,31 | 10,00 | 3,79  | 7,87  | 10,43 | 14,48 | 19,83 | 8,86  | 5,68  |
| <b>Mostbirnen an Händler,</b>          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>100 kg</b>                          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| frühe Sorten .....                     | 4,83  | 19,81 | 7,22  | 4,44  | 3,88  | 7,12  | 9,63  | 16,44 | 5,27  | 4,50  |
| mittelspäte Sorten .....               | 5,77  | 22,87 | 8,39  | 3,77  | 6,10  | 7,88  | 10,60 | 17,74 | 5,42  | 4,51  |
| späte Sorten .....                     | 6,89  | 23,25 | 9,84  | 3,65  | 7,59  | 7,78  | 11,65 | 18,64 | 5,18  | 4,61  |
| <b>Frühe Tafeläpfel,</b>               |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>100 kg</b>                          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| an Händler Ia ..                       | 11,75 | 32,19 | 19,60 | 13,48 | 15,63 | 28,03 | 30,22 | 51,15 | 30,20 | 12,51 |
| IIa ..                                 | 9,28  | 27,87 | 15,90 | 10,54 | 12,60 | 22,31 | 24,72 | 38,82 | 22,83 | 8,70  |
| an Konsumenten Ia ..                   | 13,75 | 37,56 | 25,65 | 16,79 | 21,10 | 36,00 | 39,47 | 62,89 | 38,56 | 17,09 |
| IIa ..                                 | 11,47 | 32,37 | 20,15 | 13,23 | 17,19 | 28,53 | 31,71 | 48,68 | 29,35 | 12,54 |
| <b>Mittelspäte Tafeläpfel,</b>         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>100 kg</b>                          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| an Konsumenten Ia ..                   | 14,43 | 41,62 | 22,99 | 11,98 | 21,27 | 30,94 | 33,78 | 62,29 | 33,09 | 15,66 |
| IIa ..                                 | 11,34 | 35,81 | 19,22 | 10,03 | 17,64 | 25,10 | 28,25 | 48,77 | 25,73 | 11,56 |
| <b>Späte Tafeläpfel, 100 kg</b>        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| an Konsumenten Ia ..                   | 17,42 | 43,86 | 28,00 | 14,34 | 26,72 | 31,82 | 43,84 | 65,71 | 36,21 | 21,05 |
| IIa ..                                 | 14,42 | 38,56 | 23,46 | 11,84 | 22,48 | 25,61 | 35,48 | 52,32 | 29,25 | 15,27 |
| <b>Most, Obstwein, hl<sup>1)</sup></b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Apfelsaft (Apfelwein)...               | 27,02 | 47,50 | 26,06 | 29,21 | 30,23 | 35,40 | 27,90 | 28,03 | 22,95 | 26,64 |
| Birnsaft (Birnenwein)                  | 24,94 | 43,36 | 24,48 | 27,92 | 27,88 | 34,55 | 23,20 | 23,65 | 19,98 | 21,98 |

<sup>1)</sup> In Leihgebinden in Posten von 100 bis 600 Litern

Fortsetzung folgende Seite

# Prix de produits agricoles

## Prix moyens de produits agricoles, depuis 1914

En francs

| 1935  | 1936  | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | Produits                    |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------------|
| 33,80 | 33,70 | 34,25 | 36,10 | 36,28 | 38,35 | 44,27 | 48,52 | 51,24 | 52,80 | Céréales, 100 kg            |
| 25,50 | 25,74 | 25,92 | 27,43 | 27,32 | 29,84 | 37,79 | 42,65 | 45,68 | 47,08 | Froment                     |
| 25,40 | 25,70 | 26,24 | 27,97 | 27,60 | 31,25 | 40,45 | 45,20 | 48,23 | 49,31 | Epeautre                    |
| 17,20 | 18,30 | 19,18 | 20,09 | 21,23 | 30,34 | 38,72 | 41,12 | 43,50 | 45,98 | Seigle                      |
| 19,50 | 20,40 | 21,51 | 22,00 | 22,59 | 31,36 | 39,63 | 42,11 | 43,95 | 45,99 | Avoine                      |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Orge fourragère             |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Foin de prairies naturel-   |
| 11,99 | 10,55 | 9,14  | 11,40 | 13,18 | 15,47 | 17,20 | 18,60 | 19,33 | 19,52 | les, 100 kg                 |
| 10,51 | 8,83  | 7,56  | 9,39  | 10,91 | 12,92 | 14,83 | 15,39 | 16,25 | 16,38 | pressé, franco gare         |
| 11,68 | 9,97  | 8,72  | 10,74 | 12,45 | 14,60 | 16,26 | 17,49 | 17,73 | 17,75 | Foin-trèfle, au tas         |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Regain, au tas              |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Paille de céréales d'hiver, |
| 6,78  | 6,32  | 6,12  | 6,85  | 7,58  | 10,06 | 10,93 | 11,92 | 12,49 | 11,40 | 100 kg                      |
| 6,21  | 5,71  | 5,55  | 6,20  | 6,71  | 8,23  | 9,14  | 9,95  | 9,85  | 9,02  | pressée                     |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | non pressée                 |
| 5,97  | 5,44  | 5,36  | 5,55  | 6,00  | 7,78  | 8,75  | 9,50  | 9,51  | 9,36  | Litière, 100 kg             |
| 5,39  | 4,82  | 4,75  | 5,00  | 5,36  | 7,02  | 8,17  | 8,84  | 8,70  | 8,37  | franco gare                 |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | sur place                   |
| 9,71  | 11,50 | 11,04 | 10,17 | 13,01 | 16,40 | 19,23 | 21,54 | 21,01 | 20,77 | Pommes de terre, 100 kg     |
| 11,59 | 13,70 | 13,20 | 12,24 | 15,16 | 18,58 | 21,87 | 23,84 | 23,08 | 22,94 | franco gare                 |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | par sacs aux consommat.     |
| 5,00  | 8,58  | 4,23  | 6,84  | 7,50  | 8,35  | 9,97  | 13,00 | 11,09 | 6,00  | Pommes à cidre, au          |
| 5,10  | 10,46 | 4,52  | 9,30  | 9,75  | 9,11  | 10,16 | 15,00 | 11,09 | 6,00  | négoce, 100 kg              |
| 5,26  | 12,81 | 4,80  | 11,23 | 10,80 | 10,37 | 11,85 | 15,00 | 11,25 | 7,80  | variétés hâtives            |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | variétés mi-hâtives         |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | variétés tardives           |
| 4,84  | 7,18  | 5,00  | 5,83  | 7,16  | 9,01  | 9,44  | 10,30 | 10,20 | 5,50  | Poires à cidre, au négoce,  |
| 4,71  | 7,58  | 4,22  | 4,07  | 7,32  | 8,99  | 9,00  | 10,00 | 10,00 | 5,50  | 100 kg                      |
| 4,72  | 8,71  | 4,06  | 4,44  | 7,97  | 9,15  | 9,25  | 10,00 | 10,24 | 5,50  | variétés hâtives            |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | variétés mi-hâtives         |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | variétés tardives           |
| 20,72 | 32,91 | 17,88 | 30,91 | 32,34 | 22,85 | 35,85 | 39,91 | 39,91 | 26,00 | Pommes de table hâtives,    |
| 14,63 | 23,72 | 13,19 | 19,81 | 23,93 | 14,40 | 24,90 | 20,05 | 22,10 | 18,08 | 100 kg                      |
| 26,32 | 45,96 | 23,63 | 40,19 | 45,67 | 30,30 | 44,78 | 49,91 | 49,91 | 36,00 | Ia au négoce                |
| 18,99 | 33,92 | 17,62 | 25,62 | 35,30 | 21,59 | 33,65 | 30,05 | 30,13 | 28,07 | Ila                         |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Ia aux consommateurs        |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Ila                         |
| 22,00 | 41,84 | 18,76 | 28,16 | 32,06 | 26,20 | 37,46 | 43,09 | 31,07 | 30,08 | Pommes de table mi-         |
| 19,41 | 27,69 | 12,75 | 21,13 | 24,83 | 18,64 | 27,22 | 32,00 | 22,03 | 24,00 | hâtives, 100 kg             |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Ia aux consommateurs        |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Ila                         |
| 25,28 | 45,55 | 17,37 | 34,52 | 39,54 | 32,86 | 43,08 | 44,03 | 34,02 | 32,09 | Pommes de table tar-        |
| 17,35 | 31,74 | 13,55 | 25,38 | 29,80 | 20,71 | 29,32 | 35,00 | 24,01 | 25,00 | dives, 100 kg               |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Ia aux consommateurs        |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Ila                         |
| 26,80 | 23,66 | 25,38 | 23,54 | 27,67 | 32,86 | 34,81 | 39,97 | 40,91 | 40,50 | Cidre, hl <sup>1)</sup>     |
| 22,85 | 19,82 | 22,02 | 20,23 | 22,79 | 26,69 | 28,75 | 34,53 | 36,25 | 36,94 | Cidre de pommes             |
|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | Cidre de poires             |

<sup>1)</sup> En fûts prêtés de 100 à 600 litres

Suite à la page suivante

# Durchschnittspreise landwirtschaftlicher Produkte seit 1914

In Franken

Fortsetzung

| Produkte                      | 1914  | 1918  | 1920  | 1922  | 1924  | 1926  | 1928  | 1930  | 1932  | 1934  |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Branntwein, Liter</b>      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Kirschwasser .....            | 3,34  | 7,19  | 6,88  | 5,59  | 4,21  | 4,69  | 5,23  | 7,03  | 4,69  | 5,43  |
| Zwetschgenwasser .....        | 1,85  | 5,72  | 4,71  | 3,95  | 2,21  | 2,75  | 2,98  | 3,93  | 3,30  | 4,12  |
| Obstrestbranntwein ..         | 1,43  | 4,31  | 2,46  | 2,03  | 1,34  | 1,50  | 1,26  | 1,54  | 1,38  | 2,53  |
| <b>Neumelkende Kühe,</b>      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| junge Kühe 1—3 mal ge-        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| kalbert .....                 | 128,8 | 252,2 | 345,3 | 222,0 | 243,0 | 220,0 | 190,4 | 202,3 | 168,2 | 120,8 |
| ältere Kühe 4 und mehr-       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| mal gekalbert .....           | 110,2 | 225,8 | 302,9 | 184,6 | 209,5 | 187,9 | 162,5 | 173,7 | 144,2 | 99,8  |
| <b>Rinder</b>                 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| tragend .....                 | 123,4 | 246,8 | 333,7 | 208,5 | 229,5 | 206,4 | 179,4 | 191,9 | 158,2 | 113,0 |
| nicht tragend 1½—2½           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Jahre alt .....               | 112,1 | 233,4 | 313,9 | 179,5 | 204,4 | 186,8 | 163,4 | 177,2 | 144,0 | 101,2 |
| 1—1½ Jahre alt, pro           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Stück .....                   | 294,4 | 541,6 | 734,7 | 483,0 | 594,6 | 514,0 | 442,3 | 503,7 | 397,7 | 298,6 |
| <b>Jungvieh, ½—1 Jahr</b>     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| alt, Stück .....              | 209,4 | 408,1 | 539,7 | 351,2 | 433,8 | 377,1 | 329,7 | 377,8 | 290,3 | 207,6 |
| <b>Abgehende Kühe zum</b>     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>Schlachten</b>             |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht ..       | 77,5  | 188,8 | 243,9 | 103,4 | 139,9 | 113,6 | 100,2 | 113,8 | 86,3  | 63,4  |
| 100 „ Schlachtgewicht         | 154,9 | 362,5 | 470,6 | 211,3 | 275,6 | 227,9 | 200,1 | 225,3 | 182,2 | 128,7 |
| <b>Magerkälber zum Mästen</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Stück .....                   | 40,2  | 88,6  | 122,5 | 63,7  | 87,0  | 78,5  | 76,8  | 91,0  | 60,3  | 49,1  |
| 1 kg Lebendgewicht ...        | 0,97  | 2,01  | 2,94  | 1,48  | 2,04  | 1,80  | 1,74  | 1,98  | 1,36  | 1,08  |
| <b>Junge Ziegen</b>           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| mit Zuchtwert, Stück ..       | 48,0  | 123,8 | 122,9 | 71,8  | 91,8  | 91,6  | 86,5  | 89,46 | 80,1  | 69,0  |
| ohne Zuchtwert, Stück ..      | 45,1  | 115,1 | 116,9 | 65,2  | 65,2  | 62,8  | 59,4  | 61,16 | 53,1  | 46,9  |
| <b>Zuchtschafe</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| mit Zuchtwert, Stück ..       | *     | *     | *     | *     | *     | 90,0  | 86,4  | 90,4  | 81,8  | 74,4  |
| ohne Zuchtwert, Stück ..      | *     | 132,2 | 124,6 | 71,5  | 63,2  | 59,9  | 57,9  | 60,9  | 53,0  | 48,8  |
| <b>Ferkel, zur Mast be-</b>   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>stimmte Faselschweine</b>  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 5—6 Wochen alt, Stück         | 23,1  | 86,1  | 90,3  | 32,2  | 46,4  | 44,0  | 28,3  | 51,3  | 21,4  | 26,6  |
| 3 Monate alt, Stück ...       | 42,0  | 155,4 | 155,8 | 59,7  | 81,6  | 76,7  | 54,2  | 84,9  | 40,7  | 47,2  |
| 4 Monate alt, Stück ...       | 54,5  | 206,5 | 203,2 | 80,1  | 106,6 | 99,9  | 74,7  | 111,0 | 56,7  | 63,0  |
| <b>Fette Ochsen</b>           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht Ia       | 111,5 | 258,5 | 338,8 | 177,3 | 200,7 | 184,1 | 167,9 | 183,2 | 150,3 | 112,6 |
| IIa                           | 101,7 | 236,1 | 302,6 | 153,5 | 178,5 | 164,2 | 151,4 | 168,1 | 136,2 | 100,8 |
| 100 kg Schlachtgewicht Ia     | 211,8 | 479,4 | 639,2 | 353,7 | 387,3 | 364,7 | 332,5 | 362,5 | 298,9 | 222,5 |
| IIa                           | 198,9 | 439,6 | 582,2 | 310,4 | 351,3 | 327,8 | 298,9 | 332,7 | 272,6 | 202,5 |
| <b>Fette Stiere (Muni)</b>    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht Ia       | 99,6  | 237,9 | 302,7 | 139,2 | 177,3 | 155,7 | 138,3 | 157,2 | 111,0 | 87,5  |
| IIa                           | 91,1  | 216,7 | 272,1 | 117,0 | 155,2 | 135,1 | 120,4 | 140,2 | 95,6  | 76,2  |
| <b>Fette Rinder</b>           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht Ia       | 110,0 | 255,3 | 332,9 | 173,4 | 198,7 | 182,3 | 166,4 | 183,2 | 150,3 | 112,6 |
| IIa                           | 100,5 | 233,6 | 298,1 | 149,6 | 176,8 | 162,6 | 149,9 | 168,1 | 136,2 | 100,8 |
| <b>Fette Kühe</b>             |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg Lebendgewicht Ia       | 93,2  | 233,0 | 290,0 | 136,7 | 168,8 | 148,3 | 134,8 | 146,1 | 112,3 | 81,6  |
| IIa                           | 81,9  | 207,3 | 253,9 | 110,2 | 144,7 | 122,9 | 111,4 | 127,7 | 97,1  | 70,3  |

Schluß folgende Seite

# Prix moyens de produits agricoles, depuis 1914

En francs

Suite

| 1935  | 1936  | 1937  | 1938  | 1939 | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | Produits                     |
|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|
| 5,34  | 5,27  | 5,24  | 5,62  | 7,48 | 10,00 | 11,44 | 12,94 | 13,70 | 13,86 | Boissons distillées, litre   |
| 4,11  | 4,12  | 4,29  | 4,72  | 5,77 | 8,41  | 8,48  | 10,41 | 11,46 | 12,28 | Eau de cerises               |
| 2,77  | 2,82  | 2,91  | 2,90  | 2,98 | 3,47  | 3,92  | 4,32  | 4,56  | 4,60  | Eau de prunes                |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Eau de vie de marc de fruits |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Vaches fraîches              |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | 100 kg poids vif             |
| 118,2 | 139,5 | 159,2 | 154,1 | 152  | 162   | 187   | 244   | 260   | 275   | jeunes vaches ayant vêlé     |
| 97,9  | 119,7 | 138,9 | 134,7 | 132  | 141   | 162   | 216   | 229   | 242   | 1 à 3 fois                   |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | vaches ayant vêlé 4 fois     |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | et plus                      |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Génisses                     |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | 100 kg poids vif             |
| 110,6 | 132,9 | 152,2 | 146,6 | 143  | 152   | 175   | 230   | 246   | 259   | portantes                    |
| 99,9  | 121,8 | 134,2 | 129,4 | 127  | 134   | 156   | 204   | 218   | 229   | non portantes de 1½ à        |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | 2½ ans                       |
| 293,4 | 371,7 | 416,1 | 384,8 | 376  | 398   | 448   | 567   | 593   | 617   | de 1 à 1½ an, la pièce       |
| 204,4 | 269,1 | 308,9 | 281,0 | 272  | 297   | 334   | 426   | 442   | 467   | Jeune bétail de ½ à 1 an,    |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | la pièce                     |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Vaches réformées pour        |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | la boucherie                 |
| 62,0  | 82,4  | 94,2  | 87,6  | 84   | 98    | 120   | 156   | 160   | 162   | 100 kg poids vif             |
| 125,3 | 163,8 | 189,6 | 182,8 | 178  | 206   | 250   | 330   | 343   | 348   | 100 kg poids mort            |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Veaux p. l'engraissement     |
| 47,3  | 54,9  | 59,5  | 53,8  | 55   | 56    | 66    | 85    | 94    | 107   | la pièce                     |
| 1,04  | 1,17  | 1,25  | 1,19  | 1,20 | 1,26  | 1,52  | 2,02  | 2,19  | 2,44  | 1 kg poids vif               |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Jeunes chèvres               |
| 68,1  | 74,4  | 80,5  | 79,2  | 79   | 83    | 98    | 137   | 163   | 169   | av. valeur d'élev., la pièce |
| 46,2  | 51,8  | 56,3  | 54,8  | 55   | 57    | 68    | 93    | 112   | 116   | sans valeur d'élevage, „     |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Moutons d'élevage            |
| 70,6  | 78,4  | 85,2  | 82,8  | 79   | 84    | 98    | 134   | 160   | 169   | av. valeur d'élev., la pièce |
| 47,0  | 53,1  | 58,0  | 55,7  | 53   | 56    | 67    | 91    | 109   | 115   | sans valeur d'élevage, „     |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Porcelets, gorets, pour      |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | l'engraissement              |
| 16,5  | 27,5  | 26,8  | 28,1  | 30   | 27    | 36    | 43    | 47    | 74    | de 5 à 6 semaines, la pièce  |
| 32,5  | 46,8  | 46,5  | 48,9  | 53   | 49    | 61    | 74    | 80    | 118   | de 3 mois, la pièce          |
| 45,7  | 62,3  | 63,7  | 67,1  | 72   | 68    | 82    | 100   | 107   | 150   | de 4 mois, la pièce          |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Boeufs gras                  |
| 114,8 | 133,2 | 140,1 | 138,4 | 135  | 144   | 175   | 218   | 233   | 244   | Ia 100 kg poids vif          |
| 103,2 | 121,5 | 130,1 | 128,2 | 125  | 134   | 162   | 203   | 214   | 229   | IIa                          |
| 224,5 | 261,0 | 276,3 | 275,0 | 268  | 284   | 345   | 424   | 448   | 479   | Ia 100 kg poids mort         |
| 204,3 | 239,2 | 256,8 | 256,0 | 249  | 267   | 322   | 400   | 418   | 463   | IIa                          |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Taureaux gras                |
| 87,3  | 109,3 | 119,4 | 114,5 | 112  | 126   | 159   | 200   | 213   | 222   | Ia 100 kg poids vif          |
| 76,3  | 97,6  | 108,4 | 103,6 | 100  | 115   | 147   | 187   | 197   | 214   | IIa                          |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Génisses grasses             |
| 114,8 | 133,2 | 140,1 | 138,4 | 135  | 144   | 175   | 218   | 233   | 244   | Ia 100 kg poids vif          |
| 103,2 | 121,5 | 130,1 | 128,2 | 125  | 134   | 162   | 203   | 214   | 229   | IIa                          |
|       |       |       |       |      |       |       |       |       |       | Vaches grasses               |
| 81,4  | 101,7 | 112,6 | 107,4 | 104  | 118   | 146   | 185   | 192   | 207   | Ia 100 kg poids vif          |
| 70,3  | 89,6  | 101,2 | 96,1  | 92   | 107   | 134   | 171   | 176   | 190   | IIa                          |

Fin à la page suivante

# Durchschnittspreise landwirtschaftlicher Produkte seit 1914

In Franken

Schluß

| Produkte                       | 1914  | 1918  | 1920  | 1922  | 1924  | 1926  | 1928  | 1930  | 1932  | 1934  |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Fette Schafe</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 1 kg Lebendgewicht ...         | 0,96  | 2,53  | 2,71  | 1,51  | 1,72  | 1,59  | 1,53  | 1,59  | 1,36  | 1,18  |
| 1 kg Schlachtgewicht ..        | 1,93  | 4,59  | 5,33  | 3,04  | 3,46  | 3,21  | 3,08  | 3,17  | 2,76  | 2,38  |
| <b>Fette Kälber</b>            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 1 kg Lebendgewicht Ia          | 1,44  | 2,66  | 4,10  | 2,32  | 2,92  | 2,49  | 2,39  | 2,62  | 1,86  | 1,58  |
| IIa                            | 1,33  | 2,51  | 3,74  | 2,04  | 2,67  | 2,25  | 2,18  | 2,42  | 1,65  | 1,40  |
| IIIa                           | 1,21  | 2,34  | 3,36  | 1,74  | 2,38  | 1,97  | 1,92  | 2,19  | 1,43  | 1,21  |
| 1 kg Schlachtgewicht Ia        | 2,29  | 4,65  | 6,81  | 4,16  | 4,93  | 4,41  | 4,19  | 4,59  | 3,40  | 2,90  |
| <b>Fette Schweine,</b>         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>mittlerer Qualität,</b>     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 1 kg Lebendgewicht             |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Franko Station oder            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Dorfmetzgerei                  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Große Transporte .             | 1,25  | 5,74  | 4,18  | 1,98  | 2,42  | 2,10  | 1,77  | 2,16  | 1,22  | 1,32  |
| Einzelne Tiere ....            | 1,28  | 5,87  | 4,27  | 2,05  | 2,48  | 2,15  | 1,84  | 2,22  | 1,27  | 1,40  |
| 1 kg Schlachtgewicht ..        | 1,66  | 7,00  | 5,52  | 2,66  | 3,20  | 2,75  | 2,41  | 2,81  | 1,69  | 1,78  |
| <b>Trinkeier, Stück</b>        |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| In Städten, Fremdenorten       | 0,16  | 0,47  | 0,48  | 0,28  | 0,27  | 0,25  | 0,24  | 0,22  | 0,18  | 0,16  |
| In andern Orten .....          | 0,13  | 0,40  | 0,42  | 0,24  | 0,23  | 0,22  | 0,21  | 0,20  | 0,15  | 0,14  |
| <b>FrISChe Landeier, Stück</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| In Städten, Fremdenorten       | 0,14  | 0,43  | 0,44  | 0,25  | 0,24  | 0,22  | 0,22  | 0,20  | 0,16  | 0,14  |
| <b>Fremde Eier (Kisten-</b>    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| <b>eier), Stück .....</b>      | 0,11  | 0,37  | 0,37  | 0,19  | 0,19  | 0,17  | 0,17  | 0,16  | 0,12  | 0,11  |
| <b>Fette Zicklein</b>          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 1 kg Schlachtgewicht ..        | 1,87  | 3,91  | 4,81  | 2,94  | 3,18  | 3,30  | 3,32  | 3,34  | 3,07  | 2,80  |
| <b>Bienenhonig, kg</b>         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| im Detail .....                | 3,16  | 6,19  | 6,98  | 5,83  | 4,87  | 4,98  | 5,49  | 4,64  | 4,43  | 4,07  |
| en gros ..                     | 2,77  | 5,68  | 6,30  | 5,02  | 4,14  | 4,14  | 4,72  | 3,85  | 3,64  | 3,33  |
| <b>Milch, 100 kg</b>           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Konsummilch, En gros .         | 17,20 | 30,90 | 37,74 | 25,81 | 29,58 | 25,85 | 26,60 | 24,60 | 21,80 | 20,50 |
| Käseiremilch .....             | 16,27 | 30,75 | 36,93 | 24,89 | 28,70 | 24,65 | 25,10 | 22,80 | 20,05 | 18,50 |
| Molkereimilch .....            | 16,17 | 30,75 | 36,88 | 24,83 | 28,65 | 24,50 | 24,80 | 22,30 | 20,10 | 18,30 |
| zur Kondensierung etc.         | 15,81 | 30,75 | 36,97 | 24,90 | 28,40 | 24,35 | 25,00 | 22,15 | 19,60 | 18,00 |
| <b>Butter an Händler, kg</b>   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Tafelbutter Ia in Fässern,     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Kisten od. stockweise.         | 3,25  | 6,22  | 7,52  | 5,30  | 5,57  | 4,90  | 4,91  | 4,75  | 4,20  | 4,10  |
| <b>Kochbutter Ia</b>           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| in Fässern, Kisten od.         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Stockweise .....               | 2,98  | 6,22  | 7,40  | 4,99  | 5,01  | 4,43  | 4,55  | 4,47  | 4,03  | 3,75  |
| <b>Emmentalerkäse, Ia</b>      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg netto                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Winterkäse .....               | 166   | 281   | 375   | 360   | 292   | 264   | 268   | 246   | 220   | 198   |
| Sommerkäse .....               | 175   | 321   | 367   | 228   | 284   | 236   | 268   | 241   | 209   | 198   |
| <b>Spalengkäse (Sbrinz),</b>   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| 100 kg netto                   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Winterkäse .....               | 188   | 281   | 375   | 360   | 292   | 264   | 260   | 240   | 216   | 203   |
| Sommerkäse .....               | 180   | 321   | 367   | 228   | 284   | 236   | 260   | 236   | 206   | 203   |
| <b>Greyerzer, 100 kg netto</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Winterkäse .....               | 170   | 281   | 375   | 360   | 292   | 264   | 260   | 240   | 216   | 196   |
| Sommerkäse .....               | 162   | 321   | 367   | 228   | 284   | 236   | 260   | 236   | 206   | 196   |



# Prix moyens de produits agricoles, depuis 1914

En francs

Fin

| 1935                             | 1936                             | 1937                             | 1938                             | 1939                             | 1940                             | 1941                             | 1942                             | 1943                             | 1944                             | Produits                                                                                                                                    |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1,15<br>2,34                     | 1,22<br>2,47                     | 1,31<br>2,65                     | 1,29<br>2,62                     | 1,23<br>2,50                     | 1,27<br>2,58                     | 1,52<br>3,10                     | 2,07<br>4,15                     | 2,43<br>4,86                     | 2,56<br>5,13                     | Moutons gras<br>1 kg poids vif<br>1 kg poids mort                                                                                           |
| 1,60<br>1,41<br>1,20<br>2,86     | 1,71<br>1,53<br>1,34<br>3,10     | 1,88<br>1,70<br>1,48<br>3,43     | 1,78<br>1,60<br>1,39<br>3,28     | 1,79<br>1,61<br>1,40<br>3,26     | 1,98<br>1,77<br>1,53<br>3,52     | 2,51<br>2,26<br>1,98<br>4,37     | 3,05<br>2,75<br>2,44<br>5,24     | 3,36<br>3,00<br>2,64<br>5,79     | 3,81<br>3,38<br>2,93<br>6,45     | Veaux gras<br>Ia 1 kg poids vif<br>IIa<br>IIIa<br>Ia 1 kg poids mort                                                                        |
| 1,07<br>1,11<br>1,46             | 1,39<br>1,42<br>1,83             | 1,54<br>1,58<br>2,02             | 1,52<br>1,55<br>1,98             | 1,57<br>1,60<br>2,04             | 1,89<br>1,92<br>2,44             | 2,60<br>2,64<br>3,36             | 2,92<br>2,97<br>3,86             | 3,19<br>3,23<br>4,17             | 3,54<br>3,58<br>4,61             | Porcs gras, qualité<br>moyenne,<br>1 kg poids vif<br>franco station ou<br>boucherie<br>gros transports<br>animaux isolés<br>1 kg poids mort |
| 0,16<br>0,14                     | 0,16<br>0,14                     | 0,16<br>0,15                     | 0,16<br>0,15                     | 0,17<br>0,15                     | 0,20<br>0,18                     | 0,27<br>0,26                     | 0,34<br>0,33                     | 0,35<br>0,35                     | 0,35<br>0,35                     | Oeufs frais, la pièce<br>en villes, stations climat.<br>dans d'autres endroits                                                              |
| 0,14                             | 0,15                             | 0,15                             | 0,15                             | 0,16                             | 0,18                             | 0,26                             | 0,34                             | 0,35                             | 0,35                             | Oeufs frais de la cam-<br>pagne, la pièce<br>en villes, stations climat.                                                                    |
| 0,11                             | 0,11                             | 0,11                             | 0,12                             | 0,12                             | 0,15                             | 0,23                             | 0,33                             | 0,35                             | 0,35                             | Oeufs étrangers conser-<br>vés, la pièce                                                                                                    |
| 2,56                             | 2,69                             | 2,95                             | 2,88                             | 2,80                             | 2,97                             | 3,22                             | 4,09                             | 5,04                             | 5,65                             | Cabris gras<br>1 kg poids mort                                                                                                              |
| 3,75<br>3,06                     | 3,81<br>3,10                     | 4,18<br>3,49                     | 4,39<br>3,67                     | 4,36<br>3,61                     | 4,94<br>4,18                     | 5,85<br>5,00                     | 6,87<br>5,90                     | 7,25<br>6,27                     | 7,26<br>6,31                     | Miel d'été, kg<br>en détail<br>en gros                                                                                                      |
| 20,45<br>18,50<br>18,40<br>18,00 | 20,40<br>18,60<br>18,60<br>18,25 | 21,67<br>20,76<br>20,58<br>20,36 | 21,59<br>20,13<br>20,41<br>20,20 | 21,14<br>19,61<br>20,09<br>19,86 | 23,69<br>22,33<br>22,82<br>22,37 | 25,93<br>24,64<br>25,21<br>24,53 | 27,88<br>26,56<br>26,87<br>26,66 | 29,08<br>27,86<br>28,52<br>27,98 | 30,28<br>28,95<br>29,90<br>29,29 | Lait, 100 kg<br>aux consommat., en gros<br>aux fromageries<br>aux laiteries<br>aux condenseriers, etc.                                      |
| 4,12                             | 4,14                             | 4,41                             | 4,40                             | 4,40                             | 5,13                             | 5,93                             | 6,45                             | 6,84                             | 7,02                             | Beurre, au négoce, kg<br>Beurre de table, Ia, en fûts,<br>en caisses ou en mottes                                                           |
| 3,73                             | 3,75                             | 4,07                             | 4,00                             | 4,00                             | 4,73                             | 5,64                             | 6,30                             | 6,68                             | 6,86                             | Beurre de cuisine, Ia<br>en fûts, en caisses ou<br>en mottes                                                                                |
| 198<br>202                       | 202<br>203                       | 227<br>229                       | } 223                            | 214                              | 241                              | 256                              | 277                              | 284                              | 291                              | Fromage d'Emmental, Ia<br>100 kg net<br>Fromage d'hiver<br>,, d'été                                                                         |
| 202<br>206                       | 206<br>206                       | 230<br>232                       |                                  | 219                              | 248                              | 266                              | 286                              | 296                              | 304                              | Fromage de Spalen,<br>100 kg net<br>Fromage d'hiver<br>,, d'été                                                                             |
| 196<br>200                       | 200<br>200                       | 224<br>226                       | } 223                            | 214                              | 241                              | 256                              | 275                              | 284                              | 291                              | Gruyère, 100 kg net<br>Fromage d'hiver<br>,, d'été                                                                                          |

# Kleinhandelspreise – Prix de détail

Preise von Gemüse und Früchten auf den Wochenmärkten seit 1935<sup>1)</sup>

Prix de légumes et de fruits amenés sur les marchés hebdomadaires, depuis 1935<sup>1)</sup>

| Monate<br>Jahre | Inlän-<br>discher<br>Spinat<br>Epinards<br>du pays<br>1 kg | Weiß-<br>kabis<br>Choux<br>blancs<br>1 kg | Kohlrabi<br>Colraves<br>3 Stück<br>3 pièces | Blumenkohl,<br>mittel<br>Choux-fleurs,<br>moyennes<br>1 Stück<br>1 piece | Kopfsalat,<br>groß,<br>Laitues<br>pommées,<br>grosses<br>1 Stück<br>1 pièce | Karotten,<br>rote<br>Carottes<br>rouges<br>1 kg | Zwiebeln,<br>gewöhn-<br>liche<br>Oignons<br>ordinaires<br>1 kg | Äpfel,<br>inlän-<br>dische <sup>2)</sup><br>Pommes<br>du pays <sup>2)</sup><br>1 kg | Zitronen<br>Citrons<br>1 kg | Mois<br>Années |
|-----------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>März</b>     |                                                            |                                           |                                             |                                                                          |                                                                             |                                                 |                                                                |                                                                                     |                             | <b>Mars</b>    |
| 1935            | 89                                                         | 37                                        | 48                                          | 75                                                                       | 32                                                                          | 42                                              | 39                                                             | 49                                                                                  | 61                          | 1935           |
| 1936            | 97                                                         | 39                                        | 36                                          | 67                                                                       | 30                                                                          | 38                                              | 41                                                             | 52                                                                                  | 62                          | 1936           |
| 1937            | 82                                                         | 33                                        | 40                                          | 74                                                                       | 28                                                                          | 40                                              | 37                                                             | 75                                                                                  | 71                          | 1937           |
| 1938            | 85                                                         | 36                                        | 42                                          | 79                                                                       | 32                                                                          | 45                                              | 47                                                             | 46                                                                                  | 76                          | 1938           |
| 1939            | 80                                                         | 39                                        | 61                                          | 75                                                                       | 31                                                                          | 46                                              | 42                                                             | 64                                                                                  | 75                          | 1939           |
| 1940            | 117                                                        | 43                                        | 45                                          | 87                                                                       | 36                                                                          | 54                                              | 44                                                             | 68                                                                                  | 77                          | 1940           |
| 1941            | 129                                                        | 50                                        | 60                                          | 94                                                                       | 35                                                                          | 52                                              | 62                                                             | 63                                                                                  | 80                          | 1941           |
| 1942            | 137                                                        | 64                                        | 70                                          | 151                                                                      | 62                                                                          | 70                                              | 84                                                             | 98                                                                                  | 114                         | 1942           |
| 1943            | 139                                                        | 50                                        | 61                                          | 155                                                                      | 61                                                                          | 63                                              | 89                                                             | 97                                                                                  | 157                         | 1943           |
| 1944            | 169                                                        | 65                                        | 62                                          | 248                                                                      | *                                                                           | 73                                              | 83                                                             | 85                                                                                  | 171                         | 1944           |
| 1945            | 178                                                        | 67                                        | 79                                          | *                                                                        | *                                                                           | 72                                              | 97                                                             | 78                                                                                  | *                           | 1945           |
| <b>Juni</b>     |                                                            |                                           |                                             |                                                                          |                                                                             |                                                 |                                                                |                                                                                     |                             | <b>Juin</b>    |
| 1935            | 56                                                         | 49                                        | 45                                          | 72                                                                       | 20                                                                          | 60                                              | 41                                                             | 86                                                                                  | 68                          | 1935           |
| 1936            | 54                                                         | 47                                        | 38                                          | 72                                                                       | 16                                                                          | 60                                              | 40                                                             | *                                                                                   | 60                          | 1936           |
| 1937            | 53                                                         | 42                                        | 36                                          | 75                                                                       | 18                                                                          | 59                                              | 38                                                             | 90                                                                                  | 88                          | 1937           |
| 1938            | 49                                                         | 46                                        | 40                                          | 73                                                                       | 18                                                                          | 73                                              | 48                                                             | 70                                                                                  | 87                          | 1938           |
| 1939            | 66                                                         | 47                                        | 45                                          | 78                                                                       | 21                                                                          | 61                                              | 40                                                             | *                                                                                   | 80                          | 1939           |
| 1940            | 65                                                         | 51                                        | 39                                          | 87                                                                       | 22                                                                          | 78                                              | 47                                                             | *                                                                                   | 85                          | 1940           |
| 1941            | 68                                                         | 74                                        | 51                                          | 101                                                                      | 26                                                                          | 104                                             | 91                                                             | 118                                                                                 | 90                          | 1941           |
| 1942            | 62                                                         | 65                                        | 52                                          | 138                                                                      | 21                                                                          | 86                                              | 99                                                             | 158                                                                                 | 157                         | 1942           |
| 1943            | 64                                                         | 63                                        | 47                                          | 144                                                                      | 22                                                                          | 90                                              | 92                                                             | 125                                                                                 | 188                         | 1943           |
| 1944            | 80                                                         | 89                                        | 68                                          | 198                                                                      | 25                                                                          | 85                                              | 106                                                            | 107                                                                                 | 169                         | 1944           |
| 1945            | 76                                                         | 97                                        | 63                                          | 202                                                                      | 25                                                                          | 97                                              | 122                                                            | 124                                                                                 | 217                         | 1945           |
| <b>Sept.</b>    |                                                            |                                           |                                             |                                                                          |                                                                             |                                                 |                                                                |                                                                                     |                             | <b>Sept.</b>   |
| 1935            | 61                                                         | 31                                        | 32                                          | 68                                                                       | 22                                                                          | 35                                              | 37                                                             | 47                                                                                  | 87                          | 1935           |
| 1936            | 58                                                         | 29                                        | 28                                          | 64                                                                       | 20                                                                          | 37                                              | 37                                                             | 60                                                                                  | 83                          | 1936           |
| 1937            | 61                                                         | 29                                        | 27                                          | 71                                                                       | 20                                                                          | 37                                              | 37                                                             | 45                                                                                  | 93                          | 1937           |
| 1938            | 65                                                         | 31                                        | 31                                          | 74                                                                       | 21                                                                          | 39                                              | 40                                                             | 58                                                                                  | 93                          | 1938           |
| 1939            | 65                                                         | 30                                        | 28                                          | 66                                                                       | 20                                                                          | 38                                              | 40                                                             | 59                                                                                  | 90                          | 1939           |
| 1940            | 67                                                         | 31                                        | 30                                          | 76                                                                       | 23                                                                          | 41                                              | 43                                                             | 49                                                                                  | 89                          | 1940           |
| 1941            | 72                                                         | 35                                        | 35                                          | 90                                                                       | 25                                                                          | 47                                              | 58                                                             | 80                                                                                  | 95                          | 1941           |
| 1942            | 66                                                         | 29                                        | 31                                          | 90                                                                       | 23                                                                          | 49                                              | 65                                                             | 81                                                                                  | 312                         | 1942           |
| 1943            | 78                                                         | 48                                        | 41                                          | 122                                                                      | 25                                                                          | 52                                              | 62                                                             | 78                                                                                  | 185                         | 1943           |
| 1944            | 83                                                         | 34                                        | 38                                          | 114                                                                      | 25                                                                          | 43                                              | 66                                                             | 66                                                                                  | 193                         | 1944           |
| <b>Dez.</b>     |                                                            |                                           |                                             |                                                                          |                                                                             |                                                 |                                                                |                                                                                     |                             | <b>Déc.</b>    |
| 1935            | 88                                                         | 30                                        | 36                                          | 70                                                                       | 33                                                                          | 36                                              | 40                                                             | 41                                                                                  | 70                          | 1935           |
| 1936            | 82                                                         | 31                                        | 37                                          | 72                                                                       | 30                                                                          | 37                                              | 37                                                             | 67                                                                                  | 72                          | 1936           |
| 1937            | 74                                                         | 28                                        | 36                                          | 76                                                                       | 28                                                                          | 37                                              | 39                                                             | 39                                                                                  | 79                          | 1937           |
| 1938            | 68                                                         | 30                                        | 34                                          | 70                                                                       | 26                                                                          | 38                                              | 40                                                             | 60                                                                                  | 86                          | 1938           |
| 1939            | 94                                                         | 33                                        | 36                                          | 76                                                                       | 28                                                                          | 43                                              | 41                                                             | 63                                                                                  | 83                          | 1939           |
| 1940            | 105                                                        | 32                                        | 41                                          | 84                                                                       | 34                                                                          | 44                                              | 49                                                             | 53                                                                                  | 89                          | 1940           |
| 1941            | 95                                                         | 42                                        | 51                                          | 127                                                                      | 48                                                                          | 53                                              | 76                                                             | 80                                                                                  | 114                         | 1941           |
| 1942            | 104                                                        | 38                                        | 51                                          | 156                                                                      | 47                                                                          | 56                                              | 79                                                             | 86                                                                                  | 190                         | 1942           |
| 1943            | 107                                                        | 44                                        | 52                                          | 158                                                                      | 32                                                                          | 55                                              | 68                                                             | 68                                                                                  | 169                         | 1943           |
| 1944            | 135                                                        | 45                                        | 55                                          | 199                                                                      | 35                                                                          | 57                                              | 76                                                             | 67                                                                                  | *                           | 1944           |

<sup>1)</sup> Monatsdurchschnitte der wöchentlichen Angaben bis Februar 1938 von 44 Märkten, seit März 1938 von 43 Märkten

<sup>2)</sup> Standardware

<sup>1)</sup> Moyennes mensuelles des données hebdomadaires jusqu'à février 1938 de 44 marchés et depuis mars 1938 de 43 marchés

<sup>2)</sup> Qualité standard

# Häufigste Kleinhandelspreise seit 1921\*) — Prix de détail les plus courants, depuis 1921\*)

In Rappen — En centimes

| Jahre<br>Années | Voll-<br>milch<br>Lait<br>non<br>écramé | Tafel-<br>butter Ia<br>Beurre<br>de table Ia | Emmentaler-, Greyer-<br>zerkäse Ia<br>Fromage<br>d'Emmental,<br>de Gruyère<br>Ia | Ausländ.<br>Kisteneier<br>Oeufs<br>étrangers<br>en caisse | Schweine-<br>schmalz<br>inländ.<br>Saindoux<br>du pays | Schweine-<br>schmalz<br>amerik.<br>Saindoux<br>d'Amérique | Kokos-<br>nußfett<br>Graisse de<br>noix de coco | Kochfett,<br>billigste<br>Qualität<br>Graisse<br>comestible,<br>qual. ord. | Arachidöl<br>Huile<br>d'arachides |
|-----------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                 | 1 l.                                    | 1 kg                                         | 1 kg                                                                             | 1 Stück<br>1 pièce                                        | 1 kg                                                   | 1 kg                                                      | 1 kg                                            | 1 kg                                                                       | 1 l.                              |
| 1921            | 49                                      | *                                            | 500                                                                              | 24                                                        | 410                                                    | 292                                                       | *                                               | *                                                                          | 268                               |
| 1925            | 39                                      | 639                                          | 381                                                                              | 19                                                        | 300                                                    | 291                                                       | 247                                             | 228                                                                        | 219                               |
| 1927            | 34                                      | 567                                          | 348                                                                              | 18                                                        | 297                                                    | 271                                                       | 237                                             | 217                                                                        | 208                               |
| 1928            | 36                                      | 581                                          | 370                                                                              | 18                                                        | 282                                                    | 261                                                       | 237                                             | 215                                                                        | 201                               |
| 1929            | 36                                      | 586                                          | 370                                                                              | 18                                                        | 277                                                    | 262                                                       | 233                                             | 207                                                                        | 193                               |
| 1930            | 35                                      | 561                                          | 361                                                                              | 16                                                        | 286                                                    | 260                                                       | 213                                             | 204                                                                        | 165                               |
| 1931            | 34                                      | 540                                          | 350                                                                              | 15                                                        | 245                                                    | 240                                                       | 178                                             | 180                                                                        | 135                               |
| 1932            | 32                                      | 490                                          | 307                                                                              | 12                                                        | 180                                                    | 185                                                       | 135                                             | 131                                                                        | 115                               |
| 1933            | 31                                      | 470                                          | 267                                                                              | 11                                                        | 176                                                    | 169                                                       | 125                                             | 118                                                                        | 105                               |
| 1934            | 31                                      | 469                                          | 262                                                                              | 11                                                        | 180                                                    | 162                                                       | 119                                             | 120                                                                        | 96                                |
| 1935            | 31                                      | 469                                          | 259                                                                              | 11                                                        | 174                                                    | *                                                         | 128                                             | 131                                                                        | 112                               |
| 1936            | 31                                      | 471                                          | 261                                                                              | 11                                                        | 197                                                    | *                                                         | 162                                             | 143                                                                        | 143                               |
| 1937            | 31                                      | 495                                          | 289                                                                              | 11                                                        | 218                                                    | *                                                         | 179                                             | 157                                                                        | 146                               |
| 1938            | 32                                      | 496                                          | 291                                                                              | 13                                                        | 214                                                    | 215                                                       | 166                                             | 159                                                                        | 139                               |
| 1939            | 33                                      | 496                                          | 294                                                                              | 13                                                        | 218                                                    | 221                                                       | 174                                             | 165                                                                        | 154                               |
| 1940            | 34                                      | 571                                          | 337                                                                              | 15                                                        | 280                                                    | *                                                         | 205                                             | 201                                                                        | 195                               |
| 1941            | 36                                      | 660                                          | 365                                                                              | 25                                                        | 472                                                    | *                                                         | 249                                             | 320                                                                        | 248                               |
| 1942            | 38                                      | 730                                          | 383                                                                              | 33                                                        | 532                                                    | *                                                         | 259                                             | 390                                                                        | 275                               |
| 1943            | 39                                      | 767                                          | 400                                                                              | 35                                                        | 532                                                    | *                                                         | 278                                             | 406                                                                        | 294                               |
| 1944            | 40                                      | 785                                          | 418                                                                              | 35                                                        | 533                                                    | *                                                         | 335                                             | 406                                                                        | 337                               |

| Jahre<br>Années | Ochsen-,<br>Rind-<br>fleisch <sup>1)</sup><br>Viande de<br>boeuf,<br>de génisse <sup>2)</sup> | Kalb-<br>fleisch Ia<br>Viande<br>de veau Ia | Schweine-<br>fleisch,<br>frisches,<br>mager<br>Pore frais,<br>maigre | Speck,<br>geräuchert,<br>mager<br>Lard<br>fumé,<br>maigre | Halbweiß-<br>brot <sup>2)</sup><br>Pain<br>mi-blanc <sup>2)</sup> | Weißmehl <sup>3)</sup><br>Farine<br>blanche <sup>3)</sup> | Maisgrieß<br>Semoule de<br>maïs | Reis, ital.,<br>glaciert<br>Riz glacé<br>d'Italie | Hafer-<br>grütze,<br>offen<br>Gruau<br>d'avoine<br>brisé | Rollgerste<br>No. 1<br>Orge<br>perlé No. 1 |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                 | 1 kg                                                                                          | 1 kg                                        | 1 kg                                                                 | 1 kg                                                      | 1 kg                                                              | 1 kg                                                      | 1 kg                            | 1 kg                                              | 1 kg                                                     | 1 kg                                       |
| 1921            | 460                                                                                           | 4)598                                       | 576                                                                  | 676                                                       | 70                                                                | 79                                                        | 64                              | 101                                               | 102                                                      | *                                          |
| 1925            | 360                                                                                           | 468                                         | 399                                                                  | 457                                                       | 60                                                                | 81                                                        | 52                              | 88                                                | 82                                                       | 82                                         |
| 1927            | 328                                                                                           | 443                                         | 438                                                                  | 471                                                       | 56                                                                | 75                                                        | 48                              | 84                                                | 75                                                       | 72                                         |
| 1928            | 321                                                                                           | 432                                         | 394                                                                  | 448                                                       | 55                                                                | 72                                                        | 49                              | 80                                                | 78                                                       | 72                                         |
| 1929            | 331                                                                                           | 448                                         | 409                                                                  | 451                                                       | 50                                                                | 66                                                        | 49                              | 81                                                | 77                                                       | 70                                         |
| 1930            | 352                                                                                           | 483                                         | 450                                                                  | 485                                                       | 48                                                                | 60                                                        | 44                              | 71                                                | 66                                                       | 64                                         |
| 1931            | 348                                                                                           | 453                                         | 402                                                                  | 446                                                       | 40                                                                | 47                                                        | 37                              | 58                                                | 58                                                       | 53                                         |
| 1932            | 310                                                                                           | 379                                         | 330                                                                  | 346                                                       | 36                                                                | 40                                                        | 31                              | 52                                                | 54                                                       | 47                                         |
| 1933            | 258                                                                                           | 351                                         | 328                                                                  | 337                                                       | 35                                                                | 36                                                        | 32                              | 49                                                | 51                                                       | 43                                         |
| 1934            | 247                                                                                           | 337                                         | 324                                                                  | 351                                                       | 35                                                                | 35                                                        | 32                              | 48                                                | 49                                                       | 43                                         |
| 1935            | 241                                                                                           | 327                                         | 277                                                                  | 321                                                       | 35                                                                | 35                                                        | 34                              | 51                                                | 49                                                       | 45                                         |
| 1936            | 271                                                                                           | 347                                         | 317                                                                  | 347                                                       | 36                                                                | 37                                                        | 35                              | 55                                                | 52                                                       | 46                                         |
| 1937            | 288                                                                                           | 374                                         | 342                                                                  | 374                                                       | 48                                                                | 54                                                        | 36                              | 58                                                | 56                                                       | 52                                         |
| 1938            | 287                                                                                           | 369                                         | 343                                                                  | 377                                                       | 47                                                                | 52                                                        | 39                              | 60                                                | 57                                                       | 54                                         |
| 1939            | 284                                                                                           | 369                                         | 351                                                                  | 387                                                       | 44                                                                | 49                                                        | 40                              | 63                                                | 58                                                       | 55                                         |
| 1940            | 300                                                                                           | 403                                         | 396                                                                  | 447                                                       | 47                                                                | 62                                                        | 46                              | 75                                                | 71                                                       | 72                                         |
| 1941            | 356                                                                                           | 493                                         | 506                                                                  | 609                                                       | 52                                                                | 97                                                        | 63                              | 93                                                | 103                                                      | 105                                        |
| 1942            | 448                                                                                           | 583                                         | 583                                                                  | 725                                                       | 55                                                                | 151                                                       | 82                              | 105                                               | 135                                                      | 132                                        |
| 1943            | 489                                                                                           | 651                                         | 648                                                                  | 812                                                       | 57                                                                | 158                                                       | 83                              | 159                                               | 136                                                      | 133                                        |
| 1944            | 496                                                                                           | 738                                         | 685                                                                  | 874                                                       | 56                                                                | 158                                                       | 83                              | 163                                               | 137                                                      | 133                                        |

<sup>1)</sup> Siedefleisch

<sup>2)</sup> Bis Ende 1936 Vollbrot; 1937 bis September 1939 Halbweißbrot; seit Oktober 1939 Volksbrot

<sup>3)</sup> Bis 1923 Vollmehl, ab Februar 1941 Einheitsbackmehl

<sup>4)</sup> Mittel aus erster und zweiter Qualität

<sup>1)</sup> Viande à bouillir

<sup>2)</sup> Jusqu'à la fin de 1936, pain complet; de 1937 jusqu'à septembre 1939, pain mi-blanc; depuis octobre 1939 pain national

<sup>3)</sup> Jusqu'en 1923, farine complète; depuis février 1941 farine panifiable d'un type unique

<sup>4)</sup> Moyenne entre première et deuxième qualités

\*) Jahresmittel von 34 Gemeinden

\*) Moyennes annuelles dans 34 communes

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Häufigste Kleinhandelspreise seit 1921\*) — Prix de détail les plus courants, depuis 1921\*)

Schluß

In Rappen — En centimes

Fin

| Jahre<br>Années | Teig-<br>waren <sup>1)</sup><br>Pâtes<br>aliment-<br>aires <sup>1)</sup><br>1 kg | Bienen-<br>honig,<br>einheimischer<br>Miel du<br>pays<br>1 kg | Kristall-<br>zucker,<br>weiß<br>Sucre blanc,<br>cristallisé<br>1 kg | Erbsen,<br>gelbe,<br>ganze<br>Pois<br>jaunes<br>entiers<br>1 kg | Bohnen,<br>weiße<br>Haricots<br>blancs<br>1 kg | Kartoffeln,<br>inländ.<br>Pommes<br>de terre<br>du pays<br>1 kg | Kartoffeln,<br>ausländ.<br>Pommes<br>de terre<br>de l'étranger<br>1 kg | Schokolade<br>Ménage<br>Chocolat<br>de ménage<br>1 kg | Kaffee<br>Santos <sup>2)</sup><br>Café<br>Santos <sup>2)</sup><br>1 kg |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1921            | 132                                                                              | *                                                             | 163                                                                 | 121                                                             | 83                                             | 23                                                              | 49                                                                     | *                                                     | *                                                                      |
| 1925            | 112                                                                              | 559                                                           | 68                                                                  | 116                                                             | 75                                             | 23                                                              | 24                                                                     | 345                                                   | 453                                                                    |
| 1927            | 107                                                                              | 547                                                           | 68                                                                  | 133                                                             | 56                                             | 24                                                              | 27                                                                     | 344                                                   | 444                                                                    |
| 1928            | 100                                                                              | 583                                                           | 61                                                                  | 131                                                             | 72                                             | 24                                                              | 25                                                                     | 344                                                   | 449                                                                    |
| 1929            | 95                                                                               | 556                                                           | 54                                                                  | 127                                                             | 119                                            | 23                                                              | 26                                                                     | 343                                                   | 454                                                                    |
| 1930            | 88                                                                               | 502                                                           | 44                                                                  | 104                                                             | 83                                             | 21                                                              | 25                                                                     | 339                                                   | 395                                                                    |
| 1931            | 78                                                                               | 484                                                           | 37                                                                  | 78                                                              | 62                                             | 22                                                              | 26                                                                     | 294                                                   | 335                                                                    |
| 1932            | 67                                                                               | 468                                                           | 33                                                                  | 64                                                              | 45                                             | 19                                                              | 23                                                                     | 265                                                   | 296                                                                    |
| 1933            | 57                                                                               | 484                                                           | 31                                                                  | 58                                                              | 39                                             | 18                                                              | 22                                                                     | 248                                                   | 294                                                                    |
| 1934            | 52                                                                               | 446                                                           | 29                                                                  | 60                                                              | 38                                             | 17                                                              | *                                                                      | 240                                                   | 292                                                                    |
| 1935            | 55                                                                               | 398                                                           | 35                                                                  | 72                                                              | 39                                             | 18                                                              | *                                                                      | 236                                                   | 286                                                                    |
| 1936            | 60                                                                               | 394                                                           | 43                                                                  | 67                                                              | 42                                             | 20                                                              | *                                                                      | 237                                                   | 286                                                                    |
| 1937            | 84                                                                               | 427                                                           | 46                                                                  | 65                                                              | 46                                             | 19                                                              | *                                                                      | 252                                                   | 308                                                                    |
| 1938            | 73                                                                               | 458                                                           | 47                                                                  | 63                                                              | 47                                             | 18                                                              | *                                                                      | 252                                                   | 305                                                                    |
| 1939            | 66                                                                               | 453                                                           | 56                                                                  | 67                                                              | 53                                             | 21                                                              | *                                                                      | 252                                                   | 304                                                                    |
| 1940            | 81                                                                               | 507                                                           | 73                                                                  | 105                                                             | 76                                             | 24                                                              | *                                                                      | 282                                                   | 324                                                                    |
| 1941            | 96                                                                               | 583                                                           | 97                                                                  | 143                                                             | 145                                            | 28                                                              | *                                                                      | 369                                                   | 438                                                                    |
| 1942            | 117                                                                              | 708                                                           | 118                                                                 | 186                                                             | 176                                            | 30                                                              | *                                                                      | 427                                                   | 517                                                                    |
| 1943            | 121                                                                              | 747                                                           | 122                                                                 | 210                                                             | 207                                            | 31                                                              | *                                                                      | 455                                                   | 474                                                                    |
| 1944            | 122                                                                              | 756                                                           | 122                                                                 | 211                                                             | 208                                            | 31                                                              | *                                                                      | 458                                                   | 473                                                                    |

<sup>1)</sup> Mittlere Qualität, offen  
<sup>2)</sup> Geröstet, mittlere Qualität, ab November 1942 Pflichtkaffee

<sup>1)</sup> Non emballées, qualité moyenne  
<sup>2)</sup> Torréfié, qualité moyenne; depuis novembre 1942, café obli-  
gatoire

| Jahre<br>Années | Tannenholz<br>in Spalten<br>Bois de sapin<br>en bûches<br>1 Ster<br>1 stère | Buchenholz<br>in Spalten<br>Bois de hêtre<br>en bûches<br>1 Ster<br>1 stère | Gaskoks <sup>1)</sup><br>Coke<br>d'usine<br>à gaz <sup>1)</sup><br>100 kg | Ruhr-<br>anthrazit <sup>1)</sup><br>Anthracite<br>de la Ruhr <sup>1)</sup><br>100 kg | Briketts <sup>1)</sup><br>Briquettes <sup>1)</sup><br>100 kg | Gas<br>Gaz<br>1 m <sup>3</sup> | Elektr.<br>Lichtstrom <sup>2)</sup><br>Eclairage<br>électrique <sup>2)</sup><br>1 kWh | Weißer<br>Kernseife Ia<br>Savon<br>blanc Ia<br>1 kg |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1921            | 2 831                                                                       | 3 722                                                                       | 1 549                                                                     | 1 823                                                                                | 1 245                                                        | 54                             | 60                                                                                    | 203                                                 |
| 1925            | 2 626                                                                       | 3 296                                                                       | 802                                                                       | 1 245                                                                                | 811                                                          | 34                             | 55                                                                                    | 171                                                 |
| 1927            | 2 465                                                                       | 3 175                                                                       | 755                                                                       | 1 194                                                                                | 755                                                          | 31                             | 50                                                                                    | 163                                                 |
| 1928            | 2 431                                                                       | 3 150                                                                       | 726                                                                       | 1 172                                                                                | 758                                                          | 30                             | 47                                                                                    | 159                                                 |
| 1929            | 2 454                                                                       | 3 171                                                                       | 736                                                                       | 1 218                                                                                | 775                                                          | 29                             | 45                                                                                    | 158                                                 |
| 1930            | 2 448                                                                       | 3 171                                                                       | 751                                                                       | 1 245                                                                                | 777                                                          | 28                             | 43                                                                                    | 150                                                 |
| 1931            | 2 298                                                                       | 3 002                                                                       | 733                                                                       | 1 189                                                                                | 759                                                          | 28                             | 43                                                                                    | 123                                                 |
| 1932            | 2 126                                                                       | 2 817                                                                       | 675                                                                       | 1 109                                                                                | 711                                                          | 28                             | 40                                                                                    | 109                                                 |
| 1933            | 1 987                                                                       | 2 674                                                                       | 641                                                                       | 1 064                                                                                | 690                                                          | 28                             | 39                                                                                    | 105                                                 |
| 1934            | 1 960                                                                       | 2 628                                                                       | 617                                                                       | 1 007                                                                                | 683                                                          | 27                             | 39                                                                                    | 96                                                  |
| 1935            | 1 896                                                                       | 2 559                                                                       | 602                                                                       | 934                                                                                  | 675                                                          | 27                             | 39                                                                                    | 90                                                  |
| 1936            | 1 838                                                                       | 2 520                                                                       | 612                                                                       | 909                                                                                  | 681                                                          | 27                             | 38                                                                                    | 92                                                  |
| 1937            | 1 911                                                                       | 2 625                                                                       | 762                                                                       | 1 029                                                                                | 773                                                          | 27                             | 37                                                                                    | 101                                                 |
| 1938            | 1 977                                                                       | 2 705                                                                       | 798                                                                       | 1 031                                                                                | 770                                                          | 26                             | 37                                                                                    | 100                                                 |
| 1939            | 2 057                                                                       | 2 807                                                                       | 790                                                                       | 1 027                                                                                | 760                                                          | 26                             | 36                                                                                    | 99                                                  |
| 1940            | 2 718                                                                       | 3 481                                                                       | 1 319                                                                     | 1 526                                                                                | 973                                                          | 27                             | 35                                                                                    | 129                                                 |
| 1941            | 3 133                                                                       | 3 925                                                                       | 1 573                                                                     | 1 798                                                                                | 1 134                                                        | 29                             | 35                                                                                    | 148                                                 |
| 1942            | 3 339                                                                       | 4 142                                                                       | 1 599                                                                     | 1 841                                                                                | 1 168                                                        | 30                             | 35                                                                                    | 186                                                 |
| 1943            | 3 438                                                                       | 4 258                                                                       | 1 606                                                                     | 1 848                                                                                | 1 205                                                        | 30                             | 35                                                                                    | 203                                                 |
| 1944            | 3 521                                                                       | 4 400                                                                       | 1 647                                                                     | 1 885                                                                                | 1 264                                                        | 30                             | 35                                                                                    | 211                                                 |

<sup>1)</sup> Ins Haus geliefert  
<sup>2)</sup> Landesmittel

<sup>1)</sup> Livré à domicile  
<sup>2)</sup> Prix moyen pour l'ensemble du pays

\*) Jahresmittel von 34 Gemeinden

\*) Moyennes annuelles dans 34 communes

# Preisindexziffern — Nombres indices des prix

Landesindex der Kosten der Lebenshaltung nach Bedarfsgruppen 1915 bis 1920<sup>1)</sup>

Indice national du coût de la vie, par groupes de dépenses, de 1915 à 1920<sup>1)</sup>

Juni — Juin 1914 = 100

| Bedarfsgruppen                                     | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 | 1920 | Groupes de dépenses                                      |
|----------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|----------------------------------------------------------|
| Nahrungsmittel .....                               | 120  | 142  | 180  | 223  | 244  | 242  | Denrées alimentaires                                     |
| Brenn- und Leuchtstoffe...                         | 111  | 123  | 175  | 287  | 287  | 285  | Chauffage et éclairage                                   |
| Bekleidung .....                                   | 109  | 132  | 173  | 220  | 253  | 260  | Habillement                                              |
| Miete .....                                        | 99   | 101  | 104  | 111  | 117  | 127  | Logement                                                 |
| Total .....                                        | 113  | 131  | 163  | 204  | 222  | 224  | Total                                                    |
| <sup>1)</sup> Jahresmittel, nachträglich berechnet |      |      |      |      |      |      | <sup>1)</sup> Moyenne annuelle, calculée postérieurement |

Landesindex der Kosten der Lebenshaltung — Totalindex seit 1921

Indice national du coût de la vie — Indice général, depuis 1921

Juni — Juin 1914 = 100

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| 1921            | 216           | 213            | 210          | 208            | 203        | 200          | 197             | 197          | 194            | 192          | 188          | 184          | 200                                      |
| 1922            | 183           | 176            | 169          | 164            | 159        | 159          | 160             | 158          | 158            | 160          | 161          | 161          | 164                                      |
| 1923            | 161           | 160            | 160          | 162            | 163        | 165          | 165             | 165          | 165            | 165          | 167          | 168          | 164                                      |
| 1924            | 169           | 168            | 168          | 167            | 167        | 168          | 168             | 168          | 168            | 171          | 172          | 171          | 169                                      |
| 1925            | 170           | 170            | 169          | 168            | 168        | 168          | 168             | 168          | 168            | 167          | 167          | 167          | 168                                      |
| 1926            | 166           | 164            | 163          | 162            | 162        | 162          | 162             | 161          | 161            | 161          | 161          | 161          | 162                                      |
| 1927            | 160           | 160            | 159          | 158            | 160        | 160          | 160             | 160          | 161            | 161          | 162          | 162          | 160                                      |
| 1928            | 161           | 161            | 160          | 160            | 160        | 161          | 161             | 161          | 161            | 162          | 162          | 162          | 161                                      |
| 1929            | 161           | 161            | 161          | 159            | 160        | 161          | 161             | 162          | 163            | 163          | 162          | 162          | 161                                      |
| 1930            | 161           | 160            | 159          | 158            | 158        | 158          | 159             | 159          | 159            | 158          | 157          | 156          | 158                                      |
| 1931            | 156           | 155            | 153          | 151            | 150        | 150          | 150             | 149          | 149            | 148          | 147          | 145          | 150                                      |
| 1932            | 144           | 142            | 142          | 140            | 139        | 138          | 138             | 137          | 136            | 136          | 135          | 134          | 138                                      |
| 1933            | 133           | 133            | 132          | 131            | 130        | 131          | 131             | 131          | 131            | 131          | 131          | 131          | 131                                      |
| 1934            | 131           | 131            | 130          | 130            | 129        | 129          | 129             | 129          | 129            | 129          | 129          | 129          | 129                                      |
| 1935            | 128           | 127            | 127          | 127            | 126        | 127          | 128             | 129          | 129            | 129          | 130          | 130          | 128                                      |
| 1936            | 130           | 130            | 130          | 130            | 130        | 130          | 130             | 130          | 130            | 132          | 132          | 132          | 130                                      |
| 1937            | 133           | 136            | 136          | 137            | 136        | 137          | 137             | 137          | 137            | 138          | 138          | 138          | 137                                      |
| 1938            | 138           | 137            | 137          | 137            | 136        | 137          | 137             | 136          | 137            | 137          | 137          | 137          | 137                                      |
| 1939            | 137           | 136            | 136          | 136            | 137        | 137          | 138             | 137          | 138            | 140          | 142          | 142          | 138                                      |
| 1940            | 144           | 145            | 145          | 147            | 148        | 150          | 151             | 151          | 153            | 157          | 159          | 160          | 151                                      |
| 1941            | 163           | 163            | 164          | 169            | 171        | 175          | 177             | 178          | 178            | 182          | 184          | 184          | 174                                      |
| 1942            | 186           | 188            | 189          | 191            | 192        | 193          | 196             | 195          | 195            | 197          | 199          | 200          | 193                                      |
| 1943            | 201           | 201            | 201          | 203            | 203        | 203          | 204             | 204          | 204            | 205          | 205          | 205          | 203                                      |
| 1944            | 206           | 206            | 206          | 207            | 207        | 208          | 209             | 208          | 208            | 208          | 208          | 208          | 208                                      |
| 1945            | 209           | 209            | 209          | 209            | 210        | 210          | 210             | 210          | 210            | 208          | 207          | .            | .                                        |

**Landesindex der Kosten der Lebenshaltung nach Bedarfsgruppen seit 1921**  
**Indice national du coût de la vie, par groupes de dépenses, depuis 1921**

Juni - Juin 1914 = 100

| Jahre<br>Années                                                  | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| <b>Nahrungsmittel — Denrées alimentaires</b>                     |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1921                                                             | 235           | 229            | 224          | 220            | 215        | 214          | 211             | 209          | 208            | 204          | 198          | 192          | 213                                      |
| 1922                                                             | 189           | 177            | 170          | 162            | 155        | 156          | 157             | 155          | 156            | 158          | 160          | 160          | 163                                      |
| 1923                                                             | 160           | 158            | 159          | 161            | 164        | 166          | 166             | 166          | 167            | 167          | 171          | 172          | 165                                      |
| 1924                                                             | 173           | 172            | 171          | 169            | 169        | 170          | 170             | 170          | 170            | 174          | 175          | 175          | 172                                      |
| 1925                                                             | 172           | 172            | 171          | 169            | 168        | 169          | 169             | 169          | 170            | 168          | 168          | 167          | 169                                      |
| 1926                                                             | 165           | 163            | 161          | 161            | 159        | 159          | 159             | 157          | 158            | 160          | 159          | 159          | 160                                      |
| 1927                                                             | 158           | 157            | 156          | 156            | 156        | 157          | 157             | 157          | 159            | 159          | 161          | 160          | 158                                      |
| 1928                                                             | 159           | 158            | 157          | 156            | 156        | 156          | 157             | 156          | 157            | 158          | 158          | 158          | 157                                      |
| 1929                                                             | 157           | 157            | 156          | 154            | 154        | 155          | 155             | 156          | 158            | 158          | 157          | 157          | 156                                      |
| 1930                                                             | 155           | 154            | 153          | 152            | 150        | 151          | 152             | 152          | 152            | 152          | 151          | 149          | 152                                      |
| 1931                                                             | 148           | 146            | 144          | 142            | 141        | 141          | 140             | 139          | 139            | 138          | 137          | 134          | 141                                      |
| 1932                                                             | 132           | 129            | 128          | 128            | 126        | 125          | 124             | 123          | 122            | 123          | 122          | 120          | 125                                      |
| 1933                                                             | 118           | 117            | 116          | 116            | 116        | 116          | 116             | 116          | 117            | 117          | 117          | 117          | 117                                      |
| 1934                                                             | 117           | 116            | 115          | 115            | 115        | 115          | 115             | 114          | 114            | 114          | 115          | 114          | 115                                      |
| 1935                                                             | 113           | 112            | 112          | 111            | 111        | 113          | 115             | 116          | 116            | 117          | 118          | 118          | 114                                      |
| 1936                                                             | 118           | 118            | 118          | 119            | 119        | 120          | 120             | 120          | 121            | 123          | 123          | 123          | 120                                      |
| 1937                                                             | 126           | 129            | 129          | 129            | 129        | 131          | 131             | 130          | 130            | 130          | 130          | 130          | 130                                      |
| 1938                                                             | 130           | 130            | 129          | 129            | 128        | 130          | 129             | 129          | 130            | 130          | 130          | 130          | 130                                      |
| 1939                                                             | 129           | 129            | 128          | 129            | 130        | 132          | 132             | 131          | 133            | 136          | 138          | 138          | 132                                      |
| 1940                                                             | 139           | 139            | 140          | 142            | 143        | 145          | 145             | 146          | 149            | 152          | 157          | 158          | 146                                      |
| 1941                                                             | 160           | 160            | 161          | 167            | 171        | 178          | 179             | 180          | 181            | 185          | 188          | 189          | 175                                      |
| 1942                                                             | 191           | 194            | 195          | 197            | 199        | 199          | 203             | 202          | 203            | 204          | 206          | 208          | 200                                      |
| 1943                                                             | 209           | 209            | 210          | 210            | 210        | 211          | 211             | 211          | 212            | 212          | 213          | 213          | 211                                      |
| 1944                                                             | 213           | 214            | 214          | 215            | 215        | 216          | 217             | 216          | 215            | 215          | 215          | 215          | 215                                      |
| 1945                                                             | 216           | 216            | 216          | 216            | 216        | 217          | 217             | 216          | 216            | 213          | 210          | .            | .                                        |
| <b>Brenn-, Leuchtstoffe, Seife — Chauffage, éclairage, savon</b> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1921                                                             | 246           | 245            | 242          | 238            | 212        | 206          | 199             | 199          | 196            | 195          | 192          | 191          | 213                                      |
| 1922                                                             | 189           | 187            | 188          | 184            | 181        | 179          | 180             | 178          | 177            | 178          | 177          | 177          | 181                                      |
| 1923                                                             | 174           | 174            | 173          | 174            | 174        | 174          | 172             | 172          | 172            | 173          | 173          | 173          | 173                                      |
| 1924                                                             | 171           | 171            | 170          | 168            | 165        | 164          | 163             | 163          | 162            | 162          | 161          | 161          | 165                                      |
| 1925                                                             | 158           | 157            | 156          | 155            | 154        | 153          | 152             | 152          | 151            | 151          | 150          | 150          | 153                                      |
| 1926                                                             | 149           | 148            | 147          | 146            | 145        | 145          | 145             | 144          | 144            | 145          | 146          | 146          | 146                                      |
| 1927                                                             | 146           | 144            | 144          | 143            | 142        | 142          | 141             | 141          | 141            | 141          | 141          | 141          | 142                                      |
| 1928                                                             | 139           | 139            | 139          | 138            | 137        | 136          | 136             | 135          | 135            | 135          | 136          | 136          | 137                                      |
| 1929                                                             | 135           | 135            | 135          | 134            | 134        | 134          | 134             | 134          | 134            | 135          | 135          | 135          | 134                                      |
| 1930                                                             | 135           | 134            | 134          | 133            | 132        | 132          | 132             | 132          | 132            | 131          | 131          | 131          | 132                                      |
| 1931                                                             | 131           | 130            | 130          | 129            | 128        | 127          | 126             | 126          | 126            | 127          | 127          | 125          | 128                                      |
| 1932                                                             | 124           | 124            | 124          | 124            | 122        | 121          | 121             | 120          | 120            | 120          | 121          | 121          | 122                                      |
| 1933                                                             | 120           | 120            | 120          | 119            | 118        | 118          | 118             | 118          | 118            | 119          | 119          | 119          | 119                                      |
| 1934                                                             | 119           | 119            | 118          | 118            | 117        | 116          | 116             | 116          | 115            | 115          | 115          | 116          | 117                                      |
| 1935                                                             | 115           | 115            | 115          | 115            | 114        | 113          | 113             | 113          | 113            | 113          | 113          | 113          | 114                                      |
| 1936                                                             | 113           | 113            | 113          | 113            | 112        | 112          | 112             | 111          | 111            | 112          | 114          | 114          | 113                                      |
| 1937                                                             | 115           | 116            | 116          | 116            | 116        | 116          | 116             | 116          | 116            | 116          | 116          | 116          | 116                                      |
| 1938                                                             | 116           | 116            | 116          | 116            | 116        | 116          | 116             | 116          | 116            | 116          | 116          | 116          | 116                                      |
| 1939                                                             | 116           | 116            | 116          | 115            | 115        | 115          | 115             | 115          | 115            | 116          | 117          | 118          | 116                                      |
| 1940                                                             | 120           | 123            | 125          | 125            | 127        | 131          | 134             | 136          | 139            | 140          | 141          | 142          | 132                                      |
| 1941                                                             | 142           | 143            | 144          | 144            | 145        | 145          | 145             | 146          | 146            | 147          | 148          | 148          | 145                                      |
| 1942                                                             | 148           | 148            | 149          | 151            | 152        | 153          | 153             | 154          | 153            | 154          | 154          | 154          | 152                                      |
| 1943                                                             | 154           | 154            | 154          | 154            | 154        | 155          | 155             | 155          | 155            | 156          | 156          | 156          | 155                                      |
| 1944                                                             | 156           | 156            | 156          | 156            | 157        | 157          | 158             | 158          | 159            | 160          | 160          | 160          | 158                                      |
| 1945                                                             | 160           | 161            | 161          | 161            | 162        | 163          | 165             | 165          | 165            | 165          | 166          | .            | .                                        |

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Landesindex der Kosten der Lebenshaltung nach Bedarfsgruppen seit 1921 Indice national du coût de la vie, par groupes de dépenses, depuis 1921

Schluß

Juni - Juin 1914 = 100

Fin

| Jahre<br>Années                                   | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|---------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| <b>Bekleidung — Habillement</b>                   |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1921                                              | 246           | 246            | 246          | 246            | 246        | 228          | 228             | 228          | 219            | 219          | 219          | 210          | 232                                      |
| 1922                                              | 210           | 210            | 187          | 187            | 187        | 180          | 180             | 180          | 177            | 177          | 177          | 175          | 186                                      |
| 1923                                              | 175           | 175            | 175          | 175            | 175        | 176          | 176             | 176          | 176            | 176          | 176          | 177          | 176                                      |
| 1924                                              | 177           | 177            | 178          | 178            | 178        | 180          | 180             | 180          | 181            | 181          | 181          | 181          | 179                                      |
| 1925                                              | 181           | 181            | 182          | 182            | 182        | 182          | 182             | 182          | 179            | 179          | 179          | 179          | 181                                      |
| 1926                                              | 179           | 179            | 179          | 172            | 172        | 172          | 172             | 172          | 172            | 166          | 166          | 166          | 172                                      |
| 1927                                              | 166           | 166            | 166          | 161            | 161        | 161          | 161             | 161          | 161            | 162          | 162          | 162          | 162                                      |
| 1928                                              | 162           | 162            | 162          | 166            | 166        | 166          | 166             | 166          | 166            | 169          | 169          | 169          | 166                                      |
| 1929                                              | 169           | 169            | 169          | 167            | 167        | 167          | 167             | 167          | 167            | 165          | 165          | 165          | 167                                      |
| 1930                                              | 165           | 165            | 165          | 160            | 160        | 160          | 160             | 160          | 160            | 155          | 155          | 155          | 160                                      |
| 1931                                              | 155           | 155            | 155          | 145            | 145        | 145          | 145             | 145          | 145            | 137          | 137          | 137          | 145                                      |
| 1932                                              | 137           | 137            | 137          | 127            | 127        | 127          | 127             | 127          | 127            | 122          | 122          | 122          | 128                                      |
| 1933                                              | 122           | 122            | 122          | 117            | 117        | 117          | 117             | 117          | 117            | 115          | 115          | 115          | 118                                      |
| 1934                                              | 115           | 115            | 115          | 115            | 115        | 115          | 115             | 115          | 115            | 115          | 115          | 115          | 115                                      |
| 1935                                              | 115           | 115            | 115          | 114            | 114        | 114          | 114             | 114          | 114            | 112          | 112          | 112          | 114                                      |
| 1936                                              | 112           | 112            | 112          | 111            | 111        | 111          | 111             | 111          | 111            | 111          | 111          | 111          | 111                                      |
| 1937                                              | 111           | 118            | 118          | 120            | 120        | 120          | 120             | 120          | 120            | 124          | 124          | 124          | 120                                      |
| 1938                                              | 124           | 124            | 124          | 123            | 123        | 123          | 123             | 123          | 123            | 121          | 121          | 121          | 123                                      |
| 1939                                              | 121           | 121            | 121          | 120            | 120        | 120          | 120             | 120          | 120            | 123          | 123          | 123          | 121                                      |
| 1940                                              | 133           | 133            | 133          | 141            | 141        | 141          | 147             | 147          | 147            | 158          | 158          | 158          | 145                                      |
| 1941                                              | 169           | 169            | 169          | 180            | 180        | 180          | 189             | 189          | 189            | 198          | 198          | 198          | 184                                      |
| 1942                                              | 205           | 205            | 205          | 213            | 213        | 213          | 218             | 218          | 218            | 225          | 225          | 225          | 215                                      |
| 1943                                              | 230           | 230            | 230          | 237            | 237        | 237          | 240             | 240          | 240            | 243          | 243          | 243          | 238                                      |
| 1944                                              | 245           | 245            | 245          | 247            | 247        | 247          | 248             | 248          | 248            | 250          | 250          | 250          | 247                                      |
| 1945                                              | 251           | 251            | 251          | 253            | 253        | 253          | 254             | 254          | 254            | 257          | 257          | .            | .                                        |
| <b>Miete<sup>1)</sup> — Logement<sup>1)</sup></b> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1921                                              | 131           | 137            | 137          | 138            | 138        | 138          | 139             | 139          | 139            | 140          | 140          | 140          | 138                                      |
| 1922                                              | 145           | 145            | 145          | 145            | 145        | 145          | 146             | 146          | 146            | 147          | 147          | 147          | 146                                      |
| 1923                                              | 149           | 149            | 149          | 149            | 149        | 149          | 150             | 150          | 150            | 151          | 151          | 151          | 150                                      |
| 1924                                              | 152           | 152            | 152          | 154            | 154        | 154          | 156             | 156          | 156            | 158          | 158          | 158          | 155                                      |
| 1925                                              | 159           | 160            | 160          | 161            | 162        | 162          | 162             | 162          | 162            | 163          | 163          | 163          | 162                                      |
| 1926                                              | 163           | 163            | 163          | 163            | 167        | 167          | 167             | 167          | 167            | 167          | 167          | 167          | 166                                      |
| 1927                                              | 167           | 167            | 167          | 167            | 174        | 174          | 174             | 174          | 174            | 174          | 174          | 174          | 172                                      |
| 1928                                              | 174           | 174            | 174          | 174            | 177        | 177          | 177             | 177          | 177            | 177          | 177          | 177          | 176                                      |
| 1929                                              | 177           | 177            | 177          | 177            | 181        | 181          | 181             | 181          | 181            | 181          | 181          | 181          | 180                                      |
| 1930                                              | 181           | 181            | 181          | 181            | 185        | 185          | 185             | 185          | 185            | 185          | 185          | 185          | 184                                      |
| 1931                                              | 185           | 185            | 185          | 185            | 187        | 187          | 187             | 187          | 187            | 187          | 187          | 187          | 186                                      |
| 1932                                              | 187           | 187            | 187          | 187            | 187        | 187          | 187             | 187          | 187            | 187          | 187          | 187          | 187                                      |
| 1933                                              | 187           | 187            | 187          | 187            | 184        | 184          | 184             | 184          | 184            | 184          | 184          | 184          | 185                                      |
| 1934                                              | 184           | 184            | 184          | 184            | 182        | 182          | 182             | 182          | 182            | 182          | 182          | 182          | 183                                      |
| 1935                                              | 182           | 182            | 182          | 182            | 180        | 180          | 180             | 180          | 180            | 180          | 180          | 180          | 181                                      |
| 1936                                              | 180           | 180            | 180          | 180            | 177        | 177          | 177             | 177          | 177            | 177          | 177          | 177          | 178                                      |
| 1937                                              | 177           | 177            | 177          | 177            | 175        | 175          | 175             | 175          | 175            | 175          | 175          | 175          | 175                                      |
| 1938                                              | 175           | 175            | 175          | 175            | 174        | 174          | 174             | 174          | 174            | 174          | 174          | 174          | 174                                      |
| 1939                                              | 174           | 174            | 174          | 174            | 173        | 173          | 173             | 173          | 173            | 173          | 173          | 173          | 174                                      |
| 1940                                              | 173           | 173            | 173          | 173            | 173        | 173          | 173             | 173          | 173            | 173          | 173          | 173          | 173                                      |
| 1941                                              | 173           | 173            | 173          | 173            | 173        | 173          | 173             | 173          | 173            | 173          | 173          | 173          | 173                                      |
| 1942                                              | 173           | 173            | 173          | 173            | 174        | 174          | 174             | 174          | 174            | 174          | 174          | 174          | 173                                      |
| 1943                                              | 174           | 174            | 174          | 174            | 174        | 174          | 174             | 174          | 174            | 174          | 174          | 174          | 174                                      |
| 1944                                              | 174           | 174            | 174          | 174            | 175        | 175          | 175             | 175          | 175            | 175          | 175          | 175          | 175                                      |
| 1945                                              | 175           | 175            | 175          | 175            | 176        | 176          | 176             | 176          | 176            | 176          | 176          | .            | .                                        |

<sup>1)</sup> Vom Februar 1921 bis April 1925 interpoliert

<sup>1)</sup> Interpolé de février 1921 à avril 1925

# **Indexziffern der Nahrungskosten nach Untergruppen** **Indice des denrées alimentaires, par catégories de denrées**

Juni – Juin 1914 = 100

| Monate<br>Jahresmittel                                   | Milch-<br>produkte<br>Produits<br>laitiers | Eier<br>Oeufs | Fette,<br>Speiseöle<br>Graisses,<br>huiles | Fleisch,<br>Fleisch-<br>waren<br>Viande,<br>charcu-<br>terie | Brot <sup>1)</sup><br>Pain <sup>1)</sup> | Zucker,<br>Honig<br>Sucre,<br>miel | Kartof-<br>feln <sup>2)</sup><br>Pommes<br>de terre <sup>2)</sup> | Kaffee,<br>Schoko-<br>lade<br>Café,<br>chocolat | Nahrung<br>Denrées<br>alimen-<br>taires<br>Total | Mois<br>Moyenne<br>annuelle |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|
| Nach Monaten 1944 — Par mois, en 1944                    |                                            |               |                                            |                                                              |                                          |                                    |                                                                   |                                                 |                                                  |                             |
| Januar ....                                              | 175                                        | 351           | 249                                        | 277                                                          | 169                                      | 250                                | 242                                                               | 194                                             | 213                                              | Janvier                     |
| Februar ...                                              | 175                                        | 351           | 250                                        | 278                                                          | 169                                      | 250                                | 245                                                               | 195                                             | 214                                              | Février                     |
| März .....                                               | 176                                        | 350           | 250                                        | 282                                                          | 169                                      | 250                                | 247                                                               | 195                                             | 214                                              | Mars                        |
| April .....                                              | 176                                        | 350           | 259                                        | 282                                                          | 169                                      | 250                                | 250                                                               | 194                                             | 215                                              | Avril                       |
| Mai .....                                                | 176                                        | 350           | 259                                        | 282                                                          | 169                                      | 250                                | 248                                                               | 194                                             | 215                                              | Mai                         |
| Juni .....                                               | 176                                        | 350           | 260                                        | 284                                                          | 169                                      | 250                                | 269                                                               | 194                                             | 216                                              | Juin                        |
| Juli .....                                               | 176                                        | 351           | 261                                        | 284                                                          | 169                                      | 251                                | 279                                                               | 194                                             | 217                                              | Juillet                     |
| August ....                                              | 176                                        | 351           | 261                                        | 284                                                          | 169                                      | 251                                | 245                                                               | 194                                             | 216                                              | Août                        |
| September ..                                             | 176                                        | 351           | 261                                        | 285                                                          | 169                                      | 251                                | 240                                                               | 193                                             | 215                                              | Septembre                   |
| Oktober ...                                              | 175                                        | 351           | 261                                        | 285                                                          | 169                                      | 251                                | 238                                                               | 193                                             | 215                                              | Octobre                     |
| November ..                                              | 175                                        | 351           | 261                                        | 285                                                          | 169                                      | 251                                | 237                                                               | 193                                             | 215                                              | Novembre                    |
| Dezember ..                                              | 175                                        | 351           | 261                                        | 285                                                          | 169                                      | 251                                | 239                                                               | 194                                             | 215                                              | Décembre                    |
| Jahresmittel seit 1921 — Moyennes annuelles, depuis 1921 |                                            |               |                                            |                                                              |                                          |                                    |                                                                   |                                                 |                                                  |                             |
| 1921                                                     | 204                                        | 242           | 183                                        | 247                                                          | 199                                      | 319                                | 168                                                               | 150                                             | 213                                              | 1921                        |
| 1922                                                     | 155                                        | 196           | 143                                        | 176                                                          | 165                                      | 178                                | 158                                                               | 139                                             | 163                                              | 1922                        |
| 1923                                                     | 156                                        | 181           | 153                                        | 186                                                          | 160                                      | 194                                | 146                                                               | 142                                             | 165                                              | 1923                        |
| 1924                                                     | 164                                        | 196           | 156                                        | 197                                                          | 158                                      | 193                                | 165                                                               | 155                                             | 172                                              | 1924                        |
| 1925                                                     | 163                                        | 189           | 152                                        | 183                                                          | 172                                      | 147                                | 162                                                               | 170                                             | 169                                              | 1925                        |
| 1926                                                     | 151                                        | 183           | 149                                        | 181                                                          | 161                                      | 130                                | 143                                                               | 171                                             | 160                                              | 1926                        |
| 1927                                                     | 144                                        | 179           | 146                                        | 177                                                          | 161                                      | 147                                | 163                                                               | 167                                             | 158                                              | 1927                        |
| 1928                                                     | 151                                        | 179           | 141                                        | 170                                                          | 156                                      | 136                                | 160                                                               | 169                                             | 157                                              | 1928                        |
| 1929                                                     | 151                                        | 184           | 138                                        | 175                                                          | 145                                      | 122                                | 168                                                               | 170                                             | 156                                              | 1929                        |
| 1930                                                     | 146                                        | 159           | 134                                        | 188                                                          | 138                                      | 102                                | 143                                                               | 155                                             | 152                                              | 1930                        |
| 1931                                                     | 141                                        | 147           | 117                                        | 179                                                          | 115                                      | 90                                 | 139                                                               | 132                                             | 141                                              | 1931                        |
| 1932                                                     | 132                                        | 124           | 89                                         | 154                                                          | 102                                      | 81                                 | 116                                                               | 118                                             | 125                                              | 1932                        |
| 1933                                                     | 125                                        | 112           | 83                                         | 138                                                          | 96                                       | 78                                 | 108                                                               | 114                                             | 117                                              | 1933                        |
| 1934                                                     | 125                                        | 109           | 81                                         | 134                                                          | 95                                       | 73                                 | 104                                                               | 112                                             | 115                                              | 1934                        |
| 1935                                                     | 125                                        | 110           | 86                                         | 126                                                          | 96                                       | 80                                 | 112                                                               | 110                                             | 114                                              | 1935                        |
| 1936                                                     | 125                                        | 112           | 100                                        | 141                                                          | 101                                      | 95                                 | 120                                                               | 111                                             | 120                                              | 1936                        |
| 1937                                                     | 130                                        | 112           | 109                                        | 150                                                          | 124                                      | 102                                | 122                                                               | 119                                             | 130                                              | 1937                        |
| 1938                                                     | 132                                        | 126           | 106                                        | 150                                                          | 121                                      | 104                                | 113                                                               | 118                                             | 130                                              | 1938                        |
| 1939                                                     | 134                                        | 126           | 110                                        | 150                                                          | 121                                      | 122                                | 131                                                               | 117                                             | 132                                              | 1939                        |
| 1940                                                     | 142                                        | 148           | 139                                        | 164                                                          | 134                                      | 153                                | 167                                                               | 127                                             | 146                                              | 1940                        |
| 1941                                                     | 155                                        | 246           | 215                                        | 202                                                          | 150                                      | 198                                | 205                                                               | 170                                             | 175                                              | 1941                        |
| 1942                                                     | 166                                        | 334           | 243                                        | 245                                                          | 164                                      | 242                                | 231                                                               | 200                                             | 200                                              | 1942                        |
| 1943                                                     | 172                                        | 350           | 248                                        | 271                                                          | 172                                      | 250                                | 244                                                               | 194                                             | 211                                              | 1943                        |
| 1944                                                     | 176                                        | 351           | 258                                        | 283                                                          | 169                                      | 251                                | 248                                                               | 194                                             | 215                                              | 1944                        |
| 1945                                                     | .                                          | .             | .                                          | .                                                            | .                                        | .                                  | .                                                                 | .                                               | .                                                | 1945                        |
| 1946                                                     | .                                          | .             | .                                          | .                                                            | .                                        | .                                  | .                                                                 | .                                               | .                                                | 1946                        |
| 1947                                                     | .                                          | .             | .                                          | .                                                            | .                                        | .                                  | .                                                                 | .                                               | .                                                | 1947                        |
| 1948                                                     | .                                          | .             | .                                          | .                                                            | .                                        | .                                  | .                                                                 | .                                               | .                                                | 1948                        |
| 1949                                                     | .                                          | .             | .                                          | .                                                            | .                                        | .                                  | .                                                                 | .                                               | .                                                | 1949                        |
| 1950                                                     | .                                          | .             | .                                          | .                                                            | .                                        | .                                  | .                                                                 | .                                               | .                                                | 1950                        |

<sup>1)</sup> Inbegriffen andere Getreideprodukte  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Hülsenfrüchte

<sup>1)</sup> Y compris autres produits de céréales  
<sup>2)</sup> Y compris légumes à cosse



# Landesindex der Kosten der Lebenshaltung nach Bedarfsgruppen seit 1939

## Indice national du coût de la vie, par groupes de dépenses, depuis 1939

August – Août 1939 = 100

| Jahre<br>Années                                           | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| Nahrungsmittel — Denrées alimentaires                     |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                      | 106           | 106            | 106          | 108            | 109        | 111          | 111             | 100          | 101            | 104          | 105          | 105          | 112                                      |
| 1940                                                      | 106           | 106            | 106          | 108            | 109        | 111          | 111             | 111          | 114            | 116          | 119          | 120          | 112                                      |
| 1941                                                      | 122           | 122            | 123          | 127            | 131        | 135          | 137             | 137          | 138            | 141          | 144          | 144          | 133                                      |
| 1942                                                      | 145           | 148            | 148          | 150            | 151        | 152          | 155             | 154          | 154            | 156          | 157          | 159          | 153                                      |
| 1943                                                      | 159           | 160            | 160          | 160            | 160        | 161          | 161             | 161          | 162            | 162          | 162          | 162          | 161                                      |
| 1944                                                      | 162           | 163            | 163          | 164            | 164        | 165          | 165             | 164          | 164            | 164          | 164          | 164          | 164                                      |
| 1945                                                      | 164           | 164            | 164          | 165            | 165        | 166          | 166             | 165          | 164            | 162          | 160          | .            | .                                        |
| Brenn-, Leuchtstoffe, Seife — Chauffage, éclairage, savon |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                      | 105           | 107            | 109          | 109            | 111        | 115          | 117             | 100          | 100            | 101          | 102          | 103          | 115                                      |
| 1940                                                      | 105           | 107            | 109          | 109            | 111        | 115          | 117             | 118          | 121            | 122          | 123          | 124          | 115                                      |
| 1941                                                      | 124           | 124            | 125          | 126            | 126        | 126          | 127             | 127          | 128            | 129          | 129          | 129          | 127                                      |
| 1942                                                      | 129           | 129            | 130          | 131            | 133        | 133          | 133             | 134          | 134            | 134          | 134          | 134          | 133                                      |
| 1943                                                      | 134           | 134            | 135          | 135            | 135        | 135          | 135             | 135          | 135            | 136          | 136          | 136          | 135                                      |
| 1944                                                      | 136           | 136            | 136          | 136            | 137        | 137          | 138             | 138          | 139            | 139          | 140          | 140          | 138                                      |
| 1945                                                      | 140           | 140            | 141          | 141            | 141        | 143          | 144             | 144          | 144            | 144          | 145          | .            | .                                        |
| Bekleidung — Habillement                                  |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                      | 111           | 111            | 111          | 118            | 118        | 118          | 123             | 100          | 100            | 102          | 102          | 102          | 121                                      |
| 1940                                                      | 111           | 111            | 111          | 118            | 118        | 118          | 123             | 123          | 123            | 132          | 132          | 132          | 121                                      |
| 1941                                                      | 141           | 141            | 141          | 150            | 150        | 150          | 157             | 157          | 157            | 165          | 165          | 165          | 153                                      |
| 1942                                                      | 171           | 171            | 171          | 177            | 177        | 177          | 181             | 181          | 181            | 188          | 188          | 188          | 179                                      |
| 1943                                                      | 192           | 192            | 192          | 198            | 198        | 198          | 200             | 200          | 200            | 202          | 202          | 202          | 198                                      |
| 1944                                                      | 204           | 204            | 204          | 206            | 206        | 206          | 207             | 207          | 207            | 208          | 208          | 208          | 206                                      |
| 1945                                                      | 209           | 209            | 209          | 211            | 211        | 211          | 212             | 212          | 212            | 214          | 214          | .            | .                                        |
| Miete — Logement                                          |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                      | 100           | 100            | 100          | 100            | 100        | 100          | 100             | 100          | 100            | 100          | 100          | 100          | 100                                      |
| 1940                                                      | 100           | 100            | 100          | 100            | 100        | 100          | 100             | 100          | 100            | 100          | 100          | 100          | 100                                      |
| 1941                                                      | 100           | 100            | 100          | 100            | 100        | 100          | 100             | 100          | 100            | 100          | 100          | 100          | 100                                      |
| 1942                                                      | 100           | 100            | 100          | 100            | 100        | 100          | 100             | 100          | 100            | 100          | 100          | 100          | 100                                      |
| 1943                                                      | 100           | 100            | 100          | 100            | 100        | 100          | 100             | 100          | 100            | 100          | 100          | 100          | 100                                      |
| 1944                                                      | 100           | 100            | 100          | 100            | 101        | 101          | 101             | 101          | 101            | 101          | 101          | 101          | 101                                      |
| 1945                                                      | 101           | 101            | 101          | 101            | 102        | 102          | 102             | 102          | 102            | 102          | 102          | .            | .                                        |
| Total                                                     |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                      | 105           | 105            | 106          | 107            | 108        | 109          | 110             | 100          | 101            | 102          | 103          | 103          | 110                                      |
| 1940                                                      | 105           | 105            | 106          | 107            | 108        | 109          | 110             | 110          | 112            | 114          | 116          | 117          | 110                                      |
| 1941                                                      | 119           | 119            | 119          | 123            | 125        | 127          | 129             | 130          | 130            | 132          | 134          | 134          | 127                                      |
| 1942                                                      | 136           | 137            | 138          | 139            | 140        | 140          | 143             | 142          | 142            | 144          | 145          | 145          | 141                                      |
| 1943                                                      | 146           | 147            | 147          | 148            | 148        | 148          | 149             | 148          | 149            | 149          | 149          | 150          | 148                                      |
| 1944                                                      | 150           | 150            | 150          | 151            | 151        | 152          | 152             | 152          | 152            | 152          | 152          | 152          | 151                                      |
| 1945                                                      | 152           | 152            | 152          | 153            | 153        | 153          | 153             | 153          | 153            | 152          | 151          | .            | .                                        |

**Totalindex des schweizerischen Großhandels seit 1926<sup>1)</sup>**  
**Indice général des prix de gros, en Suisse, depuis 1926<sup>1)</sup>**  
Juli – Juillet 1914 = 100

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| 1926            | 153           | 147            | 146          | 145            | 143        | 143          | 145             | 142          | 142            | 144          | 142          | 142          | 145                                      |
| 1927            | 141           | 141            | 141          | 140            | 141        | 140          | 140             | 142          | 144            | 145          | 147          | 146          | 142                                      |
| 1928            | 145           | 144            | 145          | 146            | 145        | 145          | 144             | 144          | 144            | 145          | 145          | 144          | 145                                      |
| 1929            | 143           | 143            | 142          | 140            | 139        | 139          | 143             | 143          | 142            | 142          | 140          | 139          | 141                                      |
| 1930            | 136           | 133            | 131          | 129            | 128        | 126          | 126             | 126          | 123            | 122          | 120          | 117          | 126                                      |
| 1931            | 115           | 115            | 114          | 112            | 111        | 110          | 109             | 108          | 106            | 106          | 106          | 103          | 110                                      |
| 1932            | 101           | 100            | 99           | 98             | 96         | 94           | 94              | 95           | 95             | 95           | 94           | 92           | 96                                       |
| 1933            | 91            | 90             | 90           | 91             | 92         | 91           | 92              | 91           | 91             | 91           | 91           | 91           | 91                                       |
| 1934            | 92            | 91             | 91           | 89             | 89         | 89           | 89              | 90           | 89             | 89           | 89           | 89           | 90                                       |
| 1935            | 88            | 87             | 86           | 87             | 88         | 89           | 90              | 91           | 92             | 93           | 93           | 92           | 90                                       |
| 1936            | 91            | 91             | 91           | 92             | 92         | 92           | 93              | 93           | 97             | 103          | 105          | 107          | 96                                       |
| 1937            | 108           | 111            | 113          | 113            | 113        | 112          | 112             | 111          | 111            | 111          | 110          | 110          | 111                                      |
| 1938            | 110           | 109            | 108          | 108            | 107        | 107          | 106             | 105          | 106            | 106          | 106          | 106          | 107                                      |
| 1939            | 106           | 105            | 105          | 106            | 107        | 106          | 107             | 107          | 117            | 120          | 123          | 125          | 111                                      |
| 1940            | 128           | 130            | 132          | 134            | 135        | 139          | 141             | 146          | 152            | 155          | 161          | 164          | 143                                      |
| 1941            | 166           | 168            | 170          | 175            | 181        | 184          | 187             | 189          | 191            | 193          | 198          | 199          | 184                                      |
| 1942            | 202           | 205            | 207          | 208            | 209        | 210          | 212             | 211          | 212            | 212          | 214          | 215          | 210                                      |
| 1943            | 215           | 217            | 217          | 218            | 218        | 218          | 218             | 218          | 219            | 220          | 220          | 220          | 218                                      |
| 1944            | 221           | 221            | 223          | 223            | 223        | 223          | 224             | 224          | 223            | 223          | 222          | 221          | 223                                      |
| 1945            | 221           | 221            | 221          | 221            | 221        | 222          | 222             | 223          | 222            | 220          | 218          | .            | .                                        |

<sup>1)</sup> Ohne Fertigfabrikate

<sup>1)</sup> Non compris les produits fabriqués

**Schweizerischer Großhandelsindex nach Warenkategorien seit 1926**  
**Indice suisse des prix de gros, par catégories de marchandises, depuis 1926**  
Juli – Juillet 1914 = 100

| Jahre<br>Années                              | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|----------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| <b>Nahrungsmittel — Denrées alimentaires</b> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1926                                         | 162           | 154            | 153          | 153            | 151        | 151          | 153             | 148          | 150            | 151          | 147          | 147          | 152                                      |
| 1927                                         | 145           | 143            | 142          | 143            | 144        | 143          | 143             | 145          | 149            | 151          | 154          | 152          | 146                                      |
| 1928                                         | 150           | 148            | 149          | 149            | 149        | 149          | 148             | 148          | 149            | 151          | 150          | 149          | 149                                      |
| 1929                                         | 147           | 147            | 143          | 143            | 142        | 143          | 150             | 150          | 150            | 151          | 146          | 146          | 146                                      |
| 1930                                         | 144           | 141            | 139          | 138            | 137        | 136          | 138             | 139          | 136            | 136          | 132          | 130          | 137                                      |
| 1931                                         | 128           | 127            | 125          | 124            | 123        | 122          | 123             | 122          | 121            | 122          | 122          | 118          | 123                                      |
| 1932                                         | 115           | 113            | 112          | 111            | 109        | 107          | 105             | 105          | 105            | 106          | 105          | 101          | 108                                      |
| 1933                                         | 100           | 98             | 98           | 100            | 100        | 99           | 100             | 99           | 100            | 100          | 99           | 99           | 99                                       |
| 1934                                         | 99            | 99             | 98           | 97             | 97         | 96           | 96              | 97           | 97             | 98           | 97           | 97           | 97                                       |
| 1935                                         | 96            | 95             | 93           | 94             | 95         | 96           | 98              | 101          | 102            | 103          | 103          | 102          | 98                                       |
| 1936                                         | 101           | 102            | 101          | 104            | 105        | 104          | 107             | 107          | 109            | 115          | 116          | 117          | 107                                      |
| 1937                                         | 117           | 121            | 122          | 122            | 121        | 121          | 122             | 120          | 121            | 123          | 121          | 121          | 121                                      |
| 1938                                         | 122           | 121            | 119          | 119            | 117        | 117          | 116             | 115          | 115            | 115          | 116          | 115          | 117                                      |
| 1939                                         | 115           | 113            | 113          | 114            | 116        | 115          | 115             | 116          | 126            | 127          | 130          | 131          | 119                                      |
| 1940                                         | 132           | 133            | 133          | 136            | 137        | 138          | 139             | 141          | 147            | 150          | 160          | 162          | 142                                      |
| 1941                                         | 164           | 166            | 167          | 173            | 178        | 180          | 184             | 184          | 184            | 186          | 194          | 195          | 180                                      |
| 1942                                         | 197           | 200            | 201          | 203            | 204        | 204          | 209             | 207          | 206            | 207          | 210          | 211          | 205                                      |
| 1943                                         | 211           | 211            | 212          | 213            | 213        | 213          | 213             | 213          | 216            | 217          | 217          | 216          | 214                                      |
| 1944                                         | 216           | 217            | 219          | 219            | 219        | 219          | 221             | 219          | 218            | 219          | 219          | 219          | 219                                      |
| 1945                                         | 218           | 219            | 219          | 220            | 220        | 221          | 222             | 221          | 221            | 217          | 217          | .            | .                                        |

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

**Schweizerischer Großhandelsindex nach Warenkategorien seit 1926**  
**Indice suisse des prix de gros, par catégories de marchandises, depuis 1926**

Schluß

Juli – Juillet 1914 = 100

Fin

| Jahre<br>Années                                                     | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| <b>Roh-, Hilfsstoffe — Matières premières, produits auxiliaires</b> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1926                                                                | 147           | 145            | 143          | 141            | 140        | 139          | 140             | 140          | 137            | 138          | 140          | 139          | 141                                      |
| 1927                                                                | 139           | 139            | 141          | 138            | 139        | 138          | 139             | 141          | 141            | 141          | 141          | 141          | 140                                      |
| 1928                                                                | 140           | 141            | 142          | 143            | 142        | 143          | 141             | 140          | 139            | 138          | 140          | 139          | 141                                      |
| 1929                                                                | 138           | 139            | 141          | 137            | 137        | 136          | 136             | 136          | 135            | 134          | 134          | 132          | 136                                      |
| 1930                                                                | 129           | 127            | 126          | 123            | 122        | 119          | 117             | 114          | 112            | 110          | 108          | 106          | 118                                      |
| 1931                                                                | 104           | 105            | 104          | 101            | 99         | 100          | 98              | 95           | 92             | 92           | 90           | 87           | 97                                       |
| 1932                                                                | 86            | 85             | 84           | 82             | 80         | 79           | 80              | 84           | 83             | 82           | 82           | 81           | 82                                       |
| 1933                                                                | 81            | 80             | 80           | 80             | 82         | 83           | 83              | 82           | 81             | 80           | 81           | 81           | 81                                       |
| 1934                                                                | 82            | 82             | 81           | 80             | 78         | 78           | 77              | 77           | 76             | 76           | 77           | 76           | 78                                       |
| 1935                                                                | 76            | 75             | 74           | 75             | 75         | 76           | 77              | 77           | 78             | 79           | 78           | 77           | 76                                       |
| 1936                                                                | 75            | 75             | 75           | 74             | 74         | 74           | 74              | 74           | 80             | 88           | 93           | 95           | 79                                       |
| 1937                                                                | 99            | 101            | 105          | 104            | 104        | 104          | 103             | 102          | 100            | 98           | 97           | 96           | 101                                      |
| 1938                                                                | 96            | 96             | 95           | 94             | 93         | 93           | 93              | 93           | 93             | 94           | 93           | 93           | 94                                       |
| 1939                                                                | 93            | 93             | 93           | 94             | 95         | 95           | 95              | 95           | 105            | 110          | 114          | 118          | 100                                      |
| 1940                                                                | 123           | 126            | 132          | 133            | 134        | 142          | 144             | 154          | 159            | 163          | 164          | 165          | 145                                      |
| 1941                                                                | 169           | 171            | 174          | 177            | 187        | 190          | 192             | 197          | 202            | 205          | 205          | 207          | 190                                      |
| 1942                                                                | 212           | 216            | 218          | 218            | 221        | 221          | 222             | 223          | 224            | 224          | 225          | 226          | 221                                      |
| 1943                                                                | 227           | 229            | 229          | 230            | 230        | 231          | 229             | 229          | 230            | 231          | 231          | 232          | 230                                      |
| 1944                                                                | 233           | 234            | 234          | 235            | 236        | 236          | 235             | 236          | 236            | 235          | 234          | 232          | 235                                      |
| 1945                                                                | 231           | 230            | 230          | 230            | 230        | 229          | 229             | 232          | 230            | 230          | 227          | .            | .                                        |
| <b>Futter-, Düngemittel — Fourrages, engrais</b>                    |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1926                                                                | 122           | 117            | 116          | 115            | 114        | 114          | 115             | 116          | 118            | 121          | 123          | 123          | 118                                      |
| 1927                                                                | 124           | 130            | 130          | 131            | 131        | 130          | 127             | 127          | 126            | 127          | 129          | 132          | 129                                      |
| 1928                                                                | 133           | 135            | 137          | 138            | 136        | 135          | 133             | 133          | 132            | 133          | 136          | 136          | 135                                      |
| 1929                                                                | 136           | 138            | 138          | 137            | 134        | 130          | 130             | 125          | 124            | 123          | 124          | 122          | 130                                      |
| 1930                                                                | 116           | 111            | 107          | 106            | 101        | 99           | 95              | 98           | 94             | 92           | 91           | 90           | 100                                      |
| 1931                                                                | 86            | 86             | 87           | 89             | 89         | 86           | 80              | 77           | 76             | 78           | 83           | 84           | 83                                       |
| 1932                                                                | 84            | 83             | 84           | 85             | 84         | 83           | 81              | 81           | 83             | 82           | 82           | 83           | 83                                       |
| 1933                                                                | 83            | 82             | 81           | 86             | 84         | 81           | 81              | 80           | 80             | 81           | 85           | 85           | 82                                       |
| 1934                                                                | 87            | 86             | 87           | 86             | 90         | 94           | 96              | 100          | 96             | 95           | 95           | 95           | 92                                       |
| 1935                                                                | 96            | 95             | 96           | 98             | 97         | 96           | 96              | 94           | 95             | 96           | 95           | 96           | 96                                       |
| 1936                                                                | 97            | 97             | 96           | 95             | 94         | 94           | 93              | 94           | 94             | 97           | 97           | 97           | 95                                       |
| 1937                                                                | 95            | 96             | 98           | 96             | 96         | 94           | 94              | 92           | 93             | 93           | 94           | 96           | 95                                       |
| 1938                                                                | 100           | 98             | 98           | 103            | 106        | 106          | 106             | 104          | 105            | 105          | 105          | 107          | 104                                      |
| 1939                                                                | 106           | 107            | 109          | 109            | 108        | 102          | 102             | 105          | 115            | 118          | 120          | 123          | 110                                      |
| 1940                                                                | 123           | 125            | 127          | 126            | 127        | 132          | 136             | 141          | 151            | 155          | 157          | 168          | 139                                      |
| 1941                                                                | 171           | 171            | 172          | 175            | 177        | 187          | 188             | 188          | 187            | 184          | 185          | 186          | 181                                      |
| 1942                                                                | 190           | 190            | 191          | 191            | 191        | 191          | 191             | 188          | 190            | 191          | 191          | 191          | 191                                      |
| 1943                                                                | 191           | 196            | 196          | 197            | 198        | 198          | 198             | 195          | 194            | 195          | 195          | 195          | 196                                      |
| 1944                                                                | 195           | 195            | 196          | 196            | 196        | 196          | 196             | 196          | 193            | 193          | 191          | 191          | 195                                      |
| 1945                                                                | 192           | 193            | 193          | 194            | 194        | 194          | 194             | 194          | 194            | 193          | 193          | .            | .                                        |

**Schweizerischer Großhandelsindex nach Warengruppen**  
**Indice suisse des prix de gros, par groupes de marchandises**

Juli — Juillet 1914 — 100

| Monate<br><br>Jahresmitte <sup>1)</sup>                  | Nahrungsmittel — Denrées alimentaires |                         |       |                                                                       |                 |                  |                                                      |                                       |       |       | Mois<br><br>Moyennes<br>annuelles |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------|-----------------------------------|
|                                                          | Tierische<br>de provenance animale    |                         |       | Pflanzliche<br>de provenance végétale                                 |                 |                  | Zur industr. Verarbeitung<br>destinées à l'industrie |                                       |       | Total |                                   |
|                                                          | Milch<br>Lait                         | Rind-<br>vieh<br>Bovins | Total | Weizen<br>ausländ. <sup>2)</sup><br>Froment<br>étranger <sup>2)</sup> | Zucker<br>Sucre | Total            | Malz<br>Malt                                         | Kakao-<br>bohnen<br>Fèves<br>de cacao | Total |       |                                   |
| Nach Monaten 1944 — Par mois, en 1944                    |                                       |                         |       |                                                                       |                 |                  |                                                      |                                       |       |       |                                   |
| Januar .....                                             | 171                                   | 219                     | 211   | 194                                                                   | 260             | 231              | 434                                                  | 94                                    | 229   | 216   | Janvier                           |
| Februar .....                                            | 171                                   | 220                     | 211   | 194                                                                   | 260             | 233              | 434                                                  | 94                                    | 229   | 217   | Février                           |
| März .....                                               | 171                                   | 228                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 233              | 396                                                  | 94                                    | 223   | 219   | Mars                              |
| April .....                                              | 171                                   | 229                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 233              | 390                                                  | 94                                    | 223   | 219   | Avril                             |
| Mai .....                                                | 171                                   | 229                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 234              | 377                                                  | 94                                    | 221   | 219   | Mai                               |
| Juni .....                                               | 171                                   | 229                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 234              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 219   | Juin                              |
| Juli .....                                               | 171                                   | 228                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 240              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 221   | Juillet                           |
| August .....                                             | 171                                   | 228                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 234              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 219   | Août                              |
| September ..                                             | 171                                   | 229                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 229              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 218   | Septembre                         |
| Oktober .....                                            | 171                                   | 230                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 229              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 219   | Octobre                           |
| November ...                                             | 171                                   | 231                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 229              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 219   | Novembre                          |
| Dezember ...                                             | 171                                   | 229                     | 215   | 194                                                                   | 260             | 230              | 377                                                  | 98                                    | 222   | 219   | Décembre                          |
| Jahresmittel seit 1926 — Moyennes annuelles, depuis 1926 |                                       |                         |       |                                                                       |                 |                  |                                                      |                                       |       |       |                                   |
| 1926                                                     | 141                                   | 156                     | 152   | 161                                                                   | 120             | 156              | 156                                                  | 99                                    | 138   | 152   | 1926                              |
| 1927                                                     | 131                                   | 144                     | 143   | 159                                                                   | 133             | 158              | 169                                                  | 140                                   | 144   | 146   | 1927                              |
| 1928                                                     | 145                                   | 145                     | 147   | 152                                                                   | 113             | 156              | 214                                                  | 116                                   | 145   | 149   | 1928                              |
| 1929                                                     | 144                                   | 148                     | 150   | 139                                                                   | 98              | 142              | 182                                                  | 92                                    | 129   | 146   | 1929                              |
| 1930                                                     | 133                                   | 162                     | 147   | 109                                                                   | 79              | 111              | 163                                                  | 75                                    | 111   | 137   | 1930                              |
| 1931                                                     | 127                                   | 156                     | 136   | 71                                                                    | 69              | 86               | 167                                                  | 50                                    | 99    | 123   | 1931                              |
| 1932                                                     | 119                                   | 122                     | 118   | 61                                                                    | 60              | 78               | 203                                                  | 44                                    | 98    | 108   | 1932                              |
| 1933                                                     | 112                                   | 98                      | 108   | 55                                                                    | 55              | <sup>3)</sup> 72 | 192                                                  | 37                                    | 91    | 99    | 1933                              |
| 1934                                                     | 112                                   | 94                      | 107   | 59                                                                    | 48              | 70               | 188                                                  | 32                                    | 87    | 97    | 1934                              |
| 1935                                                     | 112                                   | 94                      | 105   | 62                                                                    | 68              | 76               | 189                                                  | 31                                    | 92    | 98    | 1935                              |
| 1936                                                     | 112                                   | 112                     | 113   | 75                                                                    | 87              | 90               | 195                                                  | 43                                    | 106   | 107   | 1936                              |
| 1937                                                     | 119                                   | 122                     | 121   | 125                                                                   | 97              | 120              | 243                                                  | 65                                    | 122   | 121   | 1937                              |
| 1938                                                     | 120                                   | 118                     | 121   | 106                                                                   | 94              | 106              | 201                                                  | 43                                    | 110   | 117   | 1938                              |
| 1939                                                     | 122                                   | 115                     | 122   | 91                                                                    | 127             | 108              | 208                                                  | 41                                    | 123   | 119   | 1939                              |
| 1940                                                     | 135                                   | 128                     | 139   | 133                                                                   | 167             | 150              | 249                                                  | 90                                    | 155   | 142   | 1940                              |
| 1941                                                     | 149                                   | 159                     | 170   | 158                                                                   | 244             | 204              | 302                                                  | 213                                   | 205   | 180   | 1941                              |
| 1942                                                     | 160                                   | 201                     | 196   | 188                                                                   | 259             | 228              | 462                                                  | 152                                   | 230   | 205   | 1942                              |
| 1943                                                     | 167                                   | 211                     | 205   | 202                                                                   | 260             | 235              | 484                                                  | 100                                   | 234   | 214   | 1943                              |
| 1944                                                     | 171                                   | 227                     | 214   | 194                                                                   | 260             | 232              | 389                                                  | 96                                    | 223   | 219   | 1944                              |
| 1945                                                     | .                                     | .                       | .     | .                                                                     | .               | .                | .                                                    | .                                     | .     | .     | 1945                              |
| 1946                                                     | .                                     | .                       | .     | .                                                                     | .               | .                | .                                                    | .                                     | .     | .     | 1946                              |
| 1947                                                     | .                                     | .                       | .     | .                                                                     | .               | .                | .                                                    | .                                     | .     | .     | 1947                              |
| 1948                                                     | .                                     | .                       | .     | .                                                                     | .               | .                | .                                                    | .                                     | .     | .     | 1948                              |
| 1949                                                     | .                                     | .                       | .     | .                                                                     | .               | .                | .                                                    | .                                     | .     | .     | 1949                              |
| 1950                                                     | .                                     | .                       | .     | .                                                                     | .               | .                | .                                                    | .                                     | .     | .     | 1950                              |

<sup>1)</sup> Ohne Fertigfabrikate  
<sup>2)</sup> Ab Februar 1942 franko verzollt Mühlestation  
<sup>3)</sup> Ab Oktober 1933 revidierte Ziffern (Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt)

<sup>1)</sup> Non compris les produits fabriqués  
<sup>2)</sup> A partir de février 1942: dédouané, franco, station du moulin  
<sup>3)</sup> A partir d'octobre 1933 chiffres révisés (la comparabilité avec les résultats antérieurs n'est donc plus exacte)

<sup>1)</sup> Ohne Fertigfabrikate

<sup>2)</sup> Ab Februar 1942 franko verzollt Mühlestation

<sup>3)</sup> Ab Oktober 1933 revidierte Ziffern (Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt)

<sup>1)</sup> Non compris les produits fabriqués

<sup>2)</sup> A partir de février 1942: dédouané, franco, station du moulin

<sup>3)</sup> A partir d'octobre 1933 chiffres révisés (la comparabilité avec les résultats antérieurs n'est donc plus exacte)

**Schweizerischer Großhandelsindex nach Warengruppen<sup>1)</sup>**  
**Indice suisse des prix de gros, par groupes de marchandises<sup>1)</sup>**

Juli – Juillet 1914 = 100

Schluß

Fin

| Monate<br><br>Jahresmittel                               | Roh-, Hilfsstoffe<br>Matières premières, produits auxiliaires |                       |                                                                 |                                                          |                                                                  |       | Futter-, Düngemittel<br>Fourrages, engrais |                                                             |                  | Total-<br>index<br><br>Indice<br>général | Mois<br><br>Moyennes<br>annuelles |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
|                                                          | Bau-<br>stoffe<br>Maté-<br>riaux<br>de cons-<br>truction      | Metalle<br><br>Métaux | Texti-<br>lien <sup>2)</sup><br><br>Tex-<br>tiles <sup>2)</sup> | Kohlen,<br>Brennholz<br>Charbon,<br>bois de<br>chauffage | Chemikalien <sup>3)</sup><br>Produits<br>chimiques <sup>3)</sup> | Total | Futter-<br>mittel<br><br>Four-<br>rages    | Dünge-<br>mittel <sup>4)</sup><br><br>Engrais <sup>4)</sup> | Total            |                                          |                                   |
| Nach Monaten 1944 — Par mois, en 1944                    |                                                               |                       |                                                                 |                                                          |                                                                  |       |                                            |                                                             |                  |                                          |                                   |
| Januar .....                                             | 196                                                           | 273                   | 188                                                             | 284                                                      | 393                                                              | 233   | 204                                        | 162                                                         | 195              | 221                                      | Janvier                           |
| Februar.....                                             | 196                                                           | 274                   | 189                                                             | 284                                                      | 394                                                              | 234   | 204                                        | 162                                                         | 195              | 221                                      | Février                           |
| März .....                                               | 196                                                           | 275                   | 191                                                             | 284                                                      | 394                                                              | 234   | 204                                        | 162                                                         | 196              | 223                                      | Mars                              |
| April .....                                              | 197                                                           | 275                   | 191                                                             | 284                                                      | 398                                                              | 235   | 204                                        | 162                                                         | 196              | 223                                      | Avril                             |
| Mai .....                                                | 197                                                           | 275                   | 191                                                             | 289                                                      | 396                                                              | 236   | 204                                        | 162                                                         | 196              | 223                                      | Mai                               |
| Juni.....                                                | 197                                                           | 275                   | 191                                                             | 290                                                      | 396                                                              | 236   | 204                                        | 162                                                         | 196              | 223                                      | Juin                              |
| Juli .....                                               | 197                                                           | 275                   | 190                                                             | 290                                                      | 396                                                              | 235   | 204                                        | 165                                                         | 196              | 224                                      | Juillet                           |
| August .....                                             | 197                                                           | 275                   | 190                                                             | 291                                                      | 396                                                              | 236   | 204                                        | 165                                                         | 196              | 224                                      | Août                              |
| September ..                                             | 197                                                           | 275                   | 190                                                             | 292                                                      | 403                                                              | 236   | 204                                        | 149                                                         | 193              | 223                                      | Septembre                         |
| Oktober ....                                             | 197                                                           | 275                   | 189                                                             | 292                                                      | 400                                                              | 235   | 203                                        | 149                                                         | 193              | 223                                      | Octobre                           |
| November...                                              | 197                                                           | 275                   | 187                                                             | 292                                                      | 394                                                              | 234   | 202                                        | 149                                                         | 191              | 222                                      | Novembre                          |
| Dezember ...                                             | 197                                                           | 275                   | 183                                                             | 292                                                      | 395                                                              | 232   | 202                                        | 149                                                         | 191              | 221                                      | Décembre                          |
| Jahresmittel seit 1926 — Moyennes annuelles, depuis 1926 |                                                               |                       |                                                                 |                                                          |                                                                  |       |                                            |                                                             |                  |                                          |                                   |
| 1926                                                     | 142                                                           | 123                   | 141                                                             | 152                                                      | 149                                                              | 141   | 123                                        | 96                                                          | 118              | 144                                      | 1926                              |
| 1927                                                     | 142                                                           | 117                   | 144                                                             | 150                                                      | 134                                                              | 140   | 136                                        | 100                                                         | 129              | 142                                      | 1927                              |
| 1928                                                     | 144                                                           | 115                   | 149                                                             | 145                                                      | 127                                                              | 141   | 141                                        | 109                                                         | 135              | 145                                      | 1928                              |
| 1929                                                     | 144                                                           | 126                   | 130                                                             | 157                                                      | 129                                                              | 136   | 134                                        | 116                                                         | 130              | 141                                      | 1929                              |
| 1930                                                     | 131                                                           | 104                   | 102                                                             | 156                                                      | 126                                                              | 118   | 97                                         | 111                                                         | 100              | 126                                      | 1930                              |
| 1931                                                     | 120                                                           | 82                    | 77                                                              | 140                                                      | 107                                                              | 97    | 80                                         | 97                                                          | 83               | 110                                      | 1931                              |
| 1932                                                     | 109                                                           | 66                    | 59                                                              | 127                                                      | 95                                                               | 82    | 79                                         | 97                                                          | 83               | 96                                       | 1932                              |
| 1933                                                     | 111                                                           | 65                    | 60                                                              | 121                                                      | 93                                                               | 81    | <sup>5)</sup> 81                           | 86                                                          | <sup>5)</sup> 82 | 91                                       | 1933                              |
| 1934                                                     | 110                                                           | 61                    | 57                                                              | 116                                                      | 90                                                               | 78    | 95                                         | 80                                                          | 92               | 90                                       | 1934                              |
| 1935                                                     | 103                                                           | 61                    | 55                                                              | 114                                                      | 93                                                               | 76    | 98                                         | 85                                                          | 96               | 90                                       | 1935                              |
| 1936                                                     | 89                                                            | 71                    | 62                                                              | 116                                                      | 98                                                               | 79    | 98                                         | 85                                                          | 95               | 96                                       | 1936                              |
| 1937                                                     | 104                                                           | 113                   | 80                                                              | 139                                                      | 113                                                              | 101   | 97                                         | 85                                                          | 95               | 111                                      | 1937                              |
| 1938                                                     | 117                                                           | 95                    | 65                                                              | 142                                                      | 110                                                              | 94    | 105                                        | 96                                                          | 104              | 107                                      | 1938                              |
| 1939                                                     | 123                                                           | 104                   | 73                                                              | 142                                                      | 115                                                              | 100   | 113                                        | 101                                                         | 110              | 111                                      | 1939                              |
| 1940                                                     | 155                                                           | 154                   | 102                                                             | 225                                                      | 184                                                              | 145   | 146                                        | 112                                                         | 139              | 143                                      | 1940                              |
| 1941                                                     | 179                                                           | 206                   | 139                                                             | 274                                                      | 298                                                              | 190   | 194                                        | 127                                                         | 181              | 184                                      | 1941                              |
| 1942                                                     | 186                                                           | 260                   | 178                                                             | 281                                                      | 348                                                              | 221   | 202                                        | 145                                                         | 191              | 210                                      | 1942                              |
| 1943                                                     | 190                                                           | 276                   | 184                                                             | 282                                                      | 389                                                              | 230   | 205                                        | 159                                                         | 196              | 218                                      | 1943                              |
| 1944                                                     | 197                                                           | 275                   | 189                                                             | 289                                                      | 396                                                              | 235   | 204                                        | 158                                                         | 195              | 223                                      | 1944                              |
| 1945                                                     | .                                                             | .                     | .                                                               | .                                                        | .                                                                | .     | .                                          | .                                                           | .                | .                                        | 1945                              |
| 1946                                                     | .                                                             | .                     | .                                                               | .                                                        | .                                                                | .     | .                                          | .                                                           | .                | .                                        | 1946                              |
| 1947                                                     | .                                                             | .                     | .                                                               | .                                                        | .                                                                | .     | .                                          | .                                                           | .                | .                                        | 1947                              |
| 1948                                                     | .                                                             | .                     | .                                                               | .                                                        | .                                                                | .     | .                                          | .                                                           | .                | .                                        | 1948                              |
| 1949                                                     | .                                                             | .                     | .                                                               | .                                                        | .                                                                | .     | .                                          | .                                                           | .                | .                                        | 1949                              |
| 1950                                                     | .                                                             | .                     | .                                                               | .                                                        | .                                                                | .     | .                                          | .                                                           | .                | .                                        | 1950                              |

<sup>1)</sup> Ohne Fertigfabrikate  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Gummi und Leder  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Betriebsstoffe  
<sup>4)</sup> Infolge Wegfalls einer Position (Thomasmehl) mit den Ziffern vor Januar 1942 nicht direkt vergleichbar  
<sup>5)</sup> Ab Oktober 1933 revidierte Ziffern (Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt)

<sup>1)</sup> Non compris les produits fabriqués  
<sup>2)</sup> Y compris caoutchouc et cuir  
<sup>3)</sup> Y compris carburants et lubrifiants  
<sup>4)</sup> Un article (scories Thomas) ayant été éliminé, ce chiffre ne peut se comparer sans réserve avec celui d'avant janvier 1942  
<sup>5)</sup> A partir d'octobre 1933, chiffres révisés (la comparabilité avec les résultats antérieurs n'est donc plus exacte)

**Schweizerischer Großhandelsindex nach Warenkategorien seit 1939**  
**Indice suisse des prix de gros, par catégories de marchandises, depuis 1939**

August – Août 1939 = 100

| Jahre<br>Années                                                     | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| <b>Nahrungsmittel — Denrées alimentaires</b>                        |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                                | .             | .              | .            | .              | .          | .            | .               | 100          | 108            | 109          | 111          | 112          | 102                                      |
| 1940                                                                | 113           | 114            | 115          | 117            | 118        | 119          | 120             | 121          | 127            | 129          | 137          | 139          | 122                                      |
| 1941                                                                | 141           | 142            | 144          | 149            | 153        | 155          | 158             | 158          | 158            | 160          | 167          | 168          | 154                                      |
| 1942                                                                | 169           | 172            | 173          | 175            | 175        | 175          | 179             | 178          | 178            | 178          | 180          | 181          | 176                                      |
| 1943                                                                | 181           | 182            | 183          | 183            | 183        | 183          | 183             | 183          | 186            | 186          | 187          | 186          | 184                                      |
| 1944                                                                | 186           | 187            | 189          | 189            | 189        | 189          | 190             | 189          | 188            | 188          | 188          | 188          | 188                                      |
| 1945                                                                | 188           | 188            | 189          | 189            | 189        | 190          | 191             | 190          | 190            | 186          | 186          | .            | .                                        |
| <b>Roh-, Hilfsstoffe — Matières premières, produits auxiliaires</b> |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                                | .             | .              | .            | .              | .          | .            | .               | 100          | 110            | 116          | 119          | 124          | 105                                      |
| 1940                                                                | 129           | 133            | 138          | 140            | 141        | 148          | 151             | 161          | 166            | 171          | 172          | 173          | 152                                      |
| 1941                                                                | 177           | 179            | 183          | 186            | 196        | 199          | 202             | 207          | 212            | 215          | 216          | 217          | 199                                      |
| 1942                                                                | 222           | 226            | 229          | 228            | 232        | 232          | 233             | 233          | 235            | 235          | 236          | 237          | 231                                      |
| 1943                                                                | 238           | 241            | 240          | 241            | 242        | 242          | 241             | 240          | 241            | 242          | 242          | 243          | 241                                      |
| 1944                                                                | 244           | 245            | 246          | 246            | 247        | 247          | 247             | 247          | 247            | 247          | 245          | 243          | 246                                      |
| 1945                                                                | 242           | 241            | 241          | 241            | 241        | 241          | 240             | 244          | 241            | 241          | 238          | .            | .                                        |
| <b>Futter-, Düngmittel — Fourrages, engrais</b>                     |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                                | .             | .              | .            | .              | .          | .            | .               | 100          | 109            | 113          | 114          | 117          | 105                                      |
| 1940                                                                | 117           | 119            | 121          | 120            | 121        | 125          | 129             | 134          | 144            | 147          | 149          | 160          | 132                                      |
| 1941                                                                | 162           | 162            | 163          | 167            | 168        | 178          | 179             | 179          | 178            | 175          | 176          | 177          | 172                                      |
| 1942                                                                | 179           | 179            | 180          | 180            | 180        | 180          | 180             | 177          | 179            | 180          | 180          | 180          | 180                                      |
| 1943                                                                | 180           | 184            | 184          | 185            | 186        | 186          | 186             | 184          | 182            | 184          | 184          | 184          | 184                                      |
| 1944                                                                | 184           | 184            | 184          | 184            | 184        | 184          | 185             | 185          | 182            | 181          | 180          | 180          | 183                                      |
| 1945                                                                | 181           | 182            | 182          | 183            | 183        | 183          | 183             | 183          | 183            | 182          | 182          | .            | .                                        |
| <b>Total</b>                                                        |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                                | .             | .              | .            | .              | .          | .            | .               | 100          | 109            | 112          | 114          | 117          | 104                                      |
| 1940                                                                | 119           | 121            | 123          | 125            | 126        | 129          | 131             | 136          | 141            | 145          | 150          | 153          | 133                                      |
| 1941                                                                | 155           | 156            | 158          | 163            | 169        | 172          | 175             | 176          | 178            | 180          | 184          | 185          | 171                                      |
| 1942                                                                | 188           | 191            | 192          | 193            | 195        | 195          | 197             | 197          | 197            | 199          | 199          | 200          | 195                                      |
| 1943                                                                | 200           | 202            | 202          | 203            | 203        | 203          | 203             | 203          | 204            | 205          | 205          | 205          | 203                                      |
| 1944                                                                | 205           | 206            | 207          | 208            | 208        | 208          | 208             | 208          | 207            | 207          | 207          | 206          | 207                                      |
| 1945                                                                | 206           | 206            | 206          | 206            | 206        | 206          | 207             | 207          | 207            | 204          | 203          | .            | .                                        |
| <b>Inlandwaren — Marchandises suisses</b>                           |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                                | .             | .              | .            | .              | .          | .            | .               | 100          | 103            | 106          | 108          | 108          | 101                                      |
| 1940                                                                | 110           | 111            | 112          | 115            | 115        | 116          | 117             | 118          | 121            | 124          | 130          | 131          | 118                                      |
| 1941                                                                | 133           | 134            | 134          | 138            | 141        | 143          | 146             | 147          | 146            | 147          | 151          | 152          | 143                                      |
| 1942                                                                | 154           | 156            | 157          | 159            | 160        | 161          | 162             | 161          | 160            | 160          | 162          | 163          | 160                                      |
| 1943                                                                | 163           | 164            | 165          | 166            | 166        | 166          | 167             | 167          | 169            | 169          | 169          | 170          | 167                                      |
| 1944                                                                | 170           | 171            | 173          | 173            | 174        | 174          | 175             | 174          | 173            | 173          | 173          | 173          | 173                                      |
| 1945                                                                | 172           | 173            | 173          | 174            | 174        | 175          | 176             | 175          | 175            | 176          | 176          | .            | .                                        |
| <b>Auslandwaren — Marchandises étrangères</b>                       |               |                |              |                |            |              |                 |              |                |              |              |              |                                          |
| 1939                                                                | .             | .              | .            | .              | .          | .            | .               | 100          | 117            | 121          | 124          | 129          | 107                                      |
| 1940                                                                | 133           | 136            | 140          | 141            | 141        | 149          | 152             | 163          | 173            | 177          | 181          | 186          | 156                                      |
| 1941                                                                | 188           | 191            | 196          | 201            | 210        | 216          | 219             | 222          | 227            | 230          | 235          | 236          | 214                                      |
| 1942                                                                | 240           | 244            | 247          | 247            | 249        | 248          | 252             | 253          | 255            | 256          | 256          | 257          | 250                                      |
| 1943                                                                | 258           | 260            | 260          | 260            | 260        | 261          | 259             | 259          | 259            | 261          | 260          | 259          | 260                                      |
| 1944                                                                | 260           | 261            | 261          | 261            | 261        | 261          | 261             | 261          | 261            | 261          | 260          | 259          | 261                                      |
| 1945                                                                | 258           | 257            | 256          | 256            | 257        | 256          | 255             | 258          | 256            | 250          | 246          | .            | .                                        |

# Lebensmittelrationierung — Rationnement de denrées alimentaires

Eidgenössische Karten 1917—1920<sup>1)</sup> — Cartes fédérales, de 1917 à 1920<sup>1)</sup>

Monatliche Mengen für Konsumenten in Gramm — Quantités mensuelles pour consommateurs, en grammes

| Jahre<br>Monate | Brot pro Tag — Pain par jour                                                |                                                                                            |                                                                             |                                                                    | Mehl — Farine                                                               |                                                                | Fett oder<br>Öl<br>Graisse<br>ou huile | Butter<br>Beurre   | Käse <sup>2)</sup><br>Fromage <sup>2)</sup> | Années<br>Mois |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|----------------|
|                 | Personen<br>von 2<br>Jahren<br>und mehr<br>Personnes<br>de 2 ans<br>et plus | Kinder<br>unter<br>2 Jahren <sup>3)</sup><br>Enfants<br>de moins<br>de 2 ans <sup>3)</sup> | Schwer-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>effectuant<br>des<br>travaux<br>pénibles | Minder-<br>bemittelte<br>Personnes<br>de<br>ressources<br>modestes | Personen<br>von 2<br>Jahren<br>und mehr<br>Personnes<br>de 2 ans<br>et plus | Kinder<br>unter 2<br>Jahren<br>Enfants<br>de moins<br>de 2 ans |                                        |                    |                                             |                |
| 1917            |                                                                             |                                                                                            |                                                                             |                                                                    |                                                                             |                                                                |                                        |                    |                                             | 1917           |
| Oktober ....    | 250                                                                         | 250                                                                                        | 350                                                                         | 250                                                                | <sup>5)</sup> 500                                                           | <sup>5)</sup> 500                                              | —                                      | —                  | —                                           | Octobre        |
| November...     | 250                                                                         | 250                                                                                        | 350                                                                         | 250                                                                | <sup>5)</sup> 500                                                           | <sup>5)</sup> 500                                              | —                                      | —                  | —                                           | Novembre       |
| Dezember ..     | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | —                                      | —                  | —                                           | Décembre       |
| 1918            |                                                                             |                                                                                            |                                                                             |                                                                    |                                                                             |                                                                |                                        |                    |                                             | 1918           |
| Januar .....    | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | —                                      | —                  | —                                           | Janvier        |
| Februar.....    | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | —                                      | —                  | —                                           | Février        |
| März .....      | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 350                                    | 150                | —                                           | Mars           |
| April .....     | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | <sup>4)</sup> 275                                                  | 350                                                                         | 500                                                            | 350                                    | 150                | —                                           | Avril          |
| Mai .....       | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 350                                    | 150                | —                                           | Mai            |
| Juni .....      | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 300                                    | <sup>11)</sup> 200 | 250                                         | Juin           |
| Juli .....      | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 300                                    | 200                | 250                                         | Juillet        |
| August .....    | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 300                                    | 200                | 250                                         | Août           |
| September ..    | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 350                                    | 150                | 250                                         | Septembre      |
| Oktober ....    | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 350                                                                         | 500                                                            | 350                                    | 150                | 250                                         | Octobre        |
| November...     | 225                                                                         | 150                                                                                        | 325                                                                         | 275                                                                | 333                                                                         | 481                                                            | 350                                    | 150                | 250                                         | Novembre       |
| Dezember ..     | 250                                                                         | 150                                                                                        | 350                                                                         | 300                                                                | 370                                                                         | 518                                                            | 400                                    | 100                | 250                                         | Décembre       |
| 1919            |                                                                             |                                                                                            |                                                                             |                                                                    |                                                                             |                                                                |                                        |                    |                                             | 1919           |
| Januar .....    | 250                                                                         | 150                                                                                        | 350                                                                         | 300                                                                | <sup>6)</sup> 518                                                           | 518                                                            | 400                                    | <sup>12)</sup> 100 | 250                                         | Janvier        |
| Februar.....    | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>6)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | 400                                    | <sup>12)</sup> 100 | 250                                         | Février        |
| März .....      | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>7)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | <sup>10)</sup> 600                     | <sup>12)</sup> 100 | 250                                         | Mars           |
| April .....     | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>7)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | 600                                    | <sup>12)</sup> 100 | 250                                         | Avril          |
| Mai .....       | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>7)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | 450                                    | <sup>13)</sup> 250 | 250                                         | Mai            |
| Juni .....      | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>7)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | 450                                    | <sup>13)</sup> 250 | 250                                         | Juin           |
| Juli .....      | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>7)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | —                                      | 200                | 250                                         | Juillet        |
| August .....    | 300                                                                         | 150                                                                                        | 400                                                                         | 350                                                                | <sup>8)</sup> 518                                                           | <sup>9)</sup> 518                                              | —                                      | 400                | <sup>14)</sup> 250                          | Août           |
| September ..    | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | <sup>11)</sup> 500 | 250                                         | Septembre      |
| Oktober ....    | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | —                  | 250                                         | Octobre        |
| November...     | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | —                  | 250                                         | Novembre       |
| Dezember ..     | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | —                  | 250                                         | Décembre       |
| 1920            |                                                                             |                                                                                            |                                                                             |                                                                    |                                                                             |                                                                |                                        |                    |                                             | 1920           |
| Januar .....    | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | —                  | 250                                         | Janvier        |
| Februar.....    | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | —                  | 250                                         | Février        |
| März .....      | —                                                                           | —                                                                                          | —                                                                           | —                                                                  | —                                                                           | —                                                              | —                                      | —                  | —                                           | Mars           |

<sup>1)</sup> Außer den aufgeführten Lebensmitteln waren auch Kartoffeln und Milch rationiert

Kartoffeln waren vom 1. August 1918 bis März 1919 rationiert. Haushaltungen ohne genügenden eigenen Kartoffelanbau erhielten pro Kopf 115 kg

Milch. Durch Bundesratsbeschluß vom 4. April 1917 wurde die Milchrationierung den Kantonen überlassen. Diese machten nur teilweise davon Gebrauch

Vom 1. November 1918 bis Ende März 1920 wurde die eidgenössische Milchkarte abgegeben. Die tägliche Ration betrug zuerst für Erwachsene von 15 bis 60 Jahren  $\frac{1}{2}$  Liter; für Kinder bis zu 5 Jahren 1 Liter; für Kinder von 5 bis 15 Jahren und Erwachsene von über 60 Jahren sowie Kranke  $\frac{3}{4}$  Liter. Später wurden die Rationen herabgesetzt, jedoch nicht einheitlich im ganzen Lande

Übrige Fußnoten siehe Seite 345

<sup>1)</sup> En plus des denrées alimentaires mentionnées, les pommes de terre et le lait ont été rationnés aussi

Pommes de terre. Celles-ci ont été rationnées du 1<sup>er</sup> août 1918 jusqu'en mars 1919. Les ménages ne cultivant pas suffisamment de pommes de terre pour leur entretien, ont eu droit à 115 kg par tête

Lait. Par arrêté du Conseil fédéral, du 4 avril 1917, le rationnement du lait a été remis aux cantons. Ceux-ci n'en ont fait usage que partiellement

La carte fédérale de rationnement du lait a été délivrée du 1<sup>er</sup> novembre 1918 à la fin de mars de 1920. La ration quotidienne était d'abord d'un demi-litre par adulte de 15 à 60 ans, d'un litre par enfant jusqu'à l'âge de 5 ans, et de  $\frac{3}{4}$  de litre par enfant de 5 à 15 ans et pour les personnes de plus de 60 ans, ainsi que pour les malades. Ces rations ont été réduites, dans la suite, toutefois pas d'une manière uniforme dans tout le pays

Pour les autres remarques, voir page 345

**Rationierte Monopolwaren<sup>1)</sup> in den Kantonen Zürich und Bern 1917 bis 1920\*)**  
**Denrées monopolisées rationnées<sup>1)</sup>, dans les cantons de Zurich et Berne, de 1917 à 1920\*)**

Monatliche Mengen für Konsumenten in Gramm — Quantités mensuelles pour consommateurs, en grammes

| Jahre<br>Monate | Zucker<br>Sucre     |                     | Reis<br>Riz         |                      | Teigwaren<br>Pâtes<br>alimentaires |                    | Hafer, Gerste<br>Avoine, Orge |                    | Mais<br>Mals |       | Années<br>Mois |
|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|--------------|-------|----------------|
|                 | Zürich              | Bern                | Zürich              | Bern                 | Zürich                             | Bern               | Zürich                        | Bern               | Zürich       | Bern  |                |
| <b>1917</b>     |                     |                     |                     |                      |                                    |                    |                               |                    |              |       | <b>1917</b>    |
| März .....      | —                   | 500                 | —                   | 400                  | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Mars           |
| April .....     | 500                 | 500                 | 300                 | 400                  | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Avril          |
| Mai .....       | 500                 | 500                 | 300                 | 400                  | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Mai            |
| Juni .....      | 500                 | 600                 | 400                 | 400                  | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Juin           |
| Juli .....      | <sup>2)</sup> 500   | <sup>3)</sup> 600   | 400                 | 400                  | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Juillet        |
| August .....    | <sup>3)</sup> 500   | <sup>3)</sup> 600   | 300                 | 250                  | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Août           |
| September ..    | <sup>4)</sup> 500   | <sup>6)</sup> 600   | 250                 | 250                  | 300                                | 250                | —                             | —                  | —            | —     | Septembre      |
| Oktober .....   | 500                 | <sup>3)</sup> 600   | 250                 | 250                  | 300                                | 250                | —                             | —                  | —            | —     | Octobre        |
| November...     | 1 000               | 600                 | 300                 | 400                  | 300                                | 250                | —                             | —                  | —            | —     | Novembre       |
| Dezember ..     | 750                 | 750                 | 300                 | 400                  | 300                                | 250                | —                             | —                  | —            | —     | Décembre       |
| <b>1918</b>     |                     |                     |                     |                      |                                    |                    |                               |                    |              |       | <b>1918</b>    |
| Januar .....    | 500                 | 600                 | 400                 | 400                  | 300                                | 250                | —                             | —                  | —            | —     | Janvier        |
| Februar .....   | 500                 | 600                 | 400                 | 400                  | 300                                | 300                | —                             | —                  | —            | —     | Février        |
| März .....      | 500                 | 600                 | <sup>8)</sup> 400   | 400                  | 300                                | 400                | —                             | 75                 | —            | —     | Mars           |
| April .....     | 500                 | 600                 | <sup>8)</sup> 250   | <sup>10)</sup> 800   | 400                                | 400                | —                             | 75                 | —            | —     | Avril          |
| Mai .....       | 1 000               | 600                 | <sup>8)</sup> 250   | <sup>10)</sup> 800   | <sup>8)</sup> 250                  | 400                | —                             | 75                 | —            | —     | Mai            |
| Juni .....      | <sup>4)</sup> 500   | 600                 | <sup>8)</sup> 250   | <sup>10)</sup> 800   | <sup>8)</sup> 250                  | 400                | —                             | 75                 | —            | —     | Juin           |
| Juli .....      | <sup>5)</sup> 500   | <sup>5)</sup> 600   | <sup>8)</sup> 400   | <sup>10)</sup> 800   | <sup>8)</sup> 300                  | 400                | —                             | 75                 | —            | —     | Juillet        |
| August .....    | 500                 | 600                 | <sup>8)</sup> 400   | 400                  | <sup>8)</sup> 200                  | 250                | —                             | 75                 | —            | —     | Août           |
| September ..    | <sup>5)</sup> 750   | <sup>5)</sup> 600   | 300                 | 400                  | 200                                | 250                | —                             | 75                 | —            | —     | Septembre      |
| Oktober .....   | 1 000               | 600                 | 300                 | 400                  | 200                                | 250                | —                             | 75                 | —            | —     | Octobre        |
| November...     | 500                 | 600                 | 300                 | 400                  | 250                                | 250                | —                             | 125                | —            | —     | Novembre       |
| Dezember ..     | 600                 | 600                 | 500                 | <sup>11)</sup> 400   | 250                                | <sup>11)</sup> 600 | —                             | 125                | —            | —     | Décembre       |
| <b>1919</b>     |                     |                     |                     |                      |                                    |                    |                               |                    |              |       | <b>1919</b>    |
| Januar .....    | 600                 | 600                 | <sup>9)</sup> 600   | <sup>11)</sup> 600   | <sup>9)</sup> 400                  | <sup>11)</sup> 400 | <sup>9)</sup> 200             | <sup>11)</sup> 200 | —            | —     | Janvier        |
| Februar .....   | 600                 | <sup>7)</sup> 600   | <sup>9)</sup> 1 300 | <sup>11)</sup> 1 000 | <sup>9)</sup> 500                  | <sup>11)</sup> 500 | 200                           | <sup>11)</sup> 200 | —            | —     | Février        |
| März .....      | 600                 | 600                 | <sup>9)</sup> 800   | <sup>11)</sup> 800   | <sup>9)</sup> 600                  | <sup>11)</sup> 600 | <sup>9)</sup> 300             | <sup>11)</sup> 300 | 600          | 600   | Mars           |
| April .....     | 750                 | 750                 | <sup>9)</sup> 800   | <sup>11)</sup> 800   | <sup>9)</sup> 600                  | <sup>11)</sup> 600 | <sup>9)</sup> 300             | <sup>11)</sup> 300 | 600          | 600   | Avril          |
| Mai .....       | 750                 | 750                 | <sup>9)</sup> 1 500 | <sup>11)</sup> 1 500 | 1 000                              | 1 000              | <sup>9)</sup> 500             | <sup>11)</sup> 500 | 1 000        | 1 000 | Mai            |
| Juni .....      | <sup>3)</sup> 1 000 | <sup>2)</sup> 1 000 | <sup>9)</sup> 1 500 | <sup>11)</sup> 1 500 | 1 000                              | 1 000              | 250                           | 250                | 1 000        | 1 000 | Juin           |
| Juli .....      | <sup>2)</sup> 1 000 | <sup>2)</sup> 1 000 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Juillet        |
| August .....    | <sup>3)</sup> 1 000 | <sup>2)</sup> 1 000 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Août           |
| September ..    | <sup>3)</sup> 1 000 | <sup>2)</sup> 1 000 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Septembre      |
| Oktober .....   | 1 000               | <sup>2)</sup> 1 000 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Octobre        |
| November...     | 750                 | 750                 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Novembre       |
| Dezember ..     | 750                 | 750                 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Décembre       |
| <b>1920</b>     |                     |                     |                     |                      |                                    |                    |                               |                    |              |       | <b>1920</b>    |
| Januar .....    | 750                 | 750                 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Janvier        |
| Februar .....   | 750                 | 750                 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Février        |
| März .....      | 750                 | 700                 | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Mars           |
| April .....     | —                   | —                   | —                   | —                    | —                                  | —                  | —                             | —                  | —            | —     | Avril          |

\*Anmerkungen siehe Seite 345

\* Remarques, voir page 345



# Rationierte Monopolwaren im Kanton Zürich\*) Januar bis April 1919

Denrées monopolisées rationnées, dans le canton de Zurich\*), de janvier à avril 1919

Mengen in Gramm — Quantités en grammes

| Haushaltungen mit<br>... Aren Kartoffelanbau<br>pro Kopf    | Jan.<br>Janv.                   | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Jan.<br>Janv.                                                  | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Ménages accusant des cul-<br>tures de pommes de terre<br>de ... ares par tête |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|--------------|----------------|----------------------------------------------------------------|----------------|--------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| über 2 .....<br>über 1—2 .....<br>bis 1 .....<br>ohne ..... | Reis — Riz                      |                |              |                | Mais — Maïs                                                    |                |              |                | plus de 2 ares<br>plus de 1 à 2 ares<br>jusqu'à 1 are<br>aucun                |
|                                                             | 200                             | 1)250          | 200          | 200            | —                                                              | —              | 200          | —              |                                                                               |
|                                                             | 400                             | 1)500          | 400          | 400            | —                                                              | —              | 400          | 400            |                                                                               |
|                                                             | 600                             | 1)750          | 600          | 600            | —                                                              | —              | 400          | 600            |                                                                               |
|                                                             | 600                             | 1)1000         | 800          | 800            | —                                                              | —              | 600          | 600            |                                                                               |
| über 2 .....<br>über 1—2 .....<br>bis 1 .....<br>ohne ..... | Teigwaren<br>Pâtes alimentaires |                |              |                | Haferprodukte <sup>2)</sup><br>Produits d'avoine <sup>2)</sup> |                |              |                | plus de 2<br>plus de 1—2<br>jusqu'à 1<br>aucun                                |
|                                                             | 200                             | 250            | 200          | 400            | —                                                              | 200            | 100          | 100            |                                                                               |
|                                                             | 200                             | 250            | 400          | 400            | 100                                                            | 200            | 100          | 100            |                                                                               |
|                                                             | 400                             | 500            | 600          | 600            | 200                                                            | 200            | 200          | 300            |                                                                               |
|                                                             | 400                             | 500            | 600          | 600            | 200                                                            | 200            | 300          | 300            |                                                                               |

<sup>1)</sup> Für alle Kategorien eine Zusatzration von 300 gr

<sup>2)</sup> Inbegriffen Gerste und Weizenprodukte

<sup>1)</sup> Une ration complémentaire de 300 gr pour toutes les catégories

<sup>2)</sup> Y compris produits d'orge et de froment

# Rationierte Monopolwaren im Kanton Bern\*) Dezember 1918 bis April 1919

Denrées monopolisées rationnées, dans le canton de Berne\*), de décembre 1918 à avril 1919

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

| Jahre<br>Monate                                                   | Reis — Riz                                    |                                                                             |                                             |                                                                                    | Teigwaren — Pâtes alimentaires                                         |                                                                             |                                             |                                                                                    | Hafer, Gerste — Avoine, orge                  |                                                                             |                                             |                                                                                    | Années<br>Mois |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|                                                                   | Selbst-<br>ver-<br>sorger<br>Produc-<br>teurs | Teil-<br>weise<br>Selbst-<br>ver-<br>sorger<br>Produc-<br>teurs<br>partiels | Ver-<br>braucher<br>Con-<br>som-<br>mateurs | Ver-<br>braucher<br>in<br>Städten<br>Con-<br>som-<br>mateurs<br>dans les<br>villes | Selbst-<br>ver-<br>sorger<br>Produc-<br>teurs                          | Teil-<br>weise<br>Selbst-<br>ver-<br>sorger<br>Produc-<br>teurs<br>partiels | Ver-<br>braucher<br>Con-<br>som-<br>mateurs | Ver-<br>braucher<br>in<br>Städten<br>Con-<br>som-<br>mateurs<br>dans les<br>villes | Selbst-<br>ver-<br>sorger<br>Produc-<br>teurs | Teil-<br>weise<br>Selbst-<br>ver-<br>sorger<br>Produc-<br>teurs<br>partiels | Ver-<br>braucher<br>Con-<br>som-<br>mateurs | Ver-<br>braucher<br>in<br>Städten<br>Con-<br>som-<br>mateurs<br>dans les<br>villes |                |
| 1918<br>Dez. ...                                                  | <sup>1)</sup> 200                             | <sup>1)</sup> 400                                                           | <sup>1)</sup> 400                           | 600                                                                                | 200                                                                    | 200                                                                         | 400                                         | 600                                                                                | —                                             | —                                                                           | —                                           | —                                                                                  | 1918<br>Déc.   |
| 1919<br>Jan. ...                                                  | <sup>1)</sup> 200                             | <sup>1)</sup> 400                                                           | <sup>1)</sup> 400                           | 600                                                                                | 200                                                                    | 200                                                                         | 400                                         | 400                                                                                | —                                             | 100                                                                         | 200                                         | 200                                                                                | 1919<br>Janv.  |
| Febr. ...                                                         | <sup>2)</sup> 250                             | <sup>2)</sup> 500                                                           | <sup>2)</sup> 750                           | 1 000                                                                              | 250                                                                    | 250                                                                         | 500                                         | 500                                                                                | —                                             | 100                                                                         | 200                                         | 200                                                                                | Févr.          |
| März ...                                                          | <sup>1)</sup> 200                             | <sup>1)</sup> 400                                                           | <sup>1)</sup> 600                           | 800                                                                                | 200                                                                    | 400                                                                         | 600                                         | 600                                                                                | <sup>3)</sup> 100                             | <sup>3)</sup> 100                                                           | <sup>3)</sup> 200                           | 300                                                                                | Mars           |
| April ...                                                         | <sup>1)</sup> 200                             | <sup>1)</sup> 400                                                           | <sup>1)</sup> 600                           | 800                                                                                | 200                                                                    | 400                                                                         | 600                                         | 600                                                                                | <sup>3)</sup> 100                             | <sup>3)</sup> 100                                                           | <sup>3)</sup> 200                           | 300                                                                                | Avril          |
| <sup>1)</sup> Gebirgsbewohner erhielten einen Zuschlag von 200 gr |                                               |                                                                             |                                             |                                                                                    | <sup>1)</sup> La population montagnarde a reçu un supplément de 200 gr |                                                                             |                                             |                                                                                    |                                               |                                                                             |                                             |                                                                                    |                |
| <sup>2)</sup> Gebirgsbewohner erhielten einen Zuschlag von 250 gr |                                               |                                                                             |                                             |                                                                                    | <sup>2)</sup> La population montagnarde a reçu un supplément de 250 gr |                                                                             |                                             |                                                                                    |                                               |                                                                             |                                             |                                                                                    |                |
| <sup>3)</sup> Gebirgsbewohner erhielten einen Zuschlag von 100 gr |                                               |                                                                             |                                             |                                                                                    | <sup>3)</sup> La population montagnarde a reçu un supplément de 100 gr |                                                                             |                                             |                                                                                    |                                               |                                                                             |                                             |                                                                                    |                |

\*) Zürich und Bern sind nur als Beispiele für Rationierungsmaß-  
nahmen in den Kantonen gewählt

\*) Zurich et Berne ont été seulement choisis comme exemples  
quant aux mesures de rationnement prises par les cantons

Rationen der Normal-Lebensmittelkarte<sup>1)</sup> September 1939 bis Dezember 1941\*)

Rations de la carte normale de denrées alimentaires<sup>1)</sup>, de sept. 1939 au déc. 1941\*)

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

| Jahre<br>Monate          | Zucker<br>Sucre     | Reis<br>Riz | Hafer/<br>Gerste<br>Orge/<br>avoine | Reis<br>oder<br>Hafer/<br>Gerste<br>Riz<br>ou<br>orge/<br>avoine | Teig-<br>waren<br>Pâtes<br>alimen-<br>taires | Hül-<br>sen-<br>früchte<br>Fruits<br>à<br>gousses | Mehl/<br>Grieß <sup>2)</sup><br>Farine/<br>se-<br>moule <sup>2)</sup> | Speise-<br>fett<br>oder Öl<br>Graisse<br>ou<br>huile | Speise-<br>fett<br>Graisse<br>comestible | Butter<br>Beurre  | Butter/<br>Fett<br>Beurre/<br>graisse | Années<br>Mois           |
|--------------------------|---------------------|-------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1939                     |                     |             |                                     |                                                                  |                                              |                                                   |                                                                       |                                                      |                                          |                   |                                       | 1939                     |
| Sept. Okt. <sup>3)</sup> | 2 500               | 750         | 750                                 | —                                                                | 2 000                                        | 250                                               | 2 000                                                                 | 500                                                  | 750                                      | —                 | —                                     | Sept. Okt. <sup>3)</sup> |
| Vorrat <sup>4)</sup> ..  | 3 000               | 1 000       | —                                   | 2 000                                                            | 2 000                                        | —                                                 | —                                                                     | 1 000                                                | —                                        | —                 | —                                     | Provision <sup>4)</sup>  |
| November.                | 1 500               | 250         | 750                                 | —                                                                | 750                                          | 250                                               | 2 500                                                                 | 750                                                  | —                                        | —                 | —                                     | Novembre                 |
| Dezember                 | 2 000               | 500         | 1 000                               | 500                                                              | 1 500                                        | —                                                 | —                                                                     | 1 000                                                | —                                        | —                 | —                                     | Décembre                 |
| 1940                     |                     |             |                                     |                                                                  |                                              |                                                   |                                                                       |                                                      |                                          |                   |                                       | 1940                     |
| Januar ...               | 2 000               | 500         | 1 000                               | 500                                                              | 1 500                                        | —                                                 | —                                                                     | 1 000                                                | —                                        | —                 | —                                     | Janvier                  |
| Februar...               | 2 000               | 1 000       | —                                   | —                                                                | 1 500                                        | —                                                 | —                                                                     | 750                                                  | 250                                      | —                 | —                                     | Février                  |
| März .....               | 2 000               | 1 000       | —                                   | —                                                                | 1 000                                        | —                                                 | —                                                                     | 250                                                  | 250                                      | —                 | —                                     | Mars                     |
| April .....              | 2 000               | 1 000       | —                                   | —                                                                | 500                                          | —                                                 | —                                                                     | —                                                    | 250                                      | —                 | —                                     | Avril                    |
| Mai .....                | 1 500               | 1 000       | —                                   | —                                                                | 750                                          | —                                                 | —                                                                     | 250                                                  | 250                                      | —                 | —                                     | Mai                      |
| Juni .....               | <sup>6)</sup> 1 500 | 1 000       | —                                   | —                                                                | 750                                          | —                                                 | —                                                                     | 250                                                  | 250                                      | —                 | —                                     | Juin                     |
| Juli .....               | 1 000               | 1 000       | —                                   | —                                                                | 500                                          | —                                                 | —                                                                     | 250                                                  | 250                                      | —                 | —                                     | Juillet                  |
| August ...               | <sup>7)</sup> 1 000 | 500         | —                                   | —                                                                | 250                                          | —                                                 | —                                                                     | 250                                                  | 250                                      | —                 | —                                     | Août                     |
| September <sup>5)</sup>  | —                   | —           | —                                   | —                                                                | —                                            | —                                                 | { 1500 }                                                              | —                                                    | —                                        | —                 | —                                     | Septembre <sup>5)</sup>  |
| Oktober <sup>5)</sup>    | —                   | —           | —                                   | —                                                                | —                                            | —                                                 | —                                                                     | —                                                    | —                                        | —                 | —                                     | Octobre <sup>5)</sup>    |
| November.                | <sup>8)</sup> 1 000 | 500         | <sup>8)</sup> 500                   | —                                                                | 250                                          | 250                                               | 1500                                                                  | 250                                                  | 500                                      | <sup>8)</sup> 300 | —                                     | Novembre                 |
| Dezember                 | <sup>8)</sup> 1 000 | 500         | <sup>10)</sup> 250                  | —                                                                | 250                                          | 250                                               | <sup>18)</sup> 1500                                                   | 250                                                  | 250                                      | <sup>8)</sup> 300 | 100                                   | Décembre                 |
| 1941                     |                     |             |                                     |                                                                  |                                              |                                                   |                                                                       |                                                      |                                          |                   |                                       | 1941                     |
| Januar ...               | <sup>8)</sup> 750   | 500         | <sup>10)</sup> 250                  | —                                                                | 500                                          | 250                                               | <sup>12)</sup> 1000                                                   | 200                                                  | 200                                      | <sup>8)</sup> 300 | 100                                   | Janvier                  |
| Februar ...              | <sup>8)</sup> 750   | 500         | <sup>8)</sup> 500                   | —                                                                | 500                                          | 250                                               | <sup>8)</sup> 750                                                     | 200                                                  | 100                                      | <sup>8)</sup> 300 | 200                                   | Février                  |
| März .....               | <sup>8)</sup> 750   | 500         | <sup>8)</sup> 500                   | —                                                                | 500                                          | 250                                               | <sup>8)</sup> 750                                                     | 200                                                  | 100                                      | <sup>8)</sup> 300 | 200                                   | Mars                     |
| April .....              | <sup>8)</sup> 750   | 250         | —                                   | <sup>10)</sup> 250                                               | 500                                          | 250                                               | <sup>8)</sup> 500                                                     | 100                                                  | 100                                      | <sup>8)</sup> 300 | 200                                   | Avril                    |
| Mai .....                | <sup>8)</sup> 750   | 250         | —                                   | <sup>10)</sup> 250                                               | 500                                          | 250                                               | <sup>8)</sup> 500                                                     | 150                                                  | —                                        | <sup>8)</sup> 300 | 250                                   | Mai                      |
| Juni <sup>19)</sup> ...  | <sup>7)</sup> 8750  | 250         | —                                   | <sup>10)</sup> 250                                               | 500                                          | 250                                               | <sup>8)</sup> 500                                                     | 150                                                  | —                                        | <sup>8)</sup> 250 | 250                                   | Juin <sup>19)</sup>      |

| Jahre<br>Monate | Zucker<br>Sucre   | Reis<br>oder<br>Hafer/<br>Gerste<br>Riz<br>ou<br>orge/<br>avoine | Teig-<br>waren<br>Pâtes<br>alimen-<br>taires | Hül-<br>sen-<br>früchte<br>Fruits<br>à<br>gousses | Mehl/<br>Mais<br>Farine/<br>maïs | Speise-<br>fett<br>oder Öl<br>Graisse<br>ou<br>huile | Speise-<br>fett<br>Graisse<br>comestible | Butter<br>Beurre  | Butter/<br>Fett<br>Beurre/<br>graisse | Käse <sup>12)</sup><br>Fromage <sup>12)</sup> | Eier<br>Stück<br>Oeufs<br>Pièces | Kaffee/<br>Tee/<br>Kakao<br>Café/<br>thé/<br>cacao | Années<br>Mois |
|-----------------|-------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|
| 1941            |                   |                                                                  |                                              |                                                   |                                  |                                                      |                                          |                   |                                       |                                               |                                  |                                                    | 1941           |
| Juli ...        | <sup>8)</sup> 750 | <sup>11)</sup> 250                                               | 250                                          | —                                                 | <sup>8)</sup> 500                | 150                                                  | —                                        | <sup>8)</sup> 250 | 250                                   | —                                             | —                                | <sup>14)</sup> 200                                 | Juillet        |
| August          | <sup>8)</sup> 750 | <sup>11)</sup> 250                                               | 250                                          | —                                                 | <sup>8)</sup> 500                | 150                                                  | 50                                       | <sup>8)</sup> 250 | 200                                   | —                                             | —                                | <sup>15)</sup> 150                                 | Août           |
| Sept. ...       | <sup>8)</sup> 750 | <sup>11)</sup> 250                                               | 250                                          | —                                                 | <sup>8)</sup> 500                | 150                                                  | 50                                       | <sup>8)</sup> 250 | 200                                   | 400                                           | —                                | <sup>15)</sup> 150                                 | Sept.          |
| Okt. ...        | <sup>8)</sup> 750 | <sup>11)</sup> 250                                               | 250                                          | —                                                 | <sup>8)</sup> 500                | 150                                                  | 50                                       | <sup>8)</sup> 250 | 200                                   | 400                                           | —                                | <sup>15)</sup> 150                                 | Oct.           |
| Nov. ...        | <sup>8)</sup> 750 | <sup>10)</sup> 250                                               | 250                                          | 250                                               | <sup>8)</sup> 500                | 250                                                  | 50                                       | <sup>8)</sup> 200 | 200                                   | 400                                           | —                                | <sup>16)</sup>                                     | Nov.           |
| Dez. ...        | <sup>8)</sup> 750 | <sup>10)</sup> 500                                               | 250                                          | 250                                               | <sup>11)</sup> 500               | <sup>17)</sup> 350                                   | —                                        | <sup>8)</sup> 150 | <sup>8)</sup> 250                     | 400                                           | <sup>8)</sup> 3                  | <sup>16)</sup>                                     | Déc.           |

\*) Anmerkungen siehe Seite 345

\*) Remarques, voir page 345

## Lebensmittelrationierung — Rationnement de denrées alimentaires

### Anmerkungen zu der Tabelle auf Seite 341    Remarques relatives au tableau de la page 341

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>*) Ab Dezember 1917 berechtigten die Coupons auch zum Bezug von Kindermehlen, Kindergriessen und andern Kindernährmitteln, die Brotgetreidemehl enthielten</p> <p>*) Schwerarbeiter doppelte Ration. Kinder unter 2 Jahren erhielten keine Karten</p> <p>*) Ab April 1918 erhielten Kinder unter 7 Jahren keine Zusatzkarten mehr</p> <p>*) Oder 650 g Brot</p> <p>*) Weitere 370 g an Stelle von 500 g Brot beziehbar</p> <p>*) Weitere 740 g an Stelle von 1 kg Brot beziehbar</p> <p>*) Weitere 1480 g an Stelle von 2 kg Brot beziehbar</p> <p>*) Weitere 518 g an Stelle von 700 g Brot beziehbar</p> <p>*) Zusatzkarte von 500 g für die Monate März und April</p> <p>*) Dazu 500 g Einsiedebutter</p> <p>*) Oder Fett</p> <p>*) Davon 100 g Butter oder Fett</p> <p>*) Zusatzkarte für 100 g Halbfettkäse</p> | <p>*) A partir de décembre 1917, les coupons de pain pouvaient être utilisés pour acheter des farines, semoules et autres produits farineux pour enfants</p> <p>*) Ouvriers exécutant des travaux corporels pénibles: Ration double. Enfants de moins de 2 ans: n'ont pas reçu de carte</p> <p>*) A partir d'avril 1918, les enfants de moins de 7 ans n'ont plus reçu de carte supplémentaire</p> <p>*) Ou 650 g de pain</p> <p>*) 370 autres g au lieu de 500 g de pain</p> <p>*) 740 autres g au lieu d'un kg de pain</p> <p>*) 1480 autres g au lieu de 2 kg de pain</p> <p>*) 518 autres g au lieu de 700 g de pain</p> <p>*) Carte supplémentaire de 500 g pour les mois de mars et avril</p> <p>*) En outre 500 g de beurre à fondre</p> <p>*) Ou graisse</p> <p>*) Dont 100 g de beurre ou graisse</p> <p>*) Carte supplémentaire pour 100 g de fromage mi-gras</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Anmerkungen zu der Tabelle auf Seite 342    Remarques relatives au tableau de la page 342

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>*) Die Verteilung der Monopolwaren Zucker, Reis, Teigwaren, Hafer- und Gerstenprodukte sowie Mais übertrug der Bund den kantonalen Lebensmittelämtern. Die Zuteilung an die Kantone erfolgte unter Berücksichtigung der Produktionsverhältnisse an Lebensmitteln, der Höhenlage und der Bevölkerungsdichte. Ab Januar 1919 wurden die monatlichen Mengen durch den Bund festgesetzt</p> <p>*) Dazu 1500 g Einmachzucker</p> <p>*) Dazu 1000 g Einmachzucker</p> <p>*) Dazu 500 g Einmachzucker</p> <p>*) Dazu 2000 g Einmachzucker</p> <p>*) Dazu 1600 g Einmachzucker</p> <p>*) Dazu 50 g Kandiszucker</p> <p>*) Ohne Berücksichtigung der in der Stadt Zürich abgegebenen Zusatzrationen</p> <p>*) Siehe obere Tabelle auf Seite 343</p> <p>*) Rationen für Konsumenten, die im April pro Monat und Kopf einen Kartoffelvorrat von weniger als 8 kg besaßen</p> <p>*) In Städten. Siehe untere Tabelle auf Seite 343</p> | <p>*) La Confédération a confié aux offices cantonaux de l'alimentation la distribution des denrées monopolisées: sucre, riz, pâtes alimentaires, produits d'avoine et d'orge, ainsi que le maïs. L'attribution aux cantons dépendait des conditions de production en denrées alimentaires, de l'altitude et de la densité de la population. A partir de janvier 1919, les quantités mensuelles ont été fixées par la Confédération</p> <p>*) En plus 1500 g de sucre pour conserves</p> <p>*) En plus 1000 g de sucre pour conserves</p> <p>*) En plus 500 g de sucre pour conserves</p> <p>*) En plus 2000 g de sucre pour conserves</p> <p>*) En plus 1600 g de sucre pour conserves</p> <p>*) En plus 50 g de sucre candi</p> <p>*) Sans les rations complémentaires distribuées dans la ville de Zurich</p> <p>*) Voir le tableau du haut de la page 343</p> <p>*) Rations pour consommateurs qui ne possédaient, en avril, par mois et par tête, qu'une provision de pommes de terre inférieure à 8 kg</p> <p>*) Dans les villes. Voir le tableau du bas de la page 343</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Anmerkungen zu der Tabelle auf Seite 344    Remarques relatives au tableau de la page 344

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                           |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|-------|----------------------|-------|---------|---------------------|------|------------------|--------------------|------|------------------|-------------|------|---------------------------|-------------|------|---------------------------|------------------|-------|---------------------------|------------------|-------|---------------------------|------------------|------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------|-------|--------------------------|-------|---------|-------------------------------|------|----------------|-----------------------------|------|----------------|----------------|------|------------------------|----------------|------|------------------------|-------------------|-------|------------------------|-------------------|-------|------------------------|----------------------|------|------------------------|
| <p>*) Kinderkarte die Hälfte der verzeichneten Rationen mit den aufgeführten Ausnahmen</p> <p>*) Seit 1. Januar 1941 Mehl/Mais</p> <p>*) Blaue Karte für Unbemittelte</p> <p>*) Vorratskarte gültig vom Dezember 1939 bis April 1940</p> <p>*) Bezugssperre</p> <p>*) Dazu 5 kg Einmachzucker. Kinderkarte ganze Ration</p> <p>*) Dazu 3 kg Einmachzucker. Kinderkarte ganze Ration</p> <p>*) Kinderkarte ganze Ration</p> <p>*) Dazu 1 1/2 kg Einmachzucker. Kinderkarte ganze Ration</p> <p>*) Kinderkarte doppelte Ration</p> <p>*) Kinderkarte 1 1/2 Ration</p> <p>*) Kinderkarte 3/4 Ration</p> <p>*) Vollfett. Sorten mit weniger Fettgehalt berechnen zu größeren Rationen</p> <p>*) 200 g Bohnenkaffee oder 100 g Extrakte oder 50 g Schwarztee oder 200 g Kakao</p> <p>*) 150 g Bohnenkaffee und 100 g Kaffeezusatz oder 400 g Kaffee-Ersatz oder 100 g Kaffee-Extrakt oder 100 g Schwarztee oder 200 g Kakao</p> <p>*) Kaffee / Tee / Kakao (Coupon 20.) = 150 Punkte; Kinderkarte keine Zuteilung<br/>Kaffeesurrogate / Tee / Kakao (Coupon 21.) = November 50 Punkte. Kinderkarte doppelte Ration; Dezember 100 Punkte, Kinderkarte 150 Punkte<br/>Punktbewertung:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>100 g Bohnenkaffee</td> <td>= 100 Punkte</td> <td>(20.)</td> </tr> <tr> <td>100 g Kaffee-Extrakt</td> <td>= 150</td> <td>„ (20.)</td> </tr> <tr> <td>100 g Kaffee-Zusatz</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. oder 21.)</td> </tr> <tr> <td>100 g Ersatzkaffee</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. oder 21.)</td> </tr> <tr> <td>100 g Kakao</td> <td>= 60</td> <td>„ (20. oder 21.) November</td> </tr> <tr> <td>100 g Kakao</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. oder 21.) Dezember</td> </tr> <tr> <td>100 g Schwarztee</td> <td>= 150</td> <td>„ (20. oder 21.) November</td> </tr> <tr> <td>100 g Schwarztee</td> <td>= 100</td> <td>„ (20. oder 21.) Dezember</td> </tr> <tr> <td>100 g Nährmittel</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. oder 21.) Dezember</td> </tr> </table> <p>*) Kinderkarte 125 g</p> <p>*) Kinderkarte 1000 g</p> <p>*) Dazu Kaffee, / Tee / Kakao. Mengen siehe Juli</p> | 100 g Bohnenkaffee | = 100 Punkte              | (20.) | 100 g Kaffee-Extrakt | = 150 | „ (20.) | 100 g Kaffee-Zusatz | = 50 | „ (20. oder 21.) | 100 g Ersatzkaffee | = 50 | „ (20. oder 21.) | 100 g Kakao | = 60 | „ (20. oder 21.) November | 100 g Kakao | = 50 | „ (20. oder 21.) Dezember | 100 g Schwarztee | = 150 | „ (20. oder 21.) November | 100 g Schwarztee | = 100 | „ (20. oder 21.) Dezember | 100 g Nährmittel | = 50 | „ (20. oder 21.) Dezember | <p>*) Carte pour enfants, la moitié des rations indiquées avec les exceptions mentionnées</p> <p>*) Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1941 farine/maïs</p> <p>*) Carte bleue pour indigents</p> <p>*) Carte d'approvisionnement, valable de décembre 1939 à avril 1940</p> <p>*) Interdiction d'achat et de vente</p> <p>*) En plus 5 kg pour conserves. Carte d'enfants: ration entière</p> <p>*) En plus 3 kg pour conserves. Carte d'enfants: ration entière</p> <p>*) Carte d'enfants: ration entière</p> <p>*) En plus 1 1/2 kg pour conserves. Carte d'enfants: ration entière</p> <p>*) Carte d'enfants: ration double</p> <p>*) Carte d'enfants: 1 1/2 ration</p> <p>*) Carte d'enfants: 3/4 de ration</p> <p>*) Gras. Les sortes moins grasses donnent droit à des rations plus fortes</p> <p>*) 200 g de café en grains ou 100 g d'extraits de café ou 50 g de thé noir ou 200 g de cacao</p> <p>*) 150 g de café en grains et 100 g de produits complémentaires du café ou 400 g de succédanés de café ou 100 g d'extraits de café ou 100 g de thé noir ou 200 g de cacao</p> <p>*) Café / thé / cacao (Coupon 20.) = 150 points; carte d'enfants: aucune attribution<br/>Surrogats de café / thé / cacao (Coupon 21.) = en novembre 50 points. Carte d'enfants: double ration; en décembre 100 points, carte d'enfants 150 points<br/>Valeur des points:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>100 g de café en grains</td> <td>= 100 points</td> <td>(20.)</td> </tr> <tr> <td>100 g d'extraits de café</td> <td>= 150</td> <td>„ (20.)</td> </tr> <tr> <td>100 g de prod. compl. de café</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. ou 21.)</td> </tr> <tr> <td>100 g de succédanés de café</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. ou 21.)</td> </tr> <tr> <td>100 g de cacao</td> <td>= 60</td> <td>„ (20. ou 21.) en nov.</td> </tr> <tr> <td>100 g de cacao</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. ou 21.) en déc.</td> </tr> <tr> <td>100 g de thé noir</td> <td>= 150</td> <td>„ (20. ou 21.) en nov.</td> </tr> <tr> <td>100 g de thé noir</td> <td>= 100</td> <td>„ (20. ou 21.) en déc.</td> </tr> <tr> <td>100 g de diététiques</td> <td>= 50</td> <td>„ (20. ou 21.) en déc.</td> </tr> </table> <p>*) Carte d'enfants: 125 g</p> <p>*) Carte d'enfants: 1000 g</p> <p>*) En outre café/thé/cacao. Pour les quantités, voir mois de juillet</p> | 100 g de café en grains | = 100 points | (20.) | 100 g d'extraits de café | = 150 | „ (20.) | 100 g de prod. compl. de café | = 50 | „ (20. ou 21.) | 100 g de succédanés de café | = 50 | „ (20. ou 21.) | 100 g de cacao | = 60 | „ (20. ou 21.) en nov. | 100 g de cacao | = 50 | „ (20. ou 21.) en déc. | 100 g de thé noir | = 150 | „ (20. ou 21.) en nov. | 100 g de thé noir | = 100 | „ (20. ou 21.) en déc. | 100 g de diététiques | = 50 | „ (20. ou 21.) en déc. |
| 100 g Bohnenkaffee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | = 100 Punkte       | (20.)                     |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Kaffee-Extrakt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | = 150              | „ (20.)                   |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Kaffee-Zusatz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | = 50               | „ (20. oder 21.)          |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Ersatzkaffee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | = 50               | „ (20. oder 21.)          |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Kakao                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | = 60               | „ (20. oder 21.) November |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Kakao                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | = 50               | „ (20. oder 21.) Dezember |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Schwarztee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | = 150              | „ (20. oder 21.) November |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Schwarztee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | = 100              | „ (20. oder 21.) Dezember |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g Nährmittel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | = 50               | „ (20. oder 21.) Dezember |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de café en grains                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | = 100 points       | (20.)                     |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g d'extraits de café                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | = 150              | „ (20.)                   |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de prod. compl. de café                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | = 50               | „ (20. ou 21.)            |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de succédanés de café                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | = 50               | „ (20. ou 21.)            |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de cacao                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | = 60               | „ (20. ou 21.) en nov.    |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de cacao                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | = 50               | „ (20. ou 21.) en déc.    |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de thé noir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | = 150              | „ (20. ou 21.) en nov.    |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de thé noir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | = 100              | „ (20. ou 21.) en déc.    |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |
| 100 g de diététiques                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | = 50               | „ (20. ou 21.) en déc.    |       |                      |       |         |                     |      |                  |                    |      |                  |             |      |                           |             |      |                           |                  |       |                           |                  |       |                           |                  |      |                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |              |       |                          |       |         |                               |      |                |                             |      |                |                |      |                        |                |      |                        |                   |       |                        |                   |       |                        |                      |      |                        |

# Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1942\*) Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1942\*)

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

| Monate<br>Mois | Zucker<br>Sucre   |                   | Konfitüre/<br>Honig<br>Confiture/Miel |     | Reis<br>Riz | Teigwaren<br>Pâtes alimen-<br>taires |     | Hülsenfrüchte<br>Fruits à gousses |     |     | Mehl/Mais <sup>1)</sup><br>Farine/Maïs <sup>1)</sup> |     | Mais<br>(Hirse)<br>Maïs<br>(Millet) | Reis/Hafer/<br>Gerste <sup>1)</sup><br>Riz/Avoine/<br>Orge <sup>1)</sup> |       |
|----------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------|-----|-------------|--------------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|-----|------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------|
|                | G*)               | K*)               | G                                     | K   | G           | G                                    | K   | G                                 | K   | Z   | G                                                    | K   | G                                   | G                                                                        | K     |
| Jan. ....      | 600               | 750               | —                                     | —   | —           | 250                                  | 125 | 400                               | 200 | .   | 500                                                  | 750 | —                                   | 500                                                                      | 1 000 |
| Febr. ....     | 600               | 750               | —                                     | —   | —           | 350                                  | 175 | 400                               | 200 | .   | 500                                                  | 750 | —                                   | 500                                                                      | 1 000 |
| März ....      | 600               | 750               | —                                     | —   | 200         | 350                                  | 175 | 500                               | 250 | .   | 500                                                  | 750 | —                                   | —                                                                        | 1 000 |
| April ....     | 600               | 750               | —                                     | —   | 150         | 400                                  | 200 | 500                               | 250 | .   | 500                                                  | 750 | —                                   | —                                                                        | 1 000 |
| Mai ....       | 600               | 750               | —                                     | —   | —           | 400                                  | 200 | 250                               | 125 | .   | 500                                                  | 750 | 150                                 | —                                                                        | 1 000 |
| Juni ....      | <sup>2)</sup> 500 | <sup>2)</sup> 750 | —                                     | —   | —           | 400                                  | 200 | 250                               | 125 | .   | 500                                                  | 750 | 150                                 | —                                                                        | 1 000 |
| Juli ....      | 500               | 750               | —                                     | —   | —           | 250                                  | 125 | —                                 | —   | .   | 400                                                  | 750 | 150                                 | —                                                                        | 1 000 |
| Aug. ....      | 500               | 750               | —                                     | —   | —           | 250                                  | 125 | —                                 | —   | 100 | 400                                                  | 800 | 150                                 | —                                                                        | 1 000 |
| Sept. ....     | 500               | 750               | —                                     | —   | —           | 250                                  | 125 | —                                 | —   | 100 | 400                                                  | 800 | 150                                 | —                                                                        | 1 000 |
| Okt. ....      | 500               | 750               | 250                                   | 250 | —           | 250                                  | 125 | —                                 | —   | 100 | 400                                                  | 800 | 150                                 | —                                                                        | 1 000 |
| Nov. ....      | <sup>3)</sup> 500 | <sup>3)</sup> 750 | —                                     | —   | 250         | 250                                  | 125 | 500                               | 250 | 100 | 400                                                  | 800 | —                                   | —                                                                        | 1 000 |
| Dez. ....      | 500               | 750               | 500                                   | 500 | 250         | 250                                  | 125 | 500                               | —   | 250 | 400                                                  | 800 | —                                   | —                                                                        | 1 000 |

| Monate<br>Mois | Hafer/<br>Gerste <sup>4)</sup><br>Avoine/<br>Orge <sup>4)</sup> | Öl<br>Huile |     | Öl/Fett<br>Huile/Graisse |     |     | Fett/Butter<br>Graisse/Beurre |     | Butter<br>Beurre |     | Käse (Vollfett)<br>Fromage (gras) |     |     | Eier (Stück)<br>Oeufs (pièces) |   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|-------------|-----|--------------------------|-----|-----|-------------------------------|-----|------------------|-----|-----------------------------------|-----|-----|--------------------------------|---|
|                | G                                                               | G           | K   | G                        | K   | Z   | G                             | K   | G                | K   | G                                 | K   | Z   | G                              | K |
| Jan. ....      | —                                                               | —           | —   | 400                      | 150 | .   | 300                           | 300 | 100              | 100 | 400                               | 200 | .   | 3                              | 3 |
| Févr. ....     | —                                                               | —           | —   | 400                      | 150 | .   | 350                           | 350 | 100              | 100 | 400                               | 200 | .   | 3                              | 3 |
| Mars ....      | 350                                                             | —           | —   | 500                      | 200 | .   | 350                           | 350 | 100              | 100 | 400                               | 200 | .   | 3                              | 3 |
| Avril ....     | 350                                                             | —           | —   | 500                      | 200 | .   | 350                           | 350 | 100              | 100 | 400                               | 200 | .   | 6                              | 6 |
| Mai ....       | 350                                                             | —           | —   | 500                      | 200 | .   | 350                           | 350 | 100              | 100 | 400                               | 200 | .   | 4                              | 4 |
| Juin ....      | 250                                                             | —           | —   | 500                      | 200 | .   | 300                           | 300 | 200              | 200 | 400                               | 200 | .   | 3                              | 3 |
| Juillet ...    | 250                                                             | —           | —   | 450                      | 200 | .   | 250                           | 250 | 200              | 200 | 500                               | 200 | .   | 2                              | 2 |
| Août ....      | 250                                                             | 200         | 100 | 200                      | 100 | 100 | 250                           | 250 | 100              | 100 | 800                               | 400 | 100 | 2                              | 2 |
| Sept. ....     | 250                                                             | 200         | 100 | 200                      | 100 | 100 | 250                           | 250 | 100              | 100 | 600                               | 300 | 100 | 2                              | 2 |
| Oct. ....      | 250                                                             | 200         | 100 | 250                      | 125 | 125 | 250                           | 250 | 100              | 100 | 500                               | 250 | 100 | 2                              | 2 |
| Nov. ....      | 250                                                             | 300         | 150 | 250                      | 125 | 125 | 200                           | 200 | 100              | 100 | 500                               | 250 | 100 | 2                              | 2 |
| Déc. ....      | 250                                                             | 300         | 100 | 250                      | 100 | 250 | 200                           | 300 | 100              | 100 | 600                               | 250 | 100 | 4                              | 4 |

| Monate<br>Mois | Volleipulver<br>Oeufs<br>en poudre |    | Fleisch (Punkte)<br>Viande (points) |     |     | Brot (ab 16. Okt.)<br>Pain (dès le 16 octobre) |       |       | Milch (Liter)<br>Lait (litres) |      |   | Kaffee <sup>5)</sup> (Punkte)<br>Café <sup>5)</sup> (points) |     |     |
|----------------|------------------------------------|----|-------------------------------------|-----|-----|------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------|------|---|--------------------------------------------------------------|-----|-----|
|                | G                                  |    | G                                   | K   | Z   | G                                              | K     | Z     | G                              | K    | Z | Coup. 20                                                     |     |     |
|                |                                    |    |                                     |     |     |                                                |       |       |                                |      |   | G                                                            | G   | K   |
| Jan. ....      | —                                  | —  | .                                   | .   | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Febr. ....     | —                                  | —  | .                                   | .   | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| März ....      | —                                  | —  | 2 200                               | 650 | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | <sup>6)</sup> 150                                            | 100 | 150 |
| April ....     | —                                  | —  | 2 000                               | 550 | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Mai ....       | —                                  | —  | 2 000                               | 550 | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Juni ....      | 50                                 | 50 | 1 000                               | 400 | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Juli ....      | 50                                 | 50 | 750                                 | 400 | .   | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Aug. ....      | 50                                 | 50 | 1 000                               | 400 | 250 | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | <sup>6)</sup> 150                                            | 100 | 150 |
| Sept. ....     | 50                                 | 50 | 500                                 | 250 | 250 | .                                              | .     | .     | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Okt. ....      | —                                  | —  | 1 300                               | 400 | 250 | 3 550                                          | 1 775 | 1 600 | .                              | .    | . | 150                                                          | 100 | 150 |
| Nov. ....      | 50                                 | 50 | 1 400                               | 400 | 250 | 6 750                                          | 3 375 | 3 000 | 14                             | 21   | 3 | 150                                                          | 100 | 150 |
| Dez. ....      | 100                                | 50 | 1 500                               | 400 | 250 | 7 000                                          | 4 500 | 3 100 | 12,5                           | 21,5 | 3 | 250                                                          | 100 | 250 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kindermehle und Hirse

<sup>2)</sup> Dazu 4 kg Einmachzucker

<sup>3)</sup> Dazu 250 g Einmachzucker

<sup>4)</sup> Inbegriffen Hirse

<sup>5)</sup> Inbegriffen Tee, Kakao und Nahrungsmittel. Punktbewertung siehe Seite 345 Fußnote <sup>14)</sup> Rationen im Dezember

<sup>6)</sup> Sonderzuteilung 50 g Tee

<sup>1)</sup> Y compris les farines pour enfants et le millet

<sup>2)</sup> En plus 4 kg. de sucre pour conserves

<sup>3)</sup> En plus 250 gr. de sucre pour conserves

<sup>4)</sup> Y compris le millet

<sup>5)</sup> Y compris le thé, le cacao et les produits diététiques. Valeur des points, voir page 345 note <sup>14)</sup>, rations en décembre

<sup>6)</sup> Attribution spéciale: 50 g de thé

\* G — ganze Karte, K — Kinderkarte, Z — Zusatzkarte

\*) G — Carte entière, K — Carte pour enfants, Z — Carte supplémentaire

# Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1943\*)

## Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1943\*)

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

| Monate<br>Mois | Zucker<br>Sucre   |                   | Konfitüre/Honig<br>Confiture/Miel |                   | Teigwaren<br>Pâtes alimentaires |     | Hülsenfrüchte<br>Fruits à gosses |   |     |
|----------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|-------------------|---------------------------------|-----|----------------------------------|---|-----|
|                | A*) B*)           | K*)               | A B                               | K                 | A B                             | K   | A B                              | K | Z   |
| Januar ....    | 500               | 750               | 500                               | 500               | 250                             | 125 | 500                              | — | 250 |
| Februar....    | <sup>1)</sup> 500 | <sup>1)</sup> 750 | 500                               | 500               | 400                             | 200 | 500                              | — | 250 |
| März .....     | 500               | 750               | 250                               | 250               | 400                             | 200 | 500                              | — | 250 |
| April .....    | 500               | 750               | 250                               | 250               | 400                             | 200 | 500                              | — | 250 |
| Mai .....      | <sup>2)</sup> 500 | <sup>2)</sup> 750 | 250                               | 250               | 400                             | 200 | 500                              | — | 250 |
| Juni .....     | 500               | 750               | 250                               | 250               | 400                             | 200 | 500                              | — | 250 |
| Juli .....     | 500               | 750               | —                                 | —                 | 250                             | 200 | 250                              | — | 250 |
| August ....    | 500               | 750               | <sup>3)</sup> 250                 | <sup>3)</sup> 250 | 250                             | 125 | 250                              | — | 250 |
| September .    | <sup>2)</sup> 500 | <sup>2)</sup> 750 | <sup>3)</sup> 250                 | <sup>3)</sup> 250 | 500                             | 250 | 250                              | — | 250 |
| Oktober ...    | 500               | 750               | <sup>3)</sup> 250                 | <sup>3)</sup> 250 | 500                             | 250 | 250                              | — | 250 |
| November ..    | 500               | 750               | <sup>3)</sup> 500                 | <sup>3)</sup> 500 | 500                             | 250 | 500                              | — | 250 |
| Dezember ..    | <sup>1)</sup> 500 | <sup>1)</sup> 750 | <sup>3)</sup> 500                 | <sup>3)</sup> 500 | 500                             | 250 | 500                              | — | 250 |

| Monate<br>Mois | Reis<br>Riz |     | Hafer/Gerste<br>(Hirse)<br>Avoine/Orge<br>(Millet) |     | Reis/Hafer/Gerste<br>(Hirse)<br>Riz/Avoine/Orge<br>(Millet) |       | Mehl/Mais (Hirse)<br>Farine/Mais (Millet) |     | Mais/Hirse<br>Mais/Millet |                   |                   |
|----------------|-------------|-----|----------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------|-----|---------------------------|-------------------|-------------------|
|                | A B         | K   | A B                                                | K*) | A B                                                         | K*)   | A B                                       | K*) | A                         | B                 | K                 |
| Janvier ...    | —           | —   | 250                                                | —   | —                                                           | 1 000 | 400                                       | 800 | —                         | .                 | —                 |
| Février ....   | —           | —   | —                                                  | —   | 250                                                         | 1 000 | 400                                       | 800 | —                         | .                 | —                 |
| Mars .....     | —           | —   | 250                                                | —   | —                                                           | 1 000 | 400                                       | 800 | <sup>5)</sup> 100         | .                 | <sup>5)</sup> 100 |
| Avril .....    | 250         | —   | —                                                  | —   | —                                                           | 1 000 | 400                                       | 800 | <sup>5)</sup> 100         | .                 | <sup>5)</sup> 100 |
| Mai .....      | 250         | —   | 250                                                | —   | —                                                           | 1 000 | 400                                       | 800 | <sup>6)</sup> 200         | .                 | <sup>6)</sup> 200 |
| Juin .....     | —           | —   | 250                                                | —   | —                                                           | 1 000 | 400                                       | 800 | <sup>6)</sup> 200         | .                 | <sup>6)</sup> 200 |
| Juillet ....   | —           | —   | 250                                                | —   | —                                                           | 1 000 | 400                                       | 800 | <sup>6)</sup> 200         | .                 | <sup>6)</sup> 200 |
| Août .....     | —           | 500 | —                                                  | 500 | —                                                           | —     | 400                                       | 800 | <sup>7)</sup> 300         | <sup>7)</sup> 400 | <sup>7)</sup> 300 |
| Septembre .    | —           | 500 | 250                                                | 500 | —                                                           | —     | 400                                       | 800 | <sup>8)</sup> 200         | <sup>8)</sup> 300 | <sup>8)</sup> 200 |
| Oktober ...    | —           | 500 | —                                                  | 500 | —                                                           | —     | 400                                       | 800 | <sup>5)</sup> 100         | <sup>5)</sup> 200 | <sup>5)</sup> 100 |
| November ..    | —           | 500 | 250                                                | 500 | —                                                           | —     | 400                                       | 800 | <sup>5)</sup> 100         | <sup>5)</sup> 200 | <sup>5)</sup> 100 |
| Décembre ..    | 250         | 500 | 250                                                | 625 | —                                                           | —     | 500                                       | 900 | <sup>5)</sup> 100         | <sup>5)</sup> 200 | <sup>5)</sup> 100 |

| Monate<br>Mois | Butter<br>Beurre |     |     | Butter/Fett/Öl<br>Beurre/Graisse/Huile |     |     |     | Speck/Schweine-<br>fett<br>Lard/Saindoux |                  | Butter/Fett<br>Beurre/Graisse |     |     |
|----------------|------------------|-----|-----|----------------------------------------|-----|-----|-----|------------------------------------------|------------------|-------------------------------|-----|-----|
|                | A                | B   | K   | A                                      | B   | K   | Z   | A B                                      | K                | A                             | K   | Z   |
| Januar ....    | 100              | .   | 100 | —                                      | .   | —   | —   | .                                        | .                | 300                           | 300 | —   |
| Februar....    | 100              | .   | 100 | —                                      | .   | —   | —   | .                                        | .                | 400                           | 400 | —   |
| März .....     | 100              | .   | 100 | —                                      | .   | —   | —   | .                                        | .                | 400                           | 400 | —   |
| April .....    | 100              | .   | 100 | —                                      | .   | —   | —   | .                                        | .                | 400                           | 400 | 250 |
| Mai .....      | 100              | .   | 100 | 500                                    | .   | 400 | 250 | .                                        | .                | —                             | —   | —   |
| Juni .....     | 100              | .   | 100 | 500                                    | .   | 400 | 250 | .                                        | .                | —                             | —   | —   |
| Juli .....     | 300              | .   | 200 | 150                                    | .   | 300 | 250 | .                                        | .                | —                             | —   | —   |
| August ....    | 350              | 200 | 200 | 100                                    | 200 | 300 | 250 | .                                        | .                | —                             | —   | —   |
| September .    | 350              | 200 | 200 | 100                                    | 200 | 300 | 250 | .                                        | .                | —                             | —   | —   |
| Oktober ...    | 350              | 200 | 200 | 100                                    | 250 | 300 | 250 | 50                                       | 25               | —                             | —   | —   |
| November ..    | 350              | 200 | 200 | 150                                    | 300 | 300 | 250 | 50                                       | 25               | —                             | —   | —   |
| Dezember ..    | 350              | 200 | 200 | 200                                    | 350 | 350 | 250 | <sup>9)</sup> 100                        | <sup>9)</sup> 50 | —                             | —   | —   |

- <sup>1)</sup> Dazu 100 g Kandiszucker  
<sup>2)</sup> Dazu Einmachzucker, 4 kg im Mai, 1 kg im Sept.  
<sup>3)</sup> Ausschließlich 250 g Traubenkusthonig  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Kindermehle  
<sup>5)</sup> Ausschließlich Hirse  
<sup>6)</sup> Je 100 g Mais und Hirse  
<sup>7)</sup> Davon ausschließlich 100 g Mais und 100 g Hirse  
<sup>8)</sup> Davon ausschließlich 100 g Hirse  
<sup>9)</sup> Davon die Hälfte nur Speck

- <sup>1)</sup> En plus 100 gr. de sucre candi  
<sup>2)</sup> En plus sucre pour conserves, 4 kg. en mai, 1 kg en sept.  
<sup>3)</sup> Exclusivement 250 gr. de miel artificiel de raisins  
<sup>4)</sup> Y compris les farines pour enfants  
<sup>5)</sup> Exclusivement du millet  
<sup>6)</sup> 100 gr. de maïs et 100 gr. de millet  
<sup>7)</sup> Dont exclusivement 100 gr. de maïs et 100 gr. de millet  
<sup>8)</sup> Dont exclusivement 100 gr. de millet  
<sup>9)</sup> Dont la moitié seulement du lard

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

\*) Siehe Fussnote\*) auf Seite 349

\*) Voir la note\*) à la page 349

# Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1943\*)

## Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1943\*)

Schluß

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

Fin

| Monate<br>Mois | Fett/Öl<br>Graisse/Huile |     |     | Öl<br>Huile |     | Käse (vollfett)<br>Fromage (gras) |     |     |     | Eier (Stück)<br>Oeufs (Pièce) |   |
|----------------|--------------------------|-----|-----|-------------|-----|-----------------------------------|-----|-----|-----|-------------------------------|---|
|                | A*)                      | K*) | Z*) | A           | K   | A                                 | B   | K   | Z   | A B                           | K |
| Januar ....    | 150                      | 100 | 250 | 300         | 100 | 400                               | .   | 150 | 100 | 3                             | 4 |
| Februar ....   | 100                      | 100 | 250 | 200         | —   | 400                               | .   | 150 | 100 | 4                             | 4 |
| März .....     | —                        | —   | 250 | 200         | —   | 400                               | .   | 150 | 100 | 6                             | 6 |
| April .....    | 100                      | —   | —   | —           | —   | 500                               | .   | 200 | 100 | 8                             | 8 |
| Mai .....      | —                        | —   | —   | —           | —   | 600                               | .   | 250 | 100 | 6                             | 4 |
| Juni .....     | —                        | —   | —   | —           | —   | 700                               | .   | 300 | 100 | 4                             | 4 |
| Juli .....     | —                        | —   | —   | —           | —   | 700                               | .   | 300 | 100 | 4                             | 4 |
| August ....    | —                        | —   | —   | —           | —   | 500                               | 800 | 250 | 100 | 2                             | 4 |
| September .    | —                        | —   | —   | —           | —   | 400                               | 800 | 250 | 100 | 2                             | 4 |
| Oktober ...    | —                        | —   | —   | —           | —   | 400                               | 800 | 300 | 100 | 2                             | 4 |
| November ..    | —                        | —   | —   | —           | —   | 400                               | 800 | 250 | 100 | 2                             | 4 |
| Dezember ..    | —                        | —   | —   | —           | —   | 350                               | 750 | 225 | 100 | 2                             | 4 |

| Monate<br>Mois | Eipulver - Oeufs en poudre |     |     | Fleisch (Punkte) - Viande (points) |     |     |     | Brot - Pain |       |       |       |
|----------------|----------------------------|-----|-----|------------------------------------|-----|-----|-----|-------------|-------|-------|-------|
|                | A                          | B   | K   | A                                  | B   | K   | Z   | A           | B     | K     | Z     |
| Janvier ...    | 100                        | .   | 50  | 1 300                              | .   | 400 | 250 | 7 000       | .     | 4 500 | 3 100 |
| Février ....   | 50                         | .   | 50  | 1 300                              | .   | 400 | 250 | 6 300       | .     | 4 200 | 2 800 |
| Mars .....     | 50                         | .   | 50  | 1 200                              | .   | 400 | 250 | 7 000       | .     | 4 500 | 3 100 |
| Avril .....    | 150                        | .   | 50  | 1 200                              | .   | 400 | 250 | 6 750       | .     | 4 350 | 3 000 |
| Mai .....      | 50                         | .   | 50  | 1 300                              | .   | 400 | 250 | 7 000       | .     | 4 500 | 3 100 |
| Juin .....     | 100                        | .   | 100 | 1 800                              | .   | 675 | 450 | 6 750       | .     | 4 350 | 3 000 |
| Juillet ....   | 100                        | .   | 100 | 1 900                              | .   | 650 | 450 | 7 000       | .     | 4 500 | 3 100 |
| Août .....     | 200                        | 100 | 100 | 2 150                              | 950 | 775 | 450 | 7 000       | 8 500 | 4 500 | 3 100 |
| Septembre .    | 200                        | 100 | 100 | 2 200                              | 700 | 500 | 450 | 6 750       | 8 200 | 4 500 | 3 000 |
| Octobre ...    | 200                        | 100 | 100 | 2 000                              | 500 | 500 | 250 | 7 000       | 8 500 | 4 500 | 3 100 |
| Novembre ..    | 200                        | 100 | 100 | 1 500                              | —   | 500 | 250 | 6 750       | 8 200 | 4 500 | 3 000 |
| Décembre ..    | 200                        | 100 | 100 | 1 500                              | —   | 500 | 250 | 7 000       | 8 500 | 4 500 | 3 100 |

| Monate<br>Mois  | Milch (Liter)<br>Lait (litres) |    |    |                 | Kaffee/Tee/Kakao <sup>2)</sup> (Punkte)<br>Café/Thé/Cacao <sup>2)</sup> (points) |   |           |     | Tafelschokolade<br>(Punkte)<br>Chocolat en<br>tablettes (points) |     | Confiserie<br>(Punkte)<br>Confiserie<br>(points) |     |
|-----------------|--------------------------------|----|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|-----|------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|
|                 |                                |    |    |                 | Coupon 20                                                                        |   | Coupon 21 |     |                                                                  |     |                                                  |     |
|                 | A                              | B  | K  | Z <sup>1)</sup> | A B                                                                              | K | A B       | K   | A B                                                              | K   | A B                                              | K   |
| Januar . . . .  | 12,5                           | .  | 22 | 3               | 200                                                                              | — | 100       | 200 | .                                                                | .   | .                                                | .   |
| Februar . . . . | 11,5                           | .  | 20 | 3               | 200                                                                              | — | 100       | 200 | .                                                                | .   | .                                                | .   |
| März . . . . .  | 12,5                           | .  | 22 | 3               | <sup>3)</sup> 200                                                                | — | 100       | 200 | .                                                                | .   | .                                                | .   |
| April . . . . . | 15                             | .  | 21 | 3               | 200                                                                              | — | 100       | 200 | .                                                                | .   | .                                                | .   |
| Mai . . . . .   | 16                             | .  | 22 | 3               | 200                                                                              | — | 100       | 200 | .                                                                | .   | .                                                | .   |
| Juni . . . . .  | 16                             | .  | 24 | 4               | <sup>3)</sup> 200                                                                | — | 100       | 200 | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 |
| Juli . . . . .  | 16                             | .  | 25 | 3               | 200                                                                              | — | 100       | 200 | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 |
| August . . . .  | 13                             | 17 | 25 | 3               | 150                                                                              | — | 100       | 200 | 150                                                              | 150 | 100                                              | 100 |
| September .     | 12                             | 17 | 24 | 3               | <sup>3)</sup> 150                                                                | — | 100       | 150 | 100                                                              | 100 | 150                                              | 150 |
| Oktober . . .   | 12,5                           | 16 | 22 | 3               | 150                                                                              | — | 100       | 150 | 100                                                              | 100 | 150                                              | 150 |
| November . .    | 12                             | 15 | 21 | 3               | 200                                                                              | — | 100       | 200 | 100                                                              | 100 | 150                                              | 150 |
| Dezember . .    | 12,5                           | 16 | 22 | 3               | <sup>3)</sup> 200                                                                | — | 100       | 200 | 150                                                              | 150 | 250                                              | 250 |

<sup>1)</sup> Jahrgänge 1924 bis 1937: Januar bis März 3 Zusatzkarten, seit April 2 Zusatzkarten

Jahrgänge 1877 und früher: Januar bis März 2 Zusatzkarten, seit April Jahrgänge 1882 und früher eine Zusatzkarte

<sup>2)</sup> Inbegriffen Nahrungsmittel. Punktbewertung siehe Seite 345, Fußnote <sup>1a)</sup>, Rationen für Dezember

<sup>3)</sup> Sonderzuteilung 50 g Tee

<sup>1)</sup> Années de naissance 1924 à 1937: de janvier à mars 3 cartes supplémentaires, depuis avril 2 cartes; années de naissance: 1877 et avant: de janvier à mars 2 cartes supplémentaires; depuis avril, années de naissance 1882 et avant, une carte supplémentaire

<sup>2)</sup> Y compris produits diététiques. Valeur des points, voir page 345, note <sup>1a)</sup>, rations en décembre

<sup>3)</sup> Attribution spéciale: 50 gr. de thé

\*) Siehe Fußnote\*) auf Seite 349

\* Voir la note\*) à la page 349

**Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1944\*)**  
**Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1944\*)**

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

| Monate<br>Mois  | Zucker<br>Sucre |       | Konfitüre/Honig<br>Confiture/miel |         | Tafelschokolade<br>(Punkte)<br>Chocolat en tablettes<br>(Points) |     | Confiserie<br>(Punkte)<br>Confiserie<br>(Points) |     | Teigwaren<br>Pâtes alimentaires |     | Mehl/Mais<br>(Hirse) <sup>1)</sup><br>Farine/Mais<br>(Millet) <sup>1)</sup> |      |
|-----------------|-----------------|-------|-----------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|---------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------|------|
|                 | A*)B*)          | K*)   | AB                                | K       | AB                                                               | K   | AB                                               | K   | AB                              | K   | AB                                                                          | K*)  |
| Januar .....    | 500             | 750   | 4)500                             | 4)500   | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 | 500                             | 250 | 500                                                                         | 900  |
| Februar .....   | 500             | 750   | 4)1000                            | 4)1 000 | 100                                                              | 100 | 50                                               | 50  | 500                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| März .....      | 500             | 750   | 500                               | 500     | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                             | 125 | 200                                                                         | 750  |
| April .....     | 500             | 750   | 250                               | 250     | 100                                                              | 100 | 150                                              | 150 | 500                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| Mai .....       | 3)500           | 3)750 | 250                               | 250     | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 | 500                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| Juni .....      | 500             | 750   | 250                               | 250     | 100                                                              | 100 | 150                                              | 150 | 500                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| Juli .....      | 500             | 750   | —                                 | —       | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 | 500                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| August .....    | 500             | 750   | —                                 | —       | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 | 250                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| September ..... | 3)500           | 3)750 | —                                 | —       | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 | 250                             | 250 | 200                                                                         | 750  |
| Oktober .....   | 500             | 750   | —                                 | —       | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                             | 250 | 250                                                                         | 750  |
| November .....  | 500             | 750   | 250                               | 250     | 100                                                              | 100 | 50                                               | 50  | 250                             | 250 | 250                                                                         | 1000 |
| Dezember .....  | 500             | 750   | 250                               | 250     | 100                                                              | 100 | 150                                              | 150 | 250                             | 250 | 250                                                                         | 750  |

| Monate<br>Mois  | Hirse<br>Millet |       |       | Reis<br>Riz |     | Hafer/Gerste<br>(Hirse)<br>Avoine/Orge<br>(Millet) |     | Hafer (Hirse)<br>Avoine<br>(Millet) |   | Gerste<br>(Hirse)<br>Orge (Millet) |   | Hülsenfrüchte<br>Légumineuses |   |     |
|-----------------|-----------------|-------|-------|-------------|-----|----------------------------------------------------|-----|-------------------------------------|---|------------------------------------|---|-------------------------------|---|-----|
|                 | A               | B     | K*)   | AB          | K*) | AB                                                 | K*) | AB                                  | K | AB                                 | K | AB                            | K | Z   |
| Janvier .....   | 100             | 200   | 100   | 250         | 500 | 250                                                | 500 | —                                   | — | —                                  | — | 250                           | — | —   |
| Février .....   | 250             | 250   | 250   | —           | 500 | —                                                  | 500 | 250                                 | — | —                                  | — | 250                           | — | —   |
| Mars .....      | —               | —     | —     | 250         | 500 | —                                                  | 500 | 250                                 | — | 250                                | — | 250                           | — | —   |
| Avril .....     | 250             | 250   | —     | —           | 500 | —                                                  | 500 | —                                   | — | 250                                | — | 250                           | — | 125 |
| Mai .....       | —               | —     | —     | —           | 500 | —                                                  | 500 | 250                                 | — | —                                  | — | 250                           | — | 125 |
| Juin .....      | 5)350           | 5)350 | 5)100 | —           | 500 | —                                                  | 500 | —                                   | — | 250                                | — | 250                           | — | 250 |
| Juillet .....   | 5)100           | 5)100 | 5)100 | —           | 500 | —                                                  | 500 | 250                                 | — | —                                  | — | —                             | — | —   |
| Août .....      | 5)350           | 5)350 | 5)100 | —           | 500 | —                                                  | 500 | —                                   | — | 250                                | — | 250                           | — | 250 |
| Septembre ..... | 5)100           | 5)100 | 5)100 | —           | 500 | —                                                  | 500 | 250                                 | — | —                                  | — | —                             | — | —   |
| Octobre .....   | —               | —     | 250   | —           | 250 | —                                                  | 500 | —                                   | — | 200                                | — | 250                           | — | 250 |
| Novembre .....  | —               | —     | 250   | —           | 250 | —                                                  | 250 | 200                                 | — | —                                  | — | —                             | — | —   |
| Décembre .....  | —               | —     | 250   | —           | 250 | —                                                  | 250 | —                                   | — | 200                                | — | 250                           | — | 250 |

| Monate<br>Mois  | Erbsmehl/Erbsgrieß<br>Farine de pois/<br>Semoule de pois |   |     | Käse (Seit April: Punkte)<br>Fromage<br>(Depuis avril: Points) |     |     |     | Unterfetter Käse<br>(Seit April: Punkte)<br>Fromage autre que tout gras<br>(Depuis avril: Points) |     |     |     | Butter<br>Beurre |     |     |
|-----------------|----------------------------------------------------------|---|-----|----------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|------------------|-----|-----|
|                 | AB                                                       | K | Z   | A                                                              | B   | K   | Z   | A                                                                                                 | B   | K   | Z   | A                | B   | K   |
| Januar .....    | 250                                                      | — | 250 | 350                                                            | 750 | 225 | 100 | —                                                                                                 | —   | —   | —   | 350              | 200 | 200 |
| Februar .....   | 250                                                      | — | 250 | 350                                                            | 750 | 225 | 100 | —                                                                                                 | —   | —   | —   | 250              | 100 | 300 |
| März .....      | 250                                                      | — | 250 | 350                                                            | 750 | 225 | 100 | —                                                                                                 | —   | —   | —   | 200              | —   | 300 |
| April .....     | 250                                                      | — | 125 | 250                                                            | 600 | 200 | 100 | 50                                                                                                | 50  | —   | —   | 100              | —   | 200 |
| Mai .....       | 250                                                      | — | 125 | 300                                                            | 500 | 200 | 100 | 50                                                                                                | 100 | —   | —   | 200              | —   | 200 |
| Juni .....      | —                                                        | — | —   | 300                                                            | 400 | 200 | 100 | 50                                                                                                | 100 | —   | —   | 250              | 50  | 200 |
| Juli .....      | 250                                                      | — | 250 | 250                                                            | 350 | 150 | 100 | 50                                                                                                | 50  | —   | —   | 250              | —   | 200 |
| August .....    | —                                                        | — | —   | 250                                                            | 400 | 150 | 100 | 100                                                                                               | 100 | 50  | —   | 250              | —   | 200 |
| September ..... | 250                                                      | — | 250 | 250                                                            | 400 | 150 | 100 | 150                                                                                               | 150 | 50  | —   | 250              | —   | 200 |
| Oktober .....   | —                                                        | — | —   | 250                                                            | 400 | 150 | 100 | 150                                                                                               | 150 | 50  | 100 | 250              | —   | 200 |
| November .....  | 250                                                      | — | 250 | 250                                                            | 400 | 150 | 100 | 250                                                                                               | 300 | 100 | 100 | 300              | —   | 200 |
| Dezember .....  | —                                                        | — | —   | 300                                                            | 500 | 150 | 100 | 200                                                                                               | 200 | 100 | —   | 300              | —   | 200 |

1) Ohne Wechselcoupons Brot/Mehl

2) Inbegriffen Kindermehle

3) Dazu Einmachzucker, 4,5 kg im Mai, 1 kg im Sept.

4) Davon die Hälfte ausschließlich Traubenkusthonig

5) Davon 100 gr Mais

1) Non compris les coupons d'option pain ou farine

2) Y compris les farines pour enfants

3) En plus sucre pour conserves: 4,5 kg. en mai, 1 kg. en sept.

4) Dont la moitié exclusivement: miel artificiel de raisins

5) Dont 100 gr. de maïs

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

\*) A — eine ganze Karte A  
 B — zwei halbe Karten B  
 K — eine Kinderkarte  
 Z — eine Zusatzkarte

\*) A — une carte entière A  
 B — deux demi-cartes B  
 K — une carte pour enfants  
 Z — une carte supplémentaire

# Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1944\*)

## Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1944\*)

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

Schluß

Fin

| Monate<br>Mois | Butter/Fett<br>Beurre/Graisse |     |     | Butter/Fett/Öl<br>Beurre/Graisse/Huile |     |     |     | Speisefett<br>Graisse |     |     |     | Fett/Öl<br>Graisse/Huile |     |     |     |
|----------------|-------------------------------|-----|-----|----------------------------------------|-----|-----|-----|-----------------------|-----|-----|-----|--------------------------|-----|-----|-----|
|                | A*                            | B*  | K*  | A                                      | B   | K   | Z   | A                     | B   | K   | Z   | A                        | B   | K   | Z   |
| Januar .....   | —                             | —   | —   | 150                                    | 200 | 400 | 250 | —                     | —   | —   | —   | 100                      | 200 | —   | —   |
| Februar .....  | —                             | —   | —   | —                                      | —   | —   | —   | —                     | —   | —   | —   | 300                      | 450 | 400 | 250 |
| März .....     | —                             | —   | —   | —                                      | —   | —   | —   | 200                   | 400 | 400 | 250 | 150                      | 150 | —   | —   |
| April .....    | —                             | 100 | 200 | —                                      | —   | —   | —   | 100                   | 100 | —   | 250 | 250                      | 250 | 200 | —   |
| Mai .....      | —                             | 200 | 250 | —                                      | —   | —   | —   | 100                   | 100 | —   | 250 | 250                      | 250 | 100 | —   |
| Juni .....     | —                             | 200 | —   | —                                      | —   | 400 | —   | 100                   | 100 | —   | 250 | 200                      | 200 | —   | —   |
| Juli .....     | —                             | 250 | —   | —                                      | —   | 400 | —   | —                     | —   | —   | 250 | 200                      | 200 | —   | —   |
| August .....   | —                             | 250 | —   | —                                      | —   | 400 | —   | —                     | —   | —   | 250 | 200                      | 200 | —   | —   |
| September ..   | —                             | 250 | —   | —                                      | —   | 400 | —   | —                     | —   | —   | 250 | 150                      | 150 | —   | —   |
| Oktober .....  | —                             | 250 | —   | —                                      | —   | 400 | —   | —                     | —   | —   | 250 | 150                      | 150 | —   | —   |
| November...    | —                             | 300 | —   | —                                      | —   | 400 | —   | —                     | —   | —   | 250 | 200                      | 200 | —   | —   |
| Dezember ..    | —                             | —   | —   | —                                      | 300 | 400 | —   | —                     | —   | —   | —   | 250                      | 250 | —   | 250 |

| Monate<br>Mois | Speiseöl<br>Huile<br>100 g — 1 dl |    | Speck/<br>Schweinefett<br>Lard/Saindoux |                  | Schaleneier (Stück)<br>Oeufs en coquille<br>(Pièces) |   |   | Vollpulver<br>Oeufs complets<br>en poudre |     |     | Fleisch (Punkte)<br>Viande (Points) |     |     |     |
|----------------|-----------------------------------|----|-----------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------|---|---|-------------------------------------------|-----|-----|-------------------------------------|-----|-----|-----|
|                | AB                                | K  | AB                                      | K                | A                                                    | B | K | A                                         | B   | K   | A                                   | B   | K   | Z   |
| Janvier .....  | —                                 | —  | 50                                      | 25               | 2                                                    | 2 | 4 | 200                                       | 100 | 100 | 1 300                               | —   | 500 | 250 |
| Février .....  | —                                 | —  | 50                                      | 25               | 2                                                    | 2 | 4 | 200                                       | 100 | 100 | 1 300                               | 100 | 500 | 250 |
| Mars .....     | —                                 | —  | 50                                      | 25               | 4                                                    | 4 | 4 | 200                                       | 100 | 100 | 1 200                               | —   | 500 | 250 |
| Avril .....    | —                                 | —  | 100                                     | 50               | 6                                                    | 6 | 6 | 200                                       | 100 | 100 | 1 200                               | —   | 500 | 250 |
| Mai .....      | —                                 | —  | 100                                     | 50               | 4                                                    | 4 | 4 | 100                                       | —   | —   | 800                                 | 200 | 400 | 250 |
| Juin .....     | —                                 | —  | 50                                      | 25               | 2                                                    | 2 | 4 | —                                         | —   | —   | 950                                 | 200 | 400 | 250 |
| Juillet .....  | —                                 | —  | 50                                      | —                | 2                                                    | 2 | 4 | —                                         | —   | —   | 1 050                               | 300 | 400 | 250 |
| Août .....     | —                                 | —  | 50                                      | —                | 2                                                    | 2 | 4 | —                                         | —   | —   | 1 200                               | 200 | 450 | 250 |
| Septembre ..   | —                                 | —  | 100                                     | —                | 2                                                    | 2 | 2 | —                                         | —   | —   | 1 200                               | 100 | 450 | 250 |
| Oktober .....  | 50                                | 25 | <sup>1)</sup> 150                       | <sup>2)</sup> 25 | 2                                                    | 2 | 2 | —                                         | —   | —   | 1 200                               | —   | 400 | 250 |
| November...    | —                                 | —  | 100                                     | —                | 1                                                    | — | 2 | 25                                        | 25  | —   | 1 200                               | —   | 400 | 250 |
| Décembre ..    | —                                 | —  | 100                                     | —                | 2                                                    | 2 | 2 | —                                         | —   | —   | 1 200                               | —   | 400 | 250 |

| Monate<br>Mois | Brot <sup>3)</sup><br>Pain <sup>3)</sup> |       |       |       | Brot oder Mehl<br>(in Brot)<br>Pain ou farine<br>(en pain) |     | Milch (Liter)<br>Lait (Litres) |    |      |                 | Kaffee/Tee/Kakao <sup>5)</sup> (Punkte)<br>Café/Thé/Cacao <sup>5)</sup> (Points) |   |                               |     |
|----------------|------------------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------|----|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------|-----|
|                |                                          |       |       |       |                                                            |     |                                |    |      |                 | Bohnenkaffee<br>Café en grains                                                   |   | Ersatzkaffee<br>Succ. de café |     |
|                | A                                        | B     | K     | Z     | AB                                                         | K   | A                              | B  | K    | Z <sup>4)</sup> | AB                                                                               | K | AB                            | K   |
| Januar .....   | 6 400                                    | 7 900 | 3 900 | 3 100 | 600                                                        | 600 | 12,5                           | 16 | 22   | 3               | 200                                                                              | — | 100                           | 200 |
| Februar .....  | 5 950                                    | 7 500 | 3 900 | 2 900 | 1 000                                                      | 600 | 12                             | 15 | 20,4 | 3               | <sup>6)</sup> 200                                                                | — | 150                           | 200 |
| März .....     | 7 125                                    | 8 700 | 4 375 | 3 100 | 1 000                                                      | 500 | 12,5                           | 16 | 22   | 3               | <sup>6)</sup> 200                                                                | — | 150                           | 200 |
| April .....    | 6 900                                    | 8 400 | 4 375 | 3 000 | 1 000                                                      | 500 | 11                             | 14 | 21   | 3               | <sup>6)</sup> 200                                                                | — | 150                           | 200 |
| Mai .....      | 7 150                                    | 8 700 | 4 375 | 3 100 | 1 000                                                      | 500 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| Juni .....     | 6 900                                    | 8 400 | 4 375 | 3 000 | 1 000                                                      | 500 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| Juli .....     | 7 150                                    | 8 700 | 4 375 | 3 100 | 1 000                                                      | 500 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| August .....   | 7 150                                    | 8 700 | 4 375 | 3 100 | 1 000                                                      | 500 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| September ..   | 6 900                                    | 8 400 | 4 375 | 3 000 | 1 000                                                      | 500 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| Oktober .....  | 7 550                                    | 9 100 | 4 500 | 3 100 | 400                                                        | 200 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| November...    | 6 550                                    | 8 050 | 4 100 | 3 000 | 400                                                        | 200 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |
| Dezember ..    | 6 750                                    | 8 300 | 4 000 | 3 100 | 400                                                        | 500 | 11                             | 13 | 21   | 3               | 150                                                                              | — | 100                           | 200 |

<sup>1)</sup> Davon 50 g ausschließlich Schweinefett

<sup>2)</sup> Ausschließlich Schweinefett

<sup>3)</sup> Ohne Wechselcoupons Brot/Mehl

<sup>4)</sup> Jahrgänge 1925 bis 1938: zwei Zusatzkarten; Jahrgänge 1883 und früher: eine Zusatzkarte

<sup>5)</sup> Inbegriffen Nährmittel. Punktbewertung siehe Seite 345, Fußnote <sup>14)</sup> Rationen für Dezember

<sup>6)</sup> Sonderzuteilung 50 g Tee

<sup>1)</sup> Dont 50 gr. exclusivement de saindoux

<sup>2)</sup> Saindoux exclusivement

<sup>3)</sup> Non compris les coupons d'option pain ou farine

<sup>4)</sup> Années de naissance 1925 à 1938: 2 cartes supplémentaires, années de naissance 1883 et avant: une carte supplémentaire

<sup>5)</sup> Y compris produits diététiques, Valeur des points, voir page 345, note <sup>14)</sup>, rations en décembre

<sup>6)</sup> Attribution spéciale: 50 gr. de thé

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 349

\*) Voir la note \*) à la page 349



**Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1945\*)**  
**Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1945\*)**  
**Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes**

| Monate<br>Mois  | Zucker<br>Sucre |       | Konfitüre/Honig<br>Confiture/miel |     | Tafelschokolade<br>(Punkte)<br>Chocolat en<br>tablettes (Points) |     | Confiserie<br>(Punkte)<br>Confiserie<br>(Points) |     | Teigwaren<br>Pâtes<br>alimentaires |     | Mehl/Mais<br>(Hirse) <sup>1)</sup><br>Farine/Mais<br>(Millet) <sup>1)</sup> |       |
|-----------------|-----------------|-------|-----------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------|-----|------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------|-------|
|                 | A*) B*)         | K*)   | AB                                | K   | AB                                                               | K   | AB                                               | K   | AB                                 | K   | AB                                                                          | K*)   |
| Januar .....    | 500             | 750   | 250                               | 250 | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| Februar .....   | 500             | 750   | 250                               | 250 | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                                | 250 | 400                                                                         | 750   |
| März .....      | 500             | 750   | 250                               | 250 | 100                                                              | 100 | 100                                              | 100 | 250                                | 250 | 400                                                                         | 750   |
| April .....     | 500             | 750   | —                                 | —   | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                                | 250 | 400                                                                         | 750   |
| Mai .....       | 3)500           | 3)750 | 250                               | 250 | 50                                                               | 50  | 150                                              | 150 | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| Juni .....      | 500             | 750   | —                                 | —   | 100                                                              | 100 | 50                                               | 50  | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| Juli .....      | 500             | 750   | —                                 | —   | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| August .....    | 500             | 750   | —                                 | —   | 100                                                              | 100 | 50                                               | 50  | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| September ..... | 500             | 750   | —                                 | —   | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| Oktober .....   | 1 000           | 1 250 | —                                 | —   | 100                                                              | 100 | 50                                               | 50  | 250                                | 250 | 250                                                                         | 750   |
| November .....  | 500             | 750   | 250                               | 250 | 50                                                               | 50  | 100                                              | 100 | 500                                | 500 | 250                                                                         | 750   |
| Dezember .....  | 1 000           | 1 000 | 250                               | 250 | 150                                                              | 150 | 200                                              | 200 | 750                                | 750 | 500                                                                         | 1 375 |

| Monate<br>Mois  | Hirse<br>Millet |       | Mais/Hirse<br>Mais/Millet |     |     | Reis<br>Riz |     | Hafer/Gerste<br>(Hirse)<br>Avoine/Orge<br>(Millet) |     | Hafer (Hirse)<br>Avoine<br>(Millet) |   |     | Gerste<br>(Hirse)<br>Orge (Millet) |     |     |
|-----------------|-----------------|-------|---------------------------|-----|-----|-------------|-----|----------------------------------------------------|-----|-------------------------------------|---|-----|------------------------------------|-----|-----|
|                 | AB              | K*)   | AB                        | K   | Z   | AB          | K*) | AB                                                 | K*) | AB                                  | K | Z   | AB                                 | K   | Z   |
| Janvier .....   | —               | 250   | —                         | —   | —   | —           | 250 | —                                                  | 250 | 200                                 | — | —   | —                                  | —   | —   |
| Février .....   | —               | 250   | —                         | —   | —   | —           | 250 | —                                                  | 250 | —                                   | — | —   | 200                                | —   | —   |
| Mars .....      | 100             | 350   | —                         | —   | —   | —           | 250 | —                                                  | 250 | 200                                 | — | —   | —                                  | —   | —   |
| Avril .....     | 100             | 350   | —                         | —   | —   | —           | 250 | —                                                  | 250 | —                                   | — | —   | 200                                | —   | —   |
| Mai .....       | 100             | 350   | —                         | —   | —   | —           | 250 | —                                                  | 250 | 100                                 | — | —   | —                                  | —   | —   |
| Juni .....      | 100             | 350   | —                         | —   | —   | 100         | 250 | —                                                  | 250 | —                                   | — | —   | 100                                | —   | —   |
| Juillet .....   | —               | 250   | 250                       | 250 | —   | —           | 250 | 100                                                | 350 | 100                                 | — | —   | —                                  | —   | —   |
| Août .....      | —               | 250   | 250                       | 250 | —   | —           | 250 | —                                                  | 250 | —                                   | — | —   | 200                                | 100 | —   |
| Septembre ..... | —               | 250   | 250                       | 250 | 100 | —           | 250 | —                                                  | 250 | 250                                 | — | 100 | —                                  | —   | —   |
| Oktober .....   | 4) —            | 4)250 | 250                       | 250 | 100 | —           | 250 | —                                                  | 250 | —                                   | — | —   | 250                                | —   | 125 |
| November .....  | —               | —     | 250                       | 250 | 100 | 250         | 250 | —                                                  | 250 | 250                                 | — | 125 | —                                  | —   | —   |
| Décembre .....  | —               | —     | 250                       | 250 | —   | 250         | 250 | —                                                  | 250 | 250                                 | — | —   | 250                                | —   | 125 |

| Monate<br>Mois  | Hülsenfrüchte<br>Légumineuses |   |     | Erbsmehl<br>Erbsgrieß<br>Farine<br>de pois<br>Semoule<br>de pois |    | Käse (Seit April: Punkte)<br>Fromage<br>(Depuis avril: Points) |       |     |     | Unterfetter Käse<br>(Seit April: Punkte)<br>Fromage<br>autre que tout gras<br>(Depuis avril: Points) |    | Butter<br>Beurre |     |     |
|-----------------|-------------------------------|---|-----|------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|-------|-----|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------|-----|-----|
|                 | AB                            | K | Z   | AB                                                               | K  | A                                                              | B     | K   | Z   | AB                                                                                                   | K  | A                | B   | K   |
| Januar .....    | 250                           | — | 250 | —                                                                | —  | 400                                                            | 600   | 250 | 100 | 100                                                                                                  | 50 | 400              | —   | 200 |
| Februar .....   | 250                           | — | 125 | —                                                                | —  | 300                                                            | 500   | 150 | 100 | 100                                                                                                  | 50 | 300              | —   | 200 |
| März .....      | —                             | — | 125 | —                                                                | —  | 350                                                            | 550   | 175 | 100 | —                                                                                                    | —  | 300              | —   | 200 |
| April .....     | 250                           | — | 125 | —                                                                | —  | 350                                                            | 500   | 175 | 100 | —                                                                                                    | —  | 300              | —   | 200 |
| Mai .....       | —                             | — | 125 | —                                                                | —  | 450                                                            | 650   | 175 | 100 | —                                                                                                    | —  | 300              | —   | 200 |
| Juni .....      | —                             | — | —   | —                                                                | —  | 600                                                            | 800   | 250 | 150 | —                                                                                                    | —  | 300              | 100 | 250 |
| Juli .....      | —                             | — | —   | —                                                                | —  | 600                                                            | 800   | 250 | 250 | —                                                                                                    | —  | 200              | —   | 200 |
| August .....    | —                             | — | —   | —                                                                | —  | 800                                                            | 1 000 | 350 | 150 | —                                                                                                    | —  | 200              | —   | 200 |
| September ..... | —                             | — | —   | —                                                                | —  | 700                                                            | 900   | 300 | 150 | —                                                                                                    | —  | 200              | —   | 200 |
| Oktober .....   | —                             | — | —   | —                                                                | —  | 600                                                            | 800   | 300 | 150 | —                                                                                                    | —  | 200              | —   | 200 |
| November .....  | 3)250                         | — | —   | 5)                                                               | 5) | 600                                                            | 800   | 200 | 150 | —                                                                                                    | —  | 200              | —   | 200 |
| Dezember .....  | —                             | — | —   | —                                                                | —  | 600                                                            | 800   | 200 | 150 | —                                                                                                    | —  | 550              | 250 | 450 |

1) Ohne Wechselcoupons Brot/Mehl

2) Inbegriffen Kindermehle

3) Dazu 3 kg Einmachzucker

4) Rationierung am 15. Oktober aufgehoben

5) Rationierung am 12. November aufgehoben

1) Non compris les coupons d'option pain ou farine

2) Y compris les farines pour enfants

3) En plus 3 kg. de sucre pour conserves

4) Le rationnement a été supprimé le 15 octobre

5) Le rationnement a été supprimé le 12 novembre

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

\*) A — eine ganze Karte A  
B — zwei halbe Karten B

K — eine Kinderkarte  
Z — eine Zusatzkarte

\*) A — une carte entière A  
B — deux demi-cartes B

K — une carte pour enfants  
Z — une carte supplémentaire

# Rationen der persönlichen Lebensmittelkarten 1945\*) Rations des cartes personnelles de denrées alimentaires, en 1945\*)

Monatliche Mengen in Gramm — Quantités mensuelles, en grammes

Schluß

Fin

| Monate<br>Mois | Butter/Fett/Öl<br>Beurre/Graisse/Huile |     |     |    | Speisefett<br>Graisse |   |   |   | Fett/Öl<br>Graisse/Huile |     |     |     | Speiseöl/ Huile<br>100 g — 1 dl |     |
|----------------|----------------------------------------|-----|-----|----|-----------------------|---|---|---|--------------------------|-----|-----|-----|---------------------------------|-----|
|                | A*                                     | B*  | K*  | Z* | A                     | B | K | Z | A                        | B   | K   | Z   | AB                              | K   |
| Januar .....   | —                                      | 400 | 400 | —  | —                     | — | — | — | 150                      | 150 | —   | 250 | —                               | —   |
| Februar .....  | 100                                    | 400 | 300 | —  | —                     | — | — | — | 150                      | 150 | —   | 250 | —                               | —   |
| März .....     | 100                                    | 400 | 300 | —  | —                     | — | — | — | 50                       | 50  | —   | 250 | —                               | —   |
| April .....    | 100                                    | 400 | 300 | —  | —                     | — | — | — | —                        | —   | —   | 250 | —                               | —   |
| Mai .....      | 100                                    | 400 | 300 | —  | —                     | — | — | — | —                        | —   | —   | 250 | —                               | —   |
| Juni .....     | 100                                    | 300 | 300 | —  | —                     | — | — | — | —                        | —   | —   | 250 | —                               | —   |
| Juli .....     | 100                                    | 300 | 300 | —  | —                     | — | — | — | 50                       | 50  | —   | 250 | —                               | —   |
| August .....   | 100                                    | 300 | 300 | —  | —                     | — | — | — | 50                       | 50  | —   | 250 | 100                             | —   |
| September ..   | 100                                    | 300 | 400 | —  | —                     | — | — | — | 250                      | 250 | —   | 250 | —                               | —   |
| Oktober .....  | 100                                    | 300 | 400 | —  | —                     | — | — | — | 450                      | 450 | 250 | 250 | 200                             | 100 |
| November ..    | 200                                    | 400 | 500 | —  | —                     | — | — | — | 400                      | 400 | 150 | 250 | 200                             | 200 |
| Dezember ..    | —                                      | 300 | 400 | —  | —                     | — | — | — | 600                      | 600 | 200 | 250 | 100                             | —   |

| Monate<br>Mois | Speck/<br>Schweinefett<br>Lard/Saindoux |   | Schweinefett<br>Saindoux |     | Schaleneier (Stück)<br>Oeufs en coquille<br>(Pièces) |   |   | Vollpulver<br>Oeufs complets<br>en poudre |     |     | Fleisch (Punkte)<br>Viande (Points) |       |     |     |
|----------------|-----------------------------------------|---|--------------------------|-----|------------------------------------------------------|---|---|-------------------------------------------|-----|-----|-------------------------------------|-------|-----|-----|
|                | AB                                      | K | AB                       | K   | A                                                    | B | K | A                                         | B   | K   | A                                   | B     | K   | Z   |
| Janvier .....  | 100                                     | — | —                        | —   | 2                                                    | 2 | 2 | —                                         | —   | —   | 1 000                               | 50    | 350 | 250 |
| Février .....  | 100                                     | — | —                        | —   | 2                                                    | 2 | 2 | 25                                        | 25  | —   | 950                                 | —     | 350 | 250 |
| Mars .....     | 100                                     | — | —                        | —   | 4                                                    | 4 | 4 | —                                         | —   | —   | 1 000                               | 150   | 350 | 250 |
| Avril .....    | 100                                     | — | —                        | —   | 4                                                    | 4 | 4 | —                                         | —   | —   | 1 150                               | 300   | 350 | 250 |
| Mai .....      | 100                                     | — | 50                       | —   | 4                                                    | 4 | 4 | 50                                        | 50  | —   | 1 200                               | 250   | 350 | 250 |
| Juin .....     | 100                                     | — | 100                      | —   | 2                                                    | 2 | 4 | 1).                                       | 1). | 1). | 1 200                               | 250   | 350 | 250 |
| Juillet .....  | —                                       | — | 200                      | —   | 2                                                    | 2 | 4 | .                                         | .   | .   | 1 250                               | 300   | 350 | 250 |
| Août .....     | —                                       | — | 200                      | —   | 2                                                    | 2 | 4 | .                                         | .   | .   | 1 250                               | 250   | 350 | 250 |
| Septembre ..   | —                                       | — | 200                      | —   | 2                                                    | 2 | 4 | .                                         | .   | .   | 1 250                               | 250   | 350 | 225 |
| Oktober .....  | 150                                     | — | 100                      | 100 | 2                                                    | 2 | 4 | .                                         | .   | .   | 1 250                               | 250   | 350 | 225 |
| November ..    | 150                                     | — | 50                       | —   | 1                                                    | 1 | 2 | .                                         | .   | .   | 1 250                               | 250   | 350 | 225 |
| Décembre ..    | .                                       | . | 200                      | —   | 1                                                    | 1 | 2 | .                                         | .   | .   | 7)1300                              | 7)300 | 350 | 225 |

| Monate<br>Mois | Brot <sup>2)</sup><br>Pain <sup>2)</sup> |       |       |       | Brot oder Mehl<br>(in Brot)<br>Pain ou farine<br>(en pain) |     | Milch (Liter)<br>Lait (Litres) |    |    |                 | Kaffee/Tee/Kakao <sup>4)</sup> (Punkte)<br>Café/Thé/Cacao <sup>4)</sup> (Points) |     |                               |     |
|----------------|------------------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------|----|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------|-----|
|                |                                          |       |       |       |                                                            |     |                                |    |    |                 | Bohnenkaffee<br>Café en grains                                                   |     | Ersatzkaffee<br>Sucre de café |     |
|                | A                                        | B     | K     | Z     | AB                                                         | K   | A                              | B  | K  | Z <sup>3)</sup> | AB                                                                               | K   | AB                            | K   |
| Januar .....   | 6 750                                    | 8 150 | 4 000 | 3 100 | 400                                                        | 500 | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 100                           | 200 |
| Februar .....  | 6 350                                    | 7 600 | 4 500 | 2 800 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 100                           | 200 |
| März .....     | 6 350                                    | 7 750 | 4 500 | 3 100 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 100                           | 200 |
| April .....    | 6 000                                    | 6 900 | 4 500 | 3 000 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 100                           | 200 |
| Mai .....      | 6 200                                    | 7 100 | 4 500 | 3 100 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 50                                                                               | —   | 100                           | 200 |
| Juni .....     | 6 000                                    | 6 900 | 4 500 | 3 000 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 50                            | 150 |
| Juli .....     | 6 200                                    | 7 100 | 4 500 | 3 100 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 100                           | 150 |
| August .....   | 6 200                                    | 7 100 | 4 500 | 3 100 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 100                                                                              | —   | 100                           | 200 |
| September ..   | 6 000                                    | 6 900 | 4 500 | 3 000 | —                                                          | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 5)100                                                                            | —   | 100                           | 200 |
| Oktober .....  | 7 500                                    | 8 400 | 4 500 | 3 100 | 200                                                        | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 5)200                                                                            | —   | 150                           | 300 |
| November ..    | 7 300                                    | 8 200 | 4 500 | 3 000 | 200                                                        | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | 6).                                                                              | 6). | 6).                           | 6). |
| Dezember ..    | 7 350                                    | 8 350 | 4 500 | 3 100 | 400                                                        | —   | 11                             | 13 | 21 | 3               | .                                                                                | .   | .                             | .   |

1) Rationierung am 31. Mai aufgehoben

2) Ohne Wechselcoupons Brot/Mehl

3) Jahrgänge 1926 bis 1939: zwei Zusatzkarten; Jahrgänge

1884 und früher: eine Zusatzkarte

4) Inbegriffen Nährmittel. Punktbewertung siehe Seite 345

Fußnote 1<sup>6)</sup> Rationen für Dezember

5) Sonderzuteilung 50 g Tee

6) Rationierung am 15. Oktober aufgehoben

7) Davon 100 g Speck oder Fleisch

1) Le rationnement a été supprimé le 31 mai

2) Non compris les coupons d'option pain ou farine

3) Années de naissance 1926 à 1939: 2 cartes supplémentaires,

années de naissance 1884 et avant: une carte supplémentaire

4) Y compris produits diététiques. Valeur des points, voir page

345 note 1<sup>6)</sup>, rations en décembre

5) Attribution spéciale: 50 gr. de thé

6) Le rationnement a été supprimé le 15 octobre

7) Dont 100 g de lard ou de viande

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 351

\*) Voir la note \*) à la page 351

# Arbeitsmarkt — Marché du travail

Stellensuchende\*) nach Berufsgruppen im Jahresmittel seit 1925

Demandes d'emploi\*), par groupes professionnels, en moyennes annuelles, depuis 1925

| Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle | Bergbau<br>Mines et<br>carrières | Landwirt-<br>schaft<br>Agricul-<br>ture | Forstwirt-<br>schaft<br>Sylvicul-<br>ture | Nahrungs-<br>Genuß-<br>mittel<br>Aliment.,<br>boissons,<br>tabac | Be-<br>kleidung <sup>1)</sup><br>Habillem-<br>ent <sup>1)</sup> | Leder-<br>industrie<br>Industrie<br>du cuir | Bau-<br>gewerbe<br>Construc-<br>tion | Holz-,<br>Glas-<br>industrie<br>Ind. du<br>bois et du<br>verre | Textil-<br>industrie<br>Industrie<br>textile | Graphi-<br>sches<br>Gewerbe<br>Arts<br>graphiques |
|------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1925                                     | 22                               | 362                                     | 22                                        | 224                                                              | 205                                                             | 106                                         | 1 637                                | 373                                                            | 2 099                                        | 117                                               |
| 1926                                     | 12                               | 357                                     | 25                                        | 227                                                              | 288                                                             | 113                                         | 2 493                                | 522                                                            | 2 926                                        | 140                                               |
| 1927                                     | 4                                | 301                                     | 11                                        | 246                                                              | 215                                                             | 107                                         | 2 215                                | 473                                                            | 1 980                                        | 142                                               |
| 1928                                     | 5                                | 236                                     | 8                                         | 169                                                              | 184                                                             | 77                                          | 1 675                                | 339                                                            | 1 440                                        | 105                                               |
| 1929                                     | 3                                | 191                                     | 11                                        | 139                                                              | 216                                                             | 94                                          | 1 881                                | 321                                                            | 1 077                                        | 151                                               |
| 1930                                     | 5                                | 175                                     | 7                                         | 157                                                              | 240                                                             | 73                                          | 2 171                                | 512                                                            | 1 981                                        | 151                                               |
| 1931                                     | 20                               | 283                                     | 42                                        | 275                                                              | 397                                                             | 168                                         | 3 834                                | 819                                                            | 2 911                                        | 243                                               |
| 1932                                     | 94                               | 657                                     | 210                                       | 759                                                              | 746                                                             | 445                                         | 10 445                               | 1 994                                                          | 6 005                                        | 603                                               |
| 1933                                     | 162                              | 1 024                                   | 186                                       | 914                                                              | 918                                                             | 457                                         | 16 935                               | 2 687                                                          | 5 751                                        | 796                                               |
| 1934                                     | 236                              | 1 249                                   | 204                                       | 942                                                              | 838                                                             | 460                                         | 19 192                               | 2 592                                                          | 4 880                                        | 737                                               |
| 1935                                     | 373                              | 1 574                                   | 261                                       | 1 102                                                            | 1 051                                                           | 522                                         | 30 872                               | 3 839                                                          | 5 392                                        | 867                                               |
| 1936                                     | 423                              | 1 739                                   | 283                                       | 1 367                                                            | 1 255                                                           | 753                                         | 38 393                               | 5 148                                                          | 4 402                                        | 1 081                                             |
| 1937                                     | 264                              | 1 560                                   | 274                                       | 1 199                                                            | 1 026                                                           | 563                                         | 32 302                               | 3 850                                                          | 2 371                                        | 839                                               |
| 1938                                     | 240                              | 1 264                                   | 233                                       | 956                                                              | 913                                                             | 573                                         | 30 330                               | 3 267                                                          | 3 063                                        | 725                                               |
| 1939                                     | 142                              | 586                                     | 120                                       | 565                                                              | 669                                                             | 296                                         | 16 676                               | 1 904                                                          | 1 535                                        | 491                                               |
| 1940                                     | 51                               | 168                                     | 14                                        | 164                                                              | 415                                                             | 63                                          | 5 966                                | 693                                                            | 1 030                                        | 248                                               |
| 1941                                     | 33                               | 121                                     | 5                                         | 182                                                              | 386                                                             | 42                                          | 3 135                                | 405                                                            | 746                                          | 240                                               |
| 1942                                     | 40                               | 119                                     | 14                                        | 203                                                              | 388                                                             | 86                                          | 3 958                                | 319                                                            | 529                                          | 170                                               |
| 1943                                     | 33                               | 72                                      | 9                                         | 127                                                              | 266                                                             | 72                                          | 2 576                                | 245                                                            | 405                                          | 83                                                |
| 1944                                     | 48                               | 80                                      | 47                                        | 135                                                              | 244                                                             | 33                                          | 3 190                                | 222                                                            | 268                                          | 37                                                |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Reinigungsgewerbe

<sup>1)</sup> Y compris l'industrie de la toilette

| Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle | Papier-<br>industrie<br>Industrie<br>du papier | Chemische<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique | Metalle,<br>Maschinen<br>Métal-<br>lurgie,<br>machines | Uhren-<br>industrie,<br>Bijouterie<br>Horlogerie,<br>bijouterie | Handel,<br>Ver-<br>waltung<br>Commerce,<br>adminis-<br>tration | Gast-<br>gewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Trans-<br>port | Freie,<br>gelehrte<br>Berufe<br>Profes-<br>sions<br>libérales | Haushalt<br>Service<br>domes-<br>tique | Übrige<br>Berufe<br>Autres<br>professions |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1925                                     | 75                                             | 21                                              | 991                                                    | 315                                                             | 1 187                                                          | 629                            | 192                       | 208                                                           | 524                                    | 1 781                                     |
| 1926                                     | 89                                             | 13                                              | 1 411                                                  | 342                                                             | 1 296                                                          | 752                            | 235                       | 237                                                           | 694                                    | 1 946                                     |
| 1927                                     | 88                                             | 8                                               | 1 241                                                  | 345                                                             | 1 136                                                          | 665                            | 259                       | 245                                                           | 486                                    | 1 657                                     |
| 1928                                     | 54                                             | 4                                               | 593                                                    | 165                                                             | 824                                                            | 546                            | 165                       | 199                                                           | 470                                    | 1 122                                     |
| 1929                                     | 54                                             | 4                                               | 475                                                    | 245                                                             | 727                                                            | 555                            | 166                       | 159                                                           | 431                                    | 1 231                                     |
| 1930                                     | 73                                             | 64                                              | 1 066                                                  | 2 287                                                           | 808                                                            | 620                            | 202                       | 176                                                           | 542                                    | 1 571                                     |
| 1931                                     | 127                                            | 27                                              | 2 611                                                  | 6 233                                                           | 1 366                                                          | 942                            | 339                       | 301                                                           | 694                                    | 2 576                                     |
| 1932                                     | 263                                            | 44                                              | 7 651                                                  | 12 552                                                          | 2 978                                                          | 1 565                          | 759                       | 697                                                           | 801                                    | 5 098                                     |
| 1933                                     | 301                                            | 54                                              | 10 169                                                 | 13 379                                                          | 4 212                                                          | 1 798                          | 1 070                     | 1 016                                                         | 739                                    | 5 299                                     |
| 1934                                     | 270                                            | 36                                              | 9 552                                                  | 10 913                                                          | 4 218                                                          | 1 638                          | 1 109                     | 1 075                                                         | 597                                    | 4 702                                     |
| 1935                                     | 308                                            | 48                                              | 11 347                                                 | 9 455                                                           | 4 732                                                          | 1 799                          | 1 343                     | 1 353                                                         | 758                                    | 5 472                                     |
| 1936                                     | 363                                            | 93                                              | 12 662                                                 | 7 546                                                           | 5 395                                                          | 2 053                          | 1 645                     | 1 680                                                         | 885                                    | 5 843                                     |
| 1937                                     | 247                                            | 59                                              | 7 473                                                  | 4 092                                                           | 4 723                                                          | 1 664                          | 1 389                     | 1 366                                                         | 663                                    | 5 206                                     |
| 1938                                     | 219                                            | 33                                              | 6 062                                                  | 4 203                                                           | 4 169                                                          | 1 537                          | 1 170                     | 1 142                                                         | 525                                    | 4 959                                     |
| 1939                                     | 169                                            | 46                                              | 3 032                                                  | 4 452                                                           | 3 229                                                          | 1 252                          | 689                       | 887                                                           | 572                                    | 3 012                                     |
| 1940                                     | 95                                             | 14                                              | 841                                                    | 1 604                                                           | 1 802                                                          | 769                            | 226                       | 538                                                           | 497                                    | 1 176                                     |
| 1941                                     | 64                                             | 10                                              | 645                                                    | 474                                                             | 1 487                                                          | 608                            | 176                       | 429                                                           | 479                                    | 883                                       |
| 1942                                     | 47                                             | 17                                              | 693                                                    | 179                                                             | 1 527                                                          | 636                            | 160                       | 395                                                           | 377                                    | 818                                       |
| 1943                                     | 28                                             | 6                                               | 641                                                    | 158                                                             | 1 126                                                          | 462                            | 130                       | 317                                                           | 284                                    | 806                                       |
| 1944                                     | 24                                             | 3                                               | 823                                                    | 443                                                             | 1 060                                                          | 404                            | 135                       | 296                                                           | 235                                    | 653                                       |

\*) Bis Ende Juni 1924 gänzlich Arbeitslose; ab 1939 ohne die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind

\*) Chômeurs complets, jusqu'à la fin de juin 1924; dès 1939 sans les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices de travail, s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession

**Stellensuchende Männer am Monatsende seit 1924\*)**  
**Hommes à la recherche d'un emploi, à fin de mois, depuis 1924\*)**

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| 1924            | 25 360        | 24 277         | 18 578       | 14 104         | 11 308     | 9 245        | 6 604           | 6 894        | 6 942          | 7 429        | 9 118        | 9 642        | 12 458                                   |
| 1925            | 10 126        | 9 635          | 8 334        | 6 708          | 5 480      | 5 778        | 6 262           | 6 515        | 6 615          | 8 109        | 11 228       | 12 582       | 8 115                                    |
| 1926            | 15 690        | 13 413         | 9 809        | 7 256          | 7 212      | 6 675        | 7 488           | 7 992        | 8 841          | 10 068       | 12 049       | 14 186       | 10 056                                   |
| 1927            | 15 472        | 15 236         | 10 079       | 7 972          | 6 542      | 5 278        | 5 839           | 6 124        | 5 542          | 6 732        | 8 965        | 10 767       | 8 713                                    |
| 1928            | 10 940        | 8 873          | 5 549        | 4 334          | 4 067      | 3 361        | 3 579           | 4 276        | 3 648          | 5 000        | 6 643        | 9 401        | 5 806                                    |
| 1929            | 13 357        | 13 334         | 4 857        | 3 237          | 2 985      | 2 583        | 2 780           | 2 596        | 2 944          | 4 069        | 5 817        | 10 050       | 5 717                                    |
| 1930            | 11 039        | 9 894          | 6 706        | 5 537          | 6 350      | 5 833        | 6 809           | 6 780        | 7 580          | 10 440       | 13 104       | 17 582       | 8 971                                    |
| 1931            | 21 290        | 20 719         | 14 071       | 10 478         | 9 268      | 9 131        | 11 748          | 12 154       | 13 095         | 19 519       | 26 854       | 40 339       | 17 389                                   |
| 1932            | 45 093        | 50 931         | 40 179       | 32 762         | 30 451     | 30 610       | 34 212          | 35 760       | 38 294         | 45 865       | 54 827       | 68 096       | 42 257                                   |
| 1933            | 85 501        | 80 933         | 57 619       | 48 090         | 44 712     | 42 210       | 40 124          | 40 348       | 39 729         | 46 868       | 60 678       | 83 645       | 55 871                                   |
| 1934            | 86 492        | 79 193         | 59 286       | 44 289         | 35 165     | 38 383       | 40 796          | 43 638       | 42 739         | 50 405       | 66 036       | 81 264       | 55 641                                   |
| 1935            | 99 649        | 92 750         | 72 762       | 63 165         | 56 859     | 51 040       | 54 707          | 57 772       | 60 027         | 72 577       | 85 081       | 108 422      | 72 901                                   |
| 1936            | 112 944       | 109 069        | 89 247       | 80 529         | 71 764     | 66 793       | 70 652          | 70 670       | 74 557         | 78 599       | 87 963       | 97 157       | 84 162                                   |
| 1937            | 102 775       | 98 318         | 83 051       | 64 838         | 52 482     | 45 762       | 44 274          | 46 818       | 47 059         | 51 494       | 65 085       | 81 297       | 65 271                                   |
| 1938            | 88 622        | 86 443         | 60 579       | 54 388         | 49 867     | 42 766       | 43 754          | 43 667       | 43 916         | 51 275       | 62 504       | 85 226       | 59 417                                   |
| 1939            | 78 804        | 67 156         | 60 295       | 32 310         | 30 993     | 24 449       | 25 538          | 24 464       | 18 240         | 17 930       | 18 187       | 24 789       | 35 263                                   |
| 1940            | 36 307        | 24 174         | 9 867        | 6 264          | 3 979      | 5 080        | 8 225           | 8 526        | 7 415          | 7 481        | 10 259       | 20 852       | 12 369                                   |
| 1941            | 18 812        | 11 439         | 6 542        | 5 135          | 5 169      | 3 270        | 4 292           | 4 327        | 3 922          | 6 062        | 7 932        | 13 933       | 7 570                                    |
| 1942            | 22 685        | 19 380         | 6 856        | 4 996          | 5 142      | 4 039        | 4 171           | 4 246        | 3 919          | 4 360        | 6 694        | 11 027       | 8 126                                    |
| 1943            | 15 511        | 9 179          | 4 859        | 3 948          | 3 715      | 3 385        | 2 992           | 2 908        | 3 347          | 3 104        | 6 840        | 10 848       | 5 886                                    |
| 1944            | 13 542        | 17 299         | 8 427        | 4 554          | 3 855      | 2 667        | 2 459           | 2 707        | 2 808          | 3 600        | 6 061        | 11 797       | 6 648                                    |
| 1945            | 23 210        | 9 347          | 4 609        | 3 338          | 3 268      | 3 397        | 3 103           | 3 549        | 3 946          | 4 275        | .            | .            | .                                        |

**Stellensuchende Frauen am Monatsende seit 1924\*)**  
**Femmes à la recherche d'un emploi, à fin de mois, depuis 1924\*)**

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| 1924            | 3 120         | 2 843          | 2 802        | 2 626          | 2 310      | 1 693        | 1 631           | 1 843        | 1 776          | 2 022        | 2 361        | 1 777        | 2 234                                    |
| 1925            | 2 058         | 2 199          | 1 851        | 1 883          | 1 709      | 2 306        | 3 489           | 3 380        | 3 741          | 4 110        | 4 532        | 4 445        | 2 975                                    |
| 1926            | 4 835         | 4 725          | 4 498        | 4 064          | 3 491      | 3 597        | 3 525           | 3 826        | 3 962          | 4 185        | 4 317        | 3 714        | 4 062                                    |
| 1927            | 3 898         | 3 965          | 3 489        | 3 248          | 3 005      | 2 457        | 2 565           | 2 730        | 2 793          | 3 141        | 3 114        | 2 934        | 3 111                                    |
| 1928            | 3 272         | 3 144          | 2 716        | 2 576          | 2 343      | 2 017        | 1 946           | 2 247        | 2 477          | 2 636        | 2 928        | 2 592        | 2 574                                    |
| 1929            | 2 927         | 2 645          | 2 241        | 2 145          | 2 064      | 1 816        | 2 021           | 2 015        | 2 253          | 2 730        | 2 840        | 3 270        | 2 414                                    |
| 1930            | 3 807         | 3 568          | 3 432        | 3 254          | 3 195      | 3 169        | 3 352           | 3 571        | 4 033          | 4 828        | 5 250        | 5 463        | 3 910                                    |
| 1931            | 6 026         | 6 167          | 5 848        | 5 558          | 5 097      | 5 302        | 6 227           | 6 352        | 6 694          | 8 264        | 10 066       | 10 231       | 6 819                                    |
| 1932            | 12 764        | 12 777         | 12 109       | 12 196         | 11 347     | 10 831       | 11 236          | 11 304       | 11 238         | 12 262       | 13 459       | 13 791       | 12 109                                   |
| 1933            | 15 610        | 15 340         | 14 190       | 12 804         | 12 451     | 11 650       | 10 740          | 9 859        | 9 411          | 9 531        | 11 043       | 11 322       | 11 996                                   |
| 1934            | 12 655        | 12 040         | 10 823       | 9 921          | 8 922      | 8 553        | 8 402           | 8 509        | 8 648          | 9 216        | 9 973        | 9 932        | 9 799                                    |
| 1935            | 10 634        | 10 160         | 9 452        | 9 279          | 9 049      | 8 638        | 8 790           | 8 884        | 9 096          | 9 809        | 10 659       | 10 353       | 9 567                                    |
| 1936            | 11 064        | 10 726         | 9 115        | 8 841          | 8 240      | 8 334        | 8 296           | 8 611        | 8 405          | 8 267        | 8 578        | 7 685        | 8 847                                    |
| 1937            | 7 979         | 7 418          | 6 295        | 5 955          | 5 491      | 5 068        | 4 970           | 5 074        | 4 817          | 5 310        | 5 917        | 6 014        | 5 859                                    |
| 1938            | 7 100         | 6 660          | 6 052        | 5 982          | 6 241      | 5 892        | 5 949           | 5 939        | 5 694          | 6 130        | 6 323        | 6 031        | 6 166                                    |
| 1939            | 6 573         | 6 014          | 5 317        | 4 813          | 4 292      | 3 528        | 3 567           | 3 475        | 7 035          | 5 893        | 5 483        | 4 746        | 5 061                                    |
| 1940            | 4 773         | 4 146          | 3 580        | 3 318          | 3 247      | 3 958        | 4 570           | 4 437        | 4 210          | 4 128        | 4 062        | 3 625        | 4 005                                    |
| 1941            | 4 041         | 3 636          | 2 972        | 2 711          | 2 688      | 2 395        | 2 550           | 2 836        | 2 684          | 2 900        | 3 193        | 3 155        | 2 980                                    |
| 1942            | 3 558         | 3 483          | 2 923        | 2 570          | 2 460      | 1 960        | 1 903           | 2 219        | 2 260          | 2 426        | 2 372        | 2 457        | 2 549                                    |
| 1943            | 2 762         | 2 485          | 2 133        | 1 983          | 1 590      | 1 472        | 1 408           | 1 630        | 1 897          | 1 988        | 2 057        | 2 110        | 1 960                                    |
| 1944            | 2 463         | 2 169          | 1 916        | 1 645          | 1 540      | 1 350        | 1 403           | 1 537        | 1 758          | 1 574        | 1 714        | 1 715        | 1 732                                    |
| 1945            | 2 023         | 1 677          | 1 548        | 1 411          | 1 154      | 1 018        | 1 054           | 1 114        | 980            | 1 101        | .            | .            | .                                        |

\*) Siehe Fußnote \*) auf der vorhergehenden Seite

\*) Voir la note \*) à la page précédente

**Stellensuchende am Monatsende seit 1924<sup>1)</sup>**  
**Demandes d'emploi à la fin de chaque mois, depuis 1924<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Jan.<br>Janv. | Febr.<br>Févr. | März<br>Mars | April<br>Avril | Mai<br>Mai | Juni<br>Juin | Juli<br>Juillet | Aug.<br>Août | Sept.<br>Sept. | Okt.<br>Oct. | Nov.<br>Nov. | Dez.<br>Déc. | Jahres-<br>mittel<br>Moyenne<br>annuelle |
|-----------------|---------------|----------------|--------------|----------------|------------|--------------|-----------------|--------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|
| 1924            | 28 480        | 27 120         | 21 380       | 16 730         | 13 618     | 10 938       | 8 235           | 8 737        | 8 718          | 9 451        | 11 479       | 11 419       | 14 692                                   |
| 1925            | 12 184        | 11 834         | 10 185       | 8 591          | 7 189      | 8 084        | 9 751           | 9 895        | 10 356         | 12 219       | 15 760       | 17 027       | 11 090                                   |
| 1926            | 20 525        | 18 138         | 14 307       | 11 320         | 10 703     | 10 272       | 11 013          | 11 818       | 12 803         | 14 253       | 16 366       | 17 900       | 14 118                                   |
| 1927            | 19 370        | 19 201         | 13 568       | 11 220         | 9 547      | 7 735        | 8 404           | 8 854        | 8 335          | 9 873        | 12 079       | 13 701       | 11 824                                   |
| 1928            | 14 212        | 12 017         | 8 265        | 6 910          | 6 410      | 5 378        | 5 525           | 6 523        | 6 125          | 7 636        | 9 571        | 11 993       | 8 380                                    |
| 1929            | 16 284        | 15 979         | 7 098        | 5 382          | 5 049      | 4 399        | 4 801           | 4 611        | 5 197          | 6 799        | 8 657        | 13 320       | 8 131                                    |
| 1930            | 14 846        | 13 462         | 10 138       | 8 791          | 9 545      | 9 002        | 10 161          | 10 351       | 11 613         | 15 268       | 18 354       | 23 045       | 12 881                                   |
| 1931            | 27 316        | 26 886         | 19 919       | 16 036         | 14 365     | 14 433       | 17 975          | 18 506       | 19 789         | 27 783       | 36 920       | 50 570       | 24 208                                   |
| 1932            | 57 857        | 63 708         | 52 288       | 44 958         | 41 798     | 41 441       | 45 448          | 47 064       | 49 532         | 58 127       | 68 286       | 81 887       | 54 366                                   |
| 1933            | 101 111       | 96 273         | 71 809       | 60 894         | 57 163     | 53 860       | 50 864          | 50 207       | 49 140         | 56 399       | 71 721       | 94 967       | 67 867                                   |
| 1934            | 99 147        | 91 233         | 70 109       | 54 210         | 44 087     | 46 936       | 49 198          | 52 147       | 51 387         | 59 621       | 76 009       | 91 196       | 65 440                                   |
| 1935            | 110 283       | 102 910        | 82 214       | 72 444         | 65 908     | 59 678       | 63 497          | 66 656       | 69 123         | 82 386       | 95 740       | 118 775      | 82 468                                   |
| 1936            | 124 008       | 119 795        | 98 362       | 89 370         | 80 004     | 75 127       | 78 948          | 79 281       | 82 962         | 86 866       | 96 541       | 104 842      | 93 009                                   |
| 1937            | 110 754       | 105 736        | 89 346       | 70 793         | 57 973     | 50 830       | 49 244          | 51 892       | 51 876         | 56 804       | 71 002       | 87 311       | 71 130                                   |
| 1938            | 95 722        | 93 103         | 66 631       | 60 370         | 56 108     | 48 658       | 49 703          | 49 606       | 49 610         | 57 405       | 68 827       | 91 257       | 65 583                                   |
| 1939            | 85 377        | 73 170         | 65 612       | 37 123         | 35 285     | 27 977       | 29 105          | 27 939       | 25 275         | 23 823       | 23 670       | 29 535       | 40 324                                   |
| 1940            | 41 080        | 28 320         | 13 447       | 9 582          | 7 226      | 9 038        | 12 795          | 12 963       | 11 625         | 11 609       | 14 321       | 24 477       | 16 374                                   |
| 1941            | 22 853        | 15 075         | 9 514        | 7 846          | 7 857      | 5 665        | 6 842           | 7 163        | 6 606          | 8 962        | 11 125       | 17 088       | 10 550                                   |
| 1942            | 26 243        | 22 863         | 9 779        | 7 566          | 7 602      | 5 999        | 6 074           | 6 465        | 6 179          | 6 786        | 9 066        | 13 484       | 10 675                                   |
| 1943            | 18 273        | 11 664         | 6 992        | 5 931          | 5 305      | 4 857        | 4 400           | 4 538        | 5 244          | 5 092        | 8 897        | 12 958       | 7 846                                    |
| 1944            | 16 005        | 19 468         | 10 343       | 6 199          | 5 395      | 4 017        | 3 862           | 4 244        | 4 566          | 5 174        | 7 775        | 13 512       | 8 380                                    |
| 1945            | 25 233        | 11 024         | 6 157        | 4 749          | 4 422      | 4 415        | 4 157           | 4 663        | 4 926          | 5 376        | .            | .            | .                                        |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote \*) auf Seite 353

<sup>1)</sup> Voir note \*) à la page 353

**Vermittlungstätigkeit der öffentlichen Arbeitsämter seit 1930**  
**Activité des offices publics du travail, depuis 1930**

| Jahre<br>Années | Stellensuchende <sup>1)</sup><br>Demandes d'emploi <sup>1)</sup> |                  |         | Offene Stellen <sup>1)</sup><br>Offres d'emploi <sup>1)</sup> |                  |         | Besetzte Stellen<br>Placements effectués |                  |         | Davon durch Auswärtige <sup>2)</sup><br>Dont de chômeurs du dehors <sup>2)</sup> |                  |       |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|------------------|---------|---------------------------------------------------------------|------------------|---------|------------------------------------------|------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------|
|                 | Männer<br>Hommes                                                 | Frauen<br>Femmes | Total   | Männer<br>Hommes                                              | Frauen<br>Femmes | Total   | Männer<br>Hommes                         | Frauen<br>Femmes | Total   | Männer<br>Hommes                                                                 | Frauen<br>Femmes | Total |
| 1930            | 137 900                                                          | 50 160           | 188 060 | 89 985                                                        | 41 961           | 131 946 | 70 628                                   | 22 494           | 93 122  | 4 750                                                                            | 1 483            | 6 233 |
| 1931            | 203 940                                                          | 65 978           | 269 918 | 110 649                                                       | 44 003           | 154 652 | 89 613                                   | 24 756           | 114 369 | 4 050                                                                            | 1 320            | 5 370 |
| 1932            | 300 942                                                          | 91 295           | 392 237 | 102 781                                                       | 43 230           | 146 011 | 84 862                                   | 26 869           | 111 731 | 2 713                                                                            | 1 022            | 3 735 |
| 1933            | 342 557                                                          | 87 065           | 429 622 | 104 303                                                       | 47 700           | 152 003 | 88 733                                   | 27 698           | 116 431 | 3 028                                                                            | 1 090            | 4 118 |
| 1934            | 326 539                                                          | 68 254           | 394 793 | 105 307                                                       | 47 644           | 152 951 | 92 877                                   | 25 986           | 118 863 | 3 769                                                                            | 1 093            | 4 862 |
| 1935            | 353 132                                                          | 66 652           | 419 784 | 92 813                                                        | 43 920           | 136 733 | 85 284                                   | 24 245           | 109 529 | 2 445                                                                            | 1 072            | 3 517 |
| 1936            | 347 916                                                          | 63 237           | 411 153 | 91 441                                                        | 38 340           | 129 781 | 85 915                                   | 22 464           | 108 379 | 1 855                                                                            | 763              | 2 618 |
| 1937            | 323 177                                                          | 53 060           | 376 237 | 118 068                                                       | 44 759           | 162 827 | 111 104                                  | 23 001           | 134 105 | 1 747                                                                            | 371              | 2 118 |
| 1938            | 324 487                                                          | 53 466           | 377 953 | 123 241                                                       | 42 561           | 165 802 | 115 133                                  | 22 022           | 137 155 | 1 252                                                                            | 445              | 1 697 |
| 1939            | 276 402                                                          | 55 840           | 332 242 | 157 887                                                       | 43 893           | 201 780 | 140 160                                  | 24 479           | 164 639 | 1 785                                                                            | 354              | 2 139 |
| 1940            | 169 980                                                          | 52 580           | 222 560 | 110 421                                                       | 42 918           | 153 339 | 83 525                                   | 23 826           | 107 351 | 900                                                                              | 358              | 1 258 |
| 1941            | 152 141                                                          | 45 596           | 197 737 | 111 440                                                       | 40 301           | 151 741 | 87 038                                   | 22 248           | 109 286 | 1 265                                                                            | 392              | 1 657 |
| 1942            | 149 817                                                          | 42 238           | 192 055 | 106 882                                                       | 41 802           | 148 684 | 83 605                                   | 22 289           | 105 894 | 1 106                                                                            | 320              | 1 426 |
| 1943            | 135 497                                                          | 38 766           | 174 263 | 104 728                                                       | 45 584           | 150 312 | 80 930                                   | 22 108           | 103 038 | 1 088                                                                            | 251              | 1 339 |
| 1944            | 134 969                                                          | 36 428           | 171 397 | 101 692                                                       | 47 906           | 149 598 | 76 269                                   | 23 037           | 99 306  | 1 636                                                                            | 147              | 1 783 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rest des Vorjahres

<sup>2)</sup> Durch auswärts angemeldete Stellensuchende

<sup>1)</sup> Y compris le reste de l'année précédente

<sup>2)</sup> Par la voie du placement interlocal

# Stellensuchende nach Alter seit 1931<sup>1)</sup> — Demandeurs d'emploi, d'après l'âge, depuis 1931<sup>1)</sup>

| Ende Januar<br><br>A la fin de<br>janvier | Von 100 Stellensuchenden standen im Alter von ... Jahren<br>Pour 100 demandeurs d'emploi étaient âgés de ... ans |       |       |       |       |                          |                         |       |       |       |       |                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|-------------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|
|                                           | unter<br>moins de<br>20                                                                                          | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60<br>u. mehr<br>et plus | unter<br>moins de<br>20 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60<br>u. mehr<br>et plus |
|                                           | Männer — Hommes                                                                                                  |       |       |       |       |                          | Frauen — Femmes         |       |       |       |       |                          |
| 1931                                      | 5,5                                                                                                              | 33,8  | 19,0  | 16,3  | 15,3  | 10,1                     | 11,6                    | 35,5  | 20,5  | 16,2  | 10,2  | 6,0                      |
| 1932                                      | 5,0                                                                                                              | 35,1  | 20,6  | 17,0  | 13,9  | 8,4                      | 11,4                    | 35,1  | 21,1  | 16,2  | 10,8  | 5,4                      |
| 1933                                      | 4,5                                                                                                              | 35,3  | 22,7  | 16,5  | 13,2  | 7,8                      | 7,5                     | 32,4  | 24,3  | 17,7  | 11,9  | 6,2                      |
| 1934                                      | 4,0                                                                                                              | 31,8  | 24,2  | 17,9  | 13,9  | 8,2                      | 6,3                     | 29,5  | 24,1  | 18,5  | 14,0  | 7,6                      |
| 1935                                      | 3,0                                                                                                              | 31,4  | 24,6  | 17,7  | 14,7  | 8,6                      | 6,1                     | 26,8  | 22,2  | 19,3  | 16,7  | 8,9                      |
| 1936                                      | 2,8                                                                                                              | 30,3  | 25,0  | 17,9  | 14,9  | 9,1                      | 6,6                     | 27,7  | 21,6  | 19,4  | 15,6  | 9,1                      |
| 1937                                      | 2,4                                                                                                              | 28,6  | 25,1  | 18,2  | 15,4  | 10,3                     | 7,2                     | 26,8  | 20,8  | 19,1  | 16,4  | 9,7                      |
| 1938                                      | 2,6                                                                                                              | 25,5  | 25,7  | 19,1  | 16,1  | 11,0                     | 7,2                     | 28,7  | 21,9  | 18,2  | 15,0  | 9,0                      |
| 1939                                      | 2,5                                                                                                              | 24,6  | 24,6  | 19,6  | 16,9  | 11,8                     | 7,6                     | 26,4  | 21,4  | 19,5  | 15,6  | 9,5                      |
| 1940                                      | 1,3                                                                                                              | 12,1  | 20,7  | 19,8  | 24,5  | 21,6                     | 9,1                     | 26,7  | 19,7  | 19,2  | 15,8  | 9,5                      |
| 1941                                      | 1,2                                                                                                              | 14,3  | 20,6  | 17,5  | 21,0  | 25,4                     | 7,1                     | 27,7  | 18,9  | 19,8  | 15,8  | 10,7                     |
| 1942 <sup>2)</sup>                        | 1,7                                                                                                              | 16,2  | 23,4  | 21,0  | 20,5  | 17,2                     | 8,7                     | 31,7  | 19,8  | 19,5  | 14,2  | 6,1                      |
| 1943 <sup>2)</sup>                        | 1,0                                                                                                              | 15,2  | 22,2  | 20,6  | 22,4  | 18,6                     | 8,6                     | 29,3  | 20,8  | 19,8  | 15,1  | 6,4                      |
| 1944 <sup>2)</sup>                        | 1,4                                                                                                              | 15,9  | 21,4  | 22,3  | 21,0  | 18,0                     | 6,0                     | 26,1  | 19,9  | 22,3  | 17,0  | 8,7                      |
| 1945 <sup>2)</sup>                        | 1,4                                                                                                              | 16,3  | 24,1  | 23,7  | 20,1  | 14,4                     | 7,3                     | 25,6  | 18,9  | 21,5  | 18,1  | 8,6                      |

<sup>1)</sup> Total der Stellensuchenden in absoluten Zahlen siehe Seite 354  
<sup>2)</sup> Nur gänzlich Arbeitslose

<sup>1)</sup> Voir le total des demandeurs d'emploi, en nombres absolus à la page 354  
<sup>2)</sup> Les chômeurs complets seulement

## Arbeitseinsatz bei Bauarbeiten von nationalem Interesse 1944, 1945 Affectation de la main-d'œuvre aux travaux de construction d'intérêt national, en 1944 et 1945

| Monate      | Zuweisungen durch die Arbeits-einsatzstellen<br>Affectations par les offices |       | Einstellungen durch die Unternehmer<br>Embauchages par les entreprises |       | Entlassungen<br>Licenciements |                      | Bestand am Monatsende<br>Effectif à la fin du mois |        | Davon bei Meliorationen beschäftigt<br>Dont occupés aux travaux d'amélioration foncière |       | Mois      |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|
|             | 1944                                                                         | 1945  | 1944                                                                   | 1945  | 1944                          | 1945                 | 1944                                               | 1945   | 1944                                                                                    | 1945  |           |
|             |                                                                              |       |                                                                        |       |                               |                      |                                                    |        |                                                                                         |       |           |
| Januar .... | 764                                                                          | 226   | 1 720                                                                  | 777   | 6 139                         | 3 984                | 21 474                                             | 9 087  | 9 596                                                                                   | 3 163 | Janvier   |
| Februar.... | 687                                                                          | 560   | 1 445                                                                  | 1 191 | 3 043                         | 2 644                | 20 563                                             | 8 194  | 9 182                                                                                   | 3 086 | Février   |
| März .....  | 938                                                                          | 785   | 1 679                                                                  | 2 008 | 2 226                         | 2 775                | 20 954                                             | 8 212  | 9 711                                                                                   | 4 418 | Mars      |
| April ..... | 1 002                                                                        | 996   | 1 769                                                                  | 1 713 | 5 044                         | 2 084                | 19 281                                             | 8 837  | 8 294                                                                                   | 4 608 | Avril     |
| Mai .....   | 1 716                                                                        | 1 485 | 2 297                                                                  | 1 953 | 6 577                         | 2 091                | 16 717                                             | 10 184 | 5 933                                                                                   | 4 052 | Mai       |
| Juni .....  | 1 398                                                                        | 1 671 | 2 121                                                                  | 2 558 | 2 980                         | 2 650                | 17 256                                             | 11 763 | 5 404                                                                                   | 3 603 | Juin      |
| Juli .....  | 1 263                                                                        | 1 772 | 1 933                                                                  | 1 842 | 2 426                         | 2 117                | 18 026                                             | 13 260 | 5 186                                                                                   | 3 521 | Juillet   |
| August .... | 1 119                                                                        | 972   | 2 325                                                                  | 1 879 | 2 728                         | <sup>1)</sup> 10 085 | 18 742                                             | 6 026  | 5 208                                                                                   | 3 093 | Août      |
| September . | 904                                                                          | 258   | 1 894                                                                  | 841   | 2 791                         | 2 754                | 18 749                                             | 4 371  | 5 198                                                                                   | 2 828 | Septembre |
| Oktober ... | 927                                                                          | 156   | 1 606                                                                  | 721   | 4 069                         | 1 428                | 17 213                                             | 3 820  | 5 516                                                                                   | 2 705 | Octobre   |
| November..  | 626                                                                          | .     | 1 548                                                                  | .     | 5 918                         | .                    | 13 469                                             | .      | 4 867                                                                                   | .     | November  |
| Dezember .  | 425                                                                          | .     | 1 353                                                                  | .     | 3 179                         | .                    | 12 068                                             | .      | 5 268                                                                                   | .     | Décembre  |

<sup>1)</sup> Die bei Alpenstraßen, Armeebauten und Kraftwerken beschäftigten Arbeitskräfte unterstehen ab 21. August 1945 der Arbeitsdienstpflicht nicht mehr und sind in der Statistik als Entlassungen verbucht worden  
<sup>1)</sup> Depuis le 21 août 1945, les travailleurs occupés à la construction des routes alpêtres, à l'exécution d'ouvrages militaires et à l'aménagement d'énergie hydraulique ne sont plus astreints au service obligatoire du travail; ils ont donc été dénombrés comme licenciés

**Arbeitseinsatz in der Landwirtschaft nach Monaten seit 1943**  
**Affectation de la main-d'œuvre à l'agriculture, par mois, depuis 1943**

| Jahre<br>Monate   | Zusätzlich eingesetzte Arbeitskräfte — Nombre des travailleurs supplémentaires                     |                                                                                          |                                                 |                        |                                                                                                           |                |                  |                  | Années<br>Mois |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|----------------|
|                   | Kraft<br>Arbeits-<br>dienst-<br>pflicht Auf-<br>gebotene<br>Assujettis<br>au service<br>du travail | Übrige<br>zusätzliche<br>Arbeits-<br>kräfte<br>Autres<br>travailleurs<br>supplémentaires | Schüler,<br>Studenten<br>Ecoliers,<br>étudiants | Lehrlinge<br>Apprentis | Übrige<br>Jugendliche<br>im Alter<br>von 16—20<br>Jahren<br>Autres<br>jeunes<br>gens<br>de 16 à 20<br>ans | Total          | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes |                |
| <b>1943</b>       |                                                                                                    |                                                                                          |                                                 |                        |                                                                                                           |                |                  |                  | <b>1943</b>    |
| Januar ...        | 924                                                                                                | 299                                                                                      | 8                                               | 11                     | 20                                                                                                        | 1 262          | 1 213            | 49               | Janvier        |
| Februar...        | 1 208                                                                                              | 381                                                                                      | 25                                              | 7                      | 60                                                                                                        | 1 681          | 1 587            | 94               | Février        |
| März .....        | 2 563                                                                                              | 593                                                                                      | 411                                             | 264                    | 236                                                                                                       | 4 067          | 3 586            | 481              | Mars           |
| April .....       | 3 135                                                                                              | 682                                                                                      | 258                                             | 926                    | 630                                                                                                       | 5 631          | 4 553            | 1 078            | Avril          |
| Mai .....         | 6 834                                                                                              | 1 762                                                                                    | 1 289                                           | 3 248                  | 2 486                                                                                                     | 15 619         | 11 714           | 3 905            | Mai            |
| Juni .....        | 6 423                                                                                              | 2 401                                                                                    | 2 163                                           | 4 700                  | 3 882                                                                                                     | 19 569         | 14 261           | 5 308            | Juin           |
| Juli .....        | 6 975                                                                                              | 2 765                                                                                    | 5 518                                           | 5 145                  | 4 245                                                                                                     | 24 648         | 16 774           | 7 874            | Juillet        |
| August ...        | 6 326                                                                                              | 2 045                                                                                    | 2 387                                           | 5 201                  | 4 363                                                                                                     | 20 322         | 13 798           | 6 524            | Août           |
| September         | 4 821                                                                                              | 1 471                                                                                    | 567                                             | 4 985                  | 5 097                                                                                                     | 16 941         | 11 219           | 5 722            | Septembre      |
| Oktober ..        | 4 071                                                                                              | 1 266                                                                                    | 993                                             | 2 677                  | 3 265                                                                                                     | 12 272         | 8 352            | 3 920            | Octobre        |
| November.         | 2 057                                                                                              | 673                                                                                      | 26                                              | 364                    | 642                                                                                                       | 3 762          | 2 954            | 808              | Novembre       |
| Dezember .        | 1 377                                                                                              | 324                                                                                      | 6                                               | 25                     | 109                                                                                                       | 1 841          | 1 694            | 147              | Décembre       |
| <b>Total ....</b> | <b>46 714</b>                                                                                      | <b>14 662</b>                                                                            | <b>13 651</b>                                   | <b>27 553</b>          | <b>25 035</b>                                                                                             | <b>127 615</b> | <b>91 705</b>    | <b>35 910</b>    | <b>Total</b>   |
| <b>1944</b>       |                                                                                                    |                                                                                          |                                                 |                        |                                                                                                           |                |                  |                  | <b>1944</b>    |
| Januar ...        | 1 747                                                                                              | 289                                                                                      | 2                                               | 10                     | 77                                                                                                        | 2 125          | 2 017            | 108              | Janvier        |
| Februar...        | 1 515                                                                                              | 475                                                                                      | —                                               | 39                     | 121                                                                                                       | 2 150          | 1 987            | 163              | Février        |
| März .....        | 1 869                                                                                              | 545                                                                                      | 539                                             | 73                     | 351                                                                                                       | 3 377          | 2 710            | 667              | Mars           |
| April .....       | 3 557                                                                                              | 1 081                                                                                    | 365                                             | 1 331                  | 1 478                                                                                                     | 7 812          | 5 594            | 2 218            | Avril          |
| Mai .....         | 4 802                                                                                              | 1 616                                                                                    | 228                                             | 2 668                  | 4 029                                                                                                     | 13 343         | 8 770            | 4 573            | Mai            |
| Juni .....        | 6 192                                                                                              | 2 077                                                                                    | 2 078                                           | 4 883                  | 5 617                                                                                                     | 20 847         | 13 896           | 6 951            | Juin           |
| Juli .....        | 6 971                                                                                              | 2 512                                                                                    | 5 898                                           | 5 242                  | 6 303                                                                                                     | 26 926         | 16 247           | 10 679           | Juillet        |
| August ...        | 7 092                                                                                              | 1 935                                                                                    | 2 094                                           | 5 658                  | 6 357                                                                                                     | 23 136         | 14 328           | 8 808            | Août           |
| September         | 5 436                                                                                              | 1 450                                                                                    | 1 902                                           | 5 330                  | 6 338                                                                                                     | 20 456         | 12 039           | 8 417            | Septembre      |
| Oktober ..        | 4 911                                                                                              | 1 080                                                                                    | 2 121                                           | 4 099                  | 5 160                                                                                                     | 17 371         | 11 293           | 6 078            | Octobre        |
| November.         | 2 796                                                                                              | 688                                                                                      | 131                                             | 570                    | 1 056                                                                                                     | 5 241          | 4 021            | 1 220            | Novembre       |
| Dezember .        | 1 768                                                                                              | 370                                                                                      | 94                                              | 100                    | 184                                                                                                       | 2 516          | 2 287            | 229              | Décembre       |
| <b>Total ....</b> | <b>48 656</b>                                                                                      | <b>14 118</b>                                                                            | <b>15 452</b>                                   | <b>30 003</b>          | <b>37 071</b>                                                                                             | <b>145 300</b> | <b>95 189</b>    | <b>50 111</b>    | <b>Total</b>   |
| <b>1945</b>       |                                                                                                    |                                                                                          |                                                 |                        |                                                                                                           |                |                  |                  | <b>1945</b>    |
| Januar ...        | 2 040                                                                                              | 512                                                                                      | 3                                               | 30                     | 119                                                                                                       | 2 704          | 2 541            | 163              | Janvier        |
| Februar...        | 1 873                                                                                              | 404                                                                                      | 7                                               | 29                     | 147                                                                                                       | 2 460          | 2 279            | 181              | Février        |
| März .....        | 2 834                                                                                              | 734                                                                                      | 485                                             | 344                    | 809                                                                                                       | 5 206          | 3 829            | 1 377            | Mars           |
| April .....       | 4 058                                                                                              | 1 100                                                                                    | 656                                             | 1 565                  | 2 895                                                                                                     | 10 274         | 6 427            | 3 847            | Avril          |
| Mai .....         | 6 705                                                                                              | 1 370                                                                                    | 352                                             | 3 931                  | 5 681                                                                                                     | 18 039         | 11 240           | 6 799            | Mai            |
| Juni .....        | 7 581                                                                                              | 2 129                                                                                    | 356                                             | 5 097                  | 6 223                                                                                                     | 21 386         | 13 425           | 7 961            | Juin           |
| Juli .....        | 7 153                                                                                              | 1 786                                                                                    | 7 734                                           | 5 776                  | 5 980                                                                                                     | 28 429         | 17 248           | 11 181           | Juillet        |
| August ...        | 4 050                                                                                              | 860                                                                                      | 2 054                                           | 3 931                  | 4 591                                                                                                     | 15 486         | 8 534            | 6 952            | Août           |
| September         | 3 730                                                                                              | 761                                                                                      | 587                                             | 4 630                  | 5 107                                                                                                     | 14 815         | 8 711            | 6 104            | Septembre      |
| Oktober ..        | 2 289                                                                                              | 511                                                                                      | 1 057                                           | 2 437                  | 2 992                                                                                                     | 9 286          | 5 461            | 3 825            | Octobre        |
| November.         | .                                                                                                  | .                                                                                        | .                                               | .                      | .                                                                                                         | .              | .                | .                | Novembre       |
| Dezember .        | .                                                                                                  | .                                                                                        | .                                               | .                      | .                                                                                                         | .              | .                | .                | Décembre       |
| <b>Total ....</b> | <b>.</b>                                                                                           | <b>.</b>                                                                                 | <b>.</b>                                        | <b>.</b>               | <b>.</b>                                                                                                  | <b>.</b>       | <b>.</b>         | <b>.</b>         | <b>Total</b>   |

# Beschäftigtenstand bei Maßnahmen der Arbeitsbeschaffung seit 1943

Les emplois procurés par les mesures prises pour créer des possibilités de travail, depuis 1943

| Monatsende | Not-stands-arbeiten <sup>1)</sup><br>Travaux de secours <sup>2)</sup> | Frei-williger Arbeits-dienst<br>Service de trav. volon-taire | Technischer Arbeits-dienst<br>Service techn. de travail | Kaufm. Arbeits-dienst<br>Service commer-cial de travail | Verwal-tungs-notst.-arbeiten<br>Travaux de secours d'ordre admin. | Schreib-stuben<br>Bureaux d'adres-ses | Berufi. Förder. Arbeits-loser<br>Cours profess. pour chômeurs | Total | Im Mili-tärdienst Beschäf-tigte<br>Occupés au service militaire | Fin du mois |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------------|
| 1943       |                                                                       |                                                              |                                                         |                                                         |                                                                   |                                       |                                                               |       |                                                                 | 1943        |
| Januar ... | 1 083                                                                 | 51                                                           | 124                                                     | 69                                                      | 165                                                               | 148                                   | 320                                                           | 1 960 | 15 309                                                          | Janvier     |
| Februar .. | 945                                                                   | 40                                                           | 124                                                     | 72                                                      | 180                                                               | 179                                   | 209                                                           | 1 749 | 14 209                                                          | Février     |
| März ....  | 879                                                                   | 40                                                           | 112                                                     | 95                                                      | 175                                                               | 202                                   | 170                                                           | 1 673 | 11 566                                                          | Mars        |
| April .... | 1 041                                                                 | 24                                                           | 109                                                     | 73                                                      | 194                                                               | 233                                   | 132                                                           | 1 806 | 9 375                                                           | Avril       |
| Mai .....  | 907                                                                   | 25                                                           | 113                                                     | 67                                                      | 205                                                               | 157                                   | 144                                                           | 1 618 | 8 574                                                           | Mai         |
| Juni ..... | 763                                                                   | 25                                                           | 105                                                     | 66                                                      | 199                                                               | 198                                   | 160                                                           | 1 516 | 7 345                                                           | Juin        |
| Juli ..... | 796                                                                   | 26                                                           | 95                                                      | 63                                                      | 160                                                               | 129                                   | 124                                                           | 1 393 | 5 828                                                           | Juillet     |
| August ... | 821                                                                   | 19                                                           | 89                                                      | 52                                                      | 155                                                               | 153                                   | 83                                                            | 1 372 | 5 491                                                           | Août        |
| September  | 963                                                                   | 23                                                           | 96                                                      | 44                                                      | 133                                                               | 147                                   | 153                                                           | 1 559 | 5 239                                                           | Septembre   |
| Oktober .. | 1 021                                                                 | 25                                                           | 91                                                      | 46                                                      | 173                                                               | 243                                   | 146                                                           | 1 745 | 5 102                                                           | Octobre     |
| November   | 1 144                                                                 | 18                                                           | 100                                                     | 73                                                      | 180                                                               | 230                                   | 174                                                           | 1 919 | 5 894                                                           | Novembre    |
| Dezember   | 1 176                                                                 | 18                                                           | 96                                                      | 83                                                      | 219                                                               | 188                                   | 166                                                           | 1 946 | 8 045                                                           | Décembre    |
| 1944       |                                                                       |                                                              |                                                         |                                                         |                                                                   |                                       |                                                               |       |                                                                 | 1944        |
| Januar ..  | 1 070                                                                 | 15                                                           | 98                                                      | 81                                                      | 213                                                               | 195                                   | 210                                                           | 1 882 | 10 991                                                          | Janvier     |
| Februar .. | 783                                                                   | 13                                                           | 106                                                     | 73                                                      | 181                                                               | 202                                   | 202                                                           | 1 560 | 9 668                                                           | Février     |
| März ....  | 801                                                                   | 20                                                           | 87                                                      | 72                                                      | 210                                                               | 238                                   | 163                                                           | 1 591 | 9 539                                                           | Mars        |
| April .... | 925                                                                   | 17                                                           | 84                                                      |                                                         | 255                                                               | 234                                   | 146                                                           | 1 661 | 6 211                                                           | Avril       |
| Mai .....  | 952                                                                   | 18                                                           | 77                                                      |                                                         | 225                                                               | 251                                   | 138                                                           | 1 661 | 5 468                                                           | Mai         |
| Juni ..... | 791                                                                   | 21                                                           | 80                                                      |                                                         | 240                                                               | 183                                   | 113                                                           | 1 428 | 4 149                                                           | Juin        |
| Juli ..... | 729                                                                   | 21                                                           | 80                                                      |                                                         | 225                                                               | 154                                   | 80                                                            | 1 289 | 4 290                                                           | Juillet     |
| August ..  | 765                                                                   | 23                                                           | 77                                                      |                                                         | 208                                                               | 154                                   | 80                                                            | 1 307 | 4 935                                                           | Août        |
| September  | 614                                                                   | 20                                                           | 62                                                      |                                                         | 207                                                               | 171                                   | 74                                                            | 1 148 | 4 410                                                           | Septembre   |
| Oktober .. | 536                                                                   | —                                                            | 70                                                      |                                                         | 195                                                               | 226                                   | 86                                                            | 1 113 | 4 005                                                           | Octobre     |
| November   | 609                                                                   | —                                                            | 63                                                      |                                                         | 237                                                               | 249                                   | 96                                                            | 1 254 | 5 728                                                           | Novembre    |
| Dezember   | 525                                                                   | —                                                            | 64                                                      |                                                         | 272                                                               | 240                                   | 90                                                            | 1 191 | 7 839                                                           | Décembre    |
| 1945       |                                                                       |                                                              |                                                         |                                                         |                                                                   |                                       |                                                               |       |                                                                 | 1945        |
| Januar ... | 379                                                                   | —                                                            | 73                                                      |                                                         | 261                                                               | 200                                   | 105                                                           | 1 018 | 8 742                                                           | Janvier     |
| Februar .. | 475                                                                   | —                                                            | 82                                                      |                                                         | 262                                                               | 200                                   | 129                                                           | 1 148 | 8 356                                                           | Février     |
| März ....  | 610                                                                   | —                                                            | 75                                                      |                                                         | 253                                                               | 222                                   | 118                                                           | 1 278 | 6 636                                                           | Mars        |
| April .... | 531                                                                   | —                                                            | 82                                                      |                                                         | 267                                                               | 188                                   | 111                                                           | 1 179 | 5 837                                                           | Avril       |
| Mai .....  | 575                                                                   | —                                                            | 79                                                      |                                                         | 249                                                               | 148                                   | 104                                                           | 1 155 | 5 326                                                           | Mai         |
| Juni ..... | 579                                                                   | —                                                            | 84                                                      |                                                         | 260                                                               | 169                                   | 106                                                           | 1 198 | 4 875                                                           | Juin        |
| Juli ..... | 598                                                                   | —                                                            | 86                                                      |                                                         | 231                                                               | 172                                   | 92                                                            | 1 179 | 4 645                                                           | Juillet     |
| August ... | 568                                                                   | —                                                            | 67                                                      |                                                         | 209                                                               | 219                                   | 95                                                            | 1 158 | 4 081                                                           | Août        |
| September  | 546                                                                   | —                                                            | 69                                                      |                                                         | 260                                                               | 222                                   | 94                                                            | 1 191 | 4 207                                                           | Septembre   |

<sup>1)</sup> Bei subventionierten Hoch- und Tiefbauarbeiten auf den Baustellen beschäftigte Arbeitskräfte, ohne Berücksichtigung der Umbau-, Reparatur- und Renovationsarbeiten an Privatbauten. Ab 1943 werden auch die Umbau-, Reparatur- und Renovationsarbeiten an öffentlichen Gebäuden nicht mehr berücksichtigt

<sup>2)</sup> Travailleurs occupés sur les chantiers de travaux du bâtiment et du génie civil subventionnés par la Confédération, non compris les travaux de transformation, de réparation et de réfection d'immeubles privés. Dès 1943, les travaux de transformation, de réparation et de réfection de bâtiments publics ne furent également plus inclus dans la statistique



# Arbeitslosenkassen — Caisses-chômage

Mitgliederbestand der Arbeitslosenkassen in den Kantonen Ende September 1927, 1944  
Effectif des assurés auprès des caisses-chômage, par cantons, à fin septembre 1927 et 1944

| Kantone<br>Cantons   | Öffentliche Kassen<br>Caisses publiques |         | Private einseitige Kassen<br>Caisses syndicales |         | Private paritätische Kassen<br>Caisses paritaires |         | Total   |         | Gänzlich arbeitslose Mitglieder<br>Assurés en chômage complet |       |
|----------------------|-----------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------------------------------------------------------------|-------|
|                      | 1927                                    | 1944    | 1927                                            | 1944    | 1927                                              | 1944    | 1927    | 1944    | 1927                                                          | 1944  |
| Zürich .....         | 2 073                                   | 58 024  | 33 453                                          | 50 925  | 4 831                                             | 24 181  | 40 357  | 133 130 | 348                                                           | 695   |
| Bern .....           | 3 827                                   | 8 130   | 24 699                                          | 36 547  | 3 678                                             | 8 885   | 32 204  | 53 562  | 849                                                           | 444   |
| Luzern .....         | —                                       | 7 509   | 3 585                                           | 5 075   | 407                                               | 3 383   | 3 992   | 15 967  | 34                                                            | 53    |
| Uri .....            | —                                       | 1 294   | 140                                             | 623     | 13                                                | 438     | 153     | 2 355   | 1                                                             | 4     |
| Schwyz .....         | —                                       | 5       | 413                                             | 1 528   | —                                                 | 970     | 413     | 2 503   | 3                                                             | 12    |
| Obwalden .....       | —                                       | —       | —                                               | 258     | —                                                 | 13      | —       | 271     | —                                                             | 1     |
| Nidwalden .....      | —                                       | 1 010   | 5                                               | 188     | —                                                 | 8       | 5       | 1 206   | —                                                             | 4     |
| Glarus .....         | 7 374                                   | 7 054   | 747                                             | 697     | —                                                 | 19      | 8 121   | 7 770   | 20                                                            | 161   |
| Zug .....            | —                                       | 2 098   | 871                                             | 1 347   | 292                                               | 387     | 1 163   | 3 832   | —                                                             | 6     |
| Fribourg .....       | —                                       | 23      | 819                                             | 1 292   | 64                                                | 2 852   | 883     | 4 167   | 7                                                             | 93    |
| Solothurn .....      | 7 338                                   | 11 253  | 10 806                                          | 11 465  | 10 988                                            | 9 918   | 29 132  | 32 636  | 116                                                           | 113   |
| Basel-Stadt .....    | 8 927                                   | 15 348  | 16 179                                          | 8 974   | 10 501                                            | 11 610  | 35 607  | 35 932  | 770                                                           | 98    |
| Basel-Land .....     | —                                       | 10 060  | 1 802                                           | 3 808   | 1 082                                             | 2 728   | 2 884   | 16 596  | 40                                                            | 33    |
| Schaffhausen .....   | —                                       | 7 376   | 2 897                                           | 3 655   | —                                                 | 206     | 2 897   | 11 237  | 11                                                            | 19    |
| Appenzell A.Rh. .... | 1 800                                   | 2 908   | 4 264                                           | 2 735   | 30                                                | 55      | 6 094   | 5 698   | 929                                                           | 61    |
| Appenzell I.Rh. .... | —                                       | —       | 178                                             | 252     | —                                                 | 10      | 178     | 262     | —                                                             | 2     |
| St. Gallen .....     | 7 188                                   | 21 239  | 17 121                                          | 16 464  | 388                                               | 2 866   | 24 697  | 40 569  | 621                                                           | 219   |
| Graubünden .....     | —                                       | 67      | 1 189                                           | 2 182   | —                                                 | 378     | 1 189   | 2 627   | 10                                                            | 16    |
| Aargau .....         | —                                       | 55      | 9 644                                           | 17 405  | 4 609                                             | 12 793  | 14 253  | 30 253  | 45                                                            | 98    |
| Thurgau .....        | —                                       | 3 152   | 4 688                                           | 5 387   | 264                                               | 7 001   | 4 952   | 15 540  | 163                                                           | 1     |
| Ticino .....         | —                                       | 1 725   | 2 196                                           | 16 532  | —                                                 | 511     | 2 196   | 18 768  | 93                                                            | 809   |
| Vaud .....           | —                                       | 3 803   | 4 186                                           | 11 177  | 2 088                                             | 10 835  | 6 274   | 25 815  | 67                                                            | 209   |
| Valais .....         | —                                       | 85      | 1 178                                           | 1 339   | —                                                 | 2 931   | 1 178   | 4 355   | 2                                                             | 2     |
| Neuchâtel .....      | 5 118                                   | 7 237   | 13 671                                          | 12 273  | 5 371                                             | 4 362   | 24 160  | 23 872  | 79                                                            | 225   |
| Genève .....         | —                                       | 13 534  | 4 014                                           | 13 805  | 151                                               | 8 562   | 4 165   | 35 901  | 103                                                           | 322   |
| Schweiz — Suisse     | 43 645                                  | 182 989 | 158 745                                         | 225 933 | 44 757                                            | 115 902 | 247 147 | 524 824 | 4 311                                                         | 3 700 |

Zahl, Mitgliederbestand der Arbeitslosenkassen seit 1927  
Nombre des caisses et des assurés contre le chômage, depuis 1927

| Ende Sep-<br>tember<br><br>Fin sep-<br>tembre | Öffentliche Kassen<br>Caisses publiques |                            |                                   | Private einseitige Kassen<br>Caisses syndicales |                            |                                   | Private paritätische Kassen<br>Caisses paritaires |                            |                                   | Im ganzen<br>En tout |                            |                                   |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------------------|
|                                               | Kassen<br>Caisses                       | Mit-<br>glieder<br>Membres | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>femmes | Kassen<br>Caisses                               | Mit-<br>glieder<br>Membres | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>femmes | Kassen<br>Caisses                                 | Mit-<br>glieder<br>Membres | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>femmes | Kassen<br>Caisses    | Mit-<br>glieder<br>Membres | Davon<br>Frauen<br>Dont<br>femmes |
|                                               |                                         |                            |                                   |                                                 |                            |                                   |                                                   |                            |                                   |                      |                            |                                   |
| 1927/30                                       | 59                                      | 52 382                     | 19 210                            | 37                                              | 171 907                    | 28 778                            | 67                                                | 54 524                     | 22 560                            | 163                  | 278 813                    | 70 548                            |
| 1931/35                                       | 59                                      | 142 404                    | 44 810                            | 37                                              | 260 435                    | 42 707                            | 99                                                | 93 375                     | 35 324                            | 195                  | 496 214                    | 122 841                           |
| 1936/40                                       | 66                                      | 181 031                    | 55 113                            | 36                                              | 246 503                    | 37 099                            | 101                                               | 113 523                    | 41 091                            | 203                  | 541 057                    | 133 303                           |
| 1941                                          | 66                                      | 185 113                    | 59 281                            | 35                                              | 225 586                    | 35 185                            | 100                                               | 113 851                    | 40 273                            | 201                  | 524 550                    | 134 739                           |
| 1942                                          | 66                                      | 185 833                    | 58 893                            | 35                                              | 229 420                    | 37 208                            | 93                                                | 117 336                    | 40 612                            | 194                  | 532 589                    | 136 713                           |
| 1943                                          | 58                                      | 180 599                    | 55 493                            | 33                                              | 210 291                    | 31 916                            | 94                                                | 116 147                    | 37 908                            | 185                  | 507 037                    | 125 317                           |
| 1944                                          | 59                                      | 182 989                    | 56 275                            | 33                                              | 225 933                    | 35 763                            | 94                                                | 115 902                    | 36 385                            | 186                  | 524 824                    | 128 423                           |
| 1945                                          | .                                       | .                          | .                                 | .                                               | .                          | .                                 | .                                                 | .                          | .                                 | .                    | .                          | .                                 |
| 1946                                          | .                                       | .                          | .                                 | .                                               | .                          | .                                 | .                                                 | .                          | .                                 | .                    | .                          | .                                 |
| 1947                                          | .                                       | .                          | .                                 | .                                               | .                          | .                                 | .                                                 | .                          | .                                 | .                    | .                          | .                                 |

# Gänzlich arbeitslose Mitglieder der Arbeitslosenkassen nach Berufsgruppen seit 1936

## Assurés en état de chômage complet, par groupes professionnels, depuis 1936

In Prozent des Mitgliederbestandes — En pour-cent de l'effectif des membres

| Jahre<br>Monatsende | Beklei-<br>dungs-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>de l'habil-<br>lement | Bau-,<br>Holz-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>du bâti-<br>ment et<br>sur bois | Textil-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>du textile | Gra-<br>phische<br>Arbeiter<br>Ouvriers<br>des arts<br>gra-<br>phiques | Metall-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>sur mé-<br>taux | Uhren-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>en horlo-<br>gerie | Handels-<br>arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers<br>de com-<br>merce <sup>1)</sup> | Handels-<br>ange-<br>stellte<br>Em-<br>ployés<br>de com-<br>merce | Übrige<br>Berufe<br>Autres<br>profes-<br>sions | Total | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Années<br>Fin de mois |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------|------------------|------------------|-----------------------|
| 1936                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1936                  |
| März ..             | 3,6                                                                | 37,6                                                                      | 11,3                                          | 9,9                                                                    | 15,5                                               | 24,0                                                 | 9,2                                                                              | 5,0                                                               | 9,6                                            | 15,3  | 18,4             | 5,6              | Mars                  |
| Juni ...            | 4,0                                                                | 22,0                                                                      | 8,0                                           | 9,5                                                                    | 10,8                                               | 15,7                                                 | 6,9                                                                              | 4,5                                                               | 6,2                                            | 10,1  | 11,9             | 4,2              | Juin                  |
| Sept. ...           | 3,7                                                                | 25,0                                                                      | 8,6                                           | 10,7                                                                   | 12,1                                               | 15,9                                                 | 7,6                                                                              | 4,0                                                               | 6,7                                            | 11,0  | 13,1             | 4,1              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 4,3                                                                | 39,5                                                                      | 8,0                                           | 9,6                                                                    | 13,7                                               | 16,0                                                 | 9,2                                                                              | 4,2                                                               | 8,8                                            | 14,3  | 17,5             | 3,9              | Déc.                  |
| 1937                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1937                  |
| März ..             | 3,3                                                                | 34,5                                                                      | 5,6                                           | 8,5                                                                    | 11,3                                               | 15,3                                                 | 9,1                                                                              | 4,2                                                               | 8,2                                            | 12,7  | 15,8             | 3,0              | Mars                  |
| Juni ...            | 3,1                                                                | 13,8                                                                      | 4,6                                           | 7,2                                                                    | 5,8                                                | 9,1                                                  | 5,6                                                                              | 3,7                                                               | 3,8                                            | 6,4   | 7,7              | 2,5              | Juin                  |
| Sept. ...           | 2,6                                                                | 16,0                                                                      | 5,1                                           | 6,7                                                                    | 6,3                                                | 8,3                                                  | 5,4                                                                              | 3,3                                                               | 4,2                                            | 6,8   | 8,3              | 2,3              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 4,1                                                                | 42,7                                                                      | 7,6                                           | 5,7                                                                    | 9,7                                                | 8,6                                                  | 8,1                                                                              | 3,2                                                               | 8,8                                            | 13,4  | 16,8             | 3,2              | Déc.                  |
| 1938                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1938                  |
| März ..             | 3,6                                                                | 24,2                                                                      | 7,7                                           | 5,9                                                                    | 8,3                                                | 9,1                                                  | 7,7                                                                              | 4,3                                                               | 6,5                                            | 9,6   | 11,7             | 3,5              | Mars                  |
| Juni ...            | 3,2                                                                | 13,6                                                                      | 6,8                                           | 6,5                                                                    | 5,4                                                | 8,5                                                  | 4,9                                                                              | 3,3                                                               | 3,6                                            | 6,3   | 7,3              | 3,2              | Juin                  |
| Sept. ...           | 2,9                                                                | 14,2                                                                      | 6,6                                           | 6,2                                                                    | 5,1                                                | 8,7                                                  | 5,0                                                                              | 3,1                                                               | 3,6                                            | 6,3   | 7,4              | 3,0              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 4,5                                                                | 44,1                                                                      | 7,1                                           | 6,0                                                                    | 8,5                                                | 13,7                                                 | 8,4                                                                              | 3,1                                                               | 8,8                                            | 13,7  | 17,0             | 3,6              | Déc.                  |
| 1939                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1939                  |
| März ..             | 2,6                                                                | 30,6                                                                      | 5,0                                           | 5,6                                                                    | 6,5                                                | 14,3                                                 | 7,5                                                                              | 3,2                                                               | 7,1                                            | 10,4  | 12,9             | 2,8              | Mars                  |
| Juni ...            | 2,1                                                                | 9,2                                                                       | 3,2                                           | 4,3                                                                    | 3,1                                                | 9,6                                                  | 4,1                                                                              | 2,9                                                               | 2,5                                            | 4,4   | 5,2              | 2,0              | Juin                  |
| Sept. ...           | 2,9                                                                | 8,6                                                                       | 3,5                                           | 3,3                                                                    | 2,5                                                | 10,5                                                 | 2,8                                                                              | 3,4                                                               | 2,3                                            | 4,2   | 4,7              | 2,8              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 2,7                                                                | 18,9                                                                      | 3,2                                           | 2,5                                                                    | 3,1                                                | 9,6                                                  | 3,5                                                                              | 3,2                                                               | 3,6                                            | 6,2   | 7,4              | 2,5              | Déc.                  |
| 1940                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1940                  |
| März ..             | 0,7                                                                | 9,2                                                                       | 2,3                                           | 1,6                                                                    | 1,4                                                | 6,8                                                  | 1,4                                                                              | 2,5                                                               | 2,0                                            | 3,3   | 3,8              | 1,7              | Mars                  |
| Juni ...            | 1,5                                                                | 2,5                                                                       | 2,4                                           | 1,4                                                                    | 0,6                                                | 4,8                                                  | 0,8                                                                              | 2,1                                                               | 0,7                                            | 1,6   | 1,5              | 2,0              | Juin                  |
| Sept. ...           | 1,3                                                                | 3,3                                                                       | 2,6                                           | 3,8                                                                    | 1,0                                                | 5,4                                                  | 1,7                                                                              | 2,7                                                               | 1,1                                            | 2,2   | 2,1              | 2,2              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 2,0                                                                | 18,2                                                                      | 3,0                                           | 3,1                                                                    | 2,3                                                | 5,7                                                  | 3,2                                                                              | 2,9                                                               | 3,5                                            | 5,3   | 6,3              | 2,2              | Déc.                  |
| 1941                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1941                  |
| März ..             | 0,6                                                                | 4,8                                                                       | 1,8                                           | 1,8                                                                    | 1,0                                                | 3,6                                                  | 1,3                                                                              | 2,1                                                               | 1,2                                            | 2,0   | 2,2              | 1,4              | Mars                  |
| Juni ...            | 0,7                                                                | 2,3                                                                       | 1,5                                           | 1,4                                                                    | 0,6                                                | 1,1                                                  | 1,0                                                                              | 2,1                                                               | 0,6                                            | 1,2   | 1,3              | 1,1              | Juin                  |
| Sept. ...           | 0,8                                                                | 2,1                                                                       | 1,7                                           | 2,0                                                                    | 0,7                                                | 1,0                                                  | 1,1                                                                              | 1,5                                                               | 0,6                                            | 1,1   | 1,1              | 1,2              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 2,1                                                                | 14,2                                                                      | 2,3                                           | 2,7                                                                    | 1,4                                                | 1,5                                                  | 2,7                                                                              | 1,5                                                               | 2,2                                            | 3,6   | 4,3              | 1,6              | Déc.                  |
| 1942                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1942                  |
| März ..             | 1,0                                                                | 8,0                                                                       | 1,9                                           | 1,8                                                                    | 1,4                                                | 0,9                                                  | 1,7                                                                              | 1,3                                                               | 1,6                                            | 2,3   | 2,7              | 1,1              | Mars                  |
| Juni ...            | 1,2                                                                | 2,0                                                                       | 1,0                                           | 1,6                                                                    | 0,5                                                | 0,4                                                  | 0,9                                                                              | 1,1                                                               | 0,5                                            | 0,9   | 1,0              | 0,8              | Juin                  |
| Sept. ...           | 1,0                                                                | 2,1                                                                       | 1,5                                           | 1,6                                                                    | 0,4                                                | 0,5                                                  | 0,8                                                                              | 1,1                                                               | 0,6                                            | 1,0   | 1,0              | 1,0              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 1,5                                                                | 11,6                                                                      | 2,6                                           | 1,5                                                                    | 1,0                                                | 0,6                                                  | 2,5                                                                              | 0,9                                                               | 2,1                                            | 2,9   | 3,3              | 1,6              | Déc.                  |
| 1943                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1943                  |
| März ..             | 1,8                                                                | 4,1                                                                       | 1,4                                           | 0,6                                                                    | 1,0                                                | 0,5                                                  | 1,2                                                                              | 0,7                                                               | 0,9                                            | 1,4   | 1,5              | 1,0              | Mars                  |
| Juni ...            | 1,9                                                                | 2,0                                                                       | 1,2                                           | 0,6                                                                    | 0,7                                                | 0,4                                                  | 0,9                                                                              | 0,9                                                               | 0,6                                            | 1,0   | 1,0              | 1,0              | Juin                  |
| Sept. ...           | 1,1                                                                | 1,6                                                                       | 1,9                                           | 0,3                                                                    | 0,5                                                | 0,3                                                  | 0,7                                                                              | 0,6                                                               | 0,5                                            | 0,8   | 0,7              | 1,0              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 1,8                                                                | 10,2                                                                      | 2,2                                           | 0,7                                                                    | 1,1                                                | 1,2                                                  | 3,2                                                                              | 0,8                                                               | 1,9                                            | 2,8   | 3,3              | 1,5              | Déc.                  |
| 1944                |                                                                    |                                                                           |                                               |                                                                        |                                                    |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1944                  |
| März ..             | 1,3                                                                | 7,9                                                                       | 1,4                                           | 0,3                                                                    | 1,2                                                | 1,7                                                  | 1,5                                                                              | 0,6                                                               | 1,6                                            | 2,2   | 2,7              | 0,9              | Mars                  |
| Juni ...            | 0,9                                                                | 1,6                                                                       | 0,7                                           | 0,1                                                                    | 0,4                                                | 1,1                                                  | 0,6                                                                              | 0,5                                                               | 0,4                                            | 0,6   | 0,7              | 0,5              | Juin                  |
| Sept. ...           | 0,5                                                                | 1,8                                                                       | 1,2                                           | 0,1                                                                    | 0,4                                                | 1,1                                                  | 0,5                                                                              | 0,4                                                               | 0,4                                            | 0,7   | 0,7              | 0,8              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 1,1                                                                | 15,1                                                                      | 2,6                                           | 0,2                                                                    | 1,2                                                | 1,4                                                  | 2,2                                                                              | 0,7                                                               | 2,3                                            | 3,6   | 4,3              | 1,3              | Déc.                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Transport-, Lebensmittelarbeiter

<sup>1)</sup> Y compris les ouvriers des transports et de l'alimentation

# Teilweise arbeitslose Mitglieder der Arbeitslosenkassen nach Berufsgruppen seit 1936

## Assurés en état de chômage partiel, par groupes professionnels, depuis 1936

In Prozent des Mitgliederbestandes — En pour-cent de l'effectif des membres

| Jahre<br>Monatsende | Beklei-<br>dungs-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>de<br>l'habil-<br>lement | Bau-,<br>Holz-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>du bâti-<br>ment et<br>sur bois | Textil-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>du<br>textile | Gra-<br>phische<br>Arbeiter<br>Ouvriers<br>des arts<br>gra-<br>phiques | Metall-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>sur<br>métaux | Uhren-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>en horlo-<br>gerie | Handels-<br>arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers<br>de com-<br>merce <sup>1)</sup> | Handels-<br>ange-<br>stellte<br>Em-<br>ployés<br>de com-<br>merce | Übrige<br>Berufe<br>Autres<br>profes-<br>sions | Total | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Années<br>Fin de mois |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------|------------------|------------------|-----------------------|
| 1936                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1936                  |
| März ..             | 2,1                                                                   | 3,8                                                                       | 10,8                                             | 1,2                                                                    | 12,6                                             | 21,9                                                 | 3,4                                                                              | 0,5                                                               | 5,4                                            | 6,7   | 6,7              | 6,6              | Mars                  |
| Juni...             | 5,9                                                                   | 3,7                                                                       | 9,2                                              | 1,1                                                                    | 8,9                                              | 18,3                                                 | 2,4                                                                              | 0,5                                                               | 3,3                                            | 5,3   | 5,1              | 5,6              | Juin                  |
| Sept. ...           | 7,5                                                                   | 3,8                                                                       | 10,7                                             | 0,9                                                                    | 8,3                                              | 14,5                                                 | 2,2                                                                              | 0,6                                                               | 3,1                                            | 5,1   | 5,0              | 5,5              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 1,6                                                                   | 3,4                                                                       | 4,4                                              | 0,6                                                                    | 5,4                                              | 12,2                                                 | 1,4                                                                              | 0,3                                                               | 2,2                                            | 3,3   | 3,6              | 2,4              | Déc.                  |
| 1937                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1937                  |
| März ..             | 1,4                                                                   | 3,3                                                                       | 3,6                                              | 0,7                                                                    | 3,8                                              | 8,9                                                  | 1,7                                                                              | 0,4                                                               | 1,9                                            | 2,7   | 3,0              | 2,0              | Mars                  |
| Juni...             | 2,0                                                                   | 1,7                                                                       | 3,7                                              | 0,3                                                                    | 2,1                                              | 6,2                                                  | 1,6                                                                              | 0,4                                                               | 1,3                                            | 1,9   | 1,9              | 1,9              | Juin                  |
| Sept. ...           | 3,1                                                                   | 1,7                                                                       | 6,2                                              | 0,6                                                                    | 1,9                                              | 3,7                                                  | 1,7                                                                              | 0,3                                                               | 1,5                                            | 2,1   | 1,9              | 2,8              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 5,5                                                                   | 3,5                                                                       | 11,3                                             | 0,3                                                                    | 3,6                                              | 4,4                                                  | 2,0                                                                              | 0,3                                                               | 2,4                                            | 3,5   | 3,3              | 4,3              | Déc.                  |
| 1938                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1938                  |
| März ..             | 4,8                                                                   | 2,7                                                                       | 13,7                                             | 0,4                                                                    | 4,6                                              | 15,0                                                 | 3,2                                                                              | 0,4                                                               | 3,0                                            | 4,7   | 3,9              | 6,8              | Mars                  |
| Juni...             | 5,9                                                                   | 1,7                                                                       | 15,2                                             | 0,7                                                                    | 3,6                                              | 20,8                                                 | 3,0                                                                              | 0,4                                                               | 2,3                                            | 4,7   | 3,7              | 7,8              | Juin                  |
| Sept. ...           | 8,2                                                                   | 1,3                                                                       | 12,1                                             | 0,4                                                                    | 3,6                                              | 20,1                                                 | 2,7                                                                              | 0,4                                                               | 2,2                                            | 4,3   | 3,5              | 6,6              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 6,5                                                                   | 2,5                                                                       | 6,5                                              | 0,5                                                                    | 5,0                                              | 29,4                                                 | 2,9                                                                              | 0,3                                                               | 2,6                                            | 4,8   | 4,4              | 5,8              | Déc.                  |
| 1939                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1939                  |
| März ..             | 3,0                                                                   | 2,2                                                                       | 4,6                                              | 0,5                                                                    | 2,7                                              | 28,1                                                 | 2,9                                                                              | 0,4                                                               | 2,0                                            | 3,9   | 3,5              | 4,9              | Mars                  |
| Juni...             | 4,5                                                                   | 1,4                                                                       | 3,7                                              | 0,2                                                                    | 1,2                                              | 20,1                                                 | 2,4                                                                              | 0,3                                                               | 1,2                                            | 2,7   | 2,4              | 3,8              | Juin                  |
| Sept. ...           | 7,1                                                                   | 1,0                                                                       | 4,2                                              | 0,8                                                                    | 1,4                                              | 20,4                                                 | 1,4                                                                              | 0,3                                                               | 1,3                                            | 2,8   | 2,0              | 5,1              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 2,0                                                                   | 1,9                                                                       | 3,8                                              | 0,5                                                                    | 0,8                                              | 16,9                                                 | 0,8                                                                              | 0,3                                                               | 1,1                                            | 2,3   | 1,9              | 3,4              | Déc.                  |
| 1940                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1940                  |
| März ..             | 1,5                                                                   | 1,2                                                                       | 4,3                                              | 0,5                                                                    | 0,5                                              | 12,7                                                 | 0,4                                                                              | 0,2                                                               | 0,8                                            | 1,8   | 1,5              | 2,6              | Mars                  |
| Juni...             | 7,1                                                                   | 0,6                                                                       | 6,0                                              | 0,6                                                                    | 0,8                                              | 9,8                                                  | 0,6                                                                              | 0,3                                                               | 0,9                                            | 2,0   | 1,2              | 4,4              | Juin                  |
| Sept. ...           | 7,0                                                                   | 0,9                                                                       | 8,0                                              | 0,5                                                                    | 1,6                                              | 14,1                                                 | 1,1                                                                              | 0,3                                                               | 1,0                                            | 2,7   | 2,0              | 4,4              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 7,7                                                                   | 2,5                                                                       | 4,8                                              | 0,2                                                                    | 1,0                                              | 11,9                                                 | 1,5                                                                              | 0,3                                                               | 1,2                                            | 2,4   | 2,1              | 3,5              | Déc.                  |
| 1941                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1941                  |
| März ..             | 5,7                                                                   | 1,0                                                                       | 6,9                                              | 0,4                                                                    | 0,7                                              | 4,6                                                  | 0,6                                                                              | 0,2                                                               | 0,5                                            | 1,6   | 1,3              | 2,5              | Mars                  |
| Juni...             | 8,5                                                                   | 0,6                                                                       | 6,8                                              | 0,2                                                                    | 0,4                                              | 2,8                                                  | 0,3                                                                              | 0,2                                                               | 0,7                                            | 1,5   | 1,0              | 2,9              | Juin                  |
| Sept. ...           | 12,5                                                                  | 0,4                                                                       | 6,6                                              | 0,2                                                                    | 0,4                                              | 2,3                                                  | 0,4                                                                              | 0,1                                                               | 0,6                                            | 1,6   | 1,1              | 2,8              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 21,5                                                                  | 1,9                                                                       | 11,1                                             | 0,2                                                                    | 0,9                                              | 2,4                                                  | 1,0                                                                              | 0,1                                                               | 1,2                                            | 2,8   | 2,1              | 4,9              | Déc.                  |
| 1942                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1942                  |
| März ..             | 17,2                                                                  | 1,1                                                                       | 8,8                                              | 0,8                                                                    | 1,7                                              | 2,8                                                  | 0,8                                                                              | 0,1                                                               | 1,0                                            | 2,4   | 1,9              | 3,8              | Mars                  |
| Juni...             | 12,8                                                                  | 0,6                                                                       | 5,2                                              | 0,3                                                                    | 0,5                                              | 2,7                                                  | 1,5                                                                              | 0,1                                                               | 0,5                                            | 1,6   | 1,2              | 2,6              | Juin                  |
| Sept. ...           | 10,8                                                                  | 0,4                                                                       | 5,8                                              | 0,3                                                                    | 0,4                                              | 4,0                                                  | 1,2                                                                              | 0,1                                                               | 0,7                                            | 1,6   | 1,2              | 2,7              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 14,8                                                                  | 1,7                                                                       | 11,8                                             | 0,1                                                                    | 0,7                                              | 3,2                                                  | 1,1                                                                              | 0,1                                                               | 2,2                                            | 2,8   | 2,0              | 4,9              | Déc.                  |
| 1943                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1943                  |
| März ..             | 13,2                                                                  | 0,7                                                                       | 5,7                                              | 0,1                                                                    | 0,6                                              | 2,0                                                  | 0,6                                                                              | 0,1                                                               | 0,7                                            | 1,5   | 1,2              | 2,4              | Mars                  |
| Juni...             | 15,1                                                                  | 0,8                                                                       | 5,2                                              | 0,1                                                                    | 0,4                                              | 1,3                                                  | 0,6                                                                              | 0,2                                                               | 0,4                                            | 1,5   | 1,1              | 2,5              | Juin                  |
| Sept. ...           | 13,1                                                                  | 0,4                                                                       | 5,8                                              | 0,1                                                                    | 0,6                                              | 1,1                                                  | 0,5                                                                              | 0,1                                                               | 0,5                                            | 1,4   | 1,0              | 2,5              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 11,2                                                                  | 1,9                                                                       | 8,2                                              | 0,1                                                                    | 0,5                                              | 5,8                                                  | 0,7                                                                              | 0,2                                                               | 1,1                                            | 2,2   | 1,7              | 3,7              | Déc.                  |
| 1944                |                                                                       |                                                                           |                                                  |                                                                        |                                                  |                                                      |                                                                                  |                                                                   |                                                |       |                  |                  | 1944                  |
| März ..             | 10,5                                                                  | 1,8                                                                       | 4,6                                              | 0,1                                                                    | 1,1                                              | 10,6                                                 | 0,8                                                                              | 0,2                                                               | 0,7                                            | 2,1   | 1,9              | 2,9              | Mars                  |
| Juni...             | 8,2                                                                   | 0,8                                                                       | 2,1                                              | 0,1                                                                    | 0,3                                              | 9,4                                                  | 0,5                                                                              | 0,1                                                               | 0,4                                            | 1,3   | 1,1              | 2,0              | Juin                  |
| Sept. ...           | 6,2                                                                   | 0,3                                                                       | 2,1                                              | 0,0                                                                    | 0,3                                              | 13,6                                                 | 0,6                                                                              | 0,3                                                               | 0,6                                            | 1,5   | 1,1              | 2,7              | Sept.                 |
| Dez. ...            | 7,9                                                                   | 2,2                                                                       | 4,5                                              | 0,0                                                                    | 0,4                                              | 7,5                                                  | 1,8                                                                              | 0,3                                                               | 1,5                                            | 2,0   | 1,7              | 3,0              | Déc.                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Transport-, Lebensmittelarbeiter

<sup>1)</sup> Y compris les ouvriers des transports et de l'alimentation

# Arbeitslose Mitglieder und Taggeldauszahlungen der Arbeitslosenkassen seit 1942

## Membres chômeurs des caisses de chômage et indemnités versées, depuis 1942

| Monate        | Gänzlich Arbeitslose <sup>1)</sup><br>Chômeurs complets <sup>1)</sup> |        |        | Teilweise Arbeitslose <sup>1)</sup><br>Chômeurs partiels <sup>1)</sup> |        |        | Taggeldauszahlungen<br>Indemnités versées<br>1000 Fr. |                      |                      | Mois      |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------|--------|--------|------------------------------------------------------------------------|--------|--------|-------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------|
|               | 1942                                                                  | 1943   | 1944   | 1942                                                                   | 1943   | 1944   | 1942                                                  | 1943                 | 1944                 |           |
| Januar .....  | 26 400                                                                | 17 153 | 16 253 | 13 600                                                                 | 8 905  | 11 070 | 2 762                                                 | 2 112                | 2 166                | Janvier   |
| Februar ..... | 23 900                                                                | 12 602 | 18 802 | 14 300                                                                 | 8 602  | 11 643 | 3 110                                                 | 2 019                | 3 082                | Février   |
| März .....    | 12 163                                                                | 7 200  | 11 624 | 12 592                                                                 | 7 943  | 11 017 | 2 192                                                 | 1 182                | 3 283                | Mars      |
| April .....   | 7 000                                                                 | 5 848  | 5 611  | 9 600                                                                  | 7 456  | 10 136 | 838                                                   | 752                  | 1 155                | Avril     |
| Mai .....     | 5 800                                                                 | 5 005  | 4 222  | 8 700                                                                  | 7 013  | 8 512  | 693                                                   | 661                  | 820                  | Mai       |
| Juni .....    | 4 863                                                                 | 4 837  | 3 365  | 8 227                                                                  | 7 376  | 6 973  | 589                                                   | 623                  | 659                  | Juin      |
| Juli .....    | 5 300                                                                 | 4 328  | 2 760  | 8 100                                                                  | 6 766  | 5 809  | 531                                                   | 555                  | 467                  | Juillet   |
| August .....  | 5 400                                                                 | 4 249  | 3 200  | 8 800                                                                  | 6 757  | 8 803  | 527                                                   | 533                  | 632                  | Août      |
| September ..  | 5 126                                                                 | 3 932  | 3 700  | 8 374                                                                  | 7 017  | 7 878  | 501                                                   | 493                  | 668                  | Septembre |
| Oktober ....  | 5 300                                                                 | 3 826  | 4 406  | 8 200                                                                  | 6 831  | 7 164  | 557                                                   | 459                  | 643                  | Octobre   |
| November .... | 7 500                                                                 | 6 359  | 6 783  | 7 500                                                                  | 6 825  | 7 189  | 604                                                   | 617                  | 1 047                | Novembre  |
| Dezember ..   | 15 209                                                                | 14 527 | 18 703 | 14 606                                                                 | 11 316 | 10 789 | 1 714                                                 | 1 744                | 2 502                | Décembre  |
| Jahr .....    | .                                                                     | .      | .      | .                                                                      | .      | .      | <sup>2)</sup> 14 937                                  | <sup>2)</sup> 12 143 | <sup>2)</sup> 17 659 | Année     |

<sup>1)</sup> Auf Monatsende

<sup>2)</sup> Inbegriffen nachträglich gemeldete Zahlungen, 1942 Fr. 319 000, 1943 Fr. 393 000, 1944 Fr. 535 000

<sup>1)</sup> A la fin du mois

<sup>2)</sup> Y compris les sommes annoncées ultérieurement, 1942 fr. 319 000, en 1943 fr. 393 000 et en 1944 fr. 535 000

## Prämien, Taggeldauszahlungen und öffentliche Subventionen seit 1927

### Cotisations, indemnités versées et subventions publiques, depuis 1927

| Jahre<br><br>Années                                                                                               | Prämienleistungen<br>Cotisations                     |                                                                         |                                                                                 | Subventionen<br>Subventions                |                                                               | Taggeldbezüger<br>Bénéficiaires<br>d'indemnité                                                                       |                  | Taggeld-<br>auszah-<br>lungen<br><br>Indem-<br>nités<br>versées<br><br>1000 Fr. | Mittleres<br>Taggeld<br><br>Indem-<br>nité<br>jour-<br>nalière<br>moy-<br>enne | Mittlere<br>Bezugsdauer<br>Tage <sup>4)</sup><br><br>Durée<br>moyenne<br>d'indem-<br>nisation<br>Jours <sup>4)</sup> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                   | Arbeitnehmer <sup>1)</sup><br>Employés <sup>1)</sup> |                                                                         | Arbeit-<br>geber <sup>2)</sup><br>Employ-<br>eurs <sup>2)</sup><br><br>1000 Fr. | Bund<br>Confédé-<br>ration<br><br>1000 Fr. | Kantone,<br>Gemeinden<br>Cantons,<br>communes<br><br>1000 Fr. | Männer<br>Hommes                                                                                                     | Frauen<br>Femmes |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
|                                                                                                                   | Total                                                | Pro<br>Mitglied <sup>3)</sup><br>Par<br>membre <sup>3)</sup><br><br>Fr. |                                                                                 |                                            |                                                               |                                                                                                                      |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
|                                                                                                                   |                                                      |                                                                         |                                                                                 |                                            |                                                               |                                                                                                                      |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
| 1927                                                                                                              | 2 447                                                | 10,15                                                                   | 277                                                                             | 2 037                                      | 2 047                                                         | 28 139                                                                                                               | 8 057            | 6 085                                                                           | 4,72                                                                           | 35,6                                                                                                                 |
| 1928                                                                                                              | 2 729                                                | 10,43                                                                   | 320                                                                             | 1 822                                      | 1 852                                                         | 28 205                                                                                                               | 7 431            | 5 392                                                                           | 4,67                                                                           | 32,4                                                                                                                 |
| 1929                                                                                                              | 3 097                                                | 10,59                                                                   | 421                                                                             | 2 469                                      | 2 428                                                         | 37 053                                                                                                               | 10 613           | 6 833                                                                           | 4,83                                                                           | 29,7                                                                                                                 |
| 1930                                                                                                              | 4 642                                                | 14,29                                                                   | 509                                                                             | 6 415                                      | 7 062                                                         | 59 267                                                                                                               | 24 094           | 16 735                                                                          | 5,29                                                                           | 37,9                                                                                                                 |
| 1931                                                                                                              | 6 729                                                | 16,14                                                                   | 699                                                                             | 14 636                                     | 16 912                                                        | 105 546                                                                                                              | 40 888           | 37 943                                                                          | 5,38                                                                           | 48,1                                                                                                                 |
| 1932                                                                                                              | 10 387                                               | 20,94                                                                   | 952                                                                             | 25 980                                     | 29 978                                                        | 153 165                                                                                                              | 50 571           | 65 198                                                                          | 5,30                                                                           | 61,2                                                                                                                 |
| 1933                                                                                                              | 14 709                                               | 27,60                                                                   | 986                                                                             | 25 937                                     | 31 617                                                        | 172 859                                                                                                              | 42 971           | 68 014                                                                          | 5,34                                                                           | 59,0                                                                                                                 |
| 1934                                                                                                              | 14 571                                               | 26,84                                                                   | 1 068                                                                           | 19 788                                     | 25 695                                                        | 168 796                                                                                                              | 37 361           | 58 344                                                                          | 5,33                                                                           | 53,1                                                                                                                 |
| 1935                                                                                                              | 14 538                                               | 26,10                                                                   | 1 128                                                                           | 21 800                                     | 28 700                                                        | 191 410                                                                                                              | 35 350           | 66 837                                                                          | 5,23                                                                           | 56,3                                                                                                                 |
| 1936                                                                                                              | 16 880                                               | 30,58                                                                   | 1 281                                                                           | 22 460                                     | 28 540                                                        | 191 769                                                                                                              | 36 733           | 68 356                                                                          | 5,21                                                                           | 57,5                                                                                                                 |
| 1937                                                                                                              | 17 225                                               | 32,28                                                                   | 1 387                                                                           | 15 500                                     | 19 800                                                        | 152 052                                                                                                              | 21 162           | 48 877                                                                          | 5,20                                                                           | 54,3                                                                                                                 |
| 1938                                                                                                              | 16 786                                               | 30,77                                                                   | 1 476                                                                           | 16 000                                     | 21 200                                                        | 164 562                                                                                                              | 35 782           | 50 392                                                                          | 5,07                                                                           | 49,6                                                                                                                 |
| 1939                                                                                                              | 15 203                                               | 28,05                                                                   | 1 495                                                                           | 11 700                                     | 16 000                                                        | 135 767                                                                                                              | 24 905           | 38 564                                                                          | 5,16                                                                           | 46,5                                                                                                                 |
| 1940                                                                                                              | 12 956                                               | 24,47                                                                   | 1 391                                                                           | 5 040                                      | 7 620                                                         | 85 350                                                                                                               | 21 270           | 19 536                                                                          | 5,20                                                                           | 35,3                                                                                                                 |
| 1941                                                                                                              | 12 581                                               | 23,97                                                                   | 1 483                                                                           | 2 970                                      | 4 500                                                         | 65 540                                                                                                               | 17 290           | 12 393                                                                          | 5,32                                                                           | 28,1                                                                                                                 |
| 1942                                                                                                              | 13 653                                               | 25,79                                                                   | 1 601                                                                           | 3 800                                      | 5 500                                                         | 73 270                                                                                                               | 22 410           | 14 937                                                                          | 5,68                                                                           | 27,5                                                                                                                 |
| 1943                                                                                                              | 15 108                                               | 29,38                                                                   | 1 656                                                                           | 5)3 025                                    | 5)3 025                                                       | 59 850                                                                                                               | 16 530           | 12 143                                                                          | 6,30                                                                           | 25,2                                                                                                                 |
| 1944                                                                                                              | 15 504                                               | 29,43                                                                   | 1 683                                                                           | 5)4 420                                    | 5)4 420                                                       | 70 880                                                                                                               | 15 570           | 17 659                                                                          | 7,67                                                                           | 26,6                                                                                                                 |
| 1) Nicht inbegriffen sind besondere Leistungen der Arbeit-<br>nehmerverbände zur Deckung der Verwaltungskosten    |                                                      |                                                                         |                                                                                 |                                            |                                                               | 1) Non compris les prestations des fédérations d'employés<br>destinées à couvrir les frais d'administration          |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
| 2) Im Durchschnitt                                                                                                |                                                      |                                                                         |                                                                                 |                                            |                                                               | 2) En moyenne                                                                                                        |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
| 3) Nicht inbegriffen Leistungen an kantonale Krisenfonds und<br>an die Verwaltungskosten der paritätischen Kassen |                                                      |                                                                         |                                                                                 |                                            |                                                               | 3) Non compris les contributions au fonds de crise cantonaux<br>et aux frais d'administration des caisses paritaires |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
| 4) Pro Bezüger                                                                                                    |                                                      |                                                                         |                                                                                 |                                            |                                                               | 4) Par employé indemnié                                                                                              |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |
| 5) Vorläufige Ergebnisse                                                                                          |                                                      |                                                                         |                                                                                 |                                            |                                                               | 5) Résultats provisoires                                                                                             |                  |                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                      |

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen sind besondere Leistungen der Arbeit-  
nehmerverbände zur Deckung der Verwaltungskosten

<sup>2)</sup> Im Durchschnitt

<sup>3)</sup> Nicht inbegriffen Leistungen an kantonale Krisenfonds und  
an die Verwaltungskosten der paritätischen Kassen

<sup>4)</sup> Pro Bezüger

<sup>5)</sup> Vorläufige Ergebnisse

<sup>1)</sup> Non compris les prestations des fédérations d'employés  
destinées à couvrir les frais d'administration

<sup>2)</sup> En moyenne

<sup>3)</sup> Non compris les contributions au fonds de crise cantonaux  
et aux frais d'administration des caisses paritaires

<sup>4)</sup> Par employé indemnisé

<sup>5)</sup> Résultats provisoires

# Löhne, Gehälter — Salaires, traitements

Durchschnittliche Stundenverdienste verunfallter Arbeiter seit 1913\*)  
Gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents, depuis 1913\*)

Nominalverdienste erwachsener Arbeiter — Gains nominaux d'ouvriers adultes

In Rappen — En centimes

| Jahre<br>Années | Bergbau, Stein-<br>verarbeitung<br>Extraction<br>des minéraux<br>et travail<br>de la pierre |     | Industrie<br>der Steine<br>und Erden<br>Industrie<br>de la pierre<br>et de la terre |     | Baugewerbe<br>Industrie<br>du bâtiment |     | Holzindustrie<br>Industrie<br>du bois |     | Nahrungs-,<br>Genußmittel<br>Denrées<br>alimentaires,<br>boissons<br>et tabac |     | Schuh-<br>industrie<br>Industrie<br>de la<br>chaussure |     | Textil-<br>industrie<br>Industrie<br>textile |     |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------|-----|---------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|-----|
|                 | a*)                                                                                         | b*) | a                                                                                   | b   | a                                      | b   | a                                     | b   | a                                                                             | b   | a                                                      | b   | a                                            | b   |
| 1913            | 50                                                                                          | 50  | 52                                                                                  | 45  | 64                                     | 48  | 67                                    | 46  | 70                                                                            | 53  | 55                                                     | *   | 47                                           | 41  |
| 1918            | 99                                                                                          | 87  | *                                                                                   | 83  | 111                                    | 90  | 99                                    | 76  | *                                                                             | 75  | 84                                                     | *   | *                                            | 71  |
| 1921            | *                                                                                           | 122 | 159                                                                                 | 125 | 161                                    | 125 | 155                                   | 116 | 152                                                                           | 127 | 131                                                    | *   | 141                                          | 119 |
| 1923            | *                                                                                           | 102 | 126                                                                                 | 102 | 141                                    | 106 | 132                                   | 96  | 139                                                                           | 126 | 114                                                    | *   | 123                                          | 107 |
| 1929            | 137                                                                                         | 103 | 146                                                                                 | 114 | 154                                    | 116 | 141                                   | 103 | 148                                                                           | 127 | 122                                                    | 105 | 119                                          | 109 |
| 1932            | 132                                                                                         | 101 | 143                                                                                 | 110 | 153                                    | 112 | 136                                   | 101 | 144                                                                           | 133 | 125                                                    | 96  | 116                                          | 103 |
| 1933            | 126                                                                                         | 100 | 138                                                                                 | 108 | 150                                    | 110 | 134                                   | 98  | 150                                                                           | 130 | 117                                                    | 91  | 111                                          | 103 |
| 1934            | 125                                                                                         | 97  | 131                                                                                 | 106 | 146                                    | 107 | 131                                   | 97  | 146                                                                           | 129 | 118                                                    | *   | 108                                          | 97  |
| 1935            | 122                                                                                         | 97  | 131                                                                                 | 103 | 143                                    | 105 | 128                                   | 94  | 146                                                                           | 129 | 112                                                    | 85  | 108                                          | 97  |
| 1936            | 121                                                                                         | 94  | 124                                                                                 | 103 | 139                                    | 102 | 123                                   | 92  | 144                                                                           | 126 | 121                                                    | *   | 106                                          | 92  |
| 1937            | 121                                                                                         | 95  | 125                                                                                 | 102 | 140                                    | 105 | 123                                   | 93  | 143                                                                           | 126 | 112                                                    | *   | 104                                          | 93  |
| 1938            | 122                                                                                         | 99  | 128                                                                                 | 103 | 144                                    | 108 | 126                                   | 96  | 141                                                                           | 126 | 116                                                    | *   | 111                                          | 92  |
| 1939            | 124                                                                                         | 98  | 131                                                                                 | 105 | 146                                    | 109 | 126                                   | 96  | 141                                                                           | 118 | 119                                                    | *   | 106                                          | 92  |
| 1940            | 125                                                                                         | 102 | 128                                                                                 | 109 | 147                                    | 112 | 130                                   | 98  | 143                                                                           | 122 | 122                                                    | 87  | 111                                          | 98  |
| 1941            | 136                                                                                         | 112 | 137                                                                                 | 118 | 156                                    | 124 | 137                                   | 109 | 149                                                                           | 131 | 136                                                    | 112 | 125                                          | 108 |
| 1942            | 155                                                                                         | 131 | 153                                                                                 | 131 | 170                                    | 138 | 150                                   | 122 | 162                                                                           | 142 | 159                                                    | 116 | 138                                          | 119 |
| 1943            | 174                                                                                         | 148 | 164                                                                                 | 143 | 182                                    | 150 | 163                                   | 134 | 175                                                                           | 153 | 169                                                    | 131 | 151                                          | 134 |
| 1944            | 185                                                                                         | 157 | 175                                                                                 | 156 | 194                                    | 162 | 174                                   | 145 | 179                                                                           | 160 | 171                                                    | 142 | 160                                          | 143 |

| Jahre<br>Années | Graphisches<br>Gewerbe<br>Arts<br>graphiques |     | Papier-<br>industrie<br>Industrie<br>du papier |     | Chemische<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique |     | Metall-,<br>Maschinen-<br>industrie<br>Industrie des<br>métaux et<br>des machines |     | Uhren-<br>industrie<br>Industrie<br>horlogère |     | Elektrizitäts-<br>werke<br>Usines<br>d'électricité |     | Sämtliche<br>Industrien <sup>1)</sup><br>Ensemble<br>des<br>industries <sup>1)</sup> |     |
|-----------------|----------------------------------------------|-----|------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                 | a*)                                          | b*) | a                                              | b   | a                                               | b   | a                                                                                 | b   | a                                             | b   | a                                                  | b   | a                                                                                    | b   |
| 1913            | *                                            | *   | 49                                             | 42  | 57                                              | 45  | 65                                                                                | 49  | 65                                            | *   | 66                                                 | 45  | 65                                                                                   | 48  |
| 1918            | *                                            | *   | *                                              | 70  | *                                               | 79  | 110                                                                               | 89  | 93                                            | *   | 96                                                 | *   | 108                                                                                  | 86  |
| 1921            | *                                            | *   | *                                              | 120 | 150                                             | 135 | 166                                                                               | 135 | 163                                           | *   | 162                                                | 127 | 162                                                                                  | 126 |
| 1923            | *                                            | *   | 139                                            | 99  | 144                                             | 112 | 138                                                                               | 111 | 128                                           | *   | 166                                                | 113 | 138                                                                                  | 106 |
| 1929            | 196                                          | 120 | 134                                            | 108 | 146                                             | 122 | 148                                                                               | 117 | 149                                           | 105 | 148                                                | 110 | 148                                                                                  | 114 |
| 1932            | 197                                          | 119 | 133                                            | 107 | 149                                             | 124 | 144                                                                               | 116 | 138                                           | *   | 151                                                | 119 | 145                                                                                  | 111 |
| 1933            | 194                                          | 116 | 133                                            | 108 | 151                                             | 124 | 141                                                                               | 113 | 144                                           | *   | 149                                                | 117 | 142                                                                                  | 109 |
| 1934            | 190                                          | 119 | 132                                            | 108 | 149                                             | 124 | 138                                                                               | 110 | 139                                           | 92  | 153                                                | 121 | 139                                                                                  | 107 |
| 1935            | 184                                          | 117 | 130                                            | 111 | 146                                             | 126 | 135                                                                               | 109 | 132                                           | 94  | 154                                                | 119 | 136                                                                                  | 105 |
| 1936            | 192                                          | 116 | 129                                            | 103 | 146                                             | 123 | 133                                                                               | 108 | 130                                           | 96  | 147                                                | 118 | 133                                                                                  | 103 |
| 1937            | 182                                          | 117 | 125                                            | 101 | 143                                             | 127 | 133                                                                               | 108 | 134                                           | 93  | 147                                                | 122 | 132                                                                                  | 105 |
| 1938            | 188                                          | 103 | 130                                            | 101 | 146                                             | 126 | 138                                                                               | 110 | 138                                           | 102 | 152                                                | 107 | 137                                                                                  | 106 |
| 1939            | 186                                          | 108 | 130                                            | 102 | 144                                             | 121 | 138                                                                               | 108 | 142                                           | 104 | 153                                                | 112 | 137                                                                                  | 107 |
| 1940            | 191                                          | 112 | 132                                            | 104 | 150                                             | 125 | 144                                                                               | 112 | 144                                           | 111 | 155                                                | 113 | 141                                                                                  | 110 |
| 1941            | 189                                          | 123 | 142                                            | 110 | 158                                             | 137 | 155                                                                               | 125 | 153                                           | 122 | 158                                                | 122 | 151                                                                                  | 121 |
| 1942            | 208                                          | 134 | 153                                            | 125 | 170                                             | 151 | 170                                                                               | 141 | 170                                           | 143 | 172                                                | 137 | 165                                                                                  | 136 |
| 1943            | 210                                          | 141 | 166                                            | 139 | 183                                             | 161 | 184                                                                               | 155 | 186                                           | 149 | 189                                                | 156 | 178                                                                                  | 149 |
| 1944            | 223                                          | 156 | 176                                            | 151 | 195                                             | 174 | 193                                                                               | 165 | 196                                           | 164 | 195                                                | 161 | 188                                                                                  | 160 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>1)</sup> Y compris les industries non mentionnées

\*) a = gelernte und angelernte Arbeiter über 18 Jahre  
b = ungelernete Arbeiter über 18 Jahre

\*) a = ouvriers qualifiés et mi-qualifiés de plus de 18 ans  
b = ouvriers non-qualifiés de plus de 18 ans

# Durchschnittliche Stundenverdienste verunfallter Arbeiter seit 1913

## Gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents, depuis 1913

Nominalverdienste Jugendlicher unter 18 Jahre — Gains nominaux d'adolescents de moins de 18 ans

In Rappen — En centimes

| Jahre<br>Années | Chemische<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique | Industrie<br>der Steine<br>und Erden<br>Ind. de la<br>pierre et<br>de la terre | Bau-<br>gewerbe<br>Industrie<br>du<br>bâtiment | Holz-<br>industrie<br>Industrie<br>du bois | Nahrungs-<br>Genuß-<br>mittel<br>Denrées<br>aliment.,<br>boissons<br>et tabac | Schuh-<br>industrie<br>Industrie<br>de la<br>chaussure | Textil-<br>industrie<br>Industrie<br>textile | Papier-<br>industrie<br>Industrie<br>du papier | Metall-,<br>Maschinen-<br>industrie<br>Ind. des<br>métaux<br>et des<br>machines | Uhren-<br>industrie<br>Industrie<br>horlogère | Sämt-<br>liche In-<br>dustrien <sup>1)</sup><br>Ensemble<br>des<br>industries <sup>1)</sup> |
|-----------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1913            | *                                               | 33                                                                             | 41                                             | *                                          | 25                                                                            | *                                                      | 24                                           | *                                              | 29                                                                              | *                                             | 34                                                                                          |
| 1918            | *                                               | 55                                                                             | 73                                             | 51                                         | 44                                                                            | 45                                                     | 40                                           | 43                                             | 51                                                                              | 44                                            | 54                                                                                          |
| 1921            | *                                               | 82                                                                             | 96                                             | 71                                         | 70                                                                            | *                                                      | 66                                           | 68                                             | 76                                                                              | *                                             | 77                                                                                          |
| 1923            | *                                               | 59                                                                             | 81                                             | 57                                         | 57                                                                            | 48                                                     | 51                                           | 51                                             | 53                                                                              | 59                                            | 58                                                                                          |
| 1929            | 70                                              | 72                                                                             | 91                                             | 62                                         | 56                                                                            | 54                                                     | 55                                           | 51                                             | 57                                                                              | 63                                            | 64                                                                                          |
| 1932            | *                                               | 67                                                                             | 84                                             | 57                                         | 57                                                                            | 50                                                     | 49                                           | 50                                             | 54                                                                              | *                                             | 62                                                                                          |
| 1933            | *                                               | 62                                                                             | 78                                             | 51                                         | 52                                                                            | 49                                                     | 47                                           | 43                                             | 52                                                                              | *                                             | 56                                                                                          |
| 1934            | 60                                              | 53                                                                             | 77                                             | 48                                         | 49                                                                            | 50                                                     | 45                                           | 44                                             | 47                                                                              | *                                             | 53                                                                                          |
| 1935            | 58                                              | 56                                                                             | 70                                             | 49                                         | 49                                                                            | 46                                                     | 45                                           | 45                                             | 47                                                                              | 47                                            | 50                                                                                          |
| 1936            | *                                               | *                                                                              | 69                                             | 44                                         | 48                                                                            | 45                                                     | 43                                           | 41                                             | 45                                                                              | 48                                            | 48                                                                                          |
| 1937            | 60                                              | 55                                                                             | 70                                             | 44                                         | 48                                                                            | 47                                                     | 46                                           | 42                                             | 48                                                                              | 53                                            | 50                                                                                          |
| 1938            | 58                                              | 54                                                                             | 73                                             | 46                                         | 51                                                                            | 47                                                     | 45                                           | 42                                             | 50                                                                              | 61                                            | 52                                                                                          |
| 1939            | 57                                              | 56                                                                             | 75                                             | 47                                         | 52                                                                            | 47                                                     | 48                                           | 46                                             | 50                                                                              | 57                                            | 53                                                                                          |
| 1940            | 63                                              | 60                                                                             | 86                                             | 53                                         | 55                                                                            | 56                                                     | 54                                           | 49                                             | 57                                                                              | 59                                            | 59                                                                                          |
| 1941            | 68                                              | 71                                                                             | 97                                             | 64                                         | 59                                                                            | 63                                                     | 58                                           | 54                                             | 62                                                                              | 66                                            | 69                                                                                          |
| 1942            | 76                                              | 77                                                                             | 112                                            | 73                                         | 67                                                                            | 67                                                     | 66                                           | 62                                             | 72                                                                              | 85                                            | 82                                                                                          |
| 1943            | 83                                              | 88                                                                             | 123                                            | 82                                         | 75                                                                            | 71                                                     | 72                                           | 70                                             | 78                                                                              | 97                                            | 93                                                                                          |
| 1944            | 91                                              | 97                                                                             | 128                                            | 88                                         | 83                                                                            | 82                                                     | 76                                           | 74                                             | 82                                                                              | 97                                            | 96                                                                                          |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>1)</sup> Y compris les industries non mentionnées

## Nominalverdienste der Werkführer<sup>1)</sup>

## Gains nominaux de contremaîtres<sup>1)</sup>

In Rappen — En centimes

| Jahre<br>Années | Bau-<br>gewerbe<br>Industrie<br>du<br>bâtiment | Holz-<br>industrie<br>Industrie<br>du bois | Metall-,<br>Maschinen-<br>industrie<br>Ind. des<br>métaux<br>et des<br>machines | Sämt-<br>liche In-<br>dustrien <sup>2)</sup><br>Ensemble<br>des<br>industries <sup>2)</sup> |
|-----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1913            | 73                                             | 77                                         | 79                                                                              | 73                                                                                          |
| 1918            | 124                                            | *                                          | 125                                                                             | 123                                                                                         |
| 1921            | 188                                            | *                                          | 194                                                                             | 183                                                                                         |
| 1923            | 162                                            | 163                                        | 161                                                                             | 159                                                                                         |
| 1929            | 171                                            | 165                                        | 172                                                                             | 166                                                                                         |
| 1932            | 168                                            | 158                                        | 177                                                                             | 164                                                                                         |
| 1933            | 168                                            | 154                                        | 172                                                                             | 163                                                                                         |
| 1934            | 167                                            | 150                                        | 170                                                                             | 160                                                                                         |
| 1935            | 163                                            | 154                                        | 168                                                                             | 159                                                                                         |
| 1936            | 156                                            | 145                                        | 159                                                                             | 152                                                                                         |
| 1937            | 160                                            | 149                                        | 162                                                                             | 154                                                                                         |
| 1938            | 160                                            | 150                                        | 166                                                                             | 159                                                                                         |
| 1939            | 161                                            | 147                                        | 166                                                                             | 157                                                                                         |
| 1940            | 165                                            | 156                                        | 176                                                                             | 162                                                                                         |
| 1941            | 175                                            | 161                                        | 178                                                                             | 169                                                                                         |
| 1942            | 187                                            | 176                                        | 194                                                                             | 184                                                                                         |
| 1943            | 200                                            | 186                                        | 201                                                                             | 194                                                                                         |
| 1944            | 209                                            | 198                                        | 216                                                                             | 204                                                                                         |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Meister und Vorarbeiter

<sup>2)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>1)</sup> Y compris les chefs d'équipe et maîtres-ouvriers

<sup>2)</sup> Y compris les industries non mentionnées

## Nominalverdienste der Frauen von 18 und mehr Jahren

## Gains nominaux de femmes de 18 ans et au-dessus

In Rappen — En centimes

| Jahre<br>Années | Nahrungs-<br>Genuß-<br>mittel<br>Denrées<br>aliment.,<br>boissons,<br>tabac | Textil-<br>industrie<br>Industrie<br>textile | Metall-,<br>Maschinen-<br>industrie<br>Ind. des<br>métaux<br>et des<br>machines | Uhren-<br>industrie<br>Industrie<br>horlogère | Sämt-<br>liche In-<br>dustrien <sup>1)</sup><br>Ensemble<br>des<br>industries <sup>1)</sup> |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1913            | 25                                                                          | 30                                           | 31                                                                              | *                                             | 30                                                                                          |
| 1918            | 41                                                                          | 50                                           | 56                                                                              | 50                                            | 51                                                                                          |
| 1921            | 75                                                                          | 84                                           | 87                                                                              | 100                                           | 83                                                                                          |
| 1923            | 66                                                                          | 75                                           | 68                                                                              | 82                                            | 73                                                                                          |
| 1929            | 69                                                                          | 77                                           | 77                                                                              | 88                                            | 77                                                                                          |
| 1932            | 71                                                                          | 74                                           | 76                                                                              | 83                                            | 74                                                                                          |
| 1933            | 68                                                                          | 72                                           | 73                                                                              | 84                                            | 72                                                                                          |
| 1934            | 68                                                                          | 70                                           | 71                                                                              | 82                                            | 71                                                                                          |
| 1935            | 68                                                                          | 69                                           | 71                                                                              | 76                                            | 70                                                                                          |
| 1936            | 66                                                                          | 68                                           | 70                                                                              | 76                                            | 69                                                                                          |
| 1937            | 68                                                                          | 68                                           | 69                                                                              | 75                                            | 69                                                                                          |
| 1938            | 69                                                                          | 70                                           | 71                                                                              | 82                                            | 72                                                                                          |
| 1939            | 70                                                                          | 70                                           | 73                                                                              | 83                                            | 72                                                                                          |
| 1940            | 70                                                                          | 73                                           | 74                                                                              | 84                                            | 74                                                                                          |
| 1941            | 76                                                                          | 79                                           | 84                                                                              | 90                                            | 80                                                                                          |
| 1942            | 84                                                                          | 87                                           | 93                                                                              | 109                                           | 90                                                                                          |
| 1943            | 93                                                                          | 95                                           | 104                                                                             | 121                                           | 99                                                                                          |
| 1944            | 98                                                                          | 103                                          | 109                                                                             | 130                                           | 106                                                                                         |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>1)</sup> Y compris les industries non mentionnées

# Indices der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter nach Arbeitergruppen seit 1913

## Indices des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents, par groupes d'ouvriers, depuis 1913

| Jahre<br>Années | Nominelle Stundenverdienste<br>Gains horaires nominaux                                |                                                                                       |                                                        |                  |                                                                              | Reale Stundenverdienste<br>Gains horaires réels                                       |                                                                                       |                                                        |                  |                                                                                |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Werkführer,<br>Meister,<br>Vorarbeiter<br>Contre-<br>maîtres,<br>maîtres-<br>ouvriers | Gelernte,<br>angelernte<br>Arbeiter<br>Ouvriers<br>qualifiés<br>et semi-<br>qualifiés | Ungelernte<br>Arbeiter<br>Ouvriers<br>non<br>qualifiés | Frauen<br>Femmes | Jugendliche<br>unter<br>18 Jahren<br>Jeunes<br>gens de<br>moins de<br>18 ans | Werkführer,<br>Meister,<br>Vorarbeiter<br>Contre-<br>maîtres,<br>maîtres-<br>ouvriers | Gelernte,<br>angelernte<br>Arbeiter<br>Ouvriers<br>qualifiés<br>et semi-<br>qualifiés | Ungelernte<br>Arbeiter<br>Ouvriers<br>non<br>qualifiés | Frauen<br>Femmes | Jugend-<br>liche unter<br>18 Jahren<br>Jeunes<br>gens de<br>moins de<br>18 ans |
|                 | 1913 = 100                                                                            |                                                                                       |                                                        |                  |                                                                              |                                                                                       |                                                                                       |                                                        |                  |                                                                                |
| 1913            | 100                                                                                   | 100                                                                                   | 100                                                    | 100              | 100                                                                          | 100                                                                                   | 100                                                                                   | 100                                                    | 100              | 100                                                                            |
| 1918            | 168                                                                                   | 166                                                                                   | 179                                                    | 170              | 159                                                                          | 82                                                                                    | 81                                                                                    | 88                                                     | 83               | 78                                                                             |
| 1919            | 205                                                                                   | 209                                                                                   | 229                                                    | 230              | 200                                                                          | 92                                                                                    | 94                                                                                    | 103                                                    | 104              | 90                                                                             |
| 1920            | 240                                                                                   | 242                                                                                   | 267                                                    | 277              | 226                                                                          | 107                                                                                   | 108                                                                                   | 119                                                    | 124              | 101                                                                            |
| 1921            | 251                                                                                   | 249                                                                                   | 263                                                    | 277              | 226                                                                          | 126                                                                                   | 125                                                                                   | 132                                                    | 139              | 113                                                                            |
| 1922            | 229                                                                                   | 223                                                                                   | 231                                                    | 257              | 179                                                                          | 140                                                                                   | 136                                                                                   | 141                                                    | 157              | 109                                                                            |
| 1923            | 218                                                                                   | 212                                                                                   | 221                                                    | 243              | 171                                                                          | 133                                                                                   | 129                                                                                   | 135                                                    | 148              | 104                                                                            |
| 1929            | 227                                                                                   | 228                                                                                   | 238                                                    | 257              | 188                                                                          | 141                                                                                   | 142                                                                                   | 148                                                    | 160              | 117                                                                            |
| 1930            | 229                                                                                   | 229                                                                                   | 242                                                    | 253              | 200                                                                          | 145                                                                                   | 145                                                                                   | 153                                                    | 160              | 127                                                                            |
| 1931            | *                                                                                     | 232                                                                                   | 242                                                    | 260              | 188                                                                          | *                                                                                     | 155                                                                                   | 161                                                    | 173              | 125                                                                            |
| 1932            | 226                                                                                   | 223                                                                                   | 231                                                    | 247              | 182                                                                          | 163                                                                                   | 161                                                                                   | 167                                                    | 178              | 132                                                                            |
| 1933            | 223                                                                                   | 220                                                                                   | 227                                                    | 240              | 165                                                                          | 170                                                                                   | 167                                                                                   | 173                                                    | 183              | 125                                                                            |
| 1934            | 219                                                                                   | 214                                                                                   | 223                                                    | 237              | 156                                                                          | 169                                                                                   | 165                                                                                   | 172                                                    | 183              | 120                                                                            |
| 1935            | 218                                                                                   | 209                                                                                   | 219                                                    | 233              | 147                                                                          | 170                                                                                   | 163                                                                                   | 171                                                    | 182              | 115                                                                            |
| 1936            | 208                                                                                   | 205                                                                                   | 215                                                    | 230              | 141                                                                          | 160                                                                                   | 157                                                                                   | 165                                                    | 176              | 108                                                                            |
| 1937            | 210                                                                                   | 205                                                                                   | 219                                                    | 233              | 145                                                                          | 154                                                                                   | 150                                                                                   | 160                                                    | 171              | 106                                                                            |
| 1938            | 217                                                                                   | 212                                                                                   | 223                                                    | 243              | 152                                                                          | 158                                                                                   | 155                                                                                   | 163                                                    | 177              | 111                                                                            |
| 1939            | 214                                                                                   | 213                                                                                   | 223                                                    | 243              | 153                                                                          | 155                                                                                   | 154                                                                                   | 162                                                    | 176              | 111                                                                            |
| 1940            | 221                                                                                   | 218                                                                                   | 231                                                    | 249              | 171                                                                          | 147                                                                                   | 145                                                                                   | 153                                                    | 165              | 113                                                                            |
| 1941            | 231                                                                                   | 233                                                                                   | 255                                                    | 271              | 202                                                                          | 133                                                                                   | 134                                                                                   | 146                                                    | 156              | 116                                                                            |
| 1942            | 251                                                                                   | 255                                                                                   | 285                                                    | 306              | 238                                                                          | 130                                                                                   | 132                                                                                   | 147                                                    | 158              | 123                                                                            |
| 1943            | 265                                                                                   | 276                                                                                   | 313                                                    | 336              | 270                                                                          | 130                                                                                   | 136                                                                                   | 154                                                    | 165              | 133                                                                            |
| 1944            | 278                                                                                   | 291                                                                                   | 335                                                    | 359              | 280                                                                          | 134                                                                                   | 140                                                                                   | 161                                                    | 173              | 135                                                                            |
| 1. Halbj. 1944  | 277                                                                                   | 289                                                                                   | 330                                                    | 357              | 268                                                                          | 134                                                                                   | 140                                                                                   | 160                                                    | 173              | 130                                                                            |
| 2. Halbj. 1944  | 280                                                                                   | 295                                                                                   | 341                                                    | 362              | 289                                                                          | 134                                                                                   | 142                                                                                   | 164                                                    | 174              | 139                                                                            |
|                 | 1939 = 100                                                                            |                                                                                       |                                                        |                  |                                                                              |                                                                                       |                                                                                       |                                                        |                  |                                                                                |
| 1939            | 100                                                                                   | 100                                                                                   | 100                                                    | 100              | 100                                                                          | 100                                                                                   | 100                                                                                   | 100                                                    | 100              | 100                                                                            |
| 1940            | 103                                                                                   | 102                                                                                   | 103                                                    | 103              | 112                                                                          | 95                                                                                    | 94                                                                                    | 95                                                     | 94               | 102                                                                            |
| 1941            | 108                                                                                   | 110                                                                                   | 114                                                    | 112              | 132                                                                          | 86                                                                                    | 87                                                                                    | 90                                                     | 89               | 105                                                                            |
| 1942            | 117                                                                                   | 120                                                                                   | 128                                                    | 126              | 156                                                                          | 84                                                                                    | 86                                                                                    | 91                                                     | 90               | 111                                                                            |
| 1943            | 124                                                                                   | 130                                                                                   | 140                                                    | 138              | 176                                                                          | 84                                                                                    | 88                                                                                    | 95                                                     | 94               | 120                                                                            |
| 1944            | 130                                                                                   | 137                                                                                   | 150                                                    | 148              | 183                                                                          | 86                                                                                    | 91                                                                                    | 100                                                    | 98               | 121                                                                            |
| 1er sem. 1944   | 129                                                                                   | 136                                                                                   | 148                                                    | 147              | 175                                                                          | 86                                                                                    | 90                                                                                    | 99                                                     | 98               | 117                                                                            |
| 2e sem. 1944    | 131                                                                                   | 138                                                                                   | 152                                                    | 149              | 189                                                                          | 87                                                                                    | 92                                                                                    | 101                                                    | 99               | 125                                                                            |

# Gewogener Totalindex der Stunden- und Wochenverdienste verunfallter Arbeiter seit 1913

## Indice global pondéré des gains horaires et hebdomadaires d'ouvriers victimes d'accidents, depuis 1913

| Jahre<br>Années | Stunden-<br>verdienste | Wochen-<br>verdienste <sup>1)</sup>       | Stunden-<br>ver-<br>dienste | Wochen-<br>verdienste <sup>1)</sup>       | Kosten<br>der<br>Lebens-<br>haltung <sup>2)</sup> |
|-----------------|------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                 | Gains<br>horaires      | Gains<br>hebdoma-<br>daires <sup>1)</sup> | Gains<br>horaires           | Gains<br>hebdoma-<br>daires <sup>1)</sup> | Coût<br>de la vie <sup>2)</sup>                   |
|                 | nominal — nominaux     |                                           | real — réels                |                                           |                                                   |
|                 | 1913 = 100             |                                           |                             |                                           |                                                   |
| 1913            | 100,0                  | 100,0                                     | 100,0                       | 100,0                                     | 100,0                                             |
| 1918            | 169,5                  | 163,7                                     | 83,1                        | 80,2                                      | 204                                               |
| 1919            | 223,2                  | 200,2                                     | 100,5                       | 90,2                                      | 222                                               |
| 1920            | 258,9                  | 214,4                                     | 115,6                       | 95,7                                      | 224                                               |
| 1921            | 264,5                  | 219,0                                     | 132,1                       | 109,3                                     | 200,3                                             |
| 1922            | 238,4                  | 197,4                                     | 145,5                       | 120,4                                     | 163,9                                             |
| 1923            | 228,7                  | 189,4                                     | 139,6                       | 115,6                                     | 163,8                                             |
| 1924            | 236,7                  | 196,0                                     | 140,2                       | 116,1                                     | 168,8                                             |
| 1925            | 237,1                  | 196,3                                     | 141,0                       | 116,7                                     | 168,2                                             |
| 1926            | 239,2                  | 198,1                                     | 147,5                       | 122,1                                     | 162,2                                             |
| 1927            | 238,6                  | 197,6                                     | 148,8                       | 123,3                                     | 160,3                                             |
| 1928            | 238,5                  | 197,5                                     | 148,1                       | 122,7                                     | 161,0                                             |
| 1929            | 242,8                  | 201,0                                     | 150,6                       | 124,7                                     | 161,2                                             |
| 1930            | 245,3                  | 203,1                                     | 154,9                       | 128,2                                     | 158,4                                             |
| 1931            | 249,2                  | 206,3                                     | 165,9                       | 137,4                                     | 150,2                                             |
| 1932            | 237,4                  | 196,6                                     | 171,4                       | 141,9                                     | 138,5                                             |
| 1933            | 233,2                  | 193,1                                     | 177,5                       | 147,0                                     | 131,4                                             |
| 1934            | 228,7                  | 189,4                                     | 176,6                       | 146,3                                     | 129,5                                             |
| 1935            | 224,6                  | 186,0                                     | 175,2                       | 145,1                                     | 128,2                                             |
| 1936            | 220,5                  | 182,6                                     | 169,1                       | 140,0                                     | 130,4                                             |
| 1937            | 220,8                  | 182,8                                     | 161,5                       | 133,7                                     | 136,7                                             |
| 1938            | 227,0                  | 188,0                                     | 165,7                       | 137,2                                     | 137,0                                             |
| 1939            | 227,5                  | 188,4                                     | 164,9                       | 136,5                                     | 138,0                                             |
| 1940            | 233,3                  | 193,2                                     | 154,7                       | 128,1                                     | 150,8                                             |
| 1941            | 251,5                  | 208,2                                     | 144,6                       | 119,7                                     | 173,9                                             |
| 1942            | 278,1                  | 230,3                                     | 143,8                       | 119,1                                     | 193,4                                             |
| 1943            | 302,1                  | 250,1                                     | 148,7                       | 123,1                                     | 203,2                                             |
| 1944            | 321,3                  | 266,0                                     | 154,8                       | 128,2                                     | 207,5                                             |
| 1945            | .                      | .                                         | .                           | .                                         | .                                                 |
|                 | 1939 = 100             |                                           |                             |                                           |                                                   |
| 1939            | 100,0                  | 100,0                                     | 100,0                       | 100,0                                     | 100,0                                             |
| 1940            | 102,8                  | 102,5                                     | 93,8                        | 93,8                                      | 110,0                                             |
| 1941            | 110,8                  | 110,5                                     | 87,7                        | 87,7                                      | 126,8                                             |
| 1942            | 122,5                  | 122,2                                     | 87,2                        | 87,3                                      | 141,0                                             |
| 1943            | 133,1                  | 132,7                                     | 90,2                        | 90,2                                      | 148,1                                             |
| 1944            | 141,5                  | 141,2                                     | 93,9                        | 93,9                                      | 151,2                                             |
| 1945            | .                      | .                                         | .                           | .                                         | .                                                 |

<sup>1)</sup> Bei einer normalen Arbeitszeit von 58 Stunden im Jahre 1913, von 56 Stunden 1918, von 52 Stunden (geschätzt) 1919 und von 48 Stunden seit 1920

<sup>2)</sup> Juni 1914 = 100  
August 1939 = 100

<sup>1)</sup> Pour une semaine normale de travail de 58 heures en 1913, 56 heures en 1918, 52 heures (évaluation) en 1919 et de 48 heures depuis 1920

<sup>2)</sup> Juin 1914 = 100  
Août 1939 = 100

# Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe seit 1939<sup>1)</sup>

## Développement de taux des salaires dans l'industrie et le bâtiment, depuis 1939<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Monatsende<br>Années<br>Fin du mois                               | Lohnsätze, inbegriffen<br>Teuerungszulagen<br>Taux de salaire, y<br>compris les allocations<br>de renchérissement |              | Kosten<br>der<br>Lebens-<br>haltung<br><br>Coût<br>de la vie |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------|
|                                                                            | nominal                                                                                                           | real - réels |                                                              |
|                                                                            |                                                                                                                   |              |                                                              |
| 1939                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| Jan./Aug. }<br>Janv./Août }                                                | 100,0                                                                                                             | 100,0        | 100,0                                                        |
| Dezember                                                                   | 100,4                                                                                                             | 96,6         | 103,9                                                        |
| 1940                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| März . . . .                                                               | 101,2                                                                                                             | 95,6         | 105,9                                                        |
| Juni . . . . .                                                             | 102,9                                                                                                             | 94,1         | 109,4                                                        |
| September                                                                  | 103,8                                                                                                             | 92,6         | 112,1                                                        |
| Dezember                                                                   | 105,9                                                                                                             | 90,5         | 117,0                                                        |
| 1941                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| Mars . . . .                                                               | 108,1                                                                                                             | 90,2         | 119,8                                                        |
| Juin . . . . .                                                             | 110,7                                                                                                             | 86,6         | 127,9                                                        |
| Septembre                                                                  | 113,2                                                                                                             | 86,8         | 130,4                                                        |
| Décembre                                                                   | 116,4                                                                                                             | 86,4         | 134,8                                                        |
| 1942                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| März . . . .                                                               | 119,0                                                                                                             | 86,2         | 138,0                                                        |
| Juni . . . . .                                                             | 121,6                                                                                                             | 86,2         | 141,0                                                        |
| September                                                                  | 123,9                                                                                                             | 86,7         | 142,9                                                        |
| Dezember                                                                   | 126,9                                                                                                             | 86,9         | 146,0                                                        |
| 1943                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| Mars . . . .                                                               | 129,1                                                                                                             | 87,6         | 147,3                                                        |
| Juin . . . . .                                                             | 130,8                                                                                                             | 88,0         | 148,7                                                        |
| September                                                                  | 132,5                                                                                                             | 88,7         | 149,4                                                        |
| Décembre                                                                   | 134,7                                                                                                             | 89,7         | 150,2                                                        |
| 1944                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| März . . . .                                                               | 135,9                                                                                                             | 90,0         | 151,0                                                        |
| Juni . . . . .                                                             | 137,5                                                                                                             | 90,3         | 152,3                                                        |
| September                                                                  | 139,0                                                                                                             | 91,3         | 152,2                                                        |
| Dezember                                                                   | 140,7                                                                                                             | 92,4         | 152,3                                                        |
| 1945                                                                       |                                                                                                                   |              |                                                              |
| Mars . . . .                                                               | 142,0                                                                                                             | 93,0         | 152,7                                                        |
| Juin . . . . .                                                             | 144,2                                                                                                             | 93,7         | 153,8                                                        |
| September                                                                  | .                                                                                                                 | .            | .                                                            |
| Décembre                                                                   | .                                                                                                                 | .            | .                                                            |
|                                                                            | Mittel der vier Monate<br>Moyenne des quatre mois                                                                 |              |                                                              |
| 1940                                                                       | 103,4                                                                                                             | 93,2         | 111,0                                                        |
| 1941                                                                       | 112,1                                                                                                             | 87,5         | 128,2                                                        |
| 1942                                                                       | 122,8                                                                                                             | 86,5         | 142,0                                                        |
| 1943                                                                       | 131,8                                                                                                             | 88,5         | 148,9                                                        |
| 1944                                                                       | 138,3                                                                                                             | 91,0         | 152,0                                                        |
| 1945                                                                       | .                                                                                                                 | .            | .                                                            |
| 1) Industrieberichterstattung<br>1) Rapports sur l'activité de l'industrie |                                                                                                                   |              |                                                              |



# Arbeitgeberverband schweizerischer Maschinen- und Metallindustrieller

## Löhne erwachsener männlicher Arbeiter seit 1914

### Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie

#### Gains d'ouvriers adultes du sexe masculin, depuis 1914

| Jahre<br><br>Années              | Mittlere Stundenverdienste<br>Gains horaires moyens |                                                                             |                                                             |                                                     |                                                                                  |                                                             | Mittlere Wochenverdienste der Vollbeschäftigten <sup>1)</sup><br>Gains hebdomadaires moyens des ouvriers permanents <sup>1)</sup> |                                                                             |                                                             |                                                     |                                                                             |                                                             |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                  | in Rappen — en centimes                             |                                                                             |                                                             | Index — Indice 1914 = 100                           |                                                                                  |                                                             | in Franken — en francs                                                                                                            |                                                                             |                                                             | Index — Indice 1914 = 100                           |                                                                             |                                                             |
|                                  | Berufs-<br>arbeiter<br>Ouvriers profes-<br>sionnels | Hilfs-<br>arbeiter <sup>2)</sup><br>Ouvriers auxi-<br>liaires <sup>2)</sup> | Alle<br>erwachs.<br>Arbeiter<br>Ouvriers adultes<br>en tout | Berufs-<br>arbeiter<br>Ouvriers profes-<br>sionnels | Hilfs-<br>ar-<br>beiter <sup>2)</sup><br>Ouvriers auxi-<br>liaires <sup>2)</sup> | Alle<br>erwachs.<br>Arbeiter<br>Ouvriers adultes<br>en tout | Berufs-<br>arbeiter<br>Ouvriers profes-<br>sionnels                                                                               | Hilfs-<br>arbeiter <sup>2)</sup><br>Ouvriers auxi-<br>liaires <sup>2)</sup> | Alle<br>erwachs.<br>Arbeiter<br>Ouvriers adultes<br>en tout | Berufs-<br>arbeiter<br>Ouvriers profes-<br>sionnels | Hilfs-<br>arbeiter <sup>2)</sup><br>Ouvriers auxi-<br>liaires <sup>2)</sup> | Alle<br>erwachs.<br>Arbeiter<br>Ouvriers adultes<br>en tout |
| 1914 <sup>3)</sup>               | 72,4                                                | 55,6                                                                        | 65,8                                                        | 100                                                 | 100                                                                              | 100                                                         | 41,26                                                                                                                             | 31,69                                                                       | 37,50                                                       | 100                                                 | 100                                                                         | 100                                                         |
| 1915 <sup>3)</sup>               | 72,2                                                | 55,0                                                                        | 65,6                                                        | 100                                                 | 99                                                                               | 100                                                         | 41,15                                                                                                                             | 31,35                                                                       | 37,39                                                       | 100                                                 | 99                                                                          | 100                                                         |
| 1916 <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> | 82,1                                                | 63,0                                                                        | 74,3                                                        | 113                                                 | 113                                                                              | 113                                                         | 46,80                                                                                                                             | 35,91                                                                       | 42,35                                                       | 113                                                 | 113                                                                         | 113                                                         |
| 1917 <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> | 101,0                                               | 81,0                                                                        | 92,0                                                        | 140                                                 | 146                                                                              | 140                                                         | 57,57                                                                                                                             | 46,17                                                                       | 52,44                                                       | 140                                                 | 146                                                                         | 140                                                         |
| 1918 <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> | 124,6                                               | 100,8                                                                       | 113,5                                                       | 172                                                 | 181                                                                              | 172                                                         | 67,28                                                                                                                             | 54,43                                                                       | 61,30                                                       | 163                                                 | 172                                                                         | 163                                                         |
| 1919 <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> | 141,0                                               | 113,6                                                                       | 129,4                                                       | 195                                                 | 204                                                                              | 197                                                         | 80,25                                                                                                                             | 65,40                                                                       | 74,20                                                       | 194                                                 | 206                                                                         | 198                                                         |
| 1919 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 176,0                                               | 144,2                                                                       | 162,2                                                       | 243                                                 | 259                                                                              | 247                                                         | 84,48                                                                                                                             | 69,21                                                                       | 77,85                                                       | 205                                                 | 218                                                                         | 208                                                         |
| 1920 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 190,0                                               | 158,0                                                                       | 176,0                                                       | 262                                                 | 284                                                                              | 267                                                         | 91,20                                                                                                                             | 75,84                                                                       | 84,48                                                       | 221                                                 | 239                                                                         | 225                                                         |
| 1921 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 171,0                                               | 140,0                                                                       | 158,0                                                       | 236                                                 | 252                                                                              | 240                                                         | 82,08                                                                                                                             | 67,20                                                                       | 75,84                                                       | 199                                                 | 212                                                                         | 202                                                         |
| 1922 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 144,0                                               | 116,0                                                                       | 132,0                                                       | 199                                                 | 209                                                                              | 201                                                         | 69,12                                                                                                                             | 55,68                                                                       | 63,36                                                       | 168                                                 | 176                                                                         | 169                                                         |
| 1923 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 145,0                                               | 116,0                                                                       | 132,6                                                       | 200                                                 | 209                                                                              | 202                                                         | 69,60                                                                                                                             | 55,68                                                                       | 63,65                                                       | 169                                                 | 176                                                                         | 170                                                         |
| 1924 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 147,0                                               | 118,5                                                                       | 134,3                                                       | 203                                                 | 213                                                                              | 204                                                         | 70,56                                                                                                                             | 56,88                                                                       | 64,46                                                       | 171                                                 | 179                                                                         | 172                                                         |
| 1925 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 151,2                                               | 121,3                                                                       | 138,3                                                       | 209                                                 | 218                                                                              | 210                                                         | 72,57                                                                                                                             | 58,22                                                                       | 66,38                                                       | 176                                                 | 184                                                                         | 177                                                         |
| 1926 <sup>4)</sup> <sup>6)</sup> | 151,5                                               | 121,0                                                                       | 138,3                                                       | 209                                                 | 218                                                                              | 210                                                         | 72,72                                                                                                                             | 58,08                                                                       | 66,38                                                       | 176                                                 | 183                                                                         | 177                                                         |
| 1927 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 152,1                                               | 122,7                                                                       | 139,1                                                       | 210                                                 | 221                                                                              | 211                                                         | 73,00                                                                                                                             | 58,90                                                                       | 66,77                                                       | 177                                                 | 186                                                                         | 178                                                         |
| 1928 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 155,3                                               | 123,4                                                                       | 140,6                                                       | 215                                                 | 222                                                                              | 214                                                         | 74,54                                                                                                                             | 59,23                                                                       | 67,49                                                       | 181                                                 | 187                                                                         | 180                                                         |
| 1929 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 159,0                                               | 125,8                                                                       | 143,6                                                       | 220                                                 | 226                                                                              | 218                                                         | 76,32                                                                                                                             | 60,38                                                                       | 68,93                                                       | 185                                                 | 191                                                                         | 184                                                         |
| 1930 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 158,7                                               | 125,7                                                                       | 143,9                                                       | 219                                                 | 226                                                                              | 219                                                         | 76,18                                                                                                                             | 60,34                                                                       | 69,07                                                       | 185                                                 | 190                                                                         | 184                                                         |
| 1931 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 155,4                                               | 124,0                                                                       | 140,8                                                       | 215                                                 | 223                                                                              | 214                                                         | 74,59                                                                                                                             | 59,52                                                                       | 67,58                                                       | 181                                                 | 188                                                                         | 180                                                         |
| 1932 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 148,1                                               | 120,5                                                                       | 136,1                                                       | 205                                                 | 217                                                                              | 207                                                         | 71,09                                                                                                                             | 57,84                                                                       | 65,33                                                       | 172                                                 | 183                                                                         | 174                                                         |
| 1933 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 146,4                                               | 119,5                                                                       | 134,4                                                       | 202                                                 | 215                                                                              | 204                                                         | 70,27                                                                                                                             | 57,36                                                                       | 64,51                                                       | 170                                                 | 181                                                                         | 172                                                         |
| 1934 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 141,1                                               | 115,9                                                                       | 129,9                                                       | 195                                                 | 208                                                                              | 197                                                         | 67,73                                                                                                                             | 55,63                                                                       | 62,35                                                       | 164                                                 | 176                                                                         | 166                                                         |
| 1935 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 139,7                                               | 115,0                                                                       | 129,2                                                       | 193                                                 | 207                                                                              | 196                                                         | 67,06                                                                                                                             | 55,20                                                                       | 62,02                                                       | 163                                                 | 174                                                                         | 165                                                         |
| 1936 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 140,2                                               | 114,4                                                                       | 129,0                                                       | 194                                                 | 206                                                                              | 196                                                         | 67,30                                                                                                                             | 54,91                                                                       | 61,92                                                       | 163                                                 | 173                                                                         | 165                                                         |
| 1937 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 144,8                                               | 117,7                                                                       | 132,8                                                       | 200                                                 | 212                                                                              | 202                                                         | 69,50                                                                                                                             | 56,50                                                                       | 63,74                                                       | 168                                                 | 178                                                                         | 170                                                         |
| 1938 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 147,0                                               | 118,7                                                                       | 134,7                                                       | 203                                                 | 213                                                                              | 205                                                         | 70,56                                                                                                                             | 56,98                                                                       | 64,66                                                       | 171                                                 | 180                                                                         | 172                                                         |
| 1939 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 150,8                                               | 120,3                                                                       | 136,7                                                       | 208                                                 | 216                                                                              | 208                                                         | 72,38                                                                                                                             | 57,74                                                                       | 65,62                                                       | 175                                                 | 182                                                                         | 175                                                         |
| 1940 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 159,6                                               | 128,7                                                                       | 145,1                                                       | 220                                                 | 231                                                                              | 221                                                         | 76,61                                                                                                                             | 61,78                                                                       | 69,65                                                       | 186                                                 | 195                                                                         | 186                                                         |
| 1941 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 175,5                                               | 144,4                                                                       | 161,0                                                       | 242                                                 | 260                                                                              | 245                                                         | 84,24                                                                                                                             | 69,13                                                                       | 77,28                                                       | 204                                                 | 218                                                                         | 206                                                         |
| 1942 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 187,0                                               | 155,8                                                                       | 172,3                                                       | 258                                                 | 280                                                                              | 262                                                         | 89,76                                                                                                                             | 74,78                                                                       | 82,70                                                       | 218                                                 | 236                                                                         | 221                                                         |
| 1943 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 199,3                                               | 167,2                                                                       | 184,7                                                       | 275                                                 | 301                                                                              | 281                                                         | 95,66                                                                                                                             | 80,25                                                                       | 88,65                                                       | 232                                                 | 253                                                                         | 236                                                         |
| 1944 <sup>5)</sup> <sup>6)</sup> | 205,5                                               | 173,8                                                                       | 191,1                                                       | 284                                                 | 313                                                                              | 290                                                         | 98,64                                                                                                                             | 83,42                                                                       | 91,73                                                       | 239                                                 | 263                                                                         | 245                                                         |
| 1945                             | .                                                   | .                                                                           | .                                                           | .                                                   | .                                                                                | .                                                           | .                                                                                                                                 | .                                                                           | .                                                           | .                                                   | .                                                                           | .                                                           |

<sup>1)</sup> Die normale Arbeitsdauer betrug pro Woche:

57 Stunden bis 1. April 1918

54 Stunden bis 5. Mai 1919

50 Stunden bis 1. Oktober 1919

48 Stunden seither

<sup>2)</sup> Inbegriffen Handlanger

<sup>3)</sup> Juni

<sup>4)</sup> Dezember

<sup>5)</sup> 2. Halbjahr

<sup>6)</sup> Inbegriffen Teuerungszulagen, jedoch ohne Kinderzulagen

<sup>1)</sup> La durée normale du travail a été par semaine:

57 heures jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1918

54 heures jusqu'au 5 mai 1919

50 heures jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1919

48 heures depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1919

<sup>2)</sup> Y compris les manœuvres

<sup>3)</sup> Juin

<sup>4)</sup> Décembre

<sup>5)</sup> 2<sup>ème</sup> semestre

<sup>6)</sup> Y compris les allocations de renchérissement, mais sans les allocations pour enfants

# Entwicklung der nominellen Jahresverdienste des Bundespersonals Evolution des gains annuels nominaux du personnel de la Confédération

Nach ausgewählten Tausenderstufen seit 1933  
Pour quelques tranches de mille francs, depuis 1933

| Jahre<br>Années | Jahresverdienst <sup>1)</sup> bei einem Grundgehalt<br>von ... Franken im Jahre 1939<br>Gain annuel <sup>1)</sup> pour un salaire de base<br>de ... francs en 1939 |       |       |        |        |        | Index des nominellen Jahresverdienstes<br>Indice du gain annuel nominal<br>1939 = 100 |       |       |       |        |        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------|--------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|--------|--------|
|                 | 4 000                                                                                                                                                              | 5 000 | 6 000 | 8 000  | 10 000 | 12 000 | 4 000                                                                                 | 5 000 | 6 000 | 8 000 | 10 000 | 12 000 |
|                 | Ledige <sup>2)</sup> — Célibataires <sup>2)</sup>                                                                                                                  |       |       |        |        |        |                                                                                       |       |       |       |        |        |
| 1933            | 4 329                                                                                                                                                              | 5 478 | 6 628 | 8 926  | 11 225 | 13 524 | 108,2                                                                                 | 109,6 | 110,5 | 111,6 | 112,2  | 112,7  |
| 1939            | 4 000                                                                                                                                                              | 5 000 | 6 000 | 8 000  | 10 000 | 12 000 | 100,0                                                                                 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0  | 100,0  |
| 1940            | 4 000                                                                                                                                                              | 5 000 | 6 000 | 8 000  | 10 000 | 12 000 | 100,0                                                                                 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0  | 100,0  |
| 1941            | 4 227                                                                                                                                                              | 5 264 | 6 292 | 8 356  | 10 471 | 12 586 | 105,7                                                                                 | 105,3 | 104,9 | 104,4 | 104,7  | 104,9  |
| 1942            | 4 641                                                                                                                                                              | 5 761 | 6 874 | 9 067  | 11 285 | 13 537 | 116,0                                                                                 | 115,2 | 114,6 | 113,3 | 112,8  | 112,8  |
| 1943            | 5 043                                                                                                                                                              | 6 210 | 7 353 | 9 579  | 11 770 | 14 089 | 126,1                                                                                 | 124,2 | 122,5 | 119,7 | 117,7  | 117,4  |
| 1944            | 5 242                                                                                                                                                              | 6 426 | 7 611 | 9 979  | 12 348 | 14 716 | 131,1                                                                                 | 128,5 | 126,8 | 124,7 | 123,5  | 122,6  |
| 1945            | 5 442                                                                                                                                                              | 6 626 | 7 811 | 10 179 | 12 548 | 14 916 | 136,0                                                                                 | 132,5 | 130,2 | 127,2 | 125,5  | 124,3  |
|                 | Verheiratete mit 2 Kindern — Mariés avec 2 enfants                                                                                                                 |       |       |        |        |        |                                                                                       |       |       |       |        |        |
| 1933            | 4 539                                                                                                                                                              | 5 688 | 6 838 | 9 137  | 11 435 | 13 734 | 107,1                                                                                 | 108,5 | 109,6 | 110,9 | 111,7  | 112,2  |
| 1939            | 4 240                                                                                                                                                              | 5 240 | 6 240 | 8 240  | 10 240 | 12 240 | 100,0                                                                                 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0  | 100,0  |
| 1940            | 4 360                                                                                                                                                              | 5 340 | 6 260 | 8 240  | 10 240 | 12 240 | 102,8                                                                                 | 101,9 | 100,3 | 100,0 | 100,0  | 100,0  |
| 1941            | 4 707                                                                                                                                                              | 5 666 | 6 642 | 8 656  | 10 771 | 12 886 | 111,0                                                                                 | 108,1 | 106,4 | 105,0 | 105,2  | 105,3  |
| 1942            | 5 141                                                                                                                                                              | 6 141 | 7 251 | 9 420  | 11 615 | 13 844 | 121,3                                                                                 | 117,2 | 116,2 | 114,3 | 113,4  | 113,1  |
| 1943            | 5 551                                                                                                                                                              | 6 630 | 7 773 | 9 999  | 12 190 | 14 509 | 130,9                                                                                 | 126,5 | 124,6 | 121,3 | 119,0  | 118,5  |
| 1944            | 5 892                                                                                                                                                              | 7 076 | 8 261 | 10 629 | 12 998 | 15 366 | 139,0                                                                                 | 135,0 | 132,4 | 129,0 | 126,9  | 125,5  |
| 1945            | 6 102                                                                                                                                                              | 7 286 | 8 471 | 10 839 | 13 208 | 15 576 | 143,9                                                                                 | 139,0 | 135,8 | 131,5 | 129,0  | 127,3  |

<sup>1)</sup> Grundgehalt, Teuerungs- und Kinderzulagen. Ohne Ortszuschlag

<sup>2)</sup> Ohne Unterstützungspflicht

<sup>1)</sup> Salaire de base, allocations de renchérissement et suppléments pour enfants, sans indemnité de domicile

<sup>2)</sup> Sans obligation d'assistance

## Nach ausgewählten Besoldungsklassen 1939 und 1945 Par classes de traitements choisis, en 1939 et 1945

| Besoldungs-<br>klassen<br>Classes<br>de<br>traite-<br>ments | Jahresverdienst in Franken <sup>1)</sup> — Gain annuel en francs <sup>1)</sup> |        |         |        |                                                     |        |         |        | Index des Jahresverdienstes 1945<br>Indice du gain annuel en 1945<br>1939 = 100 |              |                                                           |              |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|--------|-----------------------------------------------------|--------|---------|--------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------|--------------|
|                                                             | Ledige <sup>2)</sup><br>Célibataires <sup>2)</sup>                             |        |         |        | Verheiratete mit 2 Kindern<br>Mariés avec 2 enfants |        |         |        |                                                                                 |              |                                                           |              |
|                                                             | Minimum                                                                        |        | Maximum |        | Minimum                                             |        | Maximum |        | Ledige<br>Célibataires                                                          |              | Verheiratete<br>mit 2 Kindern<br>Mariés<br>avec 2 enfants |              |
|                                                             | 1939                                                                           | 1945   | 1939    | 1945   | 1939                                                | 1945   | 1939    | 1945   | Mini-<br>mum                                                                    | Maxi-<br>mum | Mini-<br>mum                                              | Maxi-<br>mum |
| 1                                                           | 11 892                                                                         | 14 789 | 15 024  | 18 498 | 12 158                                              | 15 449 | 15 290  | 19 158 | 124,4                                                                           | 123,1        | 127,1                                                     | 125,3        |
| 5                                                           | 7 194                                                                          | 9 224  | 10 326  | 12 934 | 7 460                                               | 9 884  | 10 592  | 13 594 | 128,2                                                                           | 125,3        | 132,5                                                     | 128,3        |
| 8                                                           | 5 889                                                                          | 7 679  | 9 021   | 11 388 | 6 155                                               | 8 339  | 9 287   | 12 048 | 130,4                                                                           | 126,2        | 135,5                                                     | 129,7        |
| 11                                                          | 4 758                                                                          | 6 339  | 7 890   | 10 054 | 5 024                                               | 6 999  | 8 156   | 10 709 | 133,2                                                                           | 127,4        | 139,3                                                     | 131,3        |
| 15                                                          | 3 540                                                                          | 4 897  | 6 672   | 8 606  | 3 806                                               | 5 600  | 6 938   | 9 266  | 138,3                                                                           | 129,0        | 147,1                                                     | 133,6        |
| 17                                                          | 3 366                                                                          | 4 691  | 6 150   | 7 988  | 3 632                                               | 5 416  | 6 416   | 8 648  | 139,4                                                                           | 129,9        | 149,1                                                     | 134,8        |
| 20                                                          | 3 105                                                                          | 4 382  | 5 193   | 6 855  | 3 371                                               | 5 140  | 5 459   | 7 515  | 141,1                                                                           | 132,0        | 152,5                                                     | 137,7        |
| 23                                                          | 2 844                                                                          | 4 072  | 4 410   | 5 927  | 3 110                                               | 4 864  | 4 676   | 6 587  | 143,2                                                                           | 134,4        | 156,4                                                     | 140,9        |
| 26                                                          | 2 583                                                                          | 3 768  | 3 627   | 5 000  | 2 849                                               | 4 588  | 3 893   | 5 692  | 145,9                                                                           | 137,9        | 161,0                                                     | 146,2        |

<sup>1)</sup> Grundgehalt, Teuerungs- und Kinderzulagen. Ohne Ortszuschlag

<sup>2)</sup> Ohne Unterstützungspflicht

<sup>1)</sup> Salaire de base, allocations de renchérissement et suppléments pour enfants, sans indemnité de domicile

<sup>2)</sup> Sans obligation d'assistance

# Allgemeine Lohn- und Gehaltserhebung\*)

## Enquête générale sur les salaires et traitements\*)

### Durchschnittliche Stundenverdienste der Arbeiter nach Arbeiterkategorien seit 1939

### Gains horaires moyens des ouvriers, par catégories d'ouvriers, depuis 1939

In Rappen — En centimes

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Erwachsene Arbeiter — Ouvriers adultes |      |      |                   |      |                                             |      |       |                   |      |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------|------|-------------------|------|---------------------------------------------|------|-------|-------------------|------|
|                                                                   | gelernte<br>qualifiés                  |      |      |                   |      | an- und ungelernete<br>mi- et non qualifiés |      |       |                   |      |
|                                                                   | 1939                                   | 1942 | 1943 | 1944              | 1945 | 1939                                        | 1942 | 1943  | 1944              | 1945 |
| Industrie .....                                                   | 154                                    | 191  | 203  | 214               | .    | 117                                         | 150  | 162   | 173               | .    |
| Textilindustrie .....                                             | 128                                    | 164  | 180  | 192               | .    | 100                                         | 133  | 152   | 160               | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung ...                                        | 153                                    | 187  | 213  | 219               | .    | 120                                         | 148  | 167   | 177               | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel ...                                        | 169                                    | 195  | 209  | 213               | .    | 130                                         | 154  | 160   | 171               | .    |
| Chemische Industrie .....                                         | 155                                    | 188  | 212  | 217               | .    | 130                                         | 159  | 174   | 184               | .    |
| Papier, Leder .....                                               | 149                                    | 190  | 203  | 215               | .    | 122                                         | 160  | 169   | 182               | .    |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 200                                    | 237  | 248  | 261               | .    | 126                                         | 152  | 163   | 174               | .    |
| Holz .....                                                        | 144                                    | 177  | 185  | 192               | .    | 99                                          | 130  | 140   | 150               | .    |
| Metalle, Maschinen <sup>2)</sup> .....                            | 148                                    | 187  | 199  | 206               | .    | 119                                         | 155  | 167   | 174               | .    |
| Uhren, Bijouterie .....                                           | 162                                    | 206  | 221  | <sup>4)</sup> 249 | .    | 128                                         | 171  | 175   | <sup>4)</sup> 199 | .    |
| Steine, Erden .....                                               | 147                                    | 186  | 197  | 203               | .    | 112                                         | 142  | 163   | 171               | .    |
| Übrige Industrien <sup>3)</sup> .....                             | 150                                    | 177  | 190  | 199               | .    | 122                                         | 147  | 152   | 161               | .    |
| Private Verkehrsanstalten ....                                    | 175                                    | 201  | 208  | 223               | .    | 128                                         | 153  | 164   | 174               | .    |
| Handel .....                                                      | 169                                    | 200  | 211  | 213               | .    | 134                                         | 159  | 165   | 174               | .    |
| Total .....                                                       | 155                                    | 191  | 203  | 214               | .    | 118                                         | 151  | 163   | 173               | .    |
| Lohnangaben in 1000 .....                                         | 64,5                                   | 73,5 | 87,5 | 98,3              | .    | 68,6                                        | 83,1 | 102,6 | 108,9             | .    |

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Erwachsene Arbeiterinnen<br>Ouvrières adultes |      |      |                   |      | Jugendliche bis 18 Jahre<br>Jeunes gens jusqu'à 18 ans |      |      |                   |      |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|------|-------------------|------|--------------------------------------------------------|------|------|-------------------|------|
|                                                                   | 1939                                          | 1942 | 1943 | 1944              | 1945 | 1939                                                   | 1942 | 1943 | 1944              | 1945 |
| Industrie .....                                                   | 74                                            | 97   | 105  | 115               | .    | 55                                                     | 80   | 85   | 90                | .    |
| Industrie textile .....                                           | 72                                            | 93   | 103  | 109               | .    | 48                                                     | 70   | 78   | 85                | .    |
| Habillemt, équipement ...                                         | 73                                            | 96   | 104  | 112               | .    | 49                                                     | 68   | 75   | 82                | .    |
| Aliment., boissons, tabac ..                                      | 71                                            | 90   | 99   | 107               | .    | 53                                                     | 75   | 76   | 86                | .    |
| Industrie chimique .....                                          | 79                                            | 99   | 107  | 115               | .    | 61                                                     | 77   | 83   | 91                | .    |
| Papier et cuir .....                                              | 70                                            | 91   | 98   | 106               | .    | 48                                                     | 68   | 73   | 82                | .    |
| Arts graphiques .....                                             | 81                                            | 97   | 103  | 111               | .    | —                                                      | —    | 70   | 76                | .    |
| Bois .....                                                        | 65                                            | 88   | 97   | 101               | .    | 48                                                     | 74   | 81   | 88                | .    |
| Metallurgie, machines <sup>2)</sup> ....                          | 77                                            | 100  | 107  | 115               | .    | 61                                                     | 89   | 93   | 95                | .    |
| Horlogerie, bijouterie .....                                      | 91                                            | 124  | 128  | <sup>4)</sup> 145 | .    | 60                                                     | 93   | 99   | <sup>4)</sup> 112 | .    |
| Pierres et terres .....                                           | 73                                            | 94   | 105  | 110               | .    | 60                                                     | 85   | 99   | 100               | .    |
| Autres industries <sup>3)</sup> .....                             | 90                                            | 108  | 111  | 112               | .    | 47                                                     | 64   | 68   | 78                | .    |
| Entrepr. de transports privées .                                  | —                                             | —    | —    | —                 | .    | —                                                      | —    | —    | —                 | .    |
| Commerce .....                                                    | 91                                            | 107  | 110  | 122               | .    | 48                                                     | 67   | 70   | 75                | .    |
| Total .....                                                       | 75                                            | 97   | 105  | 116               | .    | 54                                                     | 80   | 84   | 89                | .    |
| Déclarations de salaires en 1000                                  | 64,8                                          | 69,1 | 82,6 | 91,5              | .    | 9,8                                                    | 10,3 | 12,5 | 13,1              | .    |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Für die dem Arbeitgeberverband Schweiz. Maschinen- und Metallindustrieller angeschlossenen Betriebe wurden Kinderzulagen und allfällige Gratifikationen nicht berücksichtigt. Die Altersgrenze für Jugendliche beträgt 20 statt 18 Jahre

<sup>3)</sup> Schreiner-, Maler-, Gypser-, Elektroinstallations- und Auto-gewerbe sowie einzelne andere Gewerbebezüge

<sup>4)</sup> Dezember

<sup>1)</sup> Texte allemand en haut, texte français en bas

<sup>2)</sup> Pour les entreprises affiliées à l'association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, les allocations pour enfants et les gratifications n'ont pas été prises en considération. La limite d'âge des jeunes gens est fixée à 20 ans au lieu de 18 ans

<sup>3)</sup> Entreprises de la menuiserie, de la gypserie et peinture, de l'appareillage électrique, de l'automobile, ainsi que certaines autres branches de l'artisanat

<sup>4)</sup> En décembre

<sup>\*)</sup> Erhebungen: 1939 im Juni, seit 1942 im Oktober

<sup>\*)</sup> Enquêtes: En 1939, au mois de juin; depuis 1942, au mois d'octobre

# Lohnindex der durchschnittlichen Stundenverdienste der Arbeiter nach Arbeiterkategorien seit 1942

## Nombres-indices des gains horaires moyens des ouvriers, par catégories d'ouvriers, depuis 1942

Juni 1939 = 100 — Juin 1939 = 100

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Erwachsene Arbeiter — Ouvriers adultes |       |                     |      |                                             |       |                     |      |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------|---------------------|------|---------------------------------------------|-------|---------------------|------|
|                                                                   | gelernte<br>qualifiés                  |       |                     |      | an- und ungelernete<br>mi- et non qualifiés |       |                     |      |
|                                                                   | 1942                                   | 1943  | 1944                | 1945 | 1942                                        | 1943  | 1944                | 1945 |
| <b>Industrie</b> .....                                            | 124,0                                  | 131,8 | 138,9               | .    | 128,2                                       | 138,5 | 147,9               | .    |
| Textilindustrie .....                                             | 128,1                                  | 140,6 | 150,3               | .    | 133,0                                       | 152,0 | 160,6               | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung .....                                      | 122,2                                  | 139,2 | 142,9               | .    | 123,3                                       | 139,2 | 147,6               | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel .....                                      | 115,4                                  | 123,7 | 126,2               | .    | 118,5                                       | 123,1 | 132,0               | .    |
| Chemische Industrie .....                                         | 121,3                                  | 136,8 | 140,3               | .    | 122,3                                       | 133,8 | 141,8               | .    |
| Papier, Leder .....                                               | 127,5                                  | 136,2 | 143,9               | .    | 131,5                                       | 138,5 | 148,9               | .    |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 118,5                                  | 124,0 | 130,7               | .    | 120,6                                       | 129,4 | 137,7               | .    |
| Holz .....                                                        | 122,9                                  | 128,5 | 133,3               | .    | 131,3                                       | 141,4 | 151,4               | .    |
| Metalle, Maschinen <sup>2)</sup> .....                            | 126,4                                  | 134,5 | 138,7               | .    | 130,3                                       | 140,3 | 146,0               | .    |
| Uhren, Bijouterie .....                                           | 127,2                                  | 136,4 | <sup>4)</sup> 153,5 | .    | 133,6                                       | 136,7 | <sup>4)</sup> 154,7 | .    |
| Steine, Erden .....                                               | 126,5                                  | 134,0 | 137,8               | .    | 126,8                                       | 145,5 | 152,6               | .    |
| Übrige Industrien <sup>3)</sup> .....                             | 118,0                                  | 126,7 | 132,8               | .    | 120,5                                       | 124,6 | 132,3               | .    |
| Private Verkehrsanstalten .....                                   | 114,9                                  | 118,9 | 127,5               | .    | 119,5                                       | 128,1 | 136,3               | .    |
| Handel .....                                                      | 118,3                                  | 124,9 | 125,8               | .    | 118,7                                       | 123,1 | 129,5               | .    |
| <b>Total</b> .....                                                | 123,2                                  | 131,0 | 138,2               | .    | 128,0                                       | 138,1 | 146,6               | .    |

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Erwachsene Arbeiterinnen<br>Ouvrières adultes |       |                     |      | Jugendliche bis 18 Jahre<br>Jeunes gens jusqu'à 18 ans |       |                     |      |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------|---------------------|------|--------------------------------------------------------|-------|---------------------|------|
|                                                                   | 1942                                          | 1943  | 1944                | 1945 | 1942                                                   | 1943  | 1944                | 1945 |
| <b>Industrie</b> .....                                            | 131,1                                         | 141,9 | 155,1               | .    | 145,5                                                  | 154,5 | 164,2               | .    |
| Industrie textile .....                                           | 129,2                                         | 143,1 | 150,3               | .    | 145,8                                                  | 162,5 | 176,4               | .    |
| Habillement, équipement .....                                     | 131,5                                         | 142,5 | 152,8               | .    | 138,8                                                  | 153,1 | 169,0               | .    |
| Alimentation, boissons, tabac ..                                  | 126,8                                         | 139,4 | 150,8               | .    | 141,5                                                  | 143,4 | 162,3               | .    |
| Industrie chimique .....                                          | 125,3                                         | 135,4 | 145,1               | .    | 126,2                                                  | 136,1 | 150,2               | .    |
| Papier et cuir .....                                              | 130,0                                         | 140,0 | 151,8               | .    | 141,7                                                  | 152,1 | 172,0               | .    |
| Arts graphiques .....                                             | 119,8                                         | 127,2 | 130,5               | .    | —                                                      | —     | —                   | .    |
| Bois .....                                                        | 135,4                                         | 149,2 | 155,5               | .    | 154,2                                                  | 168,8 | 181,9               | .    |
| Métallurgie, machines <sup>2)</sup> .....                         | 129,9                                         | 139,0 | 149,5               | .    | 145,9                                                  | 152,5 | 155,5               | .    |
| Horlogerie, bijouterie .....                                      | 136,3                                         | 140,7 | <sup>4)</sup> 158,6 | .    | 155,0                                                  | 165,0 | <sup>4)</sup> 185,2 | .    |
| Pierres et terres .....                                           | 128,8                                         | 143,8 | 150,4               | .    | 141,7                                                  | 165,0 | 167,1               | .    |
| Autres industries <sup>3)</sup> .....                             | 120,0                                         | 123,3 | 123,8               | .    | 136,2                                                  | 144,7 | 165,3               | .    |
| Entrepr. de transports privées ...                                | —                                             | —     | —                   | .    | —                                                      | —     | —                   | .    |
| Commerce .....                                                    | 117,6                                         | 120,9 | 134,4               | .    | 139,6                                                  | 145,8 | 153,8               | .    |
| <b>Total</b> .....                                                | 129,3                                         | 140,0 | 154,6               | .    | 148,1                                                  | 155,6 | 164,0               | .    |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Für die dem Arbeitgeberverband Schweiz. Maschinen- und Metallindustrieller angeschlossenen Betriebe wurden Kinderzulagen und allfällige Gratifikationen nicht berücksichtigt. Die Altersgrenze für Jugendliche beträgt 20 statt 18 Jahre

<sup>3)</sup> Schreiner-, Maler-, Gypser-, Elektroinstallations- und Auto-gewerbe sowie einzelne andere Gewerbebezüge

<sup>4)</sup> Dezember

<sup>1)</sup> Texte allemand en haut, texte français en bas

<sup>2)</sup> Pour les entreprises affiliées à l'association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, les allocations pour enfants et les gratifications n'ont pas été prises en considération. La limite d'âge des jeunes gens est fixée à 20 ans au lieu de 18 ans

<sup>3)</sup> Entreprises de la menuiserie, de la gypserie et peinture, de l'appareillage électrique, de l'automobile, ainsi que certaines autres branches de l'artisanat

<sup>4)</sup> En décembre

# Durchschnittliche Monatsgehälter der männlichen Angestellten seit 1939

## Traitements mensuels moyens des employés masculins, depuis 1939

In Franken — En francs

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie I <sup>2)</sup><br>Catégorie I <sup>2)</sup> |      |                   |                   |      | Kategorie II <sup>2)</sup><br>Catégorie II <sup>2)</sup> |      |                   |                   |      |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|------|----------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|------|
|                                                                   | 1939                                                   | 1942 | 1943              | 1944              | 1945 | 1939                                                     | 1942 | 1943              | 1944              | 1945 |
| Industrie.....                                                    | 468                                                    | 569  | 616               | 643               | .    | 365                                                      | 453  | 470               | 493               | .    |
| Textilindustrie .....                                             | 442                                                    | 561  | 596               | 619               | .    | 344                                                      | 454  | 462               | 486               | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung ...                                        | 470                                                    | 575  | 619               | 642               | .    | 344                                                      | 439  | 477               | 476               | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel ...                                        | 516                                                    | 611  | 635               | 678               | .    | 381                                                      | 462  | 471               | 504               | .    |
| Chemische Industrie .....                                         | 481                                                    | 602  | 662               | 682               | .    | 396                                                      | 474  | 510               | 532               | .    |
| Papier, Leder <sup>2)</sup> .....                                 | 528                                                    | 661  | 684               | 705               | .    | 396                                                      | 522  | 495               | 513               | .    |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 476                                                    | 551  | 645               | 665               | .    | 357                                                      | 442  | 437               | 483               | .    |
| Holz .....                                                        | 412                                                    | 501  | 568               | 586               | .    | 323                                                      | 417  | 416               | 424               | .    |
| Metalle, Maschinen <sup>3)</sup> .....                            | *                                                      | *    | *                 | *                 | .    | *                                                        | *    | *                 | *                 | .    |
| Uhren, Bijouterie .....                                           | 528                                                    | 608  | 631               | 675               | .    | 309                                                      | 400  | 469               | 467               | .    |
| Steine, Erden .....                                               | 485                                                    | 592  | 627               | 647               | .    | 367                                                      | 449  | 493               | 503               | .    |
| Übrige Industrien <sup>4)</sup> .....                             | 427                                                    | 485  | 551               | 584               | .    | 311                                                      | 363  | 387               | 423               | .    |
| Private Verkehrsanstalten ...                                     | 469                                                    | 546  | 590               | 624               | .    | 391                                                      | 461  | 480               | 499               | .    |
| Handel .....                                                      | 465                                                    | 568  | 591               | 652               | .    | 325                                                      | 397  | 403               | 428               | .    |
| Banken, Versicherung .....                                        | 503                                                    | 581  | 608               | 625               | .    | 362                                                      | 439  | 440               | 493               | .    |
| Total .....                                                       | 478                                                    | 572  | <sup>6)</sup> 607 | <sup>6)</sup> 639 | .    | 360                                                      | 438  | <sup>6)</sup> 452 | <sup>6)</sup> 476 | .    |
| Gehaltsangaben in 1000 .....                                      | 21,0                                                   | 21,6 | 26,6              | 30,7              | .    | 11,5                                                     | 12,1 | 17,7              | 22,2              | .    |

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie III <sup>2)</sup><br>Catégorie III <sup>2)</sup> |      |                   |                   |      | Total              |                    |                    |                    |      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|
|                                                                   | 1939                                                       | 1942 | 1943              | 1944              | 1945 | 1939               | 1942               | <sup>8)</sup> 1943 | <sup>8)</sup> 1944 | 1945 |
| Industrie.....                                                    | 273                                                        | 346  | 366               | 397               | .    | 444                | 545                | <sup>6)</sup> 569  | <sup>6)</sup> 590  | .    |
| Industrie textile .....                                           | 269                                                        | 343  | 376               | 384               | .    | 403                | 514                | 543                | 564                | .    |
| Habillement, équipement ..                                        | 263                                                        | 327  | 358               | 370               | .    | 415                | 512                | 553                | 568                | .    |
| Aliment., boissons, tabac ..                                      | 259                                                        | 339  | 349               | 396               | .    | 423                | 511                | 527                | 568                | .    |
| Industrie chimique .....                                          | 288                                                        | 376  | 391               | 453               | .    | 412                | 508                | 550                | 578                | .    |
| Papier et cuir <sup>2)</sup> .....                                | 365                                                        | 449  | 382               | 407               | .    | 461                | 586                | 580                | 600                | .    |
| Arts graphiques .....                                             | 266                                                        | 320  | 377               | 399               | .    | 429                | 506                | 576                | 602                | .    |
| Bois .....                                                        | 277                                                        | 339  | 334               | 362               | .    | 379                | 466                | 510                | 527                | .    |
| Metallurgie, machines <sup>3)</sup> ....                          | *                                                          | *    | *                 | *                 | .    | 481                | 585                | 597                | 613                | .    |
| Horlogerie, bijouterie .....                                      | 245                                                        | 321  | 364               | 389               | .    | 471                | 557                | 588                | 624                | .    |
| Pierres et terres .....                                           | 331                                                        | 388  | 406               | 423               | .    | 428                | 516                | 552                | 568                | .    |
| Autres industrien <sup>4)</sup> .....                             | 241                                                        | 289  | 318               | 348               | .    | 373                | 429                | 480                | 513                | .    |
| Entrepr. de transports privés ..                                  | 336                                                        | 400  | 404               | 433               | .    | 395                | 465                | 486                | 509                | .    |
| Commerce.....                                                     | 268                                                        | 328  | 350               | 370               | .    | 378                | 462                | 479                | 519                | .    |
| Banques, assurances .....                                         | 376                                                        | 451  | 478               | 502               | .    | 477                | 555                | 581                | 601                | .    |
| Total .....                                                       | 298                                                        | 365  | <sup>6)</sup> 384 | <sup>6)</sup> 410 | .    | 432                | 523                | <sup>6)</sup> 546  | <sup>6)</sup> 571  | .    |
| Déclarations de salaires en 1000                                  | 5,6                                                        | 5,9  | 8,8               | 8,4               | .    | <sup>7)</sup> 49,9 | <sup>7)</sup> 53,6 | <sup>7)</sup> 69,5 | <sup>7)</sup> 79,8 | .    |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten  
<sup>2)</sup> Seit 1943 erweiterte Grundlage. Die absoluten Zahlen von 1939 und 1942 sind mit denen seit 1943 nicht direkt vergleichbar  
<sup>3)</sup> Für die dem Arbeitgeberverband Schweiz, Maschinen- und Metallindustrieller angeschlossenen Betriebe wurden Kinderzulagen und allfällige Gratifikationen nicht berücksichtigt

<sup>4)</sup> Schreiner-, Maler-, Gypser-, Elektroinstallations- und Auto-gewerbe sowie einzelne andere Erwerbszweige

<sup>5)</sup><sup>6)</sup><sup>7)</sup> Siehe Fußnoten <sup>5)</sup><sup>6)</sup><sup>7)</sup> und <sup>8)</sup> auf Seite 372

<sup>1)</sup> Texte allemand en haut, texte français en bas  
<sup>2)</sup> Depuis 1943 base élargie. Les nombres absolus relatifs à 1939 et 1942 ne sont pas comparables directement avec ceux de- puis 1943

<sup>3)</sup> Pour les entreprises affiliées à l'association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, les allocations pour enfants et les gratifications n'ont pas été prises en considération

<sup>4)</sup> Entreprises de la menuiserie, de la gypserie et peinture, de l'appareillage électrique, de l'automobile, ainsi que certaines autres branches de l'artisanat

<sup>5)</sup><sup>6)</sup><sup>7)</sup> Voir les notes <sup>5)</sup><sup>6)</sup><sup>7)</sup> et <sup>8)</sup> à la page 372

# Durchschnittliche Monatsgehälter der weiblichen Angestellten seit 1939

## Traitements mensuels moyens des employés féminins, depuis 1939

In Franken — En francs

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie I <sup>2)</sup><br>Catégorie I <sup>2)</sup> |      |                   |                   |      | Kategorie II <sup>3)</sup><br>Catégorie II <sup>3)</sup> |      |                   |                   |      |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|------|----------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|------|
|                                                                   | 1939                                                   | 1942 | 1943              | 1944              | 1945 | 1939                                                     | 1942 | 1943              | 1944              | 1945 |
| Industrie.....                                                    | 293                                                    | 356  | 402               | 417               | .    | 243                                                      | 299  | 313               | 322               | .    |
| Textilindustrie .....                                             | 273                                                    | 357  | 383               | 410               | .    | 241                                                      | 321  | 327               | 328               | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung ...                                        | 290                                                    | 353  | 404               | 414               | .    | 240                                                      | 296  | 305               | 308               | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel ...                                        | 313                                                    | 372  | 411               | 416               | .    | 253                                                      | 296  | 314               | 322               | .    |
| Chemische Industrie .....                                         | 329                                                    | 386  | 421               | 450               | .    | 262                                                      | 322  | 335               | 362               | .    |
| Papier, Leder <sup>4)</sup> .....                                 | 290                                                    | 380  | 426               | 433               | .    | 272                                                      | 345  | 327               | 335               | .    |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 320                                                    | 368  | 409               | 414               | .    | 240                                                      | 286  | 303               | 311               | .    |
| Holz .....                                                        | 280                                                    | 334  | 402               | 408               | .    | 236                                                      | 294  | 295               | 301               | .    |
| Metalle, Maschinen <sup>3)</sup> .....                            | *                                                      | *    | *                 | *                 | .    | *                                                        | *    | *                 | *                 | .    |
| Uhren, Bijouterie .....                                           | 296                                                    | 380  | 405               | 423               | .    | 221                                                      | 288  | 325               | 339               | .    |
| Steine, Erden .....                                               | 255                                                    | 309  | 365               | 374               | .    | 245                                                      | 311  | 315               | 322               | .    |
| Übrige Industrien <sup>4)</sup> .....                             | 261                                                    | 298  | 417               | 422               | .    | 204                                                      | 237  | 262               | 267               | .    |
| Private Verkehrsanstalten ....                                    | *                                                      | *    | *                 | *                 | .    | 197                                                      | 240  | 292               | 309               | .    |
| Handel .....                                                      | 276                                                    | 330  | 403               | 403               | .    | 218                                                      | 266  | 282               | 287               | .    |
| Banken, Versicherungen .....                                      | 341                                                    | 379  | 396               | 418               | .    | 278                                                      | 329  | 335               | 359               | .    |
| Total .....                                                       | 302                                                    | 354  | <sup>6)</sup> 401 | <sup>6)</sup> 412 | .    | 233                                                      | 284  | <sup>6)</sup> 298 | <sup>6)</sup> 307 | .    |
| Gehaltsangaben in 1000 .....                                      | 5,7                                                    | 6,0  | 6,1               | 8,6               | .    | 8,8                                                      | 9,4  | 18,8              | 24,3              | .    |

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie III <sup>2)</sup><br>Catégorie III <sup>2)</sup> |      |                   |                   |      | Total              |                    |                    |                    |      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|
|                                                                   | 1939                                                       | 1942 | 1943              | 1944              | 1945 | 1939               | 1942               | <sup>8)</sup> 1943 | <sup>8)</sup> 1944 | 1945 |
| Industrie.....                                                    | 190                                                        | 239  | 246               | 266               | .    | 250                | 304                | <sup>6)</sup> 323  | <sup>6)</sup> 334  | .    |
| Industrie textile .....                                           | 187                                                        | 245  | 258               | 280               | .    | 235                | 311                | 326                | 344                | .    |
| Habillement, équipement...                                        | 176                                                        | 231  | 250               | 270               | .    | 244                | 302                | 329                | 339                | .    |
| Aliment., boissons, tabac ..                                      | 187                                                        | 241  | 238               | 259               | .    | 255                | 298                | 316                | 326                | .    |
| Industrie chimique .....                                          | 210                                                        | 263  | 257               | 299               | .    | 261                | 317                | 329                | 361                | .    |
| Papier et cuir <sup>3)</sup> .....                                | 234                                                        | 291  | 269               | 294               | .    | 265                | 332                | 322                | 335                | .    |
| Arts graphiques .....                                             | 196                                                        | 226  | 238               | 246               | .    | 244                | 285                | 305                | 312                | .    |
| Bois .....                                                        | 169                                                        | 220  | 222               | 222               | .    | 239                | 293                | 321                | 326                | .    |
| Metallurgie, machines <sup>3)</sup> ....                          | *                                                          | *    | *                 | *                 | .    | 272                | 322                | 339                | 337                | .    |
| Horlogerie, bijouterie .....                                      | 168                                                        | 218  | 249               | 277               | .    | 230                | 293                | 326                | 343                | .    |
| Pierres et terres .....                                           | 180                                                        | 239  | 238               | 243               | .    | 236                | 291                | 309                | 316                | .    |
| Autres industrien <sup>4)</sup> .....                             | 169                                                        | 191  | 212               | *                 | .    | 217                | 248                | 302                | 304                | .    |
| Entrepr. de transports privés .                                   | 184                                                        | 222  | *                 | 269               | .    | 205                | 253                | 298                | 310                | .    |
| Commerce.....                                                     | 165                                                        | 207  | 221               | 240               | .    | 225                | 272                | 301                | 307                | .    |
| Banken, assurances .....                                          | 234                                                        | 269  | 254               | 278               | .    | 317                | 359                | 371                | 394                | .    |
| Total .....                                                       | 182                                                        | 228  | <sup>6)</sup> 236 | <sup>6)</sup> 256 | .    | 249                | 298                | <sup>6)</sup> 321  | <sup>6)</sup> 332  | .    |
| Déclarations de salaires en 1000                                  | 3,0                                                        | 3,5  | 6,4               | 4,5               | .    | <sup>7)</sup> 19,0 | <sup>7)</sup> 21,1 | <sup>7)</sup> 34,1 | <sup>7)</sup> 40,3 | .    |

<sup>1)2)3)4)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1)2)3)</sup> und <sup>4)</sup> auf Seite 371

<sup>5)</sup> Angestelltenkategorien:

I Qualifizierte, selbständig arbeitende Angestellte mit abgeschlossener Berufslehre oder beendetem Studium, wie Buchhalter, Techniker usw.

II Nicht selbständig arbeitende Angestellte mit einer Berufslehre oder besonderen Kenntnissen, wie Hilfsbuchhalter, Zeichner usw.

III Hilfsangestellte, wie Bureaugehilfen, Magaziner usw.

<sup>6)</sup> Gewogen mit der Zahl der 1942 erfaßten Angestellten der einzelnen Erwerbszweige

<sup>7)</sup> Inbegriffen die nicht nach Kategorien Ausgeschiedenen

<sup>8)</sup> Gewogen mit der Zahl der 1942 erfaßten Angestellten der einzelnen Kategorien

<sup>1)2)3)4)</sup> Voir les notes <sup>1)2)3)</sup> et <sup>4)</sup> à la page 371

<sup>5)</sup> Catégories d'employés:

I Employés qualifiés, travaillant de façon indépendante et justifiant d'un apprentissage ou d'études complètes, tels que les comptables, les techniciens, etc.

II Employés ne travaillant pas de façon indépendante, mais justifiant d'un apprentissage ou de connaissances spéciales, tels que les aides-comptables, les dessinateurs, etc.

III Employés auxiliaires, tels que les aides du bureau, les magasiniers, etc.

<sup>6)</sup> Chiffres pondérés par le nombre d'employés relevé dans chaque branche pour 1942

<sup>7)</sup> Y compris le personnel qui n'a pas été classé par catégories

<sup>8)</sup> Chiffres pondérés par le nombre d'employés relevé dans chaque catégorie pour 1942

**Index der durchschnittlichen Monatsgehälter der männlichen Angestellten seit 1942**  
**Nombres-indices des traitements mensuels moyens des employés masculins, depuis 1942**

Juni — Juin 1939 = 100

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie I <sup>2)</sup><br>Catégorie I <sup>2)</sup> |       |       |      | Kategorie II <sup>3)</sup><br>Catégorie II <sup>3)</sup> |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------|-------|------|----------------------------------------------------------|-------|-------|------|
|                                                                   | 1942                                                   | 1943  | 1944  | 1945 | 1942                                                     | 1943  | 1944  | 1945 |
| Industrie .....                                                   | 121,6                                                  | 131,8 | 137,3 | .    | 124,1                                                    | 129,0 | 135,2 | .    |
| Textilindustrie .....                                             | 126,9                                                  | 134,8 | 140,1 | .    | 132,0                                                    | 134,3 | 141,3 | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung .....                                      | 122,3                                                  | 131,7 | 136,6 | .    | 127,6                                                    | 138,7 | 138,5 | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel .....                                      | 118,4                                                  | 123,1 | 131,5 | .    | 121,3                                                    | 123,6 | 132,3 | .    |
| Chemische Industrie .....                                         | 125,2                                                  | 137,6 | 141,9 | .    | 119,7                                                    | 128,8 | 134,3 | .    |
| Papier, Leder <sup>2)</sup> .....                                 | 125,2                                                  | 133,1 | 137,3 | .    | 131,8                                                    | 131,1 | 135,8 | .    |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 115,8                                                  | 135,5 | 139,8 | .    | 123,8                                                    | 122,4 | 135,4 | .    |
| Holz .....                                                        | 121,6                                                  | 137,9 | 142,2 | .    | 129,1                                                    | 128,8 | 131,6 | .    |
| Metalle, Maschinen <sup>3)</sup> .....                            | *                                                      | *     | *     | .    | *                                                        | *     | *     | .    |
| Uhren, Bijouterie .....                                           | 115,2                                                  | 119,5 | 127,8 | .    | 129,4                                                    | 151,8 | 151,1 | .    |
| Steine, Erden .....                                               | 122,1                                                  | 129,3 | 133,5 | .    | 122,3                                                    | 134,3 | 137,0 | .    |
| Übrige Industrien <sup>4)</sup> .....                             | 113,6                                                  | 129,0 | 136,7 | .    | 116,7                                                    | 124,4 | 136,0 | .    |
| Private Verkehrsanstalten .....                                   | 116,4                                                  | 125,8 | 133,2 | .    | 117,9                                                    | 122,8 | 127,7 | .    |
| Handel .....                                                      | 122,2                                                  | 127,1 | 140,4 | .    | 122,2                                                    | 124,0 | 131,9 | .    |
| Banken, Versicherung .....                                        | 115,5                                                  | 120,9 | 124,4 | .    | 121,3                                                    | 121,5 | 136,0 | .    |
| Total .....                                                       | 119,7                                                  | 127,2 | 133,6 | .    | 121,7                                                    | 125,6 | 132,1 | .    |

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie III <sup>5)</sup><br>Catégorie III <sup>5)</sup> |       |       |      | Total <sup>6)</sup> |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------|-------|------|---------------------|-------|-------|------|
|                                                                   | 1942                                                       | 1943  | 1944  | 1945 | 1942                | 1943  | 1944  | 1945 |
| Industrie .....                                                   | 126,7                                                      | 134,4 | 145,7 | .    | 122,7               | 128,2 | 133,0 | .    |
| Industrie textile .....                                           | 127,5                                                      | 139,8 | 142,7 | .    | 127,5               | 134,7 | 140,1 | .    |
| Habillemt, équipement .....                                       | 124,3                                                      | 136,1 | 140,7 | .    | 123,4               | 133,3 | 136,8 | .    |
| Alimentation, boissons, tabac ..                                  | 130,9                                                      | 134,7 | 152,9 | .    | 120,8               | 124,8 | 134,2 | .    |
| Industrie chimique .....                                          | 130,6                                                      | 135,8 | 157,4 | .    | 123,3               | 133,5 | 140,4 | .    |
| Papier et cuir <sup>2)</sup> .....                                | 123,0                                                      | *     | *     | .    | 127,1               | 130,4 | 133,9 | .    |
| Arts graphiques .....                                             | 120,3                                                      | 141,7 | 150,2 | .    | 117,9               | 134,3 | 140,2 | .    |
| Bois .....                                                        | 122,4                                                      | 120,6 | 130,5 | .    | 123,0               | 134,6 | 139,0 | .    |
| Metallurgie, machines <sup>3)</sup> .....                         | *                                                          | *     | *     | .    | 121,6               | 124,1 | 127,4 | .    |
| Horlogerie, bijouterie .....                                      | 131,0                                                      | 148,6 | 158,4 | .    | 118,3               | 124,8 | 132,4 | .    |
| Pierres et terres .....                                           | 117,2                                                      | 122,7 | 127,7 | .    | 120,6               | 129,0 | 132,9 | .    |
| Autres industries <sup>4)</sup> .....                             | 119,9                                                      | 132,0 | 144,3 | .    | 115,0               | 128,7 | 137,7 | .    |
| Entreprises de transports privés ..                               | 119,0                                                      | 120,2 | 128,8 | .    | 117,7               | 123,0 | 128,9 | .    |
| Commerce .....                                                    | 122,4                                                      | 130,6 | 137,9 | .    | 122,2               | 126,7 | 137,2 | .    |
| Banken, assurances .....                                          | 119,9                                                      | 127,1 | 133,5 | .    | 116,4               | 121,8 | 126,0 | .    |
| Total .....                                                       | 122,5                                                      | 128,9 | 137,5 | .    | 121,1               | 126,4 | 132,2 | .    |

<sup>1)2)3)4)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1)2)3)</sup> und <sup>4)</sup> auf Seite 371

<sup>5)</sup> Angestelltenkategorien:

I Qualifizierte, selbständig arbeitende Angestellte mit abgeschlossener Berufslehre oder beendetem Studium, wie Buchhalter, Techniker usw.

II Nicht selbständig arbeitende Angestellte mit einer Berufslehre oder besonderen Kenntnissen, wie Hilfsbuchhalter, Zeichner usw.

III Hilfsangestellte, wie Bureaugehilfen, Magaziner usw.

<sup>6)</sup> Gewogen mit der Zahl der 1942 erfaßten Angestellten der einzelnen Kategorien und Erwerbszweigen

<sup>1)2)3)4)</sup> Voir les notes <sup>1)2)3)</sup> et <sup>4)</sup> à la page 371

<sup>5)</sup> Catégories d'employés:

I Employés qualifiés, travaillant de façon indépendante et justifiant d'un apprentissage ou d'études complètes, tels que les comptables, les techniciens, etc.

II Employés ne travaillant pas de façon indépendante, mais justifiant d'un apprentissage ou de connaissances spéciales, tels que les aides-comptables, les dessinateurs, etc.

III Employés auxiliaires, tels que les aides du bureau, les magasiniers, etc.

<sup>6)</sup> Moyenne pondérée par le nombre d'employés de chaque catégorie et de chaque branche, d'après les résultats de 1942

# Index der durchschnittlichen Monatsgehälter der weiblichen Angestellten seit 1942 Nombres-indices des traitements mensuels moyens des employés féminins, depuis 1942

Juni — Juin 1939 = 100

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie I <sup>2)</sup><br>Catégorie I <sup>2)</sup> |       |       |      | Kategorie II <sup>2)</sup><br>Catégorie II <sup>2)</sup> |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------|-------|------|----------------------------------------------------------|-------|-------|------|
|                                                                   | 1942                                                   | 1943  | 1944  | 1945 | 1942                                                     | 1943  | 1944  | 1945 |
| Industrie.....                                                    | 121,5                                                  | 137,2 | 142,2 | .    | 123,0                                                    | 128,8 | 132,3 | .    |
| Textilindustrie.....                                              | 130,8                                                  | 140,3 | 150,2 | .    | 133,2                                                    | 135,7 | 136,0 | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung.....                                       | 121,7                                                  | 139,3 | 142,8 | .    | 123,3                                                    | 127,1 | 126,1 | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel.....                                       | 118,8                                                  | 131,3 | 133,1 | .    | 117,0                                                    | 124,1 | 127,5 | .    |
| Chemische Industrie.....                                          | 117,3                                                  | 128,0 | 136,8 | .    | 122,9                                                    | 127,9 | 138,2 | .    |
| Papier, Leder <sup>2)</sup> .....                                 | 131,0                                                  | *     | *     | .    | 126,4                                                    | *     | *     | .    |
| Graphisches Gewerbe.....                                          | 115,0                                                  | 127,8 | 129,4 | .    | 119,2                                                    | 126,3 | 129,8 | .    |
| Holz.....                                                         | 119,3                                                  | 143,6 | 145,7 | .    | 124,6                                                    | 125,0 | 128,0 | .    |
| Metalle, Maschinen <sup>3)</sup> .....                            | *                                                      | *     | *     | .    | *                                                        | *     | *     | .    |
| Uhren, Bijouterie.....                                            | 128,4                                                  | 136,8 | 143,0 | .    | 130,3                                                    | 147,1 | 153,3 | .    |
| Steine, Erden.....                                                | 121,2                                                  | 143,1 | 146,9 | .    | 126,9                                                    | 128,6 | 131,6 | .    |
| Übrige Industrien <sup>4)</sup> .....                             | 114,2                                                  | 159,8 | 161,7 | .    | 116,2                                                    | 128,4 | 130,5 | .    |
| Private Verkehrsanstalten.....                                    | *                                                      | *     | *     | .    | 121,8                                                    | 148,2 | 156,6 | .    |
| Handel.....                                                       | 119,6                                                  | 146,0 | 146,0 | .    | 122,0                                                    | 129,4 | 131,8 | .    |
| Banken, Versicherungen.....                                       | 111,1                                                  | 116,1 | 122,4 | .    | 118,3                                                    | 120,5 | 128,9 | .    |
| Total.....                                                        | 117,2                                                  | 132,8 | 136,3 | .    | 121,9                                                    | 128,3 | 131,5 | .    |

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Kategorie III <sup>2)</sup><br>Catégorie III <sup>2)</sup> |       |       |      | Total <sup>6)</sup> |       |       |      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------|-------|------|---------------------|-------|-------|------|
|                                                                   | 1942                                                       | 1943  | 1944  | 1945 | 1942                | 1943  | 1944  | 1945 |
| Industrie.....                                                    | 125,8                                                      | 130,5 | 140,3 | .    | 121,6               | 130,0 | 133,9 | .    |
| Industrie textile.....                                            | 131,0                                                      | 138,0 | 149,3 | .    | 132,3               | 138,7 | 146,1 | .    |
| Habillement, équipement.....                                      | 131,3                                                      | 142,0 | 153,0 | .    | 123,8               | 134,8 | 139,2 | .    |
| Alimentation, boissons, tabac ..                                  | 128,9                                                      | 127,3 | 138,6 | .    | 116,9               | 123,9 | 128,2 | .    |
| Industrie chimique.....                                           | 125,2                                                      | 122,4 | 142,5 | .    | 121,5               | 126,4 | 138,3 | .    |
| Papier et cuir <sup>2)</sup> .....                                | 124,4                                                      | *     | *     | .    | 125,3               | 130,2 | 137,1 | .    |
| Arts graphiques.....                                              | 115,3                                                      | 121,4 | 125,5 | .    | 116,8               | 125,0 | 128,3 | .    |
| Bois.....                                                         | 130,2                                                      | 131,4 | 131,3 | .    | 122,6               | 134,3 | 136,4 | .    |
| Metallurgie, machines <sup>3)</sup> .....                         | *                                                          | *     | *     | .    | 118,4               | 124,6 | 123,6 | .    |
| Horlogerie, bijouterie.....                                       | 129,8                                                      | 148,2 | 165,3 | .    | 127,4               | 141,7 | 149,4 | .    |
| Pierres et terres.....                                            | 132,8                                                      | 132,2 | 134,8 | .    | 123,3               | 130,9 | 134,1 | .    |
| Autres industrien <sup>4)</sup> .....                             | 113,0                                                      | 125,4 | *     | .    | 115,2               | 139,2 | 140,2 | .    |
| Entreprises de transports privés ..                               | 120,7                                                      | *     | 146,5 | .    | 123,4               | 145,4 | 151,2 | .    |
| Commerce.....                                                     | 125,5                                                      | 133,9 | 145,3 | .    | 120,9               | 133,8 | 136,8 | .    |
| Banques, assurances.....                                          | 115,0                                                      | *     | 118,6 | .    | 113,2               | 117,0 | 124,3 | .    |
| Total.....                                                        | 125,3                                                      | 130,2 | 141,0 | .    | 119,7               | 129,3 | 133,0 | .    |

<sup>1)2)3)4)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1)2)3)</sup> und <sup>4)</sup> auf Seite 371

<sup>5)</sup> Angestelltenkategorien:

- I Qualifizierte, selbständig arbeitende Angestellte mit abgeschlossener Berufslehre oder beendetem Studium, wie Buchhalter, Techniker usw.
- II Nicht selbständig arbeitende Angestellte mit einer Berufslehre oder besonderen Kenntnissen, wie Hilfsbuchhalter, Zeichner usw.
- III Hilfsangestellte, wie Bureaugehilfen, Magaziner usw.

<sup>6)</sup> Gewogen mit der Zahl der 1942 erfaßten Angestellten der einzelnen Kategorien und Erwerbszweigen

<sup>1)2)3)4)</sup> Voir les notes <sup>1)2)3)</sup> et <sup>4)</sup> à la page 371

<sup>5)</sup> Catégories d'employés:

- I Employés qualifiés, travaillant de façon indépendante et justifiant d'un apprentissage ou d'études complètes, tels que les comptables, les techniciens, etc.
- II Employés ne travaillant pas de façon indépendante, mais justifiant d'un apprentissage ou de connaissances spéciales, tels que les aides-comptables, les dessinateurs, etc.
- III Employés auxiliaires, tels que les aides du bureau, les magasiniers, etc.

<sup>6)</sup> Moyenne pondérée par le nombre d'employés de chaque catégorie et de chaque branche, d'après les résultats de 1942



# Gewogene Indexziffern<sup>1)</sup> der durchschnittlichen Verdienste seit 1942

## Nombres-indices pondérés<sup>1)</sup> des gains moyens, depuis 1942

Juni — Juin 1939 = 100

| Erwerbsgruppen<br>Groupes économiques | Mittlere Stundenverdienste der Arbeiter<br>Gains horaires moyens des ouvriers |       |       |      | Mittlere Monatsgehälter der Angestellten<br>Traitements mensuels moyens des employés |       |       |      |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|
|                                       | 1942                                                                          | 1943  | 1944  | 1945 | 1942                                                                                 | 1943  | 1944  | 1945 |
| Industrie. ....                       | 127,8                                                                         | 138,1 | 148,0 | .    | 123,2                                                                                | 131,2 | 132,9 | .    |
| Textilindustrie. ....                 | 130,6                                                                         | 146,2 | 154,5 | .    | 129,2                                                                                | 135,9 | 141,6 | .    |
| Bekleidung, Ausrüstung. ....          | 129,4                                                                         | 142,3 | 152,5 | .    | 124,9                                                                                | 134,6 | 137,0 | .    |
| Nahrungs-, Genußmittel. ....          | 122,7                                                                         | 131,3 | 140,6 | .    | 120,9                                                                                | 125,4 | 132,7 | .    |
| Chemische Industrie. ....             | 125,2                                                                         | 134,8 | 142,5 | .    | 122,9                                                                                | 130,8 | 139,7 | .    |
| Papier, Leder. ....                   | 131,2                                                                         | 139,4 | 150,2 | .    | 126,7                                                                                | 129,5 | 135,4 | .    |
| Graphisches Gewerbe. ....             | 119,1                                                                         | 125,7 | 133,4 | .    | 117,7                                                                                | 129,0 | 134,5 | .    |
| Holz. ....                            | 130,8                                                                         | 138,9 | 146,7 | .    | 123,7                                                                                | 132,9 | 137,0 | .    |
| Metalle, Maschinen. ....              | 129,5                                                                         | 138,2 | 143,2 | .    | 120,5                                                                                | 124,7 | 126,9 | .    |
| Uhren, Bijouterie. ....               | 133,6                                                                         | 138,7 | 157,1 | .    | 125,0                                                                                | 137,3 | 142,9 | .    |
| Steine, Erden. ....                   | 128,3                                                                         | 144,1 | 150,3 | .    | 122,5                                                                                | 130,9 | 134,8 | .    |
| Übrige Industrien. ....               | 118,4                                                                         | 126,3 | 132,6 | .    | 115,3                                                                                | 129,5 | 137,3 | .    |
| Private Verkehrsanstalten. ....       | 120,7                                                                         | 127,5 | 134,0 | .    | 118,0                                                                                | 122,8 | 129,4 | .    |
| Handel. ....                          | 119,1                                                                         | 123,3 | 129,6 | .    | 122,3                                                                                | 129,5 | 136,1 | .    |
| Banken, Versicherungen. ....          | —                                                                             | —     | —     | .    | 115,9                                                                                | 120,4 | 127,1 | .    |
| Total. ....                           | 127,3                                                                         | 137,3 | 147,0 | .    | 121,6                                                                                | 128,5 | 133,2 | .    |

<sup>1)</sup> Gewogen mit der Zahl, der im betreffenden Jahre erfaßten Arbeitnehmern der einzelnen Kategorien

<sup>1)</sup> Pondérés par le nombre d'ouvriers ou d'employés de chaque catégorie dans l'année correspondante

# Richtsätze für die Lohnanpassung seit September 1941<sup>1)</sup>

## Taux normaux d'ajustement des salaires, depuis septembre 1941<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Monate<br>Années<br>Mois | Richtsätze in % des Vorkriegseinkommens<br>bei einem Vorkriegsfamilieneinkommen <sup>2)</sup><br>von ... Fr.<br><br>Taux normal en % du revenu d'avant-guerre,<br>avec un revenu familial d'avant-guerre <sup>2)</sup><br>de ... frs. |               |               |               |                            | Richtsätze in % der Steigerung des Lebens-<br>kostenindex bei einem Vorkriegsfamilienein-<br>kommen <sup>2)</sup> von ... Fr.<br><br>Taux normal en % de la hausse de l'indice<br>du coût de la vie avec un revenu familial<br>d'avant-guerre <sup>2)</sup> de ... frs. |               |               |               |                            | Erhöhung des<br>Lebenskosten-<br>index in %<br><br>Hausse de<br>l'indice du coût<br>de la vie en %<br><br>(Aug. - Août<br>1939 = 100) |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | bis<br>jusqu'à<br>3000                                                                                                                                                                                                                | 3000/<br>4000 | 4000/<br>5000 | 5000/<br>6000 | 6000<br>u. mehr<br>et plus | bis<br>jusqu'à<br>3000                                                                                                                                                                                                                                                  | 3000/<br>4000 | 4000/<br>5000 | 5000/<br>6000 | 6000<br>u. mehr<br>et plus |                                                                                                                                       |
| 1941 Sept.                        | 17                                                                                                                                                                                                                                    | 15            | 13            | 13            | 12                         | 57                                                                                                                                                                                                                                                                      | 52            | 44            | 42            | 40                         | 29,9                                                                                                                                  |
| Déc.                              | 20                                                                                                                                                                                                                                    | 18            | 16            | 15            | 14                         | 58                                                                                                                                                                                                                                                                      | 53            | 46            | 45            | 41                         | 34,3                                                                                                                                  |
| 1942 März                         | 22                                                                                                                                                                                                                                    | 19            | 17            | 16            | 15                         | 59                                                                                                                                                                                                                                                                      | 52            | 44            | 43            | 39                         | 37,5                                                                                                                                  |
| Juni                              | 27                                                                                                                                                                                                                                    | 23            | 19            | 18            | 16                         | 67                                                                                                                                                                                                                                                                      | 56            | 47            | 45            | 40                         | 40,5                                                                                                                                  |
| Sept.                             | 29                                                                                                                                                                                                                                    | 24            | 21            | 20            | 18                         | 69                                                                                                                                                                                                                                                                      | 58            | 50            | 47            | 42                         | 42,4                                                                                                                                  |
| Dez.                              | 36                                                                                                                                                                                                                                    | 29            | 25            | 24            | 23                         | 78                                                                                                                                                                                                                                                                      | 65            | 56            | 53            | 50                         | 45,5                                                                                                                                  |
| 1943 Mars                         | 38                                                                                                                                                                                                                                    | 32            | 27            | 26            | 24                         | 82                                                                                                                                                                                                                                                                      | 68            | 58            | 56            | 52                         | 46,8                                                                                                                                  |
| Juni                              | 41                                                                                                                                                                                                                                    | 34            | 28            | 27            | 25                         | 86                                                                                                                                                                                                                                                                      | 70            | 59            | 57            | 52                         | 48,2                                                                                                                                  |
| Sept.                             | 44                                                                                                                                                                                                                                    | 36            | 30            | 29            | 27                         | 91                                                                                                                                                                                                                                                                      | 73            | 61            | 60            | 55                         | 48,8                                                                                                                                  |
| Déc.                              | 47                                                                                                                                                                                                                                    | 37            | 31            | 30            | 28                         | 94                                                                                                                                                                                                                                                                      | 75            | 62            | 61            | 56                         | 49,6                                                                                                                                  |
| 1944 März                         | 47                                                                                                                                                                                                                                    | 37            | 31            | 31            | 28                         | 94                                                                                                                                                                                                                                                                      | 75            | 62            | 61            | 56                         | 50,4                                                                                                                                  |
| Juni                              | 48                                                                                                                                                                                                                                    | 38            | 32            | 31            | 29                         | 93                                                                                                                                                                                                                                                                      | 74            | 61            | 60            | 56                         | 51,7                                                                                                                                  |
| Sept.                             | 49                                                                                                                                                                                                                                    | 39            | 32            | 32            | 30                         | 95                                                                                                                                                                                                                                                                      | 75            | 62            | 61            | 58                         | 51,6                                                                                                                                  |
| Dez.                              | 52                                                                                                                                                                                                                                    | 40            | 33            | 32            | 31                         | 100                                                                                                                                                                                                                                                                     | 78            | 63            | 62            | 60                         | 51,7                                                                                                                                  |
| 1945 Mars                         | 52                                                                                                                                                                                                                                    | 40            | 33            | 32            | 31                         | 100                                                                                                                                                                                                                                                                     | 78            | 63            | 62            | 60                         | 52,2                                                                                                                                  |
| Juni                              | 53                                                                                                                                                                                                                                    | 43            | 34            | 33            | 32                         | 100                                                                                                                                                                                                                                                                     | 80            | 63            | 62            | 60                         | 53,3                                                                                                                                  |
| Sept.                             | 53                                                                                                                                                                                                                                    | 47            | 39            | 38            | 37                         | 100                                                                                                                                                                                                                                                                     | 89            | 74            | 72            | 70                         | 52,8                                                                                                                                  |
| Déc.                              |                                                                                                                                                                                                                                       |               |               |               |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |               |               |                            |                                                                                                                                       |

<sup>1)</sup> Lohnbegutachtungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements

<sup>2)</sup> Familien mit durchschnittlich vier Köpfen

<sup>1)</sup> Commission consultative du département fédéral de l'Economie publique pour les questions de salaire

<sup>2)</sup> Familles de 4 personnes en moyenne

# Kollektivstreitigkeiten — Conflits collectifs

Beendigte Streiks und Aussperrungen nach Industrien seit 1936

Grèves et lock-outs terminés, classés par industries, depuis 1936

| Jahre<br>Années                                                                                                                                                                                                                                                                      | Bergbau,<br>Stein-<br>brüche<br>Mines,<br>carrières | Beklei-<br>dung <sup>1)</sup><br>Habille-<br>ment <sup>1)</sup> | Leder,<br>Kaut-<br>schuk<br>Cuir,<br>caout-<br>chouc | Bau-<br>gewerbe<br>Cons-<br>truction | Holz,<br>Glas<br>Bois,<br>verre | Textil-<br>indu-<br>strie<br>Indus-<br>trie<br>textile | Papier<br>Papier | Metalle,<br>Ma-<br>schinen<br>Métal-<br>lurgie,<br>machines | Uhren,<br>Bijou-<br>terie<br>Horlo-<br>gerie, bi-<br>jouterie | Verkehr<br>Trans-<br>port | Übrige<br>Berufe<br>Autres<br>profes-<br>sions | Total   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------|---------|
| Zahl der Streiks und Aussperrungen — Nombre de grèves et de lock-outs                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                 |                                                      |                                      |                                 |                                                        |                  |                                                             |                                                               |                           |                                                |         |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 11                                   | 10                              | 3                                                      | —                | 7                                                           | 6                                                             | 2                         | 2                                              | 41      |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                   | 1                                                               | 1                                                    | 11                                   | 6                               | 3                                                      | 1                | 7                                                           | 4                                                             | —                         | 2                                              | 37      |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                   | —                                                               | —                                                    | 3                                    | 7                               | 1                                                      | —                | 2                                                           | —                                                             | —                         | 3                                              | 17      |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 3                                    | 1                               | —                                                      | —                | 3                                                           | —                                                             | —                         | —                                              | 7       |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                   | —                                                               | —                                                    | 1                                    | 1                               | 1                                                      | —                | 1                                                           | —                                                             | —                         | 1                                              | 6       |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3                                                   | 2                                                               | —                                                    | 5                                    | 1                               | 1                                                      | —                | 1                                                           | —                                                             | —                         | 2                                              | 15      |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                   | —                                                               | 1                                                    | 4                                    | 9                               | 1                                                      | 2                | —                                                           | —                                                             | —                         | —                                              | 19      |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4                                                   | 1                                                               | —                                                    | 6                                    | 2                               | 1                                                      | —                | 2                                                           | —                                                             | —                         | 3                                              | 19      |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                   | —                                                               | —                                                    | 5                                    | 1                               | 1                                                      | —                | 5                                                           | —                                                             | —                         | 4                                              | 18      |
| Betroffene Betriebe — Entreprises atteintes                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                                                 |                                                      |                                      |                                 |                                                        |                  |                                                             |                                                               |                           |                                                |         |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 86                                   | 113                             | 3                                                      | —                | 15                                                          | 17                                                            | 66                        | 2                                              | 302     |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                   | 1                                                               | 1                                                    | 249                                  | 41                              | 4                                                      | 1                | 9                                                           | 47                                                            | —                         | 49                                             | 404     |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                                   | —                                                               | —                                                    | 18                                   | 13                              | 1                                                      | —                | 2                                                           | —                                                             | —                         | 3                                              | 38      |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 3                                    | 1                               | —                                                      | —                | 3                                                           | —                                                             | —                         | —                                              | 7       |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7                                                   | —                                                               | —                                                    | 1                                    | 1                               | 1                                                      | —                | 1                                                           | —                                                             | —                         | 1                                              | 12      |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3                                                   | 5                                                               | —                                                    | 23                                   | 1                               | 1                                                      | —                | 1                                                           | —                                                             | —                         | 2                                              | 36      |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                   | —                                                               | 1                                                    | 16                                   | 9                               | 1                                                      | 2                | —                                                           | —                                                             | —                         | —                                              | 31      |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4                                                   | 1                                                               | —                                                    | 50                                   | 53                              | 1                                                      | —                | 2                                                           | —                                                             | —                         | 3                                              | 114     |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2                                                   | —                                                               | —                                                    | 67                                   | 15                              | 1                                                      | —                | 97                                                          | —                                                             | —                         | 4                                              | 186     |
| Beteiligte Arbeiter <sup>2)</sup> — Ouvriers participants <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                                                 |                                                      |                                      |                                 |                                                        |                  |                                                             |                                                               |                           |                                                |         |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 960                                  | 668                             | 80                                                     | —                | 886                                                         | 400                                                           | 601                       | 17                                             | 3 612   |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 21                                                  | 76                                                              | 584                                                  | 2 254                                | 145                             | 310                                                    | 10               | 1 039                                                       | 1 493                                                         | —                         | 111                                            | 6 043   |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 20                                                  | —                                                               | —                                                    | 109                                  | 248                             | 8                                                      | —                | 73                                                          | —                                                             | —                         | 248                                            | 706     |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 93                                   | 3                               | —                                                      | —                | 142                                                         | —                                                             | —                         | —                                              | 238     |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 80                                                  | —                                                               | —                                                    | 28                                   | 16                              | 15                                                     | —                | 419                                                         | —                                                             | —                         | 20                                             | 578     |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 49                                                  | 186                                                             | —                                                    | 179                                  | 5                               | 73                                                     | —                | 190                                                         | —                                                             | —                         | 40                                             | 722     |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 117                                                 | —                                                               | 140                                                  | 247                                  | 106                             | 100                                                    | 112              | —                                                           | —                                                             | —                         | —                                              | 822     |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 378                                                 | 5                                                               | —                                                    | 170                                  | 365                             | 24                                                     | —                | 56                                                          | —                                                             | —                         | 71                                             | 1 069   |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 224                                                 | —                                                               | —                                                    | 213                                  | 50                              | 16                                                     | —                | 509                                                         | —                                                             | —                         | 312                                            | 1 324   |
| Verlorene Arbeitstage <sup>3)</sup> — Journées perdues <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                 |                                                      |                                      |                                 |                                                        |                  |                                                             |                                                               |                           |                                                |         |
| 1936                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 7 970                                | 20 335                          | 2 288                                                  | —                | 5 429                                                       | 1 582                                                         | 874                       | 311                                            | 38 789  |
| 1937                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 69                                                  | 1 368                                                           | 9 344                                                | 70 049                               | 2 373                           | 2 770                                                  | 50               | 1 825                                                       | 27 551                                                        | —                         | 249                                            | 115 648 |
| 1938                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 20                                                  | —                                                               | —                                                    | 314                                  | 14 567                          | 8                                                      | —                | 79                                                          | —                                                             | —                         | 1 311                                          | 16 299  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | —                                                               | —                                                    | 158                                  | 30                              | —                                                      | —                | 3 858                                                       | —                                                             | —                         | —                                              | 4 046   |
| 1940                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 320                                                 | —                                                               | —                                                    | 28                                   | 80                              | 15                                                     | —                | 917                                                         | —                                                             | —                         | 120                                            | 1 480   |
| 1941                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 686                                                 | 3 276                                                           | —                                                    | 5 187                                | 50                              | 292                                                    | —                | 4 750                                                       | —                                                             | —                         | 70                                             | 14 311  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 975                                                 | —                                                               | 140                                                  | 2 230                                | 473                             | 100                                                    | 112              | —                                                           | —                                                             | —                         | —                                              | 4 030   |
| 1943                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 950                                                 | 20                                                              | —                                                    | 1 031                                | 9 055                           | 156                                                    | —                | 87                                                          | —                                                             | —                         | 751                                            | 12 050  |
| 1944                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 709                                                 | —                                                               | —                                                    | 1 731                                | 100                             | 80                                                     | —                | 11 103                                                      | —                                                             | —                         | 3 967                                          | 17 690  |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen Reinigungsgewerbe<br><sup>2)</sup> Höchstzahl<br><sup>3)</sup> Ungefähre Zahl <span style="float: right;"> <sup>1)</sup> Y compris l'industrie de la toilette<br/> <sup>2)</sup> Nombres maximums<br/> <sup>3)</sup> Nombres approximatifs         </span> |                                                     |                                                                 |                                                      |                                      |                                 |                                                        |                  |                                                             |                                                               |                           |                                                |         |

# Streiks und Aussperrungen nach hauptsächlichem Streitgegenstand seit 1927

## Grèves et lock-outs, d'après la principale cause du conflit, depuis 1927

| Jahre<br>Années | Lohnfragen<br>Questions de salaires |                                              |                                                                          |                                            | Tarifverträge<br>Questions de contrats collectifs |                                              |                                                                          |                                            | Gewerkschaftliche Fragen<br>Questions syndicales |                                              |                                                                          |                                            |
|-----------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                 | Fälle<br>Cas                        | Betroffene Betriebe<br>Entreprises atteintes | Beteiligte Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers participants <sup>1)</sup> | Verlorene Arbeits-tage<br>Journées perdues | Fälle<br>Cas                                      | Betroffene Betriebe<br>Entreprises atteintes | Beteiligte Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers participants <sup>1)</sup> | Verlorene Arbeits-tage<br>Journées perdues | Fälle<br>Cas                                     | Betroffene Betriebe<br>Entreprises atteintes | Beteiligte Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers participants <sup>1)</sup> | Verlorene Arbeits-tage<br>Journées perdues |
| 1927            | 14                                  | <sup>2)</sup> 313                            | 1 352                                                                    | 16 349                                     | —                                                 | —                                            | —                                                                        | —                                          | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1928            | 29                                  | 176                                          | 4 028                                                                    | 65 587                                     | —                                                 | —                                            | —                                                                        | —                                          | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1929            | 17                                  | 107                                          | 1 981                                                                    | 41 436                                     | 10                                                | 363                                          | 1 373                                                                    | 19 830                                     | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1930            | 14                                  | 165                                          | 3 795                                                                    | 59 901                                     | 6                                                 | 138                                          | 1 848                                                                    | 192 171                                    | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1931            | 20                                  | 103                                          | 3 566                                                                    | 72 000                                     | —                                                 | —                                            | —                                                                        | —                                          | 1                                                | 4                                            | 59                                                                       | 295                                        |
| 1932            | 29                                  | 113                                          | 3 499                                                                    | 102 584                                    | 4                                                 | 79                                           | 1 460                                                                    | 53 494                                     | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1933            | 25                                  | 93                                           | 1 748                                                                    | 32 371                                     | 3                                                 | 150                                          | 655                                                                      | 30 543                                     | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1934            | 11                                  | 111                                          | 1 886                                                                    | 25 000                                     | 4                                                 | 47                                           | 568                                                                      | 4 152                                      | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1935            | 11                                  | 66                                           | 579                                                                      | 9 958                                      | 1                                                 | 8                                            | 41                                                                       | 492                                        | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1936            | 25                                  | 236                                          | 2 568                                                                    | 31 071                                     | 6                                                 | 50                                           | 404                                                                      | 2 668                                      | 1                                                | 1                                            | 26                                                                       | 312                                        |
| 1937            | 25                                  | 335                                          | 4 939                                                                    | 100 848                                    | 5                                                 | 61                                           | 125                                                                      | 2 078                                      | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1938            | 7                                   | 7                                            | 158                                                                      | 484                                        | 5                                                 | 16                                           | 351                                                                      | 15 021                                     | 2                                                | 12                                           | 114                                                                      | 645                                        |
| 1939            | 3                                   | 3                                            | 100                                                                      | 2 432                                      | 2                                                 | 2                                            | 53                                                                       | 1 480                                      | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1940            | 3                                   | 3                                            | 63                                                                       | 163                                        | 2                                                 | 8                                            | 96                                                                       | 400                                        | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1941            | 13                                  | 33                                           | 543                                                                      | 13 383                                     | —                                                 | —                                            | —                                                                        | —                                          | 1                                                | 2                                            | 106                                                                      | 636                                        |
| 1942            | 15                                  | 27                                           | 648                                                                      | 2 976                                      | 2                                                 | 2                                            | 37                                                                       | 776                                        | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1943            | 19                                  | 114                                          | 1 069                                                                    | 12 050                                     | —                                                 | —                                            | —                                                                        | —                                          | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1944            | 13                                  | 87                                           | 712                                                                      | 3 698                                      | 1                                                 | 1                                            | 195                                                                      | 2 441                                      | —                                                | —                                            | —                                                                        | —                                          |
| 1945            | .                                   | .                                            | .                                                                        | .                                          | .                                                 | .                                            | .                                                                        | .                                          | .                                                | .                                            | .                                                                        | .                                          |

| Jahre<br>Années | Einstellungen und Entlassungen<br>Questions d'engagements et congédiements |                                              |                                                                          |                                            | Übrige Fälle<br>Autres causes |                                              |                                                                          |                                            | Total        |                                              |                                                                          |                                            |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                 | Fälle<br>Cas                                                               | Betroffene Betriebe<br>Entreprises atteintes | Beteiligte Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers participants <sup>1)</sup> | Verlorene Arbeits-tage<br>Journées perdues | Fälle<br>Cas                  | Betroffene Betriebe<br>Entreprises atteintes | Beteiligte Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers participants <sup>1)</sup> | Verlorene Arbeits-tage<br>Journées perdues | Fälle<br>Cas | Betroffene Betriebe<br>Entreprises atteintes | Beteiligte Arbeiter <sup>1)</sup><br>Ouvriers participants <sup>1)</sup> | Verlorene Arbeits-tage<br>Journées perdues |
| 1927            | 7                                                                          | 7                                            | 593                                                                      | 16 971                                     | 5                             | 8                                            | 113                                                                      | 840                                        | 26           | <sup>2)</sup> 328                            | 2 058                                                                    | 34 160                                     |
| 1928            | 5                                                                          | 8                                            | 99                                                                       | 413                                        | 11                            | 99                                           | 1 347                                                                    | 32 015                                     | 45           | 283                                          | 5 474                                                                    | 98 015                                     |
| 1929            | 7                                                                          | 7                                            | 328                                                                      | 6 640                                      | 5                             | 74                                           | 979                                                                      | 31 702                                     | 39           | 551                                          | 4 661                                                                    | 99 608                                     |
| 1930            | 7                                                                          | 15                                           | 489                                                                      | 3 056                                      | 4                             | 4                                            | 265                                                                      | 10 567                                     | 31           | 322                                          | 6 397                                                                    | 265 695                                    |
| 1931            | 1                                                                          | 14                                           | 41                                                                       | 62                                         | 3                             | 40                                           | 1 080                                                                    | 1 618                                      | 25           | 161                                          | 4 746                                                                    | 73 975                                     |
| 1932            | 5                                                                          | 6                                            | 124                                                                      | 3 076                                      | —                             | —                                            | —                                                                        | —                                          | 38           | 198                                          | 5 083                                                                    | 159 154                                    |
| 1933            | 4                                                                          | 14                                           | 139                                                                      | 5 093                                      | 3                             | 10                                           | 163                                                                      | 1 058                                      | 35           | 267                                          | 2 705                                                                    | 69 065                                     |
| 1934            | 4                                                                          | 4                                            | 219                                                                      | 3 977                                      | 1                             | 1                                            | 90                                                                       | 180                                        | 20           | 163                                          | 2 763                                                                    | 33 309                                     |
| 1935            | 5                                                                          | 8                                            | 254                                                                      | 4 693                                      | —                             | —                                            | —                                                                        | —                                          | 17           | 82                                           | 874                                                                      | 15 143                                     |
| 1936            | 5                                                                          | 5                                            | 175                                                                      | 2 698                                      | 4                             | 10                                           | 439                                                                      | 2 040                                      | 41           | 302                                          | 3 612                                                                    | 38 789                                     |
| 1937            | 4                                                                          | 5                                            | 278                                                                      | 558                                        | 3                             | 3                                            | 701                                                                      | 12 164                                     | 37           | 404                                          | 6 043                                                                    | 115 648                                    |
| 1938            | 1                                                                          | 1                                            | 60                                                                       | 120                                        | 2                             | 2                                            | 23                                                                       | 29                                         | 17           | 38                                           | 706                                                                      | 16 299                                     |
| 1939            | 1                                                                          | 1                                            | 12                                                                       | 24                                         | 1                             | 1                                            | 73                                                                       | 110                                        | 7            | 7                                            | 238                                                                      | 4 046                                      |
| 1940            | —                                                                          | —                                            | —                                                                        | —                                          | 1                             | 1                                            | 419                                                                      | 917                                        | 6            | 12                                           | 578                                                                      | 1 480                                      |
| 1941            | —                                                                          | —                                            | —                                                                        | —                                          | 1                             | 1                                            | 73                                                                       | 292                                        | 15           | 36                                           | 722                                                                      | 14 311                                     |
| 1942            | 2                                                                          | 2                                            | 137                                                                      | 278                                        | —                             | —                                            | —                                                                        | —                                          | 19           | 31                                           | 822                                                                      | 4 030                                      |
| 1943            | —                                                                          | —                                            | —                                                                        | —                                          | —                             | —                                            | —                                                                        | —                                          | 19           | 114                                          | 1 069                                                                    | 12 050                                     |
| 1944            | 1                                                                          | 1                                            | 85                                                                       | 1 300                                      | 3                             | 97                                           | 332                                                                      | 10 251                                     | 18           | 186                                          | 1 324                                                                    | 17 690                                     |
| 1945            | .                                                                          | .                                            | .                                                                        | .                                          | .                             | .                                            | .                                                                        | .                                          | .            | .                                            | .                                                                        | .                                          |

<sup>1)</sup> Höchstzahl

<sup>2)</sup> Davon 274 Heimbetriebe der Handmaschinenstickerei

<sup>1)</sup> Nombre maximum

<sup>2)</sup> Dont 274 entreprises de broderie à domicile avec des métiers à main

# Durch kantonale Einigungsämter behandelte Kollektivstreitigkeiten seit 1936

## Conflits collectifs devant les offices cantonaux de conciliation, depuis 1936

| Jahre<br>Années | Von<br>Amtes<br>wegen<br>be-<br>handelt<br>Traité<br>d'office | Behandelt auf Antrag der<br>Traités à la requête des |                               |                                       | Fälle<br>Cas<br>Total | Hauptsächlicher Streitgegenstand<br>Principale cause du conflit |                                         |                                                                                 |                                             |                                                                          |                                       | Einigung<br>Accord ayant |                            |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
|                 |                                                               | Arbeit-<br>geber<br>em-<br>ployeurs                  | Arbeit-<br>nehmer<br>ouvriers | beiden<br>Parteien<br>deux<br>parties |                       | Lohn<br>Salaires                                                | Arbeits-<br>zeit<br>Durée du<br>travail | Ein-<br>stellung,<br>Ent-<br>lassung<br>Engage-<br>ments,<br>congé-<br>diements | Tarif-<br>vertrag<br>Contrats<br>collectifs | Sonstige<br>Arbeits-<br>fragen<br>Autres<br>ques-<br>tions de<br>travail | Übrige<br>Fälle<br>Autres<br>conflits | erzielt<br>abouti        | ge-<br>scheitert<br>échoué |
| 1936            | 12                                                            | 20                                                   | 125                           | —                                     | 157                   | 88                                                              | 3                                       | 25                                                                              | 31                                          | 6                                                                        | 4                                     | 129                      | 28                         |
| 1937            | 7                                                             | 9                                                    | 159                           | —                                     | 175                   | 116                                                             | 3                                       | 5                                                                               | 37                                          | 9                                                                        | 5                                     | 147                      | 28                         |
| 1938            | 5                                                             | 11                                                   | 140                           | 10                                    | 166                   | 65                                                              | 7                                       | 12                                                                              | 68                                          | 10                                                                       | 4                                     | 135                      | 31                         |
| 1939            | 1                                                             | 8                                                    | 87                            | 1                                     | 97                    | 22                                                              | 5                                       | 4                                                                               | 45                                          | 12                                                                       | 9                                     | 77                       | 20                         |
| 1940            | 6                                                             | 8                                                    | 115                           | 1                                     | 130                   | 88                                                              | 8                                       | 3                                                                               | 18                                          | 2                                                                        | 11                                    | 115                      | 15                         |
| 1941            | 10                                                            | 6                                                    | 158                           | 1                                     | 175                   | 119                                                             | 3                                       | 3                                                                               | 39                                          | 2                                                                        | 9                                     | 155                      | 20                         |
| 1942            | 8                                                             | 13                                                   | 205                           | 4                                     | 230                   | 141                                                             | 6                                       | 8                                                                               | 60                                          | 2                                                                        | 13                                    | 197                      | 33                         |
| 1943            | 5                                                             | 29                                                   | 205                           | 1                                     | 240                   | 173                                                             | 5                                       | 10                                                                              | 33                                          | 16                                                                       | 3                                     | 216                      | 24                         |
| 1944            | 9                                                             | 12                                                   | 183                           | 13                                    | 217                   | 157                                                             | 5                                       | 2                                                                               | 41                                          | 9                                                                        | 3                                     | 194                      | 1)18                       |

1) Dazu 5 Fälle ohne Einigungsvorschlag

1) En outre, 5 cas sans proposition d'arrangement de l'office

## Von Arbeitsgerichten (Gewerbegerichten) erledigte Klagen seit 1936

### Demandes vidées par les tribunaux de prud'hommes, depuis 1936

| Art der Erledigung <sup>1)</sup> — Solution <sup>1)</sup>             | 1936  | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  |
|-----------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Klagen von Arbeitgebern<br>Demandes formées par des patrons           |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Durch Urteil erledigt                                                 |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Klage geschützt .....                                                 | 27    | 24    | 22    | 25    | 13    | 23    | 32    | 17    | 22    |
| Klage teilweise abgewiesen .....                                      | 19    | 14    | 19    | 9     | 16    | 11    | 17    | 29    | 24    |
| Klage abgewiesen .....                                                | 17    | 15    | 11    | 12    | 15    | 14    | 11    | 7     | 6     |
| Ohne gerichtliche Verhandlung erledigt                                | 91    | 34    | 64    | 51    | 60    | 46    | 41    | 68    | 118   |
| Nach gerichtlicher Verhandlung durch<br>Vergleich usw. erledigt ..... | 124   | 2)672 | 64    | 50    | 58    | 51    | 63    | 60    | 62    |
| Nicht eintreten .....                                                 | 5     | 1     | 4     | 3     | 8     | 7     | 8     | 9     | 8     |
| Total .....                                                           | 283   | 760   | 184   | 150   | 170   | 152   | 172   | 190   | 240   |
| Klagen von Arbeitnehmern<br>Demandes formées par des salariés         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Par jugement                                                          |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Adjugées .....                                                        | 328   | 347   | 282   | 245   | 193   | 248   | 247   | 277   | 271   |
| Rejetées en partie .....                                              | 262   | 330   | 337   | 281   | 241   | 312   | 317   | 363   | 333   |
| Rejetées .....                                                        | 229   | 220   | 215   | 167   | 141   | 152   | 118   | 165   | 145   |
| Vidées avant débats .....                                             | 1 506 | 1 216 | 1 367 | 1 823 | 1 586 | 1 422 | 1 404 | 1 391 | 1 502 |
| Vidées après débats, par transaction, etc.                            | 2 419 | 2 071 | 1 947 | 1 551 | 1 366 | 1 265 | 1 365 | 1 431 | 1 222 |
| Déclarées irrécouvrables .....                                        | 92    | 93    | 98    | 91    | 97    | 102   | 117   | 140   | 176   |
| Total .....                                                           | 4 836 | 4 277 | 4 246 | 4 158 | 3 624 | 3 501 | 3 568 | 3 767 | 3 649 |

1) Deutscher Text oben, französischer Text unten

2) Klagen von 7 Firmen der Uhrenindustrie anlässlich einer kollektiven Arbeitsniederlegung gegen alle 558 beteiligten Arbeiter wegen Vertragsbruchs

1) Texte allemand en haut, texte français en bas

2) Demandes formées par 7 entreprises de l'industrie horlogère, provoquées par une cessation collective du travail contre 558 ouvriers étant partie à la rupture du contrat

# Arbeitnehmerverbände — Fédérations d'employés et ouvriers

## Mitgliederbestand des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes seit 1934 Effectif des membres de l'Union syndicale suisse, depuis 1934

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Bau-,<br>Holz-<br>arbeiter<br>Ouvriers<br>du bois,<br>du bâti-<br>ment | Beklei-<br>dungs-<br>in-<br>dustrie <sup>1)</sup><br>Ouvriers<br>del'habil-<br>lement <sup>1)</sup> | Buch-<br>binder<br>Relieurs | Trans-<br>port-<br>arbeiter <sup>2)</sup><br>Ouvriers<br>des trans-<br>ports <sup>2)</sup> | Hut-<br>arbeiter<br>Cha-<br>peliers | Litho-<br>graphen<br>Litho-<br>graphes | Metall-,<br>Uhren-<br>arbeiter<br>Métal-<br>lurgistes,<br>horlogers | Stickerei-<br>personal<br>Person-<br>nel<br>des fabr.<br>de bro-<br>derie | Textil-<br>arbeiter <sup>3)</sup><br>Ouvriers<br>du<br>textile <sup>3)</sup> | Typo-<br>graphen<br>Typo-<br>graphes | Öffentl.<br>Per-<br>sonal <sup>4)</sup><br>Person-<br>nel des<br>services<br>publics <sup>4)</sup> | Total                 |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1934                                 | 41 933                                                                 | 2 798                                                                                               | 1 591                       | 22 140                                                                                     | 288                                 | 1 617                                  | 64 566                                                              | 1 403                                                                     | 10 385                                                                       | 7 101                                | 69 605                                                                                             | 223 427               |
| 1935                                 | 42 352                                                                 | 2 401                                                                                               | 1 617                       | 22 573                                                                                     | 280                                 | 1 643                                  | 63 756                                                              | 1 270                                                                     | 9 383                                                                        | 7 154                                | 68 941                                                                                             | 221 370               |
| 1936                                 | 42 011                                                                 | 2 430                                                                                               | 1 631                       | 23 317                                                                                     | 270                                 | 1 653                                  | 61 855                                                              | 1 156                                                                     | 9 195                                                                        | 7 178                                | 67 691                                                                                             | 218 387               |
| 1937                                 | 42 523                                                                 | 2 596                                                                                               | 1 631                       | 24 043                                                                                     | 274                                 | 1 679                                  | 65 662                                                              | 1 107                                                                     | 9 505                                                                        | 7 154                                | 66 207                                                                                             | 222 381               |
| 1938                                 | 43 238                                                                 | 2 833                                                                                               | 1 715                       | 24 402                                                                                     | 276                                 | 1 698                                  | 68 322                                                              | 1 042                                                                     | 9 057                                                                        | 7 281                                | 65 666                                                                                             | 225 530               |
| 1939                                 | 41 421                                                                 | 2 662                                                                                               | 1 749                       | 23 645                                                                                     | 270                                 | 1 720                                  | 67 679                                                              | 979                                                                       | 8 623                                                                        | 7 251                                | 64 744                                                                                             | <sup>5)</sup> 223 073 |
| 1940                                 | 35 101                                                                 | 2 611                                                                                               | 1 733                       | 22 776                                                                                     | 250                                 | 1 729                                  | 65 824                                                              | 927                                                                       | 8 178                                                                        | 7 289                                | 63 949                                                                                             | <sup>6)</sup> 212 582 |
| 1941                                 | 33 865                                                                 | 4 011                                                                                               | 1 811                       | 23 367                                                                                     | 240                                 | 1 764                                  | 69 045                                                              | 871                                                                       | 8 437                                                                        | 7 361                                | 64 403                                                                                             | <sup>6)</sup> 217 251 |
| 1942                                 | 35 275                                                                 | 4 217                                                                                               | 2 036                       | 25 074                                                                                     | 222                                 | 1 840                                  | 75 021                                                              | 824                                                                       | 10 239                                                                       | 7 463                                | 67 043                                                                                             | <sup>6)</sup> 231 277 |
| 1943                                 | 42 288                                                                 | 5 166                                                                                               | 2 554                       | 27 022                                                                                     | 217                                 | 1 940                                  | 80 371                                                              | 773                                                                       | 12 000                                                                       | 7 636                                | 70 237                                                                                             | 250 204               |
| 1944                                 | 46 477                                                                 | 6 808                                                                                               | 2 876                       | 28 706                                                                                     | 220                                 | 2 026                                  | 83 495                                                              | <sup>5)</sup> —                                                           | 16 315                                                                       | 7 876                                | 72 807                                                                                             | 267 606               |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Arbeiter der Ausrüstungsindustrie  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Handels- und Lebensmittelindustriearbeiter  
<sup>3)</sup> Fabrik- und Heimarbeiter  
<sup>4)</sup> Siehe Tabelle über den Förderativverband des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe auf Seite 380  
<sup>5)</sup> Dieser Verband fusionierte 1944 mit dem Textil- und Fabrikarbeiterverband  
<sup>6)</sup> Inbegriffen Mitglieder des Metzger- und Wursterverbandes  
<sup>1)</sup> Y compris les ouvriers de l'industrie de l'équipement  
<sup>2)</sup> Y compris les ouvriers du commerce et de l'alimentation  
<sup>3)</sup> Ouvriers de fabrique et à domicile  
<sup>4)</sup> Voir le tableau concernant l'Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques à la page 380  
<sup>5)</sup> Cette fédération a fusionné en 1944 avec la Fédération suisse des ouvriers du textile  
<sup>6)</sup> Y compris les membres de l'association des bouchers et charcutiers

## Mitgliederbestand anderer Arbeitnehmerverbände seit 1934<sup>1)</sup> Effectif des membres d'autres fédérations d'employés et ouvriers, depuis 1934<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Christlich-<br>Nationaler<br>Gewerk-<br>schafts-<br>bund der<br>Schweiz<br>Fédéra-<br>tion suisse<br>des<br>syndicats<br>chrétiens-<br>nationaux | Schweiz.<br>Verband<br>evang.<br>Arbeiter<br>und Ange-<br>stellter<br>Union<br>suisse<br>d'ouvriers<br>et em-<br>ployés évan-<br>géliques | Landes-<br>verband<br>Freier<br>Schweizer<br>Arbeiter<br>Union<br>syndicale<br>des<br>ouvriers<br>indép. | Schweiz.<br>Bank-<br>personal-<br>verband<br>Association<br>suisse des<br>employés<br>de<br>banque | Ange-<br>stellte der<br>Maschin-<br>- und<br>Elektro-<br>indus-<br>trie <sup>2)</sup><br>Employés<br>de l'indus-<br>trie des<br>machin. <sup>2)</sup> | Personal-<br>verband<br>der<br>SUVA<br>Union<br>du<br>personnel<br>de la<br>SUVA | Versiche-<br>rungs-<br>Personal-<br>ver-<br>bände <sup>3)</sup><br>Personnel<br>des<br>sociétés<br>d'assu-<br>rance <sup>3)</sup> | Schwei-<br>zerischer<br>Lehrer-<br>verein<br>Société<br>suisse<br>des insti-<br>tuteurs | Staats-,<br>Ge-<br>meinde-<br>beamte <sup>4)</sup><br>Employés<br>canto-<br>naux et<br>commu-<br>naux <sup>4)</sup> | Schweiz.<br>Tech-<br>niker-<br>verband <sup>1)</sup><br>Union<br>suisse<br>des tech-<br>niciens <sup>1)</sup> |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1934            | 41 305                                                                                                                                           | 11 982                                                                                                                                    | 8 050                                                                                                    | 6 500                                                                                              | 2 317                                                                                                                                                 | 503                                                                              | 890                                                                                                                               | 10 769                                                                                  | 4 330                                                                                                               | 3 750                                                                                                         |
| 1935            | 40 507                                                                                                                                           | 12 729                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 6 500                                                                                              | 2 189                                                                                                                                                 | 509                                                                              | 873                                                                                                                               | 10 998                                                                                  | 4 343                                                                                                               | 3 918                                                                                                         |
| 1936            | 39 239                                                                                                                                           | 12 996                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 6 300                                                                                              | 2 130                                                                                                                                                 | 512                                                                              | 826                                                                                                                               | 11 295                                                                                  | 4 534                                                                                                               | 4 071                                                                                                         |
| 1937            | 39 850                                                                                                                                           | 12 583                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 6 410                                                                                              | 2 160                                                                                                                                                 | 505                                                                              | 895                                                                                                                               | 11 248                                                                                  | 4 606                                                                                                               | 4 268                                                                                                         |
| 1938            | 40 315                                                                                                                                           | 12 750                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 6 455                                                                                              | 2 490                                                                                                                                                 | 508                                                                              | 980                                                                                                                               | 11 201                                                                                  | 4 868                                                                                                               | 4 533                                                                                                         |
| 1939            | 39 712                                                                                                                                           | 12 525                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 6 530                                                                                              | 2 800                                                                                                                                                 | 520                                                                              | 977                                                                                                                               | 10 967                                                                                  | 8 043                                                                                                               | 4 601                                                                                                         |
| 1940            | 36 787                                                                                                                                           | 11 482                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 7 080                                                                                              | 2 537                                                                                                                                                 | 519                                                                              | 948                                                                                                                               | 11 200                                                                                  | 8 030                                                                                                               | 4 730                                                                                                         |
| 1941            | 36 118                                                                                                                                           | 11 557                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 7 285                                                                                              | 2 996                                                                                                                                                 | 528                                                                              | 974                                                                                                                               | 11 800                                                                                  | 7 958                                                                                                               | 4 909                                                                                                         |
| 1942            | 38 188                                                                                                                                           | 12 025                                                                                                                                    | 8 500                                                                                                    | 7 689                                                                                              | 3 035                                                                                                                                                 | 555                                                                              | 1 028                                                                                                                             | 11 800                                                                                  | 8 172                                                                                                               | 5 182                                                                                                         |
| 1943            | 42 348                                                                                                                                           | 10 634                                                                                                                                    | 10 000                                                                                                   | 7 980                                                                                              | 3 347                                                                                                                                                 | 602                                                                              | 1 029                                                                                                                             | 11 950                                                                                  | 8 363                                                                                                               | 5 406                                                                                                         |
| 1944            | 42 500                                                                                                                                           | 10 500                                                                                                                                    | 10 174                                                                                                   | 8 300                                                                                              | <sup>5)</sup> 3 552                                                                                                                                   | 634                                                                              | 1 036                                                                                                                             | 12 300                                                                                  | 9 256                                                                                                               | 5 657                                                                                                         |

<sup>1)</sup> Der schweizerische Technikerverband zählt auch Arbeit-  
geber zu seinen Mitgliedern  
<sup>2)</sup> Verband schweizerischer Angestelltenvereine der Ma-  
schinen- und Elektro-Industrie und verwandter Industrien  
<sup>3)</sup> Schweizerische Vereinigung der Versicherungs-Personal-Ver-  
bände  
<sup>4)</sup> Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals der  
Schweiz  
<sup>5)</sup> Bestand am 1. Juli 1945  
<sup>1)</sup> L'Union suisse des techniciens comprend aussi, parmi ses  
membres, des employeurs  
<sup>2)</sup> Fédération des sociétés d'employés de l'industrie des ma-  
chines et industries annexes  
<sup>3)</sup> Fédération suisse des Associations du personnel des sociétés  
d'assurances  
<sup>4)</sup> Association suisse du personnel des états et des communes  
<sup>5)</sup> Effectif au 1<sup>er</sup> juillet 1945

## Mitgliederbestand des Föderativ-Verbandes des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe seit 1934

Effectif des membres de l'Union fédérative du Personnel des administrations et des entreprises publiques, depuis 1934

| Jahre<br>Années | Schweiz.<br>Eisen-<br>bahner-<br>verband <sup>1)</sup><br>Fédérat.<br>suisse<br>des che-<br>minots <sup>1)</sup> | Personal<br>öffentl.<br>Dienste <sup>1)</sup><br>Personnel<br>des<br>services<br>publics <sup>1)</sup> | Post-,<br>Telephon-,<br>Telegr.-<br>angest. <sup>1)</sup><br>Employés<br>d. postes,<br>téléphones<br>et télégr. <sup>1)</sup> | Gruppe<br>Waffen-<br>fabri-<br>ken <sup>1)</sup> <sup>2)</sup><br>Groupe<br>des fa-<br>briques<br>d'ar-<br>mes <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> | Post-<br>beamte <sup>1)</sup><br>Fonction-<br>naires<br>postaux <sup>1)</sup> | Tele-<br>graphen-,<br>Telephon-<br>beamte <sup>1)</sup><br>Fonction-<br>naires des<br>télégraph.<br>et téléph. <sup>1)</sup> | Zoll-<br>beamte<br>Fonction-<br>naires<br>des<br>douanes | Post-<br>halter<br>Buralistes<br>postaux | Beamte<br>der eidg.<br>Zentral-<br>verwaltg.<br>Fonction-<br>naires féd.<br>des admi-<br>nistrations<br>centrales | Zoll-<br>ange-<br>stellte<br>Employés<br>des<br>douanes | Total  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------|
| 1934            | 36 570                                                                                                           | 19 864                                                                                                 | 8 589                                                                                                                         | 400                                                                                                                                        | 3 800                                                                         | 1 974                                                                                                                        | 804                                                      | 2 829                                    | 1 358                                                                                                             | 2 150                                                   | 78 338 |
| 1935            | 35 729                                                                                                           | 19 479                                                                                                 | 8 596                                                                                                                         | 400                                                                                                                                        | 3 820                                                                         | 1 991                                                                                                                        | 785                                                      | 2 819                                    | 1 358                                                                                                             | 2 225                                                   | 77 202 |
| 1936            | 34 631                                                                                                           | 20 004                                                                                                 | 8 534                                                                                                                         | 459                                                                                                                                        | 3 830                                                                         | 1 921                                                                                                                        | 828                                                      | 2 718                                    | 1 358                                                                                                             | 2 300                                                   | 76 583 |
| 1937            | 33 627                                                                                                           | 20 010                                                                                                 | 8 454                                                                                                                         | 580                                                                                                                                        | 3 765                                                                         | 1 866                                                                                                                        | 846                                                      | 2 679                                    | 1 228                                                                                                             | 2 370                                                   | 75 425 |
| 1938            | 32 882                                                                                                           | 19 202                                                                                                 | 8 485                                                                                                                         | 570                                                                                                                                        | 3 831                                                                         | 1 807                                                                                                                        | 885                                                      | 2 565                                    | 1 526                                                                                                             | 2 440                                                   | 74 193 |
| 1939            | 32 320                                                                                                           | 19 089                                                                                                 | 8 553                                                                                                                         | 630                                                                                                                                        | 3 698                                                                         | 1 810                                                                                                                        | 885                                                      | 2 575                                    | 2 002                                                                                                             | 2 510                                                   | 74 072 |
| 1940            | 31 769                                                                                                           | 18 979                                                                                                 | 8 558                                                                                                                         | 1 055                                                                                                                                      | 3 664                                                                         | 1 775                                                                                                                        | 880                                                      | 2 583                                    | 2 299                                                                                                             | 2 481                                                   | 74 043 |
| 1941            | 31 574                                                                                                           | 18 505                                                                                                 | 8 475                                                                                                                         | 1 019                                                                                                                                      | 3 603                                                                         | 1 793                                                                                                                        | 882                                                      | 2 570                                    | 2 174                                                                                                             | 2 613                                                   | 73 208 |
| 1942            | 32 345                                                                                                           | 18 159                                                                                                 | 8 498                                                                                                                         | 1 575                                                                                                                                      | 3 615                                                                         | 1 791                                                                                                                        | 873                                                      | 2 563                                    | 3 016                                                                                                             | 2 748                                                   | 75 183 |
| 1943            | 33 704                                                                                                           | 19 111                                                                                                 | 8 561                                                                                                                         | 1 725                                                                                                                                      | 3 630                                                                         | 1 857                                                                                                                        | 847                                                      | 2 490                                    | <sup>3)</sup> 4 449                                                                                               | 2 796                                                   | 79 170 |
| 1944            | 34 827                                                                                                           | 21 084                                                                                                 | 8 700                                                                                                                         | 1 850                                                                                                                                      | 3 670                                                                         | 1 920                                                                                                                        | 837                                                      | 2 520                                    | 3 511                                                                                                             | 2 764                                                   | 81 683 |

<sup>1)</sup> Auch dem Schweizerischen Gewerkschaftsbund ange-  
schlossen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Gruppe der Munitionsfabriken

<sup>3)</sup> Inbegriffen ein Teil des Personals der Kriegswirtschaft, das  
im Jahre 1943 einen eigenen Verband gegründet hat

<sup>1)</sup> Aussi rattaché à l'Union syndicale suisse

<sup>2)</sup> Y compris le groupe des fabriques de munition

<sup>3)</sup> Y compris une partie du personnel des services de l'éco-  
nomie de guerre qui a fondé, en 1943, une association  
spéciale pour lui

## Mitgliederbestand der Vereinigung Schweizerischer Angestelltenverbände seit 1934

Effectif des membres de la fédération des sociétés suisses d'employés, depuis 1934

| Jahre<br>Années | Schweiz.<br>Kaufm.<br>Verein <sup>1)</sup><br>Société<br>suisse<br>des<br>commer-<br>çants <sup>1)</sup> | Schweiz.<br>Bank-<br>personal-<br>verband <sup>2)</sup><br>Associa-<br>tion<br>suisse<br>des<br>employés<br>de<br>banque <sup>2)</sup> | Ma-<br>schinen-<br>u. Elektro-<br>indu-<br>strie <sup>2)</sup><br>Industrie<br>des ma-<br>chines et<br>élec-<br>trique <sup>2)</sup> | Schweiz.<br>Werk-<br>meister-<br>verband<br>Société<br>suisse<br>des<br>contre-<br>maîtres | Union<br>Helvetia<br>(Hotelan-<br>gestellte)<br>Union<br>Helvetia<br>(Employés<br>d'hôtel) | Technische<br>Gesell-<br>schaft<br>Baden <sup>4)</sup><br>Société<br>technique<br>à<br>Baden <sup>4)</sup> | Schweiz.<br>Polier-<br>verband<br>Société<br>suisse<br>des<br>contre-<br>maîtres<br>du<br>bâtiment | Hermes <sup>5)</sup><br>Hermes <sup>5)</sup> | Schweiz.<br>Musiker-<br>verband<br>Union<br>suisse<br>des<br>artistes<br>musiciens | Verband<br>schweiz.<br>Ver-<br>messungs-<br>Tech-<br>niker<br>Associat.<br>suisse<br>des tech.<br>géo-<br>mètres | Total  |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1934            | 35 029                                                                                                   | 6 500                                                                                                                                  | 2 317                                                                                                                                | 7 159                                                                                      | 5 504                                                                                      | 280                                                                                                        | 470                                                                                                | 716                                          | 800                                                                                | 208                                                                                                              | 58 983 |
| 1935            | 35 049                                                                                                   | 6 500                                                                                                                                  | 2 189                                                                                                                                | 7 120                                                                                      | 5 458                                                                                      | —                                                                                                          | 450                                                                                                | 779                                          | 800                                                                                | 222                                                                                                              | 58 567 |
| 1936            | <sup>1)</sup> 38 199                                                                                     | 6 300                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 029                                                                                      | 5 729                                                                                      | —                                                                                                          | 450                                                                                                | 800                                          | 650                                                                                | 224                                                                                                              | 59 381 |
| 1937            | 39 316                                                                                                   | 6 410                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 010                                                                                      | 5 971                                                                                      | —                                                                                                          | 440                                                                                                | 1 196                                        | 710                                                                                | 231                                                                                                              | 61 284 |
| 1938            | 42 063                                                                                                   | 6 455                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 079                                                                                      | 5 962                                                                                      | —                                                                                                          | 450                                                                                                | 1 258                                        | 721                                                                                | 234                                                                                                              | 64 222 |
| 1939            | 42 204                                                                                                   | 6 530                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 091                                                                                      | 5 992                                                                                      | —                                                                                                          | 400                                                                                                | 1 149                                        | 685                                                                                | 242                                                                                                              | 64 293 |
| 1940            | 43 369                                                                                                   | 7 080                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 002                                                                                      | 5 641                                                                                      | —                                                                                                          | 400                                                                                                | 1 152                                        | 555                                                                                | 250                                                                                                              | 65 449 |
| 1941            | 45 724                                                                                                   | 7 285                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 040                                                                                      | 5 707                                                                                      | —                                                                                                          | 420                                                                                                | 1 274                                        | 618                                                                                | 260                                                                                                              | 68 328 |
| 1942            | 47 927                                                                                                   | 7 689                                                                                                                                  | —                                                                                                                                    | 7 269                                                                                      | 6 862                                                                                      | —                                                                                                          | 440                                                                                                | 1 549                                        | 632                                                                                | 270                                                                                                              | 72 638 |
| 1943            | 48 709                                                                                                   | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                                    | 7 467                                                                                      | 8 081                                                                                      | —                                                                                                          | 500                                                                                                | 1 742                                        | 652                                                                                | 300                                                                                                              | 67 451 |
| 1944            | 49 908                                                                                                   | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                                    | 7 568                                                                                      | 8 575                                                                                      | —                                                                                                          | 570                                                                                                | 1 742                                        | 658                                                                                | 316                                                                                                              | 69 337 |

<sup>1)</sup> Bis 1935 ohne Jugendmitglieder

<sup>2)</sup> Ende 1942 ausgetreten

<sup>3)</sup> Verband schweizerischer Angestelltenvereine der Maschinen-  
und Elektroindustrie und verwandter Industrien. —  
Ende 1935 ausgetreten

<sup>4)</sup> Ende 1934 ausgetreten

<sup>5)</sup> Schweizerische Vereinigung der Handelsreisenden. Bis 1936  
ohne Passivmitglieder

<sup>1)</sup> Jusqu'à 1935, sans les membres aspirants

<sup>2)</sup> Sortie à la fin de 1942

<sup>3)</sup> Fédération des sociétés d'employés de l'industrie des ma-  
chines et industries annexes. — Sortie à la fin de 1935

<sup>4)</sup> Sortie à la fin de 1934

<sup>5)</sup> Association suisse des voyageurs de commerce. Jusqu'à  
1936, sans les membres passifs

# Handelsregister — Registre du commerce

## Eintragungen und Löschungen nach Kantonen 1944

### Inscriptions et radiations, par cantons, en 1944

| Kantone<br>Cantons  | Einzelfirmen<br>Raisons sociales<br>individuelles |                 | Kollektiv-, Kom-<br>manditgesellschaften<br>Sociétés en nom<br>collectif, en<br>commandite |                 | Aktien-<br>gesellschaften<br>Sociétés<br>anonymes |                 | Genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopératives |                 | Gesellschaften<br>mit beschränkter<br>Haftung<br>Sociétés à respon-<br>sabilité limitée |                 |
|---------------------|---------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|                     | Zuwachs                                           | Abgang          | Zuwachs                                                                                    | Abgang          | Zuwachs                                           | Abgang          | Zuwachs                                           | Abgang          | Zuwachs                                                                                 | Abgang          |
|                     | Augmen-<br>tation                                 | Dimi-<br>nution | Augmen-<br>tation                                                                          | Dimi-<br>nution | Augmen-<br>tation                                 | Dimi-<br>nution | Augmen-<br>tation                                 | Dimi-<br>nution | Augmen-<br>tation                                                                       | Dimi-<br>nution |
| Zürich .....        | 548                                               | 343             | 179                                                                                        | 113             | 148                                               | 64              | 67                                                | 58              | 44                                                                                      | 11              |
| Bern .....          | 686                                               | 447             | 113                                                                                        | 76              | 62                                                | 43              | 65                                                | 22              | 19                                                                                      | 5               |
| Luzern .....        | 158                                               | 122             | 54                                                                                         | 28              | 25                                                | 10              | 22                                                | 17              | 5                                                                                       | 1               |
| Uri .....           | 14                                                | 16              | 5                                                                                          | 2               | —                                                 | 1               | 1                                                 | —               | 1                                                                                       | —               |
| Schwyz .....        | 46                                                | 41              | 7                                                                                          | 5               | 3                                                 | 1               | 1                                                 | 5               | 1                                                                                       | —               |
| Obwalden .....      | 20                                                | 7               | 3                                                                                          | 6               | 1                                                 | —               | —                                                 | 2               | —                                                                                       | —               |
| Nidwalden .....     | 7                                                 | 5               | 1                                                                                          | 1               | 4                                                 | 2               | 2                                                 | —               | 2                                                                                       | —               |
| Glarus .....        | 20                                                | 17              | 5                                                                                          | 3               | 10                                                | 16              | 2                                                 | 1               | —                                                                                       | —               |
| Zug .....           | 29                                                | 26              | 13                                                                                         | 5               | 5                                                 | 3               | 5                                                 | —               | 1                                                                                       | —               |
| Fribourg .....      | 118                                               | 88              | 18                                                                                         | 15              | 11                                                | 8               | 13                                                | 3               | 2                                                                                       | —               |
| Solothurn .....     | 162                                               | 89              | 20                                                                                         | 25              | 12                                                | 9               | 11                                                | 3               | 5                                                                                       | 3               |
| Basel-Stadt .....   | 172                                               | 117             | 47                                                                                         | 54              | 52                                                | 39              | 28                                                | 7               | 6                                                                                       | 5               |
| Basel-Land .....    | 86                                                | 34              | 12                                                                                         | 4               | 9                                                 | 6               | 7                                                 | 3               | 2                                                                                       | —               |
| Schaffhausen .....  | 59                                                | 39              | 12                                                                                         | 9               | —                                                 | 3               | 5                                                 | —               | —                                                                                       | —               |
| Appenzell A. Rh. .. | 53                                                | 58              | 9                                                                                          | 11              | 1                                                 | —               | 3                                                 | —               | —                                                                                       | —               |
| Appenzell I. Rh. .. | 10                                                | 5               | 1                                                                                          | 2               | 1                                                 | —               | —                                                 | 1               | —                                                                                       | —               |
| St. Gallen .....    | 277                                               | 208             | 55                                                                                         | 47              | 18                                                | 17              | 27                                                | 6               | 5                                                                                       | 2               |
| Graubünden .....    | 75                                                | 70              | 33                                                                                         | 22              | 9                                                 | 13              | 18                                                | 1               | 1                                                                                       | —               |
| Aargau .....        | 170                                               | 109             | 36                                                                                         | 28              | 13                                                | 1               | 22                                                | 16              | 3                                                                                       | 3               |
| Thurgau .....       | 110                                               | 91              | 22                                                                                         | 18              | 7                                                 | 3               | 12                                                | 5               | 1                                                                                       | —               |
| Ticino .....        | 145                                               | 184             | 56                                                                                         | 61              | 28                                                | 18              | 6                                                 | 4               | 8                                                                                       | 3               |
| Vaud .....          | 582                                               | 417             | 83                                                                                         | 76              | 100                                               | 74              | 18                                                | 8               | 14                                                                                      | 9               |
| Valais .....        | 128                                               | 36              | 50                                                                                         | 17              | 10                                                | 2               | 3                                                 | 3               | —                                                                                       | —               |
| Neuchâtel .....     | 204                                               | 137             | 28                                                                                         | 37              | 34                                                | 48              | 7                                                 | 1               | 8                                                                                       | 3               |
| Genève .....        | 343                                               | 233             | 61                                                                                         | 48              | 100                                               | 97              | 3                                                 | 5               | 8                                                                                       | —               |
| Schweiz — Suisse .. | 4 222                                             | 2 939           | 923                                                                                        | 713             | 663                                               | 478             | 348                                               | 171             | 136                                                                                     | 45              |

## Handelsregister der Städte Zürich und Bern 1944

### Registre du commerce des villes de Zurich et Berne, en 1944

| Rechts-<br>formen                 | Zürich                              |                   |                 |                     | Bern                                |                   |                 |                     | Formes<br>juridiques                  |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------|---------------------------------------|
|                                   | Bestand<br>1. Jan.                  | Eintra-<br>gungen | Lö-<br>schungen | Bestand<br>31. Dez. | Bestand<br>1. Jan.                  | Eintra-<br>gungen | Lö-<br>schungen | Bestand<br>31. Dez. |                                       |
|                                   | Etat au<br>1 <sup>er</sup><br>janv. | Inscrip-<br>tions | Radia-<br>tions | Etat au<br>31 déc.  | Etat au<br>1 <sup>er</sup><br>janv. | Inscrip-<br>tions | Radia-<br>tions | Etat au<br>31 déc.  |                                       |
| Einzelfirmen .....                | 4 887                               | 391               | 238             | 5 040               | 1 676                               | 124               | 116             | 1 684               | Raisons sociales indiv.               |
| Kollektivgesellsch. <sup>1)</sup> | 1 230                               | 132               | 83              | 1 279               | 342                                 | 23                | 26              | 339                 | Soc. en nom collectif <sup>1)</sup>   |
| Aktiengesellschaften              | 1 970                               | 132               | 67              | 2 035               | 562                                 | 26                | 12              | 576                 | Sociétés anonymes                     |
| G. m. b. H. ....                  | 179                                 | 35                | 11              | 203                 | 42                                  | 7                 | 1               | 48                  | S. à r. l.                            |
| Genossenschaften ..               | 863                                 | 35                | 46              | 852                 | 290                                 | 7                 | 9               | 288                 | Sociétés coopératives                 |
| Übrige Firmen <sup>2)</sup> ...   | 780                                 | 122               | 8               | 894                 | 288                                 | 42                | 2               | 328                 | Autres raisons sociales <sup>2)</sup> |
| Total .....                       | 9 909                               | 847               | 453             | 10 303              | 3 200                               | 229               | 166             | 3 263               | Total                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kommanditgesellschaften

<sup>2)</sup> Vereine, Stiftungen, öffentliche Unternehmungen

<sup>1)</sup> Y compris les sociétés en commandite

<sup>2)</sup> Associations, fondations, entreprises publiques

**Eingetragene Firmen nach Rechtsform und Kantonen Ende 1944**  
**Raisons sociales inscrites, d'après la forme juridique et par cantons, à fin 1944**

| Kantone<br>Cantons    | Einzel-<br>firmen<br>Raisons<br>sociales<br>individuelles | Kollektiv-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés en<br>nom collec-<br>tif | Komman-<br>ditgesell-<br>schaften<br>Sociétés en<br>comman-<br>dite | Aktien-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>anonymes | G. m.<br>b. H.<br>S. à r. l. | Genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopéra-<br>tives | Vereine<br>Associa-<br>tions | Stiftungen<br>Fondations | Filialen<br>Succur-<br>sales | Gemeinder-<br>schaften<br>Indivisions |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------------|---------------------------------------|
| Zürich .....          | 8 334                                                     | 1 168                                                                  | 787                                                                 | 2 414                                                  | 232                          | 1 907                                                  | 146                          | 1 140                    | 234                          | 1                                     |
| Bern .....            | 9 641                                                     | 950                                                                    | 345                                                                 | 1 634                                                  | 130                          | 2 310                                                  | 154                          | 689                      | 211                          | 2                                     |
| Luzern .....          | 2 864                                                     | 451                                                                    | 106                                                                 | 419                                                    | 32                           | 628                                                    | 65                           | 201                      | 71                           | 11                                    |
| Uri .....             | 215                                                       | 35                                                                     | 7                                                                   | 13                                                     | 2                            | 54                                                     | 7                            | 4                        | 5                            | 1                                     |
| Schwyz .....          | 887                                                       | 142                                                                    | 10                                                                  | 64                                                     | 3                            | 138                                                    | 6                            | 31                       | 17                           | —                                     |
| Obwalden .....        | 244                                                       | 53                                                                     | 2                                                                   | 36                                                     | 1                            | 53                                                     | 8                            | 4                        | 5                            | —                                     |
| Nidwalden .....       | 179                                                       | 30                                                                     | 1                                                                   | 51                                                     | 2                            | 32                                                     | 3                            | 5                        | 3                            | —                                     |
| Glarus .....          | 376                                                       | 81                                                                     | 29                                                                  | 394                                                    | 2                            | 98                                                     | 8                            | 65                       | 3                            | —                                     |
| Zug .....             | 437                                                       | 81                                                                     | 12                                                                  | 161                                                    | 7                            | 124                                                    | 27                           | 43                       | 8                            | —                                     |
| Fribourg .....        | 2 067                                                     | 189                                                                    | 10                                                                  | 426                                                    | 18                           | 639                                                    | 58                           | 46                       | 18                           | —                                     |
| Solothurn .....       | 1 765                                                     | 204                                                                    | 53                                                                  | 294                                                    | 22                           | 452                                                    | 26                           | 234                      | 40                           | —                                     |
| Basel-Stadt .....     | 2 298                                                     | 337                                                                    | 196                                                                 | 1 280                                                  | 35                           | 239                                                    | 110                          | 488                      | 115                          | 1                                     |
| Basel-Land .....      | 830                                                       | 124                                                                    | 33                                                                  | 239                                                    | 8                            | 226                                                    | 20                           | 118                      | 44                           | —                                     |
| Schaffhausen .....    | 738                                                       | 79                                                                     | 40                                                                  | 128                                                    | 2                            | 110                                                    | 15                           | 88                       | 27                           | —                                     |
| Appenzell A. Rh. .... | 757                                                       | 60                                                                     | 38                                                                  | 57                                                     | 8                            | 88                                                     | 2                            | 46                       | 12                           | 1                                     |
| Appenzell I. Rh. .... | 148                                                       | 14                                                                     | 1                                                                   | 8                                                      | —                            | 26                                                     | 2                            | 6                        | 1                            | —                                     |
| St. Gallen .....      | 4 024                                                     | 518                                                                    | 279                                                                 | 388                                                    | 27                           | 769                                                    | 46                           | 293                      | 102                          | 3                                     |
| Graubünden .....      | 1 544                                                     | 356                                                                    | 59                                                                  | 419                                                    | 15                           | 445                                                    | 40                           | 64                       | 76                           | —                                     |
| Aargau .....          | 2 748                                                     | 384                                                                    | 126                                                                 | 380                                                    | 26                           | 815                                                    | 52                           | 353                      | 70                           | —                                     |
| Thurgau .....         | 2 042                                                     | 186                                                                    | 66                                                                  | 178                                                    | 10                           | 449                                                    | 15                           | 130                      | 32                           | —                                     |
| Ticino .....          | 2 967                                                     | 649                                                                    | 31                                                                  | 505                                                    | 45                           | 217                                                    | 82                           | 129                      | 41                           | —                                     |
| Vaud .....            | 6 589                                                     | 704                                                                    | 121                                                                 | 2 864                                                  | 82                           | 1 139                                                  | 207                          | 298                      | 105                          | 2                                     |
| Valais .....          | 909                                                       | 228                                                                    | 14                                                                  | 211                                                    | 4                            | 382                                                    | 90                           | 36                       | 29                           | —                                     |
| Neuchâtel .....       | 1 933                                                     | 318                                                                    | 94                                                                  | 937                                                    | 30                           | 175                                                    | 85                           | 187                      | 46                           | —                                     |
| Genève .....          | 3 457                                                     | 463                                                                    | 89                                                                  | 4 197                                                  | 28                           | 283                                                    | 84                           | 218                      | 62                           | —                                     |
| Schweiz - Suisse      | 57 993                                                    | 7 804                                                                  | 2 549                                                               | 17 697                                                 | 771                          | 11 798                                                 | 1 358                        | 4 916                    | 1 377                        | 22                                    |

**Eingetragene Firmen nach Rechtsform seit 1883**  
**Raisons sociales inscrites, d'après la forme juridique, depuis 1883**

| Jahresende<br>Fin d'année | Einzel-<br>firmen<br>Raisons sociales<br>individuelles | Kollektiv-,<br>Kommandit-<br>gesellschaften<br>Sociétés en<br>nom collectif,<br>en commandite | Aktien-<br>gesellschaften,<br>Genossenschaften<br>Sociétés<br>anonymes<br>et coopératives | Vereine<br>Associations | Filialen<br>Succursales | Besonderes<br>Register <sup>1)</sup><br>Registre<br>spécial <sup>1)</sup> | Total <sup>2)</sup> |
|---------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1883                      | 24 023                                                 | 3 666                                                                                         | 1 497                                                                                     | 134                     | 368                     | 2 052                                                                     | 31 740              |
| 1885                      | 25 508                                                 | 3 824                                                                                         | 1 815                                                                                     | 295                     | 446                     | 2 135                                                                     | 34 023              |
| 1890                      | 28 420                                                 | 4 282                                                                                         | 2 956                                                                                     | 641                     | 567                     | 1 874                                                                     | 38 740              |
| 1891                      | 31 043                                                 | 4 543                                                                                         | 3 236                                                                                     | 692                     | 596                     | 1 149                                                                     | 41 259              |
| 1892                      | 31 485                                                 | 4 672                                                                                         | 3 546                                                                                     | 782                     | 610                     | 1 004                                                                     | 42 099              |
| 1893                      | 31 578                                                 | 4 828                                                                                         | 3 825                                                                                     | 874                     | 632                     | 982                                                                       | 42 719              |
| 1894                      | 31 876                                                 | 4 968                                                                                         | 4 062                                                                                     | 946                     | 653                     | 978                                                                       | 43 483              |
| 1895                      | 32 119                                                 | 5 214                                                                                         | 4 342                                                                                     | 1 030                   | 682                     | 977                                                                       | 44 364              |
| 1896                      | 30 859                                                 | 5 358                                                                                         | 4 622                                                                                     | 1 106                   | 715                     | 781                                                                       | 43 441              |
| 1897                      | 31 329                                                 | 5 598                                                                                         | 4 941                                                                                     | 1 216                   | 754                     | 758                                                                       | 44 596              |
| 1898                      | 32 107                                                 | 5 759                                                                                         | 5 293                                                                                     | 1 337                   | 778                     | 755                                                                       | 46 029              |
| 1899                      | 32 474                                                 | 5 925                                                                                         | 5 614                                                                                     | 1 441                   | 820                     | 712                                                                       | 46 986              |
| 1900                      | 32 735                                                 | 6 049                                                                                         | 5 843                                                                                     | 1 566                   | 864                     | 700                                                                       | 47 757              |

<sup>1)</sup> Nicht eintragungspflichtige Geschäftsinhaber, Handlungsfähige ohne Geschäft

<sup>2)</sup> Ohne Gemeinderschaften

<sup>1)</sup> Patrons d'entreprise non soumis à l'inscription, personnes capables de contracter n'ayant pas d'entreprise

<sup>2)</sup> Non compris les indivisions

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Eingetragene Firmen nach Rechtsform seit 1883

Schlusß Raisons sociales inscrites, d'après la forme juridique, depuis 1883 Fin

| Jahresende<br>Fin d'année | Einzel-<br>firmen<br>Raisons<br>sociales<br>individuelles | Kollektiv-,<br>Kommandit-<br>gesellsch.<br>Soc. en nom<br>collectif, en<br>commandite | Aktienges-<br>ellschaften<br>Sociétés<br>anonymes | Genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopératives | Vereine<br>Associations | Stiftungen<br>Fondations | Filialen<br>Succursales | Besonderes<br>Register <sup>1)</sup><br>(G. m. b. H. <sup>2)</sup><br>Registre<br>spécial <sup>1)</sup><br>S. à r. l. <sup>2)</sup> | Total <sup>3)</sup> |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 1901                      | 32 810                                                    | 6 162                                                                                 | 6 173                                             |                                                   | 1 707                   | —                        | 881                     | 693                                                                                                                                 | 48 426              |
| 1902                      | 33 036                                                    | 6 320                                                                                 | 6 473                                             |                                                   | 1 835                   | —                        | 894                     | 671                                                                                                                                 | 49 229              |
| 1903                      | 33 476                                                    | 6 472                                                                                 | 6 903                                             |                                                   | 2 001                   | —                        | 927                     | 665                                                                                                                                 | 50 444              |
| 1904                      | 33 928                                                    | 6 616                                                                                 | 7 305                                             |                                                   | 2 165                   | —                        | 968                     | 644                                                                                                                                 | 51 626              |
| 1905                      | 34 437                                                    | 6 883                                                                                 | 7 837                                             |                                                   | 2 334                   | —                        | 1 032                   | 592                                                                                                                                 | 53 115              |
| 1906                      | 34 566                                                    | 7 104                                                                                 | 8 429                                             |                                                   | 2 514                   | —                        | 1 074                   | 545                                                                                                                                 | 54 232              |
| 1907                      | 35 015                                                    | 7 294                                                                                 | 9 114                                             |                                                   | 2 670                   | —                        | 1 139                   | 519                                                                                                                                 | 55 751              |
| 1908                      | 35 189                                                    | 7 444                                                                                 | 9 850                                             |                                                   | 2 837                   | —                        | 1 216                   | 479                                                                                                                                 | 57 015              |
| 1909                      | 35 284                                                    | 7 639                                                                                 | 10 543                                            |                                                   | 3 073                   | —                        | 1 272                   | 440                                                                                                                                 | 58 251              |
| 1910                      | 35 880                                                    | 7 881                                                                                 | 11 367                                            |                                                   | 3 261                   | —                        | 1 309                   | 431                                                                                                                                 | 60 129              |
| 1911                      | 36 149                                                    | 8 023                                                                                 | 12 304                                            |                                                   | 3 420                   | —                        | 1 361                   | 429                                                                                                                                 | 61 686              |
| 1912                      | 36 412                                                    | 8 241                                                                                 | 13 267                                            |                                                   | 3 494                   | 19                       | 1 430                   | 421                                                                                                                                 | 63 284              |
| 1913                      | 36 674                                                    | 8 373                                                                                 | 14 013                                            |                                                   | 3 565                   | 45                       | 1 526                   | 414                                                                                                                                 | 64 610              |
| 1914                      | 36 745                                                    | 8 412                                                                                 | 14 704                                            |                                                   | 3 597                   | 64                       | 1 556                   | 393                                                                                                                                 | 65 471              |
| 1915                      | 36 910                                                    | 8 429                                                                                 | 15 242                                            |                                                   | 3 618                   | 84                       | 1 567                   | 389                                                                                                                                 | 66 239              |
| 1916                      | 37 899                                                    | 8 669                                                                                 | 15 932                                            |                                                   | 3 682                   | 210                      | 1 634                   | 376                                                                                                                                 | 68 402              |
| 1917                      | 39 004                                                    | 9 123                                                                                 | 16 754                                            |                                                   | 3 678                   | 259                      | 1 680                   | 379                                                                                                                                 | 70 877              |
| 1918                      | 40 304                                                    | 9 636                                                                                 | 17 589                                            |                                                   | 3 620                   | 299                      | 1 770                   | 383                                                                                                                                 | 73 601              |
| 1919                      | 41 211                                                    | 10 169                                                                                | 18 413                                            |                                                   | 3 342                   | 384                      | 1 888                   | 379                                                                                                                                 | 75 786              |
| 1920                      | 42 146                                                    | 10 471                                                                                | 18 842                                            |                                                   | 3 299                   | 552                      | 1 982                   | 376                                                                                                                                 | 77 668              |
| 1921                      | 42 765                                                    | 10 438                                                                                | 19 257                                            |                                                   | 3 293                   | 742                      | 2 021                   | 377                                                                                                                                 | 78 893              |
| 1922                      | 43 433                                                    | 10 339                                                                                | 19 591                                            |                                                   | 3 212                   | 918                      | 2 014                   | 351                                                                                                                                 | 79 858              |
| 1923                      | 44 133                                                    | 10 520                                                                                | 20 092                                            |                                                   | 3 177                   | 1 054                    | 1 980                   | 314                                                                                                                                 | 81 270              |
| 1924                      | 45 043                                                    | 10 592                                                                                | 20 462                                            |                                                   | 3 089                   | 1 164                    | 1 941                   | 319                                                                                                                                 | 82 610              |
| 1925                      | 45 868                                                    | 10 540                                                                                | 21 032                                            |                                                   | 3 032                   | 1 232                    | 1 849                   | 327                                                                                                                                 | 83 880              |
| 1926                      | 46 266                                                    | 10 562                                                                                | 21 619                                            |                                                   | 2 958                   | 1 266                    | 1 886                   | 146                                                                                                                                 | 84 703              |
| 1927                      | 47 237                                                    | 10 650                                                                                | 10 941                                            | 11 471                                            | 2 871                   | 1 313                    | 1 901                   | 142                                                                                                                                 | 86 526              |
| 1928                      | 47 872                                                    | 10 605                                                                                | 11 822                                            | 11 552                                            | 2 817                   | 1 374                    | 1 936                   | 158                                                                                                                                 | 88 136              |
| 1929                      | 48 730                                                    | 10 590                                                                                | 12 776                                            | 11 559                                            | 2 734                   | 1 441                    | 2 006                   | 154                                                                                                                                 | 89 990              |
| 1930                      | 49 333                                                    | 10 711                                                                                | 14 000                                            | 11 696                                            | 2 613                   | 1 507                    | 2 041                   | 157                                                                                                                                 | 92 058              |
| 1931                      | 50 840                                                    | 10 792                                                                                | 15 207                                            | 11 681                                            | 2 300                   | 1 551                    | 2 075                   | 155                                                                                                                                 | 94 601              |
| 1932                      | 53 578                                                    | <sup>4)</sup> 10 342                                                                  | 16 329                                            | 11 636                                            | 1 952                   | 1 588                    | 2 046                   | 173                                                                                                                                 | 97 644              |
| 1933                      | 55 209                                                    | 10 398                                                                                | 17 376                                            | 11 657                                            | 1 701                   | 1 621                    | 1 992                   | 168                                                                                                                                 | 100 122             |
| 1934                      | 52 863                                                    | 10 169                                                                                | 18 154                                            | 11 650                                            | 1 481                   | 1 628                    | 1 930                   | 139                                                                                                                                 | 98 014              |
| 1935 <sup>4)</sup>        | 53 535                                                    | 10 175                                                                                | 18 778                                            | 11 651                                            | 1 439                   | 1 704                    | 1 328                   | 135                                                                                                                                 | 98 745              |
| 1936                      | 54 265                                                    | 9 997                                                                                 | 19 639                                            | 11 677                                            | 1 389                   | 1 767                    | 1 301                   | 157                                                                                                                                 | 100 192             |
| 1937                      | 54 499                                                    | 9 999                                                                                 | 20 173                                            | 11 686                                            | 1 372                   | 1 844                    | 1 338                   | <sup>2)</sup> 68                                                                                                                    | 100 979             |
| 1938                      | 54 299                                                    | 9 927                                                                                 | 19 599                                            | 11 657                                            | 1 353                   | 1 955                    | 1 351                   | 218                                                                                                                                 | 100 359             |
| 1939                      | 54 176                                                    | 9 909                                                                                 | 18 816                                            | 11 593                                            | 1 341                   | 2 069                    | 1 343                   | 309                                                                                                                                 | 99 556              |
| 1940                      | 54 301                                                    | 9 833                                                                                 | 18 287                                            | 11 560                                            | 1 349                   | 2 224                    | 1 331                   | 383                                                                                                                                 | 99 268              |
| 1941                      | 54 671                                                    | 9 934                                                                                 | 17 753                                            | 11 530                                            | 1 347                   | 2 567                    | 1 321                   | 463                                                                                                                                 | 99 586              |
| 1942                      | 55 675                                                    | 10 002                                                                                | 17 471                                            | 11 518                                            | 1 349                   | 3 416                    | 1 336                   | 565                                                                                                                                 | 101 332             |
| 1943                      | 56 710                                                    | 10 143                                                                                | 17 512                                            | 11 621                                            | 1 367                   | 4 270                    | 1 349                   | 680                                                                                                                                 | 103 652             |
| 1944                      | 57 993                                                    | 10 353                                                                                | 17 697                                            | 11 798                                            | 1 358                   | 4 916                    | 1 377                   | 771                                                                                                                                 | 106 263             |
| 1945                      | .                                                         | .                                                                                     | .                                                 | .                                                 | .                       | .                        | .                       | .                                                                                                                                   | .                   |

<sup>1)</sup> Nicht eintragungspflichtige Geschäftsinhaber, Handlungsfähige ohne Geschäft bis 1936

<sup>2)</sup> Gesellschaften mit beschränkter Haftung seit 1937

<sup>3)</sup> Ohne Gemeinderschaften

<sup>4)</sup> Neue Erhebung

<sup>1)</sup> Patrons d'entreprise non soumis à l'inscription, personnes capables de contracter n'ayant pas d'entreprise jusqu'en 1936

<sup>2)</sup> Sociétés à responsabilité limitée, depuis 1937

<sup>3)</sup> Non compris les indivisions

<sup>4)</sup> Nouvelle enquête

Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1944<sup>1)</sup>

| Erwerbszweige                      | Bestand am Jahresanfang<br>Etat au début de l'année |                     | Zuwachs — Accroissement          |                     |                                                                              |                     |                                               |                     |                                      |                     |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------|
|                                    |                                                     |                     | Gründungen<br>Sociétés nouvelles |                     | Davon Umwandlungen <sup>2)</sup><br>Dont sociétés transformées <sup>2)</sup> |                     | Kapitalerhöhungen<br>Augmentations de capital |                     | Zweckänderungen<br>Transferts de but |                     |
|                                    | Zahl<br>Nom-<br>bre                                 | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre              | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                                          | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                           | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                  | Capital<br>1000 Fr. |
| <b>Industrie</b> .....             | 4 635                                               | 2 195 485           | 210                              | 21 110              | 100                                                                          | 12 402              | 179                                           | 34 711              | 30                                   | 4 185               |
| <b>Nahrungs-, Genußmittel</b> .... | 586                                                 | 225 630             | 13                               | 1 475               | 6                                                                            | 575                 | 21                                            | 4 471               | 2                                    | 525                 |
| Müllerei.....                      | 80                                                  | 32 124              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 2                                             | 526                 | —                                    | —                   |
| Bäckerei, Konditorei.....          | 38                                                  | 2 235               | 1                                | 50                  | —                                                                            | —                   | 2                                             | 65                  | —                                    | —                   |
| Biskuits, Zuckerwaren.....         | 25                                                  | 3 407               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 1                                             | 50                  | —                                    | —                   |
| Teigwaren.....                     | 30                                                  | 5 723               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Metzgerei, Wursterei.....          | 35                                                  | 8 080               | 2                                | 150                 | 1                                                                            | 50                  | 2                                             | 100                 | —                                    | —                   |
| Käseerei, Molkerei.....            | 47                                                  | 5 392               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 1                                             | 30                  | —                                    | —                   |
| Schokolade, Kondensmilch.....      | 28                                                  | 26 581              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 3                                             | 1 445               | —                                    | —                   |
| Nährpräparate, Konserven.....      | 72                                                  | 36 320              | 3                                | 200                 | —                                                                            | —                   | 2                                             | 1 240               | —                                    | —                   |
| Bierbrauerei, Mälzerei.....        | 38                                                  | 42 865              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Alkoholfreie Getränke.....         | 37                                                  | 5 031               | 2                                | 550                 | 1                                                                            | 50                  | 2                                             | 635                 | 1                                    | 25                  |
| Sprit, Branntwein.....             | 35                                                  | 5 100               | 4                                | 425                 | 3                                                                            | 375                 | 1                                             | 50                  | 1                                    | 500                 |
| Tabak.....                         | 60                                                  | 26 010              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 2                                             | 70                  | —                                    | —                   |
| Übrige.....                        | 61                                                  | 26 762              | 1                                | 100                 | 1                                                                            | 100                 | 3                                             | 260                 | —                                    | —                   |
| <b>Bekleidung, Reinigung</b> ..... | 377                                                 | 69 277              | 16                               | 2 620               | 9                                                                            | 2 000               | 9                                             | 412                 | 2                                    | 365                 |
| Schuhe aller Art.....              | 44                                                  | 21 935              | 1                                | 1 200               | 1                                                                            | 1 200               | 2                                             | 140                 | 1                                    | 105                 |
| Wirkerei, Strickerei.....          | 69                                                  | 16 984              | 1                                | 120                 | —                                                                            | —                   | 1                                             | 15                  | 1                                    | 260                 |
| Hutgeflechte.....                  | 16                                                  | 6 186               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Hüte.....                          | 25                                                  | 1 820               | 1                                | 250                 | —                                                                            | —                   | 2                                             | 62                  | —                                    | —                   |
| Kleiderkonfektion.....             | 113                                                 | 12 452              | 9                                | 800                 | 5                                                                            | 600                 | 4                                             | 195                 | —                                    | —                   |
| Wäschekonfektion.....              | 27                                                  | 3 104               | 1                                | 100                 | 1                                                                            | 100                 | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Wäscherei, chem. Reinigung ...     | 25                                                  | 1 918               | 2                                | 100                 | 2                                                                            | 100                 | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Zelluloid-, Kamm-, Knopfwaren      | 7                                                   | 1 260               | 1                                | 50                  | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Übrige.....                        | 51                                                  | 3 618               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| <b>Steine, Erden</b> .....         | 316                                                 | 103 527             | 13                               | 1 469               | 3                                                                            | 489                 | 17                                            | 3 248               | —                                    | —                   |
| Steinbrüche, Gruben.....           | 66                                                  | 9 141               | 6                                | 560                 | 1                                                                            | 55                  | 2                                             | 350                 | —                                    | —                   |
| Bindemittel, Zement-, Gipswaren    | 96                                                  | 49 690              | 2                                | 100                 | —                                                                            | —                   | 7                                             | 953                 | —                                    | —                   |
| Ziegeleien, Tonwaren.....          | 50                                                  | 21 022              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 2                                             | 1 050               | —                                    | —                   |
| Töpferei, Hafnerei, Glas.....      | 37                                                  | 11 907              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 4                                             | 395                 | —                                    | —                   |
| Salinen.....                       | 2                                                   | 3 100               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Torf.....                          | 11                                                  | 1 090               | 2                                | 325                 | —                                                                            | —                   | 1                                             | 100                 | —                                    | —                   |
| Asphalt, Dachpappe.....            | 12                                                  | 2 075               | 1                                | 200                 | 1                                                                            | 200                 | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Übrige.....                        | 42                                                  | 5 502               | 2                                | 284                 | 1                                                                            | 234                 | 1                                             | 400                 | —                                    | —                   |
| <b>Holzindustrie</b> .....         | 286                                                 | 42 273              | 11                               | 1 075               | 6                                                                            | 725                 | 6                                             | 455                 | 1                                    | 250                 |
| Sägerei, Zimmerei, Parketterie .   | 96                                                  | 14 497              | 2                                | 150                 | —                                                                            | —                   | 2                                             | 110                 | 1                                    | 250                 |
| Möbel, Holzwaren.....              | 170                                                 | 24 220              | 8                                | 825                 | 6                                                                            | 725                 | 3                                             | 195                 | —                                    | —                   |
| Korbwaren, Bürsten.....            | 14                                                  | 2 356               | 1                                | 100                 | —                                                                            | —                   | —                                             | —                   | —                                    | —                   |
| Übrige.....                        | 6                                                   | 1 200               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 1                                             | 150                 | —                                    | —                   |
| <b>Baugewerbe</b> .....            | 293                                                 | 35 527              | 20                               | 1 631               | 8                                                                            | 811                 | 14                                            | 763                 | 2                                    | 50                  |
| Hoch-, Tiefbau.....                | 186                                                 | 29 410              | 12                               | 1 030               | 3                                                                            | 410                 | 7                                             | 538                 | 1                                    | 30                  |
| Installationen, Montage.....       | 70                                                  | 3 795               | 5                                | 450                 | 3                                                                            | 300                 | 6                                             | 205                 | 1                                    | 20                  |
| Übrige.....                        | 37                                                  | 2 322               | 3                                | 151                 | 2                                                                            | 101                 | 1                                             | 20                  | —                                    | —                   |

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

\*) Inbegriffen Kommandit-Aktiengesellschaften  
Fortsetzung folgende Seite

# Sociétés anonymes\*)

Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1944<sup>1)</sup>

| Abgang — Diminution                          |                     |                                                        |                     |                                      |                     | Gesamt-<br>zunahme     |                     | Bestand<br>am Jahresende    |                     | Branches économiques                |
|----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| Zweck-<br>änderungen<br>Transferts<br>de but |                     | Kapital-<br>herabsetzungen<br>Réductions<br>de capital |                     | Auflösungen<br>Sociétés<br>dissoutes |                     | Augmentation<br>totale |                     | Etat à la fin<br>de l'année |                     |                                     |
| Zahl<br>Nom-<br>bre                          | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                    | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                  | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre    | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre         | Capital<br>1000 Fr. |                                     |
| 22                                           | 3 507               | 25                                                     | 14 029              | 88                                   | 5 175               | 130                    | 37 295              | 4 765                       | 2 232 780           | Industrie                           |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 1 295               | 13                                   | 364                 | 2                      | 4 812               | 588                         | 230 442             | Ind. de l'alimentation et tabac     |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 60                  | — 1                    | 466                 | 79                          | 32 590              | Meunerie                            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 3                                    | 108                 | — 2                    | 7                   | 36                          | 2 242               | Boulangerie, confiserie             |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | 50                  | 25                          | 3 457               | Biscuits, bonbons                   |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | —                   | 30                          | 5 723               | Pâtes alimentaires                  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                      | 250                 | 37                          | 8 330               | Boucherie, charcuterie              |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 4                                    | 128                 | — 4                    | 98                  | 43                          | 5 294               | Fromagerie, laiterie                |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | 1 445               | 28                          | 28 026              | Chocolat, lait condensé             |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 1 200               | 3                                    | 48                  | —                      | 192                 | 72                          | 36 512              | Préparat. alimentaires, conserves   |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | —                   | 38                          | 42 865              | Brasserie, malterie                 |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 15                  | 2                      | 1 195               | 39                          | 6 226               | Boissons sans alcool                |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 5                   | 4                      | 970                 | 39                          | 6 070               | Alcool, eau-de-vie                  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | 70                  | 60                          | 26 080              | Tabac                               |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 95                  | —                                    | —                   | 1                      | 265                 | 62                          | 27 027              | Autres                              |
| 2                                            | 205                 | 4                                                      | 366                 | 6                                    | 353                 | 10                     | 2 473               | 387                         | 71 750              | Habillement, toilette               |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 100                 | 1                                    | 60                  | 1                      | 1 285               | 45                          | 23 220              | Chaussures de tout genre            |
| 1                                            | 105                 | 1                                                      | 200                 | —                                    | —                   | 1                      | 90                  | 70                          | 17 074              | Bonneterie, tricots, bas            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | —                   | 16                          | 6 186               | Tressage de chapeaux                |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 26                  | —                                    | —                   | 1                      | 286                 | 26                          | 2 106               | Chapellerie                         |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 40                  | 2                                    | 150                 | 7                      | 805                 | 120                         | 13 257              | Confection                          |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                      | 100                 | 28                          | 3 204               | Chemiserie                          |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 2                                    | 73                  | —                      | 27                  | 25                          | 1 945               | Blanchissage, nettoyage chim.       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                      | 50                  | 8                           | 1 310               | Art. en celluloïd, peignes, boutons |
| 1                                            | 100                 | —                                                      | —                   | 1                                    | 70                  | — 2                    | — 170               | 49                          | 3 448               | Autres                              |
| 1                                            | 500                 | 1                                                      | 130                 | 11                                   | 945                 | 1                      | 3 142               | 317                         | 106 669             | Ind. de la pierre et de la terre    |
| 1                                            | 500                 | —                                                      | —                   | 2                                    | 20                  | 3                      | 390                 | 69                          | 9 531               | Mines, carrières                    |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 60                  | 1                      | 993                 | 97                          | 50 683              | Chaux, ciment, plâtre               |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 2                                    | 600                 | — 2                    | 450                 | 48                          | 21 472              | Tuileries, objets en terre cuite    |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 130                 | —                                    | —                   | —                      | 265                 | 37                          | 12 172              | Poterie, fumisterie, verrerie       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | —                   | 2                           | 3 100               | Salines                             |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                      | 425                 | 13                          | 1 515               | Tourbe                              |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                      | 200                 | 13                          | 2 275               | Asphalte, carton bitumé             |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 6                                    | 265                 | — 4                    | 419                 | 38                          | 5 921               | Autres                              |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 160                 | 6                                    | 271                 | 6                      | 1 349               | 292                         | 43 622              | Industrie du bois                   |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 40                  | 2                                    | 81                  | 1                      | 389                 | 97                          | 14 886              | Scierie, charpenterie, parqueterie  |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 120                 | 4                                    | 190                 | 4                      | 710                 | 174                         | 24 930              | Menuiserie, ébénisterie             |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                      | 100                 | 15                          | 2 456               | Vannerie, broserie                  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                      | 150                 | 6                           | 1 350               | Autres                              |
| 1                                            | 200                 | —                                                      | —                   | 5                                    | 150                 | 16                     | 2 094               | 309                         | 37 621              | Construction                        |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 3                                    | 105                 | 10                     | 1 493               | 196                         | 30 903              | Bâtiments, ponts et chaussées       |
| 1                                            | 200                 | —                                                      | —                   | 2                                    | 45                  | 3                      | 430                 | 73                          | 4 225               | Installation, montage               |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 3                      | 171                 | 40                          | 2 493               | Autres                              |

<sup>1)</sup> On entend par « capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

\*) Y compris les sociétés en commandite par actions

Suite à la page suivante

# Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1944<sup>1)</sup>

Fortsetzung

| Erwerbszweige                                | Bestand am Jahresanfang<br>Etat au début de l'année |                     | Zuwachs — Accroissement          |                     |                                                                              |                     |                                                    |                     |                                           |                     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|---------------------|
|                                              |                                                     |                     | Gründungen<br>Sociétés nouvelles |                     | Davon Umwandlungen <sup>2)</sup><br>Dont sociétés transformées <sup>2)</sup> |                     | Kapital-<br>erhöhungen<br>Augmentations de capital |                     | Zweck-<br>änderungen<br>Transferts de but |                     |
|                                              | Zahl<br>Nom-<br>bre                                 | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre              | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                                          | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                       | Capital<br>1000 Fr. |
| <b>Textilindustrie</b> .....                 | 345                                                 | 226 176             | 13                               | 1 700               | 7                                                                            | 1 050               | 5                                                  | 534                 | 6                                         | 1 176               |
| Kunstseide .....                             | 7                                                   | 27 780              | 1                                | 100                 | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Seide .....                                  | 62                                                  | 48 779              | 1                                | 100                 | 1                                                                            | 100                 | —                                                  | —                   | 1                                         | 490                 |
| Baumwolle .....                              | 94                                                  | 59 762              | 2                                | 400                 | 1                                                                            | 100                 | 1                                                  | 229                 | 2                                         | 330                 |
| Wolle .....                                  | 51                                                  | 27 723              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 2                                                  | 130                 | —                                         | —                   |
| Leinen .....                                 | 30                                                  | 19 916              | 2                                | 100                 | 1                                                                            | 50                  | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Jute, Kokos usw. ....                        | 20                                                  | 3 530               | 3                                | 250                 | 2                                                                            | 200                 | 1                                                  | 50                  | 3                                         | 356                 |
| Stickerei .....                              | 27                                                  | 6 520               | 2                                | 600                 | 2                                                                            | 600                 | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Färberei, Druckerei, Ausrüsterei             | 44                                                  | 29 780              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 1                                                  | 125                 | —                                         | —                   |
| Übrige .....                                 | 10                                                  | 2 386               | 2                                | 150                 | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| <b>Papier, Leder, Kautschuk</b> ...          | 162                                                 | 75 460              | 4                                | 400                 | 2                                                                            | 300                 | 4                                                  | 625                 | 1                                         | 5                   |
| Zellulose, Papierstoff, Papier ..            | 27                                                  | 38 675              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Papier-, Kartonwaren .....                   | 78                                                  | 16 954              | 1                                | 50                  | —                                                                            | —                   | 3                                                  | 325                 | 1                                         | 5                   |
| Leder, Lederwaren .....                      | 41                                                  | 13 466              | 2                                | 300                 | 2                                                                            | 300                 | 1                                                  | 300                 | —                                         | —                   |
| Kautschukwaren .....                         | 16                                                  | 6 365               | 1                                | 50                  | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Übrige .....                                 | —                                                   | —                   | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| <b>Chemische Industrie</b> .....             | 499                                                 | 214 228             | 25                               | 1 773               | 8                                                                            | 755                 | 14                                                 | 1 978               | 4                                         | 660                 |
| Düngemittel, Großchemie .....                | 29                                                  | 28 397              | 3                                | 158                 | —                                                                            | —                   | 1                                                  | 150                 | —                                         | —                   |
| Elektrochemie, -metallurgie ...              | 23                                                  | 40 222              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | 1                                         | 100                 |
| Anilinfarben, Heilmittel <sup>3)</sup> ..... | 153                                                 | 90 283              | 9                                | 600                 | 2                                                                            | 150                 | 6                                                  | 635                 | 1                                         | 10                  |
| Seifen, Wasch-, Putzmittel ...               | 73                                                  | 11 775              | 3                                | 160                 | —                                                                            | —                   | 3                                                  | 848                 | 1                                         | 50                  |
| Chemisch-technische Produkte <sup>4)</sup>   | 184                                                 | 28 489              | 9                                | 800                 | 5                                                                            | 550                 | 4                                                  | 345                 | —                                         | —                   |
| Zünd-, Sprengstoffe .....                    | 10                                                  | 2 625               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | 1                                         | 500                 |
| Zelluloid .....                              | 4                                                   | 1 450               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Linoleum .....                               | 11                                                  | 5 486               | 1                                | 55                  | 1                                                                            | 55                  | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Übrige .....                                 | 12                                                  | 5 501               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| <b>Metalle, Maschinen</b> .....              | 917                                                 | 492 483             | 70                               | 6 995               | 31                                                                           | 4 040               | 50                                                 | 17 169              | 11                                        | 1 149               |
| Eisen-, Stahl-, Walzwerke .....              | 8                                                   | 43 900              | 1                                | 50                  | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | 1                                         | 110                 |
| Gießereien, Maschinenfabriken.               | 273                                                 | 237 570             | 28                               | 3 470               | 14                                                                           | 2 325               | 23                                                 | 13 250              | 4                                         | 390                 |
| Automobile, Motorräder .....                 | 19                                                  | 25 200              | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | 1                                                  | 450                 | —                                         | —                   |
| Fahrräder, andere Fahrzeuge ..               | 29                                                  | 3 217               | 1                                | 50                  | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Schlosserei, Metallwaren .....               | 342                                                 | 80 970              | 21                               | 1 710               | 8                                                                            | 650                 | 14                                                 | 1 285               | 3                                         | 535                 |
| Aluminium, Aluminiumwaren ..                 | 20                                                  | 17 655              | 1                                | 120                 | 1                                                                            | 120                 | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| Apparate, Feinmechanik .....                 | 216                                                 | 78 090              | 18                               | 1 595               | 8                                                                            | 945                 | 12                                                 | 2 184               | 3                                         | 114                 |
| Übrige .....                                 | 10                                                  | 5 881               | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |
| <b>Uhrenindustrie, Bijouterie</b> ...        | 457                                                 | 102 049             | 15                               | 1 210               | 14                                                                           | 1 160               | 25                                                 | 3 129               | —                                         | —                   |
| Uhren .....                                  | 404                                                 | 92 156              | 13                               | 950                 | 12                                                                           | 900                 | 23                                                 | 2 919               | —                                         | —                   |
| Bijouterie, Edelsteinfabrikation             | 53                                                  | 9 893               | 2                                | 260                 | 2                                                                            | 260                 | 2                                                  | 210                 | —                                         | —                   |
| Übrige .....                                 | —                                                   | —                   | —                                | —                   | —                                                                            | —                   | —                                                  | —                   | —                                         | —                   |

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

<sup>3)</sup> Inbegriffen Riechstoffe

<sup>4)</sup> Inbegriffen Farben, Lacke

Fortsetzung folgende Seite

Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1944<sup>1)</sup>

Suite

| Abgang — Diminution                          |                     |                                                        |                     |                                      |                     | Gesamtzunahme<br>Augmentation<br>totale |                     | Bestand am<br>Jahresende<br>Etat à la fin<br>de l'année |                     | Branches économiques                        |
|----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------|
| Zweck-<br>änderungen<br>Transferts<br>de but |                     | Kapital-<br>herabsetzungen<br>Réductions<br>de capital |                     | Auflösungen<br>Sociétés<br>dissoutes |                     |                                         |                     |                                                         |                     |                                             |
| Zahl<br>Nom-<br>bre                          | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                    | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                  | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                     | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                     | Capital<br>1000 Fr. |                                             |
| 7                                            | 1 436               | 1                                                      | 143                 | 4                                    | 341                 | 8                                       | 1 490               | 353                                                     | 227 666             | Industrie textile                           |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                       | 100                 | 8                                                       | 27 880              | Soie artificielle                           |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 50                  | 1                                       | 540                 | 63                                                      | 49 319              | Soie                                        |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 143                 | 2                                    | 275                 | 2                                       | 541                 | 96                                                      | 60 303              | Coton                                       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | 130                 | 51                                                      | 27 853              | Laine                                       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 16                  | 1                                       | 84                  | 31                                                      | 20 000              | Lin                                         |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 6                                       | 656                 | 26                                                      | 4 186               | Jute, coco, etc.                            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                                       | 600                 | 29                                                      | 7 120               | Broderie                                    |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | 125                 | 44                                                      | 29 905              | Teinturerie, impression, apprêt.            |
| 7                                            | 1 436               | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 5                                       | 1 286               | 5                                                       | 1 100               | Autres                                      |
| 1                                            | 250                 | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 4                                       | 780                 | 166                                                     | 76 240              | Papier, cuir, caoutchouc                    |
| 1                                            | 250                 | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                       | 250                 | 26                                                      | 38 425              | Cellulose, pâte de papier, papier           |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                                       | 380                 | 80                                                      | 17 334              | Articles en papier, en carton               |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                                       | 600                 | 43                                                      | 14 066              | Cuir, articles en cuir                      |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                       | 50                  | 17                                                      | 6 415               | Articles en caoutchouc                      |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | —                                                       | —                   | Autres                                      |
| 2                                            | 110                 | —                                                      | —                   | 11                                   | 862                 | 16                                      | 3 439               | 515                                                     | 217 667             | Industrie chimique                          |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 3                                       | 308                 | 32                                                      | 28 705              | Engrais chimiques, sels et acides           |
| 1                                            | 100                 | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 23                                                      | 40 222              | Electrochimie, électrometallurg.            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 2                                    | 60                  | 8                                       | 1 185               | 161                                                     | 91 468              | Couleurs d'aniline <sup>3)</sup>            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 4                                       | 1 058               | 77                                                      | 12 833              | Savons, bougies, lessives                   |
| 1                                            | 10                  | —                                                      | —                   | 7                                    | 297                 | 1                                       | 838                 | 185                                                     | 29 327              | Produits chimiques techniques <sup>4)</sup> |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 5                   | —                                       | 495                 | 10                                                      | 3 120               | Allumettes, explosifs                       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 4                                                       | 1 450               | Celluloïd                                   |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 500                 | —                                       | 445                 | 11                                                      | 5 041               | Linoléum                                    |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 12                                                      | 5 501               | Autres                                      |
| 5                                            | 685                 | 7                                                      | 1 165               | 16                                   | 1 473               | 60                                      | 21 990              | 977                                                     | 514 473             | Métallurgie, machines                       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                                       | 160                 | 10                                                      | 44 060              | Fabr. du fer, de l'acier, laminage          |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 110                 | 2                                    | 100                 | 30                                      | 16 900              | 303                                                     | 254 470             | Fonderies, fabr. de machines                |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 450                 | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 19                                                      | 25 200              | Automobiles, motocyclettes                  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 370                 | —                                       | 320                 | 29                                                      | 2 897               | Bicyclettes, autres véhicules               |
| 5                                            | 685                 | 1                                                      | 195                 | 8                                    | 301                 | 11                                      | 2 349               | 353                                                     | 83 319              | Serrurerie, articles en métal               |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 210                 | —                                    | —                   | 1                                       | 90                  | 21                                                      | 17 565              | Aluminium, art. en aluminium                |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 200                 | 4                                    | 602                 | 17                                      | 3 091               | 233                                                     | 81 181              | Appareils, petite mécanique                 |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 100                 | 1                                       | 100                 | 9                                                       | 5 781               | Autres                                      |
| 3                                            | 121                 | 3                                                      | 400                 | 12                                   | 201                 | —                                       | 3 617               | 457                                                     | 105 666             | Horlogerie, bijouterie                      |
| 3                                            | 121                 | 2                                                      | 350                 | 12                                   | 201                 | 2                                       | 3 197               | 402                                                     | 95 353              | Horlogerie                                  |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 50                  | —                                    | —                   | 2                                       | 420                 | 55                                                      | 10 313              | Bijouterie, pierres précieuses              |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | —                                                       | —                   | Autres                                      |

<sup>1)</sup> On entend par « capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Y compris produits pharmaceutiques et de parfumerie

<sup>4)</sup> Y compris couleurs, laques

Suite à la page suivante

# Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1944<sup>1)</sup>

Fortsetzung

| Erwerbszweige                                | Bestand am<br>Jahresanfang<br>Etat au début<br>de l'année |                     | Zuwachs — Accroissement             |                     |                                                                                      |                     |                                                       |                     |                                              |                     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|---------------------|
|                                              |                                                           |                     | Gründungen<br>Sociétés<br>nouvelles |                     | Davon Um-<br>wandlungen <sup>2)</sup><br>Dont sociétés<br>transformées <sup>2)</sup> |                     | Kapital-<br>erhöhungen<br>Augmentations<br>de capital |                     | Zweck-<br>änderungen<br>Transferts<br>de but |                     |
|                                              | Zahl<br>Nom-<br>bre                                       | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                 | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                                                  | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                   | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                          | Capital<br>1000 Fr. |
| <b>Kraft-, Gas-, Wasserwerke ...</b>         | 121                                                       | 555 718             | 1                                   | 50                  | 1                                                                                    | 50                  | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Elektrizitätswerke .....                     | 69                                                        | 542 671             | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Gaswerke .....                               | 23                                                        | 10 004              | 1                                   | 50                  | 1                                                                                    | 50                  | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Wasserwerke .....                            | 29                                                        | 3 043               | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| <b>Graphisches Gewerbe .....</b>             | 252                                                       | 51 202              | 9                                   | 712                 | 5                                                                                    | 447                 | 14                                                    | 1 927               | —                                            | —                   |
| Klischees, Steindruckerei <sup>3)</sup> .... | 35                                                        | 9 308               | 4                                   | 507                 | 2                                                                                    | 297                 | 1                                                     | 22                  | —                                            | —                   |
| Buch-, Zeitungsdruckerei .....               | 193                                                       | 39 889              | 4                                   | 155                 | 3                                                                                    | 150                 | 13                                                    | 1 905               | —                                            | —                   |
| Photographie .....                           | 23                                                        | 1 955               | 1                                   | 50                  | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Übrige .....                                 | 1                                                         | 50                  | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| <b>Übrige Industrien .....</b>               | 24                                                        | 1 935               | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | 1                                            | 5                   |
| <b>Handel .....</b>                          | 3 166                                                     | 518 954             | 193                                 | 17 175              | 70                                                                                   | 7 865               | 85                                                    | 5 592               | 19                                           | 1 465               |
| <b>Warenhandel .....</b>                     | 2 609                                                     | 427 400             | 171                                 | 15 723              | 67                                                                                   | 7 635               | 71                                                    | 4 737               | 18                                           | 1 455               |
| Warenhäuser .....                            | 23                                                        | 39 835              | 2                                   | 500                 | 1                                                                                    | 300                 | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Waren verschiedener Art .....                | 55                                                        | 4 828               | 3                                   | 220                 | 2                                                                                    | 120                 | —                                                     | —                   | 1                                            | 100                 |
| Nahrungs-, Genußmittel .....                 | 512                                                       | 77 534              | 37                                  | 3 674               | 24                                                                                   | 2 774               | 12                                                    | 1 083               | —                                            | —                   |
| Bekleidung, Textilwaren .....                | 392                                                       | 59 275              | 21                                  | 2 355               | 12                                                                                   | 1 755               | 7                                                     | 280                 | 3                                            | 750                 |
| Bau-, Brennstoffe, Glaswaren ..              | 284                                                       | 43 976              | 9                                   | 763                 | 3                                                                                    | 200                 | 14                                                    | 819                 | 1                                            | 10                  |
| Leder, Papier, Kautschuk ....                | 122                                                       | 20 289              | 4                                   | 1 060               | 3                                                                                    | 960                 | 1                                                     | 50                  | —                                            | —                   |
| Chemikalien, Drogen .....                    | 209                                                       | 51 905              | 10                                  | 585                 | 4                                                                                    | 250                 | 8                                                     | 322                 | —                                            | —                   |
| Artikel der Metallindustrie ....             | 540                                                       | 77 408              | 38                                  | 2 351               | 14                                                                                   | 976                 | 16                                                    | 1 009               | 7                                            | 415                 |
| Buch-, Kunsthandel, Verlag ...               | 215                                                       | 15 488              | 16                                  | 1 065               | 1                                                                                    | 100                 | 9                                                     | 904                 | 3                                            | 70                  |
| Sonstiger Warenhandel .....                  | 34                                                        | 3 131               | 2                                   | 100                 | 2                                                                                    | 100                 | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Allgemeine Bezeichnung .....                 | 223                                                       | 33 731              | 29                                  | 3 050               | 1                                                                                    | 100                 | 4                                                     | 270                 | 3                                            | 110                 |
| <b>Hilfsgewerbe .....</b>                    | 557                                                       | 91 554              | 22                                  | 1 452               | 3                                                                                    | 230                 | 14                                                    | 855                 | 1                                            | 10                  |
| Patentverwertung, Studien ....               | 265                                                       | 25 756              | 6                                   | 322                 | —                                                                                    | —                   | 5                                                     | 205                 | —                                            | —                   |
| Annoncen, Reklame .....                      | 43                                                        | 7 942               | 4                                   | 280                 | 1                                                                                    | 80                  | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Treuhandgesellschaften .....                 | 62                                                        | 9 670               | 5                                   | 350                 | 1                                                                                    | 100                 | 1                                                     | 20                  | —                                            | —                   |
| Übrige .....                                 | 187                                                       | 48 186              | 7                                   | 500                 | 1                                                                                    | 50                  | 8                                                     | 630                 | 1                                            | 10                  |
| <b>Kredit, Versicherung ...</b>              | 2 012                                                     | 3 443 580           | 12                                  | 910                 | —                                                                                    | —                   | 25                                                    | 8 914               | 11                                           | 10 885              |
| <b>Banken .....</b>                          | 221                                                       | 1 432 520           | 1                                   | 200                 | —                                                                                    | —                   | 11                                                    | 6 280               | 4                                            | 670                 |
| <b>Holdinggesellschaften .....</b>           | 1 753                                                     | 1 688 641           | 10                                  | 610                 | —                                                                                    | —                   | 14                                                    | 2 634               | 7                                            | 10 215              |
| Anlagegesellschaften .....                   | 9                                                         | 23 130              | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | 2                                            | 7 000               |
| Finanzierungs-, Kontrollgesell.              | 126                                                       | 1 211 460           | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | 3                                                     | 1 050               | 1                                            | 3 000               |
| Andere mit Holdingcharakter .                | 1 618                                                     | 454 051             | 10                                  | 610                 | —                                                                                    | —                   | 11                                                    | 1 584               | 4                                            | 215                 |

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

<sup>3)</sup> Inbegriffen Schriftgießerei

Schluß folgende Seite

Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1944<sup>1)</sup>

Suite

| Abgang — Diminution                          |                     |                                                        |                     |                                      |                     | Gesamtzunahme<br><br>Augmentation<br>totale |                     | Bestand<br>am Jahresende<br><br>Etat à la fin<br>de l'année |                     | Branches économiques                   |
|----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| Zweck-<br>änderungen<br>Transferts<br>de but |                     | Kapital-<br>herabsetzungen<br>Réductions<br>de capital |                     | Auflösungen<br>Sociétés<br>dissoutes |                     |                                             |                     |                                                             |                     |                                        |
| Zahl<br>Nom-<br>bre                          | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                    | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                  | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                         | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                         | Capital<br>1000 Fr. |                                        |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 10 000              | —                                    | —                   | 1                                           | — 9 950             | 122                                                         | 545 768             | Electricité, gaz, eau                  |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 10 000              | —                                    | —                   | —                                           | — 10 000            | 69                                                          | 532 671             | Usines d'électricité                   |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                           | 50                  | 24                                                          | 10 054              | Usines à gaz                           |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                           | —                   | 29                                                          | 3 043               | Usines hydrauliques                    |
| —                                            | —                   | 4                                                      | 370                 | 2                                    | 205                 | 7                                           | 2 064               | 259                                                         | 53 266              | Arts graphiques                        |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 200                 | 3                                           | 329                 | 38                                                          | 9 637               | Clichés, lithographie <sup>3)</sup>    |
| —                                            | —                   | 4                                                      | 370                 | —                                    | —                   | 4                                           | 1 690               | 197                                                         | 41 579              | Imprimeries de livres, journaux        |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 5                   | —                                           | 45                  | 23                                                          | 2 000               | Photographie                           |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                           | —                   | 1                                                           | 50                  | Autres                                 |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 2                                    | 10                  | — 1                                         | — 5                 | 23                                                          | 1 930               | Autres industries                      |
| 24                                           | 2 039               | 15                                                     | 2 087               | 79                                   | 3 945               | 109                                         | 16 161              | 3 275                                                       | 535 115             | Commerce                               |
| 13                                           | 1 495               | 11                                                     | 1 477               | 60                                   | 2 597               | 116                                         | 16 346              | 2 725                                                       | 443 746             | Commerce de marchandises               |
| 1                                            | 600                 | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                           | — 100               | 24                                                          | 39 735              | Grands magasins                        |
| 1                                            | 50                  | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 3                                           | 270                 | 58                                                          | 5 098               | Marchandises de divers genres          |
| 2                                            | 520                 | 2                                                      | 110                 | 15                                   | 472                 | 20                                          | 3 655               | 532                                                         | 81 189              | Prod. alimentaires, tabac              |
| 1                                            | 1                   | 2                                                      | 272                 | 11                                   | 478                 | 12                                          | 2 634               | 404                                                         | 61 909              | Confection, prod. textiles             |
| 1                                            | 10                  | —                                                      | —                   | 5                                    | 161                 | 4                                           | 1 421               | 288                                                         | 45 397              | Matériel de construction <sup>4)</sup> |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 800                 | 2                                    | 11                  | 2                                           | 299                 | 124                                                         | 20 588              | Cuir, papier, caoutchouc               |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 120                 | 4                                    | 120                 | 6                                           | 667                 | 215                                                         | 52 572              | Produits chimiques, drogues            |
| 4                                            | 184                 | 1                                                      | 50                  | 10                                   | 804                 | 31                                          | 2 737               | 571                                                         | 80 145              | Articles de métallurgie                |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 65                  | 7                                    | 329                 | 12                                          | 1 645               | 227                                                         | 17 133              | Librairie, objets d'art, édition       |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 2                                    | 140                 | —                                           | — 40                | 34                                                          | 3 091               | Commerce d'autres articles             |
| 3                                            | 130                 | 1                                                      | 60                  | 4                                    | 82                  | 25                                          | 3 158               | 248                                                         | 36 889              | Com. à dénomination générale           |
| 11                                           | 544                 | 4                                                      | 610                 | 19                                   | 1 348               | — 7                                         | — 185               | 550                                                         | 91 369              | Services auxiliaires                   |
| 3                                            | 65                  | 3                                                      | 490                 | 9                                    | 877                 | — 6                                         | — 905               | 259                                                         | 24 851              | Etudes, exploitation de brevets        |
| 3                                            | 50                  | —                                                      | —                   | 4                                    | 267                 | — 3                                         | — 37                | 40                                                          | 7 905               | Publicité, affichage                   |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 5                                           | 370                 | 67                                                          | 10 040              | Sociétés fiduciaires                   |
| 5                                            | 429                 | 1                                                      | 120                 | 6                                    | 204                 | — 3                                         | 387                 | 184                                                         | 48 573              | Autres                                 |
| 8                                            | 10 620              | 25                                                     | 18 609              | 23                                   | 4 935               | — 8                                         | — 13 455            | 2 004                                                       | 3 430 125           | Crédit, assurance                      |
| —                                            | —                   | 3                                                      | 895                 | 1                                    | 60                  | 4                                           | 6 195               | 225                                                         | 1 438 715           | Banques                                |
| 8                                            | 10 620              | 22                                                     | 17 714              | 22                                   | 4 875               | — 13                                        | — 19 750            | 1 740                                                       | 1 668 891           | Sociétés holding                       |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 3 000               | —                                    | —                   | 2                                           | 4 000               | 11                                                          | 27 130              | S. pour valeurs de placement           |
| —                                            | —                   | 3                                                      | 4 500               | —                                    | —                   | 1                                           | — 450               | 127                                                         | 1 211 010           | Sociétés de contrôle financier         |
| 8                                            | 10 620              | 18                                                     | 10 214              | 22                                   | 4 875               | — 16                                        | — 23 300            | 1 602                                                       | 430 751             | Autres, de genre holding               |

<sup>1)</sup> On entend par « capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Y compris fonderies de caractères d'imprimerie

<sup>4)</sup> Y compris combustibles et articles en verre

Fin à la page suivante

Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1944<sup>1)</sup>

| Erwerbszweige                                | Bestand am<br>Jahresanfang<br>Etat au début<br>de l'année |                     | Zuwachs — Accroissement             |                     |                                                                                      |                     |                                                       |                     |                                              |                     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------|---------------------|
|                                              |                                                           |                     | Gründungen<br>Sociétés<br>nouvelles |                     | Davon Um-<br>wandlungen <sup>2)</sup><br>Dont sociétés<br>transformées <sup>2)</sup> |                     | Kapital-<br>erhöhungen<br>Augmentations<br>de capital |                     | Zweck-<br>änderungen<br>Transferts<br>de but |                     |
|                                              | Zahl<br>Nom-<br>bre                                       | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                 | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                                                  | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                   | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                          | Capital<br>1000 Fr. |
| <b>Versicherung</b> .....                    | 38                                                        | 322 419             | 1                                   | 100                 | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Versicherungsgesellschaften ...              | 33                                                        | 322 200             | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Versicherungsagenturen .....                 | 5                                                         | 219                 | 1                                   | 100                 | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| <b>Hotel-, Gastgewerbe</b> ...               | 341                                                       | 81 603              | 7                                   | 550                 | 3                                                                                    | 300                 | 5                                                     | 249                 | —                                            | —                   |
| <b>Verkehr</b> .....                         | 608                                                       | 390 152             | 19                                  | 1 607               | 9                                                                                    | 690                 | 19                                                    | 47 202              | 3                                            | 197                 |
| Eisenbahnen .....                            | 89                                                        | 234 682             | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | 9                                                     | 46 137              | —                                            | —                   |
| Zahnrad-, Drahtseilbahnen ...                | 84                                                        | 48 850              | 4                                   | 585                 | 1                                                                                    | 120                 | 2                                                     | 610                 | —                                            | —                   |
| Trambahnen .....                             | 15                                                        | 16 625              | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Schiffahrt .....                             | 38                                                        | 21 521              | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Automobillinien, Autotransporte              | 39                                                        | 3 167               | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | 1                                            | 97                  |
| Autogaragen, -reparaturen ...                | 113                                                       | 8 055               | 5                                   | 260                 | 3                                                                                    | 160                 | 2                                                     | 70                  | 1                                            | 50                  |
| Luftverkehr .....                            | 6                                                         | 1 259               | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 200                 | —                                            | —                   |
| Telephon, Telegraph, Radio ...               | 12                                                        | 6 440               | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Reisebureaux .....                           | 16                                                        | 1 192               | 2                                   | 100                 | 2                                                                                    | 100                 | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Spedition, Lagerhäuser .....                 | 193                                                       | 47 107              | 8                                   | 662                 | 3                                                                                    | 310                 | 5                                                     | 185                 | 1                                            | 50                  |
| Übrige .....                                 | 3                                                         | 1 254               | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| <b>Immobilien-gesellschaften</b>             | 5 937                                                     | 295 944             | 133                                 | 11 953              | 7                                                                                    | 4 864               | 75                                                    | 3 748               | 3                                            | 190                 |
| <b>Andere Gesellschaften</b> ..              | 439                                                       | 58 156              | 17                                  | 1 500               | 3                                                                                    | 300                 | 8                                                     | 2 464               | 1                                            | 1                   |
| <b>Land-, Forstwirtschaft</b> .....          | 99                                                        | 20 134              | 4                                   | 550                 | —                                                                                    | —                   | 2                                                     | 1 037               | —                                            | —                   |
| Bodenbearbeitung, Tierhaltung <sup>3)</sup>  | 90                                                        | 19 474              | 4                                   | 550                 | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 37                  | —                                            | —                   |
| Pelztierzucht .....                          | 3                                                         | 160                 | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                            | —                   |
| Jagd, Fischerei .....                        | 6                                                         | 500                 | —                                   | —                   | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 1 000               | —                                            | —                   |
| <b>Unterhaltung, Bildung</b> .....           | 243                                                       | 23 064              | 10                                  | 690                 | 2                                                                                    | 140                 | 4                                                     | 987                 | —                                            | —                   |
| Kinos, Filmverleih .....                     | 102                                                       | 5 969               | 6                                   | 340                 | 2                                                                                    | 140                 | 2                                                     | 75                  | —                                            | —                   |
| Theater-, Konzert-, Kursaalges.              | 54                                                        | 7 485               | 1                                   | 50                  | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 850                 | —                                            | —                   |
| Soziale, religiöse Zwecke <sup>4)</sup> .... | 87                                                        | 9 610               | 3                                   | 300                 | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 62                  | —                                            | —                   |
| <b>Gesundheit, Sport</b> .....               | 97                                                        | 14 958              | 3                                   | 260                 | 1                                                                                    | 160                 | 2                                                     | 440                 | 1                                            | 1                   |
| <b>Total</b> .....                           | 17 138                                                    | 6 983 874           | 591                                 | 54 805              | 192                                                                                  | 26 421              | 396                                                   | 102 880             | 67                                           | 16 923              |

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft<sup>3)</sup> Inbegriffen Forstwirtschaft<sup>4)</sup> Inbegriffen Kunst, Unterricht



Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1944<sup>1)</sup>

Fin

| Abgang — Diminution                          |                     |                                                        |                     |                                      |                     | Gesamtzunahme<br>Augmentation<br>totale |                     | Bestand am<br>Jahresende<br>Etat à la fin<br>de l'année |                     | Branches économiques                          |
|----------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------|
| Zweck-<br>änderungen<br>Transferts<br>de but |                     | Kapital-<br>herabsetzungen<br>Réductions<br>de capital |                     | Auflösungen<br>Sociétés<br>dissoutes |                     |                                         |                     |                                                         |                     |                                               |
| Zahl<br>Nom-<br>bre                          | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                    | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                  | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                     | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nom-<br>bre                                     | Capital<br>1000 Fr. |                                               |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                       | 100                 | 39                                                      | 322 519             | Assurance                                     |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 33                                                      | 322 200             | Sociétés d'assurances                         |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                       | 100                 | 6                                                       | 319                 | Agences d'assurances                          |
| 1                                            | 80                  | 8                                                      | 791                 | 6                                    | 1 042               | —                                       | 1 114               | 341                                                     | 80 489              | Hôtellerie et restaurants                     |
| 3                                            | 157                 | 10                                                     | 34 190              | 8                                    | 267                 | 11                                      | 14 392              | 619                                                     | 404 544             | Communications, transp <sup>t</sup>           |
| 1                                            | 97                  | 9                                                      | 34 096              | —                                    | —                   | 1                                       | 11 944              | 88                                                      | 246 626             | Chemins de fer                                |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 94                  | 1                                    | 20                  | 3                                       | 1 081               | 87                                                      | 49 931              | Ch. d. f. à crémaillère, funicul.             |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 15                                                      | 16 625              | Tramways                                      |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 38                                                      | 21 521              | Navigation                                    |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 1                                       | 97                  | 40                                                      | 3 264               | Transports automobiles                        |
| 2                                            | 60                  | —                                                      | —                   | 4                                    | 175                 | —                                       | 145                 | 113                                                     | 8 200               | Garages, réparation d'autos                   |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | 200                 | 6                                                       | 1 459               | Service d'aviation                            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 12                                                      | 6 440               | Téléphone, télégraphe, radio                  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | 2                                       | 100                 | 18                                                      | 1 292               | Bureaux de voyages                            |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 3                                    | 72                  | 6                                       | 825                 | 199                                                     | 47 932              | Expéditions, entrepôts                        |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 3                                                       | 1 254               | Autres                                        |
| 7                                            | 465                 | 14                                                     | 1 081               | 164                                  | 4 251               | 35                                      | 10 094              | 5 902                                                   | 306 038             | Sociétés immobilières                         |
| 2                                            | 55                  | 3                                                      | 557                 | 16                                   | 723                 | —                                       | 2 630               | 439                                                     | 60 786              | Autres sociétés                               |
| 1                                            | 50                  | —                                                      | —                   | 5                                    | 195                 | 2                                       | 1 342               | 97                                                      | 21 476              | Economie agricole et forestière               |
| 1                                            | 50                  | —                                                      | —                   | 4                                    | 189                 | 1                                       | 348                 | 89                                                      | 19 822              | Culture du sol, élev. du bétail <sup>3)</sup> |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | —                                    | —                   | —                                       | —                   | 3                                                       | 160                 | Elevage d'animaux à fourrure                  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 1                                    | 6                   | 1                                       | 994                 | 5                                                       | 1 494               | Chasse, pêche                                 |
| 1                                            | 5                   | 3                                                      | 557                 | 9                                    | 496                 | —                                       | 619                 | 243                                                     | 23 683              | Divertissements, instruction                  |
| 1                                            | 5                   | —                                                      | —                   | 3                                    | 350                 | 2                                       | 60                  | 104                                                     | 6 029               | Cinéma, location de films                     |
| —                                            | —                   | 1                                                      | 245                 | 1                                    | 11                  | —                                       | 644                 | 54                                                      | 8 129               | Théâtres, concerts, KursaaIs                  |
| —                                            | —                   | 2                                                      | 312                 | 5                                    | 135                 | 2                                       | 85                  | 85                                                      | 9 525               | S. à buts sociaux et religieux <sup>4)</sup>  |
| —                                            | —                   | —                                                      | —                   | 2                                    | 32                  | 2                                       | 669                 | 99                                                      | 15 627              | Hygiène, sport                                |
| 67                                           | 16 923              | 100                                                    | 71 344              | 384                                  | 20 338              | 207                                     | 66 003              | 17 345                                                  | 7 049 877           | Total                                         |

<sup>1)</sup> On entend par « capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Y compris les exploitations forestières

<sup>4)</sup> Y compris les sociétés à buts artistiques ou éducatifs

# Bewegung der Aktiengesellschaften nach Kantonen und Städten 1944<sup>1)</sup>

| Kantone<br>Städte                                                                                                                            | Bestand<br>am Jahresanfang<br><br>Etat au début<br>de l'année |                     | Zuwachs — Accroissement          |                     |                                                                                      |                     |                                                       |                     |                                          |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------|---------------------|
|                                                                                                                                              |                                                               |                     | Gründungen<br>Sociétés nouvelles |                     | Davon Um-<br>wandlungen <sup>2)</sup><br>Dont sociétés<br>transformées <sup>2)</sup> |                     | Kapital-<br>erhöhungen<br>Augmentations<br>de capital |                     | Sitzänderungen<br>Transferts<br>de siège |                     |
|                                                                                                                                              | Zahl<br>Nombre                                                | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                   | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                                                       | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                        | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                           | Capital<br>1000 Fr. |
| <b>Kantone</b>                                                                                                                               |                                                               |                     |                                  |                     |                                                                                      |                     |                                                       |                     |                                          |                     |
| Zürich .....                                                                                                                                 | 2 259                                                         | 1 368 073           | 135                              | 14 911              | 43                                                                                   | 7 949               | 72                                                    | 14 550              | 14                                       | 2 706               |
| Bern .....                                                                                                                                   | 1 548                                                         | 610 526             | 60                               | 4 522               | 28                                                                                   | 2 592               | 48                                                    | 13 315              | 5                                        | 302                 |
| Luzern .....                                                                                                                                 | 408                                                           | 132 230             | 21                               | 1 585               | 6                                                                                    | 628                 | 12                                                    | 590                 | 4                                        | 130                 |
| Uri .....                                                                                                                                    | 13                                                            | 5 746               | —                                | —                   | —                                                                                    | —                   | —                                                     | —                   | —                                        | —                   |
| Schwyz .....                                                                                                                                 | 59                                                            | 76 292              | 2                                | 100                 | 1                                                                                    | 50                  | 1                                                     | 500                 | —                                        | —                   |
| Obwalden .....                                                                                                                               | 31                                                            | 18 137              | —                                | —                   | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 10                  | 1                                        | 50                  |
| Nidwalden .....                                                                                                                              | 48                                                            | 17 937              | —                                | —                   | —                                                                                    | —                   | 4                                                     | 1 590               | 3                                        | 2 020               |
| Glarus .....                                                                                                                                 | 383                                                           | 237 430             | 8                                | 990                 | 1                                                                                    | 400                 | 5                                                     | 769                 | 1                                        | 100                 |
| Zug .....                                                                                                                                    | 151                                                           | 152 148             | 5                                | 300                 | 1                                                                                    | 100                 | 2                                                     | 90                  | —                                        | —                   |
| Freiburg .....                                                                                                                               | 395                                                           | 88 317              | 8                                | 900                 | 3                                                                                    | 650                 | 10                                                    | 4 265               | 2                                        | 105                 |
| Solothurn .....                                                                                                                              | 286                                                           | 207 307             | 12                               | 1 620               | 7                                                                                    | 1 360               | 11                                                    | 2 010               | —                                        | —                   |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                            | 1 260                                                         | 1 423 387           | 44                               | 3 248               | 15                                                                                   | 1 270               | 25                                                    | 2 054               | 8                                        | 326                 |
| Basel-Land .....                                                                                                                             | 229                                                           | 84 706              | 4                                | 260                 | 1                                                                                    | 60                  | 5                                                     | 593                 | 5                                        | 511                 |
| Schaffhausen .....                                                                                                                           | 124                                                           | 120 381             | —                                | —                   | —                                                                                    | —                   | 2                                                     | 5 030               | 1                                        | 500                 |
| Appenzell A. Rh. ....                                                                                                                        | 44                                                            | 12 499              | 1                                | 50                  | —                                                                                    | —                   | 1                                                     | 550                 | —                                        | —                   |
| Appenzell I. Rh. ....                                                                                                                        | 6                                                             | 1 370               | 1                                | 100                 | 1                                                                                    | 100                 | —                                                     | —                   | —                                        | —                   |
| St. Gallen .....                                                                                                                             | 370                                                           | 183 551             | 16                               | 1 881               | 9                                                                                    | 1 261               | 8                                                     | 595                 | 3                                        | 160                 |
| Graubünden .....                                                                                                                             | 417                                                           | 198 144             | 6                                | 370                 | 1                                                                                    | 120                 | 9                                                     | 33 076              | 2                                        | 650                 |
| Aargau .....                                                                                                                                 | 365                                                           | 446 579             | 11                               | 1 620               | 4                                                                                    | 450                 | 6                                                     | 490                 | 1                                        | 50                  |
| Thurgau .....                                                                                                                                | 163                                                           | 58 317              | 6                                | 675                 | 5                                                                                    | 275                 | 10                                                    | 1 329               | 1                                        | 105                 |
| Tessin .....                                                                                                                                 | 460                                                           | 79 086              | 24                               | 1 845               | 5                                                                                    | 520                 | 18                                                    | 1 558               | 4                                        | 175                 |
| Waadt .....                                                                                                                                  | 2 840                                                         | 518 704             | 90                               | 6 119               | 18                                                                                   | 1 250               | 52                                                    | 7 303               | 18                                       | 1 047               |
| Wallis .....                                                                                                                                 | 193                                                           | 188 234             | 10                               | 1 134               | 3                                                                                    | 626                 | 4                                                     | 400                 | —                                        | —                   |
| Neuenburg .....                                                                                                                              | 948                                                           | 154 241             | 32                               | 2 963               | 24                                                                                   | 2 313               | 35                                                    | 4 460               | 4                                        | 205                 |
| Genf .....                                                                                                                                   | 4 138                                                         | 600 532             | 95                               | 9 612               | 16                                                                                   | 4 447               | 55                                                    | 7 753               | 17                                       | 1 171               |
| Schweiz .....                                                                                                                                | 17 138                                                        | 6 983 874           | 591                              | 54 805              | 192                                                                                  | 26 421              | 396                                                   | 102 880             | 94                                       | 10 313              |
| <b>Groß- und Mittelstädte</b>                                                                                                                |                                                               |                     |                                  |                     |                                                                                      |                     |                                                       |                     |                                          |                     |
| Zürich .....                                                                                                                                 | 1 946                                                         | 1 118 385           | 115                              | 11 711              | 31                                                                                   | 5 519               | 64                                                    | 13 886              | 12                                       | 2 181               |
| Basel .....                                                                                                                                  | 1 252                                                         | 1 423 142           | 43                               | 3 198               | 15                                                                                   | 1 270               | 24                                                    | 2 004               | 8                                        | 326                 |
| Bern .....                                                                                                                                   | 562                                                           | 318 962             | 25                               | 2 130               | 13                                                                                   | 1 465               | 18                                                    | 7 590               | —                                        | —                   |
| Genf .....                                                                                                                                   | 3 696                                                         | 548 808             | 93                               | 9 462               | 14                                                                                   | 4 297               | 49                                                    | 6 703               | 16                                       | 1 121               |
| Lausanne .....                                                                                                                               | 1 817                                                         | 339 412             | 66                               | 4 400               | 12                                                                                   | 795                 | 19                                                    | 1 194               | 11                                       | 856                 |
| St. Gallen .....                                                                                                                             | 160                                                           | 90 807              | 10                               | 1 011               | 6                                                                                    | 611                 | 4                                                     | 380                 | 2                                        | 150                 |
| Winterthur .....                                                                                                                             | 57                                                            | 148 548             | 4                                | 385                 | 4                                                                                    | 385                 | 2                                                     | 120                 | —                                        | —                   |
| Luzern .....                                                                                                                                 | 269                                                           | 76 414              | 17                               | 1 333               | 6                                                                                    | 628                 | 9                                                     | 315                 | 3                                        | 120                 |
| Biel .....                                                                                                                                   | 253                                                           | 41 054              | 12                               | 650                 | 6                                                                                    | 350                 | 10                                                    | 1 574               | 1                                        | 5                   |
| La Chaux-de-Fonds .                                                                                                                          | 370                                                           | 21 885              | 12                               | 900                 | 10                                                                                   | 800                 | 8                                                     | 643                 | 1                                        | 50                  |
| <sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden<br><sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft |                                                               |                     |                                  |                     |                                                                                      |                     |                                                       |                     |                                          |                     |

Mouvement des sociétés anonymes, par cantons et villes, en 1944<sup>1)</sup>

| Abgang — Diminution                                                    |                     |                            |                     |                |                     | Gesamtzunahme          |                     | Bestand<br>am Jahresende    |                     | Cantons<br>Villes  |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|----------------|---------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|--------------------|
| Sitzänderungen                                                         |                     | Kapital-<br>herabsetzungen |                     | Auflösungen    |                     | Augmentation<br>totale |                     | Etat à la fin<br>de l'année |                     |                    |
| Zahl<br>Nombre                                                         | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre             | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre         | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre              | Capital<br>1000 Fr. |                    |
| Cantons                                                                |                     |                            |                     |                |                     |                        |                     |                             |                     |                    |
| 17                                                                     | 1 965               | 21                         | 8 103               | 45             | 2 028               | 87                     | 20 071              | 2 346                       | 1 388 144           | Zurich             |
| 12                                                                     | 742                 | 13                         | 5 343               | 28             | 2 045               | 25                     | 10 009              | 1 573                       | 620 535             | Berne              |
| 2                                                                      | 60                  | 3                          | 895                 | 10             | 643                 | 13                     | 707                 | 421                         | 132 937             | Lucerne            |
| —                                                                      | —                   | —                          | —                   | 1              | 17                  | 1                      | 17                  | 12                          | 5 729               | Uri                |
| —                                                                      | —                   | 1                          | 10 000              | —              | —                   | 2                      | 9 400               | 61                          | 66 892              | Schwyz             |
| —                                                                      | —                   | —                          | —                   | —              | —                   | 1                      | 60                  | 32                          | 18 197              | Obwald             |
| 1                                                                      | 10                  | 1                          | 1 500               | 2              | 110                 | —                      | 1 990               | 48                          | 19 927              | Nidwald            |
| 7                                                                      | 4 110               | 4                          | 1 970               | 8              | 1 239               | 6                      | 5 460               | 377                         | 231 970             | Glaris             |
| 1                                                                      | 51                  | 1                          | 250                 | 2              | 100                 | 2                      | 11                  | 153                         | 152 137             | Zoug               |
| 2                                                                      | 150                 | 1                          | 72                  | 7              | 866                 | 1                      | 4 182               | 396                         | 92 499              | Fribourg           |
| 4                                                                      | 165                 | 1                          | 150                 | 5              | 230                 | 3                      | 3 085               | 289                         | 210 392             | Soleure            |
| 9                                                                      | 631                 | 9                          | 5 880               | 28             | 1 773               | 15                     | 2 656               | 1 275                       | 1 420 731           | Bâle-Ville         |
| 4                                                                      | 151                 | 1                          | 30                  | 3              | 51                  | 2                      | 1 132               | 231                         | 85 838              | Bâle-Campagne      |
| —                                                                      | —                   | 1                          | 1 700               | 2              | 650                 | 1                      | 3 180               | 123                         | 123 561             | Schaffhouse        |
| —                                                                      | —                   | 1                          | 94                  | —              | —                   | 1                      | 506                 | 45                          | 13 005              | Appenzell Rh. Ext. |
| —                                                                      | —                   | —                          | —                   | —              | —                   | 1                      | 100                 | 7                           | 1 470               | Appenzell Rh. Int. |
| 1                                                                      | 100                 | —                          | —                   | 16             | 1 333               | 2                      | 1 203               | 372                         | 184 754             | St-Gall            |
| 2                                                                      | 100                 | 10                         | 23 644              | 8              | 1 551               | 2                      | 8 801               | 415                         | 206 945             | Grisons            |
| —                                                                      | —                   | 2                          | 320                 | 2              | 100                 | 10                     | 1 740               | 375                         | 448 319             | Argovie            |
| —                                                                      | —                   | 1                          | 195                 | 2              | 320                 | 5                      | 1 594               | 168                         | 59 911              | Thurgovie          |
| 1                                                                      | 10                  | 3                          | 351                 | 15             | 472                 | 12                     | 2 745               | 472                         | 81 831              | Ticino             |
| 12                                                                     | 691                 | 6                          | 7 183               | 60             | 1 860               | 36                     | 4 735               | 2 876                       | 523 439             | Vaud               |
| —                                                                      | —                   | 1                          | 30                  | 6              | 300                 | 4                      | 1 204               | 197                         | 189 438             | Valais             |
| 3                                                                      | 101                 | 2                          | 939                 | 49             | 622                 | 16                     | 5 966               | 932                         | 160 207             | Neuchâtel          |
| 16                                                                     | 1 276               | 17                         | 2 695               | 85             | 4 028               | 11                     | 10 537              | 4 149                       | 611 069             | Genève             |
| 94                                                                     | 10 313              | 100                        | 71 344              | 384            | 20 338              | 207                    | 66 003              | 17 345                      | 7 049 877           | Suisse             |
| Villes, grandes et moyennes                                            |                     |                            |                     |                |                     |                        |                     |                             |                     |                    |
| 13                                                                     | 1 705               | 16                         | 7 590               | 41             | 1 834               | 73                     | 16 649              | 2 019                       | 1 135 034           | Zurich             |
| 9                                                                      | 631                 | 9                          | 5 880               | 28             | 1 773               | 14                     | 2 756               | 1 266                       | 1 420 386           | Bâle               |
| 4                                                                      | 175                 | 5                          | 2 340               | 7              | 810                 | 14                     | 6 395               | 576                         | 325 357             | Berne              |
| 8                                                                      | 621                 | 14                         | 1 945               | 73             | 3 703               | 28                     | 11 017              | 3 724                       | 559 825             | Genève             |
| 8                                                                      | 485                 | 2                          | 185                 | 38             | 1 364               | 31                     | 4 416               | 1 848                       | 343 828             | Lausanne           |
| —                                                                      | —                   | —                          | —                   | 8              | 531                 | 4                      | 1 010               | 164                         | 91 817              | St-Gall            |
| —                                                                      | —                   | 1                          | 160                 | —              | —                   | 4                      | 345                 | 61                          | 148 893             | Winterthour        |
| 2                                                                      | 60                  | 2                          | 770                 | 7              | 620                 | 11                     | 318                 | 280                         | 76 732              | Lucerne            |
| 1                                                                      | 97                  | —                          | —                   | 9              | 554                 | 3                      | 1 578               | 256                         | 42 632              | Bienne             |
| 1                                                                      | 1                   | —                          | —                   | 24             | 226                 | 12                     | 1 366               | 358                         | 23 251              | La Chaux-de-Fonds  |
| 1) On entend par « capital » le capital nominal                        |                     |                            |                     |                |                     |                        |                     |                             |                     |                    |
| 2) Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes |                     |                            |                     |                |                     |                        |                     |                             |                     |                    |

**Bestand der Aktiengesellschaften nach Größe des Kapitals auf Jahresende seit 1930**  
**Effectif des sociétés anonymes, d'après leur capital à fin d'année, depuis 1930**

| Kapital in 1000 Fr.<br>Capital en 1000 frs. | Gesellschaften — Sociétés |               |               |               | Capital 1000 Fr. <sup>2)</sup> |                  |                  |                  |
|---------------------------------------------|---------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                             | 1930 <sup>1)</sup>        | 1940          | 1943          | 1944          | 1930 <sup>1)</sup>             | 1940             | 1943             | 1944             |
| Ohne — Sans                                 | 5                         | 5             | 2             | 1             | —                              | —                | —                | —                |
| Bis — Jusqu'à 10                            | 3 455                     | 4 824         | 3 447         | 3 217         | 20 922                         | 29 198           | 20 990           | 19 656           |
| Über — Plus de 10— 50                       | 3 880                     | 6 115         | 6 443         | 6 679         | 119 214                        | 222 453          | 260 946          | 277 076          |
| „ 50— 100                                   | 1 831                     | 2 507         | 2 842         | 2 966         | 158 060                        | 212 426          | 240 902          | 252 457          |
| „ 100— 500                                  | 2 636                     | 2 821         | 2 973         | 3 034         | 772 606                        | 770 630          | 796 900          | 810 377          |
| „ 500— 1 000                                | 768                       | 703           | 695           | 707           | 611 706                        | 558 464          | 553 769          | 562 603          |
| „ 1 000— 5 000                              | 686                       | 559           | 561           | 566           | 1 637 295                      | 1 304 025        | 1 297 852        | 1 305 540        |
| „ 5 000—10 000                              | 97                        | 79            | 90            | 90            | 760 183                        | 592 446          | 679 715          | 681 746          |
| „ 10 000—20 000                             | 56                        | 39            | 36            | 35            | 874 210                        | 589 025          | 525 682          | 505 682          |
| „ 20 000—50 000                             | 42                        | 37            | 38            | 39            | 1 459 320                      | 1 121 196        | 1 175 502        | 1 203 124        |
| „ 50 000                                    | 19                        | 12            | 11            | 11            | 2 294 666                      | 1 457 308        | 1 431 616        | 1 431 616        |
| <b>Total .....</b>                          | <b>13 475</b>             | <b>17 701</b> | <b>17 138</b> | <b>17 345</b> | <b>8 708 182</b>               | <b>6 857 171</b> | <b>6 983 874</b> | <b>7 049 877</b> |

<sup>1)</sup> Neue Bestandesaufnahme der Aktiengesellschaften  
<sup>2)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>1)</sup> Nouveau relevé d'effectif des sociétés anonymes  
<sup>2)</sup> On entend par « capital » le capital nominal

**Nominalkapital der Aktiengesellschaften nach Erwerbsgruppen seit 1931**  
**Capital nominal des sociétés anonymes, par groupes économiques, depuis 1931**

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Industriegruppen — Groupes d'industries                                   |                                                                     |                                                               |                                                        |                                              |                                                                      |                                                 |                                                                   |                                                                    |                                                                       |                                                        |                                                        |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                      | Nahrungs-<br>Genuß-<br>mittel<br>Alimen-<br>tation,<br>boissons,<br>tabac | Beklei-<br>dung,<br>Reini-<br>gung<br>Habille-<br>ment,<br>toilette | Steine,<br>Erden<br>Ind. de la<br>pierre<br>et de la<br>terre | Holz,<br>Bau-<br>gewerbe<br>Bois,<br>cons-<br>truction | Textil-<br>industrie<br>Industrie<br>textile | Papier,<br>Leder,<br>Kautsch.<br>Papier,<br>cuir,<br>caout-<br>chouc | Chemische<br>Industrie<br>Industrie<br>chimique | Metalle,<br>Bijou-<br>schm.<br>Métal-<br>lurgie,<br>ma-<br>chines | Uhren,<br>Bijou-<br>terier<br>Horlo-<br>gerie,<br>bijou-<br>terier | Kraft-,<br>Gas-,<br>Wasser-<br>werke<br>Electri-<br>cité,<br>gaz, eau | Graphi-<br>sches<br>Gewerbe<br>Arts<br>gra-<br>phiques | Übrige<br>Indus-<br>trien<br>Autres<br>indus-<br>tries |
| 1931/35                              | 336,6                                                                     | 69,7                                                                | 99,0                                                          | 62,7                                                   | 251,4                                        | 62,8                                                                 | 205,2                                           | 519,2                                                             | 111,9                                                              | 560,2                                                                 | 49,4                                                   | 2,5                                                    |
| 1936/40                              | 1)208,5                                                                   | 64,4                                                                | 91,2                                                          | 67,3                                                   | 203,7                                        | 69,3                                                                 | 171,5                                           | 477,2                                                             | 90,8                                                               | 571,5                                                                 | 48,0                                                   | 1,8                                                    |
| 1938                                 | 211,6                                                                     | 64,6                                                                | 89,6                                                          | 68,2                                                   | 202,1                                        | 69,7                                                                 | 167,0                                           | 466,8                                                             | 90,7                                                               | 564,6                                                                 | 47,6                                                   | 1,8                                                    |
| 1939                                 | 207,6                                                                     | 64,9                                                                | 90,5                                                          | 65,7                                                   | 202,9                                        | 70,1                                                                 | 167,9                                           | 467,6                                                             | 90,4                                                               | 564,1                                                                 | 47,5                                                   | 1,9                                                    |
| 1940                                 | 205,3                                                                     | 65,9                                                                | 89,9                                                          | 67,9                                                   | 204,0                                        | 71,2                                                                 | 173,0                                           | 475,5                                                             | 91,0                                                               | 565,6                                                                 | 47,5                                                   | 1,9                                                    |
| 1941                                 | 206,8                                                                     | 66,7                                                                | 91,7                                                          | 70,8                                                   | 210,3                                        | 71,2                                                                 | 179,2                                           | 437,7                                                             | 93,3                                                               | 563,3                                                                 | 48,2                                                   | 1,8                                                    |
| 1942                                 | 217,6                                                                     | 67,4                                                                | 99,5                                                          | 73,2                                                   | 218,1                                        | 73,9                                                                 | 208,1                                           | 468,9                                                             | 94,5                                                               | 555,8                                                                 | 51,4                                                   | 1,8                                                    |
| 1943                                 | 225,6                                                                     | 69,3                                                                | 103,5                                                         | 77,8                                                   | 226,2                                        | 75,5                                                                 | 214,2                                           | 492,5                                                             | 102,1                                                              | 555,7                                                                 | 51,2                                                   | 1,9                                                    |
| 1944                                 | 230,4                                                                     | 71,7                                                                | 106,7                                                         | 81,2                                                   | 227,7                                        | 76,2                                                                 | 217,7                                           | 514,5                                                             | 105,7                                                              | 545,8                                                                 | 53,3                                                   | 1,9                                                    |

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Alle<br>Indus-<br>trien<br>en tout | Waren-<br>handel<br>Com-<br>merce de<br>marchan-<br>dises | Hilfsge-<br>werbe des<br>Handels<br>Services<br>auxil.<br>du com-<br>merce | Banken<br>Banques | Holding-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>holding | Versi-<br>cherung<br>Assu-<br>rance | Hotel-,<br>Gast-<br>gewerbe<br>Hôtel-<br>lerie,<br>resta-<br>urants | Bahnen,<br>Schiff-<br>fahrt<br>Chemins<br>de fer,<br>navi-<br>gation | Übriger<br>Verkehr<br>Autre<br>transport<br>et commu-<br>nications | Immo-<br>bili-<br>en-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>immo-<br>bilières | Übrige<br>Gesell-<br>schaften<br>Autres<br>sociétés | Total   |
|--------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------|
| 1931/35                              | 2 330,6                            | 442,9                                                     | 136,4                                                                      | 1 748,1           | 2 865,8                                                | 297,7                               | 97,3                                                                | 327,1                                                                | 62,7                                                               | 259,5                                                                         | 70,4                                                | 8 638,5 |
| 1936/40                              | 2 065,2                            | 400,1                                                     | 112,1                                                                      | 1 471,7           | 1)2 192,2                                              | 300,7                               | 91,4                                                                | 326,8                                                                | 62,3                                                               | 274,8                                                                         | 59,8                                                | 7 357,2 |
| 1938                                 | 2 044,3                            | 401,5                                                     | 117,2                                                                      | 1 467,3           | 2 155,0                                                | 303,5                               | 93,5                                                                | 330,0                                                                | 61,9                                                               | 279,7                                                                         | 58,3                                                | 7 312,2 |
| 1939                                 | 2 041,1                            | 395,7                                                     | 100,3                                                                      | 1 448,5           | 1 942,1                                                | 303,5                               | 92,5                                                                | 327,9                                                                | 63,1                                                               | 275,5                                                                         | 57,9                                                | 7 048,1 |
| 1940                                 | 2 058,7                            | 394,8                                                     | 94,2                                                                       | 1 440,2           | 1 748,0                                                | 308,3                               | 89,9                                                                | 326,3                                                                | 63,2                                                               | 277,1                                                                         | 56,5                                                | 6 857,2 |
| 1941                                 | 2 041,0                            | 399,6                                                     | 93,4                                                                       | 1 438,7           | 1 740,0                                                | 315,4                               | 88,2                                                                | 327,0                                                                | 65,1                                                               | 277,8                                                                         | 56,8                                                | 6 843,0 |
| 1942                                 | 2 130,2                            | 411,7                                                     | 89,4                                                                       | 1 435,3           | 1 697,1                                                | 319,4                               | 83,1                                                                | 319,2                                                                | 65,2                                                               | 284,4                                                                         | 57,4                                                | 6 892,4 |
| 1943                                 | 2 195,5                            | 427,4                                                     | 91,6                                                                       | 1 432,5           | 1 688,6                                                | 322,4                               | 81,6                                                                | 321,7                                                                | 68,5                                                               | 295,9                                                                         | 58,2                                                | 6 983,9 |
| 1944                                 | 2 232,8                            | 443,7                                                     | 91,4                                                                       | 1 438,7           | 1 668,9                                                | 322,5                               | 80,5                                                                | 334,7                                                                | 69,9                                                               | 306,0                                                                         | 60,8                                                | 7 049,9 |

<sup>1)</sup> Die Nestlé und Anglo Swiss Condensed Milk Company wurde 1936 den Holdinggesellschaften zugeteilt  
<sup>1)</sup> La Société Nestlé et Anglo Swiss Condensed Milk Company a été attribuée en 1936 aux sociétés holding

# Bewegung der Aktiengesellschaften seit 1902<sup>1)</sup>

## Mouvement des sociétés anonymes, depuis 1902<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années    | Gründungen<br>Sociétés nouvelles |                     | Kapital-<br>erhöhungen<br>Augmentations<br>de capital |                     | Kapital-<br>herabsetzungen<br>Réductions<br>de capital |                     | Auflösungen<br>Sociétés dissoutes |                     | Bestand am<br>Jahresende <sup>2)</sup><br>Etat à la fin<br>de l'année <sup>2)</sup> |                     |
|--------------------|----------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                    | Zahl<br>Nombre                   | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                        | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                         | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                    | Capital<br>1000 Fr. | Zahl<br>Nombre                                                                      | Capital<br>1000 Fr. |
| 1902               | 198                              | 73 035              | 88                                                    | 17 225              | 24                                                     | 9 640               | 51                                | 160 667             | 2 203                                                                               | 1 801 549           |
| 1903               | 302                              | 75 580              | 96                                                    | 24 306              | 30                                                     | 17 017              | 65                                | 144 758             | 2 440                                                                               | 1 739 660           |
| 1904               | 220                              | 99 995              | 106                                                   | 29 867              | 25                                                     | 4 795               | 90                                | 20 677              | 2 570                                                                               | 1 844 050           |
| 1905               | 256                              | 97 492              | 117                                                   | 83 292              | 21                                                     | 7 116               | 72                                | 17 384              | 2 754                                                                               | 2 000 334           |
| 1906               | 291                              | 132 561             | 136                                                   | 181 076             | 30                                                     | 5 201               | 96                                | 38 302              | 2 949                                                                               | 2 270 468           |
| 1907               | 267                              | 206 312             | 161                                                   | 73 269              | 41                                                     | 20 452              | 105                               | 58 195              | 3 111                                                                               | 2 471 402           |
| 1908               | 278                              | 84 221              | 183                                                   | 83 146              | 50                                                     | 6 014               | 94                                | 33 289              | 3 295                                                                               | 2 599 466           |
| 1909               | 362                              | 148 903             | 158                                                   | 79 373              | 44                                                     | 16 198              | 110                               | 88 475              | 3 547                                                                               | 2 723 069           |
| 1910               | 474                              | 214 687             | 134                                                   | 92 494              | 63                                                     | 18 684              | 107                               | 48 363              | 3 914                                                                               | 2 963 203           |
| 1911               | 550                              | 262 186             | 162                                                   | 99 452              | 53                                                     | 30 019              | 116                               | 62 001              | 4 348                                                                               | 3 232 821           |
| 1912               | 615                              | 195 731             | 189                                                   | 168 521             | 78                                                     | 18 618              | 132                               | 147 120             | 4 831                                                                               | 3 431 335           |
| 1913               | 455                              | 140 900             | 189                                                   | 54 150              | 54                                                     | 27 343              | 144                               | 56 885              | 5 142                                                                               | 3 542 157           |
| 1914               | 393                              | 223 851             | 131                                                   | 94 195              | 39                                                     | 14 720              | 117                               | 67 857              | 5 418                                                                               | 3 777 626           |
| 1915               | 303                              | 42 787              | 94                                                    | 82 300              | 73                                                     | 32 112              | 128                               | 68 515              | 5 593                                                                               | 3 802 086           |
| 1916               | 381                              | 64 496              | 133                                                   | 79 125              | 63                                                     | 12 164              | 124                               | 49 635              | 5 850                                                                               | 3 883 908           |
| 1917               | 542                              | 183 923             | 235                                                   | 186 319             | 83                                                     | 16 882              | 136                               | 67 254              | 6 256                                                                               | 4 170 014           |
| 1918               | 578                              | 205 397             | 266                                                   | 249 550             | 66                                                     | 26 081              | 172                               | 53 242              | 6 662                                                                               | 4 545 638           |
| 1919               | 631                              | 159 784             | 256                                                   | 265 579             | 68                                                     | 11 947              | 223                               | 229 778             | 7 070                                                                               | 4 729 276           |
| 1920               | 522                              | 252 338             | 291                                                   | 389 545             | 61                                                     | 26 163              | 255                               | 135 294             | 7 337                                                                               | 5 209 702           |
| 1921 <sup>3)</sup> | 619                              | 406 098             | 233                                                   | 411 988             | 114                                                    | 182 050             | 387                               | 214 268             | 7 498                                                                               | 5 664 666           |
| 1922               | 503                              | 146 343             | 193                                                   | 117 164             | 199                                                    | 103 573             | 291                               | 164 818             | 7 710                                                                               | 5 659 782           |
| 1923               | 760                              | 224 613             | 206                                                   | 196 001             | 215                                                    | 298 983             | 243                               | 88 387              | 8 227                                                                               | 5 693 026           |
| 1924               | 722                              | 161 418             | 273                                                   | 191 405             | 232                                                    | 362 236             | 279                               | 72 996              | 8 670                                                                               | 5 610 617           |
| 1925               | 891                              | 253 063             | 217                                                   | 115 276             | 192                                                    | 108 097             | 278                               | 111 501             | 9 283                                                                               | 5 759 358           |
| 1926               | 957                              | 280 807             | 248                                                   | 185 101             | 166                                                    | 108 322             | 326                               | 103 223             | 9 914                                                                               | 6 013 721           |
| 1927               | 1 054                            | 266 368             | 311                                                   | 259 321             | 170                                                    | 96 664              | 331                               | 80 104              | 10 637                                                                              | 6 362 642           |
| 1928               | 1 230                            | 367 162             | 346                                                   | 445 684             | 138                                                    | 88 906              | 308                               | 53 720              | 11 559                                                                              | 7 032 862           |
| 1929               | 1 265                            | 364 888             | 378                                                   | 691 624             | 136                                                    | 114 437             | 282                               | 98 201              | 12 542                                                                              | 7 876 736           |
| 1930               | 1 561                            | 824 973             | 361                                                   | 236 628             | 149                                                    | 63 176              | 347                               | 116 399             | 13 756                                                                              | 8 758 762           |
| 1931 <sup>3)</sup> | 1 657                            | 327 775             | 343                                                   | 197 842             | 156                                                    | 83 817              | 414                               | 142 180             | 14 718                                                                              | 9 007 802           |
| 1932               | 1 623                            | 128 522             | 277                                                   | 98 415              | 311                                                    | 207 993             | 473                               | 86 267              | 15 868                                                                              | 8 940 479           |
| 1933               | 1 726                            | 127 764             | 272                                                   | 81 671              | 391                                                    | 364 917             | 650                               | 132 275             | 16 944                                                                              | 8 652 722           |
| 1934               | 1 474                            | 79 438              | 286                                                   | 113 830             | 441                                                    | 317 524             | 773                               | 133 216             | 17 645                                                                              | 8 395 250           |
| 1935               | 1 295                            | 65 807              | 283                                                   | 72 114              | 429                                                    | 301 413             | 709                               | 105 394             | 18 231                                                                              | 8 126 364           |
| 1936               | 1 616                            | 96 293              | 287                                                   | 92 040              | 462                                                    | 282 960             | 776                               | 125 725             | 19 071                                                                              | 7 906 012           |
| 1937               | 1 304                            | 97 103              | 402                                                   | 136 265             | 325                                                    | 354 619             | 808                               | 122 176             | 19 567                                                                              | 7 662 585           |
| 1938               | 660                              | 92 150              | 440                                                   | 88 822              | 179                                                    | 390 839             | 1 232                             | 140 460             | 18 995                                                                              | 7 312 258           |
| 1939               | 577                              | 66 278              | 366                                                   | 48 287              | 177                                                    | 239 390             | 1 365                             | 139 355             | 18 207                                                                              | 7 048 078           |
| 1940               | 350                              | 45 767              | 380                                                   | 43 209              | 208                                                    | 176 352             | 856                               | 103 531             | 17 701                                                                              | 6 857 171           |
| 1941               | 441                              | 58 027              | 496                                                   | 105 650             | 192                                                    | 92 765              | 892                               | 85 124              | 17 250                                                                              | 6 842 959           |
| 1942               | 481                              | 71 709              | 509                                                   | 133 509             | 121                                                    | 82 596              | 708                               | 73 181              | 17 023                                                                              | 6 892 400           |
| 1943               | 596                              | 70 435              | 532                                                   | 103 948             | 101                                                    | 45 774              | 481                               | 37 135              | 17 138                                                                              | 6 983 874           |
| 1944               | 591                              | 54 805              | 396                                                   | 102 880             | 100                                                    | 71 344              | 384                               | 20 338              | 17 345                                                                              | 7 049 877           |
| 1945               | .                                | .                   | .                                                     | .                   | .                                                      | .                   | .                                 | .                   | .                                                                                   | .                   |

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Am 31. März 1885 wurden 1 135 Aktiengesellschaften mit einem Nominalkapital von 973 595 476 Franken gezählt

<sup>3)</sup> Neue Bestandsaufnahme der Aktiengesellschaften:

1. Januar 1921 7 266 Gesellschaften mit einem Nominalkapital von 5 242 898 000 Franken

1. Januar 1931 13 475 Gesellschaften mit einem Nominalkapital von 8 708 182 000 Franken

<sup>1)</sup> On entend par « capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Le 31 mars 1885, 1 135 sociétés anonymes ont été recensées, d'un capital nominal total de 973 595 476 francs

<sup>3)</sup> Nouveau relevé d'effectif des sociétés anonymes:

Au 1<sup>er</sup> janvier 1921, 7 266 sociétés, d'un capital nominal de 5 242 898 000 francs

Au 1<sup>er</sup> janvier 1931, 13 475 sociétés, d'un capital nominal de 8 708 182 000 francs

# Ausgeschüttete Aktiendividenden 1943 — Dividendes d'actions distribués, en 1943

| Erwerbszweige                          | Gesell-<br>schaften <sup>1)</sup><br><br>Sociétés <sup>2)</sup> | Einbezahltes<br>Kapital<br>Jahresmittel <sup>2)</sup><br><br>Capital versé<br>Moyenne<br>annuelle <sup>3)</sup><br><br>1000 Fr. | Dividende<br>1943 |       | Divi-<br>dende<br>1942<br><br>% | Branches économiques                |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------|---------------------------------|-------------------------------------|
|                                        |                                                                 |                                                                                                                                 | 1000 Fr.          | %     |                                 |                                     |
|                                        |                                                                 |                                                                                                                                 |                   |       |                                 |                                     |
| Industrie .....                        | 1 197                                                           | 1 819 810                                                                                                                       | 124 052           | 6,82  | 7,02                            | Industrie                           |
| Nahrungs-, Genußmittel                 | 174                                                             | 186 351                                                                                                                         | 11 939            | 6,41  | 5,68                            | Alimentation, tabac                 |
| Müllerei .....                         | 35                                                              | 25 730                                                                                                                          | 1 321             | 5,13  | 5,55                            | Meunerie                            |
| Schokolade, Kondensmilch               | 17                                                              | 26 697                                                                                                                          | 3 105             | 11,63 | 5,20                            | Chocolat, lait condensé             |
| Nährmittel, Konserven ..               | 15                                                              | 28 190                                                                                                                          | 2 263             | 8,03  | 9,57                            | Prépar. alim., conserves            |
| Bierbrauerei, Mälzerei ...             | 27                                                              | 40 640                                                                                                                          | 2 689             | 6,62  | 6,54                            | Brasserie, malterie                 |
| Tabak .....                            | 22                                                              | 22 078                                                                                                                          | 736               | 3,33  | 3,34                            | Tabac                               |
| Übrige .....                           | 58                                                              | 43 016                                                                                                                          | 1 825             | 4,24  | 3,95                            | Autres                              |
| Bekleidung, Reinigung .                | 69                                                              | 46 660                                                                                                                          | 2 456             | 5,26  | 6,64                            | Habillement, toilette               |
| Schuhe aller Art .....                 | 14                                                              | 20 090                                                                                                                          | 1 002             | 4,99  | 6,07                            | Chaussures de tout genre            |
| Übrige .....                           | 55                                                              | 26 570                                                                                                                          | 1 454             | 5,47  | 7,07                            | Autres                              |
| Steine, Erden .....                    | 93                                                              | 81 614                                                                                                                          | 5 863             | 7,18  | 6,64                            | Pierre et terre                     |
| Bindemittel <sup>3)</sup> .....        | 31                                                              | 43 533                                                                                                                          | 2 326             | 5,34  | 6,68                            | Chaux, ciment, plâtre <sup>3)</sup> |
| Übrige .....                           | 62                                                              | 38 081                                                                                                                          | 3 537             | 9,29  | 6,60                            | Autres                              |
| Holzindustrie .....                    | 45                                                              | 21 906                                                                                                                          | 1 139             | 5,20  | 5,75                            | Industrie du bois                   |
| Baugewerbe .....                       | 33                                                              | 19 635                                                                                                                          | 840               | 4,28  | 2,90                            | Construction                        |
| Textilindustrie .....                  | 170                                                             | 194 828                                                                                                                         | 10 468            | 5,37  | 5,39                            | Industrie textile                   |
| Kunstseide .....                       | 6                                                               | 27 310                                                                                                                          | 1 832             | 6,71  | 6,12                            | Soie artificielle                   |
| Seide .....                            | 37                                                              | 47 756                                                                                                                          | 2 455             | 5,14  | 5,55                            | Soie                                |
| Baumwolle .....                        | 55                                                              | 42 137                                                                                                                          | 2 795             | 6,63  | 6,36                            | Coton                               |
| Wolle .....                            | 23                                                              | 24 650                                                                                                                          | 1 531             | 6,21  | 7,51                            | Laine                               |
| Stickerei .....                        | 11                                                              | 5 575                                                                                                                           | 227               | 4,07  | 4,80                            | Broderie                            |
| Färberei, Druck., Ausrüst.             | 21                                                              | 26 000                                                                                                                          | 736               | 2,83  | 2,52                            | Teintur., impress., apprêt.         |
| Übrige .....                           | 17                                                              | 21 400                                                                                                                          | 892               | 4,17  | 3,46                            | Autres                              |
| Papier, Leder, Kautschuk               | 60                                                              | 65 932                                                                                                                          | 3 806             | 5,77  | 8,10                            | Papier, cuir, caoutchouc            |
| Zellulose, Papierst., Papier           | 18                                                              | 37 320                                                                                                                          | 1 823             | 4,88  | 10,58                           | Cellul., pâte de papier, papier     |
| Übrige .....                           | 42                                                              | 28 612                                                                                                                          | 1 983             | 6,93  | 4,96                            | Autres                              |
| Chemische Industrie ....               | 98                                                              | 165 720                                                                                                                         | 16 141            | 9,74  | 11,59                           | Industrie chimique                  |
| Düngemittel, Großchemie                | 12                                                              | 26 000                                                                                                                          | 2 369             | 9,11  | 10,08                           | Engrais chim., sels, acides         |
| Elektrochemie <sup>4)</sup> .....      | 16                                                              | 39 825                                                                                                                          | 2 306             | 5,79  | 7,53                            | Electrochimie <sup>4)</sup>         |
| Anilinfarben, Heilmittel <sup>5)</sup> | 23                                                              | 66 640                                                                                                                          | 9 277             | 13,92 | 16,14                           | Couleurs d'aniline <sup>5)</sup>    |
| Übrige .....                           | 47                                                              | 33 255                                                                                                                          | 2 189             | 6,58  | 9,10                            | Autres                              |
| Metalle, Maschinen .....               | 250                                                             | 415 257                                                                                                                         | 35 338            | 8,51  | 8,89                            | Métallurgie, machines               |
| Eisen-, Stahl-, Walzwerke              | 6                                                               | 43 800                                                                                                                          | 4 030             | 9,20  | 9,16                            | Fabr. de fer et acier, laminage     |
| Gießereien, Maschinenfabr.             | 98                                                              | 214 687                                                                                                                         | 15 947            | 7,43  | 9,23                            | Fonderies, fabr. de machines        |
| Automobile, Motorräder ..              | 8                                                               | 16 990                                                                                                                          | 1 180             | 6,94  | 6,82                            | Automobiles, motocyclettes          |
| Aluminium, Alum.waren.                 | 13                                                              | 14 610                                                                                                                          | 474               | 3,24  | 4,43                            | Aluminium, articles en alum.        |
| Übrige .....                           | 125                                                             | 125 170                                                                                                                         | 13 707            | 10,95 | 9,14                            | Autres                              |

<sup>1)</sup> Erfafßt sind die Bahn- und Hotelunternehmungen mit einem Aktienkapital von 100 000 Franken und mehr und die übrigen Aktiengesellschaften mit einem solchen von 300 000 Franken und mehr

<sup>2)</sup> Geschäftsjahr

<sup>3)</sup> Inbegriffen Zement-, Gipswaren

<sup>4)</sup> Inbegriffen Elektrometallurgie

<sup>5)</sup> Inbegriffen Riechstoffe

<sup>1)</sup> On a tenu compte des entreprises de chemins de fer et d'hôtellerie ayant un capital social de 100 000 francs et plus, et des autres sociétés anonymes ayant un capital social de 300 000 francs et plus

<sup>2)</sup> Année de l'exercice

<sup>3)</sup> Y compris articles en ciment et plâtre

<sup>4)</sup> Y compris l'électrometallurgie

<sup>5)</sup> Y compris produits pharmaceutiques, parfumerie

# Ausgeschüttete Aktiendividenden 1943 — Dividendes d'actions distribués, en 1943

Schluß

Fin

| Erwerbszweige                         | Gesell-<br>schaften <sup>1)</sup><br><br>Sociétés <sup>1)</sup> | Einbezahltes<br>Kapital<br>Jahres-<br>mittel <sup>2)</sup><br><br>Capital versé<br>Moyenne<br>annuelle <sup>2)</sup><br><br>1000 Fr. | Dividende<br>1943 |       | Divi-<br>dende<br>1942<br><br>% | Branches économiques                    |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------|---------------------------------|-----------------------------------------|
|                                       |                                                                 |                                                                                                                                      | 1000 Fr.          | %     |                                 |                                         |
| <b>Uhrenindustr., Bijouterie</b>      | 93                                                              | 75 925                                                                                                                               | 8 013             | 10,55 | 7,91                            | <b>Horlogerie, bijouterie</b>           |
| Uhren .....                           | 78                                                              | 68 855                                                                                                                               | 7 039             | 10,22 | 8,01                            | Horlogerie                              |
| Übrige .....                          | 15                                                              | 7 070                                                                                                                                | 974               | 13,78 | 6,83                            | Autres                                  |
| <b>Kraft, Gas, Wasser .....</b>       | 56                                                              | 512 505                                                                                                                              | 26 325            | 5,14  | 5,40                            | <b>Electricité, gaz, eau</b>            |
| Elektrizitätswerke .....              | 45                                                              | 502 532                                                                                                                              | 25 876            | 5,15  | 5,41                            | Usines d'électricité                    |
| Übrige .....                          | 11                                                              | 9 973                                                                                                                                | 449               | 4,50  | 4,95                            | Autres                                  |
| <b>Graphisches Gewerbe ...</b>        | 55                                                              | 32 277                                                                                                                               | 1 724             | 5,34  | 5,55                            | <b>Arts graphiques</b>                  |
| Buch-, Zeitungsdruckerei ..           | 45                                                              | 24 839                                                                                                                               | 1 372             | 5,52  | 5,88                            | Impr. de livres et journaux             |
| Übrige .....                          | 10                                                              | 7 438                                                                                                                                | 352               | 4,73  | 4,44                            | Autres                                  |
| <b>Übrige Industrien .....</b>        | 1                                                               | 1 200                                                                                                                                | —                 | —     | —                               | <b>Autres industries</b>                |
| <b>Handel .....</b>                   | 387                                                             | 326 344                                                                                                                              | 16 781            | 5,14  | 5,88                            | <b>Commerce</b>                         |
| <b>Warenhandel .....</b>              | 336                                                             | 265 758                                                                                                                              | 15 729            | 5,92  | 6,73                            | <b>Comm. de marchandises</b>            |
| Warenhäuser .....                     | 15                                                              | 36 500                                                                                                                               | 2 951             | 8,08  | 7,70                            | Grands magasins                         |
| Nahrungs-, Genußmittel ..             | 69                                                              | 44 156                                                                                                                               | 2 253             | 5,10  | 7,65                            | Prod. alimentaires, tabac               |
| Bekleidung, Textilwaren ..            | 55                                                              | 39 303                                                                                                                               | 2 498             | 6,36  | 5,92                            | Confection, prod. textiles              |
| Bau-, Brennstoffe <sup>3)</sup> ..... | 44                                                              | 25 089                                                                                                                               | 1 670             | 6,66  | 12,39                           | Matériel de construction <sup>3)</sup>  |
| Chemikalien, Drogen .....             | 19                                                              | 40 345                                                                                                                               | 2 500             | 6,20  | 5,63                            | Produits chim., drogues                 |
| Artikel der Metallindustrie           | 66                                                              | 44 237                                                                                                                               | 2 039             | 4,61  | 5,53                            | Articles de métallurgie                 |
| Allgemeine Bezeichnung ..             | 30                                                              | 16 990                                                                                                                               | 552               | 3,25  | 3,04                            | Comm. à dénomination gén.               |
| Übrige .....                          | 38                                                              | 19 138                                                                                                                               | 1 266             | 6,62  | 6,15                            | Autres                                  |
| <b>Hilfsgewerbe .....</b>             | 51                                                              | 60 586                                                                                                                               | 1 052             | 1,74  | 2,13                            | <b>Services auxiliaires</b>             |
| Patentverwertg., Studien ..           | 22                                                              | 8 586                                                                                                                                | 416               | 4,85  | 6,42                            | Etudes, exploit. de brevets             |
| Treuhandgesellschaften ...            | 10                                                              | 5 450                                                                                                                                | 152               | 2,79  | 4,87                            | Sociétés fiduciaires                    |
| Übrige .....                          | 19                                                              | 46 550                                                                                                                               | 484               | 1,04  | 1,00                            | Autres                                  |
| <b>Kredit, Versicherung</b>           | 715                                                             | 2 427 866                                                                                                                            | 113 388           | 4,67  | 4,55                            | <b>Crédit, assurance</b>                |
| <b>Banken .....</b>                   | 152                                                             | 871 080                                                                                                                              | 36 783            | 4,22  | 4,21                            | <b>Banques</b>                          |
| <b>Holdinggesellschaften ...</b>      | 532                                                             | 1 415 086                                                                                                                            | 49 636            | 3,51  | 3,51                            | <b>Sociétés holding</b>                 |
| Anlagegesellschaften .....            | 10                                                              | 27 280                                                                                                                               | 495               | 1,81  | 0,98                            | pour valeurs de placements              |
| Finanzierungs-, Kontrollg. ..         | 119                                                             | 1 104 782                                                                                                                            | 46 481            | 4,21  | 4,13                            | financement et contrôle                 |
| Übrige .....                          | 403                                                             | 283 024                                                                                                                              | 2 660             | 0,94  | 1,51                            | Autres                                  |
| <b>Versicherung .....</b>             | 31                                                              | 141 700                                                                                                                              | 26 969            | 19,03 | 17,30                           | <b>Assurances</b>                       |
| <b>Hotel-, Gastgewerbe</b>            | 206                                                             | 72 266                                                                                                                               | 416               | 0,58  | 0,41                            | <b>Hôtellerie, restaur<sup>ts</sup></b> |
| <b>Verkehr .....</b>                  | 232                                                             | 361 498                                                                                                                              | 4 068             | 1,12  | 1,20                            | <b>Communic., transp<sup>t</sup></b>    |
| Eisenbahnen, Tramways ..              | 158                                                             | 297 072                                                                                                                              | 1 251             | 0,42  | 0,39                            | Chemins de fer, tramways                |
| Spedition, Lagerhäuser ...            | 31                                                              | 34 470                                                                                                                               | 1 750             | 5,08  | 5,74                            | Expédition, entrepôts                   |
| Übrige .....                          | 43                                                              | 29 956                                                                                                                               | 1 067             | 3,56  | 3,23                            | Autres                                  |
| <b>Immobilien-gesellsch.</b>          | 145                                                             | 65 523                                                                                                                               | 1 137             | 1,74  | 1,55                            | <b>Soc. immobilières</b>                |
| <b>Übrige Gesellschaften</b>          | 47                                                              | 23 682                                                                                                                               | 398               | 1,68  | 1,79                            | <b>Autres sociétés</b>                  |
| <b>Total .....</b>                    | 2 929                                                           | 5 096 989                                                                                                                            | 260 240           | 5,10  | 5,18                            | <b>Total</b>                            |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Geschäftsjahr

<sup>3)</sup> Inbegriffen Glaswaren

<sup>1)</sup> Voir note <sup>1)</sup> à la page précédente

<sup>2)</sup> Année de l'exercice

<sup>3)</sup> Y compris combustibles et articles en verre

## Dividendes des sociétés anonymes, depuis 1924

| Jahre<br>Années | Erfasste<br>Gesell-<br>schaften<br><br>Sociétés<br>comprises<br>dans la<br>statistique | Kapital — Capital                                                                         |                                                                                            |                                                                                                      | Dividende                     |                                               | Kap. nach dem Dividendensatz in %/<br>Capital d'après le taux du div. en % |                        |                         |                       |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|
|                 |                                                                                        | Nominal<br>Jahresende <sup>1)</sup><br>nominal<br>à fin d'année <sup>1)</sup><br>1000 Fr. | Einbezahlt<br>Jahresende <sup>1)</sup><br>versé<br>à fin d'année <sup>1)</sup><br>1000 Fr. | Einbezahlt<br>Jahresmittel <sup>1)</sup><br>versé en moy-<br>enne annuelle <sup>1)</sup><br>1000 Fr. | Betrag<br>Montant<br>1000 Fr. | Satz <sup>2)</sup><br>Taux <sup>2)</sup><br>% | Ohne<br>Sans                                                               | Über<br>Plus de<br>0—5 | Über<br>Plus de<br>5—10 | Über<br>Plus de<br>10 |
| 1924            | 1 883                                                                                  | 4 814 834                                                                                 | 4 455 331                                                                                  | 4 456 246                                                                                            | 261 253                       | 5,86                                          | 31,0                                                                       | 13,2                   | 47,1                    | 8,7                   |
| 1925            | 1 973                                                                                  | 4 876 949                                                                                 | 4 564 397                                                                                  | 4 554 271                                                                                            | 284 153                       | 6,24                                          | 26,4                                                                       | 12,2                   | 53,2                    | 8,2                   |
| 1926            | 2 108                                                                                  | 5 062 836                                                                                 | 4 735 384                                                                                  | 4 663 993                                                                                            | 288 238                       | 6,18                                          | 26,0                                                                       | 12,5                   | 53,5                    | 8,0                   |
| 1927            | 2 230                                                                                  | 5 475 735                                                                                 | 5 114 966                                                                                  | 4 987 314                                                                                            | 350 276                       | 7,02                                          | 24,1                                                                       | 10,5                   | 57,0                    | 8,4                   |
| 1928            | 2 308                                                                                  | 6 068 011                                                                                 | 5 679 907                                                                                  | 5 624 019                                                                                            | 407 426                       | 7,24                                          | 22,4                                                                       | 8,5                    | 56,5                    | 12,6                  |
| 1929            | 2 655                                                                                  | 6 967 802                                                                                 | 6 401 124                                                                                  | 6 278 474                                                                                            | 437 664                       | 6,97                                          | 22,8                                                                       | 9,8                    | 53,7                    | 13,7                  |
| 1930            | 2 832                                                                                  | 7 375 736                                                                                 | 6 783 549                                                                                  | 6 711 861                                                                                            | 410 288                       | 6,11                                          | 29,8                                                                       | 10,0                   | 48,6                    | 11,6                  |
| 1931            | 2 849                                                                                  | 7 467 581                                                                                 | 6 846 163                                                                                  | 6 802 952                                                                                            | 309 484                       | 4,55                                          | 41,1                                                                       | 17,1                   | 35,7                    | 6,1                   |
| 1932            | 2 901                                                                                  | 7 467 868                                                                                 | 6 846 455                                                                                  | 6 818 281                                                                                            | 243 418                       | 3,57                                          | 51,4                                                                       | 14,3                   | 28,7                    | 5,6                   |
| 1933            | 3 061                                                                                  | 7 358 486                                                                                 | 6 746 802                                                                                  | 6 724 532                                                                                            | 236 237                       | 3,51                                          | 52,0                                                                       | 14,9                   | 27,4                    | 5,7                   |
| 1934            | 3 073                                                                                  | 7 214 647                                                                                 | 6 639 785                                                                                  | 6 589 307                                                                                            | 241 631                       | 3,67                                          | 49,6                                                                       | 19,5                   | 25,1                    | 5,8                   |
| 1935            | 3 065                                                                                  | 6 813 830                                                                                 | 6 307 318                                                                                  | 6 281 729                                                                                            | 212 865                       | 3,39                                          | 51,2                                                                       | 22,1                   | 21,7                    | 5,0                   |
| 1936            | 3 045                                                                                  | 6 613 687                                                                                 | 6 145 593                                                                                  | 6 115 723                                                                                            | 240 608                       | 3,93                                          | 47,5                                                                       | 25,3                   | 20,8                    | 6,4                   |
| 1937            | 3 060                                                                                  | 6 409 672                                                                                 | 5 958 097                                                                                  | 5 932 934                                                                                            | 271 798                       | 4,58                                          | 41,1                                                                       | 24,2                   | 26,8                    | 7,9                   |
| 1938            | 3 126                                                                                  | 6 153 465                                                                                 | 5 783 483                                                                                  | 5 759 947                                                                                            | 301 187                       | 5,23                                          | 36,1                                                                       | 31,3                   | 23,8                    | 8,8                   |
| 1939            | 2 989                                                                                  | 5 828 503                                                                                 | 5 476 273                                                                                  | 5 461 533                                                                                            | 278 455                       | 5,10                                          | 36,0                                                                       | 30,2                   | 24,5                    | 9,3                   |
| 1940            | 2 965                                                                                  | 5 600 765                                                                                 | 5 265 251                                                                                  | 5 254 891                                                                                            | 275 029                       | 5,23                                          | 34,0                                                                       | 32,8                   | 24,8                    | 8,4                   |
| 1941            | 2 924                                                                                  | 5 466 260                                                                                 | 5 132 368                                                                                  | 5 125 412                                                                                            | 273 432                       | 5,33                                          | 31,8                                                                       | 33,7                   | 24,1                    | 10,4                  |
| 1942            | 2 893                                                                                  | 5 339 953                                                                                 | 4 997 155                                                                                  | 4 980 836                                                                                            | 257 826                       | 5,18                                          | 29,8                                                                       | 33,9                   | 27,8                    | 8,5                   |
| 1943            | 2 929                                                                                  | 5 465 529                                                                                 | 5 110 187                                                                                  | 5 096 989                                                                                            | 260 240                       | 5,10                                          | 29,2                                                                       | 35,2                   | 27,3                    | 8,3                   |

<sup>1)</sup> Geschäftsjahr

<sup>2)</sup> Bezogen auf das einbezahlte Kapital im Jahresmittel

<sup>1)</sup> Année de l'exercice

<sup>2)</sup> Relatif à la moyenne annuelle du capital versé

## Dividenden der Aktiengesellschaften nach wichtigen Erwerbszweigen seit 1933

## Dividendes des sociétés anonymes, par branches économiques importantes, depuis 1933

In Prozent — En pour-cent

| Jahre<br>Années | Nahrungs-<br>Genuß-<br>mittel<br>Denrées<br>aliment.,<br>boissons,<br>tabac | Textil-<br>industrie<br>Industrie<br>textile | Chemische<br>Industrie<br>Indus-<br>trie<br>chimique | Metalle,<br>Ma-<br>schinen<br>Métal-<br>lurgie,<br>ma-<br>chines | Uhren,<br>Bijou-<br>terie<br>Horlo-<br>gerie,<br>bijou-<br>terie | Total<br>Industrie<br>Total<br>des in-<br>dustries | Handel<br>Com-<br>merce | Banken<br>Ban-<br>ques | Holding-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>holding | Ver-<br>sicherung<br>Assu-<br>rance | Hotel-,<br>Gast-<br>gewerbe<br>Hôtel-<br>lerie,<br>resta-<br>urants | Bahnen,<br>Tram-<br>ways<br>Chemins<br>de fer,<br>tram-<br>ways |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1933            | 8,73                                                                        | 2,29                                         | 6,29                                                 | 3,09                                                             | 0,58                                                             | 4,64                                               | 2,43                    | 4,99                   | 1,91                                                   | 20,97                               | 0,77                                                                | 0,34                                                            |
| 1934            | 8,54                                                                        | 2,01                                         | 8,00                                                 | 3,12                                                             | 0,85                                                             | 4,73                                               | 2,56                    | 3,99                   | 2,19                                                   | 32,13                               | 0,48                                                                | 0,34                                                            |
| 1935            | 1) 5,14                                                                     | 2,66                                         | 6,93                                                 | 3,02                                                             | 1,22                                                             | 1) 3,86                                            | 2,65                    | 3,74                   | 1) 2,82                                                | 21,66                               | 1,04                                                                | 0,28                                                            |
| 1936            | 4,66                                                                        | 2,34                                         | 8,89                                                 | 3,64                                                             | 2,89                                                             | 4,15                                               | 2,67                    | 4,16                   | 3,55                                                   | 28,23                               | 0,40                                                                | 0,27                                                            |
| 1937            | 4,95                                                                        | 3,58                                         | 11,29                                                | 4,92                                                             | 5,98                                                             | 5,05                                               | 3,56                    | 5,03                   | 4,12                                                   | 22,39                               | 0,83                                                                | 0,40                                                            |
| 1938            | 5,42                                                                        | 2,43                                         | 11,08                                                | 6,48                                                             | 5,65                                                             | 5,34                                               | 7,06                    | 4,92                   | 5,20                                                   | 19,61                               | 0,67                                                                | 0,33                                                            |
| 1939            | 5,75                                                                        | 3,01                                         | 11,79                                                | 8,17                                                             | 7,88                                                             | 6,08                                               | 4,81                    | 4,29                   | 4,90                                                   | 18,59                               | 0,45                                                                | 0,21                                                            |
| 1940            | 5,86                                                                        | 3,90                                         | 10,66                                                | 11,49                                                            | 8,00                                                             | 6,97                                               | 5,20                    | 4,15                   | 4,28                                                   | 18,43                               | 0,30                                                                | 0,26                                                            |
| 1941            | 6,10                                                                        | 5,26                                         | 10,86                                                | 12,54                                                            | 8,57                                                             | 7,56                                               | 5,16                    | 4,18                   | 3,87                                                   | 17,81                               | 0,35                                                                | 0,36                                                            |
| 1942            | 5,68                                                                        | 5,39                                         | 11,59                                                | 8,89                                                             | 7,91                                                             | 7,02                                               | 5,88                    | 4,21                   | 3,51                                                   | 17,30                               | 0,41                                                                | 0,39                                                            |
| 1943            | 6,41                                                                        | 5,37                                         | 9,74                                                 | 8,51                                                             | 10,55                                                            | 6,82                                               | 5,14                    | 4,22                   | 3,51                                                   | 19,03                               | 0,58                                                                | 0,42                                                            |

2) Die Nestlé und Anglo-Swiss Condensed Milk Company wurde 1935 von der Nahrungs- und Genußmittelindustrie zu den Holdinggesellschaften zugeteilt. Die neuberechneten Vergleichszahlen für das Jahr 1934 lauten: Nahrungs-, Genußmittel = 5,82; Total Industrie = 4,20; Holdinggesellschaften = 2,72

<sup>2)</sup> En 1935, la Société Nestlé et Anglo Swiss Condensed Milk Company a été transférée de l'industrie des denrées alimentaires aux sociétés holding. Les nombres correspondants pour l'année 1934 sont: Denrées alimentaires, boissons et tabac = 5,82; total des industries = 4,20; sociétés holding = 2,72



**Gewinn<sup>1)</sup> der Aktiengesellschaften mit Genußscheinen seit 1931**  
**Bénéfice<sup>1)</sup> des sociétés anonymes ayant des bons de jouissance, depuis 1931**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br><br>Années                 | Industrie — Industrie                                                                                                    |                                                     |                                                            |                      |       | Handel<br><br>Com-<br>merce | Kredit,<br>Versi-<br>cherung<br><br>Crédit,<br>assu-<br>rance | Verkehr<br><br>Communi-<br>cations,<br>trans-<br>port | Immo-<br>bilien-<br>gesell-<br>schaften<br><br>Sociétés<br>immo-<br>bilières | Übrige<br>Gesell-<br>schaften<br><br>Autres<br>sociétés | Total  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------|
|                                     | Nahrungs-<br>Genuß-<br>mittel<br><br>Alimen-<br>tation,<br>tabac                                                         | Chemische<br>Industrie<br><br>Industrie<br>chimique | Metalle,<br>Maschinen<br><br>Métal-<br>lurgie,<br>machines | Übrige<br><br>Autres | Total |                             |                                                               |                                                       |                                                                              |                                                         |        |
|                                     | Alle Gesellschaften mit Genußscheinen — Sociétés ayant des bons de jouissance, en tout                                   |                                                     |                                                            |                      |       |                             |                                                               |                                                       |                                                                              |                                                         |        |
| 1931/35                             | 564                                                                                                                      | 1 459                                               | 1 392                                                      | 322                  | 3 737 | 209                         | 1 512                                                         | 448                                                   | 45                                                                           | 190                                                     | 6 141  |
| 1936/40                             | 812                                                                                                                      | 2 427                                               | 2 001                                                      | 830                  | 6 070 | 357                         | 4 831                                                         | 1 223                                                 | 32                                                                           | 280                                                     | 12 793 |
| 1941                                | 2 088                                                                                                                    | 2 691                                               | 3 111                                                      | 1 602                | 9 492 | 550                         | 1 446                                                         | 7                                                     | 1 005                                                                        | 16                                                      | 12 516 |
| 1942                                | 1 423                                                                                                                    | 2 874                                               | 3 351                                                      | 1 764                | 9 412 | 293                         | 1 203                                                         | 7                                                     | 80                                                                           | 22                                                      | 11 017 |
| 1943                                | 819                                                                                                                      | 2 871                                               | 2 181                                                      | 2 358                | 8 229 | 389                         | 1 022                                                         | —                                                     | 15                                                                           | 27                                                      | 9 682  |
|                                     | Davon durch die Dividendenstatistik erfaßte Gesellschaften<br>Dont sociétés comprises dans la statistique des dividendes |                                                     |                                                            |                      |       |                             |                                                               |                                                       |                                                                              |                                                         |        |
| 1931/35                             | 541                                                                                                                      | 1 449                                               | 411                                                        | 57                   | 2 458 | 175                         | 1 511                                                         | 448                                                   | —                                                                            | 11                                                      | 4 603  |
| 1936/40                             | 751                                                                                                                      | 2 421                                               | 1 313                                                      | 753                  | 5 238 | 345                         | 4 804                                                         | 1 219                                                 | 15                                                                           | 4                                                       | 11 625 |
| 1941                                | 1 941                                                                                                                    | 2 683                                               | 2 330                                                      | 1 490                | 8 444 | 541                         | 1 415                                                         | —                                                     | 1 000                                                                        | 4                                                       | 11 404 |
| 1942                                | 1 371                                                                                                                    | 2 863                                               | 2 638                                                      | 1 618                | 8 490 | 281                         | 1 132                                                         | —                                                     | —                                                                            | 4                                                       | 9 907  |
| 1943                                | 777                                                                                                                      | 2 863                                               | 1 462                                                      | 2 176                | 7 278 | 288                         | 997                                                           | —                                                     | —                                                                            | —                                                       | 8 563  |
| 1) Auf die Genußscheine entfallend  |                                                                                                                          |                                                     |                                                            |                      |       |                             |                                                               |                                                       |                                                                              |                                                         |        |
| 1) Résultant des bons de jouissance |                                                                                                                          |                                                     |                                                            |                      |       |                             |                                                               |                                                       |                                                                              |                                                         |        |

<sup>1)</sup> Auf die Genußscheine entfallend

<sup>1)</sup> Résultant des bons de jouissance

**Bestand der Gesellschaften mit beschränkter Haftung seit 1937**  
**Etat des sociétés à responsabilité limitée, depuis 1937**

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Industrie<br><br>Industrie                                    | davon — dont                                               |                                                     | Handel<br><br>Commerce | Kredit-<br>institute<br><br>Etablis-<br>sements<br>de crédit | Gast-<br>gewerbe<br><br>Hôtellerie | Verkehr<br><br>Transport,<br>communi-<br>cations | Immo-<br>bilien-<br>gesell-<br>schaften<br><br>Sociétés<br>immo-<br>bilières | Übrige<br>Gesell-<br>schaften<br><br>Autres<br>sociétés | Total  |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------|
|                                      |                                                               | Metalle,<br>Maschinen<br><br>Métal-<br>lurgie,<br>machines | Chemische<br>Industrie<br><br>Industrie<br>chimique |                        |                                                              |                                    |                                                  |                                                                              |                                                         |        |
|                                      | Gesellschaften — Sociétés                                     |                                                            |                                                     |                        |                                                              |                                    |                                                  |                                                                              |                                                         |        |
| 1937                                 | 28                                                            | 8                                                          | 2                                                   | 28                     | —                                                            | 2                                  | 1                                                | 6                                                                            | 3                                                       | 68     |
| 1938                                 | 82                                                            | 21                                                         | 11                                                  | 87                     | 5                                                            | 5                                  | 5                                                | 23                                                                           | 9                                                       | 216    |
| 1939                                 | 121                                                           | 35                                                         | 21                                                  | 114                    | 9                                                            | 3                                  | 11                                               | 36                                                                           | 14                                                      | 308    |
| 1940                                 | 148                                                           | 47                                                         | 26                                                  | 137                    | 9                                                            | 4                                  | 16                                               | 42                                                                           | 14                                                      | 370    |
| 1941                                 | 188                                                           | 55                                                         | 34                                                  | 159                    | 8                                                            | 6                                  | 17                                               | 47                                                                           | 18                                                      | 443    |
| 1942                                 | 239                                                           | 64                                                         | 45                                                  | 193                    | 8                                                            | 9                                  | 22                                               | 56                                                                           | 23                                                      | 550    |
| 1943                                 | 292                                                           | 79                                                         | 49                                                  | 240                    | 9                                                            | 11                                 | 25                                               | 64                                                                           | 24                                                      | 665    |
| 1944                                 | 320                                                           | 84                                                         | 57                                                  | 262                    | 8                                                            | 12                                 | 36                                               | 83                                                                           | 25                                                      | 746    |
|                                      | Stammkapital in 1000 Franken — Capital social, en 1000 francs |                                                            |                                                     |                        |                                                              |                                    |                                                  |                                                                              |                                                         |        |
| 1937                                 | 869                                                           | 298                                                        | 45                                                  | 701                    | —                                                            | 50                                 | 20                                               | 201                                                                          | 60                                                      | 1 901  |
| 1938                                 | 2 615                                                         | 608                                                        | 278                                                 | 2 315                  | 130                                                          | 122                                | 110                                              | 554                                                                          | 184                                                     | 6 030  |
| 1939                                 | 3 544                                                         | 960                                                        | 483                                                 | 3 169                  | 210                                                          | 72                                 | 685                                              | 838                                                                          | 340                                                     | 8 858  |
| 1940                                 | 4 184                                                         | 1 301                                                      | 603                                                 | 3 691                  | 260                                                          | 92                                 | 851                                              | 995                                                                          | 340                                                     | 10 413 |
| 1941                                 | 5 155                                                         | 1 487                                                      | 793                                                 | 4 382                  | 240                                                          | 162                                | 862                                              | 1 128                                                                        | 521                                                     | 12 450 |
| 1942                                 | 7 178                                                         | 1 840                                                      | 1 038                                               | 5 386                  | 265                                                          | 223                                | 999                                              | 1 328                                                                        | 626                                                     | 16 005 |
| 1943                                 | 8 548                                                         | 2 252                                                      | 1 132                                               | 6 556                  | 289                                                          | 313                                | 1 086                                            | 1 561                                                                        | 666                                                     | 19 019 |
| 1944                                 | 9 354                                                         | 2 372                                                      | 1 312                                               | 7 180                  | 269                                                          | 356                                | 1 333                                            | 1 977                                                                        | 816                                                     | 21 285 |

# Genossenschaften — Sociétés coopératives

Im Handelsregister eingetragene Genossenschaften seit 1885  
Sociétés coopératives inscrites au Registre du commerce, depuis 1885

| Jahresende<br>Fin d'année | Käserei-<br>genossen-<br>schaften<br>Fromageries<br>coopéra-<br>tives | Viehzucht-<br>genossen-<br>schaften<br>Syndicats<br>d'élevage | Land-<br>wirtsch.<br>Bezugs-<br>genossen-<br>schaften<br>Syn-<br>dicats<br>agricoles<br>d'achat | Konsum-<br>ge-<br>nossen-<br>schaften<br>Coopéra-<br>tives de<br>consom-<br>mation | Raiff-<br>eisen-<br>kassen<br>Caisses<br>Raiff-<br>eisen | Kran-<br>ken-,<br>Sterbe-<br>kassen<br>Caisses-<br>maladie<br>et de<br>décès | Wasser-<br>versor-<br>gungsge-<br>nossen-<br>schaften<br>Coopéra-<br>tives<br>d'utilisa-<br>tion<br>d'eau | Nut-<br>zungsge-<br>nossen-<br>schaften<br>Coopéra-<br>tives<br>d'utilisa-<br>tion de<br>machines | Elektrizi-<br>täts-,<br>Gasver-<br>sorgungs-<br>genossen-<br>schaften<br>Coopéra-<br>tives de gaz<br>et d'élec-<br>tricité | Bau-,<br>Wohnge-<br>nossen-<br>schaften<br>Coopéra-<br>tives de<br>construc-<br>tion et de<br>logement | Übrige<br>Autres | Total  |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|
| 1885                      | 292                                                                   | 2                                                             | 4                                                                                               | 55                                                                                 | —                                                        | 20                                                                           | 5                                                                                                         | 19                                                                                                | —                                                                                                                          | —                                                                                                      | 200              | 597    |
| 1890                      | 845                                                                   | 27                                                            | 84                                                                                              | 96                                                                                 | 2                                                        | 33                                                                           | 21                                                                                                        | 48                                                                                                | 1                                                                                                                          | 6                                                                                                      | 388              | 1 551  |
| 1895                      | 1 113                                                                 | 316                                                           | 239                                                                                             | 174                                                                                | 2                                                        | 53                                                                           | 80                                                                                                        | 82                                                                                                | 3                                                                                                                          | 10                                                                                                     | 617              | 2 689  |
| 1900                      | 1 459                                                                 | 475                                                           | 355                                                                                             | 243                                                                                | 3                                                        | 68                                                                           | 184                                                                                                       | 123                                                                                               | 9                                                                                                                          | 14                                                                                                     | 786              | 3 719  |
| 1905                      | 1 705                                                                 | 632                                                           | 400                                                                                             | 331                                                                                | 60                                                       | 90                                                                           | 255                                                                                                       | 172                                                                                               | 80                                                                                                                         | 19                                                                                                     | 1 059            | 4 803  |
| 1910                      | 2 086                                                                 | 981                                                           | 496                                                                                             | 517                                                                                | 150                                                      | 151                                                                          | 331                                                                                                       | 225                                                                                               | 144                                                                                                                        | 39                                                                                                     | 1 993            | 7 113  |
| 1915                      | 2 399                                                                 | 1 332                                                         | 595                                                                                             | 650                                                                                | 206                                                      | 480                                                                          | 377                                                                                                       | 289                                                                                               | 296                                                                                                                        | 56                                                                                                     | 2 541            | 9 221  |
| 1920                      | 2 651                                                                 | 1 500                                                         | 761                                                                                             | 806                                                                                | 291                                                      | 614                                                                          | 390                                                                                                       | 397                                                                                               | 382                                                                                                                        | 179                                                                                                    | 3 113            | 11 084 |
| 1925                      | 2 731                                                                 | 1 521                                                         | 763                                                                                             | 853                                                                                | 391                                                      | 579                                                                          | 409                                                                                                       | 445                                                                                               | 380                                                                                                                        | 233                                                                                                    | 2 979            | 11 284 |
| 1930                      | 2 806                                                                 | 1 527                                                         | 730                                                                                             | 866                                                                                | 533                                                      | 545                                                                          | 436                                                                                                       | 443                                                                                               | 351                                                                                                                        | 260                                                                                                    | 3 269            | 11 766 |
| 1935                      | 2 874                                                                 | 1 439                                                         | 698                                                                                             | 872                                                                                | 632                                                      | 456                                                                          | 433                                                                                                       | 439                                                                                               | 314                                                                                                                        | 258                                                                                                    | 3 265            | 11 680 |
| 1937                      | 2 911                                                                 | 1 493                                                         | 701                                                                                             | 878                                                                                | 657                                                      | 422                                                                          | 432                                                                                                       | 457                                                                                               | 300                                                                                                                        | 251                                                                                                    | 3 221            | 11 723 |
| 1938                      | 2 917                                                                 | 1 504                                                         | 699                                                                                             | 889                                                                                | 679                                                      | 408                                                                          | 436                                                                                                       | 460                                                                                               | 297                                                                                                                        | 243                                                                                                    | 3 160            | 11 692 |
| 1939                      | 2 924                                                                 | 1 509                                                         | 696                                                                                             | 894                                                                                | 685                                                      | 390                                                                          | 435                                                                                                       | 457                                                                                               | 290                                                                                                                        | 246                                                                                                    | 3 106            | 11 632 |
| 1940                      | 2 924                                                                 | 1 515                                                         | 694                                                                                             | 898                                                                                | 688                                                      | 385                                                                          | 436                                                                                                       | 454                                                                                               | 287                                                                                                                        | 244                                                                                                    | 3 076            | 11 601 |
| 1941                      | 2 934                                                                 | 1 520                                                         | 696                                                                                             | 905                                                                                | 710                                                      | 369                                                                          | 434                                                                                                       | 459                                                                                               | 285                                                                                                                        | 244                                                                                                    | 3 014            | 11 570 |
| 1942                      | 2 946                                                                 | 1 526                                                         | 684                                                                                             | 914                                                                                | 745                                                      | 351                                                                          | 431                                                                                                       | 488                                                                                               | 280                                                                                                                        | 261                                                                                                    | 2 926            | 11 552 |
| 1943                      | 2 965                                                                 | 1 542                                                         | 685                                                                                             | 918                                                                                | 766                                                      | 330                                                                          | 435                                                                                                       | 509                                                                                               | 277                                                                                                                        | 372                                                                                                    | 2 857            | 11 656 |
| 1944                      | 2 974                                                                 | 1 563                                                         | 685                                                                                             | 927                                                                                | 784                                                      | 324                                                                          | 432                                                                                                       | 533                                                                                               | 274                                                                                                                        | 517                                                                                                    | 2 815            | 11 828 |

## Entwicklung der bedeutendsten Konsumvereine seit 1900 Sociétés coopératives de consommation les plus importantes, depuis 1900

| Jahre<br>Années | Allg. Konsumverein<br>beider Basel |                              | Lebensmittelverein<br>Zürich |                              | Soc. coop. suisse de<br>consommation, Genève |                                                          | Konsumgenossen-<br>schaft Bern |                              | Allg. Konsumverein<br>Luzern |                              |
|-----------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                 | Mitglieder<br>Membres              | Umsatz<br>Ventes<br>1000 Fr. | Mitglieder<br>Membres        | Umsatz<br>Ventes<br>1000 Fr. | Mitglieder<br>Membres                        | Umsatz <sup>1)</sup><br>Ventes <sup>1)</sup><br>1000 Fr. | Mitglieder<br>Membres          | Umsatz<br>Ventes<br>1000 Fr. | Mitglieder<br>Membres        | Umsatz<br>Ventes<br>1000 Fr. |
| 1900            | 20 452                             | 10 289                       | 10 650                       | 3 538                        | 7 514                                        | 2 610                                                    | 2 712                          | 580                          | 6 520                        | 1 065                        |
| 1905            | 27 069                             | 14 813                       | 14 860                       | 4 132                        | 11 560                                       | 3 957                                                    | 6 448                          | 1 804                        | 7 864                        | 2 449                        |
| 1910            | 31 539                             | 21 928                       | 20 549                       | 6 701                        | 17 223                                       | 7 021                                                    | 10 128                         | 3 907                        | 10 389                       | 4 239                        |
| 1915            | 37 452                             | 25 882                       | 27 441                       | 10 800                       | 20 432                                       | 7 243                                                    | 13 111                         | 5 218                        | 11 308                       | 4 331                        |
| 1920            | 40 869                             | 57 643                       | 32 747                       | 21 617                       | 23 930                                       | 16 884                                                   | 14 243                         | 11 529                       | 11 842                       | 12 463                       |
| 1925            | 42 231                             | 53 232                       | 34 415                       | 15 018                       | 20 497                                       | 11 233                                                   | 13 857                         | 9 131                        | 12 526                       | 8 694                        |
| 1930            | 51 187                             | 55 024                       | 23 059                       | 17 157                       | 21 106                                       | 15 283                                                   | 14 455                         | 9 539                        | 12 388                       | 8 619                        |
| 1935            | 59 711                             | 51 964                       | 20 556                       | 19 676                       | 21 552                                       | 10 775                                                   | 16 676                         | 9 398                        | 13 175                       | 7 713                        |
| 1936            | 60 224                             | 53 930                       | 22 425                       | 21 138                       | 21 800                                       | 11 001                                                   | 16 969                         | 9 589                        | 13 046                       | 7 892                        |
| 1937            | 61 201                             | 55 563                       | 22 819                       | 22 522                       | 21 975                                       | 11 508                                                   | 17 242                         | 9 946                        | 12 874                       | 8 155                        |
| 1938            | 61 700                             | 57 185                       | 26 434                       | 24 202                       | 22 466                                       | 11 852                                                   | 17 327                         | 10 043                       | 12 939                       | 8 057                        |
| 1939            | 62 179                             | 59 180                       | 27 392                       | 27 163                       | 23 093                                       | 12 653                                                   | 17 534                         | 10 532                       | 12 866                       | 8 441                        |
| 1940            | 62 295                             | 61 594                       | 28 826                       | 28 932                       | 23 449                                       | 14 656                                                   | 17 496                         | 10 468                       | 12 790                       | 9 119                        |
| 1941            | 63 580                             | 64 326                       | 33 686                       | 32 278                       | 24 090                                       | 15 411                                                   | 17 492                         | 10 757                       | 12 857                       | 9 443                        |
| 1942            | 64 458                             | 67 773                       | 40 075                       | 35 961                       | 25 750                                       | 18 159                                                   | 17 485                         | 11 504                       | 12 824                       | 10 093                       |
| 1943            | 64 571                             | 70 713                       | 42 005                       | 38 492                       | 25 759                                       | 18 409                                                   | 17 215                         | 11 546                       | 12 730                       | 10 641                       |
| 1944            | 64 948                             | 74 634                       | 45 426                       | 39 542                       | 25 834                                       | 21 446                                                   | 17 016                         | 11 583                       | 12 668                       | 10 463                       |

<sup>1)</sup> 1933 Abtrennung des Molkereibetriebes

<sup>2)</sup> A partir de 1933, sans l'exploitation laitière

**Verband schweizerischer Konsumvereine seit 1897**  
**Union suisse des sociétés coopératives de consommation, depuis 1897**

| Jahre<br>Années | Angeschlossene Vereine — Sociétés affiliées |                            |                                                                  |                             |                              |                  |                                            |                                 |                     | Umsatz<br>des<br>Verbandes<br>Ventes<br>de l'Union |
|-----------------|---------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|
|                 | Zahl<br>Nombre                              | Mit-<br>glieder<br>Membres | Gemein-<br>den mit<br>Läden<br>Communes<br>ayant des<br>magasins | Läden<br>Locaux<br>de vente | Ange-<br>stellte<br>Employés | Umsatz<br>Ventes | Rein-<br>über-<br>schuß<br>Excédent<br>net | Rück-<br>vergütung<br>Ristourne | Vermögen<br>Fortune |                                                    |
|                 |                                             |                            |                                                                  |                             |                              | 1000 Fr.         | 1000 Fr.                                   | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.            | 1000 Fr.                                           |
| 1897            | 71                                          | 53 365                     | 119                                                              | 279                         | 848                          | 21 798           | 2 318                                      | 1 696                           | 1 318               | 2 277                                              |
| 1900            | 116                                         | 83 549                     | 179                                                              | 419                         | 1 103                        | 32 725           | 3 204                                      | 2 392                           | 1 916               | 3 657                                              |
| 1905            | 204                                         | 141 349                    | 303                                                              | 671                         | 2 147                        | 54 436           | 4 953                                      | 4 054                           | 4 149               | 9 143                                              |
| 1910            | 328                                         | 213 018                    | 489                                                              | 1 008                       | 3 834                        | 101 000          | 8 567                                      | 6 997                           | 8 262               | 27 766                                             |
| 1915            | 407                                         | 286 040                    | 663                                                              | 1 409                       | 5 303                        | 134 243          | 9 078                                      | 7 601                           | 12 510              | 50 193                                             |
| 1920            | 493                                         | 363 420                    | 893                                                              | 1 824                       | 7 202                        | 325 857          | 16 550                                     | 12 997                          | 19 628              | 172 029                                            |
| 1925            | 521                                         | 352 172                    | 943                                                              | 2 010                       | 7 435                        | 276 367          | 15 944                                     | 13 303                          | 21 894              | 125 251                                            |
| 1930            | 523                                         | 362 953                    | 981                                                              | 2 232                       | 8 137                        | 296 513          | 21 177                                     | 17 640                          | 31 755              | 163 575                                            |
| 1935            | 535                                         | 402 339                    | 1 034                                                            | 2 423                       | 9 066                        | 274 200          | 20 098                                     | 17 273                          | 41 104              | 177 148                                            |
| 1936            | 541                                         | 407 737                    | 1 048                                                            | 2 436                       | 9 022                        | 283 178          | 20 504                                     | 17 711                          | 42 150              | 188 476                                            |
| 1937            | 540                                         | 413 715                    | 1 051                                                            | 2 452                       | 9 058                        | 299 252          | 21 043                                     | 18 640                          | 43 168              | 200 488                                            |
| 1938            | 543                                         | 421 100                    | 1 053                                                            | 2 454                       | 9 144                        | 307 069          | 22 065                                     | 19 471                          | 44 904              | 207 030                                            |
| 1939            | 545                                         | 427 166                    | 1 063                                                            | 2 469                       | 9 342                        | 326 440          | 23 228                                     | 20 463                          | 47 149              | 227 869                                            |
| 1940            | 546                                         | 430 315                    | 1 065                                                            | 2 472                       | 9 527                        | 350 191          | 23 892                                     | 21 560                          | 48 965              | 247 084                                            |
| 1941            | 546                                         | 443 425                    | 1 073                                                            | 2 485                       | 9 553                        | 371 230          | 24 830                                     | 22 551                          | 50 869              | 244 236                                            |
| 1942            | 546                                         | 461 344                    | 1 075                                                            | 2 501                       | 9 750                        | 406 142          | 26 465                                     | 23 840                          | 53 380              | 263 691                                            |
| 1943            | 548                                         | 466 764                    | 1 081                                                            | 2 517                       | 9 951                        | 429 266          | 27 463                                     | 24 889                          | 55 165              | 267 340                                            |
| 1944            | 549                                         | 473 492                    | 1 084                                                            | 2 527                       | 10 243                       | 453 728          | 30 580                                     | 27 246                          | 57 927              | 275 572                                            |

**Verband „Konkordia“ seit 1910/11<sup>1)</sup>**      **Genossenschaft „Union“ seit 1910<sup>1)</sup>**  
**Fédération „Concordia“, depuis 1910/11<sup>1)</sup>**      **Société coopérative „Union“, depuis 1910<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Verbandsgenossenschaften<br>Sociétés adhérentes |                   |                                 | Verbands-<br>umsatz<br>Ventes<br>de la<br>Fédération | Jahre<br>Années | Mitglieder<br>Membres | Umsatz<br>Ventes | Brutto-<br>überschuß<br>Excédent<br>brut | Garantie-<br>Obli-<br>gationen<br>Obligations<br>de garantie |
|-----------------|-------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------|------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                 | Umsatz<br>Ventes                                | Läden<br>Magasins | Rück-<br>vergütung<br>Ristourne |                                                      |                 |                       |                  |                                          |                                                              |
|                 | 1000 Fr.                                        |                   | 1000 Fr.                        | 1000 Fr.                                             |                 |                       | 1000 Fr.         | 1000 Fr.                                 | 1000 Fr.                                                     |
| 1910/11         | 2 319                                           | 40                | 147                             | 730                                                  | 1910            | 137                   | 358              | 1                                        | 4                                                            |
| 1915/16         | 2 893                                           | 60                | 135                             | 2 022                                                | 1915            | 1 422                 | 6 565            | 23                                       | 258                                                          |
| 1919/20         | 9 475                                           | 144               | 324                             | 7 466                                                | 1920            | 2 626                 | 55 471           | 161                                      | 1 580                                                        |
| 1924/25         | 10 890                                          | 192               | 466                             | 6 231                                                | 1925            | 2 922                 | 53 339           | 236                                      | 2 600                                                        |
| 1929/30         | 8 764                                           | 133               | 508                             | 4 289                                                | 1930            | 3 852                 | 72 375           | 317                                      | 3 715                                                        |
| 1934/35         | 6 813                                           | 140               | 432                             | 3 264                                                | 1935            | 3 927                 | 63 726           | 207                                      | 3 686                                                        |
| 1935/36         | 6 723                                           | 139               | 421                             | 3 356                                                | 1936            | 3 920                 | 68 763           | 263                                      | 3 712                                                        |
| 1936/37         | 6 574                                           | 132               | 411                             | 3 340                                                | 1937            | 3 914                 | 70 746           | 285                                      | 3 824                                                        |
| 1937/38         | 6 077                                           | 114               | 374                             | 2 989                                                | 1938            | 3 926                 | 76 164           | 290                                      | 3 916                                                        |
| 1938/39         | 6 201                                           | 114               | 388                             | 3 154                                                | 1939            | 3 951                 | 94 301           | 327                                      | 4 000                                                        |
| 1939/40         | 6 925                                           | 114               | 414                             | 3 816                                                | 1940            | 3 962                 | 107 463          | 280                                      | 4 285                                                        |
| 1940/41         | 7 516                                           | 112               | 436                             | 3 975                                                | 1941            | 3 942                 | 114 575          | 275                                      | 4 472                                                        |
| 1941/42         | 8 315                                           | 112               | 455                             | 4 397                                                | 1942            | 3 948                 | 134 254          | 233                                      | 4 682                                                        |
| 1942/43         | 9 155                                           | 111               | 492                             | 5 038                                                | 1943            | 3 945                 | 144 802          | 264                                      | 4 698                                                        |
| 1943/44         | 9 507                                           | 109               | 511                             | 5 176                                                | 1944            | 3 991                 | 150 175          | 299                                      | 4 726                                                        |

<sup>1)</sup> Verband der Genossen-  
schaften Konkordia der  
Schweiz

<sup>1)</sup> Fédération  
des sociétés coopératives  
Concordia de la Suisse

|                                                                                             |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <sup>1)</sup> Usgo Einkaufsgesellschaft<br>schweizerischer Speziale-<br>warenhändler, Olten | <sup>1)</sup> Usgo Société d'achats des<br>épiciers suisses, à Olten |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

# Bundesfinanzen — Finances de la Confédération

## Verwaltungsrechnung des Bundes 1943, 1944, Voranschlag 1945

### Compte d'administration de la Confédération, en 1943 et 1944, et budget de 1945

In Franken — En francs

| Bilanz          | Rechnung — Compte |              | Voranschlag<br>Budget<br>1945 | Bilan    |
|-----------------|-------------------|--------------|-------------------------------|----------|
|                 | 1943              | 1944         |                               |          |
| Einnahmen ..... | 364 362 211       | 322 691 621  | 407 500 000                   | Recettes |
| Ausgaben .....  | 507 952 302       | 530 530 476  | 581 800 000                   | Dépenses |
| Überschuß ..... | -143 590 091      | -207 838 855 | -174 300 000                  | Excédent |

| Einnahmen<br>nach Abteilungen             | Rechnung — Compte |             | Voranschlag<br>Budget<br>1945 | Recettes<br>par divisions                       |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|
|                                           | 1943              | 1944        |                               |                                                 |
| Allgemeine Verwaltung ....                | 707 092           | 738 277     | 685 860                       | Administration générale                         |
| Politisches Departement ...               | 495 074           | 508 876     | 500 000                       | Département politique                           |
| Departement des Innern ..                 | 3 434 934         | 5 849 165   | 3 797 050                     | Département de l'intérieur                      |
| Technische Hochschule <sup>1)</sup> ..    | 2 048 163         | 2 084 921   | 2 272 050                     | Ecole polytechnique <sup>1)</sup>               |
| Fernheizkraftwerk .....                   | 1 014 169         | 1 316 652   | 1 188 000                     | Centr. de chauff. et d'électr.                  |
| Übriges .....                             | 372 602           | 2 447 592   | 337 000                       | Autres                                          |
| Justiz- u. Polizeidepartement             | 4 203 344         | 4 578 977   | 4 272 800                     | Départem. de justice et police                  |
| Versicherungsamt .....                    | 853 614           | 926 588     | 870 000                       | Bureau des assurances                           |
| Amt für geistiges Eigentum                | 2 779 034         | 3 118 815   | 2 845 000                     | Bur. de la propriété intellect.                 |
| Übriges .....                             | 570 696           | 533 574     | 557 800                       | Autres                                          |
| Militärdepartement .....                  | 1 030 951         | 1 162 665   | 1 304 703                     | Département militaire                           |
| Finanz- und Zolldepartement               | 315 788 775       | 269 079 124 | 354 180 615                   | Dép. des finances et des douanes                |
| Allgemeiner Ertrag <sup>2)</sup> ....     | 45 724 309        | 52 174 587  | 50 227 067                    | Revenus généraux <sup>2)</sup>                  |
| Liegenschaftsverwaltungen                 | 879 388           | 929 652     | 940 175                       | Intendance des immeubles                        |
| Münzstätte .....                          | 15 087 109        | 5 210 187   | 664 223                       | Monnaie fédérale                                |
| Steuerverwaltung .....                    | 63 131 311        | 63 107 515  | 63 710 050                    | Adm. des contributions                          |
| Zollverwaltung <sup>3)</sup> .....        | 190 710 060       | 147 396 250 | 238 403 600                   | Administr. des douanes <sup>3)</sup>            |
| Übriges .....                             | 256 598           | 260 933     | 235 500                       | Autres                                          |
| Volkswirtschaftsdepartement               | 13 454 326        | 15 494 003  | 17 258 372                    | Dép. de l'économie publique                     |
| Generalsekretariat .....                  | 225 665           | 418 445     | 400 000                       | Sécritariat général                             |
| Handelsabteilung .....                    | 685 107           | 677 191     | 650 100                       | Division du commerce                            |
| Sekt. für Ein- und Ausfuhr                | 2 888 345         | 2 372 242   | 2 365 500                     | Service des imp. et export.                     |
| Amt für Sozialversicherung                | 6 388 697         | 6 868 549   | 10 224 500                    | Office d. assurances sociales                   |
| Abt. für Landwirtschaft .                 | 2 423 739         | 2 902 534   | 2 378 272                     | Division de l'agriculture                       |
| Übriges .....                             | 842 773           | 2 255 042   | 1 240 000                     | Autres                                          |
| Post- und Eisenbahndeparte-<br>ment ..... | 25 247 715        | 25 280 534  | 25 500 600                    | Département des postes et<br>des chemins de fer |
| Post, Telegraph, Telephon                 | 25 000 000        | 25 000 000  | 25 000 000                    | Postes, télégraphes, téléph.                    |
| Übriges .....                             | 247 715           | 280 534     | 500 600                       | Autres                                          |
| Total Einnahmen .....                     | 364 362 211       | 322 691 621 | 407 500 000                   | Total des recettes                              |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Materialprüfungsanstalt

<sup>2)</sup> Kapitalertrag, Überschüsse von Bundesanstalten mit eigener Rechtspersönlichkeit

<sup>3)</sup> Inbegriffen außerordentliche Krisenmaßnahmen

<sup>1)</sup> Y compris le laboratoire d'essai des matériaux

<sup>2)</sup> Produits des capitaux, bénéfices d'établissements fédéraux ayant la personnalité juridique

<sup>3)</sup> Y compris les mesures extraordinaires de crise

# Verwaltungsrechnung des Bundes 1943, 1944, Voranschlag 1945

## Compte d'administration de la Confédération, en 1943 et 1944, et budget de 1945

In Franken — En francs

Fin

| Ausgaben<br>nach Abteilungen                    | Rechnung — Compte |             | Voranschlag<br>Budget<br>1945 | Dépenses<br>par divisions                              |
|-------------------------------------------------|-------------------|-------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                 | 1943              | 1944        |                               |                                                        |
| Allgemeine Verwaltung ...                       | 5 892 620         | 6 226 888   | 6 570 910                     | Administration générale                                |
| Bundesversammlung ....                          | 654 488           | 745 758     | 759 900                       | Assemblée fédérale                                     |
| Bundeskanzlei <sup>1)</sup> .....               | 3 272 206         | 3 420 883   | 3 729 590                     | Chancellerie fédérale <sup>1)</sup>                    |
| Bundesgericht .....                             | 1 174 188         | 1 243 860   | 1 273 017                     | Tribunal fédéral                                       |
| Bundesrat, übriges .....                        | 791 738           | 816 387     | 808 403                       | Conseil fédéral, autres                                |
| Politisches Departement ..                      | 10 822 126        | 13 420 847  | 12 166 769                    | Département politique                                  |
| Departement des Innern ..                       | 47 776 449        | 51 741 924  | 49 580 061                    | Département de l'intérieur                             |
| Departementssekretariat .                       | 5 648 164         | 5 584 292   | 5 663 547                     | Sekretariat du département                             |
| Technische Hochschule <sup>2)</sup> ).          | 6 521 373         | 7 077 542   | 7 496 785                     | Ecole polytechnique <sup>2)</sup>                      |
| Fernheizkraftwerk .....                         | 1 511 504         | 1 385 900   | 1 278 050                     | Centrale de chauff. et d'élect.                        |
| Oberbauinspektorat .....                        | 13 821 337        | 17 030 841  | 14 791 616                    | Insp. des travaux publics                              |
| Direktion der Bauten ...                        | 11 553 630        | 11 793 441  | 10 951 330                    | Direction des constructions                            |
| Forstwesen, Jagd, Fischerei                     | 2 213 855         | 2 241 750   | 2 534 105                     | Insp. des forêts, chasse, pêche                        |
| Gesundheitsamt .....                            | 3 129 983         | 3 532 563   | 3 721 595                     | Service de l'hygiène publ.                             |
| Statistisches Amt .....                         | 2 031 835         | 1 680 459   | 1 622 764                     | Bureau de statistique                                  |
| Übriges .....                                   | 1 344 768         | 1 415 136   | 1 520 269                     | Autres                                                 |
| Justiz- u. Polizeidepartement                   | 11 391 241        | 11 761 413  | 11 753 959                    | Départ. de justice et police                           |
| Justizabteilung .....                           | 7 935 090         | 7 977 368   | 7 913 100                     | Division de la justice                                 |
| Polizeiabteilung .....                          | 1 354 817         | 1 273 379   | 1 429 222                     | Division de la police                                  |
| Bundesanwaltschaft .....                        | 879 062           | 1 075 111   | 1 133 400                     | Ministère publ. de la Conféd.                          |
| Amt f. geistiges Eigentum                       | 842 561           | 907 779     | 957 351                       | Bur. de la propriété intellect.                        |
| Übriges .....                                   | 379 711           | 527 776     | 320 886                       | Autres                                                 |
| Militärdepartement .....                        | 148 973 424       | 171 036 108 | 196 426 424                   | Département militaire                                  |
| Finanz- und Zolldepartement                     | 192 361 140       | 181 411 552 | 205 641 643                   | Dép. des finances et des douanes                       |
| Allgemeiner Aufwand ...                         | 146 853 143       | 143 030 520 | 170 974 325                   | Dépenses générales                                     |
| Verzinsung, Tilgung ...                         | 91 897 451        | 93 093 162  | 104 890 000                   | Intérêts, amortissements                               |
| Eisenbahnfonds .....                            | 5 000 000         | 5 000 000   | —                             | Fonds d. chemins de fer                                |
| Personal <sup>3)</sup> .....                    | 13 570 786        | 14 044 701  | 16 346 957                    | Personnel <sup>3)</sup>                                |
| Post-, Telephontaxen ..                         | 3 584 161         | 4 118 513   | 4 363 000                     | Taxes postales et téléph.                              |
| Getreideversorgung ...                          | 30 030 550        | 23 433 890  | 41 231 000                    | Approvisionnement en blé                               |
| Übriges .....                                   | 2 770 195         | 3 340 254   | 4 143 368                     | Autres                                                 |
| Münzstätte .....                                | 15 087 109        | 5 210 187   | 664 223                       | Monnaie fédérale                                       |
| Steuerverwaltung .....                          | 629 041           | 777 506     | 796 776                       | Adm. des contributions                                 |
| Zollverwaltung .....                            | 28 486 273        | 30 935 761  | 31 566 700                    | Administ. des douanes                                  |
| Übriges .....                                   | 1 305 574         | 1 457 578   | 1 639 619                     | Autres                                                 |
| Volkswirtschaftsdepartement                     | 84 209 393        | 88 301 010  | 92 289 679                    | Dép. de l'économie publique                            |
| Handelsabteilung .....                          | 1 725 433         | 1 822 003   | 2 023 630                     | Division du commerce                                   |
| Sekt. für Ein- u. Ausfuhr                       | 1 760 974         | 1 758 600   | 2 442 465                     | Service des imp. et export.                            |
| Amt für Industrie, Ge-<br>werbe und Arbeit .... | 15 388 469        | 20 740 425  | 20 076 317                    | Office de l'ind., des arts et<br>métiers et du travail |
| Amt für Sozialversicherung                      | 47 896 453        | 45 144 152  | 48 786 054                    | Off. des assurances sociales                           |
| Abt. für Landwirtschaft .                       | 15 007 266        | 14 661 257  | 15 349 552                    | Division de l'agriculture                              |
| Übriges .....                                   | 2 430 798         | 4 174 573   | 3 611 661                     | Autres                                                 |
| Post- und Eisenbahndeparte-<br>ment .....       | 6 525 909         | 6 630 734   | 7 370 555                     | Département des postes et<br>des chemins de fer        |
| Amt für Verkehr .....                           | 3 443 254         | 3 506 192   | 3 592 336                     | Office des transports                                  |
| Luftamt .....                                   | 1 062 140         | 1 100 135   | 1 208 784                     | Office aérien                                          |
| Amt für Wasserwirtschaft                        | 1 325 590         | 1 166 192   | 1 585 900                     | Service des eaux                                       |
| Übriges .....                                   | 694 925           | 858 215     | 983 535                       | Autres                                                 |
| Total Ausgaben .....                            | 507 952 302       | 530 530 476 | 581 800 000                   | Total des dépenses                                     |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Drucksachen der gesamten Bundesverwaltung

<sup>2)</sup> Inbegriffen Materialprüfungsanstalt

<sup>3)</sup> Versicherung, Arbeitgeberbeiträge der Lohnersatzordnung

<sup>1)</sup> Y compris les imprimés de toute l'administration fédérale

<sup>2)</sup> Y compris le laboratoire d'essai des matériaux

<sup>3)</sup> Assurance, contribution d'employeur à la caisse de compensation pour perte de salaire

# Verwaltungsrechnung des Bundes nach Hauptgruppen seit 1933

## Compte d'administration de la Confédération, par groupes principaux, depuis 1933

Einnahmen in 1000 Franken — Recettes en 1000 francs

| Jahre<br>Années | Kapital-,<br>Liegen-<br>schafts-<br>ertrag<br>Produit<br>de capi-<br>taux et<br>des<br>immeubles | Über-<br>schüsse v.<br>Regie-<br>betrieben <sup>1)</sup><br>Bénéfices<br>des éta-<br>blisse-<br>ments en<br>régie <sup>1)</sup> | Entnah-<br>men aus<br>Spezial-<br>fonds <sup>2)</sup><br>Prélève-<br>ments aux<br>fonds <sup>2)</sup> | Grenzzölle<br>Droits de<br>douane | Steuern<br>Impôts | Fiska-<br>lische<br>Bela-<br>stungen<br>Imposi-<br>tions<br>fiscales | Andere<br>Abgaben<br>Autres<br>contri-<br>butions | Ge-<br>bühren<br>Emolu-<br>ments | Erlös<br>aus<br>Ver-<br>käufen<br>Produit<br>de<br>ventes | Übrige<br>Ein-<br>nahmen<br>Autres<br>recettes | Total   |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|
| 1933            | 25 914                                                                                           | 10 110                                                                                                                          | 1 000                                                                                                 | 264 055                           | 40 871            | 26 831                                                               | 19 747                                            | 16 038                           | 1 896                                                     | 3 318                                          | 409 780 |
| 1934            | 24 740                                                                                           | 15 724                                                                                                                          | 1 000                                                                                                 | 259 592                           | 62 100            | 39 014                                                               | 30 105                                            | 17 209                           | 2 103                                                     | 1 998                                          | 453 585 |
| 1935            | 26 477                                                                                           | 10 074                                                                                                                          | 1 039                                                                                                 | 257 367                           | 74 443            | 57 720                                                               | 37 793                                            | 16 651                           | 2 100                                                     | 1 739                                          | 485 403 |
| 1936            | 36 688                                                                                           | 20 074                                                                                                                          | 10 049                                                                                                | 239 030                           | 79 240            | 60 485                                                               | 39 426                                            | 24 869                           | 2 156                                                     | 1 642                                          | 513 659 |
| 1937            | 40 823                                                                                           | 25 077                                                                                                                          | 10 978                                                                                                | 238 225                           | 86 522            | 63 785                                                               | 27 480                                            | 25 347                           | 2 123                                                     | 1 708                                          | 522 068 |
| 1938            | 44 278                                                                                           | 25 079                                                                                                                          | 11 543                                                                                                | 250 469                           | 88 517            | 53 246                                                               | 37 618                                            | 24 110                           | 2 159                                                     | 1 986                                          | 539 005 |
| 1939            | 39 608                                                                                           | 25 058                                                                                                                          | 2 329                                                                                                 | 285 985                           | 88 334            | 58 840                                                               | 49 737                                            | 28 312                           | 2 004                                                     | 1 143                                          | 581 350 |
| 1940            | 37 954                                                                                           | 25 097                                                                                                                          | 6 840                                                                                                 | 213 921                           | 57 101            | 65 152                                                               | 41 213                                            | 26 284                           | 2 025                                                     | 6 361                                          | 481 948 |
| 1941            | 36 731                                                                                           | 32 020                                                                                                                          | 5 019                                                                                                 | 147 933                           | 58 454            | 73 193                                                               | 15 478                                            | 21 832                           | 2 164                                                     | 5 209                                          | 398 033 |
| 1942            | 41 304                                                                                           | 30 465                                                                                                                          | 7 706                                                                                                 | 132 156                           | 57 319            | 66 129                                                               | 11 385                                            | 22 471                           | 2 359                                                     | 3 079                                          | 374 373 |
| 1943            | 42 356                                                                                           | 29 848                                                                                                                          | 7 569                                                                                                 | 110 117                           | 57 274            | 65 861                                                               | 8 790                                             | 20 790                           | 3 393                                                     | 18 364                                         | 364 362 |
| 1944            | 45 915                                                                                           | 30 688                                                                                                                          | 17 040                                                                                                | 74 617                            | 56 759            | 62 858                                                               | 8 337                                             | 17 475                           | 3 340                                                     | 5 663                                          | 322 692 |
| 1945            | .                                                                                                | .                                                                                                                               | .                                                                                                     | .                                 | .                 | .                                                                    | .                                                 | .                                | .                                                         | .                                              | .       |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Anstalten mit eigener Rechtspersönlichkeit      <sup>1)</sup> Y compris les bénéfices d'établissements ayant la per-  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Entnahmen aus Rückstellungen                      <sup>2)</sup> Y compris les prélèvements sur réserves

Ausgaben in 1000 Franken — Dépenses en 1000 francs

| Jahre<br>Années | Ver-<br>zinsung<br>Intérêts | Til-<br>gung<br>Amor-<br>tisse-<br>ments | Zuschüsse<br>an Regie-<br>betriebe<br>Alloca-<br>tions aux<br>établ. en<br>régie | Einlagen<br>in Spezial-<br>fonds<br>Verse-<br>ments à<br>des fonds<br>spéciaux | Rück-<br>stellungen<br>a. Kapital-<br>rechnung<br>Constit. de<br>réserves<br>au compte<br>capital | Aufwand<br>für die<br>Behörden<br>Dépenses<br>pour les<br>autorités | Personal-<br>aufwand<br>Dépenses<br>pour le<br>personnel | Grund-<br>stücke,<br>Fahrnis<br>Im-<br>meubles,<br>mobiliers | Allgem.<br>Verwal-<br>tungs-<br>kosten<br>Frais<br>géné-<br>raux | Bundes-<br>beiträge,<br>Krisen-<br>maß-<br>nahmen<br>Subvent.<br>fédérales,<br>mesures<br>de crise | Total   |
|-----------------|-----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1933            | 86 106                      | 18 444                                   | 1 788                                                                            | 29 011                                                                         | 642                                                                                               | 2 534                                                               | 65 525                                                   | 35 900                                                       | 55 874                                                           | 186 237                                                                                            | 482 061 |
| 1934            | 89 164                      | 23 066                                   | 1 652                                                                            | 3 030                                                                          | —                                                                                                 | 2 421                                                               | 64 248                                                   | 36 283                                                       | 53 175                                                           | 207 207                                                                                            | 480 246 |
| 1935            | 89 788                      | 35 310                                   | 1 662                                                                            | 9 956                                                                          | —                                                                                                 | 2 218                                                               | 66 073                                                   | 35 825                                                       | 54 889                                                           | 208 274                                                                                            | 503 995 |
| 1936            | 92 500                      | 37 473                                   | 1 618                                                                            | 46 137                                                                         | —                                                                                                 | 2 348                                                               | 64 050                                                   | 36 903                                                       | 56 724                                                           | 202 645                                                                                            | 540 398 |
| 1937            | 89 699                      | 45 957                                   | 1 658                                                                            | 48 195                                                                         | —                                                                                                 | 2 263                                                               | 66 785                                                   | 39 461                                                       | 60 926                                                           | 182 065                                                                                            | 537 009 |
| 1938            | 98 760                      | 48 063                                   | 1 680                                                                            | 49 347                                                                         | —                                                                                                 | 2 419                                                               | 69 956                                                   | 44 860                                                       | 75 300                                                           | 187 626                                                                                            | 578 011 |
| 1939            | 106 204                     | 62 052                                   | 1 669                                                                            | 44 853                                                                         | 11 229                                                                                            | 2 211                                                               | 71 587                                                   | 51 184                                                       | 78 599                                                           | 204 263                                                                                            | 633 851 |
| 1940            | 84 408                      | 41 286                                   | 1 751                                                                            | 46 024                                                                         | 4 952                                                                                             | 1 924                                                               | 74 299                                                   | 63 492                                                       | 54 894                                                           | 139 165                                                                                            | 512 195 |
| 1941            | 73 158                      | 28 554                                   | 1 882                                                                            | 43 971                                                                         | 28                                                                                                | 1 916                                                               | 83 534                                                   | 62 073                                                       | 63 461                                                           | 99 820                                                                                             | 458 397 |
| 1942            | 69 590                      | 26 905                                   | 2 135                                                                            | 20 109                                                                         | 1 409                                                                                             | 2 082                                                               | 98 856                                                   | 67 908                                                       | 66 246                                                           | 107 947                                                                                            | 463 187 |
| 1943            | 65 218                      | 26 810                                   | —                                                                                | 30 584                                                                         | 1 204                                                                                             | 2 359                                                               | 118 844                                                  | 71 442                                                       | 66 639                                                           | 124 852                                                                                            | 507 952 |
| 1944            | 66 714                      | 26 575                                   | —                                                                                | 12 439                                                                         | 1 216                                                                                             | 2 574                                                               | 129 866                                                  | 74 196                                                       | 82 340                                                           | 134 612                                                                                            | 530 530 |
| 1945            | .                           | .                                        | .                                                                                | .                                                                              | .                                                                                                 | .                                                                   | .                                                        | .                                                            | .                                                                | .                                                                                                  | .       |

# Außerordentliche Rechnung für militärische und wirtschaftliche Landesverteidigung seit 1934

## Compte extraordinaire pour la défense militaire et économique du pays, depuis 1934

Einnahmen in 1000 Franken — Recettes en 1000 francs

| Jahre<br>Années | Tilgung durch die Verwaltungenrechnung <sup>1)</sup><br>Amortissement par les comptes d'administration <sup>1)</sup> | Krisenabgabe<br>Contribution de crise | Währungsausgleichsfonds<br>Fonds d'égalisation des changes | Kriegssteuern — Impôts de guerre                         |                                                  |                                                 |                                               |                                  |                                      |         | Einnahmen im ganzen<br>Recettes en tout |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------|-----------------------------------------|
|                 |                                                                                                                      |                                       |                                                            | Kriegsgewinnsteuer<br>Impôts sur les bénéfices de guerre | Wehropfer<br>Sacrifice pour la défense nationale | Umsatzsteuer<br>Impôt sur le chiffre d'affaires | Wehrsteuer<br>Impôt pour la défense nationale | Luxussteuer<br>Impôt sur le luxe | Verrechnungssteuer<br>Impôt anticipé | Total   |                                         |
| 1934            | 2 700                                                                                                                | —                                     | .                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | 2 700                                   |
| 1935            | 4 950                                                                                                                | —                                     | .                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | 4 950                                   |
| 1936            | 4 060                                                                                                                | —                                     | .                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | 4 060                                   |
| 1937            | 6 298                                                                                                                | —                                     | —                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | 6 298                                   |
| 1938            | 7 200                                                                                                                | —                                     | —                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | 7 200                                   |
| 1939            | —                                                                                                                    | 21 725                                | —                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | 21 725                                  |
| 1940            | —                                                                                                                    | 8 177                                 | 250 000                                                    | 5 458                                                    | 12 547                                           | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | 18 005  | 276 182                                 |
| 1941            | —                                                                                                                    | 29 956                                | —                                                          | 27 600                                                   | 382 184                                          | 6 651                                           | 27 928                                        | .                                | .                                    | 444 363 | 474 319                                 |
| 1942            | —                                                                                                                    | 7 987                                 | —                                                          | 63 006                                                   | 125 365                                          | 131 609                                         | 88 195                                        | 429                              | .                                    | 408 604 | 416 591                                 |
| 1943            | —                                                                                                                    | 2 809                                 | —                                                          | 67 327                                                   | 22 011                                           | 197 311                                         | 131 099                                       | 8 014                            | .                                    | 425 762 | 428 571                                 |
| 1944            | —                                                                                                                    | 1 157                                 | —                                                          | 59 249                                                   | 6 703                                            | 247 519                                         | 163 572                                       | 9 335                            | 15 000                               | 501 378 | 502 535                                 |
| 1945            | .                                                                                                                    | .                                     | .                                                          | .                                                        | .                                                | .                                               | .                                             | .                                | .                                    | .       | .                                       |

<sup>1)</sup> Einnahmen aus der ordentlichen Rechnung

<sup>1)</sup> Recettes prélevées sur le compte ordinaire

## Ausgaben und Fehlbetrag in 1000 Franken — Dépenses et déficit, en 1000 francs

| Jahre<br>Années | Wehraufwendungen<br>Dépenses militaires                                    |                              |           | Kriegswirtschaftl. Organisation <sup>1)</sup><br>Organismes de l'économie de guerre <sup>1)</sup> | Maßnahmen zum Schutze des Landes<br>Mesures propres à assurer la sécurité du pays |                                                                                         |         | Ausgaben im ganzen<br>Dépenses en tout | Ausgabenüberschuß<br>Excédent des dépenses | Fehlbetrag am Jahresende<br>Déficit à la fin de l'année |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                 | Verstärkung der Landesverteidigung<br>Renforcement de la défense nationale | Aktivdienst<br>Service actif | Total     |                                                                                                   | Ver-schiedene Kosten<br>Frais divers                                              | Lohn- und Verdienst-ersatzordnung <sup>2)</sup><br>Régime des allocations <sup>2)</sup> | Total   |                                        |                                            |                                                         |
| 1934            | 19 035                                                                     | .                            | 19 035    | .                                                                                                 | .                                                                                 | .                                                                                       | .       | 19 035                                 | 16 335                                     | 16 335                                                  |
| 1935            | 10 043                                                                     | .                            | 10 043    | .                                                                                                 | .                                                                                 | .                                                                                       | .       | 10 043                                 | 5 093                                      | 21 428                                                  |
| 1936            | 23 078                                                                     | .                            | 23 078    | .                                                                                                 | .                                                                                 | .                                                                                       | .       | 23 078                                 | 19 018                                     | 40 446                                                  |
| 1937            | 62 284                                                                     | .                            | 62 284    | .                                                                                                 | .                                                                                 | .                                                                                       | .       | 62 284                                 | 55 986                                     | 96 432                                                  |
| 1938            | 96 725                                                                     | .                            | 96 725    | .                                                                                                 | .                                                                                 | .                                                                                       | .       | 96 725                                 | 89 525                                     | 185 957                                                 |
| 1939            | 156 775                                                                    | 235 105                      | 391 880   | .                                                                                                 | 3                                                                                 | .                                                                                       | 3       | 391 883                                | 370 158                                    | 556 115                                                 |
| 1940            | 175 746                                                                    | 864 771                      | 1 040 517 | 8 154                                                                                             | 1 758                                                                             | 77 899                                                                                  | 79 657  | 1 128 328                              | 852 146                                    | 1 408 261                                               |
| 1941            | 345 097                                                                    | 811 481                      | 1 156 578 | 55 410                                                                                            | 8 373                                                                             | 96 799                                                                                  | 105 172 | 1 317 160                              | 842 841                                    | 2 251 102                                               |
| 1942            | 392 153                                                                    | 537 023                      | 929 176   | 88 957                                                                                            | 31 174                                                                            | 64 771                                                                                  | 95 945  | 1 114 078                              | 697 487                                    | 2 948 589                                               |
| 1943            | 468 090                                                                    | 585 728                      | 1 053 818 | 103 387                                                                                           | 76 839                                                                            | 105 760                                                                                 | 182 599 | 1 339 804                              | 911 233                                    | 3 859 822                                               |
| 1944            | 406 874                                                                    | 751 851                      | 1 158 725 | 127 739                                                                                           | 115 155                                                                           | 130 734                                                                                 | 245 889 | 1 532 353                              | 1 029 818                                  | 4 889 640                                               |
| 1945            | .                                                                          | .                            | .         | .                                                                                                 | .                                                                                 | .                                                                                       | .       | .                                      | .                                          | .                                                       |

<sup>1)</sup> Kosten und Verluste

<sup>2)</sup> Bundesleistungen

<sup>1)</sup> Frais et pertes

<sup>2)</sup> Prestations de la Confédération concernant le régime des allocations pour perte de salaire et de gain

# Außerordentliche Rechnung für Arbeitsbeschaffung seit 1939 Compte extraordinaire pour la création d'occasions de travail, depuis 1939

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Ausgaben — Dépenses                                                                                                                              |                                                                                                                      |                                                                                                                                     |        | Einnahmen — Recettes                                                              |                                                                                      |        | Ausgaben-<br>über-<br>schuß<br><br>Excédent<br>des<br>dépenses | Fehlbetrag<br>am<br>Jahres-<br>ende<br><br>Déficit<br>à la fin<br>de<br>l'année |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Arbeits-<br>beschaffungs-<br>maß-<br>nahmen <sup>1)</sup><br><br>Mesures<br>concernant<br>la création<br>d'occasions<br>de travail <sup>1)</sup> | Künftiges<br>Arbeits-<br>programm <sup>2)</sup><br><br>Programme<br>futur<br>d'occasions<br>de travail <sup>2)</sup> | Kriegs-<br>krisen-<br>maß-<br>nahmen <sup>3)</sup><br><br>Lutte<br>contre la<br>crise con-<br>sécutive à<br>la guerre <sup>3)</sup> | Total  | Währungs-<br>ausgleichs-<br>fonds<br><br>Fonds<br>d'égalisation<br>des<br>changes | Ausgleichs-<br>steuer <sup>4)</sup><br><br>Impôt<br>compen-<br>satoire <sup>4)</sup> | Total  |                                                                |                                                                                 |
| 1939            | 12 116                                                                                                                                           | —                                                                                                                    | —                                                                                                                                   | 12 116 | —                                                                                 | —                                                                                    | —      | 12 116                                                         | 12 116                                                                          |
| 1940            | 24 481                                                                                                                                           | —                                                                                                                    | —                                                                                                                                   | 24 481 | 36 597                                                                            | —                                                                                    | 36 597 | —12 116                                                        | —                                                                               |
| 1941            | 30 572                                                                                                                                           | 595                                                                                                                  | —                                                                                                                                   | 31 167 | 28 463                                                                            | 2 109                                                                                | 30 572 | 595                                                            | 595                                                                             |
| 1942            | 27 655                                                                                                                                           | 420                                                                                                                  | —                                                                                                                                   | 28 075 | 9 940                                                                             | 4 229                                                                                | 14 169 | 13 906                                                         | 14 501                                                                          |
| 1943            | 21 503                                                                                                                                           | 975                                                                                                                  | —                                                                                                                                   | 22 478 | —                                                                                 | 5 786                                                                                | 5 786  | 16 692                                                         | 31 193                                                                          |
| 1944            | — 1 276                                                                                                                                          | 126                                                                                                                  | 9 393                                                                                                                               | 8 243  | —                                                                                 | 5 766                                                                                | 5 766  | 2 477                                                          | 33 670                                                                          |
| 1945            | .                                                                                                                                                | .                                                                                                                    | .                                                                                                                                   | .      | .                                                                                 | .                                                                                    | .      | .                                                              | .                                                                               |

<sup>1)</sup> Gemäß Bundesbeschluß vom 6. April 1939  
<sup>2)</sup> Maßnahmen, die Bestandteile eines künftigen Arbeitsprogrammes bilden  
<sup>3)</sup> Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen in der Kriegskrisenzeit nach den Grundsätzen der Bundesratsbeschlüsse vom 29. Juli 1942 und 6. August 1943  
<sup>4)</sup> Auf Großunternehmen des Detailhandels

<sup>1)</sup> En vertu de l'arrêté fédéral du 6 avril 1939  
<sup>2)</sup> Mesures faisant partie d'un programme futur d'occasions de travail  
<sup>3)</sup> Mesures prises pour la création de possibilités de travail, en vertu des arrêtés du Conseil fédéral des 29 juillet 1942 et 6 août 1943  
<sup>4)</sup> Sur les grandes entreprises du commerce de détail

## Staatsrechnung seit 1925 — Compte d'Etat, depuis 1925

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Überschuß<br>der Verwal-<br>tungs-<br>rechnung<br><br>Excédent<br>du compte<br>d'adminis-<br>tration | Vermögensrechnung <sup>1)</sup> — Compte capital <sup>1)</sup> |                                                                |                                                      |               |                                                           |                                  |               | Schulden-<br>überschuß<br><br>Excédent<br>des dettes |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------|------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                                      | Ordentliche Rechnung<br>Compte ordinaire                       |                                                                |                                                      |               | Außerordentliche Aufwendungen<br>Dépenses extraordinaires |                                  |               |                                                      |
|                 |                                                                                                      | Fehlbetrag<br>Déficit                                          | Aufwand<br>zur Tilgung<br>Dépenses<br>pour amori-<br>tissement | Ver-<br>besserung<br>= +<br>Améliora-<br>tion<br>= + | Stand<br>Etat | Ausgaben<br>Dépenses                                      | Tilgungen<br>Amortisse-<br>ments | Stand<br>Etat |                                                      |
| 1925            | .                                                                                                    | .                                                              | .                                                              | .                                                    | 1 566 622     | .                                                         | .                                | .             | 1 566 622                                            |
| 1926            | — 9 378                                                                                              | 3 319                                                          | 45 000                                                         | + 41 681                                             | 1 524 941     | —                                                         | —                                | —             | 1 524 941                                            |
| 1927            | — 1 584                                                                                              | 6 431                                                          | 27 473                                                         | + 21 042                                             | 1 503 899     | —                                                         | —                                | —             | 1 503 899                                            |
| 1928            | 23 763                                                                                               | —                                                              | 29 274                                                         | + 29 274                                             | 1 474 625     | —                                                         | —                                | —             | 1 474 625                                            |
| 1929            | 23 991                                                                                               | —                                                              | 30 691                                                         | + 30 691                                             | 1 443 934     | —                                                         | —                                | —             | 1 443 934                                            |
| 1930            | 6 732                                                                                                | 79 964                                                         | 117 334                                                        | + 37 370                                             | 1 406 564     | —                                                         | —                                | —             | 1 406 564                                            |
| 1931            | 2 255                                                                                                | 5 566                                                          | 73 213                                                         | + 67 647                                             | 1 338 917     | —                                                         | —                                | —             | 1 338 917                                            |
| 1932            | — 24 173                                                                                             | 23 347                                                         | 40 614                                                         | + 17 267                                             | 1 321 650     | —                                                         | —                                | —             | 1 321 650                                            |
| 1933            | — 72 281                                                                                             | 81 121                                                         | 43 475                                                         | — 37 646                                             | 1 359 296     | —                                                         | —                                | —             | 1 359 296                                            |
| 1934            | — 26 661                                                                                             | 35 498                                                         | 69 846                                                         | + 34 348                                             | 1 324 948     | 19 035                                                    | 2 700                            | 16 335        | 1 341 283                                            |
| 1935            | — 18 592                                                                                             | 24 652                                                         | 32 502                                                         | + 7 850                                              | 1 317 098     | 10 043                                                    | 4 950                            | 21 428        | 1 338 526                                            |
| 1936            | — 26 739                                                                                             | 90 134                                                         | 35 739                                                         | — 54 395                                             | 1 371 493     | 23 078                                                    | 4 060                            | 40 446        | 1 411 939                                            |
| 1937            | — 14 941                                                                                             | 16 143                                                         | 52 347                                                         | + 36 204                                             | 1 335 289     | 62 284                                                    | 6 298                            | 96 432        | 1 431 721                                            |
| 1938            | — 39 006                                                                                             | 48 645                                                         | 40 364                                                         | — 7 781                                              | 1 343 070     | 96 725                                                    | 7 200                            | 185 957       | 1 529 027                                            |
| 1939            | — 52 501                                                                                             | 60 407                                                         | 40 327                                                         | — 20 080                                             | 1 363 150     | 403 999                                                   | 21 725                           | 568 231       | 1 931 381                                            |
| 1940            | — 30 247                                                                                             | 38 599                                                         | 33 108                                                         | — 5 491                                              | 1 368 641     | 1 152 809                                                 | 312 779                          | 1 408 261     | 2 776 902                                            |
| 1941            | — 60 364                                                                                             | 69 763                                                         | 28 555                                                         | — 41 208                                             | 1 409 849     | 1 348 327                                                 | 504 891                          | 2 251 697     | 3 661 546                                            |
| 1942            | — 88 814                                                                                             | 93 898                                                         | 29 905                                                         | — 63 993                                             | 1 473 842     | 1 142 153                                                 | 430 760                          | 2 963 090     | 4 436 932                                            |
| 1943            | — 143 590                                                                                            | 268 668                                                        | 79 915                                                         | — 188 753                                            | 1 662 595     | 1 362 282                                                 | 434 357                          | 3 891 015     | 5 553 610                                            |
| 1944            | — 207 838                                                                                            | 215 445                                                        | 47 914                                                         | — 167 531                                            | 1 830 126     | 1 540 596                                                 | 508 301                          | 4 923 310     | 6 753 436                                            |
| 1945            | .                                                                                                    | .                                                              | .                                                              | .                                                    | .             | .                                                         | .                                | .             | .                                                    |

<sup>1)</sup> Darstellung auf Grundlage der Rechnung von 1944

<sup>1)</sup> D'après le compte de 1944



# Aktiven des Bundes seit 1940<sup>1)</sup> — Actifs de la Confédération, depuis 1940<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Bilanzposten                          | 1940      | 1941      | 1942      | 1943      | 1944       | Articles du bilan                  |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------------------------------|
| Verfügbare Mittel . . . .             | 26 798    | 212 360   | 31 919    | 77 170    | 549 900    | Disponibilités                     |
| Kassa . . . . .                       | 13 112    | 14 940    | 14 123    | 16 163    | 19 544     | Caisse                             |
| Postcheckguthaben . .                 | 2 156     | 3 359     | 6 258     | 671       | 2 576      | Compte de chèques pst.             |
| Nationalbank <sup>2)</sup> . . . . .  | 2 222     | 184 825   | 2 048     | 50 885    | 518 301    | Banque Nationale <sup>3)</sup>     |
| Bankguthaben . . . . .                | 9 308     | 9 236     | 9 490     | 9 451     | 9 479      | Avoirs en banques                  |
| Anlagen . . . . .                     | 1 167 748 | 1 345 824 | 1 663 109 | 2 120 352 | 2 156 162  | Placements                         |
| Wertpapiere . . . . .                 | 344 625   | 295 654   | 277 106   | 307 487   | 260 537    | Titres                             |
| Eigene Wertschriften . .              | 45 886    | 29 247    | 28 928    | 54 910    | 9 942      | Portefeuille                       |
| Anlag. d. Spezialf'ds . .             | 287 365   | 254 956   | 236 640   | 240 684   | 238 385    | Placemts. d. fonds sp.             |
| Anlagen der Depots . .                | 11 374    | 11 451    | 11 538    | 11 833    | 12 150     | Placements d. dépôts               |
| Preisausgleich <sup>3)</sup> . . . .  | —         | —         | —         | 60        | 60         | Compens. des prix <sup>3)</sup>    |
| Hypotheken . . . . .                  | 49 056    | 48 056    | 46 734    | 47 750    | 46 703     | Hypothèques                        |
| Darlehen, Vorschüsse . .              | 191 343   | 382 000   | 686 731   | 1 024 528 | 1 048 308  | Prêts et avances                   |
| Beteiligungen . . . . .               | 50 961    | 50 961    | 51 561    | 55 262    | 72 962     | Participations                     |
| Bestände, Vorräte . . .               | 121 648   | 123 925   | 151 620   | 199 299   | 205 010    | Stocks et provisions               |
| Mobilien, Gerätschaft. . .            | 166 078   | 166 786   | 167 989   | 169 013   | 171 292    | Mobilier et matériel               |
| Grundstücke, Gebäude . .              | 244 037   | 278 442   | 281 368   | 317 013   | 351 350    | Terrains et bâtiments              |
| Konten d. Innenverkehrs . .           | 845 494   | 884 671   | 963 435   | 917 092   | 1 094 624  | Comptes d. trafic interne          |
| Bundesbahnen . . . . .                | 672 000   | 707 688   | 785 000   | 762 700   | 947 250    | Chemins de fer fédéraux            |
| Laufende Rechnung . . .               | 197 000   | 156 000   | 60 000    | 50 000    | 56 000     | Compte-courant                     |
| Feste Darlehen . . . . .              | 475 000   | 551 688   | 725 000   | 712 700   | 891 250    | Prêts fermes                       |
| PTT Verwaltung <sup>4)</sup> . . . .  | 137 413   | 86 084    | 45 800    | 21 081    | 9 030      | Administr. des PTT <sup>4)</sup>   |
| Übrige Regiebetriebe . .              | 30 547    | 83 725    | 122 382   | 114 888   | 109 043    | Autres établ'ts en régie           |
| Getreideverwaltung <sup>4)</sup> . .  | 30 547    | 83 725    | 122 382   | 114 888   | 109 043    | Administr. du blé <sup>4)</sup>    |
| Verwaltungsabteilg. . . .             | 5 534     | 7 174     | 10 253    | 18 423    | 29 301     | Divisions de l'admin.              |
| Ordnungskonten . . . . .              | 223 099   | 138 103   | 250 220   | 166 477   | 264 903    | Comptes d'ordre                    |
| Transitor. Aktiven . . . .            | 57 589    | —         | —         | —         | —          | Actifs transitoires                |
| Kautionsanlagen . . . . .             | 33 957    | 34 513    | 33 978    | 35 147    | 35 687     | Cautionnements                     |
| Forderungen, Bestände . .             | 32 512    | 27 640    | 47 989    | 43 017    | 47 955     | Créances et provisions             |
| Ordnungskonto . . . . .               | 81 700    | 58 000    | 149 727   | 69 239    | 161 574    | Compte d'ordre                     |
| Anlagen der Fonds . . . .             | 17 341    | 17 950    | 18 526    | 19 074    | 19 687     | Placements des fonds               |
| Außerord. Aufwendg. <sup>5)</sup> . . | 91 531    | 121 430   | 157 608   | 150 105   | 93 289     | Dépenses extraordin. <sup>5)</sup> |
| Schuldenüberschuß . . . .             | 2 776 902 | 3 661 546 | 4 436 932 | 5 553 610 | 6 753 436  | Excédent des dettes                |
| Verwaltungsrechnung <sup>6)</sup> . . | 1 368 641 | 1 409 849 | 1 473 842 | 1 662 595 | 1 830 126  | Compte d'administr. <sup>6)</sup>  |
| Außerord. Rechnung <sup>7)</sup> . .  | 1 408 261 | 2 251 697 | 2 963 090 | 3 891 015 | 4 923 310  | Compte extraordin. <sup>7)</sup>   |
| Bilanzsumme . . . . .                 | 5 131 572 | 6 363 934 | 7 503 223 | 8 984 806 | 10 912 314 | Total du bilan                     |

<sup>1)</sup> Wegen neuer Rechnungsanlage sind diese Zahlen nicht vergleichbar mit jenen in den Jahrbüchern vor 1940

<sup>2)</sup> Giroguthaben

<sup>3)</sup> Anlagen der Preisausgleichskassen

<sup>4)</sup> Betriebskapital

<sup>5)</sup> Kriegswirtschaftliche Organisationen

<sup>6)</sup> Zu tilgen durch Verwaltungsrechnung

<sup>7)</sup> Zu tilgen durch außerordentliche Einnahmen

<sup>1)</sup> Par suite d'une nouvelle disposition des comptes, ces nombres ne sont pas comparables avec ceux publiés dans les annuaires d'avant 1940

<sup>2)</sup> Compte de virements

<sup>3)</sup> Placements des caisses de compensation des prix

<sup>4)</sup> Capital d'exploitation

<sup>5)</sup> Organisations de l'économie de guerre

<sup>6)</sup> A amortir par le compte d'administration

<sup>7)</sup> A amortir par des recettes extraordinaires

# **Passiven des Bundes seit 1940<sup>1)</sup> — Passifs de la Confédération, depuis 1940<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Bilanzposten                        | 1940      | 1941      | 1942      | 1943      | 1944       | Articles du bilan                  |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------------------------------|
| Schwebende Schulden .               | 175 249   | 234 665   | 402 635   | 279 832   | 251 425    | Dettes flottantes                  |
| Schatzanweisungen ..                | 98 400    | —         | 85 000    | —         | —          | Rescriptions                       |
| Titel, Coupons <sup>2)</sup> .....  | 7 890     | 12 029    | 26 186    | 25 357    | 32 988     | Obligations, coupons <sup>2)</sup> |
| Kreditoren, Depots ..               | 68 959    | 222 636   | 291 449   | 254 475   | 218 437    | Créanciers et dépôts               |
| Feste Schulden .....                | 3 237 864 | 4 123 224 | 4 678 491 | 5 894 782 | 7 391 737  | Dettes consolidées                 |
| Anleihen <sup>3)</sup> .....        | 2 180 320 | 2 901 041 | 3 337 791 | 4 178 477 | 5 085 800  | Emprunts <sup>3)</sup>             |
| Bundesverwaltung ..                 | 1 957 409 | 2 528 289 | 2 865 039 | 3 705 725 | 4 395 800  | Administr. fédérale                |
| Bundesbahnen .....                  | 222 911   | 372 752   | 472 752   | 472 752   | 690 000    | Chemins de fer féd.                |
| Schuldbuchforderung.                | 297 854   | 512 503   | 615 980   | 749 740   | 1 158 182  | Créances inscrites <sup>4)</sup>   |
| Bundesverwaltung ..                 | 285 765   | 500 255   | 603 732   | 737 492   | 1 158 182  | Administr. fédérale                |
| Bundesbahnen .....                  | 12 089    | 12 248    | 12 248    | 12 248    | —          | Chemins de fer féd.                |
| Sonst. Geldaufnahmen                | 759 690   | 709 680   | 724 720   | 966 565   | 1 147 755  | Autres emprunts                    |
| Bundesverwaltung ..                 | 719 690   | 669 680   | 684 720   | 938 865   | 1 146 505  | Administr. fédérale                |
| Bundesbahnen .....                  | 40 000    | 40 000    | 40 000    | 27 700    | 1 250      | Chemins de fer féd.                |
| Wertberichtig'konten .              | 155 256   | 186 823   | 187 563   | 248 492   | 298 396    | Réserves pour amortiss.            |
| für Forderungen <sup>5)</sup> ....  | 38 088    | 37 708    | 38 155    | 66 709    | 84 341     | des créances <sup>5)</sup>         |
| für Grundstücke <sup>6)</sup> ...   | 117 168   | 149 115   | 149 408   | 181 783   | 214 055    | de terrains <sup>6)</sup>          |
| Konten d. Innenverkehrs             | 497 606   | 583 917   | 721 327   | 955 246   | 1 245 133  | Comptes du trafic intér.           |
| PTT-Verwaltung .....                | 227 333   | 253 694   | 321 246   | 387 413   | 472 840    | Administrat. des PTT               |
| Laufende Rechnung .                 | 167 333   | 103 694   | 151 246   | 167 413   | 152 840    | Compte-courant                     |
| Depots .....                        | 60 000    | 150 000   | 170 000   | 220 000   | 320 000    | Dépôts                             |
| Übrige Regiebetriebe .              | 1 814     | 635       | 5 751     | 9 912     | 13 993     | Autres établ. en régie             |
| Versicherungskasse ..               | 263 332   | 279 312   | 296 914   | 315 436   | 334 693    | Caisse d'assurance                 |
| Verwaltungsabteilung.               | 5 127     | 18 007    | 48 888    | 84 804    | 315 390    | Divisions de l'admin.              |
| Transitor. Passiven ...             | —         | 32 269    | 48 528    | 157 681   | 108 217    | Passifs transitoires               |
| Ordnungskonten .....                | 165 507   | 138 103   | 250 220   | 166 477   | 264 903    | Comptes d'ordre                    |
| Kautionen .....                     | 33 957    | 34 513    | 33 978    | 35 147    | 35 687     | Cautions                           |
| Verpflichtungen .....               | 81 700    | 58 000    | 149 727   | 69 239    | 161 574    | Engagements                        |
| Ordnungskonto .....                 | 32 512    | 27 640    | 47 989    | 43 017    | 47 955     | Compte d'ordre                     |
| Spezialfonds <sup>7)</sup> .....    | 17 338    | 17 950    | 18 526    | 19 074    | 19 687     | Fonds spéciaux <sup>7)</sup>       |
| Fonds, Rückstellungen .             | 900 090   | 1 097 202 | 1 262 987 | 1 439 977 | 1 460 720  | Fonds et réserves                  |
| Spezialfonds d. Bundes              | 746 130   | 806 162   | 830 886   | 820 134   | 836 448    | Fonds spéc. de la Conf.            |
| Verdienstersatz <sup>8)</sup> ..... | 56 252    | 196 611   | 333 938   | 441 092   | 496 373    | Allocations <sup>8)</sup>          |
| Rückstellungen .....                | 97 708    | 94 429    | 98 163    | 178 751   | 127 899    | Réserves                           |
| Bilanzsumme .....                   | 5 131 572 | 6 363 934 | 7 503 223 | 8 984 806 | 10 912 314 | Total du bilan                     |

<sup>1)</sup> Wegen neuer Rechnungsanlage sind diese Zahlen nicht vergleichbar mit jenen in den Jahrbüchern vor 1940

<sup>2)</sup> Verfallene, nicht eingelöste

<sup>3)</sup> In Schuldverschreibung

<sup>5)</sup> Abschreibungsrücklagen für Forderungen und Beteiligungen

<sup>6)</sup> Abschreibungsrücklagen für Grundstücke und Gebäude

<sup>7)</sup> Unter besonderer Verwaltung

<sup>8)</sup> Ausgleichsfonds für die Lohn- und Verdienstersatzordnung

<sup>1)</sup> Par suite d'une nouvelle disposition des comptes, ces nombres ne sont pas comparables avec ceux publiés dans les annuaires d'avant 1940

<sup>2)</sup> Echus, non encore acquittés

<sup>3)</sup> Par obligations

<sup>4)</sup> Au livre de la dette de la Confédération

<sup>5)</sup> Réserves pour amortissements des créances et de participations

<sup>6)</sup> Réserves pour amortissements de terrains et de bâtiments

<sup>7)</sup> Sous gérance spéciale

<sup>8)</sup> Fonds de compensation pour le régime des allocations pour perte de salaire et de gain

# Bundesfinanzen seit 1851 — Finances de la Confédération, depuis 1851

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Verwaltungsrechnung<br>Compte d'administration         |                                                  |                       | Post<br>Postes             |                      |                       | Telegraph, Telephone<br>Télégraphes, téléphones |                      |                       | Feste<br>Schuld     |
|-----------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|
|                 | Ein-<br>nahmen <sup>1)</sup><br>Recettes <sup>1)</sup> | Ausgaben <sup>1)</sup><br>Dépenses <sup>1)</sup> | Überschuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes | Ausgaben<br>Dépenses | Überschuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                      | Ausgaben<br>Dépenses | Überschuß<br>Excédent | Dette<br>consolidée |
| 1851            | 5 571                                                  | 4 880                                            | 691                   | 5 768                      | 4 587                | 1 181                 | —                                               | —                    | —                     | 3 372               |
| 1852            | 6 272                                                  | 5 189                                            | 1 083                 | 6 515                      | 4 812                | 1 703                 | 6                                               | 424                  | — 418                 | 2 890               |
| 1853            | 6 282                                                  | 5 206                                            | 1 076                 | 7 084                      | 5 397                | 1 687                 | 145                                             | 289                  | — 144                 | 2 409               |
| 1854            | 5 947                                                  | 5 804                                            | 143                   | 7 426                      | 5 877                | 1 549                 | 236                                             | 219                  | 17                    | 1 927               |
| 1855            | 6 157                                                  | 5 403                                            | 754                   | 7 714                      | 6 505                | 1 209                 | 306                                             | 325                  | — 19                  | 1 445               |
| 1856            | 6 663                                                  | 5 856                                            | 807                   | 8 363                      | 6 726                | 1 637                 | 393                                             | 367                  | 26                    | 963                 |
| 1857            | 7 121                                                  | 5 992                                            | 1 129                 | 8 280                      | 6 756                | 1 524                 | 451                                             | 451                  | —                     | 11 482              |
| 1858            | 8 128                                                  | 6 993                                            | 1 135                 | 7 359                      | 6 402                | 957                   | 462                                             | 449                  | 13                    | 10 450              |
| 1859            | 9 380                                                  | 10 079                                           | — 699                 | 7 123                      | 5 782                | 1 341                 | 631                                             | 505                  | 126                   | 9 900               |
| 1860            | 8 398                                                  | 8 626                                            | — 228                 | 6 917                      | 5 750                | 1 167                 | 488                                             | 440                  | 48                    | 4 250               |
| 1861            | 8 836                                                  | 8 537                                            | 299                   | 7 113                      | 5 809                | 1 304                 | 502                                             | 421                  | 81                    | 4 000               |
| 1862            | 8 805                                                  | 8 180                                            | 625                   | 7 426                      | 5 936                | 1 490                 | 584                                             | 502                  | 82                    | 3 750               |
| 1863            | 9 196                                                  | 8 372                                            | 824                   | 7 744                      | 6 135                | 1 609                 | 672                                             | 571                  | 101                   | 3 500               |
| 1864            | 9 271                                                  | 9 008                                            | 263                   | 7 950                      | 6 447                | 1 503                 | 658                                             | 572                  | 86                    | 3 250               |
| 1865            | 9 339                                                  | 9 568                                            | — 229                 | 8 348                      | 6 857                | 1 491                 | 769                                             | 658                  | 111                   | 3 000               |
| 1866            | 9 224                                                  | 10 673                                           | — 1 449               | 8 618                      | 7 414                | 1 204                 | 728                                             | 687                  | 41                    | 2 750               |
| 1867            | 8 970                                                  | 8 761                                            | 209                   | 8 770                      | 7 654                | 1 116                 | 824                                             | 749                  | 75                    | 12 402              |
| 1868            | 9 635                                                  | 8 616                                            | 1 019                 | 8 815                      | 7 886                | 929                   | 921                                             | <sup>2)</sup> 921    | <sup>2)</sup> 71      | 14 250              |
| 1869            | 9 483                                                  | 9 178                                            | 305                   | 9 448                      | 8 141                | 1 307                 | 1 053                                           | <sup>2)</sup> 1 053  | <sup>2)</sup> 130     | 14 000              |
| 1870            | 9 210                                                  | 18 209                                           | — 8 999               | 9 504                      | 8 383                | 1 121                 | 1 327                                           | <sup>2)</sup> 1 327  | <sup>2)</sup> 261     | 13 750              |
| 1871            | 12 654                                                 | 9 923                                            | 2 731                 | 11 259                     | 9 564                | 1 695                 | 1 482                                           | 1 370                | 112                   | 29 100              |
| 1872            | 13 438                                                 | 11 356                                           | 2 082                 | 12 084                     | 10 345               | 1 739                 | 1 675                                           | 1 634                | 41                    | 28 850              |
| 1873            | 15 205                                                 | 14 475                                           | 730                   | 13 523                     | 12 678               | 845                   | 1 712                                           | 1 751                | — 39                  | 27 600              |
| 1874            | 16 120                                                 | 14 861                                           | 1 259                 | 14 466                     | 14 675               | — 209                 | 1 856                                           | 1 856                | —                     | 27 600              |
| 1875            | 18 608                                                 | 19 435                                           | — 827                 | 14 592                     | 14 453               | 139                   | 2 058                                           | 2 048                | 10                    | 27 600              |
| 1876            | 19 236                                                 | 20 421                                           | — 1 185               | 14 846                     | 14 745               | 101                   | 2 130                                           | 2 138                | — 8                   | 27 140              |
| 1877            | 18 560                                                 | 20 397                                           | — 1 837               | 14 495                     | 13 944               | 551                   | 1 985                                           | 1 979                | 6                     | 30 670              |
| 1878            | 20 060                                                 | 19 993                                           | 67                    | 15 091                     | 13 489               | 1 602                 | 1 994                                           | 1 794                | 200                   | 30 090              |
| 1879            | 22 313                                                 | 20 382                                           | 1 931                 | 14 938                     | 13 147               | 1 791                 | 2 076                                           | 1 632                | 444                   | 29 590              |
| 1880            | 23 145                                                 | 21 671                                           | 1 474                 | 15 513                     | 13 502               | 2 011                 | 2 374                                           | 1 813                | 561                   | 35 000              |
| 1881            | 23 283                                                 | 22 618                                           | 665                   | 15 999                     | 13 965               | 2 034                 | 2 496                                           | 1 964                | 532                   | 34 524              |
| 1882            | 23 487                                                 | 22 999                                           | 488                   | 15 316                     | 13 708               | 1 608                 | 2 601                                           | 2 359                | 242                   | 34 030              |
| 1883            | 24 780                                                 | 24 357                                           | 423                   | 15 255                     | 14 009               | 1 246                 | 2 693                                           | 2 334                | 359                   | 33 516              |
| 1884            | 26 312                                                 | 24 897                                           | 1 415                 | 15 384                     | 14 202               | 1 182                 | 2 564                                           | 2 344                | 220                   | 32 982              |
| 1885            | 26 838                                                 | 24 724                                           | 2 114                 | 16 205                     | 14 697               | 1 508                 | 2 874                                           | 2 656                | 218                   | 32 426              |
| 1886            | 28 418                                                 | 25 388                                           | 3 030                 | 20 110                     | 18 527               | 1 583                 | 3 293                                           | 2 800                | 493                   | 31 848              |
| 1887            | 30 700                                                 | 27 943                                           | 2 757                 | 21 104                     | 19 571               | 1 533                 | 3 532                                           | 2 894                | 638                   | 31 247              |
| 1888            | 32 623                                                 | 31 295                                           | 1 328                 | 21 592                     | 19 838               | 1 754                 | 3 729                                           | 3 148                | 581                   | 30 572              |
| 1889            | 35 412                                                 | 34 276                                           | 1 136                 | 22 823                     | 20 531               | 2 292                 | 3 992                                           | 3 418                | 574                   | 54 873              |
| 1890            | 39 101                                                 | 38 168                                           | 933                   | 24 180                     | 21 909               | 2 271                 | 4 310                                           | 3 267                | 1 043                 | 54 150              |
| 1891            | 38 574                                                 | 42 544                                           | — 3 970               | 25 371                     | 23 685               | 1 686                 | 4 388                                           | 3 527                | 861                   | 53 402              |
| 1892            | 43 388                                                 | 53 674                                           | — 10 286              | 26 232                     | 25 319               | 913                   | 4 628                                           | 3 780                | 848                   | 57 628              |
| 1893            | 45 819                                                 | 53 894                                           | — 8 075               | 26 159                     | 24 769               | 1 390                 | 5 584                                           | 5 377                | 207                   | 56 184              |
| 1894            | 48 822                                                 | 48 451                                           | 371                   | 25 726                     | 24 326               | 1 400                 | 6 019                                           | 5 326                | 693                   | 74 690              |
| 1895            | 51 384                                                 | 46 781                                           | 4 603                 | 25 791                     | 24 339               | 1 452                 | 6 093                                           | 5 607                | 486                   | 73 143              |
| 1896            | 55 249                                                 | 47 546                                           | 7 703                 | 27 722                     | 25 174               | 2 548                 | 7 147                                           | <sup>2)</sup> 7 147  | <sup>2)</sup> 201     | 71 542              |
| 1897            | 56 489                                                 | 52 250                                           | 4 239                 | 29 117                     | 27 464               | 1 653                 | 7 887                                           | <sup>2)</sup> 7 887  | <sup>2)</sup> 374     | 70 805              |
| 1898            | 57 194                                                 | 56 026                                           | 1 168                 | 31 249                     | 30 204               | 1 045                 | 8 285                                           | <sup>2)</sup> 8 285  | <sup>2)</sup> 14      | 70 043              |
| 1899            | 61 517                                                 | 59 093                                           | 2 424                 | 33 977                     | 31 189               | 2 788                 | 8 072                                           | 9 230                | — 1 158               | 69 254              |
| 1900            | 58 518                                                 | 60 242                                           | — 1 724               | 36 131                     | 33 430               | 2 701                 | 9 261                                           | 10 159               | — 898                 | 68 437              |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Nettoergebnisse der militärischen und landwirtschaftlichen Regiebetriebe, der Telegraphen- und Telefonverwaltung, seit 1875 der Postverwaltung

<sup>2)</sup> Einstellung des Überschusses in die Ausgaben

<sup>1)</sup> Y compris les résultats nets des régies militaires et agricoles, de l'administration des télégraphes et téléphones, et depuis 1875 de l'administration des postes

<sup>2)</sup> Report de l'excédent dans les dépenses

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Bundesfinanzen seit 1851 — Finances de la Confédération, depuis 1851

Schluß

In 1000 Franken — En 1000 francs

Fin

| Jahre<br>Années | Verwaltungsrechnung<br>Compte d'administration         |                                                  |                       | Post<br>Postes             |                      |                       | Telegraph, Telephon<br>Télégraphes, téléphones |                       |                       | Feste<br>Schuld <sup>2)</sup><br>Dette<br>consolidée <sup>2)</sup> |
|-----------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                 | Ein-<br>nahmen <sup>1)</sup><br>Recettes <sup>1)</sup> | Ausgaben <sup>1)</sup><br>Dépenses <sup>1)</sup> | Überschuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes | Ausgaben<br>Dépenses | Überschuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                     | Ausgaben<br>Dépenses  | Überschuß<br>Excédent |                                                                    |
| 1901            | 57 822                                                 | 61 430                                           | — 3 608               | 37 779                     | 34 715               | 3 064                 | 9 585                                          | 10 630                | — 1 045               | 67 592                                                             |
| 1902            | 62 097                                                 | 61 430                                           | 667                   | 39 828                     | 36 162               | 3 666                 | 9 134                                          | 10 477                | — 1 343               | 66 717                                                             |
| 1903            | 65 844                                                 | 63 372                                           | 2 472                 | 40 768                     | 37 211               | 3 557                 | 9 706                                          | 10 886                | — 1 180               | 108 492                                                            |
| 1904            | 66 458                                                 | 66 387                                           | 71                    | 42 454                     | 39 077               | 3 377                 | 10 022                                         | 10 706                | — 684                 | 94 248                                                             |
| 1905            | 78 166                                                 | 65 579                                           | 12 587                | 44 550                     | 40 054               | 4 496                 | 11 303                                         | <sup>3)</sup> 11 303  | <sup>3)</sup> 416     | 94 248                                                             |
| 1906            | 77 122                                                 | 72 283                                           | 4 839                 | 47 582                     | 43 903               | 3 679                 | 12 572                                         | <sup>3)</sup> 12 572  | <sup>3)</sup> 1 011   | 93 850                                                             |
| 1907            | 87 241                                                 | 80 637                                           | 6 604                 | 49 834                     | 45 936               | 3 898                 | 12 989                                         | <sup>3)</sup> 12 989  | <sup>3)</sup> 521     | 93 450                                                             |
| 1908            | 84 698                                                 | 88 186                                           | — 3 488               | 51 264                     | 48 310               | 2 954                 | 14 638                                         | <sup>3)</sup> 14 638  | <sup>3)</sup> 864     | 93 050                                                             |
| 1909            | 90 841                                                 | 94 005                                           | — 3 164               | 54 050                     | 50 315               | 3 735                 | 14 781                                         | <sup>3)</sup> 14 781  | <sup>3)</sup> 342     | 117 600                                                            |
| 1910            | 96 421                                                 | 90 885                                           | 5 536                 | 57 077                     | 54 508               | 2 569                 | 16 340                                         | <sup>3)</sup> 16 340  | <sup>3)</sup> 519     | 117 150                                                            |
| 1911            | 98 562                                                 | 98 814                                           | — 252                 | 60 440                     | 56 688               | 3 752                 | 17 477                                         | <sup>3)</sup> 17 477  | <sup>3)</sup> 1 222   | 116 700                                                            |
| 1912            | 102 879                                                | 101 474                                          | 1 405                 | 64 368                     | 61 854               | 2 514                 | 18 542                                         | <sup>3)</sup> 18 542  | <sup>3)</sup> 1 010   | 116 200                                                            |
| 1913            | 100 486                                                | 105 839                                          | — 5 353               | 66 434                     | 65 429               | 1 005                 | 21 183                                         | <sup>3)</sup> 21 183  | <sup>3)</sup> 1 166   | 146 270                                                            |
| 1914            | 78 810                                                 | 101 343                                          | — 22 533              | 56 647                     | 62 805               | — 6 158               | 23 314                                         | <sup>3)</sup> 23 314  | <sup>3)</sup> 2 805   | 224 810                                                            |
| 1915            | 77 982                                                 | 99 533                                           | — 21 551              | 58 766                     | 60 995               | — 2 229               | 21 878                                         | <sup>3)</sup> 21 878  | <sup>3)</sup> 2 885   | 405 520                                                            |
| 1916            | 93 470                                                 | 110 116                                          | — 16 646              | 62 096                     | 63 687               | — 1 591               | 27 712                                         | 21 504                | 6 208                 | 576 600                                                            |
| 1917            | 96 505                                                 | 147 253                                          | — 50 748              | 66 789                     | 66 914               | — 125                 | 30 807                                         | 22 904                | 7 903                 | 745 050                                                            |
| 1918            | 108 804                                                | 170 699                                          | — 61 895              | 82 693                     | 95 278               | —12 585               | 38 419                                         | 30 859                | 7 560                 | 1 078 335                                                          |
| 1919            | 149 840                                                | 245 496                                          | — 95 656              | 91 254                     | 114 265              | —23 011               | 49 335                                         | 46 532                | 2 803                 | 1 381 536                                                          |
| 1920            | 177 361                                                | 276 898                                          | — 99 537              | 101 561                    | 129 838              | —28 277               | 68 237                                         | 64 238                | 3 999                 | 1 605 857                                                          |
| 1921            | 189 632                                                | 317 203                                          | —127 571              | 117 033                    | 135 950              | —18 917               | 73 737                                         | 75 686                | — 1 949               | 1 758 151                                                          |
| 1922            | 235 452                                                | 314 860                                          | — 79 408              | 121 121                    | 125 827              | — 4 706               | 68 902                                         | <sup>3)</sup> 68 902  | <sup>3)</sup> 932     | 1 902 527                                                          |
| 1923            | 253 445                                                | 298 914                                          | — 45 469              | 125 124                    | 124 783              | 341                   | 84 840                                         | <sup>3)</sup> 84 840  | <sup>3)</sup> 1 410   | 2 053 947                                                          |
| 1924            | 282 865                                                | 304 472                                          | — 21 607              | 132 349                    | 128 376              | 3 973                 | 81 012                                         | <sup>3)</sup> 81 012  | <sup>3)</sup> 1 473   | 2 200 505                                                          |
| 1925            | 298 952                                                | 307 975                                          | — 9 023               | 135 723                    | 131 074              | 4 649                 | 97 611                                         | <sup>3)</sup> 97 611  | <sup>3)</sup> 1 958   | 2 086 635                                                          |
| 1926            | 313 764                                                | 323 143                                          | — 9 379               | 138 040                    | 132 536              | 5 504                 | 101 691                                        | <sup>3)</sup> 101 691 | <sup>3)</sup> 1 993   | 2 068 470                                                          |
| 1927            | 331 316                                                | 332 900                                          | — 1 584               | 146 284                    | 140 364              | 5 920                 | 97 665                                         | 95 066                | 2 599                 | 2 059 933                                                          |
| 1928            | 383 121                                                | 359 358                                          | 23 763                | 153 158                    | 145 853              | 7 305                 | 100 753                                        | 98 057                | 2 696                 | 1 987 303                                                          |
| 1929            | 395 957                                                | 371 966                                          | 23 991                | 160 105                    | 151 479              | 8 626                 | 101 766                                        | 99 222                | 2 544                 | 1 885 186                                                          |
| 1930            | 433 106                                                | 426 374                                          | 6 732                 | 162 660                    | 151 657              | 11 003                | 109 247                                        | 108 023               | 1 224                 | 1 883 271                                                          |
| 1931            | 428 400                                                | 426 145                                          | 2 255                 | 162 130                    | 153 930              | 8 200                 | 118 942                                        | 118 442               | 500                   | 1 710 585                                                          |
| 1932            | 419 909                                                | 444 082                                          | — 24 173              | 156 375                    | 148 975              | 7 400                 | 120 493                                        | 119 393               | 1 100                 | 1 701 974                                                          |
| 1933            | 409 780                                                | 482 061                                          | — 72 281              | 155 670                    | 146 170              | 9 500                 | 122 929                                        | 122 429               | 500                   | 1 722 543                                                          |
| 1934            | 453 585                                                | 480 246                                          | — 26 661              | 154 573                    | 142 673              | 11 900                | 121 979                                        | 120 279               | 1 700                 | 1 763 840                                                          |
| 1935            | 485 403                                                | 503 995                                          | — 18 592              | 157 583                    | 149 583              | 8 000                 | 124 768                                        | 122 768               | 2 000                 | 1 752 855                                                          |
| 1936            | 513 659                                                | 540 398                                          | — 26 739              | 153 889                    | 137 889              | 16 000                | 129 507                                        | 125 507               | 4 000                 | 2 076 435                                                          |
| 1937            | 522 068                                                | 537 009                                          | — 14 941              | 154 851                    | 139 851              | 15 000                | 136 038                                        | 126 038               | 10 000                | 1 961 255                                                          |
| 1938            | 539 005                                                | 578 011                                          | — 39 006              | 159 939                    | 144 939              | 15 000                | 139 689                                        | 129 689               | 10 000                | 1 950 105                                                          |
| 1939            | 581 350                                                | 633 851                                          | — 52 501              | 155 555                    | 143 555              | 12 000                | 144 560                                        | 131 560               | 13 000                | 2 237 575                                                          |
| 1940            | 481 948                                                | 512 195                                          | — 30 247              | 150 715                    | 142 215              | 8 500                 | 150 872                                        | 134 372               | 16 500                | 2 962 864                                                          |
| 1941            | 398 033                                                | 458 397                                          | — 60 364              | 157 286                    | 149 547              | 7 739                 | 159 331                                        | 142 070               | 17 261                | 3 698 224                                                          |
| 1942            | 374 373                                                | 463 187                                          | — 88 814              | 167 744                    | 158 744              | 9 000                 | 169 985                                        | 153 985               | 16 000                | 4 153 491                                                          |
| 1943            | 364 362                                                | 507 952                                          | —143 590              | 174 763                    | 169 119              | 5 644                 | 187 685                                        | 168 329               | 19 356                | 5 382 082                                                          |
| 1944            | 322 692                                                | 530 531                                          | —207 839              | 189 590                    | 182 590              | 7 000                 | 200 617                                        | 182 617               | 18 000                | 6 700 487                                                          |
| 1945            | .                                                      | .                                                | .                     | .                          | .                    | .                     | .                                              | .                     | .                     | .                                                                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Nettoergebnisse der militärischen und landwirtschaftlichen Regiebetriebe, der Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung

<sup>2)</sup> Ohne Bundesbahnen

<sup>3)</sup> Einstellung des Überschusses in die Ausgaben

<sup>1)</sup> Y compris les résultats nets des régies militaires et agricoles, de l'administration des postes, des télégraphes et des téléphones

<sup>2)</sup> Sans les Chemins de fer fédéraux

<sup>3)</sup> Report de l'excédent dans les dépenses

# **Ertrag der Einfuhrzölle nach Warenarten seit 1900** **Produit des droits d'importation, d'après le genre de marchandises, depuis 1900**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Benzin<br>Benzine | Auto-<br>mobile<br>Auto-<br>mobiles | Tabak<br>Tabac | Faß-<br>wein<br>Vin<br>en fûts | Malz<br>Malt | Kristall-<br>Zucker<br>Sucre<br>cristal-<br>lisé | Übrige<br>Lebens-<br>mittel<br>Autres<br>denrées<br>aliment. | Textilien<br>Textiles | Metalle,<br>Metall-<br>waren<br>Métaux,<br>articles<br>en métal | Übrige<br>Waren<br>Autres<br>marchan-<br>dises | Total <sup>1)</sup> |
|-----------------|-------------------|-------------------------------------|----------------|--------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------|
| 1900            | *                 | *                                   | 2 060          | 4 386                          | 396          | 3 426                                            | 10 499                                                       | 8 093                 | 6 034                                                           | 12 598                                         | 47 492              |
| 1913            | 57                | 367                                 | 3 136          | 15 068                         | 424          | 4 122                                            | 15 931                                                       | 13 401                | 11 324                                                          | 19 852                                         | 83 682              |
| 1918            | 23                | 87                                  | 1 886          | 8 908                          | 1            | 3 538                                            | 7 827                                                        | 6 185                 | 4 958                                                           | 6 612                                          | 40 025              |
| 1920            | 118               | 4 430                               | 11 376         | 13 576                         | 128          | 6 357                                            | 11 304                                                       | 11 832                | 13 588                                                          | 21 095                                         | 93 804              |
| 1925            | 13 894            | 7 837                               | 20 287         | 39 662                         | 579          | 7 424                                            | 33 327                                                       | 24 207                | 24 470                                                          | 41 217                                         | 212 904             |
| 1927            | 20 762            | 12 041                              | 21 362         | 33 528                         | 1 207        | 7 339                                            | 35 266                                                       | 26 298                | 23 348                                                          | 44 249                                         | 225 400             |
| 1928            | 26 017            | 18 296                              | 21 357         | 34 174                         | 4 845        | 8 328                                            | 36 306                                                       | 27 983                | 28 083                                                          | 46 650                                         | 252 039             |
| 1929            | 30 710            | 20 504                              | 21 849         | 32 304                         | 6 117        | 8 671                                            | 36 785                                                       | 28 035                | 32 568                                                          | 49 498                                         | 267 041             |
| 1930            | 34 987            | 19 060                              | 25 429         | 32 609                         | 6 586        | 9 103                                            | 43 483                                                       | 29 621                | 33 068                                                          | 54 826                                         | 288 772             |
| 1931            | 39 934            | 20 220                              | 26 276         | 32 212                         | 8 454        | 9 674                                            | 51 830                                                       | 31 795                | 32 119                                                          | 55 917                                         | 308 431             |
| 1932            | 44 821            | 17 440                              | 25 416         | 33 742                         | 8 064        | 9 976                                            | 46 644                                                       | 30 127                | 28 357                                                          | 48 216                                         | 292 803             |
| 1933            | 42 685            | 17 809                              | 26 830         | 38 843                         | 13 033       | 9 474                                            | 47 322                                                       | 24 463                | 26 081                                                          | 44 633                                         | 291 173             |
| 1934            | 47 924            | 17 593                              | 39 014         | 32 807                         | 15 013       | 10 571                                           | 47 347                                                       | 22 900                | 23 829                                                          | 41 923                                         | 298 921             |
| 1935            | 55 354            | 14 077                              | 41 284         | 24 651                         | 11 076       | 17 164                                           | 48 195                                                       | 19 089                | 19 359                                                          | 48 362                                         | 298 611             |
| 1936            | 57 431            | 11 794                              | 41 284         | 22 655                         | 10 016       | 24 301                                           | 44 762                                                       | 16 837                | 16 547                                                          | 34 565                                         | 280 192             |
| 1937            | 52 537            | 12 017                              | 44 794         | 26 011                         | 7 813        | 21 307                                           | 42 155                                                       | 17 385                | 19 966                                                          | 39 006                                         | 282 991             |
| 1938            | 55 689            | 12 648                              | 40 284         | 27 199                         | 11 330       | 24 199                                           | 54 758                                                       | 13 453                | 16 833                                                          | 34 324                                         | 290 717             |
| 1939            | 52 542            | 11 337                              | 45 401         | 28 173                         | 15 875       | 36 181                                           | 68 125                                                       | 15 495                | 20 068                                                          | 38 160                                         | 331 357             |
| 1940            | 24 356            | 5 590                               | 50 903         | 28 201                         | 13 151       | 25 227                                           | 54 667                                                       | 14 052                | 16 575                                                          | 32 097                                         | 264 819             |
| 1941            | 7 158             | 1 352                               | 54 003         | 33 857                         | 1 389        | 10 248                                           | 35 514                                                       | 12 953                | 17 097                                                          | 28 360                                         | 201 931             |
| 1942            | 5 618             | 709                                 | 51 118         | 27 864                         | 518          | 15 204                                           | 36 793                                                       | 5 855                 | 15 501                                                          | 24 084                                         | 183 264             |
| 1943            | 4 898             | 500                                 | 54 856         | 27 904                         | 1 108        | 9 974                                            | 30 573                                                       | 3 021                 | 11 338                                                          | 20 796                                         | 164 968             |
| 1944            | 6 000             | 294                                 | 53 741         | 15 733                         | 916          | 9 775                                            | 17 334                                                       | 1 597                 | 7 595                                                           | 15 372                                         | 128 357             |
| 1945            | .                 | .                                   | .              | .                              | .            | .                                                | .                                                            | .                     | .                                                               | .                                              | .                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tabakzölle

<sup>1)</sup> Y compris les droits d'entrée sur le tabac

# **Eidgenössische Abgaben und Steuern seit 1916 — Droits et impôts fédéraux, depuis 1916**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Bruttoertrag — Produit brut                                                    |                                            |                                           |                                                                       |         | Bundesanteil <sup>1)</sup> — Part de la Confédération <sup>1)</sup>            |                                            |                                           |                                                                       |         |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------|
|                 | Militär-<br>pflicht-<br>ersatz<br>Taxe<br>d'exempt.<br>du service<br>militaire | Stempel-<br>abgaben<br>Droits de<br>timbre | Kriegs-<br>steuern<br>Impôts<br>de guerre | Kriegsge-<br>winnsteuer<br>Impôt<br>sur les<br>bénéfices<br>de guerre | Total   | Militär-<br>pflicht-<br>ersatz<br>Taxe<br>d'exempt.<br>du service<br>militaire | Stempel-<br>abgaben<br>Droits de<br>timbre | Kriegs-<br>steuern<br>Impôts<br>de guerre | Kriegsge-<br>winnsteuer<br>Impôt<br>sur les<br>bénéfices<br>de guerre | Total   |
| 1916            | 9 666                                                                          | —                                          | 70 615                                    | —                                                                     | 80 281  | 4 446                                                                          | —                                          | 56 492                                    | —                                                                     | 60 938  |
| 1917            | 10 628                                                                         | —                                          | 37 464                                    | 87 924                                                                | 136 016 | 4 888                                                                          | —                                          | 30 030                                    | 84 532                                                                | 119 450 |
| 1918            | 11 816                                                                         | 11 556                                     | 12 587                                    | 178 120                                                               | 214 079 | 5 435                                                                          | 9 111                                      | 10 079                                    | 168 776                                                               | 193 401 |
| 1919            | 9 067                                                                          | 19 972                                     | 2 482                                     | 206 514                                                               | 238 035 | 4 171                                                                          | 15 741                                     | 1 984                                     | 191 232                                                               | 213 128 |
| 1920            | 9 320                                                                          | 21 701                                     | 1 182                                     | 152 467                                                               | 184 670 | 4 294                                                                          | 17 155                                     | 948                                       | 130 208                                                               | 152 605 |
| 1921            | 9 340                                                                          | 20 454                                     | 2 813                                     | 75 209                                                                | 107 816 | 4 324                                                                          | 16 215                                     | 2 250                                     | 67 771                                                                | 90 560  |
| 1922            | 9 178                                                                          | 30 172                                     | 109 048                                   | 23 768                                                                | 172 166 | 4 205                                                                          | 24 046                                     | 87 238                                    | 20 906                                                                | 136 395 |
| 1923            | 9 627                                                                          | 34 480                                     | 34 054                                    | 4 171                                                                 | 82 332  | 4 421                                                                          | 27 505                                     | 27 243                                    | 3 545                                                                 | 62 714  |
| 1924            | 9 793                                                                          | 39 151                                     | 29 275                                    | 1 976                                                                 | 80 195  | 4 502                                                                          | 31 223                                     | 23 421                                    | 1 743                                                                 | 60 889  |
| 1925            | 10 185                                                                         | 43 212                                     | 23 700                                    | 829                                                                   | 77 926  | 4 689                                                                          | 34 472                                     | 18 960                                    | 757                                                                   | 58 878  |

<sup>1)</sup> Nach Abzug der kantonalen Anteile und anderer Ausgaben

<sup>1)</sup> Après déduction des quotes-parts des cantons et d'autres frais

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Eidgenössische Abgaben und Steuern seit 1916 — Droits et impôts fédéraux, depuis 1916

Schluß

In 1000 Franken — En 1000 francs

Fin

| Jahre<br>Années                                                          | Militär-<br>pflicht-<br>ersatz<br>Taxe d'ex-<br>emption<br>du service<br>militaire | Stempel-<br>abgaben<br>Droits de<br>timbre | Kriegs-<br>gewinn-<br>steuer<br>Droits<br>sur les<br>bénéfices<br>de guerre | Kriegs-<br>steuer<br>Impôt<br>de guerre | Krisen-<br>abgabe<br>Contri-<br>bution<br>de crise | Wehr-<br>steuer<br>Impôt<br>pour la<br>défense<br>nationale | Wehr-<br>opfer <sup>1)</sup><br>Sacrifice<br>pour la<br>défense<br>nationale <sup>1)</sup> | Aus-<br>gleichs-<br>steuer<br>Impôt<br>de<br>compen-<br>sation | Umsatz-<br>steuer<br>Impôt<br>sur le<br>chiffre<br>d'affaires | Luxus-<br>steuer<br>Impôt<br>de<br>luxe | Verrech-<br>nungs-<br>steuer<br>Impôt<br>anticipé | Total   |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|
| <b>Bruttoertrag — Produit brut</b>                                       |                                                                                    |                                            |                                                                             |                                         |                                                    |                                                             |                                                                                            |                                                                |                                                               |                                         |                                                   |         |
| 1926                                                                     | 10 402                                                                             | 52 563                                     | 414                                                                         | 149 213                                 | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 212 592 |
| 1927                                                                     | 10 735                                                                             | 59 535                                     | 286                                                                         | 34 381                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 104 937 |
| 1928                                                                     | 11 042                                                                             | 86 267                                     | 1                                                                           | 19 879                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 117 189 |
| 1929                                                                     | 11 271                                                                             | 80 107                                     | 13                                                                          | 49 904                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 141 295 |
| 1930                                                                     | 11 248                                                                             | 83 472                                     | —                                                                           | 170 627                                 | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 265 347 |
| 1931                                                                     | 11 006                                                                             | 73 165                                     | 9                                                                           | 33 798                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 117 978 |
| 1932                                                                     | 10 214                                                                             | 55 899                                     | —                                                                           | 28 324                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 94 437  |
| 1933                                                                     | 10 172                                                                             | 51 078                                     | —                                                                           | 13 314                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 74 564  |
| 1934                                                                     | 9 762                                                                              | 54 644                                     | 7                                                                           | 3 047                                   | 30 623                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 98 083  |
| 1935                                                                     | 9 273                                                                              | 54 275                                     | —                                                                           | 1 192                                   | 51 674                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 116 414 |
| 1936                                                                     | 9 038                                                                              | 61 835                                     | —                                                                           | 812                                     | 49 548                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 121 233 |
| 1937                                                                     | 9 036                                                                              | 73 058                                     | —                                                                           | 736                                     | 46 720                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 129 550 |
| 1938                                                                     | 8 936                                                                              | 72 863                                     | —                                                                           | 294                                     | 50 316                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 132 409 |
| 1939                                                                     | 9 304                                                                              | 67 868                                     | —                                                                           | 127                                     | 56 709                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 134 008 |
| 1940                                                                     | 17 689                                                                             | 61 093                                     | <sup>2)</sup> 6 203                                                         | 103                                     | 13 629                                             | .                                                           | 13 925                                                                                     | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 112 642 |
| 1941                                                                     | 16 371                                                                             | 73 076                                     | <sup>2)</sup> 30 968                                                        | 81                                      | 49 925                                             | 37 388                                                      | 426 522                                                                                    | 2 178                                                          | 6 910                                                         | .                                       | .                                                 | 643 419 |
| 1942                                                                     | 15 656                                                                             | 71 609                                     | <sup>2)</sup> 70 542                                                        | 5                                       | 13 312                                             | 123 944                                                     | 139 920                                                                                    | 4 259                                                          | 133 654                                                       | 502                                     | .                                                 | 573 403 |
| 1943                                                                     | 12 660                                                                             | 71 544                                     | <sup>2)</sup> 75 943                                                        | 2                                       | 4 682                                              | 186 203                                                     | 24 743                                                                                     | 5 826                                                          | 200 455                                                       | 8 130                                   | .                                                 | 590 188 |
| 1944                                                                     | 13 603                                                                             | 70 984                                     | <sup>2)</sup> 65 635                                                        | 0                                       | 1 928                                              | <sup>2)</sup> 230 344                                       | 8 019                                                                                      | 5 766                                                          | 247 518                                                       | 9 335                                   | <sup>3)</sup> 15 000                              | 668 132 |
| <b>Bundesanteil<sup>4)</sup> — Part de la Confédération<sup>4)</sup></b> |                                                                                    |                                            |                                                                             |                                         |                                                    |                                                             |                                                                                            |                                                                |                                                               |                                         |                                                   |         |
| 1926                                                                     | 4 785                                                                              | 41 988                                     | 284                                                                         | 119 371                                 | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 166 428 |
| 1927                                                                     | 4 939                                                                              | 47 539                                     | 262                                                                         | 27 505                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 80 245  |
| 1928                                                                     | 5 080                                                                              | 68 920                                     | 1                                                                           | 15 903                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 89 904  |
| 1929                                                                     | 5 185                                                                              | 64 014                                     | 12                                                                          | 39 923                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 109 134 |
| 1930                                                                     | 5 174                                                                              | 66 739                                     | —                                                                           | 136 501                                 | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 208 414 |
| 1931                                                                     | 5 063                                                                              | 58 498                                     | 8                                                                           | 27 038                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 90 607  |
| 1932                                                                     | 4 698                                                                              | 44 730                                     | —                                                                           | 22 659                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 72 087  |
| 1933                                                                     | 4 679                                                                              | 40 885                                     | —                                                                           | 10 651                                  | .                                                  | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 56 215  |
| 1934                                                                     | 4 491                                                                              | 43 743                                     | 7                                                                           | 2 438                                   | 18 374                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 69 053  |
| 1935                                                                     | 4 255                                                                              | 43 454                                     | —                                                                           | 954                                     | 31 004                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 79 667  |
| 1936                                                                     | 4 158                                                                              | 49 514                                     | —                                                                           | 650                                     | 29 740                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 84 062  |
| 1937                                                                     | 4 156                                                                              | 58 499                                     | —                                                                           | 589                                     | 28 032                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 91 276  |
| 1938                                                                     | 4 111                                                                              | 58 345                                     | —                                                                           | 235                                     | 30 189                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 92 880  |
| 1939                                                                     | 4 280                                                                              | 54 329                                     | —                                                                           | 102                                     | 34 025                                             | .                                                           | .                                                                                          | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 92 736  |
| 1940                                                                     | 8 137                                                                              | 48 932                                     | <sup>2)</sup> 5 583                                                         | 83                                      | 8 177                                              | .                                                           | 12 583                                                                                     | .                                                              | .                                                             | .                                       | .                                                 | 83 495  |
| 1941                                                                     | 7 531                                                                              | 58 512                                     | <sup>2)</sup> 27 904                                                        | 64                                      | 29 956                                             | 28 079                                                      | 383 768                                                                                    | 2 178                                                          | 6 910                                                         | .                                       | .                                                 | 544 902 |
| 1942                                                                     | 7 202                                                                              | 57 407                                     | <sup>2)</sup> 63 486                                                        | 4                                       | 7 987                                              | 88 575                                                      | 125 687                                                                                    | 4 259                                                          | 133 654                                                       | 502                                     | .                                                 | 488 763 |
| 1943                                                                     | 5 824                                                                              | 57 362                                     | <sup>2)</sup> 68 360                                                        | 2                                       | 2 809                                              | 131 705                                                     | 22 095                                                                                     | 5 826                                                          | 200 455                                                       | 8 130                                   | .                                                 | 502 568 |
| 1944                                                                     | 6 257                                                                              | 56 903                                     | <sup>2)</sup> 59 249                                                        | 0                                       | 1 157                                              | 163 573                                                     | 7 162                                                                                      | 5 766                                                          | 247 518                                                       | 9 335                                   | <sup>3)</sup> 15 000                              | 571 920 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Auswanderer-Wehrbeitrag

<sup>2)</sup> Nicht inbegriffen Fonds für Rückerstattungen

<sup>3)</sup> Nach Abzug von 10 Millionen Fr. Rückstellungen für Rück-  
erstattungen

<sup>4)</sup> Nach Abzug der kantonalen Anteile und anderer Ausgaben

<sup>5)</sup> Nach Abzug von 84,1 Millionen Fr. zur Deckung von Ver-  
rechnungssteueransprüchen

<sup>1)</sup> Y compris la contribution à la défense nationale imposée  
aux personnes quittant la Suisse

<sup>2)</sup> Non compris le fonds pour remboursements

<sup>3)</sup> Après déduction de 10 millions de francs destinés aux  
remboursements

<sup>4)</sup> Après déduction des quotes-parts des cantons et d'autres frais

<sup>5)</sup> Après déduction de 84,1 millions de francs servant à  
couvrir les prétentions à l'impôt anticipé

# Rohrertrag der eidgenössischen Stempelabgaben seit 1928 Rendement brut des droits de timbre fédéraux, depuis 1928

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Wertpapiere — Valeurs       |                   |                                               |                                                                               |                                                              |                                                                                   |                                                                                      |                                |                                                             |                                                  | Total  |
|-----------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------|
|                 | Obligationen<br>Obligations | Aktien<br>Actions | G.m.b.H.-<br>Anteile<br>Parts de<br>s. à r.l. | Genossen-<br>schafts-<br>anteile<br>Parts de<br>sociétés<br>coopéra-<br>tives | Aus-<br>ländische<br>Wert-<br>papiere<br>Titres<br>étrangers | Umsatz<br>inländ.<br>Wert-<br>papiere<br>Négo-<br>ciation<br>de titres<br>suisses | Umsatz<br>ausländ.<br>Wert-<br>papiere<br>Négo-<br>ciation<br>de titres<br>étrangers | Wechsel<br>Effets de<br>change | Prämien-<br>quittun-<br>gen<br>Quit-<br>tances<br>de primes | Fracht-<br>urkunden<br>Lettres<br>de<br>voitures |        |
| 1928            | 5 792                       | 14 377            | .                                             | 452                                                                           | 1 267                                                        | 964                                                                               | 4 195                                                                                | 3 643                          | 4 593                                                       | 2 909                                            | 38 192 |
| 1929            | 8 811                       | 20 433            | .                                             | 1 055                                                                         | 1 742                                                        | 1 111                                                                             | 5 405                                                                                | 3 738                          | 4 734                                                       | 2 938                                            | 49 967 |
| 1930            | 15 139                      | 11 132            | .                                             | 657                                                                           | 4 421                                                        | 1 514                                                                             | 4 567                                                                                | 3 427                          | 4 866                                                       | 2 985                                            | 48 708 |
| 1931            | 15 498                      | 8 193             | .                                             | 318                                                                           | 1 996                                                        | 1 664                                                                             | 4 116                                                                                | 3 259                          | 5 405                                                       | 2 851                                            | 43 300 |
| 1932            | 11 543                      | 3 870             | .                                             | 280                                                                           | 1 602                                                        | 959                                                                               | 2 411                                                                                | 2 333                          | 5 476                                                       | 2 720                                            | 31 194 |
| 1933            | 11 130                      | 3 361             | .                                             | 201                                                                           | 275                                                          | 1 054                                                                             | 2 364                                                                                | 2 123                          | 5 212                                                       | 2 572                                            | 28 292 |
| 1934            | 8 560                       | 2 898             | .                                             | 150                                                                           | 561                                                          | 786                                                                               | 1 737                                                                                | 1 909                          | 5 493                                                       | 2 563                                            | 24 657 |
| 1935            | 7 255                       | 2 844             | .                                             | 81                                                                            | 227                                                          | 798                                                                               | 1 920                                                                                | 1 649                          | 5 945                                                       | 2 416                                            | 23 135 |
| 1936            | 6 572                       | 3 310             | .                                             | 70                                                                            | 133                                                          | 870                                                                               | 2 676                                                                                | 1 311                          | 5 353                                                       | 2 280                                            | 22 575 |
| 1937            | 10 504                      | 3 429             | 36                                            | 90                                                                            | 1 595                                                        | 1 117                                                                             | 3 827                                                                                | 1 279                          | 5 892                                                       | 2 413                                            | 30 182 |
| 1938            | 9 442                       | 2 981             | 75                                            | 71                                                                            | 1 032                                                        | 938                                                                               | 2 408                                                                                | 1 301                          | 5 933                                                       | 2 324                                            | 26 505 |
| 1939            | 5 735                       | 1 920             | 57                                            | 89                                                                            | 3 059                                                        | 657                                                                               | 2 304                                                                                | 1 253                          | 5 937                                                       | 2 470                                            | 23 481 |
| 1940            | 7 366                       | 1 645             | 39                                            | 51                                                                            | 17                                                           | 589                                                                               | 1 413                                                                                | 1 132                          | 5 889                                                       | 2 659                                            | 20 800 |
| 1941            | 14 379                      | 3 222             | 48                                            | 103                                                                           | 81                                                           | 1 154                                                                             | 807                                                                                  | 1 027                          | 7 148                                                       | 2 922                                            | 30 891 |
| 1942            | 12 847                      | 3 124             | 84                                            | 169                                                                           | 90                                                           | 1 094                                                                             | 715                                                                                  | 1 191                          | 7 065                                                       | 3 182                                            | 29 561 |
| 1943            | 11 975                      | 2 703             | 66                                            | 195                                                                           | 23                                                           | 1 009                                                                             | 699                                                                                  | 1 305                          | 8 247                                                       | 3 375                                            | 29 597 |
| 1944            | 14 292                      | 2 139             | 60                                            | 100                                                                           | 32                                                           | 1 185                                                                             | 384                                                                                  | 1 262                          | 8 208                                                       | 3 466                                            | 31 128 |

| Jahre<br>Années | Coupons                     |                                               |                                                                               |                                                              |        | Übrige Abgaben<br>Autres droits de timbre                                              |                                                                                    |                                                          | Bußen<br>Amendes | Außer-<br>ordent-<br>liche Ein-<br>nahmen <sup>3)</sup><br>Recettes<br>extra-<br>ordi-<br>naires <sup>3)</sup> | Total  |
|-----------------|-----------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|                 | Obligationen<br>Obligations | Aktien <sup>1)</sup><br>Actions <sup>1)</sup> | Genossen-<br>schafts-<br>anteile<br>Parts de<br>sociétés<br>coopéra-<br>tives | Aus-<br>ländische<br>Wert-<br>papiere<br>Titres<br>étrangers | Total  | Erhöhung<br>der<br>Coupon-<br>abgabe<br>Augmen-<br>tation des<br>droits sur<br>coupons | Kom-<br>mandit-<br>beteili-<br>gungen<br>Partici-<br>pations en<br>comman-<br>dite | Verschie-<br>denes <sup>2)</sup><br>Divers <sup>2)</sup> |                  |                                                                                                                |        |
| 1928            | 11 592                      | 13 164                                        | 465                                                                           | 4 023                                                        | 29 244 | —                                                                                      | —                                                                                  | —                                                        | 13               | 18 818                                                                                                         | 86 267 |
| 1929            | 12 081                      | 13 183                                        | 558                                                                           | 2 711                                                        | 28 533 | —                                                                                      | —                                                                                  | —                                                        | 44               | 1 563                                                                                                          | 80 107 |
| 1930            | 13 102                      | 13 935                                        | 622                                                                           | 5 150                                                        | 32 809 | —                                                                                      | —                                                                                  | —                                                        | 25               | 1 930                                                                                                          | 83 472 |
| 1931            | 13 574                      | 12 139                                        | 644                                                                           | 2 516                                                        | 28 873 | —                                                                                      | —                                                                                  | —                                                        | 56               | 936                                                                                                            | 73 165 |
| 1932            | 13 127                      | 8 918                                         | 472                                                                           | 1 757                                                        | 24 274 | —                                                                                      | —                                                                                  | —                                                        | 26               | 405                                                                                                            | 55 899 |
| 1933            | 12 446                      | 8 470                                         | 540                                                                           | 503                                                          | 21 959 | —                                                                                      | —                                                                                  | —                                                        | 24               | 803                                                                                                            | 51 078 |
| 1934            | 11 689                      | 7 853                                         | 307                                                                           | 802                                                          | 20 651 | 8 705                                                                                  | 65                                                                                 | 85                                                       | 23               | 453                                                                                                            | 54 644 |
| 1935            | 11 743                      | 8 103                                         | 417                                                                           | 376                                                          | 20 639 | 10 064                                                                                 | 70                                                                                 | 147                                                      | 31               | 189                                                                                                            | 54 275 |
| 1936            | 11 334                      | 7 746                                         | 374                                                                           | 319                                                          | 19 773 | 18 015                                                                                 | 119                                                                                | 138                                                      | 24               | 1 191                                                                                                          | 61 835 |
| 1937            | 11 259                      | 8 607                                         | 369                                                                           | 1 373                                                        | 21 608 | 20 100                                                                                 | 167                                                                                | 105                                                      | 15               | 881                                                                                                            | 73 058 |
| 1938            | 11 135                      | 10 157                                        | 346                                                                           | 675                                                          | 22 313 | 21 638                                                                                 | 93                                                                                 | 52                                                       | 23               | 2 234                                                                                                          | 72 863 |
| 1939            | 10 335                      | 9 400                                         | 334                                                                           | 2 181                                                        | 22 250 | 20 069                                                                                 | 63                                                                                 | 1 812                                                    | 45               | 148                                                                                                            | 67 868 |
| 1940            | 10 052                      | 9 351                                         | 306                                                                           | 207                                                          | 19 916 | 19 709                                                                                 | 122                                                                                | 465                                                      | 12               | 69                                                                                                             | 61 093 |
| 1941            | 10 480                      | 10 002                                        | 299                                                                           | 98                                                           | 20 879 | 20 780                                                                                 | 138                                                                                | 252                                                      | 86               | 50                                                                                                             | 73 076 |
| 1942            | 10 685                      | 9 653                                         | 297                                                                           | 136                                                          | 20 771 | 20 635                                                                                 | 108                                                                                | 366                                                      | 31               | 128                                                                                                            | 71 600 |
| 1943            | 10 377                      | 9 794                                         | 315                                                                           | 160                                                          | 20 646 | 20 486                                                                                 | 78                                                                                 | 284                                                      | 35               | 417                                                                                                            | 71 543 |
| 1944            | 10 640                      | 8 596                                         | 318                                                                           | 125                                                          | 19 679 | 19 554                                                                                 | 99                                                                                 | 260                                                      | 122              | 141                                                                                                            | 70 983 |

<sup>1)</sup> Seit 1940 inbegriffen Coupons von G.m.b.H.-Anteilen

<sup>2)</sup> Abgabe auf über 3- bis 6monatige Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte

<sup>3)</sup> Abgaben auf Aktien und Stammkapitalanteilen, herausgegeben vor dem Inkrafttreten des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1917 über die Stempelabgaben

<sup>1)</sup> Depuis 1940, y compris les coupons de parts de s. à r.l.

<sup>2)</sup> Droits sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de copropriété

<sup>3)</sup> Droits sur actions et parts de capital social émises avant l'entrée en vigueur de la loi fédérale du 4 octobre 1917 sur les droits de timbre

**Eidgenössisches Wehropfer der natürlichen Personen nach Kantonen und Städten 1940**  
**Sacrifice pour la défense nationale des personnes physiques, par cantons et par villes 1940**

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes           | Pflichtige<br><br>Contribuables | Aktiven in 1000 Fr.<br>Actif en 1000 fr. |                                               |                                                              | Passiven in 1000 Fr.<br>Passif en 1000 fr. |                                                                                   | Rein-<br>vermögen | Wehropfer |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
|                                                      |                                 | Total                                    | Davon — Dont                                  |                                                              | Total                                      | davon<br>Grund-<br>pfand-<br>schulden<br><br>dont<br>dettes<br>hypo-<br>thécaires | Fortune<br>nette  | Sacrifice |
|                                                      |                                 |                                          | Grund-<br>besitz<br><br>Propriété<br>foncière | Wert-<br>schriften,<br>Barschaft<br><br>Titres,<br>numéraire |                                            |                                                                                   | 1000 Fr.          | 1000 Fr.  |
| Kantone — Cantons                                    |                                 |                                          |                                               |                                                              |                                            |                                                                                   |                   |           |
| Zürich .....                                         | 63 685                          | 6 479 302                                | 2 494 057                                     | 3 055 604                                                    | 1 853 170                                  | 1 527 671                                                                         | 4 626 132         | 120 754   |
| Bern .....                                           | 73 390                          | 5 012 352                                | 2 353 953                                     | 1 842 715                                                    | 1 366 206                                  | 1 164 760                                                                         | 3 646 146         | 77 047    |
| Luzern .....                                         | 19 623                          | 1 274 266                                | 512 572                                       | 569 040                                                      | 411 281                                    | 312 914                                                                           | 862 985           | 17 248    |
| Uri .....                                            | 1 781                           | 82 043                                   | 33 522                                        | 35 034                                                       | 25 443                                     | 20 722                                                                            | 56 600            | 1 210     |
| Schwyz .....                                         | 4 059                           | 263 490                                  | 123 051                                       | 97 591                                                       | 105 294                                    | 85 841                                                                            | 158 196           | 3 103     |
| Obwalden .....                                       | 1 727                           | 87 577                                   | 35 769                                        | 36 080                                                       | 25 584                                     | 16 850                                                                            | 61 993            | 1 155     |
| Nidwalden .....                                      | 972                             | 74 202                                   | 17 203                                        | 48 507                                                       | 15 083                                     | 10 404                                                                            | 59 119            | 1 554     |
| Glarus .....                                         | 3 754                           | 291 161                                  | 70 835                                        | 177 597                                                      | 47 925                                     | 33 745                                                                            | 243 236           | 6 311     |
| Zug .....                                            | 2 749                           | 257 106                                  | 94 707                                        | 135 606                                                      | 77 903                                     | 58 519                                                                            | 179 203           | 4 519     |
| Fribourg .....                                       | 13 197                          | 649 346                                  | 384 179                                       | 169 315                                                      | 183 525                                    | 161 914                                                                           | 465 821           | 8 490     |
| Solothurn .....                                      | 13 144                          | 869 351                                  | 470 450                                       | 285 132                                                      | 301 414                                    | 269 501                                                                           | 567 937           | 12 169    |
| Basel-Stadt .....                                    | 20 598                          | 2 255 637                                | 906 121                                       | 1 090 091                                                    | 628 496                                    | 540 332                                                                           | 1 627 141         | 43 410    |
| Basel-Land .....                                     | 10 181                          | 631 573                                  | 301 977                                       | 238 928                                                      | 189 250                                    | 163 363                                                                           | 442 323           | 9 645     |
| Schaffhausen .....                                   | 6 334                           | 427 178                                  | 199 386                                       | 184 418                                                      | 115 149                                    | 96 086                                                                            | 312 029           | 6 690     |
| Appenzell A. Rh. ....                                | 4 530                           | 307 784                                  | 117 019                                       | 152 532                                                      | 94 456                                     | 73 972                                                                            | 213 328           | 4 806     |
| Appenzell I. Rh. .                                   | 974                             | 40 450                                   | 13 799                                        | 20 774                                                       | 11 135                                     | 7 632                                                                             | 29 315            | 481       |
| St. Gallen .....                                     | 18 192                          | 1 356 607                                | 562 840                                       | 541 429                                                      | 482 938                                    | 401 078                                                                           | 873 669           | 19 689    |
| Graubünden .....                                     | 13 345                          | 671 219                                  | 319 240                                       | 254 890                                                      | 154 885                                    | 125 172                                                                           | 516 334           | 9 687     |
| Aargau .....                                         | 28 223                          | 1 660 541                                | 812 582                                       | 606 007                                                      | 482 304                                    | 411 247                                                                           | 1 178 237         | 25 054    |
| Thurgau .....                                        | 16 718                          | 1 187 727                                | 595 526                                       | 430 627                                                      | 394 690                                    | 340 232                                                                           | 793 037           | 15 722    |
| Ticino .....                                         | 17 072                          | 763 723                                  | 415 366                                       | 229 907                                                      | 160 242                                    | 135 566                                                                           | 603 481           | 12 636    |
| Vaud .....                                           | 34 259                          | 2 243 065                                | 893 958                                       | 1 027 233                                                    | 465 227                                    | 352 946                                                                           | 1 777 838         | 37 905    |
| Valais .....                                         | 13 262                          | 397 330                                  | 262 477                                       | 70 001                                                       | 70 503                                     | 49 553                                                                            | 326 827           | 5 565     |
| Neuchâtel .....                                      | 11 887                          | 749 895                                  | 332 039                                       | 321 538                                                      | 186 365                                    | 144 526                                                                           | 563 530           | 11 856    |
| Genève .....                                         | 20 530                          | 1 665 611                                | 495 248                                       | 905 941                                                      | 203 713                                    | 134 661                                                                           | 1 461 898         | 35 793    |
| Schweiz — Suisse .                                   | 414 186                         | 29 698 536                               | 12 817 876                                    | 12 526 537                                                   | 8 052 181                                  | 6 639 207                                                                         | 21 646 355        | 492 499   |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes |                                 |                                          |                                               |                                                              |                                            |                                                                                   |                   |           |
| Zürich .....                                         | 30 302                          | 3 801 175                                | 1 418 600                                     | 1 817 686                                                    | 1 094 922                                  | 890 807                                                                           | 2 706 253         | 74 954    |
| Basel-Stadt (Kt.) .                                  | 20 598                          | 2 255 637                                | 906 121                                       | 1 090 091                                                    | 628 496                                    | 540 332                                                                           | 1 627 141         | 43 410    |
| Bern .....                                           | 14 461                          | 1 459 764                                | 658 362                                       | 567 884                                                      | 421 698                                    | 372 588                                                                           | 1 038 066         | 25 148    |
| Genève .....                                         | 13 528                          | 1 150 312                                | 292 829                                       | 663 730                                                      | 129 766                                    | 82 067                                                                            | 1 020 546         | 24 776    |
| Lausanne .....                                       | 7 899                           | 736 237                                  | 197 140                                       | 425 166                                                      | 132 560                                    | 97 718                                                                            | 603 677           | 14 761    |
| St. Gallen .....                                     | 5 115                           | 558 517                                  | 188 548                                       | 267 884                                                      | 162 702                                    | 135 077                                                                           | 395 815           | 9 912     |
| Winterthur .....                                     | 5 428                           | 499 806                                  | 176 815                                       | 240 288                                                      | 127 403                                    | 107 883                                                                           | 372 403           | 9 822     |
| Luzern .....                                         | 5 443                           | 523 054                                  | 175 790                                       | 259 031                                                      | 143 667                                    | 113 984                                                                           | 379 387           | 8 650     |
| Biel .....                                           | 3 315                           | 294 351                                  | 153 264                                       | 93 649                                                       | 104 311                                    | 89 536                                                                            | 190 040           | 4 076     |
| Chaux-de-Fonds .                                     | 2 462                           | 164 964                                  | 74 272                                        | 59 411                                                       | 48 835                                     | 40 415                                                                            | 116 129           | 2 332     |
| Total .....                                          | 108 551                         | 11 443 817                               | 4 241 741                                     | 5 484 820                                                    | 2 994 360                                  | 2 470 407                                                                         | 8 449 457         | 217 841   |



**Eidgenössisches Wehropfer der juristischen Personen nach Kantonen und Städten 1940**  
**Sacrifice pour la défense nationale des personnes morales, par cantons et par villes 1940**

| Kantone<br>Städte<br><br>Cantons<br>Villes | Pflichtige<br>Contribuables                                 |                                                        |                                                                     | Reinvermögen in 1000 Fr.<br>Fortune nette en 1000 fr.  |                                                        |                                                                     | Wehropfer in 1000 Fr.<br>Sacrifice en 1000 fr.         |                                                        |                                                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                            | Aktien-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>anonymes      | Genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopéra-<br>tives | Übrige<br>juristische<br>Personen<br>Autres<br>personnes<br>morales | Aktien-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>anonymes | Genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopéra-<br>tives | Übrige<br>juristische<br>Personen<br>Autres<br>personnes<br>morales | Aktien-<br>gesell-<br>schaften<br>Sociétés<br>anonymes | Genossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopéra-<br>tives | Übrige<br>juristische<br>Personen<br>Autres<br>personnes<br>morales |
|                                            | <b>Kantone — Cantons</b>                                    |                                                        |                                                                     |                                                        |                                                        |                                                                     |                                                        |                                                        |                                                                     |
| Zürich .....                               | 1 851                                                       | 1 369                                                  | 1 303                                                               | 1 503 585                                              | 167 245                                                | 59 914                                                              | 21 629                                                 | 2 504                                                  | 854                                                                 |
| Bern .....                                 | 1 240                                                       | 1 628                                                  | 2 388                                                               | 670 094                                                | 308 147                                                | 166 159                                                             | 8 936                                                  | 4 605                                                  | 2 234                                                               |
| Luzern .....                               | 330                                                         | 381                                                    | 489                                                                 | 149 840                                                | 17 521                                                 | 25 862                                                              | 2 185                                                  | 260                                                    | 381                                                                 |
| Uri .....                                  | 11                                                          | 38                                                     | 63                                                                  | 19 233                                                 | 1 864                                                  | 2 841                                                               | 288                                                    | 28                                                     | 43                                                                  |
| Schwyz .....                               | 48                                                          | 97                                                     | 213                                                                 | 70 305                                                 | 2 622                                                  | 29 916                                                              | 1 047                                                  | 39                                                     | 448                                                                 |
| Obwalden .....                             | 24                                                          | 14                                                     | 51                                                                  | 14 112                                                 | 460                                                    | 8 723                                                               | 206                                                    | 7                                                      | 131                                                                 |
| Nidwalden .....                            | 31                                                          | 16                                                     | 96                                                                  | 13 545                                                 | 1 628                                                  | 15 903                                                              | 188                                                    | 24                                                     | 235                                                                 |
| Glarus .....                               | 329                                                         | 68                                                     | 263                                                                 | 194 476                                                | 1 623                                                  | 23 883                                                              | 2 419                                                  | 24                                                     | 358                                                                 |
| Zug .....                                  | 132                                                         | 70                                                     | 182                                                                 | 110 299                                                | 2 958                                                  | 26 837                                                              | 1 565                                                  | 44                                                     | 402                                                                 |
| Fribourg .....                             | 332                                                         | 478                                                    | 363                                                                 | 108 687                                                | 12 490                                                 | 21 664                                                              | 1 610                                                  | 188                                                    | 318                                                                 |
| Solothurn .....                            | 256                                                         | 361                                                    | 583                                                                 | 349 890                                                | 25 510                                                 | 42 458                                                              | 5 064                                                  | 382                                                    | 635                                                                 |
| Basel-Stadt .....                          | 1 070                                                       | 114                                                    | 470                                                                 | 1 192 153                                              | 82 174                                                 | 48 188                                                              | 17 484                                                 | 1 172                                                  | 681                                                                 |
| Basel-Land .....                           | 203                                                         | 197                                                    | 312                                                                 | 118 921                                                | 30 179                                                 | 27 578                                                              | 1 753                                                  | 452                                                    | 430                                                                 |
| Schaffhausen ....                          | 135                                                         | 67                                                     | 266                                                                 | 240 235                                                | 3 169                                                  | 55 007                                                              | 3 175                                                  | 44                                                     | 825                                                                 |
| Appenzell A. Rh..                          | 31                                                          | 59                                                     | 32                                                                  | 11 340                                                 | 1 525                                                  | 2 050                                                               | 170                                                    | 23                                                     | 31                                                                  |
| Appenzell I. Rh. .                         | 6                                                           | 15                                                     | 65                                                                  | 691                                                    | 2 258                                                  | 3 053                                                               | 10                                                     | 34                                                     | 46                                                                  |
| St. Gallen .....                           | 326                                                         | 546                                                    | 1 067                                                               | 207 564                                                | 33 006                                                 | 64 326                                                              | 3 091                                                  | 495                                                    | 957                                                                 |
| Graubünden ....                            | 338                                                         | 411                                                    | 637                                                                 | 142 269                                                | 9 777                                                  | 54 155                                                              | 2 022                                                  | 146                                                    | 809                                                                 |
| Aargau .....                               | 351                                                         | 678                                                    | 868                                                                 | 507 815                                                | 49 823                                                 | 98 582                                                              | 6 694                                                  | 729                                                    | 1 221                                                               |
| Thurgau .....                              | 143                                                         | 592                                                    | 654                                                                 | 80 843                                                 | 24 607                                                 | 26 475                                                              | 1 192                                                  | 369                                                    | 397                                                                 |
| Ticino .....                               | 431                                                         | 126                                                    | 665                                                                 | 76 752                                                 | 4 612                                                  | 22 407                                                              | 1 151                                                  | 69                                                     | 336                                                                 |
| Vaud .....                                 | 1 372                                                       | 883                                                    | 484                                                                 | 538 486                                                | 39 261                                                 | 19 671                                                              | 6 792                                                  | 588                                                    | 295                                                                 |
| Valais .....                               | 146                                                         | 545                                                    | 745                                                                 | 80 108                                                 | 9 835                                                  | 42 265                                                              | 1 114                                                  | 148                                                    | 634                                                                 |
| Neuchâtel .....                            | 1 082                                                       | 143                                                    | 239                                                                 | 133 432                                                | 5 843                                                  | 12 044                                                              | 1 713                                                  | 84                                                     | 179                                                                 |
| Genève .....                               | 3 197                                                       | 167                                                    | 421                                                                 | 519 625                                                | 11 192                                                 | 44 401                                                              | 7 527                                                  | 145                                                    | 533                                                                 |
| Schweiz — Suisse .                         | 13 415                                                      | 9 063                                                  | 12 919                                                              | 7 054 300                                              | 849 329                                                | 944 362                                                             | 99 025                                                 | 12 603                                                 | 13 413                                                              |
|                                            | <b>Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes</b> |                                                        |                                                                     |                                                        |                                                        |                                                                     |                                                        |                                                        |                                                                     |
| Zürich .....                               | 1 608                                                       | 480                                                    | 637                                                                 | 1 065 724                                              | 110 827                                                | 51 605                                                              | 15 603                                                 | 1 657                                                  | 730                                                                 |
| Basel-Stadt (Kt.).                         | 1 070                                                       | 114                                                    | 470                                                                 | 1 192 153                                              | 82 174                                                 | 48 188                                                              | 17 484                                                 | 1 172                                                  | 681                                                                 |
| Bern .....                                 | 429                                                         | 175                                                    | 567                                                                 | 306 357                                                | 208 259                                                | 40 715                                                              | 3 548                                                  | 3 109                                                  | 534                                                                 |
| Genève .....                               | 2 924                                                       | 45                                                     | 372                                                                 | 477 310                                                | 6 053                                                  | 38 785                                                              | 6 914                                                  | 69                                                     | 449                                                                 |
| Lausanne .....                             | 784                                                         | 59                                                     | 141                                                                 | 313 542                                                | 16 324                                                 | 6 028                                                               | 3 696                                                  | 245                                                    | 90                                                                  |
| St. Gallen .....                           | 139                                                         | 48                                                     | 415                                                                 | 87 081                                                 | 11 949                                                 | 18 954                                                              | 1 299                                                  | 179                                                    | 285                                                                 |
| Winterthur .....                           | 47                                                          | 52                                                     | 173                                                                 | 214 203                                                | 16 598                                                 | 2 073                                                               | 2 981                                                  | 249                                                    | 30                                                                  |
| Luzern .....                               | 204                                                         | 56                                                     | 240                                                                 | 92 165                                                 | 11 013                                                 | 8 166                                                               | 1 335                                                  | 163                                                    | 120                                                                 |
| Biel .....                                 | 218                                                         | 30                                                     | 146                                                                 | 49 109                                                 | 6 274                                                  | 3 275                                                               | 734                                                    | 94                                                     | 49                                                                  |
| Chaux-de-Fonds .                           | 512                                                         | 27                                                     | 43                                                                  | 22 384                                                 | 2 617                                                  | 1 887                                                               | 335                                                    | 39                                                     | 22                                                                  |
| Total .....                                | 7 935                                                       | 1 086                                                  | 3 204                                                               | 3 820 028                                              | 472 088                                                | 219 676                                                             | 53 929                                                 | 6 976                                                  | 2 990                                                               |

# Hauptergebnisse der allgemeinen eidgenössischen Wehrsteuer I. Periode 1941/42\*) Résultats principaux de l'impôt général pour la défense nationale Ière période 1941/42\*)

| Kategorien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ein-<br>kommen <sup>1)</sup><br>Revenu <sup>1)</sup> | Tan-<br>tiemen<br>Tan-<br>tièmes | Vermögen <sup>2)</sup><br>Fortune <sup>2)</sup> | Rück-<br>vergü-<br>tungen,<br>Rabatte<br>Ristour-<br>nes,<br>rabais | Total   | Catégories                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------|
| Pflichtige — Contribuables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                  |                                                 |                                                                     |         |                           |
| Natürliche Personen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 677 234                                              | 1 634                            | 335 495                                         | <sup>3)</sup> 525                                                   | 779 009 | Personnes physiques       |
| Aktiengesellschaften .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9 262                                                | .                                | 17 092                                          | 45                                                                  | 17 092  | Sociétés anonymes         |
| Genossenschaften .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6 020                                                | .                                | 7 676                                           | 782                                                                 | 8 107   | Sociétés coopératives     |
| Vereine, Stiftungen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 089                                                | .                                | 3 274                                           | .                                                                   | 3 316   | Associations, fondations  |
| Öffentl.-rechtl. Körperschaften .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                    | .                                | 2 812                                           | .                                                                   | 2 812   | Etabliss. de droit public |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 693 605                                              | 1 634                            | 366 349                                         | 1 352                                                               | 810 336 | Total                     |
| Steuerfaktoren in 1000 Fr.<br>Objets de l'impôt en 1000 fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      |                                  |                                                 |                                                                     |         |                           |
| Natürliche Personen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <sup>4)</sup> 3531239                                | 11 638                           | 19 874 277                                      | <sup>3)</sup> 649                                                   | .       | Personnes physiques       |
| Aktiengesellschaften .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 500 451                                              | .                                | 7 829 821                                       | 955                                                                 | .       | Sociétés anonymes         |
| Genossenschaften .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 39 400                                               | .                                | 839 089                                         | 8 853                                                               | .       | Sociétés coopératives     |
| Vereine, Stiftungen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <sup>4)</sup> 7 745                                  | .                                | 450 844                                         | .                                                                   | .       | Associations, fondations  |
| Öffentl.-rechtl. Körperschaften .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                    | .                                | 480 500                                         | .                                                                   | .       | Etabliss. de droit public |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4 078 835                                            | 11 638                           | 29 474 531                                      | 10 457                                                              | .       | Total                     |
| Allgemeine Wehrsteuer in 1000 Fr.<br>pro Jahr <sup>5)</sup><br>Impôt général pour la défense nationale<br>en 1000 fr. par année <sup>5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |                                  |                                                 |                                                                     |         |                           |
| Natürliche Personen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 46 141                                               | 847                              | 24 094                                          | <sup>3)</sup> 20                                                    | 71 102  | Personnes physiques       |
| Aktiengesellschaften .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 24 340                                               | .                                | 5 779                                           | 29                                                                  | 30 148  | Sociétés anonymes         |
| Genossenschaften .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 182                                                | .                                | 629                                             | 265                                                                 | 2 076   | Sociétés coopératives     |
| Vereine, Stiftungen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 273                                                  | .                                | 804                                             | .                                                                   | 1 077   | Associations, fondations  |
| Öffentl.-rechtl. Körperschaften .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | .                                                    | .                                | 791                                             | .                                                                   | 791     | Etabliss. de droit public |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 71 936                                               | 847                              | 32 097                                          | 314                                                                 | 105 194 | Total                     |
| <sup>1)</sup> Aktiengesellschaften und Genossenschaften: Reingewinn bzw. Reinertrag<br><sup>2)</sup> Aktiengesellschaften: Kapital und Reserven<br><sup>3)</sup> Inbegriffen 42 Kollektiv- und Kommanditgesellschaften mit 59 000 Fr. Rückvergütungen und Rabatten und mit 1785 Fr. Steuer auf Rückvergütungen und Rabatten<br><sup>4)</sup> Der allgemeinen Wehrsteuer unterliegendes Einkommen<br><sup>5)</sup> Die I. Periode umfaßt zwei Steuerjahre                         |                                                      |                                  |                                                 |                                                                     |         |                           |
| <sup>1)</sup> Sociétés anonymes et sociétés coopératives: Bénéfice net resp. rendement net<br><sup>2)</sup> Sociétés anonymes: Capital et réserves<br><sup>3)</sup> Y compris 42 sociétés en nom collectif et en commandite, avec 59 000 fr. de ristournes et de rabais et avec 1785 fr. d'impôts sur les ristournes et les rabais<br><sup>4)</sup> Revenu soumis à l'impôt général pour la défense nationale<br><sup>5)</sup> La Ière période comprend deux années d'imposition |                                                      |                                  |                                                 |                                                                     |         |                           |

\*) Durch die Trennung in allgemeine und Quellensteuer fehlt in der Statistik ein Teil der Pflichtigen mit ihrem Einkommen und Vermögen

\*) Une partie des contribuables, ainsi que leur revenu et leur fortune manque dans la statistique du fait de la distinction entre l'impôt général et l'impôt à la source

Steuerobjekte

Natürliche Personen:

- Steuer vom Einkommen
- Steuer vom Vermögen
- Sondersteuer von Tantiemen

Aktiengesellschaften, Kommandit AG., G.m.b.H.:

- Steuer vom Reingewinn
- Steuer vom einbezahlten Kapital und den Reserven

Genossenschaften:

- Steuer vom Reinertrag nach Abzug der Rückvergütungen und Rabatte
- Steuer vom Vermögen

Vereine und Stiftungen:

- Steuer vom Einkommen
- Steuer vom Vermögen

Öffentlich-rechtliche Körperschaften:

- Steuer vom Vermögen

Sondersteuer von Rückvergütungen und Rabatten auf Warenbezügen (Bis 5% steuerfrei)

Berechnungsdaten

- Einkommen, Tantiemen, Reingew., Reinertrag: Jahr 1940
- Vermögen, Kapital, Reserven: 1. Januar 1941

Objets de l'impôt

Personnes physiques:

- Impôt sur le revenu
- Impôt sur la fortune
- Impôt spécial sur les tantièmes

Soc. anonymes, soc. en commandite par actions, s.à r.l.:

- Impôt sur bénéfice net
- Impôt sur le capital versé et les réserves

Sociétés coopératives:

- Impôt sur le rendement net après déduction des ristournes et des rabais
- Impôt sur la fortune

Associations et fondations:

- Impôt sur le revenu
- Impôt sur la fortune

Etablissements de droit public:

- Impôt sur la fortune

Impôt spécial sur les ristournes et rabais pour achats de marchandises (Exempt d'impôt jusqu'à 5%)

Dates de calculs

- Revenu, tant., bénéfice net, rendement net: Année 1940
- Fortune, capital versé, réserves: 1<sup>er</sup> janvier 1941

# **Allgemeine eidgenössische Wehrsteuer I. Periode 1941/42** **Impôt général pour la défense nationale Ière période 1941/42**

**Pflichtige und Steuerbetrag nach Kantonen — Contribuables et montant de l'impôt par cantons**

| Kantone<br>Cantons | Pflichtige<br>Contribuables                |                          |                          | Steuerbetrag in 1000 Franken pro Jahr<br>Montant de l'impôt en 1000 francs par année |                |                                |                               |                                       |                                            |                                       |         |
|--------------------|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|---------|
|                    | Natürliche Personen<br>Personnes physiques |                          |                          | Natürliche<br>Personen                                                               | Tan-<br>tiemen | Aktien-<br>gesell-<br>schaften | Ge-<br>nossen-<br>schaften    | Vereine,<br>Stiftun-<br>gen           | Öffentl.<br>rechtl.<br>Körper-<br>schaften | Rück-<br>vergü-<br>tungen,<br>Rabatte | Total   |
|                    | Total                                      | Ein-<br>kommen<br>Revenu | Ver-<br>mögen<br>Fortune | Person-<br>nes<br>physiques                                                          | Tan-<br>tièmes | Sociétés<br>ano-<br>nymes      | Sociétés<br>coopé-<br>ratives | Associa-<br>tions,<br>fonda-<br>tions | Etabliss.<br>de droit<br>public            | Ris-<br>tournes,<br>rabais            |         |
| Zürich .....       | 143 517                                    | 131 982                  | 50 439                   | 19 173                                                                               | 121            | 4 732                          | 317                           | 140                                   | 23                                         | 82                                    | 24 588  |
| Bern .....         | 134 006                                    | 118 309                  | 58 827                   | 11 232                                                                               | 39             | 3 664                          | 627                           | 81                                    | 184                                        | 30                                    | 15 857  |
| Luzern .....       | 32 106                                     | 26 345                   | 16 532                   | 2 188                                                                                | 7              | 581                            | 59                            | 11                                    | 30                                         | 4                                     | 2 880   |
| Uri .....          | 3 692                                      | 3 035                    | 1 489                    | 147                                                                                  | —              | 79                             | 5                             | 2                                     | 1                                          | 1                                     | 235     |
| Schwyz .....       | 7 325                                      | 6 188                    | 3 274                    | 416                                                                                  | 1              | 174                            | 7                             | 2                                     | 93                                         | 3                                     | 696     |
| Obwalden ....      | 1 715                                      | 1 048                    | 1 281                    | 81                                                                                   | 0              | 37                             | 1                             | 1                                     | 20                                         | 0                                     | 140     |
| Nidwalden ....     | 1 433                                      | 1 093                    | 796                      | 158                                                                                  | 1              | 40                             | 4                             | 13                                    | 11                                         | 1                                     | 228     |
| Glarus .....       | 5 619                                      | 4 537                    | 2 931                    | 674                                                                                  | 2              | 508                            | 3                             | 40                                    | 4                                          | 5                                     | 1 236   |
| Zug .....          | 5 324                                      | 4 623                    | 2 212                    | 615                                                                                  | 9              | 318                            | 7                             | 50                                    | 21                                         | 1                                     | 1 021   |
| Fribourg .....     | 14 552                                     | 9 586                    | 10 512                   | 802                                                                                  | 6              | 310                            | 26                            | 83                                    | 15                                         | 1                                     | 1 243   |
| Solothurn ....     | 29 750                                     | 26 462                   | 10 992                   | 1 801                                                                                | 50             | 1 857                          | 59                            | 8                                     | 60                                         | 22                                    | 3 857   |
| Basel-Stadt ...    | 51 870                                     | 49 543                   | 15 917                   | 6 631                                                                                | 110            | 3 125                          | 154                           | 109                                   | —                                          | 62                                    | 10 191  |
| Basel-Land ...     | 22 970                                     | 21 076                   | 8 235                    | 1 770                                                                                | 41             | 729                            | 63                            | 44                                    | 12                                         | 7                                     | 2 666   |
| Schaffhausen ..    | 11 329                                     | 9 983                    | 5 095                    | 930                                                                                  | 35             | 591                            | 7                             | 180                                   | 1                                          | 1                                     | 1 745   |
| Appenzell A.Rh.    | 5 970                                      | 4 377                    | 3 869                    | 565                                                                                  | 0              | 31                             | 3                             | 1                                     | 2                                          | 1                                     | 603     |
| Appenzell I.Rh.    | 1 071                                      | 575                      | 849                      | 38                                                                                   | —              | 14                             | 5                             | 0                                     | 2                                          | 0                                     | 59      |
| St. Gallen .....   | 37 483                                     | 33 955                   | 14 325                   | 3 184                                                                                | 27             | 1 008                          | 86                            | 42                                    | 82                                         | 19                                    | 4 448   |
| Graubünden ..      | 17 148                                     | 12 050                   | 10 353                   | 911                                                                                  | 3              | 319                            | 18                            | 105                                   | 6                                          | 7                                     | 1 369   |
| Aargau .....       | 48 990                                     | 42 118                   | 23 983                   | 3 590                                                                                | 53             | 2 749                          | 110                           | 15                                    | 121                                        | 26                                    | 6 664   |
| Thurgau .....      | 24 797                                     | 20 095                   | 14 451                   | 1 700                                                                                | 13             | 480                            | 72                            | 6                                     | 25                                         | 6                                     | 2 302   |
| Ticino .....       | 23 189                                     | 19 565                   | 11 323                   | 1 613                                                                                | 33             | 415                            | 15                            | 9                                     | 11                                         | 1                                     | 2 097   |
| Vaud .....         | 58 155                                     | 47 110                   | 30 621                   | 4 524                                                                                | 212            | 1 983                          | 83                            | 40                                    | 0                                          | 6                                     | 6 848   |
| Valais .....       | 18 901                                     | 11 955                   | 11 920                   | 840                                                                                  | 5              | 3 139                          | 27                            | 13                                    | 41                                         | 8                                     | 4 073   |
| Neuchâtel .....    | 29 023                                     | 25 795                   | 10 260                   | 1 794                                                                                | 18             | 792                            | 12                            | 13                                    | 0                                          | 12                                    | 2 641   |
| Genève .....       | 49 074                                     | 45 829                   | 15 009                   | 4 858                                                                                | 61             | 2 444                          | 41                            | 69                                    | 26                                         | 8                                     | 7 507   |
| Schweiz — Suisse   | 779 009                                    | 677 234                  | 335 495                  | 70 235                                                                               | 847            | 30 119                         | 1 811                         | 1 077                                 | 791                                        | 314                                   | 105 194 |

## **Natürliche Personen nach Einkommens- und Vermögensstufen** **Personnes physiques, par classes de revenu et de fortune**

### **Einkommen — Revenu**

| Einkommens-<br>stufen<br>Classes de<br>revenu | Pflich-<br>tige<br>Contribuables | Einkommen<br>Revenu | Vermögen<br>Fortune | Steuer<br>vom<br>Einkommen <sup>1)</sup><br>Impôt<br>sur le<br>revenu <sup>1)</sup> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1000 Fr.                                      |                                  | 1000 Fr.            | 1000 Fr.            | 1000 Fr.                                                                            |
| 0—2                                           | —                                | .                   | 2 433 349           | .                                                                                   |
| 2—5                                           | 453 643                          | 1 495 755           | 3 241 983           | 6 602                                                                               |
| 5—8                                           | 143 503                          | 835 588             | 2 974 737           | 5 807                                                                               |
| 8—10                                          | 28 548                           | 232 558             | 1 280 565           | 2 250                                                                               |
| 10—20                                         | 37 073                           | 435 284             | 3 362 354           | 6 275                                                                               |
| 20—50                                         | 11 381                           | 269 005             | 3 132 239           | 8 125                                                                               |
| 50 u. mehr<br>et plus                         | 3 086                            | 263 049             | 3 449 050           | 17 082                                                                              |
| Total ....                                    | 677 234                          | 3 531 239           | 19 874 277          | 46 141                                                                              |

<sup>1)</sup> Steuerbetrag pro Jahr

### **Vermögen — Fortune**

| Vermögens-<br>stufen<br>Classes de<br>fortune | Pflich-<br>tige<br>Contribuables | Einkommen<br>Revenu | Vermögen<br>Fortune | Steuer<br>vom<br>Vermögen <sup>1)</sup><br>Impôt<br>sur la<br>fortune <sup>1)</sup> |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1000 Fr.                                      |                                  | 1000 Fr.            | 1000 Fr.            | 1000 Fr.                                                                            |
| 0—10                                          | —                                | 1 774 477           | .                   | .                                                                                   |
| 10—25                                         | 171 099                          | 487 109             | 2 623 027           | 1 312                                                                               |
| 25—50                                         | 81 169                           | 350 360             | 2 795 737           | 1 400                                                                               |
| 50—100                                        | 45 169                           | 285 046             | 3 114 782           | 1 879                                                                               |
| 100—200                                       | 22 432                           | 210 555             | 3 083 136           | 2 310                                                                               |
| 200—500                                       | 11 388                           | 194 337             | 3 403 225           | 3 759                                                                               |
| 500 u. mehr<br>et plus                        | 4 238                            | 229 355             | 4 854 370           | 13 434                                                                              |
| Total ....                                    | 335 495                          | 3 531 239           | 19 874 277          | 24 094                                                                              |

<sup>1)</sup> Montant de l'impôt par année

**Allgemeine eidgenössische Wehrsteuer I. Periode 1941/42**  
**Impôt général pour la défense nationale Ière période 1941/42**

**Aktiengesellschaften nach Erwerbsgruppen — Sociétés anonymes, par groupes économiques**

| Erwerbsgruppen                | Gesell-<br>schaften<br>Sociétés | Reingewinn<br>Bénéfice net | Kapital,<br>Reserven<br>Capital,<br>réserves | Steuerbetrag<br>pro Jahr<br>Montant de<br>l'impôt par<br>année | Groupes économiques       |
|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                               |                                 | 1000 Fr.                   | 1000 Fr.                                     | 1000 Fr.                                                       |                           |
| Industrie.....                | 4 900                           | 311 428                    | 3 324 368                                    | 20 171                                                         | Industrie                 |
| Handel .....                  | 2 944                           | 39 902                     | 494 487                                      | 2 722                                                          | Commerce                  |
| Banken, Versicherung .....    | 2 045                           | 132 287                    | 3 386 587                                    | 6 028                                                          | Banques, assurances       |
| Gastgewerbe .....             | 325                             | 581                        | 72 210                                       | 80                                                             | Hôtellerie                |
| Verkehr.....                  | 364                             | 5 571                      | 109 514                                      | 351                                                            | Communications, transport |
| Immobilien-gesellschaften ... | 6 139                           | 9 330                      | 397 701                                      | 659                                                            | Sociétés immobilières     |
| Übrige Gesellschaften .....   | 375                             | 1 352                      | 44 954                                       | 108                                                            | Autres sociétés           |
| Total .....                   | 17 092                          | 500 451                    | 7 829 821                                    | 30 119                                                         | Total                     |

**Aktiengesellschaften nach Rendite- und Kapitalstufen**  
**Sociétés anonymes, par classes de rendement et de capital**

**Rendite — Rendement**

| Rendite in %<br>Rendement en % | Gesell-<br>schaften<br>Sociétés | Rein-<br>gewinn<br>Bénéfice<br>net | Kapital,<br>Reserven<br>Capital,<br>réserves | Steuer<br>vom Rein-<br>gewinn <sup>1)</sup><br>Impôt du<br>bénéfice<br>net <sup>1)</sup> |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                 | 1000 Fr.                           | 1000 Fr.                                     | 1000 Fr.                                                                                 |
| Ohne — Sans                    | 7 830                           | .                                  | 1 180 007                                    | .                                                                                        |
| 0—1                            | 875                             | 1 675                              | 416 331                                      | 31                                                                                       |
| 1—2                            | 791                             | 10 692                             | 610 808                                      | 198                                                                                      |
| 2—4                            | 1 622                           | 47 460                             | 1 478 617                                    | 791                                                                                      |
| 4—6                            | 1 577                           | 60 475                             | 1 235 060                                    | 1 226                                                                                    |
| 6—8                            | 1 006                           | 67 281                             | 968 360                                      | 2 198                                                                                    |
| 8—10                           | 728                             | 56 853                             | 632 954                                      | 2 212                                                                                    |
| 10—12                          | 545                             | 33 829                             | 304 286                                      | 1 706                                                                                    |
| 12—14                          | 351                             | 38 753                             | 291 039                                      | 2 364                                                                                    |
| 14 und mehr<br>et plus         | 1 767                           | 183 433                            | 712 359                                      | 13 614                                                                                   |
| Total .....                    | 17 092                          | 500 451                            | 7 829 821                                    | 24 340                                                                                   |

<sup>1)</sup> Steuerbetrag pro Jahr

**Kapital und Reserven — Capital et réserves**

| Kapital und<br>Reserven<br>Capital et<br>réserves | Gesell-<br>schaften<br>Sociétés | Rein-<br>gewinn<br>Bénéfice<br>net | Kapital,<br>Reserven<br>Capital,<br>réserves | Steuer v.<br>Kapital u.<br>Reserv. <sup>1)</sup><br>Impôt du<br>capital et<br>des réserves <sup>1)</sup> |
|---------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                   |                                 | 1000 Fr.                           | 1000 Fr.                                     | 1000 Fr.                                                                                                 |
| 0—10                                              | 2 100                           | 796                                | 9 773                                        | 7                                                                                                        |
| 10—50                                             | 5 096                           | 5 837                              | 112 590                                      | 84                                                                                                       |
| 50—100                                            | 4 008                           | 11 254                             | 241 345                                      | 181                                                                                                      |
| 100—500                                           | 3 905                           | 46 642                             | 759 923                                      | 570                                                                                                      |
| 500—1000                                          | 923                             | 34 250                             | 597 318                                      | 448                                                                                                      |
| 1000—5000                                         | 815                             | 117 852                            | 1 601 029                                    | 1 200                                                                                                    |
| 5000—10000                                        | 132                             | 63 637                             | 894 066                                      | 667                                                                                                      |
| 10000—20000                                       | 54                              | 53 145                             | 722 537                                      | 542                                                                                                      |
| 20000—50000                                       | 39                              | 56 857                             | 1 140 370                                    | 854                                                                                                      |
| 50000 u. mehr<br>et plus                          | 20                              | 110 181                            | 1 750 870                                    | 1 226                                                                                                    |
| Total .....                                       | 17 092                          | 500 451                            | 7 829 821                                    | 5 779                                                                                                    |

<sup>1)</sup> Montant de l'impôt par année

**Genossenschaften nach Reinertrags- und Vermögensstufen**  
**Sociétés coopératives, par classes de rendement net et de fortune**

**Reinertrag — Rendement net**

| Reinertrags-<br>stufen<br>Classes de<br>rendement net | Ge-<br>nossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopéra-<br>tives | Rein-<br>ertrag<br>Rende-<br>ment net | Vermögen<br>Fortune | Steuer<br>vom Rein-<br>ertrag <sup>1)</sup><br>Impôt du<br>rendement net <sup>1)</sup> |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       |                                                             | 1000 Fr.                              | 1000 Fr.            | 1000 Fr.                                                                               |
| Ohne — Sans                                           | 2 087                                                       | .                                     | 77 540              | .                                                                                      |
| 0—1                                                   | 2 577                                                       | 1 085                                 | 33 015              | 33                                                                                     |
| 1—5                                                   | 2 460                                                       | 5 543                                 | 96 025              | 167                                                                                    |
| 5—10                                                  | 525                                                         | 3 520                                 | 51 427              | 106                                                                                    |
| 10—20                                                 | 243                                                         | 3 365                                 | 54 192              | 101                                                                                    |
| 20 und mehr<br>et plus                                | 215                                                         | 25 887                                | 526 890             | 775                                                                                    |
| Total .....                                           | 8 107                                                       | 39 400                                | 839 089             | 1 182                                                                                  |

<sup>1)</sup> Steuerbetrag pro Jahr

**Vermögen — Fortune**

| Vermögens-<br>stufen<br>Classes de<br>fortune | Ge-<br>nossen-<br>schaften<br>Sociétés<br>coopéra-<br>tives | Rein-<br>ertrag<br>Rende-<br>ment net | Vermögen<br>Fortune | Steuer<br>vom Ver-<br>mögen <sup>1)</sup><br>Impôt de<br>la fortune <sup>1)</sup> |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                               |                                                             | 1000 Fr.                              | 1000 Fr.            | 1000 Fr.                                                                          |
| Ohne — Sans                                   | 431                                                         | 799                                   | .                   | .                                                                                 |
| 0—10                                          | 2 596                                                       | 1 136                                 | 12 595              | 9                                                                                 |
| 10—50                                         | 3 415                                                       | 4 643                                 | 78 718              | 59                                                                                |
| 50—100                                        | 833                                                         | 3 141                                 | 57 562              | 43                                                                                |
| 100—500                                       | 650                                                         | 6 429                                 | 129 565             | 97                                                                                |
| 500 und mehr<br>et plus                       | 182                                                         | 23 252                                | 560 649             | 421                                                                               |
| Total .....                                   | 8 107                                                       | 39 400                                | 839 089             | 629                                                                               |

<sup>1)</sup> Montant de l'impôt par année

# Eidgenössische Alkoholverwaltung\*) — Régie fédérale des alcools\*)

Verkauf gebrannter Wasser seit 1933/34 — Vente des boissons distillées, depuis 1933/34

| Geschäfts-<br>jahre <sup>1)</sup><br>Années de<br>l'exercice <sup>1)</sup> | Verkauf <sup>2)</sup> in Hektolitern reinen Alkohols<br>Vente <sup>2)</sup> en hectolitres d'alcool pur |                              |                               |                    |                      |         | Verkaufserlös in 1000 Fr.<br>Produit de la vente, en 1000 fr. |                               |                                     |        |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------|----------------------|---------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------|
|                                                                            | Trinksprit                                                                                              | Kernobst-<br>brannt-<br>wein | Ver-<br>billigter<br>Sprit    | Brenn-<br>spiritus | Industrie-<br>sprit  | Total   | Trink-<br>sprit <sup>3)</sup>                                 | Ver-<br>billigter<br>Sprit    | Brenn-<br>Industrie-<br>sprit       | Total  |
|                                                                            | Alcool<br>de bouche                                                                                     | Eau-de-<br>vie de<br>fruits  | Trois-six<br>à prix<br>réduit | Alcool<br>à brûler | Alcool<br>industriel |         | Alcool de<br>bouche <sup>3)</sup>                             | Trois-six<br>à prix<br>réduit | Alcool à<br>brûler et<br>industriel |        |
| 1933/34 <sup>4)</sup>                                                      | 2 702                                                                                                   | 7                            | 12 289                        | 72 430             | 49 967               | 137 395 | 1 331                                                         | 2 612                         | 5 765                               | 9 708  |
| 1934/35                                                                    | 2 271                                                                                                   | 9                            | 8 656                         | 46 264             | 34 681               | 91 881  | 1 121                                                         | 1 838                         | 3 809                               | 6 768  |
| 1935/36                                                                    | 5 667                                                                                                   | 20                           | 5 897                         | 45 535             | 37 209               | 94 328  | 2 790                                                         | 1 252                         | 3 890                               | 7 932  |
| 1936/37                                                                    | 11 239                                                                                                  | 2 211                        | 3 709                         | 44 267             | 41 064               | 102 490 | 6 587                                                         | 1 071                         | 3 984                               | 11 642 |
| 1937/38                                                                    | 9 918                                                                                                   | 1 654                        | 7 342                         | 43 156             | 42 198               | 104 268 | 5 665                                                         | 2 148                         | 3 991                               | 11 804 |
| 1938/39                                                                    | 9 146                                                                                                   | 863                          | 7 744                         | 43 285             | 44 315               | 105 353 | 4 908                                                         | 2 264                         | 4 096                               | 11 268 |
| 1939/40                                                                    | 10 481                                                                                                  | 7 546                        | 8 270                         | 41 570             | 61 741               | 129 608 | 9 357                                                         | 2 421                         | 5 823                               | 17 601 |
| 1940/41                                                                    | 12 620                                                                                                  | 9 670                        | 8 477                         | 42 532             | 44 267               | 117 566 | 12 509                                                        | 2 477                         | 7 486                               | 22 472 |
| 1941/42                                                                    | 9 616                                                                                                   | <sup>5)</sup> 6 938          | 7 193                         | 30 479             | 43 136               | 97 362  | 10 361                                                        | 2 479                         | 9 526                               | 22 366 |
| 1942/43                                                                    | 6 970                                                                                                   | <sup>5)</sup> 5 947          | 5 767                         | 22 584             | 34 848               | 76 116  | 9 049                                                         | 2 275                         | 9 955                               | 21 279 |
| 1943/44                                                                    | 10 542                                                                                                  | <sup>5)</sup> 9 218          | 8 077                         | 20 684             | 33 600               | 82 121  | 14 927                                                        | 3 201                         | 11 552                              | 29 680 |
| 1944/45                                                                    | .                                                                                                       | .                            | .                             | .                  | .                    | .       | .                                                             | .                             | .                                   | .      |

<sup>1)</sup> Vom 1. Juli bis 30. Juni  
<sup>2)</sup> Durch die Alkoholverwaltung  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Kernobstbranntwein  
<sup>4)</sup> Vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934  
<sup>5)</sup> Gemischter Branntwein

<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin  
<sup>2)</sup> Par la Régie des alcools  
<sup>3)</sup> Y compris l'eau-de-vie de fruits  
<sup>4)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934  
<sup>5)</sup> Eau de vie

## Betriebsergebnisse seit 1933/34 — Comptes d'exploitation, depuis 1933/34

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Geschäfts-<br>jahre <sup>1)</sup><br><br>Années de<br>l'exercice <sup>1)</sup> | Einnahmen — Recettes                           |                                                     |                                                      |                                                                       |                                                                          |                                                                | Aus-<br>gaben<br><br>Dépenses                  | Betriebs-<br>über-<br>schuß<br><br>Excédent<br>de l'ex-<br>ploitation | Auszahlungen<br>Versements                |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                | Total                                          | davon — dont                                        |                                                      |                                                                       |                                                                          |                                                                |                                                |                                                                       | an den<br>Bund<br>à la Con-<br>fédération | an die<br>Kantone<br>aux<br>cantons   |
|                                                                                |                                                | Verkaufs-<br>erlös<br><br>Produit<br>de la<br>vente | Monopol-<br>gebühren<br><br>Droits<br>de<br>monopole | Speziali-<br>täten-<br>steuer<br><br>Impôts<br>sur les<br>spécialités | Selbst-<br>verkaufs-<br>abgabe<br><br>Droits pour<br>la vente<br>directe | Steuer<br>auf<br>Vorräten<br><br>Impôts<br>sur les<br>réserves |                                                |                                                                       |                                           |                                       |
| 1933/34 <sup>2)</sup><br>1934/35                                               | 13 156<br>9 382                                | 9 708<br>6 768                                      | 1 808<br>1 257                                       | 623<br>582                                                            | 202<br>337                                                               | 707<br>387                                                     | 9 083<br>30 992                                | 4 073<br>- 21 610                                                     | 2 033<br>—                                | <sup>3)</sup> 2 033<br>—              |
| 1935/36<br>1936/37<br>1937/38<br>1938/39<br>1939/40                            | 11 170<br>15 351<br>16 716<br>17 236<br>24 497 | 7 932<br>11 642<br>11 804<br>11 268<br>17 601       | 1 361<br>1 790<br>1 775<br>3 144<br>4 816            | 1 068<br>1 049<br>1 033<br>721<br>953                                 | 508<br>682<br>1 972<br>1 994<br>1 043                                    | 261<br>109<br>89<br>44<br>24                                   | 19 558<br>10 329<br>11 537<br>10 496<br>10 402 | - 8 388<br>5 022<br>5 179<br>6 740<br>14 095                          | —<br>—<br>—<br>—<br>—                     | —<br>1 220<br>1 220<br>1 220<br>1 220 |
| 1940/41<br>1941/42<br>1942/43<br>1943/44<br>1944/45                            | 28 311<br>29 219<br>29 384<br>36 842<br>.      | 22 472<br>22 366<br>21 279<br>29 680<br>.           | 3 601<br>4 016<br>4 921<br>2 833<br>.                | 1 185<br>1 389<br>2 022<br>2 319<br>.                                 | 952<br>1 117<br>920<br>1 725<br>.                                        | 4<br>14<br>—<br>—<br>.                                         | 14 020<br>16 306<br>18 987<br>22 828<br>.      | 14 291<br>12 913<br>10 397<br>14 014<br>.                             | 6 913<br>5 332<br>4 692<br>5 545<br>.     | 2 033<br>5 332<br>4 692<br>5 545<br>. |

<sup>1)</sup> Vom 1. Juli bis 30. Juni  
<sup>2)</sup> Vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934  
<sup>3)</sup> Dazu 4077000 Franken aus den Reserven

<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934  
<sup>3)</sup> En outre 4077000 fr. prélevés sur les réserves

\*) Verkauf und Betriebsergebnisse von 1901 bis 1932, siehe Jahrbuch 1940, Seite 342

\*) Vente et comptes d'exploitation de 1901 à 1932, voir l'Annuaire de 1940, page 342

# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken und Kantonen 1943

## Subventions fédérales, d'après leur but et par cantons, en 1943

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br>Cantons                          | Straßen, Brücken<br>Ponts et chaussées                                     |                                              | Korrek-<br>tionen,<br>Verbau-<br>ungen<br>Correc-<br>tions,<br>endigue-<br>ments | Forst-<br>wirtschaft<br>Sylvi-<br>culture | Jagd,<br>Tier-<br>schutz,<br>Fischerei<br>Chasse,<br>protection<br>d'ani-<br>maux,<br>pêche | Güter-<br>zu-<br>sammen-<br>legungen <sup>2)</sup><br>Remanie-<br>ments<br>parcel-<br>laire <sup>2)</sup> | Landwirtschaft<br>Agriculture                                   |                                                                                     | Alkohol-<br>verwal-<br>tung <sup>3)</sup><br>Régie des<br>alcools <sup>3)</sup> | Getreide-<br>versor-<br>gung <sup>4)</sup><br>Approvi-<br>sionne-<br>ment en<br>blé <sup>4)</sup> |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             | Benzin-<br>zollanteile<br>Quotes-<br>parts aux<br>droits sur<br>la benzine | Übrige <sup>1)</sup><br>Autres <sup>1)</sup> |                                                                                  |                                           |                                                                                             |                                                                                                           | Ordent-<br>liche <sup>3)</sup><br>Ordi-<br>naires <sup>3)</sup> | Außer-<br>ordent-<br>liche <sup>3)</sup><br>Extra-<br>ordi-<br>naires <sup>3)</sup> |                                                                                 |                                                                                                   |
| Zürich .....                                | 152                                                                        | —                                            | 748                                                                              | 46                                        | 10                                                                                          | 1                                                                                                         | 976                                                             | 3 347                                                                               | 49                                                                              | 1 754                                                                                             |
| Bern .....                                  | 257                                                                        | 394                                          | 1 114                                                                            | 293                                       | 25                                                                                          | 15                                                                                                        | 1 438                                                           | 2 592                                                                               | 22                                                                              | 5 551                                                                                             |
| Luzern .....                                | 23                                                                         | —                                            | 4                                                                                | 129                                       | 7                                                                                           | 9                                                                                                         | 244                                                             | 459                                                                                 | 37                                                                              | 1 234                                                                                             |
| Uri .....                                   | 59                                                                         | 2 354                                        | 25                                                                               | 32                                        | 2                                                                                           | —                                                                                                         | 66                                                              | 109                                                                                 | 2                                                                               | 1                                                                                                 |
| Schwyz .....                                | 33                                                                         | 1                                            | 56                                                                               | 18                                        | 4                                                                                           | —                                                                                                         | 83                                                              | 588                                                                                 | 20                                                                              | 29                                                                                                |
| Obwalden .....                              | 21                                                                         | 43                                           | 42                                                                               | 33                                        | 2                                                                                           | —                                                                                                         | 59                                                              | 91                                                                                  | 11                                                                              | 24                                                                                                |
| Nidwalden .....                             | 12                                                                         | —                                            | 77                                                                               | 8                                         | 3                                                                                           | —                                                                                                         | 25                                                              | 446                                                                                 | 7                                                                               | 7                                                                                                 |
| Glarus .....                                | 22                                                                         | —                                            | 28                                                                               | 20                                        | 13                                                                                          | —                                                                                                         | 102                                                             | 265                                                                                 | 0                                                                               | 5                                                                                                 |
| Zug .....                                   | 17                                                                         | —                                            | —                                                                                | 33                                        | 3                                                                                           | —                                                                                                         | 31                                                              | 322                                                                                 | 13                                                                              | 67                                                                                                |
| Fribourg .....                              | 51                                                                         | —                                            | 129                                                                              | 82                                        | 14                                                                                          | —                                                                                                         | 376                                                             | 1 357                                                                               | 9                                                                               | 1 666                                                                                             |
| Solothurn .....                             | 34                                                                         | —                                            | 805                                                                              | 34                                        | 1                                                                                           | —                                                                                                         | 425                                                             | 2 153                                                                               | 5                                                                               | 783                                                                                               |
| Basel-Stadt .....                           | 75                                                                         | —                                            | —                                                                                | 34                                        | 0                                                                                           | —                                                                                                         | 15                                                              | 14                                                                                  | 1                                                                               | 22                                                                                                |
| Basel-Land .....                            | 40                                                                         | —                                            | 27                                                                               | 13                                        | 1                                                                                           | —                                                                                                         | 207                                                             | 538                                                                                 | 5                                                                               | 458                                                                                               |
| Schaffhausen .....                          | 19                                                                         | —                                            | —                                                                                | 19                                        | 3                                                                                           | —                                                                                                         | 64                                                              | 674                                                                                 | 2                                                                               | 361                                                                                               |
| Appenzell A.Rh. .                           | 37                                                                         | —                                            | 54                                                                               | 3                                         | 1                                                                                           | —                                                                                                         | 58                                                              | 273                                                                                 | 2                                                                               | 22                                                                                                |
| Appenzell I.Rh. .                           | 11                                                                         | —                                            | —                                                                                | 3                                         | 2                                                                                           | —                                                                                                         | 43                                                              | 201                                                                                 | 0                                                                               | 10                                                                                                |
| St. Gallen .....                            | 98                                                                         | 150                                          | 261                                                                              | 52                                        | 9                                                                                           | —                                                                                                         | 946                                                             | 1 814                                                                               | 46                                                                              | 630                                                                                               |
| Graubünden .....                            | 114                                                                        | 922                                          | 93                                                                               | 303                                       | 16                                                                                          | 53                                                                                                        | 838                                                             | 416                                                                                 | 3                                                                               | 593                                                                                               |
| Aargau .....                                | 32                                                                         | —                                            | 317                                                                              | 54                                        | 3                                                                                           | —                                                                                                         | 397                                                             | 3 114                                                                               | 71                                                                              | 1 631                                                                                             |
| Thurgau .....                               | 62                                                                         | —                                            | 64                                                                               | 15                                        | 4                                                                                           | —                                                                                                         | 220                                                             | 647                                                                                 | 52                                                                              | 1 395                                                                                             |
| Ticino .....                                | 111                                                                        | 1 618                                        | 219                                                                              | 275                                       | 19                                                                                          | 8                                                                                                         | 922                                                             | 562                                                                                 | 26                                                                              | 321                                                                                               |
| Vaud .....                                  | 166                                                                        | —                                            | 59                                                                               | 125                                       | 14                                                                                          | 14                                                                                                        | 591                                                             | 2 807                                                                               | 4                                                                               | 3 592                                                                                             |
| Valais .....                                | 72                                                                         | 163                                          | 360                                                                              | 163                                       | 28                                                                                          | 8                                                                                                         | 515                                                             | 2 223                                                                               | 6                                                                               | 463                                                                                               |
| Neuchâtel .....                             | 42                                                                         | —                                            | —                                                                                | 28                                        | 5                                                                                           | —                                                                                                         | 148                                                             | 501                                                                                 | 2                                                                               | 259                                                                                               |
| Genève .....                                | 59                                                                         | —                                            | 6                                                                                | 2                                         | 4                                                                                           | —                                                                                                         | 82                                                              | 665                                                                                 | 1                                                                               | 483                                                                                               |
| Total .....                                 | 1 619                                                                      | 5 645                                        | 4 488                                                                            | 1 817                                     | 193                                                                                         | 108                                                                                                       | 8 871                                                           | 26 178                                                                              | 396                                                                             | 21 361                                                                                            |
| Übrige <sup>7)</sup> — Autres <sup>7)</sup> | —                                                                          | 644                                          | 15                                                                               | 16                                        | 40                                                                                          | —                                                                                                         | 411                                                             | 3 762                                                                               | 696                                                                             | 1 501                                                                                             |
| Schweiz — Suisse ..                         | 1 619                                                                      | 6 289                                        | 4 503                                                                            | 1 833                                     | 233                                                                                         | 108                                                                                                       | 9 282                                                           | 29 940                                                                              | 1 092                                                                           | 22 862                                                                                            |

<sup>1)</sup> Alpenstraßen: 5 358 385 Fr., davon Entschädigung gemäß Bundesverfassung, Art. 30: 1 060 000 Fr.

<sup>2)</sup> Ersparnisbeiträge aus dem Grundbuchvermessungsfonds

<sup>3)</sup> Davon Pflanzenbau und Weinberge: 707 380 Fr.; Pferdezucht: 514 415 Fr.; Rindviehzucht: 773 573 Fr.; Viehseuchenbekämpfung: 1 916 459 Fr.

<sup>4)</sup> Davon Milchwirtschaft: 87 733 Fr.; Viehzucht und Viehabsatz: 700 427 Fr.; Kredithilfe für notleidende Bauern: 638 722 Fr.; Weinbau und Traubenverwertung: 1 339 592 Fr.; Ackerbau: 687 645 Fr.; Bodenverbesserungen: 26 152 347 Fr.

<sup>5)</sup> Davon Förderung der Kartoffelverwertung: 546 558 Fr., der Obstverwertung: 322 919 Fr., des Tafelobstbaues: 222 788 Fr.

<sup>6)</sup> Davon Überpreise für Inlandgetreide: 9 754 965 Fr.; Mahlprämie: 10 833 083 Fr.

<sup>7)</sup> Nicht auf die Kantone verteilbare Subventionen

<sup>1)</sup> Routes alpêtres: 5 358 385 fr., dont indemnité en vertu de la Constitution fédérale, art. 30: 1 060 000 fr.

<sup>2)</sup> Contributions du Fonds des mensurations cadastrales

<sup>3)</sup> Dont production agricole et vignobles: 707 380 fr.; élevage de l'espèce chevaline: 514 415 fr.; élevage bovin: 773 573 fr.; lutte contre les épizooties: 1 916 459 fr.

<sup>4)</sup> Dont industrie laitière: 87 733 fr.; élevage et vente de bétail: 700 427 fr.; aide financière en faveur des agriculteurs dans la gène: 638 722 fr.; viticulture et utilisation des raisins: 1 339 592 fr.; culture des champs: 687 645 fr.; améliorations foncières: 26 152 347 fr.

<sup>5)</sup> Dont encouragement à l'utilisation des pommes de terre: 546 558 fr.; à l'utilisation des fruits: 322 919 fr.; à la culture des fruits de table: 222 788 fr.

<sup>6)</sup> Dont surplus pour céréales indigènes: 9 754 965 fr.; prime de mouture: 10 833 083 fr.

<sup>7)</sup> Subventions ne pouvant être réparties entre les cantons

# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken und Kantonen 1943

## Subventions fédérales, d'après leur but et par cantons, en 1943

Schluß

In 1000 Franken — En 1000 francs

Fin

| Kantone<br>Cantons                           | Unter-<br>richt, be-<br>rufliche<br>Ausbil-<br>dung <sup>1)</sup><br><br>Enseigne-<br>ment, pré-<br>paration<br>profession-<br>nelle <sup>1)</sup> | Wissen-<br>schaft,<br>Kunst<br><br>Sciences,<br>Beaux-<br>arts | Gesund-<br>heits-<br>pflege <sup>2)</sup><br><br>Hygiène<br>publique <sup>2)</sup> | Militär,<br>Turnen,<br>Sport<br><br>Militaire,<br>gym-<br>nastique,<br>sport | Sozialpolitik<br>Politique sociale                                  |                                                                                         | Gemein-<br>nützig-<br>keit,<br>Fürsorge <sup>3)</sup><br><br>Utilité<br>publique,<br>assis-<br>tance <sup>3)</sup> | Handel,<br>Industrie,<br>Verkehr <sup>4)</sup><br><br>Com-<br>merce,<br>industrie,<br>trans-<br>port <sup>4)</sup> | Politik,<br>Rechts-<br>pflege,<br>Polizei<br><br>Politique,<br>justice,<br>police | Total <sup>5)</sup> |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                                              |                                                                                                                                                    |                                                                |                                                                                    |                                                                              | Ordent-<br>liche <sup>3)</sup><br><br>Ordi-<br>naires <sup>3)</sup> | Außer-<br>ordent-<br>liche <sup>4)</sup><br><br>Extra-<br>ordi-<br>naires <sup>4)</sup> |                                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                                                   |                     |
| Zürich .....                                 | 2 421                                                                                                                                              | 23                                                             | 647                                                                                | 382                                                                          | 3 683                                                               | 3 615                                                                                   | 5 093                                                                                                              | 3                                                                                                                  | —                                                                                 | 22 950              |
| Bern .....                                   | 2 550                                                                                                                                              | 29                                                             | 418                                                                                | 348                                                                          | 2 134                                                               | 2 155                                                                                   | 5 507                                                                                                              | 1 323                                                                                                              | —                                                                                 | 26 165              |
| Luzern .....                                 | 392                                                                                                                                                | 10                                                             | 179                                                                                | 124                                                                          | 1 742                                                               | 184                                                                                     | 1 082                                                                                                              | 35                                                                                                                 | —                                                                                 | 5 894               |
| Uri .....                                    | 54                                                                                                                                                 | 1                                                              | 8                                                                                  | 27                                                                           | 23                                                                  | 54                                                                                      | 124                                                                                                                | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 2 941               |
| Schwyz .....                                 | 134                                                                                                                                                | 3                                                              | 29                                                                                 | 57                                                                           | 59                                                                  | 61                                                                                      | 370                                                                                                                | 23                                                                                                                 | —                                                                                 | 1 568               |
| Obwalden .....                               | 36                                                                                                                                                 | 0                                                              | 7                                                                                  | 9                                                                            | 12                                                                  | 17                                                                                      | 125                                                                                                                | 101                                                                                                                | —                                                                                 | 633                 |
| Nidwalden .....                              | 31                                                                                                                                                 | 0                                                              | 8                                                                                  | 12                                                                           | 4                                                                   | 59                                                                                      | 88                                                                                                                 | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 787                 |
| Glarus .....                                 | 66                                                                                                                                                 | 0                                                              | 40                                                                                 | 16                                                                           | 110                                                                 | 129                                                                                     | 244                                                                                                                | 0                                                                                                                  | —                                                                                 | 1 060               |
| Zug .....                                    | 74                                                                                                                                                 | 7                                                              | 50                                                                                 | 16                                                                           | 43                                                                  | 67                                                                                      | 183                                                                                                                | 0                                                                                                                  | —                                                                                 | 926                 |
| Fribourg .....                               | 387                                                                                                                                                | 30                                                             | 59                                                                                 | 78                                                                           | 217                                                                 | 202                                                                                     | 918                                                                                                                | 2 263                                                                                                              | —                                                                                 | 7 838               |
| Solothurn .....                              | 349                                                                                                                                                | 1                                                              | 145                                                                                | 98                                                                           | 514                                                                 | 499                                                                                     | 901                                                                                                                | 150                                                                                                                | —                                                                                 | 6 897               |
| Basel-Stadt .....                            | 860                                                                                                                                                | 10                                                             | 197                                                                                | 92                                                                           | 1 033                                                               | 2 296                                                                                   | 798                                                                                                                | 19                                                                                                                 | —                                                                                 | 5 466               |
| Basel-Land .....                             | 143                                                                                                                                                | 15                                                             | 53                                                                                 | 74                                                                           | 207                                                                 | 462                                                                                     | 525                                                                                                                | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 2 768               |
| Schaffhausen .....                           | 83                                                                                                                                                 | 1                                                              | 48                                                                                 | 19                                                                           | 112                                                                 | 352                                                                                     | 372                                                                                                                | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 2 129               |
| Appenzell A. Rh. .                           | 91                                                                                                                                                 | 0                                                              | 14                                                                                 | 12                                                                           | 160                                                                 | 212                                                                                     | 666                                                                                                                | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 1 605               |
| Appenzell I. Rh. .                           | 20                                                                                                                                                 | 0                                                              | 5                                                                                  | 3                                                                            | 10                                                                  | 50                                                                                      | 88                                                                                                                 | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 446                 |
| St. Gallen .....                             | 810                                                                                                                                                | 3                                                              | 209                                                                                | 169                                                                          | 1 126                                                               | 935                                                                                     | 2 152                                                                                                              | 36                                                                                                                 | —                                                                                 | 9 446               |
| Graubünden .....                             | 307                                                                                                                                                | 72                                                             | 134                                                                                | 27                                                                           | 832                                                                 | 894                                                                                     | 761                                                                                                                | 543                                                                                                                | —                                                                                 | 6 921               |
| Aargau .....                                 | 524                                                                                                                                                | 11                                                             | 159                                                                                | 205                                                                          | 435                                                                 | 315                                                                                     | 1 709                                                                                                              | 23                                                                                                                 | —                                                                                 | 9 000               |
| Thurgau .....                                | 245                                                                                                                                                | 1                                                              | 112                                                                                | 81                                                                           | 235                                                                 | 262                                                                                     | 822                                                                                                                | —                                                                                                                  | —                                                                                 | 4 217               |
| Ticino .....                                 | 555                                                                                                                                                | 236                                                            | 194                                                                                | 102                                                                          | 705                                                                 | 873                                                                                     | 926                                                                                                                | 32                                                                                                                 | —                                                                                 | 7 704               |
| Vaud .....                                   | 888                                                                                                                                                | 17                                                             | 291                                                                                | 241                                                                          | 448                                                                 | 728                                                                                     | 2 073                                                                                                              | 134                                                                                                                | —                                                                                 | 12 192              |
| Valais .....                                 | 384                                                                                                                                                | 2                                                              | 149                                                                                | 63                                                                           | 797                                                                 | 131                                                                                     | 964                                                                                                                | 5                                                                                                                  | —                                                                                 | 6 496               |
| Neuchâtel .....                              | 653                                                                                                                                                | 2                                                              | 62                                                                                 | 66                                                                           | 247                                                                 | 540                                                                                     | 1 358                                                                                                              | 368                                                                                                                | —                                                                                 | 4 281               |
| Genève .....                                 | 676                                                                                                                                                | 3                                                              | 106                                                                                | 142                                                                          | 342                                                                 | 757                                                                                     | 1 098                                                                                                              | 377                                                                                                                | —                                                                                 | 4 803               |
| Total .....                                  | 12 733                                                                                                                                             | 477                                                            | 3 323                                                                              | 2 463                                                                        | 15 230                                                              | 15 849                                                                                  | 28 947                                                                                                             | 5 435                                                                                                              | —                                                                                 | 155 133             |
| Übrige <sup>6)</sup> —Autres <sup>6)</sup> . | 252                                                                                                                                                | 1 124                                                          | 163                                                                                | 1 335                                                                        | 294                                                                 | 6 364                                                                                   | 9 220                                                                                                              | 18 519                                                                                                             | 11                                                                                | 44 367              |
| Schweiz—Suisse ..                            | 12 985                                                                                                                                             | 1 601                                                          | 3 486                                                                              | 3 798                                                                        | 15 524                                                              | 22 213                                                                                  | 38 167                                                                                                             | 23 954                                                                                                             | 11                                                                                | 199 500             |

<sup>1)</sup> Davon öffentliche Primarschule: 3669 625 Fr.; landwirt-  
schaftliche Ausbildung: 870 595 Fr.; gewerbliche und in-  
dustrielle: 4 354 342 Fr.; kaufmännische: 2 396 728 Fr.; haus-  
wirtschaftliche: 1 429 181 Fr.

<sup>2)</sup> Davon Tuberkulosebekämpfung: 3 022 190 Fr.

<sup>3)</sup> Davon Kranken- und Lebensversicherung: 12 609 771 Fr.;  
Arbeitslosenversicherung: 2 085 032 Fr.

<sup>4)</sup> Davon Nothilfe für Arbeitslose: 48 902 Fr.; Krisenbe-  
kämpfung und Arbeitsbeschaffung: 13 659 150 Fr.; Umschu-  
lung und berufliche Ausbildung von Arbeitslosen: 873 980 Fr.;  
Notstandsaktionen: 5 976 321 Fr.; Förderung der Wohnbau-  
tätigkeit: 1 230 777 Fr.

<sup>5)</sup> Davon Alters- und Hinterlassenenfürsorge: 27 357 297 Fr.;  
Jugendfürsorge: 816 600 Fr.; Auslandschweizerhilfe: 4 604 204  
Franken

<sup>6)</sup> Davon Fremdenverkehr und Hotelgewerbe: 3 152 840 Fr.;  
Bahn- und Schiffsgesellschaften: 16 264 622 Fr.

<sup>7)</sup> Ohne Subventionen zu Lasten der Rechnung kriegswirt-  
schaftlicher Organisationen

<sup>8)</sup> Nicht auf die Kantone verteilbare Subventionen

<sup>1)</sup> Dont école primaire publique: 3 669 625 fr.; préparation pro-  
fessionnelle agricole: 870 595 fr.; industrielle: 4 354 342 fr.;  
commerciale: 2 396 728 fr.; économie domestique: 1 429 181 fr.

<sup>2)</sup> Dont lutte contre la tuberculose: 3 022 190 fr.

<sup>3)</sup> Dont assurances-maladie et vie: 12 609 771 fr.; assurance-  
chômage: 2 085 032 fr.

<sup>4)</sup> Dont aide aux chômeurs dans la gêne: 48 902 fr.; lutte contre  
la crise et création de possibilités de travail: 13 659 150 fr.;  
réadaptation professionnelle et formation professionnelle de  
chômeurs: 873 980 fr.; œuvres de secours: 5 976 321 fr.;  
encouragement à la construction d'immeubles: 1 230 777 fr.

<sup>5)</sup> Dont assistance aux vieillards et survivants: 27 357 297 fr.;  
aide à la jeunesse: 816 600 fr.; secours aux Suisses à l'étran-  
ger: 4 604 204 fr.

<sup>6)</sup> Dont tourisme et hôtellerie: 3 152 840 fr.; compagnies de  
chemin de fer et de navigation: 16 264 622 fr.

<sup>7)</sup> Sans les subventions, portées au compte des organisations de  
l'économie de guerre

<sup>8)</sup> Subventions ne pouvant être réparties entre les cantons

# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken seit 1934

## Subventions fédérales, d'après leur but, depuis 1934

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Straßen, Brücken<br>Ponts et chaussées                          |                                              |        | Korrektionen,<br>Verbauungen<br>Corrections,<br>endiguements | Forstwirtschaft<br>Sylviculture | Jagd,<br>Tierschutz,<br>Fischerei<br>Chasse,<br>protection<br>d'animaux,<br>pêche | Güterzusammenlegungen <sup>1)</sup><br>Remanienten parcellaires <sup>2)</sup> | Getreideversorgung <sup>1)</sup><br>Approvisionnement en blé <sup>2)</sup> |                  |        | Alkoholverwaltung <sup>3)</sup><br>Régie des alcools <sup>3)</sup> |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|
|                 | Benzinzoll <sup>1)</sup><br>Droits sur la benzine <sup>1)</sup> | Übrige <sup>2)</sup><br>Autres <sup>2)</sup> | Total  |                                                              |                                 |                                                                                   |                                                                               | Überpreise <sup>2)</sup><br>Surprix <sup>2)</sup>                          | Übrige<br>Autres | Total  |                                                                    |
| 1934            | 12 231                                                          | 3 170                                        | 15 401 | 4 732                                                        | 2 727                           | 308                                                                               | 92                                                                            | 27 029                                                                     | 7 965            | 34 994 | <sup>3)</sup> 17 132                                               |
| 1935            | 11 887                                                          | 2 096                                        | 13 983 | 4 932                                                        | 2 852                           | 308                                                                               | 148                                                                           | 25 512                                                                     | 8 054            | 33 566 | 11 970                                                             |
| 1936            | 11 195                                                          | 4 879                                        | 16 074 | 5 402                                                        | 2 317                           | 258                                                                               | 128                                                                           | 25 813                                                                     | 8 263            | 34 076 | 14 033                                                             |
| 1937            | 11 147                                                          | 8 858                                        | 20 005 | 5 405                                                        | 2 314                           | 255                                                                               | 115                                                                           | 14 982                                                                     | 7 775            | 22 757 | 1 874                                                              |
| 1938            | 11 696                                                          | 9 368                                        | 21 064 | <sup>7)</sup> 4 973                                          | <sup>7)</sup> 2 285             | 255                                                                               | 196                                                                           | 12 213                                                                     | 8 620            | 20 833 | 5 341                                                              |
| 1939            | 11 083                                                          | <sup>7)</sup> 11 085                         | 22 168 | <sup>7)</sup> 3 850                                          | <sup>7)</sup> 1 646             | 255                                                                               | 143                                                                           | 20 781                                                                     | 9 399            | 30 180 | 3 410                                                              |
| 1940            | 5 953                                                           | <sup>7)</sup> 10 477                         | 16 430 | <sup>7)</sup> 2 492                                          | <sup>7)</sup> 1 617             | 232                                                                               | 124                                                                           | 17 092                                                                     | 8 772            | 25 864 | 1 081                                                              |
| 1941            | 2 116                                                           | <sup>7)</sup> 8 555                          | 10 671 | <sup>7)</sup> 3 557                                          | <sup>7)</sup> 1 708             | 238                                                                               | 19                                                                            | 10 718                                                                     | 8 526            | 19 244 | 1 907                                                              |
| 1942            | 1 836                                                           | <sup>7)</sup> 9 212                          | 11 048 | <sup>7)</sup> 4 524                                          | <sup>7)</sup> 1 849             | 238                                                                               | 213                                                                           | 10 683                                                                     | 8 293            | 18 976 | 1 466                                                              |
| 1943            | 1 619                                                           | <sup>7)</sup> 6 289                          | 7 908  | <sup>7)</sup> 4 503                                          | <sup>7)</sup> 1 833             | 233                                                                               | 108                                                                           | 9 755                                                                      | 13 107           | 22 862 | <sup>7)</sup> 1 092                                                |

<sup>1)</sup> Anteil der Kantone

<sup>2)</sup> Inbegriffen Beiträge der S.B.B. an Kantone für Über- und Unterführungen

<sup>3)</sup> Beiträge aus dem Grundbuchvermessungsfonds

<sup>4)</sup> Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres

<sup>5)</sup> Für Inlandgetreide

<sup>6)</sup> Seit 1935 vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres

<sup>7)</sup> Inbegriffen außerordentliche Subventionen

<sup>8)</sup> Vom 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934

<sup>1)</sup> Quotes-parts des cantons

<sup>2)</sup> Y compris les contributions des C.F.F. aux cantons pour passages sous-voies et ponts

<sup>3)</sup> Contributions du Fonds des mensurations cadastrales

<sup>4)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en question

<sup>5)</sup> Pour céréales indigènes

<sup>6)</sup> Depuis 1935, du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en question

<sup>7)</sup> Y compris les subventions extraordinaires

<sup>8)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934

| Jahre<br>Années | Landwirtschaft — Agriculture                                     |                                                                 |                      |                                               |                                        |                                            |                      |        | Militär,<br>Turnen,<br>Sport<br><br>Militaire,<br>gymnastique,<br>sport | Wissen-<br>schaft,<br>Kunst,<br>allgem.<br>Kultur<br><br>Sciences,<br>beaux-arts,<br>culture<br>générale | Gesund-<br>heits-<br>pflege<br><br>Hygiène<br>publique |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                 | Ordentliche¹) — Ordinaires¹)                                     |                                                                 |                      | Außerordentliche⁴) — Extraordinaires⁴)        |                                        |                                            |                      |        |                                                                         |                                                                                                          |                                                        |
|                 | Boden-<br>verbesse-<br>rungen²)<br>Améliora-<br>tions<br>dusol²) | Landwirt.<br>Versiche-<br>rungen³)<br>Assurances<br>agricoles³) | Übrige<br><br>Autres | Milch-<br>wirtschaft<br>Industrie<br>laitière | Vieh-<br>zucht<br>Elevage<br>du bétail | Kredit-<br>hilfe⁵)<br>Aide<br>financière⁵) | Übrige<br><br>Autres | Total  |                                                                         |                                                                                                          |                                                        |
| 1934            | 5 174                                                            | 2 237                                                           | 3 261                | 34 681                                        | 10 007                                 | 5 936                                      | 1 175                | 62 471 | 1 904                                                                   | ⁹) 996                                                                                                   | 3 408                                                  |
| 1935            | 4 500                                                            | 2 202                                                           | 3 473                | 35 240                                        | 11 857                                 | 6 859                                      | 1 321                | 65 452 | 1 873                                                                   | ⁹) 997                                                                                                   | 3 575                                                  |
| 1936            | 3 521                                                            | 1 915                                                           | 3 272                | 20 297                                        | 5 208                                  | 8 156                                      | 1 262                | 43 631 | 1 809                                                                   | ⁹) 873                                                                                                   | 2 821                                                  |
| 1937            | 3 166                                                            | 1 830                                                           | 3 757                | 22 510                                        | 4 096                                  | 1 787                                      | 186                  | 37 332 | 1 896                                                                   | 725                                                                                                      | 2 839                                                  |
| 1938            | 3 214                                                            | 1 678                                                           | 6 280                | 26 076                                        | 8 874                                  | 1 600                                      | 236                  | 47 958 | ⁹) 2 088                                                                | 830                                                                                                      | 2 735                                                  |
| 1939            | ⁶) 2 600                                                         | 1 703                                                           | 11 735               | 27 488                                        | 5 516                                  | 702                                        | 10 180               | 59 924 | ⁹) 2 565                                                                | ⁹) 1 001                                                                                                 | 2 766                                                  |
| 1940            | ⁶) 2 600                                                         | 1 729                                                           | 5 795                | 8 877                                         | 3 442                                  | 1 604                                      | 2 519                | 26 566 | ⁹) 2 960                                                                | ⁹) 1 221                                                                                                 | 2 611                                                  |
| 1941            | ⁶) 2 600                                                         | 1 821                                                           | 3 544                | ⁷) -7 841                                     | 1 243                                  | 698                                        | 3 743                | 5 808  | ⁹) 3 598                                                                | ⁹) 1 297                                                                                                 | ⁹) 3 053                                               |
| 1942            | ⁶) 2 600                                                         | 1 930                                                           | 4 107                | ⁷) -2 078                                     | 1 008                                  | 404                                        | ⁸) 13 740            | 21 711 | ⁹) 3 165                                                                | ⁹) 1 232                                                                                                 | ⁹) 3 135                                               |
| 1943            | ⁶) 2 600                                                         | 2 091                                                           | 4 627                | 88                                            | 700                                    | 639                                        | ⁸) 28 477            | 39 222 | ⁹) 3 798                                                                | ⁹) 1 601                                                                                                 | 3 486                                                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Zuschüsse aus außerordentlichen Krediten

<sup>2)</sup> Einschließlich Besoldungsbeiträge für kantonale Kultur-ingenieure

<sup>3)</sup> Hagel- und Viehversicherung

<sup>4)</sup> Ohne Zuschüsse zu ordentlichen Subventionen aus außerordentlichen Krediten

<sup>5)</sup> Für notleidende Bauern

<sup>6)</sup> Zudem außerordentliche Subventionen. 1942: 11 943 969 Fr.; 1943: 26 152 347 Fr.

<sup>7)</sup> Überschuß von Rückerstattungen früherer Subventionen

<sup>8)</sup> Davon Weinbau 1942: 922 103 Fr.; 1943: 1 339 592 Fr.; Ackerbau 1942: 685 683 Fr.; 1943: 687 645 Fr.

<sup>9)</sup> Inbegriffen außerordentliche Subventionen

<sup>1)</sup> Y compris des versements supplémentaires, prélevés sur des crédits extraordinaires

<sup>2)</sup> Y compris les contributions aux traitements des ingénieurs ruraux cantonaux

<sup>3)</sup> Assurances contre la grêle et pour le bétail

<sup>4)</sup> Sans les versements complémentaires aux subventions ordinaires, prélevés sur des crédits extraordinaires

<sup>5)</sup> En faveur des agriculteurs dans la gêne

<sup>6)</sup> En plus: subventions extraordinaires. En 1942: 11 943 969 fr.; en 1943: 26 152 347 fr.

<sup>7)</sup> Excédent de restitutions de subventions antérieures

<sup>8)</sup> Dont viticulture en 1942: 922 103 fr.; 1943: 1 339 592 fr.; culture des champs en 1942: 685 683 fr.; 1943: 687 645 fr.

<sup>9)</sup> Y compris les subventions extraordinaires

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken seit 1934

## Subventions fédérales, d'après leur but, depuis 1934

Schluß

In 1000 Franken — En 1000 francs

Fin

| Jahre<br>Années | Unterricht, berufliche Ausbildung<br>Enseignement, préparation professionnelle |                                     |                                           |                                            |                                                     |        | Politik,<br>Rechts-<br>pflege,<br>Polizei<br><br>Politique,<br>justice,<br>police | Gemeinnützigkeit, Fürsorge <sup>2)</sup><br>Utilité publique, assistance <sup>2)</sup> |                      |        | Handel,<br>Industrie,<br>Verkehr <sup>2)</sup><br><br>Commerce,<br>industrie,<br>transport <sup>2)</sup> |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Primar-<br>schule <sup>1)</sup><br><br>Ecole<br>primaire <sup>1)</sup>         | Land-<br>wirtschaft<br><br>Agricole | Gewerb-<br>liche<br><br>Indus-<br>trielle | Kauf-<br>männische<br><br>Commer-<br>ciale | Hausw..<br>Übrige<br>Economie<br>domest.,<br>autres | Total  |                                                                                   | Alters-<br>fürsorge <sup>3)</sup><br><br>Assistance<br>aux<br>vieillards <sup>3)</sup> | Übrige<br><br>Autres | Total  |                                                                                                          |
| 1934            | 3 704                                                                          | 934                                 | 3 898                                     | 2 767                                      | 1 604                                               | 12 907 | 16                                                                                | 8 005                                                                                  | 1 680                | 9 685  | 4)25 111                                                                                                 |
| 1935            | 3 712                                                                          | 944                                 | 3 770                                     | 2 612                                      | 1 513                                               | 12 551 | 16                                                                                | 8 005                                                                                  | 1 627                | 9 632  | 4 687                                                                                                    |
| 1936            | 3 504                                                                          | 803                                 | 3 467                                     | 2 235                                      | 1 321                                               | 11 330 | 27                                                                                | 8 005                                                                                  | 1 593                | 9 598  | 4)55 009                                                                                                 |
| 1937            | 3 505                                                                          | 784                                 | 3 490                                     | 2 393                                      | 1 445                                               | 11 617 | 14                                                                                | 8 005                                                                                  | 2 053                | 10 058 | 5 199                                                                                                    |
| 1938            | 3 524                                                                          | 792                                 | 3 678                                     | 2 207                                      | 1 465                                               | 11 666 | 11                                                                                | 8 006                                                                                  | 2 065                | 10 071 | 6 230                                                                                                    |
| 1939            | 2)3 565                                                                        | 2)781                               | 3 822                                     | 2 330                                      | 1 371                                               | 11 869 | 14                                                                                | 16 508                                                                                 | 2 470                | 18 978 | 11 651                                                                                                   |
| 1940            | 3 546                                                                          | 2)772                               | 3 782                                     | 2 232                                      | 1 438                                               | 11 770 | 9                                                                                 | 16 500                                                                                 | 3 933                | 20 433 | 5)15 136                                                                                                 |
| 1941            | 3 585                                                                          | 803                                 | 3 723                                     | 2 302                                      | 2)1 534                                             | 11 947 | 2) 17                                                                             | 17 532                                                                                 | 5 222                | 22 754 | 5)12 262                                                                                                 |
| 1942            | 2)3 579                                                                        | 920                                 | 3 804                                     | 2 251                                      | 1 522                                               | 12 076 | 2) 14                                                                             | 24 104                                                                                 | 10 550               | 34 654 | 5)24 103                                                                                                 |
| 1943            | 3 730                                                                          | 871                                 | 4 354                                     | 2)2 397                                    | 1 633                                               | 12 985 | 2) 11                                                                             | 27 357                                                                                 | 10 810               | 38 167 | 5)23 954                                                                                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Schweizer Schulen im Ausland

<sup>2)</sup> Inbegriffen außerordentliche Subventionen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Hinterlassenenfürsorge

<sup>4)</sup> Davon Abschreibungen auf Bankbeteiligungen. 1934: Diskontbank 20 Millionen Fr.; 1936: Schweiz. Volksbank 50 Millionen Fr.

<sup>5)</sup> Inbegriffen Hilfeleistung an private Eisenbahnen gemäß Bundesgesetz vom 6. April 1939

<sup>1)</sup> Y compris les écoles suisses à l'étranger

<sup>2)</sup> Y compris les subventions extraordinaires

<sup>3)</sup> Y compris l'assistance aux survivants

<sup>4)</sup> Dont pertes de participations bancaires. En 1934: Banque d'Escompte 20 millions de fr.; en 1936: Banque Populaire Suisse 50 millions de fr.

<sup>5)</sup> Y compris aide aux chemins de fer privés en vertu de la Loi fédérale du 6 avril 1939

| Jahre<br>Années | Sozialpolitik — Politique sociale                                                      |                                                                      |                      |                                                                                          |                                                                                                       |                                                  |        | Subventionen im ganzen<br>Subventions en tout |                                                                                     |                     |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                 | Ordentliche – Ordinaires                                                               |                                                                      |                      | Außerordentl. – Extraordinaires                                                          |                                                                                                       |                                                  | Total  | Ordent-<br>liche<br>Ord-<br>naires            | Außer-<br>ordent-<br>liche <sup>5)</sup><br>Extra-<br>ordi-<br>naires <sup>5)</sup> | Total <sup>5)</sup> |
|                 | Kranken-<br>ver-<br>sicherung <sup>1)</sup><br><br>Assurance-<br>maladie <sup>1)</sup> | Arbeits-<br>losen-<br>ver-<br>sicherung<br><br>Assurance-<br>chômage | Übrige<br><br>Autres | Krisen-<br>unterstüt-<br>zung <sup>2)</sup><br><br>Allocations<br>de crise <sup>2)</sup> | Arbeits-<br>beschaf-<br>fung <sup>3)</sup><br><br>Création<br>d'occasions<br>de travail <sup>3)</sup> | Übrige <sup>4)</sup><br><br>Autres <sup>4)</sup> |        |                                               |                                                                                     |                     |
|                 |                                                                                        |                                                                      |                      |                                                                                          |                                                                                                       |                                                  |        |                                               |                                                                                     |                     |
| 1934            | 14 226                                                                                 | 26 881                                                               | 853                  | 7 120                                                                                    | 3 837                                                                                                 | 974                                              | 53 891 | 158 411                                       | 87 364                                                                              | 245 775             |
| 1935            | 14 061                                                                                 | 22 280                                                               | 829                  | 6 721                                                                                    | <sup>6)</sup> 5 144                                                                                   | 4 110                                            | 53 145 | 145 499                                       | 74 188                                                                              | 219 687             |
| 1936            | 11 641                                                                                 | 19 512                                                               | 785                  | 9 405                                                                                    | <sup>6)</sup> 6 071                                                                                   | 16 375                                           | 63 789 | 139 453                                       | 121 722                                                                             | 261 175             |
| 1937            | 11 778                                                                                 | 17 758                                                               | 786                  | 4 732                                                                                    | <sup>6)</sup> 11 698                                                                                  | 8 044                                            | 54 796 | 119 857                                       | 57 344                                                                              | 177 201             |
| 1938            | 10 710                                                                                 | 11 832                                                               | 793                  | 4 172                                                                                    | <sup>6)</sup> 29 817                                                                                  | 2 238                                            | 59 562 | 118 423                                       | 77 675                                                                              | 196 098             |
| 1939            | 11 095                                                                                 | 12 789                                                               | 823                  | 3 515                                                                                    | <sup>6)</sup> 30 105                                                                                  | 2 229                                            | 60 556 | 142 186                                       | 88 790                                                                              | 230 976             |
| 1940            | 11 187                                                                                 | 6 331                                                                | 781                  | 1 292                                                                                    | <sup>6)</sup> 19 302                                                                                  | 1 263                                            | 40 156 | 109 537                                       | 59 165                                                                              | 168 702             |
| 1941            | 11 288                                                                                 | 3 200                                                                | 767                  | 210                                                                                      | <sup>6)</sup> 16 428                                                                                  | 1 494                                            | 33 387 | 99 533                                        | 31 934                                                                              | 131 467             |
| 1942            | 11 814                                                                                 | 2 935                                                                | 836                  | 108                                                                                      | <sup>6)</sup> 13 212                                                                                  | 3 995                                            | 32 900 | 108 144                                       | 63 160                                                                              | 171 304             |
| 1943            | 12 610                                                                                 | 2 085                                                                | 829                  | 49                                                                                       | <sup>6)</sup> 13 659                                                                                  | 8 505                                            | 37 737 | 114 073                                       | 85 427                                                                              | 199 500             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen 1934–1937 Unfallversicherung, 1934–1943 Lebensversicherung

<sup>2)</sup> Seit 1943: Nothilfe für Arbeitslose

<sup>3)</sup> Inbegriffen Notstandsarbeiten und Krisenbekämpfung

<sup>4)</sup> Produktive Arbeitslosenfürsorge, Umschulung und berufliche Ausbildung von Arbeitslosen, Notstandsaktionen, Förderung der Wohnbautätigkeit usw.

<sup>5)</sup> Ohne Subventionen zu Lasten der Rechnung kriegswirtschaftlicher Organisationen

<sup>6)</sup> Ohne eigene Notstandsarbeiten des Bundes und der S.B.B. 1935: 1274 307 Fr.; 1936: 3 187 900 Fr.; 1937: 7 366 787 Fr.; 1938: 3 417 774 Fr.; 1939: 2 800 620 Fr.; 1940: 1 774 197 Fr.; 1941: 1 596 129 Fr.; 1942: 800 041 Fr.; 1943: 204 410 Fr.

<sup>1)</sup> Y compris de 1934 à 1937 assurance contre les accidents; de 1934 à 1943 assurance sur la vie

<sup>2)</sup> Depuis 1943: Aide aux chômeurs dans la gêne

<sup>3)</sup> Y compris travaux de chômage et lutte contre la crise

<sup>4)</sup> Assistance-chômage productive, réadaptation professionnelle et formation professionnelle de chômeurs, œuvres de secours, encouragement à la construction d'immeubles, etc.

<sup>5)</sup> Sans les subventions portées au compte des organisations de l'économie de guerre

<sup>6)</sup> Sans les travaux de chômage de la Confédération et des C.F.F. En 1935: 1274 307 fr.; en 1936: 3 187 900 fr.; en 1937: 7 366 787 fr.; en 1938: 3 417 774 fr.; en 1939: 2 800 620 fr.; en 1940: 1 774 197 fr.; en 1941: 1 596 129 fr.; en 1942: 800 041 fr.; en 1943: 204 410 fr.

# Gesetzliche Anteile der Kantone an den Bundeseinnahmen 1944

In Franken

| Kantone             | Alkohol-<br>monopol<br>1943/44<br><br>Monopole<br>de l'alcool<br>1943/44 | Militär-<br>pflichtersatz<br><br>Taxes<br>d'exemption<br>militaire | Patenttaxen<br><br>Taxes des<br>patentes | Handels-<br>register-<br>gebühren<br><br>Inscriptions<br>au Registre<br>du commerce | Nationalbank<br><br>Banque<br>Nationale | Stempel-<br>abgaben<br><br>Droits de<br>timbre |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| Zürich .....        | 899 295                                                                  | 1 330 288                                                          | 220 272                                  | 50 817                                                                              | 539 604                                 | 2 226 483                                      |
| Bern .....          | 971 840                                                                  | 1 369 649                                                          | 238 041                                  | 38 116                                                                              | 583 133                                 | 2 406 089                                      |
| Luzern .....        | 275 464                                                                  | 324 716                                                            | 67 472                                   | 12 655                                                                              | 165 286                                 | 681 995                                        |
| Uri .....           | 36 401                                                                   | 61 567                                                             | 8 916                                    | 844                                                                                 | 21 842                                  | 90 122                                         |
| Schwyz .....        | 88 736                                                                   | 79 423                                                             | 21 735                                   | 2 704                                                                               | 53 244                                  | 219 692                                        |
| Obwalden .....      | 27 119                                                                   | 21 715                                                             | 6 642                                    | 794                                                                                 | 16 272                                  | 67 141                                         |
| Nidwalden .....     | 23 129                                                                   | 19 619                                                             | 5 665                                    | 700                                                                                 | 13 878                                  | 57 264                                         |
| Glarus .....        | 46 359                                                                   | 50 972                                                             | 11 355                                   | 2 879                                                                               | 27 817                                  | 114 776                                        |
| Zug .....           | 48 855                                                                   | 43 311                                                             | 11 966                                   | 2 064                                                                               | 29 314                                  | 120 955                                        |
| Freiburg .....      | 202 727                                                                  | 265 849                                                            | 49 656                                   | 7 002                                                                               | 121 642                                 | 501 914                                        |
| Solothurn .....     | 206 582                                                                  | 233 679                                                            | 50 600                                   | 7 876                                                                               | 123 955                                 | 511 457                                        |
| Basel-Stadt .....   | 226 603                                                                  | 370 146                                                            | 55 504                                   | 14 799                                                                              | 135 969                                 | 561 027                                        |
| Basel-Land .....    | 125 939                                                                  | 95 549                                                             | 30 847                                   | 4 138                                                                               | 75 567                                  | 311 801                                        |
| Schaffhausen .....  | 71 692                                                                   | 111 808                                                            | 17 560                                   | 3 780                                                                               | 43 018                                  | 177 497                                        |
| Appenzell A.Rh. ... | 59 672                                                                   | 59 549                                                             | 14 616                                   | 2 198                                                                               | 35 805                                  | 147 736                                        |
| Appenzell I.Rh. ... | 17 843                                                                   | 15 763                                                             | 4 370                                    | 422                                                                                 | 10 706                                  | 44 176                                         |
| St. Gallen .....    | 381 582                                                                  | 392 404                                                            | 93 464                                   | 16 203                                                                              | 228 961                                 | 944 725                                        |
| Graubünden .....    | 170 988                                                                  | 149 890                                                            | 41 881                                   | 7 788                                                                               | 102 598                                 | 423 332                                        |
| Aargau .....        | 360 599                                                                  | 418 776                                                            | 88 325                                   | 9 264                                                                               | 216 370                                 | 892 775                                        |
| Thurgau .....       | 184 154                                                                  | 223 695                                                            | 45 106                                   | 6 082                                                                               | 110 498                                 | 455 929                                        |
| Tessin .....        | 215 832                                                                  | 171 517                                                            | 52 866                                   | 10 053                                                                              | 129 506                                 | 534 359                                        |
| Vaudt .....         | 457 841                                                                  | 595 494                                                            | 112 143                                  | 29 622                                                                              | 274 718                                 | 1 133 527                                      |
| Wallis .....        | 197 749                                                                  | 165 547                                                            | 48 436                                   | 5 680                                                                               | 118 655                                 | 489 588                                        |
| Neuenburg .....     | 157 192                                                                  | 245 934                                                            | 38 502                                   | 12 242                                                                              | 94 320                                  | 389 178                                        |
| Genf .....          | 233 128                                                                  | 528 689                                                            | 57 102                                   | 26 024                                                                              | 139 884                                 | 577 181                                        |
| Total .....         | 5 687 321                                                                | 7 345 549                                                          | 1 393 042                                | 274 746                                                                             | 3 412 562                               | 14 080 719                                     |

<sup>1)</sup> Erhoben von den Auswanderern <sup>2)</sup> Rückerstattung früherer Anteile

# Gesetzliche Anteile der Kantone an den Bundeseinnahmen seit 1913

In Franken

| Jahre   | Alkohol-<br>monopol <sup>1)</sup><br><br>Monopole<br>de l'alcool <sup>1)</sup> | Militär-<br>pflichtersatz<br><br>Taxes<br>d'exemption<br>militaire | Patent-<br>taxen<br><br>Taxes des<br>patentes | Handels-<br>register-<br>gebühren<br><br>Inscriptions<br>au Registre<br>du commerce | Nationalbank<br><br>Banque<br>Nationale | Stempel-<br>abgaben<br><br>Droits de<br>timbre | Kriegssteuer<br><br>Impôt<br>de guerre |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1913/15 | 6 689 369                                                                      | 3 736 298                                                          | 460 206                                       | 74 135                                                                              | 2 480 317                               | —                                              | —                                      |
| 1916/20 | 6 890 175                                                                      | 5 452 200                                                          | 369 809                                       | 210 788                                                                             | 4 265 552                               | 2 064 678                                      | 4 959 304                              |
| 1921/25 | 1 476 714                                                                      | 5 196 438                                                          | 688 054                                       | 276 064                                                                             | 4 612 413                               | 6 584 475                                      | 7 955 594                              |
| 1926/30 | 6 062 300                                                                      | 5 906 879                                                          | 916 767                                       | 302 906                                                                             | 4 336 258                               | 14 339 436                                     | 16 960 135                             |
| 1931/35 | 4 076 029                                                                      | 5 448 286                                                          | 1 376 603                                     | 333 807                                                                             | 3 320 601                               | 11 434 336                                     | 3 178 084                              |
| 1936/40 | 975 936                                                                        | 5 832 268                                                          | 1 357 465                                     | 247 646                                                                             | 3 253 120                               | 13 355 006                                     | 82 886                                 |
| 1938    | 1 219 920                                                                      | 4 825 581                                                          | 1 505 748                                     | 208 611                                                                             | 3 253 120                               | 14 452 257                                     | 58 721                                 |
| 1939    | 1 219 920                                                                      | 5 023 845                                                          | 1 235 417                                     | 253 944                                                                             | 3 253 120                               | 13 468 458                                     | 25 387                                 |
| 1940    | 1 219 920                                                                      | 9 551 915                                                          | 1 098 017                                     | 216 147                                                                             | 3 253 120                               | 12 105 057                                     | 20 668                                 |
| 1941    | 2 033 200                                                                      | 8 840 269                                                          | 1 151 568                                     | 261 021                                                                             | 3 253 120                               | 14 513 363                                     | 16 133                                 |
| 1942    | 4 324 533                                                                      | 8 454 433                                                          | 1 243 748                                     | 281 041                                                                             | 3 412 562                               | 14 201 647                                     | 1 015                                  |
| 1943    | 4 807 263                                                                      | 6 836 421                                                          | 1 335 206                                     | 271 770                                                                             | 3 412 562                               | 14 181 348                                     | —                                      |
| 1944    | 5 687 321                                                                      | 7 345 549                                                          | 1 393 042                                     | 274 746                                                                             | 3 412 562                               | 14 080 719                                     | —                                      |

<sup>1)</sup> Seit 1935 vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres

<sup>2)</sup> Erhoben von den Auswanderern

<sup>3)</sup> Ohne Anteil der Kantone am Währungsausgleichsfonds der Schweizerischen Nationalbank: 150 Millionen Franken

# Partis légales des cantons aux recettes de la Confédération, en 1944

En francs

| Krisen-<br>abgabe<br><br>Contribution<br>de crise | Kriegs-<br>gewinnsteuer<br><br>Impôt sur<br>les bénéfices<br>de guerre | Wehropfer<br><br>Sacrifice<br>pour la<br>défense<br>nationale | Wehrsteuer<br>Impôt pour la défense<br>nationale |                                                 | Wehrbeitrag <sup>1)</sup><br><br>Contribution<br>à la défense<br>nationale <sup>1)</sup> | Gesetzliche<br>Anteile<br>im ganzen<br><br>Parts<br>légales<br>en tout | Cantons            |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                                   |                                                                        |                                                               | Allgemeine<br>Steuer<br>Impôt général            | An der Quelle<br>erhoben - Perçu<br>à la source |                                                                                          |                                                                        |                    |
| 100 051                                           | 1 457 211                                                              | 83 445                                                        | 12 297 059                                       | 811 944                                         | 64 450                                                                                   | 20 080 919                                                             | Zurich             |
| 61 831                                            | 1 044 199                                                              | 43 546                                                        | 9 808 310                                        | 877 442                                         | —                                                                                        | 17 442 196                                                             | Berne              |
| 23 464                                            | 103 352                                                                | 38 928                                                        | 1 909 784                                        | 248 707                                         | 1 733                                                                                    | 3 853 556                                                              | Lucerne            |
| 48 847                                            | 28 383                                                                 | 19 656                                                        | 99 471                                           | 32 865                                          | —                                                                                        | 448 914                                                                | Uri                |
| —                                                 | 30 090                                                                 | 9 444                                                         | 339 471                                          | 80 116                                          | —                                                                                        | 924 655                                                                | Schwyz             |
| —                                                 | 2 512                                                                  | 2 360                                                         | 77 934                                           | 24 484                                          | —                                                                                        | 246 973                                                                | Obwald             |
| 7 822                                             | 2 478                                                                  | 3 654                                                         | 176 386                                          | 20 883                                          | —                                                                                        | 331 478                                                                | Nidwald            |
| 7 182                                             | 37 371                                                                 | 15 090                                                        | 795 559                                          | 41 856                                          | —                                                                                        | 1 151 216                                                              | Glaris             |
| 123 077                                           | 3 630                                                                  | 51 677                                                        | 630 312                                          | 44 110                                          | —                                                                                        | 1 109 271                                                              | Zoug               |
| <sup>2)</sup> -4 380                              | 11 937                                                                 | 19 619                                                        | 792 857                                          | 183 036                                         | —                                                                                        | 2 151 859                                                              | Fribourg           |
| 66 339                                            | 555 279                                                                | 72 222                                                        | 2 988 360                                        | 186 516                                         | —                                                                                        | 5 002 865                                                              | Soleure            |
| 48 969                                            | 337 363                                                                | 107 679                                                       | 4 040 918                                        | 204 593                                         | —                                                                                        | 6 103 570                                                              | Bâle-Ville         |
| 1 872                                             | 302 530                                                                | 20 036                                                        | 1 988 241                                        | 113 706                                         | 1 280                                                                                    | 3 071 506                                                              | Bâle-Campagne      |
| —                                                 | 141 602                                                                | 4 444                                                         | 1 375 423                                        | 64 729                                          | —                                                                                        | 2 011 553                                                              | Schaffhouse        |
| 3 236                                             | 9 246                                                                  | 3 759                                                         | 317 180                                          | 53 876                                          | —                                                                                        | 706 873                                                                | Appenzell Rh. Ext. |
| 279                                               | 4 253                                                                  | —                                                             | 47 233                                           | 16 110                                          | —                                                                                        | 161 155                                                                | Appenzell Rh. Int. |
| 20 581                                            | 608 867                                                                | 13 733                                                        | 3 162 660                                        | 344 518                                         | —                                                                                        | 6 207 698                                                              | St-Gall            |
| 113 030                                           | 15 975                                                                 | 68 889                                                        | 786 773                                          | 154 379                                         | 2 800                                                                                    | 2 038 323                                                              | Grisons            |
| 13 333                                            | 501 834                                                                | 28 333                                                        | 5 019 240                                        | 325 573                                         | —                                                                                        | 7 874 422                                                              | Argovie            |
| 14 755                                            | 201 121                                                                | 27 846                                                        | 1 801 974                                        | 166 266                                         | —                                                                                        | 3 237 426                                                              | Thurgovie          |
| 43 790                                            | 56 419                                                                 | 28 239                                                        | 801 464                                          | 194 868                                         | —                                                                                        | 2 238 913                                                              | Ticino             |
| 3 333                                             | 157 605                                                                | 54 468                                                        | 5 229 535                                        | 413 369                                         | 1 380                                                                                    | 8 463 035                                                              | Vaud               |
| 1 933                                             | 88 121                                                                 | —                                                             | 1 155 235                                        | 178 541                                         | —                                                                                        | 2 449 485                                                              | Valais             |
| 64 207                                            | 358 235                                                                | 10 458                                                        | 2 082 284                                        | 141 923                                         | —                                                                                        | 3 594 475                                                              | Neuchâtel          |
| 7 652                                             | 458 375                                                                | 48 903                                                        | 3 912 113                                        | 210 484                                         | 9 492                                                                                    | 6 209 027                                                              | Genève             |
| 771 203                                           | 6 517 988                                                              | 776 428                                                       | 61 635 776                                       | 5 134 894                                       | 81 135                                                                                   | 107 111 363                                                            | Total              |

<sup>1)</sup> Imposée aux personnes quittant la Suisse    <sup>2)</sup> Restitution de parts légales antérieures

# Partis légales des cantons aux recettes de la Confédération, depuis 1913

En francs

| Krisenabgabe<br><br>Contribution<br>de crise | Kriegsgewinn-<br>steuer<br><br>Impôt sur les<br>bénéfices<br>de guerre | Wehropfer<br><br>Sacrifice<br>pour la défense<br>nationale | Wehrsteuer<br>Impôt pour la défense nationale |                                               | Wehrbeitrag <sup>2)</sup><br><br>Contribution<br>à la défense<br>nationale <sup>2)</sup> | Total                    | Années  |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------|
|                                              |                                                                        |                                                            | Allgemeine<br>Steuer<br>Impôt général         | An der Quelle<br>erhoben<br>Perçu à la source |                                                                                          |                          |         |
| —                                            | —                                                                      | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 13 440 325               | 1913/15 |
| —                                            | 10 055 332                                                             | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 34 267 838               | 1916/20 |
| —                                            | 2 246 301                                                              | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 29 036 053               | 1921/25 |
| —                                            | 31 028                                                                 | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 48 855 709               | 1926/30 |
| 6 583 774                                    | 215                                                                    | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 35 751 735               | 1931/35 |
| 17 351 460                                   | 124 078                                                                | 268 458                                                    | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 42 848 323               | 1936/40 |
| 20 126 180                                   | —                                                                      | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 45 650 138               | 1938    |
| 22 683 521                                   | —                                                                      | —                                                          | —                                             | —                                             | —                                                                                        | 47 163 612               | 1939    |
| 5 451 650                                    | 620 392                                                                | 1 342 288                                                  | —                                             | —                                             | —                                                                                        | <sup>3)</sup> 34 879 174 | 1940    |
| 19 969 461                                   | 3 063 821                                                              | 42 518 920                                                 | 110                                           | 9 309 446                                     | 234 374                                                                                  | 105 164 806              | 1941    |
| 5 324 673                                    | 7 055 893                                                              | 13 813 795                                                 | 27 602 576                                    | 7 766 691                                     | 418 845                                                                                  | 93 901 452               | 1942    |
| 1 872 873                                    | 7 583 139                                                              | 2 385 366                                                  | 46 819 848                                    | 7 678 895                                     | 262 552                                                                                  | 97 447 243               | 1943    |
| 771 203                                      | 6 517 988                                                              | 776 428                                                    | 61 635 776                                    | 5 134 894                                     | 81 135                                                                                   | 107 111 363              | 1944    |

<sup>1)</sup> Depuis 1935, du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en question

<sup>2)</sup> Imposée aux personnes quittant la Suisse

<sup>3)</sup> Non compris la part des cantons au fonds d'égalisation des changes de la Banque Nationale suisse: 150 millions de francs

# Bundespersonal\*) — Personnel de la Confédération\*)

Bestand im Jahresmittel seit 1913 — Effectif, en moyenne annuelle, depuis 1913

| Jahre<br>Années    | Absolute Zahlen — Nombres absolus                              |                 |                                                                                   |                                                                                         |                                                    |        | 1913 = 100                                                     |                 |                                                                                   |                                                                                         |                                                    |       |
|--------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------|
|                    | Zentral-<br>ver-<br>waltung<br>Adminis-<br>tration<br>centrale | Zoll<br>Douanes | Post,<br>Tele-<br>graph,<br>Telephon<br>Postes, télé-<br>graphes, télé-<br>phones | Übrige<br>Regiebetriebe <sup>1)</sup><br>Autres entre-<br>prises en régie <sup>1)</sup> | Bundes-<br>bahnen<br>Chemins<br>de fer<br>fédéraux | Total  | Zentral-<br>ver-<br>waltung<br>Adminis-<br>tration<br>centrale | Zoll<br>Douanes | Post,<br>Tele-<br>graph,<br>Telephon<br>Postes, télé-<br>graphes, télé-<br>phones | Übrige<br>Regiebetriebe <sup>1)</sup><br>Autres entre-<br>prises en régie <sup>1)</sup> | Bundes-<br>bahnen<br>Chemins<br>de fer<br>fédéraux | Total |
| 1913               | 2 883                                                          | 2 398           | 20 988                                                                            | 2 804                                                                                   | 37 683                                             | 66 756 | 100,0                                                          | 100,0           | 100,0                                                                             | 100,0                                                                                   | 100,0                                              | 100,0 |
| 1914               | 2 891                                                          | 2 397           | 21 224                                                                            | 2 948                                                                                   | 37 416                                             | 66 876 | 100,3                                                          | 100,0           | 101,1                                                                             | 105,1                                                                                   | 99,3                                               | 100,2 |
| 1915/18            | 3 140                                                          | 2 334           | 21 304                                                                            | 5 277                                                                                   | 35 132                                             | 67 187 | 108,9                                                          | 97,3            | 101,5                                                                             | 188,2                                                                                   | 93,2                                               | 100,6 |
| 1919/20            | 4 441                                                          | 2 920           | 23 628                                                                            | 3 105                                                                                   | 38 088                                             | 72 182 | 154,0                                                          | 121,8           | 112,6                                                                             | 110,7                                                                                   | 101,1                                              | 108,1 |
| 1921/25            | 4 466                                                          | 2 870           | 21 763                                                                            | 2 683                                                                                   | 36 247                                             | 68 029 | 154,9                                                          | 119,7           | 103,7                                                                             | 95,7                                                                                    | 96,2                                               | 101,9 |
| 1926/30            | 4 453                                                          | 2 923           | 20 792                                                                            | 2 439                                                                                   | 34 170                                             | 64 777 | 154,5                                                          | 121,9           | 99,1                                                                              | 87,0                                                                                    | 90,7                                               | 97,0  |
| 1931               | 4 804                                                          | 3 206           | 21 829                                                                            | 2 213                                                                                   | 34 006                                             | 66 058 | 166,6                                                          | 133,7           | 104,0                                                                             | 78,9                                                                                    | 90,2                                               | 99,0  |
| 1932               | 4 969                                                          | 3 290           | 21 670                                                                            | 2 281                                                                                   | 33 185                                             | 65 395 | 172,4                                                          | 137,2           | 103,2                                                                             | 81,3                                                                                    | 88,1                                               | 98,0  |
| 1933               | 5 062                                                          | 3 375           | 21 212                                                                            | 2 312                                                                                   | 31 741                                             | 63 702 | 175,6                                                          | 140,7           | 101,1                                                                             | 82,5                                                                                    | 84,2                                               | 95,4  |
| 1934               | 5 485                                                          | 3 599           | 21 181                                                                            | 2 237                                                                                   | 30 861                                             | 63 363 | 190,3                                                          | 150,1           | 100,9                                                                             | 79,8                                                                                    | 81,9                                               | 94,9  |
| 1935               | 5 689                                                          | 3 748           | 21 081                                                                            | 2 558                                                                                   | 29 834                                             | 62 910 | 197,3                                                          | 156,1           | 100,4                                                                             | 91,2                                                                                    | 79,2                                               | 94,2  |
| 1936               | 5 817                                                          | 3 852           | 20 800                                                                            | 2 936                                                                                   | 28 642                                             | 62 047 | 201,8                                                          | 160,6           | 99,1                                                                              | 104,7                                                                                   | 76,0                                               | 92,9  |
| 1937               | 6 096                                                          | 3 935           | 20 690                                                                            | 3 588                                                                                   | 28 030                                             | 62 339 | 211,4                                                          | 164,1           | 98,6                                                                              | 128,0                                                                                   | 74,4                                               | 93,4  |
| 1938               | 6 427                                                          | 3 938           | 20 811                                                                            | 4 143                                                                                   | 27 631                                             | 62 950 | 222,9                                                          | 164,2           | 99,2                                                                              | 147,8                                                                                   | 73,3                                               | 94,3  |
| 1939               | 6 864                                                          | 3 978           | 21 211                                                                            | 5 132                                                                                   | 27 328                                             | 64 513 | 238,1                                                          | 165,9           | 101,1                                                                             | 183,0                                                                                   | 72,5                                               | 96,6  |
| 1940               | 7 910                                                          | 4 154           | 21 632                                                                            | 7 674                                                                                   | 27 488                                             | 68 858 | 274,4                                                          | 173,2           | 103,1                                                                             | 273,7                                                                                   | 72,9                                               | 103,1 |
| 1941               | 8 250                                                          | 4 181           | 21 266                                                                            | 8 547                                                                                   | 27 950                                             | 70 194 | 286,2                                                          | 174,4           | 101,3                                                                             | 304,8                                                                                   | 74,2                                               | 105,2 |
| 1942               | 10 072                                                         | 4 141           | 21 345                                                                            | 8 067                                                                                   | 28 951                                             | 72 576 | 349,4                                                          | 172,7           | 101,7                                                                             | 287,7                                                                                   | 76,8                                               | 108,7 |
| 1943 <sup>2)</sup> | 12 156                                                         | 4 116           | 21 862                                                                            | <sup>2)</sup> 7 988                                                                     | 29 503                                             | 75 625 | 421,6                                                          | 171,6           | 104,2                                                                             | 284,9                                                                                   | 78,3                                               | 113,3 |
| 1944               | 12 783                                                         | 4 124           | 22 684                                                                            | 8 598                                                                                   | 30 011                                             | 78 200 | 443,4                                                          | 172,0           | 108,1                                                                             | 306,6                                                                                   | 79,6                                               | 117,1 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Betriebe mit eigener Rechnung

<sup>2)</sup> Ab 1943 sind die landw. Regiebetriebe und die Münzstätte bei der Zentralverwaltung gezählt

<sup>1)</sup> Y compris les entreprises exploitant à leur propre compte

<sup>2)</sup> A partir de 1943, les exploitations agricoles en régie et la monnaie sont comptées avec l'administration centrale

## Bundespersonal nach Anstellungsverhältnis seit 1928

Personnel de la Confédération, d'après le genre de fonction, depuis 1928

| Jahresmittel<br>Moyenne<br>annuelle | Absolute Zahlen — Nombres absolus |                         |                      |                  |        | Promillezahlen<br>Nombres proportionnels pour mille |                         |                      |                  |
|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------|------------------|--------|-----------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|------------------|
|                                     | Beamte<br>Fonction-<br>naires     | Angestellte<br>Employés | Arbeiter<br>Ouvriers | Andere<br>Autres | Total  | Beamte<br>Fonction-<br>naires                       | Angestellte<br>Employés | Arbeiter<br>Ouvriers | Andere<br>Autres |
| 1928/30                             | 45 931                            | 9 676                   | 8 173                | 681              | 64 461 | 712                                                 | 150                     | 127                  | 11               |
| 1931                                | 45 751                            | 10 709                  | 8 643                | 955              | 66 058 | 693                                                 | 162                     | 131                  | 14               |
| 1932                                | 45 389                            | 10 922                  | 8 262                | 822              | 65 395 | 694                                                 | 167                     | 126                  | 13               |
| 1933                                | 44 442                            | 11 161                  | 7 387                | 712              | 63 702 | 698                                                 | 175                     | 116                  | 11               |
| 1934                                | 44 402                            | 11 188                  | 7 151                | 622              | 63 363 | 701                                                 | 176                     | 113                  | 10               |
| 1935                                | 44 122                            | 10 878                  | 7 209                | 701              | 62 910 | 702                                                 | 173                     | 115                  | 10               |
| 1936                                | 43 384                            | 10 543                  | 7 433                | 687              | 62 047 | 699                                                 | 170                     | 120                  | 11               |
| 1937                                | 43 243                            | 10 450                  | 7 987                | 659              | 62 339 | 694                                                 | 168                     | 128                  | 10               |
| 1938                                | 43 114                            | 10 357                  | 8 687                | 792              | 62 950 | 685                                                 | 165                     | 138                  | 12               |
| 1939                                | 42 705                            | 11 137                  | 9 612                | 1 059            | 64 513 | 662                                                 | 173                     | 149                  | 16               |
| 1940                                | 42 348                            | 12 461                  | 12 944               | 1 105            | 68 858 | 615                                                 | 181                     | 188                  | 16               |
| 1941                                | 42 049                            | 12 151                  | 14 667               | 1 327            | 70 194 | 599                                                 | 173                     | 209                  | 19               |
| 1942                                | 42 040                            | 14 006                  | 15 113               | 1 417            | 72 576 | 579                                                 | 193                     | 208                  | 20               |
| 1943                                | 42 190                            | 16 064                  | 15 866               | 1 505            | 75 625 | 558                                                 | 212                     | 210                  | 20               |
| 1944                                | 42 511                            | 16 420                  | 17 466               | 1 803            | 78 200 | 544                                                 | 210                     | 223                  | 23               |

<sup>\*)</sup> Nur Personal, das aus den Krediten der ordentlichen Rechnung bezahlt wird. Außerordentliches Personal: 8 414 im Jahre 1943; 12 508 (1944)

<sup>\*)</sup> Seul le personnel rétribué au moyen des crédits du compte ordinaire. Personnel extraordinaire: 8 414 en 1943; 12 508 en 1944

# Finanzen der Kantone — Finances des Cantons

## Gesamte Rechnungen der Kantone 1943 — Comptes généraux des cantons, en 1943

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br>Cantons    | Verwaltungsrechnungen<br>Comptes d'administration |                           |                            | Übrige Rechnungen <sup>1)</sup><br>Autres comptes <sup>1)</sup> |                           |                            | Gesamtrechnungen<br>Comptes généraux |                           |                            |
|-----------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
|                       | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                        | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                                      | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes           | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent |
| Zürich .....          | 162 406                                           | 158 032                   | 4 374                      | 53 277                                                          | 50 192                    | 3 085                      | 215 683                              | 208 224                   | 7 459                      |
| Bern .....            | 164 601                                           | 163 701                   | 900                        | 31 016                                                          | 28 738                    | 2 278                      | 195 617                              | 192 439                   | 3 178                      |
| Luzern .....          | 20 384                                            | 20 544                    | — 160                      | 18 269                                                          | 19 586                    | — 1 317                    | 38 653                               | 40 130                    | — 1 477                    |
| Uri .....             | 2 987                                             | 3 153                     | — 166                      | 3 916                                                           | 3 887                     | 29                         | 6 903                                | 7 040                     | — 137                      |
| Schwyz .....          | 4 939                                             | 5 505                     | — 566                      | 2 491                                                           | 2 300                     | 191                        | 7 430                                | 7 805                     | — 375                      |
| Obwalden .....        | 2 195                                             | 2 289                     | — 94                       | 526                                                             | 472                       | 54                         | 2 721                                | 2 761                     | — 40                       |
| Nidwalden .....       | 2 438                                             | 2 610                     | — 172                      | 240                                                             | 261                       | — 21                       | 2 678                                | 2 871                     | — 193                      |
| Glarus .....          | 7 335                                             | 7 285                     | 50                         | 2 953                                                           | 2 753                     | 200                        | 10 288                               | 10 038                    | 250                        |
| Zug .....             | 5 512                                             | 6 323                     | — 811                      | 1 319                                                           | 404                       | 915                        | 6 831                                | 6 727                     | 104                        |
| Fribourg .....        | 21 197                                            | 22 687                    | — 1 490                    | 10 023                                                          | 8 740                     | 1 283                      | 31 220                               | 31 427                    | — 207                      |
| Solothurn .....       | 31 174                                            | 29 967                    | 1 207                      | 10 232                                                          | 8 923                     | 1 309                      | 41 406                               | 38 890                    | 2 516                      |
| Basel-Stadt .....     | 87 497                                            | 96 001                    | — 8 504                    | 19 753                                                          | 18 587                    | 1 166                      | 107 250                              | 114 588                   | — 7 338                    |
| Basel-Land .....      | 16 193                                            | 16 159                    | 34                         | 5 164                                                           | 5 052                     | 112                        | 21 357                               | 21 211                    | 146                        |
| Schaffhausen .....    | 11 250                                            | 11 190                    | 60                         | 5 499                                                           | 5 388                     | 111                        | 16 749                               | 16 578                    | 171                        |
| Appenzell A. Rh. .... | 6 603                                             | 6 722                     | — 119                      | 448                                                             | 327                       | 121                        | 7 051                                | 7 049                     | 2                          |
| Appenzell I. Rh. .... | 1 847                                             | 1 819                     | 28                         | 576                                                             | 682                       | — 106                      | 2 423                                | 2 501                     | — 78                       |
| St. Gallen .....      | 52 598                                            | 52 594                    | 4                          | 18 929                                                          | 17 825                    | 1 104                      | 71 527                               | 70 419                    | 1 108                      |
| Graubünden .....      | 35 558                                            | 37 364                    | — 1 806                    | 39 122                                                          | 37 769                    | 1 353                      | 74 680                               | 75 133                    | — 453                      |
| Aargau .....          | 48 717                                            | 48 681                    | 36                         | 28 786                                                          | 28 138                    | 648                        | 77 503                               | 76 819                    | 684                        |
| Thurgau .....         | 24 079                                            | 24 061                    | 18                         | 5 527                                                           | 5 512                     | 15                         | 29 606                               | 29 573                    | 33                         |
| Ticino .....          | 29 015                                            | 29 246                    | — 231                      | 7 111                                                           | 9 382                     | — 2 271                    | 36 126                               | 38 628                    | — 2 502                    |
| Vaud .....            | 64 451                                            | 66 833                    | — 2 382                    | 21 553                                                          | 17 545                    | 4 008                      | 86 004                               | 84 378                    | 1 626                      |
| Valais .....          | 21 992                                            | 22 860                    | — 868                      | 6 576                                                           | 5 837                     | 739                        | 28 568                               | 28 697                    | — 129                      |
| Neuchâtel .....       | 18 276                                            | 19 833                    | — 1 557                    | 15 487                                                          | 10 983                    | 4 504                      | 33 763                               | 30 816                    | 2 947                      |
| Genève .....          | 54 293                                            | 58 611                    | — 4 318                    | 14 879                                                          | 12 255                    | 2 624                      | 69 172                               | 70 866                    | — 1 694                    |
| <b>Total .....</b>    | <b>897 537</b>                                    | <b>914 070</b>            | <b>— 16 533</b>            | <b>323 672</b>                                                  | <b>301 538</b>            | <b>22 134</b>              | <b>1 221 209</b>                     | <b>1 215 608</b>          | <b>5 601</b>               |

<sup>1)</sup> Vermögens-, Spezialrechnungen, Spezialfonds

<sup>1)</sup> Comptes capital, comptes spéciaux, fonds spéciaux

## Gesamte Rechnungen der Kantone seit 1930

## Comptes généraux des cantons, depuis 1930

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Verwaltungsrechnungen<br>Comptes d'administration |                           |                            | Übrige Rechnungen <sup>1)</sup><br>Autres comptes <sup>1)</sup> |                           |                            | Gesamtrechnungen<br>Comptes généraux |                           |                            |
|-----------------|---------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------|----------------------------|
|                 | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                        | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes                                      | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent | Ein-<br>nahmen<br>Recettes           | Aus-<br>gaben<br>Dépenses | Über-<br>schuß<br>Excédent |
| 1930            | 594 344                                           | 590 321                   | 4 023                      | 169 904                                                         | 179 461                   | — 9 557                    | 764 248                              | 769 782                   | — 5 534                    |
| 1935            | 604 703                                           | 639 872                   | — 35 169                   | 179 553                                                         | 220 396                   | — 40 843                   | 784 256                              | 860 268                   | — 76 012                   |
| 1937            | 646 484                                           | 669 524                   | — 23 040                   | 190 038                                                         | 186 969                   | 3 069                      | 836 522                              | 856 493                   | — 19 971                   |
| 1938            | 663 084                                           | 682 019                   | — 18 935                   | 199 654                                                         | 196 105                   | 3 549                      | 862 738                              | 878 124                   | — 15 386                   |
| 1939            | 671 189                                           | 704 434                   | — 33 245                   | 235 305                                                         | 222 780                   | 12 525                     | 906 494                              | 927 214                   | — 20 720                   |
| 1940            | 695 713                                           | 719 743                   | — 24 030                   | 402 058                                                         | 318 664                   | 83 394                     | 1 097 771                            | 1 038 407                 | 59 364                     |
| 1941            | 750 477                                           | 766 171                   | — 15 694                   | 299 110                                                         | 260 250                   | 38 860                     | 1 049 587                            | 1 026 421                 | 23 166                     |
| 1942            | 845 060                                           | 851 436                   | — 6 376                    | 396 190                                                         | 396 835                   | — 645                      | 1 241 250                            | 1 248 271                 | — 7 021                    |
| 1943            | 897 537                                           | 914 070                   | — 16 533                   | 323 672                                                         | 301 538                   | 22 134                     | 1 221 209                            | 1 215 608                 | 5 601                      |

<sup>1)</sup> Vermögens-, Spezialrechnungen, Spezialfonds

<sup>1)</sup> Comptes capital, comptes spéciaux, fonds spéciaux

# Steuereinnahmen der Kantone 1943 — Recettes d'impôts des cantons, en 1943

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br>Cantons   | Vermögens-,<br>Einkommensst. <sup>1)</sup><br>Imp. sur la<br>fortune et<br>le revenu <sup>1)</sup> | Erb-<br>schafts-<br>steuern<br>Droits de<br>succession | Handän-<br>derungs-<br>steuern<br>Droits de<br>mutation | Stempel-<br>steuer<br>Droits de<br>timbre | Automobil-<br>steuer<br>Taxes<br>sur les<br>autos | Hunde-<br>steuer<br>Taxes<br>sur les<br>chiens | Vergnü-<br>gungs-<br>steuer<br>Taxes sur<br>divertis-<br>sements | Übrige<br>Steuern<br>Autres<br>impôts | Total   |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|
| Zürich .....         | 66 517                                                                                             | 3 866                                                  | —                                                       | 60                                        | 1 459                                             | <sup>2)</sup> 384                              | <sup>2)</sup> 1 492                                              | —                                     | 73 778  |
| Bern .....           | 64 254                                                                                             | <sup>2)</sup> 3 927                                    | 2 594                                                   | 1 285                                     | 955                                               | —                                              | <sup>2)</sup> 364                                                | —                                     | 73 379  |
| Luzern .....         | 9 792                                                                                              | <sup>2)</sup> 556                                      | <sup>2)</sup> 414                                       | 179                                       | 458                                               | —                                              | —                                                                | —                                     | 11 399  |
| Uri .....            | <sup>2)</sup> 429                                                                                  | <sup>2)</sup> 30                                       | —                                                       | 13                                        | 30                                                | —                                              | <sup>2)</sup> 1                                                  | <sup>2)</sup> 2                       | 505     |
| Schwyz .....         | <sup>2)</sup> 824                                                                                  | —                                                      | —                                                       | 17                                        | 81                                                | —                                              | —                                                                | <sup>2)</sup> 117                     | 1 039   |
| Obwalden .....       | 215                                                                                                | —                                                      | —                                                       | —                                         | 31                                                | —                                              | —                                                                | 2                                     | 248     |
| Nidwalden .....      | 190                                                                                                | <sup>2)</sup> 9                                        | <sup>2)</sup> 8                                         | <sup>2)</sup> 5                           | <sup>2)</sup> 20                                  | 1                                              | —                                                                | —                                     | 233     |
| Glarus .....         | <sup>2)</sup> 2 951                                                                                | <sup>2)</sup> 132                                      | —                                                       | —                                         | 62                                                | 10                                             | —                                                                | 190                                   | 3 345   |
| Zug .....            | <sup>2)</sup> 1 558                                                                                | <sup>2)</sup> 17                                       | —                                                       | 14                                        | 63                                                | 9                                              | —                                                                | —                                     | 1 661   |
| Fribourg .....       | 4 894                                                                                              | 243                                                    | 318                                                     | 290                                       | 227                                               | 50                                             | —                                                                | —                                     | 6 022   |
| Solothurn .....      | 11 042                                                                                             | 124                                                    | 585                                                     | —                                         | 233                                               | 62                                             | <sup>2)</sup> 148                                                | —                                     | 12 194  |
| Basel-Stadt .....    | <sup>2)</sup> 37 749                                                                               | <sup>2)</sup> 1 877                                    | 1 214                                                   | 75                                        | 106                                               | 103                                            | 560                                                              | —                                     | 41 684  |
| Basel-Land .....     | 6 705                                                                                              | <sup>2)</sup> 376                                      | 201                                                     | —                                         | 135                                               | <sup>2)</sup> 62                               | —                                                                | —                                     | 7 479   |
| Schaffhausen .....   | 4 632                                                                                              | 134                                                    | —                                                       | —                                         | 94                                                | 14                                             | —                                                                | —                                     | 4 874   |
| Appenzell A. Rh. ... | <sup>2)</sup> 1 323                                                                                | <sup>2)</sup> 287                                      | —                                                       | —                                         | 50                                                | <sup>2)</sup> 15                               | —                                                                | —                                     | 1 675   |
| Appenzell I. Rh. ... | 457                                                                                                | 3                                                      | 14                                                      | —                                         | 12                                                | —                                              | 1                                                                | —                                     | 487     |
| St. Gallen .....     | <sup>2)</sup> 15 700                                                                               | <sup>2)</sup> 848                                      | —                                                       | 239                                       | 642                                               | —                                              | 41                                                               | 7                                     | 17 477  |
| Graubünden .....     | <sup>2)</sup> 8 172                                                                                | 234                                                    | —                                                       | —                                         | 172                                               | —                                              | —                                                                | <sup>2)</sup> 489                     | 9 067   |
| Aargau .....         | <sup>2)</sup> 17 658                                                                               | <sup>2)</sup> 736                                      | —                                                       | 29                                        | 406                                               | <sup>2)</sup> 108                              | —                                                                | <sup>2)</sup> 291                     | 19 228  |
| Thurgau .....        | 5 845                                                                                              | 296                                                    | 116                                                     | 53                                        | 248                                               | <sup>2)</sup> 65                               | <sup>2)</sup> 91                                                 | 7                                     | 6 721   |
| Ticino .....         | <sup>2)</sup> 10 244                                                                               | <sup>2)</sup> 1 055                                    | <sup>2)</sup> 251                                       | 664                                       | 556                                               | 70                                             | 179                                                              | <sup>2)</sup> 110                     | 13 129  |
| Vaud .....           | 23 575                                                                                             | 2 375                                                  | 1 875                                                   | 398                                       | <sup>2)</sup> 1 041                               | 158                                            | —                                                                | 102                                   | 29 524  |
| Valais .....         | 6 432                                                                                              | —                                                      | —                                                       | 834                                       | 264                                               | 17                                             | —                                                                | <sup>2)</sup> 517                     | 8 064   |
| Neuchâtel .....      | <sup>2)</sup> 10 625                                                                               | 1 142                                                  | 696                                                     | 151                                       | <sup>2)</sup> 301                                 | —                                              | —                                                                | <sup>2)</sup> 21                      | 12 936  |
| Genève .....         | <sup>2)</sup> 25 751                                                                               | 3 514                                                  | 614                                                     | 584                                       | 327                                               | 137                                            | 1 086                                                            | 81                                    | 32 094  |
| Total .....          | 337 534                                                                                            | 21 781                                                 | 8 900                                                   | 4 890                                     | 7 973                                             | 1 265                                          | 3 963                                                            | 1 936                                 | 388 242 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kopfsteuern, Nachsteuern, Bußen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Anteil der Gemeinden

<sup>1)</sup> Y compris capitations, impôts supplémentaires, amendes  
<sup>2)</sup> Y compris la quote-part des communes

## Steuereinnahmen der Kantone seit 1900 — Recettes d'impôts des cantons, depuis 1900

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Vermögens-,<br>Einkommensst. <sup>1)</sup><br>Imp. sur la<br>fortune et<br>le revenu <sup>1)</sup> | Erb-<br>schafts-<br>steuern<br>Droits de<br>succession | Handän-<br>derungs-<br>steuern<br>Droits de<br>mutation | Stempel-<br>steuer<br>Droits de<br>timbre | Automobil-<br>steuer<br>Taxes<br>sur les<br>autos | Hunde-<br>steuer<br>Taxes<br>sur les<br>chiens | Vergnü-<br>gungs-<br>steuer<br>Taxes sur<br>divertis-<br>sements | Übrige<br>Steuern<br>Autres<br>impôts | Total   |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------|
| 1900            | 35 722                                                                                             | 5 580                                                  | 3 775                                                   | 2 416                                     | —                                                 | 422                                            | —                                                                | 194                                   | 48 109  |
| 1913            | 64 451                                                                                             | 9 805                                                  | 5 237                                                   | 3 763                                     | <sup>2)</sup> 893                                 | 648                                            | 83                                                               | 447                                   | 85 327  |
| 1918            | 102 972                                                                                            | 9 773                                                  | 8 177                                                   | 2 851                                     | <sup>2)</sup> 929                                 | 643                                            | 162                                                              | 492                                   | 125 999 |
| 1920            | 174 074                                                                                            | 15 986                                                 | 12 119                                                  | 2 878                                     | <sup>2)</sup> 3 898                               | 750                                            | 333                                                              | 1 182                                 | 211 220 |
| 1930            | 218 959                                                                                            | 18 985                                                 | 8 392                                                   | 3 589                                     | 24 695                                            | 1 393                                          | 1 918                                                            | 1 066                                 | 278 997 |
| 1940            | 251 566                                                                                            | 21 104                                                 | 4 855                                                   | 3 402                                     | 18 587                                            | 1 545                                          | 2 943                                                            | 1 531                                 | 305 533 |
| 1942            | 313 648                                                                                            | 23 834                                                 | 8 784                                                   | 4 637                                     | 7 676                                             | 1 363                                          | 3 647                                                            | 1 824                                 | 365 413 |
| 1943            | 337 534                                                                                            | 21 781                                                 | 8 900                                                   | 4 890                                     | 7 973                                             | 1 265                                          | 3 963                                                            | 1 936                                 | 388 242 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kopfsteuern, Nachsteuern, Bußen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Fahrrad-, Automobilgebühren

<sup>1)</sup> Y compris capitations, impôts supplémentaires, amendes  
<sup>2)</sup> Y compris les taxes sur les autos et bicyclettes

# Einnahmen der Kantone aus Patentabgaben und Monopolen 1943

## Recettes des cantons provenant de taxes de patentes et de monopoles, en 1943

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br>Cantons    | Patentabgaben — Taxes de patentes                               |                                                                                |                                        |        | Monopole, Regale — Monopoles, concessions     |             |                                     |        |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------|-----------------------------------------------|-------------|-------------------------------------|--------|
|                       | Wirtschaften,<br>Getränke<br>Auberges,<br>débits de<br>boissons | Handels-<br>reisende,<br>Hausierer<br>Voyageurs<br>de commerce,<br>colporteurs | Jagd,<br>Fischerei<br>Chasse,<br>pêche | Total  | Alkohol <sup>1)</sup><br>Alcool <sup>1)</sup> | Salz<br>Sel | Wasserregal<br>Concessions<br>d'eau | Total  |
| Zürich .....          | <sup>2)</sup> 1 159                                             | 573                                                                            | <sup>2)</sup> 286                      | 2 018  | 760                                           | 1 239       | 606                                 | 2 605  |
| Bern .....            | <sup>2)</sup> 1 418                                             | 581                                                                            | <sup>2)</sup> 508                      | 2 507  | 821                                           | 1 230       | 483                                 | 2 534  |
| Luzern .....          | 234                                                             | 245                                                                            | 79                                     | 558    | 233                                           | 429         | 53                                  | 715    |
| Uri .....             | <sup>2)</sup> 43                                                | 23                                                                             | 26                                     | 92     | 31                                            | 64          | 240                                 | 335    |
| Schwyz .....          | —                                                               | 67                                                                             | 41                                     | 108    | 75                                            | 114         | —                                   | 189    |
| Obwalden .....        | —                                                               | 16                                                                             | 18                                     | 34     | 23                                            | 51          | 155                                 | 229    |
| Nidwalden .....       | <sup>2)</sup> 23                                                | 13                                                                             | <sup>2)</sup> 11                       | 47     | 19                                            | 30          | 37                                  | 86     |
| Glarus .....          | 36                                                              | 31                                                                             | 42                                     | 109    | 39                                            | 56          | —                                   | 95     |
| Zug .....             | <sup>2)</sup> 4                                                 | 16                                                                             | 17                                     | 37     | 41                                            | 61          | <sup>2)</sup> 27                    | 129    |
| Fribourg .....        | 309                                                             | 172                                                                            | 128                                    | 609    | 171                                           | 560         | 28                                  | 759    |
| Solothurn .....       | 216                                                             | 120                                                                            | <sup>2)</sup> 140                      | 476    | 175                                           | 209         | 455                                 | 839    |
| Basel-Stadt .....     | <sup>2)</sup> 464                                               | 122                                                                            | 4                                      | 590    | 173                                           | 393         | 83                                  | 649    |
| Basel-Land .....      | 156                                                             | <sup>2)</sup> 75                                                               | —                                      | 231    | 106                                           | 260         | 62                                  | 428    |
| Schaffhausen .....    | <sup>2)</sup> 92                                                | 53                                                                             | 18                                     | 163    | 61                                            | 88          | 138                                 | 287    |
| Appenzell A. Rh. .... | 29                                                              | 57                                                                             | 20                                     | 106    | 43                                            | 78          | 6                                   | 127    |
| Appenzell I. Rh. .... | 4                                                               | 18                                                                             | 12                                     | 34     | 15                                            | 28          | 4                                   | 47     |
| St. Gallen .....      | <sup>2)</sup> 282                                               | 334                                                                            | 129                                    | 745    | 284                                           | 576         | <sup>2)</sup> 101                   | 961    |
| Graubünden .....      | 72                                                              | 108                                                                            | 334                                    | 514    | 145                                           | 447         | —                                   | 592    |
| Aargau .....          | 160                                                             | 211                                                                            | 111                                    | 482    | 305                                           | 593         | 2 081                               | 2 979  |
| Thurgau .....         | <sup>2)</sup> 164                                               | 164                                                                            | 86                                     | 414    | 156                                           | 315         | —                                   | 471    |
| Ticino .....          | <sup>2)</sup> 544                                               | 132                                                                            | 99                                     | 775    | 182                                           | 416         | 655                                 | 1 253  |
| Vaud .....            | 679                                                             | 345                                                                            | 192                                    | 1 216  | 387                                           | 1 109       | 901                                 | 2 397  |
| Valais .....          | <sup>2)</sup> 85                                                | 132                                                                            | 96                                     | 313    | 167                                           | 493         | 338                                 | 998    |
| Neuchâtel .....       | <sup>2)</sup> 277                                               | 84                                                                             | 79                                     | 440    | 133                                           | 267         | 73                                  | 473    |
| Genève .....          | —                                                               | 144                                                                            | 79                                     | 223    | 206                                           | 465         | 85                                  | 756    |
| Total .....           | 6 450                                                           | 3 836                                                                          | 2 555                                  | 12 841 | 4 751                                         | 9 571       | 6 611                               | 20 933 |

<sup>1)</sup> Nach den kantonalen Rechnungen 1943

<sup>2)</sup> Inbegriffen Anteil der Gemeinden

<sup>1)</sup> Somme totale figurant dans les comptes cantonaux en 1943

<sup>2)</sup> Y compris la quote-part des communes

# Einnahmen der Kantone aus Patentabgaben und Monopolen seit 1900

## Recettes des cantons provenant de taxes de patentes et de monopoles, depuis 1900

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Patentabgaben — Taxes de patentes                               |                                                                                |                                        |        | Monopole, Regale — Monopoles, concessions |             |                                     |        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------|-------------------------------------------|-------------|-------------------------------------|--------|
|                 | Wirtschaften,<br>Getränke<br>Auberges,<br>débits de<br>boissons | Handels-<br>reisende,<br>Hausierer<br>Voyageurs<br>de commerce,<br>colporteurs | Jagd,<br>Fischerei<br>Chasse,<br>pêche | Total  | Alkohol<br>Alcool                         | Salz<br>Sel | Wasserregal<br>Concessions<br>d'eau | Total  |
| 1900            | 3 685                                                           | 1 219                                                                          | 367                                    | 5 271  | <sup>1)</sup> 6 453                       | 3 636       | 273                                 | 10 362 |
| 1913            | 4 756                                                           | 1 592                                                                          | 662                                    | 7 010  | <sup>1)</sup> 6 890                       | 4 343       | 1 779                               | 13 012 |
| 1918            | 4 123                                                           | 1 130                                                                          | 1 145                                  | 6 398  | <sup>1)</sup> 7 530                       | 2 030       | 2 342                               | 11 902 |
| 1920            | 5 170                                                           | 1 567                                                                          | 1 201                                  | 7 938  | <sup>1)</sup> 7 530                       | 4 886       | 2 922                               | 15 338 |
| 1930            | 6 817                                                           | 2 482                                                                          | 1 988                                  | 11 287 | <sup>2)</sup> 6 892                       | 9 263       | 4 594                               | 20 749 |
| 1940            | 6 523                                                           | 3 051                                                                          | 1 879                                  | 11 453 | <sup>2)</sup> 1 220                       | 9 904       | 5 386                               | 16 510 |
| 1942            | 6 334                                                           | 3 705                                                                          | 2 441                                  | 12 480 | <sup>2)</sup> 3 946                       | 9 590       | 6 649                               | 20 185 |
| 1943            | 6 450                                                           | 3 836                                                                          | 2 555                                  | 12 841 | <sup>2)</sup> 4 751                       | 9 571       | 6 611                               | 20 933 |

<sup>1)</sup> An die Kantone verteilter Betrag

<sup>2)</sup> Nach den kantonalen Rechnungen

<sup>1)</sup> Montant de la part attribuée aux cantons

<sup>2)</sup> Somme totale figurant dans les comptes cantonaux

# Staatsvermögen der Kantone Ende 1943 — Fortune de l'Etat des cantons, à fin 1943

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Kantone<br>Cantons           | Eigentliches Staatsvermögen<br>Fortune générale de l'Etat |                                                                   |                   |                                                                   |                                               | Staatliche Fonds, Spezialverwaltungen<br>Fonds de l'Etat et Administrations spéciales |                   |                                                                   |                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                              | Aktiven — Actif                                           |                                                                   | Passiven — Passif |                                                                   | Aktiv-<br>überschuß<br>Excédent<br>de l'actif | Aktiven<br>Actif                                                                      | Passiven — Passif |                                                                   | Aktiv-<br>überschuß<br>Excédent<br>de l'actif |
|                              | Total                                                     | Davon<br>unechte <sup>1)</sup><br>Dont<br>non réels <sup>1)</sup> | Total             | Davon<br>Reserven <sup>2)</sup><br>Dont<br>réserves <sup>2)</sup> |                                               |                                                                                       | Total             | Davon<br>Reserven <sup>2)</sup><br>Dont<br>réserves <sup>2)</sup> |                                               |
| Zürich .....                 | 340 646                                                   | —                                                                 | 210 458           | —                                                                 | 130 188                                       | 125 162                                                                               | 4 959             | —                                                                 | 120 203                                       |
| Bern <sup>3)</sup> .....     | 470 164                                                   | 20 149                                                            | 455 881           | 37 065                                                            | 14 283                                        | 36 306                                                                                | 876               | 703                                                               | 35 430                                        |
| Luzern .....                 | 71 944                                                    | 15 695                                                            | 83 569            | 1 364                                                             | — 11 625                                      | 18 846                                                                                | 6 678             | 256                                                               | 12 168                                        |
| Uri .....                    | 5 875                                                     | 936                                                               | 9 829             | 30                                                                | — 3 954                                       | 1 773                                                                                 | —                 | —                                                                 | 1 773                                         |
| Schwyz .....                 | 14 088                                                    | —                                                                 | 19 629            | 1 569                                                             | — 5 541                                       | 3 467                                                                                 | —                 | —                                                                 | 3 467                                         |
| Obwalden .....               | 5 378                                                     | 1 012                                                             | 6 002             | 361                                                               | — 624                                         | 1 542                                                                                 | —                 | —                                                                 | 1 542                                         |
| Nidwalden .....              | 4 296                                                     | —                                                                 | 5 034             | —                                                                 | — 738                                         | 732                                                                                   | —                 | —                                                                 | 732                                           |
| Glarus .....                 | 15 855                                                    | 5 321                                                             | 15 861            | 407                                                               | — 6                                           | 8 309                                                                                 | —                 | —                                                                 | 8 309                                         |
| Zug .....                    | 9 454                                                     | 3 195                                                             | 9 133             | 89                                                                | — 321                                         | 1 794                                                                                 | —                 | —                                                                 | 1 794                                         |
| Fribourg <sup>4)</sup> ..... | 114 472                                                   | 7 850                                                             | 126 059           | 151                                                               | — 11 587                                      | 5 876                                                                                 | 237               | —                                                                 | 5 639                                         |
| Solothurn .....              | 57 852                                                    | —                                                                 | 68 483            | —                                                                 | — 10 631                                      | 24 265                                                                                | 5 546             | —                                                                 | 18 719                                        |
| Basel-Stadt .....            | 215 255                                                   | 12 236                                                            | 282 920           | 9 422                                                             | — 67 665                                      | 10 379                                                                                | 4 000             | —                                                                 | 6 379                                         |
| Basel-Land .....             | 43 480                                                    | 1 759                                                             | 39 974            | 2 878                                                             | — 3 506                                       | 15 315                                                                                | 296               | 48                                                                | 15 019                                        |
| Schaffhausen .....           | 24 796                                                    | 703                                                               | 21 596            | 970                                                               | — 3 200                                       | 14 907                                                                                | 390               | 125                                                               | 14 517                                        |
| Appenzell A. Rh. ....        | 15 379                                                    | 711                                                               | 13 570            | 316                                                               | — 1 809                                       | 1 580                                                                                 | —                 | —                                                                 | 1 580                                         |
| Appenzell I. Rh. ....        | 4 027                                                     | —                                                                 | 4 474             | —                                                                 | — 447                                         | 982                                                                                   | 490               | —                                                                 | 492                                           |
| St. Gallen .....             | 168 213                                                   | 29 323                                                            | 130 412           | 4 352                                                             | — 37 801                                      | 22 306                                                                                | 223               | —                                                                 | 22 083                                        |
| Graubünden .....             | 155 862                                                   | —                                                                 | 186 650           | 3 888                                                             | — 30 788                                      | 6 619                                                                                 | —                 | —                                                                 | 6 619                                         |
| Aargau .....                 | 99 185                                                    | 6 914                                                             | 78 668            | 12 056                                                            | — 20 517                                      | 12 712                                                                                | —                 | —                                                                 | 12 712                                        |
| Thurgau .....                | 74 975                                                    | 1 443                                                             | 54 157            | 5 121                                                             | — 20 818                                      | 1 434                                                                                 | 45                | —                                                                 | 1 389                                         |
| Ticino .....                 | 77 700                                                    | —                                                                 | 126 426           | —                                                                 | — 48 726                                      | 2 375                                                                                 | 765               | —                                                                 | 1 610                                         |
| Vaud .....                   | 132 946                                                   | 10 110                                                            | 138 879           | 15 393                                                            | — 5 933                                       | 29 857                                                                                | 194               | —                                                                 | 29 663                                        |
| Valais .....                 | 30 046                                                    | 37                                                                | 52 167            | 121                                                               | — 22 121                                      | 2 133                                                                                 | —                 | —                                                                 | 2 133                                         |
| Neuchâtel .....              | 68 424                                                    | 4 061                                                             | 135 161           | 1 481                                                             | — 66 737                                      | 14 296                                                                                | 64                | —                                                                 | 14 232                                        |
| Genève .....                 | 104 779                                                   | —                                                                 | 303 276           | 5 536                                                             | — 198 497                                     | 22 865                                                                                | 10 918            | 6 976                                                             | 11 947                                        |
| Total .....                  | 2 325 091                                                 | 121 455                                                           | 2 578 268         | 102 570                                                           | — 253 177                                     | 385 832                                                                               | 35 681            | 8 108                                                             | 350 151                                       |

<sup>1)</sup> Zu amortisierende Ausgaben

<sup>2)</sup> Inbegriffen Rückstellungen

<sup>3)</sup> Ohne Reserven der Hypothekarkasse

<sup>4)</sup> Ohne Reserven der Kantonalbank

<sup>1)</sup> Dépenses à amortir

<sup>2)</sup> Y compris des provisions pour échéances futures

<sup>3)</sup> Sans les réserves de la Caisse hypothécaire

<sup>4)</sup> Sans les réserves de la Banque cantonale

<sup>1)</sup> Zu amortisierende Ausgaben

<sup>2)</sup> Inbegriffen Rückstellungen

<sup>3)</sup> Ohne Reserven der Hypothekarkasse

<sup>4)</sup> Ohne Reserven der Kantonalbank

<sup>1)</sup> Dépenses à amortir

<sup>2)</sup> Y compris des provisions pour échéances futures

<sup>3)</sup> Sans les réserves de la Caisse hypothécaire

<sup>4)</sup> Sans les réserves de la Banque cantonale

# Staatsvermögen der Kantone seit 1926 — Fortune de l'Etat des cantons, depuis 1926

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahresende<br><br>Fin de l'année                                                                                                                                                                                         | Eigentliches Staatsvermögen<br>Fortune générale de l'Etat |                                                                   |                   |                                                                   |                                            | Staatliche Fonds, Spezialverwaltungen<br>Fonds de l'Etat et Administrations spéciales |                   |                                                                   |                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                          | Aktiven — Actif                                           |                                                                   | Passiven — Passif |                                                                   | Aktiv-<br>überschuß<br>Excédent de l'actif | Aktiven<br>Actif                                                                      | Passiven — Passif |                                                                   | Aktiv-<br>überschuß <sup>2)</sup><br>Excédent de l'actif <sup>2)</sup> |  |
|                                                                                                                                                                                                                          | Total                                                     | Davon<br>unechte <sup>1)</sup><br>Dont<br>non réels <sup>1)</sup> | Total             | Davon<br>Reserven <sup>2)</sup><br>Dont<br>réserves <sup>2)</sup> |                                            |                                                                                       | Total             | Davon<br>Reserven <sup>2)</sup><br>Dont<br>réserves <sup>2)</sup> |                                                                        |  |
| 1926                                                                                                                                                                                                                     | 1 845 890                                                 | 77 602                                                            | 1 840 568         | 18 211                                                            | 5 322                                      | 237 796                                                                               | 31 296            | 1 005                                                             | 206 500                                                                |  |
| 1930                                                                                                                                                                                                                     | 2 044 710                                                 | 73 501                                                            | 1 984 818         | 67 918                                                            | 59 892                                     | 304 402                                                                               | 36 525            | 7 853                                                             | 267 877                                                                |  |
| 1935                                                                                                                                                                                                                     | 2 105 718                                                 | 162 493                                                           | 2 275 327         | 34 527                                                            | — 169 609                                  | 350 481                                                                               | 52 364            | 9 618                                                             | 298 117                                                                |  |
| 1938                                                                                                                                                                                                                     | 2 198 292                                                 | 158 459                                                           | 2 449 237         | 47 606                                                            | — 250 945                                  | 355 744                                                                               | 57 117            | 9 145                                                             | 298 627                                                                |  |
| 1939                                                                                                                                                                                                                     | 2 263 793                                                 | 164 073                                                           | 2 532 902         | 47 800                                                            | — 269 109                                  | 356 682                                                                               | 60 449            | 8 579                                                             | 296 233                                                                |  |
| 1940                                                                                                                                                                                                                     | 2 416 575                                                 | 142 266                                                           | 2 656 586         | 110 713                                                           | — 240 011                                  | 372 785                                                                               | 54 916            | 8 364                                                             | 317 869                                                                |  |
| 1941                                                                                                                                                                                                                     | 2 425 519                                                 | 163 458                                                           | 2 654 353         | 114 856                                                           | — 228 834                                  | 383 815                                                                               | 53 956            | 8 169                                                             | 329 859                                                                |  |
| 1942                                                                                                                                                                                                                     | 2 332 332                                                 | 122 907                                                           | 2 578 659         | 95 671                                                            | — 246 327                                  | 372 719                                                                               | 41 042            | 8 051                                                             | 331 677                                                                |  |
| 1943                                                                                                                                                                                                                     | 2 325 091                                                 | 121 455                                                           | 2 578 268         | 102 570                                                           | — 253 177                                  | 385 832                                                                               | 35 681            | 8 108                                                             | 350 151                                                                |  |
| <div><div><sup>1)</sup> Zu amortisierende Ausgaben<br/><sup>2)</sup> Inbegriffen Rückstellungen</div><div><sup>1)</sup> Dépenses à amortir<br/><sup>2)</sup> Y compris des provisions pour échéances futures</div></div> |                                                           |                                                                   |                   |                                                                   |                                            |                                                                                       |                   |                                                                   |                                                                        |  |

<sup>1)</sup> Zu amortisierende Ausgaben

<sup>2)</sup> Inbegriffen Rückstellungen

<sup>1)</sup> Dépenses à amortir

<sup>2)</sup> Y compris des provisions pour échéances futures



# Steuerbares Einkommen und Vermögen in einigen Kantonen seit 1940\*)

## Revenu et fortune imposables, dans quelques cantons, depuis 1940\*)

### Natürliche und juristische Personen — Personnes physiques et morales

| Kantone<br>Cantons | Steuerbares Einkommen in 1000 Fr.<br>Revenu imposable en 1000 frs. |                         |                         |                         | Steuerbares Vermögen in 1000 Fr.<br>Fortune imposable en 1000 frs. |                         |                         |                         |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                    | 1940                                                               | 1941                    | 1942                    | 1943                    | 1940                                                               | 1941                    | 1942                    | 1943                    |
| Zürich .....       | <sup>1)</sup> 1205 516                                             | <sup>1)</sup> 1 220 835 | <sup>1)</sup> 1 268 666 | <sup>1)</sup> 1 411 077 | 6 919 075                                                          | 6 711 155               | 6 812 364               | 6 997 055               |
| Bern .....         | 394 718                                                            | 451 956                 | 557 324                 | 604 534                 | <sup>2)</sup> 4 880 215                                            | <sup>2)</sup> 4 908 572 | <sup>2)</sup> 4 938 845 | <sup>2)</sup> 4 964 101 |
| Luzern .....       | <sup>1)</sup> 224 186                                              | <sup>1)</sup> 236 812   | <sup>1)</sup> 246 471   | <sup>1)</sup> 252 373   | <sup>3)</sup> 1 132 340                                            | <sup>3)</sup> 1 341 815 | <sup>3)</sup> 1 298 578 | <sup>3)</sup> 1 276 725 |
| Nidwalden .....    |                                                                    |                         |                         |                         | 1 155 853                                                          | 1 191 909               | 1 184 844               | 1 196 416               |
| Glarus .....       | 9 944                                                              | 10 647                  | 16 220                  | 19 401                  | 64 797                                                             | 73 392                  | 82 049                  | 81 895                  |
| Zug .....          | 9 240                                                              | 9 194                   | 10 204                  | 14 057                  | 257 884                                                            | 280 412                 | 288 382                 | 301 805                 |
| Fribourg .....     | 68 568                                                             | 68 654                  | 84 442                  |                         | 289 699                                                            | 287 422                 | 305 610                 | 324 257                 |
| Solothurn .....    | 223 749                                                            | 243 522                 | 287 413                 | 301 829                 | <sup>4)</sup> 700 369                                              | <sup>4)</sup> 733 240   | <sup>4)</sup> 781 426   |                         |
| Basel-Stadt .....  | <sup>1)</sup> 346 666                                              | <sup>1)</sup> 356 647   | <sup>1)</sup> 398 276   | <sup>1)</sup> 444 903   | 932 758                                                            | 970 038                 | 1 020 440               | 1 039 382               |
| Basel-Land .....   | <sup>1)</sup> 130 491                                              | <sup>1)</sup> 134 421   | <sup>1)</sup> 136 468   | <sup>1)</sup> 172 347   | 2 324 962                                                          | 2 454 975               | 2 384 274               | 2 459 252               |
| Schaffhausen ..... | 52 684                                                             | 54 447                  | 65 770                  | 73 119                  | 687 817                                                            | 685 744                 | 694 206                 | 809 901                 |
| Appenzell A. Rh.   | 32 052                                                             | 32 223                  | 32 835                  | 34 837                  | 418 493                                                            | 435 453                 | 454 386                 | 473 076                 |
| Appenzell I. Rh.   | 3 248                                                              | 3 547                   | 3 673                   | 4 036                   | 200 804                                                            | 217 112                 | 227 902                 | 230 530                 |
| St. Gallen .....   | 118 652                                                            | 128 085                 | 144 316                 | 173 346                 | 41 978                                                             | 44 963                  | 44 331                  | 44 022                  |
| Graubünden .....   | 68 550                                                             | 72 996                  | 83 452                  | 104 111                 | 1 149 664                                                          | 1 209 211               | 1 275 017               | 1 314 787               |
| Thurgau .....      | <sup>1)</sup> 155 037                                              | <sup>1)</sup> 181 204   | <sup>1)</sup> 185 573   | <sup>1)</sup> 194 391   | 731 783                                                            | 726 554                 | 728 509                 | 810 238                 |
| Ticino .....       | 113 220                                                            | 116 093                 | 121 792                 | 144 561                 | 824 756                                                            | 982 952                 | 995 222                 | 1 017 885               |
| Vaud .....         | 185 841                                                            | 187 315                 | 220 803                 | 277 292                 | 750 444                                                            | 808 642                 | 811 764                 | 834 233                 |
| Valais .....       | 70 493                                                             | 83 171                  | 92 642                  | 97 354                  | 2 467 225                                                          | 2 536 246               | 2 584 723               | 2 697 479               |
| Neuchâtel .....    | 133 377                                                            | 137 068                 | 162 759                 | 191 527                 | <sup>4)</sup> 669 882                                              | <sup>4)</sup> 679 370   | <sup>4)</sup> 692 942   | <sup>4)</sup> 719 016   |
| Genève .....       | <sup>1)</sup> 321 915                                              | <sup>1)</sup> 323 663   | <sup>1)</sup> 363 785   | <sup>1)</sup> 402 367   | 862 366                                                            | 933 397                 | 973 009                 | 1 006 901               |
|                    |                                                                    |                         |                         |                         | 2 351 080                                                          | 2 245 146               | 2 311 537               | 2 324 593               |

<sup>1)</sup> Allgemeine Einkommensteuer

<sup>2)</sup> Grundbesitz und hypothekarische Forderungen

<sup>3)</sup> Einkommen aus Wertschriften, Sparguthaben, Geschäftsbeteiligungen, zu 4% kapitalisiert

<sup>4)</sup> Grund- und Wertmittelvermögen

<sup>1)</sup> Impôt général sur le revenu

<sup>2)</sup> Fortune foncière et titres hypothécaires

<sup>3)</sup> Revenu de titres, livrets d'épargne, participation au chiffre d'affaires, capitalisé à 4%

<sup>4)</sup> Propriété foncière et titres

### Natürliche Personen allein — Personnes physiques seulement

| Kantone<br>Cantons | Steuerbares Einkommen in 1000 Fr.<br>Revenu imposable en 1000 frs. |           |           |           | Steuerbares Vermögen in 1000 Fr.<br>Fortune imposable en 1000 frs. |           |           |           |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                    | 1940                                                               | 1941      | 1942      | 1943      | 1940                                                               | 1941      | 1942      | 1943      |
| Zürich .....       | 1 134 010                                                          | 1 142 900 | 1 171 783 | 1 298 436 | 4 935 764                                                          | 4 802 260 | 4 962 987 | 5 146 489 |
| Fribourg .....     | 63 620                                                             | 66 605    | 81 426    |           | 509 855                                                            | 533 784   | 629 908   |           |
| Solothurn .....    | 194 075                                                            | 201 221   | 231 467   | 261 275   | 553 839                                                            | 568 401   | 594 784   | 597 332   |
| Basel-Stadt .....  | 317 501                                                            | 323 341   | 359 434   | 413 892   | 1 338 037                                                          | 1 475 860 | 1 475 860 | 1 510 811 |
| Basel-Land .....   | 122 026                                                            | 123 405   | 124 325   | 161 697   | 412 869                                                            | 412 869   | 412 869   | 583 211   |
| Schaffhausen ..... | 44 361                                                             | 44 288    | 54 158    | 62 891    | 325 730                                                            | 351 250   | 365 355   | 378 841   |
| St. Gallen .....   | 105 818                                                            | 110 299   | 124 325   | 150 943   | 925 106                                                            | 988 427   | 1 020 302 | 1 044 778 |
| Vaud .....         | 154 938                                                            | 154 182   | 186 217   | 241 409   | 1 816 672                                                          | 1 888 191 | 1 923 840 | 2 022 305 |
| Valais .....       | 54 910                                                             | 62 050    | 71 672    | 74 120    | 469 378                                                            | 487 170   | 490 383   | 499 046   |
| Genève .....       | 302 623                                                            | 302 803   | 342 744   | 380 849   | 1 449 060                                                          | 1 382 321 | 1 487 352 | 1 505 115 |

\*) Ein interkantonaler Vergleich ist wegen der Ungleichheit der Taxation und der Besteuerungsgrundsätze unmöglich

\*) Il est impossible de faire une comparaison intercantonale, vu le défaut d'uniformité des taxations et des principes fiscaux

# Finanzen der Gemeinden<sup>1)</sup> — Finances des communes<sup>1)</sup>

## Verwaltungsrechnungen der Gemeinden 1943<sup>1)</sup> Comptes d'administration des communes, en 1943<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Gemeinden<br>Communes           | Einnahmen<br>Recettes |                  |        | Ausgaben<br>Dépenses | Einnahmen-<br>überschuß<br>Excédent<br>des recettes | Öffentl. Schuld Ende 1943<br>Dette publique à fin 1943 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|------------------|--------|----------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                 | Steuern<br>Impôts     | Andere<br>Autres | Total  |                      |                                                     | Total                                                  | Anleihen<br>Emprunts  |
| Aarau .....                     | 1 683                 | 1 578            | 3 261  | 3 203                | 58                                                  | 3 376                                                  | 3 291                 |
| Arbon (Ortsgemeinde) ....       | 222                   | 289              | 511    | 511                  | —                                                   | 1 490                                                  | 757                   |
| Arosa .....                     | 242                   | 687              | 929    | 931                  | — 2                                                 | 3 868                                                  | 3 450                 |
| Baden .....                     | 1 366                 | 443              | 1 809  | 1 810                | — 1                                                 | 3 585                                                  | 3 585                 |
| Basel-Stadt <sup>2)</sup> ..... | 37 860                | 28 777           | 66 637 | 75 141               | — 8 504                                             | <sup>3)</sup> 266 821                                  | <sup>3)</sup> 243 659 |
| Bellinzona .....                | 718                   | 1 270            | 1 988  | 1 983                | 5                                                   | 10 119                                                 | 8 550                 |
| Bern .....                      | 19 119                | 53 179           | 72 298 | 72 273               | 25                                                  | 110 462                                                | 100 783               |
| Biel .....                      | 6 685                 | 6 379            | 13 064 | 12 777               | 287                                                 | 28 561                                                 | 24 163                |
| Brugg .....                     | 617                   | 272              | 889    | 866                  | 23                                                  | 1 554                                                  | —                     |
| Bulle .....                     | 232                   | 542              | 774    | 837                  | — 63                                                | 1 132                                                  | 795                   |
| Burgdorf .....                  | 1 337                 | 1 050            | 2 387  | 2 385                | 2                                                   | 4 669                                                  | 3 600                 |
| Carouge .....                   | 355                   | 340              | 695    | 676                  | 19                                                  | 1 813                                                  | 1 796                 |
| Le Châtelard-Montreux ....      | 925                   | 661              | 1 586  | 1 578                | 8                                                   | 12 704                                                 | 11 435                |
| La Chaux-de-Fonds .....         | 4 757                 | 4 368            | 9 125  | 9 122                | 3                                                   | 43 382                                                 | 31 356                |
| Chiasso .....                   | 479                   | 661              | 1 140  | 1 225                | — 85                                                | 4 269                                                  | 3 436                 |
| Chur .....                      | 2 100                 | 2 589            | 4 689  | 4 598                | 91                                                  | 17 864                                                 | 17 110                |
| Davos .....                     | 782                   | 259              | 1 041  | 1 088                | — 47                                                | 3 520                                                  | 3 002                 |
| Frauenfeld .....                | 582                   | 759              | 1 341  | 1 294                | 47                                                  | 2 250                                                  | 1 600                 |
| Fribourg .....                  | 2 248                 | 1 198            | 3 446  | 3 777                | — 331                                               | 13 016                                                 | 12 035                |
| Genève .....                    | 10 053                | 15 401           | 25 454 | 26 298               | — 844                                               | 178 906                                                | 172 398               |
| Glarus .....                    | 283                   | 295              | 578    | 691                  | — 113                                               | 2 108                                                  | 710                   |
| Grenchen .....                  | 2 025                 | 608              | 2 633  | 2 618                | 15                                                  | 4 075                                                  | 3 532                 |
| Herisau .....                   | 1 058                 | 1 252            | 2 310  | 2 336                | — 26                                                | 167                                                    | —                     |
| Horgen .....                    | 873                   | 529              | 1 402  | 1 229                | 173                                                 | 3 897                                                  | 2 742                 |
| Köniz .....                     | 1 391                 | 839              | 2 230  | 2 228                | 2                                                   | 4 927                                                  | 4 253                 |
| Kreuzlingen .....               | 489                   | 291              | 780    | 660                  | 120                                                 | 880                                                    | 814                   |
| Küsnacht (Zch.) .....           | 766                   | 428              | 1 194  | 958                  | 236                                                 | 1 387                                                  | 500                   |
| Langenthal .....                | 1 279                 | 1 155            | 2 434  | 2 442                | — 8                                                 | 4 200                                                  | 3 293                 |
| Lausanne .....                  | 8 993                 | 9 265            | 18 258 | 19 349               | — 1 091                                             | 118 438                                                | 82 398                |
| Le Locle .....                  | 2 084                 | 1 971            | 4 055  | 4 055                | —                                                   | 12 864                                                 | 12 127                |
| Lenzburg .....                  | 489                   | 271              | 760    | 762                  | — 2                                                 | 1 185                                                  | 1 087                 |
| Liestal .....                   | 790                   | 418              | 1 208  | 1 204                | 4                                                   | 1 731                                                  | —                     |
| Locarno .....                   | 785                   | 308              | 1 093  | 1 089                | 4                                                   | 11 896                                                 | 8 922                 |
| Lugano .....                    | 1 834                 | 3 234            | 5 068  | 5 087                | — 19                                                | 21 891                                                 | 6 602                 |
| Luzern .....                    | 5 370                 | 7 448            | 12 818 | 13 937               | — 1 119                                             | 49 908                                                 | 39 894                |
| Monthey .....                   | 405                   | 390              | 795    | 766                  | 29                                                  | 1 873                                                  | 1 500                 |
| Morges .....                    | 410                   | 441              | 851    | 890                  | — 39                                                | 1 887                                                  | 1 668                 |
| Moutier .....                   | 827                   | 1 194            | 2 021  | 1 873                | 148                                                 | 939                                                    | 842                   |
| Muttenz .....                   | 617                   | 293              | 910    | 931                  | — 21                                                | 1 191                                                  | 1 068                 |
| Neuchâtel .....                 | 2 858                 | 5 724            | 8 582  | 9 381                | — 799                                               | 38 245                                                 | 36 746                |
| Neuhausen .....                 | 910                   | 569              | 1 479  | 1 455                | 24                                                  | 586                                                    | 585                   |
| Nyon .....                      | 373                   | 1 155            | 1 528  | 1 527                | 1                                                   | 2 843                                                  | 2 834                 |
| Olten .....                     | 2 468                 | 1 608            | 4 076  | 4 515                | — 439                                               | 3 440                                                  | 2 500                 |
| Payerne .....                   | 327                   | 851              | 1 178  | 1 178                | —                                                   | 1 665                                                  | 1 602                 |
| Les Planches-Montreux ....      | 486                   | 407              | 893    | 911                  | — 18                                                | 5 818                                                  | 5 359                 |

<sup>1)</sup> Gemeinden des Schweizerischen Städteverbandes

<sup>2)</sup> Kanton

<sup>3)</sup> Inbegriffen 25 Millionen Franken Dotationskapital der Kantonalbank

<sup>1)</sup> Communes de l'Union des Villes suisses

<sup>2)</sup> Canton

<sup>3)</sup> Y compris 25 millions de francs de capital de dotation de la Banque cantonale

# Verwaltungsrechnungen der Gemeinden 1943<sup>1)</sup> Comptes d'administration des communes, en 1943<sup>1)</sup>

Schluß

In 1000 Franken — En 1000 francs

Fin

| Gemeinden<br>Communes     | Einnahmen<br>Recettes |                  |         | Ausgaben<br>Dépenses | Einnahmen-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>recettes | Öffentl. Schuld Ende 1943<br>Dette publique à fin 1943 |                      |
|---------------------------|-----------------------|------------------|---------|----------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|
|                           | Steuern<br>Impôts     | Andere<br>Autres | Total   |                      |                                                        | Total                                                  | Anleihen<br>Emprunts |
| Porrentruy .....          | 562                   | 601              | 1 163   | 1 163                | —                                                      | 2 054                                                  | 1 919                |
| Pully .....               | 665                   | 643              | 1 308   | 1 317                | — 9                                                    | 2 572                                                  | 2 534                |
| Rapperswil (St. G.) ..... | 293                   | 140              | 433     | 429                  | 4                                                      | 1 116                                                  | 884                  |
| Romanshorn .....          | 230                   | 330              | 560     | 560                  | —                                                      | 471                                                    | —                    |
| Rorschach .....           | 254                   | 774              | 1 028   | 1 041                | — 13                                                   | 5 272                                                  | 2 800                |
| St. Gallen .....          | 8 330                 | 10 492           | 18 822  | 18 822               | —                                                      | 50 088                                                 | 32 045               |
| St. Moritz .....          | 454                   | 261              | 715     | 739                  | — 24                                                   | 10 178                                                 | 7 350                |
| Schaffhausen .....        | 3 707                 | 5 562            | 9 269   | 9 261                | 8                                                      | 13 411                                                 | 11 500               |
| Sierre .....              | 489                   | 172              | 661     | 661                  | —                                                      | 3 140                                                  | 2 944                |
| Sion .....                | 997                   | 685              | 1 682   | 1 676                | 6                                                      | 10 015                                                 | 9 151                |
| Solothurn .....           | 2 445                 | 1 407            | 3 852   | 3 816                | 36                                                     | 7 890                                                  | 7 865                |
| Thalwil .....             | 563                   | 418              | 981     | 914                  | 67                                                     | 170                                                    | —                    |
| Thun .....                | 2 536                 | 1 908            | 4 444   | 4 411                | 33                                                     | 15 071                                                 | 11 837               |
| Uster .....               | 1 125                 | 458              | 1 583   | 1 583                | —                                                      | 3 381                                                  | 2 578                |
| Vevey .....               | 1 269                 | 1 130            | 2 399   | 2 586                | — 187                                                  | 13 841                                                 | 13 639               |
| Wädenswil .....           | 809                   | 292              | 1 101   | 1 101                | —                                                      | 2 962                                                  | 1 580                |
| Wil .....                 | 283                   | 590              | 873     | 872                  | 1                                                      | 2 109                                                  | 1 800                |
| Winterthur .....          | 10 372                | 8 342            | 18 714  | 17 987               | 727                                                    | 59 170                                                 | 25 978               |
| Yverdon .....             | 730                   | 1 713            | 2 443   | 2 540                | — 97                                                   | 8 262                                                  | 7 339                |
| Zofingen .....            | 669                   | 777              | 1 446   | 1 485                | — 39                                                   | 1 418                                                  | 194                  |
| Zollikon .....            | 1 140                 | 313              | 1 453   | 1 453                | —                                                      | 2 314                                                  | 1 481                |
| Zug .....                 | 1 052                 | 801              | 1 853   | 1 756                | 97                                                     | 2 041                                                  | 2 005                |
| Zürich .....              | 54 561                | 55 302           | 109 863 | 109 847              | 16                                                     | 246 906                                                | 215 184              |
| Total .....               | 224 087               | 254 757          | 478 844 | 490 465              | — 11 621                                               | 1 475 254                                              | 1 230 986            |

<sup>1)</sup> Gemeinden des Schweizerischen Städteverbandes

<sup>1)</sup> Communes de l'Union des Villes suisses

# Verwaltungsrechnungen der Gemeinden seit 1924<sup>1)</sup> Comptes d'administration des communes, depuis 1924<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Einnahmen<br>Recettes |                  |         | Ausgaben<br>Dépenses | Einnahmen-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>recettes | Öffentliche Schuld <sup>2)</sup><br>Dette publique <sup>2)</sup> |                      |
|-----------------|-----------------------|------------------|---------|----------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                 | Steuern<br>Impôts     | Andere<br>Autres | Total   |                      |                                                        | Total                                                            | Anleihen<br>Emprunts |
| 1924/25 .....   | 127 501               | 155 932          | 283 433 | 273 317              | 10 116                                                 | 1 075 044                                                        | 991 415              |
| 1926 .....      | 129 773               | 171 772          | 301 545 | 297 160              | 4 385                                                  | 1 020 596                                                        | 953 903              |
| 1927 .....      | 132 379               | 174 081          | 306 460 | 302 813              | 3 647                                                  | 1 015 816                                                        | 948 184              |
| 1928 .....      | 136 424               | 187 545          | 323 969 | 312 432              | 11 537                                                 | 1 044 104                                                        | 934 173              |
| 1929 .....      | 162 336               | 176 098          | 338 434 | 326 610              | 11 824                                                 | 1 141 545                                                        | 924 402              |
| 1930 .....      | 164 017               | 179 383          | 343 400 | 338 020              | 5 380                                                  | 1 157 267                                                        | 959 675              |
| 1931 .....      | 162 594               | 190 421          | 353 015 | 360 101              | — 7 086                                                | 1 208 872                                                        | 987 588              |
| 1932 .....      | 153 884               | 194 538          | 348 422 | 367 733              | — 19 311                                               | 1 270 136                                                        | 1 071 201            |
| 1933 .....      | 152 646               | 204 456          | 357 102 | 376 255              | — 19 153                                               | 1 295 612                                                        | 1 095 510            |
| 1934 .....      | 149 807               | 213 091          | 362 898 | 378 900              | — 16 002                                               | 1 341 947                                                        | 1 094 730            |
| 1935 .....      | 147 126               | 214 937          | 362 063 | 379 745              | — 17 682                                               | 1 359 998                                                        | 1 094 060            |
| 1936 .....      | 145 115               | 218 781          | 363 896 | 381 366              | — 17 470                                               | 1 380 619                                                        | 1 109 155            |
| 1937 .....      | 156 344               | 225 084          | 381 428 | 386 576              | — 5 148                                                | 1 408 553                                                        | 1 136 234            |
| 1938 .....      | 164 502               | 216 850          | 381 352 | 384 705              | — 3 353                                                | 1 414 120                                                        | 1 188 956            |
| 1939 .....      | 160 906               | 219 301          | 380 207 | 386 358              | — 6 151                                                | 1 412 755                                                        | 1 192 712            |
| 1940 .....      | 166 105               | 208 691          | 374 796 | 382 799              | — 8 003                                                | 1 417 184                                                        | 1 192 602            |
| 1941 .....      | 180 982               | 225 177          | 406 159 | 413 051              | — 6 892                                                | 1 445 495                                                        | 1 208 424            |
| 1942 .....      | 199 707               | 233 291          | 432 998 | 441 541              | — 8 543                                                | 1 445 825                                                        | 1 208 509            |
| 1943 .....      | 214 982               | 248 253          | 463 235 | 474 786              | — 11 551                                               | 1 441 574                                                        | 1 204 996            |

<sup>1)</sup> Erfaßt sind die 54 Gemeinden, welche dem Schweizerischen Städteverband seit 1924 ununterbrochen angehören

<sup>1)</sup> 54 communes appartenant à l'Union des Villes suisses sans interruption depuis 1924

<sup>2)</sup> Am Jahresende

<sup>2)</sup> A la fin de l'année

# Steuerbelastung — Charges d'impôt

## Gesamte Steuererträge in der Schweiz seit 1926

## Rendement total des impôts en Suisse, depuis 1926

In Millionen Franken — En millions de francs

| Jahre<br>Années | Vermögens-, Einkommensteuern<br>Impôts sur la fortune et le revenu |                    |                                                   |         | Vermögensverkehrsteuern <sup>2)</sup><br>Impôts sur les translations de propriété <sup>2)</sup> |                    |                                                   |       |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|-------|
|                 | Bund <sup>1)</sup><br>Confédé-<br>ration <sup>1)</sup>             | Kantone<br>Cantons | Gemeinden <sup>2)</sup><br>Communes <sup>2)</sup> | Total   | Bund<br>Confédé-<br>ration                                                                      | Kantone<br>Cantons | Gemeinden <sup>2)</sup><br>Communes <sup>2)</sup> | Total |
| 1926            | 149,6                                                              | 187,9              | 232,4                                             | 569,9   | 52,6                                                                                            | 27,0               | 6,7                                               | 86,3  |
| 1927            | 34,7                                                               | 196,9              | 231,2                                             | 462,8   | 59,5                                                                                            | 29,2               | 6,9                                               | 95,6  |
| 1928            | 19,9                                                               | 206,7              | 240,2                                             | 466,8   | 86,3                                                                                            | 33,1               | 7,9                                               | 127,3 |
| 1929            | 49,9                                                               | 213,8              | 249,0                                             | 512,7   | 80,1                                                                                            | 36,3               | 8,7                                               | 125,1 |
| 1930            | 170,6                                                              | 219,0              | 263,9                                             | 653,5   | 83,5                                                                                            | 31,0               | 9,8                                               | 124,3 |
| 1931            | 33,8                                                               | 216,5              | 259,8                                             | 510,1   | 73,2                                                                                            | 32,3               | 10,0                                              | 115,5 |
| 1932            | 28,3                                                               | 206,1              | 253,4                                             | 487,8   | 55,9                                                                                            | 29,5               | 8,0                                               | 93,4  |
| 1933            | 13,3                                                               | 200,1              | 250,6                                             | 464,0   | 51,1                                                                                            | 29,0               | 6,7                                               | 86,8  |
| 1934            | 33,7                                                               | 198,5              | 250,0                                             | 482,2   | 54,6                                                                                            | 28,8               | 6,3                                               | 89,7  |
| 1935            | 52,9                                                               | 199,9              | 251,8                                             | 504,6   | 54,3                                                                                            | 28,9               | 5,2                                               | 88,4  |
| 1936            | 50,4                                                               | 201,8              | 251,6                                             | 503,8   | 61,8                                                                                            | 28,0               | 4,9                                               | 94,7  |
| 1937            | 47,5                                                               | 222,6              | 259,5                                             | 529,6   | 73,1                                                                                            | 32,3               | 5,2                                               | 110,6 |
| 1938            | 50,6                                                               | 235,1              | 272,6                                             | 558,3   | 72,9                                                                                            | 32,1               | 5,7                                               | 110,7 |
| 1939            | 56,8                                                               | 236,1              | 274,7                                             | 567,6   | 67,9                                                                                            | 30,8               | 4,6                                               | 103,3 |
| 1940            | 35,4                                                               | 251,6              | 288,1                                             | 575,1   | 61,1                                                                                            | 29,4               | 4,9                                               | 95,4  |
| 1941            | 552,5                                                              | 274,2              | 310,3                                             | 1 137,0 | 73,1                                                                                            | 36,2               | 6,7                                               | 116,0 |
| 1942            | 365,4                                                              | 313,6              | 344,8                                             | 1 023,8 | 71,6                                                                                            | 37,3               | 7,4                                               | 116,3 |
| 1943            | 310,5                                                              | 337,5              | 370,3                                             | 1 018,3 | 71,5                                                                                            | 35,6               | 8,3                                               | 115,4 |
| 1944            | 337,2                                                              | 369,9              | 400,8                                             | 1 107,9 | 71,0                                                                                            | 36,4               | 7,7                                               | 115,1 |

| Jahre<br>Années | Besitz-, Konsumsteuern <sup>4)</sup><br>Impôts de luxe et de consommation <sup>4)</sup> |                    |                                                   |       | Steuern im ganzen — Impôts en tout |                    |                                                   |         |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|-------|------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|---------|
|                 | Bund<br>Confédé-<br>ration                                                              | Kantone<br>Cantons | Gemeinden <sup>2)</sup><br>Communes <sup>2)</sup> | Total | Bund<br>Confédé-<br>ration         | Kantone<br>Cantons | Gemeinden <sup>2)</sup><br>Communes <sup>2)</sup> | Total   |
| 1926            | 226,1                                                                                   | 18,5               | 4,0                                               | 248,6 | 428,3                              | 233,4              | 243,1                                             | 904,8   |
| 1927            | 230,1                                                                                   | 21,6               | 4,5                                               | 256,2 | 324,3                              | 247,7              | 242,6                                             | 814,6   |
| 1928            | 253,4                                                                                   | 24,7               | 4,4                                               | 282,5 | 359,6                              | 264,5              | 252,5                                             | 876,6   |
| 1929            | 269,5                                                                                   | 28,5               | 4,3                                               | 302,3 | 399,5                              | 278,6              | 262,0                                             | 940,1   |
| 1930            | 294,8                                                                                   | 31,0               | 4,5                                               | 330,3 | 548,9                              | 281,0              | 278,2                                             | 1 108,1 |
| 1931            | 303,3                                                                                   | 30,3               | 3,9                                               | 337,5 | 410,3                              | 279,1              | 273,7                                             | 963,1   |
| 1932            | 311,7                                                                                   | 32,1               | 3,7                                               | 347,5 | 395,9                              | 267,7              | 265,1                                             | 928,7   |
| 1933            | 307,0                                                                                   | 32,0               | 3,9                                               | 342,9 | 371,4                              | 261,1              | 261,2                                             | 893,7   |
| 1934            | 324,2                                                                                   | 31,4               | 4,2                                               | 359,8 | 412,5                              | 258,7              | 260,5                                             | 931,7   |
| 1935            | 348,7                                                                                   | 32,5               | 3,9                                               | 385,1 | 455,9                              | 261,3              | 260,9                                             | 978,1   |
| 1936            | 342,1                                                                                   | 31,9               | 3,9                                               | 377,9 | 454,3                              | 261,7              | 260,4                                             | 976,4   |
| 1937            | 330,5                                                                                   | 32,6               | 3,9                                               | 367,0 | 451,1                              | 287,5              | 268,6                                             | 1 007,2 |
| 1938            | 344,1                                                                                   | 32,9               | 4,0                                               | 381,0 | 467,6                              | 300,1              | 282,3                                             | 1 050,0 |
| 1939            | 398,8                                                                                   | 32,5               | 3,8                                               | 435,1 | 523,5                              | 299,4              | 283,1                                             | 1 106,0 |
| 1940            | 318,6                                                                                   | 24,6               | 3,8                                               | 347,0 | 415,1                              | 305,6              | 296,8                                             | 1 017,5 |
| 1941            | 245,5                                                                                   | 14,9               | 4,0                                               | 264,4 | 871,1                              | 325,3              | 321,0                                             | 1 517,4 |
| 1942            | 348,9                                                                                   | 14,5               | 3,9                                               | 367,3 | 785,9                              | 365,4              | 356,1                                             | 1 507,4 |
| 1943            | 399,2                                                                                   | 15,1               | 4,1                                               | 418,4 | 781,2                              | 388,2              | 382,7                                             | 1 552,1 |
| 1944            | 406,7                                                                                   | 15,3               | 4,3                                               | 426,3 | 814,9                              | 421,6              | 412,8                                             | 1 649,3 |

<sup>1)</sup> Ohne Ausgleichskassenbeiträge; inbegriffen Einlage in Fonds für Rückerstattungen von Kriegsgewinnsteuern

<sup>2)</sup> Seit 1937 Schätzung

<sup>3)</sup> Stempelabgaben, Erbschafts- und Schenkungssteuern, Handelsänderungsabgaben, Wertzuwachs- und Plakatssteuern

<sup>4)</sup> Ein- und Ausfuhrzölle, Wagen-, Velo-, Autosteuern, Hundesteuern, Vergnügungssteuern aller Art, Preiszuschläge auf Futtermitteln, Speiseölen und Fetten, Ausgleichsteuer, Warenumsatzsteuer, Luxussteuer

<sup>1)</sup> Sans les cotisations aux caisses de compensation; y compris les versements aux fond pour remboursements d'impôts sur les bénéfices de guerre

<sup>2)</sup> Depuis 1937, estimation

<sup>3)</sup> Droits de timbre, impôts sur les successions et donations, droits de mutation, impôts sur plus-value et sur les affiches

<sup>4)</sup> Droits de douane d'entrée et de sortie, impôts sur les voitures, bicyclettes et autos, impôts sur les chiens, taxes sur les divertissements de tout genre, suppléments de prix sur fourrages, huiles et graisses comestibles, impôt compensatoire, impôt sur le chiffre d'affaires, impôt de luxe

# Steuerbelastung des Arbeitseinkommens selbständig Erwerbender 1944

Staats- und Gemeindesteuer<sup>1)</sup> eines Verheirateten

## Charge fiscale du produit du travail de personnes indépendantes, en 1944

Impôts cantonal et communal<sup>1)</sup> d'une personne mariée

| Gemeinden<br>Communes       | Staats- und Gemeindesteuer <sup>1)</sup> in Franken auf Arbeitseinkommen von<br>Impôt cantonal et communal <sup>1)</sup> en francs sur un produit du travail de |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
|                             | 3 000 Fr.                                                                                                                                                       |                                       | 5 000 Fr.                         |                                       | 7 000 Fr.                         |                                       | 10 000 Fr.                        |                                       | 15 000 Fr.                        |                                       | 25 000 Fr.                        |                                       |
|                             | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants                                                                                                                               | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants |
| Aarau .....                 | 124                                                                                                                                                             | 98                                    | 256                               | 232                                   | 396                               | 368                                   | 635                               | 629                                   | 1 029                             | 1 020                                 | 1 913                             | 1 898                                 |
| Altdorf .....               | 70                                                                                                                                                              | 45                                    | 160                               | 130                                   | 296                               | 258                                   | 530                               | 484                                   | 890                               | 840                                   | 1 760                             | 1 702                                 |
| Appenzell .....             | 78                                                                                                                                                              | 78                                    | 255                               | 255                                   | 536                               | 536                                   | 923                               | 923                                   | 1 443                             | 1 443                                 | 2 483                             | 2 483                                 |
| Baden .....                 | 143                                                                                                                                                             | 113                                   | 295                               | 267                                   | 455                               | 424                                   | 729                               | 723                                   | 1 179                             | 1 170                                 | 2 182                             | 2 167                                 |
| Basel .....                 | 30                                                                                                                                                              | 30                                    | 194                               | 194                                   | 348                               | 348                                   | 661                               | 661                                   | 1 380                             | 1 380                                 | 3 582                             | 3 582                                 |
| Bellinzona .....            | 182                                                                                                                                                             | 170                                   | 373                               | 363                                   | 618                               | 604                                   | 1 043                             | 1 023                                 | 1 907                             | 1 877                                 | 3 967                             | 3 917                                 |
| Bern .....                  | 124                                                                                                                                                             | 62                                    | 360                               | 288                                   | 613                               | 517                                   | 1 078                             | 1 034                                 | 1 878                             | 1 862                                 | 3 494                             | 3 468                                 |
| Biel .....                  | 133                                                                                                                                                             | 67                                    | 387                               | 310                                   | 659                               | 556                                   | 1 159                             | 1 112                                 | 2 017                             | 2 001                                 | 3 747                             | 3 721                                 |
| Burgdorf .....              | 128                                                                                                                                                             | 64                                    | 374                               | 299                                   | 636                               | 536                                   | 1 119                             | 1 073                                 | 1 948                             | 1 932                                 | 3 620                             | 3 594                                 |
| Carouge <sup>2)</sup> ..... | 38                                                                                                                                                              | 10                                    | 126                               | 51                                    | 290                               | 175                                   | 709                               | 631                                   | 1 521                             | 1 521                                 | 3 621                             | 3 621                                 |
| Le Châtelard-Montreux ..    | 111                                                                                                                                                             | 31                                    | 270                               | 161                                   | 479                               | 343                                   | 870                               | 690                                   | 1 625                             | 1 430                                 | 3 529                             | 3 263                                 |
| La Chaux-de-Fonds ....      | 94                                                                                                                                                              | 46                                    | 229                               | 156                                   | 404                               | 309                                   | 743                               | 625                                   | 1 479                             | 1 314                                 | 3 217                             | 3 036                                 |
| Chur .....                  | 132                                                                                                                                                             | 107                                   | 366                               | 320                                   | 742                               | 662                                   | 1 471                             | 1 391                                 | 2 886                             | 2 806                                 | 5 666                             | 5 586                                 |
| Davos .....                 | 101                                                                                                                                                             | 78                                    | 315                               | 269                                   | 715                               | 631                                   | 1 639                             | 1 543                                 | 3 243                             | 3 146                                 | 6 402                             | 6 304                                 |
| Frauenfeld .....            | 78                                                                                                                                                              | 59                                    | 217                               | 198                                   | 418                               | 400                                   | 790                               | 772                                   | 1 596                             | 1 578                                 | 3 441                             | 3 422                                 |
| Fribourg .....              | 82                                                                                                                                                              | 49                                    | 231                               | 157                                   | 451                               | 363                                   | 845                               | 727                                   | 1 988                             | 1 808                                 | 3 530                             | 3 426                                 |
| Genève <sup>2)</sup> .....  | 39                                                                                                                                                              | 10                                    | 127                               | 52                                    | 293                               | 177                                   | 716                               | 637                                   | 1 536                             | 1 536                                 | 3 658                             | 3 658                                 |
| Glarus .....                | 13                                                                                                                                                              | 13                                    | 83                                | 48                                    | 182                               | 140                                   | 390                               | 336                                   | 890                               | 817                                   | 2 469                             | 2 357                                 |
| Grenchen .....              | 82                                                                                                                                                              | 22                                    | 276                               | 210                                   | 511                               | 446                                   | 907                               | 839                                   | 1 651                             | 1 580                                 | 3 565                             | 3 486                                 |
| Herisau .....               | 28                                                                                                                                                              | 23                                    | 149                               | 138                                   | 364                               | 348                                   | 863                               | 839                                   | 1 684                             | 1 652                                 | 2 957                             | 2 919                                 |
| Köniz .....                 | 126                                                                                                                                                             | 63                                    | 368                               | 295                                   | 627                               | 528                                   | 1 103                             | 1 058                                 | 1 920                             | 1 904                                 | 3 570                             | 3 544                                 |
| Lausanne .....              | 88                                                                                                                                                              | 20                                    | 223                               | 131                                   | 396                               | 280                                   | 725                               | 575                                   | 1 389                             | 1 226                                 | 3 036                             | 2 813                                 |
| Liestal .....               | 92                                                                                                                                                              | 49                                    | 184                               | 140                                   | 296                               | 263                                   | 524                               | 487                                   | 1 034                             | 1 021                                 | 2 267                             | 2 253                                 |
| Le Locle .....              | 100                                                                                                                                                             | 43                                    | 259                               | 173                                   | 454                               | 350                                   | 803                               | 685                                   | 1 539                             | 1 373                                 | 3 294                             | 3 112                                 |
| Lugano .....                | 182                                                                                                                                                             | 170                                   | 373                               | 363                                   | 618                               | 604                                   | 1 043                             | 1 023                                 | 1 907                             | 1 877                                 | 3 967                             | 3 917                                 |
| Luzern .....                | 84                                                                                                                                                              | 48                                    | 288                               | 235                                   | 523                               | 450                                   | 875                               | 823                                   | 1 636                             | 1 571                                 | 3 811                             | 3 720                                 |
| Neuchâtel .....             | 89                                                                                                                                                              | 41                                    | 218                               | 149                                   | 383                               | 293                                   | 704                               | 593                                   | 1 386                             | 1 234                                 | 3 008                             | 2 838                                 |
| Olten .....                 | 96                                                                                                                                                              | 48                                    | 268                               | 214                                   | 478                               | 425                                   | 819                               | 763                                   | 1 495                             | 1 435                                 | 3 228                             | 3 160                                 |
| Rorschach .....             | 97                                                                                                                                                              | 74                                    | 292                               | 257                                   | 588                               | 543                                   | 1 180                             | 1 121                                 | 2 404                             | 2 327                                 | 4 312                             | 4 229                                 |
| St. Gallen .....            | 88                                                                                                                                                              | 67                                    | 271                               | 238                                   | 549                               | 507                                   | 1 103                             | 1 048                                 | 2 253                             | 2 181                                 | 4 052                             | 3 973                                 |
| Sarnen .....                | 74                                                                                                                                                              | 51                                    | 180                               | 148                                   | 316                               | 281                                   | 612                               | 507                                   | 1 119                             | 1 073                                 | 3 151                             | 3 069                                 |
| Schaffhausen .....          | 81                                                                                                                                                              | 36                                    | 262                               | 204                                   | 457                               | 378                                   | 782                               | 685                                   | 1 365                             | 1 285                                 | 2 667                             | 2 504                                 |
| Schwyz .....                | 25                                                                                                                                                              | 17                                    | 86                                | 71                                    | 196                               | 174                                   | 355                               | 330                                   | 809                               | 772                                   | 1 985                             | 1 933                                 |
| Sion .....                  | 105                                                                                                                                                             | 91                                    | 268                               | 249                                   | 396                               | 375                                   | 608                               | 582                                   | 1 113                             | 1 073                                 | 2 355                             | 2 295                                 |
| Solothurn .....             | 81                                                                                                                                                              | 33                                    | 239                               | 180                                   | 412                               | 356                                   | 733                               | 655                                   | 1 401                             | 1 302                                 | 3 129                             | 2 988                                 |
| Stans .....                 | 36                                                                                                                                                              | 18                                    | 107                               | 78                                    | 218                               | 182                                   | 418                               | 376                                   | 685                               | 643                                   | 1 219                             | 1 177                                 |
| Thun .....                  | 128                                                                                                                                                             | 64                                    | 372                               | 298                                   | 633                               | 534                                   | 1 115                             | 1 070                                 | 1 941                             | 1 925                                 | 3 609                             | 3 583                                 |
| Uster .....                 | 74                                                                                                                                                              | 10                                    | 266                               | 183                                   | 490                               | 407                                   | 874                               | 791                                   | 1 714                             | 1 631                                 | 3 954                             | 3 871                                 |
| Vevey .....                 | 108                                                                                                                                                             | 31                                    | 263                               | 157                                   | 457                               | 324                                   | 822                               | 648                                   | 1 522                             | 1 334                                 | 3 307                             | 3 050                                 |
| Winterthur .....            | 75                                                                                                                                                              | 10                                    | 270                               | 186                                   | 498                               | 413                                   | 888                               | 803                                   | 1 741                             | 1 656                                 | 4 016                             | 3 931                                 |
| Yverdon .....               | 101                                                                                                                                                             | 30                                    | 243                               | 147                                   | 420                               | 299                                   | 751                               | 594                                   | 1 372                             | 1 202                                 | 2 890                             | 2 658                                 |
| Zug .....                   | 63                                                                                                                                                              | 25                                    | 189                               | 143                                   | 371                               | 314                                   | 745                               | 672                                   | 1 531                             | 1 438                                 | 2 973                             | 2 870                                 |
| Zürich .....                | 66                                                                                                                                                              | 5                                     | 249                               | 170                                   | 462                               | 383                                   | 828                               | 749                                   | 1 629                             | 1 550                                 | 3 764                             | 3 685                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>1)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

<sup>2)</sup> Ohne Gewerbesteuer

<sup>2)</sup> Sans la taxe professionnelle fixe

**Steuerbelastung von Lohn oder Besoldung 1944**  
**Staats- und Gemeindesteuer<sup>1)</sup> eines Verheirateten**  
**Charge fiscale des salaires ou traitements, en 1944**  
**Impôts cantonal et communal<sup>1)</sup> d'une personne mariée**

| Gemeinden<br>Communes | Staats- und Gemeindesteuer <sup>1)</sup> in Franken auf Lohn oder Besoldung von<br>Impôts cantonal et communal <sup>1)</sup> en francs sur un salaire ou traitement de |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
|                       | 2 000 Fr.                                                                                                                                                              |                                       | 3 000 Fr.                         |                                       | 5 000 Fr.                         |                                       | 7 000 Fr.                         |                                       | 10 000 Fr.                        |                                       | 15 000 Fr.                        |                                       |
|                       | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants                                                                                                                                      | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants | Ohne<br>Kinder<br>Sans<br>enfants | Mit 2<br>Kindern<br>Avec 2<br>enfants |
| Aarau .....           | 63                                                                                                                                                                     | 40                                    | 124                               | 98                                    | 256                               | 232                                   | 396                               | 368                                   | 635                               | 629                                   | 1 029                             | 1 020                                 |
| Altdorf .....         | 31                                                                                                                                                                     | 8                                     | 61                                | 34                                    | 141                               | 100                                   | 267                               | 206                                   | 495                               | 411                                   | 852                               | 802                                   |
| Appenzell .....       | 34                                                                                                                                                                     | 34                                    | 78                                | 78                                    | 255                               | 255                                   | 536                               | 536                                   | 923                               | 923                                   | 1 443                             | 1 443                                 |
| Baden .....           | 73                                                                                                                                                                     | 46                                    | 143                               | 113                                   | 295                               | 267                                   | 455                               | 424                                   | 729                               | 723                                   | 1 179                             | 1 170                                 |
| Basel .....           | 20                                                                                                                                                                     | 20                                    | 30                                | 30                                    | 194                               | 194                                   | 348                               | 348                                   | 661                               | 661                                   | 1 380                             | 1 380                                 |
| Bellinzona .....      | 76                                                                                                                                                                     | 76                                    | 128                               | 116                                   | 280                               | 270                                   | 483                               | 469                                   | 854                               | 834                                   | 1 679                             | 1 649                                 |
| Bern .....            | —                                                                                                                                                                      | —                                     | 93                                | 31                                    | 306                               | 225                                   | 524                               | 452                                   | 1 011                             | 967                                   | 1 808                             | 1 792                                 |
| Biel .....            | 6                                                                                                                                                                      | 6                                     | 100                               | 33                                    | 329                               | 242                                   | 563                               | 486                                   | 1 086                             | 1 040                                 | 1 942                             | 1 926                                 |
| Burgdorf .....        | 6                                                                                                                                                                      | 6                                     | 96                                | 32                                    | 318                               | 233                                   | 543                               | 469                                   | 1 049                             | 1 003                                 | 1 875                             | 1 859                                 |
| Carouge .....         | 11                                                                                                                                                                     | 5                                     | 38                                | 10                                    | 126                               | 51                                    | 290                               | 175                                   | 709                               | 631                                   | 1 521                             | 1 521                                 |
| Châtelard-Montreux    | 46                                                                                                                                                                     | 16                                    | 111                               | 31                                    | 270                               | 161                                   | 479                               | 343                                   | 870                               | 690                                   | 1 625                             | 1 430                                 |
| La Chaux-de-Fonds     | 46                                                                                                                                                                     | 7                                     | 94                                | 46                                    | 229                               | 156                                   | 404                               | 309                                   | 743                               | 625                                   | 1 479                             | 1 314                                 |
| Chur .....            | 60                                                                                                                                                                     | 47                                    | 132                               | 107                                   | 366                               | 320                                   | 742                               | 662                                   | 1 471                             | 1 391                                 | 2 886                             | 2 806                                 |
| Davos .....           | 40                                                                                                                                                                     | 27                                    | 94                                | 71                                    | 286                               | 240                                   | 624                               | 552                                   | 1 491                             | 1 396                                 | 3 071                             | 2 973                                 |
| Frauenfeld .....      | 31                                                                                                                                                                     | 12                                    | 78                                | 59                                    | 217                               | 198                                   | 418                               | 400                                   | 790                               | 772                                   | 1 596                             | 1 578                                 |
| Fribourg .....        | 45                                                                                                                                                                     | 21                                    | 82                                | 49                                    | 231                               | 157                                   | 451                               | 363                                   | 845                               | 727                                   | 1 988                             | 1 808                                 |
| Genève .....          | 11                                                                                                                                                                     | 5                                     | 39                                | 10                                    | 127                               | 52                                    | 293                               | 177                                   | 716                               | 637                                   | 1 536                             | 1 536                                 |
| Glarus .....          | 13                                                                                                                                                                     | 13                                    | 13                                | 13                                    | 83                                | 48                                    | 182                               | 140                                   | 390                               | 336                                   | 890                               | 817                                   |
| Grenchen .....        | 8                                                                                                                                                                      | —                                     | 82                                | 22                                    | 276                               | 210                                   | 511                               | 446                                   | 907                               | 839                                   | 1 651                             | 1 580                                 |
| Herisau .....         | 14                                                                                                                                                                     | 11                                    | 28                                | 23                                    | 149                               | 138                                   | 364                               | 348                                   | 863                               | 839                                   | 1 684                             | 1 652                                 |
| Köniz .....           | 5                                                                                                                                                                      | 5                                     | 95                                | 31                                    | 313                               | 230                                   | 536                               | 462                                   | 1 034                             | 989                                   | 1 849                             | 1 833                                 |
| Lausanne .....        | 32                                                                                                                                                                     | 6                                     | 88                                | 20                                    | 223                               | 131                                   | 396                               | 280                                   | 725                               | 575                                   | 1 389                             | 1 226                                 |
| Liestal .....         | 49                                                                                                                                                                     | 6                                     | 92                                | 49                                    | 184                               | 140                                   | 296                               | 263                                   | 524                               | 487                                   | 1 034                             | 1 021                                 |
| Le Locle .....        | 43                                                                                                                                                                     | 5                                     | 100                               | 43                                    | 259                               | 173                                   | 454                               | 350                                   | 803                               | 685                                   | 1 539                             | 1 373                                 |
| Lugano .....          | 76                                                                                                                                                                     | 76                                    | 128                               | 116                                   | 280                               | 270                                   | 483                               | 469                                   | 854                               | 834                                   | 1 679                             | 1 649                                 |
| Luzern .....          | 22                                                                                                                                                                     | 12                                    | 64                                | 34                                    | 240                               | 175                                   | 443                               | 377                                   | 875                               | 823                                   | 1 636                             | 1 571                                 |
| Neuchâtel .....       | 41                                                                                                                                                                     | 6                                     | 89                                | 41                                    | 218                               | 149                                   | 383                               | 293                                   | 704                               | 593                                   | 1 386                             | 1 234                                 |
| Olten .....           | 16                                                                                                                                                                     | 6                                     | 96                                | 48                                    | 268                               | 214                                   | 478                               | 425                                   | 819                               | 763                                   | 1 495                             | 1 435                                 |
| Rorschach .....       | 28                                                                                                                                                                     | 11                                    | 79                                | 57                                    | 243                               | 210                                   | 510                               | 453                                   | 986                               | 933                                   | 2 258                             | 2 183                                 |
| St. Gallen .....      | 25                                                                                                                                                                     | 9                                     | 72                                | 51                                    | 225                               | 194                                   | 476                               | 421                                   | 923                               | 873                                   | 2 114                             | 2 043                                 |
| Sarnen .....          | 35                                                                                                                                                                     | 15                                    | 74                                | 51                                    | 180                               | 148                                   | 316                               | 281                                   | 612                               | 507                                   | 1 119                             | 1 073                                 |
| Schaffhausen .....    | 29                                                                                                                                                                     | 18                                    | 81                                | 36                                    | 262                               | 204                                   | 457                               | 378                                   | 782                               | 685                                   | 1 365                             | 1 285                                 |
| Schwyz .....          | 12                                                                                                                                                                     | 12                                    | 21                                | 13                                    | 74                                | 47                                    | 170                               | 126                                   | 321                               | 295                                   | 760                               | 652                                   |
| Sion .....            | 55                                                                                                                                                                     | 44                                    | 105                               | 91                                    | 268                               | 249                                   | 396                               | 375                                   | 608                               | 582                                   | 1 113                             | 1 073                                 |
| Solothurn .....       | 12                                                                                                                                                                     | 4                                     | 81                                | 33                                    | 239                               | 180                                   | 412                               | 356                                   | 733                               | 655                                   | 1 401                             | 1 302                                 |
| Stans .....           | 18                                                                                                                                                                     | 18                                    | 25                                | 18                                    | 89                                | 61                                    | 187                               | 151                                   | 365                               | 322                                   | 605                               | 562                                   |
| Thun .....            | 5                                                                                                                                                                      | 5                                     | 96                                | 32                                    | 317                               | 233                                   | 541                               | 467                                   | 1 045                             | 1 000                                 | 1 869                             | 1 853                                 |
| Uster .....           | 10                                                                                                                                                                     | 10                                    | 74                                | 10                                    | 266                               | 183                                   | 490                               | 407                                   | 874                               | 791                                   | 1 714                             | 1 631                                 |
| Vevey .....           | 45                                                                                                                                                                     | 15                                    | 108                               | 31                                    | 263                               | 157                                   | 457                               | 324                                   | 822                               | 648                                   | 1 522                             | 1 334                                 |
| Winterthur .....      | 10                                                                                                                                                                     | 10                                    | 75                                | 10                                    | 270                               | 186                                   | 498                               | 413                                   | 888                               | 803                                   | 1 741                             | 1 656                                 |
| Yverdon .....         | 43                                                                                                                                                                     | 16                                    | 101                               | 30                                    | 243                               | 147                                   | 420                               | 299                                   | 751                               | 594                                   | 1 372                             | 1 202                                 |
| Zug .....             | 17                                                                                                                                                                     | 17                                    | 63                                | 25                                    | 189                               | 143                                   | 371                               | 314                                   | 745                               | 672                                   | 1 531                             | 1 438                                 |
| Zürich .....          | 5                                                                                                                                                                      | 5                                     | 66                                | 5                                     | 249                               | 170                                   | 462                               | 383                                   | 828                               | 749                                   | 1 629                             | 1 550                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>1)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

# Steuerbelastung des Vermögens (Wertschriften) 1944

Staats- und Gemeindesteuer<sup>1)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder

## Charge fiscale du capital (titres), en 1944

Impôts cantonal et communal<sup>1)</sup> d'une personne mariée sans enfants

| Gemeinden<br>Communes | Staats- und Gemeindesteuer <sup>1)</sup> in Franken auf Vermögen von<br>Impôts cantonal et communal <sup>1)</sup> en francs sur un capital de |               |                |                |                |                |                  |                  |                  |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|
|                       | 20 000<br>Fr.                                                                                                                                 | 50 000<br>Fr. | 100 000<br>Fr. | 200 000<br>Fr. | 300 000<br>Fr. | 500 000<br>Fr. | 1 000 000<br>Fr. | 2 000 000<br>Fr. | 5 000 000<br>Fr. |
| Aarau .....           | 138                                                                                                                                           | 366           | 843            | 1 787          | 2 899          | 5 319          | 12 514           | 27 120           | 67 800           |
| Altdorf .....         | 124                                                                                                                                           | 337           | 750            | 1 739          | 2 831          | 5 350          | 11 455           | 22 975           | 57 535           |
| Appenzell .....       | 268                                                                                                                                           | 658           | 1 438          | 3 388          | 5 078          | 8 458          | 16 908           | 33 808           | 84 508           |
| Baden .....           | 160                                                                                                                                           | 423           | 970            | 2 055          | 3 330          | 6 097          | 14 285           | 30 792           | 76 980           |
| Basel .....           | 24                                                                                                                                            | 84            | 351            | 1 223          | 2 290          | 5 379          | 15 845           | 34 556           | 91 785           |
| Bellinzona .....      | 209                                                                                                                                           | 517           | 1 152          | 2 534          | 4 118          | 7 892          | 19 414           | 45 022           | 115 522          |
| Bern .....            | 120                                                                                                                                           | 340           | 781            | 1 658          | 2 627          | 4 997          | 11 618           | 27 172           | 69 225           |
| Biel .....            | 129                                                                                                                                           | 367           | 840            | 1 782          | 2 820          | 5 361          | 12 428           | 28 792           | 73 275           |
| Burgdorf .....        | 125                                                                                                                                           | 354           | 810            | 1 720          | 2 723          | 5 179          | 12 023           | 27 982           | 71 250           |
| Carouge .....         | 65                                                                                                                                            | 181           | 430            | 1 159          | 2 269          | 4 783          | 12 175           | 26 359           | 68 911           |
| Le Châtelard-Montreux | 38                                                                                                                                            | 227           | 751            | 2 280          | 4 139          | 7 973          | 17 490           | 36 874           | 93 676           |
| La Chaux-de-Fonds ... | 138                                                                                                                                           | 427           | 1 060          | 2 535          | 4 140          | 7 416          | 16 068           | 34 094           | 90 528           |
| Chur .....            | 149                                                                                                                                           | 400           | 908            | 2 181          | 4 028          | 7 618          | 16 593           | 34 543           | 88 393           |
| Davos .....           | 155                                                                                                                                           | 424           | 973            | 2 376          | 4 420          | 8 421          | 18 423           | 38 426           | 98 437           |
| Frauenfeld .....      | 101                                                                                                                                           | 264           | 604            | 1 457          | 2 480          | 4 774          | 11 555           | 23 955           | 61 155           |
| Fribourg .....        | 145                                                                                                                                           | 435           | 1 030          | 2 220          | 3 430          | 6 125          | 13 100           | 26 600           | 65 600           |
| Genève .....          | 66                                                                                                                                            | 183           | 434            | 1 171          | 2 292          | 4 832          | 12 298           | 26 626           | 69 610           |
| Glarus .....          | 193                                                                                                                                           | 463           | 913            | 1 873          | 2 893          | 5 113          | 11 413           | 24 613           | 63 763           |
| Grenchen .....        | 49                                                                                                                                            | 356           | 1 007          | 2 609          | 4 343          | 8 079          | 18 556           | 39 719           | 99 969           |
| Herisau .....         | 244                                                                                                                                           | 635           | 1 339          | 2 798          | 4 381          | 7 340          | 14 925           | 30 912           | 77 277           |
| Köniz .....           | 123                                                                                                                                           | 348           | 799            | 1 696          | 2 685          | 5 106          | 11 858           | 27 652           | 70 425           |
| Lausanne .....        | 28                                                                                                                                            | 190           | 626            | 1 901          | 3 466          | 6 696          | 15 776           | 33 366           | 85 006           |
| Liestal .....         | 114                                                                                                                                           | 360           | 818            | 1 896          | 3 179          | 6 152          | 13 128           | 26 248           | 65 608           |
| Le Locle .....        | 128                                                                                                                                           | 426           | 1 039          | 2 514          | 4 134          | 7 442          | 16 173           | 34 358           | 91 270           |
| Lugano .....          | 209                                                                                                                                           | 517           | 1 152          | 2 534          | 4 118          | 7 892          | 19 414           | 45 022           | 115 522          |
| Luzern .....          | 141                                                                                                                                           | 369           | 874            | 2 111          | 3 503          | 6 748          | 16 318           | 33 065           | 82 655           |
| Neuchâtel .....       | 130                                                                                                                                           | 375           | 878            | 2 115          | 3 542          | 6 507          | 14 470           | 31 295           | 84 795           |
| Olten .....           | 26                                                                                                                                            | 245           | 753            | 2 063          | 3 716          | 7 357          | 17 118           | 37 006           | 92 893           |
| Rorschach .....       | 298                                                                                                                                           | 728           | 1 462          | 2 962          | 4 509          | 7 745          | 17 441           | 39 027           | 102 426          |
| St. Gallen .....      | 274                                                                                                                                           | 671           | 1 350          | 2 740          | 4 177          | 7 193          | 16 339           | 36 825           | 96 924           |
| Sarnen .....          | 172                                                                                                                                           | 406           | 835            | 1 701          | 2 613          | 4 579          | 9 766            | 19 516           | 48 766           |
| Schaffhausen .....    | 39                                                                                                                                            | 295           | 950            | 2 262          | 3 771          | 7 077          | 16 067           | 32 346           | 81 182           |
| Schwyz .....          | 257                                                                                                                                           | 625           | 1 237          | 2 462          | 3 687          | 6 137          | 12 262           | 24 512           | 61 262           |
| Sion .....            | 164                                                                                                                                           | 413           | 898            | 1 859          | 2 958          | 5 507          | 11 971           | 26 210           | 71 427           |
| Solothurn .....       | 68                                                                                                                                            | 221           | 706            | 2 022          | 3 797          | 6 789          | 14 881           | 31 964           | 80 374           |
| Stans .....           | 196                                                                                                                                           | 463           | 952            | 1 887          | 2 955          | 5 135          | 11 143           | 23 158           | 57 868           |
| Thun .....            | 124                                                                                                                                           | 352           | 808            | 1 714          | 2 714          | 5 162          | 11 986           | 27 907           | 71 063           |
| Uster .....           | 106                                                                                                                                           | 250           | 650            | 1 578          | 2 650          | 5 154          | 13 514           | 32 394           | 85 514           |
| Vevey .....           | 38                                                                                                                                            | 223           | 732            | 2 201          | 3 989          | 7 661          | 16 765           | 35 926           | 91 306           |
| Winterthur .....      | 108                                                                                                                                           | 254           | 660            | 1 602          | 2 691          | 5 234          | 13 725           | 32 900           | 86 850           |
| Yverdon .....         | 33                                                                                                                                            | 203           | 661            | 1 985          | 3 588          | 6 856          | 15 906           | 34 206           | 88 506           |
| Zug .....             | 184                                                                                                                                           | 434           | 852            | 1 712          | 2 597          | 4 442          | 9 492            | 20 342           | 52 892           |
| Zürich .....          | 96                                                                                                                                            | 234           | 615            | 1 500          | 2 521          | 4 908          | 12 876           | 30 871           | 81 501           |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>1)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

# Prozentuale Steuerbelastung in einigen Kantonshauptorten seit 1940<sup>1)</sup>

Charge fiscale dans quelques chefs-lieux de cantons, en pour-cent, depuis 1940<sup>1)</sup>

| Kantons-<br>hauptorte<br><br>Jahre | Staats- und Gemeindesteuer in Prozent<br>auf Arbeitseinkommen von ... Franken <sup>2)</sup><br>Impôts cantonal et communal, en pour-cent,<br>sur un produit du travail de ... francs <sup>2)</sup> |      |       |       |       | Staats- und Gemeindesteuer in Prozent<br>auf Kapitaleinkommen von ... Franken <sup>3)</sup><br>Impôts cantonal et communal, en pour-cent,<br>sur un revenu du capital de ... francs <sup>3)</sup> |      |       |       |       | Chefs-lieux<br>de cantons<br><br>Années |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|-----------------------------------------|
|                                    | 3000                                                                                                                                                                                               | 6000 | 15000 | 25000 | 50000 | 3000                                                                                                                                                                                              | 6000 | 15000 | 25000 | 50000 |                                         |
| <b>Zürich</b>                      |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Zurich</b>                           |
| 1940                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 6,1  | 11,2  | 14,9  | 19,1  | 14,4                                                                                                                                                                                              | 17,5 | 22,6  | 27,1  | 33,6  | 1940                                    |
| 1941                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 6,1  | 11,2  | 14,9  | 19,1  | 14,4                                                                                                                                                                                              | 17,5 | 22,6  | 27,1  | 33,6  | 1941                                    |
| 1942                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 6,1  | 11,2  | 14,9  | 19,1  | 14,4                                                                                                                                                                                              | 17,5 | 22,6  | 27,1  | 33,6  | 1942                                    |
| 1943                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 6,1  | 10,8  | 14,3  | 18,2  | 14,4                                                                                                                                                                                              | 17,5 | 22,2  | 26,5  | 32,7  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,2                                                                                                                                                                                                | 5,7  | 10,9  | 15,0  | 20,3  | 13,6                                                                                                                                                                                              | 17,1 | 22,3  | 27,2  | 34,7  | 1944                                    |
| <b>Bern</b>                        |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Berne</b>                            |
| 1940                               | 4,8                                                                                                                                                                                                | 8,0  | 12,0  | 13,3  | 16,6  | 17,4                                                                                                                                                                                              | 19,0 | 21,8  | 25,5  | 28,4  | 1940                                    |
| 1941                               | 4,8                                                                                                                                                                                                | 8,0  | 12,0  | 13,3  | 16,6  | 17,4                                                                                                                                                                                              | 19,0 | 21,8  | 25,5  | 28,4  | 1941                                    |
| 1942                               | 4,8                                                                                                                                                                                                | 8,1  | 12,2  | 13,6  | 16,6  | 17,9                                                                                                                                                                                              | 19,6 | 22,7  | 26,7  | 30,0  | 1942                                    |
| 1943                               | 4,1                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 12,5  | 14,0  | 17,3  | 18,0                                                                                                                                                                                              | 19,8 | 22,9  | 27,0  | 30,4  | 1943                                    |
| 1944                               | 4,1                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 12,5  | 14,0  | 17,3  | 18,0                                                                                                                                                                                              | 19,8 | 22,9  | 27,0  | 30,4  | 1944                                    |
| <b>Luzern</b>                      |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Lucerne</b>                          |
| 1940                               | 2,4                                                                                                                                                                                                | 6,1  | 10,1  | 14,2  | 16,2  | 18,6                                                                                                                                                                                              | 22,8 | 28,8  | 34,4  | 38,5  | 1940                                    |
| 1941                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 6,5  | 10,7  | 14,9  | 17,0  | 19,7                                                                                                                                                                                              | 24,0 | 30,3  | 36,1  | 40,4  | 1941                                    |
| 1942                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 6,4  | 10,5  | 14,7  | 16,8  | 19,5                                                                                                                                                                                              | 23,7 | 30,0  | 35,7  | 39,9  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,8                                                                                                                                                                                                | 6,6  | 10,9  | 15,2  | 17,4  | 20,2                                                                                                                                                                                              | 24,5 | 31,0  | 37,0  | 41,3  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,8                                                                                                                                                                                                | 6,6  | 10,9  | 15,2  | 17,4  | 20,2                                                                                                                                                                                              | 24,5 | 31,0  | 37,0  | 41,3  | 1944                                    |
| <b>Zug</b>                         |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Zoug</b>                             |
| 1940                               | 2,1                                                                                                                                                                                                | 4,5  | 10,4  | 12,2  | 13,2  | 21,5                                                                                                                                                                                              | 21,6 | 22,4  | 23,4  | 26,2  | 1940                                    |
| 1941                               | 2,1                                                                                                                                                                                                | 4,4  | 10,2  | 11,9  | 12,3  | 21,4                                                                                                                                                                                              | 21,4 | 21,9  | 22,6  | 24,4  | 1941                                    |
| 1942                               | 2,1                                                                                                                                                                                                | 4,4  | 10,2  | 11,9  | 12,4  | 21,4                                                                                                                                                                                              | 21,4 | 21,9  | 22,6  | 24,4  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,1                                                                                                                                                                                                | 4,4  | 10,2  | 11,9  | 12,4  | 21,4                                                                                                                                                                                              | 21,4 | 21,9  | 22,6  | 24,4  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,1                                                                                                                                                                                                | 4,4  | 10,2  | 11,9  | 12,4  | 21,4                                                                                                                                                                                              | 21,4 | 21,9  | 22,6  | 24,4  | 1944                                    |
| <b>Freiburg</b>                    |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Fribourg</b>                         |
| 1940                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 5,7  | 12,8  | 12,7  | 12,5  | 24,0                                                                                                                                                                                              | 26,6 | 28,8  | 30,4  | 30,5  | 1940                                    |
| 1941                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 5,7  | 12,8  | 12,7  | 12,5  | 24,0                                                                                                                                                                                              | 26,6 | 28,8  | 30,4  | 30,5  | 1941                                    |
| 1942                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 5,7  | 12,8  | 12,7  | 12,5  | 24,0                                                                                                                                                                                              | 26,6 | 28,8  | 30,4  | 30,5  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 5,8  | 13,2  | 14,1  | 14,2  | 24,5                                                                                                                                                                                              | 27,0 | 29,9  | 31,8  | 33,1  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 5,8  | 13,2  | 14,1  | 14,2  | 24,5                                                                                                                                                                                              | 27,0 | 29,9  | 31,8  | 33,1  | 1944                                    |
| <b>Solothurn</b>                   |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Soleure</b>                          |
| 1940                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 5,3  | 9,0   | 11,9  | 14,9  | 14,6                                                                                                                                                                                              | 21,4 | 31,8  | 33,7  | 36,5  | 1940                                    |
| 1941                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 5,3  | 9,0   | 11,9  | 14,9  | 14,6                                                                                                                                                                                              | 21,4 | 31,8  | 33,7  | 36,5  | 1941                                    |
| 1942                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 5,4  | 9,2   | 12,2  | 15,2  | 15,0                                                                                                                                                                                              | 21,8 | 32,5  | 34,7  | 37,7  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,8                                                                                                                                                                                                | 5,4  | 9,4   | 12,5  | 15,7  | 14,8                                                                                                                                                                                              | 21,8 | 32,7  | 35,0  | 38,3  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 5,4  | 9,3   | 12,5  | 15,7  | 14,7                                                                                                                                                                                              | 21,8 | 32,7  | 35,0  | 38,3  | 1944                                    |
| <b>Basel</b>                       |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Bâle</b>                             |
| 1940                               | 1,0                                                                                                                                                                                                | 4,5  | 8,2   | 11,8  | 15,9  | 6,3                                                                                                                                                                                               | 12,7 | 21,5  | 28,9  | 37,6  | 1940                                    |
| 1941                               | 1,0                                                                                                                                                                                                | 4,5  | 8,2   | 11,8  | 15,9  | 6,3                                                                                                                                                                                               | 12,7 | 21,5  | 28,9  | 37,6  | 1941                                    |
| 1942                               | 1,0                                                                                                                                                                                                | 4,5  | 8,2   | 11,8  | 15,9  | 6,3                                                                                                                                                                                               | 12,7 | 21,5  | 28,9  | 37,6  | 1942                                    |
| 1943                               | 1,0                                                                                                                                                                                                | 4,5  | 8,2   | 11,8  | 15,9  | 6,3                                                                                                                                                                                               | 12,7 | 21,5  | 28,9  | 37,6  | 1943                                    |
| 1944                               | 1,0                                                                                                                                                                                                | 4,5  | 9,2   | 14,3  | 20,1  | 4,8                                                                                                                                                                                               | 12,7 | 22,5  | 31,4  | 41,8  | 1944                                    |
| <b>Schaffhausen</b>                |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Schaffhouse</b>                      |
| 1940                               | 3,8                                                                                                                                                                                                | 6,3  | 8,7   | 9,9   | 11,3  | 21,3                                                                                                                                                                                              | 24,6 | 30,2  | 33,1  | 35,4  | 1940                                    |
| 1941                               | 3,8                                                                                                                                                                                                | 6,3  | 8,7   | 9,9   | 11,3  | 21,3                                                                                                                                                                                              | 24,6 | 30,2  | 33,1  | 35,4  | 1941                                    |
| 1942                               | 3,8                                                                                                                                                                                                | 6,3  | 8,7   | 9,9   | 11,3  | 21,3                                                                                                                                                                                              | 24,6 | 30,2  | 33,1  | 35,4  | 1942                                    |
| 1943                               | 3,8                                                                                                                                                                                                | 6,3  | 8,7   | 9,9   | 11,3  | 21,3                                                                                                                                                                                              | 24,6 | 30,2  | 33,1  | 35,4  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,7                                                                                                                                                                                                | 6,0  | 9,1   | 10,7  | 12,5  | 22,3                                                                                                                                                                                              | 26,0 | 33,4  | 37,3  | 40,3  | 1944                                    |

<sup>1)</sup> Verheirateter ohne Kinder

<sup>2)</sup> Inbegriffen Personal- und Haushaltsteuern

<sup>3)</sup> Angenommene Rendite 4%

<sup>1)</sup> Personne mariée sans enfants

<sup>2)</sup> Impôts personnel et de ménage compris

<sup>3)</sup> Rendement admis 4%



**Prozentuale Steuerbelastung in einigen Kantonshauptorten seit 1940<sup>1)</sup>**  
**Charge fiscale dans quelques chefs-lieux de cantons, en pour-cent, depuis 1940<sup>1)</sup>**

Schluss

Fin

| Kantons-<br>hauptorte<br><br>Jahre | Staats- und Gemeindesteuer in Prozent<br>auf Arbeitseinkommen von ... Franken <sup>2)</sup><br>Impôts cantonal et communal, en pour-cent,<br>sur un produit du travail de ... francs <sup>2)</sup> |      |       |       |       | Staats- und Gemeindesteuer in Prozent<br>auf Kapitaleinkommen von ... Franken <sup>3)</sup><br>Impôts cantonal et communal, en pour-cent,<br>sur un revenu du capital de ... francs <sup>3)</sup> |      |       |       |       | Chefs-lieux<br>de cantons<br><br>Années |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-------|-------|-----------------------------------------|
|                                    | 3000                                                                                                                                                                                               | 6000 | 15000 | 25000 | 50000 | 3000                                                                                                                                                                                              | 6000 | 15000 | 25000 | 50000 |                                         |
| <b>Herisau</b>                     |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Hérisau</b>                          |
| 1940                               | 2,5                                                                                                                                                                                                | 6,0  | 12,0  | 12,0  | 12,0  | 34,6                                                                                                                                                                                              | 36,0 | 37,5  | 37,5  | 37,5  | 1940                                    |
| 1941                               | 2,4                                                                                                                                                                                                | 5,9  | 11,8  | 11,8  | 11,8  | 33,9                                                                                                                                                                                              | 35,3 | 36,7  | 36,7  | 36,7  | 1941                                    |
| 1942                               | 2,4                                                                                                                                                                                                | 5,9  | 11,8  | 11,8  | 11,8  | 33,9                                                                                                                                                                                              | 35,3 | 36,7  | 36,7  | 36,7  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,4                                                                                                                                                                                                | 5,9  | 11,8  | 11,8  | 11,8  | 33,9                                                                                                                                                                                              | 35,3 | 36,7  | 36,7  | 36,7  | 1943                                    |
| 1944                               | 0,9                                                                                                                                                                                                | 4,1  | 11,2  | 11,8  | 12,6  | 33,1                                                                                                                                                                                              | 34,9 | 36,5  | 36,8  | 37,8  | 1944                                    |
| <b>St. Gallen</b>                  |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>St-Gall</b>                          |
| 1940                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 7,2  | 15,4  | 16,5  | 17,7  | 34,8                                                                                                                                                                                              | 35,2 | 36,3  | 38,7  | 44,3  | 1940                                    |
| 1941                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 6,8  | 14,6  | 15,5  | 16,0  | 33,4                                                                                                                                                                                              | 33,7 | 34,4  | 36,4  | 40,5  | 1941                                    |
| 1942                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 7,0  | 14,9  | 16,1  | 16,9  | 33,8                                                                                                                                                                                              | 34,2 | 35,3  | 37,8  | 42,8  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 7,0  | 15,0  | 16,2  | 17,2  | 33,7                                                                                                                                                                                              | 34,2 | 35,3  | 37,8  | 42,9  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 7,0  | 15,0  | 16,2  | 17,2  | 33,7                                                                                                                                                                                              | 34,2 | 35,3  | 37,8  | 42,9  | 1944                                    |
| <b>Chur</b>                        |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Coire</b>                            |
| 1940                               | 4,4                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 19,2  | 22,7  | 25,2  | 20,5                                                                                                                                                                                              | 23,6 | 33,3  | 36,9  | 39,7  | 1940                                    |
| 1941                               | 4,4                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 19,2  | 22,7  | 25,2  | 20,5                                                                                                                                                                                              | 23,6 | 33,3  | 36,9  | 39,7  | 1941                                    |
| 1942                               | 4,4                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 19,2  | 22,7  | 25,2  | 21,8                                                                                                                                                                                              | 24,9 | 35,8  | 39,4  | 42,2  | 1942                                    |
| 1943                               | 4,4                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 19,2  | 22,7  | 25,2  | 21,8                                                                                                                                                                                              | 24,9 | 35,8  | 39,4  | 42,2  | 1943                                    |
| 1944                               | 4,4                                                                                                                                                                                                | 7,9  | 19,2  | 22,7  | 25,2  | 21,8                                                                                                                                                                                              | 24,9 | 35,8  | 39,4  | 42,2  | 1944                                    |
| <b>Aarau</b>                       |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Aarau</b>                            |
| 1940                               | 4,0                                                                                                                                                                                                | 5,2  | 6,4   | 6,9   | 7,9   | 19,3                                                                                                                                                                                              | 20,9 | 23,6  | 26,2  | 29,0  | 1940                                    |
| 1941                               | 4,0                                                                                                                                                                                                | 5,2  | 6,4   | 6,9   | 7,9   | 19,3                                                                                                                                                                                              | 20,9 | 23,6  | 26,2  | 29,0  | 1941                                    |
| 1942                               | 4,1                                                                                                                                                                                                | 5,4  | 6,9   | 7,7   | 9,2   | 19,9                                                                                                                                                                                              | 21,7 | 25,0  | 28,3  | 32,6  | 1942                                    |
| 1943                               | 4,1                                                                                                                                                                                                | 5,4  | 6,9   | 7,7   | 9,2   | 19,9                                                                                                                                                                                              | 21,7 | 25,0  | 28,3  | 32,6  | 1943                                    |
| 1944                               | 4,1                                                                                                                                                                                                | 5,4  | 6,9   | 7,7   | 9,2   | 19,9                                                                                                                                                                                              | 21,7 | 25,0  | 28,3  | 32,6  | 1944                                    |
| <b>Bellinzona</b>                  |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Bellinzone</b>                       |
| 1940                               | 5,5                                                                                                                                                                                                | 7,4  | 11,2  | 13,7  | 16,8  | 26,0                                                                                                                                                                                              | 27,9 | 32,1  | 36,6  | 43,8  | 1940                                    |
| 1941                               | 5,6                                                                                                                                                                                                | 7,8  | 11,8  | 14,5  | 17,7  | 26,6                                                                                                                                                                                              | 28,7 | 33,2  | 38,0  | 45,5  | 1941                                    |
| 1942                               | 6,0                                                                                                                                                                                                | 8,2  | 12,7  | 15,9  | 19,4  | 28,2                                                                                                                                                                                              | 30,6 | 36,2  | 42,4  | 51,5  | 1942                                    |
| 1943                               | 6,0                                                                                                                                                                                                | 8,2  | 12,7  | 15,9  | 19,4  | 28,2                                                                                                                                                                                              | 30,6 | 36,2  | 42,4  | 51,5  | 1943                                    |
| 1944                               | 6,0                                                                                                                                                                                                | 8,2  | 12,7  | 15,9  | 19,4  | 28,2                                                                                                                                                                                              | 30,6 | 36,2  | 42,4  | 51,5  | 1944                                    |
| <b>Lausanne</b>                    |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Lausanne</b>                         |
| 1940                               | 2,6                                                                                                                                                                                                | 4,6  | 8,4   | 11,0  | 13,6  | 11,5                                                                                                                                                                                              | 18,9 | 27,7  | 31,8  | 36,3  | 1940                                    |
| 1941                               | 2,6                                                                                                                                                                                                | 4,6  | 8,4   | 11,0  | 13,6  | 11,5                                                                                                                                                                                              | 18,9 | 27,7  | 31,8  | 36,3  | 1941                                    |
| 1942                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 5,1  | 9,3   | 12,1  | 15,0  | 12,7                                                                                                                                                                                              | 20,9 | 30,6  | 35,0  | 40,1  | 1942                                    |
| 1943                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 5,1  | 9,3   | 12,1  | 15,0  | 12,7                                                                                                                                                                                              | 20,9 | 30,6  | 35,0  | 40,1  | 1943                                    |
| 1944                               | 2,9                                                                                                                                                                                                | 5,1  | 9,3   | 12,1  | 15,0  | 12,7                                                                                                                                                                                              | 20,9 | 30,6  | 35,0  | 40,1  | 1944                                    |
| <b>Neuenburg</b>                   |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Neuchâtel</b>                        |
| 1940                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 4,9  | 9,2   | 12,0  | 14,9  | 20,6                                                                                                                                                                                              | 24,4 | 30,9  | 34,0  | 37,6  | 1940                                    |
| 1941                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 4,9  | 9,2   | 12,0  | 14,9  | 20,6                                                                                                                                                                                              | 24,4 | 30,9  | 34,0  | 37,6  | 1941                                    |
| 1942                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 4,9  | 9,2   | 12,0  | 14,9  | 20,6                                                                                                                                                                                              | 24,4 | 30,9  | 34,0  | 37,6  | 1942                                    |
| 1943                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 4,9  | 9,2   | 12,0  | 14,9  | 20,6                                                                                                                                                                                              | 24,4 | 30,9  | 34,0  | 37,6  | 1943                                    |
| 1944                               | 3,0                                                                                                                                                                                                | 4,9  | 9,2   | 12,0  | 14,9  | 20,6                                                                                                                                                                                              | 24,4 | 30,9  | 34,0  | 37,6  | 1944                                    |
| <b>Genf</b>                        |                                                                                                                                                                                                    |      |       |       |       |                                                                                                                                                                                                   |      |       |       |       | <b>Genève</b>                           |
| 1940                               | 1,2                                                                                                                                                                                                | 2,9  | 9,8   | 14,0  | 15,3  | 9,8                                                                                                                                                                                               | 11,8 | 20,2  | 26,0  | 30,5  | 1940                                    |
| 1941                               | 1,3                                                                                                                                                                                                | 3,0  | 10,1  | 14,4  | 15,7  | 10,1                                                                                                                                                                                              | 12,2 | 20,7  | 26,7  | 31,3  | 1941                                    |
| 1942                               | 1,3                                                                                                                                                                                                | 3,0  | 10,1  | 14,4  | 15,7  | 10,1                                                                                                                                                                                              | 12,2 | 20,7  | 26,7  | 31,3  | 1942                                    |
| 1943                               | 1,3                                                                                                                                                                                                | 3,1  | 10,2  | 14,6  | 15,9  | 10,2                                                                                                                                                                                              | 12,3 | 21,0  | 27,1  | 31,8  | 1943                                    |
| 1944                               | 1,3                                                                                                                                                                                                | 3,1  | 10,2  | 14,6  | 15,9  | 10,2                                                                                                                                                                                              | 12,3 | 21,0  | 27,1  | 31,8  | 1944                                    |

<sup>1)</sup> Verheirateter ohne Kinder

<sup>2)</sup> Inbegriffen Personal- und Haushaltssteuern

<sup>3)</sup> Angenommene Rendite 4 %

<sup>1)</sup> Personne mariée sans enfants

<sup>2)</sup> Impôts personnel et de ménage compris

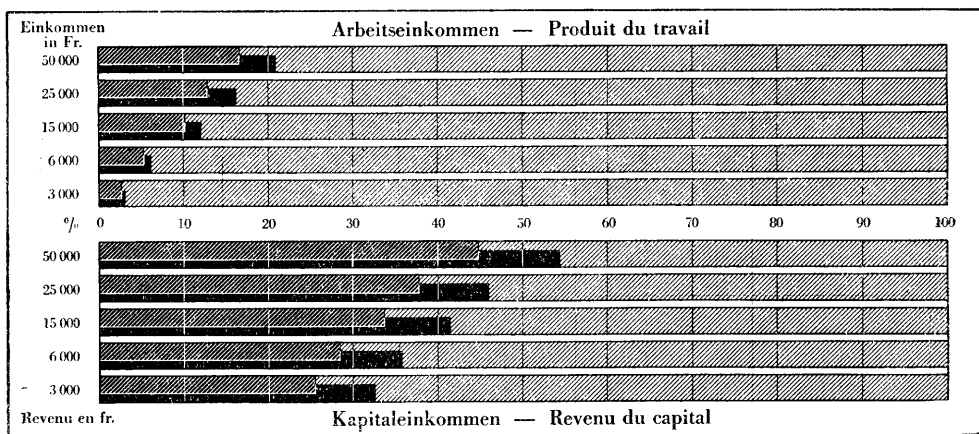
<sup>3)</sup> Rendement admis 4 %

# Steuerbelastung der Einkommen durch Bund, Kanton und Gemeinde 1938 und 1944

## Charge d'impôts sur le revenu, par la Confédération, le Canton et la Commune, en 1938 et 1944

In Prozent — En pour-cent

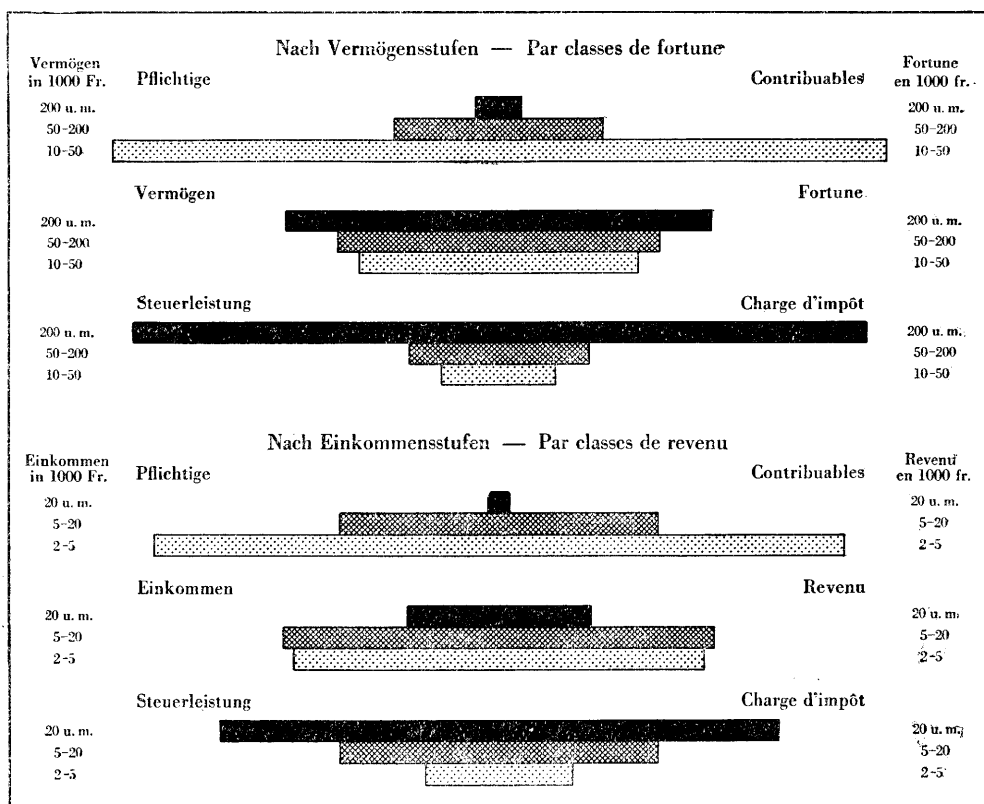
Steuern 1938 — Impôts 1938    Steuern 1944 — Impôts 1944    Verfügbares Einkommen — Revenu disponible



## Wehrsteuer 1941/42 — Impôt pour la défense nationale, 1941/42

### Steuerpflichtige\*), Vermögen, Einkommen und Steuerleistung nach Stufen

### Contribuables\*), fortune, revenu et charge d'impôt, par classes



Zahlen siehe Seite 417

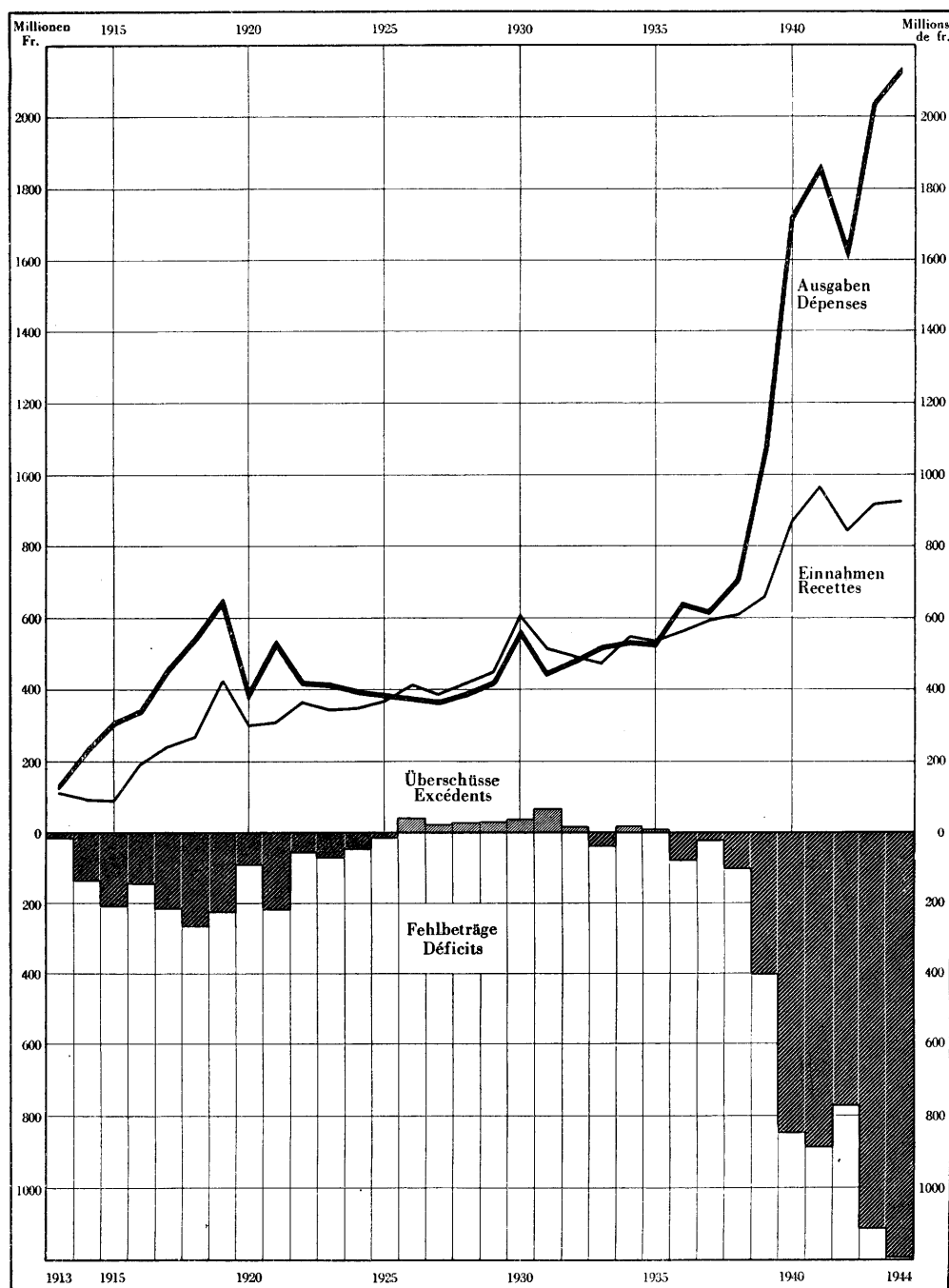
\*) Natürliche Personen — Personnes physiques

Nombres, voir page 417

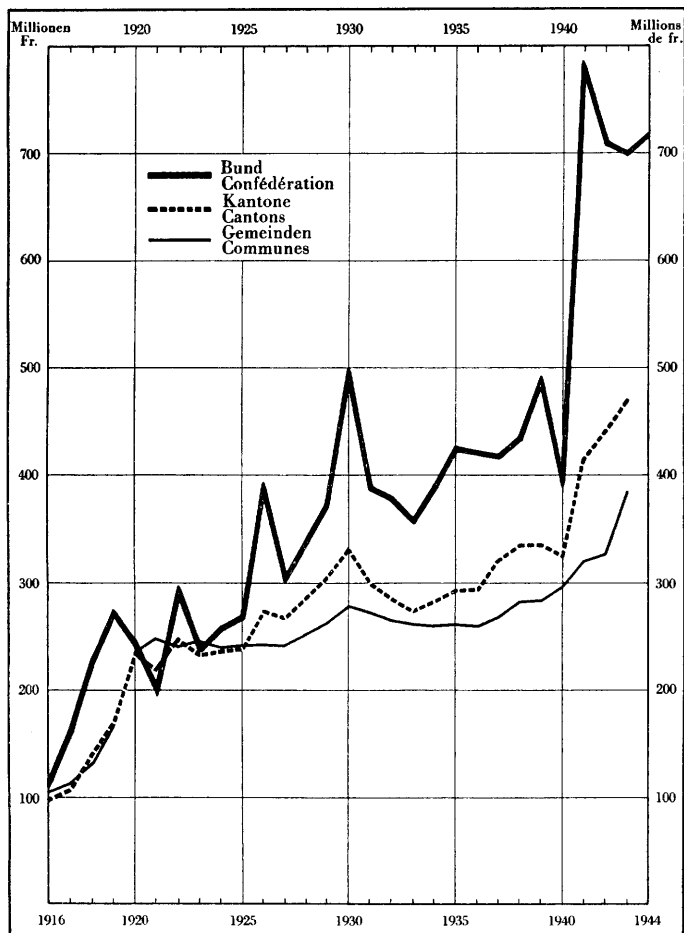
# Abschlüsse der Bundesrechnungen seit 1913

## Résultats des comptes de la Confédération, depuis 1913

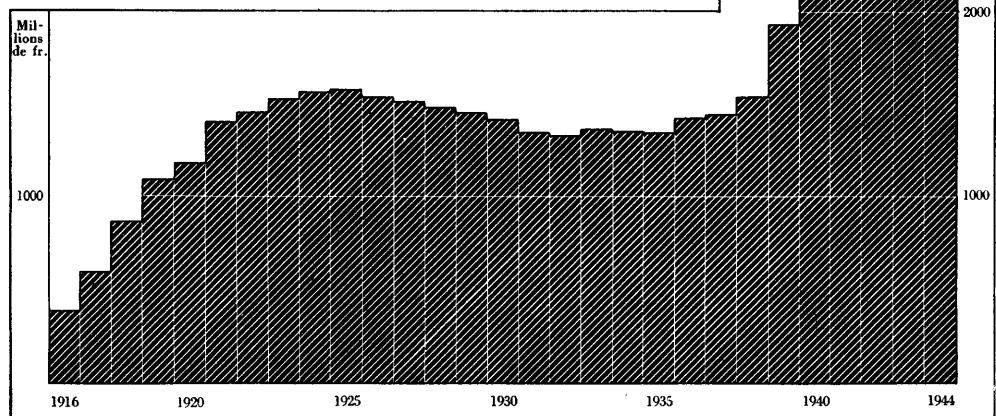
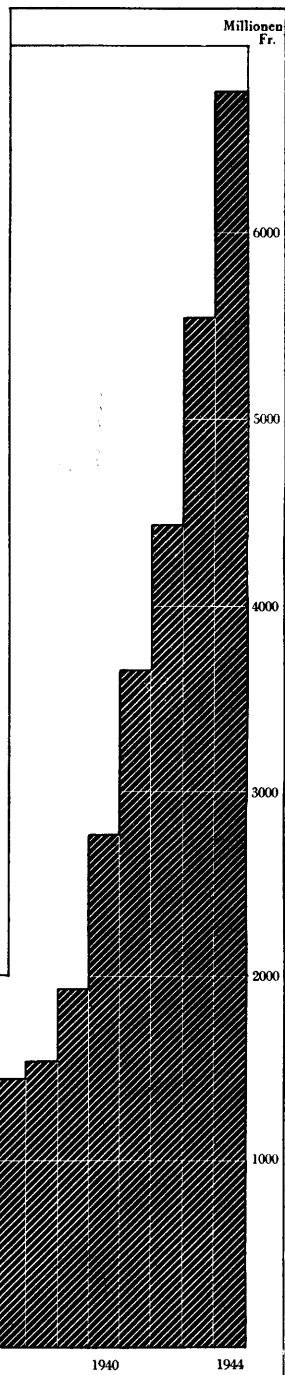
Ausgaben, Einnahmen und Saldo der ordentlichen und außerordentlichen Rechnung im ganzen  
 Dépenses, recettes et solde du compte ordinaire et extraordinaire, en tout



**Steuereinnahmen von Bund, Kantonen und Gemeinden<sup>1)</sup>**  
**Recettes d'impôts de la Confédération, des Cantons**  
**et des Communes, depuis 1916<sup>1)</sup>**



**Bundesschuld<sup>2)</sup>**  
**Dette de la Confédération, depuis 1916<sup>2)</sup>**



<sup>1)</sup> Inbegriffen Vermögensverkehrs-, Verbrauchs- und Aufwandsteuern — Kantonsanteile an Bundessteuern und Stempelabgaben sind hier bei den Kantonen gezählt, nicht aber in der Tabelle auf Seite 434. <sup>2)</sup> Zahlen seit 1925 siehe Seite 406.  
<sup>1)</sup> Y compris les impôts sur les transferts de propriétés (mutations foncières), les taxes de consommation et de luxe. — Les parts des cantons aux impôts et droits de timbre fédéraux ont été compris ici avec les impôts cantonaux et non plus comme dans le tableau de la page 434. <sup>2)</sup> Nombres depuis 1925, voir page 406

# Volkseinkommen — Revenu national

## Nominal- und Realeinkommen seit 1924 — Revenu nominal et réel, depuis 1924

| Jahre<br>Années    | Millionen Franken<br>Millions de francs         |                   |                                                                                      | Lebens-<br>kosten-<br>index<br>Indice<br>du coût<br>de la vie<br>1929 = 100 | Real-<br>ein-<br>kommen <sup>1)</sup><br>Mill. Fr.<br>Revenu<br>réel <sup>1)</sup><br>en millions<br>de francs | Einkommens-Index<br>Indice du revenu<br>1929 = 100 |                                                                  | Jährliche Veränderung<br>in Prozent<br>Variation annuelle<br>en pour-cent |                                                                  | Einkommen pro<br>Einwohner in Fr.<br>Revenu par habitant<br>en fr. |                                                                  |
|--------------------|-------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                    | Nominal-<br>ein-<br>kommen<br>Revenu<br>nominal | Steuern<br>Impôts | Nominal-<br>einkommen<br>minus<br>Steuern<br>Revenu<br>nominal<br>sans les<br>impôts |                                                                             |                                                                                                                | Nominal-<br>ein-<br>kommen<br>Revenu<br>nominal    | Realein-<br>kommen <sup>1)</sup><br>Revenu<br>réel <sup>1)</sup> | Nominal-<br>ein-<br>kommen<br>Revenu<br>nominal                           | Realein-<br>kommen <sup>1)</sup><br>Revenu<br>réel <sup>1)</sup> | Nominal-<br>ein-<br>kommen<br>Revenu<br>nominal                    | Realein-<br>kommen <sup>1)</sup><br>Revenu<br>réel <sup>1)</sup> |
| 1924               | 7 738                                           | 733               | 7 005                                                                                | 105,0                                                                       | 6 671                                                                                                          | 82                                                 | 78                                                               | .                                                                         | .                                                                | 1 986                                                              | 1 712                                                            |
| 1929               | 9 469                                           | 940               | 8 529                                                                                | 100,0                                                                       | 8 529                                                                                                          | 100                                                | 100                                                              | .                                                                         | .                                                                | 2 355                                                              | 2 121                                                            |
| 1933               | 7 698                                           | 894               | 6 804                                                                                | 81,4                                                                        | 8 359                                                                                                          | 81                                                 | 98                                                               | + 0,2                                                                     | + 6,0                                                            | 1 866                                                              | 2 026                                                            |
| 1934               | 7 599                                           | 932               | 6 667                                                                                | 80,1                                                                        | 8 323                                                                                                          | 80                                                 | 98                                                               | - 1,3                                                                     | - 0,4                                                            | 1 834                                                              | 2 009                                                            |
| 1935               | 7 429                                           | 978               | 6 451                                                                                | 79,5                                                                        | 8 115                                                                                                          | 78                                                 | 95                                                               | - 2,2                                                                     | - 2,5                                                            | 1 787                                                              | 1 952                                                            |
| 1936               | 7 457                                           | 978               | 6 479                                                                                | 80,7                                                                        | 8 029                                                                                                          | 79                                                 | 94                                                               | + 0,4                                                                     | - 1,0                                                            | 1 789                                                              | 1 927                                                            |
| 1937               | 8 160                                           | 1 010             | 7 150                                                                                | 85,1                                                                        | 8 402                                                                                                          | 86                                                 | 98                                                               | + 9,4                                                                     | + 4,6                                                            | 1 954                                                              | 2 012                                                            |
| 1938               | 8 202                                           | 1 050             | 7 152                                                                                | 85,1                                                                        | 8 404                                                                                                          | 87                                                 | 98                                                               | + 0,5                                                                     | + 0,0                                                            | 1 959                                                              | 2 007                                                            |
| 1939               | 8 318                                           | 1 104             | 7 214                                                                                | 85,7                                                                        | 8 418                                                                                                          | 88                                                 | 99                                                               | + 1,4                                                                     | + 0,2                                                            | 1 978                                                              | 2 002                                                            |
| 1940               | 8 733                                           | 1 132             | 7 601                                                                                | 93,8                                                                        | 8 103                                                                                                          | 92                                                 | 95                                                               | + 5,0                                                                     | - 3,7                                                            | 2 066                                                              | 1 917                                                            |
| 1941 <sup>2)</sup> | 9 400                                           | 1 673             | 7 727                                                                                | 108,1                                                                       | 7 148                                                                                                          | 99                                                 | 84                                                               | + 7,6                                                                     | - 11,8                                                           | 2 210                                                              | 1 680                                                            |
| 1942 <sup>2)</sup> | 9 800                                           | 1 659             | 8 141                                                                                | 119,9                                                                       | 6 790                                                                                                          | 103                                                | 80                                                               | + 4,3                                                                     | - 5,0                                                            | 2 288                                                              | 1 585                                                            |

<sup>1)</sup> Nominaleinkommen ohne Steuern, dividiert durch den Lebenskostenindex, 1929 = 100  
<sup>1)</sup> Revenu nominal sans les impôts, divisé par l'indice du coût de la vie, en 1929 = 100  
<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen  
<sup>2)</sup> Nombres provisoires

## Nominaleinkommen nach Kategorien seit 1924

### Revenu nominal, par catégories, depuis 1924

| Jahre<br>Années    | Millionen Franken<br>Millions de francs                                        |                                                                             |                                                                                         | Einkommens-Index<br>Indice du revenu<br>1929 = 100 |                                                 |                                                             | Promilleverteilung<br>Répartition en pour-mille    |                                                 |                                                             |       | Total |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                    | Arbeits-<br>ein-<br>kommen <sup>1)</sup><br>Revenu<br>du travail <sup>1)</sup> | Gemischtes<br>Ein-<br>kommen <sup>2)</sup><br>Revenu<br>mixte <sup>2)</sup> | Reines<br>Kapitalein-<br>kommen <sup>3)</sup><br>Revenu net<br>du capital <sup>3)</sup> | Arbeits-<br>ein-<br>kommen<br>Revenu<br>du travail | Gemischtes<br>Ein-<br>kommen<br>Revenu<br>mixte | Reines<br>Kapitalein-<br>kommen<br>Revenu net<br>du capital | Arbeits-<br>ein-<br>kommen<br>Revenu<br>du travail | Gemischtes<br>Ein-<br>kommen<br>Revenu<br>mixte | Reines<br>Kapitalein-<br>kommen<br>Revenu net<br>du capital |       |       |
|                    |                                                                                |                                                                             |                                                                                         |                                                    |                                                 |                                                             |                                                    |                                                 |                                                             |       |       |
| 1924               | 3 994                                                                          | 1 944                                                                       | 1 800                                                                                   | 85                                                 | 89                                              | 69                                                          | 516                                                | 251                                             | 233                                                         | 1 000 |       |
| 1929               | 4 672                                                                          | 2 190                                                                       | 2 607                                                                                   | 100                                                | 100                                             | 100                                                         | 494                                                | 231                                             | 275                                                         | 1 000 |       |
| 1933               | 4 173                                                                          | 1 511                                                                       | 2 014                                                                                   | 89                                                 | 69                                              | 77                                                          | 542                                                | 196                                             | 262                                                         | 1 000 |       |
| 1934               | 4 106                                                                          | 1 512                                                                       | 1 981                                                                                   | 88                                                 | 69                                              | 76                                                          | 540                                                | 199                                             | 261                                                         | 1 000 |       |
| 1935               | 3 928                                                                          | 1 567                                                                       | 1 934                                                                                   | 84                                                 | 72                                              | 74                                                          | 529                                                | 211                                             | 260                                                         | 1 000 |       |
| 1936               | 3 804                                                                          | 1 604                                                                       | 2 049                                                                                   | 81                                                 | 73                                              | 79                                                          | 510                                                | 215                                             | 275                                                         | 1 000 |       |
| 1937               | 4 057                                                                          | 1 809                                                                       | 2 294                                                                                   | 87                                                 | 83                                              | 88                                                          | 497                                                | 222                                             | 281                                                         | 1 000 |       |
| 1938               | 4 157                                                                          | 1 818                                                                       | 2 227                                                                                   | 89                                                 | 83                                              | 85                                                          | 507                                                | 222                                             | 271                                                         | 1 000 |       |
| 1939               | 4 131                                                                          | 1 887                                                                       | 2 300                                                                                   | 88                                                 | 86                                              | 88                                                          | 497                                                | 227                                             | 276                                                         | 1 000 |       |
| 1940               | 4 256                                                                          | 2 081                                                                       | 2 396                                                                                   | 91                                                 | 95                                              | 92                                                          | 487                                                | 238                                             | 275                                                         | 1 000 |       |
| 1941 <sup>4)</sup> | 4 500                                                                          | 2 400                                                                       | 2 500                                                                                   | 96                                                 | 110                                             | 96                                                          | 479                                                | 255                                             | 266                                                         | 1 000 |       |
| 1942 <sup>4)</sup> | 5 000                                                                          | 2 400                                                                       | 2 400                                                                                   | 107                                                | 110                                             | 92                                                          | 510                                                | 245                                             | 245                                                         | 1 000 |       |

<sup>1)</sup> Unselbständig Erwerbende

<sup>2)</sup> Selbständig Erwerbende

<sup>3)</sup> Zinsen und Gewinne

<sup>4)</sup> Provisorische Zahlen

<sup>1)</sup> Personnes actives dépendantes

<sup>2)</sup> Personnes actives indépendantes

<sup>3)</sup> Intérêts et bénéfices

<sup>4)</sup> Nombres provisoires

# Öffentliche Schulen — Ecoles publiques

Primarschulen nach Kantonen 1943/44<sup>1)</sup> — Ecoles primaires, par cantons, en 1943/44<sup>1)</sup>

| Kantone<br>Cantons | Schüler — Elèves  |                   |         | Lehrkräfte <sup>2)</sup><br>Corps enseignant <sup>2)</sup> |                                        |        | Schüler<br>pro<br>Lehrkraft                | Arbeits-<br>lehre-<br>rinnen  | Hilfs-<br>lehrer                      |
|--------------------|-------------------|-------------------|---------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------|--------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                    | Knaben<br>Garçons | Mädchen<br>Filles | Total   | Lehrer<br>Insti-<br>tuteurs                                | Lehre-<br>rinnen<br>Insti-<br>tutrices | Total  | Elèves par<br>personne<br>ensei-<br>gnante | Maîtresses<br>d'ou-<br>vrages | Insti-<br>tuteurs<br>auxi-<br>liaires |
| Zürich .....       | 27 847            | 27 276            | 55 123  | 1 129                                                      | 406                                    | 1 535  | 36                                         | 298                           | —                                     |
| Bern .....         | 40 894            | 39 943            | 80 837  | 1 601                                                      | 1 180                                  | 2 781  | 29                                         | 925                           | —                                     |
| Luzern .....       | 11 731            | 11 998            | 23 729  | 434                                                        | 142                                    | 576    | 41                                         | 138                           | 18                                    |
| Uri .....          | 1 811             | 1 661             | 3 472   | 21                                                         | 82                                     | 103    | 34                                         | 8                             | 3                                     |
| Schwyz .....       | 4 385             | 4 228             | 8 613   | 70                                                         | 142                                    | 212    | 41                                         | 30                            | —                                     |
| Obwalden .....     | 1 327             | 1 342             | 2 669   | 15                                                         | 51                                     | 66     | 40                                         | 10                            | 1                                     |
| Nidwalden .....    | 1 112             | 1 006             | 2 118   | 11                                                         | 50                                     | 61     | 35                                         | 19                            | 2                                     |
| Glarus .....       | 1 903             | 1 789             | 3 692   | 104                                                        | —                                      | 104    | 36                                         | 38                            | —                                     |
| Zug .....          | 2 109             | 2 065             | 4 174   | 39                                                         | 80                                     | 119    | 35                                         | 17                            | —                                     |
| Fribourg .....     | 12 934            | 11 306            | 24 240  | 310                                                        | 319                                    | 629    | 39                                         | 84                            | 6                                     |
| Solothurn .....    | 8 958             | 8 635             | 17 593  | 370                                                        | 111                                    | 481    | 37                                         | 195                           | —                                     |
| Basel-Stadt .....  | 3 649             | 3 676             | 7 325   | 90                                                         | 81                                     | 171    | 43                                         | 21                            | 27                                    |
| Basel-Land .....   | 4 552             | 4 459             | 9 011   | 205                                                        | 55                                     | 260    | 35                                         | 124                           | —                                     |
| Schaffhausen ..... | 2 520             | 2 433             | 4 953   | 128                                                        | 34                                     | 162    | 31                                         | 38                            | —                                     |
| Appenzell A. Rh. . | 2 381             | 2 154             | 4 535   | 119                                                        | 7                                      | 126    | 36                                         | 38                            | —                                     |
| Appenzell I. Rh. . | 941               | 891               | 1 832   | 20                                                         | 25                                     | 45     | 41                                         | 8                             | —                                     |
| St. Gallen .....   | 15 727            | 15 274            | 31 001  | 657                                                        | 140                                    | 797    | 39                                         | 213                           | —                                     |
| Graubünden .....   | 7 886             | 7 769             | 15 655  | 564                                                        | 54                                     | 618    | 25                                         | 254                           | —                                     |
| Aargau .....       | 15 722            | 14 920            | 30 642  | 506                                                        | 318                                    | 824    | 37                                         | 259                           | —                                     |
| Thurgau .....      | 7 402             | 7 400             | 14 802  | 344                                                        | 58                                     | 402    | 37                                         | 115                           | —                                     |
| Ticino .....       | 7 576             | 7 883             | 15 459  | 271                                                        | 348                                    | 619    | 25                                         | 110                           | —                                     |
| Vaud .....         | 16 616            | 16 428            | 33 044  | 627                                                        | 543                                    | 1 170  | 28                                         | 143                           | 67                                    |
| Valais .....       | 12 957            | 12 798            | 25 755  | 403                                                        | 390                                    | 793    | 32                                         | 69                            | —                                     |
| Neuchâtel .....    | 5 084             | 5 074             | 10 158  | 138                                                        | 261                                    | 399    | 25                                         | 6                             | 11                                    |
| Genève .....       | 5 135             | 5 246             | 10 381  | 171                                                        | 235                                    | 406    | 26                                         | 39                            | 184                                   |
| Schweiz — Suisse . | 223 159           | 217 654           | 440 813 | 8 347                                                      | 5 112                                  | 13 459 | 33                                         | 3 199                         | 319                                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Spezial- und Sonderklassen  
<sup>2)</sup> Ohne Arbeitslehrerinnen und Hilfslehrer

<sup>1)</sup> Y compris les classes spéciales  
<sup>2)</sup> Sans les maîtresses d'ouvrages ni les instituteurs auxiliaires

## Primarschulen seit 1915/16<sup>1)</sup> — Ecoles primaires, depuis 1915/16<sup>1)</sup>

| Schuljahre<br>Années scolaires | Schüler — Elèves  |                   |         | Lehrkräfte <sup>2)</sup><br>Corps enseignant <sup>2)</sup> |                                        |        | Schüler<br>pro<br>Lehrkraft                | Arbeits-<br>lehre-<br>rinnen  | Hilfs-<br>lehrer                      |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|---------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------|--------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                | Knaben<br>Garçons | Mädchen<br>Filles | Total   | Lehrer<br>Insti-<br>tuteurs                                | Lehre-<br>rinnen<br>Insti-<br>tutrices | Total  | Elèves par<br>personne<br>ensei-<br>gnante | Maîtresses<br>d'ou-<br>vrages | Insti-<br>tuteurs<br>auxi-<br>liaires |
| 1915/16                        | 278 920           | 280 470           | 559 390 | 7 802                                                      | 5 176                                  | 12 978 | 43                                         | *                             | *                                     |
| 1920/21                        | 269 750           | 266 469           | 536 219 | 8 109                                                      | 5 420                                  | 13 529 | 40                                         | 3 312                         | *                                     |
| 1925/26                        | 245 276           | 241 801           | 487 077 | 8 219                                                      | 5 393                                  | 13 612 | 36                                         | 3 376                         | 140                                   |
| 1930/31                        | 238 069           | 233 639           | 471 708 | 8 066                                                      | 5 302                                  | 13 368 | 35                                         | 3 082                         | 187                                   |
| 1935/36                        | 240 577           | 235 511           | 476 088 | 8 179                                                      | 5 475                                  | 13 654 | 35                                         | 3 129                         | 130                                   |
| 1939/40                        | 230 863           | 224 698           | 455 561 | 8 293                                                      | 5 266                                  | 13 559 | 34                                         | 3 078                         | 147                                   |
| 1940/41                        | 229 416           | 223 090           | 452 506 | 8 315                                                      | 5 214                                  | 13 529 | 33                                         | 3 083                         | 163                                   |
| 1941/42                        | 227 442           | 220 556           | 447 998 | 8 316                                                      | 5 171                                  | 13 487 | 33                                         | 3 093                         | 153                                   |
| 1942/43                        | 224 807           | 218 360           | 443 167 | 8 309                                                      | 5 124                                  | 13 433 | 33                                         | 3 152                         | 307                                   |
| 1943/44                        | 223 159           | 217 654           | 440 813 | 8 347                                                      | 5 112                                  | 13 459 | 33                                         | 3 199                         | 319                                   |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Spezial- und Sonderklassen  
<sup>2)</sup> Ohne Arbeitslehrerinnen und Hilfslehrer

<sup>1)</sup> Y compris les classes spéciales  
<sup>2)</sup> Sans les maîtresses d'ouvrages ni les instituteurs auxiliaires

**Sekundarschulen und untere Mittelschulen<sup>1)</sup> nach Kantonen 1943/44**  
**Ecoles secondaires et écoles moyennes inférieures<sup>1)</sup>, par cantons, en 1943/44**

| Kantone<br>Cantons    | Sekundarschulen<br>Ecoles secondaires |                   |        |                                                            |                | Untere Mittelschulen <sup>1)</sup><br>Ecoles moyennes du degré secondaire <sup>1)</sup> |                   |        |                                                            |                |
|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|--------|------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|------------------------------------------------------------|----------------|
|                       | Schüler — Elèves                      |                   |        | Lehrkräfte <sup>2)</sup><br>Corps enseignant <sup>2)</sup> |                | Schüler — Elèves                                                                        |                   |        | Lehrkräfte <sup>2)</sup><br>Corps enseignant <sup>2)</sup> |                |
|                       | Knaben<br>Garçons                     | Mädchen<br>Filles | Total  | Total                                                      | Weibl.<br>Fém. | Knaben<br>Garçons                                                                       | Mädchen<br>Filles | Total  | Total                                                      | Weibl.<br>Fém. |
| Zürich .....          | 6 421                                 | 5 912             | 12 333 | 466                                                        | 17             | 385                                                                                     | 204               | 589    | 4)                                                         | 4)             |
| Bern .....            | 5 788                                 | 7 219             | 13 007 | 543                                                        | 95             | 1 892                                                                                   | 211               | 2 103  | 90                                                         | 1              |
| Luzern .....          | 1 490                                 | 1 692             | 3 182  | 112                                                        | 28             | 541                                                                                     | 38                | 579    | 27                                                         | —              |
| Uri .....             | 116                                   | 119               | 235    | 13                                                         | 6              | 172                                                                                     | —                 | 172    | 4)                                                         | 4)             |
| Schwyz .....          | 388                                   | 269               | 657    | 26                                                         | 8              | —                                                                                       | —                 | —      | —                                                          | —              |
| Obwalden .....        | 16                                    | 60                | 76     | 4                                                          | 3              | 117                                                                                     | —                 | 117    | 4)                                                         | 4)             |
| Nidwalden .....       | 101                                   | 81                | 182    | 5                                                          | 1              | —                                                                                       | —                 | —      | —                                                          | —              |
| Glarus .....          | 270                                   | 192               | 462    | 21                                                         | —              | 79                                                                                      | 84                | 163    | 10                                                         | 1              |
| Zug .....             | 272                                   | 208               | 480    | 20                                                         | 8              | —                                                                                       | —                 | —      | —                                                          | —              |
| Fribourg .....        | 1 076                                 | 448               | 1 524  | 79                                                         | 16             | 4)                                                                                      | 4)                | 4)     | 4)                                                         | 4)             |
| Solothurn .....       | 74                                    | 47                | 121    | 4                                                          | —              | 1 414                                                                                   | 1 250             | 2 664  | 106                                                        | 3              |
| Basel-Stadt .....     | 1 026                                 | 1 163             | 2 189  | 73                                                         | 21             | 1 887                                                                                   | 1 947             | 3 834  | 127                                                        | 38             |
| Basel-Land .....      | 482                                   | 797               | 1 279  | 47                                                         | 1              | 414                                                                                     | 110               | 524    | 21                                                         | —              |
| Schaffhausen .....    | 733                                   | 701               | 1 434  | 66                                                         | 3              | 4)                                                                                      | 4)                | 4)     | 4)                                                         | 4)             |
| Appenzell A. Rh. ...  | 390                                   | 253               | 643    | 25                                                         | —              | 5)                                                                                      | 5)                | 5)     | 5)                                                         | 5)             |
| Appenzell I. Rh. ...  | 12                                    | 48                | 60     | 2                                                          | 1              | 147                                                                                     | —                 | 147    | 4)                                                         | 4)             |
| St. Gallen .....      | 2 667                                 | 1 783             | 4 450  | 194                                                        | 26             | 125                                                                                     | 16                | 141    | 4)                                                         | 4)             |
| Graubünden .....      | 1 117                                 | 1 008             | 2 125  | 98                                                         | 4              | 4)                                                                                      | 4)                | 4)     | 4)                                                         | 4)             |
| Aargau .....          | 1 125                                 | 1 429             | 2 554  | 81                                                         | —              | 2 669                                                                                   | 2 470             | 5 139  | 155                                                        | 11             |
| Thurgau .....         | 1 321                                 | 1 108             | 2 429  | 91                                                         | 1              | 4)                                                                                      | 4)                | 4)     | 4)                                                         | 4)             |
| Ticino .....          | 3)                                    | 3)                | 3)     | 3)                                                         | 3)             | 674                                                                                     | 392               | 1 066  | 49                                                         | 12             |
| Vaud .....            | 3)                                    | 3)                | 3)     | 3)                                                         | 3)             | 2 846                                                                                   | 1 398             | 4 244  | 218                                                        | 61             |
| Valais .....          | 3)                                    | 3)                | 3)     | 3)                                                         | 3)             | 397                                                                                     | 32                | 429    | 50                                                         | 5              |
| Neuchâtel .....       | 3)                                    | 3)                | 3)     | 3)                                                         | 3)             | 791                                                                                     | 645               | 1 436  | 86                                                         | 17             |
| Genève .....          | 3)                                    | 3)                | 3)     | 3)                                                         | 3)             | 1 141                                                                                   | 537               | 1 678  | 4)                                                         | 4)             |
| Schweiz — Suisse .... | 24 885                                | 24 537            | 49 422 | 1 970                                                      | 239            | 15 691                                                                                  | 9 334             | 25 025 | 939                                                        | 149            |

<sup>1)</sup> Bezirksschulen, untere Realschulen, Progymnasien, Collèges

<sup>2)</sup> Ohne Arbeitslehrerinnen und Hilfslehrer

<sup>3)</sup> Vergleiche „Untere Mittelschulen“

<sup>4)</sup> Bei den oberen Mittelschulen gezählt

<sup>5)</sup> Bei den Sekundarschulen gezählt

<sup>1)</sup> Ecoles de districts, écoles réales inférieures, progymnasies, collèges

<sup>2)</sup> Sans les maîtresses d'ouvrages ni les instituteurs auxiliaires

<sup>3)</sup> Voir les écoles moyennes du degré secondaire

<sup>4)</sup> Compté avec les écoles moyennes supérieures

<sup>5)</sup> Compté avec les écoles secondaires

**Schüler der Fortbildungsschulen seit 1932/33<sup>1)</sup>**  
**Elèves des écoles complémentaires, depuis 1932/33<sup>1)</sup>**

| Schuljahre<br>Années<br>scolaires | Allgemeine<br>Enseignement<br>général | Gewerbliche<br>Ecoles des arts<br>et<br>métiers | Kaufm.<br>Ecoles de commerce | Landwirtsch.<br>Ecoles d'agriculture | Hauswirtsch.<br>Ecoles ménagères |
|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1932/33                           | 30 247                                | 57 193                                          | 21 387                       | 7 993                                | 44 359                           |
| 1933/34                           | 27 053                                | 55 201                                          | 20 318                       | 5 285                                | 45 719                           |
| 1934/35                           | 25 529                                | 52 468                                          | 16 380                       | 8 792                                | 43 378                           |
| 1935/36                           | 21 263                                | 50 906                                          | 15 285                       | 9 006                                | 43 662                           |
| 1936/37                           | 21 662                                | 49 810                                          | 14 677                       | 9 654                                | 44 259                           |
| 1937/38                           | 22 717                                | 51 043                                          | 15 558                       | 9 899                                | 45 615                           |

| Schuljahre<br>Années<br>scolaires | Allgemeine<br>Enseignement<br>général | Gewerbliche<br>Ecoles des arts<br>et<br>métiers | Kaufm.<br>Ecoles de commerce | Landwirtsch.<br>Ecoles d'agriculture | Hauswirtsch.<br>Ecoles ménagères |
|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1938/39                           | 22 848                                | 50 379                                          | 17 011                       | 10 138                               | 46 649                           |
| 1939/40                           | 18 122                                | 48 468                                          | 16 248                       | 9 937                                | 47 391                           |
| 1940/41                           | 22 935                                | 47 336                                          | 15 000                       | 9 814                                | 47 602                           |
| 1941/42                           | 22 416                                | 47 599                                          | 16 227                       | 10 210                               | 55 915                           |
| 1942/43                           | 22 494                                | 51 783                                          | 16 397                       | 10 026                               | 58 699                           |
| 1943/44                           | 21 169                                | 54 186                                          | 16 966                       | 11 091                               | 56 983                           |

<sup>1)</sup> Die Angaben einzelner Kantone sind unvollständig

<sup>1)</sup> Les données de certains cantons ne sont pas complètes

**Obere Mittelschulen nach Kantonen 1943/44**  
**Ecoles moyennes supérieures, par cantons, en 1943/44**

| Kantone<br>Cantons | Schüler — Elèves                                                       |                             |       |                                                                     |                             |       |                                                   | Lehrkräfte <sup>1)</sup><br>Corps enseignant <sup>1)</sup> |                                   |                   |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
|                    | Literar- und Realgymnasien<br>Gymnases littéraires<br>et écoles réales |                             |       | Math.-naturwissenschaftliche<br>Gymnasien<br>Gymnases scientifiques |                             |       | Mädchen-<br>schulen<br>Ecoles de<br>jeunes filles | Lehrer<br>Insti-<br>tuteurs                                | Lehrerinnen<br>Insti-<br>tutrices | Total             |
|                    | Männlich<br>Sexe<br>masculin                                           | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Total | Männlich<br>Sexe<br>masculin                                        | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Total | Total                                             |                                                            |                                   |                   |
| Zürich .....       | 721                                                                    | 296                         | 1 017 | 513                                                                 | 21                          | 534   | 403                                               | 132                                                        | 18                                | 150               |
| Bern .....         | 382                                                                    | 142                         | 524   | 259                                                                 | 3                           | 262   | 112                                               | 69                                                         | 1                                 | 70                |
| Luzern .....       | 323                                                                    | 71                          | 394   | 64                                                                  | 1                           | 65    | —                                                 | 29                                                         | 1                                 | 30                |
| Uri .....          | 90                                                                     | —                           | 90    | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | 25                                                         | —                                 | 25                |
| Schwyz .....       | —                                                                      | —                           | —     | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | —                                                          | —                                 | —                 |
| Obwalden .....     | 189                                                                    | —                           | 189   | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | <sup>2)</sup> 30                                           | —                                 | <sup>2)</sup> 30  |
| Nidwalden .....    | —                                                                      | —                           | —     | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | —                                                          | —                                 | —                 |
| Glarus .....       | —                                                                      | —                           | —     | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | —                                                          | —                                 | —                 |
| Zug .....          | 87                                                                     | 22                          | 109   | 55                                                                  | —                           | 55    | —                                                 | 15                                                         | —                                 | 15                |
| Fribourg .....     | 637                                                                    | 156                         | 793   | 147                                                                 | —                           | 147   | —                                                 | 88                                                         | 21                                | 109               |
| Solothurn .....    | 196                                                                    | 71                          | 267   | 175                                                                 | 31                          | 206   | —                                                 | 30                                                         | —                                 | 30                |
| Basel-Stadt ....   | 1 165                                                                  | 539                         | 1 704 | 542                                                                 | —                           | 542   | 203                                               | 91                                                         | 19                                | 110               |
| Basel-Land ....    | —                                                                      | —                           | —     | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | —                                                          | —                                 | —                 |
| Schaffhausen ...   | 60                                                                     | 27                          | 87    | 92                                                                  | 22                          | 114   | —                                                 | 20                                                         | —                                 | 20                |
| Appenzell A. Rh.   | 62                                                                     | 14                          | 76    | 58                                                                  | 2                           | 60    | —                                                 | 14                                                         | —                                 | 14                |
| Appenzell I. Rh.   | 168                                                                    | —                           | 168   | —                                                                   | —                           | —     | —                                                 | 23                                                         | —                                 | 23                |
| St. Gallen .....   | 201                                                                    | 66                          | 267   | 145                                                                 | —                           | 145   | —                                                 | 42                                                         | —                                 | 42                |
| Graubünden ...     | 156                                                                    | 67                          | 223   | 103                                                                 | 4                           | 107   | —                                                 | 48                                                         | 2                                 | 50                |
| Aargau .....       | 119                                                                    | 46                          | 165   | 124                                                                 | 2                           | 126   | 50                                                | 20                                                         | —                                 | 20                |
| Thurgau .....      | 111                                                                    | 33                          | 144   | 178                                                                 | —                           | 178   | —                                                 | 21                                                         | —                                 | 21                |
| Ticino .....       | 94                                                                     | 36                          | 130   | 66                                                                  | 2                           | 68    | —                                                 | 12                                                         | —                                 | 12                |
| Vaud .....         | 147                                                                    | 279                         | 426   | 94                                                                  | 5                           | 99    | 102                                               | 23                                                         | 9                                 | 32                |
| Valais .....       | 701                                                                    | —                           | 701   | 48                                                                  | —                           | 48    | —                                                 | 48                                                         | —                                 | 48                |
| Neuchâtel .....    | 129                                                                    | 141                         | 270   | 49                                                                  | 2                           | 51    | —                                                 | 35                                                         | 2                                 | 37                |
| Genève .....       | 435                                                                    | 369                         | 804   | 124                                                                 | —                           | 124   | 111                                               | <sup>3)</sup> 192                                          | <sup>3)</sup> 93                  | <sup>3)</sup> 285 |
| Schweiz — Suisse   | 6 173                                                                  | 2 375                       | 8 548 | 2 836                                                               | 95                          | 2 931 | 981                                               | 1 007                                                      | 166                               | 1 173             |

<sup>1)</sup> Ohne Hilfslehrer  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Lehrkräfte sämtlicher Abteilungen  
<sup>3)</sup> Lehrkörper des gesamten „Enseignement secondaire et professionnel“

<sup>1)</sup> Sans les instituteurs auxiliaires  
<sup>2)</sup> Y compris le corps enseignant de toutes les sections  
<sup>3)</sup> Corps enseignant de l'enseignement secondaire et professionnel, en tout

**Berufliche Bildungsanstalten 1943/44**  
**Etablissements d'instruction professionnelle, en 1943/44**

| Art der Schulen                                | Schulen<br>Ecoles | Schüler<br>Elèves |                |        | Lehrkräfte <sup>1)</sup><br>Corps enseignant <sup>1)</sup> |                | Genre d'écoles                               |
|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|--------|------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|
|                                                |                   | Männl.<br>Masc.   | Weibl.<br>Fém. | Total  | Total                                                      | Weibl.<br>Fém. |                                              |
|                                                |                   |                   |                |        |                                                            |                |                                              |
| Lehrerbildungsanstalten....                    | 32                | 859               | 1 008          | 1 867  | 222                                                        | 38             | Ecoles normales                              |
| Handelsschulen .....                           | 44                | 4 416             | 3 562          | 7 978  | 403                                                        | 82             | Ecoles de commerce                           |
| Techniken.....                                 | 6                 | 2 192             | 115            | 2 307  | 194                                                        | 4              | Technicums                                   |
| Gewerbliche Fachschulen ..                     | 42                | 2 688             | 476            | 3 164  | 169                                                        | 10             | Ecoles profess. industrielles                |
| Landwirtschaftliche Schulen                    | 50                | 3 547             | 25             | 3 572  | 177                                                        | 2              | Ecoles d'agriculture                         |
| Haushaltungs-, Frauen-<br>arbeitsschulen ..... | 50                | —                 | 10 395         | 10 395 | 288                                                        | 273            | Ecoles ménagères et pour<br>travaux féminins |
| Soziale Frauenschulen .....                    | 6                 | —                 | 323            | 323    | 76                                                         | 47             | Ecoles sociales pour femmes                  |

<sup>1)</sup> Ohne Hilfslehrer  
<sup>1)</sup> Sans les instituteurs auxiliaires



**Ausgestellte Maturitätszeugnisse nach Kantonen 1943, 1944**  
**Certificats de maturité délivrés, par cantons, en 1943 et 1944**

| Kantone<br>Cantons                         | Nach dem Bundesgesetz vom 20. Januar 1925<br>En vertu de la loi fédérale du 20 janvier 1925 |      |                                                                |      |                                                                                  |      | Nach kantonomer Bestimmung<br>De compétence cantonale |      |                  |      |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|------|------------------|------|
|                                            | A<br>Latein-<br>Griechisch<br>Latin-<br>grec                                                |      | B<br>Latein-<br>Moderne Sprachen<br>Latin-<br>langues modernes |      | C<br>Mathematik-<br>Naturwissenschaften<br>Mathématiques-<br>sciences naturelles |      | Handels-<br>matura<br>Maturité<br>commerciale         |      | Andere<br>Autres |      |
|                                            | 1943                                                                                        | 1944 | 1943                                                           | 1944 | 1943                                                                             | 1944 | 1943                                                  | 1944 | 1943             | 1944 |
| Zürich .....                               | 56                                                                                          | 37   | 155                                                            | 166  | 74                                                                               | 86   | 23                                                    | 25   | 29               | 35   |
| Bern .....                                 | 35                                                                                          | 39   | 118                                                            | 109  | 52                                                                               | 69   | 43                                                    | 38   | —                | —    |
| Luzern .....                               | 26                                                                                          | 12   | 19                                                             | 43   | 13                                                                               | 11   | 11                                                    | 23   | —                | —    |
| Uri .....                                  | 19                                                                                          | 20   | —                                                              | —    | —                                                                                | —    | —                                                     | —    | —                | —    |
| Schwyz .....                               | 80                                                                                          | 79   | 39                                                             | 39   | 20                                                                               | 28   | 22                                                    | 20   | —                | —    |
| Obwalden .....                             | 45                                                                                          | 49   | 3                                                              | 6    | —                                                                                | —    | —                                                     | —    | —                | —    |
| Nidwalden .....                            | 27                                                                                          | 30   | 5                                                              | 2    | —                                                                                | —    | —                                                     | —    | —                | —    |
| Glarus .....                               | —                                                                                           | —    | —                                                              | —    | —                                                                                | —    | —                                                     | —    | —                | —    |
| Zug .....                                  | 5                                                                                           | 3    | 9                                                              | 14   | 3                                                                                | 6    | 5                                                     | 16   | —                | —    |
| Fribourg .....                             | 47                                                                                          | 42   | 23                                                             | 20   | 13                                                                               | 14   | 47                                                    | 70   | —                | —    |
| Solothurn .....                            | 15                                                                                          | 9    | 23                                                             | 33   | 20                                                                               | 17   | —                                                     | —    | —                | —    |
| Basel-Stadt .....                          | 36                                                                                          | 42   | 111                                                            | 107  | 35                                                                               | 44   | 16                                                    | 16   | 10               | 20   |
| Basel-Land .....                           | —                                                                                           | —    | —                                                              | —    | —                                                                                | —    | —                                                     | —    | —                | —    |
| Schaffhausen .....                         | 5                                                                                           | 1    | 6                                                              | 12   | 11                                                                               | 14   | —                                                     | —    | —                | —    |
| Appenzell A. Rh..                          | —                                                                                           | 3    | 17                                                             | 18   | 11                                                                               | 17   | —                                                     | —    | —                | —    |
| Appenzell I. Rh..                          | 13                                                                                          | 20   | —                                                              | 2    | —                                                                                | —    | —                                                     | —    | —                | —    |
| St. Gallen .....                           | 14                                                                                          | 29   | 25                                                             | 27   | 17                                                                               | 18   | 33                                                    | 16   | 1                | 1    |
| Graubünden .....                           | 29                                                                                          | 35   | 29                                                             | 36   | 23                                                                               | 24   | 5                                                     | —    | 9                | 9    |
| Aargau .....                               | 8                                                                                           | 9    | 26                                                             | 25   | 26                                                                               | 24   | —                                                     | —    | —                | —    |
| Thurgau .....                              | 1                                                                                           | 3    | 22                                                             | 13   | 10                                                                               | 13   | —                                                     | —    | —                | —    |
| Ticino .....                               | 3                                                                                           | 4    | 17                                                             | 21   | 7                                                                                | 11   | 21                                                    | 16   | —                | —    |
| Vaud .....                                 | 53                                                                                          | 56   | 48                                                             | 56   | 37                                                                               | 39   | 27                                                    | 24   | 11               | 5    |
| Valais .....                               | 62                                                                                          | 51   | 17                                                             | 26   | 14                                                                               | 14   | 10                                                    | 20   | —                | —    |
| Neuchâtel .....                            | 14                                                                                          | 9    | 38                                                             | 39   | 7                                                                                | 17   | 37                                                    | 79   | 20               | 21   |
| Genève .....                               | 35                                                                                          | 24   | 96                                                             | 76   | 18                                                                               | 11   | 34                                                    | 18   | 26               | 45   |
| Übrige <sup>1)</sup> —Autres <sup>1)</sup> | 10                                                                                          | 8    | 105                                                            | 104  | 38                                                                               | 53   | —                                                     | —    | —                | —    |
| Schweiz — Suisse                           | 638                                                                                         | 614  | 951                                                            | 994  | 449                                                                              | 530  | 334                                                   | 381  | 106              | 136  |

<sup>1)</sup> Eidgenössische Maturitätskommission

<sup>1)</sup> Commission de maturité fédérale

**Ausgestellte Maturitätszeugnisse seit 1901 — Certificats de maturité délivrés, depuis 1901**

| Jahre<br>Années | Mit<br>Latein | Ohne<br>Latein | Total | Jahre<br>Années | Nach dem Bundesgesetz<br>En vertu de la loi fédérale |           |           |       | Nach kant. Bestimmung<br>De compétence cantonale |                  |       |
|-----------------|---------------|----------------|-------|-----------------|------------------------------------------------------|-----------|-----------|-------|--------------------------------------------------|------------------|-------|
|                 | Avec<br>latin | Sans<br>latin  |       |                 | Typ.<br>A                                            | Typ.<br>B | Typ.<br>C | Total | Handel<br>Commerce                               | Andere<br>Autres | Total |
| 1901/05         | 439           | 279            | 718   | 1932/35         | 501                                                  | 661       | 348       | 1 510 | 254                                              | 104              | 358   |
| 1906/10         | 537           | 327            | 864   | 1936/40         | 604                                                  | 820       | 395       | 1 819 | 247                                              | 117              | 364   |
| 1911/15         | 694           | 402            | 1 096 | 1940            | 661                                                  | 918       | 440       | 2 019 | 285                                              | 128              | 413   |
| 1916/20         | 895           | 439            | 1 334 | 1941            | 656                                                  | 915       | 444       | 2 015 | 346                                              | 141              | 487   |
| 1921/25         | 900           | 401            | 1 301 | 1942            | 656                                                  | 931       | 470       | 2 057 | 386                                              | 124              | 510   |
| 1926/30         | 935           | 365            | 1 300 | 1943            | 638                                                  | 951       | 449       | 2 038 | 334                                              | 106              | 440   |
| 1931            | 1 030         | 429            | 1 459 | 1944            | 614                                                  | 994       | 530       | 2 138 | 381                                              | 136              | 517   |

# Universitäten — Universités

Studierende im ganzen nach Fakultäten im Wintersemester 1944/45\*)

Total des étudiants, répartis par Facultés, pendant le semestre d'hiver 1944/45\*)

| Universitäten<br>Universités | Theologie<br>Théologie |                | Recht<br>Droit |                | Medizin<br>Médecine |                | Philosophie I<br>Lettres |                | Philosophie II<br>Sciences |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|--------------------------|----------------|----------------------------|----------------|----------------------|----------------|
|                              | Total                  | Weibl.<br>Fém. | Total          | Weibl.<br>Fém. | Total               | Weibl.<br>Fém. | Total                    | Weibl.<br>Fém. | Total                      | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| Basel .....                  | 104                    | 12             | 316            | 28             | 547                 | 93             | 527                      | 118            | 435                        | 63             | 1 929                | 314            |
| Zürich .....                 | 100                    | 7              | 913            | 55             | 898                 | 134            | 691                      | 209            | 358                        | 44             | 2 960                | 449            |
| Bern .....                   | 103                    | 4              | 1 124          | 70             | 692                 | 66             | 281                      | 82             | 313                        | 32             | 2 513                | 254            |
| Genève .....                 | 50                     | 14             | 639            | 81             | 347                 | 51             | 327                      | 168            | 331                        | 83             | 1 694                | 397            |
| Lausanne .....               | 32                     | 6              | 389            | 31             | 321                 | 41             | 153                      | 70             | 476                        | 65             | 1 371                | 213            |
| Fribourg .....               | 241                    | —              | 324            | 15             | —                   | —              | 218                      | 58             | 377                        | 35             | 1 160                | 108            |
| Neuchâtel .....              | 31                     | —              | 257            | 14             | —                   | —              | 99                       | 42             | 90                         | 28             | 477                  | 84             |
| Total .....                  | 661                    | 43             | 3 962          | 294            | 2 805               | 385            | 2 296                    | 747            | 2 380                      | 350            | 12 104               | 1 819          |

Hörer nach Fakultäten im Wintersemester 1944/45\*)

Auditeurs, répartis par Facultés, pendant le semestre d'hiver 1944/45\*)

| Universitäten<br>Universités | Theologie<br>Théologie |                | Recht<br>Droit |                | Medizin<br>Médecine |                | Philosophie I<br>Lettres |                | Philosophie II<br>Sciences |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|--------------------------|----------------|----------------------------|----------------|----------------------|----------------|
|                              | Total                  | Weibl.<br>Fém. | Total          | Weibl.<br>Fém. | Total               | Weibl.<br>Fém. | Total                    | Weibl.<br>Fém. | Total                      | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| Basel .....                  | *                      | *              | *              | *              | *                   | *              | *                        | *              | *                          | *              | 492                  | 339            |
| Zürich .....                 | 79                     | 49             | 60             | 14             | 66                  | 39             | 391                      | 265            | 81                         | 26             | 677                  | 393            |
| Bern .....                   | 12                     | 7              | 37             | 3              | 20                  | 7              | 143                      | 116            | 16                         | 2              | 228                  | 135            |
| Genève .....                 | 31                     | 28             | 139            | 11             | 13                  | 8              | 469                      | 388            | 59                         | 11             | 711                  | 446            |
| Lausanne .....               | —                      | —              | 27             | 7              | 3                   | 2              | 83                       | 67             | 14                         | 1              | 127                  | 77             |
| Fribourg .....               | 59                     | —              | 10             | 1              | —                   | —              | 107                      | 68             | 7                          | 3              | 183                  | 72             |
| Neuchâtel .....              | —                      | —              | 2              | —              | —                   | —              | 8                        | 5              | 7                          | —              | 17                   | 5              |
| Total .....                  | *                      | *              | *              | *              | *                   | *              | *                        | *              | *                          | *              | 2 435                | 1 467          |

\*) Die theologischen Fakultäten sind protestantisch bis auf die römisch-katholische in Freiburg. In Bern besteht neben der protestantischen eine alt-katholische Fakultät mit 8 Studierenden

Zur juristischen Fakultät zählen:

Zürich die Staatswissenschaften mit 325 Studierenden, (wovon 20 weibliche)

Bern die Abteilung für Handel, Verkehr und Verwaltung mit 417 (23) Studierenden

Genf die „Faculté des Sciences économiques et sociales“ und das „Institut des Hautes études commerciales“ mit zusammen 379 (58) Studierenden

Lausanne die „Ecole des Sciences sociales et politiques“ mit 58 (15) Studierenden und die „Ecole des Hautes études commerciales“ mit 171 (9) Studierenden

Freiburg die Staatswissenschaften  
Neuenburg die Abteilung „Sciences commerciales“ mit 159 (7) Studierenden

Zur medizinischen Fakultät zählen:

Zürich die Abteilung für Zahnheilkunde mit 123 (17) Studierenden, die veterinär-medizinische Fakultät mit 82 (2) Studierenden

Bern die Abteilung für Zahnheilkunde mit 73 (7) Studierenden, die veterinär-medizinische Fakultät mit 109 (1) Studierenden, ein Teil der Pharmazeuten mit 33 (10) Studierenden

Genf die Zahnarztschule mit 59 (11) Studierenden

Zur Fakultät Philosophie I zählt:

Basel die Staatswissenschaften

Zur Fakultät Philosophie II zählen:

Bern ein Teil der Pharmazeuten mit 43 (19) Studierenden

Lausanne die Ingenieurschule mit 252 (4) Studierenden, die Abteilung für Pharmazeuten mit 56 (30) Studierenden, die Architekturshule mit 31 (1) Studierenden

Freiburg die Abteilung für Medizin mit 231 (22) Studierenden, die Abteilung für Pharmazeuten mit 24 (4) Studierenden

\*) Les Facultés de théologie sont protestantes à l'exception de la Faculté catholique-romaine de Fribourg. A Berne, outre la Faculté protestante, il y a une Faculté de théologie vieille-catholique avec 8 étudiants

Sont adjointes à la Faculté de droit:

à Zurich, les Sciences politiques avec 325 étudiants (dont 20 étudiantes)

à Berne, la Division du commerce, des transports et de l'administration avec 417 (23) étudiants

à Genève, la Faculté des Sciences économiques et sociales et l'Institut des Hautes études commerciales avec 379 (58) étudiants en tout

à Lausanne, l'Ecole des Sciences sociales et politiques avec 58 (15) étudiants, l'Ecole des Hautes études commerciales avec 171 (9) étudiants

à Fribourg, les Sciences politiques

à Neuchâtel, la Division des Sciences commerciales avec 159 (7) étudiants

Sont adjointes à la Faculté de médecine:

à Zurich, la Division de l'art dentaire avec 123 (17) étudiants, l'Ecole vétérinaire avec 82 (2) étudiants

à Berne, la Division de l'art dentaire avec 73 (7) étudiants, l'Ecole vétérinaire avec 109 (1) étudiants, une partie de l'Ecole de pharmacie avec 33 (10) étudiants

à Genève, l'Ecole dentaire avec 59 (11) étudiants

Sont adjointes à la Faculté des lettres:

à Bâle, les Sciences politiques

Sont adjointes à la Faculté des sciences:

à Berne, une partie de l'Ecole de pharmacie avec 43 (19) étudiants

à Lausanne, l'Ecole des ingénieurs avec 252 (4) étudiants, l'Ecole de pharmacie avec 56 (30) étudiants, l'Ecole d'architecture avec 31 (1) étudiants

à Fribourg, l'Ecole de médecine avec 231 (22) étudiants, l'Ecole de pharmacie avec 24 (4) étudiants

**Studierende Schweizer nach Fakultäten im Wintersemester 1944/45**  
**Etudiants suisses, répartis par Facultés, pendant le semestre d'hiver 1944/45**

| Universitäten<br>Universités | Theologie<br>Théologie |                | Recht<br>Droit |                | Medizin<br>Médecine |                | Philosophie I<br>Lettres |                | Philosophie II<br>Sciences |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|--------------------------|----------------|----------------------------|----------------|----------------------|----------------|
|                              | Total                  | Weibl.<br>Fém. | Total          | Weibl.<br>Fém. | Total               | Weibl.<br>Fém. | Total                    | Weibl.<br>Fém. | Total                      | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| Basel .....                  | 97                     | 10             | 301            | 26             | 487                 | 81             | 449                      | 97             | 381                        | 59             | 1 715                | 273            |
| Zürich .....                 | 98                     | 7              | 822            | 46             | 818                 | 128            | 607                      | 180            | 295                        | 38             | 2 640                | 399            |
| Bern .....                   | 100                    | 4              | 1 072          | 66             | 657                 | 54             | 264                      | 77             | 299                        | 28             | 2 392                | 229            |
| Genève .....                 | 40                     | 11             | 362            | 53             | 262                 | 38             | 203                      | 105            | 218                        | 62             | 1 085                | 269            |
| Lausanne ...                 | 32                     | 6              | 271            | 23             | 258                 | 30             | 116                      | 51             | 317                        | 50             | 994                  | 160            |
| Fribourg ...                 | 173                    | —              | 240            | 13             | —                   | —              | 163                      | 54             | 324                        | 32             | 900                  | 99             |
| Neuchâtel...                 | 31                     | —              | 229            | 13             | —                   | —              | 87                       | 40             | 84                         | 27             | 431                  | 80             |
| <b>Total .....</b>           | <b>571</b>             | <b>38</b>      | <b>3 297</b>   | <b>240</b>     | <b>2 482</b>        | <b>331</b>     | <b>1 889</b>             | <b>604</b>     | <b>1 918</b>               | <b>296</b>     | <b>10 157</b>        | <b>1 509</b>   |

**Studierende Ausländer nach Fakultäten im Wintersemester 1944/45**  
**Etudiants étrangers, répartis par Facultés, pendant le semestre d'hiver 1944/45**

| Universitäten<br>Universités | Theologie<br>Théologie |                | Recht<br>Droit |                | Medizin<br>Médecine |                | Philosophie I<br>Lettres |                | Philosophie II<br>Sciences |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|--------------------------|----------------|----------------------------|----------------|----------------------|----------------|
|                              | Total                  | Weibl.<br>Fém. | Total          | Weibl.<br>Fém. | Total               | Weibl.<br>Fém. | Total                    | Weibl.<br>Fém. | Total                      | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| Basel .....                  | 7                      | 2              | 15             | 2              | 60                  | 12             | 78                       | 21             | 54                         | 4              | 214                  | 41             |
| Zürich .....                 | 2                      | —              | 91             | 9              | 80                  | 6              | 84                       | 29             | 63                         | 6              | 320                  | 50             |
| Bern .....                   | 3                      | —              | 52             | 4              | 35                  | 12             | 17                       | 5              | 14                         | 4              | 121                  | 25             |
| Genève .....                 | 10                     | 3              | 277            | 28             | 85                  | 13             | 124                      | 63             | 113                        | 21             | 609                  | 128            |
| Lausanne ...                 | —                      | —              | 118            | 8              | 63                  | 11             | 37                       | 19             | 159                        | 15             | 377                  | 53             |
| Fribourg ...                 | 68                     | —              | 84             | 2              | —                   | —              | 55                       | 4              | 53                         | 3              | 260                  | 9              |
| Neuchâtel...                 | —                      | —              | 28             | 1              | —                   | —              | 12                       | 2              | 6                          | 1              | 46                   | 4              |
| <b>Total .....</b>           | <b>90</b>              | <b>5</b>       | <b>665</b>     | <b>54</b>      | <b>323</b>          | <b>54</b>      | <b>407</b>               | <b>143</b>     | <b>462</b>                 | <b>54</b>      | <b>1 947</b>         | <b>310</b>     |

**Studierende Ausländer nach Heimat im Wintersemester 1944/45**  
**Etudiants étrangers, d'après l'origine, pendant le semestre d'hiver 1944/45**

| Heimatländer                | Total | Weibl.<br>Fém. | Pays d'origine       |
|-----------------------------|-------|----------------|----------------------|
| Belgien .....               | 29    | 2              | Belgique             |
| Bulgarien .....             | 28    | 9              | Bulgarie             |
| Deutschland ....            | 258   | 80             | Allemagne            |
| Frankreich .....            | 169   | 31             | France               |
| Griechenland .....          | 36    | 5              | Grèce                |
| Großbritannien ..           | 28    | 7              | Grande-Bretagne      |
| Italien .....               | 334   | 35             | Italie               |
| Jugoslawien ....            | 64    | 9              | Yougoslavie          |
| Liechtenstein ....          | 21    | 3              | Liechtenstein        |
| Niederlande .....           | 109   | 18             | Pays-Bas             |
| Polen .....                 | 254   | 28             | Pologne              |
| Rumänien .....              | 31    | 6              | Roumanie             |
| Rußland <sup>1)</sup> ..... | 30    | 8              | Russie <sup>1)</sup> |

| Heimatländer               | Total | Weibl.<br>Fém. | Pays d'origine        |
|----------------------------|-------|----------------|-----------------------|
| Spanien .....              | 19    | 3              | Espagne               |
| Tschechoslowakei           | 45    | 11             | Tchécoslovaquie       |
| Ungarn .....               | 89    | 13             | Hongrie               |
| Staatenlos .....           | 82    | 18             | Sans nationalité      |
| Übriges Europa ..          | 33    | 7              | Aut. pays d'Europe    |
| Türkei <sup>1)</sup> ..... | 138   | 7              | Turquie <sup>1)</sup> |
| Iran .....                 | 31    | —              | Iran                  |
| Thailand (Siam) ..         | 30    | 1              | Thaïlande (Siam)      |
| Übriges Asien ....         | 43    | 3              | Autres pays d'Asie    |
| Ägypten .....              | 17    | —              | Egypte                |
| Übriges Afrika ..          | 1     | —              | Autr. pays d'Afrique  |
| Vereinigte Staaten         | 8     | 1              | Etats-Unis            |
| Übriges Amerika ..         | 20    | 5              | Aut. pays d'Amériq.   |

<sup>1)</sup> Europa und Asien

<sup>1)</sup> Europe et Asie

# **Studierende im ganzen nach Universitäten seit 1890/91**

## **Total des étudiants, par Universités, depuis 1890/91**

| Winter-<br>semester<br>Semestre<br>d'hiver | Basel |                | Zürich |                | Bern  |                | Genève |                | Lausanne |                | Fribourg |                | Neuchâtel |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|--------------------------------------------|-------|----------------|--------|----------------|-------|----------------|--------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|-----------|----------------|----------------------|----------------|
|                                            | Total | Weibl.<br>Fém. | Total  | Weibl.<br>Fém. | Total | Weibl.<br>Fém. | Total  | Weibl.<br>Fém. | Total    | Weibl.<br>Fém. | Total    | Weibl.<br>Fém. | Total     | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| 1890/95                                    | 425   | 2              | 593    | 98             | 569   | 81             | 569    | 97             | 328      | 14             | 183      | —              | 58        | —              | 2725                 | 292            |
| 1895/00                                    | 449   | 2              | 699    | 155            | 728   | 108            | 728    | 171            | 461      | 54             | 295      | —              | 101       | 13             | 3461                 | 503            |
| 1900/01                                    | 526   | 5              | 695    | 137            | 1111  | 303            | 820    | 281            | 583      | 93             | 326      | —              | 147       | 35             | 4208                 | 854            |
| 1901/02                                    | 529   | 8              | 655    | 118            | 1164  | 364            | 911    | 338            | 575      | 127            | 349      | —              | 132       | 29             | 4315                 | 984            |
| 1902/03                                    | 560   | 10             | 885    | 212            | 1228  | 410            | 935    | 369            | 681      | 184            | 372      | —              | 129       | 33             | 4790                 | 1218           |
| 1903/04                                    | 542   | 11             | 933    | 231            | 1357  | 479            | 887    | 348            | 673      | 216            | 418      | —              | 132       | 30             | 4942                 | 1315           |
| 1904/05                                    | 512   | 13             | 1013   | 241            | 1503  | 513            | 886    | 306            | 740      | 266            | 438      | —              | 127       | 29             | 5219                 | 1368           |
| 1905/06                                    | 530   | 13             | 1105   | 238            | 1434  | 437            | 1000   | 371            | 976      | 419            | 441      | —              | 126       | 24             | 5612                 | 1502           |
| 1906/07                                    | 580   | 14             | 1339   | 332            | 1626  | 506            | 1201   | 557            | 1066     | 449            | 469      | —              | 163       | 46             | 6444                 | 1904           |
| 1907/08                                    | 605   | 16             | 1489   | 384            | 1712  | 519            | 1351   | 544            | 1041     | 384            | 554      | 5              | 154       | 49             | 6906                 | 1901           |
| 1908/09                                    | 621   | 21             | 1474   | 354            | 1619  | 420            | 1405   | 607            | 927      | 297            | 568      | 8              | 138       | 38             | 6752                 | 1745           |
| 1909/10                                    | 669   | 21             | 1474   | 318            | 1626  | 345            | 1452   | 627            | 964      | 265            | 604      | 8              | 169       | 57             | 6958                 | 1641           |
| 1910/11                                    | 692   | 24             | 1451   | 290            | 1477  | 290            | 1438   | 561            | 1003     | 263            | 587      | 5              | 183       | 73             | 6831                 | 1506           |
| 1911/12                                    | 772   | 39             | 1421   | 226            | 1519  | 252            | 1515   | 569            | 1054     | 272            | 605      | 24             | 248       | 100            | 7134                 | 1482           |
| 1912/13                                    | 825   | 46             | 1480   | 216            | 1612  | 203            | 1316   | 458            | 971      | 240            | 553      | 23             | 262       | 116            | 7019                 | 1302           |
| 1913/14                                    | 935   | 48             | 1688   | 220            | 1784  | 192            | 1638   | 486            | 1192     | 262            | 598      | 34             | 275       | 93             | 8110                 | 1335           |
| 1914/15                                    | 959   | 58             | 1695   | 252            | 1944  | 189            | 909    | 203            | 703      | 142            | 411      | 24             | 193       | 57             | 6814                 | 925            |
| 1915/16                                    | 980   | 52             | 1698   | 203            | 1447  | 126            | 1027   | 224            | 957      | 114            | 461      | 28             | 217       | 64             | 6787                 | 811            |
| 1916/17                                    | 863   | 49             | 1916   | 289            | 1774  | 171            | 1213   | 217            | 1201     | 121            | 524      | 29             | 219       | 54             | 7710                 | 930            |
| 1917/18                                    | 915   | 58             | 1978   | 297            | 1922  | 187            | 1124   | 196            | 1152     | 120            | 571      | 28             | 232       | 42             | 7894                 | 928            |
| 1918/19                                    | 982   | 79             | 1908   | 283            | 1870  | 185            | 881    | 166            | 988      | 91             | 475      | 31             | 203       | 42             | 7307                 | 877            |
| 1919/20                                    | 1070  | 82             | 1825   | 274            | 1787  | 189            | 1086   | 176            | 999      | 97             | 535      | 35             | 199       | 44             | 7501                 | 897            |
| 1920/21                                    | 1034  | 86             | 1615   | 242            | 1773  | 179            | 912    | 162            | 907      | 110            | 517      | 31             | 191       | 41             | 6949                 | 851            |
| 1921/22                                    | 1000  | 86             | 1534   | 244            | 1642  | 167            | 829    | 155            | 823      | 99             | 514      | 34             | 168       | 39             | 6510                 | 824            |
| 1922/23                                    | 919   | 81             | 1441   | 223            | 1525  | 154            | 704    | 142            | 706      | 94             | 501      | 30             | 178       | 33             | 5974                 | 757            |
| 1923/24                                    | 1005  | 104            | 1634   | 267            | 1517  | 151            | 739    | 164            | 724      | 103            | 524      | 29             | 170       | 39             | 6313                 | 857            |
| 1924/25                                    | 1117  | 142            | 1731   | 263            | 1435  | 153            | 856    | 199            | 741      | 108            | 557      | 39             | 186       | 39             | 6623                 | 943            |
| 1925/26                                    | 1115  | 133            | 1675   | 251            | 1469  | 143            | 819    | 170            | 767      | 120            | 605      | 46             | 212       | 45             | 6662                 | 908            |
| 1926/27                                    | 1133  | 129            | 1591   | 249            | 1384  | 135            | 832    | 189            | 713      | 98             | 624      | 54             | 249       | 56             | 6526                 | 910            |
| 1927/28                                    | 1110  | 133            | 1575   | 257            | 1394  | 144            | 871    | 188            | 770      | 118            | 622      | 52             | 208       | 37             | 6550                 | 929            |
| 1928/29                                    | 1065  | 132            | 1565   | 231            | 1428  | 159            | 887    | 212            | 802      | 129            | 619      | 44             | 249       | 46             | 6615                 | 953            |
| 1929/30                                    | 1050  | 118            | 1601   | 253            | 1365  | 143            | 925    | 214            | 823      | 136            | 607      | 44             | 276       | 59             | 6647                 | 967            |
| 1930/31                                    | 1047  | 118            | 1652   | 259            | 1407  | 147            | 1047   | 231            | 814      | 138            | 635      | 46             | 275       | 57             | 6877                 | 996            |
| 1931/32                                    | 1137  | 137            | 1858   | 291            | 1540  | 180            | 1078   | 241            | 851      | 154            | 657      | 47             | 275       | 80             | 7396                 | 1130           |
| 1932/33                                    | 1206  | 158            | 2031   | 357            | 1679  | 215            | 1086   | 231            | 800      | 131            | 704      | 64             | 250       | 39             | 7756                 | 1195           |
| 1933/34                                    | 1518  | 224            | 2243   | 425            | 1900  | 243            | 1049   | 226            | 866      | 125            | 736      | 61             | 274       | 57             | 8586                 | 1361           |
| 1934/35                                    | 1492  | 250            | 2291   | 424            | 1970  | 260            | 1078   | 259            | 911      | 132            | 714      | 40             | 315       | 65             | 8771                 | 1430           |
| 1935/36                                    | 1488  | 253            | 2238   | 399            | 2026  | 253            | 1080   | 253            | 859      | 129            | 763      | 46             | 284       | 66             | 8738                 | 1399           |
| 1936/37                                    | 1482  | 247            | 2221   | 410            | 2073  | 267            | 1012   | 243            | 874      | 143            | 798      | 51             | 246       | 48             | 8706                 | 1409           |
| 1937/38                                    | 1468  | 260            | 2301   | 395            | 2130  | 267            | 1077   | 244            | 946      | 174            | 838      | 52             | 303       | 69             | 9063                 | 1461           |
| 1938/39                                    | 1612  | 270            | 2409   | 419            | 2058  | 252            | 1108   | 258            | 1090     | 192            | 959      | 68             | 294       | 57             | 9530                 | 1516           |
| 1939/40                                    | 1512  | 249            | 2420   | 407            | 2062  | 227            | 964    | 231            | 875      | 135            | 820      | 67             | 318       | 61             | 8971                 | 1377           |
| 1940/41                                    | 1598  | 249            | 2558   | 416            | 2073  | 244            | 1109   | 262            | 1079     | 166            | 907      | 62             | 325       | 67             | 9649                 | 1466           |
| 1941/42                                    | 1700  | 268            | 2612   | 385            | 2225  | 240            | 1179   | 304            | 1165     | 195            | 901      | 72             | 339       | 61             | 10121                | 1525           |
| 1942/43                                    | 1778  | 307            | 2752   | 422            | 2264  | 229            | 1273   | 330            | 1294     | 189            | 965      | 79             | 335       | 55             | 10661                | 1611           |
| 1943/44                                    | 1833  | 307            | 2842   | 419            | 2406  | 246            | 1655   | 378            | 1426     | 192            | 1195     | 103            | 428       | 71             | 11785                | 1716           |
| 1944/45                                    | 1929  | 314            | 2960   | 449            | 2513  | 254            | 1694   | 397            | 1371     | 213            | 1160     | 108            | 477       | 84             | 12104                | 1819           |

# Studierende Schweizer nach Universitäten seit 1890/91

## Etudiants suisses, par Universités, depuis 1890/91

| Wintersemester<br>Semestre d'hiver | Basel |                | Zürich |                | Bern  |                | Genève |                | Lausanne |                | Fribourg |                | Neuchâtel |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------------|-------|----------------|--------|----------------|-------|----------------|--------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|-----------|----------------|----------------------|----------------|
|                                    | Total | Weibl.<br>Fém. | Total  | Weibl.<br>Fém. | Total | Weibl.<br>Fém. | Total  | Weibl.<br>Fém. | Total    | Weibl.<br>Fém. | Total    | Weibl.<br>Fém. | Total     | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| 1890/95                            | 343   | 2              | 368    | 10             | 418   | 14             | 217    | 2              | 206      | 1              | 109      | —              | 55        | 0              | 1 716                | 29             |
| 1895/00                            | 345   | 2              | 384    | 17             | 501   | 26             | 244    | 6              | 246      | 5              | 136      | —              | 83        | 10             | 1 939                | 66             |
| 1900/05                            | 401   | 9              | 468    | 24             | 639   | 45             | 262    | 15             | 283      | 6              | 163      | —              | 104       | 21             | 2 320                | 120            |
| 1905/10                            | 467   | 15             | 671    | 44             | 822   | 58             | 241    | 16             | 308      | 16             | 177      | 1              | 116       | 24             | 2 802                | 174            |
| 1910/15                            | 638   | 37             | 927    | 84             | 1 105 | 89             | 290    | 29             | 362      | 28             | 183      | 7              | 142       | 44             | 3 647                | 318            |
| 1915/20                            | 801   | 53             | 1 388  | 167            | 1 422 | 128            | 496    | 67             | 546      | 41             | 274      | 14             | 166       | 41             | 5 093                | 511            |
| 1920/25                            | 836   | 81             | 1 348  | 194            | 1 367 | 132            | 569    | 102            | 549      | 52             | 308      | 24             | 160       | 34             | 5 137                | 619            |
| 1925/30                            | 789   | 90             | 1 345  | 200            | 1 236 | 130            | 496    | 110            | 495      | 62             | 358      | 33             | 191       | 39             | 4 910                | 664            |
| 1930/35                            | 822   | 109            | 1 679  | 286            | 1 437 | 181            | 596    | 136            | 563      | 79             | 391      | 36             | 229       | 50             | 5 717                | 877            |
| 1933/34                            | 897   | 124            | 1 885  | 352            | 1 560 | 200            | 594    | 130            | 603      | 76             | 430      | 46             | 230       | 46             | 6 199                | 974            |
| 1934/35                            | 930   | 149            | 1 933  | 344            | 1 644 | 214            | 619    | 145            | 641      | 89             | 440      | 33             | 259       | 55             | 6 466                | 1 029          |
| 1935/36                            | 1 009 | 164            | 1 916  | 324            | 1 744 | 216            | 646    | 144            | 593      | 69             | 493      | 38             | 243       | 57             | 6 644                | 1 012          |
| 1936/37                            | 1 077 | 173            | 1 955  | 337            | 1 864 | 229            | 643    | 144            | 629      | 96             | 523      | 43             | 220       | 41             | 6 911                | 1 063          |
| 1937/38                            | 1 137 | 193            | 2 038  | 318            | 1 920 | 230            | 663    | 137            | 644      | 109            | 554      | 39             | 249       | 52             | 7 205                | 1 078          |
| 1938/39                            | 1 256 | 201            | 2 111  | 336            | 1 882 | 221            | 670    | 148            | 693      | 96             | 640      | 55             | 254       | 51             | 7 506                | 1 108          |
| 1939/40                            | 1 285 | 204            | 2 199  | 348            | 1 923 | 203            | 667    | 157            | 658      | 95             | 650      | 54             | 286       | 58             | 7 668                | 1 119          |
| 1940/41                            | 1 429 | 212            | 2 381  | 376            | 1 973 | 226            | 818    | 197            | 793      | 129            | 757      | 51             | 301       | 65             | 8 452                | 1 256          |
| 1941/42                            | 1 538 | 235            | 2 454  | 353            | 2 120 | 228            | 886    | 234            | 900      | 142            | 767      | 64             | 329       | 61             | 8 994                | 1 317          |
| 1942/43                            | 1 626 | 269            | 2 574  | 390            | 2 158 | 209            | 937    | 250            | 1 023    | 140            | 835      | 70             | 316       | 54             | 9 469                | 1 382          |
| 1943/44                            | 1 658 | 269            | 2 582  | 381            | 2 302 | 224            | 1 064  | 269            | 1 040    | 136            | 940      | 90             | 391       | 69             | 9 977                | 1 438          |
| 1944/45                            | 1 715 | 273            | 2 640  | 399            | 2 392 | 229            | 1 085  | 269            | 994      | 160            | 900      | 99             | 431       | 80             | 10 157               | 1 509          |

# Studierende Ausländer nach Universitäten seit 1890/91

## Etudiants étrangers, par Universités, depuis 1890/91

| Wintersemester<br>Semestre d'hiver | Basel |                | Zürich |                | Bern  |                | Genève |                | Lausanne |                | Fribourg |                | Neuchâtel |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------------|-------|----------------|--------|----------------|-------|----------------|--------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|-----------|----------------|----------------------|----------------|
|                                    | Total | Weibl.<br>Fém. | Total  | Weibl.<br>Fém. | Total | Weibl.<br>Fém. | Total  | Weibl.<br>Fém. | Total    | Weibl.<br>Fém. | Total    | Weibl.<br>Fém. | Total     | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| 1890/95                            | 82    | —              | 225    | 88             | 151   | 67             | 352    | 95             | 122      | 13             | 74       | —              | 3         | —              | 1 009                | 263            |
| 1895/00                            | 104   | —              | 315    | 138            | 227   | 82             | 484    | 165            | 215      | 49             | 159      | —              | 18        | 3              | 1 522                | 437            |
| 1900/05                            | 133   | 0              | 368    | 163            | 634   | 369            | 626    | 314            | 367      | 171            | 217      | —              | 30        | 10             | 2 375                | 1 027          |
| 1905/10                            | 135   | 2              | 705    | 281            | 781   | 387            | 1 041  | 526            | 687      | 347            | 349      | 3              | 34        | 19             | 3 732                | 1 565          |
| 1910/15                            | 199   | 6              | 620    | 157            | 562   | 136            | 1 074  | 426            | 622      | 208            | 367      | 15             | 90        | 44             | 3 534                | 992            |
| 1915/20                            | 161   | 11             | 477    | 102            | 338   | 44             | 570    | 129            | 514      | 68             | 239      | 16             | 48        | 8              | 2 347                | 378            |
| 1920/25                            | 179   | 19             | 243    | 54             | 211   | 29             | 239    | 61             | 231      | 51             | 215      | 9              | 19        | 4              | 1 337                | 227            |
| 1925/30                            | 306   | 39             | 257    | 48             | 172   | 15             | 370    | 85             | 280      | 58             | 258      | 15             | 47        | 9              | 1 690                | 269            |
| 1930/35                            | 458   | 68             | 336    | 65             | 262   | 28             | 472    | 102            | 286      | 57             | 298      | 15             | 49        | 10             | 2 161                | 345            |
| 1933/34                            | 621   | 100            | 358    | 73             | 340   | 43             | 455    | 96             | 263      | 49             | 306      | 15             | 44        | 11             | 2 387                | 387            |
| 1934/35                            | 562   | 101            | 358    | 80             | 326   | 46             | 459    | 114            | 270      | 43             | 274      | 7              | 56        | 10             | 2 305                | 401            |
| 1935/36                            | 479   | 89             | 322    | 75             | 282   | 37             | 434    | 109            | 266      | 60             | 270      | 8              | 41        | 9              | 2 094                | 387            |
| 1936/37                            | 405   | 74             | 266    | 73             | 209   | 38             | 369    | 99             | 245      | 47             | 275      | 8              | 26        | 7              | 1 795                | 346            |
| 1937/38                            | 331   | 67             | 263    | 77             | 210   | 37             | 414    | 107            | 302      | 65             | 284      | 13             | 54        | 17             | 1 858                | 383            |
| 1938/39                            | 356   | 69             | 298    | 83             | 176   | 31             | 438    | 110            | 397      | 96             | 319      | 13             | 40        | 6              | 2 024                | 408            |
| 1939/40                            | 227   | 45             | 221    | 59             | 139   | 24             | 297    | 74             | 217      | 40             | 170      | 13             | 32        | 3              | 1 303                | 258            |
| 1940/41                            | 169   | 37             | 177    | 40             | 100   | 18             | 291    | 65             | 286      | 37             | 150      | 11             | 24        | 2              | 1 197                | 210            |
| 1941/42                            | 162   | 33             | 158    | 32             | 105   | 12             | 293    | 70             | 265      | 53             | 134      | 8              | 10        | —              | 1 127                | 208            |
| 1942/43                            | 152   | 38             | 178    | 32             | 106   | 20             | 336    | 80             | 271      | 49             | 130      | 9              | 19        | 1              | 1 192                | 229            |
| 1943/44                            | 175   | 38             | 260    | 38             | 104   | 22             | 591    | 109            | 386      | 56             | 255      | 13             | 37        | 2              | 1 808                | 278            |
| 1944/45                            | 214   | 41             | 320    | 50             | 121   | 25             | 609    | 128            | 377      | 53             | 260      | 9              | 46        | 4              | 1 947                | 310            |

**Studierende im ganzen nach Fakultäten seit 1890/91**  
**Total des étudiants, classés par Facultés, depuis 1890/91**

| Winter-<br>semester<br><br>Semestre<br>d'hiver | Theologie<br>Théologie |                | Recht <sup>1)</sup><br>Droit <sup>1)</sup> |                | Medizin<br>Médecine |                | Philosophie I <sup>1)2)</sup><br>Lettres <sup>1)3)</sup> |                | Philosophie II <sup>2)</sup><br>Sciences <sup>2)</sup> |                | Im ganzen<br>En tout |                |
|------------------------------------------------|------------------------|----------------|--------------------------------------------|----------------|---------------------|----------------|----------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------|----------------|----------------------|----------------|
|                                                | Total                  | Weibl.<br>Fém. | Total                                      | Weibl.<br>Fém. | Total               | Weibl.<br>Fém. | Total                                                    | Weibl.<br>Fém. | Total                                                  | Weibl.<br>Fém. | Total                | Weibl.<br>Fém. |
| 1890/95                                        | 370                    | —              | 485                                        | 7              | 988                 | 188            | 882                                                      | 97             | *                                                      | *              | 2 725                | 292            |
| 1895/00                                        | 332                    | —              | 570                                        | 6              | 1 135               | 307            | 1 424                                                    | 190            | *                                                      | *              | 3 461                | 503            |
| 1900/01                                        | 312                    | —              | 650                                        | 12             | 1 418               | 554            | 1 828                                                    | 288            | *                                                      | *              | 4 208                | 854            |
| 1901/02                                        | 328                    | —              | 649                                        | 13             | 1 539               | 682            | 1 799                                                    | 289            | *                                                      | *              | 4 315                | 984            |
| 1902/03                                        | 343                    | —              | 728                                        | 19             | 1 751               | 836            | 1 968                                                    | 363            | *                                                      | *              | 4 790                | 1 218          |
| 1903/04                                        | 365                    | —              | 707                                        | 16             | 1 717               | 881            | 2 153                                                    | 418            | *                                                      | *              | 4 942                | 1 315          |
| 1904/05                                        | 356                    | —              | 825                                        | 23             | 1 789               | 945            | 2 249                                                    | 400            | *                                                      | *              | 5 219                | 1 368          |
| 1905/06                                        | 319                    | —              | 949                                        | 40             | 1 843               | 968            | 2 501                                                    | 494            | *                                                      | *              | 5 612                | 1 502          |
| 1906/07                                        | 365                    | —              | 1 097                                      | 75             | 2 206               | 1 181          | 2 776                                                    | 648            | *                                                      | *              | 6 444                | 1 904          |
| 1907/08                                        | 327                    | —              | 1 342                                      | 55             | 2 209               | 1 137          | 3 028                                                    | 709            | *                                                      | *              | 6 906                | 1 901          |
| 1908/09                                        | 363                    | 1              | 1 296                                      | 59             | 2 168               | 1 062          | 2 925                                                    | 623            | *                                                      | *              | 6 752                | 1 745          |
| 1909/10                                        | 409                    | —              | 1 323                                      | 47             | 2 234               | 950            | 2 992                                                    | 644            | *                                                      | *              | 6 958                | 1 641          |
| 1910/11                                        | 428                    | —              | 1 354                                      | 36             | 1 980               | 753            | 3 069                                                    | 717            | *                                                      | *              | 6 831                | 1 506          |
| 1911/12                                        | 430                    | 2              | 1 431                                      | 28             | 2 076               | 655            | 3 197                                                    | 797            | *                                                      | *              | 7 134                | 1 482          |
| 1912/13                                        | 459                    | 3              | 1 283                                      | 24             | 2 114               | 516            | 3 163                                                    | 759            | *                                                      | *              | 7 019                | 1 302          |
| 1913/14                                        | 473                    | 4              | 1 461                                      | 34             | 2 854               | 499            | 3 322                                                    | 798            | *                                                      | *              | 8 110                | 1 335          |
| 1914/15                                        | 378                    | 6              | 1 284                                      | 41             | 2 416               | 317            | 2 736                                                    | 561            | *                                                      | *              | 6 814                | 925            |
| 1915/16                                        | 413                    | 5              | 1 337                                      | 52             | 2 120               | 244            | 1) 2 917                                                 | 1) 510         | *                                                      | *              | 6 787                | 811            |
| 1916/17                                        | 430                    | 3              | 1) 1 958                                   | 1) 83          | 2 180               | 297            | 1 461                                                    | 380            | 1 681                                                  | 167            | 7 710                | 930            |
| 1917/18                                        | 444                    | 5              | 2 158                                      | 113            | 2 157               | 275            | 1 484                                                    | 371            | 1 651                                                  | 164            | 7 894                | 928            |
| 1918/19                                        | 404                    | 6              | 1 928                                      | 117            | 1 985               | 250            | 1 357                                                    | 345            | 1 633                                                  | 159            | 7 307                | 877            |
| 1919/20                                        | 445                    | 4              | 1 941                                      | 118            | 2 121               | 251            | 1 295                                                    | 356            | 1 699                                                  | 168            | 7 501                | 897            |
| 1920/21                                        | 424                    | 8              | 1 740                                      | 122            | 2 036               | 262            | 1 175                                                    | 311            | 1 574                                                  | 148            | 6 949                | 851            |
| 1921/22                                        | 392                    | 6              | 1 624                                      | 150            | 1 847               | 224            | 1 128                                                    | 308            | 1 519                                                  | 136            | 6 510                | 824            |
| 1922/23                                        | 361                    | 6              | 1 567                                      | 136            | 1 716               | 204            | 984                                                      | 293            | 1 346                                                  | 118            | 5 974                | 757            |
| 1923/24                                        | 408                    | 7              | 1 705                                      | 140            | 1 752               | 209            | 1 069                                                    | 358            | 1 379                                                  | 143            | 6 313                | 857            |
| 1924/25                                        | 450                    | 14             | 1 883                                      | 167            | 1 760               | 232            | 1 160                                                    | 364            | 1 370                                                  | 166            | 6 623                | 943            |
| 1925/26                                        | 463                    | 16             | 1 981                                      | 152            | 1 695               | 209            | 1 191                                                    | 376            | 1 332                                                  | 155            | 6 662                | 908            |
| 1926/27                                        | 461                    | 17             | 1 976                                      | 157            | 1 638               | 198            | 1 162                                                    | 374            | 1 289                                                  | 164            | 6 526                | 910            |
| 1927/28                                        | 429                    | 11             | 2 021                                      | 168            | 1 680               | 207            | 1 143                                                    | 367            | 1 277                                                  | 176            | 6 550                | 929            |
| 1928/29                                        | 434                    | 15             | 2 084                                      | 192            | 1 696               | 204            | 1 175                                                    | 373            | 1 226                                                  | 169            | 6 615                | 953            |
| 1929/30                                        | 460                    | 11             | 2 036                                      | 169            | 1 723               | 210            | 1 214                                                    | 400            | 1 214                                                  | 177            | 6 647                | 967            |
| 1930/31                                        | 536                    | 15             | 2 074                                      | 178            | 1 831               | 206            | 1 231                                                    | 425            | 1 205                                                  | 172            | 6 877                | 996            |
| 1931/32                                        | 566                    | 19             | 2 181                                      | 211            | 2 024               | 243            | 1 335                                                    | 488            | 1 290                                                  | 169            | 7 396                | 1 130          |
| 1932/33                                        | 596                    | 31             | 2 202                                      | 228            | 2 216               | 288            | 1 384                                                    | 471            | 1 358                                                  | 177            | 7 756                | 1 195          |
| 1933/34                                        | 642                    | 35             | 2 445                                      | 272            | 2 574               | 351            | 1 520                                                    | 536            | 1 405                                                  | 167            | 8 586                | 1 361          |
| 1934/35                                        | 649                    | 33             | 2 519                                      | 277            | 2 578               | 369            | 1 556                                                    | 567            | 1 469                                                  | 184            | 8 771                | 1 430          |
| 1935/36                                        | 711                    | 35             | 2 488                                      | 272            | 2 531               | 359            | 1 575                                                    | 545            | 1 433                                                  | 188            | 8 738                | 1 399          |
| 1936/37                                        | 769                    | 33             | 2 448                                      | 251            | 2 388               | 364            | 1 596                                                    | 557            | 1 505                                                  | 204            | 8 706                | 1 409          |
| 1937/38                                        | 800                    | 32             | 2 594                                      | 233            | 2 503               | 397            | 1 663                                                    | 593            | 1 503                                                  | 206            | 9 063                | 1 461          |
| 1938/39                                        | 874                    | 24             | 2 708                                      | 230            | 2 597               | 442            | 1 771                                                    | 624            | 1 580                                                  | 196            | 9 530                | 1 516          |
| 1939/40                                        | 735                    | 39             | 2 543                                      | 181            | 2 368               | 390            | 1 719                                                    | 554            | 1 606                                                  | 213            | 8 971                | 1 377          |
| 1940/41                                        | 741                    | 36             | 2 719                                      | 206            | 2 560               | 391            | 1 833                                                    | 581            | 1 796                                                  | 252            | 9 649                | 1 466          |
| 1941/42                                        | 742                    | 37             | 2 904                                      | 214            | 2 616               | 388            | 1 925                                                    | 605            | 1 934                                                  | 281            | 10 121               | 1 525          |
| 1942/43                                        | 709                    | 42             | 3 234                                      | 224            | 2 671               | 393            | 2 008                                                    | 660            | 2 039                                                  | 292            | 10 661               | 1 611          |
| 1943/44                                        | 723                    | 36             | 3 850                                      | 282            | 2 749               | 367            | 2 193                                                    | 711            | 2 270                                                  | 320            | 11 785               | 1 716          |
| 1944/45                                        | 661                    | 43             | 3 962                                      | 294            | 2 805               | 385            | 2 296                                                    | 747            | 2 380                                                  | 350            | 12 104               | 1 819          |

<sup>1)</sup> Faculté des Sciences économiques et sociales in Genf, sowie l'Ecole des Hautes études commerciales in Lausanne bis 1915/16 bei Philosophie, seit 1916/17 bei Recht gezählt

<sup>2)</sup> Die Fakultät Philosophie II wurde bis 1915/16 mit der Fakultät Philosophie I zusammengezählt

<sup>1)</sup> La Faculté des Sciences économiques et sociales, à Genève, et l'Ecole des Hautes études commerciales, à Lausanne, ont été comptées avec la Faculté des Lettres jusqu'en 1915/16 et avec celle de Droit depuis 1916/17

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1915/16, la Faculté des Sciences a été comptée avec celle des Lettres

# Doktorpromotionen 1944\*) — Diplômes de doctorat, en 1944\*)

| Universitäten<br>Universités | Theologie<br>Théologie |     | Recht<br>Droit |   | Staatswissen-<br>schaften<br>Sciences<br>sociales |   | Medizin <sup>1)</sup><br>Médecine <sup>1)</sup> |    | Veterinäre<br>Médecins-<br>vétérinaires |   | Philosophie I<br>Lettres |   | Philoso-<br>phie II <sup>2)</sup><br>Sciences <sup>2)</sup> |   | Total |    | Frauen<br>Femmes |
|------------------------------|------------------------|-----|----------------|---|---------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|----|-----------------------------------------|---|--------------------------|---|-------------------------------------------------------------|---|-------|----|------------------|
|                              | S*)                    | A*) | S              | A | S                                                 | A | S                                               | A  | S                                       | A | S                        | A | S                                                           | A | S     | A  | Total            |
| Basel ....                   | —                      | —   | 29             | 4 | 3                                                 | — | 28                                              | 7  | —                                       | — | 10                       | 1 | 25                                                          | — | 95    | 12 | 14               |
| Zürich ...                   | 1                      | —   | 47             | — | 11                                                | 4 | 68                                              | 5  | 5                                       | 4 | 30                       | 1 | 14                                                          | 3 | 176   | 17 | 33               |
| Bern .....                   | —                      | —   | 54             | — | 22                                                | 1 | 46                                              | —  | 3                                       | — | 7                        | — | 13                                                          | 1 | 145   | 2  | 8                |
| Genève ...                   | —                      | —   | 2              | — | 1                                                 | 1 | 10                                              | 6  | —                                       | — | 4                        | 2 | 6                                                           | 1 | 23    | 10 | 5                |
| Lausanne .                   | —                      | —   | 5              | — | 3                                                 | — | 23                                              | 10 | —                                       | — | 4                        | 1 | 2                                                           | 2 | 37    | 13 | 3                |
| Fribourg .                   | 1                      | —   | 15             | 1 | 4                                                 | 2 | —                                               | —  | —                                       | — | 6                        | 3 | 2                                                           | 1 | 28    | 7  | 1                |
| Neuchâtel .                  | —                      | —   | —              | — | 1                                                 | — | —                                               | —  | —                                       | — | 3                        | — | —                                                           | — | 4     | —  | 1                |
| Total ....                   | 2                      | —   | 152            | 5 | 45                                                | 8 | 175                                             | 28 | 8                                       | 4 | 64                       | 8 | 62                                                          | 8 | 508   | 61 | 65               |
| Frauen -<br>Femmes ..        | —                      | —   | 4              | 1 | 4                                                 | 2 | 29                                              | 1  | —                                       | 1 | 17                       | 1 | 5                                                           | — | 59    | 6  | 65               |

1) Inbegriffen Zahnärzte

2) Inbegriffen Pharmazeuten

1) Y compris les écoles dentaires

2) Y compris la pharmacie

## Doktorpromotionen nach Fakultäten seit 1928\*)

## Diplômes de doctorat, par Facultés, depuis 1928\*)

| Kalenderjahre<br>Années civiles | Theologie<br>Théologie |     | Recht<br>Droit |    | Staatswissen-<br>schaften<br>Sciences<br>sociales |    | Medizin<br>Médecine |     | Zahnärzte<br>Médecins-<br>dentistes |   | Veterinäre<br>Médecins-<br>vétérinaires |   | Philosophie I<br>Lettres |    | Philosophie II<br>Sciences |    |
|---------------------------------|------------------------|-----|----------------|----|---------------------------------------------------|----|---------------------|-----|-------------------------------------|---|-----------------------------------------|---|--------------------------|----|----------------------------|----|
|                                 | S*)                    | A*) | S              | A  | S                                                 | A  | S                   | A   | S                                   | A | S                                       | A | S                        | A  | S                          | A  |
| 1928/30                         | 3                      | 4   | 121            | 9  | 37                                                | 29 | 123                 | 69  | 37                                  | 3 | 16                                      | 2 | 52                       | 20 | 76                         | 29 |
| 1931/35                         | 3                      | 5   | 119            | 30 | 38                                                | 30 | 108                 | 110 | 39                                  | 4 | 12                                      | 3 | 50                       | 18 | 55                         | 20 |
| 1936/40                         | 2                      | 5   | 136            | 14 | 42                                                | 26 | 136                 | 191 | 42                                  | 4 | 12                                      | 1 | 56                       | 20 | 63                         | 23 |
| 1939                            | 8                      | 3   | 137            | 12 | 46                                                | 19 | 138                 | 219 | 42                                  | 2 | 12                                      | — | 51                       | 17 | 68                         | 22 |
| 1940                            | 4                      | 2   | 134            | 10 | 34                                                | 21 | 111                 | 78  | 33                                  | 1 | 6                                       | 2 | 57                       | 13 | 48                         | 20 |
| 1941                            | 5                      | 3   | 150            | 16 | 47                                                | 10 | 133                 | 109 | 28                                  | — | 1                                       | 2 | 52                       | 7  | 51                         | 16 |
| 1942                            | 7                      | 4   | 162            | 7  | 36                                                | 3  | 173                 | 70  | 37                                  | 3 | 6                                       | 1 | 60                       | 12 | 64                         | 21 |
| 1943                            | 5                      | 2   | 169            | 7  | 45                                                | 7  | 160                 | 36  | 45                                  | 1 | 13                                      | — | 60                       | 12 | 74                         | 10 |
| 1944                            | 2                      | —   | 152            | 5  | 45                                                | 8  | 143                 | 28  | 32                                  | — | 8                                       | 4 | 64                       | 8  | 62                         | 8  |

## Doktorpromotionen nach Universitäten seit 1916\*)

## Diplômes de doctorat, par Universités, depuis 1916\*)

| Kalenderjahre<br>Années civiles | Basel |     | Zürich |    | Bern |     | Genève |    | Lausanne |    | Fribourg |    | Neuchâtel |   | Total |     |
|---------------------------------|-------|-----|--------|----|------|-----|--------|----|----------|----|----------|----|-----------|---|-------|-----|
|                                 | S*)   | A*) | S      | A  | S    | A   | S      | A  | S        | A  | S        | A  | S         | A | S     | A   |
| 1916/20                         | 54    | 15  | 113    | 45 | 177  | 126 | 22     | 50 | 21       | 21 | 13       | 12 | 4         | 1 | 304   | 170 |
| 1921/25                         | 69    | 11  | 155    | 32 | 109  | 53  | 45     | 39 | 37       | 15 | 22       | 14 | 6         | — | 443   | 164 |
| 1926/30                         | 82    | 32  | 174    | 29 | 109  | 35  | 38     | 35 | 30       | 13 | 25       | 19 | 6         | 2 | 464   | 165 |
| 1931/35                         | 70    | 67  | 152    | 30 | 109  | 40  | 33     | 42 | 25       | 20 | 28       | 18 | 7         | 3 | 424   | 220 |
| 1936/40                         | 80    | 67  | 183    | 42 | 132  | 63  | 34     | 46 | 34       | 52 | 20       | 13 | 6         | 1 | 489   | 284 |
| 1939                            | 85    | 76  | 178    | 38 | 140  | 41  | 32     | 55 | 38       | 78 | 27       | 5  | 2         | 1 | 502   | 294 |
| 1940                            | 64    | 20  | 161    | 32 | 114  | 19  | 34     | 24 | 31       | 42 | 20       | 9  | 3         | 1 | 427   | 147 |
| 1941                            | 94    | 14  | 172    | 19 | 114  | 10  | 34     | 26 | 22       | 83 | 27       | 9  | 4         | 2 | 467   | 163 |
| 1942                            | 115   | 15  | 170    | 13 | 158  | 7   | 35     | 27 | 29       | 46 | 33       | 13 | 5         | — | 545   | 121 |
| 1943                            | 107   | 11  | 200    | 15 | 159  | 5   | 38     | 10 | 41       | 27 | 14       | 5  | 12        | 2 | 571   | 75  |
| 1944                            | 95    | 12  | 176    | 17 | 145  | 2   | 23     | 10 | 37       | 13 | 28       | 7  | 4         | — | 508   | 61  |

1) Ohne Sommersemester 1917

1) Sans le semestre d'été 1917

\*) S = Schweizer, A = Ausländer

\*) S = Suisses, A = Autres (Etrangers)

# Erteilte Lizenziate nach Fakultäten seit 1931\*)

## Licences délivrées, par Facultés, depuis 1931\*)

| Kalender-<br>jahre<br>Années<br>civiles | Theologie <sup>1)</sup><br>Théologie <sup>1)</sup> |     | Recht<br>Droit |    | Staats-<br>wissen-<br>schaften<br>Sciences<br>politiques |    | Medizin<br>Médecine |   | Zahnärzte <sup>2)</sup><br>Médecins<br>dentistes <sup>2)</sup> |   | Philo-<br>sophie I<br>Lettres |    | Philo-<br>sophie II<br>Sciences |    | Pharma-<br>zeuten <sup>2)</sup><br>Pharmacie <sup>2)</sup> |   | Ingenieure <sup>2)</sup><br>Ingénieurs <sup>2)</sup> |    |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|-----|----------------|----|----------------------------------------------------------|----|---------------------|---|----------------------------------------------------------------|---|-------------------------------|----|---------------------------------|----|------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|----|
|                                         | S*)                                                | A*) | S              | A  | S                                                        | A  | S                   | A | S                                                              | A | S                             | A  | S                               | A  | S                                                          | A | S                                                    | A  |
| 1931                                    | 19                                                 | 4   | 56             | 23 | 44                                                       | 54 | —                   | — | 1                                                              | 2 | 30                            | 2  | 15                              | 6  | —                                                          | 9 | 18                                                   | 11 |
| 1932                                    | 14                                                 | 8   | 55             | 12 | 53                                                       | 51 | —                   | — | —                                                              | 6 | 27                            | —  | 22                              | 3  | —                                                          | 4 | 10                                                   | 9  |
| 1933                                    | 21                                                 | 16  | 78             | 21 | 56                                                       | 39 | —                   | — | —                                                              | 5 | 34                            | 1  | 8                               | 10 | —                                                          | 1 | 17                                                   | 8  |
| 1934                                    | 7                                                  | 12  | 57             | 17 | 61                                                       | 39 | —                   | — | —                                                              | 2 | 32                            | 6  | 25                              | 9  | —                                                          | 2 | 13                                                   | 7  |
| 1935                                    | 20                                                 | 5   | 67             | 18 | 51                                                       | 32 | —                   | — | —                                                              | 5 | 31                            | 4  | 22                              | 3  | —                                                          | 2 | 13                                                   | 10 |
| 1936                                    | 19                                                 | 10  | 61             | 20 | 57                                                       | 38 | —                   | — | 1                                                              | — | 28                            | 2  | 18                              | 4  | —                                                          | 2 | 12                                                   | 10 |
| 1937                                    | 27                                                 | 5   | 48             | 9  | 55                                                       | 21 | —                   | — | —                                                              | 1 | 26                            | 10 | 28                              | 6  | —                                                          | 5 | 20                                                   | 8  |
| 1938                                    | 28                                                 | 10  | 64             | 23 | 61                                                       | 21 | —                   | — | —                                                              | — | 22                            | 8  | 38                              | 7  | —                                                          | 2 | 13                                                   | 2  |
| 1939                                    | 34                                                 | 15  | 58             | 15 | 55                                                       | 15 | —                   | 3 | —                                                              | — | 25                            | 2  | 26                              | 5  | —                                                          | 3 | 23                                                   | 3  |
| 1940                                    | 22                                                 | 7   | 75             | 14 | 58                                                       | 20 | —                   | 2 | —                                                              | 1 | 22                            | —  | 21                              | 6  | —                                                          | 2 | 15                                                   | 4  |
| 1941                                    | 25                                                 | 5   | 84             | 11 | 54                                                       | 12 | —                   | 1 | —                                                              | 1 | 37                            | 2  | 33                              | 5  | —                                                          | 1 | 13                                                   | 3  |
| 1942                                    | 25                                                 | 5   | 95             | 9  | 78                                                       | 19 | —                   | 4 | —                                                              | 2 | 26                            | 6  | 29                              | 10 | —                                                          | 3 | 20                                                   | 2  |
| 1943                                    | 22                                                 | 8   | 71             | 2  | 87                                                       | 14 | —                   | 3 | —                                                              | 3 | 26                            | 1  | 33                              | 9  | —                                                          | — | 29                                                   | 12 |
| 1944                                    | 24                                                 | 3   | 105            | 5  | 72                                                       | 29 | —                   | 7 | —                                                              | — | 38                            | 2  | 28                              | 8  | —                                                          | — | 27                                                   | 12 |
| 1945                                    | .                                                  | .   | .              | .  | .                                                        | .  | .                   | . | .                                                              | . | .                             | .  | .                               | .  | .                                                          | . | .                                                    | .  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Baccalauréats der Universität Genf  
<sup>2)</sup> Universität Genf  
<sup>3)</sup> Universität Lausanne

<sup>1)</sup> Y compris les baccalauréats de l'Université de Genève  
<sup>2)</sup> Université de Genève  
<sup>3)</sup> Université de Lausanne

# Erteilte Lizenziate nach Universitäten seit 1931\*)

## Licences délivrées, par Universités, depuis 1931\*)

| Kalender-<br>jahre<br>Années<br>civiles | Basel <sup>1)</sup> |     | Zürich |   | Bern <sup>2)</sup> |   | Genève <sup>3)</sup> |    | Lausanne |    | Fribourg |    | Neuchâtel |    | Total |     |
|-----------------------------------------|---------------------|-----|--------|---|--------------------|---|----------------------|----|----------|----|----------|----|-----------|----|-------|-----|
|                                         | S*)                 | A*) | S      | A | S                  | A | S                    | A  | S        | A  | S        | A  | S         | A  | S     | A   |
| 1931                                    | 1                   | —   | —      | — | 13                 | 2 | 37                   | 36 | 54       | 55 | 37       | 8  | 41        | 10 | 183   | 111 |
| 1932                                    | —                   | —   | —      | — | 10                 | 1 | 46                   | 21 | 58       | 48 | 27       | 16 | 40        | 7  | 181   | 93  |
| 1933                                    | —                   | —   | —      | — | 15                 | 2 | 62                   | 25 | 67       | 50 | 30       | 19 | 40        | 5  | 214   | 101 |
| 1934                                    | —                   | —   | —      | — | 11                 | 4 | 59                   | 37 | 62       | 34 | 28       | 15 | 35        | 4  | 195   | 94  |
| 1935                                    | —                   | —   | —      | — | 14                 | 7 | 61                   | 28 | 61       | 29 | 25       | 9  | 43        | 6  | 204   | 79  |
| 1936                                    | —                   | 2   | —      | — | 16                 | 9 | 46                   | 29 | 62       | 32 | 41       | 8  | 31        | 6  | 196   | 86  |
| 1937                                    | 1                   | —   | —      | — | 15                 | — | 51                   | 31 | 78       | 27 | 26       | 4  | 33        | 3  | 204   | 65  |
| 1938                                    | —                   | —   | —      | — | 26                 | 1 | 78                   | 31 | 57       | 27 | 35       | 13 | 30        | 1  | 226   | 73  |
| 1939                                    | —                   | —   | —      | — | 16                 | 2 | 56                   | 19 | 84       | 21 | 37       | 19 | 28        | —  | 221   | 61  |
| 1940                                    | —                   | —   | —      | — | 21                 | 1 | 62                   | 19 | 71       | 22 | 40       | 13 | 19        | 1  | 213   | 56  |
| 1941                                    | —                   | —   | —      | — | 33                 | 2 | 67                   | 15 | 80       | 16 | 37       | 8  | 29        | —  | 246   | 41  |
| 1942                                    | —                   | —   | —      | — | 29                 | 3 | 80                   | 26 | 67       | 21 | 55       | 9  | 42        | 1  | 273   | 60  |
| 1943                                    | —                   | —   | —      | — | 31                 | — | 74                   | 22 | 99       | 24 | 43       | 6  | 21        | —  | 268   | 52  |
| 1944                                    | —                   | —   | —      | — | 27                 | 2 | 55                   | 19 | 99       | 37 | 73       | 7  | 40        | 1  | 294   | 66  |
| 1945                                    | .                   | .   | .      | . | .                  | . | .                    | .  | .        | .  | .        | .  | .         | .  | .     | .   |

<sup>1)</sup> Theologie  
<sup>2)</sup> Recht und Staatswissenschaften  
<sup>3)</sup> Inbegriffen die Baccalauréats der Theologen

<sup>1)</sup> Faculté de théologie  
<sup>2)</sup> Faculté de droit et des sciences politiques  
<sup>3)</sup> Y compris les baccalauréats de théologie

\*) S = Schweizer, A = Ausländer

\*) S = Suisses, A = Autres (Etrangers)



**Lehrkörper der Universitäten im Wintersemester 1944/45**  
**Corps enseignant des Universités, pendant le semestre d'hiver 1944/45**

| Universitäten<br>Universités                                                                                                                                                                                                                                                                      | Theologie<br>Théologie |                         | Recht <sup>1)</sup><br>Droit <sup>1)</sup> |                         | Medizin<br>Médecine |                         | Philosophie I <sup>1)</sup><br>Lettres <sup>1)</sup> |                         | Philosophie II<br>Sciences |                         | Total        |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Total                  | Ausl.<br>Etran-<br>gers | Total                                      | Ausl.<br>Etran-<br>gers | Total               | Ausl.<br>Etran-<br>gers | Total                                                | Ausl.<br>Etran-<br>gers | Total                      | Ausl.<br>Etran-<br>gers | Total        | Ausl.<br>Etran-<br>gers |
| <b>Ordentliche Professoren — Professeurs ordinaires</b>                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                         |                                            |                         |                     |                         |                                                      |                         |                            |                         |              |                         |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 8                      | 3                       | 7                                          | 1                       | 30                  | 5                       | 23                                                   | 5                       | 21                         | 2                       | 89           | 16                      |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6                      | 1                       | 10                                         | —                       | 15                  | 2                       | 13                                                   | 1                       | 14                         | —                       | 58           | 4                       |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                      | 2                       | 8                                          | —                       | 18                  | —                       | 13                                                   | 1                       | 8                          | —                       | 53           | 3                       |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 5                      | 1                       | 16                                         | 4                       | 22                  | 1                       | 10                                                   | —                       | 13                         | 1                       | 66           | 7                       |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4                      | —                       | 7                                          | 1                       | 11                  | 1                       | 6                                                    | 1                       | 11                         | —                       | 39           | 3                       |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11                     | 5                       | 13                                         | 2                       | —                   | —                       | 19                                                   | 13                      | 12                         | 3                       | 55           | 23                      |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6                      | —                       | 8                                          | —                       | —                   | —                       | 12                                                   | 2                       | 8                          | —                       | 34           | 2                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>46</b>              | <b>12</b>               | <b>69</b>                                  | <b>8</b>                | <b>96</b>           | <b>9</b>                | <b>96</b>                                            | <b>23</b>               | <b>87</b>                  | <b>6</b>                | <b>394</b>   | <b>58</b>               |
| <b>Außerordentliche Professoren<sup>2)</sup> — Professeurs extraordinaires<sup>2)</sup></b>                                                                                                                                                                                                       |                        |                         |                                            |                         |                     |                         |                                                      |                         |                            |                         |              |                         |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5                      | —                       | 4                                          | —                       | 17                  | 1                       | 16                                                   | 2                       | 16                         | —                       | 58           | 3                       |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1                      | 1                       | 6                                          | —                       | 22                  | 1                       | 18                                                   | 1                       | 6                          | 1                       | 53           | 4                       |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4                      | —                       | 14                                         | —                       | 17                  | 1                       | 4                                                    | —                       | 15                         | —                       | 54           | 1                       |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 5                      | —                       | 8                                          | 2                       | 9                   | 1                       | 12                                                   | 1                       | 8                          | 1                       | 42           | 5                       |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1                      | —                       | 12                                         | 2                       | 9                   | 1                       | 7                                                    | —                       | 23                         | —                       | 52           | 3                       |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3                      | —                       | 4                                          | —                       | —                   | —                       | 3                                                    | 1                       | 6                          | 2                       | 16           | 3                       |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1                      | —                       | 6                                          | —                       | —                   | —                       | 8                                                    | 1                       | 4                          | —                       | 19           | 1                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>20</b>              | <b>1</b>                | <b>54</b>                                  | <b>4</b>                | <b>74</b>           | <b>5</b>                | <b>68</b>                                            | <b>6</b>                | <b>78</b>                  | <b>4</b>                | <b>294</b>   | <b>20</b>               |
| <b>Privatdozenten, Lektoren<sup>3)</sup> — Privat-docents, lecteurs<sup>3)</sup></b>                                                                                                                                                                                                              |                        |                         |                                            |                         |                     |                         |                                                      |                         |                            |                         |              |                         |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4                      | —                       | 2                                          | —                       | 25                  | 1                       | 22                                                   | 4                       | 13                         | —                       | 66           | 5                       |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4                      | —                       | 15                                         | —                       | 62                  | 1                       | 45                                                   | 2                       | 25                         | 1                       | 151          | 4                       |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 7                      | —                       | 18                                         | 1                       | 48                  | 1                       | 18                                                   | 2                       | 22                         | —                       | 113          | 4                       |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3                      | 1                       | 24                                         | 6                       | 35                  | 2                       | 20                                                   | 12                      | 25                         | 3                       | 107          | 24                      |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4                      | —                       | 9                                          | 2                       | 16                  | 1                       | 13                                                   | 4                       | 32                         | —                       | 74           | 7                       |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3                      | 2                       | 2                                          | —                       | —                   | —                       | 15                                                   | 5                       | 5                          | 3                       | 25           | 10                      |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2                      | —                       | 3                                          | —                       | —                   | —                       | 13                                                   | 2                       | 5                          | —                       | 23           | 2                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>27</b>              | <b>3</b>                | <b>73</b>                                  | <b>9</b>                | <b>186</b>          | <b>6</b>                | <b>146</b>                                           | <b>31</b>               | <b>127</b>                 | <b>7</b>                | <b>559</b>   | <b>56</b>               |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                        |                         |                                            |                         |                     |                         |                                                      |                         |                            |                         |              |                         |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17                     | 3                       | 13                                         | 1                       | 72                  | 7                       | 61                                                   | 11                      | 50                         | 2                       | 213          | 24                      |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11                     | 2                       | 31                                         | —                       | 99                  | 4                       | 76                                                   | 4                       | 45                         | 2                       | 262          | 12                      |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 17                     | 2                       | 40                                         | 1                       | 83                  | 2                       | 35                                                   | 3                       | 45                         | —                       | 220          | 8                       |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 13                     | 2                       | 48                                         | 12                      | 66                  | 4                       | 42                                                   | 13                      | 46                         | 5                       | 215          | 36                      |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9                      | —                       | 28                                         | 5                       | 36                  | 3                       | 26                                                   | 5                       | 66                         | —                       | 165          | 13                      |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17                     | 7                       | 19                                         | 2                       | —                   | —                       | 37                                                   | 19                      | 23                         | 8                       | 96           | 36                      |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9                      | —                       | 17                                         | —                       | —                   | —                       | 33                                                   | 5                       | 17                         | —                       | 76           | 5                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>93</b>              | <b>16</b>               | <b>196</b>                                 | <b>21</b>               | <b>356</b>          | <b>20</b>               | <b>310</b>                                           | <b>60</b>               | <b>292</b>                 | <b>17</b>               | <b>1 247</b> | <b>134</b>              |
| <sup>1)</sup> Die Staats- und Handelswissenschaften werden in Basel zur philosophischen Fakultät I, an den übrigen Universitäten zur juristischen Fakultät gezählt<br><sup>2)</sup> Inbegriffen Honorarprofessoren<br><sup>3)</sup> Inbegriffen Titularprofessoren und Personen mit Lehraufträgen |                        |                         |                                            |                         |                     |                         |                                                      |                         |                            |                         |              |                         |
| <sup>1)</sup> Les Sciences politiques et commerciales sont attribuées, à Bâle à la Faculté des lettres, et à la Faculté de droit dans les autres Universités<br><sup>2)</sup> Y compris les professeurs honoraires<br><sup>3)</sup> Y compris les professeurs titulaires et les chargés de cours  |                        |                         |                                            |                         |                     |                         |                                                      |                         |                            |                         |              |                         |

# Eidgenössische Technische Hochschule — Ecole polytechnique fédérale

## Studierende und Hörer seit 1869/70 — Etudiants et auditeurs, depuis 1869/70

| Schuljahre<br>Années<br>scolaires | Studierende nach Abteilungen — Etudiants classés par Ecoles |                   |                                       |                      |                 |                              |                             |                         |              |       | Hörer <sup>5)</sup><br>Audi-<br>teurs <sup>6)</sup> |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------|----------------------|-----------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------|-------|-----------------------------------------------------|
|                                   | Architektur                                                 | Bauingenieurwesen | Maschineningenieurwesen <sup>1)</sup> | Chemie <sup>2)</sup> | Forstwirtschaft | Landwirtschaft <sup>3)</sup> | Mathematik <sup>4)</sup>    | Pharmazie <sup>2)</sup> | Militärwesen | Total |                                                     |
|                                   | Architecture                                                | Génie civil       | Mécanique industrielle <sup>1)</sup>  | Chimie <sup>2)</sup> | Sylviculture    | Agriculture <sup>3)</sup>    | Mathématiques <sup>4)</sup> | Pharmacie <sup>2)</sup> | Militaire    |       |                                                     |
| 1869/70                           | 37                                                          | 193               | 161                                   | 86                   | 14              | —                            | 37                          | *                       | —            | 528   | 235                                                 |
| 1879/80                           | 26                                                          | 135               | 126                                   | 81                   | 48              | 16                           | 64                          | *                       | —            | 496   | 250                                                 |
| 1889/90                           | 34                                                          | 163               | 180                                   | 147                  | 19              | 45                           | 34                          | *                       | —            | 622   | 339                                                 |
| 1899/00                           | 75                                                          | 196               | 361                                   | 203                  | 37              | 69                           | 56                          | 10                      | —            | 1 007 | 449                                                 |
| 1909/10                           | 76                                                          | 349               | 531                                   | 226                  | 34              | 61                           | 47                          | 21                      | —            | 1 345 | 1 091                                               |
| 1919/20                           | 152                                                         | 495               | 874                                   | 355                  | 82              | 173                          | 52                          | 70                      | 14           | 2 267 | 1 248                                               |
| 1929/30                           | 143                                                         | 211               | 654                                   | 215                  | 34              | 146                          | 71                          | 87                      | 15           | 1 576 | 1 172                                               |
| 1936/37                           | 190                                                         | 240               | 515                                   | 220                  | 68              | 188                          | 149                         | 110                     | 18           | 1 698 | 2 052                                               |
| 1937/38                           | 174                                                         | 245               | 552                                   | 274                  | 70              | 192                          | 152                         | 111                     | 21           | 1 791 | 2 460                                               |
| 1938/39                           | 157                                                         | 252               | 612                                   | 309                  | 59              | 192                          | 154                         | 103                     | 21           | 1 859 | 3 575                                               |
| 1939/40                           | 149                                                         | 257               | 674                                   | 344                  | 64              | 185                          | 164                         | 92                      | —            | 1 929 | 2 138                                               |
| 1940/41                           | 140                                                         | 269               | 711                                   | 387                  | 71              | 217                          | 194                         | 129                     | —            | 2 118 | 1 384                                               |
| 1941/42                           | 157                                                         | 299               | 776                                   | 412                  | 77              | 246                          | 215                         | 135                     | —            | 2 317 | 1 641                                               |
| 1942/43                           | 174                                                         | 385               | 883                                   | 447                  | 98              | 278                          | 280                         | 144                     | —            | 2 689 | 1 963                                               |
| 1943/44                           | 221                                                         | 441               | 920                                   | 477                  | 109             | 334                          | 291                         | 164                     | —            | 2 957 | 2 118                                               |
| 1944/45                           | 251                                                         | 505               | 995                                   | 512                  | 114             | 357                          | 326                         | 162                     | —            | 3 222 | 2 105                                               |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Elektrotechnik

<sup>2)</sup> Bis 1891/92 Pharmazie in der Abt. für Chemie inbegriffen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Kulturingenieure

<sup>4)</sup> Inbegriffen Physik und Naturwissenschaften

<sup>5)</sup> Im Winter- und Sommersemester zusammen

<sup>1)</sup> Y compris la Section d'électrotechnique

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1891/92 la Pharmacie est comprise dans l'Ecole de chimie

<sup>3)</sup> Y compris l'Ecole du génie rural

<sup>4)</sup> Y compris la Physique et les Sciences naturelles

<sup>5)</sup> Semestres d'hiver et d'été réunis

## Studierende der Eidgenössischen Technischen Hochschule nach Heimat seit 1869/70

### Etudiants de l'Ecole polytechnique fédérale, d'après l'origine, depuis 1869/70

| Schuljahre<br>Années<br>scolaires | Bauingenieurwesen<br>Génie civil |           | Maschineningenieurwesen <sup>1)</sup><br>Mécanique industr. <sup>1)</sup> |           | Chemie, Pharmazie<br>Chimie, pharmacie |           | Übrige<br>Autres |           | Total     |           |
|-----------------------------------|----------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------|-----------|------------------|-----------|-----------|-----------|
|                                   | Schweizer                        | Ausländer | Schweizer                                                                 | Ausländer | Schweizer                              | Ausländer | Schweizer        | Ausländer | Schweizer | Ausländer |
|                                   | Suisses                          | Etrangers | Suisses                                                                   | Etrangers | Suisses                                | Etrangers | Suisses          | Etrangers | Suisses   | Etrangers |
| 1869/70                           | 47                               | 146       | 67                                                                        | 94        | 23                                     | 63        | 74               | 14        | 211       | 317       |
| 1879/80                           | 50                               | 85        | 50                                                                        | 76        | 51                                     | 30        | 132              | 22        | 283       | 213       |
| 1889/90                           | 58                               | 105       | 77                                                                        | 103       | 54                                     | 93        | 90               | 42        | 279       | 343       |
| 1899/00                           | 116                              | 80        | 204                                                                       | 157       | 104                                    | 109       | 196              | 41        | 620       | 387       |
| 1909/10                           | 271                              | 78        | 256                                                                       | 275       | 129                                    | 118       | 180              | 38        | 836       | 509       |
| 1919/20                           | 377                              | 118       | 608                                                                       | 266       | 327                                    | 98        | 420              | 53        | 1 732     | 535       |
| 1929/30                           | 152                              | 59        | 405                                                                       | 249       | 206                                    | 96        | 369              | 40        | 1 132     | 444       |
| 1936/37                           | 188                              | 52        | 347                                                                       | 168       | 249                                    | 81        | 545              | 68        | 1 329     | 369       |
| 1937/38                           | 187                              | 58        | 367                                                                       | 185       | 283                                    | 102       | 543              | 66        | 1 380     | 411       |
| 1938/39                           | 189                              | 63        | 405                                                                       | 207       | 302                                    | 110       | 520              | 63        | 1 416     | 443       |
| 1939/40                           | 202                              | 55        | 463                                                                       | 211       | 320                                    | 116       | 510              | 52        | 1 495     | 434       |
| 1940/41                           | 218                              | 51        | 531                                                                       | 180       | 411                                    | 105       | 572              | 50        | 1 732     | 386       |
| 1941/42                           | 255                              | 44        | 613                                                                       | 163       | 455                                    | 92        | 640              | 55        | 1 963     | 354       |
| 1942/43                           | 342                              | 43        | 747                                                                       | 136       | 503                                    | 88        | 758              | 72        | 2 350     | 339       |
| 1943/44                           | 401                              | 40        | 793                                                                       | 127       | 553                                    | 88        | 868              | 87        | 2 615     | 342       |
| 1944/45                           | 464                              | 41        | 865                                                                       | 130       | 590                                    | 84        | 960              | 88        | 2 879     | 343       |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Elektrotechnik

<sup>1)</sup> Y compris la Section d'électrotechnique

**Studierende Ausländer der Eidg. Techn. Hochschule nach Heimatstaaten seit 1935/36**  
**Etudiants étrangers de l'Ecole polytechnique fédérale; par pays d'origine, depuis 1935/36**

| Schul-jahre<br>Années<br>scolaires | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne | Nieder-<br>lande<br>Pays-<br>Bas | Ungarn<br>Hongrie | Nor-<br>wegen<br>Norvège | Polen<br>Pologne | Italien<br>Italie | Frank-<br>reich<br>France | Übriges<br>Europa<br>Aut.pays<br>d'Europe | Asien<br>Asie | Afrika<br>Afrique | Ame-<br>rika<br>Amé-<br>rique |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------------------|------------------|-------------------|---------------------------|-------------------------------------------|---------------|-------------------|-------------------------------|
| 1935/36                            | 77                                 | 61                               | 35                | 29                       | 28               | 27                | 21                        | 94                                        | 15            | 7                 | 18                            |
| 1936/37                            | 83                                 | 62                               | 28                | 19                       | 17               | 23                | 13                        | 84                                        | 9             | 12                | 19                            |
| 1937/38                            | 100                                | 74                               | 37                | 26                       | 26               | 13                | 12                        | 81                                        | 10            | 13                | 19                            |
| 1938/39                            | 86                                 | 99                               | 59                | 34                       | 25               | 13                | 12                        | 77                                        | 6             | 11                | 21                            |
| 1939/40                            | 63                                 | 77                               | 62                | 66                       | 18               | 11                | 4                         | 85                                        | 17            | 12                | 19                            |
| 1940/41                            | 45                                 | 66                               | 57                | 59                       | 15               | 10                | 8                         | 53                                        | 40            | 12                | 21                            |
| 1941/42                            | 19                                 | 61                               | 51                | 55                       | 15               | 13                | 13                        | 65                                        | 39            | 9                 | 14                            |
| 1942/43                            | 11                                 | 59                               | 46                | 45                       | 13               | 17                | 19                        | 68                                        | 46            | 7                 | 8                             |
| 1943/44                            | 12                                 | 53                               | 39                | 33                       | 18               | 20                | 19                        | 69                                        | 63            | 7                 | 9                             |
| 1944/45                            | 23                                 | 30                               | 30                | 9                        | 21               | 28                | 24                        | 58                                        | 107           | 6                 | 7                             |

**Prüfungen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule seit 1935/36**  
**Examens à l'Ecole polytechnique fédérale, depuis 1935/36**

| Schuljahre<br>Années<br>scolaires | Architektur<br>Architecture |                                         | Bau-<br>ingenieurwesen<br>Génie civil |                                         | Maschinen-<br>ingenieurwesen <sup>1)</sup><br>Mécanique<br>industrielle <sup>1)</sup> |                                         | Forst-,<br>Landwirtschaft <sup>2)</sup><br>Sylviculture,<br>agriculture <sup>2)</sup> |                                         | Chemie, Natur-<br>wissenschaften <sup>3)</sup><br>Chimie, sciences<br>naturelles <sup>3)</sup> |                                         | Total               |                                         |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|
|                                   | Diplome<br>Diplômes         | Doktor-<br>titel<br>Grade de<br>docteur | Diplome<br>Diplômes                   | Doktor-<br>titel<br>Grade de<br>docteur | Diplome<br>Diplômes                                                                   | Doktor-<br>titel<br>Grade de<br>docteur | Diplome<br>Diplômes                                                                   | Doktor-<br>titel<br>Grade de<br>docteur | Diplome<br>Diplômes                                                                            | Doktor-<br>titel<br>Grade de<br>docteur | Diplome<br>Diplômes | Doktor-<br>titel<br>Grade de<br>docteur |
| 1935/36                           | 40                          | 3                                       | 41                                    | 3                                       | 130                                                                                   | 6                                       | 21                                                                                    | 7                                       | 51                                                                                             | 37                                      | 283                 | 56                                      |
| 1936/37                           | 33                          | —                                       | 38                                    | 5                                       | 88                                                                                    | 11                                      | 22                                                                                    | 6                                       | 50                                                                                             | 29                                      | 231                 | 51                                      |
| 1937/38                           | 45                          | —                                       | 36                                    | 1                                       | 73                                                                                    | 5                                       | 41                                                                                    | 4                                       | 47                                                                                             | 38                                      | 242                 | 48                                      |
| 1938/39                           | 31                          | —                                       | 37                                    | 2                                       | 73                                                                                    | 13                                      | 40                                                                                    | 1                                       | 66                                                                                             | 32                                      | 247                 | 48                                      |
| 1939/40                           | 10                          | 2                                       | 33                                    | 3                                       | 52                                                                                    | 6                                       | 27                                                                                    | 6                                       | 60                                                                                             | 35                                      | 182                 | 52                                      |
| 1940/41                           | 19                          | 1                                       | 32                                    | 2                                       | 81                                                                                    | 1                                       | 42                                                                                    | 1                                       | 72                                                                                             | 34                                      | 246                 | 39                                      |
| 1941/42                           | 13                          | 1                                       | 22                                    | 2                                       | 82                                                                                    | 12                                      | 47                                                                                    | 2                                       | 77                                                                                             | 34                                      | 241                 | 51                                      |
| 1942/43                           | 26                          | —                                       | 34                                    | 2                                       | 99                                                                                    | 6                                       | 35                                                                                    | 3                                       | 89                                                                                             | 46                                      | 283                 | 57                                      |
| 1943/44                           | 15                          | —                                       | 45                                    | 5                                       | 99                                                                                    | 11                                      | 36                                                                                    | 7                                       | 94                                                                                             | 48                                      | 289                 | 71                                      |
| 1944/45                           | 27                          | —                                       | 44                                    | —                                       | 124                                                                                   | 6                                       | 58                                                                                    | 6                                       | 91                                                                                             | 55                                      | 344                 | 67                                      |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Elektrotechnik  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Kulturingenieurwesen  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Pharmazie, Mathematik und Physik

<sup>1)</sup> Y compris la Section d'électrotechnique  
<sup>2)</sup> Y compris l'Ecole du génie rural  
<sup>3)</sup> Y compris les Ecoles de pharmacie, de mathém. et physique

**Lehrkörper der Eidgenössischen Technischen Hochschule seit 1869/70<sup>1)</sup>**  
**Corps enseignant de l'Ecole polytechnique fédérale, depuis 1869/70<sup>1)</sup>**

| Schul-jahre<br>Années<br>scolaires | Ordent-<br>liche Pro-<br>fessoren | Außer-<br>ordentliche Pro-<br>fessoren <sup>2)</sup> | Privat-<br>dozenten | Assi-<br>stenten | Total |
|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------|------------------|-------|
| Schul-jahre<br>Années<br>scolaires | Professeurs<br>ordinaires         | Professeurs<br>extraord.                             | Privat-<br>docents  | Assis-<br>tants  | Total |
| 1869/70                            | 38                                | 9                                                    | 19                  | 7                | 73    |
| 1879/80                            | 41                                | 9                                                    | 44                  | 11               | 105   |
| 1889/90                            | 48                                | 11                                                   | 46                  | 13               | 118   |
| 1899/00                            | 63                                | 7                                                    | 30                  | 51               | 151   |
| 1909/10                            | 66                                | 5                                                    | 40                  | 73               | 184   |
| 1919/20                            | 70                                | 2                                                    | 41                  | 85               | 198   |
| 1929/30                            | 67                                | 3                                                    | 49                  | 97               | 216   |

<sup>1)</sup> Ohne Lehraufträge  
<sup>2)</sup> Vor 1924/25 Hilfslehrer

| Schul-jahre<br>Années<br>scolaires | Ordent-<br>liche Pro-<br>fessoren | Außer-<br>ordentliche Pro-<br>fessoren | Privat-<br>dozenten | Assi-<br>stenten | Total |
|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|---------------------|------------------|-------|
| Schul-jahre<br>Années<br>scolaires | Professeurs<br>ordinaires         | Professeurs<br>extraord.               | Privat-<br>docents  | Assis-<br>tants  | Total |
| 1938/39                            | 71                                | 10                                     | 46                  | 117              | 244   |
| 1939/40                            | 71                                | 11                                     | 49                  | 123              | 254   |
| 1940/41                            | 70                                | 11                                     | 48                  | 125              | 254   |
| 1941/42                            | 71                                | 11                                     | 52                  | 142              | 276   |
| 1942/43                            | 71                                | 11                                     | 56                  | 155              | 293   |
| 1943/44                            | 75                                | 12                                     | 57                  | 157              | 301   |
| 1944/45                            | 74                                | 15                                     | 58                  | 162              | 309   |

<sup>1)</sup> Non compris les chargés de cours  
<sup>2)</sup> Avant 1924/25: maîtres auxiliaires

# Handels-Hochschule St. Gallen — Université Commerciale de St-Gall

Entwicklung seit 1899/1900 — Développement, depuis 1899/1900

| Jahre<br>Années | Studierende <sup>1)</sup><br>Etudiants <sup>1)</sup> |                                          | Davon Ausländer<br>Dont étrangers          |                                          | Hospitanten der<br>system. Fächer<br>Auditeurs<br>réguliers |                                          | Hörer der öffentl.<br>Vorlesungen<br>Auditeurs des<br>cours publics |                                          | Dozenten<br>Professeurs                                    |                  |       | Erteilte<br>Diplome<br>Diplômes<br>délivrés | Doktor-<br>diplome<br>Diplômes<br>de<br>doctorat |
|-----------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------|-------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                 | Winter-<br>semester<br>Semestre<br>d'hiver           | Sommer-<br>semester<br>Semestre<br>d'été | Winter-<br>semester<br>Semestre<br>d'hiver | Sommer-<br>semester<br>Semestre<br>d'été | Winter-<br>semester<br>Semestre<br>d'hiver                  | Sommer-<br>semester<br>Semestre<br>d'été | Winter-<br>semester<br>Semestre<br>d'hiver                          | Sommer-<br>semester<br>Semestre<br>d'été | Ordentl.<br>Profes-<br>soren<br>Pro-<br>fesseurs<br>ordin. | Übrige<br>Autres | Total |                                             |                                                  |
|                 |                                                      |                                          |                                            |                                          |                                                             |                                          |                                                                     |                                          |                                                            |                  |       |                                             |                                                  |
| 1899/00         | 12                                                   | 15                                       | 2                                          | 5                                        | 63                                                          | 39                                       | 167                                                                 | 67                                       | 5                                                          | 17               | 22    | —                                           | —                                                |
| 1904/05         | 82                                                   | 81                                       | 45                                         | 45                                       | 49                                                          | 46                                       | 380                                                                 | 78                                       | 13                                                         | 22               | 35    | 13                                          | —                                                |
| 1909/10         | 80                                                   | 91                                       | 52                                         | 50                                       | 67                                                          | 26                                       | 472                                                                 | 84                                       | 13                                                         | 11               | 24    | 18                                          | —                                                |
| 1914/15         | 151                                                  | 157                                      | 67                                         | 60                                       | 84                                                          | 45                                       | 549                                                                 | 119                                      | 16                                                         | 8                | 24    | 18                                          | —                                                |
| 1919/20         | 156                                                  | 135                                      | 43                                         | 30                                       | 47                                                          | 48                                       | 1 066                                                               | 274                                      | 18                                                         | 9                | 27    | 19                                          | —                                                |
| 1924/25         | 132                                                  | 128                                      | 59                                         | 55                                       | 51                                                          | 33                                       | 1 049                                                               | 259                                      | 17                                                         | 16               | 33    | 20                                          | —                                                |
| 1929/30         | 124                                                  | 112                                      | 55                                         | 49                                       | 41                                                          | 35                                       | 1 238                                                               | 209                                      | 16                                                         | 20               | 36    | 29                                          | —                                                |
| 1934/35         | 132                                                  | 141                                      | 14                                         | 13                                       | 63                                                          | 46                                       | 900                                                                 | 125                                      | 16                                                         | 25               | 41    | 17                                          | —                                                |
| 1936/37         | 137                                                  | 124                                      | 12                                         | 10                                       | 81                                                          | 52                                       | 1 080                                                               | 147                                      | 15                                                         | 22               | 37    | 22                                          | —                                                |
| 1937/38         | 127                                                  | 109                                      | 18                                         | 20                                       | 77                                                          | 45                                       | 1 379                                                               | 137                                      | 17                                                         | 24               | 41    | 19                                          | —                                                |
| 1938/39         | 116                                                  | 111                                      | 25                                         | 22                                       | 95                                                          | 37                                       | 1 716                                                               | 261                                      | 16                                                         | 27               | 43    | 7                                           | —                                                |
| 1939/40         | 111                                                  | 93                                       | 16                                         | 10                                       | 49                                                          | 22                                       | 1 367                                                               | 271                                      | 16                                                         | 33               | 49    | 13                                          | —                                                |
| 1940/41         | 126                                                  | 132                                      | 9                                          | 14                                       | 59                                                          | 36                                       | 1 054                                                               | 376                                      | 17                                                         | 30               | 47    | 14                                          | —                                                |
| 1941/42         | 167                                                  | 167                                      | 25                                         | 21                                       | 39                                                          | 27                                       | 1 198                                                               | 458                                      | 17                                                         | 28               | 45    | 13                                          | 1                                                |
| 1942/43         | 200                                                  | 218                                      | 18                                         | 29                                       | 37                                                          | 29                                       | 1 150                                                               | 464                                      | 17                                                         | 33               | 50    | 19                                          | —                                                |
| 1943/44         | 281                                                  | 296                                      | 47                                         | 54                                       | 18                                                          | 19                                       | 924                                                                 | 450                                      | 17                                                         | 43               | 60    | 26                                          | 1                                                |
| 1944/45         | 296                                                  | 283                                      | 49                                         | 34                                       | 25                                                          | 23                                       | 1 251                                                               | 475                                      | 18                                                         | 50               | 68    | 53                                          | 1                                                |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bücherrevisoren und Vorkursbesucher <sup>1)</sup> Y compris réviseurs de livres et élèves du cours pré-  
paratoire

## Beruflicher Nachwuchs — Recrutement professionnel

Prüfungen, Lehraustritte und Lehrverträge nach Berufsgruppen seit 1943

Examens, sorties et contrats d'apprentissage par groupes professionnels, depuis 1943

| Berufsgruppen<br>Berufe       | Lehrlings-<br>prüfungen<br>Examens de fin<br>d'apprentissage |       | Neue<br>Lehrverträge<br>Nouveaux<br>contrats<br>d'apprentissage |       | Bestand<br>der Lehr-<br>verträge<br>Effectif<br>des<br>contrats<br>d'appren-<br>tissage<br>1944 <sup>1)</sup> | Groupes professionnels<br>Professions |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                               | 1943                                                         | 1944  | 1943                                                            | 1944  |                                                                                                               |                                       |
|                               |                                                              |       |                                                                 |       |                                                                                                               |                                       |
| Gärtnerei .....               | 424                                                          | 455   | 507                                                             | 475   | 1 323                                                                                                         | Horticulture                          |
| Gärtner .....                 | 362                                                          | 347   | 390                                                             | 349   | 1 021                                                                                                         | Jardiniers                            |
| Übrige .....                  | 62                                                           | 108   | 117                                                             | 126   | 302                                                                                                           | Autres                                |
| Lebens- und Genußmittel ..... | 1 600                                                        | 1 454 | 1 566                                                           | 1 828 | 3 847                                                                                                         | Alimentation, boissons, tabacs        |
| Bäcker .....                  | 792                                                          | 750   | 849                                                             | 1 036 | 2 029                                                                                                         | Boulangers                            |
| Konditoren .....              | 184                                                          | 169   | 167                                                             | 243   | 518                                                                                                           | Confiseurs                            |
| Metzger .....                 | 570                                                          | 478   | 493                                                             | 490   | 1 176                                                                                                         | Bouchers                              |
| Übrige .....                  | 54                                                           | 57    | 57                                                              | 59    | 124                                                                                                           | Autres                                |
| Bekleidung, Reinigung .....   | 3 345                                                        | 3 441 | 3 697                                                           | 3 394 | 8 094                                                                                                         | Habillement, toilette                 |
| Schneider .....               | 187                                                          | 189   | 204                                                             | 179   | 609                                                                                                           | Tailleurs                             |
| Schneiderinnen .....          | 2 130                                                        | 2 217 | 2 548                                                           | 2 313 | 5 397                                                                                                         | Couturières                           |
| Wäscheschneiderinnen .....    | 159                                                          | 147   | 154                                                             | 137   | 265                                                                                                           | Lingères                              |
| Modistinnen .....             | 158                                                          | 136   | 146                                                             | 121   | 250                                                                                                           | Modistes                              |
| Glätterinnen .....            | 91                                                           | 108   | 89                                                              | 77    | 141                                                                                                           | Repasseuses                           |
| Coiffeure .....               | 297                                                          | 291   | 235                                                             | 210   | 533                                                                                                           | Coiffeurs                             |
| Coiffeusen .....              | 238                                                          | 253   | 241                                                             | 266   | 645                                                                                                           | Coiffeuses                            |
| Übrige .....                  | 85                                                           | 100   | 80                                                              | 91    | 254                                                                                                           | Autres                                |

<sup>1)</sup> Am Jahresende <sup>1)</sup> A la fin de l'année

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Prüfungen, Lehraustritte und Lehrverträge nach Berufsgruppen seit 1943

Examens, sorties et contrats d'apprentissage, par groupes professionnels, depuis 1943

Schluß

Fin

| Berufsgruppen<br>Berufe                       | Lehrlings-<br>prüfungen<br>Examens de fin<br>d'apprentissage |        | Neue Lehr-<br>verträge<br>Nouveaux<br>contrats<br>d'apprentissage |        | Bestand<br>der Lehr-<br>verträge<br>Effectif<br>des<br>contrats<br>d'appren-<br>tissage | Groupes professionnels<br>Professions        |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                               | 1943                                                         | 1944   | 1943                                                              | 1944   | 1944 <sup>1)</sup>                                                                      |                                              |
| Lederindustrie .....                          | 321                                                          | 317    | 359                                                               | 367    | 1 040                                                                                   | Industrie du cuir                            |
| Schuhmacher .....                             | 142                                                          | 155    | 153                                                               | 154    | 418                                                                                     | Cordonniers                                  |
| Sattler aller Art .....                       | 132                                                          | 128    | 171                                                               | 178    | 522                                                                                     | Selliers de tout genre                       |
| Übrige .....                                  | 47                                                           | 34     | 35                                                                | 35     | 100                                                                                     | Autres                                       |
| Baugewerbe .....                              | 859                                                          | 1 130  | 1 253                                                             | 1 439  | 3 816                                                                                   | Industrie du bâtiment                        |
| Maler .....                                   | 257                                                          | 272    | 243                                                               | 271    | 756                                                                                     | Peintres                                     |
| Maurer .....                                  | 242                                                          | 383    | 357                                                               | 493    | 1 238                                                                                   | Maçons                                       |
| Zimmerleute .....                             | 99                                                           | 186    | 306                                                               | 323    | 834                                                                                     | Charpentiers                                 |
| Tapezierer .....                              | 50                                                           | 59     | 65                                                                | 61     | 207                                                                                     | Tapissiers                                   |
| Übrige .....                                  | 211                                                          | 230    | 282                                                               | 291    | 781                                                                                     | Autres                                       |
| Holz-, Glasindustrie .....                    | 751                                                          | 1 079  | 1 628                                                             | 1 710  | 4 862                                                                                   | Industrie du bois et du verre                |
| Schreiner .....                               | 610                                                          | 824    | 1 289                                                             | 1 323  | 3 877                                                                                   | Menuisiers                                   |
| Wagner .....                                  | 58                                                           | 115    | 189                                                               | 191    | 534                                                                                     | Charrons                                     |
| Übrige .....                                  | 83                                                           | 140    | 150                                                               | 196    | 451                                                                                     | Autres                                       |
| Textilindustrie .....                         | 51                                                           | 37     | 37                                                                | 58     | 117                                                                                     | Industrie textile                            |
| Graphisches Gewerbe .....                     | 344                                                          | 382    | 409                                                               | 433    | 1 509                                                                                   | Arts graphiques                              |
| Schriftsetzer .....                           | 170                                                          | 170    | 189                                                               | 189    | 733                                                                                     | Compositeurs                                 |
| Maschinenmeister .....                        | 80                                                           | 105    | 96                                                                | 120    | 387                                                                                     | Conducteurs-typographes                      |
| Übrige .....                                  | 94                                                           | 107    | 124                                                               | 124    | 389                                                                                     | Autres                                       |
| Papierindustrie .....                         | 42                                                           | 50     | 67                                                                | 83     | 222                                                                                     | Industrie du papier                          |
| Maschinen, Metalle, Elektro-<br>technik ..... | 4 556                                                        | 4 639  | 5 453                                                             | 5 371  | 18 237                                                                                  | Machines, métallurgie, électro-<br>technique |
| Mechaniker .....                              | 1 846                                                        | 1 888  | 2 382                                                             | 2 241  | 8 239                                                                                   | Mécaniciens                                  |
| Schlosser .....                               | 1 081                                                        | 994    | 1 089                                                             | 1 057  | 3 696                                                                                   | Serruriers                                   |
| Installateure, Monteure ..                    | 591                                                          | 625    | 796                                                               | 876    | 2 374                                                                                   | Appareilleurs, monteurs                      |
| Spengler .....                                | 241                                                          | 219    | 215                                                               | 273    | 785                                                                                     | Ferblantiers                                 |
| Schmiede .....                                | 164                                                          | 247    | 337                                                               | 340    | 973                                                                                     | Forgerons                                    |
| Dreher .....                                  | 187                                                          | 210    | 205                                                               | 187    | 707                                                                                     | Tourneurs                                    |
| Übrige .....                                  | 446                                                          | 456    | 429                                                               | 397    | 1 463                                                                                   | Autres                                       |
| Uhrenindustrie, Bijouterie ..                 | 253                                                          | 265    | 427                                                               | 425    | 1 082                                                                                   | Horlogerie, bijouterie                       |
| Handel, Verwaltung .....                      | 4 745                                                        | 5 013  | 5 784                                                             | 5 930  | 14 497                                                                                  | Commerce, administration                     |
| Kaufmännische Lehrlinge <sup>2)</sup>         | 2 232                                                        | 2 144  | 2 387                                                             | 2 176  | 6 580                                                                                   | Apprentis de commerce <sup>2)</sup>          |
| Kaufm. Lehrtöchter <sup>2)</sup> ....         | 690                                                          | 861    | 1 078                                                             | 1 231  | 2 997                                                                                   | Apprenties de commerce <sup>2)</sup>         |
| Verkäuferinnen .....                          | 1 632                                                        | 1 778  | 2 117                                                             | 2 278  | 4 286                                                                                   | Vendeuses                                    |
| Übrige .....                                  | 191                                                          | 230    | 202                                                               | 245    | 634                                                                                     | Autres                                       |
| Gastgewerbe .....                             | 183                                                          | 163    | 197                                                               | 217    | 416                                                                                     | Hôtellerie, restaurants                      |
| Köche .....                                   | 155                                                          | 136    | 156                                                               | 171    | 353                                                                                     | Cuisiniers                                   |
| Übrige .....                                  | 28                                                           | 27     | 41                                                                | 46     | 63                                                                                      | Autres                                       |
| Übrige Berufe .....                           | 681                                                          | 781    | 1 018                                                             | 1 050  | 3 050                                                                                   | Autres professions                           |
| Zeichner .....                                | 422                                                          | 513    | 684                                                               | 719    | 2 202                                                                                   | Dessinateurs                                 |
| Übrige .....                                  | 259                                                          | 268    | 334                                                               | 331    | 848                                                                                     | Autres                                       |
| Total .....                                   | 18 155                                                       | 19 206 | 22 402                                                            | 22 780 | 62 112                                                                                  | Total                                        |

<sup>1)</sup> Am Jahresende

<sup>2)</sup> Inbegriffen Verwaltung

<sup>1)</sup> A la fin de l'année

<sup>2)</sup> Y compris l'administration

**Literatur, Kunst — Littérature, arts divers**  
**Öffentliche Bibliotheken nach Orten, 1943**  
**Bibliothèques publiques, d'après le lieu, en 1943**

| Bibliotheken<br>Bibliothèques    | Zuwachs — Accroissement |                                                                |         | Ausleihe — Prêt |                                                                                              | Ausgaben in Franken — Dépenses en francs |                       |                                                                        |           |
|----------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|---------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                  | Kauf<br>Achat           | Schenkung,<br>Tausch,<br>Depot<br>Dons,<br>échanges,<br>dépôts | Total   | Total           | Dav. aus<br>fremden<br>Beständen<br>Dont de<br>collections<br>d'autres<br>biblio-<br>thèques | Sammlungs-<br>gegenstände<br>Collections | Personal<br>Personnel | Buch-<br>binder,<br>Ver-<br>waltung<br>Reliure,<br>adminis-<br>tration | Total     |
| Aarau <sup>1)</sup> .....        | 2 000                   | 6 900                                                          | 8 900   | 16 592          | 1 437                                                                                        | 15 000                                   | 27 000                | 3 700                                                                  | 45 700    |
| Basel-Universität ...            | 8 807                   | 17 008                                                         | 25 815  | 134 213         | 4 116                                                                                        | 81 980                                   | 250 320               | 36 765                                                                 | 369 065   |
| Bern-Landesbibl. ....            | 2 992                   | 16 666                                                         | 19 658  | 105 081         | 2 863                                                                                        | 31 945                                   | 176 043               | 48 664                                                                 | 256 652   |
| Bern <sup>2)</sup> .....         | 2 047                   | 5 349                                                          | 7 396   | 41 929          | 1 869                                                                                        | 45 733                                   | 93 278                | 16 220                                                                 | 155 231   |
| Biel <sup>2)</sup> .....         | 558                     | 83                                                             | 641     | 30 755          | 1 000                                                                                        | 4 490                                    | 15 000                | 3 329                                                                  | 22 819    |
| La Chaux-de-Fonds <sup>3)</sup>  | 515                     | 771                                                            | 1 286   | 42 529          | 117                                                                                          | 4 437                                    | 20 568                | 8 089                                                                  | 33 094    |
| Chur <sup>1)</sup> .....         | 623                     | 597                                                            | 1 220   | 17 349          | 4 164                                                                                        | 5 437                                    | 19 794                | 3 428                                                                  | 28 659    |
| Frauenfeld <sup>1)</sup> .....   | 714                     | 837                                                            | 1 551   | 14 698          | 512                                                                                          | 7 570                                    | 14 715                | 3 061                                                                  | 25 346    |
| Fribourg <sup>1)</sup> .....     | 3 470                   | 4 602                                                          | 8 072   | 54 824          | 2 769                                                                                        | 29 518                                   | 78 000                | 21 293                                                                 | 128 811   |
| Genève <sup>3)</sup> .....       | 1 700                   | 10 556                                                         | 12 256  | 69 114          | 1 925                                                                                        | 32 569                                   | 125 593               | 29 685                                                                 | 187 847   |
| Lausanne <sup>1)</sup> .....     | 1 871                   | 13 989                                                         | 15 860  | 109 121         | 1 566                                                                                        | 24 210                                   | 96 235                | 23 901                                                                 | 144 346   |
| Liestal <sup>1)</sup> .....      | 490                     | 516                                                            | 1 006   | 11 972          | 111                                                                                          | 4 320                                    | 1 900                 | 2 074                                                                  | 8 294     |
| Lugano <sup>1)</sup> .....       | 871                     | 1 858                                                          | 2 729   | 29 170          | 1 632                                                                                        | 5 758                                    | 27 970                | 4 948                                                                  | 38 676    |
| Luzern-Bürgerbibl. .             | 151                     | 2 610                                                          | 2 761   | 17 653          | 335                                                                                          | 2 145                                    | 13 427                | 1 464                                                                  | 17 036    |
| Luzern <sup>1)</sup> .....       | 802                     | 1 103                                                          | 1 905   | 26 488          | 1 063                                                                                        | 13 011                                   | 44 660                | 10 007                                                                 | 67 678    |
| Neuchâtel <sup>2)</sup> .....    | 642                     | 3 521                                                          | 4 163   | 35 438          | 908                                                                                          | 8 960                                    | 47 608                | 7 742                                                                  | 64 310    |
| St. Gallen <sup>2)</sup> .....   | 1 345                   | 2 409                                                          | 3 754   | 20 271          | 1 227                                                                                        | 9 487                                    | 29 192                | 4 507                                                                  | 43 186    |
| Schaffhausen <sup>2)</sup> ..... | 425                     | 761                                                            | 1 186   | 22 385          | 361                                                                                          | 5 772                                    | 17 258                | 4 196                                                                  | 27 226    |
| Solothurn-Zentralb. .            | 1 334                   | 7 201                                                          | 8 535   | 21 208          | 382                                                                                          | 17 401                                   | 42 050                | 10 960                                                                 | 70 411    |
| Winterthur <sup>2)</sup> .....   | 1 131                   | 3 993                                                          | 5 124   | 75 665          | 441                                                                                          | 12 168                                   | 41 200                | 18 728                                                                 | 72 096    |
| Zürich ETH. ....                 | 1 129                   | 2 045                                                          | 3 174   | 54 578          | 204                                                                                          | 35 242                                   | 87 904                | 17 377                                                                 | 140 523   |
| Zürich-Zentralbibl. .            | 2 706                   | 12 536                                                         | 15 242  | 162 326         | 2 009                                                                                        | 58 870                                   | 227 287               | 37 043                                                                 | 323 200   |
| Total .....                      | 36 323                  | 115 911                                                        | 152 234 | 1 113 359       | 31 011                                                                                       | 456 023                                  | 1 497 002             | 317 181                                                                | 2 270 206 |

<sup>1)</sup> Kantonsbibliothek  
<sup>2)</sup> Stadtbibliothek

<sup>3)</sup> Öffentliche Bibliothek

<sup>1)</sup> Bibliothèque cantonale  
<sup>2)</sup> Bibliothèque de la ville

<sup>3)</sup> Bibliothèque publique

**Öffentliche Bibliotheken seit 1934 — Bibliothèques publiques, depuis 1934**

| Jahre<br>Années | Zuwachs — Accroissement |                                                                |                       | Ausleihe — Prêt |                                                                                              | Ausgaben in Franken — Dépenses en francs |                       |                                                              |           |
|-----------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------|-----------|
|                 | Kauf<br>Achat           | Schenkung,<br>Tausch,<br>Depot<br>Dons,<br>échanges,<br>dépôts | Total                 | Total           | Dav. aus<br>fremden<br>Beständen<br>Dont de<br>collections<br>d'autres<br>biblio-<br>thèques | Sammlungs-<br>Gegenstände<br>Collections | Personal<br>Personnel | Buchbinder,<br>Verwaltung<br>Reliure,<br>adminis-<br>tration | Total     |
| 1934            | <sup>1)</sup> 40 526    | <sup>1)</sup> 116 590                                          | <sup>1)</sup> 157 116 | 796 719         | 13 782                                                                                       | 499 927                                  | 1 232 700             | 284 825                                                      | 2 017 452 |
| 1935            | <sup>1)</sup> 36 391    | <sup>1)</sup> 127 925                                          | <sup>1)</sup> 164 316 | 851 983         | 16 499                                                                                       | 458 700                                  | 1 235 194             | 301 922                                                      | 1 995 816 |
| 1936            | 33 537                  | 109 120                                                        | 142 657               | 893 182         | 15 848                                                                                       | 444 063                                  | 1 231 443             | 268 930                                                      | 1 944 436 |
| 1937            | 35 764                  | 153 850                                                        | 189 614               | 945 115         | 22 052                                                                                       | 477 737                                  | 1 257 827             | 295 673                                                      | 2 031 237 |
| 1938            | 47 847                  | 130 976                                                        | 178 823               | 977 038         | 22 025                                                                                       | 469 582                                  | 1 259 281             | 269 077                                                      | 1 997 940 |
| 1939            | 37 704                  | 121 773                                                        | 159 477               | 864 738         | 17 035                                                                                       | 473 459                                  | 1 257 998             | 269 554                                                      | 2 001 011 |
| 1940            | 37 072                  | 117 021                                                        | 154 093               | 825 828         | 19 208                                                                                       | 407 932                                  | 1 287 707             | 259 703                                                      | 1 955 342 |
| 1941            | 36 849                  | 97 253                                                         | 134 102               | 964 233         | 20 726                                                                                       | 436 305                                  | 1 311 199             | 275 180                                                      | 2 022 684 |
| 1942            | 37 746                  | 109 438                                                        | 147 184               | 1 029 598       | 25 977                                                                                       | 432 655                                  | 1 379 039             | 314 530                                                      | 2 126 224 |
| 1943            | 36 323                  | 115 911                                                        | 152 234               | 1 113 359       | 31 011                                                                                       | 456 023                                  | 1 497 002             | 317 181                                                      | 2 270 206 |

<sup>1)</sup> Ohne Freiburg

<sup>1)</sup> Non compris Fribourg

## Im Buchhandel erschienene Druckschriften nach Sachgebieten seit 1939

### Publications parues en librairie, classées par matières, depuis 1939

| Sachgebiete                             | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | Matières                               |
|-----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------------------|
| Sammelwerke, allg. Bibliogr.            | 5     | 6     | 9     | 13    | 6     | 13    | Encyclopédie, bibliogr. génér.         |
| Philosophie, Moral .....                | 75    | 82    | 111   | 110   | 137   | 186   | Philosophie, morale                    |
| Theologie, Kirche, Erbauung             | 195   | 182   | 295   | 320   | 366   | 393   | Théologie, affaires ecclésiast.        |
| Rechts-, Staatswissensch. <sup>1)</sup> | 292   | 261   | 347   | 390   | 478   | 472   | Droit, sciences sociales <sup>1)</sup> |
| Kriegswissenschaft .....                | 21    | 29    | 36    | 21    | 21    | 18    | Art militaire                          |
| Erziehung, Unterricht ....              | 117   | 71    | 159   | 192   | 166   | 182   | Education, instruction                 |
| Jugendschriften .....                   | 42    | 58    | 91    | 111   | 90    | 139   | Ouvrages pour la jeunesse              |
| Sprach-, Literaturgeschichte            | 39    | 48    | 55    | 55    | 75    | 64    | Philologie, histoire littéraire        |
| Naturwissenschaften <sup>2)</sup> ..... | 56    | 67    | 87    | 103   | 103   | 138   | Sciences naturelles <sup>2)</sup>      |
| Medizin, Hygiene .....                  | 58    | 50    | 46    | 61    | 98    | 103   | Médecine, hygiène                      |
| Bau-, Ingenieurwissenschaft             | 23    | 21    | 32    | 43    | 71    | 76    | Génie, sciences techniques             |
| Land-, Hauswirtschaft ....              | 51    | 46    | 96    | 100   | 96    | 103   | Agriculture, économie dom.             |
| Handel, Industrie <sup>3)</sup> .....   | 64    | 58    | 93    | 165   | 156   | 199   | Commerce, industrie <sup>3)</sup>      |
| Kunst .....                             | 80    | 65    | 135   | 123   | 171   | 181   | Beaux-arts, architecture               |
| Schöne Literatur .....                  | 326   | 357   | 496   | 563   | 868   | 1 004 | Belles-lettres                         |
| Geschichte, Biographien ...             | 165   | 153   | 246   | 244   | 239   | 309   | Histoire, biographies                  |
| Geographie, Reisen .....                | 79    | 35    | 70    | 74    | 70    | 75    | Géographie, voyages                    |
| Verschiedenes .....                     | 114   | 116   | 106   | 187   | 147   | 176   | Divers                                 |
| Total .....                             | 1 802 | 1 705 | 2 510 | 2 875 | 3 358 | 3 831 | Total                                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Politik und Statistik  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Mathematik  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Verkehr

<sup>1)</sup> Y compris la politique et la statistique  
<sup>2)</sup> Y compris les mathématiques  
<sup>3)</sup> Y compris les communications et les transports

## Im Buchhandel erschienene Druckschriften seit 1916

### Publications parues en librairie, depuis 1916

| Jahre | Im Inland erschienene Werke nach Sprachen |             |             |                      |       | Im Ausland erschienen <sup>1)</sup> |
|-------|-------------------------------------------|-------------|-------------|----------------------|-------|-------------------------------------|
|       | Deutsch                                   | Französisch | Italienisch | Übrige <sup>1)</sup> | Total |                                     |
| 1916  | 977                                       | 487         | 36          | 83                   | 1 583 | 271                                 |
| 1917  | 1 081                                     | 549         | 26          | 64                   | 1 720 | 224                                 |
| 1918  | 1 127                                     | 528         | 29          | 80                   | 1 764 | 156                                 |
| 1919  | 1 105                                     | 440         | 17          | 64                   | 1 626 | 215                                 |
| 1920  | 982                                       | 370         | 29          | 72                   | 1 453 | 295                                 |
| 1921  | 892                                       | 344         | 37          | 59                   | 1 332 | 384                                 |
| 1922  | 1 008                                     | 336         | 22          | 53                   | 1 419 | 416                                 |
| 1923  | 1 035                                     | 354         | 42          | 73                   | 1 504 | 452                                 |
| 1924  | 1 106                                     | 389         | 46          | 69                   | 1 610 | 397                                 |
| 1925  | 1 273                                     | 353         | 51          | 71                   | 1 748 | 492                                 |
| 1926  | 1 362                                     | 325         | 41          | 95                   | 1 823 | 503                                 |
| 1927  | 1 296                                     | 481         | 53          | 79                   | 1 909 | 524                                 |
| 1928  | 1 319                                     | 449         | 65          | 89                   | 1 922 | 538                                 |
| 1929  | 1 306                                     | 566         | 41          | 96                   | 2 009 | 536                                 |
| 1930  | 1 401                                     | 528         | 69          | 97                   | 2 095 | 609                                 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen mehrsprachige  
<sup>2)</sup> Hauptsächlich von Schweizern im Ausland, wenige von Ausländern über die Schweiz veröffentlichte Schriften

| Années | Ouvrages parus en Suisse, par langues |          |         |                      |       | Parus à l'étranger <sup>2)</sup> |
|--------|---------------------------------------|----------|---------|----------------------|-------|----------------------------------|
|        | Allemand                              | Français | Italien | Autres <sup>1)</sup> | Total |                                  |
| 1931   | 1 310                                 | 557      | 53      | 129                  | 2 049 | 562                              |
| 1932   | 1 652                                 | 633      | 69      | 90                   | 2 444 | 579                              |
| 1933   | 1 337                                 | 491      | 42      | 97                   | 1 967 | 484                              |
| 1934   | 1 375                                 | 470      | 45      | 75                   | 1 965 | 524                              |
| 1935   | 1 381                                 | 472      | 39      | 60                   | 1 952 | 448                              |
| 1936   | 1 419                                 | 451      | 55      | 54                   | 1 979 | 467                              |
| 1937   | 1 479                                 | 501      | 68      | 71                   | 2 119 | 501                              |
| 1938   | 1 581                                 | 457      | 40      | 84                   | 2 162 | 454                              |
| 1939   | 1 338                                 | 367      | 42      | 55                   | 1 802 | 343                              |
| 1940   | 1 282                                 | 343      | 40      | 40                   | 1 705 | 144                              |
| 1941   | 1 792                                 | 565      | 65      | 88                   | 2 510 | 95                               |
| 1942   | 2 072                                 | 642      | 87      | 74                   | 2 875 | 108                              |
| 1943   | 2 374                                 | 833      | 65      | 86                   | 3 358 | 93                               |
| 1944   | 2 638                                 | 991      | 88      | 114                  | 3 831 | 12                               |
| 1945   | .                                     | .        | .       | .                    | .     | .                                |

<sup>1)</sup> Y compris les ouvrages en plusieurs langues  
<sup>2)</sup> Principalement les ouvrages publiés à l'étranger par des Suisses, et, en plus petit nombre, les ouvrages écrits par des étrangers sur la Suisse

# Theater, Spielsaison 1943/44 — Théâtres, saison théâtrale 1943/44

## Berufstheater — Théâtres ayant leur propre troupe de professionnels

| Theater<br>Théâtres          | Aufführungen — Représentations |               |                                 |                                                        |       | Verkäuf-<br>liche<br>Plätze<br>Places<br>dispo-<br>nibles | Zahlende Besucher — Spectateurs payants |          |                       |                                              |         |
|------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------|-----------------------|----------------------------------------------|---------|
|                              | Oper<br>Opéra                  | Ope-<br>rette | Schau-<br>spiel<br>Thé-<br>âtre | An-<br>dere <sup>1)</sup><br>Au-<br>tres <sup>1)</sup> | Total |                                                           | Oper<br>Opéra                           | Operette | Schauspiel<br>Théâtre | Andere <sup>1)</sup><br>Autres <sup>1)</sup> | Total   |
| Basel Stadttheater . . . . . | 85                             | 92            | 152                             | 17                                                     | 346   | 1 150                                                     | 48 663                                  | 65 098   | 76 128                | *                                            | 189 889 |
| Bern Stadttheater . . . . .  | 85                             | 88            | 149                             | 15                                                     | 337   | 907                                                       | 41 270                                  | 55 723   | 64 983                | 41 754                                       | 203 730 |
| Chur Stadttheater . . . . .  | —                              | 8             | 50                              | 2                                                      | 60    | 450                                                       | *                                       | *        | *                     | *                                            | *       |
| Genève La Comédie . . . .    | —                              | —             | 187                             | 41                                                     | 228   | 850                                                       | —                                       | —        | 66 347                | 9 539                                        | 75 886  |
| Lausanne Théâtre munic.      | —                              | 15            | 232                             | 29                                                     | 276   | 1 101                                                     | —                                       | 11 091   | 148 437               | 20 084                                       | 179 612 |
| Luzern Stadttheater . . . .  | 52                             | 66            | 102                             | 23                                                     | 243   | 503                                                       | 17 950                                  | 30 453   | 32 537                | 7 860                                        | 88 800  |
| St. Gallen Stadttheater . .  | 19                             | 78            | 108                             | 15                                                     | 220   | 620                                                       | *                                       | *        | *                     | *                                            | 89 467  |
| Solothurn-Biel . . . . .     | 31                             | 150           | 165                             | 23                                                     | 369   | 664                                                       | 4 717                                   | 41 338   | 32 694                | 6 188                                        | 84 937  |
| Zürich Stadttheater . . . .  | 279                            | —             | —                               | 39                                                     | 318   | 1 100                                                     | 251 558                                 | —        | —                     | *                                            | *       |
| Zürich Schauspielhaus . .    | —                              | —             | 344                             | 29                                                     | 373   | 1 015                                                     | —                                       | —        | 196 213               | 12 776                                       | 208 989 |

<sup>1)</sup> Märchen, Matinées, Ballet usw.

<sup>1)</sup> Contes, fêtes, matinées, ballets, etc.

| Theater<br>Théâtres          | Personal — Personnel                                 |                                          |                                                                |       | Einnahmen in Fr. — Recettes en fr. |                                             |                                       |                  |           | Ausgaben<br>Dépenses<br><br>Fr. |
|------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|------------------|-----------|---------------------------------|
|                              | So-<br>listen<br>Ar-<br>tistes<br>de<br>thé-<br>âtre | Chor,<br>Ballet<br>Chœur<br>et<br>ballet | Techn.,<br>kaufm.<br>techni-<br>que<br>et com-<br>mer-<br>cial | Total | Billetverkauf<br>Entrées           |                                             | Subven-<br>tionen<br>Subven-<br>tions | Übrige<br>Autres | Total     |                                 |
|                              |                                                      |                                          |                                                                |       | netto<br>net                       | Steuern<br>Taxes sur<br>les spec-<br>tacles |                                       |                  |           |                                 |
|                              |                                                      |                                          |                                                                |       |                                    |                                             |                                       |                  |           |                                 |
| Basel Stadttheater . . . . . | 50                                                   | 37                                       | 65                                                             | 152   | 599 710                            | 63 402                                      | 681 500                               | 163 334          | 1 507 946 | 1 404 888                       |
| Bern Stadttheater . . . . .  | 50                                                   | 33                                       | 55                                                             | 138   | 575 164                            | 95 986                                      | 464 650                               | 61 411           | 1 197 211 | 1 231 811                       |
| Chur Stadttheater . . . . .  | 18                                                   | —                                        | 11                                                             | 29    | 15 300                             | 1 700                                       | 11 000                                | 1 500            | 29 500    | 34 054                          |
| Genève La Comédie . . . .    | 53                                                   | —                                        | 44                                                             | 97    | 162 745                            | 40 544                                      | 70 875                                | 44 207           | 318 371   | 326 604                         |
| Lausanne Théâtre munic.      | 38                                                   | 13                                       | 62                                                             | 113   | 461 864                            | 62 749                                      | 75 000                                | 4 826            | 604 439   | 671 011                         |
| Luzern Stadttheater . . . .  | 36                                                   | 20                                       | 33                                                             | 89    | 259 149                            | 13 639                                      | 233 316                               | 34 906           | 541 010   | 541 010                         |
| St. Gallen Stadttheater . .  | 35                                                   | 38                                       | 19                                                             | 92    | 203 823                            | 25 111                                      | 168 500                               | 97 208           | 494 642   | 493 338                         |
| Solothurn-Biel . . . . .     | 57                                                   | 12                                       | 34                                                             | 103   | 274 843                            | 32 984                                      | 77 406                                | 37 393           | 422 626   | 409 740                         |
| Zürich Stadttheater . . . .  | 46                                                   | 50                                       | 64                                                             | 160   | 1 438 000                          | 133 000                                     | 370 000                               | 322 000          | 2 263 000 | 2 295 000                       |
| Zürich Schauspielhaus . .    | 35                                                   | —                                        | 39                                                             | 74    | 859 935                            | 78 735                                      | 110 531                               | 102 197          | 1 151 398 | 1 144 732                       |

## Theater mit Gastspielbetrieb — Théâtres avec représentations par troupes de passage

| Theater<br>Théâtres    | Verkäuf-<br>liche<br>Plätze<br>Places<br>dispo-<br>nibles | Aufführungen — Représentations |               |                                 |                                                        |       | Zahlende<br>Besucher<br>Specta-<br>teurs<br>payants<br><br>Fr. | Einnahmen — Recettes |                                                      |                                                             |        | Aus-<br>gaben<br>Dé-<br>penses<br><br>Fr. |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------|
|                        |                                                           | Oper<br>Opéra                  | Ope-<br>rette | Schau-<br>spiel<br>Thé-<br>âtre | An-<br>dere <sup>1)</sup><br>Au-<br>tres <sup>1)</sup> | Total |                                                                | Total                | davon — dont                                         |                                                             |        |                                           |
|                        |                                                           |                                |               |                                 |                                                        |       |                                                                |                      | Billet-<br>verkauf<br>netto<br>Entrées<br>net<br>Fr. | Billet-<br>steuer<br>Taxessur<br>les spec-<br>tacles<br>Fr. |        |                                           |
|                        |                                                           |                                |               |                                 |                                                        |       |                                                                |                      |                                                      |                                                             |        |                                           |
| Aarau .....            | 850                                                       | 2                              | 3             | 11                              | 1                                                      | 17    | 11 300                                                         | 37 650               | 37 650                                               | —                                                           | 36 292 |                                           |
| Burgdorf .....         | 282                                                       | 6                              | 10            | 20                              | 4                                                      | 40    | *                                                              | *                    | 13 270                                               | 1 474                                                       | *      |                                           |
| Fribourg Livio .....   | 800                                                       | —                              | —             | 11                              | —                                                      | 11    | 4 533                                                          | *                    | 12 660                                               | 1 266                                                       | 5 211  |                                           |
| Genève Grand Théâtre . | 1 192                                                     | 7                              | 3             | 1                               | 1                                                      | 12    | 48 064                                                         | *                    | 199 746                                              | *                                                           | *      |                                           |
| Langenthal .....       | 512                                                       | 5                              | 6             | 7                               | 2                                                      | 20    | 9 128                                                          | 23 852               | 14 509                                               | 1 043                                                       | 4 091  |                                           |
| Neuchâtel .....        | 550                                                       | —                              | 1             | 22                              | 2                                                      | 25    | 10 025                                                         | 40 897               | 37 179                                               | 3 718                                                       | *      |                                           |
| Olten .....            | 765                                                       | 3                              | 6             | 7                               | 2                                                      | 18    | 14 397                                                         | *                    | 35 498                                               | 3 550                                                       | 44 741 |                                           |
| Schaffhausen .....     | 600                                                       | 2                              | 3             | 11                              | 8                                                      | 24    | *                                                              | 60 162               | 29 022                                               | —                                                           | 60 162 |                                           |
| Winterthur .....       | 450                                                       | —                              | —             | 16                              | —                                                      | 16    | 8 176                                                          | 49 530               | 20 151                                               | 2 239                                                       | 57 600 |                                           |
| Zofingen .....         | 836                                                       | 2                              | 2             | 3                               | 1                                                      | 8     | 5 050                                                          | 18 115               | 16 823                                               | —                                                           | 20 892 |                                           |
| Zug .....              | 600                                                       | —                              | 2             | 1                               | 2                                                      | 5     | 3 447                                                          | 13 401               | 10 837                                               | —                                                           | 9 755  |                                           |

<sup>1)</sup> Märchen, Matinées, Ballet usw.

<sup>1)</sup> Contes, fêtes, matinées, ballets, etc.



# Theater, Spielsaison 1944/45 — Théâtres, saison théâtrale 1944/45

## Berufstheater — Théâtres ayant leur propre troupe de professionnels

| Theater<br>Théâtres          | Aufführungen — Représentations |               |                                 |                                                        |       | Verkäuf-<br>liche<br>Plätze<br>Places<br>dispo-<br>nibles | Zahlende Besucher — Spectateurs payants |          |                       |                                              |         |
|------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------|-----------------------|----------------------------------------------|---------|
|                              | Oper<br>Opéra                  | Ope-<br>rette | Schau-<br>spiel<br>Thé-<br>âtre | An-<br>dere <sup>1)</sup><br>Au-<br>tres <sup>1)</sup> | Total |                                                           | Oper<br>Opéra                           | Operette | Schauspiel<br>Théâtre | Andere <sup>1)</sup><br>Autres <sup>1)</sup> | Total   |
| Basel Stadttheater .....     | 91                             | 95            | 125                             | 21                                                     | 332   | 1 150                                                     | 56 140                                  | 62 732   | 58 084                | —                                            | 176 956 |
| Bern Stadttheater .....      | 88                             | 86            | 142                             | 21                                                     | 337   | 907                                                       | 46 954                                  | 56 272   | 56 358                | 49 309                                       | 208 893 |
| Chur Stadttheater .....      | —                              | 5             | 55                              | 2                                                      | 62    | 450                                                       | *                                       | *        | *                     | *                                            | *       |
| Genève La Comédie .....      | —                              | —             | 175                             | 24                                                     | 199   | 850                                                       | —                                       | —        | 66 196                | 9 154                                        | 75 710  |
| Lausanne Théâtre munic. .... | 3                              | 14            | 228                             | 49                                                     | 294   | 1 101                                                     | 2 864                                   | 8 940    | 147 781               | 33 911                                       | 193 496 |
| Luzern Stadttheater ....     | 44                             | 81            | 89                              | 40                                                     | 254   | 509                                                       | 16 030                                  | 36 230   | 28 142                | 13 331                                       | 93 733  |
| St. Gallen Stadttheater .    | 26                             | 73            | 109                             | 18                                                     | 226   | 620                                                       | *                                       | *        | *                     | *                                            | 93 845  |
| Solothurn-Biel .....         | 35                             | 153           | 177                             | 21                                                     | 386   | 664                                                       | 4 938                                   | 42 114   | 33 234                | 6 300                                        | 86 586  |
| Zürich Stadttheater ....     | —                              | 291           | —                               | 36                                                     | 327   | 1 100                                                     | —                                       | 250 325  | —                     | *                                            | *       |
| Zürich Schauspielhaus ..     | —                              | —             | 348                             | 22                                                     | 370   | 1 015                                                     | —                                       | —        | 204 436               | 9 035                                        | 213 471 |

<sup>1)</sup> Märchen, Matinées, Ballet usw.

<sup>1)</sup> Contes, féeries, matinées, ballets, etc.

| Theater<br>Théâtres          | Personal — Personnel                                 |                                          |                                                                |       | Einnahmen in Fr. — Recettes en fr. |                                             |                                       |                  |           | Ausgaben<br>Dépenses<br><br>Fr. |
|------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|------------------|-----------|---------------------------------|
|                              | So-<br>listen<br>Ar-<br>tistes<br>de<br>thé-<br>âtre | Chor,<br>Ballet<br>Chœur<br>et<br>ballet | techn.,<br>kaufm.<br>tech-<br>nique<br>et com-<br>mer-<br>cial | Total | Billetverkauf<br>Entrées           |                                             | Subven-<br>tionen<br>Subven-<br>tions | Übrige<br>Autres | Total     |                                 |
|                              |                                                      |                                          |                                                                |       | netto<br>net                       | Steuern<br>Taxes sur<br>les spec-<br>tacles |                                       |                  |           |                                 |
| Basel Stadttheater . . . . . | 51                                                   | 37                                       | 65                                                             | 153   | 594 521                            | 59 924                                      | 728 997                               | 180 410          | 1 563 852 | 1 599 308                       |
| Bern Stadttheater . . . . .  | 49                                                   | 35                                       | 56                                                             | 140   | 609 724                            | 102 135                                     | 491 470                               | 57 288           | 1 260 617 | 1 305 379                       |
| Chur Stadttheater . . . . .  | 18                                                   | —                                        | 11                                                             | 29    | 38 973                             | 2 997                                       | 11 000                                | 1 500            | 54 470    | 62 212                          |
| Genève La Comédie . . . .    | 65                                                   | —                                        | 44                                                             | 109   | 162 356                            | 39 468                                      | 71 000                                | 46 992           | 319 816   | 329 884                         |
| Lausanne Théâtre munic.      | 37                                                   | 13                                       | 63                                                             | 113   | 460 740                            | 62 610                                      | 75 000                                | 33 782           | 632 132   | 700 064                         |
| Luzern Stadttheater . . . .  | 38                                                   | 20                                       | 34                                                             | 92    | 271 687                            | 14 299                                      | 288 510                               | 38 618           | 613 114   | 613 114                         |
| St. Gallen Stadttheater .    | 37                                                   | 43                                       | 19                                                             | 99    | 224 867                            | 27 533                                      | 168 500                               | 97 458           | 518 358   | 537 737                         |
| Solothurn-Biel . . . . .     | 62                                                   | 12                                       | 34                                                             | 108   | 282 082                            | 33 176                                      | 84 687                                | 40 303           | 440 248   | 445 761                         |
| Zürich Stadttheater . . . .  | 46                                                   | 51                                       | 70                                                             | 167   | 1 505 000                          | 121 000                                     | 370 000                               | 216 000          | 2 212 000 | 2 348 000                       |
| Zürich Schauspielhaus . .    | 38                                                   | —                                        | 40                                                             | 78    | 833 241                            | 78 418                                      | 100 000                               | 134 775          | 1 146 434 | 1 233 505                       |

## Theater mit Gastspielbetrieb — Théâtres avec représentations par troupes de passage

| Theater<br>Théâtres     | Verkäuf-<br>liche<br>Plätze<br>Places<br>disponi-<br>bles | Aufführungen — Représentations |               |                                 |                                                        |       | Zahlende<br>Besucher<br>Specta-<br>teurs<br>payants | Einnahmen — Recettes |                                                      |                                                             | Aus-<br>gaben<br>Dé-<br>penses<br><br>Fr. |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                         |                                                           | Oper<br>Opéra                  | Ope-<br>rette | Schau-<br>spiel<br>Thé-<br>âtre | An-<br>dere <sup>1)</sup><br>Au-<br>tres <sup>1)</sup> | Total |                                                     | Total                | davon — dont                                         |                                                             |                                           |
|                         |                                                           |                                |               |                                 |                                                        |       |                                                     |                      | Billet-<br>verkauf<br>netto<br>Entrées<br>net<br>Fr. | Billet-<br>steuer<br>Taxessur<br>les spec-<br>tacles<br>Fr. |                                           |
| Fr.                     |                                                           |                                |               |                                 |                                                        |       |                                                     |                      |                                                      |                                                             |                                           |
| Aarau .....             | 850                                                       | 2                              | 3             | 13                              | —                                                      | 18    | 11 400                                              | 37 369               | 37 193                                               | —                                                           | 37 369                                    |
| Burgdorf .....          | 282                                                       | 3                              | 7             | 15                              | 9                                                      | 34    | *                                                   | *                    | 11 821                                               | 1 313                                                       | *                                         |
| Fribourg Livio .....    | 800                                                       | —                              | —             | 10                              | —                                                      | 10    | 3 748                                               | *                    | 11 741                                               | 1 174                                                       | 4 138                                     |
| Genève Grand théâtre .. | 1 192                                                     | 13                             | 3             | —                               | 1                                                      | 17    | 34 733                                              | *                    | 172 346                                              | *                                                           | *                                         |
| Langenthal .....        | 512                                                       | 4                              | 9             | 12                              | 3                                                      | 28    | 12 172                                              | 30 844               | 18 360                                               | 1 342                                                       | 6 147                                     |
| Neuchâtel .....         | 550                                                       | —                              | 2             | 27                              | 1                                                      | 30    | 12 700                                              | 53 855               | 48 959                                               | 4 896                                                       | *                                         |
| Oltén .....             | 765                                                       | 4                              | 7             | 7                               | 1                                                      | 19    | 14210                                               | *                    | 40 201                                               | 4 029                                                       | 47 267                                    |
| Schaffhausen .....      | 600                                                       | 2                              | 3             | 19                              | 8                                                      | 32    | *                                                   | 78 780               | 36 782                                               | —                                                           | 78 780                                    |
| Winterthur .....        | 450                                                       | —                              | —             | 19                              | —                                                      | 19    | 8 917                                               | 59 200               | 29 170                                               | 2 766                                                       | 62 100                                    |
| Zofingen .....          | 836                                                       | 3                              | 1             | 4                               | 1                                                      | 9     | 5 500                                               | 17 750               | 16 460                                               | —                                                           | 21 250                                    |
| Zug .....               | 600                                                       | —                              | 1             | —                               | 3                                                      | 4     | 2 015                                               | 8 877                | 6 307                                                | —                                                           | 5 488                                     |

<sup>1)</sup> Märchen, Matinées, Ballet usw.

<sup>1)</sup> Contes, féeries, matinées, ballets, etc.

# Kinos in den Kantonen 1945

## Cinématographes dans les cantons, en 1945

| Kantone<br>Cantons | Gemein-<br>den mit<br>Kinos<br>Com-<br>munes<br>ayant<br>des<br>cinémas | Kinos<br>Ciné-<br>matogra-<br>phes | Plätze<br>Nombre<br>de<br>places |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| Zürich .....       | 15                                                                      | 46                                 | 21 127                           |
| Bern .....         | 32                                                                      | 52                                 | 17 564                           |
| Luzern .....       | 3                                                                       | 9                                  | 3 687                            |
| Uri .....          | 2                                                                       | 2                                  | 300                              |
| Schwyz .....       | 5                                                                       | 5                                  | 1 330                            |
| Obwalden .....     | —                                                                       | —                                  | —                                |
| Nidwalden .....    | 1                                                                       | 1                                  | 288                              |
| Glarus .....       | 2                                                                       | 2                                  | 624                              |
| Zug .....          | 2                                                                       | 3                                  | 632                              |
| Fribourg .....     | 4                                                                       | 6                                  | 2 511                            |
| Solothurn .....    | 6                                                                       | 11                                 | 3 692                            |
| Basel-Stadt .....  | 1                                                                       | 15                                 | 8 309                            |
| Basel-Land .....   | 4                                                                       | 5                                  | 1 379                            |

| Kantone<br>Cantons  | Gemein-<br>den mit<br>Kinos<br>Com-<br>munes<br>ayant<br>des<br>cinémas | Kinos<br>Ciné-<br>matogra-<br>phes | Plätze<br>Nombre<br>de<br>places |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| Schaffhausen .....  | 3                                                                       | 5                                  | 1 543                            |
| Appenzell A.Rh. ..  | 2                                                                       | 2                                  | 399                              |
| Appenzell I.Rh. ..  | 1                                                                       | 1                                  | 200                              |
| St. Gallen .....    | 15                                                                      | 21                                 | 6 115                            |
| Graubünden .....    | 7                                                                       | 10                                 | 2 611                            |
| Aargau .....        | 14                                                                      | 17                                 | 4 708                            |
| Thurgau .....       | 8                                                                       | 12                                 | 3 209                            |
| Ticino .....        | 12                                                                      | 23                                 | 7 556                            |
| Vaud .....          | 26                                                                      | 47                                 | 18 656                           |
| Valais .....        | 9                                                                       | 14                                 | 3 812                            |
| Neuchâtel .....     | 10                                                                      | 21                                 | 8 546                            |
| Genève .....        | 1                                                                       | 20                                 | 9 577                            |
| Schweiz - Suisse .. | 185                                                                     | 350                                | 128 375                          |

# Kinos in den Städten 1945

## Cinématographes dans les villes, en 1945

| Städte<br>Villes     | Kinos<br>Ciné-<br>matogra-<br>phes | Plätze<br>Nombre de places |                                                              | Kinos mit ... Plätzen<br>Cinémas ayant ... places |             |              |                         | Platzzahl in Kinos mit ... Plätzen<br>Total des places dans<br>les cinémas ayant ... places |             |              |                         |
|----------------------|------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------------------------|
|                      |                                    | über-<br>haupt<br>en tout  | auf 1000<br>Ein-<br>wohner<br>pour<br>1000<br>habi-<br>tants | 100—<br>250                                       | 251—<br>500 | 501—<br>1000 | über<br>plus de<br>1000 | 100—<br>250                                                                                 | 251—<br>500 | 501—<br>1000 | über<br>plus de<br>1000 |
| Zürich .....         | 29                                 | 16 283                     | 47                                                           | 5                                                 | 13          | 7            | 4                       | 839                                                                                         | 5 090       | 5 253        | 5 101                   |
| Basel .....          | 15                                 | 8 309                      | 50                                                           | 2                                                 | 4           | 9            | —                       | 404                                                                                         | 1 479       | 6 426        | —                       |
| Bern .....           | 8                                  | 4 159                      | 31                                                           | 1                                                 | 3           | 4            | —                       | 157                                                                                         | 1 151       | 2 851        | —                       |
| Genève .....         | 20                                 | 9 577                      | 72                                                           | 6                                                 | 8           | 4            | 2                       | 1 155                                                                                       | 2 912       | 2 935        | 2 575                   |
| Lausanne .....       | 11                                 | 7 033                      | 72                                                           | 1                                                 | 3           | 5            | 2                       | 245                                                                                         | 970         | 3 238        | 2 580                   |
| St. Gallen .....     | 6                                  | 2 532                      | 40                                                           | 3                                                 | —           | 3            | —                       | 636                                                                                         | —           | 1 896        | —                       |
| Winterthur .....     | 4                                  | 2 069                      | 34                                                           | —                                                 | 2           | 2            | —                       | —                                                                                           | 629         | 1 440        | —                       |
| Luzern .....         | 7                                  | 3 049                      | 54                                                           | 1                                                 | 5           | —            | 1                       | 200                                                                                         | 1 749       | —            | 1 100                   |
| Biel .....           | 6                                  | 3 725                      | 88                                                           | 1                                                 | 2           | 2            | 1                       | 200                                                                                         | 767         | 1 518        | 1 240                   |
| La Chaux-de-Fonds.   | 6                                  | 2 860                      | 91                                                           | 3                                                 | 1           | 2            | —                       | 600                                                                                         | 400         | 1 860        | —                       |
| Im ganzen - En tout  | 112                                | 59 596                     | 53                                                           | 23                                                | 41          | 38           | 10                      | 4 436                                                                                       | 15 147      | 27 417       | 12 596                  |
| Übrige - Autres .... | 53                                 | 21 089                     | 66                                                           | 9                                                 | 33          | 11           | —                       | 1 913                                                                                       | 12 225      | 6 951        | —                       |
| Total .....          | 165                                | 80 685                     | 56                                                           | 32                                                | 74          | 49           | 10                      | 6 349                                                                                       | 27 372      | 34 368       | 12 596                  |

# Sendungen des schweizerischen Rundspruchs seit 1939

## Emmissions de la Radiodiffusion suisse depuis 1939

In Stunden - En heures

| Art der Sendungen                                                 | 1939         | 1940         | 1941         | 1942         | 1943         | 1944         | Genre des émissions                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Musikalische Sendungen</b>                                     |              |              |              |              |              |              | <b>Emissions musicales</b>                                                                    |
| Opern, Oratorien . . . . .                                        | 255          | 237          | 277          | 245          | 251          | 355          | Opéras, oratorios                                                                             |
| Sinfoniekonzerte . . . . .                                        | 289          | 310          | 302          | 313          | 376          | 415          | Musique symphonique                                                                           |
| Kammermusik . . . . .                                             | 250          | 289          | 280          | 253          | 280          | 300          | Musique de chambre                                                                            |
| Chorkonzerte . . . . .                                            | 349          | 328          | 301          | 292          | 305          | 331          | Chœurs                                                                                        |
| Solistenkonzerte <sup>1)</sup> . . . . .                          | 1 019        | 1 063        | 1 060        | 997          | 1 102        | 1 204        | Soli <sup>1)</sup>                                                                            |
| Operetten . . . . .                                               | 68           | 99           | 82           | 84           | 103          | 118          | Opérettes                                                                                     |
| Unterhaltungskonzerte <sup>2)</sup> . .                           | 1 752        | 1 826        | 1 785        | 1 711        | 1 742        | 1 852        | Musique instrumentale <sup>2)</sup>                                                           |
| Tanzmusik . . . . .                                               | 398          | 415          | 437          | 384          | 404          | 520          | Musique de danse                                                                              |
| <b>Gemischte Sendungen</b>                                        |              |              |              |              |              |              | <b>Emissions mixtes</b>                                                                       |
| Hörfolgen <sup>3)</sup> , spez. Radiowerke                        | 149          | 163          | 194          | 177          | 229          | 291          | Suites radiophoniques <sup>3)</sup> ,<br>œuvres radiophoniques<br>écrites spéc. pour le micro |
| Musik.-liter. Stunden . . . .                                     | 57           | 181          | 151          | 160          | 133          | 130          | Emissions musico-littéraires                                                                  |
| Bunte Stunden . . . . .                                           | 147          | 112          | 140          | 150          | 162          | 157          | Emissions variées                                                                             |
| Sendungen für die Schweizer<br>im Ausland <sup>4)</sup> . . . . . | 55           | 47           | 51           | 52           | 51           | 50           | Emissions pour les Suisses de<br>l'étranger <sup>4)</sup>                                     |
| <b>Wortsendungen</b>                                              |              |              |              |              |              |              | <b>Emissions parlées</b>                                                                      |
| Radiotheater, Hörfolgen . .                                       | 478          | 525          | 535          | 632          | 600          | 727          | Radiothéâtre, suites radio-<br>phoniques                                                      |
| Literarische Vorlesungen . .                                      | 118          | 176          | 162          | 146          | 150          | 135          | Emissions littéraires                                                                         |
| Vorträge, Plaudereien . . .                                       | 733          | 936          | 854          | 656          | 692          | 666          | Conférences, causeries                                                                        |
| <b>Aktuelle Sendungen</b>                                         |              |              |              |              |              |              | <b>Emissions d'actualités</b>                                                                 |
| Hörberichte <sup>5)</sup> , Reportagen .                          | 300          | 215          | 264          | 253          | 285          | 220          | Comptes rendus <sup>5)</sup> , Reportages                                                     |
| Nachrichtendienst . . . . .                                       | 489          | 555          | 536          | 518          | 515          | 632          | Service d'informations                                                                        |
| Werbung im öffentlichen<br>Interesse <sup>6)</sup> . . . . .      | 190          | 190          | 157          | 159          | 185          | 284          | Propagande d'intérêt public <sup>6)</sup>                                                     |
| <b>Spezialsendungen</b>                                           |              |              |              |              |              |              | <b>Emissions spéciales</b>                                                                    |
| Schulfunk . . . . .                                               | 48           | 56           | 56           | 47           | 61           | 66           | Radio-scolaire                                                                                |
| Religiöse Sendungen . . . .                                       | 165          | 190          | 205          | 192          | 200          | 200          | Services religieux                                                                            |
| Soldatenstunden <sup>7)</sup> . . . . .                           | *            | *            | *            | 159          | 160          | 142          | Heure du soldat <sup>7)</sup>                                                                 |
| Landwirtschaftl. Sendungen                                        | 47           | 82           | 83           | 68           | 71           | 43           | Emissions agricoles                                                                           |
| Frauenstunden . . . . .                                           | 94           | 98           | 90           | 67           | 89           | 180          | Heure de la femme                                                                             |
| Jugend-, Kinderstunden . .                                        | 194          | 191          | 192          | 196          | 182          | 186          | Heure de l'adolescent et des<br>enfants                                                       |
| Fremdsprachige Sendungen                                          | 47           | 15           | 3            | 18           | 10           | 27           | Emissions en langues étrangères                                                               |
| Turnkurse . . . . .                                               | 82           | 95           | 98           | 85           | 85           | 86           | Culture physique                                                                              |
| Zeitzeichen <sup>8)</sup> . . . . .                               | 57           | 62           | 60           | 69           | 77           | 68           | Signaux sonores <sup>8)</sup>                                                                 |
| <b>Total . . . . .</b>                                            | <b>7 830</b> | <b>8 456</b> | <b>8 355</b> | <b>8 083</b> | <b>8 500</b> | <b>9 385</b> | <b>Total</b>                                                                                  |

<sup>1)</sup> Gesang und instrumental

<sup>2)</sup> Orchester, Blas-, Militärmusik und Volksmusik

<sup>3)</sup> Musikalisch-literarische

<sup>4)</sup> Kurzwellensendungen nicht inbegriffen

<sup>5)</sup> Aktuelle und kulturelle

<sup>6)</sup> Inbegriffen SR-Mitteilungen

<sup>7)</sup> Wurden erst ab 1. Januar 1942 statistisch erfasst

<sup>8)</sup> Inbegriffen Sprechende Uhr, Glocken der Heimat usw.

<sup>1)</sup> Vocal et instrumental

<sup>2)</sup> Orchestres, instruments à vent, fanfares militaires et orchestres champêtres

<sup>3)</sup> Musico-littéraires

<sup>4)</sup> Non compris les émissions sur ondes courtes

<sup>5)</sup> Actuels et culturels

<sup>6)</sup> Y compris les communications du SR.

<sup>7)</sup> Des statistiques à ce sujet n'ont été établies qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1942

<sup>8)</sup> Y compris l'horloge parlante, les cloches du pays, etc.

# Ärzte, Apotheker — Médecins, pharmaciens

## Eidgenössische Medizinalprüfungen seit 1893

### Examens fédéraux de médecins, dentistes, pharmaciens et vétérinaires, depuis 1893

| Jahre<br>Années | Naturwis-<br>senschaftl.<br>Prüfungen<br><br>Examens de<br>sciences<br>naturelles | Vor-, Fachprüfungen<br>Examens propédeutiques et professionnels |                                     |                          |                                        | Erteilte Diplome<br>Diplômes décernés |                                     |                          |                                        |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|
|                 |                                                                                   | Ärzte<br>Médecins                                               | Zahnärzte<br>Médecins-<br>Dentistes | Apotheker<br>Pharmaciens | Tierärzte<br>Médecins-<br>Vétérinaires | Ärzte<br>Médecins                     | Zahnärzte<br>Médecins-<br>Dentistes | Apotheker<br>Pharmaciens | Tierärzte<br>Médecins-<br>Vétérinaires |
| 1893/95         | 155                                                                               | 247                                                             | 14                                  | 36                       | 44                                     | 100                                   | 5                                   | 19                       | 22                                     |
| 1896/00         | 176                                                                               | 235                                                             | 18                                  | 31                       | 44                                     | 102                                   | 8                                   | 14                       | 18                                     |
| 1901            | 148                                                                               | 243                                                             | 20                                  | 29                       | 37                                     | 94                                    | 5                                   | 12                       | 15                                     |
| 1902            | 167                                                                               | 220                                                             | 29                                  | 32                       | 34                                     | 103                                   | 8                                   | 17                       | 15                                     |
| 1903            | 171                                                                               | 237                                                             | 40                                  | 39                       | 36                                     | 101                                   | 17                                  | 20                       | 13                                     |
| 1904            | 136                                                                               | 229                                                             | 36                                  | 34                       | 27                                     | 105                                   | 21                                  | 9                        | 12                                     |
| 1905            | 150                                                                               | 230                                                             | 29                                  | 33                       | 32                                     | 92                                    | 11                                  | 8                        | 20                                     |
| 1906            | 162                                                                               | 210                                                             | 38                                  | 53                       | 17                                     | 100                                   | 18                                  | 18                       | 11                                     |
| 1907            | 171                                                                               | 217                                                             | 26                                  | 60                       | 26                                     | 108                                   | 15                                  | 19                       | 9                                      |
| 1908            | 199                                                                               | 231                                                             | 27                                  | 69                       | 13                                     | 103                                   | 14                                  | 24                       | 13                                     |
| 1909            | 167                                                                               | 236                                                             | 28                                  | 66                       | 29                                     | 93                                    | 9                                   | 24                       | 12                                     |
| 1910            | 227                                                                               | 216                                                             | 48                                  | 55                       | 29                                     | 92                                    | 27                                  | 24                       | 10                                     |
| 1911            | 215                                                                               | 230                                                             | 44                                  | 84                       | 31                                     | 103                                   | 20                                  | 39                       | 11                                     |
| 1912            | 249                                                                               | 286                                                             | 45                                  | 57                       | 36                                     | 107                                   | 14                                  | 31                       | 19                                     |
| 1913            | 288                                                                               | 276                                                             | 54                                  | 46                       | 41                                     | 118                                   | 24                                  | 15                       | 14                                     |
| 1914            | 223                                                                               | 219                                                             | 59                                  | 32                       | 34                                     | 82                                    | 30                                  | 15                       | 17                                     |
| 1915            | 311                                                                               | 319                                                             | 51                                  | 41                       | 50                                     | 146                                   | 25                                  | 25                       | 17                                     |
| 1916            | 377                                                                               | 274                                                             | 55                                  | 44                       | 47                                     | 76                                    | 22                                  | 27                       | 12                                     |
| 1917            | 385                                                                               | 306                                                             | 48                                  | 61                       | 58                                     | 114                                   | 27                                  | 33                       | 23                                     |
| 1918            | 385                                                                               | 298                                                             | 85                                  | 60                       | 79                                     | 125                                   | 34                                  | 23                       | 29                                     |
| 1919            | 414                                                                               | 389                                                             | 93                                  | 54                       | 71                                     | 130                                   | 47                                  | 24                       | 32                                     |
| 1920            | 425                                                                               | 433                                                             | 90                                  | 70                       | 69                                     | 150                                   | 56                                  | 39                       | 35                                     |
| 1921            | 436                                                                               | 376                                                             | 106                                 | 66                       | 65                                     | 134                                   | 46                                  | 26                       | 34                                     |
| 1922            | 383                                                                               | 439                                                             | 129                                 | 75                       | 49                                     | 177                                   | 59                                  | 34                       | 22                                     |
| 1923            | 401                                                                               | 403                                                             | 126                                 | 76                       | 48                                     | 159                                   | 62                                  | 24                       | 24                                     |
| 1924            | 359                                                                               | 378                                                             | 143                                 | 112                      | 55                                     | 158                                   | 57                                  | 52                       | 25                                     |
| 1925            | 348                                                                               | 390                                                             | 128                                 | 92                       | 52                                     | 158                                   | 81                                  | 41                       | 14                                     |
| 1926            | 294                                                                               | 355                                                             | 147                                 | 107                      | 51                                     | 164                                   | 87                                  | 49                       | 24                                     |
| 1927            | 338                                                                               | 308                                                             | 110                                 | 105                      | 54                                     | 128                                   | 63                                  | 43                       | 31                                     |
| 1928            | 338                                                                               | 304                                                             | 136                                 | 115                      | 43                                     | 133                                   | 74                                  | 59                       | 19                                     |
| 1929            | 362                                                                               | 276                                                             | 125                                 | 104                      | 45                                     | 117                                   | 61                                  | 42                       | 17                                     |
| 1930            | 386                                                                               | 328                                                             | 124                                 | 126                      | 44                                     | 138                                   | 64                                  | 66                       | 20                                     |
| 1931            | 406                                                                               | 298                                                             | 130                                 | 123                      | 36                                     | 125                                   | 67                                  | 44                       | 17                                     |
| 1932            | 474                                                                               | 349                                                             | 138                                 | 145                      | 36                                     | 117                                   | 76                                  | 75                       | 18                                     |
| 1933            | 529                                                                               | 350                                                             | 141                                 | 101                      | 25                                     | 132                                   | 71                                  | 53                       | 11                                     |
| 1934            | 562                                                                               | 384                                                             | 136                                 | 131                      | 38                                     | 123                                   | 62                                  | 52                       | 20                                     |
| 1935            | 499                                                                               | 455                                                             | 139                                 | 138                      | 24                                     | 166                                   | 69                                  | 49                       | 13                                     |
| 1936            | 494                                                                               | 456                                                             | 149                                 | 120                      | 35                                     | 152                                   | 91                                  | 44                       | 18                                     |
| 1937            | 528                                                                               | 446                                                             | 128                                 | 121                      | 21                                     | 178                                   | 77                                  | 42                       | 10                                     |
| 1938            | 489                                                                               | 465                                                             | 128                                 | 111                      | 44                                     | 184                                   | 73                                  | 62                       | 15                                     |
| 1939            | 494                                                                               | 590                                                             | 143                                 | 125                      | 34                                     | 263                                   | 81                                  | 63                       | 10                                     |
| 1940            | 482                                                                               | 364                                                             | 85                                  | 65                       | 33                                     | 78                                    | 32                                  | 26                       | 14                                     |
| 1941            | 554                                                                               | 523                                                             | 103                                 | 91                       | 44                                     | 175                                   | 53                                  | 41                       | 20                                     |
| 1942            | 628                                                                               | 528                                                             | 118                                 | 111                      | 44                                     | 203                                   | 61                                  | 50                       | 16                                     |
| 1943            | 614                                                                               | 583                                                             | 94                                  | 122                      | 54                                     | 230                                   | 61                                  | 29                       | 18                                     |
| 1944            | 615                                                                               | 618                                                             | 112                                 | 113                      | 45                                     | 233                                   | 65                                  | 41                       | 24                                     |
| 1945            | .                                                                                 | .                                                               | .                                   | .                        | .                                      | .                                     | .                                   | .                        | .                                      |
| 1946            | .                                                                                 | .                                                               | .                                   | .                        | .                                      | .                                     | .                                   | .                        | .                                      |
| 1947            | .                                                                                 | .                                                               | .                                   | .                        | .                                      | .                                     | .                                   | .                        | .                                      |

**Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken nach Kantonen 1944, 1945<sup>1)</sup>**  
**Médecins, dentistes, vétérinaires et pharmacies, par cantons, en 1944 et 1945<sup>1)</sup>**

| Kantone<br>Cantons | Ärzte - Médecins                                                   |                                                                                 |                                                                     |       |                                             |                                                                         | Ein-<br>wohner<br>auf<br>1 prakt.<br>Arzt<br>Habitants<br>par méd.<br>pratitient | Zahn-<br>ärzte<br>Den-<br>tistes | Tierärzte<br>Vétéri-<br>naires | Apo-<br>theken<br>Phar-<br>macies |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
|                    | Praktizie-<br>rende <sup>1)</sup><br>prati-<br>ciens <sup>2)</sup> | Nicht<br>praktizie-<br>rende <sup>3)</sup><br>non-pra-<br>ticiens <sup>3)</sup> | Assi-<br>stenten,<br>Volontäre<br>assistants<br>et volon-<br>taires | Total | davon - dont                                |                                                                         |                                                                                  |                                  |                                |                                   |
|                    |                                                                    |                                                                                 |                                                                     |       | Spezial-<br>ärzte<br>(F. M. H.)<br>spéciaux | Selbst-<br>dispen-<br>sierende<br>autorisés à<br>avoir une<br>pharmacie |                                                                                  |                                  |                                |                                   |
| Zürich .....       | 772                                                                | 82                                                                              | 333                                                                 | 1 187 | 377                                         | 164                                                                     | 902                                                                              | 333                              | 113                            | 128                               |
| Bern .....         | 520                                                                | 63                                                                              | 231                                                                 | 814   | 259                                         | 180                                                                     | 1 440                                                                            | 277                              | 115                            | 102                               |
| Luzern .....       | 159                                                                | 17                                                                              | 44                                                                  | 220   | 72                                          | 100                                                                     | 1 340                                                                            | 51                               | 43                             | 18                                |
| Uri .....          | 12                                                                 | —                                                                               | 2                                                                   | 14    | 4                                           | 11                                                                      | 2 417                                                                            | 2                                | 3                              | 2                                 |
| Schwyz .....       | 34                                                                 | 1                                                                               | 6                                                                   | 41    | 6                                           | 32                                                                      | 2 026                                                                            | 12                               | 12                             | 5                                 |
| Unterwalden ....   | 22                                                                 | —                                                                               | 4                                                                   | 26    | 2                                           | 16                                                                      | 1 791                                                                            | 6                                | 4                              | 2                                 |
| Glarus .....       | 28                                                                 | 1                                                                               | 7                                                                   | 36    | 4                                           | 18                                                                      | 1 261                                                                            | 5                                | 3                              | 3                                 |
| Zug .....          | 32                                                                 | 4                                                                               | 10                                                                  | 46    | 11                                          | 24                                                                      | 1 191                                                                            | 10                               | 6                              | 7                                 |
| Fribourg .....     | 63                                                                 | 3                                                                               | 16                                                                  | 82    | 31                                          | 6                                                                       | 2 476                                                                            | 28                               | 25                             | 31                                |
| Solothurn .....    | 91                                                                 | 3                                                                               | 28                                                                  | 122   | 29                                          | 66                                                                      | 1 747                                                                            | 49                               | 18                             | 13                                |
| Basel-Stadt .....  | 233                                                                | 45                                                                              | 165                                                                 | 443   | 142                                         | 4                                                                       | 746                                                                              | 112                              | 3                              | 44                                |
| Basel-Land .....   | 71                                                                 | 3                                                                               | 25                                                                  | 99    | 7                                           | 53                                                                      | 1 356                                                                            | 13                               | 14                             | 9                                 |
| Schaffhausen ....  | 39                                                                 | 2                                                                               | 12                                                                  | 53    | 18                                          | 8                                                                       | 1 395                                                                            | 15                               | 8                              | 11                                |
| Appenzell A. Rh. . | 26                                                                 | 4                                                                               | 7                                                                   | 37    | 3                                           | 15                                                                      | 1 696                                                                            | 2                                | 6                              | 3                                 |
| Appenzell I. Rh. . | 5                                                                  | —                                                                               | —                                                                   | 5     | —                                           | 5                                                                       | 2 640                                                                            | 1                                | 2                              | —                                 |
| St. Gallen .....   | 212                                                                | 18                                                                              | 61                                                                  | 291   | 71                                          | 132                                                                     | 1 366                                                                            | 57                               | 47                             | 32                                |
| Graubünden ....    | 129                                                                | 14                                                                              | 58                                                                  | 201   | 54                                          | 41                                                                      | 1 016                                                                            | 36                               | 31                             | 23                                |
| Aargau .....       | 153                                                                | 11                                                                              | 47                                                                  | 211   | 38                                          | 42                                                                      | 1 814                                                                            | 84                               | 42                             | 43                                |
| Thurgau .....      | 91                                                                 | 4                                                                               | 22                                                                  | 117   | 18                                          | 57                                                                      | 1 544                                                                            | 32                               | 33                             | 13                                |
| Ticino .....       | 178                                                                | 12                                                                              | 16                                                                  | 206   | 62                                          | 42                                                                      | 922                                                                              | 49                               | 18                             | 70                                |
| Vaud .....         | 377                                                                | 37                                                                              | 172                                                                 | 586   | 151                                         | 9                                                                       | 936                                                                              | 202                              | 48                             | 131                               |
| Valais .....       | 78                                                                 | 3                                                                               | 22                                                                  | 103   | 32                                          | 13                                                                      | 1 968                                                                            | 27                               | 13                             | 29                                |
| Neuchâtel .....    | 99                                                                 | 8                                                                               | 25                                                                  | 132   | 43                                          | 2                                                                       | 1 226                                                                            | 37                               | 13                             | 38                                |
| Genève .....       | 284                                                                | 30                                                                              | 117                                                                 | 431   | 200                                         | 4                                                                       | 648                                                                              | 158                              | 14                             | 60                                |
| Schweiz - Suisse   | 3 708                                                              | 365                                                                             | 1 430                                                               | 5 503 | 1 634                                       | 1 044                                                                   | 1 181                                                                            | 1 598                            | 634                            | 817                               |

<sup>1)</sup> Bestand: Ärzte Mitte 1945; Zahnärzte, Tierärzte und Apo-  
theken, Ende 1944

<sup>2)</sup> Inbegriffen Spital- und Bezirksärzte, die „Medici condotti“  
im Tessin, sowie Universitätsprofessoren

<sup>3)</sup> Inbegriffen beamtete und teilweise praktizierende Ärzte

<sup>1)</sup> Effectif: Médecins au milieu de 1945; dentistes, vétérinaires  
et pharmacies, à fin 1944

<sup>2)</sup> Y compris les médecins d'hôpitaux, et au Tessin les «Medici  
condotti», et les professeurs d'universités

<sup>3)</sup> Y compris les médecins-fonctionnaires et les médecins  
pratiquant partiellement leur art

**Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken nach Groß- und Mittelstädten 1944, 1945<sup>1)</sup>**  
**Médecins, dentistes, vétérinaires et pharmacies, par villes, grandes et moyennes,  
en 1944 et 1945<sup>1)</sup>**

| Städte         | Prakt.<br>Ärzte <sup>2)</sup> | Zahn-<br>ärzte | Tier-<br>ärzte | Apo-<br>theken |
|----------------|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Zürich .....   | 586                           | 241            | 39             | 88             |
| Basel .....    | 219                           | 108            | 3              | 42             |
| Bern .....     | 196                           | 122            | 9              | 40             |
| Genève .....   | 281                           | 149            | 11             | 55             |
| Lausanne ..... | 201                           | 111            | 10             | 45             |

- <sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> obere Tabelle  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Spital- und Bezirksärzte sowie Universitäts-  
professoren

| Villes           | Médecins<br>pratic. <sup>2)</sup> | Den-<br>tistes | Vétéri-<br>naires | Phar-<br>macies |
|------------------|-----------------------------------|----------------|-------------------|-----------------|
| St. Gallen ..... | 78                                | 19             | 7                 | 13              |
| Winterthur ...   | 58                                | 24             | 6                 | 12              |
| Luzern .....     | 88                                | 34             | 9                 | 13              |
| Biel .....       | 49                                | 25             | 2                 | 11              |
| Chaux-de-Fonds   | 28                                | 11             | 2                 | 12              |

- <sup>1)</sup> Voir note<sup>1)</sup> du tableau en haut  
<sup>2)</sup> Y compris les médecins d'hôpitaux et de districts et les  
professeurs d'universités

# Ärzte nach Kantonen seit 1880<sup>1)</sup> — Médecins, par cantons, depuis 1880<sup>1)</sup>

| Kantone<br>Cantons | 1880  | 1900  | 1920  | 1930  | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | 1945  |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich .....       | 184   | 318   | 440   | 575   | 710   | 731   | 769   | 783   | 767   | 765   | 803   | 817   | 854   |
| Bern .....         | 186   | 271   | 400   | 477   | 496   | 527   | 543   | 559   | 552   | 567   | 571   | 568   | 583   |
| Luzern .....       | 78    | 102   | 119   | 139   | 146   | 154   | 154   | 161   | 166   | 169   | 176   | 177   | 176   |
| Uri .....          | 7     | 6     | 10    | 11    | 11    | 15    | 14    | 13    | 13    | 13    | 12    | 12    | 12    |
| Schwyz .....       | 26    | 29    | 32    | 34    | 31    | 30    | 34    | 34    | 34    | 36    | 36    | 34    | 35    |
| Unterwalden ...    | 18    | 16    | 18    | 19    | 19    | 19    | 20    | 21    | 19    | 20    | 22    | 25    | 22    |
| Glarus .....       | 22    | 19    | 23    | 28    | 26    | 30    | 25    | 25    | 27    | 27    | 35    | 29    | 29    |
| Zug .....          | 15    | 18    | 26    | 28    | 30    | 32    | 29    | 28    | 32    | 32    | 34    | 38    | 36    |
| Fribourg .....     | 33    | 38    | 42    | 56    | 65    | 61    | 60    | 62    | 60    | 71    | 72    | 68    | 66    |
| Solothurn .....    | 28    | 41    | 54    | 78    | 78    | 83    | 87    | 87    | 87    | 84    | 87    | 94    | 94    |
| Basel-Stadt ....   | 59    | 100   | 174   | 189   | 222   | 234   | 246   | 260   | 264   | 261   | 264   | 273   | 278   |
| Basel-Land ....    | 21    | 30    | 37    | 54    | 56    | 60    | 66    | 63    | 66    | 69    | 77    | 71    | 74    |
| Schaffhausen ...   | 27    | 27    | 25    | 37    | 37    | 37    | 42    | 42    | 41    | 43    | 39    | 37    | 41    |
| Appenzell .....    | 29    | 25    | 24    | 29    | 27    | 33    | 35    | 38    | 37    | 34    | 36    | 35    | 35    |
| St. Gallen .....   | 119   | 139   | 177   | 203   | 208   | 211   | 216   | 202   | 217   | 223   | 220   | 223   | 230   |
| Graubünden ...     | 62    | 94    | 133   | 142   | 156   | 133   | 135   | 130   | 130   | 127   | 130   | 138   | 143   |
| Aargau .....       | 97    | 100   | 116   | 153   | 153   | 150   | 153   | 156   | 158   | 160   | 160   | 165   | 164   |
| Thurgau .....      | 51    | 66    | 68    | 77    | 86    | 83    | 95    | 89    | 89    | 89    | 94    | 93    | 95    |
| Ticino .....       | 106   | 107   | 122   | 150   | 172   | 171   | 176   | 174   | 169   | 179   | 182   | 185   | 190   |
| Vaud .....         | 120   | 170   | 307   | 405   | 380   | 379   | 391   | 401   | 394   | 399   | 409   | 409   | 414   |
| Valais .....       | 23    | 42    | 48    | 76    | 76    | 62    | 69    | 71    | 75    | 80    | 80    | 89    | 81    |
| Neuchâtel .....    | 52    | 85    | 106   | 114   | 104   | 101   | 106   | 109   | 104   | 104   | 107   | 107   | 107   |
| Genève .....       | 79    | 146   | 258   | 314   | 329   | 287   | 329   | 314   | 304   | 295   | 303   | 313   | 314   |
| Schweiz—Suisse.    | 1 442 | 1 989 | 2 759 | 3 388 | 3 618 | 3 623 | 3 794 | 3 822 | 3 805 | 3 847 | 3 949 | 4 000 | 4 073 |

<sup>1)</sup> Praktizierende und nichtpraktizierende Ärzte, ohne Assistenten und Volontäre. Bis 1937 teilweise etwas übersetzte Zahlen

<sup>1)</sup> Médecins praticiens et non-praticiens, sans les médecins assistants et volontaires. Jusqu'en 1937, les nombres sont, en partie, un peu forcés

## Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken seit 1934 Médecins, dentistes, vétérinaires et pharmacies, depuis 1934

| Jahre<br>Années | Ärzte — Médecins                                                   |                                                                                      |                                                                     |       |                                   |                                           |                                                                              | Einwohner<br>auf 1<br>prakt.<br>Arzt<br>Habitants<br>par méd.<br>praticien | Zahn-<br>ärzte<br>Dentistes | Tier-<br>ärzte<br>Vétéri-<br>naires | Apo-<br>theken<br>Phar-<br>macies |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
|                 | Praktizie-<br>rende <sup>1)</sup><br>prati-<br>ciens <sup>1)</sup> | Nicht-<br>praktizie-<br>rende <sup>2)</sup><br>non-<br>prati-<br>ciens <sup>2)</sup> | Assi-<br>stenten,<br>Volontäre<br>Assistants<br>et volon-<br>taires | Total | Weib-<br>liche<br>Sexe<br>féminin | Spezial-<br>ärzte<br>(F.M.H.)<br>spéciaux | Selbst-<br>dispen-<br>sierende<br>autorisés<br>à avoir<br>une phar-<br>macie |                                                                            |                             |                                     |                                   |
| 1934/35         | 3 309                                                              | 306                                                                                  | 614                                                                 | 4 229 | 308                               | 1 312                                     | 1 126                                                                        | 1 253                                                                      | 1 180                       | 609                                 | 738                               |
| 1936            | 3 400                                                              | 212                                                                                  | 728                                                                 | 4 340 | *                                 | 1 363                                     | 988                                                                          | 1 226                                                                      | 1 269                       | 609                                 | 760                               |
| 1937            | 3 405                                                              | 213                                                                                  | 774                                                                 | 4 392 | 342                               | 1 439                                     | 1 007                                                                        | 1 228                                                                      | 1 333                       | 613                                 | 757                               |
| 1938            | 3 390                                                              | 233                                                                                  | 915                                                                 | 4 538 | *                                 | 1 490                                     | 1 007                                                                        | 1 237                                                                      | 1 381                       | 615                                 | 782                               |
| 1939            | 3 488                                                              | 306                                                                                  | 963                                                                 | 4 757 | *                                 | 1 521                                     | 999                                                                          | 1 206                                                                      | 1 425                       | 607                                 | 794                               |
| 1940            | 3 512                                                              | 310                                                                                  | 1 115                                                               | 4 937 | *                                 | 1 550                                     | 991                                                                          | 1 203                                                                      | 1 431                       | 604                                 | 794                               |
| 1941            | 3 483                                                              | 322                                                                                  | 1 181                                                               | 4 986 | 450                               | 1 603                                     | 999                                                                          | 1 221                                                                      | 1 464                       | 605                                 | 793                               |
| 1942            | 3 522                                                              | 325                                                                                  | 1 157                                                               | 5 004 | 484                               | 1 566                                     | 1 005                                                                        | 1 216                                                                      | 1 505                       | 607                                 | 806                               |
| 1943            | 3 655                                                              | 294                                                                                  | 1 265                                                               | 5 214 | 517                               | 1 550                                     | 1 070                                                                        | 1 177                                                                      | 1 558                       | 627                                 | 809                               |
| 1944            | 3 695                                                              | 305                                                                                  | 1 388                                                               | 5 388 | 553                               | 1 658                                     | 1 044                                                                        | 1 175                                                                      | 1 598                       | 634                                 | 817                               |
| 1945            | 3 708                                                              | 365                                                                                  | 1 430                                                               | 5 503 | 589                               | 1 634                                     | 1 044                                                                        | 1 181                                                                      | .                           | .                                   | .                                 |

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>2)</sup> auf Seite 467, obere Tabelle

<sup>1)</sup> Voir note <sup>2)</sup> du premier tableau de la page 467

<sup>2)</sup> Siehe Fußnote <sup>2)</sup> auf Seite 467, obere Tabelle

<sup>2)</sup> Voir note <sup>2)</sup> du premier tableau de la page 467

# Krankenanstalten — Etablissements pour malades

Anstalten, Krankenbetten und Personal nach Kantonen und Städten Ende 1943

Etablissements, lits pour malades, personnel, par cantons et villes, à fin 1943

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Anstalten<br>Etablisse-<br>ments | Kranken-<br>zimmer<br>Chambres<br>de<br>malades | Krankenbetten                            |                                      | Spitalärzte <sup>1)</sup><br>Médecins d'hôpitaux <sup>2)</sup> |                                          |                                               | Pfle-<br>ge-<br>personal<br>Personnel<br>sanitaire | Übrige<br>ärztliche<br>Hilfs-<br>dienste <sup>2)</sup><br>Autres<br>services<br>auxiliaires<br>médicaux <sup>2)</sup> | Wirt-<br>schafts-<br>personal <sup>3)</sup><br>Personnel<br>ménager <sup>3)</sup> |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  |                                                 | Lits pour malades                        |                                      |                                                                |                                          |                                               |                                                    |                                                                                                                       |                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  |                                                 | Normal-<br>bestand<br>Effectif<br>normal | Not-<br>betten<br>Lits de<br>réserve | Haupt-<br>amtlich<br>En titre                                  | Neben-<br>amtlich<br>Accessoire-<br>ment | Volontär-<br>ärzte<br>Médecins<br>volontaires |                                                    |                                                                                                                       |                                                                                   |  |
| Kantone — Cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                  |                                                 |                                          |                                      |                                                                |                                          |                                               |                                                    |                                                                                                                       |                                                                                   |  |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 61                               | 3 212                                           | 9 287                                    | 680                                  | 228                                                            | 37                                       | 20                                            | 2 144                                              | 388                                                                                                                   | 1 988                                                                             |  |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 71                               | 2 919                                           | 10 001                                   | 543                                  | 153                                                            | 83                                       | 20                                            | 1 758                                              | 96                                                                                                                    | 1 465                                                                             |  |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 7                                | 572                                             | 1 969                                    | 92                                   | 44                                                             | 3                                        | 1                                             | 346                                                | 31                                                                                                                    | 331                                                                               |  |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2                                | 38                                              | 105                                      | 23                                   | 2                                                              | 1                                        | —                                             | 19                                                 | 2                                                                                                                     | 10                                                                                |  |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5                                | 185                                             | 427                                      | 26                                   | 6                                                              | 2                                        | —                                             | 58                                                 | 7                                                                                                                     | 63                                                                                |  |
| Obwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2                                | 56                                              | 108                                      | 12                                   | —                                                              | —                                        | —                                             | 13                                                 | 1                                                                                                                     | 7                                                                                 |  |
| Nidwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1                                | 46                                              | 103                                      | 24                                   | —                                                              | 1                                        | —                                             | 13                                                 | —                                                                                                                     | 18                                                                                |  |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                | 120                                             | 319                                      | 13                                   | 10                                                             | 1                                        | —                                             | 51                                                 | 3                                                                                                                     | 64                                                                                |  |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11                               | 379                                             | 849                                      | 44                                   | 11                                                             | 3                                        | —                                             | 127                                                | 11                                                                                                                    | 180                                                                               |  |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 16                               | 568                                             | 1 930                                    | 106                                  | 31                                                             | 10                                       | 1                                             | 300                                                | 14                                                                                                                    | 254                                                                               |  |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9                                | 394                                             | 1 251                                    | 155                                  | 24                                                             | 9                                        | —                                             | 240                                                | 11                                                                                                                    | 210                                                                               |  |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 19                               | 1 134                                           | 3 233                                    | 543                                  | 100                                                            | 22                                       | 16                                            | 768                                                | 146                                                                                                                   | 759                                                                               |  |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4                                | 207                                             | 771                                      | 60                                   | 14                                                             | —                                        | —                                             | 108                                                | 9                                                                                                                     | 117                                                                               |  |
| Schaffhausen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 5                                | 166                                             | 642                                      | 44                                   | 5                                                              | 8                                        | —                                             | 125                                                | 4                                                                                                                     | 72                                                                                |  |
| Appenzell A. Rh. ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8                                | 278                                             | 873                                      | 47                                   | 9                                                              | 4                                        | 1                                             | 114                                                | 9                                                                                                                     | 90                                                                                |  |
| Appenzell I. Rh. ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1                                | 20                                              | 49                                       | 4                                    | —                                                              | 1                                        | —                                             | 5                                                  | —                                                                                                                     | 7                                                                                 |  |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 23                               | 1 169                                           | 3 872                                    | 181                                  | 68                                                             | 7                                        | 1                                             | 547                                                | 56                                                                                                                    | 551                                                                               |  |
| Graubünden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 49                               | 2 395                                           | 5 153                                    | 290                                  | 92                                                             | 5                                        | 5                                             | 529                                                | 89                                                                                                                    | 1 188                                                                             |  |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20                               | 1 063                                           | 3 801                                    | 224                                  | 51                                                             | 20                                       | —                                             | 497                                                | 44                                                                                                                    | 473                                                                               |  |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 10                               | 685                                             | 2 426                                    | 96                                   | 32                                                             | 5                                        | 1                                             | 294                                                | 23                                                                                                                    | 294                                                                               |  |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 28                               | 1 303                                           | 3 437                                    | 132                                  | 50                                                             | 17                                       | 2                                             | 428                                                | 33                                                                                                                    | 477                                                                               |  |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 116                              | 3 605                                           | 8 782                                    | 544                                  | 161                                                            | 24                                       | 12                                            | 1 186                                              | 93                                                                                                                    | 1 699                                                                             |  |
| Valais .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20                               | 605                                             | 1 634                                    | 108                                  | 29                                                             | 4                                        | —                                             | 191                                                | 29                                                                                                                    | 307                                                                               |  |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 19                               | 604                                             | 1 833                                    | 138                                  | 39                                                             | 14                                       | —                                             | 258                                                | 19                                                                                                                    | 289                                                                               |  |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 28                               | 766                                             | 2 441                                    | 179                                  | 86                                                             | 13                                       | 4                                             | 552                                                | 47                                                                                                                    | 421                                                                               |  |
| Schweiz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 538                              | 22 489                                          | 65 296                                   | 4 308                                | 1 245                                                          | 294                                      | 84                                            | 10 671                                             | 1 165                                                                                                                 | 11 334                                                                            |  |
| Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  |                                                 |                                          |                                      |                                                                |                                          |                                               |                                                    |                                                                                                                       |                                                                                   |  |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 23                               | 1 384                                           | 4 351                                    | 344                                  | 153                                                            | 19                                       | 18                                            | 1 215                                              | 314                                                                                                                   | 1 057                                                                             |  |
| Basel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 16                               | 1 008                                           | 3 009                                    | 539                                  | 94                                                             | 20                                       | 16                                            | 695                                                | 138                                                                                                                   | 715                                                                               |  |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 15                               | 941                                             | 3 259                                    | 241                                  | 76                                                             | 22                                       | 17                                            | 789                                                | 51                                                                                                                    | 531                                                                               |  |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20                               | 510                                             | 1 562                                    | 171                                  | 75                                                             | 11                                       | 2                                             | 359                                                | 40                                                                                                                    | 317                                                                               |  |
| Lausanne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 19                               | 690                                             | 2 236                                    | 165                                  | 72                                                             | 4                                        | 10                                            | 432                                                | 45                                                                                                                    | 415                                                                               |  |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8                                | 364                                             | 1 106                                    | 75                                   | 32                                                             | 4                                        | —                                             | 198                                                | 30                                                                                                                    | 201                                                                               |  |
| Winterthur .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3                                | 195                                             | 803                                      | 100                                  | 17                                                             | 2                                        | —                                             | 154                                                | 35                                                                                                                    | 137                                                                               |  |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5                                | 366                                             | 1 122                                    | 52                                   | 36                                                             | 3                                        | —                                             | 236                                                | 31                                                                                                                    | 213                                                                               |  |
| Biel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 6                                | 188                                             | 517                                      | 24                                   | 5                                                              | 10                                       | —                                             | 82                                                 | 5                                                                                                                     | 83                                                                                |  |
| La Chaux-de-Fonds                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2                                | 68                                              | 253                                      | 59                                   | 8                                                              | —                                        | —                                             | 32                                                 | 3                                                                                                                     | 43                                                                                |  |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 117                              | 5 714                                           | 18 218                                   | 1 770                                | 568                                                            | 95                                       | 63                                            | 4 192                                              | 692                                                                                                                   | 3 712                                                                             |  |
| <div>1) Nicht inbegriffen Privatärzte, die ihre Patienten in den Spitalern behandeln</div> <div>2) Inbegriffen Apotheker, Fürsorge- und Seelsorgedienst</div> <div>3) Inbegriffen Verwaltungspersonal</div> <div>1) Non compris les médecins privés qui soignent leurs malades dans les hôpitaux et cliniques</div> <div>2) Y compris les pharmaciens, le service social et ecclésiastique</div> <div>3) Y compris le personnel administratif</div> |                                  |                                                 |                                          |                                      |                                                                |                                          |                                               |                                                    |                                                                                                                       |                                                                                   |  |

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen Privatärzte, die ihre Patienten in den Spitalern behandeln  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Apotheker, Fürsorge- und Seelsorgedienst  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Verwaltungspersonal

<sup>1)</sup> Non compris les médecins privés qui soignent leurs malades dans les hôpitaux et cliniques  
<sup>2)</sup> Y compris les pharmaciens, le service social et ecclésiastique  
<sup>3)</sup> Y compris le personnel administratif

**Kranke und Krankentage nach Kantonen und Städten 1943**  
**Nombre de malades et de journées de malade, par cantons et villes, en 1943**

| Kantone — Cantons<br>Städte — Villes | Kranken-<br>bestand am<br>1. Januar<br>Effectif<br>des malades<br>au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Zugang<br>Entrées | Abgang durch<br>Sorties par |              | Kranken-<br>bestand<br>am 31. Dez.<br>Effectif<br>des malades<br>au 31 déc. | Verpflegte Kranke<br>Malades traités |                             |         | Kranken-<br>tage<br>Journées<br>de malade |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------|-------------------------------------------|
|                                      |                                                                                                 |                   | Austritt<br>départs         | Tod<br>décès |                                                                             | Männlich<br>Sexe<br>masculin         | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Total   |                                           |
|                                      | Kantone — Cantons                                                                               |                   |                             |              |                                                                             |                                      |                             |         |                                           |
| Zürich . . . . .                     | 7 794                                                                                           | 73 301            | 69 991                      | 3 328        | 7 776                                                                       | 33 074                               | 48 021                      | 81 095  | 3 079 904                                 |
| Bern . . . . .                       | 7 964                                                                                           | 64 482            | 61 202                      | 2 988        | 8 256                                                                       | 33 612                               | 38 834                      | 72 446  | 3 205 508                                 |
| Luzern . . . . .                     | 1 494                                                                                           | 15 438            | 14 738                      | 704          | 1 490                                                                       | 7 249                                | 9 683                       | 16 932  | 592 407                                   |
| Uri . . . . .                        | 89                                                                                              | 1 145             | 1 118                       | 53           | 63                                                                          | 841                                  | 393                         | 1 234   | 30 616                                    |
| Schwyz . . . . .                     | 332                                                                                             | 2 477             | 2 313                       | 157          | 339                                                                         | 1 218                                | 1 591                       | 2 809   | 125 205                                   |
| Obwalden . . . . .                   | 66                                                                                              | 851               | 828                         | 30           | 59                                                                          | 425                                  | 492                         | 917     | 20 134                                    |
| Nidwalden . . . . .                  | 73                                                                                              | 1 416             | 1 335                       | 54           | 100                                                                         | 815                                  | 674                         | 1 489   | 36 930                                    |
| Glarus . . . . .                     | 219                                                                                             | 2 612             | 2 460                       | 124          | 247                                                                         | 1 324                                | 1 507                       | 2 831   | 92 384                                    |
| Zug . . . . .                        | 636                                                                                             | 4 590             | 4 391                       | 182          | 653                                                                         | 2 275                                | 2 951                       | 5 226   | 256 314                                   |
| Fribourg . . . . .                   | 1 450                                                                                           | 10 279            | 9 675                       | 567          | 1 487                                                                       | 5 374                                | 6 355                       | 11 729  | 541 136                                   |
| Solothurn . . . . .                  | 1 078                                                                                           | 8 749             | 8 295                       | 447          | 1 085                                                                       | 4 248                                | 5 579                       | 9 827   | 427 764                                   |
| Basel-Stadt . . . . .                | 2 207                                                                                           | 28 266            | 26 751                      | 1 302        | 2 420                                                                       | 12 139                               | 18 334                      | 30 473  | 953 766                                   |
| Basel-Land . . . . .                 | 725                                                                                             | 2 947             | 2 715                       | 238          | 719                                                                         | 1 777                                | 1 895                       | 3 672   | 268 744                                   |
| Schaffhausen . . . . .               | 510                                                                                             | 4 287             | 4 039                       | 197          | 561                                                                         | 2 050                                | 2 747                       | 4 797   | 201 096                                   |
| Appenzell A. Rh. . . . .             | 647                                                                                             | 3 539             | 3 297                       | 207          | 682                                                                         | 1 794                                | 2 392                       | 4 186   | 257 533                                   |
| Appenzell I. Rh. . . . .             | 25                                                                                              | 256               | 223                         | 29           | 29                                                                          | 132                                  | 149                         | 281     | 8 931                                     |
| St. Gallen . . . . .                 | 2 845                                                                                           | 24 268            | 22 943                      | 1 178        | 2 992                                                                       | 11 488                               | 15 625                      | 27 113  | 1 172 171                                 |
| Graubünden . . . . .                 | 4 261                                                                                           | 18 887            | 18 162                      | 664          | 4 322                                                                       | 11 488                               | 11 660                      | 23 148  | 1 599 646                                 |
| Aargau . . . . .                     | 3 118                                                                                           | 19 955            | 18 764                      | 1 141        | 3 168                                                                       | 10 679                               | 12 394                      | 23 073  | 1 217 524                                 |
| Thurgau . . . . .                    | 2 209                                                                                           | 7 245             | 6 839                       | 487          | 2 128                                                                       | 4 341                                | 5 113                       | 9 454   | 840 997                                   |
| Ticino . . . . .                     | 2 337                                                                                           | 20 170            | 19 165                      | 700          | 2 642                                                                       | 10 885                               | 11 622                      | 22 507  | 955 204                                   |
| Vaud . . . . .                       | 6 484                                                                                           | 41 840            | 39 519                      | 1 836        | 6 969                                                                       | 23 757                               | 24 567                      | 48 324  | 2 606 010                                 |
| Valais . . . . .                     | 1 351                                                                                           | 10 252            | 9 960                       | 332          | 1 311                                                                       | 6 636                                | 4 967                       | 11 603  | 484 375                                   |
| Neuchâtel . . . . .                  | 1 140                                                                                           | 10 014            | 9 311                       | 538          | 1 305                                                                       | 4 715                                | 6 439                       | 11 154  | 498 118                                   |
| Genève . . . . .                     | 1 747                                                                                           | 18 438            | 17 296                      | 1 080        | 1 809                                                                       | 8 279                                | 11 906                      | 20 185  | 677 143                                   |
| Schweiz – Suisse . . . . .           | 50 801                                                                                          | 395 704           | 375 330                     | 18 563       | 52 612                                                                      | 200 615                              | 245 890                     | 446 505 | 20 149 560                                |
|                                      | Groß- und Mittelstädte — Villes, grandes et moyennes                                            |                   |                             |              |                                                                             |                                      |                             |         |                                           |
| Zürich . . . . .                     | 3 433                                                                                           | 45 536            | 43 810                      | 1 733        | 3 426                                                                       | 19 782                               | 29 187                      | 48 969  | 1 409 852                                 |
| Basel . . . . .                      | 2 052                                                                                           | 26 991            | 25 582                      | 1 216        | 2 245                                                                       | 11 791                               | 17 252                      | 29 043  | 882 338                                   |
| Bern . . . . .                       | 2 595                                                                                           | 29 364            | 28 197                      | 1 046        | 2 716                                                                       | 14 232                               | 17 727                      | 31 959  | 1 092 334                                 |
| Genève . . . . .                     | 1 000                                                                                           | 17 588            | 16 578                      | 969          | 1 041                                                                       | 7 632                                | 10 956                      | 18 588  | 426 592                                   |
| Lausanne . . . . .                   | 1 629                                                                                           | 21 147            | 20 173                      | 846          | 1 757                                                                       | 10 304                               | 12 472                      | 22 776  | 680 756                                   |
| St. Gallen . . . . .                 | 661                                                                                             | 11 075            | 10 460                      | 546          | 730                                                                         | 4 767                                | 6 969                       | 11 736  | 314 064                                   |
| Winterthur . . . . .                 | 724                                                                                             | 7 892             | 7 526                       | 338          | 752                                                                         | 3 680                                | 4 936                       | 8 616   | 289 026                                   |
| Luzern . . . . .                     | 729                                                                                             | 13 413            | 12 791                      | 596          | 755                                                                         | 5 985                                | 8 157                       | 14 142  | 313 803                                   |
| Biel . . . . .                       | 326                                                                                             | 5 119             | 4 858                       | 230          | 357                                                                         | 2 275                                | 3 170                       | 5 445   | 148 454                                   |
| La Chaux-de-Fonds . . . . .          | 109                                                                                             | 2 370             | 2 215                       | 143          | 121                                                                         | 1 009                                | 1 470                       | 2 479   | 51 594                                    |
| Total . . . . .                      | 13 258                                                                                          | 180 495           | 172 190                     | 7 663        | 13 900                                                                      | 81 457                               | 112 296                     | 193 753 | 5 608 813                                 |



# **Personalbestand in den Krankenanstalten Ende 1943** **Effectif du personnel dans les établissements pour malades, à fin 1943**

| Art der Anstalt <sup>1)</sup><br>Genre de l'établissement <sup>1)</sup> | Ärzte <sup>2)</sup><br>Médecins <sup>2)</sup> |                        | Pflegepersonal<br>Personnel<br>sanitaire |                        | Davon aus<br>Mutterhäusern<br>dont de<br>maisons-mères |                        | Übrige ärztl.<br>Hilfsdienste <sup>3)</sup><br>Autres services<br>auxiliaires<br>médicaux <sup>3)</sup> |                        | Verwaltungs-,<br>Wirtschafts-<br>personal<br>Personnel<br>administratif<br>et ménager |                        |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                         | Total                                         | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total                                    | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total                                                  | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total                                                                                                   | Weibl.<br>Sexe<br>fém. | Total                                                                                 | Weibl.<br>Sexe<br>fém. |
| Allgemeine Krankenhäuser                                                | 1 122                                         | 86                     | 6 451                                    | 6 082                  | 3 203                                                  | 3 159                  | 859                                                                                                     | 639                    | 6 065                                                                                 | 4 794                  |
| Kantonsspitäler .....                                                   | 494                                           | 34                     | 1 886                                    | 1 677                  | 906                                                    | 880                    | 458                                                                                                     | 355                    | 1 712                                                                                 | 1 213                  |
| Bezirks-, Kreisspitäler ..                                              | 230                                           | 6                      | 1 328                                    | 1 274                  | 809                                                    | 802                    | 74                                                                                                      | 45                     | 1 363                                                                                 | 1 114                  |
| Gemeindespitäler .....                                                  | 171                                           | 11                     | 849                                      | 775                    | 429                                                    | 422                    | 125                                                                                                     | 88                     | 967                                                                                   | 726                    |
| Frauenspitäler .....                                                    | 35                                            | 4                      | 301                                      | 301                    | 76                                                     | 76                     | 19                                                                                                      | 13                     | 224                                                                                   | 191                    |
| Kinderspitäler .....                                                    | 68                                            | 18                     | 473                                      | 473                    | 141                                                    | 141                    | 55                                                                                                      | 46                     | 278                                                                                   | 252                    |
| Andere .....                                                            | 124                                           | 13                     | 1 614                                    | 1 582                  | 842                                                    | 838                    | 128                                                                                                     | 92                     | 1 521                                                                                 | 1 298                  |
| Spezialanstalten <sup>4)</sup> .....                                    | 501                                           | 64                     | 4 220                                    | 2 797                  | 790                                                    | 761                    | 306                                                                                                     | 190                    | 5 269                                                                                 | 3 237                  |
| für:                                                                    |                                               |                        |                                          |                        |                                                        |                        |                                                                                                         |                        |                                                                                       |                        |
| Tuberkulöse .....                                                       | 168                                           | 18                     | 609                                      | 593                    | 301                                                    | 299                    | 130                                                                                                     | 92                     | 2 104                                                                                 | 1 545                  |
| Geistes- u. Nervenranke                                                 | 212                                           | 35                     | 2 911                                    | 1 606                  | 220                                                    | 203                    | 96                                                                                                      | 54                     | 2 043                                                                                 | 918                    |
| Epileptische .....                                                      | 11                                            | 1                      | 104                                      | 71                     | 13                                                     | 13                     | 13                                                                                                      | 7                      | 164                                                                                   | 67                     |
| Krüppel .....                                                           | 10                                            | 1                      | 83                                       | 75                     | 21                                                     | 21                     | 21                                                                                                      | 18                     | 84                                                                                    | 66                     |
| Unheilbare <sup>5)</sup> .....                                          | 39                                            | 1                      | 359                                      | 305                    | 169                                                    | 159                    | 23                                                                                                      | 2                      | 515                                                                                   | 364                    |
| Andere .....                                                            | 61                                            | 8                      | 154                                      | 147                    | 66                                                     | 66                     | 23                                                                                                      | 17                     | 359                                                                                   | 277                    |
| <b>Total .....</b>                                                      | <b>1 623</b>                                  | <b>150</b>             | <b>10 671</b>                            | <b>8 879</b>           | <b>3 993</b>                                           | <b>3 920</b>           | <b>1 165</b>                                                                                            | <b>829</b>             | <b>11 334</b>                                                                         | <b>8 031</b>           |

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe untere Tabelle  
<sup>2)</sup> Ohne Privatärzte, die ihre Patienten in den Spitälern be-  
handeln  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Apotheker, Fürsorge- und Seelsorgedienst  
<sup>4)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser  
<sup>5)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrechliche

<sup>1)</sup> Texte français, voir tableau en bas  
<sup>2)</sup> Sans les médecins privés qui soignent leurs malades dans les  
hôpitaux et cliniques  
<sup>3)</sup> Y compris les pharmaciens, le service social et ecclésiastique  
<sup>4)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux  
<sup>5)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

## **Krankenzimmer nach Bettenzahl Ende 1943** **Chambres de malades, d'après le nombre des lits, à fin 1943**

| Art der Anstalt <sup>1)</sup><br>Genre de l'établissement <sup>1)</sup> | An-<br>stalten<br>Etablisse-<br>ments | Krankenzimmer mit ... Betten<br>Chambres de malades avec ... lits |              |              |              |            |              |            |                          | Kranken-<br>zimmer<br>Chambres<br>de malades<br>Total |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                       | 1                                                                 | 2            | 3            | 4            | 5          | 6—10         | 11—16      | 17<br>u. mehr<br>et plus |                                                       |
| Hôpitaux généraux .....                                                 | 277                                   | 3 830                                                             | 2 939        | 1 051        | 950          | 488        | 1 251        | 197        | 51                       | 10 757                                                |
| Hôpitaux cantonaux ....                                                 | 24                                    | 582                                                               | 648          | 197          | 226          | 104        | 409          | 108        | 34                       | 2 308                                                 |
| Hôpitaux de distr. et d'arr.                                            | 99                                    | 883                                                               | 860          | 337          | 295          | 169        | 408          | 30         | 2                        | 2 984                                                 |
| Hôpitaux communaux...                                                   | 36                                    | 497                                                               | 368          | 135          | 150          | 83         | 206          | 15         | 3                        | 1 457                                                 |
| Maternités .....                                                        | 15                                    | 85                                                                | 78           | 36           | 32           | 14         | 62           | 16         | 4                        | 327                                                   |
| Hôpitaux pour enfants...                                                | 22                                    | 109                                                               | 121          | 106          | 75           | 36         | 82           | 15         | 2                        | 546                                                   |
| Autres .....                                                            | 81                                    | 1 674                                                             | 864          | 240          | 172          | 82         | 84           | 13         | 6                        | 3 135                                                 |
| Etablissements spéciaux <sup>2)</sup> ..                                | 261                                   | 4 497                                                             | 3 395        | 1 226        | 848          | 369        | 1 021        | 316        | 60                       | 11 732                                                |
| pour:                                                                   |                                       |                                                                   |              |              |              |            |              |            |                          |                                                       |
| tuberculeux .....                                                       | 115                                   | 1 429                                                             | 1 761        | 558          | 227          | 169        | 130          | 12         | 5                        | 4 231                                                 |
| malades mentaux et nerveux                                              | 66                                    | 2 196                                                             | 992          | 407          | 422          | 176        | 646          | 246        | 51                       | 5 136                                                 |
| épileptiques .....                                                      | 4                                     | 43                                                                | 28           | 41           | 9            | 10         | 35           | 20         | —                        | 186                                                   |
| infirmes .....                                                          | 5                                     | 9                                                                 | 14           | 13           | 8            | 9          | 23           | 3          | —                        | 79                                                    |
| malades incurables <sup>3)</sup> .....                                  | 36                                    | 295                                                               | 429          | 162          | 158          | 57         | 173          | 34         | 4                        | 1 312                                                 |
| autres .....                                                            | 35                                    | 525                                                               | 171          | 45           | 24           | 8          | 14           | 1          | —                        | 788                                                   |
| <b>Total .....</b>                                                      | <b>538</b>                            | <b>8 327</b>                                                      | <b>6 334</b> | <b>2 277</b> | <b>1 798</b> | <b>857</b> | <b>2 272</b> | <b>513</b> | <b>111</b>               | <b>22 489</b>                                         |

<sup>1)</sup> Deutscher Text siehe obere Tabelle  
<sup>2)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrechliche

<sup>1)</sup> Texte allemand, voir tableau en haut  
<sup>2)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux  
<sup>3)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

# Krankenbetten nach privaten und allgemeinen Abteilungen Ende 1943

## Lits pour malades en divisions privée et commune, à fin 1943

| Art der Anstalt <sup>1)</sup><br>Genre de l'établissement <sup>1)</sup> | Normalbestand an Krankenbetten — Nombre normal des lits pour malades |                                                  |                                     |                                    |                                     |                                    |                                     |                                    |        | Not-<br>betten<br><br>Lits<br>de<br>réserve |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------|---------------------------------------------|
|                                                                         | für Erwachsene<br>pour adultes                                       |                                                  | für Kinder<br>pour enfants          |                                    | für Säuglinge<br>pour nourrissons   |                                    | im ganzen<br>en tout                |                                    |        |                                             |
|                                                                         | Privat-<br>abtei-<br>lung<br>Division<br>privée                      | Allg. Ab-<br>teilung<br>Division<br>com-<br>mune | Privat-<br>abtlg.<br>Div.<br>privée | Allgem.<br>Abtlg.<br>Div.<br>comm. | Privat-<br>abtlg.<br>Div.<br>privée | Allgem.<br>Abtlg.<br>Div.<br>comm. | Privat-<br>abtlg.<br>Div.<br>privée | Allgem.<br>Abtlg.<br>Div.<br>comm. | Total  |                                             |
| Allgemeine Krankenhäuser ...                                            | 5 348                                                                | 19 971                                           | 288                                 | 3 479                              | 607                                 | 2 387                              | 6 243                               | 25 837                             | 32 080 | 3 226                                       |
| Kantonsspitäler .....                                                   | 717                                                                  | 7 091                                            | 27                                  | 919                                | 62                                  | 539                                | 806                                 | 8 549                              | 9 355  | 1 139                                       |
| Bezirks-Kreisspitäler .....                                             | 1 088                                                                | 6 456                                            | 50                                  | 666                                | 90                                  | 499                                | 1 228                               | 7 621                              | 8 849  | 694                                         |
| Gemeindespitäler .....                                                  | 622                                                                  | 3 258                                            | 10                                  | 334                                | 24                                  | 226                                | 656                                 | 3 818                              | 4 474  | 765                                         |
| Frauenspitäler .....                                                    | 209                                                                  | 515                                              | 12                                  | 98                                 | 121                                 | 297                                | 342                                 | 910                                | 1 252  | 92                                          |
| Kinderspitäler .....                                                    | 18                                                                   | 20                                               | 142                                 | 1 222                              | 53                                  | 578                                | 213                                 | 1 820                              | 2 033  | 171                                         |
| Andere .....                                                            | 2 694                                                                | 2 631                                            | 47                                  | 240                                | 257                                 | 248                                | 2 998                               | 3 119                              | 6 117  | 365                                         |
| Spezialanstalten <sup>2)</sup> .....                                    | 5 251                                                                | 25 416                                           | 214                                 | 2 292                              | 9                                   | 34                                 | 5 474                               | 27 742                             | 33 216 | 1 082                                       |
| für:                                                                    |                                                                      |                                                  |                                     |                                    |                                     |                                    |                                     |                                    |        |                                             |
| Tuberkulöse .....                                                       | 2 258                                                                | 5 133                                            | 190                                 | 1 623                              | —                                   | 7                                  | 2 448                               | 6 763                              | 9 211  | 411                                         |
| Geistes- und Nervenkrankte ..                                           | 1 917                                                                | 15 236                                           | 6                                   | 123                                | 3                                   | —                                  | 1 926                               | 15 359                             | 17 285 | 456                                         |
| Epileptische .....                                                      | 61                                                                   | 580                                              | —                                   | 206                                | —                                   | 10                                 | 61                                  | 796                                | 857    | 25                                          |
| Krüppel .....                                                           | 20                                                                   | 120                                              | —                                   | 209                                | —                                   | 9                                  | 20                                  | 338                                | 358    | 28                                          |
| Unheilbare <sup>3)</sup> .....                                          | 273                                                                  | 3 897                                            | —                                   | 89                                 | —                                   | —                                  | 273                                 | 3 986                              | 4 259  | 42                                          |
| Andere .....                                                            | 722                                                                  | 450                                              | 18                                  | 42                                 | 6                                   | 8                                  | 746                                 | 500                                | 1 246  | 120                                         |
| Total .....                                                             | 10 599                                                               | 45 387                                           | 502                                 | 5 771                              | 616                                 | 2 421                              | 11 717                              | 53 579                             | 65 296 | 4 308                                       |

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe untere Tabelle

<sup>2)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser

<sup>3)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrächliche

<sup>1)</sup> Texte français, voir tableau en bas

<sup>2)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux

<sup>3)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe untere Tabelle

<sup>1)</sup> Texte français, voir tableau en bas

<sup>2)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser

<sup>2)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux

<sup>3)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrechliche

<sup>3)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

## Kranke, Krankentage, Aufenthaltsdauer, Todesfälle und Bettenbesetzung 1943 Malades, journées, durée du séjour, décès et taux d'occupation des lits, en 1943

| Art der Anstalt <sup>1)</sup><br>Genre de l'établissement <sup>1)</sup> | Verpflegte Kranke<br>Malades traités |                             |         | Krankentage<br>Journées de<br>malade | Tagesmittel<br>Moyenne<br>quotidienne                  |                             | Mittlere<br>Aufent-<br>halts-<br>dauer<br>Tage<br>Durée<br>moyenne<br>du séjour<br>Jours | Todes-<br>fälle<br>auf 100<br>Ver-<br>pflegte<br>Décès<br>pour<br>100<br>malades<br>traités | Betten-<br>beset-<br>zung<br>Taux<br>d'occu-<br>pation<br>des lits<br>% |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | Männlich<br>Sexe<br>masculin         | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Total   |                                      | Kran-<br>ken-<br>bestand<br>Effectif<br>des<br>malades | Zu-<br>gang<br>En-<br>trées |                                                                                          |                                                                                             |                                                                         |
|                                                                         |                                      |                             |         |                                      |                                                        |                             |                                                                                          |                                                                                             |                                                                         |
| Hôpitaux généraux .....                                                 | 167 617                              | 211 029                     | 378 646 | 9 196 626                            | 25 196                                                 | 978                         | 24                                                                                       | 4,1                                                                                         | 78,5                                                                    |
| Hôpitaux cantonaux .....                                                | 59 064                               | 65 222                      | 124 286 | 2 898 025                            | 7 940                                                  | 322                         | 23                                                                                       | 4,5                                                                                         | 84,9                                                                    |
| Hôpitaux de distr. et d'arr...                                          | 45 122                               | 47 904                      | 93 026  | 2 423 945                            | 6 641                                                  | 239                         | 26                                                                                       | 4,5                                                                                         | 75,0                                                                    |
| Hôpitaux communaux ....                                                 | 22 888                               | 26 054                      | 48 942  | 1 344 845                            | 3 684                                                  | 125                         | 27                                                                                       | 5,2                                                                                         | 82,4                                                                    |
| Maternités .....                                                        | 4 052                                | 16 364                      | 20 416  | 336 947                              | 923                                                    | 54                          | 17                                                                                       | 1,3                                                                                         | 73,7                                                                    |
| Hôpitaux pour enfants ...                                               | 8 071                                | 6 646                       | 14 717  | 580 620                              | 1 591                                                  | 36                          | 39                                                                                       | 3,8                                                                                         | 78,2                                                                    |
| Autres .....                                                            | 28 420                               | 48 839                      | 77 259  | 1 612 244                            | 4 417                                                  | 202                         | 21                                                                                       | 3,0                                                                                         | 72,2                                                                    |
| Etablissements spéciaux <sup>2)</sup> ...<br>pour:                      | 32 998                               | 34 861                      | 67 859  | 10 952 934                           | 30 008                                                 | 106                         | 161                                                                                      | 4,5                                                                                         | 85,3                                                                    |
| tuberculeux .....                                                       | 12 196                               | 9 832                       | 22 028  | 2 899 837                            | 7 945                                                  | 39                          | 132                                                                                      | 2,1                                                                                         | 86,3                                                                    |
| malades mentaux et nerv. ....                                           | 12 791                               | 14 717                      | 27 508  | 5 933 295                            | 16 255                                                 | 32                          | 216                                                                                      | 5,7                                                                                         | 94,0                                                                    |
| epileptiques .....                                                      | 742                                  | 663                         | 1 405   | 302 367                              | 828                                                    | 2                           | 215                                                                                      | 1,8                                                                                         | 96,7                                                                    |
| infirmes .....                                                          | 885                                  | 943                         | 1 828   | 117 127                              | 321                                                    | 4                           | 64                                                                                       | 0,2                                                                                         | 89,6                                                                    |
| malades incurables <sup>3)</sup> .....                                  | 2 410                                | 3 264                       | 5 674   | 1 455 535                            | 3 988                                                  | 5                           | 257                                                                                      | 15,5                                                                                        | 93,6                                                                    |
| autres .....                                                            | 3 974                                | 5 442                       | 9 416   | 244 773                              | 671                                                    | 24                          | 26                                                                                       | 1,3                                                                                         | 53,8                                                                    |
| Total .....                                                             | 200 615                              | 245 890                     | 446 505 | 20 149 560                           | 55 204                                                 | 1084                        | 45                                                                                       | 4,2                                                                                         | 84,5                                                                    |

<sup>1)</sup> Deutscher Text siehe obere Tabelle  
<sup>2)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrüchliche

<sup>1)</sup> Texte allemand, voir tableau en haut  
<sup>2)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux  
<sup>3)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

<sup>1)</sup> Deutscher Text siehe obere Tabelle

<sup>1)</sup> Texte allemand, voir tableau en haut

<sup>2)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser

<sup>2)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux

<sup>3)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrechliche

<sup>3)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

## Anstalten, Krankenbetten und Personal seit 1937

### Etablissements, lits pour malades et personnel, depuis 1937

| Jahres-<br>ende<br>Fin de<br>l'année | Anstalten<br>Etablisse-<br>ments | Krankenbetten<br>Lits pour malades       |                                      | Spitalärzte <sup>1)</sup><br>Médecins d'hôpi-<br>taux <sup>1)</sup> |                     | Pflegepersonal<br>Personnel sanitaire |                     | Übrige ärztliche<br>Hilfsdienste <sup>2)</sup><br>Autres services<br>auxiliaires <sup>2)</sup> |                     | Verwaltungs-,<br>Wirtschaftspersonal<br>Personnel ménager<br>et administratif |                     |
|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                                      |                                  | Normal-<br>bestand<br>Effectif<br>normal | Not-<br>betten<br>Lits de<br>réserve | Total                                                               | Weibl.<br>Sexe fém. | Total                                 | Weibl.<br>Sexe fém. | Total                                                                                          | Weibl.<br>Sexe fém. | Total                                                                         | Weibl.<br>Sexe fém. |
| 1937                                 | 540                              | 59 147                                   | 3 830                                | 1 532                                                               | 131                 | 9 679                                 | 7 955               | 621                                                                                            | 452                 | 9 831                                                                         | 6 931               |
| 1938                                 | 555                              | 61 044                                   | 4 151                                | 1 523                                                               | 137                 | 9 937                                 | 8 159               | 805                                                                                            | 517                 | 10 224                                                                        | 7 261               |
| 1939                                 | 543                              | 61 309                                   | 3 888                                | 1 558                                                               | 157                 | 10 088                                | 8 320               | 827                                                                                            | 554                 | 10 212                                                                        | 7 237               |
| 1940                                 | 536                              | 62 066                                   | 4 100                                | 1 564                                                               | 143                 | 10 267                                | 8 516               | 786                                                                                            | 535                 | 10 317                                                                        | 7 350               |
| 1941                                 | 531                              | 62 798                                   | 4 276                                | 1 552                                                               | 143                 | 10 301                                | 8 567               | 887                                                                                            | 617                 | 10 588                                                                        | 7 553               |
| 1942                                 | 535                              | 63 892                                   | 4 387                                | 1 572                                                               | 140                 | 10 440                                | 8 667               | 1 038                                                                                          | 730                 | 11 010                                                                        | 7 845               |
| 1943                                 | 538                              | 65 296                                   | 4 308                                | 1 623                                                               | 150                 | 10 671                                | 8 879               | 1 165                                                                                          | 829                 | 11 334                                                                        | 8 031               |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Volontärärzte, aber ohne Privatärzte, die ihre Patienten in den Spitälern behandeln  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Apotheker, Fürsorge- und Seelsorgedienst

<sup>1)</sup> Y compris les médecins-volontaires, mais sans les médecins pri-  
vés qui soignent leurs malades dans les hôpitaux et cliniques  
<sup>2)</sup> Y compris les pharmaciens, le service social et ecclésiastique

## Kranke, Krankentage, Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung seit 1937

### Malades, journées de malade, durée du séjour et taux d'occupation des lits, depuis 1937

| Jahre<br>Années | Kranken-<br>bestand<br>am<br>1. Januar<br>Effectif des<br>malades au<br>1er janv. | Zugang<br>Entrées | Abgang durch<br>Sorties par |              | Kranken-<br>bestand<br>am<br>31. Dez.<br>Effectif<br>des<br>malades<br>au 31 déc. | Verpflegte Kranke<br>Malades traités |                             |         | Kranken-<br>tage<br>Journées<br>de malade | Mittlere<br>Aufenthalts-<br>dauer<br>Tage<br>Durée<br>moyenne<br>du séjour<br>Jours | Betten-<br>besetzung<br>Taux<br>d'occu-<br>pation<br>des lits<br>% |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                   |                   | Austritt<br>départs         | Tod<br>décès |                                                                                   | Männlich<br>Sexe<br>masculin         | Weiblich<br>Sexe<br>féminin | Total   |                                           |                                                                                     |                                                                    |
| 1937            | 44 315                                                                            | 292 791           | 275 671                     | 16 370       | 45 065                                                                            | 146 738                              | 190 368                     | 337 106 | 17 291 857                                | 51                                                                                  | 80,1                                                               |
| 1938            | 45 706                                                                            | 310 174           | 292 988                     | 17 049       | 45 843                                                                            | 155 438                              | 200 442                     | 355 880 | 17 745 177                                | 50                                                                                  | 79,6                                                               |
| 1939            | 45 815                                                                            | 323 124           | 305 087                     | 17 786       | 46 066                                                                            | 169 530                              | 199 409                     | 368 939 | 17 803 537                                | 48                                                                                  | 79,6                                                               |
| 1940            | 46 044                                                                            | 336 391           | 317 408                     | 18 026       | 47 001                                                                            | 180 967                              | 201 468                     | 382 435 | 18 110 853                                | 47                                                                                  | 79,8                                                               |
| 1941            | 47 207                                                                            | 345 628           | 327 528                     | 17 447       | 47 860                                                                            | 179 234                              | 213 601                     | 392 835 | 18 593 745                                | 47                                                                                  | 81,1                                                               |
| 1942            | 48 073                                                                            | 374 103           | 354 094                     | 17 716       | 50 366                                                                            | 189 781                              | 232 395                     | 422 176 | 19 416 990                                | 46                                                                                  | 83,3                                                               |
| 1943            | 50 801                                                                            | 395 704           | 375 330                     | 18 563       | 52 612                                                                            | 200 615                              | 245 890                     | 446 505 | 20 149 560                                | 45                                                                                  | 84,5                                                               |

## Krankenpflegetage nach Art der Anstalt seit 1937

### Journées de malade, d'après le genre de l'établissement, depuis 1937

In 1000 — En milliers

| Jahre<br>Années | Allgemeine Krankenhäuser — Hôpitaux généraux       |                                                                                      |                                                          |                                        |                                                    |                  | Spezialanstalten für <sup>1)</sup> — Etablissements spéciaux pour <sup>1)</sup> |                                                                    |                                        |                     |                                                                           |                  |
|-----------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                 | Kantons-<br>spitäler<br>Hôpitaux<br>can-<br>tonaux | Bezirks-,<br>Kreis-<br>spitäler<br>Hôp. de<br>districts<br>et d'arron-<br>dissements | Ge-<br>meinde-<br>spitäler<br>Hôpitaux<br>commu-<br>naux | Frauen-<br>spitäler<br>Mater-<br>nités | Kinder-<br>spitäler<br>Hôpitaux<br>pour<br>enfants | Andere<br>Autres | Tuber-<br>kulöse<br>tuber-<br>culeux                                            | Geistes-,<br>Nerven-<br>kranke<br>malades<br>mentaux<br>et nerveux | Epilep-<br>tische<br>épilep-<br>tiques | Krüppel<br>infirmes | Unheil-<br>bare <sup>2)</sup><br>malades<br>incu-<br>rables <sup>2)</sup> | Andere<br>Autres |
| 1937            | 2 281                                              | 1 947                                                                                | 1 102                                                    | 439                                    | 439                                                | 1 281            | 2 305                                                                           | 5 741                                                              | 290                                    | 104                 | 1 144                                                                     | 219              |
| 1938            | 2 318                                              | 1 979                                                                                | 1 139                                                    | 450                                    | 449                                                | 1 369            | 2 340                                                                           | 5 806                                                              | 284                                    | 110                 | 1 254                                                                     | 247              |
| 1939            | 2 343                                              | 2 052                                                                                | 1 164                                                    | 436                                    | 469                                                | 1 362            | 2 275                                                                           | 5 817                                                              | 285                                    | 110                 | 1 267                                                                     | 223              |
| 1940            | 2 498                                              | 2 187                                                                                | 1 223                                                    | 440                                    | 502                                                | 1 415            | 2 172                                                                           | 5 812                                                              | 287                                    | 110                 | 1 262                                                                     | 203              |
| 1941            | 2 586                                              | 2 220                                                                                | 1 216                                                    | 443                                    | 522                                                | 1 424            | 2 372                                                                           | 5 865                                                              | 291                                    | 110                 | 1 326                                                                     | 219              |
| 1942            | 2 668                                              | 2 310                                                                                | 1 273                                                    | 463                                    | 538                                                | 1 526            | 2 731                                                                           | 5 923                                                              | 295                                    | 114                 | 1 334                                                                     | 242              |
| 1943            | 2 898                                              | 2 424                                                                                | 1 345                                                    | 337                                    | 581                                                | 1 612            | 2 900                                                                           | 5 933                                                              | 302                                    | 117                 | 1 456                                                                     | 245              |

<sup>1)</sup> Ohne Spezialabteilungen der allgemeinen Krankenhäuser  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Anstalten für Altersgebrechliche

<sup>1)</sup> Sans les divisions spéciales des hôpitaux généraux  
<sup>2)</sup> Y compris les établissements pour maladies séniles

# Schweizerische Volksheilstätten — Sanatoriums populaires suisses

Entlassene seit 1911 — Personnes sorties, depuis 1911

| Jahre<br><br>Années           | Berück-<br>sichtigte<br>Heil-<br>stätten<br><br>Nombre<br>des sana-<br>toriums<br>considérés | Betten-<br>zahl<br><br>Nombre<br>de lits | Entlassene<br>Malades sortis |                                                                                       | Nach einer Kur von mehr als 4 Wochen entlassen<br>Sortis après une cure de plus de 4 semaines |                           |                           |       |                                                              |                                                              |       |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|
|                               |                                                                                              |                                          | Total                        | Zum 1. Mal<br>in einer<br>Heilstätte<br>Pour la<br>1ère fois<br>dans un<br>sanatorium | Lungentuberkulose<br>Tuberculeux pulmonaires                                                  |                           |                           |       | Andere<br>Tuber-<br>kulose<br><br>Autres<br>tuber-<br>culeux | Nicht<br>Tuber-<br>kulose¹)<br><br>Non<br>tuber-<br>culeux¹) | Total |
|                               |                                                                                              |                                          |                              |                                                                                       | 1.Stadium<br>1er<br>degré                                                                     | 2.Stadium<br>2me<br>degré | 3.Stadium<br>3me<br>degré | Total |                                                              |                                                              |       |
|                               |                                                                                              |                                          |                              |                                                                                       |                                                                                               |                           |                           |       |                                                              |                                                              |       |
| 1911/15                       | 13                                                                                           | 1 057                                    | 2 634                        | 2 315                                                                                 | 797                                                                                           | 608                       | 903                       | 2 308 | 41                                                           | 50                                                           | 2 399 |
| 1916/20                       | 15                                                                                           | 1 374                                    | 3 277                        | 2 808                                                                                 | 1 107                                                                                         | 743                       | 878                       | 2 728 | 210                                                          | 3                                                            | 2 941 |
| 1921/25                       | 23                                                                                           | 2 144                                    | 4 118                        | 3 436                                                                                 | 1 208                                                                                         | 866                       | 1 125                     | 3 199 | 447                                                          | 216                                                          | 3 862 |
| 1926/30                       | 27                                                                                           | 2 739                                    | 4 790                        | *                                                                                     | 1 217                                                                                         | 915                       | 1 477                     | 3 609 | 579                                                          | 309                                                          | 4 497 |
| 1931/35                       | 33                                                                                           | 3 630                                    | 5 953                        | 4 708                                                                                 | 1 486                                                                                         | 986                       | 1 845                     | 4 317 | 539                                                          | 731                                                          | 5 587 |
| 1936                          | 35                                                                                           | 3 997                                    | 6 527                        | 5 212                                                                                 | 1 621                                                                                         | 1 013                     | 2 056                     | 4 690 | 644                                                          | 803                                                          | 6 137 |
| ¹) Inbegriffen Prophylaktiker |                                                                                              |                                          |                              |                                                                                       | ¹) Y compris menacés et suspects                                                              |                           |                           |       |                                                              |                                                              |       |

| Jahre<br><br>Années           | Berück-<br>sichtigte<br>Heil-<br>stätten<br><br>Nombre<br>des sana-<br>toriums<br>considérés | Betten-<br>zahl<br><br>Nombre<br>de lits | Entlassene<br>Malades sortis |                                                                                           | Nach einer Kur von mehr als 4 Wochen entlassen<br>Sortis après une cure de plus de 4 semaines |                                                    |                                        |                                             |                                                              |                                                                                      |       |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                               |                                                                                              |                                          | Total                        | Zum 1. Mal<br>in einer<br>Heilstätte<br><br>Pour la<br>1ère fois<br>dans un<br>sanatorium | Bronchial-<br>drüsen-<br>tuberkul.<br>Tubercul.<br>ganglion,<br>du hile<br>et du<br>médiast.  | Pleura-<br>tuberkul.<br><br>Tubercul.<br>pleurales | Lungentuberkulose<br>Tuberculeux pulm. |                                             | Andere<br>Tuber-<br>kulose<br><br>Autres<br>tuber-<br>culeux | Nicht<br>Tuber-<br>kulose <sup>1)</sup><br><br>Non<br>tuber-<br>culeux <sup>1)</sup> | Total |
|                               |                                                                                              |                                          |                              |                                                                                           |                                                                                               |                                                    | Einseitig<br><br>Formes<br>unilatér.   | Doppel-<br>seitig<br><br>Formes<br>bilatér. |                                                              |                                                                                      |       |
|                               |                                                                                              |                                          |                              |                                                                                           |                                                                                               |                                                    |                                        |                                             |                                                              |                                                                                      |       |
| 1937                          | 34                                                                                           | 3 891                                    | 6 181                        | 4 916                                                                                     | 958                                                                                           | 456                                                | 1 177                                  | 1 855                                       | 638                                                          | 744                                                                                  | 5 828 |
| 1938                          | 37                                                                                           | 4 139                                    | 6 520                        | 5 134                                                                                     | 943                                                                                           | 407                                                | 1 252                                  | 1 997                                       | 651                                                          | 855                                                                                  | 6 105 |
| 1939                          | 36                                                                                           | 4 127                                    | 6 341                        | 5 021                                                                                     | 811                                                                                           | 416                                                | 1 233                                  | 2 005                                       | 646                                                          | 915                                                                                  | 6 026 |
| 1940                          | 37                                                                                           | 4 352                                    | 6 709                        | 5 231                                                                                     | 996                                                                                           | 432                                                | 1 171                                  | 1 904                                       | 708                                                          | 1 090                                                                                | 6 301 |
| 1941                          | 36                                                                                           | 4 463                                    | 7 078                        | 5 659                                                                                     | 1 027                                                                                         | 465                                                | 1 299                                  | 1 895                                       | 883                                                          | 1 069                                                                                | 6 638 |
| 1942                          | 38                                                                                           | 4 614                                    | 7 534                        | 5 762                                                                                     | 1 000                                                                                         | 582                                                | 1 451                                  | 2 115                                       | 919                                                          | 906                                                                                  | 6 973 |
| 1943                          | 38                                                                                           | 4 738                                    | 7 558                        | 5 614                                                                                     | 1 034                                                                                         | 587                                                | 1 435                                  | 2 160                                       | 849                                                          | 869                                                                                  | 6 934 |
| 1) Inbegriffen Prophylaktiker |                                                                                              |                                          |                              |                                                                                           | 1) Y compris menacés et suspects                                                              |                                                    |                                        |                                             |                                                              |                                                                                      |       |

Entlassene Tuberkulose nach Alter und Geschlecht seit 1926

Tuberculeux sortis, par âge et par sexe, depuis 1926

| Jahre<br>Années<br><br>v | Alter in zurückgelegten Jahren — Age en années révolues |        |        |        |        |        |        |        |                           |        | Total  |        |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|--------|--------|--------|
|                          | 0—15                                                    |        | 16—20  |        | 21—30  |        | 31—40  |        | 41 und mehr<br>41 et plus |        |        |        |
|                          | Männl.                                                  | Weibl. | Männl. | Weibl. | Männl. | Weibl. | Männl. | Weibl. | Männl.                    | Weibl. | Männl. | Weibl. |
|                          | Masc.                                                   | Fém.   | Masc.  | Fém.   | Masc.  | Fém.   | Masc.  | Fém.   | Masc.                     | Fém.   | Masc.  | Fém.   |
| 1926/30                  | 279                                                     | 309    | 269    | 437    | 776    | 1 201  | 378    | 511    | 287                       | 223    | 1 989  | 2 681  |
| 1931                     | 208                                                     | 298    | 250    | 373    | 642    | 1 035  | 352    | 505    | 252                       | 192    | 1 704  | 2 403  |
| 1932                     | 301                                                     | 346    | 243    | 367    | 638    | 1 016  | 348    | 497    | 265                       | 183    | 1 795  | 2 409  |
| 1933                     | 593                                                     | 632    | 294    | 374    | 788    | 1 079  | 431    | 484    | 318                       | 216    | 2 424  | 2 785  |
| 1934                     | 643                                                     | 637    | 243    | 348    | 732    | 1 021  | 428    | 495    | 334                       | 225    | 2 380  | 2 726  |
| 1935                     | 687                                                     | 719    | 241    | 283    | 752    | 1 112  | 462    | 521    | 369                       | 220    | 2 511  | 2 855  |
| 1936                     | 679                                                     | 698    | 270    | 284    | 782    | 1 020  | 462    | 510    | 402                       | 227    | 2 595  | 2 739  |
| 1937                     | 684                                                     | 680    | 260    | 275    | 655    | 931    | 474    | 483    | 371                       | 271    | 2 444  | 2 640  |
| 1938                     | 614                                                     | 602    | 300    | 297    | 713    | 1 020  | 467    | 540    | 412                       | 285    | 2 506  | 2 744  |
| 1939                     | 562                                                     | 552    | 292    | 336    | 685    | 930    | 472    | 515    | 463                       | 304    | 2 474  | 2 637  |
| 1940                     | 636                                                     | 622    | 282    | 313    | 730    | 866    | 519    | 502    | 460                       | 281    | 2 627  | 2 584  |
| 1941                     | 610                                                     | 745    | 354    | 328    | 751    | 912    | 515    | 542    | 509                       | 303    | 2 739  | 2 830  |
| 1942                     | 657                                                     | 696    | 361    | 340    | 791    | 964    | 617    | 613    | 657                       | 371    | 3 083  | 2 984  |
| 1943                     | 693                                                     | 728    | 306    | 353    | 804    | 858    | 653    | 548    | 689                       | 433    | 3 145  | 2 920  |

# Kosten der Tuberkulosebekämpfung seit 1939

## Dépenses pour la lutte contre la tuberculose, depuis 1939

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Beiträge<br>Ausgaben                     | 1939          | 1940          | 1941          | 1942          | 1943          | Contributions<br>Dépenses                     |
|------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------------------------|
| <b>Beiträge — Contributions</b>          |               |               |               |               |               | <b>Subventions fédérales<sup>1)</sup></b>     |
| <b>Bundesbeiträge<sup>1)</sup> ....</b>  | <b>2 383</b>  | <b>2 494</b>  | <b>2 622</b>  | <b>2 941</b>  | <b>3 375</b>  |                                               |
| An Kantone .....                         | 29            | 30            | 31            | 33            | 37            | aux cantons                                   |
| An Gemeinden ....                        | 37            | 37            | 39            | 46            | 56            | aux communes                                  |
| An Sanatorien .....                      | 660           | 664           | 738           | 825           | 896           | aux sanatoriums                               |
| An Spitäler .....                        | 135           | 130           | 142           | 171           | 177           | aux hôpitaux                                  |
| Für Lehrpersonal ..                      | 15            | 15            | 17            | 18            | 23            | pour le personnel enseignant                  |
| An Organisationen ..                     | 870           | 849           | 849           | 868           | 969           | aux organisations                             |
| Für Bauten .....                         | 197           | 220           | 170           | 199           | 180           | pour des constructions                        |
| An Institutionen <sup>2)</sup> .         | 24            | 24            | 24            | 24            | 40            | aux institutions <sup>2)</sup>                |
| An Krankenkassen <sup>3)</sup>           | 416           | 525           | 612           | 757           | 997           | aux caisses-maladie <sup>3)</sup>             |
| Kantonsbeiträge .....                    | 385           | 382           | 344           | 440           | 478           | Contributions des cantons                     |
| Gemeindebeiträge ...                     | 578           | 557           | 586           | 625           | 755           | Contributions des communes                    |
| <b>Total .....</b>                       | <b>3 346</b>  | <b>3 433</b>  | <b>3 552</b>  | <b>4 006</b>  | <b>4 608</b>  | <b>Total</b>                                  |
| <b>Ausgaben — Dépenses</b>               |               |               |               |               |               | <b>Exploitation des sanatoriums</b>           |
| <b>Betrieb der Sanatorien</b>            | <b>9 446</b>  | <b>9 486</b>  | <b>10 558</b> | <b>11 763</b> | <b>12 803</b> |                                               |
| <b>Betrieb der Spitäler<sup>4)</sup></b> | <b>2 703</b>  | <b>2 603</b>  | <b>2 849</b>  | <b>3 427</b>  | <b>3 553</b>  | <b>Exploitation des hôpitaux<sup>4)</sup></b> |
| <b>Für Bauten .....</b>                  | <b>1 500</b>  | <b>175</b>    | <b>1 350</b>  | <b>1 750</b>  | <b>1 500</b>  | <b>Pour constructions</b>                     |
| <b>Tuberkuloseorganisat.</b>             | <b>3 031</b>  | <b>2 956</b>  | <b>3 249</b>  | <b>3 442</b>  | <b>3 717</b>  | <b>Organis. p. la lutte contre la tub.</b>    |
| <b>Total .....</b>                       | <b>16 680</b> | <b>15 220</b> | <b>18 006</b> | <b>20 382</b> | <b>21 573</b> | <b>Total</b>                                  |

- <sup>1)</sup> Die Beiträge des Bundes belasten jeweilen den Voranschlag für das folgende Jahr  
<sup>2)</sup> Schweiz, Vereinigung gegen die Tuberkulose und Schweiz. Forschungsinstitut Davos  
<sup>3)</sup> Für Tuberkulose-Versicherung  
<sup>4)</sup> Bundesrechtlich subventionsberechtigten Aufwendungen für Tuberkulosepatienten

- <sup>1)</sup> Les subventions de la Confédération sont prises sur le budget pour l'année suivante  
<sup>2)</sup> Association suisse contre la tuberculose et Institut suisse de recherches scientifiques à Davos  
<sup>3)</sup> Pour l'assurance-tuberculose  
<sup>4)</sup> Dépenses conformes aux subventions fédérales légales en faveur des tuberculeux

## Institutionen zur Bekämpfung der Tuberkulose seit 1940

### Institutions destinées à la lutte contre la tuberculose, depuis 1940

| Art der Einrichtung                      | Einrichtungen<br>Institutions |            |            | Betten<br>Lits |              |              | Behandelte Tuberkulöse<br>Tuberculeux traités |               |               | Genre de l'institution            |
|------------------------------------------|-------------------------------|------------|------------|----------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------------------------|
|                                          | 1940                          | 1941       | 1942       | 1940           | 1941         | 1942         | 1940                                          | 1941          | 1942          |                                   |
| <b>Organisationen<sup>1)</sup> .....</b> | <b>421</b>                    | <b>418</b> | <b>422</b> | <b>.</b>       | <b>.</b>     | <b>.</b>     | <b>60 000</b>                                 | <b>70 000</b> | <b>78 000</b> | <b>Organisations<sup>1)</sup></b> |
| <b>Sanatorien .....</b>                  | <b>39</b>                     | <b>39</b>  | <b>40</b>  | <b>4 588</b>   | <b>4 574</b> | <b>4 806</b> | <b>10 386</b>                                 | <b>11 247</b> | <b>12 039</b> | <b>Sanatoriums</b>                |
| Für Kinder <sup>2)</sup> .....           | 8                             | 8          | 8          | 809            | 809          | 800          | 2 160                                         | 2 326         | 2 227         | pour enfants <sup>2)</sup>        |
| Für Erwachsene <sup>2)</sup> ..          | 16                            | 18         | 19         | 1 652          | 1 926        | 2 143        | 3 315                                         | 4 373         | 4 316         | pour adultes <sup>2)</sup>        |
| Für Kinder u. Erw. <sup>3)</sup>         | 2                             | 2          | 2          | 168            | 169          | 169          | 291                                           | 364           | 384           | pour enfants et ad. <sup>3)</sup> |
| Für Kinder u. Erw. <sup>2)</sup>         | 13                            | 11         | 11         | 1 959          | 1 670        | 1 694        | 4 620                                         | 4 184         | 5 112         | pour enfants et ad. <sup>2)</sup> |
| Spitäler (Pavillons) ...                 | 3                             | 3          | 3          | 112            | 112          | 112          | 239                                           | 232           | 257           | Pavillons p. tubercul.            |
| Spitalabteilungen ....                   | 87                            | 86         | 87         | *              | *            | *            | 5 927                                         | 5 982         | 6 773         | Divisions d'hôpitaux              |
| Präventorien .....                       | 37                            | 39         | 41         | 2 478          | 2 780        | 2 762        | 5 057                                         | 5 112         | 4 851         | Préventoriums                     |
| Für Kinder u. Erw.                       | 5                             | 7          | 9          | 233            | 530          | 512          | 811                                           | 872           | 831           | pour enfants et ad.               |
| Für Kinder .....                         | 32                            | 32         | 32         | 2 245          | 2 250        | 2 250        | 4 246                                         | 4 240         | 4 020         | pour enfants                      |

- <sup>1)</sup> Vereinigungen gegen die Tuberkulose, Fürsorgestellen, lokale Fürsorgeeinrichtungen  
<sup>2)</sup> Chirurgische und Lungentuberkulose  
<sup>3)</sup> Chirurgische Tuberkulose  
<sup>4)</sup> Ungefähre Zahl

- <sup>1)</sup> Ligues, dispensaires, sections locales pour la lutte contre la tuberculose  
<sup>2)</sup> Tuberculose du type mixte  
<sup>3)</sup> Tuberculose chirurgicale  
<sup>4)</sup> Chiffre approximatif

# Heil- und Pflegeanstalten — Etablissements pour malades mentaux

## Eintritte nach Häufigkeit der Versorgung 1938

Entrées, d'après la fréquence des internements, en 1938

| Versorgt zum<br>... Male<br>Interné pour<br>la ... fois | 1938       |           |       | 1937<br>Total |
|---------------------------------------------------------|------------|-----------|-------|---------------|
|                                                         | Männl.     | Weibl.    | Total |               |
|                                                         | Sexe masc. | Sexe fém. |       |               |
| 1. — 1 <sup>re</sup>                                    | 2 677      | 2 685     | 5 362 | 4 793         |
| 2. — 2 <sup>e</sup>                                     | 909        | 1 114     | 2 023 | 1 797         |
| 3. — 3 <sup>e</sup>                                     | 442        | 522       | 964   | 867           |
| 4. — 4 <sup>e</sup>                                     | 221        | 265       | 486   | 414           |
| 5. — 5 <sup>e</sup>                                     | 115        | 136       | 251   | 216           |
| 6. — 6 <sup>e</sup>                                     | 62         | 88        | 150   | 138           |
| 7. — 7 <sup>e</sup>                                     | 49         | 46        | 95    | 75            |

| Versorgt zum<br>... Male<br>Interné pour<br>la ... fois | 1938       |           |       | 1937<br>Total |
|---------------------------------------------------------|------------|-----------|-------|---------------|
|                                                         | Männl.     | Weibl.    | Total |               |
|                                                         | Sexe masc. | Sexe fém. |       |               |
| 8. — 8 <sup>e</sup>                                     | 24         | 36        | 60    | 46            |
| 9. — 9 <sup>e</sup>                                     | 16         | 20        | 36    | 36            |
| 10. u. mehr<br>10 <sup>e</sup> et plus                  | 116        | 107       | 223   | 111           |
| Unbekannt<br>Inconnu                                    | —          | —         | —     | 282           |
| Total ....                                              | 4 631      | 5 019     | 9 650 | 8 775         |

## Eintritte und Austritte nach Krankheiten und Altersklassen 1938

Entrées et sorties, par maladies et classes d'âge, en 1938

| Krankheiten <sup>1)</sup><br>Maladies <sup>1)</sup>                                                                           | Alter in Jahren — Age en années |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          | Total |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-----------------------|----------|-------|
|                                                                                                                               | Bis<br>Jusqu'à 19               |          | 20—29 |          | 30—39 |          | 40—49 |          | 50—59 |          | 60 u. mehr<br>et plus |          |       |
|                                                                                                                               | M.                              | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.                    | W.<br>F. |       |
| Erstmalige Eintritte — Entrées (pour la première fois)                                                                        |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |
| Oligophrenien .....                                                                                                           | 59                              | 28       | 46    | 57       | 36    | 41       | 20    | 22       | 11    | 10       | 3                     | 8        | 341   |
| Psychopathien .....                                                                                                           | 64                              | 28       | 101   | 66       | 79    | 54       | 57    | 36       | 28    | 19       | 18                    | 19       | 569   |
| Psychoneurosen .....                                                                                                          | 28                              | 21       | 35    | 49       | 29    | 54       | 18    | 44       | 21    | 17       | 9                     | 5        | 330   |
| Paranoia, Psychogenien .....                                                                                                  | 7                               | 11       | 19    | 50       | 14    | 51       | 20    | 27       | 9     | 20       | 9                     | 12       | 249   |
| Manisch-depressiver Kreis .....                                                                                               | 1                               | 2        | 6     | 17       | 23    | 41       | 12    | 48       | 24    | 47       | 14                    | 32       | 267   |
| Schizophrener Kreis .....                                                                                                     | 54                              | 45       | 193   | 208      | 174   | 279      | 96    | 185      | 42    | 128      | 20                    | 57       | 1 481 |
| Organische Psychosen .....                                                                                                    | 12                              | 6        | 19    | 13       | 40    | 28       | 62    | 35       | 70    | 71       | 317                   | 353      | 1 026 |
| Epilepsie .....                                                                                                               | 50                              | 30       | 29    | 25       | 15    | 18       | 7     | 10       | 11    | 8        | 3                     | 5        | 211   |
| Endogene Vergiftungen .....                                                                                                   | —                               | —        | 5     | 4        | 4     | 11       | —     | 34       | 2     | 18       | 5                     | 10       | 93    |
| Alkoholismus .....                                                                                                            | 1                               | 1        | 42    | 3        | 143   | 15       | 156   | 22       | 119   | 17       | 78                    | 15       | 612   |
| Übrige Toxikomanien .....                                                                                                     | —                               | —        | 1     | 7        | 9     | 4        | 7     | 3        | 4     | 4        | 4                     | 2        | 45    |
| Übrige, unbestimmte <sup>2)</sup> .....                                                                                       | 11                              | 14       | 11    | 14       | 14    | 13       | 16    | 16       | 4     | 6        | 7                     | 12       | 138   |
| Total .....                                                                                                                   | 287                             | 186      | 507   | 513      | 580   | 609      | 471   | 482      | 345   | 365      | 487                   | 530      | 5 362 |
| Austritte — Sorties                                                                                                           |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |
| Oligophrénies .....                                                                                                           | 62                              | 26       | 49    | 59       | 59    | 61       | 29    | 48       | 22    | 26       | 17                    | 19       | 477   |
| Psychopathies .....                                                                                                           | 63                              | 32       | 147   | 94       | 126   | 92       | 94    | 68       | 52    | 39       | 34                    | 29       | 870   |
| Psychonévroses .....                                                                                                          | 34                              | 30       | 54    | 75       | 54    | 89       | 30    | 78       | 30    | 31       | 11                    | 12       | 528   |
| Paranoïa, Psychogénies .....                                                                                                  | 7                               | 12       | 26    | 43       | 17    | 59       | 25    | 33       | 19    | 35       | 11                    | 16       | 303   |
| Formes maniaques dépressives ...                                                                                              | 1                               | 5        | 15    | 28       | 29    | 70       | 26    | 86       | 61    | 129      | 51                    | 114      | 615   |
| Schizophrénies .....                                                                                                          | 54                              | 54       | 371   | 413      | 377   | 645      | 253   | 477      | 164   | 356      | 147                   | 267      | 3 578 |
| Psychoses organiques .....                                                                                                    | 13                              | 8        | 34    | 21       | 56    | 29       | 102   | 46       | 106   | 91       | 384                   | 427      | 1 317 |
| Epilepsie .....                                                                                                               | 69                              | 51       | 63    | 44       | 38    | 54       | 31    | 19       | 20    | 14       | 9                     | 16       | 428   |
| Intoxications, endogènes .....                                                                                                | —                               | —        | 5     | 3        | 5     | 13       | 3     | 29       | 3     | 17       | 2                     | 10       | 90    |
| Affections dues à l'alcoolisme .....                                                                                          | 4                               | 1        | 42    | 6        | 203   | 23       | 229   | 54       | 227   | 37       | 161                   | 29       | 1 016 |
| Autres toxicomanies .....                                                                                                     | —                               | —        | 4     | 9        | 8     | 9        | 20    | 4        | 7     | 7        | 7                     | 1        | 76    |
| Autres et indéterminées <sup>2)</sup> .....                                                                                   | 9                               | 15       | 19    | 18       | 29    | 19       | 17    | 24       | 4     | 15       | 11                    | 17       | 197   |
| Total .....                                                                                                                   | 316                             | 234      | 829   | 813      | 1001  | 1163     | 859   | 966      | 715   | 797      | 845                   | 957      | 9 495 |
| <sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten<br><sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)            |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |
| <sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut<br><sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.) |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut  
<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

**Austritte aus Heil- und Pflegeanstalten nach Aufenthaltsdauer 1938**  
**Sorties des établissements pour malades mentaux, d'après la durée du séjour, en 1938**

| Krankheiten <sup>1)</sup><br>Maladies <sup>1)</sup> | Monate — Mois                         |     |     |     |      | Jahre — Années |     |     |                          | Total |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|-----|-----|-----|------|----------------|-----|-----|--------------------------|-------|
|                                                     | Unter<br>Moins de<br>1                | 1   | 2   | 3—5 | 6—11 | 1              | 2—4 | 5—9 | 10<br>u. mehr<br>et plus |       |
|                                                     | Männliches Geschlecht — Sexe masculin |     |     |     |      |                |     |     |                          |       |
| Oligophrenien .....                                 | 52                                    | 35  | 27  | 45  | 27   | 13             | 16  | 14  | 9                        | 238   |
| Psychopathien .....                                 | 158                                   | 102 | 69  | 86  | 60   | 21             | 15  | 3   | 2                        | 516   |
| Psychoneurosen .....                                | 90                                    | 53  | 10  | 36  | 17   | 4              | 1   | 1   | 1                        | 213   |
| Paranoia, Psychogenien .....                        | 47                                    | 23  | 8   | 16  | 7    | —              | 2   | 2   | —                        | 105   |
| Manisch-depressiver Kreis .....                     | 41                                    | 38  | 22  | 39  | 18   | 13             | 8   | 1   | 3                        | 183   |
| Schizophrener Kreis .....                           | 217                                   | 192 | 148 | 300 | 164  | 96             | 86  | 53  | 110                      | 1 366 |
| Organische Psychosen .....                          | 266                                   | 133 | 51  | 77  | 58   | 47             | 36  | 18  | 9                        | 695   |
| Epilepsie .....                                     | 63                                    | 28  | 17  | 21  | 29   | 22             | 12  | 15  | 23                       | 230   |
| Endogene Vergiftungen .....                         | 10                                    | 3   | 2   | 3   | —    | —              | —   | —   | —                        | 18    |
| Alkoholismus .....                                  | 270                                   | 192 | 100 | 127 | 70   | 36             | 36  | 20  | 15                       | 866   |
| Übrige Toxikomanien .....                           | 21                                    | 9   | 6   | 6   | 4    | —              | —   | —   | —                        | 46    |
| Übrige, unbestimmte <sup>2)</sup> .....             | 45                                    | 19  | 3   | 10  | 2    | 4              | 2   | 2   | 2                        | 89    |
| Total .....                                         | 1 280                                 | 827 | 463 | 766 | 456  | 256            | 214 | 129 | 174                      | 4 565 |
|                                                     | Weibliches Geschlecht — Sexe féminin  |     |     |     |      |                |     |     |                          |       |
| Oligophrénies .....                                 | 51                                    | 40  | 19  | 32  | 24   | 17             | 19  | 15  | 22                       | 239   |
| Psychopathies .....                                 | 122                                   | 71  | 46  | 55  | 26   | 12             | 15  | 4   | 3                        | 354   |
| Psychonévroses .....                                | 115                                   | 70  | 40  | 49  | 25   | 10             | 5   | 1   | —                        | 315   |
| Paranoïa, Psychogénies .....                        | 103                                   | 38  | 26  | 19  | 7    | —              | 3   | 1   | 1                        | 198   |
| Formes maniaques dépressives .....                  | 67                                    | 98  | 67  | 109 | 47   | 24             | 16  | 2   | 2                        | 432   |
| Schizophrénies .....                                | 327                                   | 327 | 288 | 507 | 294  | 145            | 126 | 75  | 123                      | 2 212 |
| Psychoses organiques .....                          | 180                                   | 105 | 68  | 103 | 57   | 42             | 40  | 20  | 7                        | 622   |
| Epilepsie .....                                     | 37                                    | 27  | 12  | 31  | 27   | 15             | 18  | 9   | 22                       | 198   |
| Intoxications, endogènes .....                      | 30                                    | 20  | 11  | 6   | 4    | —              | —   | 1   | —                        | 72    |
| Affections dues à l'alcoolisme .....                | 54                                    | 38  | 14  | 18  | 13   | 5              | 5   | 1   | 2                        | 150   |
| Autres toxicomanies .....                           | 13                                    | 4   | 4   | 7   | 2    | —              | —   | —   | —                        | 30    |
| Autres et indéterminées <sup>2)</sup> .....         | 47                                    | 18  | 8   | 16  | 8    | 2              | 4   | 4   | 1                        | 108   |
| Total .....                                         | 1 146                                 | 856 | 603 | 952 | 534  | 272            | 251 | 133 | 183                      | 4 930 |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut  
<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

**Erstmalige Eintritte in Heil- und Pflegeanstalten seit 1936**  
**Premières entrées dans des établissements pour malades mentaux, depuis 1936**

| Krankheiten                             | 1936         |              | 1937         |              | 1938         |              | 1939         |              | Maladies                            |
|-----------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
|                                         | M.           | W.<br>F.     | M.           | W.<br>F.     | M.           | W.<br>F.     | M.           | W.<br>F.     |                                     |
| Oligophrenien .....                     | 148          | 183          | 169          | 149          | 175          | 166          | 153          | 156          | Oligophrénies                       |
| Psychopathien .....                     | 290          | 216          | 269          | 216          | 347          | 222          | 280          | 169          | Psychopathies                       |
| Psychoneurosen .....                    | 102          | 118          | 114          | 172          | 140          | 190          | 142          | 199          | Psychonévroses                      |
| Paranoia, Psychogenien .....            | 95           | 153          | 84           | 142          | 78           | 171          | 119          | 135          | Paranoïa, Psychogénies              |
| Manisch-depr. Kreis .....               | 109          | 172          | 85           | 203          | 80           | 187          | 110          | 185          | Formes maniaques-dépr.              |
| Schizophrener Kreis .....               | 479          | 842          | 519          | 875          | 579          | 902          | 571          | 868          | Schizophrénies                      |
| Organ. Psychosen .....                  | 504          | 426          | 424          | 390          | 520          | 506          | 513          | 525          | Psychoses organiques                |
| Epilepsie .....                         | 112          | 76           | 120          | 110          | 115          | 96           | 123          | 90           | Epilepsie                           |
| Alkoholismus .....                      | 489          | 55           | 488          | 68           | 539          | 73           | 530          | 61           | Alcoolisme                          |
| Übrige Toxikomanien .....               | 12           | 11           | 18           | 16           | 25           | 20           | 20           | 13           | Autres toxicomanies                 |
| Übrige, unbestimmte <sup>1)</sup> ..... | 71           | 55           | 89           | 73           | 79           | 152          | 100          | 125          | Autres, indéterminées <sup>1)</sup> |
| <b>Total .....</b>                      | <b>2 411</b> | <b>2 307</b> | <b>2 379</b> | <b>2 414</b> | <b>2 677</b> | <b>2 685</b> | <b>2 661</b> | <b>2 526</b> | <b>Total</b>                        |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

# Eintritte in Heil- und Pflegeanstalten nach Häufigkeit der Versorgung 1939

## Entrées dans des établissements pour malades mentaux d'après la fréquence des internements, en 1939

| Versorgt zum<br>... Male<br>Interné pour<br>la ... fois | 1939                 |                     |       | 1938<br>Total |
|---------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|-------|---------------|
|                                                         | Männl.<br>Sexe masc. | Weibl.<br>Sexe fém. | Total |               |
| 1. — 1re                                                | 2 661                | 2 526               | 5 187 | 5 362         |
| 2. — 2e                                                 | 984                  | 1 033               | 2 017 | 2 023         |
| 3. — 3e                                                 | 401                  | 467                 | 868   | 964           |
| 4. — 4e                                                 | 214                  | 258                 | 472   | 486           |
| 5. — 5e                                                 | 104                  | 153                 | 257   | 251           |
| 6. — 6e                                                 | 58                   | 73                  | 131   | 150           |

| Versorgt zum<br>... Male<br>Interné pour<br>la ... fois | 1939                 |                     |       | 1938<br>Total |
|---------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|-------|---------------|
|                                                         | Männl.<br>Sexe masc. | Weibl.<br>Sexe fém. | Total |               |
| 7. — 7e                                                 | 46                   | 49                  | 95    | 95            |
| 8. — 8e                                                 | 24                   | 33                  | 57    | 60            |
| 9. — 9e                                                 | 20                   | 26                  | 46    | 36            |
| 10. u. mehr<br>10e et plus                              | 80                   | 99                  | 179   | 223           |
| Total ....                                              | 4 592                | 4 717               | 9 309 | 9 650         |

# Eintritte und Austritte nach Krankheiten und Altersklassen 1939

## Entrées et sorties, par maladies et classes d'âge, en 1939

| Krankheiten <sup>1)</sup><br>Maladies <sup>1)</sup>                                                                           | Alter in Jahren — Age en années |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          | Total |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-----------------------|----------|-------|
|                                                                                                                               | Bis<br>Jusqu'à 19               |          | 20—29 |          | 30—39 |          | 40—49 |          | 50—59 |          | 60 u. mehr<br>et plus |          |       |
|                                                                                                                               | M.                              | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.    | W.<br>F. | M.                    | W.<br>F. |       |
| Erstmalige Eintritte — Entrées (pour la première fois)                                                                        |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |
| Oligophrenien .....                                                                                                           | 45                              | 34       | 43    | 37       | 30    | 50       | 25    | 18       | 7     | 11       | 3                     | 6        | 309   |
| Psychopathien .....                                                                                                           | 43                              | 24       | 87    | 41       | 65    | 54       | 45    | 21       | 27    | 21       | 13                    | 8        | 449   |
| Psychoneurosen .....                                                                                                          | 23                              | 17       | 36    | 47       | 38    | 67       | 31    | 42       | 12    | 17       | 2                     | 9        | 341   |
| Paranoïa, Psychogenien .....                                                                                                  | 13                              | 14       | 31    | 25       | 26    | 41       | 28    | 27       | 13    | 18       | 8                     | 10       | 254   |
| Manisch-depressiver Kreis .....                                                                                               | —                               | 6        | 9     | 18       | 17    | 33       | 36    | 48       | 28    | 48       | 20                    | 32       | 295   |
| Schizophrener Kreis .....                                                                                                     | 49                              | 53       | 204   | 184      | 161   | 245      | 91    | 187      | 47    | 122      | 19                    | 77       | 1 439 |
| Organische Psychosen .....                                                                                                    | 6                               | 13       | 18    | 17       | 44    | 26       | 55    | 43       | 80    | 50       | 310                   | 376      | 1 038 |
| Epilepsie .....                                                                                                               | 39                              | 28       | 34    | 19       | 25    | 19       | 14    | 12       | 8     | 9        | 3                     | 3        | 213   |
| Endogene Vergiftungen .....                                                                                                   | 2                               | 1        | 4     | 12       | 8     | 11       | 1     | 13       | 8     | 10       | 4                     | 10       | 84    |
| Alkoholismus .....                                                                                                            | 1                               | —        | 51    | 8        | 116   | 11       | 151   | 24       | 113   | 10       | 98                    | 8        | 591   |
| Übrige Toxikomanien .....                                                                                                     | —                               | —        | 1     | 3        | 9     | 5        | 4     | 3        | 6     | 2        | —                     | —        | 33    |
| Übrige, unbestimmte <sup>2)</sup> .....                                                                                       | 8                               | 5        | 22    | 8        | 12    | 14       | 9     | 15       | 15    | 6        | 7                     | 20       | 141   |
| Total .....                                                                                                                   | 229                             | 195      | 540   | 419      | 551   | 576      | 490   | 453      | 364   | 324      | 487                   | 559      | 5 187 |
| Austritte — Sorties                                                                                                           |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |
| Oligophrénies .....                                                                                                           | 35                              | 37       | 62    | 56       | 61    | 58       | 40    | 30       | 11    | 22       | 17                    | 21       | 450   |
| Psychopathies .....                                                                                                           | 69                              | 34       | 134   | 75       | 122   | 106      | 100   | 49       | 51    | 41       | 29                    | 28       | 838   |
| Psychonévroses .....                                                                                                          | 45                              | 21       | 47    | 49       | 51    | 84       | 46    | 65       | 11    | 34       | 8                     | 17       | 478   |
| Paranoïa, Psychogénies .....                                                                                                  | 11                              | 11       | 33    | 34       | 44    | 64       | 35    | 43       | 28    | 25       | 13                    | 12       | 353   |
| Formes maniaques dépressives ...                                                                                              | —                               | 4        | 17    | 32       | 27    | 56       | 48    | 83       | 60    | 118      | 55                    | 85       | 585   |
| Schizophrénies .....                                                                                                          | 70                              | 68       | 376   | 378      | 394   | 528      | 253   | 500      | 150   | 338      | 127                   | 281      | 3 463 |
| Psychoses organiques .....                                                                                                    | 10                              | 13       | 39    | 23       | 73    | 40       | 101   | 63       | 112   | 77       | 354                   | 454      | 1 359 |
| Epilepsie .....                                                                                                               | 56                              | 40       | 68    | 31       | 52    | 36       | 41    | 24       | 17    | 12       | 13                    | 10       | 400   |
| Intoxications endogènes .....                                                                                                 | —                               | 1        | 3     | 13       | 5     | 15       | 6     | 15       | 5     | 9        | 9                     | 10       | 91    |
| Affections dues à l'alcoolisme ....                                                                                           | 2                               | —        | 55    | 9        | 198   | 25       | 261   | 30       | 208   | 27       | 155                   | 31       | 1 001 |
| Autres toxicomanies .....                                                                                                     | —                               | —        | 1     | 7        | 18    | 12       | 8     | 7        | 7     | 3        | 2                     | —        | 65    |
| Autres et indéterminées <sup>2)</sup> .....                                                                                   | 6                               | 3        | 21    | 12       | 11    | 23       | 6     | 12       | 13    | 11       | 15                    | 15       | 148   |
| Total .....                                                                                                                   | 304                             | 232      | 856   | 719      | 1056  | 1047     | 945   | 921      | 673   | 717      | 797                   | 964      | 9 231 |
| <sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten<br><sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)            |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |
| <sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut<br><sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.) |                                 |          |       |          |       |          |       |          |       |          |                       |          |       |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut  
<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)



**Austritte aus Heil- und Pflegeanstalten nach Aufenthaltsdauer 1939**  
**Sorties des établissements pour malades mentaux, d'après la durée du séjour, en 1939**

| Krankheiten <sup>1)</sup><br>Maladies <sup>1)</sup> | Monate — Mois          |     |     |     |      | Jahre — Années |     |     |                          | Total |
|-----------------------------------------------------|------------------------|-----|-----|-----|------|----------------|-----|-----|--------------------------|-------|
|                                                     | Unter<br>Moins de<br>1 | 1   | 2   | 3—5 | 6—11 | 1              | 2—4 | 5—9 | 10<br>u. mehr<br>et plus |       |
| Männliches Geschlecht — Sexe masculin               |                        |     |     |     |      |                |     |     |                          |       |
| Oligophrenien .....                                 | 48                     | 29  | 19  | 38  | 24   | 11             | 17  | 15  | 25                       | 226   |
| Psychopathien .....                                 | 163                    | 104 | 63  | 73  | 37   | 27             | 27  | 8   | 3                        | 505   |
| Psychoneurosen .....                                | 87                     | 41  | 30  | 32  | 12   | 3              | 3   | —   | —                        | 208   |
| Paranoïa, Psychogenien .....                        | 90                     | 31  | 17  | 19  | 2    | 3              | 1   | —   | 1                        | 164   |
| Manisch-depressiver Kreis .....                     | 46                     | 48  | 29  | 50  | 18   | 9              | 4   | 1   | 2                        | 207   |
| Schizophrener Kreis .....                           | 252                    | 188 | 162 | 296 | 157  | 101            | 71  | 57  | 86                       | 1 370 |
| Organische Psychosen .....                          | 236                    | 123 | 65  | 94  | 54   | 43             | 48  | 15  | 11                       | 689   |
| Epilepsie .....                                     | 84                     | 27  | 23  | 41  | 21   | 20             | 13  | 10  | 8                        | 247   |
| Endogene Vergiftungen .....                         | 18                     | 7   | 2   | —   | —    | —              | —   | —   | 1                        | 28    |
| Alkoholismus .....                                  | 296                    | 201 | 85  | 122 | 82   | 36             | 27  | 24  | 6                        | 879   |
| Übrige Toxikomanien .....                           | 19                     | 13  | 2   | —   | 1    | —              | 1   | —   | —                        | 36    |
| Übrige, unbestimmte <sup>2)</sup> .....             | 35                     | 16  | 3   | 3   | 2    | 2              | 8   | —   | 3                        | 72    |
| Total .....                                         | 1 374                  | 828 | 500 | 768 | 410  | 255            | 220 | 130 | 146                      | 4 631 |
| Weibliches Geschlecht — Sexe féminin                |                        |     |     |     |      |                |     |     |                          |       |
| Oligophrénies .....                                 | 42                     | 41  | 20  | 44  | 19   | 12             | 17  | 10  | 19                       | 224   |
| Psychopathies .....                                 | 109                    | 63  | 35  | 58  | 38   | 15             | 12  | 2   | 1                        | 333   |
| Psychonévroses .....                                | 96                     | 63  | 35  | 51  | 17   | 6              | 2   | —   | —                        | 270   |
| Paranoïa, Psychogénies .....                        | 102                    | 41  | 13  | 14  | 13   | 2              | 2   | —   | 2                        | 189   |
| Formes maniaques dépressives .....                  | 63                     | 80  | 62  | 87  | 55   | 14             | 9   | 5   | 3                        | 378   |
| Schizophrénies .....                                | 316                    | 287 | 274 | 510 | 275  | 133            | 109 | 81  | 108                      | 2 093 |
| Psychoses organiques .....                          | 186                    | 117 | 68  | 104 | 69   | 57             | 44  | 12  | 13                       | 670   |
| Epilepsie .....                                     | 37                     | 21  | 18  | 21  | 18   | 11             | 11  | 5   | 11                       | 153   |
| Intoxications endogènes .....                       | 24                     | 20  | 10  | 7   | 1    | 1              | —   | —   | —                        | 63    |
| Affections dues à l'alcoolisme .....                | 28                     | 31  | 12  | 19  | 14   | 8              | 6   | 4   | —                        | 122   |
| Autres toxicomanies .....                           | 14                     | 5   | 4   | 5   | 1    | —              | —   | —   | —                        | 29    |
| Autres et indéterminées <sup>2)</sup> .....         | 40                     | 10  | 7   | 12  | 5    | 1              | —   | 1   | —                        | 76    |
| Total .....                                         | 1 057                  | 779 | 558 | 932 | 525  | 260            | 212 | 120 | 157                      | 4 600 |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

**Austritte aus Heil- und Pflegeanstalten seit 1936**  
**Sorties des établissements pour malades mentaux, depuis 1936**

| Krankheiten                       | 1936         |              | 1937         |              | 1938         |              | 1939         |              | Maladies                            |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
|                                   | M.           | W.<br>F.     | M.           | W.<br>F.     | M.           | W.<br>F.     | M.           | W.<br>F.     |                                     |
| Oligophrenien .....               | 221          | 277          | 306          | 258          | 238          | 239          | 226          | 224          | Oligophrénies                       |
| Psychopathien .....               | 467          | 319          | 436          | 314          | 516          | 354          | 505          | 333          | Psychopathies                       |
| Psychoneurosen .....              | 129          | 231          | 156          | 265          | 213          | 315          | 208          | 270          | Psychonévroses                      |
| Paranoia, Psychogen.              | 126          | 200          | 148          | 215          | 105          | 198          | 164          | 189          | Paranoïa, Psychogénies              |
| Manisch-depr. Kreis .             | 200          | 397          | 192          | 438          | 183          | 432          | 207          | 378          | Formes maniaques-dépr.              |
| Schizophrener Kreis .             | 1 170        | 1 944        | 1 250        | 1 974        | 1 366        | 2 212        | 1 370        | 2 093        | Schizophrénies                      |
| Organ. Psychosen ...              | 700          | 537          | 595          | 530          | 695          | 622          | 689          | 670          | Psychoses organiques                |
| Epilepsie .....                   | 222          | 173          | 243          | 183          | 230          | 198          | 247          | 153          | Epilepsie                           |
| Alkoholismus .....                | 813          | 101          | 896          | 126          | 866          | 150          | 879          | 122          | Alcoolisme                          |
| Übrige Toxikomanien               | 25           | 19           | 35           | 38           | 46           | 30           | 36           | 29           | Autres toxicomanies                 |
| Übrige, unbestimmte <sup>1)</sup> | 102          | 80           | 89           | 73           | 107          | 180          | 100          | 139          | Autres, indéterminées <sup>1)</sup> |
| <b>Total .....</b>                | <b>4 175</b> | <b>4 278</b> | <b>4 346</b> | <b>4 414</b> | <b>4 565</b> | <b>4 930</b> | <b>4 631</b> | <b>4 600</b> | <b>Total</b>                        |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle (usw.)

<sup>1)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, (etc.)

**Anstaltsinsassen nach Krankheitsform<sup>1)</sup>, Alter, Zivilstand und Geschlecht, 1941\*)**  
**Malades hospitalisés, classés d'après la forme de la maladie<sup>1)</sup>, l'âge, l'état civil et le sexe, en 1941\*)**

| Altersklassen in Jahren<br>Zivilstand<br>Classes d'âge en années<br>Etat civil                                                                             | Oligo-<br>phrenien | Psycho-<br>pathien | Psycho-<br>neuro-<br>sen | Para-<br>noia,<br>Psycho-<br>genien | Manisch-<br>depres-<br>siver<br>Kreis | Schizo-<br>phrener<br>Kreis | Orga-<br>nische<br>Psycho-<br>sen | Epilepsie  | Erkran-<br>kungen<br>durch<br>Alkohol-<br>ismus | Übrige     | Total        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|------------|-------------------------------------------------|------------|--------------|
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>                                                                                                               |                    |                    |                          |                                     |                                       |                             |                                   |            |                                                 |            |              |
| bis 19                                                                                                                                                     | 89                 | 34                 | 7                        | 1                                   | 2                                     | 40                          | 7                                 | 96         | —                                               | 8          | 284          |
| 20—29                                                                                                                                                      | 147                | 52                 | 5                        | 1                                   | —                                     | 300                         | 30                                | 107        | 5                                               | 9          | 656          |
| 30—39                                                                                                                                                      | 173                | 50                 | 8                        | 5                                   | 5                                     | 820                         | 70                                | 122        | 23                                              | 12         | 1 288        |
| 40—49                                                                                                                                                      | 214                | 58                 | 4                        | 7                                   | 8                                     | 1 135                       | 149                               | 101        | 52                                              | 17         | 1 745        |
| 50—59                                                                                                                                                      | 139                | 63                 | 6                        | 9                                   | 25                                    | 963                         | 142                               | 91         | 121                                             | 17         | 1 576        |
| 60—69                                                                                                                                                      | 93                 | 52                 | 3                        | 11                                  | 34                                    | 697                         | 177                               | 68         | 145                                             | 25         | 1 305        |
| 70 u. mehr                                                                                                                                                 | 37                 | 38                 | 2                        | 6                                   | 25                                    | 261                         | 251                               | 9          | 112                                             | 33         | 774          |
| Ledig .....                                                                                                                                                | 856                | 244                | 24                       | 20                                  | 39                                    | 3 288                       | 333                               | 531        | 177                                             | 82         | 5 594        |
| Verheiratet .....                                                                                                                                          | 17                 | 47                 | 8                        | 14                                  | 42                                    | 608                         | 286                               | 37         | 148                                             | 17         | 1 224        |
| Verwitwet .....                                                                                                                                            | 7                  | 15                 | —                        | 2                                   | 12                                    | 110                         | 144                               | 14         | 74                                              | 14         | 392          |
| Geschieden .....                                                                                                                                           | 12                 | 41                 | 3                        | 4                                   | 6                                     | 210                         | 63                                | 12         | 59                                              | 8          | 418          |
| <b>Total .....</b>                                                                                                                                         | <b>892</b>         | <b>347</b>         | <b>35</b>                | <b>40</b>                           | <b>99</b>                             | <b>4 216</b>                | <b>826</b>                        | <b>594</b> | <b>458</b>                                      | <b>121</b> | <b>7 628</b> |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>                                                                                                                |                    |                    |                          |                                     |                                       |                             |                                   |            |                                                 |            |              |
| jusqu'à 19                                                                                                                                                 | 61                 | 11                 | 8                        | —                                   | —                                     | 27                          | —                                 | 63         | —                                               | 4          | 174          |
| 20—29                                                                                                                                                      | 126                | 33                 | 12                       | 4                                   | 3                                     | 270                         | 17                                | 80         | —                                               | 3          | 548          |
| 30—39                                                                                                                                                      | 157                | 31                 | 18                       | 12                                  | 14                                    | 849                         | 39                                | 122        | 3                                               | 15         | 1 260        |
| 40—49                                                                                                                                                      | 174                | 64                 | 10                       | 12                                  | 24                                    | 1 333                       | 63                                | 111        | 12                                              | 25         | 1 828        |
| 50—59                                                                                                                                                      | 186                | 69                 | 11                       | 17                                  | 49                                    | 1 407                       | 80                                | 86         | 16                                              | 35         | 1 956        |
| 60—69                                                                                                                                                      | 107                | 37                 | 7                        | 13                                  | 45                                    | 1 090                       | 147                               | 41         | 29                                              | 36         | 1 552        |
| 70 et plus                                                                                                                                                 | 74                 | 25                 | 8                        | 13                                  | 31                                    | 572                         | 427                               | 18         | 22                                              | 37         | 1 227        |
| Célibataire .....                                                                                                                                          | 833                | 170                | 48                       | 33                                  | 61                                    | 3 400                       | 245                               | 453        | 11                                              | 81         | 5 335        |
| Marié(e) .....                                                                                                                                             | 20                 | 38                 | 17                       | 24                                  | 58                                    | 946                         | 146                               | 27         | 30                                              | 34         | 1 340        |
| Veuf (Veuve) .....                                                                                                                                         | 21                 | 25                 | 6                        | 10                                  | 36                                    | 547                         | 312                               | 16         | 18                                              | 22         | 1 013        |
| Divorcé(e) .....                                                                                                                                           | 11                 | 37                 | 3                        | 4                                   | 11                                    | 655                         | 70                                | 25         | 23                                              | 18         | 857          |
| <b>Total .....</b>                                                                                                                                         | <b>885</b>         | <b>270</b>         | <b>74</b>                | <b>71</b>                           | <b>166</b>                            | <b>5 548</b>                | <b>773</b>                        | <b>521</b> | <b>82</b>                                       | <b>155</b> | <b>8 545</b> |
| <sup>1)</sup> Französischer Text unten, deutscher Text oben <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Texte allemand en haut, texte français en bas</span> |                    |                    |                          |                                     |                                       |                             |                                   |            |                                                 |            |              |

**Anstaltsinsassen nach Krankheitsform und Aufenthaltsdauer 1941\*)**  
**Malades hospitalisés, d'après la forme de la maladie et la durée du séjour, en 1941\*)**

| Aufenthaltsdauer<br>in der Anstalt <sup>1)</sup><br>Durée du séjour<br>à l'établissement <sup>1)</sup>                                                  | Oligo-<br>phrénies | Psycho-<br>pathies | Psycho-<br>névroses | Para-<br>noïa,<br>Psycho-<br>génies | Formes<br>ma-<br>niaques<br>dépres-<br>sives | Schizo-<br>phrénies | Psy-<br>choses<br>orga-<br>niques | Epilepsie    | Affec-<br>tions<br>dues à<br>l'alcool-<br>isme | Autres     | Total         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|--------------|------------------------------------------------|------------|---------------|
| Monate unter 6                                                                                                                                          | 161                | 191                | 52                  | 43                                  | 79                                           | 957                 | 321                               | 140          | 126                                            | 70         | 2 140         |
| „ 6—11                                                                                                                                                  | 96                 | 75                 | 8                   | 8                                   | 32                                           | 545                 | 168                               | 68           | 42                                             | 14         | 1 056         |
| „ 12—23                                                                                                                                                 | 143                | 69                 | 18                  | 9                                   | 28                                           | 712                 | 253                               | 109          | 73                                             | 23         | 1 437         |
| Jahre 2—4                                                                                                                                               | 313                | 120                | 11                  | 13                                  | 44                                           | 1 545               | 376                               | 194          | 105                                            | 47         | 2 768         |
| „ 5—9                                                                                                                                                   | 281                | 68                 | 9                   | 12                                  | 34                                           | 2 003               | 271                               | 202          | 90                                             | 44         | 3 014         |
| „ 10—19                                                                                                                                                 | 365                | 70                 | 5                   | 10                                  | 32                                           | 2 336               | 178                               | 246          | 86                                             | 44         | 3 372         |
| „ 20 u. mehr                                                                                                                                            | 418                | 24                 | 6                   | 16                                  | 16                                           | 1 666               | 32                                | 156          | 18                                             | 34         | 2 386         |
| unbekannte                                                                                                                                              | —                  | —                  | —                   | —                                   | —                                            | —                   | —                                 | —            | —                                              | —          | —             |
| <b>Total</b>                                                                                                                                            | <b>1 777</b>       | <b>617</b>         | <b>109</b>          | <b>111</b>                          | <b>265</b>                                   | <b>9 764</b>        | <b>1 599</b>                      | <b>1 115</b> | <b>540</b>                                     | <b>276</b> | <b>16 173</b> |
| <sup>1)</sup> Dauer des letzten nicht abgeschlossenen Aufenthaltes <span style="float: right;"><sup>1)</sup> La durée du dernier séjour en cours</span> |                    |                    |                     |                                     |                                              |                     |                                   |              |                                                |            |               |

\*) Sondererhebung vom 1. Dezember 1941

\*) Enquête spéciale du 1<sup>er</sup> décembre 1941

**Familienpfleglinge<sup>1)</sup> nach Krankheitsform<sup>2)</sup>, Alter, Zivilstand und Geschlecht 1941\*)**  
**Malades en placement familial<sup>1)</sup>, classés d'après la forme de la maladie<sup>2)</sup>, l'âge, l'état civil**  
**et le sexe, en 1941\*)**

| Altersklassen in Jahren<br>Zivilstand<br>Classes d'âge en années<br>Etat civil | Oligo-<br>phrenien | Psycho-<br>pathien | Psycho-<br>neuro-<br>sen | Para-<br>noia,<br>Psycho-<br>genien | Manisch-<br>depres-<br>siver<br>Kreis | Schizo-<br>phrener<br>Kreis                                                           | Orga-<br>nische<br>Psycho-<br>sen | Epilepsie | Erkran-<br>kungen<br>durch<br>Alkohol-<br>ismus | Übrige | Total |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|--------|-------|
| <b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>                                   |                    |                    |                          |                                     |                                       |                                                                                       |                                   |           |                                                 |        |       |
| bis 19                                                                         | 1                  | —                  | —                        | —                                   | —                                     | —                                                                                     | —                                 | —         | —                                               | —      | 1     |
| 20—29                                                                          | 6                  | 2                  | —                        | —                                   | —                                     | 6                                                                                     | 1                                 | —         | —                                               | 1      | 16    |
| 30—39                                                                          | 10                 | 3                  | —                        | —                                   | —                                     | 18                                                                                    | 1                                 | —         | —                                               | —      | 32    |
| 40—49                                                                          | 13                 | 7                  | 3                        | —                                   | —                                     | 37                                                                                    | 5                                 | 3         | 2                                               | 1      | 71    |
| 50—59                                                                          | 11                 | 6                  | 1                        | —                                   | —                                     | 49                                                                                    | 8                                 | 1         | 9                                               | —      | 85    |
| 60—69                                                                          | 8                  | 2                  | 1                        | —                                   | 1                                     | 43                                                                                    | 5                                 | 1         | 8                                               | —      | 69    |
| 70 u. mehr                                                                     | 3                  | 2                  | —                        | —                                   | 1                                     | 22                                                                                    | 2                                 | —         | 5                                               | —      | 35    |
| Ledig .....                                                                    | 49                 | 10                 | 1                        | —                                   | 1                                     | 141                                                                                   | 8                                 | 5         | 12                                              | 1      | 228   |
| Verheiratet .....                                                              | 1                  | 10                 | 3                        | —                                   | —                                     | 18                                                                                    | 7                                 | —         | 3                                               | 1      | 43    |
| Verwitwet .....                                                                | 2                  | 2                  | —                        | —                                   | 1                                     | 6                                                                                     | 2                                 | —         | 6                                               | —      | 19    |
| Geschieden .....                                                               | —                  | —                  | 1                        | —                                   | —                                     | 10                                                                                    | 5                                 | —         | 3                                               | —      | 19    |
| Total .....                                                                    | 52                 | 22                 | 5                        | —                                   | 2                                     | 175                                                                                   | 22                                | 5         | 24                                              | 2      | 309   |
| <b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>                                    |                    |                    |                          |                                     |                                       |                                                                                       |                                   |           |                                                 |        |       |
| jusqu'à 19                                                                     | 2                  | 1                  | —                        | —                                   | —                                     | —                                                                                     | —                                 | —         | —                                               | —      | 3     |
| 20—29                                                                          | 5                  | —                  | —                        | —                                   | —                                     | 4                                                                                     | —                                 | —         | —                                               | —      | 9     |
| 30—39                                                                          | 14                 | 1                  | —                        | —                                   | —                                     | 40                                                                                    | —                                 | 1         | 1                                               | 1      | 58    |
| 40—49                                                                          | 20                 | 5                  | —                        | —                                   | —                                     | 62                                                                                    | 2                                 | 2         | 1                                               | —      | 92    |
| 50—59                                                                          | 23                 | 3                  | 1                        | —                                   | 3                                     | 100                                                                                   | 4                                 | 1         | 1                                               | —      | 136   |
| 60—69                                                                          | 13                 | 6                  | —                        | —                                   | 4                                     | 89                                                                                    | 5                                 | 4         | 3                                               | —      | 124   |
| 70 et plus                                                                     | 7                  | 2                  | 1                        | —                                   | —                                     | 65                                                                                    | 5                                 | —         | 3                                               | 4      | 87    |
| Célibataire .....                                                              | 79                 | 11                 | 2                        | —                                   | 2                                     | 229                                                                                   | 4                                 | 6         | 1                                               | 5      | 339   |
| Marié(e) .....                                                                 | 1                  | 2                  | —                        | —                                   | 1                                     | 45                                                                                    | 2                                 | 2         | 1                                               | —      | 54    |
| Veuf (Veuve) .....                                                             | 1                  | 4                  | —                        | —                                   | 3                                     | 46                                                                                    | 4                                 | —         | 3                                               | —      | 61    |
| Divorcé(e) .....                                                               | 3                  | 1                  | —                        | —                                   | 1                                     | 40                                                                                    | 6                                 | —         | 4                                               | —      | 55    |
| Total .....                                                                    | 84                 | 18                 | 2                        | —                                   | 7                                     | 360                                                                                   | 16                                | 8         | 9                                               | 5      | 509   |
| 1) In fremder Familie, unter Kontrolle einer Anstalt                           |                    |                    |                          |                                     |                                       | 1) Dans une famille étrangère, sous le contrôle d'un établisse-<br>ment psychiatrique |                                   |           |                                                 |        |       |
| 2) Deutscher Text oben, französischer Text unten                               |                    |                    |                          |                                     |                                       | 2) Texte allemand en haut, texte français en bas                                      |                                   |           |                                                 |        |       |

**Familienpfleglinge nach Krankheitsform und Dauer der Versorgung<sup>1)</sup> 1941\*)**  
**Malades en placement familial, d'après la forme de la maladie et la durée du séjour<sup>1)</sup>, en 1941\*)**

| Dauer der Versorgung <sup>2)</sup><br>Durée du placement <sup>2)</sup> | Oligo-<br>phrénies | Psycho-<br>pathies | Psycho-<br>névroses | Para-<br>noia,<br>Psycho-<br>génies | Formes<br>maniaques<br>dépres-<br>sives | Schizo-<br>phrénies                                                                   | Psy-<br>choses<br>orga-<br>niques | Epilepsie | Affections<br>dues à<br>l'alcoco-<br>lisme | Autres | Total |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------|--------------------------------------------|--------|-------|
| moins de 6 mois                                                        | —                  | 1                  | —                   | —                                   | 1                                       | 5                                                                                     | 1                                 | —         | 1                                          | —      | 9     |
| 6—11 „                                                                 | 3                  | 3                  | —                   | —                                   | —                                       | 8                                                                                     | 3                                 | 1         | 2                                          | —      | 20    |
| 12—23 „                                                                | 5                  | —                  | —                   | —                                   | —                                       | 13                                                                                    | 2                                 | —         | 1                                          | —      | 21    |
| 2—4 ans                                                                | 20                 | 2                  | 2                   | —                                   | —                                       | 52                                                                                    | 6                                 | 1         | 4                                          | —      | 87    |
| 5—9 „                                                                  | 19                 | —                  | —                   | —                                   | —                                       | 45                                                                                    | 5                                 | —         | 2                                          | 3      | 74    |
| 10—19 „                                                                | 3                  | 2                  | —                   | —                                   | 1                                       | 38                                                                                    | 4                                 | 2         | 3                                          | —      | 53    |
| 20 et plus „                                                           | 5                  | —                  | —                   | —                                   | —                                       | 68                                                                                    | 1                                 | 2         | —                                          | —      | 76    |
| inconnue                                                               | 81                 | 32                 | 5                   | —                                   | 7                                       | 306                                                                                   | 16                                | 7         | 20                                         | 4      | 478   |
| Total                                                                  | 136                | 40                 | 7                   | —                                   | 9                                       | 535                                                                                   | 38                                | 13        | 33                                         | 7      | 818   |
| 1) In fremder Familie, unter Kontrolle einer Anstalt                   |                    |                    |                     |                                     |                                         | 1) Dans une famille étrangère, sous le contrôle d'un établisse-<br>ment psychiatrique |                                   |           |                                            |        |       |
| 2) Dauer der letzten nicht abgeschlossenen Versorgung                  |                    |                    |                     |                                     |                                         | 2) La durée du dernier placement en cours                                             |                                   |           |                                            |        |       |

\*) Sondererhebung vom 1. Dezember 1941

\*) Enquête spéciale du 1<sup>er</sup> décembre 1941

# Trinkerheilstätten — Etablissements pour relèvement des buveurs

Stand und Bewegung nach Zivilstand und Geschlecht seit 1940

Etat et mouvement, d'après l'état civil et le sexe, depuis 1940

| Zivilstand<br>Etat civil | Eintritte — Entrées |      |      |      |      | Austritte — Sorties |      |      |      |      | Bestand 31. Dez. — Etat au 31 déc. |      |      |      |      |
|--------------------------|---------------------|------|------|------|------|---------------------|------|------|------|------|------------------------------------|------|------|------|------|
|                          | 1940                | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1940                | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1940                               | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
| Männer — Hommes          |                     |      |      |      |      |                     |      |      |      |      |                                    |      |      |      |      |
| Ledig .....              | 188                 | 127  | 114  | 141  | 161  | 162                 | 119  | 125  | 115  | 117  | 134                                | 142  | 131  | 157  | 201  |
| Verheiratet..            | 173                 | 140  | 161  | 161  | 193  | 142                 | 141  | 142  | 174  | 127  | 132                                | 131  | 150  | 137  | 203  |
| Verwitwet...             | 9                   | 9    | 23   | 19   | 17   | 14                  | 13   | 12   | 17   | 18   | 14                                 | 10   | 21   | 23   | 22   |
| Geschieden...            | 19                  | 18   | 19   | 34   | 21   | 27                  | 10   | 18   | 34   | 20   | 15                                 | 23   | 24   | 24   | 25   |
| Total .....              | 389                 | 294  | 317  | 355  | 392  | 345                 | 283  | 297  | 340  | 282  | 295                                | 306  | 326  | 341  | 451  |
| Frauen — Femmes          |                     |      |      |      |      |                     |      |      |      |      |                                    |      |      |      |      |
| Célibataires .           | 6                   | 6    | 2    | 4    | 4    | 6                   | 6    | 5    | 4    | 3    | 8                                  | 8    | 5    | 5    | 6    |
| Mariées .....            | 20                  | 22   | 21   | 29   | 23   | 8                   | 22   | 22   | 21   | 25   | 19                                 | 19   | 18   | 26   | 24   |
| Veuves .....             | 3                   | 5    | 3    | 3    | 7    | 4                   | 3    | 6    | 4    | 3    | 7                                  | 9    | 6    | 5    | 9    |
| Divorcées ...            | 9                   | 3    | 7    | 12   | 5    | 13                  | 2    | 8    | 7    | 13   | 7                                  | 8    | 7    | 12   | 4    |
| Total .....              | 38                  | 36   | 33   | 48   | 39   | 31                  | 33   | 41   | 36   | 44   | 41                                 | 44   | 36   | 48   | 43   |

Eingetretene nach Geschlecht und Altersklassen seit 1940

Entrées, d'après le sexe et par classes d'âge, depuis 1940

| Jahre<br>Années | Männer — Hommes      |       |       |       |       |                          | Frauen — Femmes      |       |       |       |       |                          |
|-----------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|
|                 | bis<br>jusqu'à<br>29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus | bis<br>jusqu'à<br>29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60—69 | 70<br>u. mehr<br>et plus |
| 1940            | 102                  | 119   | 111   | 41    | 14    | 2                        | 1                    | 8     | 16    | 8     | 5     | —                        |
| 1941            | 46                   | 90    | 94    | 51    | 8     | 5                        | 1                    | 8     | 16    | 9     | 2     | —                        |
| 1942            | 32                   | 77    | 116   | 69    | 23    | —                        | —                    | 5     | 11    | 14    | 3     | —                        |
| 1943            | 34                   | 86    | 136   | 83    | 14    | 2                        | 1                    | 7     | 24    | 8     | 8     | —                        |
| 1944            | 44                   | 120   | 130   | 76    | 20    | 2                        | —                    | 7     | 17    | 12    | 3     | —                        |
| 1945            | .                    | .     | .     | .     | .     | .                        | .                    | .     | .     | .     | .     | .                        |

Ausgetretene nach Geschlecht und Aufenthaltsdauer seit 1940

Sorties, d'après le sexe et la durée du séjour, depuis 1940

| Jahre<br>Années | Ausgetretene nach einer Aufenthaltsdauer von ... Monaten<br>Sorties d'après une durée de séjour de ... mois |     |     |      |       |                          |                        |     |     |      |       |                          |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|------|-------|--------------------------|------------------------|-----|-----|------|-------|--------------------------|
|                 | Männer — Hommes                                                                                             |     |     |      |       |                          | Frauen — Femmes        |     |     |      |       |                          |
|                 | unter<br>de moins<br>3                                                                                      | 3—5 | 6—8 | 9—11 | 12—23 | 24<br>u. mehr<br>et plus | unter<br>moins de<br>3 | 3—5 | 6—8 | 9—11 | 12—23 | 24<br>u. mehr<br>et plus |
| 1940            | 76                                                                                                          | 94  | 33  | 39   | 95    | 8                        | 3                      | 3   | 1   | 2    | 18    | 4                        |
| 1941            | 24                                                                                                          | 32  | 66  | 55   | 100   | 6                        | 1                      | 5   | 2   | 4    | 19    | 2                        |
| 1942            | 35                                                                                                          | 28  | 50  | 40   | 129   | 15                       | 2                      | 5   | 6   | 2    | 22    | 4                        |
| 1943            | 48                                                                                                          | 63  | 59  | 39   | 108   | 23                       | 4                      | 4   | 2   | 3    | 19    | 4                        |
| 1944            | 18                                                                                                          | 39  | 31  | 53   | 117   | 24                       | 2                      | 2   | 4   | 7    | 23    | 6                        |
| 1945            | .                                                                                                           | .   | .   | .    | .     | .                        | .                      | .   | .   | .    | .     | .                        |

**Gesundheitszustand (Bundespersonal, Militär)**  
**Etat sanitaire (Personnel fédéral, militaires)**  
**Krankheiten des Personals der Bundesverwaltung seit 1936**  
**Maladies du personnel de l'administration fédérale, depuis 1936**

| Jahre<br>Années                                      | Melde-<br>pflichtige<br>Personnes<br>tenues de<br>s'annoncer                               | Krankheit<br>Maladie |               | Unfall<br>Accident |               | Kurzabsenzen <sup>1)</sup><br>Absences de courte<br>durée <sup>1)</sup> |               | Fälle auf 100 Meldepflichtige<br>Cas pour 100 personnes tenues<br>de s'annoncer |                    |                                                     |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|--------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|
|                                                      |                                                                                            | Fälle<br>Cas         | Tage<br>Jours | Fälle<br>Cas       | Tage<br>Jours | Fälle<br>Cas                                                            | Tage<br>Jours | Krank-<br>heit<br>Maladie                                                       | Unfall<br>Accident | Kurz-<br>absenzen<br>Absences<br>de courte<br>durée |
|                                                      | Bundeszentralverwaltung — Administration centrale de la Confédération                      |                      |               |                    |               |                                                                         |               |                                                                                 |                    |                                                     |
| 1936                                                 | 2 733                                                                                      | 635                  | 17 143        | 68                 | 1 562         | 1 986                                                                   | 3 189         | 23,2                                                                            | 2,5                | 72,7                                                |
| 1937                                                 | 2 930                                                                                      | 702                  | 17 435        | 67                 | 2 067         | 2 112                                                                   | 3 333         | 24,0                                                                            | 2,3                | 72,1                                                |
| 1938                                                 | 3 184                                                                                      | 770                  | 19 557        | 82                 | 2 228         | 2 225                                                                   | 3 533         | 24,2                                                                            | 2,6                | 69,9                                                |
| 1939                                                 | 3 460                                                                                      | 1 061                | 24 804        | 80                 | 1 702         | 2 602                                                                   | 4 592         | 30,7                                                                            | 2,3                | 75,2                                                |
| 1940                                                 | 3 701                                                                                      | 1 006                | 25 110        | 85                 | 2 237         | 2 434                                                                   | 4 110         | 27,2                                                                            | 2,3                | 65,8                                                |
| 1941                                                 | 4 514                                                                                      | 1 025                | 28 644        | 115                | 2 690         | 3 586                                                                   | 5 985         | 22,7                                                                            | 2,5                | 79,4                                                |
| 1942                                                 | 7 156                                                                                      | 1 747                | 42 809        | 187                | 4 900         | 5 953                                                                   | 9 613         | 24,4                                                                            | 2,6                | 83,2                                                |
| 1943                                                 | 8 697                                                                                      | 2 409                | 57 844        | 256                | 5 875         | 8 748                                                                   | 13 931        | 27,7                                                                            | 2,9                | 100,6                                               |
| 1944                                                 | 9 711                                                                                      | 3 775                | 86 188        | 297                | 6 689         | 11 061                                                                  | 18 654        | 38,9                                                                            | 3,1                | 113,9                                               |
|                                                      | Post-, Telegraphen- u. Telephonverwalt. — Administr. des postes, télégraphes et téléphones |                      |               |                    |               |                                                                         |               |                                                                                 |                    |                                                     |
| 1936                                                 | 16 310                                                                                     | 5 189                | 136 488       | 1 210              | 25 895        | 8 303                                                                   | 13 995        | 31,8                                                                            | 7,4                | 50,9                                                |
| 1937                                                 | 16 282                                                                                     | 5 317                | 148 953       | 1 177              | 23 170        | 8 451                                                                   | 14 618        | 32,6                                                                            | 7,2                | 51,9                                                |
| 1938                                                 | 16 436                                                                                     | 5 584                | 151 140       | 1 258              | 31 013        | 8 566                                                                   | 14 737        | 34,0                                                                            | 7,7                | 52,1                                                |
| 1939                                                 | 16 572                                                                                     | 6 919                | 160 131       | 1 125              | 22 625        | 9 099                                                                   | 16 977        | 41,7                                                                            | 6,8                | 54,9                                                |
| 1940                                                 | 16 384                                                                                     | 6 029                | 160 573       | 1 094              | 22 423        | 8 193                                                                   | 14 932        | 36,8                                                                            | 6,7                | 50,0                                                |
| 1941                                                 | 16 423                                                                                     | 4 984                | 146 582       | 1 246              | 27 240        | 8 400                                                                   | 14 928        | 30,3                                                                            | 7,6                | 51,1                                                |
| 1942                                                 | 16 405                                                                                     | 5 549                | 155 164       | 1 226              | 27 310        | 9 401                                                                   | 17 001        | 33,8                                                                            | 7,5                | 57,3                                                |
| 1943                                                 | 16 624                                                                                     | 5 519                | 162 997       | 1 208              | 27 181        | 8 436                                                                   | 14 871        | 33,2                                                                            | 7,3                | 50,7                                                |
| 1944                                                 | 17 079                                                                                     | 7 168                | 191 849       | 1 069              | 23 923        | 10 103                                                                  | 18 272        | 42,0                                                                            | 6,3                | 59,2                                                |
|                                                      | Zollverwaltung — Administration des douanes                                                |                      |               |                    |               |                                                                         |               |                                                                                 |                    |                                                     |
| 1936                                                 | 3 872                                                                                      | 1 008                | 24 520        | 202                | 4 532         | 2 114                                                                   | 3 976         | 26,0                                                                            | 5,2                | 54,6                                                |
| 1937                                                 | 3 909                                                                                      | 963                  | 25 119        | 181                | 3 396         | 2 134                                                                   | 3 943         | 24,6                                                                            | 4,6                | 54,6                                                |
| 1938                                                 | 3 920                                                                                      | 1 101                | 25 809        | 253                | 5 387         | 2 328                                                                   | 4 449         | 28,1                                                                            | 6,5                | 59,4                                                |
| 1939                                                 | 4 023                                                                                      | 1 292                | 28 007        | 214                | 3 840         | 2 323                                                                   | 4 662         | 32,1                                                                            | 5,3                | 57,7                                                |
| 1940                                                 | 4 187                                                                                      | 1 362                | 30 028        | 220                | 4 661         | 2 557                                                                   | 5 020         | 32,5                                                                            | 5,3                | 61,1                                                |
| 1941                                                 | 4 167                                                                                      | 1 064                | 26 697        | 280                | 5 782         | 2 492                                                                   | 4 815         | 25,5                                                                            | 6,7                | 59,8                                                |
| 1942                                                 | 4 110                                                                                      | 1 224                | 29 184        | 374                | 6 629         | 2 761                                                                   | 5 250         | 29,8                                                                            | 9,1                | 67,2                                                |
| 1943                                                 | 4 103                                                                                      | 1 279                | 32 548        | 358                | 6 819         | 2 635                                                                   | 4 928         | 31,2                                                                            | 8,7                | 64,2                                                |
| 1944                                                 | 4 099                                                                                      | 1 675                | 37 758        | 373                | 6 990         | 3 001                                                                   | 6 003         | 40,9                                                                            | 9,1                | 73,2                                                |
|                                                      | Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux                                      |                      |               |                    |               |                                                                         |               |                                                                                 |                    |                                                     |
| 1936                                                 | 28 636                                                                                     | 12 741               | 345 598       | 3 537              | 71 433        | 8 865                                                                   | 16 120        | 44,5                                                                            | 12,4               | 31,0                                                |
| 1937                                                 | 28 024                                                                                     | 12 889               | 350 671       | 3 453              | 68 434        | 9 622                                                                   | 17 259        | 46,0                                                                            | 12,3               | 34,3                                                |
| 1938                                                 | 27 625                                                                                     | 13 001               | 347 159       | 3 310              | 72 917        | 9 566                                                                   | 17 706        | 47,1                                                                            | 12,0               | 34,6                                                |
| 1939                                                 | 27 322                                                                                     | 15 182               | 370 668       | 3 193              | 68 840        | 10 819                                                                  | 20 696        | 55,6                                                                            | 11,7               | 39,6                                                |
| 1940                                                 | 27 482                                                                                     | 13 879               | 355 417       | 3 321              | 73 953        | 10 878                                                                  | 21 267        | 50,5                                                                            | 12,1               | 39,6                                                |
| 1941                                                 | 27 944                                                                                     | 11 478               | 327 963       | 3 698              | 85 719        | 9 631                                                                   | 18 162        | 41,1                                                                            | 13,2               | 34,4                                                |
| 1942                                                 | 28 945                                                                                     | 12 422               | 333 254       | 3 968              | 85 233        | 10 853                                                                  | 20 114        | 42,9                                                                            | 13,7               | 37,5                                                |
| 1943                                                 | 29 497                                                                                     | 12 743               | 342 158       | 4 369              | 86 922        | 10 396                                                                  | 19 332        | 43,2                                                                            | 14,8               | 35,2                                                |
| 1944                                                 | 30 005                                                                                     | 15 416               | 412 830       | 4 688              | 99 006        | 11 878                                                                  | 23 119        | 51,4                                                                            | 15,6               | 39,6                                                |
| ¹) Absenzen bis 3 Tage, ohne Arztzeugnis             |                                                                                            |                      |               |                    |               |                                                                         |               |                                                                                 |                    |                                                     |
| ¹) Absences jusqu'à 3 jours, sans certificat médical |                                                                                            |                      |               |                    |               |                                                                         |               |                                                                                 |                    |                                                     |

<sup>1)</sup> Absenzen bis 3 Tage, ohne Arztzeugnis

<sup>1)</sup> Absences jusqu'à 3 jours, sans certificat médical

**Militärdienstbefreite des Jahrganges 1926 bei der Rekrutierung 1944<sup>1)</sup>**  
**Les conscrits de la classe de 1926 dispensés du service lors du recrutement, en 1944<sup>1)</sup>**

| Dienstbefreiungsgründe <sup>2)</sup>                           | Zurück-<br>gestellt<br>Ajournés | Hilfs-<br>dienst-<br>tauglich<br>Aptes<br>au serv.<br>compl. | Un-<br>tauglich<br>Réformés | Total                         |                 | Motifs de la dispense du service <sup>3)</sup>                         |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                                |                                 |                                                              |                             | Absolut<br>Nombres<br>absolus | ‰ <sup>3)</sup> |                                                                        |
| Infektionskrankheiten .....                                    | 4                               | 26                                                           | 39                          | 69                            | 10              | Maladies infectieuses                                                  |
| Geschlechtskrankheiten .....                                   | 1                               | —                                                            | —                           | 1                             | 0               | Maladies vénériennes                                                   |
| Tuberkulose der Atmungsorgane                                  | 27                              | 4                                                            | 133                         | 164                           | 24              | Tuberc. de l'appareil respirat.                                        |
| Übrige Tuberkulose .....                                       | 23                              | 8                                                            | 82                          | 113                           | 17              | Tuberculose d'autres organes                                           |
| Tumoren .....                                                  | 5                               | 1                                                            | 6                           | 12                            | 2               | Tumeurs                                                                |
| Rheumatismus, Gicht .....                                      | 41                              | 5                                                            | 6                           | 52                            | 8               | Rhumatismes, goutte                                                    |
| Fettsucht .....                                                | —                               | 9                                                            | —                           | 9                             | 1               | Adiposité                                                              |
| Innere sekretorische Krank-<br>heiten .....                    | 3                               | 3                                                            | 2                           | 8                             | 1               | Affections dues à des altérations<br>de sécrétions internes            |
| Krankheiten der Schilddrüse ..                                 | 7                               | 11                                                           | 7                           | 25                            | 4               | Affections de la glande thyroïde                                       |
| Blutkrankheiten .....                                          | 7                               | 2                                                            | 5                           | 14                            | 2               | Maladies du sang                                                       |
| Ungenügende Körperlänge ....                                   | 106                             | 12                                                           | 22                          | 140                           | 21              | Taille insuffisante                                                    |
| Ungenügender Brustumfang ..                                    | 659                             | 7                                                            | 1                           | 667                           | 99              | Périmètre thoracique insuff.                                           |
| Ungenügende Entwicklung,<br>Schwächlichkeit .....              | 1 852                           | 85                                                           | 15                          | 1 952                         | 291             | Développement insuffisant, fai-<br>blesse générale                     |
| Veränd. u. Krankh. d. Knochen                                  | 72                              | 164                                                          | 91                          | 327                           | 49              | Altérations et affections des os                                       |
| Difform. Gebrechen der Extre-<br>mitäten .....                 | 3                               | 100                                                          | 22                          | 125                           | 19              | Difformités et mutilations des<br>membres                              |
| Krankheiten und Veränderungen<br>der Gelenke und Weichteile .. | 51                              | 56                                                           | 12                          | 119                           | 18              | Affections et altérations des arti-<br>culations et des parties molles |
| Krankheiten der Haut .....                                     | 16                              | 16                                                           | 3                           | 35                            | 5               | Maladies de la peau                                                    |
| Geisteskrankheiten .....                                       | 1                               | —                                                            | 14                          | 15                            | 2               | Maladies mentales                                                      |
| Hochgrad. geist. Beschränktheit                                | —                               | 33                                                           | 150                         | 183                           | 27              | Faiblesse intellect. prononcée                                         |
| Epilepsie .....                                                | 5                               | 2                                                            | 63                          | 70                            | 10              | Epilepsie                                                              |
| Organ. Krankheiten des Gehirns,<br>Rückenmarks und der Nerven  | 10                              | 11                                                           | 36                          | 57                            | 8               | Maladies organ. du cerveau, de<br>la moelle épinière et des nerfs      |
| Funktionelle Störung des Ner-<br>vensystems .....              | 57                              | 89                                                           | 67                          | 213                           | 32              | Troubles fonctionnels du système<br>nerveux                            |
| Krankheiten u. Veränd. d. Ohren                                | 18                              | 56                                                           | 13                          | 87                            | 13              | Affections et altérat. des oreilles                                    |
| Schwerhörigkeit, Taubheit,<br>Taubstummheit .....              | 61                              | 177                                                          | 56                          | 294                           | 44              | Surdité, mutité, surdi-<br>mutité                                      |
| Krankheiten u. Veränd. d. Augen                                | 13                              | 118                                                          | 23                          | 154                           | 23              | Maladies et altérations des yeux                                       |
| Ungenüg. Sehschärfe, Myopie .                                  | 132                             | 284                                                          | 25                          | 441                           | 66              | Acuité visuelle insuf., myopie                                         |
| Krankheiten u. Veränd. der Nase                                | 13                              | 10                                                           | 2                           | 25                            | 4               | Maladies et altérations du nez                                         |
| Krankheiten und Veränderun-<br>gen der Atmungsorgane ....      | 419                             | 47                                                           | 45                          | 511                           | 76              | Maladies et altérations des or-<br>ganes de la respiration             |
| Organische Herzkrankheiten ...                                 | 48                              | 128                                                          | 62                          | 238                           | 35              | Maladies organiques du cœur                                            |
| Funktionelle und nervöse Herz-<br>störungen .....              | 78                              | 30                                                           | 5                           | 113                           | 17              | Troubles fonctionnels et nerveux<br>du cœur                            |
| Krankheiten und Veränderun-<br>gen der Blut- u. Lymphgefäße    | 34                              | 18                                                           | 2                           | 54                            | 8               | Maladies et altérat. des vais-<br>seaux sanguins et lymphat.           |
| Krankheiten und Veränderungen<br>der Mundhöhle .....           | 9                               | 7                                                            | 3                           | 19                            | 3               | Maladies et altérations de la ca-<br>vité bucale                       |
| Krankh. d. Verdauungsorgane ...                                | 27                              | 10                                                           | 7                           | 44                            | 7               | Maladies des organes de la digest.                                     |
| Hernien .....                                                  | 176                             | 43                                                           | 3                           | 222                           | 33              | Hernies                                                                |
| Krankheiten u. Veränderungen<br>der Harn- u. Geschlechtsorgane | 86                              | 16                                                           | 27                          | 129                           | 19              | Affections et altérations des or-<br>ganes génito-urinaires            |
| Übrige Krankheiten .....                                       | 8                               | 4                                                            | 3                           | 15                            | 2               | Autres maladies                                                        |
| Total Dienstbefreite .....                                     | 4 072                           | 1 592                                                        | 1 052                       | 6 716                         | 1 000           | Total des dispensés du service                                         |

<sup>1)</sup> Berücksichtigt sind nur die 1926 geborenen Stellungs-  
pflichtigen, die sich bei der ordentlichen Rekrutierung zum  
ersten Mal stellten

<sup>2)</sup> Neue Nomenklatur der Krankheiten seit 1939. Zahlen  
mit den früheren Jahren nicht vergleichbar

<sup>3)</sup> In Promille der Dienstbefreiten

<sup>1)</sup> On n'a considéré que les conscrits, nés en 1926, qui se sont  
présentés pour la première fois au recrutement

<sup>2)</sup> Nouvelle nomenclature des maladies, depuis 1939. Chiffres  
non comparables avec ceux des années précédentes

<sup>3)</sup> En pour-mille des dispensés du service

# Turnen, Sport — Gymnastique, sport

## Stellungspflichtige nach Tauglichkeit und Kantonen 1943

Conscrits d'après leur degré d'aptitude et par cantons, en 1943

| Kantone<br>Cantons                                   | Stellungspflichtige<br>Conscrits |                                                         | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus            |                                                                   |                                 |                            | Auf 1000 Stellungspflichtige<br>Pour 1000 conscrits |                                                                   |                                 |                            |
|------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
|                                                      | Im<br>ganzen<br>En tout          | Auf 1000<br>Ein-<br>wohner<br>Pour<br>1000<br>habitants | Dienst-<br>tauglich<br>Aptes<br>au<br>service | Hilfs-<br>dienst-<br>tauglich<br>Aptes<br>au<br>service<br>compl. | Zurück-<br>gestellt<br>Ajournés | Un-<br>tauglich<br>Inaptes | Dienst-<br>tauglich<br>Aptes<br>au<br>service       | Hilfs-<br>dienst-<br>tauglich<br>Aptes<br>au<br>service<br>compl. | Zurück-<br>gestellt<br>Ajournés | Un-<br>tauglich<br>Inaptes |
| Geburtsjahrgang 1925 — Année de naissance 1925       |                                  |                                                         |                                               |                                                                   |                                 |                            |                                                     |                                                                   |                                 |                            |
| Zürich .....                                         | 4 410                            | 6,4                                                     | 3 648                                         | 177                                                               | 466                             | 119                        | 827                                                 | 40                                                                | 106                             | 27                         |
| Bern .....                                           | 5 766                            | 7,8                                                     | 4 665                                         | 237                                                               | 706                             | 158                        | 810                                                 | 41                                                                | 122                             | 27                         |
| Luzern .....                                         | 1 756                            | 8,4                                                     | 1 495                                         | 97                                                                | 124                             | 40                         | 851                                                 | 55                                                                | 71                              | 23                         |
| Uri .....                                            | 227                              | 8,0                                                     | 190                                           | 7                                                                 | 29                              | 1                          | 837                                                 | 31                                                                | 128                             | 4                          |
| Schwyz .....                                         | 653                              | 9,6                                                     | 553                                           | 40                                                                | 50                              | 10                         | 847                                                 | 61                                                                | 77                              | 15                         |
| Obwalden .....                                       | 191                              | 9,3                                                     | 160                                           | 15                                                                | 15                              | 1                          | 839                                                 | 78                                                                | 78                              | 5                          |
| Nidwalden .....                                      | 181                              | 10,1                                                    | 142                                           | 16                                                                | 19                              | 4                          | 785                                                 | 88                                                                | 105                             | 22                         |
| Glarus .....                                         | 239                              | 6,9                                                     | 187                                           | 6                                                                 | 37                              | 9                          | 782                                                 | 25                                                                | 155                             | 38                         |
| Zug .....                                            | 298                              | 7,9                                                     | 259                                           | 16                                                                | 17                              | 6                          | 869                                                 | 54                                                                | 57                              | 20                         |
| Fribourg .....                                       | 1 468                            | 9,5                                                     | 1 233                                         | 67                                                                | 132                             | 36                         | 840                                                 | 46                                                                | 90                              | 24                         |
| Solothurn .....                                      | 1 417                            | 9,0                                                     | 1 172                                         | 82                                                                | 122                             | 41                         | 827                                                 | 58                                                                | 86                              | 29                         |
| Basel-Stadt .....                                    | 928                              | 5,4                                                     | 778                                           | 49                                                                | 80                              | 21                         | 838                                                 | 53                                                                | 86                              | 23                         |
| Basel-Land .....                                     | 782                              | 8,2                                                     | 632                                           | 67                                                                | 68                              | 15                         | 808                                                 | 86                                                                | 87                              | 19                         |
| Schaffhausen .....                                   | 435                              | 8,0                                                     | 377                                           | 17                                                                | 26                              | 15                         | 867                                                 | 39                                                                | 60                              | 34                         |
| Appenzell A.Rh. ....                                 | 291                              | 6,6                                                     | 242                                           | 19                                                                | 21                              | 9                          | 832                                                 | 65                                                                | 72                              | 31                         |
| Appenzell I.Rh. ....                                 | 114                              | 8,6                                                     | 80                                            | 13                                                                | 15                              | 6                          | 702                                                 | 114                                                               | 132                             | 52                         |
| St. Gallen .....                                     | 2 228                            | 7,7                                                     | 1 751                                         | 103                                                               | 290                             | 84                         | 786                                                 | 46                                                                | 130                             | 38                         |
| Graubünden .....                                     | 964                              | 7,4                                                     | 719                                           | 69                                                                | 138                             | 38                         | 746                                                 | 72                                                                | 143                             | 39                         |
| Aargau .....                                         | 2 339                            | 8,6                                                     | 1 982                                         | 108                                                               | 153                             | 96                         | 847                                                 | 46                                                                | 66                              | 41                         |
| Thurgau .....                                        | 1 148                            | 8,2                                                     | 958                                           | 52                                                                | 104                             | 34                         | 834                                                 | 45                                                                | 91                              | 30                         |
| Ticino .....                                         | 851                              | 5,2                                                     | 646                                           | 33                                                                | 152                             | 20                         | 759                                                 | 39                                                                | 179                             | 23                         |
| Vaud .....                                           | 2 560                            | 7,3                                                     | 2 173                                         | 71                                                                | 216                             | 100                        | 849                                                 | 28                                                                | 84                              | 39                         |
| Valais .....                                         | 1 398                            | 9,2                                                     | 1 102                                         | 58                                                                | 169                             | 69                         | 788                                                 | 42                                                                | 121                             | 49                         |
| Neuchâtel .....                                      | 962                              | 8,0                                                     | 780                                           | 45                                                                | 114                             | 23                         | 811                                                 | 47                                                                | 118                             | 24                         |
| Genève .....                                         | 842                              | 4,7                                                     | 721                                           | 20                                                                | 93                              | 8                          | 856                                                 | 24                                                                | 110                             | 10                         |
| Ausland - Etranger ..                                | 2                                | .                                                       | 2                                             | —                                                                 | —                               | —                          | 1 000                                               | —                                                                 | —                               | —                          |
| Total .....                                          | 32 450                           | 7,5                                                     | 26 647                                        | 1 484                                                             | 3 356                           | 963                        | 821                                                 | 46                                                                | 103                             | 30                         |
| Übrige Geburtsjahrgänge — Autres années de naissance |                                  |                                                         |                                               |                                                                   |                                 |                            |                                                     |                                                                   |                                 |                            |
| Total .....                                          | 5 737                            | 1,3                                                     | 3 929                                         | 1 020                                                             | 483                             | 305                        | 685                                                 | 178                                                               | 84                              | 53                         |
| Alle Jahrgänge — Toutes les années de naissance      |                                  |                                                         |                                               |                                                                   |                                 |                            |                                                     |                                                                   |                                 |                            |
| Im ganzen - En tout                                  | 38 187                           | 8,8                                                     | 30 576                                        | 2 504                                                             | 3 839                           | 1 268                      | 801                                                 | 66                                                                | 100                             | 33                         |

# Turnprüfung der Stellungspflichtigen nach Kantonen 1943

## Examen de gymnastique des conscrits, par cantons, en 1943

| Kantone<br>Cantons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Durchschnittsleistungen<br>Moyennes des résultats   |                                                     |                                                     |                                                                |                                                           |                                                            | Von 1000 Geprüften erreichten die Bestnote <sup>1)</sup><br>Pour 1000 conscrits examinés ont obtenu la meilleure note <sup>1)</sup> |                                                |                                                |                                                        |                                                   |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Schnell-<br>lauf<br>Course<br>de<br>vitesse<br>Sec. | Weit-<br>sprung<br>Saut<br>en<br>lon-<br>gueur<br>m | Weit-<br>wurf<br>Lancer<br>en<br>lon-<br>gueur<br>m | Stangen-<br>klettern<br>Grim-<br>per<br>à la<br>perche<br>Sec. | Tau-<br>klettern<br>Grim-<br>per<br>à la<br>corde<br>Sec. | Ge-<br>lände-<br>lauf<br>Course<br>de<br>fond<br>Min. Sec. | Schnell-<br>lauf<br>Course<br>de<br>vitesse                                                                                         | Weit-<br>sprung<br>Saut<br>en<br>lon-<br>gueur | Weit-<br>wurf<br>Lancer<br>en<br>lon-<br>gueur | Stangen-<br>klettern<br>Grim-<br>per<br>à la<br>perche | Tau-<br>klettern<br>Grim-<br>per<br>à la<br>corde | Ge-<br>lände-<br>lauf<br>Course<br>de<br>fond |
| Geburtsjahrgang 1925 — Année de naissance 1925                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |                                                     |                                                     |                                                                |                                                           |                                                            |                                                                                                                                     |                                                |                                                |                                                        |                                                   |                                               |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,5                                                | 4,30                                                | 33,41                                               | 6,2                                                            | .                                                         | 12,30                                                      | 374                                                                                                                                 | 417                                            | 222                                            | 680                                                    | .                                                 | 923                                           |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11,6                                                | 4,18                                                | 34,19                                               | 6,5                                                            | .                                                         | 12,41                                                      | 360                                                                                                                                 | 329                                            | 223                                            | 602                                                    | .                                                 | 932                                           |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,9                                                | 4,08                                                | 31,57                                               | 6,0                                                            | 8,8                                                       | 12,31                                                      | 228                                                                                                                                 | 276                                            | 139                                            | 696                                                    | 602                                               | 939                                           |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12,2                                                | 3,75                                                | 31,64                                               | —                                                              | 9,3                                                       | 13,36                                                      | 257                                                                                                                                 | 197                                            | 142                                            | —                                                      | 512                                               | 885                                           |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,8                                                | 3,96                                                | 32,42                                               | 8,1                                                            | 9,5                                                       | 12,57                                                      | 344                                                                                                                                 | 245                                            | 180                                            | 274                                                    | 511                                               | 880                                           |
| Obwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12,0                                                | 4,16                                                | 31,06                                               | 6,7                                                            | 9,1                                                       | 12,31                                                      | 257                                                                                                                                 | 302                                            | 134                                            | 459                                                    | 542                                               | 938                                           |
| Nidwalden .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,8                                                | 4,16                                                | 29,54                                               | 7,2                                                            | .                                                         | 12,12                                                      | 329                                                                                                                                 | 335                                            | 90                                             | 463                                                    | .                                                 | 928                                           |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,4                                                | 4,20                                                | 33,23                                               | 5,3                                                            | .                                                         | 12,15                                                      | 364                                                                                                                                 | 300                                            | 167                                            | 842                                                    | .                                                 | 918                                           |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 11,5                                                | 4,10                                                | 33,05                                               | —                                                              | 7,6                                                       | 12,00                                                      | 405                                                                                                                                 | 254                                            | 158                                            | —                                                      | 750                                               | 996                                           |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12,0                                                | 3,76                                                | 30,01                                               | 7,5                                                            | .                                                         | 13,01                                                      | 263                                                                                                                                 | 142                                            | 87                                             | 398                                                    | .                                                 | 819                                           |
| Solothurn .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,4                                                | 4,21                                                | 34,19                                               | 6,3                                                            | —                                                         | 12,31                                                      | 456                                                                                                                                 | 326                                            | 224                                            | 649                                                    | —                                                 | 936                                           |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11,6                                                | 4,14                                                | 33,15                                               | 6,1                                                            | .                                                         | 12,30                                                      | 280                                                                                                                                 | 263                                            | 191                                            | 666                                                    | .                                                 | 906                                           |
| Basel-Land .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11,4                                                | 4,09                                                | 33,13                                               | 6,9                                                            | .                                                         | 12,37                                                      | 384                                                                                                                                 | 249                                            | 182                                            | 480                                                    | .                                                 | 920                                           |
| Schaffhausen ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,3                                                | 4,33                                                | 35,45                                               | 5,9                                                            | .                                                         | 12,18                                                      | 417                                                                                                                                 | 392                                            | 284                                            | 750                                                    | .                                                 | 943                                           |
| Appenzell A.Rh. .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11,7                                                | 4,20                                                | 31,69                                               | 6,1                                                            | —                                                         | 12,38                                                      | 331                                                                                                                                 | 357                                            | 138                                            | 676                                                    | —                                                 | 934                                           |
| Appenzell I.Rh. .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11,9                                                | 3,82                                                | 29,21                                               | 7,1                                                            | —                                                         | 12,42                                                      | 262                                                                                                                                 | 157                                            | 84                                             | 358                                                    | —                                                 | 888                                           |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11,7                                                | 4,10                                                | 31,72                                               | 6,3                                                            | 9,8                                                       | 12,36                                                      | 296                                                                                                                                 | 266                                            | 140                                            | 612                                                    | 509                                               | 931                                           |
| Graubünden ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,9                                                | 4,01                                                | 33,59                                               | 7,0                                                            | .                                                         | 12,58                                                      | 256                                                                                                                                 | 229                                            | 207                                            | 498                                                    | .                                                 | 861                                           |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,7                                                | 4,22                                                | 33,91                                               | 6,2                                                            | .                                                         | 12,08                                                      | 292                                                                                                                                 | 342                                            | 207                                            | 675                                                    | .                                                 | 947                                           |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11,4                                                | 4,23                                                | 33,16                                               | 6,1                                                            | .                                                         | 12,10                                                      | 414                                                                                                                                 | 353                                            | 192                                            | 662                                                    | .                                                 | 979                                           |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,7                                                | 4,15                                                | 33,21                                               | 6,3                                                            | 8,4                                                       | 12,48                                                      | 320                                                                                                                                 | 299                                            | 169                                            | 570                                                    | 569                                               | 850                                           |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11,5                                                | 4,14                                                | 32,64                                               | 6,3                                                            | 8,7                                                       | 13,01                                                      | 391                                                                                                                                 | 293                                            | 160                                            | 626                                                    | 575                                               | 846                                           |
| Valais .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12,1                                                | 3,83                                                | 35,29                                               | 7,1                                                            | 8,4                                                       | 13,30                                                      | 231                                                                                                                                 | 168                                            | 246                                            | 444                                                    | 582                                               | 705                                           |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,7                                                | 4,10                                                | 31,50                                               | 6,9                                                            | .                                                         | 12,48                                                      | 271                                                                                                                                 | 296                                            | 136                                            | 518                                                    | .                                                 | 874                                           |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11,4                                                | 4,16                                                | 34,02                                               | 6,3                                                            | .                                                         | 12,27                                                      | 435                                                                                                                                 | 288                                            | 224                                            | 630                                                    | .                                                 | 935                                           |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11,6                                                | 4,14                                                | 33,13                                               | 6,4                                                            | 8,8                                                       | 12,39                                                      | 336                                                                                                                                 | 304                                            | 190                                            | 607                                                    | 577                                               | 905                                           |
| Übrige Geburtsjahrgänge — Autres années de naissance                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                     |                                                     |                                                                |                                                           |                                                            |                                                                                                                                     |                                                |                                                |                                                        |                                                   |                                               |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11,8                                                | 3,98                                                | 30,82                                               | 7,0                                                            | 9,3                                                       | 13,00                                                      | 270                                                                                                                                 | 225                                            | 115                                            | 505                                                    | 479                                               | 826                                           |
| Alle Jahrgänge — Toutes les années de naissance                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                     |                                                     |                                                                |                                                           |                                                            |                                                                                                                                     |                                                |                                                |                                                        |                                                   |                                               |
| Im ganzen - En tout                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 11,7                                                | 4,12                                                | 32,84                                               | 6,5                                                            | 8,9                                                       | 12,42                                                      | 328                                                                                                                                 | 295                                            | 180                                            | 594                                                    | 565                                               | 895                                           |
| <sup>1)</sup> Bestnote 1:<br>Schnellauf 80 m: 11,0 Sekunden und weniger<br>Weitsprung: 4½ m und mehr<br>Weitwurf 500 g: 40 m und mehr<br>Stangenklettern 5 m: 6,0 Sekunden und weniger<br>Tauklettern 5 m: 8,0 Sekunden und weniger<br>Geländelauf 3000 m: 14,00 Minuten und weniger                                                  |                                                     |                                                     |                                                     |                                                                |                                                           |                                                            |                                                                                                                                     |                                                |                                                |                                                        |                                                   |                                               |
| <sup>1)</sup> Meilleure note 1:<br>Course de vitesse de 80 m., 11,0 secondes et moins<br>Saut en longueur, 4½ m. et plus<br>Lancer en longueur 500 gr., 40 m. et plus<br>Grimper à la perche de 5 m., 6,0 secondes et moins<br>Grimper à la corde de 5 m., 8,0 secondes et moins<br>Course de fond de 3000 m., 14,00 minutes et moins |                                                     |                                                     |                                                     |                                                                |                                                           |                                                            |                                                                                                                                     |                                                |                                                |                                                        |                                                   |                                               |



**Durchschnittsleistungen der Stellungspflichtigen  
nach Beruf, turnerisch-sportlicher Betätigung und Höhenlage der Wohngemeinde 1943**  
**Moyennes des résultats des conscrits, d'après leur profession, leur activité gymnastique  
et sportive et l'altitude de leur commune de domicile, en 1943**

| Berufsgruppen<br>Turnerisch-sportliche<br>Betätigung<br>Höhenlage<br>der Wohngemeinde¹)<br>m                                                                                                                                                                          | Stellungs-<br>pflichtige<br>geb.<br>1925<br>Conscrits<br>nés en<br>1925 | Durchschnittsleistungen<br>Moyennes de résultats    |                                                  |                                                  |                                                           |                                                      |                                                       | Groupes professionnels<br>Activité gymnastique<br>et sportive<br>Altitude<br>de la commune de domicile¹)<br>m |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                         | Schnell-<br>lauf<br>Course<br>de<br>vitesse<br>Sec. | Weit-<br>sprung<br>Saut en<br>lon-<br>gueur<br>m | Weit-<br>wurf<br>Lancer<br>en lon-<br>gueur<br>m | Stangen-<br>klettern<br>Grimper<br>à la<br>perche<br>Sec. | Tau-<br>klettern<br>Grimper<br>à la<br>corde<br>Sec. | Gelände-<br>lauf<br>Course<br>de<br>fond<br>Min. Sec. |                                                                                                               |
| Berufsgruppen — Groupes professionnels                                                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                     |                                                  |                                                  |                                                           |                                                      |                                                       |                                                                                                               |
| Landwirtschaftl. Berufe                                                                                                                                                                                                                                               | 9 042                                                                   | 12,2                                                | 3,81                                             | 31,48                                            | 7,3                                                       | 9,5                                                  | 12,50                                                 | Professions agricoles                                                                                         |
| Metzger, Müller, Käser .                                                                                                                                                                                                                                              | 733                                                                     | 11,5                                                | 4,18                                             | 34,78                                            | 6,1                                                       | 8,4                                                  | 12,34                                                 | Bouchers, meuniers, from.                                                                                     |
| Bäcker, Konditoren,<br>Köche .....                                                                                                                                                                                                                                    | 1 028                                                                   | 11,6                                                | 4,14                                             | 32,81                                            | 6,5                                                       | 8,4                                                  | 12,45                                                 | Boulangers, confiseurs,<br>cuisiniers                                                                         |
| Coiffeure, Schneider,<br>Schuhmacher .....                                                                                                                                                                                                                            | 580                                                                     | 11,6                                                | 4,17                                             | 31,06                                            | 6,7                                                       | 8,7                                                  | 12,54                                                 | Coiffeurs, tailleurs, cor-<br>donniers                                                                        |
| Mechaniker, Schlosser,<br>Monteure²) .....                                                                                                                                                                                                                            | 4 298                                                                   | 11,3                                                | 4,37                                             | 35,14                                            | 5,7                                                       | 7,6                                                  | 12,26                                                 | Mécaniciens, serruriers,<br>monteurs²)¹)                                                                      |
| Maurer, Zimmerleute ...                                                                                                                                                                                                                                               | 539                                                                     | 11,7                                                | 4,12                                             | 34,59                                            | 6,2                                                       | 8,1                                                  | 12,30                                                 | Maçons, charpentiers                                                                                          |
| Schreiner, Maler³) .....                                                                                                                                                                                                                                              | 1 228                                                                   | 11,6                                                | 4,19                                             | 33,75                                            | 6,2                                                       | 8,0                                                  | 12,30                                                 | Menuis., peintres en bât.³)                                                                                   |
| Bureaupersonal .....                                                                                                                                                                                                                                                  | 2 798                                                                   | 11,2                                                | 4,41                                             | 33,73                                            | 6,0                                                       | 7,8                                                  | 12,36                                                 | Personnel de bureau                                                                                           |
| Fabrikarbeiter⁴) .....                                                                                                                                                                                                                                                | 3 337                                                                   | 11,9                                                | 3,97                                             | 32,29                                            | 6,9                                                       | 9,2                                                  | 12,39                                                 | Ouvriers de fabrique⁴)                                                                                        |
| Schüler .....                                                                                                                                                                                                                                                         | 3 443                                                                   | 11,0                                                | 4,53                                             | 34,57                                            | 5,6                                                       | 7,4                                                  | 12,38                                                 | Ecoliers et étudiants                                                                                         |
| Übrige Berufe .....                                                                                                                                                                                                                                                   | 5 424                                                                   | 11,6                                                | 4,17                                             | 33,27                                            | 6,3                                                       | 8,6                                                  | 12,35                                                 | Autres professions                                                                                            |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                           | 32 450                                                                  | 11,6                                                | 4,14                                             | 33,13                                            | 6,4                                                       | 8,8                                                  | 12,39                                                 | Total                                                                                                         |
| Turnerisch-sportliche Betätigung<br>Activité gymnastique et sportive                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |                                                     |                                                  |                                                  |                                                           |                                                      |                                                       |                                                                                                               |
| In einem Verein .....                                                                                                                                                                                                                                                 | 10 152                                                                  | 11,3                                                | 4,38                                             | 35,47                                            | 5,8                                                       | 7,6                                                  | 12,23                                                 | Dans une société                                                                                              |
| Turnverein .....                                                                                                                                                                                                                                                      | 5 853                                                                   | 11,3                                                | 4,41                                             | 35,86                                            | 5,6                                                       | 7,3                                                  | 12,20                                                 | Société de gymnastique                                                                                        |
| Fußballklub .....                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 314                                                                   | 11,2                                                | 4,38                                             | 36,66                                            | 6,0                                                       | 8,1                                                  | 12,21                                                 | Club de football                                                                                              |
| Pfadfinderabteilung ..                                                                                                                                                                                                                                                | 786                                                                     | 11,1                                                | 4,45                                             | 33,75                                            | 5,8                                                       | 8,1                                                  | 12,23                                                 | Troupe d'éclaireurs                                                                                           |
| Skiklub .....                                                                                                                                                                                                                                                         | 531                                                                     | 11,7                                                | 4,10                                             | 34,41                                            | 6,5                                                       | 8,3                                                  | 12,46                                                 | Club de skieurs                                                                                               |
| Leichtathletikklub ...                                                                                                                                                                                                                                                | 472                                                                     | 11,2                                                | 4,42                                             | 34,58                                            | 5,8                                                       | 8,2                                                  | 12,25                                                 | Club d'athlét. léger                                                                                          |
| Anderer Sportverein .                                                                                                                                                                                                                                                 | 1 196                                                                   | 11,4                                                | 4,26                                             | 34,18                                            | 6,0                                                       | 7,8                                                  | 12,30                                                 | Autre société sportive                                                                                        |
| In mehreren Vereinen ..                                                                                                                                                                                                                                               | 707                                                                     | 11,0                                                | 4,53                                             | 36,55                                            | 5,4                                                       | 7,2                                                  | 12,17                                                 | Dans plusieurs sociétés                                                                                       |
| Total in Vereinen .....                                                                                                                                                                                                                                               | 10 859                                                                  | 11,3                                                | 4,39                                             | 35,54                                            | 5,8                                                       | 7,6                                                  | 12,23                                                 | Total en sociétés                                                                                             |
| davon mit Vorunterricht                                                                                                                                                                                                                                               | 8 033                                                                   | 11,2                                                | 4,44                                             | 36,14                                            | 5,6                                                       | 7,5                                                  | 12,19                                                 | Dont avec cours d'ins-<br>truction préparatoire                                                               |
| Nur Vorunterricht .....                                                                                                                                                                                                                                               | 11 028                                                                  | 11,7                                                | 4,12                                             | 32,55                                            | 6,5                                                       | 8,8                                                  | 12,38                                                 | Cours d'instr. prép. seul.                                                                                    |
| Ohne turnerisch-sport-<br>liche Betätigung .....                                                                                                                                                                                                                      | 10 563                                                                  | 12,0                                                | 3,87                                             | 31,08                                            | 7,1                                                       | 9,7                                                  | 12,59                                                 | Aucune activité gymnas-<br>tique et sportive                                                                  |
| Höhenlage der Wohngemeinde¹)<br>Altitude de la commune de domicile¹)                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |                                                     |                                                  |                                                  |                                                           |                                                      |                                                       |                                                                                                               |
| Unter 700 m .....                                                                                                                                                                                                                                                     | 14 356                                                                  | 11,7                                                | 4,12                                             | 33,20                                            | 6,5                                                       | 8,9                                                  | 12,32                                                 | moins de 700 m                                                                                                |
| 700—1000 m .....                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 164                                                                   | 12,0                                                | 3,86                                             | 31,26                                            | 7,2                                                       | 9,4                                                  | 12,59                                                 | 700—1000 m                                                                                                    |
| 1000 m und mehr .....                                                                                                                                                                                                                                                 | 1 256                                                                   | 12,3                                                | 3,78                                             | 32,98                                            | 7,5                                                       | 9,6                                                  | 13,15                                                 | 1000 m et plus                                                                                                |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                           | 18 776                                                                  | 11,8                                                | 4,05                                             | 32,86                                            | 6,7                                                       | 9,0                                                  | 12,40                                                 | Total                                                                                                         |
| ¹) Gemeinden mit weniger als 5000 Einwohnern<br>²) Inbegriffen Dreher und Spengler<br>³) Inbegriffen Küfer und Drechsler<br>⁴) Inbegriffen Hilfsarbeiter ohne nähere Bezeichnung, Hand-<br>langer, Ausläufer und Fuhrleute                                            |                                                                         |                                                     |                                                  |                                                  |                                                           |                                                      |                                                       |                                                                                                               |
| ¹) Communes de moins de 5000 habitants<br>²) Y compris les tourneurs sur métaux et les ferblantiers<br>³) Y compris les tonneliers et les tourneurs sur bois<br>⁴) Y compris les ouvriers auxiliaires sans autre indication, les<br>garçons de courses et charretiers |                                                                         |                                                     |                                                  |                                                  |                                                           |                                                      |                                                       |                                                                                                               |

<sup>1)</sup> Gemeinden mit weniger als 5000 Einwohnern

<sup>2)</sup> Inbegriffen Dreher und Spengler

<sup>3)</sup> Inbegriffen Küfer und Drechsler

<sup>4)</sup> Inbegriffen Hilfsarbeiter ohne nähere Bezeichnung, Hand-  
langer, Ausläufer und Fuhrleute

<sup>1)</sup> Communes de moins de 5000 habitants

<sup>2)</sup> Y compris les tourneurs sur métaux et les ferblantiers

<sup>3)</sup> Y compris les tonneliers et les tourneurs sur bois

<sup>4)</sup> Y compris les ouvriers auxiliaires sans autre indication, les  
garçons de courses et charretiers

# Teilnahme am Vorunterricht 1944 — Activité de l'instruction préparatoire, en 1944

| Kantone<br>Cantons | Grundschulung<br>Instruction de base |                        | Gepäckmarsch<br>Marche avec<br>paquetage |                        | Wahlfachprüfungen<br>Examens facultatifs |                        | Wahlfach-<br>kurse<br>Teilnehmer<br><br>Cours<br>facultatifs<br>Parti-<br>cipants | Jungschützenkurse<br>Teilnehmer<br><br>Cours<br>pour jeunes tireurs<br>Participants |       |
|--------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                    | Teilnehmer                           | Leistung<br>erfüllt    | Teilnehmer                               | Leistung<br>erfüllt    | Teilnehmer                               | Leistung<br>erfüllt    |                                                                                   | 300 m                                                                               | 50 m  |
|                    | Parti-<br>cipants                    | Conditions<br>remplies | Parti-<br>cipants                        | Conditions<br>remplies | Parti-<br>cipants                        | Conditions<br>remplies | Parti-<br>cipants                                                                 |                                                                                     |       |
| Zürich .....       | 8 270                                | 5 143                  | 12 084                                   | 11 822                 | 4 119                                    | 3 880                  | 11 487                                                                            | 3 671                                                                               | 900   |
| Bern .....         | 7 093                                | 3 554                  | 7 859                                    | 7 858                  | 268                                      | 251                    | 2 771                                                                             | 4 796                                                                               | 48    |
| Luzern .....       | 3 077                                | 1 520                  | 3 535                                    | 3 534                  | 186                                      | 171                    | 1 110                                                                             | 1 310                                                                               | 271   |
| Uri .....          | 894                                  | 478                    | 969                                      | 958                    | 11                                       | 10                     | 460                                                                               | 538                                                                                 | 218   |
| Schwyz .....       | 1 687                                | 1 148                  | 1 862                                    | 1 859                  | 253                                      | 242                    | 721                                                                               | 503                                                                                 | 179   |
| Obwalden .....     | 422                                  | 251                    | 451                                      | 451                    | —                                        | —                      | 320                                                                               | 178                                                                                 | 11    |
| Nidwalden .....    | 330                                  | 190                    | 268                                      | 268                    | 8                                        | 8                      | 142                                                                               | 196                                                                                 | 67    |
| Glarus .....       | 430                                  | 250                    | 398                                      | 398                    | —                                        | —                      | 241                                                                               | 290                                                                                 | 50    |
| Zug .....          | 515                                  | 350                    | 677                                      | 677                    | 174                                      | 174                    | 256                                                                               | 234                                                                                 | —     |
| Fribourg .....     | 3 557                                | 1 410                  | 3 372                                    | 3 372                  | 147                                      | 141                    | 599                                                                               | 1 335                                                                               | 12    |
| Solothurn .....    | 3 554                                | 2 317                  | 3 794                                    | 3 792                  | 124                                      | 120                    | 519                                                                               | 1 737                                                                               | 366   |
| Basel-Stadt .....  | 1 779                                | 1 074                  | 2 259                                    | 2 254                  | 569                                      | 484                    | 1 419                                                                             | 354                                                                                 | 44    |
| Basel-Land .....   | 1 107                                | 601                    | 1 072                                    | 1 070                  | 38                                       | 38                     | 147                                                                               | 699                                                                                 | 75    |
| Schaffhausen ...   | 898                                  | 610                    | 1 122                                    | 1 120                  | 122                                      | 122                    | 392                                                                               | 519                                                                                 | 14    |
| Appenzell A.Rh. .  | 492                                  | 299                    | 614                                      | 614                    | 26                                       | 20                     | 31                                                                                | 328                                                                                 | 34    |
| Appenzell I.Rh. .  | 182                                  | 100                    | 160                                      | 160                    | 33                                       | 19                     | 11                                                                                | 90                                                                                  | —     |
| St. Gallen .....   | 4 806                                | 2 749                  | 5 574                                    | 5 571                  | 599                                      | 583                    | 1 600                                                                             | 3 136                                                                               | 527   |
| Graubünden .....   | 1 579                                | 741                    | 1 597                                    | 1 597                  | 101                                      | 97                     | 97                                                                                | 1 282                                                                               | 39    |
| Aargau .....       | 4 909                                | 3 047                  | 5 353                                    | 5 352                  | 412                                      | 378                    | 2 375                                                                             | 3 268                                                                               | 354   |
| Thurgau .....      | 2 818                                | 1 901                  | 2 806                                    | 2 805                  | 198                                      | 187                    | 1 039                                                                             | 1 681                                                                               | 328   |
| Ticino .....       | 1 191                                | 861                    | 1 148                                    | 1 148                  | —                                        | —                      | 176                                                                               | 192                                                                                 | 13    |
| Vaud .....         | 2 374                                | 1 284                  | 1 770                                    | 1 758                  | 15                                       | 15                     | 615                                                                               | 1 016                                                                               | 95    |
| Valais .....       | 3 029                                | 1 530                  | 2 929                                    | 2 929                  | —                                        | —                      | 2 047                                                                             | 860                                                                                 | 16    |
| Neuchâtel .....    | 747                                  | 429                    | 1 412                                    | 1 412                  | —                                        | —                      | 324                                                                               | 175                                                                                 | 45    |
| Genève .....       | 893                                  | 439                    | 352                                      | 352                    | 23                                       | 22                     | 261                                                                               | 123                                                                                 | —     |
| Schweiz — Suisse . | 56 633                               | 32 276                 | 63 437                                   | 63 131                 | 7 426                                    | 6 962                  | 29 160                                                                            | 28 511                                                                              | 3 706 |

## Teilnehmer an Wahlfachkursen 1944 — Participants aux cours facultatifs, en 1944

| Kantone<br>Cantons | Ski-<br>fahren<br>Ski | Motor-<br>fahren<br>Auto | Pionier-<br>dienst<br>Pion-<br>niers | Karten-<br>Kom-<br>paß-<br>kunde<br>Carte,<br>boussole | Geräte-<br>turnen<br>Gymn.<br>aux<br>engins | Funk-<br>ken<br>Radio-<br>télé-<br>graphie | Wande-<br>rungen<br>Excurs-<br>ions | Signal-<br>-, Melde-<br>dienst<br>Signali-<br>sation,<br>rapport | Sommer-<br>gebirgs-<br>kurse<br>Alpi-<br>nisme | Fuß-<br>ball<br>Foot-<br>ball | Segel-<br>fliegen<br>Vol<br>à<br>voile | Andere<br>Autres |
|--------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|------------------|
| Zürich .....       | 2 158                 | 683                      | 3 422                                | 1 524                                                  | 536                                         | 409                                        | 936                                 | 709                                                              | 323                                            | 156                           | 111                                    | 520              |
| Bern .....         | 466                   | 649                      | 141                                  | 130                                                    | 110                                         | 640                                        | 120                                 | 26                                                               | 29                                             | 61                            | 120                                    | 279              |
| Luzern .....       | 320                   | 208                      | 92                                   | 26                                                     | 25                                          | 45                                         | 261                                 | 57                                                               | 8                                              | 44                            | 13                                     | 11               |
| Schwyz .....       | 538                   | 17                       | 31                                   | 25                                                     | 21                                          | 65                                         | —                                   | —                                                                | 6                                              | —                             | 10                                     | 8                |
| Fribourg .....     | 360                   | 109                      | —                                    | 77                                                     | —                                           | 17                                         | —                                   | —                                                                | —                                              | —                             | 10                                     | 26               |
| Solothurn .....    | 113                   | 217                      | 17                                   | 36                                                     | 36                                          | 38                                         | 35                                  | —                                                                | —                                              | —                             | 9                                      | 18               |
| Basel-Stadt .....  | 771                   | 148                      | 89                                   | 34                                                     | —                                           | 153                                        | 50                                  | 47                                                               | 29                                             | 23                            | 3                                      | 72               |
| Schaffhausen ...   | 34                    | 85                       | —                                    | —                                                      | 80                                          | 55                                         | 9                                   | —                                                                | 15                                             | 31                            | 13                                     | 70               |
| St. Gallen .....   | 394                   | 231                      | 5                                    | 203                                                    | 286                                         | 50                                         | 80                                  | 98                                                               | —                                              | 106                           | 46                                     | 101              |
| Aargau .....       | 718                   | 615                      | 11                                   | 324                                                    | 238                                         | 103                                        | 81                                  | —                                                                | 41                                             | 42                            | 42                                     | 160              |
| Thurgau .....      | 73                    | 217                      | 4                                    | 21                                                     | 523                                         | 106                                        | —                                   | —                                                                | —                                              | 19                            | 17                                     | 59               |
| Vaud .....         | 189                   | 232                      | —                                    | —                                                      | 62                                          | 14                                         | 14                                  | —                                                                | —                                              | 9                             | 26                                     | 69               |
| Valais .....       | 1 776                 | 104                      | —                                    | —                                                      | —                                           | —                                          | 15                                  | 6                                                                | 125                                            | 15                            | 6                                      | —                |
| Übrige - Autres .  | 1 026                 | 717                      | 42                                   | 76                                                     | 78                                          | 98                                         | 59                                  | 18                                                               | 26                                             | 25                            | 102                                    | 199              |
| Schweiz — Suisse . | 8 936                 | 4 232                    | 3 854                                | 2 476                                                  | 1 995                                       | 1 793                                      | 1 660                               | 961                                                              | 602                                            | 531                           | 528                                    | 1 592            |

# Schweizerisches Sportabzeichen 1944 — Insigne sportif suisse, en 1944

Erwerber nach Altersklassen\*) und Kantonen — Titulaires par classes d'âge\*) et par cantons

| Wohnkanton<br>Cantons de domicile | Altersklasse<br>1 |               | Classe d'âge<br>2 |                                     | Altersklasse<br>3 |               | Classe d'âge<br>4 |                                     | Altersklasse<br>5 |               | Classe d'âge<br>6 |                                     | Total           |               |
|-----------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------|-----------------|---------------|
|                                   | wieder-<br>holt   | zum<br>1. mal | répété            | pour<br>la 1 <sup>ère</sup><br>fois | wieder-<br>holt   | zum<br>1. mal | répété            | pour<br>la 1 <sup>ère</sup><br>fois | wieder-<br>holt   | zum<br>1. mal | répété            | pour<br>la 1 <sup>ère</sup><br>fois | wieder-<br>holt | zum<br>1. mal |
| Zürich.....                       | —                 | 15            | 44                | 32                                  | 18                | 18            | 26                | 36                                  | 19                | 16            | 1                 | 3                                   | 108             | 120           |
| Bern.....                         | 3                 | 26            | 70                | 38                                  | 37                | 17            | 43                | 25                                  | 20                | 14            | —                 | 3                                   | 173             | 123           |
| Luzern.....                       | 1                 | 9             | 5                 | —                                   | 1                 | 1             | 9                 | 3                                   | 1                 | —             | —                 | —                                   | 17              | 13            |
| Uri.....                          | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | —               | —             |
| Schwyz.....                       | 1                 | 6             | 4                 | —                                   | —                 | 1             | —                 | 1                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | 5               | 8             |
| Obwalden.....                     | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | —               | —             |
| Nidwalden.....                    | —                 | 1             | —                 | —                                   | 2                 | —             | —                 | —                                   | —                 | 1             | —                 | —                                   | 2               | 2             |
| Glarus.....                       | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | 1                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | 1               | —             |
| Zug.....                          | —                 | —             | —                 | 1                                   | 1                 | 1             | 4                 | 2                                   | 2                 | —             | —                 | —                                   | 7               | 4             |
| Fribourg.....                     | —                 | 14            | 4                 | 4                                   | 4                 | 3             | 5                 | 5                                   | —                 | 3             | —                 | —                                   | 13              | 29            |
| Solothurn.....                    | —                 | 2             | 2                 | —                                   | 2                 | —             | —                 | 1                                   | 1                 | 1             | —                 | —                                   | 5               | 4             |
| Basel-Stadt.....                  | —                 | 1             | 11                | 2                                   | 22                | 21            | 17                | 11                                  | 4                 | 3             | 1                 | 1                                   | 55              | 39            |
| Basel-Land.....                   | —                 | 2             | 4                 | 1                                   | 1                 | 2             | —                 | 1                                   | 2                 | 1             | —                 | —                                   | 7               | 7             |
| Schaffhausen.....                 | —                 | 2             | 12                | 4                                   | 5                 | 5             | 12                | 7                                   | 8                 | 2             | —                 | —                                   | 37              | 20            |
| Appenzell A. Rh. .                | 1                 | 8             | —                 | —                                   | —                 | 1             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | 1               | 9             |
| Appenzell I. Rh. .                | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | —                 | —             | —                 | —                                   | —               | —             |
| St. Gallen.....                   | 1                 | 4             | 2                 | 5                                   | 1                 | 4             | 5                 | 3                                   | 5                 | 5             | 1                 | 2                                   | 15              | 23            |
| Graubünden.....                   | 5                 | 35            | 4                 | 5                                   | 2                 | 2             | 1                 | 1                                   | —                 | —             | 2                 | —                                   | 14              | 43            |
| Aargau.....                       | —                 | 9             | 18                | 14                                  | 7                 | 10            | 7                 | 12                                  | 7                 | 1             | —                 | 1                                   | 39              | 47            |
| Thurgau.....                      | —                 | 6             | 29                | 9                                   | 10                | 19            | 20                | 14                                  | 8                 | 2             | 3                 | —                                   | 70              | 50            |
| Ticino.....                       | —                 | 2             | —                 | 1                                   | —                 | —             | 1                 | —                                   | —                 | 1             | —                 | —                                   | 1               | 4             |
| Vaud.....                         | 1                 | 17            | 38                | 12                                  | 25                | 29            | 25                | 26                                  | 14                | 18            | 1                 | 3                                   | 104             | 105           |
| Valais.....                       | —                 | 2             | 7                 | 10                                  | 1                 | 2             | 4                 | 2                                   | 2                 | 1             | —                 | —                                   | 14              | 17            |
| Neuchâtel.....                    | 1                 | 8             | 6                 | —                                   | 1                 | 2             | 7                 | 7                                   | 6                 | 3             | 4                 | —                                   | 25              | 20            |
| Genève.....                       | —                 | 3             | 7                 | 40                                  | 6                 | 7             | 14                | 14                                  | 7                 | 17            | —                 | 3                                   | 34              | 84            |
| Ausland – Etranger                | —                 | 8             | 5                 | 10                                  | 11                | 11            | 12                | 24                                  | 3                 | 10            | 1                 | 2                                   | 32              | 65            |
| Total.....                        | 14                | 180           | 272               | 188                                 | 157               | 156           | 213               | 195                                 | 109               | 99            | 14                | 18                                  | 779             | 836           |

## Erwerber nach Altersklassen\*) und Verbandszugehörigkeit

Répartition des titulaires par classes d'âge\*) et d'après leur appartenance à l'Association

| Altersklassen<br>Classes d'âge | Verbands-<br>mitglieder<br>Membres de<br>l'association |               | Nichtmitglieder des Schweiz. Landesverbandes für Leibesübungen<br>Non-membres de l'Association nationale de l'Education physique |                                     |                                |               |                                  |                                     |                  |               |        |                                     |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------|---------------|--------|-------------------------------------|
|                                |                                                        |               | Militär<br>Militaires                                                                                                            |                                     | Polizisten<br>Agents de police |               | Grenzwächter<br>Gardes-frontière |                                     | Übrige<br>Autres |               | Total  |                                     |
|                                | wieder-<br>holt                                        | zum<br>1. mal | répété                                                                                                                           | pour<br>la 1 <sup>ère</sup><br>fois | wieder-<br>holt                | zum<br>1. mal | répété                           | pour<br>la 1 <sup>ère</sup><br>fois | wieder-<br>holt  | zum<br>1. mal | répété | pour<br>la 1 <sup>ère</sup><br>fois |
| 1                              | 11                                                     | 125           | 1                                                                                                                                | 18                                  | —                              | —             | —                                | —                                   | 2                | 37            | 3      | 55                                  |
| 2                              | 114                                                    | 57            | 5                                                                                                                                | 56                                  | 126                            | 63            | 10                               | 8                                   | 17               | 4             | 158    | 131                                 |
| 3                              | 74                                                     | 80            | 55                                                                                                                               | 18                                  | 14                             | 38            | 2                                | 6                                   | 12               | 14            | 83     | 76                                  |
| 4                              | 157                                                    | 110           | 14                                                                                                                               | 46                                  | 30                             | 21            | 2                                | 1                                   | 10               | 17            | 56     | 85                                  |
| 5                              | 68                                                     | 47            | 9                                                                                                                                | 17                                  | 20                             | 15            | 2                                | 2                                   | 10               | 18            | 41     | 52                                  |
| 6                              | 13                                                     | 14            | —                                                                                                                                | 1                                   | —                              | 1             | —                                | —                                   | 1                | 2             | 1      | 4                                   |
| Total                          | 437                                                    | 433           | 84                                                                                                                               | 156                                 | 190                            | 138           | 16                               | 17                                  | 52               | 92            | 342    | 403                                 |

\*) Altersklasse

Alter in Jahren

|   |            |
|---|------------|
| 1 | 17—20      |
| 2 | 21—32      |
| 3 | 33—40      |
| 4 | 41—48      |
| 5 | 49—55      |
| 6 | 56 u. mehr |

\*) Classe d'âge

Age en années

|   |            |
|---|------------|
| 1 | 17—20      |
| 2 | 21—32      |
| 3 | 33—40      |
| 4 | 41—48      |
| 5 | 49—55      |
| 6 | 56 et plus |

# Mitgliederbestand von Turn- und Sportverbänden seit 1931

## Etat des membres de fédérations de gymnastique et de sport, depuis 1931

| Jahre<br>Années           | Eidgenössischer Turnverein<br>Société fédérale de<br>gymnastique |                          |                  | „Satus“<br>Schweiz. Arbeiter-Turn- und Sport-<br>verband<br>Fédération Ouvrière Suisse de<br>Gymnastique et de Sport |                          |                                       |                     | Schweiz. Katholischer Turn-<br>und Sportverband<br>Fédération catholique suisse<br>de Gymnastique et de Sport |                          |                  | Schweiz.<br>Turn-<br>lehrerverein <sup>1)</sup>                    |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                           | Total                                                            | Aktive<br>Membres actifs |                  | Total                                                                                                                | Aktive<br>Membres actifs |                                       |                     | Total                                                                                                         | Aktive<br>Membres actifs |                  | Société suisse<br>des maîtres<br>de gym-<br>nastique <sup>1)</sup> |
|                           |                                                                  | Männer<br>Hommes         | Frauen<br>Femmes |                                                                                                                      | Turner<br>Gym-<br>nastes | Turne-<br>rinnen<br>Gymn.<br>féminins | Fußball<br>Football |                                                                                                               | Männer<br>Hommes         | Frauen<br>Femmes | Total                                                              |
|                           |                                                                  |                          |                  |                                                                                                                      |                          |                                       |                     |                                                                                                               |                          |                  |                                                                    |
| 1931                      | 152 850                                                          | 38 718                   | 14 476           | 23 516                                                                                                               | 4 437                    | 1 719                                 | 272                 | 6 000                                                                                                         | 2 796                    | 230              | 3 445                                                              |
| 1932                      | 152 917                                                          | 39 158                   | 15 323           | 24 223                                                                                                               | 4 645                    | 1 851                                 | 440                 | 6 600                                                                                                         | 2 988                    | 446              | 3 601                                                              |
| 1933                      | 154 721                                                          | 40 781                   | 16 698           | 26 441                                                                                                               | 5 053                    | 2 219                                 | 699                 | 7 000                                                                                                         | 3 096                    | 465              | 3 603                                                              |
| 1934                      | 157 697                                                          | 42 178                   | 18 459           | 27 002                                                                                                               | 4 991                    | 2 486                                 | 914                 | 8 800                                                                                                         | 3 475                    | 570              | 3 696                                                              |
| 1935                      | 159 668                                                          | 43 469                   | 19 625           | 26 730                                                                                                               | 4 684                    | 2 467                                 | 1 066               | 9 400                                                                                                         | 3 651                    | 820              | 3 869                                                              |
| 1936                      | 162 136                                                          | 44 657                   | 20 446           | 26 707                                                                                                               | 4 613                    | 2 536                                 | 1 774               | 9 700                                                                                                         | 3 683                    | 1 028            | 3 883                                                              |
| 1937                      | 164 015                                                          | 46 350                   | 21 110           | 26 149                                                                                                               | 4 602                    | 2 551                                 | 1 606               | 10 100                                                                                                        | 3 772                    | 1 211            | 3 944                                                              |
| 1938                      | 169 007                                                          | 48 738                   | 21 829           | 25 543                                                                                                               | 4 609                    | 2 590                                 | 1 600               | 10 800                                                                                                        | 3 768                    | 1 465            | 3 986                                                              |
| 1939                      | 171 490                                                          | 49 736                   | 22 429           | 25 402                                                                                                               | 4 489                    | 2 545                                 | 1 564               | 11 100                                                                                                        | 3 821                    | 1 522            | 4 187                                                              |
| 1940                      | 165 514                                                          | 48 318                   | 22 010           | 23 173                                                                                                               | 4 134                    | 2 458                                 | 1 408               | 11 400                                                                                                        | 3 890                    | 1 522            | 4 047                                                              |
| 1941                      | 161 995                                                          | 49 628                   | 21 198           | 21 253                                                                                                               | 4 525                    | 2 257                                 | 1 134               | 12 000                                                                                                        | 4 089                    | 2 438            | 4 071                                                              |
| 1942                      | 167 868                                                          | 53 328                   | 22 808           | 21 742                                                                                                               | 4 471                    | 2 405                                 | 1 126               | 13 500                                                                                                        | 4 226                    | 2 825            | 4 216                                                              |
| 1943                      | 175 915                                                          | 56 283                   | 24 318           | 22 692                                                                                                               | 4 436                    | 2 374                                 | 1 341               | 15 000                                                                                                        | 5 426                    | 2 879            | 4 383                                                              |
| 1944                      | 181 205                                                          | 57 148                   | 24 466           | 24 468                                                                                                               | 4 587                    | 2 419                                 | 1 374               | 15 600                                                                                                        | 5 667                    | 2 956            | 4 498                                                              |
| 1945                      | 183 946                                                          | 56 914                   | 24 077           | 24 073                                                                                                               | 4 318                    | 2 323                                 | 1 304               | 15 600                                                                                                        | 5 734                    | 2 988            | .                                                                  |
| 1) Alles Aktivmitglieder  |                                                                  |                          |                  |                                                                                                                      |                          |                                       |                     |                                                                                                               |                          |                  |                                                                    |
| 1)Tous des membres actifs |                                                                  |                          |                  |                                                                                                                      |                          |                                       |                     |                                                                                                               |                          |                  |                                                                    |

| Jahre<br>Années                                    | Schweiz. Fußball- und<br>Athletikverband<br>Association Suisse<br>de Football et d'Athlétisme |                             |                        |                             | Schweiz.<br>Radfahrer-<br>u. Motor-<br>fahrer-<br>Bund | Union<br>Cycliste<br>Suisse | Schweizerischer Schwimm-<br>verband<br>Fédération suisse<br>de Natation |                          |                  | Schweiz.<br>Ski-<br>Verband<br>Association<br>Suisse<br>des Clubs<br>de ski | Schweiz.<br>Eislauf-<br>Verband<br>Union<br>suisse de<br>patinage | Schweiz.<br>Box-<br>Verband<br>Fédération<br>suisse<br>de Boxe |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|                                                    | Fußball — Football                                                                            |                             | Athletik<br>Athlétisme |                             |                                                        |                             | Total                                                                   | Aktive<br>Membres actifs |                  |                                                                             |                                                                   |                                                                |
|                                                    | Total                                                                                         | Aktive<br>Membres<br>actifs | Total                  | Aktive<br>Membres<br>actifs |                                                        |                             |                                                                         | Männer<br>Hommes         | Frauen<br>Femmes | Total                                                                       | Total                                                             | Total                                                          |
| 1931                                               | 62 749                                                                                        | *                           | 3 606                  | *                           | 56 279                                                 | 2 205                       | 5 969                                                                   | 2 486                    | 721              | 16 000                                                                      | *                                                                 | 905                                                            |
| 1932                                               | 65 039                                                                                        | *                           | 4 197                  | *                           | 56 920                                                 | 5 084                       | 6 647                                                                   | 2 784                    | 756              | 19 000                                                                      | *                                                                 | 979                                                            |
| 1933                                               | 70 882                                                                                        | *                           | 5 115                  | *                           | 60 234                                                 | 5 720                       | 6 520                                                                   | 2 736                    | 719              | 21 300                                                                      | *                                                                 | 1 132                                                          |
| 1934                                               | 73 045                                                                                        | *                           | 5 130                  | *                           | 59 658                                                 | 6 942                       | 6 206                                                                   | 3 032                    | 887              | 24 600                                                                      | *                                                                 | 1 123                                                          |
| 1935                                               | 75 502                                                                                        | *                           | 5 400                  | *                           | 59 309                                                 | 6 319                       | 6 513                                                                   | 3 121                    | 925              | 29 770                                                                      | *                                                                 | 1 088                                                          |
| 1936                                               | 74 449                                                                                        | *                           | 5 400                  | *                           | 63 466                                                 | 6 950                       | 5 825                                                                   | 2 994                    | 906              | 30 700                                                                      | *                                                                 | 947                                                            |
| 1937                                               | 73 170                                                                                        | *                           | 5 400                  | *                           | 61 441                                                 | 8 345                       | 4 523                                                                   | 2 825                    | 876              | 30 780                                                                      | *                                                                 | 1 129                                                          |
| 1938                                               | 73 170                                                                                        | *                           | 5 650                  | *                           | 60 656                                                 | 10 034                      | 6 199                                                                   | 2 990                    | 835              | 30 850                                                                      | *                                                                 | 1 113                                                          |
| 1939                                               | 76 256                                                                                        | *                           | 5 600                  | *                           | 56 094                                                 | 8 539                       | 6 765                                                                   | 3 185                    | 915              | 30 506                                                                      | 4 691                                                             | 1 145                                                          |
| 1940                                               | 55 532                                                                                        | *                           | 5 452                  | *                           | 48 239                                                 | 2 739                       | 5 095                                                                   | 2 754                    | 741              | 28 241                                                                      | 4 404                                                             | 1 062                                                          |
| 1941                                               | 61 767                                                                                        | *                           | 5 827                  | *                           | 51 363                                                 | 3 076                       | 4 566                                                                   | 2 655                    | 711              | 27 257                                                                      | 4 513                                                             | 1 088                                                          |
| 1942                                               | 64 039                                                                                        | *                           | 5 973                  | *                           | 51 215                                                 | 3 229                       | 5 360                                                                   | 2 822                    | 1 038            | 29 482                                                                      | 4 202                                                             | 1 130                                                          |
| 1943                                               | 66 766                                                                                        | 28 137                      | 8 137                  | *                           | 49 420                                                 | 2 136                       | 5 740                                                                   | 3 089                    | 1 151            | 32 727                                                                      | 4 687                                                             | 1 172                                                          |
| 1944                                               | 71 357                                                                                        | 29 448                      | 5 923                  | 4 516                       | 49 000                                                 | 1 975                       | 6 291                                                                   | 3 547                    | 1 144            | 34 573                                                                      | 4 639                                                             | 1 870                                                          |
| 1945                                               | *                                                                                             | *                           | 7 230                  | 5 159                       | 47 500                                                 | 2 225                       | 6 410                                                                   | 3 339                    | 1 054            | 37 079                                                                      | 4 731                                                             | 2 480                                                          |
| 1) Alles Aktivmitglieder1) Tous des membres actifs |                                                                                               |                             |                        |                             |                                                        |                             |                                                                         |                          |                  |                                                                             |                                                                   |                                                                |

# Turn- und Sportanlagen in der Schweiz Ende 1943

## Installations de gymnastique et de sport en Suisse, à la fin de 1943

Flächen in m<sup>2</sup> — Surfaces en m<sup>2</sup>

| Kantone<br>Gemeinden mit ... Einwohnern<br>Höhenlage Meter ü. M.<br>Cantons<br>Communes de ... habitants<br>Altitude, Mètres sur mer | Turnraumflächen<br>in Hallen<br>Surface de gymnastique dans locaux |                                          | Turn- und Sportflächen im Freien<br>Surfaces de gymnastique et de sport en plein air |                                              |                                                                    |                                                                                                |                     |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------|
|                                                                                                                                      | Total                                                              | Pro<br>Ein-<br>wohner<br>Par<br>habitant | Hartplätze<br>Places<br>aplanies<br>et fermes                                        | Rasen-<br>spielplätze<br>Pelouses<br>de jeux | Sport-<br>plätze <sup>1)</sup><br>Places<br>de sport <sup>1)</sup> | Grünflächen<br>bei Bade-<br>anlagen<br>Surfaces<br>gazonnées<br>dans des<br>établ. de<br>bains | Im ganzen — En tout |                                          |
|                                                                                                                                      |                                                                    |                                          |                                                                                      |                                              |                                                                    |                                                                                                | Total               | Pro<br>Ein-<br>wohner<br>Par<br>habitant |
|                                                                                                                                      | Kantone — Cantons                                                  |                                          |                                                                                      |                                              |                                                                    |                                                                                                |                     |                                          |
| Zürich .....                                                                                                                         | 62 869                                                             | 0,09                                     | 628 972                                                                              | 438 815                                      | 1 162 848                                                          | 164 512                                                                                        | 2 395 147           | 3,55                                     |
| Bern .....                                                                                                                           | 41 078                                                             | 0,06                                     | 597 730                                                                              | 510 487                                      | 913 641                                                            | 224 415                                                                                        | 2 246 273           | 3,08                                     |
| Luzern .....                                                                                                                         | 11 513                                                             | 0,06                                     | 141 858                                                                              | 51 157                                       | 223 734                                                            | 30 562                                                                                         | 447 311             | 2,16                                     |
| Uri .....                                                                                                                            | 1 419                                                              | 0,05                                     | 21 232                                                                               | 8 904                                        | 13 250                                                             | 2 350                                                                                          | 45 736              | 1,68                                     |
| Schwyz .....                                                                                                                         | 3 678                                                              | 0,06                                     | 53 329                                                                               | 20 484                                       | 28 828                                                             | 8 815                                                                                          | 111 456             | 1,67                                     |
| Obwalden .....                                                                                                                       | 1 354                                                              | 0,07                                     | 11 019                                                                               | 29 962                                       | 6 860                                                              | 2 215                                                                                          | 50 056              | 2,46                                     |
| Nidwalden .....                                                                                                                      | 1 334                                                              | 0,08                                     | 15 538                                                                               | 8 240                                        | 12 300                                                             | 8 660                                                                                          | 44 738              | 2,58                                     |
| Glarus .....                                                                                                                         | 3 168                                                              | 0,09                                     | 29 292                                                                               | 22 637                                       | 25 371                                                             | 8 740                                                                                          | 86 040              | 2,47                                     |
| Zug .....                                                                                                                            | 2 607                                                              | 0,07                                     | 31 530                                                                               | 11 512                                       | 32 230                                                             | 15 825                                                                                         | 91 097              | 2,49                                     |
| Fribourg .....                                                                                                                       | 5 015                                                              | 0,03                                     | 103 792                                                                              | 69 248                                       | 136 291                                                            | 15 880                                                                                         | 325 211             | 2,14                                     |
| Solothurn .....                                                                                                                      | 11 323                                                             | 0,07                                     | 124 962                                                                              | 173 722                                      | 288 009                                                            | 28 098                                                                                         | 614 791             | 3,97                                     |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                    | 11 555                                                             | 0,07                                     | 65 633                                                                               | 26 751                                       | 651 985                                                            | 11 700                                                                                         | 756 069             | 4,45                                     |
| Basel-Land .....                                                                                                                     | 9 079                                                              | 0,10                                     | 79 758                                                                               | 74 421                                       | 150 214                                                            | 26 369                                                                                         | 330 762             | 3,50                                     |
| Schaffhausen .....                                                                                                                   | 5 233                                                              | 0,10                                     | 28 707                                                                               | 56 328                                       | 67 731                                                             | 18 803                                                                                         | 171 569             | 3,19                                     |
| Appenzell A. Rh. ....                                                                                                                | 4 677                                                              | 0,10                                     | 22 717                                                                               | 36 384                                       | 13 835                                                             | 29 400                                                                                         | 102 336             | 2,29                                     |
| Appenzell I. Rh. ....                                                                                                                | 630                                                                | 0,05                                     | 8 554                                                                                | 3 834                                        | 15 000                                                             | 3 740                                                                                          | 31 128              | 2,32                                     |
| St. Gallen .....                                                                                                                     | 19 298                                                             | 0,07                                     | 196 743                                                                              | 251 756                                      | 262 522                                                            | 117 119                                                                                        | 828 140             | 2,89                                     |
| Graubünden .....                                                                                                                     | 13 693                                                             | 0,11                                     | 87 301                                                                               | 95 677                                       | 159 411                                                            | 46 060                                                                                         | 388 449             | 3,03                                     |
| Aargau .....                                                                                                                         | 31 473                                                             | 0,12                                     | 258 302                                                                              | 234 027                                      | 368 060                                                            | 88 624                                                                                         | 949 013             | 3,51                                     |
| Thurgau .....                                                                                                                        | 14 207                                                             | 0,10                                     | 117 748                                                                              | 165 405                                      | 142 800                                                            | 78 468                                                                                         | 504 421             | 3,65                                     |
| Ticino .....                                                                                                                         | 5 523                                                              | 0,03                                     | 73 908                                                                               | 78 923                                       | 207 641                                                            | 20 100                                                                                         | 380 572             | 2,35                                     |
| Vaud .....                                                                                                                           | 26 508                                                             | 0,08                                     | 188 800                                                                              | 166 385                                      | 725 718                                                            | 82 196                                                                                         | 1 163 099           | 3,39                                     |
| Valais .....                                                                                                                         | 6 310                                                              | 0,04                                     | 73 763                                                                               | 19 327                                       | 181 700                                                            | 14 250                                                                                         | 289 040             | 1,95                                     |
| Neuchâtel .....                                                                                                                      | 10 449                                                             | 0,09                                     | 69 004                                                                               | 70 375                                       | 206 137                                                            | 26 715                                                                                         | 372 231             | 3,16                                     |
| Genève .....                                                                                                                         | 12 717                                                             | 0,07                                     | 92 737                                                                               | 62 370                                       | 333 279                                                            | 45 620                                                                                         | 534 006             | 3,05                                     |
| Schweiz — Suisse .....                                                                                                               | 316 710                                                            | 0,07                                     | 3 122 929                                                                            | 2 687 131                                    | 6 329 395                                                          | 1 119 236                                                                                      | 13 258 691          | 3,10                                     |
|                                                                                                                                      | Gemeindegruppen — Groupes de communes                              |                                          |                                                                                      |                                              |                                                                    |                                                                                                |                     |                                          |
| unter — moins de 500                                                                                                                 | 18 021                                                             | 0,04                                     | 361 039                                                                              | 410 939                                      | 217 218                                                            | 57 856                                                                                         | 1 047 052           | 2,50                                     |
| 500—1 000                                                                                                                            | 33 377                                                             | 0,07                                     | 429 411                                                                              | 370 090                                      | 393 247                                                            | 49 777                                                                                         | 1 242 525           | 2,78                                     |
| 1 000—2 000                                                                                                                          | 49 460                                                             | 0,08                                     | 510 485                                                                              | 512 430                                      | 752 871                                                            | 168 192                                                                                        | 1 943 978           | 3,03                                     |
| 2 000—5 000                                                                                                                          | 65 848                                                             | 0,08                                     | 675 895                                                                              | 596 858                                      | 1 131 945                                                          | 337 469                                                                                        | 2 742 167           | 3,21                                     |
| 5 000—10 000                                                                                                                         | 41 685                                                             | 0,08                                     | 364 688                                                                              | 275 237                                      | 833 919                                                            | 168 689                                                                                        | 1 642 533           | 3,28                                     |
| 10 000—30 000                                                                                                                        | 26 639                                                             | 0,09                                     | 171 785                                                                              | 138 325                                      | 525 843                                                            | 83 660                                                                                         | 919 613             | 2,98                                     |
| 30 000—100 000                                                                                                                       | 20 668                                                             | 0,06                                     | 192 682                                                                              | 138 546                                      | 776 113                                                            | 122 865                                                                                        | 1 230 206           | 3,61                                     |
| 100 000 u. mehr — et plus                                                                                                            | 61 012                                                             | 0,08                                     | 416 944                                                                              | 244 706                                      | 1 698 239                                                          | 130 728                                                                                        | 2 490 617           | 3,31                                     |
|                                                                                                                                      | Höhenlage der Gemeinden — Altitude des communes                    |                                          |                                                                                      |                                              |                                                                    |                                                                                                |                     |                                          |
| bis — jusqu'à 699                                                                                                                    | 276 323                                                            | 0,08                                     | 2 710 464                                                                            | 2 253 905                                    | 5 833 024                                                          | 995 275                                                                                        | 11 792 668          | 3,28                                     |
| 700—999                                                                                                                              | 26 596                                                             | 0,05                                     | 310 036                                                                              | 304 736                                      | 370 045                                                            | 75 399                                                                                         | 1 060 216           | 2,18                                     |
| 1000 u. mehr — et plus                                                                                                               | 13 791                                                             | 0,08                                     | 102 429                                                                              | 128 490                                      | 126 326                                                            | 48 562                                                                                         | 405 807             | 2,24                                     |
| <sup>1)</sup> Als Sportplätze gelten Rasenplätze mit einer freien Spiel-<br>fläche von mindestens 45×90 m                            |                                                                    |                                          |                                                                                      |                                              |                                                                    |                                                                                                |                     |                                          |
| <sup>1)</sup> Sont considérés comme places de sport les places gazonnées<br>ayant une surface pour les jeux de moins de 45×90 m.     |                                                                    |                                          |                                                                                      |                                              |                                                                    |                                                                                                |                     |                                          |

<sup>1)</sup> Als Sportplätze gelten Rasenplätze mit einer freien Spiel-  
fläche von mindestens 45 × 90 m

<sup>1)</sup> Sont considérés comme places de sport les places gazonnées  
ayant une surface pour les jeux de moins de 45 × 90 m.

**Promilleverteilung der Wohnbevölkerung nach den Turn- und Sportflächen pro Einwohner Ende 1943**

**Répartition pour mille de la population de résidence, d'après les surfaces de gymnastique et de sport par habitant, à la fin de 1943**

| Kantone<br>Gemeinden mit ... Einwohnern<br>Höhenlage Meter ü. M.<br>Cantons<br>Communes de ... habitants<br>Altitude, Mètres sur mer | Promilleverteilung der Wohnbevölkerung nach den<br>Répartition pour mille de la population de résidence, d'après les |                             |                              |                                           |       |                                                                                                                    |                              |                              |                              |                                        |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|-------|
|                                                                                                                                      | Turnraumflächen in Hallen pro Einwohner<br>Surfaces de gymnastique en locaux<br>par habitant                         |                             |                              |                                           |       | Turn- und Sportflächen im Freien pro Einwohner<br>Surfaces de gymnastique et de sport en plein air<br>par habitant |                              |                              |                              |                                        |       |
|                                                                                                                                      | 0 m <sup>2</sup>                                                                                                     | 0,01<br>0,09 m <sup>2</sup> | 0,10—<br>0,19 m <sup>2</sup> | 0,20 m <sup>2</sup><br>u. mehr<br>et plus | Total | 0 m <sup>2</sup>                                                                                                   | 0,01—<br>1,99 m <sup>2</sup> | 2,00—<br>3,99 m <sup>2</sup> | 4,00—<br>5,99 m <sup>2</sup> | 6 m <sup>2</sup><br>u. mehr<br>et plus | Total |
|                                                                                                                                      | Kantone — Cantons                                                                                                    |                             |                              |                                           |       |                                                                                                                    |                              |                              |                              |                                        |       |
| Zürich .....                                                                                                                         | 81                                                                                                                   | 256                         | 641                          | 22                                        | 1 000 | 1                                                                                                                  | 108                          | 661                          | 186                          | 44                                     | 1 000 |
| Bern .....                                                                                                                           | 339                                                                                                                  | 510                         | 120                          | 31                                        | 1 000 | 16                                                                                                                 | 313                          | 457                          | 150                          | 64                                     | 1 000 |
| Luzern .....                                                                                                                         | 228                                                                                                                  | 638                         | 105                          | 29                                        | 1 000 | 6                                                                                                                  | 535                          | 414                          | 18                           | 27                                     | 1 000 |
| Uri .....                                                                                                                            | 376                                                                                                                  | 482                         | 142                          | —                                         | 1 000 | 120                                                                                                                | 463                          | 288                          | 129                          | —                                      | 1 000 |
| Schwyz .....                                                                                                                         | 229                                                                                                                  | 679                         | 77                           | 15                                        | 1 000 | 27                                                                                                                 | 559                          | 406                          | —                            | 8                                      | 1 000 |
| Obwalden .....                                                                                                                       | 279                                                                                                                  | 134                         | 587                          | —                                         | 1 000 | —                                                                                                                  | 487                          | 395                          | 118                          | —                                      | 1 000 |
| Nidwalden .....                                                                                                                      | 430                                                                                                                  | 266                         | 105                          | 199                                       | 1 000 | —                                                                                                                  | 389                          | 403                          | 208                          | —                                      | 1 000 |
| Glarus .....                                                                                                                         | 223                                                                                                                  | 204                         | 519                          | 54                                        | 1 000 | —                                                                                                                  | 460                          | 395                          | 85                           | 60                                     | 1 000 |
| Zug .....                                                                                                                            | 226                                                                                                                  | 633                         | 119                          | 22                                        | 1 000 | —                                                                                                                  | 332                          | 633                          | 35                           | —                                      | 1 000 |
| Fribourg .....                                                                                                                       | 659                                                                                                                  | 292                         | 24                           | 25                                        | 1 000 | 162                                                                                                                | 414                          | 296                          | 51                           | 77                                     | 1 000 |
| Solothurn .....                                                                                                                      | 243                                                                                                                  | 444                         | 270                          | 43                                        | 1 000 | 5                                                                                                                  | 268                          | 250                          | 279                          | 198                                    | 1 000 |
| Basel-Stadt .....                                                                                                                    | —                                                                                                                    | 997                         | —                            | 3                                         | 1 000 | —                                                                                                                  | —                            | 3                            | 997                          | —                                      | 1 000 |
| Basel-Land .....                                                                                                                     | 170                                                                                                                  | 415                         | 325                          | 90                                        | 1 000 | 6                                                                                                                  | 271                          | 434                          | 189                          | 100                                    | 1 000 |
| Schaffhausen .....                                                                                                                   | 129                                                                                                                  | 507                         | 326                          | 38                                        | 1 000 | —                                                                                                                  | 573                          | 211                          | 22                           | 194                                    | 1 000 |
| Appenzell A.Rh. ....                                                                                                                 | 96                                                                                                                   | 565                         | 209                          | 130                                       | 1 000 | —                                                                                                                  | 375                          | 523                          | 102                          | —                                      | 1 000 |
| Appenzell I.Rh. ....                                                                                                                 | 216                                                                                                                  | 784                         | —                            | —                                         | 1 000 | —                                                                                                                  | 645                          | —                            | 355                          | —                                      | 1 000 |
| St. Gallen .....                                                                                                                     | 160                                                                                                                  | 682                         | 113                          | 45                                        | 1 000 | —                                                                                                                  | 326                          | 491                          | 100                          | 83                                     | 1 000 |
| Graubünden .....                                                                                                                     | 306                                                                                                                  | 198                         | 415                          | 81                                        | 1 000 | 37                                                                                                                 | 400                          | 297                          | 179                          | 87                                     | 1 000 |
| Aargau .....                                                                                                                         | 182                                                                                                                  | 244                         | 406                          | 168                                       | 1 000 | 0                                                                                                                  | 320                          | 381                          | 186                          | 113                                    | 1 000 |
| Thurgau .....                                                                                                                        | 373                                                                                                                  | 154                         | 355                          | 118                                       | 1 000 | 61                                                                                                                 | 245                          | 390                          | 143                          | 161                                    | 1 000 |
| Ticino .....                                                                                                                         | 570                                                                                                                  | 352                         | 66                           | 12                                        | 1 000 | 172                                                                                                                | 346                          | 342                          | 34                           | 106                                    | 1 000 |
| Vaud .....                                                                                                                           | 247                                                                                                                  | 527                         | 149                          | 77                                        | 1 000 | 67                                                                                                                 | 249                          | 487                          | 88                           | 109                                    | 1 000 |
| Valais .....                                                                                                                         | 594                                                                                                                  | 233                         | 129                          | 44                                        | 1 000 | 296                                                                                                                | 345                          | 108                          | 176                          | 75                                     | 1 000 |
| Neuchâtel .....                                                                                                                      | 74                                                                                                                   | 564                         | 321                          | 41                                        | 1 000 | 21                                                                                                                 | 225                          | 519                          | 138                          | 97                                     | 1 000 |
| Genève .....                                                                                                                         | 28                                                                                                                   | 837                         | 105                          | 30                                        | 1 000 | 8                                                                                                                  | 125                          | 741                          | 42                           | 84                                     | 1 000 |
| Schweiz — Suisse .....                                                                                                               | 243                                                                                                                  | 457                         | 251                          | 49                                        | 1 000 | 36                                                                                                                 | 281                          | 440                          | 166                          | 77                                     | 1 000 |
|                                                                                                                                      | Gemeindegruppen — Groupes de communes                                                                                |                             |                              |                                           |       |                                                                                                                    |                              |                              |                              |                                        |       |
| unter — moins de 500                                                                                                                 | 852                                                                                                                  | 6                           | 50                           | 92                                        | 1 000 | 236                                                                                                                | 448                          | 165                          | 63                           | 88                                     | 1 000 |
| 500—1 000                                                                                                                            | 625                                                                                                                  | 64                          | 166                          | 145                                       | 1 000 | 71                                                                                                                 | 518                          | 207                          | 77                           | 127                                    | 1 000 |
| 1 000—2 000                                                                                                                          | 394                                                                                                                  | 233                         | 286                          | 87                                        | 1 000 | 20                                                                                                                 | 490                          | 224                          | 105                          | 161                                    | 1 000 |
| 2 000—5 000                                                                                                                          | 166                                                                                                                  | 527                         | 269                          | 38                                        | 1 000 | 14                                                                                                                 | 356                          | 315                          | 223                          | 92                                     | 1 000 |
| 5 000—10 000                                                                                                                         | 10                                                                                                                   | 726                         | 252                          | 12                                        | 1 000 | —                                                                                                                  | 251                          | 486                          | 182                          | 81                                     | 1 000 |
| 10 000—30 000                                                                                                                        | —                                                                                                                    | 640                         | 326                          | 34                                        | 1 000 | —                                                                                                                  | 110                          | 735                          | 120                          | 35                                     | 1 000 |
| 30 000—100 000                                                                                                                       | —                                                                                                                    | 1 000                       | —                            | —                                         | 1 000 | —                                                                                                                  | —                            | 706                          | 294                          | —                                      | 1 000 |
| 100 000 u. mehr — et plus                                                                                                            | —                                                                                                                    | 553                         | 447                          | —                                         | 1 000 | —                                                                                                                  | —                            | 785                          | 215                          | —                                      | 1 000 |
|                                                                                                                                      | Höhenlage der Gemeinden — Altitude des communes                                                                      |                             |                              |                                           |       |                                                                                                                    |                              |                              |                              |                                        |       |
| bis — jusqu'à 699                                                                                                                    | 198                                                                                                                  | 485                         | 270                          | 47                                        | 1 000 | 21                                                                                                                 | 247                          | 472                          | 179                          | 81                                     | 1 000 |
| 700—999                                                                                                                              | 469                                                                                                                  | 354                         | 120                          | 57                                        | 1 000 | 98                                                                                                                 | 485                          | 278                          | 84                           | 55                                     | 1 000 |
| 1000 u. mehr — et plus                                                                                                               | 525                                                                                                                  | 188                         | 225                          | 62                                        | 1 000 | 174                                                                                                                | 417                          | 244                          | 126                          | 39                                     | 1 000 |

# **Sozialwerke — Oeuvres sociales**

**Lohn- und Verdienstersatz — Régime des allocations pour perte de salaire et de gain**

**Alle Kassen — Ensemble des caisses**

**Beiträge aus dem Erwerb nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>  
Contributions sur les salaires et le gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1940    | 1941    | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....                                                                                                                                                                                                                                                                                              | —       | 12 816  | 15 915             | 17 584             | 20 730             | 21 504             |      | Janvier           |
| Februar .....                                                                                                                                                                                                                                                                                             | —       | 13 348  | 15 798             | 18 254             | 18 890             | 20 771             |      | Février           |
| März .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 8 159   | 13 714  | 16 324             | 17 985             | 19 080             | 19 766             |      | Mars              |
| April .....                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 9 766   | 13 699  | 16 083             | 18 187             | 19 616             | 22 268             |      | Avril             |
| Mai .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10 201  | 15 498  | 16 884             | 19 526             | 19 981             | 20 935             |      | Mai               |
| Juni .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9 777   | 14 164  | 17 785             | 18 426             | 19 220             | 22 966             |      | Juin              |
| Juli .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10 420  | 15 494  | 17 560             | 19 224             | 20 385             | 23 757             |      | Juillet           |
| August .....                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10 105  | 17 546  | 18 273             | 19 382             | 19 748             | 23 355             |      | Août              |
| September .....                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11 337  | 15 408  | 17 317             | 18 401             | 19 734             | 23 178             |      | Septembre         |
| Oktober .....                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 11 802  | 16 216  | 17 691             | 19 210             | 19 885             | .                  |      | Octobre           |
| November .....                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13 501  | 16 921  | 18 619             | 18 553             | 19 528             | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 15 224  | 17 511  | 19 766             | 21 109             | 21 504             | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3 796   | 2 545   | 1 982              | 1 920              | 2 012              | .                  |      | Complément        |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 114 088 | 184 880 | 209 997            | 227 761            | 240 313            | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen .                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —       | —       | 194                | 624                | 839                | .                  |      | Créances amorties |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen die Beiträge der Musikpädagogen und Studenten <sup>1)</sup> Y compris les contributions des professeurs de musique et des étudiants<br><sup>2)</sup> Inbegriffen die abgeschriebenen Beitragsforderungen <sup>2)</sup> Y compris les contributions qui n'ont pu être encaissées |         |         |                    |                    |                    |                    |      |                   |

**Lohn- und Verdienstausschallentschädigungen nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>**

**Allocations pour perte de salaire et de gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1940    | 1941    | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | —       | 9 698   | 7 362              | 11 874             | 17 939             | 25 166             |      | Janvier           |
| Februar .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —       | 12 647  | 8 312              | 13 290             | 18 306             | 24 728             |      | Février           |
| März .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 7 144   | 15 015  | 10 285             | 15 201             | 21 506             | 22 310             |      | Mars              |
| April .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12 968  | 16 135  | 12 648             | 17 402             | 22 294             | 23 935             |      | Avril             |
| Mai .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 13 557  | 17 555  | 12 999             | 19 465             | 20 642             | 21 637             |      | Mai               |
| Juni .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27 948  | 15 508  | 12 875             | 18 912             | 22 855             | 18 119             |      | Juin              |
| Juli .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 29 416  | 16 433  | 11 871             | 18 469             | 27 693             | 10 031             |      | Juillet           |
| August .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 16 096  | 17 407  | 12 843             | 18 852             | 29 890             | 6 921              |      | Août              |
| September .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 13 843  | 13 457  | 13 220             | 19 463             | 26 181             | 5 837              |      | Septembre         |
| Oktober .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13 825  | 13 846  | 13 889             | 25 732             | 36 504             | .                  |      | Octobre           |
| November .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 14 542  | 13 313  | 14 052             | 30 423             | 36 384             | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17 346  | 11 775  | 22 976             | 30 620             | 37 323             | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3 607   | 1 337   | 1 649              | 2 116              | 2 485              | .                  |      | Complément        |
| Total .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 170 292 | 174 126 | 154 981            | 241 819            | 320 002            | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —       | —       | 90                 | 125                | 87                 | .                  |      | Créances amorties |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen die Entschädigungen an die Musikpädagogen und Studenten <sup>1)</sup> Y compris les allocations versées aux professeurs de musique et aux étudiants<br><sup>2)</sup> Ohne die abgeschriebenen zu Unrecht bezogenen Entschädigungen <sup>2)</sup> Sans les allocations reçues indûment et non recouvrées |         |         |                    |                    |                    |                    |      |                   |

**Finanzordnung für Arbeit und Lohnersatz**  
**Régime financier des travaux et des allocations pour perte de salaire**

Beiträge aus dem Erwerb nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>  
Contributions sur les salaires et le gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate           | 1940    | 1941    | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|------------------|---------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....     | —       | 11 424  | 14 243             | 15 976             | 18 640             | 19 411             |      | Janvier           |
| Februar .....    | —       | 11 046  | 13 602             | 15 629             | 16 578             | 18 085             |      | Février           |
| März .....       | 8 159   | 11 404  | 14 008             | 15 467             | 16 363             | 17 127             |      | Mars              |
| April .....      | 9 766   | 11 510  | 13 754             | 15 639             | 17 067             | 19 507             |      | Avril             |
| Mai .....        | 10 201  | 13 004  | 14 539             | 17 031             | 17 416             | 18 374             |      | Mai               |
| Juni .....       | 9 777   | 12 132  | 15 432             | 16 085             | 16 652             | 20 139             |      | Juin              |
| Juli .....       | 10 420  | 13 011  | 14 975             | 16 482             | 17 479             | 20 782             |      | Juillet           |
| August .....     | 9 563   | 14 940  | 15 724             | 16 896             | 17 262             | 20 539             |      | Août              |
| September .....  | 10 194  | 13 111  | 15 069             | 15 967             | 17 107             | 20 417             |      | Septembre         |
| Oktober .....    | 10 198  | 13 679  | 15 151             | 16 645             | 17 235             | .                  |      | Octobre           |
| November .....   | 11 513  | 14 435  | 16 210             | 15 995             | 16 906             | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....   | 12 529  | 14 764  | 16 754             | 17 976             | 18 438             | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....   | 2 606   | 1 896   | 1 465              | 1 468              | 1 586              | .                  |      | Complément        |
| Total .....      | 104 926 | 156 356 | 180 926            | 197 256            | 208 729            | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen . | —       | —       | 26                 | 208                | 317                | .                  |      | Créances amorties |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Beiträge der Studenten

<sup>2)</sup> Inbegriffen die abgeschriebenen Beitragsforderungen

<sup>1)</sup> Y compris les contributions des étudiants

<sup>2)</sup> Y compris les contributions qui n'ont pu être encaissées

**Lohnausfallentschädigung nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>**  
**Allocations pour perte de salaire par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate           | 1940    | 1941    | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|------------------|---------|---------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....     | —       | 7 892   | 5 925              | 9 149              | 14 387             | 20 546             |      | Janvier           |
| Februar .....    | —       | 9 362   | 6 601              | 9 665              | 14 203             | 19 437             |      | Février           |
| März .....       | 7 144   | 11 722  | 8 131              | 11 306             | 16 424             | 17 306             |      | Mars              |
| April .....      | 12 968  | 13 116  | 10 159             | 13 439             | 17 739             | 19 321             |      | Avril             |
| Mai .....        | 13 557  | 14 415  | 10 504             | 15 474             | 16 667             | 17 825             |      | Mai               |
| Juni .....       | 27 948  | 12 967  | 10 372             | 15 388             | 18 243             | 15 115             |      | Juin              |
| Juli .....       | 29 416  | 13 205  | 9 615              | 14 744             | 22 178             | 8 292              |      | Juillet           |
| August .....     | 15 243  | 14 369  | 10 720             | 15 437             | 24 254             | 5 890              |      | Août              |
| September .....  | 10 611  | 10 931  | 11 157             | 15 890             | 21 011             | 4 982              |      | Septembre         |
| Oktober .....    | 8 916   | 11 178  | 11 430             | 20 549             | 29 443             | .                  |      | Octobre           |
| November .....   | 9 639   | 10 987  | 11 632             | 23 724             | 29 309             | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....   | 11 503  | 9 346   | 17 622             | 23 286             | 29 286             | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....   | 2 206   | 1 007   | 1 018              | 1 462              | 1 839              | .                  |      | Complément        |
| Total .....      | 149 151 | 140 497 | 124 886            | 189 513            | 254 983            | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen . | —       | —       | 74                 | 88                 | 58                 | .                  |      | Créances amorties |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Entschädigungen an die Studenten

<sup>2)</sup> Ohne die abgeschriebenen zu Unrecht bezogenen Entschädigungen

<sup>1)</sup> Y compris les allocations versées aux étudiants

<sup>2)</sup> Sans les allocations reçues indûment et non recouvrées



**Verdienstersatz — Landwirtschaft**  
**Régime des allocations pour perte de gain — Agriculture**

Beiträge aus dem Erwerb nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>  
Contributions sur les salaires et le gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate           | 1940  | 1941   | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|------------------|-------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....     | —     | 470    | 681                | 515                | 791                | 699                |      | Janvier           |
| Februar .....    | —     | 1 104  | 868                | 1 209              | 900                | 1 119              |      | Février           |
| März .....       | —     | 1 056  | 925                | 1 093              | 1 149              | 1 092              |      | Mars              |
| April .....      | —     | 870    | 1 006              | 1 049              | 903                | 1 040              |      | Avril             |
| Mai .....        | —     | 1 048  | 966                | 904                | 923                | 878                |      | Mai               |
| Juni .....       | —     | 792    | 855                | 841                | 1 025              | 1 036              |      | Juin              |
| Juli .....       | —     | 1 061  | 1 059              | 1 223              | 1 173              | 1 165              |      | Juillet           |
| August .....     | 75    | 1 023  | 1 116              | 851                | 836                | 1 077              |      | Août              |
| September .....  | 279   | 865    | 770                | 911                | 980                | 948                |      | Septembre         |
| Oktober .....    | 568   | 1 085  | 968                | 1 006              | 974                | .                  |      | Octobre           |
| November .....   | 841   | 1 051  | 984                | 990                | 984                | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....   | 1 180 | 1 192  | 1 221              | 1 461              | 1 272              | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....   | 679   | 216    | 211                | 140                | 168                | .                  |      | Complément        |
| Total .....      | 3 622 | 11 833 | 11 630             | 12 193             | 12 078             | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen . | —     | —      | 64                 | 134                | 125                | .                  |      | Créances amorties |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Beiträge der Studenten

<sup>2)</sup> Inbegriffen die abgeschriebenen Beitragsforderungen

<sup>1)</sup> Y compris les contributions des étudiants

<sup>2)</sup> Y compris les contributions qui n'ont pu être encaissées

**Verdienstausfallentschädigungen nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>**  
**Allocations pour perte de gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate           | 1940  | 1941   | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|------------------|-------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....     | —     | 744    | 746                | 1 483              | 1 590              | 1 879              |      | Janvier           |
| Februar .....    | —     | 1 847  | 883                | 2 042              | 1 902              | 2 194              |      | Février           |
| März .....       | —     | 1 577  | 1 080              | 2 171              | 2 445              | 2 324              |      | Mars              |
| April .....      | —     | 1 138  | 1 105              | 1 813              | 1 875              | 1 900              |      | Avril             |
| Mai .....        | —     | 1 000  | 944                | 1 525              | 1 505              | 1 288              |      | Mai               |
| Juni .....       | —     | 770    | 891                | 1 184              | 1 762              | 1 000              |      | Juin              |
| Juli .....       | —     | 1 095  | 749                | 1 368              | 1 907              | 602                |      | Juillet           |
| August .....     | 137   | 1 027  | 534                | 1 104              | 1 865              | 341                |      | Août              |
| September .....  | 1 069 | 928    | 460                | 1 192              | 1 888              | 248                |      | Septembre         |
| Oktober .....    | 2 208 | 1 010  | 628                | 1 844              | 2 503              | .                  |      | Octobre           |
| November .....   | 2 530 | 841    | 674                | 2 467              | 2 667              | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....   | 2 898 | 1 040  | 2 417              | 3 331              | 3 560              | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....   | 786   | 152    | 356                | 342                | 285                | .                  |      | Complément        |
| Total .....      | 9 628 | 13 169 | 11 467             | 21 866             | 25 754             | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen . | —     | —      | 1                  | 3                  | 3                  | .                  |      | Créances amorties |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Entschädigungen an die Studenten

<sup>2)</sup> Ohne die abgeschriebenen zu Unrecht bezogenen Entschädigungen

<sup>1)</sup> Y compris les allocations versées aux étudiants

<sup>2)</sup> Sans les allocations reçues indûment et non recouvrées

**Verdienstersatz — Gewerbe**  
**Régime des allocations pour perte de gain — Artisanat et commerce**

Beiträge aus dem Erwerb nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>  
Contributions sur les salaires et le gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate           | 1940  | 1941   | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|------------------|-------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....     | —     | 922    | 991                | 1 093              | 1 299              | 1 394              |      | Janvier           |
| Februar .....    | —     | 1 198  | 1 328              | 1 416              | 1 412              | 1 567              |      | Février           |
| März .....       | —     | 1 254  | 1 391              | 1 425              | 1 568              | 1 547              |      | Mars              |
| April .....      | —     | 1 319  | 1 323              | 1 499              | 1 646              | 1 721              |      | Avril             |
| Mai .....        | —     | 1 446  | 1 379              | 1 591              | 1 642              | 1 683              |      | Mai               |
| Juni .....       | —     | 1 240  | 1 498              | 1 500              | 1 543              | 1 791              |      | Juin              |
| Juli .....       | —     | 1 422  | 1 526              | 1 519              | 1 733              | 1 810              |      | Juillet           |
| August .....     | 467   | 1 583  | 1 433              | 1 635              | 1 650              | 1 739              |      | Août              |
| September .....  | 864   | 1 432  | 1 478              | 1 523              | 1 647              | 1 813              |      | Septembre         |
| Oktober .....    | 1 036 | 1 452  | 1 572              | 1 559              | 1 676              | .                  |      | Oktobre           |
| November .....   | 1 147 | 1 435  | 1 425              | 1 568              | 1 638              | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....   | 1 515 | 1 555  | 1 791              | 1 672              | 1 794              | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....   | 511   | 433    | 306                | 312                | 258                | .                  |      | Complément        |
| Total .....      | 5 540 | 16 691 | 17 441             | 18 312             | 19 506             | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen . | —     | —      | 104                | 282                | 397                | .                  |      | Créances amorties |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Beiträge der Musikpädagogen und Studenten    <sup>1)</sup> Y compris les contributions des professeurs de musique et des étudiants  
<sup>2)</sup> Inbegriffen die abgeschriebenen Beitragsforderungen    <sup>2)</sup> Y compris les contributions qui n'ont pu être encaissées

**Verdienstausfallentschädigungen nach Monaten seit 1940<sup>1)</sup>**  
**Allocations pour perte de gain par mois, depuis 1940<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate           | 1940   | 1941   | 1942 <sup>2)</sup> | 1943 <sup>2)</sup> | 1944 <sup>2)</sup> | 1945 <sup>2)</sup> | 1946 | Mois              |
|------------------|--------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------|-------------------|
| Januar .....     | —      | 1 062  | 691                | 1 242              | 1 962              | 2 741              |      | Janvier           |
| Februar .....    | —      | 1 438  | 828                | 1 583              | 2 201              | 3 097              |      | Février           |
| März .....       | —      | 1 716  | 1 074              | 1 724              | 2 637              | 2 680              |      | Mars              |
| April .....      | —      | 1 881  | 1 384              | 2 150              | 2 680              | 2 714              |      | Avril             |
| Mai .....        | —      | 2 140  | 1 551              | 2 466              | 2 470              | 2 524              |      | Mai               |
| Juni .....       | —      | 1 771  | 1 612              | 2 340              | 2 850              | 2 004              |      | Juin              |
| Juli .....       | —      | 2 133  | 1 507              | 2 357              | 3 608              | 1 137              |      | Juillet           |
| August .....     | 716    | 2 011  | 1 589              | 2 311              | 3 771              | 690                |      | Août              |
| September .....  | 2 163  | 1 598  | 1 603              | 2 381              | 3 282              | 607                |      | Septembre         |
| Oktober .....    | 2 701  | 1 658  | 1 831              | 3 339              | 4 558              | .                  |      | Oktobre           |
| November .....   | 2 373  | 1 485  | 1 746              | 4 232              | 4 408              | .                  |      | Novembre          |
| Dezember .....   | 2 945  | 1 389  | 2 937              | 4 003              | 4 477              | .                  |      | Décembre          |
| Nachtrag .....   | 615    | 178    | 275                | 312                | 361                | .                  |      | Complément        |
| Total .....      | 11 513 | 20 460 | 18 628             | 30 440             | 39 265             | .                  |      | Total             |
| Abschreibungen . | —      | —      | 15                 | 34                 | 26                 | .                  |      | Créances amorties |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Entschädigungen an die Musikpädagogen und Studenten    <sup>1)</sup> Y compris les allocations versées aux professeurs de musique et aux étudiants  
<sup>2)</sup> Ohne die abgeschriebenen zu Unrecht bezogenen Entschädigungen    <sup>2)</sup> Sans les allocations reçues indûment et non recouvrées

# Entwicklung der zentralen Ausgleichsfonds Mouvement des fonds centraux de compensation

## Total Lohn- und Verdienstersatz

Pour l'ensemble des régimes des allocations pour perte de salaire et de gain

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Monate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Zunahme <sup>1)</sup><br>Augmentation <sup>1)</sup> |        |        |        |        | Stand der Ausgleichsfonds <sup>1)</sup><br>Etat des fonds de compensation <sup>1)</sup> |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1940                                                | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   | 1940                                                                                    | 1941                  | 1942                  | 1943                  | 1944                  |
| Januar ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —                                                   | 16 169 | 12 309 | 11 769 | 11 875 | —                                                                                       | 75 865                | 136 692               | 267 503               | 372 909               |
| Februar ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | 14 601 | 11 732 | 11 747 | 9 860  | —                                                                                       | 90 466                | 148 424               | 279 250               | 382 769               |
| März .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9 173                                               | 12 942 | 11 290 | 10 545 | 8 470  | 9 173                                                                                   | 103 408               | 159 714               | 289 795               | 391 239               |
| April .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6 565                                               | 11 698 | 9 867  | 9 619  | 5 062  | 15 738                                                                                  | 115 106               | 169 581               | 299 414               | 396 301               |
| Mai .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6 845                                               | 13 948 | 10 477 | 9 891  | 5 947  | 22 583                                                                                  | 129 054               | 180 058               | 309 305               | 402 248               |
| Juni .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -8 394                                              | 13 238 | 11 421 | 9 031  | 1 664  | 14 189                                                                                  | 142 292               | 191 479               | 318 336               | 403 912               |
| Juli .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -8 575                                              | 15 086 | 11 673 | 10 057 | 4 485  | 5 614                                                                                   | 157 378               | 203 152               | 328 393               | 408 397               |
| August ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 152                                               | 8 946  | 11 883 | 10 016 | 2 635  | 9 766                                                                                   | 86 910                | 215 035               | 338 409               | 411 032               |
| September                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 8 969                                               | 8 770  | 10 725 | 6 607  | 4 980  | 18 735                                                                                  | 95 680                | 225 760               | 345 016               | 416 012               |
| Oktober ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10 063                                              | 9 394  | 10 777 | 6 464  | -453   | 28 798                                                                                  | 105 074               | 236 537               | 351 480               | 415 559               |
| November.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12 881                                              | 10 348 | 11 646 | 3 524  | -766   | 41 679                                                                                  | 115 422               | 248 183               | 355 004               | 414 793               |
| Dezember                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 13 693                                              | 11 728 | 8 422  | 6 013  | 850    | 55 372                                                                                  | 127 150               | 256 605               | 361 017               | 415 643               |
| Nachtrag .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 324                                               | 1 893  | 1 191  | 885    | 775    | 59 696                                                                                  | <sup>2)</sup> 124 383 | <sup>2)</sup> 255 734 | <sup>2)</sup> 361 034 | <sup>2)</sup> 415 961 |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen die auf 30. Juni (Buchungsmonat Juli) 1941 aus-<br>geschiedenen Rückstellungen der öffentlichen Hand <sup>1)</sup> Y compris la partie des subsides des pouvoirs publics mise<br>en réserve à la date du 30 juin (mois comptable juillet) 1941<br><sup>2)</sup> Zinsen und Kosten mitverrechnet <sup>2)</sup> Y compris les intérêts et les frais |                                                     |        |        |        |        |                                                                                         |                       |                       |                       |                       |

## Finanzordnung für Arbeit und Lohnersatz

Régime financier des travaux et des allocations pour perte de salaire

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Mois                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Zunahme <sup>1)</sup><br>Augmentation <sup>1)</sup> |        |        |        |        | Stand der Ausgleichsfonds <sup>1)</sup><br>Etat des fonds de compensation <sup>1)</sup> |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1940                                                | 1941   | 1942   | 1943   | 1944   | 1940                                                                                    | 1941                  | 1942                  | 1943                  | 1944                  |
| Janvier ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —                                                   | 14 957 | 11 280 | 11 395 | 11 422 | —                                                                                       | 75 659                | 123 884               | 240 858               | 340 595               |
| Février ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                   | 12 730 | 10 302 | 10 771 | 9 429  | —                                                                                       | 88 389                | 134 186               | 251 629               | 350 024               |
| Mars .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9 173                                               | 11 086 | 9 942  | 9 802  | 8 097  | 9 173                                                                                   | 99 475                | 144 128               | 261 431               | 358 121               |
| Avril .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6 565                                               | 9 905  | 8 675  | 8 904  | 4 639  | 15 738                                                                                  | 109 380               | 152 803               | 270 335               | 362 760               |
| Mai .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6 845                                               | 11 592 | 9 286  | 9 270  | 5 317  | 22 583                                                                                  | 120 972               | 162 089               | 279 605               | 368 077               |
| Juin .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -8 394                                              | 11 296 | 10 242 | 8 367  | 1 269  | 14 189                                                                                  | 132 268               | 172 331               | 287 972               | 369 346               |
| Juillet ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -8 575                                              | 12 815 | 10 163 | 9 085  | 4 195  | 5 614                                                                                   | 145 083               | 182 494               | 297 057               | 373 541               |
| Août .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3 884                                               | 7 755  | 10 354 | 9 164  | 2 812  | 9 498                                                                                   | 80 297                | 192 848               | 306 221               | 376 353               |
| Septembre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9 776                                               | 7 646  | 9 482  | 5 863  | 4 819  | 19 274                                                                                  | 87 943                | 202 330               | 312 084               | 381 172               |
| Oktober ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11 480                                              | 8 090  | 9 425  | 6 337  | 367    | 30 754                                                                                  | 96 033                | 211 755               | 318 421               | 381 539               |
| Novembre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 13 387                                              | 8 942  | 10 392 | 4 092  | 97     | 44 141                                                                                  | 104 975               | 222 147               | 322 513               | 381 636               |
| Décembre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 13 555                                              | 10 091 | 7 920  | 6 276  | 1 794  | 57 696                                                                                  | 115 066               | 230 067               | 328 789               | 383 430               |
| Complément                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3 006                                               | 1 393  | 955    | 735    | 646    | 60 702                                                                                  | <sup>2)</sup> 112 604 | <sup>2)</sup> 229 463 | <sup>2)</sup> 329 173 | <sup>2)</sup> 384 082 |
| <sup>1)</sup> Inbegriffen die auf 30. Juni (Buchungsmonat Juli) 1941 aus-<br>geschiedenen Rückstellungen der öffentlichen Hand <sup>1)</sup> Y compris la partie des subsides des pouvoirs publics mise<br>en réserve à la date du 30 juin (mois comptable juillet) 1941<br><sup>2)</sup> Zinsen und Kosten mitverrechnet <sup>2)</sup> Y compris les intérêts et les frais |                                                     |        |        |        |        |                                                                                         |                       |                       |                       |                       |

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Entwicklungs der zentralen Ausgleichsfonds Mouvement des fonds centraux de compensation

## Verdienstersatz — Landwirtschaft Allocations pour perte de gain — Agriculture

In 1000 Franken — En 1000 francs

Schluß

Fin

| Monate      | Zunahme <sup>1)</sup><br>Augmentation <sup>1)</sup> |       |      |      |      | Stand der Ausgleichsfonds <sup>1)</sup><br>Etat des fonds de compensation <sup>1)</sup> |                     |                      |                      |                      |
|-------------|-----------------------------------------------------|-------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|             | 1940                                                | 1941  | 1942 | 1943 | 1944 | 1940                                                                                    | 1941                | 1942                 | 1943                 | 1944                 |
| Januar ...  | —                                                   | 431   | 383  | -82  | 154  | —                                                                                       | -142                | 6 398                | 12 740               | 16 099               |
| Februar ... | —                                                   | 913   | 515  | 372  | 132  | —                                                                                       | 771                 | 6 913                | 13 112               | 16 231               |
| März .....  | —                                                   | 1 063 | 493  | 203  | 157  | —                                                                                       | 1 834               | 7 406                | 13 315               | 16 388               |
| April ..... | —                                                   | 1 036 | 564  | 312  | 147  | —                                                                                       | 2 870               | 7 970                | 13 627               | 16 535               |
| Mai .....   | —                                                   | 1 620 | 588  | 291  | 293  | —                                                                                       | 4 490               | 8 558                | 13 918               | 16 828               |
| Juni .....  | —                                                   | 1 209 | 497  | 352  | 309  | —                                                                                       | 5 699               | 9 055                | 14 270               | 17 137               |
| Juli .....  | —                                                   | 1 559 | 750  | 669  | 401  | —                                                                                       | 7 258               | 9 805                | 14 939               | 17 538               |
| August ...  | 50                                                  | 612   | 901  | 404  | 84   | 50                                                                                      | 3 515               | 10 706               | 15 343               | 17 622               |
| September   | -372                                                | 494   | 583  | 426  | 203  | - 322                                                                                   | 4 009               | 11 289               | 15 769               | 17 825               |
| Oktober ..  | -787                                                | 681   | 711  | 260  | -190 | -1 109                                                                                  | 4 690               | 12 000               | 16 029               | 17 635               |
| November.   | -428                                                | 714   | 713  | 2    | -261 | -1 537                                                                                  | 5 404               | 12 713               | 16 031               | 17 374               |
| Dezember    | 53                                                  | 776   | 213  | 104  | -463 | -1 484                                                                                  | 6 180               | 12 926               | 16 135               | 16 911               |
| Nachtrag .  | 911                                                 | 156   | 69   | -1   | 54   | - 573                                                                                   | <sup>2)</sup> 6 015 | <sup>2)</sup> 12 822 | <sup>2)</sup> 15 945 | <sup>2)</sup> 16 835 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die auf 30. Juni (Buchungsmonat Juli) 1941 aus-  
geschiedenen Rückstellungen der öffentlichen Hand

<sup>2)</sup> Zinsen und Kosten mitverrechnet

<sup>1)</sup> Y compris la partie des subsides des pouvoirs publics mise  
en réserve à la date du 30 juin (mois comptable juillet) 1941

<sup>2)</sup> Y compris les intérêts et les frais

## Verdienstersatz — Gewerbe Allocations pour perte de gain — Artisanat et commerce

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Mois        | Zunahme <sup>1)</sup><br>Augmentation <sup>1)</sup> |      |      |      |      | Stand der Ausgleichsfonds <sup>1)</sup><br>Etat des fonds de compensation <sup>1)</sup> |                     |                      |                      |                      |
|-------------|-----------------------------------------------------|------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|             | 1940                                                | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1940                                                                                    | 1941                | 1942                 | 1943                 | 1944                 |
| Janvier ..  | —                                                   | 781  | 646  | 456  | 299  | —                                                                                       | 348                 | 6 410                | 13 905               | 16 215               |
| Février ... | —                                                   | 958  | 915  | 604  | 299  | —                                                                                       | 1 306               | 7 325                | 14 509               | 16 514               |
| Mars .....  | —                                                   | 793  | 855  | 540  | 216  | —                                                                                       | 2 099               | 8 180                | 15 049               | 16 730               |
| Avril ..... | —                                                   | 757  | 628  | 403  | 276  | —                                                                                       | 2 856               | 8 808                | 15 452               | 17 006               |
| Mai .....   | —                                                   | 736  | 603  | 330  | 337  | —                                                                                       | 3 592               | 9 411                | 15 782               | 17 343               |
| Juin .....  | —                                                   | 733  | 682  | 312  | 86   | —                                                                                       | 4 325               | 10 093               | 16 094               | 17 429               |
| Juillet ... | —                                                   | 712  | 760  | 303  | -111 | —                                                                                       | 5 037               | 10 853               | 16 397               | 17 318               |
| Août .....  | 218                                                 | 579  | 628  | 448  | -261 | 218                                                                                     | 3 098               | 11 481               | 16 845               | 17 057               |
| Septembre   | -435                                                | 630  | 660  | 318  | - 42 | -217                                                                                    | 3 728               | 12 141               | 17 163               | 17 015               |
| Oktober ..  | -630                                                | 623  | 641  | -133 | -630 | -847                                                                                    | 4 351               | 12 782               | 17 030               | 16 385               |
| Novembre.   | - 78                                                | 692  | 541  | -570 | -602 | -925                                                                                    | 5 043               | 13 323               | 16 460               | 15 783               |
| Décembre    | 85                                                  | 861  | 289  | -367 | -481 | -840                                                                                    | 5 904               | 13 612               | 16 093               | 15 302               |
| Complément  | 407                                                 | 344  | 167  | 151  | 75   | -433                                                                                    | <sup>2)</sup> 5 764 | <sup>2)</sup> 13 449 | <sup>2)</sup> 15 916 | <sup>2)</sup> 15 044 |

<sup>1)</sup> Inbegriffen die auf 30. Juni (Buchungsmonat Juli) 1941 aus-  
geschiedenen Rückstellungen der öffentlichen Hand

<sup>2)</sup> Zinsen und Kosten mitverrechnet

<sup>1)</sup> Y compris la partie des subsides des pouvoirs publics mise en  
réserve à la date du 30 juin (mois comptable juillet) 1941

<sup>2)</sup> Y compris les intérêts et les frais

# Lohn- und Verdienstaussfallentschädigungen und ihre Deckung 1942 bis 1944

## Allocations pour perte de salaire et de gain et couverture des dépenses de 1942 à 1944

In 1000 Franken — En 1000 Francs

| Kantone<br>Cantons | Ausgerichtete Lohn- und Verdienstaussfall-<br>entschädigungen<br>Allocations pour perte de salaire et de gain |         |         |         | Deckung durch — Couverture par les                                    |                                                                                                                                                |         |                                                                                   |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                                                               |         |         |         | Beiträge aus dem Erwerb<br>Contributions sur les salaires et le gain  |                                                                                                                                                |         | Beiträge<br>der<br>öffentlichen<br>Hand<br>Subsides<br>des<br>pouvoirs<br>publics |
|                    | 1942                                                                                                          | 1943    | 1944    | Total   | der<br>Landwirte <sup>1)</sup><br>des agri-<br>culteurs <sup>1)</sup> | der Gewerbe-<br>treibenden <sup>2)</sup><br>(Arbeitgeber<br>u. Arbeit-<br>nehmer)<br>des artisans <sup>2)</sup><br>(Employeurs<br>et salariés) | Total   |                                                                                   |
| Zürich .....       | 29 953                                                                                                        | 46 031  | 58 636  | 134 620 | 1 918                                                                 | 64 912                                                                                                                                         | 66 830  | 67 790                                                                            |
| Bern .....         | 26 356                                                                                                        | 39 280  | 54 790  | 120 426 | 4 605                                                                 | 54 457                                                                                                                                         | 59 062  | 61 364                                                                            |
| Luzern .....       | 6 044                                                                                                         | 9 318   | 11 988  | 27 350  | 1 174                                                                 | 12 208                                                                                                                                         | 13 382  | 13 968                                                                            |
| Uri .....          | 609                                                                                                           | 1 031   | 884     | 2 524   | 225                                                                   | 981                                                                                                                                            | 1 206   | 1 318                                                                             |
| Schwyz .....       | 1 597                                                                                                         | 2 419   | 2 890   | 6 906   | 452                                                                   | 2 888                                                                                                                                          | 3 340   | 3 566                                                                             |
| Obwalden .....     | 378                                                                                                           | 766     | 923     | 2 067   | 173                                                                   | 817                                                                                                                                            | 990     | 1 077                                                                             |
| Nidwalden .....    | 441                                                                                                           | 772     | 1 021   | 2 234   | 130                                                                   | 955                                                                                                                                            | 1 085   | 1 149                                                                             |
| Glarus .....       | 1 443                                                                                                         | 1 890   | 2 726   | 6 059   | 152                                                                   | 2 839                                                                                                                                          | 2 991   | 3 068                                                                             |
| Zug .....          | 1 103                                                                                                         | 1 541   | 2 200   | 4 844   | 141                                                                   | 2 245                                                                                                                                          | 2 386   | 2 458                                                                             |
| Fribourg .....     | 4 399                                                                                                         | 6 252   | 8 255   | 18 906  | 1 532                                                                 | 7 538                                                                                                                                          | 9 070   | 9 836                                                                             |
| Solothurn .....    | 6 571                                                                                                         | 8 559   | 12 853  | 27 983  | 619                                                                   | 13 217                                                                                                                                         | 13 836  | 14 147                                                                            |
| Basel-Stadt .....  | 10 475                                                                                                        | 13 607  | 19 641  | 43 723  | 9                                                                     | 21 850                                                                                                                                         | 21 859  | 21 864                                                                            |
| Basel-Land .....   | 3 451                                                                                                         | 5 209   | 8 527   | 17 187  | 375                                                                   | 8 125                                                                                                                                          | 8 500   | 8 687                                                                             |
| Schaffhausen ..... | 1 698                                                                                                         | 3 052   | 4 427   | 9 177   | 202                                                                   | 4 336                                                                                                                                          | 4 538   | 4 639                                                                             |
| Appenzel A.Rh. .   | 1 370                                                                                                         | 2 005   | 2 671   | 6 046   | 271                                                                   | 2 684                                                                                                                                          | 2 955   | 3 091                                                                             |
| Appenzel I.Rh. .   | 348                                                                                                           | 468     | 524     | 1 340   | 185                                                                   | 439                                                                                                                                            | 624     | 716                                                                               |
| St. Gallen .....   | 8 854                                                                                                         | 15 203  | 18 658  | 42 715  | 1 591                                                                 | 19 368                                                                                                                                         | 20 959  | 21 756                                                                            |
| Graubünden .....   | 3 838                                                                                                         | 9 063   | 8 981   | 21 882  | 1 501                                                                 | 9 065                                                                                                                                          | 10 566  | 11 316                                                                            |
| Aargau .....       | 8 143                                                                                                         | 13 637  | 19 470  | 41 250  | 1 487                                                                 | 18 766                                                                                                                                         | 20 253  | 20 997                                                                            |
| Thurgau .....      | 3 406                                                                                                         | 5 775   | 8 592   | 17 773  | 952                                                                   | 7 697                                                                                                                                          | 8 649   | 9 124                                                                             |
| Ticino .....       | 4 810                                                                                                         | 10 751  | 11 083  | 26 644  | 1 069                                                                 | 11 986                                                                                                                                         | 13 055  | 13 589                                                                            |
| Vaud .....         | 13 752                                                                                                        | 19 626  | 27 457  | 60 835  | 2 412                                                                 | 27 402                                                                                                                                         | 29 814  | 31 021                                                                            |
| Valais .....       | 4 840                                                                                                         | 8 942   | 10 415  | 24 197  | 1 899                                                                 | 9 725                                                                                                                                          | 11 624  | 12 573                                                                            |
| Neuchâtel .....    | 4 369                                                                                                         | 6 678   | 10 529  | 21 576  | 411                                                                   | 10 274                                                                                                                                         | 10 685  | 10 891                                                                            |
| Genève .....       | 6 823                                                                                                         | 10 069  | 11 948  | 28 840  | 153                                                                   | 14 229                                                                                                                                         | 14 382  | 14 458                                                                            |
| Schweiz — Suisse.  | 155 071                                                                                                       | 241 944 | 320 089 | 717 104 | 23 638                                                                | 329 003                                                                                                                                        | 352 641 | 364 463                                                                           |

<sup>1)</sup> 40% der ausgerichteten Verdienstaussfallentschädigungen — Landwirtschaft

<sup>2)</sup> 50% der ausgerichteten Lohnausfallentschädigungen und Verdienstaussfallentschädigungen — Gewerbe, sowie 48% der Verdienstaussfallentschädigungen — Musikpädagogen

<sup>1)</sup> 40% des allocations pour perte de gain dans l'agriculture

<sup>2)</sup> 50% des allocations pour perte de salaire et pour perte de gain dans l'industrie, l'artisanat et le commerce, 48% des allocations pour perte de gain versées aux professeurs de musique

## Verwaltungskosten der Ausgleichskassen 1944

### Frais d'administration des caisses de compensation, en 1944

| Kassengruppen           | Ver-<br>waltungs-<br>kosten<br>im ganzen<br>Frais<br>d'admini-<br>stration<br>en tout<br>1000 Fr. | Erfasste<br>Personen<br>Personnes<br>assujetties | Beiträge<br>aus dem<br>Erwerb<br>Contri-<br>butions<br>sur les<br>salaires et<br>le gain<br>1000 Fr. | Verwaltungskosten<br>Frais d'administration                   |                                                        | Groupes de caisses                                                      |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                         |                                                                                                   |                                                  |                                                                                                      | je erfasste<br>Person<br>par<br>personne<br>assujettie<br>Fr. | in % der<br>Beiträge<br>en % des<br>contri-<br>butions |                                                                         |
| Kassen des Bundes ..... | 95                                                                                                | 89 809                                           | 23 155                                                                                               | 1,06                                                          | 0,41                                                   | Caisses de la Confédération<br>Caisses cantonales<br>Caisses syndicales |
| Kassen der Kantone ...  | 9 474                                                                                             | 1 091 219                                        | 114 341                                                                                              | 8,68                                                          | 8,29                                                   |                                                                         |
| Kassen der Verbände ... | 2 878                                                                                             | 640 372                                          | 102 817                                                                                              | 4,49                                                          | 2,80                                                   |                                                                         |
| Total .....             | 12 447                                                                                            | 1 821 400                                        | 240 313                                                                                              | 6,83                                                          | 5,18                                                   | Total                                                                   |

**Bundesfürsorge für bedürftige Greise, Witwen und Waisen 1943**  
**Aide fédérale aux vieillards, veuves et orphelins indigents, en 1943**

| Kantone<br>Cantons   | Greise — Vieillards                          |                  |                          |        |                                                     | Witwen und Waisen — Veuves et orphelins      |                          |                                                     |        |                                                     |
|----------------------|----------------------------------------------|------------------|--------------------------|--------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------|
|                      | Zahl der Bezüger<br>Nombre des bénéficiaires |                  |                          |        | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Montants<br>versés<br>Fr. | Zahl der Bezüger<br>Nombre des bénéficiaires |                          |                                                     |        | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Montants<br>versés<br>Fr. |
|                      | Männer<br>Hommes                             | Frauen<br>Femmes | Ehe-<br>paare<br>Couples | Total  |                                                     | Witwen<br>Veuves                             | Waisen<br>Or-<br>phelins | Außer-<br>eheliche<br>Kinder<br>Enfants<br>naturels | Total  |                                                     |
| Zürich .....         | 1 164                                        | 3 443            | 818                      | 6 243  | 1 931 980                                           | 1 211                                        | 940                      | 11                                                  | 2 162  | 596 799                                             |
| Bern .....           | 2 580                                        | 4 470            | 1 402                    | 9 854  | 2 354 839                                           | 2 216                                        | 2 226                    | 173                                                 | 4 615  | 889 075                                             |
| Luzern .....         | 783                                          | 1 826            | 391                      | 3 391  | 683 293                                             | 769                                          | 739                      | 5                                                   | 1 513  | 227 660                                             |
| Uri .....            | 114                                          | 178              | 22                       | 336    | 70 800                                              | 58                                           | 133                      | 10                                                  | 201    | 15 562                                              |
| Schwyz .....         | 447                                          | 864              | 135                      | 1 581  | 239 929                                             | 289                                          | 391                      | 8                                                   | 688    | 62 176                                              |
| Obwalden .....       | 86                                           | 210              | 48                       | 392    | 75 447                                              | 102                                          | 213                      | 15                                                  | 330    | 29 386                                              |
| Nidwalden .....      | 81                                           | 182              | 20                       | 303    | 54 575                                              | 62                                           | 82                       | —                                                   | 144    | 19 155                                              |
| Glarus .....         | 86                                           | 269              | 47                       | 449    | 90 930                                              | 88                                           | 56                       | 7                                                   | 151    | 39 830                                              |
| Zug .....            | 129                                          | 352              | 58                       | 597    | 112 628                                             | 144                                          | 156                      | —                                                   | 300    | 38 360                                              |
| Fribourg .....       | 1 067                                        | 1 184            | 379                      | 3 009  | 505 560                                             | 671                                          | 976                      | 110                                                 | 1 757  | 224 501                                             |
| Solothurn .....      | 512                                          | 1 651            | 346                      | 2 855  | 699 960                                             | 531                                          | 556                      | 41                                                  | 1 128  | 176 765                                             |
| Basel-Stadt .....    | 376                                          | 1 545            | 275                      | 2 471  | 1 043 779                                           | 139                                          | 93                       | 1                                                   | 233    | 50 317                                              |
| Basel-Land .....     | 312                                          | 704              | 161                      | 1 338  | 420 289                                             | 192                                          | 130                      | 9                                                   | 331    | 73 519                                              |
| Schaffhausen .....   | 147                                          | 522              | 88                       | 845    | 178 443                                             | 213                                          | 128                      | —                                                   | 341    | 53 148                                              |
| Appenzell A.Rh. .... | 297                                          | 624              | 206                      | 1 333  | 181 235                                             | 254                                          | 206                      | 29                                                  | 489    | 62 775                                              |
| Appenzell I.Rh. .... | 66                                           | 119              | 36                       | 257    | 61 471                                              | 34                                           | 44                       | —                                                   | 78     | 9 536                                               |
| St. Gallen .....     | 1 174                                        | 2 788            | 584                      | 5 130  | 1 060 429                                           | 705                                          | 901                      | —                                                   | 1 606  | 360 695                                             |
| Graubünden .....     | 582                                          | 885              | 194                      | 1 855  | 471 705                                             | 468                                          | 612                      | —                                                   | 1 080  | 143 595                                             |
| Aargau .....         | 977                                          | 2 451            | 546                      | 4 520  | 1 046 842                                           | 913                                          | 830                      | 36                                                  | 1 779  | 289 237                                             |
| Thurgau .....        | 396                                          | 955              | 272                      | 1 895  | 583 846                                             | 501                                          | 451                      | 5                                                   | 957    | 218 305                                             |
| Ticino .....         | 933                                          | 2 378            | 247                      | 3 805  | 688 830                                             | 908                                          | 653                      | 39                                                  | 1 600  | 181 130                                             |
| Vaud .....           | 1 318                                        | 2 340            | 375                      | 4 408  | 1 257 002                                           | 1 280                                        | 659                      | 65                                                  | 2 004  | 487 906                                             |
| Valais .....         | 1 168                                        | 1 376            | 220                      | 2 984  | 522 672                                             | 700                                          | 1 633                    | 85                                                  | 2 418  | 224 900                                             |
| Neuchâtel .....      | 510                                          | 1 290            | 131                      | 2 062  | 853 893                                             | 492                                          | 210                      | 1                                                   | 703    | 152 352                                             |
| Genève .....         | 135                                          | 619              | 193                      | 1 140  | 432 715                                             | 416                                          | 441                      | —                                                   | 857    | 192 092                                             |
| Schweiz — Suisse     | 15 440                                       | 33 225           | 7 194                    | 63 053 | 15 623 092                                          | 13 356                                       | 13 459                   | 650                                                 | 27 465 | 4 818 776                                           |

**Bundesfürsorge für bedürftige Greise, Witwen und Waisen seit 1940**  
**Aide fédérale aux vieillards, veuves et orphelins indigents, depuis 1940**

| Jahre<br>Années | Greise — Vieillards                          |                  |                     |        |                                                     | Witwen und Waisen — Veuves et orphelins      |                     |                                                     |        |                                                     |
|-----------------|----------------------------------------------|------------------|---------------------|--------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------|
|                 | Zahl der Bezüger<br>Nombre des bénéficiaires |                  |                     |        | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Montants<br>versés<br>Fr. | Zahl der Bezüger<br>Nombre des bénéficiaires |                     |                                                     |        | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Montants<br>versés<br>Fr. |
|                 | Männer<br>Hommes                             | Frauen<br>Femmes | Ehepaare<br>Couples | Total  |                                                     | Witwen<br>Veuves                             | Waisen<br>Orphelins | Außer-<br>eheliche<br>Kinder<br>Enfants<br>naturels | Total  |                                                     |
| 1940            | 13 591                                       | 29 081           | 7 264               | 57 200 | 8 076 534                                           | 12 384                                       | 13 821              | 577                                                 | 26 782 | 2 659 746                                           |
| 1941            | 14 696                                       | 31 724           | 6 694               | 59 808 | 10 154 244                                          | 13 361                                       | 14 337              | 803                                                 | 28 501 | 3 179 538                                           |
| 1942            | 15 474                                       | 32 186           | 6 849               | 61 358 | 13 834 645                                          | 13 208                                       | 13 044              | 626                                                 | 26 878 | 4 329 302                                           |
| 1943            | 15 440                                       | 33 225           | 7 194               | 63 053 | 15 623 092                                          | 13 356                                       | 13 459              | 650                                                 | 27 465 | 4 818 776                                           |
| 1944            | .                                            | .                | .                   | .      | .                                                   | .                                            | .                   | .                                                   | .      | .                                                   |
| 1945            | .                                            | .                | .                   | .      | .                                                   | .                                            | .                   | .                                                   | .      | .                                                   |

**Fürsorge für ältere Arbeitslose nach Kantonen 1944**  
**Secours accordés aux chômeurs âgés, par cantons, en 1944**

| Kantone<br>Cantons    | Bezüger — Bénéficiaires |                  |       | Ausgerichtete Beiträge in Franken<br>Secours accordés en francs |                  |           | Geleistete Beiträge in Franken<br>Contributions en francs |                    |                       |
|-----------------------|-------------------------|------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|------------------|-----------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|
|                       | Männer<br>Hommes        | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes                                                | Frauen<br>Femmes | Total     | Bund<br>Confédé-<br>ration                                | Kantone<br>Cantons | Gemeinden<br>Communes |
| Zürich .....          | 775                     | 117              | 892   | 825 560                                                         | 91 651           | 917 211   | 733 769                                                   | 91 721             | 91 721                |
| Bern .....            | 610                     | 68               | 678   | 685 827                                                         | 59 305           | 745 132   | 596 106                                                   | 149 026            | —                     |
| Luzern .....          | 146                     | 23               | 169   | 151 072                                                         | 20 907           | 171 979   | 137 583                                                   | 17 198             | 17 198                |
| Uri .....             | 27                      | 12               | 39    | 10 810                                                          | 4 020            | 14 830    | 11 864                                                    | 2 224              | 742                   |
| Schwyz .....          | 102                     | 10               | 112   | 29 360                                                          | 1 880            | 31 240    | 24 992                                                    | 3 124              | 3 124                 |
| Obwalden .....        | 30                      | 3                | 33    | 13 200                                                          | 1 200            | 14 400    | 11 520                                                    | 1 440              | 1 440                 |
| Nidwalden .....       | 7                       | 1                | 8     | 1 900                                                           | 200              | 2 100     | 1 680                                                     | 210                | 210                   |
| Glarus .....          | 18                      | 8                | 26    | 10 333                                                          | 4 690            | 15 023    | 12 018                                                    | 3 005              | —                     |
| Zug .....             | 12                      | 7                | 19    | 9 755                                                           | 3 350            | 13 105    | 10 484                                                    | 2 621              | —                     |
| Fribourg .....        | 224                     | 2                | 226   | 97 006                                                          | 703              | 97 709    | 78 167                                                    | 11 722             | 7 820                 |
| Solothurn .....       | 148                     | 22               | 170   | 102 045                                                         | 15 155           | 117 200   | 93 760                                                    | 9 617              | 13 823                |
| Basel-Stadt .....     | 116                     | 14               | 130   | 132 758                                                         | 5 396            | 138 154   | 110 523                                                   | 27 631             | —                     |
| Basel-Land .....      | 122                     | 33               | 155   | 111 124                                                         | 18 297           | 129 421   | 103 537                                                   | 12 942             | 12 942                |
| Schaffhausen .....    | 81                      | 2                | 83    | 81 020                                                          | 1 405            | 82 425    | 65 940                                                    | 16 485             | —                     |
| Appenzell A. Rh. .... | 250                     | 162              | 412   | 191 110                                                         | 107 761          | 298 871   | 239 097                                                   | 29 887             | 29 887                |
| Appenzell I. Rh. .... | 33                      | 13               | 46    | 8 046                                                           | 3 318            | 11 364    | 9 092                                                     | 1 136              | 1 136                 |
| St. Gallen .....      | 402                     | 92               | 494   | 343 770                                                         | 55 160           | 398 930   | 319 144                                                   | 39 893             | 39 893                |
| Graubünden .....      | 155                     | 45               | 200   | 120 972                                                         | 38 840           | 159 812   | 127 850                                                   | 15 919             | 16 043                |
| Aargau .....          | 133                     | 27               | 160   | 126 858                                                         | 16 424           | 143 282   | 114 626                                                   | 14 328             | 14 328                |
| Thurgau .....         | 116                     | 18               | 134   | 61 742                                                          | 10 709           | 72 451    | 54 465                                                    | 17 986             | —                     |
| Ticino .....          | 599                     | 85               | 684   | 200 465                                                         | 19 008           | 219 473   | 175 578                                                   | 29 404             | 14 491                |
| Vaud .....            | 329                     | 72               | 401   | 248 085                                                         | 60 957           | 309 042   | 247 234                                                   | 30 904             | 30 904                |
| Valais .....          | 457                     | 66               | 523   | 128 149                                                         | 16 940           | 145 089   | 114 455                                                   | 16 125             | 14 509                |
| Neuchâtel .....       | 620                     | 148              | 768   | 811 306                                                         | 142 294          | 953 600   | 762 880                                                   | 95 360             | 95 360                |
| Genève .....          | 116                     | 38               | 154   | 127 481                                                         | 38 072           | 165 553   | 132 442                                                   | 33 111             | —                     |
| Schweiz — Suisse .    | 5 628                   | 1 088            | 6 716 | 4 629 754                                                       | 737 642          | 5 367 396 | 4 288 806                                                 | 673 019            | 405 571               |
| 1943                  | 6 271                   | 1 104            | 7 375 | 4 878 120                                                       | 678 843          | 5 556 963 | 4 445 571                                                 | 707 246            | 404 146               |
| 1942                  | 6 732                   | 1 095            | 7 827 | 5 078 076                                                       | 583 592          | 5 661 668 | 4 529 536                                                 | 764 702            | 367 430               |
| 1941                  | 6 279                   | 969              | 7 248 | 4 334 925                                                       | 441 879          | 4 776 804 | 4 776 804                                                 | —                  | —                     |

**Ältere Arbeitslose nach früherer Zugehörigkeit von Arbeitslosenkassen und Alter, seit 1940**  
**Chômeurs âgés, d'après leur appartenance antérieure à une caisse d'assurance-chômage**  
**et par âge, depuis 1940**

| Jahre<br>Années                                                                                                                                | Ehemalige Mitglieder von Arbeitslosenversicherungskassen nach Alter in Jahren<br>Anciens membres de caisses d'assurance-chômage, par âge en années |       |       |               |       |                 |       |       |               |       | Übrige<br>Bezüger <sup>1)</sup><br>Autres<br>bénéficiaires <sup>1)</sup> |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|-------|---------------|-------|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                                                                                                | Männer — Hommes                                                                                                                                    |       |       |               |       | Frauen — Femmes |       |       |               |       | Männer<br>Hommes                                                         | Frauen<br>Femmes |
|                                                                                                                                                | bis 60                                                                                                                                             | 61—65 | 66—70 | 71<br>u. mehr | Total | jusqu'à<br>60   | 61—65 | 66—70 | 71<br>et plus | Total |                                                                          |                  |
| 1940                                                                                                                                           | 687                                                                                                                                                | 1 471 | 1 153 |               | 3 311 | 119             | 173   | 123   |               | 415   | 981                                                                      | 137              |
| 1941                                                                                                                                           | 565                                                                                                                                                | 1 668 | 2 129 |               | 4 362 | 97              | 218   | 269   |               | 584   | 1 917                                                                    | 385              |
| 1942                                                                                                                                           | 591                                                                                                                                                | 1 440 | 1 529 | 992           | 4 552 | 135             | 204   | 210   | 149           | 698   | 2 180                                                                    | 397              |
| 1943                                                                                                                                           | 541                                                                                                                                                | 1 369 | 1 510 | 795           | 4 215 | 132             | 227   | 222   | 114           | 695   | 2 056                                                                    | 409              |
| 1944                                                                                                                                           | 483                                                                                                                                                | 1 373 | 1 300 | 538           | 3 694 | 131             | 243   | 167   | 102           | 643   | 1 934                                                                    | 445              |
| 1945                                                                                                                                           | .                                                                                                                                                  | .     | .     | .             | .     | .               | .     | .     | .             | .     | .                                                                        | .                |
| <sup>1)</sup> Die nie Arbeitslosenversicherungskassen angehört haben <sup>1)</sup> N'ayant jamais fait partie d'une caisse d'assurance-chômage |                                                                                                                                                    |       |       |               |       |                 |       |       |               |       |                                                                          |                  |

Gesetzliche bürgerliche und wohnörtliche Armenpflege nach Kantonen seit 1929  
Assistance légale par les communes d'origine et de domicile, par cantons, depuis 1929

**In 1000 Franken — En 1000 francs**

| Kantone — Cantons | 1929/30 | 1931/35 | 1934   | 1935   | 1936   | 1937   | 1938   | 1939                | 1940                | 1941                | 1942                |
|-------------------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Zürich .....      | 10 296  | 12 295  | 12 478 | 13 427 | 15 032 | 14 846 | 14 322 | 13 699              | 13 062              | 13 579              | 14 033              |
| Bern .....        | 13 211  | 16 417  | 16 841 | 17 895 | 18 955 | 19 085 | 19 069 | 18 564              | 17 024              | 17 218              | 17 676              |
| Luzern .....      | 2 276   | 3 005   | 3 151  | 3 657  | 4 329  | 4 558  | 5 004  | 5 104               | 4 746               | 5 077               | 5 404               |
| Uri .....         | 184     | 277     | 327    | 409    | 382    | 243    | 347    | 269                 | 240                 | 234                 | 281                 |
| Schwyz .....      | 696     | 806     | 853    | 884    | 913    | 1 005  | 1 084  | 1 083               | 1 110               | 1 354               | 1 206               |
| Obwalden .....    | 201     | 246     | 274    | 296    | 316    | 330    | 338    | 293                 | 324                 | 321                 | 298                 |
| Nidwalden .....   | 193     | 217     | 224    | 243    | 251    | 274    | 253    | 209                 | 235                 | 237                 | 282                 |
| Glarus .....      | 732     | 854     | 854    | 901    | 954    | 957    | 894    | 874                 | 899                 | 903                 | 914                 |
| Zug .....         | 292     | 299     | 274    | 320    | 349    | 323    | 324    | 282                 | 282                 | 356                 | 318                 |
| Fribourg .....    | 1 960   | 2 114   | 2 189  | 2 349  | 2 387  | 2 047  | 2 295  | <sup>1)</sup> 2 250 | <sup>1)</sup> 2 250 | <sup>1)</sup> 2 270 | <sup>1)</sup> 2 290 |
| Solothurn .....   | 1 034   | 1 343   | 1 310  | 1 705  | 1 830  | 1 972  | 1 996  | 1 950               | 1 741               | 1 833               | 1 833               |
| Basel-Stadt ..... | 1 352   | 2 366   | 2 682  | 3 001  | 3 505  | 3 800  | 4 552  | 4 238               | 3 946               | 3 984               | 4 416               |
| Basel-Land .....  | 966     | 1 304   | 1 346  | 1 464  | 1 614  | 1 580  | 1 835  | 1 740               | 1 540               | 1 688               | 1 769               |
| Schaffhausen ...  | 610     | 751     | 800    | 848    | 958    | 1 235  | 1 275  | 1 541               | 1 364               | 1 294               | 1 370               |
| Appenzell A. Rh.  | 1 257   | 1 325   | 1 331  | 1 363  | 1 411  | 1 345  | 1 405  | 1 386               | 1 342               | 1 396               | 1 449               |
| Appenzell I. Rh.  | 216     | 282     | 278    | 304    | 304    | 309    | 273    | 318                 | 250                 | 267                 | 305                 |
| St. Gallen .....  | 3 550   | 4 150   | 4 078  | 4 468  | 4 743  | 4 962  | 5 012  | 4 511               | 4 595               | 4 944               | 4 978               |
| Graubünden ...    | 1 220   | 1 515   | 1 619  | 1 659  | 1 874  | 1 872  | 1 868  | 1 867               | 1 819               | 1 890               | 2 081               |
| Aargau .....      | 3 030   | 3 611   | 3 630  | 3 888  | 4 604  | 4 617  | 6 027  | 5 679               | 5 240               | 5 570               | 5 287               |
| Thurgau .....     | 1 802   | 2 274   | 2 391  | 2 482  | 2 618  | 2 602  | 2 580  | 2 668               | 2 450               | 2 530               | 2 613               |
| Ticino .....      | 944     | 1 235   | 1 332  | 1 414  | 1 575  | 1 671  | 1 703  | 1 697               | 1 681               | 1 793               | 1 922               |
| Vaud .....        | 2 742   | 2 953   | 2 955  | 3 082  | 3 083  | 3 104  | 3 140  | 3 226               | 3 673               | 3 732               | 3 933               |
| Valais .....      | 642     | 784     | 789    | 958    | 1 007  | 1 081  | 1 126  | 1 131               | 1 116               | 1 242               | 1 313               |
| Neuchâtel .....   | 1 490   | 1 932   | 2 032  | 1 976  | 2 002  | 1 958  | 1 937  | 1 988               | 1 841               | 1 894               | 1 952               |
| Genève .....      | 1 138   | 1 387   | 1 441  | 1 491  | 1 439  | 1 452  | 1 418  | 1 447               | 1 143               | 1 139               | <sup>2)</sup> 3701  |
| Schweiz — Suisse  | 52 034  | 63 742  | 65 479 | 70 484 | 76 435 | 77 228 | 80 077 | 78 014              | 73 913              | 76 745              | 81 624              |

<sup>1)</sup> Schätzung  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Unterstützungen der Armenkrankenpflege

<sup>1)</sup> Estimation  
<sup>2)</sup> Y compris les secours pour les soins médicaux aux indigents

Auslagen des Bundes für Armenpflege seit 1929  
Dépenses de la Confédération pour l'assistance, depuis 1929

### In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre | Unterstützungen für  |                        |                                     | Subvention an die schweiz. Hilfsgesellschaften im Ausland | Total | Années | Dépenses pour        |                               |                        | Subventions aux sociétés suisses de secours à l'étranger | Total |
|-------|----------------------|------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------|--------|----------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------|-------|
|       | Schweizer im Ausland | heimgekehrte Schweizer | wieder-eingebürgerte Schweizerinnen |                                                           |       |        | Suisses à l'étranger | Suisses rentrés de l'étranger | Suissesses réintégrées |                                                          |       |
| 1929  | 302                  | 358                    | 131                                 | 42                                                        | 833   | 1936   | 313                  | 261                           | 176                    | 45                                                       | 795   |
| 1930  | 326                  | 362                    | 138                                 | 52                                                        | 878   | 1937   | 388                  | 293                           | 191                    | 45                                                       | 917   |
| 1931  | 459                  | 390                    | 142                                 | 64                                                        | 1 055 | 1938   | 349                  | 290                           | 190                    | 45                                                       | 874   |
| 1932  | 550                  | 362                    | 151                                 | 68                                                        | 1 131 | 1939   | 213                  | 705                           | 181                    | 45                                                       | 1 144 |
| 1933  | 405                  | 324                    | 161                                 | 66                                                        | 956   | 1940   | 143                  | 1 695                         | 178                    | 52                                                       | 2 068 |
| 1934  | 313                  | 283                    | 157                                 | 56                                                        | 809   | 1941   |                      | 1 753                         | 185                    | 51                                                       | 1 989 |
| 1935  | 255                  | 250                    | 160                                 | 48                                                        | 713   | 1942   |                      | 3 047                         | 196                    | 50                                                       | 3 293 |



# Armenpflege an Greise, Witwen und Waisen durch die Wohngemeinde 1943

(Erhebung der Konferenz der kantonalen Armendirektoren)

## Assistance des vieillards, veuves et orphelins par la commune de domicile, en 1943

(Enquête de la Conférence des directeurs cantonaux de l'assistance publique)

| Kantone<br>Cantons                                                            | Unterstützte Personen<br>Personnes assistées          |                                              |                                                      |        | Ausbezahlte Beträge <sup>4)</sup><br>Sommes versées <sup>4)</sup> |                                              |                                                 |            |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------|
|                                                                               | Greise <sup>1)</sup><br>Vieil-<br>lards <sup>1)</sup> | Witwen <sup>2)</sup><br>Veuves <sup>2)</sup> | Waisen <sup>3)</sup><br>Orphe-<br>lins <sup>3)</sup> | Total  | Greise <sup>1)</sup><br>Vieillards <sup>1)</sup>                  | Witwen <sup>2)</sup><br>Veuves <sup>2)</sup> | Waisen <sup>3)</sup><br>Orphelins <sup>3)</sup> | Total      |
|                                                                               | Fr.                                                   |                                              |                                                      |        |                                                                   |                                              |                                                 |            |
| Zürich .....                                                                  | 5 768                                                 | 1 827                                        | 466                                                  | 8 061  | 5 631 550                                                         | 1 124 681                                    | 264 928                                         | 7 021 159  |
| Bern .....                                                                    | 5 395                                                 | 1 258                                        | 1 530                                                | 8 183  | 3 384 699                                                         | 481 465                                      | 543 791                                         | 4 409 955  |
| Luzern .....                                                                  | 1 558                                                 | 909                                          | 241                                                  | 2 708  | 998 923                                                           | 333 321                                      | 79 663                                          | 1 411 907  |
| Uri .....                                                                     | 136                                                   | 92                                           | 99                                                   | 327    | 74 882                                                            | 19 142                                       | 20 238                                          | 114 262    |
| Schwyz .....                                                                  | 318                                                   | 187                                          | 81                                                   | 586    | 136 582                                                           | 46 803                                       | 26 906                                          | 210 291    |
| Obwalden .....                                                                | 94                                                    | 79                                           | 44                                                   | 217    | 48 511                                                            | 29 135                                       | 12 536                                          | 90 182     |
| Nidwalden .....                                                               | 126                                                   | 77                                           | 56                                                   | 259    | 68 201                                                            | 28 520                                       | 22 268                                          | 118 989    |
| Glarus .....                                                                  | 454                                                   | 180                                          | 81                                                   | 715    | 312 778                                                           | 73 653                                       | 30 644                                          | 417 075    |
| Zug .....                                                                     | 135                                                   | 95                                           | 72                                                   | 302    | 74 149                                                            | 26 139                                       | 17 665                                          | 117 953    |
| Fribourg .....                                                                | 2 049                                                 | 715                                          | 482                                                  | 3 246  | 818 926                                                           | 172 126                                      | 168 302                                         | 1 159 354  |
| Solothurn .....                                                               | 977                                                   | 633                                          | 243                                                  | 1 853  | 615 527                                                           | 226 603                                      | 77 336                                          | 919 466    |
| Basel-Stadt .....                                                             | 2 231                                                 | 933                                          | 61                                                   | 3 225  | 2 078 713                                                         | 707 107                                      | 39 440                                          | 2 825 260  |
| Basel-Land .....                                                              | 763                                                   | 280                                          | 99                                                   | 1 142  | 525 196                                                           | 129 300                                      | 39 348                                          | 693 844    |
| Schaffhausen .....                                                            | 505                                                   | 223                                          | 68                                                   | 796    | 357 519                                                           | 96 060                                       | 29 359                                          | 482 938    |
| Appenzell A.Rh. ....                                                          | 638                                                   | 250                                          | 45                                                   | 933    | 178 508                                                           | 56 502                                       | 11 279                                          | 246 289    |
| Appenzell I.Rh. ....                                                          | 28                                                    | 11                                           | 7                                                    | 46     | 11 540                                                            | 1 607                                        | 364                                             | 13 511     |
| St. Gallen .....                                                              | 2 787                                                 | 936                                          | 162                                                  | 3 885  | 1 589 233                                                         | 286 880                                      | 66 785                                          | 1 942 898  |
| Graubünden .....                                                              | 949                                                   | 485                                          | 163                                                  | 1 597  | 547 475                                                           | 147 575                                      | 49 531                                          | 744 581    |
| Aargau .....                                                                  | 1 857                                                 | 912                                          | 370                                                  | 3 139  | 1 212 260                                                         | 307 860                                      | 131 088                                         | 1 651 208  |
| Thurgau .....                                                                 | 1 187                                                 | 521                                          | 102                                                  | 1 810  | 653 263                                                           | 178 636                                      | 33 517                                          | 865 416    |
| Ticino .....                                                                  | 1 017                                                 | 401                                          | 213                                                  | 1 631  | 613 524                                                           | 145 033                                      | 86 031                                          | 844 588    |
| Vaud .....                                                                    | 2 398                                                 | 536                                          | 74                                                   | 3 008  | 1 218 988                                                         | 139 145                                      | 30 196                                          | 1 388 329  |
| Valais .....                                                                  | 515                                                   | 560                                          | 75                                                   | 1 150  | 198 821                                                           | 102 922                                      | 15 085                                          | 316 828    |
| Neuchâtel .....                                                               | 1 371                                                 | 394                                          | 125                                                  | 1 890  | 746 148                                                           | 146 540                                      | 60 879                                          | 953 567    |
| Genève .....                                                                  | 3 312                                                 | 778                                          | 21                                                   | 4 111  | 2 069 508                                                         | 226 861                                      | 6 964                                           | 2 303 333  |
| Schweiz – Suisse .....                                                        | 36 568                                                | 13 272                                       | 4 980                                                | 54 820 | 24 165 424                                                        | 5 233 616                                    | 1 864 143                                       | 31 263 183 |
| Dauernde Unterstützung <sup>5)</sup><br>Assistance permanente <sup>5)</sup> } | 30 763                                                | 10 346                                       | 3 893                                                | 45 002 | 23 048 520                                                        | 4 810 083                                    | 1 582 345                                       | 29 440 948 |
| Vorübergehende Unter-<br>stützung .....                                       | 5 805                                                 | 2 926                                        | 1 087                                                | 9 818  | 1 116 904                                                         | 423 533                                      | 281 798                                         | 1 822 235  |
| Assistance temporaire }                                                       |                                                       |                                              |                                                      |        |                                                                   |                                              |                                                 |            |

<sup>1)</sup> 1877 und früher geboren

<sup>2)</sup> Mit und ohne Kinder. 1878 und später geboren

<sup>3)</sup> Bis zum zurückgelegten 18. Altersjahr

<sup>4)</sup> Die Wohngemeinden haben in den Fällen, wo sie die Beträge ausbezahlen, diese voll in die Statistik aufgenommen, gleichgültig ob sie ihnen ganz oder teilweise von der Heimat- oder von einer Doppelbürgergemeinde zurückerstattet wurden. Die Heimat- oder Doppelbürgergemeinden haben ihre Anteile nicht aufgenommen

<sup>5)</sup> Als dauernd wurde ein Fall betrachtet, wenn innert einem Jahr während mehr als sechs Monaten unterstützt werden mußte

<sup>1)</sup> Nés en 1877 et plus tôt

<sup>2)</sup> Avec et sans enfants. Nées en 1878 et plus tard

<sup>3)</sup> Jusqu'à 18 ans révolus

<sup>4)</sup> Lorsque ce sont les communes de domicile qui ont versé les secours, elles les ont fait figurer en entier dans la statistique, même s'ils leur ont été remboursés en tout ou en partie par la commune d'origine ou par une commune du double indigénat. La commune d'origine ou la commune du double indigénat, en revanche, n'ont pas fait figurer leur quote-part dans la statistique

<sup>5)</sup> Un cas a été considéré comme permanent lorsque les secours ont dû être versés pendant plus de six mois durant une année

# Gesamtaufwand<sup>1)</sup> für Notstandsaktionen<sup>2)</sup> nach Kantonen seit 1941 Dépenses totales<sup>1)</sup> pour œuvres de secours<sup>2)</sup>, par cantons, depuis 1941

In Franken — En francs

| Kantone<br>Cantons                                                                                                                                                                                                      | Allgemeine<br>Notstandsaktionen<br><br>Oeuvres de secours générales<br>en faveur des personnes<br>dans la gêne |            |            | Schülerspeisungen<br><br>Cuisines scolaires |                       | Abgabe<br>verbilligter<br>Butter<br><br>Vente de<br>beurre<br>à prix<br>réduit | Abgabe<br>verbilligter<br>Gemüse<br><br>Vente de<br>légumes<br>à prix réduit |        | Gemein-<br>schafts-<br>verpfle-<br>gungen<br><br>Subsi-<br>stance<br>commun-<br>autaire |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|---------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                         | 1. 11. 1941—<br>31. 12. 1942                                                                                   | 1943       | 1944       | 1943 <sup>3)</sup>                          | 1943/44 <sup>4)</sup> | 1944                                                                           | 1943 <sup>3)</sup>                                                           | 1944   | 1944                                                                                    |
| Zürich .....                                                                                                                                                                                                            | 3 545 370                                                                                                      | 3 820 512  | 5 676 589  | 93 003                                      | 289 700               | 316 854                                                                        | 1 586                                                                        | 6 808  | —                                                                                       |
| Bern .....                                                                                                                                                                                                              | 1 406 295                                                                                                      | 1 789 548  | 1 990 631  | 143 359                                     | 294 667               | 79 209                                                                         | 16 802                                                                       | 3 252  | 4 448                                                                                   |
| Luzern .....                                                                                                                                                                                                            | 291 945                                                                                                        | 570 905    | 505 782    | 28 343                                      | 43 034                | 23 057                                                                         | 5 696                                                                        | 2 408  | —                                                                                       |
| Uri .....                                                                                                                                                                                                               | —                                                                                                              | —          | —          | 10 296                                      | 21 434                | —                                                                              | 1 520                                                                        | 161    | —                                                                                       |
| Schwyz .....                                                                                                                                                                                                            | 7 620                                                                                                          | 23 730     | 34 897     | —                                           | 2 103                 | —                                                                              | 5 459                                                                        | 167    | 315                                                                                     |
| Obwalden ....                                                                                                                                                                                                           | 26 640                                                                                                         | 9 772      | 16 574     | 6 512                                       | 23 521                | —                                                                              | 2 235                                                                        | 220    | —                                                                                       |
| Nidwalden ....                                                                                                                                                                                                          | —                                                                                                              | 4 835      | 6 089      | 2 715                                       | 6 079                 | 6 282                                                                          | 1 888                                                                        | 2 043  | —                                                                                       |
| Glarus .....                                                                                                                                                                                                            | 60 750                                                                                                         | 89 026     | 95 958     | —                                           | 1 110                 | 4 462                                                                          | 3 236                                                                        | —      | —                                                                                       |
| Zug .....                                                                                                                                                                                                               | 128 061                                                                                                        | 149 238    | 180 028    | —                                           | —                     | —                                                                              | 214                                                                          | —      | —                                                                                       |
| Fribourg .....                                                                                                                                                                                                          | 37 827                                                                                                         | 365 214    | 228 556    | 1 616                                       | 13 330                | —                                                                              | 3 869                                                                        | 1 811  | —                                                                                       |
| Solothurn ....                                                                                                                                                                                                          | 507 990                                                                                                        | 491 499    | 524 717    | 2 001                                       | 9 221                 | —                                                                              | 487                                                                          | —      | —                                                                                       |
| Basel-Stadt ...                                                                                                                                                                                                         | 260 400                                                                                                        | 365 301    | 657 806    | 40 780                                      | 61 140                | —                                                                              | —                                                                            | 2 833  | —                                                                                       |
| Basel-Land ...                                                                                                                                                                                                          | 223 140                                                                                                        | 167 034    | 168 469    | —                                           | 5 088                 | 11 068                                                                         | 99                                                                           | —      | 784                                                                                     |
| Schaffhausen ..                                                                                                                                                                                                         | 134 241                                                                                                        | 146 668    | 184 467    | 9 263                                       | 11 715                | —                                                                              | —                                                                            | —      | 4 298                                                                                   |
| Appenzell A.Rh.                                                                                                                                                                                                         | 164 889                                                                                                        | 233 281    | 258 328    | 5 821                                       | 6 723                 | —                                                                              | 1 626                                                                        | 1 731  | —                                                                                       |
| Appenzell I.Rh.                                                                                                                                                                                                         | —                                                                                                              | —          | —          | —                                           | 77                    | —                                                                              | 343                                                                          | 436    | —                                                                                       |
| St. Gallen .....                                                                                                                                                                                                        | 693 828                                                                                                        | 818 811    | 450 728    | 20 123                                      | 43 431                | 28 342                                                                         | 9 294                                                                        | 8 970  | 2 031                                                                                   |
| Graubünden ..                                                                                                                                                                                                           | 360 618                                                                                                        | 379 712    | 455 370    | —                                           | 9 856                 | —                                                                              | 17 740                                                                       | —      | —                                                                                       |
| Aargau .....                                                                                                                                                                                                            | 116 688                                                                                                        | 84 955     | 193 396    | 12 406                                      | 21 960                | —                                                                              | —                                                                            | 852    | —                                                                                       |
| Thurgau .....                                                                                                                                                                                                           | 110 718                                                                                                        | 100 816    | 120 426    | —                                           | 4 443                 | 6 409                                                                          | —                                                                            | —      | 3 826                                                                                   |
| Ticino .....                                                                                                                                                                                                            | 135 633                                                                                                        | 112 047    | 480 291    | 44 042                                      | 118 879               | 25 859                                                                         | —                                                                            | —      | —                                                                                       |
| Vaud .....                                                                                                                                                                                                              | 716 157                                                                                                        | 550 849    | 294 389    | —                                           | 32 314                | 15 412                                                                         | 1 965                                                                        | 967    | 6 744                                                                                   |
| Valais .....                                                                                                                                                                                                            | —                                                                                                              | 12 636     | 21 507     | 7 384                                       | 7 242                 | —                                                                              | 25 359                                                                       | —      | —                                                                                       |
| Neuchâtel .....                                                                                                                                                                                                         | 361 638                                                                                                        | 277 881    | 346 091    | 2 603                                       | 7 723                 | —                                                                              | 3 152                                                                        | 1 318  | 1 454                                                                                   |
| Genève .....                                                                                                                                                                                                            | 337 926                                                                                                        | 546 500    | 718 869    | 29 074                                      | 43 084                | 33 933                                                                         | 363                                                                          | 142    | —                                                                                       |
| Schweiz – Suisse                                                                                                                                                                                                        | 9 628 374                                                                                                      | 11 110 770 | 13 609 958 | 459 341                                     | 1 077 874             | 550 887                                                                        | 102 933                                                                      | 34 119 | 23 900                                                                                  |
| 1) Bund, Kantone und Gemeinden<br>2) Zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung<br>3) 1. Januar bis 30. April<br>4) Schuljahr<br>5) 1943 leistete nur der Bund Beiträge                                                |                                                                                                                |            |            |                                             |                       |                                                                                |                                                                              |        |                                                                                         |
| 1) Confédération, cantons et communes<br>2) En faveur de la population dans la gêne<br>3) Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 avril<br>4) Année scolaire<br>5) En 1943, seulement la Confédération a versé des subventions |                                                                                                                |            |            |                                             |                       |                                                                                |                                                                              |        |                                                                                         |

<sup>1)</sup> Bund, Kantone und Gemeinden  
<sup>2)</sup> Zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung  
<sup>3)</sup> 1. Januar bis 30. April  
<sup>4)</sup> Schuljahr  
<sup>5)</sup> 1943 leistete nur der Bund Beiträge

<sup>1)</sup> Confédération, cantons et communes  
<sup>2)</sup> En faveur de la population dans la gêne  
<sup>3)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril  
<sup>4)</sup> Année scolaire  
<sup>5)</sup> En 1943, seulement la Confédération a versé des subventions

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

## Ausgerichtete Bundesbeiträge für Notstandsaktionen seit 1941 Subventions fédérales versées pour des actions de secours, depuis 1941

In Franken — En francs

| Jahre<br>Années | Allgemeine<br>Notstands-<br>aktionen<br>Actions<br>générales<br>de secours | Abgabe verbilligter ...<br>Vente à prix réduit de ... |                 |                  |                   | Gemein-<br>schafts-<br>verpfle-<br>gungen<br>Subsistance<br>commun-<br>autaire | Schüler-<br>speisungen<br>Cuisines<br>scolaires | Total     | Pro<br>Einwohner<br>Par<br>habitant |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|
|                 |                                                                            | Kartoffeln<br>pommes<br>de terre                      | Äpfel<br>pommes | Butter<br>beurre | Gemüse<br>légumes |                                                                                |                                                 |           |                                     |
| 1941            | —                                                                          | 157 282                                               | 310 320         | —                | —                 | —                                                                              | —                                               | 467 602   | 0,11                                |
| 1942            | <sup>1)</sup> 3209458                                                      | 252 518                                               | 136 910         | —                | —                 | —                                                                              | —                                               | 3 598 886 | 0,84                                |
| 1943            | 3 703 584                                                                  | 449 085                                               | 396 696         | —                | 102 933           | —                                                                              | <sup>2)</sup> 153 107                           | 4 805 405 | 1,11                                |
| 1944            | 4 536 659                                                                  | 588 691                                               | 336 770         | 188 985          | 22 094            | 7 967                                                                          | <sup>3)</sup> 359 288                           | 6 040 454 | 1,38                                |
| 1945            | .                                                                          | .                                                     | .               | .                | .                 | .                                                                              | .                                               | .         | .                                   |

<sup>1)</sup> 1. November 1941 bis 31. Dezember 1942  
<sup>2)</sup> 1. Januar bis 30. April  
<sup>3)</sup> Schuljahr 1943/44

<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> novembre 1941 au 31 décembre 1942  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril  
<sup>3)</sup> Année scolaire 1943/44

**Gesamtaufwand<sup>1)</sup> für Notstandsaktionen<sup>2)</sup> nach Kantonen seit 1941**  
**Dépenses totales<sup>1)</sup> pour œuvres de secours<sup>2)</sup>, par cantons, depuis 1941**

Schluß

In Franken — En francs

Fin

| Kantone<br>Cantons | Abgabe verbilligter Kartoffeln<br>Vente à prix réduit de pommes de terre |         |           |           | Abgabe verbilligter Äpfel<br>Vente à prix réduit de pommes |         |         |         |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------|------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
|                    | 1941                                                                     | 1942    | 1943      | 1944      | 1941                                                       | 1942    | 1943    | 1944    |
|                    |                                                                          |         |           |           |                                                            |         |         |         |
| Zürich .....       | 62 937                                                                   | 20 616  | 37 427    | 58 365    | 123 565                                                    | 9 651   | 34 031  | 35 556  |
| Bern .....         | 94 737                                                                   | 166 767 | 269 767   | 317 737   | 52 644                                                     | 41 421  | 143 731 | 106 840 |
| Luzern .....       | 43 020                                                                   | 26 145  | 51 546    | 74 423    | 11 105                                                     | 16 584  | 43 907  | 27 107  |
| Uri .....          | —                                                                        | 2 793   | 11 823    | 28 374    | 13 489                                                     | 8 478   | 23 321  | 20 213  |
| Schwyz .....       | 5 493                                                                    | 5 316   | —         | 37 931    | 11 313                                                     | 11 883  | 24 023  | 25 529  |
| Obwalden .....     | —                                                                        | 729     | —         | —         | 2 290                                                      | —       | 9 804   | 9 655   |
| Nidwalden .....    | —                                                                        | 11 361  | 16 725    | 16 110    | 3 164                                                      | 5 883   | 9 398   | 7 082   |
| Glarus .....       | 3 141                                                                    | —       | 6 368     | 11 254    | 9 970                                                      | 6 054   | 12 426  | 12 984  |
| Zug .....          | 6 729                                                                    | 12 576  | 12 146    | 15 810    | —                                                          | 2 793   | 4 710   | 3 499   |
| Fribourg .....     | —                                                                        | 26 625  | 45 884    | 48 174    | 13 410                                                     | 15 501  | 31 717  | 13 743  |
| Solothurn .....    | 16 212                                                                   | 31 263  | 39 567    | 44 540    | 7 191                                                      | 8 043   | 13 611  | 11 466  |
| Basel-Stadt .....  | 37 155                                                                   | 35 415  | 90 823    | 92 975    | 23 622                                                     | 12 687  | 42 788  | 31 921  |
| Basel-Land .....   | 9 846                                                                    | 10 446  | 12 855    | 12 728    | 1 599                                                      | 1 908   | 3 775   | 4 195   |
| Schaffhausen ..... | 9 810                                                                    | 9 975   | 17 767    | 19 357    | 3 540                                                      | 1 233   | 9 570   | 9 599   |
| Appenzell A.Rh. .  | 8 013                                                                    | 8 703   | 14 317    | 20 260    | 2 937                                                      | 6 528   | 19 153  | 21 460  |
| Appenzell I.Rh. .  | 807                                                                      | 4 299   | 5 631     | 10 785    | 735                                                        | 1 287   | 4 642   | 7 121   |
| St. Gallen .....   | 46 614                                                                   | 124 995 | 111 432   | 109 759   | 21 706                                                     | 29 868  | 49 408  | 49 561  |
| Graubünden .....   | 19 230                                                                   | 42 840  | 41 216    | 63 019    | 44 223                                                     | 22 698  | 60 456  | 49 230  |
| Aargau .....       | 16 875                                                                   | 52 161  | 95 728    | 119 730   | 5 739                                                      | 13 290  | 55 691  | 40 482  |
| Thurgau .....      | 5 826                                                                    | 8 262   | 19 180    | 23 090    | —                                                          | 2 475   | 8 055   | 7 866   |
| Ticino .....       | 17 211                                                                   | 26 967  | 90 039    | 208 513   | 42 682                                                     | 13 821  | 63 576  | 69 587  |
| Vaud .....         | 19 080                                                                   | 29 193  | 74 319    | 70 519    | 13 613                                                     | 13 056  | 30 294  | 18 429  |
| Valais .....       | 1 329                                                                    | 9 639   | 176 853   | 230 579   | 40 285                                                     | 16 452  | 54 230  | 44 375  |
| Neuchâtel .....    | 10 365                                                                   | 21 918  | 37 965    | 56 511    | 5 334                                                      | 7 629   | 13 965  | 10 865  |
| Genève .....       | 37 416                                                                   | 68 550  | 67 887    | 75 535    | 3 660                                                      | 7 149   | 9 319   | 6 080   |
| Schweiz — Suisse . | 471 846                                                                  | 757 554 | 1 347 265 | 1 766 078 | 457 816                                                    | 276 372 | 775 601 | 644 445 |

<sup>1)</sup> Bund, Kantone und Gemeinden

<sup>1)</sup> Confédération, cantons et communes

<sup>2)</sup> Zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung

<sup>2)</sup> En faveur de la population dans la gêne

**Notstandsaktionen — Beteiligte Personen, verabreichte Mengen und Mahlzeiten seit 1941**  
**Actions de secours — Bénéficiaires, quantités et nombre de repas distribués, depuis 1941**

| Jahre<br>Années                                                                                                            | Beteiligte Personen<br>Bénéficiaires                                           |                                               |                 |                                                                                      |                                       |                      | Verabreichte Mengen<br>Quantités distribuées                                                                                                                                                                                                      |                          | Schülerspeisungen<br>Cuisines scolaires                                      |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                            | Allgemeine<br>Notstands-<br>aktionen<br><br>Actions<br>générales<br>de secours | Abgabe verbilligter<br>Vente à prix réduit de |                 | Schülerspeisungen<br>Cuisines scolaires                                              |                                       |                      | Kartoffeln<br>Pommes<br>de terre<br><br>q                                                                                                                                                                                                         | Äpfel<br>Pommes<br><br>q | Verabreichte<br>Zwischen-<br>verpfle-<br>gungen<br>Collations<br>distribuées | Verabreichte<br>Haupt-<br>mahlzeiten<br>Repas<br>principaux<br>distribués |
|                                                                                                                            |                                                                                | Kartoffeln<br>pommes<br>de terre              | Äpfel<br>pommes | Kinder<br>minder-<br>bemittelter<br>Eltern<br>Enfants<br>des parents<br>dans la gêne | Andere<br>Schüler<br>Autres<br>élèves | Total                |                                                                                                                                                                                                                                                   |                          |                                                                              |                                                                           |
|                                                                                                                            |                                                                                |                                               |                 |                                                                                      |                                       |                      |                                                                                                                                                                                                                                                   |                          |                                                                              |                                                                           |
| 1941                                                                                                                       | —                                                                              | 180 674                                       | 101 423         | —                                                                                    | —                                     | —                    | 58 330                                                                                                                                                                                                                                            | 34 979                   | —                                                                            | —                                                                         |
| 1942                                                                                                                       | <sup>1)</sup> 217 619                                                          | 148 153                                       | 203 378         | —                                                                                    | —                                     | —                    | 78 441                                                                                                                                                                                                                                            | 21 003                   | —                                                                            | —                                                                         |
| 1943                                                                                                                       | 218 971                                                                        | 208 431                                       | 327 312         | <sup>3)</sup> 34 724                                                                 | <sup>3)</sup> 16 408                  | <sup>3)</sup> 51 132 | 129 101                                                                                                                                                                                                                                           | 77 038                   | <sup>3)</sup> 1 379 254                                                      | <sup>3)</sup> 619 790                                                     |
| 1944                                                                                                                       | 256 037                                                                        | <sup>2)</sup> .                               | 259 070         | <sup>4)</sup> 51 017                                                                 | <sup>4)</sup> 32 754                  | <sup>4)</sup> 83 771 | 170 120                                                                                                                                                                                                                                           | 76 742                   | <sup>4)</sup> 2 995 152                                                      | <sup>4)</sup> 1 715 826                                                   |
| 1945                                                                                                                       | .                                                                              | .                                             | .               | .                                                                                    | .                                     | .                    | .                                                                                                                                                                                                                                                 | .                        | .                                                                            | .                                                                         |
| <sup>1)</sup> 1. November 1941 bis 31. Dezember 1942<br><sup>2)</sup> Frühjahrsaktion 108373, Herbstaktion 207263 Personen |                                                                                |                                               |                 |                                                                                      |                                       |                      | <sup>1)</sup> Du 1 <sup>er</sup> novembre 1941 au 31 décembre 1942<br><sup>2)</sup> Action de printemps 108373 personnes; action d'automne 207263<br><sup>3)</sup> Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 avril<br><sup>4)</sup> Année scolaire 1943/44 |                          |                                                                              |                                                                           |

<sup>1)</sup> 1. November 1941 bis 31. Dezember 1942

<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> novembre 1941 au 31 décembre 1942

<sup>2)</sup> Frühjahrskaktion 108 373, Herbstaktion 207 263 Personen

<sup>2)</sup> Action de printemps 108 373 personnes; action d'automne 207 263

<sup>3)</sup> 1. Januar bis 30. April

<sup>3)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril

<sup>4)</sup> Schuljahr 1943/44

<sup>4)</sup> Année scolaire 1943/44

# Schweizerische Stiftung „Pro Juventute“ seit 1912/13

## Fondation suisse « Pro Juventute », depuis 1912/13

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Einnahmen — Recettes             |                                  |                                                  |                                         |        |       | Ausgaben — Dépenses                 |                                         |        |       | Vermögen<br>am Ende<br>des<br>Geschäfts-<br>jahres <sup>4)</sup><br>Fortune<br>à la fin<br>de l'année<br>d'exercice <sup>4)</sup> |
|-----------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------|-------|-------------------------------------|-----------------------------------------|--------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Marken-<br>Karten-<br>verkauf    | Spenden,<br>Legate <sup>1)</sup> | Beiträge,<br>Rückerstat-<br>tungen <sup>2)</sup> | Zeit-<br>schriften <sup>3)</sup>        | Übrige | Total | Fürsorge-<br>tätigkeit              | Zeit-<br>schriften <sup>3)</sup>        | Übrige | Total |                                                                                                                                   |
|                 | Vente de<br>timbres<br>et cartes | Dons,<br>legs <sup>1)</sup>      | Subsides,<br>rembour-<br>sements <sup>2)</sup>   | Revue<br>péri-<br>odiques <sup>3)</sup> | Autres |       | Assi-<br>stance,<br>pré-<br>voyance | Revue<br>péri-<br>odiques <sup>3)</sup> | Autres |       |                                                                                                                                   |
| 1912/15         | 140                              | 4                                | —                                                | —                                       | 2      | 146   | 82                                  | 5                                       | 45     | 132   | 43                                                                                                                                |
| 1915/20         | 336                              | 27                               | 6                                                | 3                                       | 53     | 425   | 228                                 | 6                                       | 137    | 371   | 189                                                                                                                               |
| 1920/25         | 572                              | 140                              | 37                                               | 98                                      | 167    | 1 014 | 516                                 | 118                                     | 368    | 1 002 | 309                                                                                                                               |
| 1925/30         | 812                              | 234                              | 209                                              | 241                                     | 153    | 1 649 | 887                                 | 223                                     | 452    | 1 562 | 584                                                                                                                               |
| 1930/35         | 881                              | 235                              | 454                                              | 149                                     | 184    | 1 903 | 1 305                               | 144                                     | 429    | 1 878 | 967                                                                                                                               |
| 1935/40         | 895                              | 230                              | 522                                              | 110                                     | 165    | 1 922 | 1 344                               | 104                                     | 446    | 1 894 | 1 004                                                                                                                             |
| 1940/41         | 945                              | 237                              | 599                                              | 110                                     | 166    | 2 057 | 1 441                               | 113                                     | 462    | 2 016 | 1 157                                                                                                                             |
| 1941/42         | 1 125                            | 294                              | 724                                              | 110                                     | 277    | 2 530 | 1 805                               | 100                                     | 543    | 2 448 | 1 238                                                                                                                             |
| 1942/43         | 1 064                            | 425                              | 855                                              | 144                                     | 306    | 2 794 | 2 006                               | 112                                     | 573    | 2 691 | 1 341                                                                                                                             |
| 1943/44         | 1 215                            | 522                              | 885                                              | 103                                     | 326    | 3 051 | 2 158                               | 107                                     | 679    | 2 944 | 1 448                                                                                                                             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Staatsbeiträge

<sup>2)</sup> In einzelnen Unterstützungsfällen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Schriftenvertrieb

<sup>4)</sup> Zentralsekretariat und 192 Bezirksorganisationen

<sup>1)</sup> Y compris les subventions officielles

<sup>2)</sup> En faveur de cas individuels

<sup>3)</sup> Y compris la vente de brochures

<sup>4)</sup> Secrétariat général et 192 secrétariats de district

# Schweizerische Stiftung „Für das Alter“ seit 1918

## Fondation suisse « Pour la Vieillesse », depuis 1918

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre   | Samm-<br>lungs-<br>ergebnis | Kantons-<br>Gemeinde-<br>beiträge | Bundes-<br>beiträge | Einzel-<br>unterstüt-<br>zungen | Beiträge<br>an Asyle,<br>für Alters-<br>pflege,<br>usw. | Années | Produit<br>de la<br>collecte | Contribu-<br>tions des<br>cantons<br>et com-<br>munes | Sub-<br>ventions<br>fédérales | Secours<br>à des<br>parti-<br>culiers | Contribu-<br>tions à des<br>asiles, pour<br>sémi cul-<br>ture, etc. |
|---------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------|--------|------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1918/20 | 409                         | —                                 | —                   | 82                              | 46                                                      | 1940   | 915                          | 2 482                                                 | 1 500                         | 4 684                                 | 121                                                                 |
| 1921/25 | 596                         | 53                                | —                   | 659                             | 66                                                      | 1941   | 952                          | 2 703                                                 | 1 500                         | 5 337                                 | 195                                                                 |
| 1926/30 | 833                         | 222                               | 200                 | 1 387                           | 109                                                     | 1942   | 1 048                        | 3 496                                                 | 2 500                         | 6 581                                 | 226                                                                 |
| 1931/35 | 860                         | 1 174                             | 800                 | 2 913                           | 62                                                      | 1943   | 1 067                        | 4 398                                                 | 2 632                         | 7 778                                 | 265                                                                 |
| 1936/40 | 876                         | 1 886                             | 1 200               | 4 310                           | 109                                                     | 1944   | 1 099                        | 4 822                                                 | 3 000                         | 8 678                                 | 309                                                                 |

# Schweizerische Vereinigung für Anormale „Pro Infirmis“ seit 1934

## Association suisse en faveur des infirmes et des anormaux « Pro Infirmis », depuis 1934

In 1000 Franken — En 1000 francs

| Jahre<br>Années | Verteilung der Bundessubvention<br>Répartition de la subvention fédérale |                                |                                            |                 |       | Reingewinn<br>Karten-<br>verkauf<br>Bénéfice net<br>sur la vente<br>des cartes | Beiträge aus dem Erlös der Kartenspende<br>Versements sur le bénéfice de la vente des cartes |                                     |                                               |                                               |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------|-----------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|                 | Anstalten                                                                | Fach-<br>verbände              | Heilpäda-<br>gogische<br>Seminarien        | Pro<br>Infirmis | Total |                                                                                | Schweiz.,<br>regionale<br>Zwecke                                                             | An-<br>stalten,<br>Werk-<br>stätten | Vereine,<br>Fürsorge-<br>stellen              | Einzel-<br>unterstüt-<br>zungen <sup>1)</sup> |
|                 | Etablis-<br>sements                                                      | Associa-<br>tions<br>affiliées | Instituts<br>de péda-<br>gogie<br>curative |                 |       |                                                                                | Oeuvres<br>suisses<br>ou régio-<br>nales                                                     | Etablis-<br>sements,<br>ateliers    | Associa-<br>tions,<br>offices<br>d'assistance | Secours<br>indi-<br>viduels <sup>1)</sup>     |
| 1934/35         | 225                                                                      | 44                             | 11                                         | 18              | 298   | 260                                                                            | 86                                                                                           | 72                                  | 38                                            | 2                                             |
| 1936/40         | 175                                                                      | 33                             | 11                                         | 14              | 233   | 335                                                                            | 148                                                                                          | 72                                  | 81                                            | 39                                            |
| 1941            | 175                                                                      | 33                             | 11                                         | 14              | 233   | 411                                                                            | 166                                                                                          | 85                                  | 122                                           | 88                                            |
| 1942            | 175                                                                      | 33                             | 11                                         | 14              | 233   | 494                                                                            | 202                                                                                          | 94                                  | 142                                           | 114                                           |
| 1943            | 175                                                                      | 33                             | 11                                         | 14              | 233   | 561                                                                            | 227                                                                                          | 89                                  | 169                                           | 153                                           |
| 1944            | 175                                                                      | 18                             | 11                                         | 29              | 233   | 557                                                                            | 140                                                                                          | 101                                 | 203                                           | 160                                           |

<sup>1)</sup> Direkt durch Zentralsekretariat. Inbegriffen schweiz. Kre-  
dite Pro Infirmis für Einzelfälle

<sup>1)</sup> Versés directement par le secrétariat central. Y compris les  
crédits suisses Pro Infirmis pour les cas individuels

# Schweizerische Nationalspende seit 1931 — Don national suisse, depuis 1931

In Franken — En francs

| Jahre<br>Années | Einnahmen — Recettes                                                                  |                                                                                   |                                                                       |                                                                                    |           | Ausgaben — Dépenses                                                                                |                       |           | Vermögen<br>am Jahres-<br>ende<br>Fortune à<br>la fin de<br>l'année |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------|
|                 | Bundes-<br>beitrag <sup>1)</sup><br>Subside de<br>la Confédé-<br>ration <sup>1)</sup> | Spenden,<br>Legate,<br>Warenerlös<br>Dons, legs,<br>vente de<br>marchan-<br>dises | Zinsen,<br>Kurs-<br>gewinne<br>Intérêts,<br>bénéfices<br>sur le cours | Unter-<br>stützungs-<br>rück-<br>erstattungen<br>Rembourse-<br>ments de<br>secours | Total     | Soldaten-<br>fürsorge <sup>2)</sup><br>Oeuvres<br>sociales<br>en faveur<br>du soldat <sup>2)</sup> | Übrige<br>Autres      | Total     |                                                                     |
| 1931            | 90 000                                                                                | 19 973                                                                            | 191 352                                                               | 31 718                                                                             | 333 043   | 234 506                                                                                            | 47 245                | 281 751   | 3 986 623                                                           |
| 1932            | 90 000                                                                                | 18 865                                                                            | 192 208                                                               | 17 645                                                                             | 318 718   | 241 823                                                                                            | 63 080                | 304 903   | 4 000 438                                                           |
| 1933            | 90 000                                                                                | 47 949                                                                            | 181 543                                                               | 6 007                                                                              | 325 499   | 242 611                                                                                            | 63 130                | 305 741   | 4 020 196                                                           |
| 1934            | 90 000                                                                                | <sup>3)</sup> 736 201                                                             | 185 144                                                               | 3 777                                                                              | 1 015 122 | 256 934                                                                                            | 55 149                | 312 083   | 4 723 235                                                           |
| 1935            | 90 000                                                                                | 30 421                                                                            | 191 794                                                               | 4 884                                                                              | 317 099   | 253 302                                                                                            | <sup>6)</sup> 131 951 | 385 253   | 4 655 081                                                           |
| 1936            | 90 000                                                                                | 26 832                                                                            | 197 455                                                               | 4 843                                                                              | 319 130   | 251 490                                                                                            | 49 004                | 300 494   | 4 673 717                                                           |
| 1937            | 90 000                                                                                | 12 962                                                                            | <sup>5)</sup> 348 159                                                 | 9 236                                                                              | 460 357   | 248 511                                                                                            | 70 249                | 318 760   | 4 815 314                                                           |
| 1938            | 150 000                                                                               | 45 290                                                                            | 185 698                                                               | 9 225                                                                              | 390 213   | 279 921                                                                                            | 57 432                | 337 353   | 4 868 174                                                           |
| 1939            | 150 000                                                                               | 415 849                                                                           | 182 224                                                               | 20 844                                                                             | 768 917   | 1 355 608                                                                                          | 158 171               | 1 513 779 | 4 123 312                                                           |
| 1940            | 284 212                                                                               | <sup>4)</sup> 8 644 087                                                           | 320 214                                                               | 42 910                                                                             | 9 291 423 | 4 733 993                                                                                          | 217 077               | 4 951 070 | 8 463 665                                                           |
| 1941            | 179 615                                                                               | 1 464 569                                                                         | 328 473                                                               | 98 911                                                                             | 2 071 568 | 2 735 184                                                                                          | 262 113               | 2 997 297 | 7 537 936                                                           |
| 1942            | 150 000                                                                               | 6 976 070                                                                         | 388 767                                                               | 55 476                                                                             | 7 570 313 | 2 179 760                                                                                          | 236 604               | 2 416 364 | 12 691 885                                                          |
| 1943            | 1 173 884                                                                             | 1 938 814                                                                         | 415 014                                                               | 63 096                                                                             | 3 590 808 | 1 825 862                                                                                          | 250 292               | 2 076 154 | 14 206 539                                                          |
| 1944            | 22 087                                                                                | 1 121 879                                                                         | 416 957                                                               | 30 145                                                                             | 1 591 068 | 2 257 513                                                                                          | 286 608               | 2 544 121 | <sup>7)</sup> 13 253 486                                            |
| 1945            | .                                                                                     | .                                                                                 | .                                                                     | .                                                                                  | .         | .                                                                                                  | .                     | .         | .                                                                   |

<sup>1)</sup> Aus der Eidgenössischen Winkelriedstiftung; 1943, eine Million aus dem Invalidenfonds

<sup>2)</sup> Direkte Unterstützung und Beiträge an Fürsorgewerke zugunsten der Soldaten

<sup>3)</sup> Davon 723 808 Fr. Nachlaß Schär-Wirz

<sup>4)</sup> Der Bruttoertrag der Sammlung ergab 10 123 883 Fr., davon gingen ab: Kosten 261 452 Fr. und Anteil Schweiz. Rotes Kreuz 2 280 000 Fr.

<sup>5)</sup> Davon 166 860 Fr. Aufwertungsgewinn auf Wertschriften

<sup>6)</sup> Davon 82 340 Fr. Kursabschreibungen auf Wertschriften

<sup>7)</sup> Davon Schär-Wirz-Fonds 790 786 Fr. und Ciba-Fonds 1 000 000 Fr.

<sup>1)</sup> Du fonds fédéral Winkelried; en 1943, un million du fonds des invalides

<sup>2)</sup> Secours directs et subventions aux œuvres en faveur du soldat

<sup>3)</sup> Dont 723 808 fr. legs Schär-Wirz

<sup>4)</sup> Le montant brut de la collecte a produit 10 123 883 fr., dont à déduire 261 452 fr. pour les frais et 2 280 000 fr. pour la part revenant à la Croix-Rouge suisse

<sup>5)</sup> Dont 166 860 fr., bénéfice de revalorisation des titres en portefeuille

<sup>6)</sup> Dont 82 340 fr., pertes sur le cours de titres

<sup>7)</sup> Davon Fonds Schär-Wirz 790 786 fr. et Fonds Ciba 1 000 000 fr.

## Sammlungen zu wohltätigen und gemeinnützigen Zwecken seit 1941<sup>1)</sup> Collectes en faveur d'œuvres de bienfaisance ou d'utilité publique, depuis 1941<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Geld-<br>sam-<br>mlungen <sup>2)</sup><br>Collectes de dons<br>en espèces <sup>2)</sup> | Bruttoergebnis<br>Produit brut |                                      | Sammlungskosten<br>Frais généraux |                                      |                                                               | Nettoergebnis<br>Produit net |                                      |                                                               |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                                         | Absolut                        | je Ein-<br>wohner<br>par<br>habitant | Absolut                           | je Ein-<br>wohner<br>par<br>habitant | in % des<br>Brutto-<br>ertrages<br>en % du<br>produit<br>brut | Absolut                      | je Ein-<br>wohner<br>par<br>habitant | in % des<br>Brutto-<br>ertrages<br>en % du<br>produit<br>brut |
|                 |                                                                                         | Fr.                            | Fr.                                  | Fr.                               | Fr.                                  |                                                               | Fr.                          | Fr.                                  |                                                               |
| 1941            | 81                                                                                      | 16 587 000                     | 3,90                                 | 3 241 000                         | 0,76                                 | 19,5                                                          | 13 346 000                   | 3,14                                 | 80,5                                                          |
| 1942            | 67                                                                                      | 33 749 000                     | 7,88                                 | 3 808 000                         | 0,89                                 | 11,3                                                          | 29 941 000                   | 6,99                                 | 88,7                                                          |
| 1943            | 71                                                                                      | 27 196 000                     | 6,30                                 | 4 094 000                         | 0,95                                 | 15,1                                                          | 23 102 000                   | 5,35                                 | 84,9                                                          |
| 1944            | 63                                                                                      | 31 938 000                     | 7,32                                 | 4 733 000                         | 1,08                                 | 14,8                                                          | 27 205 000                   | 6,24                                 | 85,2                                                          |
| 1945            | .                                                                                       | .                              | .                                    | .                                 | .                                    | .                                                             | .                            | .                                    | .                                                             |

<sup>1)</sup> Durch das eidg. Kriegsfürsorgeamt bewilligt. Seit 1941 ist für Sammlungen jeder Art, die über das Gebiet eines Kantons hinausgehen, die Bewilligung des eidg. Kriegsfürsorgeamtes einzuholen

<sup>2)</sup> Reine Geldsammlungen mit gemischten Sammlungen von Geld und Naturalien. Der Wert der Naturalien ist nicht inbegriffen

<sup>1)</sup> Collectes autorisées par l'Office fédéral de guerre pour l'assistance. Depuis 1941, les collectes de tout genre qui dépassent les limites d'un canton, sont soumises à une autorisation par l'Office fédéral de guerre pour l'assistance

<sup>2)</sup> Collectes de dons en espèces proprement dites et collectes mixtes (dons en espèces et en nature). Il n'a pas été possible d'évaluer les dons en nature

# Wahlssysteme — Systèmes d'élections

Wahlart der Regierungen und Volksvertretungen — Stand Ende Mai 1945

Mode d'élection des pouvoirs exécutifs et des autorités législatives — Etat, au 31 mai 1945

| Bund<br>Kantone<br>Confédération<br>Cantons | Regierung<br>Pouvoir exécutif                             |                                  |                                                                                 | Volksvertretung<br>Autorité législative                   |                                                                     |                                         |                                                                       |                                                                                           | Mitglieder des<br>Ständerates<br>Membres du<br>Conseil des Etats |                                                                     |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                             | Zahl<br>der Mit-<br>glieder<br>Nombre<br>des mem-<br>bres | Wahl<br>durch<br>Election<br>par | Wahl<br>des<br>Präsi-<br>den-<br>ten durch<br>Election<br>du prési-<br>dent par | Zahl<br>der Mit-<br>glieder<br>Nombre<br>des mem-<br>bres | Amts-<br>dauer in<br>Jahren<br>Durée de<br>la fonction<br>en années | Wahl-<br>system<br>Système<br>électoral | Für die<br>Vertreter-<br>zahl maß-<br>gebend<br>Base de<br>l'élection | Vertre-<br>tungs-<br>ziffer <sup>1)</sup><br>Base de<br>représen-<br>tation <sup>1)</sup> | Wahlart<br>Mode<br>d'élection                                    | Amts-<br>dauer<br>in Jahren<br>Durée de<br>la fonction<br>en années |
| Bund ..... }<br>Confédération .... }        | 7                                                         | B                                | B                                                                               | 194                                                       | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 22 000                                                                                    | .                                                                | .                                                                   |
| Zürich .....                                | 7                                                         | U                                | R                                                                               | <sup>2)</sup> 180                                         | 4                                                                   | P                                       | <sup>2)</sup> Sch                                                     | (3 068)                                                                                   | U                                                                | 4                                                                   |
| Bern .....                                  | 9                                                         | U                                | V                                                                               | 194                                                       | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 4 000                                                                                     | V                                                                | 1                                                                   |
| Luzern .....                                | 7                                                         | U                                | V                                                                               | 167                                                       | 4                                                                   | P                                       | Sch                                                                   | 1 200                                                                                     | U                                                                | 4                                                                   |
| Uri .....                                   | 7                                                         | U                                | U                                                                               | 49                                                        | 4                                                                   | M                                       | Sch                                                                   | 450                                                                                       | U                                                                | 4                                                                   |
| Schwyz .....                                | 7                                                         | U                                | V                                                                               | 99                                                        | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 700                                                                                       | U                                                                | 4                                                                   |
| Obwalden .....                              | 7                                                         | L                                | L                                                                               | 34                                                        | 4                                                                   | M                                       | W                                                                     | 600                                                                                       | L                                                                | 3                                                                   |
| Nidwalden .....                             | 11                                                        | L                                | L                                                                               | 58                                                        | 6                                                                   | M                                       | Sch                                                                   | 300                                                                                       | L                                                                | 4                                                                   |
| Glarus .....                                | 7                                                         | L                                | L                                                                               | 68                                                        | 3                                                                   | P                                       | W                                                                     | 500                                                                                       | L                                                                | 3                                                                   |
| Zug .....                                   | 7                                                         | U                                | V                                                                               | 78                                                        | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 480                                                                                       | U                                                                | 4                                                                   |
| Fribourg .....                              | 7                                                         | U                                | V                                                                               | 118                                                       | 5                                                                   | P                                       | W                                                                     | 1 200                                                                                     | V                                                                | 4                                                                   |
| Solothurn .....                             | 5                                                         | U                                | R                                                                               | 130                                                       | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 1 200                                                                                     | U                                                                | 4                                                                   |
| Basel-Stadt .....                           | 7                                                         | U                                | V                                                                               | <sup>2)</sup> 130                                         | 3                                                                   | P                                       | <sup>2)</sup> W                                                       | (1 307)                                                                                   | U                                                                | 4                                                                   |
| Basel-Land .....                            | 5                                                         | U                                | V                                                                               | <sup>2)</sup> 80                                          | 3                                                                   | P                                       | <sup>2)</sup> W                                                       | (1 181)                                                                                   | U                                                                | 4                                                                   |
| Schaffhausen .....                          | 5                                                         | U                                | V                                                                               | 80                                                        | 4                                                                   | M                                       | W                                                                     | 700                                                                                       | U                                                                | 4                                                                   |
| Appenzell A. Rh. ...                        | 7                                                         | L                                | L                                                                               | 56                                                        | 3                                                                   | M                                       | W                                                                     | 1 000                                                                                     | U                                                                | 4                                                                   |
| Appenzell I. Rh. ...                        | 9                                                         | L                                | L                                                                               | 63                                                        | 1                                                                   | M                                       | W                                                                     | 250                                                                                       | L                                                                | 4                                                                   |
| St. Gallen .....                            | 7                                                         | U                                | V                                                                               | 178                                                       | 3                                                                   | P                                       | Sch                                                                   | 1 500                                                                                     | V                                                                | 1                                                                   |
| Graubünden .....                            | 5                                                         | U                                | V                                                                               | 98                                                        | 2                                                                   | M                                       | W                                                                     | 1 300                                                                                     | U                                                                | 3                                                                   |
| Aargau .....                                | 5                                                         | U                                | R                                                                               | 193                                                       | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 1 400                                                                                     | U                                                                | 4                                                                   |
| Thurgau .....                               | 5                                                         | U                                | V                                                                               | 119                                                       | 3                                                                   | P                                       | St                                                                    | 350                                                                                       | U                                                                | 4                                                                   |
| Ticino .....                                | 5                                                         | U                                | R                                                                               | <sup>2)</sup> 65                                          | 4                                                                   | P                                       | <sup>3)</sup>                                                         | <sup>3)</sup>                                                                             | U                                                                | 3                                                                   |
| Vaud .....                                  | 7                                                         | U                                | R                                                                               | 217                                                       | 4                                                                   | M                                       | St                                                                    | 550                                                                                       | U                                                                | 4                                                                   |
| Valais .....                                | 5                                                         | U                                | R                                                                               | 131                                                       | 4                                                                   | P                                       | Sch                                                                   | 1 100                                                                                     | U                                                                | 4                                                                   |
| Neuchâtel .....                             | 5                                                         | U                                | R                                                                               | 103                                                       | 4                                                                   | P                                       | W                                                                     | 1 200                                                                                     | V                                                                | 4                                                                   |
| Genève .....                                | 7                                                         | U                                | R                                                                               | <sup>2)</sup> 100                                         | 3                                                                   | P                                       | <sup>2)</sup> W                                                       | (1 749)                                                                                   | U                                                                | 4                                                                   |

B = Bundesversammlung

U = Urnenwahl

L = Landsgemeinde

R = Regierungsrat

V = Kantonale Volksvertretung

M = Mehrheitswahl oder absolutes Mehr

P = Verhältnis-, Proportionalwahl

W = Gesamte Wohnbevölkerung

Sch = Schweizerbürgerliche Wohnbevölkerung

St = Stimmberechtigte Schweizerbürger

<sup>1)</sup> Zahl der Einwohner, Schweizerbürger oder Stimmberechtigten, auf die je ein Vertreter gewählt wird

<sup>2)</sup> Zahl der Volksvertreter in der Verfassung festgesetzt

<sup>3)</sup> Der Kanton Tessin bildet einen einzigen Wahlkreis

B = L'Assemblée fédérale

U = Le peuple au scrutin secret

L = La Landsgemeinde

R = Le Conseil d'Etat

V = L'autorité législative cantonale

M = Système majoritaire ou de la majorité absolue

P = Système proportionnel

W = Toute la population domiciliée

Sch = Population de résidence de nationalité suisse

St = Citoyens suisses ayant droit de vote

<sup>1)</sup> Nombre d'habitants, de citoyens suisses ou d'électeurs donnant droit à l'élection d'un député

<sup>2)</sup> Le nombre des représentants du peuple est fixé par la Constitution

<sup>3)</sup> Le canton du Tessin ne forme qu'un seul collège électoral

**Volksvertretungen — Députations législatives**  
**Nationalratssitze nach Kantonen und Parteien seit 1919**  
**Sièges du Conseil national, par cantons et par partis, depuis 1919**

| Kantone<br>Parteien            | 1919            | 1922            | 1925            | 1928 | 1931 | 1935 | 1939            | 1943            | Cantons<br>Partis        |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------|------|------|-----------------|-----------------|--------------------------|
| <b>Zürich</b> .....            | 25              | 27              | 27              | 27   | 28   | 28   | 28              | 31              | <b>Zurich</b>            |
| Christlichsoziale .....        | 1               | 1               | 1               | 2    | 2    | 2    | 2               | 2               | Chrétien-sociaux         |
| Freisinnige .....              | 4               | 5               | 4               | 5    | 5    | 3    | 4               | 4               | Radicaux                 |
| Demokraten <sup>1)</sup> ..... | 3               | 3               | 4               | 3    | 3    | 2    | 2               | 2               | Démocrates <sup>1)</sup> |
| Bauern .....                   | 6               | 7               | 6               | 5    | 5    | 4    | 5               | 5               | Paysans                  |
| Sozialdemokraten .....         | 9               | 9               | 10              | 11   | 11   | 9    | 10              | 12              | Socialistes              |
| Evangelische .....             | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | —               | 1               | Parti évangélique        |
| Grütlianner .....              | 1               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | —               | Grutléens                |
| Kommunisten .....              | —               | 1               | 1               | —    | 1    | 1    | —               | —               | Communistes              |
| Landesring .....               | —               | —               | —               | —    | —    | 5    | 5               | 4               | Indépendants             |
| Nationale Front .....          | —               | —               | —               | —    | —    | 1    | —               | —               | Front national           |
| Unabhängig-Frei .....          | —               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | 1               | Indépendant-libre        |
| <b>Bern</b> .....              | 32              | 34              | 34              | 34   | 31   | 31   | 31              | 33              | <b>Berne</b>             |
| Kath. Volkspartei .....        | 1               | 2               | 2               | 2    | 1    | 1    | 2               | 2               | Parti démocr. cath.      |
| Freisinnige .....              | 5               | 5               | 6               | 6    | 5    | 4    | 5               | 5               | Radicaux                 |
| Bauern, Bürger .....           | 16              | 17              | 14              | 15   | 15   | 11   | 10              | 11              | Paysans, bourgeois       |
| Sozialdemokraten .....         | 9               | 10              | 12              | 11   | 10   | 11   | 10              | 13              | Socialistes              |
| Grütlianner .....              | 1               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | —               | Grutléens                |
| Jungbauern .....               | —               | —               | —               | —    | —    | 3    | 3               | 2               | Jeunes-paysans           |
| Landesring .....               | —               | —               | —               | —    | —    | 1    | 1               | —               | Indépendants             |
| <b>Luzern</b> .....            | 8               | 9               | 9               | 9    | 9    | 9    | 9               | 9               | <b>Lucerne</b>           |
| Konservative .....             | 5               | 5               | 5               | 5    | 5    | 5    | 5               | 5               | Conservateurs            |
| Libérale (Freisinnige) ...     | 3               | 3               | 3               | 3    | 3    | 3    | 3               | 3               | Radicaux                 |
| Sozialdemokraten .....         | —               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Socialistes              |
| <b>Uri</b> .....               | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | <b>Uri</b>               |
| Freisinnige .....              | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Radicaux                 |
| <b>Schwyz</b> .....            | 3               | 3               | 3               | 3    | 3    | 3    | 3               | 3               | <b>Schwyz</b>            |
| Konservative .....             | 2               | 2               | 1               | 2    | 2    | 2    | 2               | 1               | Conservateurs            |
| Libérale (Freisinnige) ...     | <sup>2)</sup> 1 | <sup>2)</sup> 1 | <sup>2)</sup> 1 | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Radicaux                 |
| Arbeiterunion .....            | —               | —               | 1               | —    | —    | —    | —               | —               | Socialistes              |
| Bauernvereinigung .....        | —               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | <sup>4)</sup> 1 | Paysans                  |
| <b>Obwalden</b> .....          | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | <b>Obwald</b>            |
| Konservative .....             | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Conservateurs            |
| <b>Nidwalden</b> .....         | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | <b>Nidwald</b>           |
| Konservative .....             | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Conservateurs            |
| <b>Glarus</b> .....            | 2               | 2               | 2               | 2    | 2    | 2    | 2               | 2               | <b>Glarus</b>            |
| Bürg. Volkspart. (Freis.)      | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Radicaux                 |
| Demokraten .....               | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | <sup>3)</sup> 1 | —               | Démocrates               |
| Sozialdemokraten .....         | —               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | 1               | Socialistes              |
| <b>Zug</b> .....               | 1               | 2               | 2               | 2    | 2    | 2    | 2               | 2               | <b>Zoug</b>              |
| Konservative .....             | —               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | 1               | Conservateurs            |
| Freisinnige .....              | 1               | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1               | —               | Radicaux                 |
| Sozialdemokraten .....         | —               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | 1               | Socialistes              |
| <b>Freiburg</b> .....          | 7               | 7               | 7               | 7    | 7    | 7    | 7               | 7               | <b>Fribourg</b>          |
| Konservative .....             | 6               | 5               | 5               | 5    | 6    | 5    | 4               | 5               | Conservateurs            |
| Freisinnige .....              | 1               | 2               | 2               | 2    | 1    | 2    | 2               | 1               | Libéraux-radicaux        |
| Bauern .....                   | —               | —               | —               | —    | —    | —    | 1               | —               | Agrariens                |
| Sozialdemokraten .....         | —               | —               | —               | —    | —    | —    | —               | 1               | Socialistes              |

<sup>1)</sup> Bis 1939 der schweizerischen Freisinnigen Partei angeschlossen

<sup>2)</sup> Trat der parlamentarischen Fraktion der Bauern- und Bürgerpartei bei

<sup>3)</sup> Trat der radikal-demokratischen Fraktion bei

<sup>4)</sup> Trat 1943 keiner parlamentarischen Fraktion bei

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1939, rattachés au parti radical suisse

<sup>2)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire des paysans et bourgeois

<sup>3)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire radical

<sup>4)</sup> Ne s'est rattaché en 1943 à aucun groupe parlementaire

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Nationalratssitze nach Kantonen und Parteien seit 1919

## Sièges du Conseil national, par cantons et par partis, depuis 1919

Fortsetzung

Suite

| Kantone<br>Parteien                   | 1919            | 1922            | 1925 | 1928 | 1931 | 1935 | 1939 | 1943            | Cantons<br>Partis         |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|------|------|------|------|------|-----------------|---------------------------|
| Solothurn .....                       | 6               | 7               | 7    | 7    | 7    | 7    | 7    | 7               | Soleure                   |
| Konservative .....                    | 1               | 2               | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2               | Conservateurs             |
| Freisinnige .....                     | 3               | 3               | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3               | Radicaux                  |
| Sozialdemokraten .....                | 2               | 2               | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2               | Socialistes               |
| Basel-Stadt .....                     | 7               | 7               | 7    | 7    | 7    | 7    | 7    | 8               | Bâle-Ville                |
| Katholische Volkspartei .....         | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1               | Conservateurs             |
| Radikaldemokraten .....               | <sup>2)</sup> 1 | <sup>2)</sup> 1 | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1               | Radicaux                  |
| Liberale .....                        | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 2               | Libéraux                  |
| Nationale Volkspartei .....           | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | —    | —    | —               | Paysans, bourgeois        |
| Sozialdemokraten .....                | 3               | 2               | 2    | 2    | 2    | 3    | 2    | 3               | Socialistes               |
| Kommunisten .....                     | —               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1    | —    | —               | Communistes               |
| Landesring .....                      | —               | —               | —    | —    | —    | —    | 2    | <sup>3)</sup> 1 | Indépendants              |
| Basel-Land .....                      | 4               | 4               | 4    | 4    | 4    | 4    | 4    | 4               | Bâle-Campagne             |
| Konservative-Christl.-sz. ....        | —               | —               | —    | 1    | —    | —    | 1    | —               | Conservateurs             |
| Freisinnige .....                     | 3               | 3               | 2    | 1    | 2    | 2    | 1    | 1               | Radicaux                  |
| Bauern, Bürger .....                  | —               | —               | 1    | 1    | 1    | —    | —    | —               | Paysans, bourgeois        |
| Sozialdemokraten .....                | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 2    | 1    | 2               | Socialistes               |
| Freiwirtschaftler .....               | —               | —               | —    | —    | —    | —    | 1    | —               | Economie franche          |
| Freie Vereinigung <sup>1)</sup> ..... | —               | —               | —    | —    | —    | —    | —    | 1               | Union libre <sup>1)</sup> |
| Schaffhausen .....                    | 2               | 3               | 3    | 3    | 2    | 2    | 2    | 2               | Schaffhouse               |
| Freisinnige .....                     | —               | 1               | 1    | 1    | —    | 1    | 1    | 1               | Radicaux                  |
| Sozialdemokraten .....                | —               | —               | —    | —    | —    | 1    | 1    | 1               | Socialistes               |
| Bauern .....                          | 2               | 2               | 1    | 1    | 1    | —    | —    | —               | Paysans                   |
| Kommunisten .....                     | —               | —               | 1    | 1    | —    | —    | —    | —               | Communistes               |
| Komm. Partei-Opposit. ....            | —               | —               | —    | —    | 1    | —    | —    | —               | Comm. d'opposition        |
| Appenzell A. Rh. ....                 | 3               | 3               | 3    | 3    | 2    | 2    | 2    | 2               | Appenzell Rh. Ext.        |
| Bürgerpartei (Freisinnig) .....       | 2               | 2               | 2    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1               | Radicaux                  |
| Sozialdemokraten .....                | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1               | Socialistes               |
| Appenzell I. Rh. ....                 | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1               | Appenzell Rh. Int.        |
| Konservative .....                    | 1               | 1               | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1               | Conservateurs             |
| St. Gallen .....                      | 15              | 15              | 15   | 15   | 13   | 13   | 13   | 13              | St-Gall                   |
| Konservative .....                    | 6               | 7               | 6    | 7    | 6    | 5    | 6    | 5               | Conservateurs             |
| Freisinnige .....                     | 5               | 5               | 5    | 5    | 4    | 4    | 4    | 4               | Radicaux                  |
| Sozialdemokraten .....                | 2               | 2               | 3    | 3    | 3    | 2    | 2    | 2               | Socialistes               |
| Demokraten .....                      | 2               | 1               | 1    | —    | —    | —    | —    | —               | Démocrates                |
| Allgemeine Volksliste .....           | —               | —               | —    | —    | —    | 1    | —    | —               | Liste populaire           |
| Landesring .....                      | —               | —               | —    | —    | —    | 1    | 1    | 1               | Indépendants              |
| Jungbauern .....                      | —               | —               | —    | —    | —    | —    | —    | 1               | Jeunes-paysans            |
| Graubünden .....                      | 6               | 6               | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6               | Grisons                   |
| Konservative .....                    | 2               | 2               | 3    | 2    | 2    | 3    | 2    | 2               | Conservateurs             |
| Freisinnige .....                     | 3               | 3               | 2    | 2    | 2    | 1    | 1    | 1               | Radicaux                  |
| Sozialdemokraten .....                | 1               | 1               | —    | 1    | 1    | —    | —    | —               | Socialistes               |
| Demokraten .....                      | —               | —               | 1    | 1    | 1    | 2    | 3    | 3               | Démocrates                |
| Aargau .....                          | 12              | 12              | 12   | 12   | 12   | 12   | 12   | 12              | Argovie                   |
| Konservative .....                    | 3               | 3               | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3               | Conservateurs             |
| Freisinnige .....                     | 3               | 2               | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2               | Radicaux                  |
| Bauern, Bürger .....                  | 3               | 3               | 3    | 3    | 3    | 2    | 2    | 2               | Paysans, bourgeois        |
| Sozialdemokraten .....                | 3               | 4               | 4    | 4    | 4    | 4    | 5    | 5               | Socialistes               |
| Jungbauern .....                      | —               | —               | —    | —    | —    | 1    | —    | —               | Jeunes-paysans            |

<sup>1)</sup> Baselbieter Bauerpartei, Evangelische Volkspartei, Freie Demokratische Vereinigung Baselland, Parteilose

<sup>2)</sup> Trät der sozialpolitischen Gruppe des Parlaments bei

<sup>2)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire de politique sociale

<sup>3)</sup> Trät der parlamentarischen Fraktion nicht bei

<sup>3)</sup> Ne s'est pas rattaché au groupe parlementaire

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Nationalratssitze nach Kantonen und Parteien seit 1919

## Sièges du Conseil national, par cantons et par partis, depuis 1919

Schluß

Fin

| Kantone<br>Parteien            | 1919 | 1922 | 1925 | 1928 | 1931 | 1935 | 1939 | 1943 | Cantons<br>Partis        |
|--------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------------------|
| Thurgau .....                  | 7    | 7    | 7    | 7    | 6    | 6    | 6    | 6    | Thurgovie                |
| Konservative .....             | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | Conservateurs            |
| Freisinnige .....              | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | Radicaux                 |
| Bauern .....                   | 2    | 3    | 3    | 3    | 3    | 2    | 2    | 2    | Paysans                  |
| Sozialdemokraten ....          | 1    | 1    | 1    | 2    | 1    | 2    | 2    | 2    | Socialistes              |
| Demokraten .....               | 1    | 1    | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | Démocrates               |
| Tessin .....                   | 8    | 8    | 8    | 8    | 7    | 7    | 7    | 7    | Ticino                   |
| Konservative .....             | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | Conservateurs            |
| Liberal-Radikale ....          | 4    | 4    | 4    | 4    | 3    | 2    | 2    | 2    | Libéraux-Radicaux        |
| Lib.-Radikal-Demokr.           | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | 1    | —    | Démocrates libéraux-rad. |
| Sozialdemokraten ....          | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 2    | Socialistes              |
| Waadt .....                    | 16   | 16   | 16   | 16   | 15   | 15   | 15   | 16   | Vaud                     |
| Freisinnige .....              | 9    | 8    | 8    | 8    | 7    | 6    | 6    | 8    | Radicaux                 |
| Libérale .....                 | 4    | 4    | 3    | 2    | 3    | 3    | 3    | 3    | Libéraux                 |
| Bauern .....                   | —    | 1    | 1    | 2    | 1    | 2    | 2    | 2    | Paysans                  |
| Sozialdemokraten ....          | 3    | 3    | 4    | 4    | 4    | 4    | 2    | 3    | Socialistes              |
| Waadtl. Sozialisten ..         | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 2    | —    | Socialistes vaudois      |
| Wallis .....                   | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 6    | 7    | Valais                   |
| Konservative .....             | 5    | 5    | 4    | 5    | 5    | 4    | 4    | 5    | Conservateurs            |
| Freisinnige .....              | 1    | 1    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | Libéraux-radicaux        |
| Sozialdemokraten ....          | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | 1    | 1    | Socialistes              |
| Neuenburg .....                | 7    | 7    | 7    | 7    | 6    | 6    | 6    | 5    | Neuchâtel                |
| Freisinnige .....              | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | Radicaux                 |
| Libérale .....                 | 2    | 2    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | Libéraux                 |
| Sozialdemokraten ....          | 3    | 2    | 3    | 3    | 3    | 3    | 3    | 2    | Socialistes              |
| Nat. Fortschrittsp. ....       | —    | 1    | 1    | 1    | —    | —    | —    | —    | Progressistes nationaux  |
| Genf .....                     | 8    | 9    | 9    | 9    | 8    | 8    | 8    | 8    | Genève                   |
| Christlichsoziale .....        | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 2    | Indépendants-chrét.-soc. |
| Freisinnige .....              | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 2    | 3    | 3    | Radicaux                 |
| Libérale .....                 | 2    | 3    | 2    | 2    | 1    | 1    | 1    | 2    | Parti national démocrat. |
| Sozialdemokraten ....          | 2    | 3    | 3    | 3    | 4    | 3    | 1    | 1    | Socialistes              |
| Genfer Sozialisten ....        | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 2    | —    | Socialistes genevois     |
| Jungfreisinnige .....          | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | Jeunes radicaux          |
| Wirtschaftspartei .....        | —    | —    | 1    | 1    | —    | —    | —    | —    | Union de défense économ. |
| Union nationale .....          | —    | —    | —    | —    | —    | 3) 1 | —    | —    | Union nationale          |
| Schweiz <sup>1)</sup> .....    | 189  | 198  | 198  | 198  | 187  | 187  | 187  | 194  | Suisse <sup>1)</sup>     |
| Konservative .....             | 41   | 44   | 42   | 46   | 44   | 42   | 43   | 43   | Conservateurs            |
| Freisinnige .....              | 60   | 60   | 60   | 58   | 52   | 48   | 50   | 47   | Radicaux                 |
| Libérale .....                 | 9    | 10   | 7    | 6    | 6    | 6    | 6    | 8    | Libéraux                 |
| Bauern, Bürger .....           | 30   | 34   | 30   | 31   | 30   | 21   | 22   | 22   | Paysans et bourgeois     |
| Sozialdemokraten ....          | 41   | 43   | 49   | 50   | 49   | 50   | 45   | 56   | Socialistes              |
| Jungbauern .....               | —    | —    | —    | —    | —    | 4    | 3    | 3    | Jeunes-paysans           |
| Unabhängige .....              | —    | —    | —    | —    | —    | 7    | 9    | 5    | Indépendants             |
| Demokraten <sup>2)</sup> ..... | 4    | 4    | 5    | 3    | 2    | 4    | 4    | 6    | Démocrates <sup>2)</sup> |
| Kommunisten .....              | —    | 2    | 3    | 2    | 2    | 2    | —    | —    | Communistes              |
| Übrige .....                   | 4    | 1    | 2    | 2    | 2    | 3    | 5    | 4    | Autres                   |

<sup>1)</sup> Die Zahl der Sitze einer Partei stimmt nicht überall mit der Fraktionsstärke überein

<sup>2)</sup> Demokratische Parteien der Kantone Glarus, St. Gallen, Graubünden und Thurgau und seit 1943 Zürich, allg. Volksliste St. Gallen, Fortschrittspartei Neuenburg

<sup>3)</sup> Trat der liberal-demokratischen Fraktion bei

<sup>1)</sup> Le nombre des sièges d'un parti ne correspond pas toujours à celui de son groupe parlementaire

<sup>2)</sup> Partis démocratiques de Glaris, St-Gall, Grisons et Thurgovie et depuis 1943, Zurich, liste populaire de St-Gall, parti progressiste national de Neuchâtel

<sup>3)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire libéral

# Kantonale Volksvertretungen nach Parteien<sup>1)</sup>

| Kantone                       | Datum<br>Date            |                                  | Katholisch-Konservative <sup>2)</sup><br>Conservateurs catholiques <sup>2)</sup> |                              | Freisinnige <sup>3)</sup><br>Radicaux <sup>3)</sup> |                                  | Libérale <sup>4)</sup><br>Libéraux <sup>4)</sup> |                              | Bauern, Bürger<br>Paysans<br>et bourgeois |                                  | Sozial-<br>demokraten<br>Socialistes |                              |
|-------------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
|                               | Letzter<br>Wahl-<br>gang | Vor-<br>letzter<br>Wahl-<br>gang | Dernier<br>scrutin                                                               | Avant-<br>dernier<br>scrutin | Letzter<br>Wahl-<br>gang                            | Vor-<br>letzter<br>Wahl-<br>gang | Dernier<br>scrutin                               | Avant-<br>dernier<br>scrutin | Letzter<br>Wahl-<br>gang                  | Vor-<br>letzter<br>Wahl-<br>gang | Dernier<br>scrutin                   | Avant-<br>dernier<br>scrutin |
| Zürich .....                  | 1943                     | 1939                             | 11                                                                               | 14                           | 24                                                  | 31                               | —                                                | —                            | 32                                        | 33                               | 58                                   | 65                           |
| Bern <sup>5)</sup> .....      | 1942                     | 1938                             | 12                                                                               | 11                           | 27                                                  | 28                               | —                                                | —                            | 76                                        | 64                               | 55                                   | 55                           |
| Luzern <sup>5)</sup> .....    | 1943                     | 1939                             | 87                                                                               | 81                           | 57                                                  | 56                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 13                                   | 13                           |
| Uri .....                     | 1944                     | 1940                             | 33                                                                               | 33                           | 12                                                  | 12                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 4                                    | 4                            |
| Schwyz .....                  | 1944                     | 1940                             | 53                                                                               | 56                           | 30                                                  | 34                               | —                                                | —                            | 3                                         | —                                | 13                                   | 13                           |
| Glarus <sup>5)</sup> .....    | 1944                     | 1941                             | 9                                                                                | 8                            | 26                                                  | 29                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 13                                   | 11                           |
| Zug .....                     | 1942                     | 1938                             | 40                                                                               | 43                           | 29                                                  | 26                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 9                                    | 9                            |
| Freiburg .....                | 1941                     | 1936                             | 84                                                                               | 87                           | 28                                                  | 28                               | —                                                | —                            | 6                                         | 3                                | —                                    | —                            |
| Solothurn .....               | 1945                     | 1941                             | 34                                                                               | 37                           | 55                                                  | 67                               | —                                                | —                            | 1                                         | —                                | 40                                   | 31                           |
| Basel-Stadt .....             | 1944                     | 1941                             | 13                                                                               | 11                           | 19                                                  | 19                               | 17                                               | 16                           | 7                                         | 5                                | 46                                   | 55                           |
| Basel-Land .....              | 1944                     | 1941                             | 9                                                                                | 8                            | 18                                                  | 18                               | —                                                | —                            | 9                                         | 8                                | 25                                   | 20                           |
| Schaffhausen <sup>5)</sup> .. | 1944                     | 1940                             | 3                                                                                | 2                            | 15                                                  | 13                               | —                                                | —                            | 29                                        | 31                               | 31                                   | 27                           |
| St. Gallen .....              | 1945                     | 1942                             | 77                                                                               | 77                           | 50                                                  | 46                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 29                                   | 24                           |
| Graubünden .....              | 1945                     | 1943                             | 32                                                                               | 30                           | 13                                                  | 16                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 7                                    | 6                            |
| Aargau <sup>5)</sup> .....    | 1945                     | 1941                             | 43                                                                               | 43                           | 37                                                  | 36                               | —                                                | —                            | 34                                        | 31                               | 67                                   | 58                           |
| Thurgau <sup>5)</sup> .....   | 1944                     | 1941                             | 27                                                                               | 26                           | 7)57                                                | 7)61                             | —                                                | —                            | 8)*                                       | 8)*                              | 30                                   | 23                           |
| Tessin .....                  | 1943                     | 1939                             | 24                                                                               | 24                           | 22                                                  | 22                               | —                                                | —                            | 3                                         | 3                                | 8                                    | 8                            |
| Waadt .....                   | 1945                     | 1941                             | —                                                                                | —                            | 101                                                 | 131                              | 35                                               | 51                           | 8                                         | 12                               | 26                                   | 20                           |
| Wallis <sup>5)</sup> .....    | 1945                     | 1941                             | 92                                                                               | 87                           | 32                                                  | 32                               | —                                                | —                            | —                                         | —                                | 7                                    | —                            |
| Neuenburg <sup>6)</sup> ..... | 1945                     | 1941                             | —                                                                                | 1                            | 28                                                  | 31                               | 19                                               | 20                           | —                                         | —                                | 31                                   | 33                           |
| Genf .....                    | 1942                     | 1939                             | 18                                                                               | 14                           | 35                                                  | 34                               | 22                                               | 17                           | —                                         | —                                | 9                                    | 9)35                         |

<sup>1)</sup> In den Kantonen Obwalden, Nidwalden, Appenzell A. Rh. und I. Rh. bestehen keine Parteivertretungen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Christlichsoziale

<sup>3)</sup> Inbegriffen Jungliberale. Siehe auch Fußnote 7)

<sup>4)</sup> Kanton Genf Parti démocrate

<sup>5)</sup> Änderung der Mitgliederzahl nach den Volkszählungsergebnissen von 1941

<sup>6)</sup> Die Zahl der Vertreter richtet sich nach der jährlichen kantonalen Volkszählung

<sup>7)</sup> Inbegriffen Bauern- und Bürgerpartei (gemeinsame Liste)

<sup>8)</sup> Siehe Fußnote 7)

<sup>9)</sup> Socialistes genevois 28, socialistes de Genève (Schweizerische sozialistische Partei) 7

<sup>10)</sup> Gemeinsame Liste (Alliance des Indépendants und Ralliement National)

<sup>11)</sup> Freiwirtschaft 3, Evangelische Volkspartei 2

<sup>12)</sup> Kommunistische Partei 1, Evangelische Volkspartei 2

<sup>13)</sup> Freiwirtschaft 2, Parteilos 1

<sup>14)</sup> Heimatwehr 1, Freiwirtschaft 1, Parteilos 1

<sup>15)</sup> Parteilos

<sup>16)</sup> Sozialistische Kampfliste

<sup>17)</sup> Evangelische Volkspartei 1, Freiwirtschaft 2

<sup>18)</sup> Mittelgruppe

<sup>19)</sup> Basell. Bund für wirtschaftlichen Aufbau

<sup>20)</sup> Freiwirtschaft 1, Parteilos 1

<sup>21)</sup> Nationale Opposition

<sup>22)</sup> Evangelische Volkspartei

<sup>23)</sup> Freiwirtschaft

<sup>24)</sup> Parteilos 5

<sup>25)</sup> Grütljaner 2, Parteilos 3

<sup>26)</sup> Parti progressiste national 9, Parti du Ralliement neuchâtelois 2

<sup>27)</sup> Parti progressiste national

# Députations législatives cantonales, par partis<sup>1)</sup>

| Demokraten<br>Démocrates |                                  | Jungbauern<br>Jeunes paysans |                              | Landesring<br>Unabhängige<br>Indépendants<br>(Dutweiler) |                                  | Partei der<br>Arbeit<br>Parti ouvrier<br>et populaire |                              | Andere<br>Parteien<br>Autres partis |                                  | Sitze im ganzen<br>Sièges en tout |                              | Cantons                   |
|--------------------------|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Letzter<br>Wahl-<br>gang | Vor-<br>letzter<br>Wahl-<br>gang | Dernier<br>scrutin           | Avant-<br>dernier<br>scrutin | Letzter<br>Wahl-<br>gang                                 | Vor-<br>letzter<br>Wahl-<br>gang | Dernier<br>scrutin                                    | Avant-<br>dernier<br>scrutin | Letzter<br>Wahl-<br>gang            | Vor-<br>letzter<br>Wahl-<br>gang | Dernier<br>scrutin                | Avant-<br>dernier<br>scrutin |                           |
| 18                       | 16                               | 3                            | 3                            | 29                                                       | 15                               | —                                                     | —                            | <sup>11)</sup> 5                    | <sup>12)</sup> 3                 | 180                               | 180                          | Zürich                    |
| —                        | —                                | 17                           | 22                           | 4                                                        | 1                                | —                                                     | —                            | <sup>13)</sup> 3                    | <sup>14)</sup> 3                 | 194                               | 184                          | Berne <sup>5)</sup>       |
| —                        | 1                                | —                            | —                            | 10                                                       | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 167                               | 151                          | Lucerne <sup>5)</sup>     |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 49                                | 49                           | Uri                       |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 99                                | 103                          | Schwyz                    |
| 19                       | 25                               | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | <sup>15)</sup> 1                    | <sup>15)</sup> 1                 | 68                                | 74                           | Glaris <sup>5)</sup>      |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 78                                | 78                           | Zoug                      |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 118                               | 118                          | Fribourg                  |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | 11                               | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 130                               | 146                          | Soleure                   |
| —                        | —                                | —                            | —                            | 9                                                        | 21                               | 18                                                    | —                            | <sup>16)</sup> 1                    | <sup>17)</sup> 3                 | 130                               | 130                          | Bâle-Ville                |
| —                        | 6                                | —                            | —                            | —                                                        | 12                               | 3                                                     | —                            | <sup>18)</sup> 16                   | <sup>19)</sup> 8                 | 80                                | 80                           | Bâle-Campagne             |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | 3                            | <sup>20)</sup> 2                    | —                                | 80                                | 76                           | Schaffhouse <sup>5)</sup> |
| 7                        | —                                | 6                            | 9                            | 5                                                        | 21                               | 4                                                     | —                            | —                                   | <sup>21)</sup> 1                 | 178                               | 178                          | St-Gall                   |
| 43                       | 41                               | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | <sup>15)</sup> 3                    | <sup>15)</sup> 5                 | 98                                | 98                           | Grisons                   |
| —                        | —                                | 3                            | 8                            | 4                                                        | 8                                | 2                                                     | —                            | <sup>22)</sup> 3                    | <sup>22)</sup> 2                 | 193                               | 186                          | Argovie <sup>5)</sup>     |
| 1                        | —                                | 2                            | 5                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | <sup>23)</sup> 2                    | <sup>23)</sup> 1                 | 119                               | 116                          | Thurgovie <sup>5)</sup>   |
| 8                        | 8                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 65                                | 65                           | Ticino                    |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | 42                                                    | —                            | <sup>24)</sup> 5                    | <sup>25)</sup> 5                 | 217                               | 219                          | Vaud                      |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 131                               | 119                          | Valais <sup>5)</sup>      |
| —                        | —                                | —                            | —                            | —                                                        | 4                                | 14                                                    | —                            | <sup>26)</sup> 11                   | <sup>27)</sup> 10                | 103                               | 99                           | Neuchâtel <sup>6)</sup>   |
| —                        | —                                | —                            | —                            | <sup>10)</sup> 16                                        | —                                | —                                                     | —                            | —                                   | —                                | 100                               | 100                          | Genève                    |

<sup>1)</sup> Dans les cantons d'Obwald, Nidwald, Appenzell Rh. Ext. et Int., la députation ne se fait pas par partis

<sup>2)</sup> Y compris le parti chrétien-social

<sup>3)</sup> Y compris les jeunes libéraux-radicaux. Voir aussi la note ?)

<sup>4)</sup> Au canton de Genève le parti démocrate

<sup>5)</sup> Changement du nombre des membres d'après les résultats du recensement de la population de 1941

<sup>6)</sup> Le nombre des députés dépend des recensements annuels de la population du canton

<sup>7)</sup> Y compris le parti des paysans et bourgeois (liste commune)

<sup>8)</sup> Voir note ?)

<sup>9)</sup> Socialistes genevois 28, socialistes du parti socialiste suisse à Genève 7

<sup>10)</sup> Liste commune de l'Alliance des Indépendants du Ralliement National

<sup>11)</sup> Economie franche 3, Parti populaire évangélique 2

<sup>12)</sup> Parti communiste 1, Parti populaire évangélique 2

<sup>13)</sup> Economie franche 2, sans parti 1

<sup>14)</sup> Heimatwehr 1, Economie franche 1, sans parti 1

<sup>15)</sup> Sans parti

<sup>16)</sup> Sozialistische Kampfliste

<sup>17)</sup> Parti populaire évangélique 1, Economie franche 2

<sup>18)</sup> Mittelgruppe

<sup>19)</sup> Basell. Bund für wirtschaftlichen Aufbau

<sup>20)</sup> Economie franche 1, sans parti 1

<sup>21)</sup> Opposition nationale

<sup>22)</sup> Parti populaire évangélique

<sup>23)</sup> Economie franche

<sup>24)</sup> Sans parti 5

<sup>25)</sup> Parti socialiste national 2, sans parti 3

<sup>26)</sup> Parti progressiste national 9, Parti du Ralliement neuchâtelois 2

<sup>27)</sup> Parti progressiste national

# Eidgenössische Abstimmungen

## Eidgenössische Volksabstimmungen seit 1931<sup>1)</sup>

| Jahr | Tag<br>Monat | Gegenstand der Abstimmung                                        | Art der<br>Ab-<br>stim-<br>mung <sup>2)</sup><br>Genre<br>de la<br>vota-<br>tion <sup>3)</sup> | Initiative,<br>Referen-<br>dum<br>Unter-<br>schriften<br>Signatures | Stimm-<br>berech-<br>tigte<br>Electeurs<br>inscrits | Stimmende<br>Votants |              | Gültige<br>Stimmen<br>Bulletins<br>valables |
|------|--------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------|--------------|---------------------------------------------|
|      |              |                                                                  |                                                                                                |                                                                     |                                                     | Zahl<br>Nombre       | in %<br>en % |                                             |
| 1931 | 8. Febr.     | Ausländische Orden, Annahmeverbot <sup>5)</sup>                  | X                                                                                              | .                                                                   | 1 100 670                                           | 460 440              | 41,8         | 418 649                                     |
| 1931 | 15. März     | Nationalrat, Erhöhung der Wahlzahl auf 22 000                    | O                                                                                              | .                                                                   | 1 104 113                                           | 590 442              | 53,5         | 549 435                                     |
| 1931 | 15. März     | Amtsdauer des Nationalrates, Verlängerung                        | O                                                                                              | .                                                                   | 1 104 113                                           | 590 442              | 53,5         | 554 857                                     |
| 1931 | 6. Dez.      | Alters- und Hinterlassenenversicherung.                          | F                                                                                              | 60 898                                                              | 1 125 427                                           | 878 994              | 78,1         | 851 460                                     |
| 1931 | 6. Dez.      | Tabakbesteuerung.....                                            | F                                                                                              | 42 492                                                              | 1 125 427                                           | 878 994              | 78,1         | 848 907                                     |
| 1933 | 28. Mai      | Besoldungen des Bundespersonals, Herabsetzung                    | F                                                                                              | 325 622                                                             | 1 154 963                                           | 929 849              | 80,5         | 916 726                                     |
| 1934 | 11. März     | Schutz der öffentlichen Ordnung .....                            | F                                                                                              | 109 210                                                             | 1 167 508                                           | 922 184              | 79,0         | 908 071                                     |
| 1935 | 24. Febr.    | Militärorganisation, Abänderung.....                             | F                                                                                              | 76 176                                                              | 1 189 573                                           | 950 680              | 79,9         | 936 954                                     |
| 1935 | 5. Mai       | Verkehrsteilungsgesetz.....                                      | F                                                                                              | 100 823                                                             | 1 190 054                                           | 751 726              | 63,2         | 720 123                                     |
| 1935 | 2. Juni      | Kriseninitiative.....                                            | I                                                                                              | 334 699                                                             | 1 194 129                                           | 1 007 285            | 84,4         | 992 667                                     |
| 1935 | 8. Sept.     | Bundesverfassung, Totalrevision .....                            | I                                                                                              | 78 050                                                              | 1 193 941                                           | 727 063              | 60,9         | 707 713                                     |
| 1937 | 28. Nov.     | Verbot der Freimauerei .....                                     | I                                                                                              | 56 238                                                              | 1 212 471                                           | 783 116              | 64,6         | 750 307                                     |
| 1938 | 20. Febr.    | Rätoromanisch, Nationalsprache.....                              | O                                                                                              | .                                                                   | 1 216 756                                           | 661 022              | 54,3         | 627 818                                     |
| 1938 | 20. Febr.    | Fakultatives Referendum, Abänderung.                             | I                                                                                              | 53 416                                                              | 1 216 756                                           | 661 022              | 54,3         | 575 833                                     |
| 1938 | 20. Febr.    | Private Rüstungsindustrie .....                                  | I                                                                                              | 56 848                                                              | 1 216 756                                           | 661 022              | 54,3         | 7) 483 959                                  |
| 1938 | 20. Febr.    | Private Rüstungsindustrie .....                                  | X                                                                                              | .                                                                   | 1 216 756                                           | 661 022              | 54,3         | 7) 543 077                                  |
| 1938 | 3. Juli      | Schweizerisches Strafgesetzbuch .....                            | F                                                                                              | 70 942                                                              | 1 219 755                                           | 695 939              | 57,0         | 670 468                                     |
| 1938 | 27. Nov.     | Finanzhaushalt — Übergangsordnung .                              | O                                                                                              | .                                                                   | 1 223 336                                           | 738 307              | 60,4         | 704 925                                     |
| 1939 | 22. Jan.     | Verfassungsgerichtbarkeit, Erweiterung .                         | I                                                                                              | 58 690                                                              | 1 223 536                                           | 569 561              | 46,6         | 488 663                                     |
| 1939 | 22. Jan.     | Dringlichkeitsklausel, Einschränkung <sup>6)</sup> .             | X                                                                                              | .                                                                   | 1 223 536                                           | 569 561              | 46,6         | 501 056                                     |
| 1939 | 4. Juni      | Landesverteidigung, Arbeitslosigkeit....                         | O                                                                                              | .                                                                   | 1 226 873                                           | 671 453              | 54,7         | 645 162                                     |
| 1939 | 3. Dez.      | Dienstverhältnis und Versicherung des Bundespersonals — Änderung | F                                                                                              | 40 379                                                              | 1 241 404                                           | 792 899              | 63,9         | 771 273                                     |
| 1940 | 1. Dez.      | Obligatorischer, militärischer Vorunter-<br>richt — Einführung   | F                                                                                              | 48 812                                                              | 1 254 578                                           | 798 085              | 63,6         | 780 247                                     |
| 1941 | 9. März      | Alkoholmonopol — Neuordnung .....                                | I                                                                                              | 129 584                                                             | 1 261 361                                           | 774 843              | 61,4         | 757 740                                     |
| 1942 | 25. Jan.     | Bundesrat, Erhöhung der Mitgliederzahl.<br>Wahl durch das Volk   | I                                                                                              | 157 081                                                             | 1 278 688                                           | 792 424              | 62,0         | 775 732                                     |
| 1942 | 3. Mai       | Nationalrat, Reorganisation                                      | I                                                                                              | 75 740                                                              | 1 283 487                                           | 660 818              | 51,5         | 628 450                                     |
| 1944 | 29. Okt.     | Unlauterer Wettbewerb .....                                      | F                                                                                              | 31 181                                                              | 1 324 498                                           | 674 469              | 50,9         | 649 418                                     |
| 1945 | 21. Jan.     | Bundesgesetz über SBB .....                                      | F                                                                                              | 35 493                                                              | 1 327 961                                           | 702 401              | 52,9         | 685 640                                     |

<sup>1)</sup> Eidgenössische Volksabstimmungen von 1848 bis 1930 siehe Jahrbuch 1933, Seite 394 bis 401

<sup>2)</sup> O = Dem obligatorischen Referendum unterstehende Verfassungsvorlagen des Bundes

F = Dem fakultativen Referendum unterstehende Gesetze und Bundesbeschlüsse

I = Verfassungsvorlagen auf Grund von Volksbegehren (Initiativen)

X = Gegenentwürfe der Bundesversammlung zu einem Volksbegehren

<sup>3)</sup> Der gültigen Stimmen

<sup>4)</sup> Total 22 Stände

<sup>5)</sup> Die Initiative brachte 75 234 Unterschriften, wurde aber zugunsten des Gegenentwurfes zurückgezogen

<sup>6)</sup> Die Initiative brachte 289 765 Unterschriften, wurde aber zugunsten des Gegenentwurfes zurückgezogen

<sup>7)</sup> Total der annehmenden und verwerfenden Stimmen

# Votations fédérales

## Votations populaires fédérales, depuis 1931<sup>1)</sup>

| Annehmende Stimmen<br>Acceptants |                                            | Verwerfende Stimmen<br>Rejetants | Mehr der Annehmenden oder Verwerfenden<br>Excédent d'acceptants ou de rejetants |                                            | Annehmende Stände <sup>4)</sup><br>Etats acceptants <sup>4)</sup> | Objet de la votation                                           | Jour<br>Mois         | Année |
|----------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|-------|
| Zahl<br>Nombre                   | in(%) <sup>3)</sup><br>en(%) <sup>3)</sup> |                                  | Zahl<br>Nombre                                                                  | in(%) <sup>3)</sup><br>en(%) <sup>3)</sup> |                                                                   |                                                                |                      |       |
| 293 845                          | 70,2                                       | 124 804                          | 169 041                                                                         | 40,4                                       | 17                                                                | Décorations étrangères — Interdictions <sup>5)</sup>           | 8 févr.              | 1931  |
| 296 053                          | 53,9                                       | 253 382                          | 42 671                                                                          | 7,8                                        | 13 1/2                                                            | Conseil national — Elevation du quodient électoral à 22 000    | 15 mars              | 1931  |
| 297 938                          | 53,7                                       | 256 919                          | 41 019                                                                          | 7,4                                        | 16                                                                | Durée du mandat du Conseil national — Prolongation             | 15 mars              | 1931  |
| 337 975                          | 39,7                                       | 513 485                          | 175 510                                                                         | 20,6                                       | 2 1/2                                                             | Assurance-vieillesse et des survivants ..                      | 6 déc.               | 1931  |
| 423 507                          | 49,9                                       | 425 400                          | 1 893                                                                           | 0,2                                        | 8 1/2                                                             | Imposition du tabac .....                                      | 6 déc.               | 1931  |
| 411 536                          | 44,9                                       | 505 190                          | 93 654                                                                          | 10,2                                       | 9                                                                 | Traitements du personnel de la Confédération — Diminution      | 28 mai               | 1933  |
| 419 399                          | 46,2                                       | 488 672                          | 69 273                                                                          | 7,6                                        | 9 1/2                                                             | Protection de l'ordre public .....                             | 11 mars              | 1934  |
| 507 434                          | 54,2                                       | 429 520                          | 77 914                                                                          | 8,3                                        | 14 1/2                                                            | Organisation militaire — Modification .                        | 24 févr.             | 1935  |
| 232 954                          | 32,3                                       | 487 169                          | 254 215                                                                         | 35,3                                       | 2                                                                 | Loi sur le partage du trafic .....                             | 5 mai                | 1935  |
| 425 242                          | 42,8                                       | 567 425                          | 142 183                                                                         | 14,3                                       | 4                                                                 | Initiative de crise .....                                      | 2 juin               | 1935  |
| 196 135                          | 27,7                                       | 511 578                          | 315 443                                                                         | 44,6                                       | 3                                                                 | Constitution — Revision totale .....                           | 8 sept.              | 1935  |
| 234 980                          | 31,3                                       | 515 327                          | 280 347                                                                         | 37,4                                       | 1                                                                 | Interdiction de la franc-maçonnerie ...                        | 28 nov.              | 1937  |
| 574 991                          | 91,6                                       | 52 827                           | 522 164                                                                         | 83,2                                       | 22                                                                | Romanche — Langue nationale .....                              | 20 févr.             | 1938  |
| 87 638                           | 15,2                                       | 488 195                          | 400 557                                                                         | 69,6                                       | —                                                                 | Referendum facultatif — Modification ..                        | 20 févr.             | 1938  |
| 65 938                           | 13,6                                       | 418 021                          | 352 083                                                                         | 72,8                                       | —                                                                 | Industrie privée des armements .....                           | 20 févr.             | 1938  |
| 394 052                          | 72,6                                       | 149 025                          | 245 027                                                                         | 45,1                                       | 22                                                                | Industrie privée des armements .....                           | 20 févr.             | 1938  |
| 358 438                          | 53,5                                       | 312 030                          | 46 408                                                                          | 6,9                                        | 9 1/2                                                             | Code pénal suisse .....                                        | 3 juillet            | 1938  |
| 509 387                          | 72,3                                       | 195 538                          | 313 849                                                                         | 44,5                                       | 21                                                                | Finances fédérales — Régime transitoire                        | 27 nov.              | 1938  |
| 141 323                          | 28,9                                       | 347 340                          | 206 017                                                                         | 42,2                                       | —                                                                 | Juridiction constitutionnelle — Extension                      | 22 janv.             | 1939  |
| 346 024                          | 69,1                                       | 155 032                          | 190 992                                                                         | 38,1                                       | 21                                                                | Clause d'urgence — Restriction <sup>6)</sup> .....             | 22 janv.             | 1939  |
| 445 622                          | 69,1                                       | 199 540                          | 246 082                                                                         | 38,1                                       | 19                                                                | Défense nationale, chômage .....                               | 4 juin               | 1939  |
| 290 238                          | 37,6                                       | 481 035                          | 190 797                                                                         | 24,7                                       | 3 1/2                                                             | Statut et assurance du personnel fédéral — Modification        | 3 déc.               | 1939  |
| 345 430                          | 44,3                                       | 434 817                          | 89 387                                                                          | 11,5                                       | 5                                                                 | Obligation de l'instruction militaire préparatoire             | 1 <sup>er</sup> déc. | 1940  |
| 304 867                          | 40,2                                       | 452 873                          | 148 006                                                                         | 19,5                                       | 7 1/2                                                             | Régime de l'alcool — Réforme .....                             | 9 mars               | 1941  |
| 251 605                          | 32,4                                       | 524 127                          | 272 522                                                                         | 35,1                                       | —                                                                 | Accroissement du Conseil fédéral et son élection par le peuple | 25 janv.             | 1942  |
| 219 629                          | 34,9                                       | 408 821                          | 189 192                                                                         | 30,1                                       | 1/2                                                               | Conseil national — Réorganisation                              | 3 mai                | 1942  |
| 343 648                          | 52,9                                       | 305 770                          | 37 878                                                                          | 5,8                                        | 13 1/2                                                            | Concurrence déloyale .....                                     | 29 oct.              | 1944  |
| 388 831                          | 56,7                                       | 296 809                          | 92 022                                                                          | 13,4                                       | 13                                                                | Loi fédérale concernant les CFF .....                          | 21 janv.             | 1945  |

<sup>1)</sup> Votations populaires fédérales de 1848 à 1930, voir l'Annuaire de 1933, pages 394 à 401

<sup>2)</sup> O = Projets constitutionnels émanant de l'Assemblée fédérale soumis au referendum obligatoire

F = Lois fédérales et arrêtés fédéraux soumis au referendum facultatif

I = Projets constitutionnels émanant de l'initiative populaire

X = Contre-projets de l'Assemblée fédérale en opposition à une initiative populaire

<sup>3)</sup> Des bulletins valables

<sup>4)</sup> 22 Etats au total

<sup>5)</sup> L'initiative a réuni 75 234 signatures, mais elle a été retirée en faveur du contre-projet

<sup>6)</sup> L'initiative a réuni 289 765 signatures, mais elle a été retirée en faveur du contre-projet

<sup>7)</sup> Total des acceptants et rejetants

# Volksabstimmung vom 29. Oktober 1944 — Votation populaire du 29 octobre 1944

## Unlauterer Wettbewerb — Concurrence déloyale

| Kantone<br>Gemeinden<br><br>Cantons<br>Communes       | Stimm-<br>berechtigte<br><br>Electeurs<br>inscrits | Stimmende<br>Votants |      | Gültige<br>Stimmen<br><br>Bulletins<br>valables | Annehmende<br>Stimmen<br>Acceptants |                 | Ver-<br>werfende<br>Stimmen<br><br>Rejetants | Mehr der<br>Annehmenden<br>Majorité<br>d'acceptants |                 |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------|
|                                                       |                                                    | Zahl<br>Nombre       | %    |                                                 | Zahl<br>Nombre                      | % <sup>1)</sup> |                                              | Zahl<br>Nombre                                      | % <sup>1)</sup> |
| Kantone — Cantons                                     |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |
| Zürich .....                                          | 219 566                                            | 128 645              | 58,6 | 123 807                                         | 52 633                              | 42,5            | 71 174                                       | — 18 541                                            | — 15,0          |
| Bern .....                                            | 235 778                                            | 113 976              | 48,3 | 111 751                                         | 74 497                              | 66,7            | 37 254                                       | 37 243                                              | 33,3            |
| Luzern .....                                          | 63 677                                             | 28 077               | 44,1 | 27 716                                          | 14 139                              | 51,0            | 13 577                                       | 562                                                 | 2,0             |
| Uri .....                                             | 8 305                                              | 4 776                | 57,5 | 4 409                                           | 2 739                               | 62,1            | 1 670                                        | 1 069                                               | 24,2            |
| Schwyz .....                                          | 19 790                                             | 9 020                | 45,6 | 8 875                                           | 3 654                               | 41,2            | 5 221                                        | — 1 567                                             | — 17,7          |
| Obwalden .....                                        | 6 113                                              | 2 823                | 46,2 | 2 803                                           | 1 221                               | 43,6            | 1 582                                        | — 361                                               | — 12,9          |
| Nidwalden .....                                       | 5 427                                              | 2 837                | 52,3 | 2 806                                           | 1 373                               | 48,9            | 1 433                                        | — 60                                                | — 2,1           |
| Glarus .....                                          | 10 753                                             | 5 898                | 54,8 | 5 786                                           | 2 475                               | 42,8            | 3 311                                        | — 836                                               | — 14,4          |
| Zug .....                                             | 11 058                                             | 4 724                | 42,7 | 4 684                                           | 2 268                               | 48,4            | 2 416                                        | — 148                                               | — 3,2           |
| Fribourg .....                                        | 45 540                                             | 15 403               | 33,8 | 15 229                                          | 10 421                              | 68,4            | 4 808                                        | 5 613                                               | 36,9            |
| Solothurn .....                                       | 48 449                                             | 22 570               | 46,6 | 21 610                                          | 10 841                              | 50,2            | 10 769                                       | 72                                                  | 0,3             |
| Basel-Stadt .....                                     | 53 706                                             | 23 078               | 43,0 | 22 823                                          | 9 172                               | 40,2            | 13 651                                       | — 4 479                                             | — 19,6          |
| Basel-Land .....                                      | 29 730                                             | 11 697               | 39,3 | 11 496                                          | 5 747                               | 50,0            | 5 749                                        | — 2                                                 | — 0,0           |
| Schaffhausen .....                                    | 16 869                                             | 13 751               | 81,5 | 12 037                                          | 7 124                               | 59,2            | 4 913                                        | 2 211                                               | 18,4            |
| Appenzell A. Rh. ...                                  | 13 931                                             | 9 261                | 66,5 | 8 856                                           | 3 165                               | 35,7            | 5 691                                        | — 2 526                                             | — 28,5          |
| Appenzell I. Rh. ...                                  | 3 428                                              | 2 037                | 59,4 | 1 970                                           | 1 023                               | 51,9            | 947                                          | 76                                                  | 3,9             |
| St. Gallen .....                                      | 80 623                                             | 55 006               | 68,2 | 52 362                                          | 24 969                              | 47,7            | 27 393                                       | — 2 424                                             | — 4,6           |
| Graubünden .....                                      | 35 935                                             | 18 737               | 52,1 | 17 323                                          | 10 996                              | 63,5            | 6 327                                        | 4 669                                               | 27,0            |
| Aargau .....                                          | 82 582                                             | 61 255               | 74,2 | 56 758                                          | 28 912                              | 50,9            | 27 846                                       | 1 066                                               | 1,9             |
| Thurgau .....                                         | 41 929                                             | 27 318               | 65,2 | 25 663                                          | 14 317                              | 55,8            | 11 346                                       | 2 971                                               | 11,6            |
| Ticino .....                                          | 46 466                                             | 13 794               | 29,7 | 13 414                                          | 9 156                               | 68,3            | 4 258                                        | 4 898                                               | 36,5            |
| Vaud .....                                            | 108 049                                            | 51 314               | 47,5 | 49 865                                          | 24 762                              | 49,7            | 25 103                                       | — 341                                               | — 0,7           |
| Valais .....                                          | 44 601                                             | 12 444               | 27,9 | 12 261                                          | 7 342                               | 59,9            | 4 919                                        | 2 423                                               | 19,8            |
| Neuchâtel .....                                       | 38 742                                             | 11 880               | 30,7 | 11 745                                          | 7 337                               | 62,5            | 4 408                                        | 2 929                                               | 24,9            |
| Genève .....                                          | 53 451                                             | 24 148               | 45,2 | 23 369                                          | 13 365                              | 57,2            | 10 004                                       | 3 361                                               | 14,4            |
| Schweiz — Suisse ..                                   | 1 324 498                                          | 674 469              | 50,9 | 649 418                                         | 343 648                             | 52,9            | 305 770                                      | 37 878                                              | 5,8             |
| Städte, Gemeindegruppen — Villes, groupes de communes |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |
| Zürich .....                                          | 111 288                                            | 61 251               | 55,0 | 59 453                                          | 21 753                              | 36,6            | 37 700                                       | — 15 947                                            | — 26,8          |
| Basel .....                                           | 51 529                                             | 22 254               | 43,2 | 22 011                                          | 8 814                               | 40,0            | 13 197                                       | — 4 383                                             | — 19,9          |
| Bern .....                                            | 43 424                                             | 22 946               | 52,8 | 22 580                                          | 14 427                              | 63,9            | 8 153                                        | 6 274                                               | 27,8            |
| Genève .....                                          | 38 132                                             | 16 265               | 42,7 | 15 695                                          | 8 528                               | 54,3            | 7 167                                        | 1 361                                               | 8,7             |
| Lausanne .....                                        | 29 171                                             | 13 104               | 44,9 | 12 748                                          | 5 895                               | 46,2            | 6 853                                        | — 958                                               | — 7,5           |
| St. Gallen .....                                      | 17 243                                             | 12 226               | 70,9 | 11 838                                          | 5 825                               | 49,2            | 6 013                                        | — 188                                               | — 1,6           |
| Winterthur .....                                      | 20 142                                             | 14 651               | 72,7 | 14 037                                          | 7 470                               | 53,2            | 6 567                                        | 903                                                 | 6,4             |
| Luzern .....                                          | 17 085                                             | 9 449                | 55,3 | 9 295                                           | 3 936                               | 42,3            | 5 359                                        | — 1 423                                             | — 15,3          |
| Biel .....                                            | 14 049                                             | 6 492                | 46,2 | 6 375                                           | 3 708                               | 58,2            | 2 667                                        | 1 041                                               | 16,3            |
| La Chaux-de-Fonds                                     | 10 640                                             | 3 561                | 33,5 | 3 516                                           | 2 363                               | 67,2            | 1 153                                        | 1 210                                               | 34,4            |
| Total .....                                           | 352 703                                            | 182 199              | 51,7 | 177 548                                         | 82 719                              | 46,6            | 94 829                                       | — 12 110                                            | — 6,8           |
| Übrige — Autres...                                    | 96 594                                             | 52 147               | 54,0 | 49 562                                          | 28 476                              | 57,5            | 21 086                                       | 7 390                                               | 14,9            |
| Städte-Villes Total                                   | 449 297                                            | 234 346              | 52,2 | 227 110                                         | 111 195                             | 49,0            | 115 915                                      | — 4 720                                             | — 2,1           |
| Übrige Gemeinden<br>Autres communes }                 | 875 201                                            | 440 123              | 50,3 | 422 308                                         | 232 453                             | 55,0            | 189 855                                      | 42 598                                              | 10,1            |
| 1) Der gültigen Stimmen                               |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |
| 1) Des bulletins valables                             |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |

# Volksabstimmung vom 21. Januar 1945 — Votation populaire du 21 janvier 1945

Bundesgesetz über die Schweizerischen Bundesbahnen — Loi fédérale concernant les chemins de fer fédéraux

| Kantone<br>Gemeinden<br><br>Cantons<br>Communes       | Stimm-<br>berechtigte<br><br>Electeurs<br>inscrits | Stimmende<br>Votants |      | Gültige<br>Stimmen<br><br>Bulletins<br>valables | Annehmende<br>Stimmen<br>Acceptants |                 | Ver-<br>werfende<br>Stimmen<br><br>Rejetants | Mehr der<br>Annehmenden<br>Majorité<br>d'acceptants |                 |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------|
|                                                       |                                                    | Zahl<br>Nombre       | %    |                                                 | Zahl<br>Nombre                      | % <sup>1)</sup> |                                              | Zahl<br>Nombre                                      | % <sup>1)</sup> |
| Kantone — Cantons                                     |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |
| Zürich .....                                          | 220 625                                            | 136 285              | 61,8 | 132 841                                         | 85 997                              | 64,7            | 46 844                                       | 39 153                                              | 29,5            |
| Bern .....                                            | 236 471                                            | 89 873               | 38,0 | 89 169                                          | 54 603                              | 61,2            | 34 566                                       | 20 037                                              | 22,5            |
| Luzern .....                                          | 63 605                                             | 29 238               | 46,0 | 28 945                                          | 16 540                              | 57,1            | 12 405                                       | 4 135                                               | 14,3            |
| Uri .....                                             | 8 312                                              | 5 252                | 63,2 | 5 038                                           | 3 235                               | 64,2            | 1 803                                        | 1 432                                               | 28,4            |
| Schwyz .....                                          | 19 789                                             | 9 370                | 47,3 | 9 282                                           | 4 395                               | 47,3            | 4 887                                        | — 492                                               | — 5,3           |
| Obwalden .....                                        | 6 110                                              | 3 010                | 49,3 | 2 997                                           | 1 166                               | 38,9            | 1 831                                        | — 665                                               | — 22,2          |
| Nidwalden .....                                       | 5 581                                              | 2 802                | 50,2 | 2 770                                           | 1 219                               | 44,0            | 1 551                                        | — 332                                               | — 12,0          |
| Glarus .....                                          | 10 801                                             | 6 716                | 62,2 | 6 635                                           | 3 683                               | 55,5            | 2 952                                        | 731                                                 | 11,0            |
| Zug .....                                             | 11 117                                             | 5 019                | 45,1 | 4 984                                           | 2 587                               | 51,9            | 2 397                                        | 190                                                 | 3,8             |
| Fribourg .....                                        | 45 556                                             | 17 914               | 39,3 | 17 710                                          | 8 493                               | 48,0            | 9 217                                        | — 724                                               | — 4,1           |
| Solothurn .....                                       | 48 690                                             | 25 927               | 53,2 | 24 925                                          | 15 391                              | 61,7            | 9 534                                        | 5 857                                               | 23,5            |
| Basel-Stadt .....                                     | 53 995                                             | 23 429               | 43,4 | 23 253                                          | 17 390                              | 74,8            | 5 863                                        | 11 527                                              | 49,6            |
| Basel-Land .....                                      | 29 783                                             | 14 621               | 49,1 | 14 471                                          | 9 342                               | 64,6            | 5 129                                        | 4 213                                               | 29,1            |
| Schaffhausen .....                                    | 16 914                                             | 14 045               | 83,0 | 12 890                                          | 8 637                               | 67,0            | 4 253                                        | 4 384                                               | 34,0            |
| Appenzell A. Rh. .                                    | 13 982                                             | 8 912                | 63,7 | 8 601                                           | 2 681                               | 31,2            | 5 920                                        | — 3 239                                             | — 37,6          |
| Appenzell I. Rh. .                                    | 3 416                                              | 1 491                | 43,6 | 1 441                                           | 471                                 | 32,7            | 970                                          | — 499                                               | — 34,6          |
| St. Gallen .....                                      | 80 854                                             | 56 401               | 69,8 | 54 552                                          | 27 173                              | 49,8            | 27 379                                       | — 206                                               | — 0,4           |
| Graubünden .....                                      | 36 333                                             | 20 230               | 55,7 | 19 445                                          | 12 721                              | 65,4            | 6 724                                        | 5 997                                               | 30,8            |
| Aargau .....                                          | 82 787                                             | 67 552               | 81,6 | 64 280                                          | 30 047                              | 46,7            | 34 233                                       | — 4 186                                             | — 6,5           |
| Thurgau .....                                         | 42 138                                             | 29 453               | 69,9 | 28 235                                          | 14 430                              | 51,1            | 13 805                                       | 625                                                 | 2,2             |
| Ticino .....                                          | 45 177                                             | 22 371               | 49,5 | 22 016                                          | 16 533                              | 75,1            | 5 483                                        | 11 050                                              | 50,2            |
| Vaud .....                                            | 108 152                                            | 54 771               | 50,6 | 53 917                                          | 23 268                              | 43,2            | 30 649                                       | — 7 381                                             | — 13,7          |
| Valais .....                                          | 45 316                                             | 18 522               | 40,9 | 18 426                                          | 7 516                               | 40,8            | 10 910                                       | — 3 394                                             | — 18,4          |
| Neuchâtel .....                                       | 38 683                                             | 13 034               | 33,7 | 12 946                                          | 6 361                               | 49,1            | 6 585                                        | — 224                                               | — 1,7           |
| Genève .....                                          | 53 774                                             | 26 163               | 48,6 | 25 871                                          | 14 952                              | 57,8            | 10 919                                       | 4 033                                               | 15,6            |
| Schweiz — Suisse ..                                   | 1 327 961                                          | 702 401              | 52,9 | 685 640                                         | 388 831                             | 56,7            | 296 809                                      | 92 022                                              | 13,4            |
| Städte, Gemeindegruppen — Villes, groupes de communes |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |
| Zürich .....                                          | 112 058                                            | 62 870               | 56,1 | 61 504                                          | 42 164                              | 68,6            | 19 340                                       | 22 824                                              | 37,1            |
| Basel .....                                           | 51 839                                             | 22 536               | 43,5 | 22 369                                          | 16 735                              | 74,8            | 5 634                                        | 11 101                                              | 49,6            |
| Bern .....                                            | 43 872                                             | 17 169               | 39,1 | 17 092                                          | 13 147                              | 76,9            | 3 945                                        | 9 202                                               | 53,8            |
| Genève .....                                          | 38 477                                             | 15 916               | 41,4 | 15 778                                          | 9 131                               | 57,9            | 6 647                                        | 2 484                                               | 15,7            |
| Lausanne .....                                        | 28 724                                             | 13 591               | 47,3 | 13 396                                          | 6 756                               | 50,4            | 6 640                                        | 116                                                 | 0,9             |
| St. Gallen .....                                      | 17 297                                             | 12 618               | 72,9 | 12 335                                          | 7 734                               | 62,7            | 4 601                                        | 3 133                                               | 25,4            |
| Winterthur .....                                      | 19 981                                             | 15 330               | 76,7 | 14 820                                          | 10 423                              | 70,3            | 4 397                                        | 6 026                                               | 40,7            |
| Luzern .....                                          | 17 109                                             | 10 712               | 62,6 | 10 568                                          | 7 190                               | 68,0            | 3 378                                        | 3 812                                               | 36,1            |
| Biel .....                                            | 14 173                                             | 5 150                | 36,3 | 5 121                                           | 3 138                               | 61,3            | 1 983                                        | 1 155                                               | 22,6            |
| La Chaux-de-Fonds                                     | 10 635                                             | 3 265                | 30,7 | 3 230                                           | 2 083                               | 64,5            | 1 147                                        | 936                                                 | 29,0            |
| Total .....                                           | 354 165                                            | 179 157              | 50,6 | 176 213                                         | 118 501                             | 67,2            | 57 712                                       | 60 789                                              | 34,5            |
| Übrige — Autres ..                                    | 96 735                                             | 55 227               | 57,1 | 53 342                                          | 34 065                              | 63,9            | 19 277                                       | 14 788                                              | 27,7            |
| Städte — Villes Total                                 | 450 900                                            | 234 384              | 52,0 | 229 555                                         | 152 566                             | 66,5            | 76 989                                       | 75 577                                              | 32,9            |
| Übrige Gemeinden }<br>Autres communes }               | 877 061                                            | 468 017              | 53,4 | 456 085                                         | 236 265                             | 51,8            | 219 820                                      | 16 445                                              | 3,6             |
| 1) Der gültigen Stimmen                               |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |
| 1) Des bulletins valables                             |                                                    |                      |      |                                                 |                                     |                 |                                              |                                                     |                 |

**Anwälte, Notare — Avocats, notaires**  
**Praktizierende Anwälte nach Kantonen seit 1931**  
**Avocats en activité, par cantons, depuis 1931**

| Kantone — Cantons           | 1931/35 | 1932  | 1933  | 1934  | 1935  | 1936  | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  |
|-----------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Zürich .....                | 376     | 364   | 380   | 393   | 395   | 405   | 413   | 432   | 433   | 429   | 424   | 404   | 406   | 387   |
| Bern .....                  | 204     | 195   | 206   | 210   | 217   | 227   | 239   | 242   | 239   | 237   | 234   | 233   | 234   | 230   |
| Luzern .....                | 91      | 97    | 86    | 85    | 85    | 90    | 93    | 85    | 89    | 91    | 91    | 89    | 91    | 89    |
| Uri .....                   | 8       | 8     | 8     | 7     | 7     | 7     | 8     | 8     | 8     | 8     | 8     | 8     | 6     | 7     |
| Schwyz .....                | 22      | 20    | 22    | 23    | 24    | 23    | 23    | 22    | 22    | 23    | 24    | 24    | 25    | 23    |
| Obwalden .....              | 4       | 4     | 4     | 5     | 5     | 5     | 5     | 5     | 5     | 5     | 6     | 6     | 7     | 7     |
| Nidwalden .....             | 4       | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 5     | 5     | 5     | 6     |
| Glarus .....                | 9       | 8     | 9     | 10    | 10    | 10    | 9     | 9     | 10    | 10    | 11    | 11    | 11    | 11    |
| Zug .....                   | 12      | 13    | 12    | 12    | 11    | 11    | 14    | 14    | 15    | 15    | 15    | 14    | 14    | 16    |
| Fribourg .....              | 27      | 28    | 28    | 27    | 26    | 28    | 29    | 26    | 30    | 33    | 30    | 29    | 32    | 32    |
| Solothurn .....             | 38      | 38    | 37    | 38    | 38    | 39    | 40    | 37    | 40    | 39    | 37    | 38    | 40    | 42    |
| Basel-Stadt .....           | 120     | 119   | 121   | 121   | 128   | 132   | 131   | 134   | 131   | 128   | 129   | 123   | 129   | 128   |
| Basel-Land .....            | 21      | 19    | 23    | 23    | 23    | 23    | 23    | 23    | 24    | 24    | 23    | 26    | 23    | 23    |
| Schaffhausen ..             | 19      | 19    | 20    | 19    | 20    | 20    | 19    | 17    | 17    | 16    | 17    | 18    | 13    | 12    |
| Appenzell A.Rh.             | 6       | 5     | 5     | 6     | 6     | 5     | 5     | 4     | 4     | 4     | 4     | 4     | 6     | 6     |
| Appenzell I.Rh.             | 1       | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     | 2     | 2     | 2     | 2     | 3     |
| St. Gallen .....            | 78      | 79    | 79    | 75    | 78    | 89    | 88    | 88    | 87    | 87    | 81    | 85    | 87    | 80    |
| Graubünden <sup>1)</sup> .. | 46      | 46    | 46    | 46    | 46    | 47    | 43    | 43    | 47    | 51    | 51    | 52    | 52    | 61    |
| Aargau .....                | 69      | 68    | 70    | 71    | 67    | 77    | 76    | 69    | 71    | 72    | 69    | 71    | 65    | 62    |
| Thurgau .....               | 32      | 31    | 34    | 31    | 31    | 31    | 35    | 34    | 34    | 33    | 33    | 33    | 29    | 30    |
| Ticino <sup>2)</sup> .....  | 101     | 99    | 101   | 103   | 102   | 100   | 104   | 102   | 103   | 101   | 106   | 111   | 109   | 103   |
| Vaud .....                  | 88      | 90    | 89    | 84    | 85    | 88    | 90    | 88    | 96    | 96    | 95    | 90    | 93    | 98    |
| Valais <sup>2)</sup> .....  | 76      | 74    | 76    | 79    | 81    | 89    | 88    | 87    | 85    | 84    | 87    | 86    | 86    | 69    |
| Neuchâtel .....             | 71      | 70    | 71    | 73    | 75    | 76    | 78    | 78    | 77    | 80    | 80    | 79    | 70    | 72    |
| Genève .....                | 135     | 134   | 133   | 132   | 144   | 147   | 158   | 165   | 161   | 171   | 167   | 158   | 159   | 170   |
| Schweiz — Suisse            | 1658    | 1 633 | 1 665 | 1 678 | 1 709 | 1 774 | 1 816 | 1 817 | 1 833 | 1 843 | 1 829 | 1 799 | 1 794 | 1 767 |

<sup>1)</sup> Nur Anwälte mit kantonalem Patent. Der Anwaltsberuf ist frei      <sup>2)</sup> Seuls les avocats patentés par le canton. La profession d'avocat est libre

<sup>1)</sup> Die meisten Anwälte üben auch den Beruf des Notars aus      <sup>2)</sup> La plupart des avocats exercent aussi la profession de notaire

**Praktizierende Notare nach Kantonen seit 1931<sup>1)</sup>**  
**Notaires en activité, par cantons, depuis 1931<sup>1)</sup>**

| Kantone — Cantons          | 1931/35 | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|----------------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Bern .....                 | 318     | 321  | 314  | 312  | 319  | 314  | 305  | 306  | 296  | 294  | 288  | 290  | 292  | 283  |
| Uri .....                  | 9       | 10   | 9    | 9    | 9    | 9    | 9    | 8    | 8    | 8    | 8    | 8    | 6    | 7    |
| Fribourg .....             | 31      | 29   | 30   | 33   | 32   | 30   | 28   | 33   | 32   | 33   | 35   | 34   | 32   | 32   |
| Solothurn .....            | 6       | 6    | 6    | 6    | 7    | 7    | 6    | 6    | 5    | 5    | 5    | 5    | 5    | 4    |
| Basel-Stadt .....          | 60      | 61   | 61   | 61   | 63   | 64   | 64   | 65   | 65   | 64   | 62   | 63   | 66   | 67   |
| Aargau .....               | 94      | 96   | 93   | 91   | 95   | 98   | 94   | 92   | 93   | 92   | 89   | 86   | 85   | 83   |
| Vaud .....                 | 132     | 130  | 131  | 132  | 135  | 136  | 138  | 138  | 138  | 139  | 137  | 140  | 139  | 139  |
| Valais <sup>2)</sup> ..... | 59      | 62   | 57   | 59   | 55   | 46   | 41   | 36   | 31   | 29   | 28   | 14   | 10   | 21   |
| Neuchâtel .....            | 58      | 57   | 58   | 59   | 60   | 60   | 62   | 60   | 59   | 61   | 59   | 60   | 54   | 51   |
| Genève .....               | 22      | 22   | 22   | 21   | 22   | 24   | 24   | 24   | 26   | 25   | 25   | 25   | 23   | 25   |
| Total .....                | 789     | 794  | 781  | 783  | 797  | 788  | 771  | 768  | 753  | 750  | 736  | 725  | 712  | 712  |

<sup>1)</sup> Nur Kantone mit frei erwerbenden Notaren. Tessin siehe obere Tabelle      <sup>2)</sup> Seuls les cantons dans lesquels la profession de notaire est libre. Pour le Tessin, voir le tableau de la partie supérieure

<sup>1)</sup> Nur Notare. Dazu die in der oberen Tabelle aufgeführten Anwälte      <sup>2)</sup> Les notaires seulement. Y ajouter les avocats recensés dans le tableau de la partie supérieure



# Betreibungen, Konkurse, Nachlässe — Poursuites, faillites, concordats

## Betreibungshandlungen nach Kantonen seit 1942

### Actes de poursuites, par cantons, depuis 1942

| Kantone<br>Cantons    | Zahlungsbefehle<br>Commandements de payer |         |         | Pfändungen<br>Saisies |         |         | Verwertungen<br>Réalisations |        |        |
|-----------------------|-------------------------------------------|---------|---------|-----------------------|---------|---------|------------------------------|--------|--------|
|                       | 1942                                      | 1943    | 1944    | 1942                  | 1943    | 1944    | 1942                         | 1943   | 1944   |
| Zürich .....          | 144 411                                   | 143 974 | 148 493 | 42 195                | 40 466  | 40 195  | 5 893                        | 5 429  | 5 068  |
| Bern .....            | 113 546                                   | 115 311 | 109 754 | 40 358                | 38 456  | 37 551  | 3 833                        | 4 174  | 4 045  |
| Luzern .....          | 34 267                                    | 33 057  | 31 538  | 7 974                 | 5 791   | 6 603   | 102                          | 83     | 77     |
| Uri .....             | 3 009                                     | 2 513   | 2 686   | 964                   | 868     | 901     | 3                            | 6      | 4      |
| Schwyz .....          | 7 949                                     | 8 228   | 7 217   | 2 113                 | 2 275   | 1 810   | 35                           | 28     | 62     |
| Obwalden .....        | 1 801                                     | 1 602   | 1 671   | 257                   | 247     | 252     | 6                            | 3      | 3      |
| Nidwalden .....       | 1 533                                     | 1 436   | 1 529   | 370                   | 328     | 267     | 2                            | 3      | 3      |
| Glarus .....          | 2 955                                     | 2 581   | 2 631   | 446                   | 424     | 385     | 2                            | 3      | 6      |
| Zug .....             | 3 938                                     | 4 268   | 4 113   | 973                   | 968     | 968     | 19                           | 14     | 15     |
| Fribourg .....        | 15 731                                    | 15 127  | 16 083  | 3 414                 | 3 427   | 3 629   | 50                           | 43     | 35     |
| Solothurn .....       | 24 860                                    | 23 544  | 22 310  | 8 606                 | 7 313   | 6 787   | 314                          | 325    | 330    |
| Basel-Stadt .....     | 29 047                                    | 25 475  | 23 612  | 3 694                 | 7 642   | 5 942   | 869                          | 828    | 808    |
| Basel-Land .....      | 14 796                                    | 16 059  | 11 184  | 6 035                 | 3 203   | 2 406   | 47                           | 35     | 21     |
| Schaffhausen .....    | 6 219                                     | 6 802   | 5 886   | 1 804                 | 1 859   | 1 547   | 45                           | 35     | 21     |
| Appenzell A. Rh. .... | 4 417                                     | 4 227   | 4 066   | 1 495                 | 1 568   | 1 406   | 32                           | 26     | 17     |
| Appenzell I. Rh. .... | 1 234                                     | 1 114   | 929     | 360                   | 280     | 207     | 2                            | 1      | 4      |
| St. Gallen .....      | 37 856                                    | 34 673  | 38 205  | 10 563                | 10 057  | 8 066   | 130                          | 106    | 140    |
| Graubünden .....      | 14 553                                    | 13 054  | 13 837  | 4 261                 | 3 649   | 3 715   | 128                          | 96     | 120    |
| Aargau .....          | 36 775                                    | 35 799  | 32 184  | 7 356                 | 6 904   | 5 923   | 195                          | 190    | 183    |
| Thurgau .....         | 14 799                                    | 15 011  | 13 945  | 4 003                 | 4 061   | 3 619   | 43                           | 26     | 44     |
| Ticino .....          | 31 157                                    | 29 492  | 33 641  | 7 033                 | 6 284   | 6 607   | 225                          | 188    | 373    |
| Vaud .....            | 83 133                                    | 87 989  | 81 680  | 29 565                | 30 125  | 31 458  | 479                          | 400    | 373    |
| Valais .....          | 18 219                                    | 21 286  | 21 251  | 2 743                 | 2 449   | 2 838   | 197                          | 180    | 124    |
| Neuchâtel .....       | 23 698                                    | 25 958  | 24 069  | 11 164                | 11 077  | 9 561   | 87                           | 88     | 71     |
| Genève .....          | 56 384                                    | 55 460  | 55 748  | 16 385                | 19 718  | 23 923  | 301                          | 229    | 252    |
| Schweiz – Suisse      | 726 287                                   | 724 040 | 708 262 | 214 131               | 209 439 | 206 566 | 13 039                       | 12 539 | 12 199 |

## Betreibungen und Konkurse — Poursuites et faillites

20 Kantone 1919–1934<sup>1)</sup>

20 cantons de 1919 à 1934<sup>1)</sup>

Schweiz seit 1935

Suisse, depuis 1935

| Jahre<br>Années | Zahlungs-<br>befehle<br>Commande-<br>ments de payer | Pfändungen<br>Saisies | Verwer-<br>tungen<br>Réalisations | Eröffnete<br>Konkurse<br>Faillites<br>prononcées |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1919/20         | 373 458                                             | 98 720                | 7 644                             | 736                                              |
| 1921/25         | 566 555                                             | 166 290               | 11 556                            | 1 189                                            |
| 1926            | 629 283                                             | 194 337               | 14 038                            | 1 255                                            |
| 1927            | 655 745                                             | 207 897               | 15 459                            | 1 288                                            |
| 1928            | 671 037                                             | 220 904               | 16 068                            | 1 289                                            |
| 1929            | 699 973                                             | 226 827               | 17 219                            | 1 271                                            |
| 1930            | 710 371                                             | 229 822               | 18 132                            | 1 297                                            |
| 1931            | 760 751                                             | 238 228               | 19 310                            | 1 282                                            |
| 1932            | 831 370                                             | 271 441               | 25 023                            | 1 889                                            |
| 1933            | 849 536                                             | 279 397               | 27 156                            | 1 990                                            |
| 1934            | 859 973                                             | 276 495               | 23 371                            | 2 175                                            |

<sup>1)</sup> Ohne die Kantone Luzern, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen und Waadt

| Jahre<br>Années | Zahlungs-<br>befehle<br>Commande-<br>ments de payer | Pfändungen<br>Saisies | Verwer-<br>tungen<br>Réalisations | Eröffnete<br>Konkurse<br>Faillites<br>prononcées |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1935            | 1 174 341                                           | 385 373               | 32 626                            | *                                                |
| 1936            | 1 174 592                                           | 393 538               | 33 382                            | 3 022                                            |
| 1937            | 1 059 815                                           | 352 492               | 26 179                            | 2 137                                            |
| 1938            | 966 895                                             | 316 121               | 23 421                            | 1 770                                            |
| 1939            | 798 759                                             | 250 261               | 17 708                            | 1 383                                            |
| 1940            | 774 927                                             | 215 934               | 13 216                            | 1 230                                            |
| 1941            | 762 995                                             | 217 968               | 12 335                            | 993                                              |
| 1942            | 726 287                                             | 214 131               | 13 039                            | 881                                              |
| 1943            | 724 040                                             | 209 439               | 12 539                            | 823                                              |
| 1944            | 708 262                                             | 206 566               | 12 199                            | 847                                              |
| 1945            | .                                                   | .                     | .                                 | .                                                |

<sup>1)</sup> Non compris les cantons de Lucerne, Zoug, Bâle-Ville, St-Gall et Vaud

# Konkurse, Zwangsverwertungen von Grundstücken und Nachlassverfahren 1944 Faillites, réalisations forcées d'immeubles et procédures de concordat, en 1944

| Kantone<br>Cantons   | Konkurseröffnungen<br>Ouvertures de faillites |                                                                                                       |                                                                               | Konkurserledigungen<br>Liquidat. de faillites |                                                                                                             | Zwangs-<br>verwer-<br>tungen<br>von<br>Grund-<br>stücken | Bestätigte Nachlassverfahren<br>Concordats homologués                                  |                                                                                                                   |                                                                                                    |       |
|----------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                      | Total                                         | Im Han-<br>delsregi-<br>ster ein-<br>getragen<br>Inscrip-<br>tions au<br>Registre<br>du com-<br>merce | Mangels<br>Aktiven<br>eingestellt<br>Susten-<br>dus pour<br>défaut<br>d'actif | Total                                         | Ordent-<br>liches und<br>summa-<br>risches<br>Verfahren<br>Procé-<br>dures<br>ordinaire<br>et som-<br>maire |                                                          | Nachlaß-<br>verträge<br>nach<br>SchKG<br>Concor-<br>dats en<br>vertu de<br>la L. F. P. | Amtl.<br>bäuerl.<br>Sanie-<br>rungsver-<br>fahren<br>Procédure<br>officielle<br>d'assainis-<br>sement<br>agricole | Hotels,<br>Stickeri-<br>industrie,<br>Banken<br>Hôtels,<br>ind. de la<br>brode-<br>rie,<br>banques | Total |
| Zürich .....         | 187                                           | 85                                                                                                    | 110                                                                           | 54                                            | 44                                                                                                          | 44                                                       | 2                                                                                      | 1                                                                                                                 | —                                                                                                  | 3     |
| Bern .....           | 80                                            | 29                                                                                                    | 14                                                                            | 65                                            | 59                                                                                                          | 39                                                       | 16                                                                                     | 5                                                                                                                 | —                                                                                                  | 21    |
| Luzern .....         | 29                                            | 17                                                                                                    | 4                                                                             | 20                                            | 16                                                                                                          | 11                                                       | 2                                                                                      | 1                                                                                                                 | —                                                                                                  | 3     |
| Uri .....            | 2                                             | 1                                                                                                     | —                                                                             | 1                                             | 1                                                                                                           | 1                                                        | —                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | —     |
| Schwyz .....         | 2                                             | 1                                                                                                     | 2                                                                             | 3                                             | 3                                                                                                           | 1                                                        | 2                                                                                      | 2                                                                                                                 | —                                                                                                  | 4     |
| Obwalden .....       | —                                             | —                                                                                                     | —                                                                             | —                                             | —                                                                                                           | 1                                                        | 1                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 1     |
| Nidwalden .....      | 1                                             | —                                                                                                     | 1                                                                             | —                                             | —                                                                                                           | 2                                                        | —                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | —     |
| Glarus .....         | 3                                             | —                                                                                                     | —                                                                             | —                                             | —                                                                                                           | 1                                                        | —                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | —     |
| Zug .....            | 5                                             | 3                                                                                                     | 1                                                                             | 2                                             | 2                                                                                                           | 2                                                        | —                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | —     |
| Fribourg .....       | 9                                             | 5                                                                                                     | 1                                                                             | 5                                             | 5                                                                                                           | 7                                                        | 3                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 3     |
| Solothurn .....      | 17                                            | 6                                                                                                     | 2                                                                             | 11                                            | 9                                                                                                           | 10                                                       | 3                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 3     |
| Basel-Stadt .....    | 50                                            | 18                                                                                                    | 13                                                                            | 40                                            | 37                                                                                                          | 22                                                       | 3                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 3     |
| Basel-Land .....     | 14                                            | 1                                                                                                     | 5                                                                             | 11                                            | 10                                                                                                          | 9                                                        | 2                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 2     |
| Schaffhausen .....   | 3                                             | 1                                                                                                     | —                                                                             | 2                                             | 2                                                                                                           | —                                                        | —                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | —     |
| Appenzell A. Rh. ..  | 3                                             | 1                                                                                                     | —                                                                             | 3                                             | 3                                                                                                           | 5                                                        | —                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | —     |
| Appenzell I. Rh. ... | 1                                             | —                                                                                                     | —                                                                             | —                                             | —                                                                                                           | 1                                                        | 1                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 1     |
| St. Gallen .....     | 35                                            | 13                                                                                                    | 9                                                                             | 15                                            | 13                                                                                                          | 21                                                       | 3                                                                                      | —                                                                                                                 | 1                                                                                                  | 4     |
| Graubünden .....     | 11                                            | 4                                                                                                     | 3                                                                             | 5                                             | 2                                                                                                           | 13                                                       | 3                                                                                      | —                                                                                                                 | 2                                                                                                  | 5     |
| Aargau .....         | 22                                            | 6                                                                                                     | 10                                                                            | 9                                             | 5                                                                                                           | 19                                                       | 5                                                                                      | 1                                                                                                                 | —                                                                                                  | 6     |
| Thurgau .....        | 17                                            | 3                                                                                                     | —                                                                             | 15                                            | 15                                                                                                          | 15                                                       | 1                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 1     |
| Ticino .....         | 21                                            | 7                                                                                                     | 8                                                                             | 9                                             | 6                                                                                                           | 23                                                       | 7                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 7     |
| Vaud .....           | 169                                           | 61                                                                                                    | 80                                                                            | 73                                            | 65                                                                                                          | 41                                                       | 8                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 8     |
| Valais .....         | 9                                             | 2                                                                                                     | —                                                                             | 4                                             | 3                                                                                                           | 39                                                       | 4                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 4     |
| Neuchâtel .....      | 38                                            | 7                                                                                                     | 16                                                                            | 17                                            | 17                                                                                                          | 5                                                        | 1                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 1     |
| Genève .....         | 119                                           | 50                                                                                                    | 57                                                                            | 56                                            | 48                                                                                                          | 16                                                       | 5                                                                                      | —                                                                                                                 | —                                                                                                  | 5     |
| Schweiz - Suisse ..  | 847                                           | 321                                                                                                   | 336                                                                           | 420                                           | 365                                                                                                         | 348                                                      | 72                                                                                     | 10                                                                                                                | 3                                                                                                  | 85    |

## Konkurseröffnungen nach Forderungen und Aktiven seit 1936 Ouvertures de faillites, d'après les créances et l'actif, depuis 1936

| Jahre<br>Années | Zahl der Fälle<br>Nombre des cas |                                                                                      |                                                                    |                                                 |                                                    | Ordentliches und summarisches<br>Verfahren<br>Procédures ordinaire et sommaire |                               |
|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                 | Total                            | Im Handels-<br>register<br>eingetragen<br>Inscriptions<br>au Registre<br>du commerce | Mangels Aktiven<br>eingestellt<br>Suspendus pour<br>défaut d'actif | Ordentl.<br>Verfahren<br>Procédure<br>ordinaire | Summarisches<br>Verfahren<br>Procédure<br>sommaire | Forderungen<br>Créances<br>produites<br>1000 Fr.                               | Aktiven<br>Actifs<br>1000 Fr. |
| 1936            | 3 022                            | 1 374                                                                                | 914                                                                | 798                                             | 1 310                                              | 266 254                                                                        | 102 354                       |
| 1937            | 2 137                            | 938                                                                                  | 735                                                                | 509                                             | 893                                                | 157 121                                                                        | 68 425                        |
| 1938            | 1 770                            | 758                                                                                  | 668                                                                | 411                                             | 691                                                | 107 125                                                                        | 42 374                        |
| 1939            | 1 383                            | 529                                                                                  | 531                                                                | 298                                             | 554                                                | 92 784                                                                         | 32 331                        |
| 1940            | 1 230                            | 464                                                                                  | 465                                                                | 272                                             | 493                                                | 77 414                                                                         | 35 228                        |
| 1941            | 993                              | 331                                                                                  | 369                                                                | 201                                             | 423                                                | 48 966                                                                         | 24 714                        |
| 1942            | 881                              | 270                                                                                  | 349                                                                | 163                                             | 369                                                | 49 024                                                                         | 19 134                        |
| 1943            | 823                              | 249                                                                                  | 362                                                                | 169                                             | 292                                                | 35 233                                                                         | 14 627                        |
| 1944            | 847                              | 321                                                                                  | 336                                                                | 213                                             | 298                                                | 50 482                                                                         | 11 572                        |

# Konkurseröffnungen nach Erwerbsgruppen, Forderungen und Aktiven 1944

Ouvertures de faillites, par groupes économiques, d'après les créances et l'actif, en 1944

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Zahl der Fälle<br>Nombre de cas |                                            |                                     |                        |                                  | Ordentliches und<br>summarisches Verfahren<br>Procédures ordinaire<br>et sommaire |                               |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                   | Total                           | Im Handels-<br>register<br>eingetragen     | Mangels<br>Aktiven<br>eingestellt   | Ordentl.<br>Verfahren  | Summari-<br>sches Ver-<br>fahren | Forderungen<br>Créances<br>produites<br>1000 fr.                                  | Aktiven<br>Actifs<br>1000 fr. |
|                                                                   |                                 | Inscriptions<br>au Registre<br>du commerce | Suspendus<br>pour défaut<br>d'actif | Procédure<br>ordinaire | Procédure<br>sommaire            |                                                                                   |                               |
| Land- und Forstwirtschaft, Gar-<br>tenbau, Fischerei .....        | 29                              | 4                                          | 6                                   | 14                     | 9                                | 1 297                                                                             | 833                           |
| Bergbau, Steinbrüche, Gruben ..                                   | 18                              | 15                                         | 3                                   | 10                     | 5                                | 11 093                                                                            | 853                           |
| Industrie und Handwerk .....                                      | 180                             | 106                                        | 53                                  | 64                     | 63                               | 9 928                                                                             | 3 072                         |
| Nahrungs- und Genußmittel ..                                      | 16                              | 11                                         | 5                                   | 6                      | 5                                | 1 431                                                                             | 235                           |
| Bekleidung .....                                                  | 23                              | 10                                         | 8                                   | 9                      | 6                                | 1 243                                                                             | 336                           |
| Textilindustrie .....                                             | 2                               | 1                                          | —                                   | 1                      | 1                                | 86                                                                                | 9                             |
| Papier, Kautschuk, Leder .....                                    | 6                               | 1                                          | 1                                   | 1                      | 4                                | 64                                                                                | 14                            |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 3                               | 1                                          | 1                                   | 1                      | 1                                | 22                                                                                | 11                            |
| Metalle, Maschinen, Apparate ..                                   | 44                              | 31                                         | 11                                  | 15                     | 18                               | 2 208                                                                             | 571                           |
| Uhrenindustrie, Bijouterie .....                                  | 4                               | 2                                          | 1                                   | 1                      | 2                                | 375                                                                               | 6                             |
| Baugewerbe .....                                                  | 61                              | 31                                         | 15                                  | 24                     | 22                               | 3 348                                                                             | 1 454                         |
| Übrige .....                                                      | 21                              | 18                                         | 11                                  | 6                      | 4                                | 1 151                                                                             | 436                           |
| Handel .....                                                      | 221                             | 169                                        | 99                                  | 64                     | 58                               | 15 223                                                                            | 3 534                         |
| Nahrungs- und Genußmittel ..                                      | 39                              | 27                                         | 10                                  | 15                     | 14                               | 2 645                                                                             | 742                           |
| Bekleidungs- und Textilartikel ..                                 | 22                              | 15                                         | 5                                   | 11                     | 6                                | 1 536                                                                             | 308                           |
| Baumaterialien, Holz, Kohlen,<br>Glaswaren .....                  | 15                              | 13                                         | 4                                   | 9                      | 2                                | 2 490                                                                             | 440                           |
| Chemische Produkte .....                                          | 14                              | 12                                         | 8                                   | 5                      | 1                                | 379                                                                               | 139                           |
| Metalle, Metallwaren, Maschinen<br>Apparate .....                 | 16                              | 15                                         | 6                                   | 2                      | 8                                | 886                                                                               | 222                           |
| Bücher, Kunstgegenstände .....                                    | 8                               | 6                                          | 2                                   | 4                      | 2                                | 524                                                                               | 56                            |
| Übrige .....                                                      | 56                              | 39                                         | 33                                  | 11                     | 12                               | 3 951                                                                             | 640                           |
| Banken, Versicherungen .....                                      | 2                               | 2                                          | —                                   | —                      | 2                                | 86                                                                                | 1                             |
| Hilfsdienste des Handels, Ver-<br>mittlungen .....                | 33                              | 24                                         | 19                                  | 5                      | 9                                | 1 867                                                                             | 415                           |
| Immobilien-gesellschaften, Bau-<br>genossenschaften .....         | 16                              | 16                                         | 12                                  | 2                      | 2                                | 859                                                                               | 571                           |
| Gastgewerbe .....                                                 | 41                              | 16                                         | 6                                   | 18                     | 17                               | 2 583                                                                             | 1 452                         |
| Hotels, Gasthäuser, Pensionen ..                                  | 7                               | 4                                          | 2                                   | 3                      | 2                                | 1 294                                                                             | 839                           |
| Restaurants .....                                                 | 34                              | 12                                         | 4                                   | 15                     | 15                               | 1 289                                                                             | 613                           |
| Verkehr .....                                                     | 5                               | 3                                          | 1                                   | 2                      | 2                                | 126                                                                               | 46                            |
| Liberales Berufe .....                                            | 19                              | 4                                          | 6                                   | 4                      | 9                                | 857                                                                               | 99                            |
| Übrige Erwerbsgruppen .....                                       | 9                               | 4                                          | 1                                   | 2                      | 6                                | 1 517                                                                             | 218                           |
| Angestellte, Arbeiter .....                                       | 217                             | —                                          | 107                                 | 26                     | 84                               | 3 128                                                                             | 902                           |
| Personen ohne Beruf .....                                         | 108                             | —                                          | 54                                  | 9                      | 45                               | 4 730                                                                             | 563                           |
| Total .....                                                       | 847                             | 321                                        | 336                                 | 213                    | 298                              | 50 482                                                                            | 11 572                        |

<sup>1)</sup> Französischer Text auf Seite 522

<sup>1)</sup> Texte français à la page 522

# Forderungen und Verluste bei erledigten Konkursen (ordentliches und summarisches Verfahren) nach Erwerbsgruppen 1944

## Créances et pertes dans des liquidations de faillite, ordinaires et sommaires, par groupes économiques, en 1944

| Erwerbsgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes économiques <sup>1)</sup> | Zahl der Fälle<br>Nombre des cas | Forderungen in 1000 Fr.<br>Créances en 1000 fr. |                                                           |               | Verluste in 1000 Fr. auf<br>Pertes en 1000 fr. sur          |                                                                                 |               | Verluste in Prozent der<br>Pertes en pour-cent des          |                                           |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                                                                   |                                  | Pfandgesicherte<br>Garanties par gage           | Ungesicherte <sup>2)</sup><br>Non garanties <sup>2)</sup> | Total         | pfandgesicherten Forderungen<br>créances garanties par gage | ungesicherten Forderungen <sup>2)</sup><br>créances non garanties <sup>2)</sup> | Total         | Pfandgesicherten Forderungen<br>créances garanties par gage | Forderungen überhaupt<br>créances en tout |
| Agriculture, sylviculture, horticulture, pisciculture .....       | 20                               | 630                                             | 371                                                       | 1 001         | 86                                                          | 278                                                                             | 364           | 14                                                          | 36                                        |
| Mines et carrières .....                                          | 3                                | 3                                               | 642                                                       | 645           | —                                                           | 585                                                                             | 585           | —                                                           | 91                                        |
| Industrie et métiers .....                                        | 68                               | 1 580                                           | 2 613                                                     | 4 193         | 249                                                         | 2 253                                                                           | 2 502         | 16                                                          | 60                                        |
| Articles de consommation ...                                      | 7                                | 229                                             | 221                                                       | 450           | 19                                                          | 202                                                                             | 221           | 8                                                           | 49                                        |
| Habillement .....                                                 | 7                                | 39                                              | 220                                                       | 259           | 6                                                           | 181                                                                             | 187           | 15                                                          | 72                                        |
| Industrie textile .....                                           | 1                                | 26                                              | 6                                                         | 32            | —                                                           | 3                                                                               | 3             | —                                                           | 10                                        |
| Papier, caoutchouc, cuir ....                                     | 1                                | 4                                               | 29                                                        | 33            | 1                                                           | 29                                                                              | 30            | 35                                                          | 92                                        |
| Arts graphiques .....                                             | 2                                | 6                                               | 55                                                        | 61            | 3                                                           | 42                                                                              | 45            | 44                                                          | 73                                        |
| Métallurgie, machines, appareils                                  | 19                               | 237                                             | 562                                                       | 799           | 67                                                          | 511                                                                             | 578           | 28                                                          | 72                                        |
| Horlogerie, bijouterie .....                                      | 2                                | 14                                              | 80                                                        | 94            | —                                                           | 70                                                                              | 70            | —                                                           | 75                                        |
| Construction .....                                                | 24                               | 737                                             | 746                                                       | 1 483         | 98                                                          | 572                                                                             | 670           | 13                                                          | 45                                        |
| Autres .....                                                      | 5                                | 288                                             | 694                                                       | 982           | 55                                                          | 643                                                                             | 698           | 19                                                          | 71                                        |
| Commerce .....                                                    | 88                               | 2 654                                           | 6 765                                                     | 9 419         | 482                                                         | 6 181                                                                           | 6 663         | 18                                                          | 71                                        |
| Articles de consommation ...                                      | 28                               | 429                                             | 859                                                       | 1 288         | 28                                                          | 773                                                                             | 801           | 6                                                           | 62                                        |
| Confection, produits textiles .                                   | 12                               | 11                                              | 288                                                       | 299           | 1                                                           | 253                                                                             | 254           | 12                                                          | 85                                        |
| Matériaux de construction, bois, combustibles, articles en verre  | 5                                | 4                                               | 289                                                       | 293           | 0                                                           | 279                                                                             | 279           | 3                                                           | 95                                        |
| Produits chimiques .....                                          | 3                                | 9                                               | 127                                                       | 136           | 3                                                           | 123                                                                             | 126           | 31                                                          | 92                                        |
| Articles de metallurgie, machines, métaux, appareils ....         | 5                                | 2                                               | 97                                                        | 99            | 0                                                           | 77                                                                              | 77            | 4                                                           | 78                                        |
| Livres, objets d'art. ....                                        | 2                                | 3                                               | 256                                                       | 259           | —                                                           | 171                                                                             | 171           | —                                                           | 66                                        |
| Autres .....                                                      | 17                               | 103                                             | 2 623                                                     | 2 726         | 22                                                          | 2 571                                                                           | 2 593         | 21                                                          | 95                                        |
| Banken, assurances .....                                          | 2                                | 1                                               | 404                                                       | 405           | 0                                                           | 137                                                                             | 137           | 42                                                          | 34                                        |
| Services auxiliaires, agences .                                   | 11                               | 167                                             | 1 457                                                     | 1 624         | 7                                                           | 1 436                                                                           | 1 443         | 4                                                           | 89                                        |
| Sociétés immobilières, sociétés coopératives de construction.     | 3                                | 1 925                                           | 365                                                       | 2 290         | 421                                                         | 361                                                                             | 782           | 22                                                          | 34                                        |
| Hôtellerie .....                                                  | 30                               | 2 321                                           | 879                                                       | 3 200         | 710                                                         | 772                                                                             | 1 482         | 31                                                          | 46                                        |
| Hôtels, auberges, pensions ..                                     | 9                                | 1 397                                           | 163                                                       | 1 560         | 510                                                         | 142                                                                             | 652           | 37                                                          | 42                                        |
| Restaurants .....                                                 | 21                               | 924                                             | 716                                                       | 1 640         | 200                                                         | 630                                                                             | 830           | 22                                                          | 51                                        |
| Transport et communications ..                                    | 5                                | 160                                             | 141                                                       | 301           | 5                                                           | 102                                                                             | 107           | 3                                                           | 35                                        |
| Professions libérales .....                                       | 14                               | 610                                             | 920                                                       | 1 530         | 175                                                         | 872                                                                             | 1 047         | 29                                                          | 68                                        |
| Autres groupes économiques ...                                    | 10                               | 236                                             | 191                                                       | 427           | 72                                                          | 183                                                                             | 255           | 30                                                          | 60                                        |
| Employés, ouvriers .....                                          | 94                               | 821                                             | 2 799                                                     | 3 620         | 84                                                          | 2 503                                                                           | 2 587         | 10                                                          | 72                                        |
| Personnes sans profession .....                                   | 33                               | 367                                             | 311                                                       | 678           | 51                                                          | 285                                                                             | 336           | 14                                                          | 50                                        |
| <b>Total .....</b>                                                | <b>365</b>                       | <b>9 382</b>                                    | <b>15 632</b>                                             | <b>25 014</b> | <b>1 914</b>                                                | <b>14 014</b>                                                                   | <b>15 928</b> | <b>20</b>                                                   | <b>64</b>                                 |

<sup>1)</sup> Deutscher Text auf Seite 521

<sup>2)</sup> Ohne Pfandausfälle

<sup>1)</sup> Texte allemand à la page 521

<sup>2)</sup> Sans le montant des certificats d'insuffisance de gage

# Forderungen und Verluste bei erledigten Konkursen (ordentliches und summarisches Verfahren) nach Kantonen 1944\*)

## Créances et pertes dans des liquidations de faillite, ordinaires et sommaires, par cantons, en 1944\*)

| Kantone<br>Cantons | Zahl<br>der<br>Fälle | Forderungen in 1000 Fr. |                                 |        | Verluste in 1000 Fr. auf                  |                                                      |        | Verluste in Prozent der                   |                                    |
|--------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------------|--------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------|------------------------------------|
|                    |                      | Pfand-<br>gesicherte    | Unge-<br>sicherte <sup>1)</sup> | Total  | pfand-<br>gesicherten<br>Forde-<br>rungen | unge-<br>sicherten<br>Forde-<br>rungen <sup>1)</sup> | Total  | pfand-<br>gesicherten<br>Forde-<br>rungen | Forde-<br>rungen<br>über-<br>haupt |
| Zürich .....       | 44                   | 1 832                   | 1 838                           | 3 670  | 249                                       | 1 630                                                | 1 879  | 14                                        | 51                                 |
| Bern .....         | 59                   | 1 025                   | 1 683                           | 2 708  | 151                                       | 1 471                                                | 1 622  | 15                                        | 60                                 |
| Luzern .....       | 16                   | 1 774                   | 1 144                           | 2 918  | 542                                       | 1 072                                                | 1 614  | 31                                        | 55                                 |
| Uri .....          | 1                    | 73                      | 9                               | 82     | 10                                        | 5                                                    | 15     | 15                                        | 19                                 |
| Schwyz .....       | 3                    | 99                      | 35                              | 134    | —                                         | 33                                                   | 33     | —                                         | 25                                 |
| Obwalden .....     | —                    | —                       | —                               | —      | —                                         | —                                                    | —      | —                                         | —                                  |
| Nidwalden .....    | —                    | —                       | —                               | —      | —                                         | —                                                    | —      | —                                         | —                                  |
| Glarus .....       | —                    | —                       | —                               | —      | —                                         | —                                                    | —      | —                                         | —                                  |
| Zug .....          | 2                    | 25                      | 60                              | 85     | 3                                         | 53                                                   | 56     | 11                                        | 65                                 |
| Fribourg .....     | 5                    | 47                      | 160                             | 207    | —                                         | 127                                                  | 127    | —                                         | 61                                 |
| Solothurn .....    | 9                    | 63                      | 366                             | 429    | 2                                         | 268                                                  | 270    | 3                                         | 63                                 |
| Basel-Stadt .....  | 37                   | 1 404                   | 1 354                           | 2 758  | 360                                       | 1 293                                                | 1 653  | 26                                        | 60                                 |
| Basel-Land .....   | 10                   | 343                     | 388                             | 731    | 65                                        | 348                                                  | 413    | 19                                        | 56                                 |
| Schaffhausen ..... | 2                    | 1                       | 7                               | 8      | —                                         | 6                                                    | 6      | —                                         | 79                                 |
| Appenzell A. Rh. . | 3                    | 125                     | 57                              | 182    | 43                                        | 55                                                   | 98     | 34                                        | 54                                 |
| Appenzell I. Rh. . | —                    | —                       | —                               | —      | —                                         | —                                                    | —      | —                                         | —                                  |
| St. Gallen .....   | 13                   | 786                     | 969                             | 1 755  | 205                                       | 882                                                  | 1 087  | 26                                        | 62                                 |
| Graubünden .....   | 2                    | 186                     | 561                             | 747    | 0                                         | 514                                                  | 514    | 0                                         | 69                                 |
| Aargau .....       | 5                    | 81                      | 36                              | 117    | 7                                         | 33                                                   | 40     | 9                                         | 34                                 |
| Thurgau .....      | 15                   | 211                     | 720                             | 931    | 35                                        | 641                                                  | 676    | 16                                        | 73                                 |
| Ticino .....       | 6                    | 24                      | 2 422                           | 2 446  | 1                                         | 2 400                                                | 2 401  | 3                                         | 98                                 |
| Vaud .....         | 65                   | 655                     | 1 959                           | 2 614  | 201                                       | 1 818                                                | 2 019  | 31                                        | 77                                 |
| Valais .....       | 3                    | 10                      | 19                              | 29     | —                                         | 14                                                   | 14     | —                                         | 49                                 |
| Neuchâtel .....    | 17                   | 6                       | 602                             | 608    | 0                                         | 318                                                  | 318    | 1                                         | 52                                 |
| Genève .....       | 48                   | 612                     | 1 243                           | 1 855  | 40                                        | 1 033                                                | 1 073  | 7                                         | 58                                 |
| Schweiz — Suisse   | 365                  | 9 382                   | 15 632                          | 25 014 | 1 914                                     | 14 014                                               | 15 928 | 20                                        | 64                                 |

<sup>1)</sup> Ohne Pfandausfälle

<sup>1)</sup> Sans le montant des certificats d'insuffisance de gage

# Forderungen und Verluste bei erledigten Konkursen (ordentliches und summarisches Verfahren) seit 1936\*)

## Créances et pertes dans des liquidations de faillites, ordinaires et sommaires, depuis 1936\*)

| Jahre<br>Années | Nombre<br>des<br>cas | Créances en 1000 fr.  |                                  |         | Pertes en 1000 fr. sur            |                                              |         | Pertes en pour-cent des           |                     |
|-----------------|----------------------|-----------------------|----------------------------------|---------|-----------------------------------|----------------------------------------------|---------|-----------------------------------|---------------------|
|                 |                      | Garanties<br>par gage | Non garan-<br>ties <sup>1)</sup> | Total   | créances<br>garanties<br>par gage | créances<br>non garan-<br>ties <sup>1)</sup> | Total   | créances<br>garanties<br>par gage | créances<br>en tout |
| 1936            | 2 061                | 114 328               | 120 264                          | 234 592 | 32 020                            | 114 417                                      | 146 437 | 28                                | 62                  |
| 1937            | 1 832                | 116 278               | 116 575                          | 232 853 | 28 728                            | 110 513                                      | 139 241 | 25                                | 60                  |
| 1938            | 1 376                | 82 512                | 89 296                           | 171 808 | 20 619                            | 83 873                                       | 104 492 | 25                                | 61                  |
| 1939            | 891                  | 48 456                | 53 891                           | 102 347 | 11 029                            | 50 475                                       | 61 504  | 23                                | 60                  |
| 1940            | 743                  | 38 330                | 40 573                           | 78 903  | 9 507                             | 38 157                                       | 47 664  | 25                                | 60                  |
| 1941            | 718                  | 29 440                | 31 965                           | 61 405  | 9 327                             | 29 402                                       | 38 729  | 32                                | 63                  |
| 1942            | 559                  | 23 670                | 40 853                           | 64 523  | 6 016                             | 37 295                                       | 43 311  | 25                                | 67                  |
| 1943            | 493                  | 17 864                | 22 326                           | 40 190  | 5 142                             | 20 534                                       | 25 676  | 29                                | 64                  |
| 1944            | 365                  | 9 382                 | 15 632                           | 25 014  | 1 914                             | 14 014                                       | 15 928  | 20                                | 64                  |
| 1945            | .                    | .                     | .                                | .       | .                                 | .                                            | .       | .                                 | .                   |

<sup>1)</sup> Ohne Pfandausfälle

<sup>1)</sup> Sans le montant des certificats d'insuffisance de gage

\*) Deutsche Bezeichnung des Kopfes obere Tabelle, französische untere Tabelle

\*) Entête en allemand au tableau du haut, en français au tableau du bas

Forderungen und Verluste bei erledigten Konkursen (ordentliches und summarisches Verfahren) nach Erwerbsklassen seit 1936

Créances et pertes dans des liquidations de faillite, ordinaires et sommaires, d'après les catégories économiques, depuis 1936

| Jahre<br>Années                                                                  | Urproduktion<br>Production<br>du sol | Industrie<br>Handwerk<br>Industrie<br>et métiers | Handel<br>Commerce | Gastgewerbe<br>Hôtellerie | Verkehr<br>Transport<br>et communica-<br>tions | Liberales<br>Berufe<br>Professions<br>libérales | Übrige<br>Erwerbsgruppen<br>Autres<br>groupes<br>écono-<br>miques | Ange-<br>stellte<br>Arbeiter<br>Employés<br>Ouvriers | Personen<br>ohne Beruf<br>Personnes<br>sans<br>profession | Total   |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------|
| Zahl der Fälle — Nombre des cas                                                  |                                      |                                                  |                    |                           |                                                |                                                 |                                                                   |                                                      |                                                           |         |
| 1936                                                                             | 483                                  | 579                                              | 444                | 183                       | 32                                             | 26                                              | 12                                                                | 196                                                  | 106                                                       | 2 061   |
| 1937                                                                             | 391                                  | 553                                              | 363                | 174                       | 32                                             | 28                                              | 28                                                                | 175                                                  | 88                                                        | 1 832   |
| 1938                                                                             | 213                                  | 409                                              | 318                | 138                       | 28                                             | 23                                              | 12                                                                | 154                                                  | 81                                                        | 1 376   |
| 1939                                                                             | 95                                   | 300                                              | 210                | 92                        | 13                                             | 18                                              | 5                                                                 | 112                                                  | 46                                                        | 891     |
| 1940                                                                             | 98                                   | 240                                              | 165                | 61                        | 9                                              | 21                                              | 9                                                                 | 95                                                   | 45                                                        | 743     |
| 1941                                                                             | 90                                   | 176                                              | 153                | 76                        | 9                                              | 17                                              | 6                                                                 | 115                                                  | 76                                                        | 718     |
| 1942                                                                             | 43                                   | 146                                              | 135                | 50                        | 7                                              | 16                                              | 5                                                                 | 113                                                  | 44                                                        | 559     |
| 1943                                                                             | 31                                   | 127                                              | 99                 | 45                        | 7                                              | 12                                              | 4                                                                 | 114                                                  | 54                                                        | 493     |
| 1944                                                                             | 23                                   | 68                                               | 88                 | 30                        | 5                                              | 14                                              | 10                                                                | 94                                                   | 33                                                        | 365     |
| 1945                                                                             | .                                    | .                                                | .                  | .                         | .                                              | .                                               | .                                                                 | .                                                    | .                                                         | .       |
| Forderungen in 1000 Franken — Créances produites en 1000 francs                  |                                      |                                                  |                    |                           |                                                |                                                 |                                                                   |                                                      |                                                           |         |
| 1936                                                                             | 38 573                               | 76 462                                           | 58 596             | 24 694                    | 3 403                                          | 7 674                                           | 1 445                                                             | 10 707                                               | 13 038                                                    | 234 592 |
| 1937                                                                             | 31 763                               | 80 434                                           | 55 749             | 32 937                    | 2 994                                          | 6 454                                           | 5 168                                                             | 11 651                                               | 5 703                                                     | 232 853 |
| 1938                                                                             | 14 326                               | 51 932                                           | 65 628             | 18 283                    | 2 689                                          | 2 661                                           | 1 586                                                             | 10 452                                               | 4 251                                                     | 171 808 |
| 1939                                                                             | 6 624                                | 30 183                                           | 41 907             | 10 368                    | 730                                            | 2 575                                           | 170                                                               | 7 818                                                | 1 972                                                     | 102 347 |
| 1940                                                                             | 5 914                                | 25 504                                           | 30 150             | 7 010                     | 379                                            | 3 555                                           | 592                                                               | 4 076                                                | 1 723                                                     | 78 903  |
| 1941                                                                             | 6 039                                | 17 156                                           | 15 745             | 9 787                     | 531                                            | 1 377                                           | 914                                                               | 6 743                                                | 3 113                                                     | 61 405  |
| 1942                                                                             | 2 244                                | 23 076                                           | 23 316             | 3 846                     | 454                                            | 1 262                                           | 708                                                               | 5 585                                                | 4 032                                                     | 64 523  |
| 1943                                                                             | 1 612                                | 12 276                                           | 15 762             | 3 624                     | 241                                            | 555                                             | 226                                                               | 3 668                                                | 2 226                                                     | 40 190  |
| 1944                                                                             | 1 646                                | 4 193                                            | 9 419              | 3 200                     | 301                                            | 1 530                                           | 427                                                               | 3 620                                                | 678                                                       | 25 014  |
| 1945                                                                             | .                                    | .                                                | .                  | .                         | .                                              | .                                               | .                                                                 | .                                                    | .                                                         | .       |
| Verluste in 1000 Franken — Pertes en 1000 francs                                 |                                      |                                                  |                    |                           |                                                |                                                 |                                                                   |                                                      |                                                           |         |
| 1936                                                                             | 20 128                               | 51 338                                           | 38 610             | 13 022                    | 2 348                                          | 5 499                                           | 926                                                               | 6 586                                                | 7 980                                                     | 146 437 |
| 1937                                                                             | 16 872                               | 47 410                                           | 33 053             | 17 947                    | 2 125                                          | 4 983                                           | 4 232                                                             | 8 946                                                | 3 673                                                     | 139 241 |
| 1938                                                                             | 6 882                                | 31 153                                           | 44 807             | 8 082                     | 1 532                                          | 1 450                                           | 1 202                                                             | 7 362                                                | 2 022                                                     | 104 492 |
| 1939                                                                             | 3 795                                | 18 202                                           | 25 433             | 4 851                     | 593                                            | 1 468                                           | 148                                                               | 5 693                                                | 1 321                                                     | 61 504  |
| 1940                                                                             | 2 787                                | 12 484                                           | 20 897             | 3 753                     | 236                                            | 2 867                                           | 512                                                               | 2 988                                                | 1 140                                                     | 47 664  |
| 1941                                                                             | 2 906                                | 10 451                                           | 11 534             | 5 694                     | 435                                            | 918                                             | 813                                                               | 4 290                                                | 1 688                                                     | 38 729  |
| 1942                                                                             | 1 174                                | 16 616                                           | 15 027             | 1 699                     | 290                                            | 768                                             | 476                                                               | 4 369                                                | 2 892                                                     | 43 311  |
| 1943                                                                             | 655                                  | 8 684                                            | 10 401             | 1 855                     | 215                                            | 440                                             | 156                                                               | 2 143                                                | 1 127                                                     | 25 676  |
| 1944                                                                             | 949                                  | 2 502                                            | 6 663              | 1 482                     | 107                                            | 1 047                                           | 255                                                               | 2 587                                                | 336                                                       | 15 928  |
| 1945                                                                             | .                                    | .                                                | .                  | .                         | .                                              | .                                               | .                                                                 | .                                                    | .                                                         | .       |
| Verluste in Prozent der Forderungen — Pertes en pour-cent des créances produites |                                      |                                                  |                    |                           |                                                |                                                 |                                                                   |                                                      |                                                           |         |
| 1936                                                                             | 52                                   | 67                                               | 66                 | 53                        | 69                                             | 72                                              | 64                                                                | 62                                                   | 61                                                        | 62      |
| 1937                                                                             | 53                                   | 59                                               | 59                 | 54                        | 71                                             | 77                                              | 82                                                                | 77                                                   | 64                                                        | 60      |
| 1938                                                                             | 48                                   | 60                                               | 68                 | 44                        | 57                                             | 54                                              | 76                                                                | 70                                                   | 48                                                        | 61      |
| 1939                                                                             | 57                                   | 60                                               | 61                 | 47                        | 81                                             | 57                                              | 87                                                                | 73                                                   | 67                                                        | 60      |
| 1940                                                                             | 47                                   | 49                                               | 69                 | 54                        | 62                                             | 81                                              | 86                                                                | 73                                                   | 66                                                        | 60      |
| 1941                                                                             | 48                                   | 61                                               | 73                 | 58                        | 82                                             | 67                                              | 89                                                                | 64                                                   | 54                                                        | 63      |
| 1942                                                                             | 52                                   | 72                                               | 64                 | 44                        | 64                                             | 61                                              | 67                                                                | 78                                                   | 72                                                        | 67      |
| 1943                                                                             | 41                                   | 71                                               | 66                 | 51                        | 89                                             | 79                                              | 69                                                                | 58                                                   | 51                                                        | 64      |
| 1944                                                                             | 58                                   | 60                                               | 71                 | 46                        | 35                                             | 68                                              | 60                                                                | 72                                                   | 50                                                        | 64      |
| 1945                                                                             | .                                    | .                                                | .                  | .                         | .                                              | .                                               | .                                                                 | .                                                    | .                                                         | .       |

# Erledigte Konkurse nach Höhe, Art und Summe der Forderungen und Verluste 1944

Liquidations de faillites, d'après le genre et la somme des créances et des pertes, en 1944

| Höhe der<br>Gesamtforderungen<br><br>Montant total<br>des créances<br><br>Fr. | Zahl<br>der Fälle | Pfandgesicherte Forderungen<br>Créances garanties par gage<br>1000 Fr. |                                 |                    | UngesicherteForderungen <sup>1)</sup><br>Créances non garanties <sup>1)</sup><br>1000 Fr. |                    | Forderungen<br>Total<br><br>Total des<br>créances<br><br>1000 Fr. | Verluste<br>Pertes |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                                               | Nombre<br>des cas | Summe<br>Somme                                                         | Pfand-<br>ausfälle<br>Découvert | Verluste<br>Pertes | Summe<br>Somme                                                                            | Verluste<br>Pertes |                                                                   | Total<br>1000 Fr.  | in % der<br>Forde-<br>rungen<br>en %<br>des cré-<br>ances |
|                                                                               |                   |                                                                        |                                 |                    |                                                                                           |                    |                                                                   |                    |                                                           |
| Bis-Jusqu'à 10 000                                                            | 143               | 45                                                                     | 2                               | 2                  | 493                                                                                       | 384                | 538                                                               | 386                | 72                                                        |
| 10 001- 30 000                                                                | 84                | 202                                                                    | 41                              | 40                 | 1 303                                                                                     | 1 126              | 1 505                                                             | 1 166              | 78                                                        |
| 30 001- 50 000                                                                | 33                | 286                                                                    | 47                              | 47                 | 1 034                                                                                     | 917                | 1 320                                                             | 964                | 73                                                        |
| 50 001- 100 000                                                               | 47                | 1 092                                                                  | 165                             | 156                | 2 261                                                                                     | 2 034              | 3 353                                                             | 2 190              | 65                                                        |
| 100 001- 500 000                                                              | 49                | 3 850                                                                  | 644                             | 628                | 6 120                                                                                     | 5 342              | 9 970                                                             | 5 970              | 60                                                        |
| 500 001-1 000 000                                                             | 6                 | 1 891                                                                  | 336                             | 291                | 1 923                                                                                     | 1 726              | 3 814                                                             | 2 017              | 53                                                        |
| über<br>plus de 1 000 000                                                     | 3                 | 2 016                                                                  | 766                             | 750                | 2 498                                                                                     | 2 485              | 4 514                                                             | 3 235              | 72                                                        |
| Total .....                                                                   | 365               | 9 382                                                                  | 2 001                           | 1 914              | 15 632                                                                                    | 14 014             | 25 014                                                            | 15 928             | 64                                                        |

<sup>1)</sup> Ohne Pfandausfälle

<sup>1)</sup> Sans le montant des certificats d'insuffisance de gage

<sup>1)</sup> Ohne Pfandausfälle

<sup>1)</sup> Sans le montant des certificats d'insuffisance de gage

Bestätigte Nachlaßverträge<sup>1)</sup> nach Art, Höhe der Dividende, Forderungen und Verlusten 1944

Concordats homologués<sup>1)</sup>, d'après le genre, le montant du dividende, les créances et les pertes, en 1944

| Art des Nachlaßvertrags<br>Höhe der Dividende<br>in Prozent<br>Genre du concordat<br>Montant du dividende<br>en pour-cent | Zahl der Fälle<br>Nombre des cas |                                                                                        | Forderungen in 1000 Fr.<br>Créances en 1000 fr.                          |                                         |                  |       |                                                                                                          | Verluste in 1000 Fr.<br>Pertes en 1000 fr. |                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           | Total                            | im Handels-<br>register ein-<br>getragen<br>Inscriptions<br>au Registre<br>du commerce | Gedekte<br>pfand-<br>gesicherte<br>Garanties<br>par gage et<br>couvertes | Privi-<br>legierte<br>Privi-<br>légiées | Übrige<br>Autres | Total | Davon bei<br>eingetrag.<br>Firmen <sup>2)</sup><br>Dont<br>d'entre-<br>prises<br>inscrites <sup>2)</sup> | Total                                      | Davon bei<br>eingetrag.<br>Firmen <sup>2)</sup><br>Dont<br>d'entre-<br>prises<br>inscrites <sup>2)</sup> |
|                                                                                                                           |                                  |                                                                                        |                                                                          |                                         |                  |       |                                                                                                          |                                            |                                                                                                          |
| Prozentvergleiche<br>Concordats de dividende                                                                              |                                  |                                                                                        |                                                                          |                                         |                  |       |                                                                                                          |                                            |                                                                                                          |
| Bis - jusqu'à 10                                                                                                          | 11                               | 7                                                                                      | 190                                                                      | 29                                      | 3 479            | 3 698 | 3 517                                                                                                    | 3 420                                      | 3 294                                                                                                    |
| Über - plus de 10-20                                                                                                      | 17                               | 8                                                                                      | 730                                                                      | 10                                      | 859              | 1 599 | 1 080                                                                                                    | 720                                        | 406                                                                                                      |
| Über - plus de 20-30                                                                                                      | 16                               | 9                                                                                      | 198                                                                      | 25                                      | 627              | 850   | 636                                                                                                      | 465                                        | 371                                                                                                      |
| Über - plus de 30-40                                                                                                      | 9                                | 4                                                                                      | 172                                                                      | 8                                       | 507              | 687   | 562                                                                                                      | 391                                        | 314                                                                                                      |
| Über - plus de 40-50                                                                                                      | 5                                | 2                                                                                      | 16                                                                       | 2                                       | 126              | 144   | 54                                                                                                       | 68                                         | 22                                                                                                       |
| Über - plus de 50-60                                                                                                      | 2                                | 2                                                                                      | —                                                                        | —                                       | 53               | 53    | 53                                                                                                       | 29                                         | 29                                                                                                       |
| Über - plus de 60-80                                                                                                      | 2                                | —                                                                                      | 34                                                                       | 2                                       | 66               | 102   | —                                                                                                        | 20                                         | —                                                                                                        |
| Über - plus de 80                                                                                                         | 1                                | —                                                                                      | 372                                                                      | —                                       | 32               | 404   | —                                                                                                        | —                                          | —                                                                                                        |
| Im ganzen - En tout ..                                                                                                    | 63                               | 32                                                                                     | 1 712                                                                    | 76                                      | 5 749            | 7 537 | 5 902                                                                                                    | 5 113                                      | 4 436                                                                                                    |
| Vermögensabtretungen<br>Concordats par abandon<br>d'actif .....                                                           | 7                                | 7                                                                                      | 320                                                                      | 84                                      | 1 068            | 1 472 | 1 472                                                                                                    | —                                          | —                                                                                                        |
| Stundungsvergleiche<br>Concordats de sursis ...                                                                           | 2                                | 1                                                                                      | 226                                                                      | —                                       | 127              | 353   | 292                                                                                                      | —                                          | —                                                                                                        |
| Total .....                                                                                                               | 72                               | 40                                                                                     | 2 258                                                                    | 160                                     | 6 944            | 9 362 | 7 666                                                                                                    | 5 113                                      | 4 436                                                                                                    |

<sup>1)</sup> Nach SchKG; ohne die besonderen Nachlaßverfahren für Bauernbetriebe, Hotels, Stickereiunternehmen und Banken

<sup>1)</sup> En vertu de la L. P. F.; sans les procédures spéciales en faveur des paysans obérés, des hôtels, entreprises de broderie et banques

<sup>2)</sup> Forderungen und Verluste bei im Handelsregister eingetragenen Firmen

<sup>2)</sup> Créances et pertes d'entreprises inscrites au Registre du commerce

# Bestätigte Nachlaßverträge<sup>1)</sup> mit Prozentvergleich nach Erwerbsgruppen, Forderungen und Verlusten 1944

## Concordats-dividende homologués<sup>1)</sup>, par groupes économiques, d'après les créances et les pertes, en 1944

| Erwerbsgruppen <sup>2)</sup><br>Groupes économiques <sup>2)</sup> | Zahl der Fälle<br>Nombre de cas |                                                                                        | Forderungen in 1900 Fr.<br>Créances en 1000 fr.                               |                                        |                  |       |                                                                                                                  | Verluste<br>in 1000 Fr.<br>Pertes en 1000 fr. |                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | Total                           | Im<br>Handels-<br>register<br>eingetragenen<br>Inscriptions au<br>Registre du commerce | Gedekte<br>pfandge-<br>sicherte<br>Garanties<br>par gage<br>et cou-<br>vertes | Privi-<br>legierte<br>Privi-<br>légées | Übrige<br>Autres | Total | Davon<br>bei einge-<br>tragenen<br>Firmen <sup>3)</sup><br>Dont<br>d'entre-<br>prises<br>inscrites <sup>3)</sup> | Total                                         | Davon<br>bei einge-<br>tragenen<br>Firmen <sup>3)</sup><br>Dont<br>d'entre-<br>prises<br>inscrites <sup>3)</sup> |
|                                                                   |                                 |                                                                                        |                                                                               |                                        |                  |       |                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                  |
| Land- und Forstwirtschaft, Gartenbau, Fischerei .....             | 4                               | —                                                                                      | 61                                                                            | 5                                      | 78               | 144   | —                                                                                                                | 51                                            | —                                                                                                                |
| Bergbau, Steinbrüche, Gruben .                                    | 4                               | 3                                                                                      | 123                                                                           | 28                                     | 3 103            | 3 254 | 3 187                                                                                                            | 3 076                                         | 3 032                                                                                                            |
| Industrie und Handwerk .....                                      | 22                              | 12                                                                                     | 424                                                                           | 21                                     | 993              | 1 438 | 1 142                                                                                                            | 797                                           | 693                                                                                                              |
| Nahrungs- Genußmittel .....                                       | 5                               | 4                                                                                      | 8                                                                             | 6                                      | 136              | 150   | 138                                                                                                              | 104                                           | 96                                                                                                               |
| Bekleidung .....                                                  | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Textilindustrie .....                                             | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Papier, Kautschuk, Leder ...                                      | 1                               | 1                                                                                      | 8                                                                             | 2                                      | 36               | 46    | 46                                                                                                               | 18                                            | 18                                                                                                               |
| Graphisches Gewerbe .....                                         | 1                               | 1                                                                                      | 1                                                                             | —                                      | 19               | 20    | 20                                                                                                               | 19                                            | 19                                                                                                               |
| Metalle, Maschinen, Apparate .                                    | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Uhrenindustrie, Bijouterie ....                                   | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Baugewerbe .....                                                  | 12                              | 5                                                                                      | 407                                                                           | 9                                      | 559              | 975   | 720                                                                                                              | 449                                           | 371                                                                                                              |
| Übrige .....                                                      | 3                               | 1                                                                                      | 0                                                                             | 4                                      | 243              | 247   | 218                                                                                                              | 207                                           | 189                                                                                                              |
| Handel .....                                                      | 16                              | 10                                                                                     | 285                                                                           | 14                                     | 820              | 1 119 | 926                                                                                                              | 593                                           | 462                                                                                                              |
| Nahrungs- und Genußmittel ..                                      | 3                               | 2                                                                                      | 70                                                                            | 1                                      | 87               | 158   | 133                                                                                                              | 71                                            | 48                                                                                                               |
| Bekleidungs- und Textilartikel ..                                 | 4                               | 1                                                                                      | 75                                                                            | 9                                      | 350              | 434   | 344                                                                                                              | 236                                           | 186                                                                                                              |
| Baumaterialien, Holz, Kohlen,<br>Glaswaren .....                  | 1                               | 1                                                                                      | 128                                                                           | 2                                      | 76               | 206   | 206                                                                                                              | 46                                            | 46                                                                                                               |
| Chemische Produkte .....                                          | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Metalle, Metallwaren, Maschi-<br>nen, Apparate .....              | 1                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | 37               | 37    | —                                                                                                                | 29                                            | —                                                                                                                |
| Bücher, Kunstgegenstände ...                                      | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Übrige .....                                                      | 6                               | 5                                                                                      | 12                                                                            | 2                                      | 184              | 198   | 157                                                                                                              | 134                                           | 105                                                                                                              |
| Banken, Versicherungen .....                                      | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Hilfsdienste des Handels, Ver-<br>mittlungen .....                | 1                               | 1                                                                                      | —                                                                             | —                                      | 86               | 86    | 86                                                                                                               | 77                                            | 77                                                                                                               |
| Immobilien-gesellsch., Baue-<br>nossenschaften .....              | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Gastgewerbe .....                                                 | 8                               | 5                                                                                      | 798                                                                           | 6                                      | 281              | 1 085 | 521                                                                                                              | 194                                           | 153                                                                                                              |
| Hotels, Gasthäuser, Pensionen                                     | 4                               | 2                                                                                      | 401                                                                           | 3                                      | 134              | 538   | 379                                                                                                              | 111                                           | 70                                                                                                               |
| Restaurants .....                                                 | 4                               | 3                                                                                      | 397                                                                           | 3                                      | 147              | 547   | 142                                                                                                              | 83                                            | 83                                                                                                               |
| Verkehr .....                                                     | 2                               | 1                                                                                      | 3                                                                             | 1                                      | 80               | 84    | 60                                                                                                               | 62                                            | 44                                                                                                               |
| Liberales Berufe .....                                            | 2                               | 1                                                                                      | 18                                                                            | 1                                      | 228              | 247   | 66                                                                                                               | 190                                           | 52                                                                                                               |
| Übrige Erwerbsgruppen .....                                       | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Angestellte, Arbeiter .....                                       | 5                               | —                                                                                      | 0                                                                             | 0                                      | 166              | 166   | —                                                                                                                | 150                                           | —                                                                                                                |
| Personen ohne Beruf .....                                         | —                               | —                                                                                      | —                                                                             | —                                      | —                | —     | —                                                                                                                | —                                             | —                                                                                                                |
| Total .....                                                       | 63                              | 32                                                                                     | 1 712                                                                         | 76                                     | 5 749            | 7 537 | 5 902                                                                                                            | 5 113                                         | 4 436                                                                                                            |

1) Nach SchKG; ohne die besonderen Nachlaßverfahren für Bauernbetriebe, Hotels, Stickereunternehmen und Banken

2) Französischer Text auf Seite 522

3) Forderungen und Verluste bei im Handelsregister eingetragenen Firmen

1) En vertu de la L. P. F.; sans les procédures spéciales en faveur des paysans obérés, des hôtels, entreprises de broderie et banques

2) Texte en français à la page 522

3) Créances et pertes d'entreprises inscrites au Registre du commerce

<sup>1)</sup> Nach SchKG; ohne die besonderen Nachlaßverfahren für Bauernbetriebe, Hotels, Stickereiunternehmen und Banken

<sup>2)</sup> Französischer Text auf Seite 522

<sup>3)</sup> Forderungen und Verluste bei im Handelsregister eingetragenen Firmen

<sup>1)</sup> En vertu de la L. P. F.; sans les procédures spéciales en faveur des paysans obérés, des hôtels, entreprises de broderie et banques

<sup>2)</sup> Texte en français à la page 522

<sup>3)</sup> Créances et pertes d'entreprises inscrites au Registre du commerce



# Bestätigte Nachlaßverträge mit Prozentvergleich<sup>1)</sup>, Forderungen und Verluste seit 1936 Concordats-dividende homologués<sup>1)</sup>, créances et pertes, depuis 1936

| Jahre<br>Années | Zahl der Fälle<br>Nombre des cas |                                                                                     | Forderungen in 1000 Fr.<br>Créances en 1000 fr.                            |                               |                  |        |                                                                                                         | Verluste in 1000 Fr.<br>Pertes en 1000 fr. |                                                                                                         |
|-----------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Total                            | Im Handels-<br>register<br>eingetragen<br>Inscription<br>au Registre<br>du commerce | Gedeckte,<br>pfand-<br>gesicherte<br>Garanties<br>par gage<br>et couvertes | Privilegierte<br>Privilégiées | Übrige<br>Autres | Total  | Davon bei<br>eingetrag-<br>nen Firmen <sup>2)</sup><br>Dont<br>d'entreprises<br>inscrites <sup>2)</sup> | Total                                      | Davon bei<br>eingetrag-<br>nen Firmen <sup>2)</sup><br>Dont<br>d'entreprises<br>inscrites <sup>2)</sup> |
| 1936            | 615                              | 314                                                                                 | 43 721                                                                     | 2 942                         | 48 049           | 94 712 | 74 770                                                                                                  | 37 350                                     | 29 462                                                                                                  |
| 1937            | 481                              | 247                                                                                 | 28 288                                                                     | 702                           | 31 455           | 60 445 | 46 602                                                                                                  | 25 821                                     | 20 387                                                                                                  |
| 1938            | 292                              | 139                                                                                 | 11 001                                                                     | 347                           | 15 191           | 26 539 | 18 212                                                                                                  | 12 205                                     | 8 053                                                                                                   |
| 1939            | 215                              | 109                                                                                 | 5 341                                                                      | 272                           | 7 376            | 12 989 | 8 606                                                                                                   | 5 841                                      | 4 223                                                                                                   |
| 1940            | 147                              | 64                                                                                  | 6 586                                                                      | 270                           | 7 090            | 13 946 | 8 504                                                                                                   | 5 665                                      | 3 231                                                                                                   |
| 1941            | 163                              | 70                                                                                  | 5 925                                                                      | 212                           | 7 352            | 13 489 | 7 878                                                                                                   | 5 616                                      | 3 562                                                                                                   |
| 1942            | 124                              | 44                                                                                  | 3 025                                                                      | 128                           | 4 026            | 7 179  | 3 683                                                                                                   | 3 248                                      | 1 398                                                                                                   |
| 1943            | 89                               | 45                                                                                  | 3 468                                                                      | 198                           | 5 581            | 9 247  | 7 491                                                                                                   | 3 626                                      | 2 948                                                                                                   |
| 1944            | 63                               | 32                                                                                  | 1 712                                                                      | 76                            | 5 749            | 7 537  | 5 902                                                                                                   | 5 113                                      | 4 436                                                                                                   |

<sup>1)</sup> Nach SchKG; ohne die besonderen Nachlaßverfahren für Bauernbetriebe, Hotels, Stickereiunternehmen und Banken  
<sup>2)</sup> Forderungen und Verluste bei im Handelsregister eingetragenen Firmen

<sup>1)</sup> En vertu de la L. P. F.; sans les procédures spéciales en faveur des paysans obérés, des hôtels, entreprises de broderie et banques  
<sup>2)</sup> Créances et pertes d'entreprises inscrites au Registre du commerce

## Amtliche bauerliche Sanierungsverfahren nach Kantonen 1944 Procédures officielles d'assainissement agricole, par cantons, en 1944

| Kantone<br>Cantons | Sanierungsfälle<br>Nombre des procédures | Aktiven — Actif |                                                | Passiven — Passif |                         | Davon Grundpfandschulden<br>Dont créances garanties<br>par gage immobilier |                            |
|--------------------|------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------|-------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                    |                                          | Total           | Liegenschaften<br>Dont propriétés<br>foncières | Total             | Gedeckt<br>Dont couvert | Total                                                                      | Ungedeckt<br>Non couvertes |
|                    |                                          | 1000 Fr.        | 1000 Fr.                                       | 1000 Fr.          | 1000 Fr.                | 1000 Fr.                                                                   | 1000 Fr.                   |
| Zürich .....       | 1                                        | 52              | 45                                             | 68                | 45                      | 66                                                                         | 21                         |
| Bern .....         | 5                                        | 227             | 175                                            | 366               | 176                     | 219                                                                        | 44                         |
| Luzern .....       | 1                                        | 74              | 60                                             | 94                | 88                      | 88                                                                         | —                          |
| Schwyz .....       | 2                                        | 79              | 70                                             | 107               | 75                      | 86                                                                         | 11                         |
| Aargau .....       | 1                                        | 21              | 14                                             | 28                | 15                      | 20                                                                         | 5                          |
| Total .....        | 10                                       | 453             | 364                                            | 663               | 399                     | 479                                                                        | 81                         |

## Amtliche bauerliche Sanierungsverfahren seit 1936 Procédures officielles d'assainissement agricole, depuis 1936

| Jahre<br>Années | Sanierungsfälle<br>Nombre des procédures | Aktiven — Actif |                                                | Passiven — Passif |                         | Davon Grundpfandschulden<br>Dont créances garanties<br>par gage immobilier |                            |
|-----------------|------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------|-------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                 |                                          | Total           | Liegenschaften<br>Dont propriétés<br>foncières | Total             | Gedeckt<br>Dont couvert | Total                                                                      | Ungedeckt<br>Non couvertes |
|                 |                                          | 1000 Fr.        | 1000 Fr.                                       | 1000 Fr.          | 1000 Fr.                | 1000 Fr.                                                                   | 1000 Fr.                   |
| 1936            | 647                                      | 27 380          | 23 613                                         | 40 922            | 24 334                  | 28 666                                                                     | 5 084                      |
| 1937            | 462                                      | 20 240          | 17 440                                         | 28 157            | 17 626                  | 20 501                                                                     | 3 212                      |
| 1938            | 221                                      | 8 598           | 7 494                                          | 13 515            | 7 579                   | 8 993                                                                      | 1 518                      |
| 1939            | 119                                      | 4 172           | 3 579                                          | 5 756             | 3 683                   | 4 405                                                                      | 808                        |
| 1940            | 84                                       | 3 698           | 3 126                                          | 5 325             | 3 262                   | 3 703                                                                      | 555                        |
| 1941            | 71                                       | 2 881           | 2 371                                          | 3 705             | 2 534                   | 2 870                                                                      | 428                        |
| 1942            | 40                                       | 1 938           | 1 619                                          | 2 414             | 1 693                   | 1 966                                                                      | 328                        |
| 1943            | 18                                       | 849             | 731                                            | 1 136             | 775                     | 952                                                                        | 191                        |
| 1944            | 10                                       | 453             | 364                                            | 663               | 399                     | 479                                                                        | 81                         |

# Zwangsverwertungen von Grundstücken nach Kantonen 1944\*)

## Réalisations forcées d'immeubles, par cantons, en 1944\*)

| Kantone<br>Cantons  | Zwangsverwertungen   |                       |                                           | Versteigerungen                            |                                |                      | Freihandverkäufe                           |                                |                      | Forde-<br>rungen <sup>1)</sup><br>bei völlig<br>erfolglosen<br>Steige-<br>rungen<br>1000 Fr. |
|---------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | Verstei-<br>gerungen | Freihand-<br>verkäufe | Völlig<br>erfolglose<br>Steige-<br>rungen | Forde-<br>rungen <sup>1)</sup><br>1000 Fr. | Letzte<br>Angebote<br>1000 Fr. | Ausfälle<br>1000 Fr. | Forde-<br>rungen <sup>1)</sup><br>1000 Fr. | Letzte<br>Angebote<br>1000 Fr. | Ausfälle<br>1000 Fr. |                                                                                              |
| Zürich .....        | 37                   | 5                     | 2                                         | 4 206                                      | 3 527                          | 736                  | 253                                        | 284                            | —                    | 98                                                                                           |
| Bern .....          | 37                   | 1                     | 1                                         | 1 609                                      | 1 447                          | 308                  | 47                                         | 33                             | 15                   | 0                                                                                            |
| Luzern .....        | 10                   | 1                     | —                                         | 551                                        | 546                            | 39                   | 90                                         | 90                             | —                    | —                                                                                            |
| Uri .....           | 1                    | —                     | —                                         | 30                                         | 31                             | —                    | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Schwyz .....        | 1                    | —                     | —                                         | 5                                          | 5                              | —                    | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Obwalden .....      | 1                    | —                     | —                                         | 55                                         | 87                             | —                    | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Nidwalden .....     | 2                    | —                     | —                                         | 178                                        | 203                            | 12                   | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Glarus .....        | —                    | 1                     | —                                         | —                                          | —                              | —                    | 35                                         | 28                             | 7                    | —                                                                                            |
| Zug .....           | 2                    | —                     | —                                         | 55                                         | 46                             | 9                    | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Fribourg .....      | 6                    | 1                     | —                                         | 143                                        | 144                            | 11                   | 5                                          | 15                             | —                    | —                                                                                            |
| Solothurn .....     | 8                    | 2                     | —                                         | 369                                        | 322                            | 49                   | 60                                         | 79                             | 1                    | —                                                                                            |
| Basel-Stadt .....   | 19                   | 2                     | 1                                         | 3 862                                      | 3 133                          | 659                  | 65                                         | 66                             | —                    | 747                                                                                          |
| Basel-Land .....    | 9                    | —                     | —                                         | 499                                        | 422                            | 98                   | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Schaffhausen .....  | —                    | —                     | —                                         | —                                          | —                              | —                    | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Appenzell A. Rh. .  | 5                    | —                     | —                                         | 208                                        | 150                            | 59                   | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Appenzell I. Rh. .  | 1                    | —                     | —                                         | 10                                         | 8                              | 2                    | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| St. Gallen .....    | 21                   | —                     | —                                         | 811                                        | 603                            | 222                  | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Graubünden .....    | 13                   | —                     | —                                         | 1 168                                      | 596                            | 570                  | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Aargau .....        | 19                   | —                     | —                                         | 686                                        | 580                            | 122                  | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Thurgau .....       | 14                   | 1                     | —                                         | 570                                        | 481                            | 104                  | —                                          | 1                              | —                    | —                                                                                            |
| Ticino .....        | 22                   | —                     | 1                                         | 173                                        | 148                            | 26                   | —                                          | —                              | —                    | 1                                                                                            |
| Vaud .....          | 39                   | —                     | 2                                         | 1 674                                      | 1 289                          | 416                  | —                                          | —                              | —                    | 236                                                                                          |
| Valais .....        | 36                   | —                     | 3                                         | 65                                         | 47                             | 31                   | —                                          | —                              | —                    | 0                                                                                            |
| Neuchâtel .....     | 5                    | —                     | —                                         | 445                                        | 313                            | 131                  | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Genève .....        | 16                   | —                     | —                                         | 1 453                                      | 1 302                          | 212                  | —                                          | —                              | —                    | —                                                                                            |
| Schweiz – Suisse... | 324                  | 14                    | 10                                        | 18 825                                     | 15 430                         | 3 816                | 555                                        | 596                            | 23                   | 1 082                                                                                        |

1) Pfandgesicherte Forderungen

1) Créances garanties par gage

# Zwangsverwertungen von Grundstücken seit 1936\*)

## Réalisations forcées d'immeubles, par cantons, depuis 1936\*)

| Jahre<br>Années | Réalisations forcées     |                           |                                             | Mises aux enchères                              |                                 |                      | Ventes de gré à gré                             |                                 |                      | Créances<br>garanties <sup>1)</sup><br>dans cas<br>d'enchères<br>sans résultat<br>1000 fr. |
|-----------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Mises<br>aux<br>enchères | Ventes<br>de gré<br>à gré | Mises aux<br>enchères<br>sans ré-<br>sultat | Créances<br>garanties <sup>1)</sup><br>1000 fr. | Dernières<br>offres<br>1000 fr. | Déficits<br>1000 fr. | Créances<br>garanties <sup>1)</sup><br>1000 fr. | Dernières<br>offres<br>1000 fr. | Déficits<br>1000 fr. |                                                                                            |
| 1936            | 3 414                    | 126                       | 83                                          | 186 947                                         | 130 664                         | 54 594               | 7 312                                           | 5 467                           | 1 799                | 1 338                                                                                      |
| 1937            | 3 404                    | 120                       | 44                                          | 179 307                                         | 129 536                         | 48 878               | 9 219                                           | 7 741                           | 1 560                | 436                                                                                        |
| 1938            | 2 201                    | 97                        | 65                                          | 107 944                                         | 78 880                          | 28 863               | 5 023                                           | 4 707                           | 340                  | 1 354                                                                                      |
| 1939            | 1 323                    | 45                        | 23                                          | 84 530                                          | 60 848                          | 23 536               | 2 115                                           | 1 917                           | 239                  | 516                                                                                        |
| 1940            | 1 088                    | 62                        | 7                                           | 67 177                                          | 47 929                          | 19 130               | 4 536                                           | 3 794                           | 827                  | 243                                                                                        |
| 1941            | 828                      | 45                        | 11                                          | 49 551                                          | 35 436                          | 14 245               | 5 727                                           | 3 210                           | 2 536                | 357                                                                                        |
| 1942            | 592                      | 40                        | 5                                           | 37 652                                          | 27 708                          | 10 141               | 2 444                                           | 2 372                           | 140                  | 100                                                                                        |
| 1943            | 424                      | 26                        | 4                                           | 25 751                                          | 19 944                          | 6 216                | 1 695                                           | 1 485                           | 249                  | 145                                                                                        |
| 1944            | 324                      | 14                        | 10                                          | 18 825                                          | 15 430                          | 3 816                | 555                                             | 596                             | 23                   | 1 082                                                                                      |
| 1945            | .                        | .                         | .                                           | .                                               | .                               | .                    | .                                               | .                               | .                    | .                                                                                          |

1) Pfandgesicherte Forderungen

1) Créances garanties par gage

\*) Deutsche Bezeichnung des Kopfes obere Tabelle, französische untere Tabelle

\*) Entête en allemand au tableau du haut, en français au tableau du bas

# Geistiges Eigentum — Propriété intellectuelle

## Gesuche, Eintragungen nach Ländern 1944

### Demandes et enregistrements, par pays, en 1944

| Länder                  | Erfindungspatente<br>Brevets d'invention            |                                                        | Fabrik-, Handels-<br>marken<br>Marques de fabrique<br>et de commerce |                                                           | Muster, Modelle<br>Dessins et modèles<br>industriels |                            | Pays                     |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------|
|                         | Hinter-<br>legte<br>Gesuche<br>Demandes<br>déposées | Ein-<br>getragene<br>Patente<br>Brevets<br>enregistrés | Nationale<br>Eintrag.<br>Enregis-<br>trement<br>national             | Internat.<br>Eintrag.<br>Enregis-<br>trement<br>internat. | Hinter-<br>legungen<br>Dépôts                        | Gegen-<br>stände<br>Objets |                          |
| Schweiz.....            | 5 062                                               | 2 308                                                  | 2 891                                                                | 527                                                       | 1 794                                                | 15 638                     | Suisse                   |
| Deutschland .....       | 3 894                                               | 2 330                                                  | 72                                                                   | 1 868                                                     | 1                                                    | 2                          | Allemagne                |
| Frankreich .....        | 361                                                 | 200                                                    | 7                                                                    | 894                                                       | —                                                    | —                          | France                   |
| Italien .....           | 143                                                 | 74                                                     | —                                                                    | —                                                         | —                                                    | —                          | Italie                   |
| Großbritannien .....    | 157                                                 | 57                                                     | 83                                                                   | .                                                         | 1                                                    | 1                          | Grande-Bretagne          |
| Belgien .....           | 51                                                  | 83                                                     | —                                                                    | 216                                                       | —                                                    | —                          | Belgique                 |
| Niederlande .....       | 384                                                 | 156                                                    | 4                                                                    | 355                                                       | —                                                    | —                          | Pays-Bas                 |
| Sonstiges Europa ....   | 597                                                 | 228                                                    | 48                                                                   | 637                                                       | 5                                                    | 41                         | Autres pays d'Europe     |
| Amerika .....           | 68                                                  | 70                                                     | 56                                                                   | .                                                         | —                                                    | —                          | Amérique                 |
| Afrika, Asien, Austral. | 9                                                   | 1                                                      | —                                                                    | 5                                                         | —                                                    | —                          | Afrique, Asie, Australie |
| Japan .....             | .                                                   | 1                                                      | —                                                                    | .                                                         | —                                                    | —                          | Japon                    |
| Total .....             | 10 726                                              | 5 508                                                  | 3 161                                                                | 4 502                                                     | 1 801                                                | 15 682                     | Total                    |

## Fabrik- und Handelsmarken nach Warenklassen seit 1936

### Marques de fabrique et de commerce, par classes de marchandises, depuis 1936

| Warenklassen           | Nationale Eintragungen<br>Enregistrement national |         |       | Internationale Eintragungen<br>Enregistrement international |         |       | Classes de marchandises |
|------------------------|---------------------------------------------------|---------|-------|-------------------------------------------------------------|---------|-------|-------------------------|
|                        | 1936/40                                           | 1941/43 | 1944  | 1936/40                                                     | 1941/43 | 1944  |                         |
| Nahrungsmittel .....   | 297                                               | 322     | 396   | 269                                                         | 410     | 423   | Aliments                |
| Getränke .....         | 101                                               | 72      | 137   | 112                                                         | 250     | 257   | Boissons                |
| Tabak .....            | 61                                                | 82      | 83    | 34                                                          | 78      | 56    | Tabacs                  |
| Heilmittel .....       | 346                                               | 318     | 466   | 692                                                         | 963     | 1 097 | Médicaments             |
| Ärztliche Apparate ... | 38                                                | 40      | 28    | 50                                                          | 57      | 62    | Instruments médicaux    |
| Chemische Produkte ..  | 143                                               | 144     | 201   | 225                                                         | 342     | 355   | Produits chimiques      |
| Parfümerien .....      | 177                                               | 209     | 209   | 259                                                         | 420     | 439   | Parfumerie              |
| Textilprodukte .....   | 261                                               | 240     | 427   | 232                                                         | 267     | 322   | Produits textiles       |
| Gerbereiprodukte ..... | 34                                                | 44      | 63    | 26                                                          | 36      | 54    | Produits de tannerie    |
| Papierwaren .....      | 58                                                | 69      | 127   | 35                                                          | 63      | 60    | Papiers                 |
| Schreibgeräte .....    | 32                                                | 34      | 62    | 40                                                          | 63      | 79    | Matériel de bureau      |
| Spielwaren .....       | 20                                                | 17      | 24    | 8                                                           | 13      | 15    | Jouets                  |
| Möbel .....            | 10                                                | 13      | 29    | 7                                                           | 7       | 5     | Meubles                 |
| Musikinstrumente ....  | 8                                                 | 11      | 18    | 15                                                          | 28      | 42    | Instruments de musique  |
| Uhren .....            | 311                                               | 268     | 438   | 42                                                          | 68      | 98    | Montres                 |
| Physikalische Apparate | 18                                                | 22      | 23    | 57                                                          | 70      | 89    | Appareils de physique   |
| Elektrische Apparate . | 92                                                | 113     | 112   | 109                                                         | 142     | 169   | Appareils électriques   |
| Zündwaren .....        | 14                                                | 10      | 21    | 11                                                          | 20      | 11    | Produits inflammables   |
| Metalle .....          | 81                                                | 100     | 116   | 109                                                         | 212     | 287   | Métaux                  |
| Maschinen .....        | 41                                                | 59      | 79    | 62                                                          | 71      | 143   | Machines                |
| Fahrzeuge .....        | 61                                                | 29      | 25    | 39                                                          | 41      | 43    | Véhicules               |
| Baukonstruktionen .... | 22                                                | 16      | 29    | 30                                                          | 46      | 47    | Constructions           |
| Diverses .....         | 111                                               | 99      | 55    | 204                                                         | 358     | 349   | Divers                  |
| Total .....            | 2 337                                             | 2 331   | 3 168 | 2 667                                                       | 4 025   | 4 502 | Total                   |

# Erfindungspatente seit 1891 — Brevets d'invention, depuis 1891

| Jahre<br>Années | Hauptpatente<br>Brevets principaux |                    | Zusatzpatente<br>Brevets additionnels |                    | Total                    |                    | Patente nach dem Wohnsitz des Patentinhabers <sup>1)</sup><br>Brevets, d'après le domicile du détenteur <sup>1)</sup> |                                    |                           |                                                 |                                         |                                    |
|-----------------|------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|
|                 | Gesuche<br>De-<br>mandes           | Patente<br>Brevets | Gesuche<br>De-<br>mandes              | Patente<br>Brevets | Gesuche<br>De-<br>mandes | Patente<br>Brevets | Schweiz<br>Suisse                                                                                                     | Deutsch-<br>land<br>Alle-<br>magne | Frank-<br>reich<br>France | Groß-<br>bri-<br>tannien<br>Grande-<br>Bretagne | Vereinigte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Übrige<br>Länder<br>Autres<br>pays |
| 1891            | 1 501                              | 1 416              | 52                                    | 28                 | 1 553                    | 1 444              | 471                                                                                                                   | 429                                | 195                       | 108                                             | 63                                      | 150                                |
| 1892/93         | 1 763                              | 1 590              | 61                                    | 28                 | 1 824                    | 1 618              | 561                                                                                                                   | 528                                | 190                       | 95                                              | 60                                      | 184                                |
| 1894/95         | 1 995                              | 1 762              | 41                                    | 20                 | 2 036                    | 1 782              | 574                                                                                                                   | 638                                | 199                       | 94                                              | 60                                      | 197                                |
| 1896/00         | 2 546                              | 1 954              | 57                                    | 28                 | 2 603                    | 1 982              | 598                                                                                                                   | 652                                | 226                       | 124                                             | 112                                     | 242                                |
| 1901            | 2 720                              | 1 968              | 59                                    | 34                 | 2 779                    | 2 002              | 643                                                                                                                   | 614                                | 218                       | 97                                              | 160                                     | 236                                |
| 1902            | 2 686                              | 2 291              | 61                                    | 36                 | 2 747                    | 2 327              | 759                                                                                                                   | 686                                | 281                       | 119                                             | 204                                     | 242                                |
| 1903            | 2 854                              | 2 905              | 66                                    | 46                 | 2 920                    | 2 951              | 1 017                                                                                                                 | 897                                | 334                       | 164                                             | 198                                     | 295                                |
| 1904            | 2 944                              | 3 195              | 92                                    | 63                 | 3 036                    | 3 258              | 1 149                                                                                                                 | 988                                | 315                       | 181                                             | 231                                     | 331                                |
| 1905            | 3 124                              | 3 034              | 87                                    | 64                 | 3 211                    | 3 098              | 1 066                                                                                                                 | 1 007                              | 323                       | 150                                             | 182                                     | 306                                |
| 1906            | 3 501                              | 2 695              | 80                                    | 58                 | 3 581                    | 2 753              | 976                                                                                                                   | 833                                | 283                       | 147                                             | 144                                     | 312                                |
| 1907            | 3 833                              | 2 713              | 153                                   | 63                 | 3 986                    | 2 776              | 944                                                                                                                   | 960                                | 245                       | 143                                             | 133                                     | 351                                |
| 1908            | 4 269                              | 3 281              | 317                                   | 148                | 4 586                    | 3 429              | 1 233                                                                                                                 | 1 172                              | 310                       | 149                                             | 142                                     | 423                                |
| 1909            | 4 556                              | 3 471              | 326                                   | 105                | 4 882                    | 3 576              | 1 442                                                                                                                 | 1 142                              | 301                       | 142                                             | 177                                     | 372                                |
| 1910            | 4 863                              | 3 116              | 342                                   | 198                | 5 205                    | 3 314              | 1 393                                                                                                                 | 1 039                              | 210                       | 148                                             | 169                                     | 355                                |
| 1911            | 4 912                              | 3 577              | 368                                   | 222                | 5 280                    | 3 799              | 1 454                                                                                                                 | 1 358                              | 208                       | 157                                             | 244                                     | 378                                |
| 1912            | 4 860                              | 4 520              | 351                                   | 290                | 5 211                    | 4 810              | 1 736                                                                                                                 | 1 727                              | 373                       | 232                                             | 209                                     | 533                                |
| 1913            | 4 890                              | 5 266              | 449                                   | 350                | 5 339                    | 5 616              | 1 956                                                                                                                 | 1 937                              | 463                       | 272                                             | 269                                     | 719                                |
| 1914            | 3 728                              | 4 037              | 338                                   | 301                | 4 066                    | 4 338              | 1 649                                                                                                                 | 1 440                              | 327                       | 207                                             | 188                                     | 527                                |
| 1915            | 2 695                              | 3 327              | 278                                   | 266                | 2 973                    | 3 593              | 1 592                                                                                                                 | 1 137                              | 236                       | 137                                             | 169                                     | 322                                |
| 1916            | 2 683                              | 2 460              | 291                                   | 166                | 2 974                    | 2 626              | 1 426                                                                                                                 | 584                                | 159                       | 79                                              | 131                                     | 247                                |
| 1917            | 3 207                              | 2 453              | 473                                   | 249                | 3 680                    | 2 702              | 1 708                                                                                                                 | 455                                | 103                       | 109                                             | 110                                     | 217                                |
| 1918            | 4 412                              | 3 049              | 449                                   | 394                | 4 861                    | 3 443              | 2 369                                                                                                                 | 571                                | 116                       | 97                                              | 89                                      | 201                                |
| 1919            | 6 136                              | 3 855              | 383                                   | 228                | 6 519                    | 4 083              | 2 594                                                                                                                 | 692                                | 214                       | 161                                             | 125                                     | 297                                |
| 1920            | 6 160                              | 3 839              | 472                                   | 300                | 6 632                    | 4 139              | 2 060                                                                                                                 | 876                                | 300                       | 231                                             | 226                                     | 446                                |
| 1921            | 5 781                              | 4 793              | 540                                   | 314                | 6 321                    | 5 107              | 1 942                                                                                                                 | 1 281                              | 520                       | 344                                             | 405                                     | 615                                |
| 1922            | 4 504                              | 4 197              | 352                                   | 316                | 4 856                    | 4 513              | 1 872                                                                                                                 | 935                                | 486                       | 288                                             | 288                                     | 644                                |
| 1923            | 4 642                              | 5 131              | 577                                   | 402                | 5 219                    | 5 533              | 2 582                                                                                                                 | 999                                | 541                       | 364                                             | 333                                     | 714                                |
| 1924            | 5 265                              | 4 740              | 658                                   | 648                | 5 923                    | 5 388              | 2 612                                                                                                                 | 943                                | 522                       | 321                                             | 290                                     | 700                                |
| 1925            | 5 771                              | 4 390              | 773                                   | 429                | 6 544                    | 4 819              | 2 112                                                                                                                 | 1 180                              | 380                       | 238                                             | 250                                     | 659                                |
| 1926            | 5 964                              | 4 624              | 883                                   | 551                | 6 847                    | 5 175              | 2 162                                                                                                                 | 1 461                              | 434                       | 204                                             | 321                                     | 593                                |
| 1927            | 6 602                              | 4 701              | 1 172                                 | 847                | 7 774                    | 5 548              | 2 258                                                                                                                 | 1 889                              | 346                       | 202                                             | 264                                     | 589                                |
| 1928            | 6 879                              | 5 201              | 1 290                                 | 697                | 8 169                    | 5 898              | 2 367                                                                                                                 | 2 033                              | 404                       | 208                                             | 245                                     | 641                                |
| 1929            | 7 391                              | 5 693              | 1 243                                 | 865                | 8 634                    | 6 558              | 2 401                                                                                                                 | 2 422                              | 427                       | 273                                             | 312                                     | 723                                |
| 1930            | 7 832                              | 5 902              | 1 306                                 | 1 197              | 9 138                    | 7 099              | 2 493                                                                                                                 | 2 860                              | 404                       | 288                                             | 368                                     | 686                                |
| 1931            | 7 840                              | 6 309              | 1 060                                 | 1 075              | 8 900                    | 7 384              | 2 748                                                                                                                 | 2 941                              | 320                       | 262                                             | 351                                     | 762                                |
| 1932            | 7 462                              | 6 390              | 733                                   | 1 053              | 8 195                    | 7 443              | 3 118                                                                                                                 | 2 698                              | 345                       | 293                                             | 271                                     | 718                                |
| 1933            | 7 339                              | 6 344              | 955                                   | 738                | 8 294                    | 7 082              | 3 298                                                                                                                 | 2 206                              | 388                       | 244                                             | 200                                     | 746                                |
| 1934            | 7 439                              | 6 990              | 1 099                                 | 881                | 8 538                    | 7 871              | 3 806                                                                                                                 | 2 342                              | 446                       | 238                                             | 261                                     | 778                                |
| 1935            | 6 543                              | 6 390              | 1 094                                 | 1 058              | 7 637                    | 7 448              | 3 567                                                                                                                 | 2 284                              | 358                       | 216                                             | 242                                     | 781                                |
| 1936            | 6 827                              | 5 820              | 1 052                                 | 1 002              | 7 879                    | 6 822              | 3 229                                                                                                                 | 1 919                              | 339                       | 283                                             | 238                                     | 814                                |
| 1937            | 8 331                              | 5 443              | 1 580                                 | 1 004              | 9 911                    | 6 447              | 3 060                                                                                                                 | 1 844                              | 298                       | 256                                             | 215                                     | 774                                |
| 1938            | 7 637                              | 6 104              | 1 395                                 | 1 076              | 9 032                    | 7 180              | 3 163                                                                                                                 | 2 612                              | 310                       | 178                                             | 210                                     | 707                                |
| 1939            | 6 622                              | 5 036              | 1 041                                 | 924                | 7 663                    | 5 960              | 2 667                                                                                                                 | 2 109                              | 237                       | 188                                             | 223                                     | 536                                |
| 1940            | 5 022                              | 3 914              | 956                                   | 952                | 5 978                    | 4 866              | 2 184                                                                                                                 | 1 750                              | 131                       | 136                                             | 166                                     | 499                                |
| 1941            | 6 498                              | 4 988              | 1 133                                 | 830                | 7 631                    | 5 818              | 2 669                                                                                                                 | 2 149                              | 161                       | 135                                             | 186                                     | 518                                |
| 1942            | 8 015                              | 5 330              | 1 233                                 | 953                | 9 248                    | 6 283              | 2 797                                                                                                                 | 2 482                              | 172                       | 115                                             | 109                                     | 608                                |
| 1943            | 8 736                              | 4 733              | 1 285                                 | 606                | 10 021                   | 5 339              | 2 332                                                                                                                 | 2 261                              | 194                       | 49                                              | 52                                      | 451                                |
| 1944            | 9 354                              | 4 607              | 1 372                                 | 901                | 10 726                   | 5 508              | 2 308                                                                                                                 | 2 330                              | 200                       | 57                                              | 69                                      | 544                                |
| 1945            | .                                  | .                  | .                                     | .                  | .                        | .                  | .                                                                                                                     | .                                  | .                         | .                                               | .                                       | .                                  |
| 1946            | .                                  | .                  | .                                     | .                  | .                        | .                  | .                                                                                                                     | .                                  | .                         | .                                               | .                                       | .                                  |
| 1947            | .                                  | .                  | .                                     | .                  | .                        | .                  | .                                                                                                                     | .                                  | .                         | .                                               | .                                       | .                                  |

<sup>1)</sup> Zur Zeit der Erteilung des Patentes. Im Jahre 1891 und von 1894 bis 1906 nur die Hauptpatente

<sup>1)</sup> Au moment de l'acquisition du brevet. En 1891 et de 1894 à 1906, brevets principaux seulement

# Kriminalstatistik — Statistique de la criminalité

## Verurteilte nach Vergehensgruppen und Kantonen 1944

Les condamnés, par groupes de délits et par cantons, en 1944

| Kantone<br>Cantons  | Vergehen gegen — Délits contre                        |                                     |                        |                           |                                   |                          |                                                      |                                             | Gemein-<br>gefähr-<br>liche<br>Vergehen<br>Délits<br>créant un<br>danger<br>collectif | Übrige<br>Ver-<br>gehen<br>Autres<br>délits | Total  |
|---------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------|
|                     | Leib u.<br>Leben<br>la vie et<br>l'intégr.<br>corpor. | Ver-<br>mögen<br>le patri-<br>moine | Ehre<br>l'hon-<br>neur | Freiheit<br>la<br>liberté | Sittlich-<br>keit<br>les<br>mœurs | Familie<br>la<br>famille | öffentl.<br>Verkehr<br>les com-<br>municat.<br>publ. | Staats-<br>gewalt<br>l'autorité<br>publique |                                                                                       |                                             |        |
| Zürich .....        | 161                                                   | 1 641                               | 39                     | 18                        | 243                               | 38                       | 31                                                   | 205                                         | 35                                                                                    | 96                                          | 2 507  |
| Bern .....          | 311                                                   | 1 627                               | 136                    | 27                        | 209                               | 115                      | 76                                                   | 235                                         | 131                                                                                   | 189                                         | 3 056  |
| Luzern .....        | 191                                                   | 664                                 | 57                     | 38                        | 88                                | 31                       | 19                                                   | 59                                          | 44                                                                                    | 82                                          | 1 273  |
| Uri .....           | 9                                                     | 57                                  | 4                      | —                         | 5                                 | 1                        | 1                                                    | 2                                           | —                                                                                     | 4                                           | 83     |
| Schwyz .....        | 37                                                    | 81                                  | 1                      | 1                         | 23                                | 1                        | 2                                                    | 1                                           | —                                                                                     | 10                                          | 157    |
| Obwalden .....      | 8                                                     | 21                                  | —                      | 1                         | 6                                 | —                        | 1                                                    | —                                           | —                                                                                     | —                                           | 37     |
| Nidwalden .....     | 18                                                    | 27                                  | 2                      | 1                         | 9                                 | 3                        | —                                                    | —                                           | —                                                                                     | 2                                           | 62     |
| Glarus .....        | 17                                                    | 36                                  | —                      | 2                         | 6                                 | —                        | 8                                                    | —                                           | 3                                                                                     | 2                                           | 74     |
| Zug .....           | 17                                                    | 76                                  | 2                      | 2                         | 12                                | —                        | 13                                                   | 9                                           | 3                                                                                     | 4                                           | 138    |
| Fribourg .....      | 48                                                    | 255                                 | 21                     | 5                         | 33                                | 24                       | 4                                                    | 12                                          | 2                                                                                     | 22                                          | 426    |
| Solothurn .....     | 82                                                    | 329                                 | 45                     | 5                         | 83                                | 22                       | 15                                                   | 21                                          | 11                                                                                    | 27                                          | 640    |
| Basel-Stadt .....   | 91                                                    | 420                                 | 155                    | —                         | 48                                | 14                       | 18                                                   | 66                                          | 6                                                                                     | 86                                          | 904    |
| Basel-Land .....    | 16                                                    | 163                                 | 2                      | 4                         | 34                                | 7                        | 1                                                    | 13                                          | 9                                                                                     | 19                                          | 268    |
| Schaffhausen .....  | 20                                                    | 109                                 | 14                     | 1                         | 23                                | 4                        | 6                                                    | 2                                           | 2                                                                                     | 5                                           | 186    |
| Appenzell A. Rh.... | 14                                                    | 50                                  | 8                      | 2                         | 11                                | 7                        | —                                                    | —                                           | 4                                                                                     | 12                                          | 108    |
| Appenzell I. Rh.... | 3                                                     | 10                                  | 3                      | 1                         | —                                 | —                        | —                                                    | —                                           | —                                                                                     | 3                                           | 20     |
| St. Gallen .....    | 100                                                   | 544                                 | 13                     | 8                         | 101                               | 29                       | 11                                                   | 19                                          | 18                                                                                    | 41                                          | 884    |
| Graubünden .....    | 33                                                    | 186                                 | 32                     | 2                         | 23                                | 5                        | 5                                                    | 3                                           | 4                                                                                     | 12                                          | 305    |
| Aargau .....        | 202                                                   | 839                                 | 51                     | 42                        | 91                                | 38                       | 65                                                   | 36                                          | 55                                                                                    | 76                                          | 1 495  |
| Thurgau .....       | 38                                                    | 279                                 | 51                     | 6                         | 34                                | 6                        | 5                                                    | 6                                           | 3                                                                                     | 14                                          | 442    |
| Ticino .....        | 12                                                    | 69                                  | —                      | —                         | 5                                 | —                        | 1                                                    | —                                           | —                                                                                     | 4                                           | 91     |
| Vaud .....          | 209                                                   | 823                                 | 113                    | 9                         | 68                                | 75                       | 27                                                   | 56                                          | 20                                                                                    | 55                                          | 1 455  |
| Valais .....        | 98                                                    | 250                                 | 17                     | 6                         | 26                                | 4                        | 8                                                    | 2                                           | 1                                                                                     | 9                                           | 421    |
| Neuchâtel .....     | 46                                                    | 301                                 | 39                     | 1                         | 18                                | 12                       | 6                                                    | 47                                          | 9                                                                                     | 26                                          | 505    |
| Genève .....        | 71                                                    | 236                                 | 47                     | 9                         | 17                                | 77                       | 1                                                    | 36                                          | 3                                                                                     | 14                                          | 511    |
| Bundesgericht ..... | —                                                     | —                                   | —                      | 17                        | —                                 | —                        | —                                                    | 1                                           | —                                                                                     | 7                                           | 25     |
| Schweiz — Suisse .. | 1 852                                                 | 9 093                               | 852                    | 208                       | 1 216                             | 513                      | 324                                                  | 831                                         | 363                                                                                   | 821                                         | 16 073 |

## Verurteilte nach Vergehensgruppen und verhängten Strafen 1944

Les condamnés, par groupes de délits et peines prononcées, en 1944

| Strafen und<br>Maßnahmen <sup>1)</sup><br>Peines et mesures<br>prononcées <sup>1)</sup> | Vergehen gegen — Délits contre                        |                                     |                        |                           |                                   |                          |                                                               |                                             | Gemein-<br>gefährl.<br>Ver-<br>gehen<br>Délits<br>créant un<br>danger<br>collectif | Ur-<br>kunden-<br>fäls-<br>chung<br>Faux<br>dans<br>les<br>titres | Übrige<br>Vergehen<br>Autres<br>délits |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                         | Leib u.<br>Leben<br>la vie et<br>l'intégr.<br>corpor. | Ver-<br>mögen<br>le patri-<br>moine | Ehre<br>l'hon-<br>neur | Freiheit<br>la<br>liberté | Sittlich-<br>keit<br>les<br>mœurs | Familie<br>la<br>famille | öffentl.<br>Verkehr<br>les com-<br>municat.<br>pu-<br>bliques | Staats-<br>gewalt<br>l'autorité<br>publique |                                                                                    |                                                                   |                                        |
| Zuchthaus .....                                                                         | 50                                                    | 196                                 | 1                      | 1                         | 62                                | 2                        | —                                                             | —                                           | 6                                                                                  | 5                                                                 | 14                                     |
| Gefängnis .....                                                                         | 895                                                   | 6 592                               | 99                     | 88                        | 802                               | 483                      | 37                                                            | 414                                         | 34                                                                                 | 148                                                               | 280                                    |
| Bis 14 Tage ....                                                                        | 258                                                   | 2 200                               | 72                     | 42                        | 131                               | 198                      | 25                                                            | 260                                         | 14                                                                                 | 62                                                                | 79                                     |
| 15 Tg. bis 1 Monat.                                                                     | 283                                                   | 1 461                               | 16                     | 18                        | 142                               | 182                      | 9                                                             | 97                                          | 8                                                                                  | 31                                                                | 54                                     |
| Über 1 bis 3 Mon. .                                                                     | 196                                                   | 1 435                               | 9                      | 20                        | 187                               | 79                       | 2                                                             | 46                                          | 3                                                                                  | 20                                                                | 55                                     |
| Über 3 Monate ..                                                                        | 158                                                   | 1 496                               | 2                      | 8                         | 342                               | 24                       | 1                                                             | 11                                          | 9                                                                                  | 35                                                                | 92                                     |
| Haft .....                                                                              | 95                                                    | 344                                 | 7                      | 2                         | 40                                | 5                        | 3                                                             | 284                                         | 3                                                                                  | 5                                                                 | 24                                     |
| Einschließung .....                                                                     | 13                                                    | 316                                 | —                      | —                         | 72                                | 1                        | 5                                                             | 2                                           | 2                                                                                  | —                                                                 | 2                                      |
| Buße .....                                                                              | 764                                                   | 890                                 | 741                    | 112                       | 137                               | 15                       | 269                                                           | 131                                         | 299                                                                                | 71                                                                | 255                                    |
| Verweis .....                                                                           | 9                                                     | 65                                  | 1                      | —                         | 24                                | —                        | 10                                                            | —                                           | 11                                                                                 | 1                                                                 | 2                                      |
| Andere .....                                                                            | 26                                                    | 690                                 | 3                      | 5                         | 79                                | 7                        | —                                                             | —                                           | 8                                                                                  | 5                                                                 | 9                                      |
| Total .....                                                                             | 1 852                                                 | 9 093                               | 852                    | 208                       | 1 216                             | 513                      | 324                                                           | 831                                         | 363                                                                                | 235                                                               | 586                                    |

<sup>1)</sup> Französischer Text, folgende Seite, untere Tabelle

<sup>1)</sup> Texte français à la page suivante, tableau du bas

**Verurteilte nach verhängten Strafen und Kantonen 1944**  
**Les condamnés, d'après les peines prononcées, par cantons, en 1944**

| Kantone<br>Cantons    | Zucht-<br>haus<br>Réclu-<br>sion | Gefängnis — Emprisonnement            |                                                         |                                                    |                                       |       | Haft<br>Déten-<br>tion simple<br>(Ar-<br>rêts) | Ein-<br>schlie-<br>ßung<br>Déten-<br>tion | Buße<br>Amende | Andere<br>Strafen<br>u. Maß-<br>nahmen<br>Autres<br>peines et<br>mesures | Total  | Davon<br>mit be-<br>dingtem<br>Straf-<br>vollzug<br>Dont<br>avec<br>sursis |
|-----------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                  | Bis<br>14 Tage<br>Jusqu'à<br>14 jours | 15 Tage<br>bis 1<br>Monat<br>De<br>15 jours<br>à 1 mois | Über 1<br>bis 3<br>Monate<br>Plus de 1<br>à 3 mois | Über 3<br>Monate<br>Plus de 3<br>mois | Total |                                                |                                           |                |                                                                          |        |                                                                            |
| Zürich .....          | 50                               | 737                                   | 350                                                     | 358                                                | 328                                   | 1 773 | 91                                             | 117                                       | 301            | 175                                                                      | 2 507  | 1 149                                                                      |
| Bern .....            | 51                               | 575                                   | 528                                                     | 379                                                | 440                                   | 1 922 | 236                                            | 14                                        | 691            | 142                                                                      | 3 056  | 1 284                                                                      |
| Luzern .....          | 15                               | 250                                   | 69                                                      | 89                                                 | 190                                   | 598   | 89                                             | 29                                        | 498            | 44                                                                       | 1 273  | 390                                                                        |
| Uri .....             | 3                                | 22                                    | 13                                                      | 10                                                 | 7                                     | 52    | —                                              | 2                                         | 24             | 2                                                                        | 83     | 30                                                                         |
| Schwyz .....          | 7                                | 17                                    | 30                                                      | 25                                                 | 29                                    | 101   | 6                                              | 8                                         | 32             | 3                                                                        | 157    | 76                                                                         |
| Obwalden .....        | —                                | 5                                     | 3                                                       | 8                                                  | 5                                     | 21    | 2                                              | 1                                         | 12             | 1                                                                        | 37     | 12                                                                         |
| Nidwalden .....       | 1                                | 6                                     | 7                                                       | 5                                                  | 15                                    | 33    | —                                              | 1                                         | 27             | —                                                                        | 62     | 13                                                                         |
| Glarus .....          | 3                                | 18                                    | 2                                                       | 5                                                  | 5                                     | 30    | —                                              | 5                                         | 29             | 7                                                                        | 74     | 22                                                                         |
| Zug .....             | 2                                | 40                                    | 18                                                      | 11                                                 | 16                                    | 85    | —                                              | 1                                         | 47             | 3                                                                        | 138    | 33                                                                         |
| Fribourg .....        | 12                               | 51                                    | 86                                                      | 63                                                 | 72                                    | 272   | 18                                             | 11                                        | 99             | 14                                                                       | 426    | 180                                                                        |
| Solothurn .....       | 21                               | 105                                   | 81                                                      | 101                                                | 79                                    | 366   | 34                                             | 37                                        | 144            | 38                                                                       | 640    | 247                                                                        |
| Basel-Stadt .....     | 24                               | 151                                   | 128                                                     | 88                                                 | 150                                   | 517   | 12                                             | 33                                        | 268            | 50                                                                       | 904    | 300                                                                        |
| Basel-Land .....      | 4                                | 76                                    | 34                                                      | 39                                                 | 36                                    | 185   | 7                                              | 22                                        | 41             | 9                                                                        | 268    | 130                                                                        |
| Schaffhausen .....    | 6                                | 38                                    | 33                                                      | 25                                                 | 24                                    | 120   | 1                                              | 12                                        | 36             | 11                                                                       | 186    | 84                                                                         |
| Appenzell A. Rh. .... | 1                                | 26                                    | 10                                                      | 15                                                 | 18                                    | 69    | 3                                              | 3                                         | 28             | 4                                                                        | 108    | 49                                                                         |
| Appenzell I. Rh. .... | —                                | 2                                     | 2                                                       | 1                                                  | 3                                     | 8     | —                                              | —                                         | 11             | 1                                                                        | 20     | 5                                                                          |
| St. Gallen .....      | 8                                | 150                                   | 123                                                     | 148                                                | 112                                   | 533   | 41                                             | 35                                        | 169            | 98                                                                       | 884    | 369                                                                        |
| Graubünden .....      | 3                                | 69                                    | 46                                                      | 30                                                 | 39                                    | 184   | 3                                              | 5                                         | 89             | 21                                                                       | 305    | 119                                                                        |
| Aargau .....          | 26                               | 416                                   | 168                                                     | 132                                                | 132                                   | 848   | 48                                             | 13                                        | 455            | 105                                                                      | 1 495  | 434                                                                        |
| Thurgau .....         | 10                               | 131                                   | 40                                                      | 45                                                 | 45                                    | 261   | 16                                             | 21                                        | 111            | 23                                                                       | 442    | 160                                                                        |
| Ticino .....          | 1                                | 3                                     | 15                                                      | 26                                                 | 16                                    | 60    | 8                                              | 8                                         | 6              | 8                                                                        | 91     | 54                                                                         |
| Vaud .....            | 50                               | 192                                   | 354                                                     | 244                                                | 200                                   | 990   | 57                                             | 8                                         | 219            | 131                                                                      | 1 455  | 599                                                                        |
| Valais .....          | 19                               | 12                                    | 49                                                      | 87                                                 | 62                                    | 210   | 12                                             | 1                                         | 148            | 31                                                                       | 421    | 156                                                                        |
| Neuchâtel .....       | 10                               | 92                                    | 68                                                      | 54                                                 | 63                                    | 277   | 69                                             | 15                                        | 119            | 15                                                                       | 505    | 169                                                                        |
| Genève .....          | 7                                | 157                                   | 41                                                      | 51                                                 | 86                                    | 335   | 59                                             | 11                                        | 80             | 19                                                                       | 511    | 188                                                                        |
| Bundesgericht ...     | 3                                | —                                     | 3                                                       | 13                                                 | 6                                     | 22    | —                                              | —                                         | —              | —                                                                        | 25     | 13                                                                         |
| Schweiz — Suisse      | 337                              | 3 341                                 | 2 301                                                   | 2 052                                              | 2 178                                 | 9 872 | 812                                            | 413                                       | 3 684          | 955                                                                      | 16 073 | 6 265                                                                      |

**Verurteilte nach ausgewählten Vergehen und verhängten Strafen 1944**  
**Répartition des condamnés d'après quelques délits et peines prononcées, en 1944**

| Strafen und<br>Maßnahmen <sup>1)</sup><br>Peines et mesures<br>prononcées <sup>1)</sup> | Schwere<br>u. einf.<br>Körper-<br>verletzung <sup>2)</sup><br>Lésions<br>corpor.<br>graves et<br>simples | Fahrläss.<br>Körper-<br>verlet-<br>zung <sup>2)</sup><br>Lésions<br>corp. par<br>néglig. <sup>2)</sup> | Dieb-<br>stahl<br>Vol | Verun-<br>treuung,<br>Unter-<br>schlag.<br>Abus de<br>conf., dé-<br>tournem. | Hehlerei<br>Recel | Betrug<br>Esco-<br>querie | Zech-<br>prellerei<br>Filou-<br>terie<br>d'au-<br>berge | Be-<br>schimp-<br>fung<br>Injure | Unzucht<br>mit<br>Kindern<br>Attentat<br>à la pu-<br>deur des<br>enfants | Öffentl.<br>unzücht.<br>Handl.<br>Outrage<br>public<br>à la<br>pudeur | Vernach-<br>lässigung<br>v. Unter-<br>stüt-<br>zungspf.<br>Violation<br>d'une<br>obligat.<br>d'entret. | Verwei-<br>sungs-<br>bruch<br>Rupture<br>de ban |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Réclusion .....                                                                         | 5                                                                                                        | —                                                                                                      | 112                   | 25                                                                           | —                 | 48                        | —                                                       | —                                | 56                                                                       | —                                                                     | —                                                                                                      | —                                               |
| Emprisonnement ..                                                                       | 224                                                                                                      | 72                                                                                                     | 3 787                 | 836                                                                          | 366               | 1 003                     | 216                                                     | 62                               | 539                                                                      | 114                                                                   | 458                                                                                                    | 355                                             |
| Jusqu'à 14 jours ..                                                                     | 120                                                                                                      | 46                                                                                                     | 1 181                 | 232                                                                          | 134               | 344                       | 109                                                     | 49                               | 50                                                                       | 56                                                                    | 193                                                                                                    | 220                                             |
| De 15 jours à 1 mois                                                                    | 52                                                                                                       | 16                                                                                                     | 803                   | 206                                                                          | 83                | 208                       | 79                                                      | 7                                | 78                                                                       | 42                                                                    | 181                                                                                                    | 82                                              |
| Plus de 1 à 3 mois                                                                      | 32                                                                                                       | 6                                                                                                      | 896                   | 172                                                                          | 69                | 229                       | 22                                                      | 5                                | 138                                                                      | 13                                                                    | 72                                                                                                     | 43                                              |
| Plus de 3 mois ...                                                                      | 20                                                                                                       | 4                                                                                                      | 907                   | 226                                                                          | 80                | 222                       | 6                                                       | 1                                | 273                                                                      | 3                                                                     | 12                                                                                                     | 10                                              |
| Arrêts .....                                                                            | 15                                                                                                       | 48                                                                                                     | 62                    | 16                                                                           | 9                 | 18                        | 73                                                      | 5                                | 4                                                                        | 2                                                                     | 5                                                                                                      | 18                                              |
| Détention .....                                                                         | 3                                                                                                        | 4                                                                                                      | 245                   | 20                                                                           | 22                | 7                         | 1                                                       | —                                | 63                                                                       | 3                                                                     | —                                                                                                      | —                                               |
| Amende .....                                                                            | 382                                                                                                      | 250                                                                                                    | 80                    | 30                                                                           | 126               | 37                        | 50                                                      | 391                              | 15                                                                       | 82                                                                    | 2                                                                                                      | 7                                               |
| Réprimande .....                                                                        | 1                                                                                                        | 7                                                                                                      | 35                    | —                                                                            | 7                 | 3                         | —                                                       | —                                | 16                                                                       | 6                                                                     | —                                                                                                      | —                                               |
| Autres .....                                                                            | 14                                                                                                       | 1                                                                                                      | 571                   | 41                                                                           | 8                 | 53                        | 1                                                       | 3                                | 63                                                                       | 5                                                                     | 3                                                                                                      | —                                               |
| Total .....                                                                             | 644                                                                                                      | 382                                                                                                    | 4 892                 | 968                                                                          | 538               | 1 169                     | 341                                                     | 461                              | 756                                                                      | 212                                                                   | 468                                                                                                    | 380                                             |

<sup>1)</sup> Deutscher Text auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tötlichkeiten

<sup>1)</sup> Texte allemand à la page précédente

<sup>2)</sup> Y compris les voies de fait

**Nebenstrafen und Maßnahmen nach Kantonen 1944**  
**Peines accessoires et mesures de sûreté, par cantons, en 1944**

| Kantone<br>Cantons                    | Ein-<br>stellung<br>in der<br>bürger-<br>lichen<br>Ehren-<br>fähigkeit<br>Privation<br>des droits<br>civiques | Kantons-,<br>Landes-<br>verweisung<br>Expulsion<br>du canton<br>ou du pays | Wirtshaus-<br>verbot<br>Inter-<br>diction<br>des débits<br>de boissons | Ver-<br>wahrung <sup>1)</sup><br>Ver-<br>sorgung <sup>1)</sup><br>Interne-<br>ment <sup>1)</sup><br>Hospitali-<br>sation <sup>1)</sup> | Ver-<br>wahrung<br>von Ge-<br>wohnheits-<br>ver-<br>brechern<br>Interne-<br>ment de<br>délinquants<br>d'habitude | Erziehung<br>Lieder-<br>licher und<br>Arbeits-<br>scheuer<br>zur Arbeit<br>Renvoi dans<br>une maison<br>d'éducation<br>au travail | Er-<br>ziehungs-<br>anstalt,<br>Familien-<br>versorgung<br>Maison<br>d'éducation<br>ou remise<br>à une<br>famille | Schutz-<br>aufsicht<br>Patro-<br>nage | Übrige<br>Autres |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------|
| Zürich .....                          | 84                                                                                                            | 4                                                                          | 2                                                                      | 27                                                                                                                                     | 21                                                                                                               | 12                                                                                                                                | 88                                                                                                                | 136                                   | 29               |
| Bern .....                            | 89                                                                                                            | 3                                                                          | 64                                                                     | 19                                                                                                                                     | 26                                                                                                               | 11                                                                                                                                | 57                                                                                                                | 36                                    | 20               |
| Luzern .....                          | 52                                                                                                            | —                                                                          | 6                                                                      | 3                                                                                                                                      | 9                                                                                                                | 5                                                                                                                                 | 20                                                                                                                | 25                                    | 10               |
| Uri .....                             | 3                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | 1                                                                                                                                 | 1                                                                                                                 | 1                                     | 4                |
| Schwyz .....                          | 6                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 3                                                                                                                 | 9                                     | 1                |
| Obwalden .....                        | 1                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | 1                                                                                                                | —                                                                                                                                 | —                                                                                                                 | 1                                     | —                |
| Nidwalden .....                       | 1                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | —                                                                                                                                 | —                                                                                                                 | —                                     | 1                |
| Glarus .....                          | 2                                                                                                             | 1                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | 1                                                                                                                                 | 2                                                                                                                 | 1                                     | —                |
| Zug .....                             | 3                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 2                                                                                                                 | 1                                     | 2                |
| Fribourg .....                        | 19                                                                                                            | —                                                                          | 5                                                                      | 1                                                                                                                                      | 12                                                                                                               | 1                                                                                                                                 | —                                                                                                                 | 2                                     | 2                |
| Solothurn .....                       | 30                                                                                                            | —                                                                          | 16                                                                     | 2                                                                                                                                      | 4                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 31                                                                                                                | 41                                    | 1                |
| Basel-Stadt .....                     | 41                                                                                                            | 8                                                                          | —                                                                      | 5                                                                                                                                      | 9                                                                                                                | 12                                                                                                                                | 20                                                                                                                | 31                                    | 5                |
| Basel-Land .....                      | 6                                                                                                             | 15                                                                         | 7                                                                      | 1                                                                                                                                      | 1                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 5                                                                                                                 | 6                                     | 2                |
| Schaffhausen ....                     | 15                                                                                                            | 1                                                                          | —                                                                      | 3                                                                                                                                      | 5                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 3                                                                                                                 | 1                                     | —                |
| Appenzell A. Rh.                      | 3                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | 1                                                                                                                                      | 2                                                                                                                | —                                                                                                                                 | —                                                                                                                 | 5                                     | —                |
| Appenzell I. Rh. .                    | —                                                                                                             | —                                                                          | 1                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | —                                                                                                                                 | —                                                                                                                 | 1                                     | —                |
| St. Gallen .....                      | 24                                                                                                            | 5                                                                          | 6                                                                      | 8                                                                                                                                      | 13                                                                                                               | 6                                                                                                                                 | 54                                                                                                                | 68                                    | 14               |
| Graubünden ....                       | 29                                                                                                            | 5                                                                          | 1                                                                      | 2                                                                                                                                      | 3                                                                                                                | 5                                                                                                                                 | 8                                                                                                                 | 16                                    | 1                |
| Aargau .....                          | 48                                                                                                            | 1                                                                          | 26                                                                     | 12                                                                                                                                     | 18                                                                                                               | 6                                                                                                                                 | 26                                                                                                                | 36                                    | 18               |
| Thurgau .....                         | 15                                                                                                            | 1                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | 5                                                                                                                | 1                                                                                                                                 | 12                                                                                                                | 16                                    | 4                |
| Ticino .....                          | 2                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | 1                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 6                                                                                                                 | 13                                    | 2                |
| Vaud .....                            | 113                                                                                                           | 3                                                                          | 3                                                                      | 11                                                                                                                                     | 27                                                                                                               | 4                                                                                                                                 | 43                                                                                                                | 34                                    | 13               |
| Valais .....                          | 26                                                                                                            | 1                                                                          | —                                                                      | 1                                                                                                                                      | 12                                                                                                               | —                                                                                                                                 | 7                                                                                                                 | 5                                     | 1                |
| Neuchâtel .....                       | 15                                                                                                            | 1                                                                          | 9                                                                      | 3                                                                                                                                      | 4                                                                                                                | —                                                                                                                                 | 7                                                                                                                 | 7                                     | 2                |
| Genève .....                          | 22                                                                                                            | 3                                                                          | 4                                                                      | 2                                                                                                                                      | 1                                                                                                                | 1                                                                                                                                 | 10                                                                                                                | 25                                    | 3                |
| Bundesgericht }<br>Tribunal fédéral } | 2                                                                                                             | —                                                                          | —                                                                      | —                                                                                                                                      | —                                                                                                                | —                                                                                                                                 | —                                                                                                                 | —                                     | —                |
| Schweiz – Suisse .                    | 651                                                                                                           | 52                                                                         | 150                                                                    | 101                                                                                                                                    | 174                                                                                                              | 66                                                                                                                                | 405                                                                                                               | 517                                   | 135              |

<sup>1)</sup> Unzurechnungsfähiger und vermindert Zurechnungsfähiger    <sup>1)</sup> Des irresponsables et des délinquants à responsabilité restreinte

**Verurteilte nach Vergehensgruppen und Verbrechensformen 1944**  
**Condamnés, classés par groupes de délits et d'après le degré de réalisation, en 1944**

| Vergehensgruppen             | Versuch<br>Tenta-<br>tive | An-<br>stiftung<br>Insti-<br>gation | Täter-<br>schaft<br>Délits<br>con-<br>somés | Gehilfen-<br>schaft<br>Compli-<br>cité | Ver-<br>urteilte<br>Con-<br>damnés<br>Total | Groupes de délits                 |
|------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|
| Vergehen gegen               |                           |                                     |                                             |                                        |                                             | Délits contre                     |
| Leib und Leben .....         | 108                       | 20                                  | 1 537                                       | 187                                    | 1 852                                       | la vie                            |
| Vermögen .....               | 143                       | 15                                  | 8 867                                       | 68                                     | 9 093                                       | le patrimoine                     |
| Ehre .....                   | —                         | —                                   | 852                                         | —                                      | 852                                         | l'honneur                         |
| Freiheit .....               | 19                        | 1                                   | 188                                         | —                                      | 208                                         | la liberté                        |
| Sittlichkeit .....           | 35                        | —                                   | 1 176                                       | 5                                      | 1 216                                       | les mœurs                         |
| Familie .....                | —                         | 1                                   | 512                                         | —                                      | 513                                         | la famille                        |
| öffentl. Verkehr .....       | 1                         | —                                   | 323                                         | —                                      | 324                                         | les communicat. publiques         |
| öffentl. Frieden .....       | —                         | —                                   | 215                                         | —                                      | 215                                         | la paix publique                  |
| Staatsgewalt .....           | 5                         | 3                                   | 813                                         | 10                                     | 831                                         | l'autorité publique               |
| Gemeingefährliche Vergehen . | —                         | —                                   | 360                                         | 3                                      | 363                                         | Délits créant un danger collectif |
| Urkundenfälschung .....      | 1                         | 3                                   | 226                                         | 5                                      | 235                                         | Faux dans les titres              |
| Übrige Vergehen .....        | 13                        | 9                                   | 330                                         | 19                                     | 371                                         | Autres délits                     |
| Total .....                  | 325                       | 52                                  | 15 399                                      | 297                                    | 16 073                                      | Total                             |

# **Bedingte Entlassung, Begnadigung und Rehabilitation nach Kantonen 1944** **Libérations conditionnelles, grâce et réhabilitation, par cantons, en 1944**

| Kantone<br>Cantons   | Bedingte Entlassungen<br>Libérations conditionnelles |               |         |       | Begnadi-<br>gung<br>Grâce | Wieder-<br>ein-<br>setzung<br>Réinté-<br>gration | Löschung im Strafregister<br>Radiation au casier judiciaire |                                  |       |
|----------------------|------------------------------------------------------|---------------|---------|-------|---------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------|
|                      | Nach StGB— En vertu du CPS                           |               |         | Total |                           |                                                  | Art. 41/4<br>StGB<br>CPS                                    | Übrige<br>Fälle<br>Autres<br>cas | Total |
|                      | Art. 38                                              | Art.<br>42—45 | Art. 94 |       |                           |                                                  |                                                             |                                  |       |
| Zürich .....         | 55                                                   | 3             | 38      | 96    | 3                         | —                                                | 1 384                                                       | 166                              | 1 550 |
| Bern .....           | 85                                                   | 8             | 17      | 110   | 29                        | —                                                | 819                                                         | 25                               | 844   |
| Luzern .....         | 2                                                    | —             | —       | 2     | —                         | 3                                                | 252                                                         | 25                               | 277   |
| Uri .....            | —                                                    | —             | —       | —     | 7                         | —                                                | 18                                                          | 3                                | 21    |
| Schwyz .....         | 7                                                    | —             | —       | 7     | —                         | 1                                                | 1                                                           | 2                                | 3     |
| Obwalden .....       | —                                                    | —             | —       | —     | —                         | —                                                | —                                                           | —                                | —     |
| Nidwalden .....      | —                                                    | —             | —       | —     | —                         | —                                                | —                                                           | —                                | —     |
| Glarus .....         | 1                                                    | —             | —       | 1     | —                         | —                                                | 19                                                          | 3                                | 22    |
| Zug .....            | 3                                                    | —             | —       | 3     | —                         | —                                                | 13                                                          | 3                                | 16    |
| Fribourg .....       | —                                                    | —             | —       | —     | —                         | —                                                | 133                                                         | 5                                | 138   |
| Solothurn .....      | 16                                                   | —             | 4       | 20    | —                         | —                                                | 141                                                         | 25                               | 166   |
| Basel-Stadt .....    | 19                                                   | 2             | 13      | 34    | —                         | —                                                | 220                                                         | 23                               | 243   |
| Basel-Land .....     | 9                                                    | 3             | 2       | 14    | 1                         | —                                                | 51                                                          | 10                               | 61    |
| Schaffhausen .....   | —                                                    | —             | —       | —     | —                         | —                                                | 57                                                          | 7                                | 64    |
| Appenzell A. Rh....  | 1                                                    | 1             | —       | 2     | —                         | —                                                | 48                                                          | 3                                | 51    |
| Appenzell I. Rh. ... | 1                                                    | 1             | —       | 2     | 1                         | —                                                | 2                                                           | —                                | 2     |
| St. Gallen .....     | 22                                                   | 15            | 4       | 41    | 4                         | 3                                                | 248                                                         | 46                               | 294   |
| Graubünden .....     | 7                                                    | —             | —       | 7     | —                         | —                                                | 56                                                          | 16                               | 72    |
| Aargau .....         | 29                                                   | 4             | 1       | 34    | 37                        | 1                                                | 306                                                         | 40                               | 346   |
| Thurgau .....        | 6                                                    | 1             | 1       | 8     | —                         | —                                                | 100                                                         | 28                               | 128   |
| Ticino .....         | —                                                    | —             | —       | —     | —                         | —                                                | 52                                                          | —                                | 52    |
| Vaud .....           | 44                                                   | —             | —       | 44    | —                         | 4                                                | 226                                                         | 11                               | 237   |
| Valais .....         | 17                                                   | —             | 1       | 18    | 14                        | 1                                                | 102                                                         | 9                                | 111   |
| Neuchâtel .....      | 14                                                   | —             | 1       | 15    | 4                         | —                                                | 157                                                         | 4                                | 161   |
| Genève .....         | 11                                                   | —             | —       | 11    | 11                        | —                                                | 148                                                         | 24                               | 172   |
| Schweiz — Suisse ... | 349                                                  | 38            | 82      | 469   | 111                       | 13                                               | 4 553                                                       | 478                              | 5 031 |

## **Verurteilte nach Vergehensgruppen und Zivilstand 1944** **Condamnés, classés par groupes de délits et d'après leur état civil, en 1944**

| Vergehensgruppen <sup>1)</sup><br>Groupes de délits <sup>2)</sup> | Männer — Hommes            |                            |                         |                                       |                                                | Frauen — Femmes            |                             |                          |                                        |                                                |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                   | Ledig<br>Céli-<br>bataires | Ver-<br>heiratet<br>Mariés | Ver-<br>witwet<br>Veufs | Ge-<br>schie-<br>den<br>Di-<br>vorcés | Zivilst.<br>unbek.<br>Etat<br>civil<br>inconnu | Ledig<br>Céli-<br>bataires | Ver-<br>heiratet<br>Mariées | Ver-<br>witwet<br>Veuves | Ge-<br>schie-<br>den<br>Di-<br>vorcées | Zivilst.<br>unbek.<br>Etat<br>civil<br>inconnu |
| Vergehen gegen                                                    |                            |                            |                         |                                       |                                                |                            |                             |                          |                                        |                                                |
| Leib und Leben .....                                              | 607                        | 622                        | 23                      | 49                                    | 7                                              | 172                        | 321                         | 22                       | 29                                     | —                                              |
| Vermögen .....                                                    | 4 473                      | 2 149                      | 129                     | 609                                   | 33                                             | 756                        | 746                         | 47                       | 151                                    | —                                              |
| Ehre .....                                                        | 142                        | 373                        | 22                      | 31                                    | 4                                              | 43                         | 203                         | 18                       | 16                                     | —                                              |
| Freiheit .....                                                    | 76                         | 94                         | 3                       | 10                                    | 2                                              | 5                          | 16                          | 1                        | 1                                      | —                                              |
| Sittlichkeit .....                                                | 671                        | 347                        | 37                      | 54                                    | 3                                              | 37                         | 45                          | 5                        | 17                                     | —                                              |
| Familie .....                                                     | 102                        | 206                        | 10                      | 149                                   | 1                                              | 18                         | 18                          | —                        | 9                                      | —                                              |
| öffentl. Verkehr .....                                            | 137                        | 172                        | 3                       | 8                                     | 1                                              | 1                          | 1                           | —                        | 1                                      | —                                              |
| öffentl. Frieden .....                                            | 107                        | 93                         | 2                       | 8                                     | 2                                              | —                          | 2                           | 1                        | —                                      | —                                              |
| Staatsgewalt .....                                                | 375                        | 215                        | 21                      | 112                                   | 13                                             | 25                         | 48                          | 4                        | 18                                     | —                                              |
| Gemeingefährliche Vergehen ..                                     | 109                        | 129                        | 5                       | 7                                     | —                                              | 37                         | 66                          | 5                        | 5                                      | —                                              |
| Urkundenfälschung .....                                           | 83                         | 76                         | 1                       | 6                                     | 1                                              | 26                         | 33                          | 3                        | 6                                      | —                                              |
| Übrige Vergehen .....                                             | 115                        | 137                        | 10                      | 18                                    | 2                                              | 36                         | 37                          | 6                        | 10                                     | —                                              |
| Total .....                                                       | 6 997                      | 4 613                      | 266                     | 1 061                                 | 69                                             | 1 156                      | 1 536                       | 112                      | 263                                    | —                                              |

<sup>1)</sup> Französischer Text auf Seite 533, untere Tabelle

<sup>2)</sup> Texte français à la page 533, tableau du bas



**Verurteilte nach Beruf und Vergehensgruppen 1944**  
**Les condamnés classés par professions et par groupes de délits, en 1944**

| Berufsgruppen und<br>ausgewählte Berufsarten           | Vergehen gegen — Délits contre             |                                     |                                                        |                                                                     |                                                    | Übrige<br>Vergehen<br>Autres<br>délits | Total  | Groupes professionnels<br>et quelques genres<br>de professions |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------|
|                                                        | Leib u.<br>la vie et<br>l'intégr.<br>corp. | Ver-<br>mögen<br>le patri-<br>moine | Ehre u.<br>Freiheit<br>l'hon-<br>neur et<br>la liberté | Sittlich-<br>keit u.<br>Familie<br>les<br>mœurs<br>et la<br>famille | Staats-<br>gewalt<br>l'auto-<br>rité pu-<br>blique |                                        |        |                                                                |
| Urproduktion.....                                      | 313                                        | 1 200                               | 171                                                    | 293                                                                 | 100                                                | 310                                    | 2 387  | Production du sol                                              |
| Landwirte.....                                         | 187                                        | 387                                 | 115                                                    | 92                                                                  | 12                                                 | 184                                    | 977    | Agriculteurs                                                   |
| Knechte, Gutsmägde                                     | 39                                         | 342                                 | 24                                                     | 94                                                                  | 39                                                 | 68                                     | 606    | Domest. de campagne                                            |
| Landw. Tagelöhner .                                    | 46                                         | 295                                 | 17                                                     | 74                                                                  | 34                                                 | 26                                     | 492    | Journaliers agricoles                                          |
| Gärtner, Blumenbind.                                   | 16                                         | 107                                 | 6                                                      | 19                                                                  | 6                                                  | 14                                     | 168    | Jardiniers, fleuristes                                         |
| Industrie, Handwerk                                    | 667                                        | 3 438                               | 318                                                    | 722                                                                 | 354                                                | 433                                    | 5 932  | Industrie, métiers                                             |
| Bäcker, Konditoren                                     | 11                                         | 127                                 | 8                                                      | 31                                                                  | 7                                                  | 24                                     | 208    | Boulangers, pâtisseries                                        |
| Metzger.....                                           | 26                                         | 68                                  | 14                                                     | 20                                                                  | 11                                                 | 9                                      | 148    | Bouchers                                                       |
| Schneider.....                                         | 27                                         | 133                                 | 9                                                      | 25                                                                  | 23                                                 | 19                                     | 236    | Tailleurs                                                      |
| Schuhmacher.....                                       | 8                                          | 50                                  | 7                                                      | 25                                                                  | 10                                                 | 5                                      | 105    | Cordonniers                                                    |
| Coiffeure.....                                         | 21                                         | 74                                  | 5                                                      | 20                                                                  | 2                                                  | 4                                      | 126    | Coiffeurs                                                      |
| Maurer.....                                            | 31                                         | 120                                 | 23                                                     | 35                                                                  | 18                                                 | 22                                     | 249    | Maçons                                                         |
| Bauhandlanger.....                                     | 28                                         | 130                                 | 13                                                     | 38                                                                  | 10                                                 | 17                                     | 236    | Manœuvres en bâtim.                                            |
| Maler, Lackierer ..                                    | 19                                         | 98                                  | 12                                                     | 30                                                                  | 16                                                 | 17                                     | 192    | Peintres, vernisseurs                                          |
| Zimmerleute.....                                       | 11                                         | 53                                  | 8                                                      | 15                                                                  | 7                                                  | 14                                     | 108    | Charpentiers                                                   |
| Schreiner.....                                         | 23                                         | 131                                 | 11                                                     | 23                                                                  | 4                                                  | 13                                     | 205    | Menuisiers                                                     |
| Korber, Korbflechter                                   | 8                                          | 28                                  | 5                                                      | 5                                                                   | 7                                                  | —                                      | 53     | Vanniers, canniers                                             |
| Mechaniker.....                                        | 44                                         | 250                                 | 21                                                     | 46                                                                  | 24                                                 | 39                                     | 424    | Mécaniciens                                                    |
| Schlosser.....                                         | 18                                         | 123                                 | 13                                                     | 20                                                                  | 15                                                 | 8                                      | 197    | Serruriers                                                     |
| Schmiede.....                                          | 12                                         | 41                                  | 6                                                      | 8                                                                   | 8                                                  | 7                                      | 82     | Forgerons                                                      |
| Elektriker, Installa-<br>teure, Monteure .             | 17                                         | 126                                 | 9                                                      | 23                                                                  | 12                                                 | 16                                     | 203    | Electriciens, instal-<br>lateurs, monteurs                     |
| Spengler.....                                          | 14                                         | 52                                  | 2                                                      | 7                                                                   | 5                                                  | 5                                      | 85     | Ferblantiers                                                   |
| Uhrenm., Uhrenarb.                                     | 16                                         | 63                                  | 7                                                      | 14                                                                  | 5                                                  | 12                                     | 117    | Horlogers                                                      |
| Fabrikarbeiter, Ar-<br>beiter, Hilfsarb. <sup>1)</sup> | 171                                        | 1 082                               | 63                                                     | 185                                                                 | 107                                                | 82                                     | 1 690  | Ouvriers de fabrique,<br>ouvriers <sup>1)</sup>                |
| Verwaltung, Handel,<br>Banken.....                     | 170                                        | 1 268                               | 147                                                    | 193                                                                 | 103                                                | 201                                    | 2 082  | Administr., commerce,<br>banque                                |
| Kaufmann, kaufm.<br>Angestellte <sup>1)</sup> ....     | 66                                         | 409                                 | 55                                                     | 64                                                                  | 35                                                 | 82                                     | 711    | Commerçants, em-<br>ployés de comm. <sup>1)</sup>              |
| Geschäftsreis., Vertr.                                 | 17                                         | 372                                 | 19                                                     | 50                                                                  | 29                                                 | 40                                     | 527    | Voyageurs                                                      |
| Händler, Ladeninhab.                                   | 29                                         | 135                                 | 32                                                     | 27                                                                  | 9                                                  | 33                                     | 265    | Patrons de magasins                                            |
| Hausierer.....                                         | 14                                         | 79                                  | 2                                                      | 20                                                                  | 19                                                 | 6                                      | 140    | Colporteurs                                                    |
| Gastgewerbe.....                                       | 88                                         | 419                                 | 38                                                     | 75                                                                  | 33                                                 | 40                                     | 693    | Hôtellerie                                                     |
| Wirt, Hoteliers...                                     | 18                                         | 30                                  | 20                                                     | 12                                                                  | 1                                                  | 11                                     | 92     | Aubergistes, hôteliers                                         |
| Kellner, Serviertöcht.                                 | 38                                         | 143                                 | 8                                                      | 21                                                                  | 10                                                 | 14                                     | 234    | Sommeliers (ères)                                              |
| Verkehr.....                                           | 85                                         | 205                                 | 27                                                     | 57                                                                  | 18                                                 | 170                                    | 562    | Transport, communic.                                           |
| Chauffeure.....                                        | 43                                         | 104                                 | 9                                                      | 28                                                                  | 12                                                 | 41                                     | 237    | Chauffeurs d'autos                                             |
| Libérale Berufe.....                                   | 43                                         | 203                                 | 42                                                     | 66                                                                  | 22                                                 | 53                                     | 429    | Professions libérales                                          |
| Hauswirtschaft.....                                    | 33                                         | 380                                 | 16                                                     | 17                                                                  | 23                                                 | 29                                     | 498    | Economie domestique                                            |
| Anstalten, Betriebs-<br>personal <sup>1)</sup> .....   | —                                          | —                                   | 1                                                      | —                                                                   | —                                                  | —                                      | 1      | Personnel d'établis-<br>sements <sup>1)</sup>                  |
| Übrige Berufe.....                                     | 123                                        | 1 024                               | 56                                                     | 175                                                                 | 142                                                | 80                                     | 1 600  | Autres professions                                             |
| Tagelöhner <sup>1)</sup> , Handl. <sup>2)</sup>        | 101                                        | 789                                 | 52                                                     | 140                                                                 | 137                                                | 61                                     | 1 280  | Journaliers <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>                        |
| Ausläufer.....                                         | 15                                         | 178                                 | 2                                                      | 18                                                                  | 1                                                  | 6                                      | 220    | Commissionnaires                                               |
| Personen ohne Beruf                                    | 307                                        | 829                                 | 238                                                    | 113                                                                 | 34                                                 | 179                                    | 1 700  | Personnes sans profess.                                        |
| Hausfrauen.....                                        | 283                                        | 623                                 | 225                                                    | 56                                                                  | 30                                                 | 133                                    | 1 350  | Ménagères                                                      |
| Personen ohne Berufs-<br>angabe.....                   | 23                                         | 127                                 | 6                                                      | 18                                                                  | 2                                                  | 13                                     | 189    | Personnes sans indi-<br>cation de profession                   |
| Im ganzen.....                                         | 1 852                                      | 9 093                               | 1 060                                                  | 1 729                                                               | 831                                                | 1 508                                  | 16 073 | En tout                                                        |

<sup>1)</sup> Ohne nähere Bezeichnung

<sup>2)</sup> Nicht in der Landwirtschaft tätig

<sup>1)</sup> Sans autre désignation

<sup>2)</sup> Non agricoles

**Verurteilte nach Vergehensgruppen und besonderen Verhältnissen 1944**  
**Répartition des condamnés par groupes de délits et conditions particulières, en 1944**

| Vergehensgruppen                        | Verurteilte<br>Total<br>des con-<br>damnés | Von den Verurteilten sind — Dont nombres de |                  |                      |                        |                                                           |                                        |                                                 | Groupes de délits                    |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                         |                                            | Männer<br>Hommes                            | Frauen<br>Femmes | Schweizer<br>Suisses | Ausländer<br>Etrangers | Mit be-<br>dingtem<br>Straf-<br>vollzug<br>Avec<br>sursis | Vor-<br>bestrafte<br>Réci-<br>divistes | Bis 19-<br>jährige<br>Agés<br>jusqu'à<br>19 ans |                                      |
| Vergehen gegen<br>Leib und Leben.       | 1 852                                      | 1 308                                       | 544              | 1 786                | 66                     | 790                                                       | 562                                    | 126                                             | Délits contre<br>la vie              |
| Vermögen . . . . .                      | 9 093                                      | 7 393                                       | 1 700            | 8 700                | 393                    | 3 964                                                     | 4 620                                  | 1 320                                           | le patrimoine                        |
| Ehre . . . . .                          | 852                                        | 572                                         | 280              | 821                  | 31                     | 51                                                        | 258                                    | 10                                              | l'honneur                            |
| Freiheit . . . . .                      | 208                                        | 185                                         | 23               | 202                  | 6                      | 51                                                        | 91                                     | 9                                               | la liberté                           |
| Sittlichkeit . . . . .                  | 1 216                                      | 1 112                                       | 104              | 1 159                | 57                     | 676                                                       | 440                                    | 199                                             | les mœurs                            |
| Familie . . . . .                       | 513                                        | 468                                         | 45               | 494                  | 19                     | 299                                                       | 284                                    | 8                                               | la famille                           |
| öffentl. Verkehr .                      | 324                                        | 321                                         | 3                | 323                  | 1                      | 31                                                        | 72                                     | 46                                              | les communic.publ.                   |
| Staatsgewalt . . .                      | 831                                        | 736                                         | 95               | 811                  | 20                     | 62                                                        | 688                                    | 9                                               | l'autorité publique                  |
| Gemeingefährliche<br>Vergehen . . . . . | 363                                        | 250                                         | 113              | 348                  | 15                     | 34                                                        | 69                                     | 35                                              | Délits créant un<br>danger collectif |
| Urkundenfälschung                       | 235                                        | 167                                         | 68               | 214                  | 21                     | 114                                                       | 85                                     | 13                                              | Faux dans les titres                 |
| Übrige Vergehen .                       | 586                                        | 494                                         | 92               | 538                  | 48                     | 193                                                       | 210                                    | 41                                              | Autres délits                        |
| Total . . . . .                         | 16 073                                     | 13 006                                      | 3 067            | 15 396               | 677                    | 6 265                                                     | 7 379                                  | 1 816                                           | Total                                |

**Verurteilte nach persönlichen Verhältnissen 1944**  
**Répartition des condamnés d'après les conditions individuelles, en 1944**

| Alter in erfüllten Jahren<br>Age en années révolues | Alle Verurteilten<br>Total des condamnés |                  |               |                      |                        | Mit bedingtem Strafvollzug<br>Avec sursis à l'exécution de la peine |                  |              |                      |                        | Vorbestrafte<br>Récidivistes |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------|---------------|----------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------|--------------|----------------------|------------------------|------------------------------|
|                                                     | Männer<br>Hommes                         | Frauen<br>Femmes | Total         | Schweizer<br>Suisses | Ausländer<br>Etrangers | Männer<br>Hommes                                                    | Frauen<br>Femmes | Total        | Schweizer<br>Suisses | Ausländer<br>Etrangers |                              |
| Bis—Jusqu'à 17                                      | 766                                      | 137              | 903           | 845                  | 58                     | 273                                                                 | 50               | 323          | 300                  | 23                     | 68                           |
| 18—19                                               | 747                                      | 166              | 913           | 864                  | 49                     | 369                                                                 | 102              | 471          | 445                  | 26                     | 156                          |
| 20—29                                               | 4 030                                    | 1 085            | 5 115         | 4 918                | 197                    | 1 627                                                               | 694              | 2 321        | 2 234                | 87                     | 2 214                        |
| 30—39                                               | 3 325                                    | 735              | 4 060         | 3 873                | 187                    | 1 122                                                               | 351              | 1 473        | 1 367                | 106                    | 2 277                        |
| 40—49                                               | 2 241                                    | 509              | 2 750         | 2 662                | 88                     | 673                                                                 | 233              | 906          | 861                  | 45                     | 1 523                        |
| 50—59                                               | 1 223                                    | 307              | 1 530         | 1 465                | 65                     | 370                                                                 | 144              | 514          | 481                  | 33                     | 754                          |
| 60 u. m. et plus                                    | 674                                      | 128              | 802           | 769                  | 33                     | 215                                                                 | 42               | 257          | 242                  | 15                     | 387                          |
| <b>Total</b>                                        | <b>13 006</b>                            | <b>3 067</b>     | <b>16 073</b> | <b>15 396</b>        | <b>677</b>             | <b>4 649</b>                                                        | <b>1 616</b>     | <b>6 265</b> | <b>5 930</b>         | <b>335</b>             | <b>7 379</b>                 |

**Bedingte Verurteilungen seit 1937 — Widerrufe, Dauer des Strafaufschubs**  
**Condamnations conditionnelles, depuis 1937 — Révocations, durée du sursis**

| Urteilsjahr<br>Année du jugement | Verurteilte<br>Condamnés<br>Total | Davon bedingter Strafvollzug<br>Dont avec sursis | Davon wurden widerrufen im Jahre<br>Dont le sursis a été révoqué en |      |      |      |      |      |      |      | Dauer des Strafaufschubs in Jahren<br>Durée du sursis en années |       |       |     |       |
|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|-------|
|                                  |                                   |                                                  | 1937                                                                | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1                                                               | 2     | 3     | 4   | 5     |
| 1937                             | 18 154                            | 5 400                                            | 132                                                                 | 310  | 191  | 125  | 55   | 41   | 16   | 6    | 109                                                             | 1 288 | 2 205 | 560 | 1 238 |
| 1938                             | 17 527                            | 5 583                                            | .                                                                   | 126  | 263  | 174  | 134  | 72   | 40   | 17   | 126                                                             | 1 268 | 2 248 | 641 | 1 300 |
| 1939                             | 15 394                            | 4 664                                            | .                                                                   | .    | 86   | 256  | 175  | 118  | 71   | 37   | 91                                                              | 1 122 | 1 902 | 532 | 1 017 |
| 1940                             | 13 454                            | 4 475                                            | .                                                                   | .    | .    | 89   | 302  | 187  | 150  | 79   | 75                                                              | 1 019 | 2 002 | 451 | 928   |
| 1941                             | 14 409                            | 5 126                                            | .                                                                   | .    | .    | .    | 106  | 330  | 274  | 172  | 96                                                              | 1 309 | 2 106 | 531 | 1 084 |
| 1942                             | 15 367                            | 5 313                                            | .                                                                   | .    | .    | .    | .    | 108  | 343  | 295  | 162                                                             | 1 430 | 2 201 | 572 | 948   |
| 1943                             | 16 110                            | 6 193                                            | .                                                                   | .    | .    | .    | .    | .    | 150  | 408  | 260                                                             | 1 670 | 2 496 | 721 | 1 046 |
| 1944                             | 16 073                            | 6 265                                            | .                                                                   | .    | .    | .    | .    | .    | .    | 135  | 227                                                             | 1 704 | 2 789 | 683 | 862   |

## Verurteilte nach Vergehen seit 1935 — Les condamnés, par délits, depuis 1935

| Urteilsjahr<br>Année du jugement | Vergehen gegen — Délits contre                       |                                     |                   |                        |                                   |                       |                                                                |                                             | Ur-<br>kunden-<br>fälschung<br>Faux<br>dans les<br>titres | Übrige<br>Vergehen<br>Autres<br>délits | Total  |
|----------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------|
|                                  | Leib und<br>Leben<br>la vie et<br>l'intégr.<br>corp. | Ver-<br>mögen<br>le patri-<br>moine | Ehre<br>l'honneur | Freiheit<br>la liberté | Sittlich-<br>keit<br>les<br>mœurs | Familie<br>la famille | öffentl.<br>Verkehr<br>les<br>communi-<br>cations<br>publiques | Staats-<br>gewalt<br>l'autorité<br>publique |                                                           |                                        |        |
| 1935                             | 3 426                                                | 9 775                               | 870               | 538                    | 1 198                             | 454                   | 299                                                            | 942                                         | 235                                                       | 532                                    | 18 269 |
| 1936                             | 3 278                                                | 10 636                              | 930               | 539                    | 1 302                             | 446                   | 254                                                            | 973                                         | 262                                                       | 493                                    | 19 113 |
| 1937                             | 3 047                                                | 10 291                              | 831               | 432                    | 1 230                             | 396                   | 271                                                            | 889                                         | 231                                                       | 536                                    | 18 154 |
| 1938                             | 3 064                                                | 9 441                               | 853               | 410                    | 1 502                             | 411                   | 216                                                            | 870                                         | 195                                                       | 565                                    | 17 527 |
| 1939                             | 2 804                                                | 8 135                               | 646               | 283                    | 1 238                             | 370                   | 228                                                            | 1 061                                       | 161                                                       | 468                                    | 15 394 |
| 1940                             | 2 290                                                | 7 436                               | 535               | 256                    | 1 099                             | 299                   | 177                                                            | 761                                         | 130                                                       | 471                                    | 13 454 |
| 1941                             | 1 926                                                | 8 842                               | 545               | 263                    | 1 106                             | 331                   | 127                                                            | 747                                         | 119                                                       | 403                                    | 14 409 |
| 1942                             | 1 505                                                | 9 197                               | 911               | 204                    | 1 127                             | 337                   | 306                                                            | 878                                         | 153                                                       | 749                                    | 15 367 |
| 1943                             | 1 541                                                | 9 562                               | 855               | 184                    | 1 254                             | 460                   | 322                                                            | 909                                         | 185                                                       | 838                                    | 16 110 |
| 1944                             | 1 852                                                | 9 093                               | 852               | 208                    | 1 216                             | 513                   | 324                                                            | 831                                         | 235                                                       | 949                                    | 16 073 |

## Verurteilte nach verhängten Strafen seit 1935

### Les condamnés, d'après les peines prononcées, depuis 1935

| Urteilsjahr<br>Année du jugement | Zucht-<br>haus<br>Réclusion | Arbeits-<br>Korrek-tions-<br>haus<br>Internement<br>dans maison<br>de correction | Gefängnis — Emprisonnement            |                                                    |                                       |        | Haft<br>Déten-tion<br>simple<br>(Arrêts) | Buße<br>Amende | Andere<br>Strafen und<br>Maßnahmen<br>Autres<br>peines et<br>mesures | Total  |
|----------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------|--------|
|                                  |                             |                                                                                  | Bis<br>14 Tage<br>Jusqu'à<br>14 jours | 15 Tage bis<br>3 Monate<br>De 15 jours<br>à 3 mois | Über<br>3 Monate<br>Plus de<br>3 mois | Total  |                                          |                |                                                                      |        |
| 1935                             | 763                         | 2 106                                                                            | 5 746                                 | 3 191                                              | 526                                   | 9 463  | 322                                      | 5 407          | 208                                                                  | 18 269 |
| 1936                             | 837                         | 2 252                                                                            | 6 074                                 | 3 423                                              | 592                                   | 10 089 | 328                                      | 5 356          | 251                                                                  | 19 113 |
| 1937                             | 811                         | 2 173                                                                            | 5 690                                 | 3 182                                              | 552                                   | 9 424  | 291                                      | 5 189          | 266                                                                  | 18 154 |
| 1938                             | 791                         | 2 136                                                                            | 5 554                                 | 3 097                                              | 565                                   | 9 216  | 309                                      | 4 846          | 229                                                                  | 17 527 |
| 1939                             | 633                         | 1 856                                                                            | 4 891                                 | 2 782                                              | 534                                   | 8 207  | 266                                      | 4 165          | 267                                                                  | 15 394 |
| 1940                             | 465                         | 1 669                                                                            | 4 283                                 | 2 497                                              | 512                                   | 7 292  | 234                                      | 3 561          | 233                                                                  | 13 454 |
| 1941                             | 562                         | 1 920                                                                            | 4 547                                 | 2 883                                              | 575                                   | 8 005  | 282                                      | 3 317          | 323                                                                  | 14 409 |
| 1942                             | 370                         | .                                                                                | 3 544                                 | 3 792                                              | 1 957                                 | 9 293  | 958                                      | 3 523          | 1 223                                                                | 15 367 |
| 1943                             | 372                         | .                                                                                | 3 598                                 | 4 043                                              | 2 179                                 | 9 820  | 876                                      | 3 503          | 1 539                                                                | 16 110 |
| 1944                             | 337                         | .                                                                                | 3 341                                 | 4 353                                              | 2 178                                 | 9 872  | 812                                      | 3 684          | 1 368                                                                | 16 073 |

## Durch Militärgerichte Verurteilte 1944

### Les condamnés par des tribunaux militaires, en 1944

| Vergehen                                 | Verurteilte — Condamnés |                                                           |                                            | Strafen — Peines prononcées          |                                         |                                                    |                                       |       |                                           | Délits                                         |
|------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                          | Total                   | Be-<br>dingter<br>Straf-<br>vollzug<br><br>Avec<br>sursis | Vor-<br>bestrafte<br><br>Réci-<br>divistes | Zucht-<br>haus<br><br>Ré-<br>clusion | Gefängnis — Emprisonnement              |                                                    |                                       |       | Andere<br>Strafen<br><br>Autres<br>peines |                                                |
|                                          |                         |                                                           |                                            |                                      | Bis<br>1 Monat<br><br>Jusqu'à<br>1 mois | Über 1<br>bis 3<br>Monate<br>Plus de 1<br>à 3 mois | Über<br>3 Monate<br>Plus de<br>3 mois | Total |                                           |                                                |
| Ungehorsam . . . . .                     | 241                     | 43                                                        | 103                                        | 3                                    | 50                                      | 117                                                | 69                                    | 236   | 5                                         | Désobéissance                                  |
| Nichtbefolgung von<br>Dienstvorschriften | 693                     | 159                                                       | 269                                        | 38                                   | 91                                      | 253                                                | 296                                   | 640   | 53                                        | Inobservation de pres-<br>criptions de service |
| Materialmißbrauch.                       | 148                     | 47                                                        | 61                                         | 18                                   | 32                                      | 37                                                 | 59                                    | 128   | 20                                        | Abus de matériel                               |
| Dienstverweigerung                       | 63                      | 5                                                         | 24                                         | 32                                   | 2                                       | 4                                                  | 25                                    | 31    | 32                                        | Refus de servir                                |
| Dienstversäumnis..                       | 205                     | 42                                                        | 89                                         | 3                                    | 21                                      | 70                                                 | 110                                   | 201   | 4                                         | Négliger de se présent.                        |
| Übrige Vergehen...                       | 2 119                   | 841                                                       | 702                                        | 124                                  | 454                                     | 762                                                | 703                                   | 1 919 | 1)200                                     | Autres délits                                  |
| Total . . . . .                          | 3 469                   | 1 137                                                     | 1 248                                      | 218                                  | 650                                     | 1 243                                              | 1 262                                 | 3 155 | 314                                       | Total                                          |
| 1) Davon Todesstrafe 13                  |                         |                                                           |                                            |                                      | 1) Dont peine mortalle 13               |                                                    |                                       |       |                                           |                                                |

<sup>1)</sup> Davon Todesstrafe 13

<sup>1)</sup> Dont peine mortelle 13

**Übrige Rechtspflege — Autres statistiques de la Justice**  
**Neue Urteilsauszüge des Zentralstrafenregisters seit 1906**  
**Nouveaux extraits du Registre central des Casiers judiciaires, depuis 1906**

| Jahre<br>Années | Auszüge schweizerischer Gerichte — Extraits de tribunaux suisses |                                               |                                                           |                      |                      |                        | Ausländ.<br>Behörden<br>gegen<br>Schweizer<br><br>Autorités<br>étrangères<br>(contre<br>Suisse) | Eingesandte<br>Auszüge<br>im ganzen<br><br>Extraits<br>reçus<br>en tout | An ausländ.<br>Behörden<br>übermittelt<br><br>Extraits<br>transmis<br>à des<br>autorités<br>étrangères |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Kantonale<br>Gerichte<br><br>Tribunaux<br>cantonaux              | Bundes-<br>gericht<br><br>Tribunal<br>fédéral | Militär-<br>gerichte<br>Tribu-<br>naux<br>mili-<br>taires | Total                | Schweizer<br>Suisse  | Ausländer<br>Etrangers |                                                                                                 |                                                                         |                                                                                                        |
| 1906/10         | 15 803                                                           | 0                                             | 15                                                        | 15 818               | 11 435               | 4 383                  | 2 270                                                                                           | 18 088                                                                  | 4 555                                                                                                  |
| 1911/15         | 19 076                                                           | —                                             | 710                                                       | 19 786               | 14 503               | 5 283                  | 2 452                                                                                           | 22 238                                                                  | 4 842                                                                                                  |
| 1916/20         | 21 348                                                           | 157                                           | 1 418                                                     | 22 923               | 20 234               | 2 689                  | 1 396                                                                                           | 24 319                                                                  | 2 329                                                                                                  |
| 1921/25         | 23 769                                                           | 18                                            | 377                                                       | 24 164               | 22 096               | 2 068                  | 2 743                                                                                           | 26 907                                                                  | 1 601                                                                                                  |
| 1926/30         | 25 393                                                           | 16                                            | 387                                                       | 25 796               | 23 547               | 2 249                  | 1 755                                                                                           | 27 551                                                                  | 1 482                                                                                                  |
| 1931/35         | 26 953                                                           | 22                                            | 489                                                       | 27 464               | 24 538               | 2 926                  | 1 772                                                                                           | 29 236                                                                  | 2 204                                                                                                  |
| 1936/40         | 26 134                                                           | 42                                            | 1 757                                                     | 27 933               | *                    | *                      | 889                                                                                             | 28 822                                                                  | 1 288                                                                                                  |
| 1938            | 28 517                                                           | 45                                            | 802                                                       | 29 364               | 27 412               | 1 952                  | 598                                                                                             | 29 962                                                                  | 1 229                                                                                                  |
| 1939            | 24 705                                                           | 51                                            | 1 519                                                     | 26 275               | 24 741               | 1 534                  | 1 588                                                                                           | 27 863                                                                  | 984                                                                                                    |
| 1940            | 19 558                                                           | 36                                            | <sup>1)</sup> 5 439                                       | 25 033               | <sup>3)</sup> 18 499 | <sup>3)</sup> 1 095    | 188                                                                                             | 25 221                                                                  | 758                                                                                                    |
| 1941            | 20 609                                                           | 27                                            | <sup>1)</sup> 4 644                                       | 25 280               | 23 245               | <sup>1)</sup> 2 035    | 232                                                                                             | 25 512                                                                  | 640                                                                                                    |
| 1942            | 17 542                                                           | 7                                             | <sup>1)</sup> 3 872                                       | <sup>2)</sup> 21 425 | 19 680               | <sup>1)</sup> 1 745    | 305                                                                                             | 21 730                                                                  | 739                                                                                                    |
| 1943            | 19 362                                                           | 27                                            | <sup>1)</sup> 3 866                                       | 23 255               | 22 051               | <sup>1)</sup> 1 204    | 2 209                                                                                           | 25 464                                                                  | 1 014                                                                                                  |
| 1944            | 19 691                                                           | 27                                            | <sup>1)</sup> 3 493                                       | 23 211               | 21 996               | 1 215                  | 187                                                                                             | 23 398                                                                  | 1 124                                                                                                  |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Urteile über Internierte  
<sup>2)</sup> Inbegriffen 4 Urteile der strafrechtlichen Kommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements  
<sup>3)</sup> Nur Zivilgerichte

<sup>1)</sup> Y compris les jugements d'internés  
<sup>2)</sup> Y compris 4 jugements de la Commission pénale du Département fédéral de l'économie publique  
<sup>3)</sup> Les tribunaux civils seulement

**Vom Bundesgericht erledigte Streitsachen seit 1901**  
**Litiges jugés par le Tribunal fédéral, depuis 1901**

| Jahre<br>Années | Zivilsachen — Affaires civiles                                 |                                             |                                  |                                                          |                                                             | Straf-<br>sachen<br><br>Affaires<br>pénales | Staats-<br>rechtliche<br>Streitig-<br>keiten<br><br>Contesta-<br>tions<br>de droit<br>public | Verwal-<br>tungs-<br>rechtliche<br>Streitig-<br>keiten<br><br>Contesta-<br>tions<br>de droit<br>adminis-<br>tratif | Be-<br>schwerden<br>in Betri-<br>bungs- u.<br>Konkurs-<br>sachen<br><br>Recours<br>en matière<br>de<br>poursuites<br>et faillites | Übrige <sup>1)</sup><br><br>Autres <sup>1)</sup> | Total |
|-----------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------|
|                 | Prozesse<br>in<br>einziger<br>Instanz<br><br>Procès<br>directs | Be-<br>rufungen<br>Recours<br>en<br>réforme | Be-<br>schwer-<br>den<br>Recours | Expro-<br>priationen<br>Affaires<br>d'expro-<br>priation | Andere<br>Zivil-<br>sachen<br>Autres<br>affaires<br>civiles |                                             |                                                                                              |                                                                                                                    |                                                                                                                                   |                                                  |       |
| 1901/05         | 24                                                             | 304                                         | —                                | 164                                                      | 12                                                          | 10                                          | 324                                                                                          | —                                                                                                                  | 217                                                                                                                               | 1                                                | 1 056 |
| 1906/10         | 25                                                             | 364                                         | —                                | 454                                                      | 13                                                          | 19                                          | 408                                                                                          | —                                                                                                                  | 225                                                                                                                               | 4                                                | 1 512 |
| 1911/15         | 22                                                             | 436                                         | 24                               | 516                                                      | 8                                                           | 22                                          | 390                                                                                          | —                                                                                                                  | 336                                                                                                                               | 4                                                | 1 758 |
| 1916/20         | 24                                                             | 559                                         | 30                               | 82                                                       | 14                                                          | 89                                          | 423                                                                                          | —                                                                                                                  | 307                                                                                                                               | 7                                                | 1 535 |
| 1921/25         | 27                                                             | 594                                         | 38                               | 120                                                      | 20                                                          | 32                                          | 706                                                                                          | —                                                                                                                  | 315                                                                                                                               | 21                                               | 1 873 |
| 1926/30         | 27                                                             | 448                                         | 38                               | 81                                                       | 20                                                          | 31                                          | 573                                                                                          | 59                                                                                                                 | 312                                                                                                                               | 6                                                | 1 595 |
| 1931/35         | 13                                                             | 489                                         | 47                               | 43                                                       | 19                                                          | 44                                          | 636                                                                                          | 184                                                                                                                | 423                                                                                                                               | 39                                               | 1 937 |
| 1936/40         | 13                                                             | 463                                         | 56                               | 25                                                       | 16                                                          | 101                                         | 793                                                                                          | 136                                                                                                                | 371                                                                                                                               | 30                                               | 2 004 |
| 1938            | 17                                                             | 477                                         | 63                               | 13                                                       | 26                                                          | 138                                         | 880                                                                                          | 137                                                                                                                | 357                                                                                                                               | 21                                               | 2 129 |
| 1939            | 9                                                              | 419                                         | 53                               | 41                                                       | 10                                                          | 92                                          | 736                                                                                          | 99                                                                                                                 | 304                                                                                                                               | 18                                               | 1 781 |
| 1940            | 12                                                             | 333                                         | 43                               | 33                                                       | 10                                                          | 92                                          | 649                                                                                          | 96                                                                                                                 | 268                                                                                                                               | 20                                               | 1 556 |
| 1941            | 15                                                             | 371                                         | 45                               | 8                                                        | 14                                                          | 71                                          | 642                                                                                          | 150                                                                                                                | 294                                                                                                                               | 22                                               | 1 632 |
| 1942            | 12                                                             | 379                                         | 53                               | 2                                                        | 13                                                          | 150                                         | 748                                                                                          | 211                                                                                                                | 252                                                                                                                               | 20                                               | 1 840 |
| 1943            | 5                                                              | 353                                         | 55                               | 7                                                        | 15                                                          | 298                                         | 767                                                                                          | 231                                                                                                                | 197                                                                                                                               | 14                                               | 1 942 |
| 1944            | 10                                                             | 346                                         | 53                               | 8                                                        | 23                                                          | 397                                         | 795                                                                                          | 280                                                                                                                | 223                                                                                                                               | 4                                                | 2 139 |

<sup>1)</sup> Hotel- und Stickereipfandschätzungen, Eisenbahn-Zwangsliquidationsbegehren und Sanierungen, freiwillige Gerichtsbarkeiten  
<sup>1)</sup> Estimations d'immeubles affectés à l'industrie hôtelière ou de la broderie, demandes de liquidation et procédures d'assainissement d'entreprises de chemins de fer, juridiction non contentieuse

# Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht\*) — Renonciation à la nationalité suisse\*)

Personen nach dem früheren Heimatkanton seit 1931  
Personnes libérés, par l'ancien canton d'origine, depuis 1931

| Heimatkanton<br>Canton d'origine | 1931/35 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939  | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 |
|----------------------------------|---------|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|
| Zürich .....                     | 73      | 63   | 80   | 108  | 121  | 117  | 150   | 102  | 112  | 70   | 35   | 10   |
| Bern .....                       | 187     | 181  | 181  | 291  | 289  | 354  | 412   | 188  | 246  | 403  | 267  | 114  |
| Luzern .....                     | 22      | 21   | 32   | 33   | 23   | 47   | 35    | 25   | 36   | 44   | 4    | 8    |
| Uri .....                        | 2       | 8    | 1    | 3    | 2    | 1    | 8     | 12   | —    | 5    | —    | —    |
| Schwyz .....                     | 15      | 15   | 21   | 30   | 20   | 21   | 25    | 25   | 14   | 19   | 7    | 13   |
| Obwalden .....                   | 7       | 11   | 2    | 1    | 5    | —    | 4     | 8    | 14   | 10   | 16   | —    |
| Nidwalden .....                  | 7       | 1    | 11   | 5    | 16   | 5    | 11    | —    | 37   | 16   | 13   | —    |
| Glarus .....                     | 4       | 5    | 7    | 2    | 4    | —    | 11    | —    | 9    | 8    | 8    | 1    |
| Zug .....                        | 5       | 5    | 6    | —    | 2    | 10   | 4     | 1    | 2    | 2    | 5    | —    |
| Fribourg .....                   | 17      | 10   | 16   | 34   | 45   | 27   | 35    | 35   | 6    | 25   | 15   | 10   |
| Solothurn .....                  | 6       | 10   | 10   | 20   | 13   | 4    | 15    | 11   | 9    | 17   | 2    | —    |
| Basel-Stadt .....                | 14      | 28   | 6    | 24   | 18   | 9    | 33    | 19   | 23   | 8    | 11   | 3    |
| Basel-Land .....                 | 6       | 15   | 7    | 10   | 14   | 22   | 20    | —    | —    | 6    | 6    | 5    |
| Schaffhausen .....               | 12      | 11   | 25   | 15   | 19   | 21   | 20    | 24   | 8    | 7    | 12   | 8    |
| Appenzell A.Rh. ....             | 16      | 30   | 21   | 31   | 6    | 23   | 37    | 17   | 7    | 6    | 19   | 1    |
| Appenzell I.Rh. ....             | 3       | 4    | 4    | 9    | 11   | 5    | 17    | —    | 11   | 8    | 3    | —    |
| St. Gallen .....                 | 38      | 27   | 71   | 43   | 39   | 63   | 69    | 68   | 59   | 35   | 21   | 1    |
| Graubünden .....                 | 15      | 21   | 18   | 38   | 27   | 34   | 34    | 28   | 25   | 29   | 12   | 2    |
| Aargau .....                     | 45      | 71   | 50   | 61   | 47   | 60   | 79    | 32   | 40   | 39   | 17   | 3    |
| Thurgau .....                    | 26      | 24   | 38   | 54   | 55   | 33   | 47    | 30   | 32   | 22   | 2    | —    |
| Ticino .....                     | 16      | 15   | 11   | 21   | 43   | 28   | 30    | 50   | 26   | 23   | 11   | —    |
| Vaud .....                       | 33      | 30   | 59   | 31   | 33   | 25   | 55    | 23   | 12   | 16   | 9    | 6    |
| Valais .....                     | 12      | 7    | 12   | 10   | 13   | 21   | 22    | 12   | 6    | 8    | 9    | —    |
| Neuchâtel .....                  | 14      | 32   | 3    | 19   | 27   | 28   | 25    | 8    | 20   | 11   | 7    | 3    |
| Genève .....                     | 22      | 26   | 18   | 15   | 10   | 20   | 16    | 20   | 16   | 3    | 1    | —    |
| Schweiz — Suisse                 | 617     | 671  | 710  | 908  | 902  | 978  | 1 214 | 738  | 770  | 840  | 512  | 188  |

Personen nach der neuerworbenen Heimat seit 1931  
Personnes, d'après le nouvel indigénat, depuis 1931

| Jahre<br>Années | Deutsches<br>Reich<br>Alle-<br>magne | Öster-<br>reich<br>Au-<br>triche | Italien<br>Italie | Frank-<br>reich<br>France | Belgien,<br>Nieder-<br>lande<br>Belgique,<br>Pays-Bas | Großbri-<br>tannien<br>Grande-<br>Bretagne | Nor-<br>dische<br>Staaten <sup>1)</sup><br>Autres<br>Etats nor-<br>diques <sup>1)</sup> | Übriges<br>Europa<br>Autres<br>pays de<br>l'Europe | Verein-<br>igte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Kanada<br>Canada | Übrige<br>Staaten<br>Autres<br>pays | Total |
|-----------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------|
| 1931/35         | 254                                  | 7                                | 26                | 72                        | 9                                                     | 98                                         | 16                                                                                      | 10                                                 | 14                                           | 104              | 7                                   | 617   |
| 1934            | 273                                  | 7                                | 24                | 79                        | 9                                                     | 109                                        | 23                                                                                      | 6                                                  | 7                                            | 125              | 9                                   | 671   |
| 1935            | 285                                  | —                                | 30                | 71                        | 11                                                    | 94                                         | 26                                                                                      | 5                                                  | 24                                           | 154              | 10                                  | 710   |
| 1936            | 396                                  | 2                                | 35                | 55                        | 12                                                    | 135                                        | 33                                                                                      | 10                                                 | 20                                           | 202              | 8                                   | 908   |
| 1937            | 382                                  | —                                | 25                | 80                        | 19                                                    | 148                                        | 33                                                                                      | 14                                                 | 28                                           | 169              | 4                                   | 902   |
| 1938            | 469                                  | 1                                | 30                | 53                        | 18                                                    | 174                                        | 11                                                                                      | 10                                                 | 23                                           | 175              | 14                                  | 978   |
| 1939            | 566                                  | 10                               | 30                | 108                       | 15                                                    | 229                                        | 20                                                                                      | 15                                                 | 11                                           | 188              | 22                                  | 1 214 |
| 1940            | 400                                  | 3                                | 60                | 63                        | 16                                                    | 89                                         | 28                                                                                      | 3                                                  | 26                                           | 39               | 11                                  | 738   |
| 1941            | 610                                  | 9                                | 59                | 28                        | 3                                                     | 25                                         | 10                                                                                      | 1                                                  | 18                                           | 4                | 3                                   | 770   |
| 1942            | 680                                  | 2                                | 54                | 72                        | 1                                                     | 2                                          | 6                                                                                       | 1                                                  | 7                                            | 3                | 12                                  | 840   |
| 1943            | 431                                  | —                                | 10                | 21                        | —                                                     | 15                                         | 17                                                                                      | 3                                                  | 6                                            | —                | 9                                   | 512   |
| 1944            | 166                                  | —                                | 1                 | 6                         | —                                                     | 1                                          | 1                                                                                       | 2                                                  | 7                                            | 2                | 2                                   | 188   |

<sup>1)</sup> Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland

<sup>1)</sup> Danemark, Norvège, Suède, Finlande

\*) Von im Ausland niedergelassenen Schweizern  
Bereinigte Ergebnisse

\*) De Suisses établis à l'étranger  
Résultats révisés

# Eheliches Güterrechtsregister 1944\*) — Registre des régimes matrimoniaux, en 1944\*)

| Kantone<br>Cantons | Ehen, über die<br>Eintragungen bestehen |                 |                            | Bestand auf Jahresende                                   |                             |                         |                                |                                                     |                              |                                |                                                      |
|--------------------|-----------------------------------------|-----------------|----------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------|
|                    |                                         |                 |                            | Altes<br>Recht<br>(Art. 9<br>Schluß-<br>titel<br>Z.G.B.) | Eheverträge                 |                         | Verfügungen<br>des Richters    |                                                     | Gesetzliche<br>Gütertrennung |                                | Rechts-<br>ge-<br>schäfte<br>unter<br>Ehe-<br>gatten |
|                    | Neu-<br>eintra-<br>gungen               | Lö-<br>schungen | Jahres-<br>end-<br>bestand |                                                          | Güter-<br>gemein-<br>schaft | Güter-<br>tren-<br>nung | Bei Tren-<br>nung<br>(Art.155) | Auf Be-<br>gehren <sup>1)</sup><br>(Art.<br>183/85) | Infolge<br>Kon-<br>kurses    | Begehren<br>eines<br>Verlobten |                                                      |
| Zürich .....       | 208                                     | 39              | 6 120                      | 17                                                       | 69                          | 2 434                   | 108                            | 977                                                 | 1 571                        | 55                             | 874                                                  |
| Bern .....         | 227                                     | 627             | 52 802                     | 41 281                                                   | 479                         | 6 177                   | 46                             | 383                                                 | 2 860                        | 94                             | 275                                                  |
| Luzern .....       | 27                                      | 20              | 1 391                      | 9                                                        | 19                          | 634                     | 25                             | 73                                                  | 505                          | 2                              | 75                                                   |
| Uri .....          | —                                       | —               | 32                         | —                                                        | 6                           | 17                      | —                              | 3                                                   | —                            | —                              | —                                                    |
| Schwyz .....       | 7                                       | 2               | 525                        | 2                                                        | 4                           | 89                      | 2                              | 52                                                  | 52                           | —                              | 16                                                   |
| Obwalden .....     | 1                                       | —               | 81                         | —                                                        | 1                           | 42                      | —                              | 12                                                  | 21                           | —                              | —                                                    |
| Nidwalden .....    | 3                                       | —               | 112                        | —                                                        | 2                           | 57                      | —                              | 11                                                  | 31                           | 1                              | —                                                    |
| Glarus .....       | 4                                       | —               | 91                         | —                                                        | 4                           | 47                      | 1                              | 4                                                   | 35                           | —                              | —                                                    |
| Zug .....          | 4                                       | 1               | 102                        | —                                                        | 1                           | 50                      | —                              | 5                                                   | 31                           | —                              | 10                                                   |
| Fribourg .....     | 19                                      | 8               | 2 699                      | 156                                                      | 37                          | 771                     | 3                              | 184                                                 | 1 011                        | 23                             | 4                                                    |
| Solothurn .....    | 28                                      | 27              | 1 233                      | 6                                                        | 15                          | 331                     | 10                             | 204                                                 | 521                          | 10                             | 87                                                   |
| Basel-Stadt .....  | 103                                     | 224             | 2 904                      | 218                                                      | 357                         | 1 639                   | 18                             | 92                                                  | 333                          | 53                             | 208                                                  |
| Basel-Land .....   | 28                                      | 102             | 1 103                      | 142                                                      | 49                          | 530                     | 6                              | 63                                                  | 258                          | 1                              | 15                                                   |
| Schaffhausen ..... | 11                                      | 13              | 350                        | 2                                                        | 7                           | 104                     | 40                             | 11                                                  | 78                           | 2                              | 39                                                   |
| Appenzell A. Rh..  | 4                                       | 24              | 239                        | —                                                        | 1                           | 75                      | —                              | 3                                                   | 138                          | 2                              | 15                                                   |
| Appenzell I. Rh..  | 2                                       | —               | 30                         | —                                                        | —                           | 2                       | —                              | 2                                                   | 8                            | —                              | 18                                                   |
| St. Gallen .....   | 56                                      | 8               | 2 807                      | 176                                                      | 19                          | 675                     | 17                             | 37                                                  | 1 210                        | 7                              | 505                                                  |
| Graubünden .....   | 19                                      | 5               | 816                        | 1                                                        | 13                          | 477                     | 8                              | 126                                                 | 169                          | —                              | 9                                                    |
| Aargau .....       | 110                                     | 6               | 4 324                      | 31                                                       | 171                         | 1 432                   | 18                             | 94                                                  | 824                          | 2                              | 1 538                                                |
| Thurgau .....      | 35                                      | 1               | 2 487                      | 176                                                      | 10                          | 606                     | 59                             | 259                                                 | 742                          | 4                              | 551                                                  |
| Ticino .....       | 38                                      | 5               | 930                        | 30                                                       | 8                           | 746                     | 15                             | 34                                                  | 92                           | —                              | —                                                    |
| Vaud .....         | 174                                     | 93              | 7 289                      | 526                                                      | 197                         | 4 217                   | 138                            | 583                                                 | 1 312                        | 15                             | 142                                                  |
| Valais .....       | 48                                      | —               | 2 402                      | 156                                                      | 14                          | 1 705                   | 3                              | 77                                                  | 219                          | 3                              | 187                                                  |
| Neuchâtel .....    | 66                                      | 157             | 4 013                      | 655                                                      | 229                         | 2 190                   | 31                             | 263                                                 | 662                          | 1                              | 4                                                    |
| Genève .....       | 325                                     | 246             | 10 083                     | 2 416                                                    | 176                         | 6 033                   | 441                            | 130                                                 | 510                          | 46                             | 35                                                   |
| Schweiz – Suisse.  | 1 547                                   | 1 608           | 104 965                    | 46 000                                                   | 1 888                       | 30 990                  | 989                            | 3 682                                               | 13 193                       | 321                            | 4 607                                                |

<sup>1)</sup> Der Ehefrau, des Ehemannes, der Gläubiger

<sup>1)</sup> Der Ehefrau, des Ehemannes, der Gläubiger

## Eheliches Güterrechtsregister seit 1920\*) Registre des régimes matrimoniaux, depuis 1920\*)

| Jahre<br>Années | Mariages qui font<br>l'objet d'inscriptions |                 |                                | Etat à la fin de l'année                                |                             |                             |                                           |                                                    |                               |                                              |                                            |
|-----------------|---------------------------------------------|-----------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                 |                                             |                 |                                | Ancien<br>droit<br>(Art. 9<br>Titre<br>final<br>C.C.S.) | Contrats de<br>mariage      |                             | Sentences<br>judiciaires                  |                                                    | Séparation de<br>biens légale |                                              | Actes<br>juri-<br>diques<br>entre<br>époux |
|                 | Inscrip-<br>tions<br>nou-<br>velles         | Radia-<br>tions | Etat<br>à la fin de<br>l'année |                                                         | Commu-<br>nauté<br>de biens | Sépara-<br>tion<br>de biens | En cas<br>de sépara-<br>tion<br>(Art.155) | Sur de-<br>mande <sup>1)</sup><br>(Art.<br>183/85) | Par suite<br>de<br>faillite   | A la<br>demande<br>de l'un<br>des<br>fiancés |                                            |
| 1920            | *                                           | *               | 81 329                         | 61 204                                                  | 1 464                       | 7 828                       | 226                                       | 2 300                                              | 4 844                         | 41                                           | 753                                        |
| 1925            | 2 402                                       | 1 194           | 87 272                         | 58 752                                                  | 1 680                       | 12 497                      | 391                                       | 2 925                                              | 6 461                         | 66                                           | 1 585                                      |
| 1930            | 2 721                                       | 1 285           | 93 638                         | 55 811                                                  | 1 824                       | 17 699                      | 552                                       | 3 242                                              | 8 766                         | 103                                          | 2 513                                      |
| 1935            | 3 543                                       | 2 385           | 101 238                        | 53 257                                                  | 1 877                       | 23 855                      | 715                                       | 3 449                                              | 11 324                        | 141                                          | 3 262                                      |
| 1940            | 1 920                                       | 2 013           | 103 385                        | 48 099                                                  | 1 844                       | 28 311                      | 876                                       | 3 579                                              | 13 140                        | 221                                          | 3 959                                      |
| 1942            | 1 847                                       | 1 173           | 104 335                        | 47 036                                                  | 1 861                       | 29 747                      | 936                                       | 3 624                                              | 13 255                        | 280                                          | 4 283                                      |
| 1943            | 1 664                                       | 973             | 105 026                        | 46 692                                                  | 1 892                       | 30 482                      | 971                                       | 3 654                                              | 13 295                        | 306                                          | 4 466                                      |
| 1944            | 1 547                                       | 1 608           | 104 965                        | 46 000                                                  | 1 888                       | 30 990                      | 989                                       | 3 682                                              | 13 193                        | 321                                          | 4 697                                      |

1) A la demande de la femme, du mari, des créanciers

<sup>1)</sup> A la demande de la femme, du mari, des créanciers

\*) Deutscher Text oben, französischer Text unten

\*) Texte français au bas de la page, texte allemand en haut

**Internationale Übersichten**

**Comparaisons internationales**

# Bevölkerung — Population

## Fläche und Bevölkerung der wichtigsten Länder

### Superficie et population des pays les plus importants

| Länder                        | Fläche<br>Superficie<br>1000 km² | Letzte Volkszählung<br>Dernier recensement |                           |                                                | Neuere Schätzung<br>Dernière estimation |                                        | Pays                           |
|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|
|                               |                                  | Datum<br>Date                              | Bevölkerung<br>Population | Einwohner<br>auf 1 km²<br>Habitants<br>par km² | Datum<br>Date                           | Bevöl-<br>kerung<br>Population<br>1000 |                                |
|                               |                                  |                                            |                           |                                                |                                         |                                        |                                |
| <b>Europa</b>                 |                                  |                                            |                           |                                                |                                         |                                        | <b>Europe</b>                  |
| Schweiz.....                  | 41,3                             | 1.12.1941                                  | 4 265 703                 | 103                                            | 1. 1.1945                               | 4 380                                  | Suisse                         |
| Albanien.....                 | 28,7                             | 31.12.1941                                 | 1 105 903                 | 38                                             | 1. 1.1942                               | 1 106                                  | Albanie                        |
| Belgien.....                  | 30,5                             | 31.12.1930                                 | 8 092 004                 | 265                                            | 1. 1.1944                               | <sup>11)</sup> 8 247                   | Belgique                       |
| Bulgarien <sup>1)</sup> ..... | 103,1                            | 31.12.1934                                 | 6 077 939                 | 59                                             | 1. 1.1943                               | <sup>12)</sup> 8 642                   | Bulgarie <sup>1)</sup>         |
| Süddobrußscha                 | 7,7                              | 31. 1.1941                                 | 319 551                   | 42                                             | *                                       | *                                      | Dobroudja du Sud               |
| Dänemark <sup>2)</sup> .....  | 42,9                             | 5.12.1940                                  | 3 844 312                 | 90                                             | 1. 1.1944                               | 3 973                                  | Danemark <sup>2)</sup>         |
| Deutschland <sup>3)</sup> ... | 583,4                            | 17. 5.1939                                 | 79 375 281                | 136                                            | 1. 1.1940                               | 79 700                                 | Allemagne <sup>3)</sup>        |
| Böhmen-Mähren                 | 49,0                             | 1.12.1930                                  | 6 795 247                 | 139                                            | 1. 1.1941                               | 7 485                                  | Bohême-Moravie                 |
| Danzig.....                   | 1,9                              | 18. 8.1929                                 | 407 517                   | 215                                            | 1. 1.1940                               | 391                                    | Dantzig                        |
| Memel.....                    | 2,4                              | 20. 1.1925                                 | 141 645                   | 59                                             | 1. 1.1940                               | 155                                    | Memel                          |
| Estland.....                  | 47,5                             | 1. 3.1934                                  | 1 126 413                 | 24                                             | 1. 1.1940                               | 1 122                                  | Estonie                        |
| Finnland.....                 | 382,8                            | 31.12.1940                                 | 3 887 217                 | 10                                             | 1. 1.1943                               | 3 734                                  | Finlande                       |
| Frankreich.....               | 551,0                            | 8. 3.1936                                  | 41 905 968                | 76                                             | 1. 8.1942                               | <sup>13)</sup> 38 000                  | France                         |
| Griechenland....              | 130,2                            | 16.10.1940                                 | 7 336 000                 | 56                                             | *                                       | *                                      | Grèce                          |
| Großbritannien <sup>4)</sup>  | 244,7                            | 26. 4.1931                                 | 46 189 559                | 189                                            | 6.1940                                  | 47 930                                 | Grande-Bretagne <sup>4)</sup>  |
| Dav.Engl.,Wales <sup>4)</sup> | 151,0                            | 26. 4.1931                                 | 39 952 377                | 265                                            | 6.1944                                  | 42 449                                 | DontAngl.,Galles <sup>4)</sup> |
| Nordirland....                | 13,6                             | 28. 2.1937                                 | 1 279 753                 | 94                                             | 6.1944                                  | 1 315                                  | Irlande du Nord                |
| Schottland....                | 77,2                             | 26. 4.1931                                 | 4 842 554                 | 63                                             | 6.1944                                  | 5 189                                  | Ecosse                         |
| Dazu Gibraltar..              | 0,0                              | 26. 4.1931                                 | 21 372                    | 4 274                                          | 1. 1.1939                               | 20                                     | En plus: Gibraltar             |
| Malta, Gozo...                | 0,3                              | 26. 4.1931                                 | 241 621                   | 765                                            | 1. 1.1942                               | 271                                    | Malte, Gozo                    |
| Irischer Freistaat.           | 68,9                             | 16.11.1941                                 | 2 989 700                 | 43                                             | 6.1943                                  | 2 951                                  | Irlande, Etat libre            |
| Island.....                   | 102,8                            | 2.12.1940                                  | 121 500                   | 1                                              | 30.6.1943                               | 125                                    | Islande                        |
| Italien <sup>5)</sup> .....   | 310,2                            | 21. 4.1936                                 | 42 993 602                | 139                                            | 10.10.1943                              | 45 637                                 | Italie <sup>5)</sup>           |
| Jugoslawien....               | 247,5                            | 31. 3.1931                                 | 13 934 038                | 56                                             | 1. 1.1941                               | 15 920                                 | Yougoslavie                    |
| Lettland.....                 | 65,8                             | 12. 2.1935                                 | 1 950 502                 | 30                                             | 1. 1.1940                               | 1 951                                  | Lettonie                       |
| Liechtenstein...              | 0,2                              | 1.12.1941                                  | 11 093                    | 70                                             | *                                       | *                                      | Liechtenstein                  |
| Litauen <sup>6)</sup> .....   | 53,2                             | 17. 9.1923                                 | 2 028 971                 | 38                                             | 1. 1.1940                               | 2 442                                  | Lithuanie <sup>6)</sup>        |
| Luxemburg.....                | 2,6                              | 31.12.1935                                 | 296 913                   | 115                                            | 1. 1.1939                               | 301                                    | Luxembourg                     |
| Monaco.....                   | 0,0                              | 1. 1.1938                                  | 23 956                    | 15 970                                         | *                                       | *                                      | Monaco                         |
| Niederlande....               | 33,3                             | 31.12.1930                                 | 7 935 565                 | 238                                            | 1. 1.1944                               | 9 130                                  | Pays-Bas                       |
| Norwegen <sup>7)</sup> .....  | 322,6                            | 1.12.1930                                  | 2 814 194                 | 9                                              | 1. 1.1941                               | 2 952                                  | Norvège <sup>7)</sup>          |
| Polen.....                    | 388,6                            | 9.12.1931                                  | 32 132 936                | 83                                             | 1. 1.1939                               | 35 090                                 | Pologne                        |
| Portugal <sup>8)</sup> .....  | 92,2                             | 12.12.1940                                 | 7 722 152                 | 84                                             | 6.1943                                  | 7 954                                  | Portugal <sup>8)</sup>         |
| Rumänien <sup>3)</sup> .....  | 193,8                            | 6. 4.1941                                  | 13 492 983                | 70                                             | 10.1941                                 | <sup>14)</sup> 17 018                  | Roumanie <sup>3)</sup>         |
| Rußland <sup>9)</sup> .....   | 21 176,0                         | 17. 1.1939                                 | 170 467 186               | 8                                              | 1. 1.1940                               | 172 000                                | Russie <sup>9)</sup>           |
| Schweden.....                 | 449,0                            | 31.12.1940                                 | 6 371 432                 | 14                                             | 1. 1.1945                               | 6 597                                  | Suède                          |
| Slowakei.....                 | 38,1                             | 15.12.1940                                 | 2 653 564                 | 70                                             | *                                       | *                                      | Slovaquie                      |
| Spanien.....                  | 505,7                            | 31.12.1940                                 | 25 877 971                | 51                                             | 6.1943                                  | 26 491                                 | Espagne                        |
| Türkei, Europ. <sup>10)</sup> | 24,0                             | 20.10.1940                                 | 1 516 005                 | 53                                             | *                                       | *                                      | Turquied'Europe <sup>10)</sup> |
| Ungarn <sup>3)</sup> .....    | 160,3                            | 31. 1.1941                                 | 13 643 620                | 85                                             | 1. 1.1943                               | 14 843                                 | Hongrie <sup>3)</sup>          |

<sup>1)</sup> Ohne Süddobrußscha

<sup>2)</sup> Ohne Faröerinseln

<sup>3)</sup> Gebiet und Bevölkerung zur Zeit der Volkszählung

<sup>4)</sup> Inbegriffen Insel Man und Kanalinseln

<sup>5)</sup> Ohne Albanien und die ehemaligen jugoslawischen Gebiete

<sup>6)</sup> Ohne Memelgebiet

<sup>7)</sup> Ohne Polargebiet

<sup>8)</sup> Inbegriffen Azoren und Madeira

<sup>9)</sup> Inbegriffen asiatischer Teil

<sup>10)</sup> Asiatischer Teil siehe Seite 544

<sup>11)</sup> Nicht inbegriffen Eupen und Malmédy

<sup>12)</sup> Inbegriffen die Süddobrußscha und die griechischen und jugoslawischen Gebiete von Thrazien und Mazedonien, die im April und Mai 1941 von den bulgarischen Truppen besetzt wurden

<sup>13)</sup> Nicht inbegriffen Elsaß-Lothringen und die Kriegsgefangenen in Deutschland

<sup>14)</sup> Inbegriffen Bukowina und Bessarabien

<sup>1)</sup> Non compris la Dobroudja du Sud

<sup>2)</sup> Non compris les îles Féroé

<sup>3)</sup> Territoire et population à l'époque du recensement

<sup>4)</sup> Y compris l'île de Man et les îles anglo-normandes

<sup>5)</sup> Non compris l'Albanie et les anciens territoires yougoslaves

<sup>6)</sup> Non compris Memel

<sup>7)</sup> Sans la région polaire

<sup>8)</sup> Y compris les îles Açores et Madère

<sup>9)</sup> Y compris le territoire asiatique

<sup>10)</sup> Territoire asiatique, voir page 544

<sup>11)</sup> Non compris Eupen et Malmédy

<sup>12)</sup> Y compris la Dobroudja méridionale et les territoires grecs et yougoslaves de Trace et de Macédonie occupés par les forces bulgares en avril et mai 1941

<sup>13)</sup> Non compris l'Alsace-Lorraine, ni les prisonniers en Allemagne

<sup>14)</sup> Y compris la Bucovine et la Bessarabie



# Fläche und Bevölkerung der wichtigsten Länder Superficie et population des pays les plus importants

Fortsetzung

Suite

| Länder                                          | Fläche<br>Superficie<br><br>1000 km² | Letzte Volkszählung<br>Dernier recensement |                           |                                                          | Neuere Schätzung<br>Dernière estimation |                                            | Pays                                         |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                                 |                                      | Datum<br>Date                              | Bevölkerung<br>Population | Ein-<br>wohner<br>auf 1 km²<br>Habi-<br>tants<br>par km² | Datum<br>Date                           | Be-<br>völkerung<br>Population<br><br>1000 |                                              |
| <b>Asien<sup>1)</sup></b>                       |                                      |                                            |                           |                                                          |                                         |                                            | <b>Asie<sup>1)</sup></b>                     |
| Afghanistan . . . . .                           | 650,0                                | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 7 000                                      | Afghanistan                                  |
| Arabien . . . . .                               | 2,6                                  | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 7 000                                      | Arabie                                       |
| Brit. Besitzungen <sup>2)</sup>                 | 5 134,1                              | 1931/1941                                  | 419 232 000               | 82                                                       | 1. 1. 1940                              | 414 247                                    | Possess. britann. <sup>2)</sup>              |
| dav. Indien . . . . .                           | 4 079,4                              | 1. 3. 1941                                 | 388 998 000               | 95                                                       | *                                       | *                                          | dont Inde                                    |
| Burma . . . . .                                 | 604,7                                | 5. 3. 1941                                 | 16 824 000                | 28                                                       | *                                       | *                                          | Birmanie                                     |
| Ceylon . . . . .                                | 65,6                                 | 26. 2. 1931                                | 5 306 871                 | 81                                                       | 1. 1. 1944                              | 6 197                                      | Ceylan                                       |
| Brit. Malaya . . . . .                          | 136,0                                | 1. 4. 1931                                 | 4 360 609                 | 33                                                       | 6. 1941                                 | 5 517                                      | Malaisie brit.                               |
| Palästina <sup>3)</sup> . . . . .               | 27,0                                 | 1. 1. 1941                                 | 1 590 952                 | 59                                                       | 6. 1943                                 | 1 651                                      | Palestine <sup>3)</sup>                      |
| China . . . . .                                 | 11 103,0                             | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 450 000                                    | Chine                                        |
| dav. Mandschuk. . . . .                         | 1 303,1                              | 10. 1940                                   | 43 234 000                | 33                                                       | *                                       | *                                          | dont Mandchouk.                              |
| Franz. Besitzung. <sup>2)</sup>                 | 940,4                                | 1936/1939                                  | 26 759 000                | 28                                                       | 1. 1. 1940                              | 27 970                                     | Possess. franç. <sup>2)</sup>                |
| dav. Indochina . . . . .                        | 740,4                                | 1. 7. 1936                                 | 23 030 355                | 31                                                       | 1. 1. 1940                              | 23 700                                     | dont Indochine                               |
| Syrien, Liban. <sup>3)</sup>                    | 197,0                                | 1939                                       | 3 778 536                 | 19                                                       | 1940                                    | 3 800                                      | Syrie, Liban <sup>3)</sup>                   |
| Irak . . . . .                                  | 301,8                                | 10. 1934                                   | 3 560 456                 | 12                                                       | 1. 1. 1940                              | 3 700                                      | Irak                                         |
| Iran . . . . .                                  | 1 643,4                              | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 15 000                                     | Iran                                         |
| Japan . . . . .                                 | 678,9                                | 1. 10. 1940                                | 105 094 994               | 155                                                      | *                                       | *                                          | Japon                                        |
| dav. eigentl. Jap. . . . .                      | 382,6                                | 1. 10. 1940                                | 73 114 308                | 191                                                      | 1941                                    | 73 911                                     | Japon propr. dit                             |
| Formosa . . . . .                               | 35,8                                 | 1. 10. 1940                                | 5 872 084                 | 164                                                      | *                                       | *                                          | Formose                                      |
| Korea . . . . .                                 | 220,8                                | 1. 10. 1940                                | 24 326 327                | 110                                                      | *                                       | *                                          | Corée                                        |
| Niederl. Indien . . . . .                       | 1 904,3                              | 7. 10. 1930                                | 60 727 233                | 32                                                       | 1. 1. 1942                              | 71 534                                     | Indes néerland.                              |
| Philippinen <sup>4)</sup> . . . . .             | 296,4                                | 16. 4. 1938                                | 15 984 247                | 54                                                       | 1. 1. 1940                              | 16 300                                     | Philippines <sup>4)</sup>                    |
| Portug. Besitzung. . . . .                      | 22,8                                 | 12. 12. 1940                               | 1 481 519                 | 65                                                       | *                                       | *                                          | Possessions portug.                          |
| Thailand . . . . .                              | 518,4                                | 23. 5. 1937                                | 14 464 489                | 28                                                       | 3. 1940                                 | 15 718                                     | Thaïlande                                    |
| Türkei, asiatische . . . . .                    | 743,1                                | 20. 10. 1940                               | 16 304 074                | 20                                                       | *                                       | *                                          | Turquie asiatique                            |
| <b>Afrika</b>                                   |                                      |                                            |                           |                                                          |                                         |                                            | <b>Afrique</b>                               |
| Ägypten . . . . .                               | 1 000,0                              | 27. 3. 1937                                | 15 920 700                | 16                                                       | 6. 1943                                 | 17 423                                     | Egypte                                       |
| dazu Sudan <sup>5)</sup> . . . . .              | 2 511,0                              | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 6 591                                      | En plus: Soud. <sup>5)</sup>                 |
| Äthiopien . . . . .                             | 900,0                                | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 5 500                                      | Ethiopie                                     |
| Belg. Besitzung. <sup>2)</sup>                  | 2 391,1                              | 1. 1. 1939                                 | 14 113 293                | 6                                                        | 1. 1. 1942                              | 14 200                                     | Possessions belges <sup>2)</sup>             |
| Brit. Besitzung. <sup>2)</sup>                  | 5 267,7                              | 1931/1936                                  | 43 547 990                | 8                                                        | 1. 1. 1940                              | 45 904                                     | Possess. britann. <sup>2)</sup>              |
| dav. Nigeria . . . . .                          | 876,9                                | 23. 4. 1931                                | 19 158 338                | 22                                                       | 1941                                    | 20 155                                     | dont Nigeria                                 |
| Tanganyika <sup>3)</sup> . . . . .              | 949,5                                | 1931                                       | 5 063 660                 | 5                                                        | 1. 1. 1943                              | 5 321                                      | Tanganyika <sup>3)</sup>                     |
| Franz. Besitzung. <sup>2)</sup>                 | 11 392,8                             | 1936/1941                                  | 43 320 000                | 4                                                        | 1. 1. 1940                              | 42 780                                     | Possess. franç. <sup>2)</sup>                |
| dav. Algerien . . . . .                         | 2 204,9                              | 8. 3. 1936                                 | 7 234 684                 | 3                                                        | 1. 1. 1940                              | 7 600                                      | dont Algérie                                 |
| Marokko . . . . .                               | 398,6                                | 1. 3. 1941                                 | 7 983 473                 | 20                                                       | *                                       | *                                          | Maroc                                        |
| Tunesien . . . . .                              | 155,8                                | 23. 3. 1936                                | 2 608 313                 | 18                                                       | 1. 1. 1940                              | 2 730                                      | Tunisie                                      |
| Westafrika . . . . .                            | 4 701,6                              | 1937                                       | 14 938 000                | 3                                                        | *                                       | *                                          | Afr. occident.                               |
| Ital. Besitzungen . . . . .                     | 2 584,5                              | 1931/1936                                  | 2 373 234                 | 1                                                        | 1. 1. 1940                              | 3 580                                      | Possess. italiennes                          |
| dav. Lybien . . . . .                           | 1 759,5                              | 21. 4. 1936                                | 751 089                   | 0                                                        | 1. 1. 1940                              | 880                                        | dont Lybie                                   |
| Ostafrika <sup>6)</sup> . . . . .               | 825,0                                | 21. 4. 1931                                | 1 622 145                 | 2                                                        | 1. 1. 1940                              | 2 300                                      | Afrique orient. <sup>6)</sup>                |
| Liberia . . . . .                               | 120,0                                | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 2 500                                      | Liberia                                      |
| Portug. Besitzung. . . . .                      | 2 076,0                              | 12. 12. 1940                               | 9 487 211                 | 5                                                        | *                                       | *                                          | Possess. portug.                             |
| Spanische Besitz. . . . .                       | 333,6                                | 31. 12. 1930                               | 934 001                   | 3                                                        | 1. 1. 1940                              | 1 075                                      | Possess. espagnoles                          |
| Südafrikan. Union . . . . .                     | 1 223,9                              | 1936/1941                                  | 9 588 665                 | 8                                                        | 6. 1943                                 | 10 889                                     | Union Sud-Afric.                             |
| dazu Südwest-<br>afrika <sup>3)</sup> . . . . . | 822,9                                | 5. 5. 1936                                 | 359 516                   | 0                                                        | 1. 1. 1940                              | 330                                        | en plus: Sud-<br>Ouest-Afrique <sup>3)</sup> |

<sup>1)</sup> Asiatischer Teil von Rußland mit Europa gezählt

<sup>2)</sup> Mandatgebiete inbegriffen

<sup>3)</sup> Mandatgebiet

<sup>4)</sup> Besitzungen der Vereinigten Staaten

<sup>5)</sup> Kondominium mit Großbritannien

<sup>6)</sup> Eritrea und Somaliland

<sup>1)</sup> Territoire asiatique de la Russie compté avec l'Europe

<sup>2)</sup> Y compris les territoires sous mandat

<sup>3)</sup> Territoire sous mandat

<sup>4)</sup> Possessions des Etats-Unis

<sup>5)</sup> Condominium avec la Grande-Bretagne

<sup>6)</sup> Erithrée et Somalie

# Fläche und Bevölkerung der wichtigsten Länder

## Superficie et population des pays les plus importants

Schluß

Fin

| Länder              | Fläche<br>Superficie<br><br>1000 km² | Letzte Volkszählung<br>Dernier recensement |                           |                                                          | Neuere Schätzung<br>Dernière estimation |                                | Pays                |
|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|---------------------|
|                     |                                      | Datum<br>Date                              | Bevölkerung<br>Population | Ein-<br>wohner<br>auf 1 km²<br>Habi-<br>tants<br>par km² | Datum<br>Date                           | Bevöl-<br>kerung<br>Population |                     |
| <b>Amerika</b>      |                                      |                                            |                           |                                                          |                                         |                                | <b>Amérique</b>     |
| Argentinien .....   | 2 792,1                              | 1. 6.1914                                  | 7 885 237                 | 3                                                        | 1. 1. 1944                              | 13 910                         | Argentine           |
| Bolivien .....      | 1 090,0                              | 1. 9.1900                                  | 1 816 300                 | *                                                        | 1943                                    | 3 596                          | Bolivie             |
| Brasilien .....     | 8 511,2                              | 1. 9.1940                                  | 41 356 605                | 5                                                        | *                                       | *                              | Brésil              |
| Britische Besitz. . | 301,8                                | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 2 739                          | Possess. britann.   |
| Chile .....         | 741,8                                | 28.12.1940                                 | 5 023 539                 | 7                                                        | 7. 1944                                 | 5 276                          | Chili               |
| Columbien .....     | 1 139,2                              | 5. 7.1938                                  | 8 701 816                 | 8                                                        | 1. 1. 1944                              | 9 087                          | Colombie            |
| Costa-Rica .....    | 49,8                                 | 1. 1.1941                                  | 656 129                   | 13                                                       | 1. 1. 1944                              | 707                            | Costa-Rica          |
| Cuba .....          | 114,5                                | 7.1940                                     | 4 291 063                 | 37                                                       | *                                       | *                              | Cuba                |
| Dominkan. Rep. .    | 50,1                                 | 13. 5.1935                                 | 1 479 417                 | 20                                                       | 1. 1. 1944                              | 1 941                          | Dominicaine (Rép.)  |
| Ecuador .....       | 441,6                                | *                                          | *                         | *                                                        | 1943                                    | 3 106                          | Equateur            |
| Französische Bes.   | 94,1                                 | 1. 7.1936                                  | 592 000                   | 6                                                        | 1. 1. 1940                              | 611                            | Possess. françaises |
| Grönland¹) .....    | 313,0                                | 1.10.1930                                  | 16 896                    | 0                                                        | 1. 1. 1940                              | 18                             | Groenland¹)         |
| Guatemala .....     | 109,7                                | 7. 4.1940                                  | 3 283 000                 | 30                                                       | 1. 1. 1944                              | 3 451                          | Guatemala           |
| Haïti .....         | 27,8                                 | 8.1918                                     | 1 631 260                 | 59                                                       | 1. 1. 1940                              | 2 600                          | Haïti               |
| Honduras .....      | 154,3                                | 30. 6.1940                                 | 1 108 000                 | 7                                                        | 6. 1943                                 | 1 173                          | Honduras            |
| Kanada .....        | 9 569,3                              | 1. 6.1941                                  | 11 419 896                | 1                                                        | 1. 1. 1944                              | 11 654                         | Canada              |
| Mexiko .....        | 1 969,2                              | 6. 3.1940                                  | 19 573 741                | 10                                                       | 6. 1943                                 | 21 153                         | Mexique             |
| Nicaragua .....     | 118,5                                | 23. 5.1940                                 | 983 160                   | 8                                                        | 1. 1. 1944                              | 1 049                          | Nicaragua           |
| Niederl. Besizung.  | 157,0                                | 1921                                       | 183 785                   | 1                                                        | 1942/1943                               | 303                            | Possess. néerland.  |
| Panama .....        | 75,3                                 | 8. 9.1940                                  | 622 576                   | 8                                                        | 1. 1. 1944                              | 666                            | Panama              |
| Neufundland ....    | 110,7                                | 1. 8.1935                                  | 284 872                   | 3                                                        | 1. 1. 1941                              | 300                            | Terre-Neuve         |
| Dazu Labrador.      | 311,0                                | 1. 8.1935                                  | 4 716                     | 0                                                        | 1. 1. 1940                              | 5                              | En plus: Labrad.    |
| Paraguay .....      | 397,0                                | 3.1936                                     | 931 800                   | 2                                                        | 1. 1. 1943                              | 1 072                          | Paraguay            |
| Peru .....          | 1 249,0                              | 9. 6.1940                                  | 7 023 111                 | 6                                                        | 1. 1. 1944                              | 7 396                          | Pérou               |
| Salvador .....      | 34,1                                 | 1. 5.1930                                  | 1 437 157                 | 42                                                       | 1. 1. 1944                              | 1 896                          | Salvador            |
| Uruguay .....       | 186,9                                | 12.10.1908                                 | 1 042 186                 | 6                                                        | 1. 1. 1943                              | 2 203                          | Uruguay             |
| Venezuela .....     | 912,0                                | 7.12.1941                                  | 4) 3 851 000              | 4                                                        | 6. 1943                                 | 4) 4 104                       | Vénézuéla           |
| Ver.Staat.v.Amer.   | 7 839,1                              | 1. 4.1940                                  | 131 669 275               | 17                                                       | 1. 1. 1945                              | 138 955                        | Etats-Unis d'Am.    |
| Dazu Besizung.      | 1 529,4                              | 1939/1940                                  | 2 018 495                 | 1                                                        | 1940/1943                               | 2 130                          | En plus: Poss.      |
| <b>Australien</b>   |                                      |                                            |                           |                                                          |                                         |                                | <b>Australie</b>    |
| Austral. Bund ...   | 7 703,9                              | 30. 6.1933                                 | 6 629 839                 | 1                                                        | 1. 1. 1944                              | 7 226                          | Australie Conféd.   |
| Dazu Besitz.²) .    | 475,3                                | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 971                            | En plus: Poss.²)    |
| Britische Besitz.²) | 49,2                                 | 1931/1936                                  | 357 000                   | 7                                                        | 1939/1942                               | 397 000                        | Possess. britann.²) |
| Franz. Besitz. ...  | 22,7                                 | 1936                                       | 97 000                    | 4                                                        | 1. 1. 1940                              | 100                            | Possess. françaises |
| Japan. Besitz.³) .  | 2,1                                  | 1.10.1940                                  | 131 157                   | 61                                                       | *                                       | *                              | Possess. japon.³)   |
| Neu-Seeland.....    | 267,8                                | 24. 3.1936                                 | 1 573 810                 | 6                                                        | 1. 1. 1944                              | 1 642                          | Nouvelle-Zélande    |
| Dazu Besitz.²) .    | 4,5                                  | *                                          | *                         | *                                                        | 1. 1. 1940                              | 79                             | En plus: Poss.²)    |
| Ver. Staat. Besitz. | 17,4                                 | 1. 4.1940                                  | 458 528                   | 26                                                       | 1940/1943                               | 477                            | Poss. d'Etats-Unis  |

¹) Dänische Besizung

²) Inbegriffen Mandatgebiete

³) Mandatgebiet

⁴) Ohne Indianer. Ungefähr 100 000

¹) Possession danoise

²) Y compris les territoires sous mandat

³) Territoire sous mandat

⁴) Sans la population indienne. Environ 100 000

# Gliederung der Bevölkerung einiger Länder nach Altersklassen Répartition de la population par groupes d'âge, dans quelques pays

Absolute Zahlen in 1000 — Nombres absolus en milliers

| Länder <sup>1)</sup><br>Pays <sup>1)</sup>  | Jahre<br>Années | Alter in Jahren — Age en années |        |        |        |        |        |        |        |                           | Total <sup>2)</sup> |
|---------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|---------------------|
|                                             |                 | 0—4                             | 5—9    | 10—14  | 15—19  | 20—29  | 30—39  | 40—49  | 50—59  | 60 und<br>mehr<br>et plus |                     |
| Schweiz .....                               | 1941            | 306                             | 314    | 324    | 340    | 661    | 704    | 595    | 462    | 560                       | 4 266               |
| Belgien .....                               | 1930            | 668                             | 691    | 500    | 650    | 1 424  | 1 259  | 1 053  | 892    | 955                       | 8 092               |
| Bulgarien ....                              | 1934            | 714                             | 720    | 725    | 442    | 1 110  | 850    | 589    | 454    | 473                       | 6 078               |
| Dänemark ...                                | 1940            | 319                             | 296    | 306    | 330    | 644    | 607    | 497    | 388    | 456                       | 3 844               |
| Deutschland <sup>3)</sup>                   | 1939            | 7 737                           | 4 408  | 4 884  | 8 199  | 11 488 | 13 857 | 10 518 | 8 399  | 9 885                     | 79 375              |
| Estland .....                               | 1934            | 86                              | 89     | 87     | 75     | 201    | 173    | 142    | 120    | 152                       | 1 126               |
| Finnland ...                                | 1940            | 339                             | 318    | 342    | 348    | 636    | 621    | 476    | 384    | 423                       | 3 887               |
| Frankreich ...                              | 1936            | 3 299                           | 3 370  | 3 498  | 2 266  | 6 263  | 6 519  | 5 173  | 4 691  | 6 049                     | 41 183              |
| Griechenland .                              | 1928            | 764                             | 626    | 600    | 694    | 1 066  | 758    | 640    | 484    | 553                       | 6 205               |
| Großbritan-<br>nien                         |                 |                                 |        |        |        |        |        |        |        |                           |                     |
| Engl., Wales.                               | 1931            | 2 990                           | 3 323  | 3 207  | 3 435  | 6 852  | 5 858  | 5 217  | 4 450  | 4 620                     | 39 952              |
| Nordirland ..                               | 1937            | 112                             | 114    | 121    | 114    | 207    | 179    | 143    | 120    | 170                       | 1 280               |
| Schottland ..                               | 1931            | 423                             | 455    | 426    | 439    | 812    | 666    | 573    | 504    | 545                       | 4 843               |
| Irischer Frei-<br>staat .....               | 1936            | 268                             | 269    | 283    | 268    | 471    | 376    | 320    | 296    | 417                       | 2 968               |
| Italien .....                               | 1936            | 4 358                           | 4 358  | 4 412  | 3 091  | 7 607  | 5 913  | 4 683  | 3 784  | 4 708                     | 42 919              |
| Jugoslawien ..                              | 1931            | 1 971                           | 1 756  | 1 098  | 1 285  | 2 547  | 1 760  | 1 364  | 1 005  | 1 147                     | 13 934              |
| Lettland .....                              | 1939            | 159                             | 166    | 158    | 111    | 345    | 295    | 234    | 211    | 270                       | 1 950               |
| Litauen .....                               | 1923            | 215                             | 168    | 241    | 250    | 390    | 219    | 176    | 160    | 210                       | 2 029               |
| Luxemburg ...                               | 1930            | 27                              | 26     | 21     | 25     | 58     | 47     | 36     | 30     | 30                        | 300                 |
| Niederlande ..                              | 1930            | 836                             | 839    | 757    | 744    | 1 361  | 1 094  | 867    | 689    | 749                       | 7 936               |
| Norwegen ...                                | 1930            | 238                             | 279    | 285    | 270    | 474    | 401    | 298    | 241    | 327                       | 2 814               |
| Polen <sup>4)</sup> .....                   | 1931            | 3 982                           | 3 967  | 2 777  | 3 036  | 6 144  | 4 254  | 2 987  | 2 253  | 2 488                     | 31 916              |
| Portugal .....                              | 1940            | 829                             | 836    | 803    | 748    | 1 240  | 1 05   | 798    | 632    | 761                       | 7 722               |
| Rumänien ...                                | 1930            | 2 605                           | 2 166  | 1 420  | 2 103  | 3 225  | 2 272  | 1 825  | 1 165  | 1 186                     | 18 057              |
| Rußland .....                               | 1939            | 31 412                          | 16 409 | 13 336 | 15 124 | 30 639 | 25 334 | 15 236 | 10 867 | 11 162                    | 169 519             |
| Schweden ....                               | 1940            | 445                             | 409    | 447    | 520    | 1 083  | 1 043  | 858    | 688    | 878                       | 6 371               |
| Spanien .....                               | 1920            | 2 254                           | 2 330  | 2 309  | 2 069  | 3 419  | 2 721  | 2 355  | 1 841  | 2 023                     | 21 390              |
| Tschechoslo-<br>wakei .....                 | 1930            | 1 410                           | 1 522  | 941    | 1 368  | 2 819  | 2 177  | 1 627  | 1 341  | 1 509                     | 14 730              |
| Ungarn <sup>5)</sup> .....                  | 1939            | 735                             | 795    | 849    | 874    | 1 342  | 1 491  | 1 136  | 879    | 1 002                     | 9 103               |
| Brit. Indien <sup>6)</sup>                  | 1931            | 53 465                          | 45 507 | 40 634 | 31 938 | 63 200 | 48 661 | 32 633 | 19 465 | 14 256                    | 349 759             |
| Japan .....                                 | 1935            | 9 329                           | 8 531  | 7 685  | 6 641  | 11 311 | 8 678  | 6 519  | 5 404  | 5 156                     | 69 254              |
| Türkei .....                                | 1935            | 2 729                           | 2 339  | 1 595  | 1 044  | 2 733  | 2 223  | 1 355  | 967    | 1 101                     | 16 157              |
| Ägypten .....                               | 1937            | 2 107                           | 2 209  | 1 909  | 1 346  | 2 415  | 2 333  | 1 605  | 945    | 1 013                     | 15 921              |
| Süd-Afrika <sup>7)</sup> ..                 | 1941            | 242                             | 211    | 213    | 199    | 384    | 334    | 234    | 181    | 193                       | 2 192               |
| Chile .....                                 | 1930            | 590                             | 535    | 469    | 469    | 778    | 557    | 396    | 249    | 244                       | 4 287               |
| Kanada .....                                | 1941            | 1 052                           | 1 046  | 1 101  | 1 120  | 1 999  | 1 603  | 1 312  | 1 099  | 1 175                     | 11 507              |
| Mexiko .....                                | 1940            | 2 981                           | 2 722  | 2 002  | 2 000  | 3 607  | 2 557  | 1 713  | 1 032  | 1 040                     | 19 654              |
| Vereinigte<br>Staaten ....                  | 1940            | 10 541                          | 10 685 | 11 746 | 12 334 | 22 685 | 19 787 | 17 043 | 13 101 | 13 747                    | 131 669             |
| Austral. Bund.<br>Neu-Seeland <sup>8)</sup> | 1933            | 569                             | 627    | 625    | 613    | 1 114  | 952    | 862    | 593    | 656                       | 6 630               |
|                                             | 1936            | 117                             | 128    | 135    | 132    | 259    | 211    | 184    | 168    | 156                       | 1 492               |

<sup>1)</sup> Französischer Text auf der folgenden Seite

<sup>2)</sup> Inbegriffen Bevölkerung mit unbekanntem Alter

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich und Sudetenland

<sup>4)</sup> Ohne die unter den Fahnen stehenden Männer

<sup>5)</sup> Gebiet nach dem Vertrag von Trianon

<sup>6)</sup> Nicht inbegriffen einige Provinzen mit einer Bevölkerung von 3 025 000 Einwohnern

<sup>7)</sup> Nur die weiße Bevölkerung

<sup>8)</sup> Nicht inbegriffen die Maoris

<sup>1)</sup> Texte français à la page suivante

<sup>2)</sup> Y compris la population dont l'âge est inconnu

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche et les Sudètes

<sup>4)</sup> Non compris les hommes sous les drapeaux

<sup>5)</sup> Territoire d'après le traité de Trianon

<sup>6)</sup> Non compris certaines provinces, d'une population totale de 3 025 000 habitants

<sup>7)</sup> La population blanche seulement

<sup>8)</sup> Non compris les Maoris

# Gliederung der Bevölkerung einiger Länder nach Altersklassen

## Répartition de la population par groupes d'âge, dans quelques pays

Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille

| Länder <sup>1)</sup><br>Pays <sup>1)</sup> | Jahre<br>Années | Alter in Jahren — Age en années |     |       |       |       |       |       |       |                           | Total <sup>2)</sup> |
|--------------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|---------------------|
|                                            |                 | 0—4                             | 5—9 | 10—14 | 15—19 | 20—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60 und<br>mehr<br>et plus |                     |
| Suisse .....                               | 1941            | 72                              | 74  | 76    | 80    | 154   | 165   | 140   | 108   | 131                       | 1 000               |
| Belgique .....                             | 1930            | 82                              | 85  | 62    | 80    | 176   | 156   | 130   | 111   | 118                       | 1 000               |
| Bulgarien .....                            | 1934            | 117                             | 118 | 119   | 73    | 183   | 140   | 97    | 75    | 78                        | 1 000               |
| Danemark .....                             | 1940            | 83                              | 77  | 80    | 86    | 167   | 158   | 129   | 101   | 119                       | 1 000               |
| Deutschland <sup>3)</sup> .....            | 1939            | 97                              | 56  | 61    | 103   | 145   | 175   | 132   | 106   | 125                       | 1 000               |
| Estland .....                              | 1934            | 77                              | 79  | 77    | 67    | 179   | 153   | 126   | 106   | 135                       | 1 000               |
| Finnland .....                             | 1940            | 87                              | 82  | 88    | 89    | 164   | 160   | 122   | 99    | 109                       | 1 000               |
| Frankreich .....                           | 1936            | 80                              | 82  | 85    | 55    | 152   | 159   | 125   | 114   | 417                       | 1 000               |
| Griechenland .....                         | 1923            | 123                             | 101 | 97    | 112   | 172   | 122   | 103   | 78    | 89                        | 1 000               |
| Grande-Bretagne                            |                 |                                 |     |       |       |       |       |       |       |                           |                     |
| England, Wales .....                       | 1931            | 75                              | 83  | 80    | 86    | 171   | 146   | 131   | 112   | 116                       | 1 000               |
| Irland .....                               | 1937            | 87                              | 89  | 94    | 89    | 162   | 140   | 112   | 94    | 133                       | 1 000               |
| Schottland .....                           | 1931            | 87                              | 94  | 88    | 91    | 168   | 137   | 118   | 104   | 113                       | 1 000               |
| Irland, freier Staat .....                 | 1936            | 90                              | 91  | 95    | 90    | 159   | 127   | 108   | 99    | 141                       | 1 000               |
| Italien .....                              | 1936            | 101                             | 101 | 103   | 72    | 177   | 138   | 109   | 88    | 110                       | 1 000               |
| Jugoslawien .....                          | 1931            | 142                             | 126 | 79    | 92    | 183   | 126   | 98    | 72    | 82                        | 1 000               |
| Lettland .....                             | 1935            | 82                              | 85  | 81    | 57    | 177   | 151   | 120   | 108   | 138                       | 1 000               |
| Litauen .....                              | 1923            | 106                             | 83  | 119   | 123   | 192   | 108   | 87    | 79    | 103                       | 1 000               |
| Luxemburg .....                            | 1930            | 90                              | 87  | 70    | 83    | 193   | 157   | 120   | 100   | 100                       | 1 000               |
| Niederlande .....                          | 1930            | 105                             | 106 | 95    | 94    | 172   | 138   | 109   | 87    | 94                        | 1 000               |
| Norwegen .....                             | 1930            | 84                              | 99  | 101   | 96    | 168   | 143   | 106   | 86    | 116                       | 1 000               |
| Polen <sup>4)</sup> .....                  | 1931            | 125                             | 124 | 87    | 95    | 192   | 134   | 94    | 71    | 78                        | 1 000               |
| Portugal .....                             | 1940            | 107                             | 108 | 104   | 97    | 161   | 136   | 104   | 82    | 101                       | 1 000               |
| Rumänien .....                             | 1930            | 146                             | 121 | 80    | 117   | 176   | 125   | 101   | 64    | 66                        | 1 000               |
| Russland .....                             | 1939            | 185                             | 97  | 79    | 89    | 181   | 149   | 90    | 64    | 66                        | 1 000               |
| Schweden .....                             | 1940            | 70                              | 64  | 70    | 82    | 170   | 163   | 135   | 108   | 138                       | 1 000               |
| Spanien .....                              | 1920            | 105                             | 109 | 108   | 97    | 160   | 127   | 110   | 86    | 95                        | 1 000               |
| Tschechoslowakei .....                     | 1930            | 96                              | 103 | 64    | 93    | 192   | 148   | 111   | 91    | 102                       | 1 000               |
| Ungarn <sup>5)</sup> .....                 | 1939            | 81                              | 87  | 93    | 96    | 147   | 164   | 125   | 97    | 110                       | 1 000               |
| Britische Indien <sup>6)</sup> .....       | 1931            | 153                             | 130 | 116   | 91    | 180   | 139   | 94    | 56    | 41                        | 1 000               |
| Japan .....                                | 1935            | 135                             | 123 | 111   | 96    | 163   | 125   | 94    | 78    | 75                        | 1 000               |
| Türkei .....                               | 1935            | 169                             | 145 | 99    | 65    | 169   | 138   | 84    | 60    | 68                        | 1 000               |
| Ägypten .....                              | 1937            | 132                             | 139 | 120   | 85    | 151   | 147   | 100   | 59    | 64                        | 1 000               |
| Südafrika <sup>7)</sup> .....              | 1941            | 111                             | 96  | 97    | 91    | 175   | 152   | 107   | 83    | 88                        | 1 000               |
| Chile .....                                | 1930            | 138                             | 125 | 109   | 109   | 182   | 130   | 92    | 58    | 57                        | 1 000               |
| Canada .....                               | 1941            | 91                              | 91  | 96    | 97    | 174   | 139   | 114   | 95    | 103                       | 1 000               |
| Mexiko .....                               | 1940            | 152                             | 138 | 102   | 102   | 183   | 130   | 87    | 53    | 53                        | 1 000               |
| USA .....                                  | 1940            | 80                              | 81  | 89    | 94    | 172   | 150   | 130   | 99    | 105                       | 1 000               |
| Australien, Conföderation .....            | 1933            | 86                              | 95  | 94    | 92    | 168   | 144   | 130   | 89    | 99                        | 1 000               |
| Neuseeland <sup>8)</sup> .....             | 1936            | 78                              | 86  | 91    | 89    | 174   | 141   | 123   | 113   | 105                       | 1 000               |

<sup>1)</sup> Deutscher Text auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Inbegriffen Bevölkerung mit unbekanntem Alter

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich und Sudetenland

<sup>4)</sup> Ohne die unter den Fahnen stehenden Männer

<sup>5)</sup> Gebiet nach dem Vertrag von Trianon

<sup>6)</sup> Nicht inbegriffen einige Provinzen mit einer Bevölkerung von 3 025 000 Einwohnern

<sup>7)</sup> Nur die weiße Bevölkerung

<sup>8)</sup> Nicht inbegriffen die Maoris

<sup>1)</sup> Texte allemand à la page précédente

<sup>2)</sup> Y compris la population dont l'âge est inconnu

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche et les Sudètes

<sup>4)</sup> Non compris les hommes sous les drapeaux

<sup>5)</sup> Territoire d'après le traité de Trianon

<sup>6)</sup> Non compris certaines provinces, d'une population totale de 3 025 000 habitants

<sup>7)</sup> La population blanche seulement

<sup>8)</sup> Non compris les Maoris

# Bevölkerungsbewegung in den wichtigsten Ländern Mouvement de la population dans les principaux pays

| Länder<br>Jahre                         | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                                  |                       |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                                  |                          |                                                                | Pays<br>Années                          |
|-----------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|                                         | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Gestorbene<br>Décès   | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Gestor-<br>bene<br>Décès | Gebur-<br>tenüber-<br>schuß<br>Excédent<br>des nais-<br>sances |                                         |
| <b>Schweiz</b>                          |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Suisse</b>                           |
| 1943                                    | 35 694                             | 83 049                                           | 47 409                | 35 640                                                  | 8,3                                       | 19,2                                             | 11,0                     | 8,2                                                            | 1943                                    |
| 1944                                    | 34 465                             | 85 627                                           | 52 336                | 33 291                                                  | 8,0                                       | 19,6                                             | 12,0                     | 7,6                                                            | 1944                                    |
| <b>Belgien<sup>1)</sup></b>             |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Belgique<sup>1)</sup></b>            |
| 1943                                    | 52 056                             | 122 374                                          | 110 898               | 11 476                                                  | 6,3                                       | 14,8                                             | 13,5                     | 1,3                                                            | 1943                                    |
| 1944                                    | 45 095                             | 125 479                                          | 129 402               | —3 923                                                  | 5,5                                       | 15,2                                             | 15,7                     | —0,5                                                           | 1944                                    |
| <b>Bulgarien<sup>2)</sup></b>           |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Bulgarie<sup>2)</sup></b>            |
| 1941                                    | 55 868                             | 136 037                                          | 79 616                | 56 421                                                  | 8,7                                       | 21,3                                             | 12,5                     | 8,8                                                            | 1941                                    |
| 1942                                    | 66 850                             | 141 249                                          | 82 501                | 58 748                                                  | 10,4                                      | 21,9                                             | 12,8                     | 9,1                                                            | 1942                                    |
| <b>Dänemark</b>                         |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Danemark</b>                         |
| 1943                                    | 36 738                             | 84 346                                           | 37 982                | 46 364                                                  | 9,3                                       | 21,4                                             | 9,6                      | 11,8                                                           | 1943                                    |
| 1944                                    | 35 707                             | 90 467                                           | 41 008                | 49 459                                                  | 8,9                                       | 22,6                                             | 10,3                     | 12,3                                                           | 1944                                    |
| <b>Deutschland<sup>3)</sup></b>         |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Allemagne<sup>3)</sup></b>           |
| 1942                                    | 606 982                            | 1 238 869                                        | <sup>6)</sup> 990 383 | 248 486                                                 | 7,4                                       | 15,2                                             | <sup>6)</sup> 12,4       | 2,8                                                            | 1942                                    |
| 1943                                    | 591 453                            | 1 318 091                                        | <sup>6)</sup> 999 370 | 318 721                                                 | 7,3                                       | 16,2                                             | <sup>6)</sup> 12,6       | 3,6                                                            | 1943                                    |
| <b>Böhmen-<br/>Mähren<sup>4)</sup></b>  |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Bohème-<br/>Moravie<sup>4)</sup></b> |
| 1943                                    | 58 119                             | 157 621                                          | 103 886               | 53 735                                                  | 8,0                                       | 21,6                                             | 14,2                     | 7,4                                                            | 1943                                    |
| 1944                                    | 51 167                             | 159 424                                          | 107 051               | 52 373                                                  | 7,0                                       | 21,8                                             | 14,6                     | 7,2                                                            | 1944                                    |
| <b>Finnland</b>                         |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Finlande</b>                         |
| 1942                                    | 26 891                             | 61 672                                           | *                     | *                                                       | 7,2                                       | 16,5                                             | *                        | *                                                              | 1942                                    |
| 1943                                    | *                                  | 75 363                                           | *                     | *                                                       | *                                         | 20,2                                             | *                        | *                                                              | 1943                                    |
| <b>Frankreich<sup>5)</sup></b>          |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>France<sup>5)</sup></b>              |
| 1942                                    | 255 962                            | 542 449                                          | 632 496               | —90 047                                                 | 6,8                                       | 14,5                                             | 16,9                     | —2,4                                                           | 1942                                    |
| 1943                                    | 211 563                            | 589 301                                          | 609 596               | —20 295                                                 | 5,7                                       | 15,9                                             | 16,4                     | —0,5                                                           | 1943                                    |
| <b>Großbritannien<br/>England Wales</b> |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Grde-Bretagne<br/>Anglet. Galles</b> |
| 1943                                    | 296 432                            | 683 212                                          | 501 412               | 181 800                                                 | 7,1                                       | 16,2                                             | 11,9                     | 4,3                                                            | 1943                                    |
| 1944                                    | 302 046                            | 744 843                                          | 492 188               | 252 655                                                 | 7,0                                       | 17,5                                             | 11,6                     | 5,9                                                            | 1944                                    |
| <b>Schottland</b>                       |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Ecosse</b>                           |
| 1943                                    | 38 271                             | 94 682                                           | 66 733                | 27 949                                                  | 7,4                                       | 18,4                                             | 12,9                     | 5,5                                                            | 1943                                    |
| 1944                                    | 37 111                             | 95 941                                           | 64 603                | 31 338                                                  | 7,2                                       | 18,5                                             | 12,4                     | 6,1                                                            | 1944                                    |
| <b>Nordirland</b>                       |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Irlande du Nord</b>                  |
| 1943                                    | 10 155                             | 31 521                                           | 17 437                | 14 084                                                  | 7,8                                       | 24,2                                             | 13,4                     | 10,8                                                           | 1943                                    |
| 1944                                    | 9 502                              | 30 904                                           | 16 792                | 14 112                                                  | 7,2                                       | 23,5                                             | 12,8                     | 10,7                                                           | 1944                                    |
| <b>Irischer Freist.</b>                 |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Irland, Etat libre</b>               |
| 1943                                    | 17 328                             | 64 375                                           | 43 494                | 20 881                                                  | 5,9                                       | 21,8                                             | 14,7                     | 7,1                                                            | 1943                                    |
| 1944                                    | 16 875                             | 64 756                                           | 45 147                | 19 609                                                  | 5,7                                       | 22,0                                             | 15,4                     | 6,6                                                            | 1944                                    |
| <b>Italien</b>                          |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Italie</b>                           |
| 1941                                    | 273 695                            | 937 546                                          | <sup>6)</sup> 621 894 | 315 652                                                 | 6,1                                       | 20,8                                             | <sup>6)</sup> 13,8       | 7,0                                                            | 1941                                    |
| 1942                                    | 285 201                            | 915 027                                          | <sup>6)</sup> 638 944 | 276 083                                                 | 6,3                                       | 20,2                                             | <sup>6)</sup> 14,1       | 6,1                                                            | 1942                                    |
| <b>Niederlande</b>                      |                                    |                                                  |                       |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | <b>Pays-Bas</b>                         |
| 1942                                    | 87 559                             | 189 975                                          | 86 040                | 103 935                                                 | 9,7                                       | 21,0                                             | 9,5                      | 11,5                                                           | 1942                                    |
| 1943                                    | 65 332                             | 209 270                                          | 91 445                | 117 825                                                 | 7,2                                       | 23,0                                             | 10,1                     | 12,9                                                           | 1943                                    |

<sup>1)</sup> Ohne Eupen und Malmédy

<sup>2)</sup> Gebiet des Vertrags von Neuilly

<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich, das Sudetengebiet, Danzig und Memel

<sup>4)</sup> Protektorat

<sup>5)</sup> 86 Départements

<sup>6)</sup> Nicht inbegriffen die Kriegsverluste, die Relativzahlen sind gleichwohl auf die Gesamtbevölkerung bezogen

<sup>1)</sup> Non compris Eupen et Malmédy

<sup>2)</sup> Dans les limites du Traité de Neuilly

<sup>3)</sup> Y compris l'Autriche, les districts des Sudètes, Dantzig et Memel

<sup>4)</sup> Protectorat

<sup>5)</sup> 86 départements

<sup>6)</sup> Non compris les pertes de guerre, les nombres relatifs sont néanmoins calculés par rapport à l'ensemble de la population

# Bevölkerungsbewegung in den wichtigsten Ländern Mouvement de la population dans les principaux pays

Schluß

Fin

| Länder<br>Jahre            | Absolute Zahlen<br>Nombres absolus |                                                  |                     |                                                         | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |                                                  |                          |                                                                | Pays<br>Années              |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                            | Heiraten<br>Mariages               | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Gestorbene<br>Décès | Geburten-<br>überschuß<br>Excédent<br>des<br>naissances | Heiraten<br>Mariages                      | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Gestor-<br>bene<br>Décès | Gebur-<br>tenüber-<br>schuß<br>Excédent<br>des nais-<br>sances |                             |
| Norwegen                   |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Norvège                     |
| 1941                       | 26 459                             | 45 773                                           | 31 907              | 13 866                                                  | 8,9                                       | 15,5                                             | 10,8                     | 4,7                                                            | 1941                        |
| 1942                       | *                                  | 52 359                                           | 31 359              | 21 000                                                  | *                                         | 17,6                                             | 10,5                     | 7,1                                                            | 1942                        |
| 1943                       | *                                  | 56 657                                           | 29 543              | 27 114                                                  | *                                         | 18,9                                             | 9,8                      | 9,1                                                            | 1943                        |
| Portugal                   |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Portugal                    |
| 1942                       | 58 664                             | 187 503                                          | 126 531             | 60 972                                                  | 7,5                                       | 23,8                                             | 16,1                     | 7,7                                                            | 1942                        |
| 1943                       | 58 144                             | 197 396                                          | 121 515             | 75 881                                                  | 7,3                                       | 24,8                                             | 15,3                     | 9,5                                                            | 1943                        |
| Rumänien                   |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Roumanie                    |
| 1941 <sup>1)</sup>         | 103 127                            | 312 976                                          | 246 724             | 66 252                                                  | 7,6                                       | 25,7                                             | 19,1                     | 6,6                                                            | 1941 <sup>1)</sup>          |
| 1942 <sup>2)</sup>         | 138 140                            | 411 389                                          | 327 828             | 83 561                                                  | 8,2                                       | 24,4                                             | 19,5                     | 4,9                                                            | 1942 <sup>2)</sup>          |
| Schweden                   |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Suède                       |
| 1943                       | 61 589                             | 124 921                                          | 65 799              | 59 122                                                  | 9,5                                       | 19,3                                             | 10,1                     | 9,2                                                            | 1943                        |
| 1944                       | 63 450                             | 133 167                                          | 71 147              | 62 020                                                  | 9,7                                       | 20,3                                             | 10,8                     | 9,5                                                            | 1944                        |
| Slowakei                   |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Slovaquie                   |
| 1941                       | 21 635                             | 64 199                                           | 39 211              | 24 988                                                  | 8,1                                       | 24,1                                             | 14,7                     | 9,4                                                            | 1941                        |
| 1942                       | 20 932                             | 65 362                                           | 40 909              | 24 453                                                  | 7,8                                       | 24,3                                             | 15,2                     | 9,1                                                            | 1942                        |
| Spanien                    |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Espagne                     |
| 1942                       | 187 040                            | 527 046                                          | 384 749             | 142 297                                                 | 7,2                                       | 20,2                                             | 14,7                     | 5,5                                                            | 1942                        |
| 1943                       | 173 768                            | 602 982                                          | 348 718             | 254 264                                                 | 6,6                                       | 22,8                                             | 13,2                     | 9,6                                                            | 1943                        |
| Ungarn <sup>3)</sup>       |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Hongrie <sup>3)</sup>       |
| 1941                       | 116 754                            | 288 304                                          | 192 908             | 95 396                                                  | 8,5                                       | 21,1                                             | 14,1                     | 7,0                                                            | 1941                        |
| 1942                       | 104 566                            | 307 341                                          | 225 700             | 81 641                                                  | 7,1                                       | 20,8                                             | 15,3                     | 5,5                                                            | 1942                        |
| Brit. Indien <sup>4)</sup> |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Inde britann. <sup>4)</sup> |
| 1941                       | *                                  | 9 425 671                                        | 6 412 942           | 3 012 729                                               | *                                         | 32                                               | 22                       | 10                                                             | 1941                        |
| 1942                       | *                                  | 8 714 555                                        | 6 336 313           | 2 378 242                                               | *                                         | 30                                               | 22                       | 8                                                              | 1942                        |
| Japan <sup>5)</sup>        |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Japon <sup>5)</sup>         |
| 1940                       | *                                  | 2 110 000                                        | 1 180 000           | 930 000                                                 | *                                         | 28,9                                             | 16,1                     | 12,8                                                           | 1940                        |
| 1941                       | *                                  | 2 210 000                                        | 1 140 000           | 1 070 000                                               | *                                         | 29,9                                             | 15,4                     | 14,5                                                           | 1941                        |
| Palästina                  |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Palestine                   |
| 1942                       | *                                  | 56 415                                           | 24 164              | 32 251                                                  | *                                         | 36,6                                             | 15,7                     | 20,9                                                           | 1942                        |
| 1943                       | *                                  | 68 820                                           | 23 521              | 45 299                                                  | *                                         | 43,4                                             | 14,8                     | 28,6                                                           | 1943                        |
| Argentinien                |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Argentine                   |
| 1942                       | 96 899                             | 297 898                                          | 138 091             | 159 807                                                 | 7,5                                       | 23,1                                             | 10,7                     | 12,4                                                           | 1942                        |
| 1943                       | 103 346                            | 318 895                                          | 137 775             | 181 120                                                 | 7,9                                       | 24,4                                             | 10,5                     | 13,9                                                           | 1943                        |
| Kanada                     |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Canada                      |
| 1942                       | 127 972                            | 272 313                                          | 112 978             | 159 335                                                 | 10,9                                      | 23,4                                             | 9,7                      | 13,7                                                           | 1942                        |
| 1943                       | 110 930                            | 283 035                                          | 118 494             | 164 541                                                 | 9,4                                       | 24,0                                             | 10,0                     | 14,0                                                           | 1943                        |
| Ver. Staaten               |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Etats-Unis                  |
| 1942                       | *                                  | 2 808 996                                        | 1 385 187           | 1 423 809                                               | *                                         | 20,9                                             | 10,4                     | 10,5                                                           | 1942                        |
| 1943                       | *                                  | 2 934 860                                        | 1 459 544           | 1 475 316                                               | *                                         | 21,5                                             | 10,9                     | 10,6                                                           | 1943                        |
| Austral. Bund              |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Conféd. austral.            |
| 1943                       | 67 673                             | 149 295                                          | 74 486              | 74 809                                                  | 9,4                                       | 20,7                                             | 10,3                     | 10,4                                                           | 1943                        |
| 1944                       | 68 201                             | 153 346                                          | 69 596              | 83 750                                                  | 9,4                                       | 21,2                                             | 9,6                      | 11,6                                                           | 1944                        |
| Neu-Seeland <sup>6)</sup>  |                                    |                                                  |                     |                                                         |                                           |                                                  |                          |                                                                | Nouv. Zélande <sup>6)</sup> |
| 1942                       | 12 219                             | 33 574                                           | 16 385              | 17 189                                                  | 7,9                                       | 21,7                                             | 10,6                     | 11,1                                                           | 1942                        |
| 1943                       | 11 579                             | 30 311                                           | 15 447              | 14 864                                                  | 7,5                                       | 19,7                                             | 10,0                     | 9,7                                                            | 1943                        |

<sup>1)</sup> Ohne die abgetrennten Gebiete

<sup>2)</sup> Inbegriffen Bessarabien und Nord-Bukowina

<sup>3)</sup> Inbegriffen neues Gebiet im Norden, Karpathorußland, „Transylvanien“ und 1942 Gebiete im Süden

<sup>4)</sup> Nur die britischen Provinzen; ohne die indischen Staaten

<sup>5)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>6)</sup> Ohne die Maoris

<sup>1)</sup> Sans les territoires cédés

<sup>2)</sup> Y compris la Bessarabie et la Bukovine du Nord

<sup>3)</sup> Y compris le nouveau territoire du Nord, la Subcarpathie, la „Transylvanie“ et en 1942 les «Territoires méridionaux»

<sup>4)</sup> Les provinces britanniques seulement, sans les Etats indiens

<sup>5)</sup> Résultats provisoires

<sup>6)</sup> Non compris les Maoris

# Geburtenrückgang in einigen Ländern seit 1901

## Recul de la natalité dans quelques pays, depuis 1901

| Länder            | Lebendgeborene auf 1000 Einwohner<br>Enfants nés vivants pour 1000 habitants |         |         |         | Eheliche Fruchtbarkeit <sup>1)</sup><br>Fécondité des mariages <sup>1)</sup> |                   |                   |                   | Pays               |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
|                   | 1899/01                                                                      | 1909/11 | 1919/21 | 1929/31 | 1899/01                                                                      | 1909/11           | 1919/21           | 1929/31           |                    |
| Schweiz.....      | 28,9                                                                         | 24,9    | 20,1    | 17,0    | 266                                                                          | 221               | 185               | 148               | Suisse             |
| Belgien .....     | 29,1                                                                         | 23,4    | 20,2    | 18,4    | 251                                                                          | 187               | 129               | *                 | Belgique           |
| Dänemark .....    | 29,8                                                                         | 27,5    | 24,0    | 18,4    | 258                                                                          | 228               | 183               | 161               | Danemark           |
| Deutschland.....  | 35,4                                                                         | 29,8    | 23,7    | 17,2    | 280                                                                          | 224               | <sup>5)</sup> 168 | 116               | Allemagne          |
| England, Wales .  | 28,7                                                                         | 24,2    | 22,6    | 16,1    | <sup>2)</sup> 235                                                            | <sup>3)</sup> 197 | <sup>6)</sup> 178 | <sup>8)</sup> 122 | Angleterre, Galles |
| Finnland .....    | 32,4                                                                         | 29,9    | 23,1    | 22,3    | 305                                                                          | 202               | 237               | 194               | Finlande           |
| Frankreich .....  | 21,7                                                                         | 19,3    | 18,4    | 17,7    | <sup>2)</sup> 158                                                            | <sup>3)</sup> 131 | <sup>6)</sup> 147 | <sup>8)</sup> 120 | France             |
| Italien .....     | 33,1                                                                         | 32,5    | 27,8    | 25,7    | <sup>2)</sup> 281                                                            | <sup>3)</sup> 277 | <sup>6)</sup> 273 | <sup>8)</sup> 208 | Italie             |
| Niederlande ..... | 32,1                                                                         | 28,7    | 26,7    | 22,7    | 320                                                                          | 271               | 238               | 192               | Pays-Bas           |
| Norwegen .....    | 29,8                                                                         | 26,3    | 24,3    | 17,0    | 312                                                                          | 284               | 240               | 161               | Norvège            |
| Schweden .....    | 26,8                                                                         | 24,7    | 21,6    | 15,2    | 280                                                                          | 253               | 209               | 132               | Suède              |
| Japan .....       | 32,0                                                                         | 33,7    | 33,3    | 31,2    | *                                                                            | <sup>4)</sup> 228 | <sup>7)</sup> 249 | <sup>9)</sup> 232 | Japon              |
| Australien.....   | 27,2                                                                         | 26,9    | 24,6    | 19,5    | 234                                                                          | 226               | 190               | 154               | Australie          |

<sup>1)</sup> Ehelich Lebendgeborene auf 1000 Ehefrauen im Alter von 15 bis 44 Jahren  
<sup>2)</sup> 1900/02  
<sup>3)</sup> 1910/12  
<sup>4)</sup> 1907/09  
<sup>5)</sup> 1922  
<sup>6)</sup> 1920/22  
<sup>7)</sup> 1917/19  
<sup>8)</sup> 1930/32  
<sup>9)</sup> 1927/29

<sup>1)</sup> Enfants légitimes nés vivants pour 1000 femmes mariées âgées de 15 à 44 ans  
<sup>2)</sup> 1900/02  
<sup>3)</sup> 1910/12  
<sup>4)</sup> 1907/09  
<sup>5)</sup> 1922  
<sup>6)</sup> 1920/22  
<sup>7)</sup> 1917/19  
<sup>8)</sup> 1930/32  
<sup>9)</sup> 1927/29

# Im ersten Lebensjahr Gestorbene in einigen Ländern seit 1901

## Enfants décédés dans la première année, dans quelques pays, depuis 1901

Auf 1000 Lebendgeborene — Pour 1000 enfants nés vivants

| Länder                         | 1901/10 | 1911/20 | 1921/25 | 1926/30 | 1931/35 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | Pays                          |
|--------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|------|------|------|------|-------------------------------|
| Schweiz.....                   | 125     | 92      | 65      | 54      | 48      | 41   | 38   | 40   | 42   | Suisse                        |
| Belgien .....                  | 145     | *       | 100     | 95      | 82      | 84   | 77   | 67   | 77   | Belgique                      |
| Dänemark .....                 | 114     | 94      | 82      | 82      | 71      | 55   | 47   | 45   | 46   | Danemark                      |
| Deutschland <sup>1)</sup> .    | 186     | 154     | 122     | 94      | 74      | 64   | 68   | 72   | *    | Allemagne <sup>1)</sup>       |
| Tschechoslowakei <sup>2)</sup> | *       | *       | 155     | 147     | 130     | 99   | 98   | 100  | *    | Tchécoslovaquie <sup>2)</sup> |
| England, Wales .               | 128     | 100     | 76      | 68      | 62      | 60   | 51   | 49   | 46   | Angleterre, Galles            |
| Finnland .....                 | 124     | 112     | 96      | 88      | 72      | 59   | 67   | *    | *    | Finlande                      |
| Frankreich <sup>3)</sup> ..... | 132     | 122     | 95      | 89      | 73      | 73   | 71   | 75   | *    | France <sup>3)</sup>          |
| Italien .....                  | 160     | 145     | 127     | 119     | 105     | 115  | 108  | *    | *    | Italie                        |
| Niederlande .....              | 125     | 91      | 64      | 56      | 45      | 43   | 40   | 40   | *    | Pays-Bas                      |
| Norwegen .....                 | 75      | 64      | 52      | 49      | 45      | 43   | *    | *    | *    | Norvège                       |
| Schottland .....               | 116     | 106     | 92      | 85      | 81      | 83   | 69   | 65   | 65   | Ecosse                        |
| Schweden .....                 | 84      | 69      | 60      | 58      | 50      | 37   | 29   | 29   | 30   | Suède                         |
| Spanien.....                   | 175     | 149     | 143     | 124     | 113     | 143  | 103  | 99   | *    | Espagne                       |
| Ungarn <sup>4)</sup> .....     | 208     | 206     | 187     | 172     | 157     | 117  | 134  | *    | *    | Hongrie <sup>4)</sup>         |
| Kanada .....                   | *       | *       | 98      | 93      | 75      | 60   | 54   | 54   | *    | Canada                        |
| Vereinigte Staaten             | *       | *       | 74      | 68      | 59      | 45   | 40   | 40   | *    | Etats-Unis                    |
| Australien.....                | 71      | 67      | 58      | 52      | 41      | 40   | 39   | 36   | *    | Australie                     |

<sup>1)</sup> Seit 1939 inbegriffen Österreich, das Sudetengebiet, Danzig und Memel  
<sup>2)</sup> Seit 1939 Böhmen-Mähren  
<sup>3)</sup> Seit 1940 ohne Elsaß-Lothringen; 1942 und 1943 ohne Korsika  
<sup>4)</sup> Gebiet nach dem Vertrag von Trianon

<sup>1)</sup> Depuis 1939, y compris l'Autriche, les districts des Sudètes, Danzig et Memel  
<sup>2)</sup> Depuis 1939, Bohême-Moravie  
<sup>3)</sup> Depuis 1940, non compris l'Alsace-Lorraine; en 1942 et 1943 sans la Corse  
<sup>4)</sup> Territoire selon le Traité de Trianon

# Einjährige Sterbenswahrscheinlichkeit auf 100 000 Lebende\*)

## Probabilité annuelle des décès pour 100 000 vivants\*)

### Männliches Geschlecht — Sexe masculin

| Erfüllte<br>Altersjahre | Schweiz<br>1929/32 | Belgien<br>1928/32 | Däne-<br>mark<br>1936/40 | Deutsch-<br>land<br>1932/34 | Finn-<br>land<br>1931/40 | Frank-<br>reich<br>1928/33 | Großbritannien               |                            |                   | Italien<br>1930/32 | Nieder-<br>lande<br>1931/35 | Erfüllte<br>Altersjahre |
|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                         |                    |                    |                          |                             |                          |                            | England,<br>Wales<br>1930/32 | Schott-<br>land<br>1930/32 | Irland<br>1925/27 |                    |                             |                         |
| 0                       | 5 619              | 10 075             | 7 084                    | 8 535                       | 7 665                    | 9 018                      | 7 186                        | 9 346                      | 7 716             | 11 532             | 5 006                       | 0                       |
| 1                       | 871                | 1 711              | 726                      | 926                         | 1 580                    | 1 690                      | 1 530                        | 2 231                      | 1 891             | 3 897              | 843                         | 1                       |
| 5                       | 220                | 312                | 136                      | 232                         | 377                      | 285                        | 343                          | 336                        | 331               | 365                | 184                         | 5                       |
| 10                      | 147                | 154                | 98                       | 133                         | 252                      | 163                        | 146                          | 180                        | 166               | 199                | 106                         | 10                      |
| 15                      | 194                | 230                | 108                      | 157                         | 309                      | 249                        | 197                          | 198                        | 231               | 238                | 124                         | 15                      |
| 20                      | 365                | 434                | 206                      | 283                         | 670                      | 518                        | 316                          | 326                        | 401               | 414                | 203                         | 20                      |
| 25                      | 390                | 398                | 224                      | 297                         | 621                      | 523                        | 330                          | 352                        | 482               | 427                | 226                         | 25                      |
| 30                      | 420                | 444                | 228                      | 324                         | 623                      | 588                        | 340                          | 383                        | 529               | 466                | 226                         | 30                      |
| 35                      | 492                | 519                | 281                      | 394                         | 688                      | 707                        | 421                          | 504                        | 593               | 530                | 261                         | 35                      |
| 40                      | 617                | 640                | 389                      | 482                         | 891                      | 890                        | 562                          | 676                        | 705               | 636                | 328                         | 40                      |
| 45                      | 868                | 835                | 525                      | 658                         | 1 143                    | 1 164                      | 799                          | 896                        | 852               | 794                | 462                         | 45                      |
| 50                      | 1 313              | 1 151              | 754                      | 939                         | 1 561                    | 1 533                      | 1 128                        | 1 151                      | 1 130             | 1 063              | 662                         | 50                      |
| 55                      | 1 950              | 1 659              | 1 191                    | 1 418                       | 2 148                    | 2 071                      | 1 614                        | 1 656                      | 1 656             | 1 468              | 1 091                       | 55                      |
| 60                      | 2 797              | 2 477              | 1 885                    | 2 172                       | 3 063                    | 2 918                      | 2 415                        | 2 518                      | 2 428             | 2 192              | 1 790                       | 60                      |
| 65                      | 4 194              | 3 787              | 2 886                    | 3 404                       | 4 251                    | 4 233                      | 3 791                        | 3 989                      | 3 403             | 3 319              | 2 884                       | 65                      |
| 70                      | 6 276              | 5 871              | 4 901                    | 5 401                       | 5 969                    | 6 428                      | 6 035                        | 6 295                      | 4 913             | 5 323              | 4 602                       | 70                      |
| 75                      | 9 841              | 9 152              | 7 729                    | 8 740                       | 8 619                    | 10 160                     | 9 519                        | 9 897                      | 7 592             | 8 779              | 7 740                       | 75                      |

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

### Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

| Age en<br>années<br>révolues | Suisse<br>1929/32 | Belgique<br>1928/32 | Dane-<br>mark<br>1936/40 | Alle-<br>magne<br>1932/34 | Fin-<br>lande<br>1931/40 | France<br>1928/33 | Grande-Bretagne                                    |                   |                    | Italie<br>1930/32 | Pays-<br>Bas<br>1931/35 | Age en<br>années<br>révolues |
|------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|----------------------------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------------|------------------------------|
|                              |                   |                     |                          |                           |                          |                   | Angle-<br>terre<br>et Pays<br>de Galles<br>1930/32 | Ecosse<br>1930/32 | Irlande<br>1925/27 |                   |                         |                              |
| 0                            | 4 412             | 7 855               | 5 405                    | 6 839                     | 6 265                    | 7 162             | 5 455                                              | 7 304             | 6 346              | 10 225            | 3 845                   | 0                            |
| 1                            | 735               | 1 478               | 589                      | 823                       | 1 406                    | 1 513             | 1 345                                              | 2 065             | 1 846              | 3 905             | 736                     | 1                            |
| 5                            | 208               | 268                 | 98                       | 215                       | 334                      | 279               | 298                                                | 316               | 350                | 366               | 148                     | 5                            |
| 10                           | 120               | 150                 | 70                       | 114                       | 222                      | 160               | 134                                                | 153               | 195                | 179               | 83                      | 10                           |
| 15                           | 182               | 240                 | 92                       | 130                       | 336                      | 304               | 191                                                | 218               | 286                | 264               | 128                     | 15                           |
| 20                           | 305               | 379                 | 169                      | 227                       | 478                      | 482               | 268                                                | 293               | 447                | 388               | 181                     | 20                           |
| 25                           | 373               | 381                 | 194                      | 270                       | 526                      | 500               | 298                                                | 333               | 547                | 446               | 194                     | 25                           |
| 30                           | 356               | 406                 | 249                      | 301                       | 520                      | 478               | 319                                                | 392               | 590                | 439               | 247                     | 30                           |
| 35                           | 396               | 448                 | 307                      | 348                       | 531                      | 514               | 364                                                | 464               | 642                | 481               | 301                     | 35                           |
| 40                           | 450               | 522                 | 353                      | 422                       | 590                      | 608               | 440                                                | 551               | 747                | 543               | 373                     | 40                           |
| 45                           | 602               | 649                 | 535                      | 546                       | 682                      | 750               | 584                                                | 706               | 878                | 620               | 478                     | 45                           |
| 50                           | 869               | 869                 | 729                      | 791                       | 919                      | 977               | 816                                                | 945               | 1 139              | 820               | 733                     | 50                           |
| 55                           | 1 305             | 1 242               | 993                      | 1 153                     | 1 229                    | 1 338             | 1 174                                              | 1 358             | 1 654              | 1 136             | 1 082                   | 55                           |
| 60                           | 1 978             | 1 881               | 1 622                    | 1 746                     | 1 817                    | 1 926             | 1 770                                              | 2 021             | 2 394              | 1 747             | 1 643                   | 60                           |
| 65                           | 3 145             | 2 969               | 2 720                    | 2 853                     | 2 870                    | 2 986             | 2 755                                              | 3 015             | 3 300              | 2 840             | 2 622                   | 65                           |
| 70                           | 5 221             | 4 812               | 4 379                    | 4 761                     | 4 637                    | 4 813             | 4 451                                              | 4 866             | 4 647              | 4 653             | 4 334                   | 70                           |
| 75                           | 8 509             | 7 897               | 7 489                    | 8 033                     | 7 598                    | 7 875             | 7 414                                              | 7 971             | 6 897              | 7 961             | 7 167                   | 75                           |

\*) Deutscher Text oben, französischer Text unten

\*) Texte français en bas, texte allemand en haut

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Einjährige Sterbenswahrscheinlichkeit auf 100 000 Lebende \*)

## Probabilité annuelle des décès pour 100 000 vivants \*)

### Männliches Geschlecht — Sexe masculin

Schluß

Fin

| Erfüllte<br>Altersjahre | Nor-<br>wegen | Öster-<br>reich | Polen   | Schwen-<br>den | Tsche-<br>choslo-<br>wakei <sup>1)</sup> | Ungarn  | Japan   | Indien | Süd-<br>afrika <sup>2)</sup> | Ver-<br>einigte<br>Staaten | Austra-<br>lien | Erfüllte<br>Altersjahre |
|-------------------------|---------------|-----------------|---------|----------------|------------------------------------------|---------|---------|--------|------------------------------|----------------------------|-----------------|-------------------------|
|                         | 1921/31       | 1930/33         | 1931/32 | 1936/40        | 1924/30                                  | 1930/31 | 1926/30 | 1931   | 1925/27                      | 1929/31                    | 1932/34         |                         |
| 0                       | 5 510         | 11 540          | 16 920  | 4 700          | 14 332                                   | 17 073  | 14 010  | 24 870 | 7 444                        | 6 086                      | 4 543           | 0                       |
| 1                       | 901           | 1 400           | 3 080   | 594            | 1 704                                    | 3 126   | 4 312   | 9 180  | *                            | 988                        | 775             | 1                       |
| 5                       | 224           | 341             | 460     | 161            | 314                                      | 434     | 644     | 1 930  | 292                          | 251                        | 184             | 5                       |
| 10                      | 167           | 186             | 260     | 116            | 172                                      | 253     | 263     | 790    | 179                          | 145                        | 119             | 10                      |
| 15                      | 253           | 203             | 280     | 175            | 232                                      | 276     | 502     | 980    | 206                          | 210                        | 149             | 15                      |
| 20                      | 581           | 374             | 550     | 359            | 455                                      | 597     | 982     | 1 270  | 344                          | 312                        | 219             | 20                      |
| 25                      | 604           | 426             | 550     | 314            | 466                                      | 564     | 861     | 1 530  | 382                          | 366                        | 249             | 25                      |
| 30                      | 567           | 438             | 560     | 309            | 481                                      | 564     | 739     | 1 930  | 416                          | 412                        | 271             | 30                      |
| 35                      | 529           | 562             | 620     | 306            | 564                                      | 631     | 770     | 2 410  | 607                          | 507                        | 346             | 35                      |
| 40                      | 575           | 703             | 750     | 422            | 724                                      | 845     | 958     | 2 940  | 716                          | 679                        | 460             | 40                      |
| 45                      | 730           | 951             | 980     | 595            | 950                                      | 978     | 1 269   | 3 490  | 955                          | 925                        | 659             | 45                      |
| 50                      | 912           | 1 299           | 1 430   | 875            | 1 277                                    | 1 266   | 1 750   | 4 100  | 1 227                        | 1 272                      | 966             | 50                      |
| 55                      | 1 248         | 1 893           | 2 080   | 1 206          | 1 806                                    | 1 521   | 2 495   | 4 810  | 1 735                        | 1 819                      | 1 493           | 55                      |
| 60                      | 1 836         | 2 672           | 2 900   | 1 836          | 2 636                                    | 2 487   | 3 671   | 5 790  | 2 471                        | 2 635                      | 2 216           | 60                      |
| 65                      | 2 672         | 4 077           | 4 400   | 2 830          | 4 010                                    | 4 028   | 5 486   | 7 270  | 3 482                        | 3 870                      | 3 311           | 65                      |
| 70                      | 4 207         | 6 033           | 6 680   | 4 393          | 6 001                                    | 6 007   | 8 035   | 9 760  | 5 169                        | 5 733                      | 5 082           | 70                      |
| 75                      | 6 557         | 9 556           | 9 950   | 7 386          | 9 447                                    | 9 316   | 11 753  | 14 270 | 8 310                        | 8 575                      | 7 808           | 75                      |

<sup>1)</sup> Böhmen- und Mähren-Schlesien

<sup>2)</sup> Nur die weiße Bevölkerung

### Weibliches Geschlecht — Sexe féminin

Schluß

Fin

| Age en<br>années<br>révolues | Nor-<br>vège | Au-<br>triche | Pol-<br>ogne | Suède   | Tchéco-<br>slo-<br>vaquie <sup>1)</sup> | Hongrie | Japon   | Indes  | Afrique<br>du Sud <sup>2)</sup> | Etats-<br>Unis | Australie | Age en<br>années<br>révolues |
|------------------------------|--------------|---------------|--------------|---------|-----------------------------------------|---------|---------|--------|---------------------------------|----------------|-----------|------------------------------|
|                              | 1921/31      | 1930/33       | 1931/32      | 1936/40 | 1924/30                                 | 1930/31 | 1926/30 | 1931   | 1925/27                         | 1929/31        | 1932/34   |                              |
| 0                            | 4 410        | 9 245         | 14 040       | 3 586   | 11 808                                  | 14 238  | 12 414  | 23 230 | 6 276                           | 4 821          | 3 642     | 0                            |
| 1                            | 811          | 1 186         | 2 860        | 458     | 1 577                                   | 2 967   | 4 210   | 8 650  | *                               | 871            | 645       | 1                            |
| 5                            | 179          | 343           | 450          | 134     | 299                                     | 465     | 709     | 1 650  | 237                             | 208            | 158       | 5                            |
| 10                           | 145          | 175           | 270          | 102     | 168                                     | 252     | 300     | 810    | 148                             | 109            | 87        | 10                           |
| 15                           | 301          | 194           | 340          | 158     | 232                                     | 370     | 732     | 1 150  | 191                             | 163            | 113       | 15                           |
| 20                           | 467          | 326           | 480          | 234     | 388                                     | 573     | 1 059   | 1 760  | 260                             | 270            | 183       | 20                           |
| 25                           | 503          | 362           | 560          | 247     | 442                                     | 594     | 964     | 2 160  | 325                             | 336            | 243       | 25                           |
| 30                           | 472          | 396           | 610          | 290     | 464                                     | 596     | 894     | 2 510  | 398                             | 374            | 279       | 30                           |
| 35                           | 494          | 442           | 690          | 308     | 507                                     | 596     | 926     | 2 930  | 475                             | 431            | 341       | 35                           |
| 40                           | 529          | 514           | 730          | 365     | 576                                     | 778     | 1 005   | 3 450  | 543                             | 532            | 402       | 40                           |
| 45                           | 643          | 706           | 790          | 503     | 701                                     | 770     | 1 017   | 3 900  | 630                             | 699            | 523       | 45                           |
| 50                           | 815          | 940           | 1 010        | 712     | 969                                     | 1 039   | 1 262   | 4 310  | 863                             | 955            | 744       | 50                           |
| 55                           | 1 080        | 1 315         | 1 510        | 1 000   | 1 359                                   | 1 192   | 1 686   | 4 750  | 1 279                           | 1 382          | 1 019     | 55                           |
| 60                           | 1 465        | 1 991         | 2 220        | 1 507   | 2 055                                   | 2 052   | 2 416   | 5 430  | 1 725                           | 2 063          | 1 466     | 60                           |
| 65                           | 2 309        | 3 239         | 3 470        | 2 444   | 3 350                                   | 3 569   | 3 708   | 6 660  | 2 892                           | 3 134          | 2 365     | 65                           |
| 70                           | 3 623        | 5 122         | 5 470        | 3 945   | 5 321                                   | 4 817   | 5 767   | 8 880  | 4 297                           | 4 836          | 3 802     | 70                           |
| 75                           | 5 787        | 8 597         | 8 530        | 6 765   | 8 559                                   | 8 739   | 8 892   | 13 010 | 7 189                           | 7 527          | 6 229     | 75                           |

<sup>1)</sup> Böhme et Moravie-Silésie

<sup>2)</sup> La population blanche seulement

\*) Deutscher Text oben, französischer Text unten

\*) Texte français en bas, texte allemand en haut

# Landwirtschaft — Agriculture

## Viehbestand in einigen Ländern — Effectif du bétail dans quelques pays

In 1000 Stück — En 1000 pièces

| Länder                                    | Jahre<br>Années | Pferde<br>Chevaux    | Rindvieh — Bovins     |                       | Schweine<br>Pores    | Schafe<br>Moutons     | Ziegen<br>Chèvres    | Pays                                 |
|-------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------------------|
|                                           |                 |                      | Total                 | Kühe<br>Vaches        |                      |                       |                      |                                      |
| Schweiz.....                              | 1945            | 149                  | 1 461                 | 805                   | 698                  | 193                   | 205                  | Suisse                               |
| Belgien.....                              | 1940            | 286                  | 1 828                 | <sup>13)</sup> 886    | 633                  | <sup>13)</sup> 153    | 116                  | Belgique                             |
| Bulgarien <sup>1)</sup> .....             | 1934            | 532                  | 1 498                 | 533                   | 902                  | 8 839                 | 913                  | Bulgarie <sup>1)</sup>               |
| Dänemark.....                             | 1943            | <sup>2)</sup> 599    | 2 988                 | 1 440                 | 1 999                | <sup>13)</sup> 147    | <sup>13)</sup> 9     | Danemark                             |
| Deutschland <sup>3)</sup> ...             | 1939            | *                    | 23 900                | 11 882                | 29 100               | 5 200                 | 3 000                | Allemagne <sup>3)</sup>              |
| Estland.....                              | 1939            | 219                  | 706                   | 480                   | 442                  | 696                   | 2                    | Estonie                              |
| Finnland.....                             | 1942            | 359                  | 1 541                 | 1 081                 | 213                  | 678                   | 5                    | Finlande                             |
| Frankreich.....                           | 1941            | 2 069                | 14 285                | 7 572                 | 4 036                | 8 432                 | <sup>15)</sup> 1 416 | France                               |
| Griechenland....                          | 1938            | 363                  | 967                   | 486                   | 430                  | 8 139                 | 4 356                | Grèce                                |
| Großbritannien <sup>4)</sup> .            | 1939            | 1 100                | 8 875                 | <sup>13)</sup> 3 317  | 4 390                | 26 904                | <sup>15)</sup> 35    | Grande-Bretagne <sup>4)</sup>        |
| Irischer Freistaat                        | 1942            | 452                  | 4 084                 | 1 206                 | 519                  | 2 693                 | 88                   | Irlande, Etat libre                  |
| Italien.....                              | 1940            | <sup>12)</sup> 761   | <sup>12)</sup> 7 790  | *                     | 3 212                | 9 968                 | 1 829                | Italie                               |
| Jugoslawien <sup>4)</sup> ...             | 1939            | 1 273                | 4 225                 | 1 984                 | 3 503                | 10 154                | 1 866                | Yougoslavie <sup>4)</sup>            |
| Lettland.....                             | 1939            | 415                  | 1 272                 | 890                   | 892                  | 1 469                 | 4                    | Lettonie                             |
| Litauen <sup>4)</sup> .....               | 1940            | 557                  | 1 188                 | <sup>13)</sup> 745    | 1 160                | 1 263                 | *                    | Lithuanie <sup>4)</sup>              |
| Luxemburg.....                            | 1939            | 18                   | 107                   | 61                    | 155                  | 8                     | 3                    | Luxembourg                           |
| Niederlande.....                          | 1942            | 337                  | 2 441                 | 1 274                 | 491                  | 574                   | 203                  | Pays-Bas                             |
| Norwegen <sup>2)</sup> .....              | 1939            | 204                  | 1 455                 | 864                   | 362                  | 1 744                 | 249                  | Norvège <sup>2)</sup>                |
| Polen.....                                | 1938            | <sup>13)</sup> 3 916 | <sup>12)</sup> 10 553 | 7 237                 | 7 525                | 3 411                 | 420                  | Pologne                              |
| Portugal.....                             | 1940            | 85                   | 973                   | *                     | 1 253                | 3 948                 | 1 244                | Portugal                             |
| Rumänien <sup>5)</sup> .....              | 1941            | 1 103                | 2 842                 | *                     | 1 655                | 7 862                 | 211                  | Roumanie <sup>5)</sup>               |
| Rußland <sup>6)</sup> .....               | 1938            | 17 500               | 63 200                | <sup>16)</sup> 22 700 | 30 600               | <sup>16)</sup> 57 300 | <sup>16)</sup> 9 300 | Russie <sup>6)</sup>                 |
| Schweden.....                             | 1943            | 594                  | 2 790                 | 1 704                 | 989                  | 520                   | 33                   | Suède                                |
| Slowakei.....                             | 1941            | 164                  | 903                   | *                     | 506                  | 280                   | 75                   | Slovaquie                            |
| Spanien.....                              | 1940            | 592                  | 3 014                 | 1 723                 | 5 613                | 24 237                | 6 249                | Espagne                              |
| Ungarn <sup>7)</sup> .....                | 1939            | 939                  | 2 372                 | 1 101                 | 3 886                | 1 868                 | 66                   | Hongrie <sup>7)</sup>                |
| Britisch Indien <sup>8)</sup> .           | 1937            | 2 384                | 160 511               | 50 981                | *                    | 41 964                | 51 158               | Inde britannique <sup>8)</sup>       |
| Japan.....                                | 1938            | <sup>14)</sup> 1 432 | 1 894                 | 116                   | 1 140                | 114                   | 282                  | Japon                                |
| Türkei <sup>6)</sup> <sup>9)</sup> .....  | 1940            | <sup>15)</sup> 651   | 7 724                 | <sup>16)</sup> 1 894  | <sup>16)</sup> 4     | 18 818                | 12 772               | Turquie <sup>6)</sup> <sup>9)</sup>  |
| Ägypten <sup>10)</sup> <sup>11)</sup> ... | 1937            | 31                   | 983                   | 490                   | 37                   | 1 919                 | 1 311                | Egypte <sup>10)</sup> <sup>11)</sup> |
| Algerien.....                             | 1938            | 181                  | 789                   | 406                   | 60                   | 5 965                 | 2 737                | Algérie                              |
| Tunis.....                                | 1938            | 99                   | 502                   | *                     | 23                   | 3 316                 | 1 219                | Tunisie                              |
| Südafrikan. Union                         | 1938            | <sup>16)</sup> 778   | 11 579                | *                     | 948                  | 39 118                | 6 193                | Union de l'Afrique<br>du Sud         |
| Argentinien.....                          | 1937            | 8 319                | 33 207                | 14 377                | 3 966                | 43 883                | 4 649                | Argentine                            |
| Brasilien.....                            | 1938            | 6 713                | 41 883                | *                     | 23 543               | 14 167                | 5 906                | Brésil                               |
| Kanada.....                               | 1940            | 2 858                | 8 565                 | <sup>13)</sup> 4 403  | 5 882                | 3 452                 | <sup>17)</sup> 13    | Canada                               |
| Mexiko.....                               | 1939            | <sup>17)</sup> 1 887 | 17 588                | *                     | <sup>17)</sup> 3 698 | 6 203                 | <sup>17)</sup> 6 544 | Mexique                              |
| Verein. Staaten <sup>4)</sup> .           | 1940            | 10 364               | 71 666                | 25 334                | 52 983               | 55 880                | <sup>18)</sup> 4 093 | Etats-Unis <sup>4)</sup>             |
| Austral. Bund ...                         | 1939            | <sup>15)</sup> 1 742 | 13 100                | <sup>16)</sup> 3 214  | 1 154                | 111 058               | <sup>16)</sup> 85    | Australie, Conféd.                   |

- <sup>1)</sup> Dazu 375 000 Büffel
- <sup>2)</sup> Nur ländliche Gemeinden
- <sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich, Sudetenland und Memelgebiet
- <sup>4)</sup> Nur in der Landwirtschaft
- <sup>5)</sup> Dazu 175 000 Büffel
- <sup>6)</sup> Europäisches und asiatisches Gebiet
- <sup>7)</sup> Ohne Karpathorußland
- <sup>8)</sup> Dazu 44 916 000 Büffel
- <sup>9)</sup> Dazu 739 000 Büffel
- <sup>10)</sup> Ohne Tiere der britischen Armee
- <sup>11)</sup> Dazu 956 000 Büffel
- <sup>12)</sup> Ohne Tiere der Armee
- <sup>13)</sup> 1939
- <sup>14)</sup> 1936
- <sup>15)</sup> 1938
- <sup>16)</sup> 1937
- <sup>17)</sup> 1930
- <sup>18)</sup> 1934

- <sup>1)</sup> A ajouter 375 000 buffles
- <sup>2)</sup> Communes rurales seulement
- <sup>3)</sup> Y compris l'Autriche, les territoires des Sudètes et Memel
- <sup>4)</sup> Dans l'agriculture seulement
- <sup>5)</sup> A ajouter 175 000 buffles
- <sup>6)</sup> Territoire d'Europe et d'Asie
- <sup>7)</sup> Sans la Russie subcarpathique
- <sup>8)</sup> A ajouter 44 916 000 buffles
- <sup>9)</sup> A ajouter 739 000 buffles
- <sup>10)</sup> Sans les animaux appartenant à l'armée britannique
- <sup>11)</sup> A ajouter 956 000 buffles
- <sup>12)</sup> Sans les animaux de l'armée
- <sup>13)</sup> En 1939
- <sup>14)</sup> En 1936
- <sup>15)</sup> En 1938
- <sup>16)</sup> En 1937
- <sup>17)</sup> En 1930
- <sup>18)</sup> En 1934

# Ernteflächen für Weizen seit 1909/1913 Surfaces productrices de froment, depuis 1909/1913

In 1000 ha — En 1000 ha

| Erntejahr <sup>1)</sup><br>Année de récolte <sup>1)</sup> | Donau-<br>länder <sup>2)</sup><br>Pays<br>danubiens <sup>2)</sup> | Übriges<br>Europa <sup>3)</sup><br>Reste de<br>l'Europe <sup>3)</sup> | Nordafrika <sup>4)</sup><br>Afrique<br>du Nord <sup>4)</sup> | Vereinigte<br>Staaten<br>Etats-Unis | Kanada<br>Canada | Argentinien<br>Argentine | Australien<br>Australie | Übrige<br>Länder <sup>2)</sup><br>Autres<br>pays <sup>2)</sup> | Welt <sup>2)</sup><br>Monde <sup>2)</sup> |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1909/13                                                   | 4 755                                                             | 24 585                                                                | 2 583                                                        | 19 060                              | 4 025            | 6 023                    | 3 077                   | 15 324                                                         | 79 432                                    |
| 1920/21                                                   | 5 420                                                             | 19 111                                                                | 2 647                                                        | 24 744                              | 7 378            | 6 076                    | 3 671                   | 15 488                                                         | 84 535                                    |
| 1923/27                                                   | 7 315                                                             | 20 587                                                                | 3 019                                                        | 22 639                              | 8 910            | 7 267                    | 4 414                   | 20 449                                                         | 94 600                                    |
| 1928/29                                                   | 7 917                                                             | 20 981                                                                | 3 375                                                        | 23 582                              | 9 760            | 9 076                    | 6 005                   | 21 914                                                         | 102 610                                   |
| 1931/32                                                   | 8 466                                                             | 22 274                                                                | 3 300                                                        | 23 296                              | 10 665           | 6 486                    | 5 966                   | 23 327                                                         | 103 780                                   |
| 1932/33                                                   | 7 619                                                             | 22 881                                                                | 3 578                                                        | 23 407                              | 11 000           | 7 200                    | 6 380                   | 23 665                                                         | 105 730                                   |
| 1933/34                                                   | 8 036                                                             | 23 494                                                                | 3 625                                                        | 20 007                              | 10 518           | 7 301                    | 6 030                   | 22 779                                                         | 101 790                                   |
| 1934/35                                                   | 7 900                                                             | 23 540                                                                | 3 655                                                        | 17 564                              | 9 706            | 6 942                    | 5 076                   | 24 287                                                         | 98 670                                    |
| 1935/36                                                   | 8 365                                                             | 23 585                                                                | 3 940                                                        | 20 732                              | 9 759            | 4 730                    | 4 839                   | 24 290                                                         | 100 240                                   |
| 1936/37                                                   | 8 469                                                             | 23 201                                                                | 3 521                                                        | 19 774                              | 10 362           | 7 115                    | 4 984                   | 24 194                                                         | 101 620                                   |
| 1937/38                                                   | 8 474                                                             | 21 936                                                                | 3 943                                                        | 26 071                              | 10 348           | 6 979                    | 5 558                   | 23 751                                                         | 107 060                                   |
| 1938/39                                                   | 8 962                                                             | 21 858                                                                | 3 549                                                        | 28 275                              | 10 494           | 7 897                    | 5 806                   | 25 749                                                         | 112 590                                   |
| 1939/40                                                   | 9 383                                                             | 21 967                                                                | 3 794                                                        | 21 644                              | 10 828           | 5 065                    | 5 372                   | 26 077                                                         | 104 130                                   |
| 1940/41                                                   | 7 110                                                             | 26 890                                                                | *                                                            | 21 652                              | 11 625           | 6 718                    | 5 040                   | *                                                              | 102 600                                   |
| 1941/42                                                   | *                                                                 | *                                                                     | 4 017                                                        | 22 517                              | 8 855            | 5 933                    | 4 857                   | *                                                              | *                                         |
| 1942/43                                                   | *                                                                 | *                                                                     | 3 943                                                        | 19 910                              | 8 735            | 4 875                    | 3 755                   | *                                                              | *                                         |
| 1943/44                                                   | *                                                                 | *                                                                     | 3 648                                                        | 20 496                              | 6 819            | 5 989                    | 3 200                   | *                                                              | *                                         |

<sup>1)</sup> August bis Juli des folgenden Jahres  
<sup>2)</sup> Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Jugoslawien  
<sup>3)</sup> Ohne Rußland  
<sup>4)</sup> Alger, Marokko, Tunis

<sup>1)</sup> D'août à juillet de l'année suivante  
<sup>2)</sup> Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Yougoslavie  
<sup>3)</sup> Sans la Russie  
<sup>4)</sup> Algérie, Maroc, Tunisie

## Weizenproduktion seit 1909/1913<sup>1)</sup> — Production du froment, depuis 1909/1913<sup>1)</sup>

In 1000 Tonnen — En 1000 tonnes

| Ernte-<br>jahr <sup>2)</sup><br>Année de<br>récolte <sup>2)</sup> | Ernte — Récolte                                                      |                                                                       |                                         |                  |                               |                         |                                                                |                                           | Russischer<br>Export <sup>2)</sup><br>Expor-<br>tations<br>de la<br>Russie <sup>2)</sup> | Gesamtes<br>Angebot<br>Total de<br>la vente |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                   | Donau-<br>länder <sup>3)</sup><br>Pays<br>danubiens<br><sup>3)</sup> | Übriges<br>Europa <sup>4)</sup><br>Reste de<br>l'Europe <sup>4)</sup> | Vereinigte<br>Staaten<br>Etats-<br>Unis | Kanada<br>Canada | Argen-<br>tinien<br>Argentine | Australien<br>Australie | Übrige<br>Länder <sup>4)</sup><br>Autres<br>pays <sup>4)</sup> | Welt <sup>4)</sup><br>Monde <sup>4)</sup> |                                                                                          |                                             |
| 1909/13                                                           | 5 411                                                                | 31 642                                                                | 18 782                                  | 5 365            | 4 002                         | 2 463                   | 14 599                                                         | 82 264                                    | 4 349                                                                                    | 86 613                                      |
| 1920/21                                                           | 4 685                                                                | 21 209                                                                | 22 672                                  | 7 163            | 4 249                         | 3 970                   | 14 866                                                         | 78 814                                    | —                                                                                        | 78 814                                      |
| 1923/27                                                           | 7 223                                                                | 26 629                                                                | 22 036                                  | 10 987           | 6 218                         | 3 718                   | 18 019                                                         | 94 830                                    | 554                                                                                      | 95 384                                      |
| 1928/29                                                           | 9 994                                                                | 28 378                                                                | 24 899                                  | 15 424           | 9 500                         | 4 346                   | 17 439                                                         | 109 980                                   | 3                                                                                        | 109 983                                     |
| 1931/32                                                           | 10 083                                                               | 29 008                                                                | 25 497                                  | 8 745            | 5 979                         | 5 188                   | 21 020                                                         | 105 520                                   | 1 806                                                                                    | 107 326                                     |
| 1932/33                                                           | 6 030                                                                | 34 512                                                                | 20 600                                  | 12 058           | 6 556                         | 5 822                   | 19 362                                                         | 104 940                                   | 506                                                                                      | 105 446                                     |
| 1933/34                                                           | 10 001                                                               | 37 531                                                                | 15 015                                  | 7 672            | 7 787                         | 4 826                   | 20 668                                                         | 103 500                                   | 874                                                                                      | 104 374                                     |
| 1934/35                                                           | 6 785                                                                | 35 351                                                                | 14 326                                  | 7 508            | 6 550                         | 3 630                   | 21 180                                                         | 95 330                                    | 58                                                                                       | 95 388                                      |
| 1935/36                                                           | 8 211                                                                | 34 671                                                                | 17 047                                  | 7 673            | 3 850                         | 3 925                   | 21 753                                                         | 97 130                                    | 719                                                                                      | 97 849                                      |
| 1936/37                                                           | 10 458                                                               | 29 858                                                                | 17 058                                  | 5 966            | 6 802                         | 4 120                   | 21 618                                                         | 95 880                                    | 58                                                                                       | 95 938                                      |
| 1937/38                                                           | 9 838                                                                | 32 332                                                                | 23 832                                  | 4 905            | 5 650                         | 5 096                   | 22 627                                                         | 104 280                                   | 846                                                                                      | 105 126                                     |
| 1938/39                                                           | 12 688                                                               | 41 522                                                                | 25 357                                  | 9 798            | 10 319                        | 4 228                   | 20 258                                                         | 124 170                                   | 1 276                                                                                    | 125 446                                     |
| 1939/40                                                           | 12 264                                                               | 38 436                                                                | 20 172                                  | 14 169           | 3 558                         | 5 729                   | 20 792                                                         | 115 390                                   | *                                                                                        | *                                           |
| 1940/41                                                           | 7 003                                                                | 34 197                                                                | 22 135                                  | 14 702           | 8 150                         | 2 238                   | 19 748                                                         | 108 160                                   | *                                                                                        | *                                           |
| 1941/42                                                           | *                                                                    | *                                                                     | 25 668                                  | 8 568            | 6 487                         | 4 537                   | *                                                              | 108 200                                   | *                                                                                        | *                                           |
| 1942/43                                                           | *                                                                    | *                                                                     | 26 513                                  | 15 136           | 6 400                         | 4 238                   | *                                                              | *                                         | *                                                                                        | *                                           |
| 1943/44                                                           | *                                                                    | *                                                                     | 22 889                                  | 7 720            | 6 800                         | 2 982                   | *                                                              | *                                         | *                                                                                        | *                                           |

<sup>1)</sup> Weltverbrauch von 1909/13 bis 1932/33 siehe Jahrbuch 1937 Seite 481. Im Jahre 1931/32 100 Millionen Tonnen  
<sup>2)</sup> August bis Juli des folgenden Jahres  
<sup>3)</sup> Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Jugoslawien  
<sup>4)</sup> Ohne Rußland. Türkei bei Asien gezählt

<sup>1)</sup> Consommation mondiale de 1909/13 à 1932/33, voir l'Annuaire de 1937, p. 481. En 1931/32, 100 millions de tonnes  
<sup>2)</sup> D'août à juillet de l'année suivante  
<sup>3)</sup> Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Yougoslavie  
<sup>4)</sup> Sans la Russie. La Turquie est comptée avec l'Asie

# 

## 

### 

Schätzung in 1000 Tonnen — Estimation en 1000 tonnes

| Waren                          | 1935<br>1935/36 | 1936<br>1936/37 | 1937<br>1937/38 | 1938<br>1938/39 | 1939<br>1939/40 | 1940<br>1940/41 | 1941<br>1941/42 | Marchandises                    |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------------|
| Weizen <sup>1)2)</sup> .....   | 97 040          | 95 860          | 104 280         | 124 170         | 115 390         | 108 160         | 108 200         | Froment <sup>1)2)</sup>         |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 45 404          | 44 169          | 45 870          | 54 210          | 50 700          | 41 200          | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Roggen <sup>1)</sup> .....     | 24 764          | 22 850          | 22 570          | 27 300          | 26 700          | *               | *               | Seigle <sup>1)</sup>            |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 22 854          | 21 860          | 20 980          | 25 190          | 24 900          | *               | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Gerste <sup>1)3)</sup> .....   | 33 700          | 31 040          | 32 570          | 34 320          | 37 570          | *               | *               | Orge <sup>1)3)</sup>            |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 16 583          | 17 330          | 17 150          | 18 320          | 18 100          | *               | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Hafer <sup>1)4)</sup> .....    | 49 450          | 41 680          | 47 650          | 50 430          | 48 180          | *               | *               | Avoine <sup>1)4)</sup>          |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 24 459          | 24 240          | 24 830          | 27 270          | 26 800          | *               | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Mais <sup>5)</sup> .....       | 109 200         | 94 600          | 118 700         | 115 300         | 121 800         | 120 000         | *               | Maïs <sup>5)</sup>              |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 16 167          | 20 600          | 20 350          | 19 230          | 19 420          | 20 500          | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Reis <sup>6)</sup> .....       | 85 080          | 93 800          | 94 500          | 92 250          | 93 400          | 86 000          | *               | Riz <sup>6)</sup>               |
| Kartoffeln <sup>1)7)</sup> ... | 151 760         | 163 900         | 186 200         | 173 000         | 165 700         | *               | *               | Pommes de terre <sup>1)7)</sup> |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 134 450         | 147 800         | 167 100         | 155 000         | 147 900         | *               | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Kaffee <sup>8)</sup> .....     | 2 080           | 2 560           | 2 430           | 2 340           | 2 090           | 1 930           | *               | Café <sup>8)</sup>              |
| Tee <sup>8)9)</sup> .....      | 423             | 437             | 463             | 492             | 500             | 500             | *               | Thé <sup>8)9)</sup>             |
| Kakao <sup>8)</sup> .....      | 723             | 746             | 723             | 779             | *               | *               | *               | Cacao <sup>8)</sup>             |
| Erdnüsse <sup>10)</sup> .....  | 5 320           | 5 970           | 6 910           | 6 250           | 6 170           | 6 720           | *               | Arachides <sup>10)</sup>        |
| Soyabohnen <sup>11)</sup> ..   | 6 250           | 6 180           | 6 480           | 7 140           | 7 870           | 7 300           | *               | Soya <sup>11)</sup>             |
| Tabak <sup>12)</sup> .....     | 2 265           | 2 336           | 2 400           | 2 310           | 2 580           | *               | *               | Tabac <sup>12)</sup>            |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 314             | 403             | 377             | 329             | 354             | *               | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Wein .....                     | 22 090          | 15 390          | 18 550          | 20 310          | 21 050          | 15 000          | *               | Vin                             |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 17 920          | 12 070          | 14 300          | 15 910          | 17 000          | *               | *               | dont Europe                     |
| Rübenzucker <sup>13)</sup> ..  | 9 034           | 9 477           | 10 184          | 9 581           | 10 921          | 10 390          | *               | Sucre de better. <sup>13)</sup> |
| davon Europa <sup>1)</sup>     | 5 819           | 6 152           | 6 459           | 5 739           | 6 872           | 6 450           | *               | dont Europe <sup>1)</sup>       |
| Rohrzucker <sup>13)</sup> ...  | 15 940          | 17 890          | 17 280          | 17 510          | 17 740          | 17 320          | 17 250          | Sucre de canne <sup>13)</sup>   |
| Milch (100 000 hl)             | 19 200          | 19 600          | 19 700          | 20 350          | *               | *               | *               | Lait (100 000 hl)               |
| Butter .....                   | 3 250           | 3 350           | 3 350           | 3 450           | 3 500           | *               | *               | Beurre                          |
| Käse .....                     | 1 950           | 2 000           | 2 000           | 2 050           | *               | *               | *               | Fromage                         |
| Margarine .....                | 1 190           | 1 240           | 1 200           | 1 270           | *               | *               | *               | Margarine                       |

<sup>1)</sup> Ohne Rußland

<sup>2)</sup> Von China nur Mandschurei inbegriffen; die Produktion des übrigen China wurde 1930 amtlich auf rund 20 Millionen Tonnen geschätzt

<sup>3)</sup> Von Asien sind China, Iran, Irak nicht inbegriffen; die mittlere Produktion der hauptsächlichsten Provinzen Chinas wird auf 6 400 000 Tonnen geschätzt

<sup>4)</sup> China nicht inbegriffen; die mittlere Produktion der hauptsächlichsten Provinzen Chinas wird auf mehr als 800 000 Tonnen geschätzt

<sup>5)</sup> China nicht inbegriffen; die mittlere Produktion der hauptsächlichsten Provinzen wird auf etwa 7 Millionen Tonnen geschätzt

<sup>6)</sup> China, Iran, Rußland nicht inbegriffen; die normale Produktion Chinas beträgt etwa 45 Millionen Tonnen, jene Irans 267 500 Tonnen im Jahre 1928

<sup>7)</sup> Nicht inbegriffen: Cuba, Honduras, Costa-Rica, Peru, China

<sup>8)</sup> Produktion oder Export

<sup>9)</sup> Nicht inbegriffen China; die Schätzungen schwanken zwischen 30 000 und 50 000 Tonnen

<sup>10)</sup> Ohne China; die mittlere Produktion wird auf 2,5 Millionen Tonnen geschätzt

<sup>11)</sup> Von China nur Mandschurei inbegriffen; die Produktion des übrigen China wurde 1937 auf rund 6 Millionen Tonnen geschätzt

<sup>12)</sup> Nicht inbegriffen Peru, Iran und China

<sup>13)</sup> Raffiniert

<sup>1)</sup> Sans la Russie

<sup>2)</sup> Pour la Chine, la Mandchourie seulement; la production du reste de la Chine a été officiellement estimée à 20 millions de tonnes en 1930

<sup>3)</sup> En Asie, ne sont pas compris: la Chine, l'Iran, l'Irak; la production moyenne des principales provinces chinoises est estimée à 6 400 000 tonnes

<sup>4)</sup> Non compris la Chine; la production moyenne des principales provinces chinoises est estimée à plus de 800 000 tonnes

<sup>5)</sup> Non compris la Chine; la production moyenne des principales provinces chinoises est estimée à environ 7 millions de tonnes

<sup>6)</sup> Non compris la Chine, l'Iran et la Russie; la production normale de la Chine comporte environ 45 millions de tonnes, celle de l'Iran 267 500 tonnes en 1928

<sup>7)</sup> Non compris: Cuba, Honduras, Costa-Rica, Pérou, Chine

<sup>8)</sup> Production ou exportation

<sup>9)</sup> Non compris la Chine; les estimations varient entre 30 000 et 50 000 tonnes

<sup>10)</sup> Non compris la Chine; la production moyenne est estimée à 2,5 millions de tonnes

<sup>11)</sup> Pour la Chine, la Mandchourie seulement; la production du reste de la Chine a été estimée en 1937 à environ 6 millions de tonnes

<sup>12)</sup> Non compris la Chine, l'Iran et le Pérou

<sup>13)</sup> Raffiné

# Weltproduktion wichtiger Lebensmittel und Rohstoffe seit 1935

## Production mondiale de denrées alimentaires importantes et matières premières, depuis 1935

Schluß

Schätzung in 1000 Tonnen — Estimation en 1000 tonnes

Fin

| Waren                                   | 1935<br>1935/36 | 1936<br>1936/37 | 1937<br>1937/38 | 1938<br>1938/39 | 1939<br>1939/40 | 1940<br>1940/41 | 1941<br>1941/42 | Marchandises                        |
|-----------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------------|
| Baumwolle .....                         | 5 750           | 6 890           | 8 250           | 6 290           | 6 230           | 6 700           | *               | Coton                               |
| Flachs <sup>1)</sup> .....              | 765             | 814             | 814             | 803             | 910             | *               | *               | Lin <sup>1)</sup>                   |
| Hanf .....                              | 337             | 380             | 410             | 410             | 410             | *               | *               | Chanvre                             |
| davon Rußland                           | 140             | 140             | 140             | 120             | 110             | *               | *               | dont Russie                         |
| Jute <sup>2)</sup> .....                | 1 323           | 1 754           | 1 580           | 1 250           | 1 750           | 2 310           | 1 000           | Jute <sup>2)</sup>                  |
| Wolle (Schweiß-) .....                  | 1 660           | 1 710           | 1 750           | 1 800           | 1 870           | *               | *               | Laine (suint)                       |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 241             | 253             | 258             | 266             | 280             | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Rohseide (Grège) .....                  | 55              | 54              | 55              | 50              | 61              | 59              | 48              | Soie brute(Grège)                   |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 2               | 4               | 4               | 3               | 4               | 4               | 3               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Zellulose <sup>4)</sup> .....           | 19 368          | 21 505          | 24 260          | 21 500          | *               | *               | *               | Cellulose <sup>4)</sup>             |
| Kunstseide .....                        | 427             | 465             | 546             | 451             | 521             | 525             | *               | Soie artificielle                   |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 195             | 199             | 229             | 219             | 240             | 220             | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Kautschuk .....                         | 888             | 872             | 1 159           | 910             | 1 021           | 1 411           | 1 550           | Caoutchouc                          |
| Steinkohlen .....                       | 1 142 800       | 1 251 500       | 1 317 300       | 1 232 000       | *               | *               | *               | Houille                             |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 505 908         | 528 166         | 579 443         | 571 180         | *               | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Braunkohle <sup>5)</sup> .....          | 188 120         | 205 000         | 233 200         | 240 500         | *               | *               | *               | Lignite <sup>5)</sup>               |
| Erdöl .....                             | 226 543         | 246 743         | 279 985         | 273 071         | 285 419         | 293 300         | 306 000         | Pétrole                             |
| davon Rumänien                          | 8 376           | 8 703           | 7 150           | 6 594           | 6 225           | 5 759           | 5 495           | dont Roumanie                       |
| Rußland                                 | 25 240          | 27 385          | 27 821          | 28 859          | 30 300          | 30 260          | 33 240          | Russie                              |
| Asien ..                                | 19 817          | 21 794          | 25 470          | 26 576          | 26 694          | 24 858          | 20 954          | Asie                                |
| Ver.Staat.                              | 134 912         | 148 868         | 173 070         | 164 302         | 170 918         | 182 842         | 189 465         | Etats-Unis                          |
| Pyrit <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> ..... | 7 660           | 8 310           | 9 800           | 10 500          | *               | *               | *               | Pyrites <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> |
| davon Spanien                           | 2 185           | 1 740           | 2 277           | 2 727           | 1 548           | 962             | 575             | dont Espagne                        |
| Schwefel .....                          | 2 210           | 2 640           | 3 400           | 3 100           | 2 800           | *               | *               | Soufre                              |
| davon Ver.Staat.                        | 1 659           | 2 049           | 2 786           | 2 432           | 2 125           | 2 776           | 3 190           | dont Et.-Unis                       |
| Italien ..                              | 331             | 349             | 364             | 397             | 376             | *               | *               | Italie                              |
| Schwefelsäure ..                        | 12 500          | 14 500          | 16 100          | 16 000          | *               | *               | *               | Acide sulfurique                    |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 5 600           | 6 350           | 7 050           | 7 500           | *               | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Zement .....                            | 64 000          | 75 880          | 80 900          | 83 800          | *               | *               | *               | Ciment                              |
| Roheisen .....                          | 74 150          | 91 600          | 104 300         | 82 550          | 102 000         | *               | *               | Fonte et Ferro-all.                 |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 33 816          | 39 099          | 44 353          | 40 816          | *               | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Rohstahl .....                          | 99 420          | 123 800         | 135 100         | 109 000         | 136 000         | *               | *               | Acier brut                          |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 44 278          | 50 017          | 55 749          | 52 007          | *               | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Kupfer .....                            | 1 526           | 1 720           | 2 340           | 2 030           | 2 200           | *               | *               | Cuivre                              |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 223             | 208             | 246             | 260             | 240             | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Blei .....                              | 1 386           | 1 467           | 1 670           | 1 620           | 1 710           | *               | *               | Plomb                               |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 392             | 362             | 426             | 452             | 455             | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Zink .....                              | 1 342           | 1 465           | 1 620           | 1 563           | 1 630           | *               | *               | Zinc                                |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 616             | 651             | 731             | 749             | 730             | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Zinn .....                              | 142             | 181             | 199             | 166             | 188             | *               | *               | Etain                               |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 52              | 64              | 69              | 74              | 60              | *               | *               | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Aluminium .....                         | 260             | 360             | 486             | 578             | 666             | 809             | 1 090           | Aluminium                           |
| davon Europa <sup>3)</sup>              | 154             | 195             | 260             | 318             | 375             | 422             | 520             | dont Europe <sup>3)</sup>           |
| Nickel .....                            | 77              | 89              | 120             | 116             | 122             | *               | *               | Nickel                              |
| Silber (Tonnen) ..                      | 6 768           | 7 588           | 8 350           | 8 010           | 7 950           | 8 200           | 8 000           | Argent (tonnes)                     |
| Gold (Tonnen) ..                        | 903             | 1 016           | 1 073           | 1 148           | 1 200           | 1 260           | *               | Or (tonnes)                         |

1) Produktion fast ausschließlich in Rußland und Europa

2) Fast ausschließlich Britisch Indien

3) Ohne Rußland

4) Inbegriffen Holzschliff

5) Fast ausschließlich Europa

6) China nicht inbegriffen. Die Produktion wurde 1934 auf 43 000 Tonnen geschätzt

1) Production en Russie et en Europe presque exclusivement

2) Presque exclusivement dans l'Inde britannique

3) Sans la Russie

4) Y compris la pâte de bois chimique et mécanique

5) Presque exclusivement en Europe

6) Non compris la Chine, avec une production estimée à 43 000 tonnes en 1934

# Fleischproduktion in einigen Ländern seit 1937

## Production de viande dans quelques pays, depuis 1937

In 1000 Tonnes — En milliers de tonnes

| Länder <sup>1)</sup> — Pays <sup>1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1937                                   | 1938                | 1941                | 1942                | 1943                | 1937                   | 1938               | 1941                | 1942                | 1943                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ochsen-, Kalbfleisch — Bœuf et veau    |                     |                     |                     |                     | Schweinefleisch — Porc |                    |                     |                     |                     |
| Schweiz <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 86,8                                   | 93,8                | 100,5               | 79,8                | 80,9                | 64,7                   | 66,6               | 42,1                | 29,0                | 23,0                |
| Belgien .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 139,4                                  | 143,1               | 116,0               | 125,3               | 23,1                | 173,0                  | 156,2              | 19,1                | 18,9                | 23,2                |
| Bulgarien .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 19,3                                   | 19,3                | 22,4                | *                   | *                   | 8,7                    | 9,1                | 9,4                 | *                   | *                   |
| Dänemark .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 123,5                                  | 113,1               | 104,0               | <sup>8)</sup> 149,3 | <sup>8)</sup> 103,1 | 305,7                  | 280,2              | 173,5               | <sup>8)</sup> 121,0 | <sup>8)</sup> 178,6 |
| Deutschland .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 206,9                                | 1 312,5             | *                   | *                   | *                   | 2 325,2                | 2 305,6            | *                   | *                   | *                   |
| Frankreich .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 869,0                                  | 876,0               | <sup>7)</sup> 428,0 | *                   | *                   | 677,0                  | 669,0              | <sup>7)</sup> 296,0 | *                   | *                   |
| Großbritannien <sup>3)</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 688,0                                  | *                   | *                   | *                   | *                   | 415,2                  | *                  | *                   | *                   | *                   |
| Irischer Freistaat .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 39,6                                   | 42,6                | 88,3                | 67,6                | 74,2                | 88,4                   | 90,1               | 60,0                | 39,7                | 40,2                |
| Niederlande .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <sup>6)</sup> 121,6                    | <sup>6)</sup> 123,1 | <sup>6)</sup> 148,4 | <sup>6)</sup> 136,9 | *                   | 230,2                  | 223,7              | 86,2                | 44,9                | *                   |
| Rumänien <sup>4)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 104,7                                  | 119,0               | *                   | *                   | *                   | 102,6                  | 102,0              | *                   | *                   | *                   |
| Schweden <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 96,3                                   | 103,8               | 132,6               | 66,4                | 81,1                | 112,5                  | 112,4              | 79,8                | 45,3                | 65,5                |
| Südafrika <sup>4)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 155,5                                  | 155,8               | 196,4               | 210,1               | *                   | 15,6                   | 16,5               | 25,0                | 30,4                | *                   |
| Argentinien <sup>5)</sup> ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 873,1                                | 1 850,0             | 2 050,0             | 1 900,0             | 1 800,0             | <sup>9)</sup> 80,2     | <sup>9)</sup> 54,0 | <sup>9)</sup> 91,0  | <sup>9)</sup> 150,0 | <sup>9)</sup> 216,0 |
| Brasilien <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 883,7                                  | 793,9               | 781,6               | 795,0               | 732,2               | 228,3                  | 275,4              | 210,0               | 205,5               | 229,0               |
| Kanada .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 341,4                                  | 342,5               | 385,2               | 416,7               | 445,1               | 307,8                  | 266,4              | 479,0               | 539,0               | 632,5               |
| Vereinigte Staaten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3 586,0                                | 3 584,0             | 4 137,0             | 4 522,0             | 4 390,0             | 3 153,0                | 3 484,0            | 4 285,0             | 4 882,0             | 6 065,0             |
| Austral. Bund ....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 606,3                                  | 568,1               | 542,0               | 532,0               | *                   | 70,9                   | 71,4               | 102,1               | 80,4                | *                   |
| Neu-Seeland .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 168,3                                  | 165,3               | 171,6               | 197,0               | *                   | 46,5                   | 43,3               | 43,6                | 34,4                | *                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Schaf-, Ziegenfleisch — Mouton, chèvre |                     |                     |                     |                     | Total                  |                    |                     |                     |                     |
| Suisse <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2,5                                    | 2,1                 | 1,8                 | 1,6                 | 1,9                 | 154,0                  | 162,5              | 144,4               | 110,4               | 105,8               |
| Belgique .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3,2                                    | 3,2                 | 0,3                 | *                   | *                   | 315,6                  | 302,5              | 135,4               | *                   | *                   |
| Bulgarie .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15,8                                   | 15,5                | 16,0                | *                   | *                   | 43,8                   | 43,9               | 47,8                | *                   | *                   |
| Danemark <sup>10)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | *                                      | *                   | *                   | *                   | *                   | 429,2                  | 393,3              | 277,5               | <sup>8)</sup> 270,3 | <sup>8)</sup> 281,7 |
| Allemagne .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 53,9                                   | 58,7                | *                   | *                   | *                   | 3 586,0                | 3 676,8            | *                   | *                   | *                   |
| France .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 102,0                                  | 106,0               | <sup>7)</sup> 55,0  | *                   | *                   | 1 648,0                | 1 651,0            | <sup>7)</sup> 779,0 | *                   | *                   |
| Grande-Bretagne <sup>3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 257,0                                  | *                   | *                   | *                   | *                   | 1 360,2                | *                  | *                   | *                   | *                   |
| Irlande, Etat libre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 20,3                                   | 21,2                | 30,9                | 37,3                | 28,1                | 148,3                  | 153,9              | 179,2               | 144,6               | 142,5               |
| Pays-Bas .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 17,1                                   | 17,8                | 5,0                 | 6,6                 | *                   | 368,9                  | 364,6              | 239,6               | 188,4               | *                   |
| Roumanie <sup>4)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13,1                                   | 16,0                | *                   | *                   | *                   | 220,4                  | 237,0              | *                   | *                   | *                   |
| Suède <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,9                                    | 2,8                 | 2,0                 | 1,6                 | 2,9                 | 211,7                  | 219,0              | 214,4               | 113,3               | 149,5               |
| Afrique du Sud <sup>4)</sup> ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 54,1                                   | 54,3                | 71,5                | 75,1                | *                   | 225,2                  | 226,6              | 292,9               | 315,6               | *                   |
| Argentine <sup>5)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 120,8                                  | 140,0               | 142,0               | 190,0               | 220,0               | 2 074,1                | 2 044,0            | 2 283,0             | 2 240,0             | 2 236,0             |
| Brésil <sup>2)</sup> .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10,5                                   | 12,1                | 24,4                | 18,1                | 30,2                | 1 122,5                | 1 081,4            | 1 016,0             | 1 018,6             | 991,4               |
| Canada .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 27,3                                   | 27,5                | 26,5                | 25,6                | 28,2                | 676,5                  | 636,4              | 890,7               | 981,3               | 1 105,8             |
| Etats-Unis .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 386,0                                  | 407,0               | 420,0               | 474,0               | 502,0               | 7 125,0                | 7 475,0            | 8 842,0             | 9 878,0             | 10 957,0            |
| Australie, Conféd. .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 330,6                                  | 325,4               | 377,7               | 419,0               | *                   | 1 007,8                | 964,9              | 1 021,8             | 1 031,4             | *                   |
| Nouvelle-Zélande .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 255,4                                  | 268,6               | 308,6               | 293,8               | *                   | 470,2                  | 477,2              | 523,8               | 525,2               | *                   |
| <sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten<br><sup>2)</sup> Durch die Fleischschau kontrolliert<br><sup>3)</sup> Ohne Nordirland<br><sup>4)</sup> Produktion in den öffentlichen Schlachthäusern<br><sup>5)</sup> Ohne Hauschlachtungen<br><sup>6)</sup> Produktion von steuerpflichtigem Fleisch, dazu Ausfuhr von steuerfreiem Fleisch<br><sup>7)</sup> Ohne Elsaß-Lothringen<br><sup>8)</sup> Inbegriffen Fleischgewicht der ausgeführten lebenden Tiere<br><sup>9)</sup> Nur Produktion in den Gefrierfleisch- und andern Fabriken<br><sup>10)</sup> Total ohne Schaf- und Ziegenfleisch                                          |                                        |                     |                     |                     |                     |                        |                    |                     |                     |                     |
| <sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut<br><sup>2)</sup> Production soumise à l'inspection<br><sup>3)</sup> Non compris l'Irlande du Nord<br><sup>4)</sup> Production dans les abattoirs publics<br><sup>5)</sup> Non compris la production dans les fermes<br><sup>6)</sup> Production de viande soumise à l'impôt, plus exportations non soumises à l'impôt<br><sup>7)</sup> Non compris l'Alsace-Lorraine<br><sup>8)</sup> Y compris l'équivalent en viande d'animaux vivants exportés<br><sup>9)</sup> Production dans les frigorifiques et les fabriques seulement<br><sup>10)</sup> Total sans viande de mouton et de chèvre |                                        |                     |                     |                     |                     |                        |                    |                     |                     |                     |

# Goldwirtschaft — Économie de l'or

## Weltproduktion nach Ländern seit 1935 Production mondiale de l'or, par pays, depuis 1935

In Doppelzentner — En quintaux

| Länder                     | 1935  | 1936   | 1937   | 1938   | 1939   | 1940                 | 1941                 | 1942                 | 1943  | Pays                     |
|----------------------------|-------|--------|--------|--------|--------|----------------------|----------------------|----------------------|-------|--------------------------|
| Südafrika ....             | 3 351 | 3 526  | 3 650  | 3 782  | 3 988  | 4 369                | 4 474                | 4 392                | 3 981 | Afrique du Sud           |
| Ver. Staaten <sup>1)</sup> | 1 126 | 1 336  | 1 478  | 1 583  | 1 745  | 1 841                | 1 859                | <sup>3)</sup> 1 164  | 434   | Etats-Unis <sup>1)</sup> |
| Kanada .....               | 1 022 | 1 166  | 1 274  | 1 469  | 1 585  | 1 652                | 1 662                | 1 505                | 1 136 | Canada                   |
| Rußland .....              | 1 400 | 1 642  | 1 555  | 1 477  | 1 400  | 1 244                | *                    | *                    | *     | Russie                   |
| Rhodesien ....             | 226   | 249    | 251    | 253    | 249    | 258                  | 247                  | 237                  | 204   | Rhodésie                 |
| Mexiko .....               | 212   | 235    | 263    | 287    | 262    | 275                  | 249                  | <sup>2)</sup> 264    | *     | Mexique                  |
| Japan .....                | 183   | 222    | 225    | 236    | 264    | <sup>2)</sup> 288    | *                    | *                    | *     | Japon                    |
| Übrige .....               | 1 671 | 1 886  | 2 153  | 2 432  | 2 631  | <sup>2)</sup> 2 731  | *                    | *                    | *     | Autres pays              |
| Total .....                | 9 191 | 10 262 | 10 849 | 11 519 | 12 124 | <sup>2)</sup> 12 751 | <sup>2)</sup> 12 533 | <sup>2)</sup> 11 352 | 9 392 | Total                    |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Philippinen  
<sup>2)</sup> Schätzung  
<sup>3)</sup> Ohne Philippinen

<sup>1)</sup> Y compris les Philippines  
<sup>2)</sup> Estimation  
<sup>3)</sup> Non compris les Philippines

## Volumen, Wert und Kaufkraft der Weltgoldproduktion seit 1921 Volume, valeur et puissance d'achat de la production mondiale de l'or, depuis 1921

| Jahre<br>Années    | Weltgold-<br>produktion<br>Production<br>mondiale de l'or |                          | Goldpreis in Landes-<br>währung<br>Prix de l'or en monnaie<br>nationale |                                              |         | Wert der Weltproduktion<br>in Landeswährung<br>Valeur de la production<br>mondiale en monnaie<br>nationale |                                |          | Kaufkraft der Welt-<br>produktion in Landes-<br>währung <sup>2)</sup><br>Puissance d'achat de la<br>production mondiale,<br>en monnaie nationale <sup>2)</sup> |                                |          |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|
|                    | Doppel-<br>zentner                                        | Gold-<br>franken         | Schweizer-<br>franken <sup>1)</sup>                                     | Shilling                                     | Dollar  | Schweizer-<br>franken                                                                                      | Pfund-<br>sterling             | Dollar   | Schweizer-<br>franken                                                                                                                                          | Pfund-<br>sterling             | Dollar   |
|                    | Quin-<br>taux                                             | Francs<br>or<br>Million. | Francs<br>suisses <sup>1)</sup><br>1 kg                                 | 1 Unze <sup>2)</sup><br>1 Once <sup>2)</sup> | 1 kg    | Francs<br>suisses<br>Million.                                                                              | Livre-<br>sterling<br>Million. | Million. | Francs<br>suisses<br>Million.                                                                                                                                  | Livre-<br>sterling<br>Million. | Million. |
| 1921/25            | 5 429                                                     | 1 870                    | 3 611                                                                   | 94/0                                         | 664,6   | 1 959                                                                                                      | 80,6                           | 360,8    | 1 147                                                                                                                                                          | 48,2                           | 253,2    |
| 1926/30            | 6 157                                                     | 2 121                    | 3 440                                                                   | 84/11                                        | 664,6   | 2 118                                                                                                      | 84,1                           | 409,2    | 1 521                                                                                                                                                          | 61,7                           | 302,0    |
| 1931               | 6 943                                                     | 2 391                    | 3 413                                                                   | 92/6                                         | 664,6   | 2 370                                                                                                      | 103,2                          | 461,4    | 2 154                                                                                                                                                          | 98,3                           | 439,4    |
| 1932               | 7 543                                                     | 2 598                    | 3 420                                                                   | 118/1                                        | 664,6   | 2 580                                                                                                      | 143,2                          | 501,3    | 2 688                                                                                                                                                          | 140,4                          | 539,0    |
| 1933               | 7 939                                                     | 2 735                    | 3 436                                                                   | 124/1                                        | 834,1   | 2 728                                                                                                      | 158,4                          | 662,2    | 2 998                                                                                                                                                          | 155,3                          | 697,1    |
| 1934               | 8 452                                                     | 2 911                    | 3 439                                                                   | 137/8                                        | 1 125,4 | 2 907                                                                                                      | 187,1                          | 951,2    | 3 230                                                                                                                                                          | 178,2                          | 889,0    |
| 1935               | 9 191                                                     | 3 166                    | 3 444                                                                   | 142/1                                        | 1 125,4 | 3 165                                                                                                      | 210,0                          | 1 034,4  | 3 517                                                                                                                                                          | 198,1                          | 899,5    |
| 1936 <sup>4)</sup> | 10 262                                                    | 3 535                    | 3 429                                                                   | 140/3                                        | 1 125,4 | 3 519                                                                                                      | 231,4                          | 1 154,9  | 3 666                                                                                                                                                          | 204,8                          | 995,6    |
| 1936 <sup>5)</sup> | 10 262                                                    | 3 535                    | 4 639                                                                   | 140/3                                        | 1 125,4 | 4 761                                                                                                      | 231,4                          | 1 154,9  | 4 959                                                                                                                                                          | 204,8                          | 995,6    |
| 1937               | 10 849                                                    | 3 737                    | 4 639                                                                   | 140/9                                        | 1 125,4 | 5 033                                                                                                      | 245,5                          | 1 220,9  | 4 534                                                                                                                                                          | 188,8                          | 984,6    |
| 1938               | 11 519                                                    | 3 968                    | 4 639                                                                   | 142/7                                        | 1 125,4 | 5 344                                                                                                      | 263,9                          | 1 296,3  | 4 994                                                                                                                                                          | 216,3                          | 1 147,2  |
| 1939               | 12 124                                                    | 4 176                    | 4 639                                                                   | 154/5                                        | 1 125,4 | 5 624                                                                                                      | 301,3                          | 1 364,4  | 5 067                                                                                                                                                          | 245,0                          | 1 229,2  |
| 1940               | 12 751                                                    | 4 392                    | 4 775                                                                   | 168/0                                        | 1 125,4 | 6 089                                                                                                      | 344,4                          | 1 435,0  | 4 258                                                                                                                                                          | 210,0                          | 1 281,2  |
| 1941               | 12 533                                                    | 4 317                    | 4 870                                                                   | 168/0                                        | 1 125,4 | 6 104                                                                                                      | 338,5                          | 1 410,5  | 3 317                                                                                                                                                          | 184,0                          | 1 119,4  |
| 1942               | 11 352                                                    | 3 910                    | 4 870                                                                   | 168,0                                        | 1 125,4 | 5 528                                                                                                      | 306,6                          | 1 277,6  | 2 632                                                                                                                                                          | 159,7                          | 899,7    |
| 1943               | 9 392                                                     | 3 235                    | 4 870                                                                   | 168,0                                        | 1 125,4 | 4 574                                                                                                      | 253,7                          | 1 057,0  | 2 098                                                                                                                                                          | 130,1                          | 714,2    |

<sup>1)</sup> Bis 1935, berechnet auf Grund des Londoner Goldpreises und £-Kurses in der Schweiz; seit 1936 nach dem Goldankaufpreis der Nationalbank. Siehe Tabelle über den Goldpreis in der Schweiz; Seite 236

<sup>2)</sup> Unze fein zu 31,103496 Gramm

<sup>3)</sup> Berechnet nach dem Index der Großhandelspreise, Basisjahr 1913 für England und die Vereinigten Staaten, 1914 für die Schweiz

<sup>4)</sup> Vor der Abwertung des Schweizerfrankens

<sup>5)</sup> Nach der Abwertung des Schweizerfrankens

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1935, calculé sur le prix de l'or à Londres et le cours de la £ en Suisse; depuis 1936, d'après le prix d'achat de l'or de la Banque nationale. Voir le tableau concernant le prix de l'or en Suisse, page 236

<sup>2)</sup> Once fine à 31,103496 grammes

<sup>3)</sup> Calculée d'après l'indice des prix du commerce de gros, basé pour l'Angleterre et les États-Unis sur l'année 1913, pour la Suisse sur l'année 1914

<sup>4)</sup> Avant la dévaluation du franc suisse

<sup>5)</sup> Après la dévaluation du franc suisse

# Effektenmarkt — Marché des titres

## Kursindizes von Industrieaktien in einigen Ländern seit 1935

Nombres-indices des cours d'actions industrielles dans quelques pays, depuis 1935

| Länder          | Basisjahr<br>Année de<br>base<br>Ind. = 100 | Jahresmittel — Moyennes annuelles |       |       |       |       |                    |                     |       |       |       | Pays           |
|-----------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------------------|---------------------|-------|-------|-------|----------------|
|                 |                                             | 1935                              | 1936  | 1937  | 1938  | 1939  | 1940               | 1941                | 1942  | 1943  | 1944  |                |
| Schweiz .....   | 1929                                        | 70,4                              | 81,0  | 105,6 | 130,0 | 126,6 | 117,8              | 129,6               | 135,0 | 131,3 | 123,6 | Suisse         |
| Belgien .....   | 1936/38                                     | 75,2                              | 92,3  | 119,0 | 91,2  | 75,9  | *                  | 214,0               | 265,1 | 261,8 | *     | Belgique       |
| Dänemark ....   | 1929                                        | 98,7                              | 105,6 | 109,1 | 106,3 | 107,9 | 103,5              | 124,6               | 135,6 | 147,6 | 157   | Danemark       |
| Deutschland ..  | 1929                                        | 69,6                              | 77,8  | 87,3  | 84,8  | 80,2  | 98,3               | 118,1               | 123,7 | 126,4 | *     | Allemagne      |
| Frankreich ...  | 1929                                        | 36,7                              | 35,5  | 44,8  | 41,2  | 45,2  | <sup>1)</sup> 55,4 | 133,1               | 218,8 | *     | *     | France         |
| Großbritannien  | 1929                                        | 100,7                             | 115,7 | 108,6 | 88,5  | 81,8  | 68,3               | 72,7                | 81,3  | 97,3  | 107   | Grande-Bret.   |
| Niederlande...  | 1929                                        | 38,7                              | 45,1  | 67,0  | 65,3  | 64,9  | 71,3               | 102,7               | 118,6 | 141,5 | *     | Pays-Bas       |
| Norwegen.....   | 1929                                        | 84,4                              | 109,4 | 125,8 | 113,7 | 117,5 | 127,0              | <sup>1)</sup> 180,7 | *     | *     | *     | Norvège        |
| Schweden.....   | 1937                                        | 63,7                              | 85,4  | 100,0 | 94,8  | 92,1  | 76,0               | 90,0                | 109,1 | 108,8 | 117,5 | Suède          |
| Ungarn .....    | 1929                                        | 64,7                              | 85,7  | 106,6 | 72,9  | 60,4  | 71,1               | 153,1               | 173,7 | 272,8 | *     | Hongrie        |
| Japan.....      | 1937                                        | 86,2                              | 89,9  | 100,0 | 90,8  | 89,6  | 91,8               | 81,2                | 89,7  | 85,7  | *     | Japon          |
| Ver. Staaten .. | 1929                                        | 48,0                              | 67,3  | 69,0  | 52,7  | 55,4  | 51,4               | 47,0                | 41,7  | 54,9  | 59,4  | Etats-Unis     |
| Austral. Bund.  | 1929                                        | 95,1                              | 107,9 | 124,2 | 121,8 | 124,4 | 123,8              | 127,6               | 115,4 | 137,5 | 139,4 | Conféd. austr. |

<sup>1)</sup> Mittel Januar bis Oktober

<sup>1)</sup> Moyenne de janvier à octobre

## Durchschnittsrendite von Obligationen in einigen Ländern seit 1929

Rendement moyen d'obligations dans quelques pays, depuis 1929

In Prozent — En pour-cent

| Länder                                 | Jahresmittel — Moyennes annuelles |       |       |      |      |      |      |                     |      |      |      | Pays                       |
|----------------------------------------|-----------------------------------|-------|-------|------|------|------|------|---------------------|------|------|------|----------------------------|
|                                        | 1929                              | 1935  | 1936  | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941                | 1942 | 1943 | 1944 |                            |
| Schweiz <sup>1)</sup> . . . . .        | 4,66                              | 4,64  | 4,43  | 3,41 | 3,24 | 3,76 | 4,06 | 3,39                | 3,15 | 3,32 | 3,27 | Suisse <sup>1)</sup>       |
| Belgien <sup>2)</sup> . . . . .        | 4,52                              | 3,90  | 3,72  | 3,33 | 4,06 | 4,39 | 4,35 | 3,73                | 3,49 | 3,29 | *    | Belgique <sup>2)</sup>     |
| Dänemark <sup>3)</sup> . . . . .       | *                                 | 4,20  | 4,38  | 4,48 | 4,27 | 4,66 | 4,99 | 4,15                | 4,06 | 4,38 | 3,97 | Danemark <sup>3)</sup>     |
| Deutschland <sup>4)</sup> . . . . .    | 7,25                              | 5,22  | 4,77  | 4,59 | 4,53 | 4,58 | 4,48 | 4,41                | *    | *    | *    | Allemagne <sup>4)</sup>    |
| Frankreich <sup>5)</sup> . . . . .     | 3,98                              | 3,88  | 4,32  | 4,27 | 4,04 | 3,96 | 3,95 | 3,26                | 3,14 | 3,12 | 3,03 | France <sup>5)</sup>       |
| Großbritannien <sup>6)</sup> . . . . . | 4,60                              | 2,91  | 2,95  | 3,28 | 3,38 | 3,72 | 3,41 | 3,13                | 3,03 | 3,10 | 3,14 | Grande-Bret. <sup>6)</sup> |
| Italien <sup>3)</sup> . . . . .        | 5,14                              | 4,79  | 4,74  | 4,81 | 4,80 | 4,88 | 4,79 | 4,62                | 4,19 | *    | *    | Italie <sup>3)</sup>       |
| Jugoslawien <sup>6)</sup> . . . . .    | 8,09                              | 8,85  | 8,46  | 7,74 | 7,04 | 7,05 | 7,13 | *                   | *    | *    | *    | Yougoslavie <sup>6)</sup>  |
| Niederlande <sup>7)</sup> . . . . .    | 4,58                              | 4,24  | 4,19  | 3,33 | 3,20 | 3,73 | 4,35 | 4,01                | 3,58 | 3,44 | *    | Pays-Bas <sup>7)</sup>     |
| Norwegen <sup>7)</sup> . . . . .       | 5,21                              | 4,44  | 4,52  | 4,46 | 4,33 | 4,58 | 4,50 | <sup>11)</sup> 3,70 | *    | *    | *    | Norvège <sup>7)</sup>      |
| Polen <sup>8)</sup> . . . . .          | 10,89                             | 10,65 | 10,02 | 9,01 | 7,74 | *    | *    | *                   | *    | *    | *    | Pologne <sup>8)</sup>      |
| Schweden <sup>4)</sup> . . . . .       | 4,56                              | 3,19  | 3,12  | 3,04 | 2,34 | 2,82 | 3,91 | 3,39                | 3,23 | 3,27 | 3,28 | Suède <sup>4)</sup>        |
| Ungarn <sup>9)</sup> . . . . .         | 8,76                              | 9,75  | 7,55  | 6,42 | 6,73 | 7,00 | 6,70 | 5,56                | 6,23 | 6,02 | *    | Hongrie <sup>9)</sup>      |
| Japan <sup>4)</sup> . . . . .          | 5,08                              | 4,50  | 4,08  | 3,94 | 3,86 | 3,81 | 3,81 | 3,83                | 3,78 | 3,77 | *    | Japon <sup>4)</sup>        |
| Ver. Staaten <sup>10)</sup> . . . . .  | 5,18                              | 4,95  | 4,24  | 4,34 | 5,21 | 4,53 | 4,30 | 3,95                | 3,96 | 3,64 | 3,39 | Etats-Unis <sup>10)</sup>  |

<sup>1)</sup> Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen

<sup>2)</sup> 3 prozentige Rente

<sup>3)</sup> 3½ prozentige Rente

<sup>4)</sup> Staatsanleihen

<sup>5)</sup> 2½ prozentige Consols

<sup>6)</sup> 7 prozentige Anleihe 1921

<sup>7)</sup> Verschiedene Obligationen

<sup>8)</sup> 5 prozentige Konversionsanleihe 1924

<sup>9)</sup> 5 prozentige Zwangsanleihen 1924

<sup>10)</sup> Eisenbahnanleihen

<sup>11)</sup> Mittel von Januar bis Oktober

<sup>1)</sup> Emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux

<sup>2)</sup> Rente 3%

<sup>3)</sup> Rente 3½%

<sup>4)</sup> Emprunts d'Etat

<sup>5)</sup> Consols à 2½%

<sup>6)</sup> Emprunt de 1921 à 7%

<sup>7)</sup> Obligations diverses

<sup>8)</sup> Emprunt de conversion de 1924 à 5%

<sup>9)</sup> Emprunt forcé de 1924 à 5%

<sup>10)</sup> Emprunts de Chemins de fer

<sup>11)</sup> Moyenne de janvier à octobre

<sup>1)</sup> Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen

<sup>2)</sup> 3 prozentige Rente

<sup>3)</sup> 3 ½ prozentige Rente

<sup>4)</sup> Staatsanleihen

<sup>5)</sup> 2 ½ prozentige Consols

<sup>6)</sup> 7 prozentige Anleihe 1921

<sup>7)</sup> Verschiedene Obligationen

<sup>8)</sup> 5 prozentige Konversionsanleihe 1924

<sup>9)</sup> 5 prozentige Zwangsanleihen 1924

<sup>10)</sup> Eisenbahnanleihen

<sup>11)</sup> Mittel von Januar bis Oktober

<sup>1)</sup> Emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux

<sup>2)</sup> Rente 3%

<sup>3)</sup> Rente 3 ½%

<sup>4)</sup> Emprunts d'Etat

<sup>5)</sup> Consols à 2 ½%

<sup>6)</sup> Emprunt de 1921 à 7%

<sup>7)</sup> Obligations diverses

<sup>8)</sup> Emprunt de conversion de 1924 à 5%

<sup>9)</sup> Emprunt forcé de 1924 à 5%

<sup>10)</sup> Emprunts de Chemins de fer

<sup>11)</sup> Moyenne de janvier à octobre



# Geldumlauf\*) — Circulation monétaire\*)

## Noten- und Münzumlauf in einigen Ländern in Landeswährung seit 1931 Billets et pièces métalliques en circulation, en monnaie des divers pays, depuis 1931

In Millionen — En millions

| Jahresende<br>Fin de<br>l'année | Schweiz<br>Suisse |                             | Belgien<br>Belgique  | Bulgarien<br>Bulgarie |                             | Dänemark<br>Danemark |                             | Deutschland <sup>1)</sup><br>Allemagne <sup>2)</sup> |                             | Finnland<br>Finlande |                             |
|---------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------------|
|                                 | Franken           |                             | Franc                | Lewa                  |                             | Krone                |                             | Reichsmark                                           |                             | Markka               |                             |
|                                 | Noten<br>Billets  | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets     | Noten<br>Billets      | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets     | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets                                     | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets     | Münzen<br>Pièces<br>métall. |
| 1931                            | 1 609             | 630                         | 18 930               | 2 919                 | 710                         | 346                  | 30                          | 5 382                                                | 1 293                       | 1 293                | 58                          |
| 1932                            | 1 613             | 650                         | 18 354               | 2 635                 | 886                         | 332                  | 30                          | 4 155                                                | 1 495                       | 1 085                | 90                          |
| 1933                            | 1 510             | 668                         | 17 204               | 2 984                 | 987                         | 375                  | 32                          | 4 209                                                | 1 507                       | 1 184                | 103                         |
| 1934                            | 1 440             | 662                         | 17 828               | 2 449                 | 1 287                       | 386                  | 34                          | 4 461                                                | 1 523                       | 1 277                | 117                         |
| 1935                            | 1 366             | 675                         | 21 218               | 2 497                 | 1 235                       | 384                  | 36                          | 4 833                                                | 1 538                       | 1 381                | 125                         |
| 1936                            | 1 482             | 675                         | 23 321               | 2 571                 | 1 241                       | 399                  | 38                          | 5 348                                                | 1 597                       | 1 630                | 138                         |
| 1937                            | 1 531             | 667                         | 22 146               | 2 569                 | 1 253                       | 417                  | 39                          | 5 884                                                | 1 595                       | 2 052                | 168                         |
| 1938                            | 1 751             | 667                         | 22 587               | 2 800                 | 1 282                       | 441                  | 41                          | 8 604                                                | 1 784                       | 2 086                | 180                         |
| 1939                            | 2 050             | 685                         | <sup>2)</sup> 27 994 | 4 245                 | 1 441                       | 600                  | 44                          | 12 755                                               | 1 747                       | 4 039                | 215                         |
| 1940                            | 2 273             | 700                         | 34 478               | 6 518                 | 1 564                       | 741                  | 48                          | 15 135                                               | 1 635                       | 5 551                | 230                         |
| 1941                            | 2 337             | 703                         | 48 489               | 13 467                | 2 247                       | 842                  | 55                          | 20 577                                               | 1 736                       | 7 317                | 255                         |
| 1942                            | 2 637             | 708                         | 67 912               | 18 922                | 2 705                       | 983                  | 57                          | 25 639                                               | 1 704                       | 9 617                | 278                         |
| 1943                            | 3 048             | 719                         | 83 226               | *                     | *                           | 1 359                | 70                          | 34 702                                               | 1 836                       | 10 825               | 302                         |
| 1944                            | 3 548             | 735                         | *                    | *                     | *                           | 1 658                | *                           | 51 229                                               | *                           | 15 657               | *                           |

<sup>1)</sup> Seit März 1938 inbegriffen Österreich. Schilling aufgehoben. Ende 1937 Noten: 944 Millionen Schilling, Münzen, 125 Millionen Schilling  
<sup>2)</sup> Nicht inbegriffen die kleinen Noten. 597 Millionen Ende Dezember 1938

<sup>1)</sup> Depuis mars 1938, y compris l'Autriche. Schillings retirés. A fin 1937, billets 944 millions de schillings, et 125 millions en pièces métalliques  
<sup>2)</sup> Non compris les petits billets d'Etat. 597 millions à fin décembre 1938

| Jahresende<br>Fin de<br>l'année | Frankreich<br>France | Großbritannien <sup>1)</sup><br>Grande-Bretagne <sup>2)</sup> | Italien<br>Italie    |                             | Jugoslawien<br>Yougoslavie |                             | Niederlande<br>Pays-Bas |                             | Norwegen<br>Norvège |                             | Portugal<br>Portugal |
|---------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------|
|                                 | Franc                | £                                                             | Lira                 |                             | Dinar                      |                             | Gulden                  |                             | Krone               |                             | Escudo               |
|                                 | Noten<br>Billets     | Noten<br>Billets                                              | Noten<br>Billets     | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets           | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets        | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets    | Münzen<br>Pièces<br>métall. | Noten<br>Billets     |
| 1931                            | 83 547               | 364,2                                                         | 14 295               | 2 138                       | 5 172                      | 161                         | 1 025                   | 146                         | 334                 | 19                          | 2 062                |
| 1932                            | 82 721               | 371,2                                                         | 13 672               | 2 140                       | 4 773                      | 479                         | 963                     | 144                         | 315                 | 19                          | 2 001                |
| 1933                            | 80 638               | 392,0                                                         | 13 243               | 2 142                       | 4 327                      | 960                         | 913                     | 146                         | 327                 | 19                          | 1 989                |
| 1934                            | 81 855               | 452,3                                                         | 13 145               | 2 144                       | 4 384                      | 994                         | 913                     | 147                         | 333                 | 20                          | 2 137                |
| 1935                            | 80 669               | 459,5                                                         | 16 297               | 2 363                       | 4 890                      | 870                         | 810                     | 151                         | 348                 | 22                          | 2 205                |
| 1936                            | 87 420               | 511,7                                                         | 16 525               | *                           | 5 409                      | 865                         | 794                     | 160                         | 429                 | 23                          | 2 257                |
| 1937                            | 91 263               | 546,4                                                         | 17 468               | *                           | 5 834                      | 840                         | 869                     | 165                         | 449                 | 25                          | 2 224                |
| 1938                            | 108 532              | 556,4                                                         | 18 956               | *                           | 6 921                      | 778                         | 993                     | 177                         | 477                 | 27                          | 2 279                |
| 1939                            | 149 416              | 580,2                                                         | 24 432               | *                           | 9 698                      | 983                         | 1 153                   | 203                         | 575                 | 28                          | 2 550                |
| 1940                            | 218 383              | 630,2                                                         | 31 306               | *                           | 13 834                     | 1 194                       | 1 592                   | 225                         | 1 039               | *                           | 2 903                |
| 1941                            | 266 761              | 780,2                                                         | 49 000               | *                           | <sup>3)</sup> 15 281       | *                           | 2 233                   | *                           | 1 528               | *                           | 4 488                |
| 1942                            | 378 902              | 950,2                                                         | 73 000               | *                           | *                          | *                           | 3 173                   | *                           | 2 137               | *                           | 5 481                |
| 1943                            | 497 760              | 1 090,2                                                       | <sup>2)</sup> 96 541 | *                           | 43 618                     | *                           | <sup>4)</sup> 3 696     | *                           | 2 578               | *                           | 6 910                |
| 1944                            | 572 510              | 1 250,2                                                       | *                    | *                           | 149 486                    | *                           | <sup>5)</sup> 5 078     | *                           | 3 023               | *                           | 7 504                |

<sup>1)</sup> Bank von England. Seit 1934 Mittel vom Dezember  
<sup>2)</sup> Juli  
<sup>3)</sup> 31. März  
<sup>4)</sup> Nicht inbegriffen die Noten von 500 und 1000 Gulden, die ab März 1943 den gesetzlichen Kurs verloren haben

<sup>1)</sup> Banque d'Angleterre. Depuis 1934, moyennes de décembre  
<sup>2)</sup> Juillet  
<sup>3)</sup> 31 mars  
<sup>4)</sup> Non compris les billets de 500 et 1000 Gulden ayant perdu cours légal depuis mars 1943

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

\*) Bargeldloser Verkehr nicht inbegriffen

\*) Non compris le paiement sans utilisation de numéraire

# Noten- und Münzumlauf in einigen Ländern in Landeswährung seit 1931

## Billets et pièces métalliques en circulation, en monnaie des divers pays, depuis 1931

In Millionen — En millions

Schluß

Fin

| Jahresende<br><br>Fin de l'année | Portugal                 | Rumänien              |                          | Schweden         | Ungarn               |                          | Britisch Indien <sup>1)</sup> | Japan <sup>2)</sup>  |                          | Türkei           |                          |
|----------------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|
|                                  | Portugal                 | Roumanie              |                          | Suède            | Hongrie              |                          | Inde britan. <sup>1)</sup>    | Japon <sup>2)</sup>  |                          | Turquie          |                          |
|                                  | Escudo                   | Lei                   |                          | Krona            | Pengö                |                          | Rupée                         | Yen                  |                          | Livres turques   |                          |
|                                  | Münzen<br>Pièces métall. | Noten<br>Billets      | Münzen<br>Pièces métall. | Noten<br>Billets | Noten<br>Billets     | Münzen<br>Pièces métall. | Noten<br>Billets              | Noten<br>Billets     | Münzen<br>Pièces métall. | Noten<br>Billets | Münzen<br>Pièces métall. |
| 1931                             | 42                       | 23 750                | 2 653                    | 583              | 423                  | 66                       | 1 793                         | 1 469                | 416                      | —                | 8                        |
| 1932                             | 70                       | 21 594                | 3 681                    | 598              | 353                  | 62                       | 1 748                         | 1 562                | 414                      | 149              | 8                        |
| 1933                             | 121                      | 21 219                | 3 653                    | 648              | 369                  | 70                       | 1 781                         | 1 679                | 435                      | 147              | 8                        |
| 1934                             | 145                      | 22 307                | 3 599                    | 708              | 381                  | 70                       | 1 839                         | 1 804                | 445                      | 158              | 9                        |
| 1935                             | 152                      | 23 127                | 3 567                    | 786              | 417                  | 71                       | 1 718                         | 1 910                | 458                      | 163              | 16                       |
| 1936                             | 153                      | 25 663                | 4 475                    | 893              | 436                  | 77                       | 1 920                         | 2 057                | 464                      | 181              | 20                       |
| 1937                             | 163                      | 29 391                | 4 748                    | 980              | 466                  | 79                       | 1 806                         | 2 483                | *                        | 169              | 24                       |
| 1938                             | 162                      | 34 902                | 4 565                    | 1 061            | 863                  | 103                      | 1 803                         | 3 025                | *                        | 194              | 25                       |
| 1939                             | 168                      | 48 800                | 7 146                    | 1 422            | 975                  | 137                      | 2 245                         | 4 257                | *                        | 281              | 25                       |
| 1940                             | 178                      | 64 349                | 8 434                    | 1 482            | 1 387                | 147                      | 2 286                         | 5 594                | *                        | 404              | 28                       |
| 1941                             | 197                      | 96 650                | 9 165                    | 1 700            | 1 984                | 135                      | 3 145                         | 7 385                | *                        | 512              | 30                       |
| 1942                             | 219                      | 117 351               | 13 233                   | 2 016            | 2 958                | 167                      | 5 704                         | 8 815                | *                        | 734              | 32                       |
| 1943                             | 250                      | <sup>3)</sup> 160 016 | 14 229                   | 2 266            | 4 392                | 213                      | 8 408                         | 11 549               | *                        | 802              | 32                       |
| 1944                             | *                        | <sup>4)</sup> 211 848 | *                        | 2 492            | <sup>5)</sup> 10 672 | *                        | 10 096                        | <sup>6)</sup> 17 290 | *                        | 964              | *                        |

<sup>1)</sup> Bis 1936, inbegriffen Burma

<sup>2)</sup> Inbegriffen Korea und Formosa

<sup>3)</sup> Nicht inbegriffen 4%, Kassenscheine auf 6 Monate, die als Zahlungsmittel gesetzlichen Kurs haben

<sup>4)</sup> Juni

<sup>5)</sup> November

<sup>6)</sup> Oktober

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1936, y compris la Birmanie

<sup>2)</sup> Y compris la Corée et Formose

<sup>3)</sup> Non compris les bons de caisse 4% à 6 mois ayant cours légal comme moyen de paiement

<sup>4)</sup> Juin

<sup>5)</sup> Novembre

<sup>6)</sup> Octobre

| Jahresende<br><br>Fin de l'année | Ägypten          | Süd-afrika       | Argentinien                                  | Brasilien        | Chile            |                          | Kanada           | Vereinigte Staaten |                                                        |                          | Austral. Bund                                |
|----------------------------------|------------------|------------------|----------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------------|------------------|--------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------|
|                                  | Egypte           | Afrique du Sud   | Argentine                                    | Brésil           | Chili            |                          | Canada           | Etats-Unis         |                                                        |                          | Australie, Conféd.                           |
|                                  | £ Egypt.         | £                | Peso Papel                                   | Milreis          | Peso Papel       |                          | Dollar           | Dollar             |                                                        |                          | £                                            |
|                                  | Noten<br>Billets | Noten<br>Billets | Noten<br>Münzen<br>Billets<br>Pièces métall. | Noten<br>Billets | Noten<br>Billets | Münzen<br>Pièces métall. | Noten<br>Billets | Noten<br>Billets   | Zertifikate <sup>1)</sup><br>Certificats <sup>1)</sup> | Münzen<br>Pièces métall. | Noten <sup>2)</sup><br>Billets <sup>2)</sup> |
| 1931                             | 19,5             | 8,9              | 1 245                                        | 2 942            | 319              | 35                       | 160              | 3 551              | 1 266                                                  | 543                      | 48,2                                         |
| 1932                             | 18,8             | 8,6              | 1 339                                        | 3 239            | 488              | 40                       | 144              | 3 834              | 972                                                    | 582                      | 45,0                                         |
| 1933                             | 20,3             | 12,1             | 1 214                                        | 3 037            | 515              | 21                       | 151              | 4 457              | 620                                                    | 442                      | 45,1                                         |
| 1934                             | 19,8             | 13,6             | 1 171                                        | 3 157            | 516              | 27                       | 160              | 4 362              | 723                                                    | 451                      | 45,1                                         |
| 1935                             | 23,3             | 14,9             | 1 178                                        | 3 612            | 567              | 37                       | 170              | 4 468              | 937                                                    | 477                      | 46,1                                         |
| 1936                             | 23,1             | 16,6             | 1 302                                        | 4 050            | 653              | 41                       | 191              | 4 874              | 1 152                                                  | 517                      | 47,0                                         |
| 1937                             | 20,7             | 18,2             | 1 359                                        | 4 550            | 709              | 43                       | 207              | 4 793              | 1 220                                                  | 537                      | 49,6                                         |
| 1938                             | 20,4             | 19,3             | 1 328                                        | 4 825            | 795              | 46                       | 207              | 4 892              | 1 414                                                  | 550                      | 48,8                                         |
| 1939                             | 26,4             | 20,9             | 1 401                                        | 4 970            | 950              | 50                       | 247              | 5 384              | 1 623                                                  | 590                      | 53,6                                         |
| 1940                             | 37,3             | 24,6             | 1 413                                        | 5 185            | 1 149            | 56                       | 341              | 6 352              | 1 732                                                  | 648                      | 65,4                                         |
| 1941                             | 50,7             | 30,2             | 1 583                                        | 6 647            | 1 449            | 59                       | 450              | 8 615              | 1 794                                                  | 751                      | 82,4                                         |
| 1942                             | 75,3             | 39,6             | 1 850                                        | 8 238            | 1 856            | 70                       | 633              | 12 722             | 1 809                                                  | 879                      | 120,1                                        |
| 1943                             | 95,6             | 51,0             | 2 132                                        | 10 975           | 2 268            | 65                       | 794              | 17 808             | 1 622                                                  | 1 019                    | 160,6                                        |
| 1944                             | 116,7            | 59,9             | 2 625                                        | 14 457           | 2 598            | <sup>3)</sup> 72         | 930              | 22 486             | 1 664                                                  | 1 157                    | 199,0                                        |

<sup>1)</sup> Gold- und Silberzertifikate

<sup>2)</sup> Netto Ausgabe „Australian Notes“

<sup>3)</sup> Mai

<sup>1)</sup> Certificats d'or et d'argent

<sup>2)</sup> Emission nette d'« Australian Notes »

<sup>3)</sup> Mai

# Außenhandel — Commerce extérieur

## Spezialhandel einiger Länder 1938 und seit 1941

### Commerce spécial de quelques pays, en 1938 et depuis 1941

In Millionen der Landeswährung — En millions dans l'unité monétaire

| Länder                         | Währungs-<br>einheit<br>Unité<br>monétaire | Einfuhr — Importation |                                 |                     |                     | Ausfuhr — Exportation |                                |                     |                     | Pays                    |
|--------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
|                                |                                            | 1938                  | 1941                            | 1942                | 1943                | 1938                  | 1941                           | 1942                | 1943                |                         |
| Schweiz . . . . .              | Franken                                    | 1 607                 | 2 024                           | 2 049               | 1 727               | 1 317                 | 1 463                          | 1 572               | 1 629               | Suisse                  |
| Bulgarien . . . .              | Lev.                                       | 4 930                 | 9 977                           | 12 929              | *                   | 5 578                 | 9 234                          | 13 418              | *                   | Bulgarie                |
| Dänemark . . . .               | Krone                                      | 1 625                 | 1 311                           | 1 210               | 1 225               | 1 535                 | 1 278                          | 1 053               | 1 338               | Danemark                |
| Deutschland <sup>1)</sup> . .  | RM.                                        | 5 443                 | <sup>5)</sup> 6 900             | <sup>5)</sup> 8 700 | <sup>5)</sup> 8 300 | 5 249                 | <sup>5)</sup> 6 800            | <sup>5)</sup> 7 600 | <sup>5)</sup> 8 600 | Allemagne <sup>1)</sup> |
| Finnland . . . . .             | Markka                                     | 8 476                 | <sup>6)</sup> 10201             | <sup>6)</sup> 11731 | <sup>6)</sup> 12880 | 8 397                 | <sup>6)</sup> 4 322            | <sup>6)</sup> 5 991 | <sup>6)</sup> 8 713 | Finlande                |
| Frankreich . . . .             | Franc                                      | 46 064                | <sup>5)</sup> 24000             | <sup>5)</sup> 25800 | <sup>5)</sup> 14700 | 30 590                | <sup>5)</sup> 14000            | <sup>5)</sup> 29600 | <sup>5)</sup> 36200 | France                  |
| Griechenland . . .             | Drachma                                    | 14 760                | 4 840                           | *                   | *                   | 10 149                | 3 904                          | *                   | *                   | Grèce                   |
| Großbritannien . .             | £                                          | 858                   | <sup>7)</sup> 1132              | <sup>7)</sup> 998   | <sup>7)</sup> 1 211 | 471                   | <sup>7)</sup> 365              | <sup>7)</sup> 271   | <sup>7)</sup> 233   | Grde Bretagne           |
| Portugal . . . . .             | Skudo                                      | 2 300                 | 2 468                           | 2 477               | 3 323               | 1 139                 | 2 972                          | 3 939               | 4 035               | Portugal                |
| Rumänien . . . . .             | Leu                                        | 18 693                | <sup>5)</sup> 30576             | <sup>5)</sup> 38128 | *                   | 21 524                | *                              | *                   | *                   | Roumanie                |
| Schweden . . . . .             | Krone                                      | 2 082                 | 1 674                           | 1 780               | 1 814               | 1 843                 | 1 345                          | 1 319               | 1 172               | Suède                   |
| Slowakei . . . . .             | Krone                                      | *                     | <sup>5)</sup> 3 491             | <sup>5)</sup> 3 933 | <sup>5)</sup> 4 365 | *                     | <sup>5)</sup> 3 182            | <sup>5)</sup> 3 636 | <sup>5)</sup> 4 094 | Slovaquie               |
| Spanien . . . . .              | Pes. oro                                   | *                     | 550                             | 604                 | 980                 | *                     | 521                            | 629                 | 877                 | Espagne                 |
| Ungarn . . . . .               | Pengö                                      | 411                   | 740                             | 923                 | 1 148               | 522                   | 797                            | 1 144               | 1 289               | Hongrie                 |
| Brit. Indien . . . .           | Ruppee                                     | 1 502                 | 1 687                           | 1 068               | 1 134               | 1 624                 | 2 212                          | 2 061               | 1 862               | Inde brit.              |
| Ceylon . . . . .               | Ruppee                                     | 214                   | 287                             | 274                 | 423                 | 264                   | 394                            | 507                 | 538                 | Ceylan                  |
| Indochina . . . . .            | Franc                                      | 1 947                 | 1 936                           | 1 378               | *                   | 2 844                 | 2 868                          | 2 471               | *                   | Indochine               |
| Palästina . . . . .            | Pal. £                                     | 14                    | <sup>9)</sup> <sup>10)</sup> 12 | <sup>9)</sup> 21    | <sup>9)</sup> 27    | 6                     | <sup>9)</sup> <sup>10)</sup> 2 | <sup>9)</sup> 9     | <sup>9)</sup> 13    | Palestine               |
| Türkei . . . . .               | Türk. £                                    | 150                   | *                               | <sup>5)</sup> 147   | <sup>5)</sup> 203   | 145                   | *                              | <sup>5)</sup> 165   | <sup>5)</sup> 257   | Turquie                 |
| Ägypten <sup>2)</sup> . . . .  | Ägypt. £                                   | 36                    | 33                              | 55                  | 38                  | 29                    | 22                             | 19                  | 25                  | Egypte <sup>2)</sup>    |
| Südafrika . . . . .            | Südafr. £                                  | <sup>11)</sup> 100    | *                               | <sup>11)</sup> 78   | <sup>11)</sup> 84   | 30                    | <sup>12)</sup> 31              | <sup>12)</sup> 33   | <sup>12)</sup> 36   | Union Sud-Af.           |
| Argentinien . . . .            | Peso m/n                                   | 1 461                 | 1 277                           | 1 274               | 942                 | 1 400                 | 1 465                          | 1 789               | 2 192               | Argentine               |
| Brasilien . . . . .            | Cruzeiro                                   | *                     | 5 514                           | 4 644               | 6 162               | *                     | 6 726                          | 7 500               | 8 729               | Brésil                  |
| Chile . . . . .                | Peso                                       | 499                   | 525                             | 622                 | 636                 | 675                   | 768                            | 863                 | 867                 | Chili                   |
| Kanada <sup>3)</sup> . . . . . | Dollar                                     | 679                   | 1 449                           | 1 644               | 1 735               | 857                   | 1 641                          | 2 386               | 3 001               | Canada <sup>3)</sup>    |
| Mexiko <sup>4)</sup> . . . . . | Peso                                       | 494                   | 914                             | 752                 | 861                 | 584                   | 578                            | 706                 | 1 080               | Mexique <sup>4)</sup>   |
| Venezuela <sup>4)</sup> . . .  | Bolivar                                    | 311                   | 288                             | 216                 | 222                 | 872                   | 1 046                          | 697                 | 853                 | Vénézuëla <sup>4)</sup> |
| Verein. Staaten                | Dollar                                     | 1 950                 | 3 222                           | 2 771               | 3 377               | 3 057                 | <sup>7)</sup> 5 020            | <sup>7)</sup> 7 881 | <sup>7)</sup> 12591 | Etats-Unis              |
| Austral. Bund                  | Austr. £                                   | 138                   | 134                             | 185                 | 263                 | 139                   | 133                            | 157                 | 120                 | Australie, Conf.        |

<sup>1)</sup> 1938 Deutschland-Österreich. Seit 1941 Großdeutschland

<sup>2)</sup> Nicht inbegriffen Handel mit dem Sudan

<sup>3)</sup> Die Einfuhr aus dem Vereinigten Königreich und aus Irland ist in Dollars zur Goldparität des £ berechnet. Die Ausfuhr enthält die Wiederausfuhr, die Silberbarren und bis 31. August 1939 die Goldbarren

<sup>4)</sup> Generalhandel

<sup>5)</sup> Provisorische Ergebnisse

<sup>6)</sup> Nicht inbegriffen Waffen- und Munitionshandel

<sup>7)</sup> Inbegriffen „Pacht- und Leihhandel“

<sup>8)</sup> Inbegriffen Rüstungshandel der Regierung

<sup>9)</sup> Nicht inbegriffen die Verpflegung der Armee und Marine

<sup>10)</sup> Nicht inbegriffen Petroleumderivate und chemische Produkte vom Toten Meer

<sup>11)</sup> Inbegriffen Fracht

<sup>12)</sup> Ohne Wolle

<sup>1)</sup> Allemagne-Autriche en 1938. Depuis 1941 Grande Allemagne

<sup>2)</sup> Non compris le commerce avec le Soudan

<sup>3)</sup> Les importations provenant du Royaume-Uni et de l'Irlande sont comptées en dollars à la parité-or de la £. Les exportations comprennent les réexportations, les lingots d'argent et jusqu'au 31 août 1939 les lingots d'or

<sup>4)</sup> Commerce général

<sup>5)</sup> Résultats provisoires

<sup>6)</sup> Non compris le commerce d'armes et de munitions

<sup>7)</sup> Y compris „Prêt et bail“

<sup>8)</sup> Y compris le commerce d'armement du Gouvernement

<sup>9)</sup> Non compris les approvisionnements de l'armée et de la marine

<sup>10)</sup> Non compris les dérivés du pétrole et les produits chimiques de la Mer Morte

<sup>11)</sup> Y compris le fret

<sup>12)</sup> Non compris la laine

# Schulden — Dettes

## Öffentliche Schulden einiger Länder seit 1939 Dettes publiques de quelques pays, depuis 1939

| Länder                        | Währungs-<br>einheit<br>Unité<br>monétaire | Datum<br>Date | Total der öffentlichen Schuld in Millionen<br>Total de la dette publique en millions |         |                     |           |           |                     | Pays                   |
|-------------------------------|--------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|-----------|-----------|---------------------|------------------------|
|                               |                                            |               | 1939                                                                                 | 1940    | 1941                | 1942      | 1943      | 1944                |                        |
| Schweiz <sup>1)</sup> . . . . | Franken                                    | 31.12         | 2 618                                                                                | 3 413   | 4 358               | 5 081     | 6 175     | 7 643               | Suisse <sup>1)</sup>   |
| Belgien . . . . .             | Franc                                      | 31.12         | 59 318                                                                               | 71 333  | 89 272              | 109 756   | 133 302   | 184 186             | Belgique               |
| Bulgarien <sup>2)</sup> . .   | Lev                                        | 31.12         | 22 864                                                                               | 26 000  | 29 571              | 40 774    | 753 000   | *                   | Bulgarie <sup>2)</sup> |
| Dänemark . . .                | Krone                                      | 31. 3         | 1 500                                                                                | 1 619   | 1 516               | 1 652     | 2 182     | 2 908               | Danemark               |
| Deutschland . .               | R'mark                                     | 31. 3         | 30 846                                                                               | 52 061  | 89 649              | 142 026   | 197 621   | 275 226             | Allemagne              |
| Finnland <sup>3)</sup> . .    | Markkaa                                    | 31.12         | 5 789                                                                                | 16 767  | 27 235              | 36 563    | 51 821    | 67 322              | Finlande <sup>3)</sup> |
| Frankreich <sup>4)</sup> . .  | Franc                                      | 31.12         | 482 967                                                                              | *       | 881 367             | 1 066 679 | 1 333 500 | 1 609 554           | France <sup>4)</sup>   |
| Griechenland . .              | Drachme                                    | 31. 3         | 52 138                                                                               | 52 746  | *                   | *         | *         | *                   | Grèce                  |
| Großbritannien                | £                                          | 31. 3         | 8 301                                                                                | 9 083   | 11 553              | 14 226    | 17 006    | 19 743              | Grande-Bretag.         |
| Irish. Freistaat              | £                                          | 31. 3         | 61                                                                                   | 65      | 65                  | 73        | 74        | 74                  | Irlande, E. libre      |
| Niederlande . .               | Gulden                                     | 31.12         | 4 219                                                                                | 5 330   | 6 857               | 8 509     | 10 303    | 12 103              | Pays-Bas               |
| Norwegen . . .                | Krone                                      | 30. 6         | 1 528                                                                                | *       | *                   | *         | *         | *                   | Norvège                |
| Portugal . . . .              | Escudo                                     | 31.12         | 7 145                                                                                | 6 390   | 6 614               | 8 191     | 8 761     | *                   | Portugal               |
| Rumänien . . . .              | Leu                                        | 31. 3         | 109 706                                                                              | 103 344 | 100 148             | 108 698   | *         | *                   | Roumanie               |
| Schweden . . .                | Krona                                      | 30. 6         | 2 634                                                                                | 3 625   | 5 170               | 6 927     | 8 732     | 9 774               | Suède                  |
| Spanien <sup>5)</sup> . . . . | Peseta                                     | 31.12         | 23 290                                                                               | 24 152  | 28 902              | 30 058    | 34 947    | *                   | Espagne <sup>5)</sup>  |
| Ungarn . . . . .              | Pengö                                      | 31.12         | <sup>6)</sup> 1 937                                                                  | 3 045   | 3 782               | 4 869     | 6 501     | *                   | Hongrie                |
| Britisch Indien               | Rupée                                      | 31. 3         | 11 791                                                                               | 11 703  | 11 806              | 11 634    | 12 720    | 14 587              | Inde britann.          |
| Japan . . . . .               | Yen                                        | 31. 3         | 17 837                                                                               | 23 481  | 30 895              | 41 677    | 56 998    | *                   | Japon                  |
| Niederl. Indien               | Gulden                                     | 31.12         | 1 373                                                                                | 1 401   | <sup>6)</sup> 1 409 | *         | *         | *                   | Indes néerland.        |
| Türkei . . . . .              | Türk. £                                    | 31. 5         | 619                                                                                  | 842     | 1 066               | 1 314     | 1 393     | <sup>8)</sup> 1 480 | Turquie                |
| Ägypten . . . .               | Ägypt. £                                   | 30. 4         | 95                                                                                   | 92      | 92                  | 104       | 107       | 92                  | Egypte                 |
| Südafr. Union                 | £                                          | 31. 3         | 279                                                                                  | 291     | 336                 | 381       | 430       | 475                 | Union Sud-Afr.         |
| Argentinien . .               | Peso                                       | 31.12         | 4 797                                                                                | 5 187   | 5 764               | 6 243     | 7 128     | *                   | Argentine              |
| Brasilien . . . .             | Milreis                                    | 31.12         | 18 790                                                                               | 22 956  | 24 949              | 25 753    | 31 971    | *                   | Brésil                 |
| Chile . . . . .               | Peso                                       | 31.12         | 4 227                                                                                | 4 409   | 4 642               | 4 996     | 5 523     | *                   | Chili                  |
| Kanada . . . . .              | Dollar                                     | 31. 3         | 3 638                                                                                | 3 959   | 4 749               | 6 370     | 8 557     | 11 601              | Canada                 |
| Mexiko . . . . .              | Peso                                       | 31.12         | 1 629                                                                                | 1 629   | 1 956               | 2 237     | 1 088     | *                   | Mexique                |
| Peru . . . . .                | Sol                                        | 31.12         | 833                                                                                  | 906     | 996                 | 1 104     | 1 232     | <sup>6)</sup> 1 304 | Pérou                  |
| Verein. Staaten               | Dollar                                     | 30. 6         | 45 895                                                                               | 48 500  | 55 349              | 77 063    | 140 796   | 202 626             | Etats-Unis             |
| Austral. Bund                 | £                                          | 30. 6         | 1 295                                                                                | 1 341   | 1 426               | 1 629     | 2 006     | 2 367               | Conféd. austral.       |
| Neu-Seeland . .               | £                                          | 31. 3         | 304                                                                                  | 323     | 349                 | 385       | 464       | 527                 | Nouv.-Zélande          |

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen Schulden der Schweizerischen Bundesbahnen

<sup>2)</sup> Inbegriffen die Summen, für deren Dienst die landwirtschaftliche und Genossenschaftsbank sowie einige Gemeinden aufzukommen haben

<sup>3)</sup> 1938 bis 1940, inbegriffen die durch den Staat gekauften Wertschriften (362,2, 152,5 und 60,5 Millionen); 1941, 1942 und 1943 sind diese Wertschriften nicht inbegriffen

<sup>4)</sup> Inbegriffen mittel- und kurzfristige Schulden und die Vorschüsse der Bank von Frankreich an den Staat

<sup>5)</sup> Nicht inbegriffen die Kriegsschulden an Italien und Deutschland. Die Schuld an Italien wurde im Mai 1940 auf 5 Milliarden Lire festgesetzt. Die Schuld an Deutschland wurde zum großen Teil durch Ausfuhr spanischer Waren kompensiert

<sup>6)</sup> 30. Juni

<sup>7)</sup> 1. September

<sup>8)</sup> 22. April

<sup>1)</sup> Non compris les dettes des chemins de fer fédéraux

<sup>2)</sup> Y compris les sommes dont le service incombe à la Banque Agricole et Coopérative et à certaines municipalités

<sup>3)</sup> 1938 à 1940, y compris les titres achetés par l'Etat (362,2, 152,5 et 60,5 millions respectivement); ces titres ne sont pas compris en 1941, 1942 et 1943

<sup>4)</sup> Y compris la dette à moyen et court terme et les avances de la Banque de France à l'Etat

<sup>5)</sup> Non compris la dette de guerre envers l'Italie et l'Allemagne. La dette envers l'Italie a été consolidée en mai 1940 à 5 milliards de lire; la dette envers l'Allemagne a été en grande partie compensée par des exportations de marchandises espagnoles

<sup>6)</sup> 30 juin

<sup>7)</sup> 1<sup>er</sup> septembre

<sup>8)</sup> 22 avril

## Großhandelspreise an ausländischen Märkten 1929 und seit 1937\*)

| Waren                                                              | Berichtsort<br>Marché | Wäh-<br>rung <sup>1)</sup><br>Mon-<br>naie <sup>1)</sup> | Mengen-<br>einheit <sup>2)</sup><br>Unité de<br>poids <sup>2)</sup> | Mittlere Jahrespreise — Prix |                      |                      |                    |                     |                       |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|
|                                                                    |                       |                                                          |                                                                     | 1929                         | 1937                 | 1938                 | 1939               | 1940                | 1941                  |
| Weizen II North Manit. .                                           | London                | s d                                                      | 480 lbs                                                             | *                            | 49/7 $\frac{1}{8}$   | 37/9 $\frac{3}{4}$   | 25/5               | 30/7 $\frac{1}{2}$  | 31/4                  |
| Weizen II Hard Winter <sup>3)</sup> *)                             | Chicago               | cts                                                      | 1 Bushel                                                            | *                            | 116,16               | 75,19                | 76,43              | 89,47               | 103,44                |
| Hafer, <sup>3)</sup> *) . . . . .                                  | Chicago               | cts                                                      | 1 Bushel                                                            | 48                           | 39 $\frac{7}{8}$     | 27 $\frac{1}{2}$     | 32 $\frac{3}{8}$   | 36 $\frac{1}{8}$    | 42 $\frac{1}{4}$      |
| Gerste, inländische*) . . .                                        | Niederlande           | fl                                                       | 100 kg                                                              | *                            | 7,78                 | 7,04                 | 17)8,02            | *                   | 18)11,11              |
| Mais, Plata gelb . . . . .                                         | London                | s d                                                      | 480 lbs                                                             | 36/3                         | 26/5 $\frac{1}{4}$   | 27/1 $\frac{1}{4}$   | 23/4 $\frac{1}{2}$ | 14/1 $\frac{1}{2}$  | 12/2 $\frac{1}{2}$    |
| Mais Nr. 2 Mix West <sup>3)</sup> *)                               | Chicago               | cts                                                      | 1 Bushel                                                            | *                            | 97,73                | 55,00                | 49,72              | 60,63               | 72,79                 |
| Reis, Burma*) . . . . .                                            | London                | s d                                                      | 112 lbs                                                             | 13/3 $\frac{5}{8}$           | 10/5 $\frac{1}{8}$   | 10/6 $\frac{3}{8}$   | 11/1 $\frac{1}{4}$ | 12/10 $\frac{3}{4}$ | 3)15/2                |
| Rinder, Färsen, Ochsen..                                           | Kopenhagen            | Kr                                                       | 100 kg                                                              | 72,38                        | 58,11                | 60,00                | 65,46              | 86,47               | 132,77                |
| Schweine, leichte . . . . .                                        | Chicago               | \$                                                       | 100 lbs                                                             | 10,48                        | 10,53                | 8,54                 | 6,93               | 5,71                | 9,57                  |
| Rindfleisch, Kühl-argent.                                          | London                | s d                                                      | 8 lbs                                                               | 5/0 $\frac{1}{4}$            | 4/2 $\frac{3}{4}$    | 4/4 $\frac{3}{4}$    | 4/6 $\frac{3}{4}$  | 5/4                 | 5/4                   |
| Schmalz p. Western . . .                                           | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 11,92                        | 11,58                | 8,11                 | 6,50               | 5,56                | 9,14                  |
| Butter, Molkerei- . . . . .                                        | Kopenhagen            | Kr                                                       | 100 kg                                                              | 302,87                       | 224,60               | 230,06               | 238,60             | 312,37              | 389,00                |
| Eier I <sup>5)</sup> . . . . .                                     | Kopenhagen            | Öre                                                      | 20 St                                                               | 249,49                       | 180,75               | 192,48               | 184,33             | 140,37              | 201,72                |
| Zucker, Roh- <sup>6)</sup> *) . . . . .                            | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 3)1,98                       | 3)2,51               | 3)2,00               | 3)1,92             | 3)1,83              | 3)2,48                |
| Kaffee, Santos IV . . . . .                                        | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 21,91                        | 10,97                | 7,78                 | 7,52               | 7,15                | 11,18                 |
| Kakao, Accra . . . . .                                             | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 10,37                        | 8,49                 | 5,30                 | 4,84               | 5,04                | 7,34                  |
| Kopra <sup>7)</sup> . . . . .                                      | London                | £ s d                                                    | 1 lt                                                                | 24/3/2 $\frac{7}{8}$         | 17/9/8 $\frac{1}{8}$ | 11/9/3 $\frac{3}{8}$ | *                  | 11/15/6             | 11/17/1 $\frac{1}{2}$ |
| Baumw., middle <sup>15)</sup> / <sub>16</sub> . . . .              | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 19,12                        | 11,44                | 8,66                 | 9,49               | 10,59               | 14,65                 |
| Wolle, inländ. fein <sup>16)</sup> *) . .                          | Boston                | cts                                                      | 1 lb                                                                | *                            | 101,92               | 69,81                | 82,23              | 96,50               | 108,74                |
| Seide grège Cév. <sup>13)</sup> / <sub>15</sub> *) . .             | Lyon                  | fr                                                       | 1 kg                                                                | 318,68                       | 120,11               | 154,33               | 17)215,73          | *                   | 17)490,00             |
| Kunstseide I, gelb, 150 d                                          | Mailand               | Lire                                                     | 1 kg                                                                | 27,58                        | 21,08                | 21,45                | 21,45              | 23,00               | 23,45                 |
| Hanf, Bologna PC <sup>9)</sup> . . . . .                           | Mailand               | Lire                                                     | 100 kg                                                              | 503,13                       | 552,36               | 590,00               | 590,00             | 610,00              | 710,00                |
| Kautschuk Pl. crêpe . . . .                                        | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 21,21                        | 21,43                | 15,48                | 19,11              | 19,93               | 23,38                 |
| Häute, Ochsen, inl. *) . . .                                       | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 17,44                        | 16,67                | 11,62                | 12,02              | 11,56               | 3)14,19               |
| Jute, first grade <sup>10)</sup> . . . . .                         | Calcutta              | Roupie                                                   | 400 lbs                                                             | 63                           | 37                   | 32 $\frac{3}{4}$     | 54 $\frac{3}{8}$   | 55                  | 48 $\frac{1}{2}$      |
| Anthrazit, braisettes <sup>11)</sup> *)                            | Brüssel               | fr b                                                     | 1 t                                                                 | 298,96                       | 247,25               | 254,85               | 263,09             | *                   | 315,48                |
| Briketts f. belg. Staat <sup>12)</sup> *)                          | Brüssel               | fr b                                                     | 1 t                                                                 | 180,98                       | 157,17               | 171,44               | 165,75             | *                   | 220,00                |
| Koks <sup>13)</sup> *) . . . . .                                   | Brüssel               | fr b                                                     | 1 t                                                                 | 193,96                       | 217,97               | 216,00               | 213,65             | *                   | 336,15                |
| Benzin <sup>60)</sup> / <sub>62</sub> Be, fob <sup>14)</sup> . . . | New Orleans           | cts                                                      | a.gall.                                                             | 9,51                         | 5,90                 | 4,77                 | *                  | 4,77                | 5,20                  |
| Roheisen F. m. III <sup>15)</sup> . . .                            | Belgien               | fr b                                                     | 1 t                                                                 | 618                          | 781                  | 539                  | 562                | *                   | 1 000                 |
| Stabeisen, Thomasg. <sup>15)</sup> . .                             | Belgien               | fr b                                                     | 1 t                                                                 | 1 032                        | 1 006                | 1 100                | 1 136              | 1 375               | 1 375                 |
| Thomasstahl Blooms*) . . .                                         | Brüssel               | fr                                                       | 1 t                                                                 | *                            | 822                  | 866                  | 840                | 17)1 186            | 1 200                 |
| Kupfer, elektrol. p. Kasse . .                                     | London                | £ s d                                                    | 1 lt                                                                | 85/12/11                     | 60/1/5               | 45/16/10             | 49/16/5            | 62/0/0              | 62/0/0                |
| Zinn per Kasse . . . . .                                           | London                | £ s d                                                    | 1 lt                                                                | 204/15/0                     | 242/7/5              | 189/12/3             | 226/6/0            | 256/14/8            | 261/7/5               |
| Zink per Kasse . . . . .                                           | London                | £ s d                                                    | 1 lt                                                                | 24/18/3                      | 22/5/5               | 14/0/0               | 14/16/0            | 25/15/0             | 25/15/0               |
| Blei per Kasse . . . . .                                           | London                | £ s d                                                    | 1 lt                                                                | 24/11/9                      | 23/6/5               | 15/4/10              | 15/13/8            | 25/0/0              | 25/0/0                |
| Aluminium 99%, Barren                                              | New-York              | cts                                                      | 1 lb                                                                | 24,00                        | 20,42                | 20,50                | *                  | 18,77               | 16,50                 |
| Silber <sup>16)</sup> . . . . .                                    | London                | d                                                        | 1 oz                                                                | 24,46                        | 20,07                | 19,53                | 20,56              | 22,30               | 23,44                 |

<sup>1)</sup> Parität und Kurswert in Schweizerfranken, s. S. 234 u. 235

<sup>2)</sup> 1 lb (pound) 453,6 g; 1 Bushel (Weizen = 27,2 kg; Hafer = 14,5 kg; Mais = 25,4 kg); 1 lt (longton) = 2240 lbs = 1016 kg; 1 amerik. Gallon = 3,785 l; 1 oz (Unze) 31,1 g

<sup>3)</sup> Terminpreise

<sup>4)</sup> Bis 1940 Burma Nr. 2, 1941 bis Juni 1942 Siam sup.

<sup>5)</sup> Seit 1941 Eier, Ausfuhr, 1 kg

<sup>6)</sup> Verzollt

<sup>7)</sup> 1929 Ceylon; 1935 Straits F. M.; 1936 bis 1939 F. M. S.; seit 1940 Java F. M. S.

<sup>8)</sup> 1929 <sup>15)</sup>/<sub>16</sub>; 1935 bis Nov. 1936 1. Qualität; Dez. 1936 bis März 1939 extra; seit April 1939 Ausfuhr. Seit Okt. 1940 einheitlicher Preis für ganz Frankreich

<sup>9)</sup> Seit Juli 1940 Hanf, guter norditalienischer

<sup>10)</sup> Februar 1939 bis März 1941, 420 lbs

<sup>11)</sup> Nov. 1935 bis Febr. 1937 gewaschen <sup>20)</sup>/<sub>30</sub>; März bis Dez. 1937 mager, gewaschen <sup>22)</sup>/<sub>35</sub>; 1938 bis März 1940 mager, gewaschen,

<sup>20)</sup>/<sub>35</sub>; April 1940 bis Jan. 1941 Charleroi, Hausbrand, mager

<sup>20)</sup>/<sub>35</sub>; seit Febr. 1941 mager, gewaschen <sup>18)</sup>/<sub>30</sub> ab Werk

<sup>12)</sup> Bis Mai 1936 9 bis 11% Asche; Juni 1936 bis 1939 9 bis 10% Asche, seit 1941 Briketts Typ II

<sup>13)</sup> 1929 gewöhnlicher Koks; 1935 bis 1936 grober Industriekoks; 1937 bis Mai 1941 Verhüttungskoks ab Werk (April 1940 bis Mail 1941 gewaschen); seit Juni 1941 grober gewöhnlicher Koks

<sup>14)</sup> Seit 1940 Beaumé <sup>64)</sup>/<sub>68</sub> fob Golf

<sup>15)</sup> Franko Grenze

<sup>16)</sup> 1935 bis Aug. 1941 Standard 925 fein. Sept. 1941 bis Ende 1944 Standard. Seit 1945 999/1000

<sup>17)</sup> Weniger als ein Jahr

<sup>18)</sup> Offizieller Preis

<sup>19)</sup> Offizieller Höchstpreis

<sup>20)</sup> Nicht inbegriffen 2% Umsatzsteuer

<sup>21)</sup> Nicht inbegriffen die Taxe auf Hausbrandkohlen Jan. bis Okt. 1943, 50 Fr.; Nov. 1943 bis Aug. 1944, 100 Fr. per Tonne

\*) Quellen: Mit einem \*) bezeichnete Waren: Internationales Institut für Handel, Brüssel, «Recueil de Statistique». Die Jahres- und Monatsmittel sind nach den Wochenendpreisen vom Eidg. Statistischen Amt berechnet. Übrige Waren: Statistisches Reichsamt, Berlin „Wirtschaft und Statistik“

# Prix

## Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers, en 1929 et depuis 1937 \*)

| moyens par année      |                                   |                                 | Mittlere Monatspreise — Prix moyens par mois |                       |                       |                       |                     | Marchandises                                        |
|-----------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------------------------------|
| 1942                  | 1943                              | 1944                            | 1944                                         |                       |                       |                       | 1945                |                                                     |
|                       |                                   |                                 | März.-Mars                                   | Juni-Juin             | Sept.-Sept.           | Déc.-Déc.             | März.-Mars          |                                                     |
| 34/1 $\frac{5}{8}$    | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Froment II, North Manit.                            |
| 124,45                | 148,57                            | 165,54                          | 172,10                                       | 159,41                | 160,15                | 166,04                | 169,24              | Froment II, Hard Winter <sup>3)</sup> *)            |
| 52 $\frac{7}{8}$      | 68 $\frac{7}{8}$                  | 74                              | 81 $\frac{1}{2}$                             | 75 $\frac{1}{2}$      | 61 $\frac{7}{8}$      | 67 $\frac{3}{4}$      | 65 $\frac{7}{8}$    | Avoine <sup>3)</sup> *)                             |
| <sup>18)</sup> 11,98  | <sup>18)</sup> 12,47              | *                               | <sup>18)</sup> 12,75                         | <sup>18)</sup> 12,75  | *                     | *                     | *                   | Orge indigène*)                                     |
| *                     | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Maïs, la Plata, jaune                               |
| 86,09                 | 102,93                            | 114,75                          | 108,00                                       | 120,60                | 110,79                | 112,00                | 113,30              | Maïs No 2 Mix. West. <sup>3)</sup> *)               |
| *                     | <sup>17)</sup> 27/1 $\frac{1}{2}$ | *                               | *                                            | *                     | 27/1 $\frac{1}{2}$    | 27/1 $\frac{1}{2}$    | 27/1 $\frac{1}{2}$  | Riz, Bourma <sup>4)</sup> *)                        |
| 149,76                | 130,31                            | *                               | 135,00                                       | *                     | *                     | *                     | *                   | Vaches, génisses, boeufs                            |
| 13,65                 | 14,16                             | <sup>17)</sup> 13,46            | 13,20                                        | 13,00                 | *                     | 13,73                 | 14,75               | Porcs légers                                        |
| *                     | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Viande de boeufs, frig. argent.                     |
| 12,79                 | *                                 | 13,34                           | 13,65                                        | 13,28                 | 13,28                 | 13,28                 | 13,80               | Saindoux, p. Western                                |
| <sup>18)</sup> 389,00 | <sup>18)</sup> 389,00             | <sup>18)</sup> 389,00           | <sup>18)</sup> 389,00                        | <sup>18)</sup> 389,00 | <sup>18)</sup> 389,00 | <sup>18)</sup> 389,00 | *                   | Beurre de laiterie                                  |
| 232,00                | 2,45                              | <sup>17)</sup> 2,26             | 2,10                                         | 2,40                  | *                     | *                     | *                   | Oeufs I <sup>5)</sup>                               |
| <sup>19)</sup> 3,74   | <sup>19)</sup> 3,74               | <sup>19)</sup> 3,74             | <sup>19)</sup> 3,74                          | *                     | <sup>19)</sup> 3,74   | <sup>19)</sup> 3,74   | <sup>19)</sup> 3,74 | Sucre brut <sup>6)</sup> *)                         |
| 13,38                 | 13,38                             | 14,42                           | 13 $\frac{3}{8}$                             | 13 $\frac{3}{8}$      | 16 $\frac{3}{8}$      | 16 $\frac{3}{8}$      | 16 $\frac{3}{8}$    | Café, Santos IV                                     |
| 8,85                  | 8,88                              | 8,87                            | 8 $\frac{7}{8}$                              | 8 $\frac{7}{8}$       | 8 $\frac{7}{8}$       | 8,81                  | 8,90                | Cacao, Accra                                        |
| *                     | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Coprate <sup>7)</sup>                               |
| 20,16                 | 21,34                             | 21,90                           | 21,64                                        | 22,27                 | 22,08                 | 22,29                 | 22,40               | Coton, middle upland <sup>15/16</sup>               |
| 111                   | <sup>17)</sup> 111                | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | 117                 | Laine indigène, fine*)                              |
| 651,89                | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Soie grège Cévennes <sup>13/15</sup> *)             |
| *)23,45               | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Soie artif. I blanche 150 d                         |
| <sup>20)</sup> 710,00 | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Chanvre, Bologne PC <sup>9)</sup>                   |
| 24 $\frac{7}{8}$      | 24 $\frac{7}{8}$                  | <sup>17)</sup> 24 $\frac{7}{8}$ | 24 $\frac{7}{8}$                             | 24 $\frac{7}{8}$      | *                     | *                     | *                   | Caoutchouc, Plant. crêpe                            |
| *                     | *                                 | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | 15 $\frac{1}{2}$    | Peaux de boeufs indigènes*)                         |
| 51 $\frac{3}{4}$      | 79 $\frac{7}{8}$                  | 79,83                           | 83,60                                        | 82,50                 | *                     | 76,00                 | 76,00               | Jute, first grade <sup>10)</sup>                    |
| 315,00                | <sup>21)</sup> 318,85             | 370,96                          | <sup>21)</sup> 330,00                        | <sup>21)</sup> 330,00 | 450,00                | 450,00                | 480,00              | Anthracite braisettes <sup>11)</sup> *)             |
| 230,70                | 248,81                            | 296,92                          | 245,00                                       | 245,00                | 395,00                | 395,00                | 395,00              | Briques pour Et. B. <sup>12)</sup> *)               |
| 340,00                | <sup>21)</sup> 340,00             | 391,92                          | <sup>21)</sup> 340,00                        | <sup>21)</sup> 340,00 | 490,00                | 490,00                | 490,00              | Coke <sup>13)</sup> *)                              |
| 6,18                  | 6,00                              | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Benzine <sup>60/62</sup> Beaumé, fob <sup>14)</sup> |
| 1 000                 | <sup>17)</sup> 1 000              | 1 094                           | 1 000                                        | 1 000                 | *                     | 1 550                 | 1 550               | Fer brut, Font. moult. III <sup>15)</sup>           |
| 1 375                 | <sup>17)</sup> 1 388              | *                               | *                                            | *                     | *                     | *                     | *                   | Fer en barres, q Thomas <sup>15)</sup>              |
| 1 200                 | 1 183                             | 1 270                           | 1 150                                        | 1 150                 | *                     | 1 850                 | 1 850               | Acier Thomas Blooms*)                               |
| 62/0/0                | 62/0/0                            | 62/0/0                          | 62/0/0                                       | 62/0/0                | 62/0/0                | 62/0/0                | 62/0/0              | Cuivre électrolytique compt.                        |
| 266/11/5              | 275/0/0                           | 300/0/0                         | 300/0/0                                      | 300/0/0               | 300/0/0               | 300/0/0               | 300/0/0             | Etain, comptant                                     |
| 25/15/0               | 25/15/0                           | 25/15/0                         | 25/15/0                                      | 25/15/0               | 25/15/0               | 25/15/0               | 25/15/0             | Zinc, comptant                                      |
| 25/0/0                | 25/0/0                            | 25/0/0                          | 25/0/0                                       | 25/0/0                | 25/0/0                | 25/0/0                | 25/0/0              | Plomb, comptant                                     |
| 15,00                 | 15,00                             | 15,00                           | 15,00                                        | 15,00                 | 15,00                 | 15,00                 | 15,00               | Aluminium 99%, lingots                              |
| 23,50                 | 23,50                             | 23,50                           | 23,50                                        | 23,50                 | 23,50                 | 23,50                 | 25,50               | Argent <sup>16)</sup>                               |

<sup>1)</sup> Parité et cours en francs suisses, voir pages 234 et 235

<sup>2)</sup> 1 lb (pound) = 453,6 gr; 1 bushel (Froment = 27,2 kg; avoine = 14,5 kg; maïs = 25,4 kg); 1 lt (longton) = 2240 lbs = 1016 kg; 1 gallon américain = 3,785 l; 1 oz (Ounce) = 31,1 gr

<sup>3)</sup> Prix à terme

<sup>4)</sup> Jusqu'en 1940, Bourma No 2, de 1941 à juin 1942, Siam sup.

<sup>5)</sup> Depuis 1941, œufs, exportation, 1 kg

<sup>6)</sup> Droits compris

<sup>7)</sup> En 1929, Ceylon; en 1935, Straits F. M.; de 1936 à 1939, F. M. S.; depuis 1940, Java F. M. S.

<sup>8)</sup> En 1929, <sup>12/15</sup>; de 1935 à nov. 1936, 1<sup>er</sup> ordre; de déc. 1936 à mars 1939, extra; depuis avril 1939, exportation. Depuis octobre 1940, prix de péremption pour toute la France

<sup>9)</sup> Depuis juillet 1940, chanvre, bonne qualité d'Italie du Nord

<sup>10)</sup> De février 1939 à mars 1941, 420 lbs

<sup>11)</sup> De nov. 1935 à févr. 1937, lavé <sup>20/35</sup>; de mars à déc. 1937, maigre lavé <sup>22/35</sup>; de 1938 à mars 1940, maigre, lavé <sup>20/35</sup>;

d'avril 1940 à janv. 1941, à Charleroi, domestique, maigre <sup>20/35</sup>; depuis févr. 1941, maigre, lavé <sup>19/35</sup>, départ usine

<sup>12)</sup> Jusqu'en mai 1936, 9 à 11% de cendres; de juin 1936 à 1939, 9 à 10% de cendres; depuis 1941, type II

<sup>13)</sup> En 1929, coke ordinaire de 1935 à 1936, gros coke industriel; de 1937 à mai 1941, coke métal. départ (d'avril 1940 à mars 1941, lavé); depuis juin 1941, gros coke ordinaire

<sup>14)</sup> Depuis 1940, Beaumé <sup>64/66</sup> fob Golf

<sup>15)</sup> Franco frontière

<sup>16)</sup> De 1935 à août 1941, Standard 925 fin. De sept. 1941 à fin déc. 1944 Standard. Depuis 1945, 999/1000

<sup>17)</sup> Moins d'une année

<sup>18)</sup> Prix officiel

<sup>19)</sup> Prix officiel maximum

<sup>20)</sup> Non compris la taxe de 2% sur les ventes

<sup>21)</sup> Non compris la taxe appliquée sur les charbons domestiques; de janv. à oct. 1943, 50 fr. et de nov. 1943 à août 1944, 100 fr. la tonne

\*) Sources: Pour marchandises désignées avec un astérisque\*): Institut International du Commerce à Bruxelles «Recueil de Statistique». Les prix moyens annuels et mensuels ont été calculés, d'après les prix à fin de semaine, par le Bureau fédéral de Statistique. Pour les autres marchandises: Statistisches Reichsamt Berlin «Wirtschaft und Statistik»

**Preisindexzahlen in einigen Ländern im Jahresmittel seit 1932<sup>1)</sup>**  
**Nombres-indices des prix dans quelques pays, en moyennes annuelles, depuis 1932<sup>1)</sup>**

| Länder <sup>2)</sup><br>Pays <sup>2)</sup>                                                                                                              | 1929 = 100 |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | I-VI 1939 = 100 |                    |                    |      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----------------|--------------------|--------------------|------|--|
|                                                                                                                                                         | 1932       | 1933 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1940 | 1941            | 1942               | 1943               | 1944 |  |
| Großhandelspreise — Prix de gros                                                                                                                        |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| Schweiz.....                                                                                                                                            | 68         | 65   | 64   | 64   | 68   | 79   | 76   | 79   | 101  | 130  | 148  | 135  | 173             | 198                | 206                | 210  |  |
| Belgien .....                                                                                                                                           | 63         | 59   | 56   | 63   | 69   | 80   | 74   | 76   | *    | *    | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Dänemark .....                                                                                                                                          | 78         | 83   | 91   | 93   | 97   | 110  | 104  | 109  | 159  | 188  | 197  | 157  | 185             | 194                | 195                | 198  |  |
| Deutschland .....                                                                                                                                       | 70         | 68   | 72   | 74   | 76   | 77   | 77   | 78   | 80   | 82   | 83   | 103  | 105             | 107                | 109 <sup>10)</sup> | 110  |  |
| Frankreich .....                                                                                                                                        | 68         | 64   | 60   | 54   | 66   | 93   | 104  | *    | *    | *    | *    | *    | 153             | 181                | 210                | 243  |  |
| Großbritannien ..                                                                                                                                       | 75         | 75   | 77   | 78   | 83   | 95   | 89   | 90   | 120  | 134  | 140  | 140  | 157             | 164                | 167                | 171  |  |
| Italien .....                                                                                                                                           | 73         | 67   | 65   | 72   | 80   | 93   | 100  | 104  | 121  | 138  | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Jugoslawien .....                                                                                                                                       | 65         | 64   | 63   | 66   | 68   | 74   | 78   | 79   | 113  | *    | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Niederlande .....                                                                                                                                       | 65         | 63   | 63   | 62   | 64   | 76   | 72   | 74   | *    | *    | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Norwegen .....                                                                                                                                          | 82         | 82   | 84   | 86   | 90   | 105  | 103  | 105  | 137  | 168  | 178  | 137  | 167             | 177                | 179                | 181  |  |
| Schweden <sup>3)</sup> .....                                                                                                                            | *          | *    | *    | 100  | 102  | 104  | 111  | 115  | 146  | 172  | 189  | 134  | 158             | 173                | 179                | 179  |  |
| Spanien .....                                                                                                                                           | 99         | 95   | 97   | 98   | 100  | 112  | 125  | 144  | 172  | 204  | 224  | 125  | 147             | 162                | 181                | 194  |  |
| Türkei <sup>4)</sup> .....                                                                                                                              | *          | *    | *    | *    | *    | *    | 100  | 101  | 127  | 175  | 340  | 123  | 170             | 330                | 573                | 446  |  |
| Ungarn .....                                                                                                                                            | 82         | 71   | 71   | 78   | 80   | 86   | 87   | 86   | 100  | 123  | 149  | 117  | 144             | 175 <sup>11)</sup> | 225                | *    |  |
| Japan <sup>5)</sup> .....                                                                                                                               | 73         | 82   | 81   | 84   | 90   | 108  | 114  | 126  | 142  | 150  | 162  | 117  | 124             | 134                | 142 <sup>11)</sup> | 157  |  |
| Südafrika .....                                                                                                                                         | 79         | 80   | 88   | 82   | 85   | 87   | 90   | 88   | 98   | 107  | 120  | 112  | 123             | 139                | 151                | 156  |  |
| Argentinien .....                                                                                                                                       | 93         | 89   | 102  | 101  | 103  | 117  | 109  | 112  | 128  | 151  | 195  | 120  | 141             | 182                | 197                | 205  |  |
| Kanada .....                                                                                                                                            | 70         | 70   | 75   | 75   | 78   | 88   | 82   | 79   | 87   | 94   | 100  | 113  | 123             | 130                | 136                | 140  |  |
| Vereinigte Staaten                                                                                                                                      | 68         | 69   | 79   | 84   | 85   | 91   | 83   | 81   | 82   | 92   | 104  | 103  | 114             | 129                | 135                | 136  |  |
| Austral. Bund ...                                                                                                                                       | 82         | 79   | 79   | 81   | 84   | 89   | 89   | 89   | 98   | 102  | 117  | 110  | 117             | 131                | 137                | 139  |  |
| Kosten der Lebenshaltung <sup>6)</sup> — Coût de la vie <sup>6)</sup>                                                                                   |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| Suisse .....                                                                                                                                            | 86         | 81   | 80   | 80   | 81   | 85   | 85   | 86   | 94   | 108  | 120  | 110  | 127             | 142                | 149                | 152  |  |
| Belgique .....                                                                                                                                          | 84         | 83   | 79   | 80   | 85   | 92   | 94   | 93   | *    | *    | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Danemark .....                                                                                                                                          | 90         | 93   | 96   | 99   | 101  | 105  | 106  | 109  | 135  | 157  | 163  | 127  | 148             | 153                | 155                | 158  |  |
| Allemagne .....                                                                                                                                         | 78         | 77   | 79   | 80   | 81   | 81   | 82   | 82   | 84   | 86   | 89   | 103  | 106             | 108                | 110                | 112  |  |
| France <sup>7)</sup> .....                                                                                                                              | 95         | 94   | 93   | 87   | 91   | 111  | 126  | *    | *    | *    | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Grande-Bretagne.                                                                                                                                        | 88         | 85   | 86   | 87   | 90   | 94   | 95   | 96   | 112  | 121  | 122  | 119  | 129             | 130                | 129                | 131  |  |
| Italie .....                                                                                                                                            | 83         | 80   | 76   | 77   | 83   | 91   | 98   | 102  | 119  | 138  | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Jougoslavie <sup>7)</sup> ....                                                                                                                          | 77         | 66   | 61   | 60   | 61   | 65   | 69   | 71   | 93   | 126  | *    | 141  | 188             | 338                | *                  | *    |  |
| Pays-Bas <sup>8)</sup> .....                                                                                                                            | 84         | 83   | 83   | 81   | 79   | 82   | 83   | 83   | *    | *    | *    | *    | *               | *                  | *                  | *    |  |
| Norvège .....                                                                                                                                           | 90         | 89   | 89   | 91   | 93   | 100  | 103  | 105  | 122  | 143  | 152  | 119  | 139             | 147                | 151                | 153  |  |
| Suède .....                                                                                                                                             | 92         | 91   | 91   | 92   | 93   | 96   | 98   | 101  | 114  | 129  | 140  | 114  | 129             | 140                | 142                | 143  |  |
| Espagne <sup>9)</sup> .....                                                                                                                             | *          | *    | *    | *    | *    | *    | *    | *    | 178  | 232  | 247  | 121  | 157             | 168                | 167                | 174  |  |
| Turquie <sup>4)</sup> .....                                                                                                                             | *          | *    | *    | *    | *    | *    | 100  | 101  | 112  | 138  | 233  | 112  | 138             | 233                | 347                | 343  |  |
| Hongrie <sup>5)</sup> .....                                                                                                                             | 83         | 77   | 76   | 78   | 82   | 87   | 88   | 87   | 94   | 111  | 129  | 109  | 129             | 150                | 176                | *    |  |
| Japon <sup>5)</sup> .....                                                                                                                               | 75         | 80   | 82   | 84   | 88   | 96   | 110  | 123  | 143  | 145  | 149  | 120  | 122             | 125                | 133 <sup>10)</sup> | 148  |  |
| Afrique du Sud ..                                                                                                                                       | 90         | 87   | 89   | 88   | 89   | 91   | 94   | 94   | 97   | 102  | 110  | 103  | 108             | 117                | 124                | 129  |  |
| Argentine <sup>5)</sup> .....                                                                                                                           | 78         | 83   | 78   | 83   | 91   | 93   | 92   | 93   | 96   | 98   | 104  | 103  | 106             | 112                | 113                | 110  |  |
| Canada .....                                                                                                                                            | 81         | 78   | 79   | 79   | 81   | 83   | 84   | 83   | 87   | 92   | 96   | 105  | 111             | 116                | 118                | 118  |  |
| Etats-Unis .....                                                                                                                                        | 78         | 75   | 79   | 82   | 84   | 88   | 86   | 84   | 85   | 89   | 98   | 101  | 106             | 118                | 125                | 127  |  |
| Australie, Conféd.                                                                                                                                      | 81         | 78   | 80   | 81   | 83   | 85   | 87   | 89   | 93   | 98   | 106  | 104  | 110             | 119                | 123                | 122  |  |
| 1) In Landeswährung                                                                                                                                     |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 2) Deutscher Text oben, französischer Text unten                                                                                                        |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 3) 1935 = 100                                                                                                                                           |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 4) Istanbul. 1938 = 100                                                                                                                                 |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 5) Hauptstadt                                                                                                                                           |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 6) Ausgaben für Ernährung, Heizung, Beleuchtung, Bekleidung, Wohnung und Verschiedenes nach den Durchschnittspreisen in einer Mehrzahl von Städten      |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 7) Seit 1941 Kroatien                                                                                                                                   |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 8) Amsterdam                                                                                                                                            |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 9) Statt 1929, 1936 = 100                                                                                                                               |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 10) Mittel Jan.—Nov. 11) Mittel Jan.—Okt.                                                                                                               |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 12) Dans la monnaie du pays correspondant                                                                                                               |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 13) Texte français en bas, texte allemand en haut                                                                                                       |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 14) En 1935 = 100                                                                                                                                       |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 15) Istanbul. 1938 = 100                                                                                                                                |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 16) Capitale                                                                                                                                            |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 17) Dépenses pour l'alimentation, le chauffage, l'éclairage, l'habillement, l'habitation et divers, d'après les prix moyens dans la majorité des villes |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 18) Depuis 1941, Croatie                                                                                                                                |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 19) Amsterdam                                                                                                                                           |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 20) Au lieu de 1929, 1936 = 100                                                                                                                         |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |
| 21) Moyenne janv.—nov. 22) Moyenne janv.—oct.                                                                                                           |            |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                 |                    |                    |      |  |

<sup>1)</sup> In Landeswährung

<sup>2)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>3)</sup> 1935 = 100

<sup>4)</sup> Istanbul. 1938 = 100

<sup>5)</sup> Hauptstadt

<sup>6)</sup> Ausgaben für Ernährung, Heizung, Beleuchtung, Bekleidung, Wohnung und Verschiedenes nach den Durchschnittspreisen in einer Mehrzahl von Städten

<sup>7)</sup> Seit 1941 Kroatien

<sup>8)</sup> Amsterdam

<sup>9)</sup> Statt 1929, 1936 = 100

<sup>10)</sup> Mittel Jan.—Nov. <sup>11)</sup> Mittel Jan.—Okt.

<sup>1)</sup> Dans la monnaie du pays correspondant

<sup>2)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>3)</sup> En 1935 = 100

<sup>4)</sup> Istanbul. 1938 = 100

<sup>5)</sup> Capitale

<sup>6)</sup> Dépenses pour l'alimentation, le chauffage, l'éclairage, l'habillement, l'habitation et divers, d'après les prix moyens dans la majorité des villes

<sup>7)</sup> Depuis 1941, Croatie

<sup>8)</sup> Amsterdam

<sup>9)</sup> Au lieu de 1929, 1936 = 100

<sup>10)</sup> Moyenne janv.—nov. <sup>11)</sup> Moyenne janv.—oct.

# Literarische Produktion, Radio — Production littéraire, radio

## Literarische Produktion einiger Länder seit 1922

### Production littéraire de quelques pays, depuis 1922

| Länder <sup>1)</sup> — Pays <sup>1)</sup>    | 1922   | 1923   | 1924   | 1925   | 1926   | 1927   | 1928   | 1929   | 1930   | 1931   | 1932   |
|----------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Schweiz.....                                 | 1 419  | 1 504  | 1 610  | 1 748  | 1 823  | 1 909  | 1 922  | 2 009  | 2 095  | 2 049  | 2 444  |
| Bulgarien <sup>2)</sup> .....                | 2 963  | 1 997  | 2 472  | 2 558  | 2 760  | 2 379  | 2 775  | 2 595  | 2 696  | 2 407  | 2 488  |
| Dänemark <sup>2)</sup> .....                 | 3 419  | 4 281  | 3 606  | 3 572  | 3 270  | 3 293  | 2 893  | 3 257  | 3 241  | 3 138  | 3 142  |
| Deutschland <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> .... | 30 804 | 26 399 | 23 082 | 31 595 | 30 064 | 31 026 | 27 794 | 27 002 | 26 961 | 24 074 | 21 452 |
| Finnland <sup>2)</sup> .....                 | *      | *      | 1 599  | *      | *      | *      | *      | *      | *      | 1 563  | 1 466  |
| Frankreich <sup>4)</sup> .....               | 12 525 | 12 277 | 11 797 | 17 887 | 16 349 | 15 729 | 15 632 | 14 660 | 14 372 | 14 055 | 15 852 |
| Großbritannien <sup>2)</sup> <sup>5)</sup> . | 10 842 | 12 274 | 12 706 | 13 202 | 12 799 | 13 810 | 14 399 | 14 086 | 15 393 | 14 688 | 14 834 |
| Italien <sup>4)</sup> .....                  | 6 336  | 6 077  | 6 321  | 5 804  | 5 873  | 6 533  | 7 318  | 8 442  | 11 949 | 12 193 | 12 545 |
| Niederlande <sup>2)</sup> .....              | 3 456  | 4 614  | 4 953  | 5 086  | 4 822  | 4 835  | 5 006  | 5 259  | 5 496  | 6 041  | 5 598  |
| Norwegen <sup>2)</sup> .....                 | 1 061  | 1 159  | 1 160  | 1 228  | 1 204  | 1 238  | 1 155  | 1 425  | 1 774  | 1 593  | 1 817  |
| Rumänien <sup>2)</sup> .....                 | *      | *      | *      | *      | 4 522  | 4 240  | *      | *      | 4 377  | 4 617  | 4 554  |
| Rußland .....                                | 9 342  | 10 380 | 13 404 | 21 581 | 24 772 | 24 118 | 24 500 | 29 474 | 34 195 | 38 403 | 35 100 |
| Schweden .....                               | 2 693  | 3 015  | 3 058  | 3 114  | 2 744  | 2 652  | 2 723  | 2 637  | 2 660  | 2 643  | 2 505  |
| Spanien <sup>6)</sup> .....                  | 1 096  | 2 377  | 1 341  | 2 754  | 2 134  | 2 184  | 2 180  | 2 322  | 2 427  | 2 436  | 2 448  |
| Ungarn <sup>7)</sup> .....                   | *      | 1 762  | 2 065  | 2 772  | 3 828  | 3 879  | 3 438  | 2 982  | 3 403  | 3 169  | 2 842  |
| Japan <sup>8)</sup> .....                    | 13 081 | 10 946 | 13 834 | 18 028 | 20 213 | 19 967 | 19 880 | 21 111 | 22 476 | 23 110 | 22 104 |
| Vereinigte Staaten <sup>9)</sup>             | 8 638  | 8 873  | 9 012  | 9 574  | 9 925  | 10 153 | 10 354 | 10 187 | 10 027 | 10 307 | 9 035  |

| Länder <sup>1)</sup> — Pays <sup>1)</sup>   | 1933   | 1934   | 1935   | 1936   | 1937   | 1938   | 1939                | 1940   | 1941   | 1942  | 1943                 |
|---------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|--------|--------|-------|----------------------|
| Suisse .....                                | 1 967  | 1 965  | 1 952  | 1 979  | 2 119  | 2 162  | 1 802               | 1 705  | 2 510  | 2 875 | 3 358                |
| Bulgarie <sup>2)</sup> .....                | 2 077  | 2 009  | 2 269  | 2 505  | 2 491  | 2 750  | 3 329               | 3 122  | 2 894  | 2 627 | *                    |
| Danemark <sup>2)</sup> .....                | 3 303  | 3 188  | 3 243  | 3 541  | 3 473  | 2 603  | <sup>10)</sup> 1490 | 2 672  | 2 743  | 3 092 | *                    |
| Allemagne <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> ..... | 21 601 | 20 852 | 23 212 | 23 654 | 25 361 | 25 439 | 20 378              | 20 706 | 18 837 | *     | *                    |
| Finlande <sup>2)</sup> .....                | 1 529  | 1 661  | 1 772  | 1 416  | 1 337  | 1 555  | 1 399               | 1 138  | 1 215  | 1 299 | 1 428                |
| France <sup>4)</sup> .....                  | 15 728 | 15 399 | 16 201 | 15 931 | 14 911 | 15 894 | *                   | 9 935  | *      | 7 596 | 9 348                |
| Grande-Bretagne <sup>2)</sup> <sup>5)</sup> | 15 022 | 15 628 | 16 110 | 16 572 | 17 286 | 16 091 | 14 913              | 10 732 | 7 581  | 7 241 | 6 705                |
| Italie <sup>4)</sup> .....                  | 12 438 | 11 431 | 11 502 | 10 979 | 11 093 | 10 648 | 10 954              | 10 293 | 10 718 | 9 572 | *                    |
| Pays-Bas <sup>2)</sup> .....                | 5 463  | 5 829  | 6 118  | 6 100  | 5 896  | 6 172  | 6 554               | 4 885  | 4 943  | 3 320 | *                    |
| Norvège <sup>2)</sup> .....                 | 1 831  | 1 961  | 1 922  | 2 147  | 2 163  | 2 384  | 2 458               | 1 919  | *      | *     | *                    |
| Roumanie <sup>2)</sup> .....                | 4 127  | 4 619  | 5 924  | 6 430  | 6 600  | 7 056  | 7 839               | *      | 4 435  | 4 562 | *                    |
| Russie .....                                | 32 379 | 33 028 | 32 061 | 32 187 | *      | *      | *                   | *      | *      | *     | *                    |
| Suède .....                                 | 2 600  | 2 784  | 2 869  | 2 886  | 2 834  | 2 834  | 2 954               | 2 274  | 3 268  | 3 434 | 3 475                |
| Espagne <sup>6)</sup> .....                 | 3 194  | 2 566  | 3 246  | *      | *      | *      | *                   | *      | *      | *     | <sup>11)</sup> 5 277 |
| Hongrie <sup>7)</sup> .....                 | 2 563  | 3 920  | 3 246  | 3 392  | 3 328  | 3 136  | 3 096               | 2 910  | 9 842  | *     | *                    |
| Japon <sup>8)</sup> .....                   | 24 025 | *      | 30 347 | 31 983 | 30 732 | *      | *                   | *      | *      | *     | *                    |
| Etats-Unis <sup>9)</sup> .....              | 8 092  | 8 198  | 8 766  | 10 436 | 10 912 | 11 067 | 10 640              | 11 328 | 11 112 | 9 525 | 8 325                |

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Nur Werke

<sup>3)</sup> Inbegriffen deutsche Schweiz und Österreich

<sup>4)</sup> Werke, Musikwerke und neue Zeitschriften

<sup>5)</sup> Inbegriffen Irischer Freistaat

<sup>6)</sup> In Verkauf gebrachte Bücher

<sup>7)</sup> Bis 1940 nur durch den Buchhandel in Verkauf gebrachte Bücher. Seit 1941 alle bei der Bibliothek des königlichen ungarischen statistischen Amtes gesetzlich deponierten Bücher

<sup>8)</sup> Nicht inbegriffen amtliche Publikationen

<sup>9)</sup> Nur Bücher, ohne Broschüren

<sup>10)</sup> April bis Dezember. Frühere Jahre vom April bis März des folgenden Jahres. Ab 1940 Kalenderjahre

<sup>11)</sup> Gesamte Produktion

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Seulement les ouvrages

<sup>3)</sup> Y compris la Suisse allemande et l'Autriche

<sup>4)</sup> Ouvrages, œuvres musicales et nouvelles publications périodiques

<sup>5)</sup> Y compris l'Etat libre d'Irlande

<sup>6)</sup> Publications mises en vente

<sup>7)</sup> Jusqu'en 1940, seulement les livres mis en vente dans les librairies; depuis 1941, le dépôt légal auprès de la bibliothèque de l'Office central royal hongrois de statistique

<sup>8)</sup> Non compris les publications officielles

<sup>9)</sup> Seuls les livres, à l'exclusion des brochures

<sup>10)</sup> D'avril à décembre. Les années précédentes, d'avril à mars de l'année suivante. A partir de 1940, l'année civile

<sup>11)</sup> Production totale



# Rundspruchhörer in einigen Ländern seit 1930

## Auditeurs de radiodiffusion dans quelques pays, depuis 1930

| Länder                         | Rundspruchhörer im ganzen<br>Auditeurs de radiodiffusion en tout |            |            |                          | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |      |      |                   | Pays                |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------------------------|-------------------------------------------|------|------|-------------------|---------------------|
|                                | 1930                                                             | 1935       | 1940       | 1943                     | 1930                                      | 1935 | 1940 | 1943              |                     |
| Schweiz . . . . .              | 103 808                                                          | 418 499    | 634 248    | 779 920                  | 27                                        | 103  | 152  | 183               | Suisse              |
| Belgien . . . . .              | 81 150                                                           | 746 395    | *          | *                        | 11                                        | 92   | *    | *                 | Belgique            |
| Bulgarien . . . . .            | 3 024                                                            | 17 213     | 82 968     | 179 993                  | 1                                         | 3    | 14   | 22                | Bulgarie            |
| Dänemark . . . . .             | 420 000                                                          | 609 226    | 863 400    | 981 987                  | 120                                       | 164  | 225  | 255               | Danemark            |
| Deutschland . . . . .          | 3 509 509                                                        | 7 192 952  | 14 965 048 | 16 388 673               | 56                                        | 108  | 166  | 168               | Allemagne           |
| Finnland . . . . .             | 106 559                                                          | 144 721    | 348 483    | 478 506                  | 29                                        | 39   | 90   | 132               | Finlande            |
| Frankreich . . . . .           | *                                                                | 2 625 677  | 5 133 035  | 5 261 770                | *                                         | 63   | 122  | 132               | France              |
| Großbritannien . . . . .       | 3 411 910                                                        | 7 403 109  | 9 132 200  | 9 436 000                | 78                                        | 161  | 198  | 198               | Grde-Bretagne       |
| Italien . . . . .              | 170 000                                                          | 530 000    | 1 400 000  | *                        | 4                                         | 12   | 31   | *                 | Italie              |
| Niederlande . . . . .          | *                                                                | 946 844    | 1 440 626  | 1 492 626                | *                                         | 113  | 163  | 162               | Pays-Bas            |
| Norwegen . . . . .             | 84 441                                                           | 191 378    | 429 412    | *                        | 30                                        | 67   | 145  | *                 | Norvège             |
| Portugal . . . . .             | *                                                                | 40 409     | 98 030     | 122 834                  | *                                         | 6    | 14   | 17                | Portugal            |
| Rumänien . . . . .             | 51 199                                                           | 127 041    | 244 309    | 351 278                  | 3                                         | 7    | 19   | 21                | Roumanie            |
| Rußland . . . . .              | *                                                                | *          | 10 551 361 | *                        | *                                         | 17   | 62   | *                 | Russie              |
| Schweden . . . . .             | 482 300                                                          | 834 143    | 1 470 375  | 1 709 012                | 79                                        | 134  | 232  | 265               | Suède               |
| Spanien . . . . .              | *                                                                | 303 983    | 281 430    | 361 728                  | *                                         | 13   | 12   | 14                | Espagne             |
| Ungarn . . . . .               | 307 909                                                          | 352 907    | 609 868    | 891 020                  | 36                                        | 40   | 45   | 61                | Hongrie             |
| Britisch-Indien . . . . .      | *                                                                | 24 839     | 119 417    | *                        | *                                         | 0    | 0    | *                 | Inde brit.          |
| Japan . . . . .                | 621 774                                                          | 2 372 402  | 5 369 898  | <sup>2)</sup> 6 624 326  | 7                                         | 24   | 78   | <sup>2)</sup> 96  | Japon               |
| Palästina . . . . .            | *                                                                | 12 200     | 46 629     | *                        | *                                         | 10   | 31   | *                 | Palestine           |
| Syrien <sup>1)</sup> . . . . . | *                                                                | 4 307      | 24 129     | 30 165                   | *                                         | 1    | 9    | 11                | Syrie <sup>1)</sup> |
| Türkei . . . . .               | *                                                                | 6 175      | 91 241     | 148 488                  | *                                         | 0    | 5    | 8                 | Turquie             |
| Kanada . . . . .               | 472 531                                                          | 860 000    | 1 397 165  | *                        | 46                                        | 83   | 125  | *                 | Canada              |
| Verein. Staaten . . . . .      | 12 048 762                                                       | 22 500 000 | 29 397 000 | <sup>2)</sup> 30 300 000 | 98                                        | 178  | 228  | <sup>2)</sup> 228 | Etats-Unis          |
| Ägypten . . . . .              | *                                                                | 41 370     | 86 477     | *                        | *                                         | 3    | 5    | *                 | Egypte              |
| Algerien . . . . .             | *                                                                | 41 344     | 107 312    | *                        | *                                         | 6    | 15   | *                 | Algérie             |
| Marokko . . . . .              | *                                                                | 23 079     | 45 439     | 53 960                   | *                                         | 4    | 7    | 9                 | Maroc               |
| Tunesien . . . . .             | *                                                                | 10 582     | 34 807     | 39 829                   | *                                         | 4    | 13   | 15                | Tunisie             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Libanon  
<sup>2)</sup> 1941

<sup>1)</sup> Y compris le Liban  
<sup>2)</sup> En 1941

# Radiostationen und Rundspruchhörer nach Erdteilen seit 1931

## Stations de radiodiffusion et auditeurs, par continents, depuis 1931

| Erdteile                          | Radiostationen<br>Stations de radiodiff. |       |       | Rundspruchhörer im ganzen<br>Auditeurs de radiodiffusion en tout |            |            | Auf 1000 Einwohner<br>Pour 1000 habitants |      |                   | Continents            |
|-----------------------------------|------------------------------------------|-------|-------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|-------------------------------------------|------|-------------------|-----------------------|
|                                   | 1931                                     | 1936  | 1941  | 1931                                                             | 1936       | 1941       | 1931                                      | 1936 | 1941              |                       |
| Europa . . . . .                  | 262                                      | 329   | 470   | 12 345 660                                                       | 31 605 583 | 51 435 606 | 37                                        | 55   | 93                | Europe                |
| Afrika . . . . .                  | 9                                        | 15    | 75    | 46 911                                                           | 302 115    | 623 516    | 2                                         | 4    | 6                 | Afrique               |
| Amerika . . . . .                 | 923                                      | 1 028 | 1 872 | 12 670 855                                                       | 24 942 341 | 34 700 813 | 60                                        | 133  | <sup>1)</sup> 130 | Amérique              |
| Asien . . . . .                   | 43                                       | 72    | 179   | 977 499                                                          | 3 521 577  | 7 846 608  | 2                                         | 3    | <sup>1)</sup> 2   | Asie                  |
| Australien-<br>Ozeanien . . . . . | 86                                       | 77    | 172   | 409 344                                                          | 1 201 962  | 1 756 280  | 51                                        | 89   | <sup>1)</sup> 68  | Australie-<br>Océanie |
| Total . . . . .                   | 1 323                                    | 1 521 | 2 768 | 26 450 269                                                       | 61 573 578 | 96 362 823 | 22                                        | 32   | 46                | Total                 |

<sup>1)</sup> Die Verringerung der Hörerdichte dürfte auf die Aufnahme von neuen Ländern in die Zählung zurückzuführen sein, die nur eine geringe Hörerdichte aufweisen

<sup>1)</sup> La diminution de la densité des auditeurs doit être attribuée au fait que le recensement s'est étendu à de nouveaux pays n'accusant qu'un nombre relativement faible d'auditeurs

**Verzeichnis der weggefallenen Tabellen - Quellen**  
**Veröffentlichungen - Register**

**Liste des tableaux supprimés - Sources**  
**Publications - Index**

# Verzeichnis der aus dem Jahrbuch 1943 weggefallenen Übersichten

## Liste des tableaux supprimés depuis l'édition pour 1943

| Tabelleninhalt                                                                 | Seite <sup>1)</sup><br>Page <sup>1)</sup> | Contenu des tableaux                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bevölkerung</b>                                                             |                                           | <b>Population</b>                                                                                             |
| Wohnbevölkerung der Schweiz nach Siedlungsgruppen seit 1850 .....              | 17                                        | Population de résidence de la Suisse, par groupes de localités, depuis 1850                                   |
| Bevölkerungsveränderung der Gemeinden nach Kantonen 1888 bis 1941 .....        | 17                                        | Fluctuation de la population de résidence des communes, par cantons, de 1888 à 1941                           |
| Wohnbevölkerung nach der Höhenlage der Gemeinden seit 1888 .....               | 18                                        | Population de résidence des communes, d'après leur altitude, depuis 1888                                      |
| Bevölkerungsveränderung nach der Höhenlage der Gemeinden 1888 bis 1941 .....   | 18                                        | Fluctuation de la population de résidence des communes, d'après leur altitude, de 1888 à 1941                 |
| Bewegung und Bilanz der Bevölkerung nach Kantonen seit 1870 .....              | 39-43                                     | Mouvement et bilan de la population, par cantons, depuis 1870                                                 |
| Ehelich Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Beruf des Vaters 1942 .....      | 74                                        | Enfants légitimes nés vivants, d'après l'ordre de succession des naissances et la profession du père, en 1942 |
| Mehrgeburten seit 1871 .....                                                   | 80                                        | Naissances multiples, depuis 1871                                                                             |
| Sterbetafeln 1929/32 und 1933/37 .....                                         | 98-99                                     | Tables de survie de 1929/32 et 1933/37                                                                        |
| Überseeische Auswanderer nach Geschlecht, Alter und Zivilstand 1943...         | 102                                       | Emigrants pour les pays d'outre-mer, d'après le sexe, l'âge et l'état civil, en 1943                          |
| Überseeische Auswanderer nach Kantonen seit 1901 .....                         | 103                                       | Emigrants pour les pays d'outre-mer, par cantons, depuis 1901                                                 |
| Neue Einbürgerungsfälle nach Höhe der Gebühren seit 1909 .....                 | 112                                       | Nouvelles naturalisations, d'après le montant des taxes perçues, depuis 1909                                  |
| <b>Land-, Forstwirtschaft</b>                                                  |                                           | <b>Agriculture et sylviculture</b>                                                                            |
| Rindviehbestand nach Rassen und Kantonen 1911, 1936 .....                      | 118                                       | Effectif des bovidés, par races et par cantons, en 1911 et 1936                                               |
| Bauernhilfsskassen 1932 bis 1942 .....                                         | 130                                       | Fonds de secours à l'agriculture, de 1932 à 1942                                                              |
| Bodenverbesserungen nach Kantonen 1885 bis 1943 und 1943 .....                 | 134                                       | Améliorations du sol, par cantons, de 1885 à 1943 et en 1943                                                  |
| Entwässerungen nach Kantonen 1885 bis 1943 .....                               | 135                                       | Assèchements, par cantons, de 1885 à 1943                                                                     |
| <b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>                                              |                                           | <b>Industrie, métiers, commerce</b>                                                                           |
| <b>Fremdenverkehr:</b>                                                         |                                           | <b>Tourisme:</b>                                                                                              |
| Besetzung der vorhandenen Betten nach Regionen und Monaten 1943..              | 162                                       | Taux d'occupation des lits recensés, par régions et par mois, en 1943                                         |
| Besetzung der vorhandenen Betten nach Regionen seit 1934 .....                 | 162                                       | Taux d'occupation des lits recensés, par régions, depuis 1934                                                 |
| Übernachtungen und Bettenbesetzung in Städten und Fremdenorten seit 1937 ..... | 166-168                                   | Nuités et taux d'occupation des lits, dans les villes et les stations de tourisme, depuis 1937                |
| Hotelbetriebe nach Öffnungszeit und Bettenzahl 1943 .....                      | 169                                       | Entreprises hôtelières, d'après la saison d'exploitation et le nombre de lits, en 1943                        |

<sup>1)</sup> Jahrbuch 1943

<sup>1)</sup> Annuaire de 1943

| Tabelleninhalt                                                                                          | Seite <sup>1)</sup><br>Page <sup>1)</sup> | Contenu des tableaux                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Übernachtungen nach Betriebsarten,<br>Minimalsummerpreisen und Herkunft<br>der Gäste 1942 .....         | 169                                       | Nuitées, d'après les genres d'exploita-<br>tions, les prix minima d'été et la pro-<br>venance des hôtes, en 1942 |
| Auszahlungen auf Reisepostchecks seit<br>1925 .....                                                     | 171                                       | Versements par chèques postaux de<br>voyages, depuis 1925                                                        |
| Von der Schweiz. Hotel-Treuhand-Gesell-<br>schaft kontrollierte Hotelbuchhaltun-<br>gen seit 1935 ..... | 172                                       | Comptabilités d'hôtels contrôlées par la<br>Société fiduciaire suisse pour l'hôtel-<br>lerie, depuis 1935        |
| <b>Verkehr</b>                                                                                          |                                           | <b>Transport et communications</b>                                                                               |
| Betriebseinnahmen der PTT. nach Mo-<br>naten seit 1926 .....                                            | 179                                       | Recettes d'exploitation des P.T.T., par<br>mois, depuis 1926                                                     |
| Alle Bahnen – Verkehrsleistungen und<br>Betriebsrechnungen seit 1868 .....                              | 186–187                                   | Ensemble des chemins de fer – Trafic et<br>comptes d'exploitation, depuis 1868                                   |
| Verkehr der schweizerischen Bundesbah-<br>nen nach Monaten seit 1926 .....                              | 194                                       | Trafic des Chemins de fer fédéraux, par<br>mois, depuis 1926                                                     |
| Betriebseinnahmen der schweizerischen<br>Bundesbahnen nach Monaten seit 1931                            | 195                                       | Recettes d'exploitation des Chemins de<br>fer fédéraux, par mois, depuis 1931                                    |
| Straßenverkehrsunfälle nach Objektkom-<br>binationen 1942, 1943 .....                                   | 202                                       | Accidents de la circulation routière,<br>d'après la combinaison des éléments<br>participants, en 1942 et 1943    |
| <b>Zahlungswesen, Kredit</b>                                                                            |                                           | <b>Paielements et crédit</b>                                                                                     |
| Bargeldloser Zahlungsverkehr nach Mo-<br>naten seit 1931 .....                                          | 209                                       | Numéraire et paiements, par mois, de-<br>puis 1931                                                               |
| Offizieller Diskont seit 1907 .....                                                                     | 212                                       | Escompte officiel, depuis 1907                                                                                   |
| Privatdiskont seit 1907 .....                                                                           | 213                                       | Escompte privé, depuis 1907                                                                                      |
| Monatsausweise der schweizerischen Na-<br>tionalbank 1943 .....                                         | 217                                       | Situation mensuelle de la Banque Na-<br>tionale suisse, en 1943                                                  |
| <b>Versicherung</b>                                                                                     |                                           | <b>Assurance</b>                                                                                                 |
| Die Aktiven der schweizerischen Versiche-<br>rungsbetriebe 1942 .....                                   | 246                                       | Actif des entreprises d'assurance suisses,<br>en 1942                                                            |
| Schweizerische Prämieeneinnahmen nach<br>Versicherungszweigen und Kantonen<br>1942 .....                | 247                                       | Primes encaissées en Suisse, d'après les<br>branches d'assurance et par cantons, en<br>1942                      |
| Gesamte Prämieeneinnahmen der schwei-<br>zerischen Gesellschaften 1942 .....                            | 248                                       | Total des primes encaissées par les socié-<br>tés suisses, en 1942                                               |
| Schweizerische Prämieeneinnahmen der<br>privaten Versicherung seit 1886 .....                           | 248                                       | Primes encaissées en Suisse par l'assu-<br>rance privée, depuis 1886                                             |
| Autonome Versicherungskassen kantona-<br>ler Verwaltungen nach Kantonen 1941                            | 270                                       | Caisses d'assurance autonomes des ad-<br>ministrations cantonales, par cantons,<br>en 1941                       |
| Rücktrittsalter und maximale Altersren-<br>ten kantonomer Versicherungskassen<br>1941 .....             | 271                                       | Age de retraite et maximum des rentes de<br>vieillesse des caisses d'assurance can-<br>tonales, en 1941          |
| <b>Außenhandel</b>                                                                                      |                                           | <b>Commerce extérieur</b>                                                                                        |
| Spezialhandel nach Monaten .....                                                                        | 276–277                                   | Commerce spécial, par mois                                                                                       |

<sup>1)</sup> Jahrbuch 1943

<sup>1)</sup> Annuaire de 1943

| Tabelleninhalt                                                                           | Seite <sup>1)</sup><br>Page <sup>1)</sup> | Contenu des tableaux                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Preise, Indexziffern</b>                                                              |                                           | <b>Prix, nombres indices</b>                                                             |
| Kleinhandelspreise 1943.....                                                             | 284                                       | Prix de détail, en 1943                                                                  |
| <b>Arbeit, Löhne</b>                                                                     |                                           | <b>Travail et salaires</b>                                                               |
| Stellensuchende, offene Stellen nach Berufsgruppen am Monatsende 1943....                | 308                                       | Demandes et offres d'emploi, par groupes professionnels, à fin de mois, en 1943          |
| <b>Unternehmungsformen</b>                                                               |                                           | <b>Formes des entreprises</b>                                                            |
| Bewegung der Aktiengesellschaften nach Gründungsjahren 1943 .....                        | 344                                       | Mouvement des sociétés anonymes, par années de fondation, en 1943                        |
| Obligationen der Aktiengesellschaften 1942.....                                          | 350                                       | Obligations des sociétés anonymes, en 1942                                               |
| <b>Öffentliche Finanzen</b>                                                              |                                           | <b>Finances publiques</b>                                                                |
| Gesamteinnahmen der Zollverwaltung nach Monaten seit 1936 .....                          | 361                                       | Total des recettes de l'administration des douanes, par mois, depuis 1936                |
| Rohertrag der eidgenössischen Stempelabgaben nach Monaten seit 1926.....                 | 362                                       | Rendement brut des droits de timbre fédéraux, par mois, depuis 1926                      |
| Hauptergebnisse des eidgenössischen Wehroffiziers 1940 .....                             | 365                                       | Résultats principaux du sacrifice pour la défense nationale 1940                         |
| Rechnungsüberschüsse der Kantone seit 1940, feste Schulden 1943 .....                    | 376                                       | Excédents de comptes des cantons, depuis 1940, et dettes consolidés, en 1943             |
| Verwaltungsrechnungen der Kantone seit 1900.....                                         | 376                                       | Comptes d'administration des cantons, depuis 1900                                        |
| Staats- und Gemeindesteuer auf Arbeitseinkommen selbständig Erwerbender 1943.....        | 385-386                                   | Impôt cantonal et communal sur le produit du travail de personnes indépendantes, en 1943 |
| Staats- und Gemeindesteuer auf Lohn oder Besoldung 1943 .....                            | 388-389                                   | Impôt cantonal et communal sur le salaire ou traitement, en 1943                         |
| Staats- und Gemeindesteuer auf Vermögen 1943 .....                                       | 391-392                                   | Impôt cantonal et communal sur le capital, en 1943                                       |
| <b>Volkseinkommen</b>                                                                    |                                           | <b>Revenu national</b>                                                                   |
| Arbeitseinkommen der unselbständig Erwerbenden seit 1924 .....                           | 397                                       | Revenu du travail des personnes actives dépendantes, depuis 1924                         |
| Gemischtes Einkommen der selbständig Erwerbenden, reines Kapitaleinkommen seit 1924..... | 397                                       | Revenu mixte des personnes actives indépendantes, revenu net du capital, depuis 1924     |
| <b>Unterricht, Bildung, Kunst</b>                                                        |                                           | <b>Instruction, éducation, arts divers</b>                                               |
| Einnahmen und Ausgaben der beruflichen Bildungsanstalten .....                           | 401                                       | Recettes et dépenses des écoles professionnelles                                         |
| Studierende nach Heimat und Fakultäten seit 1890/91 .....                                | 408                                       | Etudiants, d'après leur origine, et par Facultés, depuis 1890/91                         |
| <b>Hygiene, Sport</b>                                                                    |                                           | <b>Hygiène, sport</b>                                                                    |
| Durchschnittsleistungen der geprüften Stellungspflichtigen nach Kantonen seit 1935 ..... | 433                                       | Moyennes des résultats obtenus par les conscrits examinés, par cantons, depuis 1935..... |
| Stellungspflichtige nach Turn- und Sportbetätigung seit 1935 .....                       | 433                                       | Conscrits, d'après leur pratique de la gymnastique ou des sports, depuis 1935            |

| Tabelleninhalt                                                                          | Seite <sup>1)</sup><br>Page <sup>1)</sup> | Contenu des tableaux                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Politik, Rechtspflege</b>                                                            |                                           | <b>Politique, justice</b>                                                                                |
| Nationalratswahlen:                                                                     |                                           | Elections au Conseil national:                                                                           |
| Mandate, Stimmberechtigte, Stimmen-<br>de, Gültigkeit der Wahlzettel 1935,<br>1943..... | 448                                       | Mandats, électeurs inscrits, votants,<br>validité des bulletins, en 1935 et 1943                         |
| Unveränderte und veränderte Partei-<br>zettel, freie Listen nach Kantonen<br>1943.....  | 449                                       | Listes non modifiées, modifiées et listes<br>sans dénomination de parti, par can-<br>tons, en 1943       |
| Prozentuale Parteistärke seit 1919 ...                                                  | 449                                       | Importance numérique proportionnelle<br>des partis, depuis 1919                                          |
| Wähler in den Kantonen nach Parteien<br>1935, 1943 .....                                | 450-451                                   | Electeurs, par cantons et par partis, en<br>1935 et 1943                                                 |
| Nationalräte nach Dauer der Rats-<br>angehörigkeit, Alter und Beruf 1943                | 450-451                                   | Conseillers nationaux, d'après la durée<br>d'exercice de leur mandat, l'âge et la<br>profession, en 1943 |
| Anerkennung außerehelicher Kinder nach<br>Kantonen 1943 .....                           | 481                                       | Reconnaisances d'enfants naturels, par<br>cantons, en 1943                                               |
| <b>Wohnungszählung 1941</b>                                                             |                                           | <b>Recensements des logem., en 1941</b>                                                                  |
| Wohnungen nach Besitzverhältnis .....                                                   | 484                                       | Logements, d'après les conditions de<br>propriété                                                        |
| Wohnräume nach Besitzverhältnis .....                                                   | 485                                       | Pièces habitables, d'après les conditions<br>de propriété                                                |
| Wohnungen nach Zimmerzahl .....                                                         | 486-487                                   | Logements, d'après le nombre de pièces                                                                   |
| Wohnungen nach Ausstattung .....                                                        | 488-489                                   | Logements, d'après leur genre d'installa-<br>tion                                                        |
| Wohnungen nach Ausstattung und Zim-<br>merzahl .....                                    | 490-491                                   | Logements, d'après leur installation et le<br>nombre de pièces                                           |
| Besetzte Wohnungen nach Bewohnerzahl<br>und Wohndichte .....                            | 492                                       | Logements, d'après le nombre d'occu-<br>pants et la densité d'habitation                                 |
| Eigentümerwohnungen nach Wohndichte                                                     | 493                                       | Logements occupés par leur propriétaire,<br>d'après la densité d'habitation                              |
| Mietwohnungen nach Wohndichte .....                                                     | 494                                       | Logements loués ou à louer, d'après la<br>densité d'habitation                                           |
| Besetzte Wohnungen nach Wohndichte .                                                    | 495                                       | Logements occupés, d'après la densité<br>d'habitation                                                    |
| Jahresdurchschnittspreise der Mietwoh-<br>nungen nach Zimmerzahl .....                  | 496-497                                   | Moyennes annuelles des loyers, d'après le<br>nombre de pièces                                            |
| Mietwohnungen nach Mietpreisstufen ...                                                  | 498-504                                   | Logements, par classes de loyer                                                                          |
| Einfamilienhäuser nach Zimmerzahl ....                                                  | 505                                       | Maisons d'une famille, d'après le nombre<br>de pièces                                                    |
| Wohnungen mit Geschäftslokalen .....                                                    | 506                                       | Logements avec locaux d'entreprise                                                                       |
| Wohnungen nach Weitervermietung ....                                                    | 507                                       | Logements, d'après la sous-location                                                                      |
| <b>Internationale Übersichten</b>                                                       |                                           | <b>Comparaisons internationales</b>                                                                      |
| Bodenbenützung in einigen Ländern 1938                                                  | 522                                       | Utilisation du sol dans quelques pays, en<br>1938                                                        |

<sup>1)</sup> Jahrbuch 1943

<sup>1)</sup> Annuaire de 1943

# Verzeichnis der Erhebungsstellen mit Beiträgen zur schweizerischen Statistik

## Liste des sources des données statistiques suisses

| Erhebungsstellen                                                                                                                           | Seite<br>Page | Offices et administrations                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eidg. Landestopographie.....                                                                                                               | 3             | Service topographique fédéral                                                                                                                        |
| Eidg. Amt für Wasserwirtschaft .....                                                                                                       | 4             | Service fédéral des eaux                                                                                                                             |
| Schweiz. Meteorologische Zentralanstalt.                                                                                                   | 5-8           | Station centrale suisse de météorologie                                                                                                              |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 9-110         | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Eidg. Auswanderungsamt .....                                                                                                               | 111-112       | Office fédéral de l'émigration                                                                                                                       |
| Schweiz. Konsulardienst .....                                                                                                              | 113           | Service consulaire suisse                                                                                                                            |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 114-115       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Eidg. Fremdenpolizei .....                                                                                                                 | 116-117       | Police fédérale des étrangers                                                                                                                        |
| Eidg. Justiz- und Polizeidepartement,<br>Polizeiabteilung.....                                                                             | 118           | Département fédéral de justice et police,<br>Division de la police                                                                                   |
| Statistische Ämter der Städte Zürich,<br>Bern, St. Gallen, des Kantons Basel-<br>Stadt — Städt. Einwohnerkontrollen                        | 119-120       | Offices statistiques des villes de Zurich,<br>Berne, St-Gall et du canton de Bâle-<br>Ville — Bureaux de contrôle des habit.                         |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 121-148       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Eidg. Veterinäramt .....                                                                                                                   | 147           | Office vétérinaire fédéral                                                                                                                           |
| Schweiz. Bauernsekretariat .....                                                                                                           | 149           | Secrétariat suisse des paysans                                                                                                                       |
| Eidg. Getreideverwaltung .....                                                                                                             | 150-151       | Administration fédérale des blés                                                                                                                     |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 152-153       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Eidg. Kommission für Milchwirtschafts-<br>fragen — Eidg. Veterinäramt .....                                                                | 154           | Commission fédérale pour l'industrie<br>laitière — Office vétérinaire fédéral                                                                        |
| Schweiz. Bauernsekretariat .....                                                                                                           | 155-157       | Secrétariat suisse des paysans                                                                                                                       |
| Eidg. Inspektion für Forstwesen, Jagd<br>und Fischerei.....                                                                                | 158-160       | Inspection fédérale des forêts, chasse et<br>pêche                                                                                                   |
| Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Ab-<br>teilung für Landwirtschaft.....                                                                  | 161           | Département fédéral de l'économie pu-<br>blique. Division de l'agriculture                                                                           |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 162-173       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und<br>Arbeit — Fabrikinspektorate .....                                                                  | 170-175       | Office féd. de l'industrie, des arts et métiers<br>et du travail — Inspectorats des fabr.                                                            |
| Eidg. Amt für Wasserwirtschaft .....                                                                                                       | 176           | Service fédéral des eaux                                                                                                                             |
| Verband schweiz. Elektrizitätswerke ...                                                                                                    | 177           | Union des centrales suisses d'électricité                                                                                                            |
| Schweiz. Verein von Gas- u. Wasserfach-<br>männern .....                                                                                   | 178           | Société suisse de l'industrie du gaz et des<br>eaux                                                                                                  |
| Eidg. Statistisches Amt.....                                                                                                               | 178-181       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Vereinigte Schweiz. Rheinsalinen — Mines<br>et salines de Bex .....                                                                        | 181           | Sociétés réunies des salines suisses du<br>Rhin — Mines et salines de Bex                                                                            |
| Schweizerischer Bierbrauerverein .....                                                                                                     | 182           | Société des brasseurs de la Suisse                                                                                                                   |
| Zollverwaltung — Sektion für Edelmetall-<br>kontrolle.....                                                                                 | 182           | Administration des douanes — Section pour<br>le contrôle des matières d'or et d'argent                                                               |
| Verein schweizerischer Maschinenindu-<br>strieller — Arbeitgeberverband schwei-<br>zerischer Maschinen- und Metallindu-<br>strieller ..... | 183           | Société suisse des constructeurs de ma-<br>chines — Association patronale suisse<br>des constructeurs de machines et in-<br>dustriels en métallurgie |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und<br>Arbeit .....                                                                                       | 184-186       | Office fédéral de l'industrie, des arts et<br>métiers et du travail                                                                                  |
| Statistische Ämter der Städte Zürich und<br>Bern und des Kantons Basel-Stadt..                                                             | 187           | Offices statistiques des villes de Zurich et<br>de Berne et du canton de Bâle-Ville                                                                  |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 188           | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Statistische Ämter der Städte Zürich und<br>Bern und des Kantons Basel-Stadt ..                                                            | 189           | Offices statistiques des villes de Zurich<br>et Berne et du canton de Bâle-Ville                                                                     |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                              | 190-200       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                        |
| Schweizer Reisekasse.....                                                                                                                  | 201           | Caisse suisse de voyage                                                                                                                              |
| Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Han-<br>delsabteilung .....                                                                             | 202           | Département fédéral de l'économie pu-<br>blique. Division du commerce                                                                                |

| Erhebungsstellen                                                                                                                                                   | Seite<br>Page | Offices et administrations                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eidg. Post-, Telegraphen- und Telefon-<br>verwaltung .....                                                                                                         | 203-211       | Administration fédérale des postes, télé-<br>graphes et téléphones                                                                                                                              |
| Eidg. Amt für Verkehr .....                                                                                                                                        | 212-215       | Office fédéral des transports                                                                                                                                                                   |
| Schweiz. Bundesbahnen .....                                                                                                                                        | 216-219       | Chemins de fer fédéraux                                                                                                                                                                         |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 220           | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |
| Eidg. Luftamt .....                                                                                                                                                | 221           | Office aérien fédéral                                                                                                                                                                           |
| Eidg. Oberbauinspektorat .....                                                                                                                                     | 222           | Inspection fédérale des travaux publics                                                                                                                                                         |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 223-224       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |
| Eidg. Postverwaltung .....                                                                                                                                         | 225-226       | Administration fédérale des postes                                                                                                                                                              |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 226-228       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |
| Eidg. Amt für Verkehr — Eidgenössisches<br>Luftamt .....                                                                                                           | 229           | Office fédéral des transports — Office<br>aérien fédéral                                                                                                                                        |
| Eidg. Münzstätte .....                                                                                                                                             | 230           | Monnaie fédérale                                                                                                                                                                                |
| Schweiz. Nationalbank .....                                                                                                                                        | 231-232       | Banque nationale suisse                                                                                                                                                                         |
| Eidg. Postverwaltung .....                                                                                                                                         | 233           | Administration fédérale des postes                                                                                                                                                              |
| Schweiz. Nationalbank .....                                                                                                                                        | 234-242       | Banque nationale suisse                                                                                                                                                                         |
| Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenos-<br>senschaft — Pfandbriefzentrale der<br>schweiz. Kantonbanken — Pfand-<br>briefbank schweiz. Hypothekarinsti-<br>tute ..... | 243           | Caisse de prêts de la Confédération suisse<br>— Centrale de lettres de gage des<br>banques cantonales suisses — Banque<br>de lettres de gage d'établissements<br>suisses de crédit hypothécaire |
| Schweiz. Nationalbank .....                                                                                                                                        | 244-255       | Banque nationale suisse                                                                                                                                                                         |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 256-261       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |
| Schweiz. Verband der gewerblichen Bürg-<br>schaftsgenossenschaften .....                                                                                           | 262           | Union suisse des coopératives de caution-<br>nement des arts et métiers                                                                                                                         |
| Bürgschaftsgenossenschaft für Landarbei-<br>ter und Kleinbauern .....                                                                                              | 263           | Caisse de garantie financière pour ou-<br>vriers agricoles et petits paysans                                                                                                                    |
| Bürgschaftsgenossenschaft „Saffa“ .....                                                                                                                            | 263           | Société coopérative de cautionnement<br>«Saffa»                                                                                                                                                 |
| Eidg. Justiz- und Polizeidepartement,<br>Justizabteilung .....                                                                                                     | 264           | Département fédéral de justice et police,<br>Division de la justice                                                                                                                             |
| Eidg. Steuerverwaltung — Eidg. Justiz-<br>und Polizeidepartement, Polizeiabtei-<br>lung .....                                                                      | 265           | Administration fédérale des contributions<br>— Département fédéral de justice et<br>police, Division de la police                                                                               |
| Sport-Toto-Gesellschaft .....                                                                                                                                      | 266           | Société du Sport-Toto                                                                                                                                                                           |
| Eidg. Versicherungsamt .....                                                                                                                                       | 267-274       | Bureau fédéral des assurances                                                                                                                                                                   |
| Schweiz. Unfallversicherungsanstalt ...                                                                                                                            | 275-276       | Caisse nat. suisse d'assurance-accidents                                                                                                                                                        |
| Bundesamt für Sozialversicherung .....                                                                                                                             | 277-279       | Office fédéral des assurances sociales                                                                                                                                                          |
| Vereinigung kantonalschweiz. Feuerver-<br>sicherungsanstalten — Rückversiche-<br>rungsverband kantonalschweizerischer<br>Feuerversicherungsanstalten .....         | 280-281       | Association des établissements cantonaux<br>suisses d'assurance contre l'incendie —<br>Union de réassurance des établisse-<br>ments cantonaux suisses d'assurance<br>contre l'incendie          |
| Eidgenössisches Versicherungsamt .....                                                                                                                             | 281           | Bureau fédéral des assurances                                                                                                                                                                   |
| Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Ab-<br>teilung für Landwirtschaft .....                                                                                         | 282           | Département fédéral de l'économie pu-<br>blique. Division de l'agriculture                                                                                                                      |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 283           | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |
| Schweizerische Bundesbahnen .....                                                                                                                                  | 284-285       | Chemins de fer fédéraux                                                                                                                                                                         |
| Eidg. Versicherungskasse .....                                                                                                                                     | 286-287       | Caisse fédérale d'assurance                                                                                                                                                                     |
| Schweiz. Handelsstatistik .....                                                                                                                                    | 288-319       | Statistique du commerce de la Suisse                                                                                                                                                            |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 320-321       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |
| Schweiz. Bauernsekretariat .....                                                                                                                                   | 322-327       | Secrétariat suisse des paysans                                                                                                                                                                  |
| Eidg. Preiskontrollstelle .....                                                                                                                                    | 328           | Service fédéral du contrôle des prix                                                                                                                                                            |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und<br>Arbeit, Sozialstatistik .....                                                                                              | 329-340       | Office féd. de l'industrie, des arts et mé-<br>tiers et du travail. Statistique sociale                                                                                                         |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                                                                                                      | 341-352       | Bureau fédéral de statistique                                                                                                                                                                   |



| Erhebungsstellen                                                                       | Seite<br>Page | Offices et administrations                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sozialstatistik .....                     | 353-366       | Office féd. de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Statistique sociale        |
| Arbeitgeberverband schweiz. Maschinen- und Metallindustrieller .....                   | 367           | Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie  |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 368           | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sozialstatistik .....                     | 369-375       | Office féd. de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Statistique sociale        |
| Lohnbegutachtungskommission des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes .....              | 375           | Commission consultative du dép. féd. de l'économie publique pour les questions de salaire |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sozialstatistik .....                     | 376-378       | Office féd. de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Statistique sociale        |
| Schweiz. Gewerkschaftsbund .....                                                       | 379           | Union syndicale suisse                                                                    |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 379-380       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Föderativverband des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe ...              | 380           | Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques            |
| Schweiz. Handelsregister .....                                                         | 381-383       | Registre suisse du commerce                                                               |
| Statistische Ämter der Städte Zürich und Bern .....                                    | 381           | Offices statistiques des villes de Zurich et de Berne                                     |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 384-399       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Verband schweizerischer Konsumvereine                                                  | 400-401       | Union suisse des sociétés de consommation                                                 |
| Verbände „Konkordia“ und „Union“ ..                                                    | 401           | Fédérations « Concordia » et « Union »                                                    |
| Eidg. Finanzverwaltung .....                                                           | 402-410       | Administration fédérale des finances                                                      |
| Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung .....                                 | 409-410       | Administration fédérale des postes, télégraphes et téléphones                             |
| Eidg. Oberzolldirektion .....                                                          | 411           | Direction générale des douanes fédérales                                                  |
| Eidg. Steuerverwaltung .....                                                           | 411-418       | Administration fédérale des contributions                                                 |
| Eidg. Alkoholverwaltung .....                                                          | 419           | Régie fédérale des alcools                                                                |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 420-423       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Eidg. Steuerverwaltung .....                                                           | 424-425       | Administration fédérale des contributions                                                 |
| Eidg. Personalamt .....                                                                | 426           | Service fédéral du personnel                                                              |
| Eidg. Steuerverwaltung .....                                                           | 427-439       | Administration fédérale des contributions                                                 |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 440-443       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Archiv für Schweiz. Unterrichtswesen .                                                 | 444-446       | Archiv für Schweiz. Unterrichtswesen                                                      |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 447-455       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Eidg. Technische Hochschule .....                                                      | 456-457       | Ecole polytechnique fédérale                                                              |
| Handels-Hochschule St. Gallen .....                                                    | 458           | Université commerciale de St-Gall                                                         |
| Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....                                      | 458-459       | Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail                          |
| Zentralbibliothek Zürich .....                                                         | 460           | Bibliothèque centrale, Zürich                                                             |
| Schweiz. Landesbibliothek .....                                                        | 461           | Bibliothèque nationale suisse                                                             |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 462-463       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Schweiz. Lichtspieltheaterverband — Association cinématographique Suisse-romande ..... | 464           | Association suisse des cinématographes — Association cinématographique Suisse-romande     |
| Schweiz. Rundspruchdienst .....                                                        | 465           | Service de la Radiodiffusion Suisse                                                       |
| Eidg. Gesundheitsamt .....                                                             | 466           | Service fédéral de l'hygiène publique                                                     |
| Schweiz. Ärzteorganisationen .....                                                     | 467-468       | Institutions du corps médical suisse                                                      |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 469-473       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Eidg. Gesundheitsamt .....                                                             | 474-475       | Service fédéral de l'hygiène publique                                                     |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                                          | 476-482       | Bureau fédéral de statistique                                                             |
| Eidg. Personalamt — Schweizerische Bundesbahnen .....                                  | 483           | Service fédéral du personnel — Chemins de fer fédéraux                                    |
| Eidg. Militärdepartement, Abteilung für Sanität .....                                  | 484           | Département militaire fédéral. Service de santé                                           |

| Erhebungsstellen                                                        | Seite<br>Page | Offices et administrations                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Eidg. Statistisches Amt .....                                           | 485-487       | Bureau fédéral de statistique                                                    |
| Eidg. Militärdepartement, Zentralstelle<br>für Vorunterricht .....      | 488           | Département militaire fédéral, Office<br>central pour l'instruction préparatoire |
| Schweiz. Landesverband für Leibesübun-<br>gen .....                     | 489           | Association nationale d'Education phy-<br>sique                                  |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                           | 490-492       | Bureau fédéral de statistique                                                    |
| Verwaltung der zentralen Ausgleichs-<br>fonds .....                     | 493-499       | Administration des fonds de compensa-<br>tion centraux                           |
| Bundesamt für Sozialversicherung .....                                  | 500-501       | Office fédéral des assurances sociales                                           |
| Schweiz. Armenpfleger-Konferenz .....                                   | 502           | Schweiz. Armenpfleger-Konferenz                                                  |
| Konferenz der kantonalen Armendirek-<br>toren .....                     | 503           | Conférence des directeurs cantonaux de<br>l'assistance publique                  |
| Eidg. Kriegs-Fürsorge-Amt .....                                         | 504-505       | Office fédéral de guerre pour l'assistance                                       |
| Stiftungen „Pro Juventute“, „Für das<br>Alter“ und „Pro Infirmis“ ..... | 506           | Fondations « Pro Juventute », « Pour la<br>Vieillesse » et « Pro Infirmis »      |
| Zentralstelle für Soldatenfürsorge .....                                | 507           | Bureau central des œuvres sociales de<br>l'armée                                 |
| Eidg. Kriegs-Fürsorge-Amt .....                                         | 507           | Office fédéral de guerre pour l'assistance                                       |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                           | 508-513       | Bureau fédéral de statistique                                                    |
| Schweiz. Bundeskanzlei .....                                            | 514-517       | Chancellerie fédérale                                                            |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                           | 518-528       | Bureau fédéral de statistique                                                    |
| Eidg. Amt für geistiges Eigentum ....                                   | 529-530       | Bureau fédéral de la propriété intellectuelle                                    |
| Eidg. Statistisches Amt .....                                           | 531-537       | Bureau fédéral de statistique                                                    |
| Zentralpolizeibureau — Bundesgericht.                                   | 538           | Police centrale — Tribunal fédéral                                               |
| Eidg. Justiz- und Polizeidepartement,<br>Justizabteilung .....          | 539-540       | Département fédéral de justice et police.<br>Division de la justice              |

## Verzeichnis der benützten internationalen und ausländischen Veröffentlichungen

### Liste des publications internationales et étrangères utilisées

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Völkerbund, Genf<sup>1)</sup>:<br/>Société des Nations, Genève<sup>1)</sup>:<br/>Annuaire statistique<br/>Bulletin mensuel de statistique<br/>Statistiques du commerce international</p> <p>Internationales landwirtschaftliches Institut, Rom:<br/>Institut international de l'Agriculture, Rome:<br/>Annuaire international de statistique agricole<br/>Annuaire international de statistique forestière</p> <p>Internationales Institut für Handel, Brüssel:<br/>Institut international du Commerce, Bruxelles:<br/>Recueil de Statistique</p> <p>Statistisches Reichsamt, Berlin:<br/>Wirtschaft und Statistik</p> | <p>Bank für internationalen Zahlungsausgleich, Basel:<br/>Banque des Règlements Internationaux, Bâle:<br/>Jahresbericht — Rapport annuel</p> <p>Jahrbücher, Veröffentlichungen über Bevölkerungs-<br/>bewegung und Volkszählungen der ausgewiesenen<br/>Länder</p> <p>Annuaire, publications concernant le mouvement<br/>et les recensements de la population des pays<br/>mentionnés</p> <p>Vereinigte Büreaux für gewerbliches, literarisches<br/>und künstlerisches Eigentum, Bern:<br/>Union internationale pour la protection des Oeuvres<br/>littéraires et artistiques, Berne:<br/>Le droit d'auteur</p> <p>Weltrundfunkverein, Genf</p> <p>Union internationale de la radiodiffusion, Genève</p> |
| <p><sup>1)</sup> Seit 1941 werden uns die Angaben vom „Service d'Etudes<br/>Economiques“ mitgeteilt</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><sup>1)</sup> Depuis 1941, les données nous sont communiquées par le<br/>„Service d'Etudes Economiques“</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

# Veröffentlichungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes

L = Lieferungen der Schweizerischen Statistik 1860–1919. (Außer den Volkszählungsergebnissen sind hier nur die seit 1901 erschienenen Hefte aufgeführt)

M = Schweizerische Statistische Mitteilungen (1919–1930)

Q = Statistische Quellenwerke der Schweiz (seit 1930)

B = Beiträge zur schweizerischen Statistik, herausgegeben vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Z = Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Statistik und Volkswirtschaft (Berücksichtigt sind nur die seit 1901 erschienenen Originalbeiträge des Amtes)

\* = Veröffentlichungen in besonderer deutscher und französischer Ausgabe

\*\* = Veröffentlichungen nur in deutscher Ausgabe. (Alle übrigen Veröffentlichungen sind mehrsprachig erschienen)

† = Vergriffen

## A: Bevölkerungsstand

### Volkszählung 10. Dezember 1860

1. Allgemeine Ergebnisse nach Gemeinden L 1\* †
2. Heimats- und Aufenthaltsverhältnisse L 2 †
3. Alter und Familienstand L 8 †
4. Beruf L 11 †

### Volkszählung 1. Dezember 1870

1. Allgemeine Ergebnisse L 15\* †
2. Alter und Familienstand L 20 †
3. Beruf L 28 †

### Volkszählung 1. Dezember 1880

1. Allgemeine Ergebnisse L 51 †
2. Alter und Familienstand L 56 †
3. Beruf L 59 †

### Volkszählung 1. Dezember 1888

1. Allgemeine Ergebnisse L 84\*
2. Alter und Familienstand L 88\* †
3. Beruf L 97\* †

### Volkszählung 1. Dezember 1900

1. Allgemeine Ergebnisse L 140\*
2. Alter und Familienstand L 145\*
3. Beruf L 151\*
4. Besprechung der wichtigeren Zählergebnisse L 162\*

### Volkszählung 1. Dezember 1910

1. Allgemeine Ergebnisse (Heimat, Gebürtigkeit, Konfession, Muttersprache) L 195\*
2. Alter und Familienstand L 204\*
3. Hauptberuf L 212\*
4. Altersgliederung der hauptberuflich Tätigen M 1920, 7\*
5. Nebenberuf M 1920, 8\*
6. Wohnort und Arbeitsort M 1919, 1\*
7. Hausindustrie M 1919, 2\*

## Volkszählung 1. Dezember 1920

Kantonsweise Ergebnisse in vierzehn Heften  
Zusammenfassung für die Schweiz

1. Allgemeine Ergebnisse M 1925, 6\*
2. Beruf M 1924, 7\*
3. Haushaltungen M 1926, 1\*
4. Nebenberuf und Heimarbeit M 1925, 1\*
5. Altersgliederung der Erwerbenden M 1925, 4
6. Schweizerische Industriekarten M 1926, 2

### Volkszählung 1. Dezember 1930

Vorläufige Ergebnisse Q 12

Geprüfte Ergebnisse Q 13

Kantonsweise Ergebnisse in neunzehn Heften  
Schweizer Bürger nach Heimatgemeinden Q 62  
Resultate Schweiz Tabellenband Q 66

### Volkszählung 1. Dezember 1941

Wohnbevölkerung der Gemeinden (Sonderheft) †  
Kantonsbände: Graubünden Q 139, Thurgau Q 140,  
Aargau Q 142, Solothurn Q 145, Glarus und Zug  
Q 148, Basel-Stadt und -Land Q 150, Bern Q 153,  
Vaud Q 154

### Schweizerische Ortschaftenverzeichnisse

1888 L 89 †  
1900 L 150 †  
1910

## B: Bevölkerungsbewegung

Jahreshefte seit 1867, Bevölkerungsbewegung  
1940 Q 104; 1941 Q 123; 1942 Q 144

Ehe, Geburt und Tod in der schweizerischen Bevölkerung 1891–1900

1. Eheschließungen und Ehelösungen L 158\*
2. Geburten L 170\*
3. Sterbetafel 1889–1900 L 185\*
4. Sterbefälle L 193\*
5. Todesursachen L 200\*

Ehe, Geburt und Tod 1901–1920 M 1928, 4

Todesursachen in den einzelnen Jahren 1911–1920  
M 1923, 1

Legitimationen 1899–1912 Z 1901–1913

Einbürgerungen in den Kantonen 1889–1908 Z 1910  
 Schweizerische Sterbetafeln 1876/80–1929/32 B 4  
 Neue schweizerische Sterbetafeln 1941 B 10\*\*  
 Die Entvölkerung in den schweizerischen Hoch-  
 tälern M 1929, 3

## C: Areal, Land-, Forstwirtschaft

**Arealstatistik**  
 1912 L 184 †  
 1923/24 M 1925, 3 †  
**Landwirtschaftliche Betriebszählungen**  
 1905 Urproduktion L 168, L 172  
 1929 Landwirtschaftsbetriebe, Tabellen Q 31  
 1929 Landwirtschaftsbetriebe, Textband Q 36  
 1929 Gartenbau- und Forstwirtschaftsbetriebe  
 in der Schweiz Q 37  
 Bodenbenützung 1939 Q 134\*  
 1939 Landwirtschaftsbetriebe Q 151\*  
**Anbaustatistik**  
 1917 L 208 1929 Q 14  
 1919 M 1920, 2 † 1934 Q 72  
 1926 M 1927, 3 Ackerbau 1940/43 Q 134\*  
**Anbaukarten der Schweiz 1942/43 (Sonderausgabe)**  
**Kartoffelanbauflächen**  
 1917 L 203 1918 L 209  
**Ergebnisse der Schweizerischen Obstbaumzählung**  
 1929 Q 4  
**Viehzählungen**  
 1901 1. Viehbestand L 132\*  
 1901 2. Viehbesitzer L 132\*  
 1906 L 152\* † 1919 M 1920, 3\*  
 1911 L 178\* † 1920 M 1920, 10\* †  
 1916 L 207\* 1921 M 1922, 6\*  
 1918 L 213\* 1926 M 1928, 2  
**Nutztierbestände in der Schweiz**  
 1931 Q 46 1941–1943 Q 152\*  
 1936 Q 85  
**Rindvieh- und Schweinezählungen 1933–1935,**  
 1937–1940 (Jähr. Sonderhefte)  
**Nutztierbestand 1941–1945 (Jährliche Sonderhefte)**  
**Nutzgeflügelzählungen**  
 1918 L 215\* 1926 M 1927, 4  
 1921 M 1922, 7  
**Zählung der Bienenvölker**  
 1911 L 179\* 1926 M 1927, 7  
 1918 L 214\*  
**Statistik der Brennapparate und der Branntwein-**  
**erzeugung 1930 Q 18**  
**Besitzwechsel der landwirtschaftlichen Grund-**  
**stücke 1934 Q 78**  
**Rundholzverbrauch in der Schweiz 1930 Q 21**  
**Schweizerische Forststatistik**  
 1930 Q 20 1935 Q 75 1940 Q 102  
 1931 Q 33 1936 Q 82 1941 Q 112  
 1932 Q 49 1937 Q 90 1942 Q 137  
 1933 Q 63 1938 Q 91 1943 Q 149  
 1934 Q 71 1939 Q 96

## D: Gewerbliche Betriebszählungen

Betriebszählung vom 9. August 1905

Betriebe, beschäftigte Personen in den Kantonen  
 und der Schweiz, acht Hefte L 154  
 Industrie und Gewerbe L 176  
 Handel L 181

Betriebszählung vom 22. August 1929

Gewerbebetriebe in den Kantonen Q 15  
 Gewerbebetriebe in der Schweiz, Tabellen Q 17  
 Gewerbebetriebe in der Schweiz, Textband Q 22\*  
 Unternehmungen in der Schweiz Q 29

Betriebszählung vom 24. August 1939

Gewerbebetriebe in den Kantonen Q 100  
 Gewerbebetriebe in den Gemeinden Q 101  
 Gewerbebetriebe in der Schweiz, Tabellen Q 103  
 Gewerbebetriebe in der Schweiz, Textband Q 146\*  
 Industriekarten der Schweiz (Sonderheft)

## Fabrikstatistik

vom 26. September 1923 M 1924 6\* †  
 vom 22. August 1929 Q 3\*  
 vom 16. September 1937 Q 84\*

## E: Bank-, Geld- und Börsenwesen

**Sparkassen**  
 1908 L 182  
 1918 M 1919, 3; M 1920, 4; M 1921, 5; M 1922, 5  
**Münzenquôte**  
 1920 Z 1920\*\* 1926 M 1926, 4

## F: Preise, Löhne, Haushaltsrechnungen

**Preisbulletin bis April 1922 (November 1915 bis**  
**Januar 1916 halbmonatlich, nachher monatlich)**  
**Arbeitslöhne verunfallter Arbeiter**  
 1918 M 1920, 6\* 1919 M 1921, 2\*  
**Haushaltsrechnungen in 277 schweizerischen**  
**Familien im Jahre 1919 M 1922, 1\***

## G: Einkommen, Vermögen

**Schweizerisches Volkseinkommen**  
 1924, 1929–1938 B 9\*\*  
 1939–1942 B 11\*\*

## H: Verkehr

**Motorfahrzeugbestand**  
 1929 Q 7 1931 Q 24  
**Monatliche Erhebungen Juli 1929 bis Febr. 1941**  
**Die öffentlichen Ausgaben für die Schweizer Straßen**  
 1931–1935 Q 83  
**Der Gütertransport mit Motorfahrzeugen in der**  
**Schweiz 1936/37 B 8**

## K: Grundbesitz, Bau- und Wohnungswesen

**Wohnungsenquête vom 1. Dez. 1920 M 1923, 4**  
**Statistik der hypothekarischen Verschuldung und**  
**der Handänderungen B 1\*\***

## L: Unternehmungsformen

**Aktiengesellschaften, Bestand und Bewegung**  
 Einzelne Jahre 1902–1911, 1914–1917  
 Z 1904–1918\*\*  
 1918 M 1919, 3 1923 M 1924, 5  
 1919 M 1920, 4 1924 M 1925, 2  
 1902–1920, 1921 M 1922, 4 1925 M 1926, 7  
 1922 M 1923, 3 1921–1933 Q 56

## Dividendenstatistik

1917–1937 Z 1918–1939\*\* 1929–1932 B 2\*\*  
1927–1928 B 1\*\* 1933–1935 B 6\*\*

## M: Öffentliche Finanzen

Erhebung über die Finanzlage im Jahre 1919

M 1920, 9; M 1921, 3

Finanzhaushalt des Bundes

1913, 1920–1922 M 1925, 5\*

1923 und 1924 M 1926, 6

1925 M 1927, 5

1913, 1920–1928 Q 5

Bundessubventionen

1901–1921 M 1922, 5 1925 M 1927, 2

1913–1922 M 1924, 2 1926 M 1928, 1

1923–1924 M 1925, 8 1927 M 1928, 7

Bundessubventionen und gesetzliche Anteile

1913–1931 Q 25 1936 Q 80

1932 Q 53 1937 Q 86

1933 Q 61 1938/39 Q 105

1934 Q 69 1940/41 Q 138

1935 Q 76

Erwerbs- und Vermögenssteuern in den größeren Gemeinden der Schweiz

1919 M 1920, 1 1924 M 1925, 7

1920 M 1921, 1 1925 M 1926, 5

1921 M 1922, 2 1926 M 1927, 6

1922 M 1923, 5 1927 M 1928, 5

1923 M 1924, 4 1928 M 1929, 2

Steuerbelastung des Erwerbs und des Vermögens —  
Natürliche Personen

1929–1930 Q 8 1935 Q 67

1931 Q 19 1936 Q 74

1932 Q 26 1937 Q 81

1933 Q 42 1938 Q 89

1934 Q 64 1939 Q 93

Steuerbelastung der Aktiengesellschaften und der  
Genossenschaften in der Schweiz 1928 M 1929, 5

Steuerbelastung in der Schweiz

1940 Q 95 1942 Q 107 1944 Q 147

1941 Q 99 1943 Q 136

Steuereinnahmen des Bundes, der Kantone und der  
Gemeinden

1920 und 1921 M 1924, 3

1922 und 1923 M 1926, 3

1924 und 1925 M 1928, 6

1926 und 1927 Q 9 †

1928 bis 1930 Q 41

1931 bis 1933 Q 70

Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und  
Städten B 13

Die kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern  
1919 M 1921, 3

Eidg. Krisenabgabe

1. Periode 1934–1935 Q 77

2. Periode 1936–1937 Q 88

3. Periode 1938–1939 Q 98

Eidg. Wehropfer 1940

Kantonsweise Ergebnisse in 25 Heften Q 106f.

Schweiz, Tabellenband Q 135\*

Schweiz, Textband Q 141\*

## N: Unterricht, Bildung

Die öffentlichen schweizerischen Bibliotheken im  
Jahre 1911 L 194

Pädagogische Prüfung bei der Rekrutierung

Jahreshefte 1875–1913 (Letztes Heft L 192\*)

Der Besuch der schweizerischen Universitäten

1900–1913 Z 1902–1913\*\*

1912–1919 Z 1919\*\*

Schweizerische Hochschulstatistik

1890–1935 B 3

Die Studierenden an schweizerischen Hochschulen  
(Sondererhebung 1936) B 7

## O: Hygiene, Sport

Turnprüfungen bei der Rekrutierung

1905–1912 Z 1905–1914\*\*

1931 Q 27

1933 bis 1938, 1941, 1942 (Järl. Sonderhefte)

1943 B 14

Ergebnisse der ärztlichen Untersuchung der ins  
schulpflichtige Alter gelangten Kinder, 1891 bis  
1911 Z 1899–1913\*\*

Die kantonalen Irren-, Heil- und Pflegeanstalten  
der Schweiz. Ein- und ausgetretene Geistes-  
kranke 1900–1904 L 159\*

Schweizerische Krankenanstalten 1936–1942 Q 143\*

## P: Fürsorge, Versicherungswesen

Statistik über die interkantonale Armenpflege in  
der Schweiz pro 1911 und 1912 L 199

Statistik über die Naturalverpflegung pro 1912  
im Gebiete des Verbandes für Naturalverpflegung  
in der Schweiz L 198

Schweiz. Krankenkassen- und Tuberkulosenver-  
sicherungsträger 1936/37 Q 94

## Q: Wahlen, Abstimmungen

Statistik der Nationalratswahlen

1919, 1922, 1925, 1928 M 1929, 1

1931 Q 23 1943 B 12

1935 B 5

Ergebnisse der Volksabstimmung vom 6. April  
1930 (Alkoholwesen) Q 6

Ergebnisse der Volksabstimmung von 1925 und  
1931 über die Alters- und Hinterlassenenver-  
sicherung Q 32

## R: Rechtspflege

Schweizerische Kriminalstatistik

1892–1896 Z 1901\*\*

1909–1911 Z 1917\*\*

1929 Q 11

## Z: Sammelwerke

Statistisches Jahrbuch der Schweiz seit 1891.  
1891–1899, 1922, 1928 †

Graphisch-statistischer Atlas der Schweiz

1897 L 110 † 1914 L 191

Schweizerische Bibliographie für Statistik und  
Volkswirtschaft. Jährlich seit 1937

a) Buchausgabe (zweiseitig bedruckt)

b) Bibliothekausgabe (einseitig auf Dünnpapier  
bedruckt)

# Publications du Bureau fédéral de statistique

L = Livraisons de Statistique de la Suisse, de 1860 à 1919 n-c. (à l'exception des résultats des recensements de la population, ne sont indiqués ici que les fascicules parus depuis 1901)  
 B = Bulletin de Statistique suisse (de 1919 à 1930 n-c.)  
 S = Statistiques de la Suisse (depuis 1930)  
 C = Contributions à la Statistique suisse, publiées par le Bureau fédéral de statistique  
 J = Journal de statistique et Revue économique suisse, publié par la Société suisse de statistique et d'économie politique  
 \* = Un astérisque à côté du titre d'une publication signifie que celle-ci a paru en deux éditions, l'une en allemand, l'autre en français  
 \*\* = Deux astérisques signifient que la publication a paru seulement en langue allemande (toutes les autres publications du bureau paraissent dans les deux langues)  
 † = Épuisé

## A: Etat de la population

### Recensement du 10 décembre 1860

1. Résultats généraux par communes L 1\* †
2. Rapport d'origine et de séjour L 2 †
3. Age et état civil L 8 †
4. Statistique des professions L 11 †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1870

1. Résultats généraux L 15\* †
2. Age et état civil L 20 †
3. Statistique des professions L 28 †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1880

1. Résultats généraux L 51 †
2. Age et état civil L 56 †
3. Statistique des professions L 59 †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1888

1. Résultats généraux L 84\*
2. Age et état civil L 88\* †
3. Statistique des professions L 97\* †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1900

1. Résultats généraux L 140\*
2. Age et état civil L 145\*
3. Statistique des professions L 151\*
4. Exposé des résultats généraux L 162\*

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1910

1. Résultats généraux (origine, lieu de naissance, confession, langue) L 195\*
2. Age et état civil L 204\*
3. Profession principale L 212\*
4. Répartition par groupes d'âge de la pop. de la Suisse exerçant une prof. principale B 1920, 7\*
5. Profession accessoire B 1920, 8\*
6. Lieu de domicile et lieu de travail B 1919, 1\*
7. Industrie à domicile B 1919, 2\*

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1920

Résultats par cantons, en 14 fascicules

Résultats pour l'ensemble de la Suisse:

1. Résultats généraux B 1925, 6\*
2. Statistique des professions B 1924, 7\*
3. Statistique des ménages B 1926, 1\*
4. Prof. accessoire et ind. à domicile B 1925, 1\*
5. Répartition par classes d'âge des personnes ayant une activité économique B 1925, 4
6. Répartition géographique des industries suisses B 1926, 2

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1930

Résultats provisoires S 12; résultats contrôlés S 13

Résultats par cantons, en 19 fascicules

Population suisse répartie par communes d'origine S 62

Résultats pour l'ensemble de la Suisse S 66

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1941

Population de résidence des communes (Publication particulière)

Résultats par cantons: Grisons S 139, Thurgovie S 140, Argovie S 142, Soleure S 145, Glaris et Zoug S 148, Bâle-Ville et Campagne S 150, Berne S 153, Vaud S 154

### Dictionnaires des localités de la Suisse

1888 L 89 †      1900 L 150 †      1910

## B: Mouvement de la population

Publications annuelles depuis 1867; Mouvement de la population, en 1941: S 123; en 1942: S 144  
 Mariages, naissances et décès en Suisse, de 1891 à 1900:

1. Mariages contractés et mariages dissous L 158\*
2. Les naissances L 170\*
3. Table de mortalité, de 1889 à 1900 L 185\*
4. Les décès L 193\*
5. Les causes de décès L 200\*

Mariages, naissances et décès en Suisse, de 1901 à 1920: B 1928, 4

Les causes de décès, à chacune des années 1911 à 1920: B 1923, 1

Légitimations d'enfants, de 1899 à 1912: J 1901-1913  
 Naturalisations dans les cantons, de 1889 à 1908: J 1910

Tables de mortalité de la population suisse de 1876/80 à 1929/32 C 4

Neue schweizerische Sterbetafeln 1941 C 10\*\*

Le dépeuplement des hautes vallées de la Suisse B 1929, 3

## C: Superficie, Agriculture, Sylviculture

### Statistique de la superficie

en 1912: L 184 †  
en 1923/24: B 1925, 3 †

### Recensements des entreprises agricoles

en 1905 Produits bruts du sol: L 168, L 172  
en 1929 Exploitations agricoles, Tableaux: S 31  
en 1929 Exploitations agricoles, commentaires analytiques: S 36  
en 1929 Exploitations horticoles et forestières S 37  
En 1939 Utilisation du sol S 134\*  
en 1939 Exploitations agricoles S 151\*

### Statistique des cultures

en 1917: L 208                      en 1929: S 14  
en 1919: B 1920, 2 †           en 1934: S 72  
en 1926: B 1927, 3              en 1940/43: S 134\*

### Culture des pommes de terre

en 1917: L 203    en 1918: L 209

### Cartes des cultures de la Suisse 1942/43 (Publ. part.)

### Résultats du recensement fédéral des arbres fruitiers en 1929: S 4

### Recensements du bétail

en 1901 1<sup>er</sup> volume Effectif: L 132\*  
en 1901 2<sup>e</sup> volume Propriétaires: L 132\*  
en 1906: L 152\* †    en 1919: B 1920, 3\*  
en 1911: L 178\*    en 1920: B 1920, 10\* †  
en 1916: L 207\*    en 1921: B 1922, 6\*  
en 1918: L 213\*    en 1926: B 1928, 2

### Recensements des animaux de rapport

en 1931 S 46                      de 1941 à 1943 S 152\*  
en 1936 S 85

### Recensements des bovins et des porcs

1933-1935, 1937-1940 (Publications particulières annuelles)

### Effectif des animaux de rapport

1941-1945 (Publications particulières)

### Recensements de la volaille

en 1918: L 215\*    en 1926: B 1927, 4  
en 1921: B 1922, 7

### Recensements des ruches d'abeilles

en 1911: L 179\*    en 1926: B 1927, 7  
en 1918: L 214\*

### Statistique des appareils à distiller et de la production d'eau-de-vie, en 1930: S 18

### Transferts des propriétés agricoles en 1934: S 78

### Consommation du bois-d'œuvre brut en Suisse, en 1930: S 21

### Statistique forestière suisse

|            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| 1930: S 20 | 1935: S 75 | 1940: S 102 |
| 1931: S 33 | 1936: S 82 | 1941: S 112 |
| 1932: S 49 | 1937: S 90 | 1942: S 137 |
| 1933: S 63 | 1938: S 91 | 1943: S 149 |
| 1934: S 71 | 1939: S 96 |             |

## D: Recensements des exploitations d'industries et de métiers

### Recensement des entreprises du 9 août 1905

Entreprises et personnes occupées, dans les cantons et en Suisse, huit fascicules L 154  
Industries et métiers L 176  
Commerce, etc. L 181

### Recensement des entreprises du 22 août 1929

Les exploitations industrielles et commerciales dans les cantons S 15

Les expl. ind. et commerciales en Suisse S 17

Les exploitations d'industries et de métiers en Suisse — Commentaires analytiques — S 22\*

Les entreprises en Suisse S 29

### Recensement des entreprises du 24 août 1939

Les exploitations industrielles et commerciales:

dans les Cantons: S 100

dans les Communes: S 101

en Suisse, tableaux S 103

en Suisse, commentaires analytiques S 146\*

Cartes des industries de la Suisse (Publ. part.)

### Statistique suisse des fabriques

du 26 septembre 1923: B 1924, 6\* †

du 22 août 1929: S 3\*

du 16 septembre 1937: S 84\*

## E: Finances privées

### Caisses d'épargne

en 1908: L 182

en 1918: B 1919, 3; B 1920, 4; B 1921, 5; B 1922, 5

### Enquête monétaire

en 1920: J 1920\*\*    en 1926: B 1926, 4

## F: Prix, Salaires, Comptes de ménage

Bulletin des prix, jusqu'en avril 1922 (de novembre 1915 à janvier 1916, deux par mois, bulletins mensuels ensuite)

Salaires payés aux ouvriers victimes d'accident:

en 1918: B 1920, 6\*    en 1919: B 1921, 2\*

Comptes de ménage de 277 familles suisses, pour 1919: B 1922, 1\*

## G: Revenu, fortune.

### Schweizerisches Volkseinkommen

1924, 1929-1938 C 9\*\*

1939-1942 C 11\*\*

## H: Transport et communications

### Effectif des véhicules à moteur

en 1929: S 7    en 1931: S 24

Enquêtes mensuelles, de juillet 1929 à février 1941

Les dépenses publiques pour les routes en Suisse de 1931 à 1935: S 83

Transports automobiles de marchandises en Suisse 1936/37: C 8

## K: Propriété foncière, Constructions, Logements

Enquête sur les logements du 1<sup>er</sup> décembre 1920: B 1923, 4

Statistik der hypothekarischen Verschuldung und der Handänderungen C 1\*\*

## L: Forme des entreprises

### Sociétés anonymes — Etat et mouvement

Chaque année de 1902 à 1911 et de 1914 à 1917:

J de 1904 à 1918\*\*    en 1922: B 1923, 3

en 1918: B 1919, 3    en 1923: B 1924, 5

en 1919: B 1920, 4    en 1924: B 1925, 2

de 1902 à 1920 et    en 1925: B 1926, 7

en 1921: B 1922, 4    de 1921 à 1933: S 56

## Dividendenstatistik

de 1917 à 1937: J de 1918 à 1939\*\*  
de 1927 à 1928: C 1\*\*  
de 1929 à 1932: C 2\*\*  
de 1933 à 1935: C 6\*\*

## M: Finances publiques

Enquête sur la situation financière en 1919:

B 1920, 9 et B 1921, 3

Statistique des finances de la Confédération

en 1913 et de 1920 à 1922: B 1925, 5\*

en 1923 et 1924: B 1926, 6

en 1925: B 1927, 5

en 1913 et de 1920 à 1928: S 5

Les subventions fédérales

de 1901 à 1921: B 1922, 5

de 1913 à 1922: B 1924, 2

en 1923 et 1924: B 1925, 8

en 1925: B 1927, 2

en 1926: B 1928, 1

en 1927: B 1928, 7

Subventions fédérales et parts légales

de 1913 à 1931: S 25 en 1936: S 80

en 1932: S 53 en 1937: S 86

en 1933: S 61 en 1938/39: S 105

en 1934: S 69 en 1940/41: S 138

en 1935: S 76

Les impôts sur le produit du travail et le capital

dans les principales communes de la Suisse

en 1919: B 1920, 1 en 1924: B 1925, 7

en 1920: B 1921, 1 en 1925: B 1926, 5

en 1921: B 1922, 2 en 1926: B 1927, 6

en 1922: B 1923, 5 en 1927: B 1928, 5

en 1923: B 1924, 4 en 1928: B 1929, 2

Charge fiscale en Suisse — Personnes physiques

en 1929 et 1930: S 8 en 1935: S 67

en 1931: S 19 en 1936: S 74

en 1932: S 26 en 1937: S 81

en 1933: S 42 en 1938: S 89

en 1934: S 64 en 1939: S 93

Charge fiscale des sociétés anonymes et des sociétés  
coopératives en Suisse en 1928: B 1929, 5

Charge fiscale en Suisse

en 1940: S 95 en 1942: S 107 en 1944: S 147

en 1941: S 99 en 1943: S 136

Recettes d'impôts de la Confédération, des Cantons  
et des Communes

en 1920 et 1921: B 1924, 3

en 1922 et 1923: B 1926, 3

en 1924 et 1925: B 1928, 6

en 1926 et 1927: S 9 †

de 1928 à 1930: S 41

de 1931 à 1933: S 70

Finances et impôts de la Confédération, des Can-  
tons et des Villes C 13

Les impôts cantonaux sur les successions et les  
donations en 1919: B 1921, 3

Contribution fédérale de crise

1<sup>e</sup> période, de 1934 à 1935: S 77

2<sup>e</sup> période, de 1936 à 1937: S 88

3<sup>e</sup> période, de 1938 à 1939: S 98

Sacrifice pour la défense nationale 1940

Résultats par cantons, en 25 fascicules S 106  
et suivants

Suisse Tableaux S 135\*

Suisse Texte S 141\*

## N: Enseignement, Instruction

Les bibliothèques publiques de la Suisse en 1911:  
L 194

Examen pédagogique des recrues

Fascicules annuels de 1875 à 1913 (dernier: L 192\*)

Der Besuch der schweizerischen Universitäten

de 1900 à 1913: J 1902-1913\*\*

de 1912 à 1919: J 1919\*\*

Statistique des Etudes supérieures en Suisse

de 1890 à 1935: C 3

Les étudiants en Suisse (Enquête de 1936) C 7

## O: Hygiène, Sport

Turnprüfungen bei der Rekrutierung

de 1905 à 1912: J 1905-1914\*\*

Examens de gymnastique lors du recrutement

en 1931: S 27

de 1933 à 1938, 1941, 1942: fasc. annuels parti-  
culiers. En 1943: C 14

Ergebnisse der ärztlichen Untersuchung der ins  
schulpflichtige Alter gelangten Kinder

de 1891 à 1911: J 1899-1913\*\*

Asiles cantonaux d'aliénés de la Suisse; entrées  
et sorties des malades de 1901 à 1904: L 159\*

Etablissements suisses pour malades, de 1936 à 1942:  
S 143\*

## P: Assistance, Assurances

Statistique de l'assistance intercantonale en Suisse,  
pendant les années 1911 et 1912: L 199

Statistique des secours alloués en nature, en Suisse,  
pendant l'année 1912: L 198

Caisses-maladie suisses et caisses d'assurance contre  
la tuberculose, 1936 et 1937: S 94

## Q: Elections, Votations

Statistique des élections au Conseil national

en 1919, 1922, 1925 et 1928: B 1929, 1

en 1931: S 23 en 1943: C 12

en 1935: C 5

Résultats de la votation populaire du 6 avril  
1930 (Régime des alcools) S 6

Résultats de la votation populaire de 1925 et de  
1931 sur l'assurance-vieillesse et des survivants,  
S 32

## R: Droit

Schweizerische Kriminalstatistik

de 1892 à 1896: J 1901\*\*

de 1909 à 1911: J 1917\*\*

Statistique de la criminalité en Suisse

en 1929: S 11

## Z: Ouvrages généraux

Annuaire statistique de la Suisse depuis 1891 (édi-  
tions de 1891 à 1899, de 1922 et de 1928 épuisées)

Atlas graphique et statistique de la Suisse

1897: L 110 † 1914: L 191

Bibliographie suisse de statistique et d'économie  
politique. Publication annuelle depuis 1937

a. Edition ordinaire (impression au recto et au  
verso)

b. Edition pour bibliothèques (impression seule-  
ment au recto sur papier-pelure)



# Alphabetisches Register

Ein (\*) verweist auf die internationalen Übersichten

## Abgaben

- eidgenössische 411–413
- kantonale 428–429
- Abrechnungsstellen der Nationalbank 231
- Absterbeordnung 106–108, 551\*–552\*
- Abstimmungen, eidg. 514–517
- Ackerbau
  - Anbauflächen 133, 140–141, 554\*
  - Ertrag 149–151, 554\*–555\*
- Advokaten 518
- Agglomerationen 15
- Aktien
  - Banken 247
  - Dividenden 396–398
  - Finanzgesellschaften 251
  - Genußscheine 399
  - Index 255, 559\*
  - Stempelabgaben 413
- Aktiengesellschaften
  - Bestand und Bewegung 384–395
  - Dividenden 396–398
  - Genußscheine 399
  - Handelsregister 381–383
  - Wehropfer 415
  - Wehrsteuer 416–418
- Alkoholismus, Trinkerheilstätten 482
- Alkoholmonopol
  - Anteil der Kantone 419–420, 422, 424, 429
  - Betriebsergebnisse 419
- Alter
  - Arbeitslose, ältere, unterstützte 501
  - Ausländer, eingebürgerte 122, 124
  - Auslandsschweizer, Rückwanderer 115
  - Brautleute 66–67
  - Erwerber des Sportabzeichens 489
  - Fabrikarbeiter 170
  - Geisteskranke 476, 478, 480–481
  - Gestorbene 89–90, 93–95, 103–105
  - Mütter der Lebendgeborenen 80
  - Stellensuchende 356
  - Trinker in Heilstätten 482
  - Tuberkulose 474
  - Verurteilte 536
  - Wohnbevölkerung 20–31, 546\*–547\*
- Altersfürsorge 500–501, 503, 506
- Altersindex 26–27
- Anbauflächen 133–135, 140–141, 152–153, 554\*
- Anerkennung außerehelicher Kinder 88
- Angestellte
  - Betriebszählung 163, 165, 167
  - Bundesverwaltung 426
  - Löhne 371–375
  - Verbände 379–380
  - Volkszählung 48

## Anleihen

- Bestand
  - Bund 408–410
  - Bundesbahnen 219
  - Gemeinden 432–433
  - Schweiz 256
- Neu aufgelegte 257–259
- Rendite 252, 254, 256–257, 259, 559\*
- Anstalten
  - Berufliche Bildungs- 446
  - Kranken- 469–481
  - Trinkerheilstätten 482
  - Wohnbevölkerung 45–47
- Ansteckende Tierkrankheiten 147
- Anwälte 518
- Apotheken 467–468
- Apotheker, Diplome 466
- Apparate, elektrische 177
- Arbeiter
  - Bundesverwaltung 426
  - Fabrikbetriebe 170–172
  - Gewerbliche Betriebe 163, 165, 167
  - Gewerkschaftlich organisierte 379
  - Index der beschäftigten Industriearbeiter 175
  - Löhne 363–367, 369–370, 375
  - Metall- und Maschinenindustrie 183
  - Volkszählung 48
- Arbeitgeberverband schweiz. Maschinen- und Metallindustrieller 183, 367
- Arbeitnehmerverbände 379–380
- Arbeitseinkommen 443
  - Besteuerung 435–436, 438–439
- Arbeitseinsatz 356–357
- Arbeitsgerichte 378
- Arbeitskräfte in der Landwirtschaft 137
- Arbeitslöhne 363–375
- Arbeitslose
  - Bestand 353–356, 358–362
  - Kassen 267, 359–362
  - Unterstützung älterer — 501
- Arbeitsmarkt 353–358
- Areal
  - Agglomerationen 15
  - Kantone 133
  - Internationale Übersichten 543\*–545\*, 554\*
  - Land- und Forstwirtschaft 133–135, 140–141, 152–153, 158–159, 554\*
  - Schweiz 133
  - Städte 15
  - Vororte 15
- Armenpflege 500–507
- Arteriosklerose, Todesursache 98
- Ärzte
  - Bestand 467–468
  - Diplome 466
  - Spital- 469, 471, 473
- Aufenthaltsbewilligung an Ausländer 117

Ausfuhr, Außenhandel 288-291, 307-319, 562\*  
 Ausgleichskassen für Lohn- und Verdienstersatz  
     493-499  
 Ausgleichsteuer 405, 412  
 Ausländer  
     Anerkennung von Kindern 88  
     Bevölkerungsbewegung 49, 53, 58, 61, 66, 70  
         73, 80, 83, 88  
     Doktorpromotionen, Universitäten 453  
     Einbürgerungen 49, 52-53, 121-125  
     Flüchtlinge, Emigranten, Internierte 118  
     Lehrkörper der Universitäten 455  
     Lizenziat durch Universitäten an — 454  
     Studierende  
         Eidg. Technische Hochschule 456-457  
         Handels-Hochschule St. Gallen 458  
         Universitäten 449, 451  
     Verurteilte 536, 538  
     Wanderungen 112, 117  
     Wohnbevölkerung 19, 30, 33-38, 40-41, 43-44, 47  
 Auslandschweizer 113-115  
 Außenhandel 288-319, 562\*  
 Außereheliche Geburten 76, 83-87  
 Außereheliche Kinder  
     Anerkennungen 88  
     Legitimationen 88  
 Auswanderung  
     Militärpflichtige Schweizer 116  
     Überseische 111-112  
 Autobuslinien, konzessionierte 226  
 Autokaskoversicherung 267-269  
 Automobile  
     Autobuslinien 226  
     Bestand 223-224  
     Postverkehr 225  
     Steuern 428  
     Verkehrsunfälle 228  
 Aviatik 221  
     Unfälle 229

## Bahnen

Bundesbahnen 216-219  
 Schweizerbahnen, sämtliche 212-215  
 Unfälle 229  
 Banken 241-253  
     Aktiengesellschaften 388-389, 394  
     Anleihen 256-259  
     Dividenden 397-398  
 Banknoten  
     Kurse 238  
     Umlauf 239, 560\*-561\*  
 Bäuerliche Sanierungsverfahren 520, 527  
 Baugewerbe  
     Arbeitseinsatz 356  
     Beschäftigte 164-165  
     Betriebe 164  
     Einreisebewilligungen an Ausländer 117  
     Gebäude, neuerstellte 184-186  
     Index der Baukosten 187  
     Stellensuchende 353  
 Beamte, eidgenössische 426  
 Bekleidung, Index 331, 333, 335  
 Berufliche Bildung 445-446  
 Berufsgliederung  
     Arbeitslöhne 363-364, 369-375  
     Arbeitsmarkt 353, 360-361

Ausländer, eingebürgerte 122  
 Ausländer, eingereiste 117  
 Auslandschweizer, rückgewanderte 115  
 Fabriken 170-173  
 Gewerbliche Betriebe 162-167  
 Konkursiten 521-522, 524  
 Lehrlinge 458-459  
 Nachlaßverträge 526  
 Streikende 376  
 Überseische Auswanderer 111  
 Verurteilte 535  
 Wanderungen militärpflichtiger Schweizer 116  
 Wohnbevölkerung 45-48  
 Berufsverbände 379-380  
 Beschäftigungsgang der Industrie 174-175  
 Besoldungen  
     Angestellte 371-375  
     Besteuerung der — 436  
     Bundespersonal 368  
 Betreibungen 519  
 Betriebskraft in Fabriken 173  
 Betriebszählung  
     Gewerbliche 162-167  
     Landwirtschaftliche 133-139  
 Bevölkerung  
     Bewegung 49-125, 548\*-552\*  
     Bilanz 49-53, 73, 120  
     Geschätzte 14, 16, 31, 58, 60, 62-65, 543\*-545\*  
     Gliederung 17-48, 546\*-547\*  
     Stand 9-16, 52-53, 543\*-545\*  
 Bevölkerungsdichte 9  
 Bewässerungen, künstliche 139, 161  
 Bewölkung, Meteorologische Stationen 5  
 Bibliotheken 460  
 Bienenvölker 147  
 Bierverkauf 182  
 Bilanzen  
     Banken 244-245, 248-249  
     Bevölkerungs- 49-53, 73, 120  
     Bundesbahnen 219  
     Bundesverwaltung 407-408  
     Darlehenskasse der Schweiz 243  
     Finanzgesellschaften 250  
     Großbanken 242, 244-245  
     Handels- 291  
     Kantonalbanken 241, 244-245  
     Nationalbank 239, 244-245  
     Pfandbriefinstitute 243  
 Bildung, berufliche 445-446  
 Bodenbenützung 133-136, 140-141, 152-153, 158-  
     159, 554\*  
 Bodenfläche  
     Agglomerationen 15  
     Kantone 133  
     Internationale Übersicht 543\*-545\*, 554\*  
     Land- und Forstwirtschaft 133-135, 140-141,  
         152-153, 158-159, 554\*  
     Schweiz 133  
     Städte 15  
     Vorortsgemeinden 15  
 Bodenkreditbanken 244-247  
 Bodenverbesserungen 161  
 Bodenverschuldung 260-261  
 Börsenumsätze 254  
 Börsen und Kapitalmarkt 254-264, 559\*  
 Brandversicherung  
     Öffentliche 267, 280-281

Private 267-269, 281  
 Versicherungswert, Neubauten 187  
 Brauereien 182  
 Briefpost 204-205  
 Brotgetreide  
   Ablieferung an den Bund 150  
   Anbauflächen 141, 554\*  
   Einfuhr 292, 298-300  
   Ertrag 149-151, 554\*-555\*  
   Mahlkarten, -prämien 151  
   Preise 322-323, 564\*-565\*  
   Selbstversorgung 151  
 Buchhandel, erschienene Druckschriften 461, 567\*  
 Budget der Bundesverwaltung 402-403  
 Bund  
   Anleihen 256-259, 408-410  
   Besoldungen des Personals 368  
   Finanzen 402-425, 434  
   Giroverkehr mit der Nationalbank 232  
   Krankheiten des Personals 483  
   Pensionskasse 267, 286-287  
   Personal 426  
   Subventionen 161, 277-279, 282, 362, 404, 420-423, 475, 500-502, 504, 506  
 Bundesbahnen, schweizerische  
   Finanzen 217-219  
   Kraftwerke 176  
   Krankheiten des Personals 483  
   Pensionskasse 267, 284-285  
   Personal 216, 426  
   Unfälle 229  
   Verkehr 216  
 Bundesgericht 538  
 Bundesgesetzlich geregelte Kantonseinnahmen 424-425  
 Bürgerrecht, Verzicht 539  
 Bürgerrechtswechsel 49, 52-53, 121-125, 539  
 Bürgschaften 261-264  
  
 Christlichnationaler Gewerkschaftsbund 379  
 Clearing  
   Kurse 238  
   Umsätze 231  
 Couponssteuer 413  
  
 Darlehenskasse, eidg. 243  
 Devisen, Geldkurse 234  
 Diebstahlversicherung 267-269  
 Diplome, ausgestellte  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Maturität 447  
   Medizinalprüfungen 466  
   Universitäten  
     Doktordiplome 453  
     Lizenziat 454  
 Diphtherie, Todesursache 96  
 Diskontsatz, offizieller 235  
 Dividenden der Aktiengesellschaften 396-398  
 Doktorpromotionen  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Universitäten 453

Dozenten  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Universitäten 455  
 Drahtlose Telegraphie 209  
 Drahtseil-, Zahnradbahnen 212-213, 215  
   Unfälle 229  
 Druckschriften, im Buchhandel erschienen 461, 567\*

Edelmetalle  
   Außenhandel 290  
   Proben 182  
 Effektenmarkt 254-259, 559\*  
 Ehehich Geborene 76, 79-87  
 Ehehiche Fruchtbarkeit 79-82, 550\*  
 Ehenichtigerklärungen 72  
 Ehescheidungen 71-75  
 Eheschließungen 49, 52-53, 58, 60-70, 73, 548\*-549\*  
 Ehetrennungen 71-72  
 Eheverträge 540  
 Eidg. Abstimmungen 514-517  
 Eidg. Technische Hochschule 456-457  
 Eidg. Turnverein 490  
 Eidg. Versicherungskasse 267, 286-287  
 Eigentum, geistiges 529-530  
 Einbruchdiebstahlversicherung 267-269  
 Einbürgerungen 49, 52-53, 121-125  
 Einfuhr  
   Außenhandel 288-306, 562\*  
   Zollerträge 411  
 Eingemeindungen 13  
 Einigungsämter, kantonale 378  
 Einkommen  
   Besteuerung 416-418, 435-436, 438-439  
   Landwirtschaft 155-156  
   Steuerbares — der Kantone 431  
   Volkseinkommen 443  
   Wehrsteuer 416-418  
 Einreisebewilligungen an Ausländer 117  
 Einzelfirmen, Handelsregister 381-383  
 Einzugsaufträge, Postverkehr 207  
 Eisenbahnen  
   Bundesbahnen 216-219  
   Schweizerbahnen, sämtliche 212-215  
   Unfälle 229  
 Elektrizitätswirtschaft 176-177  
 Emigranten 118  
 Enten, Gänse 147  
 Entwässerungen 161  
 Erbschaftssteuern, kantonale 428  
 Erfindungspatente 529-530  
 Ertragsrechnungen  
   Banken 246-249  
   Finanzgesellschaften 251  
   Landwirtschaftliche Betriebe 155-156  
   Nationalbank 240, 246-247  
   Waldungen 158-160  
 Erwerbende, Wohnbevölkerung 45-48  
 Esel 146  
 Export, Außenhandel 288-291, 307-319, 562\*

Fabriken 170-173  
 Fabrik-, Handelsmarken 529

Fahrräder  
   Bestand 226  
   Unfälle 228  
 Feuerversicherung  
   Öffentliche 267, 280–281  
   Private 267–269, 281  
   Versicherungswert, Neubauten 187  
 Filialen, Handelsregister 382–383  
 Finanzen  
   Alkoholverwaltung 419  
   Arbeitslosenkassen 362  
   Autobuslinien 226  
   Bibliotheken, öffentliche 460  
   Bund 402–425, 434  
   Bundesbahnen 217–219  
   Gemeinden 432–434  
   Kantone 427–431, 434  
   Krankenkassen 277–278  
   Lohn- und Verdienstersatzausgleichskassen 493–499  
   Normal-, Schmalspurbahnen 213–214  
   Pensionskassen 283–287  
   Post 203, 225, 409–410  
   Rundspruch 211  
   Schweizerbahnen, sämtliche 213  
   Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 275  
   Schweizer Reisekasse 201  
   Seeschifffahrt 220  
   Sport-Toto-Gesellschaft 266  
   Straßen 222  
   Telegraph, Telephon 208, 409–410  
   Theater 462–463  
   Tramways 213, 215  
   Tuberkulosebekämpfung 475  
   Tuberkuloseversicherung 279  
   Zahnrad-, Seilbahnen 213, 215  
 Finanzgesellschaften 250–252  
   Aktiengesellschaften 388–389, 394  
   Aktienindex 255  
   Anleihen 256–259  
   Dividenden 397–398  
 Fläche  
   Agglomerationen 15  
   Kantone 133  
   Internationale Übersichten 543\*–545\*, 554\*  
   Land- und Forstwirtschaft 133–135, 140–141, 152–153, 158–159, 554\*  
   Schweiz 133  
   Seen 4  
   Städte 15  
   Vorortsgemeinden 15  
 Fleischproduktion 154, 557\*  
 Flüchtlinge 118  
 Flugverkehr 221  
   Unfälle 229  
 Flüsse 4  
 Föderativverband des Personals öffentl. Verwaltungen und Betriebe 380  
 Forstwirtschaft  
   Holzerlös und Ertrag 158–160  
   Waldfläche 133, 158–159  
 Fortbildungsschulen 445  
 Frauenarbeit  
   Arbeitslosigkeit 354–356, 360–362  
   Berufsgliederung, Wohnbevölkerung 46  
   Landwirtschaft 137

Löhne 364–365, 369–370, 372, 374  
 Schulen 445–446  
 Fremdenverkehr 190–201  
 Fruchtbarkeit, eheliche 79–82, 550\*  
 Fürsorgewerke 493–507  
 Fürsprecher 518  
 Futterbau 133

Gänse, Enten 147

Gastgewerbe

Aktiengesellschaften 390–391, 394  
 Berufsgliederung, Wohnbevölkerung 45–48  
 Beschäftigte 166–167  
 Betriebe 166, 190  
 Dividenden 397–398  
 Fremdenverkehr 190–200

Gaswerke 178–179

Gebäude, neuerstellte 184–186

Gebäudeversicherung 187, 280–281

Geburten 49–51, 58–65, 76–87, 120, 548\*–550\*

Geburtenüberschuß 49–53, 58–65, 109–110, 120, 548\*–549\*

Geburtsort, Wohnbevölkerung 32–34

Gefängnissträflinge 531–537

Geflügel

Bestand 147  
 Erträge 149  
 Krankheiten 147

Gehälter

Angestellte 371–375  
 Besteuerung 436  
 Bundespersonal 368

Geistesranke 471–473, 476–481

Geistiges Eigentum 529–530

Geldkurse 234

Geldmarkt 234–238

Geldumlauf 230, 239, 560\*–561\*

Geldverkehr, Post 207, 233

Gemeinden

Anleihen 256–259, 432–433  
 Fläche 15  
 Steuerbelastung 434–439  
 Verwaltungsrechnungen 432–433  
 Zahl der — 9–10

Gemüse

Anbauflächen 133, 140  
 Ertrag 149  
 Preise auf den Wochenmärkten 328

Genossenschaften

Bürgschafts- 261–263  
 Handelsregister 381–383, 400  
 Konkordia 401  
 Konsumvereine 400–401  
 Landwirtschaftliche 400  
 Union 401

Verband Schweiz. Konsumvereine 401

Wehrpfer 415

Wehrsteuer 416–418

Genußscheine von Aktiengesellschaften 399

Geographische Angaben 3–4

Gerichte

Bundes- 538  
 Gewerbe- 378  
 Militär- 537–538

Geschlecht, Alter, Zivilstand der Wohnbevölkerung 17–31

Geschlechtsverhältnis 18–19, 31, 59, 84–87  
 Gesellschaften mit beschränkter Haftung 381–383, 399  
 Gesetze, eidg. Abstimmungen 514–517  
 Gesetzliche Anteile der Kantone an den Bundes-einnahmen 424–425  
 Gestorbene  
   Bahnunfälle 229  
   Bevölkerungsbewegung 49–51, 58–65, 73, 89–105, 120, 548\*–550\*  
   Flugunfälle 229  
   Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 275  
   Straßenverkehrsunfälle 227–228  
 Gesundheitspflege 466–484  
 Getreide  
   Ablieferung an den Bund 150  
   Anbauflächen 133, 140–141, 554\*  
   Einfuhr 292, 298–300  
   Ertrag 149–151, 554\*–555\*  
   Preise 322–323, 564\*–565\*  
   Selbstversorgung 151  
 Gewerbegerichte 378  
 Gewerbliche Betriebe 162–167  
 Gewerbliche Schulen 445–446  
 Gewerkschaftsbund, schweizerischer 379  
 Gewerkschaftsverbände 379–380  
 Gewinn- und Verlustrechnungen  
   Banken 246–249  
   Bahnen 213, 218  
   Finanzgesellschaften 251  
   Nationalbank 240, 246–247  
   Post 409–410  
   Telegraph, Telephon 409–410  
 Giroverkehr  
   Nationalbank 232–233  
   Post 233  
 Glasversicherung 267–269  
 Gletscher 4  
 Gold  
   Bestand Nationalbank 239  
   Ein- und Ausfuhr 290  
   Münzumlaufl 230  
   Prägungen 230  
   Preis 236–237, 558\*  
   Produktion 558\*  
 Greise, unterstützte 500–501, 503, 506  
 Grenzen der Schweiz 3  
 Grenzpunkte, äußerste, der Schweiz 3  
 Grippe, Todesursache 96  
 Großbanken 242, 244–247  
 Großhandel  
   Indeziffen 336–340, 566\*  
   Preise 564\*–565\*  
   Reisende 202  
 Großratswahlen 508, 512–513  
 Grundpfandverschuldung 260–261  
 Grundstückhandel 188–189  
 Grundstückverwertungen 189, 520, 528  
 Güterrechtsregister, eheliches 540  
 Güterverkehr  
   Autobuslinien 226  
   Bundesbahnen 216  
   Flugverkehr 221  
   Normal-, Schmalspurbahnen 214  
   Seeschifffahrt 220  
 Güterzusammenlegungen 161  
 Gymnasien 446

Haftpflichtversicherung 275–276  
 Hagelversicherung 267–269  
 Handänderungen  
   Steuern 428  
   Umsätze 188–189  
 Handel  
   Aktiengesellschaften 388–389, 394  
   Auswärtiger 288–319, 562\*  
   Berufsgliederung, Wohnbevölkerung 45–48  
   Beschäftigte 166–167  
   Betriebe 166  
   Dividenden 397–398  
   Grundstücke 188–189  
   Schulen 445–446  
 Handels-, Fabrikmarken 529  
 Handels-Hochschule St. Gallen 458  
 Handelsregister  
   Bestand, Bewegung 381–383, 400  
   Gebühren 424  
 Handelsreisende 202  
 Hauptorte der Kantone, Wohnbevölkerung 9  
 Häuser  
   Bewohnte 9  
   Neuerstellte 184–186  
 Haushaltungen 9, 15  
 Hauswirtschaft  
   Berufsgliederung, Wohnbevölkerung 45–47  
   Einreisen von Ausländern 117  
   Schulen 445–446  
 Heilstätten für Tuberkulose 471–475  
 Heil- und Pflegeanstalten 471–473, 476–481  
 Heimat  
   Ausländer, eingebürgerte 121, 123–125  
   Auswanderung, überseeische 112  
   Bevölkerungsbewegung 49, 52–53, 58, 61, 66, 70, 73, 80, 83, 88, 112–118  
   Doktorpromotionen, Universitäten 453  
   Flüchtlinge, Emigranten, Internierte 118  
   Lehrkörper an Universitäten 455  
   Lizenziat, erteilt an Studierende 454  
   Studierende  
     Eidg. Technische Hochschule 456–457  
     Handels-Hochschule St. Gallen 458  
     Universitäten 449, 451  
   Verurteilte 536, 538  
   Wohnbevölkerung 19, 29–30, 33–38, 40–41, 43–44, 47  
 Heiraten 49, 52–53, 58, 60–70, 73, 548\*–549\*  
 Heiratshäufigkeit 69  
 Hochschulen 448–458  
 Holdinggesellschaften 250–252  
   Aktiengesellschaften 388–389, 394  
   Aktienindex 255  
   Anleihen 256–259  
   Dividenden 397–398  
 Holzernte, Erlös 158–160  
 Hörer  
   Eidg. Technische Hochschule 456  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Radio 211, 568\*  
   Universitäten 448  
 Hotelgewerbe  
   Aktiengesellschaften 390–391, 394  
   Berufsgliederung, Wohnbevölkerung 45–48  
   Beschäftigte 166–167  
   Betriebe 166, 190  
   Dividenden 397–398

Fremdenverkehr 190–200

Hühner 147

Hundesteuern 428

Hygiene 466–484

Hypothekarbanken 244–247

Hypothekarische Belastung 260–261

Hypotheken, Zinssätze 252–253

## Immobilien

Handänderungen 188–189

Verschuldung 260–261

Versicherung 187, 280–281

Zwangsverwertungen 520, 528

## Import

Außenhandel 288–306, 562\*

Zollerträge 411

## Indexziffern

Aktien 255, 559\*

Alter 26–27

Arbeitslöhne 365–368, 370, 373–375

Baukosten 187

Beschäftigungsgang in der Industrie 175

Einkommen 443

Miete 331, 333, 335

Preise 331–340, 566\*

## Industrie

Aktiengesellschaften 384–389, 394

Aktienindex 255, 559\*

Anleihen 256–259

Baugewerbe 184–187

Berufsgliederung, Wohnbevölkerung 45–48

Beschäftigte 162–167

Beschäftigungsgang 174–175

Betriebe 162, 164, 166

Dividenden 396–398

Fabrikarbeiter 170–171

Kraftwerke 176

Lohnbewegungen 376

Löhne 363–367, 369–375

Metall-, Werke und Arbeiter 183

Infirmis, Schweiz. Stiftung pro — 506

Initiativen, eidg. Volksabstimmungen 514–515

Internationale Übersichten 543\*–568\*

Internierte 118

Irrenanstalten 471–473, 476–481

Israeliten 42–44

## Justiz 518–540

Juventute, Schweiz. Stiftung pro — 506

## Kantonalbanken 241, 244–247

Kantonsratswahlen 508, 512–513

## Kapital

Aktiengesellschaften 384–398

Bahnen 213, 219

Banken 241–242, 245, 249–250

Einkommen 443

G. m. b. H. 399

Landwirtschaftliche Betriebe 157

Steuerbelastung 437–439

Kapitalmarkt 254–264, 559\*

## Kartoffeln

Anbaufläche 140

Erträge 149, 555\*

Katholiken 42–44

Kaufmännische Schulen 445–446

Keuchhusten, Todesursache 96

## Kinder

Anerkennungen 88

Krankheiten, Todesursache 96, 98

Legitimationen 88

Scheidungen, Zahl der — 73

Kinos 464

## Kleinhandel

Index 331–335, 566\*

Preise 328–330

Reisende 202

Klima der Schweiz 5–8

Kliniken, Spitäler 469–473

Kollekten 507

Kollektiv-, Kommanditgesellschaften 381–383

Kollektivstreitigkeiten 376–378

Kommandit-, Kollektivgesellschaften 381–383

## Konfession

Ausländer, eingebürgerte 123

Wohnbevölkerung 42–44

Konkordia, Konsumverband 401

Konkurse 519–525

Konsumvereine 400–401

Kosten der Lebenshaltung

Indexziffern 331–335, 566\*

Preise 328–330

Kraft, installierte in Fabriken 173

## Kraftwerke

Aktiengesellschaften 388–389

Anleihen 256–259

Dividenden 397

Energieerzeugung 176

Kranke 470, 472–483

Krankenanstalten 469–482

Krankenkassen 267, 277–279

Krankenversicherung 267, 277–279

## Krankheiten

Ansteckende von Tieren 147

Bundespersonal 483

Geisteskranke 471–473, 476–481

Militärdienstbefreite 484

Krebs, Todesursache 97, 102–103

Kriegsgewinnsteuer 405, 411–412, 425

Kriegssteuern 405, 411–412, 424

Kriegswirtschaft, Ausgaben 405

Kriminalität 531–537

Krisenabgabe, eidg. 405, 412, 425

## Kühe

Bestand 145–146, 154, 553\*

Milchertrag 149, 154

Schlachtungen 154

Kultur, Kunst 460–465, 567\*–568\*

## Kulturen

Anbaufläche 133–135, 140–141, 152–153, 554\*

Erträge 149–153, 554\*–555\*

Kunst, Literatur 460–465, 567\*–568\*

Kurorte 192–194

## Kurse

Banknoten 238

Börsen 254–255, 559\*

Clearing 238

Sichtdevisen 234

Landesgrenzen 3  
 Landesindex der Kosten der Lebenshaltung 331–335, 566\*  
 Landesverband Freier Schweizer Arbeiter 379  
 Landratswahlen 508, 512–513  
 Landwirtschaft 133–161, 553\*–554\*  
   Arbeitseinsatz 357  
   Arbeitskräfte 137  
   Bürgschaftsgenossenschaft 263  
   Genossenschaften 400  
   Maschinen, Motoren, Geräte 138  
   Preise der Produkte 322–327, 564\*–565\*  
   Sanierungsverfahren, amtliche 520, 527  
   Silobehälter 139  
   Schulen 445–446  
 Lastwagen 223–224  
 Lebendgeborene 49–51, 58–65, 76–84, 86, 120, 548\*–550\*  
 Lebenserwartung, mittlere 108  
 Lebens- und Bedarfsmittel  
   Index 331–340, 566\*  
   Preise 328–330  
   Rationierung 341–352  
 Lebensversicherung 267–274  
 Legitimationen 88  
 Lehrerverein, schweizerischer 379  
 Lehrkörper  
   Berufliche Bildungsanstalten 446  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Mittelschulen 445–446  
   Primarschulen 444  
   Sekundarschulen 445  
   Universitäten 455  
 Lehrlingsprüfungen 458–459  
 Lehrverträge 458–459  
 Lichtspieltheater 464  
 Liegenschaften  
   Handänderungen 188–189  
   Hypothekarische Verschuldung 260–261  
   Versicherung 187, 280–281  
   Zwangsverwertungen 520, 528  
 Literatur 460–461, 567\*  
 Lizenziat, erteilte, an Universitäten 454  
 Logiernächte, Fremdenverkehr 191–194, 196–199  
 Lohnanpassung, Richtsätze 375  
 Lohnbewegungen 376–378  
 Löhne  
   Angestellte 371–375  
   Arbeiter 363–367, 369–370, 375  
   Besteuerung 436  
   Bundespersonal 368  
   Richtsätze für die Lohnanpassung 375  
 Lohnsummen, versicherte  
   Eidg. Versicherungskasse 286  
   Pensionskasse der Bundesbahnen 284  
   Schweiz. Unfallversicherung 275  
 Lohn- und Verdienstersatzordnung 493–499  
 Lotteriebewilligungen 265–266  
 Luftverkehr 221  
   Unfälle 229  
 Luxussteuer 405, 412  
  
 Mahlprämien, -karten 151  
 Maschinen-, Metallindustrie  
   Aktiengesellschaften 386–387, 394

Arbeiter 183  
 Betriebszählungen 164–165  
 Dividenden 396, 398  
 Löhne 363–364, 367, 369–375  
 Masern, Todesursache 96  
 Maturitätszeugnisse 447  
 Maultiere 146  
 Maul- und Klauenseuche 147  
 Medizinalprüfungen, eidgenössische 466  
 Mehranbau 140–141  
 Metall-, Maschinenindustrie  
   Aktiengesellschaften 386–387, 394  
   Arbeiter 183  
   Betriebszählungen 164–165  
   Dividenden 396, 398  
   Löhne 363–364, 367, 369–375  
 Meteorologische Stationen 5–8  
 Mietindex 331, 333, 335  
 Milch  
   Erträge 149, 154  
   Verwendung 154  
 Militär  
   Dienstbefreite bei der Rekrutierung 484–485  
   Fürsorge 493–499, 507  
   Gerichte, Verurteilte 537–538  
   Internierte 118  
   Rechnung, außerordentliche 405  
   Steuern 411–412, 424  
   Turnprüfungen 485–488  
   Versicherung 267  
 Militärpflichtige Schweizer, Wanderungen 116  
 Mittelschulen 445–447  
 Mittlere Wohnbevölkerung 14, 58, 60, 62–65, 543\*–545\*  
 Mobiliarversicherung 280–281  
 Mobilisation, Ausgaben 405  
 Monopole  
   Alkohol 419–420, 422, 424, 429  
   Salz 180–181, 429  
 Mortalität 49–51, 58–65, 73, 89–105, 120, 548\*–550\*  
 Motorfahrzeuge  
   Autobuslinien 226  
   Bestand 223–224  
   Postverkehr 225  
   Steuern 428  
   Verkehrsunfälle 228  
 Motorräder 223–224  
 Münzprägungen 230  
 Münzumsatz 230, 560\*–561\*  
 Muttersprache der Wohnbevölkerung 39–41  
  
 Nachlaßverfahren 520, 525–527  
 Nachnahmen, Postverkehr 207  
 Nachwuchsziffern 79–82, 550\*  
 Nahrungsmittel  
   Index 331–332, 334–336, 338, 340  
   Preise 328–330  
   Rationierung 341–352  
 Nationalbank, schweizerische  
   Abrechnungsstellen 231  
   Bankstatistik 244–247  
   Bilanzposten 239  
   Ertragsrechnung 240  
   Gewinnanteil der Kantone 424  
   Giroverkehr 232–233  
 Nationalratswahlen 509–511  
 Nationalspende, schweizerische 507

Naturalisationen 49, 52–53, 121–125  
 Nichtigerklärungen von Ehen 72  
 Niedergelassene Schweizer im Ausland 113  
   Rückwanderer 114–115  
 Niederschlag, Meteorologische Stationen 5, 7–8  
 Normal-, Schmalspurbahnen 212–214  
   Unfälle 229  
 Notare 518  
 Noten  
   Kurse 238  
   Umlauf 239, 560\*–561\*  
 Notstandsaktionen 504–505  
 Notstandsarbeiten 358  
 Nutztiere  
   Bestand 144–147, 154, 553\*  
   Erträge 149, 154  
   Krankheiten 147  
   Schlachtungen 154

## Obligationen

Banken 241–242, 244, 246, 248  
 Finanzgesellschaften 250–251  
 Rendite 252, 254, 256–257, 259, 559\*  
 Stempelabgaben 413  
 Obstbauerträge 149  
 Offene Stellen, Arbeitsmarkt 355

## Pachtland 135

Paketpost 206  
 Parität ausländischer Währungen 235  
 Parlamente 508–513  
 Parteien, politische 509–513  
 Parzellen landw. Betriebe 136  
 Patente, Erfindungs- 529–530  
 Patenttaxen 202, 424, 429  
 Pensionskassen 267, 283–287  
 Personal  
   Bundesbahnen 216, 426  
   Bundeszentralverwaltung 426  
   Krankenanstalten 469, 471, 473  
   Krankheiten des — der Bundesverwaltung 483  
   Landwirtschaft 137  
   Normal-, Schmalspurbahnen 214  
   Post 203  
   Seeschifffahrt 220  
   Telegraph und Telephon 208  
   Tramways 215  
   Verdienste des — der Bundesverwaltung 368  
   Zahnrad-, Seilbahnen 215  
   Zoll 426

## Personenverkehr

Autobuslinien 226  
 Bundesbahnen 216  
 Flugverkehr 221  
 Normal-, Schmalspurbahnen 214  
 Post 225  
 Seeschifffahrt 220  
 Tramways 215  
 Zahnrad-, Seilbahnen 215  
 Pfandbriefinstitute 243  
 Pfändungen 519  
 Pferde  
   Besitzer 146  
   Bestand 144, 146, 553\*

Erträge 149  
 Schlachtungen 154  
 Pferdepost 225  
 Politik 508–517  
 Polytechnikum, eidg. 456–457  
 Post  
   Autopost 225  
   Finanzen 203, 225, 409–410  
   Personal 203  
   Pferdepost 225  
   Postcheck- und Giroverkehr 233  
   Verkehr 204–207, 225, 233  
 Postanweisungen 207  
 Postcheck- und Giroverkehr 233  
 Prägungen, Münzen 230  
 Preise  
   Gold 236–237, 558\*  
   Großhandel 564\*–565\*  
   Hotellerie 199  
   Indexziffern 331–340, 566\*  
   Kleinhandel 328–330  
   Landwirtschaftliche Produkte 322–327, 564\*–565\*  
   Salz 181  
   Wein 153  
 Primarschulen 444  
 Privatdozenten  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Universitäten 455  
 Proben von Edelmetallbarren 182  
 Produkte, landwirtschaftliche  
   Erträge 149–156, 554\*–555\*  
   Preise 322–327, 564\*–565\*  
 Produktion  
   Bier 182  
   Fleisch 154, 557\*  
   Gas 178–179  
   Gold 556\*, 558\*  
   Internationale Übersichten 554\*–558\*  
   Landwirtschaft 149–154, 554\*–555\*  
   Literatur 461, 567\*  
   Milch 154  
   Salz 181  
 Produktionskosten landw. Betriebe 155–156  
 Professoren  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Universitäten 455  
 Pro Infirmis 506  
 Pro Juventute 506  
 Protestanten 42–44  
 Prüfungen  
   Eidg. Technische Hochschule 457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Lehrlinge 458–459  
   Maturität 447  
   Medizinalprüfungen, eidg. 466  
   Turn-, Stellungspflichtige 485–487  
   Universitäten 453–454  
 Publikationen, erschienen im Buchhandel 461, 567\*

## Radio 211, 465, 568\*

Raiffeisenkassen 244–247, 400  
 Rationierung der Lebensmittel 341–352  
 Rebbau  
   Anbauflächen 133, 152–153  
   Ertrag 149, 152–153



Rechtsanwälte 518  
 Rechtspflege 518–540  
 Referendum, eidg. Volksabstimmungen 514–517  
 Regenmenge, meteorologische Stationen 5, 7–8  
 Regierungen, Wahlart 508  
 Reisekasse, Schweizer 201  
 Reisende, beförderte  
   Autobuslinien 226  
   Bundesbahnen 216  
   Flugverkehr 221  
   Normal-, Schmalspurbahnen 214  
   Post 225  
   Seeschiffahrt 220  
   Tramways 215  
   Zahnrad-, Seilbahnen 215  
 Reisende, Handels- 202  
 Reisepost 225  
 Rekrutierung  
   Militärdienstbefreite 484–485  
   Turnprüfung 485–487  
 Rendite der Anleihen 252, 254, 256–257, 259, 559\*  
 Rentabilität landw. Betriebe 155–157  
 Rentner, Pensionierte 45–47, 283, 285, 287  
 Richtsätze für Lohnanpassung 375  
 Rindvieh  
   Besitzer 145–146  
   Bestand 144–146, 154, 553\*  
   Erträge 149  
   Krankheiten 147  
   Schlachtungen 154  
 Rollmaterial der Schweizer Bahnen 212  
 Rückwanderung von Schweizern 114–116  
 Rundspruch 211, 465, 568\*

Saffa Bürgschaftsgenossenschaft 263  
 Salinen 181  
 Salzwirtschaft  
   Einnahmen der Kantone 429  
   Preise 181  
   Produktion 181  
   Verbrauch 180  
 Sammlungen zu wohltätigen Zwecken 507  
 Sanatorien 471–475  
 Sanierungsverfahren, bäuerliche 520, 527  
 «Satus» Schweizerischer Arbeiter-Turn- und Sport-  
   Verband 490  
 Säuglinge, gestorbene 89, 93–95, 550\*  
 Schafe  
   Bestand 144, 146, 553\*  
   Schlachtungen 154  
 Scharlach, Todesursache 96  
 Scheidungen 71–75  
 Schiffahrt 220  
 Schlachtungen 154  
 Schmal-, Normalspurbahnen 212–214  
   Unfälle 229  
 Schulden  
   Bund 406, 408–410  
   Bundesbahnen 219  
   Bürgschaften 261–264  
   Gemeinden 432–433  
   Hypothekarische — 260–261  
   Internationale Übersichten 563\*  
   Landwirtschaft 157  
   Telegraph, Telephon 208

Schulen 444–447  
 Schweine  
   Besitzer 146  
   Bestand 144, 146, 553\*  
   Erträge 149  
   Krankheiten 147  
   Schlachtungen 154  
 Schweizer  
   Bevölkerungsbewegung 49, 52, 58, 61, 70, 73, 80,  
     83, 88  
   Doktorpromotionen, Universitäten 453  
   Lizenziat, erteilt durch Universitäten an — 454  
   Niedergelassene im Ausland 113  
   Studierende  
     Eidg. Technische Hochschule 456  
     Universitäten 449, 451  
   Verurteilte 536, 538  
   Verzicht auf das Bürgerrecht 539  
   Wanderungen 112, 114–116  
   Wohnbevölkerung 19, 29, 33–35, 38, 40–41, 43–44,  
     47  
 Schweizer Reisekasse 201  
 Schweizerische Bundesbahnen  
   Finanzen 217–219  
   Kraftwerke 176  
   Krankheiten des Personals 483  
   Pensionskasse 267, 284–285  
   Personal 216, 426  
   Unfälle 229  
   Verkehr 216  
 Schweizerische Nationalbank  
   Abrechnungsstellen 231  
   Bankstatistik 244–247  
   Bilanzposten 239  
   Ertragsrechnung 240  
   Gewinnanteil der Kantone 424  
   Giroverkehr 232–233  
 Schweizerische Nationalspende 507  
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 267,  
   275–276  
 Schweiz. Arbeiter-Turn- und Sport-Verband «Satus»  
   490  
 Schweiz. Bankpersonalverband 379–380  
 Schweiz. Boxverband 490  
 Schweiz. Eislaufverband 490  
 Schweiz. Eisenbahnerverband 380  
 Schweiz. Fußball- und Athletik-Verband 490  
 Schweiz. Gewerkschaftsbund 379  
 Schweiz. Katholischer Turn- und Sportverband 490  
 Schweiz. Kaufmännischer Verein 380  
 Schweiz. Lehrerverein 379  
 Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrerbund 490  
 Schweiz. Schwimmverband 490  
 Schweiz. Ski-Verband 490  
 Schweiz. Technikerverband 379  
 Schweiz. Turnlehrerverein 490  
 Schweiz. Verband evang. Arbeiter u. Angestellter  
   379  
 Schweiz. Werkmeisterverband 380  
 Seen  
   Fläche, Tiefe, Höhe ü. M. 4  
   Schiffahrt 220  
 Segelflugbetrieb 221  
   Unfälle 229  
 Seil-, Zahnradbahnen 212–213, 215  
   Unfälle 229  
 Sekundarschulen 445

- Seminarien 446  
 Selbstmord 100  
 Sexualproportion 18–19, 31, 59, 84–87  
 Sichtdevisen, Kurse 234  
 Silobehälter, Landwirtschaft 139  
 Soldatenfürsorge 493–499, 507  
 Sonnenscheindauer 5, 8  
 Sozialwerke 493–507  
 Spareinlagen 252–253  
 Sparkassen 244–247  
 Spezialhandel 288–291, 293–319, 562\*  
 Spitäler und Kliniken 469–473  
 Sportabzeichen 489  
 Sport-Toto 266  
 Sport, Turnen 485–492  
 Sprache der Wohnbevölkerung 39–41  
 Ständerat, Wahlart 508  
 Stellensuchende 353–356, 358–362  
 Stellungspflichtige  
   Dienstbefreite 484–485  
   Turnprüfung 485–487  
 Stempelabgaben  
   Bund 411–413  
   Kantone 424, 428  
 Sterbefälle  
   Bahnunfälle 229  
   Bevölkerungsbewegung 49–51, 58–65, 73, 89–105,  
     120, 548\*–550\*  
   Flugunfälle 229  
   Straßenverkehrsunfälle 227–228  
   Unfallversicherungsanstalt 275  
 Sterbetafeln 106–108, 551\*–552\*  
 Steuern  
   Belastung 434–439  
   Erträge  
     Bund 404–405, 411–418, 434  
     Gemeinden 432–434  
     Kantone 428–429, 434  
     Schweiz 434  
 Stiftungen  
   Für das Alter 506  
   Handelsregister 382–383  
   Pro Infirmis 506  
   Pro Juventute 506  
   Schweiz, Nationalspende 507  
 Stimmberechtigte 514, 516–517  
 Strafenregister 538  
 Sträflinge 531–537  
 Straßen 222  
 Straßenbahnen 212–213, 215  
   Unfälle 229  
 Straßenverkehr 223–226  
   Unfälle 227–228  
 Streiks 376–377  
 Streitigkeiten, behandelte durch Einigungsämter 378  
 Streitsachen, erledigte durch Bundesgericht 538  
 Studierende  
   Eidg. Technische Hochschule 456–457  
   Handels-Hochschule St. Gallen 458  
   Universitäten 448–452  
 Subventionen, Bundes- 161, 277–279, 282, 362,  
   404, 420–423, 475, 500–502, 504, 506
- T**
 Techniken 446  
 Technische Hochschule, eidg. 456–457  
 Telegraph, Telephon  
   Finanzen 208, 409–410
- Personal 208  
 Verkehr 209–210  
 Temperatur, Meteorologische Stationen 5–6, 8  
 Theater 462–463  
 Tierärzte  
   Bestand 467–468  
   Diplome 466  
 Tierkrankheiten, ansteckende 147  
 Todesfälle  
   Bahnunfälle 229  
   Bevölkerungsbewegung 49–51, 58–65, 73, 89–105,  
     120, 548\*–550\*  
   Flugunfälle 229  
   Straßenverkehrsunfälle 227–228  
   Unfallversicherungsanstalt 275  
 Todesursachen 96–105  
 Totgeburten 76, 85, 87  
 Traktoren 223–224  
 Tramways 212–213, 215  
   Unfälle 229  
 Transitverkehr  
   Außenhandel 288–289  
   Briefpost 205  
   Paketpost 206  
   Telegrammverkehr 209  
   Telephongespräche 210  
 Transportversicherung 267–269  
 Trauungen 49, 52–53, 58, 60–70, 73, 548\*–549\*  
 Trennung von Ehen 71–72  
 Trinkerheilstätten 482  
 Tuberkulose  
   Militärdienstbefreite 484  
   Sanatorien 471–475  
   Todesursachen 97, 102, 104–105  
   Versicherung 279  
 Turnen, Sport 485–492
- Ü**
 Überlebende, Sterbetafeln 106  
 Übernachtungen, Fremdenverkehr 191–194, 196–199  
 Überseeische Auswanderung 111–112, 116  
 Uhrenindustrie  
   Aktiengesellschaften 386–387  
   Ausfuhr 308, 314–315, 318–319  
   Betriebszählung 164–165  
   Dividenden 397  
   Löhne 363–364, 369–375  
   Uhrgehäuse, gestempelte 182  
 Umsatzsteuer 405, 412  
 Unehelich Geborene 76, 83–87  
   Anerkennungen 88  
   Legitimationen 88  
 Unfälle  
   Aviatik 229  
   Eisenbahnen 229  
   Personal der Bundesverwaltung 483  
   Straßenverkehr 227–228  
   Todesursache 100  
   Unfallversicherungsanstalt 275  
 Unfall-Haftpflichtversicherung 267–269, 275–276  
 Union Cycliste Suisse 490  
 Union, Einkaufsgenossenschaft 401  
 Union Helvetia 380  
 Universitäten 448–455  
 Unterricht, Bildung 444–459  
 Urproduktion 133–161, 553\*–554\*  
   Berufsgliederung der Wohnbevölkerung 45–48  
 Urteilsauszüge, Strafenregister 538

## **Velos**

- Bestand 226
- Unfälle 228
- Verband des Personals öffentlicher Dienste 380
- Verband schweiz. Konsumvereine 401
- Verbände**
  - Arbeitnehmer- 379-380
  - Metall-, Maschinenindustrieller 183, 367
  - Turn- und Sport- 490
- Verdienst- und Lohnersatzordnung 493-499
- Verdienste**
  - Angestellte 371-375
  - Arbeiter 363-367, 369-370, 375
  - Bundespersonal 368
- Vereine, Handelsregister 382-383
- Verein schweiz. Maschinenindustrieller 183
- Vereinigung schweiz. Angestelltenverbände 380
- Verfassungsvorlagen, eidg. Abstimmungen 514-515
- Vergnügungssteuern 428
- Verkehr** 203-229
  - Aktiengesellschaften 390-391, 394
  - Berufsgliederung der Wohnbevölkerung 45-48
  - Beschäftigte 164-165
  - Betriebe 164
  - Dividenden 397-398
- Verkehrsunfälle**
  - Aviatic 229
  - Bahnen 229
  - Straßen 227-228
  - Todesursache 100
- Vermögen**
  - Besteuerung 412, 414-418; 437-439
  - Bund 406-408
  - Kantone 430
  - Steuerbares der Kantone 431
- Verrechnungsverkehr 231-233
- Verrechnungssteuer 405, 412
- Verschreibungen**
  - Grundstücke 260-261
  - Vieh 264
- Verschuldung**
  - Immobilien 260-261
  - Landwirtschaft 157
  - Vieh 264
- Versicherung** 267-287
  - Aktiengesellschaften 390-391, 394
  - Dividenden 397-398
  - Gebäude, neuerstellte 187
- Versicherungskassen kantonaler Verwaltungen 283
- Versteigerungen von Grundstücken 528
- Verurteilte 531-537
- Verwaltungsrechnungen**
  - Bund 402-404, 409-410
  - Gemeinden 432-433
  - Kantone 427
- Verwertungen** 519-520, 528
  - Handänderungen 189
- Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht 539
- Veterinäre**
  - Bestand 467-468
  - Diplome 466
- Vieh**
  - Besitzer 145-146
  - Bestand 144-146, 154, 553\*
  - Ertrag 149, 154
  - Krankheiten, ansteckende 147

## **Schlachtungen** 154

- Verschreibungen 264
- Versicherung 267, 282
- Volksabstimmungen, eidg. 514-517
- Volksbegehren, eidg. Abstimmungen 514-515
- Volkseinkommen 443
- Volksheilstätten 471-475
- Volksversicherung 271, 274
- Volksvertretungen 508-513
- Volkszählungen 9-13, 15-53, 543\*-547\*
- Voranschlag, Bund 402-403
- Vorortsgemeinden**
  - Bodenfläche 15
  - Eingemeindungen 13
  - Haushaltungen 15
  - Wohnbevölkerung 15
- Vorunterricht 487-488

## **Wahlen**

- Kantonale Parlamente 512-513
- Nationalrat 509-511
- Systeme 508
- Währungen, ausländische, Parität 235
- Währungsausgleichsfonds 236, 405
- Waisen, unterstützte 500, 503
- Währungskurse 234, 238
- Wald**
  - Flächen 133, 158-159
  - Holzerträge 158-160
- Wanderungen 111-120
- Wanderungsüberschuß 49-53, 116, 120
- Warenhandel, auswärtiger 288-319, 562\*
- Warenumsatzsteuer 405, 412
- Wasserkräfte 176
- Wasserleitungsschadenversicherung 267-269
- Wechselkurse 234, 238
- Wehropfer 405, 412, 414-415
- Wehrsteuer 405, 412, 416-418, 425
- Weiden, Wiesen 133
- Weinbau**
  - Anbauflächen 133, 152-153
  - Ertrag 149, 152-153
- Weizen**
  - Anbauflächen 141, 554\*
  - Einfuhr 292, 298-300
  - Ertrag 149-151, 554\*-555\*
  - Preise 322-323, 564\*-565\*
- Wertschriften**
  - Banken 246-247
  - Finanzgesellschaften 251
  - Nationalbank 239, 246-247
  - Rendite 252-257, 259, 559\*
  - Stempelabgaben 413
  - Steuerbelastung 437-439
- Wiedereinbürgerungen 121-125
- Wiesen, Weiden 133
- Witterung 5-8
- Witwen, unterstützte 500, 503
- Wohlfahrtsinstitutionen 493-507
- Wohnbevölkerung**
  - Geschätzte 14, 16, 31, 58, 60, 62-65, 543\*-545\*
  - Gliederung 17-48, 546\*-547\*
  - Stand 9-16, 52-53, 543\*-545\*
- Wohnungen, neu erstellte 184-186
- Wohnungen, Mietindex 331, 333, 335

|                                                      |                                 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Zahlungsbefehle 519                                  | Zinssätze 252–253               |
| Zahlungsverkehr 230–233                              | Zivilstand                      |
| Zahnärzte                                            | Ausländer, eingebürgerte 123    |
| Bestand 467–468                                      | Brautleute 66–67                |
| Diplome 466                                          | Geisteskranke 480–481           |
| Zahnrad-, Seilbahnen 212–213, 215                    | Gestorbene 90                   |
| Unfälle 229                                          | Trinker in Heilstätten 482      |
| Zeitungen, Zeitschriften, Postverkehr 206            | Verurteilte 534                 |
| Zentralstrafenregister 538                           | Wohnbevölkerung 17–19           |
| Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals 379 | Zollverwaltung                  |
| Ziegen                                               | Krankheiten des Personals 483   |
| Bestand 144, 146, 553*                               | Personal 426                    |
| Milchertrag 154                                      | Zollerträge 404, 411            |
| Schlachtungen 154                                    | Zuckerrübenbau 140, 149         |
|                                                      | Zwangsverwertungen 519–520, 528 |
|                                                      | Handänderungen 189              |

# Index alphabétique

Un astérisque (\*) renvoie aux comparaisons internationales

- Abattages du bétail 154
- Abeilles, Ruches d'— 147
- Absences de service du personnel de la Confédération 483
- Académie de commerce de St-Gall 458
- Accidents
  - Assurance 267-269, 275-276
  - Aviation 229
  - Caisse nationale 275
  - Causes de décès 100
  - Chemins de fer et tramways 229
  - Circulation routière 227-228
  - Personnel de l'administration fédérale 483
- Actions
  - Banques 247
  - Bons de jouissance 399
  - Dividendes 396-398
  - Droits de timbre 413
  - Indices 255, 559\*
  - Sociétés financières 251
- Actions en divorce 71-72
- Actions en séparation 71-72
- Activité dans l'industrie 174-175
- Activité économique de la population 45-48
- Administration des douanes
  - Droits de douane 404, 411
  - Maladies du personnel 483
  - Personnel 426
- Administration fédérale
  - Caisse fédérale d'assurance 267, 286-287
  - Emprunts 256-259, 408-410
  - Finances 402-425, 434
  - Gains du personnel 368
  - Maladies du personnel 483
  - Personnel 426
  - Subventions 161, 277-279, 282, 362, 404, 420-423, 475, 500-502, 504, 506
  - Virements avec la Banque Nationale 232
- Administration fédérale des alcools 419
- Affectation de la main-d'œuvre 356-357
- Age
  - Buveurs 482
  - Chômeurs âgés 501
  - Condamnés 536
  - Demandeurs d'emploi 356
  - Etrangers naturalisés 122, 124
  - Malades mentaux 476, 478, 480-481
  - Mères d'enfants nés vivants 80
  - Nouveaux époux 66-67
  - Ouvriers de fabrique 170
  - Personnes décédées 89-90, 93-95, 103-105
  - Population de résidence 20-31, 546\*-547\*
  - Suisses de l'étranger rentrés au pays 115
  - Titulaires de l'insigne sportif 489
  - Tuberculeux 474
- Agglomérations 15
- Agriculture 133-161, 553\*-554\*
  - Affectation de la main-d'œuvre 357
  - Assainissements officiels 520, 527
  - Caisse de garantie financière 263
  - Ecoles 445-446
  - Main-d'œuvre 137
  - Moteurs, instruments et machines 138
  - Prix des produits 322-327, 564\*-565\*
  - Silos 139
  - Sociétés coopératives 400
- Ajustement des salaires 375
- Alcool
  - Parts des cantons 419-420, 422, 424, 429
  - Résultats d'exploitation 419
- Alcoolisme, Relèvement des buveurs 482
- Aliénés 471-473, 476-481
- Allocations pour perte de salaire et de gain 493-499
- Améliorations du sol 161
- Anes 146
- Animaux de rapport
  - Abattages du bétail 154
  - Effectif 144-147, 154, 553\*
  - Épizooties 147
  - Rendement 149, 154
- Appareils électriques 177
- Appartements construits 184-186
- Apprentissage, Contrats d'— 458-459
- Arboriculture fruitière 149
- Artériosclérose, Mortalité 98
- Arts divers, littérature 460-465, 567\*-568\*
- Assainissements agricoles 520, 527
- Asséchements 161
- Assistance publique 500-507
- Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie 183, 367
- Association suisse de football et d'athlétisme 490
- Association suisse des clubs de ski 490
- Association suisse des employés de banque 379-380
- Association suisse du personnel des Etats et des Communes 379
- Associations
  - Employés et ouvriers 379-380
  - Gymnastique et sports 490
  - Industrie métallurgique et des machines 183, 367
  - Inscrites au registre du commerce 382-383
  - Sociétés de consommation 400-401
- Assurance populaire sur la vie 271, 274
- Assurance-tuberculose 279
- Assurances 267-287
  - Bâtiments nouveaux 187
  - Dividendes 397-398
  - Sociétés anonymes 390-391, 394
- Auditeurs
  - Ecole polytechnique fédérale 456
  - Radio 211, 568\*
  - Universités 448
  - Université commerciale de St-Gall 458

Autobus, Lignes d'autobus concessionnaires 226  
 Automobiles  
   Accidents de la circulation 228  
   Effectif 223-224  
   Impôts 428  
   Lignes d'autobus concessionnaires 226  
   Service postal 225  
 Autorisation d'entrée pour étrangers 117  
 Autorités législatives 508-513  
 Aviation 221  
   Accidents 229  
 Avocats 518

## B

Balance du commerce 291  
 Banque de lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire 243  
 Banque Nationale Suisse  
   Articles du bilan 239  
   Chambres de compensation 231  
   Compte de profits et pertes 240  
   Parts des cantons 424  
   Statistique des banques 244-247  
   Virements 232-233  
 Banques 241-253  
   Dividendes 397-398  
   Emprunts 256-259  
   Sociétés anonymes 388-389, 394  
 Banques cantonales 241, 244-247  
 Banques de crédit foncier 244-247  
 Bâtiments, Assurance 187, 280-281  
 Bâtiments construits 184-186  
 Bétail  
   Abattages 154  
   Assurance 267, 282  
   Effectif 144-146, 154, 553\*  
   Engagements 264  
   Épizooties 147  
   Possesseurs 145-146  
   Rendement 149, 154  
 Betteraves sucrières 140, 149  
 Bibliothèques 460  
 Bicyclettes  
   Accidents de la circulation 228  
   Effectif 226  
 Bienfaisance, institutions de — 500-507  
 Bière, Vente de la — 182  
 Bilans  
   Administration fédérale 407-408  
   Banque Nationale 239, 244-245  
   Banques cantonales 241, 244-245  
   Banques (en tout) 244-245, 248-249  
   Caisse de prêts de la Confédération 243  
   Chemins de fer fédéraux 219  
   Commerce extérieur 291  
   Grandes banques 242, 244-245  
   Instituts de lettres de gage 243  
   Population 49-53, 73, 120  
   Sociétés financières 250  
 Billets de banque  
   Circulation 239, 560\*-561\*  
   Cours 238  
 Blé  
   Cartes de mouture 151  
   Importation 292, 298-300  
   Livraisons à la Confédération 150  
   Primes de mouture 151

Prix 322-323, 564\*-565\*  
 Propres besoins des producteurs 151  
 Rendement 149-151, 554\*-555\*  
 Surfaces cultivées 141, 554\*  
 Bois, Exploitation et rendement du — 158-160  
 Boîtes de montres poinçonnées 182  
 Bons de jouissance de sociétés anonymes 399  
 Bourses et marché des capitaux 254-264, 559\*  
 Bovins  
   Abattages 154  
   Effectif 144-146, 154, 553\*  
   Épizooties 147  
   Possesseurs de — 145-146  
   Rendement 149  
 Brasseries 182  
 Brevets d'invention 529-530  
 Bris de glaces, Assurance 267-269  
 Budget de la Confédération 402-403  
 Caisses d'assurance autonomes des administrations cantonales 283  
 Caisses de compensation pour perte de salaire et de gain 493-499  
 Caisse de prêts de la Confédération 243  
 Caisse fédérale d'assurance 267, 286-287  
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 267, 275-276  
 Caisse suisse de voyage 201  
 Caisses-chômage 267, 359-362  
 Caisses de crédit mutuel 244-247, 400  
 Caisses d'épargne 244-247  
 Caisses de pensions 267, 283-287  
 Caisses-maladie 267, 277-279  
 Caisses Raiffeisen 244-247, 400  
 Camions 223-224  
 Canards, oies 147  
 Cancer, Mortalité 97, 102-103  
 Capital  
   Banques 241-242, 245, 249-250  
   Charge fiscale 437-439  
   Chemins de fer 213, 219  
   Entreprises agricoles 157  
   Marché des capitaux 254-264, 559\*  
   Revenu 443  
   Sociétés anonymes 384-398  
   Sociétés à responsabilité limitée 399  
 Cartes de mouture 151  
 Casiers judiciaires 538  
 Catholiques 42-44  
 Causes de décès 96-105  
 Cautionnement 261-264  
 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses 243  
 Céréales  
   Importation 292, 298-300  
   Livraison à la Confédération 150  
   Prix 322-323, 564\*-565\*  
   Propres besoins des producteurs 151  
   Rendement 149-151, 554\*-555\*  
   Surfaces cultivées 133, 140-141, 554\*  
 Certificats de maturité délivrés 447  
 Chambres de compensation de la Banque Nationale 231  
 Champs cultivés  
   Rendement 149-151, 554\*-555\*  
   Surfaces 133, 140-141, 554\*

Changes à vue, Cours des — 234, 238  
 Charge fiscale 434-439  
 Chefs-lieux des cantons, population 9  
 Chemins de fer  
   Accidents 229  
   Chemins de fer fédéraux 216-219  
   suisses (en tout) 212-215  
 Chemins de fer à crémaillère, funiculaires 212-213, 215  
   Accidents 229  
 Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 212-214  
   Accidents 229  
 Chemins de fer fédéraux  
   Accidents 229  
   Caisse de pensions 267, 284-285  
   Finances 217-219  
   Maladies du personnel 483  
   Personnel 216, 426  
   Trafic 216  
   Usines électriques 176  
 Chèques et virements postaux 233  
 Chevaux  
   Abattages 154  
   Effectif 144, 146, 553\*  
   Possesseurs de — 146  
   Rendement 149  
 Chèvres  
   Abattages 154  
   Effectif 144, 146, 553\*  
   Rendement 154  
 Chiens, Taxes sur les — 428  
 Chômage, Caisses 267, 359-362  
 Chômeurs 353-356, 358-362  
   âgés, secours accordés 501  
 Cinématographes 464  
 Circulation, Billets de banque en — 239, 560\*-561\*  
 Circulation monétaire 230, 239, 560\*-561\*  
 Circulation routière 223-226  
   Accidents 227-228  
 Clearing  
   Cours 238  
   Mouvement 231  
 Climat de la Suisse 5-8  
 Cliniques et hôpitaux 469-473  
 Colis postaux 206  
 Collectes de bienfaisance 507  
 Commandements de payer 519  
 Commerce  
   Dividendes 397-398  
   Ecoles 445-446  
   Entreprises 166  
   Personnes occupées 166-167  
   Population par professions 45-48  
   Propriétés foncières 188-189  
   Sociétés anonymes 388-389, 394  
 Commerce de détail  
   Nombres indices 331-335, 566\*  
   Prix 328-330  
   Voyageurs 202  
 Commerce en gros  
   Nombres indices 336-340, 566\*  
   Prix 564\*-565\*  
   Voyageurs 202  
 Commerce extérieur 288-319, 562\*  
 Commerce spécial 288-291, 293-319, 562\*  
 Communes  
   Charge fiscale 434-439

Comptes d'administration 432-433  
 Emprunts 256-259, 432-433  
 Nombre des — 9-10  
 Superficie 15  
 Communes suburbaines  
   Fusions 13  
   Ménages 15  
   Population de résidence 15  
   Superficie 15  
 Communications et transport 203-229  
   Dividendes 397-398  
   Entreprises 164  
   Personnes occupées 164-165  
   Population par professions 45-48  
   Sociétés anonymes 390-391, 394  
 Comparaisons internationales 543\*-568\*  
 Comptes d'administration  
   Cantons 427  
   Communes, Union des villes 432-433  
   Confédération 402-404, 409-410  
 Comptes de profits et pertes  
   Banque Nationale 240, 246-247  
   Banques 246-249  
   Chemins de fer, funiculaires, tramways 213, 218  
   Postes 409-410  
   Sociétés financières 251  
   Télégraphe, téléphone 409-410  
 Comptes d'exploitations agricoles 155-156  
 Concordats homologués 520, 525-527  
 Concordia, Coopérative de consommation 401  
 Condamnés 531-537  
 Conditions atmosphériques 5-8  
 Conduites d'eau, Assurance des — 267-269  
 Confédération  
   Caisse fédérale d'assurance 267, 286-287  
   Emprunts 256-259, 408-410  
   Finances 402-425, 434  
   Gains du personnel 368  
   Maladies du personnel 483  
   Personnel 426  
   Subventions 161, 277-279, 282, 362, 404, 420-423, 475, 500-502, 504, 506  
   Virements avec la Banque Nationale 232  
 Confessions de la population 42-44  
   Etrangers naturalisés 123  
 Conflits collectifs 376-378  
 Conscrits  
   Dispensés du service 484-485  
   Examens de gymnastique 485-487  
 Conseil des Etats, mode d'élection 508  
 Conseil national, Elections au — 509-511  
 Constructions  
   Affectation de la main-d'œuvre 356  
   Bâtiments construits 184-186  
   Demandes d'emploi 353  
   Entreprises 164  
   Indice du coût de la construction 187  
   Personnes occupées 164-165  
 Contrats d'apprentissage 458-459  
 Contrats de mariage 540  
 Contribution fédérale de crise 405, 412, 425  
 Conversations téléphoniques 210  
 Coqueluche, Mortalité 96  
 Corps d'automobiles, Assurance 267-269  
 Corps enseignant  
   Ecole polytechnique fédérale 457  
   Ecoles moyennes 445-446

- Ecoles primaires 444
- Ecoles secondaires 445
- Etablissements d'instruction professionnelle 446
- Université commerciale de St-Gall 458
- Universités 455
- Correctionnels 531-537
- Coupons, Droits de timbre 413
- Cours
  - Billets de banque 238
  - Bourses 254-255, 559\*
  - Changes à vue 234
  - Clearing 238
- Coût de la vie
  - Indice 331-335, 566\*
  - Prix 328-330
- Criminalité 531-537
- Culture, arts 460-465, 567\*-568\*
- Cultures
  - Rendement 149-153, 554\*-555\*
  - Surfaces 133-135, 140-141, 152-153, 554\*

## Décès

- Accidents d'aviation 229
- Accidents de chemins de fer 229
- Accidents de la circulation routière 227-228
- Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 275
- Mouvement de la population 49-51, 58-65, 73, 89-105, 120, 548\*-550\*
- Dégâts d'eau, Assurance 267-269
- Demandes d'emploi 353-356, 358-362
- Denrées alimentaires
  - Indice 331-332, 334-336, 338, 340
  - Prix 328-330
  - Rationnement 341-352
- Densité de la population 9
- Dentistes
  - Diplômes 466
  - Effectif 467-468
- Dépôts d'épargne 252-253
- Députations législatives 508-513
- Détenus 531-537
- Dettes
  - Agriculture 157
  - Cautionnement 261-264
  - Chemins de fer fédéraux 219
  - Communes 432-433
  - Confédération 406, 408-410
  - hypothécaires 260-261
  - Pays étrangers 563\*
  - Télégraphes, téléphones 208
- Diligences 225
- Diphtérie, Mortalité 96
- Diplômes délivrés
  - Ecole polytechnique fédérale 457
  - Licences délivrées 454
  - Maturités 447
  - Médicaux fédéraux 466
  - Universités 453
  - Université commerciale de St-Gall 458
- Dispense du service militaire 484-485
- Divertissements, Taxes sur les — 428
- Dividendes 396-398
- Divorces 71-75
- Docents
  - Ecole polytechnique fédérale 457

- Universités 455
- Université commerciale de St-Gall 458
- Don national suisse 507
- Douanes, Administration
  - Droits de douane 404, 411
  - Maladies du personnel 483
  - Personnel 426
- Droits d'importation 411
- Droits de succession 428
- Droits de timbre
  - Cantons 424, 428
  - Confédération 411-413
- Durée de l'insolation, Stations météorologiques 5, 8
- Durée moyenne de vie, tables de survie 108

## Ecole polytechnique fédérale 456-457

- Ecoles 444-447
- Economie de guerre, dépenses 405
- Economie domestique
  - Ecoles 445-446
  - Entrées des étrangers 117
  - Répartition par professions 45-47
- Economie électrique 176-177
- Electeurs inscrits 514, 516-517
- Elections
  - Conseil national 509-511
  - Parlements cantonaux 512-513
  - Système d' — 508
- Elèves 444-446
- Emigrants 118
- Emigration
  - Pour les pays d'outre-mer 111-112, 116
  - Suisses soumis aux obligations militaires 116
- Employés
  - Administration fédérale 426
  - Fédération d' — 379-380
  - Recensement de la population 48
  - Recensement des entreprises 163, 165, 167
  - Salaires 371-375
- Emprunts
  - Effectif
    - Chemins de fer fédéraux 219
    - Communes 432-433
    - Confédération 408-410
    - en tout 256
    - nouveaux 257-259
    - Rendement 252, 254, 256-257, 259, 559\*
- Encaisse-or de la Banque Nationale 239
- Enchères d'immeubles 528
- Endettement
  - Bétail, Engagements du — 264
  - Exploitations agricoles 157
  - Gage immobilier 260-261
- Energie installée dans les fabriques 173
- Enfants
  - de parents divorcés 73
  - légitimes 76, 79-87
  - légitimés 88
  - Maladies infectieuses, Mortalité 96, 98
  - mort-nés 76, 85, 87
  - naturels 76, 83-87
  - naturels reconnus 88
  - nés vivants 49-51, 58-65, 76-84, 86, 120, 548\*-550\*
- Engagement du bétail 264
- Enseignement, instruction 444-459



Entrée et séjour des étrangers 117  
 Entreprises agricoles, Recensement des — 133-139  
 Entreprises industrielles et des arts et métiers,  
 Recensement des — 162-167  
 Entreprises suisses de navigation 220  
 Epizooties 147  
 Equidés 144, 146, 553\*  
 Escompte 235  
 Essais de métaux précieux 182  
 Etablissements avec internat  
 Population de résidence 45-47  
 Etablissements d'instruction professionnelle 446  
 Etablissements médicaux 469-481  
 Etablissements pour malades mentaux 471-473,  
 476-481  
 Etablissements pour relèvement des buveurs 482  
 Etat civil  
 Condamnés 534  
 Etrangers naturalisés 123  
 Malades mentaux 480-481  
 Nouveaux époux 66-67  
 Personnes décédées 90  
 Population de résidence 17-19  
 Relèvement des buveurs 482  
 Etat de la population 9-16, 52-53, 543\*-545\*  
 Etrangers  
 Condamnés 536, 538  
 Corps enseignant, Universités 455  
 Diplômes de doctorat, Universités 453  
 Licences délivrées 454  
 Migrations 112, 117  
 Etudiants  
 Ecole polytechnique fédérale 456-457  
 Universités 449, 451  
 Université commerciale de St-Gall 458  
 Mouvement de la population 49, 53, 58, 61, 66,  
 70, 73, 80, 83, 88  
 Naturalisations 49, 52-53, 121-125  
 Population de résidence 19, 30, 33-38, 40-41,  
 43-44, 47  
 Reconnaissances d'enfants (Pères) 88  
 Réfugiés, émigrants, internés 118.  
 Etudiants  
 Ecole polytechnique fédérale 456-457  
 Universités 448-452  
 Université commerciale de St-Gall 458  
 Examens d'apprentissage 458-459  
 Examens de gymnastique des conscrits 485-487  
 Examens de diplômes  
 Ecole polytechnique fédérale 457  
 Maturités 447  
 médicaux fédéraux 466  
 Universités 453-454  
 Université commerciale de St-Gall 458  
 Excédent de migration 49-53, 116, 120  
 Excédent des naissances 49-53, 58-65, 109-110,  
 120, 548\*-549\*  
 Exploitations agricoles 133-139  
 Endettement et capitaux 157  
 Exploitations d'hôtels 166, 190  
 Exploitations d'industries et de métiers 162-167  
 Exportation, Marchandises 288-291, 307-319, 562\*  
 Extension des cultures 140-141  
  
**F**  
 Fabriques 170-173  
 Faillites 519-525  
 Fécondité légitime 79-82, 550\*

Fédérations  
 Coopératives de consommation 400-401  
 F. catholique suisse de gymnastique et sport 490  
 F. d'employés et ouvriers 379-380  
 F. de gymnastique et de sport 490  
 F. des sociétés suisses d'employés 380  
 F. métallurgique et des machines 183, 367  
 F. ouvrière suisse de gymnastique et de sport  
 «Satus» 490  
 F. suisse des cheminots 380  
 F. suisse de boxe 490  
 F. suisse de natation 490  
 F. suisse des syndicats chrétiens-nationaux 379  
 F. suisse du personnel des services publics 380  
 Femme, Travail de la —  
 Agriculture 137  
 Chômage 354-356, 360-362  
 Ecoles 445-446  
 Population par professions 46  
 Salaires 364-365, 369-370, 372, 374  
 Fièvre aphteuse 147  
 Finances  
 Assurance contre la tuberculose 279  
 Bibliothèques publiques 460  
 Caisses-chômage 362  
 Caisses de compensation 493-499  
 Caisses de pensions 283-287  
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'acci-  
 dents 275  
 Caisses-maladie 277-278  
 Caisse suisse de voyage 201  
 Cantons 427-431, 434  
 Chemins de fer à crémaillère, funiculaires 213,  
 215  
 Chemins de fer à voie normale et à voie étroite  
 213-214  
 Chemins de fer fédéraux 217-219  
 Chemins de fer suisses (en tout) 213  
 Communes 432-434  
 Confédération 402-425, 434  
 Lignes d'autobus concessionnaires 226  
 Lutte contre la tuberculose 475  
 Navigation sur les lacs suisses 220  
 Postes 203, 225, 409-410  
 Radiophonie 211  
 Régie des alcools 419  
 Routes 222  
 Sport-Toto 266  
 Télégraphes, téléphones 208, 409-410  
 Théâtres 462-463  
 Tramways 213, 215  
 Fleuves 4  
 Fonctionnaires de la Confédération 426  
 Fonds centraux de compensation 493-499  
 Fonds d'égalisation des changes 236, 405  
 Fondations  
 Don national suisse 507  
 «Pour la Vieillesse» 506  
 «Pro Infirmis» 506  
 «Pro Juventute» 506  
 Sociétés inscrites au Registre du commerce 382-  
 383  
 Force motrice dans les fabriques 173  
 Forces hydrauliques 176  
 Forêts  
 Exploitation et rendement du bois 158-160  
 Surfaces 133, 158-159

## Fortune

- Cantons 430
- Confédération 406-408
- imposable des cantons 431
- Imposition de la — 412, 414-418, 437-439
- Fourrages 133
- Frais de production dans des exploitations agricoles 155-156
- Frappe de monnaies 230
- Froment
  - Importation 292, 298-300
  - Prix 322-323, 564\*-565\*
  - Rendement 149-151, 554\*-555\*
  - Surface cultivée 141, 554\*
- Frontière suisse 3
- Funiculaires, chemins de fer à crémaillère 212-213, 215
  - Accidents 229
- Fusion de communes 13

## Gage immobilier 260-261

Gain migratoire 49-53, 116, 120

## Gains

- Employés 371-375
- Ouvriers 363-367, 369-370, 375
- Personnel de la Confédération 368

Gaz 178-179

Géographie 3-4

Glaciers 4

Grands Conseils, Elections 508, 512-513

Grandes banques 242, 244-247

Grêle, Assurance contre la — 267-269

Grèves 376-377

Grippe, Mortalité 96

Gymnases 446

Gymnastique et sport 485-492

## Habillement, indice de l'— 331, 333, 335

Holding, Sociétés 250-252

Dividendes 397-398

Emprunts 256-259

Indices d'actions 255

Sociétés anonymes 388-389, 394

Hôpitaux et cliniques 469-473

## Horlogerie

Boîtes de montres poinçonnées 182

Dividendes 397

Exportation 308, 314-315, 318-319

Recensement des entreprises 164-165

Salaires 363-364, 369-375

Sociétés anonymes 386-387

## Hôtellerie

Dividendes 397-398

Entreprises 166, 190

Fréquentation des hôtels 190-200

Personnes occupées 166-167

Population par professions 45-48

Sociétés anonymes 390-391, 394

Hygiène 466-484

## Hypothèques

Cautionnement 260-261

Taux moyen 252-253

## Immeubles

Assurance 187, 280-281

Endettement 260-261

Mutations 188-189

Réalisations forcées 520, 528

## Importation

Commerce extérieur 288-306, 562\*

Rendement des droits 411

## Impôts

Charge fiscale 434-439

Rendement

Cantons 428-429, 434

Communes 432-434

Confédération 404-405, 411-418, 434  
en tout 434

Impôt anticipé 405, 412

Impôt de guerre 405, 411-412, 424

Impôt compensatoire 406, 412

Impôt de luxe 405, 412

Impôt sur le chiffre d'affaires 405, 412

Impôt sur les bénéfices de guerre 405, 411-412, 425

Impôt pour la défense nationale 405, 412, 416-418, 425

## Incendie

Assurance privée 267-269, 281

Assurance publique 267, 280-281

Taxations des nouveaux bâtiments 187

## Indices

Actions 255, 559\*

Coût de la construction 187

Ouvriers occupés dans l'industrie 175

Loyers 331, 333, 335

Prix 331-340, 566\*

Revenu 443

Salaires 365-368, 370, 373-375

Vieillesse 26-27

## Industrie

Bâtiments 184-187

Coefficient d'activité 174-175

Dividendes 396-398

Emprunts 256-259

Entreprises 162, 164, 166

Grèves 376

Indices des actions 255, 559\*

Métallurgie et machines; usines, ouvriers 183

Ouvriers de fabrique 170-171

Personnes occupées 162-167

Population par professions 45-48

Salaires 363-367, 369-375

Sociétés anonymes 384-389, 394

Usines électriques 176

Infirmis, Association suisse «Pro Infirmis» 506

Initiatives, votations populaires féd. 514-515

Insigne sportif suisse 489

Insolation, Stations météorologiques 5, 8

Instituteurs 444-446

Institutions, lutte contre la tuberculose 471-475

Instituts de lettres de gage 243

Instruction, éducation 444-459

Instruction préparatoire 487-488

Instruction professionnelle 445-446

Intérêts, taux 252-253

Internés militaires 118

Invention, Brevets d'— 529-530

Irrigations 139, 161

Israélites 42-44

Journaux, périodiques, trafic postal 206  
Jugements pénaux 538  
Justice 518-540  
Juventute, Fondation suisse «Pro —» 506

## Lacs

Navigation 220  
Surface, profondeur, altitude 4  
Lait, production et consommation 149, 154  
Langues de la population 39-41  
Légitimations d'enfants 88  
Légumes  
Prix sur les marchés 328  
Rendement 149  
Surfaces cultivées 133, 140  
Lettres, trafic postal 204-205  
Lettres de gage, Instituts de — 243  
Librairie, publications parues 461, 567\*  
Licences délivrées 454  
Lieu de naissance de la population 32-34  
Lignes  
aériennes 221  
d'autobus concessionnaires 226  
Limites du pays 3  
Litiges jugés par le Tribunal fédéral 538  
Littérature 460-461, 567\*  
Logements construits 184-186  
Lois fédérales, Votations 514-517  
Loteries autorisées 265-266  
Loyers, indices 331, 333, 335

## Main-d'œuvre agricole 137

### Maisons

construites 184-186  
habitées 9

Malades 470, 472-483

Maladie, Caisses 267, 277-279

### Maladies

Dispenses du service militaire 484  
Epizooties 147  
mentales 471-473, 476-481  
Personnel de la Confédération 483

Mandats postaux 207

### Marchandises transportées

Aviation 221  
Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 214  
Chemins de fer fédéraux 216  
Lignes d'autobus concessionnaires 226  
Navigation sur les lacs 220

Marché du travail 353-358

Mariages 49, 52-53, 58, 60-70, 73, 548\*-549\*

Mariages dissous 71-75

Marques de fabrique et de commerce 529

Matériel roulant, chemins de fer suisses 212

Maturité, Certificats de — 447

### Médecins

d'hôpitaux 469, 471, 473  
Diplômes 466  
Effectif 467-468

Ménages 9, 15

### Métallurgie et machines

Dividendes 396, 398  
Ouvriers 183  
Recensements des entreprises 164-165  
Salaires 363-364, 367, 369-375  
Sociétés anonymes 386-387, 394

## Métaux précieux

Commerce extérieur 290

Essais de — 182

Météorologie 5-8

Migrations 111-120

Excédent de migration 49-53, 116, 120

## Militaire

Assurance 267  
Compte extraordinaire 405  
Dispensés du service 484-485  
Examens de gymnastique 485-488  
Internés 118  
Œuvres sociales 493-499, 507  
Taxe d'exemption 411-412, 424  
Tribunaux 537-538

Mines, salines 181

Mobilier, Assurance du — 280-281

Mobilisation, dépenses 405

Monnaies en circulation 230, 560\*-561\*

## Monopoles

Alcool 419-420, 422, 424, 429  
Sel 180-181, 429  
Mortalité 49-51, 58-65, 73, 89-105, 120, 548\*-550\*  
Mort-nés 76, 85, 87  
Motocyclettes 223-224  
Moutons  
Abattages 154  
Effectif 144, 146, 553\*  
Mouvement de la population 49-125, 548\*-552\*  
Mulets 146  
Mutations immobilières  
Droits de — 428  
Nombres, valeurs 188-189

Naissances 49-51, 58-65, 76-87, 120, 548\*-550\*

Natalité 79-82, 550\*

Nationalité, Changement de — 49, 52-53, 121-125, 539

Naturalisations 49, 52-53, 121-125

Navigation aérienne 221

Accidents 229

Navigation sur les lacs 220

Nébulosité 5

Nés vivants 49-51, 58-65, 76-84, 86, 120, 548\*-550\*

## Nombres indices

Actions 255, 559\*  
Coût de la construction 187  
Loyers 331, 333, 335  
Ouvriers occupés dans l'industrie 175  
Prix 331-340, 566\*  
Revenu 443  
Salaires 365-368, 370, 373-375  
Vieillesse 26-27

Notaires 518

Nourrissons, Mortalité des — 89, 93-95, 550\*

Nuitées (lits occupés), Hôtellerie 191-194, 196-199

Nullité de mariages 72

Numéraire et paiements 230-233

## Obligations

Banques 241-242, 244, 246, 248  
Droits de timbre 413  
Rendement 252, 254, 256-257, 259, 559\*  
Sociétés financières 250-251  
Œuvres de secours pour la population dans la gêne 504-505  
Œuvres sociales 493-507

Offices cantonaux de conciliation 378  
 Offices postaux 203  
 Offices publics du travail 353-356  
 Offices télégraphiques et téléphoniques 208  
 Offres d'emploi, Marché du travail 355  
 Oies, canards 147  
 Opérations immobilières 188-189  
 Or  
   Encaisse — Banque Nationale 239  
   Frappe 230  
   Importation et exportation 290  
   Monnaies en circulation 230  
   Prix 236-237, 558\*  
   Production 558\*  
 Origine  
   Condamnés 536, 538  
   Corps enseignant, Universités 455  
   Diplômes de doctorat, Universités 453  
   Emigration pour les pays d'outre-mer 112  
   Etrangers naturalisés 121, 123-125  
   Etudiants  
     Ecole polytechnique fédérale 456-457  
     Licences délivrées 454  
     Universités 449, 451  
     Université commerciale de St-Gall 458  
   Mouvement de la population 49, 52-53, 58, 61, 66, 70, 73, 80, 83, 88, 112-118  
   Population de résidence 19, 29-30, 33-38, 40-41, 43-44, 47  
   Réfugiés, émigrants, internés 118  
 Orphelins secourus 500, 503  
 Ouvriers  
   Administration fédérale 426  
   Entreprises industrielles et des arts et métiers 163, 165, 167  
   Fabriques 170-172  
   Indices des ouvriers occupés 175  
   Industrie métallurgique et des machines 183  
   Recensement de la population 48  
   Salaires 363-367, 369-370, 375  
   Syndicats d'— 379  
  
 Paiements 230-233  
 Paquets, trafic postal 206  
 Parcelles 136  
 Partis politiques 509-513  
 Parité de valeurs monétaires étrangères 235  
 Parlements 508-513  
 Parts légales des cantons aux recettes de la Confédération 424-425  
 Patentes, Taxes de — 202, 424, 429  
 Pénitenciers 531-537  
 Périodiques, journaux, trafic postal 206  
 Permis de séjour pour étrangers 117  
 Personnel  
   Administration centrale fédérale 426  
   Agriculture 137  
   Chemins de fer à crémaillère, funiculaires 215  
   Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 214  
   Chemins de fer fédéraux 216, 426  
   Douanes 426  
   Gains du — de la Confédération 368  
   Maladies du — de l'administration fédérale 483  
   Navigation sur les lacs 220  
   Postes 203  
   sanitaire des hôpitaux et cliniques 469, 471, 473

Télégraphes, téléphones 208  
 Tramways 215  
 Personnes ayant une activité économique 45-48  
 Personnes décédées  
   Accidents d'aviation 229  
   Accidents de chemins de fer 229  
   Accidents de la circulation routière 227-228  
   Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 275  
   Mouvement de la population 49-51, 58-65, 73, 89-105, 120, 548\*-550\*  
 Pharmaciens, Examens de — 466  
 Pharmacies 467-468  
 Poinçonnement et essais de métaux précieux 182  
 Points culminants et inférieurs de la Suisse 3  
 Points extrêmes de la Suisse 3  
 Politique 508-517  
 Polytechnicum fédéral 456-457  
 Pommes de terre  
   Rendement 149, 555\*  
   Surfaces cultivées 140  
 Population  
   Bilan de la — 49-53, 73, 120  
   Densité de la — 9  
   de résidence 9-48, 52-53, 543\*-547\*  
   estimée 14, 16, 31, 58, 60, 62-65, 543\*-545\*  
   Etat de la — 9-16, 52-53, 543\*-545\*  
   Mouvement de la — 49-125, 548\*-552\*  
   moyenne 14, 58, 60, 62-65, 543\*-545\*  
   Répartition de la — 17-48, 546\*-547\*  
 Porcs  
   Abattages 154  
   Effectif 144, 146, 553\*  
   Epizooties 147  
   Possesseurs de — 146  
   Rendement 149  
 Possesseurs de bétail 145-146  
 Postes  
   Automobiles 225  
   Chèques et virements 233  
   Diligences 225  
   Finances 203, 225, 409-410  
   Personnel 203  
   Trafic 204-207, 225, 233  
 Poules 147  
 Poursuites 519  
 Pouvoirs exécutifs 508  
 Prairies, pâturages 133  
 Précipitations, Stations météorologiques 5, 7-8  
 Prés et prairies 133  
 Primes de mouture 151  
 Privat-docents  
   Ecole polytechnique fédérale 457  
   Universités 455  
 Prix  
   de détail 328-330  
   de gros 564\*-565\*  
   Hôtellerie 199  
   Indice des — 331-340, 566\*  
   Or 236-237, 558\*  
   Produits agricoles 322-327, 564\*-565\*  
   Sel 181  
   Vin 153  
 Pro Infirmis 506  
 Pro Juventute 506  
 Probabilité annuelle des décès, Tables de survie 107, 551\*-552\*

## Production

Agriculture 149-154, 554\*-555\*  
Bière 182  
Comparaisons internationales 554\*-558\*  
Gaz 178-179  
Lait 154  
littéraire 461, 567\*  
Or 556\*, 558\*  
Sel 181  
Viande 154, 557\*  
Production du sol 133-161, 553\*-554\*  
Population par professions 45-48  
Produit du travail, Imposition du - 435-436, 438-439  
Produits agricoles  
Prix moyens des — 322-327, 564\*-565\*  
Rendement 149-156, 554\*-555\*  
Professeurs  
Ecole polytechnique fédérale 457  
Universités 455  
Université commerciale de St-Gall 458  
Professions  
Apprentis 458-459  
Concordats homologués 526  
Condamnés 535  
Emigrants pour les pays d'outre-mer 111  
Entreprises industrielles 162-167  
Etrangers entrés en Suisse 117  
Etrangers naturalisés 122  
Fabriques 170-173  
Faillites 521-522, 524  
Grèves 376  
Marché du travail 353, 360-361  
Migrations de Suisses soumis aux obligations militaires 116  
Population de résidence 45-48  
Salaires d'ouvriers, d'employés 363-364, 369-375  
Suisses de l'étranger rentrés au pays 115  
Projets constitutionnels, votations fédérales 514-515  
Proportion des sexes 18-19, 31, 59, 84-87  
Propriété intellectuelle 529-530  
Propriétés immobilières  
Endettement hypothécaire 260-261  
Mutations 188-189  
Protestants 42-44  
Publications parues en librairie 461, 567\*  
Radiophonie 211, 465, 568\*  
Raisons sociales individuelles, Registre du commerce 381-383  
Rationnement de denrées alimentaires 341-352  
Réalisations forcées 519-520, 528  
Mutations 189  
Recensement de la population 9-13, 15-53, 543\*-547\*  
Recensement des entreprises  
Exploitations agricoles 133-139  
Exploitations d'industries et de métiers 162-167  
Recettes des cantons résultant d'une loi fédérale 424-425  
Récolte de blé indigène 149-151  
Reconnaisances d'enfants naturels 88  
Recouvrements postaux 207  
Recrutement  
Dispensés du service 484-485  
Examens de gymnastique 485-487  
Referendum, votations fédérales 514-517  
Réfugiés 118

Régie fédérale des alcools 419-420, 422, 424, 429  
Régime des allocations pour perte de salaire et de gain 493-499  
Registre des régimes matrimoniaux 540  
Registre du commerce  
Effectif, mouvement 381-383, 400  
Taxes d'inscription 424  
Réintégrations 121-125  
Remaniements parcellaires 161  
Remboursements postaux 207  
Rendement  
Agriculture 149-157, 554\*-555\*  
Droits de timbre fédéraux 411-413  
Emprunts 252, 254, 256-257, 259, 559\*  
Impôts  
Cantons 428-429, 434  
Communes 432-434  
Confédération 404-405, 411-418, 434  
en tout 434  
Obligations 252, 254, 256-257, 259, 559\*  
Sylviculture 158-160  
Renonciation à la nationalité suisse 539  
Rentiers, personnes pensionnées 45-47, 283, 285, 287  
Responsabilité civile, assurance 275-276  
Revenu  
Agriculture 155-156  
imposable des cantons 431  
Imposition 416-418, 435-436, 438-439  
Impôt pour la défense nationale 416-418  
Revenu du travail 443  
Imposition 435-436, 438-439  
Revenu national 443  
Revisions constitutionnelles fédérales, votations 514-515  
Rivières 4  
Rougeole, Mortalité 96  
Routes  
Accidents de la circulation 227-228  
Recettes et dépenses pour les — 222  
Ruches d'abeilles 147  
Sacrifice pour la défense nationale 405, 412, 414-415  
«Saffa» Société coopérative de cautionnement 263  
Saisies 519  
Salaires  
Employés 371-375  
Imposition 436  
Ouvriers 363-367, 369-370, 375  
Personnel de la Confédération 368  
Taux normaux d'ajustement des — 375  
Salaires assurés  
Caisse fédérale d'assurance 286  
Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 275  
Caisse de pension des chemins de fer fédéraux 284  
Salines 181  
Sanatoriums 471-475  
«Satus» Fédération ouvrière suisse de gymnastique et de sport 490  
Scarlatine, Mortalité 96  
Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrer-Bund 490  
Séjour, Autorisations d'entrée pour étrangers 117  
Sel  
Consommation 180  
Prix de vente 181  
Production 181  
Recettes des cantons 429

- Séparations de corps 71-72
- Service des chèques et virements postaux 233
- Sexe, âge, état civil de la population 17-31
- Sexes, Proportion des — 18-19, 31, 59, 84-87
- Silos agricoles 139
- Société fédérale de gymnastique 490
- Société suisse des commerçants 380
- Société suisse des constructeurs de machines 183
- Société suisse des contremaîtres 380
- Société suisse des instituteurs 379
- Société suisse des maîtres de gymnastique 490
- Sociétés anonymes
  - Bons de jouissance 399
  - Dividendes 396-398
  - Effectif et mouvement 384-395
  - Impôt pour la défense nationale 416-418
  - Sacrifice pour la défense nationale 415
  - Sociétés inscrites au Registre du commerce 381-383
- Sociétés à responsabilité limitée 381-383, 399
- Sociétés coopératives
  - Associations agricoles locales 400
  - Concordia 401
  - de cautionnement 261-263
  - Impôt pour la défense nationale 416-418
  - Sacrifice pour la défense nationale 415
  - Sociétés de consommation 400-401
  - Sociétés inscrites au Registre du commerce 381-383, 400
  - Union 401
  - Union suisse des sociétés coopératives de consommation 401
- Sociétés en commandite, Registre du commerce 381-383
- Sociétés en nom collectif, Registre du commerce 381-383
- Sociétés financières 250-252
  - Dividendes 397-398
  - Emprunts 256-259
  - Indices d'actions 255
  - Sociétés anonymes 388-389, 394
- Sol, Utilisation et superficie du — 133-136, 140-141, 152-153, 158-159, 554\*
- Sport-Toto 266
- Sport, gymnastique 485-492
- Stations climatériques et de tourisme 192-194
- Stations météorologiques 5-8
- Subventions fédérales 161, 277-279, 282, 362, 404, 420-423, 475, 500-502, 504, 506
- Succession, Droits de — 428
- Succursales inscrites au Registre du commerce 382-383
- Suicides 100
- Suisses
  - Condamnés 536, 538
  - Diplômes de doctorat, Universités 453
  - établis à l'étranger 113
  - Licences délivrées 454
  - entrés au pays 114-116
  - Etudiants
    - Ecole polytechnique fédérale 456
    - Universités 449, 451
  - Migrations 112, 114-116
  - Mouvement de la population 49, 52, 58, 61, 70, 73, 80, 83, 88
- Population de résidence 19, 29, 33-35, 38, 40-41, 43-44, 47
- Renonciation à la nationalité suisse 539
- Superficie
  - Agglomérations 15
  - Cantons 133
  - Communes suburbaines 15
  - Comparaisons internationales 543\*-545\*, 554\*
  - Lacs suisses 4
  - Sol productif agricole et forestier 133-135, 140-141, 152-153, 158-159, 554\*
  - Suisse 133
  - Villes 15
- Surfaces cultivées 133-135, 140-141, 152-153, 554\*
- Survivants, d'après les tables de survie 106
- Sylviculture
  - Exploitation et rendement du bois 158-160
  - Superficie des forêts 133, 158-159
- Syndicats d'employés et ouvriers 379-380
- Tables de survie ou de mortalité 106-108, 551\*-552\*
- Taux d'intérêt 252-253
- Taux et changes 234-238
- Taux normaux d'ajustement des salaires 375
- Taux officiel d'escompte 235
- Taxes d'exemption militaire 411-412, 424
- Taxes des patentes 202, 424, 429
- Taxes sur les divertissements 428
- Taxes sur les chiens 428
- Technicums 446
- Télégraphes, téléphones
  - Finances 208, 409-410
  - Personnel 208
  - Trafic 209-210
  - Télégraphie sans fil 209
- Température 5-6, 8
- Terrains, mutations 188-189
- Théâtres 462-463
- Titres
  - Banque Nationale 239, 246-247
  - Banques 246-247
  - Droits de timbre 413
  - Imposition 437-439
  - Marché des — 254-259, 559\*
  - Rendement 252-257, 259, 559\*
  - Sociétés financières 251
- Tourisme 190-201
- Tracteurs 223-224
- Trafic
  - aérien 221
  - Chemins de fer à crémaillère et funiculaires 215
  - Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 214
  - Chemins de fer fédéraux 216
  - Lignes d'autobus concessionnaires 226
  - Navigation sur les lacs 220
  - postal 204-207, 225, 233
  - télégraphique 209
  - téléphonique 210
  - Tramways 215
- Traitements
  - Employés 371-375
  - Imposition des — 436
  - Personnel de la Confédération 368
- Tramways 212-213, 215
- Accidents 229

## Transit

- Colis postaux 206
- Commerce extérieur 288-289
- Conversations téléphoniques 210
- Poste aux lettres 205
- Trafic télégraphique 209
- Transport, Assurance 267-269
- Transport, communications 203-229
  - Dividendes 397-398
  - Entreprises 164
  - Personnes occupées 164-165
  - Population par professions 45-48
  - Sociétés anonymes 390-391, 394
- Transport des voyageurs
  - Aviation 221
  - Chemins de fer à crémaillère et funiculaires 215
  - Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 214
  - Chemins de fer fédéraux 216
  - Lacs suisses 220
  - Lignes d'autobus concessionnaires 226
  - Postes 225
  - Tramways 215
- Tribunal fédéral, Litiges jugés par le — 538
- Tribunaux militaires 537-538
- Tribunaux de prud'hommes 378
- Tuberculose
  - Assurance 279
  - Causes de décès 97, 102, 104-105
  - Conscrits dispensés du service militaire 484
  - Sanatoriums 471-475

## Union Cycliste suisse 490

- Union Helvetia 380
- Union, Société coopérative 401
- Union suisse de patinage 490
- Union suisse des sociétés de consommation 401
- Union suisse des techniciens 379
- Union fédérative du personnel des administrations et entreprises publiques 380
- Union suisse d'ouvriers et employés évangéliques 379
- Union syndicale suisse 379
- Union syndicale suisse des ouvriers indépendants 379
- Universités 448-455
- Université commerciale de St-Gall 458
- Usines à gaz 178-179
- Usines électriques
  - Dividendes 397
  - Emprunts 256-259
  - Production d'énergie 176
  - Sociétés anonymes 388-389
- Utilisation du sol 133-136, 140-141, 152-153, 158-159, 554\*
- Utilité publique 500-507

## Vaches

- Abattages 154
- Effectif 145-146, 154, 553\*
- Rendement 149, 154
- Valeurs monétaires étrangères, Parité des — 235
- Véhicules à moteur
  - Accidents de la circulation 228
  - Effectif 223-224
  - Impôts 428
  - Lignes d'autobus concessionnaires 226
  - Service postal 225
- Vélos
  - Accidents de la circulation 228
  - Effectif 226
- Vétérinaires
  - Diplômes 466
  - Effectif 467-468
- Veuves assistées 500, 503
- Viande, Production 154, 557\*
- Vie, Assurance 267-274
- Vie, Durée moyenne de — 108
- Vieillards assistés 500-501, 503, 506
- Vieillesse
  - assistance 500-501, 503, 506
  - indice de — 26-27
- Vignes
  - Rendement 149, 152-153
  - Surfaces cultivées 133, 152-153
- Virements
  - Banque Nationale 232-233
  - Postes 233
- Viticulture
  - Rendement 149, 152-153
  - Surfaces cultivées 133, 152-153
- Vol avec effraction, Assurance 267-269
- Volaille
  - Effectif 147
  - Epizooties 147
  - Rendement 149
- Votations populaires fédérales 514-517
- Voyageurs de commerce 202
- Voyageurs transportés
  - Aviation 221
  - Chemins de fer à crémaillère et funiculaires 215
  - Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 214
  - Chemins de fer fédéraux 216
  - Lacs suisses 220
  - Lignes d'autobus concessionnaires 226
  - Postes 225
  - Tramways 215